



Bibliotheca Alexandrina



0631651

الفرائد الدرّية
في
اللّغتين العربيّة والفرنسيّة

VOCABULAIRE
ARABE-FRANÇAIS

A L'USAGE
DES ÉTUDIANTS

DROITS DE RÉIMPRESSION ET DE TRADUCTION RÉSERVÉS.

AVIS AU LECTEUR

La troisième édition de notre VOCABULAIRE ARABE-FRANÇAIS, publiée en 1893, a été enrichie d'un grand nombre de termes propres et techniques français, et de plus de cinq mille mots ou locutions arabes, dont nous donnons la signification exacte. Nous avons emprunté ces mots et ces locutions aux sources indiquées dans l'avertissement de notre première édition, ainsi qu'au dictionnaire arabe *كتاب المصباح المنير* de أبو القاسم الرمضاني, *كتاب أساس البلاغة* de أحمد بن محمد بن علي المعري الفيثومي, aux grands dictionnaires arabes imprimés récemment au Caire, et aux ouvrages de la meilleure littérature arabe, tels que les célèbres récits *بديع الزمان الهمداني*, les *Séances* et les *Lettres* de الأغانى, *l'Histoire des Dynasties* de أبو الفرج, *كتاب كلیلة ودیمنة*, mis en arabe par عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُقَفَّرِ, etc.

La lecture des auteurs arabes nous a amené à classer parmi les termes de la langue classique plusieurs mots que nous avons notés, dans nos premières éditions, comme appartenant au langage vulgaire.

Cette troisième édition étant épuisée, nous offrons au lecteur la quatrième. Cette nouvelle édition a été revue, corrigée et augmentée d'une liste des mots arabes empruntés aux langues étrangères avec l'indication de celles auxquelles ces mots appartiennent.

^ Nous donnons dans un supplément un certain nombre de mots omis dans la rédaction de cette nouvelle édition. La plupart de ces mots appartiennent au langage vulgaire, et nous avons pu nous-mêmes en constater l'emploi en Syrie. *

Beyrouth, le 2 octobre 1896

AVERTISSEMENT

DE LA PREMIÈRE ÉDITION

Ce Vocabulaire est principalement destiné aux étudiants qui suivent un cours complet de langue arabe.

L'auteur s'est proposé :

1^o de leur offrir, sous un petit format, un Manuel renfermant les mots de la langue arabe qu'ils rencontrent dans leurs auteurs classiques et dans les chefs-d'œuvre de la littérature arabe.

2^o de leur donner une connaissance exacte de la langue arabe, de ses racines et de leurs dérivés. C'est pourquoi chaque mot arabe est suivi des acceptions diverses qui lui sont propres et marqué de points-voyelles qui lui conviennent dans ses diverses acceptions. La plupart des verbes arabes ne s'employant qu'avec tel sujet et tel régime, on a eu soin d'indiquer, entre parenthèses, soit le sujet, soit le régime requis par chaque verbe, et de donner par là au lecteur une idée plus exacte des diverses significations de ces verbes.

Mais le respect dû aux étudiants et le désir de leur être utile, en éclairant leur esprit, sans offrir la moindre pierre d'achoppement à leur cœur, ont fait éliminer de ce vocabulaire toutes les expressions obscènes, si nombreuses dans la langue arabe et dans la plupart des dictionnaires de cette langue.

Afin de déterminer avec précision les points-voyelles et le sens propre à chaque mot arabe, nous ne nous sommes pas contenté de parcourir avec attention le savant *Lexicon arabico-latinum* de G. W. Freytag, le riche dictionnaire de A. Biberstein-Kazimirski et le vaste *المُحِيطُ* de M^r P. Bostani; nous sommes remonté à des autorités plus anciennes, aux maîtres eux-mêmes de la Lexicographie arabe, Firouzabadi, l'auteur du *Kamous*, et El-Djaouhari, l'auteur du *Sahah-el-Arabi*; nous avons pris pour règle ces célèbres lexicographes.

En conséquence, nous avons dû, en plusieurs endroits, nous écarter des acceptions données par A. Biberstein-Kazimirski et par ceux qui l'ont suivi. Ainsi nous avons mis : *رُجِيَ عَلَيْهِ* *il n'a pu parler*, au lieu de : *on lui a défendu de parler* ; *أَرَمْتُ فِي* *épargner une partie (de ses biens)*, au lieu de : *laisser (à qn.) son avoir* ; *عَنَّنْ* *faire remonter un récit à...*, au lieu de : *se dire issu de...* ; *الْقَابِ* la 2^e année après la présente, au lieu de :

l'année prochaine: اِقْتَرَى (de قَرَا) *suivre, poursuivre (quelque chose)*, au lieu de : *imiter (quelqu'un)* ; كَثُور *sans fissure (arc)*, au lieu de : *fait d'une branche ronde et non d'une branche fendue* ; اِنْ فِيْهِ لِحَبَا il n'a pas d'orgueil, au lieu de : *il n'est pas âgé* ; لَقِيَ et لَا قِيَ *gale*, au lieu de : *sourd* ; اِيَّاء *terre éloignée de l'eau*, au lieu de : *aiguade éloignée du lieu où l'on est* ; مَكْرُوه *puits où l'on puise avec une poulie*, au lieu de : *puits où l'on puise sans poulie* ; مَتَرَب *emporter quelque chose*, au lieu de : *jouir de quelque chose* ; اِمْتَحَرَ et تَمَحَّر *présenter les narines au vent (cheval)*, au lieu de : *tourner le dos au vent pour mieux respirer* ; مَحَن *pleurer*, au lieu de : *souffler* ; تَائِي *qui vient d'un autre pays*, au lieu de : *qui vient d'un lieu élevé* ; نَوَابِت *jeunes gens sans expérience*, au lieu de : *jeunes hommes de belle disposition, d'une nature généreuse* ; اِسْتَنْشَأ *s'informer (d'une nouvelle)*, au lieu de : *apprendre, se laisser dire...* ; نَقِيَ نَفْيًا *parler de manière à être compris*, au lieu de : *parler d'une manière inintelligible, bredouiller, etc., etc.*

Dans tous ces cas et autres semblables, nous avons suivi le *Lexicon* de G. W. Freytag, ainsi que les lexicographes mentionnés plus haut. D'autres fois, quoique plus rarement, nous avons dû nous écarter aussi du *Lexicon* du célèbre orientaliste allemand, pour suivre les lexicographes arabes. Ainsi on trouvera : تَرَفَّل *marcher avec fierté (كِبْرًا)*, au lieu de : *marcher comme un vieillard (كِبَرًا)* ; غَيْبَةٌ *absence pour affaire (غَيْبَةٌ)*, au lieu de : *propos bon ou mauvais sur un absent (غَيْبَةٌ)* ; طَالِل *toiture (de navire)*, au lieu de : *voile (de navire)* ; فَشَّرَ *ouvrir (une porte) avec une fausse clef*, au lieu de : *ouvrir (une porte) sans clef* ; اَمْدَى اَلْعَرَبِ *le plus illustre des Arabes*, au lieu de : *le plus éloigné du pouvoir* ; le nom d'agent رَاعِي اَلْيَتِيم *au lieu du verbe اَلْيَتِيم*, etc., etc.

La voyelle qui doit affecter la seconde radicale de l'aoriste des verbes a une importance à part. Elle a été déterminée avec un soin spécial, principalement d'après les indications du Kamous.

Les prépositions exigées par les diverses formes du verbe ont été placées à la suite de chacune d'elles.

Certains verbes de la langue arabe ne sont employés que dans un sens négatif. On les trouvera mentionnés à leur place alphabétique dans des phrases négatives. Un assez grand nombre de mots arabes n'ont leur signification propre que dans certaines phrases, reçues dans le langage ou employées par les écrivains. Nous avons cité ces phrases, afin de faire mieux saisir à la fois le sens propre et l'emploi de ces mots.

On trouvera également, indiqués et éclaircis par des exemples, la valeur et l'emploi des diverses prépositions et conjonctions de la langue arabe, des principaux adverbes de temps et de lieu, des pronoms interrogatifs ou relatifs مَنْ , مَا , etc., et des pronoms affixes.

Dans le but d'étendre l'utilité de ce Vocabulaire aux relations de la vie sociale, on y a ajouté les acceptions vulgaires des mots arabes les plus usitées en Orient et spécialement en Syrie. Nous les avons empruntées, pour la plupart, aux مُجِيطُ الْمُحِيطُ de P. Bostani et au dictionnaire arabe-français, publié en 1862 par le R. P. Cuhe, de la Compagnie de Jésus. Un signe de convention distingue ces acceptions vulgaires, ainsi que les mots d'origine étrangère admis dans la langue arabe ou dans le langage usuel.

Nous avons indiqué les divers noms d'action propres à la 1^e forme (فَعَلَ , فَعِلَ et فَعُلَ) des verbes arabes, parce que ces noms d'action varient suivant les verbes ; mais, afin de ne pas augmenter inutilement le volume de ce Manuel, nous nous sommes abstenu de mentionner les noms d'action des verbes dérivés (فَعَّلَ , اِنْفَعَلَ , etc.), ainsi que celles du verbe quadrilitère et de ses verbes dérivés, dont la forme est toujours la même, et les participes, dont la forme est régulière et le sens normal. Le lecteur y suppléera facilement à l'aide du tableau qui précède le Vocabulaire. Quant aux verbes dérivés أَفْعَلَ et فَاعَلَ , فَعَّلَ , leurs noms d'action ne sont mentionnés que dans les cas où ils en ont plusieurs. On n'en a point mis à ceux qui n'ont que le nom d'action ordinaire indiqué dans le tableau.

La racine de chaque verbe ou forme simple du verbe à la 3^e pers. masc. sing. du parfait, est précédée d'une astérisque (*) ; il sera par là-même facile au lecteur de la distinguer, soit des formes dérivées du verbe placées à sa suite, soit des substantifs et des adjectifs verbaux qui en découlent et qui sont mentionnés après elles. On a réuni les divers dérivés d'une même racine, ayant la même signification. Il suffira de rappeler ici que la forme dérivée فَعَّلَ , dans le cas où elle a le même sens que la forme simple فَعَلَ , y ajoute ordinairement l'idée d'intensité ou de fréquence.

On trouvera plus loin, après le tableau des noms d'action et des participes des verbes dérivés, une table alphabétique des noms du genre féminin qui ont une forme masculine et l'énumération des noms qui ont les deux genres.

Nous remercions tous ceux qui ont bien voulu nous prêter le concours de leurs lumières, spécialement le cheikh Ibrahim Éliazgi, fils du célèbre auteur du *مَجْمَعُ الْبَحْرَيْنِ*, qui a eu l'obligeance de revoir et de corriger les épreuves de notre Vocabulaire.

Bicfaïa (mont Liban), le 8 septembre 1883

ABRÉVIATIONS.

Les pronoms *س* et *ه* placés après les verbes arabes indiquent les régimes directs de ces verbes :

س indique que ce régime est un nom de *personne* ou d'*être animé* ;

ه que ce régime est un nom d'*être inanimé*.

Les lettres françaises *a i o*, mises après le parfait ou racine des verbes, signifient :

a que l'aoriste a sa 2^e radicale (عَيْنُ الْمُضَارِعِ) marquée d'un *fatha* (َ) ;

i que cette même radicale a un *kesra* (ِ) ;

o qu'elle est marquée d'un *damma* (ُ).

Plusieurs de ces lettres réunies après le parfait indiquent que la 2^e radicale de l'aoriste de ce verbe reçoit les différentes voyelles marquées par ces lettres.

L'astérisque (*) désigne la racine.

Le signe ♦ mis devant un mot arabe indique que ce mot n'est employé que dans le langage vulgaire, en Syrie spécialement.

Le même signe, devant des mots français, signifie que ces mots rendent le sens vulgaire de l'expression arabe.

Le signe © précède les mots arabes d'origine étrangère.

Le trait — au commencement d'une ligne remplace le 1^{er} mot arabe de la ligne précédente. Si ce mot est un verbe de la forme *فَعَلَ* et si l'on ne mentionne, après le trait —, aucune des voyelles *a, i, o*, et aucun nom d'action (مُضَدَّر), on doit attribuer à ce verbe les mêmes voyelles et les mêmes noms d'action qu'il a dans la ligne précédente. Il en est de même quand le verbe est répété sans indication de voyelle ni de nom d'action.

م <i>Signifie</i> féminin (مُؤنَّث)	Nom d'act. . . Nom d'action.
مثنى duel (مُثْنَى)	Nom d'ag. . . Nom d'agent.
جمع pluriel (جَمْع)	Part. Particule.
جمع جمع pluriel de pluriel.	Per. Personne, personnel.
Adj. Adjectif.	Pla. Plante.
Adv. Adverbe.	Plur. ou pl. . . Pluriel.
Arb. Arbuste.	Plur. de pl. . . Pluriel de pluriel.
Arit. Arithmétique.	Précéd. ou préc. Précédent.
Ast. Astronomie.	Prem. per. . . Première personne.
Coll. Nom collectif.	Prép. Préposition.
Conj. Conjonction.	Pron. Pronom.
Cons. Constellation.	Pros. Prosodie.
Dim. Diminutif.	Qc. Quelque chose.
Fém. ou F. . . Féminin.	Qn Quelqu'un.
Géo. Géométrie.	Qq. Quelque.
Gra. Grammaire.	Rhé. Rhétorique.
Imp. Impératif.	Sing. ou s. . . Singulier.
Inst. Instrument.	Sub. Substantif.
Int. Interjection.	V. Ville.
Mas. ou M. . . Masculin.	Voy. Voyez.
Méd. Médicinal.	



TABLEAU

des noms d'action et des participes.

1^o Dérivés du verbe trilitère :

Participes		Noms d'action	Formes des verbes dérivés
Forme passive	Forme active		
مُفْعَلٌ	مُفْعِلٌ	تَفْعِيلًا	فَعَّلَ
مُفَاعِلٌ	مُفَاعِلٌ	مُفَاعَلَةٌ	فَاعَلَ
مُفْعَلٌ	مُفْعِلٌ	إِفْعَالًا	أَفْعَلَ
مُتَفَعِّلٌ	مُتَفَعِّلٌ	تَتَفَعَّلًا	تَفَعَّلَ
مُتَفَاعِلٌ	مُتَفَاعِلٌ	تَتَفَاعَلًا	تَتَفَاعَلَ
مُنْفَعِلٌ	مُنْفَعِلٌ	إِنْفِعَالًا	إِنْفَعَلَ
مُنْفَعَلٌ	مُنْفَعِلٌ	إِفْتِعَالًا	إِفْتَعَلَ
• • • • •	مُفْعَلٌ	إِفْعَالًا لَا	إِفْعَلَ
مُسْتَفْعِلٌ	مُسْتَفْعِلٌ	إِسْتِفْعَالًا	إِسْتَفْعَلَ
• • • • •	مُفْعَالٌ	إِفْعِيَالًا لَا	إِفْعَالَ
مُفْعَوِّعٌ	مُفْعَوِّعٌ	إِفْعِيْعَالًا لَا	إِفْعَوِّعَ
مُفْعَوِّلٌ	مُفْعَوِّلٌ	إِفْعِيْوَالًا	إِفْعَوَّلَ

2^o Quadrilitère et ses dérivés :

مُفْعَلِّلٌ	مُفْعِلِّلٌ	فَعْلَلَةً	فَعَّلَلَ
مُتَفَعَّلِّلٌ	مُتَفَعَّلِّلٌ	تَتَفَعَّلَّلًا	تَتَفَعَّلَّلَ
مُفْعَلِّلٌ	مُفْعِلِّلٌ	إِفْعِلْلَالًا	إِفْعَلَّلَ
مُفْعَلِّلٌ	مُفْعِلِّلٌ	أَفْعِلْلَالًا	أَفْعَلَّلَ

Nota. On attribue aussi les noms d'action تَفْعِيلَةٌ à فَعَّلَ ; فَعَالٌ à فَاعَلَ ; et فَعْلَالٌ à فَعَّلَلَ . Le Vocabulaire mentionne celles de ces formes qui sont usitées, avec la forme ordinaire.

TABLEAU ALPHABETIQUE

des Noms du genre féminin qui ont une forme masculine.

Cognée.	قَأَسْ	Pied.	رَجْل	Oreille.	أُذُن
Cuisse.	فَخْد	Matrice, utérus.	رَجِم	Terre.	أَرْض
Navire.	فُلْكَ	Vent.	رِيح	Lièvre.	أَرْبَب
Pied.	قَدَم	Enfer.	سَقَر	Derrière.	إِسْت
Arc.	قَوْس	Dent; âge.	سِن	Doigt.	إِصْبَع
Coupe.	كَاس	Jambe.	سَاق	Vipère.	أَفْعَى
Épaule.	كَتِف	Soleil.	شَمْس	Puits.	بُئْر
Ventricule.	كِرْش	Main gauche.	شِمَال	Enfer.	جَحِيم
Paume de la main.	كَف	Hyène.	ضَب	Enfer.	جَهَنَّمَ
Feu.	نَار	Mètre (en prosodie).	عَرُوض	Guerre.	حَرْب
Soulier.	نَعْل	Bâton.	عَصَا	Seau.	دَلْو
Haut de la cuisse.	وَرَك	Talon.	عَقَب	Maison.	دَار
Main.	يَد	Ceil; source.	عَيْن	Bras; coudée.	ذِرَاع
Main droite; serment.	يَمِين.				

Enfin, tous les noms des vents, tels que صَبَا, قَبُول, جَنُوب, دُبُور, شَمَال, etc.

TABLEAU ALPHABETIQUE

des Noms du genre commun.

Nuque.	قَتَا	Chemin.	طَرِيق	Aisselle.	إِبْط
Foie.	كَبِد	Derrière.	عَجْز	État.	حَال
Langue.	لِسَان	Haut du bras.	عَضْد	Vin.	خَمْر
Musc.	مِسْك	Orfraie; aigle.	عُقَاب	Cuirasse; chemise.	دِرْع
Sel.	مِلْح	Scorpion.	عَقْرَب	Or.	ذَهَب
Baliste.	مَنْجَنِيْق	Cou.	عُنُق	Pantalon large.	سَرَاوِيل
Rasoir.	مُوسَى	Araignée.	عَنْكَبُوت	Couteau.	سِكِّين
Âme; individu.	نَفْس	Jardin, paradis.	فِرْدَوْس	Puissance.	سُلْطَان
Derrière.	وَرَا	Cheval; jument.	فَرَس	Paix.	سَلَام
Tous les noms des		Pilon en pierre.	فَهْر	Ciel.	سَمَاء
lettres de l'alphabet.		Marmite.	قَدْر	Matin.	صُحَى

N. B. Les adjectifs du genre commun avec forme masculine sont indiqués dans le vocabulaire.

كتاب

الفرائد الدرّية في اللغتين العربية والفرنسية

VOCABULAIRE

ARABE-FRANÇAIS

ا

Médisance.	مَيْبَرَة ج مَائِر	Hé ! Est-ce que ?	أ *
Piqué, greffé. Aigu (sabre).	مَائِر	Père céleste (le). Août (mois).	أَب *
Or pur.	إِنِيرِيد وَذَهَب إِنِيرِيرِي	Désirer qc.	أَبْ o أَبَا وَأَبَاةَ إِلَى
Soie.	إِنِيرِيرِي	S'apprêter ل	أَبَا o i - وَأَبَا وَأَبَاةَ ل
Diocèse	أَبْرَشِيَّة	à...	أ...
Aiguière. Pot à l'eau.	إِنِيرِي ج أَبَارِيْق	Pré, pâturage.	أَبْ ج أَوْب
Agrafe.	إِنِيرِي ج أَبَانِيرِي	Être brûlant (jour).	أَبْ o i وَأَبْ a أَبَا وَأَبَاةَ
S'élancer, sauter (gazelle).	أَبْر i أَبْرَا وَأَبْرَا	Brûlant (jour).	أَبْ وَأَبْ وَأَبْ
Insulter qn.	ب - أَبْرَا	Médire de qn.	أَبْ i أَبَا وعلَى
Réprimander, mépriser, humilier qn.	أَبْس i أَبْسَا وَأَبْسَ	Durer.	أَبْد i أَبْوَدَا
Ramasser, rassembler qc.	أَبْش o أَبْشَا وَأَبْشَ ه	S'arrêter, dans un lieu.	ب -
Foule.	أَبْشَة	Devenir sauvage (bétail).	أَبْ o i أَبْوَدَا
Lier le pied à la cuisse (du chameau).	أَبْض o i أَبْضَا، وَتَأْبُضْ	S'irriter contre.	أَبْد a أَبْدَا عَلَى
Corde à lier le pied du chameau.	إِبَاض ج أَبْض	Faire durer; effaroucher.	أَبْد ه و ه
Jarret de l'homme, etc.	أَبْض ج أَبَاض وَمَأْبُض ج مَأْبُض	Devenir perpétuel (ch.).	تَأَبَّد
Aisselle.	إِنْبَط ج أَبَاط وَحَبَاط بَاطَات	nir sauvage (lieu).	أَبْد ج أَبَاد وَأَبْوَد
Prendre et porter qc. sous l'aisselle.	تَأَبَّط ه	Éternité; perpétuité.	أَبْدَا وَأَبْدَا الأَبْدِين وَأَبْدَا الأَبْد
Il porte le mal sous son aisselle; surnom d'un arabe.	تَأَبَّط شَرًّا	Toujours.	أَبْدَا وَأَبْدَا إِلَى الأَبْد
Ce qu'on met sous l'aisselle.	إِبَاط	Pour toujours.	أَبْدَا وَأَبْدَا إِلَى الأَبْد
S'enfuir (esclave).	أَبْق i أَبَاق إِلَى	Chose extraordinaire.	أَبْدَة ج أَوَائِد
Qui s'est enfui.	أَبْق وَأَبُوق ج أَبْق وَأَبَاق	Bête fauve.	أَبْدِي وَمَوْئِد
Chameaux.	إِبِل ج أَبَال	Perpétuel; éternel.	أَبْدِيَّة
		Perpétuité; éternité.	أَبْر i o أَبْرَا وَأَبْرَا ه
		Piquer qn.	أَبْر o i أَبْرَا وَأَبْرَا ه
		Faire avaler une aiguille à...	أَبْر o i أَبْرَا وَأَبْرَا ه
		Féconder, greffer (un palmier, etc.).	أَبْر o i أَبْرَا وَأَبْرَا ه
		Aiguille. Aiguillon.	إِبْرَة ج إِبْر
		Boussole.	مَيْبَر وَمَيْبَار
		Étui à aiguilles. Greffoir.	مَيْبَر وَمَيْبَار

Être habile à **أَبْلًا وَأَبْلًا** o **أَبْلًا** soigner (les chameaux).
 Aller de **أَبْلًا وَأَبْلًا وَأَبْلًا وَأَبْلًا** i o - l'eau aux pâturages frais (bétail).
 Moine **أَبِيلَ وَأَبِيلَ وَأَبِيلَ** j **أَبَال** et **أَبَل** sacristain, sonneur.
 Grand fagot de bois. Admi- **إِبَالَة** nistration, gestion des biens.
 Troupe (de chameaux ou **أَبَائِيل** d'oiseaux) allant à la file.
 Lieu qui abonde en chameaux. **مَأْبَلَة**
 Diable. **إِبْلِيلِس** j **أَبَالِسَة** et **أَبَالِس**
 Accuser qn **أَبَنَ** i o **أَبَنَا** b d'une faute.
 Faire l'éloge d'un mort. **أَبَنَ** b
 Commencement. Moment fa- **إِبَان** vorable.
 Fils. **إِبْن** j **أَبْنَاء** et **بَنُونَ** (**اطلب بنون**)
 Fille. **إِبْنَة**
 Nœud, Haine, inimitié. **أَبْنَة** j **أَبَن**
 Blâmable. Suspect. Livré à la **مَأْبُون** mollesse.
 Ébène (bois). **أَبْنُوس** et **أَبْنُوس**
 Se souvenir **أَبَهَ** et **وَابَهَ** a **أَبَهَاب** اول de qc.
 On n'y fait pas attention. **لَا يُؤْبَهُ لَهُ**
 Avoir telle opinion de qn. **أَبَهَ** b
 Se montrer orgueilleux. **تَأَبَّهَ** على
 Se détourner avec dédain de... **عَنْ**
 Beauté, éclat. Orgueil. **أَبَهَة** et **أَبَهَة**
 Être père. **أَبَا** o **إِبَارَة** et **أَبَوَا** et **أَبَوْهَ**
 Appeler qn père. **أَبَى** b
 Considérer comme un père. **تَأَبَّى** b
 Père; patriarche. **أَبٌ** (**عوض ابو**) j **أَبَا**
 O mon père! **أَبْتِ وَيَا أَبْتِ**
 Coq. **أَبُو الْيَقْظَان**
 Pavot. **التَّوَم**
 Paternité. **أَبُوَة** et **إِبَارَة**
 Paternel. **أَبَوِي**
 Paternelle et Paternité. **أَبَوِيَة**
 Refuser, dédaigner qc. **أَبَى** i a **إِبَاءَ** et **إِبَاءَة** et **تَأَبَّى** ه او عَنْ
 Refuser qc. à qn. **عَنْ** على
 Refus. Dédain. **إِبَاءَ**
 Qui refuse, qui dédaigne. **أَبَى**

Noblesse d'origine. **أَثَلَة وَأَثَل**
 Qui a pris racine. Noble. **أَثِيل وَمُؤَثِّل**
 Commettre **أَثِمَ** a **إِثْمًا** و **أَثَمًا** و **مَأْثِمًا**
 un péché, un crime.
 Accuser qn d'un crime. **أَثَمَ** ه
 Pousser qn au crime. **أَثَمَ** **إِثْمًا** ه
 S'abstenir d'une iniquité. **تَأْتَمَر مِن**
 Péché, crime, forfait. **إِثْمٌ** ه **أَثَامٌ**
 Coupable. **أَثِيمٌ** ه **أَثَمًا** و **أَثِمَ** ه **أَثَمَةً**
 Péché, crime. **مَأْثِمَةٌ** و **مَأْثِمٌ** ه **مَأْثِمٌ**
 Médire de qn. **أَثَا** ه **أَثَوَا** و **إِثَاوَةً**, **أَثَى** ه **أَثِيًا** و **إِثَاوَةً** ب
 Médisance. **مَأْثِمَةٌ** و **مَأْثِمَةٌ**
 Être ardent (feu). **أَجَّ** ه **أَجِيجًا**
 Courir (autruche). **أَجَّ** ه **أَجِيجًا**
 Être saumâtre (eau). **أَجَّ** ه **أَجُوجًا**
 Allumer, enflammer (le feu). **أَجَّ** ه
 Rendre amère et saumâtre. **أَجَّ** ه
 Être très-chaud. **تَأَجَّجَ** و **إِثَّجَ** و **تَأَجَّجَ**
 Ardeur chaleur. **أَجَّةٌ** ه **أَجَاجٌ**
 Saumâtre, amère (eau). **أَجَاجٌ**
 Ardent. Lumineux. **أَجَاجٌ** و **أَجُوجٌ**
 Récom- **أَجَرَ** ه **أَجَرًا** و **إِجَارَةً** ه **عَلَى**
 penser, salarier qn.
 Être remis (os). **أَجَرَ** ه **أَجَرًا** و **أَجَارًا** و **أَجُورًا**
 Sa main a été remise. **أَجَرَتْ** بَدَنَهُ
 Cuire (la brique). **أَجَّرَ** ه
 Payer à qn **أَجَرَ** ه **مُؤَاجَرَةً** ه **عَلَى** او **فِي**
 ses gages. Prendre qn à gages.
 Récompenser qn. **أَجَرَ** ه **إِيجَارًا** ه
 Prendre à gages ; louer. **أَجَرَ** ه وه
 Faire l'aumône. Se louer. **إِثْجَرَ**
 Prendre qn à ga- **إِسْتَأْجَرَ** ه وه ب
 ges ou qc. en loyer à tel prix.
 Rétribution. **أَجْرٌ** ه **أَجُورٌ** و **أَجَارٌ**
 Pied, patte. **أَجْرٌ** ه
 Brique cuite au feu. **أَجْرَةٌ** ه **أَجْرٌ**
 Salaire. **أَجْرَةٌ** و **إِجَارَةٌ**
 Toit. **إِجَارٌ** و **إِجَارَةٌ** ه **أَجَاجِيرٌ**
 Bail à loyer, bail à ferme. **إِيجَارٌ**
 Serviteur, domestique. **أَجِيرٌ** ه **أَجَرًا**
 Locataire. **مُسْتَأْجِرٌ**
 Manœuvre, salarié ; mer- **مُسْتَأْجِرٌ**
 cenaire.
 Prune. ♦ Poire. **إِجَاصٌ** و **إِنْجَاصٌ** ه

dance. ♦ Être meublée (maison).
 Meubles, mobilier ; ustensiles. **أَثَاتٌ**
 Abondant (chevelure). **أَثَّ وَأَثِثَ**
 ♦ Meublé, garni de meubles. **مُؤَثَّثٌ**
 Citer (un fait). **أَثَرًا** ه **أَثَرًا** و **أَثَارَةً** ه
 Commencer qc. Choisir. **أَثَرَ** ه **أَثَرَ**
 Commencer à faire. **يَفْعَلُ**
 Se proposer qc. **عَلَى**
 S'approprier le meil- **عَلَى** **أَصْحَابِهِ**
 leur, se faire la meilleure part.
 Imprimer et laisser des tra- **أَثَرَ فِي**
 ces dans qc. Impressionner qn.
 Choisir, préférer qc. **أَثَرَ** ه **إِيشَارًا** ه
 Honorer qn. **أَثَرَ** ه
 Suivre qn. **تَأَثَّرَ** و **اِسْتَأَثَّرَ** ه
 Être blessé, **وَأَثَرَتْ** ب **وَمِنْ**
 impressionné par...
 Revendiquer qc. et **اِسْتَأَثَّرَ** ه **بِشَيْءٍ** ه **عَلَى**
 s'en emparer au préjudice de qn.
 Appeler qn à soi (Dieu). **بِشَلَانٍ**
 Trace, vestige, piste. **إِثْرٌ** و **أَثَرٌ** ه **أَثَارٌ**
 Marque.
 Cicatrice. **أَثَرٌ** و **أَثَرٌ** ه **أَثَارٌ** و **أَثُورٌ**
 Éclat du glaive. **أَثَرٌ** ه **أَثُورٌ**
 Les monuments an- **أَلْأَثَارُ الْقَدِيمَةِ**
 ciens.
 Restes d'une science. **أَثَرَةٌ** ه **أَثَرٌ**
 Choix. Préférence. Égoïsme. **أَثَرَةٌ**
 Qui porte qq. traces. **أَثِيرٌ** ه **أَثَرًا**
 Excellent. ☉ Atmosphère éthérée.
 Influence. Impression. **تَأَثِيرٌ**
 Fait mémorable, **مَأْثَرَةٌ** و **مَأْثَرَةٌ** ه **مَأْثَرٌ**
 action d'éclat. Bienfait.
 Transmis par tradition. **مَأْثُورٌ**
 Qui impressionne, pathétique. **مُؤَثِّرٌ**
 Appuyer une mar- **أَثَفَ** ه **تَأَثِيفًا**
 mite sur un trépied.
 Points d'appui d'une **أَثْفِيَّةٌ** ه **أَثْفِيَّةٌ**
 marmite.
 S'enraciner. **أَثَلَ** ه **أَثَلَ** و **أَثَلَ** ه **أَثَلَ**
 S'enrichir. **أَثَلَ** ه **تَأَثَّلَ** مَالَهُ
 S'affermir. **تَأَثَّلَ**
 Tamaris. **أَثَلٌ** ه **أَثَلَاتٌ** و **أَثَالٌ** و **أَثُولٌ**
 Un tamaris. **أَثَلَةٌ** ه **أَثَلَاتٌ**
 Effets d'une maison. **أَثَالٌ** ه **أَثَلَةٌ** ه

* أَخَذَ هـ أَخَذًا وَتَأَخَذَ هـ ا ر ب مِّن
Prendre qc. à qn.
Commencer à dire. — يَقُولُ
Commencer par... — فِي
Saisir qn ou qc. أَخَذَ بـ
Apprendre qc. de qn. — هـ عَنْ
Blâmer, gronder, punir qn à cause de... أَخَذَ مُوَاعِظَةً هـ ا ر ب ا ل ع ل ي
Prendre en choisissant entre plusieurs. اِتَّخَذَ هـ و هـ
Pencher la tête en signe de tristesse. اِسْتَأْخَذَ
Châtiment. Habitude. أَخَذَ
Chassie. أَخَذَ وَأَخَذَةً
Engourdissement. أَخَذَةً
Terre donnée en fief, fief. Piscine. Anse d'un bouclier. اِخْذَات, اِخْذَاتُ
Prisonnier, captif. أُخِذَ هـ أَخَذَى
Butin. أُخِذَةً
Lieu d'où l'on tire qc. مَأْخَذَ هـ مَآخِذُ
Source, mine. Manière d'agir.
Pris, saisi. Tiré, extrait. مَأْخُودُ
Retarder. Mettre à la fin. Laisser derrière, abandonner qc. * أَخَّرَ تَأْخِيرًا هـ
Rester en arrière, tarder. تَأَخَّرَ اِسْتَأْخَرَ
Être mal dans ses affaires.
Autre (masc.). آخَرَ هـ آخَرُونَ
Autre (fém.). آخَرَى هـ آخَرَاتُ
Derrière, partie postérieure. آخِرُ
Délai. آخِرَةٌ
Avec délai; enfin, à la fin. آخِرَةٌ وَبِآخِرَةٍ
Fin. Dernier. آخِرَ هـ أَوَاخِرُ
Extrémité, fin. Désinence. آخِرَةٌ هـ أَوَاخِرُ
L'autre vie, la vie future. الْآخِرِ وَالْآخِرَةِ وَالْآخِرَى
Relatif à la vie future. آخِرَوِيَّ
À la fin, en dernier lieu. فِي الْآخِرِ
Jusqu'au dernier. عَنْ آخِرِهِمْ
Dernier, extrême. آخِرَ هـ آخِرُونَ
À la fin, enfin, finalement. آخِرًا
Angle extérieur de l'œil. مُؤَخَّرَ هـ مَآخِرُ

Être en retard. **أَجَلٌ** a أَجَلًا
Causer (du mal) à qn. **أَجَلَ** o ه عَلَى
Accorder un délai à qn. **أَجَلَ** ه
Avoir un terme fixé (paiement). **تَأَجَّلَ**
Demander un délai. **اِسْتَأْجَلَ** ه
Oui, sans doute ; assurément. **أَجَلَ**
Terme fixé. Mort. Éché-**أَجَلَ** ه
ance, terme d'un paiement.
Cause, raison. **أَجَلَ**
Pour toi, à cause de toi. **مِنْ أَجْلِكَ**
Torticolis. **أَجَلَ**
Troupeau de bœufs. **جِ أَجَالٍ**
La vie future. **الْأَجَلِ وَالْآجِلَةِ**
Tôt ou tard. **أَجَلًا** او **عَاجِلًا**
Qui a un terme fixé. **مَوْجَلٌ**
Être **أَجَمٌ** i **أَجَمًا** و **أَجِيمًا**, و **تَأَجَّمَ**
ardent, intense (feu).
Être fâché contre qn. **تَأَجَّمَ** عَلَى
Broussail-**أَجَمَةٌ** ه **أَجَمٌ** و **أَجْمٌ** و **جَجَ أَجَامٌ**
les, fourré de bois. Repaire du lion.
Asile, place forte, fort. **أَجْمٌ** ه **أَجَامٌ**
أَجَن o **أَجَنًا** و **أُجُونًا**, و **أَجَنَ** a **أَجَنًا**
S'altérer, se gâter (eau).
Urne. Amphore. **إِجَانَةٌ** ه **أَجَاجِين**
Tousser. **أَجَر** o **أَحَا**
Soif. **أَحَا**
Cri de douleur. **أَحَا** و **أَجِيحٌ** و **أَجِيحَةٌ**
Ajouter une uni- **أَحَدٌ** و **وَحْدٌ** ه و
té à un nombre. Proclamer un.
Devenir isolé : s'isoler. **اِتَّخَذَ** و **اِنْتَحَذَ**
S'unir avec qn d'amitié, **اِتَّخَذَ** ب
d'intérêt.
Être seul, s'isoler. **اِسْتَأْخَذَ**
S'appliquer exclusivement à... **ب**
Un. **أَحَدٌ** م **إِحْدَى**
Un à un. **أَحَادٌ**
Quelqu'un. Dimanche. **أَحَدٌ** ه **أَحَادٌ**
Unique ; incomparable. **أَحَدٌ** الـ **أَحْدَيْنِ**
État de ce qui est un. **أَحْدِيَّةٌ**
Haïr qn. **أَحَنَ** a **أَحَنًا** عَلَى
Colère. Haine invétérée. **إِحْنَةٌ** ه **إِحْنٌ**
Hélas ! Pouah ! **أَحْ**
Saleté. **أَحْ**
Mets de farine, de beurre et **أَخِيخَةٌ**
d'huile.

Punition, châtement, correc- **تأديب**
tion.
Censures ecclési- **تأديبات كنائية**
astiques.
Moral, honnête, poli. **أدبي**
La mo- **العلم الأدبي** أو **اللاهوت الأدبي**
rale, l'éthique.
Lettré. Poli, honnête. **أديب**
Précepteur, instituteur. **مؤدب**
Avoir une hernie. **أدر** a **أذرا**
Hernie. **أذرة** و **أذرة**
Guérir (plaie). **أذل** i **أذلا**
Battre (le lait). **ه** -
Lait caillé. **إذل**
Ajouter qq. **أذر** i **أذما**, و **أذمر**
mets au pain.
Réconcilier qn. **أذر** و **أذر** **إيداما** **بين**
Être brun. **أذر** a **أذما** و **أذر** o **أذمة**
Pitance. Condiment. Chef. **أذر** و **إدام**
Peau humaine, épiderme. **أذر** و **أذمة**
Adam (le premier homme). **أذر**
D'Adam. ♦ Honnête, poli. **أذمي**
أذر j **أذر** و **أذمان** م **أذما** و **أذما** مة j
Brun. **أذر**
Tanneur. **أدام**
♦ Honnêteté, politesse. **أذمية**
Peau. Surface terrestre. **أذير** j **أذر**
Sol dur non pier- **إيدامة** j **أياديير**
reux.
Mûrir. **أذا** o **أذوا**
Dresser des embûches **إفلان** **أذوا**
à qn.
Se munir d'outils, être **تأدي ب**
prêt à qc.
Outil, instrument. **أداة** j **أدوات**
Faire **أدى** i **أديا** و **أدى** **تأديت** ه إلى
parvenir qc. à qn; payer, restituer.
Aider, assister qn **أدى** **إيداء** ه على
contre...
Payer, solder (une dette). **تأدى** له من.
Parvenir à... **إلى** -
Exiger, prendre qc. de qn. **استأدى** ه ه
Implorer le secours de **استأدى** ه على
qn contre.
Payement d'une dette. **أدا** ل من

Partie postérieure, crou- **مؤخر**
pe, derrière. Poupe (de navire).
Rétardé, mis en retard. **مؤخر**
Resté en arrière. **متأخر**
Palmier qui garde **نخلة منخار** j **ماخير**
ses fruits jusqu'en hiver.
Être frère de qn. **أخا** o **أخوة** ه
Faire un lien à (une bête). **أخي** ه
Être frère de qn; **أخي** **مواخاة** و **إخاء** ه
lier amitié avec qn.
Rétablir l'amitié entre... **بين**
Se montrer frère et ami de... **تأخي** ه
S'adapter à... **وتوحي** ه
إخاء و **إخارة** و **مواخاة** و **أخوة** و **أخوة**
Fraternité; amitié; union.
Frère. **أخ** (عوض أخو) j **إخوة** و **إخوان**.
Ami. Compagnon. Semblable.
Sœur. Amie. Com- **أخت** j **أخوات**
pagne. Pareille.
Lien, en- **أخية** و **أخية** j **أواخي** و **أراخي**
trave, piquet à attacher une bête.
Fraternel. **أخوي**
Confraternité; congré- **أخوية** ♦
gation.
Écarie. **أخور** ©
Écuyer. **أمير أخور**
Arriver à l'impro- **أذ** i o **أذا** ه
viste à qn, l'accabler (mal etc.).
Devenir grave (affaire). **تأدد**
Malheur, adversité. **إد** و **إدّة** j **إدد**
Difficile, grave (affaire). **أديد**
Être bien élevé; être **أدب** o **أدبا**
civilisé.
Inviter qn. **أدب** i **أدبا**, و **أدب** **إيدابا** ه
à un festin.
Donner à qn une bonne **أدب** ه
éducation. Punir, corriger qn.
Recevoir une bonne éducation. **تأدب**
Étudier les belles-lettres. **واستأدب**
Bonne éducation. Poli- **أدب** j **آداب**
tesse. Belles-lettres. Culture de
l'esprit.
♦ Lieux d'aisance. **بيت الأدب**
Littérature, belles-lettres. **علم الأدب**
Repas, festin. **أدبة** و **مأدبة** j **مآدب**

En morceaux. **إِرْبَا إِرْبَا**
 Noeud gordien. **أَرْبَة جِ أَرْب**
 Racine du fémur. ♦ Tumeur. **أَرْيَّة**
 Industriel, habile. **أَرْب وَأَرْب**
 Rusé.
 Chose **مَأْرَب وَمَعَارِبَة جِ مَأْرَب**
 nécessaire.
 Europe, **أَرْبَا وَأَرْبَا**
 Européen. **أَرْبِي**
 Héritage. Cen- **إِرْث (اطلب ورث)**
 dre. Chose ancienne. Racine.
 Allumer (le feu). **أَرْث هـ**
 Exciter la discorde parmi... **يُن -**
 Combustible. **أَرْثَة وَإِرَاث**
جِ أَرْج ا أَرْجَا وَأَرْجَا، وَتَأْرَج
 Exhaler un parfum.
 Exciter qn. **أَرْج ا أَرْجَا وَأَرْج ا**
 Parfum, bonne odeur. **أَرْجَة وَأَرْيَّة**
 Odoriférant. **أَرْج**
 Intriguant. **أَرْجَا**
 Registre, livre **أَوَارِجَة جِ أَوَارِجَات**
 de recettes et de dépenses.
 Pourpre. **أَرْجَوَان**
 Rouge pourpre. **أَرْجَوَانِي**
 Mettre la date **جِ أَرْخَ إِيرَاخَا هـ**
 à... Écrire l'histoire de...
 Époque d'un fait. **تَأْرِيخ جِ تَوَارِيخ**
 Date d'une lettre. Histoire, chrono-
 nique.
 Historique. **تَأْرِيخِي**
 Millésime. **تَأْرِيخِ الْمُعَامَلَة**
 Chroniqueur, historien. **مُؤَرِّخ**
 Daté de..., de telle date. **مُؤَرِّخ**
 Ardeb, mesure des arides. **إِرْدَب**
 Se blottir, **جِ أَرْزَا وَأَرْوَرَا**
 se contracter, se cacher (reptile).
 Être froide (nuit).
 Froid. **أَرْي**
 Soutien de la tribu. **- الْقَوْم**
 Cèdre. **أَرْز**
 Un cèdre. **أَرْزَة**
 Riz. **أَرْز وَأَرْز وَأَرْز وَوَرَز**
 Exercer l'agriculture, **جِ أَرْس ا أَرْسَا**
 être agriculteur.
 Prince. **إَرْيس**

Alors, à cette époque. **إِذْ وَإِذَا ذَلِكَ**
 Voici que, voilà que. Lorsque. **إِذَا**
 Dans ce cas-là, alors, donc. **إِذَا وَإِذَنْ**
 Mars. **أَذَار وَأَذَار**
 Sorte d'anémone. **أَذْرِيُون**
 Prêter l'oreille **جِ أَذْن ا أَذْنًا إِلَى**
 à qn.
 Permettre à qn. qc. **لِ إِذْنًا فِي**
 Savoir qc. **إِذْنًا وَإِذْنًا وَأَذَانًا وَأَذَانَةً هـ**
 Appeler à la **أَذْن تَأْذِيْن، وَأَذْن إِيْذَانًا**
 prière (chez les Musulmans).
 Informer qn. de... **وَبِ إِيْذَانًا هـ**
 Demander à qn. la **إِسْتَأْذِن لَ فِي**
 permission de...
 Demander la permission **عَلَى**
 d'entrer vers.
 Prendre congé de qn. **مِنْ**
 Permission, congé. **إِذْن**
 Oreille. Anse. **أَذْن جِ أَذَان**
 Izan, appel à la prière. **أَذَان**
 Chambellan. **أَذِين**
 Qui a de longues **أَذْن وَأَذَانِي**
 oreilles.
 Muezzin, crieur qui **مُؤَذِّن وَأَذِين**
 appelle à la prière.
 Minaret. **مِئْدَنَة جِ مَائِدَن**
 Éprouver un **جِ أَذِي ا أَذِي وَأَذَاة ب**
 dommage.
 Nuire à qn. **أَذِي إِيْذَاء لَ**
 Éprouver un dommage. **تَأْذِي مِنْ**
 Dommage, tort **أَذِي وَأَذِيَّة وَأَذَاة**
 fait à qn.
 Qui souffre ou cause un **أَذِي وَأَذِي**
 dommage.
 Nuisible, qui fait du dommage, **مُؤْذِر،**
 du tort à qn.
جِ أَرْب ا أَرْبَا ب، وَأَرْب ا أَرْبَة وَإِرْبَا فِي
 Être industriel, habile en qc.
 Acheter, perfectionner qc. **أَرْب هـ**
 Chercher à tromper qn. **أَرْب مُوَارِبَة لَ قن**
 Vaincre qn. **أَرْب إِيرَابَا عَلَى**
 Être dur envers qn en... **تَأْرَب عَلَى فِي**
 But qu'on a en vue. **أَرْب جِ أَرْاب**
 Ruse. Membre. Chose **إَرْب جِ أَرْاب**
 nécessaire.

Fondamentale (pierre). **أسامي**
 Qui fonde, fondateur. **مؤسس**
 Fondé, établi sur... **مؤسس على**
 Épinard. **أسباناخ وإسفناخ**
 Céruse. **أسبيداج وإسفيداج**
 Derrière de l'homme, de l'animal. Fesse. **إست ج إسات**
 Maître, précepteur. Docteur. **أستاذ ج أساتذة وأساتيد**
 Espèce de poids. **إستار ج أساتير**
 Vêtement de soie brodé d'or. **إستبرق**
 Ex- **أسد** i **أسدا**, **وأسد** و**أسد** **إيسادا** **ع**
 citer (un chien); encourager qn.
 Être courageux **تأسد واستأسد**
 comme un lion.
 Lion. **أسد ج أسود وأساد وأسد وأسد**
 Lionne. **أسدة**
 Endroit abondant en lions. **مأسدة ج مأسيد**
 Lier qn. **أسر** i **أسرا** و**إسارة** **ع**
 Emmener qn comme captif. **أسرا وإسارا واستأسر** **ع**
 Lier, serrer fortement. **أسره وه**
 Se livrer comme captif. **استأسر ل**
 Courroie. Captivité. **أسر وإسار**
 Tous, sans exception. **بأسرهم**
 Rétention d'urine. **أسر**
 Il a une rétention d'urine. **به أسر من البول**
 Parenté, affinité. **أسرة ج أسر**
 Cuirasse solide. **إسار ج أسر**
 Courroie solide. **إسار ج أسر**
 Côté gauche. **عوض يسار** (**عوض يسار**)
 Captif. **أسير ج أسرا وأسارى وأسرى**
 Tuyau de pipe. **مأسورة ج مواسير**
 Canon de fusil. **مأسورة ج مواسير**
 Israël. **إسرائيل**
 Étable, écurie. **إسطبل ج إسطبلات**
 Astrolabe. **أسطرلاب**
 Élément. **إسطقس ج إسطقسات**
 Histoire, conte. **أسطورة ج أساطير**
 Flotte. **أسطول ج أساطيل**
 Être affligé de... **أسف** a **أسفا على**
 Affliger; irriter qn. **أسف** **ع** **إسافا**

lopper qn du voile appelé **إزار**.
 Fortifier, assister qn. **أزر** **ع** **موازرة**
 Se ceindre; s'envelopper d'un voile, d'un manteau. **تأزر** **ايتر** **واتزر ب**
 Force; faiblesse. Dos. Milieu du corps. **أزر**
 Voile. Racine. **إزر**
 Voile très ample. **إزار وإزارة ج أزر وآزرة**
 Voile. Vêtement. Manteau. **مئزر ومئزة ج مآزر**
 Secours, assistance. **موازرة**
 Survenir soudain. Approcher de... **أسف** a **أزفا وأزوقا إلى**
 Approcher l'un de l'autre. **تأزف**
 Marche rapide. **أزفي**
 Jour, heure du jugement dernier. **أزفة**
 Être à l'étroit. **أسق** i **أزق**, **وتأزق**
 Lieu étroit. **مأزق ج مأزق**
 Champ de bataille.
 Être dans la gêne. **أسل** i **أزلا**, **وتأزل**
 Éternité. **أزلية**
 Éternel. **أزلي**
 Angoisse, gêne. **أزل**
 Qui est dans la gêne. **أزل**
 Mordre. **أسرم** i **أزما وأزوما** **ع** **وه**
 Ruiner qu (disette). **ع**
 Être mauvaise (année). **ع**
 Dent. **أسرم وآزمة ج أزم وأازم**
 Disette. Pauvreté. **أزمة ج إزم**
 Correspondre (l'un à l'autre). Être situé en face. **أسرى موازاة ه**
 Être en face les uns des autres. **تأزى تأزيا**
 Devant, vis-à-vis. **إزاه**
 Devant lui, vis-à-vis de lui. **بإزاهو**
 Fondement; principe; base. **أس** **وأس** **ج إسكس**, **أساس** **ج أسس**
 Jeter les fondements de... **أسس ه**
 Être fondé (édifice). **تأسس**
 Reste de cendre. Cœur. **أس**
 Fondation d'un édifice. **أسس ج أساس وأساسات**
 Fondation, principe. **تأسيس**

Femme *آسيّة* ج *آسيات* وأراس
 médecin.
 Laisser qc. à qn. ل *أسي* i *أسيّا* من ل
 Reste de miel dans la ruche. *آسي*
 Base, colonne. *آسيّة* ج *أراس*
 Être triste affligé. *أسي* a *أسي* على
 Tristesse, douleur. *أسي* وأسا
 Pain sec. *آش*
 Être entrelacé *آشب* a *أشبّا*, وتآشب
 (arbre).
 Se mêler (foule). *تآشب* وانتآشب
 Entrelacé (arbre). *أشب*
 Fourré. *أشب*
 Ramassis de gens. *أشابة* ج *أشائب*
 Être très vif, très gai. *أشرا* a *أشرا*
 Joie, pétulance. *أشرا*
 Scier (du bois). *أشرا* ه
 Aiguiser (ses *أشرا*, *وأشرا* ه
 dents : femme).
 Dentelure. *أشرة* ج *أشرا* وأشرا
 Jambe des sauterelles. *مأشرا*
 Scie, *مأشرا* ج *مأشرا* ومأشرا
 Mousse blanche d'arbre. *أشنة*
 Alkali. *أشنان* و*أشنان*
 Briser ou amollir qc. *أصا* ه
 Consolider qc. *أصص* ه
 Vase en terre, terrine. *أصيص*
 Maisons contiguës. *أصيصة*
 Boucher, fermer. *أصد* وأصد ه
 Mettre à qn une chemisette. *أصد* ه
 Chemisette. *أصدّة* ج *أصد* وإصد
 Munir (une tente *أصر* i *أصرّا* ه
 du) *إصار* dit *إصار*.
 Rendre qn bienveillant. *أصر* ه على
 Être voisin de... *أصر* مؤاصرة ه
 Fardeau. Pacte. Crime. *إصار* ج *إصار*
 Pieu de tente. *إصار* ج *أصر* وأصرة
 Parenté. Faveur. *أصرة* ج *أواصر*
 Étable, écurie. *إصطبل* ج *إصطبلات*
 Caprier (arb.). *أصف*
 Être enraciné. *أصل* ه *أصالة*
 Être de race, d'un caractère ferme.
 Indiquer l'origine. Raffer-*أصل* ه وه
 mir. Regarder comme noble.
 Prendre pied ou racine. *تأصل* في

Regretter, s'affliger de... *تأسف* على
 Tristesse, affliction. *أسف* وأسافة
 Hélas ! *يا أسفي* و*يا أسفا*
 Regret. *تأسف*
 Peiné; irrité. *أسف*
 Triste, affligé de... *أسيف* وأسيف على
 Sol stérile. *أسافة* وأرض *أسيقة*
 Triste. Susceptible. *أسوف*
 Éponge, Purificateur. *إسفنج*
 Une éponge. Un purificateur. *إسفنجة*
 Spongieux. *إسفنجي*
 Échelle (du Le- *إسكيلة* ج *أساكيل*
 vant), port.
 Capuchon, froc. *إسكيم*
 Tabouret. *إسكينة*
 Être. *أسل* ه *أسالة*, وأسل a *أسلا*
 oblong, plein et lisse (visage).
 Rendre effilé, pointu. *أسل* ه
 Ressembler à (son père). *تأسل* ه
 Roseau dont on fait les lances, *أسل*
 les plumes. Lance.
 Nom d'unité du préc. Pointe *أسلة*
 de la langue. Avant-bras.
 Ovale, plein et lisse (visage). *أسيل*
 Nom. voy. *إسر* ج *أسماء* وأسامر
 aussi dans *سمو*.
 Lion. *أسامة*
 Ismaël. *إسماعيل*
أسن i *أسنا* وأسوتا, وأسن a
 Être gâtée (eau). *أسنا*, وتأسن
 Gâtée (eau). *أسن*
 Soigner, *أسا* ه *أسوا* وأسا ه وه
 guérir. Consoler qn.
 Mettre la paix entre. *أسن*
 Consoler qn, le soigner. *أسى* تأسيّة ه
 Donner à qn une partie *أساه* مؤاساة
 de ses biens.
 Se consoler. Supporter avec *تأسى*
 patience.
 Imiter qn, *أيتسى* ب
 Se consoler l'un l'autre. *تأسى*
 Imitation; modèle. *أسوة* ج *أسى* وإسى
 Ce qui console, consolation.
 Remède. *إساء* وأسو ج *آسيّة*
 Médecin. *أس* ج *إساء* وأساءة

Un Européen. إفرنجي
 Absinthe. إفسنتين
 Formule de prières. أفشين
 Se hâter. * أود a أقدا
 Être actif, agile. * أقر i أفرا وأفوراً
 Agile, actif (serviteur). أقار ومنقر
 Tanner (la peau). * أفق i أفقا هـ
 Être libéral, savant. أفق a أفقا
 Libéral, savant. أفق وأفيق
 Tannée (peau). أفيق
 Horizon. Pays. أفق وأفق ج أفاق
 Grand voyageur. Aventurier. أفاق
 Mentir. * أفك i أفكا وأفركا وأفكا a أفكا
 Détourner qn de... — أفكا هـ عن
 Être sans pluie et aride (sol). أفك
 Être faible d'esprit.
 Mensonge. أفك وإفكة, وأفكة ج أفائك
 menteur. أفك وأفاك
 Homme sans capacité. أفك ومأفوك
 Faible d'esprit.
 Vents impétueux et des- الموترمكات
 tructeurs; ouragans.
 Se coucher (soleil). * أقل i o أفولا
 N'avoir plus — أقل o أفولا, وأقل a أفلا
 de lait (nourrice).
 Traire (une chamelle) هـ * أقن i أفنا هـ
 hors du temps.
 Avoir l'esprit faible. أفن a وأفن أفنا
 Avoir peu de lait (chamelle). أفن a
 Diminuer (ch.). se vanter تأفن
 de ce qu'on n'a pas.
 Faible d'esprit. أفين ومأفون
 Effendi. Maître. * أفندي ج أفنديّة
 Opium. * أفون
 Laudanum. ر ج الأفون
 Okke, demi-rathl. * أقة ج أقات
 Préparer (un * أقط i أقطا هـ
 mets) avec le fromage dit إقط .
 Faire manger à qn ce fromage. هـ —
 أقط وأقط وأقط وإقط وإقط وأقط ج أقطان
 Fromage fait de lait aigre.
 Lourd et indigeste (mets). أقط وأقيط
 Champ de bataille. مأقط
 Être chaud et sans vent أكّا هـ
 (jour).

Tirer son origine de... — من
 Extirper. Déraciner. استأصل هـ
 Origine. Race. Prin- أصل ج أصول
 cipe. Lignage. Racine.
 De haut lignage, شريف الأصل
 Capital. أصل المال
 Fermeté de caractère. أصالة
 Extirpation. Extermi- استئصال
 nation.
 Originel, radical. أصلي
 Aucunement. لا... أصلاً
 Les rudiments, les principes. الأصول
 Fondamental. أصولي
 Solide, bien enraciné. أصيل ج أصلاً
 Doué d'un caractère ferme.
 Noble, de race.
 أصيل ج أصل وأصل وأصلان وأصائل
 Temps avant le coucher du soleil.
 Ils vinrent tous. جاءوا بأصليتهم
 Forcer qn à... * أض i o أضاً هـ إلى
 Asile, refuge. إضاض
 Craquer (selle). * أط i أطيظ
 Gémir (chamelle).
 Il a été ému de pitié. أطت به الرحمة
 Ceinturer (un * أطر o i أطراً, وأطر هـ
 arc). Courber qc.
 Entourer (une maison). أطر o i هـ
 Faute, délit. أطيير
 Pourtour, circonfé- إطار ج أطر
 rence. Cerceau, cercle.
 Côté, flanc. * إطل ج أطل
 Même sens. أيطل ج أياطل
 Fort, fortin. * أطم ج أطوم وأطام
 Se gonfler (flots), s'élever تأطم
 (flamme).
 S'irriter contre. — على
 Tortue de mer. أطوم ج أطيمة وأطم
 Cheminée. Foyer. أطيمة
 Agha, officier turc. * آغا ج آغارات
 Saleté des oreilles, des أف — أف
 ongles.
 Fi! ouf! أف
 Sommet de la tête. * أفه — يافوخ
 Il l'a vaincu. ركب يافوخه
 * إفرنج وإفرنجة, Francs. Européens,

ال

Chaud et sans vent (jour). أَكِيك
Raffermir qc. أَكَّد وَوَكَّد هـ
Assurer; confirmer. Certifier.
Se raffermir. S'assurer. Se تَأَكَّد
vérifier, se confirmer.
Ferme. Certain. أَكِيد
Assurance. Certitude. تَأَكُّد
Labourer (le أَكْرَأُ i أَكْرَأُ وَتَأَكَّرُ هـ
sol), le creuser.
Laboureur. أَكَّار ج أَكْرَّة وَأَكَّارُون
Boule. Fosse. أَكْرَّة ج أَكْر
Bât d'âne, أَكَّاف ج أَكْف وَأَكِنَّة
de mulet.
Bâter (un âne). أَكَّف وَأَكَّفَ إِيْكَافًا هـ
Manger. أَكَل أَكُلُ هـ أَكَلَا وَمَأْكَلًا هـ
Ronger.
Démanger أَكَلُ هـ إِكْنَةٌ وَأَكَلَا وَأَكَلَا
(tête).
Être rongé, être carié. أَكَلَا هـ أَكَلُ
Faire manger أَكَلُ، وَأَكَلْ إِيْكَالًا هـ
qc. à qn.
Manger avec qn. أَكَلْ مُوَاكَلَةً هـ
Être mangé. Éprouver une تَأَكَّل
démangeaison. Tomber (dents).
S'enflammer de colère. اِتَّكَل
Aliment, nourriture. أَكَل وَأَكُل
Morceau, bouchée. أَكْلَةٌ
Gangrène. Chancre. Déman- أَكْلَةٌ
geaison.
Grand mangeur أَكَّال وَأَكِيل وَأَكُول.
Mets, vivres. مَأْكَل ج مَأْكِل
Écuëlle pour 2 ou 3 pers. مِثْكَلَةٌ
Cuillère. مِثْكَال ج مَأْكِيل
Comestible. مَأْكُول ج مَأْكِيل وَمَأْكُولَات
ج أَكْمَةٌ ج أَكْمَ وَأَكْمَات وَجِبِ إِكَامَ وَأَكْمَ
Colline, monticule. Butte. وَأَكَام
Le, la, les (articles). أَكْ هـ
Se hâter. S'agiter. أَكَّالًا i أَكَّالًا هـ
Être net et briller (couleur).
Frapper qn de la lance. هـ
Gémir (malade). أَكَّالًا i أَكَّالًا وَأَلِيلًا
Être gâtée (dent). أَكَّالًا a أَكَّالًا
Aiguïser la pointe de... أَكَّالًا هـ
Pacte. Parenté. Rancune, haine. إِكَّال
Nom d'act. et sens de أَكَّالًا هـ

Il n'a pas épargné sa **لَمْ يَأَلْ جَهْدًا**
 peine.
 Il ne laisse pas de **لَا يَأْتُوكَ نَصْحًا**
 t'avertir.
 Il ne laisse pas de faire. **لَا يَأْتُوكَ إِلَّا يَفْعَلُ**
Même sens que o **أَلَا**.
 Ce que tu n'as pas **إِلَّا حَظِيَّةً فَلَا أَيْتَهُ**
 obtenu, ne cesse pas de le solli-
 citer (proverbe).
 Jurer, faire **أَتَى إِيلَاءً وَتَأَلَّى وَاتَّقَى**
 serment.
 Don, bienfait. Crottin. **أَلْوُ**
 Aloès. **أَلْوُ وَأَلْوَةُ وَأَلْوَةٌ وَإِلِيَّةٌ جِ أَلَاوِيَّةٌ**
 Serment. **أَلْوَةُ وَأَلْوَةٌ وَإِلِيَّةٌ**
 Avoir de grosses fesses. **أَلِي أَلِيَّ**
 Queue grasse de **أَلِيَّةٌ جِ أَلَايَا وَأَلِيَّاتٍ**
 certains moutons, grosses fesses.
 Bienfait, faveur, grâce. **إِلِي وَإِلِيَّ جِ أَلَا**
 Arbre au feuillage vert **أَلَا وَأَلِيَّ**
 et au fruit amer.
 Qui a la **أَلِيَّانَ وَأَلِيَّ مَرَّ أَلِيَّاتٍ وَأَلِيَّ** **جِ أَلِيَّ**
 queue grosse et grasse (mouton).
 Qui a de grosses fesses.
 Régiment. **أَلَايَ جِ أَلَايَاتٍ**
 Mouchoir de pleureuse. **مِثْلَاةٌ جِ مَالِكٍ**
 À. Jusqu'à... Vers. Chez. **إِلَى**
 À moi, à toi, à lui. **إِلَىَّ إِلَيْكَ إِلَيْهِ**
 Jusqu'à quelle quantité ? **إِلَى كَمْ**
 Retire-toi, éloigne-toi de **إِلَيْكَ عَنِّي**
 moi.
 Jusqu'à quand ? **إِلَى مَتَى**
 Jusqu'à ce que... **إِلَى أَنْ**
 Ceux-ci, celles-ci. **أَلِيَّ**
 Les premiers Arabes. **أَلْعَرَبُ الْأَلَى**
 Se diri **جِ أَمْرًا أَمَّا وَأَمْرًا وَتَأَمَّرَ وَانْتَهَرَ هـ**
 ger vers (un lieu). Se proposer qc.
 Blesser qn à la cervelle. **أَمْرًا هـ**
 Être mère. **أُمُّوْمَةٌ**
 Marcher en tête. Être **أُمَامَةٌ هـ**
 chef (d'une armée).
 Prendre pour mère. **تَأَمَّرَ هـ**
 Imiter qn. **اِيتَمَّرَ بَ**
 Suivre qn comme chef. **وَاسْتَأَمَّرَ هـ**
 Mère. Source, **أُمٌّ جِ أُمَمَاتٍ وَأُمَمَاتٍ**
 principe, prototype.

Livre. **مُؤَلَّفٌ**
 Séjour habituel. **مَأْلَفٌ جِ مَالَفٌ**
 Briller (éclair). **أَلَقَى : أَلَقًا وَتَأَلَّى وَاتَّقَى**
 Être fou. Mentir. **أَلَقَى أَلَقًا**
 Folie. **أَزَلَقَ**
 Atteint de folie. **مِثْلَقٌ وَمَأْلُوقٌ**
 Envoyer qn. **جِ أَلَاكَ : أَلَاكَ : أَلَاكَ**
 Porter (une lettre). **اِسْتَأَلَكَ هـ**
 Lettre, missive. **أَلَوْكَةٌ وَمَأْلُوكَةٌ**
 Est-ce que... ne... **أَلَمْ**
 Est-ce que... ne... encore. **أَلَمْ**
 Souffrir. **جِ أَلَمٌ أَلَمًا**
 Faire souffrir qn ; **جِ أَلَمَ إِيلَامًا هـ**
 affecter, peiner qn.
 Souffrir. Être peiné, **جِ أَلَمَ**
 irrité.
 Douleur, souffrance. **أَلَمٌ جِ أَلَامٌ**
جِ Irritation. جِ Passion, mouve-
 ment impétueux de l'âme.
 La passion de Jésus- **أَلَامُ الْمَسِيحِ**
 Christ.
 Qui souffre. **أَلَمٌ**
 Qui cause de la douleur. **مُؤَلِّمٌ**
 Dououreux. **جِ Rancuneux.** **أَلِيمٌ**
 Diamant. **جِ أَلَمَاسٌ**
 Adorer qn **جِ أَلَهَ : أَلَهَةً وَأَلُوَهَةً هـ**
 (comme un dieu).
 Déifier, diviniser qn. **أَلَهَ هـ**
 Être déifié, divinisé. Se dire Dieu. **تَأَلَّهَ**
 Adorer qn. **هـ**
 Être semblable à Dieu. **اِسْتَأَلَهُ**
 Dieu. **إِلَهٌ جِ أَلَهَةٌ**
 Dieu (l'unique et véritable). **إِلَهُ**
 O mon Dieu ! **اَللَّهُمَّ**
 Déesse. **إِلَاهَةٌ**
 Muse. **إِلَاهَةُ الشِّعْرِ**
 Déification ; apothéose. **تَأَلِيهِ**
 Divinité. **إِلَاهَةٌ وَأَلُوَهَةٌ وَأَلُوَهِيَّةٌ وَأَلَهَائِيَّةٌ**
 Divin, théologal (vertu). **إِلَهِي**
 Théologie. Métaphy- **عِلْمُ الْإِلَهِيَّاتِ**
 sique.
 N'être pas **جِ أَلَا هـ أَلَا وَأَلُوًا وَأَلِيًّا فِي**
 de force à faire une chose. Être
 en retard.
 Pouvoir qc. Négliger, laisser qc. **هـ -**

- Ordonner qc. à qn **أَمَرَ** إِيْمَارًا ه
Enrichir qn (Dieu). **أَمَرَ** ثَرْوَةً ه
Être investi du pouvoir; régner. **أَمَرَ** ثَرْوَةً ه
Délibérer en commun, **أَمَرَ** وَتَشَمَّرَ ه
se consulter. Conspirer.
Consulter qn sur qc. **أَمَرَ** فِي أَوْ ب ه
S'occuper activement de qc. **أَمَرَ** ب ه
Consulter qn. **أَمَرَ** ه
Commandement, ordre, **أَمَرَ** ه
édit. Pouvoir, autorité.
Chose, affaire. **أَمَرَ** ه
Signe, indice. **أَمَرَ** ه
Route frayée. **أَمَرَ** ه
Préfecture, pouvoir, **أَمَرَ** ه
empire.
Sot, imbécile. **أَمَرَ** ه
Il n'a rien. **أَمَرَ** ه
Affaire grave, pénible. **أَمَرَ** ه
Ame, esprits vitaux. **أَمَرَ** ه
Sang du cœur.
Couvent de moine. **أَمَرَ** ه
Homme. **أَمَرَ** ه
Chef. Prince, émir. **أَمَرَ** ه
Le Kalife. **أَمَرَ** ه
Amiral. **أَمَرَ** ه
Colonel. **أَمَرَ** ه
Appartenant au prince. Fisc. **أَمَرَ** ه
Impôt dû au prince. **أَمَرَ** ه
Passions. **أَمَرَ** ه
Chargé d'affaires, fondé de **أَمَرَ** ه
pouvoir, plénipotentiaire.
Congrès. Conseil. **أَمَرَ** ه
Commandé; fondé de pouvoir. **أَمَرَ** ه
Mission, pouvoir donné à qn. **أَمَرَ** ه
Hier. **أَمَرَ** ه
Le temps passé. **أَمَرَ** ه
Imbécile. Parasite. **أَمَرَ** ه
Espérer qc. **أَمَرَ** ه
Mettre son espoir en qn. **أَمَرَ** ه
Méditer; réfléchir à qc. **أَمَرَ** ه
Espérance, espoir. **أَمَرَ** ه
Méditation, réflexion. **أَمَرَ** ه
Qui espère. **أَمَرَ** ه
Espoir. Ce qu'on espère. **أَمَرَ** ه
- O ma Mère ! **أَمَرَ** ه
Mère de l'hospitalité. Feu. **أَمَرَ** ه
Mère de la lumière, Marie. **أَمَرَ** ه
Pie-mère. **أَمَرَ** ه
Mille-pieds (insecte). **أَمَرَ** ه
Voie lactée. **أَمَرَ** ه
Situé non loin ou en face. **أَمَرَ** ه
de chose.
Devant. **أَمَرَ** ه
Iman. Chef. Président. **أَمَرَ** ه
Grand chemin. Cordon d'archi-
tecte. **أَمَرَ** ه
Rang ou qualité de chef, d'iman. **أَمَرَ** ه
Peuple. Nation. **أَمَرَ** ه
Les nations, les idolâtres. **أَمَرَ** ه
Maternel. Ignorant, illettré. **أَمَرَ** ه
Gentil, idolâtre. **أَمَرَ** ه
Maternité. **أَمَرَ** ه
Blessé à la cervelle. **أَمَرَ** ه
Part. conj. Ou, ou bien. **أَمَرَ** ه
Est-ce que... ne... Assurément. **أَمَرَ** ه
Mais; quant à... **أَمَرَ** ه
Lorsque. Si. (pour ما) **أَمَرَ** ه
Ou, ou bien. (répété) **أَمَرَ** ه
Soit que... **أَمَرَ** ه
Conjecturer, **أَمَرَ** ه
déterminer qc.
Faiblesse. Vide, **أَمَرَ** ه
inégalité. Doute.
Avoir soif. **أَمَرَ** ه
Été très chaud. **أَمَرَ** ه
Borne. Carrière qu'on **أَمَرَ** ه
fournit. Colère.
Éternellement. **أَمَرَ** ه
S'irriter contre qn. **أَمَرَ** ه
Indiquer la limite de... **أَمَرَ** ه
Navire plein, chargé. **أَمَرَ** ه
Ordonner qc. à qn. **أَمَرَ** ه
Être prince, chef, émir. **أَمَرَ** ه
Être en quantité **أَمَرَ** ه
(chose). Avoir de nombreux trou-
peaux.
Investir qn du pouvoir. **أَمَرَ** ه
Consulter qn sur... **أَمَرَ** ه

Si.	✱ إِنْ	Esper, ce qu'on espère.	مَا مُوَل
Certes si, que si.	لَنْ	Être fidèle, loyal.	✱ أَمِنْ هـ أَمَانَةٌ
Certes.	إِنْ	Être	أَمِنْ هـ أَمِنْ وَأَمِنْ وَأَمَانًا وَأَمْنَةً هـ
Gémir.	✱ أَنْ هـ أَيْنَ وَأَنْ وَأَنْ وَأَنْ وَأَنْ	en sûreté.	
Répandre de l'eau.	— هـ	Être en sûreté contre...	— هـ وَمِنْ
Je ne le	مَا أَفْعَلُهُ مَا أَنْ نَجْمٌ فِي السَّمَاءِ	Se fier à qn.	— هـ
ferai pas tant qu'une étoile appa-	raîtra au ciel.	Confier qc. à qn.	— هـ بـ وَعَلَى
Gémissement.	أَيْنَ وَأَنْ وَأَنْ	Se mettre sous la sauvegarde	— إِلَى
Gémissement. Qui gémit sans	أَنْ	de qn.	
cesse.		Confier à qn qc.	أَمِنْ وَأَنْتَمَنْ هـ عَلَى
Moi; je. Nous.	✱ أَنَا هـ نَحْنُ	Rassurer qn.	أَمِنْ وَأَمِنْ إِيْمَانًا هـ
Égoïsme.	أَنَانِيَّةٌ	Dire : Amen.	أَمِنْ
Réprimander forte-	✱ أَنْب هـ	Croire, avoir la foi.	أَمِنْ إِيْمَانًا بـ
ment qn.		Protéger qn.	— هـ
Père spirituel; directeur.	○ أَنْبَا	Mettre qn à l'abri du	— هـ مِنْ
Alambic.	○ إِنْبِيْقٌ هـ أَنْبِيْقٌ	danger.	
Toi, vous.	✱ أَنْتَ هـ أَنْتُمْ هـ أَنْتُمْ هـ أَنْتُمْ	Se confier en qn.	إِنْتَمَنْ هـ
Vous deux.	أَنْتُمَا	Demander sécurité,	إِسْتَأْمَنْ إِلَى
Gémir.	✱ أَنْتَ هـ أَيْنَ	protection à...	
Mesurer qc. Porter envie	— هـ وَهـ	Sécurité. Sauf-conduit.	أَمِنْ وَأَمَان
à qn.		Protection.	
Gémissement. Envie.	أَيْنَ	Bonne foi, sincérité.	أَمْنَةٌ
Être mou (fer). Être	✱ أَنْتَ هـ أَنْوَةٌ	Qui a la confiance de tous.	أَمْنَةٌ
efféminé (per.).		Loyauté. Sécurité. Fidélité.	أَمَانَةٌ
Faire du genre féminin.	أَنْتَ هـ وَهـ	Dépôt, objet confié à qn.	— هـ أَمَانَاتٌ
Efféminer qn.		Croyance. Foi religieuse.	إِيْمَان
Devenir du genre féminin.	تَأَنَّتْ	Fidèle. Loyal. Constant.	أَمِينٌ هـ أَمْنَاءٌ
S'efféminer.		Trésorier.	أَمِينُ الضَّنْدُوقِ
Femelle.	أُنْثَى هـ إُنْثَى وَأُنْثَى	Amen, ainsi-soit-il. Oui.	○ آمِينَ وَأَمِينَ
Mou, tendre. Doux, moelleux.	أُنَيْثٌ	Qui est en sûreté, à l'abri.	أَمِنْ وَأَمِينَ
Féminin, efféminé.	مُؤَنَّثٌ	La meilleure partie.	أَمِنْ
Evangile.	○ إِنْجِيلٌ هـ أَنْجِيلٌ	Celui à qui l'on se fie.	مَا مُوَل
Évangélique; évangéliste.	إِنْجِيلِيٌّ	Lieu de sécurité, endroit sûr.	مَا مُوَل
Diacre.	شَمَّاسٌ إِنْجِيلِيٌّ	Croyant, fidèle.	مُؤْمِنٌ
Être poli, affable.	✱ أَيْسٌ هـ أَيْسٌ هـ أَيْسٌ هـ أَيْسٌ هـ أَيْسَةٌ	Celui en qui on a confiance.	مُؤْتَمِنٌ
Vivre dans la familiarité de qn.	— بـ	Celui à qui la sécurité est	مُسْتَأْمِنٌ
S'habituer à qn, et devenir	— إِلَى	garantie.	
familier avec lui.		Oublier qc.	✱ أَمِه هـ أَمِهًا هـ
Rendre familier. Apprivoiser.	أَيْسٌ هـ	Avoir l'esprit troublé.	أَمِه
Entrer en rapports	أَيْسٌ مُوَأْنَسَةٌ هـ	Devenir	✱ أَيْمِي هـ أَيْمًا هـ أَيْمِي هـ أَيْمِي
intimes avec qn.		servante.	— هـ
Réjouir qn par son	أَيْسٌ إِيْمَانًا هـ وَهـ	Rendre (une per.) servante.	أَيْمِي هـ
urbanité. Apercevoir qc, de loin.		Prendre une servante.	تَأَمَمِي وَاسْتَأَمَمِي هـ
		Servante.	أَمَّةٌ هـ إِمَاءٌ وَأَمَوَاتٌ وَأَمَرٌ
		Que.	✱ أَنْ وَأَنْ

Avenir. مُتَأَنِّف
À l'avenir, dorénavant. مُتَأَنِّفًا
Admirer qc. * أَتَقَّ a أَتَقَّ هـ
Se complaire dans qc. ب -
Faire qc. avec soin. تَأْتَقُّ ب او في
Elégance, grâce. Beauté. أَتَقَّة
Beau, joli ; qui plait. أَتَقُّ وَأَتَقُّ وَمُتَقِّق
Espèce de corbeau. أَتَقُّ
Être gros, grossier * أَتَقُّ هـ أَتَقَّ
(ch.). Avoir mauvais caractère
(per.).
Plomb. أَتَقُّ
Créatures. Hommes. * أَتَقُّ وَأَتَقُّ
Parvenir à son * أَتَقُّ وَأَتَقُّ وَأَتَقُّ
temps, mûrir.
Renvoyer à plus tard, différer. أَتَقُّ هـ
* Tomber d'accord avec qn. أَتَقُّ م م
Acquiescer à...
Retarder qn. أَتَقُّ إِيْنَاء هـ
Agir avec lenteur. أَتَقُّ وَأَتَقُّ فِي اوب
Temporiser.
Traiter qn avec douceur. هـ -
Attendre qn. أَتَقُّ هـ
Patience. Douceur. Attente. أَتَقَّة
Temps. Maturité. أَتَقُّ وَأَتَقُّ وَأَتَقُّ
Temps, partie de أَتَقُّ هـ أَتَقُّ وَأَتَقُّ
temps.
Le jour et أَتَقُّ اللَّيْل وَأَطْرَافُ النَّهَار
la nuit.
Vase. أَتَقُّ هـ أَتَقُّ وَجْه أَتَقُّ
Lenteur. Douceur. أَتَقُّ
Lent. Doux. مُتَأَنِّف
Comment ? D'où ? أَتَقُّ هـ
Ah ! * أَتَقُّ هـ أَتَقُّ هـ
Gémir, soupirer. أَتَقُّ هـ أَتَقُّ هـ
Se préparer, * أَتَقُّ هـ أَتَقُّ هـ
s'apprêter à...
Cuir non préparé. أَتَقُّ هـ أَتَقُّ هـ
Préparatifs. Munitions. أَتَقُّ هـ أَتَقُّ هـ
Préparé. Equipé. مُتَأَهَّب
* أَتَقُّ هـ - أَتَقُّ هـ أَتَقُّ هـ
Effets, mobilier.
Se marier. * أَتَقُّ هـ أَتَقُّ هـ
S'habituer à qn, à (un أَتَقُّ هـ أَتَقُّ هـ
lieu). Faire bon accueil à qn.

Se faire homme (Fils de تَأَنِّس
Dieu). Se montrer affable.
Agir en homme sociable. أَتَقُّ هـ
S'habituer à qn. ب -
Vie sociale ; affabilité, politesse. أَتَقُّ هـ
Foule. Familier. أَتَقُّ هـ
* أَتَقُّ هـ أَتَقُّ هـ أَتَقُّ هـ
Homme, genre humain. أَتَقُّ هـ
Nom d'unité du préc. أَتَقُّ هـ
Ton ami, ton intime. أَتَقُّ هـ
Homme. أَتَقُّ هـ أَتَقُّ هـ
Prunelle de l'œil. أَتَقُّ هـ
Humain. Poli. أَتَقُّ هـ
Humanité. Politesse, أَتَقُّ هـ
urbanité.
Ami. Doux, أَتَقُّ هـ
affable.
Vie sociale. Bons rapports. أَتَقُّ هـ
Fait homme (le Verbe). أَتَقُّ هـ
Qui s'habitue. Familier. أَتَقُّ هـ
* أَتَقُّ هـ أَتَقُّ هـ
N'être pas assez cuite (viande).
Ne pas faire cuire أَتَقُّ هـ
assez (la viande).
Pas assez cuite (viande). أَتَقُّ هـ
S'abstenir de qc. * أَتَقُّ هـ
par pudeur, par honte.
Frapper sur le nez * أَتَقُّ هـ
de qn, lui donner sur le nez.
Commencer ou أَتَقُّ هـ
faire de nouveau.
Recommencer (un procès), أَتَقُّ هـ
en appeler à un tribunal supérieur.
Nez. Partie أَتَقُّ هـ
antérieure de toute chose. Extré-
mité, pointe.
En premier lieu. Plus haut. أَتَقُّ هـ
Auparavant.
Pudeur, honte. Dédain. أَتَقُّ هـ
Nouveau. Intact. أَتَقُّ هـ
D'abord, en premier lieu. أَتَقُّ هـ
Qui se pique d'honneur. أَتَقُّ هـ
Action de commen- أَتَقُّ هـ
cer une chose.
Initial. أَتَقُّ هـ

Courber, recourber - **أَوْدَا، وَأَوْدَ هـ**
 Être courbe. **أَوْدَ هـ أَوْدَا، وَتَأَوَّدَ**
 Surcharger qn (travail). **تَأَوَّدَ هـ**
 Courbure, inclinaison. Travail. **أَوْدَ**
 Suppléer à ce qui manque à qn. **قَوَّمْ أَوْدَ فُلَانٍ**
 Charge, fardeau, **أَوْدَةٌ جـ أَوْدَاتٍ**
 Ardeur du feu, de la soif... *** أَوَارَ جـ أَوْرَ**
 Oie. *** يَأْوِزَةُ جـ يَأْوِزَ**
 Gratifier, *** أَسَى هـ أَوْسَا وَأَيَّسَا هـ**
 récompenser qn.
 Don. **أَوْسَى**
 Loup. **- وَأَوْسَى**
 Myrthe. **أَوْسَى**
 Houx. **أَوْسَى بَرِّي**
 Chambre, appartement. **أَوْضَةٌ جـ أَوْضَ**
 Valet de chambre. **أَوْضِجِي**
 Causer du dom- *** أَوْفَى هـ أَوْفَا هـ هـ**
 mage à qn ou à qc.
 Dommage. Malheur. **أَوْفَى جـ أَوْفَاتٍ**
 Infirmité.
 Endommagé. **مَوْوَفٍ**
 Attirer un malheur *** أَوْفَى هـ أَوْفَا عَلَى**
 sur qn.
 Charger qn d'un fardeau. **أَوْفَى هـ**
 Fardeau, poids. Peine, malheur. **أَوْفَى**
 12^e partie du **أَوْفَى جـ أَوْفَاتٍ وَأَوْفَاتٍ**
rathl.
 Océan. **أَوْفَاتُوسَ**
 Oxygène. **أَوْفَاتُوسَ**
 Arriver à... *** أَوْفَى هـ أَوْفَا وَمَا إِلَى**
 Revenir à... Être réduit à...
 Abandonner qn. **- عَنِ**
 Gouverner (ses sujets). **أَوْفَى هـ وَأَيَّالًا هـ**
 Être chef, proposé à... **- أَيَّالًا وَأَيَّالَةً عَلَى**
 Faire revenir qn à... **أَوْفَى هـ إِلَى**
 Interpréter, expliquer qc. **- وَتَأَوَّلَ هـ**
 Famille. Race, dynastie. **أَلٍ**
 Vapeur du soir et du matin.
 Instrument, outil. Organe. **أَلَةٌ جـ آلَاتٍ**
 Appareils de guerre, **آلاتُ الْحَرْبِ**
 armes.
 Cercueil. **آلَةُ الْخَدَنَاءِ**

Être habité (maison, ville). **أَهْلَ**
 Rendre ou croire **أَهْلَ إِيَّاهَا هـ**
 qn digne ou capable de qc.
 Faire un bon accueil à qn. **- بـ**
 Marier qn. **أَهْلَ إِيَّاهَا هـ**
 Se marier. **تَأَهَّلَ وَاتَّهَّلَ**
 Mériter de... **إِسْتَأْهَلَ هـ وَهـ**
 Soyez le bien-venu ! **أَهْلًا وَسَهْلًا**
 Famille, **أَهْلٌ جـ أَهْلُونَ وَأَهَالٌ وَأَهَالٍ**
 maison: le père, son épouse et ses
 enfants. Gens qui appartiennent à
 une communauté, à une localité.
 Les gens de la maison. **- الدَّارَ**
 Les supérieurs. **- الْأَمْرَ**
 Les habitants du paradis. **- الْجَنَّةَ**
 Épouse. **- الرَّجُلَ**
 Domestique. National. **أَهْلِي**
 Digne, qui mérite de... **أَهْلٍ لِّ**
 Aptitude, habileté à... **أَهْلِيَّةَ. PARENTÉ.**
 Habité. Populeux. **أَهْلٍ وَمَأْهُولٍ**
 Qui mérite, digne de... **مُسْتَأْهَلٍ**
*** أَهْنُ - أَهْنُ مِنَ الْمَالِ. تَلِيدٌ وَتَالِدٌ. Voy.**
*** أَوْزُ**
 Ou, ou bien. A moins que.
 Retourner de. *** أَبَ هـ أَوْبًا وَإِيَابًا مِنْ**
 Revenir à Dieu. **- إِلَى اللَّهِ**
 Se coucher (soleil). **-**
 Revenir de... **أَوْبَ وَأَيَّابَ عَنْ**
 Marcher toute la **أَوْبَ وَأَوْبَ مَوْأَوْبَةً**
 journée.
 Arriver à (l'eau) **تَأَوَّبَ وَانْتَابَ هـ وَهـ**
 ou chez qn la nuit.
 Retour. **أَوْبَ وَأَوْبَةً وَإِيَابَ**
 Plage. Habitude. **أَوْبَ**
 De tous côtés. **مِنْ كُلِّ أَوْبَ**
 ♦ Foule d'amis. **أَوْبَةً**
 Qui revient à Dieu, **أَوْابٌ جـ أَوْابُونَ**
 pénitent, repentant.
 Lieu auquel on revient. **مَأْبَ جـ مَأْوَبَ**
 Le plus haut point du ciel. *** أَوْجَ**
 Faîte. Apogée.
 Blanc d'œuf. *** أَوْجَ - آجَ**
 Accabler qn *** آدَ هـ أَوْدَا وَأَوْدَا هـ**
 (affaire).
 Pencher, incliner vers sa fin **- أَوْدَا هـ**
 (jour).

Recevoir qn. — وآوى وآوى ة إلى
chez soi; lui donner l'hospitalité.
Être ému. **أَوَى** a **أَوَى** رَأَى وَمَأْوَى وَمَأْوَى
de pitié pour qn.
Se réunir. **تَأْوَى** وتَأْوَى
S'établir quelque part. **أَثْوَى** وأَثْوَى هـ
Demeure, habitation. **مَأْوَى** ومَأْوَى هـ **مَأْوَى**
Chacal. **إِبْنُ آوَى** هـ **بَنَاتِ آوَى**
Signe. Prodige. **آيَة** هـ **آيَاتِ** وآي
Verset d'un livre.
Interjection pour appeler. **آي**
C'est-à-dire, savoir. Hé ! **آي**
Oui, certes. **آي**
O ! **آي** وآيها م **آيها**
Être fort, solide : **آد** i **أَيْدَا** وآدَا
être robuste.
Fortifier. Raffermer. Autoriser. **أَيْدَ** هـ
Aider, secourir, — **وَأَيْدَ** مُوَأَيْدَة هـ
fortifier qn.
Être corroboré. Être secouru. **تَأَيْدَ**
Force. Appui. Autorité. **أَيْدَ** وآيَادَ
Secours. Autorisation. **تَأْيِيدَ**
À l'appui de..., pour confir-
mer...
Fort, puissant. **أَيْدَ**
Affaire grave. **مُوَأَيْدَ** هـ **مُوَأَيْدَ** وَمُوَأَيْدَ
Mai (mois). **أَيَّارَ**
Désespérer. **أَيْسَ** a **إِيَّاسَ** مِ
Faire désespérer qn de... **أَيْسَ** وآيَّسَ **إِيَّاسَ** هـ
Désespoir. **إِيَّاسَ**
Désespérant. **أَيْسَ**
Quoi ? **أَيْسَ** (عوض أي شيء)
Réitérer qc. **أَيْسَ** i **أَيْسَ** هـ
Revenir à... — إلى
Encore. Aussi. **أَيْسَ**
Image. Tableau. **أَيْسَ** هـ **أَيْسَ**
Médaille.
Bois, forêt d'arbres touffus. **أَيْسَ** هـ
Dieu. **أَيْسَ**
Cerf. **أَيْسَ** وآيِلَ وآيِلَ هـ **أَيْسَ**
Septembre. **أَيْسَ**
Voyez. **أَيْسَ**
Être veuf. **أَيْسَ** i **أَيْسَ** وآيَّسَ وآيَّسَ هـ

Instruments de musique. **آلات** مُطَرَّبَة
Instrumental. Musicien. **آلَاتِي**
Doué d'organes (se dit des animaux et des végétaux). **آلِي**
Principe. **أَوَّلَ** هـ **أَوَّلَ** وآوَالِ
Première-ment. **أَوَّلَ** وفي **أَوَّلَ** وفي **أَوَّلَ** الأمر
Successivement. **أَوَّلَ** فَأَوَّلًا
Pre-mier. Ancien. Précédent. Antérieur. **أَوَّلَ** هـ **أَوَّلَ** م **أَوَّلَ** هـ **أَوَّلَ** وآوَلِيَّاتِ
Avant-hier. **أَوَّلَ** الْبَارِحَةِ
Les anciens et les modernes. **أَوَّلُونَ** والآخِرُونَ
Antérieur, primitif. **أَوَّلِي** م **أَوَّلِيَّةَ**
Priorité, antériorité. Vérité primordiale. **أَوَّلِيَّةَ**
Interprétation, commentaire. **تَأْوِيلَ**
Gouvernement. Pro- vince. Action de gouverner. **إِيَّالَة** هـ **إِيَّالَاتِ**
Fin, résultat, issue. Lieu où l'on rentre; retraite. Sens (d'un écrit). **مَالِ**
Ceux-là, celles-là. **أَوَّلَا** وآوَلِيكَ
Possesseurs. Doués de... **أَوَّلُو**
Hommes doués de force. **أَوَّلُو** الْقُوَّةَ
Avoir soif. **أَمَر** هـ **أَمَر**
Fumer (les abeilles). **أَمَر** وآيَّامًا عَلَى
Altérer qn. Engraisser (le bétail). **أَمَر** هـ
Soif ardente. **أَمَر**
Aller, agir à son aise. **أَمَر** هـ **أَمَر** عَلَى نَفْسِهِ
Calme, tranquillité. **أَمَر**
Temps, moment. **أَمَر** وآوَانِ هـ **أَمَر**
Saison de l'année.
Maintenant. **الآنَ**
Dorénavant. **مِنَ الْآنَ**
Jusqu'à ce jour. **إِلَى الْآنَ**
Palais. **إِيَّوَانِ** هـ **إِيَّوَانَاتِ** وآوَانِ
Salle aérée par un arc.
S'écrier ah ! Gémir. **أَمَر** هـ **أَمَر** وآوَهَ وآوَهَ
Qui soupire et crie vers Dieu. **أَمَر**
Ah ! Hélas ! **أَمَر** وآوَهَ وآوَهَ
Se retirer qq. part pour s'y abriter. **أَمَر** i **أَمَر** هـ **أَمَر** إِلَى

D'où ? من أين
Allons ! Voyons ! (particule d'excitation) ايو
Lumière (du soleil). Beauté (des plantes) أيا - إيا وأيا وأيئة
Quel ? Quoi ? Lequel ? أي مرأية
Laquelle ? أي شيء
Quelle chose ? أي من
Quiconque. أي
Particule toujours unie aux pronoms personnels : نا. ه. ك. ي :
Me, te, se, nous, vous, eux. إياي وإيائه وإياك وإياكم وإياهم
Moi, lui, toi, nous, vous, eux.
C'est toi que nous adorons. إياك نعبد
Gare à toi de !.. إياك من
Garde-toi de faire. إياك أن تفعل

(homme) ; être veuve (femme).
Rester dans le veuvage (id). تأيم
Rendre veuf ; rendre veuve. أيم
Qui vit dans le célibat. Veuf ; veuve. أيم
Serpent. Vipère mâle. أيم
Voy. dans. أيم الله
Être arrivé (instant). أن آنا
Être las, fatigué.
Lassitude, fatigue. أن
Voy. dans. أن وأوان به آوئة
Quand ? أنان
Où ? أين
Quelque part que ce soit. أينما
Partout et toujours. في كل أن وآن
Jusqu'ou ? Où ? Jusqu'à إلى أين
quel endroit ?

ب

Crier. باج a باجا
Manière, genre. ♦ La meilleure pièce d'un troupeau. ♦ Droit d'entrée, octroi. باج
Bézoard (pierre). بادزهر
Aubergine. بادنجان
Creuser (un puits). باج a بارا ه
Cacher, mettre en réserve. وابنا ه
Creuser un puits à qn. أنار ه
Puits. بار ه آبار وبار
Para (monnaie). باره به بارات
Poudre. بارود
Nitrate. بارود أبيض
Fusil. بارودة به بواريد
Faucon. بار به بزان وبؤوز
Fauconnier. باردار به بزادرة
Marché. بازار
Boutiquier, marchand. بارزكان
Être malheureux. Être pauvre. بائس a بؤوسا وبؤوسى
Quel méchant homme ! بئس الرجل
Être fort. Être brave. بؤوس ه باسا
Accabler qu de malheurs. أناس ه

A. Durant. En. Avec. Pour. ب
Par. ب
Au grand matin. بسحر
Il a marché durant la nuit. سار بالليل
Descends en paix. أهبط بسلام
Il le frappa avec le glaive. ضرب به بالسيف
L'œil pour l'œil. العين بالعين
Par Dieu, par ma vie. بالله . بحياتي
Puisque. Par raison que. بما أن
Le père dans le langage des enfants. بابا
Pape, le Saint-Père. به بابات
Papal. بابوي وباباوي
Dire. بابا
Dire à qn. بأني أنت
Prunelle. Racine, origine. بؤبؤ
Pupille de l'œil. بؤبؤ العين
Babel. Babylone. بابل
De Babel ; Babylonien. Qui a rapport à la magie. بابلي
Pantoufle. بؤبؤ به بؤابيه
Camomille (plante). بؤبؤ به

Nom d'unité. Une coupe, une taille. **بَثَّة**
 Décidément. Irré- **الْبَثَّةُ وَبَثَّةٌ وَبَثَاتٌ**
 vocablement.
 Nullement, en nulle façon. **لَا بَثَّةً وَالْبَثَّةُ**
 Barrique. **بَثَّةٌ جُ بَثَاتِي**
 Provisions, ustensiles **بَثَاتٌ جُ أَبَثَّةٌ**
 de voyage.
 Qui fabrique ou vend le **بَثِّي وَبَثَاتٌ**
 vêtement **بَثٌ**.
 Qui coupe, tranche, décide. **بَثَاتٌ**
 Tranché. Décidé. **مَبْثُوتٌ وَمُنْبَثٌ**
 Trancher, couper. **بَثَرَ بَثْرًا هـ**
 Être coupé. **بَثَرَ أ بَثْرًا وَابْثَرَ**
 Coupant, tranchant (sabre). **بَاثِرٌ وَبَثَارٌ**
 Mutilé. Qui a la queue coupée. **أَبْثَرٌ**
 natte de joncs. **بَاثُورٌ جُ بَوَاتِيرٌ**
 Agir à sa tête **بَثِمَ أ بَثَمًا وَبَثُوعًا يَأْمُرُ**
 sans consulter personne.
 Boisson spiritueuse de miel ou **بَثَمٌ**
 de dattes.
 Couper, re- **بَثَكَ أ بَثَحًا وَبَثَكَ هـ**
 trancher qc.
 Être coupé. **تَبَثَكَ وَابْثَكَ**
 Partie coupée, arrachée. **بَثْحَةٌ جُ بَثَكٌ**
 Tranchant (sabre). **بَاثِكٌ وَبَثُوكٌ**
 Couper. Séparer. **بَثَلَ أ بَثَلًا وَبَثَلَ هـ**
 Se vouer exclusivement **بَثَلَ وَتَبَثَلَ**
 au culte de Dieu. Vivre dans le
 célibat.
 Être coupé, séparé. **ابْثَلَ**
 Détachement des choses **تَبَثِيلٌ**
 mondaines.
 Vierge vouée au culte divin. **بَثُولٌ**
 La Vierge, la Sainte-Vierge. **الْبَثُولُ**
 Virginité. **بَثُولِيَّةٌ**
 Lit affaissé d'un cours d'eau. **بَثِيلٌ**
 Aux branches pendantes (arbre).
 Rejeton de palmier séparé. **بَثِيلَةٌ**
 Disperser (la **بَثَّ أ بَثًّا وَبَثَّتْ هـ وَهـ**
 poussière, les bêtes). Divulguer qc.
 Communiquer à **— وَبَاثَ وَأَبَثَ هـ**
 qn un secret. S'ouvrir à qn.
 Se communiquer mutuelle- **تَبَاثَ هـ**
 ment des secrets.

Se montrer pauvre. **تَبَاَسَ**
 Être affligé, triste de... **ابْتَأَسَ بـ**
 Courage, force; rigueur, **بَأْسٌ**
 Malheur, **بُؤْسٌ وَبَأْسٌ وَبَأْسَاءٌ وَبُؤْسٌ**
 adversité. Peine,
 Nul mal en cela. **لَا بَأْسَ فِي ذَلِكَ**
 Nul obstacle à cela. **لَا بَأْسَ بِذَلِكَ**
 Sois sans crainte. **لَا بَأْسَ عَلَيْكَ**
 Malheurs. **بَثَنَاتٌ بَثْنٌ**
 Malheureux. Pauvre. **بَاثِسٌ جُ بُؤْسٌ**
 Brave, valeureux. **بَثِيْسٌ**
 Passeport. **بَاسَاثُورُطٌ**
 Veine basilique (du bras). **بَاسِيْلِيْقٌ**
 Inspecteur. **بَاسِقَالِيٌّ**
 Renverser qn **بَاشَ أ بَاشًا وَبَاشَ هـ**
 à terre.
 Tête. chef. premier. **بَاشٌ**
 Premier commis. **بَاشٌ كَاتِبٌ**
 Pacha. **بَاشَا جُ بَاشَاوَاتٌ**
 Soldat irrégulier. **بَاشِي بُوْرُوْقٌ**
 Être couché sur le **بَاطٌ — تَبَاطٌ**
 côté et tranquille.
 Négliger qc. **— عَنِ**
 Surpren- **بَاقٌ أ بُوْرُوْقًا هـ وَابْتَأَقَ عَلَى**
 dre, accabler (malheur).
 Voy **بَاقٌ وَبَالَةٌ بُولٌ** et **بُوقٌ**.
 Être petit, **بَوُلٌ أ بَالَةٌ وَبُوْوَلَةٌ**
 chétif.
 Petit, chétif, **بَثِيلٌ وَضَمِيلٌ بَثِيلٌ**
 Bamia (plante **بَامِيَا وَبَامِيَّةٌ**
 légumineuse).
 Se glorifier. **بَآى أ بَاوَا وَبَاوَاءٌ**
 Plus glorieux. **أَبَاى**
 Genre; manière. **بَبٌّ وَبَبَانٌ**
 Ils ont même **هَمْ بَبَانٌ وَاحِدٌ**
 caractère, mêmes manières.
 Perroquet. **بَبَغَاءٌ وَبَبَغَاءَاتٌ جُ بَبَغَارَاتٌ**
 Couper. Décider. **بَثَّ أ بَثًّا وَأَبَثَ هـ**
 Renoncer à qc. Achever qc.
 Munir qn de provisions. **بَثَّتْ هـ وَهـ**
 d'ustensiles de voyage. Tenir (une
 promesse) pour certaine.
 Se munir de provisions. **تَبَثَّتْ**
 Être coupé. Être décidé. **ابْثَّتْ**
 Vêtement grossier. **بَثٌ جُ بَثُوتٌ**

Avoir la hernie ombi- **بَجْر** a **بَجْر** *
 licale. Avoir un gros ventre.
 Nombril. Défaut. **بُجْرَة** **ب** **بُجْر**
Voyez dans عجر.
 Malheur. **بَجْر** **ب** **أَبَا جَر**, **وَبُجْرِي** **ب** **بَجَارِي**.
 Qui a **أَبَجْر** **م** **بَجْرَاء** **ب** **بُجْرَان** **وَبُجْرَان**
 l'hernie ombilicale.
 Faire **بَجَس** **و** **بَجَسَا**, **وَبَجَسَ** **هـ** *
 couler, jaillir l'eau.
 Jaillir, couler (eau). **تَبَجَسَ** **و** **أَبَجَسَ**
 Abondante **بَجَسَ** **و** **بَجَسَ** **و** **مُنَبَجَسَ**
 (source).
 Couper qc. avec **بَجَمَ** **ا** **بَجَمًا** **هـ** *
 le glaive.
 Pélican. **بَجَم**
 Être dans la **بَجَل** **و** **بُجُولًا** **وَبَجَلًا** *
 prospérité; être gai, content.
 Être respecté, **بَجُل** **و** **بَجَالَةً** **وَبُجُولًا** *
 honoré.
 Honorer qn. Applaudir à qn. **بَجَّلَ** **هـ** *
 Honoré. Respecté. **بَجِيلٌ** **و** **مُتَبَجِّلٌ**
 Se taire de **بَجَمَ** **ا** **بَجَمًا** **وَبُجُومًا** *
 peur, de lassitude.
 ♦ Niais, imbéciles. **بَجَمَ** **وَقَوْمَ بَجَمَ**
 Inculquer qc. dans **بَجَنَ** **هـ** **فِي** *
 (l'esprit de qn).
 Être enroué. **بَجَّ** **ا** **بَجًا** **وَبَجَحًا** **وَبُجُوحًا** **وَبَجَا**
 Enrouer qn (air). **أَبَجَّ** **وَبَجَّ** **هـ** *
 Enrouement. Voix rauque. **بُجَّة**
 Enroué, **أَبَجَّ** **م** **بُجَّة** **وَبَجَّ** **و** **مَبُجُوح** *
 Rester ferme dans. **بَجَّ** **وَتَبَجَّ** **فِي** *
 ♦ Donner largement. **تَبَجَّ** **هـ** *
 ♦ Rendre abondant.
 Se trouver dans **تَبَجَّ** **الْدَّارَ**
 l'intérieur de la maison.
 ♦ Jouir de l'abondance. **فِي** *
 ♦ Commodités de la vie. **بَجْبَجَة**
 Milieu, centre. **بُجْبُوحَة**
 ♦ Considérable (richesse). **مَبَجْبَجَة**
 Être pur, sans **بَجَّتَ** **و** **بُحُوتَةً** *
 alliage.
 Être franc, sincère avec qn. **بَاخَتَهُ** **الْوَدَّ**
 Pur, sans mélange. **بَجَّتَ**
 Arabe pur sang. **عَرَبِيٌّ** **بَجَّتَ**

Être divulgué. Être. dispersé. **أَبَثَ**
 Demander à qn un **أَسْتَبَثَ** **هـ** *
 secret.
 État, Grande tristesse. Ce qui **بَثَّ**
 est dispersé.
 Divulgation. **بَثَّ** **و** **أَبَثَات**
 Divulgué, répandu. **مَبَثُوثٌ** **و** **مُنَبَثٌ**
 Divulguer qc. **بَثَّ** **هـ** *
 Être couvert de pustules, **بَثَّرَ** **و** **بَثَّرَ** **ا** **وَبَثَّرَ** **و** **بَثَّرَا** **وَبَثُّورًا** *
 de boutons.
 Pustule, bouton. **بَثْرٌ** **ب** **بَثُور**
 Nombreux. **بَثِيرٌ** **و** **كَثِيرٌ** **بَثِيرٌ**
 Être rouge (lèvre). **بَثَمَ** **ا** **بَثَمًا** *
 Qui a les lèvres **أَبَثَمَ** **م** **بَثَمًا** **ب** **بَثَمَ** *
 rouges.
 Déborder (fleuve). **بَثَّقَ** **و** **تَبَثَّقَ** *
 Rompre ses digues et se **أَبَثَّقَ** **عَلَى** *
 répandre sur... (eau).
 Procéder du Père et du **أَبَثَّقَ** **مِنْ** *
 Fils (Saint-Esprit).
 Procession (du Saint-Esprit). **أَبَثَّقَ**
 Débordant. Procédant (S.-E.). **مُنَبَثَّقٌ**
 Terrain uni et doux. **بَثْنَةً** **ب** **بَثْنٍ** *
 Blé qui y vient. **بَثْنِيَّةٌ**
 Qui loue fréquemment, **بَثُو - بَثِي** *
 qui est habitué à louer.
 Percer (une tumeur). **بَجَّ** **ا** **بَجًّا** **هـ** *
 Engraisser (le bétail; pâturage. **هـ** *
 Calmer, égayer (un **بَجَبَجَ** **هـ** *
 enfant).
 Être gras. ♦ Être enflé. **تَبَجَبَجَ**
 Se réjouir **بَجَبَجَ** **ا** **بَجَبًا**, **وَتَبَجَبَجَ** **ب** *
 de...
 Égayer, réjouir qn. **بَجَبَجَ** **هـ** *
 Gaîté, joie. **بَجَبَجَ**
 Séjourner **بَجَدَ** **و** **بُجُودًا**, **وَبَجَدَ** **ب** *
 dans...
 Fond (d'une affaire). **بَجْدَةً**
 Il connaît ton **هُوَ** **عَالِمٌ** **بِبَجْدَةِ** **أَمْرِكَ** *
 affaire.
 Il connaît bien la **هُوَ** **آبَنٌ** **بِبَجْدَةِ** **الْأَمْرِ** *
 chose.
 Vêtement en étoffe rayée. **بَجَادٌ** **ب** **بُجْدَ**
 Turquoise. **بَجَادِي**

Être oisif. * بَجَسَ - قَبَسَ
Oisif. مُتَبَجِّسٌ
Ronfler. ♦ Bruiner. * بَجَّهَ o بَجَّاهُ
♦ Asperger du tabac. Injecter ه -
son venin (serpent).
Exclamation d'éloge, d'admiration: bravo! بَجَّهْ وَبَجَّهْ بَجَّهْ
♦ Aspersion. ♦ Bruine. بَجَّةٌ
Mugir (chameau). Ronfler. * بَجَّجَ
Se calmer (chaleur). - وَتَبَجَّجَ
Bruine. * بَجْبُورَةٌ
Bonheur, bonne fortune. © بَجْتٌ
Heureux, qui a de la chance, fortuné. بَجِيْتُ وَمَبْجُوتٌ
Marcher en se balançant, ♦ S'enorgueillir. * بَجَّثَرَ - تَبَجَّثَرَ
Démarche élégante. بَجَثْرَةٌ
Fumer (marmite). * بَجَرَ a بَجَرًا
Sentir mauvais (haleine). بَجَرٌ a بَجَرًا
Exhaler des vapeurs. بَجَرٌ
Parfumer d'encens, encenser. ه وعلًى
Se parfumer d'encens; * تَبَجَّرَ ب
être encensé.
Qui a l'haleine fétide. أَبَجَرٌ
Vapeur; exhalaison. بَجَارٌ ج أَبْجَرَةٌ
Encens. بَجُورٌ ج أَبْجَرَةٌ وَبَجُورَاتٌ
Oreille de lièvre (plante). بَجُورٌ مَرِيرٌ
Bateau à vapeur, * بَاخِرَةٌ ج بَوَاخِرٌ
vapeur.
Bateau à vapeur. مَرَكَبٌ بَغَارِي
Encensoir. مَبْجَرَةٌ ج مَبَاخِرٌ
Qui encense; thuriféraire. مُبَجِّرٌ
Crever (l'œil de qn). * بَجَزَ a بَجَزًا ه
Causer du * بَجَسَ a بَجَسًا ه
dommage à qn. Crever l'œil à qn.
Lésér qn dans ses droits. ه و
Se causer réciproquement * تَبَاخَسَ
du préjudice.
Défectueux. Bas (prix). بَجَسٌ
Trouer qc. * بَجَسَ o بَجَسًا ه
Trou, œillet. * بَجَسَ ج أَبْجَاشٌ
Donner un pourboire à qn. * بَجَسَ شَ ه
Pourboire, © بَجَشِيشٌ ج بَخَاشِيشٌ
cadeau; récompense.
Crever l'œil à qn. * بَجَسَ a بَجَسًا ه

Gratter la terre * بَحَثَ a بَحَثًا فِي
pour chercher qc.
Chercher, examiner qc. - عَنْ
Discuter avec qn. * بَاَحَثَ ه وَتَبَاَحَثَ
Examiner qc. * تَبَحَّثَ وَاسْتَبَحَّثَ عَنْ
Recherche. Examen. * أَبْحَاثٌ
Champ de recher- * مَبَاَحَثٌ ج
ches, d'investigations.
Dispute, discussion. مَبَاَحَاةٌ
Dissiper, prodiguer qc. * بَحَثَرَ ه
Découvrir qc.
Être dissipé. * تَبَحَثَرَ
Dissipation. Prodigalité. * بَحَاثَرَةٌ
Dissipateur. Prodigue. * مَبْحَثَرٌ
Être interdit de frayeur. * بَحَرَ a بَحَرًا
Labourer (la terre). * بَحَرَ a بَحَرًا ه
Fendre l'oreille d'une ه -
(chamelle).
Être salée (eau). Voyager sur * أَبْحَرَ
mer. Être marécageux (sol).
Chercher à approfondir qc. * تَبَحَّرَ فِي
S'étendre, s'élargir. * اسْتَبَحَّرَ
Mer. * بَحَرٌ ج أَبْحَرٌ وَبُحُورٌ وَبَحَارٌ
L'Océan. * الْبَحْرُ الْمُحِيطُ
La Médi- * الْبَحْرُ الْمَتَوَسِّطُ وَبَحْرُ الرُّومِ
terranée.
L'Océan Atlantique. * بَحْرُ الظُّلُمَاتِ
Bassin. Vivier. Etang. * بَحْرَةٌ ج بَحَارٌ
Pays, contrée.
Qui a l'oreille * بَحِيرَةٌ ج بُحْرٌ وَبَحَائِرٌ
fendue (chamelle).
Lac. * بَحِيرَةٌ ج بُحَيْرَاتٌ
De mer, appart- * بَحْرِيٌّ (ضِدَّ بَرِّيٍّ)
nant à la mer.
Marin. * بَحْرِيٌّ وَبَحَّارٌ ج بَحَّارَةٌ وَبَحْرِيَّةٌ
Interdit. Qui se mêle de ce qui * بَاَحِرٌ
ne le regarde pas.
Les jours les plus * بَاَحُورٌ وَبَاَحُورَاءُ
chauds de juillet.
Crise d'une maladie. Délire. * بَحْرَانٌ
Avoir une crise. Délirer. * بَحْرَنَ
Délirant, en délire. * مُبَحْرِنٌ
Creuser. * بَحَشَ (عَوْضَ بَحَثَ) ه
Fouiller.
Caillou. * بَحْصَةٌ ج بَحَصٌ

Idole; temple **٥** بُدَّةٌ بِدَّةٌ وَأَبْدَادٌ
d'idole.
Portion d'une chose. — وَبُدَّةٌ وَبُدَادٌ
Je veux, je **٥** بُدِّي (عوض بودي)
désire.
Pouvoir, puissance. بُدَدٌ
Combat, conflit. Nombre بُدَادٌ
égal de combattants.
Ils se sont dis- ذَهَبُوا أَبَادِيْدٌ وَتَبَادِيْدٌ
persés.
Corpulent, grand et gros. أَبْدَمَ بِدًّا
Dispersé. Prodigué. مُبْدَدٌ
Commencer qc. **٥** بُدَّا a بُدَّا هـ ا و ب
Créer qc. (Dieu).
Sortir d'un pays. — مِنْ
٥ Recevoir comme novice. بُدَّا هـ
٥ Faire qc. en premier هـ عَلَى
lieu.
Créer, produire qc. أَبْدَأَ هـ
Commencer qc. اِبْتَدَأَ هـ ا و ب
٥ Être novice.
Commence- بُدْءٌ وَبَدَاةٌ وَبَدِيْءَةٌ
ment, principe.
Au commence- أَوَّلُ بُدْءٍ وَبَادِيْءٍ بُدْءٍ
ment.
رجع عَوْدَهُ عَلَى بُدْءِهِ اَوْ فِي عَوْدَتِهِ وَبَدَاؤِهِ
Il est retourné par le même che-
min.
Commencement. **٥** Noviciat. اِبْتِدَاءٌ
Initial; primordial. اِبْتِدَائِيٌّ
Qui doit passer avant **٥** اَبْدَأُ
(affaire).
Principe. Origine. مُبْدَأٌ بِ مَبَادِيٍّ
Commencé. Commencement. مُبْدَوٌ
Qui commence. Qui crée. مُبْدِيٌّ وَبَادِيٌّ
Commencement. Inchoatif. مُبْتَدَأٌ
Qui commence. **٥** Novice. مُبْتَدِيٌّ
Fendre qc. **٥** بُدَحَ a بُدَحَا هـ
Divulguer un secret. — يَسْرِ
Frapper qn (du bâton); le **٥** ب
surprendre par...
Champ vaste. بُدَاخٌ بِ بُدَحٍ
Champ vaste. Grande place. بُدَاخَةٌ
Être **٥** بُدَحَ a بُدَحَ ٥ بُدَاخًا وَبَدَاخَةً
élevé en dignité.

Même sens que **٥** اَلْخَصَّ
Fixer les yeux sur qc. تَبَيَّنَ
Même sens que **٥** اَلْخَصَّ
Se tourmenter. **٥** بُغِمَ a بُغِيَ عَنْ نَفْسِهِ
Être mu par la passion.
٥ Répriman- **٥** رِيْخَمَ (عوض بكم)
der qn en public.
بُغِمَ a بُغِيَ عَنْ, وَبُغِمَ a بُغَاةً وَبُغِيَ عَنْ ب
Reconnaître (le droit de qn).
٥ Réprimande en public. رِيْخَمَةٌ
٥ Confusion, honte.
٥ Réprimandé. **٥** Couvert مَبْخُوءٌ
de confusion.
٥ BÉCHÉ a بَيْخَتًا, وَأَبْخَتَ هـ
Crever (l'œil هـ) à qn); le rendre borgne.
Être privé d'un œil. بَيْخَتَ عَيْنَهُ a بَيْخَتًا
Borgne. أَبْخَتَ وَأَبْخَتَ وَبَيْخَتَ وَمَبْخُوءٌ
٥ بَيْخَلٌ a بَيْخَلًا, وَبَيْخَلٌ ٥ بُخْلًا ب عَلَى
Être avare de qc. envers qn.
Accuser qn d'avarice. بَيْخَلٌ هـ
Trouver qn avare. أَبْخَلٌ هـ
Se montrer avare تَبَاخَلَ ب عَلَى
envers qn.
Avarice, parcimonie. بُخْلٌ وَبَيْخَلٌ
Avare, chiche. بِأَخْلٍ وَبَيْخِيلٍ بِ بُخْلًا
Très avare. بَيْخَالٌ
Plus avare. أَبْخَلٌ
Ce qui porte à l'avarice. مَبْخَلَةٌ
Séparer. Écarter. **٥** بُدَّا هـ وَهـ
Disperser, dissiper. بُدَدٌ تَبْدِيْدًا هـ
Prodiguer.
Vendre qc. par هـ بِدَادًا هـ
échange.
Distribuer qc. par هـ بَيْنَ
portion entre.
Être dispersé, éparpillé. تَبْدَدٌ
S'aborder (combattants). تَبَادٌ
S'occuper seul de qc. اِسْتَبَدَّ ب
S'approprier qc. Être indépen-
dant dans l'usage de qc.
Égal, pareil. بَدٌّ
Fuite, échappatoire. بُدٌّ
٥ Nécessité.
Certainement. Nécessairement. لَا بُدَّ
De toute nécessité. **٥** مِنْ كُلِّ بُدٍّ

Inventeur. Nouveau. **بَدَعُ جِ اَبْدَاعُ**
 Ce qui est nouveau. **بَدْعَةٌ جِ بَدَعٍ**
 Doctrine nouvelle, Hérésie. Secte. **اِبْدَاعُ وَاِبْتِدَاعُ**
 Invention. **اِبْدَاعُ وَاِبْتِدَاعُ**
 Étrange, extraordinaire. **بَدِيعٌ جِ بَدِيعٍ**
 Ornaments du style. Inventeur
 d'une chose nouvelle. Outre neuve.
 Rhétorique; élocution. **عِلْمُ الْبَدِيعِ**
 ♦ Choses étranges; **تَبْدِيعٌ جِ تَبَادُيعٍ**
 vacarme; vol; bataille, etc...
 Créateur. Inventeur. **مُبْدِعٌ وَمُبْتَدِعٌ**
 Novateur.
 Être sali d'excrément. **بَدِغٌ ا بَدَغٌ**
 Être souillé d'un crime. Se traî-
 ner à terre en cul-de-jatte.
 Casser (des noix). **بَدَغٌ ا بَدَغًا هـ**
 Remplacer **بَدَلٌ هـ بَدَلًا**, **وَأَبْدَلُ هـ ب**
 une chose par une autre.
 Recevoir de qn une **بَدَلٌ وَأَبْدَلُ هـ مِنْ**
 ch. pour (une autre).
 Changer une chose en une **بَدَلُ هـ هـ**
 autre.
 Échanger qc. **بَادَلَ مُبَادَاةً وَبَدَلًا هـ ب**
 avec qn.
 Recevoir une chose, **تَبَدَّلُ هـ وَب**
 en échange d'une autre.
 Être changé, échangé, **تَبَدَّلَ**
 ♦ Changer d'habits. ♦ Vêtir de
 beaux habits, se parer.
 ♦ Se relayer. **فِي**
 Permuter l'un avec l'autre. **تَبَادَلُ هـ ب**
 Recevoir, demander **اِسْتَبَدَلَ هـ وَب**
 une chose en échange d'une autre.
بَدَلَ وَبَدَلًا, وَبَدَّلَ جِ اَبْدَالَ وَبَدَلًا.
 Tout ce qui est donné ou reçu en
 échange. Change, échange.
 Au lieu de... **بَدَلَ اَنْ**
 En échange de... pour... **بَدَلًا مِنْ**
 ♦ Habillement complet. **بَدَلَةٌ**
 Chasuble.
 Changement, permu- **تَبْدِيلُ تَبَدُّلٌ**
 tation. Échange.
 Réciprocité, **تَبَادُلٌ**
 Réciproquement. **تَبَادُلًا**
 Réciproque, mutuel (accord). **مُتَبَادَلٌ**

♦ Prodiguer. **بَذَخَ**
 ♦ Prodigalité. **بَذَخٌ**
 Elevé en dignité. **بَدِيخٌ جِ بَدِخًا**
 Surprendre qn **بَذَرَ هـ بَذُورًا هـ**
 (affaire, accident).
 Se hâter de venir vers qn. **بَذَرَ هـ اَوْ اِلَى**
 Accourir **بَادَرَ مُبَادَاةً وَبَدَارًا هـ هـ اَوْ اِلَى**
 vers...
 S'empresser de faire qc. **اِلَى وَفِي**
 Devancer qn. **وَابْتَدَرَ هـ**
 Marcher au clair de la lune. **اَبْدَرَ**
 Accourir vers... **اِبْتَدَرَ اِلَى**
 Pleine lune. Disque. **بَذَرَ جِ بَذُورٌ**
 Marche en avant. **الْبَذَرِي**
 Pluie avant l'hiver. Petit **بَذَرِي**
 chameau gras.
 Grande somme d'argent. **بَذَرَةٌ جِ بَذَرٌ**
 Sac qui la contient.
 Nom d'ag. de **بَذَرَ**. Qui se **بَادَرَ**
 hâte. Qui brille de tout son éclat
 (pleine lune).
 Fém. du préc. **بَادِرَةٌ جِ بَوَادِرٌ**
 Pointe, tranchant du glaive. Em-
 portement de colère, etc.
 Hâte-toi. **بَدَارْ بَدَارْ**
 Aire. **بَيْدَرٌ جِ بَيَادِرٌ**
 Dissiper, prodi- **بَذَرَ بَذْرَةً هـ**
 guer, (son bien).
 Être prodigué, dissipé. **تَبَذَرَ**
 Prodigalité; dissipation. **تَبَذَرٌ**
 Prodigue. Dissipateur. **مُبَذَرٌ**
 Commencer qc. **بَدَعَ ا بَدَعًا هـ**
 Produire ou imaginer qc. de nou-
 veau.
 Être incomparable. **بَدَعٌ بَدَاعَةٌ وَبُدُوعًا**
 Etonner par sa nouveauté.
 Regarder qn comme **بَدَعٌ هـ**
 novateur, hérétique.
 ♦ Faire des choses étranges. **بَدَعٌ**
 Créer, inventer qc. **اَبْدَعَ وَاِبْتَدَعَ هـ**
 Exceller dans ce qu'on fait. **اَبْدَعَ**
 Être auteur d'une hérésie.
 Laisser qn sans appui. **بَدَلَانْ**
 Regarder une chose **اِسْتَبَدَعَ هـ**
 comme étrange, nouvelle.

Caprice, fantaisie. بَدَاةٌ جِ بَدَوَاتٍ
Fantasque. ذُو مَرَاتٍ بَدَوَاتٍ
فَعَاةٌ بَدَاةٌ وَبَدَاةٌ بَدَاةٌ وَبَدَاةٌ بَدَاةٌ
Il l'a fait avant tout.
Campement au désert. مَبَادٍ جِ مَبَادٍ
* بَدَاةٌ a بَدَاةٌ وَبَدَاةٌ وَبَدَاةٌ
Être en mauvais état; être vieux,
usé.
Vaincre qn, le بَدَاةٌ وَبَدَاةٌ
dompter, l'humilier.
Pareil, semblable. بَدَاةٌ وَبَدَاةٌ
Mauvais, usé. بَدَاةٌ وَبَدَاةٌ
Mépriser بَدَاةٌ وَبَدَاةٌ
abhorrer qc. ou qn.
Être بَدَاةٌ وَبَدَاةٌ
dissolu, mauvais.
De mauvaise vie. بَدَاةٌ وَبَدَاةٌ
Agneau. بَدَاةٌ وَبَدَاةٌ
Fendre qc. Oter بَدَاةٌ وَبَدَاةٌ
l'écorce (d'une peau).
Fissure. بَدَاةٌ وَبَدَاةٌ
Gerçure à la peau. بَدَاةٌ وَبَدَاةٌ
Être haut, بَدَاةٌ وَبَدَاةٌ
grand. Être orgueilleux.
Orgueil, fierté. بَدَاةٌ وَبَدَاةٌ
Haut. Orgueilleux. بَدَاةٌ وَبَدَاةٌ
Semer, disséminer. بَدَاةٌ وَبَدَاةٌ
Répandre (une doctrine). بَدَاةٌ وَبَدَاةٌ
Disperser. Prodiguer, بَدَاةٌ وَبَدَاةٌ
dissiper.
Semence. Semaille. بَدَاةٌ وَبَدَاةٌ
Çà et là, de tous côtés. بَدَاةٌ وَبَدَاةٌ
Bavard. بَدَاةٌ وَبَدَاةٌ
Dissipation. Prodigalité. بَدَاةٌ وَبَدَاةٌ
Prodigue. Bavard. بَدَاةٌ وَبَدَاةٌ
Prodigue. بَدَاةٌ وَبَدَاةٌ
Protéger. بَدَاةٌ وَبَدَاةٌ
Protecteur. بَدَاةٌ وَبَدَاةٌ
Boisson du jus de raisin بَدَاةٌ وَبَدَاةٌ
cuit légèrement.
Donner généreu- بَدَاةٌ وَبَدَاةٌ
sement à...
Se dévouer pour... بَدَاةٌ وَبَدَاةٌ
Faire servir (un habit) à بَدَاةٌ وَبَدَاةٌ
un usage quotidien).

* بَدَاةٌ وَبَدَاةٌ وَبَدَاةٌ وَبَدَاةٌ
Devenir gros, être gros, corpulent.
Vieillir. بَدَاةٌ
Corpulence, obésité. بَدَاةٌ
Corps (surtout le tronc). بَدَاةٌ
Cuirasse courte. Chamois vieux.
Corset sans manche. Victime بَدَاةٌ
offerte à la Mecque.
Gros, بَدَاةٌ وَبَدَاةٌ
corpulent.
Survenir بَدَاةٌ وَبَدَاةٌ
soudain, à l'improviste (événement). Aborder inopinément qn,
le surprendre.
Surprendre qn par qc. بَدَاةٌ وَبَدَاةٌ
Improviser (un discours). بَدَاةٌ وَبَدَاةٌ
Improvisation. Surprise. بَدَاةٌ وَبَدَاةٌ
Discours improvisé.
À l'improviste, sans بَدَاةٌ وَبَدَاةٌ
préparation.
Commencement. Improvisa- بَدَاةٌ وَبَدَاةٌ
tion.
Qui vient de lui-même à l'es- بَدَاةٌ وَبَدَاةٌ
prit.
Improvisateur. بَدَاةٌ وَبَدَاةٌ
* بَدَاةٌ وَبَدَاةٌ وَبَدَاةٌ وَبَدَاةٌ
Paraître, sembler bon à qn.
Paraître, بَدَاةٌ وَبَدَاةٌ
se montrer.
Vivre dans le بَدَاةٌ وَبَدَاةٌ
désert, mener une vie nomade.
Manifester ouvertement بَدَاةٌ وَبَدَاةٌ
à qn (sa haine, etc.). Rendre le
mal pour le bien.
Faire qc. pour la première بَدَاةٌ وَبَدَاةٌ
fois.
Manifester qc. à qn. بَدَاةٌ وَبَدَاةٌ
Désert, désert des بَدَاةٌ وَبَدَاةٌ
peuples nomades.
Nomades, bédouins. بَدَاةٌ وَبَدَاةٌ
Vie du désert. Désert. بَدَاةٌ وَبَدَاةٌ
Bédouin. Nomade. بَدَاةٌ وَبَدَاةٌ
Nom d'agent بَدَاةٌ وَبَدَاةٌ
de o بَدَاةٌ. clair, évident, manifeste.

Extérieur, de de- hors. **برائي** **ج** برائون
Étranger. Fausse (monnaie).
Premiers fruits de l'arbre **برير** **ج** أراك
Meilleur. Plus pieux; plus juste. **أبر**
Piété filiale. Bienfai- **مربة ج** مبر
sance.
Victorieux (cheval). **مبر**
Bonne, pie (œuvre). **مبور**
Créer, tirer **ج** برأ **ج** برأ **ج** برأ **ج** برأ
du néant (Dieu).
Être libre. **برئ** **ج** برأ **ج** برأ **ج** برأ
affranchi de...
Guérir (d'une maladie). **برئ** **ج** برأ **ج** برأ
Absoudre, déclarer **ج** برأ **ج** برأ
qn innocent de...
Affranchir. Guérir qn. **أبرأ** **ج** من
Être innocent de... **تبرأ** **ج** من
Demander à être affran- **استبرأ** **ج** من
chi de qc. S'abstenir de...
Guérison. **بر** **ج** وبر
Première nuit du mois. **البراء**
Dernière nuit du moi. **ابن البراء**
Hutte de chasseur. **برأة ج** برأ
Immunité. ♦ Privilège. Diplô- **برأة**
me. Acquit à caution. Passeport.
Affranchissement. Exemption. **تبرئة**
Sentence qui affranchit.
Créateur (Dieu). Guéri. **بارئ**
Libre, exempt. **برئ** **ج** برأ **ج** برأ
Innocent. Guéri.
Fém. du préc. **برية ج** بریات وبرایا
Créature. **برية ج** برایا
Guéri. Affranchi. **مبرأ**
Plumes fines au cou **ج** برائل وبرائلي
du coq.
Tuyau. Aqueduc. **ج** بربخ **ج** برابخ
Égoût.
Tapager. ♦ Marmotter, **ج** برتر
maronner.
Tapageur. **بربار**
Barbare. **ج** بربري **ج** بربر وبرابرة
Epine-vinette. **ج** بربريس
Murmurer. **ج** بربرس
Guitare. **ج** بربط
Tromper. **ج** بربتك **ج** بربتكة على

Servir à un usage quotidien **ابنديل**
(habit).
Don généreux. donation. **بذل**
Effort extraordinaire. **بذل الجهد**
Dévouement. **بذل الذات**
Donneur généreux. **باذل**
Donné, livré, dépensé. **مبذول**
Habit usé **بذلة** **ج** مبذل **ج** مبذلة
ou d'un usage journalier.
Être réfléchi et **ج** بذل **ج** بذلة
maître de soi.
Résolution ferme. Patience. **بذل**
Réfléchi et maître de soi. **بذير**
Tenir de **ج** بذل **ج** بذلة **ج** وأبذلي على
mauvais propos à qn.
Être dissolu, **ج** بذل **ج** بذلة
mauvais.
De mauvaises mœurs. **بذلي وبذلية**
Être bon juste. **ج** بذل **ج** بذلة
pieux envers Dieu et ses parents.
Être véridique. Être **ج** بذل **ج** بذلة
vrai.
Justifier qn. **ج** برأ **ج** برأ
Être bienfaisant envers qn. **ج** برأ **ج** برأ
Voyager par terre. **أبر**
Surpasser vaincre qn. **ج** برأ **ج** برأ
Se justifier, être justifié. **ج** برأ **ج** برأ
Devenir juste, pieux.
Se faire réciproquement du **ج** برأ **ج** برأ
bien.
Innocence. Bonne foi. Bienfaisan- **ج** برأ **ج** برأ
ce. Piété filiale. Œuvre pie. Bât.
Il ne distingue rien. **ج** برأ **ج** برأ
Froment, blé.
Terre ferme, continent. **ج** برأ **ج** برأ
Par terre et par mer. **ج** برأ **ج** برأ
Justification. **ج** برأ **ج** برأ
Juste. Pieux. **ج** برأ **ج** برأ
Innocent.
Il a la piété filiale. **ج** برأ **ج** برأ
Dehors. **ج** برأ **ج** برأ
Obeïssance. **ج** برأ **ج** برأ
Sauvage (animal); non greffé. **ج** برأ **ج** برأ
(arbre). Continental.
Désert. **ج** برأ **ج** برأ

Vent chaud d'été. بارِج ج بوارِج
 Qui passe à gauche - وِبرُوح وِبرِيع
 (bête).
 Malheurs. Violents accès تَبَارِيع
 d'une passion.
 Avoir froid. بُرْدًا وِبرُدًا وِبرُودَةً
 Être froid; se refroidir. Grêler.
 Limer (du fer). - بُرْدَا ه
 Rafrâchir l'œil avec le بُرُود.
 Être certain, incontes- بُرْدَ الْحَقِّ عَلَى
 table (droit).
 Rafrâchir, refroidir بُرْدًا وِبرُدًا ه
 qc. Adoucir une douleur.
 Être atteint par la grêle. بُرْد
 ♦ Confirmer son droit. بُرْدَ حَقِّهِ
 Se trouver au temps du froid. أُرْد
 Servir une boisson froide à أُرْد ه
 qn. Dépêcher un exprès à qn.
 Prendre le frais. ♦ بُورْد
 Être rafraîchi. Être adouci تَبَرْد
 (peine).
 Se montrer froid, agir avec تَبَارْد
 froideur, avec lenteur.
 Trouver froid. اِسْتَبَرْد ه
 Froid. Froideur. Fraicheur. بُرْد
 Le matin et le soir. الْبَرْدَانِ وَالْأَبْرَدَانِ
 Grêle. بُرْد
 Grêlon. Indigestion بُرْدَةٌ
 Collyre rafraîchissant. بُرُود
 Fraicheur, froideur. بُرُودَةٌ
 Froideur, lenteur. ♦ بُرُودِيَّة
 Vêtement en étoffe rayée. بُرْد ج أَبْرَاد وَأَبْرُد وِبرُودَة
 Nom d'unité du préc. بُرْدَةٌ
 La division وَقَعَ بَيْنَهُمَا قَدْ بُرُودِيَّةً
 s'est mise entr'eux.
 Ils font la même هُمَا فِي بُرْدَةِ أَحْمَاسٍ
 chose.
 Papyrus. Jonc. بُرْدِي
 Rideau. © بُرْدَايَة
 Limaille. بُرَادَة
 Fièvre précédée de بُرْدًا وِبرُودِيَّة
 frissons.
 Vase en terre poreuse, بُرَادَة
 destiné à rafraîchir l'eau.

Tromperie. ♦ بُرْبُوكَة ج بَرَابِيك
 Conte fait à qn.
 Couper qc. * بُرَّتْ إِبْرَتَا ه
 Être stupéfait. بُرَّتْ أِبْرَتَا ه
 Sucre blanc. بُرْت وِوَبَرْت
 Orange. Oranger. بُرْدُقَان ♦
 Sirop d'orange. مَعْرَابُ الْبُرْدُقَان
 Sol * بُرْت ج بَرَات وَأَبْرَات وِبرُوت
 tendre et mou.
 Griffes, serres. * بُرْتَن ج بَرَات
 Faire bonne chère. * بُرْجَ أِبْرَجَا
 Construire une tour. بُرْجَ وَأَبْرَج
 ♦ Augurer d'après le cours بُرْج
 des astres; dire la bonne aventure.
 Se parer (femme). تَبَرَّج
 Tour. Citadelle. بُرْج ج بُرُوج وَأَبْرَاج
 Signes du zodiaque. بُرُوجِ الْأَفْلَاقِ
 Marin habile. بَارِج
 Vaisseau de guerre. بَارِجَة ج بَوَارِج
 ♦ Hôtellerie.
 Habit de laine rayé. * بُرْجِد
 Cible au sommet © بُرْجَاس ج بَرَاچِيس
 d'une lance, point de mire. Tas de
 pierres.
 Jupiter (planète). الْبَرَاچِيس
 Articulation des * بُرْجَمَة ج بَرَاچِم
 doigts.
 Cesser, finir. * بُرْجَ أِبْرَاحَا وِبرَحَا
 Il n'a pas cessé d'être مَا بُرْجَ غَنِيًّا
 riche.
 Je ne cesse pas لَا أَبْرَجَ أَفْعَلْ ذَلِكَ
 de faire cela.
 Passer à gauche (gibier). بُرْجَ ه بُرُوحَا
 S'irriter contre. بُرْجَ ه بُرَحَا عَلَى
 Abandonner (un endroit). ه أَوْ مِنْ
 Affliger, peiner qn (ch.). بُرَّجَ ب
 Plaire à qn. Honorer qn. أَبْرَجَ ه
 Mal, بُرْجَ ج أَبْرَاجَ، وَتَبْرِيعَ وَبَرَحَا
 peine, affliction.
 Plaine déserte. بُرَا
 Passé, écoulé (temps). بَارِج
 Hier. الْبَارِجِ وَالْبَارِجَةِ
 Avant-hier. الْبَارِجَةِ الْأُولَى
 Interj. exprimant qu'on a بُرْحَى
 manqué le but.

Combat. Duel. **بِرَاز و مُبَارَزَة**
 Qui descend dans l'arène; **مُبَارِز**
 champion; combattant.
 Publié (livre, écrit). **مُبَرَز و مَبْرُوز**
 Espace qui sé- *** بُرْزَخ** **ج** **بِرَازَخ**
 pare deux choses. Isthme.
 Flocon de coton. *** بُرْس**
 Sorte de datte. **بُرْسِيَان**
 Affliger qn de la pleurésie (Dieu). *** بُرْسَم**
 Avoir la pleurésie. **بُرْسَم**
 Pleurésie. **بُرْسَم**
 Qui a une pleurésie. **مُبَرْسَم**
 Être bariolé. *** بُرْش** **ا** **بُرْشَا** **و** **اَبْرَشْ**
 bigarré.
 Râper (du fromage). *** بُرْش** **و** **بُرْشَا** **ه** (عوض بشر)
 Bigarrure. Tache sur **بُرْش و بُرْشَة**
 la peau.
 Bigarré, bariolé. **اَبْرَش م** **بُرْشَا** **ج** **بُرْش**
 Râpe (pour râper du *** مَبْرُشَة**
 fromage). Brosse.
 Mollet, **© بِرُشْت** (عوض نيمبرشت)
 à la coque (œuf).
 Couper (la viande). *** بُرْشَق** **ه**
 Éprouver et *** بُرْشَم** **بُرْشَمَة** **و** **بُرْشَا**
 montrer de la peine. *** Brosser**.
 Qui a bonne vue. **بُرْشَم**
*** Brosse**. **بُرْشَمَة**
 Hostie, pain à cacheter, **© بُرْشَان**
 Coller avec un pain à *** بُرْشَن** **ه**
 cacheter.
 Avoir la lèpre. *** بُرْص** **ا** **بُرْصَا**
 Frapper qn de la lèpre (Dieu). **اَبْرْص**
 Terrain sablonneux, **بُرْصَة** **ج** **بِرَاص**
 aride.
 Lèpre. **بُرْص**
 Lépreux. **اَبْرْص م** **بُرْصَا** **ج** **بُرْص**
سَامَر **اَبْرْص** *** اَبُو بُرْصِيص** **ج** **اَبَا رِيص**
 Lézard. **اَبْرْص**
 La lune. **اَبْرْص**
 Jaillir en petite *** بُرْص** **و** **بُرْصَا**
 quantité.
 Donner ses premières **-** **© بُرْوَصَا**
 pousses (plante).

Exprès, courrier. Poste. **بُرْد**
 Distance de douze milles.
 Chevaux de poste. **خَيْل البُرِيد**
 Messenger, courrier. **بُرِيدِي**
 Froid; frais. Aisée (vie). **بَارِد**
 Faible (argument). *** Lent**.
 Proie facile. **غَنِيْمَة بَارِدَة**
 Qui a froid. *** بُرْدَان**
 Plus froid; plus tiède. Plus lent. **اَبْرَد**
 Léopard. **اَبْرَد م** **اَبْرَدَة** **ج** **اَبَارِد**
 Le matin et le soir. **اَلْاَبْرَدَان**
 Lime. **مَبْرَد** **ج** **مَبَارِد**
 Rafraîchissant. **مُبَرَّد** **ج** **مَبْرَدَات**
 Refroidi. Limé. **مَبْرُود**
 Polir, lisser, achever *** بُرْدَخ** **ه** **و**
 qc. Civiliser qn.
 Être poli, lisse. Être *** تَبْرَدَخ**
 civilisé.
 Le poli, le fini de qc. *** بُرْدَاخ**
 Matière avec laquelle on lisse.
 Bât d'âne. Bar- **© بُرْدَعَة** **ج** **بِرَادِي**
 delle. Ce qu'on met sous le bât.
 Fabricant de bâts. Bâtier. **بُرْدَعِي**
 Bête de somme **© بُرْدُون** **ج** **بِرَادِيْن**
 au pas lourd et pesant.
 Sortir. Émaner *** بُرْز** **و** **بُرْزَا**
 (édit).
 Paraître au grand **-** **و** **بُرْز** **ا** **بُرْزَا ل**
 jour, se montrer à qn.
 L'emporter sur qn. **بُرْز** **و** **بِرَازَة** **عَلِي**
 Mettre au jour, publier. **بُرْز و اَبْرْز** **ه**
 Devancer les autres (cheval). **بُرْز**
 Progresser en science. **-** **فِي الْعِلْمِ**
 Descendre dans **بَارَز** **مُبَارَزَة** **و** **بِرَازَا** **ه**
 l'arène pour lutter avec qn.
 Se mettre en route. **اَبْرَز**
 Sortir pour aller à la selle. **تَبْرَز**
 Engager la lutte, en venir **تَبَارَز**
 aux mains (combattants).
 Sortie. Apparition au grand **بُرْوز**
 jour.
 Publication d'un ouvrage. **اِبْرَاز**
 Excréments humains, selle. **بِرَاز**
 Champ vaste. **بِرَاز**
 Qui paraît au dehors. Saillant. **بَارِز**

Rempli de puces.	✧ مُبْرِغَث	Produire les premiers germes (sol).	بَرَض وَاِبْرَضَ
Moucheron.	✧ بَرَغَش	Prendre peu à peu ou peu (de...). Humer (l'eau).	تَبْرَض هـ
Un moucheron.	بَرَغْشَة	برض ج براض وُزُوض وَاِبْرَاض, وُيْرَاض	
Pays, villages peu distants de l'eau.	✧ يَرْغِيل ج بَرَاغِيل	Petite quantité d'eau.	بَرَض ج
Blé moulu grossièrement et séché au soleil.	✧ بُرْغَل	Sol aride.	بُرْضَة
Vis. Vrille.	✧ بُرْغِي ج بَرَاغِي	Premier germe d'une plante.	بَارِض وُفْبَارِض
Pourpre, écarlate.	⊙ بَرْفِير ج بَرَافِير	Louer (une bête de somme).	✧ بَرَطْسَة
Faire des éclairs (ciel). Briller (éclair).	✧ بَرَقَ هـ بَرَقَ وَبُرُوقًا وَبَرَقَاتٍ	Seuil d'une fenêtre ou d'une porte.	✧ بُرْطَاش ج بَرَاطِيش
Briller, étinceler (lame).	— بَرَقَ وَبَرِقَ	S'agiter en tous sens.	✧ بَرَطَمَ بَرَطَمَةً
Se parer (femme).	— بَرَقَ, وَرَقَ وَأَبَرَقَ	Soudoyer, capter, gagner qn par des dons.	✧ بَرَطَل بَرَطَلَةً هـ
Demeurer stupéfait, au point d'avoir la vue troublée.	بَرَقَ أ بَرَقَ	Être soudoyé, être gagné par des présents.	تَبَرَطَل
Ouvrir (les yeux) et regarder fixement qc.	بَرَقَ ل	Cadeau, présent fait dans l'intention de gagner qn.	بَرَطِيل ج بَرَاطِيل
Lancer des éclairs (nuage).	أَبَرَقَ	Gagné par des présents.	مُبَرَطَل
Menacer. Être atteint par la foudre.	بَرَقَ ج بُرُوقَ	Être noire, obscure (nuit).	✧ بَرَطَمَ
Éclair. Éclat. Clarté.	بَرَقَ ج بُرُوقَ	Se fâcher, s'irriter.	— وَتَبَرَطَمَ
Paillette d'or.	بَرَقَة	Qui a de grosses lèvres.	بَرَطَام وَبَرَاطِمَ
Frayeur. Consternation.	بَرَقَة	✧ بَرَاءَ هـ بَرُوعًا وَبَرَاءَةً بَرَاءَةً	Exceller en science, en mérite.
✧ Douleur dans le dos.	بَرَقَة	Avoir le dessus, l'emporter sur qn.	بَرَاءَ هـ
Crainte, frayeur. Bélier, mouton.	بَرَقَ	Donner qc. à titre de présent.	تَبَرَّأَ بـ
Sol dur.	بَرَقَة ج بُرُقَ	Il a agi ainsi de son propre mouvement, sans y être invité.	فَعَلَ كَذَا مُتَبَرِّعًا أَوْ تَبَرُّعًا
Éclair. Éclat. Brillant.	بَرِيق ج بَرَائِقَ	Excellence; mérite; perfection.	بَرَاءَة
Qui lance des éclairs (nuage). Brillant.	بَارِق م بَارِقَة	Don spontané, aumône.	تَبَرُّع ج تَبَرُّعَات
Bariolé de blanc et de noir.	أَبَرَقَ م بَرَقًا	Excellent, distingué.	بَارِع
Sol dur.	أَبَرَقَ ج أَبَارِقَ	Donnant spontanément.	مُتَبَرِّع
Borak (monture fantastique mentionnée dans le Coran).	بَرَاق	✧ بُرْغَمَ وَبُرْغَمَةً ج بَرَاغِمَ	Calice d'une fleur. Bouton non épanoui.
Lueur, clarté (de l'aurore).	مَبَرَق ج مَبَارِقَ وَمَبَارِيقَ	Même sens.	بُرْغُومَ وَبُرْغُومَةً ج بَرَاغِيمَ
Peindre de diverses couleurs.	✧ بَرَقَشَ هـ	Bourgeonner (plante).	بُرْغِمَ
Parler confusément.	— فِي الْكَلَامِ	Puce.	✧ بُرْغُوث ج بَرَاغِيثَ
Être bigarré, bariolé.	تَبَرَقَشَ	Avoir des puces. Être plein de puces (demeure).	✧ بَرَغَثَ هـ
Bigarrure. Confusion, désordre.	بَرَقْشَة		
Pinson (oiseau).	بَرَقَشَ		
Sorte de pinson. Changeant, versatile.	أَبُو بَرَاقَشَ		
Marcher à pas serrés. S'en	✧ بَرَقَطَ		

Lieu où s'agenouille le chameau.	مَبْرَك	aller en regardant en arrière.
Béni.	مُبَارَك	Parler à tort et à travers. الكلام -
Abondant, prospère (récolte).	مَبْرُوك	Voiler la face de qn ; la بَرَقَمَ ب
Compas.	مَبْرَكَار و مَبْرَكَار	couvrir (d'un voile).
Volcan, montagne volcanique.	مَبْرُكَان و مَبْرَاكِين	Se voiler le visage avec... تَبْرَقَمَ ب
Tordre, tresser une corde.	مَبْرَم و مَبْرَمَا, وَأَبْرَم هـ	Voile. مَبْرَقَمَ ب
✧ Tourner, rôder çà et là.	مَبْرَم و مَبْرَمَا	Mentir. مَبْرَقَل
Être ennuyé, éprouver de la peine, du chagrin.	مَبْرَم و مَبْرَمَا	Baliste. مَبْرَقِيل
Consolider qc.	أَبْرَم هـ	Espèce de prune. Abricot. مَبْرُقُوق و مَبْرُقُوق
Importuner qn.	أَبْرَم هـ	✧ S'agenouiller (chameau). مَبْرَك و مَبْرُوك و مَبْرَاكَا, و مَبْرَك و مَبْرَاكَا
Tourner, questionner qn pour le surprendre.	مَبْرَم و مَبْرَمَا	Rester qq. part. مَبْرَك ب
Être consolidé. Être tourné, tressé (corde).	مَبْرَم و مَبْرَمَا	✧ Exercer la profession de meunier. مَبْرَك
Ennui. Fruit de l'arbre.	مَبْرَم و مَبْرَمَا	Bénir, invoquer la bénédiction de Dieu sur... مَبْرَك عَلَى او في
Raffermisssement (d'un pacte).	مَبْرَم و مَبْرَمَا	Bénir, invoquer la bénédiction de Dieu sur qn. مَبْرَك ل او في او على
Marmite en pierre.	مَبْرَم و مَبْرَمَا	Faire agenouiller (un chameau). مَبْرَك و مَبْرَاكَا
Tour, circuit.	مَبْرَم و مَبْرَمَا	Tirer bon augure de... مَبْرَك ب
Cordier.	مَبْرَم و مَبْرَمَا	Être béni par.. Se complaire en... مَبْرَك ب
Cordon.	مَبْرَم و مَبْرَمَا	Être béni. Être exalté. مَبْرَك ب
Vrille, foret. Tire-bouchon. Tire-balle.	مَبْرَم و مَبْرَمَا	Dieu, dont le nom est béni et exalté. مَبْرَك الله و مَبْرَك الله
Raffermi (pacte, paix).	مَبْرَم و مَبْرَمَا	Tirer un bon augure de qc. مَبْرَك ب
Tordu (fil).	مَبْرَم و مَبْرَمَا	S'appliquer à... مَبْرَك في
Destin inévitable.	مَبْرَم و مَبْرَمَا	Attaquer (l'honneur de qn). مَبْرَك في و على
Fuseau.	مَبْرَم و مَبْرَمَا	Tirer un bon augure de qc. مَبْرَك ب
Tordu, tressé en corde.	مَبْرَم و مَبْرَمَا	Troupeau de chameaux agenouillés. مَبْرَك و مَبْرُوك
Tourné, façonné en rond.	مَبْرَم و مَبْرَمَا	Bénédiction. مَبْرَك و مَبْرَاكَا
Baril, tonneau.	مَبْرَم و مَبْرَمَا	Prospérité. مَبْرَك و مَبْرَاكَا
Crêpe en étoffe fine.	مَبْرَم و مَبْرَمَا	Étang. Piscine ; mare, flaque d'eau. مَبْرَك و مَبْرَاكَا
Bilan. Budget.	مَبْرَم و مَبْرَمَا	Manière de s'agenouiller (des chameaux). مَبْرَك و مَبْرَاكَا
Manteau à capuchon. Burnous.	مَبْرَم و مَبْرَمَا	Mouture ; salaire du meunier. Oiseau aquatique. مَبْرَك و مَبْرَاكَا
Revêtir le burnous.	مَبْرَم و مَبْرَمَا	Heureux, abondant. Dattes fraîches avec de la crème. مَبْرَك و مَبْرَاكَا
Petit vase de terre, terrine.	مَبْرَم و مَبْرَمَا	Meunier. مَبْرَك و مَبْرَاكَا
Chapeau.	مَبْرَم و مَبْرَمَا	Plus prospère. مَبْرَك و مَبْرَاكَا
Même sens que مَبْرَم و مَبْرَمَا.	مَبْرَم و مَبْرَمَا	
Long espace de temps.	مَبْرَم و مَبْرَمَا	

Marchand d'étoffes, fripier. **بَزَار**
 Commerce d'étoffes. **بَزَارَة**
 Se vanter de... **بَزَرَ** هـ **بَزْرَجًا** و **بَزَارَ** في
 Embellir qc. **بَزَرَ** هـ
 Disputer de mérites. **تَبَارَعَ**
 Avoir le dos rentré **بَزَخَا** a **بَزَخَا**
 et la poitrine saillante.
 Se retirer d'une (affaire). **تَبَارَعَ** عَنْ
 Se soumettre à... **بَزَرَ** ل
 Qui a le dos rentré et **بَزَخَا** م **بَزَخَا**
 la poitrine saillante.
 ♦ Pondre (papillon de **بَزَرَا** i **بَزَرَا**
 vers à soie). Germer (plante).
 Répandre (la semence). هـ -
 Mettre des assaisonnements dans
 (la marmite).
 Graines; ♦ œufs de **بَزَر** هـ **بَزَر**
 vers à soie.
 Aromates, هـ - **بَزَر** و **بَزَر** و **بَزَر**
 assaisonnements.
 Une graine, une semence. **بَزْرَة**
 Plante montée en graine. **بَزْرَايَة** ♦
 Fruit sec rempli de graines.
 Grainier. Grainetier. ♦ **بَزَار** م
 chand de graines de vers à soie.
 Battant de teinturier. **بَزَر**
 Monté en graine (plante). **بَزَر** ♦
 Être gracieux (enfant). **بَزَرَ** هـ **بَزَرَ**
 Se montrer gracieux (id.). **تَبَرَّءَ**
 Être grave; inspirer la terreur;
 (mal).
 Gracieux (enfant). **بَزِير**
 Impertinent (jeune homme). **بَزَاع**
 Se lever, com- **بَزَغَا** هـ **بَزَغَا** و **بَزُوعًا**
 mencer à poindre (soleil). Scari-
 fier (poseur de ventouses).
 Lever du soleil. **بَزُوعًا**
 Lancette. **بَزَغَا**
 Cracher. Rejeter. **بَزَقَا** هـ **بَزَقَا**
 Crachat. **بَزَاق**
 Limaçon. Escargot. **بَزَائِقَة** ♦
 Crachoir. **بَزَائِقَة** هـ **بَزَائِقَة**
 Fendre qc. **بَزَلَا** هـ **بَزَلَا** و **بَزَلَا**
 Faire ses premières **بَزُولَا** هـ **بَزُولَا**
 dents (chameau).

Brahmane, **بَرَهْمَن** هـ **بَرَهْمَن**
 brahme.
 Démontrer **بَرَهَنَ** هـ **بَرَهَنَ** او **عَلَى** او **عَنْ**
 qc. par des arguments solides.
 Être prouvé. **تَبَرَهَنَ**
 Argument. Preuve. **بَرَاهِين**
 Démontré, prouvé par des **مُبَرَهَن**
 arguments décisifs.
 Encadrer. **بَرَزَزَ** هـ **بَرَزَزَ**
 Être encadré (tableau). **تَبَرَزَزَ**
 Cadre. **بَرَزَزَ** هـ **بَرَزَزَ**
 Encadré (tableau). **مُبَرَزَزَ** ♦
 Anneau que **بَرَة** هـ **بَرَة** و **بَرَات** و **بَرَات**
 l'on met à la narine du chameau.
 Anneau, boucle servant d'orne-
 ment aux femmes.
 Mettre (au **بَرَا** هـ **بَرَا** و **بَرَا**
 chameau) l'anneau dit **بَرَة**.
 Chose usée à moitié. **بَرَوَة** ♦
 Dégrossir (du bois). **بَرَى** هـ **بَرَى** i **بَرَى**
 Tailler (une plume). Couper. Exté-
 nuer (une monture : voyage). User.
 Imiter qn. Lutter de supé- **بَارَى** هـ **بَارَى**
 riorité avec qn.
 Atteindre qn (poussière). **أَبْرَى** هـ **أَبْرَى**
 Concourir pour un prix, pour **تَبَارَى**
 une place.
 Être taillée (plume). **أَبْرَى**
 S'offrir pour. S'opposer à... **أَبْرَى** ل
 Tailler, dégrossir qc. **أَبْرَى** هـ **أَبْرَى**
 Terre; poussière. **بَرَى**
 Taille d'une plume, d'un roseau. **بَرِيَة**
 Éclat de bois, copeau. **بَرَايَة** و **بَرَا**
 Voyez dans **بَرَا**.
 Crasse de la tête. **بَرِيَة** و **بَرِيَة**
 Plane. Couteau. Canif. **مَبْرَاة**
 Taillé (roseau, plume). **مَبْرِي**
 Enlever. **بَزَا** هـ **بَزَا** و **بَزَا** و **بَزَا**
 ravir qc.
 L'emporter sur qn. هـ -
 Mamelle, tétou. **بَزَا** هـ **بَزَا** و **بَزَا**
 Bouquin (de la pipe).
 Etoffe. **بَزَا** هـ **بَزَا**
 Armes. **بَزَا** هـ **بَزَا**
 Forme, figure. **بَزَا**

- Terre déserte et inculte. * بَسْبَسْ ج بَسَائِسْ
- Frivolités, paroles vaines. تَرَهَاتِ الْبَسَائِسِ
- Sorte de plante. Macis. بَسْبَاسَة
- Cruche en terre. @ بَسْثُوق وَبَسْثُوقَة
- Jardin. Verger. @ بُسْتَان ج بَسَاتِين
- Enclos planté de mûriers. جَنَاتِي وَ بَسْتَنْجِي
- Jardinier. * بَسْرَه بَسْرَاهُ
- Accélérer, anticiper. - وَأَبْسِرُه
- Faire (une chose) hors de saison. Mêler (des dattes). - بُسُورَا
- Se refroger; prendre un air maussade. تَبَسَّر وَابْتَسَّر هـ
- Faire qc. hors de saison. بُسْر ج بَسَار
- Frais, récent (fruit). - الْخَلْ
- Dattes qui commencent à mûrir. بَاسُور ج بَوَاسِير
- Hémorroïdes. سَيْلَان بَاسُورِي
- Flux hémorroïdal. * بَسَطَ هـ
- Étendre (un tapis). Elargir, dilater qc. Ouvrir (la main). Allonger (le bras). - هـ
- Égayer qn. - هـ
- Préférer qn à... * بَسَطَ هـ
- Être sans gêne. * بَسَطَ هـ
- Déployer (une natte). بَاسَط
- Recevoir qn en souriant, être à l'aise avec lui. تَبَسَّط وَابْتَسَّط
- Être étendu, déployé (tapis). Se mettre à son aise. اِتْبَسَّط
- S'étendre. Se divertir, s'égayer. يَد بُسَط وَبُسَط
- Main ouverte. بَسْطَة
- Étendue. Capacité. بَسَاط ج بُسَاط
- Tapis très grand. بَسِيطَة ج بَسَائِط
- Surface, superficie de la terre. Terre. الْبَسَائِط
- Éléments. Corps simples. * بَسَاطَة
- Simplicité; ingénuité; naïveté. اِتْبَسَاط
- Joie, gaité, divertissement. بَاسَط
- Qui étend. Qui embrasse. بَسِيط ج بَسَاطَة
- Simple, non composé, - وَتَبَزَّل وَابْتَزَّل هـ
- Mettre (un tonneau de vin) ou (du vin) en perce. تَبَزَّل وَابْتَزَّل
- Être percé. Être fendu. Forêt à percer les tonneaux. بُزَال
- Trou dans un vase contenant du vin. بَازِل (m. et f.) ج بَوَازِل وَبُزَل
- Qui fait ses premières dents (chameau). Dent qui pousse. Homme expérimenté. بَازِل
- Grand malheur. بُزْلَا
- Forêt. Filtre, passoire. مَبَزَل
- Saisir avec les dents. * بَزَمَ هـ
- Porter un fardeau. - ب
- Enlever à qn ses habits. - هـ
- Feuille roulée, servant de lien. بَزِيم
- Aiguière en cuivre. @ أَبْرَن ج أَبَارَن
- Se mettre plus haut que qn. * بَرَا هـ
- Vaincre qn; le soumettre. - هـ وَأَبْرَى ب
- Avoir le dos rentré et la poitrine saillante. - هـ وَبَرَى أ بَرَا
- Qui a le dos rentré et la poitrine saillante. أَبْرَى م بَرَوَاء
- Équivalent. بَرَو
- Frère de lait. بَرِي
- Faucon, épervier. بَاز وَبَارَ ج بَوَازِر وَبَرَاة وَبَرَّان وَبِرَّان
- Pousser doucement (une chamelle). * بَسَّ هـ
- Préparer le mets appelé - بَسِيَسَة
- Expédier qc. dans un pays. - هـ فِي
- Appeler (les chèvres) à l'eau ou (une chamelle) pour la traire. أَبَسَّ ب
- Chat, chatte. بَسَّ م بَسَة ج بَسَاس, * بُسَيْن م بُسَيْنَة
- Assez, c'est assez. * بَسَّ
- Petite quantité de nourriture. بَسِيس
- Farine mêlée de beurre ou d'huile. بَسِيسَة
- Chamelle qui ne donne de lait qu'au son de بَسَّ

Être affable. **بَشْرًا** a **بَشْرًا** و **بَشَاشَةً** *
doux. Avoir le visage gai, souri-
ant.
Sourire à qn. Se mettre à qc. **ل** -
avec joie.
Affabilité, douceur. **بَشَاشَةٌ**
Affable, **بَشْرًا** و **بَاشَرًا** و **بَشُوشًا** و **بَشَاشًا**
doux. Souriant.
Peler. Écorcer. **بَشَرَ** ه **بَشَرًا** ه
Râper. Dévorer les récoltes (sau-
terelles).
Se réjouir de qc. **بَشَرَ** ز و **بَشَرَ** ا **ب**
Annoncer à qn une **بَشَرَ** و **أَسْتَبَشَرَ** ه **ب**
bonne nouvelle.
S'occuper de qc. **بَشَرَ** ه او **ب**
Exercer, pratiquer (un art). Met-
tre la main à qc.
Se réjouir de qc. **أَبَشَرَ** ب
Se communiquer de **تَبَاشَرَ** ب
bonnes nouvelles.
Se réjouir (d'une bonne **أَسْتَبَشَرَ** ب
nouvelle); ♦ l'attendre.
Gaité. Visage riant. **بَشْرًا**
Bonne nouvelle. **بَشْرًا**
Bonne nouvelle. Évangile. **بَشْرًا**
Beauté des corps. **بَشَارَةٌ**
Bonne nouvelle **بَشَارَةٌ** و **بَشَارَاتٌ** و **بَشَارَةٌ**
Évangile. Annonce (fête de l').
Cadeau que reçoit le **وَبَشَارَةٌ** -
porteur d'une bonne nouvelle.
Homme, genre (*m. et f. s. et pl.*) **بَشَرًا**
humain, l'humanité.
Les hommes. **الْبَشَرُ**
Humain. **بَشَرِي**
Épiderme. Forme exté- **بَشَرَةٌ** و **بَشَرِي**
rieure (humaine).
Annonce d'une bonne nouvel- **تَبَشِيرًا**
le. Prédication de l'Évangile.
L'Angelus. **الْمُبَشِّرُ**
Première apparition (de **تَبَاشِيرًا**
l'aurore). Commencement d'une
chose.
Porteur d'une bonne **بَشِيرًا** و **بَشِيرًا**
nouvelle. Évangéliste.
Fém. de **بَشِيرًا** و **بَشِيرًا**

non complexe. ♦ Simple; naïf.
Libéral. **بَسِيطُ** الِيتِينَ و **بُسُطًا**
Étendu. Dilaté. Content: **مَبْسُوطًا**
♦ bien portant, en bonne santé.
Cracher. **بَسَقَ** ه **بَسَقًا**
Être haut, élevé **بَسَقَ** ه **بُسُوقًا**
(palmier).
Être supérieur à qn. **عَلَى**
Ennuyer qn par des retards. **بَسَقَ**
Crachat. **بُسَاقًا**
Haut élevé (arbre). **بَاسِقًا**
Nuage blanc. Malheur. **بَاسِقَةٌ** و **بَوَاسِقًا**
Être brave, **بَسُلًا** ه **بَسَالَةً**
courageux.
Prendre un air sévère. **بَسَلَ** ه **بُسُولًا**
Prohiber qc; anathématiser qn ou qc. **أَبَسَلَ** ه و
Offrir, donner qc. en gage **ه** و
à qn.
Se dévouer. **وَأَبَسَلَ** نَفْسَهُ لِلْمَوْتِ
s'offrir à la mort.
Prendre un air ferme, sévère. **تَبَسَّلَ**
Affronter le danger. Courir **أَسْتَبَسَلَ**
à une mort certaine dans un
combat.
Qui a l'air refrogné. **بَسَلٌ** و **بَسِيلٌ**
Prohibition; anathème. **بُسْلٌ** و **بُسَالٌ**
Courage, bravoure; héroïsme. **بَسَالَةٌ**
Courageux, brave. **بَاسِلًا** و **بُسْلًا**
Lion. **بَسِلًا** و **بَوَاسِلًا**
Brave, courageux. **بَسُولًا**
Reste de vin dans la bouteille. **بَسِيلٌ**
Pois. **بَسِيلَةٌ**
Sourire, avoir le **بَسَمًا** ا **بَسَمًا**
sourire sur les lèvres.
Avoir un air souriant. **تَبَسَّمَ** و **أَبْتَسَّمَ**
Souris, sourire. **تَبَسُّمًا** و **أَبْتَسُّمًا**
Souriant. **بَاسِمًا** و **مُبْتَسِمًا** و **بَسَامًا** و **مَبْسَامًا**
Bouche. **مَبْسَمًا** و **مَبْسَامًا**
Dire: au nom de **بَسْمَلًا** بَسْمَلًا
Dieu.
Être beau, gracieux. **بَسَنًا** - **أَبَسَنًا**
Soc de charrue. Outils **بَاسِنًا** و **بَوَاسِنًا**
d'artisan.
Voyez dans **بَسَنًا** و **بُسَيْنَةً**

- Montrer ses premières pousses (sol).
 ♦ Charbon, étincelle. بَصَّة
 Œil. ♦ Vedette. ♦ Espion. بَصَاة
 Eclat, lueur brillante. بَصِيص
 Brillant, éclatant.
 Remuer la queue (chien, etc.). * بَضَبَ بَضْبَةً وَتَبَضَّبَ
 Même sens que بَضَبَ. بَضَبَ
 Prunelle de l'œil. ♦ بَضْبُوص
 * بَصَرَ ه وَبَصِرَ ه a بَصَرًا وَبَصَارَةً ب
 Voir. Comprendre.
 Faire comprendre qc. بَصَّرَ ه
 à qn.
 Ouvrir les yeux (petit chien). بَصَّرَ
 Voir qc. de haut et de loin. ه بَصَّرَ
 Observer, voir, اَبْصَرَ ه وب
 apercevoir qc.
 Considérer, observer. تَبَصَّرَ ه
 Réfléchir à qc. - في
 Observer avec attention. ه اِسْتَبَصَّرَ
 Scruter (une chose) cachée.
 Réfléchir à qc. - في
 Vue. Perspécacité. بَصَرٌ ه اَبْصَارُ
 À perte de vue. ه اَلْيَ مَدَى الْبَصَرِ
 Pierre tendre et blancheâtre. بَصْرَةٌ ه اَبْصَارُ
 Pénétration, perspicacité. بَصَارَةٌ
 Vue intérieure, intelligence. Circonspection. Preuve. بَصِيرَةٌ ه اَبْصَارُ
 Qui voit. ه اَبْصَرُ
 Œil. ه اَبْصَرُ
 Ce qui rend intelligent et fait bien comprendre. تَبَصُّرَةٌ
 Considération, réflexion. ه اَبْصَرُ
 Plus clairvoyant. ه اَبْصَرُ
 Perspicace. Intelligent. Pénétrant (œil, regard). ه اَبْصَرُ
 Preuve évidente. ه اَبْصَرُ
 Devin. Sorcier. ه اَبْصَرُ
 Qui voit. Qui comprend. ه اَبْصَرُ
 Couler. Suinter (eau). ه اَبْصَرُ
 Réunir, ramasser qc. ه اَبْصَرُ
 Sueur. ه اَبْصَرُ
 Stupide. ه اَبْصَرُ
- ♦ Les instruments ont annoncé la bonne nouvelle.
 Qui annonce une nouvelle. مُبَشِّر
 Prédicateur.
 Avoir mauvais goût (mets). Avoir mauvaise haleine (per.). ♦ Être laid, difforme.
 Donner mauvais goût ه اَبْشَرَ
 à... Enlaidir qn ou qc. Dénigrer qn, noircir sa réputation.
 Commettre des abominations. ه اَبْشَرَ
 Trouver laid, affreux. ه اَبْشَرَ
 Mauvais goût (d'un mets). ه اَبْشَرَ
 Laideur, difformité. ه اَبْشَرَ
 Qui a mauvais goût ه اَبْشَرَ
 (mets). Qui a mauvaise haleine (homme). ه اَبْشَرَ
 Laid, difforme, hideux, d'un aspect désagréable. ه اَبْشَرَ
 Parole désagréable. ه اَبْشَرَ
 Frapper qn du (bâton). ه اَبْشَرَ
 Buse; épervier. ه اَبْشَرَ
 Marcher vite. ه اَبْشَرَ
 Mentir. ه اَبْشَرَ
 Coudre grossièrement (un habit). ه اَبْشَرَ
 Mal faire qc. ه اَبْشَرَ
 menteur. ه اَبْشَرَ
 Embarrasser qn, embrouiller (une affaire). ه اَبْشَرَ
 S'embarrasser dans.. ه اَبْشَرَ
 Embarras, imbroglio. ه اَبْشَرَ
 Avoir une indigestion de... Avoir du dégoût de.. ه اَبْشَرَ
 River, rabattre la pointe (d'un clou). ه اَبْشَرَ
 Causer une indigestion à qn (mets). ه اَبْشَرَ
 Indigestion. Dégoût. ه اَبْشَرَ
 Arbre dont on fait les cure-dents. ه اَبْشَرَ
 Sorte de nénuphar, lotus. ه اَبْشَرَ
 Briller, luire. ه اَبْشَرَ
 Ouvrir les yeux (petit chien). ه اَبْشَرَ

Aplatir, amincir qc. * بطّ ٥ بطأ ه
Fendre, percer (un abcès).
Coll. Canard : un canard. بط : بطة
Bouteille en cuir. بطة ٥ بطوط
♦ Mollet, gras de la بطة الساق
jambe.
Foret, scalpel. مبط ٥ مبطا
Aplati, aminci. Fendu. Percé. مبطوط
Barboter (canard). * ببطط
Être lent, بطؤ ٥ بطأ و بطأ, وأبطأ
marcher avec lenteur.
Retarder qn par qc. بطأ على فلان ب
Renvoyer au lendemain.
Être lent dans qc. تبطأ وتباطأ في
Trouver qn lent. استبطأ ه
Lenteur, retard. بطأ و بطأ و بطؤ
Lent, retardataire, trainard. بطي
Plus tardif. أبطأ
Agissant avec lenteur. متباطئ
Étendre qc. * بطح ا بطحا ه
Renverser qn la face ٥ على وجهه
contre terre.
S'étendre dans la تبطح واستبطح
vallée (torrent).
♦ Entreprendre qc. تبطح ل
S'étendre (vallée, torrent)., انبطح
Tomber la face contre terre.
بطحا ٥ بطحا و بطحات, وأبطح ٥ أبطح
Vaste lit d'un torrent.
Même sens. بطيحة ٥ بطاح و بطايح
♦ Papillon femelle.
Sorte de pleurésie. بطاح
Étendu (sur un lit). أبطح و متبطح
Déprimé, aplati.
Avoir beaucoup de * بطخ - أبطخ
melons.
Melon. Courge. بطيخ
Melon. بطيخ أصفر
Pastèque. بطيخ أحمر
Melonnière. مبطخة ٥ مبطاخ
Percer, ouvrir * بطر ا i بطرا ه
(un ulcère).
Être pétulant ; très gai, بطر ا بطرا
très étonné. Manquer de piété
(envers Dieu).

Cracher. * بصق ٥ بصقا
Crachat. Salive. بصاق
Dépouiller * بصل - بصل وتبصل ه وه
qn de ses habits, (un arbre) de
son écorce.
Coll. Oignon : un oignon. بصل : بصلة
Échalote. بصل صغير
Ciboule. بصل أخضر
Oignon sauvage. * بصل الفار و بصيلة
Distance entre l'annulaire * بصر
et l'auriculaire.
Faire une empreinte * بصر ٥ بصما
sur une étoffe, estamper.
Empreinte sur une étoffe. * بصمة
Dépouiller un débiteur. * بصا ٥ بصوا
Étincelle. Charbon. بصوة و * بصة
Avoir la * بض ا i بضاضة و بضوضه
peau fine.
Suintér. - بضاضة و بضوضاضة
Donner peu à qn. - لة
Pincer (les cordes * بضاضة و بضاضة ه
d'une lyre).
Recouvrer son dû de تبصض حقه من
qn peu à peu.
Qui a la peau fine. بض و باض
Petite quantité d'eau. بضاضة
Inutilité d'une chose. * بضر - بضره
Son sang n'a * بضر بضرًا مضرا
pas été vengé.
Couper, fendre. * بضم ٥ بضم ه
Comprendre (un - بضوعا ه
discours).
Expliquer à qn (un * أبضم ه
discours).
♦ Faire emplette de mar- تبضم
chandises.
Exercer le négoce, تبضم و استتبضم ه
faire le commerce.
بضمة ٥ بضم و بضم و بضاء و بضعات
Morceau.
Un petit nombre. بضم و بضمة
Quelques jours. بضمة أيام
Marchandise. بضاعة ٥ بضائيم
Couteau, lancette. مبضم ٥ مباضم
Marchand, négociant. مستتبضم

Rendre vain, inutile. Faire cesser, **تَبَطَّل**
 Être brave. S'occuper, s'en-
 tretenir de vanités, rechercher
 les vanités. ♦ Être chôme (fête).
 Vanité. Mensonge. Cho- **بطل و بطلان**
 se sans réalité, sans fondement.
 Vacances; congé. Oisiveté, **بطالة**
 chômage; temps de repos.
 Bravoure; héroïsme. **بطالة و بطولة**
 Abolition; abrogation; **إبطال**
 rescision; résiliement.
 Vanité. Mensonge. **باطل و أباطيل**
 Vain, inutile. Mensonger; faux.
 Magicien. **— بطله**
 Vanités, futilités. **أباطيل**
 Héros, brave. **بطل و أبطال**
 Paresseux, désœuvré. Vain. **باطل**
 Inutile. Brave, héros.
 Qui annule. Qui se livre aux **مبطل**
 choses frivoles.
 Térébinthe. Térébenthine. **بطم** ♦
 Être caché. Être **بطون و بطن** ♦
 à l'intérieur.
 Pénétrer dans. **ه —**
 Frapper qn au ventre. **ه ولة**
 Être repu. **بطن a بطنًا**
 Avoir un gros ventre. **بطن o بطنًا**
 Avoir mal au ventre. **بطن بطنًا**
 Doubler (un habit). **بطن و ابطن ه وه**
 Sangler (une bête). Cacher qc.
 Être doublé (vêtement). **تبطن**
 Pénétrer, sonder (une **ه — واستبطن**
 chose, les desseins de qn.).
 Ventre; **بطن و بطن و ابطن**
 panse. Intérieur.
 Tribu inférieure à **بطن و ابطن**
 celle dite **قبيلة**.
 Côté large de la plume. **بطن و بطنان**
 Ventre plein. **بطنة**
 Sangle. **بطان و ابطنة و بطن**
 Doublure. **بطانة الثوب و بطان**
 Familiers. Courtisans. **الرجل**
 Intérieur. Intime, caché. **باطن و بواطن**
 Déprimé (sol). **ه — و ابطنة و بطنان**
 Plante du pied. **باطن القدم**

Mépriser (le droit). Déprécier **ه —**
 (une grâce).
 Rendre qn pétulant ou **أبطل ه**
 insolent.
 En pure perte, impunément. **بطرا**
 Pétulance, insolence. Incurie. **بطر**
 Pétulant, insolent **بطر و بطران**
 Exercer l'art vétérinaire. **ينطو**
 Être maréchal ferrant,
 Ferrer une bête. **ه —**
 Être ferré (cheval). **تبيطر** ♦
 Hippiatrique. Maréchalerie, **ينطرة**
 art du maréchal ferrant.
 Médecin- **بيطار و مبيطر**
 vétérinaire. Maréchal ferrant.
 Ferré (cheval). **مبيطر**
 Tapageur, criard. **بطرير** ♦
 Pont de navire. Pile **بطارية** ©
 électrique.
 Étole. **بطرشيل و بطارش** ©
بطريق و بطارق و بطاريق و بطارقة ©
 Général d'une armée chrétienne.
 Patriar- **بطرك و بطريرك و بطاركة** ©
 che.
 Patriarcat. Dignité de **بطريركية**
 patriarche.
 Saisir qn avec **بطش o i بطشاب** ♦
 force. Fondre sur qn (terreur).
 Se saisir de qn avec **باطش ه**
 violence. Entrer en lutte avec qn.
 Force. Courage, violence. **بطش**
 Fort. Coura- **باطش و بطاش و بطيش**
 geux, brave.
 Qui a perdu les dents **بطم — أبطم** ♦
 inférieures.
 Lettre. **بطق — و بطاقة و بطاقي** ♦
 Billet. Carte. Étiquette.
 Être **بطال o بطلا و بطولا و بطلان** ♦
 réduit à rien. Être fait en vain.
 Plaisanter dans (un récit). **بطالة في** —
 Être sans travail, être **بطال o بطالة**
 désœuvré (ouvrier).
 Être brave; se **بطال o بطالة و بطولة**
 conduire en héros.
 Annuler, résilier. **باطل و أبطل ه**

Se dissoudre en pluie **تَبَعَجَ وَانْبَعَجَ**
(nuage). ♦ Être bossué.
Se répandre en paroles **انْبَعَجَ بِالْكَلَامِ**
les.
Vallée large. **بَاعِجَةٌ جِ بَوَاعِجٍ**
S'éloigner, être éloigné de... Mourir. *** بَعُدَ ٥ بُعِدَ وَبَعْدًا عَنْ**
Éloigner. Repousser. **بَعَدَ وَأَبْعَدَ ٥ وَه**
Tenir qn à distance. **بَاعَدَ مُبَاعَدَةً وَبَعَادًا ٥**
Être loin, éloigné. **أَبْعَدَ**
S'éloigner l'un de l'autre, se quitter. **تَبَاعَدَ**
S'éloigner de... Quitter. **— وَابْتَعَدَ عَنْ**
Trouver éloigné. **اِسْتَبْعَدَ هـ**
S'éloigner de... **— عَنْ**
Distance, éloignement. **بُعْدٌ وَبَعْدٌ وَبُعْدَةٌ**
Portée d'esprit, perspicacité. **بُعْدٌ وَبُعْدَةٌ**
Qu'il soit éloigné ! **بُعْدًا لَهُ**
Après ; ensuite ; plus tard. **بَعْدُ وَبَعْدًا**
Après que... **بَعْدَ مَا وَهِنْ بَعْدَ أَنْ**
Éloigné, lointain. **بَعِيدٌ جِ بُعْدَاءٌ وَبُعْدَانٌ**
Plus éloigné. Étranger. **أَبْعَدُ**
Qui est éloigné de... **مُبْتَعِدٌ عَنْ**
Rendre les excréments, fienter (bestiaux). *** بَعَرَ أَوْ بَعَّرَ هـ**
Nettoyer (les viscères). **بَعَرَ وَأَبْعَرَ وَتَبَعَّرَ هـ**
Fiente des bêtes à sabot. **بَعَرٌ وَبَعَرٌ**
Crotte, crottin. **بَعْرَةٌ جِ بَعَرَاتٍ**
Chameau. **بَعِيرٌ جِ بُعْرَانٌ وَأَبْعَرَةٌ وَجِجٌ أَبَاْعِرٌ**
Lieu où stationne le bétail. **مَبْعَرٌ**
Palpiter (membre retranché du corps). *** بَعَرَصَ — تَبَعَّرَصَ**
Dissiper, prodiguer (ses biens). *** بَعَزَقَ هـ**
Être dissipé, prodigué. **تَبَعَزَقَ**
Dissipation, prodigalité. **بَعَزَقَةٌ**
Dissipateur, prodigue. **مُبَعَزِقٌ**
Être molesté par les cousins. *** بُعِضَ**
Partager, diviser en portions, en lots. **بَعْضٌ هـ**
Avoir beaucoup de moustiques. **أَبْعَضُ**

Intérieurement. **بَاطِنًا وَبَاطِنَةً**
Ventru. **بَطْنٌ وَبَطِينٌ جِ بَطَانٌ وَبِطْطَانٌ**
Glouton.
Qui a mal au ventre. **مَبْطُونٌ**
Mince et maigre de ventre. **مُبْطِنٌ**
♦ Felouque, petite barque. **مُبْطِنَةٌ**
Jarre. *** بَطِيٌّ — بَاطِيَةٌ جِ بَوَاطٍ**
Accorder (un inst. de musique). *** بَطَّ ٥ بَطَّاهُ هـ**
Être gras, replet. **أَبْطَ**
Gras, replet. **بَطِيطٌ**
Verser l'eau en abondance (nuage). *** بَمَّ ٥ بَعَا**
Mobilier ; ce qu'on a. Eau contenue dans un nuage. **بَمَاءٌ**
Bruit de l'eau sortant d'une bouteille. Volubilité de paroles. *** بَغْبَغَةٌ**
Envoyer qc. à qn. *** بَعَثَ أَوْ بَعَثَ هـ إِلَى**
Réveiller qn. **— بَعَثًا وَتَبَعَثًا ٥**
Ressusciter un mort.
Exciter qn à... **— ٥ عَلَى**
Être éveillé, veiller. **بَعِثَ أَوْ بَعَثًا**
Couler (poésie, vers). **تَبَعَثَ مِنْ**
Être envoyé. Être ressuscité. **اِنْبَعَثَ**
Couler (eau, etc.). Se hâter.
Envoyer qn. **اِنْبَعَثَ ٥**
Envoi. Résurrection. **بَعَثٌ**
Armée. **بَعَثٌ وَبَعَثٌ جِ بُعُوثٌ**
Pâques. Prières du Lundi de Pâques. **بَاعُوثٌ جِ بَوَاعِيثُ**
Mission d'un prophète. **بَعَثَةٌ وَمَبْعَثٌ**
Qui envoie. Qui donne l'impulsion. Cause, motif. **بَاعِثٌ**
Cause. Impulsion. Motif. **بَاعِثَةٌ جِ بَوَاعِثُ**
Éveillé, qui veille. **بَعِثٌ**
Envoyé. Ressuscité. **مَبْعُوثٌ وَمُنْبَعِثٌ**
Renverser (des meubles) et les jeter pêle-mêle. *** بَعَثَ بَعَثَةً هـ**
Disperser (des objets). *** بَعَجَ أَوْ بَعَجًا هـ**
Fendre (le ventre). *** بَعَجَ أَوْ بَعَجًا هـ**
♦ Bossuer (un vase).
S'ouvrir à qn, lui donner des avis. **— بَطَّنَهُ لَ**
Creuser (la terre). **— وَبَعَجَ هـ**

Surprendre qn. Fondre - وبأغت ه
à l'improviste sur qn.
Être surpris ; rester interdit. انبغت
Événement inattendu. بغتة ه بغتات
Inopinément, à بغتة وعلى بغتة
l'improviste.
Surpris ; interdit. مَبْغُوت
Être tacheté de noir * بَغَتْ a بَغَتْ
sur le blanc.
Mélange de blanc et de noir. بَغْتة
Ramassis de gens. بَغْتَاء
Blanc tacheté de noir. أَبْغَتْ م بَغْتَاء
Oiseau de proie de بَغَات ه بَغْتَان
petite espèce. Milan.
Bagdad (ville). * بَغْدَاد وَبَغْدَاد
Boire sans * بَغْر a بَغْرَاء وَبَغْر a بَغْرَاء
se désaltérer (chameau).
Pleuvoir avec الثَّوْر أو السَّيَّار بَغْرَاء
abondance.
Être bien trempé (sol). بَغْر
Pluie abondante. بَغْر وَبَغْر
Soif inextinguible. بَغْر
Qui souffre بَغْر وَبَغْر ه بَغْرَاء وَبَغْرَاء
d'une soif inextinguible.
Frapper qn du pied * بَغْر a بَغْرَاء ه
ou du bâton.
Vivacité dans les mouvements. بَغْر
Vif, gai. Libertin. - وَبَغْر
Détroit. * بُوْغَار ه بُوْغَار
Laisser tomber une * بَغْس a بَغْسَاء
pluie fine (ciel).
Être arrosé par cette pluie (sol). بَغْس
Pluie fine. بَغْسَاء
Être * بَغْس وَبَغْس ه وَبَغْس a بَغْسَاء
haï, détesté. * Haïr, détester.
Rendre haïssable, faire بَغْس ه إلى
haïr qc. à qn.
Haïr, détester qn ou qc. * أَبْغَض ه
Montrer de la peine à... تَبَغَّض إلى
Se haïr réciproquement. تَبَاغَض
Haine. Inimitié. بَغْض وَبَغْضَاء
Haine violente. بَغْضَاء وَبَغْضَاء
Qui hait, qui déteste. مُبْغِض
Haïssable, بَغْض وَبَغْض ه وَبَغْض
détesté.

Partie, portion. بَغْض ه أَبْغَاض
Quelque, certain.
Une nuit, dans une بَغْض اللَّيَالِي
certaine nuit.
Entr'eux. Les uns les بَغْضُهُمْ بَغْضًا
autres.
Cousin ; moustique. بَغْرُض
Abondant en بَغْض وَبَغْضُوس
moustiques.
Division, distinction. تَبْغِيض
En partie. بِالتَّبْغِيض
Excéder dans. * بَغَط a بَغَط, وَأَبْغَط في
Égorger (une bête). - ه
Arroser fortement * بَغَق a بَغَاق ه
(le sol : pluie).
Égorger (un chameau). - بَغَقَاء ه
Creuser (un puits). - ه
Fendre (une outre, un vase). بَغَق ه
Crever (nuage). تَبَغَق وَابْتَغَق
Éclater en - وَابْتَغَق وَابْتَغَق في الْكَلَامِ
paroles violentes.
Nuage qui verse une pluie بَغَاق
abondante. Cri ; vocifération.
Être dur (corps). * بَغَك a بَغَكَاء
Stupide. بَاغِك
Chaleur. Lieu de réunion. بُغْكُوْة
Se marier. * بَغَل ه بَغَالَة وَبَغُولَة
Être étonné, interdit بَغَل a بَغَال ب
de ou par...
S'allier par mariages بَاغَل الْقَوْمَ قَوْمًا
(tribu).
Obéir à son mari (femme). تَسْبَغَل
Époux, mari. بَغَل م بَغْلَة ه بَغُول
Terre, plante qui n'est pas بَغَل
arrosée, ou qui n'est arrosée que
par la pluie. Possesseur.
Balbek (ville). بَغْلَبَك
Idole ; statue en bois. * بَغِير
Commettre * بَغَا ه بَغَوَا, وَبَغَى i بَغِيَا
un délit.
Fouler aux pieds qc. * بَغَبَم ه
Nom d'act. Mugissement. بَغْبَغَة
Empressé. Embarrassé dans مُبْغِبِم
ses paroles.
Arriver soudain. * بَغَتْ a بَغْتَاء

Punaise. بَقْ
 ♦ En pure perte. بِأَلْبَقْ
 Vieux ustensiles, vieux meubles. بَقَات
 Bavard. بَقَات وَبَقَاة
 Produire le glouglou بَقْبَقْ
 (bouteille vide que l'on ponge dans l'eau pour la remplir). Bavarder. ♦ Être enflé, enfler. ♦ Avoir des ampoules aux mains. ♦ Former des bulles à sa surface (eau qui bout).
 ♦ Ampoule; enflure sur la بَقْبُوقَة
 peau. ♦ Bulle d'eau.
 Glouglou. Bavardage. ♦ Am- بَقْبَقَة
 poule; enflure (aux mains).
 Bavard. بَقْبَاق
 Paquet (de linge, بَقْبَجَة
 d'habits).
 Tacher (un بَقْمَ هـ (عوض بَقْمَ)
 habit).
 Être taché, souillé (étoffe). تَبَقَّعَ
 Tache, macule. بَقْعَة وَتَبْقِيح
 Persil. بَقْدُونَس
 Ouvrir, fendre. بَقْرَ هـ
 S'informer de... بَقْرَ هـ
 Être riche; être savant. تَبَقَّرَ
 Être fendu par le milieu. اِبْتَقَرَ
 Bœufs et vaches, race bovine. بَقَر
 Boulinie, faim violente. جُوعُ الْبَقَر
 Mensonge. Malheur. بَقَر وَبَقَارَى
 Sorte de jeu d'enfant. بَقِيرَى
 Vache. بَقَرَة هـ بَقَرَات
 Bouvier, pâtre de bœufs. بَقَّار
 Troupeau de bœufs. بَقَر وَبَقُور وَبَقُور
 Corset sans manche. بَقِيرَة
 Relatif à la race bovine. بَقَرِي
 Buis. بَقْس
 Réunir (ses effets) هـ بَقَطَ هـ
 et les lier en paquets pour le départ.
 Donner à ferme (un champ) هـ بَقَطَ هـ
 pour le tiers ou le quart du produit.
 Disperser qc. بَقَطَ هـ
 ♦ Imprécation dans le sens تَبَقَطَ

Plus odieux, qui a plus de أَبْقَضَ
 haine.
 Insulter, بَقَلَ هـ بَقَلًا وَبَقَلَ هـ
 outrager qn.
 Être lent, fatigué. Marcher بَقَلَ
 d'un pas de mulet.
 Mulet. بَقَلَ هـ بَقَالَ وَبَقَالَ
 Mule. بَقَلَة هـ بَقَلَات وَبَقَالَ
 Muletier. بَقَال
 Gémir بَقَمَ هـ بَقَمًا وَبَقَمًا وَتَبَقَّمَ
 (gazelle).
 Parler d'une voix douce et بَاغَمَ هـ
 agréable à qn.
 Gémissement de la gazelle. بَقَام
 Collier (de perles). بَقَمَة هـ بَقَمَ
 Gémissant (gazelle). بَاغَمَ وَبَقَمَ
 Gonfler (plaie). بَقَا هـ بَقَا
 Observer, considérer qc. هـ
 Vert, qui n'est pas mûr (fruit). بَقَر
 Demander, désirer (une chose). بَقَى هـ بَقَى وَبَقَاءَ وَبَقِيَّةَ وَبَقِيَّةَ هـ
 Opprimer qn. هـ
 Désirer qc à qn, l'aider أَبَقَى هـ
 à l'obtenir.
 Désirer, souhaiter qc. تَبَقَّى وَابْتَقَى هـ
 Demander qc.
 Se haïr, se nuire mutuellement. تَبَاغَى
 Il faut, il convient que... يَنْبَغِي أَنْ
 Il lui faut. هـ
 Désirer qc. اسْتَبَقَى هـ
 Transgression. Injustice. بَقِي
 Iniquité.
 Objet des désirs. بَقِيَّةَ وَبَقِيَّةَ وَبَقَاءَ
 Désir, souhait. Demande. بَقَاءَ وَابْتِقَاءَ
 Qui désire. Injuste; بَاغَمَ هـ بَقَاةَ وَبَقِيَّانَ
 oppresseur.
 Prostituée. بَقِيَّانَ هـ
 Lieu où l'on cherche qc. مَبَقِيَّانَ وَبَقِيَّانَ
 Désiré, demandé, convoité. مَبَقِيَّانَ
 Verser une pluie abon- بَقَى هـ بَقَا
 dante (ciel). Étaler son luxe.
 Bavarder sur qn. هـ بَقَا وَبَقَاةَ وَبَقَاةَ هـ
 Disperser (son bien). هـ
 ♦ Boire l'encre (papier). هـ
 Abonder en punaises (lieu). هـ وَأَبَقَ

* بقا o بقاوة, وبقى i بقيا ه
 Regarder qn ; attendre qc.
 Rester ; survivre ; être de بقا a بقي
 reste. Durer, continuer à...
 Continuer à frapper. بقي يضرب
 Faire rester. Conserver. بقي ه
 Réserver, conserver qc. أبقى ه
 Conserver en vie qn. (Dieu). Lais-
 ser vivre qn.
 Avoir compassion de qn. - على
 Epargner qn.
 Rester ; être de reste (choses). تبقي
 Conserver qc. تبقي واستبقى ه وه
 Laisser vivre qn.
 Garder qc. de..., mettre استبقى من
 en réserve.
 Durée. بقا
 Reste. Ce بقوى وبقيا وبقية ه بقيا
 qui survit.
 Qui reste, qui survit. باقى ه باقون
 Le reste. L'Éternel. الباقي
 Plus durable. أبقي
 Fém. de باقى ه باقيات وبقا
 Les bonnes œuvres. الباقيات الصالحات
 * Vescer sauvage, vesceron. باقية
 Conservé, mis en réserve. مستبقى
 Presser qn. بك ه بكاء ه
 Rompre, déchirer qc.
 Se rassembler en foule, se تباك
 presser l'un sur l'autre.
 Sot. باك وأحمق باك
 * بكاء a بكاء, وبكوا وبكاءة
 Avoir peu de lait (brebis, chame-
 le) ; avoir peu d'eau (puits), peu
 de larmes (œil).
 Qui a peu de larmes بكية ه بكاء
 (œil).
 Cresson. بكاء وبعاء
 Apostropher qn بكت - بكت ه
 et le réprimander.
 Être gourmandé, réprimandé. تبكت
 Reproche, réprimande. تبكيت
 Remords de conscience. - الضمير
 Qui gourmande, qui répri- مبكت
 mande, qui fait des reproches.

de : Que sa nourriture ne soit pas
 saine.
 Recevoir peu à peu qc. ه -
 Morceau, fragment. بقط
 Être bariolé de blanc بقما a بقم
 et de noir. * Être taché.
 S'éloigner. بقم a بقم, وبقم
 Barioler (une étoffe) de blanc بقم ه
 et de noir. * Humecter ça et là ;
 tacher (un habit).
 Être bariolé, tigré. * Être تبقم
 humecté ça et là.
 S'éloigner vite. انبقم
 Se décolorer (de chagrin). انبقم
 Bigarrure. Tache. بقم وبقم
 Sol, terrain, champ. بقعة ه بقاء وبقم
 Pays, contrée. * Tache.
 Lieu garni d'arbres divers بقم
 Plaine élevée. بقاء
 Oiseau très circonspect. بواقم
 Homme intelligent, fin.
 Bigarré. Stérile بقم ه بقاء ه بقم
 (année).
 Bigarré. Taché (vêtement). مبقم
 Se couvrir de بقل ه بقلًا, وأبقل
 plantes (sol).
 Se couvrir de duvet بقل ه بقلًا, وأبقل
 (visage).
 Herboriser. تبقل
 Légume, herbage ; بقل ه بقل
 verdure.
 Pourpier. بقل وبقلة الحمقاء
 Fève. باقلاء وباقلي وباقلي
 Riche en herbes, بقل وبقل وبقل
 en légumes (sol).
 Marchand de légumes. بقال
 Jardin potager. مبقلة
 Vase sans بوقال وبقول ه بواقيل
 anse. Bocal. Encrier en terre.
 Espèce de nougat. بقلًا ه
 Teindre en rouge. بقم ه
 Bois de campêche, servant à بقم
 teindre en rouge.
 Laine. بقاءة
 Teint en rouge. مبقم

بل

Parler sans suite. تَبَعْلٌ فِي الْكَلَامِ
Avoir le dessus sur qn - ٥ وعلى
par les invectives, les coups.
Forme. Nature. État. بَيْعَلٌ ٥ بَيْعَلٌ ٥
♦ Boucle. ٥ بَيْعَلٌ ٥ بَيْعَلٌ ٥
Mets composé de بَيْعَلَةٌ وَبَيْعَلَةٌ
farine, de dattes, d'huile, etc.
♦ Bouclé. ♦ Boutonné (habit). مُبَعْلٌ
Pachalik. ٥ بَيْعَلِيكٌ
Être muet. ٥ بَيْعَلٌ ٥ بَيْعَلٌ ٥
Se taire. ٥ بَيْعَلٌ ٥ بَيْعَلٌ ٥
Rendre muet qn. ٥ بَيْعَلٌ ٥
Il n'a pu parler. تَبَعْلٌ عَلَيْهِ الْكَلَامُ
Muet. ٥ بَيْعَلٌ ٥ بَيْعَلٌ ٥
Pleurer, verser ٥ بَيْعَلٌ ٥ بَيْعَلٌ ٥
des larmes.
Pleurer qn. ٥ بَيْعَلٌ ٥
Faire pleurer ٥ بَيْعَلٌ ٥ بَيْعَلٌ ٥
qn.
Faire pleurer sur... ٥ على
Feindre de pleurer. ٥ بَيْعَلٌ ٥
Pleurs, larmes. ٥ بَيْعَلٌ ٥
Pleurant, qui pleure. ٥ بَيْعَلٌ ٥
Pleureuse. ٥ بَيْعَلٌ ٥
Pleurant, versant ٥ بَيْعَلٌ ٥ بَيْعَلٌ ٥
qui pleure beaucoup.
Qui fait pleurer. ٥ مُبَعْلٌ ٥
Lieu de pleurs. ٥ مَبْعَلٌ ٥
Mais ; au contraire ; bien ٥ بل
plus ; plutôt.
Mouiller, humec- ٥ بَلَّ ٥ بَلَّ ٥
ter qc.
Donner à ٥ بَلَّ ٥ بَلَّ ٥
qn qc.
S'emparer de ٥ بَلَّ ٥ بَلَّ ٥
qc. Atteindre, savoir qc.
Guérir de. ٥ بَلَّ ٥ بَلَّ ٥
Mouiller, tremper, humecter. ٥ بَلَّ ٥
Avoir de la sève (bois). ٥ بَلَّ ٥
Être mouillé, être ٥ بَلَّ ٥
humecté. Être trempé.
Être guéri de... ٥ بَلَّ ٥
Mouillage. Mouillure. ٥ بَلَّ ٥
Ce qui est permis. Guérison. ٥ بَلَّ ٥
Fraîcheur du jeune âge. ٥ بَلَّ ٥

بكل

Se lever ٥ بُكُورًا وَبُكُورًا ٥
de grand matin. Être matinal.
Faire qc. de grand matin. ٥ في
- وَبُكُورًا وَأَبْكَرًا ٥
qn de grand matin.
Se hâter d'aller... ٥ بُكُورًا ٥
Aller à la prière dès le ٥ بِالصَّلَاةِ ٥
commencement.
Visiter qn de grand ٥ بُكُورًا وَبُكُورًا ٥
matin.
Se hâter de... ٥ بُكُورًا وَأَبْكَرًا ٥
Aborder qc. le premier. ٥ ابْتَكِرْ ٥
Manger les prémices.
Premier-né. Prémices. ٥ أَبْكَرٌ ٥
Intact. Vierge.
Jeune (chameau). ٥ أَبْكَرٌ وَبُكُورٌ ٥
Aube du jour. ♦ Demain. ٥ بُكُورَةٌ ٥
De grand matin. ٥ بُكُورَةٌ وَبُكُورًا ٥
Les matins et les soirs. ٥ الْبُكُورُ وَالْأَصَالُ ٥
Poulie. Roue ٥ بُكُورٌ وَبُكُورَاتٌ ٥
d'une machine à irrigation.
Tous sans exception. ٥ عَلَى بُكُورَةٍ أَيْبِهِمْ ٥
Virginité. ٥ بُكَارَةٌ ٥
Primogéniture. Aïnesse. ٥ بُكْرِيَّةٌ ٥
Droit d'aïnesse. Précoce.
Prémices. ٥ - وَبُكُورَةٌ ٥
♦ Petit bâton à crochet. ٥ بُكُورٌ ٥
Matinal. ٥ بُكُورٌ ٥
Précoce. ٥ بُكُورٌ وَبُكُورٌ وَبُكُورٌ ٥
Fém de ٥ بُكُورٌ ٥
Première pluie du ٥ بُكُورٌ وَبُكُورٌ ٥
printemps.
Précoce. Très tôt, de ٥ بُكُورٌ ٥
bonne heure.
Première pluie du printemps. ٥ مُبَكِّرٌ ٥
Matinal. ٥ مُبَكِّرٌ ٥
Vaincre (un émule). ٥ بُكُورٌ ٥
Accueillir qn avec ٥ بُكُورٌ ٥
dureté. Réprimander qn. Frapper
qn en divers endroits du corps.
♦ Grosse somme d'argent. ٥ بُكُورَةٌ ٥
Mêler qc. Apprêter ٥ بُكُورٌ ٥
le mets ٥ بُكُورَةٌ ٥
Mêler, mélanger. ♦ Boucler. ٥ بُكُورٌ ٥
♦ Boutonner.

Datte qui n'est pas encore mûre. **بَلَح**
Aride, stérile (sol). **بَلَح** **ج** **بَوَالِح**
Être fier. **بَلَح** **ا** **بَلَحًا**, **وَبَلَحًا**
Fier. **أَبْلَحَ** **م** **بَلَحًا**
Chêne vert. **بَلَح** **و** **بَلَاخ**
Se fixer dans un pays, y demeurer. **بَلَحَ** **و** **بَلُودًا** **ب**
Être sot, stupide. **بَلَحَ** **و** **بَلَادَة**
Être incapable de résolution et d'action. **بَلَحَ**
♦ Naturaliser qn : l'accoutumer à un pays. ♦ Acciimater (une plante). **بَلَحَ** **و**
S'attacher à un pays, à un endroit. Avoir des bestiaux sans vigueur. **أَبْلَحَ**
Se montrer stupide. Se fixer dans un pays. ♦ Être habitué, naturalisé. **تَبْلَحَ**
Ville, cité. **بَلَدَة** **و** **بَلَد** **ج** **بِلَاد** **و** **بُلْدَان**
Pays. Région.
Du pays ; indigène. **بَلَدِي**
Stupidité. Apathie. Inertie d'esprit. **بَلَادَة**
Imbécile, sot. **بَلِيد** **و** **أَبْلَد**
Être couché à terre. Ne pas accomplir sa promesse. **بَلَدَحَ**
Beryl. Cristal. **بَلُور** **و** **بِلُور**
De cristal, en cristal. **بَلُورِي**
Limon noir et gras laissé par le Nil. **بَلِيز** **و** **بَلِيز**
Rester découragé, triste, morne. Être désespéré, stupéfait. **بَلَسَ** **و** **أَبْلَسَ**
Jeter qn dans le désespoir. **بَلَسَ**
Espèce de datte. **بَلَسَ**
Cendre de plantes alcalines. **بَلَسَ**
Silencieux, morne. **بَلَسَ** **و** **مُبْلَسَ**
Tapis fait de poil de chèvre. Cilice. **بَلَسَ** **ج** **بُلَسَ**
Diable, démon. **بَلِيسَ** **ج** **أَبَالِيسَة**
Bardane (pla.). **بَلَسَكَا** **و** **بَلِسَكَا**
♦ Embaumer. Mettre du baume sur une plaie. **بَلَسَ** **و** **بَلَسَ**

Humidité, moiteur. **بَلَّة** **و** **بَلَالَة**
Eau, lait. Lieu de réunion. **بَلَال** **و** **بَلَال**
Vent froid et humide. **بَلِيل** **و** **بَلِيلَة**
Endroit situé on ne sait où. **بَلِي** **و** **بَلِي** **و** **بَلِيَان** **و** **بَلِيَان**
Il est allé on ne sait où. **بَلِي** **و** **بَلِي** **و** **بَلِيَان**
Méchant, hypocrite, injuste. **بَلِي** **و** **بَلِي** **و** **بَلِي**
Bain chaud. ♦ Sorte de fougère. **بَلَان** **ج** **بَلَانَات**
Garçon de bain. **بَلَان** **م** **بَلَانَة**
Mouillé, trempé. **مَبْلُول** **و** **مَبْلُول**
Troubler, mettre en désordre. **بَلَبَل** **و** **بَلَبَلَا** **و** **و**
Être embrouillé. Être dans l'agitation, le trouble. **تَبْلَبَل**
Trouble, agitation, confusion, désordre. **بَلَبَلَة** **ج** **بَلَابِل**
Soucis, chagrins. **بَلَابِل**
Rossignol (oiseau). **بَلَابِل** **ج** **بَلَابِل**
Perturbateur ; révolutionnaire. **مَبْلَبِل**
Être coupé. **بَلَتَ** **و** **بَلَتَا** **و** **بَلَتَا** **ا** **بَلَتَا**
Couper qc. **بَلَتَا** **و** **بَلَتَا**
Faire prêter (serment) à qn. **أَبَلَتَا** **و** **بَلَتَا**
Taciturne. Prudent. **بَلِيَت**
Rusé, perspicace. **بَلَتَمَ**
Disert, et éloquent. **بَلَتَمَ** **و** **بَلَتَمَانِي** **و** **مَبْتَلَمَ**
Hardi dans son langage. **بَلَتَمَ** **و** **بَلَتَمَانِي** **و** **مَبْتَلَمَ**
Briller, luire (aurore). **بَلَجَ** **و** **بَلُوجَا**, **وَأَبْلَجَ** **و** **بَلَجَ** **و** **بَلَجَ** **و** **بَلَجَ**
Être gai. **بَلَجَ** **ا** **بَلَجَا**
Être gai, joyeux, riant. **تَبْلَجَ**
Être clair, évident. **أَبْلَجَ**
Première lueur du matin. **بَلَجَة** **و** **بَلَجَة**
Séparation des sourcils. **بَلَجَة** **و** **بَلَجَة**
Blancheur, éclat. **بَلَجَة**
Brillant. Évident. Ouvert, au visage gai et ouvert. **بَلَجَ** **و** **بَلَجَ**
Brillant. Serein. Riant. **أَبْلَجَ** **م** **بَلَجَا**
Qui a les sourcils séparés. **بَلَجَ** **ا** **بَلَجَا**
Être sec (sol). **بَلَجَا** **و** **بَلَجَا**
Être las, fatigué. **بَلُوجَا**, **وَبَلَجَا** **و** **بَلَجَا**
Porter la datte (بلح : palmier). **أَبْلَحَ**

بلع	بلع
Faire avaler qc. à qn. بَلَعَ وَأَبْلَعَهُ هـ	Baume de Judée. بَلَسْمَ
Déglutition. Absorption. بَلْعٌ وَإِثْلَاءٌ	♦ Embaumement. بَلَسْمَةٌ
Une gorgée. Une gueulée. بَلْعَةٌ	Embaumé. مُبَلَسَمٌ
Trou d'une meule. بَلْعَةٌ جِ بَلْعٌ	Lentille. بَلْسُنٌ
Glouton. بَلْعٌ وَبَلْعَةٌ	Baume de Judée. بَلَسَانٌ
Gouffre. ♦ بِالْوَعِ جِ بَوَالِيمٌ	Commencer. ♦ بَلَّشَ وَابْتَلَشَ هـ ا و ب
بَالْوَعَةُ وَبَلَاغَةُ وَبَلْوَعَةٌ جِ بَوَالِيمٌ وَبَلَالِيمٌ	entreprendre qc. ♦ بَلَّشُونَ
Cloaque. Egout. Conduit souterrain. بَلْوَعَةُ الْمَطْبَخَةِ	Héron. ♦ بَلَّصَ هـ بَلَّصَ هـ
Évier. مَبْلُوعٌ	Pressurer qn par des ♦ بَلَّصَ هـ بَلَّصَ هـ
Gosier. gorge. مَبْلُوعٌ وَمَبْلُوعٌ	impôts, des taxes. ♦ بَلَّصَ هـ مِنْ مَالِهِ
Avalé. Englouti. Absorbé. ♦ بَلْعُومٌ جِ بَلَاعِمٌ	Retirer son bien de qn. ♦ بَلَّصَ هـ
Œsophage. بَلْعُومٌ	Désirer, rechercher secrètement qc. ♦ بَلَّصَ هـ
Glouton, très gourmand. ♦ بَلْعُومٌ هـ	Vexation. Avanie. ♦ بَلَّصَ هـ
Parvenir à... ♦ بَلْعُومٌ هـ	Pressuré par des taxes. ♦ بَلَّصَ هـ
Mûrir (fruit). Devenir majeur (enfant). ♦ بَلْعُومٌ هـ	Paver, carreler. ♦ بَلَّطَ هـ
Tes paroles m'ont ému, m'ont piqué. ♦ بَلَّطَ هـ	Louvoyer (matelot). ♦ بَلَّطَ هـ
Tu nous a injuriés et maltraités. ♦ بَلَّطَ هـ	Dépouiller qn (voleur). ♦ بَلَّطَ هـ
Être éloquent. ♦ بَلَّطَ هـ	Importuner qn de demandes. ♦ بَلَّطَ هـ
Faire parvenir qc. à qn. ♦ بَلَّطَ هـ	Tomber dans la misère. ♦ بَلَّطَ هـ
Faire savoir qc. à qn. ♦ بَلَّطَ هـ	Se battre au sabre, à l'épée. ♦ بَلَّطَ هـ
S'efforcer, faire tous ses efforts, Exagérer. ♦ بَلَّطَ هـ	Agir en étourdi. Faire le diable à quatre. ♦ بَلَّطَ هـ
Conduire, mener qn ou qc. jusqu'à... ♦ بَلَّطَ هـ	Étourdi, diabolotin, espiègle. ♦ بَلَّطَ هـ
Vivre de.., se contenter de.. ♦ بَلَّطَ هـ	Dalle. Pavé. Palais. Sol uni. ♦ بَلَّطَ هـ
Énerver qn (mal, peine..). ♦ بَلَّطَ هـ	Une dalle. Un carreau. ♦ بَلَّطَ هـ
Très sot. ♦ بَلَّطَ هـ	Chêne. Gland. ♦ بَلَّطَ هـ
Ce qui suffit à qn pour vivre. ♦ بَلَّطَ هـ	Hache de sapeur, de bourreau. ♦ بَلَّطَ هـ
Arrivée à tel point... Majorité. Nubilité. Maturité. Perfection. ♦ بَلَّطَ هـ	Sapeur. Bourreau. ♦ بَلَّطَ هـ
Ce qui parvient à qn. ♦ بَلَّطَ هـ	Pavement, pavage de briques ou de dalles. ♦ بَلَّطَ هـ
Ultimatum. ♦ بَلَّطَ هـ	Pierre d'autel, pierre sacrée. ♦ بَلَّطَ هـ
Faux rapports. ♦ بَلَّطَ هـ	Paveur. Carreleur. ♦ بَلَّطَ هـ
Éloquence. ♦ بَلَّطَ هـ	Pavé. Carrelé. ♦ بَلَّطَ هـ
La rhétorique. ♦ بَلَّطَ هـ	Se coucher à terre. ♦ بَلَّطَ هـ
Qui arrive à..., qui atteint son but. Mûr. Majeur. Nubile. ♦ بَلَّطَ هـ	Aplatir (une chose ronde). ♦ بَلَّطَ هـ
Éloquent. Efficace. ♦ بَلَّطَ هـ	Être aplati. ♦ بَلَّطَ هـ
Somme d'argent. ♦ بَلَّطَ هـ	Avaler qc. En-gloutir. Absorber. ♦ بَلَّطَ هـ
	Paraître (cheveux blancs). ♦ بَلَّطَ هـ

- attention à... Faire cas de... Se soucier de...
 Faire éprouver qc. à qn. **أَنْتَى هـ**
 Combattre **أَنْتَى فِي الْحَرْبِ بَلَاءٌ حَسَنًا** en brave.
 Éprouver qn. **تَبَايَ وَابْتَلَى هـ**
 Consomption, Pourriture. **بَلَى**
 État d'une chose usée.
 Épreuve qu'on subit. **بَلَوَى وَبِلَوَةٌ**
 Calamité. Affliction.
 Tout ce qui sert à éprouver. **بَلَاءٌ**
 Épreuve. Malheur, affliction. **بَلِيَّةٌ جـ بَلَايَا**
 Brisé par la fatigue. **بَلُو وَبَلَى جـ أَبْلَاءٌ**
 Usé, râpé : consumé, pourri. **بَالٍ وَبَلِيٍّ**
 Affligé, Éprouvé. **مُبْتَلَى وَمُبْتَلَوٌ**
 Sollicitude, soin, souci. **مُبَالَاةٌ**
 Qui fait attention à... Qui fait cas de... **مُبَالٍ**
 Oui, sans doute. **بَلَى جـ بَلَى**
 Pourquoi ? Comment ? **بَلَى**
 Parce que, à cause de ce que. **بَلَى أَنْ**
 La plus grosse cor- **بَلَى جـ بُمُومٌ**
 de d'un instrument de musique.
 Rester dans **بَلَى جـ بَلَاً وَأَبَى بـ** (un lieu).
 Lier et engraisser (une bre- **بَلَى هـ** bis).
 Doigts, extrémités des doigts. **بَلَانٌ**
Nom d'unité du préc. **بَلَانَاتٌ جـ بَلَانَاتٌ**
 Jardin fleuri, prairie riante. **بَلَانَةٌ**
 Café (fruit). Caféier (arb.). **بَلَى**
 De café, couleur de café. **بَلَوِيٌّ**
 Odeur bonne ou mauvaise. **بَلَوِيٌّ جـ بَلَانٌ**
 Prudent, constant. **بَلِينٌ**
 Pomme d'amour, tomate. **بَلَادُورَةٌ**
 Endormir qn en lui **بَلَى جـ بَلَى هـ**
 faisant avaler de la jusquiame.
 Jusquiame (plante soporifique). **بَلَى جـ**
 Origine, source. **بَلَى**
 Ouverture ronde ; **بَلَى جـ بَلَاجِرٌ**
 trou d'un canon. Fenêtre.
 Étendard, drapeau. **بَلَى جـ بَلُودٌ**
 Lac. Ruse. **بَلَى** Baudrier. Section, chapitre.
- ♦ Terme, point extrême où par- vient une chose.
 Exagération; hyberbole. Soit **مُبَالَاةٌ** extrême, effort.
 Flegme. Pituïte. **بَلَغْمٌ جـ بَلَاغِمٌ**
 Flegmatique, Pituïteux. **بَلَاغِمِيٌّ**
 Presser le pas. **بَلَى هـ بَلَوٌ**
 Ouvrir, fermer brusque- **بَلَى هـ** ment (une porte).
 Être **بَلَى هـ بَلَى هـ بَلَى هـ** nuancé de blanc et de noir.
 Être stupéfait, interdit. **بَلَى هـ بَلَى**
 Réparer (un puits) avec des **بَلَى هـ** ais de platane.
 Être ouvert brusquement. **بَلَى هـ**
 Tente en poil de chameaux. **بَلَى**
 Bigarrure de blanc **بَلَى وَبَلَاةٌ** et de noir.
 Bariolé. Bigarré. **بَلَى هـ بَلَى**
 Être inculte, inhabité. **بَلَى هـ**
 Pays inculte, **بَلَى هـ بَلَاةٌ** inhabité.
 Qui a les lèvres enflées. **بَلَى هـ بَلَى**
 Sorte de fève. **بَلَى هـ بَلَى**
 Petits poissons. **بَلَى**
Nom d'unité du précédent. **بَلَى هـ**
 Tumeur aux lèvres.
 Être sot, nul, **بَلَى هـ بَلَاةٌ** simple.
 Être, se montrer sot, niais. **بَلَى هـ**
 Simuler la simplicité. **بَلَى هـ**
 Abstiens-toi. Laisse cela. **بَلَى هـ**
 Niaiserie, bêtise. **بَلَى هـ بَلَاةٌ**
 Sot, niais ; simple. **بَلَى هـ بَلَى**
 Marcher d'un pas rapide. **بَلَى هـ**
 Essayer, **بَلَى هـ بَلَوٌ** expérimenter. Affliger, éprouver qn.
 Être usé (habit). **بَلَى هـ بَلَى**
 Être consumé (cadavre). **بَلَى هـ**
 Être frappé par un **بَلَى هـ** malheur.
 User, consumer **بَلَى هـ بَلَى** (un vêtement).
 Faire **بَلَى هـ بَلَاةٌ**

Construire, faire bâtir (une maison). **اَبْنَى** هـ
 Construction. **بِنَاءٌ** و **بِنَايَةٌ** و **بُنْيَانٌ**
 Édifice, bâtisse. **بِنَاءٌ** هـ و **بُنْيَانٌ** هـ
 D'après cela. **بِنَاءٌ عَلَيْهِ**
 Bon exemple, édification **بُنْيَانٌ صَالِحٌ**
 du prochain.
 Adoption, action d'adopter. **تَبَنَّى**
 Édifice. **بُنْيَانٌ** و **بُنْيَانَةٌ** هـ و **بُنْيَانٌ** هـ
 Forme, charpente du corps. **بُنْيَانٌ**
 Bien constitué, sain. **صَحِيحُ الْبُنْيَانِ**
 Fils. **ابْنٌ** هـ و **بَنُونَ** و **أَبْنَاؤُهُ**
 Fils de perdition, damné. **ابْنُ الْهَلَاكِ**
 Voyageur. **ابْنُ السَّبِيلِ**
 Fille. **بِنْتٌ** هـ و **بَنَاتٌ** هـ
 Caillou. **بِنْتُ الْأَرْضِ**
 Parole. **بِنْتُ الشَّقَةِ**
 Larme. **بِنْتُ الْعَيْنِ**
 Vin. **بِنْتُ الْعَنْبِ وَالْمُعْقُودِ وَالْكَرْمِ**
 Pensée, conseil. **بِنْتُ الْفِكْرِ**
 Calamités, malheurs. **بَنَاتُ الدَّهْرِ**
 Mon petit fils. **بُنْيَى**
 Qualité de fils. **بُنْيُوتٌ**
 Appartenant au fils, filial. **بُنْيُوتِي**
 Qui construit. Qui fond. **بَانٌ** هـ و **بُنَاةٌ**
Fém. du préc. Au pl. **بَانِيَةٌ** هـ و **بَوَانٌ**
 pieds (du chameau). Bases (d'une maison).
 Architecte. **بِنَاءٌ** هـ و **بِنَاوَنٌ**
 Bâti, construit. Indéclinable **مَبْنِيٌّ**
 (nom).
 Les édifices. **الْمَبَانِي**
 Lettres de l'alphabet. **حُرُوفُ الْمَبَانِي**
 Adoptant, qui adopte pour fils. **مُتَّبِعٌ**
 Adopté: adoptif (fils). **مُتَّبَعٌ**
 * **بَنَاءٌ** هـ و **بَعِيٌّ** هـ و **بَنُو** هـ و **بَنَاءٌ** و **بَنُو** و **بَنُو**
 S'habituer à qn. **ب**
 Comprendre qc. **ل**
 Enlever les meubles **بَنَاءٌ** هـ
 (d'une maison).
 Être **بَهَتٌ** هـ و **بَهَتٌ** هـ و **بَهَتٌ** هـ
 étonné, rester interdit.
 * Être terne (couleur. **بَهَتٌ** هـ و **بَهَتٌ** هـ
 Surprendre qn. **بَهَتٌ** هـ و **بَهَتٌ** هـ
 Calomnier qn. **بَهَتٌ** هـ و **بَهَتٌ** هـ

Homme artificieux. **كُنْهِيَرُ الْبُنُودِ**
 * Diviser (un livre) en chapitres. **بُنْدٌ** هـ
 Cité maritime. Ville de commerce. **بَنْدَرٌ** هـ و **بَنْدَرٌ** هـ
 Négociant. **بَنْدَارٌ** هـ و **بَنْدَارَةٌ** هـ
 Syndic des marchands. **شَاهُ بَنْدَرٍ**
 Bannière, drapeau, étendard. **بَنْدِيرَةٌ** هـ
 Noisette. **بَنْدُوقَةٌ** هـ و **بَنْدُوقٌ** هـ و **بَنْدُوقٌ** هـ
 aveline. Balle de fusil.
 Fusil. Venise (ville). **بَنْدُوقِيَّةٌ**
 Fût, monture de fusil. **خَشَبُ الْبَنْدُوقِيَّةِ**
 Bâtard. **بَنْدُوقٌ** هـ و **بَنْدَارِيٌّ**
 Abâtardir, faire dégénérer qn. **بَنْدَقٌ** هـ
 * **بَنْسٌ** هـ و **بَنْسٌ** هـ و **بَنْسٌ** هـ
 danger.
 Être en retard. **بَنْسٌ**
 Robe de dessus en drap, avec des manches très amples. **بَنْشٌ**
 * **بَنْصِرٌ** هـ و **بَنْصِرٌ** هـ
 Doigt annulaire. **بَنْصِرٌ** هـ
 Violette (fleur). **بَنْفَسَةٌ** هـ
 Violet, de couleur violette. **بَنْفَسِيٌّ**
 Arriver vers... **بَنْقًا إِلَى**
 Mettre (à la chemise) la pièce dite **بَنْقٌ** هـ
 dite **بَنْقَةٌ**. Faire (un carquois) de forme triangulaire. Coordonner (son discours). Forger (un mensonge).
 Pièce triangulaire insérée à la chemise pour l'élargir. **بَنْقَةٌ** هـ و **بَنْقَةٌ** هـ
 * **بَنْكٌ** هـ - **بَنْكٌ** هـ
 Se communiquer des secrets de familles (filles).
 La meilleure partie d'une chose. Racine, fond. **بَنْكٌ**
 La fleur de l'âge. **بَنْكُ الْعُمُرِ**
 Banc. Banque. **بَنْكٌ** هـ و **بَنْكٌ** هـ
 * **بَنَى** هـ و **بَنَى** هـ و **بَنَى** هـ و **بَنَى** هـ
 Construire, édifier, bâtir (une maison).
 Bâtir solidement (un édifice). **بَنَى** هـ
 Faire bâtir; faire construire. **أَبْنَى** هـ
 Adopter qn pour fils. **تَبَنَّى** هـ

S'épuiser en effort. جَهَدَتْ نَفْسُهُ بُهْرَهَا
Milieu, centre. بُهْرَة
Beauté. Poivre, épice. بُهَار
Idole. Hirondelle. بُهَار
Essoufflé, poussif. بُهَر و مَبْهُور
Beau. Clair, évident. بَاهِر
Admirable.
Fem. de بَاهِر. بَاهِرَة ج بَاهِرَات و بَوَاهِر
Femme mince, délicate. بُهيرة ج بُهَائِر
Artère. أُنْهَر
Les deux grandes artères qui sortent du cœur. الأَنْهَرَان
Éblouissant. مُبْهَر
Laisser verser (le sang) impunément. بُهَر ج ه
Être versé impunément (sang). بُهَر ج
Marcher avec faste. تَبْهَر ج
Vain, futile. Vanité, futilité. بُهَر ج
Faux brillant. Faux, de mauvais aloi (monnaie).
Repousser qn de... بُهَر ا بُهَرَا, وَأَبْهَر ا مِنْ
Se préparer à... بُهَش ا بُهَشَال
Chercher, scruter qc. - عَنْ
Incliner, être attiré vers. - إِلَى
S'assembler. - وَتَبْهَش
Nom d'act. Fruit du palmier بُهَش
nain.
Homme souriant, affable. رَجُلٌ بُهَش
Accabler qn sous son poids (charge). بُهَظ ا بُهَظْ, وَأَبْهَظْ ا
Pesanteur. Grièveté, importance de qc. بُهَظ
Pesant, accablant. Important, grave (affaire). بَاهِظ
Accablé sous le poids d'un fardeau. مَبْهُوظ
Se montrer, sortir d'un nuage (soleil). بُهَق ا بُهَقَا
Dartre farineuse. بُهَق
Lichen. - الْحَجَر
Maudire qn (Dieu). بُهَل ا بُهَلَا

Mentir. بَاهَت
Calomnier qn. - ا
Étonnement, stupéfaction. بُهَيْتَة
Mensonge. بُهَت و بُهْتَان و بُهَيْتَة
Calomnie.
Terne, mat. بُاهت
Calomniateur. بُهَات, و بُهُوت ج بُهْت
Calomnié. Étonné. Stupéfait. مَبْهُوت
Egayer, rendre gai qn. بُهَج ا بُهَجَا, وَأَبْهَج ا
Se réjouir de... بُهَج ا بُهَجَاب
Être beau, élégant. بُهَج ا بُهَاجَة
Rendre beau. بُهَج ا وَه
Être riant (jardin, sol). أَبْهَج و تَبَاهَج
Être très gai. تَبْهَج و ابْتَهَج
Être émerveillé. اَنْبَهَج
Joie, gaîté. Beauté. بُهَجَة
Gai, joyeux. Beau. بُهَج و بُهِيَج
Qui égaye, qui réjouit. مُبْهَج
Dissiper; prodiguer. بُهَدَر بُهْدَرَة ه
Avoir les mamelles larges (homme). بُهْدَل
Bafouer, vilipender qn. - ا
Injurer. بُهْدَلَة
Briller, l'emporter en beauté, en mérite. بُهَر ا بُهَرَا و بُهُورَا
Surpasser qn en qc. - بُهَرَا ا
Être essoufflé. بُهَر
Être ébloui (par l'éclat du soleil). بُهَر و تَبْهَر
Poivrer, assaisonner (un mets) de poivre. بُهَر ه
Rivaliser avec qn. بَاهِر مُبَاهِرَة و بُهَارَا ا
Faire fortune. Produire qc. أَبْهَر
d'étonnant. Être exposé à la chaleur.
Eblouir qn (soleil). - ا
Être essoufflé, stupéfait. اَنْبَهَر
Ne rien négliger pour ou contre qn. اِبْتَهَر فِي وَل
Répéter une prière. اِبْتَهَر فِي الدُّعَاءِ
Beauté, splendeur, victoire. بُهَر
Essoufflement, respiration difficile. بُهَر

إِنهَام ۞ أَبَاهِم وَأَبَاهِيم ۞ بَاهِم ۞ بَوَاهِم
Pouce. Orteil.
Caché, inconnu, vague. مُنْهَم
Marcher avec fierté. تَبَهَّس - تَبَهَّس
Être beau, ۞ بَهَا ۞ وَبَهُو ۞ بَهَا ۞ وَبَهِي ۞
joli. Briller.
Surpasser qn en beauté. ۞ بَهَا ۞
S'enorgueillir, se vanter. بَاهِي
Rivaliser de beauté avec qn. ۞ بَاهِي ۞
Avoir un beau visage. أَبَاهِي
Lutter de beauté, d'élégance. تَبَاهِي
Beauté. Éléance. Éclat. بَهَا
Maison située ۞ أَبَهَا ۞ وَبُهُو ۞ وَبُهِي
en tête des autres. Plaine vaste.
Beau, joli. Éclatant. بَهِي
Père. ۞ بُو (عوض ابو)
Revenir à... ۞ بَا ۞ وَبَوَا إِلَى
Ramener qn à... - ب إِلَى
Reconnaître sa faute. - بَذَنِي
Être égal à qn et ۞ بَوَا وَبَوَا ب -
pouvoir expier par sa mort la
sienne.
Meurs pour expier sa mort. بُو بُو
Faire halte dans (un lieu). بَوَا ه
Diriger (sa lance) vers... - ه نَحْو
Préparer un logis ۞ بَوَا وَأَبَا ۞ ه وَل
à qn.
Ramener, ۞ أَبَا ۞ إِبَاءة ۞ ه او بُو إِلَى وَعَلَى
reconduire à...
Recevoir qn comme hôte ۞ ه ب -
dans...
Entrer dans... Prendre ۞ بَوَا ۞ ه او ب
possession de...
Être égal. تَبَارَا
Préparer (une hôtellerie). ۞ إِسْتَبَا ۞ ه
Revenir auprès des siens.
Tuer (un homme) pour compen- ۞ ه -
ser le meurtre d'un (autre).
Équivalent. Égalité. بَوَا
Sang pour sang. Talion. ۞ دَم بَوَا ۞ دَم
Gîte. De- ۞ بَاءة ۞ وَبِيئة ۞ وَبَوَا ۞ وَبَاءة
meure. Hôtellerie.
Servir de portier à qn. ۞ بَاب ۞ ه لِفْلَان
Diviser (un livre) en ۞ بَوْب ۞ ه وَه
chapitres. ۞ Diriger qn.

Laisser qn libre de faire ۞ وَأَنْهَل ۞
ce qu'il veut.
۞ Rendre stupide, hébéter. ۞ أَنْهَل ۞
Se ۞ بَاهِل بَعْضُهُمْ بَعْضًا وَتَبَاهِل وَتَبَاهِل
maudire l'un l'autre.
۞ Devenir niais, stupide. ۞ أَنْهَل ۞
Implorer, supplier (Dieu) ۞ أَنْهَل إِلَى
avec humilité et ferveur.
Invoquer Dieu contre qn. - عَلَى
S'appliquer à qc. - فِي
Laisser qn sans direc- ۞ إِسْتَبَهَل ۞
tion. ۞ Trouver sot, stupide.
Malédiction, imprécation. ۞ بَهَاة ۞
۞ Stupidité, imbécillité. ۞ بَهَاة وَبَهَاة ۞
Supplication; invocation du ۞ إِيْتِهَال
secours d'en haut.
Indécis, hésitant. ۞ بَاهِل ۞ ۞ بُوَل وَبُوَل
Sans bâton (berger). Sans lien
(chamelle).
Bouffon; rieur, mo- ۞ بَهْلُول ۞ ۞ بَهَا لِيل
queur. Bon chef. ۞ Sot, stupide.
Imprécation. ۞ مَبَاهَلَة ۞
۞ Niais, imbécile. ۞ مَبَهْلُول ۞
Bouffon. Funam- ۞ بَهْلَوَان ۞ ۞ بَهَا لَيْن
bule, bateleur, danseur de corde.
Sevrer les ۞ بَهْم - بَهْم الْبَهْم
agneaux, etc.
Cacher. Laisser vague, ۞ أَبَهْم ه
équivoque.
Être caché, vague, ۞ أَبَهْم وَتَبَهَّس عَلَى
équivoque pour qn. Être inconnu.
Distraire qn d'une chose. ۞ أَبَهْم ه عَلَى
Être caché, vague, ۞ إِسْتَبَهْم عَلَى
équivoque, inconnu à qn.
بَهْمَة وَبَهْمَة ۞ بَهْم وَبَهْم وَبَهْم وَبَهْم وَجْه
Agneau, chevreau, veau. ۞ بَهَامَات ۞
Brave, héros. ۞ بَهْم ۞ ۞ بَهْم
Incertitude, doute. ۞ إِبَهَام ۞
Noir. D'une seule ۞ بَوِيْم ۞ ۞ بَهْم وَبَهْم
couleur. Sourd (son, bruit).
Bête, brute, animal. ۞ بَهِيْمَة ۞ ۞ بَهَا ئِم
De bête, bestial. ۞ بَهِيْسِي ۞
Bestialité. Nature des bêtes. ۞ بَهِيْسِيَة ۞
Qui ne sait pas parler. ۞ أَبَهْم ۞ ۞ بَهْم
Barbare; étranger.

Permis, déclaré licite, commun à tous. Livré à la volonté, à la discrétion de...

Être fatigué. Se calmer (chaleur, fièvre). S'éteindre (colère, feu).

Être gâtée (viande). Perdre son lustre, son teint, son éclat (étouffe).

Éteindre (le feu, la haine). Périr, se perdre. Être sans effet (acte). Rester inculte (terre).

Soumettre qn à l'épreuve. Laisser inculte (une terre).

Perdre qn.

Jachère. Friche. Homme perdu, vaurien. On dit : قوم بور.

Portion de terre inculte.

Ruine, perdition.

Enfer.

Sol inculte.

Vaurien, homme perdu.

Perdu, égaré, sans direction.

Borax, Nitre.

Muge, mulet (poisson de mer). Goujon. Merlan.

Clairon, trompette.

Natte de joncs.

Vendeur de nattes.

Faucon. Oiseau de proie.

Groin, museau.

Être morne, renfrogné.

Faire la mine.

Boisson glacée faite de lait ou d'eau de rose et de sucre; glace.

Morne, renfrogné. Qui fait la mine.

Baiser qn.

Baisotter qc. ou qn.

Baiser.

Un baiser.

Prendre qn pour portier.

Porte. Chapitre.

Article. Catégorie.

Terme, point extrême.

Genre, espèce. Catégorie. Manière, façon.

Ceci vous va.

Portier.

Fém du préc, Porte-cochère.

Charge de portier.

Creuset d'orfèvre.

Examiner, rechercher qc.

Exciter, faire sortir qc.

Atteindre qn (malheur).

Le malheur les a atteints.

Briller dans tout le ciel (éclair).

Donner le permis de passage à...

Permis de passage.

Paraître au grand jour.

Communiquer, révéler (un secret) à qn.

Faire part de qc. à qn.

Permettre; rendre licite et commun à tous, déclarer permis.

Professer une religion, une doctrine.

Permettre, rendre licite.

Regarder comme licite, comme commun à tous.

Détruire (une tribu).

Révélation d'un secret. Per-

mission de tout faire. Licence.

Licencieux. Libre-

Grand masse d'eau.

Cour d'une maison.

Ouvertement, en public.

Qui révèle un secret.

Traître. Dévergondé.

Assaillir qn.	علي	Qui baisotte.	مُبَيِّس و بَوَّاس
Sonner de la trompette.	بَوَّق	Hémorroïdes.	* بُوسِير ج بَوَّاسِير
♦ Mettre en faisceau, en botte.	هـ -	Poste.	① بُوَسَطَة
Mentir.	تَبَوَّق	Faire du bruit, du vacarme (foule).	* بَاش ٥ بَوَّاش
Trompette.	بُوق ج أَبَوَّاق و بِيَقَان و بُوقَات	Se mêler sans ordre.	تَبَوَّش
Clairon. Cor.		S'attaquer les uns les autres; en venir aux mains.	تَبَاوَّش
Vain, faux.	بُوق	Cohue, ra- (عوض أَبَوَّاش)	بَوَّش ج أَوَّاش
Mentir.	جَاء بِالبُوق	massis de gens de toute espèce.	
Averse. Calamité.	بَوَّقة ج بُوق	Troupeau. Vacarme.	
Crécelle (pour appeler à la prière).	بُوقَات	Vain, inutile. Vainement,	① بَوَّش
Faisceau, botte,	بَاقَة ج بَاقَات	inutilement, en pure perte.	
Bouquet.		Précéder qn.	* بَاص ٥ بَوَّاص ٥
Calamité. Injustice.	بَاقَة ج بَوَّاقِي	Devancer les autres à la	بَوَّص
Qui sonne du cor, de la trompette.	بَوَّاق	course (cheval). Être d'une couleur éclatante (chose).	
Orme (arbre).	① بُوَقِيصَا	Nom d'act. Fatigue.	بَوَّص
Être gras (chameau).	* بَاك ٥ بُوُوكَا	Couleur. Teint. Fesses.	- و بَوَّص
Être confuse (affaire).		Recouvrer son teint.	* بَاض ٥ بَوَّاضَا
Gros (chameau).	بَانَك ج بُوك و بِيَك	Tomber dans la misère	* بَاط ٥ بَوَّطَا
Avant tout.	أَوَّل بُوك	ou dans le mépris.	
Uriner.	* بَال ٥ بَوَّلَا و مَبَالَا و بَوَّل	Aisselle.	♦ بَاط ج بَاطَات
Faire uriner qn.	بَوَّل و أَبَال ٥	① بُوَطَة	
Cœur, esprit. État. Attention.	بَال	Rosace sur une étoffe.	بُوَطَة ج بُوط
Hardiesse. Bien-être.		Étendre la main pour offrir qc. Marcher à grands pas.	* بَاء ٥ بَوَّعَا
Qu'as-tu ?	مَا بَالَك	Mesurer qc. par brasse.	- و تَبَوَّعَا
Attention. Sollicitude.	إِعْطَا البَال	S'étendre pour s'élancer (serpent).	إِنْبَاءَا
Petit sac de parfums. Bou-	① بَالَة	Invectiver contre qn.	- بِالنَّكْلَام عَلَيَّ
teille, flacon. ♦ Ballot de mar-		Baisser pour qn le prix de...	- لَه فِي
chandises.		Brasse, mesure égale à deux bras étendus. Haut rang.	بَاء ج أَبَوَّاءَا
Urine.	بَوَّل ج أَبَوَّال	Généreux. Puissant.	طَوِيل البَاءَا
Grande abondance d'urine.	بُوَّال	Avare.	ضَيِّق أَوْ قَصِير البَاءَا
Vessie. Vase de nuit.	مَبْوَلَة	Os qui touche à l'orteil.	بُوَّعَا
Acier. Rasoir. (عوض قَوْلَاذ)	♦ بُوَلَاد (عوض قَوْلَاذ)	C'est un ignorant.	لَا يَعْرِف كَوَعَه مِنْ بُرْعُو
Certificat. Police.	① بُوَلِصَة	Vaincre qn; lui être égal.	* بَاغ ٥ بَوَّغَا ٥
Hibou.	* بُوم	S'agiter (sang).	تَبَوَّغَا
Un hibou.	بُوَمَة	Poussière fine. Odeur.	بُوَّغَا
Intervalle, espace	* بُون و بَوْن	Frapper qn	* بَاقِي ٥ بَوَّقَا و بُوُوقَا ٥
entre deux choses. Différence.		(malheur). Maltraiter, voler qn.	
Arbre qui donne la noix muscade. Saule d'Égypte.	بَان و بَانَة		
Se rappeler, com-	* بَاه ٥ بَوَّهَال		
prendre qc.			
Hibou. Sot, stupide. Laine	بُوَمَة		
qu'on met dans l'encrier et qui			

Fantassin. **٥** بِيَادِي ج بِيَادَة
 Qui fait périr. مُبِيد
 Détruit, anéanti. مُبَاد
 Aire où l'on bat ***** بِيَدَر ج بِيَادِر
 le blé.
 Pion (dans les **٥** يَنْذِق ج بِيَاذِق
 échecs). Piéton.
 Drapeau, étendard. **٥** يَرْق ج بِيَارِق
 Porte-étendard. يَرْقَدَار
 Bière. **٥** بِيَرَة (عوض الجزر)
 Veille (d'une **٥** يَرْمُون و بَارَامُون
 fête), vigile.
 ♦ Faire un trou ***** يَاش - يَاش
 en terre pour y planter un arbre.
 Rendre beau (le visage de qn : **ه** -
 Dieu).
 Faire germer (une plante). **ه** أَبَاش
 Aconit (plante). بِيَش
 Trou en terre pour la **بِيَش ج أَبْيَاش**
 plantation d'un arbre.
 Malheur. ***** بَاص - بَيْص و بِيَص
 Confusion. Position difficile.
 Pondre (poule). ***** بَاض ز بِيَضَا
 Surpasser qn en blancheur. **ه** -
 Séjourner dans (un lieu). **ب** -
 ♦ Être blanc. **- بِيَاضَا**
 Blanchir. Étamer. Copier ; **بِيَض ه**
 écrire au net (un écrit).
 Lutter de blancheur **بَايَض ه وه**
 avec qn.
 Être blanchi. Être écrit **تَبِيَض**
 au net.
 Revêtir le casque. **بِيَضَة** ابْتَاض
 Exterminer (une tribu). **ه** -
 Être blanc, devenir blanc. **اَبِيَض**
 Blancheur. Lait. ♦ Laitage **بِيَاض**
 (beurre, crème, fromage, œufs).
 Blanc de l'œil. **بِيَاض العين**
 Blanc d'œuf. **بِيَاض البيض**
 Bonne réputation. **بِيَاض الوجه**
 Toute la journée. **بِيَاض اليوم**
 La clarté du jour. **بِيَاض النهار**
 Œufs. **بِيَض ج يُبُوض**
 Un œuf. Cœur, milieu. **بِيَضَة ج بِيَضَات**
 Casque en métal.

n'est pas encore imbibée. Voyez
 لَيْقَة .
 Peau de petit chameau ***** بَر
 empaillée.
***** بَات a i نَيْتًا وَبَيْثُوتَةً وَمَعْبَاتًا فِي
 Passer la nuit dans (un endroit).
 Passer la nuit chez qn. **ب او عند**
 S'occuper à qc durant **بَيْت ه**
 la nuit.
 Attaquer l'ennemi pendant **العدو**
 la nuit.
 Faire passer la nuit à **أَبَات ه كَذَا**
 qn de telle ou telle manière.
 Se munir de provisions **اِسْتَبَات**
 pour la nuit.
 Maison, demeure. **بَيْت ج بُيُوت وَأَبْيَات**
 Chambre, appartement. Maison,
 famille. Case. Strophe. Couplet.
 Stance. Vers de deux hémistiches.
 Maisons de nobles. **بُيُوتَات وَأَبَابِيَت**
 Il est d'une **هُوَ مِنْ أَهْلِ الْبُيُوتَات**
 famille noble.
 Lieu d'aisance. **بَيْت المَاء**
 Trésor public. **بَيْت المال**
 Toile d'araignée. **بَيْت العنكبوت**
 Vivres pour une nuit. **بَيْت لَيْلَة**
 Maisonnnette ; petite chambre. **بُيُوت**
 Incursion nocturne. Modula- **بَيَات**
 tion arabe.
 Qui se trouve pendant la nuit **بَايْتُ**
 en tel endroit, ou dans tel état.
 De la veille ; vieux d'un **بَايْتُ وَبُيُوت**
 jour, d'une nuit (pain, mets).
 Maison, demeure, gîte. **مَعْبِت**
***** بَاد ز بِيَدَا او بِيَادَا وَبُيُودَا وَبَيْدُودَة
 Cesser, finir.
 Périr, être perdu. **ب - ز بِيَدَا**
 Se coucher (soleil). **- بِيُودَا**
 Faire périr, perdre, **أَبَاد ه وه**
 anéantir qn ou qc.
 Si ce n'est que... À cause de **بِيَدَ أَنْ**
 ce que...
 Perdition, ruine, perte. **بِيد**
 Désert périlleux. **بِيد ج بِيدَات**
 Qui périt, périssable. **بَائِد**

Vendeur, acheteur. **بَيْعًا وَأُتَيْعًا**
 Petit marchand, qui vend en détail. **بَيْعًا**
 Contrat de vente. Installation (d'un calife, d'un roi). **مُبَايَعَةً**
 Vendu. Lieu de vente, de la vente, marché. **مَبِيع**
 Qui est à vendre, en vente. **مُبَاعٍ لِلْبَيْعِ**
 Acheté. Acheteur. **مُبْتَاعٍ**
 Vesce. **بَيْعَةٌ + باقية**
 Marcher rapidement la tête baissée. Laisser ses compagnons et entrer dans le village. **بَيْعًا**
 Bey. Seigneur. **بَيْتُكَ + بَيْتُكَوَات**
 Compas. **بَيْكَار (عوض بركار)**
 Compasser, **بَيْكِر + بَيْكِرْ هـ**
 mesurer qc. avec un compas.
 Bureau. **بَيْكَان**
 Hospice; hôpital. **بَيْمَارِسْتَان**
 Être séparé, éloigné, être à une grande distance de... **بَانِ + بَيْنًا وَيُؤُونَ وَيَنْشُونَ عَنْ**
 Être clair, évident. **بَيَانًا وَتَبْيَانًا**
 Paraître, être visible.
 Rendre clair, démontrer qc. Expliquer qc. **بَيِّنَ وَأَبَانَ هـ**
 Être clair, évident. **بَيِّنَ وَأَبَانَ هـ**
 Se séparer de qn, le quitter, l'abandonner. **بَايَنَ هـ**
 Séparer qc. Déclarer, manifester qc. **أَبَانَ إِبَانَةً هـ**
 Être clair, lucide, facile à saisir, à comprendre. **تَبَيَّنَ**
 Rendre clair, lucide; expliquer. **هـ - تَبَيَّنَ**
 Se séparer les uns des autres. **تَبَايَنَ**
 Être clair, manifeste. **إِسْتَبَانَ**
 Rendre clair. Reconnaître comme évident. **هـ -**
 Séparation ou jonction. Lien. **بَيْنَ**
 Intervalle. Différence.
 Entre, parmi, au milieu. **بَيْنَ**
 Devant lui, en sa présence. **بَيْنَ يَدَيْهِ**
 En attendant. **بَيْنَ ذَلِكَ**
 Entre les deux, moyen. **بَيْنَ بَيْنَ**
 Médiocre.

Oeuf de coq, chose impossible à avoir. **بَيْضَةُ الدَّيَكِ**
 Le premier personnage du lieu. **بَيْضَةُ الْبَلَدِ**
 Ovale, qui a la forme d'un œuf. **بَيْضِيّ**
 Blancheur. **بَيْضَاة**
 Terre blanche. **بَيْض**
 Qui pond des œufs; ovipare. **بَائِض + بَوَائِض, وَيُؤُض + يُؤُض وَيُؤُض**
 Pondeuse (poule). **بَيْضَاة**
 Blanc. Épée, sabre. **أَبْيَض + بَيْض**
 Éclairées par la lune (nuits). **بَيْض**
 L'argent. Le froment. **الْبَيْضَاء**
 Le lait et l'eau. **الْأَبْيَضَان**
 Mort subite. **الْمَوْتُ الْأَبْيَض**
 Bienfait. Puissance. **الْيَدُ الْبَيْضَاء**
 Les blancs, les hommes de race blanche. **الْبَيْضَان (ضد السودان)**
 Blanchissage. Étamage. **تَنْبِيض**
 Copie au net.
 Copiste. Étameur. Foulon. **مُتَبَيِّض**
 Oeuf de fourmi. **بَيْط - بَاط**
 Vendre qc. à qn. Faire un contrat, stipuler qc. avec qn. **بَاعَ + بَيْعًا وَمَبِيعًا هـ او هـ مِنْ**
 Vendre qc. à qn. Faire un contrat, stipuler qc. avec qn. **بَايَمَ هـ**
 Reconnaître qn pour chef. **هـ ب -**
 Il fut reconnu calife. **بُورِيَهُ لَهُ بِالْخِلَافَةِ**
 Exposer, mettre en vente (une marchandise). **أَبَاءَ هـ**
 Écrire un contrat. Convenir de qc. **تَبَايَمَ**
 Être vendu. Se vendre, avoir du débit (marchandise). **إِنْبَاءَ**
 Acheter qc. de qn. **إِبْتَاءَ هـ مِنْ**
 Chercher à vendre à qn qc. **إِسْتَبَاءَ هـ**
 Vente ou achat. Installation d'un calife. **بَيْعًا وَبَيْعَةً**
 Église. Synagogue. **بَيْعَةً + بَيْعًا**
 Marchandise, tout ce qui est à vendre. **بَيْعَات + بَيْعَات**
 Achat. **إِبْتِيَاءَ**
 Qui vend, vendeur. **بَايَمَ + بَاعَةً**

Clair, manifeste, évident. بَيِّن وَبَيِّن
 Clair, évident. بَيِّنٌ جَ أَنِيًّا
 Éloquent; qui explique sa pensée avec lucidité. — بَ أَنِيًّا وَأَبْيَانٌ وَبَيِّنًا
 Plus clair. أَبْيَن
 Qui explique clairement. Clair, évident, indubitable, évident. مُبَيِّن
 Séparation. Contraste. Différence entre deux choses. تَبَيُّن
 État de deux nombres qui n'ont de diviseur commun que l'unité. — وَمُبَايَنَةٌ
 S'apercevoir de... ; songer à... بَاهُ هَ يَنْهَالُ
 Ordre, firman. ٥ يُورْدِي وَيُورْلَدِي
 Dieu vous garde ! بِيَا — بِيَاكَ اللَّهُ
 Homme inconnu. هَيَّيْ بَنَ بَيَّانَ

Entr'eux. فِيمَا يَنْتَهَرُ
 Lorsque, pendant que. يَنْتَهَرُ وَيَنْتَهَرُ
 Espace de terre, contrée. بَيْنَ جَ يُتُونُ
 Confins de deux terres.
 Déclaration. Exposition. بَيَان
 Argument. Éloquence. Sens clair d'un mot.
 Explication, démonstration claire. تَبْيِين
 Clarté d'une chose. Exposition claire d'une chose. بَيَان
 Preuve évidente. Évidence. Témoignage précis. بَيِّنَةٌ جَ بَيِّنَاتُ
 Intervalle entre deux choses. Interstice. يَنْثَوْنَةُ
 Femme divorcée. Puits profond. بَارٌّ

ت

mère, être jumeau ou jumelle. أُمٌّ
 Mettre au monde des jumeaux (femme). أَثَامًا
 Né avec un autre. قَتْلُهُ وَتَوَلُّهُ وَتَشْيِيمُهُ
 Jumeau. تَوَامٌ جَ تَوَائِمُ وَتَوَامُ
 Jumelle. تَوَامَةٌ جَ تَوَائِمُ وَتَوَامُ
 Joint à un autre; double. تَوَامٌ وَتَشْيِيمُ
 À deux fils divers (tissu). مَشَامُ
 Couper, retrancher qc. تَبَّ أ تَبَّاهُ
 Se perdre, périr. — تَبَّاهُ وَتَبَّاهُ وَتَبَّاهُ
 Maudire qn en disant تَبَّ هَ
 Perdre, anéantir. Causer du dommage à qn. تَبَّاهُ لَكَ
 Affaiblir, énerver qn. أَتَبَّ هَ
 Être bien arrangé; être en bon train (affaire). اسْتَبَّ
 Faiblesse, impuissance. Perte. تَبَابُ
 Malheur, perte, dommage. تَبَّ وَتَبَّهَ
 Malheur à toi! Puisses-tu périr! تَبَّاهُ لَكَ
 Vieux, vieillard. تَبَّاهُ مَرَّ تَبَّاهُ
 Arrangé, consolidé. مُسْتَبَّ

Lettre indiquant dans les verbes la 1^{re}, la 2^e et la 3^e personne. ت
 Particule employée dans les serments. * ت
 Par Dieu, j'en jure par Dieu. تَاللَّهِ
 Caisse en bois. Cercueil. Arche d'alliance (chez les Israélites). * تَابُوتٌ جَ تَوَابِيتُ
 Bégayer en prononçant le mot. تَاتَا تَاتَا وَتَاتَاءُ
 Bégaiement. تَاتَا
 Fixer (les regards) sur qn. * تَارَ — أَتَارَ إِثَارًا هَ وَهَ إِلَى
 Fois, coup. تَارَةً جَ تَارَاتٍ وَتِيرٌ وَتِيرٌ
 Quelquefois, tantôt. تَارَةً
 Être comblé (vase). * تَبَّقَ أ تَبَّقَا
 Être en colère, s'emporter (homme). تَبَّقَ
 Irascibilité, caractère emporté. تَابَّةٌ
 Qui s'emporte facilement, irascible. Plein d'ardeur, de feu. تَبَّقَ وَمِثَالُ
 Être né en même temps qu'un autre de la même * تَامَ — تَامَ هَ

Successivement, l'un après l'autre, tour à tour. بالتتابع
 Successif, non interrompu. متتابع
 Suivi. Obéi. متبوع ومتبوع
 Tabac à fumer. @ تبغ
 Affaiblir, * تبيل ه تبلا وأتبيل ه
 énerver qn. Rendre qn fou (pas-
 sion violente).
 Assaisonner (un mets). تبيل وتابل ه
 Maladie. Faiblesse. تبيل ه أثبال وثبول
 Haine. Vengeance.
 Assaisonnement. تثبيل
 Condiment, تابل وتابل ه ثوابل
 aromates. De là :
 Assaisonner (un mets). ثوابل ه
 Scories des métaux après leur fusion. @ ثوبال
 Assaisonné (mets). متبيل
 Énergé, faible. Fou. متبول ومتبيل
 Nourrir (un animal) ه تبنا ه
 de paille.
 Être intelligent, prudent. تبين ه تبنا
 Serrer la paille au grenier. تبين
 Mettre le caleçon. ثبان . اثبان
 Paille. Grande coupe. تبين
 Un brin de paille. تبنة
 Intelligence. تبانة
 Petit caleçon. @ ثبان
 Pailier, lieu où l'on serre la paille. متبين وه ثبان
 Marchand de paille. ثبان
 Faire une incursion. * تباه ه تبوا
 Tartares (peuple). * تشر وتشار
 Un tartare. @ Courrier, piéton. تيري
 Tabac à fumer. @ ثغن
 * تجره تجرا وتجارة. وتاجر وأتجر وأتجر
 Commercer, se livrer au négoce.
 Commerce, négoce, trafic. تجارة
 Négociant, تاجر ه تجار وتجار
 commerçant, marchand.
 Fém du préc. Qui a تاجرة ه تواجر
 du débit (marchandise).
 Commerce, marchand- متاجر ه متاجر
 dise.
 Commercial. مشجري

Périr. * تير ه تيرا, وتير ه تيرا
 Briser. Perdre. * تير ه تيرا, وتير ه وه
 Ruine, perdition. • تيار
 Parcelle ou sable d'or ou d'argent. تير
 Une parcelle d'or ou d'argent. ريرة
 Perdu, détruit, exterminé. متير
 Suivre ه تبعا ه تبعا وتبعا, واتبع ه
 qn, marcher à sa suite. Écouter
 qn, lui obéir, être son adepte.
 Poursuivre sans relache. * تبعا ه وه
 Suivre la piste de...
 Suivre qn * تبعا ه علي
 (dans ses opinions).
 Exécuter parfaitement qc. ه —
 Faire suivre. Mettre à ه وه ه
 la suite.
 Poursuivre; atteindre. ه وه —
 Suivre (une chose) dans ses développements. Étudier à fond
 (une science). * تبعا ه
 Venir à la suite les uns des autres, arriver successivement.
 Demander à qn de suivre ; * استتبعا ه
 se faire suivre.
 Qui suit qn. * تبعا ه (s. et pl.) ه أثباء
 * Qui appartient à qn ; propriété
 de qn.
 Suite, conséquence تبعة ه تبعات
 d'une action bonne ou mauvaise.
 Châtiment. Persécution.
 Surnom des rois تبعا ه تباعة
 arabes de l'Yémen.
 Suite, conséquence, تباعة ه تبعات
 Peine, châtiment.
 À la suite les uns des autres. * بالتبعية
 Serviteur, suivant. تبعا ه تباء
 Sectateur.
 Qui suit تبعا ه تبعا وتوبا ه وتباء
 qn, qui vient après. Suivant, do-
 mestique.
 Adepte. — وتبعا ه تبعا وتباء
 Sectateur. Zélateur.
 Qui suit, suivante. تبعة ه تواب
 Conséquence, suite.

Indi- **تَحْمَة** * **تَحْمَة** * **تَحْمَات** و**تَحْمَر**
gestion.
Aliments lourds, indigestes. **مَتَحْمَة**
Souffrant d'une indiges- **مَتَحْمُوم** *
tion.
Être séparé (os). **تَرَّأ** و**تَرُورَا** *
S'éloigner de... **عن** -
Être gras. Être **وَتَرَّأ** a **تَرَارَة** -
juteux.
Racine. Cordon d'architecte. **تَرَّز**
Je vous redresserai. **أَقِيمُكَ عَلَى التَّرَّز**
Gras. Juteux. **تَارَّز** م **تَارَّة**
Embonpoint. **تَرَارَة**
Devenir pauvre. **تَرَّب** a **تَرَبًا** و**مَتَرَبًا** *
Être en abondance (terre). Avoir
de la terre dans les mains.
Être riche. Être **تَرَّب** و**أَتَرَّب**
pauvre.
Terrasser; couvrir de **تَرَّب** و**أَتَرَّب** ه
terre, jeter de la terre sur qc.
* Se changer en terre (ca- **تَرَّب**
davre). * Prendre la couleur de
la terre.
Être contemporain, ami de **تَرَبَّ ه**
qn.
Être couvert de terre. Deve- **تَتَرَّب**
nir terre.
Contemporain. Ami, **تَرَبَّ ه** أ**تَرَاب**
compagnon.
تَرَب و**تَرَب**, و**تَرَاب** ه **أَثَرَبَة** و**تَرَبَان**
Terre, poussière.
Un morceau de terre. **تَرَابَة**
Terre. Globe terrestre. **تَرَبَاء**
Terre. Tombeau. Cime- **تَرَبَة** ه **تَرَب**-
tière.
Plein de poussière **تَرَب** م **تَرَبَة**
(lieu). Qui l'apporte (vent).
Sorte de légume. **تَرَبَة** ه **تَرَب**
Bout des doigts. **تَرَبَات** ه
Poitrine, sa partie **تَرَبَة** ه **تَرَاب**
supérieure. Côtes.
Pauvreté, misère. **مَتَرَبَة**
Parler vite. Jaser, babiller. **تَرَّتَر** *
Agiter, secouer qn. **ه** -
Être agité, secoué. **تَرَّتَر**

Marché. Pays commerçant. **مَتَجَرَة**
Devant, en face. **تَجَاه** *
Devant toi. **تَجَاهُكَ**
Sous, au-dessous. **تَحْت** *
Hommes de la plus basse **التَّحُوت**
condition.
Inférieur. Placé au-dessous. **تَحْتَانِي**
Mouvement, bruit du **تَحْتَة** *
mouvement.
Tout **تَحْفَة** و**تَحْفَة** ه **تَحْف** و**تَحَائِف** *
objet beau, rare et précieux.
Chef-d'œuvre. Don, cadeau.
Faire à qn un don très **أَتَحَف ه ب**
précieux.
Nuancer (une étoffe). **تَحْمَر ه** **تَحْمَا** *
Être noir, brun, **أَتَحْمَر**
Tisserand. **تَاحِم**
Couleur noire; noir. **تَحْمَة**
Devenir aigre, se **تَحْمَر ه** **تَحْمُورَة** *
changer en levain (pâte). * Être
vermoulu, consumé (bois).
Rendre aigre. Faire lever **أَتَحْمَر ه**
(la pâte).
Huile de sésame. Pâte levée. **تَحْمَر**
* Partie gâtée (d'un arbre). **تَحْمَا**
Bois de lit. Trône. **تَحْت ه** **تَحُوت**
Sofa, siège. Garde-robe.
Litière. Palanquin. **تَحْت رَوَان**
Capitale d'un royaume. **تَحْت الْمَلِك**
Bégalement. Son inar- **تَحْتَة** *
ticulé.
Bègue. Étranger prononçant **تَحْمَا**
mal l'arabe.
* Être gâté, pourri, vermou- **تَحْمَر**
lu (bois),
Prendre qc. **تَحْمَر ه** **أَتَحْمَر** *
Mettre une borne, **تَحْمَر ه** **أَتَحْمَر** *
une limite à...
Avoir une **تَحْمَر ه** **أَتَحْمَر** (**عُوض** **أَتَحْمَر**)
indigestion.
Confiner, être limitrophe, **تَحْمَر ه**
contigu à qc.
Causer une indigestion à qn. **أَتَحْمَر ه**
Borne, limite. **تَحْمَر ه** **أَتَحْمَر** *
confins.

Rectifier (le poids dans la balance). **ترص وأترص هـ**
 Juste, précis (balance). **تريص ومترص.**
 Fort, robuste.
 Se jeter dans les périls. **ترء ا ترءا**
 Être rempli (vase).
 Détourner qn de... **ترء ا ترءا هـ عن**
 Fermer (une porte). **ترء هـ**
 Remplir (un vase). **أترء هـ**
 S'empresseur vers... **تترء إلى**
 Être plein (vase). **أترء**
 Porte. Bassin, réservoir. **ترءة ج ترء**
 Canal entre deux mers. Degré.
 Manière.
 Portier. **ترء**
 Remplissant la vallée (torrent). **ترء وأترء**
 Plein, rempli (puits, vase). **ترء ومترء**
 Prompt à se jeter dans les périls. **تريم**
 Ramier, pigeon sauvage. **ترغلة**
 Jouir du bien-être, vivre au sein des délices. **ترف ا ترفا**
 Amollir qn, le rendre efféminé (délices). **ترف وأترف هـ**
 Mollesse. Bien-être. **ترف**
 Bien-être. Mets exquis. **ترفة**
 Commode, aisée (vie). **ترف وتريف**
 Amolli par le bien-être et la mollesse. **مترف ومترف**
 Truffe. **ترفاس**
 Clavicule. **ترقوة ج ترأق**
 Abandonner, délaisser, quitter. **ترك هـ تركا وتركاك, وأترك هـ وهـ**
 Renoncer à qc. Négliger, omettre qc.
 Laisser qc. à qn en héritage. **ترك هـ ل**
 Laisser qn tranquille. Accorder une trêve à qn. **ترك متاركة وتركاك هـ**
 Laisser qc. d'un commun accord. **تترك هـ**
 Abandon, délaissement. **ترك**
 Turc. **ترك ج أتراك**
 Un Turc. Langue turque. **تركي**
 Chose laissée en héritage, héritage. **تركة وتركة**

Gouffre, abîme. ♦ Claquet du moulin. **ترتار**
 Loquacité. Précipitation. **ترترة**
 Secousse.
 Malheurs, calamités. **تراثر**
 Héritage. **ترث - ترثات (من وراث)**
 Être voilé. **ترج هـ**
 Être obscur et difficile. **ترج ا ترجا على**
 Gros limon, cédrat. **ترنج وأترنج**
 Interpréter, traduire (d'une langue) en (une autre). **ترجم هـ عن... إلى**
 Interprétation, traduction. Biographie. **ترجمة ج تراجم**
 Introduction, préface. **الكتاب**
 La Version des Septante. **الترجمة السبعينية**
 Interprète, drogman, trucheman. **ترجمان ج تراجمة وتراجم**
 Interprète. Biographe. **مترجم**
 Interprété, traduit. **مترجم**
 Être triste, affligé. **ترج ا ترجا, وتترج**
 Attrister, affliger qn. **ترج وأترج هـ**
 Tristesse, chagrin. **ترج ج أترج**
 Souci.
 Être desséché, dur. Mourir. **ترز ا وترز o i وترزا وترؤزا**
 Geler (eau). **ترزا**
 Armer qn d'un bouclier. **ترس هـ**
 S'armer d'un bouclier. **وتترس**
 Bouclier. Surface, croûte du sol. **ترس ج أتراس وترؤس وتراس وترسة**
 L'art de fabriquer les boucliers. **تراسة**
 Armé d'un bouclier. **تارس وتراس**
 Fabricant de boucliers. **تراس**
 Retranchement, rempart. **مترس ومترسة ج متارس**
 Retranchement, rempart. Barricade. **متراس ج متاريس**
 Arsenal. **ترسائة وترسائة**
 Être méchant, avare. **ترش ا ترشا**
 Méchant, avare. **ترش وترش**
 Être ferme, solide. **ترص هـ قراصة**

Fatigué. Accablé de **مُتْعَبٌ وَ مَتْعُوبٌ** peines, de soucis, de remords...
 Retenir qn malgré lui; *** تَعْتَمُّ هـ** le contrarier.
 S'enfoncer dans le sable (bête **تَعْتَمُّ** de somme).
 Bégayer. Bavarder. **— في الكلام تَعَاتِمُ**
 Vains propos.
 Périr. Broncher *** تَعَسَّ وَ تَعَسَّ ا تَعَسَّ** (cheval).
 Rendre malheureux. **تَعَسَّ وَ آتَعَسَّ هـ**
 Perdre qn.
 Malheur, infortune. **تَعَسَّ وَ تَعَاسَتْ**
 Perte, perdition.
 Faux pas. Chute. **تَعَسَّة**
 Malheureux, misérable, **تَعَسَّ وَ تَعَسَّ** infortuné. Qui bronche (cheval).
 Avoir les muscles *** تَعَصَّ ا تَعَصَّ** fatigués de la marche.
 Périr. *** تَعَبَّ ا تَعَبَّ**
 Perdre, faire périr. **أَتَعَبَّ هـ وَ هـ**
 Crime, méfait. **تَعَب**
 Perte, perdition, ruine. **تَعَب**
 Verser en abondance *** تَعَرَّ ا تَعَرَّ** la pluie (nuage).
 Jaillir (sang d'une veine **— تَعَرَّ** ouverte).
 Bouillir (marmite). **— تَعَرَّانَا**
 Qui saigne abondamment (plaie). **تَعَارَ**
 Saleté sous les ongles. *** تَعَتْ ج تَعَتْ**
 * Cracher (du sang). *** تَعَفَّ هـ تَعَفَّ**
 Témoigner son mépris en **تَعَفَّ** disant: Fi! Fi donc!
 Fi! Fi donc! **تَعَفَّ وَ تَعَفَّ**
 Moment favorable. **تَعَفَّان**
 Rognures. Bagatelles. **تَعَاتِف**
 Être en colère. *** تَعَيَّ ا تَعَيَّ**
 Moment opportun. **تَعَيَّتْ وَ تَعَيَّتْ**
 Enlever les ordures. *** تَعَثَّ ا تَعَثَّ**
 Ordures. **تَعَثَّ**
 Pomme. Pommier. *** تَعَفَّ — تَعَفَّ**
 Une pomme. Un pommier. **تَعَفَّة**
 Pommeraie. **تَعَفَّة**
 Bourgeonner, *** تَعَرَّ — أَتَعَرَّ وَ طَفَّرَ** avoir des bourgeons (arbre).

Rameau privé de ses dattes. **تَرِيك**
 Chose abandonnée. **تَرِيكَةٌ ج تَرَايَك**
 (Euf vide.
 Abandonné, laissé. Omis. **مَتْرُوك**
 Trêve. **مُتَارَكَةٌ وَ تَرَاك**
 Turcomans. **© تَرْكَمَان**
 Chaussou en peau. **© تَرْك**
 Fixer le terme, le *** تَرْمُ هـ ل** temps à qn.
 * Terme, temps fixé. **© تَرْمُ ج أَتْرَام**
 S'éloigner du combat, du *** تَرْمَسُ** tumulte.
 Lupin (plante potagère). **© تَرْمَسُ**
 Gros limon, cédrat. *** تَرْمِج**
 S'occuper de choses futiles. **تَرْه ا تَرْهَا**
 Bagatelle, ch. futile. **تَرْهَةٌ ج تَرْهَات**
 Thériaque. Antidote de **© تَرْيَاق** tout poison. Au figuré, vin.
 Neuf (nombre). *** ثِنْعَةٌ م تَسَم**
 Être le 9^e **تَسَم ا تَسَمَا**
 Prendre la 9^e partie de... **— هـ وَ هـ**
 Être au nombre de neuf. **أَتَسَم**
 Le neuvième, un neuvi- **تَسَم ج أَتَسَاء** ème.
 Neuvième partie. **تَسِيم**
 Neuvième. **تَاسِيم**
 Quatre-vingt-dix. **تَسْمُون**
 Neuf à neuf. **تَسَاء**
 Composé de neuf. **تَسَاعِي**
 Neuvaine. **تَسَاعِيَّة وَ تَسْعَوِيَّة**
 Octobre. **© تَشْرِين الْأَوَّل**
 Novembre. **© تَشْرِين الثَّانِي**
 Automne. Feuilles de *** تَشَارِين** mûriers cueillies en octobre et novembre.
 Langueur. Vomissement. *** تَمَّ وَ تَمَّة**
 Être fatigué, las. *** تَعِبَّ ا تَعَبَّ** n'en pouvoir plus.
 Fatiguer, lasser qn. **أَتَعَبَّ هـ**
 Fatigue, peine. **تَعَب ج أَتَعَاب**
 Las, fatigué. **تَعِب وَ تَعَبَان**
 Fatigue. Cause **مَتْعَب وَ مَتْعَبَةٌ ج مَتَاعِب** de fatigue. Lieu où l'on se fatigue.
 Qui fatigue (travail), fatigant. **مُتْعِب**

Tic-tac d'une montre. **تَحْكَمَة**
 Voyez *** تَكَل - اَتَكَل واخواتها**
 dans **وَكَل**
 Renverser qn par terre. *** تَلَّ** o **تَلَّا** ه
 ♦ Mener derrière soi (une bête de somme).
 Jeter qn dans un **تَلَّ بَتْلَه سَوْء**
 mauvais pas.
 Tomber. *** تَلَّ** o **تَلَّا** ه
 Lier et conduire (un animal). *** اَتَلَّ** ه
 Faire fondre et couler (un **ه -**
 liquide).
 Colline, monticule. **تَلَّ ج قِلَال وتَلُول**
 Butte, Tertre.
 Manière de se coucher. **تَلَّه وتَلَّه**
 Forte, droite (lance). **مَتَلَّ**
 Être en bon état *** تَلَّاب - اَتَلَّاب**
 (affaire, chemin).
 En bon état (id). **مَتَلَّاب**
 Dommage, perte. *** تَلَّاب**
 Qu'il périclisse ! **تَلَّاب له وتَلَّاب**
 Être né à la maison ; *** تَلَّد** o **تَلَّدَا** ه
 être de possession ancienne.
 Venir habiter un lieu. **ه -** o **وتَلَّد** a **ب**
 Posséder des biens à titre **اَتَلَّد ه**
 ancien.
 Biens héréditaires **وتَلَّد وتَلَّد**
 et anciens. Bestiaux, esclaves
 nés dans la maison.
 Même sens. **تَلَّد ج تَوَالَّد**
 Petit sac. *** تَلَّس - تَلَّس ج تَلَّاليس**
 Lever, dresser la tête *** تَلَّس** a **تَلَّسَا**
 (per., gazelle). Être avancé (jour).
 Être long (cou). **تَلَّس** a **تَلَّسَا وتَلَّسَا**
 Étendre le cou en **اَتَلَّس وتَلَّسَا**
 marchant.
 Longueur du cou. **تَلَّس**
 Hauteur, **تَلَّس ج تَلَّسَات وتَلَّسَات**
 monticule. Motte, glèbe. Courant
 d'eau qui vient des hauteurs.
 Qui a le cou long, la taille **تَلَّس** و **اَتَلَّس**
 grande.
 Qui dresse la tête. **مَتَلَّس**
 Périr. Être gâté. *** تَلَّس** a **تَلَّسَا**
 Être usé.

Homme malpropre. **تَلَّس وتَلَّس**
 Fossette au milieu **تَلَّس وتَلَّس**
 de la lèvre supérieure.
 Bourgeons. Premiers **تَلَّس** و **تَلَّس**
 germes des plantes. Boutons sur
 le visage.
 Cracher (une salive *** تَلَّس** o **تَلَّسَا**
 fine).
 Avoir l'haleine désagrée- **تَلَّس** a **تَلَّسَا**
 able.
 Donner une mauvaise odeur **اَتَلَّس ه**
 à...
 Crachat de salive fine. **تَلَّس وتَلَّس**
 Qui a l'haleine **تَلَّس** و **تَلَّس**
 désagréable.
 Mousquet, fusil. **تَلَّسَة**
 Être en petite *** تَلَّس** a **تَلَّسَا وتَلَّسَا**
 quantité. Être insipide (aliment).
 Insipidité (d'un mets). **تَلَّسَة**
 Insipide, sans goût (mets). **تَلَّس وتَلَّس**
 Petit, minime.
 Perfectionner qc. *** تَلَّس - اَتَلَّس ه**
 Coordonner, arranger avec art.
 Nature, disposition innée. **تَلَّس**
 Habile, intelligent.
 Perfection (d'un travail). **تَلَّسَة**
 Solidité. Perfectionnement **اَتَلَّس**
 (d'un ouvrage).
 Solide. Perfectionné, **مَتَلَّس و مَتَلَّس**
 parfait.
 Voyez *** تَلَّس (عوض اَتَلَّس) واخواتها**
 dans **وَقِي**.
 Couper, fouler, *** تَلَّس** o **تَلَّسَا ه**
 écraser qc.
 Enivrer qn (vin). **ه -**
 Passer (le lacet) dans le **اَتَلَّس ب**
 pantalon.
 Lacet qu'on pas- *** تَلَّس** و **تَلَّس**
 se dans les coulisses du pantalon
 pour le serrer. © Une seconde.
 Passe-lacet. **مَتَلَّس**
 Voyez *** تَلَّس - اَتَلَّس واخواتها**
 dans **وَكَا**.
 Fouler aux pieds et *** تَلَّس ه**
 briser qc.

Ensuite, à la fin. Par conséquent.	بالتالي	Perdre, faire périr, ruiner. Gâter.	أُتلف هـ وهـ
Reste de dette.	تِلَاوَة وَتَلِيَّة	Perte, perdition, ruine.	تَلَف
Qui met bas en été (chamelle).	مُتَالِيَّةٌ ج مَتَالِي	Dans un état désespéré (malade).	فِي حَالِ التَّلَفِ
Qui chante avec qn.	مُتَالِي	Objet perdu.	تَلِيَّة
* تَمَّ i تَمًّا وَتَمًّا وَتَمَامًا وَتَمَامَةً		À l'extrémité (malade).	تَلَفَان
Être achevé, fini.		Usé (couteau).	
Achever, terminer qc.	ب او على	Qui gâte, qui ruine tout.	تَلَّاف
Tendre, se diriger vers...	إلى	Qui gâte, qui cause la ruine.	مُتَلَف
Finir, compléter.	تَمَّ وَأَتَمَّ هـ	Dissipateur. Prodigue.	مُتَلَف
Perfectionner.		Perdu. Gâté. Dissipé.	مُتَلَفٌ وَهـ مُتَلَوَفٌ
Achever de tuer (un blessé).	تَمَّ عَلَى	Lieu où l'on périt.	مُتَلَفٌ وَتَمَلَّفَةٌ
Atteindre son développement.	أَتَمَّ	Désert.	
Être au complet. Venir tous.	تَمَّامًا	Celle-ci.	* تَمَلَّكْ
Demander que l'on achève, que l'on perfectionne (une chose).	إِسْتَمَرَّ هـ	Sillon fait par la charrue.	* تَمَّرَ ج أَتَلَامَ
Compléter, terminer qc.		Sillonner, faire des sillons.	* تَمَّرَ هـ
Fin, terme.	تَمَّ وَتَمَّ وَتَمَّ وَتَمَّامَةً	Aide, garçon.	تَمَّرَ ج تَلَامَ
Complément, ce qui complète.		Sillonné.	* مُتَمَّمٌ
Bouche.	* تَمَّ	Faire de qn son disciple.	* تَلَمَّذَ هـ
Perfection. Complément.	تَمَّامًا	Être disciple de qn.	— وَتَلَمَّذَ لَ
Parfait ; entier.		Disciple, élève — تَلَامِيذٌ وَتَلَامِيَّةٌ —	◎ تَلَمَّيْذٌ ج تَلَامِيذٌ وَتَلَامِيَّةٌ —
La plus longue nuit.	لَيْلَةُ التَّمَامِ	ve, étudiant. ♦ Pénitent (de tel confesseur).	—
Complètement, entièrement.	تَمَّامًا وَبِالتَّمَامِ	Périr. Être étonné.	* تَلَّهَ ا تَلَّهَ
Reste.	تَمَامَةٌ	Oublier (une chose).	— عَنْ
Complément, ce qui complète.	تَمَامَةٌ	Ruiner qn (maladie).	أَتَلَّهَ هـ
Action de compléter, d'achever, de finir.	تَمْمِيْمٌ وَإِتْمَامٌ	Suivre. Venir après, à la suite.	* تَلَّا هـ تَلَّوْا هـ
Bien formé dans toutes ses parties.	تَمَّيْمٌ	Laisser; délaissé.	— عَنْ
Amulette.	تَمِيمَةٌ ج تَمَائِمٌ	Lire (un livre). ♦ Réciter.	— تِلَاوَةً هـ
Parfait ; entier ; complet.	تَمَّامٌ مَر تَمَامَةً	Rester (partie de temps).	تَلَّى ا تَلَّى
Qui achève, qui complète.	مُتَمِّمٌ وَتَمْمِيْمٌ	Faire suivre l'un l'autre.	أَتَلَّى هـ هـ
Bégayer, être bègue.	* تَمَمَّرَ	Précéder qn.	— هـ
Bègue.	تَمَمَّمَرٌ مَر تَمَمَّمَةً	Suivre, poursuivre.	تَتَلَّى هـ وهـ
Bégaiement.	تَمَمَّمَةٌ	Se suivre l'un l'autre.	تَتَلَّى
Nourrir qn de dattes.	* تَمَّرَ هـ تَمَّرَا وَتَمَّرَ هـ	Inviter qn. à se faire suivre par... Continuer (une ch.).	إِسْتَمَثَلَى هـ
Avoir beaucoup de dattes.	أَتَمَّرَ	Protection. Caution.	تَلَا
Être dur, raide (bois de la lance).	أَتَمَّارٌ	Lecture. ♦ Récitation.	تِلَاوَةٌ
Datte mûre et sèche.	تَمَّرَ ج تَمُورٌ وَتَمَرَانٌ	Petit qui suit sa mère.	تَلَوْ ج أَتَلَا
		Trace, vestige.	
		Qui suit. Conséquence.	تَالٍ مَر تَالِيَّةٌ
		Partie qui est à la suite.	تَالِيَّةٌ ج تَوَالٍ

Bagatelles, babioles, choses
frivoles et vaines. **تَهَاتِه**
Plaine sablonneuse. **تَهْهَوْر** * **تَهْهَوْر** * **تَهْهَوْر**
Être gâtée (viande). **تَهْمَا** * **تَهْمَا** * **تَهْمَا**
Odeur fétide. **تَهْمَة**
Voyez dans **وَهْم** . **تَهْمَة**
La Mecque. **تَهَامَة**
De la Mecque. **تَهَامِي**
Qui soupçonne. Qui in- **تَاهِم** * **تَاهِم** * **تَاهِم**
culpe qn de...
Suspect. Inculpé; accusé **مَتَهْوَم** * **مَتَهْوَم** * **مَتَهْوَم**
de...
Dormir. **تَهْن** * **تَهْن** * **تَهْن**
Être négligent. **تَهَا** * **تَهَا** * **تَهَا**
Revenir à Dieu par la pénitence. **تَاب** * **تَاب** * **تَاب**
Se repentir. **تَابَة**
Pardonner au pécheur (Dieu). **عَلِي** -
Engager qn à revenir à **اِسْتَتَاب** * **اِسْتَتَاب** * **اِسْتَتَاب**
Dieu.
Repentir, contrition, pénitence. **تَوْبَة**
Repentant, contrit, pénitent. **تَائِب**
Repentant (homme). Pardon- **تَوَّاب**
nant (Dieu).
Mûrier; mûre. **تَوْت** * **تَوْت** * **تَوْت**
Mûre sauvage. **تَوْتِ الْمَلِيْق**
Tutie. Oxyde de zinc. Suie **تَوْتِيَا** * **تَوْتِيَا** * **تَوْتِيَا**
métallique.
Zinc. Antimoine. **تَوْتِيَا مَعْدِنِيَّة**
Mettre la couronne. **تَوَّج** * **تَوَّج** * **تَوَّج**
Couronner qn. **تَوَّج** * **تَوَّج** * **تَوَّج**
Être couronné. **تَوَّج**
Couronne, mître, dia- **تَوَّج** * **تَوَّج** * **تَوَّج**
dème.
Couronnement. **تَوَّجِي**
Couronné. Mitré. **مَتَوَّج**
S'enfoncer dans **تَوَخَا** * **تَوَخَا** * **تَوَخَا**
un corps mou (doigt).
Vélar (plante). **تَوْدَرِي** * **تَوْدَرِي** * **تَوْدَرِي**
Couler (eau). **تَوْرَا** * **تَوْرَا** * **تَوْرَا**
Répéter qc. **اَتَارَة** * **اَتَارَة** * **اَتَارَة**
Nom d'act. Petit vase. Négo- **تَوْر**
ciateur.
Voyez dans **تَار** . **تَارَة**

Tamarin. **تَمْر هِنْدِي**
Une datte. **تَمْرَة** * **تَمْرَة** * **تَمْرَة**
Nœud au bout d'un fouet. **تَمْرَة**
Qui aime les dattes. **تَمْرِي**
Qui abonde en dattes. **تَمْرِي وَمَشْمُور**
Marchand de dattes. **تَمَار**
Voy. dans **أَمْر** . **تَامْرِي** * **تَامْرِي** * **تَامْرِي**
Juillet. **تَمُوز** * **تَمُوز** * **تَمُوز**
Crocodile. **تَمَسَّاح** * **تَمَسَّاح** * **تَمَسَّاح**
Rassembler, réunir. **تَمَشَّه**
Être élevée **تَمَك** * **تَمَك** * **تَمَك**
(bosse du chameau).
Bosse du chameau. **تَامِك**
Être gâté **تَمَا** * **تَمَا** * **تَمَا**
(mets).
Comparer des cho- **تَمَّ - تَمَّ يَمِّن**
ses entr'elles.
Empêcher (un enfant) de **أَتَمَّ**
grandir (maladie).
Semblable. Égal. Compagnon. **تَمَّ**
Thon (poisson). **تَمَّ**
Serpent énorme. Dra- **تَمَّيْن** * **تَمَّيْن** * **تَمَّيْن**
gon (constellation).
Habiter (un pays). **تَمَّ** * **تَمَّ** * **تَمَّ**
Habitant d'un pays. **تَمَّ**
Nabot. **تَمَّ**
Espèce de tabac propre à **تَمَّ**
être fumé dans le narguilé, tabac
de Perse.
Petit de taille, nabot. **تَمَّ** * **تَمَّ** * **تَمَّ**
faible. * Paresseux, fainéant.
Bétel (plante). **تَمَّ** * **تَمَّ** * **تَمَّ**
S'arrêter dans (un lieu), l'habiter.
Causer de l'indigestion à qn. **أَتَمَّ**
Four circulaire en **تَمَّ** * **تَمَّ** * **تَمَّ**
terre.
Robe non fendue. **تَمَّ** * **تَمَّ** * **تَمَّ**
Désert. **تَمَّ** * **تَمَّ** * **تَمَّ**
Fer-blanc. **تَمَّ**
Ferblantier. **تَمَّ**
Pin à pignons. **تَمَّ**
Héliotrope, tournesol. **تَمَّ**
S'occuper de choses frivoles. **تَمَّ**

Vague qui se brise. Orgueilleux, hautain. **تِيَار**
Voyez dans **تَار** .
 Périr. **تَار** i **تِيَارَان**
 Frapper en vibrant (flèche). **تِيَارَا** -
 Rivaliser avec qn. **وتَايَر** ه
 Petit de taille. Sévère. **تِيَار**
تِيَس ه **تِيُوس** وأ**تِيَاس** و**تِيَسَة**
 Chevreuil. Bouc. Stupide, sot.
 Nature de **تِيَسِيَة** و**تِيُوسِيَة** و**تِيَسَة**
 bouc. Entêtement ; stupidité.
 Maître d'un bouc. **تِيَاس**
 Pareil à un bouc. **أَتِيَس** م **تِيَسَا**
 Couler. **تَاء** i **تِيَعَا** و**تِيَعَا**
 Vomir. **أَتَاء**
 Se précipiter (dans **تَتِيم** إلى و**تَتَايَم** في le mal).
 Prompt au mal. **أَتِيم** و**تَتِيَعَان**
 Être sot, stupide. **تَاك** i **تِيُوكَا**
 Très sot. **أَحْمَق** **تَاك**
 Rendre qn **تَام** i **تِيَمَا** و**تِيَم** ه
 esclave (passion), l'abaisser, le dégrader.
 Esclave. Nom d'une tribu. **تِيَم**
 Brebis nourrie à la mai- **تِيَمَة** و**تِيَمَة**
 son. Amulette.
 Désert où l'on s'égare. **تِيَمَا**
 Figuier ; figue. **تِيَن**
 Un figuier ; une figue. **تِيَنَة**
 Être orgueilleux, fier. **تَام** i **تِيَمَا**
 Être égaré. Être éton- **تِيَمَا** و**تِيَمَا**
 né. ♦ Être distrait.
 Rendre fier, hautain. **تِيَم** و**أَتَام** ه
 Égarer. ♦ Distraire.
 Orgueil, fierté. **تِيَم** ه **أَتِيَام** و**أَتَاوِيَم**
 Désert. Erreur.
 Égaré. Étonné. ♦ Distrait. **تَاي**
 Orgueilleux. **وتِيَمَان** -
 Égaré, errant à l'aven- **تِيَام** و**تِيَمَان**
 ture.
 Pays **أَرْض** **تِيَمَا** و**مَتِيَمَة** و**مَتِيَمَة** و**مَتِيَمَة**
 où l'on s'égare.
 Même **تِيَم** ه **أَتِيَام** و**أَتَاوِيَم** و**أَتَاوِيَمَة**
 sens.

Loi mosaïque. Bible. **تَوْرَاَة** و**تَوْرِيَة** ©
 Tremper son pain **تَاء** ه **تَوْعَا** ه
 dans (le beurre).
 Plante laiteuse. **تِيُوع**
 Être troublée (vue). **تَاف** ه **تَوَفَا**
 Faute, bévue. **تَافَة** و**تَوَفَة** و**تَوَفَة**
تَاق ه **تَوَقَا** و**تَوُوقَا** و**تَوُوقَا** و**تِيَاَقَة** إلى
 Désirer qc., soupirer après qc.
 Désir ; penchant. **تَوُوق** و**تَوُوقَان**
 Qui désire ; qui a du pen- **تَارِيَق** و**تَوَاق**
 chant pour...
 Peine, fatigue. **تَوَلَة** و**تَوَلَة** ه **تَوَلَات**
 Malheur.
 Sortilège. **تَوَلَة** و**تَوَلَة**
 Perle. Pendant **تَوَمَة** ه **تَوَم** و**تَوَم**
 d'oreille. Œuf d'autruche.
 Paré d'un collier. **مَتَوَم**
 Ail. **تَوَم** (عوض **تَوَم**)
 Dix mille. Toman (monnaie **تومان** ©
 de Perse).
 Poursuivre **تَان** - **تَتَاوَن** و**تَتَاوَن** ل**لَصِيد**
 sa proie de tous côtés.
 Se perdre, s'égarer. **تَاه** ه **تَوَهَا**
 Être troublé. Être orgueilleux.
 ♦ Être distrait.
 Perdre, égarer qn. Troub- **تَوَه** و**أَتَاه** ه
 ler qn. ♦ Distraire qn.
 Égaré, perdu. **تَوَه** ه **أَتَوَاه** و**أَتَاوِيَه**
 Égarement. ♦ Distraction. **تَوَهَان**
 Simple, non composé. **تَوَه** ه **أَتَوَاه**
 Venir directement. **جَاء** **تَوَا**
 Périr (richesse). **تَوِي** a **تَوِي**
 Faire périr qn. **أَتَوِي** ه
 Perdu, qui a péri. **تَوِي** و**تَوَاوِي**
 Être déterminée à **تَاه** i **تِيَحَا** ل
 qn (grâce).
 Déterminer, fixer à qn (Dieu). **أَتَاه** ل
 Qui s'ingère **تِيَاه** و**تِيَحَان** و**مَتِيَمَة**
 en ce qui ne le regarde pas.
 Déterminé, défini. **مَتَاه**
 Frapper qn du bâton. **تَاه** : **تِيَحَا** ه
 Bienveillance, douceur. **تِيَد**
 Se gonfler, être en **تَار** i **تِيَارَان**
 fureur (flots).

ث

Reste dans (un ثبات وثبوت في lieu).
 Persévérer dans une chose. — على
 Être certain pour qn (ch.). — عند
 Consolider, fixer; raffermir. وثبت
 Prouver, démontrer. Administrer
 le sacrement de Confirmation à qn.
 Avoir une connaissance وثابت وثابت ه
 certaine de...
 Raffermir, consolider qc. أثبت ه
 Rendre qn persévérant. Prouver,
 démontrer qc.
 Être raffermi, consolidé. Être تثبت
 confirmé, recevoir le sacrement
 de Confirmation.
 Persévérer dans. Être واستثبت في
 constant, patient dans.
 Ferme, solide. Per- ثبت وثابت وثبت
 sévérant. Brave.
 Solidité. Constance, وثبوت وثبوت
 persévérance, p rsistance.
 Certifi- تثبت ه أثبات وإثبات ه إثباتات
 cation, démonstration. Preuve,
 argument solide.
 Hommes sûrs. أثبات
 Consolidation. Confirmation. تثبت
 Confirmation (sacrement de).
 Étoile fixe. ثابتة ه ثوابت (ضد سيارَة)
 Solide. Prouvé. مثبت و مثبتوت
 Ferme. Bien établi. Confirmé. مثبت
 * ثب ه ثبج، وثبج السلام والخط
 Parler inintelligiblement. Ecrire
 illisiblement.
 S'asseoir sur ses ثبج ه ثبج وثبج
 talons.
 Tenir (le bâton) sur le ثبج وثبج ه
 dos et les bras en arrière (pâtre).
 Milieu, centre; ثبج ه أثباب وثبج
 la principale partie d'une chose.
 Milieu du dos.

ثب ه ثباب، وثباب وثباب ه ثباب
 Bâiller.
 Être à l'affût (des nouvelles). ثباب ه
 Bâillement. ثباب وثباب وثباب
 Qui bâille. مثباب ه مثباب
 Faire boire; empêcher (les ثباب ه
 bêtes) de boire.
 Projeter un voyage et y renon- ثباب ه
 cer.
 Bêler (brebis). ثباب ه ثباب وثباب
 Bélement. ثباب
 Qui bêle. ثباب ه ثباب وثباب
 Être humide (plante). ثباب ه ثباب
 Humidité. Lieu humide. ثباب
 Humide (lieu, nuit). ثباب ه ثباب
 Se venger de ثباب ه ثباب وثباب
 qn par...; appliquer la loi du
 talion contre qn.
 Venger qn. ثباب ه ثباب
 Se venger de qn. ثباب ه ثباب
 Implorer du secours pour ثباب ه
 venger une offense.
 Vengeance; talion. ثباب ه ثباب
 Se venger, tirer vengeance. ثباب ه
 Animé du désir de la ثباب ه ثباب
 vengeance.
 Sentir mauvais. ثباب ه ثباب
 Rhume de cerveau. ثباب
 Boue noire et infecte. ثباب ه ثباب
 Être couvert de verrues. ثباب ه ثباب
 Tetin. Verrue. ثباب ه ثباب
 Blesser. ثباب ه ثباب
 Percer qc. Endommager qc.
 Être percé. ثباب ه ثباب
 Dégât, dommage, perte. ثباب ه ثباب
 Blesser (les gens). ثباب ه ثباب
 Cicatrices. ثباب
 S'asseoir solidement. ثباب ه ثباب
 Être ferme. ثباب ه ثباب وثباب
 constant.

Milieu (d'une vallée). ثَجْرَة ج ثَجَر
Épais et large. ثَجْر وَثَجْر وَأَثَجْر
Marc de dattes. ثَجِير
Être ventru. * ثَجِل a ثَجَلَا
Ampleur du ventre. ثَجَلَة
Ventru (per.). Large أَثَجَل م ثَجَلَا
(sac).
Verser une ثَجَمَ ا ثَجَمًا, وَأَثَجَمَ
pluie subite (ciel).
Se taire, se tenir coi. * ثَجَا o ثَجَوَا
Faire taire qn. أَثَجَا ه
Être gros, وَثَخَوْتَهُ وَثَخَانَةً وَثَخُونَةً
épais.
Meurtrir qn de coups, أَثَخَنَ ه ا ر في
le couvrir de blessures.
Faire des massacres dans في الْبَلَد
un pays.
Affaiblir qn (blessure). ه -
Être meurtri de coups, cou- اِثَخَنَ
vert de blessures.
Abattre, vaincre qn (mal). اسْتَثَخَنَ مِنْ
Grossueur, épaisseur. ثَخَنَ وَثَخُونَةً
Grossièreté. ثَخَانَةٌ * ثَخَانِيَّة
Gros, épais. Grossier. ثَخِين ج ثَخَانَا
Verser l'eau en abon- * ثَدَقَ o ثَدَقَ
dance (nuage). Tomber abondante
(pluie).
Abondant (torrent). ثَادِق
Qui a la langue embarras- * ثَدَمَ
sée. Imbécile, sot.
Filtre. ثَدَامَر
Sentir mauvais (chair). * ثَدِنَ a ثَدَنَا
Être corpusculent. - وَثَدَنَ
Corpulent. Lourd, épais. ثَدِين وَثَدَنَان
Arroser, humecter qc. * ثَدَا o ثَدَوَا ه
Être arrosé : être humide. ثَدِي a ثَدَا
Nourrir qn. ثَدَى ثَدِيَّة ه
Mamelle. ثَدِي وَثَدَى ج أَثَدَا وَأَثَدَى
Qui a de grosses mamelles. * ثَدَا i ثَرَا وَثَرُورًا وَثَرَارَةً
Donner abondamment de l'eau
(source), du lait (chamelle).
Disperser qc. ه - o ثَرَا ه
Humecter qc., arroser (un ثَرَر ه
champ).

Le milieu de la mer. أَثَبَا ج الْبَحْر
Qui a le sommet du dos voûté. أَثَبَج
Perdre ou maudire qn. * ثَبَرَا ه
Empêcher qn de... ه - عن
Périr. ه - o ثَبُورًا
Être assidu, appliqué à... ثَابَرَ عَلَى
S'attaquer. ثَثَابَرَ
Sol enfoncé. Creux, fosse. ثَبْرَة
Nom de montagne. ثَبِير ج أَثَبْرَة
Perte, dommage, malheur. ثَبُور
Assiduité, application. مُثَابَرَة
Assidu, appliqué à... مُثَابِر عَلَى
Empê- * ثَبَطَ o ثَبَطَ, وَثَبَطَ ه عن
cher qn de. Retenir, retarder qn.
Tenir qn sans relâche (ma- أَثَبَطَ ه
ladie).
Traîner en longueur dans. تَثَبَطَ عَنْ
Lourd, maladroit. تَبَطَ ج أَثَبَاط وَثَبَاط
Verser des larmes ثَبَقَا وَثَبَقَاتَا
(œil). Rouler ses eaux (rivière).
Espace de terre envahi ثَبَقَ ج ثَبُوق
par les eaux.
Lie, reste d'un vase. * ثَبَل وَثَبَل
Replier le bord * ثَبَنَ i ثَبَنًا وَثَبَاتًا ه
(d'un vêtement) et le coudre.
Mettre et porter qc. ه - وَثَبَنَ ه
dans le pli de son habit.
Creux formé par ثَبَنَ ج ثَبَنَ وَثَبَان ج
par le vêtement replié.
Sac à toilette. مَثَبَنَة ج مَثَابِن
Réunir, rassembler. * ثَبَى i ثَبِيَا ه
Réunir. Augmenter. Corriger. ثَبَى ه
S'occuper sans cesse de... ه - عَلَى
Troupe de cava- * ثَبَات وَثَبُون
liers.
Grande foule. أَثَبِيَّة ج أَثَابِي
Couler * ثَبَجَ o ثَبَا وَثَبُوجَا, وَثَبَجَ
(sang, eau).
Qui tombe en abondance ثَبَا ج
(pluie).
Torrent. ثَجِيح
Abondant (orateur). مَثَجَج
Mêler (les dattes) * ثَجَرَ o ثَجَرَا ه
avec le marc.
Élargir, étendre qc. ثَجَّر ه

Avoir le rhume. * ثَطْم
Rhume de cerveau. ثَطَاء
Vomir. * ثَمَّ اِ ثَمَّا
Couler, sortir d'une plaie, انْقَم
du nez (sang).
Faire couler, faire * ثَمَب a ثَمَبًا ه
jaillir (l'eau).
Faire une incursion - الغارة على
dans...
Couler. انْتَمَب
Courant d'eau. Torrent. ثَمَب ج ثَمَبَان
Serpent long et gros. ثَمَبَان ج ثَمَابِين
Cours du torrent. مَثَمَب ج مَثَابِيب
Datte fraîche. Frais (lé- * ثَمَد
gume).
Se couvrir de verrues. * ثَمِر a ثَمَرًا
Chercher à savoir une chose أَثَمَر
par des mensonges.
Suc vénéneux du سَمُر . ثَمِر و ثَمِر
Se gâter (viande, eau). * ثَمِط a ثَمِطًا
Pousser à côté d'une * ثَمِل a ثَمَلًا
autre (dent).
Afluer (hôtes). Être grave أَثَمَل
(affaire).
Être en désaccord avec... أَثَمَل على
Verrue, excroissance. ثَمَل ج ثَمُول
Dent superflue. ثَمَل
Qui a une dent أَثَمَل م ثَمَلًا ج ثَمَل
superflue.
Renard. ثَمَال م ثَمَالَة
Renard. * ثَمَلَب ج ثَمَالِب
Loutre. ثَمَلَب المَاء
Alopécie, chute دَاء الثَمَلَب و ثَمَالِبَة
des cheveux, de la barbe.
Égorger (une bête). * ثَمَب اِ ثَمَبًا ه
Perceur qu de (la lance). - ه ب
Couler. ثَمَب a ثَمَبًا
Mars d'eau qui ne ثَمَب و ثَمَب ج ثَمَبَان
reçoit pas le soleil.
Briser, rompre. * ثَمَر a ثَمَرًا ه
Faire une brèche à (un mur).
Briser les dents à qn. - ه
Fermer les défilés à... - على
Perdre les dents ثَمَر و ثَمَر و ثَمَر
de devant.

Abondant en ثَمَر م ثَمَرَة ج ثَمَار و ثَمُور
eau (nuage, source), en lait (bre-
bis).
Loquace. - و ثَمَار
* كَرَب اِ ثَرَبًا و كَرَب ه و على و أَثَرَب ه
Réprimander qn.
Saindoux, كَرَب ج كُرُوب و أَثَرَب
graisse.
Grasse (brebis). كُرَبَاء
Jaser, bavarder. * كُرَب
Loquacité, bavardage. كُرَبَة
Bavard. * Claquet du moulin. كُرَبَار
Couper * كُرَد ه كُرَدًا, و أَثَرَد و أَثَرَد ه
(le pain) en petits morceaux et
l'imbiber de bouillon.
Crevasse aux lèvres. كُرَد
Pain كُرِيد و ثَرِيدَة ج كُرَائِد و كُرُود
morcelé et trempé de bouillon.
Colle forte. * كُرُط
Faire des visites * كُرَاء a كُرَاعًا
importunes.
Plumes au cou du coq. * كُرَعَلَة
Femelle du renard. * كُرَعَل
Édenter qn. * كُرَم اِ كُرَمًا, و أَثَرَم ه
Être édenté. * كُرَم a كُرَمًا, و أَثَرَم
Qui est édenté. * كُرَم م كُرَمًا ج كُرَم
Être consi- * كُرَا ه كُرَاء و ثَرِي a ثَرِي
dérable (richesse, tribu).
Être riche, être opulent. أَثَرِي اِثَرَاء
Richesse, opulence. كُرَاء و ثَرَوَة
Riche, ثَرِي و ثَرِي و أَثَرِي م كُرَاء
opulent.
Pléiades. Lustre (pour salon). كُرِيَاء
Être humecté, * كُرِي a كُرِي, و أَثَرِي
être humide (sol).
Humecter, rendre humide. * كُرِي ه
Humidité. Terre humide. * كُرِي ج أَثَرَاء
Humide * كُرِي م كُرِيَة و أَثَرِي م كُرِيَاء
(terre).
Terre humide. كُرَاء
Avoir * كُرَاء اِ كُرَاءًا و كُرَاءًا و كُرَاءًا
peu de barbe.
Qui a * كُرَاء ج كُرَاءًا و كُرَاءًا ; أَثَرَاء ج كُرَاء
peu de barbe.
Qui a peu de sourcils. كُرَاء الحَاجِيزِينَ

- Munir (une marmite) d'une **أَتْنَى** trépied.
 Épouser trois femmes. **أَتْنَى**
Voyez dans **أَتْنَى** **أَتْنَى** **أَتْنَى** **أَتْنَى**
 Il l'a réduit à la **رَمَاهُ بِثَلَاثَةِ أَلَاتٍ**
 dernière misère.
 Qui a perdu plusieurs épouses. **مَتْنَى**
 Percer, forer. Pé- **تَنْب** **تَنْب** **تَنْب**
 nétrer, comprendre.
 Briller (étoile). Brûler (feu). **تَنْبُ**
 Être très rouge. **تَنْب** **تَنْب**
 Percer de part en part. **تَنْب** **تَنْب**
 Paraître chez qn (cheveux **تَنْب** **تَنْب**
 blancs).
 Faire briller (le feu). **تَنْب** **تَنْب**
 Être percé, perforé, **تَنْب** **تَنْب**
 troué.
 Trou, pertuis. **تَنْب** **تَنْب**
 Percée, percement.
 Trou. Canal, conduit, **تَنْب** **تَنْب**
 tube.
 Menu bois ou paille **تَنْب** **تَنْب**
 pour allumer le feu.
 Qui perce de part en **تَنْب** **تَنْب**
 part. Pénétrant (esprit). Brillant
 (astre).
 Très rouge. **تَنْب** **تَنْب**
 Forêt. Vrille. Sagace. **تَنْب** **تَنْب**
 Percé, troué, foré. **تَنْب** **تَنْب**
 Être **تَنْب** **تَنْب** **تَنْب** **تَنْب**
 intelligent, ingénieux.
 Rencontrer qn. **تَنْب** **تَنْب**
 Trouver qc.
 Redresser qc. Élever, **تَنْب** **تَنْب**
 former qn.
 Lutter d'habileté **تَنْب** **تَنْب**
 avec qn.
 Lutter; disputer. **تَنْب** **تَنْب**
 Femme très intelligente. **تَنْب** **تَنْب**
 Lutte. Instrument à dresser les **تَنْب** **تَنْب**
 lances.
 Intelligence, pénétration. **تَنْب** **تَنْب**
 Intelligent. **تَنْب** **تَنْب**
 Très intelligent. Très **تَنْب** **تَنْب**
 acide (vinaigre). **تَنْب** **تَنْب**
- Frontière. Ville fron- **تَنْب** **تَنْب**
 tière. Bouche, lèvres. Dents de
 devant.
 Défilé de montagnes. **تَنْب** **تَنْب**
 Crevasse; hiatus; brèche. Fos-
 sette du cou.
 Confin. Frontière. **تَنْب** **تَنْب**
 Produire la plante **تَنْب** **تَنْب**
 appelée **تَنْب** (vallée). Être blanc
 comme cette plante (tête).
 Très blanc. **تَنْب** **تَنْب**
 Plante des montagnes **تَنْب** **تَنْب**
 qui blanchit en séchant.
 Bêler (mouton, chèvre). **تَنْب** **تَنْب**
 Faire bêler (une chèvre). **تَنْب** **تَنْب**
 Il n'a ni brebis, ni **تَنْب** **تَنْب**
 chamelle.
 Mettre une doublure **تَنْب** **تَنْب**
 à (une cuirasse).
 Nuages blancs superposés. **تَنْب** **تَنْب**
 Doublures d'habits. **تَنْب** **تَنْب**
 Pousser (une **تَنْب** **تَنْب**
 bête de somme).
 Mettre la croupière à (une **تَنْب** **تَنْب**
 bête).
 Croupière. **تَنْب** **تَنْب**
 Pédoncule **تَنْب** **تَنْب**
 de datte.
 Il n'a rien. **تَنْب** **تَنْب**
 Former un dépôt **تَنْب** **تَنْب**
 (liquide).
 Dépôt; marc, lie. **تَنْب** **تَنْب**
 Qui a le pas lent. **تَنْب** **تَنْب**
 Peau mise sous le moulin à **تَنْب** **تَنْب**
 bras.
 Frapper du genou **تَنْب** **تَنْب**
 (chamelle).
 Se durcir par le travail **تَنْب** **تَنْب**
 (main).
 Être en conversation **تَنْب** **تَنْب**
 avec qn.
 Durcir (les mains). **تَنْب** **تَنْب**
 Genou, poitrail du **تَنْب** **تَنْب**
 chameau.
 Suivre qn. **تَنْب** **تَنْب**

est privée de ses enfants.
Privé d'un enfant. **ثَاكِلٌ وَثَقْلَانٌ وَثَقَالِي**
d'un ami.
ثَاكِلٌ وَثَاكِيَّةٌ وَثَقَالِي **ثَقَالٍ وَثَوَاكِلٍ**
Privée de son enfant (mère).
Même sens. **مُثَقِّلَةٌ** **مُثَاكِلٌ**
Privée de **ثَكُولٌ** **وَمُثَقِّالٌ** **مُثَاكِلٌ**
plusieurs enfants.
Ce qui prive une mère de **مُثَقِّلَةٌ**
son enfant.
ثَكْرٌ **ثَكْرٌ** **ثَكْرًا**
S'occuper constamment de qc.
Rester dans (un lieu). **ثَكْرٌ** **ا** **ثَكْرًا**
Milieu, tracé du chemin.
ثَكْرٌ **ثَكْرٌ** **ثَكْرٌ**
Troupe de **ثَكْرٌ** **ثَكْرٌ** **ثَكْرٌ**
pigeons. Caserne.
ثَكْرٌ **ثَكْرٌ** **ثَكْرًا**
Vider (un puits).
Détruire (un mur). **ثَكْرٌ** **ثَكْرًا**
Disperser (les gens).
Ils sont ruinés. **ثَكْرٌ** **عَرْشُهُ**
Abonder en laine. **أَثَلٌ**
Réparer qc. **هـ**
Tomber en ruine. **ثَقْلٌ**
Perte, ruine. **ثَقْلٌ** **ثَقْلٌ** **ثَقْلٌ**
Troupe de moutons. **ثَقْلٌ** **ثَقْلٌ** **ثَقْلٌ**
Laine. Terre tirée d'un puits. **ثَقْلٌ**
Troupe de gens. **ثَقْلٌ**
Réprimander, **ثَقْلٌ** **ثَقْلٌ** **ثَقْلٌ**
blâmer qn. Dénigrer qn, médire
de lui, le calomnier.
Ébrécher, écorner qc. **هـ**
Être ébréché, écorné. **ثَقْلٌ** **ا** **ثَقْلًا**
Détraction. Médisance **ثَقْلٌ**
Calomnie.
Chameau vieux. **ثَقْلٌ** **ثَقْلٌ** **ثَقْلًا**
Vieillard cassé.
Déshonorée (per). **هـ**
Pierres et terre. **ثَقْلٌ** **ثَقْلٌ** **ثَقْلًا**
Détracteur. Médisant. **ثَقْلٌ**
Calomniateur.
Calomniateur. Démon. **ثَقْلٌ**
Blâme. Médisance. **ثَقْلٌ** **ثَقْلٌ** **ثَقْلًا**
Blâmé. Calomnié. **ثَقْلٌ**
Prendre le tiers **ثَقْلٌ** **ثَقْلٌ** **ثَقْلًا**
à qn ou de qc.

Plus intelligent. **أَثَقَفٌ**
Bien formé ; bien élevé. **مُثَقَّفٌ**
Être lourd, **ثَقْلٌ** **ثَقْلًا** **ثَقْلًا**
pesant. Être dure (oreille).
Peser qc. avec la main. **ثَقْلٌ** **ثَقْلًا**
Être très malade. **ثَقْلٌ** **ا** **ثَقْلًا**
Rendre lourd, pesant ; **ثَقْلٌ** **هـ**
appesantir. Charger, surcharger
Marquer (une lettre) du signe (").
Charger, surcharger qn. **ثَقْلٌ** **عَلَى**
l'accabler. Être importun à...
Nourrir qn de mets lourds. **ثَقْلٌ** **هـ**
Surcharger qn, l'opprimer. **أَثَقَلَ** **هـ**
Accabler qn (maladie).
Se tenir lourdement à terre. **ثَقْلٌ**
Se montrer indolent.
Être lourd, pesant. **إِسْتَقْلَلٌ**
Trouver lourd, pénible. **هـ**
Pesanteur. Gravitation. **ثَقْلٌ**
Suivants, domestiques. **ثَقْلٌ** **أَثَقَالٌ**
Bagages. Objets précieux.
Hommes et génies. **الثَّقَلَانِ**
Poids, fardeau, charge. **ثَقْلٌ** **أَثَقَالٌ**
Gravité. Grièveté. Importance.
Trésors de la terre ; morts.
Poids, fardeau. **ثَقْلٌ** **ثَقْلًا** **ثَقْلًا**
Bagage.
Pesanteur, poids, torpeur **ثَقْلٌ** **ثَقْلًا**
dans les membres. **هـ** Ennui, in-
commodité qu'on cause à qn.
Lourd, pénible, grave. **ثَقْلٌ** **ثَقْلًا** **ثَقْلًا**
Lourd ; pénible, **ثَقْلٌ** **ثَقْلًا** **ثَقْلًا**
difficile. Ennuyeux. Maussade.
Grave (maladie). Important (ch.).
Même sens. **ثَقْلٌ** **ثَقْلًا** **ثَقْلًا**
Accablé sous le poids. Sur- **مُثَقَّلٌ**
chargé. Appesanti.
Morceau de marbre employé **مُثَقَّلَةٌ**
à fixer les tapis.
Poids servant à peser. **مُثَقَّلٌ** **مُثَقَّلٌ**
ثَقْلٌ **ا** **ثَقْلًا** **ثَقْلًا** **ثَقْلًا**
Perdre (son **هـ** **ثَقْلًا** **ثَقْلًا** **ثَقْلًا**
enfant : mère).
Priver (une mère) de (son **هـ** **ثَقْلًا** **ثَقْلًا**
enfant).
État d'une mère qui **ثَقْلٌ** **ثَقْلًا**

lame, un vase). Faire une brèche à (un mur).	اثلث	Être le troisième.	— i ثلث
Être ébréché. اثلث a ثلث	ثلث	Rendre triple. Rendre tri-	ثلث ه
Être écorné.	اثلث	angulaire. Faire une chose trois fois. Réduire au tiers par la cuisson.	ثلث ه
Brèche (faite à une lame, à un mur). Cassure (faite à un vase).	اثلث	Être au nombre de trois.	اثلث
Qui ébrèche.	اثلث	Trois.	ثلاث م ثلاث
Ramasser qc.	اثلث ه	Tiers, 3 ^e partie.	ثلث وثلث ه اثلث
Arranger, réparer qc.	اثلث	Même sens.	ثلث ه
Arracher (l'herbe: brebis).	اثلث ه	Trois fois.	ثلاث
Vieillir, s'affaiblir (corps).	اثلث	Mardi.	الثلاثاء والثلثاء
Réparation, restauration	اثلث	Grosse écriture arabe.	ثلثي
Là, là-bas.	اثلث	Trois à trois.	ثلاث ومثلث
Le bon et le mauvais de...	اثلث ورثه	Trilitère (verbe).	ثلاثي
Il n'a rien.	لا يملك ثلثا ولا رثا	Morelle.	ثلاثان وثلثان
Ensuite, après, puis. De plus.	اثلث وثلث	Trente.	ثلاثون
Botte d'herbes sèches.	اثلث	Trinité (des personnes en Dieu).	ثلاثيت
Vieillard.	اثلث	Trinité (la Sainte-Trinité).	ثلاثوت
Qui ramasse tout, le bon et le mauvais.	اثلث ومثمر ومثمة ومثمة	Troisième.	ثالث م ثالثة
Graminée que l'on emploie à boucher les trous des murs.	اثلث	Troisièmement.	ثالثا
Faire manger des mets gras à qn. Rompre qc.	اثلث ا ثلثا ه	Triplé. Tierce (fièvre).	مثلث
Être rompu, cassé.	اثلثا	Triangulaire. Triangle. Réduit au tiers.	مثلث
Mélanger.	اثلث ه i ثلثا	Médiant de qn auprès du roi, délateur.	مثلث ومثلث
Fabricant d'étoffes de diverses couleurs.	اثلث	Composé de trois. Triangulaire. Réduit au tiers.	مثلث
Se préparer une flaque (d'eau).	اثلث ه i ثلثا	Neiger. اثلثت السماء	اثلثت ه
Épuiser qn (dépense).	اثلث ه	Se fier à...	اثلث ه i ثلثا
Aller à une flaque d'eau.	اثلث واثلث	Être tranquille, calme (esprit).	اثلث ه
Solliciter une faveur de qn.	اثلث ه	Calmer, réjouir qn.	اثلث ه
Flaque d'eau qui tarit l'été.	اثلث واثلث ه	Froid comme la neige.	اثلث ه
Épuisée (eau). Ruiné par ses dons (homme).	اثلث ه	Neige.	اثلث ه
Antimoine dont on fait le collyre.	اثلث واثلث	Glacier, vendeur de neige.	اثلث ه
Fructifier, donner des fruits (arbre).	اثلث ه i ثلثا	Éclatant de blancheur.	اثلث ه
Accroître (les biens).	اثلث ه	Glacière.	اثلث ه
Trouver, rendre productif.	اثلث ه	Couvert de neige.	اثلث ه
		Apathique.	اثلث ه
		Briser (la tête).	اثلث ه
		Même sens.	اثلث ه
		Tombée à terre et fendue (datte).	اثلث ه
		Ébrécher (une	اثلث ه

Quatre-vingt. ثمانون
 Évaluation, estimation. تقيين
 Huitième partie. ثمين
 Précieux, de prix (objet). ثمين
 Estimateur; appréciateur. تقيين
 Octogone. Estimé, évalué. ثمين
 Fanon au pied du cheval. ثمن - ثنية
 Sentir mauvais (viande). ثنت
 Mamelle de l'homme. ثند - ثندوة
 Plier, ployer qc. ثني
 Détourner qn de qc. ثني
 Il l'a frappé une 2^e fois. ثني
 Il ne peut plus marcher. ثني
 Doubler. mettre une fois au- tant. Mettre au duel (un mot). ثني
 Répéter, réitérer (une action). ثني
 Marquer de deux points (une lettre). ثني
 Louer qn, prononcer ou lire son éloge. ثني
 Être doublé. Être réitéré. ثني
 Avoir une démarche fière. ثني
 Être doublé. Être courbé. ثني
 Se détourner de qc. ثني
 Faire une exception à la règle générale, excepter qc. ثني
 Excepter, exclure qn d'une obligation générale. ثني
 Milieu. ثني
 Sur ces entrefaites. ثني
 Pli (d'un vêtement). ثني
 Coude, sinuosité (d'un fleuve etc.). ثني
 Acte réitéré, répété. ثني
 Second en dignité. ثني
 secondaire. ثني
 Éloge, louange. ثني
 Deux à deux. ثني
 Qui fait ses premières dents : à 3 ans (animal à pied fendu), à 6 ans (chameau, etc.). ثني
 Louange, éloge; panégy- ثني

♦ Avoir l'usufruit (d'une propriété). ثمن
 Fruit. Bien. ثمن
 avoir. ثمن
 Un fruit. Nœud du fonet. ثمن
 Enfant. ثمن
 Fructifère (arbre). Haricot. ثمن
 ♦ Usufruit. ثمن
 Productif, fructifère. Utile. ثمن
 Teindre (une étoffe) en couleur foncée. ثمن
 Teindre (ses cheveux) avec (le henna). ثمن
 Se griser, s'enivrer. ثمن
 Secourir qn, le nourrir. ثمن
 Laisser (un reste). ثمن
 Écumer, mousser (lait). ثمن
 Enivrer qn (boisson). ثمن
 Reste d'eau (dans un vase, etc.). ثمن
 Écume du lait. ثمن
 Qui gère les affaires de la tribu. ثمن
 Ivresse. ثمن
 Ivre. ثمن
 Qui a de l'inclination à... ثمن
 Lait aigre. ثمن
 Grande citerne. ثمن
 Panier en feuilles de palmier. ثمن
 Sacoche de berger. Vase, limon d'un puits. ثمن
 Prendre le huitième des biens de qn. ثمن
 Être le huitième. ثمن
 Estimer, évaluer qc. Porter à huit. Rendre octogone. ثمن
 Être huit. ثمن
 Donner à qn le prix de qc. ثمن
 Prix, valeur d'une chose. ثمن
 Huit. ثمن
 Un huitième, huitième partie. ثمن
 Huit à huit. ثمن
 Huitième. ثمن

♦ Scapulaire. ثوب السيدة
 Récompense (surtout des ثواب
 bonnes œuvres). Prix.
 Rétribution. ثغريب وإثابة
 Appel à la prière. ثغريب
 Marchand d'habits. ثواب
 Lieu où l'on se réunit, مثاب ومثابة
 où l'on revient.
 Récompense. مَثُوبَةٌ وَمَثُوبَةٌ
 S'enfoncer dans ثَاخٌ o ثَوْخًا وَثِيخًا
 la boue (pied); dans un corps mou
 (doigt).
 Être sou- ثَارَ o ثَوَّرًا وَثَوَّرًا
 levée et répandue dans l'air (pous-
 sière, sauterelles). S'agiter (ch.).
 S'élever (tumulte, colère, guerre).
 Fondre sur qn, ب ا و ا لى
 l'assaillir.
 Attaquer qn. ثَارَ مَثَارَةً وَثَوَّرًا
 Exciter (la ثَوَّرَ وَأَثَارَ وَاسْتَثَارَ ه و ه
 poussière, la guerre, etc.). Faire
 sortir (une bête fauve de son
 gîte).
 Être soulevé, excité. ثَوَّرَ
 Tourbillon de poussière. ثَوَّرَانِ
 Clarté de l'aube du jour. ثَوَّرَ الشَّمْسُ
 Tau- ثَوَّرَ ب ا ثَوَّرًا وَثَوَّرًا وَثَوَّرًا
 reau, bœuf. Taureau (signe du
 Zodiaque).
 Vache. Multitude. Révolution. ثَوَّرَ
 Multitude d'hommes. ثَوَّرَ الرِّجَالِ
 Soulevée (poussière). Colère, ثَارَ
 emportement.
 Il s'est emporté. ثَارَ ثَائِرَةً
 Fém. du préc. Tumulte. ثَائِرَةٌ ب ا ثَوَّرًا
 Pays abondant en (bœufs). مَثَوَّرَةٌ
 Couler (eau). ثَاءٌ o ثَوْعًا
 Avoir le cer- ثَوَّلَ a ثَوَّلًا وَثَوَّلًا o ثَوَّلًا
 veau dérangé. Avoir le vertige.
 Former un essaim (abeilles). ثَوَّلَ
 Eclater en injures contre qn. ثَوَّلَ عَلَى
 S'amonceler et couvrir qn ثَوَّلَ عَلَى
 (poussière). Accourir et entourer
 qn (foule).
 Être étourdi. Avoir le vertige. ثَوَّلَ

rique. Belle action. Dent de de-
 vant. Chemin. gorge de montagne.
 Répétition. Éloge. Action de تَغْنِيَّةُ
 mettre au duel (un nom).
 Deutéronome. تَغْنِيَّةُ الْإِسْتِغْنَاءِ
 Bilitère (mot). ثِنَائِي
 Deux. اِثْنَانِ م ثِنْتَانِ وَاثْنَتَانِ
 Lundi. الْاِثْنَيْنِ
 Second, deuxième. ثَانِ م ثَانِيَةً
 Secondement, deuxième- ثَانِيًا وَثَانِيَةً
 ment.
 Seconde, soixantième ثَانِيَةً ب ثَوَانِ
 partie d'une minute. ♦ Soliveau;
 poutrelle.
 Exception, exclusion. اِسْتِثْنَاءُ
 Exceptionnel. اِسْتِثْنَائِي
 Deuxième corde d'un مَثْنِي ب مَثَانِ
 luth. Détour, sinuosité (d'un
 fleuve, d'une vallée).
 Ployé, plié en deux. مَثْنِي
 Mis au duel (nom). مَثْنِي
 Marquée de deux points — وَمَثْنَاءُ
 (lettre).
 Le duel. الْمُثْنِي
 Excepté; chose exceptée. مُسْتَثْنَى
 Retour- ثَابَ o ثَوَّبًا وَثَوَّبًا وَثَوَّبًا إِلَى
 ner, revenir. Se réunir (gens).
 Affluer (eau).
 Recouvrer la santé. — ثَوَّبًا
 Recouvrer l'intelligence. — إِلَيْهِ عَقْلُهُ
 Rétribuer, récompenser qn. ثَوَّبَ ه
 Appeler à la prière. — ثَغْرِيْبًا
 Récompenser, rétribuer ه أَثَابَ إِثَابَةً ه
 qn.
 Recouvrer la santé. اَلثَوَّبُ اِثْوَابًا
 Guérir.
 Ajouter une prière suréro- ثَغْرُوْبُ
 gatoire (prient).
 Réclamer une récompense اِسْتَثَابَ ه
 de qn.
 Réclamer (un bien). ه —
 Habit, ثَوْبٌ ب ثِيَابٍ وَأَثْوَابٍ وَأَثْوَابٍ
 vêtement. Mœurs, conduite.
 De bonnes mœurs. طَاهِرُ الْبَيَاطِ
 De mauvaises mœurs. دَنَسُ الْبَيَاطِ

dans (un lieu). ثَوَّةٌ بِهْ ثَوِي
 Mobilier, ustensiles de maison. Tertre dur où l'on dresse les signes d'une route. ثَلَاةٌ وَثَايَةٌ وَثَوِيَّةٌ
 Enclos pour les bestiaux. تَلَوِيٌّ مِ ثَلَاوِيَّةٌ
 Habitant, hôte. ثَوِي
 Hôte. Hôtellerie. مَثَوِيٌّ بِهْ مَثَاوِيَّةٌ
 Demeure, habitation, hôtellerie. غَرَامِيْنِيَّةٌ
 Graminée. * ثَلِيْلٌ وَثَلِيْلٌ
 Qui a quitté son époux (femme). * ثَلِيْبٌ وَثَلِيْبَةٌ مِ ثَلِيْبَاتِ الْخ
 Quitter son mari (femme). * ثَلِيْبٌ
 Instrument à percer les perles. Pêcherie de perle. * ثَلِيْنٌ

Vertige, tournoiement de تَوَلَّوْا تَوَلَّى
tête.

Essaim d'abeilles. تَوَلَّى

Foule, multitude diverse. تَوَلَّى

Qui a le تَوَلَّى تَوَلَّى
vertige, qui est étourdi. Qui a le
cerveau dérangé.

Ail. تَوَلَّى

Une tête d'ail. Bouton à la تَوَلَّى
poignée du sabre.

Faire تَوَلَّى تَوَلَّى
nalte, s'arrêter dans (un lieu).

Être enterré... تَوَلَّى

Faire rester qn dans تَوَلَّى تَوَلَّى
(un lieu).

Séjourner dans (un تَوَلَّى تَوَلَّى
lieu).

Héberger qn, le faire rester تَوَلَّى تَوَلَّى

2.

Trouble, crainte. Cœur, âme. جَاش
Poitrine. جُوشُوشٌ و جَاشِيشٌ
Renverser, ef- جَافٌ و جَافًا هـ
frayer qn. Déraciner (un arbre).
Boiter. جَلَّ و جَالًا
Hyène. جِيَالٌ و جِيَالَةٌ
Être brun (cheval). جَوَّةٌ و جَوَّةٌ
Réparer (un habit). Re- جَاوَا هـ
tenir qc. Garder (un troupeau).
Couvrir, voiler qc.
Être de couleur brune. جَيِّى و جَاى
Couleur brune, rouge foncé. جَوَّةٌ
Brun; brune. أَجَاى و جَاوَا
Couper, retrancher. جَبَّ و جَبًا هـ
tailler.
Féconder (un palmier). جَبَابَا هـ
Fuir, s'enfuir. Avoir les جَبَبٌ
pieds blancs (cheval).
Lutter avec qn de جَابٌ مُجَابَةٌ و جَبَابَا هـ
beauté, etc.
Épouser chacun la sœur de تَجَابٌ
l'autre.

Faire valoir son bien. جَابَ a جَابَ *
 Onagre. Endurci, dur. جَابَ
 Nombril. جَايَةُ الْبَطْنِ
 Marcher péniblement جَاثَ a جَاثَ *
 sous un poids.
 Être surchargé. جَثَّ a جَاثَ
 Être effrayé. جَثَّ
 Surcharger qn (poids). أَجَاثَ هـ
 Effrayé. مَجْزُوثٌ
 Appeler (les chameaux) جَا جَا ب *
 à l'eau en disant جِي جِي جِي
 S'abstenir de... تَجَا جَا عَنْ
 Poitrine de l'oiseau. جُوْجُوْ جِي جِي
 Poupe (de navire).
 Mugir (taureau). جَارَ a جَارَا وَجُوَارَا *
 Supplier, implorer qn. - إِلَى
 Grandir, s'étendre (herbe). جَارَا a -
 Grande (herbe); luxuriante جَارَ
 (végétation).
 Gras, corpulent. - وَجْنَر وَجَارَ
 Être dans le trouble, جَاشَ a جَاشَا *
 dans l'agitation.

l'égard de qn. **تَجَابَر**
 ♦ S'obliger mutuellement. **اِسْتَجَابَر**
 Redevenir riche. **جَبَر**
 Algèbre. Contrainte. Orgueil, fierté.
 Art de remettre les os cassés ou disloqués. **جَبَارَة**
 Bandages. **جَبَارَة وَجَبَرَة** **جَبَار**
 Eclisses. **جَبَرُوت وَجَبَرُوت**
 Toute-puissance de Dieu (la).
 Portefeuille; (عوض جَفِيرَة) sac en cuir. **جَفِيرَة**
 Qui remet les os fracturés. Qui contraint, qui force. **جَابِر**
 Le pain. **أَبُو جَابِر**
 Puissant. Orgueilleux. **جَبَّار**
 Géant. Oppresseur. Palmier grand et jeune. **جَبَرِيَّة**
 Secte des fatalistes. **جَبَرِيَّة**
 Orgueilleux, fier, superbe. **جَبَرِيَّة**
 Mé- **اِنْجَبَارِيَّة** (عوض © رَنَجِر)
 diocre en fortune et en talents (homme).
 Qui remet les membres fracturés, disloqués. Chirurgien. **مُجَبِّر**
 Remis, rétabli (os). Contraint, forcé. **مَجْبُور**
 Gabriel (ar- **جَبْرَائِيل وَجَبْرِيل** change).
 Couper ; séparer. **جَبَر** **جَبَر** **جَبَر**
 Être sec (pain). **جَبَر** **جَبَرَة**
 Épais. Dur. Avare. Vil. **جَبَر**
 Pain sec. **جَبَر**
 Marcher avec fierté. **جَبَر** **جَبَر**
 Plâtre; gypse; sulfate de chaux. Petit de l'ours, ourson. **جَبَر**
 Lourd. Méchant. Lâche. Vil. **جَبَر**
 ♦ Sorte de pastèque. **جَبَر**
 Mauvais garnement. **جَبَر**
 Vil. Petit de l'ours, ourson. **جَبَر**
 Former ; créer. **جَبَل** **جَبَل** **جَبَل**
 Méler (la terre avec l'eau, la chaux avec le sable).

Mettre la robe dite **جَبَر**. **جَبَر**
 Puits ; citerne. Fosse. ♦ Buisson. **جَبَر**
 Petit manteau, robe de dessus à manches très amples. Os qui entoure l'œil. **جَبَر**
 Poils blancs jusqu'au genou du cheval. **جَبَر وَتَجَبَب**
 Stérilité de l'année. **جَبَب وَجَبَب**
 Émulation. **جَبَب**
 Qui a les pieds blancs jusqu'aux genoux (cheval). **مَجَبَب**
 Être affaibli. **جَبَب** **جَبَب** **جَبَب**
 (vue). Être émoussé (glaive). **جَبَب**
 Reculer par lâcheté. **جَبَب**
 Produire des champignons (sol). **أَجَبَب**
 Cacher qc. Éteindre (le feu). **جَبَب**
 Champignon rouge. **جَبَب**
 Champignons rouges. **جَبَب**
 Lâche, poltron. **جَبَب وَجَبَب**
 Sol fertile en champignons. **أَرْض مَجَبَب**
 Voyager, courir le monde. **جَبَب**
 Panier de terrassier en cuir. **جَبَب**
 Au pl. Tambour. **جَبَب**
 Idole. Magie, magicien. **جَبَب**
 Magasin de poudre, de munitions de guerre. **جَبَب**
 ♦ **جَبَر** **جَبَر** **جَبَر** **جَبَر**
 Remettre, bander (un os cassé). **جَبَر**
 Rétablir qn dans ses affaires. **جَبَر**
 Forcer, contraindre qn à qc. **جَبَر**
 Être restauré, remis en bon état. **جَبَر**
 ♦ Faire plaisir à qn. **جَبَر**
 Regarder comme intègre. **جَبَر**
 Être remis (os, membre). **جَبَر**
 Redevenir riche après avoir été dans la misère. Recouvrer la santé. **جَبَر**
 Être fier, orgueilleux. **جَبَر**
 Se montrer fier, hautain à **جَبَر**

Qui a un front large et beau. أَجْبَه مَجْبَاهُ

* جَبَا ٥ جَبَاةٌ وَجَبَاةٌ وَجَبَى ١ جَبَايَةٌ هـ
Percevoir (le tribut, l'impôt). Recueillir (l'eau dans un réservoir).

Se prosterner. جَبَى تَجْبِيَةٌ
Choisir qc. اَجْتَبَى هـ

Réservoir. جَبَا ٥ جَبَاةٌ وَجَبَاةٌ جَوَابُ
Tribut, impôt. جَبَايَةٌ ٥ جَبَايَاتُ

Perception des tributs, des impositions. Quête. collecte. جَبَايَةٌ وَجَبَاةٌ

Percepteur. Quêteur. جَبَا مَجْبَايَةٌ
Couper, tailler. جَبَّ جَبًّا وَاجْتَبَّ هـ

Arracher, déraciner. جَبَّ جَبًّا وَاجْتَبَّ هـ

Débris d'abeilles. Cadavre de sauterelle. Pellicule de fruit. Monticule. جَبَّ جَبًّا وَاجْتَبَّ هـ

Volume du corps. جَبَّ جَبًّا وَاجْتَبَّ هـ
Cadavre. جَبَّ جَبًّا وَاجْتَبَّ هـ

Plant de palmier. جَبَّ جَبًّا وَاجْتَبَّ هـ
Houlette de jardinier. جَبَّ جَبًّا وَاجْتَبَّ هـ

Hérissier ses plumes. جَبَّ جَبًّا وَاجْتَبَّ هـ
(oiseau). Grandir (plante). S'irriter et se disposer au combat. جَبَّ جَبًّا وَاجْتَبَّ هـ

Pousser, chasser (les nuages : vent). جَبَّ جَبًّا وَاجْتَبَّ هـ

Être touffu (arbre, chevelure). جَبَّ جَبًّا وَاجْتَبَّ هـ

Touffu, épais. Noir. جَبَّ جَبًّا وَاجْتَبَّ هـ

Grande fourmi. Arbre touffu. جَبَّ جَبًّا وَاجْتَبَّ هـ

Feuillage dispersé. جَبَّ جَبًّا وَاجْتَبَّ هـ

Métropoli- tain en Chaldée. جَبَّ جَبًّا وَاجْتَبَّ هـ

Rester couché sur la poitrine (homme, animal). جَبَّ جَبًّا وَاجْتَبَّ هـ

Être à son milieu (nuit). Grandir (céréale). جَبَّ جَبًّا وَاجْتَبَّ هـ

Cauchemar. جَبَّ جَبًّا وَاجْتَبَّ هـ

Couché sur la poitrine. جَبَّ جَبًّا وَاجْتَبَّ هـ

Qui reste couché. جَبَّ جَبًّا وَاجْتَبَّ هـ

Corps. Volume. جَبَّ جَبًّا وَاجْتَبَّ هـ

Lieu où l'on est couché. جَبَّ جَبًّا وَاجْتَبَّ هـ

Arriver aux montagnes. y pénétrer. Se montrer avare. أَجْبَل

Entrer dans les montagnes. أَجْبَل

Pétrissage. Formation; création. أَجْبَل

Forme naturelle. Nature. Créature. Constitution, complexion du corps. أَجْبَل

Foule. أَجْبَل

Montagne. Avare. أَجْبَل

De montagne, appartenant à la montagne. Montagnard. أَجْبَل

Inné, reçu de la nature. أَجْبَل

Corps de l'homme. Ventre. أَجْبَل

Qui forme; qui crée. Qui pétrit. أَجْبَل

Pétri. Délayé. Mélé. Grand, corpulent. أَجْبَل

Être lâche, poltron, timide. أَجْبَل

Rendre lâche, pusillanime. أَجْبَل

accuser qn de lâcheté. أَجْبَل

Faire cailler (le lait). أَجْبَل

Trouver, juger qn lâche. أَجْبَل

Être caillé, coagulé (lait). أَجْبَل

Timidité, lâcheté, pusillanimité, poltronnerie. أَجْبَل

Fromage. أَجْبَل

Front, côté du front. أَجْبَل

Lâche, poltron. أَجْبَل

Grand poltron. Marchand de fromage. Cimetière. Désert. أَجْبَل

Fém de أَجْبَل. Désert, vaste plaine. Cimetière. أَجْبَل

Lieu abondant en fromages. Ce qui rend lâche. Présure. أَجْبَل

Frapper qn au front; lui faire mauvais accueil. Surprendre qn (froid). أَجْبَل

Largeur et beauté du front. Front. Affront. أَجْبَل

Chef de la tribu. أَجْبَل

Qui se présente en face (bête). أَجْبَل

Repaire; retraite. **مَجْجَر** ج **مَجْجَر** ج
 Écorcher, enlever **جَجَس** a **جَجَسَا** ه
 (la peau).
 Eloigner **جَجَس** **مَجْجَا** **حَسَا** ه **وَجَجَسَا** ه
 qn de qc. Pousser; repousser qn.
 Même sens **جَجَش** a **جَجَشَا** ه
 que a **جَجَس** -
 Même sens que **جَجَس** ه
 Anon. **جَجَش** ج **جَجَشَا** و **جَجَشَان** و **جَجَشَا** ه
 Poulin. Âne, bête; sot.
 ♦ Tréteau. **جَجَش** ج **جَجَشَا** و **جَجَشَا** ه
 Petite ânesse. Laine que **جَجَشَا** ه
 file le berger.
 Petit âne. **جَجَش** ج
 Qui agit à sa tête. **جَجَش** ج
 Avoir la cornée **جَجَش** a **جَجَشَا** ه
 saillante (œil).
 Fixer les regards sur... **جَجَش** ج
 Peler. Enlever **جَجَش** a **جَجَشَا** ه
 en balayant.
 Incliner vers. **جَجَش** ج
 Emporter, endommager **جَجَش** ج
 (torrent). Ruiner (les gens: sort).
 S'approcher de...; surcharger qn.
 Se battre (au sabre). Se **جَجَش** ج
 renvoyer (la balle : joueurs).
 Emporter, détruire qc. **جَجَش** ج
 Ruiner (les gens : sort). **جَجَش** ج
 Torrent. Diarrhée. Mort. **جَجَش** ج
 Tort, dommage. **جَجَش** ج
 Jeter qn. par terre. **جَجَش** ج
 Réprimander qn.
 Se réunir en grand nombre. **جَجَش** ج
 Armée nombreuse. **جَجَش** ج
 Homme de haut rang.
 Lèvre (d'une bête **جَجَش** ج
 à sabot non fendu).
 Jeter par **جَجَش** ج
 terre qn.
 Grande outre à eau. **جَجَش** ج
 Reine des abeilles. **جَجَش** ج
 Léopard. Scarabée.
 Poison, venin. **جَجَش** ج
 Allumer et atti- **جَجَش** ج
 ser (le feu). Ouvrir (les yeux).

Être accroupi, age- **جَجَش** ج
 nouillé.
 S'accroupir en face de qn. **جَجَش** ج
 Faire agenouiller qn. **جَجَش** ج
 Être accroupis les uns en **جَجَش** ج
 face des autres.
 Accroupissement. Agenouille- **جَجَش** ج
 ment.
 Tertre; tas de **جَجَش** ج
 pierres. Tombeau.
 Agenouillé. Accroupi **جَجَش** ج
 les mains appuyées sur les ge-
 noux.
 Tendre à..., atteindre. **جَجَش** ج
 S'abstenir de... **جَجَش** ج
 Chef, maître. **جَجَش** ج
 Renier **جَجَش** ج **جَجَشَا** و **جَجَشَا** ه
 (sa foi). Nier (un bienfait, un
 droit).
 Donner un démenti à qn. **جَجَش** ج
 sur...
 Être chétive (plante). **جَجَش** ج
 Valoir peu (per.), être avare.
 Négation. Reniement, **جَجَش** ج
 renoncement.
 Stérile (sol). **جَجَش** ج
 Qui a peu de valeur, **جَجَش** ج
 avare.
 Qui nie; qui renie, apostat. **جَجَش** ج
 Revêche, opiniâtre.
 Qui nie tout. Ingrat. **جَجَش** ج
 Se cacher dans son **جَجَش** ج
 antre (ours, etc).
 Forcer (une bête) à **جَجَش** ج
 se retirer dans son antre.
 Refuser la pluie (ciel). Se **جَجَش** ج
 trouver dans une année stérile.
 Mettre (les gens à l'étroit : **جَجَش** ج
 année stérile).
 Se cacher dans son **جَجَش** ج
 antre.
 Se choisir (un antre). **جَجَش** ج
 Antre profond. **جَجَش** ج
 Année stérile. **جَجَش** ج
 Trou d'un reptile. **جَجَش** ج

Restaurer, renouveler qc. أَجَدَّ هـ
 Agir avec zèle et assiduité. - في
 Être renouvelé, remis à neuf. تَجَدَّد
 Renouveler qc. Reprendre هـ استَجَدَّ
 de nouveau qc.
 Bonheur, chance, fortune. جَدَّ
 Gloire.
 Assiduité; effort. Action جَدَّ
 sérieuse.
 Beaucoup. Extrêmement. جَدًّا
 Sérieusement.
 Grand-père, aïeul. جَدُّ به جدود وأجداد
 Côté, bord. Puits. Littoral. جَدَّ
 Homme très heureux. - وجدي
 Terrain uni, dur. جَدَّد به أجداد
 Ancêtres, aïeux. أجداد
 Grand' mère, aïeule. جَدَّة به جدات
 Bord, rivage (d'un fleuve). Sur-جَدَّة
 face de la terre. Collier de chien.
 Signe, jalon de route. جَدَّة به جدد
 Raie. Manière, façon.
 Djedda (ville). جَدَّة
 Grande route, route جَادَّة به جواد
 royale.
 Fils mêlés; branches en- جَدَاد ٥
 trelacées.
 Renouvellement, rénovation, تجديد
 restauration.
 Neuf, nouveau. Récent, جَدِيد به جدد
 moderne.
 Le jour et la nuit. الجديديان والأجدان
 Qui s'efforce de...; qui جَادَّ ومُجَدِّد في
 s'applique avec zèle à...
 Fortuné, heureux. مُجَدُّود
 * جَدَّب ٥ جَدَّبًا وجَدَّب ٥ جَدُّوبًا
 Être frappé de وَأَجَدَّب وتَجَدَّب
 stérilité (sol, territoire).
 Souffrir de la disette (gens). أَجَدَّب
 Trouver (un sol) stérile. هـ
 Trouver honteux de... تَجَدَّب أن
 Stérilité. Disette. Vice, défaut. جَنَّب
 Stérile. * Fou, hébété, جَنَّب وجَنَّب
 Féin. de جَنَّب. * Stupidité. جَدَبَة
 * Folie.
 Stérile (terre). جَدُّوب ومُجَدَّب

جَجِر ٥ جَجِمًا وجَجِمًا وجَجِرًا ٥
 Être intense (feu). جَجِمًا
 Fixer (les yeux). جَجِر ب
 S'abstenir, s'éloigner de... أَجَجِر عن
 Brûler d'avidité. Être dans تَجَجِر
 l'angoisse.
 Feu intense. Feu de l'enfer. جَجِر
 Enfer.
 Gonflement des yeux. جَجِمًا
 Ardent (charbon). Ardeur du جَا جِر
 combat, fort de la mêlée.
 Qui a les yeux gonflés. أَجَجِر م جَجِمًا
 Être mal nourri. * جَجِن ٥ جَجِنًا
 Nourrir جَجِن ٥ جَجِنًا وجَجِن وَأَجَجِن ٥
 mal (sa famille).
 Mal nourri. Chétif. جَجِن
 Marcher. * جَجَا ٥ جَجُوا
 Rester dans (un lieu). - ب
 Arracher qc. أَجَجِي هـ
 S'étendre à terre fati- * جَجِي ٥ جَجِيًا
 gué. Aller d'un lieu à un autre.
 * Être paré avec luxe.
 * Luxe. * Somptuosité. جَجَّة
 Elargir * جَجَّر ٥ جَجَّرًا وجَجَّر وَأَجَجَّر
 l'orifice d'un (puits).
 Vallée large. جَا جِر
 Être * جَجِف ٥ جَجِفًا وجَجِفًا وجَجِفًا
 orgueilleux, vantard. Ronfler.
 Ronflement. Hâblerie. جَجِف وجَجِف
 Orgueilleux. Vantard. جَجِف وجَجِف
 Renverser (un vase). * جَجَا ٥ جَجُوا هـ
 Être voûté (vieillard). جَجِي
 Être renversé (vase). - وتَجَجِي
 Être considérable, * جَدَّ ٥ جَدًّا
 respectable (homme). Être grave,
 sérieuse (affaire).
 S'efforcer de...; S'appli- ٥ جَدَّا في
 quer fortement à... Être sérieux
 dans...
 Être neuf, nouveau (habit). - جَدَّة ٥
 Être heureux de... جَدَّ ٥ جَدًّا وجَدَّب
 Renouveler; restaurer; جَدَّد هـ
 remettre à neuf. * Répéter, réi-
 térer. * Revenir à la charge.
 Intentar procès à qn sur... جَادَّ ٥ في

Terre inculte.	جَادِسَة ج. جَوَادِس	Stérile, nu (sol).	أَجْدَب م. جَدْبَا
Mutuler le nez, les lèvres, etc. de qn.	جَدَعُ a جَدَعَا هـ	Stérile, ingrat (terrain).	مَجْدَاب
Mal nourrir qn.	وَجَدَعُ وَأَجَدَعُ هـ	Stérile (terrain). ✧ Insensé.	مَجْدُوب
Être mal nourri; mutilé.	جَدِعَ a جَدَعَا	Tombeau.	جَدَث ج. أَجْدَاث
Souhaiter la mutilation à...	جَدَعُ هـ	Grillon.	جُدْجُد ج. جَدَاجِد
Injurier qn.	جَادَعُ مُجَادَعَةً وَجَدَعَا هـ	✧ جَدَحَ a جَدَحَا, وَأَجَدَحَا هـ	
Se disputer, s'injurier.	تَجَادَعُ	Mélanger (un remède, la farine).	مَجْدَر
Mutilation.	جَدَعُ	Instrument à mélanger.	مَجْدَر
Mal nourri (enfant).	جَدِعَ	Nom d'une étoile.	
Moignon.	جَدَعَة	Étoiles qui se cou-	مَجَادِيحُ السَّمَاءِ
Année mauvaise.	جَدَاءُ	chent.	
Mutilé (du nez, des oreilles).	أَجْدَعُ م. جَدَعَا ج. جُدِعَ	✧ جَدَرُ o جَدَرَا, وَجُدِرَ وَجُدِرَ وَتَجَدَّرَ	
Qui a les oreilles coupées.	مُجَدَّعُ	Être couvert de pustules. Avoir la petite vérole.	
Chercher à voler	جَدَفَ i جُدُوفًا	Rendre qn apte à...	جَدَرَ o جَدَرَا هـ ل
avec des ailes coupées. Marcher vite en agitant les bras.		Pousser.	وَجَدَرَ o جَدَارَةً وَجَدَرَ وَأَجَدَرَ
Lancer (la neige: ciel).	ب -	sortir de terre (plante).	
Pousser (le navire) avec la rame.	جَدَفَ هـ	Bourgeonner (cep de vigne).	جَدِرَ a جَدَرَا
Renier les bienfaits.	بِالتَّعْمَرِ -	Être capable de...	جَدَرَ o جَدَارَةً ب
Blasphémer contre...	جَدَفَ عَلَى	Elever (des murs de clôture).	جَدَرَ وَأَجَدَرَ هـ
Cris, tumulte.	جَدَفَة	Tumeur naturelle ou provenant d'une blessure. Trace de morsure au cou d'un animal.	جَدَرُ ج. أَجْدَارُ
Blasphème.	تَجْدِيفُ ج. تَجَادِيفُ	Bourgeon.	جَدَرُ
Blasphémateur. Ingrat.	مُجْدِفُ	Racine. Origine. Racine carrée ou cubique d'un nombre.	جَدَرُ ج. جُدَرَانُ, وَجَدَارُ ج. جُدَرُ وَجُدَرُ
Rame, aviron.	مَجْدَافُ ج. مَجَادِيفُ	Mur. muraille. ✧ Engrais, fumier autour d'une maison.	
Tresser forte-ment (une corde).	جَدَلُ o i جَدَلَا هـ وَهـ	Petite vérole.	جَدَرِيّ وَجُدَرِيّ
Grandir, se fortifier.	وَجَدَلَ a جَدَلَا -	Digne	جَدِيرُ ج. جَدِيرُونَ وَجُدَرَا ب ا و ل
Jeter qn par terre.	وَجَدَلُ هـ -	de... Convenable...; propre à...; apte à...	
Disputer, discuter avec qn.	جَادَلَ هـ	Fém du préc.	جَدِيرَةٌ ج. جَدِيرَاتُ وَجَدَارُ
Être renversé, par terre. ✧ Être tressé, cordé fortement.	تَجَدَّلَ وَانْجَدَلَ	Plus digne. Plus convenable; plus apte.	أَجْدَرُ
Se disputer, se quereller les uns avec les autres.	تَجَادَلُ	Mannequin.	مَجْدَارُ
Dur.	جَدَلُ وَجَدِلَ وَجَدَلَا	Pays de petite vérole.	مَجْدَرَة
Membre, tendon.	جَدَلُ ج. جُدُولُ	Ce qui convient à...	ل -
Habileté, aigreur dans la dispute.	جَدَلُ	Atteint de la petite vérole. Grêlé (visage).	مَجْدُورُ وَمَجْدَرُ
Syllogisme bien composé.	جَدَلُ ج. جُدُولُ وَأَجْدَالُ	✧ Pilau aux lentilles.	مَجْدَرَة
Pilon.	جَدَلَة	Dur, ferme.	جَدَسُ - جَادِسُ
Le sol, la terre.	الْجَدَالَة		

Morceau, fragment (d'une chose brisée).
 Coupures, rognures. جَذَاذَات
 Tirer, جَذَبَ ز جَذَبًا, وَاجْتَذَبَ هـ
 attirer à soi; extraire; entraîner.
 Lutter avec جَذَبَ مُجَادَبَةً وَجَذَابًا هـ
 qn en tirant chacun de son côté.
 ♦ Étirer ses bras de sommeil ou d'ennui. S'ennuyer. تَجَذَّبَ
 Boire (du lait, etc.). هـ —
 Tirer l'un et l'autre en تَجَذَّبَ هـ
 sens contraire. Lutter l'un contre l'autre.
 Être attiré, être entraîné. اِنْتَجَبَ
 S'en aller loin. — فِي السَّيْرِ
 Action de tirer, d'attirer. جَذَبَ وَاجْتَذَبَ
 tirer. Attrait.
 ♦ Extase, ravissement. جَذَبَ وَجَذَبَةً
 Distance. Fil filé en جَذَبَةً هـ جَذَبَاتٍ
 une fois.
 Mort, trépas. جَذَابُ
 Force d'attraction, جَذَابِيَّةٌ وَقُوَّةُ جَذَابِيَّةٍ
 attraction.
 Qui tire, qui attire, جَذَبَ وَجَذَابُ
 qui entraîne.
 Filet à prendre les alouettes. جَذَابِيَّةٌ
 Tiré, attiré. Emporté. مَجْذُوبٌ
 ♦ Ravi en extase.
 Tiraillement, lutte. مُجَادَبَةٌ وَجَذَابُ
 Retrancher, couper. هـ جَذَرَهُ جَذْرًا هـ
 Extirper, arracher. Déraciner.
 Chercher la racine carrée ou جَذَرَ
 cubique d'un nombre.
 Extraire, extirper. — وَأَجْذَرُ هـ
 Être extirpé, déraciné. اِنْتَجَرَ
 Racine. Racine جَذَرٌ هـ جَذُورٌ
 carrée ou cubique d'un nombre.
 Opération pour trouver la جَذَرٌ
 racine d'un nombre.
 جَوْدَرٌ وَجُودَرٌ وَجُودَرٌ هـ جَوَاذِرٌ وَجَاذِرٌ
 Veau sauvage.
 Couper les vivres هـ جَذَعَ أ جَذَعًا هـ
 (à une bête).
 Jeune, novice. جَذَعٌ هـ جَذَاعٌ وَجَذَعَانُ
 Jeune mouton.

Dispute, discussion, جِدَالٌ وَمُجَادَلَةٌ
 querelle.
 Corde tressée. جَدِيلٌ هـ جُدُلٌ
 Manière, mode. جَدِيلَةٌ هـ جَدَائِلٌ
 Pays, plage. ♦ Tresse de cheveux.
 Sorte de faucon. أَجْدَلٌ هـ أَجَادِلٌ
 Cuirasse d'un جُدُلٌ هـ أَذْرُعُ جُدُلٍ
 travail solide.
 Querelleur (homme). جَدَلِيٌّ وَجَدَالِيٌّ
 Sujet à dispute, à discussion (matière).
 Grand disputeur. جِدَالٌ وَجَدِيلٌ
 Disputeur. Château. مَجْدَلٌ هـ مَجَادِلٌ
 Disputeur. مَجْدَالٌ هـ مَجَادِلٌ
 Tressé, cordé. Grêle, mince. مَجْدُولٌ
 Ruisseau, rigole. جَدَاوِلٌ هـ جَدَاوِلٌ
 Rubrique d'un registre, d'une table. Encadrement des pages (dans un livre).
 Pourvu d'encadrement, de مَجْدُولٌ
 rubriques.
 Couper, retrancher. هـ جَنَمٌ أ جَنَمًا
 Être coupé, retranché. اِنْتَجَمَ
 Devenir riche après هـ أَجَنَ أ جَنَ
 la pauvreté.
 Beauté de la voix. جَدَنٌ
 Être utile à qn. هـ جَدَا أ جَدَوَا عَلَيَّ
 Demander à qn un don. هـ —
 Obtenir un don. أَجْدَى
 Être utile à qn : lui أَجْدَى هـ
 procurer qc.
 Demander à qn هـ اِسْتَجْدَى
 un don.
 Utilité. Profit. Don. جَدَى وَجَدَا
 Pluie générale. جَدَى
 Don, présent. جَدْوَى
 Plus utile, plus avantageux. أَجْدَى
 Demander un don هـ جَدَى أ جَدِيًا هـ
 à qn.
 Chevreau. جَدِيٌّ هـ أَجْدٌ وَجَدَا وَجَدِيَّانُ
 Capricorne (signe du Zodiaque).
 Coussinet. جَدِيَّةٌ هـ جَدَى وَجَدِيَّاتٌ
 Couper. Arracher, هـ جَذَ أ جَذَا هـ
 extirper. Briser.
 Être coupé, brisé, arraché. اِنْتَجَذَ

Commettre une faute. *جريرة على نفسه* a o -
 Tirer avec force. *جرّره*
 Accorder un délai à qn pour acquitter une dette. *جأز وأجّزه الدين*
 Être tiré, traîné, entraîné. *انجرّ*
 Ruminer (animal). *أجّرت*
 Tirer, traîner qc. *هـ -*
 Tirer, traîner qc. ♦ Re-couvrir (une dette) peu à peu. *استجّر هـ*
 Obéir à qn. *لفلان -*
 Traction. Tanière, repaire. *جرّ*
 Allons! jusqu'à ce moment ci. *هأمر جرّا*
 Prépositions exigeant que la fin du mot qui les suit soit marqué d'un kesra (ـ). *حروف الجرّ*
 Mécanique. *جرّ الأثقال*
 Façon de tirer. Tribu, peuplade qui émigre. Ce qu'un animal rumine. *جرّة*
 Cruche, jarre. *جرّة جرّار وجرّ*
 Piège à nœud coulant. *جرّة جرّ*
 Ecuelle à semer le blé.
 Estomac d'un oiseau. *جرّية وجرّيمة*
 Cours d'eau, ruisseau. *جارور*
 ♦ Pivot sur lequel tourne la porte. Tiroir, targette.
 Rétif (cheval). Profond (puits). *جرور*
 Corde; licou de chameau. *جرير جرّ جرّة*
 Péché, délit, crime. *جريرة جرّار*
 Qui tire, qui traîne à sa suite. Armée nombreuse avec attirail de guerre. Potier. ♦ Tiroir. *جرار*
Fém. du préc. Scorpion jaune. *جرارة*
 Cours d'eau. Poutre. *مجرّ*
 Voie lactée. *مجرّة*
 Tiré, attiré. Terminé par un kesra (mot). *مجرور*
 Être hardi, courageux. *جرؤ جرّو جرّة وجرّة*
 Rendre courageux, enhardir, encourager qn. *جرّا*

Fém. du préc. *جذعة جرّ جذعات*
 Tronc de palmier. *جذء وأجذء*
 Ils se dispersèrent de tous côtés. *ذهبوا جذء مذء*
 Voler avec rapidité. *جذف i جذف*
 Marcher vite à pas serrés.
 Couper, retrancher. *هـ -*
 Pousser (une barque) avec (la rame). *هـ ب*
 Rame. *مجداف جرّ مجاذيف*
 Être gai, content. *جذل a جذلاً واجتذل*
 Être droit. *جذولا, واستجذل*
 Rendre gai. *أجذل هـ*
 Tronc d'arbre. *جذل جرّ أجذال وجذول*
 Gai, joyeux. *جذل وجذلان جرّ جذلان*
 Couper. *جذم i جذماً وجذّم هـ*
 Mutiler.
 Avoir l'éléphantiasis. *جذم وجرّ وجذّم*
 Être coupé. *تجذّم وانجذّم*
 Tronc, racine. *جذم جرّ جذوم وأجذام*
 Fragment d'une chose coupée. Fouet.
 Mutilation. *جذمة*
 Epis laissés, glane. *جذامة*
 Nom de tribu et de roi. *جذيمة*
 Éléphantiasis (sorte de lèpre). *جذام*
 Atteint de l'éléphantiasis. *أجذم ومجذوم ومجذّم*
 Mutilé de la main. *أجذم م جذمي*
 Tronc d'arbre coupé. *جذمور وجذمار*
 Se tenir debout, ferme sur ses pieds. *جذا o جذراً وجذراً, وأجذى وجذى*
 Tison ardent; bûche.
 Empêcher qn de... *جذى i جذياً, وأجذى هـ عن*
 Tourner autour de (la femelle : pigeon). *تجذى ب*
 Racine. *جذني وجذية*
 Tirer; traîner après soi; mener en tirant; conduire doucement (une bête). Tirer, attirer qc. Mettre (un nom) au génitif. *جرّ هـ جرّا هـ*

- Cire à cacheter. * جرجس
- Blessé, offenser qn. * جرجا a جرجا
- Dénigrer un témoin, et annuler son témoignage. - الشاهد والشهادة
- Être blessé. Être annulé. * جرجا a جرجا (témoignage).
- Blessé gravement qn en plusieurs endroits. * جرجه ه
- Être blessé. * انجرح
- Obtenir, se procurer qc. * اجترحه ه
- Commettre (un crime).
- Blessure, coupure, plaie. * جرحه ه جرحه و اجرحه
- Même sens. جراح وجراحت
- Nom d'unité du préc. جراحة
- Chirurgie. علم الجراحة
- Chirurgien. جراح وجراحي * جراحي
- Membres du corps, surtout les mains et les pieds. جارية ه جوارح
- Animaux carnassiers. Oiseaux de proie. Lame, couteau.
- Blessé. جريح (m. et f.) ه جرحي
- * Miracle. جريئة ه جرائع
- Blessé (per., anim.). Annulé (témoignage). * مجروح ه مجاريح
- Couvert de blessures. * مجروح
- Être nu, sans herbe (sol, champ). S'user, se râper (habit). Perdre ses cheveux, son poil. * جرد ا جردا
- Dépouiller (un arbre de ses feuilles). Écorcer. Dégainer (le sabre). Mettre à nu, rendre nu (le sol: sécheresse, sauterelles).
- Dépouiller qn de... * وجرد ه من
- Peler. Écorcer. Dépouiller, dénuder. Raser, racler. Tailler. جرد ه
- Abstraire. Isoler.
- Dépouiller qn de... * ه من
- Être dépouillé, mis à nu. * تجرد
- Se dégager, se débarrasser de qn. Être pris d'une manière abstraite. - عن
- Se dépouiller de (ses habits). - من
- Se livrer exclusivement à qc. - ل
- S'enhardir, s'encourager, oser. اجترأ
- Tenter qc. contre qn. - ب على
- Se montrer hardi. استجراً
- Hardiesse, audace, bravoure, courage. جراءة وجراءة
- Hardi, courageux. جري ه اجراء
- Fém. du préc. Hutte de chasseur. جريئة ه جراه
- Plus hardi, plus courageux. اجراً
- Audacieux, hardi. مجترئ
- Avoir la gale. * جرب ا جربا
- Éprouver, tenter qn. * جرب ه وه
- Expérimenter, essayer qc.
- Avoir du bétail galeux. * اجرب
- Être éprouvé. Être tenté. * تجرب ه
- Gale. جرب
- Sac de peau. Sac de berger. Cavité d'un puits. جراب ه أجربة وجرب وجرب
- Troupe d'hommes, d'animaux. جربة
- Épreuve; tentation. تجربة ه تجارب
- Fourreau du glaive. Col de la chemise. جربان ه جربان
- Galeux. جرب وجربان و اجرب م جربا ه جرب
- Champ cultivé. Vallée. Mesure de superficie. تجريب ه أجربة وجربان
- Qui éprouve; tentateur. * مجرب
- Éprouvé; tenté. * مجرب
- Trompeur. * جرب ه جرباية
- Racine. Origine. * جربوم وجربومة
- Terre à la racine d'un arbre.
- Fourmilière. جربومة النمل
- S'amasser, se mettre en tas. * تجربوم
- Tourner en cercle (anneau). * جرب ا جرجا
- Produire un glouglou (eau). Gronder (animal). * جرجر
- Avaler l'eau en produisant un glouglou. - وتجرجر الماء
- Herse à égruger le blé. جرجر
- Fève. جرجر
- Glouglou de l'eau. جرجرة
- Olives très mûres. * جرجر وجرجار
- Cresson; roquette. جرجير

Abstractions.	مَجْرَدَات	Être isolé, séparé. Être dépouillé. Être écorcé, rasé, râclé. Être usé, râpé.	اِنْجَرْد
Manger avec avidité aux dépens des autres.	* جَرْدَب	La route a été longue.	اِنْجَرْد بِنَا السَّيْرِ
Qui mange avec avidité, etc.	⊙ جَرْدَبَان وَمَجْرَدِيب	Uni, lisse. Rasé, râpé. Bouclier.	جَرْد
Manger, ronger, dévorer tout (vers). Parler beaucoup et vite.	* جَرْدَم	Troupe de chevaux. ♦ Montagnes nues et élevées.	جُرْد
Qui parle beaucoup et vite.	جَرْدَم	Champ nu, sans végétation.	جَرْد
Sauterelle noire à tête verte.		Calvitie.	
Se fermer en tumeur (plaie).	* جَرْدَ o جَرْدَا	Nu, sans végétation.	جَرْد م جَرْدَة
Enlever les nœuds (d'un arbre).	جَرْد هـ	Nudité.	جَرْدَة
Tumeur au pied d'une bête.	جَرْد	Habit usé.	جَرْدَة
Gros rat.	جُرْد ج جَرْدَان, و جَرْدُون	Sauterelles.	جَرَاد
Sorte de datte.	أَمْرُ الْجَرْدَان	Une sauterelle.	جَرَادَة
Terre abondante en rats.	أَرْضُ جَرْدَة	Écorce.	جَرَادَة
Couper. Tuer. Blesser qn par des épigrammes.	* جَرَزَ o جَرَزَا هـ	Branche de palmier dépouillée de feuilles. Bâton employé dans les joutes. Entier (jour, mois, etc.).	جَرِيد
Être vorace.	جَرَزَ o جَرَاذَة	Nom d'unité du préc.	جَرِيدَة ج جَرَايد
Plaisanter qn avec malice.	جَارَزَ هـ مُجَارَزَة و جَرَازَا	Corps de cavalerie. Rouleau sur lequel on écrit. Catalogue. Gazette.	جَرِيدَة
Être stérile.	أَجْرَزَ	Mauvais (homme, année).	جَارُود
Se dire des injures.	تَجَارَزَ	Séparation. Abstraction. Isolement. Dépouillement. Détachement des choses mondaines.	تَجَرِيد
Sol stérile.	جَرَزَ و جُرَزَ ج أجراز	Indépendance, isolement.	تَجَرُّد
Verge de fer.	⊙ جُرَزَ ج أجراز و جِرَزَة	Abstraction. Détachement des choses mondaines. ♦ Indifférence. ♦ Impartialité.	
Perte, ruine.	جِرَزَة	Nu, ras, lisse.	أَجْرَد م جَرْدَا ج جُرْد
Paquet, faisceau.	جُرَزَة ج جُرَز	Sans végétation (champ). Entier, complet (jour, mois, etc.).	
Sabre bien affilé.	جُرَاز	Imberbe.	⊙ أَجْرُودِي
Vorace.	جُرُوز	Instrument de chirurgie pour nettoyer les dents.	مَجْرَد ج مَجَارِد
Plaisanterie offensante.	مُجَارَزَة	Dépouillé. Écorcé. Décharné (os). Abondant en sauterelles (pays).	مَجْرُود
Sol stérile.	مَجْرَاز	Séparé. Nu. Abstrait. Seul, unique.	مَجْرَد
Produire un son, un bruit.	* جَرَسَ i جَرَسَا, وَأَجْرَسَ	Par cela seul que...	بِمَجْرَد مَا
Eprouver et instruire qn (affaires).	جَرَسَ هـ	Uniquement pour...	مَجْرَدًا ل
Confondre qn en faisant connaître ses mauvaises actions.	جَرَسَ بِفُلَانٍ		
Chuchoter.	تَجَرَسَ		
Son, bruit léger.	جَرَسَ و جَرَسَ		
Je n'en ai entendu aucun bruit.	مَا سَمِعْتُ لَهُ جَسًا وَلَا جَرَسًا		
Cloche.	جَرَسَ ج أجراس		
Qui dévore les	جَارِسَة ج جَوَارِس		

Glouton. Malheureux. جاروف م جاروفة.
 Pelle. ♦ Râteau. مجرقة.
 Enlevé avec la pelle. Balayé. منجروف.
 Jeter qn par terre. * جرفس ه
 Être dur, pierreux. * جرفل ا جرفلا
 Terrain pierreux. جرفل و جرفل ه أ جرفال
 Couleur rouge d'or. Vin. جرفيال
 Couper, retranscher. * جرم ا جرمما ه
 Tondre (une brebis). ♦ Désosser (la viande).
 Gagner à sa famille. - واجترم ن
 Commettre un crime contre qn. - وأجرم واجترم على ولى
 Cueillir les fruits (d'un arbre). جرم ا جرمما و جرمما ه
 Couper net qc. جرم ه
 Imputer à faux un crime à qn. ه و تجرم على
 Être écoulé (temps). تجرم
 Crime, délit, péché. جرم, وجرم ه جرورم وأجرام
 Certainement, assurément. لا جرم ولا جرمة
 Barque. جرم ه جرورم
 Corps, tout ce qui a quelque volume. جرم ه أجرام وجرورم
 Les corps célestes. الأجرام الفلكية
 Qui cueille les dattes. جارم ه جرورم وجرام
 Dattes sèches. جرام وجرام وجرير
 Glane. جرامة
 Gros, d'un grand volume. جرير
 Crime, délit, faute. جريرة ه جرائم
 Coupable, criminel. منجرم
 Se contracter. * جرمز واجرمز
 Bassin petit ou aux bords élevés. جرورم
 Membres du corps. جرامز وجراميز
 Corps. جرم
 Décamper. ضم ه جراميزه
 Bottes. © جرموق
 Être usé, lisse (habit). * جرن ه جرورنا ه
 S'habituer à qc. par l'exercice. - على
 Moudre le grain. ه -

plantes (insecte). Au pl. abeilles.
 Pièce de bétail volée de nuit. جريسة ه جرائس
 Casser, piler gros. * جرش ه جرشا ه
 Moudre grossièrement (du blé).
 Moulin à bras (pour faire le gruau). ♦ جاروش و جاروشة ه جواريش
 Blé moulu grossièrement. جركشة
 Douceurs. Médicaments. جوارش
 Pilé gros. Moulu grossièrement (blé). Gruau. جريش و منجروش
 Être suffoqué, étouffé par (la salive). Être en proie à un grand chagrin. * جرض ا جرضاب
 Suffoquer qn. جرض ه جرض و أ جرض ه
 Suffocation. Salive qui suffoque. جرض و جريض
 Plein d'anxiété, de chagrin. Suffoqué. جريض ه جرضى
 Il s'est sauvé demi-mort. أفلت جريضاً
 Il est mort de chagrin. مات جريضاً
 * جرء ا جرءا و جرء ا جرءا و اجترء
 Boire d'un coup. تجرء ه
 Boire qc. par gorgées. تجرء (عوض تجرأ)
 ♦ S'enhardir, Faire avaler (de l'eau, des chagrins...). ♦ Enhardir qn. جرء ه
 Gorgée. Gueulée. جرجة و جرجة
 Petite gorgée. جرجة
 Terre sablonneuse. جرجة و جرجا, وأجرء ه أجارء
 ♦ Hardiesse, courage. جرجة
 * جرف ه جرفا, و جرف و تجررف واجتررف
 Emporter, enlever avec une pelle. ♦ Ratisser. ه
 Biens de toute nature. Récolte. جرف
 Berge, bord rongé par l'eau. جرف ه جرف و جرف ه أجرف
 Morceau de pain. جرفة
 Courant d'eau qui emporte la terre. Gourmand. جراف
 - و جراف
 Qui enlève, emporte. Peste. جارف
 Épizootie.

Façon d'agir habituelle.	إجریاً وإجریاً	Petit serpent. Sentier qui s'efface. Habit qui s'use.	جَارِن
Procureur; agent.	جَرِيّ ج أجریاً	Auge. Bassin. Aire.	جُرْن ج أجْران
Homme à gages.		Fonts baptismaux.	جُرْن المَعْمُودِيَّة
Sorte de poisson.	جَرِيّ	Aire. Lieu où l'on fait sécher les dattes.	جَرِن
Qui coule. Qui court.	جَارٍ م جَارِيَّة	Cris, clameurs.	* جَرَه - جَرَاهِيَّة
Courant (mois, année).		Beaux chevaux.	جَرَهَة
Fille.	جَارِيَّة ج جَارِيَّات وَجَوَارٍ	Côté, flanc.	* جَرَهْد وإجْرَهْد
Servante. Navire, esquif.		Se hâter. Marcher vite.	جَرَهْد وَجَرَهْد
Lit d'un fleuve. Canal.	مَجْرَى ج مَجَارٍ	Grand marcheur.	* جَرَهْد وَجَرَهْد
Route d'un vaisseau.		Grand. Lion très gros.	* جَرَهْد وَجَرَهْد
Cercle du zodiaque.	مَجْرَى الشَّمْسِ	Lion.	* جَرَهْد وَجَرَهْد
Couper	* جَزَّ ج جَزَا، وَجَزَّ وَاجْتَزَّ ه	Qui agit avec vigueur.	* جَرَهْد وَجَرَهْد
(le poil, la laine, les cheveux, les herbes, les grappes de dattes, les moissons).		* جَزَّ وَجَزَّ ج أَجْرٍ وَجَرَاء وَجَبَّ وَأَجْرِيَّة	
Être mûr pour la coupe, la tonte, la moisson.	أَجَزَّ	Petit de chien, de lion. Petit fruit.	مُنَجَّرٍ وَمُنَجَّرِيَّة وَ مُنَجَّرَايَّة
Une coupe, une tonte. Laine tondue.	جَزَّة	Qui a un petit, des petits (bête féroce).	* جَرِيّ ج جَرِيَّات وَجَرِيَّة
Toute la laine d'une tonte, toison.	جَزَّة ج جَزَّ وَجَزَّ	Couler	(eau). Courir, avoir cours. S'exécuter (ordre). Avoir lieu, arriver.
♦ Reste des feuilles de mûriers rongées par les vers à soie.	جَزَّة	Faire couler. Faire courir. Lancer dans la carrière.	جَرِيّ وَأَجْرِيّ ه
Ce qui tombe à la coupe.	جَزَّاز وَجَزَّازَة	Envoyer, expédier.	أَجْرِيّ ه
Moisson, récolte.	جَزَّاز وَجَزَّاز	Signer, exécuter (un édit).	رَغْلَر (un compte).
Tondue (brebis).	جَزَّوْرَة	Confier une affaire à qn.	ه إلى
Tondeur.	جَزَّاز	Infliger une peine à qn.	ه على
Ciseaux. Faux.	مَجَزَّاز	Introduire un usage.	العَادَة
Tondu. Coupé (poil, laine).	مَجَزَّوْر	Courir avec un autre.	جَارِيّ ه وَتَجَارِيّ
Diviser qc. Prendre une partie de...	* جَزَّ جَزَا ه	disputer le prix de la course.	Concourir.
Se contenter d'une chose.	جَزَّ وَتَجَزَّ وَاجْتَزَّ ب	Être d'accord avec qn.	جَرِيّ وَجَرِيَّان
Diviser, partager qc. en portions.	جَزَّ ه	Cours. Courant, fil de l'eau. ♦ Diarrhée.	مِنْ جَرَاك
Suffire à qn (chose).	ه -	Pour toi, à cause de toi.	جَرَايَة وَجَرَاء
Contenter qn et lui tenir lieu de...	أَجَزَّ ه عَنْ	Jeunesse.	جَرَايَة
Être divisé en parties, en portions.	تَجَزَّ	Paye, gages qui se payent par jour à qn. Ration de soldat.	جَرَايَة
Partie, particule.	جَزء ج أَجْزَاء	Mission. Commission.	إَجْرَاء
Part, portion.		Exécution d'un ordre, d'un édit.	
Manche de couteau.	جَزَاءَة		
Partiel.	جَزِيّ م جَزِيَّة (ضد كَلِيّ)		

Conque de Vénus. Onix. جزء
 Détour de vallées. جزء جزء
 Campement de tribu. جزء
 Axe de roue à irrigation. جزء
 Impatient. جزء و جازء و جزوء
 Inquiet. جزء
 Petite portion d'une chose. جزءة و جزعة
 Manche de couteau. جزعة
 Partie d'un troupeau. جزيمة جزايم
 Bigarré de blanc et de noir. مجزء
 Fait en mosaïque. مجزء يا نواء الرخام
 Très inquiet. مجزاء جزاء مجازيم
 Acheter ou vendre en gros, en bloc (sans mesurer ni peser). جزف جزف و اجتراف ه
 Acheter ou vendre à qn sans peser. جازف ه في البيم جزافا و مجازفة
 Parler par conjecture. جزاف في الكلام
 Achat ou vente en bloc. بيم جزيف
 Achat ou vente en bloc. جزاف
 Pêcheur. مجزفة
 Filet de pêcheur. جزل جزل و جزالة
 Être grand, considérable (ch.). Être prudent, sage (per.). جزل جزل و جزالة
 Couper qc. en deux morceaux. جزل جزل
 Donner large-ment, avec libéralité qc. à qn. جزل جزل و في او ه علي
 Trouver (un avis) excellent. استجزل ه
 Prudence. Sagacité, pénétration. Énergie, fermeté. Éloquence. جزالة جزالة
 Grand, considérable. Abondant, nombreux. Énergique. Éloquent (discours). جزل جزل و جزيل جزال
 Très vénérable. جزيل الاحترام
 Pigeonneau. جزول جزول و جزايل
 Couper, trancher qc. Décider qc. Marquer (une consonne) du djezme (°). جزما جزما ه
 Imposer qc à qn. جزا جزا ه علي
 Estimer par conjecture (un palmier). و اجتراف ه

Spécial. ♦ En petite quantité (chose). جزع
 Détails. Parties. جزئيات
 Pharmacien. جزاء جزاء
 Ce qui suf- fit ou tient lieu d'une chose. جزاء و منجزاة و منجزاة
 Rassasiant (mets). جزئي و منجزئي
 Divisé en portions. متجزئ
 Aller à ses affaires. جزا جزا
 Donner magnifiquement à qn. جزا من مالو
 Don. جزا
 Portefeuille, trousse. جزدان جزدان
 Égorger, tuer (une pièce de bétail). جزر جزر و اجتر ه
 Baisser, descendre (marée). جزر جزر
 Être mûr pour la boucherie. جزر جزر
 Être près de la mort (vieillard). جزر جزر
 Marée descendante, reflux de la mer. جزر (ضد مد)
 Pièce de bétail égorgée. Proie. جزر جزر
 Carotte. Panais. جزر و جزر
 Boucher. Tyran, homme cruel. جزار جزار
 Pièce de bétail égorgée. جزر جزر
 Abattis d'une pièce de bétail, comme la tête, les pieds. جزارة جزارة
 Métier de boucher. جزارة
 Ile. جزيرة جزاير
 La Mésopotamie. الجزيرة
 L'Andalousie; l'Algérie. الجزاير
 Les îles fortunées. الجزاير الخالدات
 Canaries. جزاير
 Abattoir, boucherie. مجازر مجازر
 Couper, traverser (un fleuve). جزء جزء ا جزعا ه
 Donner à qn une part de. جزعة من
 S'impatier, s'affli- ger de qc. جزء جزء ا جزعا من
 Avoir compassion de... جزء جزء
 Couper en morceaux. جزء جزء ه
 Affliger qn. جزء جزء ه
 Être cassé; se rompre. انجزء و تنجزء
 Casser, couper qc. اجزاء ه
 Émotion violente d'impac- tience, de tristesse. جزء و جزوء

- Se coller, s'agglutiner (sang). **جسد** a **جسدًا**
- Teindre avec le safran. **جسد** هـ
- Prendre un corps, s'incarner (Verbe éternel). **تَجَسَّد**
- Corps (animé). Chair. **جسد** ج **أَجْسَاد**
- Corporel. Charnel. **جَسَدِيّ** و **جَسَدَانِيّ**
- Matériel.
- Safran. **جسد** و **جساد**
- Incarnation (du Verbe). **تَجَسَّد**
- Coagulé (sang). **جسد** و **جسيّد** و **جاسد**
- Chemise. **جسد** ج **مَجاسد**
- Incarné, fait chair (Verbe). **مَتَجَسَّد**
- Oser, oser **جَسْرًا** هـ **جَسْرًا** و **جَسْرًا** و **جَسْرًا** على
- faire qc. Entreprendre (une affaire).
- Être hardi, courageux; téméraire. **وَتَجَاسَّر**
- Traverser (un désert). **وَأَجْتَسَّرَ** هـ
- Construire un pont. **جَسْرًا**
- Enhardir qn. **جَسْرًا** هـ
- Grand et robuste **جَسْرًا** هـ **جَسْرًا**
- (chameau). Grand et brave (homme).
- Hardiesse, audace, courage; témérité. **جَسْرًا** و **جَسْرًا**
- Pont. Chaussée. **جَسْرًا** و **جَسْرًا**
- ♦ Poutre qui soutient les solives.
- Audace; témérité. **تَجَاسَّر**
- جَاسِر** ج **جَاسِرُونَ** و **جَاسِرًا** و **جَاسِرًا** ج **جَاسِرًا**
- Courageux, hardi; téméraire.
- Audacieux; téméraire. **مَتَجَاسِر**
- Être gros, corpulent. **جَسْرًا** هـ **جَسْرًا** و **جَسْرًا**
- lent, épais, d'un gros volume.
- Rendre gros, corpulent. **جَسْرًا** هـ
- Donner un corps à qc. Grossir, exagérer (une chose).
- Devenir gros, acquérir du volume. Prendre un corps **تَجَسَّر**
- Corps, qui a du volume. Corps, substance. **جَسْرًا** ج **أَجْسَام** و **جَسْرًا** و **جَسْرًا**
- Grosueur, grièveté, énormité. **جَسْرًا** هـ **جَسْرًا**
- Corps, masse, volume. **جَسْرًا** هـ **جَسْرًا**
- Corporel, matériel. **جَسْرًا** و **جَسْرًا**
- Corpulent, gros. **جَسْرًا** و **جَسْرًا**
- Gras, qui a de l'embonpoint.
- Être impuissant à... **وَجَزْمًا** عن
- Se taire. **وَجَزْمًا** على
- Être coupé. Être marqué d'un djezme (°). **أَنْجَزَمَ**
- Décision. Djezme (°). **جَزْمًا**
- Signe du djezme. **جَزْمًا** ج **جَزْمَات**
- ♦ Botte (chaussure).
- Partie de troupeau. **جَزْمًا**
- Qui coupe. Qui décide. **جَزْمًا** ج **جَوَازِمَ**
- de. Particule exigeant le djezme à la fin du verbe.
- Coupé. Affecté du signe djezme (°). **مَجْزُومًا**
- Récompenser, rémunérer, rétribuer (tant pour le bien que pour le mal). **جَزَى** ج **جَزَاءَ** هـ **بِ** او **عَلَى**
- Tenir lieu de qc. **عَنْ**
- Récompenser qn de... **جَزَى** ج **مُجَازَاةً** و **جَزَاءَ** هـ **بِ**
- Compenser, satisfaire qn. **أَجْزَى** عن
- Réclamer **تَجَازَى** دَيْنَهُ او **يَدِينُوهُ** على **فُلَانٍ**
- de qn le paiement d'une dette.
- Réclamer de qn un salaire. **أَجْزَى** هـ
- Récompense, rémunération, rétribution. **جَزَاءَ** و **جَازِيَةً** و **مُجَازَاةً** و **جَزَاءَ**
- Capitation, tribut payé par tête. **جَزِيَةً** ج **جَزَى**
- Rémunérateur. **مُجَازٍ**
- Tâter, palper, toucher qc. de la main. **جَسَّ** هـ **جَسَّ** و **جَسَّ** و **جَسَّ** هـ
- Chercher à connaître qc., espionner. Scruter (les choses cachées). **جَسَّ** و **تَجَسَّسَ** هـ
- S'enquérir de qc. **أَجَسَّ** هـ
- Tâtement, toucher. Espionnage. **تَجَسَّسَ**
- جَبَّاسٍ ج **أَجَسَّةً** و **جَاسُوسًا** ج **جَوَاسِبِينَ**
- Espion. **جَسَّاس**
- Même sens. **جَسَّاس**
- Lieu où l'on palpe, lieu du poulx. Poitrine. **مَجَسَّ** و **مَجَسَّةً**
- Se durcir (main). **جَسَّ** هـ **جَسَّ** و **جَسَّ** و **جَسَّ** هـ
- Peau dure, eau gelée. **جَسَّ** هـ
- Dureté; callosité. **جَسَّ** و **جَاسِيَةً**

Toux, enrrouement. جَشْرَة
 Enroué, enrhumé. أَجْشَرُ مَجْشَرًا جِ جَشْر
 Bassin où l'on ne puisse pas. مَجْشَر
 Désirer ardemment. جَشِمَ أ جَشَمًا هـ
 convoiter qc.
 Même sens. تَجَشَّمَ عَلَى
 Très avide. جَشِمَ جِ جَشِيمُونَ
 Se charger (d'une chose) pénible. جَشِمَ أ جَشِمًا وَجَشَمًا هـ
 Charger qn (d'une chose) pénible. جَشِمَ وَأَجْشَرَهُ هـ
 Charge, chose pénible. جَشِمَ وَجَشِمَ
 Gros, épais. جَشِيم
 Être serré par des liens. جَصَّ جَصًّا هـ
 Germer (plante). Ouvrir les yeux (petit chien). جَصَّصَ
 Crépir; plâtrer. هـ -
 Être rapproché (voisin). أَجْتَصَّ
 Gypse; plâtre; sulfate de chaux. جَصَّصَ
 Plâtrier. جَصَّاص
 Four à plâtre. جَصَّاصَة
 Fondre sur qn avec (le glaive). جَصَّصَ هـ جَصًّا عَلَى ب
 ♦ Crier, crier. جَصَّصَ
 ♦ Cri; crierie; vacarme. جَصَّصَة
 Renverser, jeter qn à terre. جَصَّبَ هـ جَصَّبًا وَجَصَّبَ وَجَصَّبَ هـ
 Fabriquer (des carquois). جَصَّبَ هـ
 Être renversé, jeté à terre. تَجَصَّبَ وَتَجَصَّبَ وَتَجَصَّبَ هـ
 Giberne; carquois. جَصْبَة جِ جَصَاب
 S'agenouiller (chameau). جَصَّبَ هـ
 Faire agenouiller (un chameau). هـ - ب
 Mettre (un débiteur) à l'étroit. ب -
 Se jeter à terre de douleur. تَجَصَّبَ هـ
 Nom d'act. Bruit des chameaux réunis. Son du claquet du moulin. جَصْبَجَة
 Espace étroit. Champ de bataille. جَصْبَاء
 Être crépu, frisé (cheveux). جَعَّدَ هـ جَعْدًا
 Friser (les cheveux). جَعَّدَ هـ

Plus gros, plus massif. أَجْشَرُ
 Solide, produit des trois dimensions. مُجْشَر
 Voyez جَا هـ جَنُوا وَجُنُوا
 Dureté. جَسَاوَة
 Briser. Moudre. جَشَّ هـ جَشًّا هـ
 Balayer. Nettoyer.
 Frapper qn du bâton. هـ - ب
 Casser. Moudre. أَجَشَّ هـ
 Être couvert d'herbes entrelacées (sol). أَجَشَّ
 Endroit pierreux. جَشَّ
 Voix rude. جَشَّة
 Qui a un son de voix rude. Qui gronde (nuage, tonnerre). أَجَشَّ مَجَشًّا
 Farine grossière. جَشِيش وَجَشِيشَة
 Froment pilé et bouilli.
 Moulu. جَشِيش وَمَجَشُوش
 Moulin à bras. مَجَش وَمَجَشَة
 Être agité, soulevé (cœur). Produire des plantes (sol). جَا هـ أَجَشَّ وَأَجَشَّ وَجَشَّ
 Emigrer (tribu). هـ - مِنْ بَلَدٍ إِلَى
 Roter. جَشَّ وَتَجَشَّ
 Rot. جَشَّاء وَجَشَّاء
 Envahissement (de la mer, de la nuit). جَشَاء هـ
 Être mauvais (aliment). جَشَبَ هـ جَشَبًا وَجَشَبَ هـ
 Vivre de mauvais aliments. جَشَبَ هـ جَشَبًا
 Pléon. جَشَبَ وَجَشَبَ وَجَشَبَ وَجَشَبَ هـ
 Aliment grossier. وَمَجَشُوب
 Gros, grossier. جَشِيب
 Envoyer paître (les bestiaux). Abandonner (une chose). جَشَّرَ هـ جَشَّرًا وَجَشَّرَ هـ
 Poindre, briller (aurore). هـ - جَشُورًا
 Être enrroué. جَشَّرَ أ جَشَّرًا هـ
 Vider (un vase). جَشَّرَ هـ
 Nom d'act. Bestiaux qui paissent librement. جَشَّر
 Bétail. جَشَار
 Gardien du bétail. جَشَارِي
 Maître des pâturages. جَشَار

Recevoir, faire qc. **اجتعل هـ**
 Scarabée (insecte). **جعل جـ جفان**
 Surveillant.
 Prix **جعل جـ جعل**, **وجعل جـ اجعل**
 convenu, salaire.
Même sens. Ca- **جعل جـ جعل**
 deau fait pour gagner qn. ♦ Pen-
 sion.
 Prix convenu pour **جعل جـ جعل**
 un travail. ♦ Troupe de bergers
 et de moutons.
 Placé, mis, établi. **مجعل جـ جعل**
 ♦ Salaire. Pension.
 N'avoir **جعل جـ جعل**, **وجعل جـ جعل**
 pas d'appétit.
 Museler (le chameau). **جعل جـ جعل**
 Désirer, **جعل جـ جعل** في وإلى, **وتجعل في**
 convoiter qc.
 Déraciner (un arbre). **اجعل هـ**
 Affamé. **جعل هـ**
 Refuge. **مجعل هـ**
 Ramasser (la fiente, **جعل جـ جعل**
 etc.).
 Bière (boisson). **جعل هـ**
 Sécher, être sec. **جعل جـ جعل**
 Ramasser et emporter. **جعل جـ جعل**
 Sécher, laisser **جعل جـ جعل**
 sécher, rendre sec.
 Revêtir (le cheval) de la cotte **جعل جـ جعل**
 de maille.
 Être sec, devenir sec. **جعل هـ**
 Troupe de gens. **جعل جـ جعل**
 Involucre, spathe du palmier. **جعل هـ**
 Exsiccation; dessè- **جعل جـ جعل**
 chement.
 Cotte de mailles. **جعل جـ جعل**
 Sec, séché, desséché. **جعل هـ**
 Qui dessèche, siccatif. **مجعل هـ**
 Renverser qn. En- **جعل جـ جعل**
 lever l'écume d'une (chaudière)
 les débris jetés par (le torrent).
 Jeter de l'écume (chaudière), **جعل جـ جعل**
 des débris sur le rivage (torrent).
 Débris jetés sur le rivage. **جعل هـ**
 Inutilement. **جعل هـ**

Être frisé (cheveux). Être **جعل هـ**
 froissé, chiffonné (chose).
 Crépu, frisé **جعل جـ جعل**, **ومجعل**
 (cheveux).
 Avare. **جعل اليد والكف والأثاميل**
 Homme sans mérite. **جعل القفا**
 Loup. **أبو جعل وأبو جعل**
 Homme du bas peuple. **جعل جـ جعل**
 Avare.
 ♦ **جعل جـ جعل** (عوض جار) **جعل جـ جعل**
 gler, mugir.
 Fienter (bête féroce). **جعل هـ**
 Fiente de bête féroce. **جعل جـ جعل**
 Corde dont on lie celui qui **جعل جـ جعل**
 descend dans un puits.
 Hyène. **جعل جـ جعل**
 Fesse **جعل جـ جعل** **جعل جـ جعل**
 d'animal.
 Aller à la selle (per.). **جعل جـ جعل**
 Tenir de mauvais propos. **جعل هـ**
 Chasser, qn. **جعل جـ جعل**, **وأجعل جـ جعل**
 Fuir. **أجعل هـ**
 Renverser qn. **جعل جـ جعل**, **وأجعل جـ جعل**
 Arracher qc. **جعل هـ**
 Être arraché. **جعل هـ**
 Qui emporte tout **جعل جـ جعل**
 (torrent).
 Ruisseau, fleuve. Djafar **جعل جـ جعل**
 (nom d'homme).
 Placer, mettre, **جعل جـ جعل** **جعل جـ جعل**
 poser. Rendre qn ou qc. tel ou
 tel. Établir qn en qualité de...
 Établir qn gouverneur. **جعل جـ جعل**
 Donner à une ch. telle desti- **جعل جـ جعل**
 nation; la prendre pour une autre.
 Il en a fait son capital. **جعل جـ جعل**
 Il a pris Bassora **جعل جـ جعل**
 pour Bagdad.
 Imposer à qn telle con- **جعل جـ جعل**
 dition.
 Se mettre à faire. **جعل هـ**
 Il se mit à pleurer. **جعل هـ**
 Gagner qn par des cadeaux. **جعل جـ جعل**
 Donner qc. à qn. **جعل هـ**
 Convenir d'un (salaire). **جعل هـ**

Écume (de la chaudière). جَمَالَة
 Qui disperse les nuages جَفُول ۞ جَفَلَ (vent).
 Repas pour une foule جَنَى وَأَجْنَى nombreuse.
 Effrayé, effarouché. جَائِل
 Rapide (vent). — وَمُنْجِل وَمِنْجَل
 Craintif, peureux. إِنْجِيل
 Égorger (une cha- ۞ جَفَنَ ۞ جَفَنًا melle) et la servir dans des plats.
 Paupière. جَفَن ۞ جُفُون وَأَجْنَان وَأَجْنُ
 Cil. Cep de vigne. Fourreau.
 Grande écuelle. جَفَنَة ۞ جَفَان وَجَفَنَات
 Plat profond. Un cep de vigne.
 Traiter avec جَفَا ۞ جَفَوَا وَجَفَاء ۞ وَعَلَى dureté, tyranniser qn.
 Être grossier (habit). —
 S'écarter (selle du cheval). — عَنِ
 ۞ Émonder (un arbre). جَنَى ۞ هـ
 Écarter, éloigner qn. ۞ Être ۞ جَانِي ۞ grossier envers qn.
 Maltraiter (les bestiaux). أَجْنَى ۞ وَهـ
 Oter (la selle du cheval).
 Être émondé, ébranché ۞ تَجَنَّى (arbre).
 S'éloigner de... Sortir de sa تَجَانَى place (selle). ۞ Se dire les uns aux autres des paroles dures.
 Déplacer qc. اجْتَنَى هـ
 Dureté, procédés durs; جَفَوَة وَجَفَاء oppression, tyrannie.
 جَافٍ ۞ جَفَاة مَرَجَافِيَة ۞ جَافِيَات وَجَوَاف
 Dur, cruel, inhumain. Grossier. (habit). ۞ Incivil.
 Gros, épais. جَانِي الْخُلُقِ
 Fienter (oiseau). ۞ جَقَّ ۞ جَقًّا
 Se montrer inso- جَتَمَ — ۞ تَجَافَى عَلَى lent, impertinent à l'égard de qn.
 Insolent, arrogant. Obstiné. جَتَمَ ۞
 Cliquetis du fer. جَكَجَكَة
 Offrir جَكَرَ ۞ جَكَرًا وَأَجَكَرَ فِي الْبَيْتِ avec importunité sa marchandise (marchand).
 ۞ Être offensé, piqué جَكَرَ ۞ جَكَرًا مِنْ de.. ۞ Eurager, avoir du dépit de..

Rassembler, réunir. **جَفَّجَ هـ**
Hérissier ses plumes (oiseau). **تَجَفَّجَ**
Être fier, orgueilleux. **جَفَّحَ هـ**
Rivaliser de mérite avec qn. **جَافَحَ هـ**
Fier, orgueilleux. **جَفَّاح**
Grandir **جَفَرَ هـ** **جَفَرًا**, **وَتَجَفَّرَ** **وَأَسْتَجَفَّرَ**
(mouton).
Guérir. **جَفَّرَ مِنَ الْمَرَضِ**
Puits large. **جَفَّرَ هـ** **جَفَّار**
Divination. **عِلْمُ الْجَفْرِ**
Cavité, **جُفْرَةٌ هـ** **جُفْر**
Carquois en peau ou en bois. **جَفِير**
Nom d'unité du préc. **جَفِيرَةٌ**
Porte-feuille; sac en cuir.
♦ Fils de coton minces. **مُجَفَّر**
Souffrir **جَفَسَ هـ** **جَفَسًا** **وَجَفَاسَةً**
d'une indigestion.
Vil, ignoble. **جَفِيسٌ وَجَفِيسٌ وَجَفِيسٌ**
Être âcre, acerbe. **جَفِيسٌ هـ** **جُفُوصَةٌ**
Âcre, acerbe, mordant. **جَفِيسٌ هـ**
Revêche (enfant).
Remplir (un vase). **جَفَظَ هـ** **جَفَظًا**
Se gonfler (cadavre). **اجْفَظَ**
Gonflé (cadavre). **جَفِيطٌ**
S'effrayer, **جَفَلَ هـ** **جُفُولًا** **وَجَفَلًا**, **وَأَجْفَلَ**,
s'effaroucher.
S'enfuir **وَأَجْفَلَ** **وَأَسْجَلَ** **وَتَجَفَّلَ**
(gens).
Disperser (les nuages : **جَفَلَا هـ** **جَفَلًا** :
vent). Jeter (les poissons) sur le
rivage (mer).
Enlever (l'écorce, la boue). **وَجَفَّلَ هـ**
Être en désordre **جَفَلَ هـ** **جُفُولًا**
(cheveux).
Effaroucher, faire peur. **جَفَّلَ هـ**
Hérissier ses plumes (coq). **تَجَفَّلَ**
S'en aller (ombre). **اِنْجَفَلَ**
Peur, alarme; tressail- **جَفَلَ وَجُمُولٌ**
lement de crainte. Fuite.
Fiente d'éléphant. **جَفَلٌ هـ** **وَجَفَلٌ هـ** **أَجْفَالٌ**
Navire. **جَفَلٌ هـ** **جُفُولٌ**
Riche en feuilles (arbre). **جَفَلَةٌ**
Laine d'une tonte. **جَفَلَةٌ**
Écume du lait. Débris jetés **جُفَالٌ**
par un torrent. Abondante (laine).

♦ Bâtier. جَلَّالِي
Affaire grave, important- جَلِي ٥ جَلَل
te; et fém. de أَجَل grand.
Considération, vénéra- إَجَلال و تَجَلَّة
tion.
À cause de toi. مِنْ إَجَلالِكَ وَمِنْ تَجَلَّتِكَ
Grand, haut. جَلِيل ٥ أَجَلَاء وَأَجَلَّة وَجَلَّة
Gros, fort. Respectable, vénérable.
Qui est général, s'étend à مُجَلَّل
tout un pays (pluie, etc.).
Livre, ♦ code. مَجَلَّة
♦ جَلَّأ a جَلَّأ وَجَلَّأ وَجَلَّأ ٥
Renverser qn à terre.
Amener جَلَّب ٥ جَلَّبًا وَجَلَّبًا هـ و هـ
d'un lieu à un autre (des mar-
chandises). Réunir (des gens).
Menacer qn.
Procurer qc. à qn. هـ ل -
Exciter un cheval de la voix. هـ ل -
Guérir (plaie). جَلَّبًا -
Se réunir, s'assembler. جَلَّبًا a جَلَّبًا
Crier, s'agiter. S'assem- جَلَّب وَأَجَلَّب-
bler.
Exciter (un cheval en criant). هـ ل -
Être amené. Être importé. إِنْجَلَّب
Amener d'un endroit à هـ و هـ
un autre (des bestiaux, des mar-
chandises).
Faire venir (une mar- إِنْجَلَّب هـ
chandise) de quelque part, l'im-
porter. Demander qu'on amène,
qu'on apporte.
Importation. جَلَّب وإِسْتَجَلَّب
Cris mêlés et confus. جَلَّب
Marchandises importées. جَلَّبًا -
Cris, bruit mêlé et confus. جَلَّبَة
Nuage à contours arrondis. جَلَّب
Bois du bât du chameau. جَلَّب الرِّحْل
Peau d'une plaie qui guérit. جَلَّبَة
جَلَّب (m. et f.) ٥ جَلَّبِي وَجَلَّبًا م جَلَّبِي
Importé et exposé en جَلَّبًا
vente (esclave).
Marchandise جَلَّبَة وَجَلَّبَة ٥ جَلَّبًا
importée; chameau qui en est
chargé.

♦ Taquiner qn, le contrarier. جَاكِر
♦ En dépit de..., جَعَكَارِيَّة فِي
pour contrarier.
Piqué, offensé de... جَاكِرَان مِنْ
♦ Être grand, جَلَّأ وَجَلَّأ ٥
haut, imposant. Être illustre.
Dieu, qui est puissant الله عَزَّ وَجَلَّ
et grand.
Être âgé, d'un âge جَلَّأ وَجَلَّأ ٥
mûr.
Dédaigner, s'abstenir وَتَجَلَّ عَنْ
de...
Couvrir (le cheval) de جَلَّأ وَجَلَّل ٥
la housse.
Déménager. جَلَّأ ٥ جَلَّلُوا عَنْ
Ramasser (le جَلَّأ وَجَلَّل هـ
crottin) avec la main.
Être général, commun à tous. جَلَّل
La pluie est partout. جَلَّل الْمَطَرُ الْأَرْضَ
Honorer, respecter. جَلَّل هـ و هـ
Être fort, robuste. Être faible. أَجَلَّ
Respecter, honorer qn; le هـ -
comblér de dons.
Être grand, révééré. تَجَلَّل
Se revêtir de... ب -
Se mettre par orgueil au تَجَلَّل عَلَى
dessus de...
Dédaigner qn. هـ عَنْ
Couverture, جَلَّأ وَجَلَّل
housse de cheval. Bât d'âne ou
de mulet.
Jasmin. Rose. جَلَّ وَجَلَّل
Voile de navire. جَلَّ وَجَلَّل
Grand, illustre, âgé. جَلَّ وَجَلَّل
Les grands, les principaux قَوْمُ جَلَّة
personnages.
Grave ou peu importante جَلَّل
(affaire).
Il l'a fait pour toi. فَعَلَهُ مِنْ جَلَّلِكَ
Grandeur, majesté (de Dieu). جَلَّل
Grandeur, majesté. جَلَّلَة
Crotte, crottin. Fiente des جَلَّة
bestiaux.
Corbeille, panier جَلَّة ٥ جَلَّل وَجَلَّل
(de dattes).

Chauve sur les tempes. Qui est sans cornes (boeuf).
 Terre stérile.
 Année stérile en fruits. Au plur., filaments de roseau, etc., qui voltigent dans l'air.
 Remplir, inonder (une vallée). ✧ Aiguiser (un couteau).
 Jeter qn à terre.
 Qui inonde la vallée (torrent).
 S'assembler. Se montrer fier.
 Fouetter, flageller qn.
 Forcer qn à...
 Être ferme, patient, fort.
 Être gelé (sol).
 Relier (un livre). Écorcher (une bête).
 Se battre avec qn.
 Être couvert de gelée (sol).
 Être atteint par la gelée.
 S'armer de fermeté, de patience.
 Se battre les uns avec les autres.
 Se frapper (du glaive).
 Vider (une coupe).
 Flagellation.
 Ferme, fort. Robuste.
 Le corps de l'homme, ses membres.
 Firmament. Patience. Fermeté.
 Sol uni et dur.
 Peau. Cuir.
 Une peau. Un morceau de peau. ✧ Avare.
 Patience. Force. Fermeté.
 Fort, ferme.
 Gelée : glace.
 Peaussier.
 Bourreau.

Marchand d'esclaves, de nègres. Qui amène, qui conduit, qui transporte.
 Eau de rose. Julep.
 Pois.
 Criard, tapageur.
 Femme criarde.
 Qui retentit au loin (tonnerre).
 Ce qui attire et cause qc.
 Attiré, amené, importé (marchandise).
 Robe de dessus très ample.
 Revêtir qn d'une robe de dessus...
 En être revêtu.
 Petit oiseau nouvellement éclos.
 Frapper, battre qn.
 Manger, boire avec avidité.
 Crier. Tonner.
 Menacer qn. Agiter qc.
 Attacher des sonnettes au cou (d'un cheval).
 Être agité, secoué.
 Clochettes suspendues au cou des bêtes de somme.
 Qui retentit (pluie, tonnerre).
 Son d'une clochette. Bruit du tonnerre. ✧ Calvaire.
 Graine de coriandre, de sésame.
 L'intime du cœur.
 Grand nombre.
 Perdre ses cheveux sur les tempes.
 Fondre sur...
 Montrer de la haine à qn.
 Chute des cheveux sur les tempes.
 Tempes nues, dégarnies de cheveux.

Raser (la tête). Tirer (l'épée). ه -
 Lutter de ruse avec qn. جالط ه
 Enlever qc. Absorber tout. ه اجتلط
 Effrontée (femme). جلوط
 Être à découvert * جلط ا جلط
 (dents). Être sans pudeur dans
 ses propos (per.).
 Tenir de mauvais propos جالم
 (gens). Se disputer au jeu. (id).
 Qui est sans pudeur. جالم
 Qui a les جلط وأجلط م جلطة وجلطه
 dents découvertes.
 Se coucher sur le côté. * اجلطب
 Même sens. * اجلطه
 Couper, tailler qc. * جلط ا جلطه ه
 * Aiguiser (un couteau, etc.). جلط
 Combattre (à coup d'épée). جالم ب
 Enlever (la boue). * جلط ه
 Arracher qc.
 Frapper qn (du glaive). ه ب -
 Être grossier, incivil. جلط ا جلطه
 Réduire à rien, détruire جلط ه
 (les biens : sécheresse).
 Arracher, déraciner. اجلط ه
 Pain sec et dur. Jarre vide. جلط
 Outre. - جلوط وأجلاف
 Morceau de peau enlevé. جلطة
 Égratignure.
 Morceau de pain sec. جلطة
 Boue. جلاف
 Entaille d'une plume. جلطة وجلطة
 Grossier, incivil. جلط وجلط
 Enlevé. Écorché. جلط وجلوط
 Égratigné.
 Entamé, dont on a enlevé un
 morceau. مجلف
 Calfater (un vais- * جلط وجلط ه
 seau).
 Qui calfate un vais- جلط وجلط ه
 seau.
 Raser (la tête). * جلط ا جلط ه
 Lancer des projectiles con- ه ب -
 tre qn.
 Faire voir ses dents en riant. تجلق
 Parcelle, morceau de viande. جلطة

Fouet. Discipline. منجلدة به منجلد
 Relieur. منجلد
 Relié en peau (tome, volume). منجلد
 Volume, tome.
 Flagellé. Gelé. منجلود
 Marcher vite. Être * جلط - اجلود
 longue (nuit). Cesser (pluie).
 Taupe. جلط به مناجد
 Artisan. Moi-جلادي به جلادي-جلادي
 ne; prêtre.
 Plier, entortiller. * جلط ا جلط ه
 Entourer et serrer le - وجلط ه
 manche (d'un couteau, d'un fouet).
 Rapidité dans la marche. جلورة
 Courroie. جلار وجلارة به جلار
 Sbire, soldat. Per- جلوار به جلورة
 cepteur de l'impôt.
 Exact, ferme dans منجلوز العمل
 l'action.
 S'asseoir, جلط ا جلوسا ومنجلط
 être assis. Siéger. * Devenir
 droit, être droit.
 Donner audience à... والى... وتجلط ل
 * Redresser, rendre droit. جلط
 Être assis en compagnie ou جلط ه
 à côté de qn.
 Faire assseoir qn. اجلط ه
 S'asseoir * S'arranger تجلط
 (affaire).
 Tenir séance, être en confé- تجالس
 rence.
 Session, séance. جلطة
 Manière de s'asseoir. جلطة
 Action d'être assis, séance. جلوس
 Ceux qui sont assis ensemble;
 société, compagnie.
 Qui s'assied avec un جلط به جلط ه
 autre et lui tient compagnie. Ami.
 Assis. * Droit: جلط وجلط
 qui n'est pas tortu; debout.
 * Plus droit; plus direct. اجلط
 Séance, audience منجلط به منجلط
 publique. Société, compagnie. Tri-
 bunal; divan; conseil; ministère.
 Jurer. Mentir. * جلط ا جلط ه

re). Être poli, luisant. Se dissiper (nuages, tristesse).	جم	Grand sac.	جُوَالِقْ جُوَالِقْ
Considérer, observer qc.	اِحْتَلَى هـ	Machine à lancer des projectiles.	مَنْجَلِيْقْ وَمَنْجَلِيْقْ
Présenter (l'épouse) à l'époux.	هـ ع على	Damas (ville).	جَلْقْ وَجَلْقْ
Se présenter à son époux (épouse).	اِسْتَجَلَى	Couper, enlever en coupant; tondre.	* جَلَمَ ا جَلَمًا وَاجْتَمَرَ هـ
Demander qu'on découvre qc.	هـ -	Ciseau à tondre.	جَلَمَ وَجَلَمَان
Clarté, éclat. Émigration.	جَلَا	Laine tondue.	جَلَامَة
Demi-calvitie. Éclat, clarté.	جَلَى	* جَلَمَدَ وَجَلْمُودَ ج جَلَامِدَ وَجَلَامِيْدَ	
Celui dont les affaires sont claires.	ابن جَلَا	Grosse pierre, rocher.	
Don de l'époux à son épouse.	جَلَوَة	Fleur de grenadier.	جُلْنَار
Révélation. Apocalypse (de saint Jean).	جَلِيْكَان	Conserve de rose.	جَلَنْجَبِيْن
Captivité des Hébreux.	الْجَالُوت	Découvrir, dévoiler qc.	* جَلَهْ ا جَلَهَا هـ
Exil. Tribut. Exilés.	جَالِيَة ج جَوَالِي	Écarter, éloigner qc. de...	هـ ع -
Clair, évident, manifeste. Lui-sant, poli.	جَلِيّ	Avoir le devant de la tête dégarni de cheveux.	جَلَهْ ا جَلَهَا
Chose évidente, nouvelle vraie.	جَلِيَّة	Côté de vallée qu'on a en face.	جَلَهَة ج جَلَاه
Clairement, évidemment.	جَلِيًّا	Les bords de la vallée.	جَلَهَتَا الْوَادِي
Plus brillant, plus poli.	أَجَلَى مَر جَلَوَاء	Chauve (homme). Qui n'a pas de cornes (bœuf).	أَجَلَه
Beau de visage.		Fourbir, polir (une lame, la vaisselle).	* جَلَا ه جَلَاءَ وَجَلَاوَا هـ
Révélation (de Dieu à l'homme). Transfiguration (de Jésus-Christ).	تَجَلَّى	Paraître à qn; se montrer.	جَلَاءَ ل -
Le devant de la tête.	مَنْجَلِيّ ج مَجَال	Montrer, découvrir qn à...	هـ ع على
Fourbie (lame). Poli (bois).	مَنْجَلُو	Sortir de (son pays), émigrer.	هـ ع -
Manifesté, révélé. Transfiguré (Jésus-Christ).	مَنْجَلَى	Faire émigrer qn.	هـ ع -
Polir, fourbir.	* جَلَى ا جَلَا هـ	Faire (un cadeau) à (son épouse) le jour des noces.	جَلَا ه وَجَلَى هـ
Lucarne d'un toit.	جَلِي	Être chauve sur le devant de la tête.	جَلِي ا جَلَى
Être comble, plein (puits, mesure). Être abondant, copieux.	* تَجَمَّرَ هـ ا جُمُومًا	Manifester qc. à qn.	جَلَى هـ
Comblér (la mesure).	هـ ع -	Découvrir sa conscience.	هـ ع -
Laisser affluer (les eaux).	هـ ع -	Être hostile à qn en...	جَاكَلَى هـ ب
Être laissé en repos (cheval).	هـ ع -	Émigrer.	أَجَلَى هـ ع -
Comblér (la mesure), la remplir par dessus les bords.	جَمَّرَ هـ	Faire émigrer qn de... (disette).	هـ ع -
♦ Donner la mesure rase, juste.	هـ ع -	Se manifester, se montrer dans tout son éclat (Dieu à l'homme).	تَجَلَّى ل
Grandir, se multiplier (plante).	وَتَجَمَّرَ	Se faire connaître mutuellement.	تَجَالَى
Être proche (affaire).	أَجَمَّرَ	Se faire voir, se révéler à l'homme (Dieu). S'éclaircir (affaire).	اِنْجَلَى

Figier, épaissir. Geler ه جمد وأجمد
un liquide (le froid).
Être avare. أجمد
Glace. Neige. جمد وجمد
Sol élevé et sec. جمد وجمد وجمد
Qui ne pleure pas (œil). جمود
Figement, épaississement جمود
(d'un liquide).
Desséché (sol). Sèche جماد به جمد
(année).
Solide. Minéral. - به جمادات
Nom de 2 mois جمادى به جماديات
lunaires.
Épais, figé. Solide, جماد به جوامد وجمد
ferme. *En gra.*, défectif (verbe).
Dur. Qui ne pleure pas. جامد العين
Avare. - اليد
Les solides. Les minéraux. الجوامد
* جمز ه جمزاً, وجمز وأجمز واستجمز
S'assembler pour une affaire. على
Donner à qn de la braise. جمز ه
Nouer ses cheveux sur le جمز
chignon (femme).
Rassembler, réunir. Recueil-جمز ه
lir la moelle du (palmier). Can-
tonner (une armée) dans le pays
ennemi. * Couvrir qc. de charbon.
* Se carboniser. جمز
Marcher vite. أجمز
Préparer le feu. ه -
Se cantonner (armée). تجمز
Se parfumer avec... إجمز ب
Charbon.. جمزة به جمز
Troupe de ca- - به جمزات وجمز
valiers. Tribu unie.
Assemblée de gens. جمز
Moelle du palmier. جمز وجمز
Nom d'unité du préc. جمزة وجمز
Lieu de réunion. جمز
Tresse de cheveux. جمزة
Cassolette. Encensoir. جمزة به جمز
Marcher d'un pas جمز ه جمزاً
rapide. * Sauter.
Marche rapide. جمزى
Qui va rapidement. جمز

Laisser en repos (un cheval). ه -
Laisser affluer (l'eau). أجمز ه
* Être comble (mesure). تجمز
Affluer, abonder (eau). استجمز
Se couvrir de plantes (terre).
Grand nombre, جمز به جمز وجمز
foule. Abondant. Comble.
En foule. جمز وجمزاً خفياً
Comblement, comble. Repos. جمز
Au comble. بجمز
L'excédant de جمز وجمز وجمز
la mesure.
Puits plein d'eau. جمزة
Troupe nombreuse. جمزة وجمزة
Chevelure abondante. جمزة به جمز
Rempli d'eau (puits). جمز
Plante luxuriante. جمز به أجمز
Qui n'a pas de cor-جمز ه جمزاً
nes (bouc). Sans lance (guerrier).
Poitrine. جمز
Chevelu. جمز
Être fâché, irrité على جمزاً
contre qn.
S'envelopper (dans ses تجمزاً في
vêtements).
Personne, individu. جمزاً وجمزاً
* Articuler (des جمز وجمز وجمز ه
paroles) inintelligiblement.
Ne pas pouvoir faire (une جمز عن
chose).
Prononciation inintelligible. جمز
Crâne. Coupe en bois. جمز به جمز
Puits creusé dans un sol salin.
* Pren-جمز ه جمزاً وجمزاً وجمزاً
dre les mors aux dents et partir
au galop (cheval). Agir à sa fan-
taisie, selon son caprice. Fuir
son mari (femme).
Rétif. Opiniâtre, obstiné. جمز وجمز
Flèche sans pointe. جمز به جمز
* Être fier, orgueilleux. جمز ه جمزاً
Disputer de mérite avec qn. ه جمز
Fier, orgueilleux. جمز به جمز
* Se figer, جمز وجمز ه جمزاً وجمزاً
s'épaissir. Geler. Être avare.

semble. Général, universel.
 Mosquée ; synagogue. **جامع** *جامع* *جامع*
 Discours substantiel. **الكلام الجامع**
Fém. de **جامع** . Lien. **جامع** *جامع*
 Rassemblé, réuni, Assemblée. **جَمِيع**
 Tout, tout entier. Tous.
 Tous. Entièrement, ensemble, **جَمِيعًا**
 à la fois.
 Réunion, assemblée. **جَمِيعَة** *جَمِيعَة*
 Tout, total, entier. **أَجْمَع** *أَجْمَعُونَ*
 Chose sur laquelle on est **مُجْتَمِعٌ عَلَيْهِ**
 d'accord.
 Qui est dans la force de l'âge. **مُجْتَمِعٌ**
 Qui presse sa marche.
 Confluent, point où **مُجْتَمِعٌ** *مُجْتَمِعٌ*
 deux choses se réunissent. As-
 semblée, concile. Musée.
 Réuni, rassemblé. **مُجْتَمِعٌ** *مُجْتَمِعٌ*
 Recueil. Total de l'addition.
جامعية وجوامع *جامعية وجوامع*
 Gages, solde, appointements civils
 et militaires,
 Réunir, rassembler **جَمَعَ** *جَمَعَ*
 (des objets). Fondre (la graisse).
 Être beau (de corps). **جَمَلَ** *جَمَلَ*
 Rendre beau, embellir qn **وَهَّ** *وَهَّ*
 ou qc. Faire bien, élégamment qc.
 Agir bien envers qn., lui **جَامَلَ** *جَامَلَ*
 rendre des services.
 Rassembler, résumer, ad- **أَجْمَلَ** *أَجْمَلَ*
 ditionner. Mener bien (une af-
 faire).
 Agir décevant, poliment en... **فِي**
 Être embelli, enjolivé. Obser- **تَجَمَّلَ**
 ver les convenances, les bien-
 séances. Manger de la graisse
 fondue.
 Chameau. **جَمَلٌ** *جَمَلٌ وَأَجْمَلٌ*
 Câble, cordage de navire.
 Caméléon. **جَمَلُ الْيَهُودِ**
 Câble de navire. **جَمَلٌ وَجَمَلٌ وَجَمَلٌ**
 Emploi des lettres selon leur **الْجَمَلُ**
 valeur numérique.
 Beauté, élégance. Belle con- **جَمَلٌ**
 duite, belle manière d'agir.

Sycomore. **جَمِيزٌ وَجَمِيزِي**
 Se figer (graisse). **جَمَسَ** *جَمَسَ*
 Améthyste (pierre pré- **جَمَسَتْ**
 cieuse).
 Buffle. **جَاهُوسٌ** *جَاهُوسٌ*
 Raser (la tête, **جَمَشَ** *جَمَشَ*
 le poil).
 Bruit léger. **جَمَشٌ**
 Pâte épilatoire. **جَمُوشٌ وَجَمِيشٌ**
 Rassembler, réunir. **جَمَعَ** *جَمَعَ*
 Former une collection. Addition-
 ner. Former le pluriel de... Con-
 tenir, renfermer.
 Réunir l'une à l'autre (deux **بَيْنَ**
 choses, deux personnes).
 Réunir, ramasser avec soin. **جَمَعَ** *جَمَعَ*
 Convenir, **جَامَعَ** *جَامَعَ*
 s'adapter à...
 S'accorder, être unanime **أَجْمَعَ** *أَجْمَعَ*
 sur une chose,
 Tremper (le sol : pluie). **هَـ**
 Se décider à... **هَـ** *هَـ*
 Se rassembler de tou- **تَجَمَّعَ** *تَجَمَّعَ*
 tes parts. Être réuni, ramassé.
 Atteindre l'âge viril. **أَجْتَمَعَ**
 Ils sont d'accord sur... **أَجْتَمَعُوا** *أَجْتَمَعُوا*
 Ses affaires vont bien. **أَمْرُهُ**
 Foule, multitude ; trou- **جَمْعٌ** *جَمْعٌ*
 pe d'hommes. Réunion, assem-
 blée. Addition. Pluriel.
 Recueillement. **جَمْعُ الْأَفْكَارِ**
 Jour du jugement. **يَوْمُ الْجَمْعِ**
 Poing. **جَمْعُ الْكَفِّ** *جَمْعُ الْكَفِّ*
 Réunion, con- **جَمْعَةُ** *جَمْعَةُ*
 cours d'hommes. Semaine.
 Vendredi. **جَمْعَةُ** *جَمْعَةُ*
 Troupe d'hommes. **جَمَاعَةٌ** *جَمَاعَةٌ*
 société, assemblée.
 Recueillement d'esprit. As- **جَمْعِيَّةٌ**
 semblée. Congrégation religieuse.
 Accord, unanimité (des doc- **أَجْمَاعٌ**
 teurs sur un point de doctrine).
 Réunion, ou état de ce qui **أَجْمَاعٌ**
 est réuni. Assemblée. Vie sociale.
 Qui renferme en soi. Qui ras- **جَامِعٌ**

tes). ♦ Être furieux. ♦ Être fou de joie ou de colère.
 Être caché à... جَنٌّ وَأَجَنُّ عَنْ
 Rendre fou, démoniaque. جَانَّ وَأَجَنَّ هـ
 Couvrir, cacher qn ou qc. أَجَنَّ هـ وَهـ
 Ensevelir (un mort).
 Offrir des symptômes de تَجَنَّنَ وَتَجَانَّ folie devant qn..
 Faire l'insensé, simuler وَتَجَانَّ عَلَى la folie.
 Être caché, couvert. رَاجَتَانِ وَاسْتَجَنَّا عَنْ
 Démon. Génie. جِنٌّ وَجَانٌّ وَجِنَّةٌ
 Un individu des génies. جِنِّيٌّ مَرَجِنِّيَّةٌ
 Jardin. Paradis. جَنَّةٌ مَرَجَنَاتٍ وَجَنَانٌ
 Ce qui couvre, protège. جِنَّةٌ مَرَجِنٌ
 Bouclier. وَمِجَنٌّ وَمِجَنَّةٌ مَرَجَانٌ
 armure.
 Tombeau. Cadavre. جَنَيْنٌ
 Suaire. - مَرَجِنَانٌ
 Voile. Obscurité de la جَنَانٌ وَجُنُونٌ nuit.
 Bouclier. جَنَانٌ وَجَنَانَةٌ
 Cœur. جَنَانٌ مَرَجِنَانٌ
 Folie, fureur diabolique. جُنُونٌ وَجُنُونٌ
 Tout ce qui est جِنِينٌ مَرَجِنَةٌ وَأَجِنٌّ
 caché. Embryon, fœtus.
 Petit jardin. جِنِينَةٌ
 Pays habité par les démons. مَرَجِنَةٌ
 Folie. Lieu où l'on se cache.
 Fou. Furieux. Pos- مَرَجِنُونٌ مَرَجِنَانِ sédé..
 Avoir le dos voûté. جَنِيٌّ أَوْ جَنَاءُ
 Se pencher جَنَاءُ أَوْ جُنُوءًا, وَأَجَنَّا وَتَجَانَّا عَلَى sur.
 Bossu. أَجَنَّا مَرَجِنَاءُ
 Eloigner qn جَنَّبَ هـ وَجَنَّبَا هـ أَوْ هـ
 ou qc.
 Eloigner qn de... Faire هـ وَجَنَّبَ هـ éviter qc. à qn.
 Mener à ses côtés هـ وَجَنَّبَا وَمَرَجِنَبَا
 (un cheval).
 Souffler du midi (vent). - جُنُوبًا
 Être plein جَنَّبَ هـ وَجَنَّبَا هـ أَجَنَّبَا هـ à جَنَّبَا هـ de sollicitude pour...
 Avoir la pleurésie. جَنِبٌ

Chamelier. جَمَالٌ
 Somme, total. Totalité. جُمْلَةٌ مَرَجْمَلٌ
 Grande quantité. Phrase. Propo-
 sition.
 En résumé, en un بِالْجُمْلَةِ وَفِي الْجُمْلَةِ mot, bref.
 Troupe جَمَالَةٌ وَجُمَالَةٌ مَرَجَمَائِلٌ وَجُمَالَاتٌ de chameaux ou de chameilles.
 Résumé. Manière (ضد تفصيل) - أَجْمَالٌ re de parler générale.
 En résumé. En بِالْإِجْمَالِ وَفِي الْإِجْمَالِ termes généraux.
 Splendeur, éclat, pompe. Belle تَجَمُّلٌ conduite. Courtoisie, prévenan-
 ce, affabilité.
 Embellissement ; décoration. تَجْمِيلٌ
 Bonne action. Service rendu. تَجْمِيلٌ
 Grâce, faveur. Graisse fondue.
 Beau, joli. - مَرَجِيمِلَةٌ
 Plus beau, plus belle (au phy- أَجْمَلٌ - أَجْمَلٌ sique et au moral).
 Total. Somme. Résumé. مُجْمَلٌ
 Embelli, décoré, enjolivé. مُجْمَلٌ
 ♦ Dôme. ♦ Comble d'un جَمَلُونٌ
 édifice. ♦ En dos d'âne (toit).
 Perle. Bijou. * جَمَن - جَمَانٌ
 Ramasser réunir qc. * جَمَهَرَ هـ
 Couvrir de terre (un sépulcre).
 Enlever le meilleur de...
 Se réunir, s'attrouper. جَمَهَرَ وَتَجَمَّهَرَ
 Multitude, peuple ; جَمَاهِيرٌ
 le public. Troupe nombreuse.
 Appartenant au peuple. جَمَاهِيرِيٌّ
 Populaire, vulgaire. Capiteux (vin).
 ♦ République. جُمهُورِيَّةٌ
 Volume. Partie sail- * جُمِّي وَجُمِّي lante.
 Corps, volume. جَمَاءٌ وَجَمَاءَةٌ
 Être جَنٌّ هـ جَنَّا هـ وَجُنُونًا وَجَنَانًا
 sombre, obscure (nuit).
 Couvrir, enve- - جَنَّا وَجُنُونًا هـ أَوْ عَلَى lopper, cacher qc.
 Être fou. Être جُنٌّ جَنَّا وَجُنُونًا
 possédé du démon. Se couvrir de
 plantes (sol). Bourdonner (insec-

Avoir de l'affection pour... على -
 Race, lignage. جَنَث
 Être proche (nuit). جَنَث a جَنُوحًا
 S'incliner, se pencher vers... إلى -
 Casser l'aile (à un oiseau). ه -
 Donner des ailes à... جَنَث ه
 Incliner, pencher جَنَث وَاِجْتَنَث إلى
 vers...
 Faire pencher, in- جَنَث وَاِسْتَجَنَث ه
 cliner qn vers.
 S'incliner dans la تَجَنَث وَاِجْتَنَث
 prière.
 Partie de la nuit. Nuit. جَنَث وُجُنْث
 Côté du chemin. جَنَث الطَّرِيقِ
 Bras; aisselle. جَنَاث جِ اُجْنَعَة وَاِجْنُث
 Aile. Aile d'un bâtiment, d'une
 armée. Nageoire. Protection, re-
 fuge. جُنَاث
 Péchés, crime. جُنَاث
 Qui penche d'un côté. جَانِث
 Côte. جَانِث جِ جَوَانِث
 Ailé (oiseau). مُجَنَث
 Lever des troupes; enrô- جَنَد ه
 ler (des soldats, des matelots).
 S'enrôler; se faire soldat. تَجَنَد
 Armée, troupes, جُنُد وَاِجْنَاد
 soldats.
 Un soldat, جُنْدِي
 Espèce de جُنْدُب وُجُنْدُب جِ جَنَادِب
 sauterelle.
 Garde du corps جَنْدَار جِ جَنَادِرَة
 d'un prince.
 Bulle sur l'eau for- جُنْدَعَة جِ جَنَادِع
 mée par la pluie. Mal, malheur.
 Commencements d'un جَنَادِع الشَّرِّ
 malheur.
 Jeter qn par terre. جَنَدَل ه
 Pierre. Cataracte جَنَدَل جِ جَنَادِل
 (du Nil).
 Couvrir, cacher qc. جَنَر i جَنَزَا ه
 Mettre (le mort) sur le bran- جَنَر ه
 card. ♦ Faire les funérailles
 (d'un mort).
 Brancard جَنَارَة وِجَنَارَة جِ جَنَارُث
 sur lequel on met le cadavre.

Être atteint par le vent - وَأَجْنَب
 du sud.
 جَنَب وِتَجَنَّب وِتَجَانَب وَاِجْتَنَّب ه اوه
 Éviter, fuir qn ou qc.
 Se tenir à côté جَانَب ه مُجَانِبَة وِجَنَابَا
 de qn. Éviter qn.
 Éloigner qn. أَجْنَب ه
 Côté du corps de جَنَب جِ جُنُوب وَاِجْنَاب
 l'homme ou d'une chose; flanc.
 Même sens. جَنْبَة وِجَنْبَة
 ♦ À ton côté. A côté de toi, جَنْبِكَ
 auprès de toi.
 Ce qu'on évite. جَنْبَة
 Flanc, côté du corps جَانَب جِ جَوَانِب
 ou de toute autre chose; côté,
 versant (d'une montagne).
 Doux, traitable. لَيِّن الْجَانِب
 Voisinage. ♦ Excellence, جَانَب
 seigneurie (titres d'honneur).
 Laisse de cheval. جَانَب
 Facile à conduire (cheval). طَوَّء الْجَانِب
 Pleurésie (maladie). جُنَاب وِذَات الْجَنْب
 Action d'évi- اِجْتِنَاب وِتَجَنَّب وِتَجَانَب
 ter, de fuir qn ou qc.
 Mené par côté, en laisse (cheval, mon- جَنْبِيث وِمُجَنَّب وِمُجُنُوب مِ جَنْبِيَّة الْخَمْرَة
 ture).
 Sud, midi. جُنُوب
 Vent du sud. - جِ جَنَائِب
 Méridional, du sud. جُنُوبِي
 أَجْنَب جِ أَجَانِب وَاِجْنَبِي جِ أَجْنَبِيُون
 Étranger à un pays.
 Indocile. Étranger. أَجْنَب وُجُنَّب
 Bouclier. Voile. Province مُجَنَّب
 frontière.
 Partie antérieure. مُجَنْبَة
 Les 2 ailes (d'une armée). مُجَنْبَتَان
 Qui fuit, qui évite qn ou qc. مُجَنْب
 Surfaire sa mar- جَنْبَر وِتَجَنَّبَر
 chandise. Être hautain.
 Qui vend très جَنْبَاز جِ جَنَارَة
 cher; charlatan.
 Se dire issu d'une جَنْث - تَجَنَّث
 race autre que la sienne. S'abat-
 tre les ailes déployées (oiseau).

Sorte de cymbale. جَنَكٌ ٥ جَنُوكُ
Jonque chinoise.
Joueur de cymbale. جُنُوكِيٌّ ٥ جُنُوكِيَّةٌ
Cueillir (un fruit). رَجَعْتُ ٥ جَنِيًّا وَجَنِيَّ ٥
Recueillir, ramasser qc.
Commettre un délit, un crime. جَنَايَةٌ
Avoir ses fruits mûrs (arbre). أَجَنَى
Être riche en produits (sol).
Accuser faussement qn d'un crime. تَجَنَّى عَلَى
Cueillir (des fruits d'un arbre). رَاجَعْتِي مِنْ
Fruit cueilli. رَجَعْتُ ٥ جَنَا، وَجَنَاءَ
Récolte.
Fraichement cueilli (fruit). جَنِيٌّ
Crime, délit, faute. جَنَايَةٌ
Crime. ٥ Prix du sang. جَنِيَّةٌ
Qui cueille... جَانٌ ٥ جَنَاءَ وَجَنَاءَ وَأَجَنَاءَ
Criminel, coupable.
Fém. du préc. جَانِيَّةٌ ٥ جَوَانٌ
Cueilli (fruit). Récolté. رَجَعْتُ ٥ مَجَانٌ
Habile, d'un génie pénétrant. ٥ جَهْدٌ رَجِيدٌ ٥ جَهَادَةٌ
Crier. ٥ Luire, briller. جَهَجَهَ
Travailler, s'appliquer avec assiduité à qc. S'efforcer de... جَهَدَ ٥ جَهْدًا فِي
Éprouver qn. ب -
Charger trop (une bête); l'exténuer. - وَأَجْهَدَ ٥
Souffrir de la soif. جَهْدٌ عَظِيمًا
Être dure pénible (vie). جَهْدٌ ٥ جَهْدًا
Lutter contre qn. Faire la guerre sainte (contre les infidèles). جَاهِدَ مُجَاهِدَةً وَجِهَادًا ٥
Paraitre (vérité). أَجْهَدَ
Être possible à qn (ch). ل -
Pousser, presser qn. أَجْهَدَ ٥ وَهْ
Désirer qc. Dissiper (son bien).
Faire des efforts. تَجَاهَدَ وَأَجْتَهَدَ فِي
Lutter contre les difficultés.
Méditer sur qc. اِسْتَجْهَدَ فِي
Application, zèle, assiduité. جَهْدٌ
Effort. Pouvoir. Fatigue.

Cadavre. Convoi funèbre.
Funérailles, obsèques. جَنَائِزٌ ٥ جَنَائِيزٌ
Se couvrir (عوض زجر) جَتَرٌ ٥
de vert-de-gris.
Vert-de-gris. جَنْزَارٌ ٥
Enchaîner qn. جَتَرٌ ٥
Être enchaîné. تَجْتَرُزُ
Chaîne. جَنْزِيرٌ ٥ جَنْزِيرٌ
Mûrir (datte). جَلَسَ ٥ جَنَسًا
Spécifier, déterminer جَلَسَ ٥ وَهْ
le genre ou l'espèce de...
Ressembler à جَانَسَ مُجَانَسَةً وَجَنَسًا
qn. Paraître ou être de la même
espèce ou de la même forme.
Genre; espèce. Catégorie, classe. Sexe. Famille, lignage, race. جَنْسٌ ٥ أَجْنَسٌ
Qui appartient au genre, au sexe. جَنْبِيٌّ
Origine commune à plusieurs, ou même origine, même genre. جَنْبِيَّةٌ
Affinité, ressemblance. مُجَانَسَةٌ وَجَنَسٌ
Du même genre, de la même espèce. مُجَانِسٌ
S'écarter de la voie droite. جَنْفٌ ٥ جُنُوفٌ وَجَنْفٌ ٥ جَنْفًا عَنْ
Se montrer injuste - وَأَجْنَفَ فِي (dans un testament).
Vendre très cher (une marchandise) à qn. جَنْفٌ عَلَى
Tomber dans le péché. تَجَانَفَ لِلْإِثْمِ
Injustice. جَنْفٌ
Qui s'écarte de la voie droite; injuste. Qui a le dos voûté. جَنْفٌ مَرَّ جَنْفَةً وَأَجْنَفَ مَرَّ جَنْفًا ٥ جَنْفٌ
Canevas. grosse toile, banne. جَنْفَاصٌ وَجَنْفِيصٌ
Lancer (des pierres avec la machine منجنيق). جَنْقٌ ٥ جَنْقًا، وَجَنْقٌ ٥
Baliste; machine à lancer des pierres. ٥ مَنَجْنِيقٌ ٥ مَجَانِيقٌ وَمَجَانِيقٌ
S'échauffer, chauffer جَنْكٌ ٥
(combat).
Guerre, combat. جَنْكٌ ٥

Beau, remarquable. **جَهِيرٌ** **جَهْرًا**
 Elevée, sonore (voix).
 Elevée, sonore (voix). **جَهْرٌ**
 Qui a une voix sonore (cheval). **جَهْوَرٌ**
 Prononcé à haute voix. **مُنْجَهَرٌ**
 Qui parle à haute voix. **مِنْجَهَرٌ** **وَمِنْجَهَارٌ**
 Public, manifesté. **مَنْجَهْوَرٌ**
 * **جَهَزَ** **أَ جَهَزَا**, **وَأَجَهَزَ** **عَلَى** (un blessé).
 Pourvoir, munir qn des **جَهْزَةٍ** **وَه**
 choses nécessaires. Equiper (un vaisseau). Préparer, mettre sur pied, organiser.
 Se pourvoir, se munir des **تَجَهَّزَ**
 choses nécessaires, en être pourvu, muni; être équipé.
 Se préparer à qc. Être **وَأَجَهَّزَ لَ** —
 préparé pour qc.
 Choses néces- **جَهَّازٌ** **وَجَهَّازٌ** **جَ أَجْهَزَةٌ**
 saires dont on se munit. Trousseau d'une nouvelle mariée. Agrès d'un vaisseau. Meubles d'une maison. Provisions de bouche et ustensiles de voyage. Ce qu'il faut pour ensevelir un mort. Appareil.
 Agile (cheval). **جَهِيْزٌ**
 Prompt (trépas). — **وَمَنْجَهْوَزٌ**
 Équipement. Expédition, en- **تَنْجَهِيْزٌ**
 voi de troupes, etc... Préparatifs.
 Qui pourvoit, qui munit des **مُنْجَهِّزٌ**
 choses nécessaires, etc...
 * **جَهَشَ** **أَ جَهَشَا** **وَجُهْشَا** **وَجَهَشَانَا**, **وَأَجَهَشَ**
 إلى **إِلَى** Se sauver vers qn en pleurant
 (enfant effrayé).
 Craindre qc. **جَهَشَ** **أَ جَهَشَانَا** **مِنْ**
 Être près de pleurer. **أَجَهَشَ** **بِالْبُكَاءِ**
 Larmes. Foule. **جَهْشَةٌ**
 * **جَهَضَ** **أَ جَهَضَا** **وَأَجَهَضَ** **عَنْ**
 gner qn de.
 Vaincre qn. — **جَ**
 Devancer qn et l'empêcher **جَاهَضَ** **عَنْ**
 de faire qc.
 Avorton. **مُنْجَهِّضٌ** **وَجَهِيْضٌ**
 Qui avorte (femelle). **مُنْجَهِّضٌ**
 * **جَهَلَ** **أَ جَهَلَا** **وَجَهَلَاءُ**
 Être ignorant, ne

Il fit tous ses efforts. **أَفْرَغَ جَهْدَهُ**
 Pouvoir, moyens, faculté. **جُهْدٌ**
 Peine, fatigue.
 Lutte, combat, Guerre **جِهَادٌ** **وَمُجَاهَدَةٌ**
 re sainte; croisade.
 Appartenant à la guerre **جِهَادِيٌّ**
 sainte.
 Application, assiduité. Effort. **اجْتِهَادٌ**
 Recherché (pâturage). **جَهِيْدٌ**
 Limite extrême, terme. **جُهَادِيٌّ**
 C'est tout ce que **جُهَادُكَ** **أَنْ تَتَمَلَّكَ كُنَّا**
 tu peux faire.
 Qui s'applique. Qui **جَاهِدَ** **وَمُنْجَهِّدٌ**
 s'efforce.
 Qui lutte (champion). Qui **مُجَاهِدٌ**
 fait la guerre sainte (soldat).
 Accablé de travail. Zèle, ef- **مَنْجَهْوَدٌ**
 forts; tout ce qu'on peut faire.
 Il a employé tous ses **بَذَلَ** **مَنْجَهْوَدَةً**
 efforts.
 Être connu, **جَهَرَ** **أَ جَهَرَا** **وَجَهَارًا**
 publié, divulgué.
 Publier, divulguer qc. — **هَ أَوْ بَ**
 Parler haut à qn. — **عَ** **بِالْقَوْلِ**
 Être ébloui par l'éclat **جَهَرَ** **أَ جَهَرَا**
 (du soleil).
 Être sonore (voix). **جَهْرٌ** **وَجَهَارَةٌ**
 Déclarer **جَاهَرَ** **مُجَاهَرَةً** **وَجَهَارًا** **عَ بَ**
 publiquement (une chose) à qn.
 Manifester à qn sa haine. **عَ** **بِالْعَدَاوَةِ**
 Lire à haute voix. — **وَأَجَهَرَ** **بِالْقِرَاءَةِ**
 Divulguer (une chose). **أَجَهَرَ** **هَ أَوْ بَ**
 Paraître au grand jour. **تَجَاهَرَ**
 Croire, trouver nombreux. **اجْتَهَرَ** **عَ**
 Voir qn à découvert.
 Publicité, noto- **جَهْرٌ** **وَجَهَارٌ** **وَجَهْرَةٌ**
 riété.
 Publiquement, **جَهْرًا** **وَجَهَارًا** **وَجَهْرَةً**
 ouvertement.
 En secret et en public. **سِرًّا** **وَجَهْرًا**
 Extérieur. Bel aspect. **جَهْرٌ**
 Voix sonore. Bel aspect. **جَهَارَةٌ**
 D'un bel aspect. Qui **أَجَهَرَ** **مِنْ جَهْرًا**
 ne voit pas au soleil.
 Sol nu. **أَرْضٌ جَهْرًا**

Être serein (ciel). Être
ouvert, large (chemin).
Être avare envers qn.
Rivaliser de supériorité,
de mérite avec qn.
Chauve. Découvert,
sans toit (maison).
Tente sans voile.
Tra- جَاب ٥ جَوْبًا وَتَسْجُوبًا, واجْتَاب هـ-
verser, parcourir (un pays).
Couper (un habit). Percer جَوْبًا ٥ -
(un rocher).
Faire à (la chemise) la - وَجُوب ٥
fente dite جَيْب .
Répondre à qn. * Réson- جَاوَب ٥ وهـ-
ner (voûte, église). * Correspon-
dre (à la grâce).
Répondre à qn. sur.. إلى ار عن..
Répondre favorablement - ٥ إلى
à une requête, l'agréer. Exaucer
qn (Dieu).
Se donner réponse l'un à تَجَاوَب
l'autre, les uns aux autres.
Se dissiper (brouillard). Se انْجَاب
déchirer (vêtement).
Creuser (un puits). اجْتَاب هـ
Exaucer qn. Écouter ٥ او ل
favorablement ses supplications.
Voyage. Action de traverser. جَوْب
Grand seau. Foyer. Chemise de
femme. Bouclier.
Creux, fosse, جَوْبَة ٥ جَوْبَات وَجُوب
Espace entre deux choses.
Réponse, réplique. جَابَة ٥ جَوَاب ٥ جَوْبَة
Réponse favorable, اجَابَة ٥ واستجَابَة
agrément d'une demande. Appro-
bation.
Manière de répondre. جَيْبَة
Voyageur à travers le désert. جَوَاب
Nouvelle courante. جَائِبَة ٥ جَوَائِب
Qui donne une ré- مُجِيب وَمُسْتَجِيب
ponse favorable. Qui exauce.
Réplique, réponse. مُجَوِبَة
Exaucé (vœu, prière). مُسْتَجَاب
Dévier du droit chemin. جَاوَح ٥ جَوَحًا

savoir rien. Être insensé, être sot.
Ignorer qc. هـ -
Montrer son ignorance en qc. على -
Accuser qn d'ignorance. جَهْل ٥
Ne pas apprécier qn. جَاهِل ٥
Faire l'ignorant, feindre تَجَاهَل
d'ignorer.
Croire, trouver qn igno- استَسْجَهَل ٥
rant ou stupide; le réputer tel, le
mépriser.
Ignorance. Sottise. جَهْل
Ignorance. Folie, stupidité. جَهَالَة
Ignorance (des choses néces- جاهِلِيَّة
saires au salut). Époque de l'ido-
lâtrie chez les Arabes.
Ignorance feinte, simulée. تَجَاهَل
Ignorant. جَاهِل ٥ جُهْل وَجُهَال وَجُهْلًا
Insensé, sot.
Très ignorant, ignare. جَهُول
Ce qui porte à l'ignorance, à منْجَهْلَة
la folie, à la sottise.
Désert où rien ne قَمْجَهْل ٥ قَمْجَاهِل
guide le voyageur.
Ignoré. Passif قَمْجَهُول ٥ قَمْجَاهِيل
(verbe). Anonyme.
Faire mau- * جَهْم وَجَهْمًا ٥
vaise mine à qn.
Avoir l'air ré- جَهْم ٥ جَهَامَة وَجُهُومَة
barbatif.
Prendre un air dur, - تَسْجَهْم ل ٥
sévère à l'égard de qn.
Avoir des nuages sans eau أَجَهْم
(ciel).
Sévère de visage. جَهْم
Partie la plus obscure جَهْمَة وَجُهْمَة
de la nuit.
Nuage sans eau. جَهَام
Impuissant, débile. جَهُوم
Être proche. * جَهْن ٥ جُهْرًا
Enfer, géhenne. * جَهَنَّم
Infernal. جَهَنَّمِي
Crouler, s'écrouler * جَهِي ٥ جَهِي
(maison).
Élargir (une plaie). جَهِي هـ
Disputer de gloire avec qn. جَاهِي ٥

Bon, excellent, supérieur. **جَيِّدٌ** **جَاحِدٌ**
 Bien, excellemment. **جَيِّدًا**
 Les principaux d'une peuplade, d'une tribu. **أَجَاوِيدُ الْقَوْمِ**
 Plus généreux. Plus excellent. **أَجْوَدُ** **جَاحِدٌ**
 Qui produit de belles et d'excellentes choses (poète). **مُجَيِّدٌ وَمِنْجَوَادٌ**
 S'écarter (du but, du chemin). **جَارٌ** **جَوْرًا** **عَنْ**
 Être injuste envers qn. **عَلَى**
 Accuser qn d'injustice. **جَوْرًا** **وَهُ**
 Renverser qn. Regarder comme injuste. **جَوْرًا** **وَهُ**
 Être voisin de qn; être dans le voisinage de... **جَاوِرٌ مُجَاوِرَةٌ** **وَجَوَارًا**
 Protéger qn. **أَجَارَ إِجَارَةً**
 Délivrer qn de... **عَنْ**
 Éloigner qn du (chemin). **عَنْ**
 Tomber. Être renversé. **تَجَوَّرَ**
 Être voisins les uns des autres. **تَجَاوَرُوا**
 Chercher asile, protection auprès de... **اسْتَجَارَ بَ**
 Implorer la protection de qn contre... **عَنْ**
 Injustice, tyrannie. Injuste. **جَوْرٌ**
 Creux, cavité fosse. **جُورَةٌ** **جَوْرٌ**
 Patronage, protection des clients. **إِجَارَةٌ**
 Voisinage. Patronage, protection. **جَوَارٌ**
 Rose du Bengale. **جُورِيٌّ**, **وَرْدٌ جُورِيٌّ**
 Voisin. Client. **جَارٌ** **جَاحِدٌ** **وَجِيْرَةٌ**
 Ami.
 Voisine. Épouse. **جَارَةٌ** **جَاحِدَاتٌ**
 Qui s'écarte de la ligne droite. Injuste, oppresseur. **جَارٌ** **جَوْرًا** **وَجَوْرًا**
 Voisin, demeurant à côté de qn. **مُجَاوِرٌ**
 Creusé. Déprimé. **مُجَوَّرٌ**
 Creux, concave.
 Bas, chaussettes. **جَوْرَبٌ** **جَوَارِبٌ** **وَجَوَارِبَةٌ**

Détruire, dévaster. **وَأَجْتَاكَ**
 Calamité, malheur, fléau; épidémie. **جَائِعَةٌ** **جَوَالِبٌ**
 Année stérile. **سَنَةٌ جَائِعَةٌ**
 Large. **أَجْوَجٌ** **جَوَاحٍ** **جَوَجٌ**
 Ronger (la berge: fleuve, torrent). **جَانَهُ** **جَوَاحًا** **وَجَوَّحَهُ**
 Renverser qn. **جَوَّحَهُ**
 Être détruit par éboulement. **تَجَوَّرَ**
 Drap. **جَوْرٌ** **جَوْرًا**
 Fosse, fossé. Morceau de drap. Robe en drap à larges manches. **جُورَةٌ**
 Être excellent. **جَادٌ** **جُودَةٌ** **وَجُودَةٌ**
 Être rapide à la course (cheval). **جَوْدٌ** **وَأَجُودٌ**
 Se montrer libéral, généreux envers qn en... **جُودًا** **عَلَى** **فُلَانٍ** **بَ**
 S'offrir à la mort. **بِئْتَفِيسٍ**
 Verser des larmes abondantes (œil). Être abondante (pluie). **جُودًا** **وَجُودًا**
 Rendre bon. **جُودٌ**
 Lutter de générosité avec qn. **جَاوَدَ**
 Produire qc. d'excellent. **أَجَادَ** **وَأَجُودَ**
 Faire bien ou dire bien qc. **أَجَادَهُ** **الثَّقَدَ**
 Payer qn en bonne monnaie. **جَاوَدَ**
 Choisir ce qui est bon. **تَجَوَّدَ**
 Lutter ensemble de générosité. **تَجَاوَدَ**
 Trouver bon, excellent. **اسْتَجَادَ** **وَهُ**
 Demander à qn qu'il se montre généreux. **سَ**
 Vanité, ce qui est vain. **جَادٌ**
 Pluie abondante. **جُودٌ** **وَمَطَرٌ جُودٌ**
 Ciel qui donne la pluie. **سَمَاءٌ جُودٌ**
 Soif excessive. **جُودَةٌ** **وَجُودٌ**
 Safran. **جَادِيٌّ**
 Bonté. Excellence, supériorité, qualités supérieures. **جُودَةٌ**
 Libéralité. Générosité. **جُودٌ**
 Généreux. **جَوَادٌ** **جَاحِدٌ** **وَأَجَاوِيدٌ**
 Excellent, rapide à la course (cheval). **جَوَادٌ** **جَاحِدٌ** **وَأَجِيَادٌ**

vallée. Gorgée. ♦ Mariage.
 Permission. Autorisation إجازة
 (d'enseigner, d'écrire). Diplôme,
 brevet (d'enseignement).
 Qui passe d'un endroit جائر جائرة
 à un autre. Permis, licite, toléré.
 - ج جوارر وجوزان وجيزان وأجوزة
 Poutre.
 Provision de route. جائرة جوارر
 Don, cadeau fait aux voyageurs,
 aux poètes, etc. Gorgée.
 Qui transgresse; qui outre- مجاوز
 passe.
 Qui passe outre. Qui passe à مجتاز
 un endroit...
 Expression figurée, méta- مجاز
 phore.
 Chemin, passage. - ومجازة
 Métaphoriquement. مجازا
 Métaphorique (خلاف الحقيقي)
 (sens).
 Nom d'ag. Ami. Tuteur. مجيز
 Mandataire.
 Chercher جاس جوسا, واجتاس ه
 avec soin qc., fouiller (un lieu).
 Faire la ronde - جوسا وجوسا ه
 dans...
 Qui cherche. Qui parcourt, جواس
 qui examine en rôdant ça et là.
 Marcher toute la nuit. جاشه جوشه
 Être écoulé en partie (nuit). تجوش
 Poitrine. Grande partie de la جوش
 nuit.
 Poitrine. Cuirasse. جوشن ج جواشن
 Milieu de la nuit. - الليل
 Marcher avec جوظا وجوظا ه
 fierté.
 Inquiéter qn par... ه
 Inquiétude. جواظ
 Qui marche avec fierté. جواظ
 Avoir faim, جاء ه جوعا ومجاعة
 être affamé.
 Désirer ardemment qc. - إلى
 Affamer qn, lui couper جوء وأجاء ه
 les vivres.

Mettre les chaussettes à qn. ه جؤرب
 Se mettre les chaussettes. تجؤرب
 جاز ه جؤزا وجؤؤزا وجؤازا ومجازا ه
 Passer par.. pour se rendre à.. إلى
 Traverser. Passer outre. ه -
 Être licite. Être permis. - جؤزا
 Rendre licite. Permettre. جؤز ه
 Faire passer. Mettre à exécution
 (un projet). Donner cours à (la
 monnaie).
 Marier qn. جؤز (عرض زؤر)
 Aller au-delà (d'une مجاوزة ه
 limite), la dépasser, etc...
 Laisser impuni (un délit). جاوز عن
 Regarder comme lici- أجاز إجازة ه
 te. Permettre. Approuver. Auto-
 riser. Faire passer. Exécuter.
 Terminer le vers d'un - وأجاز بيتا
 autre par un hémistiche de sa
 façon.
 Supporter; laisser passer تجؤز في
 qc. Faire mal (la prière).
 Dépasser; excéder (la تجاوز في
 mesure, les limites).
 Détourner les yeux de qc. - عن
 Laisser (un crime) impuni.
 Passer outre, s'en aller; اجتاز
 passer.
 Passer par (un lieu). ب -
 Trouver permis, استجاز استجازة ه
 licite.
 Demander une permission à qn. ه -
 Passage. Milieu, cœur جؤز ج أجواز
 d'une chose.
 Noix. Noyer. جؤز
 Coco, fruit du cocotier. جؤز هندي
 Cône, pomme de pin. جؤز صنوبر
 Une noix. Un noyer. جؤزة ج جؤزات
 Une gorgée; une irrigation.
 Noix muscade. جؤزة الطيب
 Gémeaux (signe du Zodia- الجؤزاء
 que).
 Qualité du licite. Passage. جؤاز
 Transit. Passeport. - ج أجوزة
 Plage. Côté d'une جيزة ج جيز وجيز

Faire tourner **أَجَالَ إِجَالَةً هـ** و **هـ** او ب **قن** ou **قح**.

Tourner dans (le combat) **تَجَاوَلُ فِي** les uns autour des autres.

Côté, paroi (de puits etc). **جَال**

Même sens. **جُول** هـ **أَجَوَال**

جَوْل و **جُول** هـ **جَوَال** و **جَوَالَة** و **أَجَوَال**

Troupe de chameaux, de chevaux.

Il n'a pas d'intelligence. **مَا لَهُ جَالٌ أَوْ جُولٌ**

Une tournée. **جَوْلَة**

Le meilleur d'une chose. **جَوَالَة**

Tour, tournée, action de par-courir. **جَوْلَان**

Poussière qui tourbillonne dans l'air. **جَوْلَان**

Qui tourne, qui rôde çà et là, **جَائِلٌ**

Coureur; grand voyageur. **جَوَالٌ** و **جَوَالَة**

Cirque. Espace, champ. Arène. **مَجَالٌ**
Passage, chemin.

Combat, lutte. **مُجَاوَلَة**

Amulette. Bouclier, vêtement de fille. **مِجْوَلٌ**

Demander une chose. **جَامِرٌ هـ** **جَوْمَا** bonne ou mauvaise.

○ **جَامِرٌ** هـ **أَجْوَمٌ** و **أَجْوَامٌ** و **جَامَاتٌ** و **جَوْمٌ**

Coupe en verre ou en métal.

Être noir. **جَانٌ هـ** **جَوْنًا**

Blanchir (la porte de l'épouse). Noircir (la maison d'un mort). **تَجَوَّنَ هـ**

Noir mêlé de rouge; blanc. **جَوْنٌ هـ** **جُونٌ**

Disque du soleil couchant. **جَوْنَة**

Baie, golfe, anse. **جُونٌ**

Petit panier en cuir à parfums. **جَوْنَة هـ** **جُونٌ**

Soleil. Marmite noircie. **جَوْنَاءٌ**

Sorte de perdrix aux ailes noires. **جَوْنِيٌّ هـ** **جُونٌ**

Faire un mauvais accueil à qn. **جَاءَ هـ** **جَوْهَا هـ** **بِالْمَكْرُوهِ**

Élever qn aux honneurs. **جَوَّهَ وَأَجَاهَ هـ**

Souffrir la faim. **تَجَوَّهَ**

Se plaindre de la faim. **اسْتَجَاءَ**

Faim. **جَوْرٌ** و **مَجَاعَةٌ**

Une faim. **جَوْرَةٌ**

جَائِمٌ و **جَوْعَانٌ** م **جَائِعَةٌ** و **جَوْنَى** هـ **جِيَاءٌ**

Affamé, qui a faim. **وَجَوَّهَ**

Être creux. Être concave. **جَوْفٌ هـ** **جَوْقًا**

Faire **جَافَ هـ** **جَوْقًا هـ** ب, **وَأَجَافَ هـ** او ب **جَافٌ** pénétrer (le glaive) dans le ventre de qn.

Rendre creux, concave. **جَوْفٌ هـ**

Extraire les entrailles de...

Devenir creux. Être concave. **تَجَوَّفَ**

Pénétrer dans l'intérieur de... **وَأَجْتَاَفَ هـ**

Être large. **اسْتَجَافَ** و **اسْتَجَوَّفَ**

Trouver large, profond. **هـ**

Creux, cavité. Ventre: **جَوْفٌ هـ** **أَجْوَافٌ** creux de la poitrine. Entrailles.

Milieu, cœur.

Largeur, ampleur. **جَوْفٌ**

Coup qui pénètre à l'intérieur. **جَائِلَةٌ هـ** **جَوَائِفٌ**

Creux. Concave. **أَجْوَفٌ هـ** **جَوْفًا هـ** **جَوْفًا هـ** **جَوْفًا هـ** (verbe dont la seconde lettre est un ي ou un و).

Ventru. **مَجْوُوفٌ**

Creux. Concave. (ضد المحدث). **مُجْوُوفٌ**

Être de travers (visage). **جَوَّقَ هـ** **جَوَّقًا**

Réunir, rassembler (la foule). **جَوَّقَ هـ**

Se réunir, se rassembler. **تَجَوَّقَ**

Foule, troupe nombreuse, légion. **جَوَّقَةٌ هـ** **جَوَّقَاتٌ**

De travers **أَجْوَقٌ هـ** **جَوَّقًا هـ** **جَوَّقًا هـ** (bouche). Qui a le cou gros.

Qui a la bouche de travers. **مَجْوُوقٌ**

Tourner, voltiger en cercle, faire le tour de... **جَالٌ هـ** **جَوَّلًا هـ** **جَوَّلًا هـ** **جَوَّلًا هـ**

Parcourir (un pays). **جَالٌ هـ** **جَوَّلًا هـ** **جَوَّلًا هـ**

Même sens. **جَوَّلٌ هـ** **تَجَوَّلًا هـ**

Tourner autour de qn, afin de le prendre en flanc. **جَاوَلَ هـ**

Ouverture, fente (de la chemise). Cœur. **جَيْبٌ** **جِيُوبٌ**
 ♦ Poche; sac. **وَجِيْبَةٌ** **جِيَابٌ**
 Sincère. **ثَابِتٌ** **الْجَيْبُ**
 Avoir le cou long et beau. **جَادٌ** **أَجِيْدًا**
 Cou. **جِيْدٌ** **أَجِيَادٌ** **وَجِيُودٌ**
 Doué d'un cou long et beau. **أَجِيْدٌ** **مَجِيْدًا** **وَجِيْدَانَةٌ** **جُودٌ**
 Assurément, certainement. **جَيْرٌ**
 Gypse, plâtre. **جَيْرٌ**
 Chaleur de poitrine. **جَارٌ** **وَجِيَارٌ**
 Chaux vive. **جِيَارٌ**
 Cigale. **جَيْرٌ** (عوض زير)
 S'agiter (mer). Être en ébullition (marmite). Être ému, agité (esprit). **جَاشَ** **أَجَشًا** **وَجِيْشَانًا** **وَجِيُوشًا**
 Rassembler des troupes. **جَيْشٌ**
 Se rassembler (troupes). **تَجَيْشٌ**
 Être dans l'agitation (âme). **اِسْتَجَشَ**
 Demander des troupes à qn. Rassembler des troupes. **اِسْتَجَشَ**
 Troupe, armée; gens de guerre. ♦ Voix, cri. **جَيْشٌ** **جِيُوشٌ**
 Violente agitation. **جَيْشَانٌ**
 Cheval sensible à l'éperon. **جِيَّاشٌ**
 S'écarter de... **جَاضَ** **أَجَاضًا** **وَجِيَّضًا** **عَنْ**
 Inclinaison. **جِيْضَةٌ**
 Démarche fastueuse. **جِيْضٌ** **وَجِيْضِيٌّ**
 Marcher avec peine sous (le poids de...). N'en pouvoir plus. **جَاضَ** **أَجَاضًا** **وَجِيَّضًا**
 Exhaler une odeur fétide. Pourrir, se consumer. **جَافَ** **أَجَافًا** **وَجِيَّافًا**
 Cadavre; charogne. **جِيْفَةٌ** **جِيْفٌ** **وَأَجِيَّافٌ**
 Nation. Tribu. **جِيلٌ** **أَجِيَالٌ**
 ♦ Siècle. Âge d'homme, génération. **جِيلٌ**
 D'âge en âge. **جِيْلًا** **بَعْدَ جِيلٍ**
 La lettre. **جِيْمٌ**

Honneur, gloire. Puissance. **جَاهٌ** **وَجَاهَةٌ**
 Substance, essence, nature. Joyau, bijou. Perle. **جَوْهَرٌ** **جَوَاهِرٌ**
 Un joyau. Une pierre précieuse. Une perle. **جَوْهَرَةٌ**
 Substantiel, essentiel. Bijou-tier, joaillier. **جَوْهَرِيٌّ**
 Bijoutier, joaillier. **جَوْهَرَجِيٌّ**
 Air, atmosphère. **جَوٌّ** **جَوَاءٌ**
 L'intérieur de la maison. **جَوُّ الْبَيْتِ**
 Terrain déprimé, vallée large. **جَوَاءٌ**
 Intérieur, intime, caché. **جَوَائِيٌّ**
 Être apprivoisé, s'apprivoiser. **جَوِيٌّ** **وَتَجَوَّى**
 Apprivoisé, domestique (animal). **جَوِيٌّ** (ضد بري)
 Éprouver une violente affection de l'âme. Être puante, fétide (eau). **جَوِيٌّ** **أَجَوِيٌّ**
 Avoir de l'aversion pour... **أَجَوَى** **عَنْ**
 Avoir de l'aversion pour... **أَجَوَى**
 Passion de l'âme. Maladie de poitrine. Eau fétide. **جَوِيٌّ**
 Vallée. Intérieur de la terre. **جَوَاءٌ**
 Puante, fétide (eau). **جَوِيٌّ**
 Eau gâtée. Mare d'eau stagnante. **جِيْبَةٌ**
 Puanteur. **جِيْبَةٌ**
 Venir, arriver, aborder. **جَاءَ** **أَجَاءَ** **وَجِيَاءٌ** **وَمَجِيئًا**
 Aller à, vers... **جَاءَ** **إِلَى**
 Apporter, amener qn ou qc. à, vers... **جَاءَ** **إِلَى**
 Même sens et contraindre qn à... **أَجَاءَ** **إِلَى**
 Venue, arrivée. **جِيْنَةٌ** **وَجِيَاءٌ** **وَمَجِيئٌ**
 Qui vient, qui arrive. **جَاءَ** **مَجِيئًا**
 Fendre par devant (un habit). **جَابَ** **أَجَابًا**
 Appor-ter, amener qn ou qc. Enfanter. **جَابَ** **أَجَابًا** (عوض جاب)
 Faire une ouverture à (la chemise). **جَيْبٌ**

ح

Paraitre subitement. Com- mencer. Approcher.	أَحْبَبَ	Aimer, chérir. هـ	* حَبَّ i حَبًّا وَحَبًّا هـ
Être mince. Couler dou- cement.	* حَبَبَ		affectionner qn ou qc.
♦ Egrener (une grappe, un épi).	هـ -		- ان
Petit ; chétif.	حَبَابٌ جـ حَبَابٍ		Vouloir, désirer que...
Difforme. Léger à la course.			Devenir ami de... حَبُّبٌ إِلَى
Écoulement léger. Mince.	حَبَبٌ		Faire aimer, rendre cher حَبَّبَ إِلَى
Feu très faible. Ver-luisant.	حَبَابٍ		qn à...
Étincelles.			- وَأَحْبَبَ
Louer qn. en lui disant : Très bien ! Bravo !	* حَبَّزَ هـ		Monter en graine (plante). حَبَّ
Très bien ! Bravo !	حَبَّزَا يَا حَبَّزَا		Cultiver l'amitié هـ وَحَبَابًا هـ
Bien faire (une chose) ; l'orner, l'embellir.	* حَبَّرَ هـ		de qn ; lui témoigner de l'amitié.
Réjouir qn. هـ وَأَحْبَرَّ هـ	هـ -		Aimer, chérir qn ou qc. هـ
Se réjouir, être gai, content.	حَبَّرَ أَوْ حَبَّرَا وَحَبَّرَا		Manifester de l'amitié à... تَحَبَّبَ إِلَى
Se raviver (plaie). Être jaune (dent).	حَبَّرَ أَوْ حَبَّرَا		S'entr'aimer, s'aimer. تَحَابَّ
Orner, parer (une chose). Mettre de l'encre (dans l'encrier).	حَبَّرَ هـ		Aimer ; se complaire اسْتَحَبَّ هـ
Se parer, s'orner.	تَحَبَّرَ		dan... Trouver bon, agréable.
Savant, docteur (chez les juifs). Pontife ; grand- prêtre. Joie. Bienfait.	حَبَّرَ وَحَبَّرَ جـ أَحْبَارٌ		Préférer (l'un à l'autre). هـ هـ عَلَى
Le Souverain-Pontife, le Pape.	الْحَبَّرُ الْأَعْظَمُ		Grain (de céréales et de légumes). Graine, semence.
Marque, Beauté. Pein- ture. Encre.	حَبَّرَ جـ حُبُورٌ		Pépin, noyau. Pilule. ♦ Bouton, clou.
Vendeur d'encre.	حَبَّرِي		Amour, charité, حَبَّ وَحُبٍّ وَمَحَبَّةٍ
Jaune des dents mêlé de blanc.	حَبْرَةٌ وَحَبْرَةٌ وَحَبْرَةٌ		affection, amitié.
Sorte de vête- ment rayé.	حَبْرَةٌ جـ حَبْرَاتٌ وَحَبْرٌ		Aimé, chéri. حَبَّ جـ أَحْبَابٌ وَحَبَّانٌ
Noeud au tronc des arbres.	حَبْرَةٌ جـ حَبْرٌ		Qui aime.
Joie. Bienfait. Chant harmo- nieux.	حَبْرَةٌ		Grande حَبَّ جـ حَبَابٌ وَحَبِيَّةٌ وَأَحْبَابٌ
			cruche ; jarre,
			Belles dents. Rosée. حَبَبٌ
			Bulle d'eau. - وَحَبَابٌ
			Un grain. Un pépin, un noyau. Une baie... Pilule. Petite
			chose, un rien. ♦ Furoncle, clou.
			But, fin qu'on se propose. حَبَابٌ
			Amour. Ami. Serpent. حَبَابٌ
			Ami, qui aime. أَحِبَّاءٌ وَأَحْبَابٌ
			Cher à qn, aimé de qn.
			Plus cher. Préférable. أَحَبَّ
			Qui aime ; ami. مُحِبٌّ
			Aimé, chéri, مُحَبُّوبٌ
			Paraitre subitement. حَبَّزَ i حَبَّجَا
			S'approcher. Marcher vite. Péter.
			Entourer qn, le frapper. هـ -

✱ حَبَشَ ه حَبَشًا وَحَبَشَةً, وَحَبَشَ ه ل	Tout neuf (habit).	حَبَر وَحَبِير
Réunir qc. pour qn.	Délicat, tendre.	
Enfanter un noir. أَحْبَشَ	Qui a des raies blanches	حَبِير ج حَبَر
Se rassembler. تَحَبَّشَ	et noires (nuage).	
Troupe de gens de حَبَاشَات ج حَبَاشَات	Conseil des méchants. حَوَائِير	حَابُور ج حَوَائِير
diverses tribus.	Joie, gaité.	حَبُور
Même sens. أَحْبُوش وَأَحْبُوشَةٌ ج أَحَابِيشَ	Écri- مَحْبَرَةٌ وَمَحْبَرَةٌ وَمَحْبَرَةٌ ج مَحَابِيرَ	مَحْبَرَةٌ وَمَحْبَرَةٌ وَمَحْبَرَةٌ
Abyssins, Abyssiniens. حَبَشَ وَحَبَشَةٌ	toire, encrier.	
Un abyssin, un abyssinien. حَبَشِي	Orné, embelli. Approvisionné	مُحَبَّر
Abyssinie. بِلَادُ الْحَبَشِ وَالْحَبَشَةِ	d'encre (encrier).	
✱ حَبَضَ ا حَبَضًا, وَحَبِضَ ا حَبَضًا	Outarde (oiseau). حَبَارِيَات ج حَبَارِيَات	حَبَارِيَات ج حَبَارِيَات
puis s'arrêter (cœur, artère).	Outardeau. حَبْرُور وَحَبْرُور ج حَبَارِيرَ	حَبْرُور وَحَبْرُور ج حَبَارِيرَ
✱ Faire résonner (la corde - وَحَبِضَ ب	Emprisonner حَبَسَ ا حَبَسًا وَمَحْبَسًا ه	حَبَسَ ا حَبَسًا وَمَحْبَسًا ه
de l'arc).	qn. Retenir, contenir qn.	
Être à sec, tarir (puits). ا حَبُوضًا -	Envelopper une chose dans ه ب -	ه ب -
Tomber à ا حَبِضَ ا حَبَضًا وَحَبَضًا -	une autre.	
terre (flèche).	Tenir qn éloigné de... ه عن -	ه عن -
Mouvement, battement du حَبِضَ	Vouer, consacrer qc. à Dieu. ه -	ه -
cœur, d'une artère. Reste de vie.	Envelopper, voiler qn ou qc. ه حَبَسَ ه	ه حَبَسَ ه
✱ حَبَطَ ا حَبَطًا وَحَبُوطًا, وَحَبِطَ ا حَبِطًا	Appliquer le fruit d'une ه -	ه -
Rester sans fruit, inutile (travail,	chose à un usage pieux.	
action, sang versé).	Retenir qn. en prison. حَابَسَ ه	حَابَسَ ه
Rendre inutile, sans résultat. أَحَبَطَ ه	Se contenir, se retenir. تَحَبَّسَ عَلَيَّ	تَحَبَّسَ عَلَيَّ
S'éloigner de... ه عن -	Contenir, retenir qn ou qc. ه حَبَسَ ه	ه حَبَسَ ه
Trace d'une blessure. Tumeur. حَبِطَ	Se contenir, se maîtriser. ه بَنَفْسِهِ -	ه بَنَفْسِهِ -
✱ حَبَقَ ا حَبَقًا ه	Se faire ermite. ه اِسْتَحَبَّسَ	ه اِسْتَحَبَّسَ
Frapper qn du fouet. ه	Couverture de lit. حَبَسَ ج أَحْبَاسَ	حَبَسَ ج أَحْبَاسَ
✱ ا حَبَقًا وَحَبَقًا وَحَبَاقَ	Barrage en pierre. Anneau en	
Péter (chèvre). ه حَبَقَ ه	argent.	
Rassembler (ses effets).	Legs pieux. حَبَسَ	حَبَسَ
Arranger (ses affaires).	Prison. Cachot. حَبَسَ ج حَبُوسَ	حَبَسَ ج حَبُوسَ
Se montrer docile. أَحَبَقَ	Emprisonnement. حَبَسَ وَاحْتَبَاسَ	حَبَسَ وَاحْتَبَاسَ
Injurier qn. تَحَابَقَ عَلَيَّ	Empire sur soi-même. حَبَسَ	حَبَسَ
Basilic, pouliot (plante). حَبَقَ	Embarras de langue, difficulté à	
Camomille. ه - الْبَقَرِ	s'exprimer.	
Marjolaine ه - الْفَقُّ أَوْ الْفِيلِ	Affecté à un usage حَبَسَ ج حَبَسَ	حَبَسَ ج حَبَسَ
Menthe aquatique. ه - الْمَاءِ	pieux.	
Qui a peu d'esprit. حَبَقَ مَرَّ حَبَقَةً	Solitaire. Ermite. ه حَبَسَ ج حَبَسًا	ه حَبَسَ ج حَبَسًا
Grêle. ✱ حَبَقَرَّ	Prison, cachot. مَحْبَسَ ج مَحَابِسَ	مَحْبَسَ ج مَحَابِسَ
✱ حَبَكَ ه ا حَبَكًا ه	. Bagne.	
Tisser avec soin (une étoffe). Lier, serrer forte-	Affecté à un usage مَحْبَسَ وَمَحْبُوسَ	مَحْبَسَ وَمَحْبُوسَ
ment qc. حَبَكَ ه	pieux.	
Raffermer, consolider en حَبَكَ ه	Ermitage, so- ه مَحْبَسَةً ج مَحَابِسَ	ه مَحْبَسَةً ج مَحَابِسَ
liant fortement. ✱ Tresser; tor-	litude.	
dre (du fil).	Emprisonné. Arrêté. Retenu. مَحْبُوسَ	مَحْبُوسَ
Faire avec soin (un tra- أَحَبَكَ ه		
vail).		

Hydropisie. حَبْن
 Hydropique. حَان وَمَحْبُون, أَحْبَن م حَبْن
 Caméléon. أَمْرُ حَبْن وَحَيْتَة
 Clou, tumeur. Singe. حَبْن م حَبْن
 Approcher. Se traîner حَبْن م حَبْن
 à terre (enfant). Glisser sur le sol
 avant d'atteindre le but (flèche).
 Donner qc. à qn gratis. ه ا ر ب
 Montrer de la حَان مُحَابَاةٌ وَحَبَاةٌ ه في
 prédilection, de la partialité en-
 vers qn en qc.
 Manquer le but (tireur). أَحْبَى
 S'envelopper (de ses أَحْبَى ب
 habits) en guise d'appui.
 Vêtement dont s'entoure حَبْن م حَبْن
 l'arabe en guise d'appui.
 Don, présent. حَبْن وَحَبْن وَحَبْن وَحَبْن
 Acception de personnes, مُحَابَاةٌ
 partialité, préférence.
 Partial. مُحَابٍ
 Oter, enlever (la حَبْن م حَبْن ه
 boue, etc.) en frottant. Enlever
 l'écorce (d'un arbre).
 Tomber (écorce, feuil- تَحَاتَّ وَإِنْحَتَّ
 les d'un arbre, plâtre d'un mur).
 Agile (courrier). Anti- حَبْن م أَحْبَات
 que. Noble.
 Débris, parcelles. حَبْنَات
 Jusqu'à ce que. Y compris, حَتَّى
 même avec. Afin que.
 Jusqu'à quand ? حَتَّى مَتَى وَحَتَّى مَتَى
 Coudre (un حَبْن م حَبْن ه
 habit). Serrer (un noeud). Conso-
 lider (un mur).
 Être de race pure, حَبْن م حَبْن ه
 noble.
 Séjourner (dans un حَبْن م حَبْن ه
 lieu).
 Source qui ne tarit pas. حَبْن
 Nature, origine d'une ch. وَحَدَّ
 Origine, source. Race, ligna- مَحْدٍ
 ge.
 Serrer (un noeud). حَبْن م حَبْن ه
 Regarder fixement qc.
 Nourrir qn avec parcimonie. ه -

Se ceindre. S'entourer de تَحْبَك
 ses vêtements. ♦ Engrener, s'en-
 grener (rouage).
 Tisser avec soin (une étoffe). أَحْبَكَ ه
 Bien faire (une chose).
 S'envelopper de... ب -
 Être rempli (divan, salle). وب -
 Ceinture, courroie حَبْن م حَبْن
 avec laquelle on attache, on serre.
 Même sens. Ligne حَبْن م حَبْن
 sur le sable. Raie sur les ailes
 (des colombes).
 Passementerie. حَبَاكَة
 Raffermissement. ♦ Entrela- تَحْبِيك
 cement; engrenage.
 Passementier. حَبَاك
 Raffermi. Serré. حَبْن م حَبْن
 ♦ Entrelacé; engrené. ♦ Tordu.
 Trainée حَبْن م حَبْن وَحَبَاك وَحَبَاك
 d'étoiles.
 Bien tissé, d'un tissu serré. مَحْبُوك
 Tendre des حَبْن م حَبْن ه ب
 filets à... Prendre au filet. Serrer
 avec (une corde).
 Concevoir, devenir حَبْن م حَبْن ه ب
 enceinte.
 Être rempli (de vin, de colère). من -
 Être conçu. حَبْن م
 Prendre qn dans un filet. أَحْبَل ه
 حَبْن م حَبْن وَحَبْل وَحَبْل وَحَبْل
 Corde, câble. Veine ou artère.
 Conception. Colère. Tristesse حَبْل
 Fruit ou fœtus.
 Fin, rusé. حَبْن م حَبْل وَحَبْل
 Chasseur. Magicien. حَبْل
 Filet, piège. أَحْبَل م حَبْل
 Opportunité, temps de... حَبْل
 Enceinte (femme). حَبْن م حَبْل
 Cordier. حَبْل
 Rempli. Gros de colère. حَبْل
 Pris dans un filet. مَحْبُول وَمَحْبُول
 Embarrassé dans des cordes.
 Être hydropique. حَبْن م حَبْن
 Être irrité contre qn. حَبْن م حَبْن ه
 Laurier-rose. حَبْن وَحَبْن

Qui se hâte; empressé. **حَثِيثٌ وَحَثُوثٌ**
 Pressé, encouragé à... **مَحْثُوثٌ عَلَى**
 Être couvert de pus- **حَثَرًا** a **حَثَرًا**
 tules. Se mettre en grains (miel).
 Mettre en pilules (un médi- **حَثَرٌ هـ**
 cament).
 Fructifier (palmier). **أَحْثَرُ**
 Brins de paille. **حُثَارَةٌ**
 Être trouble (eau). Avoir **حَثَبٌ**
 son eau trouble (puits).
 Eau trouble. **حَثْرُبٌ**
 Nourrir mal (un **حَثَلٌ - أَحْثَلٌ هـ**
 enfant).
 Mal nourri (enfant). **حَثِيلٌ**
 Écorce, débris (de blé, de **حُثَالَةٌ**
 dattes, etc.). Marc, lie; rebut de
 toute chose.
 Frotter qc. **حَثَمَ هـ**
 Donner qc. à qn. **هـ ل**
 Monticule rougeâtre. **حُثْمَةٌ**
حَثًا هـ حَثُوا وَحَثَى i **حَثِيًا هـ** **عَلَى وَفِي**
 Jeter (de la terre sur..).
 Donner peu à qn. **ل -**
 Brins de paille. **حَثِيٌّ**
 Se diriger vers... **حَجَّةٌ هـ وَهـ**
 Aller en pèlerinage à...
 Vaincre qn dans la dispute. **هـ -**
 Sonder (une plaie). **حَجَّةٌ هـ**
 Disputer contre **حَاجَةً هـ وَمُحَاجَةً هـ**
 qn, argumenter.
 Plaider la cause de qn. **ع -**
 Envoyer qn en pèlerinage. **أَحَجَّ هـ**
 Disputer les uns contre les **تَحَاجَّ**
 autres.
 Alléguer des preuves à **إِحْجَاجٌ ب**
 l'appui de ce qu'on avance. Allé-
 guer pour prétexte.
 Pèlerinage (à la Mecque, **حَجَّةٌ وَحِجَّةٌ**
 à Jérusalem).
 Pendant d'oreille. **حَجَّةٌ**
 Lobe de l'oreille. **وَحِجَّةٌ -**
 Un pèlerinage. **حَجَّةٌ هـ حِجَّاتٌ وَحِجَجٌ**
 Année.
 Argument, preuve. Titre **حُجَّةٌ هـ**
 (d'un contrat). Certificat. Prétexte.

Peu de chose. Pe- **حَثَرٌ وَحَثَرَةٌ**
 tit don.
 Contour d'une chose. **حِثَارٌ**
 Banquet à la fin d'une cons- **حَيِيرَةٌ**
 truction.
 Se rassembler. **حَثَرَشَ - تَحَثَرَشَ**
 Petit de corps. Enfant agile. **حَثْرُوشٌ**
 Bruit de sauterelles qui **حَثْرَشَةٌ**
 mangent.
 Déplacer qc. **حَثَرَفَ هـ**
 Mort, trépas. **حَثَفَ هـ حُثُوفٌ**
 Il est mort d'une mort **مَاتَ حَثَفَ أَتَمَ**
 naturelle.
 Marcher **حَثَكَ هـ حَثَكًا وَحَثَكًا**
 vite à pas serrés.
 Rendre une **حَثَمَ هـ حَثْمًا هـ** **عَلَى**
 chose obligatoire pour qn.
 Perfectionner (une chose). **هـ -**
 Décider, définir qc. **ب -**
 Manger les restes d'un repas. **تَحَثَّمُ هـ**
 Être d'obligation (chose). **وَأَنْحَثَمَ**
 Arrêt, sentence irré- **حَثَمَ هـ حُثُومٌ**
 vocable. Ordonnance, décret.
 Noirceur. **حُثْمَةٌ**
 Restes d'un repas. **حُثَامَةٌ**
 Noir. **أَحْثَمَ هـ حَثْمًا هـ حُثْمًا هـ**
 Décidé, défini. Ordonné, fixé **مَحْثُومٌ**
 par un arrêt.
 Être intense (chaleur). **حَثَنَ هـ حَثْنًا**
 Être égaux en... **تَحَاتَّنَ فِي**
 S'ajuster, se convenir. **إِحْتَاتَنَ**
 Semblable, pareil. **حَثْنٌ وَحَثْنٌ مِثْلَ حَثْنَانٍ**
 Coudre, affer- **حَثَى هـ حَثِيًا وَأَحَثَى هـ**
 mir qc, Tresser (une corde).
 Exhorter, engager **حَثَّ هـ حَثًّا هـ** **عَلَى**
 qn à (faire qc).
 Pous- **حَثَّ وَاحَثَّ وَاحَثَّتْ هـ** **وَاسْتَحَثَّ هـ** **عَلَى**
 ser, exciter, encourager à...
 S'exciter mutuellement à... **تَحَاثَّتْ عَلَى**
 Être excité, poussé à... **إِحْثَاتٌ عَلَى**
 Exci- **حَثٌّ وَاحْثَاتٌ وَاحْثَاتٌ وَاسْتِحْثَاتٌ**
 tation, instigation, encourage-
 ment à...
 Brins de paille. Pain sec, sans **حَثٌّ**
 condiment.

Empêchement. Chose interdite. Protection. Giron; sein. **حَجَر**
 Ce qui est interdit, illicite. **حَجَرٌ وَحَجَرٌ**
 Giron, sein. Repaire de serpent. **حَجَرٌ**
 Jument, cavale. **حَجَرٌ وَحَجَرَةٌ وَأَحْجَارٌ**
 Pierre. **حَجَرٌ**
 Pierre infernale. **حَجَرٌ جَهَنَّمِيٌّ**
 Pierre d'achoppement. **حَجَرٌ عَاقِلَةٌ**
 Macadam; béton. **حَجَرِيَّةٌ**
 Côté, vestibule de maison. **حَجَرَةٌ**
 Son bien s'est accru. **انْتَشَرَتْ حَجَرَتُهُ**
 Cabinet, cellule. Enclos pour les bestiaux. Tombeau. **حَجَرَةٌ**
 Pierreux (terrain). **حَجَرٌ وَحَجِيرٌ وَمُتَحَجِّرٌ**
 Mur. Plateau élevé. **حَاجِرٌ**
 Digue. **حَاجُورٌ**
 Maçon. Tailleur de pierres. **حَجَّارٌ**
 Chose interdite. **مَحْجَرٌ**
 Environs (d'une ville). **مَحْجَرٌ**
 Orbite, cercle de l'œil. Les environs (d'un village). Au plur., lieux pierreux. **مَحْجَرٌ وَمَحْجَرٌ**
 Gorge, gosier. **حَنْجَرَةٌ**
 Larynx. **حَنْجَرٌ**
 Gosier. ♦ Flacon pour les aromates. **حَنْجُورٌ**
 Empêcher, retenir qn. **حَجَرَ**
 Séparer (des adversaires). **يُنَاجِرُ**
 Séquestrer les biens de qn. **حَجَرَ**
 Repousser qn. **حَاجَزَ**
 Faire la paix, cesser la lutte. **تَحَاجَزَ**
 Être empêché; être contenu, S'envelopper (d'un voile). **اِحْتَجَزَ**
 Porter qc. dans son sein. **حَاجَزَ**
 Racine. Tribu. Plage. **حُجَزٌ**
 Empêchement. **حَنْجَزٌ وَمُحَاجَزَةٌ**
 Corde à lier les pieds du chameau. **حُجَازٌ**
 Arabie Pétrée, le Hedjaz. **الْحِجَازُ**

Os qui entoure l'œil. **حِجَابٌ**
 Pèlerin de la Mecque, de Jérusalem. **حَاجٌّ**
 Fém. du préc. **حَاجَّةٌ**
 Grande route, grand chemin. **مَحَاجَّةٌ**
 Dispute. Plaidoyer en faveur de qn. **مُحَاجَّةٌ**
 Qui aime la dispute, la controverse. Instrument pour sonder les plaies. **مِخْجَابٌ**
 Se réjouir de... **حَجَّأَ**
 S'attacher à... être épris de... **حَجَّأَ**
 Refuge, asile. **مَحْجَأٌ**
 Cacher, voiler, masquer qn ou qc. **حَجَبَ**
 Empêcher qn de... **حَجَبَ**
 Être caché, dérobé aux regards. **تَحَجَّبَ**
 Prendre qn pour chambellan. **اِسْتَحْجَبَ**
 Voile, rideau, portière. **حِجَابٌ**
 Charge de chambellan. **حِجَابِيَّةٌ**
 Gardien de l'entrée, chambellan. **حَاجِبٌ**
 Cil, sourcil. **حَاجِبٌ**
 Caché aux regards par un voile. **مَحْجُوبٌ**
 Battre en retraite après l'attaque. **حَنْجَبَ**
 Empêcher qn d'approcher, lui interdire l'accès de... **حَجَرَ**
 Prohiber à qn qc. **حَنْجَرَ**
 Être entouré du halo (lune). **حَجَرَ**
 Lancer des pierres à qn; lapider qn. **حَجَرَ**
 Couvrir, cacher qc. **أَحْجَرَ**
 Se durcir, se pétrifier. **تَحَجَّرَ**
 Être dur envers qn. **حَجَرَ**
 Se faire une cellule. **اِحْتَجَرَ**
 Se réfugier vers... **حَجَرَ**

- Art d'appliquer les ventouses. **حِجَامَةٌ**
 Volume, épaisseur, **حَجْمٌ** **حَجْمٌ** **حَجْمٌ**
 grosseur.
 Muselière du chameau. **حِجَامٌ**
 Rose rouge. **حَوْرَجَمَةٌ** **حَوْرَجَمٌ**
 Poseur de ventouses. **حِجَامٌ**
Même sens. **حَاجِمٌ** **حِجَامٌ** **وَحَجَمَةٌ**
 Ventouse. **مِخْجِمٌ** **وَمِخْجِمَةٌ** **حَاجِمٌ**
 Recourber, **حَجَّنَ** **حَجْنًا**, **وَحَجَّنَ** **هـ**
 rendre crochu (un bâton).
 Attirer qc. avec un bâ- **وَأَحْتَجَّنَ** **هـ**
 ton crochu.
 Rester à (la maison). **حَجِنَ** **أ** **حَجْنًا** **ب**
 Tenir à qc. **ب** **وَعَلَى**
 Être crochu, recourbé. **تَحَجَّنَ**
 Courbure. **حَجْنٌ** **وَحُجَّةٌ**
 Paresseux. Lointain (voyage). **حَجُونٌ**
Nom d'une montagne.
 Crochu, recour- **أَحَجَّنَ** **م** **حَجْنًا** **ب** **حَجْنٌ**
 bé.
 Bâton crochu. **مِخْجِنٌ** **ب** **مِخْجِنٌ**
 Rester dans (un **حَجَا** **و** **حَجْوًا** **ب**
 lieu). Être chiche de qc.
 Croire, juger qn bon. **بِ** **خَيْرًا**
 Garder (un secret). Deviner **هـ**
 (une énigme).
 L'emporter sur qn en résolvant **ب**
 une énigme.
 Être épris de; **حَجِي** **أ** **حَجِي**, **وَتَحَجِّي** **ب**
 s'attacher à...
 Proposer à qn une **حَاجِي** **مُدَاجَاةً** **هـ**
 énigme à deviner.
 Rester dans (un lieu). **تَحَجِّي** **ب**
 Se proposer des énigmes. **تَحَاجِي**
 Esprit; intelligence. **حَجِي** **ب** **أَحْجَاءَ**
 Contrée, plage. **حَجِي** **ب** **أَحْجَاءَ**
 Énigme. **أَحْجِيَّةٌ** **ب** **أَحْجِيٍّ** **وَأَحْجِيٍّ**
 Parole énigmatique. **كَلَامَةٌ** **مَحْجِيَّةٌ**
 Énigme.
 Limiter, tracer des **حَدًّا** **و** **حَدًّا** **هـ**
 limites.
 Distinguer une chose de... **عَنْ** **هـ**
 Prohiber qc à qn. **حَدًّا** **وَحَدًّا** **هـ** **عَنْ**
 Porter le deuil. **حَدًّا** **و** **حَدًّا**, **وَأَحَدًا**
 S'interdire la parure.
- Ceinture du caleçon, **حُجْزَةٌ** **ب** **حُجْزٍ**
 du pantalon. Endroit du corps
 que la ceinture entoure.
 Patient. **شَدِيدُ** **الْحُجْزَةِ**
 Digue. Obstacle. **حَاجِزٌ** **ب** **حُجْزَةٍ**
 Cloison. **ب** **حَوَاجِزٍ**
 Empêché, retenu. Qui a les **مَحْجُوزٌ**
 pieds liés par le **حِجَازٌ**.
 S'opposer, ré- **حَجَفَ** **ب** **حَاجِفٌ** **هـ**
 sister à...
 Prier, supplier. **أَنْحَجَفَ**
 S'emparer de... **أَحْكَجَفَ** **هـ**
 Bouclier en cuir. **حِجْمَةٌ** **ب** **حَجَفٍ**
 Marcher **حَجَلٌ** **و** **حَجَلًا** **وَحَجَلًا**
 en sautant (corbeau, etc.).
 Intervenir; s'interposer **حُجِلَ** **حَجَلًا** **بَيْنَ**
 entre...
 Préparer la chambre nupti- **حُجِّلَ** **هـ**
 ale à (l'épouse).
 Avoir un ou plusieurs pieds **حُجِّلَ**
 blancs (cheval).
 Perdrix. **حَجَلٌ** **وَحَجَلَةٌ** **ب** **حِجْلَانٍ** **وَحِجْلِيٍّ**
 Pelage blanc au pied **حِجْلٌ** **ب** **حُجُولٍ**
 d'un cheval.
 Anneau d'argent. Boucle **حِجْلٌ** **وَحِجْلٌ**
 d'entrave. Entrave.
 Chambre nuptiale. **حَجَلَةٌ** **ب** **حَجَلٍ** **وَحِجَالٍ**
 Blanc au pied du cheval. **تَحْجِيلٌ**
 Qui a 3 pieds blancs (cheval). **حِجِيلٌ**
 Bou- **حَوْرَجَلَةٌ** **وَحَوْرَجَلَةٌ** **ب** **حَوَاجِلٍ** **وَحَوَاجِيلٍ**
 teille à large fond.
 Qui a un ou plu- **مُحْجَلٌ** **وَمُحْجَلٌ**
 sieurs pieds blancs (cheval).
 Appliquer des ven- **حَجَرٌ** **و** **حَجْمًا** **هـ**
 touses à qn. Museler (un chameau).
 Sucrer les mamelles, téter **ي** **و**
 (enfant).
 Offrir pour la première **أَحْجَرَ** **ل**
 fois le sein à (l'enfant).
 S'abstenir de qc. Reculer de **عَنْ**
 frayeur.
 Demander l'application des **أَحْكَجِمَ**
 ventouses.
 Application des ventouses. **حِجَامَةٌ**
 Scarification.

Limité, circonscrit, borné. مَحْدُود
Défini, déterminé.
Irrité, courroucé, violent مُخْتَد
dans ses emportements.
Éloigner qc de... من حَدًّا ا حَدًّا ه
Protéger qc de... الى من حَدًّا ا حَدًّا ه
qn contre.
Se réfugier vers. الى -
S'attacher à (un lieu). ب -
Hache à deux حَدَّاء ج حَدًّا وَجَدَّاء
tranchants.
Sorte de حَدَّاء ج حَدًّا وَجَدَّاء
milan.
Être convexe, حَدَّاب ا حَدَّابًا
bombé. Être voûté, bossu.
Être bienveillant envers qn. على -
Rendre convexe, حَدَّاب وَأَحْدَب ه وَه
bombé; rendre voûté, bossu.
Devenir voûté. تَحْدَب
Être bienveillant envers. على -
S'attacher à... ب -
Être bossu. أَحْدَوْدَب
Inégalité (du sol, des flots, حَدَّاب
du sable).
Rigueur de l'âge, du temps. -الذَّهْر
Bosse. Convexité. حَدَّابَة
Bossu; voûté. حَدَّاب وَأَحْدَب م حَدَّابًا
Convexe, bombé. مُخْتَدَب
Arriver, avoir حَدَّث ه حَدَّثَ
lieu (accident).
Être jeune, حَدَّث ه حَدَّائَة وَحُدُوث
neuf, nouveau.
Ra conter qc. à qn. حَدَّث ه حَدَّثَ
Ra conter d'après qn. -عن
Converser, s'entre- حَدَّث مُحَادَّة ه
tenir, causer avec qn.
Créer, produire, faire أَحَدَّث ه
naître qc.
Rendre ses excréments. أَحَدَّث
Ra conter qc. تَحَدَّث ب ار عن
S'entretenir, causer ensem- تَحَادَّث
ble (plusieurs).
Trouver (une nouvelle). اسْتَحْدَث ه
Produire qc. de nouveau.
Conteur. حَدَّث وَحَدَّث وَحَدَّث

Aiguiser (un حَدَّاب, وَحَدَّدَ وَأَحَدَّ ه
couteau).
S'emporter حَدَّاب ا حَدًّا وَحَدَّدًا وَجَدَّةً على
contre qn.
Être aigu, pointu. حَدَّاب ا حَدَّة -
Circonscrire par des limites, حَدَّد ه
aborder. Donner la définition de
qc. ♦ Travailler le fer.
S'opposer à qn. Se fâcher حَدَّاب ه
contre qn. Être limitrophe (terre).
Fixer le regard sur... أَحَدَّ النَّظْرَ الى
Être limité. Être défini. تَحَدَّد
Se combattre. تَحَادَّد
S'irriter, s'emporter إِحْدَدَ وَاسْتَحْدَدَ على
contre qn.
Limite, terme. Limite حَدَّاب ج حَدُود
(de lieu et de temps). Frontière,
Manière, façon. Extrémité, bout.
Pointe ou tranchant. Définition
(d'une chose).
♦ Violent, emporté. (عَوْضَ حَدَّاب) -
irascible (caractère).
Promptitude, empor- حَدَّابَة وَه حَدَّابَة
tement, colère. Le piquant d'une
liqueur spiritueuse.
Chose prohibée. حَدَّاب
Deuil, vêtement de deuil. حَدَّاب
Art du forgeron, du tail- حَدَّابَة
landier.
Aigu, tranchant. حَدَّاب ج حَدَّاب
Limitrophe. Fer.
Violent (caractère). -وَحَدَّاب
Pénétrant (esprit).
À la langue mordante. -اللِّسَان
Un morceau حَدَّاب ج حَدَّابَة وَحَدَّابَات
de fer. Fer; ferrure, ferraille.
Le soc de la charrue. حَدَّابَة الْحَرْث
Définition; détermination. تَحْدِيد
Délimitation. Démarcation.
Aigu, affilé, tranchant. حَدَّاب م حَدَّابَة
Forte (odeur). Piquant (vin).
Qui porte le deuil; en deuil. حَدَّاب وَحَدَّاب
Forgeron. Taillandier. Geôlier. حَدَّاب
Opposition. État de ce qui مُحَادَّة
est limitrophe.

- Descendre (d'un lieu élevé). **تَحَذَّرُ مِنْ**
 Descendre (d'un lieu élevé). **انْحَلَّ**
 Se couvrir de durillons (peau).
 Pente rapide. **حَذُورٌ وَحَذَرًا وَحَاذُورٌ**
 Descente. action de **حَذُورٌ وَانْحِلَّ**
 descendre.
 Pente de terrain. **حَذَرٌ وَمُنْحَلٌّ**
 Tumeur au coin de l'œil. **حَذَرَةٌ**
 Robuste, corpulent. **حَادِرٌ مَحَادِرَةٌ**
 Beau.
 Qui a les hanches minces (cheval). **أَحْدَرٌ مَحْدَرًا**
 Qui va en pente, en talus. **مُنْحَلٌّ**
 Prunelle de l'œil. **حُنْدُرٌ وَحُنْدُورٌ وَحُنْدُورَةٌ**
 Petit de taille. Lion. **حَيْدَرٌ**
 Mort. Lion. **حَيْدَرَةٌ**
 Former des conjectures, des hypothèses sur... **حَدَسَ i حَدَسًا فِي**
 Errer à l'aventure. **— فِي الْأَرْضِ**
 Jeter qn à terre. **— ه ه**
 Fouler aux pieds. **— ه ه بِرِجْلَيْهِ**
 S'enquérir (d'une nouvelle). **تَحَدَّسَ ه وَعَنْ**
 Intelligence, conception vive, rapide. **حَدَسٌ**
 Choses probables. Hypothèses. **حَدَسِيَّاتٌ**
 Jeté à terre. **حَدَّيْسٌ وَمَحْدُوسٌ**
 Objet de recherches. **مَحْدَسٌ**
 Entourer, cerner. **حَدَّقَ i حَدَقًا وَأَحَدَقَ بَ**
 Regarder, qc. **— ز ه بِعَيْنِهِ**
 Fixer les yeux sur... **حَدَّقَ إِلَى**
 Prunelle, pupille de l'œil. **حَدَقَةٌ جَ حَدَقٌ وَحَدَقَاتٌ وَأَحْدَاقٌ وَحَدَاقٌ**
 ♦ Ingénieux. **حَادِقٌ (عِيَّضٌ حَادِقٌ)**
 Verger, jardin entouré de murs. **حَدِيقَةٌ جَ حَدَائِقُ**
 Être injuste envers qn. **حَدَلَ i حَدَلًا وَحَدُولًا عَلَى**
 ♦ Aplatir (une terrasse) avec un cylindre de pierre. **— ه**
 Avoir une épaule plus haute que l'autre. **حَدَلٌ أَ حَدَلًا**
- Excréments. Impureté légale. Chose nouvelle. **حَدَثٌ جَ أَحْدَاثٌ وَحُدَّتَانٌ**
 Jeune homme. **حَدَثٌ جَ أَحْدَاثٌ وَحُدَّتَانٌ**
 Nouveau, jeune.
 Revirements du sort. **أَحْدَاثُ الدَّهْرِ**
 Nouveauté d'une chose. Jeu-
 nesse. Commencement. **حَدَاثَةٌ**
 Nouveauté d'une chose. **جِدَّتَانٌ**
 Revirements du sort. **— الدَّهْرِ**
 Apparition, naissance d'une chose. **حُدُوثٌ**
 Bruit, nouvelle. **أَحْدُوثٌ جَ أَحَادِيثٌ**
 Histoire, conte.
 Qui surgit, qui paraît pour la première fois... **حَادِثٌ مَ حَدَاثَةٍ جَ حَوَادِثٌ**
 Nouveau, récent. Chose nouvelle.
 Jeune, neuf, nouveau. **حَدِيثٌ جَ حَدَاثٌ وَحُدَّتَانٌ**
 Narration d'un fait. Tradition. Conférence, entretien, causerie. **— جَ أَحَادِيثٌ وَجِدَّتَانٌ**
 Conférence, Entretien, causerie. **مُحَادَاثَةٌ**
 Qui raconte. Instruit des traditions. **مُحَدِّثٌ**
 Chose nouvelle en religion. **مُحَدَّثٌ جَ مُحَدَّثَاتٌ**
 Les modernes. **المُحَدَّثُونَ**
 Charger (un mulet); lui mettre le bât. **حَدَجَ i حَدَجًا وَأَحْدَجَ ه**
 Lancer sur qn (des flèches). **— ه بَ**
 Lancer un regard à qn. **— وَحَدَجَ ه بَ**
 Charge, fardeau. **حَدَجٌ جَ حُدُوجٌ وَأَحْدَاجٌ**
 Litière de femme. **حَدَاجَةٌ جَ حَدَائِجٌ**
 Être gros et gras (homme). **حَدَرٌ وَحَدَرٌ ه حَدَرًا وَحَدَارَةً**
 Se durcir sous les coups (peau). Descendre. **— i ه حَدَرًا وَحُدُورًا**
 Faire descendre. Lancer (un vaisseau). Laisser couler (les larmes). Faire un pli à (un habit). **— حُدُورًا ه**
 Accélérer (la lecture). **— وَأَحْدَرَ ه**
 Faire enfler (la peau). **— ه حَدَرًا وَأَحْدَرَ ه**

de... Craindre, appréhender qc.
 Garde, précaution, حذر وحذر
 circonspection.
 Prends garde ! حذار
 Qui prend garde ; حذر به حذرون
 prudent, circonspect.
 Prêt. حاذر به حاذرون
 Qui avertit. حذير
 Je t'avertis de prendre منه حذرك من
 garde à lui.
 Éloignement mutuel de مُحاذرة
 deux personnes. Garde.
 Ce qu'on doit éviter. مَحْذُور
 Crainte, appréhension. مَحْذُورَة
 Oter, enlever, حَذَفَ : حَذَفًا هـ
 retrancher.
 Frapper qn (du bâton, du ب هـ -
 glaive).
 Bien faire (une ch : ouvrier). حَذَفَ هـ
 Différer, remettre à plus حَذَفَ هـ
 tard. Traîner en longueur.
 Élision, retranchement. حَذَفَ
 Rognure de cuir. Bouchée. حَذَاة
 ♦ Retard, délai. مُحَاذَاة
 Retranché, éliminé. مَحْذُوف
 Côté, flanc. حَذْفَارٌ وَحَذْفُورٌ به حَذَايِيرُ
 Prépare-toi. اسْدُدْ حَذَايِيرَكَ
 أَخَذَهُ بِحَذْفَارِهِ وَبِحَذْفُورِهِ
 Il l'a pris tout entier.
 حَذَقَ i وَحَذَقَ a حَذَقًا وَحَذَاةً هـ وفي
 Être habile et très versé dans...
 Picoter, piquer (la lan- حَذَقَ هـ
 gue : vinaigre).
 Couper qc. - i حَذَقَ هـ
 Rendre habile qn. حَذَقَ هـ
 Être très habile. تَحَذَّقَ
 Être rompu, coupé. اِنْحَذَقَ
 Habileté. Sagacité, حَذَقٌ وَحَذَاةٌ
 pénétration.
 Fragment, morceau. حَذَاةٌ به حَذَاةٌ
 Bouchée. حَذَاةٌ
 Habile, versé. حَذَقٌ به حَذَاةٌ
 dans qc. Piquant (acide). Péné-
 trant (esprit).
 Perdre les cils ; حَذَلَ a حَذَلًا هـ

User de ruse avec qn. حَاذِلَ هـ
 Injustice. حَذَلٌ وَحَذُولٌ
 Qui a une épaule حَذَلٌ به
 plus haute que l'autre.
 Colline. حَوْذَلَةٌ
 ♦ Cylindre en pierre. مَحَاذِلُ
 Être brûlant حَمَرٌ - اِحْتَمَرُ
 (chaleur du jour, feu).
 Bouillonner de تَحَمَّرَ وَاحْتَمَرَ عَلَى
 colère contre qn.
 Être rouge foncé (sang). اِحْتَمَرُ
 Chaleur (du feu). حَمَرٌ وَحَمَرٌ
 Pétillement d'un feu vif. حَذَمَةٌ
 Faire حَذَا هـ حَذَا هـ وَحَذَا هـ وَحَذَا هـ
 marcher, pousser devant soi (une
 bête de somme) en chantant.
 Pousser (les nuages : vent).
 Succéder au (jour : وَاحْتَدَى هـ
 nuit).
 Qui fait marcher devant حَادٍ به حُدَاةٌ
 soi (des chameaux) en chantant
 (chamelier).
 Onzième. حَادِي عَشَرَ
 Chamelier. حُدَاةٌ
 Vent du nord. حَذْوَاةٌ
 Chant du chamelier. أُحْدُوَّةٌ وَأُحْدِيَّةٌ
 Se fixer dans (un حَادِي a حَادِي ب
 lieu).
 Faire qc avec soin. حَادَى وَتَحَادَى هـ
 Rivaliser avec qn. تَحَادَى هـ
 Combat, lutte. حُدْيًا
 Couper, retrancher حَادَ هـ حَادَا هـ
 entièrement.
 Légèreté de la main. Mobilité حَذَذَ
 de la queue.
 À la main légère. أَحَدَمَ حَذَا به حَذَا
 À la queue mobile. Peu fourni
 de poil (cheval) ou de plumes
 (oiseau). Mince de corps.
 Prendre حَذَرَ a حَذَرًا وَحَذَرًا هـ من
 garde à... Se garder de...
 Avertir, faire prendre garde. حَذَرَ هـ
 Effrayer qn.
 S'éviter l'un l'autre. حَاذَرَ هـ
 Prendre garde وَتَحَذَرَ من وَاحْتَذَرَ هـ

Blessé qn (de la langue). — **هـ** **أَحَذَى**
 Faire à qn un don. **هـ** **أَحَذَى**
 Portion de **حَذِيَّة** و **حَذِيَّة** و **حَذِيَّة** و **حَذِيَّة**
 butin.
 Cadeau de bonne nouvelle. **حَذِيَّة**
 Devenir libre (esclave). **حَذِيَّة** **أَحَذَى**
 Être de condition libre; de **حَذِيَّة** —
 race noble (homme).
 Avoir soif. **حَذِيَّة** —
 Être chaud, **حَذِيَّة** و **حَذِيَّة** و **حَذِيَّة** و **حَذِيَّة**
 brûlant. Être ardent (combat).
 Affranchir (un esclave). **هـ** **أَحَذَى**
 Consacrer qn ou qc. à Dieu, à son
 service. Composer, rédiger avec
 soin (un écrit). Rendre exact, pré-
 cis (un compte, une mesure).
 ♦ Écrire (une lettre). ♦ Dresser
 (une planche).
 Devenir chaud (jour).. **أَحَذَى**
 Être affranchi (esclave). **تَحَذَى**
 Être animé, acharné (com- **أَحَذَى**
 bat).
 Chaleur. **حَذِيَّة** **أَحَذَى**
 Ardeur du soleil. Vent chaud **حَذِيَّة**
 qui souffle pendant la nuit.
 Chaleur; calorique. Ardeur; **حَذِيَّة**
 ferveur; inflammation.
 État d'homme **حَذِيَّة** و **حَذِيَّة** و **حَذِيَّة**
 libre, qui n'est pas esclave. Af-
 franchissement des passions de
 l'âme. Liberté; liberté politique.
 Soie. Etoffe de soie. **حَذِيَّة**
 Morceau d'étoffe de soie. **حَذِيَّة**
 Bouillie de farine et de lait.
 Rédaction, composi- **حَذِيَّة** **أَحَذَى**
 tion d'un écrit, d'une lettre. Af-
 franchissement (d'un esclave).
 ♦ Lettre.
 Libre, de condition **حَذِيَّة** **أَحَذَى**
 libre. Bien né. Pur, bon, franc.
 Milieu de la maison. **أَحَذَى** —
 Joue, pommette de la joue. **أَحَذَى** —
 Sol rocail- **حَذِيَّة** **أَحَذَى** و **حَذِيَّة** و **حَذِيَّة**
 leux.
 Libre; bien née (femme). **حَذِيَّة** **أَحَذَى**

avoir les paupières rouges (œil).
 Gonfler (l'œil), lui faire **هـ** **أَحَذَى**
 perdre les cils (larmes).
 Inclination, penchant. **حَذِيَّة**
 Pan d'habit. **هـ** **أَحَذَى** و **حَذِيَّة**
 Chute des cils. Tumeur rouge **حَذِيَّة**
 sur l'œil.
 Gomme rouge. Débris de **حَذِيَّة**
 paille, etc.
 Qui perd ses cils (œil). **حَذِيَّة** **أَحَذَى**
 Montrer son habileté. **حَذِيَّة** و **حَذِيَّة**
 Se faire passer pour habile.
 Tailler en pointe du (bois). **هـ** **أَحَذَى**
 Corriger (un cheval). **هـ** **أَحَذَى**
 Se hâter. **هـ** **أَحَذَى**
 Couper qc. **هـ** **أَحَذَى** **أَحَذَى**
 Se dépêcher dans... **هـ** **أَحَذَى**
 Tranchant (glaive). **حَذِيَّة** و **حَذِيَّة**
 Nom d'une femme à la vue **حَذِيَّة**
 perçante surnommée. **حَذِيَّة** **أَحَذَى**
 Sabre. **حَذِيَّة** **أَحَذَى**
 Faire (une **هـ** **أَحَذَى** و **حَذِيَّة** و **حَذِيَّة**
 chaussure) à qn.
 Mettre (une chaus- **هـ** **أَحَذَى**
 sure) à qn.
 Mesurer (une chaussure) sur. **هـ** **أَحَذَى**
 Imiter qn. **هـ** **أَحَذَى** **أَحَذَى**
 Être en face, **حَذِيَّة** و **حَذِيَّة** و **حَذِيَّة**
 vis-à-vis de qn ou de qc.
 Donner (une chaussure **هـ** **أَحَذَى**
 à qn).
 Être en face les uns des **حَذِيَّة**
 autres.
 Se chausser. **حَذِيَّة** **أَحَذَى**
 Imiter qn. **حَذِيَّة** **أَحَذَى** **أَحَذَى**
 Demander une chaussure **هـ** **أَحَذَى**
 à qn.
 Vis-à-vis, en **حَذِيَّة** و **حَذِيَّة** و **حَذِيَّة**
 face de...
 Don. Morceau de chair. **حَذِيَّة**
 Soulier; chaussure. **حَذِيَّة** **أَحَذَى**
 Plante du pied (du cheval, etc.).
 Placé en face de... vis-à-vis. **حَذِيَّة** **أَحَذَى**
 Piquer (la langue : **هـ** **أَحَذَى** **أَحَذَى**
 vinaigre). Couper qc.

Acquérir (des biens). **اِحْتَرَثَ هـ**
 Champ cultivé. Culture, la- **حَرْث**
 bourage.
 Le sol et les produits **الحَرْث والنَّسْل**
 du sol.
 Gains, bénéfices. **حَرْيَثَة ج حَرَائِث**
 Agriculture; culture, labou- **حِرَاثَة**
 rage.
 Laboureur, cultivateur. **حَارِث وَحَرَاث**
مِخْرَث وَمِخْرَاث ج مَحَارِث وَمَحَارِث
 Charrue.
 Être serré (cœur). **اُخْرِجَ ا حَرْجًا**
 Être étroit (lieu). Être coupable.
 Être ébloui (œil).
 Être défendu, prohibé à... **— عَلَى**
 Rétrécir, rendre étroit. **اُخْرِجَ هـ**
 ♦ Crier à l'encan. **— فِي**
 ♦ Presser qn; l'importuner. **اُخْرِجَ عَلَى**
 Pousser qn au crime. **اُخْرِجَ هـ**
 Prohiber qc. à qn. **— هـ عَلَى**
 S'abstenir du mal. **اُخْرِجَ**
 Espace étroit. Pêché, crime. **حَرْج**
 Brancard.
 Tu n'es pas coupable. **لَا حَرْجَ عَلَيْكَ**
 Crime. Coquillage. **حَرْج ج أَخْرَاج**
 Part donnée au chien de chasse.
 Lieu étroit formé d'arbres **حَرْج**
 impénétrables. Qui ne cesse de
 combattre.
 Troupe de **حَرْجَة ج حَرْج وَحَرَاجَات**
 chameaux. Fourré d'arbres dits
سَمُر ou **ظَلَم**.
 ♦ Enchère, vente à l'encan. **حَرَاج**
 ♦ Enchère. ♦ Importunité. **تَحْرِيج**
 Qui met à l'étroit. ♦ Qui **مُخْرِج عَلَى**
 importune.
 Jurer par les ser- **حَلَف بِالْمُخْرِجَات**
 ments les plus sacrés.
 Chamelle maigre, **حَرْجُور ج حَرَاجِيح**
 agile. Vent violent.
 Picoter, piquer la langue **اُخْرِجَ**
 (mets trop épicé).
 Courir vite; courir çà et là. **اُخْرِجَ**
 Troupe de chevaux. Nuée de **حَرْجَة**
 sauterelles.

Soif violente. **حَرَّة**
 Chaud, brûlant. Fervent, ar- **حَار**
 dent. Pénible (travail, etc).
 Fabricant et marchand **حَرْيَرِي**
 d'étoffe de soie.
 Altéré (de soif). **حَرَان و حَرَى**
 Rédigé, écrit. Tracé. Con- **مُعَرَّر**
 sacré.
 Échauffé (par la colère, etc). **مَحْرُور**
 Dépouiller, piller qn. **اُخْرِجَ ا حَرْبًا**
 Être en colère. Avoir la **حَرْب ا حَرْبًا**
 rage.
 Irriter; exciter qn. Aigui- **حَرْب هـ و هـ**
 ser, affiler (le fer d'un trait).
 Faire la guerre **حَارِب مَحَارِبَة وَحَرَابًا**
 à qn, le combattre.
 Exciter (la guerre). **أَحْرَب هـ**
 Guider qn contre l'ennemi. **— هـ**
 Se faire la guerre. **تَحَارَب وَاحْتَرَب**
 Se préparer à nuire; montrer **اُخْرِجَ**
 les dents.
 Guerre; combat, ba- **حَرْب ج حُرُوب**
 taille. Ennemi. Guerrier.
 Lance. Baïonnette. **حَرْبَة ج حَرَاب**
 Fer de la lance.
 Hélas! **وَأَحْرَبَا**
 Caméléon. **حَرْبَاء م حَرْبَاءَة ج حَرَائِي**
 Irrité, courroucé. **حَرْب ج حَرْبِي**
 Dépouillé, pillé. **حَرْب و مَحْرُوب**
 Guerrier, **مِخْرَب و مِخْرَاب و حَرْبِي جِي**
 belliqueux.
 Salle ou partie de **مِخْرَاب ج مَحَارِيب**
 la salle réservée à un prince. Sy-
 nagogue.
 Frotter qc. avec **اُخْرِجَ ا حَرْثًا هـ**
 force.
 Avoir un mauvais ca- **حَرْث ا حَرْثًا**
 ractère.
 Labourer et **اُخْرِجَ ا حَرْثًا**
 ensemençer la terre.
 Acquérir (des biens). Étudier **— هـ**
 qc. Exciter (le feu).
 Exténuer (une bête). **— وَأَخْرَثَ هـ**
 Labourer (la terre). **اُخْرِجَ وَاحْتَرَثَ هـ**
 Échouer (vaisseau). **حَرْث**

Se mettre en garde من تحرس واحترس
contre...
Garde, surveillance. حرس واحتراس
Circonspection.
Temps, siècle. حرس به احراس
Gardes du corps. حرس السلطان
Un garde du corps. حرسى به حرسية
Lè jour et la nuit. الحرسان
Garde, surveillance. حراسة
Clôture d'enclos. حريسة به حرايس
Brebis volée de nuit.
Gardien, garde. حارس به حراس وحراسة
Ange gardien. الملاك الحارس
Très ancien, antique. احرص
Qui garde. Qui se tient en محترس
garde.
✱ حرس i حرسا وتحرسا, واحترس ه
Faire la chasse (au lézard).
Être rude, dur au حرس ا حرسا
toucher.
Exciter, animer les uns حرس بين
contre) les autres (des hommes,
des chiens).
Provoquer, harceler qn. تحرس ب
Gagner pour (sa famille). احترس ل
Signe, trace. Réunion, حرس به حراش
foule.
Forêt, bois. ✱ حرس به احراش
Aspérité. حرسية
Mille-pieds. حريش به حوش
Rude au toucher. احرص م حرسا
Serpent noir. حراش
Troupe de saute- حرسف به حراشف
relles. Petits d'animaux. Ecaille
de poisson.
Déchirer (une حرس i حرسا ه
éttoffe) en frappant.
Désirer, حرس i وحرس ا حرسا على
convoiter qc.
Être dévoré (pâturage). حرس
Rendre qn avide de qc. حرس على
Exciter, pousser à...
Avidité. حرس
Blessure qui déchire حرسة وحارسه
la peau.

Refouler (les chameaux, حرس حرسه
etc.).
S'assembler et se presser احترجم
(foule, bêtes).
Se fâcher contre حرس ا حرسا على
qn. Avoir de la rancune. Boudier.
Se proposer qc. حرس i حرسا ه
Empêcher qn. ه -
Quitter les siens, حرس i حرسا عن
faire bande à part, s'isoler.
Se retirer dans une hutte. حرس
Empêcher, retenir qn. ه -
Tordre (une corde). ه -
Séparer, isoler qc. احرص ه
Donner peu de حرس محارضة وحراذا
lait (chamelle), de pluie (année).
S'isoler, se tenir à l'écart. احرص
Colère; rancune. حرس
Toiture en roseaux. حرسى به حراذى
Irrité, en colère. حارس وحردان
Isolé, soli- حرس وحريد به حراد, ومنحرد-
taire.
Lézard (gros). حرسون به حراذين
Garder avec soin. حرس ه
Être circonspect. حرس ا حرسا
✱ Être importante (affaire).
Être bien fortifié (lieu). حرس ه
Garder avec soin qc. Offrir ه
un asile sûr à qn (lieu).
Garder avec soin (son bien). احرص ه
Offrir un asile sûr à qn (lieu). ه -
Se mettre à l'abri تحرس واحترس من
de... Se munir contre...
Garde, circonspection. حرس به احراز
Abri, refuge. Préservatif.
Dé à jouer. Ce qu'on حرس به احراز
garde.
Choix, le meilleur du bien. حرسه
Gardé, conservé avec soin. حرس
Pièce de bétail حرسية به حراير
gardée.
Garder. حرس ه
veiller sur qc.
Voler qc. حرس i حرسا, واحترس ه
Vivre longtemps. حرس ا حرسا

Lettre (de l'al-
phabét). Particule (l'une des trois parties du discours chez les grammairiens arabes).

Littéral (sens).

Littéralement; mot-à-mot.

Art, métier, occupation pour gagner sa vie.

Mauvaise chance, échec.

Compagnon de métier.

Le piquant d'un mets.

Fort piquant (mets).

Falsifié, altéré (livre). An-

gulé (corps).

Malheureux. Qui ne peut rien gagner.

Sonde (pour les plaies).

Qui va en biais, oblique.

Trapèze.

Qui gagne sa vie à l'aide de qq métier.

Limer. Frotter une chose sur une autre.

Faire tomber le feu sur qc.

(Grincer des dents (de rage) contre qn.

Tomber (cheveux).

Brûler à grand feu, incendier.

Tomber (dans le feu).

Être brûlé.

Combustion.

Trace de combustion.

Trace d'une brûlure sur une étoffe.

Chaleur (dans le ventre, dans l'œil, etc.).

Très tranchant (glaive).

Qui détruit et consume tout.

Enflammé, incendié.

Incendie.

Sabre tranchant.

Eau très salée.

Brûlot; navire à

Avide, cupide.

Avare.

Nuage qui lance une pluie violente.

Dé-

Exciter, pousser qn à qc; l'exhorter, l'engager à...

Perdre qn (chagrin, etc).

Corruption (au physique et au moral).

Homme à la santé délabrée, au cœur gâté.

Alcali. Potasse.

Celui qui est tombé et ne peut se relever.

Dévoré de cupidité ou de tristesse.

Excitation, instigation, exhortation à...

Retourner, mettre à l'envers qc.

Gagner pour faire vivre (sa famille).

Intervertir ou changer (les mots). Altérer (un livre). Tail-

ler à angle (un roseau à écrire).

Rendre le mal à qn.

Sonder une plaie.

S'enrichir. Traiter mal les siens.

Se détourner de...

User de ruse à l'égard de qn en qc.

S'écarter de la ligne droite; incliner de côté.

Exercer un métier pour gagner sa vie.

Bord, marge. Extré-

mité, bout, pointe; pic (d'une montagne). Le fil, le tranchant (d'une lame).

rer illicite. Exclure. Excommu-
nier.
حرم a حرماً وحرماً, وحرماً o حرماً وحرماً
Être défendu. وحرمة وحرماً
Perdre au jeu, حرم a حرماً
Défendre, déclarer illicite. حرم هـ
Déclarer sacré, inviolable.
Vaincre qn au jeu. - وأحرم هـ
Se réfugier dans un endroit
sacré. Faire une chose illicite. أحرم
Rendre illicite, sacré. - هـ
Être défendu, prohibé, illicite. تحرم
Être sacré.
Vénérer, respecter qn. أحترم هـ
Défense, prohibition, حرم به حرماً
chose prohibée. ♦ Anathème, ex-
communication.
Chose défendue. Chose حرم به أحرام
sacrée pour qn.
Échec de fortune. حرمان
La Mecque et Médine. الحرمان
Chose sacrée qu'il n'est حرم به حرماً
pas permis de violer. Femme,
épouse.
Choses sacrées pour حريم به حرماً
qn. Alentours d'un palais, d'une
maison.
Chose désirée qu'on ne peut حرمة
avoir.
Ce qui est حرام (ضد حلال) به حرماً
défendu, illicite. Sacré. Vénérable.
Rites à observer dans le إحرام
pèlerinage de la Mecque.
Couverture servant de حرام ♦
vêtement.
Vénération, respect. احترام
♦ Voleur, brigand. حرامية
Vaurien, coquin.
Défendu, prohibé. Sacré محرم على
pour qn, inviolable. 1^{er} mois de
l'année musulmane.
Ce qui est défendu, محرم به محارم
illicite.
♦ Mouchoir de po- محرم به محارم
che.

incendier. Bombe. Vésicatoire.
Sorte de bouillie. حريرة به حرائق
Même sens. Chaleur. حريرة
Holocauste. محرقة به محرقات
Brûlé. Incendié, enflammé. محروق
Racine de la langue. حرقة
Pomme d'Adam. حرقة
Frire (la viande). حرقة هـ وهـ
Tourmenter, faire enrager qn.
Insecte ailé. حرقوص به حراقيص
♦ Morceau de viande frite.
Sommet du fémur. حرقة به حراقف
Se mouvoir, حررك هـ حرماً وحركة
s'agiter.
Blessar le حررك هـ حرماً du
(cheval).
Mouvoir, agiter. Marquer حررك هـ وهـ
(une lettre) d'une voyelle.
Se remuer, se mouvoir, être تحررك
en mouvement.
Le haut du dos. Garrot de حررك
cheval.
Mouvement. Geste. حركة به حرركات
Voyelles (' - -). ♦ Agitation;
trouble; révolution.
Mouvement. حررك
Action de mouvoir; act. de تحريك
mettre une voyelle sur une lettre.
Excitation, encouragement.
Vif, alerte, dégourdi (enfant). حررك
Faible des reins, impotent. حرريك
Fourgon pour remuer le feu. محررك
♦ Agitateur. ♦ Intrigant.
Naissance du cou. محررك
Le Moteur (Dieu). المحرك
Mû. Agité. Marqué d'une محررك
voyelle (lettre).
Agiter, troubler, remuer. حرركش هـ
Trouble, agitation. حرركوشة
♦ حررك - حرركة به حرراك وحراك
Haut de la hanche.
♦ حررم i حرماً وحرماً وحرماً وحرماً
Priver qn حرمة وحرمة وحرمة هـ هـ
de qc; l'en tenir éloigné.
Défendre, prohiber, déclara- هـ هـ

Coche, entaille. **حَزَزَ** **حَزَزُوز**
 Douleur de cœur. État pénible. **حَزَّة**
 Crasse qui se détache **حَزَاز** **وَحَزَازَة**
 de la peau sur la tête. Dartre.
 Affection violente de colère ou de
 douleur.
 Ce qui cause une vive douleur. **حَزَّاز**
 Aliment devenu aigre dans l'es-
 tomac par défaut de digestion.
 Homme **حَزِيْز** **حَزَان** **وَأَحْزَة** **وَحَزَز**
 actif, impérieux.
 Coche, entaille. Endroit où **مَحَزَز**
 l'on tombe juste.
 Instrument à entailler. **مِحْزَز** **مِحْزَزَة**
 Faire paraître **حَزَا** **حَزَا** **هـ** **و**
 (un objet) en l'air (mirage). Ras-
 sembler et abreuver (les chameaux).
 Atteindre et **حَزَب** **حَزَبًا** **هـ** **و**
 opprimer qn (malheur). Parta-
 ger (un livre) en sections.
 Rassembler, réunir (des **حَزَب** **هـ**
 partisans), former un parti.
 Être partisan de qn. **حَازِب** **هـ**
 Se réunir par troupes. Se **تَحَزَّب**
 coaliser.
حَازِب **حَازِب** **حَوَازِب**, **وَحَزِيْب** **حَزْب** **وَحَزْب**
 Événement pénible.
 Troupe d'hommes. **حَزْب** **حَزْب** **أَحْزَاب**
 Parti, gens qui sont du parti de
 qn. Section.
 Coalisé, confédéré. Partisan. **مُتَحَزَّب**
 Trapu. Coq. **حِزَاب**
 Mesurer. **حَزَرَ** **حَزَرَ** **وَمَحَزَّرَة** **هـ**
 Deviner. Conjecturer.
 Aigrir (lait, vin). **حَزَّرَا** **وَحَزُّوْرَا**
 ♦ Donner à deviner à qn. **حَزَّرَ** **هـ**
 Se donner mutuellement **تَحَازَر**
 qc à deviner.
 Devineur. Aigre (lait, vin). **حَازِر**
 Conjecture, présomp- **حَزْر** **وَمَحْزَرَة**
 tion.
 La meilleure partie **حَزْرَة** **حَزْرَات**
 d'une chose.
 Énigme, chose à deviner. **حَزْوَرَة**
 Juin (mois). **حَزِيْمَان**

Qui n'a pas de succès, **مَحْزُوْر**
 malheureux. ♦ Excommunié, ana-
 thématisé.
 Vénérable, respectable, **مُحَازَّر**
 révérend.
 Limon noir et fétide. **حَزِيْمِد**
 Année stérile. **حَزِيْمِس** **حَزَامِس**
 Rue (plante médicinale). **حَزْمَل**
حَزْن **وَحَزْن** **حَزَانًا** **وَحَزَانًا** **وَحَزُونًا**
 S'arrêter tout à coup (bête). Être
 rétif (cheval).
 Vendre à juste prix. **حَزَنَ فِي السَّيْمِ**
 Nature d'un cheval rétif. **حَزَان** **وَحَزُون**
 Rétif. **حَزُون** **حَزُون**
 Son, bruit. **حَزُو** **حَزِي** **حَزِي** **أَحْزَا**
 Gazouillement (des oiseaux). Aire
 de la maison. Gîte de gazelle.
 Convenable.
 Je descendis chez lui. **تَزَلْتُ بِحَزَاهُ**
 Pointe de la moutarde, etc. **حَزَاوَة**
 Pétillement (du feu). Bruit **حَزَاوَة**
 (des arbres agités par le vent).
 Chaleur de gorge, etc. **حَزْوَة**
 Décroître, diminuer, **حَزَى** **حَزَى**
 Réduire, diminuer (se dit **أَحْزَى** **هـ**
 du temps).
 Qu'il en est digne ! **مَا أَحْزَاهُ بُو**
 Choisir ce qui convient le **تَحَزَّى فِي**
 mieux.
 Choisir qc. Se proposer qc. **هـ** **—**
 Rester dans (un lieu). **ب** **—**
 Plutôt. **بِالْأَحْزَى**
 Convenable. Propre **بِأَحْزَى** **ب**
 à... Digne de...
 Vipère courte. **حَازِيَة**
 Plus convenable, plus propre, **أَحْزَى**
 plus apte à...
 À plus forte raison. **بِالْأَحْزَى**
 C'est mieux pour vous **أَنْ**
 de...
 Tailler, **حَزَّ** **حَزَّا**, **وَحَزَزَ** **وَأَحْزَزَ** **هـ**
 faire des entailles sur qc.
 Contrôler, exa- **حَازَ مُحَازَرَة** **وَحَزَّازَا** **هـ**
 miner qc.
 Être dentelé, crénelé. **تَحْزَزَزَ**

milieu de la poitrine. **مَحْزَم**
 Partie du corps où la bête
 est serrée par la sangle.
 Ceinture. Sangle. **مَحْزَم** **ج** **مَحْزَم**
 Affliger, attrister qn. **حَزَنَ** **هـ** **حَزَنًا**
 S'affliger **حَزَنَ** **ا** **حَزَنًا** **وَحَزَنًا** **عَلَى** **أَوَّلِ**
 de qc.
 Attrister, affliger qn. **حَزَنَ** **وَأَحْزَنَ** **هـ**
 Marcher sur un sol dur. **أَحْزَنَ**
 S'attrister, être triste. **تَحَزَّنَ** **وَتَحَازَنَ** **وَتَحْتَزَّنَ**
 Tristesse, affliction. **حَزَنَ** **وَحَزَنَ** **ج** **أَحْزَانٍ**
 Sol dur et inégal. **حَزَنَ** **ج** **حُزُونٍ**
 Famille, maison (ce qui
 donne des soucis). **حُزَانَةٌ**
 Aspérité du sol. **حُزُونَةٌ**
 Triste, affligé. **حَزَنَ** **وَحَزَنَ** **ج** **حُزْنًا** **وَحُزْنًا**
 Même sens. **مَحْزُونٌ** **وَمُحْزَنٌ**
حَزَا **هـ** **حَزَا** **وَحَزَا** **وَحَزَى** **أَحْزَى** **وَتَحَزَى**
 Faire partir (des oiseaux) et exa-
 miner leur vol. Conjecturer, deviner.
 Faire paraître (un **حَزَا** **هـ** **وَحَزَى**
 objet) en l'air (mirage).
 Être élevé, dominer. **أَحْزَى**
 Connaître qc. **ب**
 Celui qui devine d'après les
 traits du visage. **حَازِرٌ**
 Brûler (les **حَسَبَ** **هـ** **حَسًا**
 plantes : froid). Faire périr. Étril-
 ler (une bête). Mettre (la viande)
 sur la braise. Approcher (la brai-
 se) de la pâte.
 Sentir, connaître **حَسَّ** **هـ** **وَأَحَسَّ**
 (une chose).
 Avoir la certitude de. **حَسَّ** **ا** **حَسًّا** **ب**
 Faire sentir. **حَسَّ** **هـ** **وَأَحَسَّ**
 réveiller qn.
 Connaître, remarquer. **أَحَسَّ** **وَأَحْصَى** **ب**
 sentir, voir (une chose).
 Prêter l'oreille à une nou-
 velle. Chercher à percevoir par
 les sens.
 S'informer de qc. **مِنْ**
 Être déracinée (dent). **أَنْحَسَ**

Tirer avec force **حَزَقَ** **هـ**
 (un lien).
 Péter (âne). —
 Garroter qn. **هـ** —
 Empêcher qn. **أَحْزَقَ** **هـ**
 Gêné par une chaussure trop
 étroite. **حَازِقٌ**
 Troupe **حَزَقٌ** **وَحَزَقَةٌ** **وَحَازِقَةٌ**
 (d'hommes); bande (d'oiseaux);
 essaim (d'abeilles).
 Même **حَزَقٌ** **ج** **حَزَائِقٌ** **وَحَزِيقٌ** **وَحُزُقٌ**
 sens.
 Petit de **حَزَقٌ** **وَحَزَقٌ** **وَحَزَقَةٌ**
 taille et gros de ventre.
حَزَقٌ **هـ** Irascible.
 Étroit (vase). **مَحْزُوقٌ**
 Avare, tenace. **مُتَحَزِقٌ**
 Hoquet. **حَازُوقَةٌ**
 S'élever au dessus **حَزَلٌ** — **أَحْزَالٌ**
 des nuages (mont). Se resserrer
 (cœur).
 Lier, serrer **حَزَمَ** **ا** **حَزَمًا** **وَحَزَمَ** **هـ**
 avec des cordes (des marchand-
 ses, etc). Sangler (une bête de
 somme).
 Être suffoqué en avalant. **حَزَمَ** **ا** **حَزَمًا**
 Être **حَزَمَ** **هـ** **وَحَزَمًا** **وَحَزَامَةً** **وَحُزُومَةً**
 ferme, avoir de la fermeté, de la
 résolution.
 Mettre une sangle à (une **أَحْزَمَ** **هـ**
 bête), la sangler.
 Être sanglé. Se cein- **تَحَزَّمَ** **وَأَحْزَمَ**
 dre le corps.
 Résolution ferme. **حَزَمَ** **وَحَزَامَةً** **وَحُزُومَةً**
 Fermeté.
 Sangle. **حَزَامَةٌ** **وَحِزَامٌ** **ج** **حِزَائِمٌ** **وَحُزُمٌ**
 Maillot (d'enfant).
 Ce qui s'arrête dans le gosier. **حَزَمٌ**
 Paquet, ballot; fagot, gerbe. **حُزْمَةٌ**
 Ferme, **حَازِمٌ** **ج** **حُزْمَةٌ** **وَحَزِيمٌ** **ج** **حُزْمَاءٌ**
 résolu.
 Milieu du corps... **حَزِيمٌ** **ج** **حُزُمٌ** **وَأَحْزَمَةٌ**
 Sangle, ceinture.
 Qui a une large poitrine. **أَحْزَمٌ**
 Poitrine, **حِيزُومٌ** **ج** **حِيَازِيمٌ** **وَحِيَازِمٌ**

Emploi des lettres selon **حَسَبُ الْجُمْلِ** leur valeur numérique.
 Jour du jugement **يَوْمُ الْحِسَابِ** dernier.
 Compte. Calcul. Ré- **حِسَابٌ** compensate.
 Considéré, estimé. **حَسِبَ** Opinion. conjecture. **حِسَابَانِ**
Nom d'act. Châtiment, **حُسْبَانِ** malheur. Petite flèche.
Nom d'unité du préc. **حُسْبَانَةٌ** Oreiller, petit coussin.
 Qui compte, qui sup- **حَاسِبٌ** pute. Arithméticien.
 Chargé de vérifier les poids **مُحْتَسِبٌ** et mesures.
 Compté. Réputé tel. **مَحْسُوبٌ**
 Petit coussin. **مَحْسَبَةٌ**
 Griller (la viande) sur **حَنَسَ** la braise.
 Concevoir de la douleur de... **ل - حَسَدٌ**
حَسَدٌ i o **حَسَدًا**, **وَحَسَدًا** ه **او** علي
 Envier, jalouser qn à cause de...
 Trouver qn jaloux. **أَحَسَدَ**
 Se porter réciproquement **تَحَسَدَ** envie.
 Jalousie, envie. **حَسَدٌ**
 Qui envie. **حَاسِدٌ** **يَحْسُدُ** **وَحَسَدًا**
 Jaloux, envieux. **حَسُودٌ** **يَحْسُدُ**
 Envie, qui est l'objet de **مَحْسُودٌ** l'envie.
 Être fatiguée (vue). **حَسِرَ** i a **حُسُورًا**.
 Tomber de fatigue (homme, **حَسِرَ** - bête).
 Découvrir, mettre à **حَسَرَ** i o **حَسْرًا** ه - nu qc. Enlever l'écorce de...
 Être fatigué (chameau). **حَسِرَ** a **حَسْرًا**.
 Soupirer sur. **حَسِرَ** **وَحَسْرَةً** علي
 Perdre ses plumes (oiseau). **حَسِرَ**
 Maltraiter et faire gémir qn. **حَسَرَ** ه -
 Faire marcher une bête **أَحَسَرَ** ه - jusqu'à la fatiguer.
 Soupirer de regret sur. **تَحَسَّرَ** علي
 Être découvert. **اِنْحَسَرَ**
 Être fatigué (homme, bête). **اِنْحَسَرَ**

Sentiment, faculté de sentir ; **حِسٌّ** perception. Bruit léger.
 Action d'étriller une bête, etc. **حَسَّ**
 Ruse.
 État où l'on se trouve. **حِسَّةٌ**
 Sens (chacun des cinq **حَوَاسٍ** ح **حَوَاسٍ** sens).
 Les cinq sens. **الْحَوَاسِ**
 Bruit léger (produit par **حَسِيسٌ** qc. qu'on ne voit pas).
 Petits poissons secs. Débris **حُسْلٍ** de pierres.
 Sensible, qui tombe **حَيِّيٌّ وَمَحْسُوسٌ** sous les sens.
 Étrille. **مِحْطَةٌ**
 * **حَسَبَ** ه **حَسَبًا** **وَحِسَابًا** **وَحِسْبَانًا** **وَحِسْبَةً**
 Compter, calculer, sup- **وَحِسَابَةً** ه - puter qc.
حَسِبَ i a **حِسْبَانًا** **وَمَحْسَبَةً** ه **وَه**
 Croire ; juger qn ou qc. tel ou telle.
 Être considéré, **حَسِبَ** ه **حَسَبًا** **وَحِسَابَةً** estimé.
 Contenter qn, lui **حَسِبَ وَأَخَسِبَ** ه - donner de façon qu'il dise : il me suffit.
 Régler avec qn un **حَاسِبٌ مُعَاسَبَةً** ه - compte, lui demander compte.
 Suffire à qn et lui tenir **أَخَسِبَ** ه **من** lieu de...
 S'appuyer sur un coussin. **تَحَسَّبَ**
 S'enquérir de... **ه -**
 Faire ses comptes les uns **تَحَاسَبَ** avec les autres.
 Croire, réputer tel. Por- **اِحْتَسَبَ** ه - ter en compte.
 Perdre un fils adulte. **وَلَدًا لَّهُ** -
 Ce qui suffit à qn. **حَسْبٌ**
 Ceci nous suffit. **هَذَا حَسْبُنَا**
 Selon que. **حَسْبَمَا**
 Selon, d'après. **يَحْسَبُ**
 Quantité. Mesure. **حَسَبٌ** **وَأَحْسَابٌ**
 valeur, mérite propre, noblesse personnelle.
 Compte, calcul. Ce **حَسَابٌ** **وَحُسْبَانٌ** qui suffit.

حسل ٭ حُلُولُ وَأَحْسَالُ وَحِشْلَانُ وَحِشْلَةٌ
 Petit du lézard.
 Limaille d'argent. حِشْلَةٌ
 Lie du peuple. - وَحِشْلَةٌ
 Veaux, bœufs, vaches. حِشْلٌ
 Rebut. - ٭ حِشْلٌ
 Dattes mauvaises. حِشْلَةٌ ٭ حِشْلٌ
 Couper, retrancher. Couper (une artère) et la
 cautériser. Couper (la maladie
 par un remède).
 Empêcher qn de faire qc. - ٭ ه
 Être coupé. انْحَسِرَ
 Malheureux (jours). حُسُومٌ
 Sabre. Tranchant (du sabre). حُشَامٌ
 Qui dure longtemps (nuit).
 Ce qui coupe le mal, remède efficace. مَحْسَمَةٌ
 Être beau. ٭ حُسْنٌ وَحَسَنٌ ه حُسْنًا
 Rendre beau, Embellir. حَسَّنَ ه
 Lutter de beauté avec qn. حَاسَنَ ه
 User de bons procédés à l'égard
 de qn.
 Agir bien. أَحْسَنَ
 Savoir bien une chose. أَحْسَنَ ه
 Faire bien qc. Embellir qc.
 Faire du bien, faire l'aumône à qn. - الى وب
 Pouvoir faire. ٭ - أَنْ يَفْعَلَ
 Être beau ; être orné. تَحَسَّنَ
 Trouver beau. Approuver, louer qc. اِسْتَحْسَنَ ه
 Beauté. Bonne qualité (d'une personne, d'une chose). حُسْنٌ ٭ حَسَنٌ
 Beau. حَسَنٌ ٭ حَسَانٌ وَحَسَانٌ ٭ حَسَانُونَ
 Belle. حَسَنَةٌ وَحَسَنَاءٌ ٭ حَسَانٌ وَحَسَنَاتٌ
 Très beau, très belle. حُسْنٌ مَرُّ حُسْنَاءَ ٭ حُسْنَانُونَ وَحُسْنَانَاتٌ
 Nom d'un homme célèbre. حَسَّانٌ
 Bien, excellement. حَسَنًا
 Bonne œuvre. Bien-fait. ٭ Aumône. حَسَنَةٌ ٭ حَسَنَاتٌ
 Meilleur. Plus beau. أَحْسَنُ ٭ أَحْسَنُ مَرُّ حُسْنًا ٭ حُسْنَانَاتٌ
 Les meilleurs hommes. أَحْسَنُ الْقَوْمِ

Soupir, gémissement. Angoisse, tristesse. Peine ; regret. حَسْرَةٌ ٭ حَسْرَاتٌ
 Hélas ! يَا حَسْرَتِي وَاحْزَنَتَاهُ
 Qui pousse des soupirs. حَسِيرٌ وَتَحَسَّرَ
 Qui n'a ni casque, ni cuirasse, ni voile. حَاسِرٌ ٭ حَوَاسِرٌ
 Malheur, infortune. تَحْسِيرٌ ٭ تَحَاسِيرٌ
 Fatigué, las. حَبِيرٌ وَحَبِيرٌ ٭ حَسْرَى
 Triste, peiné.
 Qui a la vue courte. حَسِيرُ الْبَصَرِ
 État connu de qn ou de qc. Nature. مَحْبِيرٌ ٭ مَحَاسِيرٌ
 Siffler (serpent). حَسَفَ ٭ حَسَفًا وَحَسِيفًا
 Monder, trier (les dattes). Conduire (un troupeau). - حَسَفًا ه
 Moissonner (les céréales). حَسَفَ ٭ حَسَفًا
 Se fâcher contre qn. حَسَفَ ل
 S'écorcher (peau ; être arraché (poil). تَحَسَّفَ
 Être cassé en petits morceaux. اِنْحَسَفَ
 Sifflement du serpent. حَسَفٌ وَحَسِيفٌ
 Haine, inimitié. حَسِيفَةٌ وَحَسَافَةٌ
 Rebut de dattes. حَسَافَةٌ
 Se fâcher contre qn. ٭ حَسَبَكَ ا حَسَبًا عَلَى
 Manger de l'orge (monture). حَسَبَكَ
 Donner de l'orge (à une bête). أَحَسَبَكَ ه
 Haine, Espèce de chardon. حَسَكٌ
 Barrière ou haie ayant des pointes de tous côtés.
 Orge. Hérissaison. حَسِيبَةٌ
 Haine, inimitié. حَسِيبَةٌ وَحَسَاكَةٌ
 Éclats du fer que l'on forge. ٭ حَسِيعَلٌ
 Pousser (une bête de somme). Mépriser, rejeter qc. ٭ حَسَلُ ه حَسَلًا ه
 Trier qc., en ôter le rebut. - من
 Être avili. حُسِلَ
 S'avilir. حُسِلَ يَنْقُصُو

pour attiser le feu.
 Semouvoir (gens). **حَشَحْشَ وَتَحَشَّحْشَ**
 Allumer (le feu). **حَشَأْ a حَشَأْ هـ**
 Cingler qn du (fouet); lui **ح ب** -
 percer le ventre (d'une flèche).
 Pièce d'étoffe **مَحْشَأٌ وَمَحْشَاءٌ** **ج مَحْشِيٌّ**
 servant de ceinture.
 Irriter qn. **حَشَبَ - أَحْشَبَ هـ**
 S'assembler. **أَحْشَبَ**
 Germer, pousser (pl). **حَشَدٌ io حَشَدَا**
 Se réunir pour secourir **حُشُودًا** -
 qn ou pour une affaire.
 Prendre le parti de qn. **ل -**
 Rassembler, réunir qc. **وَحَشَدَ هـ**
 Se réunir pour **تَحَشَّدَ وَتَحَشَّدَ وَأَحْشَدَ**
 une affaire.
 Troupe d'hom- **حَشْدٌ وَحَشْدٌ ج حُشُودٌ**
 mes.
 Prompt et prêt à... **حَاشِدٌ ل**
 Qui ne tarit pas (source). **حَشْدٌ**
 Appuyé, soutenu. Servi **مَحْشُودٌ**
 promptement.
 Rassembler, **حَشَرَ o i حَشَرَا هـ**
 réunir (les gens). Chasser, exiler
 qn.
 Amincir, rendre fin. **هـ -**
 ♦ Presser, serrer; entasser. **هـ -**
 Mourir à cheval. **حُشِرَ رَاكِبًا**
 S'immiscer dans..., se **حُشِرَ فِي** ♦
 mêler de...
 Rassemblement. **حَشَرٌ**
 Effilée (oreille); affilé **ج حُشَرٌ** -
 (fer d'une lance).
 Réunion du genre humain **الْحَشَرُ**
 au jugement dernier.
 Jour de la résurrection **يَوْمُ الْحَشَرِ**
 universelle.
 Qui se mêle de ce qui ne **حُشِرِيٌّ** ♦
 le regarde pas. Intrigant. Curieux.
 Petites bêtes ram- **حَشَرَاتٌ ج حَشَرَاتٌ**
 pantes. Insectes.
 Curiosité. **حُشَرِيَّةٌ** ♦
 Rassemblé... ♦ Pressé, serré **مَحْشُورٌ**
 (foule). Remplie (chambre).
 Lieu du ras- **مَحْشِيرٌ وَمَحْشَرٌ ج مَحْشِيرٌ**

Que Zéid est beau! **مَا أَحْسَنَ زَيْدًا**
 Bienfait, bienfaisance. **أَحْسَانٌ**
 Tout ce qui **ج حُسْنِيَّاتٌ وَحُسْنٌ**
 est beau au moral. Bonne action.
 Bienfait, bienfaisance. Vertu.
 La victoire et le martyr. **الْحُسْنِيَّانِ**
 Le mieux qu'il puisse **حُسْنَاهُ أَنْ**
 faire c'est de...
 Chardonneret. **حَشُونٌ**
 Embellissement, décoration. **تَحْشِينٌ**
 Bienfaisant, **مَحْسَنٌ وَمُحْسِنٌ ج مُحْسِنُونَ**
 généreux, bienfaiteur.
 Les bonnes actions. Les **الْمَحَاسِنُ**
 belles qualités.
 Boire **حَسَا هـ حَسَوَا**, **وَتَحَقَّى وَأَحْتَقَى هـ**
 en humant par petites gorgées.
 Donner à qn **حَتَّى وَأَحْتَى وَحَاسَى هـ**
 à humer...
 Ce qu'on boit en **حَسُوٌّ وَحَسَاوٌ**
 humant. Mets fait de farine et
 d'eau.
 Une gorgée. **حَسْوَةٌ ج حَسَوَاتٌ**
 Même sens au **حُسْوَةٌ ج أَحْسُوَةٌ وَأَحْسِيَّةٌ**
 passif.
 Creuser dans **حَتَّى i حَسِيًا**, **وَأَحْتَى**
 le sol appelé **جَحِيٌّ**.
 Sol sablon- **جَحِيٌّ وَجَحِيٌّ ج أَحْسَاءٌ وَجَسَاءٌ**
 neux, où l'on trouve de l'eau.
 Couper, faucher **حَشَّ هـ حَشًا هـ**
 (l'herbe): Allumer, attiser (le feu).
 Donner du foin (à un cheval). **هـ -**
 Être bon à faucher (foin). **أَحَشَّ**
 Aider qn à récolter le foin. **هـ -**
 Récolter, ramasser (le foin). **أَحْشَنَ هـ**
 Herbe sèche. **حَشِيشٌ**
 Une herbe. Plante **ج حَشَائِشٌ**
 dont le suc est enivrant.
 Dernier souffle de vie. **حَشَّاشٌ وَحَشَّاشَةٌ**
 Verger, **ج حَشَّاشٌ وَحَشَّاشٌ ج حُشُوشٌ**
 jardin planté d'arbres. Latrines.
 Qui taille et vend **ج حَشَّاشُونَ**
 de l'herbe. Qui fait usage de
 l'herbe appelée **حَشِيَّةٌ**.
 Lieu fertile en foin. **مَحْشَنٌ**
 Faux à foin. Fourgon **ج مَحْشَنٌ وَمَحْشَنَةٌ**

Rougir de qc. **تَحْشَرُ مِنْ**
 Se composer devant qn par crainte ou par respect. **اِحْتَشَرَ عَنْ وَمِنْ**
 Entourage, suite de qn; famille. **حَشَرٌ وَحَشَمَةٌ وَحَشَمَةٌ**
 Timidité provenant du respect; modestie, réserve. Politesse. Colère. **حَشَمَةٌ**
 Timidité, crainte révérentielle. Modestie. Respect. **اِحْتِشَامٌ**
 Vénérable; respectable. **حَشِيمٌ بِحُشَمَاءَ**
 Qui commande le respect; vénérable; respectable. **مُحْتَشِمٌ**
 Sentir mauvais (vase). **حَشِنٌ أَوْ حَشَنٌ**
 Se servir (d'un tel vase). **أَحْشَنَ هـ**
 Injurier qn. **حَاشَنَ هـ**
 Malpropreté d'un vase. **حَشَنٌ**
 Haine, malveillance. **حِشْنَةٌ**
 Remplir, bourrer; farcir qc. de... **حَشَا هـ حَشَوَا هـ بِـ**
 Frapper qn aux viscères. **حَشَا هـ**
 Donner à qn le rebut. **حَاشَى هـ**
 Être rempli, bourré. **اِحْتَشَى**
 Rebut du troupeau. **حَاشِيَةٌ**
 Viscères, intestins, entrailles. **حَشَا بِحُشَاءَ**
 Remplissage, tout ce qui sert à remplir. Farce (dans les mets). Phrase incidente. Discours prolixe et inutile. Bourre, ouate; paille, crins, plumes... **حَشْوٌ**
 Viscères, intestins. **حُشْوَةٌ وَحَشْوَةٌ**
 Forêt, bois touffu. **حَشْوٌ - الْأَرْضُ**
 Matelat, lit. Vêtement rembourré, ouaté. **حَشِيَّةٌ بِحَشَايَا**
 Qui tient des discours vides de sens. **حَشْوِيٌّ بِحَشْوِيَّةٍ**
 Rempli, farci. Rembourré. **مَحْشُوٌّ**
 Être asthmatique. **حَشِيٌّ أَوْ حَشِيٌّ**
 Border, mettre une bordure (à une robe), une glose marginale (à un livre). **حَشَى هـ**
 Excepter qn du nombre... **حَاشَى هـ مِنْ**

semblement, de la réunion d'une troupe nombreuse.
 Râler (mourant). *** حَشَرَجٌ**
 Râlement. **حَشَرَجَةٌ**
 Cruche mince. Creux où l'eau séjourne. **حَشَرَجٌ**
 Donner de mauvaises dattes (palmier). *** حَشَفٌ - أَحْشَفٌ**
 Porter un vêtement usé. **تَحْشَفٌ**
 Dattes de mauvaise qualité. **حَشَفٌ**
 Vêtement usé. **حَشِيفٌ**
 Être remplie (marmelle). Être chargé de fruits (arbre), d'eau (nuage). Se rassembler (foule). Souffler de tous côtés (vents). *** حَشَكٌ أَوْ حَشَكَا**
 Remplir, bourrer (un sac). **وَحَشَكَ هـ (عَوْضَ حَشَا)**
 Manger de l'orge (cheval). **حَشَكَ أَوْ حَشَكَا**
 Donner de l'orge (à un cheval). **أَحْشَكَ هـ**
 Être rempli de lait (pis). **تَحْشَكَ**
 Averse, ondée. **حَشَكَةٌ**
 Troupe nombreuse. **حَشَكَةٌ**
 Orge. **حَشِيكَةٌ**
 Rempli (de lait). Chargé (de fruits). Qui vient de tous côtés. Qui se suit sans interruption. **حَاشِكٌ**
 Vents qui soufflent de tous côtés. **حَاشِكَةٌ بِحَوَاشِكِ**
 Bâillon qui empêche le chevreau de téter. **حُشَاكَةٌ وَحِشَاكٌ**
 Bruit dans un coin de maison. **حَوْشَكَةٌ**
 Faire peu de cas de...; regarder comme vil. *** حَقْلٌ أَوْ حَقْلًا هـ**
 Vil, de peu de valeur. **حَقْلٌ**
 Fâcher qn, le faire rougir. Dire à qn des paroles qui l'invitent au respect. *** حَشَرَ هـ أَوْ حَشَمًا هـ**
 Il n'a pas pris de gibier. **مَا حَشَرَ الصَّيْدَ**
 S'irriter, se fâcher. **حَشَرَ أَوْ حَشَمًا**
 Irriter qn, le faire rougir. **حَشَرَ وَأَحْشَرَ هـ**

Avoir la rougeole. **حَصِبَ** a **حَصَبًا**, **وَحْصِبَ**
 Faire voler les cailloux en courant (cheval). **أَحْصَبَ**
 S'envoler aux champs (pigeon). **تَحْصَبَ**
 Se jeter des cailloux. **تَحَاَصَبَ**
 Cailloux. Combustible. **حَصَب**
 Rougeole. **حَصْبَةٌ** **وَحْصَبَةٌ**
 Petits cailloux. **حَصْبَاءُ**
 Vent qui disperse les cailloux. Nuage qui lance la neige, la grêle. Flocon de neige, grêle. **حَاصِبٌ** **جَ حَوَاصِبٌ**
 Sol couvert de cailloux. **أَرْضٌ مَحْصَبَةٌ** **وَحْصَبَةٌ**
 Qui a la rougeole. **مَحْصُوبٌ**
 Paraître au grand jour (vérité). **حَصَصَ**
 Être ferme et d'aplomb. **تَحَصَّنَ**
 Marche rapide ou gênée. **حَصْحَصَةٌ**
 Moissonner, faucher (les céréales). **حَصَدَ** **وَحَصَدَ** **وَحَصَادًا** **وَحَصَادًا**, **وَحَصَدًا**
 Être tressée solidement (corde). **حَصِدَ** a **حَصَدًا**
 Être propre à être moissonné, à être fauché. **أَحْصَدَ** **وَأَشْتَحَصَدَ**
 Se réunir et s'allier (peuple). **أَشْتَحَصَدَ**
 Moisson. Temps de la moisson. **حَصَادٌ** **وَحَصَادٌ**
 Céréales moissonnées. **حَصْدٌ** **وَحَصِيدٌ** **وَحْصِيدَةٌ**
 Tiges des céréales moissonnées. **حَصِيدَةٌ** **جَ حَصَائِدُ**
 Propos calomnieux. **حَصَائِدُ الْأَلْسِنَةِ**
 Moissonneur, faucheur. **حَاصِدٌ** **وَحَصَادٌ**
 Moissonné, fauché; récolté. **مَحْصُودٌ**
 Facile, faux. **مَحْصَدٌ** **جَ مَحَاَصِدُ**
 Serrer, presser qn, le mettre à l'étroit, l'empêcher d'agir. **عَضَرَ** **أَوْ حَضَرَ** **أَوْ حَضَرَ** **أَوْ حَضَرَ**
 Entourer qn. **بَ -**
 Contenir, retenir qc. **هَ -**
 Être constipé. **حَصِرَ**

Excepter qn de.... Dire **تَحْتَقِي** **عَ مِنْ**
 de qn : qu'il soit préservé de...
 Éviter qc. Reculer devant qc. Se garder de qc. **مِنْ وَتَحَاشَى عَنْ**
 Asthme; respiration pénible. **حَقْنَى**
 Excepté. Loin de... **حَاشَا**
 Excepté Zéïd. **حَاشَا زَيْدٍ**
 Loin de toi est (telle conduite). **حَاشَاكَ وَحَاشَا لَكَ أَنْ**
 Tu es loin d'oublier. **حَاشَاكَ أَنْ تَنْسَى**
 Bord, marge. Bordure d'une robe. Marge (dans un livre). **حَاشِيَةٌ** **جَ حَوَاشٍ**
 Glose marginale. Suite, adhérents.
 Couvert de notes marginales (livre). **مُحْتَقَى**
 Raser (le poil). **حَصَّ** **أَوْ حَصَّ** **أَوْ حَصَّ**
 Échoir à qn (lot, portion). **عَ -**
 Être évident, clair. **حَصَصَ**
 Donner, assigner à qn sa portion. **حَاصٌّ** **وَأَحَصَّ** **عَ**
 Se partager, se diviser des portions. **تَحَاصَّرَ**
 Tomber (cheveux). Être coupée (queue). **أَنَحَصَ**
 Peu de cheveux sur la tête. **حَصَصَ**
 Part, portion, lot, quote-part. **حِصَّةٌ** **جَ حَصَصَ**
 Safran. Perle. **حُصْنٌ** **جَ حُصُورٌ**
 Course rapide (de l'âne, etc). **حُصَاصٌ**
 Grappes restées au cep. **حُصَاةٌ**
 Maladie qui fait tomber les cheveux. **حَاةٌ**
 Qui a peu de cheveux. **أَحْصَنَ** **مَ حَصَاً**
 Qui a peu de plumes aux ailes (oiseau). **أَحْصَنَ**
 Journée sans nuage. **يَوْمٌ أَحْصَنَ**
 Téter son soûl (enfant). **حَصَّ** **وَحَصَّى** **أَوْ حَصَّ**
 Se désaltérer de.. **عَ مِنْ**
 Désaltérer qn. **أَحْصَا**
 Jeter, lancer de petits cailloux sur qn. **حَصَّبَ** **أَوْ حَصَّبَ** **أَوْ حَصَّبَ**
 Paver (le sol) de petits cailloux. **عَ وَحْصَبَ**

Aller au pas de course. **أَحْصَفَ**
 Traiter (une affaire) avec ma-**هـ** -
 turité. Bien tresser (une corde).
 Être solide, bien fait. **اِسْتَحْصَفَ**
 Gale sèche. **حَصَفَ**
 Solidité de jugement. **حَصَافَةٌ**
 Doué d'un jugement **حَصِيفٌ وَحَصِيفٌ**
 solide.
 Rapide à **مُحْصِفٌ وَمُحْصَفٌ وَمُحْصَفٌ**
 la course.
 Être de **حَصَلَ** **حَصُولًا وَمُحْصُولًا**
 reste. Résulter. Demeurer. Arri-
 ver, avoir lieu.
 Venir à qn (mal, infirmité). **حَصَلَ لَ**
 Être réalisé (bénéfice).
 Atteindre, arriver à qc. **حَصَلَ عَلَى**
 Recouvrer (une dette).
 Avoir la gravelle dans **حَصَلًا** a **حَصَلَ**
 la vessie.
 Acquérir qc. Obtenir, **حَصَلَ هـ**
 atteindre (un but). Résumer (un
 discours).
 Produire (des dattes) qui **أَحْصَلَ**
 ne sont pas mûres.
 Résulter de... Être obtenu. **تَحَصَّلَ**
 Être réalisée, recouvrée (somme).
 Arrivées d'un événement. **حُصُولٌ**
 Action d'atteindre l'objet **تَحْصِيلٌ**
 de ses désirs, succès. Acquisition
 (de connaissances scientifiques).
 Ce qui reste ; ce **حَاصِلٌ** **حَوَاصِلُ**
 qui demeure. Résultat ou total.
 Utilité, avantage. **حـ** Entrepôt,
 magasin.
 Le résultat. En un mot. **الْحَاصِلُ**
 Grain nettoyé qui reste sur **حَصَاةٌ**
 l'aire.
 Reste. Produit. **حَصِيلَةٌ** **حَصَائِلُ**
 Résultat. **حـ** Pro- **مُحْصُولٌ** **مُحَاصِيلُ**
 duit de la terre. Ce que reçoit le
 percepteur d'une dette.
 Être fort, être for- **حَصْنٌ** **حَصَانَةٌ**
 tifié (par la nature ou par l'art).
 Être **حَصْنٌ** **حُصْنٌ** **وَحِصْنًا وَحَصَانَةً**
 chaste, vertueuse (femme).

Avoir un serrement de **حَصْرًا** a **حَصِيرٌ**
 cœur. Être avare. Être fatigué.
 Ne pouvoir faire une chose.
 Garder (un secret). **بـ**
 Cerner de **حَاصِرٌ مُحَاصِرَةٌ وَحِصَارًا هـ** و **هـ**
 tous côtés, assiéger, bloquer.
 Oppresser qn (maladie). **أَخْصَرَهُ**
 Empêcher qn de... **هـ** عن
 Être gêné, être à l'étroit. **اِنْخَصَرَ**
 Mettre le coussin appelé **هـ** **إِخْصَرَهُ**
حِصَارٌ sur (le chameau).
 Rétention d'urine. Consti- **حُضْرٌ**
 pation.
 Angoisse, serrement de cœur. **حَصْرٌ**
 Avarice. Difficulté de parler.
 Empêchement. Restriction. **حَصْرٌ**
حـ Angoisse.
 Dans le sens strict, stric **بِالْحَصْرِ**
 tement.
 Coussin servant de selle. **حِصَارٌ**
 Siège, blocus. **حِصَارٌ وَمُحَاصِرَةٌ**
 Il leva le siège. **رَفَعَ الْحِصَارَ**
 Oppressé de **حَصِيرٌ وَخُضُورٌ وَخَصِيرٌ**
 cœur. Avare, discret.
 Continent. **خُضُورٌ**
 Endroit étroit ; **حَصِيرٌ** **حُضْرٌ وَأَخْصِرَةٌ**
 prison. Surface de la terre. Tissu.
 Chemin. Série.
 Claie pour sécher **حَصِيرَةٌ** **حِصَارٌ**
 les dattes. **حـ** Natte.
 Qui assiège, assiégeant. **مُحَاصِرٌ**
 Assiégé, bloqué. Retenu, **مُحْضُورٌ**
 empêché. Qui est dans la gêne,
 dans l'ennui.
 Coussin servant de selle. **مُحْصِرَةٌ**
 Tendre avec force **حَصْرَمَ هـ**
 (l'arc). Tresser fortement (une
 corde).
حـ Devenir acide. **حَصْرَمَ**
 Tout fruit vert. Verjus. **حَصْرِمٌ**
 Avoir un jugement **حَصَافَةٌ** **حَصَفَ هـ**
 solide.
 Avoir la gale. **حَصَفَ هـ** **حَصَفًا**
 Eloigner **حَصَفَ هـ** **حَصَفًا** **رَأَى حَصَفَ هـ** و **هـ**
 qn ou qc.

حضر

- S'exciter l'un l'autre. **حَاضٌّ هـ**
 S'exciter mutuellement. **تَحَاضُّ**
 Excitation, instigation. **تَحْضِيضٌ**
 Pied, bas **حَضِيضٌ هـ** **حُضُضٌ هـ** **وَأَحْضَةٌ هـ**
 d'une montagne. Périgée.
 Être allumé (feu). **حَاضٌّ هـ** **وَأَحْضٌ هـ**
 Attiser, exciter **وَأَحْضًا هـ**
 (le feu).
 Fourgon pour attiser **مِخْضًا هـ**
 le feu.
 Attiser (le feu). **حَضَبٌ هـ** **حَضَبٌ هـ**
 Prendre un raccourci rude. **تَحْضَبٌ**
 Son de l'arc. Ver- **حَضَبٌ هـ**
 sant d'une montagne. Gros serpent.
 Combustible. **حَضَبٌ**
 Fourgon à attiser le feu. **مِخْضَبٌ**
 Boutefeu, qui excite la discorde.
 Renverser qn. **حَضَبٌ هـ** **حَضَبًا هـ**
 Attiser (le feu). **هـ**
 S'enflammer de colère. **إِنْحَضَبٌ**
 Fourgon à attiser le feu. **مِخْضَبٌ**
 Être présent. **حَاضِرٌ هـ** **حُضُورًا هـ**
 Se trouver dans (un **حُضُورًا هـ**
 lieu).
 S'éloigner, se retirer de... **عَنْ**
 Se présenter devant qn. **إِلَى**
 Rendre présent. **حَاضِرٌ هـ** **وَأَحْضَرٌ هـ**
 Amener qn en présence de... Faire venir qn.
 Répondre **حَاضِرٌ هـ** **وَحَاضِرًا هـ**
 à qn sur-le-champ. Converser avec qn. Courir avec qn à qui mieux mieux. Lutter avec qn.
 Courir la tête haute (cheval). **أَحْضَرٌ**
 Être présent, se **تَحْضَرُ هـ** **وَأَحْضَرُ هـ**
 présenter.
 Être sur le point de mourir. **أَحْضَرٌ**
 Faire venir qn en sa **إِنْحَضَرُ هـ**
 présence. Se présenter à la pensée (ch.). Faire courir (un cheval).
 Pays habité **حَضَرٌ هـ** **وَحَضَارَةٌ هـ**
 par des gens à demeures fixes.
 Qui n'est pas nomade, cita- **حَضَرِيٌّ هـ**
 din.

حض

- Fortifier (une place). **حَضَّنَ هـ** **وَأَحْضَنَ هـ**
 Entourer d'un mur.
 Garder (une femme) à la **حَضَّنَ هـ**
 maison.
 Être chaste, vertueuse (fem- **أَحْضَنَ هـ**
 me). Se marier.
 Marier (une femme). **هـ**
 Se fortifier, se retrancher. **تَحَضَّنَ**
 Être chaste, pudique* (femme).
 Devenir étalon (cheval).
 Lieu fortifié, fort, cita- **حَضْنٌ هـ** **وَحُضُونٌ هـ**
 delle. Armes défensives. Vertu, chasteté d'une femme.
 Femme **حُضَانٌ هـ** **وَحُضَانٌ هـ**
 vertueuse. Épouse légitime.
 Étalon. Cheval **حُضْنٌ هـ** **وَأَحْضِنَةٌ هـ**
 de race.
حَاضِنٌ هـ **وَحَاضِنَةٌ هـ** **وَحَاضِنٌ هـ**
 Femme pudique. Epouse légitime.
 Même sens. **حُضْنًا هـ**
 Chasteté, vie chaste. Retran- **تَحَضَّنَ هـ**
 chement. Fortification.
 Fort, fortifié (par la nature). **حُضَيْنٌ**
 Panier. **مِخْضَنٌ هـ** **وَمِخْضَنٌ هـ**
 Homme marié. **مُحْضَنٌ**
 Femme vertueuse. **مُحْضِنَةٌ هـ** **وَمُحْضِنَةٌ هـ**
 Fortifié. **مُحْضَنٌ**
 Retenir, empêcher qn. **حَضَّا هـ** **وَحَضًّا هـ**
 Avoir la gravelle. **حُصِيٌّ**
 Abonder en cailloux. **حُصِيٌّ هـ** **وَحُصِيٌّ هـ**
 Protéger qn. **حُصِيٌّ هـ** **وَحُصِيٌّ هـ**
 Compter, énumé- **أَحْصَى هـ** **وَأَحْصَى هـ**
 rer. Comprendre. Garder.
 Se tenir sur ses gardes. **تَحْصَى**
 Nombre. Petits cailloux. **حَصَى**
 Calcul. **حَصَاةٌ هـ** **وَحَصِيَّاتٌ هـ** **وَحَصِيَّاتٌ هـ**
 pierre dans la vessie. Petits cail-
 loux. Prudence.
 Prudent. **ذُو حَصَاةٍ**
 Très prudent. **حَصِيٌّ**
 Sol qui abonde en **أَرْضٌ مَحْصَاةٌ**
 petits cailloux.
 Innombrable. **غَيْرُ مُحْصَى**
 Exciter, **حَضَّ هـ** **وَحَضَّ هـ** **وَحَضَّ هـ**
 pousser, stimuler qn contre..ou à..

Étreinte.	حَضْرَة	Présence. Côté.	حَضْرَة وَحَضْرَة
Il se trouva sous	أَصْبَحَ بِحَضْرَةِ شَوْه	En sa présence.	بِحَضْرَتِهِ وَبِحَضْرَتِهِ
l'étreinte d'un malheur.		♦ Majesté, altesse, excel-	حَضْرَة
Nourrice, femme	حَاضِنَة ج حَوَاضِن	lence (titres d'honneur).	
qui porte les enfants dans ses		Parasite.	حَاضِر وَحَاضِر
bras et les élève.		Celui qui a réponse à tout.	حَاضِر
Qui a les mamelles inégales.	حَاضِن	حَاضِر ج حَاضِر وَحَاضِر وَحَضْرَة	
Colombier.	مِحْضَة	Présent, assistant. Arabe qui a une	
Attiser (le feu).	حَاضِرَ ه حَاضِرًا ه	demeure fixe. Prêt, préparé.	
Fourgon à attiser le feu.	مِحْضًا	Fém. du préc.	حَاضِرَة ج حَوَاضِر
Descendre ; aller	حَاضِرَ ه حَاضِرًا ه	Au moment présent.	فِي الْحَاضِر
en bas.		Réunion	حَضِيرَة ج حَضِير وَحَضَار
Baisser (prix d'une	حَاضِرَ ه حَاضِرًا ه وَحَاضِرًا ه	d'hommes de quatre à dix. Avant-	
denrée).		garde d'une armée. ♦ Place de	
Se couvrir de boutons	حَاضِرَ ه حَاضِرًا ه	réunion.	
(visage).		Conversation. Réponse	مِحْاضِرَة
Placer, poser,	حَاضِرَ ه حَاضِرًا ه وَحَاضِرًا ه	faite sur-le-champ.	
mettre (un objet quelque part).		Habitation, demeure	مِحْاضِر ج مِحْاضِر
Faire descendre ; mettre en bas.		fixe. Réunion, les assistants. Pré-	
Déposer (un fardeau).	حَاضِرَ ه	sence. ♦ Acte signé par les té-	
Manger beaucoup	حَاضِرَ ه	moins.	
Être posé, placé. S'abaisser, s'affaïsser.	حَاضِرَ ه حَاضِرًا ه	Celui dont la pré-	حَسَنَ الْمَحْضَر
Baisser (prix des den-		sence est agréable.	
rées). Diminuer (force).		Proche de la mort.	مِحْضَر
Demander à être allégé.	حَاضِرَ ه حَاضِرًا ه	Qui vient parmi les gens à	مِحْضَر
Demander une	حَاضِرَ ه حَاضِرًا ه	demeures fixes.	
diminution de prix.		Qui court	مِحْضِر ج مِحْاضِر
Action de placer, etc. Réduc-	حَاضِرَ ه	rapidement (cheval).	
tion (d'une fraction) à une frac-		Prononcer mal	حَاضِرَ ه حَاضِرًا ه
tion plus simple.		l'arabe.	
Déchargement, allége-	حَاضِرَ ه حَاضِرًا ه	Manière défectueuse de	حَاضِرِيَّة
ment.		parler l'arabe.	
Dépression ; abaissement.	حَاضِرَ ه حَاضِرًا ه	Prendre, porter dans ses bras (un	حَاضِرَ ه حَاضِرًا ه وَحَاضِرًا ه
Affaïssement ; affaiblissement.		enfant) ; l'élever.	
Rabais, remise sur le prix.	حَاضِرَ ه حَاضِرًا ه	Couver (ses œufs ; oiseau).	حَاضِرَ ه حَاضِرًا ه وَحَاضِرًا ه
Boutons sur le visage. Écume	حَاضِرَ ه حَاضِرًا ه	Empê-	حَاضِرَ ه حَاضِرًا ه وَحَاضِرًا ه
sur le lait.		cher, éloigner qn de.	
Endroit où l'on dépose,	حَاضِرَ ه حَاضِرًا ه	Avoir les mamelles	حَاضِرَ ه حَاضِرًا ه
où l'on fait descendre qc. Etape,		inégales.	
station, relais. ♦ Point. Pause.		Discréditer qn.	أَحْضَنَ ه وَب
Outil de corroyeur	حَاضِرَ ه حَاضِرًا ه	Priver qn de son droit.	حَاضِرَ ه حَاضِرًا ه
pour polir le cuir.		Sein, giron. Côté.	حَاضِرَ ه حَاضِرًا ه
Abaissé, déprimé. Affaïssé,	حَاضِرَ ه حَاضِرًا ه	Nom d'act. Education.	حَاضِرَة
affaibli.			
Posé, placé, mis ; déposé.	حَاضِرَ ه حَاضِرًا ه		

Lot qui échoit à qn. حظ ج حظوظ
Chance, fortune, sort. Félicité,
bonheur. ♀ Jouissance, plaisir.
Heureux, fortuné, qui a un bon sort. حظي وحظيظ ومُحظوظ
Plaisir, contentement. ♀ مُحظوظية
Être gras, replet. حظب i وحظب a حظبا
Court et ventru. حظب م حظبة
Rendre inaccessible, inabordable. Enclore d'une muraille. حظر ه حظرا ه
Construire un enclos. - واحظر
Enclos pour les bestiaux; bercail. Enceinte. حظار, وحظيرة ج حظائر
Le paradis. حظيرة القدس
Homme avare. نكد الحظيرة
Enfermé dans une enceinte. مُحظور
Inaccessible. Ce dont l'accès est défendu, inviolable.
Choses sacrées; choses défendues, inviolables. مُحظورات
Tendre fortement (un arc). حظرب ه
Robuste. Courageux. Sévère. مُحظرب
Empêcher qn d'agir, de marcher. حظل i o حظلا وحظلا وحظلا على
S'arrêter en marchant, marcher lentement. حظلا o -
Homme chiche, avare. حظل وحظال
Marcher lentement. حظا o حظوا
Obtenir qc. حظي ا حظوة وحظوة وحظوة ب
Jouir de l'estime de qn. Avoir du crédit auprès de qn. - واحظي عند
Faire obtenir qc. à qn. أحظي إحظاء ه ب
Rendre qn heureux. ه -
Favoriser qn de préférence à... ه - على
Estime, considération dont on jouit. Avantage, bonheur. حظة وحظوة وحظوة ج حظي وحظي
Petite flèche d'enfant. Petite verge. حظوة ج حظاء وحظوات

Jeter qn à terre. حظا a حظا الأرض بو
Détourner qn de... - بو عن
Frapper qn sur le dos avec le plat de la main. ه -
Jeter l'écume (marmite). - بزنيها
Homme de courte taille, nabot. حظينة
Le rebut des hommes. حظي
Ramasser du bois à brûler. حظب i حظبا, واحطب
Apporter du bois à qn. حظب ه
Être abondant en bois à brûler (lieu). حظب واحطب
Accuser faussement qn. حظب ب وعلى
Il l'a secouru. حظب في حنيه
Avoir besoin de la taille (vigne). أحطب واستحطب
Bois à brûler. Détraction. حظب ج أحطاب
Très maigre. حظب م حظبة, وأحطب م حظبا
Qui ramasse du bois à brûler. حاطب
Celui qui parle beaucoup et dit des choses bonnes et mauvaises. - ليل
Marchand de bois à brûler. Bûcheron. حظاب م حظابة
Abondant en bois à brûler. حظيب
Serpette. مخطب
Casser, briser (qc. de sec). حظر i حظما, وحظر ه
Être cassé de vieillesse. حظم ا حظما
Se casser, être brisé. تحظم وانحظم
Morceau, fragment. حظمة وحظامة وحظام
Vantés de ce monde. حظام الدنيا
Année stérile. حظمة وحظمة
Feu dévorant. Vorace. حظمة
Qui broie. Année stérile. Qui facilite la digestion. حاطوم
Lion. - حاطوم وحظام ومخطم
Plante sèche restée sur pied. حظير
Remuer en secouant. حظا o حظوا ه
Gros pous. حظا
Être heureux. حظ ا حظا, وأحظ
avoir de la fortune.

Faire **حَفَزَ** i **حَفَزًا** و**حَفَزَاتٍ**, و**أَحَفَزَ**
 tout avec empressement, s'em-
 presser, aller vite.
 Servir qn promptement. —
 Presser, stimuler qn à faire **أَحَفَزَ**
 vite.
 Marche rapide. **حَفَزَ** و**حَفَزَان**
 Petit-fils. **حَفِيدٌ** **بِ** **حَفَدَةٍ**
 Agile, dégourdi. **حَالِدٌ** **بِ** **حَفَدٍ** و**حَفَدَةٍ**
 Valet, serviteur.
 Origine de qn. **مَحْضِدٌ** **بِ** **مَحَاضِدٍ**
 Qui sert avec empressement. **مُحَفِّدٌ**
 Sabre bien affilé.
 Creuser, **حَفَرَ** i **حَفْرًا**, و**أَحْفَرَ** **هـ**
 excaver (le sol).
 Scruter qc. **حَفَّرَ** **هـ**
 Avoir la **حَفْرًا**, و**حَفْرًا** a و**حَفْرًا**, و**حَفْرًا** —
 racine des dents gâtée (bouche).
 Perdre ses premières **حَفَرَ** i و**أَحْفَرَ**
 dents (enfant).
 Puits large. Corruption des **حَفَرَ**
 dents gâtées à la racine.
 Puits large. Terre **حَفَرَ** **بِ** **أَحْفَارٍ**
 extraite d'un puits.
 Fosse, **حُفْرَةٌ** **بِ** **حَفَرٍ** و**حَفِيرَةٍ** **بِ** **حَفَارٍ**
 creux, trou.
 Même sens. Tombeau. **حَفِيرٌ**
 Qui creuse. Sabot, **حَافِرٌ** **بِ** **حَوَافِرٍ**
 corne du pied.
 Commencement, premier **وَحَافِرَةٌ**
 état d'une chose.
 Tout de suite. **عِنْدَ الْحَافِرَةِ**
 Il revint à son pre- **رَجَعَ إِلَى حَافِرَتِهِ**
 mier état.
 Fossoyeur. **حَفَّارٌ**
مَحْفَرٌ و**مِحْفَرَةٌ** و**مِحْفَارٌ** **بِ** **مَحَافِرٍ** و**مَحَافِيرٍ**
 Hoyau, bêche à creuser le sol.
 Carrière (de sable). **مِحْفَارَةٌ**
 Creusé. Qui a la racine des **مَحْفُورٌ**
 dents gâtée.
 Pousser par **حَفَزَ** i **حَفَزًا** **هـ**
 derrière qn ou qc. Succéder im-
 médiatement (au jour : nuit).
 Percer qn avec (une lance). **بِ** **هـ** —
 Eloigner qn de qc. **عَنِ** **هـ** —

Marche lente. **حُطْيًا**
 Estimé, considéré. **حُطِّيٌّ** **مِ** **حُطْيَةٍ**
 Voy. dans **الرُّ**. **إِلَّا حُطْيَةً فَلَا أَلِيَّةَ**
 Épiler. **حَفَتَ** **هـ** **حَفًا** و**حِفَافًا**, و**أَحَفَّتَ** **هـ**
 raser (le visage, la tête).
 Entourer qc. **حَفًا**, و**حَفَفَ** **هـ** **وَبِهِ** و**حَوْلَهُ** :
 faire une enceinte autour de qc.
 Entourer qn ou qc. de... **بِ** **هـ** —
 Produire un bruit (feuilles **حَفِيفًا** i —
 agitées, oiseau qui vole, etc).
 Négliger sa chevelure. **أَحَفَّتَ رَأْسَهُ**
 Parler mal de qn. **هـ** —
 Se faire épiler (le visage). **أَحَفَّتَ** **هـ**
 Manger tout (le mets).
 Entourer qn de tous côtés. **حَوْلَ** —
 Prendre tout (le bien). **أَسْتَحَفَّتَ** **هـ**
 Qui entoure de tous **حَافٌ** **مِ** **حَافَةً**
 côtés. Qui a un mauvais œil.
 Farine qui n'est pas **سَرِيْقٌ** **حَافٌ**
 pétrie.
 Pain sec. **خُبْزٌ** **حَافٌ**
 ♦ Marge, bord. Rebord. Côté. **حَافَةٌ**
 Mur d'appui dans les champs.
 Côté. Trace. Mèche de **حَفَافٌ** **بِ** **أَحْفَةٍ**
 cheveux sur une tête chauve.
 Trace. **حَفٌّ** و**حَفَفٌ**
 Il vint sur ses **جَاءَ عَلَى حَفٍّ** و**حَفَفِهِ**
 traces.
 Serviteurs. Petit d'autruche. **حَفَّانٌ**
 Cylindre sur lequel on roule **حَفَّةٌ**
 l'étoffe qu'on tisse.
 Bruit du vent, des ailes d'un **حَفِيفٌ**
 oiseau, etc.; sifflement.
 Litière de femme dont le **مِحْفَةٌ**
 dessus est plat.
 Enveloppé, entouré de qc. **مَحْفُوفٌ**
 tout autour. Pauvre.
 Jeter qn à terre. **حَفَا** a **حَفًا** **هـ**
 Papyrus. **حَفَاً**
 Broyer, piler qc. **حَفَتَ** **هـ** **حَفَتًا** **هـ**
 Gros serpent **حَفْتُ** و**حَفْتُ** **بِ** **أَحْفَاتٍ**
 inoffensif.
 Même sens. **حَفَاتٌ**
 Produire un bruit (vol **حَفَفٌ**
 d'oiseau).

Prier qn de conserver **اَسْتَحْفَظْ هـ** qc.
 Attention, vigilance. Soin. Gar-**حَفَظْ**
 de, conservation. Mémoire. Ob-
 servation (d'une loi).
 Colère, zèle **حَفَظَةً وَحَفِيزَةً هـ** خَفَالِظْ
 pour défendre qn ou qc.
 Vaine **تَحَفُّظٌ بَطَالٌ وَاجْتِنَاطٌ بَاطِلٌ**
 observance.
 Gardien; con- **حَافِظٌ هـ** حُمَاطٌ وَحَفَظَةٌ
 servateur. Qui sait de mémoire.
 Chemin bien tracé.
 Le Gardien par excellence, **الْحَافِظُ**
 Dieu.
 Qui ne se laisse pas pren- **حَافِظُ الدِّينِ**
 dre par le sommeil.
 Faculté de retenir; mémoire. **حَافِظَةٌ**
 Ange qui écrit les bon- **الْمَلَكُ الْحَفِيزُ**
 nes œuvres et les mauvaises.
 Les anges. **الْحَافِظُونَ وَالْحَفِيزَةُ**
 Gardien, conservateur. **مُحَافِظٌ**
 Garde, conservation. **مُحَافَظَةٌ وَجِنَاطٌ**
 Zèle pour la conservation de qc.
 Gardé, conservé. Observé. Su **مَحْفُوظٌ**
 par cœur. ♦ Réservé (cas, péché).
 Affluer **حَفَلَ هـ** حَفَلًا وَحَفُولًا وَحَفِيلًا
 (eau, lait).
 Se rassembler, se réunir **حَفَلَ هـ**
 dans un lieu (peuple). Verser la
 pluie par torrents (ciel). Couler
 en abondance (larmes).
 Être rempli jusqu'aux **حَفَلَ هـ** بِالسَّيْلِ
 bords (rivière).
 S'appliquer à... Faire **حَفَلَ هـ** وَبِ
 attention à...
 Réunir, faire affluer (l'eau). **حَفَلَ هـ**
 Orner, embellir qc.
 Se réunir en grand nombre. **تَحَفَّلَ**
 Être orné, embelli. Être nom-
 breux (conseil).
 Accourir de toutes parts. **اِحْتَفَلَ**
 Se remplir de... (lieu). **ب هـ**
 S'appliquer à qc. **ب هـ** وَفِي
 Foule, multitude. Réunion. **حَفْلٌ**
 Soin, application. Nombreux.

Être assis en face et près **حَافِظٌ هـ**
 de qn.
 Être sur le qui-vive, être **تَحَفَّظَ وَاحْتَفَزَ**
 prêt à agir.
 Hâter sa marche. **اِحْتَفَزَ فِي مَشْيِهِ**
 Limite. **حَفْزٌ**
 Couler, affluer (eau). **حَفَشَ هـ** حَفَشًا
 S'assembler. Fournir une course
 après une autre (cheval).
 Réunir, amasser (des biens). **حَفَشَ هـ**
 Enlever (l'écorce).
 S'appliquer à... **حَفَشَ هـ**
 Verser des ondées (ciel). **حَفَشَ هـ** حَفَشًا
 Averse, ondée. **حَفَشَةٌ**
 Endroit où l'eau afflue. **حَافِشَةٌ**
 Objets vieux et usés. **حَفَشٌ هـ** أَحْقَاشُ
 Vieilles hardes. Menus ustensiles
 et vases. Panier.
 Réunir, rassem- **حَفَصَ هـ** حَفَصًا
 bler qc.
 Ramassis, assemblage. **حَفَاصَةٌ**
 Panier en cuir **حَفَصٌ هـ** حُفُوصٌ وَأَحْقَاصُ
 servant à nettoyer les puits.
 Lionceau.
 Courber, recourber **حَفَضَ هـ** حَفَضًا
 (un morceau de bois).
 Jeter qc. derrière soi. **وَحَفَضَ هـ**
 Ustensiles de **حَفَضٌ هـ** حَفَاضٌ وَأَحْقَاضُ
 maison prêts à être transportés.
 Chameau qui les porte. Porte-
 enseigne.
 Garder, conser- **حَفِظَ هـ** حَفِظًا
 ver qc. Préservé qn de... Savoir
 ou apprendre qc. par cœur. ♦ Ré-
 server (un péché : évêque).
 Faire apprendre par cœur **حَفَّظَ هـ**
 qc. à qn.
 Être attentif **حَافِظٌ هـ** حَافِظًا عَلَى
 à une chose. Observer attentive-
 ment qc.
 Mettre en colère, irriter qn. **أَحَفَظَ هـ**
 Être circonspect, vigilant. **تَحَفَّظَ**
 Garder, conserver (une **اِحْفَظَ هـ** ب
 chose).
 S'approprier qc. **حَفِظَ هـ** لِنَفْسِهِ

Interroger qn sur... **اَسْتَحَقَّى** هـ عن
 Nudité des pieds. État mince **حَفَا**
 du pied.
 Bon accueil fait à qn. **حَفَاوَةٌ وَحَفَاوَةٌ**
 Déchaussé, qui va nu- **حَافٍ بِحُفَاةٍ**
 pieds. Déferré. Qui reçoit qn avec
 joie. **حَفِي**
 Bien enseigné, bien instruit
 sur qc. Qui fait bon accueil.
 L'emporter sur qn **حَقٌّ هـ حَقًّا هـ**
 par le droit. Frapper qn sur la
 nuque. **حَنْزَرَةٌ** —
 Faire éprouver à qn ce
 qu'il craignait.
 Être certain, assuré (d'une **هـ** —
 chose); la rendre nécessaire.
 Être de convenance, **حَقٌّ هـ عَلَى وَحَقِّ ل**
 de nécessité, de devoir pour qn.
 Il est de votre devoir de... **لَكَ أَنْ** —
 Être certain, constaté. **حَقٌّ هـ حَقًّا وَحَقَّةً**
 Vérifier, constater qc. **حَقَّقَ هـ**
 Rendre nécessaire. Certifier, as-
 surer. Prouver qc. par des argu-
 ments.
 Disputer avec qn **حَقَّقَ مُحَاقَّةً وَحَقَاقًا**
 du droit qu'on a... Contester qc.
 à qn.
 L'emporter sur son adver- **أَحَقُّ هـ وَهـ**
 saire, faire triompher son droit.
 Prétendre dire la vérité.
 Rendre (une chose néces- **هـ** — **عَلَى**
 saire).
 Se vérifier. Être certain, in- **تَحَقَّقَ**
 dubitable (nouvelle).
 Savoir avec certitude. Rendre **هـ** —
 ferme, obligatoire.
 Se disputer sur le droit **تَحَقَّقَ وَاحْتَقَّى**
 qu'on a...
 Être serré fortement (nœud). **أَحَقَّقَ**
 Avoir le corps mince (cheval). **أَحَقَّقَ**
 Frapper, atteindre (coup).
 Être digne de..., mériter **أَسْتَحَقَّى هـ**
 qc. Rendre nécessaire qc.
 Échoir (terme d'un paiement). —
 Droit. Vérité. Devoir. **حَقٌّ هـ حَقُّوقٌ**

Foule, multitude. Lait abon- **حَفَالٌ**
 dant.
 Rebut des hommes et des **حَفَالَةٌ**
 choses.
 Application. Foule. **حَفْلَةٌ**
 Solennité d'une fête; pompe. **أَحْفَالٌ**
 Solennel; pompeux. **أَحْفَالِيٌّ**
 Remplie, pleine **حَافِلٌ هـ وَحَوَافِلٌ**
 (salle, rivière, mamelle). Qui don-
 ne beaucoup de lait (chamelle).
 Appliqué, assidu à... **حَفِيلٌ مَرَّ حَفِيلَةً**
 Nombreux.
 Réunion, assemblée. **مَحْفَلٌ هـ مَحَافِلٌ**
 Lieu de réunion.
 Lieu de réunion. **مُحْتَفَلٌ**
 Prendre une poignée **حَفْنٌ هـ حَفْنًا هـ**
 de qc. (de sable, de farine, etc.).
 Prendre qc. avec les deux mains.
 Donner à qn un peu, une **ل** —
 poignée de qc.
 Arracher (un arbre). **أَحْقَنَ هـ**
 S'approprier qc. **هـ** — **لِنَفْسِهِ**
 Poignée **حَفْنَةٌ هـ حَفْنَاتٌ هـ وَحَفْنَةٌ هـ حَفْنٌ هـ**
 (de sable, etc.). Peu de chose.
 Honorer qn (Dieu). **حَفَا هـ حَفَوًا ب**
 Faire un don à qn. **هـ** —
 Empêcher qn de... **هـ** — **عَنْ**
 Marcher, aller nu- **حَفِي هـ حَفَا وَحَفَاءَ**
 pieds. Avoir les pieds, les sabots
 usés par la marche.
 — **هـ** — **حَفَاوَةٌ وَحَفَاوَةٌ وَحَفَاوَةٌ**
 Recevoir qn avec démons- **وَاحْتَقَّى ب**
 trations de joie, avec honneur.
 Se disputer avec qn. **حَفَاوَةٌ**
 Faire marcher, faire **أَحْفَى هـ أَحْفَاءَ هـ**
 aller qn pieds nus. Questionner
 qn avec importunité, importuner
 qn.
 Raser entièrement (la mous- **هـ** —
 tache).
 S'appliquer à... **تَحَقَّى فِي**
 Se déchausser, ôter ses sou- **أَحْتَقَّى**
 liers, ses bas. Se déferrer (bête).
 Marcher, aller pieds nus.
 Arracher (un légume). **هـ** —

Âge, années. An, année. Espace de quatre-vingts ans.

Ceinture de femme enrichie **حَقَب** d'ornements. Sangle servant à fixer la selle du chameau.

Âge, longues **حَقَبَة** **حَقَب** **وَحُقُوب** années. An, année.

Ceinture de femme **حَقَاب** **حَقَب** enrichie d'ornements. Tache blanche à la naissance des ongles.

Qui vient à la suite. Qui est **حَقِيب** mis en croupe.

Trousse qu'on met **حَقِيبَة** **حَقَائِب** sur le derrière de la selle.

Onagre. **أَحَقَب** **مَرَحَبًا**.

Nourrir une **حَقْد** **حَقْدًا** **وَحَقِيدَةً** **عَلَى** haine secrète contre qn; garder de la rancune contre qn.

Manquer totalement **حَقْدًا** **أَحَقْدًا** (pluie). Ne pas donner de pluie (ciel). Être épuisée (mine).

Même sens que **حَقْد** **أَحَقْدًا** **وَتَحَقَّدُ عَلَى** **حَقْد** Exciter qn à la haine, à la rancune. Chercher inutilement (dans une mine).

Se haïr mutuellement. **تَحَقَّدَ**

Manquer (pluie). **أَحَقَّدَ**

Haine secrète, **حَقْد** **أَحْقَاد** **وَحُقُود** rancune.

Même sens. **حَقِيدَة** **حَقَائِد**

Haineux, rancunier. **حَائِد** **وَحُقُود**

Mépriser qn ou qc, **حَقْرًا** **وَه** faire peu de cas de...

Être vil, **وَحَقِيرًا** **وَحَقْرًا** **وَحَقَارَةً** méprisable, dédaigné.

Regarder avec dédain, dé- **حَقْرًا** **وَه** daigner; avilir, déprécier qn ou qc. Employer la forme diminutive (d'un nom).

Regarder **أَحَقَّرَ** **وَأَسْتَخَقَّرَ** **وَه** comme méprisable; trouver petit ou bas.

Abaissement, **حَقَارَة** **وَحَقَارَة** **وَمَحَقَّرَة** état méprisable. Condition vile, bassesse.

Chose certaine, juste. Certitude. Vrai, véritable.

Digne de... Apte à... **ب**

Vraiment, véritablement. **حَقًّا** **وَبِالْحَقِّ**

Chameau de 3 ans. **حَقِّ** (*m. et f.*)

Haut du bras, haut de **حَقِّ** **حَقَاق** la hanche. Terrain élevé ou déprimé. **حَقِّ** Ciboire.

Petite boîte; **حَقَّة** **حَقِّ** **وَحَقِّ** **وَحَقَاق** tabatière. Boussole. **حَقِّ** Ciboire.

Droit, devoir. **حَقَّة**

Constatation, vérification. **تَحْقِيق**

Qui mérite..., **حَقِيق** **أَحَقُّ** **بِ** **أَوْ** **أَنْ** qui est digne de...

Vérité. Réalité. **حَقِيقَة** **حَقَائِق**

Sens propre (d'un mot). Véritable état (d'une chose).

En vérité; réel- **حَقِيقَة** **وَفِي الْحَقِيقَة** lement. Vraiment.

Véritable, réel. Propre **حَقِيقَتِي** (sens).

Plus digne de qc., qui **أَحَقُّ** **بِ** **مَنْ** mérite plus qu'un autre. Plus apte à...

Vrai, véritable. Par- **حَقٌّ** **مَرَحَاةً** fait. Milieu.

Chose véritable. Le jour du **حَقَّة** jugement.

Querelle, dispute. **مُحَاقَّة** **وَحَقَاق**

Qui se querelle pour des **نَزَقَ الْحَقَاق** riens.

Mérite. Di- **إِسْتِحْقَاق** **إِسْتِحْقَاقَات** gnité. Échéance (d'un billet).

Méritoire. **إِسْتِحْقَاقِي**

Vérifié, constaté, reconnu. **مُحَقَّق**

Qui mérite, qui est digne. **مُسْتَحِقٌّ**

Être retenu, **حَقَبًا** **وَأَحَقَّبَ** **أَحَقَّبًا** empêché (pluie, etc.) Être sans pluie (année). Ne rien produire (mine).

Mettre qc. derrière soi **أَحَقَّبَ** **ه** (cavalier). Commettre (un crime).

Garder qc. pour plus **وَأَسْتَخَقَّبَ** **ه** tard.

حَقَب **حَقَبًا** **وَحُقُبًا** **أَحَقَاب** **وَأَحَقَّبَ**

Qui a une rétention d'urine. **حَاقِن**
 Évidée (nouvelle lune). **حَاقِنَة**
Fém. du préc. Estomac. **حَاقِنَة**
 Arrêtée, retenue dans un réservoir (eau). Versé dans l'outre (lait). **حَاقِن**
 Outre à lait. **مِخْن**
 Seringue. **مِخْن**
 Qui retient son urine **مِخْن**
 ♦ Réservoir; étang; vivier; piscine.
 Atteindre, frapper **حَقَا**
 qn aux reins.
 Être blessé aux reins. Avoir **حَقِي**
 mal d'estomac.
 Ceinture. **حَقَر**
 Reins, lombes.
 Ceinture qui passe sur les reins. Mal d'estomac. **حَقَر**
 Blessé aux reins. Qui **مِخْن**
 souffre de l'estomac.
 Frotter une chose sur... Gratter. Frictionner. **حَكَّ**
 Occuper **حَكَّ**
 l'esprit, le cœur de qn, l'impres-
 sionner.
 Démanger (tête). **حَكَّ**
 Imiter qn., être son émule. **حَكَّ**
 Contrarier, harceler qn. **حَكَّ**
 Se frotter l'un contre l'autre. **حَكَّ**
 Se frotter contre qc. **حَكَّ**
 Démanger (tête). **حَكَّ**
 Frottement. **حَكَّ**
 Doute qui agite l'esprit. **حَكَّ**
 Auteur d'un mal. **حَكَّ**
 Murmures. **حَكَّ**
 Boussole. **حَكَّ**
 Pierre blanche semblable au marbre. **حَكَّ**
 Démangeaison. Picotement. **حَكَّ**
 Dent. **حَكَّ**
 Nitre. Maladie qui excite au grattement. **حَكَّ**
 Poudre qui tombe du frot- **حَكَّ**

Mépris, dédain. Emploi de la **حَقِير**
 forme diminutive.
 Vil, bas; humble, chétif. **حَقِير**
 Méprisé, dédaigné. **مُحَقَّر**
 Petit, chétif.
 Les choses de peu de valeur. **الْمُحَقَّرَات**
 Francolin. **حَقِيط**
 Être courbé. Être **حَقَفَ**
 couchée sur le côté, le corps plié (gazelle).
 Être courbé. **إِحْقَاف**
 Bande de sable formant une courbe. **حَقَفَ**
 Être saisi d'une douleur de ventre (cheval, chameau). **حَقَلَ**
 Vendre à qn les céréales sur pied avant la moisson. Affermer à qn un terrain pour la moitié ou le tiers de la récolte. **حَقَلَ**
 Être développées (céréales). **أَحْقَلَ**
 Champ fertile. Céréales développées. ♦ Colonnes dans les pages d'un livre. **حَقْل**
 Litière de femme. **حَقْل**
 Douleur de ventre dans un cheval, un chameau. **حَقْلَة**
 Champ fertile. **حَقْلَة**
 Reste d'eau, de lait. **حَقْلَة**
 Champ ensemencé. **حَقْلَة**
 Sorte de pigeon. **حَقِير**
 Coin extérieur de l'œil. **حَقِير**
 Verser (le lait) dans l'outre. Retenir (l'eau) dans un réservoir. Arrêter (l'urine). Retenir (le sang) prêt à couler, c-à-d. empêcher un meurtre. **حَقَنَ**
 Donner un lavement à qn. **حَقَنَ**
 Mêler diverses sortes de lait. **أَحَقَنَ**
 Prendre un lavement. Avoir une rétention d'urine. **إِحْقَنَ**
 Clystère, lavement. **حَقْنَة**
 Douleur de ventre. **حَقْنَة**

en faveur de qn ou contre qn.
 Mettre (au cheval) la **راخكم هـ** martingale.
 Éloigner **خكم وخكم وأخكم هـ** qn de...
 Être savant, docte, **خكم هـ** prudent.
 ♦ Être médecin; exercer la **خكم هـ** médecine.
 Prendre qn pour juge de... **خكم هـ** في...
 Citer qn devant le juge **خاكم هـ** ou le gouverneur.
 Faire bien qc. **أخكم هـ**
 Rendre qn sage, prudent **هـ -** (épreuves).
 Prononcer une sen- **تخكم وأخكم هـ** tence sur... Décider une question.
 Suivre son propre avis, agir à sa guise dans...
 Se citer réciproquement **تخاكم هـ** devant le juge.
 Juger, décider (une **أخكم هـ** affaire).
 Être faite parfaitement **استخكم هـ** (chose). Être affermi, consolidé.
 Jugement, sentence. **خكم هـ** أو **أخكم هـ**
 Autorité, juridiction. Ordre, commandement. Loi, règle. Sagesse.
 Juge, arbitre. Vieillard. **خكم هـ**
 Sagesse, prudence. **حكمة هـ** أو **حكمة هـ**
 Science, savoir. Philosophie.
 Maxime, sentence. ♦ Science médicale, médecine.
 Martingale, dont **حكمة هـ** حركات on entoure le menton du cheval.
 Jugement, sentence. ♦ Auto- **حكومة هـ** rité, pouvoir.
 Gouverneur. **حاكم هـ** أو **حاكمون هـ**
 Juge. Magistrat.
 Sage. Philosophe. **حكيم هـ** أو **حكما هـ**
 Savant et prudent. ♦ Médecin.
 Bien fait. Raffermi, conso- **مخكم هـ** lidé. Clair, précis.
 Tribunal; palais **محكمة هـ** أو **محاكم هـ** de justice; cour.

tement de deux corps. ♦ Déman-
 geaison.
 Gens, familiers de qn. **أخكاك هـ**
 Qui frotte l'or pour le con- **خكاك هـ** naître, pour en juger; essayeur.
 Pierre de touche. **مخك هـ**
 Ser- **خكا هـ** أو **أخكا هـ** ou **أخكا هـ** rer (un noeud).
 Être injuste envers **خكم هـ** أو **أخكم هـ** qn. Être mauvais compagnon à l'égard de qn.
 S'approprier qc. **أخكم هـ** أو **أخكم هـ**
 Accaparer qc.
 ♦ Empêcher qn de bâtir **خكم هـ** sur (un terrain).
 Se disputer avec qn. **خاخر هـ**
 Accaparer (les **تخكم وأخكم هـ** grains).
 Manière d'agir injuste. **خكم هـ**
 Coupe à boire. Peu de **خكم هـ** chose.
 Denrées, grains acca- **خكم وخكم هـ** parés.
 Accaparement de grains. **خكم هـ**
 Accapareur de grains. **خكم هـ**
 Champ semé de plantes **خاخرة هـ** ♦ légumineuses.
 Réunir (des **خكم هـ** objets). ♦ Tirer (la mèche).
 Fer à tirer la mèche. **مخكاش هـ**
 ♦ **خكم هـ** أو **خكم هـ** ou **أخكم هـ** Être obscure, douteuse pour qn (chose).
 ♦ Être obligé à... **أخكم هـ** إلى...
 Insecte dont on n'entend pas **خكم هـ** la voix.
 Parler sans être **تخكم كلام الخكم هـ** entendu.
 Prononciation inintelligible. **خكم هـ**
 ♦ Besoin pressant.
 Prononcer **خكم هـ** أو **أخكم هـ** ou **أخكم هـ** une sentence sur...
 Prononcer, juger entre (les **بين هـ** parties).
 - ل أو على Prononcer une sentence

conditionnel.
 Être délié, être dénoué, défait **انحل**
 (nœud).
 Descendre dans un lieu. **احتل** هـ وب
 Trouver licite. **استحل** هـ
 Demander à qn de délier qc. هـ -
 Action de dénouer. Solution des **حل**
 difficultés. Solution d'un corps.
 ♦ Absolution. Pièce de vers mise
 en prose.
 Chose permise, **حل** (ضد حرم)
 licite. Solution de continuité, join-
 ture entre deux pierres.
 Faiblesse des jarrets. Douleurs **حل**
 aux genoux.
 Panier en roseaux. Station. **حلّة**
 Permission, dispense. **حلّة** و ♦ **تحليلة**
 Absolution.
 Quartier. Séjour. **حلّة** ج **حلّال** و **حلّال**
 Peuplade.
 Tribu nomade. **حليّ** **حلّال**
 Robe. Manteau. **حلتة** ج **حلّال** و **حلّال**
 Dalmatique.
 Chose licite. **حلّال** (ضد حرام)
 Cabane où l'on dévide **حلّة** و **حلّة**
 les cocons. Filature.
 Action de descendre, descente. **حلول**
 Action de dénouer, de dis- **تحليل**
 soudre, etc. Analyse chimique.
تحليل ج **أجلّ** م **تحليل** و **تحليلة** ج **حلّال**
 Époux, consorts.
 Acquittement des rites **إحلال**
 dits **إحرام**.
 Canal du pis. **إحليل** ج **أحليل**
 Résolution. Affaiblissement. **إحلال**
 Relâchement (des nerfs).
 Prescription (d'un im- **استحلّال**
 meuble).
 Nom d'ag. **حلّ** ج **حلول** و **حلّال** و **حلّال**
 Qui fait halte.
 Qui dénonce souvent. **حلّال**
 Faible des jambes. **أحلّ** م **حلّال** ج **حلّ**
 Halte, endroit où **محلّ** ج **محلّات**
 l'on met pied à terre. Endroit,
 lieu, place, ♦ Réunion, assemblée

Qui se juge bien lui-même. **مُحكّم**
 Celui qui est obligé **المُحكّم** **عليه**
 à qc.
 Ce à quoi on est obligé. **المُحكّم** **بـ**
 Rapporter, relater **حكى** **أحكاية**
 (un événement). Raconter (une
 histoire).
 ♦ Parler, discourir. **حكى** **إ**
 Raconter qc. d'après qn. هـ - **عن**
 Médire de qn, calomnier qn. هـ - **على**
 Ressembler à qn, à qc. هـ - **وهـ**
 Imiter les actions, les paroles.
 Ressembler à... Conver- **حاكى** هـ **وهـ**
 ser avec qn.
 Parole, discours. **حاكى**
 Récit, histoire, conte, **حكاية**
 anecdote.
 Dénouer, défaire un **حلّ** هـ **حلّ**
 nœud. Remettre (les péchés). Ré-
 soudre (une difficulté). Filer, dévi-
 der (des cocons). Détendre (un arc).
 ♦ Absoudre qn. هـ -
 Descendre **حلّ** **إ** **و** **حلولاً** و **حلولاً** هـ **أوب**
 dans un endroit. Habiter (un lieu).
 Survenir à qn (malheur). هـ - **على**
 Être obligatoire pour **حلّ** **إ** **و** **حلولاً** **على**
 qn.
 Être permis, licite. Être **حلّ** **إ** **حلّاً**
 en échéance (dette).
 Dégeler, fondre (glace). Se **حلّ**
 dissoudre. Être habité (lieu).
 Avoir les jarrets faibles **حلّ** **أ** **حلّلاً**
 (cheval). Souffrir des genoux,
 Dissoudre **حلّ** **تحليلاً** و **تحليلاً** هـ **وتحليلاً**
 (un serment).
 Déclarer permis, regar- **تحليلاً** هـ
 der comme licite. Légitimer qc.
 Faire descendre qn (dans هـ - **ب**
 un lieu).
 Être dégagé d'un pacte. **أحلّ** **إحلالاً**
 Permettre qc. (Dieu) **أحلّ** هـ
 Faire descendre qn dans هـ - **ب** **وهـ**
 (un lieu).
 Imposer une chose à qn. هـ - **على**
 Faire un serment **تحلّل** **في يمينه**

Qui traite. حَالِب م حَالِبَة ج حَالِبَة
Veine autour du nombril. - مَث حَالِبَان
Lait frais. حَلِيب
Celui dont l'office est de traire. Humide (jour). حَلَاب
Femelle qui donne beaucoup de lait, laitière. حَلُوب وَحَلُوبَة ج حُلْب وَحَلَاب
Mercuriale (pla.). Noir de jais. حُثُوب
Lierre. حَبْلَاب
Vase à lait; vase dans lequel on traite. مِخْلَب وَ مِخْلَاب وَ مِخْلُوب
Nom d'une plante. مِخْلَب
Aide, défenseur. مُخْلَب
Raser (la tête de qn). Arracher (la laine). Payer (une dette). * حَلَّتْ i حَلَّتَا ه
Flocon de laine. حَلَاة
Chauve. Imberbe. أَحَلَّتْ
Carder, monder (le coton) en séparant la graine. * حَايَ o حَايَا ه
Arrondir (un pain). حَلَجْ
Marcher lentement. حَلَجْ
Marcher (la nuit). - نَيْلَا
* Aller à cloche-pied. - (عَوْضَ حَجَل)
Lancer des éclairs (nuage). تَحَلَجْ
Troubler qn (souci). - فِي صَدْرِهِ
Distance à parcourir. حَلَجَة
Nuage qui lance des éclairs. حَاوَجْ
Cardage du coton. حَلَاة
Cardeur de coton. حَلَاجْ
Mondé, nettoyé, cardé (coton). حَلِيبْ
Carde pour monder le coton. مِخْلَبْ وَ مِخْلَابْ
Table sur laquelle on monde le coton. مِخْلَبْ وَ مِخْلَابْ
Rouleau à étendre la pâte. مِخْلَابْ
Secouer qn, le déranger de sa place. * حَلَجَلْ ه
Être ébranlé, secoué, dérangé. تَحَلَجَلْ
Chef (d'une tribu). حَلَاجِلْ ج حَلَاجِلْ
Puissant. Prudent.

chez les parents d'un défunt.
Hôtellerie. Station où l'on fait halte. Campement. Quartier (d'une ville). مَحَلَّة
Résolutif, résolvant. Qui déclare licite. Qui légitime. مُحَلِّل
Dénoué. Dissout. Absout. مَحْلُول
Relâché, affaibli.
Frapper qn du * حَلَا a حَلَا ه ب (glaive).
Renverser qn à terre. - بِمِ الْأَرْضِ ه
Mettre du collyre à qn. ه
Préparer (du collyre) à qn. ل
Enlever (la peau, l'écorce). ه
Donner à qn (de l'argent). ه ه
Même sens. حَلَا تَحْلِيًا وَ تَحْلِيَةً ه
Se couvrir de pustules. حَلَى a حَلَا
Boutons aux lèvres. حَلَا
Collyre broyé entre deux pierres. حَلْو. وَ حَلَاة
Poils et saletés enlevés par l'écorcheur. حَلَاة وَ تَحْلِي وَ تَحْلِيَةً
Homme dont on ne peut se débarrasser. تَحْلِيَةً
Couteau d'écorcheur. مِخْلَا وَ مِخْلَاة
Traire * حَلَبْ o حَلَبَا وَ حَلَبَا ه (une chamelle, une vache, etc.).
Permettre à qn de - وَأَجَلَبْ ه ه traire (une chèvre, etc).
Être noir (cheveux). حَلَبْ a حَلَبَا
Traire avec qn. حَالِبْ ه
Aider qn. - وَأَجَلَبْ ه
Traire pour qn. أَجَلَبْ إِخْلَابًا وَ إِخْلَابَةً ل.
Distiller, laisser couler la sueur, les larmes (corps, yeux). تَحَلَبْ وَ أَنْحَلَبْ
Traire, tirer (le lait) d'une femelle. إِخْلَبْ وَ اسْتَحْلَبْ ه
Lait frais. Boisson de dattes. حَلَبْ
Alep (ville).
Action de traire. حَلَبْ
Chevaux amenés de divers côtés pour une course. حَلَبَة ج حَلَابَة
Le matin et le soir. الْحَابَتَان
Fenu grec (plante). حَلَبَة

serment au nom de...
 Jurer à qn sur... - ل على
 Faire jurer qn. حلف واستخلف ه
 Faire faire un serment à qn.
 Lier qn par serment, حالف مخالفة ه
 former avec qn une alliance sous
 la sanction du serment.
 S'engager par serment (dans un traité). تحالف
 حلف وحلف وأخوة حلفان وحلف
 Serment, jurement.
 Alliance, traité sous حلف ه أخلاف
 serment. Amitié. Allié, confédéré.
 Sparte, alfa (plante). حلفا.
 Abondant en alfa. حلفا.
 Alliance (sous la loi تحالف ومخالفة ه
 du serment).
 Jureur, qui jure souvent. حلف
 Allié, confédéré. حليف ه حلفا.
 Disert. حليف اللسان
 Douteux, incertain. مخلف
 Serment. مخلوف ومخلوفة
 Raser حلق ه حلقا وحلقا وحلقا
 (la tête, etc).
 Atteindre et blesser qn à ه - حلقا ه
 la gorge.
 Remplir (un bassin). Conjec- ه -
 turer qc.
 Planer et tournoyer dans les حلق
 airs (oiseau). Se gonfler de lait
 (pis de chamelle). Être entourée
 d'un cercle (lune).
 Se réunir autour de حلقوا على الحيوان
 la table.
 Raser (la tête); déraciner (les ه -
 cheveux). Arrondir qc.
 Être entourée d'un cercle, d'un حلق
 halo (lune). Former un cercle,
 s'asseoir en cercle.
 Gosier, gorge. Vallée. حلق ه حلق
 gorge de montagne. ه -
 Bouche.
 Lettres gutturales. حروف الحلق
 Cercle, réunion حلقه ه حلق وحلقات
 de personnes placées en rond.
 Anneau de la porte, avec lequel

Épiler (la peau), حلق ه حلقا ه
 écorcer (le bois).
 Se préparer, se mettre à... ل
 Causer, s'entretenir. تحالف بالعلم
 Petit de taille. Avare. حلق ه حلقه
 Méchant.
 Limaçon. حلقون ه
 Vrille. حلقور ه
 Donner une حلق ه حلقا ه وأحلق
 pluie fine, continue (ciel).
 Couvrir le cheval de la cou- ه -
 verture appelée حلق.
 Rester dans حلق ه حلقا ه وتحلق ب
 (un lieu).
 S'appliquer à... - في وتحلق ل
 S'attacher à qn. حلق ه
 Se couvrir de plantes (sol). أحلق
 Être bai, de couleur rouge- أحلق
 brune.
 Se couvrir de verdure (sol). استخلق
 Couvrir le sol de verdure (plante).
 Couver- حلق ه أحلق وحلق وحلقه
 ture de laine qu'on met sous le
 bât. Vêtement de dessous.
 Gens toujours à cheval. أحلق الخيل
 4^e flèche du jeu. حلق وحلق
 Casanier. حلق بيتي
 Courageux. Avide. حلق
 De couleur rouge- أحلق ه حلقا ه
 brune.
 Sol couvert de plantes. أرض محلقة
 Faucher (les menues ه - حلقا ه
 céréales).
 Fauchaison. ه - حلقا ه
 Faucille. ه - حلقا ه
 S'emporter, حلق ه حلقا ه وأحلق
 jurer.
 S'irriter حلق ه حلقا ه وأحلق على
 contre...
 Fâcher qn. أحلق ه
 Être prompt à faire (des ser- - في
 ments).
 ه - حلقا ه (عرض أحلت)
 ه - حلقا ه حلقا وحلقا وحلقا
 Jurer, affirmer par serment, prêter

Songe, rêve... Vision. حلم به أحلام
Teigne de la peau, حلمة به حاتم
des livres.
Bout du pis, mamelon. حلمة
♦ Bouquin d'une pipe.
Teigneux. حلم م حلمة
Doux, clément. حلم به حلماء
Qui rêve, qui a des حلم ومخيل
songes.
Dévorée par la teigne حلمة به تحالير
(bête).
* حلماء و حلمو و حلمي و حلمة و حلموا
Être doux, agréable au goût.
Être agréable à la حلمي و حلمي
vue, à l'esprit, au goût.
Marier à qn (sa s & s حلموا و حلموا
fille ou sa sœur) en exigeant pour
soi la dot.
Donner à qn qc. حلماء و حلم
Adoucir, rendre حلم و حلمة
doux, agréable; sucrer (un mets).
Se rendre agréable à qn, حلمي
le flatter.
Trouver, rendre doux, agré- حلمي و حلم
able.
Trouver doux, حلمي و حلمي و حلمي
agréable aux yeux ou à l'esprit.
Se montrer doux, aimable. حلمي
Être doux, agréable. حلمي
Douceur, état de ce qui est حلمة
doux, sucré ou agréable.
Honoraire, cadeau, don; حلموان
étrennes.
Milieu du حلماء و حلماء و حلماء
derrière de la tête.
Tout mets حلماء و حلماء به حلماء
sucré.
Sucreries, pâtisseries. حلماء
Fabricant, vendeur de dou- حلماء
ceurs.
Doux, agréable au goût. حلماء
Aimable, agréable à tous (per-
sonne).
Douce, agréable (parole). حلمي م حلمي
Plus doux. Plus agréable. حلمي م حلمي

on frappe. Cotte de maille. Corde.
Boucle. Virole. ♦ Pendant d'o-
reilles; boucle d'oreilles.
حلق والحلق
Mort, trépas. حلق وحلق
Mal de gorge. حلق وحلق
Poil de chèvre tondue. حلق
Métier de barbier. حلق
Barbier. حلق
Qui rase. حلق به حلق
Pis gonflé de lait. حلق وحلق
Lieu élevé; monticule.
حلق به حلق
Femme qui se rase حلق وحلق
la tête en signe de deuil. Malheu-
reux.
Tranchant (sabre). Sévère حلق
(homme).
Calamité, malheur. حلق وحلق
Rasoir. حلق
Rasé. حلق به حلق و حلق
Couper la gorge à qn. حلم
Gosier, gorge. حلم به حلم
Être حلم و حلم و حلم و حلم
très noir.
Couleur très noire. حلم و حلم
Noir foncé, très noir. حلم و حلم
Mauvaise action. فعل حلم
Vie malheureuse. عمر حلم
Songer. حلم و حلم و حلم و حلم
rêver, voir en songe.
Être doux, patient, in- حلم و حلم
dulgent, clément.
Avoir la teigne (animal); حلم و حلم
être rongée par la teigne (peau).
Rendre qn clé- حلم و حلم و حلم
ment, patient.
Enlever la teigne (de la peau). حلم
Devenir clément, se montrer حلم
doux, patient.
Raconter de faux (rêves). حلم
Se montrer patient; affecter حلم
une grande douceur.
Avoir des rêves. حلم و حلم
Arriver à l'âge de puberté. حلم
Patience, clé- حلم به حلم و حلم
mence, longanimité.

Le principal d'une chose. **حَمْرُ الشَّيْءِ**.
 Fièvre. Chaleur fébrile. **حُمَّى** **ج** **حُمَيَّات**.
 Source d'eau thermale. **حَمَّة**.
 Couleur presque noire. Fièvre. **حُمَّة**.
 Ce qui est décrété par Dieu. **حَمْر**.
 Cendre, charbon. **حَمَر**.
 Sueur. Mort, trépas. **حِمَّة**.
 Pigeon, colombe. **حَمَام**.
 Un pigeon. **حَمَامَةٌ** **ج** **حَمَامَات** **و** **حَمَائِر**.
 Milieu de la poitrine. **حَمَام**.
 Mort, trépas. **حَمَام**.
 Bain chaud, étuve. **حَمَامَات** **ج** **حَمَامِي**.
 Baigneur, qui tient des bains publics. **حَمَامِي**.
 Proche, parent; famille. **حَامَّة**.
 Eau chaude, bouillante. Pluie qui tombe après une grande chaleur. Sueur. **حَمِير** **ج** **حَمَائِر**.
 Parent. Ami. **أَحْمَاء**.
 Fém. de **حَمِير**. Lait chauffé. **حَمِيمَةٌ**.
 Plus proche. Noir. Blanc. **أَحْمَر** **ج** **أَحْمَر**.
 Flèche sans fer. **مَحْمُور**.
 Fiévreux, qui a la fièvre. **مَحْمُور**.
 Bouilloire pour chauffer l'eau. **مَحْمَر**.
 Curer (un puits). **أَحْمَأ** **أ** **أَحْمَأ** **ه**.
 Être bourbeuse (eau). **أَحْوَى** **أ** **أَحْمَأ** **و** **أَحْمَأ**.
 S'irriter contre qn. **أَحْمَأ** **ه**.
 Rendre boueux (un puits). **أَحْمَأ** **ه**.
 Vase noire, fine et infecte. Boue. **أَحْمَأ** **و** **أَحْمَأ**.
 Bourbeux, boueux. **أَحْمِي** **م** **أَحْمِيَّة**.
 Être rance (noix). **أَحْمَت** **أ** **أَحْمَتَا**.
 Être chaud, brûlant (jour). **أَحْمَت** **و** **أَحْمَوْتَة**.
 Être pure, franche (couleur). **أَحْمَت**.
 Chaud (jour). Très doux (fruit). **أَحْمَت**.
 Violente (colère). Très doux (fruit). Rance (noix). **أَحْمِيَّت**.
 Cligner (les yeux) pour mieux voir. **أَحْمَج** **ه**.
 Frémir en hennissant (cheval). **أَحْمَجَر**.
 Basilic des jardins (plante). **أَحْمَجَر**.

Petits pois doux. **أَحْمِيَّة**.
 Pâte sucrée, pâtisserie. **أَحْمِيَّة**.
 Adouci, édulcoré, sucré. **أَحْمِيَّة**.
 Orner de pierres, de bijoux (une femme, une épée). **أَحْمِيَّة** **أ** **أَحْمِيَّة** **و** **أَحْمِيَّة**.
 Être orné, paré de bijoux. **أَحْمِيَّة** **أ** **أَحْمِيَّة**.
 Orner de bijoux qn ou qc. **أَحْمِيَّة** **و** **أَحْمِيَّة**.
 Décrire, dépeindre qc. **أَحْمِيَّة**.
 Dorer qc. **أَحْمِيَّة** **بِذَهَب**.
 Être orné, paré de bijoux. **أَحْمِيَّة**.
 Être orné, embelli, décoré. **أَحْمِيَّة**.
 Ornement (d'un sabre). Parure (d'une femme). **أَحْمِيَّة** **ج** **أَحْمِيَّة** **و** **أَحْمِيَّة**.
 Extérieur et qualités extérieures qui distinguent l'homme. **أَحْمِيَّة**.
 La plante sèche. **أَحْمِيَّة**.
 Orné. Paré avec des ornements de prix. Marquée de points diacritiques (lettre). **أَحْمِيَّة**.
 Orné. Doré. Dépeint, décrit. **أَحْمِيَّة**.
 Chauffer (le bain, le four, l'eau). **أَحْمِيَّة** **و** **أَحْمِيَّة** **و** **أَحْمِيَّة**.
 Presser le pas (d'une bête). **أَحْمِيَّة**.
 Fondre (de la graisse). **أَحْمِيَّة**.
 Décréter qc pour qn (Dieu). **أَحْمِيَّة** **و** **أَحْمِيَّة**.
 Être accomplie, arrivée (chose). **أَحْمِيَّة**.
 Avoir la fièvre. **أَحْمِيَّة**.
 Être noir. Être chaud. **أَحْمِيَّة** **أ** **أَحْمِيَّة**.
 Commencer à avoir de la barbe (adolescent); des plumes (oisillon); des plantes (terre). **أَحْمِيَّة**.
 Laver. **أَحْمِيَّة**.
 Noircir le visage de qn. **أَحْمِيَّة** **و** **أَحْمِيَّة**.
 Être proche, imminent. Être éprouvé par les fièvres (pays). **أَحْمِيَّة**.
 Donner la fièvre à qn (Dieu). **أَحْمِيَّة**.
 Être noir. **أَحْمِيَّة**.
 Prendre un bain. **أَحْمِيَّة**.
 Être accablé de soucis. **أَحْمِيَّة**.
 Prendre un bain chaud. Se laver avec de l'eau chaude. Se laver. **أَحْمِيَّة**.
 Chaleur. **أَحْمِيَّة**.
 Ce qu'on ne peut éviter. **أَحْمِيَّة** **عَنْهُ**.

Âne. حِمَارٌ بِجَبِيرٍ وَأَحْمِرَةٌ وَحُمْرٌ
 Âne sauvage, onagre. حِمَارُ الْوَحْشِ
 Ânesse. حِمَارَةٌ بِحِمَارٍ
 Ânier. حِمَارٌ بِحِمَارَةٍ
 Chaleur intense. حِمَارَةٌ بِحِمَارٍ
 ♦ Rougeole. حُمَيْرَةٌ
 Rouge. أَحْمَرٌ مَحْمَرًا بِحُمْرٍ
 L'or, le safran, le vin. الْأَحْمَرُ
 Mort violente. الْمَوْتُ الْأَحْمَرُ
 Année malheureuse. سَنَةٌ حُمْرَاءُ
 Les meilleurs chameaux, حُمْرُ الْقَمَرِ
 les meilleures choses.
 Très rouge. أَحْمَرِي
 Violente (pluie). Intense حِيرٌ
 (chaleur).
 Inst. à écorcher. Avare. مَحْمَرٌ
 Qui a une indigestion (cheval). مَحْمُورٌ
 Piquer la langue حَمَزٌ أَوْ حَمَزًا هـ
 (liqueur, acide). Aiguiser (une
 pointe). Saisir, frapper l'esprit
 (discours, parole).
 Être dur au toucher. حَمَزٌ أَوْ حِمَارَةٌ
 Piquant, âcre. حَامِزٌ
 D'un caractère vif. حَامِزُ الْفُرَادِ وَحَمِيرَةٌ
 Piquant, âcreté (d'une liqueur). حَمِزٌ
 Dur, tenace. حَمُوزٌ وَحَمِيرٌ
 Frire (la حَمْسٌ أَوْ حَمْسًا هـ و هـ
 viande). Irriter qn.
 Être ferme (dans sa حَمِيسٌ أَوْ حَمَا
 croyance et dans le combat).
 Être courageux. حَمَاسَةٌ
 Irriter qn. حَمَسٌ وَأَحْمَسٌ هـ
 Être zélé pour... تَحَمُّسٌ فِي
 Être irrités l'un contre أَحْتَمَسَ
 l'autre (coqs).
 Se fâcher, s'irriter. احْتَمَمَسَ
 Bravoure, courage guerrier. حَمَاسَةٌ
 Énergie (dans l'action). Genre de
 poème héroïque.
 حَمِيسٌ مَرَّ حَمِيسَةً , وَأَحْمَسٌ مَرَّ حَمْسًا هـ
 Fort, énergique. حَمْسٌ وَأَحَامِيسُ
 Constant.
 Année stérile. سَنَةٌ حَمْسَاءُ
 Constance, ténacité. تَحَمُّسٌ
 Irriter qn ; le حَمَشٌ أَوْ حَمْسًا هـ و هـ

✱ حَمِدَ أَوْ حَمَدًا وَمَحَمَدًا وَمَحَمَدَةً هـ عَلَى
 Louer, remercier qn de...
 Louer Dieu en تَحَمَّدَ اللَّهُ
 disant : الْحَمْدُ لِلَّهِ .
 Se conduire d'une manière أَحْمَدُ
 digne d'éloges. Plaire, mériter
 les éloges.
 Trouver bon, excellent. هـ و هـ
 Être bienfaisant envers تَحَمَّدَ بِهِ عَلَى
 qn.
 Gloire, louange, éloge. Digne حَمْدٌ
 d'éloges.
 Grâce, louange à Dieu. الْحَمْدُ لِلَّهِ
 Grâces lui en soient rendues. حَمْدًا لَهُ
 But, fin, terme. حُمَادٌ
 Le terme de حُمَادًا أَنْ تَفْعَلَ
 tes efforts est de faire...
 Qui loue sans cesse. حَمَادٌ وَحُمْدَةٌ
 Digne d'éloges. Honnête حَمِيدٌ رَعْمُودٌ
 te (action).
 Action digne de lou- مَحَامِدٌ بِمَحَامِدِ
 anges.
 Loué, comblé de louanges. مُحَمَّدٌ
 Loué, digne d'éloges. مَحْمُودٌ
 ♦ Scammonée (plante). مَحْمُودَةٌ
 ✱ حَمَزٌ أَوْ حَمَزًا هـ و هـ
 Ecorcher (un mouton). Écorcer qc. Raser (la
 tête).
 Avoir une indigestion حَمَزًا أَوْ حَمَرًا
 (cheval). S'enflammer de colère.
 Traiter qn d'âne. Teindre هـ و هـ
 qc en rouge, rougir qc.
 Parler la langue des Himyarites, —
 anciens habitants de l'Yémen.
 Rougir, devenir rouge. Être أَحْمَرٌ
 dur à supporter (malheur).
 Devenir rouge. أَحْمَارٌ
 Coll. Passereau à tête حَمَرٌ وَحُمْرٌ
 rouge.
 Nom d'unité du préc. حُمَيْرَةٌ
 Asphalte, bitume. حُمْرٌ وَحُمْرٌ
 Bitumineux. حُمْرِيٌّ وَحُمْرِيٌّ
 Couleur rouge. Rouge, fard. حُمَيْرَةٌ
 Charbon pestilentiel. ♦ Poudre
 de briques pilées.

Sol riche en pla. **حَمِيضَة** *ج* **حُمُض** *ج* **حَمِض**.
Même sens. **مَحْمُض** *و* **مُحْمِض**
 Aigri. Acidifié. **مُحْمِض**
 Peler, écorcher. **حَمَطَ** *ز* **حَمِطًا** *هـ*
 Planter un arbre pour ombrager (une treille). Frapper qn doucement. **حَمَطَ** *هـ* **و**
 Figuier sauvage. Aspérité dans le gosier. **حَمَاطَة** *ج* **حَمَاط** *و* **حَمَائِط**
 L'intime du cœur. **وَحَمَاطَة** *القلب*
 * **حَمِيق** *ا* **وَحَمِيق** *و* **حُمِيقًا** *و* **وَحَمَاقَة**
 Être sot, stupide, insensé.
 * Se fâcher. **حَمِيق** *(عوض حنق)*
 Croire qn sot; l'appeler sot. Attribuer qc. à la sottise. **حَمِيق** *هـ* **و**
 Trouver qn sot. Enfanter un sot. **أَحَمِقَ** *هـ*
 Simuler la bêtise, la stupidité. **تَحَمِيق**
 Être sot; être vil. **إِنْحَمِيق**
 Être sot. Agir en insensé. **إِسْتَحَمِيق**
 Trouver qn sot. **هـ**
 Bêtise, stupidité. **حُمِيق** *و* **وَحَمَاقَة**
 Colère, emportement. **حَمِيق** *(عوض حنق)*
حَمَاق *و* **وَحَمَاق** *و* **وَحَمِيق** *و* **وَحَمِيقًا**
 Variole.
 Insensé, stupide. **حَمِيق** *م* **حَمِيقَة**
Même sens. * Qui s'emporte facilement; porté à la colère. **أَحَمِقَ** *م* **حَمِيقًا** *ج* **حُمِيق** *و* **وَحَمِيق**
 Pourpier (plante). **بَشَلَة** *الحمقاء*
 * Fâché, irrité, en colère. **حَمَقَان**
 * **حَمِك** *ا* **حَمِكًا** *ج* **حَمِكًا** *في الدلالة*
 Marcher en avant (guide).
 Petites choses. Poux, lentes. Rebut de la société. **حَمَك**
 Porter (une charge, un fardeau). Supporter avec patience. **حَمَلَ** *ز* **حَمَلًا** *و* **وَحَمَلًا** *هـ*
 Attaquer, charger (l'ennemi). **حَمَلَة** *على*
 Savoir par cœur (un livre). **هـ**
 Se rendre caution pour qn. **بَحَمَالَة**
 Pousser qn à... **هـ** **و**
 Être grosse, enceinte (fem- **حَمَلًا**

traiter avec colère. Réunir (des objets).
 Être mince **أَحْمَشَ** *و* **وَحْمُوشَة**
 (jambe).
 S'irriter. **أَحْمَشَ** *و* **وَحْمُوشَة**
 Avoir les jambes minces. **أَحْمَشَ** *ا* **وَحْمُوشًا**
 Réunir (des objets). **أَحْمَشَ** *هـ*
 Irriter qn. Attiser (le feu). **أَحْمَشَ** *هـ* **و**
 S'irriter. **تَحْمَشَ** *و* **وَحْمُوشَ**
 Mince **أَحْمَشَ** *و* **وَحْمُوشَ** *ج* **أَحْمَشَ** *ج* **وَحْمُوشَ**
 (jambe, corde).
 * **أَحْمَصَ** *و* **أَحْمَصًا** *و* **وَحْمُوصًا**
 (plaie). S'arrêter (balançoire).
 Extraire doucement (une paille) de son oeil. **هـ**
 Griller, torréfier (le café). **أَحْمَصَ** *هـ*
 Être grillé; être rôti. **تَحْمَصَ**
 Être désenflée (plaie). **إِنْحَمَصَ**
 Pois. Pois **أَحْمَصَ** *و* **وَحْمَصَ** *و* **أَحْمَصَ**
 chiche.
 Émesse (ville). **أَحْمَصَ**
 * Poêle à griller le café. **مَحْمَصَة**
 Frit. Grillé. **مُحْمَص**
 * **أَحْمَضَ** *و* **أَحْمَضًا** *و* **وَحْمِضًا** *و* **وَحْمِضًا** *و* **وَحْمِضًا** *و* **وَحْمِضًا**
 Être aigre. Être acide **أَحْمُوضَة**
 (plante). S'aigrir (lait, vin).
 Détester qc. **أَحْمَضَ** *و* **أَحْمَضًا** *عن*
 Désirer qc. **ب**
 * **أَحْمَضَ** *و* **أَحْمَضًا** *و* **وَحْمِضًا** *و* **وَحْمِضًا** *و* **وَحْمِضًا** *و* **وَحْمِضًا**
 appelée **أَحْمَضَ** (se dit du chameau).
 Traiter mesquinement qn. **أَحْمَضَ** *لَه* *في القري*
 Acidifier, rendre aigre. **هـ**
 Dire, raconter des choses piquantes. **أَحْمَضَ**
 Coll. Espèce de plante salée ou amère. Soude. **أَحْمَضَ** *ج* **أَحْمُوض**
 Acidité, aigreur, goût aigre, acide. **أَحْمُوضَة**
 Oseille. **أَحْمِضَ** *و* **أَحْمِضًا** *و* **وَحْمِضَة**
 Aigre, acide, âcre. **أَحْمِضَ** *و* **أَحْمِضًا**
 Dépravé, méchant. **أَحْمِضَ** *الفضائل*
 Plus aigre. **أَحْمِضَ**
 Homme acerbe. **أَحْمِضَ** *و* **أَحْمِضًا**

Porté. Étranger. Garant. حَمِيل
Transporté d'un pays à un autre.
Ordures. Garant, caution.
Qui porte. Enceinte حَامِلَة
(femme). Chargé de fruits (ar-
bre). Sujet d'une proposition.
♦ Gros, débordant (fleuve).
Panier à porter les حَامِلَة
raisins. Enceinte (femme).
Nerfs des bras et des jam- حَوَامِل
bes; jambes.
Torrent. حَامُولَة
Civière. Panier à حَمِيل
porter les raisins. ♦ Brancard
pour porter un mort.
Même sens que حَمِيلَة. حَمِيل
Porté. Attribut. حَمُول
Probable, admissible. Pos- حَمِيل
sible.
Ouvrir de grands yeux. حَمَلَتْ
Intérieur حَمَلَاتٍ وَحَمَلُوق
des paupières. حَمَالِيق
Beau-père. حَمْرٌ وَحَمْرٌ
Un parent de l'époux. حَمْرٌ
Belle-mère. Une حَمَات
parente de l'épouse. حَمَات
Temps où une chose est حَمْرٌ
dans sa force. Premières ardeurs
du soleil. حَمْرٌ
Nerf du tibia. حَمَات
* حَمِيّ i حَمِيًّا وَحَمِيَّةً وَحَمِيَّةً ه
Défendre, protéger. Rendre inac-
cessible. حَمِيّ
Défendre à (un malade) de حَمِيَّة
prendre certains mets nuisibles. حَمِيَّة
Dédaigner de... حَمِيَّةً وَحَمِيَّةً مِنْ
Être échauf- حَمِيّ حَمِيًّا وَحَمِيًّا
fé (cheval). Être chauffé (fer).
Être chaud, ardent (feu, chaleur,
combat). حَمِيّ
Être irrité contre... حَمِيّ
Chauffer, rougir au feu. حَمِيَّةً ه
Défendre qn حَامِيّ حَمَامَةً وَحَمَاءَ لَهْ
contre... حَمِيّ
Bien traiter son hôte. حَمِيّ حَمِيًّا

me). Porter, produire des fruits
(arbre). ♦ Grossir, déborder (ri-
vière).
Charger (une حَمْلٌ تَحْمِيلًا وَحَمَالًا ه
bête, un homme) d'un fardeau.
Charger qn de porter (un far-
deau).
Aider qn à porter (un حَمْلٌ ه
fardeau).
Se charger d'un حَمْلٌ تَحْمِيلًا وَتَحْمِيلًا ه
(fardeau). Supporter, souffrir.
Charger les montures et partir.
Se char- حَمْلٌ فِي أَمْرٍ أَوْ يَوْمٍ أَوْ عَلَى نَفْسٍ ه
ger de qc de pénible.
Être prévenu contre qn. حَمْلٌ عَلَى
Être porté, poussé à qc. حَمْلٌ عَلَى
Porter. Supporter, souffrir. حَمْلٌ ه
tolérer qc; patienter. Emporter qc.
S'éloigner de... حَمْلٌ مِنْ
S'irriter et changer de cou- حَمْلٌ
leur. Être probable, possible,
admissible.
Il se peut que... حَمْلٌ أَنْ
Prier, charger qn حَمْلٌ ه
de porter qc; le charger de (ses
affaires).
Portage. Gros- حَمْلٌ حَمَالٍ وَأَحْمَالٍ ه
sasse. Foetus. Fruits (d'un arbre).
Charge, far- حَمْلٌ حَمَالٍ وَحَمُولَةٍ ه
deau, faix.
Agneau. Bé- حَمْلٌ حَمْلَانٍ وَأَحْمَالٍ ه
lier. Un des signes du Zodiaque.
Nuage chargé d'eau.
Une charge (de cavalerie). حَمْلَةٌ
Ce qu'on porte en une fois.
Transport d'un lieu à un autre. حَمْلَةٌ
Taxe, imposition. حَمْلٌ
Ceinturon (au- حَمْلَةٌ وَحَمِيلَةٌ حَمَالٍ ه
quel le sabre est suspendu).
Profession de portefaix. حَمَالَةٌ
Patience. Souffrance. حَمَالٌ
Tolérance. Opinion. Probabilité.
Portefaix, crocheteur. حَمَالٌ مَ حَمَالَةٍ ه
Doux, patient. حَمُولٌ
Bête de somme. حَمُولَةٌ

nédiction. Tendresse de cœur.
 Ayez pitié de moi. حَنَاتِيكَ
 Gémissement de tendresse. حَنِين
 Affection vive. Vif désir. Sanglots.
 Tendre, affectueux. Miséri- حَنُون
 cordieux; clément.
 Qui est très compatissant. حَنَان
 Le très miséricordieux (Dieu). الْحَنَّان
 Nom d'un homme. حُنَيْن
 Il revint les mains رَجَعَ بِحُنَيْنِ حُنَيْن
 vides.
 Qui a pitié de... Pris de مُتَحَنِّن عَلَى
 compassion, attendri, touché de...
 Être verdoyant (sol). * حَنَّا a حَنَّا
 Teindre (les حَنَّا تَحْنِيئًا وَتَحْنِيئَةً هـ
 mains, les cheveux) en rouge avec
 la plante appelée حَنَّا.
 Être teint en rouge avec تَحْنًا تَحْنُوا
 la plante appelée حَنَّا.
 Plante qui sert à teindre en حَنَّا
 rouge, henné.
 Arbousier. الْحَنَاءُ الْأَحْمَرُ
 Verdoyant. حَائِي
 Avoir les * حَنِيب a حَنْبًا, وَءَئِب
 jambes recourbées (cheval).
 Être courbé, voûté (vieillard). تَحْنَبُ
 Éprouver de la pitié pour qn. عَلَى -
 Voûté (vieillard). مُعْتَبَبُ
 Revêtir l'habit dit حَنْبَل. * حَنْبَل
 Habit de peau. حَنْبَل
 Haricot. حُنْبَل
 Cabaret. * حَنْت - حَلَاوَتٌ بِه حَوَانِيَت
 Boutique.
 Qui a rapport au ca- حَائِي حَائِي
 baret.
 Violenter (son ser- * حَنْث a حَنْثًا فِي
 ment). Prévariquer.
 Porter qn au parjure. أَحْنَث هـ
 Éviter (le crime). تَحْنَثُ مِنْ
 Parjure, faux ser- حَنْثُ بِه أَحْنَاثُ
 ment. Pêché, crime.
 Qui se parjure, parjure. حَنْثُ
 Lieu où l'on est مَحْنَثُ بِه مَحَاثُ
 exposé à pécher.
 Faire * حَنْج a حَنْجًا, وَأَحْنَجُ هـ

Chauffer, rougir au أَحْمَى إِخْمًا هـ
 feu (un fer). Rendre inaccessible
 (un lieu).
 S'abstenir de l'usa- تَحْنَى وَاحْتَى مِنْ
 ge de...
 Se garder de qc., l'éviter. تَحْنَى هـ
 Être noir (nuage, etc.). إِخْمَزَى
 Protection. ♦ Protégé (d'une حِمَايَة
 puissance étrangère).
 Dont l'accès est interdit et حِمَى
 l'usage défendu. Gardé (pré).
 Ce qui protège. حِمَا
 Nom d'act. Chose défendue, حِمِيَّة
 interdite (à un malade).
 Colère. Gravité. Point d'hon- حَبِيَّة
 neur.
 Emportement, irritation. Feu حُمِيًّا
 (du vin). Fougue (du jeune âge).
 Venin, aiguillon (du scorpion, حُمَة
 de la guêpe). Ardeur (du feu).
 Protecteur, dé- حَامِرُ * حُمَاةٌ وَحَامِيَّةٌ
 fenseur. Chaud.
 Le chien. Le lion. الْحَامِي
 Défenseur, protecteur; défen- حَامِيَّةٌ
 seurs. Arrière-garde.
 Chauffé, rougi au feu. مُخْمَى
 Défenseur. Avocat. مُحَامِرُ
 Défense de qn. Plaidoyer. مُحَامَاةٌ
 Rendre un son (arc qui حَنْ i حَنْيَنًا
 se détend; baguette que l'on plie).
 Désirer, soupirer après qc. - إِلَى
 Avoir compassion de حَنَّةٌ وَحَنَانٌ عَلَى
 qn.
 Être en floraison (arbre). حَانُ
 ♦ Être gâté (fromage, etc).
 Faire résonner (l'arc). أَحْنَى هـ
 S'attendrir sur qn, avoir تَحْنَنَ عَلَى
 pitié de lui.
 Désirer vivement. تَحَنَّنَ وَاسْتَحَنَّنَ إِلَى
 Classe de génies. حَنُ
 Femme, épouse. Mugissement حَنَّةٌ
 du chameau. Compassion, pitié.
 Chamelle. حَانَّةٌ
 Compassion, miséri- حَنَانٌ وَ* حَنِيَّةٌ
 corde. Abondance des biens. Bé-

♦ Etre irrité contre qn. تَحَنُّط ل
 Chercher la mort, s'y ex- اسْتَحَنَط
 poser. ♦ Etre irrité contre qn.
 Froment, blé. حِنْطَة ج حِنْط
 Embaument d'un mort. حِنَاطَة
 Art d'embaumer.
 Aromates. Baume. حِنَاط وَحِنْط
 Marchand de froment. حِنَاط وَحِنَاطِي
 Coloquinte (plante). * حَنْطَل
 Incliner d'un côté. * حَنْف ا حَنْفَا
 Avoir les حَنْف ا حَنْفَا, وَحَنْف ا حَنْفَا
 pieds contournés.
 Appartenir à la secte des Ha- تَحَنَّف
 néfites. Laisser le culte des idoles.
 ♦ Etre exact dans qc. - في
 Rasoir. Arc. Tortue. حَنْفَا
 Musulman. حَنِيف ج حُنَفَا
 Qui a les pieds con- أَحْنَف م حَنْفَا
 tournés.
 Hanéfite. حَنْفِي ج حَنْفِيَّة وَأَحْنَف
 ♦ Tuyau muni de robinets. حَنْفِيَّة
 So fâcher حَنْفِيَّة ج حَنْفَا مَن وَعَلَى
 contre qn.
 Sortir (épi). حَنْق وَأَحْنَق
 Irriter qn. أَحْنَق ه
 Colère violente. حَنْق
 Irrité, fâché, courroucé, حَنْق وَحَنِيق
 Brider حَنْك ه ا حَنْكَا, وَأَحْنَك ه
 (un cheval).
 Comprendre (une chose). حَنْك ه
 Affermir, consolider qc.
 Mâcher un aliment et le - وَحْنَك
 broyer contre le palais (enfant).
 حَنْك ه ا حَنْكَا وَحْنَكَا, وَأَحْنَك
 Instruire qn, le rendre, وَأَحْنَك ه
 prudent, sage (expérience, âge).
 Faire passer sous le menton تَحْنَك
 le bandeau qu'on a sur la tête.
 Dévorer un pays (saute- أَحْنَك ه
 relles).
 Prudence, sages- حَنْك وَحْنَك وَحْنَكَة
 se qu'on acquiert par l'âge et
 l'expérience,
 Palais de la bouche. حَنْك ج أَحْنَاك
 Menton,

incliner, faire pencher qc.
 Pencher, incliner. Se hâter أَحْنَج
 et regarder par derrière en mar-
 chant.
 Prononcer (des mots) inintel- ه -
 ligibles.
 Racine, origine. حَنْج
 Voyez dans حَجَر * حَنْجَرَة وَحَنْجُور
 Haut de la hanche. * حَنْجَف وَحَنْجَف
 Etre très sombre * حَنْدَس وَتَحْنَدَس
 (nuit).
 Nuit très obscure. حَنْدَس ج حَنْدَاس
 Lotus. Trèfle. * حَنْدَقُوق وَحَنْدَقُوقِي
 Petit de taille, nabot. * حَنْدَل
 Rôtir (un * حَنْد ا حَنْدَا وَتَحْنَادَا
 agneau) avec des pierres incan-
 descentes. Brûler (un voyageur :
 soleil).
 Faire suer (un * حَنْدَا وَحِنَادَا ه
 cheval).
 Transpirer au soleil. اسْتَحْنَد
 Grande chaleur. حَنْدَة
 Soleil. حَنْدَا
 Rôtie (viande). Qui est mis حَنْيَد
 en sueur (cheval). Eau chauffée.
 Construire (une voûte). * حَنْر ا حَنْرَا ه
 Voûte. Clé de * حَنْيَرَة ج حَنْيَر وَحَنْيَرُ
 voûte. Arc. Inst. à carder le coton.
 Se plaire au fort de حَنْسَا ا حَنْسَا
 la mêlée.
 Gens pieux. حَنْس
 Eloigner * حَنْش ا حَنْشَا, وَأَحْنَش ه عَن
 qn de...
 Chasser (une bête). - وَأَحْنَش ه
 Insecte. Reptile; حَنْش ج أَحْنَش
 serpent. Animal auquel on fait la
 chasse.
 Etre mûr * حَنْط ه حِنْطَا, وَأَحْنَط
 (blé). Blanchir, être mûre (plante
 appelée رَمَث).
 Soupirer. Etre rouge * حَنْط ا -
 (peau).
 Embaumer (un mort). * حَنْط وَأَحْنَط ه
 Mourir. Etre embaumé (mort). أَحْنَط
 Etre embaumé (mort). تَحْنَط

Tromper qn par... - ٥ ب
 Poisson. حوت ج جيتان وجوتة وأخوات
 Gros poisson. Signe du zodiaque.
 Fouiller - ٥ حوث - أحاث واستحث ه
 (la terre) et y chercher qc.
 Il les تركهم حوث بوث وحوث بوثا
 laissa dispersés.
 Veine du foie. حوث
 Foie et ce qui l'entoure. حوثا
 ٥ حاج ه حوفا, وأخوة واحتاج إلى
 Avoir besoin de... Être dans la né-
 cessité de...
 Détourner qn de... حوفا ب عن
 Mettre qn dans le besoin. أخوة ٥
 Demander une chose dont on تحوفا
 a besoin. ♦ Faire emplette de
 marchandises (marchand).
 Pauvreté, besoin. حوفا
 Nécessité, besoin. حوفا
 Je n'en ai nul ما لي فيه حوفا ولا لزجا
 besoin.
 حاجة ج حاجة وجوفا وحاجات وحوارج
 Besoin, nécessité. Requête. Affaire.
 Besoin naturel. ♦ Effets, hardes,
 bagages, ustensiles.
 Besoin qu'on a de qc. احتياج
 Besoin, nécessité, pauvreté.
 Qui a besoin de... محتاج إلى
 Faire mar- ٥ حاذ ه حوذا, وأخوذ ٥
 cher vite (une bête).
 Garder avec soin qc. حاذ على
 Avoir le dessus. L'em- استحوذ على
 porter sur... Obtenir qc.
 Dos. Sorte d'arbre. حاذ ج آحاد
 Qui a peu de fortune. خفيف الحاذ
 Nénuphar (plante aquatique). حوذا
 Cocher. حوذي
 Agile, dispos, prêt à agir. أخوذي
 ٥ حار ه حورا وحورا ومحارا ومحارة
 Revenir, retourner. Diminuer.
 Être stupéfait, interdit. - حورا
 Avoir le blanc حور ا حورا, وإخور
 et le noir des yeux très prononcés.
 Préparer, étendre (la pâte) حور ه
 avec l'instrument appelé مخور.

حذك وحنيك ومحنك ومحنك ومحنك
 Instruit par l'expérience.
 Bride. جناك ج حذك, ومحنك
 Hibou. ٥ حنمة ج حنم
 Pen- ٥ حنا ه حنوا, وحني ه جناية ه
 cher, incliner (la tête). Courber,
 plier qc.
 Pencher vers..., وأحني على
 avoir une inclination pour...
 Courber, plier qc. حني ه
 Être courbé, incliné. تحني وانحني
 Avoir de l'inclination pour... تحني على
 Cabaret. حالة وحانية
 Cabaretier. حانوي
 Courbure, sinuosité. حنو وجناية
 Partie حنو وجنوب أحناء وحني وحني
 recourbée d'une chose. Côté.
 Difficultés, complications. أحناء الأمور
 Vin. Marchands de vin. حانية
 Inclination. Tendresse. Pitié. حنو
 Arc ceinturé. حنية ج حنايا وحني
 Qui a le dos أحني م حنوا وحنياء
 courbé, ceinturé.
 Très bienveillant en- أحني ضلوعا على
 vers...
 Détour محنية ومحنوة ومحنة ج محن
 (d'une vallée).
 Incliné, penché. Courbé, voûté. منحن
 ٥ حاب ه حوبا وحوبا وحوبة وحابا ب
 Commettre (un péché, un délit).
 Exciter les chameaux par le حوب
 cri حوب ou حوب.
 Se livrer au péché. أحوب إحوبا
 S'éloigner du péché. تحوب
 S'attrister. - واستحوب
 Péché, délit, حوب وحوب وحوبة وحوبة
 crime.
 Tristesse. Malheur. حوب وحوب
 Amour maternel. Sollicitude. حوبة
 Parenté du côté maternel. - وجيبة
 Nécessité. État.
 Âme. حوبا ج حوباوات
 Voltiger, حات ه حوتا وحوتا على
 rôder autour de (oiseau, bête).
 Détourner qn par ruse de... حارت ٥ عن

Fréquenter qn. حَاوَزَ هـ
 Se rouler, se replier (serpent.) تَحَوَّزَ هـ
 Se retourner (homme).
 S'éloigner les uns des autres. تَحَاوَزَ هـ
 Se retirer, s'éloigner de... انْحَازَ عَنْ هـ
 Fuir (l'ennemi).
 Côté. Plage. Possession. حَوْزَةٌ هـ
 Lieu entouré d'une haie. حَوْزَ هـ
 Qui se tient à l'écart. حَوْزِيّ هـ
 Espace qu'occupe un corps. حَيْزَ هـ
 Agile, dispos. Noir. أَحْوَزَ وَأَحْوَزِيّ هـ
 Attrayant (mal). حَوَّازِ الْقُلُوبِ هـ
 Visiter (un lieu, و هـ, حَاسَ هـ, حَوَّسًا هـ, و هـ, une tribu). y chercher une proie;
 Rôder pour saisir les moutons (loup).
 Être brave, courageux. حَوْسًا هـ
 Se conduire en brave. تَحَوَّسَ هـ
 Malheurs, calamités. حُطُوبُ حَوْسَ هـ
 Incursion, invasion. حَوَّاسَةٌ هـ
 Parenté. - وَحَوَّيْنَا هـ
 Qui rôde et cherche pendant la nuit. حَوَّاسَ هـ
 Hardi, courageux. Lion. أَحْوَسَ هـ
 Traquer (une bête) هـ, حَاشَ هـ, حَوْشًا هـ
 pour la faire tomber dans un filet.
 Rassembler en troupeau et pousser devant soi (des chameaux).
 Réunir, rassembler. حَوْشَ هـ وَهـ
 Exciter qn à... حَاوَّشَ هـ عَلَيَّ هـ
 Traquer (une bête), comme هـ, حَاشَ هـ.
 S'éloigner de... تَحَوَّشَ عَنْ هـ
 Avoir honte de... Être privée - مِنْ هـ
 de (son mari : femme).
 Être traquée (bête). انْحَاشَ هـ
 Fuir et s'éloigner de... - عَنْ هـ
 Placer qn au milieu, اِحْتَاشَ عَلَيَّ هـ
 faire un cercle autour de lui.
 Traquer ensemble (une bête). هـ - هـ
 Enclos pour les حَوْشَ هـ, أَحْوَاشَ هـ
 bestiaux. Cour ou basse-cour.
 ♦ Clôture (dans un couvent).
 Troupe de gens de divers حَوْشَ هـ
 pays; ramassis de gens.

♦ Blanchir (un mur). حَوَّرَ هـ
 Parler, conver- حَوَّارًا هـ
 ser avec qn.
 Faire (une réponse), أَحَارَ إِحَارَةً هـ
 répondre. Donner (un résultat).
 Parler, s'entretenir (plusieurs) تَحَاوَّرَ هـ
 ensemble.
 Être très blanc. Avoir le blanc أَحْوَرَّ هـ
 et le noir des yeux très prononcés.
 Interroger qn. اسْتَحَارَ هـ
 Perte, dommage, détriment. حَوَّرَ هـ
 Fond. Profondeur. حَوَّرَ هـ
 Cuir rouge. حَوَّرَ هـ, حَوَّرَ هـ, حَوَّرَانَ هـ
 ♦ Peau mince. Peuplier.
 Peuplier blanc. حَوَّرَ زُرِّيَّ هـ
 Peuplier noir. حَوَّرَ قَارِسِيَّ هـ
 Réponse. حَوَّارَ وَحَوَّارَ هـ
 Petit de حَوَّارَ هـ, أَحْوَرَّةَ هـ, وَحَيَّانَ هـ, وَحَوَّارَانَ هـ
 chamelle.
 Voy. dans i حَارَ هـ.
 Qui a le blanc et أَحْوَرَّ هـ, حَوَّرًا هـ, حَوَّرًا هـ
 le noir des yeux très prononcés.
 Blanc; qui a la peau blanche. أَحْوَرِّيَّ هـ
 Farine très blanche. ♦ Terre حَوَّارِيَّ هـ
 blanche. Blanc de trois.
 Aide, assistant, حَوَّارِيَّ هـ, حَوَّارِيُّونَ هـ
 disciple d'un prophète.
 Les Apôtres de Jésus- الحَوَّارِيُّونَ هـ
 Christ.
 Petit rond en métal مَحْوَرَّ هـ
 dans lequel entre l'agrafe d'une
 ceinture. Cylindre à étendre la
 pâte. Axe d'une sphère. Essieu.
 Ses affaires vont mal. قَلَمْتُ مَحَاوَرَةً هـ
 Retour. Huître. Coquil- مَحَارَ وَمَحَاوَرَةَ هـ
 lage. Lieu où l'on revient.
 Conversation, entre- مَحَاوَرَةَ وَحَوَّارَ هـ
 tien, dialogue, conférence, col-
 loque.
 Ras- حَازَ هـ, حَوَّزًا هـ, وَحَيَّازَةً هـ, وَاحْتَازَ هـ
 sembler et attirer à soi; prendre
 pour soi qc. Posséder.
 Tendre fortement (un arc). حَاكَزَ هـ
 Conduire (les chameaux) - وَحَوَّزَ هـ
 à l'abreuvoir.

Garde, soin, précaution. حَوَاطَة وَخَيْطَة وَجَيْطَة
Act. d'entourer. إِحَاطَة وَاحْتِيَاط
Siège, blocus. إِحْتِيَاط
Vigilance, précaution. إِحْتِيَاط
Cordon, ceinture de coquil- حَوَاط
lages.
Mur, muraille. حَاطِبٌ بِ جِيْطَانٍ وَجِيْاط
Jardin, verger.
Pourvoyeur. ♦ Percepteur حَوَاط
des impôts (dans un village).
Garde-manger. ♦ Charge حَوَاطَة
de pourvoyeur des hôtes.
Année stérile. تَحَوُّط وَتَحِيُّط وَتَحِيُّط
Lieu qui entoure et protège. مَحَاط
Entouré, clos, ceint (d'une مَحَوُّط
haie...).

Qui entoure; qui cerne de مُجِيط
tous côtés. Cercle, périphérie.
L'Océan. الْبَحْرُ الْمُحِيط
♦ Enclos devant la maison. مَحَوَّطَة
Mettre, حَافٌ ه حَوَّافٌ وَحَوَّافٌ ه
placer qc. sur le bord.
Mouiller les environs de... حَوَّافٌ ه
(pluie).
Couper sur les bords de... تَحَوَّافٌ ه
Ceinture en cuir. حَوَّاف
Muscles sous la langue. الْحَافَانِ
Bord, marge, extré- حَافَةٌ بِ حَافَاتٍ
mité. Indigence, détresse.
Entourer, em- حَاقٌ ه حَوَّقَ ب
brasser, étreindre qc.
Balayer (la maison). Polir qc. ه -
Tenir à qn un discours sans حَوَّقَ عَلَى
suite. ♦ Effacer (une phrase).
Foule. حَوَّقَ وَحَوَّقَة
Balayures. حَوَّافَة
Balai. مَحَوَّقَةٌ بِ مَحَاقٍ
Être décrépité حَوَّقَلْ حَوَّقَلَةً وَجِيْقَلَا
(vieillard). Marcher à petits pas.
♦ Courir en zigzags.
Dire : il n'y a de force حَوَّقَلْ حَوَّقَلَةً
qu'en Dieu.
Bouteille à long col. حَوَّقَلَة
Décrépitude. - وَجِيْقَل

Voy. dans حَاشَى.
Ce dont on rougit. Parenté. حَوَاشَة
Groupe d'arbres : verger. حَاشِش
Qui s'emporte facilement. حَوْشُ الْفُؤَادِ
Obscur, inintelligible (langa- حَوْشِيَّ-
ge). Misanthrope.
Recoudre, حَاصٌ ه حَوَّصَ وَحِيَّاصَةً ه
raccorder (un habit).
Voltiger autour de... - حَوَّل
♦ Être inquiet, troublé. حَاصٍ
Avoir l'angle de l'œil حَوَّصَ أ حَوَّصَ
étroit.
Regarder qn du coin de حَازِصٌ ه
l'œil.
Couture à longs points. Coli- حَوَّصَ
que.
Courroie avec laquelle on حِيَّاصَةً
serre la sangle de la selle.
Inst. en bois servant à coudre. حَوَّاصٍ
Qui a les yeux étroits. أ حَوَّصَ مَ حَوَّصًا بِ حَوَّصٍ وَأَحَازِصَ
Remplir son jabot (oiseau). حَوَّصَلْ
Gésier, jabot (chez حَوَّصَلْ وَحَوَّصَلَةً
les oiseaux).
Ramasser, حَاضٌ ه حَوَّضًا وَحَوَّضَ ه
faire confluer (l'eau) dans un bas-
sin. Construire un bassin.
Affluer dans un réservoir. اسْتَحَوَّضَ
Abreuvoir. حَوَّضٌ بِ أَحْوَاضٍ وَجِيَّاضٍ
Bassin, réservoir.
Gaf- حَاطٌ ه حَوَّطًا وَجِيَّاطَةً ه
der qc., veiller sur qc.
Entourer, cerner qc. de حَوَّطٌ ه
toutes parts. Ceindre (d'un mur,
d'une haie).
Solliciter, presser qn qui حَاطَطٌ ه
refuse ce qu'on lui demande.
Ceindre entourer qc. أَحَاطَ ب
Bloquer, assiéger (un pays, une
ville).
Embrasser, compren- أَحَاطَ بَ عِلْمًا
dre parfaitement qc.
Veiller sur qc. إِحْتِاطٌ عَلَى
Entourer, ceindre. ب -
Prendre garde. - لِنَفْسِهِ

حول

(١٤٤)

حول

Renvoyer un créancier chez un tiers. **أَحَالَ بِدَيْنِهِ عَلَى آخَرٍ**
 Tomber sur qn à coups de. **عَانَيْهِ ب.**
 Renvoyer (une affaire) à qn. **هـ عَلَى**
 Se changer en... **تَحَوَّلَ تَحَوُّلاً إِلَى**
 Passer d'un état à un autre. **عَنْ ... إِلَى**
 Aller (d'un lieu) à... **مِنْ ... إِلَى**
 Agir avec ruse en... **فِي**
 Saisir le moment de donner (un avis) à qn. **بِ**
 Être fin, rusé. Employer des stratagèmes, des ruses. **اِحْتَالَ اِحْتِيَالًا**
 Entourer qn. **اِحْتَوَلَ هـ**
 Changer, subir un changement; se changer. Être absurde, déraisonnable (parole, chose). **اِسْتَحَالَ**
 Être impossible.
 Boue noire, vase. **حَال**
 Etat, condition (d'une chose ou d'une personne). **حَالٌ فِي اَحْوَالٍ وَاَحْوَالَةٍ**
 Manière d'être, de se porter. Circonstance. Etat, profession.
 Vicissitudes de la fortune. **اَحْوَالُ الدَّهْرِ**
 Révolutions, changements. **تَغْيُّبَاتُ الْاَحْوَالِ**
 Sur-le-champ, aussitôt **حَالًا فِي الْحَالِ**
 Aussitôt que. **حَالَمًا**
 Actuel, présent. **حَالِي**
 Etat, condition, circonstance (où l'on se trouve). **حَالَةٌ فِي حَالَاتٍ**
 Faculté, puissance, force. An, année. **حَوْلٌ فِي اَحْوَالٍ وَحَوْلٍ**
 Perspicacité. Bonne vue. **حَوْلٌ وَحَوْلَةٌ**
 Changement. Savoir-faire.
 Autour. **حَوْلَ وَحَوْلَى وَحَوْلًا وَجَوَالَى**
 Strabisme. Etat d'un oeil louche. **حَوْلٌ**
 Changement. **حَوْلٌ وَحَوْلَانٌ وَحَوْلَانٌ**
 Revirement.
 Transfert d'une créance sur un tiers. ♦ Soldats qu'on envoie chez un débiteur pour le forcer à payer, garnisaire. **حَوَالَةً**

Tisser **حَالَكَ هـ حَوَكَ وَجِيَاكَ وَجِيَاكَ هـ**
 (un habit). Composer (un poème).
 Tisserand. **حَايَكَ هـ حَاكَةٌ وَحَوَكَةٌ**
 Femme qui tisse. **حَايَكَةٌ هـ حَايَكَاتٌ وَحَوَايَكٌ**
 Pourpier (plante). **حَوَكٌ**
 Atelier du tisserand. **مَحَاكَةٌ**
 Changer, passer d'un état à un autre (ch.). **حَالَ هـ حَوَلَ وَحَوُّلاً إِلَى**
 Se mettre entre... **بَيْنَ**
 Être passée, révolue pour qn (année). **عَلَى**
 Sauter sur le dos (du cheval) et s'y affermir. **وَأَحْوَلَ فِي**
 Se détacher (d'une alliance). **حَوُّلاً عَنْ**
 Aller, se transporter à... **إِلَى**
 User de ruse. **مَحَالَةً وَجِيَّةً**
 Être louche, de travers (œil). **حَوْلٌ أَوْ حَوُّلاً**
 Changer une chose en une autre; lui faire prendre une autre forme. Transférer une ch. **حَوْلَ هـ إِلَى**
 Semer la terre une année et la laisser reposer une autre année. **الْأَرْضَ**
 Rendre (un oeil) louche. **وَأَحْوَلَ هـ**
 Rendre impossible (une ch.). **حَوْلَ هـ**
 Descendre (de cheval). **حَوْلَ عَنْ**
 Détourner (ses yeux) de...
 Envoyer des soldats chez (un débiteur) pour le forcer à payer. **حَوْلَ عَلَى**
 Désirer, vouloir, chercher à faire qc. **حَاوَلَ مُحَاوَلَةً وَجَوَالًا هـ**
 Tromper qn par des détours. **هـ**
 Fixer la vue sur... **الْبَصَرَ لِي**
 Durer depuis un an. **أَحَالَ وَأَحْوَلَ**
 Avoir une année révolue. Dire des choses invraisemblables.
 Changer, passer d'un état à un autre. **أَحَالَ**
 Séjourner pendant un an dans (un lieu). **بِ**
 Avoir un an (enfant). **أَحْوَلَ اِحْوَالًا**

être porteur d'eau.
Cours d'eau limpide. Com-
mencement. Nuage noir, chargé
d'eau.
* خويي ا خوي وخوة, واحوي واحوازي
Être d'un rouge ou vert foncé ti-
rant sur le noir.
Couleur rouge ou verte foncée. خوة
Rouge ou vert أحوي م حواء به حو
foncé.
Sorte de légume. Casanier. حواء
Ève (mère du genre humain). حواء
Réunir, * خوي ا حواية وحيا ه
rassembler. Renfermer, contenir.
Posséder qc. - واحوي ه
Employer la ruse. خوي
Saisir. Contracter. Conserver. حوا ه
Être saisi. Se contracter. Se
rouler, se replier (serpent). تدوي
Réunir, rassembler. احتوي ه وعلى
Conserver.
Son, bruit. حوا وخواة
Petit réservoir d'eau. حوية به حوايا
Coussin qu'on met sur la bosse
du chameau. Intestin.
Rangée de tentes ou حوا به أخوية
de maisons contiguës.
Qui réunit différentes cho- حار ومحتو
ses. Qui contient. Qui réunit des
serpents et joue avec eux.
Fém. de حارو. حارو
Intestin.
Où, là où, à l'endroit où. * حيث
Partout où. حيثما
A tel point que... بحيث ومن حيث
Rapport, égard. حيثية
Sous ce rapport. من هذه حيثية
Être dans le besoin. * حاج ا حيجا
Produire l'épine dite أحاج وأحيج
(sol). حاج
Arb. épineux. حاج
* حاد ا حيدا وحيدان ومجيدا وحيدة
S'éloigner, وحيدوا وحيدودة عن
s'écarter de...
Nouer une (courroie). حيد ه

Petit, âgé d'un an. خولي به خوالي
Rusé, fin. خوالي وحول وحولي
Qui s'interpose, qui se met حول
entre deux, obstacle.
En face de... حيال
Ruse, astuce, stratagème. حيلة به حيل
me. Prétexte. Perspicacité. Bon-
ne vue. Savoir-faire.
Louche. Rusé. حول
Louche, qui a حول م حولا به حول
les yeux obliques, de travers.
Changé, حائل به حول وحول وحيال
altéré. Âgé d'un an (petit des
animaux). Récemment née (cha-
melle).
Translation. Muta- تحويل وإحالة
tion, changement.
Perspicacité. Savoir-faire. احتيال
Changement d'état. Impos- استحالة
sibilité.
Absurde, déraisonnable, محال
invraisemblable. Absurdité, l'ab-
surde. Défaut de droiture.
Bonne vue. Perspicacité. محالة
Roue de noria. - به محال ومحوّل
Grande poulie.
Sans aucun doute. Néces- لا محالة
sairement.
Rusé, astucieux. محتال
Impossible, qui n'est pas fai- مستحيل
sable. Invraisemblable. Absurde.
Très absurde. مخوال
* حامر ه حوما وحوماء على او حول
ger, voler en tournant (oiseau);
courir autour de...
Désirer qc. - حوما وحياما وحوماء على
Persister dans... حومر في
Cham, fils de Noé. حامر
Le fort de la mêlée, حومة به حومات
l'instant où le combat est le plus
acharné.
Qui voltige, qui plane حامر به حومر
en décrivant un cercle (oiseau).
Altéré.
* حومل حوملة Porter de l'eau,

♦ Trace, raie, ligne. حيز به أخيار
 Voyez dans حوز. حيز
 Mélanger, mélanger. حاس به حيسا هـ
 Faire (le mets appelé حيس). Tor-
 dre une (corde).
 Il est près de sa ruine. حيس حيسه
 Mets fait de dattes mêlées au حيس
 beurre et au lait caillé. Mauvaise
 affaire.
 Né d'un père et d'une mère مخيوس
 esclaves.
 Avoir peur, حاش به حيشا, وتعيش
 s'effrayer.
 Effrayer qn. حاش هـ
 Peureux. حيشان
 S'écarter, se حاص به حيصا وحيصا ومحيصا
 mettre à l'écart. Fuir. وحيصان, وانحاص عن
 Disputer la victoire à qn. حايص هـ
 En désordre. في حيص ينص
 Lieu de refuge. محيص
 Avoir حاض به حيصا ومحيصا ومحاض
 ses règles (femme).
 Qui حايض به حيص وحايضة به حوايض
 a ses règles (id.).
 Annoncer la prière (crieur) حيقل
 en disant : حي على الصلاة
 Être injuste حاف به حيفا على
 envers qn.
 Même sens que تحرف. تحيف
 Injustice. Tranchant d'une حيف
 pierre.
 ♦ Honte à toi ! fi donc ! حيف عليك
 Côté. Pièce ajoutée à حيف به حيف
 la chemise.
 Injuste. حائف به حافة وحيف
 Côté d'une montagne. - الجبل
 Qui ne reçoit pas de حيف به حيفاء
 pluie (pays).
 Entou- حاق به حيقا وحيقا وحيقا بـ
 rer qn de tous côtés; Être iné-
 vitable pour qn (chose).
 Pénétrer dans (le corps : sabre). - في
 Haïr, détester qn. حايق هـ
 Faire retomber sur أحاق به أحاقا هـ

♦ Mettre (une chose) de côté.
 Pren- حايده وحياذا هـ
 dre à droite ou à gauche pour
 éviter qn. Être neutre.
 Détourner qn de... أحاد هـ عن
 Partie sail- حيد به حيوذ وأحياد وحيد
 lante d'une chose. Noeud, nodosité.
 Regard sinistre. Noeud. حينة
 Démarche fière. حيدى
 Cailloux qui se dispersent حيطان
 sous les pas d'une bête.
 Détour, lieu où l'on quitte محيد
 son chemin.
 Être حار به حيرا وحيرة وحيرا وحيرا
 stupéfait, ébloui, étonné. Tour-
 noyer (eau).
 Être embarrassé dans... - في
 Jeter qn dans la stupéfaction, حير هـ
 dans l'embarras.
 Tourner et s'amasser (eau). تحير
 Être immobile (nuage).
 Être stupéfait, interdit. - واستحار
 Avoir son développement (jeunes-
 se).
 Être rempli d'eau (lieu). - واستحار بـ
 Enclos, jardin. حير
 Stupéfaction, حيرة وتحير هـ حيرة
 stupeur. Embarras, perplexité.
 Maison. Rue. Quartier. حارة به حارات
 Stupéfait, interdit; perplexe. حائر
 irrésolu.
 Réservoir. Jardin. - به حوران وحيران
 Qui a perdu la tête et ne حائر بائر
 sait que faire.
 Étonné, حيران به حيرى به حيارى وحيارى
 stupéfait. Perplexe.
 Planète. متحيرة به متحيرات
 Stupéfait. Chemin qui mène مستحير
 au désert.
 Pousser (une cha- حاز به حيزا هـ
 melle).
 Tracer des lignes, des raies. حيز
 Se rouler en peloton (serpent). تحيز
 Être envahi, occupé par qn - فلان
 (pays).

Vivre. * حَيٌّ a حَيَاة
Avoir honte de... - حَيَاءٌ مِنْ
Conserver en vie, laisser حَيًّا تَجِيَّةً هـ
vivre qn; faire vivre qn. Dire à
qn : حَيَّاكَ اللهُ Dieu te fasse vivre !
Saluer qn.
Faire rougir qn. Nourrir حَيًّا هـ (un enfant).
Attiser (le feu). - وَأَحْيَا هـ
Vivifier (la terre), la أَحْيَا هـ
rendre fertile (Dieu).
Ressusciter (un mort). - هـ
Veiller (la nuit). Être dans un أَحْيَا هـ
état prospère.
Laisser en vie, laisser - وَاسْتَحْيَا هـ
vivre qn.
Rougir, avoir اسْتَحْيَا وَاسْتَحْيَا مِنْ
honte de qc. S'abstenir de... هـ Se
couvrir de son voile (femme).
Hé ! hâtez-vous ! حَيِّ وَحَيِّ هَلَّا وَحَيْهَلْ
Venez à la prière. حَيِّ عَلَى الصَّلَاةِ
Appelle un tel. حَيِّ هَلْ يَمْلَأَنَّ
Pudeur, honte; crainte du حَيًّا هـ
blâme.
Pluie. Fertilité. حَيًّا هـ أَحْيَا هـ
Vie. حَيَاة
Conservation de la vie. Vi- أَحْيَا هـ
vification.
Salut, salutation. تَحِيَّاتٌ وَتَحَايَا
Vivant, vif. Tribu. Voi- حَيِّ هـ أَحْيَا هـ
sins, gens de la même tribu, du
même quartier.
Il ne distingue لَا يَعْرِفُ الْحَقَّ مِنَ الْبَاطِلِ
pas le vrai du faux.
Serpent. Homme mé- حَيَّةً هـ حَيَاتٍ
chant.
Serpent mâle. حَيَّوْتٌ
Pudique, chaste. حَيٍّ وَحَيِّ
Animal; qui a vie حَيَّوَانٌ هـ حَيَّوَانَاتٌ هـ
et sentiment.
Animal, d'animal. حَيَّوَانِيَّ
Vie animale, nature animale. حَيَّوَانِيَّةٌ
Qui appartient à la vie, vital. حَيَّوِيٌّ
Qui appartient à une tribu.
Pudeur, honte. Action de اسْتَحْيَا هـ

qn (ses fautes et ses méfaits).
Suite d'une mauvaise action حَيَقٌ
qui retombe sur son auteur.
Marcher avec حَاكٌ i حَيَّكَ وَحَيَّكَ هـ
affectation en secouant les épaules.
Faire impression sur qn وَأَحَاكَ فِي هـ
(discours). Blesser qn (sabre).
S'envelopper de (ses ha- احْتَاكَ بـ
bits).
حَايَكَ وَحَيَّاكَ م حَايَكَةٌ وَحَيَّاكَ وَحَيَّكَ
Qui a une démarche fière. وَحَيَّكَ
Être changé. * حَالٌ i حَيُّوَلًا
Force, puis- حَيْلٌ هـ أَحْيَالٌ وَحَيْوَلٌ
sance. Eau stagnante au fond
d'une vallée.
Troupeau de chèvres. حَيْلَةٌ
Plus fin, plus rusé. أَحْيَلٌ
Être arrivé * حَانَ i حَيْنًا وَحَيْثُوتَةً
(temps opportun). Tomber dans
le malheur.
Il est pour qn temps de... - لَ انْ
Fixer le temps, l'époque à حَيْنٌ هـ
qn. Ne pas favoriser qn (Dieu).
Fixer l'heure de traire - وَتَحَيْنٌ هـ
(une chamelle).
Fixer une époque à qn. حَايَنَ هـ
S'arrêter (dans un lieu). أَحْيَنَ بـ
N'avoir pas de succès. Périr. تَحَيْنَ
* Avoir des richesses.
Attendre le moment favo- اسْتَحَانَ
rable.
Cabaret, hôtellerie. حَانَ وَحَايَةً
Malheur, épreuve, adversité. حَيْنٌ
Mort, trépas.
Temps, heure, époque, moment, saison. حَيْنٌ هـ أَحْيَانٌ هـ أَحْيَانٌ هـ
Heure, moment. حَيْنَةٌ وَمَحْيَانٌ
Sot, imbécile. حَايَنٌ
Sotte. Adversité. حَايَنَةٌ هـ حَوَارِنٌ
Aussitôt, sur-le-champ. لِلْحَيْنِ
Un jour. حَيْنًا
Quelquefois, de temps en أَحْيَانًا
temps.
Alors. حَيْنًا

Visage.

Qui fait vivre ; qui vivifie ; qui ressuscite.

مَحْيَا

مُحْيِي

conservé la vie à qn.

Action de faire rougir qn. مُحَايَاة

Nourriture. Aliments d'enfants.

Vie. Lieu où l'on vit. مَحْيَا مَحْيَا

خ

Jarre.

Caché, recélé.

Lieu où l'on cache
qc., cachette, cache.

Trésor caché.

Jouir de la tranquillité,
de la paix.

S'humilier devant (Dieu).

Vaste terrain
déprimé.

Humilité, abaissement.

Chose vile, méprisable.

Être mé-
chant, perfide (homme).Prendre pour
compagnons des hommes mé-
chants. Se conduire mal.

Corrompre qn.

Se montrer ignoble, mé-
chant, perfide.

Être vil, méchant.

Trouver qn vil, méchant.

Rouille, scories du fer, etc.

Turpitude, méchanceté.
Ruse, fourberie. Malice, mali-
gnité.

Ignoble. Méchant.

Rusé, fourbe. Malicieux, malin.

Fém. du préc. O méchante femme.

Vilenies, turpitudes. actions
mauvaises ou ignobles.

L'urine et les déjections.

Chose pernicieuse.

Expérimenter,
éprouver qc.

خَابِيَّةٌ مَحَايَا

مَحْيَا وَمَحْيَا

مَحْيَا مَحْيَا

مَحْيَا مَحْيَا

مَحْيَا مَحْيَا

مَحْيَا مَحْيَا

مَحْيَا مَحْيَا

مَحْيَا مَحْيَا

مَحْيَا مَحْيَا

مَحْيَا مَحْيَا

مَحْيَا مَحْيَا

مَحْيَا مَحْيَا

مَحْيَا مَحْيَا

مَحْيَا مَحْيَا

مَحْيَا مَحْيَا

مَحْيَا مَحْيَا

مَحْيَا مَحْيَا

مَحْيَا مَحْيَا

مَحْيَا مَحْيَا

مَحْيَا مَحْيَا

مَحْيَا مَحْيَا

مَحْيَا مَحْيَا

مَحْيَا مَحْيَا

مَحْيَا مَحْيَا

مَحْيَا مَحْيَا

مَحْيَا مَحْيَا

مَحْيَا مَحْيَا

مَحْيَا مَحْيَا

مَحْيَا مَحْيَا

مَحْيَا مَحْيَا

مَحْيَا مَحْيَا

مَحْيَا مَحْيَا

مَحْيَا مَحْيَا

مَحْيَا مَحْيَا

Être d'une belle crois-
sance (herbe).

Être en fureur (mer).

Aller au
trot (cheval).Être trompeur, sé-
ducteur, méchant.S'enfoncer en marchant
dans (le sable).

Tromper, séduire qn.

Mettre au trot (un cheval).

Trompeur.

Agitation de la mer.

Écorce d'arbre. Déprimé (sol).

Trot du cheval.

Qui trompe. Qui trotte (che-
val).Liens de parenté ou
d'alliance.

Bande de sables.

Lambeau.

Habit
déchiré.

Tranche de viande.

Fond de la vallée.

Cacher,
receler, enfouir qc.

Proposer des énigmes à qn.

Se cacher. Être caché.

Chose cachée.

Plantes.

Gouttes de pluie.

En cachette, en secret.

Marque de chamelle

noble.

Chose cachée.

خَبْرٌ خَبْرٌ

خَبْرٌ خَبْرٌ

خَبْرٌ خَبْرٌ

خَبْرٌ خَبْرٌ

خَبْرٌ خَبْرٌ

خَبْرٌ خَبْرٌ

خَبْرٌ خَبْرٌ

خَبْرٌ خَبْرٌ

خَبْرٌ خَبْرٌ

خَبْرٌ خَبْرٌ

خَبْرٌ خَبْرٌ

خَبْرٌ خَبْرٌ

خَبْرٌ خَبْرٌ

خَبْرٌ خَبْرٌ

خَبْرٌ خَبْرٌ

خَبْرٌ خَبْرٌ

خَبْرٌ خَبْرٌ

خَبْرٌ خَبْرٌ

خَبْرٌ خَبْرٌ

خَبْرٌ خَبْرٌ

خَبْرٌ خَبْرٌ

خَبْرٌ خَبْرٌ

خَبْرٌ خَبْرٌ

خَبْرٌ خَبْرٌ

خَبْرٌ خَبْرٌ

خَبْرٌ خَبْرٌ

خَبْرٌ خَبْرٌ

خَبْرٌ خَبْرٌ

خَبْرٌ خَبْرٌ

خَبْرٌ خَبْرٌ

خَبْرٌ خَبْرٌ

خَبْرٌ خَبْرٌ

خَبْرٌ خَبْرٌ

خَبْرٌ خَبْرٌ

Profession de boulanger.
 Qui a du pain. خَبَز
 Boulanger. خَبَاز م خَبَازَة
 Mauve (pla). خُبَازِي وَخُبَاز وَخُبَازَة وَخُبَازَة
 Boulangerie. مَخْبِزَة ج مَخَابِز
 S'emparer ه خَبَس ه خَبَسًا وَاخْتَبَس ه (d'une chose).
 Tromper qn. خَبَسَ فَلَانًا حَقًّا
 Saisir (une proie, du butin). تَخَبَّسَ
 Proie, butin. خُبَاسًا وَخُبَاسَةً
 Le lion. الْخَابِيسُ وَالْخُبَاسُ وَالْخُبُوسُ
 Mêler (une chose avec une autre). ه خَبَّصَ ا خَبْصًا ه ب
 ♦ Faire mal qc. وَخَبَّصَ ه
 Faire le mets appelé خَبِيس. وَخَبَّصَ وَتَخَبَّصَ وَاخْتَبَّصَ
 Mets fait de dattes, خَبِيس وَخَبِيسَة
 de crème et d'amidon.
 ♦ Action de faire خَبِيسَة وَتَخَبِيس
 mal qc. ♦ Chose mal faite, pâté, pot-pourri.
 Cuiller à remuer le mets مَخْبِصَة
 appelé خَبِيس.
 Frapper, ه خَبَطَ ا خَبَطًا وَه خَبَطَ ه ه
 battre fortement qn ou qc.
 Frapper qn du glaive. ه بَسِيفَةً
 Demander à qn une faveur. ه
 Accorder une faveur ه يَخْبِرُ
 à qn.
 Frapper (un arbre) et ه وَاخْتَبَطَ ه
 en abattre les feuilles.
 Frapper (le sol du pied). خَبَطَ ه ب
 Il frappe comme يَخْبِطُ خَبَطَ الْعَشَوَاءُ
 une chamelle aveugle.
 Marcher la nuit sans guide. - اللَّيْلُ
 Avoir le rhume de cerveau. خُبَطُ
 Battre fortement qn ou ه وَه تَخْبِطُ ه
 qc. Nuire à qn (démon).
 Frapper fortement qc. ه وَاخْتَبَطَ ه
 Demander une faveur à qn. ه
 Feuilles abattues. خَبَطُ
 Rhume de cerveau. خَبَطَة ج خَبَطَاتُ وَخُبَطُ
 Reste d'eau dans un vase. Peu de chose.
 Reste d'un vase. Partie ج خَبَطُ وَخَبَطَة

خَبَر ه وَخَبَر ا خَبَرًا وَخَبَرًا وَخَبَرَةً وَخَبَرَةً
 Être bien in- وَمَخْبَرَةً وَمَخْبَرَةً ه وَب
 formé de qc., savoir très bien qc.
 Informer qn de ه اَوْ ب خَبَرًا
 qc. Annoncer une nouvelle à qn.
 Cultiver une terre moyen- خَابَر ه
 nant une partie des produits.
 Savoir très bien qc. تَخَبَّر ه
 Demander des nouvelles ه وَاسْتَفْخَرَ ه
 à qn.
 Expérimenter (une chose). اِخْتَبَرَ ه
 Savoir très bien qc.
 Chamelle bonne laitière. خَبَر ج خُبُور
 Grand sac a pro- وَخَبَرَاءُ ج خَبَارِي
 visions.
 Connaissan- خَبَر وَخَبَرَة وَاخْتِبَار وَمَخْبَرَة
 ce qu'on a d'une chose. Expérience.
 L'expérience a vé- صَدَّقَ الْخَبَرُ الْخَبْرُ
 rifié la nouvelle.
 Nouvelle, bruit qui خَبَر ج أَخْبَار
 court. Histoire. Attribut, énon-
 ciatif. Au pl. annales.
 Sol tendre. Racines. Trous de خَبَار
 souris.
 Sureau. ♦ Cheville en bois. خَابُور
 Nouvelle, conte, historiette. ♦ خَبَرِيَّة
 Annaliste, chroniqueur. أَخْبَارِي
 Qui essaye, qui expéri- خَابِر وَمُخْتَبِر
 mente.
 Bien renseigné. - وَخَبِير ج خَبَرَاءُ
 Bien instruit de tout.
 Qui sait mieux, qui est mieux أَخْبَر
 renseigné, mieux informé.
 Expérience. (ضد مَنظَر)
 État intérieur et réel d'une chose.
 Faire (du pain), cuire ه خَبَزَ ا خَبَزًا ه
 (du pain).
 Nourrir qn de pain. ه
 Être déprimé (sol). اِنْخَبَرَ
 Se cuire (du pain). اِخْتَبَرَ ه
 Pain. خَبَز
 Un pain. خُبْزَة
 Sol déprimé et plat. خَبَر
 Pain cuit, pain en morceaux. خَبِير
 Art de faire le pain. خَبَازَة

Il est mort. **خَبَّتُهُ خَبُون**
 Cacher qc. dans ses vêtements. **أَخْبَنَ هـ**
 Mettre, cacher qc. dans son sein. **اِخْتَبَنَ هـ**
 Pros. Élision d'une quiescente. **خَبْن**
 Pli d'un vêtement relevé. Portion de nourriture qu'on met dans les plis de ses vêtements. **خَبْنَةٌ هـ**
 S'éteindre (feu). **خَبَا هـ خَبَا وَخَبَا**
 Se calmer (colère).
 Éteindre (le feu). **أَخْبَى هـ**
 Dresser (une tente). **خَبَّى وَأَخْبَى وَخَبَّى هـ**
 Dresser (une tente) et y entrer. **اِسْتَخَبَّى هـ**
 Tente en laine ou en poil de chameau. Enveloppe du grain de blé ou d'orge. **خَبَاءٌ هـ أَخْيَةٌ**
 Abaisser qn; dimi- **خَتَّ - وَأَخَتَّ هـ** nuer sa part.
 Rougir de qn. **- من**
 De qualité inférieure, vil, bas, defectueux. **خَتِيَتْ**
 Empêcher qn de... **خَتَّأَ هـ خَتَّأَ هـ عَنِ**
 Rougir et se cacher. **اِخْتَتَأَ**
 Rougir de...; craindre qn. **- من**
 Tromper qn. **- ل**
 Tromper, trahir qn. **خَتَّرَ هـ خَتَّرَا هـ**
 Être troublé par la boisson (esprit). **خَتَّرَ هـ خَتَّرَا وَتَخَتَّرَ**
 Être lâche, paresseux. **تَخَتَّرَ**
 Perfidie, trahison noire et atroce. **خَتْرٌ وَخُثُورٌ**
 Perfide. **خَاتِرٌ وَخَتَّارٌ وَخَتِيرٌ وَخُثُورٌ وَخَتِيرٌ**
 Se taire de peur ou de fatigue. **خَتَّرَمَ هـ**
 Marcher, servir de guide dans les ténèbres. **خَتَّمَ هـ خَتَّمَا وَخُثُوعًا**
 Fondre sur qn. **- على**
 Excellent guide. **خَتِيمٌ وَخُثُوعٌ وَخَوْتَمٌ**
 Tendre des embûches à qn, le tromper. **خَتَّلَ هـ خَتَّلَا وَخَتَّلَاتٍ وَخَاتَلَّ هـ**
 Guetter (une proie).

(d'une chose). Bande (de gens).
 Poussière. **خَبَاطٌ**
 Folie, aliénation mentale. **خُبَاطٌ**
 Qui frappe la terre du pied (cheval). **خَبُوطٌ وَخَبِيطٌ وَأَخْبَطَ هـ خَبَطَ هـ**
 Citerne dégradée par les pieds des bestiaux. Lait caillé. **خَبِيطٌ هـ خَبُطٌ**
 Long bâton à abat- tre les feuilles d'arbre. **مَخْبُطٌ هـ مَخَابِطٌ**
 Battoir pour le linge. **مَخْبَاطٌ هـ مَخَابِيطٌ**
 Qui a le rhume de cerveau. **مَخْبُوطٌ**
 Être suffoqué par les sanglots (enfant). **خَبِمَ هـ خَبِمَا وَخَبُوعًا**
 Rester dans (un lieu). **خَبِمَ هـ خَبِمَا ب**
 Marcher en hésitant. **خَبِلَ هـ**
 Mépriser qn. **خَبَقَ هـ خَبَقَا هـ**
 Déran- **خَبَلَ هـ خَبَلَا وَخَبَلٌ وَخَبَلٌ وَخَبَلٌ هـ** ger le cerveau à qn, le rendre fou (chagrin). Estropier qn.
 Avoir la tête dé- **خَبِلَ هـ خَبَلَا وَخَبَلَا** rangée. Être desséché (membre).
 Louer (des bestiaux) à qn. **أَخْبَلَ هـ هـ**
 Être estropié, desséché (membre). **تَخَبَّلَ**
 Demander à qn (une chamelle en gage). **اِسْتَخْبَلَ هـ هـ**
 Dette, emprunt. **خَبْلٌ**
 Dérangement du cerveau. Mutilation. Paralyse, infirmité des membres. **خَبْلٌ وَخَبْلٌ هـ خُبُولٌ**
 Vice, défaut, difformité. Fati- **خَبَالٌ** gue, peine. Venin mortel. Perte, ruine.
 Aliéné, démoniaque. **خَبِلَ وَأَخْبَلَ**
 Séducteur, corrupteur. Démon. **خَابِلٌ**
 Le temps. **الْمُخْبِلُ**
 Aliéné, fou. Mutilé; fracassé (membre). **مُخْبِلٌ**
 Harassé de fatigue. ♦ Affaibli, sans force. **مُخْبُولٌ**
 Raccourcir (une robe) par un pli. Garder (des provisions) pour le cas de disette. **خَبَنَ هـ خَبَنَ وَخَبَنًا هـ**
 Faire l'élision dite **خَبْن** في الشِّعْرِ

Gendre; et tout parent **خَتَن** **ج** أَخْتَان
de la femme. ♦ Beau-fils; fiancé.
Dame noble. **خَاتُون** **ج** خَوَاتِين
Reine.
Circoncis. **خَتِين** وَمَخْتُون
Être brisé **خَتَا** **و** خَتَوَا, **وَإِخْتَقَى**
(de chagrin, de crainte).
Éloigner qn de... **خَتَا** **و** **ع** **عَنْ**
Vendre (ses effets). **أَخْتَقَى** **إِخْتَاءً** **هـ**
Ramasser, réunir qc. **خَتَّ** - **خَتَّتْ** **هـ**
S'assembler, se réunir. **إِخْتَتَّ**
Fagot de bois pour **خَتَّة** **و** **خَتَّة**
allumer le feu.
♦ **خَتَّرَ** **و** **خَتَّرَا** **و** **خَتَّرُوا** **و** **خَتَّرَات** , **و** **خَتَّرَ**
S'épaissir (liquide). Se **خَتَّرَا** **و** **خَتَّرَ**
cailler (lait).
Être troublé (esprit). **خَتَّرَ** **و** **خَتَّرَا**
Faire cailler (le lait). **خَتَّرَ** **و** **أَخَتَّرَ** **هـ**
Laisser (le beurre) sans le fondre.
Épaissi, figé, caillé. **خَاتِر** **م** **خَاثِرَة**
Troupe de gens. **خَاثِرَة**
Restes d'un repas. **خَثَار**
Reste de lait caillé, etc. **خَثَارَة**
Épaissi, coagulé, caillé, figé. **مُخَثَّر**
Se souiller de sang. **خَثِمَ** - **تَخَثَّمَ**
Le lion. **الْخَثَم** **و** **الْمُخَثَّم**
Bas-ventre. **خَثْلَة** **و** **خَثْلَة** **ج** **خَثَلَات**
Avoir le nez aplati. **خَثِمَ** **أ** **خَثْمًا**
Aplatissement du nez, du **خَثْم**
haut des oreilles.
Qui a le nez aplati. **خَثِمَ** **أ** **خَثْمًا** **م** **خَثْمًا**
Fienter (bétail). **خَثَى** **أ** **خَثِيًا**
Allumer la fiente sèche. **أَخَثَى** **إِخْتَاءً**
Fiente du bétail. **خَثَى** **ج** **أَخَثَاء** **و** **خَثَى**
Pousser qn ou qc. **خَثَا** **و** **خَثَا** **هـ**
Courir le corps penché. **إِخْتَجَى**
Vent violent. **خَجُوج**
Pencher vers sa fin **خَجَا** **أ** **خَجَاً**
(nuit).
Être honteux. Tenir **خَجَى** **أ** **خَجَاً**
de mauvais propos.
Légèreté, incons- **خَجَفَ** **و** **خَجِيفَ**
tance.
Rougir, avoir **خَجَل** **أ** **خَجَلًا**
honte. Être interdit de honte.

Se tromper réciproquement. **تَخَاتَل**
Être aux écoutes pour **إِخْتَسَلَ**
surprendre les secrets de qn.
♦ Angle que fait un mur, **خَشَاة**
Abri, tanière du lièvre. **يَخْل**
Fraude, ruse, tromperie. **مُخَاتَلَة**
Sceller, ca- **خَتَمَ** **أ** **خَتْمًا** **و** **خَتَمًا** **هـ**
cheter qc, apposer son cachet au
bas (d'une écriture).
Mettre le scellé, un sceau **هـ** **وَعَلَى**
sur...
Fermer le cœur de qn. **عَلَى** **قَلْبِهِ**
Finir, terminer qc. **خَتَمًا** **هـ**
Dieu lui accorda une **خَتَمَ** **لَهُ** **اللَّهُ** **بِالْخَيْرِ**
bonne fin.
♦ Se fermer, se cicatriser (plaie).-
Sceller ou cacheter qc. **خَتَمَ** **هـ** **وَعَلَى**
Mettre au doigt de qn un anneau.
Se mettre au doigt (un **تَخَتَّمَ** **هـ** **وَبِ**
anneau).
Cacher qc. **ب**
Garder le silence sur... **عَنْ**
Terminer, achever qc. **إِخْتَمَرَ** **هـ**
Sceau, cachet, **خَتَمَ** **ج** **خُتُوم** **وَأَخْتَامَ**
empreinte faite sur la cire.
Sceau, cachet, **خَاتِمَ** **و** **خَاتِمَ** **ج** **خَوَاتِمَ**
anneau qui sert à cacheter.
Même sens. **خَاتِمَ** **ج** **خَوَاتِمَ**
Fin, **خَاتِمَة** (**ضِدَّ قَاتِمَة**) **ج** **خَوَاتِمَ**
conclusion, clôture. Péroration.
Fin, conclusion. Terre **خَتَمَ** **ج** **خُتْمَ**
à cacheter.
Cacheté, scellé. ♦ Fermée, **مُخْتَمَر**
cicatrisée (plaie).
Mesure pour les choses **ج** **مَخَاتِمَ**
arides.
Fin. **مُخْتَمَر**
♦ **خَتَنَ** **أ** **خَتْنًا** **هـ**
Circoncire (un enfant).
Devenir parents **و** **خَتْنًا** **و** **خَتْنًا**
de qn par sa femme.
Être circoncis. **إِخْتَنَ**
Circoncision. **خِتَان** **و** **خِتَانَة**
Art de circoncire. **خِتَانَة**
Alliance, liens de famille **خُتُون** **و** **خُتُونَة**
par les femmes.

qui fait une large blessure.
 Mettre bas avant **خَدَجَ** o **خَدَا** le temps (chamelle).
 Mettre bas un fœtus incom- **أَخْدَجَ** plètement formé. Donner peu de pluie (saison).
 Choses faites imparfaitement. **خَدَا**
 Avorton de chamelle. **خَدِيَجَ**
 Formé incomplètement. **مُخْدَجَ**
 Être engourdi (mem- **خَدَرَ** a **خَدَرًا** bre du corps). Être fatigué (œil).
 Être intense (froid, chaleur).
 Rester stupéfait. **خَدَرَ** o **خَدَرًا**
 Rester en arrière (gazelle).
 S'arrêter et séjourner dans **ب -** un lieu.
 Garder (une fille) **وَحَدَرَ وَأَخْدَرَ** dans la maison.
 Engourdir (un membre). **خَدَرَ وَأَخْدَرَ**
 ♦ Endormir qn avec de l'opium. **ه -**
 Séjourner (dans un lieu). **أَخْدَرَ ب -**
 Être caché. **تَخْدَرَ وَأَخْدَرَ**
 Ri- **خَدَرَ** **ج -** **خُدُور** **وَأَخْدَارَ** **وَجَبَّ** **أَخَادِيرَ** deau, voile. Intérieur des appartements. Cabinet. Antre, tanière. Ténèbres de la nuit.
 Engourdissement (des mem- **خَدَرَ** bres). Torpeur, nonchalance.
 Ténèbres. **وَحْدَرَة -**
 Action d'engourdir, de **تَخْدِيرَ** calmer la douleur.
 Antre, caverne (du lion). **خَدَارَ**
 Engourdi (membre). Obscur **خَدِرَ** (lieu, nuit).
 Qui se cache dans son antre. **خَادِرَ**
 Paresseux.
 Âne noir. **خَذِرِي** **م -** **خَذِرِيَّة**
 Très noir. **خَذَارِي**
 La nuit obscure. **الْأَخْدَرُ وَالْغَذَارِي**
 L'aigle. **الْخَذَارِيَّة**
 De couleur fauve (cheval). **أَخْدَرِي**
 Qui engourdit. Soporifique. **مُخْدِرَ**
 Fille gardée **مُخْدَرَة وَمُخْدَرَة وَمُخْدَرَة**
 loin du regard des hommes.
 Déchirer **خَدَشَ** **ز -** **خَدَشًا**, **وَحَدَشَ** **ه -**

Être touffue (plante). Être couvert d'herbes (sol).
 Être surchargé, embarrassé **ب -** de...
 Faire rougir qn, le **خَجَلَ وَأَخْجَلَ ه -** couvrir de honte.
 Rougir, avoir honte. **إِنْخَجَلَ ♦**
 Confusion, honte. **خَجَلَ وَخَجَالَة ♦**
 Embarras, gêne.
 Honteux. **خَجِلَ وَخَجَلَان ♦ وَمُخْجُول** confus. Embarrassé, gêné.
 Elevée, touffue (plante). Luxu- **خَجِلَ** riant (vallon). Ample (habit).
 Laisser des traces **خَدَّ** o **خَدًا** (coup).
 Fendre la terre, y faire des **ه -** sillons.
 Être amaigrie, ridée (peau). **خَدَّدَ**
 Amaigrir, rider (la peau). **ه -**
 Contrecarrer qn. **خَادَّ ه -**
 Se contrecarrer. **تَخَادَّ**
 Être fendu. Maigrir, être **تَخَدَّدَ** amaigri (corps). Se rider, être ratatinée (peau).
 Ruisseau. **خَدَّ** **ج -** **أَخْدَتَ** **وَخَدَادَ** **وَخَدَان**
 Joue. Troupe, bande, **خَدَّ** **ج -** **خُدُودَ**
 Fente. Sillon, fossé. **وَحْدَة** **ج -** **خُدَدَ**
 Les deux joues. **الْخُدَّانِ وَالْخُدَّتَانِ**
 Sillon. Ampoule **أَخْدُودَ** **ج -** **أَخَادِيدَ** qui s'élève sur la peau à la suite des coups de fouet.
 Coup qui laisse des **ضَرْبَة** **أَخْدُودَ** traces.
 Martyrs du *Najran*. **أَصْحَابُ الْأَخْدُودِ**
 Coussinet. **خُدَيْدِيَّة ♦**
 Coussin, oreiller. Soc de la **مِخْدَة** charrue.
 Mentir. **خَدَبَ** o **خَدَبًا**
 Piquer qn (serpent). **ه -**
 Blesser qn (du glaive) sans **ه -** **ب -** atteindre les os.
 Grande taille. Niaiserie. **خَدَبَ**
 Grand, **خَدَبَ** **وَأَخْدَبَ** **م -** **خَدَبًا** **وَمُتَخَدِبَ** long de taille. Niais, stupide.
 Coup, trait **ضَرْبَة** **وَحَرْبَة** **خَدَبَة** **وَحَدَبًا**

être au service de qn.	خُدْمَر	avec les ongles. Gratter. Râcler.	خُدَش ج خُدُوش
Avoir une tache blanche au pied (cheval).	خُدْمَر	Égratignure.	خُدُوش
Prendre qn à son service.	خُدْمَر	Puce. Mouche.	خُدُوش
Donner un serviteur à qn.	أَخْدَمَر	Chat.	مُخَادِش وَمُخَدِّش
Se servir soi-même.	اِخْتَدَمَر	Tromper, circonvenir qn.	خُدَّعَ a خُدَّعَا وَخُدَّعَا، وَاِخْتَدَّعَ
Demander un serviteur à qn.	اِسْتَخْدَمَر	Languir (marché). Tromper l'attente (pluie); ne rien donner (per.).	خُدَّعَ
Se faire servir par qn.	اِسْتَخْدَمَر	Se cacher dans... (bête).	فِي -
Demander un serviteur à qn.	اِسْتَخْدَمَر	Plier (un habit).	ه -
Service de domestique.	خُدْمَتَة ج خُدْمَر	Jouer au plus fin avec qn, chercher à tromper qn.	خَادَع مُخَادَعَة وَخَدَّعَا
Service, ministère (d'un subalterne, d'un aide). Présent (offert à un supérieur).	خُدْمَتَة ج خُدْمَر وَخُدَامَر وَخُدَمَات	User de fraude.	تَخْدَع
Bracelet de femme. Cercle de gens.	خُدْمَتَة ج خُدْمَر وَخُدَامَر وَخُدَمَات	Faire croire qu'on a été trompé.	تَخَادَع
Courroie de semelle de chameau.	خُدْمَتَة - وَخُدْمَتَة	Être trompé, circonvenu; se laisser tromper.	اِنْخَدَع
Service; servage; servitude.	خُدْمَتَة	Tromperie, déception, fraude, imposture.	خُدْعَة وَخُدَّعَا
Serviteur, domestique, valet.	خَادِم (m. et f.) ج خُدْمَر وَخُدَامَر	Même sens. Sorte de mets.	خُدَيْمَة ج خُدَائِم
Même sens.	خُدَامَر م خُدَامَتَة	Dupe, qu'on trompe souvent.	خُدْعَة
Vase de nuit.	خُدَامَتَة	Imposteur.	خُدْعَة وَخُدَيْمَة وَخُدَّعَا م خُدَّاعَة
Esclave, valet.	خُدَيْمَر وَخُدَيْمَر	Même sens.	خُدَّعَا ج خُدَّعَا
Servante.	خَادِمَة وَخُدَيْمَة	Qui n'a pas le poids (monnaie), incertain (marché). Versatile (homme).	خَادِمَة ج خَادِمَة
Condition de serviteur, de domestique.	خَادِمِيَّة (مُضَدَّعَة وَخُدَيْمِيَّة)	Qui égare (chemin).	وِخْدُوعَ -
Qui a une tache blanche aux pieds (cheval).	أَخْدَمَر	Guichet, vasistas.	خَادِعَة
Jarretière de femme.	مُخْدَمَر وَمُخْدَمَة	Plus rusé.	أَخْدَمَر
Servi, qui a des gens à son service. Maître; seigneur.	مُخْدَمَر	Veine du cou.	ج أَخْدَمَر
Fils.	فِيلَس	Au cou solide.	شَدِيدُ الْأَخْدَمَر
Maîtresse de maison. Forces naturelles du corps.	مُخْدَمَة	Chambre, cabinet.	مُخْدَمَر وَمُخْدَمَر ج مُخْدَمَر
Condition de maître.	مُخْدَمِيَّة (مُضَدَّعَة وَخَادِمِيَّة)	Instruit par les fraudes.	مُخْدَمَر
Témoigner de l'amitié à qn.	خَدَن - خَادَن	Trompé. Blessé à la veine dite	مُخْدَمَر
Ami, camarade.	خَدَن وَخَدِين ج أَخْدَان	Marcher à pas courts et rapides. Vivre dans l'aisance.	خَدَفَ i خَدَفَا وَخَدَفَا
Aller d'un pas rapide (cheval, chameau).	خَدَي i خَدِيَا، وَخَدِيَا	Déchirer (son habit).	وَاِخْتَدَفَ ه -
Marcher doucement.	أَخْدَى	Enlever, désirer qc.	اِخْتَدَفَ ه
Seigneur. Vice-roi.	خُدَيْمِي	Gouvernail.	خَدَفَ
Se soumettre à qn.	خَدَا وَخَدِي a خَدَا وَخَدُوا وَخَدَا ل	Servir qn.	خُدْمَر i خُدْمَتَة وَخُدْمَتَة

Qui coupe bien (sabre). خَذِمَ
Généreux. - خَذِيمُون
Fragment coupé. خَذَامَةٌ
Qui coupe bien (sabre). خَذِمَ
bre). Rapide à la course.
Ivre. خَذِيرٌ
Couteau. Sabre tranchant. مِخْذَمٌ
Être خَذَا ٥ خَذَوَا وَخَذِي ٥ خَذَى
pendante (oreille).
S'humilier, se soumettre. اسْتَخَذَى
Qui a les oreilles pen- أَخَذَى مِ خَذَوَا -
dantes.
Pendant (oreille). خَذَوَا
Produire un bruit خَزَّ ٥ خَرَّ ٥ خَرِيرًا
(oiseau qui s'envole, vent). Mur-
murer (eau qui coule). Ronfler
(en dormant).
Tomber de haut. خَرَّ ٥ خَرَا وَخَرُورًا
Se prosterner (devant Dieu, ل -
dans la prière), la face contre
terre.
Faire tomber en coupant. أَخْرَهْ
Être mou, lâche. انْخَرَّ
Trou de la meule où l'on خَرَّ وَخَرِيرٌ
jette le grain.
Prostration, prostration. خُرُورٌ
Ronflement du chat. خُرُورٌ
Bruit, murmure de l'eau. Ron- خَرِيرٌ
flement.
Plaine entre deux collines. - ٥ أَخْرَةٌ
Qui produit un bruit; qui خَرَّارٌ
murmure (eau). Qui ronfle.
Toupie. Cascade. ♦ Râle. خَرَّارَةٌ
Aller à خَرَّى ٥ خَرَّأَ وَخَرَّأَةً وَخُرُورًا
la selle.
Excrément. خَرٌّ ٥ خُرُورٌ
Même sens, selle, matière fécale. خَرَّارٌ
Latri- مَخْرَأٌ وَمَخْرَأَةٌ وَمَخْرَأَةٌ ٥ مَخْرَأَةٌ
nes.
Être ruiné, dé- خَرَّبَ ٥ خَرَّبَا وَخَرَّابًا
vasté, dépeuplé.
Avoir les oreilles percées. - خَرَّبَا
Ruiner, dévaster (une خَرَّبَ ٥ خَرَّبَا ٥
maison). Percer, fendre qc.
Blessar qn à l'orifice de l'oreille. - ٥

Humilier qn. أَخَذَا ٥
Se soumettre à qn. اسْتَخَذَا ل
Marcher vite, se hâter, خَذَرَ *
Faire voler les cailloux (chameau).
Remplir (un vase). Aiguiser ه -
(un glaive).
Frapper qn du (glaive). ه -
Rapide à la course. خَذِرُوفٌ ٥ خَذَارِيفٌ
Toupie.
Couper, tailler (la خَذَعَ ٥ خَذَعَا ه
viande, ou un corps tendre).
Ils se dispersèrent de دَهَبُوا خَذَعَ مِنْهُ
tous côtés.
Espèce de hachis. خَذِيرَةٌ
Couteau à hacher. مِخْذَعَةٌ
Lancer (des خَذَفَ ٥ خَذَفَا ب
cailloux, des noyaux, etc.).
Pas très rapide. خَذَقَانٌ
Qui marche avec rapidité. خَذُوفٌ
Fronde à lancer les cailloux. مِخْذَقَةٌ
Abandon- خَذَلَ ٥ خَذَلَا وَخَذَلَا ٥ وَغَنَ
ner qn, cesser de le secourir.
Se séparer du troupeau; faire خَذَلَ
bande à part (gazelle).
Causer la défection (des خَذَلَ ٥ عَنِ
amis) de qn.
Laisser qn sans secours. خَذَلَ ٥
S'abandonner mutuellement تَخَذَلَ
sans secours.
Se trouver abandonné, sans انْخَذَلَ
appui, sans assistance.
Qui manque à son ami خَذَلَ ٥ خَذَلَا
et le laisse sans secours. Fuyard.
Qui fait bande à خَذُولٌ ٥ وَخَذُولٌ
part (gazelle).
Qui a l'habitude de faire خَذَالَ هُذَلَةٌ
défection, de fuir.
Abandonné, sans مَخْذُولٌ ٥ مَخْذُولٌ
secours.
Couper. خَذَمَ ٥ خَذَمَا وَتَخَذَمَ ه
trancher vite qc.
Aller vite, se dépêcher. خَذَمَا ٥
Être coupé. - وَتَخَذَمَ
Avouer un méfait et se taire. أَخْذَمَ
Enivrer qn (boisson). ه -

Être détraqué, dérangé. ✧ تَخْرِيط
Dérangement, désordre. ✧ خَرِيطَةٌ وَتَخْرِيطٌ
Déchirer, gâter qc. ✧ خَرَّبَ هـ
Hellébore. خَرَّبَ
Percer, perforer qc. ✧ خَرَّتْ هـ خَرَّتْ
Être guide habile. خَرَّتْ هـ خَرَّتْ
Trou. خَرَّتْ وَخَرَّتْ هـ خَرَّتْ وَأَخْرَاتْ
Anneau à la courroie خَرَّتْ وَخَرَّتْ
du bât.
Guide habile. خَرَّتْ هـ خَرَّتْ وَخَرَّتْ
le, qui connaît bien les chemins.
Chemin qui va tout droit. مَخْرُوتْ
Percé. Qui a la lèvre ou le nez percé. مَخْرُوتْ
Fourmi rougeâtre. خَرَّتْ هـ خَرَّتْ
Mauvais (meuble, etc). خَرَّتْ هـ
Sortir de...; quitter (un endroit). ✧ خَرَجَ هـ خَرَجَ وَخَرَجَ هـ
Être habile dans (un art). - في
Faire sortir qn. - ب
Attaquer qn, se révolter contre... - على
Faire sortir qn ou qc. d'un lieu. ✧ خَرَجَ هـ وَأَخْرَجَ هـ
Élever qn, lui apprendre les lettres, les usages de la société. ✧ خَرَجَ هـ فِي الْأَدَبِ
Rendre qn, habile dans (un art ou une science). - في
Mettre un impôt (sur une terre). Rendre varié et divers. - هـ
Payer le tribut, l'impôt. ✧ أَخْرَجَ هـ
Être bien élevé : connaître bien les usages de la société. ✧ تَخَرَّجَ هـ فِي الْأَدَبِ
Devenir habile dans (un art). - في
Partager (une succession). ✧ تَخَارَجَ هـ
Faire sortir, tirer. ✧ أَخْرَجَ هـ
Être bigarrée (autruche). ✧ أَخْرَجَ هـ
Tirer, extraire, faire sortir. Tirer comme résultat par le calcul. Traduire (un livre). ✧ اسْتَخْرَجَ هـ
Impôt foncier ; tribut. ✧ خَرَجَ هـ
Dépense, frais. Subside ; impôt. ✧ أَخْرَاجَ هـ

Devenir brigand. ✧ خَرَّبَ هـ خَرَابَةٌ
Voler, enlever (des troupeaux). ✧ خَرَّبَ هـ وَخَرَّبَ هـ
Dévaster. Démolir. ✧ خَرَّبَ هـ وَأَخْرَبَ هـ
✧ Endommager, gâter qc.
Ronger (un arbre : carie). ✧ تَخَرَّبَ هـ
Être accablé par l'adversité. ✧ اسْتَخَرَّبَ هـ
✧ Ne pas tenir compte de l'adversité.
Soupirer après qc. - إلى
Trou d'aiguille, de hache, etc. Anus. ✧ خَرَّبَ هـ وَخَرَّبَ هـ
Valise de berger. Corruption en religion. ✧ خَرَّبَ هـ وَخَرَّبَ هـ
Outarde mâle. ✧ خَرَّبَ هـ وَخَرَّبَ هـ
Trou d'aiguille, etc. ✧ خَرَّبَ هـ وَخَرَّبَ هـ
Orifice de l'oreille. ✧ خَرَّبَ هـ وَخَرَّبَ هـ
Crible, tamis. Vice, défaut. ✧ خَرَّبَ هـ وَخَرَّبَ هـ
Masure. Débris, ruine. ✧ خَرَّبَ هـ وَخَرَّبَ هـ
Ruine, lieu dévasté. ✧ خَرَّبَ هـ وَخَرَّبَ هـ
Ruine, destruction ; état de dévastation où se trouve un pays, une maison... ✧ خَرَّبَ هـ وَخَرَّبَ هـ
Dévastation, destruction. ✧ تَخَرَّبَ هـ
Caroubier. Caroube. ✧ خَرَّبَ هـ وَخَرَّبَ هـ
Un caroubier. ✧ خَرَّبَ هـ وَخَرَّبَ هـ
Dépeuplé, dévasté, ruiné. Vide. ✧ خَرَّبَ هـ
Destructeur, dévastateur. Brigand. ✧ خَرَّبَ هـ وَخَرَّبَ هـ
Qui a l'oreille percée. ✧ خَرَّبَ هـ وَخَرَّبَ هـ
Trous des frelons. Alvéoles des abeilles. ✧ تَخَرَّبَ هـ
Lait aigre. ✧ خَرَّبَ هـ
Melon. ✧ خَرَّبَ هـ
Gâter, abîmer (un livre). ✧ خَرَّبَ هـ وَخَرَّبَ هـ
✧ Griffonner, écrire mal.
✧ Griffonnage. ✧ خَرَّبَ هـ وَخَرَّبَ هـ
✧ Griffonnages des poules, traces de leurs pattes. ✧ خَرَّبَ هـ وَخَرَّبَ هـ
Enlever, emporter. ✧ خَرَّبَ هـ
Déparer, distinguer (les choses). ✧ خَرَّبَ هـ
Détraquer, déranger qc. ✧ خَرَّبَ هـ

Être modeste ; être honteux. أَخْرَد
 Aimer le (jeu). إِلَى
 Vierge ; fille modeste. خَرِيد وَخَرُود
 Même sens. خَرِيدَة وَخَرْد وَخَرْد
 Perle qui n'est pas percée.
 Voix basse, timide. صَوْت خَرِيد
 Quincaillerie, mercerie. خَرْدَة
 Quincaillier, خَرْدَجِي وَخَرْدَجِيَّة
 mercier.
 Dragée, menu plomb, خَرْدَق
 chevrotine.
 ♦ Raisins à grains pe- عِنَب مُخَرْدَق
 tits.
 ♦ Affaire en désordre. أَمْر مُخَرْدَق
 Morceler (la viande). خَرْدَل هـ
 Manger le meilleur d'un (mets).
 Grands morceaux de viande. خَرَادِل
 Moutarde, sénévé. خَرْدَل
 Grain de moutarde, de sénévé. خَرْدَلَة
 Coudre, recoudre هـ خَرَزَا
 (le cuir) avec une alêne.
 Mettre en ordre ses خَرَزَا
 affaires.
 Petits coquillages, verroteries. خَرَز
 Grains en verre de couleur que
 l'on enfle en collier.
 Vertèbres. خَرَز الظَّهْر
 Perle ou autre petit خَرَزَة وَخَرَزَات
 bijou enfilé sur un cordon.
 ♦ Margelle d'un puits. خَرَزَة الْبَيْر
 Bijoux d'une couronne خَرَزَات الْمَلِك
 royale.
 Trou fait avec une alêne. خَرَزَة وَخَرَز
 Savetier. خَرَزَا
 Art du savetier, خَرَاة
 Aux ailes perlées (oiseau). مُخَرَز
 Alêne. Poinçon. مُخَرَز وَخَرَزَا
 Être muet. Marcher خَرَسَا
 sans bruit (armée). Être silen-
 cieux (mont).
 Préparer le mets de خَرَسَ عَلَى الْفَسَا
 l'accouchée.
 Rendre muet qn. Créer qn هـ أَخْرَسَ
 muet (Dieu).
 Mutisme. خَرَس

♦ Fournitures (bou- خُرُوجَة
 tons, fil, cordonnet, etc.). ♦ Ce
 qui convient à...
 ♦ Voilà ce qui te convient. هَذَا خَرَجَكَ
 ♦ Digne de la potence. خَرَجَ الْمَشَقَّة
 Une sortie, une expédition. خَرَجَة
 Sacoche qu'on porte خَرَجَة
 à l'arçon de la selle, valise.
 Moyens de subsistance, ce خَرَجِيَّة
 qu'on a à dépenser pour vivre ;
 semaine d'écolier.
 Tribut. Impôt foncier. Revenu. خَرَاج
 Ulcères. Abscess. خَرَاج
 N. d'unité du préc. خَرَاجَات
 Sortie. خُرُوج
 Jour de la Résurrection. يَوْمُ الْخُرُوجِ
 Exode (2^e livre de Moïse). سَفَرُ الْخُرُوجِ
 Habile. Rusé. خَرَاج وَلَاج
 Traduction. Détermination اسْتِخْرَاج
 par calcul, résultat.
 Qui sort, sorti. Qui est au خَارِج
 dehors, extérieur, externe. Quo-
 tient d'une division. ♦ Qui sort
 des bornes de l'honnêteté.
 À l'extérieur, au dehors. مِنْ خَارِج
 Au dehors. إِلَى الْخَارِجِ
 Extérieur. Rebelle خَارِجِي وَخَوَارِج
 à l'autorité légitime. Schismati-
 que ; hérétique ; apostat.
 Les affaires étrangères الْخَارِجِيَّة
 (d'un État).
 Bien élevé ; خَرِيْب وَخَرِيْب وَخَرِيْب
 instruit dans un art, dans les let-
 tres.
 Bigarré. أَخْرَبَ مَخْرَجًا
 Sortie, endroit par où l'on مَخْرَج
 sort. Issue, moyen de se tirer
 d'embarras. Orifice du rectum.
 Chassé, expulsé. مُخْرِج
 Ronfler (chat, homme خَرَخَر
 qui dort).
 Murmure de l'eau. خَرَخَر
 Eau qui coule abondante. خَرَخَار
 Être vierge خَرْدَا وَخَرْدَا
 (fille). Être pudique.

- ♦ Raccorder (la vais- **خُص هـ** selle).
 Donner qc. en échange de. **خُص هـ**
 Inventer un men- **تَخُص واختَص على** songe contre qu.
 Bague (en or ou en **خُص هـ** argent). Boucle d'oreilles.
 Rameau de **خُص هـ** - **خُص هـ** palmier.
 Conjecture, hypothèse. Fer **خُص هـ** de lance. Panier.
 Inst. à **خُص هـ** - **خُص هـ** recueillir le miel.
 Portion. Mets de l'accouchée. **خُص هـ**
 Bassin de décharge. **خُص هـ**
 menteur. **خُص هـ**
 Lance, son fer. **خُص هـ**
 Tourner, façonner **خُص هـ** - **خُص هـ** au tour. Effeuiller, écorcer (un arbre). ♦ Babiller, jaser : faire un conte, un récit mensonger.
 Purger qn (purgatif). **خُص هـ** - **خُص هـ**
 Avoir la **خُص هـ** - **خُص هـ** maladie appelée **خُص هـ**.
 Être mince, dégagé (corps). **خُص هـ**
 Commettre une bévue (dans **خُص هـ** - **خُص هـ** une affaire). Aller vite, courir (vers un endroit), y entrer à l'improviste.
 Dégainer, tirer du four- **خُص هـ** - **خُص هـ** reau (un sabre).
 Se prolonger pour qn **خُص هـ** - **خُص هـ** (marche, voyage).
 C'est une chose **خُص هـ** - **خُص هـ** difficile.
 Maladie d'une bête à lait, qui **خُص هـ** - **خُص هـ** fait couler le lait en grumeaux.
 Affaiblissement du corps.
 Animal rétif. Femme **خُص هـ** - **خُص هـ** méchante. Qui fait des bévues.
 Art, métier de tourneur. **خُص هـ** - **خُص هـ**
 ♦ Moulure.
 Ce qui tombe au tour. **خُص هـ** - **خُص هـ**
 ♦ Carte géogra- **خُص هـ** - **خُص هـ** phique.
- Repas à la naissance **خُص هـ** - **خُص هـ** d'un enfant.
 Mets de l'accouchée. **خُص هـ**
 Muet. Silen- **خُص هـ** - **خُص هـ** cieux (mont) ; sans tonnerre, ni éclair (nuage).
 Cruche, jarre. **خُص هـ** - **خُص هـ**
 Fabricant et marchand de **خُص هـ** - **خُص هـ** cruches.
 Khorassan, province de **خُص هـ** - **خُص هـ** Perse.
خُص هـ - **خُص هـ**
 Du Khorassan. **خُص هـ**
 Armoire dans l'épaisseur **خُص هـ** - **خُص هـ** d'un mur.
 * **خُص هـ** - **خُص هـ**
 Egratigner, déchirer qn. **خُص هـ**
 Racler, limer qc.
 Attirer (une branche, etc.). **خُص هـ** - **خُص هـ** avec un bâton crochu.
 Être hargneux **خُص هـ** - **خُص هـ** (chien).
 S'exciter les uns contre les **خُص هـ** - **خُص هـ** autres (chiens).
 Ravir qc. à qn. **خُص هـ** - **خُص هـ**
 Chien hargneux. **خُص هـ** - **خُص هـ**
 Limaille. Bagatelles. **خُص هـ** - **خُص هـ**
 Peau de serpent. **خُص هـ** - **خُص هـ**
 Coque d'œuf cassé. Peau à la surface de la crème.
 Bâton crochu. **خُص هـ** - **خُص هـ**
 ♦ Instrument à coudre.
 Bousiller, travailler **خُص هـ** - **خُص هـ** d'une manière grossière.
 Discours embrouillé. **خُص هـ** - **خُص هـ**
 Sol dur et raboteux. **خُص هـ** - **خُص هـ**
 Montagne es- **خُص هـ** - **خُص هـ** carpée ; pic. ♦ Canal du nez à la bouche.
 Mentir. Faire des **خُص هـ** - **خُص هـ** conjectures.
 Émettre une opinion sur... **خُص هـ** - **خُص هـ**
 Arranger, réparer **خُص هـ** - **خُص هـ** qc.
 Avoir froid et faim. **خُص هـ** - **خُص هـ**

Cueillir ٥ خرف و خراف و مخرف (un fruit).
 Être arrosé par la pluie خرف d'automne (sol).
 Regarder qn comme un خرف ٥ aliéné ou comme un radoteur.
 Faire qc., traiter une affaire خراف avec qn durant l'automne.
 Entrer dans l'automne. أخرف
 Mettre bas à l'automne (chèvre).
 Cueillir (les fruits). اخترف ٥
 Radotage (d'un vieil- خرف و خرافة lard). Délire.
 Temps de cueillir les خراف و خراف fruits, cueillaison ; récolte des fruits.
 Mouton, agneau. خروف ٥ أخرف و خرفان و خراف, Poulain de six à sept mois.
 Automne. Pluie d'automne. خريف
 Palmier affermé. خريف ٥ خراف
 Petits pois. خرفي
 Automnal. خريف و خرفي و خرفي
 Radoteur. خرف و خرفان
 Fruits récoltés. خرافة ٥ خرافات
 Radotage. Récits fabuleux, contes saugrenus.
 Corbeille à cueillir مخرف ٥ مخارف les meilleures dattes.
 Radotage. Allée entre deux مخرفة ٥ rangs de palmiers. Jardin.
 Mêler, mélanger qc. خرفش ٥
 Embrouiller (une affaire).
 ♦ Parler avec une - في الكلام grande confusion d'idées et de paroles.
 Meubles sans valeur. خرفيش ٥
 Mêlé, qui offre un mélange مخرفش ٥ de toute sorte de choses.
 Déchirer, lacérer خرف ٥ خرق ٥ (un habit). Traverser (un désert).
 Percer (un mur). Percer, pénétrer (un objet : huile, eau). Enfreindre (un usage) : Violenter (une chose sacrée). Dire (un mensonge).

Sac, cabas. Sac خرافة ٥ خراف dans lequel on suspend les œufs de vers-à-soie.
 Tourneur. ♦ Parleur. خراف
 Tour (instrument). مخرفة ٥ مخارط
 Atteint de la مخرف ٥ مخاريط maladie appelée خراف.
 Tourné, façonné au tour. مخروط
 Cône. Allongé (visage).
 Cônica. مخروطي
 Griffonner, gribouiller. خرافش ٥
 Papillon à cou- خرافيط ٥ خرافيط leurs variées. ♦ Papier coloré.
 Avoine. خرافطال
 Nez. Trompe خرافطوم ٥ خرافطيم de l'éléphant. Groin du cochon.
 Museau. Vin capiteux.
 Porter le nez haut. Être fier. اخرفطيم
 Vers rouges. خرافطين
 Fendre, خرف ٥ خراف و اخترف ٥ briser qc.
 Être fendu. Être خرف ٥ خراف و اخترف faible, débile. Être disloqué (membre).
 Avoir les خرف ٥ خرافة و خراف و خرافو membres flasques.
 Rendre flasques les خرف ٥ خراف ٥ membres (peur).
 Inventer, imaginer (une خراف ٥ خراف chose). Produire, créer qc.
 Frauder qn, et le voler. خراف ٥ -
 Gaspiller (les biens).
 Incision, coupure (à l'oreille خراف d'un mouton) servant de marque.
 Faiblesse des membres.
 Libertinage. خرافة
 Faible, affaibli. Flasque. خراف و خرف
 Ricin, palma-christi (plante). خراف
 Invention, décou- اخترف ٥ اخترفات verte.
 * خراف ٥ خراف و خراف و خرافو
 Rejeton d'un an. Jeune fille. خراف
 * خراف ٥ خراف و خراف
 le cerveau troublé, avoir le délire.
 Radoter (vieillard).

Linge tordu servant à frapper au jeu.
 Rapide. **مُنْخَرِق**
 Qui a les habits déchirés par suite d'un long voyage.
 Passage. **مُخْتَرِق**
 Lieu où les vents soufflent. **الرِّيَّاح**
 Non fréquenté (lieu). **خَاوِي الْمَخْتَرِق**
 Lancer la flèche avec **مِهْ** attention.
 Fendre qc. Briser **خَرَمَ** **خَرَمًا هـ** (un bijou). Ronger (la berge : eau).
 Percer l'isthme du nez à qn. **س**
 S'écarter du chemin. **عن**
 ♦ Manquer à sa promesse. **في**
 Avoir l'isthme du nez percé. **خَرَمَ** **ا** **خَرَمًا هـ**
 Se mettre à son aise **خَرَمَ** **و** **خَرَامَةً هـ** et vivre licencieusement.
 Briser (un bijou). ♦ Broder, **خَرَمَ هـ** brocher. ♦ Ciseler.
 Être brisé. Être brodé. **تَخَرَّمَ**
 ♦ Être ciselé.
 Détruire, anéantir (une **و** **اخْتَرَمَ س** peuplade).
 Être fendu, percé. **اِنْخَرَمَ**
 Enlever qn (se dit de la **اخْتَرَمَ س** mort). Affaiblir, épuiser qn (maladie, soucis).
 Il est mort. **اُخْتَرِمَ عَنَّا**
 Pic d'une montagne. **خَرَمَ** **بِ** **خُرُومٍ هـ**
En pros. retranchement d'une syllabe.
 ♦ Trou d'aiguille. (**عِيُوضُ حُرْبٍ**)
 Mensonge. **خُرْمَان**
 ♦ Bro- **تَخْرِيمٍ** **بِ** **تَخَارِيرٍ** **و** **تَخْرِيمَاتٍ هـ**
 derie; ♦ ciselure; ♦ dentelure.
 Qui gâte, qui abîme. **خَارَمَ** **بِ** **خَرَامٍ هـ**
 Irréligieux et licencieux.
 Qui a les narines ou l'isthme du nez percé. **أَخْرَمَ** **م** **خَرَمًا هـ**
 Oreille percée. Colline inaccessible. **الْخَرَمَاءُ**
 Qui mène une vie licencieuse. **خَرِيمٍ**

Rester à la **و** **خُرُوقٍ هـ** **خُرُقٍ في** maison et n'en pas bouger.
 Être interdit de crainte **خُرُقٍ** **ا** **خُرُقٍ** ou de honte. Ne pouvoir s'envoler (oiseau).
 Être maladroit. **و** **خُرُقٍ هـ** **خَرَاءَةً هـ** gauche. Abuser, mal agir.
 Mentir impudemment. **خُرُقٍ**
 Déchirer, lacérer qc. avec **هـ** violence.
 Jeter qn dans la stupé- **أَخْرَقَ س** faction.
 Être déchiré, **تَخَرَّقَ** **و** **اِنْخَرَقَ** **و** **اِنْخَرُوقَ هـ** troué, criblé.
 Être prodigue dans... **تَخَرَّقَ في**
 Dire (un mensonge). **و** **اِنْخَرَقَ هـ**
 Être transpercé. **اِنْخَرَقَ**
 Passer au travers de..., **اِنْخَرَقَ هـ** traverser qc.
 Déchirure. Fente. **خُرُقٍ** **بِ** **خُرُوقٍ هـ** fissure. Pays ouvert.
 Violation de la sain- **حُرْمَةِ** **ال** **...** **تَتَةِ هـ** teté de...
 Très généreux. **خُرُقٍ** **بِ** **أَخْرَاقٍ** **و** **خُرَاقٍ هـ**
 Maladresse, gau- **خُرُقٍ** **و** **خُرُقٍ** **و** **خُرُقَةٍ هـ** cherie. Abus. Stupidité.
 Lambeau, haillon d'un **خُرُقَةٍ** **بِ** **خُرُقٍ هـ** vêtement déchiré. Pièce, morceau d'étoffe.
 Interdit de honte. **خُرُقٍ** **م** **خُرُقَةٍ هـ** Maladroit.
 Qui déchire. Menteur. Qui **خَارِقٍ** pénètre de part en part.
 Extraordinaire. in- **خَارِقٍ** **بِ** **خَوَارِقٍ هـ** solite, inouï. ♦ Qui atteint la perfection.
 Vent violent; vent **خَرِيقٍ** **بِ** **خَرَاتِقٍ هـ** doux.
 Plaine riche en plantes. **بِ** **خُرُقٍ هـ**
 Très généreux. **خَرِيقٍ**
 Maladroit; sot. **أَخْرَقَ** **م** **خُرُقًا هـ** **بِ** **خُرُقٍ هـ**
 Désert. **مَخْرَقٍ** **بِ** **مَخَارِقٍ هـ**
 Mensonge, jonglerie. **مَخْرَقَةٍ** **بِ** **مَخَارِقٍ هـ**
 Homme de belle **مَخْرَاقٍ** **بِ** **مَخَارِيقٍ هـ** taille; expérimenté; généreux.

خزل

(١٦٠)

خزر

Qui a les yeux *خزر* ج *خزرا* petits, les paupières rapprochées.
Se balancer en marchant. *خزرف* *
Rester en *خزء* a *خزعا*, *وآخزء* عن *خزء* arrière, se séparer de...
Couper, détacher qc. *وخزء هـ*
Empêcher qn de mar- *خزء* عن *فلان* cher (défaut).
Se partager qc. *تخزء هـ بين*
Être coupée par le milieu *انخزء*
(corde). Être courbé de vieillesse.
Séparer qn de... *انخزء هـ عن*
Défaut qui fait clocher. *خزعة*
Morceau de viande. *خزعة*
Morceau. *خزاعة*
Contes, récits *خزغبل وخرغبل* *
amusants.
Facétie, farce. *خزغبله*
Marcher en clochant. *خزغل* *
Marcher avec *خزف* i *خزفا* في *مشيه* fierté.
Objet de poterie, d'argile. *خزف*
De terre, argileux. Fragile. *خزفي*
Potier. *وخزاف*
Percer, trans- *خزق* i *خزقا* هـ *وهـ* *
percer (lance, flèche). Percer, pénétrer, traverser (eau, huile).
♦ Déchirer, lacérer.
Être percé, transper- *تخزق وانخزق*
cé. ♦ Être déchiré, lacéré (habit).
Être dégainé (sabre). *اختزق*
♦ Déchirure. ac- *خزق* (*فوض خزق*)
croc, trou dans un habit.
Qui perce, qui pénètre. Fer *خازق*
de lance. ♦ Qui déchire.
♦ Pal, pieu, épieu. *خازوق* ج *خوازيق*
Percé, transpercé. ♦ Dé- *مخزوق*
chiré (habit).
Empaler (un homme). *خوزوق هـ* ♦
Être empalé. *تخوزوق* ♦
Empalé. *مخوزوق* ♦
Avoir le dos rompu. *خزل* a *خزلا* *
Couper, séparer qc. *خزل* i *خزلا* هـ *
Empêcher, éloigner qn de... *هـ عن*
Marcher d'un pas lourd. *تخزل وانخزل*

Secte de licencieux croyants *خرمية*
à la métempsychose.
Rochers crevassés. *خوزم*
Nom d'unité du préc. Bout *خوزمة*
du nez.
♦ Brodé; ciselé; dentelé. *مخزم*
Sommet saillant *مخرم* ج *مخارم*
d'une colline. Pointe d'un sabre.
Gâter, altérer (un *خرمش هـ*
livre). ♦ Égratigner; déchirer
avec les ongles.
Levreau, petit *خريق* ج *خرايق*
lièvre.
Palais de Naaman à Coufa. *خورنق*
Couvrir (un mur *خز* o *خزا* هـ *
d'épines).
Transpercer qn *واختز هـ ب*
de (la lance).
Tissu de soie grossière *خز* ج *خزوز*
ou de soie et de laine, popeline.
♦ Lentille d'eau.
Marchand de tissus de soie. *خزاز*
Être enflée *خزب* a *خزبا*, *وتخزب* *
(peau). Avoir les pis enflés (cha-
melle).
Mouches de jardin *خزبان* و *خازبان*;
leur bourdonnement.
Regarder en clignant *خزر* o *خزرا* *
les yeux. Regarder de travers.
Se retrécir pour voir *خزير* a *خزرا* *
(œil).
Rapprocher les paupières en *تخازر*
regardant pour mieux voir.
Petitesse des yeux. Peuplade *خزر*
des bords de la mer Caspienne.
Mer Caspienne. *بغر الخزر*
Douleur dans l'épine *خزرة* و *خزرة*
dorsale.
Mets de viande hachée *خزير* و *خزيرة*
mélée à la farine.
Démarche d'un *خوزري* و *خيزري*
homme faible.
Bambou. Canne de *خيزران* ج *خيازر*
bambou. Lance en bambou. Gou-
vernail.

qn. Être ennemi de qn.
 Tomber dans un malheur, dans l'avilissement. **خَزِيَ** a **خَزِيَا** و **خَزَى**
 Rougir, avoir honte. **خَزَايَةً** و **خَزَى**
 Faire un affront à qn, confondre qn, faire rougir qn. **خَزَى** i **خَزِيَا**, و **خَزَى** و **أَخَزَى** s
 Rougir, avoir honte. **اِسْتَخَزَى**
 Malheur, humiliation. **خَزِيَّة** و **خَزِيَّة**
 Humiliation, confusion. **خَزِيَّة** و **خَزَايَةً**
 Abaissé, avili. **خَزِيَّة**
 Qui a honte, qui rougit. **خَزِيَان** م **خَزِيَا** ج **خَزَايَا**
 Plus confus. **أَخَزَى**
 Affront. Ce qui cause la honte. **مَخْزَلَةٌ** ج **مَخَازِر**
 Qui confond, qui fait rougir. **مُخْزِلٌ**
 Confondu. ♦ Démon. **مُخْزِلٌ**
 Être vil, ignoble. ♦ Être avare. **خَسَّ** a **خَسَاةً** و **خِشَّةً**
 Diminuer (la part) de qn, la rendre petite. **خَسَّ** o **خَسَاً**, و **خَسَّ** ه
 Il ne s'est pas fait de mal. **مَا خَسَّ** ♦
 Commettre une vilénie. **أَخَسَّ**
 Faire, prendre qc. à tour de rôle. **تَخَسَّ** ه
 Trouver, juger qn vil, bas, ♦ le trouver, le juger avare. **اِسْتَخَسَّ** ه
 Laitue, salade. **خَسَّ**
 Condition vile. **خَسَاةً** و **خِشَّةً**
 ♦ Avarice sordide.
 Ignoble, bas. ♦ Avare, chiche. **خِيسٌ**
 Fem. du préc. Con-**خِيسَةً** ج **خَسَائِسَ**
 dition vile. Bassesse, vilénie.
 Ce qui se fait à tour de rôle. **خَسَّاس**
 Étoiles qui ne se couchent pas. **خَسَّان**
 Être affaiblie (vue). **خَسَّ** a **خَسَاً** و **خُسُوًا**
 Chasser, éloigner (un chien). **خَسَّ** -
 Être éloigné (chien). **وَحْشِيٌّ** a **خَسَاً**, و **اِنْخَسَاً**
 Se jeter réciproquement des pierres. **خَسَّ** و **تَخَسَّ**

Être seul (de son avis). **اِخْتَزَلَ** ب
 Séparer qn (des siens). **س -** ع
 Infirmité du dos brisé. **خَزَلَةٌ**
 Empêchement, obstacle. **خَزَلَةٌ**
 Démarche lourde, em-**خَزَزَلِي** barrassée.
 Qui a le dos brisé. **أَخْزَلَ** و **مَخْزُولٌ**
 Percer les narines (du chameau) pour y passer une boucle. Percer et enfiler (des perles, des sauterelles). **خَزَمَ** i **خَزَمًا** ه
 Passer une boucle aux narines du chameau. **خَزَمَ** اَلْبَعِيرَ أَوْ اَلنَّمَّةَ
 Prendre un autre chemin que (son compagnon). **خَزَمَ** ه
 Entrer dans le pied de qn (épine). **تَخَزَمَ**
 Arbre dont l'écorce sert à tresser des cordes. **خَزَمَ**
 Anneau en crin qu'on passe dans les narines du chameau. **خَزَامٌ** و **خَزَامَةٌ** ج **خَزَائِمُ**
 Lavande (plante aromatique). **خَزَامِيٌّ**
 Qui a les narines percées (chameau). Qui a le bec percé (oiseau). **مَخْزُومٌ**
 Eminagasier. **خَزَنَ** ه **خَزَنًا** ه
 serrer, garder dans un cellier, etc. Garder (un secret).
 Sentir mauvais (viande). **خَزَنًا** و **خَزُونًا**, و **خَزَنًا** a **خَزَنًا** و **خَزَنًا** ه
 S'enrichir. **أَخْزَنَ**
 Amasser (des richesses). **اِخْتَزَنَ**
 ♦ Trésor. Coffre-fort. **خَزَنَةٌ**
 Trésor. Garde-meuble où l'on conserve les joyaux. Cellier, magasin, dépôt. Charge de trésorier. ♦ Garde-robe. **خَزَائِنٌ** و **خَزِينَةٌ** ج **خَزَائِنٌ**
 Bibliothèque. **اَلْخُزْبَانُ**
 Arsenal. **اَلْخُزْبَانُ**
 Trésorier, caissier. **خَزَانٌ** ج **خَزَائِنٌ** و **خَزَانٌ**
 Magasin, cellier. **مَخْزَنٌ** ج **مَخَازِنُ**
 Chemins plus courts. **مَخَازِنُ الطَّرِيقِ**
 Dompter, soumettre **خَزَا** ه **خَزَا** ه

taine). Maigri et dont le teint est altéré. Enfoncé dans l'orbite (œil). Terres molles. **أَخْسِيفٌ وَأَخْسِيفٌ** Creusé dans le rocher **مَخْشُوفٌ** (puits). ♦ Éclipsée (lune). En défaut (chose).
Atteindre, **خَسَقَ** i **خَسَقًا** ه **وه** percer qn ou qc. (flèche).
Menteur. **خَسَاقٌ**
Rejeter avec **خَسَلًا** ه **وه** mépris qc. ou qn.
Rebut, ce qu'on rejette. **خَسَالَةٌ**
De qualité inférieure **خَسِيلٌ** ج **خَسَالٌ** و **خَسَائِلٌ**
Mis au rebut. Méprisé, rejeté. **مَخْشُولٌ وَمَخْشَلٌ**
Couper, trancher (une difficulté). **خَسَرَ** (عوض خسر) ه
Être tranchée (difficulté). **إِنْخَسَرَ** ♦
Être finie, terminée (affaire).
Tranchée (difficulté). **مَخْشُورٌ** ♦
Finie, terminée (affaire).
Impair. **خَسَوٌ** — **خَسَا** ج **أَخَاسٍ**
Jouer **خَسَاهُ** تَخْسِيَةً و **خَاسَاهُ** وَأَخْسَاهُ avec qn à pair et à impair.
Entrer, s'engager **خَسَا** ه **خَسَاً** فِي dans...
Médire de qn. **خَسَا** —
♦ Produire un bruit, un cliquetis (joyaux). **خَشَشَ**
Chose dure. Fissure. Peu d'eau. **خَشَشَ**
Colline. **خَشَشَ**
Piéton. **خَشَشَ** ج **خَشَشٍ**
Insectes. Petits oiseaux. **خَشَشَ** ج **أَخْشَتَ**
Sol couvert **خَشَشًا** ج **خَشَاوَاتٍ** و **خَشَايَ** de boue et de petits cailloux. Nid d'abeilles.
Os saillant derrière l'oreille. **خَشَاءٌ**
Mêler qc. à... **خَشَبَ** i **خَشَبًا** ه **ب**
Trier qc. Dégrossir, fabriquer **خَشَبَ** ه — (un sabre, un arc).
Composer (des vers) **وَخَشَبَ** ه — sans les polir.
Devenir comme le bois. **خَشَبَ**
♦ Mettre des menottes en bois **خَشَبَ** —

خَسِرَ a **خَسِرًا** و **خُسِرًا** و **خَسَارًا** و **خُسَارًا** Perdre, éprouver un dommage. S'égarer, se perdre.
خَسِرَ i **خَسِرًا** و **خُسِرًا** ه Diminuer, en-dommager, perdre qc.
Faire perdre, causer du tort, du dommage à qn. **خَسِرَ** ه
Perdre. **أَخْسَرَ**
Amoindrir, diminuer qc. **أَخْسَرَ** ه
Perte, dommage qu'on éprouve. **خُسْرٌ** و **خَسَارَةٌ** و **خُسْرَانٌ**
Qui perd (dans le commerce). **خَاسِرٌ** و **خَسِرَانٌ**
Qui s'égare, égaré, perdu. **خَاسِرٌ** و **خَيِيرٌ** و **خُسْرٌ** و **خُسْرِيٌّ**
Inutiles (biens, œuvres). **خَاسِرَةٌ**
Lie du peuple, homme de la plus basse condition. **خَسَمٌ** — **خَاسِمٌ** و **خَسِيمٌ** و **الْقَوْمُ**
Faible. **خَسِيمٌ** ♦
S'affaisser, s'enfoncer dans la terre (lieu, pays). **خَسَفَ** i **خُسُوفٌ** ♦
S'éclipser (lune).
Enfoncer, crever (un œil). Creuser (un puits) dans le rocher. Couper, diminuer qc. **خَسَفَ** ه —
Faire engloutir (un pays : Dieu). **الْأَرْضَ** ب —
Être enfoncé dans son orbite (œil). Maigrir. Entrer en convalescence. **خَسَفَ** i —
Être privé de la vue (œil). **أَخْسَفَ**
Être éclipsée (lune). Être privé de la vue (œil). **إِنْخَسَفَ**
Diminution de valeur, déchet, décroissance. Lieux où l'eau séjourne. **خَسَفٌ**
Noix. **وَخُسْفٌ**
Il l'a humilié. **سَاقَهُ خُسْفًا**
Éclipse de lune. **خُسُوفٌ**
Puits creusé dans le roc et qui a toujours de l'eau. **خَسِيفٌ** ج **أَخْسِيفَةٌ** و **خُسْفٌ**
Même sens. **خُسُوفٌ** ج **خُسْفٌ**
Presque à sec (fon- **خَاسِيفٌ** ج **خُسْفٌ**

خشل

(١٦٣)

خشع

Humiliant. ♦ Touchant. **خُشوعي**
attendrissant.
Colline aplatie. **خُشَمَة** ♦ **خُشَم**
Humble, soumis. **خَاشِعُونَ** **وَحْشَعَة** **وَحْشَم**
Bas (son de la voix).
Enfoncé et sans chemin (lieu).
♦ Attendri, ému.
Humble supplication. ♦ Com-
ponction, attendrissement.
Humilié, humble. **مُتَخَشِّعٌ** **وَمُتَخَشِّمٌ**
♦ Attendri.
Traverser **خُشِفَ** i o **خُشُوفًا** **وَحْشَفًا**
un pays. Être gelée (eau). Être
intense (froid).
Entrer, pénétrer dans... **وَانْخَشَفَ فِي**
Guider qn (guide). **خُشِفَ خُشَافَةً** ب
Craquer sous les **خُشَفًا** **وَحْشَفَةً**
pieds (neige) quand il gèle.
Marcher rapidement. **— فِي السَّيْرِ**
Être rongé par la gale. **خُشِفَ أ** **خُشَفًا**
Servir de guide. **خُشِفَ**
Rompre un pacte. **خُشِفَ فِي ذِمَّتِهِ**
Petit de gazelle. **خُشِفَ وَخُشِفَ** ♦ **خُشَفَةٌ**
Mouche verte.
Bruit léger : **خُشِفَ وَخُشَفَةٌ وَخُشَفَةٌ**
mouvement qui le produit.
Neige durcie par la **خُشِفَ وَخُشِيفَ**
gelée.
Sorbet fait de raisins **⊙ خُشَاف**
secs cuits dans l'eau.
Prompt à marcher. Qui **خُشُوف**
voyage la nuit. Pénétrant (glaive).
Rongé par la gale. **أَخْشِفَ**
Glacière. **مَخْشِفَ**
Guide. **مُخْشِفَ**
Son mêlé à la **⊙ خُشَكَرَ وَخُشَكَارَ**
farine. Pain de son.
Rendre qn vil. **♦ خُشِلَ ه خُشَلًا**
Être usé (habit). **خُشِلَ أ خُشَلًا**
Être vil. **تَخْشَلُ**
Œuf vide. Noyau de datte. **خُشِلَ**
Tête de bracelet. Fruit du **— وَخُشِلَ**
palmier nain.
Vil, de rebut. **خُشِلَ**
Faible (homme). **خُشِلَ قُشِلَ وَخُشِلَ قُشِلَ**

(à un criminel).
Manger, ronger (du bois, **تَخْشَبُ ه**
ou des herbes sèches : bétail).
Être endurci aux fatigues, **اخْشَوْشِبَ**
aux privations.
Bois de **خُشَبَ** ♦ **خُشَبَ وَخُشَبَ وَخُشَبَان**
construction.
Un morceau, une pièce de bois. **خُشْبَةٌ**
Rude au toucher. Dure (vie). **خُشِبَ**
Grand et à la forte **خُشِبَ وَخُشِيبَ**
charpente.
Façonné et **خُشِيبَ** ♦ **خُشِبَ وَخُشَاوِبَ**
dégrossi. Poli. Mauvais.
Marchand de bois. **خُشَابَ** ♦ **خُشَابَةٌ**
Dur, rude au toucher. Sé- **أَخْشَبَ**
vère. Mont escarpé et élevé.
Dur, sec (sol, terre). **خُشِبَاءَ**
Produire un **♦ خُشِخَشَ وَتَخْشَخَشَ**
bruit, un cliquetis (armes et tout
corps sec et dur).
Bruit, cliquetis. Frôlement. **خُشِخَشَةٌ**
Pavot. ♦ Rocailleux (sol). **خُشِخَاشَ**
Un pavot ♦ Charnier, **خُشِخَاشَةٌ**
caveau mortuaire.
Laisser les parties **♦ خُشِرَ إ خُشِرًا**
moins bonnes d'un mets.
Nettoyer, monder qc. **— ه**
Fuir de peur. **خُشِرَ أ خُشِرًا**
Lie du peuple. **خَاشِرَ**
Parties mauvaises **خُشَارَ وَخُشَارَةً**
d'une chose, rebut.
Mal faire qc. **♦ خُشِرَبَ فِي الْعَمَلِ**
Essaim d'abeilles **♦ خُشِرَمَ** ♦ **خُشَارَمَةً**
ou de frelons. Nid d'abeilles. Rei-
ne des abeilles.
Être humble, soumis. **♦ خُشِمَ أ خُشُوعًا**
S'approcher du coucher (soleil).
Baisser les yeux. **— بِبَصَرِهِ**
S'humilier devant qn. **— لَ**
Humilier, abaisser qn. **أَخْشَمَ ه**
S'abaisser, s'humilier. **تَخَشَّمَ**
♦ Être attendri, touché.
S'humilier devant qn. **تَخَشَّمَ وَاخْتَشَّمَ لَ**
Humilité. ♦ Attendrissement, **خُشُوعَ**
componction.

Fém. خَشِيَّةٌ وَخَاشِيَةٌ وَخَشْيَانَةٌ وَخَشْيَاءٌ.
du préc.

Plante sèche. خَشِيرٌ وَخَشِيرٌ

Plus redoutable (lieu). أَخْشَى

* خصن هـ خصاً وخصوصاً وخصوصة

Attribuer وخصوصية وخصصة هـ ب
particulièrement qc. à qn.

Être spécial, propre. - خصوصاً

S'approprier qc. - هـ لتفسيه

Être pauvre, indigent. خصن هـ ا خصاصة وخصاصاً

Rendre propre, particulier à... خصص هـ ب و هـ ب

Attribuer exclusive- - واخصص هـ ب
ment qc. à...

Être propre, privé, particulier à.. Avoir en propre qc. تخصص واخصص ب

Vouloir qu'une chose soit propre et particulière à soi. استخصص هـ

Hutte de roseaux. Magnanerie, coconnière. خصن هـ ب خصاص وخصاص وخصوص

Propre, spécial à... خاص م خاصة ل

Propriété, vertu خاصة هـ خواص
(d'une plante, d'un médicament).

Essence.

Particulièrement. خاصة

Les notables. الخصاص والخصاص. Les gens
attachés à qn.

Propriété, vertu, force (d'un remède). * Ener-
gie; force; courage. خاصية هـ خاصيات وخصائص

Grappillon restant sur un cep de vigne après la ven-
dange. خصاصة هـ خصاص

Pauvreté, indigence. خصاصة وخصاص

État de ce qui est spécial, particulier à une chose. خصوص وخصوص

Surtout, par- على الخصوص وخصوصاً
ticulièrement.

Particulier, spécial. خصوصي

Spécialité, par- خصوصية وخصوصية
ticularité.

Propre, affecté spéciale- مخصوص

Blessé qn aux * خشم ا خشماء هـ
cartilages du nez.

Avoir un nez large. Sentir mauvais (nez). خشم ا خشماً وخشوما

Sentir mauvais (viande). خشم ا خشماً وخشراً وأخشراً وخنشراً

Étourdir, griser qn (vin). خشم هـ

Cartilages du nez. * خشم

Humilier, confondre qn. * خشم خشمة

Cartilages du nez. خشموم هـ خياشيم

Qui a le nez large. Sentant

mauvais. Privé d'odorat (hom-
me). أخشراً

Qui a un gros nez. Très élevé (mont). Lion. خشار

Grisé, enivré. مخشوم ومخشيم

Être * خشن هـ خشنه وخشانة وخشونة

dur, rude au toucher. Être gros-
sier.

Rendre dur. Rendre gros- خشن هـ
sier. * Assouplir un habit en s'en
revêtant pour la première fois.

Irriter qn. - صدره

Rudoyer qn. خاشن هـ

Être inégal, raboteux. Se تخشبن

montrer rude, grossier. * Être

assoupli, désimpesé (habit).

Trouver dur, rude, استخشن هـ

raboteux.

Être dur, rude au toucher. اخشوشن

Être dur, grossier (homme).

Dureté, rudesse, خشنه وخشانة وخشونة

aspérité. Grossièreté.

خشن هـ خشان, وأخشن م خشناء هـ خشن

Dur, rude au toucher. Dur, d'un

caractère rude.

* خشي ا خشياً وخشية وخشياناً ومخشية

Craindre, redouter qn ou qc. هـ و

Craindre que... - أن او بأن

Effrayer, épouvanter qn. خشي هـ

Redouter qn ou qc. تخشى هـ او هـ

Crainte, frayeur. خشي وخشيان ومخشاة

De peur que. خشي أن

Timide, خش وخاش وخشيان وخشي

peureux, craintif.

Mince à la taille (homme); au **مُخَصَّر**
poignet (main). Étroit (soulier).
Résumé, épitomé, compen- **مُخْتَصَر**
dium.
Coudre, recoudre **خَصَفَ** **هـ** **خَصَفَ** **ا** **خَصَفًا**
(une semelle).
Mettre une **هـ** **وَأَخَصَفَ** **هـ** **وَأَخَصَفَ** **هـ**
chose sur une autre pour la cou-
vrir.
Avorter (chamelle). **خَصَفَ** **هـ**
Être suivi par qn. **خَصَفَ** **ب**
Blanchir qn (cheveux **خَصَفَ** **هـ**
blancs).
Se hâter. **أَخَصَفَ**
Couleur composée de deux. **خَصَفَ**
le blanc et le noir.
Panier fait de **خَصَفَ** **هـ** **وَأَخَصَفَ** **هـ**
feuilles de palmier; habit grossier.
Trou d'une alêne. **خَصَفَ**
Noms de chevaux. **خَصَفَ** **هـ**
Savetier. menteur. **خَصَفَ**
Cendre. Semelle double. **خَصَفَ**
Lait caillé mêlé de lait doux.
Qui a les flancs blancs. **هـ** **وَأَخَصَفَ** **هـ**
Blanc et noir.
Alêne. **مُخَصَّفَ** **هـ** **مُخَصَّفَ** **هـ**
Couper, tailler. **هـ** **خَصَلَ** **هـ** **خَصَلَ** **هـ**
L'emporter sur qn. **هـ** **وَأَخَصَلَ** **هـ** **وَأَخَصَلَ** **هـ**
Couper, séparer qc. Tailler **هـ** **خَصَلَ**
(un arbre).
❖ Faire prendre une mauvaise **هـ** **وَأَخَصَلَ** **هـ**
habitude à qn.
Lutter au tir **هـ** **وَأَخَصَلَ** **هـ** **وَأَخَصَلَ** **هـ**
avec qn en déposant des gages.
Atteindre le but au tir. **أَخَصَلَ**
Lutter au tir avec pari. **تَخَصَّلَ**
Coup par lequel on **هـ** **وَأَخَصَلَ** **هـ** **وَأَخَصَلَ** **هـ**
atteint le but.
Nature, propriété **هـ** **وَأَخَصَلَ** **هـ** **وَأَخَصَلَ** **هـ**
(bonne ou mauvaise). Coup qui
atteint le but.
Grappe de raisin. **هـ** **وَأَخَصَلَ** **هـ** **وَأَخَصَلَ** **هـ**
Branches hérissées d'épines.
Mèche, touffe de **هـ** **وَأَخَصَلَ** **هـ** **وَأَخَصَلَ** **هـ**
cheveux.

ment à... Déterminé (mot).
Propre, particulier à... **مُخْتَصَر** **ب**
Affecté, destiné à qc. Dis- **مُخْتَصَر**
tingué du commun, spécial. Dé-
terminé (mot).
Être fertile (terre). **هـ** **وَأَخَصَلَ** **هـ** **وَأَخَصَلَ** **هـ**
(terre).
Être fertile (champ). Avoir **هـ** **وَأَخَصَلَ** **هـ** **وَأَخَصَلَ** **هـ**
en abondance les produits de la
terre. Habiter une terre fertile.
Rendre le (sol) fertile **هـ** **وَأَخَصَلَ** **هـ** **وَأَخَصَلَ** **هـ**
(Dieu).
Fertilité, abondance **هـ** **وَأَخَصَلَ** **هـ** **وَأَخَصَلَ** **هـ**
des produits de la terre. Très fer-
tile (terre).
Col. spathe du palmier. **خَصَب**
Fertile (terre). **خَصَب** **وَأَخَصَلَ** **هـ** **وَأَخَصَلَ** **هـ**
Génereux, bienfaisant (hom- **خَصَب** **وَأَخَصَلَ** **هـ** **وَأَخَصَلَ** **هـ**
me).
Fertile (pays). **مُخَصَّب** **وَأَخَصَلَ** **هـ** **وَأَخَصَلَ** **هـ**
Être froid (jour). **هـ** **وَأَخَصَلَ** **هـ** **وَأَخَصَلَ** **هـ**
Avoir froid (membre). Avoir les
extrémités des membres gelés.
Marcher à côté de qn, **هـ** **وَأَخَصَلَ** **هـ** **وَأَخَصَلَ** **هـ**
le tenir par la main en marchant.
Prendre chacun un chemin de fa-
çon à se rencontrer.
Avoir (le sceptre) en main. **هـ** **وَأَخَصَلَ** **هـ** **وَأَخَصَلَ** **هـ**
Mettre ses mains sur **هـ** **وَأَخَصَلَ** **هـ** **وَأَخَصَلَ** **هـ**
ses hanches.
Se tenir l'un l'autre par la **هـ** **وَأَخَصَلَ** **هـ** **وَأَخَصَلَ** **هـ**
main.
Abréger (un discours). **هـ** **وَأَخَصَلَ** **هـ** **وَأَخَصَلَ** **هـ**
Prendre (un chemin) plus court.
Milieu du corps, la **هـ** **وَأَخَصَلَ** **هـ** **وَأَخَصَلَ** **هـ**
taille. Plante (du pied). Chemin
qui traverse un sol sablonneux.
Le froid. **الْخَصَر**
Froid, glacial. **خَصَر**
Flanc, hypocondre, **هـ** **وَأَخَصَلَ** **هـ** **وَأَخَصَلَ** **هـ**
hanche.
Abréviation. Action d'abrég- **هـ** **وَأَخَصَلَ** **هـ** **وَأَخَصَلَ** **هـ**
ger, de résumer.
Baguette. Sceptre. **هـ** **وَأَخَصَلَ** **هـ** **وَأَخَصَلَ** **هـ**
Férule.

Être secoué, agité. تَخَضَّضَ
 Secousse, agitation. خَضْحَضَة
 Abondant en eau et en خَضَّاحِي
 arbres (pays, lieu). Gros, gras.
 Rompre (du bois ه خَضَّ اِخْضَدَا
 sec ou vert); le plier sans le cas-
 ser. Couper les épines (d'un arbre).
 Manger avidement qc. de tendre.
 Être rompu (bois). تَخَضَّدَ وَاخْضَدَ
 Ce qui est cassé, coupé خَضَّدَ
 (d'un arbre).
 Très faible; qui ne خَضِدٌ وَمَخْضُودٌ
 peut se lever.
 Courbé, plié. أَخْضَدَ وَمَتَخَضَّدَ
 Vorace. مَخْضَدٌ
 Être verte, ver- ه خَضِرٌ ا خَضِرَا
 doyante (plante).
 Couper (un palmier). خَضَرَ ه خَضَرَا
 Rendre vert, verdier, peindre خَضَرَ ه
 en vert.
 Vendre à qn des fruits خَاضِرٌ ه
 encore verts.
 Être vert, de cou- اِخْضَرَ وَاخْضُوضِرَ
 leur verte; verdoyer.
 Être obscure (nuit). اِخْضَرَ
 Faucher le fourrage vert. اِخْضَرَ ه
 Être fauché avant la matu- اِخْضَرَ
 rité (fourrage). Mourir jeune.
 Surnom de S^t Georges. خَضِرٌ وَخَضِيرٌ
 En vain, en خَضِرًا مَضِرًا وَخَضِيرًا مَضِيرًا
 pure perte.
 Verduce. Aspect riant des خَضِرٌ
 céréales.
 Légumes qui poussent. Lait خَضَارٌ
 mêlé de beaucoup d'eau.
 Verduce. Légumes خَضِرَةٌ ه خَضِرٌ
 verts, herbages. Vert, couleur
 verte. Mollesse d'un tendre ra-
 meau.
 Vert, verdoyant. Vert, herbes خَضِيرٌ
 vertes. ♦ Fiente de vache fraîche.
 Marchand خَضَارٌ ♦ خَضِيرِي وَخَضِرِي
 de légumes.
 Vert. Couvert de verdure خَضِرٌ
 (pré). Légume vert.

Même sens. Chair خَصِيْلَةٌ ه خَصَائِلُ
 avec muscles.
 Sabre tranchant. مَخْضَلٌ
 Faulx ou faux. مَخْضَالٌ
 L'emporter sur ه خَصِرٌ اِخْضَمَا ه
 son adversaire.
 Se disputer, se ه خَاصِرٌ اِخْضَامًا وَمَخَاصِمَةً
 quereller, être en procès avec qn.
 Se disputer (plu- تَخَاصَرُوا وَاِخْتَصَرُوا
 sieurs) ensemble.
 Dispute, pro- اِخْضَامٌ وَخُضُومَةٌ وَمَخَاصِمَةٌ
 cès, querelle, litige.
 Adversaire, antago- خَضِرٌ (m. et f. s. et pl.) ه خُضُومٌ
 niste, compétiteur. وَاِخْضَامٌ
 Côté, bord, خَضِرٌ ه خُضُومٌ وَاِخْضَامٌ
 angle.
 Adversaire, خَصِيرٌ ه خُضَمَاءٌ وَخُضَمَانٌ
 partie adverse (dans un procès).
 Querelleur, disputeur. خَصِيرٌ ه خُضُمُونَ
 Même sens. خُضُومٌ
 Eunuque. ه خَصِيٌّ ه خَضِيَّانٌ وَخَضِيَّةٌ
 Parure de peu de ه خَضَنٌ - خَضَاضٌ
 valeur. Collier qu'on met au cou
 d'une gazelle, d'un chat. Encre.
 Petits coquillages. خَضَضٌ
 Parer (une fille) de ces ه خَضَضٌ
 coquillages.
 Teindre, ه خَضَبٌ اِخْضَبًا وَخَضَبٌ ه
 colorier.
 Être ه خَضَبٌ ا خَضُوبًا وَخَضِبٌ وَاِخْضَبَ
 vert, couvert de verdure (arbre,
 terre).
 Être teint, colorié. تَخَضَّبَ وَاِخْضَبَ ب.
 Être vert (arbre). اِخْضُوضِبَ
 Verduce. Plantes خَضِبٌ ه خُضُوبٌ
 nouvelles.
 Couleur, teinture (pour tein- اِخْضَابٌ
 dre les mains, les cheveux).
 Teint, colorié. خَضِيبٌ وَمَخْضُوبٌ وَمَخْضَبٌ
 Auge, lavoir. مَخْضَبٌ
 Secouer, agiter (l'eau ه خَضَّضَ
 dans une outre). Rincer.
 Tourner (le glaive) dans (le ه فِي ه
 ventre).

* خَضِلَ a خَضَلَا , وَأَخْضَلَ وَأَخْضَلًا
Être humide, humecté. وَأَخْضَوْضَل
Mouiller, humecter. ه خَضَلَ وَأَخْضَلَ ه
Être humide. Être إِخْضَالَ وَأَخْضَالَ
touffu (arbre).
Perle fine. خَضِلَ وَخَضَل
Plaisirs, commodités de la خَضَلَة
vie. Arc-en-ciel.
Jardin, parterre. خَضِيلَة
Humide, moite (corps). خَضِلَ وَخَاضِلَ
Juteux (rôti). Humide de sang خَضِلَ
(fer).
Délicieux (état, vie). مُخْضَلٌ وَمُخْضَلٌ
Couper qc. ه خَضَرَ i خَضَبًا , وَخَضَّرَ ه
Donner à qn de (son bien). لَمْلَانِ مِنْ -
Manger qc. ه وَخَضَرَ a خَضَمًا ه
Généreux. Grande خَضَرٌ ه خَضْرُون
masse; grande foule; mer. Glaive
tranchant. Pierre à aiguiser.
Jeune plante. Froment خَضِيمة
bouilli dans l'eau.
Le milieu, le principal de.... الخَضِمة
Qui vit dans les délices. مُخْضَرٌ وَمُخْضَرٌ
Être friable. ه خَضَا o خَضَوَا
Tracer, tirer des ه خَطَّ o خَطَّ عَلَى
lignes, des signes sur qc.
Tracer des caractères avec ب -
(une plume), écrire.
Tracer des raies sur (le sable : ه -
vent).
Il grissonne. خَطَّ الشَّيْبُ
Occuper (une chose) en ه خَطَّ ه لِنَفْسِهِ
la marquant d'un signe.
Tracer des lignes sur qc. ه خَطَّطَ ه
Être marqué de raies إِخْطَطَ
(visage), être tatoué. Commencer
à avoir du duvet aux joues (jeune
homme).
Occuper (une terre) et y tra- ه -
cer des lignes. Tracer le plan
(d'une ville).
Ligne, raie, trait. ligne ه خَطُّوط
(en géométrie). Écriture. Sillon.
Grand chemin; grand'rue. ه Ma-
gie.

خَضَارِيّ ه خَضَرِيّ ه خَضَارِيّ
Canard sauvage.
Vert, de couleur خَضَرًا ه خَضَرًا ه
leur verte. De couleur foncée.
La grande multitude خَضَرَاءُ الْقَوْمِ
du peuple.
Le ciel, le firmament. La خَضَرَاءُ
troupe nombreuse.
L'or, la viande et le vin. الْأَخْضَرُ
Lieu couvert de verdure. مَخْضَرَة
Gazon. Prairie verdoyante.
Nom- ه خَضِيرٌ ه خَضَارٌ وَخَضَارِمَة
breux, abondant. Généreux. Qui
a beaucoup d'eau (puits). Immen-
se (mer).
Qui a vécu avant l'Islam مُخْضَرٌ
et au commencement de l'Islam.
Métis. Incirconcis.
Être ه خَضَمَ a خَضَعًا خَضَمًا وَخَضَاعًا
humble. Se coucher (étoile).
Obéir à qn, lui être soumis. ل -
Calmer, apaiser qn. ه -
Engager qn au (mal). ه إلى -
Courber qn (vieillesse). ه وَأَخْضَمَ ه -
Rendre qn humble et ه خَضَمَ وَأَخْضَمَ ه
soumis.
Parler doucement à qn. ه خَاضَمَ ه
S'humilier, se خَضَمَ وَأَخْضَمَ وَأَخْضَوْضَمَ
soumettre.
Passer rapidement (homme, خَضَمَ
cheval).
Bruit des fouets. خَضَمَة
Soumis à tout le monde. خَضَمَة
Humilité, soumission, obéis- خَضَوَة
sance.
Humble, ه خَاضَمَ ه خَضَمَ وَخَضَوَة ه خَضَمَ
soumis, obéissant.
Bruit du ventre d'un cheval خَضِيمة
qui trotte. Bruit d'un torrent.
Bruit de combattants. Com- خَضِيمة
bat. Poussière du combat.
Humble, soumis. ه خَضَمَ ه خَضَمَ ه
Qui a le cou déprimé (cheval).
Péter, ه خَضَفَ i خَضَفًا وَخَضَافًا
Péteur. خَضَافٌ وَخَضِيفٌ وَخَضُوفٌ

Demander (une خطبة خطبة خطبة femme) en mariage. Se fiancer.
 Il lui demanda sa sœur إلى أخته — en mariage.
 Avoir des raies vertes خطب خطب خطب ou noires; être de la couleur خطبة .
 Adresser la خطب خطب خطب parole à qn. Faire un discours.
 Discourir sur... في —
 S'offrir à portée (du chas- خطب خطب خطب seur: gibier).
 Se fiancer à qn. Demander خطب خطب خطب à qn d'épouser une femme de sa famille.
 Chose, affaire, ques- خطب خطب خطب tion grave.
 Quelle est votre affaire? ما خطبك
 Allocution, discours, ha- خطاب —
 rangue.
 Jugement avec preuves فضل الخطاب et serment. Entrée en matière.
 Couleur terne, rouge et jaune. خطبة
 Discours, sermon. خطبة خطبة خطبة
 Qui demande خطب خطب خطب une personne en mariage. Fiancé.
 Fiançailles. promesses de خطبة —
 mariage.
 Fiancée. خطبة خطبة خطبة
 Négociateur d'un mariage. خطاب
 Qui fait le prône, خطيب خطيب خطيب orateur, prédicateur.
 Qui demande une خطب خطب خطب femme en mariage. Fiancé.
 Nom d'une plante. Feuilles خطبان vertes de l'arbre dit سمر .
 Qui a des خطب خطب خطب raies vertes ou noires. De couleur rouge et jaune. Oiseau de proie.
 Fiancée à... خطوبة ل
 Celui à qui l'on parle. 2^e per. خطب
 S'agiter. خطر خطرا خطرا خطرا se balancer (en marchant).
 Agiter (la خطرا خطرا خطرا queue: chameau).
 Balancer, brandir la خطرا خطرا خطرا

Équateur. خط الاستواء
 Ligne équinoxiale. خط الاعتدال
 Méridien. خط نصف النهار
 Grand chemin, grand'rue. خط
 Terre que quelqu'un خط خط خط vient occuper le premier.
 Affaire. Récit. خطبة خطبة خطبة
 Lance. خطي خطي خطي
 Qui trace des lignes. Magicien. خط
 Qui laisse des traces sur le خطوط sable.
 Terre sans eau خطايط خطايط خطايط entre des terrains arrosés.
 Qui trace des lignes. Calli- خطاط —
 graphe.
 Règle. Outil avec le- مخط مخط مخط quel le tisserand trace des raies sur une étoffe.
 Marqué de lignes, de traces, مخطط مخطط مخطط de raies.
 Se tromper, خطي خطي خطي خطي خطي commettre une erreur.
 Pécher, commettre خطا خطا خطا — une faute.
 Accuser qn خطا خطا خطا d'erreur.
 Se tromper. Pécher. خطا خطا خطا
 Manquer (le but, le chemin). خطا —
 Induire qn en er- خطا خطا خطا —
 reur; lui faire commettre le péché.
 Se tromper. خطا
 Manquer (le but : flèche). خطا خطا خطا
 Faute volontaire. خطا
 Erreur. Péché. خطا خطا خطا
 Même sens. خطا خطا خطا
 Qui pêche, qui com- خطا خطا خطا —
 met une faute. Pécheur.
 Pécheresse. Qui خطا خطا خطا manque le but (flèche).
 Qui se trompe. Qui manque خطا خطا خطا le but. Qui pêche.
 Faire le خطب خطب خطب prône, prêcher.
 Être, devenir pré- خطب خطب خطب —
 dicateur.

Dangers, périls, risques. مخاطر
Mentir. * خطرب
Marcher vite. * خطرق
Qui marche vite. خطريف وخطروف
Enlever, emporter, arracher vite. * خطف a خطفا ه
Marcher d'un pas rapide. - وخطف i خطفا
Ravir, enlever par violence, par force. خطف ه وه
Abandonner qn (fièvre). أخطف ه
Manquer le gibier (chasseur). ه -
Enlever, emporter qc. تخطف واخلطف ه
Être ravi en extase. * انخطف بالروح
Enlèvement, rapt, vol. خطف
Guérison, خطف
Vol, rapine. Membre enlevé. خطفة
Enlèvement, vol. اختطف
Ravissement, extase. * انخطاف
Qui enlève, qui ravit. Rapace. خاطف
Qui atteint le but par ricochet (flèche). - خطاف خطاف
Le loup. الخطاف
Piège à gazelle. خاطوف
Ravisseur. Satan. خطاف
Martinet. Harpon. خطاف خطاف
Fourche.
Qui marche rapidement. خطيف وخطيف
Bouillie de farine et de lait. خطيفة
Enlevé. * Ravi en extase. مخطوف ومخطف
Parler beaucoup, sans décence et sans ordre. * خطل a خطلا, وأخطل في كلامه
Marcher en se balançant. تخطل
Bavardage. Propos futiles et indécents. خطل
Bavard. خطل, وأخطل م خطلا, خطل
Qui a les oreilles pendantes (brebis). أخطل م خطلا
Nom d'un poète chrétien. الأخطل
Chat. Chien. خطيل
Mettre la bride, la muselière (au cha-

lance). Être agitée (lance).
Venir, se présenter à la pensée, à l'esprit de qn (chose, idée). خطر o خطورا يبالو او على او في بالو
Changer d'avis. * تخوطر
Être haut, élevé. خطر o خطورة
Être marquant, considérable.
S'exposer, s'aventurer, risquer sa vie. خاطر يتفسيه
Parier avec qn en déposant (la gageure). ه على
Être le rival de qn. أخطر ه
Faire res-souvenir qn de qc. أخطر ه يبالو او على وفي بالو
Exposer, mettre en pari (son bien). ه -
Dépasser qn ou qc. تخطري ه وه
Faire un pari sur... تخاطر على
Grande mesure. Saletés agglomérées aux flancs du chameau. خطر-
Lait aqueux. Grand troupeau de chameaux. خطر خطر خطار
Danger, péril. خطر خطار
Élévation, dignité, rang. Egal en dignité. Gageure d'une course. خطار خطار
Une fois, un coup. * Voyage. خطرة
Suggestion (de Satan). خطرات خطرات
Qui vient à l'esprit, pensée, idée. * Volonté: bon plaisir. خطار خطار خطار
* Hôte, passant. خطار خطار
* Affligé, triste. مكسور الخطار
* Adieu. خاطرك
* À ou selon ta volonté. بخاطرك
Avis, admonition. إخطار
Fronde, lance. Qui brandit une lance. Marchand de parfums, épicer. خطار خطار
Enclos pour les chameaux. خطارة
Qui remue la queue (chamelle). خطار خطار
Qui a une démarche fière. Dangereux, périlleux. خطير خطير خطير
Grand, haut. Considérable. Égal en dignité. Fils de la vierge. خطير خطير خطير

Etre allégé, être déchargé **تَخَفَّ**
 (homme). Ne pas agir lourdement.
 Trouver léger (un fardeau). **اِسْتَخَفَّ هـ**
 Faire peu de cas de..., **اِسْتَخَفَّ بـ**
 mépriser, dédaigner qn ou qc.
 Léger au propre et au figuré. **خَفَّ**
 Peu important. Petite troupe.
 Sabot, pied de l'autru- **خَفَّ جـ أَخْفَاف**
 che ou du chameau. Plante du pied.
 Bottine. **— جـ خَفَاف**
 Légèreté, peu de poids. Lé- **خَفَّة**
 gèreté, inconstance, instabilité.
 Peu de gravité (d'un mal). Peu
 d'importance d'une chose).
 Agilité, vitesse. **خُفُوف**
 Léger, de peu de **خَفِيف جـ خَفَاف**
 poids. Peu important. Volage,
 irréfléchi, étourdi. Agile.
 Gracieux, aimable. **— الرُّوح**
 Qui a peu d'enfants. **— الظَّهْر**
 Expéditif. ♦ Voleur. **— اليَد**
 Cordonnier. **خَفَّاف**
 Nom d'un lieu abondant en lions. **خَفَّان**
 Hyène. **خُفُوف**
 Action d'alléger, de déchar- **تَخْفِيف**
 ger peu à peu, de soulager.
 Dédain, peu de cas que **اِسْتِخْفَاف**
 l'on fait de qn ou de qc.
 Qui allège, qui décharge **مُخَفِّف**
 petit à petit.
 Arracher et jeter **جـ خَفَأَ هـ**
 à terre. Détruire.
 Cesser de se faire **جـ خَفَّت هـ خُفِرَتْ**
 entendre (bruit, voix). Cesser de
 parler (moribond). ♦ Etre épuisé
 par la faim.
 Mourir subitement. **— هـ خُفَّت**
 Parler, **خَفَّت هـ**, **وَحَفَّت** **وَتَخَفَّت بِصَلَامٍ**
 lire à voix basse.
 Rue (plante). **خَفَّت**
 Qui cesse de parler (homme
 qui meurt). Nuage qui ne donne
 pas d'eau.
 Sorte de vêtement. ♦ Épui- **جـ خَفَّتَان**
 sé de force par la faim.

mean). Réduire qn au silence par..
 Ourler (une peau). **هـ —**
 Munir (l'arc) de **بـ هـ** **خَطْمًا** **وَحِطَامًا**
 (sa corde).
 Serrer (la bride) sur le **هـ** **اِحْطَمَ**
 nez du chameau.
 Bec (d'oiseau), museau (d'a- **هـ** **خَطْم**
 nimal), nez (d'homme).
 Muselière, bride du **جـ خَطْم**
 chameau. Corde de l'arc.
 Qui a le nez, **جـ خَطْم** **هـ** **اِحْطَمَ**
 le bec, le museau long.
 Nez. **مَخْطَمٌ** **وَمِخْطَمٌ جـ مَخَاطِمٌ**
 Guimauve. **خَطْمِيَّة**
 Une guimauve. **خَطْمِيَّة**
 Faire un pas; **جـ خَطَا** **وَاِخْطَى**
 marcher.
 Faire marcher qn. **هـ** **خَطَا** **وَاِخْطَى**
 Dépasser qn ou qc. **هـ** **تَخَطَّى**
 La distance **جـ خَطْوَةً** **وَحُطُوتًا**
 entre les deux pieds, la longueur
 du pas.
 Pas, le pas **جـ خَطْوَات** **وَحِطَاء**
 qu'on fait en marchant.
 Faute, erreur. **(عُوضُ خَطِيئَةٍ)**
 Etre compacte (chair). **جـ خَطَا** **هـ** **خَطَا**
 Etre gras. **اِخْطَى**
 Rendre gras. **هـ —**
 Charnu, gras. **خَطْمٌ** **جـ خَطْمِيَّة**
 Vêtement de peaux. Chemi- **جـ خَيْمَل**
 se sans manches. Loup. Ogre.
 Etre **جـ خَفَّت** **هـ** **خَفَّت** **وَحَفَّت** **(ضِدَّ ثَقُلَ)**
 léger, peser peu. Etre de peu
 d'importance. Diminuer; perdre
 de son intensité, de sa violence
 (maladie).
 Aller vite, se **إِلَى** **وَحُفُوفًا**
 précipiter vers..
 Rendre lé- **هـ** **خَفَّفَ** **وَأَخَفَّ هـ** **(ضِدَّ ثَقُلَ)**
 ger, plus léger.
 Etre d'une condition médio- **جـ خَفَّت**
 cre, Etre peu chargé.
 Alléger, diminuer la charge (de **هـ —**
 qn).
 Porter des bottines. **تَخَفَّفَ**

Qui a des **أَخْفَشَ** مَرَّ خَفْشًا **بِ** خَفْشٍ
petits yeux, la vue faible. Qui ne
voit que la nuit.

Abaissier (un **خَفَضَ** **هـ** **خَفَضَ** **ا** **خَفَضَ** **هـ**
objet, la voix). Marquer d'un kes-
ra la consonne finale (d'un mot).

Abaissier, humilier qn, rabat- **هـ** -
tre son orgueil.

Rester dans (un lieu). **ب** -

Être douce, aisée (vie). **خَفَضَ** **و** **خَفَضَ** **و**

Abaissier, faire baisser qc. **خَفَضَ** **هـ**
vers la terre. Baisser, adoucir (la
voix).

Être facile, devenir facile. **تَخَفَضَ**

Être abaissé, mis en bas. **انْخَفَضَ**

Baisser (prix des denrées). **اِخْتَفَضَ**

Abaissement. Tranquillité **خَفَضَ**
d'une vie aisée. Kesra (**ـ**).

Qui abaisse, qui humilie. **خَافِضَ**

Particule qui demande le kesra à
la fin du mot qui le suit.

Paisible, tranquille. **الطَّيِّبُ** -

Aisée, tranquille (vie). **وَحْفِيزَ** -

Sol facile à arroser. **أَرْضُ خَافِضَةِ الشَّيْبِ**

Celui qui humilie, Dieu. **الْخَافِضُ**

Abaissé. Humilié. **خَفِيزَ وَمَخْفُوضَ**

Bas (son de la voix). **خَفِيزَ**

Être saisi de vertige **خَفَمَ** **ا** **خَفَمَ** **ا**
et tomber à terre.

Être lâches, sans **خَفَمَ** **وَحَفَمًا**
vigueur (articulations).

Avoir le foie brûlé par la faim. **خَفَمَ**

Abattre qn (faim). **أَخَفَمَ** **هـ**

Être contracté (foie). **انْخَفَمَ**

Battre, palpi- **خَفَقَ** **و** **خَفَقًا** **وَحَفَقًا**

ter (cœur, pouls). Flotter (dra-
peau). S'agiter (mirage). Pro-
duire un son (vent).

Frapper légèrement qn du **ب** **هـ** -

plat du sabre, (d'un fouet, etc).

Agiter la tête (homme qui **وَأَخْفَقَ** -

sommeille). Se coucher (étoile).

Parler à tort et à travers : **خَفَقَ** **و**

radoter. Aller et venir plusieurs

fois en vain.

Être atteint de la **خَفَجَ** **ا** **خَفَجًا**
maladie appelée **خَفَجَ** (chameau).

Tremblement des jambes **خَفَجَ**
(chez les chameaux).

Qui est atteint du tremble- **أَخْفَجَ**
ment des jambes (chameau).

Cri de la hyène, etc. Frô- **خَفَفَتَ** **هـ**
lement d'habit neuf.

خَفَدَ **و** **خَفَدًا** **وَحَفَدًا** **وَحَفَدًا** **ا** **خَفَدًا**

Marcher d'un pas rapide.

Protéger qn, **خَفَرَ** **و** **خَفَرًا** **هـ** **وَبِ** **وَعَلَى**
lui prêter secours, appui.

Violer (un pacte). **ب** -

Tromper qn. **خَفَرًا** **وَحُقُورًا** **بِفُلَانٍ** -

Être **خَفِرَ** **ا** **خَفَرًا** **وَحَفَارَةً** **وَتَخَفَّرَ** **مِنْ**
honteux, confus de...

Protéger qn. Fortifier **خَفَرَ** **هـ**
(une ville).

Trahir qn; lui donner une **أَخْفَرَ** **هـ**
garde, une escorte.

Se mettre sous la protection **نَخَفَرَ** **بِ**
de qn. Protéger, défendre qn.

Honte. **خَفَرٌ** **وَحَفَارَةٌ**

♦ Garde, troupes de garde. **خَفَرٌ**

Protection, dé- **خَفَرَةٌ** **وَحَفَارَةٌ** **وَحَفَارَةٌ**
fense, patronage. Salaire de celui
qui protège.

Protecteur, de- **خَفَرَةٌ** **وَحَفِيرٌ** **بِ** **خَفَرَاءَ** -
fenseur.

Très pudique (femme). **خَفِيرٌ** **وَحَفِيرَةٌ**

Même sens. **مِخْفَارٌ** **بِ** **مِخْفَايِرٍ**

Se moquer, rire **خَفَسَ** **و** **خَفَسًا** **هـ**

de qn.

Détruire (un mur). **هـ** -

Renverser qn. **هـ** -

Tenir de mauvais **ز** **خَفَسًا** **وَأَخْفَسَ**

propos.

Boire peu ou beau- **خَفَسَ** **وَأَخْفَسَ** **مِنْ**
coup de...

Être renversé à terre. **تَخَفَسَ**

Être altérée (eau). **انْخَفَسَ**

Vin mêlé de beaucoup d'eau. **خَفِيسٌ**

Avoir les yeux fai- **خَفِشَ** **ا** **خَفِشًا**

bles, petits. Ne voir que la nuit.

Chauve-souris. **خَفَاشٌ** **بِ** **خَفَافِيشٍ**

خل

(١٧٢)

خني

Bouillonner avec bruit (marmite). **خَقَّ** i **خَقَّ** وَخَقَّتْ وَخَقَّتْ
Crevasse dans la terre. **خَقَّ** j **خُقُوق** وَأَخَقَّاق
Même sens. **أَخَقُّوق** وَإِخَقِّيق j **أَخَقِّيق**
Sol crevassé. **خَقَّ**
Créer, nommer qn roi, empereur. **خَقَّنَ**
Roi, empereur. **خَقَّان** j **خَوَاقِين**
Diminuer, décroître, maigrir. **خَلَّ** o **خَلَّ** i **خَلَّ** وَخُلُولا
Percer, fendre (une ch.). **خَلَّ** هـ
Spécifier. **خَلَّ** في
Devenir pauvre. **خَلَّ** وَأَخَلَّ
Être aigre, aigrir, tourner (vin. etc.). **خَلَّلَ**
Rendre aigre (les mets, le vin, etc.). Nettoyer (des dents). **خَلَّلَ** هـ
Être ami de qn., cultiver son amitié. **خَالَ** مُخَالَّةً وَخَلَّالًا هـ
Déranger l'ordre, porter le trouble, la perturbation dans qc. Trahir qn, lui être infidèle. **أَخَلَّ** ب
Laisser (un lieu). **أَخَلَّ** ب
Rendre pauvre (Dieu). **خَلَّ** هـ
Être circonscrite (pluie). Se servir du cure-dent. **تَخَلَّلَ**
Se mêler aux gens. **خَلَّ** في
Entrer, s'immiscer dans... **خَلَّ** في
Cultiver l'amitié les uns des autres. **تَخَالَ**
Aigrir, s'aigrir (vin). Être dérangée, troublée, (affaire, faculté de l'esprit). **أَخَلَّ**
Rendre aigre (le vin). **خَلَّ** هـ
Percer qn de (la lance). **خَلَّ** ب
Avoir besoin de... **خَلَّ** إلى
Vinaigre. Chemin dans les sables. Vêtement usé. **خَلَّ** j **أَخَلَّ** وَخَلَّالًا
Maigre. Accroc, trou (d'un habit). **خَلَّ**
Vinaigre et vin. Bien et mal. Beaucoup ou peu. **خَلَّ** وَخَمَّرَ
Ami intime, **خَلَّ** j **أَخَلَّلَ**
Intervalle, solution de continuité, hiatus. Dérangement, **خَلَّ** j **خَلَّ** وَخَلَّالًا

Échouer dans qc. Frapper des ailes (oiseau). **أَخَقَّقَ**
Renverser qn. **خَقَّقَ** هـ
S'agiter (mirage). Flotter (drapeau). **أَخَقَّقَ**
Battement, palpitation (de cœur). **خَقَّقَانَ**
Un battement, une pulsation. **خَقَّقَةَ**
Courroie, mouchoir tordu pour frapper. **خَقَّقَةَ**
Mince des flancs (cheval). **خَفِيقَةً وَخَفِيقَةً j خَفِيقَاتٍ وَخَفِيقَاتٍ**
Qui a le devant du pied large. **خَفَّاقٌ**
Bavard, jaseur. **خَفَّاقٌ**
Qui bat, qui palpite. **خَافِقٌ**
L'Orient et l'Occident. **الْخَافِقَانِ**
Les quatre points cardinaux. **الْخَوَافِقُ**
Grand désert. Très rapide à la course. **خَفِيقٌ**
Lieux du coucher (des astres). **مَخَافِقُ**
Nerf de bœuf. **مَخَفِقَةٌ**
Qui a des palpitations de cœur. Obsédé par le démon. **مَخَفُوقٌ**
Paraître dans les nues (éclair). Disparaître. **خَفَا** o **خَفَا** وَخَفَا
Faire apparaître qc. Cacher qc. **خَفَى** i **خَفِيَ** وَخَفِيَ هـ
Être caché, ne pas paraître. Apparaître, se déclarer. **خَفِيَ** a **خَفَاءَ**
Se cacher, se dérober aux regards. **خَفِيَّةٌ وَخَفِيَّةٌ**
Cacher, celer, dérober qc. aux regards. **خَفَى** وَ**أَخَفَى** هـ
Se cacher, se déguiser. **تَخَفَى** وَ**اسْتَخَفَى**
Faire paraître qc. **أَخَفَى** هـ
Se cacher, se dérober. **خَفَى** من
Voile ; ce qui cache. **خَفَاءَ j أَخَفِيَّةٌ**
Caché, voilé. **خَفِيَ j خَفِيَ** وَ**خَفِيَ** هـ
Les démons, les génies. **الْخَافِي وَالْخَافِيَاءُ**
Certaines plumes de l'oiseau. **خَوَافٍ**
Chose cachée, secret. **خَفِيَّةٌ j خَفِيَّاتٍ وَخَفَايَا**
Les secrets des cœurs. **خَفَايَا الْقُلُوبِ**
En secret, en cachette. **خَفِيَّةٌ وَخَفِيَّةٌ**

par des paroles flatteuses.
 Sotte (femme). **تَخْلَبُ**
 Trompeur. **خَالِبٌ مَرَّ خَالِبَةٍ**
 Grand trompeur. **خُلُوبٌ وَخَلَابٌ وَخَانُوتٌ**
 Peint de diverses couleurs. **مُخَلَّبٌ**
 Tromper qn par des flatteries. *** خَلَبَسَ هـ وَ- قَلْبَهُ**
 Paroles douces, flatteuses. **خُلَايِسٌ**
 Mensonge.
 Mensonges. Affaires mal em- **خَلَايِسٌ**
 manchées, qui ne réussissent pas.
 Attirer à soi. *** خَلَجَ ا خَلَجًا هـ وَهـ**
 Serrer (un petit). **هـ -**
 Agiter, remuer qc. **هـ -**
 Frapper qn du (glaive). **هـ ب -**
 Faire un signe à qu des yeux. **هـ يَمِينُو -**
 Préoccuper l'esprit de qn (affaire). **و خَالَجَ هـ**
 Éprouver de la fatigue. **خَلَجَ ا خَلَجًا**
 Être gâté, corrompu.
 Être agité, ébranlé. Chanceler. **تَخَلَجَ**
 Préoccuper l'esprit de qn (affaire). **تَخَالَجَ وَاخْتَلَجَ فِي صَدْرِهِ**
 Attirer à soi qn ou qc. **ا خْتَلَجَ هـ وَهـ**
 Baie, golfe. **خَلِيجٌ مَرَّ خُلُجٍ وَخُلُجَانٍ**
 Fleuve. Rive, bord. Petit navire.
 Cheval rapide à la course. **ا خْلِيجٍ**
 Trouble, agitation. Pal- **ا خْتِلَاجٍ**
 pitation, tremblement (d'un mem-
 bre).
 Dépouiller (un os). *** خَانَلٌ هـ**
 ♦ Ébranler, secouer; remuer qc.
 Se mettre l'anneau ap- **تَخَلَلٌ**
 pelé. **خَلَلٌ**. Être ébranlé, secoué.
 Anneau en argent, **خَلَلٌ مَرَّ خَلَلٍ**
 que les femmes, en Orient, se met-
 tent au bas des jambes.
 Branlement; défaut de **تَخَلُّلٌ**
 solidité.
 Éparpillée (armée). Ébranlé. **مُتَخَلِّلٌ**
 Durer sans fin, être *** خَلَدَ هـ خُلُودًا**
 éternel. Se conserver longtemps.
 S'arrêter et **- وَخَلَدَ وَأَخْلَدَ بـ وَإِلَى**
 séjourner dans un lieu.

désordre. Vice, défaut dans qc.
 Fente, brèche. **خَلَّةٌ مَرَّ خَلٍّ وَخِلَالٍ**
 Besoin, nécessité. Pauvreté, mi-
 sère. Nature, naturel. Propriété,
 vertu d'une chose.
 Plante appelée : pain du **خَلَّةٌ مَرَّ خَلٍّ**
 chameau. Terrain qui la produit.
 Ami, amie, amis.
 Fourreau **خَلَّةٌ مَرَّ خَلٍّ وَخِلَالٍ مَرَّ أَخِلَّةٍ**
 du glaive. Amitié, fraternité.
 Instrument à percer. **خِلَالٌ مَرَّ أَخِلَّةٍ**
 Trou d'un séton.
 Cure-dent. **- وَخِلَالَةٌ**
 Parcelles d'aliments **- وَخِلَالَةٌ**
 restées entre les dents.
 Intérieur des maisons. **خِلَالُ الدِّيارِ**
 Amitié sincère et vraie. **خِلَالَةٌ وَخِلَالَةٌ**
 Désordre, dérangement, **ا خْتِلَالٍ**
 perturbation, trouble.
 Ami intime et **خَلِيلٌ مَرَّ أَخِيْلًا وَخِلَالَانٍ**
 sincère.
 Pauvre; plus pauvre. **أَخْلٌ**
 Pauvre, misérable. **مُخْلٍ**
 En désordre, dérangée (affai- **مُخْتَلٍ**
 re). Qui a l'esprit dérangé.
 Percé, troué. **مُخْلُولٌ**
 S'agenouiller, *** خَلَا ا خَلًا وَخَلًا وَخُلُوًا**
 (chamelle) et ne pas se relever.
 Laisser une ch. pour une autre. **خَلَا**
 Déchirer *** خَلَبَ هـ ا خَلَبًا وَاسْتَخَلَبَ هـ**
 qn avec les ongles.
 Tromper qn **- هـ خَلَبًا وَخِلَالًا وَخِلَالَةً هـ**
 par des paroles caressantes.
 Tromper, **خَلَبَ وَخَالَبَ وَاخْتَلَبَ هـ**
 circonvenir qn.
 Être sotte (femme). **خَلَبَتْ ا خَلَبًا**
 Membrane du foie. **خَلَبٌ مَرَّ أَخْلَابٍ**
 Feuille de vigne.
 Griffe d'une bête **- وَمِخْلَبٌ مَرَّ مِخْلَابٍ**
 féroce. Serre d'un oiseau de proie.
 Qui ne donne pas de pluie **خَلَبٌ**
 (nuage).
 Éclair qui n'est pas suivi **بَرْقٌ خَلَبٌ**
 de pluie; promesse sans effet.
 Tromperie, art de tromper **خِلَالَةٌ**

se tirer d'affaire, d'embarras.
 ♦ Affranchir (un paquet, une lettre) على -
 Agir sincèrement avec qn. خالص
 Prendre, tirer la meilleure partie d'une chose. أخلص
 Offrir à Dieu un culte - لله دينة
 sincère, pur.
 Être sauvé, délivré de تخلص من
 qc. Se débarrasser de... Échapper à qc.
 Demander qu'une chose استخلص
 soit pure, sans mélange. Réclamer (une chose), s'en emparer.
 Retirer, dégager qc. de... ه من
 Épuré, raffiné (or, argent, etc.). خلاص
 Salut, délivrance. Rédemption. خلاص
 ♦ Fin.
 Salutaire. خلاصي
 La partie la plus خلاصة وخلاصة
 pure; quintessance. ♦ Jugement définitif d'un tribunal.
 La substance d'un خلاصة الكلام
 discours.
 Sincérité, pureté خلوص وإخلاص
 de sentiments, d'intentions.
 Ami sincère. خالص (s. et pl). خلاصا
 Même sens. خالصان (s. et pl).
 Pur, non mélangé. خالص به خلص
 Blanc. Sauvé, délivré.
 Entirement. Tout à fait. بالخالص
 Transition dans un discours, dans un poème. تخلص
 Sincère (ami). مخلص
 Le Sauveur. Le Rédempteur. المخلص
 Jésus-Christ.
 Pur, sans mélange, et مستخلص
 dégagé de tout alliage.
 Mélanger, mêler - بخلط
 langer (une ch.) avec (une autre). خلط
 Manger des aliments nuisibles خلط
 (malade).
 Mettre la confusion dans - في كلامه
 ses paroles (malade, fou); délirer.

Rendre éternel; per- وأخذ ه
 pétuer, conserver éternellement.
 Se pencher vers. S'atta- إلى
 cher à...
 Éternité. Vie éternelle. خلد وخلود
 Immortalité.
 Taupe. خلد به متاخذ ه وخلود
 Pensée, esprit. خلد
 Boucle d'oreilles. خلد
 Éternel, perpétuel. Sta- خالد ومخلد
 ble, durable. Vert, fort (vieillard).
 Qui reste toujours dans un lieu.
 Les îles fortunées. الجزائر الخالدات
 Les montagnes. Les rochers. الخوالد
 Vert, fort, robuste مخلد ومخلد
 (vieillard).
 Éternellement. مخلصا
 Pois. خلد
 En- خالص اخلصا، وخالص واختلص ه
 lever, ravir en un clin d'œil et furtivement; voler en secret, commettre un larcin.
 Grisonner (tête). Être en partie verte en partie sèche (plante). أخلص
 Ravir chacun de son côté qc. تخالص ه
 Pâturage en partie sec خلص وخالص
 en partie vert.
 Enlèvement rapide خلصة واختلاس
 et inopiné; vol secret, larcin.
 Occasion qui passe vite. خلصة به خلص
 Mélange de blanc et de noir.
 Mulâtre. خلاصي
 Qui grisonne (tête). Qui se خالص
 fane (plante).
 Être blanc. خالص ه خلوصا
 Être pur, sans mélange.
 Se sauver, être sauvé - خلاصا من
 de..., être délivré de...
 Parvenir à... ه خلوصا إلى وب
 ♦ Être achevé, fini. خلص
 Être fracturé (os). خلص ا خلاصا
 Sauver, délivrer qn خلص ه
 (d'un mal, d'un danger). Sauver (son âme). Épuré, rendre pur
 qc. ♦ Se tirer d'un mauvais pas;

Répudier (sa femme). خَلَمَ أ خَلَمَ ه
 Être renié par son père pour inconduite. خَلَمَ ه خَلَاةُ
 Être déposé d'un emploi. خَلَمَ ه
 Déplacer. Déboîter. Disloquer, démettre. خَلَمَ ه
 Répudier qn, divorcer. خَلَمَ ه
 Produire des feuilles, des graines (céréales). أَخْلَمَ
 Être déplacé, déboîté, disloqué. تَخَلَّمَ
 Être relâché (nerf, muscle). تَخَلَّمَ
 Rompre un pacte (alliés). تَخَلَّمَ
 Divorcer (époux). تَخَلَّمَ
 Être ôté de sa place : être disloqué. Se démettre d'un emploi. انْخَلَمَ
 Être répudié moyennant un don (femme). انْخَلَمَ
 Dépouiller qn. ه - ه
 Nom d'act. Viande cuite assaisonnée d'aromates. خَلَمَ
 Robe d'honneur (donnée en cadeau à qn). خَلَمَ ه خَلَمَ ه
 La meilleure partie des biens. وَخْلَمَ
 Vie de débauche, de désordre. خَلَاةُ
 Qui se sépare de son épouse. خَلَمَ
 ♦ Qui vit à sa fantaisie. Débauché. خَلَمَ العِذَارِ
 Qui agit selon ses caprices. Qui a rejeté toute pudeur. خَلَمَ
 Mauvais sujet (enfant). خَلَمَ ه خَلَمَ ه
 Rejeté par son père pour inconduite. Usé (habit). خَلَمَ ه
 Déboîté. Faible, mou, sans nerf, Qui a les nerfs et les muscles relâchés. Paralytique. مُخَلَمَ
 Succéder à qn, le remplacer. خَلَفَ ه خَلَاةُ وَخَلَفَ ه
 Les fruits succèdent aux fruits. الْفَاكِهَةُ بَعْضُهَا بَعْضًا خَلَفَ
 Être stupide (jeune homme). خَلَاةُ وَخُلُوفَ
 Il n'égale pas son père. عَنْ خُلُقِ أَبِيهِ
 Être gâté (mets). خُلُوفَ وَخُلُوفَ
 Rester en arrière de... خَلَفًا عَنْ
 Remplacer à qn ce qu'il a perdu (Dieu). لَ وَعَلَى

Atteindre, attaquer qn (maladie, loup). Fréquenter qn. Troubler (les affaires). خَلَطَ مَخَالِطَ ه وَخَلَطَ ه
 Avoir l'esprit troublé. خَوِطَ فِي عَقْلِهِ
 Être en retard dans la course (cheval). أَخْلَطَ وَاخْتَلَطَ
 Être mêlé, mélangé. Être en confusion, en désordre. اخْتَلَطَ
 Flatteur qui s'insinue partout. خَلَطَ وَخَلِطَ
 Mélange, chose qui se mêle à une autre. Humeur. Complexion. Ramassis (de gens). خَلَطَ ه أَخْلَاطَ
 Homme de race mêlée. خَلَطَ مِطَ
 ♦ Pêle-mêle. خَلَطَ
 Les quatre humeurs, dans le corps humain. أَخْلَاطَ الْإِنْسَانِ
 Commerce, rapports qu'on a avec qn. Société. خَلِطَ ه
 Foule mêlée d'hommes, de bestiaux. Fraude pratiquée dans le paiement de la dîme en bestiaux. خَلَاطَ
 Folie, bêtise. خَلَاةُ
 Réunion d'hommes de classes diverses; ramassis de gens. Associé. Époux. Cousin germain. Mélange de paille et de foin, d'argile et de paille, etc. خَلِيطَ ه خُلُطَ وَخُلُطَا
 Embarras, confusion. Ramassis de gens. خَلِيطَ ه
 Mélange. Commerce, rapports, liaisons. اخْتِلَاطَ
 Qui met le trouble, la confusion. brouillon. مِخْلَطَ وَمِخْلَاطَ
 Mêlé, mélangé. مِخْلُوطَ وَمِخْتَلِطَ
 Mets de lentilles, de pois et de gruau. ♦ Pot pourri. مِخْلُوطَ ه
 Oter (ses habits, ses souliers). خَلَمَ ه خَلَمَ ه
 Renier (son fils). ه - ه
 Oter qn (d'un emploi). ه - ه
 Laisser toute honte. Vivre à sa fantaisie. ♦ Perdre l'esprit. عَنَارَهُ
 Faire don à qn (d'un habit). ه - ه

Ce qui vient à la suite d'un autre. Successeur. Rejeton. Excellent fils. **خَلَفَ**
Nom d'ag. Sot, imbécile. **خَالِفَ وَخَالَفَتْ**
 Qui n'est bon à rien. **وَخَالَفَتْ أَهْلَ يَنْتُو**
Fém de **خَالِفَ**. Ce qui reste d'une tribu. Poteau à l'arrière d'une tente. **خَالَفَتْ**
 Les femmes. **الْخَوَالِفُ**
 Opposition, contradiction. **خِلَافَ**
 Osier, saule. ♦ Autre. **خِلَافُ**
 ♦ Un autre que lui. **خِلَافُهُ**
 Sans contredit. **مِنْ غَيْرِ خِلَافٍ**
 Contrairement à cela. **بِخِلَافِ ذَلِكَ**
 Vicariat, lieutenance du khalifat, dignité de khalife. **خِلَافَةُ**
 Différend, désaccord. dissentiment. Ce qui vient à la suite après un autre (fruit, plante, etc). **خِلْفَةٌ**
 Pièce mise à un habit. Diarrhée. **خِلْفَةٌ**
 Désaccord, divergence d'opinions, opposition. Diversité, variété. **وَخِلَافٍ**
 Vice défaut. Arrière-goût. **خِلْفَةٌ فِي خَلْفٍ**
 Chemin ou vallée entre deux montagnes. **خِلْفٌ**
 Tribu sans guerriers. **حَتَّى خَاوِفٍ**
 Vicaire, lieutenant (de Dieu sur la terre). Successeur (de Mahomet). Le chef suprême des Musulmans. **خَلِيفَةٌ**
 Gaucher. Louche. Sot. **أَخْلَفَ**
 Qui est derrière. **خَلْفَانِي**
 Très faux dans ses promesses. **مِخْلَافٌ فِي مَخَالِفٍ**
 Celui qui prodigue ses biens et ne cesse pas d'être riche. **مِخْلَافٌ مِخْلَافٌ وَمُتَنَفِّسٌ مُخْلِفٌ**
 Lieu de station d'une tribu. **مَخْلَفَةٌ**
 Saussaie, lieu planté de saules. **مَخْلَفَةٌ**
 Opposition, contradiction. **مُخَالَفَةٌ**
 Désobéissance. Transgression de la loi. **مُخَالَفَةٌ**

Réparer (un habit). **هـ خَلَفَتْ**
 Être gaucher, louche, sot (per). Être pleine (chamelle). **خَلِفَ أ خَلَفَا**
 Laisser derrière soi (des bagages). Laisser après soi qn comme son successeur. ♦ Engendrer, mettre au monde. **خَلَفَ هـ**
 Ne pas s'accorder avec qn, le contredire. **خَالَفَ مُخَالَفَةً وَخِلَافًا فِي**
 Aller dans (un lieu) en l'absence de qn. **هـ إِلَى**
 Manquer à sa parole, ne pas tenir sa promesse. **أَخْلَفَ مَوْعِدَهُ**
 Raccommoder (un vêtement). **هـ**
 Puiser de l'eau pour qn. **ل**
 Remplacer ce qu'on a perdu. **بِغَيْرِهِ**
 Renvoyer qn derrière soi. **هـ**
 Donner de nouvelles pousses après la taille (arbre). **أَخْلَفْتُ الشَّجَرَةَ**
 Rester en arrière de... ou derrière qn. **تَخَلَّفَ عَنْ**
 S'opposer les uns aux autres, être d'un avis différent. **تَخَالَفَ وَاخْتَلَفَ**
 Succéder à qn, le remplacer. **اخْتَلَفَ هـ**
 Aller souvent aux latrines. **إِلَى الْخَلَاءِ**
 Nommer qn son successeur, le désigner comme son vicaire. **اسْتَخْلَفَ هـ**
 Mettre qn à la place de... **هـ عَنْ**
 Ce qui vient après (temps, peuplade qui vient après un autre). Mauvaise parole. Tranchant de la hache. **خَلْفٌ فِي خُلُوفٍ**
 Hache à 2 tranchants. **فَأْسُ ذَاتِ خَلْقَيْنِ**
 Derrière, à la suite. Après, ensuite. **خَلْفُ**
 Fausse promesse, fausse prédiction. **خَلْفٌ فِي أَخْلَافٍ**
 Ce qui est différent, divers d'un autre. **خِلْفَةٌ وَخِلْفَةٌ**
 Mamelle ou mamelon (de chamelle). **خَلْفٌ فِي أَخْلَافٍ**
 Deux choses faisant contraste. **خِلْفَانِ**
 La hache. **ذَاتِ الْخِلْفَيْنِ**

Égal, uni. Pauvre. **أَخْلَقَ مَرَّ خَلْقًا**
 Plus apte, plus digne.
 Bien proportionné. **مُخَلَّقٌ وَمُخْتَلَقٌ**
 Créé. **مَخْلُوقٌ مَرَّ مَخْلُوقَةً**
 Choses créées, créatures. **الْمَخْلُوقَاتُ**
 Chaudron, chau- **خَلْقَيْنِ مَرَّ خَلْقَيْنِ**
 dière.
 Gîte de **خَامٌ - خَلْمٌ مَرَّ أَخْلَامَ وَخَلْمًا**
 la gazelle. Graisse de mouton.
 Bois dont on fait **خَلْنَجٍ مَرَّ خَلَانِجٍ**
 les écuelles.
 Être vide, être **خَلَا مَرَّ خُلًّا وَخَلَاءَ**
 vacant. Être seul dans un lieu.
 S'écouler, passer (temps).
 Être libre de... **عَنْ -**
 Être seul dans (un lieu). **بِوَالِي -**
 S'occuper seul de... **بِ -**
خَلَا مَرَّ خَلْوَةً وَخَلْوًا وَخَلَاءَ بِوَالِي وَمَرَّ
 Se retirer avec qn pour lui parler
 en secret.
 Être dans un lieu retiré. **بِغَيْبٍ -**
 S'occuper seul d'une affaire. **إِلَى أَمْرٍ -**
 Quitter, abandonner, **وَعَنْ خَلَّى تَخْلِيَةً مَرَّ**
 laisser là (une chose).
 ♦ Conserver qn en vie (Dieu). **مَرَّ -**
 Mourir. **خَلَّى مَخْلًا**
 Congédier qn. **سَبِيلَةً -**
 Il les laissa ensemble. **بَيْنَهُمَا -**
 Quitter qn ou qc. **خَالَى مَرَّ وَهَ -**
 Être solitaire, retiré **أَخْلَى إِخْلَاءَ**
 (lieu). Être dans un lieu retiré.
 Faire évacuer (un lieu). **مَرَّ -**
 Être seul avec qn. **مَرَّ أَوْ بِ -**
 Se priver de... **عَنْ -**
 Se séparer ou se dé- **تَخَلَّى عَنْ وَمَنْ**
 gager de qn ou de qc.
 Se retirer seul avec qn. **بِ -**
 S'isoler, se retirer dans la **إِخْلَى**
 solitude, mener une vie solitaire.
 Être vide, vacant, solitaire **إِسْتَخْلَى**
 (lieu).
 Demander à qn une entrevue, **مَرَّ -**
 une audience particulière.
 Avoir une audience particu- **بِ -**
 lière de qn.

Varié, divers. **مُتَخَلِّفٌ**
 Créer, **خَلَقَ مَرَّ خَلْقًا وَخِلْقَةً مَرَّ وَهَ**
 former de rien.
 Forger (un menson- **خَلَقَ وَخِلْقَةً مَرَّ هَ -**
 ge). Polir (un objet). Composer
 (un discours). Donner une mesure
 (à une chose).
 Être poli, égal, uni (bois). **خَلَقَ مَرَّ وَخِلْقَةً**
 Être **خَلَقَ وَخَلَقَ مَرَّ خُلُوقَةً وَخَلَقًا وَأَخْلَقَ**
 usé, râpé (habit).
 Polir, parfumer (un objet). **خَلَقَ مَرَّ هَ**
 Traiter avec bonté qn. **خَالَقَ مَرَّ هَ**
 User (un vêtement). **أَخْلَقَ مَرَّ هَ**
 Vêtir qn d'un vêtement râpé. **مَرَّ هَ ثَوْبًا**
 Découvrir qc. à qn. **مَرَّ هَ لَ -**
 Être imprégné de parfum. **تَخَلَّقَ**
 Forger (un mensonge). **مَرَّ هَ -**
 Prendre (le caractère, le **بِ -**
 naturel, les manières d'un autre).
 ♦ Se fâcher, s'irriter contre **عَلَى -**
 qn.
 Forger (un mensonge). **إِخْتَلَقَ مَرَّ هَ**
 Être bien proportionné. **إِخْتَلَقَ**
 Avoir une surface unie. **إِخْلُوقٌ**
 Plaise à Dieu que... **إِخْلُوقٌ أَنْ**
 Création. Créatures. **خَلَقَ وَخِلْقَةً**
 Gens, peuple.
 Forme extérieure don- **خِلْقَةً مَرَّ خَلْقٍ**
 née par Dieu à toute créature.
 ♦ Visage, figure.
 Naturel, nature. **خَلَقَ وَخُلُقٌ مَرَّ أَخْلَاقَ**
 Caractère. ♦ Bravoure. Colère.
 Science des mœurs. **عِلْمُ الْأَخْلَاقِ**
 Usé, **خَلَقَ (m. et f.) مَرَّ أَخْلَاقَ وَخُلُقَانِ**
 râpé.
 Part de bonheur échue à qn. **خَلَقَ**
 Poli, luisant. **خُلُقٌ**
 Parfum où domine le **خَلَقَ وَخُلُقٌ**
 safran.
 Apte, propre **خَلِيقٌ مَرَّ خُلُقًا وَخُلُقٌ بِ**
 à... digne de...
 Créature, chose créée. **خَلِيقَةٌ مَرَّ خَلَاِيقٍ**
 Naturel, nature, caractère.
 Créateur (Dieu). **خَالِقٌ وَخَلَقٌ**

خمر

خم

Jardin sans arbres. خَمْرٌ
 Ordures, balayure. خَمَامَةٌ
 Cage à poules. خَمْرٌ بِخِمَمَةٍ
 Populace, lie du peuple. خُمَانٌ وَخُمَانٌ
 Lait que l'on traite. خَمِيرٌ
 Balai. مَخْمِةٌ
 Cœur sans haine. مَخْمُومُ الْقَلْبِ
 Être débile. Être خَوِجٌ a خَمَجًا
 gâtée (viande). Se gâter (mœurs).
 Médire de qn. هـ -
 De mœurs corrom- مَخْمَجُ الْإِخْلَاقِ
 pues.
 Nasiller, parler, chanter خَمَخَمَ
 du nez.
 Cesser خَمَدَ o وَخَمِدَ a خَمَدًا وَخُمُودًا
 de flamber (feu). Perdre de sa
 force (fièvre). Se calmer (colère).
 Tomber en défaillance (malade).
 Être tranquille. أَخْمَدَ
 Éteindre, abattre (les flammes). هـ -
 Faire mourir qn (Dieu). - أَنْقَاسَهُ
 Qui cesse de flamber (feu). خَامِدٌ
 Lieu où l'on couvre le feu. خَمُودٌ
 Couvrir, cacher qc. هـ خَمَرَ o خَمَرًا هـ
 Faire lever (la pâte).
 Enivrer qn. هـ -
 Être changée (chose). خَمِرَ a خَمَرًا
 Se cacher devant qn. - عَنْ
 Couvrir (son visage) d'un خَمَرٌ هـ
 voile. Faire lever (la pâte) en y
 mettant du levain.
 Se mêler avec qc., pénétrer خَامَرَ هـ
 dans toutes ses parties.
 Tromper qn dans la vente. هـ -
 ♦ Faire un complot contre خَامَرَ عَلَى
 qn.
 Se cacher. أَخْمَرَ
 Nourrir de la haine contre qn. ل -
 Cacher, voiler qc. هـ -
 Se voiler (femme). تَخَمَّرَ وَانْخَمَرَتْ بِ
 Comploter, conspirer. ♦ تَخَامَرُ
 Entrer en fermentation, اخْتَمَرَ
 fermenter (pâte, liqueur); lever
 (pâte).
 Vin, toute boisson خَمْرٌ وَخَمْرَةٌ

Lieu où il n'y a personne, es- خَلَا
 pace vide. Solitude.
 Latrines. - وَبَيْتُ الْخَلَا
 Seul, tout seul. خَلَاوٌ بِخَلَا
 Excepté, hormis. خَلَا وَمَا خَلَا
 État de ce qui est vide. خُلُوٌ
 Sans. خُلُوًا مِنْ
 Lieu retiré, solitaire. خَلَوَاتُ
 Temple (chez les Druses). Solitu-
 de, retraite.
 À l'écart. عَلَى خَلْوَةٍ
 Retraite, solitude. اخْتِيَلَا
 Ruche. Navire. خَلِيَّةٌ بِخَلَايَا
 Libre; exempt خَلِيٌّ بِخَلِيُونٍ وَأَخْلِيَا
 (de soucis). Célibataire.
 Vide, vacant (lieu). خَالٍ بِخَالٍ
 Exempt, libre de qc. Passé, écou-
 lé, révolu.
 Célibataire. - بِخَلَا
 Les temps passés. الْقُرُونُ الْخَالِيَّةُ
 Couper, trancher qc. هـ خَلَى i خَلِيًا هـ
 Mettre du bois sous la (marmite).
 Couper de l'herbe aux (bes- هـ -
 tiaux). Mettre le mors au (cheval).
 Mettre (de l'orge) dans (un هـ في
 sac).
 Tromper qn. خَالَى هـ
 Abonder en herbes (terre). أَخْلَى
 Couper, trancher. اخْتَلَى هـ
 Être coupée (herbe). اِنْخَلَى
 Herbe fraîche. خَلِيٌّ
 Faucille. مِخْلَى
 Sac à fourrage مِخْلَاةٌ وَ مِخْلَايَةٌ
 vert. Musette. Panetière.
 Sentir خَمَرَ o خَمًا وَخُمُومًا وَأَخْمَرَ
 mauvais (viande gâtée, eau crou-
 pissante).
 Balayer, nettoyer (la mai- خَمًا هـ
 son). ♦ Examiner, scruter (un
 pays), l'explorer.
 Louer qn. - ثِيَابَ فُلَانٍ
 Manger les restes des mets. تَخَمَّرَ
 Balayer, nettoyer. Couper. اخْتَمَرَ هـ
 Qui sent mauvais, gâté, خَامَرٌ وَمُخَمَّرٌ
 corrompu.

Armée composée de cinq **خَمِيس**
parties : l'avant-garde, l'arrière-
garde, le centre, l'aile droite et
l'aile gauche.
Long de cinq cou- **خَمِيس وَمَقْمُوس**
dées.
Pentagone. ♦ Moufle. **مُخَمَّس**
Déchirer, **خَمَشَ** o **خَمَشًا** و **خَمُوشًا** هـ
frapper (le visage).
Mutiler qn. **خَمَشَ** هـ
Petit ruisseau, **خَامِشَة** ج **خَوَامِش**
Blessure légère. **خَمَاشَة**
Cousins, moustiques. **خَمُوش**
♦ **خَمَصَ** o **خَمَصًا** و **خَمُوصًا**, و **أَنَخَمَصَ**
Désenfler (plaie).
Creuser le **خَمَصًا** و **مَقْمَصَةً** هـ
ventre à qn (faim).
Être vide (ventre). **وَحْوَصَ** a **خَمَصًا**.
Avoir faim.
Se dissiper (ténèbres de la **تَخَامَصَ**
nuit).
Acquitter (une dette). **عَن**
Faim. Plaine entre des mon- **خَمَصَة**
tagues.
Qui souffre **خَمِيسَ الْحَشَا** ج **خِمَاصِ الْحَشَا**
de la faim.
خَمِصَان و **خَمِصَانِ الْحَشَا** ج **خِمَاصِ الْحَشَا**
Même sens.
Elles sortent **تَفْدُرُ خَمَاصًا** و **تُرْوِرُ شَبَاعًا**
le matin affamées et rentrent le
soir repues.
Robe noire carrée. **خَمِصَة** ج **خَمَائِص**
Partie de la plante **أَخْمَصَ** ج **أَخَامِص**
du pied qui ne touche pas le sol.
Milieu du corps. **الْبَدَن**
♦ **خَمَطَ** o **خَمَطًا** و **خَمُوطًا**, و **خَمِطَ** a **خَمَطًا**
Prendre une odeur agréable ou
amère (lait, vin).
Faire rôtir (la viande). **خَمَطَ** هـ
Rôtir (un chevreau) dépouillé **خَمَطَ** هـ
de sa peau.
Mettre (le lait) dans **خَمِطَ** i o **خَمِطًا** هـ
une outre.
Être en colère (homme). **تَخَمِطَ**
Mugir (chameau, mer agitée).

fermentées et enivrante.
Ce qui dérobe aux regards. **خَمَر**
Foule. Fourré de broussailles.
Vin doux. **خَمْرَة**
Presse de gens. **وَحْمَارِ النَّاسِ**
Manière de mettre le voile. **خَمْرَة**
Tout ce qui **خَمَرُ** و **خَمَرٌ** و **أَخْمِرَة**
dérobe aux regards. Voile.
Suite d'un excès de boisson. **خَمَار**
Ferment; levain, tout **وَحْمِرَة**
ce qui détermine la fermentation.
Vase dans lequel on garde du **خَمْرَة**
levain. Marc de vin. Petite natte
de palmier. Ferment, levain.
Bonne odeur. **خَمْرَة** و **خَمْرَة**
Brun, de couleur de vin. **خَمْرِي**
Cabaretier; marchand de vin. **خَمَار**
Cabaret, taverne, guin- **خَمَارَة**
guette.
Fermenté. Étourdi par le vin. **مُخَمَّر**
Adonné au vin. **خَمِيرٌ** و **مُسْتَخْمِرٌ**
Qui est encore étourdi par **مُخَمَّر**
les vapeurs du vin.
Prendre le **خَمَسَ** o **خَمَسًا** هـ **أَوْ مَالًا**
cinquième des biens de qn.
Être le cinquième ou **خَمَسًا** هـ
compléter le nombre cinq.
Former un pentagone. **خَمَسَ** هـ
Être au nombre de cinq. **أَخْمَسَ**
Cinq. **خَمْسَة** م **خَمَسَ**
Cinquième **خَمَسَ** و **خَمَسٌ** ج **أَخْمَاسَ**
partie, un cinquième.
Chercher à **ضَرَبَ أَخْمَاسًا بِأَسْدَاسٍ**
tromper; user de ruse.
Ils sont très unis. **هَمَا فِي بُرْدَة أَخْمَاسٍ**
Abreuvement des chameaux le **خَمَسَ**
cinquième jour.
Cinquième. **خَامِيسَ** م **خَامِيسَة**
Cinq à cinq. **خَمَاسَ** و **مَقْمَاسَ**
Formé de cinq lettres (mot). **خَمَاسِي**
Haut de cinq palmes (enfant).
Cinquante. **خَمْسُون**
La Pentecôte. **عِيدُ الْخَمِيسِ**
Vent chaud d'Égypte. **خَمِيسِي**
Le jeudi. **الْخَمِيسَ** و **يَوْمُ الْخَمِيسِ** ج **أَخْمِيسَة**

Parler, rire, pleurer * **خَنَ اِ خَنِينَا**
d'une voix nasillarde.
Vider (un panier) peu à * **خَنَّا هـ**
peu. Couper (un tronc d'arbre).
Priver qn de la raison (Dieu). * **أَخَنَ هـ**
Voix nasillarde. Nasalité. * **خَنَّةٌ وَمَخَنَّةٌ**
Rire ou pleurs accompagnés * **خَنِين**
d'un son nasillard.
Aisance de la vie. * **خَنَان**
Morve. * **خُنَان**
Qui nasille, qui * **أَخَنَ مَرَّ خَنًا** * **بِ خُنَّ**
parle du nez.
Nez. Col d'une vallée. Entrée * **مَخَنَّةٌ**
d'un chemin.
Être faible (pied). * **خَنِيبٌ اِ خَنِيبًا**
Boiter. Avoir la morve. Périr.
Perdre qn. * **أَخَنِبَ هـ**
Être fier. * **تَخَنَّبَ**
Partie intérieure du * **خَنِيبٌ بِ أَخَنَابِ**
genou.
Morve. * **خَنِب**
Long, grand. Benêt. * **خَنَابٌ وَخَنَابٌ**
Trace d'infamie. Mal. * **خَنَابَةٌ**
Fierté. * **خَنَابَةٌ**
Les deux ailes du nez. * **الْخَنَابَتَانِ**
Être plié, ployé, * **خَنِثٌ اِ خَنِثًا**
penché. Être efféminé.
Courber; plier qc. * **خَنَثَ هـ وَهـ**
Efféminer; * **اِ** gâter (un enfant).
Être ployé, courbé. Être * **تَخَنَّثَ**
efféminé; * **اِ** être gâté (enfant).
Faible, * **خَنِثٌ وَمُخَنَّثٌ وَمِخَنَّثٌ بِ مَخَانِثٍ**
impuissant. Mou, sans force.
Efféminé; * **اِ** gâté, mal élevé.
Hermaphrodite * **خُنْثَى بِ خُنَاتٍ وَخُنَاتَى**
(plante, etc.).
Poignard. * **خُنْجَرٌ وَخُنْجَرٌ بِ خُنَاجِرٍ**
Stylet. Coutelas.
Parler d'une manière * **خُنْجَنَ**
inintelligible. Nasiller.
Langage inintelligible. Voix * **خُنْجَنَةٌ**
nasillarde.
Vin vieux. * **خُنْدَرِيْسٌ**
Marcher à pas larges, * **خُنْدَفَ**
la pointe des pieds en dedans.

Qui a une odeur agréa- * **خَمِطٌ وَخَامِطٌ**
ble ou amère (lait, vin).
Rôti après avoir été dépouil- * **خَمِيطٌ**
lé de sa peau (chevreau).
Odeur, goût du lait, * **خَمِطَةٌ وَخَمِطَةٌ**
du vin.
Clocher, * **خَمَمٌ اِ خُمُوعًا وَخَمَمًا وَخَمَعًا**
boiter (hyène).
* **اِ** Déboiter, démettre (la hanche). * **هـ**
Hyène. * **خَامِغَةٌ بِ خَوَامِغٍ**
Être obscur, sans * **خَمَلٌ اِ خُمُولًا**
célébrité (homme). Être faible
(voix).
Avoir un vice d'articulations. * **خُحِلَ**
Laisser qn dans l'obs- * **أَخَمَلَ هـ وَهـ**
curité (Dieu). Mettre des franges
à (un tapis, à un habit).
Plumage de l'autruche. Fran- * **خَمَلٌ**
ges d'un tapis, d'un habit.
Vêtement ou tapis soyeux et * **خَمَلَةٌ**
à franges. * **اِ** Embarras.
Naturel, caractère. * **خَمَلَةٌ بِ خَمَلَاتٍ**
Obscurité, défaut de célébrité. * **خُمُولٌ**
Vice dans les articulations. * **خُحَالٌ**
Ami sincère.
Plumage de l'autruche. * **خُمَالَةٌ وَخُمَيْلَةٌ**
Vêtement soyeux et à fran- * **خُمَيْلٌ**
ges.
Nom d'unité du préc. * **خُمَيْلَةٌ بِ خُمَائِلٍ**
Arbres touffus. Terrain sablon-
neux couvert de végétation. Sol
doux propre à la culture.
Obscur, sans renommée. * **خَامِلٌ بِ خَمَلٍ**
Faible.
Tissu velouté à franges. * **مُخَمَلٌ**
Déterminer * **خَمَنَ اِ خَمَنًا وَخَمَنَ هـ**
approximativement, conjecturer.
* **اِ** Penser, croire.
Puanteur. * **خَمَنَ**
Faible (lance). * **خَمَانٌ**
Populace. * **النَّاسُ**
À peu près; peut- * **تَخْمِينًا وَعَلَى التَّخْمِينِ**
être.
Estimateur. Qui croit qc. * **مُخَمِّنٌ**
sans en être certain.

meau). Détourner le museau de la muselière.
 Être irrité, être fier. — زُخْزَفٌ
 Avoir un côté fracturé. خَنِفٌ a خَنْفًا
 Ce dont on rougit. خَنْفَةٌ وَخَنْفَةٌ
 Fier; qui porte le nez haut. خَائِفٌ
 Qui tourne la tête du côté — وَخْزُوفٌ
 du cavalier, etc. (chameau).
 Lin de mauvaise qualité. خَنِيفٌ
 Qui a un os fracturé — أَخْنَفٌ
 (dos, poitrine).
 * خَنْفُسٌ وَخَنْفُسٌ وَخَنْفَسٌ وَخَنْفَسَةٌ
 Scarabée noir. خَنْفَسِيٌّ
 * خَنْقٌ o خَنْقًا وَخَنْقًا وَخَنْقٌ
 Étrangler, étouffer, asphyxier qn.
 Mettre le drapeau en — البنديرة
 berne.
 Occuper (un lieu: mirage). خَنْقِيٌّ هـ
 * Étouffer les vers à soie dans
 (les cocons).
 Se disputer. * تَخَانَقٌ
 Être étranglé, étouffé, — اِخْتَنْقَ وَانْخَنْقَ
 asphyxié.
 Angine, inflammation de la خَنْقِيٌّ
 gorge, laryngite.
 Corde avec laquelle on étrangle. * خَنْقِيٌّ
 Chamailis, querelle.
 Gorge, défilé entre خَنْقِيٌّ
 les montagnes. Rue étroite.
 Étranglé. خَنْقِيٌّ وَخَنْقِيٌّ وَخَنْقِيٌّ
 étouffé, suffoqué, asphyxié.
 Mince (jeune homme). مُخَنْقِيٌّ الْخَضِرُ
 Suffocation; asphyxie. اِخْتَنْقَ
 Collier. مِخْنَقَةٌ
 * Étuve pour étouffer — مِخْنَقِيٌّ
 les vers à soie, étouffoir.
 Parler — خَفِيٌّ a خَفًى
 indécentement de qu.
 Avoir beaucoup d'œufs (sau- أَخْفَى
 terelle). Avoir beaucoup d'herbes
 (pré).
 Perdre, ruiner qn ou qc. أَخْفَى عَلَى
 (temps).
 Indécence du discours; propos خَفًى
 indécents.

Entourer d'un fossé (une خَنْدَقٌ هـ
 place).
 Fossé qui sert de خَنْدَقِيٌّ
 retranchement. * Ravin: fossé.
 Cataractes du Nil. خَنْدَلٌ
 Ébranler la conviction de... خَنْدَلٌ
 Pic d'une mon- خَنْدَزِيدٌ
 tagne. Orateur éloquent.
 Sentir mau- خَنْزٌ a خَنْزًا وَخَنْزًا
 vais (viande).
 Qui sent mauvais. خَنْزٌ
 Cochon, pour- خَنْزِيرٌ
 ceau, porc.
 Écrouelles. خَنْزِيرٌ
 Dauphin. خَنْزِيرٌ الْبَحْرِ
 Sanglier. خَنْزِيرٌ بَرِّيٌّ
 Truie. خَنْزِيرَةٌ
 Fierté, orgueil. خَنْزِرَانٌ وَخَنْزِرَانَةٌ
 * خَنْسٌ o خَنْسًا وَخَنْسًا وَخَنْسًا
 Rester en arrière de...
 Laisser qn en arrière. — وَأَخْنَسَ هـ
 Cacher qn. هـ وَبِوَيْتِ خَنْسٍ بَ وَخَنْسٍ هـ
 Être retroussé (nez). خَنْسٌ a خَنْسًا
 Étoiles, planètes. خَنْسٌ
 Qui a le nez retroussé. أَخْنَسَ مَ خَنْسًا
 Vache sauvage. Nom d'une الْخَنْسَا
 femme poète.
 Le lion. الْأَخْنَسُ وَالْخَنْسُ
 Satan. الْخَنْسُ
 Fougère (plante). * خَنْشَارٌ
 * خَنْصِرٌ وَخَنْصِرٌ وَخَنْصِرٌ
 petit doigt.
 Cochon de lait, خَنْصَرٌ
 goret.
 Faire affront à qn. خَنْظِيٌّ بَ خَنْظِيَّةً
 Exciter la discorde entre... — يَنْ
 * Se soumettre à qn. خَنْمٌ a خَنْوَعًا
 Être dissolu de mœurs. — إِلَى الشَّوْءِ
 Soumettre qn. à... أَخْنَمَ هـ إِلَى
 Bassesse. خَنْمٌ
 Action suspecte. Lieu retiré. خَنْمَةٌ
 Dissolu de mœurs. خَنْمٌ
 Même sens. Trompeur. خَنْوَعٌ
 Se tourner, se خَنْفٌ i خَنْفًا
 détourner en marchant (cha-

Faiblesse, manque de vigueur. خَوَرٌ وَتَخَوُّرٌ
 Anus du cheval. خَوْرَانٌ
 Très faible. خَوَارٌ بِخَوَارَاتٍ
 Curé. خَوْرِيٌّ بِخَوَارِيَّةٍ
 Prêtrise, sacerdoce. خَوْرِيَّةٌ
 Paroisse. خَوْرِيَّةٌ
 Ne pas se vendre (marchandise). خَاسٌ هِ خَوْسًا
 Manquer à sa (promesse). هِ وَبِ
 Trahir qn. هِ بِ
 Percer qn de (la lance). خَاشٌ هِ خَوْشًا هِ بِ
 Prendre qc. هِ -
 Mettre qc dans (un vase) et le remplir. هِ فِي
 Diminuer qc. خَوْشٌ وَتَخَوُّشٌ هِ
 Flanc, hypocondre. خَوْشٌ
 Avoir les yeux enfoncés. خَوْصٌ هِ خَوْصًا
 Orner (une couronne) de lames d'or. خَوْصٌ هِ
 Blanchir qn (cheveux blancs). هِ -
 Proposer un troc à qn. خَاوَصٌ هِ الْيَمِ
 Regarder qc. en rapprochant les paupières, وَتَخَاوَصَ -
 Se couvrir de feuilles (palmier). أَخْوَصَ -
 Feuille d'arbre, de palmier (surtout). خَوْصَةٌ هِ خَوْصٌ
 Qui a les yeux enfoncés dans la tête. أَخْوَصٌ هِ خَوْصًا هِ خَوْصًا
 Vent chaud. Heure chaude de midi. Puits profond. خَوْصًا
 Marchand de feuilles de palmiers. خَوَاصٌ
 Entrer, s'enfoncer (dans l'eau, dans une affaire). Mêler (une boisson). خَاضَ هِ خَوْضًا وَخِيَاضًا هِ
 Affronter la mort. - الْمَنَآيَا
 S'engager dans une conversation. - فِي الْحَدِيثِ
 Remuer le glaive dans... هِ بِالسَّيْفِ
 Faire entrer qn dans l'eau, l'y plonger. خَاوَضَ وَأَخَاضَ هِ

Les malheurs du temps. خَفِيَ الدَّهْرُ
 Tomber dans la misère. خَابَ هِ خَوْبًا
 Faim. Terre aride, sans pâturages. خَوْبَةٌ
 Manquer de parole; manquer à sa promesse. خَاتٌ هِ خَوْتٌ وَخَوْتَانٌ
 Fondre sur sa proie (oiseau de proie). - وَانْخَاطَ وَانْخَاطَاتٌ عَلَى
 Éprouver des pertes de bien. وَتَخَوَّتْ مَالَهُ
 Produire un bruit en battant des ailes (aigle). خَوَاتٌ -
 Il m'a regardé à la dérobée. خَاوَتْ طَرَفَةَ دُونِي
 Voler furtivement qc. تَخَوَّتْ وَانْخَاطَتْ هِ
 Fou, insensé. أَخَوْتُ هِ خَوْتَانٌ وَخَوْتُ
 Être lâche, pendant (ventre). Être plein (id.). خَوْتُ هِ خَوْتُ
 Lâche, pendant (id.). أَخَوْتُ هِ خَوْتُ
 Monsieur (titre d'honneur donné aux marchands). هِ خَوَاجَا وَخَوَاجَةٌ
 Pêche. Prune. هِ خَوْخٌ
 Une pêche, une prune. Guichet, vasistas. Pêcher. Prunier. خَوْخَةٌ
 Marcher d'un pas rapide. هِ خَوْدٌ
 Pencher; plier (branche). تَخَوْدٌ
 Jeune fille. خَوْدٌ هِ خَوْدَاتٌ
 Être en désaccord avec qn sur qc. هِ خَاوَذَ هِ عَلَى
 Conclure un accord. تَخَاوَذَ
 Casque. هِ خَوْدَةٌ هِ خَوْدٌ
 Serviteurs, suivants. خَوْدَانٌ
 Mugir (bœuf). هِ خَارٌ هِ خَوَارًا
 Être faible, débile (homme). Diminuer (chaleur). S'amollir, fondre (neige). - خَوَارًا وَخَوْرًا هِ خَوْرًا
 Être faible (homme). Être affaibli par la faim. هِ خَوْرٌ
 Plier, courber. هِ أَخَارٌ
 Chercher à fléchir qn. هِ اسْتَخَارَ هِ
 Golfe. Embouchure d'un fleuve. Terrain entre deux collines. خَوْرٌ هِ أَخَوَارٌ
 Les meilleurs (des chameaux). خَوْرَةٌ
 Mugissement, beuglement. خَوَارٌ

administrer (les biens de qn).
 Avoir soin de... علي
 Accorder, octroyer qc. à ه خول
 qn.
 Avoir beaucoup d'on- أخول وأخول
 cles.
 Augurer أخال وتخول فيه خالاً من الخير
 bien de qc.
 Avoir, prendre qn pour تخول خالاً
 oncle.
 Prendre soin de qn par... ه ب
 Avoir des oncles chez... استخول في
 Prendre qn pour intendant. ه
 Biens, avoir. Serviteurs. Mors. خول
 خال ه أخوال وأخولة وخول وخولة
 Oncle maternel, frère de la mère.
 Qualité, parenté d'oncle خولة
 maternel.
 Tante maternelle. خالة ه خالات
 ♦ Marâtre.
 Intendant, économe. خولي ه خول
 ♦ Gardien des jardins. ه خوليلة
 Administrateur de biens. خال ه خول
 De tous côtés. أخول أخول
 Qui a beaucoup d'on- مخول ومخول
 cles maternels.
 Être insalubre (sol). ه خام ه خامات
 Etoffe de coton, etc. خام ه أخوام
 écrue.
 Insalubre (pays). Ten- خام ه خام
 dre (plante).
 ه خان ه خونا وخيانة وخانة ومخانة ه وب
 Tromper, trahir qn en... في
 Violier (un pacte). ه
 Avoir un affaiblissement de خونا ه
 la vue.
 Accuser qn de perfidie, de خونا ه
 trahison.
 Diminuer, léser ه ومن وتخون ه وه
 (un droit).
 Tromper, trahir qn. اختان ه
 Chercher à tromper qn. استخان ه
 Khan, caravansé- خان ه خانات
 rail; hôtellerie. Sultan des Tar-
 tares.

S'engager dans la تخاوض في الحديث
 conversation (gens).
 Entrer, plonger (dans اختاض ه
 l'eau).
 Nom d'unité. Perle. خوضة
 Qui aime à s'engager dans خواض
 qc, à se précipiter dans les dan-
 gers, à plonger dans l'eau.
 Gué. مخاض ه مخاض ومخاوض
 Branche verte. خوط ه خيطان
 Diminuer qc. خوء ه من
 Affaiblir qn par des coups. ه ب
 Payer (une dette). ه
 Diminuer peu à peu qc. تخوء ه
 ه خاف ه خوف وخيفة ومخافة وخيفة,
 Craindre, avoir peur ه ومن
 de qc. Redouter qc.
 Craindre pour qn. ه وتخوف علي
 Faire craindre, ren- خوف وأخاف ه
 dre timide, effrayer.
 Diminuer en enlevant peu تخوف ه
 à peu qc.
 Crainte, peur. خوف ومخافة وخيفة
 Bruit confus de gens. خواف
 Intimidation. تخريف
 Périls, dangers. تخاريف
 Crai- خائف ه خوف وخيف وخائفون
 gnant, timide. Effrayé; craintif.
 Très peureux. Très خاف ه وخوف
 timide. Très craintif,
 Habit en cuir pour récolter le خافة
 miel, sac en cuir pour le recevoir.
 Dangereux (chemin). Re- مخوف
 doutable.
 Terrible, effrayant. مخيف
 Le lion. المخير
 Lieux dangereux, périlleux; مخاوف
 des coupe-gorge.
 Être large, خوق ه خوقا, وانخاق
 vaste.
 Élargir, dilater qc. خوق ه
 Parcourir un pays. أخاق
 Être large; être éloigné. تخوق
 Large, vaste. أخوق ه خوقا ه خوق
 Gérer, ه خال ه خولا وخيال ه

* خَابَ اِ خَيْبَةً وَتَخَيَّبَ. **Être frustré, déçu dans ses espérances.**
 خَابَ سَعْيُهُ. **Ses efforts ont été vains.**
 خَيَّبَ وَأَخَابَ هـ **Tromper l'attente de qn; lui faire éprouver des mécomptes.**
 خَيْبَةً **Déception, échec, mécompte, insuccès.**
 خَيَّابٌ **Briquet qui ne donne pas de feu.**
 فِي خَيَّابٍ بَنَ هَيَّابٌ **Avec mécompte et perte.**
 وَادِي تَخَيَّبٍ وَتَخَيَّبٍ **Affaires pleines de mécomptes.**
 خَائِبٌ **Frustré dans son attente.**
 * خَاتٌ اِ خَيْبًا وَخَيْبَتٌ. **Produire un son.**
 * خَارٌ اِ خَيْرًا. **Obtenir un bien.**
 - لَ فِي **Être favorable, propice à qn en qc. (Dieu).**
 - خَيْرَةً وَخَيْرَةً وَخَيْرًا هـ **Pré-férer qc à...**
 - هـ **Choisir qc.**
 خَيْرٌ وَخَيْرٌ هـ فِي أَوْ بَيْنَ **Donner à choisir, permettre de choisir.**
 خَيْرٌ هـ فِي **Lutter de supériorité avec qn en...**
 تَخَيَّرَ وَاخْتَارَ هـ **Choisir de préférence, préférer qn ou qc.**
 اسْتَخَارَ **Demander à choisir le meilleur, demander qc. de bon.**
 - اللَّهُ **Demander une grâce à Dieu.**
 خَيْرٌ هـ خَيْرٌ وَأَخْيَارٌ. **Bon, vertueux. Bon, excellent. Meilleur, le meilleur.**
 هُوَ خَيْرٌ مِنْكَ. **Il vaut mieux que toi.**
 خَيْرُ النَّاسِ وَخَيْرُ النِّسَاءِ أَوْ خَيْرُ تَهْنٍ **Le meilleur des hommes et la meilleure des femmes.**
 خَيْرٌ هـ خَيْرٌ **Bien, ce qui est bon; ce qui est bien, bonne action. Bien, avoir, bonheur, toute sorte de biens.**
 خَيْرٌ **Noblesse. Générosité.**
 خَيْرَةٌ هـ خَيْرَاتٌ **La meilleure. Bonne œuvre, bonne action.**
 خَيْرَةٌ وَخَيْرَةٌ **Le meilleur, le choix,**

* خَانَةٌ هـ خَائِتٌ. **Ton (dans le chant).**
 خَوْنٌ **Trahison, perfidie; infidélité.**
 * خُوَانٌ وَخُوَانٌ هـ أَخْوَانَةٌ وَخُونٌ **Affaiblissement de la vue.**
 * خُوَانٌ وَخُوَانٌ هـ **Table ou plateau à pieds, sur lequel on sert le repas.**
 خِيَانَةٌ **Perfidie, déloyauté; abus de confiance; infidélité.**
 خَائِنٌ هـ خُوَانٌ وَخَانَةٌ وَخَوْنَةٌ **Trompeur, perfide, traître.**
 خَوْرُونَ وَخُوَانٌ **Très perfide; grand trompeur.**
 * خَوَى اِ خَوَاءً, وَأَخْوَى **Être vide, dé-serte, en ruine (maison). Avoir le ventre vide et affamé. Se coucher (astre). Tromper l'attente (étoiles qui n'amènent pas la pluie; briquet qui ne donne pas de feu).**
 خَوِيَّ اِ خَيًْا وَخَوِيًّا وَخَوَايَةً **Être vide (maison, lieu).**
 خَوَى **Tenir le ventre écarté de terre (homme qui se prosterne). Être gras (bétail).**
 - هـ وَلَ **Préparer à (l'accouchée) le mets dit خَوِيَّةٌ.**
 أَخْوَى **Engraisser démesurément (bétail).**
 اخْتَوَى **Avoir les facultés affaiblies, tomber en enfance.**
 اخْتَوَى مَا عِنْدَ فُلَانٍ. **Prendre tout chez qn.**
 - هـ **Traverser (un pays).**
 - هـ **Percer de la lance (un cheval) au ventre.**
 خَوٍ **Qui a le ventre vide, creux, affamé.**
 خَوَى وَخَوَاءً **Vide d'un ventre creux et affamé; faim. Vide, hiatus (entre deux corps). Hémorragie du nez.**
 خَاوٍ مَرَّ خَاوِيَةً **Vide, creux. Inhabité, désert, en ruine.**
 خَوِيٌّ **Bas, encaissé (sol).**
 خَوِيَّةٌ **Mets de l'accouchée.**
 أَخْوَى مَرَّ خَيًْا وَخَوِيًّا. **Qui a perdu l'esprit.**

Coudre, re- **خَاطَ** i **خَيْطَ** و **خَيْطَ** هـ
 coudre, travailler à l'aiguille.
 Se montrer (cheveux blancs) **خَيْطَ** في
 sur (la tête).
 ♦ Être cousu, recousu. **تَخَيَّطَ**
 Se couvrir (de cheveux blancs). ب-
خَيْطَ بـ **خُيُوطَ** وَأَخْيَاطَ وَخُيُوطَةَ و **خَيْطَانِ**
 Fil.
 La première lueur de **الْخَيْطَ** الْآتِيَةِ مِنْ
 l'aurore.
 L'obscurité de la nuit. **الْخَيْطَ** الْأَسْوَدَ
 Bande **خَيْطَ** بـ **خَيْطَانِ**, و **خَيْطَ** و **خَيْطِي**
 d'autruches, de sauterelles.
 Travail à l'aiguille, couture. **خَيْاطَةٌ**
 Métier de tailleur ou de couturier.
 Aiguille. **خَيْاطَ** و **مَخْيَاطَ**
 Tailleur, couturier. **خَيْاطَ**
 Cousu. **مَخْيَاطَ** و **مَخْيُوطَ**
 Avoir les yeux de **خَيْفَ** a **خَيْفًا**
 différentes couleurs.
 Descendre et se fixer dans la **خَيْفَ**
 plaine.
 Arriver à la **أَخَافَ** و **أَخْيَفَ** و **أَخْتَفَ**
 colline **الْخَيْفَ** près de la Mecque.
 Être nuancé, offrir une **تَخَيَّفَ** ألْوَانًا
 nuance de différentes couleurs.
 Côté, pente d'une montagne. **خَيْفَ**
 Couteau. Repaire du lion. **خَيْفَةً**
 Issus de différentes souches. **أَخْيَافَ**
 Frères uté- **إِخْوَةَ** أَخْيَافَ و **بَنُو** أَخْيَافَ
 rins.
 Sauterelles aux ailes rayées **خَيْفَانِ**
 de diverses couleurs. Foule de
 gens.
 Qui a un œil **أَخْيَفَ** مـ **خَيْفَاءَ** بـ **خَيْفَ**
 bleu et l'autre noir (homme, che-
 val).
 ♦ **خَالَ** a **خَيْلًا** و **خَالًا** و **خَيْلَةً** و **خَيْلَةً** و **خَيْلًا**
 و **خَيْلُولَةً** و **مَخْيَلَةً** و **مَخَالَةً** ا ن او هـ **S'ima-**
 giner, croire, se figurer que.. ou qc.
 S'imaginer qc. **خَيَّلَ** تَخْيِيلًا و **تَخَيَّلًا** عَلَى
 à tort contre qn.
 Annoncer de la pluie (ciel). **تَخْيِيلًا** -
 Mettre un mannequin pour éloi-
 gner les bêtes fauves.

l'élite. Faveur, grâce (de Dieu).
 ♦ Au hasard. **عَلَى الْخَيْرَةِ**
 Choix, option, faculté de **خِيَارَ**
 choisir. Le meilleur (d'une chose).
 ♦ Concombre.
 Cassier (arbre). **خِيَارَ شَنْبَرٍ**
 Giroflée. **خَيْرِي**
 Bonté. Bonheur. Avantage. **خَيْرِيَّةَ**
 Bon, excellent. Généreux, **خَيْرٌ مـ خَيْرَةٍ**
 libéral.
 Meilleur. **أَخْيَرُ مـ خَيْرِي وَخُورِي** بـ **أَخْيَرِ**
 Choix, option. Libre arbitre. **إِخْتِيَارَ**
 ♦ Vieillard. **إِخْتِيَارَ** بـ **إِخْتِيَارِيَّةَ**
 Vieille femme. **إِخْتِيَارِيَّةَ**
 Libre, volontaire, délibéré. **إِخْتِيَارِي**
 Spontané.
 Qui a la liberté de choisir. **مُخَيَّرَ**
 Qui choisit, qui fait choix. **مُخْتَارَ**
 Choisi, élu.
 Sentir mauvais **خَاسَ** i **خَيْسًا**
 (cadavre). Languir (vente). ♦ Di-
 minuer de valeur (chose); éprou-
 ver un déchet.
 Manquer à (sa **خَيْسًا** و **خَيْسَاتًا** بـ
 promesse).
 Humilier qn; l'emprison- **خَيْسَ** هـ و هـ
 ner. ♦ Diminuer, amoindrir qc.
 Peine, chagrin. Délit. Erreur. **خَيْسَ**
 Mensonge.
 Broussailles. **خَيْسَ** بـ **أَخْيَاسَ**
 Repaire du lion. **وَحْيَسَةً** بـ **خَيْسَ**
 Prison, cachot. **مُخَيَّسَ** و **مُخَيَّسَ**
 ♦ **خَيْشَ** بـ **خُيُوشَ** و **أَخْيَاشَ**
 lin grossière. Homme vil.
 ♦ Grand sac (de lin **خَيْشَاتَ** بـ **خَيْشَاتَ**
 grossier).
 Être en petite **خَاصَ** i **خَيْصًا**
 quantité.
 Avoir un œil plus grand **خَيْصًا** a **خَيْصًا**
 que l'autre.
 Peu de chose. **خَيْصَ**
 En petite quantité, **خَائِصَ** و **خَيْصَانِ**
 exigu, insignifiant.
 Qui a un œil plus **أَخْيَصَ** مـ **خَيْصًا**
 grand que l'autre.

Faculté imaginative. **أَخِيل** م **خَيْلًا** ج **خَيْلٍ**
 Qui a des signes, des grains de beauté au visage.
 Oiseau vert. **أَخِيل** -
 Cavalier. **خَيْال** ج **خَيْالَة**
 Sirène (monstre fabuleux). **خَيْلَان**
 Arrogance, fierté. **خَيْلًا** و **خَيْلًا**
 Superbe, se croyant plus qu'il n'est réellement. **مُخْتَال**
 Qui a des signes au visage. **مَخِيل** و **مَخْيُول**
 Qui offre de bons indices. **مَخِيل** و **مَخْيُول**
 Nuage qui promet la pluie. **سَحَابَة مَخِيلَة** و **مَخْيَلَة**
Pl. du préc. Indices, signes. **مَخَائِل**
 Disposé à... **مَخِيل ل**
 * **خَام** i **خَيْمًا** و **خَيْمَاتًا** و **خَيْمًا** و **خَيْمًا**
 Agir en poltron. **و خَيْمًا و خَيْمًا**
 Dresser sa tente quelque part. Former un berceau (vigne). **خَيْمَ و أَخَامَ**
 Séjourner (dans un endroit). **ب -**
 Dresser sa tente dans (un lieu). **تَخَيَّرَ فِي وَب**
 Nature; talent naturel. **خَيْر**
 Peau non tannée; tissu non lavé. **خَام**
 Tige tendre d'une plante. **خَامَة** ج **خَامَات** و **خَامَات**
 Tente. **خَيْمَة** ج **خَيْمَات** و **خَيْمَات** و **خَيْمَات**
 Pavillon. Hutte faite de branches d'arbres. Berceau, treillage en forme de voûte.
 Qui habite sous les tentes, nomade. **خَيْمَار**
 Fabricant et marchand de tentes. **و خَيْمِي**
 Le lieu où l'on dresse les tentes. Camp. **مَخَيَّر**

◇ Aller à cheval. **خَيْل**
 ◇ Faire galoper (le cheval). **س -**
 Paraître, sembler à qn. **خَيْلَ إِلَى**
 Promettre la pluie (nuage). **خَيْلَ**
 Prendre des airs de supériorité à l'égard de qn. Lutter de supériorité avec qn. **س -**
 Placer un épouvantail, pour éloigner une bête fauve. Promettre la pluie (ciel). **أَخِيل**
 Se parer de verdure (terre). **أَخَال**
 Promettre la pluie (ciel). **تَخَيَّل**
 Être orgueilleux. ◇ Devenir cavalier. **ه -**
 S'imaginer qc. d'après certains indices. **و ل**
 Avoir une bonne opinion de qn. **فِيهِ الْخَيْر**
 ◇ Faire semblant de... **تَخَائِلَ**
 Marcher avec fierté. **تَخَائِلَ وَاخْتَالَ**
 Être fier, présomptueux.
 Soupçon, opinion. Arrogance, fierté. Nuage. Arrogant. Célibataire. Intendant habile. Homme indulgent, sans soupçon. Bannière d'un prince. Faible d'esprit et de corps. **خَال**
 Signe sur le visage, grain de beauté. **ج - خَيْلَان**
 Chevaux; cavalerie. **خَيْلَ ج خَيُْول**
 Rue (plante). **و خَيْل**
 Fantôme, spectre. **خَيْال ج أَخْيَلَة**
 Épouvantail pour éloigner les bêtes fauves. Faculté imaginative. Imagination.
 Fantôme. Forme humaine. **خَيْالَة ج خَيْالَات**
 Imaginaire. **خَيْالِي**
 Imagination. **قُوَّة خَيْالِيَّة و مَخْيَلَة**

ment (animal). Ramper (reptile).
 Se trainer lentement sur ses
 pieds et sur ses mains (per.).
 S'étendre, se répandre (mala- في -
 die, etc.).
 Faire marcher à petits pas ٥ أَدَبَ
 (un enfant).
 Ours. ٥ دَبَّ ٥ أَدَبَابُ وَدَبَّيَّةُ
 De ٥ شَبَّ ٥ إِلَى دَبَّ ٥ أَوْ مِنْ شَبَّ ٥ إِلَى دَبَّ ٥
 l'adolescence à la vieillesse.
 Ourse. Façon d'agir. ٥ دَبَّيَّةُ
 Vase où l'on met l'huile. Mon- ٥ دَبَّيَّةُ
 ticule de sable. Duvet aux joues.
 Jeune veau. Duvet. ٥ دَبَّيَّةُ
 Qui se traîne ٥ دَبَّابَاتُ ٥ دَبَّابَاتُ
 par terre. Quadrupède.
 Tour de guerre ٥ دَبَّابَاتُ ٥
 employée pour les sièges.
 Tout être qui se traîne par ٥ دَبَّابُ
 terre, qui rampe. Insecte.
 Rapporteur : intrigant. ٥ دَبَّابُ وَدَبَّابُ
 Tout animal à pas ٥ دَبَّابُ
 lent. Bête de somme. ٥ Ânesse.
 Petite bête. Reptile. ٥ دَبَّابَةُ
 Citrouille, courge. ٥ دَبَّابَةُ
 Une citrouille, une courge. ٥ دَبَّابَةُ
 Qui a les joues couver- ٥ دَبَّابُ
 tes de duvet. Qui a le poil épais
 (chameau).
 Lieu où l'eau s'écoule. ٥ مَدَبَّ
 Pays qui abonde en ours. ٥ أَرْضُ مَدَبَّةٍ
 Orner de ٥ دَبَّابُ ٥ دَبَّابُ وَدَبَّابُ ٥
 dessins, de figures. Broder, bro-
 cher. Embellir.
 Orner (le sol) de plantes ٥ دَبَّابُ
 (pluie).
 Étoffe de ٥ دَبَّابُ ٥ دَبَّابُ وَدَبَّابُ ٥
 soie à dessins.
 Étoffe de soie à dessins. ٥ دَبَّابَةُ
 Visage, face. Préface d'un livre.

S'appli- ٥ دَبَّابُ ٥ دَبَّابُ وَدَبَّابُ ٥
 quer avec soin à...
 Pousser (une bête) ٥ دَبَّابُ وَدَبَّابُ ٥
 devant soi. Chasser qn.
 Faire exécuter qc. avec soin. ٥ أَدَبَابُ
 État, condition. ٥ أَدَبَابُ ٥ أَدَبَابُ
 Habitude, coutume.
 Le jour et la nuit. ٥ الدَّائِمَانِ
 Être lourd. Être sale, ٥ دَابَّ ٥
 malpropre (habit).
 Manger (un mets). Salir (un ٥ هـ -
 habit).
 Courir vite. ٥ دَابَّابُ ٥ دَابَّابُ وَدَابَّابُ ٥
 Suivre qn de près. ٥ فِي إِثَرِهِ
 Remuer; rouler. Se presser ٥ تَدَابَّابُ
 (foule).
 Nourrice, bonne. ٥ دَابَّابَةُ
 Bruit que produit le ٥ دَابَّابُ ٥ دَابَّابُ
 berceau quand on l'agite. Bruit
 d'une pierre qui tombe dans l'eau.
 Nuit obscure.
 S'amuser, jouer (enfant). ٥ دَابَّابُ
 Cinnamome. ٥ دَابَّابُ
 Remplir (un ٥ دَابَّابُ ٥ دَابَّابُ
 vase). Presser (un ulcère).
 Marcher avec ٥ دَابَّابُ ٥ دَابَّابُ وَدَابَّابُ ٥
 peine. Courir à pas serrés.
 Tromper qn. ٥ دَابَّابُ ٥ دَابَّابُ
 Renard. ٥ دَابَّابَةُ
 Chacal. ٥ دَابَّابُ ٥ دَابَّابُ وَدَابَّابُ ٥
 Étayer (un mur). ٥ دَابَّابُ ٥ دَابَّابُ
 Couvrir entièrement (flots). ٥ تَدَابَّابُ
 Accabler qn (affaire). ٥ تَدَابَّابُ
 Mer, océan. ٥ دَابَّابُ
 Guetter (un trou- ٥ دَابَّابُ ٥ دَابَّابُ
 peau, une proie : loup).
 Garrot (du chameau). ٥ دَابَّابُ ٥ دَابَّابُ
 Corbeau. ٥ دَابَّابُ
 Sage-femme. ٥ دَابَّابَةُ ٥ دَابَّابَةُ
 Marcher lente- ٥ دَبَّابُ ٥ دَبَّابُ وَدَبَّابُ ٥

Grandes richesses. (s. et pl.) دَبْر

Derrière, partie postérieure d'une chose. Fin, suite d'une affaire. دَبْر وَدُبْر أَذْبَار

Fuite, déroute (dans le combat). Malheur, adversité. دَبْرَة ج دَبَار Terre ensemencée.

Région du ciel à laquelle nous tournons le dos. دَبْرَة (ضِدَّ قِبَلَة)

Abcès, ulcère (du chameau). دَبْرَة ج دَبْر وَأَذْبَار

Ulcérée (bête). دَبْر م دَبْرَة

Perte, ruine. دَبَار

Rigole des champs. دَبَار

Mercredi. دَبَار وَدُبَار

Vent d'ouest. دَبُور

♣ Frelon. دَبُور ج دَبَابِير

♣ Marteau de maçon. دَبُورَة

Cinq étoiles du Taureau (constellation). الدَّبَرَان

Conduite, direction, maniement d'une affaire. Administration. Régime de malade. تَدْبِير ج تَدَابِير

Passé, écoulé (temps). Ce qui reste. Qui manque le but (flèche). دَابِر Racine.

Fém. du préc. Partie de derrière. Tendon du pied. Éperon (de certains oiseaux). دَابِرَة

Qui se fait à la fin (prière). دَبْرِي

Qui vient après... Qui se fait après coup, trop tard. دَبْرِي

Après coup, trop tard. دَبْرِيَا

Fil du fuseau. دَبِير

Il est très ignorant. لَا يَعْرِفُ قَبِيلَهُ مِنْ دَبِيرِهِ

Qui retourne en arrière. Qui fuit, fuyant, fuyard. مُدْبِر

Qui conduit une affaire, administrateur, directeur. Assistant, ministre (dans un ordre religieux). مُدْبِر

Dirigé, arrangé. Affranchi par la mort de son maître (esclave). مُدْبِر

Qui n'a pas de chance au jeu de flèche. مُدَابِر

S'avilir, montrer ses misères. أَخْلَقَ دِبَاجَتَهُ

Marchand d'étoffe à dessins. دَبَاج

Orné de dessins. Revêtu d'une robe de soie à dessins. مُدَبَّج

Voûter le dos et pencher la tête. دَبَح - دَبَّح وَانْدَبَح

Faire résonner le sol en marchant. ✧ Marcher à quatre pattes (enfant). دَبَب

Bruit produit par le sabot d'un cheval sur le sol. دَبْدَبَة

Tambour. دَبْدَاب ج دَبَادِب

Tourner le dos, s'enfuir. Vieillir. دَبْر - دَبْرًا وَدُبُورًا

Emporter, enlever qc. ب -

Raconter qc. d'après qn. ه - عَنْ فُلَانٍ

Passer (le but) et tomber à terre (flèche). Écrire (un livre). دَبْرًا ه -

Tourner à l'ouest (vent). Passer, s'écouler (jour, nuit). دُبُورًا ه -

Être atteint par le vent d'ouest est. دُبْر

Être couvert d'ulcères (chameau). دَبْر أ دَبْرًا وَأَذْبَرًا

Conduire, diriger, arranger (une affaire). دَبْر ه

Rapporter les paroles d'un défunt. - الْحَدِيث

S'appliquer à... دَبْر عَلَى

Mourir. دَابِر مُدَابِرَة وَدَبَارًا

S'opposer à qn. ه -

Être exposé au vent d'ouest. أَذْبَر

Tourner le dos. Reculer. Fuir. Mourir. Se coucher (étoile).

Blessé (la monture : bât). ه -

Réfléchir sur les suites d'une chose. تَدَبَّر ه

Se tourner le dos ; se quitter. تَدَابَر

Reconnaître enfin ce qu'on ignorait d'abord. Suivre qn ou qc. Tourner le dos à... اِسْتَدْبَرَ ه وَه

Essaim d'abeilles, de frelons. Montagne. دَبْر ج أَذْبَر وَدُبُور

Préparer (le terrain) par l'engrais, l'engraisser, le fumer. Réparer qc. **دَثَل** هـ **دَثَلًا** و **دَثُولًا** هـ
 Ramasser qc. en boulette. Frapper qn du bâton. **دَثَل** هـ **دَثَلًا** هـ
 Atteindre qn (malheur). ♦ Accabler qn. **دَثَلَتُهُ الدُّبُولُ**
 Les malheurs l'ont atteint.
 Bubon de la peste. **دَثَل** هـ **دَثُول**
 Ruisseau. Malheur.
 Douleur dans le ventre. **دَثَلَة** و **دَثَلَة** و **دَثَلَة**
 Tumeur. Grande bouchée. **دَثَلَة** هـ **دَثَل** و **دَثَل**
 Engrais. **دَثَال**
 Qui a perdu son fils (mère). **دَثُول**
 Malheur. **دَثَلَة**
 Mouches. ♦ **دَثَان** (عوض دَثَان)
 Une mouche. ♦ **دَثَانَة**
 Être dévoré par les sauterelles (sol). ♦ **دَثِي** - **دَثِي**
 Fabriquer qc. **دَثِي** هـ
 Petites sauterelles. Fourmis. **دَثِي**
 Une petite sauterelle. **دَثَا**
 Lieu ravagé par les sauterelles. **مَدَثِي**
 Frapper (le gibier : chasseur). **دَث** هـ **دَثًا** ب
 Frapper fortement qn. **دَث** هـ
 Pluie fine. **دَث** و **دَثَات**
 Chasseur à la fronde. **دَث** هـ **دَثَات**
 Être effacée (trace). **دَثَر** هـ **دَثُورًا**
 Être oublié. Être rouillé (sabre).
 Être sale, malpropre (habit).
 Arranger son nid (oiseau). **دَثَر**
 Faire périr qn. **دَث** هـ
 S'envelopper dans (ses vêtements). **دَثَر** و **ادَثَر** ب
 Monter sur son cheval. **دَثَر** قَرَسَهُ
 Être effacé. Être rouillé. **ادَثَر**
 Être détruit, ruiné.
 S'enrichir. **ادَثَر**
 Abondants (biens). (s. et pl.) **دَثَر**
 Bon administrateur de biens. **دَثَر مَال**

De père et de mère nobles. **المُتَابِل والمُتَابِر**
 Se cacher. ♦ Donner au moût une forte cuisson. Faire du raisiné. **دَبَس** - **دَبَس**
 Cacher qc. Raccommoder (ses bottes). **دَبَس** هـ -
 Être rouge-brun. Produire les premiers germes des plantes (sol). **ادَبَس**
 Moût cuit et réduit en sirop, raisiné. Toute substance sucrée tirée d'un fruit. **دَبَس**
 Rouge-brun. **ادَبَس** م **دَبَسًا** هـ **دَبَس**
 Marchand du jus ap- **دَبَاس**
 pelé. **دَبَس**
 Massue. Casse-tête. **دَبَاس** هـ **دَبَاس**
 ♦ Épingle.
 Peler, manger qc. **دَبَش** هـ **دَبَشًا** هـ
 Meubles d'une maison. **دَبَش**
 ♦ Pierre brute; moellon. **دَبَش**
 ♦ Une pierre brute. ♦ Brous- **دَبَشَة**
 sailles; fourré.
 Dévoré par les sauterelles (sol). **مَدَبُوش**
 Tan- **دَبَم** هـ **دَبَمًا** و **دَبَمًا** و **دَبَمًا** هـ
 ner (une peau).
 Être tannée (peau). **اندَبَم**
 Matières employées pour le tannage des peaux; tan. **دَبَم** و **دَبَمًا** و **دَبَمَة**
 Métier du tanneur. Tannage. **دَبَاغَة**
 Tanneur, corroyeur. **دَبَاغ**
 Tannerie. **مَدَبَغَة** و **مَدَبَغَة** هـ **مَدَايِن**
 Tanné. **مَدَبُوغ**
 S'attacher, s'agglutiner à.. (matière visqueuse). S'attacher à qn. **دَبَق** هـ **دَبَقًا** ب
 Prendre à la glu (les oiseaux). **دَبَق** هـ
 Coller qc. **ادَبَق** هـ
 Être pris à la glu. **تَدَبَق**
 Glu. Gluau. **دَبَق** و **دَابُوق**
 Glu. Fiente d'oiseau. **دَبُوقًا**
 Ville d'Égypte. **دَبِيق**
 Trépigner; piétiner. Faire beaucoup de bruit en frappant. **دَبَك** هـ **دَبَكًا** و **دَبَك**

Être sombre, ténébreux. * دَجِرٌ ٥ دَجَمٌ
Être triste. دَجِيرٌ ٥ دُجِيرٌ دَجَمٌ
Ténèbres. دُجْمَةٌ ٥ دُجْرٌ دُجْرٌ
Ami, compagnon. دِجْمَةٌ ٥ دِجْرٌ
Marais agité. غَدِيرٌ دِجْمٌ
Être sombre et pluvieux (temps). * دَجِنٌ ٥ دَجْنٌ دُجُونٌ وَأَدَجِنٌ
Rester dans (un lieu). ٥ دُجُونًا ب
S'appriivoiser (pigeons, etc.).
Duper, tromper qn. دَاجِنٌ ٥
Durer (pluie). Avoir un temps pluvieux. أَدَجِنٌ
Ombre des nuages. Pluie abondante. دَجِنٌ ٥ دُجُونٌ وَدِجَانٌ وَأَدَجَانٌ
Obscurité, temps sombre. دُجْمَةٌ ٥ دُجِنٌ وَدُجْنَاتٌ
Même sens. Sombre. دُجْمَةٌ ٥ دُجْنَاتٌ
Appriivoisé. دَاجِنٌ ٥ دَاجِنَةٌ ٥ دَوَاجِنٌ
Qui couvre le ciel et cause une pluie continuelle (nuage). دَاجِنَةٌ وَدُجْمَةٌ
Très noir. أَدَجِنٌ ٥ دُجْنَاءٌ ٥ دُجِنٌ
Très sombre.
Se coucher dans le lieu dit دُجْمَةٌ. * دَجِهْ - دَجِهْ دُجْمَةٌ
Couvrir tout de son obscurité (nuit). S'étendre partout. Être ample (habit). Être bien fourni (poil). * دَجَا ٥ دَجَا ٥ دُجْوَا وَدُجْوَا
Dissimuler sa haine contre qn; feindre l'amitié envers lui. دَاجِيٌ ٥
Être sombre (nuit). أَدَجِيٌ وَتَدَجِيٌ وَادَجْوَجِيٌ
Obscurité, ténèbres. دُجْمَةٌ ٥ دُجِيٌ
Lieu où le chasseur se retire. دُجْمَةٌ ٥ دُجِيٌ
Qui enveloppe, qui couvre. Sombre (nuit). دَاجِرٌ ٥ دَاجِيَةٌ
Vie aisée. عَيْشٌ دَاجِرٌ
Ténèbres. دِيَاجِرٌ
Dissimulation; hypocrisie. مُدَاجَاةٌ
Cacher qc. * دَجَرٌ ٥ دَحَا ٥
S'étendre. اِنْدَجَرٌ
Se couvrir d'herbes (sol). * كَلَا -
Tirer, trainer qc. * دَحَجٌ ٥ دَحَجًا ٥
par terre.

Vêtement de dessus dont on s'enveloppe. Couverture de lit. دُتَارٌ
Paresseux, fainéant. Retardataire. دُتُورٌ
Qui périt. Négligent. دَاثِرٌ ٥ دَوَاثِرٌ
S'abattre subitement dans le voisinage (oiseau). * دَثِي - دَثْنٌ
Faire son nid sur (un arbre). * فِي -
Marcher à pas lents (bête, foule). * دَجِيٌّ ٥ دِجِيٌّ وَدَجَجَاتٌ
Se couvrir de nuages (ciel). دَجَجٌ
Vêtir qn d'une armure. ٥ -
Être couvert d'armes, être armé jusqu'aux dents. تَدَجَجٌ
Ténèbres; grande obscurité. دُجْمَةٌ
Qui marche à pas lents. دَاجِيٌ (s. et pl.) ٥ دَاجُونٌ وَدَاجَةٌ
Gallinacées: coqs, poules, poulets. دَاجَا ٥ دُجَا ٥ دُجَجٌ
Nom d'unité du préc. دَاجَاةٌ
Marchand de poules. دَاجِيِيٌّ
Très sombre, très noire (nuit). دُجُوِيٌّ وَدِيَاجِيِيٌّ
Armé de pied en cap. مُدَجَجٌ وَدُجَجٌ
Hérisson.
Être interdit, stupéfait. Être ivre. Être dans le trouble (gens). * دَجِرٌ ٥ دَجَرًا
Bois de la charrue auquel est fixé le soc. دُجْرٌ وَدِجْرٌ وَدُجْرٌ
Haricot. * وَدِجْرٌ وَدُجْرٌ
Stupéfait. Ivre. دَجِرٌ وَدَجَرَانٌ ٥ دَجَرِيٌّ وَدَجَارِيٌّ
Poussière. Ténèbres. دِيَاجِيرٌ
Mentir. Tromper. * دَجَلٌ ٥ دَجَلًا
Enduire de goudron (un chameau). * ٥ -
Enduire qc. (de goudron ou d'une autre substance). دَجَلٌ ٥
Dorer. * هُ بِاللَّهَبِ
Goudron. دُجَالَةٌ وَدُجِيلٌ
Menteur, imposteur. دَجَالٌ
L'Antechrist. الْمَسِيحُ الدَّجَالُ
Le Tigre (fleuve). دُجْلَةٌ
Troupe nombreuse. دُجَالَةٌ

un coin de la tente. Se cacher.
 Entrer dans le trou - وأدخل في
 dit دخل.
 Être rusé, trompeur. دخل a دخل
 User de ruse à l'égard de دخل
 qn, chercher à le tromper.
 Creux, trou pratiqué de دخل
 ودخلان côté, dans un puits, dans une
 fosse. Coin de la tente.
 Puits à larges côtés. دخول
 Palissade dressée دخول به دواجيل
 par le chasseur de daims.
 Rusé; trompeur. دخل م دجلة
 Repousser violem- دخل a دحما
 ment qn.
 Sombre, دخول ودخيس ودخيس
 obscure (nuit).
 Étendre (la terre) دخل a o دحوا
 comme un tapis (Dieu). Jeter,
 disperser (les cailloux, etc.).
 أدجي وإدجي وإدجية وأدجية ومدجي
 droit où l'autruche dépose les
 œufs sur le sable.
 Étendre (un tapis, دخل a دحي
 une natte).
 Être étendu (id). تدجي
 Guenon, femelle du singe. دحية
 Chef d'armée. دحية به دحا
 Fumée. دخل ودن
 Être دخل ودجر a دحرا ودحورا
 abaissé, humilié.
 Abaisser, humilier qn. أدخره
 Enfoncer دخل a دحسا, وأدحس ه
 (un trépied) dans (la cendre).
 Dauphin. دحس
 Trépied. داحسة به دواحس
 Entrer دخل o دحولا ودحلا ه او في
 qq. part.
 Introduire qn. ب -
 Se présenter chez qn. على -
 Intervenir entre deux person- بين -
 nes (pour arranger leur diffé-
 rend).
 دخل في عقره او في حنجره ودخل a دخل

Court, دخل ودحدا ودحاد
 petit de taille, nabot.
 Éloigner, repousser qn. دخل a دحرا ودحورا ومدحرة
 Qui repousse, qui éloigne. داجر ودحور
 Faire tourner qc. Faire دخل ه
 rouler qc.
 Rouler en bas, dégringoler. تدحرج
 Rond, arrondi, globuleux. مدحرج
 Boule de scarabée. دخل وجة به دحاريج
 Semer la dis- دخل a دحسا بين
 corde, l'inimité entre (les gens).
 Remuer (les pieds). ب -
 Causer du mal secrètement. بالشتر
 Se remplir de grains (épi). وأدحس
 Être atteint de pa- دخل a دحسا
 naris (doigt).
 Épis plein de grains. دحس
 Insecte em- دخل a دحاس به دحاجيس
 ployé comme appât.
 Panaris. داحس وداحوس و دوحاس
 Affecté d'un مدحوس و مدوحس
 panaris (doigt).
 Fourrer, cacher qc en دخل
 qq. endroit.
 Être mis, être inséré دخل اندحش
 dans un endroit.
 Agiter les دخل a دحسا برجله
 pieds (animal égorgé).
 Agiter les دخل a دحسا برجله
 pieds (animal égorgé). Glisser.
 (pied).
 Baisser (soleil). دخل a دحوضا ودحضا
 Être réfuté (argument). دخل a دحوضا
 Réfuter دخل a دحوضا, ودحض وأدحض ه
 (un argument).
 Faire glisser (le pied). أدحض ه
 Être réfuté, rejeté. اندحض
 Glissant (lieu). دخل ودحض به دحاض
 Lieu glissant. مدحضة
 Chasser, دخل a دحقا, وأدحق ه وه
 éloigner, repousser qn ou qc.
 Éloigné, repoussé, rejeté. دحيق
 Creuser dans les دخل a دحلا
 parois d'un puits. Se blottir dans

Tromper qn. * دَخَسَ هـ
Cacher à qn ses pensées. — على
Fraude, tromperie. دَخَسَ
Être enfumé, sentir * دَخِنَ ا هـ
la fumée (mets). Fumer beaucoup
(feu).
Être de couleur terne * دَخِنَ هـ
(plante).
دَخِنَ ا هـ دَخِنًا وَدُخُونًا وَدَخِنَ وَأَدَخِنَ وَأَدَخِنَ
Fumer, produire de la fumée (feu).
Fumer, exhaler des vapeurs.
Enfumer. دَخِنَ هـ
Être enfumé. تَدَخَّنَ
Millet (plante). دَخِنَ
Fumée. Méchanceté, naturel * دَخِنَ
mauvais. Rancune. Apostasie.
Couleur foncée. Encens. دُخْنَةٌ
Fumée. * Tabac دَوَاخِنَ
à fumer.
Cheminée. دَاخِتَةٌ هـ دَوَاخِنَ
De couleur * دَخِنَ هـ
foncée, terne.
Foyer, âtre, cheminée. * Ap- مَدَخِنَ
partement chauffé pour les vers
à soie.
Encensoir. مَدَخِنَةٌ هـ مَدَاخِنَ
Qui fume, fumant. مَدَخِنَ
Jeu, badinage, plaisanterie. * دَدَ
Qui badine. دَدِدَ
* دَدَبَ — دَيِّبَ وَدَيِّبَانِ
sentinelle, vedette.
Être en sentinelle, faire * دَيِّبَ هـ
sentinelle,
Jeu, badinage. * دَدَنَ
Coutume, habitude. دَيِّبَانِ وَدَيِّبَانِ
Couler en abondance * دَرَا هـ
(lait). Croître, grandir (plante).
Donner (du lait en abondance: ب —
chamelle).
Dégoutter, ruisseler * دَرَا هـ
(sueur). Briller d'un vif éclat
(lampe). Être achalandé (mar-
ché). Être pleine de sang (veine).
Donner (une pluie) abondante ب —
(ciel).

Être atteint d'un mal, d'un affai-
blissement des facultés.
Faire entrer, in- * دَخَلَ هـ
troduire qn. Insérer qc.
Entrer, s'ingérer dans qc. * دَاخَلَ هـ
S'occuper de qc.
Entrer petit à petit. s'insi- تَدَخَّلَ
nuer, se glisser.
* Supplier, demander en grâce. — على
Entrer l'un dans l'autre. تَدَاخَلَ فِي
Entrer dans l'esprit de qn. * In-
triguer.
Entrer, pénétrer. اِدْخَلَ
Vice, défaut. Dérangement دَخَلَ
des facultés intellectuelles. Trom-
perie.
Intention, * دَخَلَ وَدِخْلَةٌ وَدِخَالٌ
pensée. Manière d'agir.
Rente, revenu, recette. دَخُلَ
Petit oiseau. * دَخَايِيلَ
Qui entre. Qui est à * دَاخِلٌ هـ
l'intérieur. Intérieur.
À l'intérieur, inté- دَاخِلًا اَوْ مِنْ دَاخِلٍ
rieurement,
Fond, intérieur d'une * دَاخِلَةٌ هـ
chose. Intention, pensée.
Étranger. Intrus. * دَخَلًا هـ
Intime. Familier.
Intention secrète de * دَخِيلُ الرَّجُلِ
l'homme.
Maladie intérieure. دَاءٌ دَخِيلٌ
Intérieur d'une chose. Pensée دَخِيلَةٌ
intérieure.
Panier à dattes. دَوْخَلَةٌ وَدَوْخَلَةٌ
Entrée; endroit où * مَدَاخِلُ هـ
l'on entre, porte ou vestibule.
Manière d'agir. Introduction, *
preamble, prélude.
Introduit, qu'on a fait entrer. مَدْخَلُ
Qui a qq. défaut caché. In- مَدْخُولٌ
firme d'esprit.
* Rente, revenu. * مَدَاخِيلُ هـ
* Rentier. صَاحِبُ مَدْخُولٍ
* Amitié, liaison. Oiseau à * دُخُلٌ هـ
couleur cendrée.

Se précipiter soudainement sur qn. علی	Reprendre son teint ordi- ا دَرَا a i — naire (après une maladie).
Briller d'un vif éclat (étoi- دُرُور — le).	Courir rapidement (cheval). ا دَرِي i — Laisser couler un ruisseau de ا دَر — lait (chamelle).
Repousser qn. Flatter, cajoler qn. ا دَرَا مَدَارَاةً ه	Faire verser par torrents la ه — pluie (aux nuages : vent). Faire tourner rapidement (le fuseau).
Se tenir en embuscade (chas- ا دَرَا — seur).	Couler en abondance (lait). ا دَرَا — Donner du lait en abondance.
Regarder qn avec dédain. علی —	Faire couler l'eau des nuages (vent).
Se repousser récipro- ا دَرَا وَاَدَرَا	Lait. Nature, naturel. Âme. ا دَرَا — Quel excellent homme! ا دَرَا — Que Dieu ne lui multiplie ا دَرَا — pas ses dons!
Se précipiter avec violence (torrent). ا دَرَا	Coll. Perles. ا دَرَا — Une perle. ا دَرَا وَاَدَرَا — roquet.
Fondre sur qn. علی —	Lait. Abondance de lait. ا دَرَا — Que Dieu ne lui multiplie ا دَرَا — pas ses dons!
S'embusquer pour épier (le ا دَرَا ل	Coll. Perles. ا دَرَا — Une perle. ا دَرَا وَاَدَرَا — roquet.
Invasion subite. Courbure. ا دَرَا —	Lait. Abondance de lait. ا دَرَا — Écoulement du lait. Pis, mamelle.
Brillant (astre). ا دَرَا وَاَدَرَا —	Nerf de bœuf ou autre instru- ment à frapper.
Ce qui cache le chasseur ا دَرَا رِيْثَة	Côté d'où vient le vent. Voie ا دَرَا — droite, ligne droite d'une route.
guettant sa proie.	Qui cou- ا دَرَا وَاَدَرَا — le en abondance (lait). Qui donne du lait en abondance (chamelle).
Moyens de défense. ا دَرَا وَاَدَرَا —	Marché achalandé. ا دَرَا — Fuseau. ا دَرَا —
S'habituer. ا دَرَا وَاَدَرَا —	Qui ا دَرَا وَاَدَرَا — brille d'un vif éclat (étoile).
s'accoutumer à...	Qui donne beaucoup de lait. ا دَرَا — Qui a un vif éclat (lampe). ا دَرَا — Agile (cheval).
Accoutumer, habi- ا دَرَا وَاَدَرَا —	Abondance de lait. ا دَرَا — Qui fait couler en abondance ا دَرَا — tuer, dresser, exercer qn à...
Entrer dans le pays des Grecs ا دَرَا ب	(le lait, etc...). Qui tourne vite le fuseau.
(armée musulmane).	Qui donne beaucoup de lait ا دَرَا — (chamelle). Qui verse beaucoup de larmes (œil). Qui verse une pluie abondante (ciel).
Être habitué, exercé à qc. ا دَرَا ب	Eloigner, ا دَرَا وَاَدَرَا — pousser qn. Étendre qc. par terre.
Grande porte. ا دَرَا وَاَدَرَا —	
Voie dans les mon- ا دَرَا وَاَدَرَا —	
tagnes. ا دَرَا وَاَدَرَا —	
Chemin, voie, route.	
Rue. Habitude, coutume.	
Grande habitude, beaucoup de ا دَرَا وَاَدَرَا —	
pratique (dans les affaires).	
Grande habitude (de la guer- ا دَرَا وَاَدَرَا —	
re); exercice. Direction.	
Expérimenté. ا دَرَا وَاَدَرَا —	
Habile. Exercé à la chasse. ا دَرَا وَاَدَرَا —	
Très habile (femme). ا دَرَا وَاَدَرَا —	
Aguerri; exercé par les ا دَرَا وَاَدَرَا —	
épreuves. Habitué à la marche (chameau).	
Docile, obéissant (chameau). ا دَرَا وَاَدَرَا —	
Portier. ا دَرَا وَاَدَرَا —	
Devenir doux, docile. ا دَرَا وَاَدَرَا —	

géométrie et d'astronomie). Grade, rang, dignité.
 Degrés du Sacerdoce. دَرَجَاتُ الْكَهَنُوتِ
 Graduellement, par degrés. دَرَجَةً دَرَجَةً
 Gradation. تَدْرِيجٌ وَاسْتِدْرَاجٌ
 Par degrés. بِالْكَدْرِيجِ وَبِالْإِسْتِدْرَاجِ
 Qui marche, qui s'avance. دَارِجٌ
 Qui se répand partout (poussière). ♦ Vulgaire, usité (mot arabe).
 Pied (d'une monture). دَارِجَةٌ دَارِجٌ
 Rapide (flèche, vent). دُرُوجٌ
 Difficultés, embarras. دُرُجٌ
 Coureur. Médisant. Hérisson. دُرَاجٌ
 Nom d'unité du préc. Manchine de siège; mantelet, tortue. دُرَاجَةٌ
 Gelinotte; francolin. دُرَاجٌ دُرَاجٌ
 Nom d'unité du préc. دُرَاجَاتُ
 Chemin, sentier. مَدْرَجٌ مَدْرَجٌ
 Rouleau de papier. مَدْرَجٌ وَمَنْدَرَجَةٌ مَدَارِجٌ
 Bâti en gradins. مَدْرَجٌ
 Repousser qn. دَرَجٌ a دَرَجًا
 Être décrépité, vieux. دَرَجٌ a دَرَجًا
 Provigner (un cep); marcor (un arbre). دُرْجٌ ♦
 Être étendu, couché (malade). اندَرَجٌ ♦
 Perdre les dents. دَرْدٌ a دَرْدًا
 Édenté. أَدْرَدٌ مَرْدَدًا دُرْدٌ
 Marc, sédiment. دُرْدِيٌّ
 Croquer (une datte dure). ♦ Disséminer, éparpiller qc. دُرْدَرٌ هـ
 Bruit du tambour. Ormeau. دُرْدَارٌ
 Frêne.
 Mâchoire sans dents دُرْدُرٌ دُرْدَارٌ
 (chez les enfants).
 Gouffre, tournant d'eau. دُرْدُورٌ
 Petit plateau en paille. دُرْدُورَةٌ ♦
 Vivre dans l'aisance. دَرَزٌ a دَرَزًا
 Coudre (un habit). دَرَزٌ o دَرَزًا هـ
 Commodités de la vie. دَرَزٌ دُرُوزٌ
 Couture. Piqure (d'un habit).
 Gens de basse classe. أَوْلَادُ دَرَزَةٍ
 Tailleurs.

Courir effrayé. Baisser le dos. دَرَبَةٌ
 Ba- دَرَبِينَ وَدَرَابُزُونَ دَرَابُزُونَ
 lustrade, garde-fou.
 Lion. Chien qui mord. دَرَبَاسٌ
 Se taire par crainte. دَرَبِصٌ
 Aller, دَرَجٌ o دُرُوجًا وَدَرَجَاتًا
 marcher, s'avancer. Mourir sans
 laisser d'enfant. Être exterminée
 (tribu).
 Plier un livre, دَرَجًا وَدَرَجًا وَأَدْرَجَ هـ
 du papier, une pièce d'étoffe).
 Construire en divers étages (une maison). دَرَجٌ هـ
 Suivre sa voie. Monter دَرَجًا a دَرَجٌ
 par degrés.
 Suivre la bonne voie. - فِي الدِّينِ
 Faire arriver qn par degrés à... دَرَجٌ هـ إِلَى
 Tarder à mettre bas (chamelle). أَدْرَجٌ
 Faire monter lentement (un seau). هـ -
 Insérer une chose dans... هـ فِي
 S'élever, arriver par degrés à qc. تَنَزَّجٌ إِلَى
 S'éteindre, mourir. اِنْدَرَجَ
 Amener qn par degrés à... اِسْتَدْرَجَ هـ إِلَى
 Tromper qn. Ménager (le pécheur : Dieu). هـ -
 Faire rouler (les cailloux : vent). هـ -
 Rouleau de papier (sur lequel on écrit); pli. Liaison dans la lecture. دَرَجٌ هـ a دَرَجًا
 Boîte; caisse, دَرَجٌ هـ وَدَرَجَةٌ
 coffre à bijoux, cassette, écrin.
 Chemin, voie, دَرَجٌ هـ اِدْرَاجٌ وَدَرَجٌ
 sentier.
 Son دَهَبٌ دُمُّ أَدْرَاجٍ أَوْ دَرَجَةٍ الرِّيَاحِ
 sang n'a pas été vengé.
 Echelle. Escalier. دَرَجَةٌ هـ دَرَجٌ
 Gradin.
 Gradin. Degré (de دَرَجَاتُ) هـ - دَرَجٌ وَدَرَجَاتُ

Tordre (le cou). هـ -
 Être dévorées (céréales). دُرء
 Cuirasser, revêtir qn d'une cuirasse, d'une chemise. دُرء هـ
 Faire entrer qc. au milieu de... Entrer dans la deuxième moitié (du mois). اُدُرء هـ
 Endosser la cuirasse. Se revêtir d'une espèce de chemise en laine (femme). اُدُرء وُدُرء وَاُدُرء
 Se disloquer (os). Aller en avant. اِنْدُرء
 Sortir (des nuages : lune). - من
 Être empêché de faire. - يَفْعَل
 Marcher par une nuit sombre. اِدُرء لَيْلًا
 Cuirasse. دُرء هـ دِرَاء وُدُرء وَاُدُرء
 Cotte de mailles.
 Chemise de femme. - هـ اُدُرء
 Trois nuits en partie éclairées par la lune. دُرء وُدُرء
 Substance spongieuse du palmier. دُرء هـ دُرْعَة
 Qui perce les cuirasses (trait). دُرْعِيَّة هـ دُرَاعِي
 Qui porte une cuirasse, cuirassé, cuirassier. دَارِع وُمُدُرء
 Espèce de chemise en laine fendue sur le devant. دُرَاعَة هـ دُرَارِيْم وِمُدُرْعَة هـ مَدَارِع
 Qui a la tête noire et le corps blanc (cheval, brebis). اُدُرء م دُرْعَا هـ دُرء
 Aube (habit ecclésiastique). مَدُرْعَة
 Côté, flanc. Ombre, égide. دُرْف هـ
 Battant d'une porte, d'une fenêtre. دُرْق هـ دِرْف
 Chasser, repousser qn. دُرْق هـ
 Grand étendard. دُرْقِي هـ
 Aller vite, se hâter. دُرْق هـ دُرْق
 Adoucir qn ou qc. دُرْق هـ وِه
 Bouclier en cuir. دُرْقَة هـ دُرْق وَاُدُرَق
 Porte d'écluse.
 Pêche (fruit). دُرَق وُدُرَق (عوض هـ دُرَاقِن)
 Thériaque. دُرَق وُدُرَيَق (عوض هـ يُرَيَق)

Druse. دُرَزِي وُدُرَزِي هـ دُرُوز
 Être effacée, s'effacer (trace). S'user, se râper (habit). دُرَس هـ دُرُوسا
 Effacer (la trace). User, râper (un habit). هـ -
 Étudier: lire دُرَسا وِدُرَاسَة هـ i o -
 (un livre).
 Battre, séparer, fouler (le blé) sur l'aire. User (un habit). دُرَسا وِدُرَاسا هـ -
 Faire étudier qc. à qn. Enseigner, professer. دُرَس وَاُدُرَس هـ
 Lire, étudier avec qn. دَارَس هـ
 Au plur. Étudier ensemble. تَدَارَس
 Être effacée (trace). اِنْدُرَس
 Étude. Leçon. Chemin qui s'efface. دُرَس هـ دُرُوس
 Battage, séparation des grains sur l'aire. دُرَس وِدُرَاس
 Exercice. دُرَسَة
 Effacé, usé, râpé. دَارَس هـ دَوَارَس
 Qui étudie, qui a étudié.
 Appliqué à l'étude. Qui bat les grains sur l'aire. دُرَاس
 Habit usé, râpé. Queue du chameau. دِرِيس
 Chien à grosse tête. Lion. دِرُواس هـ دُرَاس
 École. Collège. مَدُرَسَة هـ مَدَارَس
 École ou lieu où on lit le Coran. مَدُرَاس
 Qui a beaucoup étudié. Professeur, مَدِرَس
 Usé, râpé. Fou, aliéné. مَدُرُوس
 Avoir les dents cassées de vieillesse. دِرَس هـ دُرَصا
 Petit du chat, du rat, etc. دُرَص وُدُرَص هـ دِرَصَة وَاُدُرَاص
 Le malheur. اَمْر اُدُرَاص
 Petit rat, petit chat, etc. دُرِيس
 Avoir le devant du corps noir et le reste blanc ou vice versa (mouton). دُرء هـ دُرَعَا
 Écorcher (un mouton). دُرء هـ دُرَعَا

Réparation (de ce qui menace **تَدَارَكَ** ruine).

Rétractation. Restriction. **اِسْتَدْرَاكَ**

Particule restric- **حَرْفُ اِلْتِدْرَاكَ** tive, comme : بل plutôt ; لكن , إلا mais ; إلا excepté...

Qui atteint, qui obtient. Qui **مُدْرِكَ** saisit, qui comprend.

Compris, compréhensible, **مُدْرِكَ** intelligible.

Réparé. Rétracté. **مُسْتَدْرَكَ** Pos- sible, qu'on peut atteindre ou obtenir.

Cou- **دَرَمَ** i **دَرَمًا** و **دَرَمًا** و **دَرَمًا** rir à petits pas (hérisson, etc.).

Être charnu sans pro- **دَرَمًا** a **دَرَمًا** tubérance (membre). Éprouver la chute des dents (chameau).

Égaliser, arrondir (ses **دَرَمَ** ongles).

Changer de dents (enfant). **أَدْرَمَ**

Charnu, potelé. **دَارِمَ** و **دَرِمَ** و **دَرِمَ**

Qui rôde la nuit. (m. et f.) **دَرُومَ**

Lièvre ; hérisson. **دَرَامَة**

Édenté. Charnu et **أَدْرَمَ** م **دَرَمًا** sans protubérance.

Farine très blanche و **دَرَمَك** et purifiée.

Être sale, cou- **دَرَنَ** a **دَرَنًا** و **أَدْرَنَ** vert de crasse (habit).

Salir, couvrir d'ordures. **أَدْرَنَ** ه و

Saleté, malpropreté. **دَرَنَ** ه و **أَدْرَنَ**

Le monde, **أَمْرَ** **دَرَنَ**

Sali, sale. Usé, râpé. **دَرَنَ** و **مِدْرَنَ**

Feuilles, branches sèches. **دَرِينَ**

Usé, râpé (habit).

Survenir à l'im- **دَرَهَ** a **دَرَهًا** على proviste sur...

Défendre, protéger qn. **دَرَهَاتِ** - عن

Les coups du sort. **دَرَهَاتِ** الذَّهَرِ

Qui combat ou discute **مِدْرَهَ** ه و **مِدْرَهَ**

au nom de plusieurs. Seigneur noble. Avocat.

Produire des feuilles ron- **دَرَهَمَ** des comme la drachme.

Vase en terre à **دَوْرَقَ** ه و **دَوَارِقَ** goulot.

Passer vite (homme). **دَوْرَقَل**

Obéir à qn. **ل**

Se suivre l'une l'autre **دَرَكَ** - **دَرَكَ** (gouttes de pluie).

✦ Faire suivre qn par... **ه ب**

Arriver à l'âge de raison. (en- **أَدْرَكَ** fant). Arriver à maturité (fruit).

Atteindre, rattraper qn. **ه ه**

Obtenir qc. Comprendre, saisir le sens de qc.

Atteindre **دَارَكَ** **مِدَارَكَة** و **دِرَاكًا** ه و (le gibier). Faire suivre l'un l'autre. ✦ Prévoir (un mal) pour le prévenir.

S'atteindre l'un l'autre. **تَدَارَكَ**

Réparer, arranger qc. **ه -**

Il (Dieu) l'atteignit par **ه -** **بِرَحْمَتِهِ** sa grâce.

Atteindre, obtenir qc. **أَدْرَكَ** ه

Réparer (une erreur), se **اِسْتَدْرَكَ** rétracter. ✦ Prévoir qc pour l'éviter.

Réparer (une faute) par... **ه ب**

Reprendre une parole de **ه -** **عَلَيْهِ قَوْلًا** qn.

Surveillance, inspection. **دَرَكَ**

Inspecteurs, surveil- **أَصْحَابُ الدَّرَكِ** lants.

Suite, conséquence **دَرَكَ** ه و **أَدْرَاكَ**

d'une action. Fond d'un gouffre.

Morceau de corde auquel est attaché le seau d'un puits.

دَرَكَة ه و **دَرَكَ** و **دَرَكَاتِ** (ضد **دَرَجَة**)

Degré par lequel on descend. Abi- me, gouffre.

Abîmes du feu. **دَرَكَاتِ النَّارِ**

Faculté de comprendre, de **أَدْرَاكَ** saisir ; intelligence.

Prends, attrape. **دَرَاكَ**

Successif, non interrompu. **دَرَاكَ**

Qui atteint ordinairement le **دَرَاكَ**

but. Qui comprend facilement.

Gibier, bête traquée. **دَرِيحَة**

secrète ; menée sourde.
Serpent très venimeux. دَسَّاس
Ver de terre. دَسَّاسَة
Espion. دَاسُوس چ دَوَاسِيس
Espion, agent secret. دَسِيس چ دُسُس
Cuit sous la cendre (pain).
Caché sous terre. Enduit مَدَسُوس
de goudron (chameau). ♦ Touché,
palpé.
Plaine. Première دَنْت چ دُوت
place d'un salon. Coussin. Ruse.
Habit. Victoire, avantage (au
jeu d'échecs). Main de papier.
♦ Chaudron.
J'ai gagné. الدَنْتُ لِي
J'ai perdu. الدَنْتُ عَلَيَّ
Paquet, botte, دَسْتَجَة چ دَسَاتِج
faisceau.
Registres où دُسْتُور چ دَسَاتِير
sont écrits les noms des soldats
et leur paye. Modèle. Permission.
Code. Sénateur, dignitaire.
Touche de clavier. دَسْتَان چ دَسَاتِين
Tâtonner, aller à tâtons. دَسْتَس
♦ À tâtons. عَلَي الدَسْدَسَة
♦ Frapper, repous- دَسْر ه
ser qc. Calfater (un vaisseau).
Étoupe avec دِسَار چ دُسْر وَدُسْر
laquelle on calfate les vaisseaux.
Clou avec lequel on réunit les
planches.
Esquif ; navire. دَسْرَاء چ دُسْر
Gros, épais. Lion. Ivraie. دُسْر
Nom d'une troupe de cavaliers.
Vomir. Donner lar- دَسْم ا دَسْمَا
gement.
Repousser qc. ه
Ramener à la bouche en دَسْرَتُو
ruminant (chameau), ruminer.
Base du cou. دَسِيم
Riche cadeau. Nature. دَسِيقَة چ دَسَاتِم
Large écuelle. Table bien servie.
Qui rumine beaucoup. دَسِيم
Déborder (bassin). دَسِيق ا دَسْمَا
Être limpide (eau de bassin).

Devenir vieux (homme). يَدْرَهْم
S'obscurcir (vue).
Drachme, la دَرْهَم و دِرْهَم چ دَرَاهِم
huitième partie de l'once. Pièce
de monnaie d'argent.
Riche, richard. مَدْرَهْم
Infirmes, cassé (vieillard). مَدْرَهْم
Fabriquer des amulettes. دَرْز
♦ Derviche. دَرْوِيش چ دَرَاوِيش
♦ دَرِي i دَرِيَا و دَرِيَّة و دَرِيَانَا و دَرَايَة
Apprendre qc. Comprendre, ه ب
savoir qc.
Guetter (une proie). دَرِيَا ه
Séparer, démêler (les cheveux).
Flatter, cajoler qn. دَارِي مَدَارَاة ه
User de dissimulation à l'égard
de qn. ♦ User de ménagements
envers qn.
Inform, instruire qn اَذَرِي ه ب
de qc.
Guetter (une تَدَرِي و اَذَرِي ه و
proie). Démêler (les cheveux).
Science, connaissance, savoir. دَرَايَة
Instruit, informé de qc. دَارِي
Peigne à démê- مَدَرِي و مَدَرَاة چ مَدَار
ler les cheveux. Corne de taureau.
♦ Fourche à sépa- (يَوْض مَدَرِي)
rer le blé de la paille.
Repousser qn. دَزَر ه دَزَرَا ه
Douzaine. دَزِينَة
Cacher دَسْ ه دَسَا و دَسِيسْتِي ه فِي
un objet sous un autre. ♦ Tâter
pour chercher qc ; espionner ;
toucher, palper.
Enduire de goudron (un cha- ه
meau) sous les aisselles.
Ourdir, tramer qc. en secret ه
contre qn. عَلِي
Cacher, dérober aux re- دَسْس ه
gards.
Être caché sous un autre ou اَنْدَس
sous terre (objet).
Intriguer, médire auprès de ه اِلِي
qn.
Intrigue, ruse دَسِيسَة چ دَسَاتِيس

Donner qc. * دشن ه دشنا ه
Porter (un habit) pour la 1^{re} fois. Faire la dédicace (d'un temple). * دشن ه
Prendre, recevoir qc. * دشن ه
Dédicace. * دشن ه
Neuf, nouveau (habit, maison). * دشن ه
Se jeter au fort de la mêlée. * دشنا ه دشنا ه
Roter. * دشن ه (عوض تَجَشُّا)
Rot. * دشنا ه (عوض تَجَشُّو)
Agiter (le crible). * دشن ه
Briser le verre, etc. * دشن ه
Voyez dans * دشن ه
Repousser avec mépris (le pauvre, l'orphelin). * دشن ه
Palmiers isolés. Fourmi noire. * دشن ه
Repousser, éloigner qn. Jouer, badiner avec qn. * دشن ه
Jouer, folâtrer avec qn. * دشن ه
♦ Ennuyer, impatienter qn (enfant). * دشن ه
Badiner, folâtrer. * دشن ه
Plaisanterie, facétie. * دشن ه
Badin, plaisant. * دشن ه
Très enjoué. * دشن ه
Œuf de grenouille. * دشن ه
Chamelle robuste. * دشن ه
Arrondir, façonner en rond avec la main (de l'argile, de la cire). * دشن ه
Arrondi; rond. * دشن ه
Pousser avec force qn ou qc. * دشن ه
Fouler et pulvériser (la terre). * دشن ه
Éprouver un frisson de maladie. * دشن ه
Réserver qc. Dérober qc. * دشن ه
Commencement de maladie. * دشن ه
Haine. * دشن ه
Détruire, ruiner (un réservoir, etc.). * دشن ه
Réservoir, bassin en ruine. * دشن ه

Faire déborder (le vase). * دشن ه
Plat d'argent. Long chemin. * دشن ه
Bassin rempli. Blancheur du mirage. Bijou, parure en argent. Beauté. * دشن ه
Village. Cellule d'ermite. Cabaret de marchand de vin. * دشن ه
Boucher (un flacon). * دشن ه
con). Fermer (la porte). Arroser (la terre : pluie). Mettre la charpie sur (une plaie). * دشن ه
Enduire (un chameau) de goudron. * دشن ه
Être gras (mets). * دشن ه
Être sali (vêtement). * دشن ه
Mettre de la graisse (dans un mets). Arroser légèrement (la terre : pluie). Noircir (la fossette d'un enfant). * دشن ه
Boucher (un flacon). * دشن ه
Fin, terme. * دشن ه
Graisse. Qualité d'un aliment gras, ou dans lequel on a mis de la graisse. * دشن ه
Gras (mets). Sale. * دشن ه
Bouchon, tampon. * دشن ه
Couleur de gris noir. * دشن ه
Très gras, chargé de graisse. Sale, noir. * دشن ه
Petit de l'ours, du renard, etc. Noircieur. * دشن ه
Ne pas croître. Être rabougri. * دشن ه
Même sens. * دشن ه
Tromper qn. * دشن ه
Rapporter (un dire) de qn. * دشن ه
Préparer le mets ap- pelé * دشن ه
Voyager dans (un pays). * دشن ه
Brouet fait de froment pilé. * دشن ه
♦ Rougeole. * دشن ه
Laisser, abandonner, quitter. Laisser paître en liberté (une bête). * دشن ه

blonneux et arrondi.
Sol uni, dur et brûlant. دَعَصًا
Fouler par la دَعَى a دَعَا ه
marche (un chemin). Abîmer (un
réservoir : chameau).
Stimuler à la course (un وادْعَى ه
cheval).
Battu (chemin). دَعَى وَمَدْعُوق
Troupe de chameaux. Averse. دَعَا
Chevaux qui foulent et خَيْلٌ مَدَاعِيْق
abîment l'ennemi.
Frotter; lisser دَعَا a دَعَا ه و
en frottant (le cuir). Apaiser,
adoucir (un adversaire). Assou-
plir (un habit) en le portant.
Être sot, insensé. دَعَا a دَعَا
Être aux prises avec qn, دَعَا ه
lutter contre qn.
♦ Exercer, pratiquer (un دَعَا ه
métier); devenir habile dans qc.
par l'exercice.
En venir aux mains. دَعَاك
Sot. ♦ Battu (chemin), دَعَاك وِدَاعِيْكَة
Lutte. ♦ Usage, habitude; دَعَاك
exercice, pratique.
Querelleur. ♦ Exercé, qui a دَعَاك
de l'expérience.
Battu, abîmé, sali par la دَعَاك
foule (chemin, lieu). Assoupli,
désespéré (habit). ♦ Expérimen-
té (homme); usé et sale (habit).
Tromper qn. دَعَل ا دَعَلًا وِدَاعَل ه
Aller et venir. Sauter, gam- دَعَل ه
bader (rat, souris).
Qui va et vient sans but. Vo- دَعَل ه
race.
Étayer, étan- دَعَل a دَعَا ه ب
çonner ce qui penche.
Être étayé, étançonné sur.. اَدْعَمَ عَلَيَّ
Soutien, appui. Force. دَعَمَ
دَعَمَةً ه دَعَمَ ه وِدَعَمَ ه وِدَعَامَةً ه
Pilier; colonne. Étai, étan- دَعَامَ ه
çon.
Le chef d'une peuplade. دَعَامَةُ الْقَوْمِ
Charpentier. Chose bien étayée. دَعَمِي

Ruiné, détruit. مُدْعَمَر
Être grand, noir et دَعَمَ a دَعَمَ ه
beau (œil).
Noirceur et grandeur دَعَمَ وِدَعَمَةً
des yeux.
Qui a les yeux دَعَمَ ه دَعَمَ ه
noirs et grands.
Courir d'un دَعَمَ دَعَمَةً وِدَعَمًا
pas lourd.
Remplir (un vase); agiter (une ه
mesure) pour la remplir.
Marcher pesamment. تَدَعَمَ
Démarche lente et lourde. دَعَمَةً
Fumer, sans donner دَعَمَ a دَعَمَ ه
de flamme (bois vert). Ne pas
donner de feu (briquet).
Être terne, sans éclat (visa- تَدَعَمَ
ge). Être méchant, corrompu,
gâté (homme).
Corruption, pour- دَعَمَ وِدَعَامَةً وِدَعَامَةً
riture. Méchanceté, caractère
mauvais. Débauche.
Ver, teigne (qui ronge le bois). دَعَمَ
Qui fume et ne donne pas de دَعَمَ
flamme; pourri (bois). ♦ Dur, sé-
vère (homme).
Mauvais. Corrompu, دَعَمَ ه دَعَمَ ه
qui vit dans le désordre.
Qui ne donne pas de feu (bri- اَدَعَمَ
quet).
Fouler, presser دَعَمَ a دَعَمَ ه
qc. avec les pieds.
Percer qn de la lance. دَعَمَ ه دَعَمَ ه
Se percer l'un l'autre. دَعَمَ ه
Être foulé, pressé دَعَمَ ه وِدَعَمَ ه
avec les pieds. Être foulé aux
pieds, méprisé,
Trace, piste. Chemin battu. دَعَمَ
Action de fouler avec les دَعَمَةً
pieds (des derviches). ♦ Un pas,
une empreinte du pied sur le sol.
Lance. Chemin battu. دَعَمَ وِدَعَمَ ه
Accabler دَعَمَ a دَعَمَ ه وِدَعَمَ ه
et tuer qn (chaleur).
Monticule sa- دَعَمَ ه اَدَعَمَ ه وِدَعَمَةً ه

venir qn. Exiger, demander, vouloir qc. ♦ Invoquer, supplier.
 Appel; invocation. دَعَا. به اذعية
 Invitation. Prière, requête, demande. Prière adressée à Dieu.
 Appel. Vocation. Invocation. دَعْوَة
 Invitation à un repas. Repas d'invitation. ♦ Affaire, chose.
 Prétention. دَعْوَة وَدَعَا وَدَعَا
 Impréca- دَعْوَة به دَعَوَات و دَعَا عَلِي
 tion; malédiction.
 Prétention, réclamation. Cause, procès, litige. دَعْوَى به دَعَا وَ
 Qui prie avec instance. دَعَا
 Fém. du préc. Index (doigt). دَعَا
 Prétention, réclamation. Action en justice intentée contre qn; citation. اِدْعَا وَدَعَا
 Question en litige; sujet de contestation. اُدْعِيَّة وَادْعُوَّة
 ♦ Invocation, prière. اِسْتَدْعَا
 Fils adoptif. Fils illégitime; qui s'attribue un père qui n'est pas le sien. دَعِي به اُدْعِيَا
 Qui appelle, qui invite, etc. دَاعٍ به دَعَا
 Cause déterminante, motif. دَاعٍ وَدَاعِيَة به دَرَاء
 Circonstances, exigences du temps. دَوَاعِي النَّهْرِ
 Sollicitudes, soucis. - الصُّدْر
 Invitation à un repas. مَدْعَا به مَدَاعٍ
 Qui prétend à qc. Qui réclame en justice, qui intente un procès. مُدْعِي
 Demandeur, plaignant.
 Ce qui est réclamé, ce qui fait l'objet des prétentions. مُدْعَى
 Défendeur (en justice); personne incriminée. - عَلَيْهِ
 Étrangler qn. دَغَت ا دَغَتَة
 Chatouiller qn. * دَغَغَة
 Blesser qn par (des propos offensants). - ب
 Chatouillement. دَغَغَة
 Chatouillé, Injurié. مُدَغَغَة

Qui a le poitrail blanc (cheval). دُعِي وَأُدْعِم
 Fourmiller de petits insectes (pièce d'eau). * دُعْمَص
 Petits insectes d'eau. دُعْمُوص به دُعَامِيص وَدُعَامِيص
 Être étourdi, léger. * دَعْن ا دَعَانَة
 Qu'il est léger! مَا اُدْعَنْتْ
 Palmes liées ensemble. دَعْن
 Méchant. Mal nourri. دَعْن وَمُدْعَنْ
 Appeler qn, lui crier de venir. Convoquer qn. * دَعَا دُعَا وَدَعْوَى
 Engager, convier, exciter. - اِلَى
 Pousser qn à...
 Inviter qn, lui faire une invitation. - دَعْوَة وَمَدْعَا
 Nommer, appeler qn d'un nom. - قُلَانِ اَوْ يَنْلَانِ
 Crier vers Dieu, le prier. دَعَا دُعَا
 Prier, faire des vœux pour qn. ل -
 Invoquer Dieu contre qn. - عَلِي
 c-à-d., éclater en imprécations contre lui.
 Proposer à qn une énigme à deviner. ♦ Être en contestation avec qn. دَاعِي
 Détruire (un mur). ه -
 Pousser qn à s'attribuer un père qui n'est pas le sien. اُدْعَى
 Pousser des cris (pleureuse). تَدْعَى
 S'appeler les uns les autres. تَدَاعَى
 Menacer ruine (mur). ♦ Se disputer, être en procès.
 Réclamer qc. ه -
 Tomber d'accord sur... - عَلِي
 Répondre à l'appel, à l'invitation. اِنْدَعَى ل
 Réclamer qc. comme son droit, le revendiquer. اِدْعَى ب
 Revendiquer qc. contre qn. - عَلِي
 Citer, actionner qn.
 Prétendre que... - كَذَا اَوْ اَنْ
 Se vanter d'être (de telle race). - اِلَى
 Appeler qn à soi, faire اِسْتَدْعَى

et entrelacés (sol).
 Gâter (une affaire). في —
 Tromper, circonvenir qn. ب —
 Vice, défaut, دَغَلٌ ج دِغَالٌ وَأَدْغَالٌ
 tout ce qui gâte une chose, une
 affaire. Arbres touffus et entrela-
 cés, ♦ Haine cachée.
 Même sens. دَغِيْلَةٌ
 Lieu à arbres touffus, مَخَانٌ دَغَلٌ
 retiré et secret.
 Haine secrète. دَاغِلَةٌ
 Malheurs, revers. دَرَاغِلٌ
 Lieux retirés; recoins d'une مَدَاغِلٌ
 vallée.
 Saisir دَغَمٌ وَدَغِمٌ a دَغَمًا, وَأَدَغَمَ هـ
 qn (froid, chaud) au point de le
 faire tomber en défaillance.
 Boucher (un vase). Écraser دَغَمَ هـ
 (le nez à qn).
 Faire entrer une chose في دَغَمَ هـ
 dans une autre, l'y insérer.
 Museler (un cheval). Noircir هـ —
 le visage à qn (Dieu); l'humilier.
 Contracter un mot, في دَغَمَ هـ
 insérer une lettre dans (la sui-
 vante).
 Être أَدَغَمَ (cheval). إِدْغَامٌ
 Nuance de la face (d'un دَغَمٌ وَدَغَمَةٌ
 cheval) plus noire que le reste.
 Qui agit bon gré malgré. رَاغِمٌ دَاغِمٌ
 Douleur de gorge. دُغَامٌ
 Qui a la face de دَغَمٌ ج دُغَمًا هـ
 couleur plus foncée que le reste
 du corps (cheval). Qui parle du
 nez.
 Contraction, insertion d'une إِدْغَامٌ
 lettre dans une autre par un
 téchdid (°).
 Contracté (mot). مُدْغَمٌ
 Confondre, mêler qc. دَغَمَرٌ هـ
 Rapporter confusément هـ —
 (une nouvelle) à qn. على
 Méchanceté, entêtement. دَغَمَرَةٌ
 Confus, troublé, en دَغَمَرِيٌّ وَدُغَمَرِيٌّ
 désordre (esprit).

Repousser qn دَغَرٌ a دَغَرًا هـ
 ou qc.
 Mal nourrir (un enfant). Suffo- هـ —
 quer qn.
 Mêler, mélanger qc. هـ —
 Entrer, pénétrer dans... في —
 Fondre sur... على —
 Avoir un mauvais دَغَرٌ a دَغَرًا
 caractère. Revêtir la cuirasse لَأَمَةٌ
 Fondre sur... دَغَرًا وَدَغَرِيٌّ على —
 Être repoussé, renversé. اِنْدَغَرٌ
 Fondre sur... على —
 Enlèvement furtif. دَغَرَةٌ
 Charger en masse sans دَغَرِيٌّ لَا صُنَى
 ordre.
 Avili, humilié. Méchant. دَاغِبٌ
 Droit. Directement, sans دُغَرِيٌّ ©
 détours.
 Marche droit. Agis دُغَرِيٌّ
 avec droiture, équité.
 Entrer دَغَشٌ a دَغَشًا, وَأَدَغَشَ في هـ
 dans (l'obscurité).
 Fondre sur... دَغَشٌ على
 Se presser (autour de l'eau). دَاغَشٌ
 Boire (l'eau) avec précipitation. هـ —
 ♦ Il se fait nuit. أَدَغَشَتِ اللَّيْلُ
 Se mêler (combattants). تَدَاغَشَ
 Obscurité, té- دَغَشٌ وَدُغَشَةٌ وَدُغِيْشَةٌ
 nèbres.
 Tombée de la nuit. دَغَشٌ
 Être suffoqué (de دَغَصًا a دَغِصٌ هـ
 colère ou de nourriture).
 Se hâter en qc. دَاغِصٌ في
 Irriter qn. أَدَغِصَ هـ
 Rotule du genou. دَاغِصَةٌ ج دَوَاغِصٌ
 Prendre en masse. دَغَفٌ a دَغَفًا هـ
 Sot. أَبُو دَغَفَاءَ
 Petit de l'ours, du loup. دَغَنَلٌ هـ
 Plumage touffu. Petit de l'élé-
 phant.
 Se glisser furtive- دَغَلٌ a دَغَلًا في هـ
 ment qq. part.
 ♦ S'envenimer, se corrompre دَغَلٌ
 (plaie).
 Être couvert d'arbres touffus أَدْغَلٌ

ment. Se chauffer en s'approchant du feu.
 Chaleur. Produit des **دَفْ جِ أَذَقَا** chameaux.
 Vêtement chaud. Tout **دَقَا جِ أَذِيَّة** ce qui tient chaud.
 Chaud (jour. **دَقِي وَدَقِي مَر دَقِيَّة وَدَقِيَّة** maison, habit..). Qui tient chaud.
 Vêtu chaudement.
 Pluie entre le printemps et l'été. **دَقِي**
 Approvisionnements faits au commencement de l'été. **دَقِيَّة**
 Qui a chaud. **دَقَان وَ دَقِيَان مَر دَقَاي** Vêtu chaudement.
 Bossu. **أَذَقَا مَر دَقَا**
 Chaudement vêtu. **مُسْتَدَقِي**
 Livre. registre; **دَقَر جِ دَقَاتِر** liste; catalogue; cahier; album.
 Agiter les ailes en rasant la terre (oiseau). **دَقَدَق**
 Éloigner, repousser **دَقَرَا** a **دَقَرَا** qn en le frappant sur la poitrine.
 Se remplir de vers (co- **دَقَرَا** a **دَقَرَا** mestible). Être vil, méprisable.
 Sentir mauvais (ch.). **دَقَرَا وَ دَقَرَا**
 Puanteur. **دَقَر**
 Le monde. **أَمْر دَقَر وَ دَقَار**
 Puant. **دَقَر وَأَذَقَر مَر دَقِرَة وَ دَقَرَا**
 Fi! quelle horreur! **وَا دَقَرَاه**
 Pousser, re- **دَقَش** o **دَقِشَا** a ou **دَقَش** pousser qn ou qc. avec la main.
 Être poussé, repoussé. **إِنْ دَقَش**
 Bourrade, poussée. **دَقِشَة**
 Vaisseau à hélice. **مَرْكَب دَقِش**
 Pousser, **دَقَرَا** a **دَقِشَا** و **مَدَقِشَا** a ou **دَقَرَا** repousser, éloigner qn ou qc.
 Réfuter (un dire) par... **دَقَرَا** ه ب
 Quitter (un lieu). **دَقَرَا** ه ع
 Aboutir à... (chemin). **دَقَرَا** ه ي
 Éloigner de qn (un mal, un **دَقَرَا** ه ع
 malheur).
 Donner, remettre, livrer **دَقَرَا** ه ي
 qc. à qn, lui payer (une dette).
 Renvoyer qn au **دَقَرَا** ه ع

Gens de bas étage; vilains, **دَقَامِر** méchants.
 Être sombre, couvert **دَقَا** a **دَقَان** (jour).
 Ténèbres. Nuage. **دَقَانَة**
 Mauvaise **دَقَرَا** - **دَقَرَة** جِ **دَقَوَات** nature.
 Marcher lente- **دَقَا** i **دَقَا** و **دَقِيَا** ment.
 S'avancer lentement **دَقَا** - **دَقَا** على العدو vers l'ennemi.
 Voler en agitant les **دَقَا** i **دَقِيَا**, **دَقَا** و **دَقَا** ailes (oiseau).
 Arracher, déraciner qc. **دَقَا** i **دَقَا** ه
 Continuer le meurtre **دَقَا** و **دَقَا** ه de qn, c-à-d. le tuer après qu'il a été blessé.
 S'accumuler sur lui (affai- **دَقَا** و **دَقَا** عَيْبِ res).
 Se jeter les uns sur les autres. **دَقَا** و **دَقَا**
 Agiter les ailes en volant **دَقَا** و **دَقَا** près de terre (oiseau). Être bien ajustée (affaire).
 Être possible, facile à qn. **دَقَا** ل
 Côté, flanc. Planche **دَقَا** جِ **دَقُوف** ou battant d'une porte.
 Tambour de basque. **دَقَا** جِ **دَقُوف**
 Un côté. Un battant. **دَقَا** و **دَقَا** Gou- vernail d'un vaisseau.
 Le timon d'un navire. **دَقَا** يَد الدُّقَّة
 Les deux battants d'une **دَقَا** و **دَقَا** الثَّقَاتَان
 porte. Les deux peaux d'un tam- bour. Les deux couvertures d'un livre.
 Armée qui avance lentement **دَقَا** و **دَقَا**
 contre l'ennemi. Troupe qui va d'un pays à un autre.
 Qui s'abat sur sa proie en **دَقَا** و **دَقَا**
 rasant la terre (oiseau).
 Qui bat le tambour. **دَقَا** و **دَقَا**
 Être chaud. **دَقَا** و **دَقَا** و **دَقَا** و **دَقَا** ه
 Chauffer, entretenir la **دَقَا** و **دَقَا** ه
 chaleur. Tenir chaud (habit).
 Vêtir qn d'un habit chaud. **دَقَا** و **دَقَا** ه
 Se vêtir chaude- **دَقَا** و **دَقَا** ه

Répandu, versé. دَاقِي
Qui coule en abondance (tor- دَقَات
rent).
Qui marche d'un pas rapide (chamelle). دَقَاتِي وَدَقُوقِي وَدَقَّتِي وَدَقَّتِي
Courbé, recourbé, in- أَذَقْتِي مِ دَقَاتِي
cliné. Rapide (marche).
Qui est répandu, versé en مُتَدَقِّقِي
grande quantité. Qui marche ra-
pidement (chameau).
Goudron; poix. دَقْلِي
Laurier-rose. Rhododendron. دَقْلِي
Cacher, déro- دَقْنِي i دَقْنِي وَادَقْنِي هـ
ber qc. aux regards. Enterrer,
enfouir (un trésor).
Ensevelir (un mort). دَقْنِي هـ
Être caché (trésor). تَدَقَّنِي وَادَقَّنِي
Être enterré (mort).
S'esquiver (esclave). إِدَقَّنِي
Enterrement, sépulture. Obs- دَقْنِي
cur, inconnu (homme).
Mal latent qui apparaît. دَقْنِي وَدَقْنِي
Chose cachée. Trésor. دَقْنِي هـ دَقَانِي
Caché. Enseveli, وَأَدَقَانِي وَادَقَانِي
enterré. D'abord latente, et qui se
déclare ensuite (maladie).
Qui s'esquive (esclave, cha- دَقُونِي
melle).
Cimetière, sépulture, مَدَقُونِي هـ مَدَقَانِي
tombeau.
Sot, insensé (homme, fem- دَقْنِي هـ دَقْنِي
me).
Sot. Avare. Paresseux, fai- دَقْنِي هـ دَقْنِي
néant (pâtre).
Se jeter دَقَا هـ دَقْرَا وَدَقَانِي وَادَقْنِي هـ
sur un blessé et l'achever.
Avoir les cornes très longues أَذْنِي
(bélier).
Incliné, courbé vers la أَذْنِي مِ دَقْرَا
terre.
Chamelle au long cou. Grand دَقْرَا
arbre.
Être fin. Être pilé. دَقْنِي i دَقْنِي هـ
broyé fin.
Casser, concasser qc. دَقْنِي هـ دَقْنِي هـ

lendemain, à plus tard.
Protéger, dé- عَنْ فُلَانٍ أَوْ عَنْهُ الْأَذَى هـ
fendre qn (en éloignant de lui le
mal).
Se précipiter (torrent). تَدَقَّمْ وَادَقَّمْ
Lutter corps à corps. تَدَقَّمْ
Être repoussé, éloigné. Cou- إِدَقَّمْ
rir avec rapidité (cheval).
Être diffus dans ses - فِي الْحَدِيثِ هـ
récits.
Se mettre à chanter. يُتَسَبَّحُ
Prier (Dieu) d'éloigner هـ اسْتَدَقَّمْ هـ
(un mal).
Répulsion, éloignement. Paye- دَقْمِ
ment. ♣ Plaidoyer.
Un coup, une fois. Un دَقْمَةٍ هـ دَقَمَاتِ هـ
paiement.
Ondée, averse. Ce qui دَقْمَةٍ هـ دَقْمِ
est versé d'un seul coup.
Qui repousse. Qui livre; qui دَقِمِ
paie. Chamelle qui donne du lait
avant de mettre bas.
Force centrifuge. قُوَّةٌ دَاقِمَةٌ
Terrains bas où descendent دَوَاقِمِ
les ruisseaux.
Qui rue (chameau, etc.). دَقُومِ
Violence d'un torrent. Flot de دَقَاءِ
gens.
Lit d'un torrent, d'un مَدَقِمِ هـ مَدَقِمِ
fleuve.
Tout instrument avec مَدَقِمِ هـ مَدَقِمِ
lequel on repousse. ♣ Canon, pié-
ce d'artillerie.
Repoussé ou renié par tout le مَدَقِمِ
monde (pauvre).
Répandre, verser دَقَّتِي i دَقَّتِي هـ
(l'eau).
Faire expirer qn (Dieu). - اللَّهُ رُوحَهُ هـ
Être versée, répan- دَقَّتَا وَدَقُوقَا هـ
due (eau).
Verser, vider entière- دَقَّتِي وَأَدَقَّتِي هـ
ment et d'un seul coup (un vase).
Se répandre, être versé. تَدَقَّقْتِي وَادَقَّقْتِي
Épanchement, effusion. دَقَّقْتِي وَادَقَّقْتِي
Un épanchement, une effusion. دَقَّقَةٌ هـ دَقَّقَةٌ هـ

Tapager, faire du bruit. * دَقَقَ
Bruit du sabot des bêtes دَقَقَة
de somme. Vacarme.
Être repu de nourri- * دَقَر a دَقَرًا
ture. Vomir. Être riant, verdoyant
(champ), être luxuriante (herbe).
Piquer, froisser, offen- * دَقَر a دَقَرًا
ser qn; le toucher légèrement.
Fermer (une porte) avec un * دَقَر هـ
morceau de bois.
Jardin riant, دَقَر وَدَقَرَة وَدَقَرِي
verdoyant, prospère.
Morceau de bois ser- * دَقَر وَدَقَرَة
vant à fermer une porte, verrou.
Treillis qui soutient la vigne. دَقَرَان
Plaine aride entre des mon- دَقَرَة
tagnes.
Pénétrer, * دَقَر هـ دَقَرًا وَدَقَرًا فِي
s'enfoncer dans (un pays).
Courir sus à l'ennemi. - خَلَفَ الْمَدَرُ
Remplir (un puits). هـ -
Vivre dans la misère. * دَقِم a دَقِمًا
Être couché sur la poussière.
Réduire qn à la misère. أَدَقَم هـ
Terre, poussière. دَقَمًا
Celui qui cherche les gains les دَقِم
plus chétifs; cupide, chiche.
Misère extrême. Abaissement. دَقَمَة
Qui abat, qui tient dans l'avi- مُدَقِم
lisement (misère).
Violente (faim). - وَأَدَقَم
Avide, insatiable. مَدَقَاء
Éloigner qn; le frap- * دَقَل هـ دَقَلًا
per sur une partie de la tête.
Se cacher. - دَقُولًا
Produire des dattes de qualité أَدَقَل
inférieure. Être petit (mouton).
Dattes de qualité inférieure. دَقَل
Vergue, antenne. - وَدَقُول
Petite brebis. دَقَلَة وَدَقِيلَة وَدَقِيلَة
Casser à qn les * دَقَم هـ دَقَمًا هـ
dents. Repousser qn en le frap-
pant sur la poitrine.
Perdre ses dents de دَقَم a دَقَمًا
devant.

Piler, broyer. Battre, égrainer.
Frapper, battre (à la porte).
Sonner la cloche. - الْجَبَرَس
Broyer, piler menu. دَقَقِي وَأَدَقِ هـ
Atténuer, rendre mince, amincir.
Être précis, exact, minu- دَقَقِي فِي
tieux (dans un compte, etc.).
Exiger de qn un دَقَقِي فِي الْحِسَابِ
compte détaillé.
Donner à qn peu de chose. أَدَقِ هـ
Il ne m'a donné ni مَا أَدَقَّنِي وَمَا أَجَلَّنِي
peu ni beaucoup.
Examiner minutieuse- - انْظُرْ فِي
ment qc.
Être pilé, broyé. Être battu, دَقَقِ
égrainé.
Agir minutieusement les uns دَقَقِ
envers les autres.
Devenir menu, mince, fin. اِسْتَدَقَّ
Action de piler. de broyer, دَقَقِ
broyement, broyage.
Menu, fin. Tout mal qui fait dé- دَقِ
périr insensiblement. Phtisie.
Un coup. دَقَّة
Qualité de ce qui est fin, subtil. دَقَّة
Exactitude, précision. Finesse
d'esprit. Subtilité.
Poussière fine que le vent دَقَقِي هـ
emporte. Aromates en poudre.
Menu, fin. Miettes; parcelles. دَقَقِ
Fin. Mince, grêle. * أَدَقَّة وَأَدَقًا
Imperceptible, insaisissable, sub-
til. Farine.
Fém du préc. Minute. دَقَقِي هـ
Brebis.
Précision, exactitude. تَدَقَّقِ
Marchand de farine. دَقَقِ
Pilon à piler le riz, etc. دَقَقَة
Battoir; مُدَقِّ وَمِدَقِّ وَمِنْقَة هـ مَدَقِ
maillet en bois; pilon.
Exact, précis, minutieux (dans مُدَقَّقِي
les comptes, etc.).
Viande hachée. مُدَقَّقَة
Pilé, broyé. Battu. Atteint مُدَقَّقِ
de phtisie.

Entasser en grande quantité (la terre). * دكس ه دكسا

Être entassé. دكس ا دكسا

Produire des plantes (sol). ادكس

Avoir une rechute (malade). * اندكس (عوض انكس)

Foule. دكيسة

De mauvais présage. داكس

Envie de dormir. دكاس

Rechute (dans une même maladie). * دكسة واندكس

Troupeau nombreux. ديكسا

Très nombreux. Dur, difficile, intraitable. ديكس وديكس ومثداكس

Faire un échange, un troc avec qn. * دكش - داكش

Échange, troc. * دكيش وديكشة

Faible de vue. * ادكش م دكشا ه دكش

Avoir le mal dit دكاء. * دكم - دكم

Mal de poitrine du cheval. دكاء

Ramasser (de la boue) avec la main. * دكل ه دكلا ه

Laisser (une bête) se vautrer. * دكل ه

Être vain, fier. تدكل

Traiter qn avec hauteur. - على

Boue fine, noirâtre. Gens orgueilleux, insoumis. * Foule qui se heurte. دكئة

Repousser qn en le frappant sur la poitrine. * دكم ه دكسا ه

Faire entrer une chose dans une autre. دكم ه في

Frapper qn avec (la tête). - ه ب

Se repousser l'un l'autre. تداكم

Ranger des meubles l'un sur l'autre. * دكن ه دكنا ه ودكن ه

Être noirâtre. دكن ا دكنا

Couleur noirâtre. دكئة

Boutique. دكان ه دكاكين

Boutiquier. دكانجي و دكانجي

Noirâtre. ادكن م دكنا ه دكن

Montrer, indiquer qc à qn. * دل ه دلالة وديلي وذلولة ه على و الى

- ا دلا ودلا و دل ا دلا و تدل على

Surprendre qn (vent). اندقم على

Embarras, préoccupation. دقم

Qui a les dents de devant cassées. دقم رادقم

Frapper qn (sur le menton). * دقن ه دقنا في

Piler, broyer. Bat- tre au point d'aplanir. Frayer (un chemin). * دقا ه

Anéantir, détruire qc. Combler (un puits). * Charger, bourrer (une arme à feu).

Abattre qn (maladie). - ه

Être malade. دقا

Mêler qc. * Passer un lacet dans les coulisses d'un (pantalon). دكك ه

Être pilé. Être battu, frayed (chemin). * Être chargé (fusil).

Uni, aplati (sol). دك ه دكوك

دك ه دكاك ه ودك ه دككة ه ودكا ه

Surface, colline aplatie. دكازات

Colline de sable aplatie. دكة ه دكاك

Banc en pierres. دكة

* Charge d'une arme à feu. دكة

* Lacet qu'on passe dans les coulisses du pantalon. (عوض تكة)

Banc, banquette. دكان ه دكاكين

Broyeur, pileur. Rusé. دكاك

Qui a le dos large, plat (cheval). ادك م دكا ه دك ه

Fort, robuste, propre au travail. مدك م مدكة

Baguette de fusil. Refouloir. مدك

Aiguille à passer le lacet. مدكوك

Broyé. Aplati. Battu (che- min). Qui a le dos aplati (cheval).

* Chargé (fusil).

Comblér (un puits). * دكدك ه

* Passer un lacet dans les coulisses (d'un pantalon), boucher les fentes (d'un mur, etc.).

S'aplatir (colline). تدكدك

Terrain sablonneux à surface unie. دكدك ه دكادك

Même sens. دكداك ه دكاديك

Rapide à la marche. دَلَّثَ بِ ذَلِكْ وَذَلِكْ

Lieux du combat. مَدَالِثْ

Transporter de l'eau d'un puits dans un réservoir. دَلَّجَ ذُلُوجًا

Voyager à l'entrée de la nuit. اَدْلَجَ

Voyager à la fin de la nuit. اِذْلَجَ

Voyage fait à l'entrée de la nuit. اِذْلَاجْ

Voyage fait à la fin de la nuit. دَلَجَةٌ وَذَلَجَةٌ

Repaire, tanière. دَوَلَجٍ وَمَدَلَجَةٍ

♣ Cabale, intrigue. دَوَلَجٍ

Marcher lentement sous le poids d'une charge. دَلَّجَ دُلُوحًا

Porter ensemble un fardeau sur un bâton. دَلَّجَ هـ

Qui donne beaucoup d'eau (nuage). دَالِجٌ بِ ذُلُوجٍ وَدَوَالِجٍ وَذُلُوجٌ بِ ذُلُوجٍ

Être gras. دَلِجٌ a دَلِجًا

Gras. دَلِجٌ وَدَلُوجٌ

Brandiller (les bras) en marchant. دَلَّلَ دَلَّلَةً هـ

Brandiller, être agité (objet suspendu). دَلَّلَ دَلَّلًا

Hérisson. دَلَّلَ

Agitation, incertitude. In-certain, hésitant. دَلَّلَ دَلَّلًا

Tromper dans la vente, en cachant les défauts de l'objet vendu (vendeur). Citer des autorités apocryphes (narrateur). دَلَّسَ - دَلَّسَ

Tromper qn. دَلَّسَ هـ

Se couvrir des plantes dites (sol). اَذْلَسَ

Se cacher (per.). تَدَلَّسَ

Prendre peu (de nourriture). هـ -

Ténèbres. دَلَّسَ وَذَلَّسَ

Plante qui se couvre de feuilles à la fin de l'été. هـ - دَلَّسَ اَذْلَسَ

Être polie, brillante (plaque de métal, cuirasse). دَلَّصَ هـ دَلَّصًا

Être usée (dent). دَلَّصَ a دَلَّصَةً

Rendre poli, luisant ; polir, fourbir qc. دَلَّصَ هـ

User de familiarité avec qn ; être coquet.

Rendre qn coquet, choyer (un enfant). دَلَّلَ هـ

♣ Publier la vente de qc à l'encan, mettre qc. à l'enchère. - عَلَى

Fondre sur... اَدَّلَ عَلَى

Se mettre à l'aise avec qn. - عَلَى فُلَانٍ

Avoir confiance en... compter sur... ب -

Être dirigé, conduit. اِنْدَلَّ

Demander des indications, se faire indiquer qn ou qc. اِسْتَدَلَّ عَلَى

Coquetterie ; familiarité. دَلَّ وَدَلَّالٌ وَتَدَلَّلَ

Bonnes manières. دَلَّ

Salaire d'un guide, d'un crieur public. Service, peine d'un guide. Enchère, vente aux enchères. دَلَّالَةٌ وَدَلَّالَةٌ دَلَّالٌ

Qui dénote qc. Guide. دَلَّالٌ

Courtier, entremetteur. Crieur (dans les ventes publiques). دَلَّالٌ

Indice, signe. Preuve, argument. دَلَّالَةٌ وَدَلِيلٌ بِ دَلَّالَةٍ وَأَدِلَّةٌ

Guide, conducteur. Pilote. دَلِيلٌ بِ أَدِلَّةٍ وَأَدِيَّةٌ

Preuve, raisonnement par induction. اِسْتِدْلَالٌ

Qui a confiance en lui-même, dans ses armes. مُدَلِّلٌ

Choyé (enfant). مُدَلَّلٌ

Platane (arbre). دَلْبٌ

Tison qui n'est pas éteint. دَالِبٌ

Roue munie de godets pour monter l'eau. ♣ Toute roue tournant autour d'un pivot. دَوَلَبٌ وَدَوَلَبٌ بِ دَوَالِبٍ

Terrain planté de platanes. مَدَلْبَةٌ

Glaieul. دَلْبٌ - دَلْبُوثٌ

Marcher à pas rapprochés. دَلَّثَ i دَلِثًا

Se précipiter vers... تَدَلَّثَ إِلَى

Éclater en injures contre qn. اِنْدَلَّثَ عَلَى

Dauphin (cétacé). دُلَّيْنِ ج دَلَّيْنِ
Tirer (le sabre هَ أَذَلَّتْ, وَأَذَلَّتْ, وَأَذَلَّتْ هَ
du fourreau). ♦ Verser, répandre
(un liquide).
Lancer (des دَلَّتْ هَ دُلُّوْقًا هَ عَلَى
cavaliers) sur...
Sortir de soi- دَلَّتْ هَ دُلُّوْقًا, وَأَذَلَّتْ هَ
même, sans être tiré (sabre).
S'élancer avec impétuosité (ca-
valier).
Se précipiter (torrent). تَدَلَّتْ وَأَذَلَّتْ
♦ Être versé, répandu أَذَلَّتْ
(liquide).
Tirer, (l'épée, etc.). اسْتَدَلَّتْ هَ
Fouine. دَلَّتْ هَ
Qui sort du fourreau, دَلَّتْ وَأَذَلَّتْ
sans être tiré (sabre).
Qui s'élance avec im- دَلُّوْقًا وَمُنْدَلَّتْ
pétuosité (torrent, cavalier).
Frotter qc. avec هَ دَلَّتْ هَ بَ
(la main). ♦ Polir, applanir qc.
Dégrossir qn, l'instruire هَ -
(temps, expérience).
Se coucher (soleil). - دُلُّوْقًا
Renvoyer (son créancier à هَ دَلَّتْ هَ
un nouveau terme).
Se frotter au bain. تَدَلَّتْ
Se frotter de (parfums). - بَ
Affaiblissement, langueur. دَلَّتْ
Pâte à frotter le corps. دُلُّوْقًا
Poussière que le vent em- دَلَّتْ هَ
porte. Mets fait de dattes, de
miel et de crème.
Qui a de l'expérience. - هَ دَلَّتْ
Frottoir, polissoir, مِدَلَّتْ وَمِدَلَّتْ
pierre à polir.
Usé. Importuné, accablé de مَدَلُّوْقًا
demandes. Qui a les genoux usés
(chameau). ♦ Lissé, poli.
Être très هَ دَلَّتْ هَ وَأَذَلَّتْ هَ
noir.
Être pendante (lèvre). دَلَّتْ هَ
Éléphant. دَلَّتْ هَ
Noir. Couleur noire. دَلَّتْ هَ
Très noir. أَذَلَّتْ هَ دَلَّتْ هَ جَ دَلَّتْ هَ

Devenir poli. Tomber. أَذَلَّتْ هَ
échapper des mains (objet).
Sol uni. دَلَّتْ هَ وَدَلَّتْ هَ جَ دَلَّتْ هَ
Lisse, uni, luisant. دَلَّتْ هَ وَدَلَّتْ هَ وَمَدَلَّتْ هَ
Unie, polie, luisante (s. et pl.) دَلَّتْ هَ
(cuirasse).
Uni, brillant. Qui polit. دَلَّتْ هَ
Mobile. دَلَّتْ هَ
Sans poil. Usée (dent). أَذَلَّتْ هَ
Repousser هَ دَلَّتْ هَ وَدَلَّتْ هَ دَلَّتْ هَ
qn.
Se heurter, se précipiter (flots). أَذَلَّتْ هَ
Rude lutteur. دَلَّتْ هَ
Même sens. دَلَّتْ هَ وَمَدَلَّتْ هَ
Tirer (la هَ دَلَّتْ هَ وَأَذَلَّتْ هَ
langue).
Sortir هَ دَلَّتْ هَ وَدَلَّتْ هَ, وَأَذَلَّتْ هَ وَأَذَلَّتْ هَ
de la bouche (langue).
♦ Choyer, gâter (un هَ دَلَّتْ هَ
enfant).
Être tiré du fourreau (glai- أَذَلَّتْ هَ
ve). ♦ Être mal élevé (enfant).
Très sot, très bête. أَذَلَّتْ هَ دَلَّتْ هَ
Chemin large. دَلَّتْ هَ جَ دَلَّتْ هَ
Qui devance les autres (cha- دَلَّتْ هَ
melle).
Sorte de coquillage. دَلَّتْ هَ وَدَلَّتْ هَ
♦ دَلَّتْ هَ دَلَّتْ هَ وَدَلَّتْ هَ وَدَلَّتْ هَ وَدَلَّتْ هَ
Marcher lentement et péniblement.
Avancer, aller en avant (armée).
♦ Dégoutter, filtrer à هَ دَلَّتْ هَ
travers la terrasse (eau). Laisser
passer l'eau (toit).
Parler à qn d'un ton أَذَلَّتْ هَ الْقَوْلَ
sévère.
S'avancer vers., s'appro- تَدَلَّتْ هَ إِلَى
cher de...
Être versé sur... أَذَلَّتْ هَ عَلَى
Courageux. ♦ Fissure. دَلَّتْ هَ
Qui marche à هَ دَلَّتْ هَ وَدَلَّتْ هَ
pas rapprochés sous un pesant
fardeau. Flèche qui frappe en
deçà du but et rebondit.
Aigle rapide. دَلَّتْ هَ جَ دَلَّتْ هَ
Démarche très lente. دَلَّتْ هَ

Se laisser aller au mal. **تَدَلِّي عَلَى الشَّرِّ**
 Aller vite, se hâter. **اَدَلُّوْا**
 Seau en bois **دَلُوْجٌ** **اَذَلُّوْا** **وَدَلَّوْا**
 ou en cuir: broc. Verseau (signe
 du Zodiaque). Malheur.
 Petit seau. **دَلَّوْا** **دَلَّوَاتٍ** **وَدَلَّوَاتٍ**
 Roue à irrigation, **دَلَّوَاتٍ** **دَلَّوَاتٍ**
 noria. Champ arrosé à l'aide
 d'une noria. **دَلَّوَاتٍ** Vigne, cep de vi-
 gne. Varice.
 Être interdit, étonné. **دَلَّوَاتٍ** **دَلَّوَاتٍ**
 Être proche de... **تَدَلَّوَاتٍ**
 Se soumettre à... **دَلَّوَاتٍ**
 Enduire qc. avec... **دَلَّوَاتٍ** **دَلَّوَاتٍ**
 Plâtrer (une maison). Gou- **دَلَّوَاتٍ**
 dronner (un navire). Aplanir (le
 sol). Boucher (son trou : rat).
 Tourmenter qn fortement; lui **دَلَّوَاتٍ**
 ensanglanter la tête. Exterminer
 (une tribu).
 Être chétif, vil, vilain. **دَلَّوَاتٍ** **دَلَّوَاتٍ**
 Enduire (l'œil) de collyre. **دَلَّوَاتٍ**
 Se conduire mal. Avoir un fils **دَلَّوَاتٍ**
 vil.
 Onguent pour en- **دَلَّوَاتٍ** **دَلَّوَاتٍ**
 duire le front des enfants.
 Trou de **دَلَّوَاتٍ** **دَلَّوَاتٍ** **دَلَّوَاتٍ**
 souris des champs.
 Crottin. Pou. Fourmi. **دَلَّوَاتٍ**
 Petit, court. Méprisé. **دَلَّوَاتٍ** **دَلَّوَاتٍ**
 Vaste désert. **دَلَّوَاتٍ** **دَلَّوَاتٍ** **دَلَّوَاتٍ**
 Inst. à aplanir le sol. **دَلَّوَاتٍ**
 Rouge. Chargé de graisse. **دَلَّوَاتٍ**
 Être doux (carac- **دَلَّوَاتٍ** **دَلَّوَاتٍ**
 tère).
 Être égal et doux (sol). **دَلَّوَاتٍ** **دَلَّوَاتٍ**
 Rendre doux, uni. **دَلَّوَاتٍ**
 Rapporter (un récit) à... **دَلَّوَاتٍ**
 Douceur de caractère. **دَلَّوَاتٍ**
 Ter- **دَلَّوَاتٍ** **دَلَّوَاتٍ** **دَلَّوَاتٍ** **دَلَّوَاتٍ**
 rain sablonneux et doux.
 Entrer, **دَلَّوَاتٍ** **دَلَّوَاتٍ** **دَلَّوَاتٍ** **دَلَّوَاتٍ**
 pénétrer, s'engrener dans une
 chose et s'y tenir.
 ♦ Ajuster (une chose). **دَلَّوَاتٍ**

La dernière nuit d'un mois **دَلَّوَاتٍ**
 lunaire.
 Une nation des Kurdes. Mal- **دَلَّوَاتٍ**
 heur. Ennemis. Réunion de four-
 mis.
 Prendre une grande bou- **دَلَّوَاتٍ**
 chée.
 Décréter, décider qc. **دَلَّوَاتٍ**
 Ténèbres très **دَلَّوَاتٍ** **دَلَّوَاتٍ**
 épaisses. Malheur.
 Être obscure (nuit). **دَلَّوَاتٍ**
 Malheur. **دَلَّوَاتٍ**
 Brillant, resplendissant. **دَلَّوَاتٍ**
 Être stupé- **دَلَّوَاتٍ** **دَلَّوَاتٍ** **دَلَّوَاتٍ**
 fait, interdit (de chagrin, etc.).
 Rendre éperdu, interdit (pas- **دَلَّوَاتٍ**
 sion).
 Faible d'esprit. **دَلَّوَاتٍ** **دَلَّوَاتٍ**
 En vain, en pure perte. **دَلَّوَاتٍ**
 Stupéfait, interdit. **دَلَّوَاتٍ**
 Être très épaisses **دَلَّوَاتٍ** **دَلَّوَاتٍ**
 (ténèbres).
 Sombre, obscur. Loup. **دَلَّوَاتٍ**
 Très noir, très obscur. **دَلَّوَاتٍ**
 Faire descendre **دَلَّوَاتٍ** **دَلَّوَاتٍ** **دَلَّوَاتٍ**
 (le seau) dans le puits ou l'en-
 tirer (à l'aide d'une corde).
 Traiter qn avec douceur. Con- **دَلَّوَاتٍ**
 duire doucement (une monture).
 Employer qn comme **دَلَّوَاتٍ** **دَلَّوَاتٍ**
 médiateur auprès de...
 Faire descendre et couler **دَلَّوَاتٍ** **دَلَّوَاتٍ**
 qc. au moyen (d'une corde).
 Engager qn dans l'erreur. **دَلَّوَاتٍ**
 Cajoler, caresser qn. **دَلَّوَاتٍ**
 Faire descendre (le seau) **دَلَّوَاتٍ**
 dans le puits.
 Médire de qn. **دَلَّوَاتٍ** **دَلَّوَاتٍ**
 Offrir un (cadeau) au (juge). **دَلَّوَاتٍ**
 Présenter ses preuves. **دَلَّوَاتٍ**
 S'unir par affinité à qn. **دَلَّوَاتٍ**
 Pendre, être suspendu à qc. **دَلَّوَاتٍ**
 (seau, fruit).
 Venir de... vers qn. **دَلَّوَاتٍ**
 Descendre de cheval. **دَلَّوَاتٍ**

Cacher (un secret) à qu. — ه على
 Enterrer qn mort ou vif. — ه في الأرض
 ♦ Tuer qn secrètement. دمنس ه
 Cacher qc. دمنس ه
 S'enduire le corps d'un on- دمنس
 guent.
 Entrer dans une caverne. اندمنس
 Objet va de loin. دمنس
 ♦ Il n'est pas de sa دمنس من دمنس
 condition.
 Affaires importantes. دمنس
 Caché, couvert. دمنس و دمنس
 Sombre, obscure (nuit). دمنس و دمنس
 Hutte de chasseur. دمنس و دمنس
 Tout ce qui couvre, دمنس و دمنس
 voile, mur, etc... Caverne, ca-
 chot, catacombes, souterrain.
 Gouverneur (dans دمنس و دمنس
 le Bas-Empire).
 Être agité par un دمنس a دمنس
 excès de chaleur.
 Qui agite les humeurs (méde- دمنس
 cine).
 Expédier vite qc. دمنس ه
 ♦ Dégrossir qn. — ه
 Expéditif. دمنس و دمنس
 Damas (ville). دمنس و دمنس
 Se hâter en qc. دمنس و دمنس في
 Pondre (ses œufs : poule). — ه و ب
 Avoir les cheveux ra- دمنس a دمنس
 sés, les sourcils clairsemés à
 l'extérieur, épais à l'intérieur.
 Rangée de pierres d'un mur. دمنس
 Qui a les cheveux rares, etc. أدمنس
 Pleurer, دمنس a دمنس و دمنس a دمنس
 verser des larmes (yeux). Se cou-
 vrir de sang (blessure). Verser la
 pluie (ciel, nuage).
 Remplir (un vase) au comble. أدمنس ه
 Larme, pleurs. دمنس و دمنس و أدمنس
 Une larme. دمنس
 Enclin à pleurer. دمنس و دمنس و دمنس
 Larmoyant (œil). Qui se دمنس
 couvre de sang (plaie).
 Liqueur qui suinte de la vigne; دمنس و دمنس

Faire entrer une chose دمنس ه
 dans une autre.
 S'accorder avec qn sur... دمنس ه على
 Envelopper, rouler qc. أدمنس ه في
 dans (sa robe).
 Ajuster, coordonner qc. Bien ه —
 tresser (une corde, des cheveux).
 Se porter secours mutuel- دمنس و دمنس على
 lement, se coaliser contre...
 ♦ Être bien fait, bien دمنس و أدمنس
 ajusté.
 Tresse de cheveux. دمنس
 Obscure, sombre (nuit). دمنس
 Ferme, solide. دمنس و دمنس
 Roulé, enveloppé. Flèche de دمنس
 jeu.
 Dame-jeanne. دمنس و دمنس و دمنس
 Incliner (la tête). دمنس ه — دمنس
 Être haut. دمنس a دمنس
 Briser (la tête). ه —
 Éclater en invectives, دمنس و دمنس على
 en injures contre qn. Perdre qn
 (Dieu). ♦ Éclater, gronder (ton-
 nerre).
 Colère. Invectives, injures. دمنس
 Se per- دمنس و دمنس و دمنس و دمنس و دمنس
 dre, se ruiner.
 Entrer brusquement دمنس و دمنس على
 chez qn.
 Perdre, détruire, exter- دمنس ه و على
 miner, anéantir (les gens).
 Parfumer sa hutte avec du دمنس
 poil brûlé (chasseur).
 Passer (la nuit) à veiller. دمنس ه
 Murmurer, دمنس و دمنس و دمنس و دمنس و دمنس
 grogner contre qn (homme mé-
 content). Se fâcher.
 Perte, perdition, ruine. دمنس
 ♦ Petite capote. دمنس و دمنس
 Palmyre. دمنس
 Quelqu'un. دمنس و دمنس و دمنس
 Être épaisses دمنس و دمنس و دمنس
 (ténèbres); être obscure (nuit).
 Cacher, céler دمنس و دمنس ه —
 qn ou qc.

S'élever dans le ciel (soleil). — في الجوّ
 Malheur. دَامِصَةٌ ج دَوَامِك
 Agile. Très rapide. دَمُوك ج دُمُوك
 Cylindre à étendre la pâte. مِدْمَك
 Rangée de pierres مِدْمَاك ج مِدْمَايِك
 sur la même ligne, dans une mu-
 raille.
 Fumer, en- * دَمَل ا دَمَلًا و دَمَلَاتًا ه
 graisser (une terre).
 Guérir (un abcès). — دَمَلًا ه
 Réconcilier (des adver- — و دَوَمَل يَتَيْن
 saires).
 Être cicatrisée دَمِل ا دَمَلًا, و اَنْدَمَل
 (plaie).
 Être affable envers qn. دَامِل ه
 Être engraisé, fumé (sol). تَدَمَل
 Se réconcilier. تَدَامَل
 Clou, دَمَل و دَمَل ج دَمَامِل و دَمَامِيْل
 bouton (sur la peau); abcès, tu-
 meur, apostème, furoncle.
 Un clou, un abcès, etc. دُمْلَة
 Fumier, engrais. Dattes vieil- دَمَال
 les et noires. Débris, détrit. دَمَال
 Arranger * دَمَلَج دَمَلَجَة و دَمَلَجًا ه
 qc.
 * دَمَلَج و دَمَلَج ج دَمَالَج, دَمَلُوج ج دَمَالِيَج
 Grand bracelet.
 Arrondi; uni, lisse. * دُمَلِي و دُمَالِي و مُدَمَلِي
 lisse. (pierre, sabot).
 Rendre rond, uni, lisse. * دُمَلَك ه
 Arrondi; uni, lisse. دُمَلُوك و مُدَمَلَك
 Fumer (un champ). * دَمَن ا دَمْنًا ه
 Nourrir contre qn دَمِن ا دَمْنًا عَلي
 une haine invétérée.
 Salir (un lieu) de fiente, d'or- دَمْن ه
 dures.
 Rester à (la porte de qn). — وَاذَمْن ه
 S'appliquer sans relâche à أَدَمْن ه
 qc; persévérer.
 Être sali de fiente (lieu, eau). تَدَمْن
 Pourriture d'un palmier. دَمْن وَاذَمَان
 Fiente; fumier, engrais. دَمْن و دَمَان
 Régisseur de biens. دَمْن و دِمْنَة مَال
 Tas de fumier. دِمْنَة ج دَمْن و دِمْن

larmes qui coulent des yeux par
 suite de vieillesse.
 Pleureur. Larmoyant دَمَاء و دُمُوء
 (œil).
 Pluvieux. Couvert de rosée. دَمَاء
 Comble (coupe). دَمْعَان
 Glandes lacrymales. مَدَمْع ج مَدَامِع
 Angle intérieur de l'œil (d'où les
 larmes suintent).
 Lésér le cerveau * دَمَر ا دَمْعًا ه
 de qn (coup, soleil).
 Anéantir, détruire (l'erreur). ه —
 * Marquer (une bête) avec ه —
 un fer chaud; empreindre avec un
 sceau. Faire rougir qn, l'humilier.
 Mettre de la graisse sur (un دَمَغ ه
 mets).
 Obliger qn à.. أَدَمَغ ه إلى
 * Marque faite avec un fer دَمَغَة
 chaud ou avec un sceau.
 Blessure qui atteint le cer- دَامِغَة
 veau. Spathe de palmier qui sort
 de la moelle.
 Cerveille, cerveau. دِمَاغ ج أَدِمِغَة
 Membrane du cerveau, أَمَر الدِمَاغ
 pie-mère.
 Qui a le cerveau déran- دَمِيغ و مُدَمَغ
 gé, blessé.
 Entrer * دَمَق ا دُمُوق, و اَنْدَمَق عَلي
 brusquement chez qn.
 Frapper (la bouche de qn) et ه —
 lui casser les dents.
 Faire en- * دَمَا ا دَمْنًا, و دَمَق وَاذَمَق ه في
 trer (une chose) dans (une autre).
 Saupoudrer (la pâte) de farine. دَمَقِي ه
 * Il tombe une دَمَقَت السَّمَاء بِالْمَطَر
 pluie fine.
 Bourrasque. Neige et vent. دَمَق ا
 Détestable. دَامِق و دُمُوق
 Entrée, lieu par où l'on entre. مُنْدَمَقِي
 Soie blanche. * دِمَقَس و دَمَقَاس
 Courir rapidement * دَمَك ا دُمُوك
 (lièvre). Être uni, poli, lisse.
 Moudre (le blé). Tresser ه —
 (une corde).

Bonnet de juge rond et en forme de jarre. **دَنِيَّة**
 Qui a le dos courbé (homme). Qui a les jambes de devant courtes (cheval). Qui s'est affaissée (maison). **أَدْنَى** م دَنًا. ج دُنَّ
 Être vil, bas, de qualité inférieure. **دَنِيٌّ** a دَنًا
 Avoir le dos convexe, voûté. **دَنِيٌّ** a دَنًا
 Commettre des bassesses, des vilénies. Se servir d'une vile monture. **أَدْنَى**
 Pousser qn à des bassesses. **دَنَى** م دَنًا
 Bassesse. Faiblesse, pusillanimité. **دَنَاءَةٌ** و **دُنُوَّةٌ**
 Vil, ignoble. Pusillanime (cœur). **دَنِيٌّ** ج دَنَاءٌ و **أَدْنَى**
Fém. du préc.. Vice, défaut. **دَنِيَّةٌ**
 Voûté, courbé. **أَدْنَى** م دَنَائِي
 Nabot. **دَنِبٌ** و **دَنِيَّةٌ** و **دَنِيَّةٌ**
 Raffermer qc. **دَنَجٌ** ه دَنَاجًا ه
 Intelligents. **دُنَجٌ**
 Être abject, méprisé. Baisser la tête. **دَنَجٌ** ه دُنُوحًا و **دَنَجٌ**
 L'Épiphanie. **دِنَجٌ** ه
 Marcher lourdement sous un fardeau. **دَنَجٌ** a دَنَجًا
 S'humilier; courber la tête. **دَنَجٌ**
 Rester chez soi.
 Suspendre qc. (à une corde), le laisser pendiller. **دَنَدَلٌ** (عوض دَنَدَل) ه
 Pendre, pendiller. **دَنَدَلٌ** ه
 Bourdonner (insecte). Marmotter; bredouiller. **دَنَدَنٌ** ه
 Bourdonnement. **دَنَدَنَةٌ** و **دَنَدَنٌ**
 Manière de parler inintelligible. **دَنَدَنَةٌ**
 Plaintes répétées, lamentation. **دَنَدَنَةٌ**
 Briller, être d'un teint éclatant (visage). **دَنَرٌ** ه
 Être riche en pièces d'or. **دَنَرٌ**
 Pièce de monnaie d'or. **دَنَائِيرٌ** ه
 Riche en or. Pommelé (cheval). **مَدَنَرٌ**
 Être sale, **دَنَسٌ** a دَنَسًا و **دَنَسَةٌ**

Traces, vestiges d'un campement.
 Alentours d'une maison (ordinairement couverts de fumier, de cendres. Haine invétérée.
 Cal, callosité, durillon, cor. **دَمَانٌ**
 Assiduité, application, persévérance. **إِدْمَانٌ**
 Appliqué, assidu, persévérant (dans la prière, etc.). **مُذْمِنٌ الصَّلَاةِ** أو **غَيْرِهَا**
 Être brûlant (sable). **دَمِيٌّ** a دَمِيًّا
 Être ensanglanté. Saigner (blessure). **دَمِيٌّ** a دَمًا و **دَمِيًّا**
 Être à portée de... **ل**
 Faire couler le sang de qn; ensanglanter, mettre en sang qn. **دَمِيٌّ** و **أَدَمِيٌّ** ه
 Traite ton débiteur avec douceur. **إِسْتَدْمِرْ** مَن غَرِيْبِكَ مَا دَمِي لَكَ
 Sang. **دَمٌ** (عوض دَمُو) ج دِمَاءٌ و **دَمِيٌّ**
 Sang-de-dragon (plante). **دَمُ الْأَخْوَيْنِ** و **دَمُ الثَّغْبَانِ**
 Qui saigne, d'où le sang coule. **دَامِرٌ** م دَامِيَّةٌ
 Pauvre. **دَامِيٌّ** الشَّقَّةُ
 De sang. Sanguin. **دَمِيٌّ** و **دَمَوِيٌّ**
 Sanguinaire. **سَفَاكُ دِمَاءٍ**
 Figure, statue de marbre; idole. **دُمِيَّةٌ** ج دُمِيٌّ
 Bonheur, prospérité. **دَامِيَّةٌ**
 Rougi de sang, ensanglanté. Très rouge. **مُدَمِيٌّ** و **مُدَمِيٌّ**
 Qui saigne du nez et penche la tête. Qui traite son débiteur avec douceur. **مُسْتَدْمِرٌ**
 Bourdonner (insecte). **دَنٌ** ه دَنًا و **دَنَنٌ** (insec-te).
 Marmotter, bredouiller. **دَنٌ** دَنِيْنًا
 Avoir le dos voûté (homme). Avoir les jambes de devant courtes (cheval). **دَنٌ** a دَنًا
 Bourdonnement. Voix basse, inintelligible. **دَنِيْنٌ**
 Jarre dont le bas est rond et plat. **دَنٌ** ج دَنَانٌ
 Vice d'un dos courbé. **دَنٌ**

casanier, et ne pas s'occuper du prochain.
 Être **دَنَا** o **دُنُوْا** و **دَنَاوَةٌ** إلى أو من اول
 près, être proche, s'approcher de..
 Être vil, méprisé. **دَنِيَّ** a **دَنَا** و **دَنَائِيَّةٌ**
 Approcher, faire venir **دَنَى** و **رَأَدَنَى** هـ
 plus près, rapprocher qc.
 S'occuper de petites- **دَنَى** في الأمور
 ses, de riens.
 Serrer les chaînes à qu... **دَانَى** القيد لـ
 S'approcher de qu. —
 Rapprocher une chose d'une **دَانَى** بين
 autre.
 Être à l'étroit, à la gêne. **أَدْنَى**
 S'approcher de... — من
 S'approcher peu à peu. **تَدَنَّى**
 Être près, s'approcher l'un **تَدَانَى**
 de l'autre.
 Demander à qu de venir **اِسْتَدْنَى** هـ
 plus près.
 Proximité. Parenté. **دَنَاوَةٌ**
 Bassesse. Pusillanimité. **دَنَائِيَّةٌ**
 Vil, bas, inférieur. **دَنِيَّ** هـ **أَدْنِيَا**
 Proche. — **وَدَانٍ** هـ **دَنَاةٌ**
 Plus **أَدْنَى** هـ **أَدَانٍ** و **أَدْنُونٍ** م **دَنِيَا** هـ **دُنَى**
 proche. Plus vil, plus bas.
 Chose vile, action vile. **دَنِيَّةٌ** هـ **دَنِيَا**
Adv. indiquant, après les **دَنِيَا** و **دَنِيَّةٌ**
noms de parenté, le plus proche degré.
 Monde, ce bas monde. **دُنْيَا** هـ **دُنَى**
 Mondain. **دُنْيَوِيٌّ** و **دُنْيَاوِيٌّ** و **دُنْيِيٌّ**
 Qui est près de..., qui touche **مَدْنَى**
 à...
 Armée en fuite. **دَهَبَ** هـ
 Prendre de grandes bou- **دَهَبَل** هـ
 chées.
 Chose remarquable, digne **دَهَجَةٌ** هـ
 d'être vue.
 Briser **دَهَقَ** و **دَهَقَةً** و **دَهْدَقَ** هـ
 qc. Dépecer (la viande).
 S'agiter dans l'eau bouillante —
 (morceaux de viande).
 Bouillonnement (de **دَهْدَقَ** و **دَهْدَقَ**
 l'eau dans la marmite).
 Faire crouler (un édifice). **دَهَمَ** هـ

malpropre. Être souillé (habit, réputation).
 Salir, souiller (son habit, **دَنَسَ** هـ
 son caractère). ♦ Profaner qc.
 Se salir; être sali, souillé. **تَدَنَسَ**
 ♦ Être profané.
 Saleté; tache; souil- **دَنَسَ** هـ **أَدْنَسَ**
 lure.
 Sale; souillé. **دَنَسَ** هـ **أَدْنَسَ** و **مَدَانِيْسَ**
 Qui a commis une mau- **اَلثِّيَابِ** —
 vaise action.
 Lieux sales, mauvais lieux. **مَدَانِيْسَ**
 Être vil, bas. **دَنَمَ** a **دُنُوْعًا** و **دَنَاعَةً**
 Avoir faim (enfant). Être **دَنَمَ** a **دُنُعًا**
 vil, bas. Être cupide.
 Rebut du boucher. **دَنَمَ**
 Vil, bas, méprisable. **دَانِمَ** و **دَنِمَ**
 Même sens. **دَنِيْمَ** و **دَنِيْعَةً**
 Être grave- **دَنَفَ** a **دَنَفًا** و **أَدْنَفَ**
 ment malade. Être près de mou-
 rir. Être jaunâtre et près de son
 coucher (soleil).
 Maladie grave et longue. **دَنَفَ**
دَنَفَ (m. et f. s. et pl.) و **دَنَفَ** هـ **أَدْنَفَ**
 Atteint d'une mala- **مَرَدَنَفَةً** هـ **دَنَفَاتٍ**
 die grave et longue.
 Atteint d'une maladie grave **مُدْنَفَ**
 et longue. Près de mourir.
 Regarder de travers. **دَنَفَشَ** هـ
 Être minutieux. **دَنَقَ** o **دُنُقًا**
 ♦ Mourir de froid. **دَنَقًا** و **دَنِيْقًا**
 Maigrir de chagrin ou de ma- **دَنَقَ**
 ladie (visage). Être enfoncé dans
 son orbite (œil). Être près de son
 coucher (soleil).
 Examiner en détails qc. — هـ
 Regarder longtemps qc. — إلى
 Ivraie, **دَنَقَةٌ**
 Sot, bête. Voleur. Maigre. **دَانِقَ**
 Le 6° de **دَانِقَ** و **دَوَانِقَ** و **دَوَانِقَ**
 la pièce de monnaie appelée **دِرْهَمَ**
 Chiche, parcimonieux. **دَنِيْقَ** هـ **دُنُقَ**
 Regarder de travers. **دَنَقَسَ** هـ
 Mettre la discorde entre... — بين
 Rester à la maison, être **دَنَكَسَ** هـ

Instrument à serrer les jambes. **دَهَق**
 Plein, rempli (verre, coupe). **دِهَاتِي**
 Abondante (eau).
 Établir qn chef d'un can- **دَهَقْن** *
 ton, d'un village. * Retenir, re-
 tarder qn.
 Être nommé chef d'un can- **تَدَهَقْن**
 ton... * Être retenu, retardé.
 Dignité d'un chef de canton. **دَهَقْتَه**
 * Retard.
 Chef d'un **دِهَاتَان** * **دِهَاتِي** و **دِهَاتِي**
 canton, d'un village. Homme d'é-
 nergie, d'action. Négociant.
 Briser, broyer qc. **دَهَكَ** a **دَهَكَا** *
 Fouler (le sol), * Dissiper (sa for-
 tune).
 Heure, moment. Petite **دَهَل** *
 quantité.
 Vestibule. * Cor- **دِهَالِي** *
 ridor souterrain; catacombes.
 Enfants trouvés. **أَبْنَاءُ الدِهَالِي**
 Arriver à **دَهَر** a **دَهَر** a **دَهَمَا** *
 l'improviste à qn (malheur).
 Noircir (la marmite : feu). **دَهَر** *
 Traiter mal qn. **أَدَهَر** *
 Être noir ou d'un vert foncé. **إَدَهَر**
 Foule, multitude. **دَهَر** * **دُهْرَم**
 Les trois dernières nuits d'un **دَهَر**
 mois lunaire.
 Couleur noire. **دُهْمَة**
 Noir ou d'un **أَدَهَر** * **دَهَمَا** * **دَهَر**
 vert foncé.
 Lien, chaîne. **أَدَهَر** * **أَدَاهِر**
 Marmite noircie par le feu. **دَهَمَا**
 Foule de gens. Dernière nuit du
 mois. Anciennes traces (d'un
 campement). Très vert (jardin).
 Malheur. **دَهْمِير** و **دَهْمِيَمَا** و **أَمْرُ الدَهْمِير**
 Marcher à petits pas. **دَهْمَج** *
 Grand et gros, chameau à **دُهَامَج**
 deux bosses.
 Oindre, enduire (la **دَهْن** * **دُهْنَا** *
 tête, etc.) d'une pommade... Hu-
 mecter (la terre : pluie).
 User de dissimu- **وَدَاهِن** و **أَدَاهِن** *

S'écrouler (édifice). **تَدَهَمَر**
 Faire rouler (une pierre). **دَهَمَه** *
 Rouler (pierre). Aller vite. **تَدَهَمَه**
 Même sens **دَهَمِي** **دَهْمَاة** و **دِهْمَاة** *
 que **دَهَمَه**.
 Rouler (pierre). **تَدَهَمِي**
 Je ne **مَا أَذِيرِي** **أَيُّ الدَهْمَاةِ** **أَوِ الدَهْمَاةِ** **هُوَ**
 sais qui il est.
 Survenir à qn **دَهَر** a **دَهَرَا** *
 (malheur).
 Siècle, temps. **دَهَر** * **أَدَهَر** و **دُهْرَم**
 âge. Fortune, vicissitudes du sort.
 Qui croit que l'âme périt **دَهْرِي**
 avec le corps; impie.
 Très âgé. **دَهْرِي**
 Espace de temps indéterminé. **دِهَار**
 Qui se prolonge. **دَاهِر** و **دَهِير**
 Je n'irai jamais **لَا أَتِيوُ دَهْرَ الدَاهِرِينَ**
 chez lui.
 Temps anciens. **دِهَارِي**
 Temps divers ou longs. **دُهْرَم** **دِهَارِي**
 Mal- **دَهْرَس** * **دِهَارِس** * **دَهَارِس** *
 heur.
 Être doux, tendre **دَهَس** a **دَهَمَا** *
 (terrain).
 Cheminer sur un sol doux. **أَدَهَس**
 Être rougeâtre (sol). **إَدَهَس**
 Dorceur de caractère. **دَهَاسَة** و **دُهَاسَة**
 Couleur rougeâtre. **دُهَاسَة**
 Rougeâtre. **أَدَهَس** * **دَهَمَا** * **دَهَس**
 Doux de caractère. **دِهَاس**
 Être étonné. **دِهَش** a **دَهَشَا** و **دُهَش**
 stupéfait.
 Étonner, jeter qn **دَهَش** و **أَدَهَش** *
 dans la stupéfaction.
 Étonné, stupéfait. **دِهَش** و **مَدَهُوش**
 Faire vite qc. **دَهَشَر** *
 Remplir **دَهَق** a **دَهَمَا** و **أَدَهَق** *
 (une coupe à boire). Jeter tout
 (le liquide d'un vase).
 Couper en morceaux; briser **دَهَق** *
 qc.
 Stimuler qn. **أَدَهَق** *
 Adhérer l'une à l'autre (pier- **إَدَهَق**
 res).

Plus ingénieux. أَذْهَى مِ دُهْيَا.
 * دَاءُ a دَاءُ وِدْوَا , وَأَذْوَا إِذْوَا وَإِذَاءُ
 Être malade. وَإِذَاوَةٌ
 Rendre malade qn. أَذْوَا هـ
 Suspecter qn. — وَأَذَاءُ هـ
 Maladie; douleur. دَاءُ جِ أَذْوَا
 Alopecie. دَاءُ الْحَيْةِ وَدَاءُ الثَّغْلَبِ
 La goutte. — الْبُلْوُكُ
 Malade. دَاءُ وَدَيْكِي وَمُدَيَّ
 Servir comme valet. * دَاجِ هـ دَوْجَا
 Suivants d'une armée. دَاجَةٌ
 Être gros (ventre). * دَاحِ هـ دَوْحَا
 Être grand (arbre).
 Dissiper (son bien). دَوَّرَ هـ
 Être gros (ventre). تَدَوَّرَ وَانْدَاحَ
 Être étendu. اِنْسَدَاحَ
 Arbre دَوَّحَةٌ جِ دَوَّجٍ , وَدَائِخَةٌ جِ دَوَائِجٍ
 grand et haut, de haute futaie.
 Hochet, joujou pour amuser دَاحَ
 les enfants. Bracelet composé de
 plusieurs tresses.
 Le monde est un hochet. الدُّنْيَا دَاحَةٌ
 Être humilié, abaissé. * دَاخِ هـ دَوْخَا
 ♦ Avoir le vertige, être étourdi.
 Subjuguer (un pays). — وَدَوَّخَ هـ
 Abaisser, humilier qn. دَوَّخَ هـ
 Étourdir, causer le vertige. — رَأْسُهُ
 ♦ Étourdissement, vertige. دَوَّخَةٌ
 Obscure (nuit). ♦ Étourdi, à دَائِخِ هـ
 qui la tête tourne.
 Être * دَادَ a دَوْدَا , وَدَوْدَ وَأَدَادَ
 véreux, être rempli de vers.
 Jouer avec la balançoire (en- دَوْدَ
 fant).
 Ver. دَوْدَةٌ جِ دِيدَانِ وَدَوْدِ
 Ver-à-soie. دَوْدَةُ الْقَزِّ
 Balançoire. دَوْدَاةُ
 Vermisseau. دَوْنِدَ
 Vermine. Homme agile. دَوَادِ
 Notaire; écrivain. دَوَادَارَ وَدَوِيدَارَ
 * دَارَ هـ دَوْرًا وَدَوْرَانًا
 Aller tout au-
 tour, tourner, tourner, circuler.
 Tourner (roue). Aller, marcher
 (machine).
 Tourner autour de... — حَوْلَ وَبِ عَلَيَّ

lation avec qn., le tromper.
 دَهْنُ هـ وَدَهْنُ a وَدَهْنُ هـ دِهَانًا وَدِهَانَةً
 Donner peu de lait (chamelle).
 Oindre, graisser qn ou qc. دَهْنُ هـ وَهْ
 Être oint, graissé. تَدَهَّنَ وَادَّهَّنَ
 Graisse. Pommade. دَهْنُ جِ أَذْهَانُ
 Un peu de graisse ou de pom- دُهْنَةٌ
 made.
 Désert, plaine. دِهْنَاءُ
 Qui oint, qui graisse. Mar- دِهَانُ
 chand d'huile. Peintre décora-
 teur.
 Cuir rouge. Endroit glissant. دِهَانُ
 Enduit, couleur.
 Gras, huileux. دُهْنِي
 Enduit de graisse. Pommadée دِهْنِ
 (barbe). Qui donne peu de lait
 (chamelle).
 Flacon à pommade. مُدَهِّنُ جِ مَدَاهِنُ
 Flaque, mare.
 Dissimulation, feinte. Tra- مُدَاحَنَةٌ
 hison.
 Graissé, oint. Délicat. مُدَهَّنٌ وَمُدَهَّنُونَ
 Pommadé.
 Rouler et jeter dans un * دَهْوَرُ هـ
 trou profond. Avaler (de grandes
 bouchées). Renverser (un mur).
 S'écrouler (mur). Être pré- تَدَهْوَرُ
 cipité.
 Atteindre, * دَهَى a دُهْيَا , وَدَهَى هـ
 frapper qn (malheur).
 Attribuer qc. à la ruse, à la — هـ
 trahison.
 Être fin, دَهِي a دُهْيَا وَدِهَاءَةٌ وَدِهَاءُ
 rusé, astucieux.
 Agir avec ruse. Être habile, تَدَهَّى
 adroit.
 Finesse d'esprit. Astuce, ruse. دِهَاءُ
 Malheur, calamité. دَاهِيَةٌ جِ دَوَاوُ
 Grand malheur. دَاهِيَةٌ دُهْيَا
 Homme très rusé. دَاهِيَةٌ
 Ingénieux. Rusé. دَاوُ جِ دُهَاءَةٌ
 Même sens. دَوِيَّ جِ دُهُونُ
 Sage; prudent. دَهِيَّ جِ أَذْهِيَّةٍ وَدُهْوَا

Périodique (fièvre).	دَارِي	Aller d'un endroit à un au-	دَارِب
À tour de rôle, périodique-	بِالدَّوَر	tre avec qn ou qc. Colporter qc.	
ment.		Faire subir des vicissitudes aux	
Un tour. Un détour.	دَوْرَة	hommes (temps).	
Rotation. Révolution d'un	دَوْرَان	J'ai retenu l'air.	دَارِي لِي الصَّوْتُ
astre. Circulation (du sang).		Avoir le vertige.	دِيرَ عَلَى وَب
Vertige, tournolement	دَوَارٌ وَدَوَارٌ	Faire tourner autour.	دَوَّرَ بَ أَوْ هـ
de tête.		Promener qn partout. Mettre en	
Qui tourne sans cesse (sphère,	دَوَارٌ	jeu, faire marcher (une machine).	
fortune). Colporteur. Vagabond.		Arrondir, rendre rond.	هـ -
Héliotrope, tournesol.	الشَّمْسِ -	Faire un tour	دَوَّرَ مُدَاوَرَةً وَدَوَّرَا هـ
Compas. Qui court les mai-	دَوَّارَة	avec qn. ♦ Tromper qn.	
sons voisines (femme). ♦ Morceau		Avoir soin (d'une	دَوَّرَ مُدَاوَرَةً هـ وَعَلَى
de terrain aussi long que large.		affaire).	
Colline de sable ronde.	دَوَّارَة	Regarder furtivement qn.	هـ -
Qui tourne. Qui rôde çà et là.	دَارِي	Faire tourner, faire aller	أَدَارَ هـ
Qui décrit un cercle. Rond, circu-		(une roue, une machine). Faire	
laire.		circular (une coupe, etc.). Inspec-	
Fém du préc. Cercle.	دَائِرَة	ter (une affaire), la diriger.	
circonférence. Revirement de la		Amener qn à (faire qc).	هـ - عَلَى
fortune. ♦ Cortège d'honneur.		Détourner qn de...	هـ - عَنْ
♦ Encyclopédie.	المَعَارِفِ -	Il a le vertige.	أَدِيرَ بِهِ
Couvent,	دَيْرٌ	Être rond, avoir une	تَدَوَّرَ وَاسْتَدَارَ
monastère.		forme ronde, circulaire.	
Préposé d'un couvent.	دَيْرَانِي	Tourner autour de...	اسْتَدَارَ هـ وَب
Tournée d'un fonctionnaire en	إِدَارَة	دَارِي	دَوَّرَ وَدَيَّارَ وَأَدَوَّرَ وَدَيَّارَةً
inspection. Administration d'une		Habitation;	وَأَدَوَّرَ وَدَوَّرَاتٍ وَدَيَّارَاتٍ
province. Préfecture.		demeure, séjour; maison: cour.	
Rotondité. Période.	اسْتِدَارَة	Les deux demeures, le monde	الدَّارَانِ
Pivot. Mobile. Cause.	مَدَارٌ	d'ici bas et la vie future.	
Peau, cuir servant	مُدَارَة	Pays ennemi.	دَارِ الْحَرْبِ
à puiser de l'eau.	بِ مَدَارَاتٍ	Maison. Plateau	دَارَة
Qui fait une tournée. Inspec-	مُدِيرٌ	entre des montagnes. Cercle.	
teur, intendant. Gouverneur, pré-		Halo, cercle autour de la lune.	
fet. Directeur.		Colline ronde de	هـ - وَدَيْرَة وَتَدَوَّرَة
♦ Territoire soumis au gou-	مُدِيرِيَّة	sable.	
vernement d'un prince.		Marchand de parfums. Ca-	دَارِي
Rond, circulaire; arrondi.	مُدَوَّرٌ	sanier. Maître voilier.	
Rond, circulaire.	مُسْتَدِيرٌ	Quelqu'un.	دَارِي وَدَوَّرِي وَدَيَّارٌ
Accorder (son instru-	دَوَّزَن هـ	Moineau.	دَوَّرِي
ment: musicien), préluder.		Cercle. Tour. Retour,	دَوَّرَ
♦ دَاسٌ هـ دَوَّسًا وَدَيَّاسًا وَدَيَّاسَةً هـ وَهـ		revirement du sort. Détour, cir-	
Fouler (le sol) avec les pieds. Abais-		cuit. Accès (de fièvre). Couplet.	
ser, humilier qn. Fourbir, polir		Cercle vicieux.	فَيَّاسُ الدَّوَرِ
(une lame).		Musique.	عِلْمُ الْأَدَوَّارِ

(saisons, époques). Changer (temps). Être lâche et pendant (ventre). Être râpé, usé (habit). Devenir notoire, connu, **دَالَ وَدَوْلًا** — public.
 Faire succéder des **دَاوُل مُدَاوَلَةً هـ** changements les uns aux autres, les jours aux jours, etc. (Dieu). Faire fréquemment qc. Manipuler qc.
 Transférer qc. **أَدَالَ إِدَالَةً هـ**
 Transférer à qn ce **— هـ من أو على** qui était à (un autre, comme la victoire, le pouvoir).
 Se passer qc. les uns aux au- **تَدَاوَل** tres. ♦ Tenir conseil, conférer.
 Émigrer, passer d'un pays à **إِنْدَالَ** un autre. Être lâche et pendant (ventre). Être suspendu (objet).
 Tour, retour. Changement, **دَوْل** vicissitude.
 Notoriété, publicité (d'un **دَالَة** **ج** **دَال** fait).
 Cours, révolution du **دَوْلَة** **ج** **دَوْل** temps. Changement, vicissitude. Puissance. État, empire, royaume. Dynastie, famille régnante.
 Ils ont le dessous, ils **الدَّوْلَة عَلَيْهِم** sont vaincus.
 Les grands de l'empire. **وُجُوهُ الدَّوْلَة**
 Adversité, infortune. **دَوْلَة** **ج** **دَوْلَات**
 Excellence (titre d'hon- **دَوْلَتَلُو** neur).
 Victoire. **إِدَالَة**
 Tour à tour, à tour de **دَوَالِيك** rôle, alternativement.
 Grappe de raisin. **دَوَالِي**
 ♦ Conférence où cha- **تَدَاوُل وَمُدَاوَلَة** cun donne son avis à tour de rôle.
 Qu'on se passe de main en **مُتَدَاوِل** main (objet). Usité, d'un usage vulgaire.
 Durer, **دَامَر هـ دَامَر دَوَامًا وَدَوَامَةً** continuer d'exister, d'avoir lieu.
 Rester.

Fouler aux pieds, **وَأَدَاس هـ** — battre (les céréales).
 Être foulé aux pieds. Être **إِنْدَاس** foulées sur l'aire (céréales).
 Forêt épaisse. **دَيْسَة** **ج** **دَيْس** **وَدَيْس**
 Troupe d'hommes. **دَوَاسَة وَدَوَيْسَة**
 Marchant à la file **دَائِسَة وَدَوَائِس** (cavaliers).
 Qui foule avec les pieds. **دَائِس**
 Fourbisseur. **— هـ دَوَس**
 Soulier. **مَدَاس**
 Brave, courageux. **دَوَاس**
 Nez. ♦ Pédale du tisserand. **دَوَاسَة**
 Battoir. Polissoir. **مَدَوَس وَمَدَوَاس**
 Être altéré (œil). **دَوَش هـ دَوَشًا**
 Altéré (œil). **أَدَوَش م دَوَشًا** **ج** **دَوَش**
 Palet (pour jeu). **دَوَش**
 Être ravagée par la **دَوَغَا هـ دَوَغًا** maladie (peuplade). Être à bas prix (denrées).
 Abimer, faire périr qn ou **— هـ هـ** qc. (chaleur).
 Froid. Sottise; folie. **دَرْغَة**
 Mêler (une méde- **دَاف هـ دَوَف هـ** cine). Préparer (une potion).
 Délayé (médicament). **مَدَوَف وَمَدَوُوف**
 ♦ **دَاق هـ دَوَقَا وَدَوُوقَا وَدَوُوقَة وَدَرَاَقَة**
 Être insensé. Être maigre.
 Goûter (un mets). **— (عوض دَاق) هـ**
 Entourer qn ou qc. **أَدَاق ب**
 Être enflé (ventre). **إِنْدَاق**
 Sot. De peu de valeur (objet). **دَائِقِي**
 Folie; sottise. **دَوَقَة وَدَوَقَائِيَة**
 Être troublé, **دَاك هـ دَوَكَا وَمَدَاكَا** agité; être malades (gens).
 Broyer (des parfums, des cou- **— هـ** leurs). Plonger qc. dans l'eau, dans le sable.
 Se presser les uns les autres **تَدَاوَك** (foule en tumulte).
 Rixe, tumulte, combat, **دَوَكَة وَدَوُكَة** mêlée.
 Pierre à broyer les **مَدَاك وَمَدَوَك** aromates, les couleurs.
 Se succéder, changer **دَال هـ دَوْلَة**

Morceau de bois jeté **مِدْوَمَر** dans la chaudière pour apaiser l'ébullition.

Être de qualité inférieure. **دَان** ه **دَوْت** Être vil, bas, méprisé.

Réunir en un seul corps (des **دَوْن** écrits), en former un recueil. Inscrire dans un registre; enregistrer.

Être bas, vil, inférieur. **أَدِين**

Être riche, opulent. Être inscrit, enregistré, écrit. **تَدَوْن**

Plus bas, en deçà. Avant. **دَوْن** Outre. Sans.

Sans que... **دَوْن** أَنْ

Tiens! prends. **دَوْنَك**

Allons! fais ce que tu **دَوْنَك** وَمَا تُرِيد veux.

Bas, inférieur, vil. Supérieur. **دَوْن**

Chose importante. **شَيْءٌ دَوْن**

Homme vil, méprisable. **رَجُلٌ دَوْن**

Contrôles d'une armée. Divan, recueil de poésies. **دِيَوَانٌ** دَوَارِين

Divan, conseil de l'empire. Douane. ♦ Grande salle, salon.

Ministres, membres **أَرْبَابُ الدِّيَوَانِ** du conseil.

Espèce d'écriture arabe **دِيَوَانِيَّة** employée dans les diplômes.

Inscrit, enregistré, écrit. **مَدَوْن**

Appeler (les chamelles) **دَوِه** — **دَوِه** ب vers leurs petits.

Cri pour les appeler. **دَوِه** دَوِه دَوِه

Marcher dans un désert. **دَوِي**

Désert. **دَوِي** وَدَوِي وَدَوِيَّة

Être malade. **دَوِي** a **دَوِي**

Se couvrir d'une peau **دَوِي** تَدَوِيَّة (lait). Bourdonner (abeilles). Tourner (nuage). Faire la tournée (chien).

Soigner (un malade), **دَوِي** مُدَاوَاة d lui administrer des remèdes.

Rendre qn malade. **أَدَوِي** إِدْوَاء d

Se soigner, se médicamenter, **تَدَوِي** se médeciner.

Tant qu'il reste debout. **مَا دَامَ قَائِمًا**

Donner de la pluie continuel- **دَيِّمًا** — lement (ciel).

Tourner dans le ciel (soleil). **دَوَّر**

Tournoyer dans les airs (oiseau).

Donner le vertige au buveur **د** — (vin).

Humecter qc. Jeter de l'eau **ه** — froide dans (une chaudière) en ébullition.

Faire tourner (la toupie). **ب** —

Donner continuellement **وَدَيِّمًا** — de la pluie (ciel).

Temporiser; accorder, de- **دَاوَمَ** d — mander des délais à qn.

Persévérer dans... Être as- **عَلَى** — sidu à...

Faire durer, faire subsis- **أَدَامَ** ه — ter, conserver qn. ou qc.

Attendre, être dans l'attente. **تَدَوَّر**

Tournoyer dans l'air (oi- **إِسْتَدَامَ** — seau).

Attendre, temporiser dans **أَمْرًا** — (une affaire).

Accorder des délais à (un **د** — débiteur).

Mer. **دَاوَمًا**

Permanent, qui reste, qui se **دَوَّر** — perpétue, perpétuel. Durée. Pal-

mier nain.

Durée; continuation. **دَوَام**

Pour toujours. **عَلَى الدَّوَامِ**

Vertige. **دَوَام**

Pluie sans éclairs ni ton- **دَيِّمَةٌ** ج دَيِّم — nerre, qui dure cinq à sept jours.

Durée, continuité. **دَيِّمُوتَةٌ**

Continuel, permanent, **دَائِمٌ** وَدَيِّوْمٌ — perpétuel.

Toujours. **دَائِمًا**

Mouvement rotatoire **تَدَوَّرَ** وَتَدَوَّرَ — d'un corps.

Toupie. **دَوَاتِمَةٌ**

Persévérance, constance. **مُدَاوَمَةٌ**

Vin. **مُدَامٌ** وَمُدَامَةٌ

Qui saigne du nez. **مُدِيرٌ**

ligion, professer (une croyance).
 Se soumettre, obéir à qn. دَان ل
 Laisser qn professer sa دَيْن ه
 religion.
 Prêter et emprunter à qn. دَان ه
 Emprunter. اَدَان اِدَاة
 Prêter de l'argent à qn. Vendre ه —
 à terme à qn.
 Contracter des dettes, s'en- تَدَيْن من
 detter, emprunter de l'argent à
 qn.
 Se devoir l'un à l'autre, être تَدَان
 réciproquement débiteurs et cré-
 anciers.
 Emprunter qc. à اَدَان وَاِسْتَدَان ه
 qn.
 Dette, créance دَيْن ه دُيُون وَاَذَيْن
 (qu'on est obligé d'acquitter à
 une certaine époque fixée d'avan-
 ce).
 Rétribution. Coutume, دين ه اَدْيَان
 habitude. Religion, croyance, cul-
 te extérieur.
 Le jour du juge- يَوْمُ الدِّينِ او الدِّيْنُوْنة
 ment dernier.
 Pratique du culte. دِيَانَة ه دِيَانَات
 Religion, sentiment religieux.
 Dette à échéance. Pluie conti- دِيْنَة
 nue. Obéissance.
 Jugement. دِيْنُوْنة
 Religieux, pieux, dévot. دَيْن
 Plus vertueux, plus religieux. اَدَيْن
 Rétributeur (Dieu). Juge. دِيَان
 Débiteur. Créancier. دَان
 Créancier. Qui prête de l'ar- مُدَيْن
 gent.
 Débiteur. ♦ Jugé, condamné. مُدَان
 Abaissé. Esclave. مُدَيْن
 Qui prête ou em- مُدِيَان ه مُدَايِين
 prunte beaucoup.
 Qui a une dette, مُدِيُون ه مُدِيُوْثُوْن
 qui a des dettes à payer; débi-
 teur; endetté.
 Endetté, criblé de dettes. مُسَدَّدِيْن
 Voyez dans مُدَيْنَة وَمُدَيْنِي وَمُدْن

Prendre et manger la peau اَدْوَى
 formée sur le lait.
 Maladie. دَوَى ه اَدْوَا
 Médecine; médicament, دَوَا ه اَدْوِيَة
 remède, drogue médicale.
 Encrier, écritoire. دَرَاة ه دَرَايَة ه دَوَى وَدَوِي وَدَوِيَات
 Peau mince qui se دَرَايَة وَدَرَايَة
 forme sur le lait.
 Malade. دَوِي ه دَوِيَة
 Malsain (terrain). دَوِي ه دَوِيَة
 Bruit (du vent). Bourdonne- دَوِي
 ment (d'un insecte).
 Il n'y مَالِدَار دَوِي او دَوِي او دَوِي
 a personne.
 Abondant, copieux. Caché. مُدَر
 Qui tonne (nuage).
 Traitement, cure. Guérison. مُدَاوَاة
 Qui traite un malade. مُدَاو
 Abaisser, avilir qn. ه دَيْث — دَيْث
 Avili. Battu, frayé (chemin). مُدَيْث
 Marcher lente- دَا ه ا دِيَجَا وَدِيَجَا
 ment.
 S'écarter de la دَا ه ا دِيَصَا
 ligne droite. Se mouvoir sous la
 main (glande, etc.).
 Tomber dans l'avilisse- دَا ه ا دِيَصَا
 ment. Fuir le combat.
 S'échapper de la main (objet). اِنْدَا ه ا
 Se jeter à l'improviste sur... ه ا
 Voleur. دَا ه ا دَا ه ا
 Qui n'est soumis à دَا ه ا دَا ه ا
 personne. Musculeux.
 Pécherie. مُدَا ه ا
 Coq. دَا ه ا دَا ه ا وَدَا ه ا وَدَا ه ا
 Terre abondante en coqs. مُدَا ه ا
 Être ou devenir débi- دَا ه ا دَا ه ا
 teur, emprunter.
 Prêter, faire un prêt à qn. ه —
 Rendre vil, assujettir. Ré- دَا ه ا
 tribuer en bien ou en mal. Juger
 qn en bien ou en mal.
 Vous serez traité com- كَمَا تَدَيْن مُدَان
 me vous aurez traité.
 Avoir de la re- دَا ه ا دَا ه ا وَتَدَيْن ه ا

ذ

- l'eau) avec avidité ou avec lenteur. Déchirer (une outre). Tuer (un moineau).
 Devenir rouge (rose). ذَاَجْ a ذَاَجَا
 Être déchirée (outre). اِنْدَاَجْ
 Marcher en vacillant. ذَاَدَا وَتَدَاَدَا
 Éviter, fuir qn. ذَيْرْ a ذَارَا عَنْ
 S'habituer à qc. ب -
 Se révolter, s'élever contre... وَدَاَعْرَ عَلَى
 Irriter qn. اَذَارْ ه
 Exciter, enhardir qn à... ه - عَلَى
 Exciter qn contre... ه - ب
 Obliger qn à se réfugier vers. ه - إِلَى
 Même sens que اذَاتْ. ذَاَطْ a ذَاَطْ
 Mourir, expirer. ذَاَفْ a ذَاَفَا, وَانْدَاَفْ
 Mort subite. مَوْتْ ذَوَاَفْ
 Mort. ذَاَفَانْ
 Poison mortel. ذَاَفَانْ وَذِيَفَانْ وَذَوُفَانْ
 Marcher d'un pas léger. ذَالْ a ذَالَا وَذَالَا
 Se faire petit. تَدَاَلْ
 Loup. ذَوَاتْ ه ذِيَلَانْ وَذَوُفَانْ
 Blâmer qn, adresser des reproches à qn sur qc. Mépriser, vilipender qn. ذَاَمْرْ a ذَاَمَا ه
 Effrayer qn. اَذَاَمْرْ ه
 Défaut, vice, action blâmable. ذَاَمْرْ
 Éloigner qn de... ذَبْ ه ذَبَا ه عَنْ
 Chasser, repousser qn de... Défendre qc. à qn. ذَبْ ه
 Défendre, protéger qn ou qc. وَذَبْ عَنْ
 Être desséché, fané. Être maigri. Toucher à sa fin (jour). ذَبْ i ذَبَا وَذَبَا وَذَبُوْبَا
 Qui est toujours en mouvement. ذَبْ
 Buffle. وَادَبْ وَدُنْبْ
 Mouche. Tran- ذَبَابْ ه اَذِيْبَة وَذِيَانْ وَذَبْ
- Ceci, celui-ci (se dit d'un objet proche). ذَا ه اُولَا
 Cela, celui-là (se dit d'un objet peu éloigné). ذَاكْ ه اُولَيْكْ
 Cela, celui-là (se dit d'un objet très éloigné). ذَيْكْ ه اُولَايْكْ
 Qu'est-ce que? مَاذَا
 Pourquoi donc? لِمَاذَا
 Ainsi. كَذَا
 De telle ou telle manière. كَذَا وَكَذَا
 Ceci. هَذَا
 Ainsi. هَكَذَا
 Pousser, presser (des bêtes de somme). Effrayer, chasser; mépriser qn. ذَابْ a ذَابَا ه
 Réunir (des objets). ه -
 Coiffer qn en toupet. ذَابْ وَادَابْ ه
 Être visité, effrayé par les loups. ذَيْبْ
 Ressembler à un loup par la malice. Craindre les loups. ذَيْبْ a ذَابَا وَذَوْبْ ه ذَايْبَة
 Avoir peur des loups. اَذَابْ
 Souffler tantôt d'un côté tantôt d'un autre (vent). تَدَابْ وَتَدَاَبْ
 Avoir la malice du loup. تَدَابْ
 Prendre l'apparence du loup, pour effrayer (une chamelle). وَتَدَاَبْ لْ
 Ressembler à un loup. اِسْتَدَابْ
 Loup. ذَيْبْ ه اَذَوْبْ وَذِيَابْ وَذَوُفَانْ
 Brigands, voleurs. ذَوُفَانْ الْعَرَبْ
 Faim violente. ذَا الْعَرَبْ
 Louve. Maladie de la gorge chez les bestiaux. ذِيْبَة
 Toupet. Crinière. ذَوَاتْ ه ذَوَاِبْ
 Comète. كَوْكَبْ ذُو ذَوَاتْ
 Pays qui abonde en loups. اَرْضْ مَذَابَة
 Étrangler qn jusqu'à lui faire sortir la langue. ذَاتْ a ذَاتْ ه
 Boire (de) ذَاَجْ وَذِيَجْ a ذَاَجَا ه

chaleur, froid).
 Marcher en se balançant. **تَذْبَل**
 Écaille de tortue marine. **ذَبَل**
 Flétrissure. Maigreur. Fai- **ذُبُول**
 blesse.
 Flétri, fané, flasque. **ذَابِل** **ذَبِل** **وَذْبَل**
 Lâche, faible. Efflanqué, maigre.
 Les lances. **الدَّوَابِل**
 Mèche. **ذُبَالَة** **ذَبَال**
 Arriver de voyage. **ذَبَّ** **ذَبَّ** **ذَبَّ**
 Souffleter qn. **ذَبَّ** **ذَبَّ** **ذَبَّ**
 Fendre (le bois).
 Peler qc. Pousser **ذَبَّ** **ذَبَّ** **ذَبَّ**
 qc. d'un lieu à un autre (vent).
 Prendre soin de (son fils : **أَذْبَحَ عَلَى**
 veuve).
 Nom d'un chef de tribu. **مَذْحَج**
 Marcher vite et à petits **ذَحْذَحَ**
 pas.
 Disperser (la poussière : vent). **ذَحَّ**
 Vengeance. **ذَحَل** **ذَحَل** **ذَحَل**
 Haine.
 Battre (la laine). **ذَحَّى** **ذَحَّى** **ذَحَّى**
 Cingler qn (vent violent).
 Sol dépourvu d'arbres. **مَذْحَاة**
 Choisir et conser- **ذَحَّرَ** **ذَحَّرَ** **ذَحَّرَ**
 ver qc. ; faire des épargnes.
 Thésauriser, amasser des **ذَحَّرَ**
 trésors. Approvisionner (une ar-
 mée). Amorcer (un fusil).
 Conserver (des biens) **أَذْحَرَ وَأَذْحَرَ**
 pour le temps de besoin.
 Ce qui est conservé **ذَحَّرَ** **ذَحَّرَ** **ذَحَّرَ**
 pour plus tard (provisions, ar-
 gent, etc.).
 ♦ Amorcer. **ذَخِيرَ**
 Trésor. Ce qui est **ذَخِيرَة** **ذَخِيرَة** **ذَخِيرَة**
 conservé pour plus tard. ♦ Muni-
 tions de guerre, de bouche. ♦ A-
 doption d'un enfant. ♦ Relique.
 Jonc odoriférant. **إَذْخِرَ** **إَذْخِرَ** **إَذْخِرَ**
 Réservé, mis en réserve. **مَذْخَر**
 ♦ Amorcé (fusil).
 Endroit où l'on con- **مَذْخَر** **مَذْخَر** **مَذْخَر**
 serve qc. Magasin.

chant (du glaive). Folie. Prunelle.
 Une mouche. **ذُبَابَة** **ذُبَابَة**
 Reste d'une dette. **ذُبَابَات**
 Défenseur, protecteur. **ذُبَاب** **وَمَذْبَب**
 Rempli de mouches **مَذْبُوب** **وَمَذْبَبَة**
 (endroit).
 Prolongée (soif). **مَذْبَب**
 Chasse-mouches. **مَذْبَبَة**
 Fendre, dé- **ذَبَّ** **ذَبَّ** **ذَبَّ** **ذَبَّ** **ذَبَّ**
 chirer. Égorger, tuer, immoler ;
 sacrifier. Couvrir le menton de qn
 (barbe).
 Tuer, immoler beaucoup. **ذَبَّ** **ذَبَّ**
 S'entr'égorger. **تَذَابَبَ**
 Choisir une victime. **إَذْبَحَ**
 Immolation. Sacrifice. **ذَبَحَ**
 Victime que l'on égorge. **ذَبَحَ**
 Angine. **ذَبَا** **وَذْبَا** **وَذْبَا** **وَذْبَا**
 Égorgé, tué. Destin é **ذَبِيحَة**
 à être égorgé.
 Victime immolée ou **ذَبَائِح**
 destinée à être immolée. Sacri-
 fice, offrande.
 Coutelas. **مَذْبَح** **مَذْبَح** **مَذْبَح**
 Endroit où l'on im- **مَذْبَح** **مَذْبَح**
 mole les victimes. Autel.
 Égorgé, immolé. **مَذْبُوح**
 Brandiller, être **ذَبْنَب** **وَتَذْبَنَب**
 agité çà et là (objet suspendu).
 Tout objet suspendu **ذَبْنَبَة** **ذَبْنَبَة**
 qui pendille.
 Franges d'habit. **ذَبْنَب**
 Incertain, indécis. **مَذْبَنَب**
 Écrire, copier **ذَبَّرَ** **وَذَبَّرَ** **وَذَبَّرَ**
 (un livre). Lire rapidement.
 Bien voir. **ذَبَّرَ** **وَذَبَّرَ** **وَذَبَّرَ**
 Comprendre (une nouvelle). **ذَبَّرَ**
 Réciter (des vers).
 S'irriter contre... **ذَبَّرَ** **وَذَبَّرَ** **وَذَبَّرَ**
 Livre. **ذَبَّرَ** **وَذَبَّرَ** **وَذَبَّرَ**
 Instruit, savant. **ذَابَر**
 Être fanée, **ذَبِلَ** **وَذَبِلَ** **وَذَبِلَ**
 flétrie, ridée, flasque (peau, plan-
 te). Être maigre, faible, (cheval).
 Faner, flétrir (les fruits : **أَذْبَل**

Fin, d'un esprit péné- ذرب به ذرب
trant. Méchant.
Qui a la langue mordante. اللسان —
Aigu, tranchant, acéré ذرب ومذرب
(sabre).
Poison. ذراب
Mettre des ذرب ا ذربا, وذرب ه
cantharides dans (un mets).
Jeter qc. au vent. ذرب ه
Cantharides. ذراب به ذرابيه
Colline, montagne. ذربجة به ذربيه
Répandre, semer (du ذرب ه
sel, etc.).
Babillard, loquace. ذرذار
Mesurer (une étoffe) ذرب ه
avec le bras, avec l'aune.
Étrangler qn par derrière. وذرب ه
Inter- ذرب ا ذربا عند وذرب ا ذربا إلى -
céder auprès de qn.
Agiter les bras dans (la ذرب في
marche), les étendre (en nageant).
Communiquer à qn له شيئاً من
quelque chose (d'une nouvelle).
Vendre à qn à la brassée. ذرب ه
Prendre qc. en tendant le أذرب ه
bras.
— ه من تحت الجبة وأذرب ه من الجبة
Sortir (les bras) de dessous son
manteau.
S'étendre lon- أذرب وتذرب في الكلام
guement en paroles.
Mesurer avec le bras. تذرب ه
Prendre un moyen واستذرب ب
d'arriver à qc.
Se hâter dans (la marche). إنذرب في
Employer comme cachet- استذرب ب
te (chasseur).
Portée du bras étendu. ذرب وذرباء
Capacité.
Désir ardent d'avoir. ذرب به ذربان
Cupidité. Petit du buffle.
L'avant-bras. ذرباء به أذرب وذربان
Bras, tout le bras. Coudée, bras-
se; pic.
Puissant, capable. واسم الذرباء أو الذرباء

Intestins, boyaux. مذاخر
Répandre (du grain, ذرب ه
du sel, de la poudre).
Sortir de terre, germer. ذرب ه
(plante). Se lever (soleil).
Commencer à grisonner a وذرب ه
(homme).
Atomes. Fourmis très petites. ذرب
Un atome. Une fourmi très ذربة
petite. La centième partie d'un
grain d'orge.
Poudre, ذربور وذربيرة به أذربة وذربار
tout corps réduit en poudre, dont
on saupoudre les mets, les plaies,
etc., sel, aromates.
Enfants, pos- ذربية به ذرباري وذربيات
térité.
Colère violente. ذربار
Semoir. مذربة
Créer. Multiplier. ذربا ه
Ensemencer (la terre).
Grisonner sur le وذرب ا ذرباً
devant de la tête (cheveux).
Irriter qn. أذربا ه
Exciter qn à... ه ب وإلى
Peu, quelque chose. ذرب ه
Il n'y a rien entre nous. ما بيننا ذرب ه
Cheveux, poils blancs sur le ذرباة
devant de la tête.
Blanc d'une blancheur ذرباني وذرباني
éclatante (sel).
Qui grisonne sur le de- أذربا م ذرباً
vant de la tête.
Être affilé et ذرب ا ذرباً وذرباة
tranchant (sabre). Être difficile à
guérir (plaie).
Être gâté ou ذربا وذرباة وذربوبة
en bon état (estomac).
Aigui- ذرب ا ه
ser, affiler (un sabre); le rendre
tranchant.
Maladie incurable. ذرب به أذرباب
Obscénité de langage.
Glande au cou de l'homme, de ذرب
l'animal.

(d'un arbre). Se mettre sous la protection (de qn).
 Abri. Protection. Cour d'une maison. ذَرَى
 Brins de paille. Pous- ذَرَى وَذَرَاةُ
 sière, etc. que le vent emporte.
 Sommet, ذُرَّةٌ وَذِرَّةٌ ذَرَى وَذَرَى
 faite. Apogée.
 Maïs. ذُرَّةُ
 Fourche ou مَذْرَى وَمَذْرَاةٌ ذَرَى
 pelle pour nettoyer le blé. Van.
 Les deux côtés de la tête ; مَذْرَوَانِ
 les deux bouts d'un arc.
 Effrayer, épou- ذَعَبَ - تَدَعَبَ ذ
 vanter qn.
 Couler (eau). اِنْدَعَبَ
 Même sens que اذاعت ذَاعَتْ. ذَاتُ
 Repousser qc. avec ذَعَجَ ا ذَعَجَا ه
 force.
 Dissiper, dilapider (son ذَعَعَه ه
 bien). Divulguer (un secret). Agi-
 ter (les arbres : vent).
 Être dissipé, etc. تَدَعَعَه
 Ça et là. ذَعَاذَعَه
 Effrayer qn, ذَعَرَ ا ذَعَرًا, وَأَذَعَرَ ذ
 lui faire peur.
 Être effrayé. ذَعِرَ وَتَدَعَّرَ
 Être étonné, stupéfait. ذَعِرَ ا ذَعَرًا
 Consternation, frayeur, peur. ذَعِرَ
 Stupeur, étonnement. ذَعِرَ
 Bergeronnette, hochequeue. ذَعْرَةٌ
 Dure (année). ذَعْرِيَّةٌ
 Consterné, effrayé. ذَعُورٌ وَمَذْعُورٌ
 Tuer qn à l'im- ذَعَطَ ا ذَعَطًا ذ
 proviste.
 Prompt, instantané (trépas). ذَاعَطَ
 Empoisonner qn. ذَعَفَ ا ذَعَفًا ذ
 Mourir. ذَعَفَ ا ذَعَفَانِ
 Tuer subitement qn. أَذَعَفَ ذ
 Mourir subitement. اِنْدَعَفَ
 Qui tue sur le ذُعَفٌ وَذُعَافٌ ذ ذُعَفَ
 champ (poison).
 Mort subite. ذَعَفَانِ
 Empoisonné (mets). مَذْعُوفٌ
 Effrayer qn en criant. ذَعَقَ ا ذَعَقًا ذ

ضَاقَ بِالْأَمْرِ ذَرَعُهُ وَذَرَاغُهُ وَضَاقَ بِهِ ذَرَعًا
 Il n'a pu exécuter l'affaire.
 Qui marche jour et nuit. ذَرِعْمٌ ذَرِعَةً
 Médisant. Bon camarade.
 Moyen d'arriver à... ذَرِعَةٌ ذَرِعَ
 Agile, rapide (cheval). ذَرُوءٌ
 Large, ample. Rapide. vélocé. ذَرِيمٌ
 Subite (mort). Intercesseur.
 Ce qui masque le ذَرِيفَةٌ ذَرَائِمُ
 chasseur. Moyen d'arriver à...
 Métis. Éloquent. أَذْرَعٌ
 Il les a tués très قَتَلَهُمْ أَذْرَعٌ قَتْلًا
 promptement.
 Terre de مَذْرَاءٌ ذ مَذَارِيمُ وَمَذَارِيمُ
 culture moyenne. Jambe (de bête).
 * ذَرَفَ ا ذَرَفًا وَذَرِيفًا وَذَرُوفًا وَذَرَفَانًا
 Tomber, couler, s'échap- وَتَذَرَفَ
 per des yeux (larmes).
 Laisser tomber, ذَرَفَ وَ- دَمَمَهَا
 verser des larmes (yeux).
 Verser ذَرَفَ تَذْرِيفًا وَتَذَرَفًا وَتَذْرِفَةً ه
 (des larmes).
 Excéder un (chiffre). - عَلِي
 Mettre qn à deux - فَلَانًا الْمَوْتَ
 doigts de la mort.
 Qui coule (larmes). ذَرِيفٌ وَمَذْرُوفٌ
 Coins des yeux d'où les lar- مَذَارِفُ
 mes coulent.
 * ذَرَقَ ا ذَرَقًا, وَأَذَرَقَ
 (oiseau).
 Produire du trèfle (sol). أَذَرَقَ
 Excréments d'oiseau, fiente. ذَرَقَ
 Trèfle. ذَرَقَ
 * ذَرَا ا ذَرَاوًا, وَذَرَى ا ذَرِيًا, وَذَرَى ه-
 lever, dissiper (la poussière : vent).
 Vanner, nettoyer (le blé) ذَرَى ا وَذَرَى
 avec une pelle.
 Courir. ذَرَا ا ذَرَاوًا
 Répandre (la graine). ذَرَى ا وَأَذَرَى ه
 Vanter ses mérites, sa ذَرَى حَسَبُهُ
 noblesse.
 Désarçonner qn (cheval). أَذَرَى ذ
 Être vanné, nettoyé (grain). تَذَرَى
 Monter sur (un faite). - ه
 Se mettre à l'ombre اِسْتَذَرَى ب

Louer Dieu. **ذَكَرَ** - الله
 Faire du genre masculin **ذَكَرَ** ه
 (un nom). Munir d'acier (une
 hache, etc.).
 Rappeler qc. à qn. **ذَكَرَ** وَأَذَكَرَ ه
 Faire ressouvenir. Faire un ser-
 mon à...
 S'entretenir avec qn de qc. **ذَكَرَ** ه في
 Se rappeler qc., se sou- **تَذَكَّرَ** ه
 venir de... Penser à...
 Conférer, s'entretenir sur... **تَذَاكَّرَ** ه في
 Se **إِذَكَرَ** وَأَذَكَرَ وَاسْتَذَكَّرَ ه
 rappeler qc. Se souvenir de...
 Réminiscence; souvenir. Mé- **ذَكَرَ** ه
 moire. Renommée. Récit (d'un
 événement). Mention. Invocation,
 prière.
 Souvenir fréquent. **ذَكَرَ** ه
 Qui a bonne mémoire. **ذَكَرَ** ه وَذَكَرَ ه
 Souvenir. **ذِكْرَةٌ** ه
 Mâle. **ذَكَرٌ** ه ذَكَرٌ وَذَكَرَةٌ وَذَكَرَانِ ه
 Acéré (glaive).
 Légumes amers. **ذُكُورُ الْبَقْلِ** ه
 Avertissement. Mention. **ذِكْرِي** ه
 Acier (d'un glaive). Force, **ذِكْرَةٌ** ه
 vigueur. Mention honorable. Elo-
 ge. Renom.
 Mémoire. **ذَاكِرَةٌ** ه
 Plus aigu, plus acéré. **أَذَكَرَ** ه
 Qui a bonne **ذِكْرٌ** ه وَذَكَرٌ وَذِكْرٌ ه
 mémoire.
 Souvenir; commé- **تَذَكَرَ** ه وَاسْتَذَكَرَ ه
 moraison; commémoration. Sou-
 venir, cadeau.
 Billet; lettre, écri- **تَذَكَّرَ** ه في تَذَاكَّرَ ه
 ture. Certificat. Passeport.
 Souvenir fréquent. **تَذَكَّرَ** ه
 Entretien, conférence. **مُذَاكِرَةٌ** ه
 Masculin. Acéré (glaive). **مُذَكَّرَ** ه
 Mentionné, susdit. **مَذْكُورٌ** ه
 * **ذَكَاءٌ** ه ذُكُوءٌ وَذَكَاءٌ وَذَكَاءٌ ه وَاسْتَذَكَّى ه
 Brûler avec intensité (feu).
 Être doué **ذَكِيٌّ** ه وَذَكِيٌّ ه وَذَكِيٌّ ه وَذَكِيٌّ ه
 de sagacité, de pénétration.
 Égorger (une victime). **ذَكَأَ** ه وَذَكَأَ ه

Mortel (mal). **ذُعَاقٌ** ه
 Avouer après avoir nié. **ذُعِلَ** ه a **ذُعِلَ** ه
 Obéir, se **ذُعِنَ** ه a **ذُعِنَ** ه وَأَذَعَنَ لَ ه
 soumettre à qn.
 Avouer (une chose). **أَذَعَنَ** ب ه
 Obéissance, docilité, soumis- **إِذْعَانٌ** ه
 sion.
 Obéissant, soumis, docile. **مُذْعِنٌ** ه
 Très obéissant. Très docile. **مُذْعِنٌ** ه
 Achèvement **ذَفَ** ه i **ذَفًا** ه وَذَفًا ه وَذَفًا ه
 (un blessé); lui donner un coup
 mortel.
 Se hâter en qc. **ذَفَى** ه في
 Faire mourir qn (peste). **ذَفَى** ه i
 Achèvement (un **ذَفَ** ه وَأَذَفَ ه وَذَفَ ه
 blessé).
 Alléger (une charge). **ذَفَفَ** ه ه
 Être préparée (affaire). **إِسْتَذَفَ** ه
 Peu, un peu (de mets). **ذَفَافٌ** ه وَذَفَافٌ ه
 Poison qui **ذَفَافٌ** ه وَذَفَافٌ ه وَأَذَفَ ه
 tue instantanément. Petite quan-
 tité d'eau.
 Prompt, rapide. **ذَفِيفٌ** ه وَمُذَفِفٌ ه
 Sentir fort, exhaler **ذَفَرَ** ه a **ذَفَرَ** ه
 une odeur forte.
 Odeur forte. **ذَفَرٌ** ه وَذَفَرَةٌ ه
 Qui **ذَفَرَ** ه وَذَفَرَ ه وَأَذَفَرَ ه وَذَفَرَ ه
 exhale une odeur forte.
 Troupe armée. **كَيْبِيَّةٌ** ه ذَفَرَاءُ ه
 Os sail- **ذَفَرِيٌّ** ه وَذَفَرِيَّاتٌ ه وَذَفَرِيٌّ ه وَذَفَرِيٌّ ه
 lant en arrière de l'oreille.
 Frapper qn au **ذَقَنَ** ه o **ذَقَنًا** ه
 menton.
 Poser le menton sur... **وَذَقَنَ** ه على
 Avoir le bord saillant **ذَقِنَ** ه a **ذَقِنًا** ه
 (seau, etc.).
 Mettre qn à l'étroit. **ذَاقَنَ** ه ه
 Menton. ♦ Barbe. **أَذَقَانٌ** ه
 Qui a le menton **أَذَقَنَ** ه م **ذَقْنًا** ه وَذَقْنًا ه
 long, saillant.
 Vieillard. **ذَقْنٌ** ه
 Le bas du menton. **ذَاقَتَةٌ** ه
 Se souvenir **ذَكَرَ** ه وَذَكَرًا ه وَتَذَكَّرًا ه
 de..., se rappeler qc. Faire men-
 tion de qc., raconter qc.

Branler, chanceler **ذَلَّ** - **ذَلَّل** (chose mal fixée).
 Bas d'une longue robe **ذَلَّ** **ذَلَّ** (qui traîne jusqu'à terre).
 Gens de la plus basse classe. **ذَلَّلَ النَّاسَ**
 Avoir le nez petit. **ذَلَّ** **ذَلَّ** **ذَلَّ**
 Être petit (nez).
 Qui a un nez petit et fin. Qui est petit (nez).
 Aiguiser, affiler (un couteau). **ذَلَّ** **ذَلَّ** **ذَلَّ**
 Affaiblir qn (chaleur). **ذَلَّ** **ذَلَّ** **ذَلَّ**
 Être pointue (arme). Être bien affilée (langue d'un grand parleur).
 Illuminer (lampe). Être agité, remué. **ذَلَّ** **ذَلَّ** **ذَلَّ**
 Être pointu, affilé. **ذَلَّ** **ذَلَّ** **ذَلَّ**
 Pointu. **ذَلَّ** **ذَلَّ** **ذَلَّ**
 Prompt à la répartie.
 Pointue (dent, langue). **ذَلَّ** **ذَلَّ** **ذَلَّ**
 Pointe (de la langue, etc.). **ذَلَّ** **ذَلَّ** **ذَلَّ**
 Lettres linguales. **ذَلَّ** **ذَلَّ** **ذَلَّ**
 Terminé en pointe (fer de la lance). Lait mêlé d'eau.
ذَلَّ **ذَلَّ** **ذَلَّ**
 Voy. **ذَلَّ**.
 Blâmer, im- **ذَلَّ** **ذَلَّ** **ذَلَّ**
 prouver qn.
 Dégoutter (nez). **ذَلَّ** **ذَلَّ** **ذَلَّ**
 Blâmer vivement qn, relever ses défauts, ses vices. **ذَلَّ** **ذَلَّ** **ذَلَّ**
 Commettre une action blâmable. **ذَلَّ** **ذَلَّ** **ذَلَّ**
 Trouver blâmable. Protéger qn. **ذَلَّ** **ذَلَّ** **ذَلَّ**
 Garantir qn contre... **ذَلَّ** **ذَلَّ** **ذَلَّ**
 Éviter ce qui est blâmable. **ذَلَّ** **ذَلَّ** **ذَلَّ**
 S'abstenir de... S'éloigner de... **ذَلَّ** **ذَلَّ** **ذَلَّ**
 Demander la protection de qn. **ذَلَّ** **ذَلَّ** **ذَلَّ**
 Se blâmer réciproquement. **ذَلَّ** **ذَلَّ** **ذَلَّ**
 Mériter le blâme, les reproches. **ذَلَّ** **ذَلَّ** **ذَلَّ**
 Blâme. Défaut, vice. **ذَلَّ** **ذَلَّ** **ذَلَّ**

Répandre son odeur (musc). **ذَلَّ** **ذَلَّ** **ذَلَّ**
 Attiser (le feu). Égorger (une victime). **ذَلَّ** **ذَلَّ** **ذَلَّ**
 Exciter (le feu, la guerre). **ذَلَّ** **ذَلَّ** **ذَلَّ**
 Envoyer des espions contre... **ذَلَّ** **ذَلَّ** **ذَلَّ**
 Être intense (feu). **ذَلَّ** **ذَلَّ** **ذَلَّ**
 Pénétration, sagacité d'esprit. **ذَلَّ** **ذَلَّ** **ذَلَّ**
 Soleil. **ذَلَّ** **ذَلَّ** **ذَلَّ**
 Aurore. **ذَلَّ** **ذَلَّ** **ذَلَّ**
 Combustible. **ذَلَّ** **ذَلَّ** **ذَلَّ**
 Doué d'un esprit pénétrant, d'une conception vive. **ذَلَّ** **ذَلَّ** **ذَلَّ**
 Qui a une odeur forte (parfum). **ذَلَّ** **ذَلَّ** **ذَلَّ**
 Plus vif, plus intense (feu). **ذَلَّ** **ذَلَّ** **ذَلَّ**
 Plus pénétrant (esprit). **ذَلَّ** **ذَلَّ** **ذَلَّ**
 Qui donne beaucoup de pluie (nuage). **ذَلَّ** **ذَلَّ** **ذَلَّ**
 Qui a atteint sa vigueur (cheval). **ذَلَّ** **ذَلَّ** **ذَلَّ**
 Être bas, vil, de condition obscure; être petit, chétif, méprisé. **ذَلَّ** **ذَلَّ** **ذَلَّ**
 Être docile (bête, etc.). **ذَلَّ** **ذَلَّ** **ذَلَّ**
 Abaisser, humilier qn. Avilir, rendre méprisable. Regarder comme vil. **ذَلَّ** **ذَلَّ** **ذَلَّ**
 Être soutenu, appuyé (palmier, vigne). **ذَلَّ** **ذَلَّ** **ذَلَّ**
 Avoir des compagnons vils. **ذَلَّ** **ذَلَّ** **ذَلَّ**
 S'humilier, s'abaisser, se soumettre à qn. **ذَلَّ** **ذَلَّ** **ذَلَّ**
 Avilissement, condition basse. Soumission. Docilité, humilité. **ذَلَّ** **ذَلَّ** **ذَلَّ**
 Abaissement. Bas- **ذَلَّ** **ذَلَّ** **ذَلَّ**
 sesse de condition, de caractère. **ذَلَّ** **ذَلَّ** **ذَلَّ**
 État, condition. **ذَلَّ** **ذَلَّ** **ذَلَّ**
 Laisse-le dans son état. **ذَلَّ** **ذَلَّ** **ذَلَّ**
 Abaisé, humilié. **ذَلَّ** **ذَلَّ** **ذَلَّ**
 Vil, méprisable. Docile, soumis. **ذَلَّ** **ذَلَّ** **ذَلَّ**
 Doux, docile. **ذَلَّ** **ذَلَّ** **ذَلَّ**
 Doux, d'un caractère doux. **ذَلَّ** **ذَلَّ** **ذَلَّ**
 Lait mêlé d'eau. **ذَلَّ** **ذَلَّ** **ذَلَّ**

Aller vite, se hâter. ذَمِي i ذَمِيًا
 Assommer qn. اَذَمِي هـ
 Enlever tout chez qn. اسْتَذَمِي مَا عِنْدَهُ
 Derniers mouvements d'une bête. ذَمَا
 Puanteur. ذَمِي
 Couler du nez ذَنْ i ذَنِيًا وَذَنًا
 (morve). Se mourir (vieillard, malade).
 Être morveux. ذَنْ a ذَنًا, وَذَن
 Demander à qn qc. ذَان هـ عَلَى
 Morve. ذَنَان وَذَنِين
 Reste de peu de chose. ذَنَانَة
 Morveux. اَذَنْ م ذَنًا ج ذَنْ
 Suivre qn pas à pas. ذَنْب i ذَنْبًا هـ
 Avoir des points noirs au pé- ذَنْب
 tiole (datte qui mûrit).
 Faire une queue à qc. Ajou- هـ -
 ter un appendice à qc.
 Commettre un péché; être اَذَنْب
 coupable.
 Enfiler, suivre (un chemin). تَذَنْب هـ
 Faire une queue au (turban).
 Imputer une faute à qn. - عَلَى
 Suivre qn pas à pas. اسْتَذَنْب هـ
 Regarder qn comme coupable.
 Péché, faute, crime. ذَنْب ج ذُنُوب
 Aiguillon du scorpion. - الْعُزْبَاب
 Queue. ذَنْب ج اَذْنَاب
 Extrémité d'une ذَنْب ج ذَنَائِب
 chose. Lit d'un torrent.
 Parenté. ذَنَابَة
 Bout, extrémité - وَذَنَابَة وَذَنْبَة
 d'une vallée, etc.
 Qui suit, qui vient après: adhé- ذَانِب-
 rent.
 Queue de l'oiseau. ذَنَابِي
 Qui a une belle queue (cheval). ذُنُوب
 Malheureux (jour). Seau plein.
 Torrent. Longue مَذَنْب ج مَذَانِب
 queue. Cuiller.
 À queue, pourvu de queue. مَذَنْب
 Coupable, criminel. مَذَنْب
 Qui reste à la queue, مَسْتَذَنْب وَمَذَانِب
 derrière tous les autres.
 Cette, celle-ci. ذِه وَذِي وَهَذِه وَهَذِي

Obligation, engage- ذِمَام ج اَذِمَة
 ment.
 Protection dont on jouit. ذِمَّة ج ذِمَر
 Pacte, alliance qui assure pro-
 tection. Caution, garantie. Res-
 ponsabilité, * Conscience.
 Ceux qui jouissent de la اَهْل الذِمَّة
 protection (chrétiens ou juifs, su-
 jets des Musulmans).
 Travail au jour, en اَلْعَمَل عَلَى الذِمَّة
 conscience.
 Client qui jouit de la protec- ذِمِي
 tion, etc.
 Blâmable, digne de blâme. ذَمِير
 Désagréable au goût (eau).
 Action blâmable; défaut, vice. مَذَمَة
 Improbation. Devoir de protéger.
 Blâmé, improuvé. مَذْمُوم
 Qui est l'objet du blâme. مَذْمُوم
 Être à charge à... ذِمًا a ذِمًا عَلَى
 Être changé et mai- ذِمَت i ذِمَتًا
 gri.
 Rugir (lion). ذَمَر هـ ذَمَرًا
 Exciter qn; le menacer. - هـ
 S'assurer (d'une chose), la ذَمَر هـ
 préciser.
 S'adresser des reproches à soi- تَذَمَر
 même.
 Menacer qn. - عَلَى
 S'exciter mutuellement. تَذَامَر
 Brave, cou- ذَمِر وَذَمِر وَذَمِير ج اَذْمَار
 rageux.
 Ce qui doit être protégé: droit, ذِمَار
 honneur, famille, demeure.
 Qui sait défendre son droit. حَامِي الذِمَار
 * ذَمَل i ذَمَلًا وَذَمِيلًا وَذَمُولًا وَذَمَلَاتًا
 Marcher lentement (chameau).
 Le faire marcher lentement. ذَمَل هـ
 Qui marche ainsi. ذَمُول ج ذَمُل
 Être intense (cha- ذَمِه a ذَمِهًا
 leur).
 Souffrir de (la chaleur). - ب
 Gigotter (animal ذَمِي a ذَمًا وَذَمَاءً
 qui meurt).
 Agoniser (malade). ذَمِي i ذَمِيًا

Rivaliser d'intelligence avec qn. ذَاهِنٌ هـ
 Intelligence. Mémoire. أَذْهَانٌ ذَهْنٌ هـ
 Prudence. Force. Graisse. ذَهْنٌ هـ
 Prudence. أَذْهَانٌ ذَهْنٌ هـ
 Être orgueilleux. ذَاهَا ذَهْوًا هـ
 Maître; qui possède qc.; qui est doué de qc. ذُو مَالٍ وَعَقْلٍ هـ
 Qui a de la fortune et de l'intelligence.
 Ses parents. Les siens. ذُرْوُهُ هـ
 Maîtresse; qui possède qc.; qui est douée de qc. ذَاتُ مَتِّ ذَوَاتَانِ هـ
 De soi-même, spontanément. مِنْ ذِي نَفْسٍ هـ
 Secret, pensée cachée au fond du cœur. ذَاتُ الصَّدْرِ هـ
 À droite ou à gauche. ذَاتُ الْيَمِينِ أَوْ الشِّمَالِ هـ
 Un jour ou une nuit. ذَاتُ يَوْمٍ أَوْ لَيْلَةٍ هـ
 Fondre, se liquéfier, se dissoudre. ذَابَ هـ
 Fondre, faire fondre, liquéfier qc. ذَوَّبَ وَأَذَابَ هـ
 Arranger (une affaire). أَذَابَ هـ
 Faire une incursion sur... عَلَى هـ
 Demander à qn du miel liquide. اسْتَدَابَ هـ
 Miel liquide. ذَوَّبَ هـ
 Dissolution d'or. ذَوَّبَ الذَّهَبَ هـ
 Voyez ذَوَابَةٌ dans ذَابَ هـ
 Fondu; qui est en liquéfaction, qui fond. ذَائِبٌ هـ
 Liquéfaction, fusion. تَذْوِيبٌ وَإِذَابَةٌ هـ
 Beurre fondu. إِذْرَابٌ وَإِذْوَابَةٌ هـ
 Vase dans lequel on fait fondre. مِذْوَبٌ هـ
 Cuiller. مِذْوَبَةٌ هـ
 Essence. Substance. Personne, individu. ذَاتٌ هـ
 Pouvoir; fortune. ذَاتُ الْيَدِ هـ
 Essence de Dieu. ذَاتُ اللَّهِ هـ
 En soi, dans l'essence même de la chose. فِي ذَاتِهَا هـ

S'en aller, partir, s'éloigner, Disparaître. Mourir. ذَهَبَ هـ
 Penser, croire qc. إِلَى هـ
 Emmener qn. Emporter qc. ذَهَبَ بِ هـ
 Trouver beaucoup d'or dans une mine et être ébahi. ذَهَبَ هـ
 Dorer, enduire d'or ذَهَبَ وَأَذَهَبَ هـ
 Enlever, emporter qc. Détruire qc. أَذَهَبَ هـ
 Or. Jaune d'œuf. ذَهَبٌ هـ
 Pluie fine. Viatique. ذَهَبَةٌ هـ
 Morceau ou parcelle d'or. ذَهَبَةٌ هـ
 Pièce d'or. ذَهَبِيٌّ هـ
 En or, d'or. ذَهَابٌ هـ
 Départ, éloignement, disparition. ذَهَابٌ هـ
 Qui part, qui s'en va, qui passe, qui disparaît. ذَاهِبٌ هـ
 Doré. ذَهِيْبٌ هـ
 Chemin, passage. مَذَاهِبٌ هـ
 Manière d'agir. Croyance, opinion religieuse. Rite. مَذَاهِبٌ هـ
 Embrasser une croyance. تَمَذَّهَبَ هـ
 Oublier qc. par préoccupation. ذَهَلَ هـ
 Être étonné, stupéfait. ذَهَلَ هـ
 Faire oublier à qn qc. عَنْ هـ
 Jeter qn dans l'étonnement, dans la stupéfaction. ذَهَلَ هـ
 Première portion de la nuit. ذَهْلٌ هـ
 Cheval de race. ذَهْلُولٌ هـ
 Stupéfaction, étonnement. اِنْذَهَالَ هـ
 Lieu abandonné. مَذَاهِلٌ هـ
 Étonné, stupéfait. مُنْذَهَلٌ هـ
 Surpasser qn en intelligence. ذَهَنَ هـ
 Comprendre qc. هـ
 Faire oublier à qn qc. وَأَذَهَنَ هـ
 Avoir une bonne mémoire. ذَهْنٌ هـ

Être flétrie, fanée (plante).	ذَوِي i وَذَوِي a ذَوِيًا	De lui-même, de son fond.	مِنْ ذَاتِهِ وَمِنْ ذَاتِ نَفْسِهِ
Faner, flétrir l'herbe (soleil).	أَذَوَى إِذْرَاء هـ	En personne.	بِنَاتِهِ
Petites brebis.	ذَوَى	Essentiel. Propre, particulier.	ذَاتِي
Fané, flétri.	ذَار م ذَارِيَّة	Marcher d'un pas ferme.	ذَا حَ o ذَوْحًا
Écorce, pelure du blé, du raisin.	ذَوَاة	Réunir (les troupeaux).	— هـ
Celle-ci, cette.	ذِي وَهْذِي وَهْذِي	Disperser, dissiper.	ذَوَّر هـ ر هـ
De telle et telle manière.	ذَيْتَ ذَيْتَ هـ	Importun.	مَذْوَج
Boire en humant.	ذَا ج i ذَيْجًا هـ	Éloigner qn de...	ذَاد هـ ذَوْدَا وَذِيَادَا , وَذَوْد هـ عَن
Boire avec qn.	ذَا جِ هـ	Aider qn à mener son troupeau.	أَذَاد إِذَاذَةً وَأَذَوْد إِذَاوَادَا هـ
Humilier, abaisser qn.	ذَيْجَ هـ	Qui repousse. Qui défend ses droits.	ذَانِد ج ذَوْد وَذَوَاد وَذَاذَة
Faire le tour (d'un lieu).	أَذَا ج ب	Même sens.	ذَرَاد
Loup. Hyène mâle au poil bien fourni.	ذِيخ ج ذِيُورِ وَأَذِيَاخ	Quelques chameaux.	ذَوْد
Se répandre (nouvelle).	ذَاء i ذَيْعًا وَذِيُوعًا وَذَيْعًا	Pâturage.	مَذَاد
Divulguer, ébruiter (un secret). Vider, boire toute (l'eau d'un bassin).	أَذَاء هـ وَب	Mangeoire; auge; crèche. Corne (du taureau). Langue (de l'homme).	مِذْوَد ج مَذَاوِد
Publication, divulgation.	إِذَاعَة	Etrangler qn.	ذَا ط هـ ذَوْطًا هـ
Qui ne sait pas garder un secret.	مِذَايَع ج مَذَايِع	Araignée au dos jaune.	ذَوْطَة ج أَذْوَاط
Poison mortel.	ذَيْفَان وَذِيْفَان وَذَيْفَان	Dissiper (son bien).	ذَاء هـ ذَوْعًا هـ
Être pourvue de queue (robe). Avoir, traîner une robe à queue. Traîner sa queue (pigeon).	ذَال i ذَيْلًا	Boire toute (l'eau d'un puits). Emporter (les effets).	أَذَاء ب
Maigrir (chamelle).	ذَيْل وَأَذَال إِذَائَة هـ	Marcher à pas serrés et les pieds écartés.	ذَاف هـ ذَوْفًا
Faire une queue (à une robe).	ذَيْل وَأَذَال إِذَائَة هـ	Goûter qc. Essayer, éprouver. Subir (une épreuve).	ذَاق هـ ذَوَقًا وَذَوَاقًا وَمَذَاقًا هـ
Ajouter un appendice (à un ouvrage).	ذَيْل هـ وَب	Faire goûter, donner à goûter qc. à qn. Faire subir qc. à qn.	أَذَاق هـ هـ
Mépriser qn, le négliger.	أَذَال هـ	Goûter à plusieurs reprises.	تَذَوَّق
Laisser tomber (son voile : femme).	— هـ	Toucher l'un et l'autre qc. ; mettre la main sur...	تَذَاوَق هـ
Marcher avec fierté.	تَذَكَّل	Éprouver qn.	اِسْتَذَاق هـ
Être bas, humble (état).	تَذَايَل	Goût, le sens du goût.	ذَوَق وَذَائِقَة
Le bas, la partie qui touche le sol. Queue (d'un cheval, d'une robe). Appendice (d'un livre). Traînée faite sur le sable par le vent.	ذَيْل ج ذِيُول وَأَذْيَال وَأَذْيَال	Discernement, goût.	ذَوَق وَذَوَاق
Riche.	طَوِيل النَّيْل	Bon goût.	ذَوَق سَلِيم
Lie du peuple.	أَذْيَال النَّاس	Palais, siège du goût. Discernement.	مَذَاق
		Essayé, mis à l'épreuve.	مُسْتَذَاق
		Voyez.	ذَا ذَاك

nie d'une longue queue (robe).

Servante.

À longs pans (habit); à queue (robe). Annoté (poème).

Blâmer qn. * ذَامَرُ ذَيْمًا وَذَامًا هـ

Blâme. Vice, défaut. ذَامَرُ وَذَيْمٌ

Qui a une longue queue ذَائِلٌ وَذَيْلٌ (cheval). Qui porte une robe à longue queue. Qui marche avec fierté.

Appendice.

À longs pans (habit). Mu- تَذْيِيلٌ مُذَالٌ

Frapper qn à la tête. - رأسًا هـ

Préposer qn à..., رأسًا وَرَأْسًا هـ على le mettre à la tête de...

Devenir chef, قَرَأَسَ وَارْتَأَسَ هـ قَرَأَسَ supérieur.

Saisir qn par le cou et إِرْتَأَسَ هـ l'incliner vers terre. Occuper qn.

Saisir qc. par le sommet. - هـ

Tête. Pièce رأسٌ هـ أَرُوْسٌ وَرُوْسٌ (de bétail). Chef. Sommet. Cap.

Grande tribu. Partie principale.

Capital. Commencement. Chapi- tre. Principe, origine.

Tout-à-fait, entièrement. رأسًا هـ

Très volontiers. عَلَى الرَّأْسِ وَالْعَيْنِ هـ

Un mouton. رأسٌ هـ غَنَمٌ

Capital. رأسٌ هـ الْمَالِ وَرَسْمَالٌ

Chef préposé, رَأْسٌ هـ وَرَأْسٌ هـ رُوْسًا supérieur.

Les parties princi- الْأَعْضَاءُ الرَّئِيسَةُ pales du corps.

Côtes les plus élevées d'une رَوَاسٍ هـ vallée. Nuages qui précèdent d'autres nuages.

Qui vend des têtes de رَأْسٌ هـ رُوْسٌ هـ bestiaux.

Supérieure; abbesse. رَأْسِيَّةٌ هـ ذَيْرٌ

Rang, dignité de chef. Pou- رَأْسِيَّةٌ هـ voir, autorité. * Autorité ecclé- siastique, religieuse.

Qui a une grosse tête. أَرَأْسٌ هـ رَأْسًا هـ

Sujet, gouverné, subalterne. مَرُوْسٌ هـ Blessé à la tête.

Cheval premier à la course. مِرَاسٌ هـ

Se couvrir de nou- رَأْبٌ هـ رَأْبًا هـ veau de verdure (champ).

Réparer (un objet brisé). - هـ

Arranger (une affaire).

Il les a réconciliés. رَأْبٌ هـ يَنْتَهِمُ

Arranger; réparer qc. أَرَأْبٌ هـ

Nom d'action. Seigneur. رَأْبٌ هـ

Troupe de 70 chameaux. - رَأْبٌ هـ

Pièce mise à un objet رُوْبَةٌ هـ رَأْبٌ هـ brisé.

Qui répare les objets رَأْبٌ هـ وَمِرَأْبٌ هـ brisés.

Pencher de côté en mar- رَأْبِلٌ هـ chant.

Lion, loup. رَأْبَالٌ هـ رَأْبِلٌ وَرَأْبِيلٌ هـ

Fraude, trahison. رَأْبَلَةٌ هـ

Résine de pin. رَأْبِيْنٌ هـ

Être tendre, flexible رُوْدٌ هـ رُوْدَةٌ هـ (rameau).

Changer à tout instant (vent). تَرَادٌ هـ

Vaciller (jeune homme dé- رَأْدٌ هـ رَأْدٌ هـ licat, rameau).

Heure avancée du jour où رَأْدٌ هـ رَأْدٌ هـ le soleil brille dans tout son éclat.

Jeune et déli- رَأْدٌ هـ رَأْدَةٌ هـ cate (fille).

Souplesse de caractère. رُوْدٌ هـ

De même âge. رُوْدٌ هـ

Tourner les yeux et regar- رَأْرَأٌ هـ der avec attention. Briller (mira- ge). Remuer la queue (gazelle).

Être chef. رُوْسٌ هـ رَأْسِيَّةٌ هـ

Être à la tête (d'une رَأْسٌ هـ رَأْسِيَّةٌ هـ tribu)

- * رأف a رأفة ورؤف o رأفة ورئف a
 Être doux, ورأف وترأف ب
 bienveillant, clément envers qn.
 Se concilier qn. رأف واشتراف ه
 Bonté, clémence, compassion. رأفة
 رؤف ورأف ورؤف ورئف ورأف
 Clément, bon, compatissant.
 * رآل - إسترآل
 Grandir (herbes, petit de l'autruche).
 رآل ج أرؤل ورئلان ورئال ورئالة
 Petit de l'autruche.
 * رآل
 Qui marche rapidement.
 * رآل a رآما ورئمانا
 Se fermer (plaie).
 * رآل ه -
 Aimer avec tendresse (son petit : femelle).
 * رآل ه -
 Aimer qc.
 * رآل ه ه
 Fermer (une plaie). Habi-tuer (une femelle) à un petit étranger.
 * رآل ه
 Avoir compassion de qn.
 * رآل ه
 Peau de petit chameau em-paillé.
 * رآل ه
 Gazelle blanche.
 * رآل ه
 Qui aime avec tendresse son petit (femelle).
 * رآل ه
 Apprivoisée (brebis).
 * رآل ه
 Salive.
 * رآل ه
 Voir, apercevoir qc.
 * رآل ه ه ه
 Juger, croire qn tel; (une chose) telle; croire que...
 * رآل ه
 Blessé qn au poumon.
 * رآل ه
 Voir en songe, avoir une vision.
 * رآل ه
 Se montrer à qn autre que l'on est. Présenter un miroir à qn.
 * رآل ه
 Agir en hypocrite envers qn.
 * رآل ه
 Avoir qc. en face.
 * رآل ه
 Devenir sage. Montrer de la folie. Regarder dans un miroir. Agir hypocritement. Avoir mal au poumon. Avoir des visions.
- أرأى إراءة وإراء ه
 Montrer, faire voir qc. à qn.
 * أرأى وترأى
 Paraître, apparaître. Se mirer, se refléter (dans une glace).
 * أرأى
 Se regarder l'un l'autre.
 * أرأى في
 Considérer qc.
 * أرأى ه
 Voir, discerner qc. Opiner.
 * أرأى ه
 Consulter qn, prendre son avis.
 * أرأى ج آراء وأراء
 Manière de voir, opinion, vote. Discernement, habileté.
 * أرأى
 Conseillers.
 * أرأى
 Aspect agréable.
 * أرأى
 Signe, indice.
 * أرأى ه
 Songe, rêve. ♦ Apocalypse.
 * أرأى ج رؤى
 Action de voir. Vision, apparition.
 * أرأى
 Hypocrisie. Qui est vis-à-vis.
 * أرأى
 En apparence. À simple vue.
 * أرأى
 Ils semblent être mille.
 * أرأى
 Maisons en face l'une de l'autre.
 * أرأى
 Physionomie. Traits du visage. Bel aspect.
 * أرأى
 Poumon.
 * أرأى
 Qui voit, spectateur.
 * أرأى
 Démon qui obsède.
 * أرأى ب
 Plus propre à...
 * أرأى
 Beauté des traits.
 * أرأى
 Miroir; glace.
 * أرأى
 Hypocrisie.
 * أرأى
 Aspect, air, physionomie, visage.
 * أرأى
 Il est à ma vue, sous mes yeux.
 * أرأى
 Hypocrite.
 * أرأى ه
 Être maître, chef, seigneur de...
 * أرأى ه
 Rassembler, réunir.
 * أرأى ه
 Arranger, accommoder qc.
 * أرأى ه
 Parfumer qc. d'un suc odorant.
 * أرأى ه
 - رآل ورئب ورئب ورئب ورئب ه

Confit. Confitures, مرببات مرببات
conserves.

Monter à une vigie ربا a ربا
pour voir au loin. Marcher d'un
pas lourd.

Corriger, améliorer. Enlever, هـ -
ôter qc.

Dominer, être plus haut. - على

Garde-le. اربا به

Je ne l'ai pas fait. ما ربأت به

Soustraire qn ou qc. à... ب... عن

Observer, être en - اول واربتا هـ
vedette pour qn.

Enlever, ôter qc. ربا تربئة هـ

Éviter qn ou qc. Prendre ربا هـ وهـ
ses précautions contre...

Vedette, senti- ربي وربيئة هـ ربا
nelle.

Hauteur où مربا و مربا و مربا و مربا
se tient la vedette.

Empêcher ربت هـ ربتا, و ربت هـ عن
qn de...

Traîner en longueur. تربت

Être séparés (gens). ارتبت

Être dispersés (moutons). اربت

Tromperie. Obstacle. ربيئة هـ ربا هـ

Empêché. ربيت و مربوت و مربت

Être sot, ربا هـ a ربا هـ و ربا هـ
imbécile.

Grossier, dur. رباحي

Gagner, ربا a ربا و ربا و ربا
réaliser des profits.

Faire gagner qn. ربا هـ

Vendre avantageu- ربا و اربا هـ على
sement (sa marchandise).

Être stupéfait. تربا

Gain, profit. ربا هـ اربا

Même sens. ربا و ربا

Qui gagne. Lucratif (marché, ربا
vente).

Singe. Petit chameau ربا هـ ربا
sevré.

Marcher avec ربا a ربا في
peine dans (les sables : chameau).

♦ S'agenouiller (cha- ربا هـ ربا

Élever (un enfant) jusqu'à (l'âge
de discrétion).

Durer (vent du midi). ارب

Rester dans (un lieu). ارب ب

Se dire maître de... ترب هـ

Maître, seigneur. Pro- رب هـ اربا
priétaire (d'une chose).

Maîtresse. ♦ Tumeur. ربة

Le Seigneur, Dieu. الرب

Suc, jus des ربا هـ ربا و ربا
plantes épaissi par la décoction.

Souvent; il arrive souvent ربا و ربة
que...

Il arrive souvent qu'un ربة رجلا
homme...

Souvent. Peut-être. ربا و ربا

Beau-père. ربا

Belle-mère. ربة

Sorte de violoncelle. Nuée. ربا

Pacte, alliance. Confédérés. ربا

Pouvoir, souveraineté. Pacte, ربا
alliance. Carquois.

Appartenant au ربي و ربا في و ربا في
maître, au seigneur, à Dieu; sei-
gneurial, divin.

Qui vient de mettre ربا هـ ربا
bas (brebis). Bienfaisance. Com-
modité de la vie.

Docteur de la loi ربا في هـ ربا في
divine. Rabbīn.

Pouvoir. Autorité, souverai- ربا في
neté. Divinité.

Le tout, la totalité; ce ربا و ربا
qui s'offre d'abord.

Voyez dans ربا و ربا في

Esclave. Nourrisson. ربا هـ اربا

Allié, confédéré. Beau-fils.

Nourrice. Belle-fille. ربيئة هـ ربا

Brebis domestique.

Esclave. Sujet, gouverné. مربوب

Élevé.

Qui rassemble les gens. Lieu مرب
de réunion.

Terre couverte de végé- و مربا
tation.

Purifier, affiner (l'argent). **رَبَّضَ هـ**
 Être affiné. **تَرَبَّضَ هـ**
 Argent pur. **رُوبَاضَ هـ**
 Être couché les jambes ployées (mouton, bœuf); se blottir. **رَبَضَ i رَبَضًا وَرَبُوضًا هـ**
 Loger chez ou dans... **رَبَضَ i o رَبَضًا وَرَبُوضًا هـ**
 Faire rester qn dans (un lieu). **رَبَّضَ هـ ب**
 Briller d'un vif éclat (soleil). **أَرَبَضَ هـ**
 Mettre (les troupeaux) dans l'enclos. Assoupir qn (boisson). **هـ**
 Rester en un lieu par infirmité. **تَرَبَّضَ هـ**
 Épouse. **رَبْضَ وَرَبُضَ وَرَبُوضَ وَرَبِضَ هـ**
 mère ou sœur.
 Milieu d'une chose. Fondations. **رَبْضَ هـ**
 Environs d'une ville, faubourgs. Intestins. Enclos des moutons. **رَبْضَ هـ أَرَبَاضَ هـ**
 Infirme qui ne bouge pas de place. **رَبُوضَ وَرَبُوضَةَ هـ**
 Monceau de cadavres. Cadavre. **رَبُوضَةَ هـ**
 Grand (arbre). Populeux (village). Grosse (chaîne). **رَبُوضَ هـ رُبُوضَ هـ**
 Troupeaux réunis aux bergers dans leur enclos. **رَبِيعَاضَ هـ**
 Couché, les jambes repliées. **رَابِضَ هـ**
 Enclos pour les moutons, etc. **مَرَبِضَ هـ مَرَابِضَ هـ**
 Lier, serrer, attacher qn ou qc. avec un lien. **رَبَطَ i o رِبَطًا هـ وَهـ**
 Interdire ou suspendre (un prêtre). **هـ**
 Être raffermi, encouragé. **جَاسَتْ رِبَاطَةً هـ**
 Dieu a affermi son cœur. **هـ اَللّٰهُ عَلٰى قَلْبِهِ**
 S'appliquer avec zèle à... Menacer les frontières de l'ennemi (armée). **رَابَطَ مَرَابَطَةً وَرِبَاطًا هـ**
 Rester dans (un lieu : eau). **تَرَابَطَ فِيْ هـ**

meau); se blottir (oiseau). Cou-
 ver (poule).
 S'arrêter dans (un lieu). **رَبَدَ o رُبُودًا ب**
 Lier, attacher qn. **هـ**
 Se couvrir de nuages (ciel). **تَرَبَّدَ هـ**
 Être sombre (visage). Avoir le visage sombre.
 Être de couleur gris de cendre. **أَرَبَدَ وَارِبَادًا هـ**
 De couleur gris de cendre. **أَرَبَدَ مَرَبَدًا هـ رُبَدَ هـ**
 Dattes arrosées d'eau. **رَبِيدَ هـ**
 Couleur gris de cendre. **رُبْدَةً هـ رُبْدَ هـ**
 Prison. Aire à sécher les dattes. **مِرْبَدَ هـ**
 Être agile (main). **رَبَدَ a رِبْدًا ب**
 Couper qc. **أَرَبَدَ هـ**
 Agile à la marche. **رَبْدَ هـ**
 Bouchon de laine à frotter les chameaux; chiffon à nettoyer. Nœud du fouet. **رَبْدَةً وَرَبْدَةً هـ رِبَادَ هـ**
 Faute, bérue. **رَبْدَةً هـ رِبْدَاتَ هـ**
 Frapper qn avec (la main). **رَبَسَ o رِبْسًا هـ ب**
 Remplir (une outre). **هـ**
 Être mêlé. **أَرَبَسَ هـ**
 Agir à sa tête dans... **أَرَبَسَ فِيْ هـ**
 Malheur. **رَبْسَ هـ**
 Grande infortune. **رَبْسًا هـ رُبْسَ هـ**
 Courageux. Malheur. **رَبِيسَ هـ**
 Groseille, groseiller. **رَبِيسَ هـ**
 Devenir branchu (arbre). **أَرَبَشَ هـ**
 Sol couvert d'herbes. **أَرْضَ رَبْشَاءَ هـ**
 Attendre, épier une occasion de qn. **رَبَصَ o رَبَصَابَ هـ**
 Arroser (une terre) avant de semer en été. **هـ**
 Attendre l'occasion favorable. **تَرَبَّصَ ب هـ**
 Rester ferme (dans un lieu). **هـ فِيْ**
 Suspendre (une affaire). **هـ عَنِ**
 Semaille dans une terre arrosée avant les pluies. **هـ رَبِصَ هـ**
 Attente, espoir. **رَبِصَةً هـ**

- Soulever (un fardeau) avec le levier. رَابِعٌ هـ
 ♦ Convenir dans un contrat du quart des bénéfices et des pertes. رَابِعٌ هـ
 Entrer dans la quatrième année (mouton). Être au printemps. رَابِعٌ هـ
 Être quatre. رَابِعٌ هـ
 Avoir la fièvre quarte. رَابِعٌ هـ
 S'asseoir les jambes croisées. رَابِعٌ هـ
 S'engraisser. Être au vert (cheval). رَابِعٌ هـ
 Passer le printemps dans (un lieu). رَابِعٌ هـ
 S'amonceler (sable). S'élever (poussière). رَابِعٌ هـ
 Séjour, campement de printemps. Troupe d'hommes. Demeure. رَابِعٌ هـ
 Quart, quatrième partie. رَابِعٌ هـ
 Petit chameau né au printemps. رَابِعٌ هـ
 Fièvre quarte. رَابِعٌ هـ
 Quatrième. رَابِعٌ هـ
 Composé de quatre parties. رَابِعٌ هـ
 Quatre à quatre. رَابِعٌ هـ
 Quadrilètre (mot, verbe). رَابِعٌ هـ
 De taille moyenne (homme), trapu. رَابِعٌ هـ
 Bien-être. رَابِعٌ هـ
 Bien-être. Habitude. رَابِعٌ هـ
 Dent entre les deux de devant et les canines. رَابِعٌ هـ
 Qui a perdu les dents (animal). رَابِعٌ هـ
 Printemps. Végétation printanière; le vert. Pluie printanière. ♦ Camarade; associé. رَابِعٌ هـ
 Portion, part d'eau. رَابِعٌ هـ
 Quatrième partie. رَابِعٌ هـ
 Printemps riche en pâturage. رَابِعٌ هـ
 Pierre qu'on soulève pour essayer ses forces. Jardin. رَابِعٌ هـ
- ♦ S'entendre, se lier avec qn, comploter. رَابِعٌ هـ
 Tenir (un cheval) pour le relais. رَابِعٌ هـ
 Lien, attache, entraves. Cœur, esprit. Parpaing (pièce qui passe à travers la muraille). ♦ Suspense (d'un prêtre). رَابِعٌ هـ
 Relais, chevaux de relais. Hôtellerie. رَابِعٌ هـ
 Lien, attache. Ballot, paquet. Ligature. رَابِعٌ هـ
 Qui lie; qui attache; lien. رَابِعٌ هـ
 Qui a renoncé au monde; ascète. رَابِعٌ هـ
 Ferme, inébranlable. رَابِعٌ هـ
 Mot qui unit deux parties d'une proposition, copule. رَابِعٌ هـ
 ♦ Complot; conspiration. رَابِعٌ هـ
 Lié, attaché. Moine, ascète. رَابِعٌ هـ
 Courageux, ferme. رَابِعٌ هـ
 Chevaux de relais. رَابِعٌ هـ
 Enclos; étable (où l'on attache les bestiaux). رَابِعٌ هـ
 Corde pour attacher, lien, attache. رَابِعٌ هـ
 Le final. رَابِعٌ هـ
 Attendre, se contenir. رَابِعٌ هـ
 Venir à qn le quatrième jour (fièvre). Avoir de l'inclination pour qn (per.). رَابِعٌ هـ
 Tresser (une corde) en quatre tresses. رَابِعٌ هـ
 Imposer, prendre à qn le quart. رَابِعٌ هـ
 S'abstenir de qc. رَابِعٌ هـ
 Rester paisiblement; paître librement dans (un lieu). رَابِعٌ هـ
 Avoir la fièvre quarte. Avoir la pluie au printemps. رَابِعٌ هـ
 Donner à (une chose) une forme carrée. رَابِعٌ هـ
 ♦ Mettre (les chevaux) au vert au printemps. رَابِعٌ هـ
 ♦ Habiter (un lieu) au printemps. رَابِعٌ هـ

piège.
 Nœud coulant. رَنْقَة وَرَنْقَة ج رَنْق وَأَرْبَاق وَرَبَاق
 Bête prise au lacet. رَنْبَة
 Pain sur lequel on a étendu de la graisse. مَرْبَة
 Mêler, mélanger qc. Préparer le mets appelé رَنْبَة.
 Jeter qn dans un borbier. - ه
 Être embarrassé dans une affaire. رَنْبِك ا رَنْبِك
 Être mêlé, mélangé. اِرْتَبِك
 Être embarrassé dans (une affaire). S'embrouiller en (parlant). Se jeter dans (un borbier). رَنْبِك وَرَنْبِك وَمَرْبِك
 Qui s'embrouille et s'embarrasse (dans une affaire). رَنْبِكَة
 Bourbier. Dattes mêlées de lait caillé et de beurre. رَنْبِكَة
 Être nombreux. رَنْبِل i رَنْبِل
 Avoir beaucoup d'enfants, de troupeaux. رَنْبِل وَأَرْبِل
 Produire l'arbrisseau dit رَنْبِل (sol). رَنْبِل
 Être charnu, avoir beaucoup de chairs. Manger les rameaux de l'arbrisseau appelé رَنْبِل : le chercher. Reverdir (terre). رَنْبِل
 Être abondant, nombreux. اِرْتَبِل
 Arbrisseau qui croît en automne avant les pluies. رَنْبِل ج رَنْبِل
 Chair des cuisses. رَنْبَلَة وَرَنْبَلَة ج رَنْبَلَات
 Voleur. رَنْبِل م رَنْبِلَة
 Embonpoint, obésité. رَنْبَالَة وَرَنْبِلَة
 Aisance de la vie. رَنْبِلَة الْعَيْش
 Audacieux (brigand). Féroce (lion). Vieillard infirme. Plante longue et rampante. رَنْبَال ج رَنْبَال
 Sol abondant en arbustes dits رَنْبَال.
 Donner des arrhes à qn. - رَنْب - أَرْبَن ه
 Être capitaine de vaisseau. رَنْبَن
 Capitaine de vaisseau. رَنْبَان وَرَنْبَانِي ج رَنْبَانَة

Du printemps, printanier. رَنْبِي وَرَنْبِي
 Quatre. أَرْبَعَة مَرْأَرَب
 Quadrupèdes. ذَوَات الْأَرْبَع
 Mille-pieds, myriapode. أَمْ أَرْبَع وَأَرْبَعِينَ
 Mercredi. أَرْبَعَاء ج أَرْبَعَاءَات وَأَرْبَعَاءَات
 Quarante. أَرْبَعُونَ
 Habitation, séjour de printemps. مَرْأَب ج مَرْأَبِيم وَمَرْأَبِيم
 Levier. مَرْأَب وَمَرْأَبَة ج مَرْأَبِيم
 Qui met bas au printemps (chamelle). Voile de vaisseaux. مَرْأَبِيم
 Atteint de la fièvre quarte. مَرْأَبِيم وَمَرْأَبِيم
 Carrée : qui a quatre dimensions ; produit d'un nombre par lui-même. مَرْأَبِيم
 4^e partie du butin. Sol couvert de plantes printanières. مَرْأَبَاء
 De taille moyenne. - وَمَرْأَبِيم وَمَرْأَبِيم
 Animal rongeur, gerboise. مَرْأَبِيم ج مَرْأَبِيم
 Mener une vie aisée. رَنْبَا ا رَنْبَا
 Être confortable (vie). رَنْبَا ا رَنْبَا
 Laisser boire les chameaux à leur soif. أَرْبَا ه
 Confortable, aisée (vie). رَنْبَا
 Abondance. رَنْبَا
 Abondant, copieux. أَرْبَا
 Prendre la tête (d'un animal) dans un lacet à nœud coulant. رَنْبَق i رَنْبَق، وَرَنْبَق ه
 Jeter qn dans (une affaire). - ه في
 Arranger, coordonner les différentes parties (d'un discours). رَنْبَق الْكَلَام
 Être attaché par le cou. رَنْبَق
 Être pris dans un lacet à nœud coulant. اِرْتَبَق
 Être pris aux ruses de qn. - في حِيَالَة فَلَان
 Être impliqué dans une affaire. - في أَمْر
 Lacet à nœud coulant ; filet, رَنْبَق

Marcher d'un pas serré (chameau). رتتا -
 Être ferme, solide (chose). رتب ه رتوبا
 Être debout, dressé. رتب ه رتوبا ورثوبا
 Raffermer, fixer, consolider رتب ه
 qc. Mettre en ordre, coordonner qc. رتب ه
 Être debout (per.). Mendier أرتب
 après avoir été riche.
 Être ferme (ch.). Être rangé, mis en ordre. رتب
 Difficulté, gêne. Élévation du رتب
 sol, des rochers. Les quatre
 doigts réunis. Espace entre l'index
 et le grand doigt ou entre celui-ci
 et l'annulaire.
 Rang, degré de dignité. رتبة ه رتب
 Ordre, arrangement. Cérémonie. رتب ه
 Disposition, agencement, ترتيب
 ordre, arrangement.
 Chose perpétuelle, stable. Terre. ثرتب و ثرتب
 Esclave mauvais. Perpétuité. ثرتب
 Ils vinrent tous. جاءوا ثرتبا
 Solide, ferme. Cons- راتب ه رواتب
 tant. Solde, appointement. Au pl.
 Exercices de religion.
 Hauteur. Haute position. Degré, rang. مرتبة ه مراتب
 Fermer, bar- رتب ه رتجا, وأرتب ه
 rer, barricader (une porte).
 Commencer à marcher - رتجا
 (enfant).
 Avoir la langue embar- رتب ه رتجا
 rassée.
 Être pleine (femelle). Se gon- أرتب ه
 fler et venir en masse (vagues).
 Être abondante (récolte). Tomber
 continuellement (neige). Être stérile (année).
 Avoir la رتب ه وارثب ه واسثرتب ه علي
 langue embarrassée; ne pouvoir
 parler.
 Sans issue (chemin). Mis en رتب ه

Arrhes. رتبون وأرتبون وأرتبان
 Augmenter (richesses). رتا ه رتبا ه رتبا ه ورثوبا
 Monter (une colline). ه -
 Grandir, croître (enfant). ه - رتبون ورثوبا
 Enfler après une course et avoir un asthme (cheval). ه - رتبون
 Nourrir, élever, رتب ورتب ه وه
 soigner, (un enfant, une plante, etc.).
 Prêter à usure, exercer راتب مزابا
 l'usure.
 Cajoler, flatter qn. ه -
 Prendre plus qu'on ne donne; أرطب
 exercer l'usure. Excéder (la mesure).
 Augmenter, multiplier qc. ه -
 Usure. رتب
 Faveur accordée à qn. رتب
 Colline, hauteur. رتب ورتب ورتب ه رتب ورتب
 Même sens. راتب ه رواب
 Dix mille; myriade. رتب ه رتبوات
 Colline, hauteur. رتب ورتب
 Asthme. Glande gonflée. رتب ه أرطب
 Éducation d'un enfant; culture des plantes; élevage des bestiaux. رتب ه
 Parents, famille de qn. أرطب
 Usurier. مزاب
 Précepteur; éleveur, qui donne l'éducation. مزاب
 Élevé, nourri, grandi. Confit. مزاب
 Confitures, conserves. مزاب ه مزابيات
 Bégayer. رتب ه رتب
 Rendre qn bègue (Dieu). أرطب ه
 Embarras de langue. رتب
 Qui a la langue embarrassée; bègue. أرطب ه رتب ه رتب
 Chef, prince. رتب ه رتب ورتب
 Porc, verrat. ه - رتب ورتب
 Serrer (un noeud). رتا ه رثوبا
 Étrangler qn. ه -

ter, psalmodier.
 Parler lentement. **رَثَلُ فِي الْكَلَامِ**
 Bel agencement d'une chose. **رَثَل**
 Blancher des dents. Discours gracieux.
 Bien agencé. Élégant (discours). **رَثِل**
 Élégant. Bien ordonné. Bègue. **أَرَثَل**
 ♦ Chant (surtout sacré), psalmodie. **رَثِيلٌ جِ تَرَاثِيل**
 Espèce de grosse araignée; tarentule. **رَثِيلًا جِ رَثِيلَات**
 ♦ Chantre; chanteur. **مَرَثِل**
 Écraser (le nez à qn). Briser qc. **رَثَمَ رَثْمًا هـ**
 Être élevé, nourri dans (une tribu). **فِي -**
 Ne pas articuler une parole; (*ne s'emploie que négativement*). **مَا رَثَمَ بِكَلِمَةٍ**
 Se mettre un fil autour du doigt en souvenir de qc. **أَرَثَمَ وَرَثَمَ وَارَثَمَ**
 Genet. Sac de voyage. Chuchotement. Honte. **رَثَمَ**
رَثَمَةً جِ رَثَمٍ، وَرَثِمَةً جِ رَثَائِمٍ وَرَثَامٍ
 Fil dont on s'entoure le doigt, noeud fait pour mémoire.
 Serrer ou dénouer (une outre, etc). Tirer doucement (un seau). **رَثَا رَثَا هـ رَثَا هـ رَثَوَا هـ**
 Faire un pas. **رَثَا**
 Faire un signe. **رَثَوَا وَرَثَوَا بِالرَّأْسِ - هـ**
 Unir, joindre qc à... **هـ إِلَى**
 Réparer, restaurer qc. **رَثَى رَثًى هـ**
 Pas. Degré. Colline. Instant. **رَثْوَةٌ**
 Être usé, râpé, (habit). **رَثَ رَثًا هـ رَثَاةٌ وَرَثَوَةٌ، وَأَرَثَ**
 User, râper (un habit). **أَرَثَ هـ**
 Être emporté blessé du combat. **أُرَثَتْ**
 Vieux chiffon, vieux effets. **رَثَ جِ رَثَاتٍ**
 Vieux effets, vieux meubles. Lie du peuple. **رَثَةٌ جِ رَثَثٌ وَرَثَاتٍ**
 Extérieur misérable. **رَثَاةٌ**

réserve (argent).
 Porte cochère à porte bâtarde. **رَثَجَ وَرَثَا جِ**
 Roc, rocher. **رَثَا جِ رَثَايَ جِ**
 Défilé, chemin étroit. **مَرَثَجَ جِ مَرَاثَجَ جِ**
 Barre avec laquelle on barricade une porte. **مِرَثَا جِ**
 Être délayée dans l'eau (farine; boue). **رَثَخَ أَوْ رَثُوخًا**
 S'arrêter (dans un lieu). **ب -**
 Se désister de... **عَنْ -**
 Bourbier. **رَثَخَةٌ**
 Bégayer, balbutier en prononçant le ت ou une autre lettre. **رَثَثَ**
 Manger, et boire à satiété (bétail). Vivre au sein de l'abondance (homme). **رَثَمَ أَوْ رَثَمًا وَرَثُوًا وَرَثَا**
 Fournir des pâturages (sol). **أَرَثَمَ**
 Faire paître librement (les bestiaux). **هـ -**
 Abondance, jouissance, abondance de vivres, bonne chère. **رَثَمَةٌ**
 Qui vit librement (chameau). Qui vit dans l'aisance (homme). **رَاثِمٌ جِ رَاثٍ وَرَثَمٌ وَرَثَمٌ وَرَثَوٌ وَرَاثِمُونَ**
 Multitude de gens. **أَرَثَاءُ**
 Qui vit dans l'aisance. **مُرَثِمٌ**
 Lieu où tout abonde. **مَرَثَمٌ جِ مَرَاثِمٌ**
 Fermer, souder ou recoudre qc. Réparer. **رَثَقَ رَثَقًا (ضِدَّ فَتَقَ) هـ**
 Il a réparé leurs affaires. **رَثَقَ فَتَقَهُمْ**
 Être arrangé, réparé. **إِرَثَقَ**
 Robe de deux pièces. **رَثَاقٌ**
 Le modérateur, l'arbitre des affaires (de l'état). **الرَّائِقُ وَالْفَائِقُ**
 Mar-cher à pas serrés (chameau). **رَثَكَ أَوْ رَثَا رَثَكًا وَرَثَكًا**
 Le faire marcher ainsi. **أَرَثَكَ هـ**
 Écarter légèrement les lèvres en souriant. **الضَّحِكُ -**
 Litharge. **مَرَثَكٌ**
 Être rangé en ordre. **رَثَلًا أَوْ رَثَلًا جِ**
 Être belles (dents). **رَثَلٌ هـ**
 Disposer avec ordre (son discours). Lire avec grâce. ♦ Chan-

Citer (une parole, un trait) de qn. رَثَى i رَثَايَةً هـ عن

Compatir à... ل -

Chose déplorable. شَيْءٌ يُرْثَى لَهْ

Éprouver des douleurs رَثَى a رَثَى dans les articulations.

Pleurer qn dans une élégie. رَثَى وَرَثَى هـ

Élégie. رَثَا

Pleureuse à gages. رَثَاةٌ وَرَثَايَةً

Douleurs dans les articulations. رَثَاةٌ

Oraison funèbre. مَرَثِيَّةٌ وَمَرَثَاةٌ وَمَرَثَايَةً هـ مَرَاثٍ

Agiter, secouer qc. رَجَّهْ o رَجَّاهُ هـ

Empêcher qn de... هـ عن

Être agité, secoué. Trembler, tressaillir, frémir (terre). رَجَّهْ i وَرَجَّهْ رَجَّاهُ وَارْتَجَّهْ

Tremblement, tressaillement. رَجَّهْ وَارْتَجَّاهُ هـ

Tumulte (de gens). Fracas (du tonnerre). رَجَّةٌ

Pièces maigres d'un troupeau. رَجَاةٌ

Être près de mettre bas (chamelle). Ne rien prendre à la chasse (chasseur). رَجَا - أَرْجَا هـ

Différer (une affaire). هـ -

Avoir honte de... Avoir peur. رَجَبٌ o رَجَبًا وَرَجَبٌ a رَجَبًا مِنْ

Honorer, estimer qn avec un sentiment de crainte. رَجَبًا وَرُجُوبًا وَرَجَبٌ وَأَرْجَبٌ هـ

Étayer (une branche chargée de fruits). رَجَّبَ هـ

Septième mois de l'année lunaire. رَجَبٌ هـ أَرْجَابٌ وَرَجَابٌ وَرُجُوبٌ وَرَجَبَاتٌ

Étançon de palmier. Trappe à prendre les bêtes fauves. رُجْبَةٌ

Articulation des doigts. رَايِبَةٌ هـ رَوَايِبٌ

Intestins. أَرْجَابٌ

Trébucher, l'emporter par le poids (pla-

Vieux. Usé, râpé. رَثٌ وَرَثِيثٌ هـ رَثًا

Se calmer (colère). رَثًا a رَثًا

Cailler, faire cailler (le lait). هـ -

Mêler qc. à... هـ ب -

Se cailler (lait). أَرَثًا وَارْتَثَا

Se troubler (tête, affaire). اِرْتَثَا

Boire (du lait caillé). هـ -

Stupidité. رَثٌ

Lait caillé. رَثِيَّةٌ

Ranger (des meubles, des bagages). رَثَدَ o رَثَدًا وَارْتَثَدَ هـ

Être immonde (eau). رَثَدَ a رَثَدًا وَارْتَثَدَ

Arriver en creusant à une terre humide. اِرْتَثَدَ

Troupe de gens. رَثَدٌ وَرَثَدَةٌ

Bagages rangés. رَثَدٌ وَرَثِيدٌ

Homme généreux. Lion. مَرَثَدٌ

Être très avide. رَثِمٌ a رَثَمًا

Homme très avide. رَثِمٌ هـ رَثِيمُونَ

Tomber continuellement (pluie). Être tombante (chevelure). اِرْتَثَعْنَ

Écraser (le nez de qn). Se parfumer (le nez : femme). رَثَمَ i رَثَمًا هـ

Avoir une tache blanche au nez (cheval). رَثَمَ a رَثَمًا وَارْتَمَمَ

Tache blanche au nez du cheval. رَثَمٌ وَرَثَمَةٌ

Pluie fine. رَثَمَةٌ هـ رَثَامٌ

Écrasé, ensanglanté (nez, etc.). رَثِيمٌ وَمَرَثِيمٌ

Qui a une tache blanche au nez (cheval). رَثِمٌ مَرَثِمَةٌ وَأَرْثِمٌ مَرَثِمًا هـ رَثِمٌ a

Nez. مَرَثِمٌ وَمَرَثِمٌ هـ مَرَاثِمٌ

Arrosée (terre). مَرَثِمَةٌ

Gouttes de pluie tombant par intervalles. رَثَى - رَثَانٌ

Arrosée par des gouttes de pluie (terre). مَرَثِمَةٌ وَمَرَثِيمَةٌ

Pleurer et faire l'éloge (d'un mort). Composer des vers à son éloge. رَثَا o رَثَوَا وَرَثَى i رَثِيًا وَرَثَاةٌ وَرَثَايَةً

وَمَرَثَاةٌ وَمَرَثِيَّةٌ هـ

وَمَرَثَاةٌ وَمَرَثِيَّةٌ هـ

Espèce de mètre (en poésie). رَجَز
Tremblement de jambes chez le chameau.
Petite litière à dos de chameau. رَجَازَة
Poème composé sur le mètre رَجَز. أَرْجُوزَة
Dont les jambes tremblent. أَرْجَز مَرْجَزًا
Mugir (chameau). رَجَسَ ه رَجَسَا
Retentir (tonnerre).
Sonder la profondeur (de l'eau). - وَأَرْجَسَ ه
Empêcher qn de... - ه ه عَنِ
Se souiller d'une action infâme. رَجَسَ ه وَرَجَسَ ه رَجَاسَةً
Être ébranlé (édifice). Tonner (ciel). اِرْتَجَسَ
Action infâme, turpitude. رَجَسَ وَرَجَاسَةً
Saleté, malpropreté. رَجَسَ وَرَجَسَ وَرَجَسَ ه أَرْجَاسًا
Coupable d'un crime honteux. Sale. رَجَسَ
Mugissante (mer). Tonnant avec fracas (nuage). رَجَاسًا
Sonde (pour mesurer la profondeur d'un puits). مِرْجَاسًا
Confusion, embarras. مَرْجُوسَةً
Revenir, retourner, s'en retourner. * رَجَمَ ه رَجَعًا وَمَرْجَعًا وَمَرْجَعَةً وَرَجَعِي وَرَجَعًا
Répéter, réitérer qc. - فِي الْأَمْرِ ه
Profiter à qn (parole, etc.). - فِيهِ ه
Se désister de..., renoncer à... رَجَمَ عَنْ ه
Ramasser qc. à... ه إِلَى ه
Éloigner qc. de... ه عَنْ ه
Ramener le pied en arrière (monture). رَجَمَ ه رَجَعًا وَرَجَمَ ه
Répéter, réitérer (une invocation). رَجَمَ فِي ه
♦ Rendre, restituer qc. à qn. ه ه
Revenir à qc.; revoir (un écrit). رَجَمَ ه ه
Faire redire à qn. qc. ه ه ه

teau de balance).
Peser plus que... ه ه اَوْ ه
Peser qc. à la main. ه ه بِالْيَدِ ه
Être grave. رَجَاحَةً ه
Donner plus que le poids à qn. رَجَمَ وَأَرْجَمَ ل ه
Faire descendre le plateau de la balance. - وَأَرْجَمَ ه ه
Préférer à... Montrer رَجَمَ ه ه عَلَى ه
qu'une chose est plus probable qu'(une autre).
Se peser avec qn. Se balancer avec qn. رَجَمَ ه ه
Être agitée, en mouvement (balançoire). تَرَجَجَ ه
L'emporter (conseil) dans (l'esprit) de qn. - عِنْدَهُ عَلَى غَيْرِهِ ه
Se balancer (sur une balançoire). اِرْتَجَجَ فِي ه
Remplies (écuelles, vases). رُجُومَ ه
Chargés d'armes (escadrons).
Balançoire, escarpolette. أَرْجُوحَةٌ وَرُجَاحَةٌ وَمَرْجُوحَةٌ ه
Berceau suspendu. مَرْجُوحَةٌ ه
Trébuchement du plateau de la balance. رُجُوحَانِ ه
Préférence. Probabilité. تَرْجِيهِ ه
Qui l'emporte (plateau de balance). Préférable (opinion). رَجَمَ ه
Préférable. Plus probable. أَرْجَمَ ه
Porter des gerbes de blé sur l'aire. * رَجَدَ ه رَجَادًا ه
Être tremblant. رُجِدَ رَجْدًا وَرُجِدَ وَأَرْجَدَ ه
Qui porte les gerbes de blé à l'aire. رَجَادَ ه
Trembler, tressaillir. * رَجَرَجَ ه
Être agité, vaciller. تَرَجَرَجَ ه
Chanter sur le mètre appelé رَجَز. * رَجَزَ ه رَجَزًا ه وَارْتَجَزَ ه
Produire un fracas, tonner (ciel, tonnerre). تَرَجَزَ وَارْتَجَزَ ه
Lutter en vers du mètre رَجَز. تَرَاَجَزَ ه
Saleté. Idolâtrie. ♦ Co- رَجَزَ وَرُجُوزَ ه
lère, fureur.

- nerre). Frémir d'impatience pour le combat (guerriers).
- Agiter, remuer qc. هـ —
- Semer des bruits alarmants أرْجَفَ pour exciter le peuple, l'alarmer.
- Être ébranlée, agitée — وَأَرْجَفَ (terre).
- S'engager dans qc. — فِي وَب
- Être agité. Trembler. تَرَجَّفَ وَارْتَجَفَ
- Tremblement, secousse. رَجْفَةٌ
- Tremblement de terre.
- Propos séditieux. إِرْجَافٌ بِ أَرَايِفٍ
- Fièvre accompagnée de رَاجِفٌ tremblements.
- Premier son de la trompette رَاجِفَةٌ du jugement.
- Très agité. Mer agitée. Jour رَجَافٌ de la résurrection.
- Agitateur, séditieux. مُرْجِفٌ
- Laisser (un petit) رَجَلًا رَجَلًا هـ * têter sa mère à son aise. Lier (une bête) par les pieds.
- Aller à pied. Avoir une رَجْلًا رَجْلًا هـ tache blanche à l'un des pieds (bête). Être laissé en liberté avec sa mère (petit).
- Encourager, fortifier qn. رَجَّلَ هـ
- Peigner (une chevelure). هـ —
- Faire aller à pied qn. Ac- أَرْجَلَ هـ corder un délai à qn. Laisser (un petit) en liberté avec sa mère.
- Aller à pied. Mettre pied à رَجَلَ هـ terre (cavalier). Ressembler à un homme (femme). Être avancé (jour).
- Descendre dans (un puits) هـ وَفِي — sans corde.
- Faire cuire qc. dans un إِرْتَجَلَ هـ chaudron. Improviser (un discours).
- Prendre et lier (une bête) par هـ — le pied.
- Suivre son propre juge- بِرَأْيِهِ — ment.
- Piéton. Se dit aussi pour رَجُلٌ رَجُلٌ
- Faire revenir, ramener: أَرْجَمَ هـ faire retourner.
- Rendre (une chose) qu'on avait هـ — achetée. Faire prospérer (une affaire : Dieu).
- Tendre la main par derrière أَرْجَمَ pour prendre qc.
- Acheter (une cha- تَرَجَّمَ وَارْتَجَّمَ هـ melle) avec le prix d'une autre.
- Reprendre, réclamer, اسْتَرْجَمَ هـ se faire rendre ce qu'on avait donné à qn.
- Réponse رَجْمٌ بِ رَجَاءٍ وَرَجْمَانٍ وَرَجْمَانٍ (à une lettre). * Echo. Bruit de pas. Pluie réitérée. Lit d'un torrent.
- Retour à la vie, résurrection. رَجْعَةٌ * Jubilé.
- * Récépissé, reçu. رَجْعَةٌ بِ رَجْمٍ
- Réponse رَجْعِي وَرَجْمَانٍ وَرَجْعَةٌ وَرَجْوَةٌ (à une lettre).
- Seconds fruits d'un arbre. رَجْعِي * * Ramené, revenu. Fiente. رَجِيمٌ بِ رُجْمٍ
- Chameau fatigué du voyage.
- Retapé (vêtement). Réchauffé (mets). Ce qu'un animal rumine.
- Fatiguée du voyage — مَر رَجِيْعَةٌ (bête).
- Retour. رُجُوءٌ
- Retour. Conversion, retour إِرْتِجَاءٌ à Dieu.
- Qui revient, qui s'en رَاجِعٌ بِ رُجْمٍ retourne. * Mur mitoyen.
- Femme qui re- هـ بِ رَوَاجِمٍ وَمَرَاكِمْ tourne dans sa famille après la mort de son mari.
- Retour. Répétition d'une مُرَاجَعَةٌ étude, etc.
- Retour. Lieu d'où مُرْجِعٌ بِ مُرَاجِمٍ l'on revient. Bas de l'omoplate.
- Réponse à مُرْجُوءٌ وَمُرْجُوءَةٌ بِ مُرَاجِيْمٍ une lettre.
- Utile, profitable (voyage). مُرْجِعٌ
- * رَجْفٌ هـ رَجْفًا وَرَجْفَانًا وَرَجُوفًا وَرَجِيْفًا
- Trembler (terre). Retentir (ton-

Mettre une grande pierre sur ه - (un tombeau).
 Conjecturer. - ورجم ب
 Combattre à coups de pier- راجم ه
 res avec qn.
 Lutter avec qn en qc. : ه في - chercher à l'emporter sur lui.
 Défendre qn. - عن
 Se lancer réciproquement تراجم
 des pierres.
 Être accumulées, former un ارتجم
 monceau (pierres). Se presser (foule).
 Tombeau. Puits. Fossé. رجم ه رجام
 Projectile. Répriman- رجم ه رجوم
 de, blâme. Conjecture. Lapidation.
 Étoiles filantes, bolides. Pier- رجم
 res dressées sur un tombeau.
 Tombeau. Tas, رجمة ه رجم ورجام
 monceau de pierres. Repaire de l'hyène.
 Lapidé, tué. Maudit. رجير
 Le maudit, Satan. الرجير
 Pierre attachée à la corde رجام
 d'un puits. Pierres maçonnées autour d'un puits.
 Deux poutres en croix sou- رجامان
 tenant une poulie.
 Fort, robuste. مرجم
 Douteux (dire, récit). مرجم
 Lapidé. مرجوم
 * رجمن ه ورجن ا ورجن ه رجوم ب
 Rester dans (un lieu). Être tenu à l'étable. Être apprivoisé (animal).
 Retenir رجمن ه رجنا ورجن وأرجن ه
 (une bête) à l'étable.
 Être gâté (beurre). ارتجم
 Être embrouillée (affaire). - على
 Séjourner dans... - ب
 Poison mortel. رجين
 Bande, troupe. رجينة
 Panier, corbeille. مرجومه
 Être agité. * رجه ه رجها
 Saisir qc. par les dents. - ب

Pied, jambe. Pied de رجل ه أرجل
 derrière (chez les quadrupèdes).
 Portion de qc. Temps, époque.
 Golfe. رجل البحر
 Multitude (de sauterel- ه أرجال
 les).
 Homme (surtout رجلا ورجلة
 d'un âge mûr).
 Laisse en liberté avec رجل ورجل
 sa mère (petit).
 Ni plats ni crépus (che- ه ورجل
 veux).
 Celui dont les رجل ه أرجال ورجالي
 cheveux ne sont ni plats ni crépus.
 Piéton, qui va à pied. رجل ورجلان
 Plante croissant dans رجل
 l'eau.
 Vigueur de la marche. رجلة ورجلة
 Piéton. رجيل ه أرجلة وأرجل وأرجيل
 Bon mar- ه رجلى ورجالى ورجالى
 cheur, bon piéton.
 Les chasseurs. الأراجيل
 رجلة ورجولة ورجلية ورجولية
 Caractère mâle. Virilité.
 Qui a une tache blanche رجلى ورجلاء
 à l'un des pieds (bête de somme).
 Dur, pierreux (terrain).
 Piéton. رجلان ه رجالي ورجالي ورجلي
 Qui a une ta- أرجل ه رجلاء ه رجل
 che blanche à un pied (cheval).
 Plus ferme, plus courageux. أرجل
 Qui a un gros pied.
 Tache blanche au pied d'une ترجيل
 bête de somme.
 Improvisation. ارتجال
 Peinte à figures humaines مرجل
 (étoffe). Qui laisse des traces
 d'ailes sur le sable (sauterelle).
 Grand chaudron. مرجل ه مراجل
 Peigne.
 Improvisé (discours, vers). مروجل
 Lapidier qn. ; le رجم ه رجما ه
 tuer. Maudire qn. Chasser qn.

Largeur, ampleur. مَرَحَب
 Sois le bienvenu ; sois مَرَحَبًا بِكَ
 sans gêne.
 Parler à mots رَحَرَو بِالْكَلَامِ
 couverts.
 Cacher qc. à qn. - عَنْ قُلَانِ
 Large, vaste. رَحَرَو وَرَحَرَحَانِ
 Vie aisée. عَيْشَ رَحَرَحِ
 Laver, رَحَضَ a رَحَضًا, وَأَرْحَضَ هـ
 nettoyer (les vêtements, les
 mains).
 Transpirer après un accès رُحِضَ
 de fièvre.
 Être couvert de honte. ارْتَحَضَ
 Transpiration après رُحَضًا, وَرُحَاضَ
 un accès de fièvre.
 Lavé, nettoyé. رَحِيضَ
 Palette à battre مِرْحَاضَ ج مِرَاحِيضَ
 le linge. Baquet à laver. Latrines.
 Vin généreux et pur. رُحَاقٌ وَرَحِيقٌ
 * رَحَلٌ a رَحَلًا وَرَحِيلًا وَرَحَالًا, وَتَرَحَّلَ
 Se transporter (d'un إلى .. إلى
 endroit) à (un autre), décamper.
 Mettre la selle sur (le رُحَلٌ هـ
 - وَاِرتَحَلُ هـ chameau), le seller.
 Frapper qn du glaive. رَحَلَ هـ ب
 J'ai tout supporté de رَحَلْتُ لَهُ نَفْسِي
 sa part.
 Faire partir ; faire entre- رَحَلَ هـ
 prendre un voyage à qn.
 Aider qn à partir. رَاحَلَ هـ
 Avoir beaucoup de montures. أَرَحَلَ
 Devenir fort pour le voyage (cha-
 meau).
 Donner à qn une monture. هـ -
 Rendre (un chameau) propre au
 voyage.
 Prier qn de seller la اسْتَرْحَلَ هـ
 monture, lui demander une mon-
 ture.
 Bât, selle de رَحَلٌ ج أَرَحَلٌ وَرَحَالٌ
 chameau. Lieu où l'on fait halte.
 Effets de voyage.
 Passage d'un endroit رُحْلَةٌ وَارْتِحَالٌ
 à un autre. Voyage.

Différer, retarder qc. أَرْجَاهُ هـ
 * رَجَا هـ رَجَاءً وَرَجَوَا وَرَجَاءً وَرَجَاءَةً وَمَرْجَاءَةً
 Espérer qc. ; s'attendre à qc. هـ وَهـ
 Mettre son espoir en qn.
 Ne pas craindre qn. مَا - وَمَا ارْتَجَى هـ
 Se taire. رَجِيَّ a رَجَا
 Ne pas pouvoir parler. رَجِيَّ عَلَيْهِ
 Espérer qc. رَجِيَّ وَتَرَجَى وَارْتَجَى هـ
 Mettre une margelle à (un رَجِيَّ هـ
 puits). Différer (une affaire).
 Être près de mettre bas (fe- رَجِيَّ هـ
 melle).
 * Prier, supplier qn. تَرَجَّى هـ
 Espérance, espoir. Crainte. رَجَاءٌ
 Côté. Contrée. رَجَا وَرَجَاءٌ ج أَرْجَاءٌ
 Les parois du puits. رَجْوُ الْبَيْتِ
 Ce qu'on espère. رَجِيَّةٌ
 Ce qui est différé. أَرْجِيَّةٌ
 Largeur du sabot. * رَحَا
 Qui a un sabot large (mulet). أَرَحُ
 Qui a la plante du pied égale
 (homme).
 * رَجِبٌ a رَحِبًا وَرَحِبًا هـ رَحِبًا وَرَحَابَةً
 Être large, spacieux, vaste (lieu).
 Élargir, dilater (un lieu). رَحِبٌ هـ
 Dire à qn : - وَتَرَحَّبْ بَ وَمَرَحَّبْ هـ
 soyez le bienvenu.
 Être large, spacieux. أَرْحَبُ
 Rendre large, spacieux. هـ -
 Range toi, fais place. أَرْحِبْ
 Se dilater, s'élargir. تَرَحَّبْ
 Ampleur, état de ce qui رَحِبٌ وَرَحَابَةٌ
 est vaste. Espace où l'on est à
 son aise.
 La plus large côte de la poi- رُحْبَى
 trine.
 رَحْبَةٌ وَرَحْبَةٌ ج رَحَابٌ وَرَحَبٌ وَرَحَبَاتٌ
 Espace large, vaste. Terre cultivée.
 Vaste, spacieux, رَحِبٌ وَرَحِيْبٌ وَرُحَابٌ
 ample.
 Bon accueil, invitation à se تَرَحَّبَ
 mettre à l'aise.
 Frontières étendues. رَحَائِبُ
 Plus large, plus vaste. Nom أَرْحَبُ
 d'une tribu, d'un étalon.

Qui est l'objet de la **مَرْحُومٌ وَمَرْحَمٌ** pitié de Dieu. Défunt, feu.
 Se **رَحَا** o **رَحَوَا** و **رَحَى** i **رَحِيًا**, و **رَحَى** rouler en spirale (serpent).
 Faire tourner (un moulin). **هـ** —
 Moulin **رَحَى** **بِ** **أَرْحٍ** و **أَرْحَا** و **رَحَى** و **أَرْحِيَّة** à bras. Fort de la mêlée. Troupe de chameaux. Chef de tribu. Tribu indépendante. Épinards. Dent molaire. Pied du chameau.
 Fouler aux pieds qc. **رَحَى** o **رَحَا** **هـ**
 Méler (le vin) d'eau. **رَحَى** i **رَحَا** **هـ**
 Être diligent en... **أَرْحَى** **فِي**
 Être molle, lâche (per.). Être **إَرْحَى** indécis, troublé (conseil).
 La tour (dans le **رَحَى** **بِ** **رَحَىَّة** **بِ** **رَحَا** jeu d'échecs). Oiseau fabuleux.
 Aisée (vie) et vie **رَحَا** **بِ** **رَحَايَ** aisée. Tendre (sol).
 Selle du cheval. **رَحَى** **بِ** **رَحَوَات**
 ♦ Ornaments de la selle.
 Être **رَحَى** — **قَرَحَى** و **إَرْحَى** agité; Être troublé.
 Mouvement, agitation. **رَحَىَّة**
 Diminuer, baisser **رَحَصَ** o **رَحَصَا** (prix de qc.),
 Être mou, doux, **رَحَاَصَةً** و **رُحُوصَةً** — tendre, souple, flexible.
 Faire baisser (le **رَحَصَ** و **أَرْحَصَ** **هـ** prix d'une chose).
 Faire une conces- **رَحَصَ** و **قَرَحَصَ** **لِ** **فِي** sion à qn dans qc.
 Acheter (une chose) **أَرْحَصَ** و **إَرْحَصَ** **هـ** à bon marché. Trouver (une chose) à bon marché.
 Trouver qu'une chose **إِسْتَرْحَصَ** **هـ** est à bon marché.
 Baisse de prix, bon marché. **رَحَصَ**
 Bienveillance, bonté **رُحَاَصَةً** و **رُحُوصَةً** (de Dieu). Concession. Facilité dans les rapports.
 Mollesse, flexibilité, **رُحُوصَةً** و **رَحَاَصَةً** souplesse.
 Mou, tendre, doux, **رَحَصَ** **مِ** **رُحَاَصَةً** souple, flexible.

Départ d'une **رَحَلَةٌ** و **رَحِيلٌ** و **إِرْقَالٌ** peuplade, d'une famille qui campe, émigration.
 ♦ Journal de voyage. **رَحَلَةٌ**
 Lieu où l'on va. **رُحَلَةٌ**
 Monture propre au **رَحِيلٌ** **مِ** **رَحِيلَةٍ** voyage.
 Voyageur. Qui change **رَحَلٌ** **بِ** **رُحَالٍ** de séjour.
 Monture bonne pour **رَحَلَةٌ** **بِ** **رَوَاجِلٍ** un voyage d'émigration.
 Selle de chameau. **رَحَالَةٌ** **بِ** **رَحَانِلٍ**
 Bon à être sellé (chameau). **رُحُولٌ**
 Blanc sur le dos (cheval). **أَرْحَلٌ**
 Sellier. **رَحَالٌ**
 Qui voyage beaucoup. **رَحَالٌ** **بِ** **رَحَالَةٍ**
 Station, relais après **مَرْحَلَةٌ** **بِ** **مَرَايِلٍ** une journée de marche. Journée de marche.
 Qui a beaucoup de montures. **مُرَجِلٌ**
 Robuste et bon pour la **وَمِرْجَلٌ** — marche.
 * **رَجِمَ** **أَ** **رَحِمَةً** و **مَرْحَمَةً** و **رُحْمًا** و **رُحْمًا** **هـ**
 Avoir pitié de qn. ; faire miséricorde à qn.
 Mourir **رَجِمَ** و **رُحِمَ** o **رَحِمَا** و **رَحَامَةً**, و **رُجِمَ** après ses couches (femme).
 Avoir pitié, compas- **رَحِمَ** و **قَرَحِمَ** **عَلَى** sion de qu.
 Se témoigner réciproquement **قَرَّاحِمَ** de la compassion.
 Implorer la pitié, la misé- **إِسْتَرْحِمَ** **هـ** ricorde de qn.
 Utérus, matrice. **رَجِمَ** و **رُجِمَ** **بِ** **أَرْحَامٍ**
 Liens du sang, parenté.
 Miséricorde, pitié, **رَحِمَةً** و **رُحِمَ** و **رُحْمًا** compassion.
 Qui a pitié; clément, **رَاحِمٌ** و **رُحُومٌ** miséricordieux.
 Compatissant. Défunt. **رَحِيمٌ** **بِ** **رُحْمًا**.
 Le miséricordieux **الرَّحِيمَانِ** و **الرَّحِيمِ** (Dieu).
 Clémence, miséri- **مَرْحَمَةٌ** **بِ** **مَرَايِلٍ** corde (de Dieu). Pitié, compas- sion. Grâce, faveur.

رَخَا o **وَرَخِي** a **وَرَخُو** o **رَخَا**
 Vivre dans l'aisance.
Amollir. Relâcher, détendre. **رَاخِي** هـ
Eloigner.
Courir avec vitesse (cheval). **أَرَخِي**
Amollir, rendre lâche. Laisser هـ
descendre jusqu'à terre (son
voile). ♦ Lâcher prise.
Vivre tranquille. عَمَامَتَه
Faire courir, lancer (sa ة ول
monture): lâcher la bride (à un
cheval).
Donner une pluie douce (ciel). تَرَاخِي
Être lâche, paresseux.
Se désister de.. S'éloigner de.. عن -
Devenir mou, lâche, اِرْتَخِي وَاِسْتَرَخِي
pendant, sans vigueur. ♦ Céder.
Abondance de biens, aisance. رَخَا
Lâcheté, mollesse. وِرَخَاوَة وِرْخُوَة
Relâchement.
Souffle léger du vent. رُخَا
Lâche, رَاخٍ وَرَخِي وِرْخُو وِرْخُو
mon; tendre, flexible. Relâché.
Exempt de soucis. رَخِي الْبَال
Relaxation, relâ- اِرْتِخَاء وَاِسْتِرْخَاء
chement, manque de vigueur;
langueur qui suit une maladie.
Ce qui est lâché, أَرْخِيَّة ج أَرَاخِي
qu'on laisse aller.
Qui court avec rapi- مَرَخَا ج مَرَاخٍ
dité.
Adoucissant (remède). مُرْخُو
Re- رَدَّ o رَدَّا وِمَرَدَّا وِمَرْدُوْدَا هـ عن
pousser, éloigner, détourner de...
Réfuter qn. ة -
Refuser qc. à qn. Rendre qc. هـ على
Répondre à qn. رَدَّ جَوَابًا إِلَى
Ramener, faire revenir qn هـ إِلَى
à... ♦ Convertir qn, le faire reve-
nir à de meilleurs sentiments.
Faire devenir qn ou qc. هـ هـ هـ
tel ou telle,
Être utile à qn (affaire). هـ على
Repousser, écarter vio- رَدَّدَ هـ هـ
lemment qn ou qc.

Qui est à bon marché. Mou, رخيص
moelleux, tendre. Prompt, subit
(décès).
* رَخِفَ o رَخِفًا a رَخِفَ و رَخِفًا و رَخِفَ
Être molle (pâte). رَخَاةً و رَخَوَةً
Amollir (la pâte). أَرَخَفَ هـ
Mollesse de la رَخَفَ و رَخْفَةً و رُخْفَةً
pâte.
Beurre mou, crème رَخِفَ ج رَخَافٍ
molle. Pâte molle.
Beurre mou, crème رَخْفَةً ج رَخَافٍ
molle. Pierre ponce.
Molle (pâte). رَاخِفَ و رَخِفَ
* رَخِلَ و رَخِلَ و رَخَلَةً ج أَرَخَلَ و رُخَالَ
Agneau femelle, agnelle. و رَخْلَان
Riche en agneaux femelles. مُتَرَخِّل
Être رَخِمَ o رَخِمًا و رَخِمَ o رَخَامَةً
douce, agréable (voix).
Être doux, agréable (en- رَخِمَ o رَخَامَةً
fant). ♦ Être lisse, sans aspérités.
رَخِمَ o رَخِمًا و رَخِمًا و رَخِمَةً, وَأَرَخِمَ عَلَى
Couvrir (ses œufs : poule).
Amuser, ca- رَخِمَ a o رَخِمًا و رَخِمَةً هـ
resser (son enfant : mère). Avoir
de la sympathie pour qn.
Adoucir sa manière (de رَخِمَ هـ
parler). ♦ Construire en marbre,
couvrir de marbre.
Faire couvrir (une poule). هـ -
Sympathie, affection. رَخِمَةً
Lait caillé. Compassion. Dou- رَخِمَ
ceur de caractère. Vautour.
Marbre. رُخَامٍ
Vent doux. رُخَامِي
Douce (voix). Moelleux (cous- رَخِيمِ
sin, etc.).
Abréviation et adoucisse- رُخِيمِ
ment d'un mot.
Qui a la tête رُخِيمِ م رُخِمًا ج رُخِمَ
blanche et le reste du corps noir
(cheval).
Marbrier. ♦ مُرَخِّمٍ
* رَخِيَ a رَخًا و رُخْوَةً, و رُخُوَ o رَخَاةً
Être mou, flasque, lâche, sans vi-
gueur.

Eloigné des siens depuis longtemps.	وَمَرَدٌ -	Repasser, répéter qc. (dans sa mémoire).	رَدَّدَ هـ
Répudiée (femme).	مَرْدُودَةٌ	Rendre à qn qc.	رَادَّ هـ
Stupéfait, étourdi.	مَرْدُدٌ	S'opposer, résister à qn.	هـ -
Gonflée (mer). Qui a les pis gonflés (brebis).	مَرْدَةٌ ج مَرَادٌ	Être repoussé, éloigné.	تَرَدَّدَ
Courroucé.	الْوَجْه -	Fréquenter (un endroit).	إلى -
Soutenir, consolider, étayer qc.	رَدَّأَ رَدَّاءً, وَأَرَدَّأَ هـ	Hésiter dans...	في -
Être gâtée, mauvaise (ch.); être dépravée (per.).	رَدُّوْهُ رَدَّاءَةٌ	Ils ont résilié la vente.	تَرَادَّا الْبَيْعَ
Commettre une mauvaise action. Éprouver un mal.	أَرَدَّأَ	Retourner, revenir sur ses pas.	إِرْتَدَّ عَلَى عَقْبِهِ
Aider, assister qn.	هـ -	Revenir à Dieu, se convertir, venir à résipiscence.	إلى رَبِّهِ -
Gâter, corrompre qc.	هـ -	S'éloigner de...	عن -
Aide, assistance. Qui aide.	رَدَّ	Réclamer, demander à qn restitution de qc.	إِسْتَرَدَّ هـ
Fardeau pesant.	هـ -	Réclamer, reprendre (un don).	هـ -
Méchanceté, malice.	رَدَّاءَةٌ وَ رَدَّاءَةٌ	Restitution. Réponse. Réfutation. Embarras de langue.	رَدٌّ
Méchante, mauvaise (per.), gâtée (ch.).	رَدِّيَّ ج أَرَدِيَّاءَ وَأَرَدِيَّاءَ	Chose de mauvaise qualité.	شَيْءٌ رَدٌّ
Pire, plus détestable.	أَرَدَّأَ	Étai, soutien.	رَدٌّ
Traiter qn avec douceur, tendresse.	رَدَبٌ - تَرَدَّبَ هـ	Défaut, difformité.	رَدَّةٌ
Voie sans issue; impasse.	رَدَبٌ	Retour. Apostasie. Refrain.	رَدَّةٌ
Mesure de grains, boisseau.	إِرْدَبٌ	Répétition de la voix, écho.	رَدَّةٌ
Aqueduc, canal.	وَأِرْدَبَةٌ -	Hommes vils, abjects.	رُدُّدٌ
Marcher pas à pas.	رَدَّجًا هـ رَدَّجًا	Répulsion, aversion.	رَدَّادٌ وَ رِدَّادٌ
Cuir noir.	أَرْتَدَجٌ	Répétition, revue (d'une chose déjà méditée).	تَرَدِّيدٌ
Être ferme, bien établi dans son état.	رَدَّجًا هـ رَدَّجًا	Fréquentation d'un endroit.	تَرَدَّدَ
Enduire de boue (une maison).	وَأَرْدَجَ هـ	Hésitation.	هـ -
Long espace de temps.	رَدَّجٌ	Répulsion réitérée.	تَرَدَّدَ
Troupe nombreuse.	رَدَّاجٌ ج رُدَّجٌ	Plus utile, plus profitable à...	أَرَدَّ ل
Grande écuelle. Chameau très chargé.	رُدَّجَةٌ	Retour, conversion (à la foi véritable).	إِرْتِدَادٌ إِلَى
Voile, rideau au fond d'une tente.	رُدَّجَةٌ	Apostasie.	إِرْتِدَادٌ عَنِ الدِّينِ
Hutte pour chasser les hyènes.	رُدَّاجَةٌ	Demande en restitution.	إِسْتِرْدَادٌ
Marchand de légumes.	رُدَّاجِيٌّ	Recouvrement.	هـ -
Casser, briser (le crâne).	رُدَّجًا هـ رُدَّجًا	Pleureuse.	رَدَّادَةٌ
Lancer des pierres contre qn.	رُدَّجًا هـ رُدَّجًا	Loquet intérieur d'une porte.	رَادُّودَةٌ
Aplatir (le sol). Briser qc.	رُدَّجًا هـ رُدَّجًا	Profit, utilité.	رَادَّةٌ وَ مَرَدَّةٌ
		Action d'écarter.	مَرَدَّةٌ
		Nul moyen de l'écarter.	لَا مَرَدَّةَ لَهُ
		Eloigné, repoussé. Converti.	مَرَدَّةٌ
		Apostat.	عن الدِّينِ -
		Repoussé; refusé. Réfuté.	مَرْدُودٌ

- Se suivre, venir à la suite. **أَرَدَفَ**
Prendre qn en croupe. **ع** —
Monture qui ne souffre pas deux cavaliers. **دَابَّةٌ لَا تُرَادَفُ أَوْ لَا تُرَدَفُ**
S'aider l'un l'autre. Monter **تَرَادَفَ**
l'un derrière l'autre sur une seule
monture. Être synonymes (mots).
Attaquer (l'ennemi) par **أَرْتَدَفَ ع**
derrière.
Demander à qn à monter **اسْتَرَدَفَ ع**
en croupe.
Qui monte en croupe. **رَدَفِي** **ج** **أَرْدَافٍ**
Qui vient à la suite. Lieutenant
ou vice-roi.
Le jour et la nuit. **الرَّذَقَانِ**
Croupe (d'une mon- **رَدَفٍ وَرِدَافٍ**
ture).
Lieutenance, vicariat; vice- **رِدَاةٌ**
royauté.
Qui suit. Qui monte en **رَدِيفٍ** **ج** **رِدَافٍ**
croupe, Étoile qui se lève quand
une autre se couche. Soldat de
réserve.
Qui monte en **رُدَافِي** (s. et pl.)
croupe. Chameliers. Troupes au-
xiliaires.
Synonymie. **تَرَادَفٍ**
Synonyme. **مُتَرَادِفٍ**
Fermer, boucher, **رَكَمَ** **و** **رَدَمًا ه**
obstruer qc. Faire résonner la
corde de (l'arc).
Couler (liquide). **ع** **رَدَمًا** —
Se prolonger (fièvre, etc.). **وَأَرَدَمَ** —
Reverdir (arbre).
Raccommoder (un **رَدَمَ وَتَرَدَمَ ه**
habit).
Être usé et rapiécé (habit). **تَرَدَمَ**
Se prolonger (procès).
Suivre qn, l'observer. **ع** —
Décombres d'un édifice démoli. **رَدَمَ**
Qui n'est bon à **رَدَمَ وَرُدَامَ وَمِرْدَامَ**
rien.
Usé, déchiré (vête- **رَدِيمٍ** **ج** **رُدَمَ**
ment).
Marin habile. **أَرَدَمَ** **ج** **أَرْدَمُونَ**
- Emporter qc. **رَدَسَ ب**
Tomber de (sa place). **تَرَدَسَ مِنْ**
Instrument à aplatir **مِرْدَاسٍ وَمِرْدَاسٍ**
(le sol), à briser (des pierres).
Pierre qu'on jette dans un puits
pour savoir s'il a de l'eau.
Repousser, **رَدَعَا** **ع** **عَنْ**
éloigner qn de qc. **♦** Avertir qn,
lui faire de fortes remontrances.
River un clou. **رَأَسَ الْيَنْمَارَ**
Salir, teindre qc. avec... **ه ب** —
Changer de couleur. **رُدِعَ**
Atteindre le but et se briser **أَرْتَدَعَا**
(flèche). Être teint de safran.
Être repoussé, éloigné de qc. **عَنْ** —
♦ Se rendre aux remontrances.
Être sali, être teint avec... **ب** —
Cou. Safran. Trace de safran **رَدْعٍ**
ou de sang. **♦** Avertissement,
admonition.
Vase, limon. **رِدَاءٍ**
Rechute (de maladie). **رُدَاءٍ**
Hutte pour chasser la hyène, **رِدَاةٌ**
le loup.
Dont le fer est tombé **رَدِيمٍ وَمِرْدَعٍ**
(flèche).
Qui a échoué dans une entre- **مِرْدَعٍ**
prise.
Qui a une rechute. **مِرْدَعٍ وَمِرْدُوعٍ**
Teint de safran ou sali de sang.
Être boueux (sol). **رَدَعٍ — أَرْدَعٍ**
S'embourber. **أَرْتَدَعَا**
Boue **رَدْعَةٌ وَرَدْعَةٌ ج** **رَدَعٍ وَرَدَعٍ وَرِدَاعٍ**
épaisse.
Suivre, **رَدَفَ** **ع** **وَرَدَفَ** **ع** **وَرَدَفَ** **ع** **وَل**
venir derrière, venir à la suite
de qn.
Être lieutenant, vicair **رَادَفَ ع**
(d'un prince).
Porter deux cavaliers **وَأَرَدَفَ** —
(monture).
Monter les unes sur les **رَادَفَ ه**
autres (sauterelles). Avoir le
même sens, être synonyme (mot).
Suivre qn. **أَرَدَفَ وَأَرْتَدَفَ ع**

courir (un cheval) d'un pas accéléré.
S'envelopper d'un manteau. تَرْدَى وارْتَدَى
Tomber dans (un gouffre). تَرْدَى فِي
Manteau. Sabre, épée. رَدَا. ج. أَرْدِيَّة
Intelligence. Ignorance.
Bienfaiteur généreux. غَمْر الرَّدَا
Qui a peu de gens à nourrir et peu de dettes. خَفِيف الرَّدَا
Manteau. رِدَاءَة
Pierre énorme, rocher. رَدَاة ج. رَدَى
Perdu, ruiné. رَدِم رَدِيَّة
Manteau. Meule de moulin. مِرْدَاة ج. مَرَاد
Grosse pierre à briser les murs. Au pl. jambes du chameau, de l'éléphant. مِرْدَاة وَمِرْدَى ج. مَرَاد
Guerrier intrépide. مِرْدَى الْحَرْب
Enveloppé d'un manteau. مُتَرَدٍ
Donner une pluie fine (ciel). رَدَّ هـ رَدَاذَا, وَأَرَدَّ
Couler (outre, seau). أَرَدَّ
Pluie fine. رَدَاذ
Jour où il bruine. يَوْمَ مِرْدَاة
Sol arrosé par une pluie fine. أَرْضُ مِرْدَاة وَمِرْدُوذَة
Être bas, vil, ignoble; être de mauvaise qualité. رَذُل هـ وَرَذِل هـ رَدَاة وَرُدُوَّة
Avilir, rendre abject. ♦ Rejeter. ♦ Réprouver. رَذُل هـ وَأَرَذِل هـ
Faire des choses viles. Avoir de mauvais compagnons. أَرَذِل
Rejeter (telle pièce) de monnaie. رَدَّاهُ هـ مِنْ الدَّرَاهِمِ
Faire des choses viles. تَرَاذِل هـ
Regarder comme vil, bas, abject; mépriser. اسْتَرَذِل هـ وَهـ
Bassesse; méchanceté; turpitude. رَدَاة
Rebut d'une chose. رَدَاة ج. رَدَاة
Ignoble, vil. Méchant. Vicieux, défectueux. رَذُل هـ وَرَذِل هـ وَأَرَذِل هـ

Rapiécé (vêtement). مُرْدَم
Endroit rapiécé. مُتَرْدَم
Filer (femme). ♦ Ron-فلر (chat). رَدَن هـ رَدَن هـ رَدَن هـ
Ranger (des objets). Faire fumer (le feu). هـ -
Être ridée (peau). رَدَن هـ رَدَن هـ
Mettre des bouts aux manches (de la chemise). رَدَن هـ وَأَرَدَن هـ
Durer, se prolonger (fièvre). أَرَدَن
Se faire un fuseau. اِرْتَدَن
Bout, extrémité de la manche. رَدَن هـ أَرَدَن هـ
Cliquetis d'armes. رَدَن
Fil, ce qui est filé. Soie écrue. رَدَن
Lance. رُدِيَنِي
Jourdain (fleuve). أَرَدَن
Fuseau. مِرْدَن هـ مَرَادَن
Obscur, sombre. Puante (sueur). مُرْدَن
Jeter à qn (des pierres). رَدَّ هـ رَدَّاهُ هـ ب
Agrandir (une maison). هـ -
Devenir le premier parmi les siens. رَدَّ هـ
Fort, ferme. رَدَّ هـ
Cavité dans un terrain pierreux. Palais, grand édifice, grande salle. رَدَّة هـ وَرَدَّاهُ وَرُدَّاهُ
Aller d'un pas très rapide (cheval). Sautiller (corbeau). Sauter sur un pied. رَدَّى هـ وَرَدِّيَّ هـ
Augmenter en nombre (troupeau).
Disparaître, s'en aller.
Augmenter au delà de.. وَأَرَدَّى عَلَى هـ
Frapper, briser avec une pierre. Jeter à qn des pierres. هـ وَهـ ب
Tomber dans (un puits). فِي هـ
Se perdre; être perdu. رَدَّى هـ رَدَّى هـ
Jeter, faire tomber qn dans (un puits). رَدَّى هـ وَأَرَدَّى هـ فِي هـ
Flatter, cajoler qn. رَادَاة
Défendre qn à coups de pierres. هـ -
Perdre, ruiner qn. Faire أَرَدَّى هـ

Diminuer (chose). **اِرْتَرَا**
 Grand malheur. **رَزْءٌ** **ج** **اِرْزَا**
 Préjudice, **رَزِيئَةٌ** **ج** **رَزَايَا**, **مَرَزَةٌ**
 dommage, détriment. Malheur.
 Même sens. **رَزِيَّةٌ** **ج** **رَزَايَا**
 Qui a perdu ses meilleurs hommes (tribu). Généreux. **مَرَزَا** **ج** **مَرَزَاوَن**
 Tenir (une place), **رَزَبَ** **هـ** **رَزَبَا** **هـ**
 s'y fixer.
 Trappu. **اِرْزَبَ**
 Barre de fer. **اِرْزَبَةٌ**, **وَمِرْزَبَةٌ** **ج** **مَرَايِب**
 Canal, égout. **مِرْزَاب** **ج** **مَرَايِب**
 Grand bateau.
 Charge, dignité de satrape. **مَرَزَبَةٌ** **ج** **مَرَزَبَان** **ج** **مَرَايِبَةٌ**
 Satrape.
 Tomber de fatigue, d'inanition (chamelle). **رَزَجَ** **ا** **رَزُوْحًا** **وَرَزَا حَا**
 Percer qn de (la lance). **هـ** **ب**
 Être mauvais (état d'une chose ou d'une per.). **وَقَزَجَ**
 Exténuer (une bête) de fatigue. **رَزَجَ** **هـ**
 Fatigue extrême. **رَزُوْح**
 Exténué de fatigue, de travail. **رَاوَجَ** **ج** **رَزَجَ**
 Exténués (chameaux). **رَزَا حِي** **وَرَزَا حِي** **وَرَزَجِي**
 Étançon de vigne. **مِرْزَجَ** **ج** **مَرَايِب**
 Frapper qn (de la lance). **رَزَجَ** **ا** **رَزَا حَا** **هـ** **ب**
 Rangée d'hommes, de palmiers. **رَزْدَقِي** **ج**
 Ranger, ordonner (des objets). **رَزْدَقِي** **هـ**
 Étendue de pays contenant des villages. **رَزْدَا قِي** **ج** **رَزْدَا قَات** **وَرَزَادِي قِي**
 Être boueux (sol). **رَزَغَ** **هـ** **اِرْزَغَ**
 Arriver à la fange (fossoyeur).
 Rendre (le sol) boueux (pluie). **هـ**
 Boue, fange. **رَزْغَةٌ** **ج** **رَزْغَ** **وَرَزَا غَ**
 Mugir (chameau). **رَزَفَ** **ا** **رَزِيغًا**, **وَرَزَفَ** **وَأَرْزَفَ**
 Aller vite (chamelle). **رَزَفَ**
 S'approcher de... **وَأَرْزَفَ اِلَى**

Vice, défaut. Bas-sesse. **رَذَالَةٌ** **ج** **رَذَائِل**
 Vil, abject. **أَرَذَلُ** **ج** **أَرَاذِلُ** **وَأَرَذَلُون**
 Mauvais. Plus mauvais, plus méchant, pire.
رَذَمَ **ا** **رَذَمًا** **وَرَذَمَاتًا**, **وَرَذِمَ** **ا** **رَذَمًا**,
 Régorger, déborder (vase). **وَأَرَذَمَ**
 Excéder (un chiffre). **أَرَذَمَ** **عَلَى**
 Haillons. Troupe d'hommes dispersés. **رَذَمَ**
 Vil, abject. **رَذَمَ** **وَرَذَامَ**
 Plein, qui déborde (vase). **رَذُمَ**
 Petite troupe. **رَذَمَان**
 Déposer ses œufs dans la terre (sauterelle). **رَزَّ** **ا** **رَزَا**, **وَأَرَزَّ**
 Gronder (ciel, nuage).
 Frapper qn. **هـ**
 Mettre (à une porte) la ferrure qui doit recevoir le cadenas. **هـ**
 Ficher, enfoncer et fixer solidement (un objet dans un autre). **هـ** **فِي**
 Polir, lisser, rendre uni (du papier). Faciliter (une affaire). **رَزَزَ** **هـ**
 Rester fichée dans qc. **يَاوَزَتْ فِي** (flèche).
 Être insensible à une demande (avare). **عِنْدَ الْمَسْأَلَةِ**
 Riz. **رَزَّ** (عَوَضَ **أَرَزَّ**)
 Son; bruit éloigné; roulement du tonnerre, etc. **رَزَّ** **وَرَزَزِي**
 Ferrure où l'on met le cadenas. Gond, fiche à gond. **رَزَّةٌ** **ج** **رَزَات** **وَرَزَا زَ**
 Plomb, étain. **رَزَا زَ**
 Marchand de riz. **رَزَا زَ**
 Tremblement, frémissement. Petite grêle. Dont le son se prolonge. **اِرْزَزِي**
 Mêlé de riz; au riz (mets). **مُرْزَزَ**
 Rizière. **مَرَزَّةٌ**
رَزَا **ا** **رَزَا** **وَرَزَا** **وَمَرَزَتَ**, **وَرَزَى** **ا** **رَزَا**,
 Diminuer, retrancher **وَأَرْزَا** **هـ**
 qc. à qn.
 Tirer qc. de qn. **رَزَا** **ا** **رَزَا** **وَمَرَزَتَ** **هـ**
 Il n'en a rien tiré. **مَا رَزَاهُ رُبَالًا**

chamelle).
 Maigre, sans force رازِم ج رُزْم
 (chameau).
 Homme dur et tenace. رِزَام
 Rugissant (lion). رِزَام
 Lien à serrer qc. مِرْزَم
 Soupeser, soulever رَزَن ه رَزَق ه
 (un objet) pour juger de son poids.
 S'arrêter dans (un lieu). ب -
 Être grave dans ses رَزَن ه رَزَائَة
 manières.
 Être ami constant de qn. رَازَن ه
 Avoir de la tenue, de la تَرَزَن فِي
 gravité dans...
 Être en face l'un de l'autre. تَرَاوَن
 Plateau à ter- رَزَن ج رُزُون وِرْزَان
 rains où l'eau séjourne.
 Terrain où l'eau sé- رِزْئَة ج رِزَان
 journe.
 Gravité, aplomb. Constance. رَزَائَة
 Droiture de jugement.
 Pesant. Grave, rassis. رَزِين
 Grave (femme). رَزَان
 Arbre dur dont on fait des أَرَزَن
 bâtons.
 Lucarne. رُوزْئَة ج رُوزَان
 Creuser (un puits). رَسَن ه رَسَا ه
 Scruter, chercher à savoir qc.
 Enterrer (un mort). ه -
 Mettre la paix ou la désunion بَيْن -
 entre...
 Entreprendre une discus- رَاسَن ه فِي
 sion avec qn sur...
 Se communiquer (des se- تَرَاَسَن ه
 crets).
 Se divulguer, se propager اِرْتَسَى
 dans...
 Puits comblé. رَسَن
 Commencement, pré- رَسَن وِرْسِيَس
 lude d'une maladie, etc.
 Ferme (colonne). رَسْئَة
 Bonnet haut. رَسْئَة وَأَرْسُوسَة
 Ferme, solide. D'un esprit رَسِيَس
 solide. Bruit sans fondement.

S'enfuir de peur. - وَأَرْزَف
 Exciter (une chamelle) à أَرْزَف ه
 la marche.
 Pourvoir qn des رَزَق ه رَزَق ه ه
 choses nécessaires à la vie. Ac-
 corder, donner qc. à qn.
 Obtenir, recevoir qc. (de رُزِق ه
 Dieu).
 Recevoir leurs vivres (sol- اِرْتَرَق
 dats).
 Demander des moyens اِسْتَرْزَق ه
 d'existence à qn.
 Moyens de vivre. Pro- رَزَق ج أَرْزَاق
 visions de vivres pour un jour, un
 mois : ration. Pluie qui fait ger-
 mer les grains, ♦ Biens-fonds,
 propriétés.
 Un bien-fond. ♦ رَزَقَة
 Nom d'unité de رَزَقَة رَزَقَات
 Au pl. Subsistances militaires.
 Pourvoyeur, nourricier. رَازِق
 Qui fournit de quoi vivre - وِرْزَاق
 (Dieu).
 Heureux, fortuné. مَرْزُوق
 Mourir. رَزَم ه رَزَمَا
 Saisir qc. ب -
 Abattre (son adversaire). - عَلِي
 Être maigre, sans رُزُومًا وِرْزَامًا
 force (chameau).
 Être froid (hiver). - رَزْمَة
 Rouler, plier qc., en faire رَزَمَا ه
 un paquet.
 Ramasser et lier en paquet رَزَم ه
 (des hardes).
 Rester longtemps (à la رَازِم ه
 maison). Faire quelques emplettes
 (au marché).
 Réunir (des objets). - بَيْن
 Varier les mets. - فِي المَطَاعِم
 Mugir (vent). Gronder (ton- أَرْزَم
 nerre). Gémir (chamelle).
 Paquet, ballot de mar- رِزْمَة ج رِزَم
 chandises. ♦ Rame de papier.
 Un seul repas par jour. رِزْمَة
 Murmure (d'un enfant, d'une رِزْمَة)

Faire marcher (une bête) **أَرْسَفَ هـ**
avec des entraves aux pieds.

Avoir le pas **رَسِلَ هـ** **رَسَلًا** **وَرَسَالَةً**
lent (chameau). Avoir les cheveux
longs.

Psalmodier. **رَسَلٌ فِي الْقِرَاءَةِ**

Entretenir une **رَاسِلَةٌ هـ** **فِي أَوْ عَلَى أَوْ ب**
correspondance avec qn sur...

Avoir de nombreux trou- **أَرْسَلَ**
peaux et beaucoup de lait.

Congédier, renvoyer qn. **هـ**

Envoyer, expédier (un **هـ** **وَبِإِلَى**
messager) à...

Envoyer qn avec pleins pou- **هـ** **عَلَى**
voirs sur...

Faire passer ses paroles **هـ** **قَوْلُهُ مَثَلًا**
en proverbe.

Agir avec douceur et len- **هـ** **فِي**
teur dans...

S'envoyer réciproquement **هـ** **تَرَسَّلَ**
des messages ou des missives.

Être dénouée, flottante **هـ** **إِسْتَرْسَلَ**
(chevelure).

Demander à qn l'envoi **هـ** **مِنْ**
de qc.

Se montrer doux, familier à **هـ** **إِلَى**
l'égard de qn.

S'étendre dans (le discours). **هـ** **فِي**

Doux, lent (pas). Qui **هـ** **رَسِلَ مَرَّ رَسَلَةً**
a le pas doux (chameau). Pendan-
te (chevelure).

Modération. **هـ** **رَسِلٌ وَرَسَلَةٌ**

Pied, jambe du cha- **هـ** **رَسِلٌ جِ رَسَالٍ**
meau.

Troupe. Troupeau. **هـ** **رَسِلٌ جِ أَرْسَالٍ**

Par troupe. **هـ** **أَرْسَالًا**

Mes- **هـ** **رَسَالَةٌ وَرَسَالَةٌ جِ رَسَالَاتٍ وَرَسَائِلَ**
sage; lettre, épître, missive. Mis-
sion, légation. Apostolat; mission
apostolique.

❖ Qui lit l'Épître; sous- **هـ** **رَسَائِلِيَّ**
diacre.

Envoi, expédition. **هـ** **إِرْسَالٍ**

هـ **رَسُولٌ جِ رُسُلٌ وَرُسُلٌ وَأَرْسُلٌ وَرُسُلَاءُ**

Envoyé, messenger. Apôtre.

Être enfoncé **هـ** **رُسُوبًا وَرُسْبًا**
dans son orbite (œil).

Aller au fond (d'un liquide). **هـ** **فِي**

Sédiment, marc, ce **هـ** **رَأْسِبٌ وَرُسُوبٌ**
qui se précipite au fond d'un vase
(dans l'eau, le vin, etc.), précipité.

Sabre qui pé- **هـ** **رَسَبٌ وَرُسَبٌ وَرُسُوبٌ**
nètre.

Malheur. **هـ** **رُؤْسَبٌ**

Même sens que **هـ** **رُسْتَقٌ وَرُسْتَقَاتٌ**

هـ **رَزْدَقٌ وَرَزْدَقَاتٌ**

Avoir les cuisses **هـ** **رَسِحًا**
décharnées, amaigries.

Qui a les **هـ** **أَرْسَحَ مَرَّ رَسَحًا جِ رُسَحًا**
cuisses décharnées, amaigries.

Bal. Théâtre. **هـ** **مَرَّسَحٌ جِ مَرَّاسِحٌ**

Être ferme, solide. **هـ** **رَسَخَ هـ** **رُسُوخًا**

Être à sec (étang). Tomber (pluie).

Raffermer, rendre solide. **هـ** **أَرْسَخَ هـ**

❖ Graver fortement qc. (dans
son intelligence).

Ferme, solide. **هـ** **رَأْسَخٌ جِ رَأْسَخُونَ**

Qui a une instruction **هـ** **فِي الْعِلْمِ**
solide.

Avoir les paupières **هـ** **رَسَمًا**
collées (œil). Être lâches, sans
vigueur (membres).

Mettre des amulettes à qn. **هـ**

Avoir les paupière- **هـ** **رَسَمًا** **وَرَسَمًا**
res collées (œil, homme).

Maladie des paupières. **هـ** **رَسَمٌ**

Bandelettes tressées **هـ** **رَسَامَةٌ جِ رَسَائِمٌ**
à la ceinture.

Qui a les pau- **هـ** **أَرْسَمَ مَرَّ رَسَمًا جِ رُسَمًا**
pières malades.

Tremper le sol (pluie). **هـ** **رَسَمَ - رَسَمًا**

Rendre (la vie) commode. **هـ**

Agencer, ordonner (le discours).

Saisir qn par le **هـ** **رُسْمًا**

Tarse du **هـ** **رُسْمٌ وَرُسْمٌ جِ أَرْسَامٌ وَأَرْسُمٌ**
pied. Bas du poignet, du tibia.

Abondant (repas). Aisée (vie). **هـ** **رُسَيْفٌ**

هـ **رَسَفَ هـ** **رُسْفًا** **وَرُسْفًا** **وَرُسْفَاتٌ**
cher comme celui qui a des entra-
ves aux pieds.

♦ Usage reçu, règle de conduite.
 ♦ À l'adresse d'un tel. بِرَسْمِ فَلَان
 ♦ Officiel. Légitime. Normal, رَسْمِيّ
 qui est selon les règles.
 ♦ Selon les règles, normale- رَسْمِيّاً
 ment. Officiellement.
 Cachet, sceau. رَاسُوم
 Qui imprime ses traces sur رَسُوم
 le sol; qui marche jour et nuit
 (chameau).
 Pas vigoureux (du رَسِيرٌ وَمِرْسَرٌ
 chameau).
 Cachet, empreinte. رُؤْسٌ جِ رَوَاسِرُ
 Chameaux marchant d'un رَوَاسِرُ
 pas vigoureux.
 ♦ Ordination (d'un clerc). رِسَاةٌ
 Marqué, empreint. Établi. مَرْسُومٌ
 Prescrit. ♦ Ordonné (clerc).
 Ordre, édit. مَرْسُومٌ جِ مَرَايِسُ وَمَرَايِسُ
 Décret; destin.
 Mettre la رَسَنٌ o رَسَنًا, وَأَرَسَنُ o
 muserolle à (un cheval).
 Muserolle رَسَنٌ جِ أَرَسَنٌ وَأَرَسَانٌ
 (courroie sur le nez du cheval).
 Le haut du nez. مَرْتِسِنٌ جِ مَرَوَاسِنُ
 En dépit de lui. عَلَى رَغْمِ مَرْسِينِ
 Être immobile, رَسَا o رَسُوا رَسُوًّا
 ferme. Être grave, rassis. Mouil-
 ler, être à l'ancre (vaisseau).
 Rapporter, رَسُوا هـ اِفْلَانِ مِنَ الْحَدِيثِ
 citer quelque tradition à qn.
 Rapporter, citer (les paro- هـ عَنْ
 les de qn).
 Mettre la paix entre... - يِن
 Lutter avec qn à la nage. رَاسَاةٌ
 Mouiller, jeter l'ancre, أَرَسَى اِرْسَاءً
 arriver au port, être à l'ancre.
 Être ferme, solide.
 Ferme, solide. Constant, iné- رَسِيّ
 branlable. Pilier de tente.
 Immo- رَاسٌ مِ رَاسِيَّةٍ جِ رَاسِيَّاتٍ وَرَوَاسٍ
 bile, fixé solidement. Arrivé au
 port; qui est à l'ancre (vaisseau).
 Port, mouillage. مَرَسَقٌ جِ مَرَاسٍ
 Arrivée au port.

Apostolique. رُسُولِي
 Envoyé, رُسَيْلٌ و رُسُلٌ و رُسَلًا messenger, messagère, message.
 Correspondance ; commerce مُرَاسَلَةٌ épistolaire.
 Qui est en correspondance مُرَاسِلٌ avec qn, correspondant.
 Collier. Au pl. les مُرْسَلَاتٌ cavaliers, vents et les anges.
 Envoyé, missionnaire. مُرْسَلٌ
 Transmis (récit, parole).
 Qui marche d'un pas مُرْسَالٌ و مُرَاسِيلٌ dégagé (chameau). Flèche courte. ♦ Envoyé, messenger, exprès.
 Dénouée, tombante (che- مُنْتَزِلٌ velure).
 Laisser des vesti- رَسَمٌ و رَسْمٌ ges de qc. sur (la terre).
 Tracer, faire des marques عَلَى sur... Dessiner : esquisser.
 Prescrire, enjoindre, ordonner qc. à qn. ♦ Instituer (une fête).
 ♦ Ordonner (un clerc) رَسَمَ رِسَالَةً lui conférer un ordre sacré.
 Imprimer les traces de رَسَمَ و رَسِمَ ses pas sur le sol (chameau).
 Marcher d'un pas rapide رَسِمَ i - et vigoureux (id.).
 Marquer des traits (sur une رَسَمَ étoffe).
 Faire marcher (un cha- أَرَسَمَ meau) d'un pas vigoureux.
 Observer les vestiges (d'une رَسَمَ habitation). Considérer l'emplacement (d'une construction). Relire, repasser (un poème).
 Obtempérer à un ordre, أَرَسَمَ obéir. ♦ Être ordonné, recevoir un ordre sacré (clerc).
 Invoquer (Dieu) : le prier. ل -
 Trace, marque, رَسَمٌ و رُسُومٌ و أَرْسَامٌ vestige, empreinte, trait. Plan, croquis, esquisse, dessin. Définition.
 Ordre, prescription. - رُسُومٌ

qu'on met sous la selle pour absorber la sueur.
 * رَشَدَ o رَشَدًا وَرَشَدًا a رَشَدًا
 Être dans la bonne voie.
 Diriger, conduire qn رَشَدَ وَأَرَشَدَ
 dans la voie droite.
 * Être majeur, capable de se diriger.
 Être bien dirigé, suivre la bonne voie. اِسْتَرْشَدَ
 Demander à être dirigé par qn. - رَشَدَ وَرَشَدَ
 Marche dans la voie véritable. Droiture, manière d'agir droite et ferme.
 Mariage légitime. رَشْدَةٌ وِرْشْدَةٌ
 Direction. * Instruction اِرْشَادٌ spirituelle.
 Qui suit la voie droite. رَاشِدٌ وِرْشِيدٌ
 Qui dirige bien, bon guide. رَشِيدٌ
 Directeur, guide (spirituel). مُرْشِدٌ
 Les voies droites, les sentiers droits. مُرَاشِدٌ
 Être mou, tendre. * Ar- رَشْرَشَ
 roser, asperger çà et là légèrement.
 Tendre (pain). رَشْرَشَ وِرْشَرَّاشَ
 * رَشَفَ o i رَشَفًا وِرْشِفًا وَرَشَفًا
 Humer, رَشَفَ a رَشَفًا وِرْشَفًا ه
 sucer qc. Vider (un vase).
 Humer, رَشَفَ وَأَرَشَفَ وِرْشَفَ وِرْشَفًا ه
 sucer qc.
 Petite quantité d'eau au fond d'un vase. Ce que l'on prend en humant. Salive. رَشَفٌ
 Action d'humer. رَشَفٌ وِرْشِفٌ
 Suçoir. Lèvre. مُرْشِفٌ ه مُرَاشِفٌ
 Lancer (un projectile contre qn). * رَشَقَ o رَشَقًا ه ب
 Regarder qn. - ه بِالْعَيْنِ
 Injurier qn. - ه بِاللِّسَانِ
 Être d'une taille élancée, svelte. Être adroit, habile, dispos. رَشِقٌ o رَشَاقَةٌ
 Marcher avec qn. رَاشِقٌ ه
 Se lancer mutuel- رَاشِقٌ ه وِرْشَاقٌ ب

Stationnement, mouillage مُرْتَقٍ (d'un vaisseau).
 Ancre. مُرْتَبَاةٌ ه مُرَاسٍ
 Ne faire رَشَنَ o رَشًا وِرْشَاشًا, وَأَرَشَنَ
 qu'asperger le sol (ciel).
 Asperger. répandre (de رَشَنَ ه
 l'eau, du sang, etc.).
 Saigner abondamment (plaie). أَرَشَنَ
 Faire suer (une monture). - ه
 Être répandue, aspergée رَشَشَ
 (eau, etc.).
 Aspersión, arrosement رَشَنَ ه رَشَاشٌ
 (des plantes). Pluie légère, bruine. Coup qui cause de la douleur.
 Arrosoir (à pomme). مُرْشَّةٌ ه مُرَاشٍ
 Goupillon.
 Mettre bas (gazelle). * رَشَأَ a رَشًا
 Petit de (gazelle) capable de suivre sa mère. رَشَأَ ه أَرَشَأَ
 * رَشَحَ a رَشَحًا وِرْشَحًا, وَأَرَشَحَ وِرْشَحَ
 Suinter (corps); couler (vase).
 Sautiller (gazelle). - a رَشُوحًا
 Il ne lui a rien رَشَحَ لَهُ شَيْءٌ donné.
 Lécher (son petit : brebis, رَشَحَ ه
 etc.). Bien élever (son enfant : mère). * Élever qn à une dignité.
 Former, exercer qn à... - ه ل
 Administrer avec soin. - ه ه
 Pouvoir marcher (petit cheameau). Se filtrer (eau) à travers qc. * Prendre un rhume de cerveau. رَشَحَ
 Être formé à... - ه ل
 Suintement ; filtration (de رَشَحَ
 l'eau). * Rhume de cerveau.
 Qui suinte (vase). Qui peut رَاشِحَ
 marcher (petit de gazelle).
 Montagne dont le pied - ه رَوَاشِحَ
 est arrosé.
 Sueur, moiteur. رَشِيحٌ
 Sorte de métaphore. رَشِيحٌ
 Qui a l'esprit plus pénétrant. أَرَشَحَ فَوَادًا
 Feutre ou drap مُرْشَحَةٌ وِمِرْشَحَةٌ

Gorgée. رشن ورشن
Parasite, pique-assiette. راشن
Pourboire donné à qn.
Lucarne. رشن ورشن
Donner un cadeau راشن ورشن
à qn pour se le concilier.
Gagner qn, se le concilier. راشن ورشن
Pourvoir un seau de sa راشن ورشن
corde. Exciter (un petit) à téter,
à marcher.
Diriger (le glaive) راشن ورشن
contre...
Traiter qn avec douceur. راشن ورشن
Se laisser gagner par des راشن ورشن
présents (juge, etc.).
Demander un cadeau (juge). راشن ورشن
Demander à téter (enfant).
Ca- راشن ورشن
deau, présent fait à un fonction-
naire pour le gagner.
Corde, corde d'un راشن ورشن
seau. Pousse, fibre de plante grim-
pante.
Nom d'une plante. راشن ورشن
Ajuster, adapter راشن ورشن
un objet à un autre. Ranger (ses
œufs) avec le bec (poule). ♦ Pres-
ser, serrer qc. en battant.
Vernir (la poterie) avec راشن ورشن
de la mine de plomb. Recouvrir
qc. de lames de plomb, plomber.
Se serrer les uns contre les راشن ورشن
autres.
♦ Calus, durillon. راشن ورشن
Plomb. راشن ورشن
♦ Balle de plomb. راشن ورشن
Qui a la couleur du plomb. راشن ورشن
Serrés l'un contre l'autre. راشن ورشن
Qui a les dents راشن ورشن
rapprochées les unes des autres.
Serré, bien cimenté. Solide. راشن ورشن
Couvert de plomb.
Avoir les hanches راشن ورشن
trop rapprochées.
Qui a les راشن ورشن

lement (des projectiles).
Lancer un trait (archer). راشن ورشن
Tendre le cou (gazelle).
Fixer sa vue sur... راشن ورشن
Arc qui donne une grande راشن ورشن
rapidité à la flèche.
Bruit de la plume, du راشن ورشن
roseau à écrire.
Action de lancer un راشن ورشن
projectile. Jet d'une flèche.
Qui a une taille élancée. راشن ورشن
Agile, svelte, dispos (dans l'ac-
tion).
Bien ordonné (dis- راشن ورشن
cours). Rapide (flèche).
Beauté et élégance de la راشن ورشن
taille. Agilité, adresse.
Élégance du discours, du style. راشن ورشن
Marquer avec un راشن ورشن
morceau de bois (les tas de grains
mesurés).
♦ Ondoyer (un enfant). ♦ Met- راشن ورشن
tre un licou à (un cheval).
Écrire. راشن ورشن
Désirer un mets dont راشن ورشن
on a senti l'odeur.
Commencer à briller (éclair). راشن ورشن
Se couvrir de feuilles (arbre). A-
percevoir une jeune pousse et la
dévorer (gazelle).
Faire une marque (à راشن ورشن
un vase).
Marque, trace. راشن ورشن
Jeune pousse. Marque noire راشن ورشن
sur la face de la hyène. Trace de
pluie.
♦ Muserolle ; licou. راشن ورشن
Morceau de bois avec lequel راشن ورشن
on marque le blé.
Marqué de taches ou de raies. راشن ورشن
Avide de nourriture.
Venir à un راشن ورشن
repas sans être invité.
Mettre son nez dans (un vase : راشن ورشن
chien).

Être rapprochées (dents). ارتصم
S'attacher à... ب -
Objet rond servant رصيعة ج رصائم
à orner une épée, une selle, etc.
Blé moulu et cuit avec du beurre.
Pénétrant أرصم م رصماء ج رصم
(glaive).
Incrustée de pierreries (arme); مَرَصَم
brochée d'or (robe).
Ranger (des pier- رَصَف ه رَصَفًا ه
res) l'une contre l'autre. Paver,
mettre un pavé. Joindre (les
pieds: priant).
Convenir à qn (affaire). ب -
Être solide. رَصِف ه رَصَافَةً
Mêler à sa boisson de l'eau أرصف
de roche.
Se tenir en رَصَف وَرَاصِف وَارْتَصَف
rangs serrés (troupe). Être ran-
gées l'une contre l'autre (pierres,
etc.).
Rangée de pierres dans un رَصَف
cours d'eau.
Même sens. Nerve qui رَصَفَ ج رصاف
fixe le fer d'une lance.
Eau de source coulant ماء الرصف
dans les rochers.
Constance, fermeté. رَصَافَةً
Solide, fait solidement رَصِيف
(ouvrage). Émule, compagnon.
♦ Route pavée, chaussée.
Maillet. مَرَصَافَةً
Qui a les dents rap- مُرْتَصِف الأَسْنَان
prochées.
Compléter qc. رَصَن ه رَصَنًا ه
Injurier qn. ه - يَلْسَانُو
Être ferme, (مثل رَزْن) رَصْن ه رَصَانَةً
solide. Être grave, posé.
Connaître bien qc. رَصْن ه مَعْرِفَةً
Raffermer, consolider qc. أرصن ه
Gravité dans la démarche, رَصَانَةً
dans les paroles.
Lycopode (plante). رَصْن
Ferme. Grave, rassis, posé. رَصِين
Malade, souffrant.

hanches trop rapprochées.
Observer رَصَد ه رَصَدًا وَرَصَدًا ه
qc. avec attention.
Se mettre en embus- ه - وَرَصَد ل
cade pour guetter sa proie (lion).
Être trempé par une averse رَصِد
(sol).
Surveiller qn. رَاَصَد ه
Mettre qn en vedette. أَرَصَد ه
Préparer qc. à qn. ه - ل
Observer attentive- تَرَصَّد وَارْتَصَّد ه
ment, guetter qc.
Observation, inspection. رَصَد وَرَصَد
Attention. Guet.
♦ Reliquat, reste de compte. رَصَد
Petite quantité d'eau رَصَد ج أرصاد
ou de fourrage. Vedette, sentinel-
le. Observatoire.
Ondée, averse. رَصْدَةٌ ج رصاد
Fosse à prendre les bêtes. رَصْدَةٌ
Anneau de ceinturon.
Qui observe, qui رَاَصِد ج رَصَد وَرَصَد
guette. Qui est en embuscade.
Qui guette, qui épie. رَصُود وَرَصِيد
Lieu d'où l'on obser- مَرَاَصِد ج
ve; observatoire astronomique.
Poste, embuscade.
Même sens. Grand' route. مَرَصَاد
Raffermer, consolider ه رَصَرَص ه
(un édifice). ♦ Plomber (une dent).
Rester dans (un lieu). ه - فِي
Frapper qn ه رَصَم أ رَصَمًا وَارَصَم ه
de (la lance).
Écraser (le grain) entre ه وَارْتَصَم
deux pierres.
S'arrêter dans (un lieu). ه - رُصُوعًا ب
S'attacher à qc. رَصِمَ ه رَصَمًا وَارْتَصَم ب
Être oint de (parfum). رَصِم ب
Incruster de pierreries (une رَصَم ه
arme); brocher de pierreries
(une robe). Construire régulière-
ment (son nid: oiseau).
Être incrusté de pierreries: تَرَصَّم
être broché (d'or).
S'accoupler (moineaux). تَرَاَصَم

ance.
 Don insignifiant. — رَضِيْفَةٌ
 Pierre à casser les noyaux. مِرْضَاخُ
 Ranger (des effets). * رَضَدَ هـ رَضْدًا هـ
 Être rangés (effets). اِرْتَضَدَ
 Casser en gros morceaux. * رَضْرَضَ هـ وهـ
 ceaux. * Contusionner, meurtrir qn.
 Être cassé en gros morceaux. * رَضْرَضَ
 ceaux. * Être meurtri.
 Petits cailloux, Petites gouttes de pluie. رَضْرَاضُ
 * رَضِمَ ا رَضْمًا ا وَرَضَمَ ا رَضْمًا ا وَرَضَاعَةً
 Téter (sa mère : enfant). وَرَضَاعًا هـ
 Être vil. رَضَمَ ا وَرَضُمَ هـ رَضَاعَةً
 Mettre (un enfant) en nourrice. Téter avec qn. رَاضِمٌ مُرَاضِعَةٌ وَرَضَاعًا هـ
 Donner à téter, allaiter (un enfant). اَرَضَمَ هـ
 Téter ses propres pis (chèvre). اِرْتَضَمَ
 Chercher, prendre une nourrice pour qn. اِسْتَرَضَمَ هـ
 Bassesse. Petits palmiers. رَضَمٌ
 Allaitement (d'un enfant). اِرْضَاءٌ
 Qui suce, qui tète. رَاضِمٌ رَضَمٌ وَرَضَاءٌ
 Dent de lait. رَاضِعَةٌ رَاضِمٌ
 Enfant à la mamelle. Frère de lait. رَضِيمٌ وَرَضِمٌ رَضُمٌ
 Qui allaite, qui donne à téter, qui a un enfant à la mamelle (mère). مُرَضِعٌ مُرَضِعَاتٌ وَمَرَاضِمٌ
 Nourrice. * مُرَضِعَةٌ
 Faire cuire, faire bouillir qc. avec une pierre rougie au feu. * رَضَفَ ا رَضْفًا هـ
 Pierre rougie au feu avec laquelle on fait bouillir du lait. رَضْفٌ (coll.) وَمِرْضَافَةٌ
 Nom d'unité du préc. رَضْفَةٌ
 Il est troublé, inquiet. هُوَ عَلَى الرُّضْفِ
 Marque faite avec une pierre rougie au feu. رَضْفَةٌ رَضْفَاتٌ وَرَضْفٌ
 Cuit avec une pierre rougie au feu. رَضِيفٌ وَمِرْضُوفٌ

Favorable à... رَضِيْنٌ ب
 Fer à imprimer une marque sur la peau. مِرْصَنٌ
 Raffermer, consolider qc. * رَصَا هـ رَصَوًا هـ
 Se fixer dans (un lieu). اِرْصَوُ ب
 Casser, briser en gros fragments. * رَضَّ هـ رَضًّا هـ وهـ
 Meurtrir qn. رَضَّتْ كَيْدِي
 Mon cœur a été brisé. رَضَّضَ هـ
 Briser entièrement qc. * Meurtrir fortement qn.
 Être lourd, lent. Courir vite. اِرْضَنَ
 Être cassé. * Être meurtri. تَرَضَّضَ
 Dattes sans noyau que l'on macère dans le lait. رَضٌّ وَمِرْضَةٌ وَمِرْضَةٌ
 * Meurtrissure. رَضٌّ وَرَضَّةٌ
 Cassé, brisé. رَضِيْعٌ وَمِرْضُوضٌ
 Fragments d'objets brisés. رَضَاضٌ
 Maillet. مِرْضَةٌ
 Tomber (averse). * رَضِبَ هـ رَضْبًا هـ
 Espèce de lotus. رَاضِبٌ
 Averse. — رَاضِبَةٌ
 Salive (dans la bouche). Par- رَضَابٌ
 celle (de musc, de sucre). Flocon de neige.
 Casser, briser (des noyaux, des cailloux). * رَضَا هـ رَضًّا هـ
 Être brisé, cassé. تَرَضَّ هـ
 S'excuser de..., se soustraire à... اِرْتَضَّ مِنْ
 Noyaux de dattes cassés. رَضَمٌ وَرَضِيمٌ
 Pierre servant à briser qc. مِرْضَاخٌ
 Casser, écraser (la tête, etc.). * رَضَا هـ رَضًّا هـ ا
 Donner des coups de (corne : bouc), de (pied : bête). رَضَنَ
 Donner à qn qc. d'insignifiant. — رَضْفَةٌ لَ مِنْ مَالِهِ
 * Obéir, se soumettre à qn. لَ
 Donner qc. à contre cœur. رَاضٍ هـ
 Jeter des pierres à qn. هـ
 Se jeter mutuellement des pierres. تَرَاضَا
 Bruit qui ne trouve pas cré- رَضْنٌ

Qui contente, qui satisfait, مُرضٍ
qui plaît; agréable, satisfaisant.
Être fou. رَطَط - أَرَطَ
Ne pas bouger de (sa place). - في
Juger qn fou. اسْتَرَطَ هـ
Folie. Cla- رَطِيط ج رَطَاط ورَطَانِط
meurs. Fou.
Être رَطَب هـ رَطَبٌ هـ رَطَابَةٌ ورَطَبٌ وأَرَطَبَ
mûres et fraîches (dattes).
Donner du vert رَطَب هـ رَطَبًا ورَطُوبًا هـ
aux (bestiaux).
Faire manger des dattes رَطَب هـ ورَطَبَ هـ
fraîches à qn.
Être رَطَب هـ رَطَبٌ هـ ورَطَبٌ هـ رَطُوبَةٌ ورَطَابَةٌ
humide.
Humecter, mouiller رَطَب هـ وأَرَطَبَ هـ
qn.
♦ Rafraîchir. رَطَب هـ
Avoir des palmiers chargés رَطَب هـ
de dattes mûres.
Être mouillé, humecté. رَطَب هـ
Plantes vertes. رَطَب هـ ورَطَبٌ هـ
Humide, ten- رَطَب هـ ورَطِيبٌ ج رَطَابٌ
dre, frais. Délicat (jeune homme).
Dattes mûres رَطَب هـ رَطَابٌ ورَطَابٌ
et fraîches.
Nom d'unité du préc. رَطْبَةٌ
Trèfle. رَطْبَةٌ ج رَطَابٌ
Humidité. Mollesse d'un رَطُوبَةٌ
corps.
Humeurs. رَطُوبَات
Fraîcheur (d'une plante); رَطَابَةٌ
tendreté (d'un fruit).
Qui abonde en jeunes plantes مُرْطَبٌ
(sol).
Trepigner; sauter; رَطَزَ هـ رَطَزًا
gambader.
Frapper qn de la رَطَسَ هـ رَطْسًا هـ
main.
Soupeser qc. رَطَلَ هـ رَطْلًا هـ
Assouplir (les cheveux) رَطَلَ هـ
avec la pommade. Peser (un ob-
jet) avec la balance.
Vendre à qn au رَطَلَ هـ
Avoir les oreilles pendantes. أَرَطَلَ

Marcher d'un pas lent. رَضَمَ هـ رَضَمًا
Construire (une maison) avec هـ -
de grosses pierres. Labourer (la
terre).
Jeter qn à terre. - بِوِ الْأَرْضِ
Grosses pierres رَضَمٌ ورَضَامٌ
que l'on pose l'une sur l'autre.
Une de ces pierres. رَضْمَةٌ
Bâti avec de grosses رَضِيرٌ ومَرْضُومٌ
pierres.
Supplanter qn dans رَضَا هـ رَضَاً هـ
les bonnes grâces d'un autre.
رضي هـ رَضِيَ هـ رَضَى هـ ورَضُوَانًا ومَرْضَاةً عَلَى وعن
Être satisfait, être content de qc.
ou de qn.
Se contenter de... رَضِيَ هـ او ب او في
Consentir à...; choisir qc.
Qu'il soit agréé de Dieu! رَضِيَ عَنْهُ
Chercher à sa- رَاضٍ مُرَاضَاةً ورَضَاءٌ هـ
tisfaire, à contenter qn plus qu'un
(autre).
Contenter, satisfaire رَاضٍ هـ إِرْضَاءً هـ
qn. Faire consentir qn à...
Chercher à contenter qn, رَضَى هـ
s'efforcer de plaire à qn.
Être réciproquement content رَاضٍ
l'un de l'autre.
S'accorder (dans une affaire). هـ -
Être content de... Trou- ارْتَضَى هـ وهـ
ver bon, choisir.
Chercher à contenter qn, اسْتَرْضَى هـ
à lui plaire.
Agrè- رَضَى هـ ورِضْوَةً ورِضْوَانًا ومَرْضَاةً
ment, satisfaction, bon plaisir.
Consentement, assentiment.
De plein gré. رَضَى هـ
Homme ou fem- رَجُلٌ او امْرَأَةٌ رَضَى
me facile à contenter.
رضٍ ج رَضُونٌ ورَضِيٌّ ج أَرْضِيَاءٌ ورَاضٍ
Content, satisfait. رَضَاةً
Vie aisée; bien-être. عَيْشَةٌ رَاضِيَةٌ
Nom d'une montagne et رَضْوَى
d'un cheval.
Convention réciproque, ac- تَرَاضٍ
cord mutuel.

Être en lambeaux (vêtement). رَعْل
 Vêtu de haillons; sotte (fem- رَعْل
 me).
 Qui change sans cesse (vent). رَعْبَة
 Haillon, lam- رَعْبَة وَرَعْبَة رَعَابِيل
 beau.
 Habits en lambeaux. ثَوْب رَعَابِيل
 Avoir رَعْت a رَعْتًا وَرَعْت a رَعْتًا هـ
 des caroncules blanches aux ex-
 trémités (coq, chèvre).
 Mordre à qc. (serpent). رَعْت a رَعْتًا هـ
 Porter des pendants رَعْتًا وَارْتَعْت
 d'oreilles (femme).
 Pompon de litière. رَعْت وَرَعْت
 Caroncule sous رَعْتًا وَرَعْتًا هـ رَعْت
 le bec du coq. Lobe pendante.
 Gobelet, fait du palmier. رَعْتًا هـ
 Qui a deux caroncules (brebis). رَعْتًا هـ
 Briller رَعْتًا هـ رَعْتًا وَرَعْتًا هـ وَارْتَعْت
 successivement (éclair).
 Rendre riche qn (Dieu). رَعْتًا هـ
 Inquiéter qn. رَعْتًا هـ وَارْتَعْت هـ
 Augmenter (ri- رَعْتًا هـ وَارْتَعْت هـ
 chesses).
 Devenir riche. رَعْتًا هـ
 Être inquiet. Être plein رَعْتًا هـ
 (torrent).
 Tonner (ciel). رَعْدًا هـ رَعْدًا وَرَعْدًا هـ
 Tonner, proférer des رَعْدًا هـ وَرَعْدًا هـ
 menaces. Être parée (femme).
 Menacer qn. Tempêter رَعْدًا هـ
 contre qn.
 Être surpris par le tonnerre. رَعْدًا هـ
 Être saisi de frayeur. رَعْدًا هـ
 Remuer (queue de mouton). رَعْدًا هـ
 Trembler, être agité, effrayé. رَعْدًا هـ
 Tonnerre. Fracas. رَعْدًا هـ وَرَعْدًا هـ
 Tremblement; peur, رَعْدًا هـ وَرَعْدًا هـ
 frayeur.
 Qui tonne avec fracas (nua- رَعْدًا هـ
 ge). Torpille (poisson). Bavard,
 loquace.
 Qui tonne (nuage). رَعْدًا هـ وَرَعْدًا هـ
 Malheur. رَعْدًا هـ وَرَعْدًا هـ
 Très peureux. رَعْدًا هـ وَرَعْدًا هـ

Être faible, mou; marcher رَعْلًا هـ
 avec peine (âne).
 Poids de 2564 رَعْلًا هـ أَرَطَال
 grammes.
 Faible, mou (enfant). رَعْلًا هـ رَعْلًا هـ
 Agile (cheval, jument). رَعْلًا هـ
 Jeter qn dans رَعْلًا هـ رَعْلًا هـ
 l'embarras.
 Se taire. رَعْلًا هـ
 Être embrouillée (affaire). رَعْلًا هـ
 S'embarrasser dans... رَعْلًا هـ
 Constipation. رَعْلًا هـ
 Affaire embarrassante. رَعْلًا هـ
 رَعْلًا هـ رَعْلًا هـ رَعْلًا هـ رَعْلًا هـ
 Parler à qn dans une langue autre
 que l'arabe.
 Se parler dans une langue رَعْلًا هـ
 étrangère.
 Nombreux chameaux رَعْلًا هـ وَرَعْلًا هـ
 et leurs conducteurs.
 Parole inintelligible. رَعْلًا هـ
 Cesser de souffler (vent). رَعْلًا هـ
 Bas peuple, lie du peuple. رَعْلًا هـ
 Être effrayé. رَعْلًا هـ رَعْلًا هـ
 Roucouler (pigeon). رَعْلًا هـ
 رَعْلًا هـ رَعْلًا هـ رَعْلًا هـ رَعْلًا هـ
 Effrayer qn.
 Remplir (un vase). رَعْلًا هـ
 Couper en morceaux (la bosse du
 chameau).
 Être effrayé, avoir peur. رَعْلًا هـ
 Menace. Incantation. رَعْلًا هـ
 Peur, frayeur. رَعْلًا هـ رَعْلًا هـ
 Qui fait peur, effrayant. رَعْلًا هـ
 Effrayé. Très gras. رَعْلًا هـ
 Qui fait des incantations. رَعْلًا هـ
 Qui profère des menaces.
 Morceau de la bosse رَعْلًا هـ
 du chameau.
 Même sens. رَعْلًا هـ رَعْلًا هـ
 Poltron. رَعْلًا هـ رَعْلًا هـ
 Au corps délicat (fille). رَعْلًا هـ
 Couper (la viande) en رَعْلًا هـ
 morceaux. Mettre en lambeaux
 (un habit).

Briller (éclair). Vibrer (lance).
 Être secoué (arbre). Bondir de
 gaieté (chevreau).
 Entailler (la flèche) * رَعَطَ a رَعَطَ هـ
 pour y insérer le fer. Briser l'en-
 taille de (la flèche).
 Être brisée à son en- رَعَطَ a رَعَطَ
 taille (flèche).
 Entaille de la flèche. رَعَطَ هـ أَرَعَطَ
 Couler du nez (sang). * رَعَفَ a رَعَفَ هـ
 - ورَعَفَ a ورَعَفَ ورَعِفَ رَعِفًا ورَعَفًا
 Saigner du nez.
 Devancer (ses émules) à رَعَفَ a رَعَفَ هـ
 la course (cheval, etc.).
 Presser qn. Remplir * أَرَعَفَ هـ و هـ
 (une outre).
 Devancer les autres إِرْتَعَفَ وإِسْتَرَعَفَ
 à la course (cheval).
 Blessé (le pied d'une إِسْتَرَعَفَ هـ
 monture : pierre).
 Sang qui s'écoule du nez. رَعَفَ
 Saignant (nez). Qui devance رَعَفَ
 les autres (cheval). Point saillant
 d'une montagne. Bout du nez.
 Pierre qui sert رَعُوفَ ورَعُوفَةً وأَرَعُوفَةً
 de point d'appui dans un puits.
 Pluies fines. رَعُوفَ
 Nez et ses parties adjacentes. مَرَعَفَ
 Qui a une hémorragie du nez. مَرَعُوفَ
 Percer qn. * رَعَلَ a رَعَلًا هـ
 Frapper qn violem- - وأَرَعَلَ هـ ب
 ment avec...
 Devenir fou. رَعَلَ a رَعَلًا
 Bourgeonner (vigne). رَعَلَ
 Marcher à la fille (besti- إِسْتَرَعَلَ
 aux). Marcher en tête.
 Habits. Point saillant d'une رَعَلَ
 montagne.
 Palmier mâle. رَعَلَ
 Morve. رَعَلَ
 Dattes mauvaises. رَعَلَ
 Bande رَعَلَةٌ هـ رَعَالٌ وأَرَعَالٌ وأَرَاعِيلُ
 de chevaux. Palmier haut ou de
 mauvaise qualité. Autruche. Fa-
 mille nombreuse. Bourgeon.

Femme au corps délicat. Mets
 fait d'amidon et de miel.
 Importun. مُرْعِدٌ
 Se rider (eau) à la surface * رَعَرَعَ هـ
 du sol.
 Faire germer (les plantes : هـ -
 Dieu).
 Grandir (jeune homme). تَرَعَرَعَ
 Branler (dent).
 Bien fait, gracieux. رَعِيَّةٌ ورَعِيَّةٌ ورَعِيَّةٌ
 Jeune homme de dix à douze مُتَرَعِيَّةٌ
 ans.
 Se contracter. * رَعَزَ - رَاعَزَ
 Poil fin des chèvres. مِرْعِزٌ ومِرْعِزِيٌّ
 Même sens que * رَعَسَ a رَعَسَ هـ
 et Marcher pas à pas (de
 fatigue ou de vieillesse).
 Branler (la tête : vieil- - رَعَسَا هـ
 lard).
 Voyez رَعَسَ هـ وإِرْتَعَسَ وإِرْتَعَسَ
 Qui hoche la tête de som- رَعُوسٌ
 meil.
 Qui chancelle (en mar- رَعِيسٌ
 chant : chameau).
 * رَعَشَ a رَعَشًا ورَعَشَ a رَعَشًا وإِرْتَعَشَ
 Trembler, tressaillir.
 Faire trembler, faire frémir * أَرَعَشَ هـ
 qn.
 Tremblement, tressaillement رَعَشٌ
 de peur.
 Convulsion, tremblement con- رَعَشَةٌ
 vulsif.
 Tremblant, effrayé. Animé رَعَشٌ
 d'ardeur pour le combat, pour le
 bien.
 Dont la tête tremble de vieil- رَعُوشٌ
 lesse.
 Qui court avec rapidité (cha- رَعْدًا هـ
 melle).
 Pigeon blanc. مُرْعَشٌ ومِرْعَشِيٌّ
 Agiter, * رَعَصَ a رَعَصًا وأَرَعَصَ هـ
 secouer qc.
 Se rouler, se tordre تَرَعَصَ وإِرْتَعَصَ
 (serpent).
 Hausser (prix des denrées). إِرْتَعَصَ

Donner à qn (un champ) en ه -
pâturage.
Être bienveillant envers qn. على -
Laisser vivre qn.
Paître, manger l'herbe تَرعى وارتعى
d'un pré.
Prendre qn pour pâtre. استترعى ه -
Demander à qn son at- ه الشم
tention.
Action de paître. رعية
Garde, رعى ورعوى ورعى رعى
action de garder.
Pâturages. رعى ه أرعى
Troupeau que l'on fait رعية ه رعى
paître. Les gouvernés, les sujets.
♦ Paroisse, ouailles.
Garde, action de garder, de رعاية
faire paître (un troupeau). ♦ Dé-
mangeaison.
Bestiaux qui paissent رعاوى ورعاوى
près des habitations.
Pas- راء ه رعاة ورعيان ورعى ورعى
teur, pâtre, berger. Pasteur du
peuple, gouvernant.
Bergère. راعية ه رعاء
Commencement راعية ورعاى الثيب
de la calvitie.
Égards envers qn. مراعاة ل
Pâturage. مرعى ه مرعاء
Lieu où l'on fait مراعاة ه مرعاء
paître.
Observé, auquel on a égard. مرعى
* رعى ه رعى ورعى ورعى ورعى ورعى
Vouloir, désirer qc.
Ne pas vouloir qc. رغب عن
Préférer qc. à... ب... عن
رعى ه رعى ورعى ورعى ورعى ورعى ورعى
ورعى ورعى ورعى ورعى ورعى ورعى
Prier, supplier avec humilité.
Être avide, glou- رغب ه رغب ورغب
ton. Être ample, vaste.
Inspirer à qn le رغب وأرغب ه فى
désir de qc., l'intéresser à...
Avidité, voracité, رغب ورغب
gloutonnerie.

Premières bouffées des أرعيل الرياح
vents.
Bande de chevaux. رعىل ه رعىل
Fou. Flasque, أرعىل ه رعىل ه رعىل
pendante (herbe).
Qui a une portion de l'oreille رعىل ه
fendue et pendante (brebis).
Observer (le soleil) رعىل ه رعىل
à son coucher.
Avoir رعىل ه رعىل ه رعىل ه رعىل
la morve. Être très maigre.
Ôter la morve à qn. رعىل ه
Morve. رعىل ه أرعىل
Morveux. Très maigre. رعىل ه
* رعىل ه رعىل ه رعىل ه رعىل
Être lâche, mou. Être sot. رعىل ه
Parler à contre-sens.
Affecter le cerveau de رعىل ه رعىل
qn (soleil).
Point saillant رعىل ه رعىل ورعىل
d'une montagne.
Lâcheté. Folie, bêtise. رعىل ه
Mou, lâche, sans nerf. أرعىل ه رعىل
Fou, insensé. Nombreuse (armée).
Obscurité de la nuit. Qui est رعىل ه
sans cesse en mouvement.
* رعىل ه رعىل ه رعىل ه رعىل
per, revenir de son erreur.
Se détourner, أرعىل ه أرعىل ه
s'éloigner de... ; quitter...
* رعىل ه رعىل ه رعىل ه رعىل
brouter (l'herbe).
Paître, faire paître; garder ه -
(des troupeaux).
Garder les troupeaux de qn. على -
Observer (les étoiles) ه -
à leur coucher. Garder qc.
Gouverner (ses sujets: رعاية ه
chef). ♦ Démanger.
Avoir des égards pour qn. راعى ه
Paître ensemble (bestiaux).
Abonder en pâturages (sol). وأرعى -
Écouter qn. راعى وأرعى ه الشم
Faire paître, mener aux أرعىل ه
pâturages (les bestiaux).

Vie aisée. مُرَغْس ومُرَغْس
Pétrir (la farine, la **رَغَا** a **رَغَف** *
pâte, la boue) avec la main.
Faire avaler des boulettes (au **ر** -
chameau).
Presser le pas. **أَرَغَف**
Fixer ses regards sur... **إلى**
رَغِيف **رَغِيفَة** **رَغِيف** **رَغِيف** **رَغِيفَان**
Pain mince et rond. **وَرَاغِيف**
Téter (sa mère : **رَغَل** a **رَغَلَا** **ر** -
chevreau).
Monter en graines (céréales). **أَرَغَل**
Produire la plante dite **رُغَل** (sol).
S'écarter (du pâturage : bé- **من** -
tail).
Incliner vers... **إلى**
Plante amère. **رُغَل** **رُغَل** **أَرُغَل**
Agneau ou chevreau. **رَغَلَة**
Qui mange tout ce qu'il trouve. **رُغُول**
Aisée, commode (vie). **أَرُغَل**
Avoir de la répu- **رَغْم** **رَغْمَا** **ه**
gnance pour qc.
Il a été **رَغْم** a **رَغْمَا** **وَرَغْم** **رَغْمَا** **أَلْفَة**
humilié, abaissé.
Forcer, contraindre qn. **ر** -
Avoir de la répulsion pour qn. **رَغْم** **ر**
Se fâcher contre qn, le bou- **رَاغْم** **ر**
der, l'avoir en aversion.
Vexer, contrarier qn, l'irri- **رَاغْم** **ر**
ter ; le contraindre à qc.
Être irrité, en colère con- **تَوَغْم** **على**
tre....
Répugnance **رَغْم** **وَرُغْم** **وَرُغْم** **وَمَرُغْمَة**
à faire qc. Aversion.
Malgré toi, en **رَغْمَا** **عَنْكَ** **وَعَنْ** **أَنْفِكَ**
dépit de toi.
Terre, poussière. **رَغَام**
Humilié. **رَاغْم** **الْأَنْف** **بِ** **رُغْم** **الْأَنْف**
Morve. **رُغَام**
Chose demandée. **رُغَامَة**
Nez. **رُغَامِي** **وَمَرُغْم** **وَمَرُغْم**
Lieu où l'on va, où l'on se ré- **مُرَاغْم**
fugie.
Boire et manger avec **رَغْن** a **رَغْنَا** **ر**
plaisir.

Qui absorbe facilement **رُغَب** **وَرُغَاب**
l'eau (sol).
Désir ardent. Diligence ; **رَغْبَة**
empressement.
Nœud de la courroie d'une **رُغْبَانَة**
chaussure.
Qui a un large **رَغِب** **مَرُغِبَة** **بِ** **رُغَاب**
ventre. Très avide ; glouton, vo-
race. Large (vallée).
Objet désiré. Don, **رَغِيبَة** **بِ** **رُغَائِب**
cadeau considérable.
Choses désirées. **مُرَاغِب**
Téter sa **رَغْت** a **رَغْتَا**, **وَارْتَغْت** **ر**
mère (petit).
Frapper qn coup sur **ر** - **وَأَرَغْت** **ر**
coup avec la lance.
Dépenser son bien pour satis- **رُغْت**
faire les demandes.
Allaiter son petit (chèvre). **أَرَغْت** **ر**
Veine de la mamelle. **رُغْتَا**
Qui allaite (femelle). **رُغُوْت** **وَمُرُغْت**
Endroit du doigt occupé par **مُرُغْت**
la bague.
S'écouler **رَغْد** a **رَغْدَا** **وَرُغْد** **رَغَادَة**
au sein de l'abondance (vie).
Se trouver, vivre dans l'abon- **أَرُغْد**
dance (homme).
Laisser paître librement (les **ر** -
bestiaux).
Trouver la vie douce. **إِسْتَرُغْدَ الْعَيْشَ**
Être hésitant, incertain. Être **أَرُغَاد**
troublé, mêlé (lait).
Coll. Qui mènent une vie aisée. **رَغْد** .
Commode, aisée, **رَغْد** **وَرُغْد** **وَرُغِيد**
prospère (vie).
Lait bouilli mêlé de farine. **رُغِيدَة**
Hésitant, indécis. Troublé. **مُرُغَاد**
Être dans l'aisance. Aller **رَغْرَغ** **ر**
boire à leur gré (chameaux).
Rendre **رَغْس** a **رَغْسَا** **وَأَرُغْس** **ر** **مَالًا**
riche qn (Dieu).
Trouver (une chose) **إِسْتَرُغْسَ ه**
douce, molle.
Accroissement. Béné- **رَغْس** **بِ** **أَرُغَاس**
diction. Affluence de biens.

Mettre la paix entre... بين —
 Apaiser qn, le calmer. ه —
 Complimenter (des *زوجين* et *زوجة*) en leur souhaitant l'union
 époux) et des enfants.
 Favoriser qn, le flatter. *رأفًا وأرفًا* ه —
 Pencher d'un côté. Se peigner. *أرفًا* ه —
 Approcher de... Se réfugier *إلى* ه —
 vers...
 Approcher qc. de... *إلى* ه —
 S'accorder; s'entraider. *ترافًا* ه —
 Paix, concorde, accord. *رفًا* ه —
 Souhait à de nouveaux *بالرفاء واللين* ه —
 époux.
 Raccommodeur d'habits. *رفًا* ه —
 Lieu où abordent *مرقًا ومرقًا* ه —
 les navires, port.
 Être cassé, *رقت* ه — *رقت* ه — *رقت* ه —
 brisé, coupé.
 Casser, briser qc. ♦ Rejeter, *رقت* ه —
 repousser qc.
 Droit de douane. *رقت* ه —
 Transit, passavant, écrit *رقتة* ه —
 portant ordre de laisser passer
 les marchandises.
 Débris de paille. *رقت* ه —
 Objets cassés en petits mor- *رقات* ه —
 ceaux. Restes des morts.
رقت ه — *رقت* ه — *رقت* ه —
 Tenir des propos grossiers, *وأرقت* ه —
 déshonnêtes.
 Dire à qn. *رفه* ه — *رفه* ه — *رفه* ه —
رفًا voy. ; *واللين* ه —
 Aisée (vie). *رفه* ه — *رفه* ه —
 Lever, se gonfler *رفه* ه — *رفه* ه —
 (pâte). Enfler (blessure).
 Secourir *رفد* ه — *رفد* ه — *رفد* ه —
 qn. Faire un cadeau à qn.
 Mettre un coussin *رفد* ه — *رفد* ه —
 sur (une monture).
 Honorer qn, l'élever à une *رفد* ه —
 dignité.
 S'entr'aider. *ترافد* ه —
 Réclamer l'assistance de *استرفد* ه —
 qn. Demander un don à qn.

Prêter volontiers l'oreil- **وَأَرْغَنَ إِلَى** -
le à...
Désirer qc. **رَغِنَ فِي**
Faire désirer à qn qc. ; **أَرْغَنَ هـ**
lui faciliter qc.
Sol uni et doux. **رَغْنَةً**
Mugir (chameau). *** رَغَا هـ رَغَاءٌ**
Crier très fort (enfant).
Se couvrir **رَغَا هـ رَغَوَا، وَرَغَى وَأَرْغَى**
d'écume (lait).
Crier, tempêter. **أَرْغَى وَأَزْبَدَ**
Faire mugir (une chamelle). **أَرْغَى هـ**
Il n'a ni chèvre ni **مَا أَتَنَّى وَمَا أَرْغَى**
chamelle.
Enlever (l'écume du lait). **أَرْتَنَّى هـ**
رُغَاوَةٌ وَرُغَاوَةٌ وَرُغَايَةٌ وَرُغَايَةٌ وَرُغَاوَةٌ وَرُغَاوَةٌ.
Écume, mousse, Crème. **وَرُغَاوَةٌ**
Écumoire. **مُرْغَاةٌ**
Obscur (discours). **مُرْغَةٌ**
Manger beaucoup. *** رَفَّ هـ رَفًّا**
Boire (du lait) chaque jour. **هـ -**
Faire du bien à..., pren- **هـ - رَلَّ**
dre soin de...
Entourer, honorer qn. **ب -**
Briller (éclat, **رَفًّا وَرَفِيفًا، وَارْتَفَتْ** -
couleur, etc.). Cligner, clignoter
(œil). Se balancer (plante).
Être mince (étouffe). **ا - رَفْنًا**
Étendre les ailes sur... **أَرْفَعَ عَلَى**
Troupeau (de **رَفَّ هـ رُفُوفٌ وَرَفَافٌ**
chèvres). Volée, bande d'oiseaux,
de moutons, etc. Planche, ais.
Volet. Étagère, rayon.
Débris de paille. **رُفٌّ وَرُقَّةٌ**
Qui prend soin. **رَافٌ**
Il n'a personne qui **مَا لَهُ حَافٌ وَلَا رَافٌ**
le soigne.
Chaque jour. **رَفًّا**
Toit, toiture. Couverte de **رَفِيفٌ**
gouttes de rosée (plante). Abon-
dance de fourrage. Lis.
Ponton. **ذَاتَ رَفِيفٍ**
Réparer, raccommo- *** رَفًّا هـ رَفًّا ا**
der qc. Faire aborder (un navire)
au rivage.

Qui puise à tour de rôle. رَفِيس رَفِيس
 Quitter, abandonner, rejeter qc. رَفَضَ o i رَفَضًا هـ
 Laisser paître (les chameaux) en liberté. - وَأَرْفَضَ هـ
 Être large (vallée). - وَاسْتَرْفَضَ هـ
 Paître en liberté (chameau). - رَفُوضًا o
 Être brisé, dispersé. تَرَفَضَ
 ♦ Se montrer fanatique. - فِي الْمَذْهَبِ
 Se dissiper, se disperser (objets). Couler (larmes). إِرْفَضَ
 Fanatisme. Recherche dans les habits. رَفَضَ
 Qui paissent librement (chameaux). Petite quantité. رَفِيسٌ وَرَفِيسٌ هـ أَرْقَاضُ
 Qui abandonne. Qui rejette. رَافِضٌ هـ رَافِضُونَ وَرَفِضَةٌ وَرَفَاضٌ
 Troupe de déserteurs. Partie de la secte dite شَيْعَةٌ
 Membre de cette troupe ou رَافِضِيٌّ
 de cette secte.
 Fragments, parcelles d'objets brisés. رَفَاضٌ
 Bandes séparées. Pâturages isolés. رَفُوضٌ
 Endroit où le torrent se répand. مَرْفُوضٌ هـ
 Abandonné, laissé, rejeté comme inutile. رَفِيسٌ وَرَفُوضٌ
 Élever, porter en haut; hausser, hisser qc. Prendre, enlever qc. Enlever (les céréales) et les porter sur l'aire. Mettre (un mot) au nominatif. رَفَعَ هـ
 Honorer qn. - رَأَسًا لَ
 Avancer dans (la marche: chameau). Monter dans un pays plus élevé. - فِي السَّيْرِ
 Presser la marche (du cheval). هـ فِي السَّيْرِ
 Porter un procès devant une autorité supérieure; interjeter appel. رَفَعَ الدَّعْوَى رَفَعًا وَرَفَعًا إِلَى

Don, cadeau. Bien-fait, faveur. Secours, assistance. رَفْدٌ هـ رَفْدٌ وَأَرْقَادٌ
 Grande coupe. رَفْدٌ وَرَفْدٌ هـ مَرَّافِدٌ
 Il est mort. أَرِيقَ رَفْدُهُ
 Le Tigre et l'Euphrate. الرِّافِدَانُ
 Pièce de bois qui soutient le toit. رَافِدَةٌ هـ رَوَافِدُ
 Coussin. Linge plié qu'on met sur les plaies. رَفَادَةٌ
 Chamelle qui remplit de lait en une fois la coupe dite رَفْدٌ. رَفْدٌ هـ
 Déployer ses ailes et les agiter (oiseau). Résonner (ch.). رَفَرَفَ هـ
 Pan, basque, ce qui prend à terre. Étagère. Draperie. رَفَرَفَ هـ رَفَارِفُ
 Couverture, coussin; lit. رَفَرَفَ هـ
 Espèce de passereau. ♦ Au-vent. رَفَرَفَ هـ
 Frapper, pousser du pied. Ruer. Regimber. رَفَسَ هـ رَفَسًا وَرَفَاسًا
 ♦ Avoir une forte poussée (arc, voûte). رَفَسَ هـ
 Lier le pied du (chameau). هـ
 Regimbement, ruade. ♦ Pierre qui sert de base à un arc. رَفَسٌ
 Une ruade, un coup de pied. رَفْسَةٌ
 Corde à lier le pied du chameau. رَفَاسٌ
 Faire bonne chère. رَفَشَ هـ رَفَشًا
 Jetter (le blé) avec la pelle. هـ
 Agir en grand dans... ne pas ménager les dépenses. - رَفُوشًا فِي
 Avoir les oreilles grandes. رَفَشَ هـ رَفَشًا
 Peigner (sa barbe), la rendre large. رَفَشَ هـ
 Pelle à enlever la terre, à vanner le grain. رَفَشٌ وَرَفَشٌ وَرَفْشَةٌ
 Qui a de grandes oreilles. أَرْفَشَ مَرَفَشًا هـ رَفَشَ هـ
 Qui pousse le grain au mesureur. رَفَّاشٌ
 Puiser (de l'eau) à tour de rôle. رَفَصَ هـ - تَرَفَّصَ هـ
 Être élevé (prix des denrées). إِرْتَفَعَ
 Tour, tour de rôle. رَفِصَةٌ

Fém du préc. Cause portée devant le juge. رَفِيعَة
 ♣ Carnaval. Étagère. مَرْفَع مَرْفَع
 Haut, élevé. Enlevé. Mis au nominatif (nom). Pas rapide d'une bête de somme. Parole transmise par tradition. مَرْفُوع
 Être prospère, dans l'abondance (vie). رَفَعَهُ رَفَاعَةً
 Être à l'aise, dans l'abondance. تَرَفَع
 Abondance des choses nécessaires à la vie. رَفَعَهُ رَفَاعَةً وَرَفْعِيَّةً
 Partie moins fertile d'une vallée. رَفَعَهُ أَرْفَعُ
 Classe infime (du peuple). رَفَعَهُ أَرْفَعُ
 Saletés du corps. رَفَعَهُ رَفُوعًا
 Aisée, prospère (vie). رَفَعَهُ رَفِيعًا وَأَرْفَعُ
 Aider, assister qn, lui être utile. رَفَقَ رَفَقًا وَأَرْفَقَ
 Frapper qn au coude. Lier (un chameau) par les épaules. رَفَقَ رَفَقًا
 Être bon, doux envers qn. رَفَقَ رَفَقًا وَرَفِيقًا وَرَفِيقًا
 Être compagnon de qn. رَفَقَ رَفَقًا
 Aider qn, le tirer du besoin. رَفَقَ رَفَقًا
 Être compagnon de qn, l'accompagner. رَفَقَ رَفَقًا
 Être bon, doux envers qn. رَفَقَ رَفَقًا
 ♣ Être capable de lutter avec avantage contre... رَفَقَ رَفَقًا
 Traiter qn avec bienveillance, avec douceur. تَرَفَّقَ بـ
 S'accompagner les uns les autres; être compagnons. تَرَفَّقَ
 Être rempli (vase). S'accouder, s'appuyer sur son coude, sur un accoudoir. اِرْتَفَقَ
 Demander appui et assistance. Chercher un compagnon. رَفَقَ رَفَقًا
 Qui coule avec facilité (eau). رَفَقَ
 Facile (affaire). رَفَقَ
 Bonté, bienveillance, douceur. رَفَقَ
 Compassion, pitié. رَفَقَ

Être élevé en dignité. رَفَعَهُ رَفَاعَةً
 Avoir la voix haute. رَفَعَهُ رَفَاعَةً
 Hausser, élever qn ou qc. رَفَعَهُ رَفَعًا
 Emporter qn du champ de bataille. رَفَعَهُ رَفَعًا
 Courir tantôt plus tantôt moins vite (âne). ♣ Faire carnaval. رَفَعَهُ رَفَعًا
 Citer qn devant (un juge). رَفَعَهُ رَفَعًا
 Pardonner à qn et le laisser vivre. رَفَعَهُ رَفَعًا
 Il se plie à tous mes désirs. رَفَقَ رَفَقًا
 S'élever, s'enorgueillir. تَرَفَعَ
 Porter simultanément une plainte devant un juge. تَرَفَعَ
 Être élevé, placé plus haut. اِرْتَفَعَ
 Croître (prix des denrées). Être enlevé, emporté. Disparaître (maladie, haine, etc.). اِرْتَفَعَ
 Demander, vouloir (qu'une chose) soit élevée ou enlevée. اِسْتَرْفَعَ
 La table est desservie; il est temps d'enlever la nappe, le plateau. اِلْخَوَانُ
 Élévation (d'une chose). Action d'enlever, d'emporter. La voyelle dhamma (') sur la consonne finale d'un mot. Nominatif. رَفَعَهُ رَفَعًا
 Élévation, rang élevé. Considération dont on jouit. رَفَعَهُ رَفَعًا
 Élévation, hauteur. Grande dignité, rang élevé. Enlèvement; disparition. اِرْتِفَاعًا
 Qui élève, etc. Qui brille (éclair). رَفَعَهُ رَفَعًا
 Terrain difficile à arroser. اَرْضُ رَفِيعَةِ الشَّيْبِ
 Enlèvement des céréales et leur transport sur l'aire. رَفَعَهُ رَفَعًا
 Élévation de la voix; intensité d'un son. رَفَعَهُ رَفَاعَةً
 Élévation de rang, dignité. رَفَعَهُ رَفَاعَةً
 Cordon à soutenir des chaînes. رَفَعَهُ رَفَاعَةً
 Haut, élevé, d'un rang élevé. رَفِيعًا
 Haut (son, voix). ♣ Fin, subtil, mince. رَفِيعًا

- du bien-être. Vivre dans la mollesse.
- Allez à l'eau à son aise (chameau). **رَقَّ**
- S'écouler dans le bien-être (vie). **رَقَّ** ٥ رَقَاهَا وَرَقَاهِيَّة
- Faire vivre qn dans l'abondance (Dieu). **رَقَّ وَأَرْقَّ** ٥
- Mettre à l'aise (le débiteur) pour le paiement d'une dette. **رَقَّ عَنْ**
- Laisser (les chameaux) aller boire à leur aise. **— وَأَرْقَّ**
- Soigner chaque jour sa toilette. Vivre dans la mollesse. **أَرْقَّ**
- Vivre tranquille chez... **أَسْتَرْقَّ عِنْدَ**
- Aisé, commode, qui a lieu sans peine. **رَافٍ** م رَافِيَةً ٥ رَافٍ
- Bonté, bienveillance, compassion, indulgence. **رَفْهَةٌ**
- Compatissant à... **رَافٍ ب**
- Bien-être. Commodités de la vie. **رَفَاهِيَّة** وَرَفَاهِيَّة وَرَفْهِيَّة
- Qui vit dans le bien-être. **رَافٍ وَرَفِيهِ وَرَفْهَانِ**
- Fém. de رَافٍ.* **رَافِيَةً** ٥ رَافِيَةٍ
- Nuit de voyage facile. **لَيْلَةٌ رَافِيَةً**
- Raccommoder (un habit). **٥ رَقَا ٥ رَقَّوْا ه**
- Rassurer, tranquilliser qn. **—** ٥
- Subvenir à ses besoins.
- Adresser des souhaits à (de nouveaux époux). **رَقَّى** ٥
- S'accorder avec qn. **رَاقَى مُرَاقَاةً وَرَقَا ٥**
- Accord, concorde. **رَقَا**
- Qui a les oreilles longues et pendantes (âne). **أَرْقَى م رَقَّوْا ٥ رَقَّوْا**
- Être mince, fin. Devenir mince. S'affaiblir. **٥ رَقَّ ٥ رَقَّة**
- Être touché de compassion, de tendresse pour... **رَقَّ وَتَرَقَّى ل**
- Être, devenir esclave. **رَقَّ ٥ رَقَا**
- Rendre mince, fin; amincir qc. **رَقَّى وَأَرْقَّ ه**
- Rendre (sa parole) élégante. **رَقَّى الْعَلَامَ**
- Avec douceur, sans violence. **بِالرَّفَقِ**
- Compagnie, société. **رَفْقَةٌ وَرَفَقَةٌ ٥ رَفَاقٌ وَرَفَقٌ وَأَرْقَاقٌ**
- Troupe d'hommes qui voyagent ensemble. **— وَرَفَاقَةٌ**
- Qui n'a besoin de rien. Qui peut se tirer d'affaire. **رَافِقٌ وَمُرَفِقٌ ٥**
- Corde à lier les chameaux. **رَفَاقٌ ٥ رَفَقٌ**
- Compagnon, camarade, ami. **رَفِيقٌ ٥ رَفَقَا**
- Coude. Accouder. **مِرْقٌ وَمِرْفِقٌ ٥ مَرَفِقٌ**
- Ce dont on tire utilité. Puits, lavoir, etc., de la maison. **مِرْفِقٌ ٥ مَرَفِقٌ**
- Accoudoir. Coussin. **مِرْفَقَةٌ**
- Prendre qc. pour coussin. **تَمَرَّقَى ه**
- Lit de repos avec coussin. **مُرْتَفَقٌ**
- Latrines. **٥**
- Ferme, appuyé solidement. **مُرْتَفِقٌ**
- Laisser traîner sa robe jusqu'à terre. **٥ رَقَلَ ٥ رَقَلًا وَرَقَلًا وَرَقُولًا وَأَرْقَلَ**
- Marcher fastueusement en se balançant.
- Porter mal ses vêtements. Être maladroit. **٥ رَقَلَ ٥ رَقَلًا وَرَقَلَ**
- Laisser augmenter l'eau (d'un puits). Ajouter une syllabe à (un vers). **ه رَقَلَ**
- Élever qn en dignité; l'abaisser. **— ٥**
- Marcher avec fierté. **تَرَقَّلَ**
- Queue d'une robe trainante. **رَقْلٌ**
- Fond du puits où l'eau s'accumule. **رَقْلٌ**
- Qui porte une robe trainante, Aisée, commode (vie). **رَقْلٌ م رَقْلَةً**
- Qui porte une longue robe. **رَقْلٌ**
- Qui a une longue queue (cheval). **رَقْلٌ**
- Charnu. Qui a la peau large, repliée (chameau). Habit large. **رَقْلٌ**
- Maladroit; qui ne sait pas porter ses vêtements. **أَرْقَلَ م رَقَلًا**
- Qui a les oreilles longues et pendantes (âne). **٥ (عَرْضُ أَرْقَى)**
- Jouir d'un bien-être. **٥ رَقَّ ٥ رَقَّهَا وَرَقَّوْهَا وَتَرَقَّى**

entre... Réconcilier...
 Arrêter, sécher (les larmes, **أَرْقَا** ه
 le sang). Exciter (la sueur).
 Ce qu'on met sur la blessure **رَقْوًا**
 pour arrêter le sang.
 * **رَقَبَ** ه **رَقُوبًا** و **رَقَابَةً** و **رَقَبَاتًا**
 Observer, regarder; **ه** **رَقَبَةً** و **رَقَبَةً**
 garder qc. Attendre qc.
 Attacher qn par le cou. **ه** -
 Garder, sur- **ه** **رَقَبًا** و **ه** **رَقَبَةً**
 veiller qc. Craindre (Dieu).
 Donner à qn l'usufruit **ه** **أَرْقَبَ** ه
 viager de qc.
 Attendre qn ou **ه** **رَقَبَ** و **أَرْقَبَ** ه
 qc.
 Être sur (une hauteur). **ه** **أَرْقَبَ** ه
 Épaisseur du cou. **رَقَبَ**
 Donation viagère, usufruit **رَقُوبًا**
 donné à vie.
 Observation. Circonspection. **رَقَبَةً**
 Crainte, timidité.
 Cou, **ه** **رَقَبَةً** و **رَقَبًا** و **أَرْقَبَ** و **رَقَبَاتًا**
 nuque. Serf, esclave.
 Qui a le cou large. **أَرْقَبَ** م **رَقَبًا**.
 Même sens. **رَقَبَانِ** و **رَقَبَانِي**.
 Qui observe, qui at- **ه** **رَقِيبًا** و **رَقِيبًا**.
 tend qn. Gardien, surveillant. Qui
 se lève (étoile) quand une autre
 se couche.
 Celui qui s'observe. **ه** **رَقِيبًا** -
 Serpent vénimeux. **ه** **رَقِيبَاتٍ** و **رَقِيبًا**.
 Gardien qu'on laisse à la **ه** **رَقِيبَةً**
 maison.
 Qui a perdu tous ses enfants, **ه** **رَقُوبًا**
 qui attend la mort de son mari.
 Malheur. **أَمْرُ الرَّقُوبِ**
 Vigie; tour où **ه** **مَرَقَبًا** و **مَرَقَبَةً** و **مَرَقَبًا**
 l'on se place pour observer.
 Bien administrer **ه** **رَقَمَ** - **ه** **رَقَمَ**
 qc.
 Gagner pour (sa famille). **ه** **رَقَمَ** ل
 Trafic, commerce. **رَقَامَةً**
 Marchand, commerçant. **رَقَامِي**
 Se cou- **ه** **رَقَدَ** و **رَقَدًا** و **رَقَدًا** و **رَقَدًا**
 cher. Dormir. Se reposer. S'ar-

Choisir des termes simples. **اللفظ** -
 Tomber dans un mauvais état **أَرْقَى**
 (homme). Être mûr (raisin).
 Attendrir le cœur. **القلب** -
 Asservir, rendre es- **ه** **وَأَسْتَرْقَ** ه
 clave qn.
 S'aplatir; devenir mince. **تَرَقَّقَ**
 S'attendrir sur qn. **تَرَقَّقَ** ل
 Esclavage, condition de serf. **رَقٍّ**
 servage.
 Parchemin mince. Feuil- **ه** **رَقٍّ** و **ه** **رَقٍّ**
 le de papier. Grande tortue.
 Eau peu profonde, guéable. **رَقٍّ**
 Terrain large et mou. **ه** **رَقٍّ** و **ه** **رَقٍّ**
 Faiblesse. **رَقٍّ**
 Terrain situé au bord **ه** **رَقٍّ** و **ه** **رَقٍّ**
 d'un fleuve.
 Douceur; compassion. **رَقَّةً**
 État de ce qui est mince, **ه** **وَرَقَّتْ** و **ه** **وَرَقَّتْ**
 délié, fin.
 Vie aisée. **رَقَّةُ الْعَيْشِ**
 Faiblesse. **الْجَانِبِ** -
 Mince, fin. Pain mince. **ه** **رَقَّاقًا** و **ه** **رَقَّاقًا**
 Un pain mince. **رَقَّاقًا**
 Chaud, brûlant (jour). **ه** **رَقَّاقًا**
 Terrain uni, mou, qui ab- **ه** **وَرَقَّاقًا** و **ه** **وَرَقَّاقًا**
 sorbe l'eau.
 Fin, **ه** **رَقِيقًا** و **ه** **رَقِيقَةً** و **ه** **رَقِيقًا**
 délié, mince, subtil. Doux, tendre,
 sensible (cœur).
 Esclave. **ه** **رَقِيقًا** و **ه** **رَقِيقًا** (m. et f.)
 Qui a la parole agréable. **اللفظ** -
 Qui n'est pas riche. **الْحَالِ** -
 Aminci, aplati, étendu en **ه** **مُرَقَّقًا**
 tranches minces (pâte).
 Qui a la corne du pied tendre. **ه** **مُرَقَّقًا**
 Les parties molles du **ه** **مُرَقَّقَاتِ الْبَطْنِ**
 ventre.
 Cylindre pour la pâte. **مُرَقَّقَاتٍ**
 * Pain aplati, mince. **مُرَقَّقًا**
 * Mélancolie. **مُرَقَّقَةً**
 S'arrêter, cesser **ه** **رَقَّأَ** و **ه** **رَقَّأَ**
 de couler (larmes, sang). Sortir
 à la surface de la peau (sueur).
 Exciter des inimitiés **ه** **رَقَّأَ** و **ه** **رَقَّأَ** -

Danse; saut. Galop (du chameau). رقص
 Danseur. ♦ Balancier (d'une pendule). رقص
 Danseuse. Jeu d'enfant. Terre aride. رقصة
 Poésie, pièce de vers agréable, qui charme et enchante. مرقص
 Bigarrer رقط - رقط على الثوب ونقطة un habit de noir et de blanc.
 Être bigarré de رقط وارقط وارقاط noir sur du blanc, ou de blanc sur le noir.
 Bigarrure de blanc et de noir. رقطة
 Bigarré, tacheté رقط مرقط رقط de noir et de blanc.
 Panthère. أرقط
 Émeute, tumulte. Vers et prose où les lettres ponctuées alternent avec les non ponctuées. رقطا
 Racommoder, rapiécer (un habit). Étayer (un puits). راقم راقم ه
 Marcher vite (chameau). في سيرة -
 Lancer des épigrammes à qn. ه -
 Atteindre le but avec (une flèche). Frapper qc. avec... ه ب -
 Être fou, faire ou dire des sottises. رقم رقاعة
 Racommoder, rapetasser (un habit). Gérer (les biens). رقم ه
 Être adonné راقم ه (عوض عاقر) (au vin).
 Se montrer sot. أرقم
 Gagner sa vie. رقم
 Ne pas faire attention à... ما ارتقم ل او ب
 Avoir besoin de réparation (habit). استرقم
 Nom d'act. Septième ciel. رقم
 Son de la flèche qui atteint le but. رقعة
 Pièce, morceau avec lequel on raccommode. Pièce de terrain. Morceau de papier sur

rêter. être sans vie (marché).
 Négliger une affaire. عن أمر -
 Faire coucher; faire dormir, endormir qn. أرقد ه
 Séjourner dans... ب -
 Se dépêcher. أرقد
 Sommeil. رقاد
 Un somme. Un laps de temps. رقدة
 Grand dormeur. رقدة
 Qui dort, dormant. راقد ه رقد ورقد
 Bond, saut (d'agneau, etc.). رقدان
 Grande jarre. راقود ه رواقيد
 Certaine façon de marcher. ترقيد
 Qui endort, soporifique. مرقد
 Couche, lit. Dortoir. مرقد ه مرقاد
 Répandre ça et là en petite quantité (de l'eau). رفرق ه
 S'agiter et briller, miroiter (eau, mirage). Paraitre (larme). فرقرق
 Ce qui brille. Larme qui paraît dans les yeux. رقرق
 Sauter. S'agiter رقرق ه رقرقا (artère).
 Barioler, bigarrer رقص ه رقصا
 qc. Embellir, orner (un livre, un discours).
 Farder (son discours); le mêler de mensonges. رقص ه
 Être orné, embelli (discours). ترقص
 Se parer (homme).
 Se mêler dans le combat. ارتقص
 Serpent jaspé. رقاش
 Bigarré de blanc et de noir. أرقص م رقصا ه رقص
 Serpent tacheté de blanc et de noir. رقصا ه
 Sauter, sautiller. رقص ه رقصا
 Danser. S'agiter, miroiter (mirage). Fermenter (vin).
 Galoper (chameau). رقصا ه رقصا ورقصا
 Faire sauter, faire danser (un enfant). Faire galoper (un chameau). رقص راقص ه
 Sauter, faire des sauts. ترقص

et là de plantes (terrain).
 Écrire en beaux caractères. رَقْن - رَقْن
 Écrire (un livre) en lignes serrées. Marquer en noir (les articles payés d'un compte). Marquer de points diacritiques (son écriture). رَقْن هـ
 Teindre en rouge (sa barbe). وَأَرْقَن هـ
 Être teint, se teindre avec le henna, le safran. أَرْقَن وَرَقْن وَارْتَقَن
 Henna, safran. رَقَان وَرَقُون وَارْقَان
 Voyez رَقِيم et مَرْقُوم
 Monticule de sable. رَقْو وَرَقْوَة
 Monter, s'élever par degrés (sur une échelle). S'élever, monter plus haut en qc. رَقِيَ ا رَقِيًا وَرَقِيًا فِي وَالى
 Employer la magie, la sorcellerie contre qn. Munir qn d'amulettes. رَقِيَ رَقِيَةً وَرَقِيًا وَرَقِيًا هـ اَوْ عَلَى
 Faire monter qn par degrés. R Élever qn plus haut, lui donner de l'avancement. رَقِي هـ
 Donner (à un chiffre) une valeur numérique plus grande. هـ -
 Hausser la voix contre qn., l'accuser. كَلَامًا عَلَى
 S'élever sur (une montagne). تَرَقَّى وَارْتَقَى هـ اَوْ اِلَى وَفِي
 Monter degré par degré sur (une échelle). Faire des progrès dans (une science). - فِي
 Être élevé (aux ordres sacrés). اِرْتَقَى اِلَى
 Demander à qn d'employer la magie, la sorcellerie. اِسْتَرْقَى هـ
 Magie; maléfice; sorcellerie; incantation. رَقِيَّة وَ رَقْوَة رَقِيَّة وَرَقِيَّات
 Ascension. Avancement. تَرَقَّى وَارْتَقَى
 Progrès (dans une science). رَقَى هـ
 Magicien, sorcier. رَقَاة وَرَقَاوَن
 Sorcière, magicienne. رَقِيَّة هـ رَقَاة

lequel on écrit. Billet. Lettre.
 But, cible. ✧ Expression employée pour cacher sa pensée; cheville dans les vers.
 Damier, échiquier. رَقْمَةُ الشَّطْرَنْجِ
 Qui a une tache blanche au côté (brebis). Sotte (femme). Fougère. رَقْمًا
 Bêtise, stupidité. رَقَاعَة
 Firmament. رَقِيم هـ أَرْقَمَة
 Sot, stupide. - وَأَرْقَم
 Rapiécé, rapetassé (habit). مَرْقَم
 Ridicule, vice qui prête à la satire, au blâme. مَرْتَمَم
 Sot, stupide. مَرْقَعَان مَرْقَعَانَة
 Violent (accès de faim). يَرْقُوء
 Marcher avec rapidité. رَقْل - أَرْقَل
 Franchir (le désert). هـ -
 Palmier élevé. رَقْلَة هـ رَقْل وَرَقَال
 Rapide à la course (chamelle). مِرْقَال وَ مِرْقِل وَ مِرْقَلَة
 Écrire. رَقَمَ هـ رَقَمَ
 Marquer de points diacritiques (un livre). Broder, brocher (une étoffe). - وَرَقَمَ هـ
 Marquer en noir (les articles payés d'un compte). رَقَمَ هـ
 Dessin rayé sur une étoffe. Écriture. Chiffre. رَقَمَ هـ أَرْقَامَ وَرَقُومَ
 Chiffres indiens : رَقَمَ هِنْدِي : ٠ ٩ ٨ ٧ ٦ ٥ ٤ ٣ ٢ ١
 Malheur. رَقَمَ وَبَسْتُ الرَّقَمَ
 Parterre. Flanc de la vallée. رَقْمَة
 Table en plomb ou planche marquée de caractères ou ornée d'une inscription. Livre. رَقِيم
 Action de broder. Marque en noir sur des articles payés. تَرَقِيم
 Serpent bigarré de noir et de blanc; serpent dont la piqure est mortelle. أَرْقَمَ هـ أَرْقَمَ
 Plume, roseau à écrire. مَرْقَم هـ مَرْقَم
 Crochet à broder.
 Écrit, couvert de caractères. مَرْقُوم
 Broché. Bigarré. Parsemé çà

Voyager sur (mer). Monter sur (un navire), s'embarquer. S'exposer au (danger). Commettre (une faute, un délit).
 Agir à sa fantaisie, à son gré. ركب رأسه أو هواه
 Avoir un gros genou. ركب a ركب
 Frapper qn du genou ركب o ركب ou au genou.
 Procurer une (monture) à ركب ه ه qn, faire monter qn sur une (monture).
 Mettre une chose sur une autre; adapter l'une à l'autre. ه -
 Composer, mêler, mélanger qc. ه -
 Presser qn, le contraindre, l'obliger à qc. ركب ه ه
 Pouvoir être monté (poulain). أركب
 Procurer une monture à qn. ه -
 Être adapté l'un à l'autre, inséré l'un dans l'autre. تركب
 Être aggloméré, accumulé. تركاب
 Troupe de cavaliers au nombre de dix ou plus. ركب ه أركب وركوب
 Troupe de cavaliers au dessous de dix. ركب ه
 ركب ه ركب وركبات وركبات
 Genou. Jointure.
 Étrier. ركب ه ركب
 Chameau. ركب ه ركب وركبات وركبات
 Cavalier. ركب ه ركب
 Monture. ركب ه ركب وركوب
 Inséré dans... Superposé à... ركب ه ركب
 Rejeton élevé du palmier. ركب ه ركب
 Support d'une treille. ركب ه ركب
 Qui a un gros genou. ركب ه ركب
 Construction (de la phrase). تركيب
 Véhicule : vaisseau, navire, bateau; char, voiture. مركب ه مركب

Grand et habile magicien. ركب ه
 Ensorcelé. ركب ه
 Degré, marche; échelle, escalier. ركب ه ركب وركبة وركبة
 Lieu où l'on monte. ركب ه ركب
 Être très mince. Être faible, chétif (de corps et d'esprit). ركب ه ركب وركبة وركبة
 Jeter (une chose) sur le cou de qn, l'obliger à... ركب ه ركب ه في عنقه
 Tâter qc. avec (la main). ركب ه ه
 Remplir de blocage (une maçonnerie); macadamiser (une route). ركب ه ه
 Donner une pluie fine (ciel). ركب ه ركب وركبة
 Être arrosée par une pluie fine (terre). ركب ه ركب
 Être agité. ركب ه ركب
 Être incertain, hésiter. S'embrouiller dans (une affaire), dans (une dispute). ركب ه ركب في
 Trouver mince, faible, chétif. ركب ه ركب
 Pluie fine. ركب ه ركب وركبة وركبة
 Même sens. Blocage, rem- ركب ه ركب
 plissage (d'une maçonnerie). ركب ه ركب
 Graisse qui fond vite. ركب ه ركب
 Qui a peu d'esprit; d'un caractère faible. Qui est sans considération. ركب ه ركب
 Même sens. (m. et f.) ركب ه ركب وركبة وركبة
 Mince, chétif. ركب ه ركب وركبة وركبة
 Faible, défectueux (langage). ركب ه ركب
 Clair, léger (tissu). ركب ه ركب
 Peu instruit. ركب ه ركب
 Il y a de l'embarras dans son style. ركب ه ركب في نظمو تركيب
 Embarrassé, ne sachant plus que répondre. Qui a la langue embarrassée (homme ivre). ركب ه ركب
 Arrangé, réparé (seau). ركب ه ركب
 Remplie de blocage (maçonnerie); macadamisée (route). ركب ه ركب
 Monter (un cheval, un mulet, etc.) ركب ه ركب وركبة وركبة وركبة وركبة

gent (mine). Trouver des veines d'or et d'argent.
 Être fixé, ferme. ارتكز
 S'appuyer sur un bout (de l'arc). على -
 ♦ Calme, tranquillité. Gravité. ركز
 Bruit léger. Homme savant, généreux. ركز
 Fermeté de caractère, de résolution. Palme plantée en terre. ركزة
 Veines d'or et d'argent. ركيزة
 ♦ Pilastre. Colonne. Poteau destiné à soutenir une tente de feuillages, de roseaux.
 Veines d'or et d'argent. ركاز
 d'argent. Trésor enfoui.
 Centre (du cercle), milieu. Lieu de séjour. Camp, bivouac des troupes. مركز
 Renverser, retourner (une chose). ركب
 Lier (le chameau) avec la corde dite ركب.
 Faire retomber qn dans son ancien état. اركس
 Se mêler (cheveux). تراكس
 Retomber dans un danger, dans un embarras. Être renversée, pressée (chose). ارتكس
 Saleté, ordure. Foule, cohue. ركس
 Corde à lier le chameau. ركب
 Qui se tient au centre de l'aire (bœuf). ركب
 Pieu planté en terre. ركاسة
 Courir; galoper (cheval). ركض
 Frapper la terre (du pied). ب -
 Voler vite (oiseau). بجنأه
 Pousser, lancer (un cheval). ب -
 S'enfuir de... من -
 Être lancé, s'élancer (cheval). ركض
 Courir avec qn (à cheval) et rivaliser de vitesse. ركض
 Courir à l'envi. تراكض
 S'agiter (eau, etc.). Cou- ارتكض

Voiture, char. Bête qui sert de monture. مركبة
 Monture. ♦ Sou- مركوب
 liers. مراكيب
 Nature d'une chose. Monté sur le cheval d'un autre. Adapté; inséré; ajusté. Composé (mot, nombre). Mélangé. مركب
 Ignorance d'un fat. جهل مركب
 * ركبة a ركبا, وأركبه وارتكبه على
 S'appuyer sur...
 S'adresser à qn, se réfugier vers... - ركوبا إلى
 Appuyer qc. sur... أركبه إلى
 Se mettre à l'aise dans... تركبه في
 Rester dans (un lieu). - ب
 Côté, flanc ركة
 d'une montagne. مركب وأركب
 Aire d'une maison, ses fondements. - أركب
 Sol dur et élevé. ركة
 Aire d'une maison. ركة
 Qui retombe en arrière ميركاه
 (selle, bât).
 S'arrêter, faire halte. ركد
 Être en repos, être tranquille (eau, vent, etc.). Se déposer (sédiment). Arriver au sommet de sa course (soleil). Être en équilibre (balance). ركد
 Arrêté, tranquille, immobile. ركد
 Fém. du préc. ركيدة
 Plein, rempli (vase). ركود
 Lieux où l'on se repose. مراكد
 Être faible, débile. * ركز
 * ركز i ركزا ه في
 (une lance) dans (la terre).
 Créer des mines d'or ou d'argent (Dieu). - ه
 Être agitée (artère). - وارتكز
 ♦ Être calme, grave. ركز
 Fixer (une lance) en (terre). ركز ه في
 ♦ Calmer, tranquilliser qn. - ه
 Avoir des veines d'or et d'argent. ارتكز

rir à travers un pays. Tressaillir dans le sein de sa mère (foetus). Se troubler, se remuer dans في - (une affaire).
Course rapide. رَكْض
Excitation, impul- رَكْضَة ج رَكْضَات
sion. Tentation (de Satan).
Bon coureur. Rapide (flèche). رَكُوز
Coureur. مِرْكَاض
Fourgon à attiser le feu. مِرْكَض
S'incliner profondement pour prier. Être courbé (vieillard). Être pauvre après avoir été riche. ♦ S'agenouiller. رَكَمَ a رَكَمًا وِرْكُوعًا
Porter qn à s'incliner, à se prosterner. رَكَمَ وَأَرْكَمَ ه
Gouffre, abîme. رُكْمَة
Inclination du corps pour la prière. ♦ Genuflexion. رُكْمَة ج رُكْمَات
Incliné. رَاكِم ج رُكْم وِرْكُوع وِرَاكِيُون
Prosterné; ♦ agenouillé.
Frapper qn du pied. رَكَلَ ه رَكْلًا ه
Frapper (une monture) du pied pour la stimuler. رَكَلَ ه وِرْكَلًا ه
Frapper (le sol) du pied (cheval). رَكَلَ ه رَكْلًا ه
Frapper du pied (la bêche) pour l'enfoncer dans la terre. رَكَلَ ب رَكْلًا ب
Se frapper réciproquement du pied. رَاكَلًا
Poireau. رَكْل
Botte de légumes. رَكْلَة
Marchand de poireaux. رَكْلَال
Endroit où le pied frappe une monture. Chemin. مَرَكَل ج مَرَاكِل
Pied. مِرْكَل ج مَرَاكِل
Entasser, amoncelér qc. رَكَمَ ه رَكَمًا ه
Être aggloméré, amoncelé, entassé. S'entasser, se multiplier. Être en peloton. رَاكَمَ وَاِرْتَكَمَ
Nuages amoncelés. رَكَم
Tas de boue. رَكْمَة
Monceau, tas (de sable, etc.). رُكَام
Nombreux.

Radeau formé de poutres réunies. Reste de lait dans le pis. Supériorité, mérite. رَمَتْ جِ أَرَمَات
Rendre ses excréments (oiseau). رَمَجَ ه رَمَجًا ه
Gâter (l'écriture). رَمَجَ ه
Oiseau vivant mis comme ap- رَامَجَ ه
pât.
Frapper, percer qn avec une lance. Frapper du pied qn (cheval, etc.). رَمَجَ ه رَمَجًا ه
Briller (éclair). رَمَجَ ه
Lance, رَمَجَ ه رَمَاجَ ه وَأَرَمَاجَ ه
Art de faire les lances. رَمَاجَةٌ ه
Lancier. Qui a deux cornes رَامِجَ ه
(taureau).
Arcture (étoile). أَلْسَافُ الرَامِجِ ه
Fabricant de lances. Lancier. رَمَاجَ ه
♦ Habit rayé. ثَوْبٌ مَرْمَجٌ ه
Périr de froid رَمَدَ ه رَمَدًا ه وَرَمَادَةً ه
(troupeau).
Attaquer (une tribu); la détruire. رَمَدَ ه رَمَدًا ه
Être affecté de la chassie (œil). Avoir mal aux yeux. رَمَدَ ه رَمَدًا ه
Mettre qc. dans la cendre. رَمَدَ ه
Gâter (une affaire). رَمَدَ ه
♦ Devenir cendre (bois). رَمَدَ ه
Avoir du lait, allaiter رَمَدَ ه وَأَرَمَدَ ه
(chamelle, etc.).
Tomber dans la misère. Perdre ses troupeaux. أَرَمَدَ ه
Affliger qn de la chassie (Dieu). رَمَدَ ه
Être couleur de cendre. Cou- رَمَدَ ه
rir vite.
Chassie; lippitude; ophtalmie. رَمَدَ ه
Perte, grand dommage. رَمَادَةٌ ه
Cendre. رَمَادَ ه وَأَرَمَادًا ه
Généreux, hospitalier. كَثِيرُ الرَّمَادِ ه
Chassieux, affligé de la chassie (œil). رَمَدَةٌ ه وَرَمَدًا ه
Qui a la chassie (homme). رَمَدَ ه وَأَرَمَدَ ه
Cendré, gris cendré. أَرَمَدَ ه وَرَمَادِي ه
Mis dans la cendre pour y rôtir. مَرْمَدَ ه

Réparer, restaurer qc. رَمَّ ه وَرَمَرَهُ ه
Manger, brouter (les plantes). رَمَّ ه وَارْتَمَّ ه
Être pour-ri, carié, vermoulu (os). رَمَّ ه وَرَمَّ ه وَرَمِيمًا ه وَأَرَمَّ ه
Être rempli de moelle (os). أَرَمَّ ه
Avoir de l'inclination pour... إِلَى ه
Avoir besoin de réparation (mur). اسْتَرَمَّ ه
Soucis, sollicitude. رُمَّ ه
Moelle. Herbes de la terre. رُمَّ ه
Terre et terre humide.
Je ne puis l'éviter. مَا لِي مِنْهُ خَيْرٌ وَلَا رَمٌّ ه
Il n'a rien. مَا لَهُ خَيْرٌ وَلَا رَمٌّ ه وَلَا رُمٌّ ه
Morceau de corde usée. رُمَّةٌ ه رُمٌّ ه
Totalité.
Il a donné la chose tout entière. أَعْطَاهَا بِرُمَّتِهَا ه
Os carié. Fourmi ailée. رُمَّةٌ ه رُمٌّ ه وَرُمَامٌ ه
Fille intelligente. رَامَّةٌ ه رُمٌّ ه
Corde usée. تَحْبَلُ أَرَمَامٌ ه وَرُمَامٌ ه
Pourri, carié (os). رَمِيمٌ ه وَرُمَامٌ ه
Lèvre (de tout animal à pied fendu). مَرْمِةٌ ه وَرَمَّةٌ ه
S'arrêter dans (un lieu). رَمَّ ه رَمًا ه وَرُمُوًا ه ب
S'assurer (d'une nouvelle). ه ه
Aller au delà (d'un nombre). ه ه وَأَرَمًا ه عَلَى ه
S'approcher de... أَرَمًا ه إِلَى ه
Faux bruit. مَرَمَاتُ الْأَخْبَارِ ه
Arranger (une chose); essuyer qc. avec la main. رَمَتْ ه رَمْتًا ه
Être en désordre (affaire). رَمَتْ ه رَمْتًا ه
Dépasser (un nombre). رَمَتْ ه عَلَى ه
Laisser du lait dans (le pis). ه ه وَأَرَمَتْ ه فِي ه
Épargner une partie de (ses biens). أَرَمْتُ ه وَاسْتَرَمْتُ فِي ه
Vêtu d'habits usés. Faible de constitution. Plante du genre رَمْتُ ه
خَضِيضٌ ه

- État de cheveux crépus. In- رمش
flammation des paupières avec
larmes.
- Qui a رمش م رمشاء رمش, ومشمش
les yeux malades.
- Sol couvert d'herbes. أرض رمشاء
- Réparer (un رمص رمصا ه
malheur : Dieu).
- Mettre la paix entre... بين -
- Fienter (poule). Mettre bas رمص ه
(bête féroce).
- Avoir des saletés sèches رمصا رمصا
ches (œil).
- Saletés sèches qui s'amas- رمص
sent au coin de l'œil.
- Qui a رميص وأرمص م رمصا رمص
ces saletés (œil).
- Être brûlant (jour رمض رمضا
d'été). Brûler, embraser (soleil).
- Être brûlé par le sol embrasé
(pied). Paître sous un soleil brû-
lant (troupeau).
- Aiguiser (le fer d'une رمض رمضا ه
lance) entre deux pierres polies.
- Faire rôtir (un mouton) sur رمض ه
des pierres rougies au feu.
- Faire paître (des رمض وأرمض ه
moutons) sur un sol embrasé.
- Attendre qn un instant رمض ه
et partir. Se proposer (le jeûne).
- Brûler qc. Affecter qn رمض ه
par sa chaleur (soleil).
- Être accablé d'angoisses. رمض
- Chasser (le gibier) par une رمض ه
grande chaleur.
- Être affligé par qc. Être رمض من
brûlé par (la chaleur).
- Avoir de l'inquiétude pour... ل -
- رمضان رمضان رمضات ورماضين وأرمضاء
Ramadhan (mois consacré
au jeûne chez les Musulmans).
- Intensité de la chaleur. Brûlé رمضاء
par le soleil (sol).
- Affilé, aiguisé (glaive). رميص
- Médire de qn. رمط رمطاً ه
- ♦ Réduit en cendres. رمق
Habile, actif. رمق
Cendre. رمق - رمقدا
- Ouvrir la bouche رمق رمق
pour parler et ne rien dire.
- Faire signe à qn رمق رمقاً ه
(des yeux, etc.).
- Ôter (le troupeau) à un رمق ه
gardien pour le donner à un au-
tre. Remplir (une outre).
- Pousser qn à qc. رمق ه ب -
- Sauter (gazelle). رمق رمقاً ه
- Être agité. Être intel- رمق رمقاً ه
ligent; être de race noble. Avoir
de l'autorité, de la considération.
- Être agité, troublé. Se رمق وإرتقمز
lever tout-à-coup.
- Signe fait à رمق ورمق ورمق رمق
qn des yeux, etc. Allusion. Allé-
gorie, figure.
- Qui est dans le trouble. Intel- رمق
ligent; de race noble. Qui a de
l'autorité.
- Grande armée qui s'ébranle. رمقاً ه
- Mer. Origine. Modèle. رمق رمقاً ه
- Ce à quoi on fait allusion. رمق رمقاً ه
- Cacher, celer qc. رمق رمقاً ه
- Couvrir de terre (la رمق رمقاً ه
tombe).
- Enterrer, inhumer (un mort). رمق ه
- Jeter à qn (une pierre). رمق ه ب -
- Être plongé dans (l'eau). رمق رمقاً ه
- Tombe, tom- رمق رمقاً ه
beau. Poussière du tombeau.
- Vents qui effacent رمق رمقاً ه
les traces.
- Oiseaux nocturnes. رمق رمقاً ه
- Paître peu de رمق رمقاً ه
temps. ♦ Cligner (œil).
- Prendre qc. du bout des doigts. رمق ه
- Jeter à qn (une pierre). رمق ه ب -
- Être en feuilles (plantes). رمق رمقاً ه
- Cligner les yeux, ciller.
- Bouquet de plantes odorifé- رمق
rantes.

Faire séjourner qn dans **أَرَمَكَ** ب (un lieu).

Être maigre. Être de couleur **إَرَمَكَ** cendrée.

Substance noire mé- **رَامِك** و **رَامَك** langée au musc.

رَمَكَة ب **رَمَك** و **رَمَاك** و **رَمَكَات** و **أَرَمَاك** Jument, cavale de haras.

Couleur gris de cendre. **رَمَكَة**

De couleur **أَرَمَكَ** م **رَمَكَا** ب **رَمَك** gris de cendre.

Couvrir de sable. **رَمَل** ه **رَمَلًا** ه sabler qc. Orner (un tissu) de perles.

Souiller de sang (un ha- **وَرَمَل** ه bit). Confectionner (un tissu) fin.

Marcher vite. **رَمَلًا** و **رَمَلًا** و **مَرَمَلًا**

Mettre du sable sur (l'écritu- **رَمَل** ه ture).

Être ou devenir veuve **وَرَمَل** و **وَرَمَل** (femme).

Consommer ses provisions de **أَرَمَل** route. Être épuisées (provisions).

Être souillé de sang. **تَرَمَل** و **أَرَمَل**

Sable. **رَمَل** ب **رَمَال** و **أَرَمَل**

Géomancie. **عِلْمُ الرَّمَلِ** و **ضَرْبُ الرَّمَلِ**

Art de deviner par des lignes tracées sur le sable.

Sol couvert de sable; grève. **رَمَلَة**

Ligne noire. **رَمَلَة** ب **رَمَل** و **أَرَمَال**

Sablier servant d'hor- **سَاعَة رَمَلِيَّة** loge.

Chicot de **أَرَمُولَة** ب **أَرَامِل** و **أَرَامِيل** branche coupée.

Indigent. **أَرَمَل** م **أَرَمَلَة** ب **أَرَامِل** و **أَرَامِلَة** Célibataire. ♦ Veuf.

Les indigents, les pauvres. **الْأَرَمَلَة**

Aux pieds noirs (brebis blan- **رَمَلًا** che). Stérile (année).

Marchand de sable. Qui pra- **رَمَال** tique la géomancie.

Lien, entrave. **مِرْمَل**

Indigent, pauvre. **مِرْمَل** اليَد

Grenade. Grenadier. **رَمَن** — **رُمان**

Une grenade. Un grenadier. **رُمَانَة**

Trembler (nez d'une **رَمَعَا** a **رَم** personne en colère).

Indiquer de (la main). **ب** —

Secouer (la tête). **ه** —

Marcher vite. **رَمَعًا** و **رَمَعَات**

Avoir mal aux reins (puiseur **رُمِع** d'eau).

Être agité, trembler de colère. **تَرَمِع**

Qui baisse et lève la tête al- **رَامِع** ternativement.

Douleur de reins (du puiseur **رُمَاء** d'eau).

Partie tendre du crâne. Der- **رَمَاعَة** rière (de l'homme, etc.).

Toupie. Pierre molle **يَرَمِع** ب **يَرَامِع** et friable.

Frotter avec la **رَمَعَ** a **رَمَعًا** ه main (le cuir).

Coordonner (un discours). **رَمَعَ** ه

Pommader (la tête).

Jeter un regard **رَمَقَ** ه **رَمَقًا** ه و ه sur...

Regarder longtemps **وَرَمَقَ** ه و ه qn ou qc.

Coordonner (son discours). **رَمَقَ** ه

Bâcler, brocher, faire **وَرَمَقَ** ه qc. à la hâte.

Boire peu à peu, à petites **تَرَمَقَ** ه gorgées (du lait, de l'eau, etc.).

Être mince, faible. **إَرَمَقَ** و **أَرَمَقَ**

À l'étroit, de peu (vie). **رَمَقَ** و **إَرَمَقَ**

Regard de travers. **رَمَقَ**

Dernier souffle de vie **رَمَقَ** ب **أَرَمَقَ** dans un corps exténué. Troupeau de moutons.

Ce qui suffit pour **رُمَقَة** و **رَمَقَ** و **رَمَقَ** conserver un souffle de vie.

Pauvre, à l'étroit. **رُمُوقَ** ب **رُمُقَ** Envieux.

Qui a à peine de quoi vivre. **مُرْمُقَ**

Qui garde peu d'affection. **مُرَامُقَ**

Heureux. **مَرْمُوقَ** الرِّخَاءَ

Qui a la vue faible. **يَرْمُوقَ**

S'arrêter dans **رَمَكَ** ه **رُمُوكًا** ب (un lieu).

Élever la voix en رَنَى i رَنِينًا, وَأَرْنَى
pleurant ; se lamenter. Résonner,
gémir (arc).
Prêter l'oreille à... وَأَرْنَى إِلَى
Faire résonner (l'arc). رَنَى هـ
Les créatures. الرُّنَى
Gémissement. Son, bruit. رَنِين وَرَنَى
Arc. Qui gémit (arc). مُرْنَى وَمِرْنَان
Tourner le regard رَنَى أ رَنَى إِلَى
vers.
Être lourd dans (sa démarche). فِي -
Voyez رَنَى - أَرْنَى وَأَرْنَى. أَرْنَى
Fait, garni de peau de lièvre. مُورَنَى
Abondant en مُرْنَى وَمُورَنَى وَمُورَنَى
lièvres (lieu, sol).
Fredonner. رَنَى - رَنَى
Affaiblir qn, lui رَنَى - رَنَى هـ
enlever les forces (boisson, etc.).
Tomber en défaillance. رَنَى عَلَيْهِ
Chanceler d'ivresse رَنَى وَأَرْنَى
ou de faiblesse.
Vertige, tournolement de tête. رَنَى
Chancelant. مُرْنَى وَمُورَنَى
Proue (du vaisseau). مُرْنَى
Être languissant. رَنَى هـ رَنَى
Faire languir qn. Abaisser رَنَى هـ
qn. ♦ Mouiller, tremper qn (pluie).
♦ Être mouillé, trempé (par رَنَى
la pluie).
S'accrocher à qc. ب -
Laurier. Arbre odorant. رَنَى
Changer de couleur ; رَنَى أ رَنَى
maigrir. Agiter la tête pour chas-
ser les mouches (bête). Jouer.
Agiter (la tête). رَنَى هـ
Cris des joueurs. Portion de مُرْنَى
nourriture, de gibier. Bien-être.
Jardin.
Marcher vite. رَنَى - أَرْنَى
Baisser les oreilles de رَنَى
fatigue (chamelle).
Contours, bords du رَنَى هـ رَنَى
nez. Bords de la manche.
Rَنَى هـ رَنَى هـ رَنَى هـ رَنَى هـ
Être trouble (eau). رَنَى هـ

Lieu planté de grenadiers. مُرْمَنَى
Arméniens. أَرْمَنَى
Un Arménien. أَرْمَنَى
Jeter, lan- رَمَى i رَمَى وَرَمَى هـ وب
cer (des projectiles).
Accuser qn de... هـ ب
Atteindre, frapper qn en (qq. هـ في
partie) de son corps (Dieu).
Préposer qn à (un pays). يَفْلَان عَلَى -
Défendre, protéger qn. ل -
Décrocher (une هـ عن أو على القوس
flèche).
Dépasser (un nombre). - وَأَرْمَى عَلَى
رَمَى مُرْمَانَى وَرَمَى وَرَمَى وَرَمَى
Se lancer l'un à l'autre (des pro-
jectiles, des injures).
Jeter, lancer qc. أَرْمَى هـ وب
Rejeter. - من اليد
Désarçonner qn. هـ عن القوس
Exercer l'usure. - على
Chasser (qn : pays). أَرْمَى وَرَمَى ب
Se relâcher (affaire). رَمَى
S'acheminer vers..., tourner à... إِلَى -
♦ Se jeter aux pieds de qn عَلَى -
pour le supplier.
Être jeté, lancé (pro- أَرْمَى أَرْمَى
jectile). Chasser le gibier.
Il est allé chasser. خَرَجَ يَرْمَى
Bruit de cailloux lancés. رَمَى
Accroissement. Usure. رَمَى
Supériorité, excellence sur qn. رَمَى عَلَى
Jet, coup. رَمَى
Qui jette des projectiles. رَمَى هـ
Archer.
Le Sagittaire (signe du Zo- الرَّمَى
diaque).
Petit nuage رَمَى هـ أَرْمَى وَأَرْمَى
qui donne de grosses gouttes.
Gibier atteint à la chas- رَمَى هـ رَمَى
se.
Projectile, trait, flèche. مِرْمَى هـ مِرْمَى
Petite flèche. Pied fendu d'un مِرْمَى
animal.
Cible. مِرْمَى هـ مِرْمَى
Qui lance (un trait). Espion. مِرْمَى هـ

Avoir de longues manches. **وَرَهَبَ** و **إِسْتَرْهَبَ** ٥
 Effrayer, épou- vanter qn.
 Se faire moine, entrer en religion. Se vouer exclusivement au culte de Dieu. **رَهَبَ**
 Chamelle maigre. Chameau très haut. **رَهَبَ**
 Fer mince d'une flèche. **رَهَبَ**
 Manche d'habit. **رَهَبَ**
 Frayeur, crainte. **رَهَبَ** و **رَهَبِي** و **رَهَبِيَّ**
 Vie monacale, vie religieuse, état religieux. **رَهَبِيَّ** و **رَهَبِيَّةَ**
 Moine; religieux. **رَاهِبَ** ٥ **رَهَبَانِ**
 Religieuse. **رَاهِبَةً** ٥ **رَاهِبَاتٍ** و **رَاهِبَاتٍ**
 Appartenant à la vie monacale. **رَهَبَانِيَّ** و **رَهَبَانِيَّةَ**
 Très craintif. **رَهَبَانِيَّ** و **رَهَبَانِيَّةَ**
 Moine. **رَهَبَانِيَّ** ٥ **رَهَبَانِيَّةَ**
 Grande frayeur. **رَهَبَاتٍ** و **رَهَبَاتِي**
 Terreurs. **مَرَاهِبَ**
 Redoutable, formidable. **رَهَبٍ** و **مَرَهَبٍ**
 Avoir une démarche saccadée. **رَهَبِلَ** - **رَهَبِلَ**
 Parole inintelligible. **رَهَبِلَ**
 Celui dont la parole est inintelligible. **مُرَهَبِلَ** و **مُرَهَبِلَ**
 Soulever la poussière. Parfumer la maison d'encens. Être sur le point de donner la pluie (ciel). **رَهَجَ** - **رَهَجَ** - **أَرَهَجَ**
 Exciter une émeute. **بَيْنَ الْقَوْمِ**
 Poussière. Nuage sans eau. Émeute. **رَهَجَ** و **رَهَجَ**
 Marche d'un cheval. **رَهَوَجَةً**
 Broyer qc. **رَهَدًا** ٥ **رَهَدًا**
 Faire une grosse bête. **رَهَدَ**
 Délicatesse de vie. **رَهَادَةً**
 Affabilité. **رَهَوْدِيَّةَ**
 Mou, délicat. **رَهِيدًا** ٥ **رَهِيدَةً**
 Qui n'est pas ferme. **مُرَهْدًا**
 Agir avec lenteur. **رَهَدَنَ**
 Tourner (en marchant). **رَهَدَنَ**
 ♦ S'amuser, badiner sur.. **رَهَدَنَ** ٥ **رَهَدَنَ**

Troubler (l'eau). **رَهَقَ** و **أَرَهَقَ**
 Clarifier, éclaircir qc. (Dieu). **رَهَقَ**
 S'arrêter dans (un lieu). **رَهَقَ**
 S'embrouiller dans (une affaire). Obscurcir (les yeux : sommeil). **رَهَقَ**
 Battre des ailes en l'air sans voler (oiseau). Être affaibli, abattu (esprit, corps, vue). **رَهَقَ**
 Être agité (étendard). **أَرَهَقَ**
 Agiter (un étendard). **رَهَقَ**
 Trouble (eau). **رَهَقَ** و **رَهَقَ**
 Qui couve ses œufs (femelle). Sol stérile. **رَهَقَاتٍ**
 Eau bourbeuse. **رَهَقَةٍ** ٥ **رَهَقَاتٍ**
 Éclat, lustre, brillant. Beauté: splendeur. **رَهَقَاتٍ**
 Vase, limon. **رَهَقَاتٍ** و **رَهَقَاتٍ**
 Chanter d'une voix douce et agréable. **رَهَقَاتٍ** ٥ **رَهَقَاتٍ**
 Donner un son agréable (arc, etc.). **رَهَقَاتٍ**
 Son, bruit. Voix, son de la voix. **رَهَقَاتٍ** ٥ **رَهَقَاتٍ**
 ♦ Poème qu'on récite souvent. **رَهَقَاتٍ**
 Chant agréable. Psalmodie douce. **رَهَقَاتٍ**
 Regarder avec admiration ou affection qn ou qc. **رَهَقَاتٍ** ٥ **رَهَقَاتٍ**
 Chanter. **رَهَقَاتٍ**
 Saisir qn d'admiration, le réjouir (chose belle). **رَهَقَاتٍ** ٥ **رَهَقَاتٍ**
 Flatter qn, le cajoler. **رَهَقَاتٍ**
 Objet qu'on regarde avec admiration. **رَهَقَاتٍ**
 Son, bruit. Joie, allégresse. **رَهَقَاتٍ**
 Qui regarde avec affection. **رَهَقَاتٍ** ٥ **رَهَقَاتٍ**
 ♦ Craindre, redouter qn. **رَهَقَاتٍ** ٥ **رَهَقَاتٍ**
 Être fatiguées de la marche (chamelle). **رَهَقَاتٍ**
 Monter une chamelle maigre. **أَرَهَبَ**

Premier rang de pierres d'un mur. Briques non cuites.

Mal causé à la plante des pieds du cheval par les pierres.

Qui pose le rang de pierres dit رهص.

Blessé à la plante des pieds (cheval).

Qui blessent la plante des pieds (pierres).

Rang, place qu'on occupe.

Prendre une grande (bouchée). Manger avec avidité.

S'assembler.

Réunion d'hommes d'un nombre inférieur à dix. Ennemi.

Avec un nom de nombre, signifie : personne, individu.

Nous sommes tous réunis.

Caleçon en cuir.

Meubles d'une maison.

Trou dont le mulot ôte la terre.

Amincir qc.

Il est venu au trot (ca- valier).

Être mince, peu large (sabre).

Amincir, rendre mince (une lame). Affiler (un sabre).

Mince, étroit, peu large. Aiguisée, affilée (épée).

Très mince (cheval).

Être sot, stupide.

Être méchant, injuste, menteur.

Se hâter.

S'approcher de..., atteindre qn.

Accuser qn de méchanceté.

Toucher à sa majorité (jeune homme).

Opprimer qn.

Imposer à qn une chose

Sot. Poltron.

Amusement, badinage.

Élargir (sa table); te- nir (table) ouverte.

Être frais, gaillard (homme).

Être brillant, éclatant (mirage).

Eclat du teint; éclat, lustre (d'une chose).

Se remuer, s'agiter.

S'agiter pour...

Fouler aux pieds violemment qc.

Être remué, secoué; branler.

Se remplir d'eau (vallée).

Se presser les uns contre les autres. S'entasser l'une sur l'autre (sauterelles).

Se détendre (arc).

Trembler (homme). Se heurter (sabots d'une bête).

Être en guerre intestine (tribu).

Déraciner qc. Frapper obliquement de (la lance).

Choc de pieds de devant d'une bête. Qui a beaucoup de lait (chamelle).

Mince et léger (fer d'une lance, arc).

Les deux veines de l'intérieur du fémur.

Veines de la paume de la main. Veines des pieds de devant (des bêtes).

Presser, acc- tiver qn. Presser fortement qc.

Mettre le premier rang de pierres (à un mur).

Avoir la plante du pied blessée par les pierres (cheval).

Talonner (son débiteur).

Faire prospérer qn (Dieu).

Blessar la plante des pieds (du cheval : pierres).

qc. en gage.
Affaiblir qn: le payer d'a-
vance. **أَرْهَنَ** ه
Mettre un prix élevé à (la
marchandise). **فِي** ه
Assurer à qn (la nourriture,
etc.). **لِ** ه
Donner à un mort **أَرْهَنَ الْمَيِّتَ الْقَبْرَ**
la sépulture.
Parier, gager les uns avec
les autres. Déposer chacun un
gage. **تَرَاهِنَ** ه
Recevoir (un gage). **أَرْتَهِنَ** ه
Être lié, obligé à... **أَرْتَهِنَ** ب
Demander, exiger (un
gage). **اِسْتَرْهَنَ** ه
Gage, nantissement, objet déposé pour
la sûreté d'une dette. **رَهْنٌ** ه
Régisseur d'un bien. **رَهْنٌ** مَالِد
Nom d'ag. Fixe, stable. Durable. Prêt, préparé. Mai-
gre. **رَاهِنٌ** م رَاهِنَةٌ
Chevaux du jeu de course. **خَيْلٌ رِهَانٌ**
Engagé, mis en gage. **رِهِينٌ** و **مُرْتَهِنٌ** و **مَرُوهُونٌ**
Gage, nantissement. **رَهِيْنَةٌ** ه رَاهِنٌ
Carte marine (qui indique les ports de mer, les routes sur mer). **رَهْنَامَةٌ** و **رَاهِنَامَةٌ** ه
Marcher doucement. **رَهَا** ه رَهْوًا
Se calmer (mer).
Écarter (les jambes). **يَنَ** ه
Agir avec douceur envers... **وَأَرْغَى** عَلَى
S'approcher de... S'accorder avec... **رَاهَى** ه
Se trouver dans un lieu spacieux. **أَرْحَى** ه
Assurer à qn (la nourriture, etc.). **لِ** ه
Être doux les uns envers les autres. **تَرَاهَى** ه
Être pêle-mêle. Préparer le mets appelé **رَهِيَّةٌ**. **أَرْتَهَى** ه

qui est au-dessus de ses forces.
Empêcher qn de faire qc. **أَنْ** ه
à temps, convenablement.
Lui faire retarder la prière. **أَرْهَتَهُ الصَّلَاةَ**
Méchanceté. Esprit tyrannique. **رَهَقٌ**
Course rapide. **رَهَقِي**
Quantité. Environ. **رِهَاقٌ** و **رُهَاقٌ**
Une centaine environ. **رِهَاقٌ** مِئَةً
Atteint (par son ennemi). **مُرْهَقٌ**
Réduit à l'extrémité.
Broyer, briser **رَهَكَ** أ **رَهَكًا** ه
qc. entre deux pierres.
Rester dans (un lieu). **بِ** ه
Être sans vigueur pour marcher. **أَرْتَهَكَ** ه
Bonne œuvre. **رَهَكٌ**
Faiblesse. **رَهَكَةٌ**
Chamelle faible. **رَهَكَةٌ**
Homme sans bonne qualité. **رَهَكَةٌ** ه
Être molles, sans élasticité; être enflées (chairs). **رَهَلٌ** أ **رَهَلًا** ه
Relâcher, rendre mou qn. **رَهَلَ** ه
Avoir les chairs molles, lâches, enflées. **تَرَهَلَ**
Mou, lâche, faible. **رَهَلَ**
Nuage léger. **رَهَلَ**
Donner une pluie fine et continue (ciel). **رَهْمٌ** - **أَرْهَمَ**
Pluie fine. **رَهْمَةٌ** ه رَهْمٌ و رِهَامٌ
Plus fertile. **أَرْهَمَ**
Brebis maigre. **رَهَامٌ** و **رَهْوَمٌ**
Oiseaux qui ne sont pas des oiseaux de proie. **رَهَامٌ**
Emplâtre, cataplasme. Onguent; pommade. **مَرْهَمٌ** ه مَرَاهِمٌ
Arrosé par une pluie fine (pays). **مَرْهُومٌ**
Être durable, durer. **رَهَنًا** أ **رَهْنًا** ه
Être fixé dans un lieu. **بِالْمَكَانِ** ه
Être maigre. **رُهُونًا** ه
Donner (un objet) en gage à qn. **أَرْهَنًا** ه و **عِنْدَ أَرْهَنٍ** ه
Parier, faire une gageure avec qn en déposant **رَاهَنَ مَرَاهِنَةً** ه و **رِهَانًا** ه عَلَى

(par le sommeil, la satiété, etc.).
Même sens. أَرُوبٌ بِرُؤْيَى
 Vase dans lequel مَرُوبٌ و مَرُوبَةٌ
 on fait cailler le lait.
 Paille. رُوت - رَات بِرُؤَات
 Rendre les excréments رَاتٌ ه رُؤْت
 (cheval).
 Excréments du (cheval رُؤْتٌ ه أَرُؤَات
 et de toute bête à sabot). Crottin.
 Anus du cheval. مَرَاتٌ و مَرُؤْت
 Avoir cours رَا ه ه رُؤْجَا و رُؤْجَا
 (pièce de monnaie). Être d'un dé-
 bit facile, se vendre (marchan-
 dise). Être inconstant (vent).
 Être prêt, préparé (mets).
 Mettre en circulation (une رُؤْج ه
 monnaie). Donner du débit (à une
 marchandise).
 ♦ Se presser, se hâter. رُؤْج
 Faire vite (une chose). ه و ب
 Tourner autour de l'abreuvoir. رُؤْج
 Cours (d'une monnaie). Débit رُؤْج
 (d'une marchandise).
 ♦ Empressement, hâte. رُؤْجَة -
 Mise en circulation رَاتٌ ه و مَرُؤْج
 (monnaie). Qui se vend bien (mar-
 chandise).
 Faire qc. le soir... Aller رَا ه رُؤَا
 le soir; s'en aller, partir, s'éloi-
 gner.
 Aller le رُؤَا و رُؤَا ه وَا لى و عِنْد
 soir chez qn.
 Sentir la présence de qc. رُؤَا ه -
 par l'odeur.
 Être venteux (jour). رَا ه رُؤَا
 Être exposé au vent (lieu, gens).
 Se couvrir de feuilles (arbre).
 Atteindre qc. (vent). ه -
 Être adroit, empressé à... رَا ه ل
 Être empressé à rendre رُؤَا ه ل
 service.
 Recevoir (un bienfait) رَا ه ه من
 de qn.
 - رُؤَا و رُؤَا و رَا ه و رُؤَا و رُؤَا
 Se réjouir de qc. وَا رُؤَا ه ل

Grue (oiseau). Foule رُؤَا ه رُؤَا
 (d'hommes).
 Terrain élevé ou encaissé. رُؤَا ه -
 Il l'a fait à son aise. رُؤَا ه رُؤَا
 Mets de froment broyé cuit رُؤَا ه
 avec le lait.
 Aisée, tranquille, as- رَا ه رُؤَا ه
 surée pour toujours (vie).
 Abeille. رُؤَا ه
 Agile (cheval). رُؤَا ه ه مَرَا
 Amble, marche rapide et رُؤَا ه
 douce.
 Cheval qui va l'amble, qui رُؤَا ه
 amble, haquenée.
 Aller l'amble (cheval). رُؤَا ه
 Être faible. Manquer de رُؤَا ه
 résolution.
 Vaciller, branler. رُؤَا ه
 Vaciller (en marchant). Hési- رُؤَا ه
 ter dans (une affaire).
 Réfléchir رُؤَا ه رُؤَا ه و رُؤَا ه
 mûrement avant de répondre.
 Examen attentif. رُؤَا ه رُؤَا ه
 Réflexion. رُؤَا ه
 La lettre رُؤَا ه. Écume de la mer. رُؤَا ه
 Se cailler (lait). رُؤَا ه رُؤَا ه و رُؤَا ه
 Avoir l'esprit troublé (homme).
 Être stupéfait; avoir la tête lour-
 de (de satiété, de sommeil).
 ♦ Être fangeux, boueux (che-
 min).
 Son sang se fige : le mo- رُؤَا ه
 ment de sa mort est venu.
 Fatiguer (une monture). رُؤَا ه
 Faire cailler, cailler, رُؤَا ه
 coaguler (le lait).
 Quantité, nombre. رُؤَا ه
 Lait caillé. رُؤَا ه
 Il n'a rien. رُؤَا ه رُؤَا ه و رُؤَا ه
 Caille-lait, présure. رُؤَا ه رُؤَا ه
 Apathie, nonchalance. Moyens de
 vivre.
 Caillé, figé. ♦ Boueux, fan- رُؤَا ه
 geux.
 Troublé, alourdi رُؤَا ه رُؤَا ه

Latrines. **بَيْتُ الرَّاحَةِ**
Souffle de la **رُوحٍ** (m. et f.) **أَرْوَاحٍ**
vie; esprits vitaux. Instinct. Âme,
esprit. Esprit dont les prophètes
sont inspirés.

♦ Très doux, très pa- **طَوِيلُ الرُّوحِ**
tient.

♦ Le Saint-Esprit. **الرُّوحُ الْقُدُّوسُ**
Spirituel, immaté- **رُوحَانِيٌّ** **رُوحَانِيَّتُونَ**
riel, incorporel.

Espace entre les deux pieds. **رَوْحٍ**

Repos. Miséricorde, pitié. Souf- **رَوْحٍ**
fle léger du vent. Joie.

Jour bon et joyeux. **يَوْمٌ رَوْحٌ**

Nuit bonne. **لَيْلَةٌ رَوْحَةٌ**

Lieu agréable. **مَكَانٌ رَوْحَانِيٌّ**

Soir, soirée. **رَوَّاحٍ**

Repos, tranquillité. **رَوْحَةٌ** **وَرَوْحَةٌ**

رِيحٍ **بِ** **رِيَّاحٍ** **وَأَرْوَاحٍ** **وَأَرْيَاحٍ** **وَجِبِ** **أَرْوَاحٍ**

Vent; souffle. Victoire. **وَأَرْيَاحٍ**

Puissance. Odeur.

Panaris. **رِيحُ الشُّوْكَةِ**

Ventosité, vents ren- **رِيحٍ** **وَرِيحَةٌ**
fermés dans le corps.

Odeur. **رِيحَةٌ**

Toute plante odori- **رِيحَانٌ** **بِ** **رِيَّاحِينَ**
férante. ♦ Basilic. ♦ Myrthe.

Biens; subsistance.

Rafraîchi par un vent doux. **رَيْحٍ**

Qui s'en va, qui s'éloi- **رَائِحَةٌ** **مِ** **رَائِحَةٍ**
gne, etc.

Il n'a aucun **مَا لَهُ سَارِحَةٌ وَلَا رَائِحَةٌ**
troupeau.

Odeur (bonne ou **رَائِحَةٌ** **بِ** **رَوَائِحٍ**
mauvaise). Pluie ou nuage du soir.

Large, spaci- **أَرْوَاحٌ** **مِ** **رَوْحَانٍ** **بِ** **رَوْحٍ**
eux (lieu). Plate (écuelle, assiet-
te).

Diligence, promptitude à **أَرْتِيَّاحٍ**
faire qc. ♦ Repos.

Généreux, empressé à don- **أَرْيَعِيٌّ**
ner. Vif, dispos.

Générosité, empressement **أَرْيَعِيَّةٌ**
à donner.

Lieu où l'on va pour se reposer. **مَرَّاحٍ**

Être exposé au vent.

Être large, ample. **رَوْحٌ** **أَوْ** **رَوْحًا**

Calmer, apaiser; pro- **رَوْحٌ** **وَأَرْاحٌ** **عَ**
curer du repos à qn. Faire ren-
trer le soir (les bestiaux).

Visiter qn le soir. **رَوْحٌ** **عَ**

Réjouir (le cœur). Parfumer **هـ** **—**
(une pommade). ♦ Gâter, dé-
truire, dépenser inutilement.

♦ Couler (vase). ♦ Avorter (fe- **رَوْحٌ**
melle).

Calmer, apaiser, etc. **رَيْحٌ** **عَ** **وَهـ**

Être tortue (planche). **رَيْحٌ**

Passer tour à tour **رَاحٌ** **بَيْنَ** **عَمَلَيْنِ**
d'une action à une autre,

Sentir mauvais (eau, **أَرَّاحٌ** **وَأَرْوَحٌ**
viande).

Être exposé au vent. Res- **أَرَّاحٌ** **إِرَاحَةً**
pirer, reprendre haleine. Mourir.

Payer (une dette) à qn. **هـ** **عَلَى**

Sentir la présence de qc. **هـ** **وَأَرْوَحُ**

Croître (plante). Prendre une **قَرْوَحٌ**
mauvaise odeur. Faire qc. le soir.

Aller le soir vers qn. **عَ**

Se procurer de l'air avec (un **بـ** **—**
éventail).

Faire (qc.) tour à **قَرَّوَحٌ** **وَارْتَوَّحُ** **هـ**
tour.

Être agile, dispos; être gai. **إِرْتَّاحٌ**

♦ Se reposer, se délasser.

Délivrer qn par mi- **—** **إِلْفَلَانٍ** **بِرَّحْمَتِهِ**
séricorde (Dieu).

Se reposer; trouver le repos. **إِسْتَرَّاحَ**

Se reposer sur qn. **لـ** **وَالَى**

Flairer qc. Sentir l'odeur **إِسْتَرْوَحُ** **هـ**
de qc. Faire revivre (une plante).

Vin. Joie, allégresse. **رَاحٍ**

Jour ou nuit où **يَوْمٌ** **رَاحٌ** **أَوْ** **لَيْلَةٌ** **رَاحَةٌ**
il y a beaucoup de vent.

Repos, délassement, quiétude. **رَاحَةٌ**

Paume de la main. **رَاحَةٌ** **بِ** **رَاحَاتٍ** **وَرَّاحٍ**
Ce que la main peut contenir.

Pli d'une étoffe. **—** **بِ** **رَاحَاتٍ**

♦ Pelle pour enfourner **رَاحَةُ** **الْخَبَّازِ**
le pain.

Volonté.	إِرَادَة	Écurie; enclos où les bestiaux	مَرَاه
Volontaire, libre.	إِرَادِي	se retirent durant la nuit.	
Axe (de la poulie).	مِرْوَد به مَرَاد	Bien aéré.	مِرْوَد و مَرِيح
Instrument avec lequel on met du		Parfumé.	مِرْوَد
collyre. Fer du mors qui traverse		Éventail.	مِرْوَد و مِرْوَحَة به مَرَاد
la bouche du cheval.		♦ Reposé, délassé, soulagé.	مِرْتَا به
Désiré, voulu. But qu'on se	مَرَاد	Lieu exposé au vent	مِرْوَحَة به مَرَاد
propose.		Désert.	
Lieu où les chameaux	مَرَاد و مُسْتَرَا	Lieu de repos. Latrines.	مُسْتَرَا
paissent; où le vent souffle.		Demander qc.	♦ رَاد ه رَوْدَا و رِيَادَا ه
Rhubarbe.	ه رَوْد و رَاوْد	Chercher (de la nourriture, du	
Secte admettant la mé-	الِرَاوْدِيَة	fourrage).	
tempsycose.		Aller çà et là, rôder (cha-	— رِيَادَا -
Aller çà et là.	♦ رَاد ه رَوْدَا	meau).	
Peser qc., essayer,	♦ رَا ه رَوْزَا ه	Être troublé, inquiet.	رَاد و سَادُه
mettre à l'épreuve. Gérer avec		Aller et venir chez les	— رَوْدَا رَوْدَا تَ chez les
soin (une ferme).		voisines (femme).	
Peser dans son esprit (un	رَوْز ه	Chanter un chant d'allégres-	♦ رَوْد -
projet); examiner attentivement		se grave et lent.	
(une chose).		رَاوْد مُرَاوْدَة و رَوَادَا ه	عن نَفْسِه او على نَفْسِه
Maître-maçon.	رَا ه رَاَة	Demander à qn une mauvaise ac-	
Surveillance des maçons.	رِيَاَة	tion.	
Poids.	مَرَا ه مَرَاَة	Vouloir, désirer qc.	أَرَاد ه
Calendrier.	ه رَوْزَنَامَة	Porter qn à vouloir qc.	— ه على
Avoir la démarche	♦ رَا ه رَوْسَا	Agir	أَرَوْد إِرَادَا و مِرْوَدَا و رَوْدِيَادَا
fière. Manger beaucoup.		sans précipitation.	
Emporter, entraîner (les dé-	— ه	Demander, exiger qc.	إِرْتَاد ه
bris : torrent).		Qui cherche	رَا يَد ه رَاَة و رَوَاد و رَا يَدُون
Méchant homme.	رَوْس سَوْد	un campement ou des pâturages	
Manger beaucoup.	♦ رَا ه رَوْسَا	pour les troupeaux. Éclaireur.	
Manger peu.		Bâton à l'aide duquel on fait tour-	
Affaiblir qn (maladie).	— ه	ner la meule.	
Poilu aux oreilles (cha-	رَا ه رَوْش	Troublé, inquiet.	رَا يَد الوَسَاد
meau).		1 ^{er} sens de رَا يَد.	رَاد
♦ رَا ه رَوْسَا و رِيَاَة و رِيَاَة.		Qui va et vient	رَاَة و رَا يَدَة و رَوَادَة
Dompter, dresser par un	و رَوْس ه	chez les voisines (femme).	
exercice fréquent (un jeune che-		Léger et doux (vent).	رَوْد و رَا يَدَة
val).		Doucement.	على الرَوْد
Aller souvent au jardin.	رَوْس	Douceur, absence de préci-	رَوْيَد
Faire (d'un terrain) un jardin.	— ه	pitation. Doux, lent.	
Flatter, cajoler qn.	رَاوْس ه	Doucement! peu à peu!	رَوْيَدَا
Se désaltérer.	أَرَاوْس	Allez, agissez tout doucement.	رَوْيَدَا
Désaltérer qn.	— ه	Agissez dou-	رَوْيَد رَوْيَد و رَوْيَدَا رَوْيَدَا
Abonder en jardins (lieu).	— وَاوْس	cement avec Zéïd.	
Contenir de l'eau	— وَا يَسْتَرَاوْس	Qui va, qui agit lentement.	أَرَوْد

- Crainte, frayeur. رَوْءٌ وَرَوْءَةٌ
Siège de la frayeur, cœur, esprit. رَوْءٌ
Beauté du visage. رَوْءٌ وَرَوْءَةٌ
Qui saisit d'admiration, qui plait. أَرْوَأَ مِ رَوْءًا جِ أَرْوَاءَ وَرَوْءَ
Intelligent, doué de sagacité. رَوْءَاءُ الْفُرَادِ -
Qui cause un saisissement de frayeur ou d'admiration. رَائِمٌ جِ رَائِعُونَ وَرَوْءٌ
Fém. du préc. رَائِعَةٌ جِ رَوَائِمُ وَرَوْءٌ
Chose terrible ou admirable.
Premier cheveu blanc. رَائِعَةُ الشَّيْبِ
Effrayé. Perspicace. مَرْوَأٌ
Se détourner de la droite ligne, user de ruse pour surprendre (renard, voleur). * رَاغَ هِ رَوْغًا وَرَوْغًا
S'écarter (du chemin). - عَنِ الطَّرِيقِ
Incliner vers... - إِلَى
Survenir à... - عَلَى
Assaisonner qc. de graisse. رَوْءٌ هِ
Agir avec ruse envers qn. رَاوَأَ هِ
Lutter avec lui.
Presser qn de faire qc. - هِ عَلَى
Chercher, désirer qc. أَرَاغَ وَارْتَاغَ هِ
Se vautrer par terre (bête). تَرَوَّغَ
Lutter ensemble. تَرَاوَعُوا
Qui s'écarte (chemin). رَائِمٌ
Ruse, astuce. رَوَاءٌ وَرَوْيَقَةٌ
Qui aime à biaiser, à venir en tapinois. Renard, Rusé. رَوَاءٌ
Abondance de récoltes. رِيَاءٌ
Arène. رَوَاغَةٌ وَرِيَاءَةٌ
Voyez رَأْفٌ et رَأْفَةٌ. * رَأْفٌ أِ رَوْفَةً
Être clair, limpide. * رَاقٌ هِ رَوْقًا
Devenir clair, s'éclaircir.
Saisir qn d'admiration. - هِ
Être meilleur que... - عَلَى
Clarifier, éclaircir qc.; col- رَوْقٌ هِ
ler (le vin). Vendre (une marchandise) pour une meilleure.
Surfaire (une marchandise) à qn. - لُ فِي
La nuit a déployé son رَوْقُ اللَّيْلِ
- stagnante (vallée, bassin).
Rivaliser, lutter. تَرَاوَضَ
Être en retraite spiri- * تَرَيَضَ
tuelle.
Être dompté, dressé, formé. اِرْتَاضَ
Être large et spacieux اِسْتَرَاضَ
(lieu). Être en bon état (esprit).
Rَوْضَةٌ جِ رَوْضٍ وَرَوْضَاتٌ وَرِيَّاضٌ وَرِيضَانٌ
Pré couvert d'eau. Jardin couvert d'une riche végétation. Eau stagnante dans un bassin, un puits.
Jardin, parterre. رَوْضٌ
Exercice prolongé. Exercice رِيَّاضَةٌ
de mortification et de pratiqué de piété. Exercices corporels.
* Retraite, exercices spirituels, mission. * État de santé parfaite.
Sciences العِلْمُ الرِّيَاضِيُّ وَعِلْمُ الرِّيَاضِيَّاتِ
exactes, les mathématiques, etc.
Qui dompte et dresse de jeunes chevaux. رَائِضٌ جِ رَاضَةٌ وَرَوَّاضٌ وَرَائِضُونَ
Dompté récemment (m. et f.) رَيِّضٌ
ment et non exercé.
Sol dur et bas où l'eau est stagnante. مَرَاضٌ جِ مَرَايِضٌ وَمَرَاضَاتٌ
Dompté, exercé (cheval). مَرَوُضٌ وَمَرَوَّضٌ
En retraite. Bien portant. * مَرِيضٌ وَمُتَرَيِّضٌ
Se réfugier vers... * Chanceler. * رَاطٌ هِ رَوْطٌ وَرَيْطٌ بِ
* Chevron; pontrelle. رَوْطٌ جِ أَرْوَاطٌ
Craindre, avoir peur de... * رَاءٌ هِ رَوْعًا، وَرَيْمٌ مِّنْ
Effrayer qn. - وَرَوْءٌ هِ
Causer à qn de l'admiration. - هِ
Rester dans la main (chose). - فِي الْيَدِ
Boisson qui éteint la soif. شَرِبَةُ رَاءٍ بِهَا الْفُرَادِ
Être agréable, intelligent. رَوْءٌ أِ رَوْعًا
Effrayer et presser (les moutons). أَرْوَأَ بِ
S'effrayer de qc. تَرَوَّءَ وَارْتَاغَ مِّنْ

Mare d'eau. *Nom de ville.* رامة
 Désir, vouloir. روم
 Lobe de l'oreille. - ورور
 Romain (du Bas-Empire). Grec. روم ج ازوام
 Mer Méditerranée. بحر الروم
 Grec, grecque; Romain (du Bas-Empire). رومي م روميّة
 Colle à fixer les plumes d'une flèche. رومة
 ♦ Poutrelle. روميّة ج روامي
 Rome (ville). روميّة ورومة
 Désir. Objet des désirs. ♦ Intention mauvaise; ruse. مرام ج مرامات
 Adversité, infortune, malheur. ران - ران ج راون
 Majeure partie d'une chose. رومة
 Son, bruit. Difficile, critique; facile, tranquille (jour, nuit). ارؤان
 Dompté. مرون بو
 Être agitée (eau) à la surface du sol. راء ه روها ورؤها
 Rapporter (un mot, une sentence de qn). Tordre (une corde). روى ه رويّة ه
 Apporter de l'eau à qn. - ل او على
 Serrer (le bât) sur (la monture). ه - على
 Puiser de l'eau à qn. ه -
 روي ا رياً ورياً وروى، وارثوى من الماء
 Avoir été abreuvé suffisamment. Avoir été arrosé abondamment; prospérer (arbre). روى واروى ه
 Faire réciter à qn (un poème). روى ورؤى في
 Réfléchir à qc., considérer avec attention qc. روى ورؤى في
 Abreuver qn suffisamment, le désaltérer. ارؤى ارؤاء ه
 Être suffisamment abreuvé et désaltéré. روى ترؤى
 Rapporter (un récit). ه -
 Être bien arrosé, etc. وارثوى -
 Être fort, gros (membre). روى
 Eau abondante. روى

voile, ses ténèbres.
 ♦ Guérir, se rétablir. روق
 Avoir le portique de sa maison en face de celui (d'un autre). رواق ه
 Répandre, verser (un liquide). راق ه
 Déjeuner. روق وتريق
 Portique, vestibule en saillie. Tente, pavillon. Baldaquin, dais. Corne. Premiers temps d'une chose. Vie. Dessein et acte. Chef. Beau (cheval). Pure (eau). رواق ورواق ج ازوقه ورواقات وروق
 Galerie, cloître. Péristyle. Tente sur le devant de la maison. Paupière. رواق
 Filtre. Coupe à boire. راوروق
 Disposition des dents dont les supérieures dépassent les inférieures. روق
 Fleur de l'âge. Meilleure partie d'une chose. ريق وريق
 Qui montre un visage gai. ريق البشر
 Grande beauté. روقه
 Beau. روقه (m. et f.)
 Déjeuner. روقه
 Clair, limpide; se-rin. Beau. راق ج روق وروقه
 Qui a une corne. روق ج روقا
 Celui dont les dents supérieures dépassent les inférieures. روق
 Muni d'un portique (édifice). مروق
 Clarifié, collé.
 ♦ Mieux portant; guéri. مروق
 Rendre de la bave (bétail). رول - رول
 Mettre de la graisse ou du beurre sur (le pain). ه -
 Bave des bestiaux. روال
 Désirer ardemment qc. رام ه روما ومرام ه
 S'arrêter (dans un lieu). روم
 Inspirer à qn un désir. ه - و بو
 Former divers projets. راية
 Tourner qn en ridicule. روم بملان

Tomber dans le doute, **اِسْتَرَاب** dans l'hésitation.

Doute, soupçon. Incertitude **رَیْب** (sur la vérité de qc). Vicissitude (du temps).

Doute, soupçon. Incertitude. Imputation. **رَیْبَة** **ج** **رَیْب**

Doute. Incertitude, hésitation: perplexité. **اِرْتِیَاب**

Qui jette dans le doute, l'hésitation, la crainte (événement). **رَیَاب** **و** **مُرِیْب**

Être lent; **رَاث** **ا** **رَیْثَا**, **وَرَثَیْتُ** être en retard.

Aller lentement en... **فِی**

Être fatigué. **رَیْث**

Adoucir, rendre tendre. **ه**

Retarder qn. **اَرَاث** **ه**

Trouver qc. en retard. **اِسْتَرَاث** **ه**

Délai, retard. **رَیْث**

Aussi longtemps que. Pendant que. En attendant que. **رَیْثَمَا**

Lent, paresseux, **رَیْث**

Qui a la vue faible, le regard lent. **مُرِیْثُ الْعَیْنِیْنِ**

Être mou, lâche, sans vigueur. Avoir les jambes écartées. **رَاخ** **ا** **رَیْخَا** **و** **رَیْخَا** **و** **رَیْخَا**

Éreinter, fatiguer qn. **رَیْخَة** **ه**

Pic, pointe de montagne. **رَیْد** **ج** **رَیْدُ** **و** **أَرِیَاد**

Devenir gros et gras. **رَیْر** **و** **رَیْرَا**, **وَرَّیْر** **و** **رَیْر**

Rendre mou, clair; affaiblir (la moelle). **أَرَا** **ه**

Bave d'un enfant. **رَیْر**

Moelle molle, sans consistance. **وَرِیْر** **و** **رَا**

Marcher avec fierté. **رَاس** **ا** **رَیْسَا** **و** **رَیْسَا**

S'emparer de qc. **ه**

Voyez **رَاس** **رَیْس** dans **رَیْس**.

Ramasser de l'argent et des troupeaux. **رَاش** **ا** **رَیْشَا**

Pourvoir qn des choses néces- **ه**

Fertilité, abondance des produits. **رَوَّ**

Pluie. **رَی**

Arroisement abondant. Satiété. **رَی**

Bonne odeur. **رَیَا**

Abondante (fontaine). **رَیَّة**

Poumon. **رَیَّة** (عوض رئة)

Abondante (eau). Nuage dont la pluie tombe à grosses gouttes. **رَوَّی**

Boisson abondante. Lettre qui constitue la rime (en prosodie).

Besoin; objet nécessaire. **رَوَّیَّة**

Examen attentif d'une chose.

Reste d'une dette.

Récit, relation (d'un fait, d'une parole). Autorité d'un auteur. **رَوَّیَّة**

Corde avec laquelle on serre la charge d'une bête. **رَوَّیَّة** **ج** **رَوَّیَّة** **و** **مَرَّوَّی** **ج** **مَرَّوَّی** **و** **مَرَّوَّی**

Eau douce, abondante. **رَوَّیَّة**

Beauté du visage. **رَوَّیَّة**

Narrateur, qui rapporte les paroles d'un autre. **رَوَّی** **ج** **رَوَّیَّة** **و** **رَوَّیَّة**

Je la sais mieux que toi. **أَنَا أَرَوُّی لَهَا مِنْكَ**

Narrateur, etc. Bête sur laquelle on charge des outres d'eau. Outre qui sert à transporter l'eau. **رَوَّیَّة** **ج** **رَوَّیَّة**

Abreuvé abondamment. Beau, d'un bel aspect. **رَوَّیَّة** **ج** **رَوَّیَّة**

Chamois, chèvre de montagne. **رَوَّیَّة** **ج** **رَوَّیَّة** **و** **رَوَّیَّة** **و** **رَوَّیَّة**

Arrosé abondamment. Cité, rapporté. **رَوَّیَّة** **ج** **رَوَّیَّة**

Jeter qn dans le doute, lui inspirer des soupçons. **رَوَّیَّة** **ج** **رَوَّیَّة**

Soupçonner qn. **رَوَّیَّة** **ج** **رَوَّیَّة**

Troubler, inquiéter qn. **رَوَّیَّة** **ج** **رَوَّیَّة**

Être, devenir suspect. **رَوَّیَّة** **ج** **رَوَّیَّة**

Craindre qn. **رَوَّیَّة** **ج** **رَوَّیَّة**

Avoir des soupçons, des doutes sur qn. **رَوَّیَّة** **ج** **رَوَّیَّة**

Hésiter sur (le parti à prendre). **رَوَّیَّة** **ج** **رَوَّیَّة**

Être dans le trouble. — واستاء
Croissance (de végétaux). La meilleure partie d'une chose. Mouvement du mirage. ريم وزيمان
Crainte. Éclat du jour. ريم به رياء
Colline élevée. Colombier. ريم به رياء
Foule, rassemblement. ريمة
Excellent (cheval). رائم
Sol fertile. أرض مريضة
Pluie fécondante. مطر مريم
Assaisonner (un mets) de graisse. * راء - ريم ه
Être gras, être assaisonné de graisse (mets). تريم
Poussière, terre. ريم
Poudreux, couvert de poussière. مريم
* راف ا ريم, وأريف إريف وتريف
Paître dans un pays fertile. Venir dans un pays fertile
Fraser (le soupçon). راف للظنة
Être couvert de plantes (terre). أراف إراف وأريف إريف
Pays cultivé et fertile; pays situé sur le bord d'un fleuve. ريف به أريف
Oursin. ريف البحر
Fertile. ريف م ريفة
Être répandue (eau). * راق ا ريم
Briller. S'agiter (mirage).
Rendre l'âme. راق بنفسه ريق
Faire boire à qn (du vin) clair. ريق ه
* Humecter qc. avec de la salive. ريق ه
Répandre, verser (un liquide). أراق ه
Être agité (mirage). * Déjeuner, rompre le jeûne. ترقيق
Vin. Sec, sans accessoires (pain). ريق
Le commencement, le meilleur d'une chose. — وريق وريق
Salive, crachat. ريق به أريق
Même sens. ريمة
À jeun. على الريق
Nom d'ag. Limpide. Ce qu'on mange ou boit à jeun. رائق
Qui admire tout. * Humecté مريق

saires à la vie, le secourir, améliorer son sort.
Garnir de plumes ه وريش وأرتاش (une flèche).
* Prendre des plumes (oiseau), s'emplumer, se remplumer. ريش
Rétablir ses affaires (homme); améliorer sa position, se remettre à flot. تریش وأرتاش و ريش
Plume. Fortune. ريش به ريش وأرياش
Vêtement riche. Choses nécessaires à la vie. ريش
Une plume. * Lancette. ريشة
* Petite pierre (pour la construction des voûtes).
Riche en feuilles, touffu ريش وريش (arbre).
Qui garnit de plumes (les flèches). ريش
Garnie de plumes (flèche, etc.). Intermédiaire entre celui qui fait un cadeau et celui qui le reçoit. ريش
Vêtement riche. ريش
Grande quantité de poils aux oreilles. ريش
Qui a beau-coup de duvet aux oreilles, aux joues. أريش م ريش به ريش
Garnie de plumes (flèche, etc.). مريش ومريش
* Tissu d'une seule pièce : voile, linceul. ريط - ريمة به ريط ورياط
* راء ا ريم وزيم ورياعا ورياعا
Croître, grandir (plante).
Être en mouvement — ريم, وتريم (mirage).
Craindre qn ou qc. راء من
Revenir de... — عن
Revenir vers... — إلى
Se rassembler (peuplade). ريم وتريم
Croître (troupeau, céréales). أراء
Être en mouvement (beurre, huile). Rester quelque part. تريم
Tarder, s'arrêter.

parer de.. Subjuguer qn (passion).	avec de la salive.
Être dépravé, vicieux (esprit). زَان	Baver (enfant). زَال i زَيْلَا
Tomber dans une situation embarrassante. رَيْن بِو	Bave. Écu. رَيْتَال
Éprouver des pertes de troupeaux. أَرَان	Pencher d'un côté (charge). زَام i زَيْلَا
Guêtre, chausson sans semelle. زَان	Quitter (un lieu). هـ وَمِنْ وَعَنْ
Rouille. Saletés. زَيْن	Il n'a pas cessé de faire. مَا زَامَ يَفْعَلْ
Vin. زَيْنَة بِ زَيْنَات	Être abandonné, laissé en arrière. رِيْم
Aller et venir. زَاه i زَيْهَا	Se fermer (plaie). زَام i زَيْهَا وَزَيْهَا
Faire aller et venir qn. زَيْه هـ	S'arrêter dans (un lieu). زَيْم بِ
S'agiter (mirage). زَوَيْه	Être en surplus, en surcroît. هـ عَلَى
Qui va et vient, qui s'agite. مَرِيَه	Surplus, surcroît. Colline, tertre. Tombeau. Fin du jour. زَيْم
Arborer (un drapeau). هـ دِي - أَرْيِي هـ	Gazelle blanche. Degré. Os restant d'une bête égorgée. مَرِيْم
Drapeau, étendard. Collier d'enfant. رَايَة بِ زَايَات وَرَاي	Marie. مَرِيْم
Bel aspect. رِي	S'em- زَان i زَيْنَا وَزَيْوَا هـ وَعَلَى وَب

ز

Remuer qc. Effrayer qn. هـ وَه	Boire à longs traits. زَاب a زَابَا
Trembler de peur. Marcher en s'agitant. Être remué, agité. زَوَاوَا	Prendre (une outre) et approcher rapidement. وَازْدَاب هـ
Parler haut et beau-coup. زَاط a زَلْطَط	Avoir du velu (étoffe neuve). زَابَر
Presser, exciter qn. زَاف a زَافَا هـ	Le velu d'une étoffe encore neuve. زَبَر وَزَوْبَر وَزَوْبَر
Achever (un blessé). أَزَاف عَلَى	Enduire, imprégner qc. de mercure. زَابَق هـ
Alourdir qn (ventre repu). هـ -	Mercure, vif-argent. زَبَق وَزَبَقِي
Précipitation. Subite (mort). زَوَاف	Remplir qn de colère. زَات a زَاتَا هـ غَيْظ
Marcher avec fierté. زَاك a زَاكَا	Semer la discorde entre... زَاك a زَاكَا بَيْن
Mourir subitement. زَام a زَامَا	Effrayer qn. زَاد a زَادَا وَزَادَا هـ
Avaler (la nourriture) avec avidité. Effrayer qn. Causer du frisson à qn (froid). هـ وَه	Peur, frayeur. زُوْد, زُوْد
Être effrayé. زَيْم زَامَا, وَزَيْم a زَامَا, وَازْدَام	Rugir (lion). زَابَر i a وَزَر a زَيْبَا وَزَارَا, وَأَزَار
Effrayer qn. زَامَر هـ	Bois, forêt. زَاوَا
Forcer, contraindre qn à... أَزَامَر عَلَى هـ	Qui rugit, rugissant. زَارُ وَزَرُ وَزَرُ
Soigner (une plaie). هـ -	Marcher avec rapidité (autruche). زَاوَا
Violente ou subite (mort). زَوَام	
Œil. Honneur. زَيْم	
Voix puissante Provision. Pa- زَامَة	

l'eau, etc.). Scories (des métaux).
 Civette, liqueur odorante. زَبَاد
 Crème. Chose de nulle valeur. زَبَاد
 Inst. avec lequel on tire le beurre. مَزِيد
 Écumant, qui jette de l'écume (mer, bouche). مَزِيد
 Qui a du beurre. مَزِيد
 Copier, transcrire (un livre). زَبَر هـ
 Chasser, repousser (un mendiant). زَبَر هـ
 Empêcher qn de... هـ عَنْ
 Revêtir (un puits) de pierres. هـ
 ♦ Émonder la vigne. زَبَر الْكُزْمَر
 Se dresser, se hérissier (poil, cheveux). Dresser, hérissier (son poil : chien). Croître (poil, plante). زَبَر
 Intelligence. Parole. Écriture. زَبَر
 Livre. زَبَر هـ
 Partie du dos entre les omoplates. Fragment, morceau de fer. زَبَر هـ
 Psaumes de David. زَبَر هـ
 Écrit. Malheur. Boue. زَبَر
 Qui a la partie du dos entre les omoplates très large. Nuisible, malfaisant. زَبَر هـ
 Plume, roseau à écrire. مَزَبَر
 Terre où il y a beaucoup de guêpes. أَرْضُ مَزَبَرَة
 Ornement en des- sins, en broderies. زَبَر هـ
 Orné de dessins, etc. مَزَبَر هـ
 Chrysolithe. زَبَر هـ
 Topaze. زَبَر هـ
 Teindre (une étoffe) en rouge ou en jaune. زَبَر هـ
 Lune. زَبَر هـ
 Crier (canard). زَبَر هـ
 Tuyau. زَبَر هـ
 S'emporter contre qn ; tempêter. Être dur, méchant. زَبَر هـ
 Violent, emporté dans la colère. زَبَر هـ

role. Vent. Avidité dans le boire et le manger.
 Effrayé. زَبَر هـ
 Ivraie. زَبَر هـ
 Être fier, orgueilleux. زَبَر هـ
 Alourdir qn (ventre repu). زَبَر هـ
 Être couvert de poils, être velu. زَبَر هـ
 Être près du coucher (soleil). زَبَر هـ
 Remplir (une outre). زَبَر هـ
 Faire sécher (des raisins, des figues). زَبَر هـ
 Écumer en parlant. زَبَر هـ
 Devenir secs (raisins). زَبَر هـ
 Être remplie (outre). زَبَر هـ
 Duvet, poil. Chevelure bien fournie. Écume à la bouche. زَبَر هـ
 Raisin sec. Figues sèches. زَبَر هـ
 Bouton qui vient à la main. زَبَر هـ
 Écume à la bouche d'un parleur. زَبَر هـ
 Vin fait avec du raisin sec. زَبَر هـ
 Marchand de raisins secs. زَبَر هـ
 Velu, couvert de poils. Couvert de duvet (oiseau). زَبَر هـ
 Année fertile. زَبَر هـ
 Grand malheur. زَبَر هـ
 Agiter (l'outre de lait) pour faire le beurre. زَبَر هـ
 Faire manger de la crème, du beurre à qn. زَبَر هـ
 Donner à qn de son bien. زَبَر هـ
 Écumer (coins de la bouche). زَبَر هـ
 Séparer (le coton, la laine). زَبَر هـ
 Écumer, jeter de l'écume (mer, etc.). S'irriter ; menacer (homme). زَبَر هـ
 Écrémer (le lait). Prendre la meilleure partie d'une (chose). زَبَر هـ
 Crème (de lait). Beurre. زَبَر هـ
 Don, cadeau. زَبَر هـ
 Écume (de زَبَر هـ

- Marcher avec fierté. تَزَايَ Court. Vil. زَوْبَم
 Hauteur où l'eau n'arrive pas. Fosse creusée pour prendre les bêtes fauves. زَوْبَمَة ۞ زَوَابَر Trombe de terre, ouragan qui soulève la poussière et l'élève en colonne.
 Parer (la fiancée : coiffeuse). ۞ Congédier, renvoyer qn. زَبَقِي ۞ زَبَقَا ۞ زَبَقَا Arracher (la barbe).
 Être parée (fiancée). تَزَتَّت Lier, garotter qn. ۞
 Courir (autruche). ۞ زَجَا ۞ زَجَا Entrer dans... ۞ ه ب
 Frapper qn avec le bout inférieur de la lance. ۞ زَجَا ۞ زَجَا Recoins (d'une maison). زَابُوقَة
 Lancer à qn (des flèches, etc.). ۞ ب ۞ زَجَا ۞ زَجَا Fumer (les champs), y mettre de l'engrais. زَبَل ۞ زَبَل ۞ زَبَل
 Être fin, allongé (sourcil). ۞ زَجَا ۞ زَجَا Fétu, ce que porte la fourmi. زَبَال ۞ زَبَال
 Rendre fin (les sourcils). ۞ زَجَا ۞ زَجَا Fumier. زَبَل ۞ زَبَل ۞ زَبَل
 Égaliser (un lieu). ۞ زَجَا ۞ زَجَا Petite quantité, un rien. زَبَالَة
 Ferrer le bout inférieur (de la lance). ۞ زَجَا ۞ زَجَا ۞ Balayures.
 Bout du coude. ۞ زَجَا ۞ زَجَا Corbeille, panier. زَبِيل ۞ زَبِيل ۞ زَبِيل
 Fer à la partie inférieure (de la lance); fer de flèche. ۞ زَجَا ۞ زَجَا ۞ زَبِيل ۞ زَبِيل ۞ زَبِيل
 Verre. ۞ زَجَا ۞ زَجَا ۞ Zébrures. Même sens.
 Morceau de verre. Verre à boire. Vitre. ۞ زَجَا ۞ زَجَا ۞ زَبِيل ۞ زَبِيل ۞ زَبِيل
 Marchand de verre. ۞ زَجَا ۞ زَجَا ۞ Zébrures. Même sens.
 Vitrier. Fabricant de verre. ۞ زَجَا ۞ زَجَا ۞ Zébrures. Même sens.
 Qui a les sourcils fins et longs. ۞ زَجَا ۞ زَجَا ۞ Zébrures. Même sens.
 Lance courte. ۞ زَجَا ۞ زَجَا ۞ Zébrures. Même sens.
 Munie d'un fer à sa partie inférieure (lance). ۞ زَجَا ۞ زَجَا ۞ Zébrures. Même sens.
 Repousser, chasser par des cris (un chien). Réprimander qn. ۞ زَجَا ۞ زَجَا ۞ Zébrures. Même sens.
 Empêcher qn de..., lui défendre qc. ۞ زَجَا ۞ زَجَا ۞ Zébrures. Même sens.
 Augurer, tirer des augures du vol des oiseaux. Conjecturer. ۞ زَجَا ۞ زَجَا ۞ Zébrures. Même sens.
 S'abstenir, s'éloigner de... ۞ زَجَا ۞ زَجَا ۞ Zébrures. Même sens.
 Être éloigné, repoussé. Être réprimandé. ۞ زَجَا ۞ زَجَا ۞ Zébrures. Même sens.
 Gros poisson, esurgeon. ۞ زَجَا ۞ زَجَا ۞ Zébrures. Même sens.
 Reproche, réprimande. ۞ زَجَا ۞ زَجَا ۞ Zébrures. Même sens.

Être ôté de sa place et éloi- **تَزَحَزَه**
gné.

Se **زَحَفَ** a **زَحَا** و **زُحُوفًا** و **زَحَفَاتًا**
traîner par terre (enfant). Ram-
per (reptile). Être fatigué (cha-
meau).

Marcher, s'a- **وَتَزَحَفَ** و **أَزْدَحَفَ** إلى
vancer vers...

Être fatigué (chameau). At- **أَزْحَفَ**
teindre le but proposé. Se réunir
en corps d'armée.

Fatiguer (la monture : voya- **و** -
ge).

S'avancer pour en venir aux **تَزَاخَفَ**
mains.

Armée qui marche à **زَحَفَ** **و** **زُحُوفَ**
l'ennemi.

Expédition militaire. **زَحْفَةٌ**

Fatiguée (bête). Flè- **زَاخَفَ** **و** **زَوَاخَفَ**
che qui atteint le but après un
ricochet.

Reptile. **زَحَافٌ** و **زَحَافَةٌ**

Qui traîne les pieds **زُحُوفَ** **و** **زُحُفَ**
de fatigue (chamelle).

Être fatiguée (bête **زَحَا** a **زَحَاكَ**
de somme).

S'arrêter dans (un lieu). **ب** -

S'approcher de... **مِنْ** -

S'éloigner de... **عَنْ** -

Éloigner qn de... **زَاخَكَ** **و** **عَنْ**

Être fatiguée (monture). **أَزْحَكَ**

S'approcher ou s'éloigner **تَزَاخَكَ**
l'un de l'autre.

Se dépla- **زَحَلَ** a **زُحُولًا**, **وَتَزَحَلَ** **عَنْ**
cer, quitter (sa place). ♦ Ebou-
ler, tomber en s'affaissant (terre).

Déplacer, ôter qc. de **زَحَلَ** و **أَزْحَلَ** **هـ**
sa place.

Forcer qn à se réfugier **أَزْحَلَ** **هـ** إلى
vers...

Qui quitte le travail. **زُحِلَ** **مِنْ** **زُحْلَةٍ**

Saturne (planète). **زُحْلٌ**

Lieu où l'on se met à l'écart. **مَزْحَلٌ**

Rouler sur un ter- **وَتَزَحَلَطَ**
rain glissant et en pente.

Qui repousse. Qui **زَاخَرَ** **و** **زَوَاخَرَ**
prohibe. Lumière intérieure, cons-
cience.

Place d'un chien qu'on **مَزَجَرَ** **الْكَلْبَ**
tient éloigné.

Lancer, faire partir **زَجَلَا** **و** **زَجَلَا**
(un pigeon).

Repousser qn. **و** **وَبَ**

Élever la voix, crier et **زَجَلَا** a **زَجَلَا**
chanter.

Voix confuses. **زَجَلَاتٌ** **و** **زَجَلَاتٌ**

Un peu, une goutte. **زَجَلٌ** **و** **زَجَلٌ**

Troupe de gens. État.

Qui crie, qui fait du **زَجَلٌ** و **زَوَاخِلٌ**
bruit. Qui tonne.

Cheville servant à **زَاخَلَ** **و** **زَوَاخَلَ**
fermer l'outre, chef d'armée.

Archers. **زَجَالَةٌ**

Pigeons voya- **حَمَامُ الزَّاجِلِ** و **الزَّجَالِ**
geurs.

Fer de la lance. Lance courte. **مَزَجَلٌ**

Flèche en bois. **مَزَجَالٌ**

Parler tout bas. **زَجَمَ** **و** **زَجَمًا**

Mot, parole prononcée **زَجَمَةٌ** و **زُجَمَةٌ**
tout bas.

زَجَا **و** **زَجَاوًا**, **وَزَجَى** و **أَزَجَى** **و** **أَزَجَى** **هـ**

Faire aller, pousser doucement.

Réussir facile- **زَجَاوًا** و **زُجَاوًا** و **زَجَاءً**
ment (affaire); être perçu facile-
ment (impôt).

Se contenter de... **تَزَجَّى** **بِ**

Succès, réussite (d'une affaire). **زَجَا**

Petit, exigü. Qui marche len- **مَزَجَى**
tement.

Faible, débile. **مَزَجَى**

Éloigner qc. de... **زَجَا** **و** **زَجَا** **هـ** **عَنْ**

Retirer vite qc. **هـ** -

زَخَرَ a **زَخِيرًا** و **زُخَارًا** و **زُخَارَةً**, **وَزَخَرَ**

Avoir la dyssenterie. Sou- **وَتَزَخَرَ**
pirer (mère qui enfante).

Dyssenterie. Coli- **زُخَارٌ** و **زُخِيرٌ** و **زُخَارَةٌ**
que. Profond soupir.

Avare. **زُخْرٌ** و **زُخَارٌ** و **زُخْرَانٌ**

Enlever, ôter qc. et **زَخَزَحَ** **هـ** **عَنْ**
l'éloigner de...

remplir, grossir, déborder (rivière, mer). Bouillonner (chaudière); Être ardent (combat). S'agiter, se mettre en mouvement (troupes). Croître (plante).
 Rájouir qn. ز -
 Se vanter de... ب -
 Se vanter au dépens de qn. زَاخِرَ ه
 Gonfler (mer); déborder تَزَحَّر (fleuve).
 Débordement (d'un fleuve). زَحْر
 Nom d'ag. Noble; élevé; distingué. زَاخِر
 Rempli, débordant. زَاخِر وَزَخَّار
 Très développée, touffue (plante). زَخَّارِي وَزَخَّورِي
 Se glorifier de... تَزَخَّوْر ب
 Dorer; orner, embellir ه زَخْرَفَ
 qc. Revêtir d'ornements faux, de mensonges (un discours).
 Or. Ornaments. زُخْرُفٌ ه زَخَارِف
 Ornaments faux d'un discours. زُخْرُفٌ ه
 Couleurs variées des plantes. Au pl. Navires, esquifs. Insectes voltigeants sur l'eau.
 Plaisirs, séductions de زَخَارِفُ الدُّنْيَا ce monde, vanités.
 Orné. Brillant d'un faux مُزَخْرَفٌ ه éclat.
 Être fier, se زَخَفَ ه زَخَفًا وَزَخِيفًا vanter.
 Parler beaucoup. زَخَفَ فِي الْكَلَامِ
 Enlever qc. à qn. ه - من
 Se parer (femme). تَزَخَّفَ
 Fier, orgueilleux. زَاخِفٌ وَمُزَخِفٌ
 Repousser qn avec ه زَخَمَ ه زَخْمًا violence.
 Sentir mauvais زَخِمَ ه زَخَمًا وَأَزْخَمَ (viande)
 Emporter (un fardeau). أَزْدَخِمَ ه
 Qui sent mauvais. زَخِمَ وَأَزْخِمَ
 Étrivière. زَخْمَةٌ
 Mauvaise odeur. زَخْمَةٌ
 Violent, véhément (coup, pluie). زَخِيمٌ ه

Terrain en pente et glissant. زَحْلِيطَةٌ ه
 Pousser et faire rouler ه زَخَلَفَ
 (un corps). Remplir (un vase).
 Donner qc. à... ل ه -
 Être poussé et rouler. تَزَخَلَفَ
 Terrain en pente ه زَحَالِيفٌ
 et glissant, glissoire.
 Petits insectes qui ont des زَحَالِفُ
 pieds.
 ه زَحَاتِي وَتَزَحَلَّتِي وَزَحَلَّتِي
 Même sens que ه زَخَلَفَ et ه زَحَلَفَ.
 ه زَحْلُوقَةٌ وَزَحْلُوقَةٌ
 Voyez ه زَحْلُوقَةٌ.
 Lieu étroit. Unie ه زَحَلٌ - ه زَحْلُولٌ
 et lisse (pierre).
 Qui sort de sa place, qui زَحْلِيلُ
 glisse.
 ه زَحَمَ ه زَحَمًا وَزَحَمًا
 Pres- ه زَاخَمَ ه
 ser qn (foule). Serrer, resserrer qn (dans un espace étroit).
 Approcher (d'un chiffre). ه زَاخَمَ
 ه ه زَحَمَ ه زَحَمًا
 Presser qn pour avoir (un emploi).
 Se presser les uns ه زَاخَمَ وَازْدَخَمَ
 sur les autres.
 Se presser en foule vers... ه زَاخَمَ عَلَى
 Foule, presse, affluence. ه زَحَمَ وَزَحْمَةٌ
 Qui se presse sur les autres. ه مَزَخَمَ
 Être lent, tar- ه زَحَنَ ه زَحْنًا وَتَزَحَّنَ
 der.
 Éloigner qn de... ه - عَنْ
 ه زَحَنَ ه
 Broyer, piler qc. ه تَزَحَّنَ ه وَه
 Faire qc. à contrecœur. ه زَحَنَ ه
 Petit de taille. ه زَحْنٌ
 Grande chaleur. Caravane. ه زَحْمَةٌ
 Se mettre en colère. ه زَحَنَ ه زَحْنًا
 Sauter. Presser le pas (chamelier).
 Jeter qn ou qc. dans un ه ه -
 précipice.
 ه زَحَنَ ه
 Baisser le dos (bête de somme); tomber avec force (pluie).
 Être ardent (tison). ه زَحَنَ وَزَحِيغًا
 Colère, envie. ه زَحْمَةٌ ه
 Pluie battante. ه زَحْمَةٌ
 Épouse. ه مَزَخْمَةٌ
 ه ه زَخَمَ ه زَخَمًا وَتَزَخَّرَا

Canal ou cours d'eau. زرب
 Ce que l'on paie pour le \diamond زرابه
 parcage des bestiaux.
 Coussin. Riche زربي و زربيه \diamond زرايي
 tapis.
 Parc, enceinte où l'on \diamond زرابه
 met les bestiaux. Hutte de chas-
 seur. Tanière (de bête féroce).
 Récalcitrant. \diamond زربي
 Or délayé pour dorer. \odot زرياب
 Ruelle. \diamond زاروب \diamond زواريب
 Canal, cours d'eau ; \diamond مزراب \diamond مزاريب
 égout. \diamond Gouttière, chéneau.
 Chaussure à ta- \odot زربول \diamond زرايل
 lons hauts.
 Cep de vigne. Sarment. \odot زرجون
 Fracasser un \diamond زرب \diamond زربا \diamond
 membre à qn.
 Changer de place. \diamond زرب \diamond زربا
 Petite colline. \diamond زرب \diamond زربا
 Même sens. \diamond زرب
 Serrer avec une \diamond زرد \diamond زردا
 corde (le gosier de qn), l'étran-
 gler.
 Faire (un tissu en maille, une \diamond
 cotte de mailles), tricoter.
 Avaler \diamond زرد \diamond زردا, \diamond و ترزد \diamond و زرد
 (une bouchée).
 Cotte de mailles. \diamond زرد \diamond زرد
 \diamond Maille, anneau, chaînon.
 \diamond Une maille, un chaînon, un \diamond زرد
 anneau.
 Corde à serrer le go- \diamond زراد و مزرد
 sier, à étrangler.
 \diamond Cotte de mailles. Outil à \diamond زرديه
 faire les cottes de mailles. Pin-
 cette.
 Fabricant de cottes de mailles. \diamond زراد
 \diamond Passage étroit entre deux \diamond زردا
 rochers.
 Gorge, gosier. \diamond مزرد
 Étrangler qn. \diamond زردب \diamond
 Même sens. \diamond زردم
 Canal de déglutition, \diamond زردوم
 œsophage.

Part, portion, lot. \diamond زرب \diamond زرداب
 Omoplates. \diamond زرد - \diamond زردان
 Il est venu les \diamond جاء يضرب \diamond زرديه
 mains vides.
 Jouer aux noix \diamond زدا \diamond زدوا \diamond وب
 (enfant).
 Étendre la main vers... \diamond الى
 Trou où les enfants jettent \diamond مزدا
 les noix.
 Boutonner (son habit). \diamond زرب \diamond زرا
 Entasser qc. Épousseter (un meu-
 ble). Arracher (les poils).
 Repousser ; mordre qn. \diamond -
 Frapper qn de (la lance). \diamond ب
 Briller (yeux). \diamond زرب \diamond زريبا
 Maltraiter son adversaire. \diamond زرب \diamond زرا
 Revenir à la raison.
 Mordre qn. \diamond زارب
 Garnir de boutons (un habit). \diamond زرب
 Être garni de boutons (habit). \diamond ترزرب
 Bouton (d'habit). \diamond زرب \diamond زربا و زرد
 Cavité où s'emboîte l'os du bras.
 Pivot. Pointe du glaive.
 Colonne de la religion. \diamond زرب الدين
 Qui sait soigner les trou- \diamond المال
 peaux.
 Morsure. Blessure faite par la \diamond زرب
 pointe du glaive.
 Trace de morsure. \diamond زرب
 Mouche qui pique les cha- \diamond زارب
 meaux.
 Ce qui, jeté contre un mur, \diamond زرابا
 s'y colle.
 Qui mord (âne). \diamond مزرب
 Faire entrer (les \diamond زرب \diamond زربا \diamond في
 bestiaux) dans (un enclos), les
 parquer.
 Faire un enclos (aux bestiaux). \diamond ل
 Couler (eau), s'échapper. \diamond زرب \diamond زربا
 Se révolter contre qn. \diamond زرب \diamond على
 Entrer dans une hutte (chas- \diamond انزرب
 seur).
 Commencer à jaunir (plante). \diamond زرب
 Enclos pour les \diamond زرب \diamond زروب
 bestiaux. Hutte de chasseur.

Se rouvrir (plaie). **زَرْفَ a زَرْفًا, وَأَزْرَفَ.**
 Déplacer; augmenter qc. **زَرْفَ هـ**
 Disperser (la foule). **هـ -**
 Avancer. Acheter une girafe. **أَزْرَفَ**
 Hâter sa marche. **هـ - فِي الْبَيْتِ**
 Pénétrer (ch). Passer (vent qui souffle). Aller au pâturage. **أَنْزَرَ**
 Girafe. **زَرْفَ**
 menteur. **زَرْفَ**
 Troupe d'hom- **زَرْفَ**
 mes. **زَرْفَ**
 Agile (chamelle). **مِزْرَافٍ وَزَرْوَفٍ**
 Boucler (les cheveux). **زَرْفَ هـ**
 Boucle. **نُزْفِينِ وَزَرْفِينِ هـ زَرْفِينِ**
 Fienter (oiseau). **زَرْفَ i o زَرْفَ**
 ♦ Filer (étoile). **هـ -**
 Frapper du javelot (un gibier). **هـ -**
 Rejeter (sa charge) en **وَأَزْرَقَ هـ**
 arrière (bête de somme). **هـ -**
 Regarder en **وَأَزْرَقَ وَأَزْرَقَ عَيْنُهُ نَحْوَ**
 montrant le blanc des yeux. **زَرْقَ a زَرْقَ**
 Être bleu (œil), deve- **نِيرَ بَلَوٍ. ÊTRE AVEUGLE.**
 nir bleu. Être aveugle. **هـ -**
 Pénétrer (flèche). Retomber **وَأَزْرَقَ**
 en arrière (bat, selle). Tomber à **هـ -**
 la renverse. **هـ -**
 Être bleu. **أَزْرَقَ وَأَزْرَقَ**
 Bleu, couleur bleue ou **زَرْقَ وَزَرْقَةً**
 bleuâtre. **هـ -**
 Épervier blanc. Ta- **زَرْقَ هـ زَرْقَ**
 che blanche au toupet du cheval. **هـ -**
 Bleu. Brillant. **زَرْقَ هـ زَرْقَ**
 Ennemi acharné. **عَدُوٌّ أَزْرَقَ**
 Mort violente. **مَوْتٌ أَزْرَقَ**
 Ciel. Vin. **زَرْقَ**
زَرْقَ. الِيَمَامَةُ. حَذَامٍ. voy.
 Les lances; les aveugles. **الزَّرَقُ**
 Geai, corbeau. **زَرْقَ وَأَبُو زَرْقَ**
 Mets fait de lait et d'huile. **زَرْقَ**
 ♦ Mortier pour les terrasses. **هـ -**
 Javelot, lance courte. **مِزْرَاقٍ هـ مِزْرَاقٍ**
 Serpent. **زَرْقَ هـ زَرْقَ**
 Être méchant (en- **زَرْقَ a زَرْقَ**
 fant). **هـ -**

Chanter (étourneau). **زَرْزَرُ**
 ♦ Être gonflé, malade (œil). **هـ -**
 Se remuer. **زَرْزَرُ**
 Étourneau (oiseau). **زَرْزَرُ هـ زَرْزَرُ**
 Habile à gérer ses biens **هـ -**
 (homme). **زَرْزَرُ**
 De couleur d'étourneau. **زَرْزَرُ**
 D'un esprit vif et pé- **زَرْزَرُ وَزَرْزَرُ**
 nétrant. **هـ -**
 Patrice. **زَرْزَرُ هـ زَرْزَرُ**
 Semer. **زَرْزَرُ a زَرْزَرًا, وَأَزْرَرَهُ**
 Ensemencer (un champ). **هـ -**
 Faire croître (les plantes, **هـ -**
 les enfants : Dieu). **هـ -**
 De pauvre il est **زَرْزَرُ لَهُ بَعْدَ شَقَاوَةٍ**
 devenu riche. **هـ -**
 Donner à qu un champ à **زَرْزَرُ هـ**
 semer en participation. **هـ -**
 Avoir des semences. Grandir **أَزْرَرَهُ**
 (semis). **هـ -**
 Se hâter de mal faire. **زَرْزَرُ إِلَى الشَّرِّ**
 Semence. Céréales sur **زَرْزَرُ هـ زَرْزَرُ**
 pied; champ cultivé. Fils, enfant. **هـ -**
 Semence, semis. **زَرْزَرُ**
 Champ propre **هـ -**
 à être ensemencé. **زَرْزَرُ**
 Semaille. Culture, agricul- **هـ -**
 ture. **هـ -**
 Champ arrosé par la pluie. **زَرْزَرُ**
 Céréales; légumes **هـ -**
 sur pied. **زَرْزَرُ**
 Semeur. **هـ -**
 Semeur. Agri- **هـ -**
 culteur, laboureur. **هـ -**
 Champ ensemencé. **هـ -**
 ♦ Hameau. **هـ -**
 Qui vient de semences tom- **هـ -**
 bées sur le sol. **هـ -**
 Ensemencé (champ). **هـ -**
 Semé (blé). **هـ -**
 Sauter. **هـ -**
 S'approcher de... **هـ -**
 Ajouter à un **هـ -**
 récit; mentir. **هـ -**
 Marcher lentement. **هـ -**

ment sous un fardeau.
 Couper, retrancher qc. **وازدعب** هـ
 Croasser (corbeau). **زعب** a **زعبا**
 Se mettre en colère. **تزعب**
 Faire des excès dans... **في** -
 Se partager qc. **هـ** -
 ♦ Reproche, réprimande. **زعبة**
 Portion de bien. **زعبة وزعب**
 Torrent qui inonde. **زاعب**
 Croassement (des corbeaux). **زعب**
 Bourdonnement (des abeilles).
 Petit de taille. **زعب** م **زعبا** ج **زعب**
 Méprisé.
 Tromper, jouer qn. **زعب على** هـ
 Tromperie, fourberie. **زعبرة** هـ
 motage, jonglerie.
 Trompeur. **زعب** م **زعب** ج **زعب**
 moteur, jongleur.
زعب هـ **زعب** et **زعب** .
 Troubler, **زعب** a **زعبا** هـ
 inquiéter qn. Déplacer violem-
 ment (une chose).
 Être troublé, tourmenté. **انزعج**
 Être ému par un sermon. Être
 déplacé avec violence.
 Trouble, inquiétude. **زعج وانزعج**
 Femme inquiète, toujours
 en mouvement.
 Être clair-**زعج** a **زعجا** هـ
 semés (poils).
 Méchanceté. **زعارة وزعارة**
 Qui a les **زعج** م **زعجا** هـ
 poils clair-semés. Peu fertile (sol).
 ♦ Voleur : polisson. **ازعج**
 Néflier. Nèfle. Au-**زعج** م **زعجا** هـ
 bépine. Méchant de caractère
 (homme).
 Agiter, ébranler qc. (vent). **زعزع** هـ
 Être agité, secoué, ébranlé. **تززع**
 Secousse. **زعزعة** ج **زعازع**
 Orages. Adversités. **زعازع**
 Impé- **زعزع وزعزاء وزعزاع**
 tueux (vent).
 Secoué, ébranlé, chancelant. **مزعزع**
 Braire (âne). **زعع** a **زعع** هـ

Serrer, presser qn. **زرك** هـ **زركا** هـ
 Acculer, mettre à l'étroit; **زرك** ل
 chagriner qn.
 Être acculé, mis à l'étroit. **انزرك** هـ
 Presse, foule, affluence. **زركة** هـ
 Broder, brocher en or **زركش** هـ
 (la soie). Orner, embellir qc.
 Brocart, étoffe de soie **زركش** هـ
 brodée d'or.
 Brodé d'or. Orné. **مزرکش** هـ
 Inter- **زرم** i **زرم**, **وزرم** و **أزرم** هـ
 rompre, faire cesser qc.
 Cesser, être interrompu. **زرم** a **زرم**
 Avaler qc. **ازدرم** هـ
 Qui est toujours en mouve- **زرم**
 ment. Réduit à la gêne. Avare.
 Chat. **أزرم**
 Arsenic. **زرنج** - **زرنج**
 ♦ Boire d'un pot élevé au- **زرتق** هـ
 dessus de la bouche.
 Arroser (la terre) par des ri- **هـ** -
 goles.
 Ruisseau; rivière. **زرتوق** ج **زرائيق**
 Les deux pilotis d'un puits. **الزرتوقان**
 ♦ **زري** i **زريا** و **زراية** و **مزرية** و **مزراة** ,
 Mépriser qn. le **وآزري** و **آزري** على
 blâmer de qc.
 Se négliger en qc. **أزري** ب
 Discrediter, dénigrer qn. **بفلان** -
 Déprécier, mé- **ازدري** و **استدري** هـ
 priser, dédaigner qn.
 Dédain, mépris. **ازدرا** و **استدرا**
 Qui dénigre, qui dif- **زاد** على و **مزدري** هـ
 fame ou calomnie qn.
 Diffamé, dénigré. De moyenne **زري**
 capacité (outre).
 Médisant, diffamateur. **ميزرا**
 Bourdonner (mouche). **زط** هـ **زط**
 Col. Nom d'un peuple indien. **زط**
 De ce peuple. **زط** م **زطية**
 Remplir (une **زعب** a **زعبا** هـ
 outre) d'eau; la porter pleine.
 Être plein d'eau (ravin). **زعب**
 ♦ Accabler qn de reproches. **هـ** -
 Marcher lourde- **زعب** و **ازدعب** و **يجملو**

Enlever qc. de (sa place). هـ من
 Être alerte, dispos. تَزَعَّل
 Autruche. ♦ Tristesse, ennui : زَعْلَة
 mécontentement ; peine.
 Vif, dispos. ♦ Triste, زَعْل وزَعْلَان
 affligé ; mécontent.
 Énoncer زَعْم هـ زَعْمًا وزَعْمًا وزَعْمًا
 une opinion vraie ou fausse, pen-
 ser que..., croire que...
 Se porter garant زَعْمًا وزَعَامَةً ب
 de...
 Prétendre à..., désirer. في زَعْمًا
 Être possible, prendre une أَزَعْم
 tournure favorable (affaire). Com-
 mencer à être excellent (lait).
 Rendre qn cupide. هـ
 Obéir à qn. إلی
 Devenir caution ou représen- علی
 tant de qn.
 Mentir. Mettre en avant des تَزَعْم
 assertions peu fondées.
 Opinion vraie زَعْم وزَعْمَةٌ هـ زَعْمَات
 ou fausse. Assertion.
 Je ne suis هَذَا وَلَا زَعْمَتِكَ وَلَا زَعْمَاتِكَ
 pas de ton avis.
 Véridique. Menteur. زَعْمِي
 Pouvoir, autorité. Gloire, زَعَامَةٌ
 illustration.
 Garant, répondant. زَعِيم هـ زَعِيمًا
 Chef, prince. Représentant.
 Hasardé, douteux, مَزَعْم هـ مَزَاعِم
 peu sûr (avis, opinion).
 Parer (la fiancée pour هـ زَعْنَف
 les noces).
 Petit, petite de taille. زَعْنَفَةٌ هـ زَعَانِف
 Bas du vêtement. Troupe d'hom-
 mes, détachement. Gens d'ori-
 gine différente.
 Nageoires (du poisson). زَعَانِف
 Être هـ زَعِبًا زَعِبًا, وزَعِبًا وزَعْبًا
 couvert de duvet (poussin, etc.).
 Se couvrir de feuilles (vigne). أَزَعِب
 Duvet (des poussins). Cheveux زَعِب
 très fins (des enfants ou des vieil-
 lards).

Étrangler qn. هـ
 Subite (mort). زَاعِلٌ
 Tuer هـ زَعَفًا, وَأَزَعَفًا وَأَزْدَعَفًا هـ
 qn sur place, sur-le-champ.
 Qui tue sur-le-champ (poison). زَعَفٌ
 Lieux dangereux. زُعُوف
 Subite (mort). مَزْعِف
 Serpent. مَزْعَافَةٌ
 Teindre qc., accommoder هـ زَعْفَر
 (un mets) avec le safran.
 Safran. زَعْفَرَان هـ زَعَاْفِر
 Teint avec du safran. Assai- مَزْعَفَر
 sonné de safran (mets).
 Crier. هـ زَعَقِيَّ هـ زَعَقًا
 ♦ Appeler qn en criant. ل
 Effrayer qn ; pousser (une هـ وب
 bête de somme) en criant.
 Soulever la poussière هـ وهـ
 (vent). Piquer qn (scorpion). Saler
 excessivement (un mets).
 Être amère, non pota- هـ زَعَقِيَّ هـ زَعَاْفَةٌ
 ble (eau).
 Être actif, empressé. هـ زَعَقِيَّ هـ زَعَقًا
 Avoir peur pendant هـ وَزَعَقِيَّ وَانْزَعَقِيَّ
 la nuit.
 Effrayer qn. Saler beau- هـ وهـ
 coup (un mets).
 Trouver en creusant de l'eau هـ زَعَقِيَّ
 amère.
 Cri. هـ زَعَقِيَّ هـ زَعَقَات
 Qui craint pendant la nuit. هـ زَعَقِيَّ
 Qui se hâte par peur.
 Qui marche vite (cheval). هـ زَعَقِيَّ
 Amère, salée, saumâtre (eau). هـ زَعَقِيَّ
 Amertume de l'eau. هـ زَعَقِيَّ
 Charrue. هـ مَزْعِف
 Effrayé. هـ مَزْعِفُ هـ وَزَعِيقِيَّ
 Retard ; temps du séjour. هـ زَعَقِيَّ
 Être actif, dispos. هـ زَعِلًا هـ زَعِلًا
 Être agité, inquiet (malade).
 ♦ Être triste ; être mécontent.
 Attrister, affliger ; mécon- هـ زَعَل
 tenter qn.
 Rendre vif, alerte. ♦ Mécon- هـ أَزْعَل
 tenter qn.

Enfant. ♦ Petit (d'oiseau). Pi- geonneau.	La partie la plus fine du duvet.	زُغَابَة وَزُغَابِك
Répéter ses gémis- sements (chameau). Parler avec colère (homme). Grogner.	Rigarré de blanc et de noir.	زُغَب وَأَزْغَب م زُغَبًا ب زُغَب
Qui parle en bégayant.	Velu (d'un habit, d'un tapis).	زُغَبِر وَزُغَبِر وَ زُغَبِرَة
Accélérer le pas. Souffler doucement (vent).	Il le prit tout entier.	أَخَذَهُ بِرُغْبِهِ
Con- duire (la nouvelle mariée à la mai- son de son mari).	Gémir d'une voix forte (chameau).	زُغِدَا a زُغِدَا
S'abattre, étendre les ailes (oiseau).	Presser (une outre).	ه -
Marcher vite.	Serrer qn à la gorge.	ه -
Faire marcher vite qn.	Irriter qn par...	ه ب -
Emporter qc. (torrent).	Allaiter (un enfant).	أَزْغَد ه
Plumes fines des oiseaux.	Beurre qui sort de l'outre pressée.	زُغِيد
Plumage fin.	Être abondante (cho- se). Déborder (fleuve).	زُغَرَا a زُغَرَا
Troupe.	Abondance, grande quantité.	زُغَر
Reconduite d'une nouvelle mariée chez son époux.	Parler d'une voix faible.	زُغَرَاءُ الْكَلَامِ
Qui a les plumes fines et bien fournies. Véloce, rapide.	Cacher qc.	ه -
Autruche. Véloce (chamelle).	Se moquer de qn.	ب -
Véloce, rapide. Vol (d'un oi- seau).	Agile, dispos.	زُغَرِغ
Litière d'une nouvelle mariée.	Être abondante (eau).	زُغَفَا a زُغَفَا
Remplir (un vase).	Mêler des mensonges à un récit.	ه - فِي حَدِيثِهِ
Pousser, repousser, fatiguer qn.	Percer qn de (la lance).	ه ب -
Goudronner (un navire).	Prendre beaucoup de qc.	أَزْغَف ه
Poix; résine de pin ou de sapin.	Nuage qui a donné de l'eau. Ample et souple (cotte de mailles). Copeaux de bois.	زُغَف ب أَزْغَاف
Enduit de poix, de résine.	Large cotte de mailles.	زُغَفَة وَزُغَفَة
Remplir (un vase).	Très avide.	مَزْغَف
Donner beaucoup d'orge (à un cheval).	Verser (un liquide), le rejeter de la bouche.	زُغَل a زُغَلًا وَأَزْغَل ه
Pousser un profond soupir. Commencer à braire (âne). Pétiller (feu). Lan- cer des bouffées de chaleur.	♦ Falsifier, aduler (un métal).	ه -
Emporter qc., puiser (l'eau).	Téter (sa mère).	ه -
Manger du gras ou du lai- tage. Dire des paroles sales.	Abecquer (ses petits : oiseau).	أَزْغَل ه
Faire manger du gras à qn.	Ce qu'on verse en une fois.	زُغَلَة
Faire gras (les jours mai- grés).	Qui tette avec avidité.	زُغُول
	♦ Adultérée, falsifiée (monnaie).	مَزْغُول
	Tricher; tromper au jeu.	زُغَل
	Tricherie, tromperie.	زُغَلَة
	Léger, agile.	زُغَلِيل ب زُغَالِيل

gres, pendant le carême).
Porter, supporter (une charge). **إَزْدَقَر**
Charge, fardeau. Outre. **زَفَر** **زَفَر**
Troupe, bande. Bagage.
Étançon pour soutenir un arbre. ♦ Gras (nourriture défendue en carême).
Lion. Brave. Mer. Grand fleuve. Considérable (don). Portefaix.
Malheur. Commencement du braiment de l'âne. Profond soupir. **زَفِير**
Qui sent mauvais. Ordurier dans ses propos (homme). Dés-honnête (parole). **زَفِير**
Profond soupir. **زَفِيرَة وَزَفِيرَات**
Gémissement. Milieu d'une chose.
Qui a les flancs larges (cheval). **أَزْقَر مَزْقَرًا** **زَفَر**
Étai, appui, soutien. **زَافِرَة** **زَوَافِر**
Famille, amis de qn. Troupe.
Servantes porteuses d'outres. **زَوَافِر**
Qui pousse un long soupir. Profond soupir. **مَزْقَر وَمَزْدَقَر**
Courir à toutes jambes (homme). S'abattre ou déployer ses ailes (oiseau). Produire un sifflement (vent), un bruit (troupe de cavaliers). **زَفَرَف** **زَفَرَف**
Vent qui souffle avec violence.
Colère; emportement de colère. **زَقَل - أَزَقَل**
Troupe, bande. **أَزَقَلَة**
Danser. **زَقَن** **زَقَنَات**
Danseuse. Boiteuse (chamelle). **زَقُون وَزَقِينَة**
Tente dressée sur un toit. **زَقِن**
Agile. Sorbier odorant; tilleul. **زَقِين**
Gémir (arc). **زَقِي** **زَقِيَا** **وَزَقِيَا**
Déployer ses ailes (autruche).
Résonner (arc). Faire paraître en l'air (les objets : mirage).
Pousser (les nuages : vent). Éten-

Remplir (un vase). ه -
 Jeter, rejeter (un liquide). ب -
 Être enrhumé du cerveau. زم
 Rhume de cerveau, en- زم و زم
 chifrenement. Perte de l'odorat.
 Homme dur. Dernier enfant. زم
 Qui a un rhume de cerveau. زم
 Apprendre, connaî- زم
 tre, considérer qc. Croire, juger..
 Dissimuler: se méfier de..., زم
 concevoir des soupçons.
 Approcher, être près de... زم
 Faire connaître qc. à qu. ه
 Deviner (une chose). ه -
 Connaissance certaine زم
 d'une chose.
 Qui a bonne mémoire. زم
 * زم ه زم و زم و زم
 Croître, grandir (plante). Être
 pur, probe.
 Cela ne lui convient هذا لا يتركه
 pas.
 Faire croître. Purifier. زم ه
 Percevoir l'impôt de qu. ه -
 Payer la dime de son bien. ماله -
 Se louer soi-même. نفه -
 Croître. زم
 Faire croître. ه ه
 Devenir juste, vertueux. Faire زم
 l'aumône. Croître.
 Pair; nombre pair. زم
 Pureté (d'une زم
 chose). Dime. Aumône (légale).
 Pur, sans tache. Ver- زم
 tueux, juste, intègre.
 Terre excellente. أرض زم
 * زم i زم a زم و زم و زم و زم
 Glisser, trébucher. Commettre une
 erreur, une faute en parlant.
 Passer, s'écouler (vie).
 Marcher vite. زم
 N'avoir pas le poids (mon- زم
 naie).
 Avoir les cuis- زم
 ses maigres.

Arbre de l'enfer selon les زم
 Musulmans. Mets de crème et de
 dattes.
 Une déglutition. Peste. زم
 Porter (une charge). ه
 Aider qn à porter une charge. ه
 Crier زم
 (chouette, coq, etc.).
 Qui crie. Coq. زم
 Tas de pièces de monnaie. زم
 Marcher زم
 à pas rapprochés (vieillard).
 Courir (enfant). زم
 Atteindre qc. à force de
 persévérance.
 Prendre des armes. زم
 Jeune pigeon à collier. زم
 Armes. زم
 Frapper qn. ه
 Payer vite à qn (une dette). ه ه
 Se réfugier vers... ه
 Toucher, recevoir (son ه
 dû) de qn.
 Riche qui paie زم
 argent comptant.
 Sac, sacoche. زم
 * زم ه زم و زم و زم
 Remplir (un vase).
 Raconter à qn qc. ه
 Rempli. Affligé, inquiet. زم
 Remplir (un ه
 vase).
 Être rempli, être gonflé زم
 de nourriture (ventre).
 Être plein (vase, etc.). Être زم
 en abondance (boisson).
 Petite outre. * Nom- زم
 bril.
 Marcher à pas rapprochés زم
 (vieillard).
 * Chatouiller qn. ه
 Prendre ses armes. * Être زم
 chatouillé.
 Enrhumer ه
 qn (froid, etc.).

Ébranler, secouer (la terre). **تَزَلَزَلَ**
 Trembler, être agitée (terre). **تَزَلَزَلَ**
 Tremblement de terre. **أَزْلَزْلَ** **وَزَلَزَلَتْ** **وَزَلَزَلَتْ**
 de terre. *Au plur.* Malheurs, calamités.
 Marcher avec rapidité. **زَلَّطَ** **زَلَّطَ** **زَلَّطَ**
 dit. **♦** Avaler sans mâcher.
 Dépouiller qn de ses habits. **زَلَّطَ** **زَلَّطَ**
 Se dépouiller de ses habits. **تَزَلَّطَ** **تَزَلَّطَ**
 Caillou lisse. **زَلَّطَ** **زَلَّطَ**
 Un petit caillou lisse. **تَزَلَّطَ** **تَزَلَّطَ**
 te paras (ou quinze centimes).
 Nudité. Nu. **زَلَّطَ** **زَلَّطَ**
 Prendre qc. **زَلَّطَ** **زَلَّطَ** **زَلَّطَ**
 par ruse, chiper qc.
♦ Avaler sans mâcher. **زَلَّطَ** **زَلَّطَ**
 Être gerçée. crevasse. **وَزَلَّطَ** **وَزَلَّطَ**
 sée (peau). Être en mauvais état
 (blessure).
 Donner à qn l'envie d'une chose. **أَزَلَّطَ** **أَزَلَّطَ**
 Céder (son droit). **أَزَلَّطَ** **أَزَلَّطَ**
 Gerçure, crevasse (à la peau). **زَلَّطَ** **زَلَّطَ**
 Plaie maligne. **زَلَّطَ** **زَلَّطَ**
 Qui a des gerçures (aux pieds et aux mains). **مَزَلَّطَ** **مَزَلَّطَ**
 Qui a des crevasses aux talons. **زَلَّطَ** **زَلَّطَ**
 Être épais (nua- **زَلَّطَ** **زَلَّطَ**
 ges). Se heurter (vagues d'un
 torrent).
 Avaler qc. Étrangler qn. **وَزَلَّطَ** **وَزَلَّطَ**
 Gosier, gorge, **زَلَّطَ** **زَلَّطَ**
 larynx.
 Se lever (soleil). Flam- **زَلَّطَ** **زَلَّطَ**
 ber (feu).
 Repousser (poil). **زَلَّطَ** **زَلَّطَ**
 Se couvrir de plumes (poussin).
♦ **زَلَّطَ** **زَلَّطَ** **زَلَّطَ**
 S'avancer, s'approcher.
 Ajouter à (un récit). **زَلَّطَ** **زَلَّطَ**
 Avancer, approcher qc. **أَزَلَّطَ** **أَزَلَّطَ**
 Degré, rang. Proxi- **زَلَّطَ** **زَلَّطَ**
 mité.
 Jardin. **زَلَّطَ** **زَلَّطَ**
 Di- **زَلَّطَ** **زَلَّطَ** **زَلَّطَ**

Faire glisser, faire **زَلَّطَ** **زَلَّطَ**
 trébucher qn.
 Glissant (terrain). **زَلَّطَ** **زَلَّطَ**
 Manque, défaut. Glissant **زَلَّطَ** **زَلَّطَ**
 (terrain). Glissement.
 Pierres lisses et glissantes. **زَلَّطَ** **زَلَّطَ**
 Glissade, faux pas. Ce **زَلَّطَ** **زَلَّطَ**
 qu'on emporte d'un repas. Erreur,
 faute, péché.
 Qui n'a pas le poids (monnaie). **زَلَّطَ** **زَلَّطَ**
 Qui glisse facilement. **زَلَّطَ** **زَلَّطَ**
 Eau limpide, **زَلَّطَ** **زَلَّطَ**
 douce, de bonne digestion.
♦ Blanc d'œuf. **زَلَّطَ** **زَلَّطَ**
 Prompt, agile. Qui **زَلَّطَ** **زَلَّطَ**
 a les hanches maigres.
 Terrain glissant. **مَزَلَّطَ** **مَزَلَّطَ**
 S'attacher à sa **زَلَّطَ** **زَلَّطَ**
 mère (enfant).
 Gâteau, beignet sucré au **زَلَّطَ** **زَلَّطَ**
 beurre.
 Courir légè- **زَلَّطَ** **زَلَّطَ**
 rement.
 Fermer (la porte) **زَلَّطَ** **زَلَّطَ**
 avec un verrou.
 Précéder qn. **زَلَّطَ** **زَلَّطَ**
 Glisser. **زَلَّطَ** **زَلَّطَ**
 Vivre chichement. **زَلَّطَ** **زَلَّطَ**
 Glisser des paroles. **زَلَّطَ** **زَلَّطَ**
 Glissant (lieu). **زَلَّطَ** **زَلَّطَ**
 Verrou. **زَلَّطَ** **زَلَّطَ**
 Rapide à la course. Lisse et **زَلَّطَ** **زَلَّطَ**
 glissant. Longue (montée).
 Parasite. Inférieur. Avare. **مَزَلَّطَ** **مَزَلَّطَ**
 Goûter qc. **زَلَّطَ** **زَلَّطَ**
 Vases larges. **زَلَّطَ** **زَلَّطَ**
 Même sens que **زَلَّطَ** **زَلَّطَ**
 S'écarter. **زَلَّطَ** **زَلَّطَ**
 Tortue. **زَلَّطَ** **زَلَّطَ**
 Devenir gras. **زَلَّطَ** **زَلَّطَ**
 Rendre lisse. **زَلَّطَ** **زَلَّطَ**
 Glisser. **زَلَّطَ** **زَلَّطَ**
 Endroit glissant. **زَلَّطَ** **زَلَّطَ**
 Terrain en pente et glissant. **زَلَّطَ** **زَلَّطَ**
♦ **زَلَّطَ** **زَلَّطَ** **زَلَّطَ**

Pied fendu des ru- زَلَمَ وَزَلَمَ جَزَلَامُ
minants. Flèche divinatoire.
Extérieur ; physio- زَلَمَ وَزَلَمَ وَزَلَمَ
nomie.
C'est un esclave, à هُوَ الْعَبْدُ زَلَمَ
en juger par l'extérieur.
Caroncule des brebis et des زَلَمَ
chèvres. ♦ Homme ; piéton.
Bien travaillé (bois de flèche). زَلِمَ
Qui a l'extrémité des أَزْلَمَ وَمَزْلَمَ
oreilles coupée (brebis, cha-
meau).
Femelle de l'épervier. زَلَمَاءُ
Petit, vif (homme). Grand et مُزْلَمٌ
fort (cheval).
♦ Bouture. مَزْلُومٌ
Lier, serrer (la زَمَ زَمًا هـ وَهـ
chaussure). Remplir (une outre).
Enlever (un agneau) et l'empor-
ter (loup).
Dresser (la tête). زَمَّ ب
Brider (une monture). — وَزَمَّرَ هـ
Être pleine (outre). — هـ زَمُومًا
Serrer (la chaussure). أَزَمَّ هـ
Être lié, serré. اِنْزَمَّ
Lever la tête, être fier. اِزْدَمَّ
Emporter (un agneau : loup). هـ —
Bride ; rêne, longe. زَمَامٌ جَزَمَّةٌ
L'intendant صَاحِبُ الزَّمَامِ وَزَمَامُ دَارِ
du palais.
Il est la cheville ou- هُوَ زَمَامُ الْأَمْرِ
vrière.
Il fait les affaires de هُوَ زَمَامُ قَوْمِهِ
sa tribu.
Qui lie, qui serre. Qui زَامٌ جَزَمَرٌ
dresse la tête, etc.
Proche, vis-à-vis. زَمَمٌ
Avoir un زَمَّتْ هـ زَمَاتَةٌ وَتَزَمَّتْ
maintien grave.
Avoir un plumage changeant اِزْمَاتٌ
de couleur.
Grave dans زَمِيَّتْ جَزَمَاتٌ , وَزَمِيَّتْ
son maintien.
Le plus grave des hom- أَزَمَّتِ النَّاسُ
mes.

gnité. Proximité. Grand plat.
Portion de la nuit.
Réservoir plein. Plat. زَلَفَةٌ جَزَلَفٌ
Urne verte. Coquille. Pierre lisse.
Sol dur, sol balayé.
Éloignée (colline). زَلُوفٌ
Qui avance d'un lieu à un زَلِيفٌ
autre.
Pays situé entre un مَزْلَفَةٌ جَزَلَفٌ
désert et un pays cultivé.
Écharde. Ente, greffe à ente. مَزْلُوفٌ ♦
Glisser. * زَلَقَ ا وَزَلَقَ هـ وَزَلَقًا
S'ennuyer dans (un lieu) et le ب —
quitter.
Faire glis- زَلَقَ ا زَلَقًا , وَزَلَقَ ا وَزَلَقَ هـ
ser qn. Raser (la tête).
Oindre (le corps). Rendre زَلَقَ هـ
glissant (un lieu).
Devenir belle, luisante (peau). تَزَلَقَ
Endroit glis- زَلَقَ وَزَلَقَ وَزَلَقًا
sant.
Chausse, tuyau de la- زَلَقَةُ الْكَنْيفِ
trines.
Pierre plate et lisse. Miroir. زَلَقَةٌ
Vélocé (chamelle). Éloignée زَلُوقٌ
(colline).
Avorton. زَلِيقٌ
Pêche à peau lisse, brugnon. زَلِيقٌ
Une pêche. Large زَلِيقَةٌ جَزَلِيقٌ
bande de coton pour berceau d'en-
fant.
Imberbe. أَزَلَقَ مَزَلَقًا
Sorte de verrou. مَزْلَاقٌ
Endroit glissant. Glis- مَزْلَقٌ وَمَزْلَقَةٌ
soire.
Se tromper, faire une زَلَمَ هـ زَلَمًا
faute.
Remplir (un vase). هـ —
Donner peu. — وَزَلَمَ عَطَاءٌ هـ
Couper, retrancher — وَازْدَلَمَ هـ
(le nez).
Rendre lisse, polir. Arrondir زَلَمَ هـ
(une meule). Gâter (un mets).
Aller à pied (cavalier). ♦ تَزَلَمَ
S'en aller, décamper. اِزْلَامٌ

de. Classe, catégorie d'hommes.
 Parti.
 Art de jouer de la flûte. زمارَة
 Cri de l'autruche. زمار
 Qui joue de la flûte. زمار و زمار
 Flûte. زمار و زمار
 Cantique. Psau- زمار و زمار
 me (de David).
 Émeraude. زمار و زمار
 Faire entendre un mur- زمار
 mure. Gronder (tonnerre). Mar-
 motter, parler entre les dents.
 Mugir (chameau). زمار
 Abondante (eau). Nom d'un زمار
 puits à la Mecque.
 Rugissement du lion. زمار و زمار
 Grondement du tonnerre.
 Troupe de gens, de زمار و زمار
 chameaux, etc.
 ♦ S'évader, s'échap- زمار و زمار
 per. ♦ Sortir de sa place (chose
 mal fixée).
 Être stupéfait, interdit زمار a زمار
 de frayeur.
 Être agile. Être lent. زمار a زمار
 Être constant, زمار و زمار و زمار
 ferme dans (une entreprise); être
 résolu à...
 Être inégale (plante). Avoir زمار
 des nodosités (cep de vigne).
 Frisson de frayeur; stupeur. زمار
 Petit ruisseau. Le bas peuple.
 Excroissance.
 Constance, persévérance. زمار
 Touffe de poil aux زمار و زمار
 pieds du lièvre, de la gazelle, etc.
 Petit ruisseau. زمار و زمار
 Ferme, persévérant. Déter- زمار
 miné à faire une chose.
 Emporté. Vil. Rusé. زمار
 Ferme, persévérant. زمار و زمار
 Prompt, agile. زمار
 Malheur, accident. زمار و زمار
 Arracher (les poils زمار و زمار
 de la barbe). Ouvrir (la serrure).

Qu'il est grave! ما أشدّ تَرْمِثُهُ
 Semer la discorde زمار و زمار بين
 entre...
 Entrer chez qn sans permis- على -
 sion.
 Être en colère. زمار a زمار
 Colère. زمار
 Qui est en colère. زمار و زمار
 Faucon. زمار و زمار
 Plongeon. - الماء
 Tempêter, faire du bruit. زمار
 Répéter ses rugissements زمار و زمار
 (lion).
 Crier, faire du bruit. زمار
 Flûte; son de زمار و زمار
 flûte. Cris confus, vacarme.
 Être fier, orgueilleux. زمار a زمار
 Fier, orgueilleux. Qui زمار و زمار
 est au comble (mesure).
 Escarpée (montagne). زمار و زمار
 Rugir (tigre). Bourgeon- زمار
 ner (plante).
 Retentir (son). - وازمار
 Flûte. Touffu et à branches زمار
 entrelacées (arbre). Creux. Mou.
 Jouer de زمار و زمار و زمار
 la flûte.
 Remplir (une ou- زمار و زمار
 tre).
 Ébruiter (un récit). - ب
 S'enfuir (gazelle). - زمار
 Crier (autruche). - زمار
 Avoir peu de cheveux, زمار a زمار
 peu de courage (homme): avoir
 peu de laine (brebis).
 Avoir les yeux rouges de co- زمار
 lère.
 Chant, cantique. ♦ Flûte. زمار و زمار
 Qui a peu de cheveux, peu de زمار
 courage; qui a peu de laine.
 Petit de taille. Beau de زمار
 visage.
 Flûte à double tuyau; flageo- زمار
 let; hautbois; fifre.
 Troupe d'hommes, ban- زمار و زمار

habits, dans ses vêtements. **مُزَمَّة**
 Cruchon en terre (pour rafraichir l'eau).
 Être atteint d'une maladie chronique. **زَمِنَ** a **زَمِنَ** و **زَمِنَ** و **زَمِنَ**
 Durer longtemps. Être âgé. **أَزْمَنَ**
 ancien, antique.
 Demeurer dans (un lieu). **ب -**
 Temps. **زَمَنَ** و **زَمَنَ** **ج** **أَزْمَان**
 Temps, époque, âge, moment. **زَمَان** **ج** **أَزْمَنَ** و **أَزْمَنَ**
 Temps (d'un verbe). **ب -** **ج** **أَزْمَنَ**
 Époque, saison de l'année.
 Pendant qq. temps. **زَمَانًا**
 Maladie chronique. **زَمَانَةً**
 Atteint d'une maladie chronique. **زَمِنَ** **ج** **زَمِنَ** و **زَمِنَ** **ج** **زَمِنَ**
 Temporel, passager, précaire. **زَمِنِي**
 Ancienne, invétérée, chronique (maladie). **مَزْمِن**
 Même sens que **زَمِنَ**. **زَمِنَ**
 Être rouge de colère. **زَمِنَ** و **زَمِنَ**
 (œil). **أَزْمِنَ**
 Être très froid (jour). Briller (étoile). **زَمِنَ**
 Froid intense. **زَمِنَ**
 Qui est dans une violente colère. **مَزْمِنَ**
 Sécher (nerf). **زَمِنَ** o **زَمِنَ**
 Penser bien ou mal de qn. **وَأَزَمَ** **ج** **بَخِيرَ** أو **شَرَّ**
 Sorte de lentille. **زَمِنَ**
 Courte (ombre). **زَمَانًا** و **زَمَانًا**
 Petit, insignifiant. **زَمِنَ**
 Se réfugier vers... **زَمِنَ** a **زَمِنَ** و **زَمِنَ** إلى
 Monter sur (une colline). **ب -** **ج** **أَزْمَنَ**
 Approcher de... **زَمِنَ** a **زَمِنَ** و **زَمِنَ**
 Diminuer (ombre). S'empresser (homme). **زَمِنَ**
 Retenir (l'urine). **زَمِنَ** a **زَمِنَ** و **زَمِنَ**
 Être retenue (urine). **زَمِنَ** a **زَمِنَ** و **زَمِنَ**
 Mettre à l'étroit qn. **زَمِنَ** على
 Forcer qn à se réfugier, le faire monter. **أَزْمَنَ** **ج** **أَزْمَنَ**

♦ S'évader, se glisser. **زَمِنَ**
 Avec négation : rien. **زَمِنَ**
 Arrachée (barbe). **زَمِنَ** و **زَمِنَ**
 Remplir (une outre). **زَمِنَ** o **زَمِنَ**
 Irriter, exciter qn contre... **زَمِنَ** على
 Serrer, être collant (habit). **زَمِنَ**
 Être dans une grande colère. **أَزْمَنَ**
 Colère. **زَمِنَ**
 Emporté. Stupide. Petit de taille. **زَمِنَ**
 Queue de l'oiseau, sa racine. **زَمِنَ** و **زَمِنَ**
 ♦ Collant (habit). **مَزْمِنَ**
 Courir le corps penché (boiteux). **زَمِنَ** i o **زَمِنَ**
 Courir le corps incliné (cheval). **زَمِنَ** و **زَمِنَ** و **زَمِنَ**
 Porter (un fardeau). ♦ Tailler (la pierre). **ه -**
 Suivre qn. **زَمِنَ** o **زَمِنَ**
 Prendre qn en croupe. **زَمِنَ** o **زَمِنَ**
 Envelopper qc. dans (ses vêtements). **زَمِنَ** ه في او ب
 Envelopper, cacher qn ou qc. **ه -** **زَمِنَ** او ه
 Prendre qn en croupe. Faire contrepoids à qn (dans une charge). **زَمِنَ** ه
 S'envelopper dans (ses vêtements). **تَزَمِنَ** و **أَزْمِنَ** و **أَزْمِنَ** ب
 Qui est en croupe. Charge. **زَمِنَ**
 Faible; lâche. **وَزَمِنَ** و **وَزَمِنَ** و **وَزَمِنَ**
 Troupe. Compagnons. **زَمِنَ**
 Famille, maison. **زَمِنَ**
 Qui suit, qui est en croupe, etc. **زَمِنَ** م **زَمِنَ**
 Bête de somme, mulet. Sac à provisions. **زَمِنَ** و **زَمِنَ** **ج** **زَمِنَ**
 Bec de vase, de pot. **زَمِنَ** o **زَمِنَ**
 Qui est en croupe. Qui fait contrepoids. **زَمِنَ**
 Faible, lâche. **وَزَمِنَ** و **وَزَمِنَ** و **وَزَمِنَ**
 Son, bruit confus. **أَزْمِنَ** **ج** **أَزْمِنَ** و **أَزْمِنَ**
 Totalité. Bagages. Famille. **وَزَمِنَ** و **وَزَمِنَ**
 Couteau, grattoir de cordonnier. Ciseau : burin. **أَزْمِنَ** **ج** **أَزْمِنَ**
 Enveloppé dans ses **مَزْمِنَ** و **مَزْمِنَ**

Briquet. زند چ زند و آزند و آزند
Poignet. Arbre à épines.
Les deux parties du briquet. الزندان
Les deux os de l'avant-bras.
Avare. Étroit (vêtement). مُزَنَد
Professer le mani- * زندق - تَزَنَدق
chéisme, l'athéisme, etc.
Manichéisme, dualisme. Sa- زندقة
ducéisme. Athéisme.
Manichéen, زندیق چ زنداق و زندیق
dualiste. Hypocrite. Athée.
Mettre à qn une * زَرِه زَرَا ه
ceinture.
Remplir (un vase). ه -
Fixer la vue sur... زَرِه بِعَيْنِهِ إِلَى
Se ceindre d'une ceinture. تَزَرِه
Être très mince (chose).
Ceinture de زَرِه و زَرَا ه چ زَرَا ه
moine ♦ Ceinture. Au pl. Petits
cailloux. Petites mouches.
Lilas de Perse. * زَرَلَخْت
Être en colère. * زَرِف ا زَنَفَا و تَزَرَف
Mettre un anneau * زَرَق ا زَنَفَا ه
muni d'une corde sous le menton
(du cheval). Lier les pieds (du mu-
let). ♦ Mettre qn à l'étroit.
Nourrir mal (sa * و زَرَق و آزَق عَلَى
famille).
Rue étroite. زَرَقَة
Courroie ou corde زَرَق چ زَرَق
(qu'on met au cou du cheval),
licou, licol. Collier.
Intelligences, esprits. زَرَق
Ferme, solide. زَرِيق
Regarder qn avec colère. * زَرَق فِي
Richard, très riche. * زَرِيق
Étrier. زَرَقَاوَة چ زَرَقَاوَات
Fin, habile. * زَرَانِكِي
Envoyer (un * زَرِه - زَرِه ه إِلَى
émule) à qn.
Bout d'oreille coupé et pendant. زَرَقَة
Qui زَرِه م زَرَقَة, و آزَرِه م زَرَقَة چ زَرِه
a un bout d'oreille coupé et pen-
dant (chameau).
Intrus. زَرِيق و مُزَرِه

Petit de taille, nabot. Qui re- زَرَا ه
tient son urine.
Être gras. * زَرِب ا زَرِبَا
Gras. أَزَرِب
Peureux, timide. زَرِيب
Être fier, maus- * زَرِب - تَزَرِب عَلَى
sade envers...
Guêpe, frelon. زَرِبُور چ زَرِبَاوِر
Espèce de platane. زَرِبَار و زَرِبَاوِر
Lis. Essence de jasmin. * زَرَبَق
Marcher avec fierté. * زَرِب - تَزَرِب
Gêne, embarras. زَرَبَة
Avoir soif. * زَرِب ا زَرِبَا
Rétribuer qn. زَرِب ه
Éthiopien. زَرِب و زَرِب چ زَرِبُور
Un Éthiopien. زَرِيبِي
Gingembre. Vin. * زَرَبِيل
Faire claquer son pouce. * زَرِبْجَر
♦ Être couvert de vert- * و تَزَرِبْجَر -
de-gris. Être enchaîné.
Vert-de-gris زَرِبْجَار
De couleur de vert-de-gris. زَرِبْجَارِي
Taches blanches aux زَرِبْجَارَة
ongles des enfants.
Chaîne. * زَرِبْجَار چ زَرِبْجَار
Tenue des livres. حِسَاب الزَرِبْجَار
Minium. * زَرِبْجَر و زَرِبْجَر
Louer qn; le repous- * زَرِه ا زَرِه ه
ser.
Tourmenter qn. * و تَزَرِه ه
Boire (de l'eau) coup زَرِه و تَزَرِه ه
sur coup.
Même sens que تَزَرِه. تَزَرِه
Être gâtée, rance * زَرِه ا زَرِه ه
(huile, etc.).
S'attacher. زَرِه ا زَرِه ه
S'enorgueillir. S'épancher تَزَرِه
dans un entretien.
Gâté, rance. زَرِه
Souffler des narines. * زَرِبْجَر
Remplir (un * زَرِه زَرِنْدَا, و زَرِه ه
vase). Faire jaillir (le feu) d'un
briquet.
S'accroître, être augmenté. أَزَرِد
Ne savoir que répondre. تَزَرِد

Avoir soin de... se réjouir ب ازْدَهَر
de...
Recommander l'application, بَيْلَان -
le soin à qn.
Fleurir, être en fleurs. اَزْهَرَ وَاَزْهَارَ
زَهَر وَزَهَر ج اَزْهَر وَاَزْهَار و زُهْر
Fleur. Elite, choix. و ج اَزْهَر
Eau de fleurs d'orange. مَاء زَهَر
Une fleur. Beauté, éclat. زَهْرَة و زَهْرَة
Blancheur, Beauté. زَهْرَة
Vénus (planète). زَهْرَة
Qui fleurit; florissant. زَاهِر ج زَاهِرُون
sant. Vif, éclatant, brillant.
Éclatant de blanc- زَهْر م زَهْرَاء ج زَهْر
cheur. Brillant (teint, couleur).
Le soleil et la lune. الْأَزْهَرَان
Qui est en fleurs, fleuri. مُزْهَر
Instrument de musi- مَزْهَر ج مَزَاهِر
que à cordes, luth.
Être vil. Mentir. زَهَف ا زَهَوَف
Périr.
Être proche de (la mort). - إِلَى
Être léger. زَهَف ا زَهَفًا
Emporter (un objet : vent). ه -
Trahir, être prompt à mal اَزْهَف
faire.
Causer du mal à qn; l'avilir. ه -
Rapporter un récit - حَدِيثًا إِلَى
mensonger à qn.
Exciter qn au mal. ه ب -
Achever (un blessé). ه عَلَى
Gâter, détruire qc. ه -
S'éloigner de... تَزَهَف عَنْ
Bondir, s'éloigner (cheval). اِنْتَزَهَف
Être altéré (récit). اَزْدَهَف
Emporter qc. Presser qn. ه ه -
Approcher de... ه إِلَى
S'éloigner de... ه عَنْ
Être compact زَهَق ا زُهوقًا
(moelle). S'évanouir, disparaître
(chose vaine).
Sortir du corps زُهوقًا و زَهَقًا -
(âme). Marcher en tête. Attein-
dre le but. Périr, disparaître.
Être rempli de moelle (os). اَزْهَق

* زَنَى ا زَنَى و زَنَاء, و زَانِي مُزَانَاة و زَنَاء
Commettre l'adultère.
Zَنَى ه
Accuser qn d'adultère.
Zَنَاء و زَنَى
Adultère, péché d'adultère.
Zَان ج زَنَاء
Adultère, qui commet l'adultère.
Zَانِيَة ج زَوَان
Adultère (femme).
Zَنَوِي و زَنَاءِي
D'adultère, adultérin.
زَه
Particule d'admiration.
* زَهَب و زَهَبَة (de
biens). * Munitions de guerre,
provisions de bouche.
* زَهَد و زَهْد ا و زَهْد ه زَهْدًا فِي وَعْن
Être exempt du désir (d'une chose).
Faire peu de cas, s'abstenir de...
- زَهْدًا و زَهَادَةً
pour se vouer au culte de Dieu, à
la vie ascétique.
زَهْد ه فِي وَعْن
Amener qn à se priver
de..., à renoncer à..
تَزَهَّد
Se vouer au culte de Dieu,
embrasser la vie ascétique.
تَزَاهَد ه
Mépriser, dédaigner qn.
اَزْدَهَد ه
Trouver insignifiant.
زَهْد مَا يَكْفِيكَ
Autant qu'il vous
suffit.
زَهْد و زَهَادَة و تَزَهَّد
Continence, absti-
nence; tempérance. Mépris des
choses d'ici-bas. Vie ascétique.
زَهْد ج زَهَاد
Aumône.
زَاهِد ج زَهَاد و زَهْد
Continent; qui
s'abstient de qc. Ascète.
زَهِيد
Exigu, modique, insignifiant.
- الْأَكْل
Sobre.
- الْعَيْن
Content de peu.
مُزَهِد
Qui a peu de biens, pauvre.
* زَهَر ا زُهورًا
Briller, être bril-
lant: être lumineux, resplendir
(lune, feu, etc.).
زَهَر ا زَهْرًا و زَهْر ه زُهورَةً
Avoir un
beau teint, un teint brillant.
اَزْهَر
Fleurir, entrer en fleurs.
ه -
Faire briller (le feu).
اَزْدَهَر
Briller, avoir de l'éclat.

Se colorer (dattes). زَهِي وَأَزْهَى
S'enorgueillir (homme). Gran- أَزْهَى
dir (palmier).
Porter qn à la vanité. أَزْدَى هـ
à l'orgueil. Regarder qc. avec
dédain.
Quantité. Évaluation. زَهَاءَ
Cent, environ cent. زَهَاءَ مِئَةٍ
Orgueil, vanité. Mensonge. زَهُو
Vain, futile.
Beauté, éclat (des cho- زَهُو وَزَهَى
ses de ce monde).
Prosperé; beau. زَاهٍ
Vaniteux; orgueilleux. مُزْدَى وَمَزْهَوٍ
Mettre la zizanie, زَاهٍ هـ زَوْجًا بَيْنَ
la discorde entre...
Marier qn à... زَوَّجَ هـ اَوْ ب
Être réunies l'une à زَاوَجَ بَعْضَهَا بَعْضًا
l'autre (deux personnes ou deux
choses).
Se marier à... (homme). تَزَوَّجَ هـ اَوْ ب
Se marier dans (une tribu). - فِي
Être réunis, être ac- تَزَاوَجَ وَازْدَوَّجَ
couplés, faire la paire.
Sulfate de fer, vitriol. زَاهٍ هـ
Acide sulfurique. زَوْجُ الزَّاهِ
Moitié (d'une زَوَّجَ هـ اَزْوَاجَ وَزَوْجَةً
paire, d'une couple). Mari, époux.
♦ Couple, paire.
Ils font la paire. هُمَا زَوْجٌ اَوْ زَوْجَانِ
Femme, épouse. زَوْجَةٌ هـ زَوْجَاتِ
Mariage. Noeud con- زَوَّاجٌ هـ وَزِيْجَةٌ
jugal.
Accouplé; marié. مُزَوَّجٌ وَمُتَزَوِّجٌ
Qui rime avec un autre (mot). مُزْدَوِّجٌ
S'en aller, s'éloi- زَاهٍ هـ زَوْجًا عَنْ
gner de...
Disperser; réunir (des bestiaux). هـ -
S'en aller, partir. - هـ زَوَّاحًا
Déplacer (une chose). أَزَاهٍ اِزَاحَةً هـ
Achever qc. Faire cesser (un
mal: Dieu).
Cesser (maladie). اِنْزَاهٍ
Se munir de زَادَ هـ زَوْدًا وَتَزَوَّدَ
provisions de voyage.

Remplir (un vase). Faire أَزْهَقَ هـ
arriver (une flèche) au but. Ané-
antir, faire disparaître qc.
Accélérer (la marche). - فِي
Prendre les devants. S'élan- اِنْزَهَقَ
cer (cheval).
Sol plat, plaine. زَهَقَ
Qui devance les autres (cheval). زَهَقَتِي
Gras. Maigre. زَاهِقٌ هـ وَزَهَقٌ
Sec. Mis en fuite.
Vain, périssable, sans - وَزَهُوقٌ
stabilité.
Agile, véloce. زَهَقَ
Puits profond. زَاهِقَةٌ
Environ un an. زَهَقَ سَنَةً
Broyer qc. entre زَهَكَ هـ اَوْ زَهَكَ هـ
deux pierres. Soulever (la pous-
sière: vent).
S'éloigner, زَهَلَ هـ اَوْ زَهَلًا عَنْ
s'abstenir de...
Être blanc et lisse. زَهْلٌ هـ اَوْ زَهْلًا
Calme (d'esprit). زَاهِلٌ
Laver, blanchir (un habit). زَهَلَّتِي هـ
Être blanchi, lavé. Être gras. تَزَهَلَّتِي
Gras. زَهْلُوقٌ هـ زَهَالَتِي
Être rempli de زَهْمٌ هـ اَوْ زَهْمًا
moelle (os).
Invectiver contre qn. زَهْمٌ هـ
Repousser qc. - عَنْ
Être crasseux, gras. زَهْمٌ هـ اَوْ زَهْمًا
Être hostile à qn. S'appro- زَاهِمٌ هـ
cher de qn.
Mauvaise odeur. Graisse. زَهْمٌ
Odeur de la civette.
Crasseux; gras. زَهْمٌ
Odeur de viande grasse. زَهْمَةٌ هـ وَزَهْمَةٌ
Être dans زَهَا هـ اَوْ زَهْوًا وَزَهَاءَ
un état florissant (plante). Briller
(lampe). Commencer à rougir
(datte). Grandir (enfant).
Mentir. - هـ اَوْ زَهْوًا
Dédaigner, mépriser qn ou هـ - هـ
qc.
Rendre qn vaniteux (orgueil). هـ -
Être fier, s'enorgueillir de qc. زَهِيْبٌ هـ

زول

(٣٠٢)

زور

Oblique, courbe, **أزور** م **زوراء** ج **زور**
de travers. Louche.
Profond (puits). Vase d'ar- **زوراء**
gent. Arc. Bagdad (ville). Tigre
(fleuve).
Visite. Lieu visité **مزارات** ج **مزارات**
(sanctuaire, tombeau).
Altéré, falsifié, contrefait, faux. **مزور**
Faussaire, contrefacteur. **مزور**
Petit bateau. **زورق** ج **زوارق**
♦ Louche, qui a la **زاط** - **أزوط**
vue de travers.
Exciter (une mon- **زاع** ه **زوعا** ه
ture) avec la bride.
Couper une tranche à qn. **زوعة** ل
Pousser (les bêtes) de di- **زوع** ه
vers côtés. ♦ Défigurer qc.
Se détacher (chair). **تزوع**
Tranche (de melon, de **زوعة** ج **زوع**
viande). ♦ Rebut.
Dévier, s'écarter **زاع** ه **زوعا** و **زوعا**
ter. Être injuste. ♦ Sortir de sa
place; être déboité (os).
S'écarter de la vérité **في المنطق**
dans le discours.
Nom d'ag. ♦ Hors de sa place, **زائغ**
déboité. Étourdi.
Se traîner en mar- **زاف** ه **زافا**
chant. Traîner à terre ses ailes
et sa queue (pigeon).
Faire un exercice de gym- **تزاف**
nastique (enfant).
Hysope. **زوقا** و **زوقي**
Exercice de gymnastique. **تزاف**
Orner, décorer, **زاق** - **زوق** ه
enjoliver (un livre, etc.).
Mercure, vif-argent. **زأوق** و **زأوق**
Décoration, ornementation. **تزويق**
Ornement (du style).
Décorateur; peintre. **زواق** ♦
Orné, décoré, enjolivé. **مزوق**
Sautillement (du corbeau). **زوك** ♦
Démarche fière. **وزوكان**
♦ **زال** ه **زولا** و **زولا** و **زولا** و **زولا**
Passer. Cesser. Périr. **وازول**

Munir qn de provisions **زود** و **أزاد** ه
de voyage; l'approvisionner.
Demander des pro- **ازداد** و **استأراد**
visions de voyage.
Provi- **زاد** و **زودة** ج **أزود** و **أزودة**
sions de route. Viatique.
Sac à **مزاد** و **مزادة** و **مزود** ج **مزاد**
provisions de voyage.
♦ **زار** ه **زيارة** و **زورا** و **زوارا** و **زوارا**
Visiter (un lieu **وازدار** ه, ou une personne).
Être penché, incliné. **زور** ا **زورا**
Altérer, défigurer (un récit) **زور** ه
par le mensonge; contrefaire
(une écriture). Falsifier (un tex-
te). Déclarer faux (un témoi-
gnage). Embellir qc.
Honorer (un visiteur). **زور** ه
Engager qn à faire une visite. **أزار** ه
Se faire des visites, se visiter. **تزاور**
Dévier, s'écarter **وازور** و **وازور** عن
de...
Demander la visite de qn. **استأزار** ه
Gésier d'oiseau. **زارة** و **زاورا** و **زاورا**
Le haut de la poitrine. Pruden-
ce, fermeté. Fantôme. Visiteurs.
Maître, seigneur. **وزور** و **وزور**
Mensonge, fausseté. Idole, faux **زور**
dieu. Vanité. ♦ Force, contrainte.
♦ Par force. **بالزور**
Faux témoignage. **شهادة زور**
Chanvre. **زير** ج **أزوار** و **زيرة** و **أزيار**
Amour. Galant.
Visite d'amitié. **زيرة الحب**
Corde qui va de **زوار** و **زيار** ج **أزورة**
la sangle au harnais du poitrail.
Entraves aux pieds d'un **زيار**
cheval.
Visite faite à une personne **زيرة**
ou à un lieu saint.
Falsification. Contrefaçon. **تزوير**
Qui visite, **زار** ج **زارون** و **زور** و **زوار**
visiteur. Pèlerin.
زارة ج **زور** و **زور** و **زارات**. **فيم du préc.**
Une visite; une fois. **زورة**

maison). Angle (en géométrie).
 Équerre. Monastère, ermitage.
 Hospice; école.
 Être aggloméré, **زَاب - تَزَيْب**
 s'amasser.
 Vent qui souffle entre l'est
 et le midi. Agilité. Agile.
 Fort. **أَزَيْب**
 D'une grande intrépidité. **أَلْبَاس**
 Vif-argent, mercure. **زَيْبَق**
 Mettre de l'huile sur **زَيْتًا**
 qc., huiler qc.
 Fournir de l'huile à qn. **وَزَيْتًا**
 Avoir beaucoup d'huile. **أَزَات**
 Être oint d'huile. **إِزْدَات**
 Demander de l'huile. **إِسْتَعَات**
 Huile. Essence. **زَيْتٌ جُ زَيْتُوت**
 Olive. Olivier. **زَيْتُون**
 Une olive. Un olivier. **زَيْتُونَة**
 Olivâtre. **زَيْتُونِي**
 Marchand d'huile. **زَيَات**
 Approvisionné d'huile. **مَزَيْت**
 Assaisonné d'huile; **مَزَيْت وَمَزَيْتُوت**
 huilé, oint d'huile.
 Cordeau de maçon. Tables **زَيْج**
 astronomiques.
زَاخ **زَاخًا** **زَاخًا** **وَزَاخًا** **وَزَاخًا**
 S'éloigner, partir. **وَاثْرَاخ**
 ♦ Porter en procession (une
 image, etc.); aller en procession.
 ♦ Tracer une ligne.
 Éloigner, écarter qc. **أَزَاخ**
 ♦ Ligne, raie, trace. **زَيْج جُ أَزْيَاخ**
 ♦ Procession; bé- **زَيَاخ جُ زَيَاخَات**
 nédiction (du Saint-Sacrement).
 Lieu où l'on se retire. **مَزَاخ**
 Être injuste. **زَاخًا** **زَاخًا** **وَزَاخًا**
 S'écarter.
 Éloigner, écarter qn ou qc. **أَزَاخًا**
 ♦ **زَاد** **زَادًا** **وَزَادًا** **وَزَادًا** **وَزَادًا**
 Augmenter, s'accroître. **وَزِيدَانًا**
 Dépasser (un chiffre). **زَادَ عَلَى**
 Faire croître et prospérer qn. **زَادَ**
 Que Dieu le comble **زَادَهُ اللَّهُ خَيْرًا**
 de biens.

Quitter un (lieu). **زَالَ هُ زَوَالًا وَزَوَالًا عَنْ**
 Éloigner, ôter qn de... **زَالَ هُ زَوَالًا عَنْ**
 Décliner (soleil). **زَالَ هُ زَوَالًا وَزَوَالًا**
 Se remettre en route; dé- **زَالَ هُ زَوَالًا**
 camper.
 Éprouver une forte **زَالَ هُ زَوَالًا وَزَوَالًا**
 émotion de crainte.
 Éloigner, écar- **زَالَ هُ زَوَالًا وَزَوَالًا**
 ter; faire cesser, supprimer qc.
 Produire (une chose). **زَالَ هُ زَوَالًا وَزَوَالًا**
 Avoir l'inten- **زَالَ هُ زَوَالًا وَزَوَالًا**
 tion de faire qc. Travailler, s'em-
 ployer à...
 Être intelligent, distingué. **زَالَ هُ زَوَالًا وَزَوَالًا**
 Traiter ensemble une affaire. **زَالَ هُ زَوَالًا وَزَوَالًا**
 Se séparer de... **زَالَ هُ زَوَالًا وَزَوَالًا**
 Personne, individu. **زَالَ هُ زَوَالًا وَزَوَالًا**
 Brave. Vif, agile. Généreux.
 Femme alerte, intelli- **زَالَ هُ زَوَالًا وَزَوَالًا**
 gente.
 Fin, terme; déclin, décadence **زَالَ هُ زَوَالًا وَزَوَالًا**
 (d'une chose).
 Qui est sur son déclin, **زَالَ هُ زَوَالًا وَزَوَالًا**
 qui cesse, qui passe, passager.
 Nuit longue. **زَالَ هُ زَوَالًا وَزَوَالًا**
 Tout être doué **زَالَ هُ زَوَالًا وَزَوَالًا**
 de locomotion ou de vie.
 Secousse, émotion. **زَالَ هُ زَوَالًا وَزَوَالًا**
 Le quart (d'une chose). **زَالَ هُ زَوَالًا وَزَوَالًا**
 Troupe de gens. **زَالَ هُ زَوَالًا وَزَوَالًا**
 Suc, jus (d'un fruit). **زَالَ هُ زَوَالًا وَزَوَالًا**
 Lavage.
 Indigestion. ♦ Hêtre. **زَالَ هُ زَوَالًا وَزَوَالًا**
 Idole; temple d'idole. **زَالَ هُ زَوَالًا وَزَوَالًا**
 Homme petit, nabot. **زَالَ هُ زَوَالًا وَزَوَالًا**
 Ivraie. **زَالَ هُ زَوَالًا وَزَوَالًا**
 Écarter, **زَالَ هُ زَوَالًا وَزَوَالًا**
 éloigner, déplacer qc. Cacher,
 céler qc. Lier, rouler qc. Réunir,
 ramasser (dans un coin).
 Se retirer dans **زَالَ هُ زَوَالًا وَزَوَالًا**
 un coin. Vivre retiré.
 Être ramassé, être **زَالَ هُ زَوَالًا وَزَوَالًا**
 replié, etc.
 Angle, coin (d'une **زَالَ هُ زَوَالًا وَزَوَالًا**

s'écarter. Décliner, baisser (soleil). ♦ Être émoussée (vue).
 Redresser (un tort). زَيْمٌ هـ
 Faire pencher, faire dévier qn ou qc. أَزَاغٌ هـ وهـ
 Se donner des airs. Se parer. تَزَيَّمٌ
 Corneille. زَاغٌ جـ زَيْغَانٌ
 Déviation; inclinaison. زَيْغَانٌ
 Doute. Injustice. زَيْمٌ
 Qui dévie. زَايَغٌ جـ زَايَغَةٌ وَزَايَغُونَ
 Être de mauvais aloi (monnaie). زَاغٌ هـ
 Adultérer, falsifier (la monnaie). Sauter (un mur). زَيْغٌ هـ
 Marcher avec fierté (homme). Zَيْغٌ وَزَيْغَانٌ
 Marcher en traînant la queue (pigeon).
 Adultérer (la monnaie, un texte) Condamner (une doctrine). زَيْفٌ هـ
 Angle, partie saillante d'un mur. زَيْفٌ جـ زَيْفٌ وَأَزْيَافٌ وَزُيُوفٌ
 Mauvaise, fausse (monnaie). وَزَائِفٌ جـ زُيُوفٌ وَزُيُوفٌ
 Bande cousue autour du tarbouche. زَيْفٌ هـ وَزَاغٌ الطَّرْبُوشِ
 Qui marche avec fierté. زَيْفٌ
 Le lion. الزَّيْفُ
 Être paré. Avoir du collyre sur les paupières. زَيْقٌ - تَزَيَّقٌ
 Collet de la chemise. Cordon de maçon. زَيْقٌ
 Cesser, discontinuer. زَالٌ هـ
 Je n'ai pas cessé de faire. مَا زِلْتُ أَفْعَلُ
 Éloigner, ôter qn ou qc. de (sa place). زَالٌ هـ زَيْلٌ وَأَزَالٌ إِزَالَةٌ هـ وهـ عـ
 Séparer, diviser. Disperser. زَيْلٌ هـ وهـ
 Se séparer de qn. زَايَلٌ هـ
 Quitter (un endroit). هـ -
 Se disperser. تَزَايَلٌ وَتَزَايَلٌ
 Se séparer. Se tenir à distance. تَزَايَلٌ
 Gracieux, joli. مَزِيَلٌ وَمِزْيَالٌ
 Faire taire qn par une parole. زَامِرٌ هـ زَيْمٌ لَفْلَانِ
 Se séparer (chevaux). Être تَزَيَّمٌ

Augmenter, agrandir, accroître qc. زَيْدٌ هـ
 Enchérir sur qn. زَايِدٌ هـ
 Renchérir (prix des denrées). تَزَيَّدٌ
 Ajouter à un récit; le broder, l'amplifier. وَتَزَايَدٌ فِي الْحَدِيثِ
 Augmenter, s'accroître. إِزْدَادٌ
 Prendre qc. en surplus. هـ -
 Demander à qn qu'il ajoute. Trouver qn en défaut. اسْتَعْرَادٌ هـ
 Accroissement, augmentation. Surplus, surcroît. زَيْدٌ هـ وَزَيْدٌ
 Accroissement, augmentation. Surcroît. زِيَادَةٌ جـ زِيَادَاتٌ وَزِيَاذٌ
 Excès. Addition. زَيْدٌ هـ
 Lettres serviles. حُرُوفُ الزِّيَادَةِ
 Augmentation, accroissement. Surplus, surcroît. إِزْدِيَادٌ وَمَزِيدٌ
 Redondant, excédant, superflu. زَائِدٌ
 Accessoire. Servile (lettre). زَائِدَةٌ جـ زَوَائِدُ
 Fémin. du préc. Addition, surplus. Ad- زَائِدَةٌ جـ زَوَائِدُ
 Plus grand, plus abondant. أَزِيدٌ
 Dérivé (nom, verbe). مَزِيدٌ (ضِدُّ مُجَرَّدٍ)
 Grande outre. مَزَادَةٌ جـ مَزَادٌ وَمَزَايِدُ
 Serrer les lèvres (à un cheval) avec un torcher-nez. Mettre qn à l'étroit, l'embarasser. زَيْرٌ - زَيْرَةٌ هـ
 Être mis à l'étroit; être embarrassé. تَزَيَّرٌ هـ
 Grande jarre. Affection. Coutume. زَيْرٌ جـ أَزْوَارٌ وَزَيْرَةٌ وَأَزْيَارٌ
 Torcher-nez, tenailles pour serrer les lèvres du cheval, morailles. زَيْرٌ
 Espèce d'oignon. زَيْرٌ هـ
 Cigale. هـ - جَيْرٌ
 Petite colline. Plumes. زَيْرِيٌّ وَزَيْرَاءٌ وَزَيْرَاءٌ وَزَيْرِيَّةٌ جـ زَيْرِيَّةٌ
 Agile. Tilleul. زَيْرِفُونٌ هـ
 Crier, vociférer. زَاطٌ هـ زَيْطٌ وَزَيْطٌ
 Criard. زَيْطٌ هـ
 Dévier, زَاغٌ هـ زَيْغٌ وَزَيْغَانٌ وَزَيْغَةٌ

سَار (٣٠٥) سَال

Ornement, parure.	— وزيان	agglomérées ou séparées (chairs).	زيم
Paré.	زائن (m. et f.)	Agglomérées ou séparées (chairs).	زيم
Beau.	زيان	Taciturne (chameau).	آزيم م زينا
Qui orne, décorateur. Coiffeur, barbier.	مزين	Orner, embellir qc.	* زان زينا هـ
Orné, décoré, embelli.	مزين ومزدان	✧ Peser qc. (dans la balance).	— (عوض وزن)
Pavoisé. En toilette.	مزين	Parer, orner qn ou qc.; décorer (les maisons, les murs de tapis, etc.).	زين وازان ازانة هـ وهـ
Donner telle forme extérieure ou tel aspect à qc. ou à qn. ✧ Costumer un personnage (peintre).	* زني — زيا تزينة هـ وهـ	تزيت تزيتا وازيت ازيانا وازدان ازيانا	تزيت تزيتا وازيت ازيانا وازدان ازيانا
Avoir une forme, un extérieur, un aspect tel ou tel. Prendre tel costume.	تري	Être orné, paré, embelli.	زين هـ ازيان
Extérieur, aspect.	زي وهـ زني هـ ازيان	Parure, décoration, embellissement. ✧ Hêtre.	زين هـ ازيان
forme. ✧ Costume. Mode, usage.	زي وهـ زني هـ ازيان	Indigestion.	زانة
		Embellissement. Fête.	زينة

س

Rester, être de reste.	سبر ا سارا	12 ^e lettre de l'alphabet : se place au commencement de l'aoriste (مضارع) et lui donne le sens du futur.	س
Laisser qc. (d'un compte).	أسار من	✧ سَاب a سَابا هـ	✧ سَاب a سَابا هـ
Boire les restes (d'une boisson).	تسار	— هـ	— هـ
Reste, résidu (d'un mets, etc.).	سور هـ أسار	Se gorger de (boisson).	— وسبب a سَابا من
Reste de jeunesse.	سورة	Grande outre. Sac en cuir.	سَاب هـ سورب
Ce qui reste, restant.	سار	Administrateur.	سوربان
Arrêter (un âne) en criant : سَا.	* سَأَسَا ب	Outre à miel. Sac en cuir.	مساب
Se compliquer (affaire).	تَسَا	Grand buveur d'eau.	سَاب
Être gercée autour des ongles (main).	* سَأَف a سَأَف وسَف a سَأَف	✧ سَات a سَاتا هـ	✧ سَات a سَاتا هـ
Se fendre (écorce du palmier).	— وَاَسَاف	Côté de la gorge.	سَات
Rameau de palmier. Crin.	سَاف	✧ سَاد a سَادا وسَادا هـ	✧ سَاد a سَادا وسَادا هـ
Gercé.	سَف م سَفَة	Être atteint du mal dit سَوَاد.	سَوَاد
Sable très fin au bas d'un monticule.	سَافَة هـ سَوَاف	Boire. Se rouvrir (plaie).	سَد a سَادا
✧ سَال a سَوَالا وسَالَة وسَالَة	✧ سَال a سَوَالا وسَالَة وسَالَة	Marcher jour et nuit.	أَسَاد
Interroger qn sur... وَاَسَالَة عن او ب	وَاَسَالَة عن او ب	Maladie contractée par l'usage de l'eau salée.	سَوَاد
Demander qc. à qn; le prier de donner qc.	— هـ هـ	✧ سَار a سَارا وأَسَار هـ	✧ سَار a سَارا وأَسَار هـ
Interroger qn, سَاعِل مُسَالَة هـ وعن وب	سَاعِل مُسَالَة هـ وعن وب	Laisser un peu de boisson ou d'un mets (dans un vase).	✧ سَار a سَارا وأَسَار هـ

- Être cause de... ب -
 Se faire de... le moyen إلى... ب -
 d'obtenir qc.
 Se dire réciproquement تَسَابَ وَاشْتَبَ
 des injures.
 Exposer qn aux injures. اِنْتَسَبَ ل
 Injure, invectives. سَبَّ وَبَغَابَ وَمَسَابَاةُ
 Médisant. سَبَّ وَشُبَّهَ
 Turban. Tissu léger. سَبَّ جُ سُبُوب
 Pieu.
 Un certain temps. سَبَّةُ
 Vice, sujet de blâme. Derrière. سَبَّةُ
 Index (doigt). ♦ Semaine. سَبَّةُ
 Cause, motif, raison. سَبَبٌ جُ اَنْسَابُ
 Moyens de subsistance. Partie
 d'un pied (en prosodie).
 À cause de cela. بِسَبَبِ ذَلِكَ
 Boucle de cheveux. سَبَبٌ وَسَبَبِيَّةُ
 Crin (du cheval).
 Bande d'étoffe. سَبَبِيَّةُ جُ سَبَابُ
 Motif d'injure. اَنْسُوبَةُ
 Qui injurie qn. Qui mé- سَابَ وَسَبَابُ
 dit de qn.
 Index (doigt). سَبَابَةُ وَمَسَبَّةُ
 Médisant. ♦ Injure ; blasphé- مَسَبَّةُ
 me.
 Médisant, insulteur. مَسَبَّ وَمَسَبَّةُ
 Causé. مُسَبَّبٌ وَمُسَبَّبٌ عَنْ
 ♦ Petit marchand. مُسَبِّبُ
 * سَبَاً a سَبَاً وَسَبَاً وَمَسَبَاً، وَاشْتَبَاً ه وَه
 Acheter (du vin) pour le boire.
 Enlever (la peau). سَبَاً ه
 Se soumettre à .. اَسْبَا ل
 S'éprendre de... - عَلَى
 Être enlevée (peau). اِنْسَبَا
 Vin. سَبَاً وَسَبَابِيَّةُ
 Marchand de vin. سَبَابُ
 Long voyage. سَبَابَةُ
 Dépouille (du serpent). سَبِي
 Chemin dans les montagnes. مَسَبَا
 Se reposer, dormir. * سَبَتَ o i سَبَتَا
 Chômer. Observer le sabbat (juif).
 Être stupéfait.
 Couper qc. Raser (la tête). ه -
 Couper (le cou). Laisser tomber
- le questionner sur qc.
 Accorder اَسْأَلَ ه سُؤْلُهُ وَسُؤْلُهُ وَمَسْأَلُهُ
 à qn sa demande.
 Demander تَسَالُ تَسْوَلًا وَتَسْوَلُ تَسْوَلًا
 l'aumône, mendier.
 Se faire réciproquement تَسَالُ وَتَسْوَلُ
 des questions, des demandes.
 Objet سُؤْلٌ وَسُؤْلٌ وَسُؤْلَةٌ وَسُؤْلَةٌ وَسُؤْلٌ
 de la demande, de la prière.
 Qui demande, سَأَلَ وَسُؤْلُهُ وَسُؤْلُ
 qui interroge sans cesse.
 Demande, prière, requête. سُؤَالُ
 Question, interrogation.
 Qui demande, سَائِلٌ جُ سَائِلُونَ وَسُؤَالٌ وَسُؤَالٌ وَسُؤَالَةٌ
 demande, qui prie. Qui interroge.
 Qui mendie, mendiant.
 Interrogation, ques- مَسْأَلَةٌ جُ مَسَائِلُ
 tion. Demande. Question à résou-
 dre, objet d'une discussion.
 Interrogé. Responsable. مَسْئُولُ
 Responsabilité. مَسْئُولِيَّةُ
 * سَهْرٌ a سَاءَمَةٌ وَسَاءَمَةٌ وَسَاءَمَةٌ ه
 Éprouver du dégoût pour qc. وَمَنْ
 S'ennuyer de...
 Causer du dégoût à اَسَاءَمَ ه اِنْسَاءَمًا
 qn, l'ennuyer.
 Profond dégoût. سَاءَمَةٌ
 Qui éprouve du dégoût, de سَوْوَرُ
 l'ennui.
 Courir. * سَأَا o سَأَوَا
 Se proposer qc., viser à... ه -
 Tendre fortement (une étoffe) et
 la déchirer.
 Exciter des inimitiés entre... - بَيْنَ
 Demeure ; patrie. Intention. سَأَرُ
 Celui dont la sollicitude يَعْيِدُ السَّأَرُ
 s'étend au loin.
 Injurier qn. * سَبَّ ه سَبَاً وَسَبَابِيَّةُ ه
 Fournir un motif, une occa- سَبَبٌ ه
 sion. Motiver, occasionner.
 Injurier beaucoup qn. ه -
 Dire des injures سَابَ مُسَابَاةً وَسَبَابًا ه
 à qn, invectiver contre lui.
 Chercher des prétextes. تَسَبَّبَ
 ♦ Faire le petit commerce.

Nom d'unité. Vêtement de سَبَخَة
peau.
Grain de cha- سَبَخَة ج سَبَخَات وَ سَبَخَات
pelet. Invocation; prière de sur-
rogation.
La majesté de Dieu. سَبَخَات وَ جَوَّ اللَّهِ
Art de nager, natation. سَبَاخَة
Cantique, hymne. تَسْبِيحَة ج تَسَابِيح
سَابِج ج سَابِجُونَ وَ سَبَاخ وَ سَبَاخَاء م سَابِخَة
Qui nage, na- ج سَابِخَات وَ سَوَابِج
geur. Qui marche avec rapidité,
qui court bien (cheval).
Chevaux à la course rapide. سَوَابِج
Esquifs, vaisseaux. Étoiles. سَابِخَات
Bon nageur. سَبَاخ ج سَبَاخُونَ
Grand nageur, bon سَبُور ج سَبَاخَاء
coureur.
Digne des plus grandes سَبُور وَ سَبُور
louanges (Dieu).
Solide, fort (vêtement). مُسَبِّح
Index (doigt). مُسَبِّخَة
Chapelet. مَسْبَحَة ج مَسَابِيح
Dire ou répéter les * سَبَّحْ سَبَّحْ سَبَّحْ
mots : سُبْحَانَ اللَّهِ.
Être oisif, dor- * سَبَّحْ ه سَبَّحْ وَ سَبَّحْ
mir d'un profond sommeil.
Être salin (sol). سَبَّحْ ه سَبَّحْ وَ أَسْبَحْ
Se calmer (chaleur). سَبَّحْ وَ تَسَبَّحْ
Être en repos (artère).
Alléger (la fièvre, la cha- ه - ع
leur) à qn.
Arriver en creusant à un sol أَسْبَحْ
salin.
Salin (sol). سَبَّحْ وَ سَبَّحْ
Terrain salin. سَبَّخَة وَ سَبَّخَة ج سَبَاخ
Mousse à la surface de l'eau.
Flocon de coton cardé, puis سَبَّخ
roulé pour être filé. Plumes que
perd un oiseau.
Flocon de coton, سَبَّخَة ج سَبَاخ
de poil, etc.
Raser (le ه سَبَّحْ ه سَبَّحْ وَ أَسْبَحْ
poil, les cheveux).
Se couvrir de plumes (poussin). سَبَّحْ
Pousser de nouveau (poils rasés).

(sa chevelure) sur le cou.
Entrer dans le sabbat. أَسْبَحْ
Être allongé, oblong, s'é- أَسْبَحْ
tendre en long.
Observer le sabbat (juif). أَسْبَحْ
Sabbat, samedi. سَبَّحْ وَ أَسْبَحْ
Cheval excellent. Enfant hardi.
Très rusé. Adonné au sommeil.
Espace de سَبَّحْ وَ سَبَّحْ وَ سَبَّحْ
temps.
Je suis resté quel- أَقْبَحْتُ سَبَّحْ وَ سَبَّحْ
que temps.
Toute peau tannée. سَبَّحْ
Sommeil, repos. Léthargie. سَبَّحَات
Espace de temps.
Le Jour et la nuit. أَسْبَحْ سَبَّحَات
Léthargique. سَبَّحَات
Qui ne peut bouger (malade). مُسَبِّح
Qui est entré dans le sabbat.
Étendu à terre sans bouger. مُسَبِّح
Allongé. Presque mûres مُسَبِّحَات
(dattes).
Accommoder. * سَبَّحْ - * سَبَّحْ ه
arranger qc.
Revêtir le vêtement appelé تَسْبِيح
سَبَّحَة.
Globules noirs. سَبَّحْ ه
Vêtement noir sans سَبَّحْ ه سَبَّحْ
manche.
Marchand de vêtements سَبَّحْ
appelés سَبَّحْ.
Nager * سَبَّحْ ه سَبَّحْ وَ سَبَّحْ فِي وَب
dans...
Vivre à son gré. Dormir. - سَبَّحْ
Être tranquille. Entreprendre un
long voyage. S'étendre, se répan-
dre (peuple).
Creuser (la terre). S'étendre فِي -
dans (le discours). * Être lent
dans (une affaire).
Louer, exalter Dieu, en سَبَّحْ ه وَل
disant : سُبْحَانَ اللَّهِ gloire à Dieu!
Faire nager qn. أَسْبَحْ ه
Gloire, louange de تَسْبِيح وَ سَبَّحْ
Dieu.

- Être collé à (terre). ^{سبع} أنسبط ب
 Négliger (une affaire). - عن
 Tribu (chez les Israélites). سبط ج أنسباط
 Non crépus (cheveux). سبط ج سباط
 Abondante (pluie).
 Large, généreux (homme). وسبط البنان أو اليدنين
 De belle taille. سبط وسبط الجندر
 Non crépus (cheveux). Touffu سبط
 (arbre). La plante verte. نصي
 Fièvre. سباط
 Abondance de pluie. سباطة
 Balayures. سباطة
 Corridor, passage voûté. سباط ج سوابيط وساباتات
 Février (mois). سباط
 Souliers. سباط ج سبابيط
 Tuyau. سبطانة
 Se hâter (montu- سبطر - انسبطر
 re). S'étendre sur le côté (homme).
 Hardi; entreprenant. Qui s'é- سبطر
 lance (lion).
 Étendus à terre (chameaux). سبطرات
 Démarche fière. سبطري
 Être le septième de... Prendre le septième de... In- سبطر
 jurier qn; frapper, effrayer (une
 bête féroce).
 Voler (un objet). Composer de سبطر
 sept parties (une corde).
 Septupler à qn la récompense سبطر
 d'une action (Dieu).
 Diviser qc. en sept.; lui don- سبطر
 ner une forme heptagone. Réité-
 rer sept fois (une action).
 Injurier qn. سبطر مفاعلة وسباطا
 Être sept. Avoir ses trou- سبطر
 peaux attaqués par une bête fé-
 roce. Être infesté par des bêtes
 (chemin).
 Donner à qn à manger la chair سبطر
 d'une bête féroce. Mettre (son
 enfant) en nourrice.
 Enlever, voler qc. سبطر ه
- Cesser de se pommader la tête.
 Nourrir (sa chevelure) et la ه -
 laisser tomber.
 Loup. Malheur. Vête- سبطر ج أنسباد
 ment noir. Têtes du chardon نصي
 C'est un habile هور سبطر أنسباد
 voleur.
 Peu de cheveux. سبطر
 Il n'a rien. ما له سبطر ولا كبد
 Reste d'un pré tondu, brouté. سبطر
 Tampon de linge. سبطر ج سبطدان
 Mauvais augure.
 Sonder سبطر ه سبطر, واستبر ه
 (une plaie, un puits, etc.).
 Exploration, examen (d'une سبطر
 plaie, etc.).
 Forme, manière. سبطر ج أنسبار
 Racine. Beauté. Teint.
 Inimitié. Ressemblance. سبطر
 Matinée fraîche. سبطر ج سبطرات
 Sobar ج سبطر, وسبطر وسبطر ج سبطر
 Sonde pour étudier les وسبطر
 plaies.
 Toile fine. Cotte de mailles سبطري
 d'un travail fin. Datte excellente.
 Tablette à écrire: ardoise. سبطرة
 Forme intérieure. سبطر
 Beau, de belle forme. سبطور
 سبطر ج سبطرات - سبطرات وسبطريت وسبطرات
 Pauvre, misérable. سبطر ج سبطاريت
 Terre inculte, سبطرات ج سبطاريت
 déserte.
 Verser, répandre (l'eau, سبطر ه
 l'urine).
 Être versée (eau). سبطر ج سبطر
 tombante, flottante (chevelure).
 Plaine très étendue. سبطر ج سبطاريت
 Chevelure tombante. سبطر ج سبطاريت
 سبطر ه سبطر وسبطر وسبطر ه سبطر
 Être flottants (cheveux). سبطر ج سبطاريت
 Être abondante (pluie). سبطر ه سبطاريت
 Avoir la fièvre. سبطر سبطر
 Avorter (brebis, etc.). سبطر
 Se taire de peur. Être sans سبطر
 mouvement (malade).

lui en donner une.
 ✦ Couper la parole على الكلام -
 à qn.
 Chercher à سباق وسابقة د
 devancer, à vaincre qn.
 Lutter de vitesse avec qn. في العدو -
 Lutter de vitesse. تسابق واستبق
 Laisser échapper une انسبق ✦
 parole sans réflexion. N'être pas
 maître de soi.
 Gageure que سبعة وسبق د أنسباق
 l'on dépose avant les courses.
 Course, la course des سباق ومسابقة
 chevaux.
 Vainqueur à سابق د سباق وسابقون
 la course (cheval). Précédent,
 antécédent, antérieur.
 Fém. du pré- سابقة د سوابق وسابقات
 cedent. Antériorité, priorité.
 Les anges. السابقات
 Antérieurement. سابقاً
 Antériorité, priorité. سابقة
 Toujours le premier. سابق
 Devancé, débordé, dépassé. متسبق
 Postériorité. متسبوقية
 Fondre (un سبك د i سبكاً, وسبك هـ
 métal) et le verser dans un moule.
 Être coulé, fondu (métal). السبك
 Lingot. سبيكة د سبائك
 Urinal d'enfant. سبيك د سبائك
 Fonderie. مسبك د مسابك
 Injurier qn. سبل د سبلا
 ✦ Laisser tomber (ses che- هـ -
 veux).
 Consacrer (un objet) à un سبل هـ
 usage pieux.
 Épier, monter en épis (cé- أنسبل
 réales). Tomber (pluie, larmes).
 Être battu (chemin).
 Laisser tomber (un voile, etc.). هـ -
 Ennuyer qn par excès de pa- على -
 roles.
 Pluie avant d'atteindre la ter- سبل
 re. Nez. Épi. Trouble de la vue.
 Monstache. سبلة د سبيل

Sept. سبعة د سبم
 Grave (affaire). Lien du juge- سبم
 ment dernier.
 Septième partie, un سبم د أنسباء
 septième.
 Bête féroce (en général). سبم وسبم د سبم وسبماء
 ✦ Lion.
 Femelle de bête féroce. سبعة وسبعة
 Composé de sept parties. سباعي
 Grand, énorme.
 Septante, soixante et dix. سبعمون
 La version des الترجمة السبعينية
 septante.
 Septième partie. سبم
 Septième. سبم د سبعة وسابعون
 Semaine. أسبوع د أسابيع
 Sept fois. أسبوعاً
 Pays qui abonde en bêtes سبعة
 féroces.
 Abandonné (enfant). Bâtard. فسم
 Né d'esclaves.
 Heptagone. فسم
 Être longue et trainer سبم د سبوعاً
 par terre (robe). Être aisée,
 commode (vie).
 Se diriger et arriver à... الى
 Mettre bas un avorton poilu. سبم
 Accomplir (une ablution) أنسبم هـ
 selon toutes les règles. Vêtir une
 longue (cotte de mailles).
 Combler qn (de biens). هـ على
 Revêtu d'une longue cotte سبم ومسبم
 de mailles.
 Abondance, ampleur. Aisance. سبعة
 Long, qui descend jusqu'à ter- سبم
 re (habit). Ample, large. Abon-
 dant, copieux.
 Fém. de سابقة د سابقات. سبم
 Longue cotte de mailles.
 Tablier du casque. تسبم وتسبقة د تسبم
 Devancer qn ; سبم د i سبم د الى
 arriver avant lui ; précéder qn.
 L'emporter sur qn. هـ د على
 Avorter (brebis). سبم
 Recevoir une gageure de qn, هـ -

Se cacher, se voiler. **تَسْتَرُ** و **اِسْتَارَ**
 Voile, rideau. **سِتْرٌ** و **سُتُورٌ** و **اِسْتَارَ**
 Egide. Crainte. Pudeur.
 Bouclier. **سِتْرٌ**
 Voile, rideau, etc. **يَسْتَارُ** و **سُتْرٌ**
 Prière de vêpres. **صَلَاةُ السِّتَارِ**
 Tout ce qui couvre ou dérobe qc. aux regards, voile, rideau. Parapet.
 Chas- **سِتِيرٌ**, و **مَسْتُورٌ** و **مَسَاتِيرٌ** و **مَسْتُورُونَ**
 te, pudique.
 Qui voile, qui protège (Dieu). **سِتَارٌ**
 Nombre de **اِسْتَارٌ** و **اَسَاتِيرٌ** و **اَسَاتِرٌ**
 quatre. Poids de quatre **مِثْقَالٌ**.
 Tout ce qui couvre, و **اِسْتَارَةٌ**
 qui cache, voile, rideau.
 Caché, sous-entendu (pronom). **مُسْتَرٌ**
 Voilé. **مَسْتُورٌ** و **مَسَاتِيرٌ** و **مَسْتُورُونَ**
 Faux argent. **سَتَقٌ** - **سَتُوقٌ** و **سُتُوقٌ**
 Venir à la suite و **سَتَلٌ** و **سَتَلٌ**
 les uns des autres. S'échapper
 goutte à goutte, grain à grain
 (larmes, perles).
 Suivre qn. **سَتَلٌ** و **سَتَلٌ** و **سَتَلٌ**
 Se suivre. **اِسْتَتَل**
 Espèce de vau- **سَتَلٌ** و **سَتَلَانٌ** و **سَتَلَانٌ**
 tour.
 Reste, résidu. **سَتَالَةٌ**
 Chemin étroit. **مَسْتَلٌ** و **مَسَاتِلٌ**
 Racine de vieil arbre. **اَسْتَانٌ** و **اَسْتَانٌ**
 Constantinople. **اِلِسْتَانَةُ**
 Suivre qn par der- **سَتَهٌ** و **سَتَهٌ**
 rière; le frapper au derrière.
سَتَهٌ و **سَتَهٌ** و **سَتَهٌ** و **اِسْتَهٌ**
 Derrière.
 Enduire de boue **سَجٌّ** و **سَجٌّ** و **سَجٌّ**
 (un mur).
 Lait coupé d'eau. **سَجَّةٌ** و **سَجَّاجٌ**
 Terrasses enduites de boue. **سُجَّةٌ**
 Âmes vertueuses.
 Outil pour étendre la boue. **مِسْجَةٌ**
 Roucouler (tour- **سَجٌّ** و **سَجٌّ** و **سَجٌّ**
 terelle).
 Insinuer, suggé- **وَسَجَّحَ** لِفُلَانٍ بـ
 rer à qn qc.

Épi. **سَبَلَةٌ** و **سُبُولَةٌ** و **سَبُولَةٌ**
 Chemin, route, voie. **سَبِيلٌ** و **سَبِيلٌ**
 Moyen, expédient.
 Pour la cause de Dieu. **فِي سَبِيلِ اللَّهِ**
 Voyageur. **اَبْنُ السَّبِيلِ**
 Chemin, route, voie. **سَبِيلَةٌ**
 Compagnie de voya- **سَابِلَةٌ** و **سَوَابِلٌ**
 geurs. Chemin fréquenté.
 Qui a de longs cils (œil). **سَبَلَاءٌ**
 Qui **اَسْبَلٌ** و **مُسْبِلٌ** و **مُسْبِلٌ** و **مُسْبِلٌ**
 a de longues moustaches.
 Voile de soie noire. **سَبْنٌ** - **سَبْنِيَّةٌ**
 Porter toujours ce voile. **اَسْبَنَ**
 Le hardi, le léopard. **السَّبْنَقِي**
 Ra- **سَبَهٌ** - **سَبَهٌ** و **سَبَهٌ** و **سَبَهٌ**
 doter (vieillard).
 Radotage d'un vieillard. **سَبَهٌ**
 Attaque d'apoplexie. **سَبَاهٌ**
 Qui a perdu l'esprit (vieil- **سَبَاهِي**
 lard).
 Qui radote, radoteur. **مُسَبِّهٌ** و **مُسَبِّهٌ**
 Désœuvré. **سَبَهْلٌ**
 Faire **سَبَى** و **سَبَا** و **سَبَا** و **سَبَا**
 prisonnier, mener qn en captivité.
 Captiver, séduire qn. **سَبَى** و **سَبَى**
 Faire tomber qn en captivité
 (Dieu). Transporter (du vin) d'un
 pays dans un autre.
 Se faire tour à tour captifs. **تَسَاكَى**
 Bois qu'un torrent و **سَبَى** و **سَبَى**
 charrie.
 Captifs. Dépouille (du **سَبَى** و **سَبَى**
 serpent).
 Captif ou captive. **سَبِيٌّ** و **سَبِيَّةٌ**
 Perle tirée de la mer. Vin **سَبِيَّةٌ**
 transporté d'un pays à un autre.
 Femme prise en captivité.
 Langage indécent. Vice. **سَتٌ**
 Six. **سِتَّةٌ** و **سِتَّةٌ**
 Dame; **سِتَّةٌ** و **سِتَّةٌ** (عوض سيدة)
 maîtresse. Grand'mère.
 Sixième. **سَاتٌ**
 Soixante. **سِتُونٌ**
 Couvrir qn و **سَتَرًا** و **سَتَرًا**
 ou qc. avec un voile, voiler, cacher.

Se suivre (chameaux). **اَسْجَر**
 Couleur rougeâtre dans le blanc de l'œil. **سَجْر و سَجْرَة**
 Eau qui remplit le lit d'un fleuve. **سَجْرَة و سَجْر**
 Lieu où l'eau arrive. **سَاجِر**
 Collier d'un chien. **سَاجِر و سَاجِر**
 Carcans, colliers en fer, **سَاجِر**
 Combustible. **سَجْر و مَسْجَر**
 Ami sincère. **سَجِر و سَجْرَا**
 Qui a le blanc de l'œil rougeâtre. **اَسْجَر**
 Chauffé. Rempli. Gonflée (mer). Enfilées et pendantes (perles). Lait mêlé de beaucoup d'eau. **مَسْجُور**
 Pendante (chevelure). **مَسْجَر و مَسْجِر**
 Être troublée, **سَجِس a سَجَا**
 agitée (eau). ♦ Être agité (peuple). **سَجِس ه و**
 Troubler, agiter, remuer (l'eau). ♦ Agiter (le peuple). **سَجِس**
 Trouble, agitation; ♦ tumulte. **سَجِس و سَجِيس**
 Agitée, troublée (eau). **سَجِس و سَجِيس**
 Tempéré (air, jour, etc.). **سَجِس**
 Gémir (chamelle). **سَجَم a سَجَا**
 Se proposer qc. **ه -**
 Parler ou écrire en prose rimée; faire des assonances, des bouts rimés. Roucouler (tourterelle). **وَسَجَم**
 Prose cadencée; **سَجَم و اَسْجَاء و تَسْجِيم**
 assonance en prose, bouts rimés. **سَجَم**
 Morceau de prose cadencée et rimée. **وَأَسْجُوعَة و اَسْجِيم**
 Qui parle ou écrit en prose rimée. **سَاجِم و سَجَاء و سَجَاعَة**
 Qui roucoule (tourterelle). **سَاجِعَة و سَجُوع و سَجَم و سَاجِم**
 Cadencé et rimé (discours, prose). **مَسْجَم و مَسْجُوع**
 But, dessein. **مَسْجَم**
 Tirer le voile devant (une maison). **سَجَف a سَجَفَا**
 Être mince de taille. **سَجَف**
 Être sombre (nuit). **اَسْجَف**
سَجَف و مَسْجَف و سَجُوف و اَسْجَاف

Être bien con- **سَجَا a سَجَا و سَجَاعَة**
 formées (joues).
 Être indulgent, bienveillant. **اَسْجَا**
 Milieu du chemin. **سَجَا و سَجَا**
 Mesure, forme. **سَجَا**
 Doux de caractère. **سَجَا و سَجِيح**
 Nature, caractère. **سَجَا و سَجِيحَة**
 Mesure, forme. **سَجِيحَة**
 Bien proportionné. **اَسْجَا م سَجَا**
 S'incliner jusqu'à terre. Se dresser. **سَجَد ه سَجُودَا**
 S'incliner devant qn en signe de respect; se prosterner devant (Dieu), l'adorer. **ل -**
 Être enflé (pied). **سَجَد a سَجَدَا**
 Pencher la tête, s'incliner. **اَسْجَد**
 Regarder qc. les yeux baissés. **ل -**
 Prosternement, prostration; adoration. **سَجُود**
 Adorateur. **سَجَاد**
 Une inclination, une prostration; une adoration. **سَجْدَة**
 Qui se prosterne, se baisse jusqu'à terre. **سَاجِد و سَجْد و سَجُود**
 Fém. du **سَاجِدَة و سَاجِدَات و سَاجِدَات**
 préc. Languissant (œil). Incliné vers la terre (arbre chargé de fruits).
 Tapis (sur lequel un Musulman fait sa prière). **سَجَادَة و مَسْجِدَة**
 Enflé (pied). **اَسْجَد**
 Lieu d'adoration. **مَسْجِد و مَسَاجِد**
 Temple. Prie-Dieu.
 Partie du corps qui touche la terre dans l'adoration. **مَسْجِد و مَسَاجِد**
 Pousser un cri prolongé (chamelle). **سَجْر ه سَجْرَا و سَجُورَا**
 Chauffer (un four). Remplir (le lit) d'un fleuve (eau). Mettre un collier (à un chien). **ه -**
 Faire jaillir (l'eau). Chauffer (un four). **سَجْر ه**
 Se gonfler (mer). **سَجِر**
 Entretenir des rapports d'amitié avec qn. **سَاجِر ه**

Trempé, imbibé (sol). مَسْجُوم
 Emprisonner مَسْجَنَ هـ سَجَنَ هـ
 qn. Retenir (sa langue). Tenir
 cachée (sa peine).
 Fendre qc. Creuser autour هـ سَجَنَ هـ
 (d'un palmier) pour y conduire
 l'eau. Serfouir (la vigne).
 Prison, cachot. سَجَنَ هـ سَجُون
 Geôlier. سَجَان
 Emprisonné, Sَجِين هـ سَجَنَ هـ سَجَفَى
 incarcéré, détenu, prisonnier.
 Fém dupréc. هـ سَجَفَى هـ سَجَانِ
 Ruisseau qui des- سَاجِنَ هـ سَوَاجِنَ
 cend de la montagne.
 Perpétuel. Violent. سَجِين
 Même sens que سَجِين. مَسْجُون
 Miroir. هـ سَجَنَجَل هـ سَاجِل
 Être tranquille, cal- هـ سَجَا هـ سَجُورَا
 me. Pousser un cri (chamelle).
 Envelopper (le mort) هـ سَجَى هـ تَسْجِيَة هـ
 d'un linceul.
 Toucher à qc. Traiter (une هـ سَاحِي هـ
 affaire).
 Calme, tranquille. سَاحِر
 Calme (chamelle, vent). سَجُورَا
 Nature. هـ سَجِيَة هـ سَجَايَا هـ سَجِيَّات
 Verser, répandre هـ سَحَا هـ هـ
 (l'eau). Frapper qn.
 Couler (eau, هـ سَحَا هـ هـ سَحُورَا هـ هـ
 etc.).
 Être très grasse هـ سَحُورَا هـ هـ سَحُورَة هـ
 (brebis).
 Dattes dures, sèches. هـ سَحَا هـ هـ
 Air, atmosphère. سَحَا
 Qui donne beaucoup d'eau هـ سَحُورَا هـ
 (nuage).
 Larmoyant (œil). هـ سَحَا هـ
 Cheval de race, bon coureur. هـ سَحَا هـ
 Laisser traîner هـ سَحَا هـ هـ
 (sa robe) jusqu'à terre; traîner,
 tirer qc. après soi. هـ سَحَا هـ
 Tirer, éten-
 dre (un fil de fer); tirer (l'épée).
 Être très familier avec qn. هـ سَحَا هـ
 Traîner à terre (robe). هـ سَحَا هـ
 Être traîné à terre.

Rideau; voile; portière.
 Même sens. هـ سَجَا هـ هـ سَجِيْف
 Heure ou partie de la nuit. هـ سَجَفَة
 Verser, répandre هـ سَجَلَا هـ هـ
 (un liquide).
 Jeter qc. de haut en bas. هـ سَجَل هـ
 Consigner dans un registre; هـ سَجَل
 enregistrer (juge).
 Dresser une sentence sur... هـ سَجَل
 Rivaliser, هـ سَجَل هـ هـ سَجَالَا هـ
 lutter avec qn.
 Être riche. هـ سَجَل
 Faire de grands dons à qn; هـ هـ هـ
 délaissier qn. Remplir (un vase).
 Prononcer (un discours).
 Abandonner (une affaire) à qn. هـ هـ هـ
 Rivaliser, concourir, lutter. هـ سَجَل
 Être versé (liquide). هـ سَجَل
 Grand seau هـ سَجَل هـ هـ سَجُول
 rempli d'eau. Homme généreux.
 Grand pis. Don, cadeau.
 La guerre a diverses هـ سَجَال
 chances.
 Rouleau sur lequel هـ سَجَل هـ هـ سَجَالَات
 on écrit. Registre (livre). Acte
 public, arrêt, édit. Écrivain pu-
 blic, notaire.
 Pierre mystérieuse. هـ سَجِيل
 Plein de larmes (œil); pleine هـ سَجُول
 d'eau (source).
 Portion. Ferme. Dur. Large. هـ سَجِيل
 Etui à flacon. هـ سَجُول هـ هـ سَجُولَة هـ هـ سَجُول
 Ce dont l'usage est permis هـ سَجُول
 à tous.
 Cou- هـ سَجِير هـ هـ سَجُورَا هـ هـ سَجَامَا هـ هـ
 ler (larmes, eau).
 Verser هـ هـ سَجَامَا هـ هـ سَجَامَا هـ هـ
 (de l'eau, des larmes).
 Être lent à... هـ سَجَامَا هـ هـ سَجُورَا هـ هـ
 Verser (des larmes). هـ هـ سَجِير هـ
 Qui هـ سَجِير هـ هـ سَجُورَا هـ هـ سَجِير
 coule (eau, larme).
 Épanchement, effusion. Fa- هـ سَجَامَا
 cilité, aisance, harmonie, nombre
 (dans le discours).

Prendre le repas de l'aube **تَسْحَر**
du jour.
Chanter à l'aurore (coq). **اِسْتَحَرَ**
Enchantement, charme; ma- **سِحْر**
gie, sorcellerie.
سَحَر و **سَحَر** و **سَحَر** و **سَحَر** و **سَحَر** و **سَحَر**
Poumon.
Il est allé au-delà de **اِتَّقَى سَحْرَهُ**
ses forces, il s'est époumoné.
Point du jour, aurore. **سَحَر** و **اَسْحَار**
Aube du jour. Bout, extrémité.
Au point du jour. **سَحَرًا**
Aurore, aube du jour, **سَحَرِيَّة** و **سَحَرِيَّة**
point du jour.
Commencement de l'aurore. **سَحْرَةٌ**
Repas qu'on fait à **سَحَر** و **سَحَر**
l'aurore, au point du jour.
Grand magicien. **سَحَار**
Magicienne. Jeu d'enfants. **سَحَارَةٌ**
♦ Caisse (pour **سَحَارَةٌ** و **سَحَارِير**
porter le raisin, etc.).
Magi- **سَاحِر** و **سَاحِرَةٌ** و **سَاحِرُونَ**
cien, sorcier. Erudit, savant.
Magicien- **سَاحِرَةٌ** و **سَاحِرَات** و **سَاحِرَات**
ne, sorcière, qui fascine.
Sauf. **سَوَّحَر**
Sorte d'herbe. **اِسْحَار** و **اِسْحَارَةٌ**
Creux. Trompé. Ensorcelé. **مُسْحَر**
Gâté (comestible). Dévasté **مُسْحُور**
(pays).
Blessé au poumon. **وَسَحِير**
Tomber de haut **سَحَس** - **تَسْحَس**
(eau).
Enceinte d'une **سَحْسَة** و **سَحْسَة**
maison.
Pluie violente. **وَسَحْسَار**
Égorger **سَحَط** a **سَحَط** و **مَسْحَط** و
qn. Suffoquer qn (nourriture).
Mettre de l'eau (dans sa bois- **ه** -
son).
Glisser, tomber de... **اِنْسَحَط** من
Gosier, gorge. **مَسْحَط**
Enlever (le poil, **سَحَف** a **سَحَفًا** **ه**
la graisse). Raser (la tête). Brû-
ler qc.

Trouble de la vue. **سَحْبَة**
Reste d'eau dans un bas- **وَسْحَابَة**
sin, dans un étang.
Nuage. **سَحَاب** و **سَحَاب**
Un nuage. Durée. **سَحَابَة** و **سَحَاب**
Nous avons marché **يَوْمَنَا**
tout le jour.
Nom d'un Arabe éloquent. **سَحْبَان**
♦ Tiroir. **سَحَابَة**
Gros, large (seau, outre, **سَحْبِل**
ventre).
Faire des **سَحَت** a **سَحَتًا**, **وَأَسَحَت**
gains illicites.
Arracher, extirper qc. **وَأَسَحَت ه**
Enlever (la graisse des **ه** -
chairs).
Être illicite (commerce). **أَسَحَت**
Usé, râpé (habit). Enlevé, **سَحَت**
versé impunément (bien, sang).
Trafic illicite. **سَحَت** و **سَحَت** و **أَسَحَات**
Perdu **سَحَت** و **سَحَت** و **مَسَحَت** و **مَسَحَت**
(bien).
Vêtement usé. **سَحَقِي**
Insatiable. **مَسَحُوت** الجوف والمعدة
Egrati- **سَحَج** a **سَحَجًا**, **وَسَحَج** و
gner qn. Enlever la peau à qn.
Courir (inonture). **سَحَج**
Être écorché. **تَسَحَج** و **اِسْحَج**
Dysenterie. **سَحَج**
Qui enlève la terre en courant **سَحَا**
(chameau).
Qui fait souvent des **سَحُوب** و **مَسَحَا**
serments (femme).
Plane, outil à dégrossir le **مَسْحَا**
bois.
Fasciner **سَحَر** a **سَحَرًا**, **وَسَحَر** و
qn par des enchantements; l'en-
sorceler. Tromper, enjôler qn.
Dorer (l'argent). **سَحَر ه**
Blessar qn au (poumon). **سَحَرًا ه**
Se lever au point du jour. **سَحَر** a **سَحَرًا**
Donner à qn le repas de **سَحَر ه**
l'aube du jour.
Se trouver; aller ou venir à **أَسَحَر**
l'aube du jour.

- de la mer, a border. **أسجل** هـ
 Trouver qn accablé d'in- **أسجل** هـ
 jures.
 Être pelé, écorché. Être poli **أسجل** هـ
 (argent).
 Argent comptant. **سجل**
سجل وسجيل هـ **أسجل** هـ **أسجل** هـ
 Tissu à fils simples. Ficelle.
 Fil simple, non tordu. **سجيل**
 Rivage de la mer. **ساجل** هـ **سواجل** هـ
 Mors. **سجال**
 Levraut. **سجة**
 Braiment de l'âne, **سجال وسجيل**
 du mulet.
 Limaille (d'or ou d'argent). **سجالة**
 Son, écorce du froment, de l'or-
 ge, etc.
 Lieux où l'eau coule. **أساجل**
 Lime. Outil pour **منجل** هـ **مساجل** هـ
 dégrossir. Langue. Brave. Elo-
 quent. Mors. Joue.
 Être noir. **أسجر** هـ **أسجر** هـ **أسجر** هـ
 Noircir (le visage). **أسجر** هـ
 Verser de la pluie (ciel). **أسجر** هـ
 Noir, couleur noire. **أسجر** هـ **أسجر** هـ
 Noir. **أسجر** هـ **أسجر** هـ
 Outre à vin. Idole. Nuage. **أسجر** هـ
 Casser, briser (une **أسجر** هـ **أسجر** هـ
 pierre). Polir (le bois) par le frot-
 tement.
 Considérer la forme **أسجر** هـ **أسجر** هـ
 (d'une chose).
 Traiter qn avec bonté. **أسجر** هـ
 Extérieur. **أسجر** هـ **أسجر** هـ **أسجر** هـ
 forme, aspect. Couleur du visage,
 teint.
 Pierre à aiguiser. **منجل** هـ **منجل** هـ
 Pierre à broyer des parfums, de
 l'or, etc.
 Enlever (la **أسجر** هـ **أسجر** هـ
 boue, etc). Raser (les poils)
 Relier (un livre) **أسجر** هـ **أسجر** هـ
 en peau mince.
 Raser (les poils). **أسجر** هـ
 Peau mince employée **أسجر** هـ **أسجر** هـ
- Emporter (les nua- **أسجر** هـ
 ges : vent).
 Vendre (la graisse). **أسجر** هـ
 Graisse du dos d'un **أسجر** هـ
 animal.
 Phtisie pulmonaire. **أسجر** هـ
 Battement d'un claquet de **أسجر** هـ
 moulin.
 Pluie qui emporte tout. **أسجر** هـ
 Sillon de graisse. **أسجر** هـ
 Broyer **أسجر** هـ **أسجر** هـ
 pulvériser qc. User qc. par le
 frottement ; râper (un habit) par
 l'usage. Adoucir qc. en frottant.
 Écraser (un insecte). Raser (la
 tête).
 Perdre qn. **أسجر** هـ
 Être éloigné. **أسجر** هـ **أسجر** هـ
 Être haut (arbre). **أسجر** هـ
 Être usé, râpé (ha- **أسجر** هـ
 bit).
 Que Dieu l'éloigne ! **أسجر** هـ
 Être écrasé, broyé. **أسجر** هـ
 Être contrit, brisé de dou- **أسجر** هـ
 leur (cœur).
 Vêtement râpé. Nuage clair. **أسجر** هـ
 Éloignement, grande **أسجر** هـ
 distance.
 Qu'il s'éloigne, qu'il périsse ! **أسجر** هـ
 Contrition, repentir. **أسجر** هـ
 Haut, grand (âne, **أسجر** هـ
 palmier).
 Éloigné (lieu). **أسجر** هـ
 Fém du préc. Pluie violente. **أسجر** هـ
 Abondantes (larmes). **أسجر** هـ
 Larmes abondantes. **أسجر** هـ
 Composer (un **أسجر** هـ
 tissu, une tresse) de simples fils.
 Peler, écorcher qc. Limer (un
 métal). Compter (de l'argent).
 Compter et verser (de l'ar- **أسجر** هـ
 gent) à qn.
 Frapper, blâmer, injurier qn. **أسجر** هـ
 Pleurer (œil). **أسجر** هـ
 Arriver au bord, au rivage **أسجر** هـ

Être faible (intel- * سَخَفٌ o سَخَافَةٌ
ligence). Avoir peu d'intelligence.
Être crevée (outre), faible (tissu).
Agir sottement envers qn. * سَاخَفَ
Exiguité du * سَخْفٌ و سَخَفٌ و سَخَافَةٌ
talent, de l'esprit, etc.
Apparence chétive, * سَخْفَةٌ و سَخَفَةٌ
maigreur.
Chétif, faible. Qui a peu * سَخِيفٌ
d'esprit. Léger (tissu).
Chasser, * سَخَلَ a سَخَلًا و هـ
éloigner qn. Ravir qc. par ruse.
Blâmer qn. Abattre les * سَخَلَ و هـ
dattes (d'un palmier).
Retarder (une affaire). * أَسَخَلَ هـ
Faible, de peu * سَخِلٌ و سَخِلٌ و سَخَالٌ
de valeur (homme). Chose impar-
faite.
Agneau. * سَخْلَةٌ و سَخِلٌ و سَخَالٌ و سَخْلَانٌ
Inconnu, obscur. * مَسْخُولٌ
Noircir (la face, * سَخِمَ - سَخِمَ هـ
couvrir d'opprobre : Dieu).
Irriter qn. * - بِصَدْرِهِ
Haïr qn. * تَسَخَّمَ عَلَى
Noirceur. * سَخَمٌ و سَخَمَةٌ
Noir, couleur noire. Suie. * سَخَامٌ
Plumes molles. Vin agréable.
Noir. * أَسْخَمَ مَسْخَمًا و سَخِمَ
Noir. * سَخَامِيٌّ
Haine, malveillance. * سَخَائِرٌ
* سَخْنٌ o و سَخِنٌ a و سَخْنٌ o سَخُونَةٌ
Être chaud. * و سَخَانَةٌ و سَخْنًا و سَخْنَةً
♦ Avoir la fièvre ; être malade.
Pleurer (œil). * سَخِنَ a سَخْنًا و سَخُونًا و سَخْنَةً
Chauffer, faire * سَخَنَ و أَسَخَنَ هـ و هـ
chauffer (l'eau). ♦ Causer la
fièvre à qn ; le rendre malade.
Faire pleurer qn, * أَسَخَنَ عَيْنَهُ و بَعَيْنُو
l'affliger, l'éprouver (Dieu).
* سَخِنٌ و سَخْنَةٌ و سَخْنَةً و سَخْنَةً و سَخُونَةٌ
Chaleur. Chaleur fébrile. * و سَخَانَةٌ
* سَخْنٌ و سَخِينٌ و سَخْنَانٌ و سَخْنَانٌ
Chaud, brûlant.
Chaud. ♦ Fiévreux, * سَاخِنٌ و سَخَانٌ
malade.

pour la reliure des livres.
Nom d'unité du préc. * سَخَاةٌ
Même sens. Art de faire les * سَخَايَةٌ
pelles. Portion de nuage.
Pluie battante. * سَاخِيَةٌ
Fabricant de pelles. * سَخَاءٌ
Pelle en fer, * مَسْخَاةٌ و مَسَاخِرٌ
Enfoncer la queue * سَخَا o سَخَا
dans la terre (sauterelle).
Terrain doux. * سَخَاخٌ
Collier d'enfant. * سَخَابٌ و سَخَبٌ
Désenfler (plaie). * سَخَتَ - اِسْخَاتَ
Fort, violent. * سَخَتٌ و سَخِيَتْ
Fiente d'un animal à sabot. * سَخْتٌ
Maroquin ; peau * سَخْتِيَانٌ و سَخْتِيَانٌ
de chèvre tannée.
Être collées l'une à * سَخَدَ - سَخَدَ
l'autre (feuilles d'arbre).
Chaud. * سَخْدٌ
Pâleur et enflure du visage. * سَخْدٌ
* سَخَرٌ a سَخَرِيًّا و سَخَرِيًّا, و سَخَرٌ و تَسَخَّرَ
Imposer à qn une corvée ; le faire
travailler sans le payer.
Avoir un vent favora- * سَخَرٌ a سَخَرًا
ble (navire).
* سَخِرٌ a سَخَرًا و سَخَرًا و سَخَرًا و سَخَرًا
و سَخَرَةً و مَسْخَرًا, و تَسَخَّرَ و اِسْتَسَخَّرَ بـ او
Se moquer, se railler de qn. * مَن
Abaisser, humilier qn. * سَخَرَهُ
Corvée, travail forcé sans * سَخَرَةٌ
rétribution. Objet de risée ; qui
est soumis à une corvée.
Moqueur, railleur. * سَخَرَةٌ
Corvée. * سَخَرِيٌّ و سَخَرِيٌّ
Risée, moquerie. * - و سَخَرِيَّةٌ
Objet de risée, ridicule. * مَسْخَرَةٌ
♦ Masque ; personne * مَسَاخِرٌ و مَسَاخِرٌ
masquée.
* سَخِطَ a سَخِطًا و او عَلَى, و تَسَخَّطَ
S'emporter, s'irriter contre qn.
Mettre en colère, irriter qn. * اَسْخَطَ
Trouver mesquin (un don). * هـ
Empor- * سَخِطٌ و سَخِطٌ و سَخِطٌ و مَسْخَطٌ
tement, colère.
Odieux ; objet de colère. * مَسْخُوطٌ

chers où l'eau s'arrête.		Potion chaude.	سَخُون
Droite, vraie (parole).	سَدَّ	Chaud. En larmes (œil). Qui	سَخِين
Ce qui est juste, droit.	سَدَد و سَدَاد	cause de la douleur (coup).	
Justesse, précision, exactitu-	سَدَاد	Bouillie de farine grossière.	سَخِينَة
de. ♦ Paiement d'une dette en		♦ Plaisanterie.	إِسْخَان
nature.		♦ Plaisant.	مُسَخِّن
Bouchon, tampon. Moyens	سَدَاد	Chauffé.	مُسَخَّن
d'existence.		Chaudron.	مِسْخَنَة ج مَسَاخِن
Un bouchon, un tampon.	سَدَادَة	* سَخَا و سَخِي a و سَخُو و سَخَاء و سَخَا	
Engorgement dans les na-	سَدَاد	Être généreux,	و سَخُوًا و سَخُوَةً
rines, enchifrènement.		libéral.	
Porte, seuil de la porte.	سُدَّة ج سُدَد	سَخَا و سَخُوًا و سَخِي a سَخِيًا النَّارَ وَالْقَدْرَ	
Banc, siège; dignité.		Bien disposer le feu sous la chau-	
Qui bouche, qui obstrue	سَادَ م سَادَة	dière.	
le passage.		Se montrer généreux.	تَسَخَّى و تَسَخَّى
Affecté de la cata-	سَادَة ج سُدَد	Générosité, libéralité.	سَخَا و سَخَاوَة
racte (œil).		Généreux,	سَخِي ج أَسْخِيَاء و سَخَوَاء
Juste, droit; qui	سَدِيد و أَسَد ج سُد	libéral.	
va droit au but.		Fém du préc.	سَخِيَّة ج سَخِيَّات و سَخَايَا
Endroit où une barrière est	مَسَد	Plaine dont	سَخَوَاء ج سَخَاوَى و سَخَاوَى
élevée.		le sol est doux.	
Il l'a remplacé.	سَدَّ مَسَدَهُ	Boucher (un flacon).	* سَدَّ و سَدَّا ه
Bien dirigé.	مُسَدَّد	Réparer (une brèche). Fermer,	
Bouché, fermé, obstrué.	مَسْدُود	boucher (un trou, un passage),	
Soupçonner qn	* سَدَجَ و سَدَجَا ه ب	combler (un vide).	
de...		Être exact dans (ses pa-	— i سَدَادًا فِي-
Feindre, mentir.	— و تَسَدَّجَ	roles), loyal dans (sa conduite).	
Se coucher la face contre	إِنْسَدَجَ	♦ Acquitter une dette en	— الدَّيْنِ
terre.		nature.	
Menteur.	سَدَاج	Être droit, juste,	— و سَدَّ a سَدَدًا
Simplicité. (عَوَضَ سَدَاجَة)	♦ سَدَاجَة	réglé.	
Simple, sin-	♦ سَادَج (عَوَضَ سَادَج)	Diriger qn vers le bien,	سَدَّد ه و ه
cère, naturel. D'une seule couleur		vers le juste. Diriger en ligne	
(étouffé).		droite (une lance).	
Égorger et éten-	* سَدَح a سَدَحَا ه	Aller droit à ce qui est juste.	أَسَدَّ
dre à terre (un animal). Renver-		Être redressée (chose).	تَسَدَّد
ser qn à terre.		Être fermé, bouché;	إِنْسَدَّ و أَسَدَّ
Tuer qn.	— و سَدَّجَ ه	être obstrué.	
Tomber, être renversé à	إِنْسَدَّجَ ه	Être droit et bien dirigé.	إِنْسَدَّد
terre.		Tout ce qui obs-	— مَدَّ و سَدَّ ج أَسَدَاد
Riche.	سَادِج	true le passage; barrière, digue,	
Renversé à terre.	سَدِج و مَسْدُوج	obstacle; montagne.	
Dénouer, laisser	* سَدَرَ و سَدَرًا ه	Vice, défaut.	— ج أَسَدَة
tomber (sa chevelure).		Nuage noir.	سُدَّ ج سُدُود
Être troublé.	سَدِرَ ه سَدَرًا و سَدَارَة	Vallée remplie de ro-	— ج سَدَادَة

Que Dieu vous **تَقْدًا لَكَ مِنْ كُلِّ سَدْعَةٍ**
préserve de tout malheur.

Conducteur, guide. **مُسَدِّعٌ**

Être sombre, *** سَدَفٌ - أَسْدَفٌ**
obscur (nuit). Briller (aurore).

Dormir. Être troublée (vue).

Allumer (une lampe). Ouvrir **هـ -**
(une porte). Soulever (un voile) ;
le baisser (femme).

S'éloigner de... **عن -**

Ténèbres de la nuit. Clarté **سَدَفٌ**
de l'aurore.

Objet vu de loin. **سَدَفٌ فِي سُذُوفٍ**
Silhouette.

Ténèbres. Faible lu- **سَدَقَةٌ وَسَدَقَةٌ**
mière à l'approche du jour.

Porte, entrée. Portière, voile. **سَدَقَةٌ**

Graisse de la bosse du cha- **سَدِيفٌ**
meau.

Noir. **أَسْدَفٌ مِنْ سَدَقَةٍ فِي سَدَفٍ**

S'appliquer *** سَدِكَ أَسْدَفٌ وَسَدَقَةٌ**
avec assiduité à qc.

Poser qc. avec ordre. **سَدَكٌ هـ**

Adonné à qc. Agile, adroit. **سَدِكٌ**

Laisser *** سَدَلٌ هـ** **سَدَلٌ أَوْ سَدَلًا**
tomber et flotter (les cheveux).

Laisser tomber (sa robe) à **سَدَلٌ هـ**
terre.

Être dénoués et flot- **تَسَدَّلَ وَاتَّسَدَّلَ**
tants (cheveux).

Avoir de longues moustaches. **سَوَدَلٌ**

Collier de perles tombant sur **سَدَلٌ**
la poitrine.

Voile. **- وَسَدَلٌ فِي أَسْدَالٍ وَسَدُولٌ وَأَسْدَلٌ**
Inclinaison. **سَدَلٌ**

Voile **سَدِيلٌ فِي سَدَلٍ وَسَدَائِلٌ وَأَسْدَالٌ**
de litière. Portière d'une tente.

Moustache. **سَوَدَلٌ**

Fermer, barrica- *** سَدَمَ هـ** **سَدَمًا**
der (une porte).

Éprouver du chagrin, **سَدِمَ أَسْدَمًا**
des regrets.

Désirer qc ; veiller avec soin **ب -**
sur...

Chagrin, préoccupation. **سَدَمٌ**

être étonné (homme). Être ébloui
par la chaleur (chameau).

Descendre une pente. Être **إِنْسَدَرَ**
dénouée et tombante (chevelure).

Lotus (arbrisseau). **سِدْرٌ فِي سُذُورٍ**

Un buisson de lotus. **سِدْرَةٌ فِي سِدْرٍ**

Troublé, stupefait. Qui **سَدِيرٌ وَسَادِرٌ**
a le vertige ; étourdi.

Étourdi, insouciant. **سَادِرٌ**

Herbe fraîche. Nom de fleuve. **سَدِيرٌ**

Château du roi Nâman.

Les deux épaules. **الْأَسْدَرَانِ**

Il revint les mains **جَاءَ يَضْرِبُ أَسْدَرِيَّو**
vides ou sans avoir rien fait.

Être le sixième et *** سَدَسٌ أَسْدَسٌ**
compléter le nombre six.

Prendre le sixième à qn. **هـ - سَدَسًا**

Sextupler, répéter six fois. **سَدَسٌ هـ**

Rendre hexagonal.

Être six. Avoir des cha- **أَسْدَسٌ**
meaux qu'on n'abreuve que tous
les six jours.

La sixième **سَدَسٌ وَسَدَسٌ فِي أَسْدَاسٍ**
partie, un sixième.

Employer la **ضَرَبَ أَحْمَاسًا لِأَسْدَاسٍ**
ruse.

Abreuvement des chameaux **يَسْدَسُ**
au sixième jour.

Dent qui pousse **سَدَسٌ فِي سَدَسٍ وَسَدَسٌ**
avant celle dite **بَارِزَلٌ**.

Sixième. **سَادِسٌ مِنْ سَادِسَةٍ**

Six à six. **سَدَاسٌ وَمُسَدَسٌ**

Manteau persan vert. **سُدُوسٌ وَسَدُوسٌ**

Composé de six lettres **سُدَائِيٌّ**
(mot). Long de six pics.

Qui a six ans (bête). Qui a **سَدِيسٌ**
six pics. (voile). Dent dite **سَدَسٌ**.

6^e Partie. **سَدِيسٌ فِي سَدَسٍ**

Hexagone ; à six faces, à six **مُسَدَسٌ**
côtés.

Heurter qc. *** سَدَعٌ أَسْدَعًا هـ ب**
avec...

Être frappé d'une **شَدِيدٌ سَدَعَةٌ شَدِيدَةٌ**
grande calamité.

Malheur, calamité. **سَدَعَةٌ**

⑤ سَوْدَقٌ وَسَدَائِقُ وَسُدَائِقُ وَسَوْدَائِقُ
 Épervier. وَسَوْدَائِقُ وَسَوْدَائِقُ وَسَوْدَائِقُ
 * سَرَّه سُرُورًا وَسُرًّا وَسُرِّي وَتَسْهِرَةً
 Réjouir, égayer qn. وَسْهِرَةً
 Blesser qn au nombril. سَرًّا هـ
 Se plaindre d'une douleur سَرًّا ا —
 au nombril.
 Se réjouir, être سُرَّ سُرُورًا وَاسْتَسْرَبَ
 content de...
 Rendre gai content, سَرَّرَ وَأَسْرَه هـ
 réjouir qn.
 Confier un سَارَ مَسَارَةً وَبَرَارًا فِي أُذُنِهِ
 secret à qn; lui dire qc. à l'oreille.
 Tenir (un secret) caché, le أَسْرَه هـ
 divulguer.
 Confier (un secret) à qn; هـ ا —
 lui montrer (de l'amitié).
 Prendre une concubine. تَسَرَّرَ وَاسْتَسْرَرَ
 Se confier réciproquement des تَسَارَ
 secrets.
 Se cacher de qn. اِسْتَسْرَرَ عَنْ
 Secret, pensée secrète. سِرٌّ هـ اَسْرَارٌ
 ♦ Mystère; sacrement. ♦ Toast,
 tôte.
 Secrétaire. كَاتِبُ الْأَسْرَارِ
 En secret, en cachette. سِرًّا
 Relatif au secret. ♦ Mysté- سِرِّي
 rieux, mystique, allégorique; sac-
 ramentel.
 Ligne de la سِرٌّ هـ اَسْرَارٌ وَجْهٍ أَسَارِي
 main ou du front.
 Même sens. سَرَّرَ وَسَرَّرَ وَسِرَّرَ
 Cordon سَرٌّ هـ اَسْرَارٌ وَسَرَّرَ وَسِرَّرَ
 ombilical.
 Nombril. Le سُرَّةٌ هـ سُرَّرَ وَسُرَّرَاتُ
 meilleur endroit (d'une vallée).
 Joie, contentement. سُرُورٌ وَسُرُورٌ
 Lit de repos. سَرِيرٌ هـ اَسْرَارٌ وَسَرِيرٌ
 Trône. Royauté. Brancard. Base
 de la tête.
 Secret. Pensée inti- سَرِيَّةٌ هـ سَرَائِرُ
 me et cachée.
 Servante. Esclave. سَرِيَّةٌ هـ سَرَارِي
 Concubine.
 Joie, contentement. سَرًّا

سَدَمَ وَسَدَمَ وَسَدِمَ وَسُدِمَ هـ اَسْدَامَ
 Répandue (eau).
 Eaux corrompues. مِيَاهُ سُدَمٍ وَأَسْدَامِ
 Soucieux, préoccupé. سَادِمٌ وَسَدَمَانُ
 Chagrin.
 Assidu à la prière. سَدِيرٌ هـ سَدَامَ
 Brouillard. — هـ سُدَمَ
 Nébuleuse d'Hercule. — الْجَبَّارِ
 Sodome. سَدُومَ
 * سَدَنَ هـ سَدَنًا وَسَدَانَةً هـ
 Avoir le soin d'un temple.
 Laisser tomber (son voile, i o —
 sa robe).
 Voile, rideau. سَدَنٌ وَسَدَنٌ وَسَدَانُ
 Gardien d'un temple. سَادَنٌ هـ سَدَنَةً
 Graisse. Sang. Laine. Voile. سَدِينُ
 ⑤ سَادَهُ
 D'une seule couleur (étoffe).
 * سَدَا هـ سَدَوَا, وَأَسَدَى وَأَسْدَى بِالْيَدِ
 Étendre la main vers... نَحْوِ
 Jouer aux وَأَسَدَى وَأَسْدَى بِالْجُوزِ
 noix (enfants).
 Se proposer telle chose. سَدَا هـ سَدَوَا كَذَا
 Devenir tendres سَدِيَّ ا سَدَى, وَأَسَدَى
 (dattes).
 Monter sur... Suivre qn. هـ سَدَى هـ
 Suer (cheval). اِسْتَدَى
 Sixième. سَادِي (عُضْ سَادِي)
 * سَدَى — سَدَى وَأَسَدَى وَتَسَدَى هـ
 Ourdir, disposer les fils (d'un tissu).
 Faire du bien à... سَدَى وَأَسَدَى اِلَى
 Humecter la terre. سَدَى هـ
 Négliger, laisser qc. Ob- أَسَدَى هـ
 tenir qc.
 Réconcilier, mettre la paix بَيْنَ
 entre...
 Chaîne (d'un tissu). Don, fa- سَدَى
 veur. Rosée. Rayon de miel.
 — وَسَدَا
 Datte verte. سَدَا هـ اَسْدِيَّةٌ
 Chaîne d'un tissu. سَدَى هـ اَسْدِيَّةٌ
 En pure perte. سَدَى هـ اَسْدِيَّةٌ
 Tissu. اَسْدِيَّةٌ هـ اَسْدِيَّةٌ
 Ourdissoir. مَسْدَاةٌ
 Rue (plante). * سَدَابُ
 * سَدَجٌ — سَادَجٌ وَسَدَاةٌ. سَادَجٌ هـ
 ⑤ سَوْدَقٌ. Bracelet, anneau. Péricarpe.

(d'oiseaux). Chemin, voie. ♦ Grand nombre, plusieurs.
 Voyage à peu de distance. سَرْبَة
 Mirage. سَرَاب
 Nom d'ag. Clair. سَارِب
 Qui va librement. - وَسْرُوب
 Plomb. © أَنْرَب وَأَنْرَب
 Chemin. Lit d'un مَنْرَب مَنْرَب
 ruisseau.
 Pré, pâturage. مَنْرَبَة مَنْرَب
 Poil de la poi- - وَمَنْرَبَة مَنْرَب
 trine.
 Long, prolongé. مَنْرَب
 Vaste désert. * سَرْبَة
 Vaste, immense (désert). سَرْبَاخ
 Vêtir, habiller qn. * سَرْبَل
 Se vêtir, s'habiller de... تَسْرِبَل ب
 Chemise. Vêtement سَرْبَال مَنْرَب
 (en général). Cuirasse.
 Mentir. * سَرْب ه سَرْجَا
 Tresser (ses cheveux : femme). ه -
 Être beau (visage). سَرْجَا سَرْجَا
 Mentir.
 Embellir, parer, orner qc. ه سَرْجَا
 Tresser (ses cheveux).
 ♦ Fauçiler (un سَرْجَا (عوض سَرْجَا) ه
 habit), surjeter, rabattre.
 Seller (un cheval). أَنْرَب ه
 Selle (de cheval). سَرْجَا مَنْرَب
 Ses affaires vont mal. مَال سَرْجَا
 Lampe, flambeau. سَرْجَا مَنْرَب
 Soleil.
 Ver luisant. - اللَّيْل
 Nom de pays. سَرْجَا
 Huile de sésame. سَرْجَا وَشِيرَج
 Sellerie, métier de sellier. سَرْجَا
 menteur. سَرْجَا
 Sellier. سَرْجَا وَ سَرْجَا
 Glaives, sabres. سَرْجَا
 Lampe. مَنْرَبَة وَمَنْرَبَة مَنْرَب
 Chandelier.
 S'en aller * سَرْجَا سَرْجَا وَ سَرْجَا
 librement au pâturage le matin
 (troupeau).
 Conduire au pâturage ه سَرْجَا -

Dans la bonne et في السَّرَا وَالضَّرَا
 dans la mauvaise fortune.
 Ligne de la main et سِرَار مَنْرَب
 du front.
 Le meilleur d'une race. Le سِرَار
 meilleur terrain d'une vallée.
 Dernière nuit du mois lunaire. سِرَار
 Elite d'une race. سِرَارَة مَنْرَب
 Qui réjouit, qui égaye. سَار
 Creux (briquet). Blessé au أَسْر
 poitrail (chameau).
 Joie, contentement. مَنْرَب
 Branches de plantes مَنْرَب
 odorantes.
 Tube qu'on emploie مَنْرَب مَنْرَب
 pour parler à qn en secret.
 Gai, joyeux, content. مَنْرَب
 Pondre (sau- * سَرْجَا سَرْجَا وَ سَرْجَا
 terelle, poisson).
 Être à l'époque de la ponte. أَنْرَب
 Œuf (de sauterelle, مَنْرَب وَ سَرْجَا
 de poisson).
 Ovipare. سَرْجَا مَنْرَب
 Aller librement * سَرْجَا ه سَرْجَا
 au pâturage (bête). Couler (eau).
 Voyager librement dans... في -
 Couler (vase plein d'eau). سَرْجَا مَنْرَب
 Être suffoqué par la fumée. سَرْجَا
 Creuser la terre à droite et مَنْرَب
 à gauche. ♦ Retourner à la mai-
 son (ouvrier).
 Tremper, imbiber d'eau ه -
 (l'outre).
 Envoyer (des chameaux) à ه علي -
 qn par troupes.
 Entrer dans (son تَسْرَب وَ تَسْرَب في
 gîte : bête).
 Troupeau de bestiaux. Chemin. مَنْرَب
 Troupe (de gazelles, مَنْرَب مَنْرَب
 de femmes, etc.). Réunion de pal-
 miers. Chemin, voie. Cœur.
 Tanière. Conduit مَنْرَب مَنْرَب
 souterrain. Tube, canal. Eau cou-
 lante.
 Troupeau, troupe مَنْرَب مَنْرَب

♦ Cribler (le grain), tamiser (la farine).
 Prolonger le jeûne. - الصوم وسرد a سردا
 Percer qc. Coudre (le cuir, etc.). سرد ه
 Porter des dattes dures (pal-mier). أنرد
 Se suivre (perles, larmes). تسرد
 Tout tissu à mailles. Série, suite continue. سرد
 Datte dure. سرد
 Alène. سرد وسرد و مسرد
 ♦ Bande, tranche de cuir. سرد
 ♦ Tamis, sac (à passer de la terre). مسرد
 Faite en mailles (cotte d'armes). مسرد و مسرد
 Cotte de mailles. مسرودة
 Cave, caveau. سرداب ه سرداب
 ♦ Issue souterraine secrète. سرداب ه
 Chamelle de race. ♦ Réunion d'acacias. سرداب ه
 Construire une tente en étoffe. سردق ه
 Tente en étoffe. سردق ه سردق
 Pavillon. Tourbillon de poussière ou de fumée. سردق ه
 Tente en étoffe. بيت مسردق
 Sardine (poisson). سردين
 Scrupule; hésitation. تسرب
 Être dans l'hésitation. تسرب
 Avoir des scrupules. تسرب
 Aiguiser (un tranchant). مسر ه
 Intelligent, expérimenté. مسرور
 Qui sait soigner le bétail. - المال
 Maladie du cerveau, vertige. مسر ه
 ♦ مسرط i و مسرط a مسرط و مسرط
 Avaler qc. و مسرط و مسرط ه
 Descendre facilement dans le gosier (aliment). مسرط
 Chemin, voie. مسراط (او صراط)
 Très tranchant (sabre). مسراط

(les troupeaux). Manifester (ses pensées). Renvoyer qn.
 Vaquer à ses affaires سرح a سرحا
 librement, à loisir.
 Laisser paître librement سرح ه
 (son troupeau). Renvoyer, répudier (sa femme). Dénouer (ses cheveux), les laisser descendre. Affranchir (un esclave). Faciliter (une affaire).
 Envoyer (un exprès) à qn. ه إلى
 S'écouler librement; s'infiltrer (eau). Se coucher sur le dos et étendre les pieds. Se mettre nu.
 Troupeau qu'on laisse paître librement. سرح
 Tout arbre qui est sans épine.
 Arbre très grand. - وسرحة
 Chevaux au pas rapide. خيل سرح
 Renvoi; divorce. سرح
 Loup. سرح ه سرح و سرح
 Lion. Milieu d'un réservoir.
 Nom d'agent. سرح ه سرحة
 Il n'a rien. ما له سرحة ولا راحة
 Affranchissement. Péage. تسريح
 Droit de douane.
 Sans harnais cheval. Facile سرح
 (chose).
 Courroie. Voie étroite dans un fourré d'arbres. سرحة
 Peigne. مسر ه مسر
 Pré, pâturage. مسر ه مسر
 Lieux qu'embrasse la vue. مسر اللوحات
 Nom d'un mètre en poésie. مسر
 Qui marche d'un pas rapide (cheval). مسر و مسر
 Au long corps مسر ه مسر
 (jument). De haute taille et bien conformé (homme).
 Percer, coudre (le cuir, etc.). مسر ه مسر
 Percer qc. Fabriquer مسر ه
 (une cotte de mailles). Arranger avec art (les parties du discours).

Être adonné au vin. سرف من الخمر
 Être prodigue de..., gas- أنسرف هـ
 piller (son bien).
 Excéder, dépasser les bornes في -
 en...
 Prodigalité, gaspil- سرف وإسراف
 lage.
 L'eau du bas- ذهب ماء الخوض سرف
 sin déborde.
 Insecte qui ronge le bois, سرقه
 termite.
 Dégât fait par l'insecte سراف
 appelé سرقه.
 Négligent, fainéant. سرف القواد
 Terre où abonde l'insecte أرض سرقه
 appelé سرقه.
 Grand, fort, robuste. سروف
 Rangée de ceps de vigne. سريف
 * سرق i سرقا وسرقا وسرقه وسرقه
 وسرقا. واسترق هـ من وه هـ
 dérober qc. à qn.
 Être caché. S'affaiblir سرق a سرقا
 (articulations).
 Accuser qn de vol. سرق هـ
 Regarder qn ou qc. سارق النظر الى
 à la dérobée.
 Prendre, dérober petit à قسرق
 petit. Écouter, regarder à la
 sourdine.
 * Épier, guetter qc. - علي
 Se soustraire, se dérober انسرق عن
 à...
 Écouter à la dérobée. استسرق السهم
 Objet volé. سرقه
 Vol, larcin; plagiat. - وسرقه
 Pièce d'étoffe de soie. سرقه ج سرق
 Petite scie. * ساروقة وسراقه
 Voleur. سارق ج سراق وسرقه وسارقون
 Voleuse. Au pl. سارقة ج سوارق
 ceps, chaines.
 Grand voleur. سراق
 Faible; imparfait. Qui est مستسرق
 aux écoutes.
 Qui a le cou court. - العنقي
 Vin aigre. * سرقم

Très tranchant (sabre). سراطبي
 Rapide (cheval).
 Glouton. - وسرط وسرواط وسرطيط
 Qui avale vite. سرطه وسراط
 Écrevisse. Cancer (signe du سرطان
 Zodiaque). Cancer, chancre.
 Œsophage. منسرط ومسرط
 Courir à toutes jambes. * سترطم
 * Timbré, toqué. مفسرطم
 Désert. Qui a un large سترطم
 gosier.
 * سترء هـ سترعة وسرعا وسرعا
 se presser.
 Lutter de vitesse; courir سارء الى
 vers...
 Avoir une monture agile. أنسرء
 Se hâter, se presser en qc. - وه في
 Amener, conduire qn prompt- ب -
 tement.
 S'empresser, se تسرء وتسارء الى
 hâter de faire qc.
 Rameau jeune et tendre. سترء وسبرء
 Vitesse, prompti- سبرء وسرء وسرعة
 tude, empressement.
 Hâte-toi, hâtez-vous. التسرء التسرء
 Avec quelle سرعان وسرعان وسرعان
 promptitude (il a fait cela) !
 Qui marchent les premiers سرعان
 (cavaliers).
 سريم ج سرعان هـ سريعة ج سراء
 Prompt, rapide, vélocé.
 Nom d'un mètre en poésie. سريم
 Prompt au سترء ومسرء ج مساريم
 bien ou au mal.
 * سترغف هـ
 Bien nourrir (un en-
 fant).
 Être bien nourri (enfant). تسرغف
 * سترء a سترغا
 Manger des grappes
 de raisin.
 Branche de vigne. سترغ ج ستروغ
 * سترف هـ سترفا
 Ronger (les feuil-
 les d'un arbre : insecte).
 Donner trop de lait (à l'enfant : هـ -
 mère).
 Négliger qc. سرف a سرفا هـ

Avoir la démarche lente. * سَرَوَكَ وَتَسَرَوَكَ
Mettre à qu un pantalon. * سَرَوَلَ
Mettre un pantalon. تَسَرَوَلَ
* سِرْوَال وِسِرْوَالَة وِسِرْوِيل وِسِرَاوِيل
Pantalon très large. * Culotte.
Qui porte un pantalon. مُسَرَوَلَ
(pigeon). Qui a les jambes blan-
ches (cheval).
* سَرَى : سَرَى وِسَرَى وِسَرِيَّة وِسَرِيَّة
وِسَرِيَّات وِمَسَرَى , وَأَسَرَى وَأَسَرَى
Voyager pendant la nuit.
Faire voyager - ب وَأَسَرَى ه وب
qc. la nuit.
Se propager (racines). Cir- سَرَى
culer (sang).
Pénétrer dans... (poison). - في
Mettre (des bagages) sur ه -
une monture.
Envoyer, expédier (un déta- سَرَى ه
chement de troupes).
Délivrer qn de soucis. - عَنْ قَائِمٍ
Marcher avec qn. سَارَى ه
Se diriger vers un pays élevé. أَسَرَى
تَسَرَى وَأَسَرَى
Voyage de nuit. سَرَى وِسَرِيَّان وِسَرِيَّة
Voyageur de nuit. إِبْنُ السَّرَى
Sauterelle qui vient d'éclore. سَرِيَّة
Lieu, point élevé. سَرَاة
Arbre dont on fait des arcs. سَرَا
Qui voyage (de nuit). سَارَ ه سَرَاة
Le lion. السَّارِي وَالْمَسَارِي وَالْمَسَارِي
Nuage de nuit. Co- سَارِيَّة ه سَوَارٍ
lonne, pilier. * Mât de navire.
* سَرَاة وِسَرَاة ه سَرَاة
Château; palais.
Rigole qui سَرِيَّة ه سَرِيَّان وِسَرِيَّان
arrose les palmiers.
Corps de troupes. Fer سَرَاة ه
de lance arrondi.
Voyage nocturne. مَسَرَى ه مَسَارٍ
Voie.
Haut de jambes. * سَطَط - أَسَطَّ
Étoupe. * سَطَب - أَسَطَبَة
Voie lactée. مَسَطَبَة

Fumier. * سَرَقِين وِسَرَقِين
Tomber dans la * سَرَكَ ه سَرَكَا
langueur.
Cour d'un prince. * سِرْكَار
Confiner, reléguer, exiler * سَرَكَل ه
qn.
Être exilé. * تَسَرَكَل
Couper qc. en ه سَرَم - سَرَم ه
morceaux.
Être coupé, séparé. تَسَرَم
Orifice du rectum, anus. سَرَم
Douleur dans l'anus. سَرَم
Guêpe jaune ou noire. سَرَمَان
* سَرَمُوج وِسَرَمُوجَة وِسَرَمُوزَة وِسَرَمَاة
Pantoufle.
Très longue (nuit). Du- * سَرَمَد
rable, perpétuel.
Éternel (Dieu). سَرَمَدِي
Arroche et toute-saine * سَرَمَق
(plantes).
Graisse de la bosse du * سَرَهْد
chameau.
Gras. مُسَرَهْد
Pondre (sauterelle). * سَرَا ه سَرَوَا
Enlever, ôter, jeter (ses ه سَرَى ه
habits, etc.).
- وِسَرُو ه وِسَرِي ه سَرَوَا وِسَرَاة وِسَرَا
Être généreux et d'un ca- وِسَرَاء
ractère mâle; avoir de la gran-
deur d'âme.
Ses soucis furent سَرِي وَأَسَرَى عَنْهُ
dissipés.
Se montrer brave. تَسَرَى
Choisir, trier qc. اِسْتَرَى ه
Cyprès. Gloire, distinction. سَرُو
Un cyprès. سَرُوَة
Petite flèche. - وِسَرُوَة وِسَرُوَة ه سَرَا
Dos. Milieu (du jour, سَرَاة ه سَرَوَات
de la route).
Les chefs du peuple. سَرَوَات الْقَوْم
سَرِي ه سَرَى وِسَرَاة وَأَسَرِيَّان وِسَرَوَا
Généreux, et d'un caractère mâle.
Magnanime.
Fém. du pré- سَرِيَّة ه سَرِيَّات وِسَرَاة
cédent.

conte, récit fabuleux, fable.
 Boucher. سَطَر و سَطَار
 Tranchelard, سَا طُور و سَوَا طِير
 grand coutelas.
 Règle pour tracer les lignes. Tire-lignes.
 † Échantillon; modèle, patron.
 Mout. مُسَطَّر و مُسَطَّارَة
 S'élever et se répandre (rayons du soleil, poussière, odeur). سَطَمَ a سَطَمًا و سَطُوعًا
 Frapper des mains. بِأَلْيَدَيْنِ —
 Atteindre qn (odeur). ه —
 † Toucher qn (avec la main). ه —
 Avoir le cou long. سَطَمَ a سَطَمًا
 Elever et répandre (la poussière, etc.). Marquer (un chameau) sur le cou. سَطَمَ ه و ه
 Battement de mains. Bruit d'un coup, d'une chute. سَطَمَ
 Colonne, pilier. Marque au cou du chameau. سَطَاء
 Aurore. Long. سَطِيم
 Qui a le cou long. أَنْسَطَمَ
 Qui parle avec abondance. مِسَطَمَ
 S'enivrer de la boisson préparée avec l'herbe dite رِيَه. † S'extasier. سَطَل — اَنْسَطَل, و اَنْسَطَل
 Vase à anse, seau. سَطَل ج أَنْسَطَال و سَطُول, و سَيْطَل
 Enivré par le jus de l'herbe dite رِيَه. † Idiot. مَسَطُول
 Flotte. سَطُول ج اَسَاطِيل
 Fermer, boucher (la porte, etc.). سَطَمَ ه سَطَمًا ه
 Tranchant d'un glaive. سَطَمَ و سَطَامَ
 Bouchon, tampon. Fourgon pour remuer le feu. سَطَامَ
 Racines, origines. سَطَمَ
 Fourgon. اِسَطَامَ
 Fond de la mer. اَنْسَطَمَ ج اَسَاطِير
 Colonne, pilier. سَطُولَة ج اَسَاطِين
 Cylindre. اَسَاطِين
 Colonnes solides. اَسَاطِين مُسَطَّنَة
 Cylindrique. اَسَاطِين مُسَطَّنَة

Banc, banquette. مَسَطَبَة ج مَسَاطِب
 Enclume.
 Étendre, سَطَمَ a سَطَمًا, و سَطَمَ ه
 aplatir (la pâte). Aplanir (une terrasse). † Étendre (les figues, les raisins) sur une terrasse.
 Renverser qn à terre; le rasser. ه —
 Être aplati, aplani, etc. تَسَطَمَ
 † Être jeté à la renverse.
 Être étendu sur le dos sans bouger. اَنْسَطَمَ
 Superficie, surface. سَطَمَ ج سَطُور
 Terrasse, plate-forme.
 Étendu à plat. Couché sur le dos. Qui n'a pas la force de se tenir debout. Tué. سَطِيم
 Outre. — و سَطِيحَة
 Plante rampante. سَطَامَ
 Place, aire, surface مَسَطَبَة ج مَسَاطِب
 aplanie. Pilier d'une tente. Cruche à voyage. Poêle à torréfier le froment. Cylindre à étendre la pâte.
 Natte de palmier nain. — و مَسَطَامَ
 Plat, aplati. Ecrasé (nez). مَسَطَمَ
 Renversé, gisant par terre; tué. مَسَطُور
 Écrire qc. سَطَر ه سَطَرًا ه
 Renverser qn par terre. ه —
 Couper qc. avec (un sabre). ه ب —
 Composer (un livre). Écrire سَطَر ه
 qc. † Tracer des raies, des lignes sur (le papier), le rayer.
 Raconter à qn des contes. — اَلِي
 Faire une faute en lisant. اَنْسَطَر
 Passer la ligne où (un mot) est écrit. ه —
 Écrire qc. اِنْسَطَر ه
 سَطَر و سَطَر ج سَطُور و اَنْسَطَر و اَنْسَطَر
 Ligne, trait. Ligne و ج اَسَاطِير
 (d'écriture). Série, rangée. Écrit, écriture.
 Vœu, désir. سَطْرَة
 اِنْسَطَر و اَنْسَطَر و اَنْسَطْرَة و اِنْسَطِير ج
 Ce qu'on écrit. Histoire, اَسَاطِير

- cuisante. Donner à qn le moyen de mal faire.
- Courir pour (une affaire). **سَفَرَةٌ فِي** —
- Tourner autour de qn. **سَفَرَةٌ** —
- Être atteint par un vent brûlant. Être en fureur (chameau). **سُحِرَ**
- Courir vite (cheval). **سُحِرَ أَسْعَرًا**
- Fixer, régler le prix (des denrées). **سَقَّرَ هـ**
- Lutter avec qn sur le prix des denrées. **سَاغَرَ هـ**
- Être allumé (feu), brûler (bois). **تَسَقَّرَ**
- Être allumé (feu). S'étendre (mal, guerre). **اِسْتَقَّرَ**
- Taux, taxe, prix fixé (des denrées, des marchandises). **سُفِرَ بِهٖ اَسْقَارَ**
- Tarif. **بَيَانُ اَلْاَسْقَارِ**
- Chaleur. Démence. Faim violente. Contagion. **سُفِرَ**
- Démence, folie. **سُفِرَ**
- Fou, insensé. **سُفِرَ بِهٖ سَفَرِي**
- Commencement de qc. Toux. **سَفَرَةٌ**
- Couleur noirâtre. **سُفَرَةٌ**
- Feu, flamme. **سُحِيرَ**
- Chaleur. Faim. **سُغَارَ**
- Four. Feu. **سَاغُورَ**
- Feu. **سَاغُورَةٌ**
- Maigre, amaigri. **اَسْقَرَ**
- Tison, brandon. **مِسْقَرٌ وَمِسْقَارٌ**
- Brandon de discorde. Long et robuste (cou). Qui court les pieds écartés (cheval). Enragé (chien). **مِسْقَرٌ**
- Insatiable. Furieux (chameau). **مَسْقُورٌ**
- Appeler (les chèvres). **سَقَمَ بـ**
- Être vieux, décrépit. **وَتَسَقَمَ**
- Injecter qc. dans le nez de qn, lui faire aspirer (un médicament). **سَقَطَ هـ أَسَقَطَ هـ**
- Porter à qn un coup (de lance) dans le nez. **أَسَقَطَ هـ**
- Inculquer à qn qc. **هـ عَلَّمَ**
- Aspirer (un remède) par le nez. **اِسْتَقَطَ هـ**
- Être abon- **سَطَا هـ سَطَوَا وَسَطَوْهٗ**
dante (eau). Marcher à grands pas (cheval).
- Fondre sur qn avec violence. **عَلَى وَبـ**
- Traiter qn avec dureté. **سَاطِي هـ**
- Assaut, élan impétueux. **سَطَوَةٌ بِهٖ سَطَوَاتٌ**
- Qui a le pas large (cheval). Qui lève la queue en marchant (id). Long. **سَاطِرٌ سَاطِيَّةٌ**
- Thym (plante). **سَفَنَرٌ**
- Être heureux, propice (temps). **سَعِدَ هـ سَعَدَا وَسُعُودَا**
- Être heureux; réussir, prospérer (homme). **سُعِدَ هـ وَسُعِدَ أَسْعَادَةً**
- Aider, assister qn en... **سَاعَدَ هـ وَأَسْعَدَ هـ عَلَى**
- Rendre qn heureux, fortuné. **أَسْعَدَ هـ**
- Regarder comme heureux, propice; tirer un bon augure de... **اِسْتَشْعَدَ بـ**
- Bon augure. **سَعْدٌ بِهٖ سُعُودٌ وَأَسْعَدُ (ضَدُّ نَحْسٍ)**
- Je suis à votre service. **كُنِّيكَ وَسَعْدِيكَ**
- Félicité, bonheur; béatitude. **سَعَادَةٌ (ضَدُّ شَقَاوَةٍ)**
- ♦ Titre honorifique. **سَعَادَتِكَ**
- Avant-bras. Au duel : les deux ailes (d'un oiseau). **سَاعِدٌ بِهٖ سَوَاعِدُ**
- Bois qui soutient la poulie. Affluent d'un fleuve. Brassard. Vaisseau du lait, de la moelle. **سَاعِدَةٌ بِهٖ سَوَاعِدُ**
- Plante fourragère. **سَعْدَانٌ**
- ♦ Singe. **سَعْدَانٌ بِهٖ سَعَادِينَ**
- Pigeon. Nœud des cordes de la balance. Nœud de la courroie d'une chaussure. **سَعْدَانَةٌ**
- Je le loue et lui obéis. **سُبْحَانَهُ وَسَعْدَانَهُ**
- Heureux, fortuné. **سَعِيدٌ بِهٖ سَعْدَانٌ وَمَسْعُودٌ بِهٖ مَسَاعِيدُ**
- Allumer et attiser (le feu, la discorde). **سَقَّرَ هـ سَقَرًا وَسَقَّرَ وَأَسْقَرَ هـ**
- Causer à qn une douleur **هـ شَرًّا**

Être gras (chameau).	تَسْنَن	Le piquant d'une odeur. سَعَاط وَسَعِيط.
Graisse. Vin pur.	سَعْن	Médicament injecté dans le nez. سَعُوط
Outre à puiser l'eau.	سَعْن بـ سَعْنَة	nez. ♦ Tabac à priser.
De bon ou de mauvais augure.	سَعْنَة	Lie du vin. Parfum d'une chose. سَعِيط
Il ne possède rien.	مَا لَهُ سَعْنَة وَلَا مَعْنَة	Noix muscade.
Tente, pavillon.	سَعْنَة بـ سَعْن	Instrument à injecter un remède dans le nez. مِسْعَط وَمُسْعَط
Partie, heure de la nuit.	سَعْو - سَعْو وسَعْوَة وسُعْوَاء	Gérer (les affaires) de qn. سَعَف أ سَعَفًا، وَأَسْعَفَ بـ
Bougie, cierge.	سَعْوَة	Être gercés autour des ongles (doigts). سَعِف أ سَعَفًا
Qui supporte la fatigue, les veilles.	سُعَاوِي	Avoir des ulcères (à la tête, à la figure : enfant). سَعِف
Agir. Aller, courir.	سَعَى أ سَعِيًا	Mêler (des parfums). سَعَف هـ
Se rendre vers...	إِلَى -	Aider, assister qn. سَاعَف وَأَسْعَفَ دـ
Travailler à percevoir les dîmes.	سَعَايَة -	Être proche (affaire). أَسْعَف
Travailler aux affaires de qn.	فِي حَاجَةِ فُلَانٍ -	S'offrir à qn (gibier). لـ
S'appliquer à (une affaire). Travailler pour qn.	لـ -	Descendre chez qn. Être proche de qn. بـ -
Desservir qn auprès de...	سَعَايَة وَسَعِيًا بـ عِنْدَ -	Rameaux ou feuilles de palmiers. Au pl. Ustensiles de ménage. سَعَف بـ سَعُوف
Coopérer, opérer avec qn.	قَم -	Mobilier, ustensiles. Homme vil. سَعَف
Rivaliser avec qn.	سَاعَى دـ	Ulcère à la tête ou à la figure des enfants. سَعْفَة
Faire gagner à qn sa vie.	أَسْعَى دـ	Qui a le toupet garni de crins blancs (cheval). أَسْعَفَ م سَعَفًا بـ سَعَف
Rechercher qc.	بـ -	Proche, voisin. مُسَاعَف
Faire gagner (à un esclave) de quoi se racheter.	أَسْتَسْعَى دـ	Qui a des ulcères à la tête (enfant). مَسْعُوف
Course. Effort. Coopération.	سَعِي	Tousser. سَعَلَ هـ سَعَالًا وَسَعْلَة
Détraction, médisance. Travail imposé à un esclave pour se racheter.	سَعَايَة -	Rendre alerte qn. أَسْعَلَ دـ
Qui court. Inspecteur. Chef, préposé. ♦ Courrier; messager.	سَاعِر بـ سَعَاة	Devenir mégère (femme). اِسْتَسْعَلَتْ
Fém. du préc. Qui s'étend (lèpre).	سَاعِيَة بـ سَوَاء	Toux. سَعَال
Course. Effort.	مَسْعَى بـ مَسَاعٍ	Ogresse. Sorcière. Mégère. سَعْلَاء وَسَعْلَى وَسَعْلَاءَة بـ سَعَال
Àvoir faim.	سَعَب هـ وَسَعِبَ أ سَعِبًا وَسُعُوبًا وَسَعَبًا	Tussilage, plante médicinale. سَعَالِي
Souffrir de la faim.	أَسْعَبَ	Gorge, canal de la respiration. سَاعِل وَمَسْعَل
Affamé.	سَاعِب وَسَعِب وَسَعْبَان م سَعْبَى بـ سَعَاب	Marcher très vite (chameau). سَعَرَ أ سَعَمًا
Permis, licite.	مُسْعَب	Qui marche vite (chameau). سَعُوم
Être enflé.	سَعَد - سَعِدَ سَعْدًا	Dresser une tente, un pavillon. سَعْن - أَسْعَنَ
Pluie légère.	سَعْد	

- Se procurer une lettre de change, pour effectuer un paiement. **سَفْتَجَة** هـ
- Lettre de change. **سَفْتَجَة** هـ سَفَاتِج
- Verser, répandre (des larmes). **سَفَحَ** هـ سَفَحًا
- Verser (le sang). **سَفَحَ** هـ
- Couler (larmes). **سَفَحَ** هـ سَفَحًا وَسَفَحًا
- Travailler sans profit. **سَفَحَ** هـ
- Se livrer à la débauche. **سَفَحَ** هـ وَتَسَفَحَ
- Être gâtées par le froid (céréales). **سَفَحَ** هـ
- Pied d'une montagne. **سَفَحَ** هـ سَفُوحًا
- Débauche. **سَفَحَ** هـ
- Généreux. Éloquent. **سَفَحَ** هـ
- Versé, répandu. **سَفَحَ** هـ سَوَافٍ
- Vêtement grossier. Grand sac. Flèche qui ne gagne pas au jeu. **سَفِيحَ** هـ
- Répandu (sang, larmes). **مَسْفُوحًا** هـ
- Large. Gâtée par le froid (récolte). **سَفَحَ** هـ
- Couvrir (la femelle : animal). **سَفَدَ** هـ وَسَفَدًا هـ وَعَلَى وَسَفَدَ هـ
- Mettre à la broche. **سَفَدَ** هـ
- Faire couvrir (la femelle). **أَسَفَدَ** هـ عَلَى
- Sauter par derrière sur (une monture). **أَسْتَسَفَدَ** هـ
- Broche (en fer ou en bois). **سَفُودٌ** هـ سَفَافِيدٌ
- Se mettre en route. **سَفَرَ** هـ سَفُورًا
- Briller (aurore). Se calmer (guerre). **سَفَرَ** هـ
- Se découvrir (le visage : femme). **وَأَسْفَرَ** هـ مِنْ
- Écarter, dissiper les nuages (vent), les ténèbres (lumière). **سَفَرًا** هـ
- Disperser, disséminer qc. Écrire, copier (un livre). Balayer (la maison). **سَفَرَ** هـ
- Brider (un chameau). **وَسَفَرَ** هـ
- Arranger un différend entre... **سَفَرَ** هـ سَفَارَةً وَبِقَارَةٍ وَسَفَرًا يَنْ
- Faire voyager qn. Faire **سَفَرَ** هـ
- Agiter, ébranler (un pieu, etc.). Assaisonner à la graisse (un mets); oindre (sa tête) d'huile. **سَفَنَ** هـ
- Rouler qc. dans (la poussière). **سَفَنَ** هـ فِي
- Remuer, branler (dent). **تَسْفَنَ** هـ
- Entrer sous (terre). **سَفَنَ** هـ فِي
- Être petit, chétif, maigre. **سَفِلَ** هـ سَفَلًا
- Petit, maigre, chétif. **سَفِلَ** هـ
- Faire boire à qn (de l'eau, etc.). **سَفَرَ** هـ سَفَرًا هـ
- Être repu (enfant). **سَفِرَ** هـ وَأَسْفِرَ
- Raser la terre en volant (oiseau). **سَفَتَ** هـ سَفِيْفًا وَأَسَفَتَ
- Tresser (des feuilles de palmier). **سَفَتَ** هـ وَأَسَفَتَ هـ
- Prendre (un médicament) en grains, en poudre. **سَفَتَ** هـ سَفًا وَأَسَفَتَ هـ
- Boire beaucoup sans être désaltéré. **سَفَتَ** هـ الْمَاءَ
- Courir après des choses de peu de valeur. Laisser ses compagnons. Approcher de terre (naufrage, oiseau). **أَسَفَتَ** هـ
- Fixer (la vue) sur qc. **سَفَتَ** هـ
- Mettre (le mors au cheval). **سَفَتَ** هـ
- Mettre (un remède sur une plaie). **سَفَتَ** هـ هـ
- Il n'a rien obtenu de lui. **مَا أَسَفَتَ مِنْهُ يَتَافَ** هـ
- Changer de figure. **أَسِفَتَ وَجْهَهُ** هـ
- Serpent ailé. **سِفَتٌ وَسَفَتٌ** هـ
- Tissu, corbeille de feuilles de palmier. Bandelette à nouer les cheveux. **سَفْتَةٌ** هـ
- Poudre médicinale. **وَسَفُوفٌ** هـ
- Diable. Vol à fleur de terre. **سَفِيفٌ** هـ
- Tissu de feuilles de palmier. **وَسَفِيفَةٌ** هـ
- Boire beaucoup sans être désaltéré. **سَفَتَ** هـ سَفَتًا هـ
- Aliment malsain. **سَفِيفٌ** هـ
- Objet inutile. **مَسْفُوفٌ** هـ

Balai. مِسْفَرَة ج مَسَافِر
Coing (fruit). * سَفَرَجَل ج سَفَارِج
Servi- © سِفِير ج سَفَايِير وَسَفَايِيرَة
teur, intendant habile. Musicien.
Forgeron habile.
Sophisme. © سَفْطَة وَسَفْطَة
Sophistique; sophiste. سَفْطِي
Tamiser (de la farine, ه سَفْط
etc.).
Faire de la mauvaise be- العَمَل -
sogne.
Le rebut d'une chose. Pous- سَفَاف
sière fine. Mauvaise besogne.
Celui dont les paroles n'ont pas
de sens.
Vent qui soulève la pous- مَسْفِطَة
sière.
Éclat ondoyant * سَفْطَة وَسَفْطَة
d'une lame. Stries.
Être doux et bien- ه سَفْط
faisant.
Calfeutrer (un réservoir). سَفْط ه
Boire tout le contenu ه سَفْط
(d'un vase).
Panier, corbeille. سَفْط ج أَسْفَاط
Écaille de poisson. + Coffre.
Humain, généreux. De basse سَفِيط
condition.
Mobilier de maison. سَفَاطَة
Qui a la tête grosse. مَسْفُط الرَأْس
Frapper de l'aile (son ه سَفْم ا سَفْم
adversaire: oiseau). Souffleter qn.
Saisir qn aux cheveux et - بِمَصِيتِه
le tirer avec force.
Hâler (le visage: vent ه وَسَفْم
chaud).
Repousser et frapper qn. سَاقَم ه
Être bruni par (le feu). Se تَسَفْم ب
chauffer au (feu).
Être altéré (teint, couleur ه سَفْم
du visage).
Nom d'act. Vêtement ه سَفْم
teint.
Teint altéré, hâlé. سَفْم وَسَفْمَة
Graine de coloquinte. سَفْم وَسَفْمَة

paître (les chameaux) entre les
deux crépuscules.
Partir pour un سَافِر مَسَافَرَة وَسَفَارًا
voyage: voyager. Mourir.
Briller (aurore, visage). Être أَنْفَر
au lever de l'aurore. Être violent
(combat). Se dépouiller de feuil-
lage (arbre). Être chauve (de-
vant de la tête).
Paître entre les deux cré- تَسَفَّر
puscules. Venir le soir.
Il obtint qc. de ce - شَيْئًا مِنْ حَاجَتِهِ
dont il a besoin.
Tomber (cheveux). اِنْسَفَر
Trace, empreinte. سَفَر ج سُفُور
Voyageur.
Livre, tome, volume سَفَر ج أَسْفَار
(surtout de l'Écriture Sainte).
Départ; voyage. Cré- سَفَر ج أَسْفَار
puscule du soir.
Un voyage. سَفَرَة
Cuir ou nappe sur la- سَفَرَة ج سُفَر
quelle on met les plats pour un
repas. Vivres, viatique de voyage.
سَفَار وَسَفَارَة ج أَسْفَرَة وَسُفَر وَسَفَار
Bride, frein (du chameau).
Nom d'ag. سَافِر ج أَسْفَار وَسَفَرَة وَسُفَر
Qui a le visage découvert (fem-
me). Maigre (cheval).
Écrivain. سَافِر ج سَفَرَة
Voyageurs. Nomades. قَوْم سَافِرَة
Feuilles qui tombent. سَفِير
Médiateur. Envoyé, am- - ج سَفَرَاء
bassadeur.
Collier en or et en سَفِيرَة ج سَفَار
argent.
Charge de médiateur, سَفَارَة وَسَفَارَة
d'ambassadeur.
Balayures. سَفَارَة
Hérissé d'épines. Espèce de سُفُور
poisson épineux.
Tablette à écrire. سَفُورَة
Voyageur. مَسَافِر
Qui voyage beaucoup. Qui مِسْفَر
peut supporter de longs voyages.

Bas, inférieur.	سُفْلِي	Domage causé par Satan. سَفْطَة
Le plus bas. La partie la plus basse.	أَسْفَلٌ ج أسافل	Qui brûle et altère le teint (vent). سَاوِم م سَافِطَة ج سَوَافِم
Les damnés.	أَسْفَل السَّافِلِينَ	Faucon. Buffle. أَسْفَم
Souffler à la surface de la terre (vent).	سَفَنَ ٥ وَسَفِنَ ٥ سَفْنًا	Noir; brun. م سَفْعَاء ج سَفْم
Peler, écorcer qc.	سَفَنَ ٥ سَفْنًا هـ	Atteint par le mauvais oeil. مَسْفُوء
Peau rude ou pierre servant à polir.	سَفْن	Qui a les yeux enfoncés. العَيْن —
Qui souffle à la surface du sol (vent).	سَافِطَة ج سَوَافِن, وَسَفُون	Fermer (la porte). سَقَى ٥ سَفَنًا, وَأَسْفَق هـ
Veine saphène.	سَافِين	Frapper (le visage). سَفَق هـ
♦ Coin (pour fendre le bois ou les pierres).	سَفِين	Être grossière (éttoffe). سَفَق ٥ سَفَاقَة
Vaisseau, navire.	سَفِينَة ج سُنُن وَسَفَائِن وَسَفِين	Poignée de main. سَفَقَة
Art de construire les vaisseaux.	سَفَاة	Dure, grossière (éttoffe). سَفِيْق
Constructeur de vaisseaux.	سَفَان	Impudent. — الرَّجُل
Perle.	سَفَاة	Feuille mince d'or ou d'argent. سَفِيْقَة
Outil servant à polir.	مِسْفَن	Bois long et mince à enrrouler les nattes.
Éponge.	سَفْنَج وَسَفْنَج وَسَفْنَج	Verser, répandre سَفَكَ ٥ سَفَكَ هـ
Accabler qn d'injures; l'emporter sur lui en insolence.	سَفَه ٥ سَفَهَا هـ	(le sang, les larmes). Multiplier (les paroles).
Être insensé, sot. Être impertinent, impudent.	سَفِه ٥ سَفَهَا هـ	Être versé. اِنْسَفَكَ
Faire une sottise.	سَفِه وَسَفِه نَفْسَه	Ce qu'on prend avant un repas. سَفَكَة
Oublier (sa part, etc.).	سَفِه هـ	Effusion de sang. سَفَكَ دِمَاء
Boire sans apaiser sa soif.	سَفِه الشَّرَاب	Cruel, sanguinaire. سَفَاكَ وَسَفُوك دِمَاء
Être ignorant.	سَفِه ٥ سَفَاهَة وَسَفَاهَا	Versé, répandu (sang). سَفِيْك وَمَسْفُوك
Traiter qn de sot, d'impertinent. ♦ Tromper qn.	سَفِه هـ	Être bas, être placé bas. سَفَل ٥ وَسَفَل ٥ وَسَفَلًا
Dire des injures à qn.	سَافَه هـ	Être vil, méprisable. سَفَل ٥ سَفَالَة
Se tenir près d'un tonneau et boire.	— الدُّن	Être inférieur de caractère, en science. سَفَل ٥ سَفَلًا وَسَفَلًا
Boire à l'excès.	— الشَّرَاب	Descendre du plus haut point au plus bas dans... سَفُلًا ٥ سَفُلًا فِي
Faire souffrir qn de la soif.	أَسْفَه هـ	Baisser, abaisser qn ou qc. سَفَّل هـ
Faire pencher (les branches : vent).	تَسْفَه هـ	Descendre à la place la plus basse. S'abaisser. تَسْفَل
Tromper qn sur son bien.	— ٥ عَنِ	La partie basse d'un lieu. سِفْل وَسِفْل
Injurier qn.	— عَلَى	d'un appartement.
Faire le sot, l'étourdi.	تَسَاك	Le bas, la partie inférieure, le dessous. سِفْلَة وَسَفَالَة
Stupidité, sottise. Inso-	سَفَهَة وَسَفَاهَة	Abjection; bassesse. سَفَالَة
		Bas; humble. سَافِل ج سَفَال وَسَفَل وَسَفَلَان وَسَفَالَة وَسَافِلُونَ
		Le bas d'une chose. Derrière. سَافِلَة
		Hommes de la plus basse classe, lie du peuple. سِفْلَة النَّاس وَسِفْلَتَهُم

Petit oiseau au plumage rouge. سَقْدَة ٠ سَقْد و سَقْدَة ٠ سَقْدَات

Lésér qn (soleil). سَقَر ٠ سَقَرًا ٠ سَقَر

S'entremettre (pour le mal). سَقَر - على
Produire des dattes très su- أَنْقَر
crées (palmier).

Faucon. Suc des dattes. سَقَر

Feu de l'enfer. سَقَر

Ardeur du soleil. سَقَرَة ٠ سَقَرَات ٠ وسَقُور

Impie. Blasphémateur. سَقَار

Fienter (oiseau). سَقَسَق

Improvisateur. مُسَقِّق

Tomber. سَقَط ٠ سَقُوط ٠ وَمَسَقَطٌ
choir; s'écrouler.

Naitre (foetus). Survenir, - سَقُوط ٠
décroître (chaleur).

Commettre une erreur. - فِي الْكَلَامِ

Descendre chez qn. - إِلَى فُلَانٍ

Rencontrer (une ch. perdue). - عَلَى

Se repentir. سَقَطَ وَأَسْقَطَ فِي يَدِهِ

Faire tomber qc., jeter en bas successivement. سَاقَطَ مُسَاقَطَةً وَسَقَاطَ ٠

Parler à tour de rôle avec qn. - هِ الْحَدِيثِ

Languir (dans la course : - سَقَاطٌ
cheval).

Faire tomber qn ou qc. - وَأَسْقَطَ ٠ وَه

Faire trébucher qn; lui faire commettre une faute ou dire un mensonge. ٠ Soustraire un nombre d'un autre.

Avorter (femelle). - سَقَطَ

Ne pas commettre de faute, d'erreur. مَا أَسْقَطَ كَلِمَةً وَمَا أَسْقَطَ فِي كَلِمَةٍ

Se faire détailler (un récit). Faire tomber qn dans l'erreur, le mensonge. - تَسَقَطَ ٠ وَه

٠ Être vicié, être gâté. تَسَقَطَ

Tomber une à une, successivement (feuilles, etc.). تَسَاقَطَ وَاسَاقَطَ

Se jeter sur (un coussin). - تَسَاقَطَ عَلَى

Neige, rosée. Sans valeur (jeune homme). سَقَطَ

Avorton, foetus avorté. - سَقَطَ وَسَقَطَ

lence, impudence.

Sot, insensé. In- سَقِيَه ٠ سَقِيَاهُ ٠ وسَقَاهُ
solent. impudent. ٠ Déshonnête (parole).

سَقِيَهَة ٠ سَقِيَهَات ٠ وسَقَانِه ٠ وسَقَاهُ ٠ وسَقَاهُ
Fém. du précédent.

Rempli d'eau (lit d'un fleuve). مَسْقَه

Qui altère (aliment). مَسْقِه

Être rapide (au vol, à la course). سَقَا ٠ سَقُوًا ٠

Avoir le toupet clair- سَقِي ٠ سَقِي ٠ وسَقَاهُ
semé. Être crevassée (main).

Perdre ses épines (arbre). أَسْقَى

Maigrir (chamelle). Être sot.

Rendre qn léger, volage. - ه

Agir mal à l'égard de... - بِفُلَانٍ

Poussière. Maigreur. Arbre à épines. Les épines mêmes. سَقَا

Médicament. سَقَا

Bon marcheur (mulet). أَسْقَى مَر سَقُوًا

Soulever (la poussière : vent). سَقَى ٠ سَقِيًا ٠ وَأَسْقَى ٠ ه

Se détourner. اسْتَقَى الْوَجْهَ

Poussière soulevée par le vent ou vent qui la soulève. سَاقِيَا

Poussière soulevée par le vent. سَقِي

Qui a peu de crins au toupet (cheval). أَسْقَى مَر سَقِيًا ٠ سَقِي

Médisant, détracteur. مُنْقِب

٠ سَقَب ٠ سَقَبًا ٠ وسَقَب ٠ سَقُوبًا ٠ وَأَسْقَبَ ل

Être voisine, contiguë (maison).

Rapprocher qc. أَسْقَبَ ه

Être contigu, se toucher. تَسَاقَبَ

سَقَب ٠ سَقَبًا ٠ وسَقَب ٠ وسَقُوب ٠ وسَقَبَان

Petit de chameau.

Pilier d'une tente. سَقَبَان ٠ وسَقِيَّة

Proximité, voisinage. Proche. سَقَب

Proche. Éloigné. سَاقِب

Être malheureux. سَقَتَ ٠ سَقَتًا ٠ وسَقَتًا

Malheureux. سَقَت

Calvitie. سَقَم ٠ سَقَمًا ٠ سَقَمَة

Chauve. أَسْقَمَ

Faire maigrir (un cheval). سَقَد ٠ سَقَدًا ٠ وَأَسْقَدَ ٠ ه

Partie inférieure des parois d'un puits. Plage, région. **سُقْم** *ج* **أَسْقَاء**
 Morceau d'étoffe. **سِقَاء**
 Partie du voile, du turban **سَوْقَة**
 qui touche la tête.
 Oiseau à tête blanche et à plumes vertes. **أَسْقَم** *ج* **أَسَايَم**
 Éloquent (pour **مِصْقَم**). **مِصْقَم**
 Couvrir d'un toit (une maison). **سَقَف** *و* **سَقْنَا**, **وَسَقَفَ هـ**
 Être fait évêque. **سَقَفَ** *و* **سَقِيْنِي**, **وَسَقَفَ** **وَتَسَقَفَ**
 Être long et voûté. **سَقَفَ** *ا* **سَقْنَا**
 ♦ Plafonner (une chambre). **سَقَفَ هـ**
 Toit, toiture. ♦ Plafond. **سَقَفَ** *ج* **سُقُوف** **وَسُقُوفَ** **وَسُقُفَ**
 Longueur et courbure de corps. **سَقَفَ**
 Long banc, estrade. **سَقِيْفَة** *ج* **سَقَائِفَ**
 Planche de navire. Bandage, éclisse. **سَقَفَ**
 Long ; à la charpente osseuse très forte (homme). **أَسْقَفَ** *م* **سَقْنَا**
 Évêque. **أَسْقَفَ** *ج* **أَسَاقِفَة** **وَأَسَاقِفَ**
 Dignité d'évêque, épiscopat. **أَسْقِفِيَّة**
 Long. Couvert d'un toit. **مُسَقَفَ**
 Voûté. ♦ Plafonné.
 Même sens que. **سُقِلَ** **وَسُقِلَ**
 Oignon sauvage. **سُقِلَ** **وَسُقِلَ** **وَأَسْقِلَ**
 Jeter qn à terre. **سَقَلَبَ هـ**
 Peuple slave. **سَقَلَبَ**
 Slave. **سَقَلَبِي** *ج* **سَقَلَابِيَّة**
 Être malade, infirme. **سَقِمَ** *ا* **وَسَقِمَ هـ** **وَسَقِمَا** **وَسَقِمَا**
 Rendre qn malade. **سَقَمَ** **وَأَسْقَمَ هـ**
 Maladie, infirmité du corps. **سَقَمَ** *ج* **أَسْقَامَ**, **وَسَقَامَ**
 Malade, infirme. **سَقِيمَ** *ج* **سَقَمَاءَ** **وَسَقَامَ**
 Qui est souvent malade. **مِسْقَامَ**
 Abreuver (une bête, une terre); donner à boire à qn. Souhaiter la pluie à qn. **سَقَى** *ا* **سَقِيَا**, **وَأَسْقَى هـ**
 ♦ Tremper (le fer). **سَقَى هـ**
 Donner la pluie à qn (Dieu). **سَقَى هـ**

Étincelles qui jaillissent du briquet. Fin des sables.
 Rebut, objet de rebut ; bric-à-brac. Erreur de calcul ; faute dans le langage, l'écriture. Vice, défaut. **سَقَطَ** *ج* **أَسْقَاطَ**
 Marchand de vieilleries, de bric-à-brac. **سَقَطِي** **وَسَقَاطَ**
 Chute ; faute. **سَقَطَة** **وَسُقُوطَ**
 Chute, ruine (d'un édifice). **سُقُوطَ**
 Vil (de condition et de caractère) ; sans valeur (jeune homme). **سَاقُوطَ** **وَسَاقِطَة** *ج* **سُقَاطَ**
 Faible, bas (style). **سَاقُوطَ**
 Fem du préc. **سَاقِطَاتَ** **وَسَاقِطَ**
 Marchands de dattes. **سَاقِطَ**
 Sabre très tranchant. **سَقَاطَ**
 Faux pas ; trébuchement. **سَقَاطَ**
 Erreur de calcul ; faute dans le langage, l'écriture. Dattes tombées de l'arbre.
 Ce qui tombe d'une chose. **سُقَاطَ** **وَسُقَاطَة**
 ♦ Soustraction (en arithmétique). **إِسْقَاطَ**
 Fripier. Glaive qui coupe de part en part. **سَقَاطَ**
 ♦ Trébuchet, ajustoir. Loquet. **سَقَاطَة**
 Dénué d'intelligence. Grêle ; glace. Rosée. **سَقِيْطَ**
 Nom d'act. Aile d'un oiseau. **مَسْقُوطَ**
 Lieu où une chose tombe. **مَسْقُوطَ** *ج* **مَسَاقِطَ**
 Lieu, pays natal, patrie. **مَسْقُوطَ الرُّأْسِ**
 Cela l'a discrédité aux yeux des gens. **هَذَا مَسْقُوطَةٌ لَهُ مِنْ أَعْيُنِ النَّاسِ هـ**
 Grand malheur. **مُسْقِطَةُ الْأَحْبَالِ**
 Qui avorte souvent (femelle). **مِسْقَاطَ**
 Chanter (coq). **سَقَمَ** *ا* **سَقَمَا**
 Frapper, heurter qc. (se dit des corps durs). **سَقَمَ هـ**
 Je ne sais ce qu'il est devenu. **مَا أَذْرِي أَنْ سَقَمَ أَوْ سَقِمَ**
 S'altérer (couleur). **أَسْقِمَ**

Eau, pièce d'eau; réservoir, citerne, etc. مِسْقَاة وَمِسْقَاة

Boucher; barrica- سَكَّ ه سَكَّ ه der (une porte). Creuser (un puits). Couper (les oreilles).

Avoir les oreilles petites, سَكَّ ه a - le canal de l'ouïe étroit. Être sourd. ♦ Se dit pour سَكَّ trebucher (bête).

♦ Battre monnaie, mon- سَكَّ الثَّقُودَ nayer.

Être touffue (plante). Être سَكَّ étroit, bouché (canal de l'ouïe).

Clou. Rang. سَكَّ ه سَكَّ ه série.

Puits étroit. Cotte de mail- سَكَّ - les serrées.

Soc de charrue. Coin. سَكَّ ه سَكَّ ه poinçon pour marquer la monnaie. Monnaie, argent monnayé. Avenue d'arbres. Rue, grand chemin.

Pièce de monnaie d'or. سَكَّ ه Clou. سَكَّ ه

Surdité. Petitesse de l'oreille, سَكَّ ه du canal de l'oreille.

Atmosphère, air. سَكَّ ه سَكَّ ه Qui a l'oreille سَكَّ ه à peine visible (se dit des oiseaux).

Verser, سَكَّ ه سَكَّ ه répandre (l'eau). ♦ Fondre (un métal); jeter en moule.

Être répandu, سَكَّ ه - versé. ♦ Être fondu, jeté en moule.

Pluie continuelle. Grand: سَكَّ ه agile (homme). De race (cheval). Plomb.

- سَكَّ ه سَكَّ ه Versée, répandue (eau). سَكَّ ه

Calotte. Membrane qui en- سَكَّ ه veloppe le fœtus.

Bouchon, tampon. سَكَّ ه سَكَّ ه Bassin. ♦ Semis. سَكَّ ه

Ragoût de viande au سَكَّ ه vinaigre.

Être hydropique.

♦ Empoisonner qn.

Son cœur est plein d'inimitié.

Donner à boire souvent à qn, lui souhaiter la pluie.

Boire avec qn: lui donner à boire.

Donner à qn (des champs) à cultiver en participation.

Indiquer l'eau à qn. Abreu- ver les bestiaux, arroser les champs de qn.

Être mouillé, imbibé. Être abreuvé; arrosé.

S'offrir mutuellement à boire.

Demander de l'eau à qn.

Être hydropique.

Arrosement, irrigation.

Que Dieu donne de la pluie à ses champs!

Eau intercutanée dans l'hydropique.

Terre arrosée.

Poison donné en potion.

Outre à eau, à lait.

Source, réservoir, etc.

Arrosoir. ♦ Trempe du fer.

Qui arrose, qui abreuve, qui donne à boire. Échanson.

Ruisseau, canal, rigole.

Arrosé par une eau courante. Nuage qui donne de grosses gouttes. Palmier. Jonc.

Porteur d'eau. Qui arrose les champs.

Fém du préc.

Arrosé par la pluie ou l'eau courante.

Hydropisie.

Hydropique.

سَقَى بِطَنَهُ

سَقَى سَقْرَةً ه

سَقَى قَلْبَهُ عَدَاوَةً

سَقَى تَسْقِيَةً ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سكن

(٣٣٢)

سكر

Ivresse, état d'ivresse. سُكْر
 Vin; boisson enivrante. سُكْر
 Digue. Endiguement. سُكُور
 ♦ Ruisseau. ♦ Canal.
 Agonie, سُكْرَةُ الْمَوْتِ وَالْهَمِّ ج. سُكْرَات
 étourdissement causé par l'ap-
 proche de la mort, le chagrin.
 Ivraie. سُكْرَة
 ♦ Serrure de bois. سُكْرَة ج. سُكَاكِر
 Nom d'ag. Calme (nuit). سُكْر
 Sucre. Jus, raisins sucrés. سُكْر
 Dattes fraîches.
 Fabricant, marchand de vin. سُكَّار
 سُكْرَان م. سُكْرَى ج. سُكْرَى وَسُكَّارَى
 Ivre. Ivrogne. وَسُكَّارَى
 Adonné à la سُكْرَى وَسُكُور وَمِنْحِير
 boisson, ivrogne.
 Ivre. ♦ Fermé avec une ser- مُسَكَّر
 rure de bois. ♦ Sucré.
 Écuelle. سُكْرَجَة وَسُكْرَجَة
 * سُكْرَم وَسُكْرَم a سُكْرَم وَسُكْرَم
 Errer à l'aventure. ♦ Som- وَتَسَكَّر
 meiller, s'endormir. Trébucher.
 Je ne sais où il est مَا أَذْرِي أَيْنَ سَكْرَم
 allé.
 S'occuper de choses frivoles. تَسَكَّر
 ♦ Sommeil; somnolence. سَكْرَم
 Errant à l'aventure. سَاكِرَم وَسَكْرَم
 Étranger.
 Pays où l'on s'égare. مُسَكَّرَة
 * سَكْف a سَكْفًا وَتَسَكَّف ه
 un linteau ou un seuil à (une porte).
 Exercer le métier أَشْكَف وَه. سَكْف
 de cordonnier.
 Cordonnerie, métier de cor- سَكْفَة
 donnier.
 Le bord des paupières. أَشْكَف
 Linteau (d'une porte). سَاكِف
 Seuil (d'une porte). أَشْكَفَة
 أَشْكَف وَإِسْكَاف وَأَسْكُوف وَسَكْف
 Cordonnier, savetier. وَسَكْف
 Marcher à petits سَكْرَم ه. سَكْرَم
 pas.
 Qui marche à petits pas. تَسَكَّر
 Se calmer, s'apai- سَكْن ه. سُكُون

* سَكْت ه. سَكْنًا وَسُكُونًا وَسُكَاتًا
 وِسَاكُوتَةً
 Se taire. Mourir. Se cal-
 mer (colère).
 Être frappé d'apoplexie. سُكْت
 Faire taire qn, lui سَكْت وَأَسَكْت ه
 imposer silence.
 Ne point répondre à qn. سَاكْت ه
 Demeurer silencieux. أَسَكْت
 Silence; taciturnité. سُكْت وَسُكُوت
 Apoplexie. سُكْتَة
 Ce qui apaise (un enfant, etc.). سُكْتَة
 Qui mord à l'improviste سُكَات
 (serpent).
 Qui réduit au silen- سُكَات وَسُكَاة
 ce (réponse).
 Il l'a réduit رَمَاهُ بِسُكَاتِهِ أَوْ بِسُكَاتِيهِ
 au silence.
 Il est près d'ache- هُوَ عَلَى سَكَاتِ الْأَمْرِ-
 ver une affaire.
 Qui parle peu et bien. سَكْت
 سُكْت وَسُكُوت وَسَاكُوت وَسُكْتِيت وَسُكْتِيت
 Taciturne. وَسُكْتِيت
 Restes d'une chose. Lie du أَنْسَكَات
 peuple.
 Dernière flèche, dernier مُسَكَّت
 jeton (dans le jeu).
 Frappé d'apoplexie. مَسْكُوت
 Faire une chose d'une سَكْرَجَة
 manière imparfaite et provisoire.
 Remplir (un سَكْر ه. سَكْرًا ه
 vase). Endiguer (un cours d'eau).
 Se calmer (vent). سَكُورًا وَسَكْرَانًا
 Être troublée (vue). سُكْر
 Être plein (ruisseau). سَكْر a سَكْرًا
 S'emporter contre qn. - عَلَى
 سَكْر a سَكْرًا وَسَكْرًا وَسَكْرًا وَسَكْرًا
 Être ivre, s'enivrer (de وَسَكْرَانًا م
 boisson).
 Étouffer, étrangler qn. سَكْر ه. ه
 ♦ Fermer (une porte) avec une
 serrure de bois.
 ♦ Devenir sucré, se candir. سَكْر
 Enivrer qn, rendre ivre أَسَكْر ه
 (boisson).
 Simuler l'ivresse. تَسَاكِر

Habité. ♦ Possédé (du démon). مَسْكُون

♦ L'univers habité. الْمَسْكُونَةُ

♦ Général, œcuménique مَسْكُونِي (concile).

Tirer, ex- سَلَا, وَاسْتَلَّ هـ
traire doucement (un objet d'un autre).

Perdre (ses dents). سَلَا -

Avoir la phtisie pulmonaire. سَلَّ وَهْ اَنْتَلَّ

Affliger qn de la phtisie (Dieu). اَسَلَّ هـ

Dérober qc. Recevoir (un cadeau dit رَشْوَةٌ).

Se dérober, s'esquiver تَسَلَّ وَاسْتَلَّ هـ
sans bruit.

Panier à parfums. Qui سَلَّ ج سَلَال
a perdu ses dents.

Maigreur. سَلَّ وَاسْتَلَّ وَدَا- اِلَّ
Phtisie pulmonaire.

Élan (du cheval). Vol. سَلَّة ج سَلَال
larcin. Crevasse dans un bassin.

♦ Petit panier.

Fils, enfant. Poulain. سَلِيل ج سَلَال

Moelle épinière; cervelle du cheval. Vin pur.

Fille. Filet de viande. Poignée سَلِيلَة
de laine ou de coton qu'on met sur la quenouille. Poisson long.

Postérité, enfants, fils. Quin- سَلَالَة
tessence d'une chose.

Fond d'une سَلَّ وَاسْتَلَّ وَسَوَال
vallée. Courant d'eau dans une vallée.

Fabricant, marchand de سَلَال
paniers. Voleur.

Grosse aiguille. مِسْلَة ج مَسَال وَمِسْلَات
♦ Obélisque.

Tiré, dégainé (sabre). مَسْلُول وَمَسْلِيل
Phtisique. مَسْلُول

Clarifier (le beurre). سَلَا هـ
Extraire l'huile (du sésame).

Donner à qn (des coups de هـ -
fouet); lui payer (son argent).

Purifier (le beurre). اِسْتَلَّ هـ

ser. Être sans motion (lettre).

Habiter, de- سَكَنَ وَاسْكَنَ هـ وَفِي
meurer qq. part. ♦ Posséder qn (démon).

Se fier à... اِلَى -

Quitter qn (douleur). عَنْ -

Être pauvre, indigent. وَاسْكَنَ سَكُونَةً

Tranquilliser, apaiser qn. سَكَّنَ

Marquer (une consonne) du هـ -
signe (°).

Habiter (une maison) avec qn. سَاكِنٌ هـ وَتَسَاكُنًا فِي

Être pauvre, indigent. اَسْكَنَ

Loger qn dans une maison. هـ هـ -

Réduire qn à la misère (Dieu). هـ -

Devenir pauvre. تَسَكَّنَ وَتَسَكَّنَ

S'abaisser, s'humilier. اِسْتَسَكَّنَ

Habitants d'une demeure. مَسْكَنَ

Demeure, habitation, سَكَنَ وَاسْكَنَ
séjour.

Tout ce qui procure du repos سَكَنَ
et du contentement. Grâce, miséricorde.

Aliment. - ج اَسْكَان

Base de la tête. سَكِينَةٌ ج سَكِينَات

Demeure, habitation.

Repos. Signe (°) indiquant سَكُون
que la lettre n'a pas de motion.

Tranquillité, quiétude; confiance; douceur. سَكِينَةٌ ج سَكَايَنَ

Couteau. سَكَايَنَ ج سَكَايَنَ

Coutelier. سَكَايَنَ وَاسَكَايَنِي

Ancre. Gouvernail. سَكَايَنَ

Tranquille, ساكِنٌ ج ساكِنُونَ وَاسْكَانٌ
en repos. Marquée du signe (°)

(lettre). Habitant, demeurant.

Fém. du précédent. سَاكِنَةٌ ج سَوَاكِنَ

Maison, مَسْكَنَ وَمَسْكَنَ ج مَسَاكِنَ
logis, domicile.

Pauvreté, indigence. مَسْكَنَةٌ

مَسْكِين (m. et f.) ج مَسْكِينُونَ وَمَسَاكِين

Pauvre, indigent. Humble, chétif.

♦ Simple, sans malice.

Fém. du préc. مَسْكِينَةٌ ج مَسْكِينَات

s'enfuir, s'esquiver de...
 Orge. **سَلْت**
 Il m'a échappé. **ذَهَبَ مِنِّي قَلْتَةً وَسَلْتَةً**
 Reste de mets attaché aux parois d'un vase, gratin. **سَلْتَة**
 Coupé; rasé, etc. Dont on a enlevé la viande (os). **مَنْلُوت**
 Qui a le nez coupé. **أَسَلْت مَرْسَلْتًا**
 Qui ne se teint pas (femme). **سَلْتَا**
 Avaler vite **أَسَلَجَ أَسَلَجًا وَسَلَجَانًا** (une bouchée).
 Avaler qc. sans difficulté. **تَسَلَجَ هـ**
 Boire beaucoup. **وَأَسَلَجَ الشَّرَابَ**
 Coquillage marin. **سَلَجَة ج سَلَج**
 Plante recherchée par les chameaux. **سَلَج ج سَلَايَج**
 Gosier. **سَلَايَان**
 Mets qui s'avale facilement. **سَلَايَج**
 Navet. **سَلَايَج**
 Rendre les excréments, aller à la selle. **أَسَلَجَ أَسَلَجًا**
 Armer qn (d'un glaive); équiper (des troupes). **سَلَجَ هـ**
 Faire aller à la selle. **وَأَسَلَجَ هـ**
 S'armer, prendre des armes. **تَسَلَجَ**
 Excréments; selle liquide. **سَلَا**
 Suc dont on enduit une outre. **سَلَا**
 Eau de pluie dans un réservoir. **سَلَا**
 Poussin de perdrix. **سَلَا ج سَلَحَان**
 Armé. Qui a la diarrhée (chameau). **سَلَا م سَلَايَة**
 Armes. **سَلَا ج أَسَلَايَة**
 Excréments humains. **سَلَا**
 Lieu garni de trou-pes : frontières. Hommes sous les armes. **مَنْلُوت ج مَسَالِيح**
 Porte-glaive, écuyer. **سَلَا حِدَار ج سَلَا حِدَارِيَة**
 Apôtre. **سَلَايَج ج سَلَايُون**
 Tortue. **سَلَايَة ج سَلَايَة وَسَلَايَة وَسَلَايَة**
 Être à sa fin (mois). **أَسَلَا أَسَلَا**
 Changer de peau (serpent). Re-
 verdir (plante). **وَأَسَلَا هـ**
 Arriver à la fin (d'un mois). **هـ -**

Beurre clarifié. **سَلَا ج أَسَلَايَة**
 Épines du palmier. Fer d'une flèche. **سَلَا**
 Arracher **أَسَلَبَ هـ** qc. de vive force; voler, piller.
 Filer la soie écriue. **وَأَسَلَبَ هـ**
 Voler à qn qc. **وَأَسَلَبَ هـ**
 Dégainer (le sabre). **سَلَبَ هـ**
 Revêtir des habits de deuil. **سَلَبَ أَسَلَبًا**
 Perdre son enfant (femme). **سَلَبَتْ وَأَسَلَبَتْ**
 Perdre ses feuilles (arbre). **أَسَلَبَ**
 Pleurer son époux (femme). **تَسَلَبَتْ**
 Marcher avec rapidité. **أَسَلَبَ**
 Vol, pillage. Négation, prohibition. Pas rapide. **وَأَسَلَبَ هـ**
 Manche de la charrue. **سَلَبَ**
 Butin, proie. Dépouilles d'un animal égorgé. Écorce du roseau. Fibres d'arbre dont on tresse des cordes. **سَلَبَ ج أَسَلَابَ**
 Nudité. **سَلَبَة**
 Long. Léger. **سَلَبَ**
 Habile des mains. **سَلَبَ - أَلَدَيْنِ**
 Rapide à la course. **سَلَبَ - الْقَوَائِمِ**
 Qui a perdu son enfant (femme), son petit (femelle). **سَلَبَ سَلَبًا وَسَلَبًا وَسَلَبًا ج سَلَبَ**
 Fabricant de cordes. **سَلَابَ**
 Voleur, voleuse. **سَلَابَة وَسَلَبُوت**
 Habits de deuil. **سَلَابَ ج سَلَبَ**
 Privé de raison, fou. **سَلَبَ ج سَلَبِي**
 Chemin, sentier. **أَسَلُوبَ ج أَسَالِيَبَ**
 Manière d'agir, méthode. **بِالْأَسَلُوبِ**
 À propos, avec raison. **بِالْأَسَلُوبِ**
 Enlevé, ravi, volé. Chose volée. **مَنْلُوت ج مَسَلُوبَات**
 Extraire, tirer (les intestins). Couper qc. Raser (les poils). Nettoyer, enlever en nettoyant. Frapper qn. **سَلَتَ هـ**
 Nettoyer (un plat) avec la main. **وَأَسَلَتَ هـ**
 Se dérober sans bruit, **أَسَلَتَ عَنِ**

inférieures (palmier). Licou. **مَنَلُوس**
 Fou, imbécile. **سَلَسِيل**
 Boisson douce à boire. Vin. **سَلَسِيل**
 Enchaîner, lier (une chose à une autre); en former une chaîne. **سَلَسِلْ هـ ب**
 Faire remonter la généalogie de qn à... **سـ الى**
 Verser (de l'eau) dans un réservoir. **هـ**
 Couler en cascade (eau). **تَسَلَّل**
 S'assouplir (habit).
 Eau douce et agréable. **سَلَسِلْ وَسَلَسَالْ وَسَلَسِيلْ**
 Enchaînement des choses entre elles. **سَلَسَلَة**
 Chaîne (en fer, etc.). **سَلَسِلَة**
 Suite. Au pl. Lignes (d'un livre).
 Zigzags de l'éclair. Nuages, sables en forme de chaîne.
 Rayé (tissu). Crépu (cheveux). Brillant (sabre). **مَنَلَل**
 Fait grossièrement (tissu). **وَمَنَلَسِل**
 Être impérieux, dur. Être effronté, mordant dans ses paroles. Avoir le don de la parole. **سَلَطَ هـ على**
 Rendre qn maître de... **تَسَلَطَ على**
 Avoir l'empire, l'autorité sur... Maîtriser, dominer qn (passion).
 Pouvoir, empire, domination. **سُلْطَة وَتَسَلُطْ**
 Flèche mince et longue. Paillasse. **سَلْطَة**
 Veste ronde, jaquette. **سَلَطَ وَسَلَطِ**
 Dur, rude. Mordant dans ses paroles.
 Qui a de la faconde (homme). **سَلِيط**
 Huile d'olive, de sésame, etc.
 Criarde, bavarde (femme). **سَلِيطَة**
 Pouvoir, autorité, empire. **سُلْطَان**
 Sultan, le Grand-Seigneur; empereur. **سُلْطَان**
 Sultane; impératrice. **سُلْطَانَة**

Écorcher (un mouton). Enlever (sa tunique : femme). **هـ** Rançonner qn.
 Séparer le jour de la nuit (Dieu). **الْفَهَارَ مِنَ اللَّيْلِ**
 Se dépouiller (de ses habits : homme). Changer (de peau : serpent). Succéder (à la nuit : jour). S'écouler, passer (mois). **إِذْكَ مِنْ**
 Fin du mois. **سَلَخَ وَمُنْكَخَ**
 Dépouille d'un serpent. **وَسِلَخَ**
 Peau d'un animal écorché.
 Fil qui est sur le fuseau. **سَلَخَ**
 Insipidité d'un mets. **سَلَاخَة**
 Insipide, sans goût (mets). **سَلِيخَ**
 Terre où il n'y a point d'arbre. **هـ**
 Écorché (mouton). **وَمَنَلُوحَ**
 Huile de noix de muscade. **سَلِيخَة**
 Fils. **سَالِخَ**
 Serpent noir. **سَالِخَة وَسَوَالِخَ وَسَلَخَ وَسَلَخَة**
 Chauve. Très rouge. **أَسَلَخَ**
 Boucherie, abattoir. **مَنَلَخَ**
 Dépouille du serpent. Cuir non préparé. Palmier dont les dattes tombent vertes. **مَنَلَاخَ**
 Anguille de mer. **سَلَر - سَلُور**
 Perdre ses branches inférieures (palmier). **سَلَسَ ا سَلَسَا وَأَسَلَسَ**
 Être vieux, usé (bois). **سَلَسَ ا سَلَسَا**
 Être doux, facile, maniable (homme). **ا سَلَسَا وَسَلَسَاةَ وَسَلُوسَا**
 Être sot, imbécile. **سَلَسَ سَلَسَا وَسَلَسَا**
 Arranger (sa parure : femme). **سَلَسَ هـ**
 Rendre facile qc. **أَسَلَسَ هـ**
 Fil de collier. **سَلَسَ**
 Douceur, docilité, souplesse. **سَلَسَ وَسَلَسَاةَ**
 Grand écoulement d'urine. **سَلَسَ**
 Doux, maniable, facile. Lent, froid de caractère. **سَلَسَ**
 Facile à conduire. **هـ**
 Imbécillité. **سَلَسَ**
 Qui a perdu ses branches. **مَنَلَسَ**

casser la (tête).
 Avoir les dents canines : **اَسْلُوْعًا** a —
 perdre des dents à six ans (brebis, veau).
 Cru. Rouge. Lépreux. Vil. **اَسْلَمَ**
 Être passée, avoir **سَلَفًا** o **سَلَفًا** —
 eu lieu (chose).
 Devancer, précéder **سَلَفًا** و **سُلُوفًا** —
 (homme).
 Égaliser, herser (la ter- **سَلَفًا** ه —
 re). Enduire (une outre).
 Prendre qc. avant le dîner. **سَلَفًا**
 Donner à déjeuner à qn. ه —
 Prêter à qn, lui payer d'a- ه ه —
 vance.
 Prendre les devants. **سَالَفًا**
 Voyager en compagnie **ه** في الأَرْضِ —
 de qn.
 Être l'égal de qn en qc. ه في الأمرِ —
 Avancer de l'argent à qn. ه ه **اَسْلَفَ** ه
 Égaliser, herser (la terre). ه —
 Nous avons dit précédem- **اَسْلَفْنَا**
 ment...
 Emprunter qc. **تَسْلَفَ** و **اَسْتَسْلَفَ** ه من —
 à qn. Recevoir d'avance de qn (le
 prix d'une marchandise).
 Épouser les deux sœurs. **تَسَالَفَ**
 Demander à être payé **اَسْتَسْلَفَ**
 d'avance.
 Sac en cuir. **سَلَفًا** ه **اَسْلَفَ** و **سُلُوفًا**
 Paiement anticipé. Prêt sans **سَلَفًا**
 intérêt. Bonne œuvre.
 Prédecesseur; **سَلَفًا** ه **اَسْلَفَ** و **سُلُوفًا**
 ancêtre; aïeul.
 Poussin de per- **سَلَفًا** ه **سُلُوفًا** و **سِلَقًا**
 drix.
 Qui a épousé la sœur **سَلَفًا** ه **اَسْلَفَ** ه
 de la femme de qn. ه **اَسْلَفَ** ه Beau-frère.
 Qui ont épousé les deux sœurs. **سِلَقًا**
 Belle-sœur d'une femme. **سِلَقًا**
 Champ hersé. Cuir dont **سَلَفًا** ه **سُلُوفًا**
 on double la chaussure. Déjeuner.
 Ils vinrent à la file. **جاءوا سِلَقًا** و **سِلَقًا**
 Jus qui coule **سَلَفًا** ه **سُلُوفًا** ه **سِلَقًا**
 des raisins avant qu'on les presse.

Qui a mauvaise **سَلَطَانَة** و **سِلَطَانَة** اللسان
 langue (femme).
 Impérial. **سُلْطَانِيّ**
 Route royale; grand **طَرِيق سُلْطَانِيّ**
 chemin.
 ♦ Grand vase large en haut **سُلْطَانِيَّة**
 et étroit en bas.
 Dent d'une clef. **مِثْلَاط** ه **مِثْلَاط**
 Créer qn sultan, em- **سُلْطَان** ه
 pereur.
 Devenir sultan. Prendre des **تَسْلُطَنَ**
 airs de sultan; s'enorgueillir.
 Pouvoir, empire, royauté. **سَلْطَنَة**
 Écrevisse. **سَلْطَمُون** ه **سَلْطَمُون**
 Fendre, balafre **سَلَمًا** ه
 (la tête).
 Être crevassé (pied). **سَلَمًا** ه
 Avoir la lèpre (homme).
 Fendre qc. **سَلَمًا** ه
 Avoir des crevasses. **اَسْلَمَ**
 Se fendre, être fendu; se **تَسَلَمَ** و **اَسْلَمَ**
 crevasser.
 Crevasse au pied. **سَلَمًا** ه **سُلُوفًا**
 Crevasse **وَسَلَمًا** ه **اَسْلَمًا** و **سُلُوفًا**
 dans une outre, dans une mon-
 tagne. Semblable.
 Deux garçons de même **عِلَامَان سِلَقَان**
 âge.
 Plante. Poison. Espèce d'aloès. **سَلَمًا**
 Plaie qui **وَسَلَمًا** ه **سَلَمًا** و **سِلَقًا**
 crevasse la peau. Blessure.
 Marchandise, meuble. **سِلَقًا** ه **سِلَقًا**
 ♦ Chose de mauvaise qualité,
 pacotille. Sans énergie (homme).
 Scrofules. **وَسَلَمًا** ه **وَسَلَمًا** ه **سِلَقًا**
 écouelles. Glande. Sangsue.
 Glande. **سِلَقًا**
 Aloès. **سُلُوفًا**
 Lépreux. Qui a **اَسْلَمًا** ه **سِلَقًا** ه
 des crevasses aux pieds.
 Conducteur, guide. **مِسْلَمًا**
 Fendu, crevassé. **مِسْلَمًا**
 Poison violent. **سَلَمًا** ه **سِلَقًا**
 Pieu armé de pointes. **سِلَقًا** ه
 ♦ Casser, briser, fra- **سَلَمًا** ه **سِلَقًا**

- Herbes potagères; سَلَقٌ ۞ سَلَقَان
batterave. Cours d'eau.
- Loup. سَلَقَان ۞ سَلَقَان
Louve. سَلَقَةٌ ۞ سَلَقٌ ۞ سَلَقٌ
Femme criarde. سَلَقَان ۞ سَلَقَان
Qui crie et se frappe سَلَقَةٌ ۞ سَلَقٌ
le visage (femme).
- Maladie des paupières, des سَلَقٌ
gencives. Tumeur.
- Virulence du langage. سَلَقَةٌ
Traces des pieds sur le che- سَلَقَاتِ
min.
- Salouk (nom de ville). سَلُوكٌ
Qui vient de Salouk (chien, سَلُوكِي
cuirasse).
- Lévrier. سَلُوكِي ۞ سَلَاكِي
Fém. du préc. Endroit où سَلُوكِيَّة
se tient le pilote.
- Eloquent (ora- سَلَقٌ ۞ مَسَلَقٌ ۞ مَسَلَقٌ
teur).
- La fête de l'Ascension. سَلَقٌ ۞ سَلَقٌ
Feuilles qui tombent. سَلَقِي
Tout ce qui a été سَلَقِي ۞ سَلَقِي
bouilli (viande, légumes). Carac-
tère, naturel. ۞ Herbes potagères.
- Naturellement. سَلَقِي
Bouilli, cuit dans l'eau. Bouil- سَلُوك-
li, viande qui a cuit dans l'eau.
- Faire tomber qn à سَلَقِي ۞ سَلَقِي
la renverse.
- Tomber à la renverse. سَلَقِي ۞ سَلَقِي
Prendre (un سَلَقِي ۞ سَلَقِي
chemin); suivre (une route). Sui-
vre (telle ou telle voie).
- ۞ Avoir cours (monnaie). سَلَقٌ
Introduire (une cho- سَلَقٌ ۞ سَلَقٌ
se) dans (une autre).
- Faire prendre (un سَلَقٌ ۞ سَلَقٌ
chemin) à qn, lui faire suivre
(telle ou telle voie).
- Il suit la voie de la سَلَقٌ ۞ سَلَقٌ
vérité, c'est un homme droit.
- Faire marcher qn. سَلَقٌ ۞ سَلَقٌ
Rouler le fil sur le dévi- سَلَقٌ ۞ سَلَقٌ
doir, dévider.
- Avant-garde de l'armée. سَلَقٌ ۞ سَلَقٌ
Le meilleur vin. سَلَقَاتِ ۞ سَلَقَاتِ
La meilleure partie d'une chose.
- Alliance de deux hommes, سَلَقَةٌ
qui ont épousé les deux sœurs.
- Précédent. Mari de سَلَقٌ ۞ سَلَقٌ
la sœur de la femme de qn.
- Qui précède, qui mar- سَلَقٌ ۞ سَلَقٌ
che en avant. Antérieur. Passé,
écoulé (temps).
- Dans le temps passé. سَلَقٌ ۞ سَلَقٌ
۞ Cheveux tombant sur سَلَقٌ ۞ سَلَقٌ
les oreilles, sur les tempes.
- Partie du cou depuis سَلَقَةٌ ۞ سَلَقَةٌ
l'oreille jusqu'à la clavicule. Cho-
se passée. ۞ Vieux conte, récit
d'une vieille aventure.
- Qui marche en avant. سَلَقٌ
Femme qui atteint quarante- سَلَقٌ
cinq ans.
- Herse. سَلَقَةٌ
Faire bouillir, faire سَلَقٌ ۞ سَلَقٌ
cuire qc. dans l'eau. Brûler (les
plantes : froid). Enduire (une ou-
tre).
- Enlever le poil de... avec سَلَقٌ ۞ سَلَقٌ
(l'eau chaude).
- Enlever (la chair) des (os). سَلَقٌ ۞ سَلَقٌ
Laisser des traces sur (le sol : سَلَقٌ ۞ سَلَقٌ
pieds).
- Jeter qn à la renverse. سَلَقٌ ۞ سَلَقٌ
Percer qn (d'une lance); le سَلَقٌ ۞ سَلَقٌ
blesser par (des paroles); lui dé-
chirer la peau avec (le fouet).
- Passer (un bâton) سَلَقٌ ۞ سَلَقٌ
dans (une anse).
- Grimper sur un mur. Ra- سَلَقٌ ۞ سَلَقٌ
masser, recueillir des herbages.
- Faire la chasse au loup. سَلَقٌ
Se hisser au haut (d'un mur). سَلَقٌ
Être tourmenté par le سَلَقٌ ۞ سَلَقٌ
chagrin, la douleur.
- Trace d'une plaie; cica- سَلَقٌ ۞ سَلَقٌ
trice.
- Plaine unie. سَلَقٌ ۞ سَلَقٌ

Se soumettre; obéir.
 Entrer en possession de... **تَسَلَّمَ هـ**
 Faire la paix, se réconcilier, **تَسَالَمَ**
 aller bien ensemble.
 Toucher (une chose) en **اِسْتَلَمَ هـ**
 la recevant; la baiser.
 Se réconcilier. **اُسْتَلِمَ**
 Se soumettre; obéir. Suivre **اِسْتَسْلَمَ**
 la voie droite.
 Seau muni d'une **سَلَمٌ جـ اُسْلَمٌ وِسْلَامٌ**
 anse.
 Paix. Pacifique, paisible. Isla- **سِلْمٌ**
 misme.
 Paiement anticipé. Salutation. **سَلَمٌ**
 Arbre dont l'écorce sert à tanner.
 Pierre. Délicate (fem- **سَلِمَةٌ جـ سِلَامٌ**
 me).
 Échelle: es- **سُلْمٌ جـ سَلَالِمٌ وِسَالِيمٌ**
 calier. Moyen d'arriver à..., d'ob-
 tenir qc.
 Paix. Conservation; sécurité. **سَلَامٌ**
 Salut, salutation.
 Paix sur toi! Salama- **السَّلَامُ عَلَيْكَ**
 lek.
 Le ciel. **دَارُ السَّلَامِ**
 Bagdad. **مَدِينَةُ السَّلَامِ**
 Arbre amer. **سَلَامٌ وِسْلَامٌ**
 Nom d'unité du préc. Absence **سَلَامَةٌ**
 de vice, de défaut. Santé. Sécurité.
 Phalange des **سَلَامِيٌّ جـ سَلَامِيَّاتٌ**
 doigts.
 Islamisme, religion musul- **اِسْلَامٌ**
 mane. Obéissance, docilité.
 Plus sain, plus intact. **اُسْلَمٌ مـ سُلْمِيٌّ**
 Salut, salutation. Livraison, **تَسْلِيمٌ**
 remise. Résignation.
 Salomon. **سُلَيْمَانٌ**
 Arsenic. Sublimé corrosif. **سُلَيْمَانِيٌّ**
 Sain, bien portant; sans dé- **سَالِمٌ**
 faut. Régulier (verbe). Sain (mot
 dont la racine ne renferme pas
 les lettres **ي و ا**).
 Piqué par un serpent. **تَسْلِيمٌ جـ سَلَمِيٌّ**
 Blessé à mort.
 Intact, sain et sauf. **— جـ سَلَمًا**

Entrer, pénétrer dans... **اِلْتَك فِي**
 Cordon à enfiler **سِلْكٌ جـ سُلُوكٌ وَاَسْلَاكٌ**
 les perles.
 Énigmatique (discours). **ذَقِيقُ السِّلْكِ**
 Poussin de **سُلْكٌ مـ سُلْكَةٌ جـ سِلْكَانٌ**
 perdrix.
 Marche. Conduite, manière **سُلُوكٌ**
 d'agir. Vie ascétique.
 — **وَحُسْنُ السُّلُوكِ**. Bonnes manières.
 Fil filé, **سِلْكَةٌ جـ سِلَاكٌ وِجْجٌ سُلُوكٌ اَسْلَاكٌ**
 tiré au fuseau.
 Coup de lance droit. **سُلْكِيٌّ**
 Leur affaire va en ordre. **اَمْرُهُمْ سُلْكِيٌّ**
 Qui marche, qui suit un che- **سَالِكٌ**
 min, une voie. — **سَالِكٌ** Qui a cours
 (monnaie). — **سَالِكٌ** Fréquenté (chemin).
 — **سَالِكٌ** De bonne composition, qui plaît
 à tous (homme).
 Voie, chemin. **مَسَالِكٌ جـ مَسَالِكٌ**
 Lisière. — **مَسَالِكٌ** Dévidoir.
 Mince de corps (homme). **مُسْلَكٌ**
 Être sain et **سَلِيمٌ ا سَلَامَةٌ وِسْلَامًا**
 sauf, être ou rester intact; se
 porter bien.
 Échapper ou avoir échappé à... **— مـ مِّنْ**
 Par Celui par qui tu es **بِذِي تَسْلَمُ**
 sain et sauf.
 Piquer qn (serpent). **سَلَمَ هـ سَلَمًا**
 Tanner (le cuir) avec **سَلَمٌ ا سَلَمًا**
 le bois appelé **سَلَمٌ**.
 Conserver sain et sauf: **سَلَمَ هـ مِّنْ**
 préserver qn de...
 Admettre (une proposition). **— بـ**
 Consentir à... Accéder à...
 Remettre, livrer qc. à qn. **— هـ اِلَى**
 Saluer qn. **— هـ وِعَالِي**
 Faire la paix, vivre en paix **سَالَمَ هـ**
 avec qn.
 Conserver qn intact, sain **اُسْلَمَ هـ**
 et sauf. Livrer qn, le trahir.
 Se résigner à la vo- **— اَمْرًا اِلَى اللّٰهِ**
 lonté de Dieu.
 Quitter, abandonner qc. **— عَنِ**
 Être piqué par un serpent. **اُسْلِمَ**
 Embrasser l'Islamisme. **اُسْلَمَ وِتَسْلَمَ**

Être brûlant (jour). Être brû-	سَمٌ	De conscience droite.	— القلب
lée par le vent chaud (plante).		Musulman.	مُسْلِمٌ ج مُسْلِمُونَ
Empoisonner (un mets).	سَمَّرَ هـ	Livré, remis. Accordé.	مُسَلَّمٌ
Avoir le vent chaud (jour).	أَسَمَرٌ	♦ Gouverneur d'une ville.	مُسَلِّمٌ
Être aigri, irrité.	♦ أَسَمَرٌ	Tanné avec l'écorce de l'ar-	مَسْلُومٌ
Trou	سَمٌّ وَسَمٌّ وَسَمٌّ ج سُمُومٌ وَسَمَامٌ	bre appelé سَمٌّ. Piqué par un ser-	
(d'aiguille). Poison, venin; virus.		pent.	
Poison qui tue sur-le-	سَمٌّ سَاعَةٌ	Qui a le	سَلَهَبٌ ج سَلَاهِبٌ وَسَلَاهِبَةٌ
champ.		corps long (cheval); la taille	
Mort-aux-rats.	سَمٌّ الْقَارِ	haute (homme).	
Laurier-rose.	— الْجَمَارِ	S'altérer (couleur).	سَلِمَ — اسْلَهَمَ
Anus.	سَمَّةٌ وَسَمَةٌ	Long; mince.	سَلِمٌ
Natte de feuilles de	سَمَّةٌ ج سَمَرٌ	♦ سَلَا هـ سَلَوْا وَسَلُوا وَسَلَوَاتٌ هـ وَعَنْ	
palmier. Parenté.		Perdre de vue (une	وَسَلَّى أَسْلَى عَنْ
La bouche, les	سَمَامٌ وَسُمُومٌ الْإِنْسَانِ	chose), l'oublier. Se consoler de	
narines et les oreilles.		(la perte d'une chose).	
Vent chaud, pesti-	سَمُومٌ ج سَجَائِرُ	Consoler	سَلَّى تَسْلِيَةً وَأَسْلَى إِنْسَاءً هـ عَنْ
lentiel, mortifère.		qn de (la perte de qc.), le distraire.	
Vélocé, agile; gracieux.	سَمَامٌ	Être en sûreté contre les bêtes	أَسْلَى
Personne. Rosaces au cou	سَمَامَةٌ	féroces.	
du cheval. Vestiges de maisons		Se consoler, se distraire.	تَسْلَى تَسْلِيًا
ruinées. Étendard.		Se dissiper, —	وَأَسْلَى إِنْسَاءً عَنْ فُلَانٍ
Vénéneux, venimeux. Pestilen-	سَامٌ	quitter qn (chagrin).	
tiel.		Être gras (mouton).	اسْتَلَى اسْتِلَاءً
Gros lézard.	سَامٌ أَرْضِي	Consolation, —	سُلُوءٌ وَسُلُوءَةٌ وَتَسْلِيَةٌ وَتَسْلٍ
Jour où rè-	يَوْمٌ سَامٌ وَمُسَمٌّ وَمُسْمُومٌ	soulagement.	
gne le vent chaud appelé	سَمُومٌ	Il mène une vie	هُوَ فِي سُلُوءٍ مِنَ الْعَيْشِ
Venimeuse (bête).	سَامَةٌ ج سَوَامٌ	tranquille.	
Le bas peuple et les	الْقَائِمَةُ وَالسَّامَةُ	Caille. Miel. Consola-	سَلَوَى ج سَلَاوَى
grands.		tion. Ce qui console.	
Nez aux narines étroites.	أَسَمَرٌ	Amusette, objet servant à	سُلُوءَانٌ
Qui mange autant qu'il peut.	مَسَمَرٌ	dissiper le chagrin.	
Trous, orifices du corps.	مَسَامٌ	Coquillage ser-	— وَسُلُوءَاتٌ وَسُلُوءَاتٌ
♦ Pores.		vant d'amulette.	
Les parents.	أَهْلُ السَّمَةِ	Qui console, consolateur. Le	مُسَلِّمٌ
♦ Qui empoisonne.	مُسَمِّرٌ	troisième à la course (cheval).	
Empoisonné (mets).	مُسْمُومٌ وَمُسَمَّرٌ	Membrane qui	سَلَى — سَلَا جْ أَسْلَا
Poursuivre	سَمَتٌ هـ أَسَمَتَا وَسَمَّتْ	enveloppe le fœtus.	
le chemin pris.		Le mal est sans remède; —	إِنْقَطَعَ السَّلَا
Tendre, se diriger	سَمَتٌ هـ أَوْ نَحْوُ	on ne peut éviter ce dommage.	
vers (un but).		Empoisonner qn.	سَمَّرَ هـ سَمًّا هـ
Diriger le discours	سَمَتٌ هـ الْحِكَاةُ ل	♦ Irriter qn.	
vers...		Empoisonner (un mets). Bou-	— هـ
Invoker le nom de Dieu	سَمَتٌ عَلَى	cher (un flacon).	
sur qc.		Brûler, être chaud (vent).	— هـ سُمُومًا

Fém. du précédent. سَمَحَة ج سَمَاح
 Accordé. مَسْمُوحٌ بِ
 Conciliant, indulgent. مَسْمُوحٌ بِ مَسَامِيحٍ
 Péricrâne; blessure qui * يَسْحَاقُ
 le lèse.
 Sortir de terre (se- * سَمَخَ ه سَمَخَ ه
 mence).
 Blessier qn au canal de l'ouïe. ه ا -
 Canal de l'ouïe. يَسْمَاخُ
 Croissance, venue. يَسْمَخَة
 D'une belle venue (blé, * حَسَنُ السَّمَخَةِ
 etc.).
 Rester interdit. * سَمَدٌ ه سَمَدًا
 Lever la tête avec fierté. S'amu-
 ser à qc. Chanter.
 S'appliquer fortement à... - في
 Fumer (la terre). Raser * سَمَدٌ ه
 (les poils).
 Se gonfler de colère. اِسْمَدٌ وَاِسْمَادٌ
 Continuellement. سَمَدًا
 Fumier mêlé de cendre. سَمَادٌ
 Être étourdi; * سَمِدَرٌ - اِسْمَدَرٌ
 avoir des vertiges, voir trouble.
 Trouble de la vue. سَمْدُورٌ وَاِسْمَادِيرٌ
 Fausses apparences causées par
 le vertige.
 Salamandre. * سَمْدَرٌ وَاِسْمَدَرٌ
 Farine très blanche. سَمْدٌ - سَمِيدٌ
 Homme * سَمْدٌ - سَمِيدٌ ج سَمَادٍ
 généreux; homme courageux,
 agile. Loup. Épée.
 Veiller, pas- * سَمَرٌ ه سَمَرًا وَاِسْمُورًا
 ser la nuit à causer.
 Toujours; jamais. مَا سَمَرَ السَّيْرُ
 Crever (l'œil de qn). سَمَرٌ ه سَمَرًا
 Couper le lait avec l'eau. * وَاِسْمَرُ ه
 Lancer (une flèche).
 Clouer qc. - ه ا سَمَرًا وَاِسْمَرُ ه
 سَمَرٌ ه سَمَرًا وَاِسْمَرُ ه سَمَرًا
 Être brun foncé, être fauve.
 Causer, s'entretenir avec * سَامِرَةٌ
 qn la nuit.
 Être cloué, attaché avec des * تَسْمَرُ
 clous.
 Converser durant la nuit. تَسَامَرُ

Faire un souhait à (celui qui ن -
 tousse).
 Être parallèle à... سَامَتْ ه
 Se proposer qc. تَسَمَّتْ ه
 Chemin, direction. سَمَتْ ج سَمُوتٌ
 Façon, manière d'agir.
 Que sa conduite est مَا أَحْسَنَ سَمْتَهُ
 belle!
 Le Zénith. سَمَتْ الرُّأْسُ
 L'Azimut. السَّمْتُ
 Être vilain, hideux. * سَمَجٌ ه سَمَاجَةٌ
 Rendre vilain, hideux qc. سَمَجٌ ه
 Trouver qc. vilain, اِسْتَسْمَجَ ه
 affreux.
 Laideur; * vilenie. سَمَاجَةٌ
 * سَمَجٌ وَاِسْمَجٌ وَاِسْمِجٌ ج سَمَاجٌ وَاِسْمِجُونَ
 Vilain, hideux. وَاِسْمَاجٌ وَاِسْمَاجِي
 * Sale, deshonnête (parole).
 Lait gras et de mau- سَمَجٌ وَاِسْمِجٌ
 vais goût.
 * سَمُجٌ ه سَمَاجٌ وَاِسْمُوجٌ وَاِسْمَاجَةٌ
 Être * سَمُوجَةٌ وَاِسْمُوجٌ وَاِسْمَاجٌ وَاِسْمُوجٌ
 bon, doux, clément, bienfaisant.
 Donner, accorder سَمَحَ ه سَمَاحًا ل ب
 généreusement à qn qc.
 Être bienveillant en qc. - ب
 Agir avec douceur. Marcher سَمَحَ
 doucement. Se dépêcher; fuir.
 Traiter qn avec in- سَامَحَ ه في ا و ب
 dulgence en qc.
 Devenir docile (bête). اَسْمَحَ
 Permettre qc, être indul- تَسَمَحَ في
 gent sur...
 Se traiter réciproquement تَسَامَحَ
 avec bonté; se faire des conces-
 sions mutuelles.
 Douceur, bonté de سَمَاجٌ وَاِسْمَاجَةٌ
 caractère. Générosité. Bienveil-
 lance.
 Tentes de peaux. سَمَاجٌ
 Esprit de conciliation. Pa- تَسَامُحٌ
 raphrase.
 Bon, doux, سَمَحٌ وَاِسْمِجٌ ج سَمَاجٌ
 conciliant, indulgent. Uni, sans
 nœud (bois).

سم

سم

de coriandre. سم
Commencer à سمط o سموط
aigrir (lait).
Échauder (un chev- سمط i سمطط o سمطط
reau) avec de l'eau bouillante.
Suspendre qc. Aiguiser (un سم -
couteau).
Attacher qc. à la selle. سمط o سمطط
Renvoyer (un débiteur). Composer
(des vers en un certain ordre).
Être suspendu, accroché. سمط
Fil de collier. Vête سمط سموط
ment sans doublure. Homme in-
telligent. Courroie qui tient à la
selle et avec laquelle on attache
la trousse. Bout du turban qui
descend sur l'épaule.
Pauvre, qui n'a rien. سمط وسميط
Habit de laine. سمط
Chaussure; pantalon سمط وسمطط
d'une seule pièce. Sans marque
(chamelle).
Nappe sur laquelle سمط سمط
on met les plats. Série (d'objets),
rangée. Milieu (d'une vallée).
Rangée de briques. سميط وسميطط
Échaudé avec de l'eau سموط وسموطط
bouillante (chevreau).
Espèce de poème. قصيدة مسمطة
Vos ordres seront حكمك مسمط
exécutés.
* سم a سمنا وسمنا وسمنا وسمنا
Entendre une voix, (etc.). سمنا وسمنا
Je l'ai entendu parler. سمنا يقول
Écouter (un avis, un discours). سمنا -
Obéir à qn, l'écouter, سمنا وسمنا
l'exaucer.
Divulguer, répandre la re- سمنا
nommée de qn.
Faire entendre qc. à qn. سمنا -
Injurier qn. سمنا القبيح
Diffamer qn. سمنا -
Porter qc. aux oreilles de سمنا
qn. Injurier qn.
Munir d'une anse (un seau). سمنا -

Entretien, causerie de سمنا
nuit. Nuit, ténèbres de la nuit.
Ombre de la lune. Endroit où l'on
converse la nuit.
Arbre à épines. سمنا سمنا
Brun, couleur brune. سمنا
Qui converse la سمنا وسمنا
nuit. Endroit où l'on converse la
nuit.
Compagnie de gens qui سمنا وسمنا
conversent la nuit.
Samarie (ville et province de سمنا
Palestine).
Samaritain. سمنا
Lait délayé d'eau. سمنا
Brun. Lance. سمنا سمنا سمنا
Le blé. السمنا
L'eau et le blé. السمنا
Le diamant. السمنا
Rapide (chameau). سمنا
Martre (animal à fourrure). سمنا
Qui converse avec سمنا وسمنا
qn la nuit.
Le jour et la nuit. سمنا
Je ne le ferai ما أفعله سمنا الليالي
jamais.
Qui aime à converser la nuit. سمنا
Entretien, causerie pendant سمنا
la nuit.
Clou. سمنا سمنا
Clouterie. سمنا سمنا
Nerveux, robuste. Agitée, سمنا
mêlée (vie).
Oiseau qui dévore les سمنا سمنا
sauterelles.
Être courtier, entremet- سمنا
teur.
Courtage, salaire du cour- سمنا
tier, de l'entremetteur.
© سمنا سمنا سمنا وسمنا وسمنا
Courtier, entremetteur.
Courir (renard). سمنا
Vélocité, rapide. Renard. سمنا
Fourmi rouge. سمنا سمنا
Sésame. Graine, semence سمنا

chaîne, entrave.
 Être d'une belle venue (plante). سَمَقٌ ه سَمَقٌ ه سَمَقٌ ه
 Pur, sans mélange. سَمَقٌ ه
 Sumac (arbrisseau). سَمَقٌ ه سَمَقٌ ه
 Joug. سَمَقٌ ه
 Élever à une grande hauteur (un édifice, etc.). سَمَكٌ ه سَمَكٌ ه سَمَكٌ ه
 Être haut, élevé. سَمَكٌ ه
 Grossir qc. سَمَكٌ ه
 Manger du poisson. سَمَكٌ ه
 Choisir de gros habits. سَمَكٌ ه
 Hauteur; profondeur. Toit. سَمَكٌ ه
 Épaisseur d'une chose. سَمَكٌ ه
 Poisson. سَمَكٌ ه
 Un poisson. Les Poissons (constellation). سَمَكَةٌ ه
 Profiter d'un malheur. شَوَى فِي الْحَرِيقِ سَمَكَةً ه
 Tout ce qui sert à porter en haut. سَمَكٌ ه
 التَّمَكَانِ، التَّمَكَ الرَّامِ وَالْتَّمَكَ الْأَعَزَلِ
 Ast. Arcture et l'épi de la Vierge.
 Petits poissons secs. سَمَكٌ ه
 Petit poisson. سَمَكَةٌ ه
 Teigne des livres. سَمَكٌ ه
 Poissonnier. سَمَكٌ ه
 Haut, élevé. Profond. سَمَكٌ ه
 Épais. سَمَكٌ ه
 Bois fourchu qui soutient une tente. سَمَكٌ ه
 Échalas de la vigne. سَمَكٌ ه
 Echalasser la vigne. سَمَكٌ ه
 Les cieus. سَمَكٌ ه
 Arracher. سَمَكٌ ه
 crever (un œil à qn). سَمَكٌ ه
 Curer (un puits). سَمَكٌ ه
 Amener très peu d'eau (seau). سَمَكٌ ه
 Mettre la paix entre... سَمَكٌ ه
 Être vieux, râpé (habit). سَمَكٌ ه
 Parler à qn avec douceur. سَمَكٌ ه

Vois et entends! أُنْصِرْ بِه وَأَنْصِرْ ه
 (expression d'admiration).
 Écouter, chercher à entendre... تَسْمَعُ وَاسْمَعُ ه وَإِلَى وَاسْتَمِعْ لَ وَإِلَى
 Se transmettre (un récit). تَسَامِعُ بِه
 Écouter secrètement qn. اسْتَمِعْ عَلَى
 Même sens que سَمِعَ ه
 Audition, ouïe; sens de l'ouïe. Oreille. سَمِعَ بِه أَسْمَاءُ وَأَسْمَرُ وَجِبَ أَسَامِعُ وَأَسَامِعُ
 le. Chose entendue. Réputation. سَمِعَ
 Écoute-moi. سَمِعْكَ إِلَى
 Vous serez obéi. سَمِعًا وَطَاعَةً
 On ne sait où. تَبِينَ سَمِعَ الْأَرْضِ وَبَصَرُهَا ه
 Audition. Bonne renommée. سَمِعَ وَسَمَاءُ ه
 Chose digne d'être entendue. أَمْرٌ ذُو سَمِعٍ أَوْ سَمَاءٍ ه
 C'est à entendre non à exécuter. سَمِعًا لَا يَلْفَا وَيَسْمَعًا لَا يَلْفَا ه
 Écoute. سَمَاعٌ ه
 Pour être entendu. سَمَاعًا وَسَمَاعَةً ه
 Une audition. سَمْعَةٌ ه
 J'ai entendu... سَمِعْتُ أَدْنِي ه
 Bonne réputation. سَمْعَةٌ ه
 Il l'a fait pour être vu et entendu. قَعْلُهُ رِيَاءً أَوْ سَمْعَةً وَسَمْعَةً ه
 Chant, concert, harmonie. سَمَاءٌ ه
 Musical, harmonieux. سَمَاعِيٌّ ه
 Fondé sur l'usage, usuel (langage). Traditionnel. سَمَاعِيٌّ ه
 Qui écoute: auditeur. سَامِعٌ ه سَمَاءٌ وَسَامِعُونَ وَسَمْعَةٌ ه
 Même sens. سَمِعٌ ه سَمَاءٌ ه
 Les deux oreilles. السَّامِعَانِ ه
 Oreille. السَّامِعَةُ ه
 Oreille qui entend. أُذُنٌ سَمْعَةٌ وَسَمْعَةٌ وَسَمْعٌ وَسَمْعٌ ه
 Qui entend tout (Dieu). السَّمِيعُ ه
 Le cerveau. أَمْرُ السَّمِيعِ ه
 Pour que tu l'entendes. تَسْمِعُكَ وَتَسْمِعُكَ لَكَ ه
 Lien d'où l'on entend qc. مَسْمَعٌ ه
 Oreille. Anse de panier. مَسْمَعٌ ه مَسَامِعُ ه
 Qui fait entendre. Lien, ceps, مَسْمَعٌ ه

- وَسْمُهُ وَسْمِيَّتِي وَسْمِيَّتِي وَسْمِيَّتِي وَسْمِيَّتِي
 Mensonges. Futilités, frivolités.
 Mêler le mensonge à **سَمَهِه** *
 (son récit).
 Mensonge. **سَمَهِه**
 Être dur; être **سَمَهِه** - **سَمَهِه**
 droit (bois). Être épaisses (ténè-
 bres).
 Dure, forte (lance). **سَمَهِه**
 Être haut, élevé. **سَمَهِه** o **سَمَهِه**
 S'élever..
 Aspirer à... **سَمَهِه** ثَفْهُه إِلَى
 Elever qc. **ب** -
 Être élevé et visible à... **ل** -
 Appeler, nommer qn, lui donner (un
 nom). **سَمَهِه** o **سَمَهِه** وَسْمِيَّتِي وَأَسْمَى
 Nommer, faire mention de qn. **سَمَهِه** o
 Lutter avec qn de gloire. **سَمَهِه** o
 Élever, exhausser qc. **سَمَهِه** o
 Être appelé, nommé; s'appeler de tel ou tel nom. Être
 nommé, mentionné.
 Rivaliser de gloire, d'illustration. **سَمَهِه** o
 Ils montèrent à cheval. **سَمَهِه** o
 Mettre des bottines ou guê-
 tres de chasse. Chasser la ga-
 zelle, **سَمَهِه** o
 Promettre une visite à qn. Con-
 cevoir une bonne opinion de qn.
 Demander le nom de... **سَمَهِه** o
 Élévation, hauteur; grandeur. **سَمَهِه** o
 Ciel. Nuage. Pluie. **سَمَهِه** o
 Tente devant une maison; péristyle. Toit.
 Bonne réputation. **سَمَهِه** o
 Céleste. ♦ Vent du nord. **سَمَهِه** o
 Nom. **سَمَهِه** o
 Nominal, relatif au nom. **سَمَهِه** o
 Haut, élevé, sublime. **سَمَهِه** o
 Homonyme. **سَمَهِه** o
 Je suis ton homonyme. **سَمَهِه** o
 Haut, élevé, sublime. **سَمَهِه** o
- Boire le restant. Buvoter. **سَمَهِه**
 Habit râpé, usé. **سَمَهِه** o
 Usé, râpé. **سَمَهِه** o
 Ver qui vit dans l'eau. **سَمَهِه**
 Sûreté et sûreté. **سَمَهِه** o
 Vase d'un bassin. Reste d'eau. **سَمَهِه**
 Reste, lie de vin. **سَمَهِه**
 Petite tasse, godet. **سَمَهِه**
 Être gras et replet. Devenir gras, en-
 graisser. **سَمَهِه** o
 Mettre de la graisse, du beurre dans (un
 mets). Nourrir qn de mets gras.
 Engraisser, donner de l'em-
 bonpoint à qn; lui fournir de la
 graisse. **سَمَهِه** o
 Être gras. Avoir du beurre. **سَمَهِه** o
 des troupeaux gras. Acheter de
 la graisse, du beurre, une bête
 grasse. **سَمَهِه** o
 Demander, choisir du gras. **سَمَهِه** o
 Trouver qn gras. **سَمَهِه** o
 Beurre fondu. **سَمَهِه** o
 Aliment qui engraisse. **سَمَهِه** o
 Grive. Espèce de caille. **سَمَهِه** o
 Beurrier. Teinture. ♦ Epicier. **سَمَهِه** o
 Qui a beaucoup de beurre. **سَمَهِه** o
 Gras, replet. Gras (terrain). **سَمَهِه** o
 Apprêté au gras (mets). **سَمَهِه** o
 Gras (naturellement). **سَمَهِه** o
 Engraisé, devenu gras. **سَمَهِه** o
 De couleur bleu de ciel. **سَمَهِه** o
 Saphir (pierre précieuse). **سَمَهِه** o
 Oiseau de l'Inde. **سَمَهِه** o
 Courir sans relâche (cheval). Être stupéfait, in-
 terdit (homme). **سَمَهِه** o
 Laisser paître (les bestiaux). **سَمَهِه** o
 Fils qui volent dans l'air. **سَمَهِه** o
 Atmosphère, air. **سَمَهِه** o

سَخ

(٣٤٤)

سَن

Agé, avancé en âge. مَسِن
Brillant (teint du visage). مَسُون
Puante (boue). مَسُون وَمَسُون
Frayé, battu (chemin). مَسُون
Pierre à polir, à aiguiser. سَنَابَذْ
Pâté. سَنَابُوتْ وَسَنَابُوتْ
Barque. سَنَابُوتْ
Partie antérieure du sabot de cheval. سَنَابُوتْ
Poinçon (à percer). سَنَابُوتْ
Monter en épi (céréales). سَنَابُوتْ
Épi. Lavande. سَنَابُوتْ
La Vierge (signe du Zodiaque). سَنَابُوتْ
Être surpris par la disette. سَنَابُوتْ
Épouser une noble (riche). سَنَابُوتْ
Cumin (plante ar.). سَنَابُوتْ
Stérile (sol). سَنَابُوتْ
Stérile (année). سَنَابُوتْ
Tacheter qc. سَنَابُوتْ
Trace de fumée, suie. سَنَابُوتْ
Poids exact de la balance. سَنَابُوتْ
Bigarrure de blanc et de noir. سَنَابُوتْ
Rayé (habit). سَنَابُوتْ
Écureuil. سَنَابُوتْ
Étendard. سَنَابُوتْ
Se présenter à l'esprit de qn (idée). سَنَابُوتْ
Venir sans effort (poésie). سَنَابُوتْ
Insinuer qc. سَنَابُوتْ
Détourner qn de... سَنَابُوتْ
Frapper qn d'un malheur. سَنَابُوتْ
Se présenter à droite (gibier). سَنَابُوتْ
Tourner le dos à... سَنَابُوتْ
S'informer de qc. سَنَابُوتْ
Côté droit, bon augure. Milieu de la route. سَنَابُوتْ
Qui se présente à droite (gibier). سَنَابُوتْ
Même sens. Perles. Ornement, parure. سَنَابُوتْ

Qui vont à la chasse. سَنَابُوتْ
Bottine ou guêtre de chasseur. سَنَابُوتْ
Appelé, nommé, connu, déterminé. سَنَابُوتْ
Aiguiser, repasser (un couteau). سَنَابُوتْ
Mettre le fer (à une lance). سَنَابُوتْ
Nettoyer (les dents). Percer qn. d'une lance; le mordre. Verser (de l'eau). Préparer (l'argile). سَنَابُوتْ
Établir (une loi, un usage). سَنَابُوتْ
Suivre (un chemin). سَنَابُوتْ
Polir (le discours). سَنَابُوتْ
Diriger (la lance) vers... سَنَابُوتْ
Faire ses dents (enfant). سَنَابُوتْ
Verser (de l'eau). Faire pousser les dents à qn (Dieu). سَنَابُوتْ
Être âgé, avancé en âge. سَنَابُوتْ
Se nettoyer les dents. Galoper (cheval). S'agiter (mirage). Être versée (eau). سَنَابُوتْ
Repassage (des couteaux). سَنَابُوتْ
Dent (de la bouche, de la scie). Bec (d'une plume); pointe. Quartier (d'ail, etc.). سَنَابُوتْ
Âge. سَنَابُوتْ
Il est avancé en âge. سَنَابُوتْ
Chemin, route. Règle de conduite. Méthode. سَنَابُوتْ
Loi. Tradition. Méthode. سَنَابُوتْ
Hache à deux tranchants. سَنَابُوتْ
Fer d'une lance, d'un javelot. Pierre à aiguiser. سَنَابُوتْ
Il manie bien la lance. سَنَابُوتْ
Cure-dents. سَنَابُوتْ
Affilé, aiguisé; poli. Sennin et Mennin. سَنَابُوتْ
dépouillé (sol). سَنَابُوتْ
Vent qui souffle dans la même direction. Longue colline de sable. سَنَابُوتْ
Plus âgé. سَنَابُوتْ
Pierre à aiguiser. سَنَابُوتْ
Meule à repasser. سَنَابُوتْ

Courageux ; expéditif. سَنَدَرِي
 Espèce d'étoffe fine de soie. سَنَدُس
 Se met pour سَمَدَل
 Être entêté, opiniâtre. سَنَر a سَنَرَا
 Armure. سَنُور
 Chat. Vertèbres du cou. سَنَائِر
 Chat musqué, civette. سَنُور الزَّبَاد
 Pointe des ver- سَنَفِيَّة
 tèbres du dos. ج سَنَائِن
 Même sens. Sommet d'une poulie. سَنَائِن ج سَنَائِن
 Être sans barbe. سَنَط o سَنَاطَة
 سَنَاط و سَنَاط و سَنُوط ج سَنَط و سَنَاط
 Imberbe.
 Marteau de forgeron. سَنَطَاب
 Tympanon. سَنَطِير و سَنَطُور
 Longueur. سَنَطَلَة
 Marche lente et la tête pen- سَنَطَالَة
 chée.
 Qui marche lentement et la سَنَطَل
 tête penchée.
 Être beau, délicat, gracieux. سَنَم a o و سَنَم o سَنَاعَة و سَنُوعَا (ضد
 شَم)
 Avoir mal au poignet. Avoir سَنَم
 de beaux enfants.
 Poignet. Jointure و سَنَاء و سَنَاء
 des doigts.
 Beau, élégant, aux سَنِيم م سَنِيَعَة
 belles formes.
 Chemin dans les mon- سَنِيَعَة ج سَنَائِم
 tagues.
 Grand, long. Plus grand ; plus سَنَم
 beau.
 Prendre سَنَف o z سَنَفَا. و سَنَف o
 les devants (bête de somme).
 Sangler (un chameau). و سَنَف o
 Souffler avec force (vent). سَنَف
 Être imminents (éclairs, etc.).
 Bois sans feuilles. سَنَف ج سَنُوف
 Feuille.
 Gousse, cosse سَنَف ج سَنَف و ج سَنَفَة
 d'une plante.
 Une gousse. سَنَفَة
 Sangle (de cha- سَنَاف ج سَنَف و سَنَف
 meau).

Être fixé dans... سَنَخ o سَنُوحَا فِي
 Être rance (huile). سَنَخ a سَنَخَا
 Manger excessivement. سَنَخَا مَن الطَّعَام
 Racine. سَنَخ ج سَنَاح و سَنُوحَا
 Odeur fétide. سَنَخَة و سَنَاحَة
 S'ap- سَنَد o سَنُودَا. و سَنَاد و سَنَدَد إِلَى
 puyer sur qc.
 Être près de (cinquante). سَنَد ل
 Revêtir l'habit dit سَنَد
 Appuyer solidement qc. سَنَد ه
 Aider qn, l'assister. سَنَاد ه
 Récompenser qn de... سَنَد ه ع ل
 Se per- سَنَدَة و فِي سَنَدَة و سَنَادَة
 mettre la licence dite سَنَاد (poète).
 Monter sur... سَنَد فِي
 Faire monter qn sur... سَنَد فِي
 Faire appuyer quelqu'un إلى سَنَد ه
 sur...
 Appuyer (ce qu'on avance) إلى سَنَد ه
 sur (une autorité).
 Appui, soutien (per- سَنَد ج سَنَاد
 sonne ou chose). Montée; le som-
 met d'une montagne. Sorte d'ha-
 bit rayé. ♦ Écrit, acte authenti-
 que d'un droit, d'une créance.
 Chamelle robuste. Défaut سَنَاد
 dans la rime d'un vers.
 Citation d'une auto- سَنَاد ج سَنَائِد
 rité.
 Rapport de l'attribut ou du سَنَاد
 verbe au sujet.
 سَنَدَان ج سَنَادِين و سَنَادَان ج سَنَادِين
 Enclume.
 Chêne vert, yeuse. سَنَدِيَان
 Appui, soutien. سَنَدَد
 Appuyé sur... Attribut سَنَد ج سَنَائِد
 (en gra.). Temps, époque.
 Remontant à سَنَد ج سَنَائِد و سَنَائِد
 Mahomet (tradition).
 Coussin, accoudoir. سَنَد ج سَنَائِد
 Ils marchèrent sous سَنَد ج سَنَائِد
 divers étendards.
 Aller vite. سَنَدَر
 Bouleau (arbre). Mesure de سَنَدَرَة
 capacité.

Arroser (la terre : bête tournant la roue, nuage). Briller (feu, éclair).
 Puiser de l'eau pour... ل -
 Faire avec qn un contrat pour un an. سَأَى مُسَاوَةً وَسِئَاءَ
 An, année. Stérilité. Terre stérile. سَنَةٌ جِ يَسُونِ وَسَنَوَاتِ
 Année stérile. سَنَوَاءَ
 Annuel. سَنَوِيّ
 Roue à irrigation, noria. Bête qui la fait tourner. سَائِيَةٌ جِ سَوَانِ
 Arrosé par une noria (sol). مَسْنُونٌ وَمَسْنِيّ
 Digue. مَسْنَاةٌ جِ مَسْنَوَاتِ وَمَسْنِيَّاتِ
 Être haut, élevé, illustre. سَفِيٌّ أ سَاءَ
 Rendre facile. Ouvrir. سَفَى ه سَنِيًّا
 Traiter qn avec douceur. سَأَاهُ مُسَاوَةً وَسِئَاءَ ه
 Rester toute l'année. Briller, éclairer une maison (éclair, feu). أَسْنَى
 Élever, rehausser qc. ه -
 Être facile; être prête (chose). تَسَى
 Être changé, vieilli. Se trouver à l'aise (per.). ه -
 Contenter qn. ه -
 Clarté. Éclat des éclairs. سَفَى وَسَاءَ
 Séné (plante). Espèce de soie. سَنَاءَ
 Élévation, grandeur. سَنَاءَ
 Homme noble, illustre. رَجُلٌ سَنِيًّا
 Le tout, la totalité. السَّيَاءَةُ
 Élevé, haut, sublime. Bril- سَفِيٌّ م سَنِيَّةٌ
 lant, éclatant, beau, magnifique. سَفِيٌّ م سَنِيَّةٌ
 Hirondelle. ه سُنُوْرٌ
 Prendre qc. ه سَهَبٌ أ سَهَبًا ه
 S'élancer dans la course (cheval). Être avide, insatiable. أَسَهَبَ
 Être prolix, diffus dans le discours. ه فِي الْكَلَامِ
 Donner largement. ه وَاسْتَهَبَ
 Changer de couleur (de peur, etc.); délirer par suite de la morsure d'un serpent. أَسَهَبَ
 Nom d'act. Désert. Qui marche à grandes enjambées (cheval). سَهَبٌ

Les deux pièces de bois d'une poulie. سَنَقَتَانِ وَسَنَقَتَانِ
 Improductif (sol). Maigre (chamelle). مُسْنِفَةٌ
 Chameau qui rejette sa selle en avant ou en arrière. مَسْنَفٌ جِ مَسْنِيفٍ
 Avoir une indigestion de lait (petit). ه سَنَقٌ أ سَنَقٌ
 Amollir qn (bien-être). أَسْنَقَ
 Étoile brillante. Maison blanchie. سُنَيْقٌ جِ سُنَيْقَاتِ وَسَنَائِقِ
 Exercer le métier de ferblantier. ه سَنَكْرٌ
 Ferblantier. ه سَنَكْرِيٌّ جِ سَنَاكِرَةٌ
 Martyrologe. ه سَنَكِسَارٌ
 Avoir la bosse élevée (chameau). ه سَنِمٌ أ سَنِمًا
 Rendre grand et gras (le chameau : pâturages). ه سَنِمٌ وَأَسَنِمَ ه
 Donner (à une construction) une forme convexe. Remplir (un vase). Se placer au sommet de... ه سَنِمٌ
 S'élever (fumée, flamme). ه سَنِمٌ
 Se placer au sommet de... ه سَنِمٌ
 Surprendre qn. ه -
 Bosse du chameau. ه سَنَامٌ جِ أَسْنِمَةٌ
 Protubérance, élévation. ه سَنَامٌ
 Qui a une grande bosse (chameau). Élevé, en saillie, en bosse (objet). Coulant sur la terre (eau). ه سَنِمٌ
 Le sommet d'une plante. ه سَنِمَةٌ
 Nectar. ه تَسْنِيمٌ
 Lune. Voleur de nuit. ه سَنِمٌ - سَنِيمَارٌ
 Nom d'un architecte. ه سَنِمَارٌ
 Anchois. ه سَنَمُورَةٌ
 Être très âgé, exister depuis longtemps. ه سَنِمٌ أ سَنِمًا ه وَتَسَنِمٌ
 Produire tous les deux ans (arbre). ه سَنَامٌ
 Faire avec qn un pacte d'un an. ه سَنَامٌ
 Être vieux, moisi (pain, etc.). ه تَسَنِمٌ
 Voy. dans h سَنَامٌ وَسَنَوَاتِ سَنُو
 Âgé. ه سَنِمٌ م سَنِيَّةٌ
 Qui produit tous les deux ans (arbre). ه سَنَامٌ

Mourant, expirant. سَاهِف م سَاهِفَة
 Mourant de soif.
 Mets qui excite la soif. طَعَام مَسْهُوف
 Qui ne peut apaiser sa soif. مَسْهُوف
 Souffler avec violence (vent). سَهَكَ a سَهَجَا
 Soulever (la poussière : vent). ه —
 Courir doucement (monture). سُهْرَا —
 Sentir mauvais, puer سَهَكَ a سَهَجَا
 Odeur mauvaise (de la sueur, etc.), puanteur. سَهَكَ وَسَهَجَة وَسُهْرَا
 Qui sent mauvais, puant. سَهَكَ
 Violent, orageux (vent). سَاهِجَة م سَوَاهِك وَسَاهِكَا
 Même sens. سُهْرَا وَسَهِيْهَكَ وَسَهِيْهَكَ وَمَسْهِيْهَكَ
 Endroit où le vent souffle. مَسْهَكَ وَمَسْهِيْهَكَ
 Être plane, unie, égale (surface). * سَهْل ه سُهْلَة
 Être facile, aisé. سَهْل ه سَهْلَة وَسُهْلَة
 Aplanir, rendre uni, égal. سَهْل ه
 Faciliter une chose à qn. ه ل و ع ل
 Être conciliant avec... سَاهِل ه
 Marcher dans une plaine. اَسْهَل
 Purger qn (médecine). ه —
 Être purgé. اَسْهَل
 Être aplani. Être facile. تَسَهَّل
 Être accommodant en affaires. تَسَاهَل
 Trouver uni, égal. اِسْتَسَهَّل ه وَه
 Trouver qn doux, facile.
 Plaine. Égal, uni (sol). سَهْل م سُهْل
 Accommodant. سَهْل الْخَلْق
 Qui a peu de chair aux joues. سَهْل الْوَجْه
 Sable apporté par l'eau. سَهْلَة
 Facilité, aisance. سُهْلَة
 Diarrhée. اِسْهَال
 Facile. Couvert de sable (lit, bord d'un fleuve). سَهْل
 Canope (constellation). سُهَيْل
 Nom d'un menteur. سُهَيْلَة
 Qui purge, purgatif. مُسَهِّل وَسُهْل
 Accommodant. مُتَسَاهِل

Vaste plaine. سُهْب م سُهْب
 Profond (puits). سُهْبَة وَمُسْهَبَة
 Prolixité, diffusion du discours. Amplification. اِسْهَاب
 Prolixe, diffus, loquace. مُسْهَب
 Souffler avec violence (vent). * سَهَج a سَهَجَا
 Broyer (des parfums). Balayer ه —
 (le sol : vent).
 Passer (la nuit) en voyage. لَيْلَة —
 Violent (vent). سَاهِج وَسُهْرَا وَسَهِيْهَكَ
 Endroit exposé au vent. مَسْهَب
 Veiller, ne pas dormir. * سَهَد a سَهَدَا وَتَسَهَّد
 Faire veiller qn : lui causer de l'insomnie. سَهَد ه
 Veille ; insomnie. سُهْد وَسُهَاد وَسَهْدَة
 Qui dort peu. سُهْد وَمُسْهَد
 Jeune homme vigoureux. سَهْوَد
 Plus éveillé ; plus sage que toi. اَسْهَد رَأْيًا مِنْكَ
 Veiller, passer la nuit sans dormir. * سَهَر a سَهَرَا
 Veiller avec qn. سَاهِر ه
 Faire veiller qn. اَسْهَر ه
 Veille. Insomnie. سَهَر وَسُهَار
 Nom d'unité. ♦ Veillée, soirée. سَهْرَة
 Qui veille, veilleur. سَاهِر وَسَهْرَان
 Nuit passée dans l'insomnie. لَيْل سَاهِر
 Fem. de سَاهِر. Terre ; sa surface. Source qui ne tarit point. سَاهِرَة
 Plaine du jugement dernier. Désert. Enfer. سَاهِرَة
 Halo, cercle autour de la lune. Foule. Enveloppe de la lune. سَاهِر
 La lune est éclipisée. دَخَلَ الْقَمَرُ فِي السَّاهِر
 Qui veille beaucoup. سَهَار وَسَهْرَة
 Être à l'agonie (blessé, mourant). * سَهَف a سَهَفَا
 Éprouver une soif violente. Dépérir. سَهَف a سَهَفَا
 Déprécier qn. اِسْتَهَف ه
 Écailles de poisson. سَهَف

- Avoir une mauvaise opinion de qn. **سَاءَ بِهِ ظَنًّا**
- Blâmer, reprendre qn de... **سَوًّا تَسْوَةً وَتَنْوِيثًا هـ عَلَى**
- Gâter, corrompre, détériorer qc. **أَسَاءَ إِسَاءَةً هـ**
- Traiter mal qn, l'offenser, l'affliger. **إِلَى -**
- Avoir une mauvaise opinion de qn. **سَاءَ بِهِ الظَّنُّ -**
- Souffrir le mal ; être mal-traité. **إِسْتَاءَ**
- Mal, malheur. Méchanceté. Mauvais. Vice. **سُوءٌ جِ أَنْوَاءَ -**
- Mauvais homme. **رَجُلٌ سَوٌّ وَالسُّوءُ**
- Mal. Méchanceté. **سُوءِي**
- Mauvais, méchant. **سَيِّئٌ مِ سَيِّئَةٍ**
- Mal, péché, faute. **سَيِّئَةٌ جِ سَيِّئَاتٍ**
- Mauvaise action. **سَوَاءٌ**
- Turpitude. Vice. **سَوَاءٌ جِ سَوَاتٍ**
- Mal, dommage causé à qn. **إِسَاءَةٌ**
- Offense.
- Pire. Détestable, vilain. **أَسْوَأُ مِ سُوءِي**
- Mauvaise action, méfait. **مَسَاءَةٌ جِ مَسَاوِي**
- Mar-cher doucement. **سَاجٌ هـ سَوَجًا وَسَوَاجًا وَسَوَجًا**
- Voile. Platane. **سَاجٌ جِ سَيِّجَانٍ**
- Un platane. **سَاجَةٌ جِ سَاجَاتٍ**
- Voyager, vivre dans les déserts. **سَاحٌ هـ (عَوْضُ سَاحٍ) إ**
- Place, cour entre les maisons. **سَاحَةٌ جِ سَاحٍ وَسُوحٍ وَسَاحَاتٍ**
- Ermite, vivant dans le désert. **سَائِحٌ جِ سَوَاحٍ هـ**
- S'enfoncer dans un borbier. **سَاحٌ هـ سَوَخًا، وَتَسَوُّخًا فِي الْعَيْنِ -**
- Aller au fond de l'eau. **سَاحٌ فِي الْمَاءِ -**
- La terre les a engloutis. **سَاحَتْ بِهِمُ الْأَرْضُ سَيُّوْخًا وَسَوَّوْخًا**
- Borbier. **سَوَاحٌ وَسَوَاحِي وَسَوَاحِيَّةٌ**
- Être chef, commander. **سَادٌ هـ بِيَادَةً وَسَيِّدْرَةً وَسُودًا وَسُودْدًا**
- Être maître, chef (d'une tribu). **سَادٌ -**
- Maigrir, pâlir. **سَهَرٌ هـ وَتَسَهَّرٌ هـ سُهُومًا وَسُهُومَةً**
- Être atteint du vent brûlant. **سُهِرَ**
- Jouer avec qn à un jeu de hasard. **سَاهَرَ هـ**
- Avoir une action dans une entreprise financière. **سَاهَرَ**
- Jeter le sort entre... **أَنْتَهَرَ بَيْنَ**
- Se partager qc. **تَسَاهَرَ هـ**
- Tirer au sort. **رَاسَتْهَرٌ**
- Flèche. Cosinus (en géo.). Parpaing de mur. **سَهْرٌ جِ سِيَهَامٍ**
- Part, portion, écot, sort. **سَهْرٌ هـ**
- Action, part d'intérêt dans une compagnie financière. **سَهْرٌ هـ**
- Billet dans une loterie. **سَهْرٌ هـ**
- Parenté. Part, portion. **سَهْمَةٌ**
- Grande chaleur. Prudents, sages. **سَهْمٌ**
- Chamelle amaigrie. **سَاهِمَةٌ جِ سَوَاهِرٍ**
- Fil de la vierge. Grande chaleur. **سَهَامٌ**
- Maigreur. Consomption. **سُهَامٌ**
- Compagnon de jeu. **سَهِيرٌ وَمُسَاهِرٌ**
- Rayée (étouffe). **مُسَهَّرٌ**
- Exténué, amaigri. **مُسَهَّرٌ وَمُسَهَّرٌ**
- Oublier, omettre qc. **سَهَا هـ سَهْوًا وَسَهْوًا عَنْ فِي**
- Négliger une chose. **سَهَا هـ**
- Biens sans nombre. **مَالٌ لَا يُسْهَى**
- Être doux, docile (cheval). **سَهُوٌ هـ سَهَاوَةٌ**
- Être facile, accommodant envers qn. **سَاهِيٌ هـ**
- Étoile de la petite ourse. **سَهَاءٌ وَسُهَيْ**
- Oubli, omission. Négligence. **سَهْوٌ**
- Distraction. **سَهْوٌ**
- Portion de la nuit. **سَهْوٌ وَسَهْوَةٌ**
- Banquette. Garde-man-ger. Rideau, portière. Fenêtre. **سَهْوَةٌ جِ سِهَاءٍ**
- Négligent. Étourdi. **سَاهٌ وَسَهْوَانٌ**
- Être mauvaise, détectueuse (action). **سَاءٌ هـ سَوَاءٌ**
- Inquiéter qn, lui causer du dommage. **سَوَّاهُ هـ وَمَسَاءَهُ هـ**
- Affliger, offenser qn. **سَوَّاهُ هـ**

Grand serpent. مر أسودة به أسارود
Atrabile, mélancolie. سودة. وسويداء
Les dattes et l'eau. Le الأسودان
serpent et le scorpion.
Minute, brouillon; canevas مودة
d'un écrit; épreuve d'imprimerie.
♦ Bouteille de verre noir.
Mauvais (jours). مودة ومودة
Mettre qn de mauvaise مودن ه
humeur.
Être de mauvaise humeur. مودن
Épervier. سودة وسودة وسوداني
Monter, se ساره سوزا, وتسور ه
hisser sur (un mur).
Assaillir qn. سار سوزا وسوزا الى
Monter à la tête (vin). في الرأس
En avant! سر سر
Mettre à qn des bracelets. سور ه
Entourer (une ville) de murs. ه
Enivrer qn سار مسارة وسوزا ه
(vin). Se jeter sur qn.
Se parer de bracelets (femme). تسور
Être entourée de murs (ville).
Mur. Muraille سور به أسوار وسيران
d'une ville.
La Syrie. سورية
Force, violence (de la fièvre, مودة
du vin, du froid, etc.).
Rang, سودة به سور وسور وسورات
dignité. Chapitre du (Coran). Si-
gne, marque. Rangée de pierres
d'un mur.
سوار وسوار وأسوار به أساور وأسورة
Bracelet. Anneau. وسور وأسورة
Capiteux (vin). Pénétrant سوار
(discours).
أسوار وأسوار به أساور وأسورة
Habile cavalier. Archer.
Coussin re- منور ومنورة به مساور
vêtu de cuir.
Entouré de murailles. Puis- منور
sant (roi). Partie du poignet en-
tourée par le bracelet.
Gouverner (un ساس ه سياسة ه
peuple). Soigner (un cheval).

Surpasser qn en dignité.
Être noir. سواد, واسود, واسود
Être audacieux. سواد
Prendre qn pour chef. سواد ه
Noircir, rendre noir. Déni- ه ه
grer qn. ♦ Écrire un brouillon,
un canevas. ♦ Fumer (un champ).
User de ruse envers qn. سار ه
Lutter d'autorité avec qn. Confier
un secret à qn.
Avoir un enfant chef أسود وأسود
ou noir.
Être proclamé chef. Être noir, تسود
noirci. ♦ Être fumé (champ).
Tuer le chef (d'une tribu). استاد ه
سود وسود وسود وسيدة وسيدة
Pouvoir, autorité de chef. Gran-
deur, élévation.
Terrain plein de pierres noires. سواد
Nom d'unité du préc. سودات
Couleur noire, noir, noirceur. سواد
Troupeaux nombreux. La majori-
té de... ♦ Fumier, engrais.
Faubourg, villages. البلد
Le noir de l'œil. سواد وأسود العين
Le سواد وأسود وسودا. وسودا القلب
fond du cœur.
Personne, سواد ه سواد ه سواد ه
individu.
Maladie du foie. Pâleur de سواد
la peau.
Passereau. سوادية وسودائية
Nègres. سوادان
La Nigritie. بلاد السودان
Lion. Loup. سيد ه سيد ه سيدان
♦ Chef, maître.
سيد ه سيد ه سادة وسيد وسيد
Chef, seigneur, maître.
La Ste Vierge, la Madone. السيدة
Chef, prince. ساد ه سادة
Pouvoir, autorité, dignité سيادة
de chef. ♦ Grandeur (titre d'hon-
neur donné aux évêques).
Noir. Plus أسود ه سود
illustre, plus puissant.

qn, employer qn par heure.
 Négliger, perdre qc. **أَسَاءَ إِسَاعَةً هـ**
 Retarder d'heure en **أَسْوَأَ إِسْوَاعًا**
 heure.
 Première veille de la **سَوَاءٌ وَسَوَاءٌ**
 nuit.
 Heure. Moment. **سَاعَةً** **جـ** **سَاءَ** **وَسَاعَاتٍ**
 instant. Jugement dernier; heure
 du jugement. **♦** Montre, horloge.
 Cadran solaire. **— شَمْسِيَّةٌ**
 Bréviaire. Livre de prières **♦ سَوَاعِيَّةٌ**
 liturgiques.
 Heure pénible. **سَاعَةٌ سَوْعَاءٌ**
 Horloger. **♦ سَاعَاتِيٌّ**
 Il le fit aussitôt. **فَعَلَهُ مِنْ سَاعَتِهِ**
 Petit moment. **سُوَيْعَةً**
♦ Inconstant. **سُوَيْعَاتِيٌّ**
 Prodigue, dissipateur **مُضِيَاءٌ مِثْيَاءً لـ**
 de (son bien).
 Être de **سَاءٌ هـ سَوَّغًا وَسَوَّغًا**
 facile déglutition (boisson, etc.).
 Être licite, être permis à qn. **لـ**
♦ Être convenable.
 Avaler facile- **هـ سَوَّغًا وَسَاءً لـ سَيِّئًا هـ**
 ment (un mets).
 La terre l'a englouti. **سَاعَتْ بِهَا الْأَرْضُ**
 Rendre licite, permettre qc. **هـ سَوَّغًا**
 Donner qc. à qn. **هـ لـ**
 Faire avaler facilement qc. **هـ أَسَاءَ هـ**
 Donne-moi du répit. **أَسْأَلُ لِي عُصْتِي**
 Naître avec (son **هـ أَسْوَأَ إِسْوَاعًا هـ**
 frère).
 Né avec un **سَوَّغًا وَسَوَّغَةً (m. et f.)**
 autre ou après lui immédiatement.
 Ce qui fait digérer facilement. **سَوَّغًا**
♦ Convenance (d'une **سَوَّغًا وَسَوَّغَانِ**
 chose).
 Facile à **سَائِمًا وَسَيِّئًا وَأَسْوَأَ وَمُسْتَسَاءً**
 avaler.
 Licite, permis. **♦** Convenable. **سَائِمًا**
 Facile à avaler. **سَهْلَ الْمَبَاءِ**
 Mourir de maladie **هـ سَوَّفًا هـ**
 épidémique (bestiaux); en être
 atteint.
 Flairer qc. **— هـ سَوَّفًا وَاسْتَفَّ هـ**

سَاسَ هـ سَوَّسًا وَسَوَّسَ هـ **وَسَيَّسَ سَوَّسًا هـ**
 Être attaqué **وَسَوَّسَ وَأَسَاسَ وَتَسَوَّسَ**
 par les vers (laine, bois); être
 vermoulu. Être cariée (dent).
 Être investi du gouvernement, **سَوَّسَ**
 être nommé chef.
 Bois de réglisse. Ver **جـ سَيِّسَانِ**
 qui ronge la laine, le bois; teigne,
 gerce, etc. Racine, origine.
 Un ver. **♦** Germe de discorde. **سُوْسَةٌ**
 Maladie au cou des chevaux. **سَوَّاسٌ**
 Gouvernement, autorité, **سَيَّاسَةٌ**
 commandement. Politique. Pan-
 sement des chevaux.
 Administra- **سَائِسٌ جـ سَائِسَةٌ وَسَوَّاسٌ**
 teur. Palefrenier.
 Nom d'un mendiant célèbre. **سَاسَانِ**
 Chevaliers d'industrie. **بَنُو سَاسَانِ**
 Art du chevalier **طَرِيقَةُ سَاسَانِ**
 d'industrie.
 Lis. **© سَوَّسَانِ وَسَوَّسَنِ وَسَوَّسَنِ**
 Fouetter (une **هـ سَاطٌ هـ سَوَّطٌ هـ**
 bête, etc.).
 Mélanger (des mets liqui- **— وَسَوَّطٌ**
 des).
 Embrouiller (une affaire). **— وَسَوَّطٌ هـ**
 Être oppressée, affligée **— سَوَّطًا هـ**
 (âme).
 Être embrouillée (affaire). **إِسْتَوَّطَ**
 Fouet, cravache. **سَوَّطٌ جـ سَيَّاطٌ وَأَسْوَاطٌ**
 Manière d'agir. Malheur. Mare
 d'eau.
 Ils sont d'accord **يَكْفَاطِيَانِ سَوَّطًا وَاحِدًا**
 en tout.
 Rayon solaire pénétrant **سَوَّطٌ بِأَبْلِ**
 par une lucarne.
 Soupe de pois, d'oignons, **سَوَّيْطَاءُ**
 etc. mêlée à beaucoup d'eau.
 Confondu, mêlé. **سَوَّيْطٌ مِ سَوَّيْطَةٍ**
 Instrument à mélanger. **مِسَوَّطٌ وَمِسَوَّاطٌ**
 Cheval qui ne va qu'à coups **مِسَوَّاطٌ**
 de fouet.
♦ سَوَّطَرٌ سَوَّطَرٌ. **سَيَّطَرُ**. **مِمْهَ سَنَسَ**
 Paitre librement. **هـ سَاءَ هـ سَوَّغًا**
 S'engager avec **هـ سَوَّغًا وَسَوَّغًا هـ**

L'affaire s'est aggravée. كَشَفَ الْأَمْرُ عَنْ سَاقِهِ

Arrière-garde. Cortège. سَاقَةٌ

Marché ; bazar. سُوقٌ جِ أَنْسَاقٍ

Le champ de bataille. سُوقُ الْحَرْبِ

Peuple, sujets, bas peuple. سُوقَةٌ

Nuage sans eau poussé par le vent. سَيْقٍ

Bétail pris à l'ennemi. Ce qui cache le chasseur guettant sa proie. سَيْقَةٌ جِ سَيَاقٍ وَسَيْقَاتٍ

Marchand forain. Vulgaire (homme, expression). سُوقِيّ

Farine fine. Vin. سَوِيْقٌ جِ أَنْسُوقَةٍ

Suite, enchaînement d'un récit. Cadeau de nocces. Agonie. سَيَاقٍ

Qui pousse devant soi. سَاقٍ جِ سَاقَتَيْنِ وَسَاقٍ وَسَاقَةٍ

Qui a les jambes longues. سُوقٌ وَأَنْسُوقٌ

Qui mène les bestiaux. Marchand de farine fine. سَاقٌ

Suivant. D'une pente longue (montagne). مُنْسَاقٍ

Curer, nettoyer les dents avec... سَاكٌ هـ سَوْكٌ هـ وَسَوْكٌ هـ ب

Marcher en chancelant. سَوَاكًا، وَتَسَاوَكًا

Se nettoyer les dents. تَسَوَّكَ وَاسْتَاكَ سَوَاكٌ جِ سَوْكٌ، وَمِنْسَوَاكٌ جِ مَسَاوِيكٌ

Cure-dents. سَوَاكٌ

Demander, interroger. سَأَلَ سَأَلًا وَسَوَّالًا (عَوَّضَ سَأَلَ سَوَّالًا)

Avoir le ventre pendant. سَوَّلَ سَوَّلًا

Tromper, séduire qn. (Satan). سَوَّلَ لَ سَوَّلًا

Il s'imagina que... : سَوَّلَتْ لَهُ نَفْسُهُ أَنْ سَوَّلَتْ لَ نَفْسُهُ أَنْ

Laxité du ventre, des membres. سَوَّلَ وَسَوَّلَةً

Égal, pareil. سَوَّيْلٌ

Qui a le ventre pendant. أَنْسَوَّلَ مَ سَوَّلًا جِ سَوَّلَ

Grand seau. سَوَّلًا

Aller librement سَامًا هـ سَوَّامًا وَسَوَّامًا

Supporter patiemment qc. سَافَ عَلَى
Renvoyer qn du jour au lendemain. سَوَّفَ هـ

Donner à qn pleins pouvoirs sur... هـ هـ

Confier un secret à qn. سَافَ هـ

Perdre des bestiaux, un fils. أَسَافَ

Particule indiquant le futur. سَوَفَ

Tu verras ! سَوَفَ تَرَى

Il se nourrit d'espoir. يَتَقَاتُ السَّوْفَ

Sable fin. Sol doux. سَافَةٌ

Épizootie. سَوَافٌ وَسَوَافٌ

Rangée de pierres dans un mur. Couche de sable, de grès. سَافٌ وَسَافَةٌ جِ سَافَاتٍ

Sol doux. سَافَةٌ وَسُوقَةٌ جِ سُوفٌ وَسُوفٌ

Distance. سَيِّفَةٌ وَمَسَافٌ وَمَسَافَةٌ جِ مَسَافٍ

Qui a perdu son fils (père). مُسَيِّفٌ

Qui a perdu son fils (mère). مُسَيِّفٌ

* سَاقٌ هـ سَاقٌ هـ سَاقٌ هـ سَاقٌ هـ

Pousser devant soi, mener (une bête). إِسْتِيَاقًا هـ

Il l'a traité comme les autres. سَاقَهُ مَسَاقٍ غَيْرِهِ

Il raconte très bien. يَسُوقُ الْحَدِيثَ أَحْسَنَ سَيَاقٍ

Envoyer (le cadeau de nocces) à... هـ إِلَى وَأَسَاقَ هـ هـ

Être à l'agonie. سَاقًا وَسَيَاقًا

Atteindre qn à la jambe. هـ هـ

Se dresser sur sa tige (plante). سَوَّقَ

Charger qn de... هـ هـ

Lutter avec qn dans une course. سَاوَقَ هـ هـ

Donner à qn (des bêtes) à mener. أَسَاقَ هـ هـ هـ

Exercer le petit commerce. تَسَوَّقَ

♦ Faire emplette au marché.

Marcher à la file. تَسَاوَقَ

Être poussée, menée (bête). الْمَسَاقُ

Jambe ; tibia. Tige (d'une plante). سَاقٌ جِ سُوقٍ وَسَيِّقَانِ وَأَنْسُوقٍ

Tourtereau mâle. سَاقُ حُرٍّ

La guerre devint ardente. قَامَتِ الْحَرْبُ عَلَى سَاقٍ

Avoir une certaine valeur, valoir. *ا سوي ا سوي*

Il ne vaut rien. *لا يسوي شيئاً*

Égaliser, aplanir (le sol). *سوي تسوية ه* ♦ Faire qc.

La terre a été aplanie sur lui; il a été englouti. *سويت عليو الأرض*

Rendre plusieurs choses pareilles, égales; leur attribuer la même valeur. *سوي وساوي ه ب او بين*

Égaler, valoir autant que... *ساوي ه*

Il ne vaut rien. *لا يساري شيئاً*

Être vil, méprisable. *أسوي*

Égaliser, niveler (le sol). *ه -*

Omettre, négliger (une lettre dans la lecture d'un livre).

Il a été englouti. *تسوت وانتوت ب الأرض*

Être égal. *تساوي وانتوي*

Être mûr (homme). Être juste, droit, équitable. Être cuit à point (mets). ♦ Être mûr (fruit).

S'asseoir, s'établir sur (une monture). *ه علي -*

Se diriger vers... *إلى -*

Intention, dessein. *سوي*

J'ai eu le même dessein que lui. *قصدت سواء*

Excepté, hormis, sauf. *سوي*

Égal. Qui tient le milieu. Égalité. *سوي وسوي وسواء مث سواء ان ب أسواء*

Équité. Autre.

Nulle différence entre eux. *هما علي حد سواء*

Droit. Uni, non accidenté (sol). Sans défaut corporel (homme).

Égalité, parité. *سوية*

Litière de pauvres. Habit fourré. *ه سواي -*

Également, pareillement. ♦ Ensemble. *سوية ويسواء*

Égal, pareil. *سوي مث سوان ب أسواء*

S'emploie pour les deux genres.

au pâturage (troupeau). Passer (vent, bête).

Mettre en vente (une marchandise); en indiquer le prix. *سام ه*

Demander le prix (d'une chose). *واستام ه وب*

Planer au dessus de... (oiseau). *سام علي*

♦ Ordonner qn (diacre, prêtre, etc.). *ه سيامة -*

Imposer à qn qc. de difficile. *رسوم ه ه*

Il l'a humilié. *سامه خنفا*

Laisser aller au pâturage (un troupeau). Marquer (un cheval) d'un signe. *رسوم ه*

Laisser qn libre d'agir en qc. *ه ل او في*

Faire une incursion sur... *علي -*

Surfaire (une marchandise). En offrir un prix moindre. *ساقم مساومة ويسواما ب وتساقم في واستام ب وعلي*

Envoyer paître (les troupeaux). Faire (un trou dans un puits).

Fixer sur qn ses regards. *أسام ه ه*

Adopter une marque. *ه الى فلان ببصره -*

Mort, trépas. Creux d'où jaillit l'eau. Bambou. Sem (fils de Noë).

Creux dans un puits. *تسوم*

Veine d'une mine. *سام*

Marque, signe. *سامة ب سيم*

Physionomie. *ه سام -*

Signe. Beauté. Magie blanche. *سيمه وسومة ويسيماء*

Qui paît, qui est au pâturage (bête).

Bétail. *سيماء ويسيماء*

Chameaux qui paissent. Deux cavités sous l'œil du cheval. *سائم م سائمة ب سوايم*

Passage rapide. *سائمة*

Poteau au bas d'une porte. *سوام*

Distingué par un signe. Paisant librement. *سامة*

Voya- **سِيَاخَة وَسِيُوْحَا وَسِيَحَاتَا وَسِيَحَا** -
ger. Aller en pèlerinage.
Faire couler; laisser **سَيَّعَ وَأَسَاوَهُ**
couler (un liquide).
Parler avec élé- **سَيَّعَ تَنْبِيْحًا كَثِيْرًا**
gance.
Se dilater (ventre). Se déchi- **السَّاحَ**
rer (habit).
Se dilater (cœur). **بَالَ**
Eau courante. **سَيَّعَ بِ سَيُّوْرٍ وَأَسْيَاخَ**
Vêtement rayé.
Long voyage. Action de **سِيَاخَة**
voyager. Pèlerinage.
Ustensiles, insignes de **أَهْبَة السِّيَاخَة**
pèlerinage.
Qui s'épan- **سَائِحٌ بِ سَائِحُوْنٍ وَسَيَّاحٍ**
che et coule (eau). Qui voyage
pour se distraire. Dévot qui jeûne
et prie beaucoup.
Grand voyageur. Pèlerin. **سَيَّاحٌ**
Qui va partout **مُسَيَّاحٌ بِ مَسَائِيْحٍ**
pour semer la médisance.
Rayé (habit). Partagé en **مُسَيَّعٌ**
diverses bandes (chemin). Onagre.
Voyage. Di- **مَسَاحٌ وَمَسَاحَة بِ مَسَائِيْحٍ**
mension.
S'enfoncer **سَاخَ** **سَاخَ** **سَيَّجَا وَسَيَّخَا**
dans la boue (pied). Être ferme,
solide.
Grand couteau. **سَيَّخٌ بِ أَسْيَاخَ**
♦ Couteau, poignard.
Construction en boue. **سَيَّاخٌ بِ سَيُّوْخَ**
♦ **سَارَا سَيَّرَا وَتَسْيَارَا وَمَسِيْرَا وَمَسِيْرَة**
Marcher, aller, voyager. **وَسَيَّرُوْرَة**
Suivre, observer (une règle de **هـ** -
conduite).
Amener qn. **هـ اوب**
Laisse, néglige cela. **سَيَّرَ عَنْكَ**
Envoyer, expédier qn. **سَيَّرَ وَأَسَارَهُ**
Divulguer (un récit, un pro- **سَيَّرَهُ**
verbe). Faire (un tissu) rayé.
Renvoyer qn (d'un pays). **هـ من**
Marcher avec qn, l'escorter. **سَائِرَ هـ**
Lutter de vitesse avec qn.
Se fendre, se crevasser (peau). **تَسَيَّرَ**

Ils sont égaux, pareils. **هَمَّا سَيَّانَ**
Surtout (*mot-à-mot* : **لَا سَيَّيْمًا وَلَا سَيَّيْمًا** :
rien n'est égal à...).
Aplanissement, nivellement. **تَسْوِيَة**
Assimilation, égalisation.
Équité. Égalité. ♦ Maturité. **اِسْتَوَا**
Ligne équinoxiale, **خَطَ الْاِسْتِوَا**
équateur.
Égalité. Manière de s'expri- **مُسَاوَاَة**
mer qui n'est ni prolixo ni trop
concise. Style moyen.
Égal. **مُسَاوٍ مَر مُسَاوِيَة**
Des deux genres (nom) **مُسْتَوِيَة**
Cuit à point. ♦ Mûr (fruit).
Lait cou- **سَيَّا - سَيَّي - وَسَيَّي - بِ سَيُّوْ**
lant sans être traité.
Donner ce lait (chamelle). **تَسَيَّا**
Couler sans être traité (lait). **اَلْسَيَّا**
Couler (eau). Errer **سَابَ** **سَابَ** **سَابَ**
librement (bête). Marcher rapi-
dement (homme). ♦ Être aban-
donné (animal).
Discourir longuement. **فِي مَنَظِقُوْ**
Laisser aller librement (une **سَيَّابَ هـ**
bête). ♦ Abandonner qn.
Marcher rapidement **اِسْتَابَ اَلْسَيَّابَا**
(homme). Glisser vite (serpent).
Faveur, don. Biens, **سَيَّابَ بِ سَيُّوْبَ**
richesses. Crins de la queue du
cheval. Trésors.
Lit d'un cours d'eau. Pomme. **سَيَّابَ**
Mis en liberté. **سَائِبٌ مَر سَائِبَة**
Chamelle **سَائِبَة بِ سَيَّابَ وَسَوَائِبَ**
qu'on ne fait plus travailler. Af-
franchi (esclave).
Dattes non mûres. **سَيَّابَ وَسَيَّابَ وَسَيَّابَ**
Une datte non mûre. Vin. **سَيَّابَة**
Entourer d'une haie (un **سَيَّابَ هـ**
mur).
Être entouré d'une haie. **تَسَيَّابَ**
Haie. **سَيَّابَ بِ سَيَّابَاتَ**
Entouré d'une haie. **مُسَيَّابَ**
Couler sur la **سَاخَ** **سَاخَ** **سَيَّجَا وَسَيَّخَا**
surface du sol (eau). Reparaitre
(ombre).

Voyez ٥ ساغ 1^{er} sens. * ساغ i سَيْغَا
 Être gercée, crevassée سَيْفَا i سَيْفَا (peau).
 Porter un coup de sabre و تَسَيْفُ -
 à qn.
 Se donner des سَاَيْف و تَسَاَيْف و اِسْتَاَيْف
 coups de sabre.
 Percer (des verroteries). اَسَاَيْف هـ
 Être frappé du glaive. اَسْتَيْف
 سَيْف ج سَيْوْف و اَسْيَاَيْف و اَسْيَيْف و مَسْيَيْفَة
 Sabre; épée. Espadon (poisson).
 Crins de la queue du cheval.
 Rivage, bord, côte. سَيْف ج اَسْيَاَيْف
 Grand et mince سَيْفَان م سَيْفَاة
 (homme).
 Troupes d'hommes. اَسْيَاَيْف
 Armé سَاَيْف و سَيْفَان م سَاَيْفَة و سَيْفَاة
 d'un sabre. Bourreau.
 Années stériles. Disette. مَسَاَيْف
 Armé d'un sabre. مُسَيْف
 Sans marque à ses bords مُسَيْف
 (monnaie).
 Cigare. * سَيْفَاة
 Air musical. * سَيْفَاة
 Couler (eau). * سَال i سَيْلَا و سَيْلَاة
 S'étendre (tache blanche au nez
 du cheval).
 Laisser couler (un سَيْل و اَسَال هـ
 liquide). Faire fondre qc.
 Se réunir de tous côtés تَسَاَيْل
 (corps d'armée).
 Torrent. Qui coule par سَيْل ج سَيْوْل
 torrents (eau).
 Un cours d'eau. Averse. سَيْلَة
 * Poche dans un gilet.
 Cours de l'eau. سَيْلَة
 Effusion, écoulement. سَيْلَان
 Pierre précieuse. سَيْلَان ج سَيْلَاين
 Partie inférieure du sabre.
 Liquide, fluide. سَاَيْل و سَيْيَال ج سَوَاَيْل
 Tache blan- سَاَيْلَة و سَيْيَالَة ج سَوَاَيْل
 che au nez du cheval.
 Chardon laiteux. سَيْيَالَة ج سَيْيَال
 Qui verse de l'eau par tor- سَيْيَال
 rents (nuage). Espèce de poisson.

Voyager de compagnie. تَسَاَيْر
 Faire des provisions de route. اِسْتَاَرْ
 Marche: voyage. Cour- سَاَيْر ج سَيْوْر
 roie, lanière.
 Marche, route. Con- سَاَيْرَة ج سَيْر
 duite, manière de vivre. * Vie,
 biographie.
 Homme de bien. حَسَن السَّيْرَة
 * Vies des saints. سَاَيْر اَلْقُدْسِيَيْن
 Etoffe rayée. Fibres du noyau سَاَيْرَا
 de la datte. Membrane du cœur.
 Or pur.
 Promenade. Repas pris à سَاَيْرَان *
 la campagne.
 Qui marche, etc. Qui سَاَيْر م سَاَيْرَة
 a cours (proverbe).
 Le reste d'une chose. سَاَيْرُ الثَّغِي
 Qui voyage beaucoup. سَاَيْر
 * Poteau d'une porte, jambage.
 Fém. du préc. Caravane. سَاَيْرَة
 Planète. سَاَيْرَة ج سَاَيْرَات
 Marche forcée. تَسَاَيْر
 Distance. مَسَاَيْر و مَسَاَيْرَة
 Foulé, battu (chemin). Qui مَسَاَيْر
 va son chemin (homme).
 Envoyé, expédié. Rayé (tissu). مُسَاَيْر
 Sucrerie.
 Huile de sésame. * سَاَيْر ج
 Jasmin. * سَاَيْس
 Épine dorsale. سَاَيْسَا
 Être préposé سَاَيْسَا و تَسَاَيْسَا عَلَى
 à...; être inspecteur de...
 Préposé à..., intendant, مُسَاَيْسَا
 inspecteur.
 S'agiter سَاَيْسَا i سَاَيْسَا و سَاَيْسَا و اَلْسَاَيْسَا
 (eau à la surface du sol, mirage).
 Paître librement (bétail).
 Enduire (un mur). Graisser سَاَيْسَا هـ
 (un objet). Goudronner (un na-
 vire).
 Eau coulant à la surface du sol. سَاَيْسَا
 Boue mêlée de paille. Enduit, سَاَيْسَا
 graisse.
 Heure de la nuit. سَاَيْسَا و سَاَيْسَا
 Truelle. مَسَاَيْسَا

شَبَّ

(٣٥٥)

شَامَ

Sinai (mont).	* سَيْنَا - وَسَيْنَا	مَسِيلٌ فِي مَسَايِلٍ وَمُسَلٍّ وَأَمِيلَةٍ وَمُسَلَّانٍ Lit
Avicenne (médecin).	ابن سينا	d'un cours d'eau.
Branche recourbée de l'arc.	* سِي - يِيَّة القوس فِي سِيَّات	مُسَالٌ مَث مُسَالَانٍ Côté de la barbe.
		Simonie. © سِيْمُونِيَّة

ش

che. Sinistre, de mauvais augure.	* شَابَبٌ - شُوْبُوْبٌ فِي شَائِبٍ Averse.	شَاتٌ - شَيْتٌ. Qui trébuche (cheval).
Sinistre, malheureux.	أَشَامٌ فِي أَشَانِهِ مِ شُوْمِي Sinistre,	* شَنْزٌ أ شَاَزَا شُوْوَزَةٌ وَشُوَاَزَا Être
La main gauche.	اليد الشؤمي	raboteux, inégal (sol).
De mauvais augure, sinistre.	عَشُوْرٌ وَمَذُوْرٌ وَمِيْشُوْمٌ فِي مَشَائِيرِ	Être troublé, inquiet.
Se proposer qc. ; faire bien qc.	* شَانٌ أ شَانًا هـ	Troubler, inquiéter qn.
Il ne se soucie pas de ton affaire.	مَا شَانُ شَانِكَ	Prendre l'alarme, fuir.
Il s'est proposé la même chose que lui.	إِشْتَانُ شَانُهُ	Raboteux, inégal (sol).
Chose, affaire.	شَانٌ فِي شُوْنٍ وَشِيَانٍ	Être dur (sol).
État, condition. Dignité, rang.	مَا شَانُكَ	Dur (sol).
Quel est votre état ?	مِنْ شَانِهِ أَنْ	Être ulcéré (pied).
Il est porté à...	شَانٌ فِي أَشُوْنٍ وَشُوْنٍ	Haïr qn.
Vaisseau lacrymal. Bande de terre où croît l'arbre dit بَنَم.	شَانٌ فِي أَشُوْنٍ وَشُوْنٍ	Être effrayé.
Suture du crâne.	شَانٌ فِي أَشُوْنٍ وَشُوْنٍ	Mauvais état (d'une plaie).
Bande de terre de montagne où croît le palmier.	شَانٌ فِي أَشُوْنٍ وَشُوْنٍ	Racine. Ulcère au pied.
Devant cer qn.	* شَاىَ هـ شَاوَا, وَشَاىَ وَاشْتَاىَ هـ	Être sinistre, fatal à qn ; lui porter malheur.
Se disperser.	تَشَاىَ	Être de mauvais augure.
Être loin l'un de l'autre.	مَا يَنْتَهُمَا	Envoyer qn en Syrie.
Extrémité, le point le plus reculé. Panier. Vase, limon.	شَاوُ	Se mettre à la gauche de qn.
Il a fait une course.	عَدَا شَاوَا	Aller en Syrie.
Panier.	مَشَاةٌ فِي مَشَاءٍ	Que cela porte malheur !
Grandir, devenir adolescent.	* شَبَّ هـ شَبَابًا وَشَبِيَّةً, وَأَشْبَ	Se dire Syrien.
Se dresser, se cabrer (cheval).	شَبَّ هـ شَبَابًا وَشَبِيَّةً	Se mettre à gauche.
Croître, s'élever ; être grand.	شَبَّ هـ شَبَابًا وَشَبِيَّةً	Augurer mal de...
		Mauvais augure. Malheur, infortune. Noirs (chameaux).
		Syrie. ♦ Damas.
		Syrien. ♦ De Damas.
		Côté gauche.
		Nature, naturel, caractère. ♦ Grandeur d'âme ; magnanimité.
		Gauche, qui est à gauche.

شَبَّعَ

Grande porte. **شَبَّعَ** **أَشْبَاعَ** **وَشُبُوحَ**
Objet aperçu de loin. Silhouette.
Fantôme.

Troupeaux, bétail en vue. **أَشْبَاعُ** **الْهَالِ**
♦ Chaîne munie d'un anneau **شَبَّعَةٌ**
et fixée en terre.

Long. **شَبَّعَان**

Dépouillé de son écorce. **مُشَبَّعٌ**

Vêtement solide. ♦ Morue sèche.

Mesurer qc. **شَبَّرَ** **أَوْ** **شَبَّرَ** **أَوْ** **شَبَّرَ**
à l'empan.

♦ Gesticuler, faire des gestes. **شَبَّرَ**

Donner qc. à qn. **أَشَبَّرَ** **هـ**

S'approcher dans le combat. **تَشَبَّرَ**

Nom d'act. Mariage, don nup-
tial; dot. Durée de la vie.

Empan. Durée de la vie. **شَبَّرَ** **أَوْ** **أَشَبَّرَ**

Petit de taille. **قَصِيرُ الشَّبَّرِ** **وَالشَّبَّرِ**

Don. Bien. Évangile. Eucha-
ristie. Pain béni.

Flûte. **شَبَّرَ** **أَوْ** **شَبَّرَات** **وَشَبَائِرَ**

♦ Gesticulation; **تَشْبِيرَ** **أَوْ** **تَشَائِرَ**
geste.

Couper qc. en morceaux. **شَبَّرَ** **هـ**

Déchirer sa proie (oiseau de
proie). Dépecer (la viande).

Vêtement en **تَوْبَ شَبَّارِقَ** **وَشَبَّارِقَ**
lambeaux.

Réparer qc. **شَبَّصَ** **أَوْ** **شَبَّصَ** **هـ**

Être entrelacés (arbres). **تَشَبَّصَ**

Entrelacement des **شَبَّصَ** **وَتَشَبَّصَ**
arbres, des épines.

Tracer des signes **شَبَّطَ** **أَوْ** **شَبَّطَ** **هـ**

magiques sur (le sable). Rayer,
effacer (une écriture). Faire

des incisions dans..., scarifier.

Février. **شَبَّاطَ** **وَأَشْبَاطَ**

Poisson large, **شَبَّاطَ** **وَشَبَّاطَ** **أَوْ** **شَبَّاطَ**
à la queue fine et à la tête petite,
turbot.

♦ Balai fait de petites bran-
ches. **شَبَّاطَ**

Se rassa- **شَبَّعَ** **أَوْ** **شَبَّعَ** **هـ** **وَمِنْ**
sier, satisfaire son appétit de...

Être dégoûté, ennuyé de... **مِنْ**

شَبَّعَ

Allumer (le feu). **شَبَّعَ** **أَوْ** **شَبَّعَ** **هـ**
Être allumé et flamber **شَبَّعَ** **أَوْ** **شَبَّعَ** **هـ**
(feu).

Composer des poésies **شَبَّعَ** **أَوْ** **شَبَّعَ** **هـ**
érotiques sur qn.

Avoir des fils jeunes. Être **أَشَبَّ**
âgé (bœuf).

Exciter (un cheval). Faire **شَبَّعَ** **أَوْ** **شَبَّعَ** **هـ**
croître, grandir qn (Dieu).

Il lui a été destiné. **أَشَبَّ لَهُ**

Acide sulfurique, vitriol. Alun. **شَبَّعَ**

Belle-de-nuit (plante). **شَبَّعَ** **الْأَيْلِ**

Jeunesse. Le **شَبَّعَ** **وَشَبَّعَ** **وَشَبَّعَ**
commencement (d'une chose).

Ce qui sert à allumer. **شَبَّعَ** **وَشَبَّعَ**

Ce qui rehausse, ce qui fait
ressortir. Jeune ou âgé (taureau).

Flûte, roseau à jouer. **شَبَّاعَةٌ**

Jeune **شَبَّاعٌ** **أَوْ** **شَبَّاعٌ** **وَشَبَّاعٌ**
homme.

Jeune **شَبَّاعَةٌ** **أَوْ** **شَبَّاعَةٌ** **وَشَبَّاعَةٌ**
femme.

Âgé (tau- **شَبَّعَ** **وَشَبَّعَ** **وَشَبَّعَ**
reau).

Allumé, qui brûle. Beau. **مَشَبَّوعٌ**
brillant.

Se coller, **شَبَّعَ** **أَوْ** **شَبَّعَ** **هـ**
s'attacher à qc.

Qui ne quitte pas ses compa-
gnons. **شَبَّعَةٌ**

Araignée. Mille-pieds. **شَبَّعَةٌ**

Pincettes (à **شَبَّعَةٌ** **أَوْ** **شَبَّعَةٌ**
feu).

Aneth (plante). **شَبَّعَةٌ**

Étendre les bras **شَبَّعَ** **أَوْ** **شَبَّعَ** **هـ**
(pour la prière).

Fendre qc. Étendre (une peau) **شَبَّعَ** **أَوْ** **شَبَّعَ** **هـ**
à des pieux fichés en terre.

Se présenter, s'offrir à... **شَبَّعَ** **أَوْ** **شَبَّعَ** **هـ**

Avoir de grands bras. **شَبَّعَةٌ** **أَوْ** **شَبَّعَةٌ**

Avoir la vue affaiblie par l'âge. **شَبَّعَ**

Étendre, élargir qc. **شَبَّعَ** **أَوْ** **شَبَّعَ** **هـ**

Grande porte, porte cochère. **شَبَّعَ**

Qui a de grands **شَبَّعَ** **أَوْ** **شَبَّعَ** **هـ**
bras.

- de roseau. Grille, grillage. ♦ Fenêtre grillée; fenêtre.
Nom d'unité du précédent. شِبَاكَة
 Entrelacé, embrouillé, etc. مُشَبَّك
 ♦ Sorte de sucrerie. ♦ Perclus des jambes (cheval).
 Rouleau de pâtissier. شَوَابِك ج شَوَابِك
 Grandir (enfant). شَبَلَ ه شَبُولَا
 S'occuper de... Soigner أَشْبَلَ عَلَى (ses enfants : veuve).
 شَبَلَ ج أَشْبَال وَشَبُول وَأَشْبَل وَشِبَال
 Lionceau.
Nom d'ag. Plein de vie, de fraîcheur (enfant). شَابِل
 Qui a des petits (lionne). مُشَبِل
 Bâillonner, museler (un chevreau). شَبَّر ه شَبَمَا وَشَبَّر ه
 Être froid. شَبِير ا شَبَمَا
 Froid. شَبِير
 Froide (eau). Qui a froid et faim. شَبِير مَر شَبِمَة
 Vache grasse. بَقَرَة شَبِمَة
 Bâillon, muselière. Cordon شَبَام
 qui sert à fixer le voile sur la tête.
 Bâillonné, muselé. مُشَبَّم
 Être gras, dodu (enfant). Être proche (chose). شَبَن ه شَبَنَا
 Gras, dodu (enfant). شَابِن
 Celui qui assiste l'époux dans la cérémonie du mariage. ♦ Parrain. شَبِين وَاشَبِين
 Celle qui assiste l'épouse. ♦ Marraine. شَبِينَة وَأَشَبِينَة
 Comparer l'un à l'autre; assimiler. شَبَه ه شَبَه ه ا و ب
 Rendre (une chose) douteuse, incertaine pour qn. ه عَلَى
 Ressembler à qn ou à qc. شَابَه وَأَشَبَه ه ا و ه
 Il est faible comme une femme. أَشَبَه أُمَة
 Imiter qn, lui ressembler. تَشَبَه ب
 Se ressembler l'une à l'autre (per.). Être ambiguës (ch.). تَشَابَه وَأَشَتَبَه
 Avoir beaucoup d'esprit. شَبِير ه شَبَاعَة عَقْلَة
 Être presque rassasié (troupeau). شَبِير
 Rassasier qn. أَشَبِير
 Saturer (de teinture une étoffe). Augmenter, multiplier qc. ه —
 Soigner le style, le rendre correct, élégant. — الْعَلَامَ
 Se bourrer, se gorger de nourriture. Feindre la satiété. تَشَبِير
 Ce qui rassasie. شَبِير وَشَبِير
 Satiété; dégoût qui vient de la satiété. شَبِير
 Ce qui suffit à rassasier. شَبِيعَة
 Act. de rassasier, de saturer. إِشْبَاء
 Rassasié. شَبْعَان مَر شَبَعِي ج شَبَاعِي وَشَبَاء
 Bien fourni; saturé. شَبِيم
 Homme d'esprit. شَبِيم وَشَبِير الْعَقْل
 Rassasié, saturé. مُشَبِير
 Être lubrique, incontinent. شَبَقِي ا شَبَقَا
 Être repu de... — مَن
 Lubricité, incontinence. شَبَقِي
 Tuyau de pipe. شَبَقِي
 Lubrique, incontinent. شَبَقِي
 Rouleau de pâtisseries. شَوَابِق ج شَوَابِق
 Se mêler, s'enchevêtrer, s'embrouiller (affaire). شَبَكَ ا شَبَكَا وَتَشَابَكَ وَاشْتَبَكَ
 Entrelacer, croiser, enchevêtrer qc. — وَشَبَكَ ه وَشَابَكَ يَتَن
 Creuser des puits rapprochés les uns des autres. أَشَبَكَ
 Être entrelacé, enchevêtré, embrouillé. تَشَبَكَ وَاشْتَبَكَ
 Filet, rets, réseau (de chasseur, de pêcheur). شَبَكَة ج شَبَكَ وَشَبَاك
 Puits rapprochés. Terrain où il y a beaucoup de puits. شَبَكَة
 Liens de parenté. شَبِيعَة
 Croisé, entrelacé. شَابِك ج شَوَابِك
 Incertain (chemin).
 Filet, réseau. Natte مُشَبَاك ج شَبَايِيك

rence entre eux deux. **تَشْتِيت**
 Séparation, dispersion. **الأَفْعَار**
 Distraction; dissipation. **شَتِيت**
 Séparé, dispersé. **شَتِيت**
 Peuplade de tribus détachées. **قَوْمَ شَتِيتٍ وَشَتِيتٍ**
 Choses diverses. **أَشْيَاءَ شَتِيتٍ**
 Distrain (esprit). **مُشْتَتٍ**
 Couper, tailler qc. **شَتَرَ** **شَتَرَ** **شَتَرَ**
 Offenser, blesser qn. **شَتَرَ**
 Être coupé, taillé. **شَتَرَ**
 Avoir les paupières pendantes, renversées. **شَتَرَ**
 Injurier qn. **شَتَرَ**
 Fente. Maladie des paupières. **شَتَرَ**
 Espace entre deux doigts. **شَتَرَ**
 Scélérat, vaurien. **شَتِيرٍ**
 Qui a les paupières renversées (homme, œil). **أَشْتَرُ**
 Coupé, disséqué, déchiré. **مُشْتَرٍ**
 Plant. **شَتَلٍ**
 Un plant. **شَتْلَةٍ**
 Semis. Pépinière. **مَشْتَلٍ**
 Qui a les vêtements en désordre. **مَشْتُولٍ**
 Injurier, insulter qn. **شَتَرَ**
 Avoir le visage laid, sinistre. **شَتَرَ**
 S'exposer aux injures. **تَشْتَرُ**
 S'injurier, s'insulter les uns les autres. **شَتَرَ**
 Injure, insulte. **شَتِيرَةٍ**
 Qui insulte et injurie, insolent. **شَتَامٍ**
 Au visage sinistre, à l'air renfrogné. **شَتِيرٍ**
 Injurié, insulté, outragé. **مَشْتُومٍ**
 Tisser (une étoffe). **شَتَنَ**
 Qui a les mains rudes. **شَتَنَ**
 Qui tisse. **شَتَنَ**
 Passer l'hiver, hiverner (dans un lieu). **شَتَا**
 Être froid (hiver). **شَتَا**
 Entrer en hiver. Manquer de vivres en hiver. **وَأَشْتَقِي**

Concevoir des doutes sur... **اِشْتَبَهَ فِي**
 Être ambiguë, douteuse pour qn (chose). **عَلَى فُلَانٍ**
 Ressemblance. **شَبَهَ**
 Similitude. Image, figure. **وَمِثَالَهُ**
 Nom collectif. **شَبَهَ الْجَمْعِ**
 Cuivre jaune. **وَشَبَهَانَ**
 Doute, incertitude. **وَشَبَهَاتٍ**
 Vague, équivoque. **تَشْبِيهِ**
 Comparaison, assimilation. **اِشْتِبَاهٍ**
 Ressemblance. Ambiguïté. **دَوْتِ**
 Doute. **شَبِيهِ**
 Ressemblant. **مُشْتَبِهٍ**
 Douteux, obscur, ambigu. **مُتَشَابِهٍ**
 Même sens. Conforme. **مُتَشَابِهَةٍ**
 Ressemblance de deux choses entre elles. **مُشَبَّهٍ**
 Soupçonné, suspect, mal famé. **مُشَبَّهٍ**
 Être haut. Avoir de l'éclat (teint). Se dresser, se cabrer (cheval). **شَبَا**
 Allumer (le feu). **هـ**
 Avoir un fils distingué. **أَشْبَى**
 Être favorable à qn. **عَلَى**
 Traiter qn avec considération. **هـ**
 Jeter qn dans un malheur. **شَبَا**
 Mousse (plante). **شَبَاةٍ**
 Scorpion. Pointe ou tranchant (d'un sabre). **وَشَبَوَاتٍ**
 Aiguillon (du scorpion). **وَشَبَوَةٍ**
 Être séparé, paré, jeté çà et là. **شَتَّ**
 Séparer, disperser (les choses, les gens). **وَأَشْتَتَ هـ**
 Être distrait. **شَتَّ**
 Être séparé, dispersé. **تَشَتَّتَ**
 Séparation, dispersion. **أَشْتَتَاتٍ**
 Affaire en désordre. **وَشَتَاتٍ**
 Ils vinrent par bandes détachées. **جَاءُوا شَتَاتٍ شَتَاتٍ**
 Grande différence. **شَتَاتَانِ**

Affliction, chagrin, tristesse.
 Perdu. Triste. شجب وشايب
 Bavard. شجب
 Bouchon (de bouteille). شجاب
 Grand - وشجب, ومشجب به مشايب
 trépied de bois.
 Pluie légère. * شجد - شجدة
 Éloigner qn de... عن شجرا *
 Frapper qn de (la lance). * ب
 Soutenir (une tente); étançon- * ه -
 ner (un arbre). Ouvrir (la bouche
 de qn). Mettre (ses habits) sur le
 trépied.
 Être en litige (affaire). * ه -
 Être nombreux. شجر ا شجرا
 Devenir arbre (plante). شجر
 Étançonner (un palmier). Or- * ه -
 ner de ramages (une étoffe).
 Se disputer avec qn. Faire شاجر *
 paître (le bétail).
 Brouter les arbres faute شاجر
 d'herbes (bétail).
 Abonder en arbres (terre, أشجر
 forêt).
 Se disputer, se que- تشاجر واشتجر
 rer (hommes). S'entrelacer,
 s'enchevêtrer (choses).
 Fuir (sommeil). اذشجر واشتجر
 Précéder, devancer qn. - واشتجر على
 Appuyer le menton sur la اشدجر
 main.
 Toute plante ligneuse: أشجار
 arbre.
 Un arbre. شجرة
 Objet de litige. شجر
 Côté de la - أشجار وشجور وشجار
 bouche.
 Plantation d'arbres; pé- * شجيرة
 pinière. Bosquet; verger.
 شجر وشجير وأشجر ومشجر * شجيرة
 Qui abonde en arbres وشجيرة الخ
 (pays).
 Petite litière. شجار وشجار
 Verron de porte. Mu- شجار *
 selière de chevreau.

♦ Pleuvir. شقي
 Faire un contrat * وشتا *
 pour l'hiver avec qn.
 Suffire pour l'hiver à qn *
 (vivres, etc.).
 Hiver. ♦ Pluie. شتا *
 D'hiver, hivernal. شتوي وشتوي
 Saison de l'hiver. شتاء وشتوة وشتوية
 Froid. ♦ Pluvieux (temps). شات
 Campement, quartier, *
 résidence d'hiver.
 Plante servant aux شت *
 corroyeurs, sumac, etc.
 Sommet de montagne. شتور *
 Être شتيل *
 * شتلا وشتل *
 rudes (doigts).
 Qui a les doigts rudes. شتيل الأصابع
 Être du- *
 * شتيل وشتل *
 re, épaisse (paume de la main).
 Dur, épais. شتن
 Casser, briser (la شت *
 tête). Sillonner (la mer : vais-
 seau). Traverser (le désert).
 Méler (le vin avec l'eau). * ه -
 Avoir une balafre au شت *
 front.
 Fracasser (le crâne). شت *
 Combattre. شت *
 Blessure à la tête. شت *
 Blessé à la tête, balafre. شت *
 Cassé, شت *
 brisé, fracassé.
 Faire périr, affliger *
 qn. Occuper qn.
 Boucher (une bouteille). * ه -
 Être شتوب *
 * شتوب *
 affligé. Périr.
 Être mêlées, confondues شتاجب
 (choses).
 Chagrin. Chose nécessaire. شجب
 ♦ Condamnation à mort.
 Pilier de tente. * ه -
 Outre servant شتوب *
 de seau.
 Perte, ruine. Souffrance. شجب

- tre eux, ils sont parents.
 Triste, affligé. شاجن
Fém. du précéd. شاجنة ٥ شواجن
 Chemin au bord d'une vallée.
 Causer à شجا ٥ شجوا, وأشجى ٥
 qn une vive émotion de joie ou de tristesse.
 Être l'objet d'un désaccord شجا بين
 entre... (chose).
 Être affligé; être triste. شجا a شجي
 Être suffoqué par qc. ب -
 Être vivement peiné, affecté. تشاجى
 Tout ce qui s'arrête dans le شجا
 gosier.
 Soucis, embarras. Ennui. شجو
 Désert difficile à tra- مفازة شجوا
 verser.
 Préoccupé. شج ٥ شجوة وشجى ٥ شجوة
 Affecté, affligé: soucieux.
 Être شج ٥ i a شج ٥ شجا وشجا ب وعلى
 avare, être chiche de...
 ♦ Diminuer, décroître (source). شج
 ♦ Vouloir du bien à qn. - في فلان
 Montrer de l'ava- شج ٥ ب . . على فلان
 rice en... envers qn.
 Se disputer l'usage de... تشاجا في
 Avarice. شج ٥ وشج ٥ وشج
 Avare. Stérile (sol). Qui ne شجا
 donne pas de feu (briquet). Insuf-
 fisante (eau).
 Avare. شج ٥ شجا ٥ وشج ٥ وأشج ٥
 ♦ Qui donne peu d'eau (source).
Fém. du préc. شجوة ٥ شجائى
 Qui donne peu de lait (chamelle).
 Jours, années أيام او سئون شجائى
 où il y a peu de pluie.
 Être altéré par la fatigue, وشجوبا
 وشجوبا
 exténué par la faim (visage).
 Râcler (la terre). شج ٥ شجا ه
 Altération du visage pro- شجوب
 duite par la faim, la fatigue.
 Une pincée, un brin, un peu. شجولة
 شج ٥ i a شج ٥ وشجا ٥ وشججا ٥
 Croasser (corbeau): braire (mulet).
- Sabre. Étranger. Mauvais شجير
 compagnon.
 Plantation d'arbres; مشجر ٥ مشاجر
 bosquet, etc.
 Trépied en bois. مشجر ٥ مشاجر
 Dispute, contestation, que- مشاجرة
 relle.
 Ornée d'un dessin à ramages مشجر
 (étoffe).
 Être brave, coura- شج ٥ شجاعة
 geux.
 Surpasser qn en cou- شج ٥ شجما ٥
 rage.
 Encourager, enhardir qn. شج ٥
 Se montrer brave; prendre شج
 courage, s'enhardir.
 Faible, chétif. شجوة وشجوة
 Courage, bravoure, valeur. شجاعة
 شجاء ٥ شجعان وشجعان وشجاء, وشجيم
 ٥ شجعا وشجاء وشجعان وأشجعة, وأشج
 ٥ شجعا ٥ شج ٥ وشجاء
 brave, valeureux.
 Plus courageux. أشج ٥ مشجى
 Phalange infé- أشج ٥ وأشج ٥ أشج
 rieure des doigts.
 Espèce de serpent. - وشجعان
 Brave. أشج ٥ وشجاء, وشج ٥ وشجعة
 Agile.
 Tout-à-fait fou. مشج
 Perte, ruine. شج
 Malheurs. شج
 Être شج ٥ شجن ٥ شجن ٥ وشجونا
 triste, affligé.
 شجن ٥ شجن ٥ وشجونا, وشجن ٥ وأشجن ٥
 Attrister, affliger qn.
 Avoir des branches (vigne). أشجن
 Avoir des branches entre- تشجن
 lacées (arbre).
 Se souvenir de... ه -
 Chemin de vallée. شجن ٥ شجون
 Chagrin, peine. شجن ٥ شجون وأشجان
 souci.
 Branche; ra- - وشجنة وشجنة وشجنة
 meau, ramification.
 Il y a parenté en- يفتنهما شجنة الرجم

- Se rouler dans (le sang : **تَشَطَّب** blessé).
- S'agiter dans (le sein mater- **في** nel : enfant).
- Fiente d'oiseau. Trouble du **شخط** sang.
- Étançon d'une vigne. **شخط ومشط**
- ✧ Allumette phos- **شخاطة** phorique. **شخاطات**
- Râlement du moribond. **شاحوطة**
- Marteau à dents pour tailler la pierre.
- Enlever la peau **شخف** a **شخفا** de...
- Couper (une pastèque) **شخف** en petites tranches.
- Éclat de pierre **شخفة** **شخف** taillée.
- Mettre un bâillon **شخك** a **شخكا** (au chevreau).
- Bâillon de chevreau. **شخاك**
- Faire manger à **شخم** a **شخما** qn de la graisse.
- Être très gras. **شخم** o **شخامة**
- Aimer, désirer la **شخم** a **شخما** graisse.
- Enduire qc. de graisse. **شخم** ✧
- Saindoux. Graisse. **شخم** **شخم** **شخم**
- Chair, pulpe d'un fruit.
- Je l'ai trouvé plein **لقيته بشخم كلاء** de vigueur.
- Un morceau de graisse. **شخمة**
- Ver blanc. **الأرض**
- Le blanc de l'œil. **العين**
- Lobe de l'oreille... **الأذن**
- ✧ Granit. **شخم ولخم**
- Marchand de graisse. **شاجم وشخام**
- Qui aime la graisse. Pulpeux. **شخم** charnu (raisin).
- Gras, chargé de graisse. **شخمير**
- Bréviaire syriaque. **شخمير وشخيمة**
- Rempli, farci de graisse. **مُشخمير**
- Qui possède beaucoup **مُشخمير ومُشخمير** de graisse. ✧ Très pulpeux (fruit).
- Remplir, **شحن** a **شحنًا**, **وأشحن** **ب**
- Croassement (du **شخيج وشخاج** corbeau). Braiment (du mulet).
- Onagre, âne sauvage. **شخاج ومُشخج**
- Mulets. **بنات شخاج وبنات شاجج**
- Aiguiser, **شخذ** a **شخذًا**, **وأشخذ** **هـ** repasser (un couteau).
- Aiguiser l'appétit (faim). **المعدة** -
- Fixer la vue sur qn. **هـ** **يُبصره**
- Importuner qn (par ses **شخذ** **هـ** demandes). ✧ Demander l'aumône, mendier.
- Exciter (une monture). **هـ** -
- Chasser, expulser qn. **وتشخذ** **هـ**
- ✧ Mendicité. **شخادة**
- Importun. ✧ Mendiant, pauvre. **شخاذ**
- Affamé. Qui mène le bétail. **شخذان**
- Pierre à **مُشخذ ومُشخدة** **وحجر الشخذ** aiguiser, queux.
- Ouvrir (la bouche). **شخر** a **شخرًا** **هـ**
- Noircir avec de la suie. **شخر** **هـ**
- Milieu d'une vallée. **شخر**
- Bord resserré (d'un fleuve, **شخرة** d'une vallée, etc.).
- Terre noirâtre. Suie. **شخار** ✧
- Merle **شخور وشخور** **ب** **شخار** **ب** (oiseau).
- Voler avec rapidité (oi- **شخشة** seau). Mugir (chameau).
- Avare, désert. **شخشة**
- Appliqué à qc., zélé. **وشخشا** -
- Fatiguer qn. **شخص** - **أشخص** **هـ**
- Expulser qn de... **هـ** **من**
- ✧ **شخط** a **شخطًا** **وشخطًا** **وشخوطًا**
- Egorger (un chevreau). **وشخطًا** **هـ**
- Devancer qn. Piquer qn (scorpion). ✧ Tirer qn par terre.
- Couper avec de l'eau (une **هـ** - boisson). Étançonner (une vigne).
- Remplir (un vase).
- ✧ Humer par un tuyau. **في الأنبوب** -
- Être distant, éloi- **وشخط** a **شخطًا** - gné (lieu).
- Souiller qn de sang. **شخط** **هـ**
- Éloigner qn à une grande **أشخط** **هـ** distance.

il a raison, tantôt il se trompe.
 Bruit du lait qui **أَشْخَبَ بِهْ أَشْخِيبَ** jaillit.
 Être mince, svelte. **شَخْتُ** هـ **شُخْوَةٌ**
 Couper, fendre, égorger. **شَخْتُ** هـ
 Faire parvenir qc. à... **شَخْتُ** هـ **إِلَى**
 Mince, svelte, maigrelet. **شَخْتُ** هـ **وَشَخْتُ** هـ **وَشَخِيتَ** هـ **بِهِ** **شَخَاتَ**
 Barque, nacelle. **شَخْتُور** هـ **وَشَخْتُورَة** هـ **بِهِ** **شَخَاتِيرَ**
 Renâcler, renifler. **شَخَر** هـ **إِ** **شَخِيرًا**
 Ronfler.
 Hennir (cheval). **شَخَرًا** هـ **وَشَخِيرًا**
 Braire (âne).
 Matelasser (la selle). **شَخَّرَ** هـ
 çonner (les grappes du palmier).
 Premiers temps de la jeunesse. **شَخَر**
 se. Espace entre les arçons d'une selle.
 Hennissement. Reniflement. **شَخِير**
 Ronflement. Sentier de montagne.
 Roufleur. **شَخِير**
 Troubler qn., le **شَخَر** هـ **أَ** **شَخَرًا** هـ
 jeter dans la peine.
 Crever l'œil à qn. **عَيْنَهُ** -
 Frapper qn de (la lance). **بَ** هـ -
 Exciter les querelles entre... **بَيْنَ** -
 Se haïr, être désunis (gens). **تَشَاخَر**
 Être troublé, s'a- **شَخَسَ** هـ **أَ** **شَخْسًا** هـ
 giter.
 Ouvrir la bouche en **شَاخَسَ** هـ **وَتَشَاخَسَ** هـ
 bâillant (âne).
 Mal réparer (une fissure). **شَاخَسَ** هـ
 Parler avec dureté, **أَشْخَسَ** هـ **فِي** **الْمَنْطِقِ**
 inconvenance.
 Être irrégulières (dents). **تَشَاخَسَ**
 Ils sont mal ensemble. **تَشَاخَسَ** هـ **مَا** **يَنْتَهَرُ**
 Désuni; discordant. **شَخِيسَ**
 Résonner (armes, etc.). **شَخِشَ** هـ
 Bruit (d'armes, etc.). **شَخِشَة**
 Être élevé, se **شَخَصَ** هـ **أَ** **شَخْصًا** هـ
 montrer (objet saillant). Se lever
 (étoile). Enfler (plaie).
 Regarder fixe. **بَصَرَهُ** هـ **وَبَصَرَهُ** هـ **إِلَى**
 ment qn.

garnir (une ville de soldats).
 Charger (une barque). **شَخَنَ** هـ
 Chasser, éloigner qn. **هَ** -
 Poursuivre **شَخَنَ** هـ **أَ** **وَشَخَنَ** هـ **أَ** **وَشَخَنَ** هـ **أَ** **وَشَخَنَ** هـ
 le gibier sans l'atteindre (chien).
 Avoir de la rancune **شَخِنَ** هـ **أَ** **وَشَخِنَ** هـ **أَ** **وَشَخِنَ** هـ
 contre qn.
 Haïr qn. **شَاخَنَ** هـ
 Être sur le point de pleurer **أَشَخَنَ**
 (enfant).
 Mettre dans le fourreau (un **هَ** -
 sabre) : l'en tirer.
 Se haïr (gens). **تَشَاخَنَ**
 Cargaison d'un navire. **شَخْن**
 Haine, inimitié. **شَخْنَاءَ** هـ **وَشَخْنَاءَ** هـ **وَمُشَاخَنَةً** هـ
 Ration de fourrage **بِشَخْن** هـ
 pour le jour et la nuit. Garnison
 d'une place; détachement de ca-
 valerie.
 Gouverneur chargé **بِهِ** **شَخْن** هـ **وَشَخَانٍ** هـ
 de la police.
 Plein, rempli. **شَاخِنَ** هـ **مِ** **شَاخِنَةً** هـ
 Rempli de haine. **مُشَاخِنَ**
 Être ou- **شَخَا** هـ **وَشَخُوا** هـ **وَشَخِي** هـ **أَ** **شَخِيًا** هـ
 verte (bouche).
 Ouvrir (la bouche). **شَخَا** هـ **وَأَشَخِي** هـ
 Parler librement de qn. **تَشَخَّى** هـ **عَلَى**
 Large, spacieux. **شَخِي**
 Pas, enjambée. **شَخْوَة**
 Qui ouvre la bouche **بِهِ** **شَوَاوَر** هـ
 (cheval).
 Uriner. Résonner (lait **شَخَا** هـ **وَشَخَا** هـ
 qui jaillit).
 Ronfler en dormant. **فِي** **نَوْمِهِ** هـ -
 Lancer (son urine). **بِ** هـ **وَشَخِيخًا** هـ
 Urine. **شَخَاوَر** هـ
 Qui urine dans le **بِهِ** **شَخَاوَر** هـ **وَشَخَاوَر** هـ
 lit, pissenlit.
شَخَبَ هـ **أَ** **وَشَخَبَ** هـ **وَمُشَخَبًا** هـ **وَالشَّخْبَ** هـ
 Couler, jaillir (lait, sang).
 Faire couler (le lait) en jets. **شَخَبَ** هـ
 Sang qui jaillit d'une plaie. **شَخْبَ**
 - **وَشَخْبَ** هـ **وَشَخْبَةً** هـ **بِهِ** **شَخَابَ** هـ
 jaillissant des pis.
 Tantôt **فِي** **الْإِنَاءِ** هـ **وَشَخَبَ** هـ **فِي** **الْأَرْضِ** هـ

Aller d'un lieu dans un autre... **شَخْصٌ مِنْ بَلَدٍ إِلَى بَلَدٍ**
 Être troublé par... **شَخْصٌ يَتْرُكُ**
 Être gros, corpulent. **شَخْصٌ هَشِيمٌ**
 Faire paraître distincte-
 ment (une chose); la distinguer
 d'une autre, la déterminer. **شَخْصٌ**
 Représenter (un drame).
 Être au moment de partir. **أَشْخَصَ**
 Manquer le but (tireur).
 Troubler, effrayer qn. **شَخَّصَ**
 Médire de qn. **شَخَّصَ**
 Être déterminé, distingué. **شَخْصٌ**
 Se présenter à l'esprit de qn
 (chose. per.). **شَخَّصَ**
 Personne, individu. Objet aperçu
 de loin. **شَخْصٌ**
 Personnel.
 Personnellement.
 Personnalité.
 Léthargie.
 Diagnostic de ma-
 ladies. **شَخْصِيٌّ**
 Grand, gros. Seigneur, mai-
 tre. Dure, acerbe (parole). **شَخِصٌ**
 Discordant, disparate. **شَخِصٌ**
 Clarifier (une
 boisson). **شَخَّلَ**
 Avoir une amitié sincère
 pour qn. **شَاخَلَ**
 Filtre. **شَخْلٌ**
 Être gâté (mets). **شَخِمَ**
 Gâter (un mets). **شَخَّمَ**
 Être tourné, gâté (lait). **أَشْخَمَ**
 Blancs (cheveux). Aride (jar-
 din). **أَشْخَمَ**
 Courir (homme). Être
 avancé (jour). Être intense (feu).
 Serrer, lier fortement (un pa-
 quet, un nœud, etc.). Raffer-
 mir, fortifier (son courage, sa résolu-
 tion).
 Partir vers... **شَخَّصَ**

grand (gazelle).
 Faon, petit de gazelle. Qui a شاذن
 déjà grandi (faon).
 Qui a un petit مَشَادِين وَمَشَادِين
 déjà grand (gazelle).
 Briser, fracasser ه شَذَه a شَذَا ه
 (la tête).
 Étonner, préoccuper qn; ه وَأَشَدَه ه
 le ravir, le charmer.
 Être préoccupé. شَذِه وَأَشَدَه وَأَشَدَه
 Être stupéfait.
 Préoccupat- شَذَه وَشَذَه وَشَذَه وَشَذَاه
 tion. Étonnement, ravissement.
 Consterné, stupéfait, ravi. مَشَدُوهُ
 Préoccupation, soucis. مَشَادِه
 Chanter mélodieu- ه شَذَا ه شَذَرَا ه
 sement (une chanson). Déclamer
 (un poème).
 Il chante la même chan- شَذَا شَذَرُوهُ
 son que lui, il l'imité.
 Pousser (une bête). شَذَا ه شَذَرَا ه
 Il a une teinture de من العلم شَيْنَا
 science.
 Comparer qn à... شَذَا ه ه اوب
 Savoir chanter bien. أَشَدَى
 Extrémité (d'une chose); reste شَذَا
 de force. Chaleur. Gale.
 Un peu, une petite quantité. شَذُو
 Qui chante bien. شَادِرْ ج شَادُون وَشَدَاة
 Qui pousse une bête.
 Être isolé, ه شَذَا ه شَذَا وَشَذَرَدَا
 seul, séparé des autres. Être ir-
 régulier, anomal (mot, verbe).
 Séparer, isoler ه شَذَا وَشَذَا وَأَشَدَا
 qc.; l'écartier, le mettre à l'écart.
 Employer une expression qui أَشَدَا
 fait exception à la règle.
 Séparation, isolement. Irré- شَذَرَدَا
 gularité, anomalie.
 Isolés de leur demeure ou de شَذَاذ
 leur tribu.
 Dispersés (objets). شَذَان وَشَذَان
 Solitaire, isolé. Irrégu- شَادَا ج شَوَادَا
 lier, anomal.
 Fém. du précédent. شَادَاة ج شَوَادَا

Largeur, ampleur. Aise. شَذَاة
 Large, ample. شَادِرْ وَأَشَدِرْ
 Écraser, ه شَذَا ه شَذَا وَشَذَا ه
 broyer, fracasser qc.
 Frapper qn à la nuque. ه —
 S'écarter de...; renoncer à... عن —
 Être écrasé, broyé ه وَأَشَدِرْ ه
 (fruit); être brisé (vase).
 Embryon avorté. شَذَا
 Plante récente, molle. شَذَاة
 Jeune et gras. Qui s'éloigne شَادِرْ
 du but.
 Fém. du préc. Tache blan- شَادَاة
 che au front du cheval.
 Commettre رَكِبَ a الشَادَاةَ الْمُحَجَّلَةَ
 une atrocité.
 Qui a une أَشَدِرْ مَر شَذَا ه ج شَذَا
 tache blanche au front (cheval).
 Écrasé, broyé. Nuque. مَشَدَا
 Couper qc. en ه شَذَا ه شَذَا ه
 morceaux.
 Être obscure (nuit). أَشَدَا
 Objet vu de loin. Té- شَذَا ج شَذَا
 nèbres. Gaïeté. Noblesse.
 Long, grand. Prompt à s'é- شَذَا
 lancer.
 Morceau. Partie de la nuit. شَذَاة
 Manchot. أَشَدَا مَر شَذَا ه ج شَذَا
 Grand (cheval).
 Courbé, recourbé. مُشَادَا
 Avoir les coins de ه شَذَا a شَذَا
 la bouche très larges.
 Parler avec volubilité تَشَذَقَ بِالْكَلَامِ
 et avec force.
 Coin de la bouche. شَذَا ج أَشَدَا
 Côté d'une vallée. ه وَشَذَا ج شَذَا
 Qui a les coins ه شَذَا ج شَذَا
 de la bouche larges. Qui parle
 avec volubilité; éloquent.
 1^{er} sens du préc. شَذَا وَشَذَا
 Clerc, ecclésiasti- ه شَذَاة
 que.
 Grandir et marcher ه شَذَا ه شَذَا
 seul (petit d'animal).
 Avoir un petit, un faon déjà أَشَدَا

ceté, iniquité. Inimitié; guerre.
 شر م شرّة ج أشرار وأشرار وشرار
 Mauvais, méchant, plus méchant.
 Il est plus méchant هو شر منك
 que toi.
 Elle est plus وهي شرّة ار شرى منك
 méchante que toi.
 Colère. Ardeur, fougue du شرّة
 jeune âge.
 Chose désagréable. شر
 Étincelles qui jaillissent شرر وشرار
 du feu.
 Une étincelle. شرارة
 Méchant. شرير ج أشرار وأشرار
 Très méchant. شرير ج شريريون
 * شرب ا شربا وشربا وشربا وشربا
 Boire (de l'eau, etc.). وتشرابا ه
 Avoir soif, se désaltérer. شرب ا شربا
 Comprendre (un dis- شرب ه شربا
 cours).
 ♦ Fumer (du tabac). شرب الدخان
 Purifier (une outre neuve). شرب ه
 Faire boire à qn qc. - وأشرب ه
 Boire avec qn. شارب ه
 Imbiber, imprégner qc. أشرب ه
 (d'une couleur, d'une teinture).
 Il m'a imputé une أشربني ما لم أشرب
 chose fausse.
 Être pris d'affection أشرب حبّني
 pour qc.
 Être imprégné, imbibé (d'une تشرّب
 teinture).
 Imprégner, pénétrer (une - في
 étoffe : teinture).
 S'imprégner, s'imbiber استشرّب
 fortement (couleur, teinture).
 Allonger le cou (pour اشربأب الى
 mieux voir).
 Action de boire, le شرب وشرب
 boire. Boisson, potion.
 Temps de boire, d'abreuver شرب
 un terrain.
 Une fois, un coup (qu'on boit). شرّبة
 Une gorgée. Ce qu'on boit en une
 fois. ♦ Pot de terre avec goulot

Enlever * شذب ه شذبا, وشذب ه
 (l'écorce). Tailler (un arbre).
 Éloigner qn de... - عن
 Se séparer. تَشَذَّب
 Branches coupées. شذب ج أشذاب
 Écorce enlevée. Reste de fourra-
 ge. Mobilier.
 Une branche d'arbre coupée. شذبة
 Nom d'ag. Absent du lieu شاذب
 natal. Désespéré.
 Grand et beau de taille. شوذب
 Serpette à émonder. مشذب
 Se préparer au شذر - تَشَذَّر
 combat. S'emporter, se fâcher.
 Se disperser, s'éparpiller. Être
 vif, agile à l'action.
 Parcelles d'or extrai- شذر ج شذور
 tes d'un minéral. Verroteries; pe-
 tites perles.
 Ils se dispersèrent. ذهبوا شذر مذر
 Je شذف ه شذفا, ما شذفت شيئا
 n'ai rien obtenu.
 Aiguillon du scorpion, شذم - شذام
 de la guêpe, etc.
 Sentir le musc. شذا ه شذوا
 Nuire à qn. - وأشذى ه
 Éloigner qc. de... أشذى ه عن
 Musc, son odeur, sa couleur. شذو
 Arbre dont on fait les cure- شذا
 dents. Piquant d'une odeur. Mal,
 dommage. Sorte de navire. Sel.
 Gale. Mouche de chien, etc.
 Être شذر ا شرا وشرّة وشررا
 mauvais, méchant. ♦ Couler (eau
 d'un vase).
 Exposer qc. شرّ ه شرّا, وشرر وأشر ه
 au soleil.
 Blâmer qn. شرّ ه شرّا ه
 Décrier qn; le taxer شرر وأشر ه
 de malveillance.
 Divulguer, ébruiter qc. أشر ه
 Agir avec méchanceté envers شار ه
 qn; lui chercher querelle.
 Se disputer, se quereller. تشار
 Mal. Méchan- شرّ ج شرور (ضد خير)

l'ouverture (d'un sac).
 Faufile, coudre à شَرْجٌ و شَرْجٌ هـ
 longs points.
 Ressembler à qn. شَرْجٌ هـ
 Être mêlé, mélangé. تَشْرِجٌ
 Se ressembler. تَشَارِجٌ
 Se fendre, se gercer. انْشَرْجٌ
 Bande, parti. Manière, façon. شَرْجٌ
 Ils ont formé deux أَصْبَحُوا شَرْجَيْنِ
 bandes, deux partis.
 Ils sont du même هُمَا شَرْجٌ وَاحِدٌ
 moule.
 Fente de rocher شَرْجٌ هـ
 par où l'eau s'écoule. شَرْجٌ هـ
 Même sens. Fossé à abreu- شَرْجَةٌ
 ver les chameaux.
 Boutonnière. شَرْجٌ هـ
 Pareil, semblable. Chaque شَرْجٌ هـ
 moitié d'un bois fendu en deux.
 Sac en feuilles de palmier. شَرْيَجَةٌ
 Couture à longs تَشْرِيجٌ و تَشْرِيجٌ
 points.
 Huile de sésame. شَرْجٌ و شَرْجٌ هـ
 Elargir, dilater qc. شَرْجٌ هـ
 Couper (la viande). Ouvrir (une
 porte). Exposer, commenter qc.
 Se complaire à... ل و إِلَى
 Disséquer (un cadavre). شَرْجٌ هـ
 Couper (la viande) en filets.
 ♦ Ouvrir et étendre (des figues
 au soleil).
 Être dilaté, élargi. Être à انْشَرْجٌ
 son aise, s'épanouir, se réjouir.
 Exposition, exposé; commen- شَرْجٌ هـ
 taire, explication.
 Morceau de viande. شَرْحَةٌ
 Filet de viande. شَرْيَعَةٌ و شَرْيَعَةٌ
 Dissection des cadavres, تَشْرِيعٌ
 autopsie.
 Anatomie. عِلْمُ التَّشْرِيعِ, تَشْرِيعٌ
 Découvert (endroit). شَرْجٌ هـ
 Qui expose. Commen- شَارِحٌ هـ
 tateur. Qui éloigne les oiseaux
 des blés.
 Anatomiste. مُشْرِحٌ هـ

étroit et allongé. ♦ Purge.
 ♦ Limonade; verre de limo- شَرْبَاتٌ
 nade.
 Rougeur sur la face. شَرْبَةٌ
 Boisson abon- شَرْبٌ و شَرْبَاتٌ
 dante. Fossé d'irrigation au pied
 d'un palmier.
 Un peu salée (eau). شَرْوَبٌ و شَرْيَبٌ
 Qui boit avec un autre. شَرْيَبٌ
 Terre végétale sans arbres. شَرْبَةٌ
 Façon, manière.
 Boisson شَرْابٌ هـ
 (vin, eau-de-vie). ♦ Sirop.
 Buveur; شَرْبَةٌ و شَرْوَبٌ و شَرْابٌ و شَرْيَبٌ
 grand buveur.
 ♦ Houpe, houppet- شَرْابَةٌ هـ
 te. flocon. Gland de soie.
 Limonadier. شَرْابَاتِيٌّ هـ
 Qui boit; qui شَرْابٌ هـ
 absorbe.
 Fém. du شَارِبَةٌ هـ
 précédent.
 Moustache. شَارِبٌ هـ
 Boisson, potion. مَشَارِبٌ هـ
 Lieu où l'on boit, source, abreu-
 voir. ♦ Nature, naturel; goût,
 penchant.
 Terre douce, cou- مَشْرِبَةٌ هـ
 verte de plantes. Abreuvoir.
 Cruchon en terre. مَشْرِبَةٌ هـ
 Embrouiller, compli- شَرْبَكٌ هـ
 quer, embarrasser.
 Embarras, com- شَرْبَكَةٌ و شَرْبُوكَةٌ
 plication.
 Espèce de cyprès. شَرْبِينٌ هـ
 Se durcir, شَرْبٌ هـ
 se fendre, se gercer (main).
 Être inégal (bois de شَرْبٌ و شَرْبٌ
 flèche).
 Chaussure usée. شَرْبٌ و شَرْبَةٌ
 Tranchant (sabre). شَرْبٌ هـ
 Rassembler, شَرْجٌ هـ
 réunir; mêler (des objets).
 Tenir compagnie à qn dans... هـ فِي
 Serrer, fermer شَرْجٌ و شَرْجٌ هـ

avec dureté, avec sévérité.
 Vivre mal ensemble, être **تَقَارَسَ**
 toujours en querelle.
 Petites plantes **شَرَسَ وَشَرَسَ وَشَرَسَ**
 épineuses.
 Mé- **شَرَسَ وَشَرَسَ**, **وَاشَرَسَ** م **شَرَسًا** -
 chant, intraitable. Querelleur, aca-
 riâtre. Dur, raboteux (terrain).
 Nuage clair et blanc. **شَرَسًا**
 Colle forte. **شَرَسًا** و **شَرَسًا**
 Cartilage **شَرَسُوفَ** و **شَرَسُوفَ**
 des côtes. Malheur.
 Racine. Veine. **شَرَسَ** و **شَرَسَ**
 Fendre, couper qc. en **شَرَسَ**
 morceaux. Aiguiser (un couteau,
 etc.). ♦ Laisser échapper de tous
 côtés (l'eau, le blé : vase, sac).
 Plante grimpante. **شَرَسَ وَشَرَسَ**
 Âme, toute la personne. **شَرَسَ**
 Fardeaux.
 Il s'est livré à lui. **أَلْقَى عَلَيْهِ شَرَسًا**
 ♦ Trainée de blé, de poudre. **شَرَسَ**
 Pinson. **شَرَسَ** و **شَرَسَ**
 Drap de lit, **شَرَسَ** و **شَرَسَ**
 linceul.
 Dire (des in- **شَرَسَ** و **شَرَسَ** ب
 jures) à qn.
 Dureté, aspérité. **شَرَسَ**
 Tempe. **شَرَسَ** و **شَرَسَ**
 Faire, **شَرَسَ** i o **شَرَسَ**, **وَاشَرَسَ** على
 poser des conditions à qn.
 Faire à qn des incisions. **شَرَسَ** و
 Scarifier qn.
 ♦ Déchirer (une étoffe), la **شَرَسَ** -
 mettre en pièces.
 Tomber dans un mau- **شَرَسَ** a **شَرَسَ**
 vais pas.
 ♦ Faire des chaînettes. **شَرَسَ**
 Se faire mutuellement des **شَرَسَ** و
 conditions.
 Faire une convention, un **وَشَرَسَ**
 pacte avec qn. ♦ Parier, gager
 avec qn.
 Disposer (le troupeau) **أَشَرَسَ** ل
 à (la vente).

Disséqué; coupé en filets. **مَشَرَسَ**
 ♦ Ouverte et exposée au soleil
 (figue).
 Expliqué, commenté. ♦ Di- **مَشَرَسَ**
 laté, égayé.
 Être à la fleur de **شَرَسَ** o **شَرَسًا**
 l'âge.
 Fleur de l'âge. **شَرَسَ** و **شَرَسًا**
 Commencement. Enfants; lignée.
 Pointe.
 Ils sont semblables. **هَما شَرَسًا**
 Jeune homme. **شَرَسَ** و **شَرَسًا**
 S'enfuir de **شَرَسَ** o **شَرَسًا** و **شَرَسًا**
 la maison et errer à l'aventure
 (animal domestique). ♦ Dévier.
 Faire fuir, effaroucher **شَرَسَ** و **أَشَرَسَ**
 qn. Séparer, disperser (les gens).
 ♦ Faire dévier qc. **شَرَسَ** -
 ♦ Pluie lancée par le vent **شَرَسَ**
 dans la maison.
 Fugitif **شَرَسَ** و **شَرَسًا** و **شَرَسًا**
 et errant. Répandu dans un pays
 (poème). ♦ Qui dévie; oblique.
شَرَسَ du **شَرَسَ** **شَرَسَ** و **شَرَسًا**
 Anomalies du langage; **شَرَسَ**
 exceptions.
 Chassé, forcé à fuir. **شَرَسَ**
 Troupe **شَرَسَ** و **شَرَسًا** و **شَرَسًا**
 d'hommes, escouade.
 Vêtement en lambeaux. **شَرَسًا**
 Couper qc. **شَرَسَ** o **شَرَسًا** و **شَرَسًا**
 Punir, châtier qn; l'injurier. **شَرَسَ**
 Se disputer avec qn. **شَرَسَ**
 Jeter qn dans le malheur. **أَشَرَسَ**
 Aspérité, dureté. Âpre, dur. **شَرَسَ**
 Perte, ruine. **شَرَسَ**
 Lait caillé, **شَرَسَ** و **شَرَسًا** و **شَرَسًا**
 épaissi.
 ♦ **شَرَسَ** a **شَرَسًا** و **شَرَسًا** و **شَرَسًا**
 Être querelleur, hargneux, intrai-
 table.
 Tirer (une bête) par **شَرَسَ** و **شَرَسًا**
 le licou. Blesser qn par des pa-
 roles.
 Traiter qn **شَرَسَ** و **شَرَسًا** و **شَرَسًا**

Se plonger dans une affaire. في أمره. -
 Amener qn à l'eau. به. -
 Pointer (une lance). ه. -
 Être pointée (lance). شرع
 Faire entrer qn dans (l'eau). شرع وأشرع ه في
 Tracer, frayer (la route). وأشرع ه -
 Indiquer (le chemin).
 Ouvrir la porte sur la rue. أشرع الباب إلى الطريق
 Diriger la lance contre... الزمحه ه على أو قبل ال...
 Établir (une loi). اشتراع ه
 Loi divine. شرع
 Égal. Chose égale. وشرع وشرع -
 Tous les hommes sont égaux en cela. الناس في هذا شرع أو شرع واحد
 Corde de l'arc. شرعة وشرعة ه شرع وشرع
 Auvent. Toit. Pont de vaisseau. شرعة ه أشرع
 Brave. Lin fin. شريم
 Loi, code. Chemin de l'abreuvoir. شريعة ه شرائع
 Le Jourdain (fleuve). نهر الشريعة
 Législateur. Proche. شارع م شارع ه شوارع وشرع
 Route, chemin. Rue. ه شوارع -
 Maison proche de la route. بيت شارع ودار شارع
 Près du coucher (étoiles). شوارع
 Dirigées (lances).
 Effilé (nez), أشرع
 Légal, conforme à la loi, légitime. شرعي م شرعية
 Voile (d'un navire). Corde de l'arc. شرع ه شرع وأشرع
 Courage, bravoure. شراعة
 Longue (lance). شراعي
 Au long cou (chameau). وشراعي -
 Deutéronome (livre du). تثنية الانبياء
 Chemin de l'abreuvoir. Carrefour. مشرع ومشرعة ه مشارع
 Législateur. مشرع
 Petite grenouille. شرع وشرع ه

Se disposer à... نفسه ل -
 Offrir son bien pour... ماله في -
 Activer, presser (un envoyé). ه إلى -
 S'appliquer avec soin à... تشترط في
 Accorder à qn qc. sous condition. اشتراط لفلان ه
 Condition, clause. شرط ه شروط
 Stipulation. Scarification, incision. Convention. شرط ه
 Signe. Commencement d'une chose. أشرط ه
 Rebut d'une chose. وشرط ه أشرط
 Morceau d'habit déchiré. شرطة ه
 Conditionnel. Stipulé par une clause. شرطي
 Conditionnelle (proposition). شرطية ه
 Minute d'un pacte. ه
 Clause; ce qui a été stipulé par clause. شرطة
 Troupe qui commence la charge. Garde. ه شرط
 Soldat de la garde. شرطي وشرطي
 Corde de fibres d'un palmier. Rond à parfums. Fil de fer; tresse; galon. شرط ه شرط
 Condition, clause. شريطة ه شرائط
 Fil d'archal; fil de coton ou de soie. ه
 Le rebut de... أشرط ال...
 Lancette. Scalpel. مشرط ومشرط ه مشارط ومشاريط
 Gageure, pari. مشارطة ه
 Chiffon, lambeau, haillon. مشروط ه شرائيط
 Ordonner qn prêtre. شرطن ه
 Être sur le chemin (demeure). S'ouvrir sur la rue (porte). شرع ه شرعاً
 Établir une loi, faire des lois pour (un peuple). ل -
 Commencer (une affaire). شرعاً ه
 Il commença à dire. شرع يقول
 Entrer dans l'eau (baptême). ه في الماء -

neaux (édifice). Haut, grand. **أذن شرقاً**
 Oreille longue. **مُشرف**
 Saillant, protubérant. **مُشرف**
 Point élevé, hauteur. Donjon. **مُشرف**
 Élévations de terrain. **مُشرف الأرض**
 Sabre du Yémen. **سيف مشرفي**
 Inférieur en dignité. Plé- **مُشروف**
 biéien.
 Fendre, couper **شرق** **شرقاً**
 en deux l'oreille (d'une brebis).
 Cueillir (un fruit). **هumer** **ه** -
 (un bouillon).
 Se lever (so- **شرق** **شرقاً** **وشروقاً**
 leil). Avoir ses dattes jaunissantes
 (palmier).
 Devenir rouge (œil). **شرق** **ا** **شرقاً**
 Avoir l'oreille fendue (brebis).
 Être suffoqué par (la salive, **ب** -
 les pleurs). Être suffoqué.
 Se diriger vers l'orient. Avoir **شرق**
 un teint éclatant.
 Exposer au soleil (la viande). **ه** -
 Enduire de plâtre (un mur). **ه** **Tu-**
er à moitié (le gibier : chasseur).
 Briller (soleil, visage). Se **أشرق**
 trouver au lever du soleil. Jaunir
 (datte).
 Illuminer (un lieu : soleil). **ه** -
 Teindre fortement (une étoffe).
 Tourmenter qn. **ه** -
 Se tenir au soleil. **تشرق**
 Se fendre (arc). **اشرق**
 Être baigné de (larmes). **أشروق ب**
 Lever du soleil. Soleil. **شرق**
 Levant, est, orient. **ه** **أشراق**
 Lumière qui pénètre par **ه** **وشرق**
 une fente.
 Soleil. Ce qui suffoque. **شرق**
 Oriental. Habitant de l'O- **شرقي**
 rient. **ه** **Vent d'est.**
 Brebis aux oreilles fendues. **شرقاً**
 Soleil levant. Lieu exposé au **شرقاً**
 soleil en hiver. **ه** **Toux violente.**
ه **Mal d'yeux causé par la fumée.**

Surpasser qn en **ه** **شرفاً** **ه**
 gloire, en dignité.
 Créneler (un mur). **ه** **وشرف**
 Être illustre, noble. **شرف** **ه** **شرفاً**
 Être élevé en dignité. **ه** **شرفاً**
 Être élevé, au-des- **شرف** **ا** **شرفاً** **على**
 sus de... ; dominer (un lieu).
 Illustrer, rendre illustre, **شرف** **ه**
 anoblir qn. Honorer qn.
 Monter sur (une **ه** **وشارف** **وتشرف**
 hauteur).
 Dominer (un lieu). **ه** **وشارف** **على**
 Rivaliser de gloire, d'illus- **ه** **شارف**
 tration avec qn.
 Être haut, élevé. **أشرف**
 Être près de mourir. **أشرف** **على الموت**
 Compatir à qn. **ه** **على فلان**
 Être illustré, anobli. Être **تشرف**
 honoré, recevoir des hommages.
 La tribu a perdu ses **تشرف** **القوم**
 principaux membres.
 Se dresser. **أشترف** **واستشرف**
 Se lever pour voir qc. **ه** **أشترف**
 Élévation, grandeur ; **شرف** **وشرافة**
 illustration, noblesse ; dignité.
 Élévation, grandeur, **شرف** **ه** **شرفاً**
 honneur.
 Créneau **ه** **وشرفة** **ه** **وشرفات** **ه** **وشرفاً**
 (d'une muraille).
 Le choix du troupeau. **شرف** **الجمال**
 Le nez et les oreilles **أشرف** **الإنسان**
 de l'homme.
 Honneur ; témoignage d'hon- **تشريف**
 neur, hommages.
 Qui s'illustre. **شارف**
ه **شرف** **وشرف** **وشروف** **وشوارف**
 Âgée (chamelle).
 Cruches à vin. **شوارف**
 Noble, illus- **شريف** **ه** **شرفاً** **وأشرف**
 tre. Excellent, de qualité supé-
 rieure.
Fém. du préc. **شريف** **ه** **شريفات** **وشريفات**
 Plus noble, plus il- **أشرف** **ه** **شرفي**
 lustre.
ه **شرفاً** **ه** **شرفاً** **ه** **شرفاً**
 Surmonté de cré-

Courroies de la chaussure. **شِرَاك** به **شُرْك** و **أَشْرَاك**
 Rapide (marche). **شُرْكِي** و **شُرْكِي**
 Répété (soufflet).
 Air de musique. **شَارِكَة**
 Association. **اِشْتِرَاك**
 Associé (dans le commerce). Copartageant, participant. Ami, compagnon. **شَرِيك** به **شُرْكَا** و **أَشْرَاك**
Fém. du préc. **شَرِيكَة** به **شَرَاك**
 ♦ Chemin détourné. **شُرْكِيك**
 Polythéiste. **مُشْرِكِي** و **مُشْرِكِي**
 Associé. Actionnaire. **مُشَارِك**
 Associé, agrégé. Participant. **مُشْتَرِك**
 Qui parle tout seul (homme).
 Commun à plusieurs (argent, chemin, etc.). Qui a plusieurs sens (mot). **مُشْتَرِك**
 Embrouiller, embarrasser qn.; lui donner des crocs-en-jambe. **شُرْكَل** هـ
 Être embarrassé dans... **تَشْرُكَل** في
 Embarrassé, embrouillé. **مُشْرُكَل**
 Fendre, déchirer qc. **شَرَمَ** i **شَرَمًا**
 Couper (le bout du nez). ♦ Ebrécher (un vase en terre).
 Il lui donna qc. de son bien. **لَهُ مِنْ مَالِهِ**
 Avoir le bout du nez coupé. **شَرِمَ** a **شَرَمًا**
 S'enfuir blessé (gibier). **شَرَمَ**
 Fendre, déchirer fortement qc. هـ
 Être fendu. ♦ Être **تَشْرَمَ** و **اِشْرَمَ**
 ébréché (pot).
 Abîme, gouffre. Golfe. **شُرْم** به **شُرْم**
 ♦ Brèche.
 Qui a le bout du nez coupé. **أَشْرَمَ** م **شَرَمًا** به **شَرَمَ**
 Déchirer, mettre en lambeaux. **شَرَمَطَ** هـ
 Prostituée. **شَرْمُوطَة** به **شَرَامِيط**
 Être fendu (rocher). **شَرَن** a **شَرَن**
 Crevasse (de rocher). **شَرَن**
 Couper les feuilles superflues (des céréales). **شَرَنَفَ** هـ

Lever du soleil. **شُرُوق**
 Dessiccation des viandes au soleil. **تَشْرِيق**
 Plâtre. **شَارُوق**
 Qui se lève et brille **شَارِقَة** (soleil, étoile, etc.).
 Le côté oriental de la montagne. **شَارِق** الجبل به **شُرُق**
 Levant, (**ضد مغرب**) **مَشَارِق** orient. Orient, pays situé à l'orient.
 En- **مَشْرِقَة** و **مَشْرِقَة** و **مَشْرِقَة** و **مَشْرِقَة** droit exposé au soleil.
 Rôti. Teint en rouge. Blanc au plâtre. **مُشَرَّق**
 Pivert. **شَرْقَرَق** و **شَرْقَرَق** و **شَرْقَرَق**
 Pétiller, étinceler (feu). **شَرْقَطَ** ♦
 Étincelle. **شَرْقُوطَة** به **شَرَاقِيط** ♦
 Avoir les courroies cassées (chaussure). **شُرْك** a **شُرْكَا**
 Être **شُرْك** a **شُرْكَا** و **شُرْكَة** و **شَارَك** هـ associé avec qn.
 Garnir de courroies **شُرْك** و **أَشْرَاك** هـ (une chaussure).
 ♦ Avoir des fonds placés en divers endroits. **شُرْك** مَالَه
 Faire de qn son associé dans qc. Agréger, associer qn dans (un corps). **أَشْرَكَ** هـ في
 Attribuer des associés à (Dieu), être polythéiste. **ب**
 S'associer, être associé. **تَشَارَكَ** و **اِشْتَرَكَ**
 Être agrégé, être associé dans (une confrérie). **اِشْتَرَكَ** في
 Association, participation. **شُرْك**
 Idolâtrie, polythéisme.
 Lot, part. Associé. **شُرْك** به **أَشْرَاك**
 Nous avons désiré être des vôtres. **رَغِبْنَا فِي شُرْكِكُمْ**
 Surplus, excédant (**ضد صاغة**) **شُرْك** هـ de la valeur légale d'une monnaie.
 Filet; rets, lacet. Chemin frayé. **شُرْك** به **شُرْك** و **أَشْرَاك**
 Association, société; confrérie, congrégation. **شُرْكَة** و **شُرْكَة**

ressemblent à la gale.
 Le rebut ou le choix du troupeau. - وشَرَاة
 Côté, région. - جِ أَشْرَاءَ
 Atteint de la maladie appelée شَرَى.
 Impétueux (cheval). شَرِي مِ شَرِيَّة
 Manière, façon. Nature. شَرِيَّة
 Pareil, semblable. شَرَوَى
 Il n'a pas son pareil. مَا لَهُ شَرَوَى
 Artère. شَرِيَان جِ شَرَايِين
 Qui achète, acheteur. شَار جِ شَرَاة
 Au pl. Hérétiques, schismatiques, Jupiter (planète). الْمُشْتَرِي
 Acheteur. مُشْتَرٍ
 Même sens que شَرِيْف وشَرِيْفَان
 شَرَنَاف et شَرَنَف.
 Être très aride. شَرَّ i شَرَاة
 Très aride. شَرَّ وشَرِيذ
 Aridité. شَرَاة
 Être dur, raboteux (lieu); être maigre, sec (animal). شَرَب وشَرَبَ o شَرَبًا وشَرُوبًا
 Amaigrir (un cheval). شَرَبَ z
 S'attendre à une part de... تَشَارَبَ عَلَى
 Occasion, moment favorable. شَرَبَة
 Rude; maigre; sec. شَارِب جِ شَرَب وشَوَارِب
 Branche d'arbre non façonnée. شَرِيب جِ شَرُوب
 Marque, signe. شَوَرَب
 Regarder qn de travers. شَرَّ i شَرَزَا z والى
 Frapper qn de la lance. - z
 Tordre (une corde) à l'envers. - o i واسْتَشَرَّ ه
 Être en colère. تَشَرَّر
 Se préparer (au combat). - ل
 Se regarder de travers. تَشَارَر
 Épreuve, difficulté. Tordue à rebours (corde). شَرَر
 Rougeur dans l'œil. شَرَر وشَرَزَة
 De travers (regard). أَشَرَر مِ شَرَزَا
 Rouge de colère (œil).
 Être gai, dispos. شَرَن a شَرَنًا

Feuilles longues et superflues. شَرَنَاف
 Couper, retrancher qc. شَرَنَقَ ه
 ♦ Faire sa coque (ver-à-soie).
 Peau de serpent. شَرَنَقَة جِ شَرَانِق
 ♦ Coque, cocon (de ver-à-soie).
 Être avide et glouton. شَرِه a شَرَهَا عَلَى أو إِلَى
 Avidité, gourmandise, gloutonnerie. شَرِه وشَرَاهَة
 Avide, gourmand, glouton. شَرِه وشَرَهَان
 Voyez شَرُول وشَرُول
 شَرُول وشَرُول
 ♦ شَرَى i شَرَاءَ وشَرَى, واشْتَرَى ه
 Acheter; vendre qc.
 Rire, se moquer de qn. - z
 S'employer, parler pour qn; se dévouer pour... - بِتَغْيِيهِ عَنْ
 Faire sécher qc. au soleil. - وشَرَى ه
 Briller souvent شَرِي a شَرَى, وَأَشَرَى (éclair).
 Être en colère (homme). شَرِي a شَرَى
 Courir rapidement (cheval). Avoir des boutons qui démangent (peau).
 Conclure un achat ou une vente avec qn. شَارَى مُشَارَاةً وشَرَاءَ z
 Remplir (un bassin). Secouer (la bride). Incliner (un objet). أَشَرَى ه
 Mettre la discorde entre.... - يَن
 Être dispersé, disséminé. تَشَرَّى
 Être ardent à (la marche : cheval). S'appliquer à (une affaire : homme). اسْتَشَرَى فِي
 Être grave et difficile (affaire). -
 Être agité, troublé. اشْرُوزَى
 Coloquinte (plante). شَرِي
 Achat, trafic, négoce. شَرَاءَ وشَرَى جِ أَشْرِيَّة
 Emplette, chose achetée. شَرُوة
 Trafic, négoce; conditions d'un marché. شَرَايَة
 Démangeaison. Boutons qui شَرَى

Je l'ai trouvé affairé. **لَقِيْتُ عَلَى شَصَاةٍ**
 * شَصَبَ ه شَصَبًا وَشَصَبًا ا شَصَبًا
 Être dure, pénible (vie).
 Échauder, écorcher ه شَصَبًا ه
 (une bête).
 Rendre pénible (la vie). **أَشَصَبَ ه**
 Stérilité. Dureté. **شَصَبٌ جَ أَشَصَابٍ**
 Lot, part. Sort. **وَشَصِيبٍ**
 Adversité; peine. **شَصِيْبَةٌ جَ شَصَائِبٍ**
 Stérilité. Fond d'un puits.
 Dure, pénible (vie). **شَصَابٍ**
 Boucher. **شَصَابٍ**
 Sauter (homme). *** شَصَرَ ه شَصْرًا**
 Frapper de la corne (taureau).
 Faufler (un habit). **ه -**
 Frapper qn de (la lance). **ه ب -**
 Devenir immobile (re- **شَصُرًا** -
 gard du mourant).
 Petit de gazelle. **شَصْرٌ جَ أَشَصَارٍ**
 Nom d'ag. **شَاصِرٍ**
 Petit de gazelle déjà grand. **وَشَوَصِرٍ**
 Fém. de **شَاصِرٍ** **شَاصِرَةٌ جَ شَوَاصِرٍ**
 Filet à prendre les bêtes fauves.
 Être immobile (œil **شَصَا ه شَصَوًا**
 du mourant). S'élever (nuage).
 Se dresser (outre pleine).
 Être raide (corps **وَشَصِيٍّ** a **شَصِيًّا**
 du mort).
 Rendre immobile (le re- **أَشَصَى ه**
 gard).
 Malheur. **شَصُو**
 شَاصِرٌ مَ شَاصِيَّةٌ جَ شَاصِيَّاتٍ وَشَوَاصِرٍ
 Tendu et raide.
 Être éloi- *** شَطَّ ه شَطَطًا وَشَطَطًا**
 gné.
 Être **شَطَّ ه وَشَطَطًا وَأَشَطَّ وَأَشَتَّتَ عَلَيْهِ فِي**
 injuste envers qn dans qc.
 Excéder **- شَطَطًا وَأَشَطَّ وَأَشَتَّتَ فِي**
 dans (l'estimation d'une mar-
 chandise).
 Rivaliser avec qn à qui dé- **شَاطَّ ه**
 passera la mesure.
 * Longer, côtoyer (une riviè- **شَطَطَ**
 re). * S'ensabler (navire).
 Pénétrer, dans (le désert). **ه - فِي**

Être dur. **تَشَرَّنَ**
 Se lever pour... **ل -**
 Être pénible pour qn (ch.). **ه - عَلَى**
 Abattre qn, le jeter à terre. **ه -**
 Osselet. **شَرْنٌ وَشَرْنٌ**
 Fatigue. Vie dure. Sol dur. **شَرْنٌ**
 Côté, flanc. **شَرْنٌ وَشَرْنٌ**
 Être sec. *** شَرٌّ ه شُسُوسًا**
 Sol **شَرٌّ جَ شَسَاسٍ وَشُسُوسٍ وَشِيْسٍ**
 très dur.
 * شَصِبَ ه وَشَصَبَ ه شَصَبًا وَشَصَوًا
 Être sec, maigre.
 Sec, maigre. **شَاصِبٌ جَ شَصِبٍ**
 Être éloignée *** شَسَمَ ه شَسَمًا وَشُسُوعًا**
 (demeure).
 Garnir d'une **- شَسَمًا وَشَسَمًا وَأَشَسَمَ ه**
 courroie (une sandale).
 Éloignement, grande distance. **شُسُوعٌ**
 Bord, marge, lisière. **شَسَمٌ جَ أَشَسَاءَ**
 Courroie de sandale. Peu (de
 troupeaux). Langue de terre.
 Éloigné. **شَاسِمٌ وَشُسُوعٌ جَ شُسْمٍ**
 * شَسَفَ وَشَسَفَ ه شُسُوفًا وَشَسَافَةً
 Être sec, maigre.
 Morceau de pain sec. **شَسَفٌ**
 Sec, desséché; maigre. **شَاسِفٌ**
 Sec, desséché. **شَسِيفٌ**
 Graine employée contre **@ شَشْمٍ**
 l'ophtalmie. Collyre des nègres.
 Lieux communs, latrines. **@ شَشْمَةٌ**
 Échantillon. *** شَشْنَةٌ**
 Avoir peu *** شَصْنٌ ه شَصُوصًا وَشَصَاةً**
 de lait (femelle). Pâtir, souffrir.
 Être dure (vie). Se mordre les
 lèvres.
 Éloigner, repousser **- وَأَشَصْنَ ه عَنْ**
 qn de...
 Je ne sais où il est **مَا أَذْرِي أَيْنَ شَصْنٌ**
 allé.
 Hameçon. **شَصْنٌ وَشَصْنٌ جَ شَصُوصٍ**
 Voleur très adroit. **شَصْنٌ جَ شَصُوصٍ**
 Qui a peu **شَصُوصٌ جَ شَصُوصٍ وَشَصَاةً**
 de lait (femelle). Stérile (année).
 Année stérile. Pénurie. **شَصَاةً**
 Mauvaise monture.

شطر

(٣٧٣)

شطب

Aiguille à ouater. شطاب
 Marqué de raies (sabre). مُشَطَّب
 Balafre (homme). Rayée (étouffe);
 piquée (couverture).
 Tomber à شَطَبَ a شَطَبًا على الأرض
 la renverse.
 Renverser qn à terre. شَطَبَ ه
 Partager شَطَرَ ه شَطَرًا, وشَطَرَ ه
 en deux parties égales.
 Avoir un côté du pis plus شَطَرًا -
 long que l'autre (brebis).
 Être louche (homme). - بَصَرُ الـ
 S'éloi- شَطَرًا وشَطَرَةً عن
 gner, se séparer de qn.
 Être malin, rusé. شَطَرُه شَطَرَةٌ
 ♦ Être adroit, habile.
 Partager qc. avec qn à شَاظَرَ ه
 portions égales.
 ♦ User d'habileté, de ruse تَشَاظَرَ
 pour rançonner qn.
 Moitié. Hémis- شَطَرَ ه شَطَرًا وأَشَطَرَ
 tiche du vers. Côté, partie.
 Il alla de son côté. شَطَرَ شَطَرَةً
 La fortune a deux cô- الدَّهْرُ شَطَرَانِ
 tés, deux faces.
 Il a éprou- حَلَبَ الدَّهْرُ شَطَرَيْهِ
 vé la bonne et la mauvaise for-
 tune.
 Il a autant de garçons أَوْلَادُهُ شَطَرَةٌ
 que de filles.
 À demi plein (vase). شَطَرَانِ مِ شَطَرِي
 Qui a un côté du pis plus long شَطَرًا
 que l'autre (brebis); un pan plus
 long que l'autre (habit).
 Étranger; lointain. شَطِيرٌ ه شَطِيرًا
 Ruse, fourberie. ♦ Finesse, شَطَارَةٌ
 adresse, habileté.
 Rusé, perfide. Malin. شَاظَرَ ه شَاظَرًا
 Qui maltraite les siens. ♦ Fin,
 habile.
 ♦ L'enfant prodigue. الْإِنُّ الشَاظِرُ
 Partagé, déchiré en deux. مَشَطُورٌ
 Voisin, adjacent. مُشَاظِرٌ
 Leurs demeures sont هُمُ مَشَاظِرُونَا
 à côté des nôtres.

Bord, rivage شَطَبٌ ه شَطُوطٌ وشَطَطَانِ
 d'un fleuve.
 Côté ou شَطَبٌ مِ شَطَطَانِ ه شَطُوطٌ
 moitié de la bosse du chameau.
 Distance. شَطَبَةٌ وشَطَطَةٌ وشَطَطَا
 Excédant, superflu. Mensonge شَطَطٌ
 atroce. Abus; injustice.
 Ni plus ni moins. لَا وَكَيْسَ وَلَا شَطَطَ
 D'une belle taille. شَاظَرٌ مِ شَاظَرَةٍ
 Taille grande, droite. شَطَطَا وشَطَطَا
 Entre eux il y a يَنْتَهُمَا شَطَطَا وشَطَطَا
 grande distance.
 Longer, suivre شَطَا ه شَطَاً وشَطُورًا
 le rivage.
 Être de force à porter (un ب -
 fardeau).
 Produire des rejetons وَأَشَطَا
 (arbre).
 Former un embranche- شَطَاً تَشَطِيطًا
 ment (fleuve).
 Marcher chacun sur la rive شَاظَرًا ه
 opposée d'un fleuve.
 Bord, rivage (d'un شَطَبٌ ه شَطُوطٌ
 fleuve).
 Rejetons (d'une pla.) - وشَطَاً ه أَشَطَاً
 Bord, rivage شَاظِرٌ ه شَوَاطِيٌّ وشَطَطَانِ
 d'une rivière, de la mer.
 Être absent. شَطَبٌ ه شَطَبًا
 S'écarter de... - عَنْ
 Couper; couper en long qc. ه -
 Rayer, raturer (une phrase).
 ♦ Faire des incisions sur la شَطَبَ
 peau. ♦ Faire des traits sur les
 articles transportés du brouillon
 sur le grand-livre.
 Se faire des balafres. تَشَطَبَ
 Couler (eau). - وَأَشَطَبَ
 De belle taille. Ten- شَطَبٌ ه شَطُوبٌ
 dre et vert (rameau).
 Rameau vert. Sabre. شَطَبَةٌ ه شَطَبٌ
 De belle taille (fille). - وشَطَبَةٌ
 Raie, شَطَبَةٌ وشَطَبَةٌ ه شَطَبٌ
 trait ondulé d'une lame.
 Femme qui coupe شَاظِبَةٌ ه شَوَاطِبٌ
 en bandes du cuir, etc.

Ils se disper- طَارُوا اَشْطَاطًا او شَطَطًا
 sèrent de tous côtés.
 Être dure, difficile شَطَفَ a شَطَفًا
 (vie). Mener une vie dure. Péné-
 trer entre la peau et la chair
 (flèche). Se durcir (main).
 Se dessécher - وَشَطَفَ o شَطَافَةً
 (arbre).
 Gêne, priva- شَطَافَ وَشَطَفَ ج شَطَافٍ
 tions, vie dure.
 Éloignement, distance. شَطَافٍ
 Éclat de bois. شَطَفٍ
 Cheville. Morceau de شَطَفَ ج شَطَافَةٍ
 pain sec.
 Dure, pénible (vie). Rude, sé- شَطَفٍ
 vère (homme). Dur, âpre (sol).
 Desséché faute d'irrigation شَطِيفٍ
 (arbre).
 Qui parle à tort et à travers. مَشَطَفٍ
 Être fendu (bois). شَطَفِيَّ a شَطَفِيَّ
 Être raide (cadavre). - شَطَفِيَّ
 Diviser, disperser (les شَطَفِيَّ تَشَطِفِيَّةً
 gens).
 Blessé qn à l'os dit شَطَفِيَّ
 Être brisé et dispersé. Voler تَشَطَفِيَّ
 en éclats (bois). Se disperser (gens).
 Os mince du genou ou du cou- شَطَفِيَّ
 de. Adhérents, partisans.
 Os du tibia. شَطَفِيَّةً ج شَطَفِيَّ وَشَطَفِيَّ
 Éclat de bois, etc. Arc.
 Se disperser شَطَفِيَّ i شَطَفًا وَشَطَفًا
 (gens). Se répandre, être répandu
 (sang, eau, etc.).
 Répandre (des cavaliers) - شَطَفِيَّ
 sur le territoire (ennemi).
 Se hâter. - شَطَفًا وَشَطَفِيَّ
 Répandre ses rayons (soleil). أَشَمَّ
 Pousser des barbes, se remplir
 de grains (épi).
 Se jeter sur (le troupeau : أَشَمَّ فِي
 loup).
 Dispersé, éparpillé. شَمَّ
 Toile d'araignée. شَمَّ
 Rayons de شَمَّ ج أَشَمَّةً وَشَمَّ وَشَمَّ
 lumière, de soleil.

Jeu d'échecs. شَطَرَنَجٍ
 Voyager. شَطَفَ o شَطَفًا فِي الْأَرْضِ
 Dissension. شَطَفٍ وَشَطَفَةٍ
 Dissident. شَطَفِيَّ
 S'éloigner, partir. شَطَفَ o شَطَفًا
 ♦ Laver, rincer sans savon.
 Laver, rincer fortement. شَطَفَ
 Couper du bois en petits morceaux.
 Morceau de bois pointu. شَطَفَةٍ
 Qui manque, qui va à côté شَطَفٍ
 (coup, trait).
 Voyage prolongé. نَيْتَ شَطَفٍ
 S'opposer à qn. شَطَفَ o شَطَفًا
 Entrer dans (la terre). - فِي
 Être éloigné de... - عَنْ
 Lier, tenir qc. avec (une - هَبْ
 corde).
 Éloigner qn ou qc. أَشَطَنَ هَبْ
 Corde. شَطَفٍ ج أَشَطَانٍ
 Lointain (voyage, expédition). شَطَفُونِ
 Profond (puits).
 Méchant, malin. شَاظِنٍ
 Être méchant, ré- شَاظِنٍ وَتَشَاظِنٍ
 volté. Faire les œuvres de Satan.
 ♦ Être turbulent, tapageur.
 Méchanceté, diablerie. تَشَاظِنَةٍ
 ♦ Turbulence.
 Satan, diable. Sé- شَاظِنَانِ ج شَاظِنِيَّ
 ducteur (homme). Méchant, in-
 traitable. ♦ Turbulent, tapageur.
 Être raide (cadavre). شَطَفِيَّ a شَطَفِيَّ
 Écorcher et dépecer شَطَفِيَّ تَشَطِفِيَّةً
 (un animal).
 Être brisé en morceaux. شَطَفِيَّ
 Se diviser, se ramifier. الشَطَفِيَّ
 ♦ Éclat (d'os, de bois). شَطَفِيَّ وَشَطَفِيَّةً
 Être dure, pénible شَطَفَ o شَطَفًا
 pour qn (affaire).
 Séparer, disperser - وَشَطَفَ وَشَطَفًا
 (des gens).
 Reste du jour. شَطَفَ ج أَشَطَافٍ
 Nom d'un voleur. شَطَافٍ
 Bâton crochu à suspen- - ج أَشَطَفَةٍ
 dre des sacs.
 Bois fendu. Sac fermé. تَشَطِفِيَّ ج أَشَطَافٍ

Nom d'un homme très avide. أَشْعَبُ
Ramification; fourchure. تَشْعِيبُ
Les deux épaules. الشَّاعِبَانِ
Chemin, sentier. مَشْعَبٌ بِ مَشَاعِبِ
Forêt, perçoir. مَشْعَبٌ بِ مَشَاعِبِ
Réparé. Ramifié. مَشْعَبٌ
Faire des tours d'escamoteur, de prestidigitateur. مَشْعَبْدُ
Joueur de gobelets, escamoteur, prestidigitateur. مَشْعَبْدُ
Être en désarroi (affaire). شَيْتٌ أ شَعَتْ
Être en désordre (cheveux). شَعَتْ وَشَعْرَةٌ وَتَشَعَّتْ
Disperser, éparpiller qc. شَعَّتْ هـ
Retrancher une syllabe d'un pied (poète). شَعَّتْ
Défendre qn. — عَنْ
Prendre, tirer de... — مِنْ
Se diviser, se séparer. Être enchevêtrée (chevelure). تَشَعَّتْ
Non étrillés (chevaux). شَعَّتْ
Qui a les cheveux en désordre. شَعَتْ مِ شَعْتَةٍ وَأَشَعَّتْ مِ شَعْتَةٍ بِ شَعْتِ
Même sens. شَعْتَانِ
Diminué d'une syllabe (pied en prosodie). مَشَعَّتْ
♣ Félé (vase). مَشْعُورُ
Connaître, remarquer, apercevoir qc. Sentir qc. شَعْرًا وَشَعْرًا
Faire des vers, un poème. — شَعْرًا وَشَعْرًا
Garnir de poil (des bottines, etc.). — شَعْرًا وَشَعْرًا هـ
Être velu, couvert de poil. شَعِرَ أ شَعْرًا وَشَعِرَ وَتَشَعَّرَ وَاسْتَشَعَّرَ
Rivaliser de talent poétique avec qn. شَاعَرَ هـ
Mettre la main à... — هـ
Prendre une marque distinctive, un mot d'ordre. أَشْعَرَ
Informé, avertir qn de qc. — هـ أَوْ ب هـ

Dispersion, éparpillement. شَعَاءُ
Ombre légère. Lait délayé d'eau. شَعَاءُ
♣ Ostensor. شَعَاءُ
Son esprit était livré à mille pensées. طَارَ فَوَادُهُ شَعَاءًا
Ils s'en allèrent à la débandade. ذَهَبُوا شَعَاءًا
Barbe de l'épi. شَعَاءٌ وَشَعَاءٌ وَشَعَاءٌ
Se séparer, se diviser (gens). Paraître (chose). شَعَبٌ أ شَعْبًا
Rassembler; réunir qc. Réparer; disperser, gâter qc. هـ —
Envoyer (un messenger) à... — إِلَى هـ
Avoir les épaules, les cornes très espacées. شَعِبٌ أ شَعْبًا
Se séparer pour toujours de... شَعِبَ وَأَشْعَبَ عَنْ
Il est mort. شَاعَبَتْ لُذَّةٌ وَأَشْعَبَ وَأَشْعَبَ
Se diviser en branches, se ramifier (arbre, etc.). S'arranger (affaire). تَشَعَّبَ وَأَشْعَبَ
Se séparer de... — وَأَشْعَبَ عَنْ
Troupe, bande. Tribu. Peuple. Éloignement. Semblable. شَعْبٌ بِ شُعُوبٍ
Ils se sont réunis après avoir été dispersés. اِتَّامَ شَعْبُهُمْ
Ils sont semblables. هُمَا شَعْبَانِ
Chemin dans les montagnes. Grande tribu. Voie d'eau dans la terre. شَعْبٌ بِ شَعَابٍ
Espace entre les épaules. شَعَبٌ
Branche; rameau (d'arbre). Espace (entre deux branches, etc.). Cours d'eau dans les sables. Fente, crevasse. Partie, portion. شُعْبَةٌ بِ شَعَبٍ وَشَعَابٍ
Une partie des biens. شُعْبَةٌ مِنَ الْمَالِ
Dents de la broche. شُعْبُ السُّمُودِ
Huitième mois de l'année lunaire. شَعْبَانُ
Mort, trépas. شُعُوبٌ
Bissac. Vieille outre. شُعُوبٌ
Qui a les cornes très espacées (bélier). أَشْعَبٌ بِ شَعْبٍ

te de plantes (terre). Dure, rude.
 Espèce de prune. Fourrure. Mou-
 che qui tourmente les chameaux,
 etc. Cohue, foule.
 Grande calamité. دَاهِيَةٌ شَعْرًا
 Poète. شَاعِرٌ ج شُعْرًا
 Poète distingué. — مُفْلِقٌ
 Plus poète que... أَشْعَرُ مِنْ
 Quelque peu poète. شَوَيْعِرٌ
 Faiseur de vers, rimeur. شُعْرُورٌ
 Qui se fait passer pour
 poète. مُتَشَاعِرٌ
 Sens (ouïe, vue). Bos- مَشْعَرٌ ج مَشَاعِرٌ
 quet.
 Garni de poils. ♦ Fêlé (vase). مَشْعُورٌ
 Dérangé (esprit).
 ♦ Briller, resplendir شَعْمٌ
 (étoiles).
 Mélanger (une boisson). هـ —
 ♦ Brillant, resplendissant. مُشَعِّمٌ
 Léger. Qui a شَعْمٌ وَشَعْمَانٌ وَمُشَعَّمٌ
 peu de densité (ombre).
 Être altéré par le شَطَطٌ a شَطَطٌ
 contact du feu (habit, etc.). Se
 fâcher, s'irriter.
 Occuper tout en- شَعَفٌ a شَعَفًا هـ
 tier qn (affection).
 Enduire (un chameau) de ب هـ —
 goudron.
 Se prendre d'un شَعَفٌ a شَعَفًا يهـ وَيَحْتَبِيهِ
 vif amour pour qn.
 Vive affection. Sommet de la شَعَفٌ
 bosse du chameau.
 Pluie légère. شَعْفَةٌ
 شَعْفَةٌ ج شَعَفٌ وَشُعُوفٌ وَشَعَفَاتٌ
 Point culminant de qc., cime, som-
 met. Toupet de cheveux.
 Folie, démence. شُعَافٌ
 Fou. Dominé par une vio- مَشْعُوفٌ
 lente affection.
 Allumer شَعَلَ a شَعَلًا, وَشَعَلَ وَأَشْعَلَ هـ
 (le feu). Allumer, exciter (la
 guerre).
 S'enflammer pour qc. شَعَلَ فِي
 Avoir une شَعَلَ a شَعَلًا, وَأَشْعَلَ وَأَشْعَالَ

Revêtir qn du vêtement — اَلشَّعَارُ
 de dessous dit شِعَارٌ.
 Les soucis se sont أَشْعَرَ الْهَمُّ قَلْبَهُ
 emparés de lui.
 Se faire passer pour poète. تَشَاعَرَ
 Revêtir le vêtement اِسْتَشْعَرَ الشَّعَارَ
 de dessous dit شِعَارٌ.
 Être saisi de crainte. — خَوْفًا
 Che- شَعْرٌ وَشَعْرٌ ج أَشْعَارٌ وَشُعُورٌ وَشِعَارٌ
 veux. Poil.
 Perruque. شَعْرٌ مُنْتَعَارٌ ♦ شَعْرٌ عِيَارَةٌ
 Un cheveu, un شَعْرَةٌ وَشَعْرَةٌ ج شَعْرَاتٌ
 poil.
 Ses cheveux ont com- رَأَى الشَّعْرَةَ
 mencé à blanchir.
 Connaissance que l'on شِعْرٌ ج أَشْعَارٌ
 a de qc. Sentiment, sensation,
 Poésie, vers.
 Que je désire connaître ! كَيْتَ شِعْرِي
 Belle poésie, beau شِعْرٌ شَاعِرٌ
 poème.
 Sirius. Chien (constellation). شِعْرَى
 Canicule.
 ♦ Grille, grillage; شَعْرِيَّةٌ ج شَعْرِيَّاتٌ
 treillis en bois ou en fer.
 ♦ Balance à petits مِيزَانُ الشَّعْرِيَّةِ
 poids.
 Arbres touffus et entrelacés. شَعَارٌ
 Végétation. Bosquet.
 Vêtement de des- شِعَارٌ ج شُعْرٌ وَأَشْعِرَةٌ
 sous. Marque distinctive, armoi-
 ries. Mot d'ordre, cri de rallie-
 ment. Housse de cheval.
 Rite du pèlerinage. — الْحَجَّةُ
 Intelligence, connaissance. شُعُورٌ
 Orge. Camarade, compagnon. شَعِيرٌ
 Un grain d'orge. شَعِيرَةٌ ج شَعِيرَاتٌ
 Poids et mesure de longueur.
 Bouton d'argent ou d'a- ج شَعَارٌ -
 cier. Rite du pèlerinage.
 Marchand d'orge. شَعِيرِيٌّ
 ♦ Vermicelle, macaroni, etc. شَعِيرِيَّةٌ
 أَشْعَرٌ ج شَعْرٌ, وَشَعْرَانِيٌّ وَمُشَعِّرٌ
 Velu, couvert de poil. ♦ مَشْعَرَانِيٌّ
 Fém. du préc. Couver- شَعْرَاءُ ج شَعْرٌ

Avoir les cornes tournées * شَعَبَ en arrière (bélier).

Qui a les cornes tour- مُشَعَّبَ الْقَرْنَ nées en arrière (bélier).

Être arrachés, dis- * شَعَا شَعْوًا persés (cheveux),

Répandre de tous côtés (des * أَشْعَى ۛ troupes) pour ravager un pays.

Veiller à... — ب

Incursion de gens de غَارَةً شَعْوًا guerre en pays ennemi.

Cheveux arrachés, dispersés. شَعَى

Éloigné. Dis- شَاءَ مَرَّ شَاعِيَةً بِ شَوَاءٍ persé.

Faire des tours d'escamo- * شَعْفُودَ teur, de prestidigitation.

Escamotage. شَعْفُودَةً

Escamoteur, joueur مُشَعْفُودَ وَمُشَعْفُودَ de gobelets, prestidigitateur.

* شَعَبَ وَشَعَبَ ۛ شَعَبًا وَشَعَبًا ۛ

Susciter des inimitiés * اَوْبَ اَوْ عَلَى entre...

S'écarter de... شَعَبَ ۛ شَعَبًا عَنْ

Chercher à nuire, à faire شَاعَبَ ۛ du mal à qn.

Excitation. Tumulte. شَعَبَ وَشَعَبَ

شَعَبَ وَشَعَبَ وَشَعَابَ وَشَعَبَ وَمُشَاعَبَ

Boutefeu, instigateur de désordre, séditieux.

Être abandonné * شَعْرًا شَعْوَرًا et laissé sans défense (pays). Être éloigné.

Chasser, éloigner qn de... ۛ عَنْ

Lever la jambe (chien). ۛ شَعْرًا

Prendre parti شَعْرَ بِرَجُلٍ فِي الْقَرِيبِ pour le langage étranger.

Faire un mari- شَاعَرَ مُشَاعَرَةً وَشَعَارًا ۛ age par compensation. Se concerter contre qn.

Marcher à la débandade. Être * أَشْعَرَ à l'écart.

Être complexe, difficile * وَاشْتَقَرَ عَلَى pour qn (compte).

Persévérer dans (une mau- * تَشَقَّرَ فِي vaise affaire).

tache blanche à la queue, au tou- pet (cheval).

Se répandre partout (cava- * أَشْعَلَ liers ennemis). Verser des larmes (œil). Laisser couler le liquide (outre).

Disperser (le troupeau). ۛ —

Envoyer (des troupes) * أَشْعَلَ ۛ فِي dans un pays.

Être allumé et brûler * تَشَعَّلَ وَاشْتَعَلَ (feu).

Se couvrir de cheveux * اِشْتَعَلَ شَيْبًا blancs, grisonner (tête).

Tache blanche à la queue, au شَعَلَ toupet du cheval.

Homme vif, ardent. رَجُلٌ شَعْلٌ

Tison ardent. شُعْلَةٌ بِ شَعْلٍ

Qui a une * شَاعِلٌ وَشُعِيلٌ وَأَشْعَلُ مَرَّ شُعْلًا ۛ tache blanche au toupet, à la queue.

Mèche allumée * شُعْبِيلَةٌ بِ شُعِيلٍ وَشُعْلٍ d'une lampe.

Embrasement. اِشْتِعَالٌ

Qui allume. شَاعِلٌ وَمُشْعِلٌ

Allumé, en- * مُشْعُولٌ وَمُشْتَعِلٌ وَشُعْلَانٌ flammé, embrasé.

Filtre. * مُشْعَلٌ وَمُشْعَالٌ بِ مُشَاعِلٍ وَمُشَاعِيلٍ

Lampe; lan- * مُشْعَلٌ وَمُشْعَلَةٌ بِ مُشَاعِلٍ terne, fanal; torche.

Dispersés de tous côtés (ca- * مُشْعِلٌ valiers en défaite, sauterelles).

Réconcilier les gens. * شَعَرَ ۛ شَعْمًا

Prendre qn par les * شَعْنٌ — أَشْعَنَ ۛ cheveux.

Être en désordre (cheveux). اِشْعَانٌ

Débris éparpillés d'herbes, de شَعْنٌ plantes sèches.

Ébouriffés, en désordre (che- * مُشْعُونٌ veux).

Qui a les cheveux en مُشْعَانُ الرَّأْسِ désordre.

* Rameaux, bran- * شُعْنِيَّةٌ بِ شُعَانِيْنَ ches d'arbre.

Dimanche des Ra- * عِيدُ الشُّعَانِيْنَ meaux.

pation, affaire. ♦ Travail, ouvrage.	اشتغل	Être embrouillée, difficile (affaire). Être grand (nombre).
Une occupation, شغلة ♦ شغلات une affaire. ♦ Un travail.		Aller loin dans (le désert). في
Aire. Gerbe de blé en tas. شغلة ♦ شغل		Ils se sont تفرقوا شغل بقر وشغل بقر dispersés de tous côtés.
Occupé. شغل		Pays sans défense. ♦ Selle de شاعر chameau.
Occupation. État d'un homme occupé, affairé. اشتغال		Silex. شغارة
Qui occupe, qui préoccupe شغل (affaire).		Méchant. شغير
Ce qui occupe. مشغلة ♦ مشاغل		Robuste. شاعر
Occupé. ♦ En mouvement مشغل (machine).		Panier de dattes. شوغرة
Occupé (lieu). Affairé; pré- مشغول occupé (homme).		Être insolent شغل a شغرا على envers...
Être inéga- شغل a شغرا وشغرا les (dents).		Semer la haine entre... بين
S'opposer à qn, le contra- أشقى ب rier.		Grosse aiguille. شغيرة
Inégalité des dents. شغا		Donner à qn un croc-en- شغل ب jambe.
Inégale (dent). شاعر ♦ شواغر		Croc-en-jambe. شغل بية
Qui a les أشقى م شغرا وشغرا dents inégales. شغل		Tourner le glaive dans شغل la plaie. Mugir (chameau).
Être très شغل i شغرا وشغرا fine et transparente (éttoffe).		Agiter, remuer (le mors du شغل - cheval : cavalier).
Être amaigri (corps). شغرا		Aller vite en... في
Augmenter; diminuer; شغل		Blessar qn. à la شغل a شغرا membrane du cœur.
Amaigrir qn (mala- شغل, وشغل die, soucis).		Être épris d'un شغل حباً و شغل amour passionné.
Préférer (l'un à l'autre). أشغل a شغل		Intérieur du cœur. شغل وشغل
Boire tout (le contenu d'un vase). تشغل واشغل		Membrane du cœur. شغل
Chercher à voir à tra- اشتغل ه vers (une chose); à connaître le fond (d'une chose), à pénétrer (une chose).		Amour violent, pas- شغل والشغل sionné.
Avoir le désir de... الى		Douleur de côté. شغل وشغل
Étoffe fine et شغل وشغل شغل transparente. Voile léger rouge.		Épris d'un amour passionné. مشغول
Augmentation. Perte. شغل		Occuper beaucoup qn. شغل
Transparent; dia- شغل وشغل phane.		Qu'il est occupé! ما أشغل
Froid piquant. Vent froid, شغل		Se laisser distraire par... تشغل ب
Pluie mêlée de grésil. شغل		♦ Travailler. ♦ Être en mou- اشتغل vement, marcher (machine).
Froid; vent froid. شغل		Il est anxieux, inquiet. اشتغل قلبه
		Occu- شغل وشغل شغل a شغل وشغل

Accueillir l'intercession شَفَمَ ه في
de qn en faveur de...
Rendre double. ♦ Donner le ه -
droit de préemption sur (des ter-
res : juge).
Demander l'inter- اسْتَشَفَمَ ه الى قُلَان
cession de qn auprès de...
Paire, couple. شَفَمَ ج اَشْفَاء
Par paires, par couples. شَفَمًا
Accouplement de deux choses. شَفَمَةٌ
Droit d'accession, de préemption
sur une propriété. Folie.
Solliciteur. Préempteur. شَافِع
Œil qui voit double. عَيْنُ شَافِعَةٍ
Intercession, médiation. Pro- شَفَاعَةٌ
tection.
Qui donne en une fois deux شَفْوَاء
vases de lait (chamelle).
Intercesseur, média- شَفِيمَ ج شَفَعَاء
teur. Qui a le droit de préemption.
Celui dont l'intercession est مُشَفَّم
agréée.
Fou. مَشْفُوء
Être touché شَفِيَقًا ه اَشْفَقَ وَاشْفَقَ
de pitié, s'attendrir pour qn.
Avoir de la sollicitude pour (son
bien).
Inspirer à qn de la pitié, شَفَقَ ه على
de la sollicitude pour...
Faire un mauvais (tissu). ه -
Amoindrir (une chose). ه - وَأَشْفَقَ ه
Se garder de qn, le crain- أَشْفَقَ مِنْ
dre...
Crépuscule du soir. شَفَقَ ج اَشْفَاقُ
Crainte. Pitié. Plage. Peu solide
(tissu). Vile, de rebut (chose).
Compassion, pitié, clémence, شَفَقَةٌ
miséricorde. Sollicitude (pour qn);
tendresse.
Compatissant, شَفُوقٌ وَشَفِيقٌ وَمُشَفِّقٌ
tendre, affectueux.
Exigu, de peu de valeur (don). مُشَفِّقٌ
Gésier, شَفَلٌ ه - مِشْفَلَةٌ ج مَشَايِلُ
jabot.
Regarder شَفَنَ ه اَشْفَنَ ه وَشَفَنَ ه اَشْفَنَ ه

Reste d'eau dans un vase. شَفَاقَةٌ
♦ Grosseur et avance- شَفَقَةٌ ه
ment des lèvres.
♦ Lippu. مُشَفِّقٌ
Diminuer (fortune). شَفَرَ ه اَشْفَارَةً ه
Diminuer (fortune). Baisser شَفَرَ
(soleil).
Arriver au bord de... ه - على
Endroit où nais- شَفَرَ ج اَشْفَارُ
sent les cils.
Il n'y a person- مَا فِي الدَّارِ شَفَرٌ اَوْ شَفَرٌ
ne à la maison.
Bord, extrémité de toute شَفَرٌ وَشَفِيرٌ
chose.
Côté du شَفَرَةٌ ج شِفَارٌ وَشَفَرَاتٌ
fer de lance. Tranchant (du sa-
bre). Coutelas. Tranchet de cor-
donnier. Serpe, serpette.
Bord de la vallée. شَفِيرُ الْوَادِي
Génée, à l'étroit (vie). مُشَفِّرٌ
Lèvre, babine d'un مِشْفَرٌ ج مَشَاوِرُ
chameau.
Frapper qn du pied. شَفَزَ ه اَشْفَزَا ه
Trembler, frémir. شَفَشَفَ ه
Être mêlé à... ه - ب
Brûler (les plantes : gelée ه -
blanche). Dessécher, contracter
(une chose : froid, chaleur).
Amaigrir qn (soucis). ه -
Répandre (un médicament ه - على
en poudre) sur (une blessure).
Vent froid. Pluie avec grésil. شَفَفَافٌ
Peu solide (tissu).
Tremblant. Mé- مُشَفِّفٌ وَمُشَفِّفٌ
chant.
Doubler, répéter شَفَمَ ه اَشْفَمًا ه
(un nombre, une prière).
Donner à qn le droit d'achat ه - ب
sur (sa terre).
Paraître double à qn (objet) شَفِمَ لِ
par suite de la faiblesse de la vue.
شَفَمَ ه اَشْفَاعَةً ه وَتَشَفَّمُ لِقُلَانٍ اَوْ فِي قُلَانٍ اِلَى
Intercéder pour qn auprès de...
Se concerter ه - على قُلَانٍ بِالْعَدَاوَةِ
contre qn.

Se coucher (soleil). شَفَى a شَفَى
 Être près de mourir. أَشَقَّى عَلَى الْمَوْتِ
 Donner à qn (un remède). هـ -
 Revenir d'un accès de غَيْظٍ colère. تَشَقَّى مِنْ غَيْظٍ
 Recouvrer la santé تَشَقَّى وَاشْتَقَى ب
 par...
 Se contenter de... ♦ Se ré- اشْتَقَى ب
 jouir du mal arrivé à un ennemi.
 ♦ Ses désirs sont satisfaits. قَلْبُهُ -
 Demander à être guéri. اسْتَشَفَى
 Chercher un remède. ب -
 Guérison. Remède. شِفَاءٌ بِ شَفَى
 Qui guérit. Efficace. شَافٍ م شَفَى
 Pérémpatoire (réponse).
 Plus efficace. أَشَفَى
 Alène. إِشَقَّى جَ أَشَافٍ وَأَشَافِي
 Traverser le ciel (é- شَقَّ هـ شَقَا
 clair).
 Pousser (dent, plante). شَقَّقَا -
 Paraître (aurore). Être fixe (re-
 gard du mourant).
 Fendre, pourfendre (le شَقَّا هـ
 bois). Percer, traverser (la foule).
 Labourer (la terre).
 Se séparer d'une société. شَقَّ الْعَصَا
 Être pénible à qn شَقًّا وَمَشَقَّةً عَلَى -
 (épreuve). Faire tomber qn dans
 un malheur.
 ♦ Faire une visite شَقَّ عَلَى الْمَرِيضِ
 à un malade.
 Fendre en plusieurs mor- شَقَّقَ هـ
 ceaux (le bois). Articuler distinc-
 tement (les paroles).
 Être en désac- شَاقَ شِقَاقًا وَمَشَاقَّةً هـ
 cord avec qn; s'opposer à qn.
 Être fendu, divisé (bois). تَشَقَّقَ
 Faire scission, se séparer. تَشَاقَّ
 Se fendre, se diviser, se lézar- انْشَقَّ
 der. ♦ Devenir schismatique.
 L'affaire est rompue. - الْعَصَا
 Prendre la moitié d'une اشْتَقَّى هـ
 chose.
 Former par dérivation, dé- هـ م -
 river (un mot d'un autre).

qn de travers ou de côté, avec un
 air d'étonnement ou de mépris.
 Intelligent. Joli. شَفَنَ وَشَفِنَ
 Attente. Qui attend une suc- شَفَنَ
 cession.
 Qui regarde de travers. شَافِنَ وَشَفُونَ
 À la vue perçante. شَفَنَ
 Tourterelle. * شَفَيْنِ جَ شَقَايِنَ
 Frapper qn à la * شَقَّ هـ شَقَّا هـ
 lèvre.
 Distraire qn de..., l'éloigner هـ -
 de...
 Extorquer tout de qn. هـ -
 Épuiser (l'avoir de qn : famille). هـ -
 Avoir de nombreux consom- شَفِهَ
 mateurs (vivres, etc.).
 Approcher ses شَافَهُ مُشَاقَّةً وَشَفَاها هـ
 lèvres de celles d'un autre; s'a-
 boucher, conférer avec qn.
 Approcher de... هـ -
 Lèvre. Bord شَفَّةٌ وَشَفَّةٌ بِ شَفَوَاتٍ وَشَفَاهِ
 d'une chose.
 Sobre ou importun dans خَفِيفُ الشَّفَّةِ
 ses demandes.
 Parole. بَنَتْ الشَّفَّةُ
 Il est considéré, شَفَّةٌ حَسَنَةٌ
 estimé.
 Lèvre. * شَفَّةٌ جَ شَفَافٍ
 Qui a de grosses lèvres. شَفَافِي
 Labiale (lettre). شَفَهِي مَ شَفَهِيَّةٌ
 Conférence, entretien. مُشَاقَّةٌ
 De vive voix. مُشَاقَّةٌ
 Épuisé par les demandes مَشَقُّوهُ
 (homme). Très fréquentée (fon-
 taine). Très recherché (mets).
 Épuisée (richesse).
 Être proche du cou- * شَفَا هـ شَفَوَا
 cher (soleil). Paraître (nouvelle
 lune, etc.).
 Extrémité (d'une شَفَا مَ شَفَوَانِ جَ أَشَفَا
 chose). Reste de vie, de lumière.
 Qui a les lèvres écartées. أَشَفَى
 Guérir qn. (d'une شَفَى هـ شَفَا هـ
 maladie, de la soif, etc.).
 Guérir, être guéri. شَفَى

Grandir (palmier). شاقم ه
 Injurier qn. شاقم ه
 Datte qui commence à rougir. شقحة وشقحة ه
 Qu'il est hideux ! شقحا وشقحا له ه
 Laideur, difformité. Turpitude. شقاعة ه
 Il a fait une chose hideuse. جاء بالقباحة والشقاعة ه
 Laid, vilain, difforme. شقيع ه
 Roux. أشقم م شقحا ه شقم ه
 S'éloigner, s'en aller. شقدا ه وشقدا ا شقدا ه
 Être frappé d'insomnie. شقدا ا شقدا ه
 Avoir le regard perçant, nuisible. شقدا ه
 S'opposer à qn. شقدا ه
 Eloigner, chasser qn. أشقدا ه
 Il n'a rien. ما له شقدا ولا نقدا ه
 Il est sans défaut. ما به شقدا ولا نقدا ه
 Tourmenté d'insomnie. شقدا وشقدا ه
 Aigle affamé. شقدا وشقدا ه
 Être alezan (cheval); être roux (homme). شقرا ه وشقرا ه وشقرا ه واشقرا ه
 Affaire importante. شقرا ه وشقرا ه
 Couleur rousse. شقرا ه
 Coq. Mensonge. شقرا ه
 Besoin, chose nécessaire. شقرا ه
 Anémone. شقرا وشقرا وشقرا وشقرا ه
 Alezan; roux. أشقرا م شقرا ه شقرا ه
 Roussâtre. أشقرايني ه
 Mugir (chameau). Gazouiller (oiseau). شقشق ه
 Rincer (des habits, des vases). هـ
 Écume qui sort de la bouche du chameau. شقشق ه وشقشق ه
 Nom d'act. Loquacité. شقشق ه
 Éloquent. ذو شقشق ه
 Partager (un animal égorgé). شقص ه - شقص ه
 Portion, part, lot. شقص ه أشقاص ه
 Société. Associé, copartageant. شقص ه
 Fer large de flèche; flèche au fer large. مشقص ه وشقص ه

- في الكلام - Dévier du sujet dans une discussion. شق ه وشق ه
 Fente, fissure. Crevasse, lézarde. Apparition de l'aurore. شق ه وشق ه
 Peine, fatigue. وشق ه
 Partie d'un tout; moitié d'une chose. Côté (du corps). Versant (d'une montagne). شق ه وشق ه
 Moitié (d'une chose). Éclat de bois. Bande d'étoffe. شق ه وشق ه
 Distance. Lieu où le voyageur se rend. Voyage; long voyage. Longue bande d'étoffe. وشق ه وشق ه
 Qui fend en deux. Dur, pénible. شق ه
 Opposition; dispute. Schisme. شق ه وشق ه
 Frère utérin; frère de père et de mère. Fendu en deux. Moitié. شق ه وشق ه
 Sœur utérine; sœur de père et de mère. Moitié. Un côté de la tête. Migraine. Vallée fertile entre deux montagnes. شق ه وشق ه
 Pluie abondante. شق ه وشق ه
 Schizophrénie (شقيق وشقشق) ه
 Anémone. شق ه
 Étymologie, dérivation (d'un mot). شق ه وشق ه
 Séparation: scission. شق ه وشق ه
 Schisme. شق ه وشق ه
 Peine, fatigue, travail pénible. مشاق ه وشق ه
 Séparé. Schismatique. مشاق ه وشق ه
 Dérivé (mot). مشق ه وشق ه
 Pousser (dent). شقا ه وشقا ه
 Fendre (la tête). Séparer (les cheveux) par une raie. هـ
 Séparation, raie entre les cheveux. مشقا ه وشق ه
 Peigne. مشقا ه وشقا ه
 Fente entre deux rochers; creux de rocher où les oiseaux nichent. شق ه وشق ه
 Être vilain, laid, hideux. شق ه وشق ه
 Briser, détériorer qc. شقا ه وشقا ه
 Se colorer (dattes). شقا ه وشقا ه

♦ Scandaliser qn. - وشكك ه
Jeter qn dans le doute. شكك ه
Doute, soupçon. شك ه شكوك
Arsenic. Légère fissure d'os.
♦ Scandale reçu.
Coup de pointe. Point de شكك
côté. Chaîne de pièces d'or.
Arme. شكك ه شكك
Armé de pied شكك اليتلا او في اليتلا
en cap.
Tumeur dans la gorge. شكك ه شوكا
File de maisons alignées. شكك
Action de faire soupçonner. تشكيك
♦ Scandale donné.
Troupe, شكك ه شكك وشكك
bande. Manière, façon. Corbeille
à fruits.
Armure. Instrument مشك ه مشك
à piquer.
Douteux; ce dont on مشكوك فيه
doute.
♦ شكك ه شكك i o شككدا, وشككدا وأشككدا ه
Donner qc. à qn.
Don, cadeau. شكك
Donateur. شكك
♦ شكك ه شكك o شككرا وشككورا وشككرا ه ول
Remercier qn; le louer. وتشككرا ل
Engraisser (bétail). شكك ه شككرا
Devenir généreux (homme). Avoir
beaucoup de lait (femelle).
Produire des reje- وأشككرا واشككرا
tons (palmier).
Se montrer reconnaissant شكك ه
à qn.
Commencer le discours ه ه
avec qn.
Avoir des chamelles laitières. أشككرا
Être rempli de lait (pis). واشككرا
Laisser tomber la pluie إشككرا
(ciel). Amener la pluie (vent).
Être intense (froid, chaleur).
Remerciement, ac- شكك ه شككورا
tion de grâces. Louange.
Reconnaissance, gratitude. شكران
Une portion de شكك ه شككرا

Boucher. مشكك
Mèche de cheveux au som- مشكك ه مشكك
met de la tête.
Approcher les lèvres في شكك ه شكك
(du vase).
♦ Empiler, entasser (des ob- ه ه
jets).
♦ Injurier qn, en blasphé- شكك ل ب
mant (ce qu'il honore).
Couper, fendre شكك ه وشكك ه
(le bois, la pierre).
Tessons, pots شكك ه شكك ه شكك
cassés. Poterie. Morceau.
Gros marteau. شكك
Peser (une pièce شكك ه شكك
de monnaie). ♦ Mesurer avec le
bâton appelé شاقول. ♦ Elever,
porter en haut.
Bâton ferré. شاقول
Tourner, renverser qc. شكك ه
sens dessus dessous. Culbuter qn.
Donner peu شكك ه شكك, وأشكك ه
(de chose).
Être insignifiant (don). شكك ه شكك
Exigu, minime. شكك وشكك وشكك
♦ شكك ه شكك وشكك وشكك وشكك
Être malheureux, وشكك ه شكك
misérable.
Réduire qn à la شكك ه شكك, وأشكك ه
misère, le rendre malheureux.
Tenir tête à qn, lui résister. شكك ه
Rivaliser de misère avec qn.
Misère, mal- شكك ه شكك وشكك وشكك
heur, infortune.
Haut, élevé. شكك ه شكك
Malheureux, miséra- شكك ه شكك
ble, infortuné.
Peigne, مشكك (عوض مشكك)
Douter de..., وشكك ه شكك, وتشكك ه في
avoir des doutes sur... ♦ Être
scandalisé.
Aligner (des tentes, etc.). ه ه
Percer qn de la lance. ه ه ب
Pénétrer dans... (pointe). ه ه ه
Être armé de pied en cap. شكك في اليتلا

شکل (۳۸۳) شکل

- Lier, attacher les **شکل و شکل** ۵
pieds (d'une bête).
- Marquer (un texte) **شکل و شکل** ۵
de points-voyelles. ۴ Embrouiller
(une question).
- Être coquette (fem- **شکل** a **شکل**
me). Être rouge et blanc.
- Figurer, représenter qc. **شکل** ۵
Faire deux tresses de (ses che-
veux : femme). ۴ Retrousser (ses
habits, ses manches).
- Ressembler à qn. **شکل** ۵
- Revêtir telle ou telle forme. **شکل**
Mûrir (raisin). ۴ Se parer de
fleurs (femme).
- Se ressembler les uns aux **شکل**
autres.
- Être douteuse, **اشکل و اشکل**
ambiguë (affaire).
- Res- **شکل و شکل** ۵
semblance de forme. Sembla-
ble. Forme, physionomie. Image,
figure. Ce qui convient à qn. Co-
quetterie.
- Point-voyelle. **شکل و شکل**
Rougeur sur le blanc. **شکل**
Coquette (femme). **شکل**
- Entraves, ceps. Ta- **شکل** ۵
che blanche aux pieds d'un che-
val.
- Bouquet de **شکل** ۵
fleurs de différentes couleurs.
- Ressemblance. **شکل و شکل**
Il ressemble **شکل** ۵
à son père.
- Flanc, côté. Règle **شکل** ۵
de conduite. Intention. Au plur.
chemins qui s'écartent de la
grande route.
- Rouge nuan- **شکل** ۵
cé de blanc ou blanc nuancé de
rouge. Qui a cette nuance.
- Besoin, nécessité. **شکل**
Piéton qui marche **شکل** ۵
à côté de qn. Côté, flanc.
- qc; un petit coin de terre labou-
rée et semée.
- Reconnais- **شکل و شکل**
sant. Qui loue qn.
- Salarié, mer- **شکل**
cenaire.
- Salaires du mercenaire. **شکل**
۴ Une sorte de poignard.
- Rempli de **شکل** ۵
lait (pis); plein de larmes (œil).
- Très reconnais- **شکل**
sant. Qui engraisse à peu de frais
(bétail).
- Rejeton, nouvelle **شکل**
pousse. Cheveux fins sur les tem-
pes, etc. Écorce intérieure d'ar-
bre, aubier.
- Ciguë. **شکل**
Qui a beaucoup de lait (femelle).
Laitière (vache).
- Laitouse (plante). **شکل**
Piquer qn; le **شکل** ۵
blesser avec un glaive, avec la
langue.
- De mauvais caractère. **شکل**
Être **شکل** ۵
d'un caractère morose, difficile.
- Traiter qn avec dureté. **شکل**
Se disputer, être en guerre. **شکل**
Le jour qui précède la nou-
velle lune.
- Avare. D'un carac- **شکل**
tère rude.
- Mauvais augure. **شکل**
Même sens que **شکل**
شکل.
- Gémir beaucoup **شکل** a **شکل**
(malade). Se fâcher. Souffrir. Ê-
tre remplies de grains (céréales).
- Irriter qn; l'ennuyer. **شکل**
Avare. Très souffrant. **شکل**
Être **شکل** ۵
douteuse, ambiguë (affaire). Mû-
rir (raisin).

Être malade (œil, membre). تَشَكَّى وَاشْتَكَى

Souffrir (d'une infirmité). - وَاشْتَكَى هـ أَوْ مِنْ

Se plaindre les uns aux autres. تَشَاكَى

شَكَاةٌ وَشَكَاةٌ وَشَكُو وَشَكْوَى وَشَكْوَاءٌ
Maladie.

Plainte; accusation. شَكَايَةٌ وَشَكَاةٌ وَشَكْوَى

Ce dont on se plaint. Grief. شَكْوَى وَمُشْتَكَى مِنْهُ

Une plainte. شَكْوَةٌ بِ شَكَوَاتٍ وَشَكَاةٍ
Petite outre. - وَشَكِيَّةٌ

Qui se plaint. Qui est à plaindre. Un peu souffrant. شَكِيٌّ وَشَاكٍ مَر شَكِيَّةٌ وَشَاكِيَّةٌ

Qui porte plainte, plaignant. شَاكٍ وَمُشْتَكٍ مَر شَاكِيَّةٌ وَمُشْتَكِيَّةٌ

Armé de pied en cap. شَاكِي السِّلَاحِ

Celui dont on se plaint. مُشْكِرٌ وَمُشْكِيٌّ

Celui auquel on se plaint. مُشْكُوٌّ وَإِلَيْهِ وَمُشْكِيٌّ وَإِلَيْهِ

Niche dans le mur destinée à recevoir une lampe. مِشْكَاةٌ

Accusé. مُشْتَكَى عَلَيْهِ

Être desséchée ou estropiée (main). شَلَّ أَوْ شَلَّلاً وَشَلَّلاً وَشَلَّلاً وَأَشْلَلاً

Que vos doigts restent intacts ! لَا شُلَّ عَشْرَكَ

Chasser, éloigner (les chameaux). - شَلَّلاً وَشَلَّلاً

Faufiler, coudre à longs points (un habit). Verser (des larmes : œil). شَلَّلاً هـ

Avoir la main desséchée. أَشْلَلاً

Dessécher (la main : Dieu). - هـ

Couler avec une violence croissante (torrent). Tomber par torrents (pluie). أَشْلَلاً

Dessèchement de la main. شَلَّلاً وَشَلَّلاً

Tache qui ne s'en va pas. شَلَّلاً

Puisse ta main n'être jamais desséchée ! لَا شَلَّلاً أَوْ لَا شَلَّلاً

Nécessité. Complication. Manière. أَشْكَلَةٌ

Chacun agit à sa manière. كُلُّ يَفْعَلُ عَلَى أَشْكَلَتِهِ

Ressemblance. مُشَاكَلَةٌ وَتَشَاكُلٌ

Chose difficile à résoudre. Noeud, difficulté. مُشْكِلٌ وَمُشْكِلَةٌ بِ مُشَاكِلٍ

Solution des difficultés. حَلُّ الْمَشَاكِلِ

Accentué. Nuancé. ♦ Re-troussé. مُشْكَلٌ

Qui a les entraves aux pieds ou qui a un ou trois pieds marqués d'une tache blanche (cheval). مَشْكُولٌ

Rémunerer, rétribuer qn. * شَكَرَ هـ شَكَماً وَأَشَكَرَ هـ

Gagner un juge par des présents. شَطَرَ هـ

Mordre qn. - هـ شَكَماً وَشَطِيماً هـ

Présent, cadeau. شُكْرٌ وَمُشْكِيٌّ

Mors. Indocilité. Répression d'une injustice. شَكِيمَةٌ بِ شُكَايَةٍ وَمُشْكِرٌ وَمُشْكِيٌّ

Intraitable. ذُو شَكِيمَةٍ أَوْ شَدِيدِ الشَّكِيمَةِ

Ressembler à qn. * شَكِهَ - شَاكِهَ مُشَاكِهَةً وَشَكَاةً هـ

Être ambiguë (affaire). أَشْكَلٌ

Se ressembler. تَشَاكَى

* شَكَاةٌ هـ شَكْوَى وَشَكَاةٌ وَشَكْوَى وَشَكَاةٌ

Se plaindre de qn auprès de... وَشَكَاةٌ وَشَكَايَةٌ وَشَكِيَّةٌ هـ إِلَى

Exposer (son état) à qn (malade, indigent). - هـ إِلَى أَوَّلِ

Affecter qn, le faire souffrir (maladie). - شَكَّوْا وَشَكَّوْا وَشَكَاةً هـ

Apaiser (le plaignant). شَكَّيْ هـ

Écouter, recevoir les plaintes de qn, le satisfaire. - وَأَشْكِي هـ

Donner à qn motif de se plaindre. أَشْكِي هـ

Calmer qn en lui donnant qc. (d'un autre). - هـ مِنْ فُلَانٍ

Il est accusé de... هُوَ يُشْكِي بـ

Se plaindre auprès de qn. تَشَكَّى وَاشْتَكَى إِلَى

Qui coule goutte à goutte (eau, sang).	شَاشِلٌ وَمُشَلِّشٌ وَمُشَلِّلٌ	Agile, léger ; de bonne compagnie.	شَاشِلٌ وَشَلُّلٌ وَمِشَلٌّ
Couteau.	* شَاطٌ وَشَلَطٌ	Dispersés (hommes).	شَلَالٌ
Briser (la tête).	* شَلَمٌ a شَلَقًا هـ	But éloigné.	شَلَّةٌ وَشَلَّةٌ
Verge de fer.	* شَلَفٌ	* Étançon de vigne.	شَلَّةٌ
Cascade.	* شَالُوفٌ	* Écheveau de fil.	شَلَّةٌ
Fendre une chose en long. Frapper qn.	* شَاقٌ o شَلَقًا هـ	Qui a la main desséchée ou estropiée.	أَشَلٌ مَرَّ شَلًا ج شَلٌّ
* Ébouler, tomber (mur).	شَلَقٌ	Main desséchée.	يَدٌ شَلَاءٌ
Se dresser (cheveux, poils).	* تَشَاقَى	Housse en laine. Lit d'un torrent.	شَلِيلٌ ج أَشَلَةٌ
* S'apercevoir de... avoir vent de...; soupçonner...	* اشْتَقَى عَلَى	Cataractes.	* شَلَالَاتٌ
Petit poisson; anguille.	شَلَقٌ وَشَلَقٌ	Élégant, joli.	② شَلَبٌ - شَلَبِيٌّ
Œufs de lézard.	شَلَقَةٌ	* Barbier.	
Couteau.	شَلَقًا	Raser, parer qn.	* شَلَبَنٌ هـ
Palefreniers.	شَلَقَةٌ	Être rasé, paré.	* تَشَلَبَنٌ
Sac de mendiant.	شَلَقٌ	Se dépouiller de ses habits. Changer de plumes (oiseau). Quitter le froc (moine).	* شَلَحَ a شَلَحًا
Qui aime les douceurs.	شَوَلَقِيٌّ	Jeter, rejeter qc.	* - هـ
Siroc ou siroco (vent brûlant).	* شَلْرُقٌ	Dépouiller qn de ses habits, faire qu'il s'en dépouille. * Dépouiller qn (voleur).	شَلَحَ هـ
Étincelle.	* شَلَمٌ - شَلَمٌ	Sabre très tranchant.	شَلَحًا ج شَلَحٌ
Ivraie.	② شَلِيمٌ وَشَوَلِيمٌ وَشَلَمٌ	* Défroqué (moine).	شَالِحٌ
Étourdir qn.	* شَلَمٌ هـ	Brigandage.	تَشَلِيحٌ
Être étourdi.	* انْشَلَمَ	Lieu où l'on se déshabille (à l'entrée des bains).	مُشَلِّحٌ وَ مَشَلِّحٌ ج مَشَالِحٌ
Étourdissement.	* شَلَمَةٌ	Manteau.	* مَشَلِّحٌ
Partir, s'en aller.	* مَشَلًا o شَالَا	Fendre qc.	* شَلَحَ a شَلَحًا هـ
Soulever, lever, élever qc.	* - هـ	Dépouiller qn (voleur). Piller, saccager ça et là.	* شَلَدَقٌ وَتَشَلَدَقٌ عَلَى
Verser (un liquide chaud) pour le refroidir.	* شَلَى هـ	Prendre racine; jeter de profondes racines (arbre).	* شَلَشٌ
Appeler (une bête de somme).	أَشَلَى إِشْلَاءً هـ	Racine.	* شَلَشٌ ج شَلُوشٌ
Exciter (un chien) sur...	* - هـ عَلَى	Tomber goutte à goutte (eau), dégoutter.	* شَلَشَلٌ وَتَشَلَشَلٌ
Appeler qn à son secours.	اشْتَلَى وَاسْتَشَلَى هـ	Verser goutte à goutte (de l'eau, du sang).	شَلَشَلٌ هـ
Être en colère.	اسْتَشَلَى	Laisser tomber (du sang) goutte à goutte (sacre).	تَشَلَشَلٌ ب
Reste, débris de qc.	شَلْرٌ ج أَشَلَاءٌ	Stillation, égouttement.	شَلَشَلَةٌ
Membre du corps. Au pl. rènes.	- وَشَلَا	Léger, actif, prompt à servir (homme).	شَاشِلٌ وَشَلُّشٌ وَمُشَلِّلٌ
Corps.	شَلَّةٌ ج شَلَايَا		
Reste, débris. Morceau de viande.	شَلَّةٌ ج شَلَايَا		
* Grande cuiller.	مِشَلِيٌّ		
Flairer, sentir (l'odeur de qc.).	* شَمَّ a o شَمًّا وَشَمِيمًا وَشَمِيمِيٌّ وَتَشَمَّرٌ وَاشْتَمَّرَ هـ		
* Prendre l'air, se promener.	شَمَّرَ الْهَوَا		

Au vœu des ennemis. طَوْءُ الشَّوَامِتِ
 Déçus dans leurs es- شَمَاتٌ وَشَمَاتِي
 pérances.
 Qui adresse des souhaits. مُشَمِّتٌ
 Roi béni de ses sujets. مَلِكٌ مُشَمَّمٌ
 Coudre (une étoffe) هـ شَمَجَ o شَمَجَا هـ
 à larges points. Mêler qc.
 Presser, exciter qn. هـ -
 S'éloigner de... - عن
 Petite quantité. شَمَاجٌ
 Je n'ai rien goûté. مَا ذُقْتُ شَمَاجًا
 Être très هـ شَمَخَ a شَمَخًا وَشَمُوخًا
 haut (mont, édifice).
 Être fier, su- وَشَمَخَ أَنْفَهُ اَوْ بِأَنْفِهِ
 perbe, orgueilleux.
 Hausser, exhausser qc. هـ شَمَخَ هـ
 Être très élevé, S'enorgueillir. تَشَامَخَ
 Qui s'étend au loin (désert). شَمُوخٌ
 Élévation. شَمُوخٌ
 Fierté, orgueil, superbe. تَشَامُخٌ
 Élevé, haut. Orgueil- شَامِخٌ بـ شَمَخٌ
 leux, fier.
 Fém. du préc. شَامِخَةٌ بـ شَامِخَاتٍ وَشَوَامِخٌ
 Fier, orgueilleux. مُتَشَامِخٌ
 * شَمَرَ o شَمَرًا, وَشَمَرَ وَتَشَمَّرَ وَالشَّمَرُ
 Marcher vite, se dépêcher.
 Recueillir, ramasser qc. هـ شَمَرَ وَشَمَّرَ هـ
 Retrousser (ses habits). هـ شَمَّرَ هـ
 Expédier (un navire).
 Vouloir, se proposer qc. ل -
 Aller vite (en besogne). - في
 Presser (les chameaux). هـ أَشَمَرَ هـ
 Tuer qn avec (le sabre). هـ - ب
 Se préparer à.. ل أَشَمَرَ وَتَشَمَّرَ وَالشَّمَرُ ل
 Libéral. Perspicace. Expédi- شَمَرٌ
 tif, expert.
 Fenouil (plante). شَمَارٌ وَشَمَرَةٌ وَشَمَرٌ هـ
 Violent (mal). شَجَرٌ
 Diamant. شَمُورٌ
 Dégourdi: qui شَمَرِي وَشَمِيرٌ وَمُشِيرٌ
 va vite en besogne. Au fém. Agi-
 le (chamelle).
 Alerté, expéditif. شَامِرٌ مـ شَامِرَةٌ
 Adhérente (gencive). شَامِرَةٌ بـ شَوَامِرٌ
 Même sens. مُتَشَامِرَةٌ

Se donner de grands شَمَا -
 airs. Être élevé (mont).
 Être essayé, éprouvé. شَمَّرَ
 Faire flairer, donner هـ أَشَمَرَ هـ
 qc. à flairer, à aspirer à qn.
 Se flairer l'un l'autre. شَامَرٌ وَتَشَامَرًا
 S'approcher de qn ou de هـ شَامَرَ هـ
 qc.; regarder de près.
 Passer en levant la tête. أَشَمَرَ
 S'écarter de... - عن
 Donnez-moi la main. أَشْمِمْفِي يَدِكَ
 Flairer, odorier lentement. تَشَمَّرَ
 Vouloir flairer qc. Odo- اِسْتَشَمَّرَ هـ
 rer, aspirer une odeur.
 Action de flairer, (de prendre شَمَرٌ
 l'air).
 Odorat (sens). - وَشَامَةٌ
 Prise de tabac. هـ شَمَّةٌ عَطُوسٌ
 Belle forme du nez. Hauteur شَمَرٌ
 (d'une montagne). Proximité; é-
 loignement.
 Haute (selle). Bonne odeur. شَمِيرٌ
 Qui a le nez bien أَشَمَرٌ مـ شَمَاءٌ بـ شَمَرٌ
 fait. Haut, élevé. Fier.
 Petit melon rayé. شَمَامٌ
 Nom d'unité du شَمَامَةٌ بـ شَمَامَاتٍ
 préc. * Porte-mèche.
 Odeurs, senteurs, parfums. شَمَامَاتٌ
 Senteur, odeur. Musc. Bou- مَشْمُورٌ
 quet.
 Se réjouir هـ شَمِتَ a شَمَاتٍ وَشَمَاتَةٌ بـ
 du mal (d'autrui).
 Souhaiter du bien (à celui شَمَّتَ هـ
 qui éternue), lui dire : Que Dieu
 vous bénisse ! Tromper l'espoir de
 qn.
 Venger qn de (ses enne- أَشَمَّتَ هـ بـ
 mis).
 Être trompé, déçu dans ses تَشَمَّتَ
 espérances.
 Joie causée par le mal arrivé شَمَامَةٌ
 à qn.
 Qui se réjouit du mal d'autrui. شَامِتٌ
 Fém. du préc. Pied, شَامِئَةٌ بـ شَوَامِتٍ
 patte.

Même sens. شَمُوس ج شَمُوس و شَمُوس

♦ Exposé au soleil (champ). شَمُوس

Diacre. ♦ Minis- شَمُوس ج شَمَامَة tre servant à l'autel...; clerc.

Office, dignité de diacre. شَمَامِيَة

Exposé au soleil. Qui se chauffe au soleil. Fort, robuste. مُشَمَّس

Avare.

Flairer qc. à plusieurs reprises. شَمَمَر شَمَمَة ه

Parler avec volubilité. شَمِص ا شَمَصا

Pousser, presser vivement (une monture). شَمِص ه شَمِصا, و شَمِص ه

Trembler de peur. اَنَشَمَص

Très vive (jeune fille). ذَات شَمَاص

Rapidité, promptitude. شَمَاص

Rétif, intraitable (cheval). شَمُوص

Contracté, ratatiné. مُشَمَّص

♦ شَمَط ا شَمَط, و شَمَط و أَشَمَط ه

Mêler, mélanger qc. شَمَط

Avoir son feuillage dispersé (arbre). شَمَط

Remplir (un vase). ♦ Faire شَمَط ه - raffe de qc., ravir qc.; arracher (une plante).

شَمَط ا شَمَط, و أَشَمَط و أَشَمَط - Grisonner, avoir des cheveux blancs.

♦ Grandir tout d'un coup شَمِط (jeune homme, plante).

Grisonnement. شَمِط

Aromatiser; condiments. شَمِط و شَمِط ج شَمِط و أَشَمَط -

Mêlé. En partie sèche en شَمِط partie verte (plante). Noir et blanc (loup), bigarré.

L'aurore. الشَمِيط

Écheveau de fil; fusée. شَمِط ج شَمَامِيط

Qui grisonne. أَشَمَط م شَمَط, ج شَمَط و شَمَطَان

Mêlé, mélangé. مُشَمَّط

Troupe, bande. شَمِط ج شَمَامِيط

Déchiré (habit). شَمِط ج شَمَامِيط

♦ شَمِط ج شَمَامِيط

♦ شَمِط ج شَمَامِيط

♦ شَمِط ج شَمَامِيط

♦ شَمِط ج شَمَامِيط

♦ شَمِط ج شَمَامِيط

♦ شَمِط ج شَمَامِيط

♦ شَمِط ج شَمَامِيط

♦ شَمِط ج شَمَامِيط

♦ شَمِط ج شَمَامِيط

♦ شَمِط ج شَمَامِيط

♦ شَمِط ج شَمَامِيط

♦ شَمِط ج شَمَامِيط

♦ شَمِط ج شَمَامِيط

♦ شَمِط ج شَمَامِيط

♦ شَمِط ج شَمَامِيط

♦ شَمِط ج شَمَامِيط

♦ شَمِط ج شَمَامِيط

♦ شَمِط ج شَمَامِيط

♦ شَمِط ج شَمَامِيط

♦ شَمِط ج شَمَامِيط

♦ شَمِط ج شَمَامِيط

♦ شَمِط ج شَمَامِيط

♦ شَمِط ج شَمَامِيط

♦ شَمِط ج شَمَامِيط

♦ شَمِط ج شَمَامِيط

♦ شَمِط ج شَمَامِيط

♦ شَمِط ج شَمَامِيط

♦ شَمِط ج شَمَامِيط

♦ شَمِط ج شَمَامِيط

♦ شَمِط ج شَمَامِيط

♦ شَمِط ج شَمَامِيط

♦ شَمِط ج شَمَامِيط

♦ شَمِط ج شَمَامِيط

♦ شَمِط ج شَمَامِيط

♦ شَمِط ج شَمَامِيط

♦ شَمِط ج شَمَامِيط

♦ شَمِط ج شَمَامِيط

Être enveloppé d'un manteau.
 Donner à qn un manteau. ٤ -
 S'envelopper dans ٤ شَمَل واشْتَمَل ب
 (un manteau), dans (des habits).
 S'envelopper de ses ٤ اشْتَمَل الضمائم
 habits et dormir sur le sol.
 Entourer de toutes parts: ٤ اشْتَمَل على
 comprendre, renfermer... Être
 général, s'étendre à tous.
 Réunion. Séparation. Objets ٤ شَمَل
 réunis.
 Que Dieu les réunisse! ٤ جَمَعَ اللَّهُ شَمَلَهُمْ
 Que Dieu les sépare! ٤ فَرَّقَ اللَّهُ شَمَلَهُمْ
 Petite quantité; petit ٤ شَمَل
 nombre.
 Manteau qui envelop- ٤ شَمَلَة
 pe tout le corps. ٤ Bandeau, petit
 turban.
 ٤ شَمَل وشَمَال وشَمَل وشَمَال وشَمَال وشَمَال
 Vent du nord. ٤ وشَوَقل وشَمَل
 Botte, faisceau, poi- ٤ شَمَال وشَمَالَة
 gnée d'épis.
 Sac à envelopper les pis d'une ٤ شَمَال
 brebis, etc.
 Main ٤ شَمَال
 gauche, côté gauche. Mauvais
 augure.
 Naturel, ca- ٤ شَمَال وشَمَالَة
 ractère. Bonnes qualités.
 Septentrional. ٤ شَمَالِي
 Vin, vin frais. ٤ شَمُول
 Mûre. Framboise. ٤ شَمُول
 Qui contient. Général, ٤ شَامِل
 universel, qui s'étend à tous.
 Manteau qui envelop- ٤ مَشَمَل
 pe tout le corps.
 Sabre court, recouvert par ٤ مَشَمَل
 les habits.
 Exposé au vent du nord. ٤ مَشَمُول
 Doué de bonnes qualités. Rafrai-
 chi (vin).
 Vin rafraîchi. ٤ مَشَمُولَة
 Être prompt, agile. ٤ مَشَمَل
 Agile (chamelle). ٤ مَشَمَل وشَمَلِيل
 Petite quantité. ٤ مَشَمُول
 ٤ شَمَالِي

Les chevaux ٤ جَاءَت الْخَيْلُ شَمَاطِيطًا
 sont venus par bandes séparées.
 Retenir qn; l'ex- ٤ شَمَطَ ٥ شَمَطَ
 citer doucement; lui parler avec
 une douceur mêlée de sévérité.
 Mêler qc. Prendre peu à peu. ٤ ه -
 Jouer, ٤ شَمَر a شَمَا وشَمُوعًا ومَشَمَا
 badiner.
 Être dispersée (chose). ٤ شَمُوعًا
 Cirer, enduire de cire. ٤ شَمَر ه
 Faire jouer qn. ٤ ه -
 Brûler, éclairer (lampe). ٤ أَشَمَر
 Cire. Bougie. ٤ شَمَر ٥ شَمَر ٥ شَمُوع
 cierge.
 Un cierge, ٤ شَمُوعَة ٥ شَمُوعَة ٥ شَمُوعَات
 une bougie.
 Qui aime à badiner (m. et f.) ٤ شَمُوع
 Marchand de cire, de bougies. ٤ شَمَاع
 Magasin de cire. ٤ مَشَمُوعَة
 Cirée (toile). ٥ Toile cirée. ٤ مَشَمَر
 Chan- ٥ شَمَعْدَان ٥ شَمَعْدَانَات وشَمَاعِد
 delier.
 S'emporter. Se ٤ شَمَطَ - اشْمَطَ
 disperser.
 Se disperser. ٤ شَمَل وشَمَل وشَمَل
 Agile, ٤ شَمَل وشَمَلَة ومَشَمُول ومَشَمُولَة
 rapide à la course (chamelle).
 Être d'une gaité folle. ٤ شَمَل a شَمَل
 Être très vif. ٤ شَمَل
 Souffler du nord ٤ شَمَل ٥ شَمُولَا
 (vent).
 Exposer qc. au nord. ٤ ه شَمَلَا
 Envelopper d'un ٤ شَمَلَا
 sac les pis d'une (brebis).
 Envelop- ٤ شَمَل a شَمَلَا وشَمُولَا وشَمَل
 per qn d'un manteau.
 Recevoir le vent du ٤ شَمَل a شَمَلَا
 nord; être exposé au vent du nord.
 ٤ شَمَل ٥ شَمَلَا وشَمُولَا وشَمَل a شَمَلَا ه
 Embrasser, englober, comprendre
 tous, s'étendre à tous.
 Il leur fait ٤ شَمَلَهُمْ وَأَشَمَلَهُمْ خَيْرًا أَوْ شَرًّا
 à tous du bien ou du mal.
 Se hâter. ٤ شَمَل وشَمَل واشْتَمَل
 Être exposé au vent du nord. ٤ أَشَمَل

- Déchirer (un habit). * شَنَّرَ هـ
Doigt. شَنْتَرَةٌ ج شَنْتَار
Être dure (paume de la main). * شَنْتَ ا شَنْتَا
Être contractée, ridée (peau). * شَنْجَ ا شَنْجَا, وَشَنْجَ وَالشَّجَ
Rider, contracter (la peau : feu, froid). * شَنْجَ هـ
Causer un rhumatisme au cou, un torticolis (froid). * شَنْجَ
Avoir un torticolis. تَشْنَجُ
Crispation. Chameau. شَنْجَ
Contraction des nerfs. * Tor-ticolis. تَشْنَجُ
Deshonorer qn. * شَنْجَ - شَنْجَ عَلَى
Long (chameau). شَنْجَ وَشَنْجَا حِي وَشَنْجَا حِي
Enlever les épines du palmier. * شَنْجَ - شَنْجَ عَلَيْهِ رُخْلَهُ
Sommet d'une montagne. * شَنْخُوبَ وَشَنْخُوبَةَ وَشَنْخَابَ ج شَنْخَابِ
Banquet donné par celui qui a bâti une maison ou qui revient de voyage. * شَنْدُخَ وَشَنْدُخَ وَشَنْدَاخَ
Diffamer, déshonorer qn : lui causer un affront. * شَنْرَ - شَنْرَ عَلَى
Affront, déshonneur. شَنْار
Méchant, d'un mauvais naturel. شَنْيَر وَشَنْيَرَةَ
Nature, naturel, mœurs. Morceau de viande. * شَنْيَشَةَ ج شَنْاشِن
Adhérer à... * شَنْصَ ا شَنْصَا وَشَنْصَ ا شَنْصَا ب
Rapide à la course (cheval). شَنْاصَ وَشَنْاصِي وَشَنْاصِي
Morceaux de viande rôtie. * شَنْطَ - شَنْطَ
Rôti. مُشْنَطَ
Injurier qn, le déshonorer. * شَنْظَرَ ب
Méchant, vaurien. شَنْظِيرَ ج شَنْظِيرِ
Pic de montagne. - وَشَنْظُورَةَ
Trouver laid, injurier, déshonorer qn. * شَنْمَ ا شَنْمَا هـ
Avoir du dégoût de... * شَنْمَ ا شَنْمَا ب
Être vilain, hideux, affreux. شَنْمَ ا شَنْمَاعَةً وَشَنْمَاعَةً وَشَنْمَاعَةً وَشَنْمَاعَةً
- Dispersés de tous côtés. شَمَالِيل
Betterave. * شَمَنْدَر وَشَمَنْدُور
Mettre (de l'eau dans (du vin). * شَمْنُ هـ عَلَى
Lancer (des cavaliers) sur (le territoire ennemi). شَمْنُ وَأَشْنُ الْقَارَةَ عَلَى
Saupoudrer de poussière. * شَمْنُ هـ
Être usée (outre). * شَمْنُ وَتَشْنُ وَتَشْنُ وَتَشْنُ
Être desséchée, ridée (peau). تَشْنُ وَتَشْنُ
Se couvrir de poussière. تَشْنُ
Maigrir. اَنْتَشَنَ
Vieille outre. شَمْنُ وَشَمْنَةٌ ج شَمْنَان
Grand. Maigre. Affamé. شَمْنُون
Lait coupé d'eau. شَمْنِين
Eau fraîche. Répandue (eau). شَمْنَان
Eau qui coule de qc. شَمْنَانَةٌ
Poudre, poussière. شَمْنَان
Haïr, détester qn. * شَمْنَانُ وَشَمْنَانُ ا شَمْنَانُ ب
Avouer, confesser qc. شَمْنَانُ
Se haïr réciproquement. شَمْنَانُ
Haine. شَمْنَانَةٌ وَشَمْنَانَةٌ
Qui hait, qui déteste. شَمْنَانِي ج شَمْنَانِي
Qui abhorre. شَمْنَانُ م شَمْنَانَةٌ وَشَمْنَانِي
Continent. Contenance. شَمْنَانَةٌ وَشَمْنَانَةٌ
Biens qu'on ne ménage pas. شَمْنَانِي الْمَالِ
Laid, vilain. (m. et f. et s. et pl). مَشْنَانُ
Haï, détesté. مَشْنَانُ وَشَمْنَانُ
Avoir de belles dents. * شَمْنَانُ ا شَمْنَانُ
Être frais (jour). شَمْنَانُ
Blancheur des dents. * Mous-taches. شَمْنَانُ
Froid (jour). شَمْنَانُ وَشَمْنَانُ
Qui a de belles dents. أَشْمَبَ وَشَمْنَانُ وَشَمْنَانُ م شَمْنَانُ وَشَمْنَانَةُ الْحَمَلِ
Grenade sans pepins. شَمْنَانُ
Mesure qui contient six ou huit medds. * شَمْنَانُ ج شَمْنَانِ
Sac en cuir : porte-feuille. شَمْنَانَةٌ
Pantalon très large. Caleçon. * شَمْنَانِيَان ج شَمْنَانِيَانِ

Courroie d'une outre. Long. شَقَاق
 Cupide. شَقِيق * أَشَقَاق
 Bois qui sépare le miel. شَقِيق
 Prétentieux. Fat; شَقِيق * مُشَقِّق
 plein de lui-même.
 Découpé (pâté, viande). مُشَقِّق
 Gibet, potence. * مُشَقَّة * مَشَاقِيق
 S'abstenir; refuser. * شَنَك
 Lever la tête. * شَنَك
 Instrument avec lequel on شَنَكَل *
 serre le battant d'une fenêtre.
 Hameçon. Pieu fixé au mur et ser-
 vant à suspendre les habits.
 Égratigner (la peau). شَمَر * شَمَمَ ه
 Galère. شَقِي - شَانِيَة * شَوَان
 * شَهَب * شَهَب * شَهَب * شَهَب *
 Être gris. وَشَهَب * وَشَهَب
 Altérer, hâler * شَهَب * شَهَب ه
 la peau, le teint de qn (froid,
 chaud).
 Priver qn de ses revenus * أَشَهَب ه
 (année de stérilité).
 Montagne dont le sommet est شَهَب
 couvert de neige.
 Gris, couleur grise. شَهَب * وَشَهَب
 Flamme brillante. Météore brillant. Étoile. شَهَب *
 Agile, dégourdi.
 Guerrier intrépide, شَهَاب الحَرْب
 héros, foudre de guerre.
 Étoiles qui brillent d'un vif الشُّهُب
 éclat.
 Gris, grisâtre - أَشَهَب * شَهَب * شَهَب
 tre; blanchâtre. Brillante (armu-
 re). Affaire grave, difficile.
 Jour froid et gris. يَوْمُ أَشَهَب
 Année stérile. عَامُ أَشَهَب
 Surnom de la ville d'Alep. شَهَبَاء
 Surnom des fils du roi الْأَشَاهِبُ
 المنذر.
 Fumeterre (plante) * شَاهَتَرِي *
 Assister à..., être شَهِد * شَهِدَا ه
 témoin de...
 Rendre témoignage - شَهِد * شَهِدَا ه
 ge de qc, l'attester.

Diffamer qn d'une manière شَمَم ه
 atroce.
 Imputer à qn des choses - عَلِمُوا الْأَمْرَ
 honteuses.
 Être rapide (à la course). وَتَدْتَم فِي.
 Aller vite (en besogne); se hâter.
 Monter (un cheval). تَشَمَم ه
 Prendre (ses armes). ه -
 Trouver vilain, détestable. اسْتَشَمَم ه
 Laideur. Turpitu- مُشَنَّة * وَشَنَاعَة * وَشَوَّه
 de. Vilenie.
 Affreux, hideux. وَشَنِيم * وَأَشَمَم * وَشَنَعَاء *
 hideux. Détestable, odieux.
 Semeur de fausses nouvelles. مُشَمِّم
 Regarder qn شَفَف * شَفَف * شَفَفَا إِلَى
 avec dédain, avec mépris.
 Haïr, détester qn. شَفَف * شَفَفَا لِفُلَانٍ
 Mettre à qn des bou- شَفَف * وَأَشَفَف ه
 cles d'oreilles.
 Orner (son discours). شَفَف ه
 Porter des boucles d'oreilles. كَشَفَف
 Boucle qui se place à شَفَف * شَفَف
 la partie supérieure de l'oreille.
 Dédaigneux, méprisant. شَانِف * وَشَانِف
 Il nous a traités أَنَا لَشَانِفٌ عَنَّا بِأَنْفِهِ
 avec hauteur.
 Tirer à شَقَق * شَقَق * شَقَقَا ه
 soi la bride (d'une monture : ca-
 valier). Serrer (une outre) avec
 la courroie.
 Attacher (une bête par la شَقَق * شَقَق
 tête) à un pieu élevé. * Étran-
 gler (un homme); le pendre au
 gibet.
 Munir (une ruche) du - وَشَقَق ه
 bois dit شَقِيق .
 Aimer qc. - شَقَقَا * وَشَقَقَا * شَقَقَا
 Couper, diviser qc. شَقَق ه
 Recevoir le prix du sang ou أَشَقَق
 s'engager à le payer.
 Traiter qn avec hauteur. - عَلَى
 Nom d'act. * Étranglement. شَقَق
 Pendaison.
 Prix du sang. Don en sus du شَقَق
 devoir.

Publier, faire connaître. **واشهره**
Devenir public, notoire. De- **اشهر**
venir célèbre.

Mois. Lune: **شهر به شهر و اشهر**
nouvelle lune.

Publicité. Célébrité, renom. **شهرة**
Célèbre, connu, fameux. **شهير**

Fém. du préc. Ample, large. **شهيمة**
Plus connu, plus célèbre. **اشهر**

Publié, divulgué. **مشهور به مشاير**
Connu, célèbre.

Pension ou paie mensuelle. **مشاهرة**
*** شهيقي i a وشهيق a شهيقا وتشهاق**

Braire (âne). Être élevé (mont, édifice).

Râler (mou- **شهاق وشهيقا وتشهاق**
rant). Sangloter. *** Avoir le ho-**
quet.

Nuire à qn (regard). **علي**
Râlement. Sanglot. **شهيق وتشهاق**

Fin du braiment de l'âne.
Réitération du râlement, des **شهقة**
sanglots. *** Hoquet.**

Haut, élevé (mont, etc.). **شاهق**
Saisi d'une violente colère. **ذو شاهق**

Être bleu *** شهل a شهلا, واشهل**
foncé et mêlé de rouge (œil).

Injurier qn. **شاهل**
Disparaître (éclat du visage). **تشل**

*** Être un peu court (habit). * Se**
préparer (à l'action); mettre en
train un ouvrage; être en bon
train (affaire).

Couleur bleu foncé. **شهلة وشهل**
Affaire indispensable. **شهلا**

Bleu foncé mêlé **شهلا به شهل**
de rouge.

*** Dégagé de tout obsta-**
cle; en bon train (travail). **مشتقل**

Effrayer qn. *** شهره a شهما وشهوما**
Exciter (un cheval). **شهمة**

Être doué de sagacité, **شهرة شهامة**
d'énergie (homme). Avoir de la
vigueur, de la vivacité (cheval).

Sagacité, pénétration d'es- **شهامة**

Témoigner par serment de... **ب**
Témoigner en justice **علي أحد**
contre qn.

Témoigner en faveur de qn. **ل**
Voir, regarder qc; en être **شاهد**
témoin.

Prendre qn à **أشهد واستشهد** **علي**
témoin de...

Être tué pour la cau- **أشهد واستشهد**
se de Dieu. Souffrir le martyre.

Dire: Il n'y a de Dieu que **تشهد**
Dieu.

En appeler au témoi- **استشهد ب**
gnage de qn.

Rayon de miel. **شهد وشهد به شهداد**
Miel.

Témoignage; dé- **شهادة به شهادات**
position. Certificat. Citation d'une
preuve. Acte de croyance des
musulmans.

Martyre. **شهادة واستشهداد**
En témoignage de... **شهادة علي**

Présent, assis- **شهد به شهود وشهد**
tant à qc. Témoin oculaire. Lan-
gue. Ange. Texte, passage d'un
écrivain cité comme preuve.

Témoin vé- **به شهد وشهود وأشهداد**
ridique.

Fém. de **شاهدة به شواهد وشاهدات**
Terre. *** Index (doigt).**

Témoin véri- **شهيد به شهداء, ومشهد**
dique. Martyr.

Vision, vue. **مشاهدة**
Lieu de la mort d'un **مشهد به مشاهد**
martyr.

Lieu de réunion. **ومشهدة ومشهدة**
Le jour de la résurrection. **المشهدود**

De trois à six ans *** شهدر مر شهدرة**
(garçon, fille).

Divulguer, *** شهره a شهرا, وشهره ب**
faire connaître (les actes) de qn.

Dégainer (le sabre). **ه**
Faire avec qn **شاهر مشاهرة وشهارة**
un contrat pour un mois.

Être depuis un mois dans... **اشهر في**

Gardien des céréales. ✧ شوباصي
 Préposer qn à la garde ✧ شوبص
 des céréales.
 ✧ Courir les bras ✧ شوج - شوج
 étendus.
 Nier qc. شوج ه
 Sapin. ✧ شوج
 Espèce de milan (oiseau). شوخة
 Se coucher (soleil). ✧ شوذ - شوذ
 Voiler (le soleil : nuage). ه -
 Mettre le turban à qn. ه -
 Se mettre le turban. تشوذ واشتاذ
 Turban. مشوذ ومشواذ به مشاوذ ومشاويز
 ✧ شار ه شورا وشيارا وشيارا
 Enlever (le miel) ومشارا، وأشار ه
 de la ruche, le récolter.
 ✧ Conseiller qc. à qn. شار علي ب
 Essayer, شورا وشوارا، وشور وأشار ه
 (un cheval, etc.) que l'on veut
 acheter.
 Faire flam- شور وأشار وأشور ه اب
 ber (le feu).
 Indiquer qc. à qn. شور إلى فلان ب
 Faire rougir qn. بقلان -
 Montrer (du - وأشار إلى فلان ب
 doigt), indiquer qc. à qn.
 Consulter qn. شاور واستشار ه
 Conseiller à qn (telle أشار على فلان ب
 chose) ; lui commander de...
 Rougir, avoir honte. تشور
 Se consulter les uns les تشاور على
 autres sur...
 Récolter (le miel). اشتار واستشار ه
 Devenir gras (bétail). Met- اشتار
 tre de beaux habits.
 Miel enlevé de la ruche. شور
 ✧ Conseil, avis.
 Forme, شارة وشورة وشورة وشوار وشيار
 figure. Beauté. Ornement, parure.
 Honte, pudeur. ✧ Mouchoir شورة
 brodé.
 ✧ Allée d'arbres. شورة
 Ruche. - ومشار ومشوارا
 Conseil. Consultation. شوري وتشاور

prit. Vigueur, énergie.
 Doué de sagacité, شهر به شهر
 d'habileté (homme) ; ferme, éner-
 gique ; héros. Plein de vivacité,
 ardent (cheval).
 Qui sait se faire obéir شهر -
 (chef).
 Hérisson, porc-épic. شهر
 Effrayé. Doué de sagacité, مشهور
 d'énergie.
 Faucon شاهين به شواحين وشياحين
 blanc ; gerfaut. Aiguille ou tige
 de la balance.
 Braire (âne). ✧ شهنق وشهنق
 Braiment (de l'âne). ✧ شهنقة
 ✧ شها ه وشهي ا شهوة، وتشهي واشتهي
 Désirer ardemment qc. ه
 Exciter dans qn le désir de شهي ه
 qc.
 Satisfaire les désirs de qn. أشهي ه
 Importuner qn de deman- تشهي على
 des.
 Désir, envie, شهوة به شهوات، واشتهاء
 appétit, passion.
 Qui désire ardemment. شهي م شهية
 Appétissant (mets). Dé- - ومشتهي
 siré.
 Qui désire ardem- شهوان وشهواني
 ment. Avide, voluptueux, sensuel.
 Doué d'une vue pé- رجل شاهي البصر
 nétrante.
 ✧ شاب ه شوبا وشيابا ه ب
 langer qc. à...
 Éloigner un mal de qn. - وشوب عن
 ✧ Avoir chaud (jusqu'à suer). شوب
 Etre mêlé, mélangé. انشاب واشتاب
 Mélange. Ce qui est mélangé. شوب
 Miel. ✧ Chaleur, chaud.
 Il n'a rien. ما عنده شوب ولا روب
 Fraude, tromperie. شوبة
 Ordure, tache. Dé- شائبة به شوائب
 faut. Malheur.
 Mélange. شياب
 Mêlé, mélangé. مشوب ومشيب
 Étui à flacon. مشاوب به مقاوب

Être en désordre (affaire) على فلان	Conseillers.	أهل الشورى
de qn.	Conseil.	مجلس الشورى
Être en tumulte (foule). تشاوش	Ustensiles de ménage.	شوار وشوار
Touffe, mèche de cheveux * شوشة	Bagages.	
au sommet de la tête. Huppe, crête.	Beaux chevaux.	خيل شيار
Mousseline. * شاش	Bord d'un lieu élevé, parapet, talus.	* شوار
Discorde, mésintelligence. شواش	Labourer sur ce bord.	* شور
Sergent de ville. * شاوريش	Conseiller, ministre.	شپر شوراء
Désordre, trouble. * Indis- تشويش	Bon conseiller.	خير شپر
position, malaise.	Beau poème.	قصيدة شيرة
Troublé, dérangé. * Indisposé. مشوش	Indication, signe, indice.	إشارة
Frotter qc. * شاص o شوصا هـ	lusion, insinuation.	
avec la main.	Pronom démonstratif.	اسم الإشارة
Nettoyer, blanchir qc. هـ	Signe de la croix.	إشارة الصليب
Se nettoyer (les * وشوص وأشاص هـ	Consultation.	استشارة
dents) avec le cure-dents.	Indiqué, désigné.	مشار إلى
Souffrir (des dents, du ven- شاص	Terre ense-	مشاره في مشار ومشار
tre). S'agiter dans le sein de sa mère (foetus). Battre (artère).	mencée.	
Être louche (œil). شوص a شوصا	Orné, embelli.	مشور
Douleurs de ventre. Pulsa- شوصة	Conseiller; ministre. * Com-	مشير
tion d'une artère. Pleurésie.	mandant d'un corps d'armée, d'une région militaire.	
Mauvais caractère. شياص	Index (doigt).	مشير
Louche أشوص م شوصا هـ شوص	Conseil don-	مشورة ومشورة هـ مشورات
(homme, œil).	né ou reçu; ordre.	
Faire un long voya- * شوط - شوط	Les conseils é-	المشورات الإنجيلية
ge.	vangeliques.	
Faire bouillir (le pot); faire هـ	Conseiller.	مستشار
cuire (la viande). Brûler (les plantes : froid).	Lieu où l'on expose	مشوار هـ مشاوير
Fatiguer (un cheval). تشوط هـ	les chevaux. Bel aspect, belle ap-	
Course à cheval. شوط هـ أشواط	parence. * Voyage, course.	
Même sens que شوط باطل	Outil à enlever	مشور ومشوار هـ مشاور
Flamme sans شوط - شواط وشواط	le miel.	
fumée. Ardeur (du feu, du soleil).	Voyager, marcher, che-	* مشور
Avoir une tache blan- * شوء a شوعا	miner.	
che à la joue (cheval). Avoir les cheveux hérissés (tête).	Soupe grasse ou maigre.	* شوربة
Tache blanche à la joue d'un cheval. شوء	Avoir شاس o وشوس a شوسا, وتشاوس	* شاس o وشوس a شوسا, وتشاوس
Qui a les poils أشوء م شوعا هـ شوء	le regard dédaigneux.	
durs et hérissés. Qui a une tache blanche à la joue (cheval).	Qui a le re-	أشوس م شوسا هـ شوس
Fourgon de four. مشواء	gard dédaigneux.	
	Troubler, dé-	* شوش - شوش هـ
	ranger (une affaire, * la santé).	
	* Troubler qn.	
	* Être indisposé, incommodé. تشوش	

Avoir des épines (arbre). شوك وأشوك.
Se couvrir de plumes (pous- شوك
sin). de nouveaux cheveux (tête
rasée).

Garnir, hérissier d'épines. ه -

Être piqué par des épines. تشوك

Épine, pointe. شوك ب أشواك

Il vient avec toutes الشجر والشجر
ses troupes.

⬥ Caution, procuration, الشوك
témoignage en justice.

Une épine, une pointe. Aiguil- شوك
lon (d'un insecte). Ardillon. Epe-
ron. Arme. Force, puissance. Ou-
til de tisserand. Panaris.

Garni d'épi- شوك
nes, épineux (arbre).

شاك السلا وشاك السلا وشوك السلا
Armé de pied en cap.

Terrain couvert d'épines. شاك

Rude au toucher شوك
(étouffe).

Garni d'épines (arbre). مشوك

Couvert de pustules rou- مشوك
ges (corps).

Se dresser شال ه شولا وشولان
(queue); s'élever (plateau d'une
balance).

Dresser la queue بذئبها وأشائنه
(chamelle).

Il s'est fâché puis apai- شالت لعائنه
sé. Il est mort.

Ils sont partis. لعائنه

Soulever (une pierre). ب وأشال ه

Porter (un fardeau).

Être vide et flasque (outre, شول
mamelle). Être en petite quantité
(lait, eau).

Soulever (une pierre). شاول ه

S'attaquer avec (la - وتقاتل ب
lance).

Être soulevée (pierre). انقال

Se mettre en hostilité اشتال ل
avec qn.

Reste d'eau dans un شول ب أشوال

Polir, fourbir qc. شاف ه شوقا ه

⬥ Voir, apercevoir qc.

Goudronner (un cha- ه بالقطران
meau).

Être en toilette. شيف

Préparer (une médecine شيف ه
pour les yeux).

Faire voir, montrer qc. شوف ه

Être élevé; dominer أشاف إشافة على
(les alentours).

Avoir peur de... من

Faire sa toilette, se parer. تشوف

Regarder d'un (lieu élevé). تشوف من

Regarder, observer. واشتاف إلى

Se durcir (plaie). اشتاف واشتاف

Herse. شوف

Tout remède pour une mala- شيفاف
die d'yeux.

Troupe de soldats qui شيفة وشيقان
vont en éclaireurs.

Luisante, polie (pièce de مشوف
monnaie). Goudronné (chameau).

Remplir شاق ه شوقا ه وشوق ه إلى
qn du désir de qc.

Attacher (les cordages شاق ه إلى
d'une tente) aux (pieux).

Manifester un désir ar- تشوق ه وإلى
dent pour...

Désirer ardemment qc. اشتاق ه وإلى

Désir ardent. شوق ب أشواق

Cordage d'une tente, etc. شياق

Pendant, inclination. اشتياق

Qui inspire du désir. شاتق

Enflammé du désir de qc. شيق ومشتاق

Long. أشوق ب شوق

Appuyée au mur (outre). مشوقة

Se terminer en pointe. شاك ه شوكا

Montrer sa vigueur (homme).

Piquer qn (épine). ه -

Piquer, blesser شاك وأشاك ه او ب
qn avec (une épine).

Tomber sur des شاك ه شاك وشيعة
épines; marcher dans les épines.

Être couvert de pustules شيك
rouges (corps).

mouton; espèce ovine. Chèvre.
 Buffle. Femme.
 Qui a un mau- أشوه م شوها. شوه
 vais œil.
 Laid, disparate; difforme. ومشوه.
 Pays riche en espèce أرض مشاهة
 ovine.
 Rôtir, faire شوى شياً, وشوى ه
 rôtir (la viande).
 Nourrir qn de viande شوى وأشوى ه
 rôtie; lui donner de la viande à
 faire rôtir. Blesser qn à l'endroit
 dit شوى.
 Laisser qc. du repas du soir. أشوى
 Qu'il est fatigué! ما أعياه وما أشواه
 Rôtir, se rôtir, être انشوى واششوى
 rôti.
 Menu troupeau. Chose de peu شوى
 de valeur. Parties du corps dont
 la lésion n'est pas mortelle.
 Péricrâne. شوى وشواة
 Rôt, rôti. شواء وشواء
 Morceau de rôti. شواءة
 Petit morceau de viande cou- شواية
 pé d'un plus grand.
 CROUTE de pain. Re- وشواية وشواية
 but d'un troupeau.
 Reste de trou- وشوية وشوايا
 peaux, ou d'hommes qui ont péri.
 Rôtisseur. شواء وشوا
 Rôti, grillé. شوي ومشوي
 Gril, rôtissoire. مشواة وشوا
 * شاء ه شيناً ومشيئة ومشاة ومشائية ه
 Vouloir qc.
 S'il plaît à Dieu. إن شاء الله
 Que c'est beau! bravo! ما شاء الله
 Rendre laid (le visage : Dieu). شياً ه
 Exciter, pousser qn à... ه على
 Apaiser sa colère. تنفياً
 Chose, شىء ه أشياء وجه أشارى وأشياء
 quelque chose, objet. Affaire.
 Petite chose, شىء ه شوي وشوية
 petite affaire. * Un peu.
 Petit à شوى شوية وشوي شوي
 petit, peu à peu. Tout doucement.

vase. * Vaste terre déserte.
 Homme dispos, dégourdi. رجل شول
 Partie relevée de la queue du شولة
 scorpion. Sotte (femme).
 Grand sac. شوال ه شوالآت
 Qui شائل ه شول وشوال وشيل وشيل
 lève, qui soulève. Qui lève la queue
 (chamelle).
 Fém. du préc. شائلة ه شول وجه أشوال
 Pleine de sept mois (chamelle).
 شوال ه شوالآت
 10^e mois lunaire.
 Scorpion. Médisante (femme). شوالاة
 Petite faux. مشول
 Écarter les dif- شان ه شونا الرؤوس
 ficultés, dissiper les soucis.
 Se révolter. شون ه
 Avoir l'esprit vif, léger. لشون
 Femme sotte. شونة
 Navire de guerre armé. شوانر
 Grenier, magasin شونة ه شون
 aux grains. Fort, bastion de rem-
 parts.
 * شاء ه شوها وشوأة, وشوه ه شوها
 Être laid (visage).
 Effrayer, haïr qn, lui nuire شاه ه
 par le mauvais œil.
 Désirer, ambitionner qc. شاه إلى
 Être long ou court (cou). شوه ه شوها
 Rendre laid, créer laid qn شوه ه
 (Dieu).
 Jeter à qn un regard sinistre. على
 Être enlaidi; se défigurer. لشوه
 Se rendre méconnaissable à... ل
 Difformité, laideur. شوه
 Grande distance. شوأة
 Roi dans le jeu d'échecs. شاه
 Schah (titre du souverain de Per-
 se).
 * شاء ه شند
 Syndic ou chef de mar-
 chands, prévôt.
 * شاء ه شوط
 Châtaigne, châtaignier.
 Qui شائه وشاه وشاهي البصر ه شوه
 a le regard pénétrant.
 * شاهاني وشاهي
 Royal, impérial.
 * شاء ه شياه وشواه وأشواه
 Brebis;

Vieillesse. شَيْخُوخَةٌ وَشَيْخُوخِيَّةٌ
 * شَيْخٌ ج شَيْخُوخٌ وَأَشْيَاخٌ وَمَشِيخَةٌ وَمَشَايِخٌ
 Vieillard. Ancien, cheikh. Chef.
 Maître, professeur; directeur.
 Mari, époux. — الْمَرْأَةُ
 Chef, maire d'une localité. — الْبَلَادِ
 Satan. شَيْخُ النَّارِ
 Le cheikh de l'islamisme. شَيْخُ الْإِسْلَامِ
 Fém. de شَيْخٌ. Matrone. شَيْخَةٌ
 ♦ République. مَشِيخَةٌ
 Crépîr (une muraille). Elever, fortifier (un édifice). شَادَ شَادًا وَشَيْدَ هـ
 Oindre qc. avec... شَيْدَ هـ ب
 Faire périr qn. أَشَادَ هـ
 Elever (la voix). Réciter des vers. هـ اَوْ ب
 Faire connaître (une chose perdue). بِالضَّلَاةِ —
 Publier les louanges de qn. — بِذِكْرِهِ
 Accuser qn de (mauvaises actions). — عَلَيْهِ هـ اَوْ ب
 Revêtement en plâtre, en chaux. Crépissure. شِيدَ
 Crépi (mur, etc.). مَشِيدَ
 Haut, élevé (édifice). — وَمَشِيدَ
 Perdre sa route, s'égarer. ♦ تَشَايَرَ
 Roc près de tomber. ♦ شَايَرَ
 Orner de raies rouges (une étoffe). * شَايَرُ — شَايَرُ هـ
 Bois dont on fait les écuclles. شَايَرُ وَشَايَرِي
 Datte à noyau tendre. * شَايَشَ
 ♦ Baguette de fusil; broche à rôtir la viande.
 Châtier rudement * شَايَسَ — شَايَسَ هـ
 qn.
 Dattes de mauvaise qualité. شَايَسَ
 Nom d'unité du préc. شَايَصَةٌ
 Dureté de caractère. شَايَاصَ
 Inimitié. مَشَايَصَةٌ
 Être brûlé (objet). S'épaissir (huile, beurre). Se débiter (boucherie). شَايَطَ شَايَطًا وَشَايَطَ شَايَطَةً

Volonté. شَيْئَةً وَمَشِيئَةً
 Mal bâti, informe. مَشِيئًا
 Blanchir * شَابَ شَابًا وَشَيْبًا وَمَشَيْبًا
 (tête, cheveux). Devenir vieux, vieillir.
 Blanchir. شَيْبَ وَأَشَابَ رَأْسَهُ وَرَأْسِي
 faire blanchir les cheveux à qn (chagrins). Vieillir qn, le faire paraître vieux.
 Avoir des enfants déjà vieux. أَشَابَ
 Cheveux blancs. شَيْبٌ وَشَيْبَةٌ
 * أَشْيَبَ وَشَايَبَ مَرَّ شَايَبَةً ج شَيْبٌ وَشَيْبٌ
 Qui a les cheveux blancs. وَشَيْبٌ
 Froid et brumeux (jour). أَشْيَبَ وَشَيْبَانِ
 Toile de coton à dessins, * شَيْتَ
 chite.
 Faire qc. * شَاخَ شَاخًا وَأَشَاخَ عَلَى
 avec zèle, avec grand soin.
 Rendre qn attentif, circonspect. شَايَعَ هـ
 Regarder (un adversaire) d'un air menaçant.
 Combattre qn. شَايَعَ مَشَايَعَةً وَشَايَحَا هـ
 S'appliquer à... — وَأَشَاخَ فِي
 Produire la plante dite * شَايَعَ
 Détourner son visage de * وَجْهَهُ عَنْ
 qn.
 Plante odoriférante; absinthe, etc. Assidu, attentif, circonspect. شَايَعَ
 ♦ Branchages préparés aux vers-à-soie pour y faire leurs cocons.
 Assiduité, application, zèle. شَايَعَ
 Stérilité.
 Appliqué, assidu. شَايَعَ وَشَايَحَانِ وَمَشَايِعَ
 sidu. Circonspect, attentif.
 Zélé; alerte. Protecteur, défenseur de qc. * شَايَعَ
 * شَايَعَ شَايَعًا وَشَايَعَةً وَشَايَعَةً وَشَايَعَةً
 Vieillir, devenir vieux. وَشَايَعَةً
 Être vieillard. شَيْخٌ
 Appeler qn cheikh, ancien. هـ —
 ♦ Créer qn cheikh. هـ عَلَى
 Faire un affront à qn. ب —
 Faire des reproches à qn. هـ عَلَى
 Vieillir. Se faire passer pour cheikh, pour ancien. تَشَايَعَ

- Se dire Métouali. تَشِيم
Se réunir et former un parti, une secte. تَشَايَم وَاِشْتَاء
Quantité. Qui suit. شِيم
J'irai chez toi de- آتِيكَ غَدًا او شَيْعَةً
main ou le jour suivant.
Pla. ar. recherchée des abeilles. شَيْعَة
Troupe séparée; parti, secte. Adhérents, partisans d'Ali. Métoualis. شَيْعَة ج شِيَم وَأَشْيَاء
Associé, sociétaire. شِيم ج شِيَعَاء
Maison possédée en commun. دَار شَيْعَة
Menu bois pour allumer le feu. شِيَاء
Flûte de berger; son de cette flûte.
Public, notoire شَائِم وَشَاء ج شَاعَة
(bruit, secret). Commun à plusieurs (lot). Au plur. Nouvelles répandues.
Divulgué. Commun, public (édifice, place, etc.). Commun; indivis (héritage, etc.). مَشَاء وَمُشَاء
Fourgon de four. مَشِيَاء
Colporteur (de nouvelles). مَشِيم وَمُشِيم
Partisan de..., adhérent à... مَشَايِم ل
Associé; sociétaire. مَشَايِم وَمُشْتَاء
Attacher, lier شَقَّ شَيْئًا ه إِلَى
qc. à...
Sommet, pic d'une montagne. Fente entre deux rochers. شَيْق وشَيْقَة
Crins de la queue du cheval.
Oiseau aquatique. شَيْق
Enlever, emporter شَال شَيْئًا ه
qc. d'un endroit.
Nourrir des vers à soie. دُرْد الْقَزْ
Distiller l'eau-de-vie. العَرَق
Relever qn; le faire avancer, le faire progresser. شَيْل ه
Portefaix, crocheteur. شِيَال
Monnaie formant collier et parure. شِيَاة
En bloc (vente). بِالشَّيَاة
- Périr (homme). Être versé impunément (sang). ✧ S'irriter, s'emporter.
Mêler (le sang). ه -
Aller vite en (besogne). في -
Exposer à la flamme, faire frire légèrement (la viande). شَيْط ه
Brûler, consumer qc. وَأَشَاط ه -
par le feu.
Faire périr qn. Débiter (un animal égorgé). أَشَاط ه وه
Verser le sang de qn; l'exposer à la mort. ه او ب -
Être brûlé. تَشَيْط
Voler à tire-d'aile (pigeon). اِسْتَشَاط
Prendre feu, s'emporter contre qn. - عَلَى
Odeur de brûlé. Grail-شَوِيْط
Tourbillon de poussière. شَيْطِي
Action de brûler; de rôtir. تَشْيِيْط
Viandes rôties pour des convives.
Grasse, agile (chameau). مَشِيَاط ج مَشَايِيْط
Qui rit beaucoup. Gras مُسْتَشْيِيْط
(chameau).
* شَيْطَن و شَيْطَان . شَطَن
* شَيْظَر م شَيْظَمَة ج شِيَاظَمَة
gros (cheval, chameau).
* شَاء ه شَيْعًا و شِيُوْعًا و مَشَاعًا و شِيَعَاتًا
répandre dans le public (nouvelle).
Suivre, accompagner qn. ه شِيَعًا
شَاعَكُمُ السَّلَام او شَاعَكُمُ اللَّهُ بِالسَّلَام
Que le salut vous accompagne!
Répan- شَاء ه شَيْعًا ب وَأَشَاء إِشَاعَةً ه وب
dre, divulguer (une nouvelle).
Reconduire qn et lui faire ses adieux; l'exciter, l'encourager. شِيم ه
Consumer qc. par le feu. ه بِالنَّار
Appeler (les bétails) séparés du troupeau, شِيم و شَايَم وَأَشَاء ب
Accompagner qn pour affaire. شَايَم ه
Être adepte, partisan de qn.
Que la شَاعَكُمُ اللَّهُ السَّلَام او بِالسَّلَام
paix de Dieu vous accompagne!

turel, d'un bon caractère.
 Plaine. Poussière. شِيَام
 Terre, poussière. Rat. شِيَام ج شِيَام
 Marqué d'un grain de beauté. أَشِير م شِيَام ج شِير وَشُور
Sens du préc. مَشِير وَمَشُور وَمَشُور
 Membrane مَشِيمَة ج مَشِير وَمَشِير
 qui enveloppe le fœtus.
 Rendre vilain, enlaidir, déparer qn ou qc. شَان ا شِيَا ه وه
 Écrire, tracer la lettre شَيْن ه
 Laid, vilain. Déshonorant. شَيْن
 Vilenies, turpitudes. مَشَاين
 Regarder qn d'un œil sinistre. شاه ا شِيَا ه
 Celui dont le regard porte malheur. شِيُوهُ وَأَشِيَه
 Signe, marque. شِيَة ج شِيَات
 Thé. شِي - شَاي

Être marqué d'un grain de beauté. * شَام ا شِيَا
 Observer (les éclairs) pour juger de la pluie. Guetter, attendre qc. Dégainer ou rengainer (un sabre). * شَام ا شِيَا
 Couvrir de poussière les pieds de qn (route). * شَام ا شِيَا
 - شِيَا وَشُيُومَا , وَشِير وَأَشَام وَالشَام
 Entrer, pénétrer dans... واشتَام في
 Ressembler par le caractère à son père. تَشِير أَبَاهُ
 Être observée (per.). اَشَام
 Grain de beauté; tache noire (sur le corps). Chamelle noire. شَامَة ج شَام وَشَامَات
 Il n'a rien. مَا لَهُ شَامَة وَلَا زَهْرَام
 Naturel, caractère, disposition naturelle; mœurs. شِيمَة ج شِير
 Doué d'un heureux naturel. كَرِيم الشِيم

ص

Altéré, qui a soif. صَائِر
 * صَاي ا i صِيًا وَصِيًا وَصِيًا وَتَصَاي
 Piauler (poussin). بَلَاء وَيَضِي
 Il nuit et se plaint. أَصَاي ه
 Faire piauler (un poussin). * صَب ه صَبَا ه
 Verser, répandre (l'eau, etc.). Jeter qc. en moule. - في
 Descendre dans (la vallée). * صَبَا ه وَتَصَب وَانْصَب وَاضْطَب
 Être versé, répandu (liquide). - في
 Disparaître, s'évanouir. * صَبَا ه وَتَصَب وَانْصَب وَاضْطَب
 Aimer ardemment. * صَبَا ه وَتَصَب وَانْصَب وَاضْطَب
 Descendre une pente. * صَبَا ه وَتَصَب وَانْصَب وَاضْطَب
 Se jeter sur (sa proie : faucon). * صَبَا ه وَتَصَب وَانْصَب وَاضْطَب
 S'appliquer à... * صَبَا ه وَتَصَب وَانْصَب وَاضْطَب
 Se précipiter (fleuve, torrent). * صَبَا ه وَتَصَب وَانْصَب وَاضْطَب
 Boire un reste d'eau. * صَبَا ه وَتَصَب وَانْصَب وَاضْطَب
 Effusion d'un liquide. * صَبَا ه وَتَصَب وَانْصَب وَاضْطَب
 Qui a une ardente affection. * صَبَا ه وَتَصَب وَانْصَب وَاضْطَب
 Ce qui est versé. * صَبَا ه وَتَصَب وَانْصَب وَاضْطَب

* صَاب - صَب ا صَابًا , وَأَصَاب
 miller de lentes (tête). * صَاب - صَب ا صَابًا , وَأَصَاب
 Être gorgé de (boisson). * صَاب - صَب ا صَابًا , وَأَصَاب
 Lente, œuf de poux. * صَاب - صَب ا صَابًا , وَأَصَاب
 Qui a bu à satiété. * صَاب - صَب ا صَابًا , وَأَصَاب
 Chercher à ouvrir les yeux (petit chien). * صَاب - صَب ا صَابًا , وَأَصَاب
 Exhaler une sueur fétide. Se figer (sang). * صَاب - صَب ا صَابًا , وَأَصَاب
 S'attacher à... * صَاب - صَب ا صَابًا , وَأَصَاب
 Traiter qn avec dureté. * صَاب - صَب ا صَابًا , وَأَصَاب
 Fort, violent. * صَاب - صَب ا صَابًا , وَأَصَاب
 Être furieux (chameau). * صَاب - صَب ا صَابًا , وَأَصَاب
 Furieux. * صَاب - صَب ا صَابًا , وَأَصَاب
 Hennisement (du chameau). * صَاب - صَب ا صَابًا , وَأَصَاب
 Conduire (les troupes) contre (l'ennemi). * صَاب - صَب ا صَابًا , وَأَصَاب
 Boire beaucoup d'eau. * صَاب - صَب ا صَابًا , وَأَصَاب

Matin, mati- **صَبْرٌ** **أَصْبَحَ**, **وَأَصْبَحَ**
 née; aurore.
 Sommeil du matin. **صَبْرَةٌ** **وَصَبْرَةٌ**
 Déjeuné. **صَبْرَةٌ** **وَتَصْبِيرٌ**
 Matin, matinée. **صَبْرٌ** **وَأَصْبُورَةٌ**
 Au matin. **صَبْرًا**
 Matin et soir. **صَبْرًا** **مَاءً**
 Bonjour ! sois heureux ! **عَمْرَ صَبْرًا**
 Clarté de la lampe. **صَبْرٌ**
صَبْرٌ **وَصَبْرٌ** **وَصَبْرٌ** **وَصَبْرٌ**, **وَصَبْرَانِ**
 Beau, gracieux. **وَصَبْرِي** **وَصَبْرِي**
 Ce qu'on boit le matin. Lait **صَبْرٌ**
 trait le matin.
 Fém. de **صَبْرٌ**. **صَبْرَةٌ** **وَصَبْرَةٌ**
 Heure du matin. **صَبْرَةٌ**
 Beauté, gentillesse. **صَبْرَةٌ** **وَصَبْرَةٌ**
 ♦ Étrenne, présent qu'on se **صَبْرَةٌ**
 fait au premier jour de l'an.
 Éclairage. **إِنْصَابٌ**
 Lever de l'au- **مَصْبَرٌ** **وَمَصْبَرٌ** **وَأَصْبَحَ**
 rore.
 Lampe, lanterne, **مَصْبَرٌ** **وَمَصْبَرٌ**
 flambeau, Grande coupe.
 Supporter qc. **صَبْرًا** **وَصَبْرًا** **وَصَبْرًا** **وَصَبْرًا**
 avec patience. Être constant, per-
 sévéral dans qc. Attendre, pati-
 enter.
 Supporter la privation de... **عَنْ**
 Lier, attacher qn; le con- **عَنْ**
 traindre à qc.
 Éloigner qn de... **عَنْ**
 Se rendre **صَبْرًا** **وَصَبْرًا** **وَصَبْرًا** **وَصَبْرًا**
 caution de qn.
 Donner une caution à qn. **عَنْ**
 Exciter qn à la pati- **صَبْرًا** **وَصَبْرًا** **وَصَبْرًا** **وَصَبْرًا**
 ence.
 Embaumer (un mort); **صَبْرًا**
 empailler (une bête).
 ♦ Lester (un navire). **هـ**
 User de pati- **صَبْرًا** **وَصَبْرًا** **وَصَبْرًا** **وَصَبْرًا**
 ence envers qn.
 Tomber dans un malheur. **أَصْبَرَ**
 Devenir amer, se gâter (lait). Ê-
 tre amère, pénible (chose).
 Feindre la patience. Montrer **تَصَبَّرَ**

Troupe d'hommes, de bes- **صَبْرَةٌ**
 tiaux.
 Écoulement (des **أَصْبَابٌ** **وَصَبْرٌ**
 eaux). Pente de terrain.
 Reste d'eau dans un vase. **صَبْرَةٌ**
 Ardente affection. **صَبْرَةٌ**
 Versé, répandu **صَبْرٌ** **وَمَصْبُوبٌ**
 (sang, eau).
 Sang. Sueur. Gelée, glace. **صَبْرٌ**
 Embouchure (d'un **مَصْبَرٌ** **وَصَبْرٌ**
 fleuve).
 Machine à fondre les lettres. **مَصْبَرٌ**
 Changer **صَبْرًا** **وَصَبْرًا** **وَصَبْرًا** **وَصَبْرًا**
 de religion.
 Conduire (une troupe) con- **عَنْ**
 tre...
 Pousser (dent, ongle). Se **وَأَصْبَحَ** -
 lever (astre).
 On lui a offert **قَدِمَ إِلَيْهِ الطَّامَرُ قَدِمًا صَبْرًا**
 des mets et il n'y a pas touché.
 Fondre inopinément sur qn. **أَصْبَحَ** **عَنْ**
 Renégat, apostat. **صَبْرَانِ** **وَصَبْرَانِ**
 Sabéen.
 Sabaoth. Gloire, **صَبْرًا** **وَصَبْرًا** **وَصَبْرًا** **وَصَبْرًا**
 puissance.
 Visiter qn **صَبْرًا** **وَصَبْرًا** **وَصَبْرًا** **وَصَبْرًا**
 le matin.
 Être beau, gentil. **صَبْرًا** **وَصَبْرًا** **وَصَبْرًا** **وَصَبْرًا**
 Saluer qn au matin. Sou- **صَبْرًا** **وَصَبْرًا** **وَصَبْرًا** **وَصَبْرًا**
 haïter le bonjour à qn. Donner à
 boire à qn le matin.
 Faire jour, être matin. Être **أَصْبَحَ**
 au matin. Devenir tel ou tel le
 matin. Devenir.
 Il devint savant. **أَصْبَحَ** **عَالِمًا**
 Je me suis trouvé **أَصْبَحْتُ** **وَحْدِي**
 seul.
 Prends garde à... **أَصْبَحْ** **بِ**
 Dormir le matin. **تَصَبَّرَ**
 Manger qc. le matin. ♦ Ren- **بِ** -
 contrer qn le matin.
 Boire un coup le matin. **إِصْطَبَّرَ**
 Allumer une lampe. **وَإِشْتَبَّرَ**
 S'éclairer par (l'avis de **بِ** **إِشْتَبَّرَ**
 qn.). ♦ Vendre à qn de bon matin.

Montrer du doigt qn ou qc. **صَبَّحَ** a **صَبَّحًا** **وَعَلَى**
 Indiquer à qn qc. **عَلَى** -
 Boucher en partie avec le doigt l'orifice (d'un vase). **ه** -
 Rendre qn orgueil- **صَبَّحًا** **وَمَضْبَعَةً** **ه** -
 eux. **أَصْبَحَ** **وَأَصْبَحَ** **وَأَصْبَحَ** **وَأَصْبَحَ** **وَأَصْبَحَ**
 Doigt. **ج** **أَصَابِهِ** **وَأَصْبُوهُ** **ج** **أَصَابِهِ**
 Il a des troupeaux **عَلَى** **مَاشِيَتِهِ** **إِصْبَحَ**
 magnifiques.
 Raisins **أَصَابِهِ** **الْعَذَارَى** **وَأَصَابِهِ** **الْعُرُوسِ**
 noirs à grains allongés.
 Orgueil. **مَضْبَعَةً**
 ♦ Gril, rôtissoire. **مُصَبِّحٌ**
 Teindre **صَبَّحَ** **ه** **صَبَّحًا** **وَصَبَّغًا** **ه** **صَبَّغًا** **ه** **صَبَّغًا** **ه**
 (une étoffe).
 Tremper sa main dans (l'eau). Mettre la main à (une affaire). **يَدَهُ** **ب** -
 ♦ Baptiser qn. **ه** **بِالْمَاءِ** -
 Être pleine (mamelles). **صَبَّحَ** **ه** **صَبَّوْعًا** -
 Teindre fortement (une étoffe). **صَبَّحَ** **ه** -
 Commencer à mûrir (datte). Avorter (chamelle). **ه** **وَأَصْبَحَ** -
 Professer (une religion). **تَصَبَّغَ** **فِي** -
 Être teint. ♦ Être baptisé. **إِصْطَبَّحَ**
 Teinture. **صَبَّغٌ** **وَصَبَّغٌ** **وَصَبَّغٌ** **وَصَبَّغٌ**
 Il ne l'a pas eu à bon marché. **مَا** **أَخَذَهُ** **بِصَبَّغٍ** **ثَمِينٍ** -
 Assaisonnement, sauce. **صَبَّغٌ** **وَصَبَّغٌ**
 Religion. ♦ Baptême. **صَبَّغٌ** **وَصَبَّغٌ**
 Datte qui commence à mûrir. **صَبَّغٌ**
 Teinturerie, art ou métier de teinturier. **صَبَّغَةٌ**
 Qui teint. **صَابِغٌ**
 St Jean-Baptiste. **الصَّابِغُ**
 Teinturier. Menteur. **صَبَّاغٌ**
 Impétueux (torrent). **أَصْبَغٌ**
 Qui a le toupet blanc (cheval). **ه** **صَبَّغًا** **ج** **صَبَّغٌ** -
 Teinturerie, atelier de teinturier. **مَضْبَعَةٌ**
 Teint. **مَضْبُوعٌ** **وَمُصَبِّغٌ**

de la patience.
 Être patient, constant, résigné dans... **تَصَبَّرَ** **وَاضْطَبَّرَ** **وَأَصْبَرَ** **عَلَى**
 Être épais. **اِسْتَضَبَّرَ**
 Patience. Constance, persévérance. État d'un homme lié. **صَبْرٌ**
 On l'a tué après l'avoir attaché. **قَتَلَ** **صَبْرًا**
 On l'a contraint à jurer. **خَلَفَ** **صَبْرًا**
 Serment forcé, obligatoire. **يَعِينُ** **الصَّبْرَ**
 Bord, marge. **صَبْرٌ** **وَصَبْرٌ** **ج** **أَصْبَارٌ**
 Épaisseur d'une chose. Nuage blanc. **صَبْرٌ**
 Il l'a pris tout entier. **أَخَذَهُ** **بِأَصْبَارِهِ**
 Il a rempli le vase jusqu'aux bords. **مَلَأَ** **الْكَاسَ** **إِلَى** **أَصْبَارِهَا**
 Suc de toute plante amère. Myrrhe. Amertume. **صَبْرٌ** **وَصَبْرٌ**
 Glace; eau gelée. **صَبْرٌ** **ج** **أَصْبَارٌ**
 Sol couvert de cailloux. **صَبْرٌ** **وَصَبْرٌ**
 Quantité non mesurée. **صَبْرَةٌ** **ج** **صَبَارٌ**
 Il l'a pris en bloc. **أَخَذَهُ** **صَبْرَةً**
 Lest d'un navire. **صَابُورَةٌ**
 Intensité du froid. **صَبْرَةٌ** **وَصَبَارَةٌ**
 Bouchon, tampon. **صَبَارٌ**
 Cautionnement. Éclat de rocher, de fer. **صَبَارَةٌ**
 Pierre. **صَبَارَةٌ** **وَصَبَارَةٌ**
 Figuier d'Inde, cactier, nopal; son fruit. **صَبَارٌ** **وَصَبَارٌ** **وَصَبَارٌ** **وَصَبَارٌ**
 Sol aride et élevé. ♦ Éclairs (soldats). **صَبَارَةٌ**
 Patient. Cons- **صَابِرٌ** **وَصَابِرٌ** **ج** **صَبْرًا** -
 tant, persévérant.
 Très patient. **صَبُورٌ** **ج** **صَبْرٌ** **وَصَبَارٌ**
 Très doux.
 Pain mince sur lequel on étend un mets. **صَبِيرٌ** **وَصَبِيرَةٌ**
 Mont. **صَبِيرٌ** **ج** **صَبْرًا**
 Nuage blanc ou superposé. **صَبْرٌ** **ج** **صَبْرًا**
 Chaleur. Malheur. **أَمْرٌ** **صَبَارٌ** **أَوْ** **صَبُورٌ**
 Guerre.
 Ca- **صَابُورِيَّةٌ** **ج** **صَابُورِيَّاتٍ** **وَصَوَابِيرٍ**
 bas, corbeille en joncs.

Entreprendre qc. **صَتَا** a **صَتَا** هـ رل
 Renverser qn. **صَتَمَ** a **صَتَمًا** هـ
 Aller çà et là sans rien faire. **تَصَتَّمَ**
 Sa promener en désœuvré.
 Compléter qc. **صَتَرَ** - **صَتَرَه** هـ
 Fort, robuste, **صَتَرٌ** و**صَتَرٌ** هـ
 mûr (homme). Complet (nombre).
 Résonner (métal **صَتَا** o **صَتَا** هـ
 contre métal).
 Cliquetis. **صَتَجَ**
 Être en **صَتَا** i **صَتَا** و**صَتَا** هـ
 bon état, sans défaut. Être vraie
 (nouvelle). Être authentique (ac-
 te). Être en bonne santé; être
 guéri.
 Guérir qn. **صَتَّه** هـ
 Valider, ravalider; légaliser **هـ** -
 (un acte). Vérifier (un compte).
 Corriger, rectifier (un écrit).
 Avoir la famille et les trou- **أَصَحَّ**
 peaux en bon état.
 Rendre qn à la santé (Dieu). **هـ** -
 Guérir (d'une maladie). **اِسْتَصَحَّ مِنْ**
 Trouver juste (un discours). **هـ** -
 ♦ Post-scriptum. **صَحَّ**
 Santé, bonne santé. Bon état. **صَحَّة**
 Validité (d'un contrat).
 Entier, complet. Bien **أَصَحَّ** هـ
 portant.
صَحِيحٌ هـ **أَصَحُّ** و**صَحَّاحٌ** و**أَصَحَّةٌ** و**صَحَائِرٌ**
 Entier, complet, parfait. Bien por-
 tant. Intact. Correct. Véritable,
 vrai. Valide. Authentique. *En*
gra. Verbe dont le radical ne
 contient ni و ni ي.
 ♦ Oui, c'est vrai. **صَحِيحٌ**
 Qui a la peau **صَحَّاحٌ** و**صَحِيحٌ** الأدير
 entière. Qui n'est pas coupé.
 Section des livres **إِصْحَاحٌ** و**أَصْحَاحٌ** هـ
 saints.
 Correction, rectification. **تَصْحِيحٌ**
 Légalisation. Vérification (d'un
 compte).
 Qui donne ou entre- **مَصْحُوحَةٌ** و**مَصْحُوحَةٌ**
 tient la santé (jeûne, voyage).

Détourner (un **صَبَنَ** i **صَبَنًا** هـ عن
 don, etc.) de...
 Disposer (les dés) dans sa **هـ** -
 main pour les jeter.
 Se détourner de... **اِنْصَبَنَ** و**اِنْصَبَنَ** عن...
 Savon. **صَابُونٌ** هـ
 Savonner qc. **صَابَنَ** هـ
 Savonnerie. **مَصْبَنَةٌ**
 Marchand de savon. **صَابَانٌ** و**صَابُونِيٌّ** هـ
 Avoir **صَبَا** o **صَبَا** و**صَبَا** و**صَبَا** و**صَبَا** هـ
 des inclinations d'enfant.
 Avoir du penchant pour... **هـ** -
 Souffler (vent d'est). **صَبَا** و**صَبَا** هـ
 Recevoir le vent d'est. **صَبِي** و**أَصْبَى**
 Se con- **صَبِي** a **صَبَا**, و**تَصَابَى** و**اِسْتَصْبَى**
 duire comme un enfant, être
 frivole.
 Incliner (la lance) pour **صَابَى** هـ
 frapper. Fausser (un vers); pro-
 noncer mal (une parole).
 Avoir un enfant (femme). **أَصْبَى**
 Gagner, captiver qn. **أَصْبَى** هـ
 Tromper, séduire qn. **تَصَابَى** هـ
 Traiter qn en enfant. **اِسْتَصْبَى** هـ
 Inclination, penchant. **صَبِيٌّ**
 Vent d'est. **صَبَا** هـ **أَصْبَا** و**صَبَوَاتٌ**
 Vent léger, zéphir.
 Enfantillage, folie d'enfant. **صَبَوَةٌ**
صَبِيٌّ هـ **صَبِيَّانٌ** و**أَصْبِيَّةٌ** و**وَصْبِيَّةٌ** و**أَصْبِيٌّ**
 Jeune garçon.
 Petits garçons. **صَبِيَّةٌ** و**أَصْبِيَّةٌ** و**صَبَوَةٌ**
 Jeune fille. **صَبِيَّةٌ** هـ **صَبِيَّانٌ**
 Qui agit en enfant. **صَابٍ** و**صَابِيَّةٌ**
 Vent nord-est. **صَابِيَّةٌ**
 Qui a des enfants en **مُصَبِّ** و**مُصْبِيَّةٌ**
 bas âge (femme).
 Crier, vociférer. **صَتَّ** o **صَتَا** هـ
 Repousser qn. **هـ** -
 Chercher **صَاتَ** مُصَاتَّةً و**صِتَاتًا** هـ
 querelle à qn.
 Se disputer, se quereller. **تَصَاتَّ**
 Foule, multitude. **صَتَّ** و**صِتَّ** و**صِتِيَّتٌ**
 Contraire. **صِتَّ**
 Sujet. **صَتَّتْ** (عَوَّضَ صَدَدَ) هـ
 Cris. Dispute; tumulte. **صَتِيَّتٌ**

Prendre une couleur fauve. اَضْحَارَ
Couleur fauve. صَحْرٌ وَصُحْرَةٌ
Ouvertement, sans voile. صُحْرَةٌ وَصُحْرَةٌ
Braitement de l'âne. صُحْرٌ وَصُحْرٌ
Lait bouilli mêlé de beurre. صُحْرَةٌ
De couleur fauve. اَضْحَرُ مِ صُحْرًا مِ صُحْرٍ
Plaine vaste et déserte, désert. صُحْرًا مِ
Être clair, évident. صُحْرٌ
Terrain uni. صُحْرٌ وَصُحْرٌ وَصُحْرٌ
Futilités, frivolités. ثُرَاهَاتُ صُحْرٍ
Commettre une faute dans l'écriture ou la lecture. صُحْرٌ - صُحْرٌ
Brocher, relier les feuilles, les cahiers (d'un livre). اَضْحَفَ هـ
Être écrit ou lu fautivement (livre). تَصْحَفُ
Copier ou lire fautivement (un écrit). - هـ
Plat creux, large. صُحْفَةٌ مِ صُحْفٍ
Qui commet une erreur en lisant. صُحْفٌ وَصُحْفِيٌّ وَصُحْفٌ
Surface de la terre. صُحْفٌ
Page ou feuillet (d'un livre). صُحْفَةٌ مِ صُحْفٍ وَصُحْفٌ
Erreur dans la lecture ou l'écriture. تَصْحِيفٌ
Livre, volume (surtout sacré). مِصْحَفٌ وَصُحْفٌ مِ مِصْحَفٍ
Être rauque (voix). صُحْلٌ ا صُحْلًا
Être enrroué (homme). صُحْلٌ
Qui a la voix rauque. صُحْلٌ وَصُحْلٌ
Se dresser. صُحْرٌ - اَضْطَحَرَ
Jaunir; prendre une couleur terne (plante). Avoir les plantes jaunissantes (sol). اَضْحَامَ
Couleur jaune terne. صُحْمَةٌ
De couleur terne. اَضْحَمَ مِ صُحْمًا
Frapper qn; lui donner qc. dans un plat. صُحْنٌ ا صُحْنًا هـ
Mettre la paix entre... - يَتْنِ
Cuvette. Assiette. صُحْنٌ مِ صُحْنٍ

* صُحْبٌ ا صُحْبَةٌ وَصُحْبَةٌ وَصُحْبَةٌ
Être compagnon de qn. وَصَاحِبٌ هـ
* Être ami de qn.
Avoir un compagnon. Devenir docile (monture). اَصْحَبَ
Faire accompagner qn par... هـ هـ
Eloigner qn de... هـ هـ
Rougir de... تَصَحَّبَ مِنْ
* Être attaché à.... لـ
Vivre en compagnie de... تَصَاحَبَ مِ
* Être lié d'amitié avec...
Se tenir compagnie. Vivre ensemble. اِصْطَحَبَ
Choisir qn pour ami, pour compagnon. Suivre qn; lui être attaché. اِسْتَصْحَبَ هـ
Société, commerce, relations. صُحْبَةٌ
Compagnie.
En compagnie d'un tel. صُحْبَةُ فُلَانٍ
De courte durée. صُحْبَةُ السَّيْفَةِ
Compagnon. Doué de... صَاحِبٌ مِ اَصْحَابٍ وَصُحْبٌ وَصُحْبَةٌ
Possesseur, maître de... Commandant, gouverneur de... * Ami de...
Fém. du préc. Épouse. صَاحِبَةٌ مِ صَاحِبَاتٍ وَصَوَاحِبٍ
Les compagnons de Mahomet. الصَّحَابَةُ
O mon com- (عوض يا صاحب) -
pagnon! * O mon ami!
Qui se parle à lui-même; fou. مُصْحَبٌ
Docile, maniable. مُصْحَبٌ وَصُحْبٌ
Compagnon intime. مُصَاحِبٌ
Société, compagnie. مُصَاحَبَةٌ
Accompagné. مُصْحُوبٌ
Faire bouillir (le lait). * صَحَرَ ا صُحْرًا هـ
Blessar le cerveau de qn (so- هـ هـ
leil).
Braire (âne). - ا صُحْرًا وَصُحْرًا
Être de couleur fauve. صُحْرًا
S'engager dans une vaste plaine. Devenir borgne. Être vaste (lieu). اَضْحَرَ
Manifestar qc. هـ هـ

Dont les flots **صخب ومضطرب** الموج **صخب** mugissent (mer).
 Être brûlant (jour). **صخب** a **صخبدا** **صخبدا**
 Crier (pivert). **صخب** a **صخبدا**
 Brûler qn (soleil). **صخب** a **صخبدا**
 Prêter l'oreille à... **صخبدا** إلى **صخبدا**
 Se trouver dans la chaleur. **أصخب**
 Se chauffer au soleil (lézard). **صخبدا**
 Heure de midi. **صخبدا** ومضخة
 Très chaud (jour). **صخبدا** ومضخة
 Dur (rocher). **صخبدا** (m. et f). **صخبدا**
 Très chaud (midi). **صخبدا**
 Intensité de la chaleur. **صخبدا** البحر
 Être pierreux (lieu). **صخبدا** - **أصخب**
 ♦ Fouiller jusqu'au roc. De- **صخبدا**
 venir comme le roc.
 Roc, ro- **صخبدا** ومضخة **صخبدا**
 cher. Récif.
صخبدا ومضخة **صخبدا** ومضخة
 Un rocher, un roc. **صخبدا**
 Un tel est inébran- **صخبدا** الوادي
 lable.
 Son du fer contre le fer. **صخبدا**
 Bol en terre cuite. **صخبدا**
 Rocailleux (lieu). **صخبدا** ومضخة
 Creuser (la terre) **صخبدا** a **صخبدا**
 avec une pelle.
 Pelle en fer. **صخبدا** ومضخة
 Brûler qn (soleil). **صخبدا** a **صخبدا**
 Se détour- **صخبدا** i **صخبدا** ومضخة
 ner de...
 Détourner, **صخبدا** a **صخبدا** ومضخة
 éloigner qn de...
 Crier, vociférer. **صخبدا** i **صخبدا**
 Battre des mains, applaudir. **صخبدا**
 Suppurer (plaie). **أصخبدا**
 Rencontrer qn, se trouver **صخبدا** ل
 face à face avec qn.
 Se voiler (femme). **صخبدا**
 Éloignement. Empêchement. **صخبدا**
 Montagne. **صخبدا** ومضخة **صخبدا**
 côte d'une vallée.
 Proximité, voisinage. Dessein. **صخبدا**
 ♦ Sujet, objet d'une discussion.
 Ma mai- **صخبدا** وعل **صخبدا**

Cour de la maison. **صخبدا** الدار
 Castagnettes. **صخبدا**
 Cavité de l'oreille. **صخبدا** الأذن
 Petits **صخبدا** ومضخة **صخبدا** ومضخة
 poissons salés.
 Plat creux. **صخبدا**
صخبدا a **صخبدا** ومضخة **صخبدا** ومضخة
 Être clair, serein (ciel). **أصخبدا**
 Être dégrisé, revenir à soi. Être
 désillusionné, quitter les vanités.
 ♦ Faire attention, prendre garde.
 ♦ S'éveiller. **صخبدا** من النوم
 Se remettre au beau (temps). **أصخبدا**
 Avoir un beau temps.
 Sérénité (du temps). Lucidité **صخبدا**
 (d'esprit).
 Beau, se- **صخبدا** ومضخة **صخبدا** ومضخة
 rein (jour, ciel).
 Revenu à soi. **صخبدا** ومضخة **صخبدا**
 qui a repris ses esprits.
 Fém. du **صخبدا** ومضخة **صخبدا**
 préc.
 Ce qui désillusionne. **صخبدا**
 Tasse, coupe. **صخبدا**
 Résonner en **صخبدا** ومضخة **صخبدا**
 tombant sur un corps dur.
 Frapper (le fer) con- **صخبدا** ه على
 tre (la pierre).
 Assourdir (les oreilles : bruit). **صخبدا**
 Étonner qn par le récit **صخبدا**
 d'une chose extraordinaire.
 Son du rocher **صخبدا** ومضخة
 que l'on frappe.
 Son, fracas. Jour de la résur- **صخبدا**
 rection. Calamité.
 Crier, vociférer; **صخبدا** a **صخبدا**
 faire du bruit (homme).
 Crier, faire du tapage (fou- **صخبدا**
 le).
 Mêler leurs cris (oiseaux, **صخبدا**
 etc.).
 Bruit, vacarme; tumulte. **صخبدا**
صخبدا ومضخة **صخبدا** ومضخة **صخبدا**
صخبدا ومضخة **صخبدا** ومضخة
 Qui **صخبدا** ومضخة **صخبدا** ومضخة
 crie à assourdir, braillard.

Mettre qn à la première place. **ص** -
 Ramener qn de... **وَأَصْدَرَ عَنْ**
 Importuner qn. **صَادَرَ عَلَى أَوْ ب**
 afin d'en obtenir qc., exiger de lui
 qc.
 Édicter (un ordre). **أَصْدَرَ هـ**
 Avancer la poitrine. Occuper **تَصَدَّرَ**
 la première place; être à la tête,
 marcher en avant.
 La partie antérieure **صَدْرِي صُدُور**
 (d'une chose). Poitrine, poitrail.
 La première place dans un lieu.
 Commencement (du jour, d'une
 saison, etc.). Titre d'un livre.
 Chef, président. **الْقَوْمِ -**
 Commencement de la **الكَلَامِ -**
 phrase du discours.
 Les points les plus élevés de la vallée. **صُدُور الْوَادِي**
 Le premier ministre **الصَّدْر الْأَعْظَمُ**
 d'un État.
 Retour de l'abreuvoir. Retour **صَدَرَ**
 d'un pèlerinage.
 Poitrine ou sa partie la plus élevée. **صُدْرَة**
 Gilet. Plastron. **وَصَدْرِيَّة -**
 Sangle qui se met **وَصَدْرِيَّة**
 sur le poitrail d'une monture.
 Chemisette. **صِدَار**
 Proéminence **صَدَارَة**, **وَصَدِيرَة**
 d'une vallée.
 Dignité, résidence du premier ministre. **صَدَارَة**
 Qui revient de l'eau **صَادِر مَصَادِرَة**
 (bête). Qui vient de...
 Il n'a rien. **مَا لَهُ صَادِر وَلَا وَارِد**
 Qui a la poitrine large. **أَصْدَر وَمُصْدَر**
 Les deux veines des tempes. **أَصْدَرَانِ**
 Résultat, issue, suite. **مَصْدَر**
 te. Nom d'action d'un verbe.
 Source, origine d'une chose.
 Attaqué à la poitrine. **مَصْدُور**
 Fendre, **صَدَعَ** **أ** **صَدَعًا**, **وَصَدَّعَ هـ** **وَصَدَّعَ هـ**
 séparer qc. en deux parties. Diviser (les troupeaux). Traverser

son est en face de la sienne.
 Nom d'une source excellente. **صَدَاء**
 Voile de femme. **صَدَاد** **ب** **أَصْدَة**
 Cri, vocifération. Pus qui **صَدِيد**
 coule d'une plaie.
 Chemin qui mène à **صَدَائِد**
 l'eau. Serpent; gros lézard.
 Se **صَدِيَ** **أ** **صَدًا**, **وَصَدُو** **و** **صَدَاءَة**
 hausser pour voir.
 Se rouiller, être **وَصَدُو** **و** **صَدِي**
 rouillé (fer). Être de couleur de
 rouille.
 Enlever la **صَدًا** **أ** **صَدًا**, **وَصَدًا هـ**
 rouille de...
 Rouille. **صَدًا**
 Homme mince de corps. **رَجُلٌ صَدًا**
 Couvert de rouille. **صَدِي مَصْدِيَّة**
 Couleur de rouille. **صُدَاة**
 De couleur noire mêlée de roux. **أَصْدًا مَصْدَاة**
 Cavaliers aux armes **كَتِيْبَة صَدَائِي**
 rouillées.
 Crier, pousser un cri (homme, oiseau). **صَدَحَ** **أ** **صَدَحًا** **وَصَدَحًا**
 Signe. Colline pierreuse. **صَدَح**
 Coquillage **صَدْحَة** **وَصَدْحَة** **وَصَدْحَة**
 employé comme amulette.
 Criard. **صَدَّاح** **وَصَدُّو** **وَصِيْدَح** **وَمِصْدَح**
 Revenir, retourner de (l'abreuvoir). **صَدَرَ هـ** **وَصَدَّرَا** **وَصَدَّرَا** **عَنْ**
 Arriver, avoir lieu. **وَصَدُّورًا**
 Venir de... Dériver de... **عَنْ وَمِنْ**
 Résulter de...
 Il a agi à sa tête, d'après ses idées. **عَنْ رَأْيِهِ**
 Il a fait ou dit telle chose. **صَدَرَ مِنْهُ كَذَا وَكَذَا**
 Atteindre, frapper qn **وَصَدَّرَا هـ**
 à la poitrine.
 Il a eu mal à la poitrine. **صَدِرَ**
 Marcher le premier (cheval). **صَدَّرَ**
 Mettre un titre, une préface **هـ**
 en tête (d'un écrit).
 Commencer (un discours, un écrit) par... **هـ** **ب**

Faible, débile. Enfant jusqu'- صَدِيقٌ
au 7^e jour de sa naissance.
Les deux veines des tempes. الْأَصْدَغَانِ
Oreiller, coussin. مُصَدَّغَةٌ
Marqué sur les tem- مُصَدَّوْغٌ وَمُصَدَّغٌ
pes.
✱ صَدَفَ o صَدَقًا وَصَدُوقًا, وَتَصَدَّفَ عَنْ
Se détourner de...
Détourner, éloi- صَدَفَ i صَدَقًا عَنْ
gner qn de...
Rencontrer qn, صَادَفَ وَصَدَفَ i
par hasard.
✱ Arriver par hasard (cho- تَصَدَّفَ
se).
Se rencontrer (per.). تَصَادَفَ
Conque, co- صَدَفَ وَصَدَفَ جُ أَصْدَافٍ
quille. Nacre de perle.
Passage es- وَصَدَفَ وَصَدَفَ وَصَدَفَ
carpé d'une montagne.
Une coquille. صَدَقَةٌ جُ صَدَقَاتُ
Cavité de l'oreille. مِ صَدَقَتَانِ
Rencontre, مُصَادَقَةٌ وَصَدَقَةٌ جُ
hasard, occurrence.
Par hasard, de صَدَقَةٌ وَبِالْطَّدَقَةِ
rencontre.
✱ صَدَقَ o صَدَقًا وَمُصَدُّوقَةً فِي الْحَدِيثِ
Être vrai, sincère dans ses paroles.
Dire la vérité à qn. - عَ حَدِيثًا
Réaliser (une promesse). - فِي
Combattre avec coura- - فِي الْقِتَالِ
ge, avec ardeur.
Courir sans se retourner صَدَّقَ
(gibier).
Ajouter foi aux paroles de qn ; - عَ
le croire véridique.
Être ami, صَادَقَ مُصَادَقَةً وَصَدَاقًا عَ
cultiver l'amitié de qn.
✱ Approuver, signer (un con- - عَلَى
trat).
Désigner la dot (à une é- - أَصَدَّقَ عَ
pouse).
Donner l'aumône. تَصَدَّقَ
Faire à qn l'aumône de.. - عَلَى بَ
S'accorder une confiance تَصَادَّقَ
réciproque. Vivre en amis.

(un désert, un fleuve).
Manifester qc. صَدَّمَ هـ
Manifester, déclarer (la véri- بَ -
té). Mener à bout (une affaire).
Incliner vers... - صَدُّوعًا إِلَى
Éloigner qn de... - عَ عَنْ
Avoir mal de tête. صَدَّءٌ وَصَدَّءٌ
✱ Charger qn d'une صَدَّءٌ خَاطِرَ كَلَانِ
affaire.
Être fendu. تَصَدَّءٌ وَانْصَدَّءٌ
Se séparer (gens). تَصَدَّءٌ
Un tel s'est enfui. - الْأَرْضُ بِنُكْلَانِ
Fente, fissure (dans صَدَّءٌ جُ صَدُّوعٌ
un corps dur).
Jeune et robuste. - وَصَدَّءٌ
Partie, pièce séparée (d'un صَدَّءٌ
objet). Troupe de gens.
Pièce, morceau. صَدَقَةٌ جُ صَدَقَاتُ
Divergence d'opinions.
Moitié صَدَقَةٌ جُ صَدَّءٌ وَصَدِيمٌ جُ صَدَّءٌ
d'une chose fendue en deux.
Aurore. Habit sous la cuirasse- صَدِيمٌ
se:
Mal de tête, migraine. صَدَّاءُ
Qui fend. Aurore qui apparaît. صَادِءٌ
Qui s'étend au loin (montagne, fleuve).
Fendu, fendillé. Qui a mal مُصَدُّوعٌ
à la tête.
Chemin uni dans un مُصَدَّءٌ جُ مُصَادِءٌ
terrain pierreux.
Éloquent (orateur). مُصَدَّءٌ
Marcher صَدَّءٌ أَ صَدَّغًا وَصَادَّغَ عَ
côte à côte avec qn.
Écraser (une fourmi). صَدَّغَ هـ
Il ne tuerait pas une لَا يَصُدِّغُ نَمْلَةً
fourmi ; il est sans courage.
Détourner qn de... - عَ عَنْ
Incliner vers... - صَدَّغًا وَصَدُّوعًا إِلَى
Être faible. صَدَّغٌ o صَدَّاعَةٌ
Tempe. صَدَّغٌ مِثْ صَدَّغَانِ جُ أَصْدَافُ
Cheveux qui couvrent les tempes.
✱ Montant d'une porte.
✱ Chaux liquide. صَدَقَّةٌ
Marque sur les tempes. صَدَّاعٌ

Avoir soif. **صَدِي** a **صَدَى**
 User de dissimulation **صَادَى** ه
 envers qn ; le flatter.
 Répondre, faire écho **أَصْدَى** إِصْدَاءُ
 (montagne). Mourir (per.).
 Aborder, entreprendre **تَصَدَّى** ل
 (une affaire). Se présenter en fa-
 ce de qn, s'opposer à lui.
 Soif. Voix. Écho. Ca- **صَدَى** ه **أَصْدَا**
 davre. Cerveau. Chouette.
 Il est mort. **صَمَر** صَدَاهُ
 Que Dieu le fasse pé- **أَصْمَرَ** اللهُ صَدَاهُ
 rir!
 Al- **صَدِر** و **صَادِر** و **صَدِيَان** م **صَدِيَا** و **صَادِيَّة**
 téré de soif.
 Entrailles altérées de... **أَحْثَا** صَوَادٍ إِلَى
 Serrer et nouer **صَرَّ** ه **صَرًّا** ه
 (une bourse); mettre (de l'argent)
 dans (une bourse).
 Lier le pis (d'une chamelle). **ص** -
 Dresser (les **ص** ارب **وَأَصْرَب** ب
 oreilles : cheval).
 Crier (homme); **صَرَّ** i **صَرًّا** و **صَرِيرًا**
 produire un bruit (chose, insecte);
 grincer (porte, etc.); gronder,
 mugir (vent).
 Être atteinte par un vent froid **صَرَّ**
 (plante).
 Aller en avant (chamelle). **صَرَّرَ**
 Contraindre qn à... **صَارَّ** ه **عَلَى**
 Avoir des feuilles (épi). **أَصْرَّ**
 Hâter sa course. **يَعْدُو** -
 Se proposer qc. Persévérer **عَلَى** -
 dans qc.
 Être étroit (sabot d'une bête). **أَضْطَرَّ**
 Intensité du froid. Gelée **صِرَّة** و **صِرَّة**
 qui brûle les plantes, gelée blan-
 che.
 Vent impétueux ou froid. **رِيح** **صِرَّة**
 Violence (de la chaleur, du **صِرَّة**
 combat, etc.). Bruit, vacarme.
 Troupe.
 Bourse. Group. **صِرَّة** ه **صَرَّرَ**
 Épi qui se garnit de feuilles. **صَرَّرَ**
 Touffu (arbre). **صَارَّ**

Droit, **صَدَقَ** ه **صُدِّقَ** و **صُدِّقُوا**
 ferme. Parfait.
 Vérité. Sincérité, franchise. **صَدَقَ**
 Aumône légale. Au- **صَدَقَات** ه
 mône, charité.
 Parfaite (femme). **صَدَقَات** ه
صَدَقَة و **صُدِّقَة** و **صُدِّقَة** و **صُدِّقَة** ه **صَدَقَات**
 Dot. **وَصَدَّقَات** و **وَصَدَّقَات**
 Même sens. **صَدَاق** ه **صُدِّق** و **أَصْدَقَة**
 Amitié sincère. **صَدَاقَة**
 Bonne harmonie, accord. **تَصَادُق**
 Amitié.
 Vrai, sincère, véri- **صَادِق** م **صَادِقَة**
 dique. Parfait, sans mélange,
 franc.
صَدُوق ه **صُدِّق** و **صُدِّق** . **وَصَدِّيق** ه
 Très véridique. Fidèle à **صَدِّيقُون**
 ses promesses. Juste.
صَدُوقِيُون Sadducéens.
صَدِّيق ه **أَصْدِقَاء** و **وَصَدَّقَاء** و **وَصَدَّقَان**
 ami sincère.
 Ce qui sert à vérifier une **مِصْدَاق**
 ch., pierre de touche, critérium.
 Brave combat- **دُو مِصْدَق** او **مِصْدَق**
 tant. Coursier vigoureux.
 Qui fait l'aumône. **مُصَدِّق** و **مُصَدِّق**
 Heurter qn ou **صَدَمَ** ه او **ه**
 qc. Repousser qn ou qc.
 Frapper (une pierre) contre **ص** -
 (une pierre).
 Atteindre qn (malheur). **ص** -
 Attaquer, frapper qn. **صَادَمَ** ه
 S'entre-heurter, **تَصَادَمَ** و **أَضْطَمَ**
 s'entre-choquer (armées, etc.).
 Coup, choc d'un corps contre **صَدَمَ**
 un autre.
 Un coup, un choc. **صَدْمَة**
 Dans le mal- **الصَّبْرُ فِي الصَّدْمَةِ الْأُولَى**
 heur la patience est le meilleur.
 Les deux côtés **الصَّدْمَتَانِ وَالصَّدِيمَتَانِ**
 du front.
 Chauve. **أَصْدَمَ** م **صَدَمًا**
 Homme aguerri. **رَجُلٌ مُصَدَّمٌ**
 Frapper des **صَدَا** ه **صَدَوَا** و **وَصَدَّى**
 mains, applaudir.

Château, citadelle, **صَرْح** **صَرْح** **صَرْح**
 tour, édifice élevé.
 Sol dur. Vestibule (d'une **صَرْحَة**
 maison).
 Ouvertement, au grand jour. **صَرْحَة**
 Pur, sans mé- **صَرْح** **وَصَرْح**
 lange.
 Pureté; état, qua- **صَرْحَة** **وَصَرْوَة**
 lité d'une chose sans mélange.
 Clarté, évidence.
 Vin pur. **صَرْحِيَّة**
 Dame-jeanne. **صَرْحِيَّة**
 Pur, sans **صَرْح** **وَصَرْح**
 mélange. Clair, évident. Déclaré,
 explicite.
Fém. du préc. **صَرْحِيَّة**
 Telle tribu vint **جَاءَ بَنُو قُلَانٍ صَرْحِيَّةً**
 seule.
 Ouvertement, sincèrement, **صَرْحِيَّةً**
 franchement. Explicitement, clai-
 rement.
 Manifeste, évident. **مُصَرَّح**
 Sans nuage (ciel). **مُصَرَّح** **وَمُصَرَّح**
 * **صَرْح** **وَصَرْح** **وَصَرْحِيَّةً** **وَصَرْحِيَّةً**
 Crier; appeler au secours.
 ♦ Appeler qn. **صَرْحَ ل**
 Secourir qn. **أَصْرَحَ ه**
 S'efforcer de crier; multi- **تَصْرَحَ**
 plier les cris.
 Crier ensemble les **تَصَارَحَ** **وَصَارَحَ**
 uns aux autres.
 Appeler qn au secours. **اِسْتَصْرَحَ ه**
 Cri. **صَرْحَانِ** **وَصَرْحِيَّة**
 Cri, grand cri. **صَرْحَة**
 Qui crie; qui appelle au se- **صَارِح**
 cours. Coq.
Fém. du préc. **صَارِحَة** **وَصَارِحَة**
 Fusée volante **صَارُوح** **وَصَارُوحِيَّة**
 de siège; pétard.
 Criard. Paon. **صَرْحَانِ**
 Être sensible au **صَرْح** **وَصَرْح**
 froid. Être blessé par la selle
 (cheval). Atteindre ou manquer le
 but (flèche).
 Se dégoûter de... **صَرِدَ قَلْبُهُ عَنْ**

Soif. Nécessité. **صَرْحَانِ** **وَصَرْحَانِ**
 Célibataire. **صَرْوَر** **وَصَرْوَرَة** **وَصَرْوَرِي**
 Même sens. **صَرْوَرَة** (s. et pl.)
 Lien du pis d'une **صَرْح** **وَصَرْحَة**
 chamelle. Hauteur où l'eau n'ar-
 rive pas.
 Bruyant, criard. **صَرْحَانِ** **وَصَرْحَانِ**
 Grillon. **الليل**
 Persévérance, persistance. **إِصْرَار**
 Cri, bruit aigu. Grincement **صَرْح**
 (des dents, de la plume, etc.).
 Pièce d'argent. **صَرْحِيَّة** **وَصَرْحِيَّة**
 Intestin. **قَصَار**
 Couper. Gagner. **صَرْح** **وَصَرْح**
 Arrêter l'urine. Faire aigrir le
 lait. Constiper un enfant pour
 l'engraisser. Pousser de nouvelles
 plantes (terre).
 Se ramasser dans le **صَرْح** **وَصَرْح**
 pis (lait).
 Manger de la gomme. Boire **صَرْح**
 du lait aigre.
 Préparer (du lait aigre). **اِصْطَرْبَ ه**
 Être lisse, luisant. **اِصْرَابَ**
 Lait aigre. Gomme **صَرْح** **وَصَرْح**
 rouge.
 Petites cabanes d'Arabes. **صَرْح**
 Pâturage qui repousse. **صَرْحَة**
 Grains, semis. **صَرْحَاب**
 Lait aigre. **صَرْحِيَّة** **وَصَرْحِيَّة**
 Enduire (un bas- **صَرْح** **وَصَرْح**
 sin) de chaux vive.
 Chaux vive. **صَارُوح**
 Être pure. **صَرْح** **وَصَرْح** **وَصَرْح**
 sans mélange (origine).
 Mani- **صَرْح** **وَصَرْح** **وَصَرْح**
 fester qc.
 Être évidente, claire (vérité). **صَرْح**
 Être clarifié (vin). Manquer le but
 (archer). Être sans nuage (ciel).
 - **وَصَارَحَ** **وَصَارَحَ** **وَصَارَحَ**
 Mettre au jour, déclarer **وَصَارَحَ**
 ouvertement ses pensées.
 Être claire, manifeste (vé- **اِنْصَرَحَ**
 rité).

صرف

(١٠٨)

صرع

Je l'ai visité le **أَتَيْتُهُ صَرْعِي النَّهَارِ** matin et le soir.
 Mode. Pareil. Partie. **صِرْعٌ** **صِرْعٌ** fil d'une corde. Lutteur.
 Nom d'unité. État. **صَرْعَةٌ**
 En tout cas, en tout **عَلَى كُلِّ صَرْعَةٍ** état.
 Manière de renverser qn par **صَرْعَةً** terre.
 Qui est souvent renversé **صَرْعَةً** dans la lutte.
صَرْعَةٌ **وَصَرْعَاءُ** **وَصَرْعَاءُ** **وَصَرْعَاءُ** **وَصَرْعَاءُ** Qui renverse ses adversaires.
 Jeté, renversé par **صَرْعِي** terre (dans une lutte corps à corps); gisant, abattu.
 Branche d'arbre penchée **صَرْعٌ** vers la terre.
 Lieu de la lutte, arène. **مَصْرَاعٌ**
 Battant (d'une por- **مَصْرَاعٌ** te). Hémistichie (d'un vers).
 Lutteur. **مُصَارِعٌ**
 Lutte corps à corps. Duel. **مُصَارَعَةٌ**
 Renversé, gisant par terre. **مُصْرُوعٌ**
 Épileptique. ♦ Qui a un violent mal de tête. Insensé.
 Ren- **صَرْفٌ** i **صَرْفٌ**, **وَصَرْفٌ** voyer, expédier, congédier qn.
 Ne pas mélanger (une **وَصَرْفٌ** - boisson), boire pur (le vin, etc.).
 Décliner un nom à trois cas. Con-
 juguer (un verbe).
 Faire le change (de l'ar- **صَرْفٌ** i **صَرْفٌ** gent). ♦ Dépenser (son argent, son temps).
 Détourner, éloigner qn de... **صَرْفٌ** عن
 Crier, en tournant **صَرْفٌ** **صَرْفٌ** (porte, poulie). Grincer des dents.
 Dépenser (l'argent); en **صَرْفٌ** faire le change. Vendre (des marchandises). Faire changer (au vent) de direction (Dieu).
 Confier à qn la gestion **صَرْفٌ** **صَرْفٌ** (d'une affaire).
 Avoir la libre action sur... **تَصَرْفٌ** في

Faire attein- **صَرَدَ** **صَرَدَا**, **وَأَصْرَدَ** dre le but à (la flèche).
 Faire un don insignifiant. **صَرَدَ عَطَاءً**
 Donner peu à boire à qn. **صَرَدَ** -
 Pur, sans mélange. Point **صَرَدَ**
 élevé d'une montagne. Froid.
 Terre froide. **أَرْضٌ صَرْدَةٌ** **صَرْدَةٌ**
 Jour froid. **يَوْمٌ صَرْدٌ** **وَصَرْدٌ**
 Armée nombreuse. **جَيْشٌ صَرْدٌ**
 Pays froids. **صَرْدُودٌ**
 Grande armée. **صَرْدٌ**
 Oiseau qui fait la **صَرْدَانٌ** chasse aux moineaux, pivert.
 Deux veines sous la langue. **صَرْدَانٌ**
 Nuage qui ne donne pas de pluie. **صَرْدَانٌ**
 Blessé par la selle (cheval). **صَرْدٌ**
 Frileux; non **صَرْدِي**, **وَمِصْرَادٌ** frileux.
 Nu, sans végétation (pays). **مِصْرَادٌ**
 Qui traverse la cible (flèche).
 Qui a peu d'eau (fleuve, vase). **مِصْرَادٌ**
 Crier (pivert). Vociférer. **صَرْصَرٌ** *
 Coq. Intense (froid); violent **صَرْصَرٌ** (vent).
 Grillon. **وَصَرْصَرٌ** **صَرْصَرٌ**
 Grillon. Grand **صَرْصُورٌ** **صَرْصُورٌ** (chameau).
 Chemin, sentier. **صَرْطٌ** **صَرْطٌ**
 Je- **صَرْعًا** **صَرْعًا** **وَصَرْعًا** **وَصَرْعًا** **وَصَرْعًا** ter, renverser qn par terre.
 Donner deux battants **وَصَرْعًا** - (à une porte), deux hémistiches (à un vers).
 Avoir un accès d'épilepsie. **صَرْعٌ**
 ♦ Avoir un violent mal de tête.
 Renverser qn avec violence. **صَرْعًا**
صَارَءٌ **مُصَارَعَةٌ** **وَصِرَاعًا**, **وَتَصَارَءٌ** **وَأَضْطَرَّءٌ**
 Lutter corps à corps avec qn. Se
 battre en duel.
 S'humilier devant qn. **تَصَرَّعَ لِفُلَانٍ**
 Épilepsie, haut- **صَرْعٌ** **وَأَصْرَعٌ** mal. Manière d'être, façon. Pa-
 reil. Partie opposée. ♦ Migraine.
 Il a deux formes, il a **هُوَ ذُو صَرْعَيْنِ** deux couleurs.

♦ Cassette. **صَرَاة**
 Issue, débouché. **مُصْرَفٌ بِمِصَارِفٍ**
 Congédié. Pur **مُصْرُوفٌ بِمِصَارِيفٍ**
 (vin). Changé (argent). ♦ Dépense, employé (argent, soins, efforts). ♦ Dépense, frais.
 Qui a l'usage libre de qc. **مُتَّصِرَفٌ**
 ♦ Gouverneur d'un pays.
 Qui se conjugue (verbe). **مُنْصَرِفٌ**
 Déclinable à trois cas (nom).
 Lien du départ. Départ. **مُنْصَرَفٌ**
 Déclinables (noms); conjugables (verbes). **مُتَّصِرَفَاتٌ**
 ♦ Charge de gouverneur d'un pays. **مُتَّصِرَفِيَّةٌ**
 Être brave, courageux, actif, énergique. ♦ Être sévère, austère. **صَرُمٌ** o **صَرَامَةٌ**
 Se rompre (corde). **صَرَمَ** i **صَرَمًا** و **صَرَمًا** (de).
 Couper; cueillir (les fruits d'un arbre). **وَصَرَمَ هـ**
 Interrompre qn. **ع -**
 Demeurer chez qn. **صَرَمَ عِنْدَ**
 Se séparer de qn. **صَارَمَ ع**
 Être près de la récolte (datif). Devenir pauvre. **أَصْرَمَ**
 Être courageux, énergique. **تَصَرَّم**
 Cesser (combat, année).
 Être coupé. Cesser (hiver). **وَانْصَرَمَ -**
 Se séparer. **تَصَارَمَ**
 Couper; cueillir (un fruit). **اِصْطَرَمَ هـ**
 Cuir tanné. **صَرَمٌ**
 Foule, troupe. Manière, façon; espèce. Réunion de maisons. **صَرَمٌ** o **أَصْرَامٌ** و **أَصَارِمٌ** و **صَرَمَانٌ**
 Soulier. **و -** **صَرَمَايَةٌ** بِ **صَرَامِي**
 Troupe de chameaux. **صَرَمَةٌ** بِ **صَرَمٍ**
 Partie séparée d'un nuage.
 Temps de la taille du palmier. **صَرَامٌ** و **صِرَامٌ**
 Guerre. **صَرَامٌ** و **صَرَامٌ**
 Bravoure, courage; ♦ sévérité, dureté. **صَرَامَةٌ**

disposer de..., agir à son gré en...
 Être décliné (nom), conjugué (verbe). Se décliner, se conjuguer. **اِنْصَرَفَ**
 Partir, s'éloigner de... **اِنْصَرَفَ عَنْ**
 S'occuper à gagner sa vie. **اِصْطَرَفَ**
 Prier Dieu d'éloigner (les malheurs). **اِسْتَضَرَفَ اللّٰهَ**
 Échange, change (de monnaies). Partie de la grammaire qui comprend les déclinaisons et les conjugaisons. **صَرَفٌ**
 Malheur, calamité, revers, vicissitude. **صَرَفٌ الدَّهْرِ** بِ **صُرُوفٍ**
 Ce qui est pur, sans mélange (vin, boisson). **صِرْفٌ**
 Le jour et la nuit. **الصَّرْفَانِ وَالصَّرْفَانِ**
 Absolument, en tout point. **صِرْفًا**
 Grammairien. **صُرْفِيٌّ**
 Étoile dite *Cœur du lion*. **صُرْفَةٌ**
 Amulette.
 Mort, trépas. Cuivre. Plomb. **صَرَفَانٌ**
 Change, échange de monnaies. ♦ Ce que l'on paie au changeur. **صِرَافَةٌ**
 Cri d'une porte, d'une poulie, etc. Grincement des dents. **صَرِيفٌ**
 Argent pur. Lait qui vient d'être trait.
 Rameau desséché de palmier. **وَصَرِيْفَةٌ** بِ **صُرُوفٍ** و **صِرَافٍ**
 Changement, action de changer. Vente (des marchandises). Pouvoir d'agir librement dans une affaire. Inflexion des mots, déclinaison ou conjugaison. **تَصْرِيفٌ**
 Les vicissitudes du temps. **تَصَارِيفُ الدَّهْرِ**
 Faculté d'agir à son gré; usage libre de qc. **تَصَرُّفٌ** بِ **تَصَرُّفَاتٍ**
 ♦ Manière d'agir.
 Action de s'éloigner, départ. **اِنْصِرَافٌ**
 Changeur de monnaies. **صَرَّافٌ**, **وَصَرِيفٌ** و **وَصَرِيفِيٌّ** بِ **صَيَارِفَةٍ**
 Habile, fin. **وَصَيَارِيفٌ**

chose) pénible, difficile.
 Être difficile (af- تَصْعَبَ واشتصعب
 faire).
 Se montrer difficile en... تَصْعَبُ فِي
 Difficulté, peine. صُعُوبَةٌ
 Difficile, pénible, ardu. صَعْبٌ ۞ صَعَابٌ, وَصُوبٌ
Fém. du préc. صَعْبَةٌ ۞ صَعَبَاتٌ وَصَعَابٌ
 Difficultés, choses difficiles. مَصَاعِبُ
 Étalon. مُصْعَبٌ ۞ مَصَاعِبُ وَمَصَاعِيبُ
 Thym. ثَمْيٌ ۞ صَعْتَرٌ
 Mon- * صَعِدَ a صُعُودًا وَصَعْدًا وَصُعْدًا فِي -
 ter par degrés, monter (sur une
 échelle). Gravier (une pente).
 Faire monter qn ou qc. ب -
 Monter sur une صَعَدَ فِي أو عَلَى الْجَبَلِ
 montagne.
 Descendre dans - وَأَصْعَدَ فِي الْوَادِي
 la vallée.
 Fondre (de la graisse). صَعَّدَ هـ
 Voyager. أَصْعَدَ فِي الْأَرْضِ
 Faire monter qn sur... هـ فِي أو عَلَى -
 Aller à la Mecque. أَصْعَدَ
 Monter, s'élever- تَصْعَدُ وَتَصَاعِدُ وَاصْطَعِدَ
 ver: graver une pente.
 Être ardue, difficile تَصْعَدُ وَتَصَاعِدُ هـ
 à qn (affaire).
 Le haut, le dessus. صَعْدٌ
 Cette plante هَذَا النَّبَاتُ يَنْمُو صُعْدًا
 croît en hauteur.
 Supplice cruel. عَذَابٌ صَعْدٌ
 Action de s'élever. صُعُودٌ
 Le Jeudi de l'Ascen- خَمِيسُ الصُّعُودِ
 sion.
 Profond soupir. صُعْدًا
 Travail pénible; peine. صَعْدًا
 Lance très صَعْدَةٌ ۞ صَعَادٌ وَصَعْدَاتٌ
 droite.
 Onagres. بَنَاتُ صَعْدَةٍ
 Qui s'élève, etc. صَاعِدٌ
 Dorénavant, désor- مِنْ الْآنَ لَصَاعِدًا
 mais.
 Montée. صُعُودٌ ۞ صُعْدٌ وَصَعَائِدٌ
 Sommet difficile - ۞ صَعَائِدٌ, وَصُعُودًا
 à graver.

Brave, صَارِمٌ ۞ صَوَارِمٌ, وَصَرُومٌ
 courageux; énergique. Tran-
 chant (sabre) ۞ Sévère (hom-
 me). ۞ Dur (juge).
 Peaussier. صَرَامٌ
 Coupé, mutilé. Aurore. Nuit. صَرِيرٌ
 Partie de la nuit. - وَصَرِيْمَةٌ
 Énergie, fermeté. صَرِيْمَةٌ
 Monticule de sable. - ۞ صَرَائِمُ
 Pauvre qui a une أَصْرَمُ وَضَرَمُ
 nombreuse famille.
 Désert sans eau. صَرْمَاءُ
 Passage étroit pour l'eau. مَضْرَمٌ
 Couteau recourbé. مَضْرَمٌ
 L'année dernière. الْعَامُ الْمَضْرَمُ
 Hautbois. ۞ صَرْنَائِيَّاتٌ
 Éloigner (un صَرَى ۞ صَرِيًّا هـ عَنْ
 mal) de qn.
 Sauver qn. Précéder qn. هـ -
 Être en arrière de qn. - عَنْ
 Décider un différend entre... - بَيْنَ
 Croupir, se gâter صَرِيٌّ a صَرَى
 (eau, lait).
 Laisser (une brebis) sans صَرَى هـ
 la traire.
 Vendre une brebis laitière. أَصْرَى
 Lait gâté. Reste, résidu. صَرَى
 Eau croupissante. - وَصَرِيٌّ
 Mât. Vergue. صَارٍ ۞ صَوَارٍ
 Marin. ۞ صَرَاءٌ وَصَرَارِيٌّ وَصَرَارِيُّونَ
 Vieux puits à eau gâtée. صَارِيَّةٌ
 Brebis qui a صَرَاةٌ وَصَرِيٌّ وَصَرَاةٌ
 beaucoup de lait, brebis laitière.
 Banc, صَطَبٌ - مِصْطَبَةٌ ۞ مِصَاطِبُ
 estrade pour s'asseoir.
 Être صَعْبٌ هـ صُعُوبَةٌ, وَأَصْعَبُ عَلَى
 difficile à supporter, à exécuter.
 Être difficile à gouverner - وَأَصْعَبُ
 (monture). Avoir une monture
 telle.
 Rendre une chose صَعْبٌ وَتَصْعَبُ هـ
 difficile.
 Être d'un commerce diffi- صَاعِبٌ هـ
 cile envers qn.
 Trouver (une أَصْعَبُ وَاشْتَصْعَبُ هـ

Qui perd son poil (âne). **صَلَّ م صَلَّة**
 Autruche ou palmier à tête petite.
 Qui a la **وَأَصْل م صَلَا جُ صَل**
 tête petite et le cou mince.
 Réduire qn à la misère. **صَلَّكَ ه**
 Devenir pauvre. **تَصَلَّكَ**
 Misère, pauvreté. **صَلَّطَة وَتَصَلَّكَ**
 Mendiant. **صَلُّوكُ جُ صَلَّالِيكُ وَصَالِيكُ**
 Avoir la tête petite **صَعْن - أَصَعْن**
 et peu d'esprit.
 Être petite, chétive (ch.). **إَصَعْن**
 Être mince et chétif. **صَعَا a صَعُوا**
 Petit passe- **صَعُو جُ صَعَوَاتُ وَصَعَا**
 reau; bouvreuil.
صَغِير a وَصَغُر ه صَغَرًا وَصَغَارَةً وَصَغَرَةً
 Être petit. **وَصَغَرَانًا**
صَغُر ه صَغَرًا وَصَغَرًا وَصَغَارًا وَصَغَارَةً
 Être méprisé, vil; accep- **وَصَغَرَانًا**
 ter le mépris.
 Être moins âgé que qn. **صَغُر ه صَغَرًا ه**
 Il n'a qu'un an **مَا صَغَرَنِي إِلَّا بِسَنَةٍ**
 moins que moi.
 Amoindrir, diminuer qc. **صَغَّرَ وَأَصَغَّرَ ه**
 Avilir, abaisser qn. **أَصَغَّرَ ه**
 Produire de petites plantes (sol). —
 Se trouver, s'estimer petit. **تَصَاغَر**
 Trouver petit, déprécier **إِسْتَصَغَرَ ه**
 qc; choisir ce qu'il y a de plus
 petit.
 Bas-âge. Petitesse (de **صَغُر وَصَغَارَةً**
 corps, de volume).
 Le plus petit. Les petits. **الصَّغِيرَة**
 Je suis des plus petits. **أَنَا مِنَ الصَّغِيرَةِ**
 Petit, chétif. **صَغَار وَصَغَرَان**
 Mépris, abaissement, **صَغَار وَصَغُر**
 affront. Impuissance, faiblesse.
 Diminutif (en grammaire). **تَصْغِير**
 Diminution, amoindrissement.
 Qui supporte **صَاغِر جُ صَغَرَةٍ وَصَاغِرُونَ**
 l'abaissement.
 Petit, chétif. **صَغِير جُ صَغَار وَصَغَرَا**
 Très petit, tout petit. **صَغِير وَصَغِير**
 Plus petit. **أَصْغَر جُ أَصَاغِر وَأَصَاغِرَة وَأَصْغَرُونَ**
 petit. Puiné, plus jeune (frère).
 Le plus petit. **الْأَصْغَر**

La Haute-Égypte. **صَعِيد**
 Terre, sol. **صَعِيد جُ صُعْدَ وَصُعْدَات**
 Surface de la terre. Terre élevée.
 ♦ Holocauste. **صَوِيدَة جُ صَعَائِد**
 Réduite par l'action du feu **مُصْعَد**
 (potion); sublimé.
 Être de travers (vi- **صَعِر a صَعَرًا**
 sage, bouche). Être petite (tête).
 Se refroger, **صَعُر وَصَاغَر وَأَصْعَرَ خَذَهُ**
 faire mauvaise mine.
 Avoir la bouche de travers. **تَصَعَّر**
 Obliquité, travers du visage. **صَعُر**
 Qui a le visage. **أَصْعَر م صَعَرَاء جُ صَعُر**
 la bouche de travers.
 Obliquité de la démarche. **صَيْغَرِيَّة**
 Rouler, former en boule. **صَعَّرَ ه**
 Être rond, globuleux. **تَصَعَّرَ**
 Gomme figée. **صُعُور جُ صَعَارِي**
 Boule de scarabée. **صُعُورَة**
 Disperser qn. **صَفَصَم ه**
 Agiter qc. **ه -**
 Être agité, dispersé. Être **تَصَفَصَم**
 poltron, humilié.
 Le sort les a dispersés. **بِهِمِ الدَّهْرُ**
 Oiseau bariolé. **صَفَصَم وَصَفَصَم**
 Être saisi de **صَف - صُفِفَ صَفْنًا**
 frisson.
 Frisson. **صَفْنَة**
 Saisi de frisson. **مَصْفُوف**
 Frapper qn (foudre); **صَفَق a صَاعِقَة ه**
 frapper qn de la foudre (ciel).
 Gronder avec force **صَفَق a صَفَقًا**
 (tonnerre).
صَفِق a صَفَقًا وَصَفِقَ صَفَقًا وَصَفَقَةً وَتَصَفَقًا
 S'évanouir au bruit du tonnerre.
 Faire tomber qn en défaut- **أَصَفَق ه**
 lance.
 Cri, vocifération. Mort. **صَفَق**
 Qui pousse de grands cris. **صَفِق**
 Étourdi par le fracas.
 Bruit du tonnerre. **صَفَاق الرُّعْد**
 Foudre; feu du ciel. **صَاعِقَة جُ صَوَاعِقِي**
 Supplice mortel. Cris de douleur.
 Avoir la **صَعِل a صَلَا وَاصْعَال**
 tête petite et le cou mince.

Exposé au soleil pour sécher. صَفِيف
Mis à la broche pour être rôti.
Lieu où l'on est rangé en série; champ de bataille.
♦ Composteur.
♦ Suite du discours. - الكلام
♦ صَفَّتْ ه صَفَّتَا (عرض صفه)
donner une offense.
Prendre force, vigueur. تَصَفَّتْ
Avantage, victoire. صَفْتَة
Aplatir, étendre qc. ه صفحا ه
Passer en revue (des gens, ه ه
les feuilles d'un livre, etc.).
Considérer (une affaire). - في
S'éloigner, se détourner de... عن
Pardonner à...
Renvoyer (un mendiant). ه عن حاجته
Frapper qn du plat ه ب مضعفا
(du sabre).
Aplatir, étendre en plaques, ه صفحا
en lames (un corps métallique).
Battre des mains. صفحا يديو
Couvrir de plaques, plaquer. ه
Donner une poignée de main à qn. ه ه
Être hors de danger (malade).
Renvoyer (un mendiant). ه ه
Considérer (une chose) ه ه
sur toutes ses faces ou (des gens)
pour les connaître.
Examiner (une affaire). ه ه في
Se donner la main, échanger ه ه
des poignées de main.
Demander à qn pardon ه ه
de...
Côté, face. Plat ه ه صفحا
(du sabre).
Passer qc. sous silence. ه ه صفحا
Largeur excessive du front. ه ه
Largeur excessive des joues. ه ه صفحا
Je l'ai rencontré bec à ه ه
bec, face à face.
Ciel. Côté large d'une chose. ه ه صفحا
Face, côté plat et ه ه صفحا
large d'une chose. Plaque ou feuil-

Le cœur et la langue. الأصغران
Fém. de أَصْفَر. ه ه صفحا
La mineure (d'un syllogisme).
Qui produit de petites plantes ه ه
(sol).
* صفحا ه ه صفحا ه ه صفحا ه ه صفحا
Incliner vers le coucher (soleil,
étoile).
Se pencher, incliner vers... ه ه
Être attentif à... Se pen- ه ه
cher pour écouter.
Incliner (le vase); diminuer qc. ه ه
Inclinaison. ه ه صفحا ه ه صفحا
Creux d'une cuiller. Côté d'un ه ه
puits.
Attention. ه ه صفحا
Ceux qui recourent à qn; ه ه صفحا
clients.
* صفحا ه ه صفحا ه ه صفحا ه ه صفحا
en ordre, aligner (des objets, des
personnes). Ranger en bataille
(des soldats). Étendre (les ailes)
en volant (oiseau). ♦ Mettre en
lignes, en pages (des caractères
d'imprimerie), composer.
Mettre un coussin (sur ه ه
la selle).
Se ranger en bataille (sol- ه ه
dats) en face de (l'ennemi).
Se mettre en rangs face à ه ه
face.
Se ranger en bataille; se ه ه صفحا
mettre en rangs, s'aligner.
Ordre, série, rang, ه ه صفحا
classe. Hommes rangés sur la
même ligne.
Coussin ه ه صفحا ه ه صفحا
que l'on met sur la selle. Estrade,
banquette de mosquée.
Pauvres sans domicile. ه ه صفحا
Un certain temps. ه ه صفحا
Les anges. ه ه صفحا
Qui remplit plusieurs vases ه ه صفحا
de lait (bête).

Perte des troupeaux. **صَفَرُ الْإِنَاءِ**
 Les deux premiers mois lunaires. **الْصَّفَرَانِ**
 Faim, vide de l'estomac. **صَفْرَةٌ**
 Jaune, couleur jaune. **صَفْرَةٌ وَإِصْفَرَارٌ**
 Pâleur (du visage).
 Automnale (pluie, plante, etc.). **صَفْرِيٌّ وَصَفْرِيَّةٌ**
 Sifflement. Bile. Ver des intestins. **صَفَارٌ**
 Reste de nourriture aux dents d'une bête. **وَصَفَارٌ**
 Herbes fanées et jaunies. **صَفَارَةٌ**
 Jaune d'œuf. **صَفَارُ الْبَيْضِ**
 Artisan en cuivre. **صَفَّارٌ**
 Derrière. Sifflet, appeau. **صَفَّارَةٌ**
 Lorient, oiseau (وَصَفَّارِيَّةٌ) au plumage jaune.
 Sifflement. Saphir (pierre précieuse). **صَفِيرٌ**
 Qui siffle. Tout oiseau qui siffle. **صَافِرٌ**
 Il n'y a personne à la maison. **مَا بِالْأَثَرِ صَافِرٌ**
 Sifflet. **صَافُورَةٌ وَصُوفِيرَةٌ**
 Jaune. Fauve. **أَصْفَرٌ وَصَفْرَاءٌ** Plus vide.
 Bile, fiel. Or. Herbe qui teint en jaune. Sauterelle sans œuf. **صَفْرَاءٌ**
 L'or et le safran. **الْأَصْفَرَانِ**
 Pauvre, qui n'a rien. **مُصْفَرٌ**
 Affamé, affaibli par la faim. **مُصْفَرٌ وَمُصْفُورٌ**
 Espèce de rossignol. **صَفْرَدٌ**
 Marcher seul dans un désert (homme). Brouter le saule. **صَفَصَفٌ**
 ♦ Mettre, disposer en ordre (des objets). **هـ -**
 Plaine déserte. **صَنْصَفٌ**
 Saule; osier. **صَنْصَافٌ**
 Un saule; un osier. **صَنْصَافَةٌ**
 Taper légèrement qn à la nuque. Souffleter qn. **صَفَّمَ أَوْ صَفَّمَ**
 Se taper; se souffleter mutuellement. **صَافَمَ وَتَصَافَمَ**
 Qui reçoit souvent **صَفَّمَانٌ وَصَفَّمَانِيٌّ**

le de métal. Ardoise. Planche mince, pierre mince et plate. Sabre à large lame. ♦ Petit pâté.
 Tôle. **صَفِيحَةٌ خَدِيدِيَّةٌ**
 Côté, face (d'une chose). Page (d'un livre). **صَفْحَةٌ**
 Les deux joues. **الصَّفْحَانِ وَالصَّنْحَتَانِ**
 Tablette mince de pierre, d'ardoise. **صَفَّاحٌ**
 Généreux; qui pardonne les offenses. **صَفَّاحٌ وَصَفُوحٌ**
 Poignée de main. **صَفَافَةٌ**
 Large. Uni, lisse (visage). **مُصَفَّحٌ**
 Retourné (objet). Droit et large (nez). Incliné. 6^e flèche du jeu.
 Large. Plaqué. **مُصَفَّحٌ**
 Sabre à large lame. **مُصَفَّحَةٌ وَمُصَفِّحَةٌ**
 Lier, garrotter qn. **صَفَّدَ**
 Donner à qn des troupeaux ou un esclave. **أَصَفَّدَ**
 Don. Lien. ♦ Coquille. **صَفَادٌ**
 Lien, entrave. **صَفَادٌ**
 Siffler (homme). **صَفَّرَ**
 Appeler (une bête) en sifflant. **ب -**
 Avoir beaucoup de bile. **صَفَّرَ**
 Être vide (maison, vase). **صَفَّرَ أَوْ صَفَّرَ**
 Il est mort. **صَفَّرَتْ وَطَابَتْ**
 Peindre, teindre en jaune. **صَفَّرَ**
 Vider, rendre vide. **وَأَصْفَرَ**
 Appeler (une bête) en sifflant. **صَفَّرَ بَ رَل**
 Devenir pauvre. **أَصْفَرَ**
 Vider (un vase, etc.). **هـ -**
 Être jaune, devenir jaune. Pâlier. **إِصْفَرَ وَاصْفَارَ**
 Mûrir (moisson). **إِصْفَرَ**
 Vide. **صَفَّرَ وَصَفَّرَ**
 Qui n'a rien. **الْيَدَيْنِ**
 Zéro. **صَفْرٌ**
 Cuivre jaune. Or. **صَفْرٌ**
 Second mois lunaire. Faim. **صَفْرٌ**
 Jaunisse. **صَفْرٌ وَصَفْرَاءٌ**

Escarpé (mont). **صَفُوقٌ** بـ **صُفُتٍ**
 Colline escarpée. **بـ صُفُتٍ وَصَفَائِقٍ**
 Impudent (homme). Epaisse **صَفِيْقٍ**
 (éttoffe).
 Evénements. **صَوَائِقٍ وَصَفَائِقٍ**
 Avoir un pied tou- **بـ صَفَنٍ أَوْ صُفُونًا**
 chant légèrement le sol (cheval).
 Avoir les pieds alignés (homme).
 ♦ Méditer longtemps avec éton-
 nement.
 Se faire un nid (frelon). **صَفَنَ**
 Partager (l'eau) entre... **بَيْنَ هـ صَافِنَ**
 Se partager (l'eau). **تَصَافَنَ هـ**
صَفَنَ بـ أَصْفَانِ وَصَفَنَ وَصُفْنَانِ
 Nappe en cuir.
 Vase en cuir. Sac de berger. **صُفْنِ**
 Guépier. Épi. **صَفَنَ بـ أَصْفَانِ**
 Cheval dont un pied **بـ صَوَائِقٍ**
 touche légèrement la terre. Veine
 saphène.
 Être pure, **بـ صَفَاً هـ وَصُفُوًا وَصَفَاءَ وَصُفُوًا**
 limpide (eau). Être clair, serein
 (ciel).
 Son cœur ne conserve pas **صَفَا قَلْبُهُ**
 de rancune.
 Écrémer, prendre le meilleur. **هـ -**
 Être bonne **بـ صَفْرًا وَصُفْرًا هـ صَفَارَةً**
 laitière (chamelle).
 Épurer, clarifier; fil- **هـ صَفَّى وَأَصْفَى**
 trer qc.
 Soutirer le vin.. **صَفَّى الْخَمْرَ**
 Avoir pour **هـ وَصَفَّى هـ وَلِ الْوَدِّ**
 qn et lui montrer une sincère af-
 fection.
 Cesser de pondre (poule); ces- **هـ أَصْفَى**
 ser de faire des vers (poète).
 Distinguer qn par (un don). **هـ ب -**
 Vivre en amis sincères. **تَصَافَى**
 ♦ S'accorder après une dispute.
 Choisir, prendre **هـ اصْطَفَى وَاسْتَصْفَى**
 le meilleur (d'une chose), l'écrémer.
 Regarder comme pur, **هـ اسْتَصْفَى**
 sans mélange. Prendre (une cho-
 se) tout entière.
 Pureté, lim- **هـ صَفْرًا وَصَفْرًا**

des soufflets, souvent souffleté.
 Frapper qc. avec **هـ صَفَقًا هـ**
 bruit...
 Détourner qn de son **هـ عَنْ مُرَادِهِ**
 dessein.
 Battre (des **بـ صَفَقَ وَصَفَقَتْ وَصَفَقَ بـ**
 ailes : oiseau).
 Pincer (un instrument de **هـ صَفَقَ**
 musique). Ouvrir, fermer (une
 porte). Agiter les arbres (vent).
 Frapper qn du (glaive). **هـ ب -**
 Remplir (une coupe). **هـ أَصْفَقَ**
صَفَقَ لَهُ بـ أَوْ يَدَهُ بـ أَوْ عَلَى يَدِهِ بـ وَأَصْفَقَ
 Frapper dans la main de **بـ يَدَهُ**
 qn pour conclure (un marché).
 Transvaser (un li- **هـ وَصَفَقَ هـ وَهـ**
 quide) pour le clarifier. Conduire
 (les bestiaux) d'un lieu à un autre.
 Être épaisse (éttoffe). **هـ صَفَقًا هـ**
 Être effronté (homme).
 Battre des mains; applaudir. **صَفَقَ**
 Changer de position. **صَفَقَ بَيْنَ جَنْبَيْهِ**
 Se donner la **هـ وَتَصَافَقَ عِنْدَ الْبَيْتِ**
 main en concluant un marché.
 Éloigner, repousser qn. **هـ أَصْفَقَ هـ**
 Fermer (une porte). **هـ -**
 Convenir de... **هـ -**
 Donner aux gens de quoi se **هـ لِلْقَوْمِ**
 rassasier.
 Être agité (homme). **هـ تَصَفَّقَ**
 Se mettre à... **هـ ل -**
 Retourner en sens opposé. **هـ انْصَفَقَ**
 S'agiter en se frappant (va- **هـ اصْطَفَقَ**
 gues, arbres). Vibrer (corde d'un
 instrument).
 Côté, flanc. Face. **هـ صَفَقَ بـ صُفُوقٍ**
 Frappement de main en **هـ وَصَفَقَةً**
 signe d'accord.
 Convention, marché. **هـ صَفَقَةً**
 Battant d'une porte. **هـ صَفَقَ**
 Seconde peau. Péri- **هـ صَفَاقَ بـ صُفُوقٍ**
 toine.
 Gens qui arrivent ensemble. **هـ صَافِقَةً**
 Qui conclut beaucoup de mar- **هـ صَفَاقَ**
 chés; qui voyage beaucoup.

♦ Convenance, rapport entre deux choses. مَصَاقِبَة

Droguiste. صَيْقَبَانِي

Calvitie. * صَقَّةٌ وَصَقَّةٌ

Chauve. أَصْتَحَ مَ صَقَحًا * صُتَحَ

Frapper qn (du bâton). Briser la pierre avec (un marteau). * صَقَرَهُ صَقْرًا هـ وَهـ ب

Allumer (le feu). - وَصَّقَرَهُ هـ

Être très aigre (lait). صَقَرٌ وَاصْقَرٌ

Être ardent (soleil). - صَقَرًا وَصَقْرَةً, وَأَصْقَرُ

Brûler qn (soleil). صَقَرَهُ هـ

Chasser au faucon. تَصَقَّرُ

Être allumé (feu). - وَاصْطَقَّرَ

Sa- صَقَرٌ * أَصْقَرُ وَصُقُورٌ وَصُقُورَةٌ وَصِقَار- cre, faucon; tout oiseau de proie.

Lait très aigre. - * صُقُورٌ وَصِقَارٌ

Malédiction injuste.

Oiseau de proie à la vue perçante. صَقَرٌ صَاقِرٌ

Substance sucrée des dattes, du raisin. صَقَرٌ وَصَقَرٌ * صُقُورٌ وَصِقَارٌ

Sucré (raisin, datte). صَقِرَ

Il débite des mensonges. جَاءَ بِالصَّقَرِ وَالْبَقَرِ أَوْ بِالصَّقَارِيِّ وَالْبَقَارِيِّ

Malheur, calamité. صَاقِرَةٌ

Grand marteau à briser les pierres. صَاقُورٌ

Blasphémateur, impie. Marchand de raisiné. صَقَارٌ

Plus sucré. أَصْقَرُ

Confit dans une substance sucrée. مُصَقَّرٌ

S'écarter de la voie droite, dévier. * صَقَمَ أَوْ صَقَمًا

Je ne sais où il est allé. مَا أَذْرِي أَيْنَ صَقَمَ

Frapper qn à la tête. هـ -

Jeter qn à terre. - بِوِ الْأَرْضِ

Chanter (coq). - أَوْ صَقَمًا وَصَقَمًا وَصَقِيمًا

S'écrouler (puits). Avoir une tache blanche sur la tête (oiseau). S'évanouir au bruit du tonnerre. صَقِمَ أَوْ صَقَمًا

pidité, sérénité.

Le meilleur. Clair, pur, serein. صَفْوٌ

Pureté d'affection.

Élite, choix, la meilleure partie d'une chose. صَفْوَةٌ وَصُفْوَةٌ

Ami sincère. صِفْوَةٌ

♦ Cendre. صَفْوَةٌ

♦ Lessive, eau détersive. مَاءٌ صَفْوَةٌ

صَفَاةٌ * صَفَاً وَصَفَوَاتٍ, وَصَفَوَاتَةٌ * صَفْوَانٌ

Rocher, pierre. وَصَفْوَانٌ

Même sens. صَفْوَانٌ

Il ne donne jamais rien (avare). لَا تَنْدِي صَفَائُهُ

Clarification. Liquidation. تَصْفِيَةٌ

Pur, clair, limpide. Serein. صَافٍ

(jour). ♦ Gain net. ♦ Homogène

(couleur). Fécond (palmier).

Pur, sans mélange. صَفِيٌّ * أَصْفِيَاءُ

Choisi, élu. Ami sincère.

Amie sincère. - وَصَفِيَّةٌ

Part du butin réservée au chef. Bonne laitière (chamelle). - وَصَفِيَّةٌ * صَفَايَا

Filtre. Pas-soire. مِصْفَاةٌ وَ* مِصْفَايَةٌ * مِصَافٍ

Épuré, purifié. Clarifié. مُصَفًّى

Élu, choisi comme le meilleur. مُصْطَفًّى

♦ Le vase d'élection (surnom de S. Paul). الْإِنَاءُ الْمُصْطَفًّى

Être proche, voisin. * صَتَبٌ أَوْ صَقَبًا

Être loin, être à distance. صَتَبٌ هـ -

Frapper qn de la paume de la main. صَتَبَ هـ -

Rassembler qc. Élever (un édifice). هـ -

Être auprès de qn. ♦ Convenir, s'adapter à... صَاقِبٌ مُصَاقِبَةٌ وَصَقَابًا هـ -

S'approcher (gibier). Être proche (maison). أَصْتَبَ

Approcher qc. هـ -

Long et mince. صَتَبٌ * صَقَابٌ وَصَقَبَانٌ

Pilier d'une tente. - * صُتُوبٌ

Proximité. Proche. صَتَبٌ

* صَتَبَ وَصَتَلِي وَصَتْلَانِي * صَقَابَة
 Slave (peuple).
 * صَكَ * صَكَ * صَعًا *
 Trébucher, butter, faire un faux pas.
 Fermer (une porte). Frapper هـ -
 sur qc. Souffleter (le visage).
 Avoir les genoux صَكَ ا صَكَ
 tremblants.
 Trembler, flageoler (genoux). اَصَطَكَ
 Se choquer, en venir aux يَالْتِيَف
 mains (armées).
 Acte. * صَكَ * صَكَ وَصَكَ وَأَصَكَ
 pièce authentique; titre.
 Grande chaleur de midi. صَحَّة
 Greffier. صَحَّاح
 Qui a les ge- أَصَكَ م صَحَّاح * صَكَ
 noux tremblants. Fort.
 Faible d'esprit. صَحِيك
 Fort. Verrou. مَصَّك
 Frapper, éprou- * صَكَ * صَكَ هـ
 ver qn (fortune).
 Mordre le frein (cheval). - عَلَى لِحَامِي
 Coup, choc. صَكَّة
 Revers, calamités. صَوَاكِرِ الدَّهْرِ
 S'attacher à... * صَكَ * صَكَ هـ
 Sonner, retentir, ré- * صَلَ * صَلَ ا صَلِيلًا
 sonner. Être desséchée (outre).
 Sentir mauvais, صَلَ ا صُلُولًا وَأَصَلَ
 puer (viande, eau).
 Clarifier (une boisson). صَلَ ا صَلًّا هـ
 Purifier (le blé). Garnir (des bot-
 tes).
 Atteindre qn (calamité). هـ -
 Gâtée (viande, etc.). صَلَ
 Pluie légère dispersée. صَلَ وَصَلَ وَصَلَّة
 Aspic. صَلَ * أَصَلَ
 Homme méchant. - وَصَلَ أَصَلَ
 Son, bruit, cliquetis. صَلَّة وَصَلَّة وَصَلِيل
 Cuir. Terre sèche. صَلَّة * صَلَ
 Reste d'eau. Odeur fétide. صَلَّة
 Calamité, malheur. صَالَّة
 Garniture de bottes. صَالَّة * أَصَلَّة
 Scories du blé. صَالَّة
 Boue sèche qui craque. صَالَل وَمِصَالَل
 Filtre. مِصَلَّة

Être couvert de gelée صَقِمَ وَأَصَقِمَ
 blanche (sol).
 * Être froid, glacé; transi de صَقِمَ
 froid.
 Marcher sur un sol couvert أَصَقِمَ
 de gelée.
 Couvrir (le sol: gelée blanche). هـ -
 Plage, étendue de صَقِمَ * أَصَقَاء
 pays, contrée.
 Malaise causé par le froid. صَقِمَ
 Indisposé par le froid. صَقِمَ
 * Froid intense. صَقَمَة
 Tache blanche sur la tête. صَقَمَة
 Qui a une tache blan- أَصَقِمَ م صَقَمَاء
 che sur la tête.
 Soleil. صَقَمَاء
 menteur. صَاقِم
 Voile. Muselière de chameau. صَقَاء
 Cri du coq. صَقَاء
 Gelée blanche, givre. Espèce صَقِيم
 de guêpe. * Froideur de carac-
 tère.
 Qui a la voix sonore. مِصَقِمَ * مِصَاقِم
 Éloquent. Prompt à la réplique.
 Couvert de gelée blanche. مِصَقْمُور
 * Polir, fourbir. * صَقَلَ * صَقَلَ ا وَصَقَلَاء هـ
 rendre lisse (le métal); lustrer
 (une étoffe).
 Frapper qn du bâton. هـ - ا بِالنَّصَا
 Jeter qn à terre. - بِوِ الْأَرْضِ
 Être poli, être lisse. صَقَلَ ا صَقَلًا
 Longueur des flancs. صَقَل
 Flancs, hypocondres. صَقَل وَصَقَلَة
 Polissage, brunissage. صَقَال
 Soins des chevaux. - الْفَرَسِ
 Mince des flancs (cheval). صَقَل
 * Échafaud. Tréteau. * صَقَائِل
 Gradins.
 Brunisseur, fourbis- صَاقِل * صَقَلَة
 seur; polisseur.
 Même sens. صَقَال وَصَقِيل * صَيَاقِل
 Fourbi, poli. Lisse. صَقِيل وَمِصَقُول
 Sicile (île). صَقِيلَة وَصَقِيلَة
 Polissoir, مِصَقَل وَمِصَقَلَة * مِصَاقِل
 brunissoir.

Être large, avancé **صَلَتْ** o **صُلُوتٌ** (front).
 Faire courir (un che- **صَلَتْ** o **صَلَّتْ** 8 val).
 Être clair, aqueux (lait). **صَلَتْ** i
 Dégainer (le sabre). **أَصَلَتْ** ه
 Presser la marche et **انْصَلَّتْ** في سَيْرِهِ dépasser les autres.
 Qui a le front large. **صَلَّتِ** الجَبِينِ
 Coutelas. **صَلَتْ** 7 **أَصَلَات**
صَلَتْ و**صَلَّتَانِ**, **مِصَلَّتْ** و**مِصَلَّتَات** 7 **مِصَلَّتْ**
 Actif (homme).
 Même sens. Aiguisé **إِصْلَيْتْ** و**مِنْصَلَّتْ** et pénétrant (glaive).
 Fondre (de l'argent). **صَلَجَ** o **صَلَجَا** ه
 Monnaie de bon aloi. **صُلَجَ**
 Cocon, coque de chrysalide. **صُلَجَةٌ**
 Lingot d'argent pur. **صَلِيجَةٌ**
 Bâton court et **صَوَالِجَةٌ** 7 **صَوَالِجَةٌ** crochu; houlette. Crosse; sceptre.
 Argent pur. **صَوَالِجٌ** و**صَوَالِجَةٌ**
 Glabre. Dur. **أَصْلَجَ** م **صَاجًا** 7 **صُلَجَ**
صَلَجَ o **صَلَجَ** o **صَلَجَ** a **صَلَا** و**صُلُوجًا**
 Être en bon (ضِدْقَد) **وَصَلَاحِيَّةٌ** état, sans défaut. Être probe, intègre, vertueux.
 Convenir, aller bien à qn. **ل** -
 Cela fera ton affaire. **هَذَا يَصْلُحُ لَكَ**
 Se réconcilier, **صَالَحَ** مُصَالَحَةً و**صَلَّاحًا** 8 faire la paix avec qn.
 S'accorder avec qn sur... **ع** 8 **أَصْلَحَ** ه
 Arranger, ajuster qc.
 Corriger, rectifier, réformer.
 Faire du bien à qn. **إِلَى** -
 Mettre la paix entre... **بَيْنَ** -
 Se réconci- **تَصَالَحَ** و**إِصْطَلَحَ** و**إِصْلَحَ** lier, faire la paix.
 Convenir de... S'accorder sur.. **ع** 8 **أَصْلَحَ** ه
 S'arranger (affaire).
 ♦ S'amender, s'améliorer, **إِصْطَلَحَ** se corriger.
 Trouver (une chose) en **إِسْتَصْلَحَ** ه
 bon état; la juger, la désirer telle.
 Prier qn de mettre la paix. **ع** -
 Paix; réconciliation. **صُلْحٌ**

Seigneur noble et généreux. **مُصَلِّلٌ**
 Pluie abondante. Savetier.
 Crucifier qn, **صَلَبَ** 8 **وَصَلَبَ** 8 le mettre en croix.
 Extraire la graisse des **صَلَبَ** ه (os). Faire frire, rôtir (la viande).
 Munir (un seau) de deux pièces de bois en croix.
 Tenir qn sans relâche (fièvre). **ع** 8 **صَلَبَ** o **وَصَلَبَ** a **صَلَابَةً** (Pierre, etc.).
 Être crucifié, mis en croix. **صُلِبَ**
 Durcir, devenir dure (datte). **صَلَبَ**
 ♦ Faire le signe de la croix, se signer.
 Durcir qc., le rendre dur. Faire **ع** 8 - qc. en forme de croix.
 Se durcir. S'endurcir; devenir **تَصَلَّبَ** ferme.
 Tirer la graisse des (os). **إِصْطَلَبَ** ه
 Crucifiement. **صَلَبٌ** و**تَضْلِيلٌ**
 Épine dorsale. Moelle. Sol dur. **صَلَبٌ**
 Épine **صَلَبٌ** 7 **أَصْلَبٌ** و**أَصْلَابٌ** و**وَصْلَبَةٌ** dorsale. Reins, lombes.
 Dureté. Endurcissement du **صَلَابَةٌ** cœur.
 Dure (pierre). Endurci **صَلَبٌ** و**صَلِيبٌ** (cœur).
 Dur. Pierre à aiguiser. **صُلْبٌ**
 Pierre à aiguiser. Aiguisé. **صُلْبِيٌّ**
 Fièvre avec frisson. **حُمَّى** **صَالِبٌ**
 Croix. **صَلِيبٌ** 7 **صُلْبَانٌ** و**وَصْلُبٌ**
 Signe de la croix. **إِشَارَةُ الصَّلِيبِ**
 Croisé (soldat des **صَلِيبِيٌّ** 7 **صَلِيبِيَّةٌ** croisades).
 Petit crucifix. **صَلْبُوتٌ** ♦
 ♦ Voûte croisée. Diagonale. **مُصَالَبَةٌ**
 ♦ En forme de croix. **مُصَالَبَةٌ**
 Marquée de croix (éttoffe). **مُصَلَّبٌ**
 Aiguisé (fer d'une lance). ♦ Cou-
 pé en travers (chemin).
 Marqué d'une croix (objet). **عَلَيْهِ** -
 Crucifié. ♦ Cru- **مُصَلَّبٌ** 7 **مُصَالِيبٌ** cifix.
 Atteint de fièvre continue. **عَلَيْهِ** -

Argile, terre à poterie. صَلَصَل
Bruyant. مُصَلِّصِل
Large, صَلَطَ - صَلَاطَ وَمُصَلِّطٌ
spacieux.
Être chauve sur le صَلَا a صَلَا
devant de la tête.
Sortir des nuages صَلَمَ وَتَصَلَّمَ وَانْصَلَّمَ
(soleil).
Calvitie. صَلَمَ
Partie chauve de la صَلَعَة وَصَلَعَة
tête. Front.
Chauve. أَصْلَمَ م صَلَعًا ج صَلَمَ وَصَلَعَان
Mutilé (arbre). صَلَعًا
Sans végétation (sol). وَصَلَّمَ وَصَلِيم
L'adversité, le الصَّلَاء وَالضَّائِعَاء
malheur.
Rocher dur et large. صَلَمَ وَصَلَاء
Abréviation de la for- صَلَمَ
mule صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.
Se vanter. صَلَفَ a صَلَفًا وَتَصَلَّفَ
Être peu nourrissant (mets). صَلِفَ
Tonner sans donner de pluie (nu-
age).
Dire à qn des choses pénibles. ل -
Respirer avec peine. Avoir أَصْلَفَ
peu de valeur (homme).
Abhorrer qn; le rendre odieux. ه -
Entrer sur un sol dur. Être تَصَلَّفَ
flateur.
Vanterie. Tonnerre sans pluie. صَلَفَ
Fanfa- صَلَفَ ج صَلَاقٍ وَصَلَفًا وَصَلْفُون
ron, vantard. Qui ne donne pas
de pluie (nuage tonnante). Insipide
(mets).
Côté du cou. Versant d'une صَلِفَ
colline.
Dur صَلَفَ ج أَصْلَافٍ م صَلَفًا ج صَلَاقٍ
et stérile (sol).
Terrain dur et stérile. صَلَفًا وَصَلَفَاء
Pousser un صَلَقَ ه صَلَقًا وَأَصَقَ
grand cri.
Attaquer (une tribu). صَلَقَ ه وَه
Affecter qn (soleil). ه -
Frapper qn du (bâton). ه ب -
Changer de position (malade). تَصَلَّقَ

Bon état, bon ordre. Bonté صَلَا
morale, justice. Bonne conduite;
bonnes mœurs.
Signification اصطلاحات ج اصطلاح
technique d'un mot. Mot techni-
que.
Technique (mot, locution). اصطلاح
Bon, en bon صَلَاح ج صَلَاحُونَ وَصَلَاح
état. Bon, propre, intègre, ver-
tueux. ♦ Bien, intérêt propre.
Il est propre à cela... هُوَ صَلَاحٌ لِكَذَا
Bon, intègre. صَلِيحٌ ج صَلَاحَاء
Affaire, besogne. مَصْلَحَةٌ ج مَصَالِحُ
Avantage, utilité. ♦ Emploi, occu-
pation.
Réconciliation, paix. مَصَالِحَةٌ وَصَلَاح
Qui arrange; qui corrige. مُصْلِحٌ
Médiateur, pacificateur. مُصْلِحٌ بَيْنَ
Faire le sourd. صَلَحَ - تَصَلَّحَ
Grande surdité. صَلَحَ
Très sourd. أَصْلَحَ م صَلَحًا ج صَلَحَ
Faire résonner le sol صَلَدَا ز صَلَدَا
(monture). Claquer (dent).
Monter sur... فِي -
Être dur (sol). Ne pas وَأَصْدَ -
donner de feu (briquet).
Être avare. صَلَدَ ه صَلَادَةً وَصَلَدَ
Avoir un briquet qui ne donne أَصْدَ
pas de feu.
Avarice. صَلَادَةٌ
Dur, aride. Avare. صَلَدَ ج أَصْدَادُ
Lisse, poli.
Avare. أَصْدَمَ م صَلَدًا ج صَلَدَ
Avare. Sec. Qui ne donne pas صَلَدَ
de feu (briquet). Isolé.
Lion. Dur. Qui a صَلَدَمَ ج صَلَادِمُ
les sabots solides (cheval).
Anguille de mer. صَلَر - صَلَوَر
Sonner, résonner, صَلَصَلَ وَتَصَلَّصَلَ
retentir (corps dur, tonnerre).
Retentissement, bruit. صَلَصَلَةٌ
Toupet du cheval; crins صَلَصَلُ
blancs de sa crinière. Pigeon
ramier. Bon guide.
Qui brait (âne). - وَصَلَصَل, وَمُصَلِّصِل

صلى ه على او ب, وأضلى ه ه
 Mettre (au feu), approcher (du feu la viande, un bâton, etc.).
تضلى ه
 Redresser, assouplir (un bâton) au feu.
 - وإضلى
 S'approcher du feu et se chauffer.
ضلى ه
 Action du feu. Feu.
ضلية ه
 Front.
ضلية ه
 Pierre à broyer les aromates.
مضلة ه
 Lacet, piège (pour prendre le gibier).
مضلي ه
 Rôti, grillé.
ضمر ه
 Boucher (un flacon).
ضمر ه
 Être bouché, obstrué (canal de l'ouïe).
 - وأضر
 Devenir sourd, être sourd.
ضمر ه
 Il est mort.
ضمر ه
 Se proposer fermement qc. Persister, persévérer dans...
 - ه
 Mordre et tenir qc. entre les dents.
ضمر ه
 Pénétrer dans... et couper (sabre).
 - ه ه
 Graver qc. dans l'esprit de qn.
 - وأضر ه
 Rendre qn sourd (Dieu).
أضر ه
 Trouver qn sourd.
 - ه
 Boucher (un flacon).
تضمر ه
 Faire le sourd; faire la sourde oreille.
ضمر ه
 Grand malheur; calamité.
ضمة ه
 Bouchon. Serpent mâle.
ضمة ه
 le. Hérisson femelle. Courageux.
ضمة ه
 Obstruction du canal de l'ouïe, surdité.
 - ومضمر ه
 Décidé (homme). Ardent (cheval).
ضمر ه
 Bouchon, tampon.
ضمة ه
 Même sens.
ضمر ه
 Faites le sourd!
ضمة ه
 Partie principale d'une chose.
ضمة ه
 Os propre à chaque membre.

Souffrir et gémir (mère qui enfante).
اضطلق ه
 Claquer des dents (étalon).
ضلة ه
 Eau trouble, sale.
ضلق ه
 Cri de détresse.
ضلق ه
 Plaine unie.
ضليق ه
 Uni, lisse.
ضليقة ه
 Pain mince. Tranche de viande rôtie.
مضلق ه
 Éloquent (orateur).
ضمر ه
 Mutiler qn, lui couper le nez, les oreilles.
اضطمر ه
 Déraciner qc.
ضمر ه
 Hommes braves, ardents.
ضمة ه
 Truppe séparée.
ضمر ه
 Malheur. Événement grave.
ضمر ه
 Sabre.
أضمر ه
 Qui a les oreilles coupées.
ضمر ه
 Devenir pauvre.
 - ه
 Arracher qc. Raser (la tête).
ضمر ه
 C'est un inconnu.
ضمر ه
 Homme grand.
ضمر ه
 Blessé qn au dos.
ضلى ه
 Prier, prier Dieu.
ضلى ه
 Prier sur..., bénir.
 - ه
 Être le second à la course (cheval).
ضلى ه
 Faire bénir son mariage.
ضلى ه
 Milieu du dos.
ضلى ه
 Croupe.
ضلى ه
 Prière.
ضلى ه
 Lieu réservé à la prière, oratoire.
ضلى ه
 Qui prie, priant. Le second à la course (cheval).
ضلى ه
 Chauffer.
 - ه
 Faire rôtir (la viande).
 - ل
 Tendrer des pièges à qn.
ضلى ه
 Se chauffer au feu. Supporter les ardeurs du feu.

Produire de la gom- **صَنَعَة وَأَصْنَعَة** -
me (arbre).

✧ Cérumen, ordure des oreil- **صِنَة**
les. Gomme arabique.

Canal de **صِنَانٍ** **وَأَصْنُوخَ**, **وَأَصْنُوخَ**
l'ouïe. Cavité de l'oreille; oreille.

* **صَمَدٌ** **وَصَمَدًا** **هـ** **وَالِي** **وَلٍ**, **وَصَدَّ هـ** **ل**
Se diriger vers...

Frapper qn (du bâton). **ب - هـ**

Poser, dresser qc. Fer- **وَصَدَّ هـ**
mer, boucher (un flacon). ✧ Orner
(un appartement). ✧ Exposer (le
St Sacrement).

✧ Faire des épargnes. **صَدَّدَ**

En venir aux **صَادِمَةٌ** **وَصَادَا هـ**
mains avec qn.

S'appuyer sur **أَصَدَّ إِلَيْهِ هـ** **وَعَلَيْهِ إِلَى**
qn pour...

Lieu élevé, dur. **صَدَّ** **وَأَصَادَ** **وَصَادَ**

✧ Dot de l'épouse. **القُرُوس -**

Maître. Éternel. Qui supporte **صَمَدٌ**
la faim et la soif. Peuple qui n'a
ni art, ni métier. Massif (objet).

Bloc de pierre saillant. **صَمْدَةٌ**

✧ Corporal (linge sur lequel on
met le calice et l'hostie.). ✧ Ex-
position du St Sacrement.

Bouchon, tampon, couvercle. **صِمَادٌ**

صَامِدٌ **وَصَامِدٌ** ✧ Net, clair (re-
venu); mise en réserve (somme);
argent monnayé.

Massif, solide. **مُصَمِّدٌ**

Ce à quoi l'on tend. **مُصَمِّدٌ** **وَمُصَمِّدٌ**

✧ Exposé, placé en évidence. **مُصَمِّدٌ**

Être avare. **صَمَرٌ** **وَصَمَرًا** **وَصَمُورًا**

Couler lentement (eau).

Deve- **صَمَرًا**, **وَصَمَرًا** **أَصَمَرًا**, **وَأَصَمَرَ** -
nir aigre (lait).

Être avare. Se trouver, **صَمَرَ وَأَصَمَرَ**
venir au coucher du soleil.

Odeur de musc frais. **صَمَرٌ**

Bord (d'un vase). **صَمَرٌ** **وَأَصَمَرٌ**

Lieu où l'eau arrive lentement. **صَمَرٌ**

Sec et maigre. **صَمِيرٌ**

Coucher du soleil. **صَمِيرٌ**

Intense (froid, chaleur). Pur, sans
mélange.

Du fond du cœur. **مِنْ صَمِيرِ الْقَلْبِ**

Sourd. Qui **أَصَمَرَ** **وَصَمَانٌ** **وَصَمَرٌ**
n'est pas recherché (homme).

Surnom du mois **الأَصَمَرُ** **Rajab**.

Sol dur. Grande calamité. **صَمَاءٌ**

حَجَرٌ أَصَمَرٌ **وَصَمَانٌ** **وَصَخْرَةٌ صَمَاءٌ** **وَصَمَائَةٌ**

Pierre dure, dur rocher.

Pousser, exciter **صَمَاءٌ** **هـ** **عَلَى**
qn à...

* **صَمَتٌ** **هـ** **وَصَمَتًا** **وَصَمَاتًا** **وَصُمُوتٌ**,

Se taire. **وَصَمَتَ وَأَصَمَتَ**

Faire taire qn, le **صَمَتَ وَأَصَمَتَ هـ**
réduire au silence.

Se durcir (terre). **أَصَمَتَ**

Rendre massif. **هـ -**

Silence. **صَمَتٌ** **وَصَمَاتٌ** **وَصُمُوتٌ**

Il l'a fait taire. **رَمَاهُ بِصَمَاتِهِ**

Il est sur le point **هُوَ عَلَى صَمَاتِ الْأَمْرِ**
d'exécuter l'affaire.

Mets qui apaise un **صِمْتَةٌ** **وَصِمْتَةٌ**
enfant.

Qui se tait. Inani- **صَامِتٌ (ضِدَّ نَاطِقٍ)**
mé (être). Biens inanimés.

Il n'a ni biens **مَا لَهُ صَامِتٌ وَلَا نَاطِقٌ**
inanimés ni bétail.

Silencieux, taciturne. **صَمِيْتٌ** **وَصَمُوتٌ**

Plein (rayon de miel). Lour- **صَمُوتٌ**
de (cuirasse). Qui pénètre (coup).

Désert, sauvage **إَصِيْتٌ** **وَأَصِيْتَةٌ**
(pays).

Solide, massif (corps); sans **مُصَمِّتٌ**
fissure (mur, vase). D'une couleur
uniforme (cheval, étoffe).

Chandelle. **صَمَجَةٌ** **وَصَمَجٌ**

Liquéfier le cer- **صَمَجًا** **هـ** **أَصَمَجًا** **هـ**
veau de qn (soleil).

Importuner qn de questions. **هـ -**

Sueur fétide. Graisse fondue **صَمَاجٌ**
qu'on applique aux gerçures.

Sol dur. **صَمَجًا** **وَصَمَجَاءَةً**

Brûlant (jour). **صَامِجٌ** **وَصَمُوجٌ**

Blessar qn à la **صَمَجًا** **هـ** **وَصَمَجًا** **هـ**
cavité de l'oreille.

Frapper qn (du bâton). - ٥ ب
Être enchevêtrée (plante). اصمآن
Fort, robuste. صمل
Sec, desséché. صامل وصميل
Se précipiter, aller avec rapidité. صمى اَصْمِيَاً, رَأَصِي
Arriver à qn (accident). صمى ٥
Pousser, exciter qn contre... - ٥ على
Frapper (sa proie) et l'éten- اصمى ٥
dre roide morte (chasseur).
S'abattre (oiseau). انصمى
Se répandre sur... - ٥ على
Nom d'act. Impétueux. صميان
Être gâtée et sentir - اصن - اصن
mauvais (eau). Avoir les aisselles
puantes. Prendre un air dédai-
gneux. Se fâcher.
S'appliquer à... - ٥ على
Corbeille. Urine de l'animal صن
dit وِر .
Odeur fétide des اَصْنَة وُصْنَان ٥
aisselles. Mauvaise odeur.
Courageux, brave. صْنَان
Paresseux; négligent. اصن
Courroucé, en colère. مُصِن غَضَباً
Condiment de mou- صنب - صنب
tarde et de raisins secs.
Qui aime ce condiment. مضنب
Alezan, roux clair. صِنَابِي
Vieux palmier. Homme ٥ صُنْبُور
isolé, sans famille. Tuyau ou bec
(d'une fontaine, d'un bassin).
Vent froid. صُنْبُر ٥ صُنَابِر
Intensité du froid. صُنَابِر الشِّتَاء
Pin. صُنُوبَر
En forme de pomme de pin, صُنُوبَرِي
conique.
Fixer, affermir qc. ٥ اصنّت هـ
Petite corbeille. صُنُوت ٥ صِنَانِيَت
Étui à flacon.
Renvoyer (les gens). ٥ صُنُوجَا ٥
Frapper qn (du bâton). - ٥ ب
Renverser qn. صُنِ بِفُلَانٍ
Castagnettes en ٥ صُنِج ٥ صُنُوج
métal. Cymbale.

Lait aigre. صَمْرَة و صَامُورَة
S'appliquer à...; per- ٥ صَنْصَر فِي
sévéraler dans...
Bien trempé (sa- صَنْصَام و صَنْصَامَة
bre).
Ardent صَنْصِر و صَنْصِير و صَنْصَامَة
(cheval).
Contenir, retenir ٥ صَمَّ ا صَمَّعَا ٥
qn par la parole.
Frapper qn du (bâton, etc.). - ٥ ب
Commettre une صَمَّ ا صَمَّعَا فِي الْكَلَام
erreur dans le discours.
Persister dans son صَمَّ عَلَى رَأْيِهِ
dessein.
Persister dans... انصَمَّ فِي
Qui a les oreil- اصَمَّ مَرَّ صَمَّعَا ٥
les petites. Dégagée, mince (plan-
te).
Élevé, qui domine. اصَمَّ ٥ صَمَّعَان
Sabre tranchant.
Vif, pénétrant (esprit). - وَاَصَمَّعَان
Terminé en pointe (pâté, مُصَمَّم
plat de légumes, etc.). Aux cor-
nes pointues (gazelle).
Gommer, mettre ٥ صَمَّ هـ
de la gomme dans qc.
Produire de la gomme (ar- اصَمَّ
bre). Baver (lèvres).
Extraire la gomme (d'un ٥ اِسْتَصَمَّ
arbre).
Gomme arabique. صَمَّ و صَمَّ ٥ صَمُور
♦ Résine. صَمَّ الصَّنُوبَر
♦ Colophane. صَمَّ البَطَر
Morceau de gomme. Ulcère. صَمَّعَة
Qui a les lèvres, le صَمَّعَان و ابُو صَمَّعَة
nez ulcérés.
Côtés de la صَمَّعَان و صَمَّعَان و صَمَّعَان
bouche.
Se gâter (lait, eau). ٥ اصمق
Fermer (une porte). - هـ
Lait gâté. صَمَّعَة
Qui a faim ou soif. صَامِق
Être dur; se ٥ صَمَّلا و صَمُولا
durcir.
S'abstenir (de nourriture). - عن

Action, ce qui est fait. **صَنَمَ وَصَنَمَ**
 Bienfait. **صُنْمَ**
 Ouvrier habile. **صَنَمَ وَصَنَمَ الْيَدَيْنِ**
 Œuvre, action. ♦ Art, métier. **صَنْعَةٌ**
 Art de dresser les chevaux. **الْفَرَسِ -**
 vau.
 Art, métier, **صِنَاعَاتٍ وَصَنَائِمَ**
 industrie. Habileté, adresse.
 Artisans; ouvriers. **أَصْحَابُ الصَّنَائِمِ**
 Artificiel. **صِنَاعِيٌّ (ضد طَبِيعِيٍّ)**
 Œuvre, action; bienfait. Poli **صَنِيمَ**
 (sabre). Exercé, habile.
 Habile des mains. **وَصَنَاءَ الْيَدَيْنِ -**
 Ouvrier, ouvrière habile. **صَنَاءٌ بِصُنْمَ**
 قَوْمَ صُنْعِيٍّ وَصُنْعِيٍّ وَصُنْعِيٍّ الْيَدِي
 Habiles ouvriers.
 Action, œuvre. Ou- **صَنِيعَةٌ بِصَنَائِمَ**
 vrage, travail. Bienfait, faveur.
 C'est mon élève. **هُوَ صَنِيعِيٍّ أَوْ صَنِيعِيٍّ**
 Affectation. **تَصْنَمَ**
 Qui fait, qui crée, cré- **صَانِمَ بِصُنَاءَ**
 ateur. Artisan, ouvrier. ♦ Ap-
 prenti. Serviteur. domestique.
 Citerne, **مَضْمَرٌ وَمَضْنَةٌ وَمَضْنَةٌ** **بِمَصَائِمَ**
 réservoir d'eau de pluie. Au pl.
 Bâtiments : palais, forteresses.
 Repas, banquet. **مَضْنَةٌ بِمَصَائِمَ**
 Confectionné. Artifi- **مَضْنُوءٌ وَمَضْنَمَ**
 ciel; factice.
 Diviser, séparer **صَنَفَ - صَنَفَ هـ**
 en catégories. Faire, composer
 (un ouvrage, un livre). ♦ Forger
 un mensonge.
 Produire des feuilles (ar- **وَتَصَنَّفَ -**
 bre).
 Se gercer (lèvre). Se fendre **تَصَنَّفَ**
 (arbre).
 Espèce, **صَنَفٌ وَصَنَفٌ بِأَصْنَافٍ وَصُنُوفٍ**
 sorte, catégorie. Mode, qualité.
 Bord du vêtement. **صَنَفٌ وَصِنْفَةٌ وَصِنْفَةٌ**
 تصنيف **بِمَصَائِمَ وَصُنْفَ بِمَصْنُفَاتٍ**
 Composition littéraire, livre.
 Aux jambes écorchées **أَصْنَفَ بِصُنْفَ**
 (daim).
 Auteur d'un livre. **مُصَنِّفٌ**

Je ne sais quel **مَا أَذْرِي أَيُّ صَنْعٍ هُوَ**
 homme il est.
 Joueur de cymbales. **صَنَّاجٌ وَصَنَّاجَةٌ**
 Surnom d'un poète arabe.
 Seigneur, chef. **صَنْدِيدٌ بِصَنَادِيدَ**
 Robuste; héros. Violent (froid).
 Les chefs d'une armée. **الصَّنَادِيدُ**
 Caisse, coffre. **صَنْدُوقٌ بِصَنَادِيقَ**
 Malle.
 Santal ou sandal (bois **صَنْدَلٌ**
 odoriférant des Indes).
 Qui a une gros- **وَصَنْدِيلٌ بِصَنْدِيلَ**
 se tête (âne, chameau).
 Pharmacie. **صَنْدَلَةٌ**
 Pharmacien, dro- **صَنْدَلَانِيٌّ بِصَنْدَلَةٍ**
 guiste.
 Platane. **صَنْدَلٌ وَصَنْدَلٌ**
 Bout de fuseau. Li- **صَنْدَلَةٌ بِصَنْدِيلَ**
 gne à pêcher. Hameçon. Aiguille
 à tricoter.
 Faire, confec- **صَنَمَ أَوْ صَنَعًا وَصَنَعًا هـ**
 tionner avec art. Créer qc. (Dieu).
 Il lui a fait du bien. **إِلَيْهِ مَعْرُوفًا صُنْعًا**
 Il lui a fait une cho- **يَوْصِنِعًا قَبِيحًا -**
 se atroce.
 Soigner, dresser **صَنَعًا وَصَنَعَةً هـ**
 (un cheval).
 Arranger, embellir qc. avec **صَنَمَ هـ**
 art. Faire valoir (sa marchandi-
 se : marchand).
 Entretenir, soigner qn. **وَأَصْنَمَ هـ**
 Flatter, cajoler qn. **صَانَمَ هـ**
 Tâcher de gagner qn par **هـ ب**
 (un don).
 Être affecté, maniéré (dans sa **تَصْنَمَ**
 toilette, sa tenue, son style, etc.).
 ♦ Se farder.
 Préparer un festin. **إِصْطَنَمَ**
 Faire du bien à qn. **عِنْدَ فُلَانٍ صَنِيعَةً**
 Élever, former (un apprenti).
 Attacher qn à sa per- **فُلَانًا لِتَفْسِو -**
 sonne.
 Commander, faire faire qc. **هـ -**
 Prier qn de confection- **إِسْتَصْنَمَ هـ**
 ner qc.

S'al- صَاهِرَةٌ وفي, وَأَصْهَرَبَ وَإِلَى وفي
lier à (une tribu), devenir gendre
ou beau-frère d'un de cette tribu.
S'approcher (armée). أَصْهَرَ لِلْجَيْشِ
Être fondu, liquéfié. اِنْصَهَرَ
Briller, reluire (ca- اِضْطَهَرَ وَاضْهَارَ
méléon).
Chaud, brûlant. صَهْر
Alliance et al- أَصْهَارَ وَصَهْرًا
lié par les femmes : gendre, beau-
fils ; beau-frère.
Matière liquéfiée. Moelle. صَهَارَةٌ
Rôtisseur. Marchand صُهْرٌ
de graisse fondue.
Fondu, liquéfié. صَهِيرٌ
Citerne. صَهْرِيَّةٌ وَصَهَارِيَّةٌ
Hennir هَنْنَرَ i a صَهِيلًا وَصَاهِلَةً
(cheval).
Se répondre par des hennis- تَصَاهَلَ
sements (chevaux).
Hennissant (cheval). صَاهِلٌ وَصَهَالٌ
Hennissement. صَهِيلٌ وَصَهَالٌ
Même sens. صَاهِلَةٌ وَصَوَاهِلٌ
Avoir أَصْحَا a صَهْرًا وَصَهِيَّ a صَهِيَّ
une plaie qui suppure.
Être en selle, à cheval sur... صَاهِيٌّ
Dos d'une صَهْوَةٌ وَصَهْوَاتٌ
monture. Milieu d'une selle.
Tour au sommet d'une - وَصَهِيٌّ
montagne.
Creux où il y a de l'eau. - وَصَهْوَةٌ
Tomber (pluie, وَقْصَابًا
etc.).
Atteindre (le but : flèche). - وَصَهِيَّةٌ وَصَهِيَّةٌ
Verser, répandre (un liquide). ه -
Inonder (la terre : ciel).
Approuver qn. Trouver وَصَبَّ ه
bon (son avis).
Baisser, pencher (la tête); ه -
l'élever. Diriger droit (une flè-
che); braquer, pointer (un canon).
Lancer (un cheval). ه -
Obtenir qc., y atteindre. أَصَابَ ه
Commettre un meurtre. دَمًا -

Quintessence, ex- صَنْفَرٌ - صَنْفَرٌ
trait.
Sentir mauvais. صَنْقٌ a صَنْقًا
Donner ses soins à... أَصْنَقَ فِي
S'appliquer à... - عَلَى
Odeur des aisselles. صَنْقٌ
Puant. Robuste. صَانِقٌ وَصَنْقَةٌ
Être mauvaise (o- صَنْقٌ a صَنْقًا
deur). Être fort (esclave).
Crier (homme). Se faire des صَمْ
idoles (pour les adorer).
Fort, robuste (esclave). صَمْ
Idole. صَمْ
Tuyau, tige d'une plume. صَمْ
Se salir de - أَصْنَقَ وَتَصْنَقَ
cendre (cuisinier).
Cendre. صَنْقٌ وَصَنْقٌ
Arbres entrelacés صَنْقٌ وَصَنْقٌ
ou eau ou pierres entre deux
montagnes.
Frère. Fils. Oncle. صَنْقٌ وَصَنْقٌ
Sœur; fille; tante. صَنْقَةٌ
Pareil. Qui fait partie d'une paire
ou d'un groupe.
Le tout, la totalité. الصَّنَائِعُ
Chut ! paix ! صَنْقٌ
Être صَنْقٌ a صَنْقًا وَصَنْقًا
roux, blonds (cheveux). Être ale-
zan (cheval).
Même sens. اِضْطَهَرَ وَاضْطَهَرَ
Couleur rousse, وَصَهْوَةٌ وَصَهْوَةٌ
blonde.
Roux, alezan, وَصَهْوَةٌ
blond.
Dure, violente (mort). صَهَائِيٌّ
Chaleur excessive. Jour صَهْبٌ
chaud. Lieu brûlé par le soleil.
La (liqueur) rousse : le vin. الصَّنْبَاءُ
Bête fauve. Rôti légèrement. مُصَهَّبٌ
Brûler qn (soleil). صَهْدًا a صَهْدًا ه
Intensité de la chaleur. صَهْدَانٌ
Désert sans eau. صَهْدٌ وَصَهْدٌ
Fondre, li- صَهْرًا a صَهْرًا وَاضْطَهَرَ ه
quéfier qc. Oindre, graisser qc.

Qui résonne. **مضوات**
 Il n'y a personne à **مَا بِالْأَرَامِ مَضَوَات**
 la maison.
 Fendre qc. **صاح ه صوحا ه**
 Dessécher qc. (soleil, vent). **صوح ه**
 Se fendre. Se dessécher. **تصوح**
 Être fendu. Briller (lune). **انصاح**
 Bord d'une rivière, ber- **صوح و صوح**
 ge. Pied d'une montagne.
 Terre stérile. **صاحة**
 Piâtre. Sueur d'un cheval. **صواح**
 Pousse du palmier.
 Cheveux en désordre. **صواحة**
 Écouter qn. **صاح - أصاح ل**
 Tumeur des **صاحة ه صاغات وصاح**
 os. Malheur.
 Faire pen- **صاح ه صورا ه وأصار ه إلى**
 cher qc. vers...
 Couper, diviser qc. **صار ه**
 Décider, trancher (juge). **الحكم -**
 Incliner, pencher. **صور ا صورا**
 Façonner (une chose), lui **صوره ه**
 donner une forme. Peindre, tra-
 cer (des figures).
 Je me suis imaginé. **صور لي**
 Démolir, briser qc. **أصار ه**
 Être formé. Être peint. **تصور**
 S'imaginer, se représenter qc. **ه -**
 Pencher. Être démoli. **انصار**
 Rivage (d'un fleuve). **صور ه صيران**
 Plant de pal- **صور ه صيران وأصور**
 mier.
 Cor, cor de chasse. Tyr (ville). **صور**
 Cime (de montagne). Rat **صارة**
 musqué.
 Démangeaison de la tête. **صورة**
 Forme. Extérieur, **صورة ه صور وصور**
 aspect. Figure, image. Manière,
 façon. ♦ Portrait. ♦ Formule d'un
 sacrement.
 Formule de lettre. **صورة كتاب**
 En apparence, extérieure- **صورة**
 ment.
 Troupeau de **صور و صيار ه صيران**
 bœufs.

Avoir raison. **أصاب في قول و رأيه**
 Agir avec droiture. **ه في عمله**
 Atteindre, frapper **ه إصابة ومصابة ه**
 qn (malheur).
 Frapper qn (du mauvais œil). **ه ب**
 Descendre, s'abattre. **تصوب**
 Être versé, répandu (liquide). **انصب**
 ♦ Être atteint (d'un mal). **ه ب ا و في**
استصاب استصابة ه واستصوب استصوابا ه
 Trouver bon, droit, approuver qc.
 Coloquinte. **صك**
 Côté, point vers lequel on se **صوب**
 dirige. Droiture.
 Nuage qui donne la pluie. **وصب**
 Malheur. Faiblesse d'esprit. **صابة**
 Tas, monceau. **صوبة**
 Manière d'agir juste et droi- **صواب**
 te. Ce qui est juste, vrai : conve-
 nable. ♦ Jugement. Intelligence.
 Raisonnable, juste. **صوابي**
 Coup juste (d'une flèche). Sa- **إصابة**
 gacité, justesse (d'esprit).
 Qui va droit au **صائب وصوب ومصيب**
 but (trait). Droit (jugement, es-
 prit).
 L'élite de **صواب وصوابة وصيابة اقوم**
 la tribu.
 Atteint d'un malheur. **مصاب**
 Malheur, accident. **ه ومصابة ومضوبة**
 Même sens. **مصيبية ه مصائب ومصيبات**
 Rouleau de pâtissier. **ه صوب ه وصوب**
 ♦ **صات ه ا صوتا ه وصوت وأصات**
 dre un son ; pousser un cri.
 Publier qc de qn. **صوت وأصات بفلان**
 Être renommé. **ه تصيات تصيئا**
 Répondre au cri, à l'appel. **انصات**
 Rebrousser chemin. Se redresser.
 Le siècle retentit de **انصات به الزمان**
 son nom.
 Voix, son, bruit. **صوت ه أصوات**
 Bonne réputa- **ه وصات وصيت وصيئة**
 tion, renommée.
 ♦ Renom bon ou mauvais. **صيت**
 Doué d'une voix sonore. **صات وصيت**
 Renommé, illustre. **ه مصييت**

Ils sont semblables. هُمَا صَوَّغَان
 Il est semblable à son frère. هُوَ صَوَّغٌ وَصَوَّغَةُ أَخِيهِ
 Forme, façon. Forme صِيغَةٌ جِ صِيغَتِ
 grammaticale (d'un mot). * Bi-
 joux en or ou en argent. سِهَامٌ صِيغَةٌ
 Flèches de même travail. هُوَ مِنْ صِيغَةِ كَرِيمَةٍ
 Il est de race noble. صِيَاغَةٌ
 Orfèvrerie : art, métier d'or-
 fèvre, صَانِعٌ جِ صِيَاغٌ وَصَاغَةٌ وَصَوَّغٌ
 Orfèvre. صَوَّغٌ وَصِيغَةٌ
 menteur. مِصَاغٌ جِ مِصَاغَاتٌ
 Bijoux en or ou en argent. * صَافٌ هِ صَوَّافٌ وَصَوَّوْفٌ وَصَوَّفٌ
 Être lanifère, avoir de la laine
 (bête). صَافٌ هِ صَوَّافٌ عَنْ
 S'écarter, dévier (du but : flèche). Se détourner
 de... (visage). صَوَّفٌ كَلَامُهُ
 Parler le langage des soufis. أَصَافٌ هِ عَنْ
 Éloigner (un malheur de... (Dieu). تَصَوَّفٌ
 Se faire soufi; affecter l'ex-
 térieur des soufis. صُوفٌ جِ أَصَوَافٌ
 Laine. أَعْطَاهُ بِصُوفٍ رَقِيَّةً
 Il l'a donné pour rien. صُوفَةٌ
 Flocon de laine. صَوَّافٌ
 Marchand de laine. صَوِّفِيٌّ جِ صَوِّفِيَّةٌ
 Soufi (mystique musulman). صَافٌ وَصَافٌ وَصَافِيٌّ وَصَوَّافٌ
 Lanifère. صَوِّفٌ وَصَوَّافِيٌّ
 Laineux, bien fourni de laine. * صَوَّقَانٌ
 Amadou. * صَوَّقَاتٌ
 Morceau d'amadou. * صَوَّقَةٌ
 Milieu de la tête. Turban. * صَاكٌ هِ صَوَّكَ
 Champ de bataille. * مَا يَوْصُوكَ وَلَا يَوَّكُ
 S'attacher à... (odeur). * صَالٌ هِ صَوَّلًا وَصَوَّلَةً عَلَيَّ
 Il est sans mouvement. * صَوَّلًا وَصِيَالًا وَصَوَّلًا وَصِيَالًا
 Se jeter avec fureur sur qn (bête féroce). -

Bourse du musc. Petite quantité de musc; bonne odeur. صَيَّرَ
 D'une belle forme. أَصَوَّرَ لَ
 Incliné, porté à qc. تَصَوُّرَةٌ جِ تَصَوُّوْرٌ
 Image, tableau. Peinture. تَصَوُّرٌ
 Idée, conception. Représentation, imagination. مُصَوِّرٌ
 Peintre. Sculpteur. - الْكَائِنَاتِ
 Le Créateur, Dieu. * صُوصٌ
 Avare. * صَوَّعَ هِ صَوَّعًا
 Poussin. Arriver à la file (abeilles). هِ -
 Mesurer (du blé, etc.). هِ -
 Disperser (des gens, des objets). هِ -
 Arrondir, terminer en pointe. Agiter (les plantes : vent). Balayer, préparer (un lieu). هِ -
 Agiter (ses ailes : oiseau). هِ -
 Se disperser (foule, etc.). هِ -
 Être agitée (plante). انْصَاءٌ
 Rebrousser chemin. صَاءٌ وَصَوَّعٌ وَصَوَّعٌ وَصَوَّعٌ وَصَوَّعٌ
 Mesure des grains. صَاءٌ وَصَاغَةٌ
 Terrain plat. Endroit balayé pour jouer. هِ -
 Coupe en or ou en argent. هِ -
 Donner une forme à qc.; façonner d'après un modèle, mouler. Créer qc. (Dieu). هِ -
 Fabriquer (un mensonge). For-
 mer (un temps : grammairien). هِ -
 Descendre au fond de... (eau, etc.). هِ -
 Être façonné. هِ -
 Pur, sans mélange, franc, de bon aloi. Probe (homme). Sain (corps). هِ -
 Monnaie (مُعَامَلَةٌ صَاغٌ ضِدُّ شُرْكَ) estimée à la valeur légale. هِ -
 Forme, façon. Semblable, pareil. هِ -

* صَوْر - صُوَّةٌ جِ صَوَى وَجْهَ أَضْوَا.
Écho. Tertre, monticule. Pierre
qui indique la route; point de re-
paire.
Tombeaux. صَوَى وَأَضْوَا.
Il l'a pris tout entier. أَخَذَهُ بِضَوَاهِ.
* صَوَى i صُوِيًا, وَصَوَى a صَوَى, وَصَوَى
وَأَصَوَى
Sécher, se dessécher (ar-
bre).
Être fort, robuste. صَوَى a صَوَى
Sec, desséché. صَوَى وَصَاوَى
Laver imparfaite- صَيَّا - صَيَّا هـ
ment qc.
Lavage imparfait. صَيَّةُ
* صَا i صَيًّا وَصَيَّةً وَصَيَّا حَا وَصَيَّا حَا
Crier, pousser un cri retentissant
(coq, etc.).
Appeler qn. - يَفْلَان
Crier contre qn. - عَلَى فُلَانٍ
Ils ont été effrayés. صِيحَ بِهِمْ
Ils ont été exterminés. صِيحَ فِيهِمْ
Crier avec force, pousser un
grand cri. صِيحَ
S'appeler en criant. صَايَحَ وَتَصَايَحَ
Être déchiré, rompu. تَصَيَّحَ وَأَنْصَحَ
Paraître (aurore). أَنْصَحَ
Cri. Chant du coq. صَيَحَ وَصَيَّا حَا
Je l'ai rencon- لَقِيْتُهُ قَبْلَ كُلِّ صَيَحٍ وَتَفَرٍّ
tré avant l'aurore.
Cri, vocifération. Châtiment صَيَّةُ
céleste. Attaque imprévue.
Qui crie, criant. صَايَحَ مِ صَايَحَةٍ
Les lamentations d'un con- الصَّائِحَةُ
voi funèbre.
Criard, braillard. صَيَّا حَا مِ صَيَّا حَا
Chasser. صَادَ i a وَتَصَيَّدَ وَاضْطَادَ هـ
Pêcher, prendre (du poisson, du
gibier).
Chasser, pêcher pour صَادَ هـ صَيِّدًا
qn.
Avoir le cou dressé. صَيِّدَ a صَيِّدًا
Avoir la morve (chameau).
Cuivre. Morve du chameau. صَادَ
Chasse. Pêche. Gibier pris à صَيِّدَ
la chasse, à la pêche.

Attaquer qn, l'emporter sur lui.
Il a été décrété par Dieu... صَيَّلَ لَ
Détremper, délayer (le plâ- صَوَّلَ هـ
tre). Laver (les grains, etc.);
nettoyer (l'aire).
Assaillir صَارَلَ مُصَاوَلَةً وَصِيَالًا وَصِيَالَةً هـ
qn.
S'attaquer les uns les autres. تَصَاوَلَ
Impétuosité, violence. Atta- صَوْلَةٌ
que soudaine. Force.
Froment lavé dans l'eau. صَوْلَةُ الْحِنْطَةِ
Détritus de blé, etc. Balayu- صَوْلَةٌ
re de l'aire.
Vase à macérer, à مِصْوَلٌ جِ مِصَاوَلَ
détremper qc., à délayer.
Balai pour l'aire. مِصْوَلَةٌ
* صَامَ o صَوْمًا وَصِيَامًا, وَاضْطَامَ -
ner. Atteindre le midi (jour). Se
calmer (vent).
Faire jeûner qn. صَوَّمَ هـ
Jeûne. صَوْمٌ وَصِيَامٌ
صَائِمٌ جِ صَائِمُونَ وَصَوَامٌ وَصِيَامٌ وَصَوْمٌ
Qui jeûne, jeûnant, وَصِيْمٌ وَصِيَامٌ
jeûneur.
Même sens. صَوْمَانٌ جِ صِيَامِي
Même sens. (m. et f. s. et pl.) صَوْمٌ
Aride et sans eau (terre). صَوَامٌ
Lieu où le cheval est مِصَامٌ وَمِصَامَةٌ
attaché.
Ramasser en tas. Donner صَوْمَمٌ هـ
à (un mets) une forme conique.
Cime d'un pâ- صَوْمَمٌ وَصَوْمَقَةٌ جِ صَوَامِمٌ -
té, etc. Couvent, cellule de moine.
* صَانَ o صَوَّنًا وَصِيَانًا وَصِيَانَةً , وَاضْطَانَ
Préserver, garder qn ou qc. هـ وَهـ
Entourer d'un mur, enclore. صَوَّنَ هـ
Se préserver de. تَصَوَّنَ وَتَصَاوَنَ مِنْ وَعَنْ
Garde, conservation. صَوْنٌ
Disque à placer les parfums. صَوْنَةٌ
Garde-robe. صَوَانٌ وَصَوَانٌ جِ أَصْوَانَةٌ
Garde. Chasteté. Modestie. صِيَانَةٌ
Pierre à fusil, quartz, صَوَانٌ جِ صَوَانٌ
silex, caillou.
Gardé, préservé; مِصُونٌ وَمِصُونٌ
conservé.

Être agitée (eau). ✧ Être
 embarrassé; être égaré. تَصَيَّم
 Bien assaisonner ✧ صَاء - صَيِّم ه
 (un mets). ✧ Donner à la mon-
 naie la valeur légale. صَيِّقَة وَصَائِن
 Voyez dans صَوْغ .
 Passer la saison d'été dans ✧ صَاف
 (un lieu). ب
 S'écarter du ✧ صَاف
 (but : flèche). صَيِّفًا وَصَيِّفَةً عَنْ
 Recevoir une pluie d'été. صَيِّف
 Suffire à qn pour l'été. صَيِّف ه
 Faire un con- ✧ صَيِّف مُصَيِّفَة وَصَيِّف ه
 trat pour l'été.
 Entrer, se trouver dans la ✧ أَصَاف
 saison d'été. Avoir un enfant dans
 la vieillesse.
 Été. ✧ صَيِّف ه أَصَيِّفَة وَصَيِّف ه
 D'été, estival. Pluie d'été. صَيِّفِي
 Né en été.
 Pluie d'été. صَيِّف
 Chaud (temps). صَائِن وَصَاف
 Expédition d'été. صَائِنَة ه صَوَائِن
 Résidence ✧ مَصَيِّف وَصَيِّف وَصَيِّف
 d'été, campagne.
 Arrosée par la pluie ✧ مَصَيِّفَة وَصَيِّفَة
 d'été (terre).
 Souvent arrosée par les ✧ مَصَيِّف
 pluies d'été (terre). Qui se marie
 tard (homme).
 Poussière sou- ✧ صَيِّق , وَصَيِّقَة ه صَيِّق
 levée. Bruit, son. Odeur fétide.
 Moineau. صَيِّق ه صَيِّقَان
 S'attacher à... ✧ صَاك ه صَيِّقَا ب
 (odeur).
 Fort et trapu. ✧ صَيِّر - صَيِّر
 Chine. ✧ صِين - الصَّيْن
 Chinois. Porcelaine de Chine. صَيِّفِي
 Plateau, grand ✧ صَيِّفِيَّة ه صَوَائِنِي
 plat. Patène.
 Tente en étoffe. صَيِّرُون - ✧ صَيِّرَان

صَائِد وَصَيَّاد ه صَيَّادُون , وَصَيُّود ه صَيِّد
 Chasseur. Pêcheur.
 Qui a le cou dres- ✧ صَيِّد ه صَيِّدَا
 sé. Prince. Morveux (chameau).
 Terrain dur. Saïda (ville de ✧ صَيِّدَا
 Syrie).
 Cuivre. Or. صَيِّدَان
 Mégère; furie. صَيِّدَانَة
 Piège, ✧ مَصَيِّد وَصَيِّدَة ه مَصَيِّد
 filet. Trappe, ratière.
 Pris à la chasse. مَصَيِّد
 Chasseur. Lion. مُصَيِّد
 Pharmacie. ✧ صَيِّدَانَة
 Pharmacien, dro- ✧ صَيِّدَانِي ه صَيِّدَانِيَّة
 guiste.
 Devenir ✧ صَار ه صَيَّرَا وَصَيَّرُوا ه مَصَيَّرَا
 tel ou tel; se changer en... Ren-
 trer au gîte. ✧ Avoir lieu, arri-
 ver (événement).
 Arriver à... - مَصَيِّرَا إِلَى
 Faire devenir ✧ صَيَّرَ وَأَصَارَ ه صَيَّرَ ه
 tel ou tel, rendre tel ou tel.
 Ressembler à qn. تَصَيَّرَ ه
 Issue, résultat (d'une affaire). صَيَّرَ
 Grand-prêtre des Juifs. Petits
 poissons salés. Fente d'une porte.
 Il est sur le point ✧ هُوَ عَلَى صَيَّرِ الْأَمْرِ
 de terminer l'affaire.
 Son des castagnettes. صَيَّار
 Bercaïl. ✧ صَيَّارَة , وَصَيَّرَ ه صَيَّرَ وَصَيَّرَ
 enclos, bergerie.
 Action de devenir tel ou tel. صَيَّرُوا ه
 Fourrage sec; foin. صَائِرَة
 Lieu où l'on arrive. Résultat, ✧ مَصَيِّر
 issue, fin.
 Citadelle, ✧ صَيِّصَة وَصَيِّصِيَّة ه صَيَّاصِر
 forteresse. Eperon du coq. Corne
 du taureau, de la gazelle.
 Exciter (des gens) ✧ صَاء ه صَيَّعَا ه
 les uns contre les autres. Sépa-
 rer (les moutons).
 S'égarer. ✧ صَيَّرَ عَنِ الطَّرِيقِ

ض

- Faire manger à qn le **ضَبَّ هـ** mets appelé **ضَبِيَّة**. Mettre un verrou à une porte. **أَضَبَ**
 Être brumeux (jour). Être nombreux. Se taire. Parler; crier. **هـ -**
 S'attacher à qn. **هـ -**
 Faire couler, répandre (l'eau, etc.). **هـ -**
 Cacher ses pensées. **هـ -** **عَلَى مَا فِي نَفْسِهِ**
 Être ramassé et retenu **هـ -** **أَنْضَبَ** (vêtement). Être contenu dans le devoir (enfant).
 Colère; haine. **ضَبَّ وَضَبَ**
 Tumeur aux lèvres. **ضَبَّ**
 Lézard. **ضَبَّ هـ** **ضَبَابٍ وَأَضَبَ وَضَبَانَ**
Fém. du préc. Loquet **ضَبَابٍ** en fer.
 Pointe du sabre. **ضَبِيبٍ وَضَبَابٍ**
 Brouillard, brume; **ضَبَابَةٍ هـ** **ضَبَابٍ** nuée légère.
 Mets qu'on donne aux enfants. **ضَبِيَّة**
 Qui abonde en lézards (sol). **ضَبَّ هـ** **وَمَضَبَةٌ هـ** **مَضَابٍ**
 Qui fait la chasse aux lézards. **مَضَبٍ**
 Se blottir (chas- **هـ** **ضَبَّ** **أَضَبَ** **وَضَبُوا** seur).
 Survenir et surprendre qn. **هـ -** **عَلَى**
 Se réfugier vers... **هـ -** **إِلَى**
 Céler, cacher qc. **أَضَبَ هـ** **وَعَلَى**
 Être caché, se cacher. **أَضَطَبَ**
 Repaire, cachette. **مَضَابٍ هـ** **مَضَابِي**
 Saisir qc. **هـ** **ضَبَّ** **أَضَبَ** **وَضَبْتُ** **بِ** avec la main.
 Poignée. **ضَبَّةٌ هـ** **أَضْبَاتٍ**
 Griffes. **مَضَبَاتٍ هـ** **مَضَابٍ**
 Noircir qc. (feu). **هـ** **ضَبَّ** **أَضَبَ** **وَضَبَا**
 Renifler (cheval). **هـ** **ضَبَّ** **أَضَبَ** **وَضَبَا**
 Glapir (renard). **هـ** **ضَبَّ** **أَضَبَ** **وَضَبَا**
 Injurier qn. **هـ** **ضَبَّ** **أَضَبَ** **وَضَبَا**
- Perle. Poisson. **ضَبَّ**
 Être enrhumé du cerveau. **هـ** **ضَبَّ** **أَضَبَ** **وَضَبَا**
 Enrhumer qn. **هـ** **أَضَبَ**
 Rhume de cerveau. **هـ** **ضَبَّ** **أَضَبَ** **وَضَبَا**
 Être injuste **هـ** **ضَبَّ** **أَضَبَ** **وَضَبَا** envers qn.
 Défectueux (lot). **هـ** **ضَبَّ** **أَضَبَ** **وَضَبَا**
 Bruit, va- **هـ** **ضَبَّ** **أَضَبَ** **وَضَبَا** carme, tapage.
 Racine, source. Pos- **هـ** **ضَبَّ** **أَضَبَ** **وَضَبَا** térité.
 Avoir le rhume de cerveau. **هـ** **ضَبَّ** **أَضَبَ** **وَضَبَا**
 Rhume de cerveau. **هـ** **ضَبَّ** **أَضَبَ** **وَضَبَا**
 Être maigre, **هـ** **ضَبَّ** **أَضَبَ** **وَضَبَا** chétif, petit, mince.
 Se faire **هـ** **ضَبَّ** **أَضَبَ** **وَضَبَا** petit, se tapir.
 Être petit. Se faire petit, se **هـ** **ضَبَّ** **أَضَبَ** **وَضَبَا** cacher.
 Maigre, **هـ** **ضَبَّ** **أَضَبَ** **وَضَبَا** mince, petit.
 D'un avis faible. **هـ** **ضَبَّ** **أَضَبَ** **وَضَبَا**
 Serpent mince. **هـ** **ضَبَّ** **أَضَبَ** **وَضَبَا**
 Avoir de nombreux **هـ** **ضَبَّ** **أَضَبَ** **وَضَبَا** moutons.
 Mouton. **هـ** **ضَبَّ** **أَضَبَ** **وَضَبَا**
 Brebis. **هـ** **ضَبَّ** **أَضَبَ** **وَضَبَا**
 De brebis, ou de mouton **هـ** **ضَبَّ** **أَضَبَ** **وَضَبَا** (viande).
 Couler (eau, etc.). Être **هـ** **ضَبَّ** **أَضَبَ** **وَضَبَا** fixée à la terre (chose). Se taire (per.).
 Garder avec soin **هـ** **ضَبَّ** **أَضَبَ** **وَضَبَا** qc. **هـ** **ضَبَّ** **أَضَبَ** **وَضَبَا** Contenir dans le devoir (des enfants).
 Être atteint de tu- **هـ** **ضَبَّ** **أَضَبَ** **وَضَبَا** meur (lèvre).
 Abonder en lé- **هـ** **ضَبَّ** **أَضَبَ** **وَضَبَا** zards (sol).

Tout-puissant (Dieu). ضابط الكل
 Agent de police. ضابطي ~ ضابطية
 Règle générale, loi. ضابطة ~ ضوابط
 Décision, sentence ~ مضابط ~ مضابط
 d'un tribunal.
 Tenace, plus te- أضبط ~ ضبط ~ ضبط
 nace. Qui travaille des deux mains.
 Ferme, solide, raffermi. مضبوط
 Exact, précis (compte, etc.).
 ~ ضبط ~ ضبط ~ ضبط ~ ضبط ~ ضبط
 Courir (cheval).
 Étendre les bras pour ~ ضبط ~ ضبط
 frapper qn.
 S'envelopper d'un manteau اضبط
 en couvrant l'épaule gauche et
 découvrant la droite.
 Bras. Partie supérieu- ضبط ~ ضبط
 re du bras. Pas rapide du cheval.
 Année stérile. ضبط
 Hyène. ضبط ~ ضبط ~ ضبط ~ ضبط
 Hyène mâle. ضبط ~ ضبط
 Être étroit (lieu). ضبط ~ ضبط
 Mettre et tenir qc. أضبط ~ أضبط
 sous les aisselles.
 Aisselle. ضبط ~ ضبط
 Sol dur. ضبط
 Étroit (lieu). ضبط
 Famille. ضبط ~ ضبط ~ ضبط
 Altérer, brûler qc. ضبط ~ ضبط
 (feu).
 Se réfugier vers... إلى
 Surprendre qn. أضبط ~ أضبط
 Empêcher qc. ~ ضبط
 Nom d'ag. Cendre. ضابط
 Pain cuit sous la cendre. مضط
 Cri- ضبط ~ ضبط ~ ضبط ~ ضبط
 er. Faire du bruit, du vacarme.
 Chicaner, que- ضابط ~ ضابط
 reller qn.
 Cris, tu- ضبط ~ ضبط ~ ضبط
 multe, vacarme.
 Ivoire. Coquillage. ضابط
 Qui crie, qui pousse des cris. ضبط
 Être ~ ضبط ~ ضبط ~ ضبط
 ennuyé, s'ennuyer de...

Être hâlé, noirci (par le feu). انضبط
 Cendre. ضبط
 Ranger (des pier- ضبط ~ ضبط
 res). Assembler (les feuillets d'un
 livre), le brocher.
 S'élancer les pieds ضبط ~ ضبط
 joints (cheval).
 Machine de siège, tor- ضبط ~ ضبط
 tue couverte de peau.
 Noyer sauvage. ~ ضبط
 Livres. ضبط ~ ضبط
 Force, bonne constitution ضبط
 d'un corps.
 ~ ضبط ~ ضبط ~ ضبط
 Paquet de livres. أضبط
 Qui saute. ضبط
 Lion. ~ ضبط
 Fort, dur, véhément. ضبط
 Être méchant, porté ~ ضبط
 au mal.
 Porté au mal; ~ ضبط
 méchant.
 Être brumeux (ciel). ~ ضبط
 Tenir avec ~ ضبط ~ ضبط
 force qc. Raffermir, maintenir.
 Maintenir dans l'ordre, dans le
 devoir, gouverner (un pays). Ren-
 dre exact, précis (un compte);
 corriger (un écrit); mettre les
 points-voyelles (à un écrit).
 ~ Confisquer (les biens de qn.),
 s'en emparer. ~ Ajuster, pointer
 (un canon).
 Il fait mal. لا يضبط عمله
 Il lit mal. لا يضبط قراءته
 Travailler des deux ضبط ~ ضبط
 mains.
 S'emparer de qn avec force. تضبط
 Être raffermi, consolidé, etc. انضبط
 Être maintenu dans l'ordre, etc.
 Consolidation, raffermisse- ضبط
 ment. Exactitude, précision.
 Qui tient avec force. ضابط ~ ضابط
 Fort, robuste. Ferme, résolu. Lion.
 ~ Chef, officier (dans l'armée).

Soleil : lumière du $\text{ضَجْر} - \text{ضَجْر}$
 soleil. Terrain exposé au soleil.
 S'agiter (mi- ضَجْر ضَجْر وَتَضَجْر
 rage).
 Eau en petite quantité. ضَجْر
 Rire. ضَجْر ضَجْر ا ضَجْر وَضَجْر
 Se rire, se mo- ضَجْر على ومن وب
 quer de...
 Ricaner (singe). ضَجْر ا ضَجْر
 Lancer des éclairs (nuage).
 Se couvrir de (fleurs : jardin), عن -
 de (plantes : sol).
 Rire, plaisanter avec qn. ضَجْر ه
 Faire rire qn. أضَجْر ه
 Rire. تَضَجْر وَتَضَجْر وَأَسْتَضَجْر
 Rire de... من وعلى وب
 Rire, plaisanter (gens). تَضَجْر
 Un rire. ضَجْر
 Ridicule, qui prête à rire. ضَجْر
 Plaisanterie, fa- أضَجْر ه أضَجْر
 cétie, chose comique.
 Qui rit, riant. Qui lance des ضَجْر
 éclairs (nuage).
Fém. du préc. ضَجْر ه ضَوَاجِك
 Dent qui paraît dans le rire.
 ضَجْر وَضَجْر وَضَجْر وَضَجْر وَضَجْر
 Qui rit beaucoup, rieur.
 Plaisant, facétieux. مَضَجْر
 Facéties, plaisanteries. مَضَجْر
 Avoir peu d'eau ضَجْر ا ضَجْر
 (étang). Être en petite quantité
 (eau).
 Peu ضَجْر ه أضَجْر وَضَجْر وَضَجْر
 profonde (eau).
 Lieu où il y a peu d'eau. مَضَجْر
 Se met- ضَجْر ه ضَجْر وَضَجْر وَضَجْر
 tre au soleil.
 Paraître. Être expo- ضَجْر ه وَضَجْر
 sé au soleil.
 Il est mort. ضَجْر ظُلْم
 Être frappé des rayons ضَجْر ا ضَجْر
 du soleil.
 Se découvrir. ضَجْر -
 Se mettre au soleil. ضَجْر -
 Faire paître (les bestiaux) ضَجْر ه

Ennuyer qn. أضَجْر ه
 Ennui. Inquiétude, an- ضَجْر وَضَجْر
 goisse, malaise.
 Ennuyé (homme). ضَجْر
 Ennuyé. Fâcheux, morose. ضَجْر
 Qui cause مَضَجْر ه مَضَجْر وَمَضَجْر
 de l'ennui, ennuyant.
 ضَجْر ا ضَجْر وَضَجْر وَأَسْتَضَجْر
 Être couché sur le واضَجْر واضَجْر
 côté.
 Pencher vers le coucher ضَجْر وَضَجْر
 (étoile).
 Être lent en (affaire). ضَجْر وَتَضَجْر في
 Être couché à côté de qn. ضَجْر ه
 Coucher qn sur le côté. أضَجْر ه وه
 Abaisser, faire descendre qc.
 Négliger (une affaire). تَضَجْر عن
 Nom d'act. Savon, ce qui sert ضَجْر
 à nettoyer.
 Inclinaison vers un parti. ضَجْر
 Un sommeil. Un morceau de ضَجْر
 savon.
 Imbécilité d'esprit. وَضَجْر
 Paresse, nonchalance. Ma- ضَجْر
 nière de se coucher.
 ضَجْر وَضَجْر وَضَجْر وَضَجْر وَضَجْر
 Fainéant, paresseux.
 Paresseux. Sot. Pen- ضَجْر ه ضَوَاجِم
 te d'une vallée. Qui se couche
 (astre).
Fém. du préc. Embouchure ضَجْر
 d'un fleuve.
 Moutons nombreux. ضَجْر وَضَجْر
 Sot, imbécile. ضَجْر وَمَضَجْر
 Camarade de lit. ضَجْر
 Chambre à مَضَجْر ه مَضَجْر وَمَضَجْر
 coucher, dortoir; lit, couche.
 Lieux où tombe la pluie. مَضَجْر الْقَيْث
 Être de travers ضَجْر ا ضَجْر
 (bouche, nez, etc.).
 Être en litige entre qn تَضَجْر بين
 (affaire).
 Oblique, de travers أضَجْر ه ضَجْر
 (bouche, nez, etc.).
 Qui a la bouche de travers. مَضَجْر

être corpulent. **ضَخَمَ**
 Grosseur, corpulence. **ضَخْمًا**
 Grand, gros, corpulent. **ضَخْمًا**
Fém. du préc. **ضَخْمَات**
 Avoir le dessus sur qn. **ضَدَّ**
 Écarter qn de... sans violence. **ضَدَّ**
 Contredire qn, s'opposer à lui. **ضَدَّ**
 Faire contraste avec...
 Contredire, s'irriter. **أَضَدَّ**
 Être opposés l'un à l'autre. **تَضَادَّ**
 Contraire, opposé. Sem- **ضِدٌّ وَضِدٌّ**
 blable.
 Ennemi. Significa- **أَضْدَادٌ**
 tion opposée.
 Expressions contra- **لُغَاتُ الْأَضْدَادِ**
 dictoires.
 Contrairement, par op- **ضِدًّا، بِالضِّدِّ**
 position.
 Contraste. Contradic- **تَضَادٌّ وَتَضَادَّةٌ**
 tion. Opposition.
 Paroles vaines ou dés- **ضِدِّي - ضَوَادٍ**
 honnêtes.
 Nuire à qn. **ضَرَّ** **ضَرًّا** **وَضَرًّا**
 S'opposer à qn, le **ضَارٌّ** **مُضَارَّةٌ** **وَضِرَارًا**
 combattre.
 Être polygame. **أَضْرَّ**
 Nuire à qn. **أَضْرَبَ** **بِوَدِّ**
 Forcer qn à... **عَلَى**
 Éprouver un dom- **تَضَرَّرَ** **وَأَنْضَرَّ** **مِنْ**
 mage de...
 Forcer, contraindre qn **أَضْطَرَّ** **عَلَى**
 à...
 Être forcé, contraint à...; **أَضْطَرَّ** **إِلَى**
 avoir besoin de...
 Mal, dommage, malheur. **ضَرٌّ** **وَضَرٌّ**
 Polygamie. **ضِرٌّ**
 Mal, dommage; per- **ضَرًّا** **بِأَضْرٍ**
 tes. Fourré d'arbres.
 Dommage. Besoin, **ضُرَّةٌ** **بِضَرَارٍ**
 manque. Mamelle. Gras du pouce
 de la main.
 Co-épouse (chez les mu- **ضُرَّةُ الْمَرْأَةِ**
 sulmans).
 Dommage, tort, pré- **ضَرَرٌ** **بِأَضْرَارٍ**
 judice.

en plein jour. Donner à manger
 à qn à l'heure appelée **ضُحَى**.
 Immoler (une victime) à cette **ب -**
 heure.
 Ne vous pressez pas. **ضَحْرَ رُوَيْدًا**
 Venir chez qn à **ضَاحِي مَضَاحَاةٍ**
 l'heure dite **ضُحَى**.
 Se trouver à cette heure. **أَضْحَى**
 Il fit cela en plein jour. **يَفْعَلُ كَذَا**
 Découvrir, manifester qc. **ه -**
 Que Dieu ne vous **لَا أَضْحَى اللَّهُ ظِلُّكَ**
 fasse pas mourir!
 Manger à l'heure dite **تَضَحَّى** **ضُحَى**.
 Se mettre au soleil.
 Heure du jour proche du midi. **ضَحَاءٌ**
 Repas pris à cette heure.
 Heure après le lever **ضُحُوٌّ وَضُحُوَّةٌ**
 du soleil avant **ضُحَى**.
 Heure du jour où le soleil est
 déjà élevé sur l'horizon. **ضُحَى**
 Son discours est **مَا لِكَلَامِهِ ضُحَى**
 sans clarté.
 Les matins et les **الضُّحَى وَالْأَصَائِلُ**
 soirs.
 Brebis offerte en sa- **ضَحِيَّةٌ** **بِضَحَايَا**
 crifice. Victime, hostie, holocau-
 ste.
 Brebis offerte en sa- **أَضْحَاةٌ** **بِأَضْحَى**
 crifice.
 Même sens. **أُضْحِيَّةٌ** **بِأَضْحِيٍّ**
 Jour des sacrifices **يَوْمُ الْأَضْحَى**
 (chez les musulmans).
 Exposé au soleil. Extérieur, **ضَاحٍ**
 en évidence.
Fém. du préc. Côté **ضَاحِيَةٌ** **بِضَوَائِحِ**
 d'une chose. Provinces limitro-
 phes d'un pays.
 Il l'a fait en public. **فَعَلَهُ ضَاحِيَةً**
 Sans nuage **إِضْحِيَّانٌ** **مِنْ إِضْحِيَّاتٍ**
 (jour, nuit).
 Exposé au soleil (terre). **مَضْحَاةٌ**
 Pleurer (œil). **ضَرَّ** **وَضَعَا** **ه**
 Verser (de l'eau). **ه -**
 Seringue. **مَضِجَةٌ**
 Être gras, **ضَخْمٌ** **وَضَخْمَةٌ**

ضرب

(٤٣٢)

ضرب

Servir d'exemple. **ضَرْبٌ مَثَلًا**
 Être endommagée par **ضَرْبًا** a
 le froid (plante, etc.).
 Frapper avec force **ضَرْبٌ هَ ضَرَابَةً**
 (main).
 Frapper, battre avec **ضَرْبٌ هَ وَهَ**
 force. Piquer (un habit ouaté).
 Mêler, mélanger. **هَ ب** -
 Jeter la discorde entre... **يَن** -
 Se battre avec **ضَارِبٌ مُضَارِبَةً** و **ضَرَابًا** هَ
 qn.
 Faire valoir les **هَ وَهَ** في المال و **يُو**
 fonds de qn avec participation.
 Être couvert de gelée blan- **أَضْرَبَ**
 che (lieu). Être bien cuit (pain).
 Laisser, quitter qc. **عَن** -
 Faire halte, séjourner dans... **فِي** -
 Dessécher l'eau (vent chaud). **هَ** -
 Être agité; s'agi- **تَضَرَّبَ** و **اضْطَرَّبَ**
 ter, s'entrechoquer (vagues).
 Se battre (gens). **تَضَارَبَ** و **اضْطَرَّبَ**
 Être troublé, ému; être **اضْطَرَّبَ**
 dans l'inquiétude.
 Coup; battement. Multipli- **ضَرْبٌ**
 cation.
 Hôtel de la monnaie. **دَارُ الضَّرْبِ**
 Espèce, **ضَرْبٌ** هَ **ضُرُوبٌ** و **أَضْرَابٌ** و **أَضْرَبٌ**
 genre. Façon, manière. Dernier
 pied d'un vers. Frappée (mon-
 naie). Mince, maigre (per.).
 Semblable, pareil. **هَ بَ أَضْرَابٌ** -
 Un coup. Châtiment, **ضَرْبَةٌ** هَ **ضَرَبَاتٌ**
 plaie, fléau.
 Miel blanc et épais. **ضَرْبٌ**
 Les vicissitudes du **ضَرْبَانِ الدَّهْرِ**
 temps.
 Qui frappe, etc. **ضَارِبٌ** و **ضُرُوبٌ**
 Qui agite des flèches pour **ضَارِبٌ**
 tirer au sort. Qui répand les té-
 nèbres (nuit). Lieu déprimé plan-
 té d'arbres. Terrain dur dans une
 plaine.
 Vallée de sables. **هَ بَ ضَوَارِبٌ** -
 Qui frappe. **ضَرْبٌ** هَ **ضَرَبًا**
 Frappé, battu. **هَ بَ ضَرْبِي** -

Nécessité, urgen- **ضُرُورَةٌ** هَ **ضُرُورَاتٌ**
 ce. Gêne, misère.
 Cécité. Pertes éprouvées. **ضَرَارَةٌ**
 Nécessité. Contrainte, co- **اضْطِرَارٌ**
 action.
 Nuisible, malsain, malfaisant. **ضَارٌ**
 Aveugle. **ضَرْبٌ** هَ **أَضْرَاءٌ** و **أَضْرَارٌ**
 Plante. Au pl. Cho- **ضَرْبَةٌ** هَ **ضَرَارٌ** -
 ses nécessaires.
 Nécessaire, indispensable. **ضُرُورِيٌّ**
 Mauvais état. **تَضَرُّعٌ** و **تَضَرُّعٌ**
 Mal, dom- **مَضَرَّةٌ** هَ **مَضَرَّاتٌ** و **مَضَارٌ**
 mage, perte.
 Nuisible, malsain. Polygame. **مُضَرٌّ**
 Polygamie. **مُضَارَّةٌ**
 Qui a souffert un mal, une **مَضْرُورٌ**
 perte.
 Forcé, contraint. **مُضْطَرٌّ**
 Être caché. **هَ بَ ضَرَأٌ** a **ضَرَأٌ**
 Sécher (plante). **أَضْرَأَ**
 Frapper qn **هَ بَ ضَرْبًا** هَ **بَ**
 avec...
 Mélanger (une chose) avec **هَ بَ** -
 (une autre).
 Affliger qn (fléau). Piquer qn **هَ** -
 (scorpion).
 Battre monnaie. **الْبَتَكَةُ** -
 Employer, citer un proverbe. **مَثَلًا** -
 Jouer des instru- **ضَرْبُ آلَاتِ الطَّرْبِ**
 ments de musique.
 Passer qc. sous silence. **عَنْهُ صَفْحًا** -
 Dresser une tente. **خَيْمَةً** -
 Mettre (un impôt) sur... **هَ عَلَى** -
 Fixer (un terme) à... **هَ لَ** -
 Faire sa prière **الصَّلَاةُ** -
 Séparer, diviser... **يَن** -
 Saisir les biens de qn. **عَلَى يَدَيْهِ فُلَانٍ** -
 L'empêcher d'entendre. **عَلَى أَذْنِهِ** -
 Multiplier un nombre **كَذَا فِي كَذَا** -
 par un autre.
 Pencher, incliner vers... **إِلَى** -
 Nager. **فِي الْمَاءِ** -
 Voyager. **فِي الْأَرْضِ ضَرْبًا** و **ضَرْبَانًا** -
 Être couverte de gelée blan- **ضَرْبٌ**
 che (terre).

ضرب

(٤٣٣)

ضرب

(course, marche).
 Teinture rouge, soie rouge. **إضرب**
 Bon coursier.
 Ensanglanté. Teint en rouge. **مضرب**
 Lambeau d'étoffe. **مضرب** **مضارب**
 Grand, large (œil). **مضروجة**
 Creuser une fosse **ل ضربا** **ا ضربا**
 à (un mort).
 Rejeter, éloigner qc. **ه**
ه **ضربا** **ضربا** **ضربا** **ضربا**
 Ruer (bête de somme). **يرجلها**
 N'être pas achalandé **ه ضروحا**
 (marché).
 Injurier qn. Approcher **ه ضارب**
 de...
 Éloigner les chalands (du **ه ضارب**
 marché). Gâter qc.
 Éloigner qn de... **ه عن**
 Ils se sont séparés. **انضرب ما بينهم**
 Nom d'act. Peau. **ضرب**
 Gâte-tout. Lointain (voyage). **ضرب**
 Qui a l'habitude de ruer. **ضروب**
 Fosse, tombeau. **ضرب** **ضرائب**
 Éloigné. **ضرب**
 Mordre **ه ضرس** **ه ضرسا** **ه ضرسا**
 fortement qn ou qc. avec les
 dents molaires.
 Se taire tout le jour. **ضرس**
 Être dur à qn (sort). **ه ضرس**
 Maçonner (un puits). **ه** **ه** **ه**
 Être agacée par un **ه ضرسا**
 acide (dent).
 Aguerir qn (guerre). **ه ضرس**
 En venir aux mains, **ضارس** **ولضارس**
 se battre.
 Agacer les dents à qn **ه ضرسا**
 (acide).
 Émouvoir, troubler qn. **ه**
 Faire taire qn. **ه بالكلام**
 Dent mo- **ه ضراب** **ه ضروس**
 laire.
 Colline raide. Pluie **ه ضروس**
 dispersée. Pierre dont on maçon-
 ne un puits.
 Agacement des dents. **ضرس**

Espèce, genre. Sem- **ه ضرائب**
 blable, pareil. Forme. Lot, part.
 Neige; glace; gelée blanche.
 Naturel, caractère. **ه ضرائب**
 Sabre; sa pointe, son tranchant.
 Écheveau de coton, etc. Blessé
 par un glaive. Contribution, part
 du tribut à payer.
 Correction (t. de gra.). **اضراب**
 Particule corrective. **اضراب**
 Trouble, agitation. **اضطراب**
 Endroit et temps **ه مضارب**
 où l'on frappe. Lignage, origine.
 Tranchant du **ه مضارب**
 sabre.
 Os dans le- **ه مضارب**
 quel il y a de la moelle.
 Tout ins- **ه مضارب**
 trument avec lequel on frappe;
 archet, etc.
 Grande tente. **ه مضارب**
 Immobile (serpent). **ه مضرب**
 Tranchant du sabre. **ه مضرب**
 Battant d'une cloche. **ه مضرب**
 Société en commandite. **ه مضاربة**
 Ému, agité, troublé. **ه مضطرب**
 Battu, frappé. Fouetté, **ه مضروب**
 battu, mélangé (raisiné).
 Fendre qc. **ه ضربا**
 Imprégner, salir (un habit) **ه**
 de sang.
 Teindre en rouge (une **ه ضرب**
 étoffe). Agencer, embellir (son
 discours).
 Ensanglanter (le nez). **ه بالدم**
 Être sali, souillé (de sang). **ه تضرب**
 Être teinte en rouge (étoffe). Se
 colorer (joue). S'épanouir (fleur).
 Se répandre (éclair). Se parer
 (femme).
 Être fendu. Être large (che- **ه انضرب**
 min). S'épanouir (plante).
 Il se sont divisés. **ه ما بينهم**
 Fondre sur... (faucon). **ه على**
 Teint en rouge. Rapide **ه ضريب**

Semblable à... Aoriste (d'un مُضَارِع verbe arabe).

Lion. * ضَرْغَمٌ وَضَرْغَامٌ جِ ضَرْغَامِ

Lion. Homme brave, violent. ضَرْغَامَةٌ
Étalon vigoureux.

Se battre comme ضَرْغَمٌ وَتَضَرْغَمُ
un lion.

Être cassé de vieil-ضَرْكٌ جِ ضَرْكَةٌ-
lesse. Être pauvre, malheureux.

Cassé de ضَرْيَكٌ جِ ضَرْكَاءُ وَضَرْائِكُ
vieillesse. Pauvre, malheureux.

Brûler, être embrasé ضَرْمًا a ضَرْمِ
(feu). Être agité par une passion
(homme).

S'emporter contre... - عَلَى

Manger avec avidité. - فِي الطَّعَامِ

Allumer, ضَرْمٌ وَأَضْرَمَ وَاسْتَضَرَمَ هـ
attiser (le feu).

S'allumer, brûler, تَضَرَمَ وَاضْطَرَمَ
flamber (feu).

Briller (cheveux blancs). اِضْطَرَمَ

Arbre odoriférant. ضَرْمٌ وَضَرْمٌ

Affamé. Ardent à la course. ضَرْمٌ
Aiglon.

Tison; charbon; feu. ضَرْمَةٌ جِ ضَرْمِ

Il n'y a personne مَا بِالْذَّارِ تَأْوِجُ ضَرْمَةً
à la maison.

Perdre sa peine نَفْعٌ فِي غَيْرِ ضَرْمِ
et son temps.

Légers combustibles, ضَرْامٌ

Bois allumé. ضَرْامَةٌ

Allumé, embrasé, qui brûle. ضَرْيَمٌ

Espèce de gomme. ضَرْيَمٌ

Saigner (artère, * ضَرْأٌ o ضَرْوًا
plaie).

ضَرْيٌ a ضَرْأَةٌ وَضَرْيٌ وَضَرْيٌ وَضَرْأَةٌ بِ

Être avide de..., passionné pour...

Être exer- - ضَرْيٌ وَضَرْأٌ وَضَرْأٌ بِ
cé, dressé à (la chasse : chien).

Exercer, dresser ضَرْيٌ وَأَضْرَى هـ بِ
(un chien à la chasse). Exciter
dans qn le désir de qc.

Surprendre (le gibier). اِسْتَضْرَى هـ

Fourré de bois dans une ضَرْأٌ
vallée. Pays boisé.

Acariâtre, intraitable.

Méchante (chamelle). Perni- ضَرْسُ
cieuse (guerre).

Puits comblé de ضَرْاسِي جِ ضَرْاسِي
pierres. Vertèbres du dos. Très
affamé. Biscuit, datte, etc.

Muet. أَخْرَسَ أَضْرَسَ

Dentelée (étouffe). مُضْرَسٌ

Maçonné à l'intérieur مَضْرُوسَةٌ
(puits). Couvert de pierres (ter-
rain).

* ضَرْطٌ i ضَرْطٌ وَضَرْيٌ وَضَرْاطٌ
Péter, lâcher un pet. وَضَرْيٌ

Avoir la barbe et les ضَرْطٌ a ضَرْطِ
sourcils clair-semés.

Se moquer de qn. ضَرْطٌ وَأَضْرَطَ بُو

Pet. ضَرْاطٌ وَضَرْيٌ

Qui pète souvent. ضَرْاطٌ وَضَرْوُطٌ

Qui a la أَضْرَطَ مِ ضَرْطًا جِ ضَرْطِ
barbe et les sourcils clair-semés.

* ضَرْءٌ o ضَرْوَعًا , وَضَرْءٌ وَتَضَرْءٌ مِ

S'approcher en tapinois.

Se coucher (soleil). ضَرْعَتْ وَضَرْعَتْ

ضَرْءٌ a ضَرْأَةً وَضَرْءٌ a ضَرْعًا وَضَرْءٌ o

S'humilier, s'abaisser. ضَرْأَةً

Ressembler à... ضَرْءٌ هـ وَهـ

Abaissier, humilier qn. أَضْرَأَ هـ

Donner qc. à qn. - هـ لـ

Prier, supplier تَضَرْءٌ اِلَى وَاسْتَضَرْءَ لـ
humblement qn.

Mamelle. Pis de la ضَرْءٌ جِ ضَرْوَعٌ
vache.

Semblable. Tortis. ضَرْءٌ جِ ضَرْوَعٌ

Faible; petit; tout ضَرْءٌ جِ ضَرْءِ
jeune.

Humilité, soumission, abais- ضَرْأَةٌ
sissement.

Humilité de la تَضَرْعَاتٌ جِ تَضَرْعَاتُ
prière. Prière. Supplication.

Humble, ضَرْءٌ جِ ضَرْعَةٌ وَضَرْءٌ وَأَضْرَأَ
soumis.

Qui a de ضَرْعًا وَضَرْوَعٌ وَضَرْيَمٌ وَضَرْيَعَةٌ
gros pis (vache), de grosses ma-
melles (femme).

Raisins blancs à gros grains. ضَرْوَعٌ

Le double, surcroît **ضِفٌّ** **أَضْفَانِ**
qui porte une chose au double.
Interligne.

ضَعْفَانِ **بِ** **ضَعْفَانِ**, **وَضَعُوفٍ** (m. et f.)
Faible, débile.

ضَعِيفٌ **بِ** **ضَعْفَاءٍ** **وَضَعْفَةٍ** **وَضَعْفِي**
Faible, débile. Aveugle. Défectueux
(discours). ♦ Malade. Maigre.

Doublement, action **تَضْعِيفٍ** **وَأَضْفَانٍ**
de doubler.

Plié en deux, doublé. **مُضْعَفٌ**

Doublé, porté au double. **مُضَاعَفٌ**

Réputé faible. **مُتَضْعَفٌ**

Avoir une récolte **ضَرْ - أَضْرَ**
abondante.

Abondance de récoltes. **ضَفِيرٌ**

Jardin verdoyant. Masse de **ضَفِيقَةٍ**
pâte.

Imiter la voix du **ضَبٌّ** **أ** **ضَبًّا**
loup, du lièvre.

Glapisement du loup, **ضَغَبٍ** **وَضَغَابٍ**
etc. Bruit, frôlement.

Mêler qc. Mettre **ضَفَّتْ** **أ** **ضَفَّتًا** **هـ**
de la confusion (dans ses dis-
cours). Laver mal (un habit).

Raconter confusément qc. **أَضَفْتُ** **هـ**
Ramasser (du bois). **أَضَفْتُ** **هـ**

Botte, faisceau (d'her- **ضَفْتُ** **بِ** **أَضْفَاتٍ**
bes vertes et sèches mêlées).

Songes incohérents, **أَضْفَاتُ** **أَحْلَامٍ**
confus.

Parler inintelligiblement. **ضَفَضَ**

Mâcher imparfaitement (la **هـ** -
viande) faute de dents. Multiplier
(les paroles).

Serrer qn **ضَفَّ** **أ** **ضَفًّا**, **وَأَضَفَّ** **هـ**
contre qc., le mettre à l'étroit.

Presser qn **ضَغَطَ** **مُضَاغَطَةً** **وَضَغَاطًا** **هـ**
dans la foule.

Se presser les uns les autres. **تَضَاعَطَ**
Pression dans la foule, ou **ضَفْطٌ**

contre un mur.

Une pression. Espace étroit **ضَفْطَةٌ**
de la tombe.

Presse, gêne, malaise. **ضَفْطَةٌ**

Fureurs de la guerre. **ضَرِيٌّ**
Chien de **ضِرْزَرٍ** **ضِرْزَرَةٍ** **بِ** **ضِرَارٍ** **وَأَضْرٍ**
chasse.

Lentisque (arbre). **ضِرْزَرٌ**
Exercé, dres- **ضَارِمٌ** **ضَارِيَّةٌ** **بِ** **ضَوَارٍ**
sé à la chasse. Au plur. Bêtes
carnassières.

Qui saigne sans cesse (artè- **ضَرِيٌّ**
re). Jus de dattes non mûres.

Saigner (ar- **ضَرَى** **إِ** **ضَرِيًّا** **بِاللَّمِّ**
tère).

Avoir les mâchoires **ضَرَّ** **أ** **ضَرًّا**
resserrées.

Mordre (son frein : cheval). **أَضَرَ** **عَلَى**
Être chiche envers qn.

Qui a les mâ- **أَضَرَ** **مُ** **ضَرًّا** **بِ** **ضَرٍّ**
choires resserrées.

Méchant, irascible. **هـ** **بِ** **ضَرَّازٍ**

Arracher qc. à qn. **ضَرَّنَ** **أ** **ضَرَّنًا** **هـ**

Se disputer la possession de qc. **تَضَارَنَ**

Fils dur envers son père. **ضَيْرَنَ**

Fouler aux pieds **ضَعَزَ** **أ** **ضَعَزًا** **هـ**
qc. avec force.

Ruiner, renverser qc. **ضَفَضَ** **هـ**
♦ Jeter çà et là, disperser.

Être humilié, abaissé. ♦ Ê- **تَضَفَضَ**
tre dispersé, éparpillé. ♦ Être ca-
ché. ♦ Perdre la raison (malade).

ضَعَفَ **هـ** **ضَعْفًا** **وَضَعْفًا** **وَضَعْفًا** **هـ**
Être faible, débile. **وَضَعْفِيَّةٌ**

Surpasser qn ou **ضَعَفَ** **أ** **ضَعْفًا** **هـ**
qc. du double.

Trouver, **ضَعَفَ** **وَتَضَعَفَ** **وَأَسْتَضَعَفَ** **هـ**
juger faible.

Doubler, redou- **وَضَاعَفَ** **وَأَضَعَفَ** **هـ**
bler, rendre double.

Rendre faible qn (maladie). **أَضَعَفَ** **هـ**

Avoir une monture faible. **أَضَعَفَ**

Recevoir le double. **أُضْعِفَ**

Être doublé, s'accroître du **تَضَاعَفَ**
double.

Faiblesse d'esprit. Construc- **ضَعْفٌ**
tion vicieuse (d'une phrase).

Faiblesse de corps. ♦ Mala- **ضَعْفٌ**
die, atonie.

Tresser ses cheveux **ضَفَرَ** **ضَفَرًا**, **وَضَفَرَ** **هـ** **ضَفَرًا** ; tresser (une corde).
Aider, assister qn en... **ضَاوَر** **هـ** **عَلَى**
S'entr'aider en qc. **تَضَاوَر** **عَلَى**
Être tressés (cheveux, corde). **اِنْضَفَرَ**
Tresse, natte. **ضَفَر** **ج** **ضُفُور**
Attache du chameau. **وَضَاوَر** **ج** **ضَفَر**
Masse de sable. **ج** **ضُفُور** **وَضَفَرَة** **ج** **ضَفَر**
Côté, rivage. Tresse de cheveux. Sangle. **ضَفِير**
Tresse, natte. Digue. **ضَفِيرَة** **ج** **ضَفَاوَر**
Faire un saut. **ضَفَرَ** **هـ** **ضَفَرًا**
Repousser qn, le frapper. **هـ** -
Mettre le mors à (un cheval). **وَضَطَنَز** **هـ**
Mettre par force un morceau dans la bouche de qn. **وَضَطَنَز** **هـ**
Orge broyée, gruau d'orge. **ضَفَر**
Médisant, calomniateur. **ضَفَاوَر**
Grande bouchée. **ضَفِيرَة** **ج** **ضَفَاوَر**
Serrer qc. avec (des cordes). **ضَفَط** **هـ** **ضَفَطًا** **هـ** **ب**
Être ventru. Être sot, imbécile. **ضَفَط** **هـ** **ضَفَاطَة**
Sottise, stupidité. **ضَفَطَة**
Chameaux de transport. **ضَاوِطَة** **وَضَفَاطَة**
Chamelier : moucre. **ضَفَاط**
Grande caravane. **ضَفَاطَة**
Venir chez qn. **ضَفَن** **إِ** **ضَفَنًا** **إِلَى**
Frapper qn du pied. **هـ** -
Jeter qn à terre. **بَو** **الْأَرْضَ**
Achever son affaire. **يَحَاجِبُو**
Aller à la selle. **يَعَايِنُو**
S'entr'aider. **تَضَاوَن**
Petit de taille. Sot. **ضَفَن** **وَضَفَن**
Abonder (chose). **ضَفَا** **هـ** **ضَفَاوًا**
Déborder (bassin). **ضَفَا** **مِثْ** **ضَفَوَان**
Côté. **ضَفَا** **مِثْ** **ضَفَوَان**
Abondance de biens. **ضَفْوَة** **مِنْ** **الْعَيْشِ**
S'écarter de la ligne droite, dévier. S'égarer. **ضَلَّ** **إِ** **ضَلَالًا** **وَضَلَالَةً**
Disparaître, mourir. **ضَلَّ**
Perdre la route. **الطَّرِيقَ** **وَعَنَهُ**
Perdre qc. Oublier qn. **هـ** -

Malheur. Contrainte. **ضَفَاط**
Presse de la foule. **ضَاغَطَ** **عَلَى**
Gardien, surveillant de... **ضَاغُوط**
Cauchemar. **ضَفِيط** **ج** **ضَفِطِي**
Faible d'esprit. **ضَفِيطَة**
Fém. du préc. Faible (pla.). **ضَفِيطَة**
Sol bas où l'eau arrive. **ضَفِيطَة**
Mordre à qc. **ضَفَرَ** **هـ** **ضَفَمًا** **هـ** **وَب**
Ce qu'on a saisi avec les dents. **ضَفَامَة**
Lion. **ضَفِير** **وَضَفِيرِي**
Avoir de la haine contre qn. **ضَفَن** **أَ** **ضَفَنًا** **عَلَى**
Incliner vers... **إِلَى**
Se haïr mutuellement. **تَضَاغَنَ** **وَضَطَنَنَ**
Prendre qc. sous son aiselle. **اِضْطَنَ** **هـ**
Côté. Penchant. Haine. **ضَفَن** **ج** **أَضْفَان**
Qui n'avance qu'à coups de fouets (cheval). **ضَاغَن**
Courbé. Qui a de la haine, de la rancune. **ضَفِن** **مِ** **ضَفِنَة**
Haine ou rancune. **ضَفِنَة** **ج** **ضَفَان**
Tricher au jeu. **ضَفَا** **هـ** **ضَفَوًا**
Miauler (chat). **ضَفَوًا** **وَضَفَاء**
Crier ensemble. **تَضَاغَى**
Se tordre de faim. **مِنْ** **الْجُوعِ**
Se presser vers... **ضَفَ** **هـ** **ضَفًا** **وَضَفَنًا** **عَلَى**
Ramasser, rassembler qc. **ضَفَا** **هـ**
Se presser sur un point (foule). **تَضَاغَى**
Qui est à l'étroit. **ضَفَ** **الْحَالِ**
Insecte grisâtre. **ضَفَ** **ج** **ضَفَّة**
Foule (de gens). **ضَفَّة**
Côté. Bord (d'une vallée). **وَضِفَّة**
Bord, rivage (d'un fleuve). **وَضِفَّة**
Foule qui se presse à un repas ; famille nombreuse. Pauvreté, gêne. Hâte, empressement. **ضَفَف**
Bonne laitière (chamelle). **ضَفُوف**
Très fréquenté (lieu). **تَضَفُوف**
Être rempli de grenouilles (étang). **ضَفْدَاء**
Grenouille. **ضَفْدَاء** **وَضَفْدَاء** **ج** **ضَفَادِي**
Une grenouille. **ضَفْدَعَة** **وَضَفْدَعَة**

ضم

(٤٣٧)

ضلع

Être de force à porter (un **اضطلم** ب fardeau).

Inclination, penchant pour... **ضلم** مع

Force; vigueur. **ضلم** وضلاعة

Enormité de la dette. **ضلم** الدين

Côte. **ضلم** وضلم به ضلوع وضلاء وضلم

Côté d'un triangle.

Coteau, montée. Piège. Branche. **ضلم**

Côté. **ضامة**

Qui agit injustement. **ضالم**

Courbé de naissance. **ضلم**

Robuste, vigoureux. **ضليم** به ضلم

Flexible (arc).

Qui a une grande bouche. **ضليم** القمير

Robuste. Qui a de gran- **اضلم** به ضلم
des dents.

Qui est de force à... **مضلم** ومضطلم ل

Fardeau trop pesant. **حمل** مضلم

Bête trop faible. **دابة** مضلم

Dentelé ou rayé, à côtes. **مضلم**

Rapprocher, ras- **ضم** ه ضمها ه
sembler les parties (d'une chose).

Marquer (une lettre) du signe (').

Êtreindre, mettre à l'étroit qn. **ض -**

Embrasser qn. **ض -** ه إلى صدره

S'emparer de... **ض -** على

Réunir, joindre une **ضام** ه إلى
chose à une autre.

S'adjoindre qn pour **ضام** ه على أمره
une affaire.

Se réunir, se rassembler. **تضام**

Être réuni, joint, adjoint **انضم** إلى
à qc.; être annexé.

Attirer à soi qc. **اضطرم** ه

S'emparer de... **ض -** على

Réunion, jonction d'une chose **ضم**
à une autre.

Dhamma : signe ('). **ضم** وضمة

Qui rassemble, qui réunit. **ضام**

Tout ce qui sert à réunir **ضمام**
deux choses.

Rivière entre deux collines. **ضمور**

Compagnon. **ضميم** م ضميمه

Rassemblé, réuni, joint à... **مضموم**

Marqué d'un *dhamma* (').

Il a perdu sa peine.

Égarer qn.

Égarer **ضال** تضليلاً وتضلاً, وأضل ه و
qn. Perdre, égarer qc. Trouver
qn dans l'erreur.

Se dire égaré. **تضال**

Chercher à égarer qn. **استضل** ه

Égarement, **ضل** وضل وضلال وضلالة
erreur. Perdition, perte.

C'est un **هو** ضل بن ضل وضل أضلال
inconnu.

Incertitude, trouble. Absence **ضلة**
pour affaire bonne ou mauvaise.

Erreur. Pure perte. **ضلة**

Son sang a été versé **ذهب** دمه ضلة
impunément.

Qui est égaré. **ضال** به ضالون وضلال

Qui est dans l'erreur.

Fém. du préc. Bête **ضالة** به ضوال
égarée; chose perdue.

Égaré. **ضلول** وضليل

Erreur. Eau qui n'a pas de **ضال**
soleil.

Erreur. **أضلوة** به أضاليل

وادي أضليل وادي أضليل وضل تضلال

Vanité.

Erreur, égarement. **مضلة** ومضلة

Endroit où l'on s'égare.

Qui égare. Séducteur, trom- **مضل**
peur. Mirage.

Égaré, perdu. Persévérant **مضلل**
dans l'erreur.

Être robuste. **ضلم** ه ضلاعة, واضطلم

Être gorgé de boisson. **ضلم** ا ضلما

Se pencher vers. Agir injus- **على**
tement envers qn.

Frapper qn au côté. **ض -** ه

Être courbé, n'être **ضلم** ا ضلما وضلما
pas droit.

Courber, incliner qc., faire **ضلم** ه
dévier qc. Donner (à une étoffe)
un dessein imitant les côtes.

Faire pencher qc. **أضلم** ه

Posséder à fond une **تضلم** من علم
science.

Troupe. Cahier, أَضْمَاطَةٌ ۖ أَضْمِيطُ
fascicule.
Oindre, ۞ ضَمَّ ۞ ضَمًّا, وَضَمَّ ۞ ه
enduire (le corps) d'aromates.
Punaise. ضَمْنٌ
Calamité, malheur. ضَمْنٌ
S'en aller, dis- ۞ ضَمِنَ ۞ - اضمحلَّ
paraître. Se dissiper (nuage).
Oindre, ۞ ضَمَّ ۞ ۞ ضَمًّا, وَضَمَّ ۞ ه
enduire (le corps) d'onguents.
Être oint, تَمَّضَ ۞ وَانْضَمَّ ۞ وَاضْطَمَّ ۞ ب
enduit (d'onguents, etc. : corps).
Panser ۞ ضَمَدَ ۞ ۞ ضَمَدًا, وَضَمَدَ ۞ ه
(une plaie) et y mettre un (ban-
dage). Oindre et bander (la tête).
Frapper qn du (bâton). ۞ ب
Sécher, être sec. ضَمِدَ ۞ ا ضَمَدًا
Haïr qn. ۞ عَلَى فُلَانٍ
Rassembler (des gens). اَضْمَدَ ۞ ه
Être pansé, entouré d'un ban- تَضَمَدَ ۞
dage.
Sec ou tendre. Le meilleur ou ضَمَدَ ۞
le pire du troupeau.
Ami. ضَمْدٌ
Bandeau; bandage. ضَمَادٌ وَضِمَادَةٌ
Je suis sur le point ۞ أَلَا عَلَى ضِمَادَةٍ مِنْ
de...
Bandée, pansée (plaie). مُضَمَّدٌ وَمَضْمُودٌ.
Être mince, ۞ ضَمِرَ ۞ وَضَمِرَ ۞ ۞ ضَمْرًا
maigre.
Faire devenir mince ۞ ضَمَرَ ۞ وَأَضْمَرَ ۞ ه
(un cheval).
Cacher, céler; dérober ۞ ه
qn ou qc. aux regards.
Concevoir qc. dans son ۞ ه ۞ فِي نَفْسِهِ
esprit; penser à qc., s'y appliquer.
Être maigre, ratatiné (visa- تَضَمَّرَ ۞
ge).
Se dessécher (rameau). اِنْضَمَرَ
Être mince. اِضْطَمَرَ
Mince, svelte. ضَمْرٌ ۞ وَضَمْرَةٌ
Maigreur. ضَمْرٌ وَضَمْرٌ
Pensée intime, cons- ضَمِيرٌ ۞ ضَمَائِرُ
cience. Latent, caché. Pronom,
affixe pronominal.

-compacte, ferme.
Se presser (foule). انضط
Gêne. ضبط
Être faible, débile; ضحك ه ضناكة
être sans caractère.
Être étroit ضنعا وضناكة وضوكة
(lieu).
Être atteint d'un rhume ضنك ضنعا
de cerveau.
Étroit. ضنك (mas. et fém.).
Vie gênée. عيشة ضنك
D'une constitution (m. et f.). ضناك
forte.
Rhume de cerveau. ضناك وضنكة
Faiblesse de caractère. ضناكة
Gêne, pauvreté. وضنيك
Faible d'esprit et de ضنيك ه ضنك
corps. Homme à gages.
Être maladif. ضني ا ضني
Affaiblir, user, consu- ضاني وأضني ه
mer qn (maladie latente).
Languir, dépérir. انضني
Faiblesse, maladie, langueur. ضني
Maladif, languissant. - وضن
Petits enfants. ضنو ضنو
Altérer qc. par ضوب ا ضوبا ه ب
(le feu).
Être très faible; manquer ضوباً
d'énergie (homme).
Griller, rôtir (la viande); ضوب ه
amollir, redresser au feu (un arc).
Traiter indignement qn. ضاهب ه
Ramassis de gens. ضهب القوم
Redressé au feu (arc). ضهباً
Rôtie; coupée (viande). مضهب
Faire vio- ضهد ا ضهداً, وأضهد ه
lence à qn.
Maltraiter أضهد ه رب واضطهد ه
qn, persécuter qn.
Mauvais traite- اضطهاد ه اضطهادات
ment. Persécution.
Persécuteur; oppresseur. مضطهد
Persécuté; opprimé. مضطهد
Sommet d'une mon- ه ضهر وضاهر
tagne, pic.

Milieu, intérieur de qc. ضمن
Caution, garantie. Action ضمان
d'affermir, louage; ferme, bail.
Atteint d'un mal chronique. ضمون
Garant, cau- وضمين ه ضمني
tion, répondant.
Qui prend à ferme, à bail. ضامن
Fém. du préc. Palmiers au- ضامنة
tour des habitations.
Suspendue, inachevée (phra- مضمن
se, son musical). Contenu impli-
citement (mot, etc.). Incidente
(phrase).
Compris, contenu مضمون ه مضامين
dans qc. Contenu, teneur (d'un
écrit).
* ضن ا i ضناً وضنة وضناكة, واضطن ب
Tenir à qc., en être avare.
Être avare de qc. envers ب على
qn. Envier qc. à qn.
Propre, spécial à qn. ضن
Brave, courageux. ضان
Tenace, avare de qc. ضنين
Propriétés; choses possédées ضنائن
en propre; choses dont on est
avare; objets précieux.
Ce dont on est مضنة ومضنة ه مضان
avare; ce qui est précieux.
* ضنا ا ضناً في
Se cacher sous (terre).
Être nombreux (trou- ضناً وضنوا
peaux).
- وضني ا ضناً, وأضناً
Avoir beaucoup d'enfants (femme).
Avoir beaucoup de troupeaux. أضناً
Rougir, avoir honte de... اضطناً ل ومن
Postérité nombreuse. ضن ه ضنو
Enfants.
Misère, condition misé- ضناة وضناة
rable.
Féconde (mère). ضاني وضانية ه ضواني
* ضنب ه ضنباً ه ب
Fraper (la ter- re) avec...
- ب
* ضبط ا ضنطاً من
Avoir (la chair)

Sinuosité, méandre **ضَوْجٌ** **أَضَوَاجٌ**
 d'un cours d'eau.
 Mêler (le lait) d'eau. **ضَوْجٌ - ضَوْجٌ هـ**
 Donner à qn du lait coupé d'eau. **هـ -**
 Être affamé. **ضَارٌ هـ ضَوْرًا**
 Nuire à qn (affaire). **هـ -**
 Se tordre, se rouler à terre **تَضَوَّرَ**
 (de faim ou de douleur). Hurler
 de faim (bête féroce).
 Faim violente, faim canine. **ضَوْرٌ**
 Nuage noir. **ضَوْرٌ**
 Pauvre, misérable; méprisé. **ضَوْرَةٌ**
 Croquer (un fruit). **ضَارٌ هـ ضَوْرًا هـ**
 Éclat de cure-dents. **ضَوْرٌ وَضَوَارَةٌ**
 Cure-dents. **مَضَوَّازٌ**
 Faire du bruit. **ضَوْدَقِي ضَوْدَاةٌ**
 Bruit, vacarme, ta- **ضَوْدَقِي وَضَوْدَاةٌ**
 page.
 Qui pousse des cris. **مَضَوْدَقِي**
 Rassembler (des **ضَاطٌّ - ضَوْطٌ هـ**
 objets).
 Contorsion de la mâchoire. **ضَوْطٌ**
 Qui a la mâchoire petite. **أَضَوْطٌ**
 Pâte liquide. Vase, boue. **ضَوِيْطَةٌ**
 Agiter, remuer qc. **ضَاءٌ هـ ضَوْعًا هـ**
 Se répandre (odeur bonne **وَتَضَوَّعَ**
 ou mauvaise). S'agiter en pleu-
 rant (enfant).
 Agiter les ailes (pous- **تَضَوَّعَ وَانْضَاءَ**
 sin abecqué).
 Oiseau de nuit. **ضَوَّعٌ وَضَوَّعٌ**
 Avoir beau- **ضَانٌ هـ ضَوْنَةً**, **وَتَضَوَّنَ**
 coup d'enfants.
 Caillette. **ضَوْنٌ**
 Nom d'act. Petite fille. **ضَوْنَةٌ**
 Chat mâle, matou. **ضَيَّوْنٌ هـ ضَيَّانٌ**
 Être mince, **ضَوِيٌّ هـ ضَوِيٌّ**, **وَأَضَوِيٌّ**
 chétif.
 Se réfugier **ضَوِيٌّ** **إِلَى**
 vers... Venir de nuit vers...
 Affaiblir qn; léser son droit. **أَضَوِيٌّ هـ**
 Faire mal (une chose). **هـ -**
 Se réunir à... **إِنْضَوِيٌّ** **إِلَى**
 Qui vient la nuit. **ضَارٌ هـ ضَارِيَةٌ**
 Mince de corps. **ضَارِيٌّ هـ ضَارِيَةٌ**

Mordre qn. **ضَمَسَ هـ ضَمَسًا هـ**
 Être recueilli **ضَمَلٌ هـ ضَمَلًا** **وَضُمُولًا**
 (lait, etc.). Avoir peu de lait (bre-
 bis). Être en petite quantité (bois-
 son).
 Donner peu à qn de son dû; **هـ - حَقُّهُ**
 le frauder.
 Commencer à mûrir (palmier). **أَضْمَلَ**
 Recueilli (lait). Petite quantité **ضَمَلٌ**
 d'eau.
 Il lui a peu donné. **أَعْطَاهُ ضَمَلَةً**
 Qui a peu d'eau (source). **ضَامِلَةٌ**
 Qui donne peu de lait **ضَمَلٌ هـ ضَمَلًا**
 (brebis); qui a peu d'eau (puits).
 Être stérile (sol). **ضَمِيٌّ هـ ضَمِيٌّ**
 N'avoir pas de lait (femme).
 Ressembler à qn. **ضَامِيٌّ هـ**
 Stérile (sol). Qui n'a pas de **ضَمِيٌّ**
 lait (femme).
 Semblable, pareil. **ضَمِيٌّ هـ ضَمِيَّةٌ**
 Ressemblance, conformité. **مُضَامَاةٌ**
 Briller, **ضَاءٌ هـ ضَوًّا** **وَضَوًّا** **وَضِيَاءٌ**
 luire (feu, etc.).
 Faire luire, faire bril- **ضَوًّا** **تَضَوَّنَ هـ**
 ler. Allumer (une lampe). Eclair-
 rer (une maison).
 Se détourner de... **هـ - عَنْ**
 Briller, luire. **أَضَاءَ** **إِضَاءَةً**
 Illuminer, éclairer (un lieu). **هـ -**
 Aide-moi, je t'ai- **أَضِيْ لِي أَقْدَمَ لَكَ**
 derai.
 Regarder d'un lieu obscur **تَضَوًّا**
 ceux qui sont éclairés par le feu.
 ♦ Être allumé.
 S'éclairer par... **إِسْتَضَاءَ ب**
 S'informer, demander conseil, **هـ - مِنْ**
 consulter qn.
 Lumière, clarté. **ضِيَاءٌ هـ ضَوْءٌ هـ** **أَضَوًّا هـ**
 Illumination, éclairage. **إِضَاءَةٌ**
 Brillant. **ضَوِيٌّ هـ وَضُوِيٌّ**
 Aller de côté, de- **ضَوَّاجٌ هـ ضَوَّاجًا** **عَنْ**
 vier (du but : flèche). ♦ Être en-
 nuyé.
 Être vaste (spacieux). **هـ - رِإْضَاجٌ**
 Serpenter (rivière). **تَضَوَّجَ**

ضيق
 Pencher vers le coucher (soleil). - وَضَيْفٌ وَتَضَيَّفَ
 Incliner qn vers... هـ إلى -
 Donner l'hospitalité هـ وَضَيْفٌ وَأَضَافَ هـ
 à qn.
 Se réfugier vers... أَضَافَ إلى
 Joindre, annexer qc. à... أَضَافَ هـ إلى
 Mettre un nom au génitif.
 Porter qn à prendre l'hos- هـ على -
 pitalité chez...
 Être joint, être annexé à... انْضَافَ إلى...
 Se trouver côte à côte. تَضَافَ
 Demander l'hospitalité استَضَافَ ب
 à qn.
 Hospitalité. ضَيْفَانَةٌ
 Hospice. دَارُ الضَّيْفَةِ وَمَضِيْفٍ
 Adjonction, annexion. Rela- إِضَافَةٌ
 tion entre un nom et son complé-
 ment déterminatif.
 Relatif, exprimant une rela- إِضَافِيٌّ
 tion.
 Rapport, relation de deux تَضَافٍ
 choses.
 ضَيْفٌ (s. et pl.). وَجْهٌ ضَيْفٌ وَأَضْيَافٌ
 Hôte, visiteur, convive. وَضَيْفَانٌ
 Fém. du préc. - وَضَيْفَةٌ
 Parasite. ضَيْفٌ
 Hôte, qui loge qn dans sa مَضِيْفٍ
 maison, qui donne l'hospitalité.
 Joint, adjoint, annexé. Ac- مَضَافٍ
 cessoire. Entouré, assailli. Qui
 reçoit un complément (nom).
 Qui sert de complément مَضَافٍ إلى
 à un nom.
 Hospitalier. مَضِيْفٍ
 Chagrin, soucis. مَضِيْفَةٌ وَمَضِيْفَةٌ
 Être étroit; se rétrécir وَضَيْقٌ هـ وَضَيْقٌ هـ
 rétrécir, se resserrer. Être a-
 vare (homme).
 Rendre étroit, rétrécir وَضَيْقٌ وَأَضَاقَ هـ
 cir, resserrer qc.
 Être sévère envers qn; le ضَيْقٌ على
 mettre à la gêne.
 Traiter qn avec rigueur, ضَاقَ هـ
 avec dureté.

* ضَاجَ هـ وَضُجًا وَضَيْجًا إلى Incliner vers...
 * ضَاحٍ هـ وَضَيْحًا Être désert (pays).
 * وَضِيْهٌ هـ Couper (le lait) avec l'eau.
 * وَضِيْهٌ هـ Donner à qn du lait coupé d'eau.
 * تَضِيْهٌ Être coupé d'eau (lait).
 * وَضِيْهٌ وَضِيْهٌ Lait coupé d'eau.
 * ضَارٌ هـ وَضَيْرًا هـ Nuire à qn (ch.).
 * ضَارٌ Nuisible, malfaisant.
 * ضَارٌ هـ وَضَيْرًا هـ Être injuste.
 * هـ حَقٌّ Lésér le droit de qn.
 * قِسْمَةٌ ضَيْرِيٌّ Répartition inique.
 * ضَاطٌ هـ وَضَيْطٌ وَضَيْطٌ Marcher en remuant les épaules (per. grasse).
 * ضَيْطَانٌ وَضَيْطٌ Qui marche ainsi (id.).
 * ضَاءٌ هـ وَضِيْعًا وَضِيْعَةً وَضِيْعًا Pé- rir. Être perdu, égaré (objet).
 * ضَيَّرَ وَأَضَاءَ هـ Gas- piller, dilapider (ses biens).
 * أَضَاءَ Avoir des terres, des campa- gnes. S'apercevoir qu'on a perdu qc.
 * ضَيَّرَ وَضِيْعًا وَضِيْعًا Perte (d'un objet). État d'abandon.
 * مَاتَ ضِيْعًا وَضِيْعًا وَضِيْعًا Il a péri sans qu'on s'en soit occupé.
 * ضِيْعًا En pure perte.
 * يَا ضِيْعَانِ! Quelle perte!
 * ضِيْعَةٌ هـ وَضِيْعٌ وَضِيْعٌ Village. Profession, métier. Bien-fonds
 * فَتَتَ عَمَّا يَوْمَ الضِّيْعَةِ Il s'occupe de ce qui ne le regarde pas.
 * ضِيْعَةٌ Petit village; petite pro- priété.
 * ضَائِرٌ هـ وَضِيْعٌ وَضِيْعٌ Perdu, égaré.
 * أَكَلَ فِي مَعَى ضَائِرٍ Il mange à jeun.
 * أَضَيَّرَ Plus délaissé.
 * مَضِيْعٌ وَضِيْعٌ Prodiges, dissipateur.
 * مَضِيْعَةٌ وَضِيْعَةٌ Perte, ruine.
 * * ضَافٌ هـ وَضِيْفًا وَضِيْفًا Être hôte chez qn. Recevoir l'hospitalité de qn.
 * - هـ وَضِيْفًا إلى Pencher vers...
 * - عن S'écarter du but (flèche).

Violenter, opprimer ضَامِرٌ i ضَمَامٌ
qn. ♦ Faire souffrir qn (maladie).
Lésér qc. dans واستَضَامَ ه حَقُّهُ
ses droits.
Être très malade. انضَامَ
Injustice; oppression, ضَمِيرٌ ه ضَيُّومٌ
dommage causé à qn.
Côté, versant d'une montagne. ضَمِيرٌ
Oppresseur. ضَامِرٌ
Lésé dans ses droits; opprimé. مَضْمِيرٌ
Gravement malade. مَضْمَامٌ
Durer (habit). ضَامِنٌ
Fort, robuste (homme). ضَيَّانٌ
Qui dure (habit).

Perdre son bien; être réduit أَضَاقَ
à la gêne, à la misère.
Être rétréci, resserré تَضَيَّقَ وَتَضَيَّقَ
(lieu).
Être à l'étroit dans un lieu; تَضَيَّقَ
être gêné.
Chagrin, angoisse. ضَيِّقٌ وَضَيِّقٌ
Gêne, misère. ضَيْقٌ ه ضَيْقٌ
Station de la lune.
Étroit, resserré. ضَيِّقٌ وَضَيِّقٌ
Plus étroit, أَضْيَقُ مَضْيَقٌ وَضَوْقٌ
plus resserré.
Lieu étroit; gorge, مَضْيَقٌ ه مَضْيَقٌ
défilé. Embarras, difficulté.

ط

menté dans son art.
Volonté. Habitude. طَبٌّ
Médecine, art de طَبٌّ وَطَبٌّ وَطَبٌّ
guérir. Bonté, douceur.
Médical. طَبِّي
Bande de طَبَّةٌ ه طَبٌّ وَطَبَّاءَةٌ ه طَبَّابٌ
terre, de cuir, d'étoffe, de nuage.
Bande de cuir au bas de l'outre. طَبَّةٌ
♦ Bourre de fusil.
Rayons de lumière au طَبِّبَ الشَّمْسُ
lever du soleil.
Médecin. Habile, طَبِيبٌ ه أَطِيبٌ وَأَطِيبَةٌ
savant. Industriel.
Qui exerce la médecine. مُتَطَبِّبٌ
Cuire, faire طَبَخَ ه طَبَخَ وَطَبَخَ
cuire (la viande, etc.); faire bouil-
lir (la marmite). Faire la cuisine.
Grandir, se développer (enfant). طَبَخَ
Être cuit, bouilli à point. انطَبَخَ وَأَطَبَخَ
Cuisson donné (à un mets). طَبَخَ
Mets cuit. طَبَخٌ ه طَبَخٌ
Écume s'échappant de la طَبَاخَةٌ
chaudière.
Art culinaire, cuisine. طَبَاخَةٌ
Cuit. Qui est cuit. طَبِيخٌ ه أَطَبِيخٌ
Brique cuite. Plâtre.

Il n'y a person- طَارَ - مَا بِالْأَرِثِ طَوْرِي
ne à la maison.
Pencher, baisser (la طَاطَا ه وَه
tête). Exciter (un cheval).
Lâcher la bride à un يَدَهُ بِالْعِمَانِ
cheval.
Être abaissé. تَطَاطَا
Terrain bas. طَاطَا
Être médecin, exercer طَبَّأَ i o طَبَّأَ
la médecine. Agir avec douceur,
bonté.
Mettre une bande de طَبَّأَ ه
cuir à (une outre), la réparer.
♦ Mettre (un vase) l'ou- طَبَّأَ الْوَعَاءَ
verture en bas.
Avoir le poumon blessé. طَبَّأَ
Rapiécer (un habit). Sus- طَبَّأَ ه
pendre et agiter (une outre).
Traiter un malade, طَبَّأَ وَطَبَّأَ ه
le médecin.
Exercer la médecine, se faire طَبَّأَ
médecin. Se faire médecin, sui-
vre un régime.
Demander des remèdes à استَطَبَّأَ ه
qn. Consulter (un médecin).
Habile; exercé, expéri- طَبَّأَ مَرَطَبَةً

dressée (monture).	طَبِيعَة ج طَبَائِنَه	Fém. du préc.
Contracter (une habitude). تَطَبَّر ب	Vent chaud.	
Être maniéré. Montrer (tel ou tel caractère).	طَابِخ ج طَبْنَه	Qui fait cuire. Démon qui tourmente les réprouvés. Fièvre ardente.
Être empreint, imprimé (cachet). انطَبَّر (cachet). Recevoir une empreinte.	طَابِخَة	Fém. du préc. Heure la plus chaude du jour.
Impression. Cachet, empreinte, estampille. Caractère, naturel. Forme, moule, modèle.	طَبْم ج طَبَاء	Très sot. طَبْنَة وَأَطْبَنَه
Un tirage (d'une feuille d'impression).	طَبْم ج طَبَاء	Cuisinier. طَبَاخ
Comble (d'une mesure, d'un vase, etc.). Fleuve.	طَبْم ج أَطْبَاء	Cuisine. مَطْبَخَة ج مَطَابِخَه
Crasse, rouille. - وَطَبْم ج أَطْبَاء	طَبْم ج أَطْبَاء	Marmite; ustensile de cuisine. مَطْبَخَة ج مَطَابِخَه
Sale, crasseux. Vicieux. طَبْم	طَبْم ج أَطْبَاء	Cuit, préparé (mets). مَطْبُورَه
Caractère, naturel. Habitude prise. طَبْم ج أَطْبَاء	طَبْم ج أَطْبَاء	(homme). مَطْبُورَه
Imprimerie, typographie. طَبَاعَة	طَبْم ج أَطْبَاء	Sauter. Se cacher. طَبْر ه طَبْرَا
Naturel, caractère. Habitude prise. تَطَبَّر	طَبْم ج أَطْبَاء	Hache. طَبْر
Cachet, sceau, anneau, estampille. طَبْم ج طَوَائِم	طَبْم ج أَطْبَاء	Pilastre, pilier. طَبْر
Fabricant de sabres. Potier. طَبَاء	طَبْم ج أَطْبَاء	Calamités, malheurs. بَنَاتُ طَبَار
Imprimeur, typographe. طَبَاء	طَبْم ج أَطْبَاء	Légion. طَابُور
Nature, naturel. طَبِيعَة ج طَبَائِم	طَبْم ج أَطْبَاء	Tibériade (ville). طَابَرِيَّة
Tempérament; constitution. طَبِيعَة ج طَبَائِم	طَبْم ج أَطْبَاء	Sucre blanc durci. طَابَرَزْد
Naturel, qui tient de la nature. طَبِيعِي	طَبْم ج أَطْبَاء	Hache. طَابَرَزِين
Science de la physique. عِلْمُ الطَّبِيعِيَّات	طَبْم ج أَطْبَاء	Remplir (un vase). طَبْر ه طَبْرَا
Très sale; très crasseux. أَطْبَم	طَبْم ج أَطْبَاء	Rocher. Chameau à double bosse. طَبْر
Terre à mouler. طَبْمَان	طَبْم ج أَطْبَاء	Mettre les pieds (dans la boue, dans l'eau). طَبْس ه طَبْسَا ب
Imprimerie. مَطْبَخَة ج مَطَابِخَه	طَبْم ج أَطْبَاء	Enduire de boue. Jouer dans la boue (enfant). طَبْس ه
Presse d'imprimerie. مَطْبَخَة ج مَطَابِخَه	طَبْم ج أَطْبَاء	Genre humain. طَبَش
Dompté, dressé (cheval). مَطْبَم	طَبْم ج أَطْبَاء	Craie. طَبَاشِير
Empreint, marqué. Inné. Imprimé. Doué de talent poétique. مَطْبُورَه	طَبْم ج أَطْبَاء	Murmurer, bruire (eau). طَبْطَب
Naturel, sans affectation. طَبْم ج أَطْبَاء	طَبْم ج أَطْبَاء	Bruit des eaux, d'un torrent. طَبْطَبَة
Être appliquée au côté, être fermée (main). طَبْم ج أَطْبَاء	طَبْم ج أَطْبَاء	Faire une empreinte sur qc. Marquer (la monnaie). طَبْم ه طَبْمَا ه وَعَلِي
Se mettre à faire... - يَفْعَل	طَبْم ج أَطْبَاء	Imprimer (un livre). Estamper. ه -
Couvrir, envelopper (maison qui s'écroule). طَبْم ج أَطْبَاء	طَبْم ج أَطْبَاء	Façonner, fabriquer (un sabre, etc.). طَبْم ج أَطْبَاء
Couvrir qc. d'un couvercle. طَبْم ج أَطْبَاء	طَبْم ج أَطْبَاء	Être façonné, formé de telle ou telle manière. طَبْم ج أَطْبَاء
Couvrir (la surface de la terre : eau; l'atmosphère : nuage). Sé-	طَبْم ج أَطْبَاء	Être sali. Être rouillé. طَبْم ج أَطْبَاء
	طَبْم ج أَطْبَاء	Faire une forte empreinte sur qc. Remplir, combler (une mesure). Salir, souiller qc. Dompter, dresser (une monture). طَبْم ج أَطْبَاء
	طَبْم ج أَطْبَاء	Être remplie (mesure). Être تَطَبَّر

♦ Complot, conspiration. طَبِيْعَة
 Poêle طَابِقٌ وَطَابِقٌ ۞ طَوَائِقُ وَطَوَائِقُ
 à frire. Moitié d'un mouton.
 ♦ Étage (dans un édifice).
 Qui couvre, qui re- مُطَبِّقٌ مِ مُطَبِّقَةً
 couvre entièrement.
 Prison souterraine. مُطَبِّقٌ
 Folie, fièvre جُنُونٌ مُطَبِّقٌ وَحُمَّى مُطَبِّقَةٌ
 continue.
 Les lettres حُرُوفٌ مُطَبِّقَةٌ. ظاطض
 D'un jugement droit, précis. مُطَبِّقٌ
 ♦ Couvrant le sol (plafond, toit
 écroulé).
 Nuage qui couvre le ciel. سَحَابَةٌ مُطَبِّقَةٌ.
 Concordance, accord des مُطَابَقَةٌ
 choses entre elles. Symétrie.
 Correspondant. Qui s'adapte, مُطَابِقٌ
 s'ajuste. Conforme. Corrélatif.
 Batre le tam- طَبْلٌ ۞ طَبْلًا، وَطَبْلٌ
 bour, tambouriner.
 Tambour. Timbale. طَبْلٌ ۞ طَبُولٌ وَأَطْبَالٌ.
 Art de battre le tambour. طَبْلَاءَةٌ
 Tambour. Timbalier. طَبْلَالٌ
 Contribution, impôt. طَبْلِيَّاتٌ ۞ طَبْلِيَّاتٌ
 ♦ Table très basse sur laquelle
 on sert à manger.
 Brebis. طَوْبَالَةٌ ۞ طَوْبَالَاتٌ
 Couvrir (le feu). طَبْنٌ ۞ طَبْنًا هـ
 — وَطَبْنٌ ۞ طَبْنًا وَطَبْنًا وَطَبْنًا وَطَبْنًا لـ
 Être entendu, habile en qc. وَهـ
 Creuser plus avant (un fossé). طَابَّ هـ
 S'accorder avec qn. ۞ —
 Grande foule. طَبْنٌ وَطَبْنٌ
 Lyre. Guitare. طَبْنٌ
 Jeu des Arabes. — وَطَبْنٌ وَطَبْنٌ وَطَبْنٌ
 Charogne servant d'appât.
 Intelligence, habileté. طَبْنَةٌ ۞ طَبْنٌ
 Intelligent. طَابْنٌ وَطَابْنٌ
 Foyer creux pour conserver طَابُونٌ
 le feu.
 Pistolet. طَبْنَجَةٌ ۞ طَبْنَجَاتٌ
 Mets fait de viande dé- طَبَاهِجَةٌ
 coupée, d'œufs et d'oignons.
 ۞ طَبَا ۞ طَبُونًا وَطَابْنًا، وَطَبْنًا ۞ طَبْنًا هـ
 Appeler, inviter qn.

parer les articulations (glaive).
 Joindre les pieds en courant طَبَّنَ
 (cheval). ♦ Joindre les doigts, les
 paupières, etc.
 S'accorder, طَابِقٌ مُطَابَقَةٌ وَطَبَاقًا ۞ وَهـ
 être d'accord avec qn. S'adapter,
 s'ajuster à...
 Ajuster (deux objets). Porter يَتَنَ —
 (deux tuniques).
 Marcher à pas rapprochés طَابَقَ
 (per. liée). Mettre les pieds de
 derrière dans la trace de ceux de
 devant (cheval).
 S'accoutumer à... —
 Couvrir, recouvrir qc., l'en- أَطَبَّقَ هـ
 velopper. Plier (une étoffe); fer-
 mer (un livre).
 Paraître en grand nombre أَطَبَّقَ
 (étoiles).
 S'accorder sur... Saisir qn —
 (fièvre).
 Qu'il est habile ! مَا أَطَبَّقَهُ
 S'accorder, tomber d'accord. تَطَابَقَ
 Être couvert. Être تَطَبَّقَ وَانْطَبَّقَ
 fermé (livre, etc.).
 Qui convient, qui s'adapte. طَبَقٌ
 matière visqueuse. Heure, mo-
 ment du jour. Troupe nombreuse.
 Il vint un jour, à la longue. جَاءَ طَبَقًا
 Couvercle. Disque ou طَبَقٌ ۞ أَطْبَاقٌ
 plateau rond sur lequel on sert à
 manger. Grand plat. Surface de
 la terre. Troupe nombreuse. Pé-
 riode de temps.
 Piège. طَبَقَةٌ ۞ طَبَقٌ وَطَبَقٌ
 Malheurs, calamités. بَنَاتٌ طَبَقٌ
 Couche. Étage طَبَقَاتٌ وَطَبَاقٌ
 d'un édifice. Série, catégorie,
 classe; ordre.
 Main fermée. يَدٌ طَبَقَةٌ
 Heure de la nuit. طَبَقٌ ۞ طَبَقٌ
 Qui s'adapte, s'ajuste طَبَاقٌ وَطَبِيقٌ
 à un autre.
 Cela lui هَذَا طَبَقُهُ وَطَبَقُهُ وَطَبِيقُهُ
 va, lui correspond, lui ressemble.

Maladie de la rate. طَحَال
Couleur gris noirâtre. طَحْلَة
Qui a la rate développée. De طَحِل
mauvaise humeur. Couverte de
mousse (eau). Noir. أَطْحَل م طَحَلًا ه طَحِل ه
De couleur gris noirâtre. Troublée (boisson). مَطْحُول
Qui a une lésion à la rate. طَحَلَب ه
Être couverte de mousse verte (eau croupissante). طَحَلَب وَطَحَلَب
Mousse verte. مَطْحَلَب وَطَحَلَب
Couvert de mousse. مَطْحَلَب وَطَحَلَب
Fondre sur... طَحَرَ ا طَحْمًا عَلِي
Foule, multitude طَحْمَة وَطَحْمَة وَطَحْمَة
(de gens). Impétuosité (d'un tor-
rent). Envahissement (des ténè-
bres de la nuit). طَحُور
Violent, impétueux (fleuve). طَحَن ا طَحْنًا ه وَطَحَن ه
Moudre (du blé). Broyer, pulvériser qc. تَطْحَن
Être moulu. Être broyé. طَحْن
Mouture, action de moudre. طَحْن وَطَحِين
Farine. طَحْنَة
Une mouture. Ce qui est طَحْنَة
moulu en une fois. طَحِينَة
Sésame moulu. طَحِين
Qui moud. Qui se tient au طَحِين
centre de l'aire (bœuf). طَاحِنَة ه طَاحِن ه
Fém. du préc. Au pl. طَاحِن ه
Dents molaires. طَاحِن
Meunier. طَاحِن
Meunerie : art, état de meunier. طَاحِنَة
Meule طَاحُون وَطَاحُونَة ه طَاحِين ه وَطَاحِنَة
de moulin. Moulin. طَاحُون وَطَاحِنَة
Troupeaux nombreux. طَاحُون وَطَاحِنَة
Combat acharné. مَطْحَنَة ه مَطْحِن ه
Moulin ; meule de moulin. مَطْحَنَة ه مَطْحِن ه
Moulin ; lieu où l'on moud. مَطْحَنَة ه مَطْحِن ه
Enroulé (serpent). مَطْحَان
Moulu. Broyé, pulvérisé. مَطْحُون
S'en aller, s'éloigner. طَحَا ه طَحْرًا ه
Périr. طَحَال ه طَحَل ه وَأَطْحَل وَطَحَالَات ه
Jeter qn à terre. طَحَال ه طَحَل ه وَأَطْحَل وَطَحَالَات ه

Tetine des bêtes à sabot ou à pied fendu et des bêtes fauves. طَبِي وَطَبِي ه أَطْبَا ه
Jeu de palet. طَبْت ه
Palet. مَطْبُتَة
Être crémeux (lait). طَبَّر ه طَبَّرًا وَطَبَّرًا وَطَبَّرًا
Accroître, augmenter qc. أَطَبَّر ه
Crème. Boue. Vie opulente. طَبْرَة
Laine grasse. Mousse verte. طَبْر
Crèmeux (lait). طَبْر
Cousin, moustique. طَبْيَار وَطَبْيَار
Concert. طَبْن ه
Frire, faire frire qc. طَبَّن ه طَبْنًا ه
Poêle طَاجِن وَطَبْيَجِن ه طَاجِن وَطَبْيَجِن
à frire. مَطْبَجِن
Frit dans la poêle. طَبَّ ه طَبًّا ه
Étendre qc. ه ب ه
Râcler le sol avec... أَطَبَّ ه
Faire tomber ; lancer qc. انْطَبَّ ه
Être étendu, étalé. طَبَّ ه
Râclures. طَبَّ ه
Repousser qn de la main. طَبَّ ه طَبًّا ه
Pousser un soupir, geindre. طَبَّر ا طَبْرًا وَطَبِيرًا ه
Rejeter (des ordures, etc : œil, fontaine). ه طَبْرًا ه
Petit nuage clair. طَبَّر وَطَبَّر وَطَبَّر
Le ciel est sans nuage. مَا فِي السَّمَاءِ طَبَّر
Soupir. Dyssenterie. طَبِير وَطَبَار ه
Qui lance la flèche au loin (arc). مَطْبَر
Qui part avec rapidité (flèche). مَطْبَرَة
Guerre acharnée. طَبَّر ه طَبْرًا ه
Nuage détaché. ه طَبَّر ه طَبْرًا ه
Briser, disperser qc. ه طَبَّر ه
Disperser, détruire (une tribu). ه طَبَّر ه
Blessar qn à la rate. طَحَل ا طَحَلًا وَطَحَلًا ه
Avoir mal à la rate. طَحِل طَحَلًا ه
Avoir la rate très développée. Sentir mauvais (eau). طَحِل ا طَحَلًا وَطَحَلًا ه
Être de couleur noirâtre (bête). طَحَال ه طَحَل ه وَأَطْحَل وَطَحَالَات ه
Rate. طَحَال ه طَحَل ه وَأَطْحَل وَطَحَالَات ه

Nom d'un. d'act. Flanc, hypocondre.

طرّة ج *طُرَر* و *طَرَار* و *طُرَات* و *أَطْرَار* Bord, rivage (d'un fleuve). Bord, marge (de toute chose), Strie, raie. Boucle de cheveux. Toupet au haut du front. ♦ Griffe, paraphe.

Les confins du pays. *أَطْرَارِ الْبِلَادِ*
Celui dont les moustaches *طَارَ وَطَرِيرَ* poussent.

Coupeur de monnaies et de bourses. *طَرَار*

Plateau à servir le repas. *طَرِيَان*
De bonne mine. *طَرِير*

Aiguisé, tranchant. *— وَمَطَرُور*

Colère sans raison. *غَضَبٌ مُطَرِرٌ*

Survenir, *طَرَأَ* a *طَرَأَ* و *طَرُوءًا* علي arriver inopinément à qn.

Être frais, juteux. *طَرُوزٌ* o *طَرَاءَةٌ* و *طَرَاءٌ*

Comblér qn d'éloges. *أَطْرَأَ* هـ

Récent, frais. *طَرِيٌّ* م *طَرِيَّةٌ*

Inattendu, imprévu. *طَارِيٌّ* ج *طَرَاءٌ* و *طَرَاءٌ*

Fém. du préc. *طَارِيَّةٌ* ج *طَارِيَّاتٌ* و *طَوَارِيٌّ* Malheur.

Éloges exagérés. Hyperbole. *إِطْرَاءٌ*

Qui vient on ne sait d'où, désagréable (parole). *طَرَائِيٌّ*

Être ému de joie ou *طَرِبَ* a *طَرَبًا* de tristesse.

Chanter ou faire de *طَرَبٌ* و *تَطَرَّبٌ* la musique. Se réjouir.

Exciter qn à la *طَرَبَ* و *تَطَرَّبَ* joie, ou à la tristesse.

Désirer le chant, la musique. *اسْتَطَرَّبَ*

Émotion de joie ou de tristesse. *طَرَبٌ* se. Réjouissance.

Ému, gai ou triste. *طَرِبَ* م *طَرِبَةً*

Sensible aux *طَرُوبٌ* و *مِطْرَابٌ* و *مِطْرَابَةٌ* émotions de joie ou de tristesse.

Sentier, che- *مِطْرَبٌ* و *مِطْرَبَةٌ* ج *مِطْرَابٌ* min étroit. *Au pl.* Chemins divisés.

Qui émeut. Musicien. *مِطْرَبٌ*

Bonnet rouge en *طَرَبُوشٌ* ج *طَرَابِيشٌ* laine.

Pan de *طَرَبَلٌ* - *طَرَبَالٌ* ج *طَرَابِيلٌ*

S'étendre.

Étendre qc. sur la terre. هـ -

Agiter qn (soucis). *طَحَا* ب

Jeter la balle. - *يَا لَكْرَةٍ*

Terrain plat. *طَحَا*

Qui s'étend; qui remplit (tout : foule, masse). *طَاحَ* :

Fém. du préc.

Grande *طَاحِيَّةٌ* و *مِطْحُوَّةٌ* و *مِطْحِيَّةٌ* ombrelle.

Qui s'étend partout à la surface du sol (herbe). *مِطْحِيَّةٌ*

Être acariâtre, in- *طَخَ* هـ *طَخُوخًا* sociable.

Caractère dur et insociable. *طَخُوخٌ*

Être terne, *طَخِشَ* a *طَخَشًا* و *طَخَشًا* voilé (œil).

Soucis, chagrin. *طَخَفَ* - *طَخَفَ* Lait aigre.

Nuage léger transparent. *طَخَافٌ*

Être fier. *طَخِمَ* a *طَخِمًا* و *طَخِمًا* o *طَخَامَةً*

Devenir noire (viande). *إِطْخَمَ*

Troupeau de chèvres. *طَخْمَةٌ*

Tache noire au bout du nez. *طَخْمَةٌ*

Viande sèche qui noircit. *طَخِيمٌ*

Être obscure (nuit). *طَخَا* هـ *طَخُوًا*

Nuage élevé. Soucis. *طَخَاءٌ*

Obscurité. *طَخِيَّةٌ* و *طَخِيَّةٌ* و *طَخِيَّةٌ*

Sombres, épaisses (ténèbres). *طَاخِيَّةٌ*

Nuit obscure. Inintelligible *طَخِيَاءٌ* (discours).

Rassembler, pousser *طَرَ* هـ *طَرًا* devant soi (des animaux).

Restaurer (un édifice); le *هـ* - crépir. Enlever, ravir qc. Couper (une pièce d'étoffe).

Tomber d'une terras- *وَطَرَ* هـ *وَطَرًا* se. Pousser, croître (plante, moustache).

Aiguiser (un cou- *هـ* - *وَطَرًا* و *وَطَرُورًا* teau).

Jeter qn en bas. *أَطَرَ* هـ

Exciter qn à... *هـ* - *وَعَلَى*

Couper, retrancher qc. *هـ* -

Ils sont venus tous. *جَاءُوا طَرًا*

Lever (le fouet). طرد ه
Charger, attaquer l'ennemi. طارد مطاردة وطرادا
Bannir qn. Faire un pari avec qn. اطرده
S'attaquer, se combattre. تطارد
Être éloigné, repoussé, chassé. انطرد واطرده
Se suivre, être bien enchaînée (affaire, preuve). Couler (fleuve). اطرده
S'éloigner de son sujet, faire des digressions. Simuler la fuite. استطرده
Éloignement, expulsion. Pour suite, chasse donnée aux bêtes fauves. طرد
Lire à la suite ou à rebours. قرأ طردا او عكسا
♦ Colis, ballot. طرد به طرودة
Qui chasse, qui repousse. Ennuyeux dans son discours. Baraque légère. Long (jour). طراد
Fém. du préc. ♦ Verrou. طرادة
Bannissement. Mention des ancêtres de qn. اطراد
Digression, divagation. استطراد
Chassé, banni, expulsé. Long (jour). Né avant ou après un autre. طريد
Le jour et la nuit. الطريدان
Bête poursuivie, traquée; gibier. Troupeaux volés. طريدة به طرايد
Bande de terre, de pré, d'étoffe. طراد
Lance courte; épieu. ومطرده به مطارد
Charge, attaque (des cavaliers). مطاردة وطراد
Long (jour). مطرد
Générale, sans exception (régle). مطرد
Grande route. مطردة ومطرده
S'embellir. S'amender. طرز a طرزا
Se vêtir avec luxe. طرز في الملابس
Broder (une étoffe). طرز ه
Être brodé (habit, étoffe). تطرز

muraille qui se dresse dans l'air. طريريل
Mausolée. Tout objet saillant servant de signe. طريريل
Inst. à battre le blé. طريريل
Pla. médicinale. طريريل
Jeter, rejeter qc. طرر a طرر ه و ب و اطرر ه
Soustraire (un nombre d'un autre). ه -
Rejeter qc. loin de... ه عن -
Placer qc. sur... Poser (une question) à qn. ه على -
♦ Jeter le cri d'alarme: طرر الصوت
Vivre dans les plaisirs. طرر a طرر ه
Jeter, rejeter qc. avec force. طرر ه
Élever très haut (un édifice). طرر
S'entretenir avec qn. طرار ه الكلام
Causer de science. تطارح العلم
Être jeté, rejeté. Se jeter, se précipiter. انطرر ه
Jet, rejet; soustraction (en arit.). طرر
♦ Cri d'alarme. طرر الصوت
Jeté, rejeté; avorté. طرر
Lieu éloigné. طرر وطرر وطرر
Un jet. Manteau persan. طرر
♦ Voile que les femmes portent sur la tête. طرر
Matelas petit et carré; carreau. طرر
Feuille de papier. طرر
Jeté, rejeté, renversé, gisant par terre. طرر به طرر
Abandonné, rejeté. - ومطرر
Conversation. مطرر
Endroit où l'on jette qc. ♦ Lieu, endroit, place. مطرر
Longue (lance). Perçant (regard). مطرر
Prince, chef. طرر خان به طرر خانة
Estragon (plante). طرر خون
Éloigner, repousser, chasser qn ou qc. Réunir (des troupeaux dispersés). طرر a طرر ه و ه
Chasser, poursuivre, traquer (une bête, etc.). طرر

طرف

(٤٤٨)

طرف

Marcher sur les bords, cô- طرف
toyer. Attaquer la partie extrême des lignes (soldat).
Donner à qn les bords. Rame- ه -
ner (les chevaux) de la tête à la queue de la troupe.
Se teindre les bouts (des ه -
doigts : femme).
Fermer les yeux. أطرف
Apporter, présenter à qn une ه -
chose nouvelle.
Aller au bord; côtoyer. Paï- تطرف
tre sur les bords.
Acheter (une chose) nou- اطرف ه
velle.
Trouver (une chose) استطرف ه
nouvelle. Regarder comme une nouveauté.
Partie, côté. طرف ه أطراف وأطراف
Bord, extrémité. Bout, pointe.
Les extrémités : les أطراف البدن
mains, les pieds, la tête.
Le bas peuple. أطراف الناس
Les proches parents d'un tel. - فلان
Serpent à double aiguil- ذو الطرفین
lon.
Clignement de l'œil, طرف وطرفة
clin-d'œil; regard.
Noble de père et de طرف ه أطراف
mère.
Cheval de race. طرف ه طروف وأطراف
Noble. Nouvellement acquis (bien).
Nouveau, de fraîche date طرف
(homme).
Changeant, mobile. - وطرف
Qui peut compter beau- طرف وطريف
coup d'aïeux.
Tache rouge de sang dans طرفة
l'œil blessé.
Lésion causée à l'œil طرفة ه طرف
et qui fait pleurer. Chose neuve,
rare; nouveauté, rareté.
Tamaris. طرفاء
Un tamaris. طرفاء وطرفة
Nouvellement طارف وطريف ه طرف

Forme, figure. طرز
Broderie; vêtement bro- طراز ه طرز
dé. Mode, façon, usage.
Art de broder. طرازة
Brodeur. طراز ومطرز
Effacer qc. طرس ه طرسا ه
Restaurer (un manuscrit). طرس ه
Collationner (des écrits). Peindre
en noir (une porte).
Être difficile dans تطرس في المَطْمَر
le choix des mets.
Dédaigner qc. - عن
Feuille, feuil- طرس ه أطراس وطروس
let de papier. Palimpseste.
Battre en retraite. طرسه عن ه
Être sourd, devenir طرش ه طرشا
sourd.
Blanchir (un mur). طرش ه طرشا ه
Assourdir qn. طرش ه
Feindre la surdité. تطارش
Surdité. طرش وطرشة
Lait ou blanc de chaux. طرش ه
Bétail. طرش ه طروش
Sourd. طرش ه طرشا ه طروش
Être sot. Avoir peu طرط ه طرط
de cils ou peu de sourcils.
Sot, stupide. طارط وطريط
Qui a peu de cils ou peu de sourcils. طارط وطريط الحاجبين وأطرط م طرطا ه
Se vanter. Parler beau- طرطر ه
coup. ه Donner un son félé (vase).
Tartre, dépôt du vin. طريط ه
Bonnet long et pointu. طرطور ه
ه Espèce de sauce. طرطور ه
Clignoter (œil). طرف ه طرف
Donner un soufflet à qn. ه -
Cligner de l'œil. - بصره او يمينه ه
Toucher, blesser qn (à l'œil) ه -
et en faire couler les larmes.
Ils sont tous ما بقيت منهم عين تطرف
morts.
Être blessé et pleurer (œil). طرف
Être récent, nouveau طرف ه طراف
(bien). Être issu d'une ancienne
famille (homme).

طرق

(٤٤٩)

طرق

Tendre à..., désirer, arriver à... **تَطْرُقُ إِلَى**
 Marcher à la file. **تَطَارِقُ**
 Se déployer (ailes d'un oiseau). Se séparer et quitter le bon chemin. Se succéder (le jour et la nuit). **اِطْرَقَ**
 Consulter (les devins). **اِسْتَطْرَقَ**
 Prendre pour habitude, pour voie. **هـ -**
 Fois, coup. **طَرَقَ وَطَرَقَ وَطَرَقَةً**
 Je suis allé chez lui une ou deux fois. **أَتَيْتُهُ طَرَقًا أَوْ طَرَقَيْنِ**
 Son d'un instrument de musique. Eau salie par les bêtes. **طَرَقَ**
 Filet, piège. **وِطْرَقَ وَطَرَقَةً هـ طَرَقَ**
 Pli (d'une outre, etc.). **طَرَقَ هـ أَطْرَاقَ**
 Chemin, voie. Manière d'agir, habitude. **طَرَقَ هـ طَرَقَ**
 Doublure de cuir. Plaque de fer ronde. **طَرَاقَ هـ طَرَقَ**
 Chemin, route, voie. **طَرِيقَ هـ طَرَقَ وَطَرَقَاتٍ وَأَطْرَقَ وَأَطْرَقًا**
 Palmier très haut. **طَرِيقَةً هـ طَرِيقَ**
 Sentier, voie. État, manière d'agir, règle de vie. **طَرِيقَةً هـ طَرَايِقَ**
 Ligne, raie. Chef (d'une tribu, etc.). **طَرِيقَةً هـ طَرَايِقَ**
 Moyen d'arriver à une fin. **طَرِيقَةً هـ طَرَايِقَ**
 Vêtement usé. **طَرِيقَةً هـ طَرَايِقَ**
 Vicissitudes du temps. **طَرِيقَةً هـ طَرَايِقَ**
 Qui frappe à une porte; qui consulte le sort par des cailloux; qui vient pendant la nuit. Étoile du matin. **طَرِيقَةً هـ طَرَايِقَ**
 Fém. du **طَرِيقَةً هـ طَرَايِقَ**
 préc. Malheur, calamité. Petit siège. Famille, tribu. **طَرِيقَةً هـ طَرَايِقَ**
 Qui a la tête et les yeux baissés. Humble. **طَرِيقَةً هـ طَرَايِقَ**
 Maillet; marteau de forgeron. Battant de lavandière, de matelassier. **طَرِيقَةً هـ طَرَايِقَ**
 Série, file. **طَرِيقَةً هـ طَرَايِقَ**
 Foulé (sol). Frayé, battu (chemin). Battu par la pluie (pré). **طَرِيقَةً هـ طَرَايِقَ**

acquis, nouveau, récent; rare; curieux.
 Fém. de **طَرِيقَةً هـ طَرَايِقَ**
 Abondance de biens. **طَرِيقَةً هـ طَرَايِقَ**
 Les yeux. Les côtés d'une tente. **طَرِيقَةً هـ طَرَايِقَ**
 Chose curieuse; nouveauté, rareté. **طَرِيقَةً هـ طَرَايِقَ**
 Altercation. Illustration, noblesse des aïeux. **طَرِيقَةً هـ طَرَايِقَ**
 Tente en cuir. **طَرِيقَةً هـ طَرَايِقَ**
 Nouvellement acquis. **طَرِيقَةً هـ طَرَايِقَ**
 Robe de soie, de forme carrée et ornée de dessins. **طَرِيقَةً هـ طَرَايِقَ**
 Inconstant, changeant. **طَرِيقَةً هـ طَرَايِقَ**
 Froissé au point de pleurer (œil). **طَرِيقَةً هـ طَرَايِقَ**
 Pressoir pour pressurer les olives. **طَرِيقَةً هـ طَرَايِقَ**
 Regarder les paupières rapprochées. Mettre beaucoup d'habits. Être sombre (nuit). **طَرِيقَةً هـ طَرَايِقَ**
 Obscurité. **طَرِيقَةً هـ طَرَايِقَ**
 Obscure (nuit). **طَرِيقَةً هـ طَرَايِقَ**
 Regarder les paupières rapprochées. **طَرِيقَةً هـ طَرَايِقَ**
 Venir de nuit chez qn. **طَرِيقَةً هـ طَرَايِقَ**
 Frapper à (une porte). Battre (la laine). Sonner (une cloche). Toucher (un instrument de musique). **طَرِيقَةً هـ طَرَايِقَ**
 Jeter les cailloux (devin). **طَرِيقَةً هـ طَرَايِقَ**
 Avoir peu d'esprit. **طَرِيقَةً هـ طَرَايِقَ**
 Boire de l'eau trouble. **طَرِيقَةً هـ طَرَايِقَ**
 Frayer le chemin à... **طَرِيقَةً هـ طَرَايِقَ**
 Avouer (une dette) après l'avoir niée. **طَرِيقَةً هـ طَرَايِقَ**
 Étendre, rendre malléable. **طَرِيقَةً هـ طَرَايِقَ**
 Doubler (un habit, une chaussure). Porter (double habit). **طَرِيقَةً هـ طَرَايِقَ**
 Se taire et baisser les yeux. Se suivre (chameaux). **طَرِيقَةً هـ طَرَايِقَ**
 S'occuper à (des riens). **طَرِيقَةً هـ طَرَايِقَ**

طس ج طسوس و طساس و طيسيس , و طسبة
 Ecuelle, soucoupe. طسات و طسات
 Fabricant de tasses. طساس
 Art de fabriquer les tasses. طساسة
 Avoir une indigestion. طسا a طسا و طسا
 indigestion.
 Causer une indigestion à qn. ا طسا
 Ecuelle. طسنت ج طسوت
 Pénétrer dans (un pays). طسم a طسما في
 Manquer de vivres. طسم a طسما
 Qui manque de vivres. طسم و طسيم
 Briller, s'agiter (mi-rage). طسل o طسلا
 Eau coulant à la surface du sol. طسل
 Effacer qc. طسر o طسما ه
 Être effacé. - i طسوما
 Avoir une indigestion. طسير a طسما
 Poussière. Ténèbres. طسمر
 Masse de poussière. طسام و طسام و طسام
 Laisser tomber une pluie douce (ciel). طش o طشا, و ا طش
 Faire entendre un bouillonnement (fer
 chaud enfoncé dans l'eau froide). طش
 Avoir le rhume. طش
 Pluie douce et fine. طش و طشيش
 Rhume. طشة و طشاش
 Son d'un fer chaud que l'on enfonce dans l'eau froide. طشة
 Arrosé par la pluie (sol). مطشوش
 Même sens que طسنت. طسنت
 Gardien de vestiaire. طسنت دار
 Plateau de marbre, d'or ou d'argent. طسنتخان
 Goûter, déguster qc. طعيم a طعما و طعما, و تطعم ه
 Manger qc. - طعما و طعما
 Recevoir une greffe (arbre). - طعما
 Être amorcé (hameçon). Être vacciné (enfant). طعيم و ا طعيم ه و ا
 Greffer (un arbre). طعيم و ا طعيم ه و ا
 Vacciner qn. Amorcer (un hameçon). طعيم و ا طعيم ه و ا
 Se mettre le bec l'un طاعم و طاعم

Corps malléable. متطويق
 Être remplie de miel طرم a طرم (ruche).
 Couler de la ruche (miel). طرم a -
 Se couvrir de tartre (dent). ا طرم
 Rester coi; être embarrassé. تطرم
 Rayon de miel. Miel. طرم و طرم
 Foie. طرمة
 Fossette de la lèvre supérieure. و طرمة و طرمة
 Tartre. طرمة
 Cabine. طرمة ج طارمات
 Imbécile, stupide. م طرموم
 Être vantard; fanfaron. طرمذ
 Fanfaron, vantard. طرمذ و طرمذ و طرمذ و طرمذ
 Être tout frais, récemment cueilli (fruit). طرو o و طري a طراوة و طراوة و طراوة
 Venir, arriver de loin. طرا o طروا
 Rafraichir, humecter (ce qui est sec). Assaisonner (un mets). طري ه
 Prodiguer les éloges à qn. ا طري
 Avoir le ventre gonflé. ا طروزي
 Être spirituel. Innombrable. طرا
 Fraicheur, qualité d'un fruit mûr, tendre. طراوة
 Frais, récent, encore humide; tendre (pain). طري م طرية
 Vermicelle. Macaroni. ا طرية
 Fraicheur, premiers temps. ا طروان
 Mêlé, parfumé d'aromates. مطري
 Accourir, venir, passer vers... طري a طري إلى
 Être gâtée, puante (eau). طريم
 Repousser qn à coups de poings. طزر o طزرا
 Quereller qn, le réduire au silence. طس o طسا
 Plonger qn dans l'eau. - في
 S'en aller loin vers... - إلى
 Voyager. طسس
 Pénétrer dans un pays. - في
 Je ne sais où il est allé. ما اذري أين طس او أين طسس

porter réciproquement des coups de lance.
 Un coup de lance. Un propos ca- طَمَنَةٌ
 lomnieux. ✦ Un bubon pestilentiel.
 Peste, épidémie. طَاعُونٌ بِ طَوَائِينِ
 طَمَّانٌ وَمِطْمَنٌ وَمِطْمَانٌ بِ مَطَائِينِ وَمَطَائِينِ
 Qui porte de violents coups de lance.
 Détracteur, calomniateur. طَمَّانٌ
 Percé d'un coup de طَمِينٌ وَمِطْمُونٌ
 lance. Atteint de la peste.
 Fondre sur qn. ✦ طَفَرَ a طَفَرًا عَلَى
 Marque, empreinte طَفَرًا بِ طَفَرَاتٍ
 en tête d'un diplôme, d'un édit.
 Sottise. ✦ طَفَرٌ - طُفُومَةٌ وَطُفُومِيَّةٌ
 Faire l'ignorant. تَطْفَرُ
 Masse d'eau. Océan. طَفَرٌ
 Gens de basse condition. Me- طَفَامٌ
 nu gibier. Paroles basses.
 Nom d'unité du préc. Sot. طَفَامَةٌ
 Hiérarchie, chœur طَفَمَاتٌ بِ طَفَمَاتٍ
 (des anges).
 ✦ طَفَا o طَفَرُوا وَطَفَرُوا, وَطَفِي وَطَفِي a طَفَى
 Sortir des bornes. Être in- وَطَفِيًّا
 juste, oppresseur. Déborder (fleu-
 ve). Être en fureur (mer). Bouil-
 lonner (sang).
 Être impie. طَفَى a وَطَفِي a طَفِيًّا وَطَفِيًّا
 Mugir (boeuf sauvage).
 Rendre qn injuste, op- طَفَى وَأَطَفَى o
 presseur.
 Injustice, impiété, ré- طَفَوَى وَطَفِيَانِ
 volte contre Dieu.
 Mont escarpé. طَفِيَّةٌ
 Qui dépas- طَاغَرٌ بِ طَفَاةٍ وَطَاغُونٌ مَر طَاغِيَّةٍ
 se les bornes. Impie. Cruel.
 Orgueilleux, insolent. Ty- - وَطَاغِيَّةٌ
 ran. Roi infidèle.
 Foudre. طَاغِيَّةٌ
 Idole, fausse divini- طَاغُوتٌ بِ طَوَائِغِيَّتِ
 té. Démon. Rebelle. Trompeur,
 séducteur; sectaire; hérésiarque.
 Être proche, à طَفَّ o i طَفًّا مِنْ
 portée de...
 Prends ce qui est à ta طَفَّ مَا طَفَّ لَكَ
 portée.

dans l'autre (pigeons).
 Donner des fruits (arbre). أَطْعَمَ
 Nourrir qn. -
 ✦ Être vacciné; être greffé. تَطْعَمَ
 Avoir du goût; être mûr (fruit). اِطْعَمَ
 Il ne s'améliore pas. لَا يَطْعَمُ
 Goûter (une chose), la اِسْتَطْعَمَ هـ
 trouver bonne.
 Demander à manger à qn, -
 Goût, saveur. طَعْمٌ بِ طَعْمٍ
 Mets. ✦ Amorce, appât. ✦ Poi- طَعْمٌ
 son.
 Manière de manger. Manière طَعْمَةٌ
 de gagner sa vie.
 Aliment, nourriture. طَعْمَةٌ بِ طَعْمٍ
 Goût, saveur. Invitation à un re-
 pas.
 Mets, طَعَامٌ بِ أَطْعَمَةٍ وَجِب أَطْعِمَاتٍ
 nourriture, aliment. Froment.
 Nourriture qui rassasie. طَعَامٌ طَعْمٌ
 Qui se nourrit bien, qui طَاعِمٌ وَطَاعِمٌ
 est rassasié.
 Je puis me pas- أَنَا طَاعِمٌ عَنْ طَعَامِكُمْ
 ser de votre table.
 Brebis engraisée pour la ta- طَعُومَةٌ
 ble.
 Aliment, mets. Réfec- مَطَاعِمٌ بِ مَطَاعِمٍ
 toire, salle à manger.
 Qui mange avec avidité. مِطْمَعٌ
 Très hospitalier. مِطْمَاعٌ
 Qui a de quoi vivre. مِطْمَعٌ
 Greffé. ✦ Vacciné. ✦ Amorcé. مِطْمَعٌ
 Aliment. ✦ Greffe. مِطْمَعٌ بِ مَطَاعِمٍ
 ✦ Vaccin.
 Frapper qn avec طَعَنَ o a طَعَنًا بـ
 (une lance).
 طَعَنَ طَعْنًا وَطَعَنَاتًا فِي أَوْ عَلَى... بِ الْقَوْلِ
 Injurier qn. Médire de qn, calom-
 nier, diffamer qn.
 Pénétrer dans l'intérieur طَعَنَ فِي
 (des terres).
 Être d'un âge très avancé. طَعَنَ فِي السِّنِّ
 Être percé d'une lance. Être طَعِنَ
 atteint de la peste.
 Se طَعَانَنَ طَعَانَةً وَطَعَانًا وَطَعَانًا, وَاطْمَنَ

Écumoire. **مِطْقَة**
 Trappe, piège. **مِطْقَة**
 Enterrer (un mort). **طَفَدَ** i **طَفَدَا** ه
 Tombeau. **طَفَدَ** و **طَفَدَ** ه **أَطَفَاذ**
 Faire un soubresaut (cheval). **طَفَر** i **طَفَرَا** و **طَفَرُوا**
 Se couvrir de crème (lait). **طَفَّرَ**
 Faire sauter (un fleuve à un cheval). **وَأَطَفَرَ** ه
 Saut, soubresaut. Crème (de lait). **طَفَرَة** ♦ Pousse des arbres au printemps. ♦ Éruption de pustules, de boutons.
 Qui n'a pas le sou. **طَفَرَان** ♦
 Être sale, crasseux. **طَفِسَ** a **طَفَسَ** و **طَفَسَا**
 Sale, crasseux. **طَفِسَ**
 Être mou, faible. ♦ Éteindre les ailes (oiseau). ♦ S'éteindre (mèche). **طَفَفَ**
 Hypocondre, flanc. **طَفَاف** ه
 Bord, rivage; extrémités. **طَفَاف**
 Commencer qc., se mettre à... **طَفِقَ** i **وَفِقَ** a **طَفَقَا** و **طَفَقُوا** في
 Commencer à faire. **طَفِقَ** يَفْعَلُ
 Il a obtenu ce qu'il voulait. **طَفِقَ** بِمُرَادِهِ
 Faire obtenir à qn qc. **أَطَفَقَ** ه ب
 Être en bas âge; être délicat. **طَفُل** ه **طُفُولَة** و **طُفَاة**
 Se lever; être près du coucher (soleil). **طَفَلَ** ه **طُفُولًا**
 Être endommagée par la poussière (plante). **طَفِلَ** a **طَفَلًا** و **طَفِلَ**
 Venir à un repas sans y avoir été invité; être parasite. Arriver (nuit); être près du coucher (soleil). **طَفِلَ**
 Faire marcher doucement (une bête). **طَفَلَ** ه
 Méditer (un discours). **طَفَلَ** ه
 Avoir un enfant, un petit en bas âge. Être près du coucher (soleil). Être au temps dit **طَفَلَ**
 Être parasite. Se conduire **تَطَفَّلَ**

Soulever qc. de (la main). **طَفَعَ** ه ب
 Étendre, déployer les ailes (oiseau). Sauter (cheval). **طَفَفَ**
 Ne pas remplir entièrement (la mesure). **ه**
 Remplir entièrement (la mesure). **أَطَفَ** ه
 Embrasser, comprendre qc. **عَلَى**
 Être habile en qc. Tendre des pièges à qn. **لِ**
 Être à portée de...; être imminent. **وَأَسْتَطَفَ عَلَى**
 Bord, marge; limite. **طَفَت**
 Excédant d'une mesure; ce qui la complète, son comble. **وَطَفَفَ** و **طَفَاف** و **طَفَافَة**
 Incomplet, de peu d'importance. ♦ Ce qui s'épanche d'un vase trop plein. **طَفِيف**
 Les alentours de... Terres entre le désert et les montagnes. **طَافَة**
 Agile, alerte, rapide. **طَفَاف**
 Rempli jusqu'aux bords (vase). **طَفَان**
 S'éteindre (flamme, feu). **طَفِيَ** a **طُفُوَا**, و **أَطَفَا**
 Éteindre (une lampe, le feu). **أَطَفَا** و **طَفَا**
 Extinction (d'une flamme). **طُفُوَا** و **أَطَفَا**
 Qui éteint. **مُطَفِي**
 L'un des jours les plus froids. **مُطَفِي** الجَمَرِ
 Grand malheur. **مُطَفِي** الرُّضْفِ
 Éteignoir. **مِطْقَاة** و **مِطْقَاة**
 Être trop plein, regorger, déborder (vase). **طَفَعَ** a **طَفَحَا** و **طَفَحُوا**
 Va-t-en, laisse-moi. **إِطْفِ** عَنِّي
 Remplir (un vase) au point de le faire déborder. **طَفَعَ** و **أَطَفَعَ** ه
 Écumer (la marmite). **أَطْفَحَ** ه
 Comble, plénitude. **طَفَاف**
 Excédent, surcroît. **طَفَافَة**
 Trop plein, qui déborde, exubérant. **طَافِي** م **طَافِيَة**, و **طَفَحَان** م **طَفَحَى**
 Sec, aride. **طَافِيَة**

Endimanché. Harnaché. ✧ مُطَقَّم	en enfant, faire des enfantillages.
Humecter légèrement ✧ ظَلَّ o ظَلَّ	Temps qui précède le coucher du soleil.
le sol (rosée).	
Renvoyer (un créancier), différer son paiement. ✧ -	Tendre, ✧ ظَفَلَ م ظَفَلَةً ✧ ظَفَلَ و ظَفُولًا
Lésér qn dans son droit. ✧ - حَقُّهُ	mou (se dit de toute chose).
Verser (le sang) ✧ ظَلَّ o ظَلَّ و ظَلَّوْا ه	Petit, tout petit. ✧ أَظْفَالَ
impunément.	Enfant en bas âge.
✧ Être élevé au dessus de... , ✧ - عَلَى	Boue sèche. ظَفَال و ظَفَال
dominer.	Enfance, bas âge. ظَفَالَةٌ و ظَفُولَةٌ و ظَفُولِيَّةٌ
Être versé ظَلَّ i وُظِّلَ و ظَلَّ a ظَلَّ و أُظِّلَ	Eau trouble au fond d'un bas-sin. ظَفِيل
impunément (sang).	Parasite, pique-assiette. ظَفِيلِيٌّ
Être sur une hauteur; dominer; avoir vue sur... أُظِّلَ و اسْتَظَّلَ عَلَى	Qui a un petit, ✧ مَطَافِيل و مَطَافِيل
Laisser verser impunément أُظِّلَ ه	un enfant en bas âge. Qui fait mourir les plantes (nuit froide).
(le sang).	Mourir. ✧ ظَفَنَ o ظَفَنَ
Se dresser pour voir. تَظَّلَ	Lier, emprisonner qn. ✧ -
Rosée ou pluie ظَلَّ ✧ ظَلَّال و ظَلَّل	Mensonge. Paroles vaines. ظَفَائِين
légère.	Surnager. Cou- ✧ ظَفَا o ظَفَا و ظَفَا
Lait. Sang. ظَلَّ	rir (gazelle). Mourir dans l'eau et surnager (poisson).
Serpent. ظَلَّ	Paraître au-dessus de... ✧ - فَوْقَ
Odeur agréable; vin doux. Jar- ظَلَّةٌ	Entreprendre qc. ✧ - فِي
din frais. Vie aisée. Épouse.	Qui surnage. ظَافٍ م ظَافِيَّةٌ
Potion de lait. Cou. ظَلَّةٌ ✧ ظَلَّ	Cercle autour du soleil ou de la lune. Écume d'une marmite en ébullition.
Débris d'une maison ruinée. Toiture d'un navire. ظَلَّ ✧ ظَلَّوْل و أُظِّلَ	Serpent venimeux marqué de deux raies. ظَفِيَّةٌ ✧ ظَفِيٌّ
son ruinée. Toiture d'un navire.	✧ Produire un son. ظَفَّ o ظَفَّ
Traces de maison ruinée. ظَلَّالَةٌ	✧ Éclater, se rompre; craquer.
Forme extérieure. Grâce, beauté.	Bruit, fracas; craquement. ظَفَفَ
Gaieté, joie.	✧ Temps, atmosphère. ✧ - ظَفَفَ
Natte de ظَلَّلِيل ✧ أُظِّلَتْ و ظَلَّلِيل و ظَلَّلِيل	✧ Rit, cérémonies religieuses, liturgie.
feuilles ou d'écorce de palmier.	Produire un son en marchant sur le sol (monture). ظَفَفَ
Versé impunément, sans être vengé (sang). ظَلَّلِيل و ظَلَّلِيل و مُظَلَّلِيل	Battement des pieds d'un cheval. Craquement des articulations. ظَفَفَ
Lieu élevé; donjon. مُظَلَّلِيل ✧ مُظَلَّلِيل	Habillement complet; uniforme. Harnais complet. Ustensile. ظَفَفَ
Humecté par la rosée (lieu). مُظَلَّلِيل	S'endimancher. Être richement harnaché (cheval). ✧ - ظَفَفَ
Cher- ✧ ظَلَّ o ظَلَّ , و تَطَلَّبَ و اِطَّلَبَ ✧ -	
cher, rechercher qc.	
✧ Provoquer qn; demander, ✧ - ظَلَّ	
rechercher qn en mariage.	
✧ Chercher à venger (le sang). ✧ - بِ	
Prier, supplier qn de... ظَلَّ ✧ ظَلَّ ✧ ظَلَّ	
Demander, exiger, ظَلَّ ✧ ظَلَّ	
réclamer avec instance.	
Réclamer, de- ظَلَّ ✧ ظَلَّ ✧ ظَلَّ	
mander à qn le paiement de...	

طلع

ط

mauvais, vicieux. **طَلْعٌ** هـ
 Salir, noircir qc. **طَلْعٌ** هـ
 Gâter (l'écriture). **طَلْعٌ**
 Se disperser. Couler. **طَلْعٌ**
 Eau fangeuse. **طَلْعٌ**
 Effacer (l'écriture). **طَلْسٌ** ا طَلْسٌ و طَلْسٌ هـ
 Être perdue (vue). **طَلْسٌ**
 Être jeté en prison. **طَلْسٌ** يُو فِي السِّجْنِ
 Être de couleur cendrée. **طَلْسٌ** ا طَلْسٌ و طَلْسٌ هـ
 Être effacée (écriture). Re- **طَلْسٌ**
 vêtir le manteau persan. **طَلْسٌ**
 Être cachée, enveloppée de **طَلْسٌ**
 mystères (affaire). **طَلْسٌ**
 Feuille où l'écriture est effacée. Vieux, sale (habit). **طَلْسٌ** هـ
 Loup au poil ras. **طَلْسٌ**
 Couleur cendrée, noirâtre. **طَلْسٌ**
 Chiffon servant à nettoyer. **طَلْسٌ**
 Aveugle. **طَلْسٌ** و **طَلْسٌ**
 Man-teau persan. **طَلْسٌ** ا طَلْسٌ و طَلْسٌ هـ
 Ras, uni, sans poil, glabre. Noirâtre. D'une réputation suspecte. **طَلْسٌ**
 ♦ Atlas de géographie. **طَلْسٌ**
 Effacé; obscur, noir. Revêtu d'un manteau persan. **طَلْسٌ**
 Baisser les yeux, prendre un air austère. Tracer des lignes magiques (magicien). **طَلْسٌ**
 Talisman, charme. **طَلْسٌ**
 Malheur. **طَلْسٌ** - **طَلْسٌ**
 Luette. **طَلْسٌ**
 Maladie incurable. Mort. **طَلْسٌ**
 Se lever, paraître (soleil). Pousser (dent, plante, etc.). ♦ Devenir tel ou tel; réussir bien ou mal. **طَلْسٌ**
 Apprendre une chose. **طَلْسٌ** هـ
 Survenir, venir vers qn. **طَلْسٌ** هـ
 S'éloigner de... Disparaître. **طَلْسٌ** هـ
 Gravir (un mont). **طَلْسٌ** هـ

Être éloignée (eau, etc.). **طَلْبٌ**
 Accorder à qn ce qu'il demande; le pousser à demander. **طَلْبٌ**
 Être, désiré, recherché; être demandé. **طَلْبٌ**
 Demande, réclamation. **طَلْبٌ**
 Réquisition. **طَلْبٌ**
 Objet recherché, désiré. **طَلْبٌ**
 Fiancé, prétendu. **طَلْبٌ**
 Qui recherche qn. **طَلْبٌ**
 Nom d'un. ♦ Prière. Litanies. **طَلْبٌ**
 Voyage lointain. **طَلْبٌ**
 Qui cherche, qui recherche. Qui demande, qui réclame. Étudiant. **طَلْبٌ**
 Qui demande souvent et avec instance, chercheur, demandeur. **طَلْبٌ**
 Fém. de **طَلْبٌ**. **طَلْبَةٌ**
 ♦ Prétendu, fiancé. **طَلْبَةٌ**
 Demande, objet de la demande. Question à résoudre. **طَلْبَةٌ**
 Problème. **طَلْبَةٌ**
 Distante, éloignée (eau, etc.). **طَلْبَةٌ**
 Cherché, recherché, demandé. Intention, but. **طَلْبَةٌ**
 Couler (eau). **طَلْبَةٌ**
 Excéder (la mesure). **طَلْبَةٌ**
 Être lasse, fatiguée (monture). **طَلْبَةٌ**
 Fatiguer, éreinter (une monture). **طَلْبَةٌ**
 Être méchante (per.). **طَلْبَةٌ**
 Être affamé, avoir le ventre creux. **طَلْبَةٌ**
 Importuner qn. **طَلْبَةٌ**
 Vie aisée, aisance. **طَلْبَةٌ**
 Acacia. **طَلْبَةٌ**
 Fatigué, éreinté. **طَلْبَةٌ**
 Abondant en acacia (lieu). **طَلْبَةٌ**
 Mauvais état, corruption, méchanceté. **طَلْبَةٌ**
 Feuille de papier. **طَلْبَةٌ**
 Méchant, **طَلْبَةٌ**

طَلَقَ

(٤٥٥)

طَلَعَ

Qui s'élève, qui monte, طَالِمٌ بِرَطْوَالِمٍ
etc. Nouvelle lune. Flèche qui dé-
passe le but. Crépuscule du ma-
tin. Horoscope tiré des astres.
♦ Espèce de noria.
Levant, endroit مَطْلَمٌ وَمَطْلِمٌ بِرَمَطْلِمٍ
où se lèvent le soleil et les étoi-
les. Hauteur d'où l'on voit au loin;
vigie, tour. Échelle. Début d'un
poème, d'une ode.
Lieu élevé; lieu qu'on peut at- مَطْلَمٌ
teindre.
Être faible ou طَلَمٌ أ طَلَمًا وَطَلَمًا
fatigué.
Ajouter à... طَلَفٌ - طَلَفٌ عَلَى
Donner qc. à qn. أَطْلَفَ هـ
Permettre, laisser faire qc. هـ -
Impunité. طَلَفٌ وَطَلَفٌ
Don, cadeau. Facile, aisé. طَلَفٌ
Donner, livrer à qn هـ طَلَقَ هـ
qc.
Ouvrir sa main وَأَطْلَقَ يَدَهُ بِخَيْرٍ
pour faire du bien.
Être mise en li- طَلَقَ هـ وَطَلِقَ هـ طَلَقَ هـ
berté, être répudiée (femme).
Être éloigné; s'éloigner. طَلِقَ هـ
Avoir le visage طَلَقَ هـ طُلُوءٌ وَطَلَاءٌ
gai. Être tempéré (jour, nuit).
Renvoyer, répudier (sa هـ وَأَطْلَقَ هـ
femme).
Mettre en liberté (des هـ وَأَطْلَقَ هـ
troupeaux; un captif, etc.). Faire
partir (une arme à feu).
Généraliser; expri- أَطْلَقَ الْكَلَامَ
mer qc. d'une manière absolue.
Le terme est em- أَطْلَقْتُ الْكَلِمَةَ عَلَى
ployé dans tel sens.
Se déridier, s'épanouir تَطَلَّقَ وَانْطَلَقَ
(visage).
Passer rapidement (gazelle). تَطَلَّقَ
Être lâché, renvoyé, congé- انْطَلَقَ
dié. Partir, s'en aller. Être déliée
(langue).
Être emmené. انْطَلَقَ بِوِ
Être gai, content. انْطَلَقَ

Arriver (dans un pays). طَلَمَ هـ
Sortir de... من -
♦ Il lui vint à l'esprit. طَلَمَ عَلَى بَالِهِ
Produire des bourgeons (pal- طَلَمَ
mier).
Remplir (une mesure). ♦ Ele- هـ -
ver, faire monter plus haut.
♦ Regarder, voir. على -
Considérer, exa- طَلَمَ مَطْلَعَةً وَطَلَعًا هـ
miner attentivement (une chose).
Exposer, expliquer à qn qc. هـ ب -
Paraître (astre). Pousser أَطْلَمَ
(plante). Vomir.
Instruire, informer qn de qc. هـ على -
Il lui accorda un bien- إِيَّاهُ مَعْرُوفًا -
fait.
Survenir, arriver auprès هـ وَأَطْلَمَ هـ
de qn.
Être remplie (mesure). تَطْلَمَ
Porter ses regards sur qc. هـ إِلَى -
Considérer attentivement qc. هـ فِي -
Apprendre, connaître qc. هـ وَأَطْلَمَ هـ
Examiner (une chose); péné- أَطْلَمَ عَلَى
trer au fond (d'une affaire).
Connaître les affaires de هـ طَلَمَ فُلَانٌ
qn.
S'informer de qc. Cher- هـ وَهـ
cher à connaître qn.
Quantité. Spathe du palmier. طَلَمَ
Lieu élevé d'où l'on voit. هـ وَطَلَمَ
Côté, plage visible. طَلَمَ
Aspect, face, visage. ♦ Mon- طَلَعَةٌ
tée; rampe, plan incliné.
Que Dieu le réjouisse! حَيَّا اللَّهُ طَلَعَتَهُ
État de ce qui est plein. طَلَمَ هـ
Action de monter. طُلُوءٌ هـ طُلُوعَاتُ هـ
♦ Clou furoncle.
♦ Boutade, saillie, طُلُوءٌ وَطَلَعَةُ الْخُلُقِ
emportement.
Homme de grand طَلَاءُ الْقِتَابِ وَالْأَنْجَدِ
talent, versé dans les affaires.
Vomissement. طَلَعًا وَطُلُوءًا
Regard, coup d'œil. هـ تَطْلِيمٌ
Avant-garde. Éclai- طَلِيعةٌ هـ طَلَاتِمٌ
reurs.

(un animal) par le pied. **طُلُوْة**
 Éclat, splendeur de l'aurore. **طُلُوْة**
 Beauté, grâce, élégance, agréments. **طِلَاوَة وَطِلَاوَة**
 Salive qui sèche sur les lèvres. **وَطَلَا**
 Petit (de gazelle). **طَلَا وَطَلُوْا**
 Oindre, enduire (d'huile ou de goudron). **طَلَى i طَلِيَا**
 Dorer qc. **طَلَى ه بِذَهَبٍ**
 Avoir les dents jaunes (bouche). **طَلَى ا طَلَى**
 Incliner la tête de faiblesse; Se laisser aller à ses appétits. **أَطَلَى**
 Se livrer aux divertissements. **تَطَلَى**
 Être oint, enduit de... **تَطَلَى وَأَطَلَى ب**
 Personne. Gravement malade. Désir. **طَلَى ج أَطَلَا**
 Plaisir, volupté. **طَلَى**
 Huile, goudron, poix liquide, etc. **طَلَا**
 Moût réduit par la cuisson. Vin. **طَلَا**
 Pellicule de sang figé. **طَلَا**
 Boisson de lait. **طَلَى**
 Cou, base du cou. **طَلِيَة وَطَلَاة ج طَلَى**
 Petit agneau. **طَلَى ج طَلِيَان**
 Tartre. **وَطَلِيَان**
 Qui oint, qui enduit. Sombre (nuit). Aux dents jaunes (bouche). **طَال**
 Enduit, oint. Attaché par le pied. **طَلَى وَمَطَلَى**
 Terrain encaissé, bas-fond. **مَطَال ج مَطَالٍ**
 Qui est gravement malade. **مُطَلَّى**
 Prisonnier à vie. **مُطَلَّى**
 Envelopper, couvrir qc. de sa masse (eau). **طَمَر ه طَمَرًا وَطَمَرًا**
 La mer l'a englouti. **طَمَر بِه الْبَحْر**
 Remplir jusqu'aux bords (un vase). Raser (la tête, les cheveux). **طَمَر ه**
 Comblér (un puits). **طَمَر i o**
 Devenir grave (affaire). **طَمَر**
 Se poser sur un arbre (oiseau). **طَمَر الشَّجَرَة وَطَمَر وَتَطَمَر**
 Courir rapide- **طَمَر i o طَمَرًا وَطَمِيًا**

Être relâché (ventre). **اِسْتَطَلَقَ**
 Laisser aller (les chamelles). **ط -**
 Entrave, lien en cuir. **طَلَق ج أَطْلَاق**
 Boyau. Course (du cheval). **طَلَق ج أَطْلَاق**
 Douleurs de l'enfantement. Amiante. **طَلَق ج أَطْلَاق**
 Qui est libre, qui n'a pas d'entraves; mis en liberté. **وَطَلَق وَطَلَق وَطَلَق وَطَلَق**
 Tempéré (jour, nuit). **طَلَق م طَلَقَة**
 Portion. Permis, licite. **طَلَق**
 Cela vous est permis. **هَوَ لَكَ طَلَقًا**
 Vous en êtes innocent. **أَنْتَ طَلَقٌ مِنْهُ**
 Être mis en prison sans chaînes. **حُبِسَ طَلَقًا وَطَلَقًا**
 Qui a le visage serein, épanoui. **طَلَق وَطَلَق وَطَلَق وَطَلَق وَطَلَق وَطَلَق**
 Généreux. **م طَلَقَة الْيَدَيْنِ**
 Qui a la langue déliée, éloquente. **وَطَلَق الْبَلْسَان**
 Langue déliée. **لِسَانٌ طَلَقٌ وَطَلَقٌ وَطَلَقٌ**
 Répudiation, divorce. **طَلَقَ**
 Sérénité du visage. **طَلَقَة وَطَلَقَة الْوَجْه**
 Acception générale ou absolue. **إِطْلَاق**
 D'une manière générale ou absolue; en général. **عَلَى الْإِطْلَاقِ أَوْ مُطْلَقًا**
 Départ, éloignement. **إِنْطِلَاقٌ**
 Renvoyée, répudiée (femme). **طَلَقَ ج طَلَقٌ وَطَلَقَة ج طَلَوَاتِي**
 Libre, exempt; mis en liberté. **مُطَلَقٌ**
 Absolu, pris dans un sens absolu. Admise généralement (opinion). **طَلَمَر ه طَلَمَرًا وَطَلَمَرًا**
 Pétrir et étendre (un pain) pour le cuire. **طَلَمَر**
 Planche sur laquelle on étend la pâte. **طَلَمَر**
 Gâteau, galette; petit pain rond. **طَلَمَر ج طَلَمَر وَطَلَمَرِي**
 Rouleau à étendre le pain. **مِطْلَمَة**
 Prendre un air sombre. **طَلَمَسَ**
 S'obscurcir (esprit). **وَطَلَمَسَ**
 Ténèbres. Désert sans signaux. **طَلَمَسَاء**
 Attacher et retenir **طَلَمَسَ طَلَمَسًا**

- Point élevé. طَمَار
- Malheurs. بَنَات طَمَار
- Puce. طَامِر
- Puce. Inconnue (per.). طَامِر بَن طَامِر
- Rouleau de papier ou de parchemin. Volume, tome. طَامُور وَطُورَامِر بَن طُورَامِر
- Fil, cordeau (d'architecte, etc.). Qui porte des habits usés. مِطْمَر وَمِطْمَار
- Il ressemble à son père. هُوَ عَلَى مِطْمَار أَبِيهِ
- Caveau, fosse où l'on conserve le blé, etc., silo. مَطْمُورَة بَن مَطَامِر
- Être effacées, disparaître (traces). * طَمَسَ i o طُمُوسًا, وَتَطْمَسُ وَأَنْطَمَسَ
- * S'enfoncer dans l'eau.
- Perdre sa lumière (astre, œil). Être éloigné. طَمَسَ
- Regarder au loin. - بَعَيْنُو
- Détruire qc. ; en effacer les traces. - i طَمَسًا وَأَطْمَسَ عَلَى
- Conjecturer, deviner. طَمَسَ i طَمَاسَةً
- Disparaître entièrement. طَمِسَ
- Effacé. Éloigné. طَامِسَ بَن طَارَامِسَ
- Aveugle. طَمِيسَ وَمَطْمُوسَ
- Qui pro- nonce mal l'arabe. * طَمِطِرَ وَطَمِطِيبِي وَطَمِطْمَانِي
- Vice de prononciation. طَمِطْمَانِيَّة
- Pleine mer, milieu de la mer. طَمْطَامِر
- Être avide de qc. Désirer avidement (le bien d'autrui). * طَمِمْ a طَمَمًا وَطَمَاعِيَّةً فِي وَب
- * S'enhardir contre qn, abuser de sa simplicité, etc. طَمِمْ فِي فُلَانٍ
- Être avide, insatiable. طَمَمَ o طَمَاعَةً
- Rendre qn avide de qc. * أَطْمَرَهُ وَطَمَمَهُ
- * Enhardir qn contre qn. - e فِي
- Avidité..., désir du bien d'autrui. Ambition. طَمَمَ وَطَمَاعَةً وَطَمَاعِيَّةً
- Objet désiré. Solde des troupes. طَمَمَ بَن أَطْمَاءَ
- Avide, ambitieux. وَأَطْمَاءَ
- Très avide. طَمَاءَ وَمِطْمَاءَ
- ment (homme, cheval).
- Être propres à être coupés (cheveux). أَطْمَرَهُ وَاسْتَطْمَرَهُ
- Être recouvert entièrement. * أَنْطَمَرَهُ
- * Être englouti, enseveli.
- Masse d'eau. Mer. Grand nombre. طَمَرُ
- Cheval de race. - وَطَمِيرَ
- Grandes richesses. الطَمَرُ وَالرَّيْثُ
- Catastrophe. Jugement dernier. طَامَّةٌ
- Avoir ses règles (femme). * طَمَثَتْ o وَطَمِثَتْ a طَمَثًا
- Corruption, ordure. طَمِثَتْ
- S'e- lever vers... (regard). * طَمَمَ a طَمَحًا وَطَمُوحًا إِلَى
- Se lever pour voir... - يَبْصُرُهُ إِلَى
- Être fier, superbe. - بِأَنْفِهِ
- Enlever, emporter qc. - بَ
- Être indocile (monture, femme). - a طَمَحًا وَطَمُوحًا عَلَى
- Lever les pieds (cheval). طَمَحَ
- Élever, porter (ses regards) vers (un objet). أَطْمَحَ هُ إِلَى
- Malheurs. طَمَحَاتٍ وَطَمَحَاتٍ
- Rétif (cheval). Avide (regard). طَمُوحَ
- Gonflée (mer). طَمُوحُ الْمَوْجِ
- Haut, élevé. طَامِحَ
- Indocile (monture, etc.). - بَن طُورَامِحَ
- Très avide. طَمَاحَ
- Sauter, gambader. * طَمَرَ i طَمَرًا وَطَمُورًا وَطَمَارًا
- Voyager. - طَمُورًا
- Enfouir, enterrer, cacher qc. (sous terre). - طَمَرًا هُ
- Enfler (plaie). طَمَرَ o طَمَرًا
- Remplir (une fosse). - هُ
- Avoir mal aux dents. طَمِرَ
- Enfler (main). طَمِرَ a طَمَرًا
- Plier, rouler qc. Baisser le voile d'une (tente). طَمَرَ هُ
- Sauter à cheval par derrière. أَطْمَرَ عَلَى فَرَسِهِ
- Vêtement usé. Pauvre, gueux. طَمَرَ بَن أَطْمَارَ
- Cheval de race. طَمَرَ وَطَمِيرَ وَطَمِيرَ

métallique (plat d'argent, etc.).
 Bourdonner (insecte). ♦ Tinter,
 (oreilles).
 Faire rendre un son métal- **أَطَنَ هـ**
 lique à...; faire résonner (un mem-
 bre) en le coupant.
 Son métallique. Bourdonne- **طنين**
 ment des insectes. ♦ Tintement
 dans les oreilles.
 Qui sonne, qui résonne, sonore. **طنان**
 Poème célèbre. **قصيدة طنانة**
 Avoir honte; **طناً** a **طقي** **هـ**
 ne pas oser parler.
 Se pencher vers qc. **أَطَنَّا إِلَى**
 Serpent dont la morsure **حَيَّة لَا تُطَقِي**
 tue sur-le-champ.
 Reste de vie. Mauvais penchant. **طن**
 Être cambré, courbé. **طَيبٌ** a **طَبَّ**
 Avoir la croupe longue, les pieds
 de derrière sans force (cheval).
 Tendre, dresser (une tente). **طَبَّ هـ**
 Agiter (une outre).
 ♦ Être fier, orgueilleux. **طَبَّ**
 S'arrêter dans (un lieu). **ب**
 Avoir sa tente voisine de **طائب** **هـ**
 celle de qn.
 Soulever la poussière (vent). **أَطَبَّ**
 S'étendre au loin (fleuve). Se sui-
 vre à la file (chameaux).
 S'étendre dans son dis- **في الكلام**
 cours, être prolix, long.
 Cordage d'une **طَيبٌ** **هـ** **أَطْنَابٌ** **وطينة**
 tente. Courroie de l'arc. Tendon
 (du corps). Racine (de l'arbre).
 Long (cheval, lance). **أَطَبَّ مَرَّ طَبَّ**
 Tente. **أطنابة** **هـ** **أطانيب**
 Prolixité d'un discours. **أطناب**
 Épaule. **مطنب** **هـ** **مطانيب**
 Nombreuse (armée). **مطناب**
 Proluxe, long (dans ses dis- **مطنب**
 cours).
 ♦ Fier, orgueilleux, fanfaron. **مطنب**
 Tendu. **مطنب**
 Dont la tente est voisine. **مطانيب**
 Guitare. **طنبور وطينبار** **هـ** **طنابير**

Objet désiré. **مطمم** **هـ** **مطامير**
 Ce qui inspire des désirs. **مطممة**
 Qui excite l'avidité. **مطموء فيو**
 Pousser, faire **طَمَل** **هـ** **طَمَلًا** **هـ**
 marcher (une bête). Étendre, a-
 platir (la pâte). Tisser (une nat-
 te). Ensanglanter qc. (sang).
 Être imprégné (de **طَمَلًا** a **طَمِل** **هـ**
 sang, d'huile, etc.).
 Effacer (l'écriture). **أَطَمَل هـ**
 S'associer aux voleurs. **انطمل**
 Être épuisée (eau d'un **أَطَمِل هـ**
 bassin).
 Les créatures. **الطمل**
 Voleur, scélérat. Habit noir; **طمل**
 habit usé. Collier.
 Ehonté, sans **طَمُول**, **وطاميل** **وطمُول**
 pudeur.
 Boue. **طمل** **وطميلة** **وطميلة** **وطميلة**
 Ensanglantée (flèche). Che- **طميل**
 vreau. Natte. Collier. Eau bour-
 beuse.
 Rouleau de pâtissier **مطملة**
 Agir avec zèle; avec ruse. **طملس**
 Nom d'act. Haine. **طملسة**
 Se reposer de... **طَمَن - طمان من**
 Incliner et reposer (son **وطامن هـ**
 dos). Apaiser qc.
 Rassurer, tranquilliser qn. **طمن هـ**
 Être bas (sol). **تطامن**
 Jouir du repos, de la tran- **إطمان إلى**
 quillité (dans un lieu ou auprès de
 qn). Se reposer sur...
 Sécurité, tranquillité. **إطمئنان وطمأنينة**
 Tranquille, **طمن** **هـ** **طمون**, **ومطمئن**
 jouissant de la sécurité.
 Qui se repose en toute con- **إلى**
 fiance sur qn.
 Plat, encaissé (sol). **مطممن ومطممن**
 Être en- **طما** **هـ** **طمورا** **وطمي** **وطمي**
 flée, gonflée (mer); déborder (fleu-
 ve). S'élever très haut (plante).
 Être élevée (pensée).
 Gonflé, débordant (fleuve). **طامر**
 Rendre un son **طن** **هـ** **طينيت**, **وطان**

Être propre, net ; être pur.
 Eloigner qc. طَهَّرَ a طَهْرًا ه
 Purifier, rendre pur qn طَهَّرَ ه ou qc. Circoncire qn.
 Se purifier, طَهَّرَ تَطَهَّرًا واطَّهَّرَ اطَّهَّرًا être purifié.
 Propreté. Pureté, طَهْر وَطَهْرَة وَطَهَارَة chasteté.
 Purification. Lustration. Cir- تَطْهِير concision.
 طاهر ه أَطْهَار, وَطْهِر ه طَهْرُون, وَطْهِر ه
 Pur, qui n'est pas souillé. طَهَارَى ه
 ✧ Chaste. Saint, vertueux.
 Purifiant. طَهْوَر
 Purgatoire. مَطْهَر
 Vase employé aux مَطْهَر ه مَطْهَر ablutions. Latrines.
 Entrer sous (terre). طَهَسَ a طَهْسًا ه
 Je ne sais ce مَا أَذْرِي أَيْنَ طَهَسَ ه
 qu'il est devenu.
 Gâter (un travail). طَهَشَ a طَهْشًا ه
 Il a parlé طَهَفَ - أَطَهَفَ فِي كَلَامِهِ avec facilité.
 Donner à qn qc. أَطَهَفَ لِفُلَانٍ طَهْفَةً مَن de (son bien).
 Crème fraîche. زُبْدَة طَهْفَة
 Marcher avec rapidité. طَهَقَ a طَهَقًا ه
 طَهَلَ وَطَهَلَ a طَهْلًا وَطَهْلًا, وَتَطَهَّلَ
 Être fétide (eau).
 Fétide (eau). طَهَلَ وَطَاهَلَ
 Un peu de fourrage. Légume طَهْلَة tendre. Reste de qc.
 Petit nuage. طَهْلِيَّة
 Être gros, épais. طَهْمَ - طَهْمَ ه
 Fuir qn ou qc. مَن
 Avoir de l'éloignement تَطَهَّمَ عَنْ pour qn.
 Avoir de la répugnance pour ه - (un mets).
 Couleur brunâtre. طَهْمَة
 Parfait, complet ; bien fait. مَطْهَمَ ه
 Gras, maigre (cheval).
 Parcourir le pays. طَهَا ه طَهَوَا ه
 طَهَا ه طَهَوَا وَطَهَوَا وَطَهَيَا وَطَهَايَا ه
 Cuire, rôtir (la viande).

Classes, espèces. طَهَجَ - طَهَجَ ه
 Marmite. طَنْجَرَة
 Se charger l'estomac. طَنْجَا ه
 Causer à qn une indi- طَانَجَ وَاطْنَجَ ه gestion.
 Se moquer de... طَازَر ه طَازَرًا ب
 Même sens. طَازَر ه
 Se moquer l'un de l'autre. تَطَازَر
 Moqueur. طَازَر
 Se taire, rester coi. طَلَشَ ه
 Bonnet long et pointu. طَنْطُور ه
 Luette. طَنْطَلَة ه
 Résonner, retentir (métal). طَنْطَن ه
 Bourdonner (insecte).
 Son métallique, retentisse- طَنْطَنَة ment. Bourdonnement.
 Être suspect, طَنْفَ a طَنْفًا ه
 Avoir le cœur طَنْفًا وَطَنْوَفَةً وَطَنْفًا - dépravé.
 Soupçonner qn. Garnir طَنْفَ ه وه (un mur) d'épines, etc.
 Ambitionner qc. - نَفْسُهُ إِلَى
 Qu'il a peu de désirs! مَا أَطَنْفُهُ
 Surprendre qn. تَطَنْفَ ه
 Avoir du penchant pour... - إِلَى
 طَنْفَ وَطَنْفَ وَطَنْفَ وَطَنْفَ ه طَنْوَفَ وَاطَنْفَ
 Tout ce qui est en saillie. Pic d'une montagne. Toit, auvent.
 Suspect. Qui mange peu. Dé- طَنْفَ ه pravé.
 Qui grimpe sur un pic. مُطَنْفٍ
 Tapis. طَنْفِيَّة وَطَنْفِيَّة وَطَنْفِيَّة ه طَنْفِيَّة
 Acheter ou ven- طَنْفِي a طَنْفِي, وَاطَنْفِي - dre les fruits d'un palmier. Avoir
 une affection au poulmon, à la rate.
 Persister dans (le vice). - فِي وَاطَنْفِي
 Traiter, soigner qn atteint طَنْفِي ه au poulmon, à la rate.
 Être porté au soupçon. Se أَطَنْفَ
 coucher.
 Maladie de la rate, etc. Suspi- طَنْفِي ه cion. Cendre.
 Qui a une affection à la - رَطْنِ ه
 rate ou au poulmon.
 طَهَّرَ وَطَهَّرَ ه طَهَّرًا وَطَهَّرًا وَطَهَارَةً

Catégorie, espèce, genre. Limite, borne. Fois.	النَّاسُ أَطْوَارُ	Être habile dans son art.	أَطْفَى
Les hommes sont de diverses classes.		Travail, ouvrage.	كَمْهَر
Une fois.	طَوْرًا	Brins de paille, etc.	طَهَى
Une fois après l'autre.	طَوْرًا بَعْدَ طَوْرٍ	Mets cuit.	طَهَى
Tantôt... tantôt...	طَوْرًا... طَوْرًا	Cuisinier.	طَامٍ جَ طَهَاةٍ وَطَهِيٍّ
Montagne. Mont Sinai.	طُور	Cuisinière.	طَاهِيَّةٌ جَ طَوَامٍ وَطَاهِيَّاتٍ
Chose qui correspond à une autre.	طَوَارٍ	Pellicule sur le lait, le sang.	طَهَاةٌ
Superficie, aire.	- وَطَوَارٍ	Métier du cuisinier.	طَهَايَةٌ
Sauvage.	طُورِيٍّ وَطَوْرَانِيٍّ	Aller et venir.	* طَاءَ ٥ طَوَّأَ
Il n'y a personne à la maison.	مَا بِالْأُتُورِيِّ	S'en aller, s'éloigner.	- طَوَّأَ
Il est arrivé aux dernières limites.	بَآءَ الْأَطْوَرَيْنِ	S'élever (prix des denrées).	تَطَاَّ تَطَايُوءًا
Reprendre ses couleurs après une maladie (visage).	* طَاسَ ٥ طَوَّسَ	Bosse.	طَاةٌ
Peindre des paons. ♦ Orner.	طَوَّسَ	Brique cuite. ♦ Canon.	* طُوبَ
Emporter qc.	طَوَّسَ بَ	Fabricant de briques.	طَوَّابٌ
Se parer (femme).	تَطَوَّسَ	♦ Artilleur, cannonier.	٥ طَوَّبِيحِيٍّ
Écuelle, soucoupe.	طَاسٌ جَ طَاسَاتٍ	Être près de sa ruine; périr. S'en aller. S'égarer. Tomber. Manquer le but (flèche).	* طَاحَ ٥ طَوَّحَ
Lune. Visage frais d'un convalescent.	طَوَّسَ	Dévoier qn, l'égarer; le faire errer çà et là.	طَوَّحَ ٥
Médecine purgative.	طَوَّسَ	Engager qn dans un désert périlleux; le jeter sur un point du globe.	- بَ
Paon (oiseau).	طَاوُوسٌ جَ طَوَاوِيسٍ وَأَطَوَّاسٍ	Lancer des projectiles à qn.	طَاوَّحَ ٥
Parure, atours.	تَطَوَّيسٌ وَتَطَوُّوسٌ	Faire périr qn.	أَطَاَ ٥
Paré, orné; qui est fort beau.	مُطَوَّسٌ	Errer à l'aventure.	تَطَوَّحَ
♦ Étourdir, abasourdir qn.	* طَوَّشَ - طَوَّشَ	Faire un long voyage en divers pays.	تَطَاوَّحَتْ بِوَ الشَّوَى
♦ Trouble, tumulte; bruit; révolution; étourderie, dissipation.	طَوَّشَةٌ	But lointain.	بَيْتَةٌ طَوَّحَ
Eunuque.	٥ طَوَّاشِيٍّ جَ طَوَّاشِيَّةٍ	Qui est égaré, etc.	طَاوَّحَ مَ طَاوَّحَةٌ
Obéir à qn.	* طَاءَ ٥ طَوَّأَ لَ, وَأَطَاءَ ٥ وَأَنْطَاءَ لَ	Vicissitudes du sort.	طَوَّاحٌ
Le pâturage est à sa disposition.	طَاءَ وَأَطَاءَ لَهُ الْمَرْتَمُ	Lieux périlleux.	٥ طَاوَّحَ
Rendre qn obéissant, soumis.	طَوَّأَ ٥	Être ferme, enraciné.	* طَادَ ٥ طَوَّدَا
Faciliter qc. à qn; le porter à qc.	- هَ لَ	S'engager dans (un pays).	طَوَّوْدَ وَتَطَوَّوْدَ فِي
S'accorder, s'entendre avec qn sur...	طَوَّأَ ٥ عَلَى أَوْ فِي	S'élever dans les airs.	إِنْطَادَ
Obéir spontanément.	تَطَوَّأَ	Montagne élevée.	طَوَّوْدَ جَ أَطْوَادَ وَطَوَّوْدَةً
Faire de plein gré qc.	- بَ	Désert périlleux.	مَطَاوْدَةٌ
		Lieux périlleux.	مَطَاوِدَ
		Aréostat, ballon.	مُنْطَادٌ جَ مَنَاطِيدَ
		Approcher de...	* طَارَ ٥ طَوَّرَا وَطَوَّرَانَا بَ
			de...
		Cerceau.	* طَارَ وَطَارَةً
		Manière, façon d'agir.	طَوَّرَ جَ أَطْوَارَ

Serviteur dévoué. **طَوَّافٌ مَرَّ طَوَّافَةً**
 Lieu où l'on tourne. **مَطَافٌ**
 * **طَاقٌ** o **طَوَّقَ** و**طَاقَةً**, و**أَطَاقَ** هـ و**عَلَى**
 Pouvoir faire qc., être capable de qc.
 Mettre à qn (un collier **طَوَّقَ** هـ au cou). Faciliter qc. à qn; lui imposer qc.
 Se croire capable de... **طَوَّقْتُ لَهْ نَفْسُهُ**
 S'orner le cou d'un **تَطَوَّقَ** و**أَطَوَّقَ** collier.
 Arche, arcade, **طَاقٌ** ج **طَاقَاتٌ** و**طَيِّقَاتٌ** tout ouvrage cintré. Couche ou pli (d'une semelle, etc.).
 Partie saillante de mont. **وَطَائِقِي** —
 Puissance, pouvoir de faire qc. **طَوَّقَ** و**طَاقَةً** و**إِطَاقَةً**
 Collier, chaîne portée **طَوَّقَ** ج **أَطَوَّقَ** au cou en guise d'ornement. Cercceau, cercle. ♦ Collet.
 Botte (d'herbes odoriférantes). Poignée (de cheveux, etc.). **طَاقَةٌ**
 Grillage. ♦ Fenêtre, croisée; trou, ouverture.
 Pigeon à collier. **مَطَوَّقٌ**
 Être long, se prolonger, durer longtemps. **طَالَ** o **طَوَّلَا** *
 Il y a longtemps que... **طَالَمَا**
 Faire du bien à qn, l'obliger. **طَالَ** و**تَطَوَّلَ** عَلَى
 Allonger, prolonger, rendre plus long. Étendre. **طَوَّلَ** و**أَطَالَ** و**أَطَوَّلَ** هـ
 Rester longtemps à faire qc. **طَوَّلَ**
 Ennuyer qn par des retards. **طَوَّلَ** عَلَى —
 Accorder un délai à (un débiteur). Lâcher la bride à (un cheval). **طَوَّلَ** لَ (un cheval)
 Traîner en longueur à l'égard de qn; différer (l'acquittement d'une obligation). Rivaliser de longueur avec qn. **طَوَّلَ** هـ فِي
 S'allonger, s'étendre. **تَطَوَّلَ**
 Empiéter sur les droits (de qn); le traiter avec hauteur. **طَوَّلَ** عَلَى —
 Être long, grand, haut. **إِسْتَطَالَ**
 S'allonger, se prolonger.

S'appliquer entièrement à... **تَطَوَّلَ** لَ
 Pouvoir, avoir la faculté de faire qc. **إِسْتَطَاءَ** و**إِسْطَاءَ** هـ
 Obéissance, soumission, docilité. **طَاعَةٌ** و**طَوَاعِيَّةٌ** و**إِطَاعَةٌ**
 Obéissant, soumis, docile. **طَاعَ** و**طَوَّعَ** و**طَيَّعَ** و**طَاعِمٌ** و**مُطَاعِمٌ**
 Docile (cheval). **طَوَّعَ** الِئِمَانِ
 Spontanément, de gré. **طَوَّعًا**
 Pouvoir, liberté de faire qc. **إِسْطِطَاعَةٌ**
 Obéissance. Concorde, accord, harmonie. État du verbe mis au passif, **مُطَاعَرَةٌ**
 Obéissant. **مُطَوَّعٌ** مَرَّ **مِطَوَّاعَةً**
 Obéi, écouté. **مُطَاعٌ**
 Avarice sordide. **شَحٌّ** مُطَاعٌ
 Mis au passif (verbe). **مُطَاعٍ**
 Volontaire (soldat). **مُتَطَوِّعٌ** و**مُطَوَّعٌ**
 * **طَافَ** o **طَوَّفَا** و**طَوَّافًا** و**طَوَّافَاتًا** حَوْلَ و**بِ**
 Tourner autour de qc., faire le tour de...
 Parcourir (le pays). — فِي الْبِلَادِ
 Paraître à qn dans le sommeil (fantôme). — بِهْ طَوَّفَا
 ♦ Déborder (fleuve). **طَوَّفَا** —
 Tourner plusieurs fois autour de... **طَوَّفَ** تَطَوِّيفًا و**تَطَوَّافًا**, و**تَطَوَّفَ** و**إِسْتَطَافَ**
 Faire faire à qn un tour, une promenade autour de... **طَوَّفَ** هـ
 Tourner autour de... S'approcher de... **أَطَافَ** بَ —
 Tour, tournée. Patrouille, ronde de nuit. **طَوَّفَ**
 Radeau formé d'outres réunies. — ج **أَطْوَافٌ**
 Inondation, déluge, cataclysmes. **طَوْفَانٌ**
 Une inondation. **طَوْفَانَةٌ**
 Qui tourne autour. Patrouille, ronde de nuit. **طَائِفٌ**
 Illusion diabolique. **طَائِفٌ** مِنَ الشَّيْطَانِ
 Partie, portion. **طَائِفَةٌ** ج **طَوَائِفٌ**
 Troupe, bande. Peuple, peuplade; nation.

pays, les relais.
 Dieu l'a fait mourir. طَوَّى الله عُمْرَهُ
 Que Dieu nous réunisse! — الله الْيَوْمَ لَنَا
 Rester à jeun tout le jour. — نَهَارَهُ صَائِمًا
 Maçonner (un puits). ه — بِحِجَارَةٍ
 Rester un jour sans faire... — يَوْمًا عَنْ
 Être plié, roulé; être caché. طَوَّى
 Souffrir de la faim. طَوَّى أ طَوَّى وَأَطَوَّى
 Se rouler en spirale (serpent). تَطَوَّى
 Être plié, ployé; être roulé. — انطوى واطوى
 S'assembler autour de qn. انطوى على فلان
 Faim. Outre à eau. طوى
 Tout ce qui est plié; rouleau. طوى ويطوى
 Pliage. Maçonnage d'un puits. طي
 Retranchement d'une lettre (en poésie). ♦ Pli, enveloppe.
 ♦ Ci-inclus. في طيو
 Manière de plier. Relais, distance. طية
 Intention, dessein. طية وطوية
 Qui a faim, affamé. طاور وطور وطيان مرطوية وطوية وطيا
 Qui a peu de ventre. طايوي البطن والحقا
 Terrasse; aire à sécher les dattes. Rocher dans les sables. طاية
 Paquet, rouleau. Heure de la nuit. طويي ه أطواء
 Puits maçonné à l'intérieur. — وطوية
 Rouleau. Pli, repli. مطوى ه مطاوير
 Spirale.
 Les plis des intestins. مطاوي الأمعاء
 Les replis du serpent. مطاوي الحية
 Être bon, de bonne qualité, en bon état. Être agréable, avantageux. ه طاب وطياب وطيبة وطيابا
 Il s'en trouve bien; il s'en réjouit. طابت نفسه به
 S'améliorer, devenir meilleure (vie). طاب العيش ل

Avoir le dessus sur... استطال على
 Trouver qn ou qc. en retard. ه استطول ه
 Puissance. Supériorité; richesse. طول
 Longueur. Longue durée. Longitude. طول ه أطوال
 Cercles de longitude. خطوط أو دوائر الطول
 Longanimité, patience. طول الروح
 Vie, durée de la vie. طيلة
 Oiseau aquatique à longues jambes. طول
 Corde au pied d'une bête. طول ويطيل
 Longue absence. — ويطيل وطول
 Durée, vie. طول ويطيل وطوال وطيال
 Allongement. Addition inutile, remplissage (dans le discours). تطويل
 Nom d'act. de تطاول.
 Oppression. — مطاولة
 Utilité, profit, avantage. Puissance, pouvoir; richesse. Supériorité. طائل وطائلة ه طوائل
 Inimitié, rancune. طائلة
 Il n'y a en cela nul avantage, nul profit. لا طائل فيو
 Table. طاوله
 Long, grand, haut. Long, de longue durée. Mètre (en poésie). طويل ه طوال ويطال
 Généreux. Puissant. طويل الباء
 Plus long. أطول ه أطاويل مرطولى ه طول
 Très grand; de haute taille. طوال وطوال
 Règne. مطول ه مطاول
 Oblong. متطاول و طوالي
 Retardataire. مطول
 Long, oblong. Mètre (en poésie). مستطيل
 Plier, rouler (du linge, du papier, etc.). ه طوى و طيا
 Il s'est éloigné de moi. — كشخة عني
 Cacher (une affaire). ه او كشخة على
 Parcourir un — البلاد أو المنازل

Perdre qc. طَيِّعَ
 Troubler, interdire qn. ه -
 Jeter, rejeter qc. ب -
 Perdre, dissiper (son bien). ه أَطَارَ
 Être dispersé. تَطَايَرَ
 Salir; être sali. Être طَاخَ ز طَيِّعًا
 fier. Avoir des goûts frivoles.
 Salir, couvrir d'ordures. ه وَطَيَّخَ
 Être sali, couvert d'ordures. تَطَيَّخَ
 Orgueil. طَيَّخَ
 * طَارَ ز طَيَّرَ وَطَيَّرَ وَطَيَّرَ وَمَطَارًا
 Voler (oiseau).
 Apporter promptement qc. ب -
 S'élancer avec rapidité vers... ه إِلَى
 Il a du renom. ه لَمْ يَصِدْ فِي النَّاسِ
 S'emporter, se fâcher. طَارَ طَائِرُهُ
 Faire voler ه وَطَيَّرَ وَأَطَارَ
 (un oiseau).
 Tirer un mauvais augure ه وَطَيَّرَ بَ وَمِنْ
 * Être lancé (ballon). تَطَيَّرَ
 Voler en parcelles; s'éparpiller, se disperser (nuage, etc.). تَطَايَرَ وَاسْتَطَارَ
 Être fendu. ه انْطَارَ
 S'élever (marché). Se ger- ه اسْتَطَارَ
 cer (mur). S'étendre (aurore).
 Tirer rapidement (le glaive). ه -
 Être lancé à toute vitesse ه اسْتَطَيَّرَ
 (cheval). Être lancé au vol (oi-
 seau). Être stupéfait.
 طَيَّرَ وَطَايَرَ ه طَيَّرَ وَطَيَّرَ وَأَطَايَرَ
 Oiseau; volaille.
 Il se tient immobile. ه كَانَ عَلَى رَأْسِهِ الطَّيْرُ
 Homme grave. ه سَاكِنُ الطَّيْرِ
 Pigeon voyageur. Cygne (cons- ه طَائِرُ
 tellation). Ce dont on tire un pré-
 sage.
 Vol, le vol d'un oiseau, volée. ه طَيَّرَانِ
 Mauvais augure, mau- ه طَيْرَةٌ وَطَيْرَةٌ
 vais présage. Science augurale.
 Légèreté, in- ه طَيَّرَ وَطَيْرَةٌ وَطَيْرَةٌ
 constance.
 Qui vole beaucoup. Rapide à ه طَيَّرَ
 la course (cheval). Balance; fléau

Se passer de... ه تَنَسَّ عَنْ
 Rendre bon, agréable, ه طَيِّبَ وَأَمَّا بَ
 améliorer qc. Trouver bon.
 Embaumer; parfumer. ه طَيِّبَ ه وَه
 Calmer l'esprit de qn, ه خَاطِرُهُ
 l'apaiser.
 Plaisanter, jouer avec qn. ه طَايَبَ ه
 Avoir de bonnes choses. Par- ه أَطَابَ
 ler avec douceur, avec bonté.
 Offrir des mets exquis à... ه لَ -
 Que cela est bon! ه مَا أَطْيَبُهُ
 Être parfumé, embaumé. ه تَطَيَّبَ
 Trouver bon, ه اسْتَطَابَ وَاسْتَطَيَّبَ ه
 doux, agréable. Chercher de bon-
 nes (choses).
 Demander à qn de l'eau ه اسْتَطَابَ ه
 douce.
 Chose suave. ه طَابَ
 Odorant. Par- ه أَطْيَابَ وَطَيُّوبَ
 fum, bonne odeur.
 Vin. Surnom de Médine. ه طَابَةٌ
 * Balle, paume.
 Permis, licite. Bonté d'une ه طَيِّبَةٌ
 chose. Vin clair.
 Je l'ai fait de plein gré. ه فَعَلْتُهُ بِطَيِّبَةٍ
 Meilleur; plus agré- ه أَطْيَبَ ه
 able. Le meilleur d'une chose.
 Fém. du préc. Bon- ه طَوْبَى ه طَوْبَيَاتِ
 heur, félicité.
 Sois heureux ! Tu es ه طَوْبَاكَ وَطَوْبَى لَكَ
 heureux.
 Bienheureux; heu- ه طَوْبَانِي وَطَوْبَاوِي
 reux. * Béatifié.
 Bon, agréable, doux. Parfu- ه طَيِّبَ
 mé. Parfait (Dieu). Bon, honnête.
 * Bien portant, en bonne santé.
 * Bien, c'est bien.
 Fém. du préc. ه طَيِّبَةٌ ه طَيِّبَاتِ
 * Béatification. ه تَطَوُّبٍ ه تَطَوُّبَاتِ
 Béatitute.
 Les meilleures choses. ه الْأَطْيَابُ وَالْمَطْيَابُ
 Parfumé, imprégné de bon- ه مُطَيَّبَ
 nes odeurs; embaumé.
 S'en aller; s'égarer; ه طَاخَ ز طَيِّعًا
 se perdre.

songe, comme un fantôme.	طَائِف	de la balance.	طَيَّارَة
Même sens que طَوَّف .	طَائِف	✧ Cerf-volant.	طَيَّورِي
Spectre, fantôme qui apparaît en songe. Colère. Folie.	طَائِف	Marchand d'oiseaux.	مُطَار
✧ Spectre solaire.	— شَمْسِيّ	Rapide à la course (cheval).	مُطَارَة
Voyez dans طَوَّف .	طَائِف	Qui a un orifice large (puits).	مُطَارَة
Façonner, faire avec précision.	✧ طَامَر i طَائِمًا	Abondante en oiseaux (terre).	مُطَيَّر
Dieu l'a créé bon.	طَائِمَةُ اللَّهِ عَلَى الْخَيْرِ	Fendu, brisé. Étoffe à ramage.	مُتَطَيَّر
Enduire de boue, d'argile; luter, glaiser qc.	✧ طَان i طَيْنًا, وَطَيْنَ هـ	Dispersé, éparpillé.	مُتَطَيَّر
Cacheter (une lettre).	طَان كِتَابًا	Lancé à toute vitesse (cheval).	مُتَطَار
Dieu l'a créé bon.	طَائِنَةُ اللَّهِ عَلَى الْخَيْرِ	Grand nombre, myriades (d'insectes, etc.).	✧ طَامِس — طَيْنِس
Être enduit de boue.	تَطَيْنَ	Être léger, volage, dissipé, étourdi. Être fou, aliéné.	✧ طَاش i طَيْشًا
Boue, argile, limon, bourbe. Terre sigillée, bol.	طَيْن وَطَيْنَة	Manquer le but (flèche).	أَطَاش هـ
Poignée de boue, d'argile.	طَيْنَة	Faire dévier (la flèche).	طَيْنَش وَطَيْنَشَان وَ✧ طَيَّاشَة
Nature, naturel.	طَان	Légereté, inconstance, dissipation, étourderie.	طَائِش وَطَيَّاش مَرطَائِشَة وَطَيَّاشَة
Boueux (lieu).	طَيَّان وَطَيَّان	Léger, volage, étourdi, dissipé.	✧ طَاف i طَيْنًا وَمَطَانًا
Qui sait pétrir l'argile, ou préparer des bols.	مَطِين	Apparaître en	

ظ

Qui a de l'affection pour un petit étranger.	ظَوُّور وَظَوُّورَة وَظَوُّورَة	Crier. Se marier.	✧ ظَابَّ a ظَابًا
Même sens que ظَامَر هـ	✧ ظَامَر — ظَامَر هـ	Épouser la belle-sœur de qn.	ظَابَّ هـ
✧ ظَابَّ هـ		Ils ont épousé les deux sœurs.	تَزَوَّجَا بِالْمُظَايَبَةِ
Même sens que ظَابَّ .	ظَامَر	Qui a épousé la belle-sœur de qn.	ظَابَّ هـ
Tranchant du glaive; pointe d'une flèche.	✧ ظَبَّة ج ظَبَات وَظَابِي	Cri, clameur.	ظَابَّ هـ
Avoir de la fièvre.	✧ ظَبْطَب	Avoir de la tendresse pour...	✧ ظَارَّ a ظَارًا وَظَارًا, وَأَخَارَّ عَلَى
Cris, clameurs.	ظَبْطَاب وَظَبَابِظ	Inspirer à qn de la tendresse pour...	— ظَاءَر وَأَخَارَّ هـ عَلَى
✧ ظَابِي ج ظَبَاء وَأَخَاب وَظَابِي وَظَبِيَّات		Prendre en nourrice un enfant étranger.	ظَاءَر هـ
Daim, gazelle, chevreuil.	ظَبِيَّة ج ظَبَاء وَظَبِيَّات	Prendre, trouver (une nourrice) à (un enfant).	إِظَارَّ هـ لـ
Fém. du préc. jeune fille.	مُظَبَاءَة	Qui traite avec tendresse un enfant, un petit étranger. Nourrice; père nourricier. Colonne, pilastre.	ظَلَّر ج أَظْلُور وَأَخَارَّ وَظَوُّور
Abondant en gazelles (lieu).	✧ ظَرَّ هـ مَظَرَّة هـ		
Rendre aigu, tranchant (un silex).	— هـ		
Egorger (une bête) avec un silex tranchant.	— هـ		

Faire voyager qn. أَظْعَنَ هـ
 Voyager en (litière : femme). أَظْعَنَ هـ
 Corde dont on affermit la li- ظَعَان
 tière. ●
 Chameau portant litière. ظَعُونٌ جِ ظَعْنٍ
 طَبِيبَةٌ جِ ظَعَانٌ وَظَعْنٌ وَظَعْنٌ وَجِ أَظْعَانٌ
 Litière à dos de chameau. وَظَعْنَاتٌ
 Femme en litière.
 Égratigner qn avec les ongles. ظَفَرَ اِ ظَفَرًا وَظَفَرَ وَأَظْفَرَ هـ
 Avoir la maladie dite ظَفِيرٌ اِ ظَفَرًا
 (œil).
 Être atteint de ce mal. ظَفِيرٌ
 Atteindre, ob- ظَفِيرٌ وَأَظْفَرَ هـ وَبِ عَلَى
 tenir qc., s'en emparer.
 Avoir le dessus, rempor- بِ عَلَى
 ter la victoire.
 Rendre qn vainqueur بِ وَأَظْفَرَ هـ
 de..., lui donner la victoire sur...
 Souhaiter à qn la victoire. ظَفَرَ هـ
 Saisir (sa proie : faucon). اِظْفَرَ هـ
 Ongle. ظَفِرٌ وَظَفِيرٌ وَظَفِيرٌ جِ أَظْفَارٌ وَأَظْفِيرٌ
 Serre, griffe, patte.
 Tout animal à ongles. كُلُّ ذِي ظَفِيرٍ
 Homme faible. رَجُلٌ مُتَقَلِّمٌ الظَّفِيرُ
 Il n'y a personne à la مَأْ بِالذَّارِ ظَفِيرٌ
 maison.
 Pied-de-chat (plante). ظَفِيرُ الْقَطِ
 Maladie des yeux. Peau ظَفِيرٌ وَظَفِيرَةٌ
 qui les recouvre.
 Succès; victoire. ظَفِيرٌ
 Qui a du succès. ظَفِيرٌ وَظَفِيرٌ وَظَفِيرٌ
 Qui a les ongles très longs. أَظْفَرَ
 Victorieux. مُظَفَّرٌ وَمُظْفَرٌ
 Rester : durer (le ظَلَّ اِ ظَلًّا وَظَلُّوْا
 jour, la nuit).
 Continuer à faire qc. ظَلَّ يَفْعَلُ
 J'ai continué à faire. ظَلَّتْ وَظَلَّتْ أَفْعَلُ
 Ombrager, mettre à ظَلَّ وَأَظَّلَ هـ وَهـ
 l'ombre, étendre son ombre sur...
 Agiter (un fouet). ظَلَّلَ بِ
 Avoir de l'ombre (jour). Être أَظَّلَ
 imminente (affaire).
 Être ombragé par...; se تَظَلَّلَ بِ
 trouver à l'ombre de...

Marcher sur des cailloux أَظَرَ
 tranchants.
 Silex وَظَرَّ وَظَرَّةٌ جِ ظُرَّانٌ وَأُظْرَةٌ
 tranchant.
 Semé de cailloux aigus (sol). ظَرِيرٌ
 Signe indi- ظَرِيرٌ وَأُظْرَةٌ وَظُرَّانٌ
 quant la route.
 Silex, pierre à fusil. مِظْرَةٌ جِ مِظَارٌ
 S'attacher, adhérer ظَرَبَ اِ ظَرْبًا
 à...
 Être dur (sabot). ظَرَبَ
 Pierre saillante. Butte. ظَرَبٌ جِ ظَرَابٌ
 Putois. ظَرَبَانٌ جِ ظَرَبِيٍّ وَظَرَابِيٍّ
 Ils se sont séparés. قَسًا بَيْنَهُمَا الظَّرَبَانِ
 Être beau, ظَرَفٌ هـ ظَرَفٌ وَظَرَّافَةٌ
 gracieux, élégant. Être intelli-
 gent, fin, habile.
 Embellir, parer. en- ظَرَفَ هـ وَهـ
 joliver qn ou qc.
 Avoir des enfants intelligents. أَظْرَفٌ
 gracieux.
 Vouloir passer pour تَظَرَّفَ وَتَظَارَفَ
 habile. Vouloir paraître beau.
 Être embelli, orné. تَظَرَّفَ
 Trouver beau, gra- اسْتَظَرَّفَ هـ وَهـ
 cieux, élégant. Chercher ce qui
 est tel.
 Vase. Circonstance ظَرَفٌ جِ ظُرُوفٌ
 (de temps, de lieu); adverb. Go-
 det en métal, soucoupe; coquetier.
 Il est fidèle. هُوَ نَقِيٌّ الظَّرْفِ
 Je l'ai vu en personne. رَأَيْتُهُ بِظَرْفِهِ
 Beauté, élégance, grâce. ظَرَفٌ وَظَرَّافَةٌ
 Esprit. Finesse.
 Beau. ظَرِيفٌ جِ ظَرَّافٌ وَظَرَّافٌ وَظَرُوفٌ
 gracieux. Intelligent, ingénieux.
 Fécondité. ظَرِيفَةٌ جِ ظَرِيفَاتٌ وَظَرَّافٌ
 Couler (eau). ظَرَى اِ ظَرِيًّا
 Avoir la diarrhée. بَطْنُهُ
 Être fin, habile. ظَرِيٌّ اِ ظَرِيٍّ
 Mordant, piquant. ظَارٍ مِ ظَارِيَّةٍ
 Ingénieux, habile. ظَرُورِيٌّ
 Se ظَعَنَ اِ ظَعْنًا وَظَعْنًا وَظَعْنًا
 mettre en route; partir.
 Quitter son pays. عَنِ الدِّيَارِ

Il a trouvé son affaire. وَجَدَ ظِلْفَهُ
 Vain, inutile; licite. ظَلْفٌ
 Son sang ذَهَبَ دَمُهُ ظَلْفًا وَظَلْفًا وَظَلْفًا
 n'a pas été vengé.
 Lieu élevé où l'eau n'ar- ظَلْفٌ وَظَلْفٌ
 rive pas.
 Sol dur. أَرْضٌ ظَلْفَةٌ وَظَلْفَةٌ وَظَلْفَةٌ
 Même sens. أَظْلُوفَةٌ بِـ أَظْلَافٍ
 Dur (sol); pénible (affaire). Méchant, vil (homme). Adversité. ظَلِفٌ بِـ ظَلْفٍ وَظَلْفٍ
 Qui s'abstient des ظَلِفٌ وَظَلِفٌ النَّفْسِ
 choses viles.
 Il l'a pris أَخَذَهُ بِظَلْفِهِ وَبِظَلْفَيْهِ وَبِظَلْفَيْتِهِ
 tout entier.
 Abuser ظَلِمَ i ظَلَمًا وَظَلَمًا وَظَلَمَةً
 d'une ch. Manquer à l'équité. Déborder (rivière).
 Frauder qn, faire du tort à qn, ظ -
 l'opprimer.
 Léser les droits de qn. ظ - حَقَّهُ
 Faire (une action) déraisonnable ou avant le temps convenable. ه -
 Creuser (le sol) là où il ne faut ه -
 pas. Boire (d'une outre) le lait non caillé.
 Être obscur, ténébreux. ظَلِمَ a ظَلَمًا, وَأَظْلَمَ
 Accuser qn d'injustice, ظَلِمَ ظ -
 Entrer, se trouver dans l'obscurité. أَظْلَمَ
 Qu'il fait sombre ! Qu'il est injuste ! مَا أَظْلَمَ
 Agir injustement. تَظَلَّمَ
 Léser le droit de qn. ظ - حَقَّهُ
 Se plaindre de l'injustice de qn. من -
 Se causer réciproquement تَظَلَّمَا
 du tort.
 Souffrir une injustice, أَنْظَلَمَ وَأَظْلَمَ
 être opprimé.
 Blancher des dents. Neige. ظَلِمَ
 Déplacement, abus d'une chose. ظَلِمَ
 Méchanceté, injustice, oppression, tyrannie.
 ظَلَمَةٌ وَظَلَمَةٌ بِـ ظَلَمٍ وَظَلَمَاتٍ وَظَلَمَاتٍ

Chercher l'ombre; se إِنْشَطَلَ بـ
 mettre à l'ombre de...
 Être à l'ombre de... ب - ومن
 Ombre. ظِلٌّ بِـ أَظْلَالٍ وَظِلَالٍ وَظُلُولٍ
 Ombrage d'un arbre, etc. Ombre, protection, égide.
 Je suis resté بَقِيتُ عِنْدَهُ ظِلَّ النَّهَارِ
 chez lui tout le jour.
 Eau toujours à l'ombre. ظَلَّلَ
 Séjour. Santé. ظَلَّةٌ
 Auvent. Estrade ظَلَّةٌ بِـ ظِلَالٍ وَظِلَلٍ
 à l'ombre. Couverture.
 Ce qui donne de ظِلَالٍ وَظِلَالٍ وَظِلَالَةٌ
 l'ombre. Nuage masquant le soleil.
 Ombragé, qui est à ظَلِيلٌ وَظِلٌّ
 l'ombre (lieu).
 Ombrage épais. ظِلٌّ ظَلِيلٌ
 Fém. de ظَلِيلٌ. Prairies où il y a beaucoup d'arbres. ظَلِيلَةٌ بِـ ظِلَالٍ
 Grande tente. Pa- مِظَلَّةٌ وَظَلَّةٌ بِـ مِظَالٍ
 rasol, ombrelle. Dais, baldaquin.
 Pencher d'un côté en ظَلَمَ a ظَلَمًا
 marchant (bête).
 La terre ne les contient pas. بِهَرِ الْأَرْضِ -
 Défaut. ظَلَمَ
 Cache tes défauts. قِ عَلَى ظَلَمِكَ
 Fais ton possible. اِرْقِ عَلَى ظَلَمِكَ
 Suspect. ظَالِمٌ بِـ ظَلَمٍ (mas. et fém.)
 S'abstenir de... ظَلَفَ i نَفْسَهُ ظَلْفًا وَظَلْفًا a ظَلْفًا عَنْ
 Blessé (une bête) à la corne ظ -
 du pied.
 Cacher (ses traces, sa piste). ظ - i o ظَلْفًا, وَظَلْفًا هـ
 Suivre les traces (de qn.). ظَلَفَ ظ -
 Être dur (sol). Être pénible (vie). ظَلَفَ a ظَلَفًا
 S'abstenir de... عَنْ
 Accroître, augmenter. ظَلَفَ عَلَى
 Marcher sur un sol pierreux. أَظْلَفَ
 Ongle, corne ظَلَفَ بِـ ظَلُوفٍ وَأَظْلَافٍ
 du pied (chez les moutons, etc.).
 Trace du pied.
 Ils sont venus à sa suite. جَاءُوا عَلَى ظَلْفِهِ

conne beaucoup, soupçonneux.
 Puits qui a peu d'eau.
 Suspect, soupçonné. ظنين ومظنون
 Présomption. Objet مظنة م مظان
 sur lequel porte une opinion.
 Opinions probables. مظنونات
 Os du tibia. * ظنوب م ظنايب
 Il facilita l'affaire. قرع ظنايب الأمر
 Être évident, clair. * ظهر ا ظهورا
 Paraître, apparaître. Sortir.
 * Bourgeonner (arbre).
 Connaître un secret. - على سِر
 Avoir le dessus وظهورا ب وعلى
 sur...
 Blessé qn au dos. - ا ظهره ه
 Négliger (une affaire). - ب
 Avoir mal au dos. ظهر ا ظهورا
 Avoir un dos robuste. ظهر ه ظهورا
 Se trouver à l'heure de ظهر وأظهر
 midi.
 Ne pas se soucier de... - وأظهر ه
 Aider, assister ظاهر مظاهرة و ظهورا ه
 qn.
 Mettre deux habits. - بين ثوبين
 Faire voir, manifester qc. أظهر ه
 Proclamer, déclarer, etc.
 Rendre qn vainqueur de...; ه على
 lui faire connaître (un secret).
 Paraître. تظاهر
 Montrer qc. Se vanter, faire ب
 parade de...
 Ils se sont secourus. تظاهر القوم
 Demander secours, as- استظهر ب
 sistance.
 Être prêt, disposé à... ل
 Avoir le dessus sur qn. - على
 Prendre (une monture). ه وه
 Savoir par cœur (un livre).
 Dos. Des- ظهر م ظهور وأظهر وظهران
 sus, surface (d'une chose). Dos
 d'une monture. Pont (d'un navi-
 re). Sens littéral (d'un livre).
 Qui a une nombreuse تويل الظهر
 famille.
 Ne néglige pas لا تجعل حاجتي يظهر

Ténèbres, obscurité. وظلمات
 Les trois dernières nuits du الظلم
 mois lunaire.
 L'Océan atlantique. بحر الظلمات
 Tort, injustice مظالم م مظالم
 causée à qn.
 Injuste, ظالم م ظالمون وظلمة وظلمة
 oppresseur, tyran.
 Ténèbres, obscurité. ظلام وظلمة
 Oppresseur, tyran. ظلام وظلمة
 Opprimé, vexé, victi- ظليم ومظلمون
 me de l'injustice.
 Autruche mâle. ظليم م ظلمان
 Ce qui a été ravi injustement. ظليمة
 Lait bu avant d'être caillé.
 Sombre, obscur. Néfaste. مظلم
 Mauvais (jour). D'un vert som-
 bre (plante).
 Avoir soif. * ظمى ا ظمأ وظمأ وظمأ
 Désirer ardemment qc. - الى
 Altérer qn (chaleur). ظمأ وأظمأ ه
 Fatiguer (un cheval).
 Soif. Désir ardent. ظمى م أظمأ وظمأ
 Temps qui s'écoule entre ظمى الحياة
 la naissance et la mort.
 * ظمى وظمى وظمى م ظمى وظمى وظمى
 Altéré, qui ظمى وظمى م ظمى
 a soif. Qui désire ardemment qc.
 Très altéré; qui a souvent soif. مظمأ
 Lieu où sévit la soif. مظمأ
 Être d'une couleur * ظمى ا ظمى
 brune.
 Brun. Flétri, fa- * ظمى م ظمى
 né; livide, étique; étiolé.
 Croire, juger, penser, ظن ه ظن
 s'imaginer qc.
 Soupçonner qn; l'a- - وأظن وأظن ه
 voir en suspicion.
 Croire, penser, se for- تظن وتظن
 mer une opinion.
 Opinion, supposi- ظن م ظنون وأظانين
 tion, présomption, conjecture.
 Probabilité.
 Soupçon. ظنة م ظنن وظنان
 Simple, peu rusé. Qui soup- ظنون

Extérieur (d'un habit). ظَهْرَة
 ♦ Bourlet adapté au dos pour porter des fardeaux.
 Apparition, manifestation. ظُهور
 ♦ Fête de l'Épiphanie. عيد الظهور
 Déclaration, démonstration, manifestation. اِظهار
 Externe, extérieur. Apparent, ظاهر
 qui est en évidence. Apparence, dehors.
Fém. du ظَاهِرَة ج ظَاهِرَات و ظَوَاهِر
prés. Famille, tribu, œil à fleur de tête. *Au pl.* les hauteurs.
 En apparence. في الظاهر
 Extérieurement, visiblement, publiquement. ظَاهِرًا و ظَاهِرَةً
 Il l'a récité par cœur. قَرَأَهُ ظَاهِرًا
 Lieu où l'on monte pour voir, مَظْهَر
 où une chose se voit.
 Qui a des montures. مُظْهَر
 Qui arrive à midi. - ومُظْهَر
 Qui a un dos fort et robuste. مُظْهَر
 Repousser, éloigner. طَافَ o طَرَفَ
 gner qn.
 Il le saisit أَخَذَهُ بِطُوفِ رَقَبَتِهِ و بِطَافِهَا
 par la peau du cou.
 Cadavre entrant en décomposition. ظِيَّة
 Miel. ظِي و ظِيَّان
 Jasmin sauvage, clématite. ظِسْيَان
 Riche en cette plante (sol). مَظْيَاة

mon affaire.
 Il a donné avec dé-sintéressement. أَعْطَى عَنْ ظَهْر يَدٍ
 Il est sur le point de par-tir. هُوَ عَلَى ظَهْرٍ
 Il l'a récité de mémoire. قَرَأَهُ مِنْ ظَهْر قَلْبِهِ
 Arrière-garde (d'une armée). أَقْرَانُ الظَّهْرِ
 Sommet de la montagne. ظَهْر الْجَبَلِ
 Revers de la main. ظَهْر الْكَفِّ
 بين ظَهْرَيْهِمْ و بين ظَهْرَانِيهِمْ و بين أَظْهُرْهُمْ
 Au milieu d'eux.
 Côté étroit de la plume. ظَهْر ج ظَهْرَانِ
 Midi, heure de midi. ظَهْر ج أَظْهَارُ
 Qui a mal au dos. ظَهْر
 Aide, assistance. ظَهْرَة
 Aide, qui assiste. Famille. - و ظَهْرَة
 Mobilier. Famille, tribu. ظَهْرَة
 Il nous arriva avec sa famille, avec sa tribu. جَاءَنَا بِظَهْرَتِهِ و بِظَهْرَتِهِ
 Chameau de selle. ظَهْرِي ج ظَهَارِي
 Abandonné, négligé.
 Auxiliaire, (m. et f. s. et pl.) ظَهِير
 protecteur. Qui a un dos large et robuste. Qui a mal au dos.
 Midi, heure du midi, temps du midi. ظَهِيرَة و ظَهْرِيَّة
 Troupe, bande. Côté étroit de la plume. ظَهَارُ

ع

Act. de boire de l'eau. عِيَاب
 Vagues gonflées. عِيَاب
 Se répandre en paroles. عَبَّ عِيَابَهُ
 Orgueil, fierté. Fasto. عِيَابَة
 Cheval de race. يَغُوب ج يَغَائِب
 Préparer, disposer (des meubles, des parfums, des troupes). عَبَّ o عَبَّأَ و عَبَّأَ هـ
 Il ne s'occupe pas de... مَا يَغْنَبُ

Se remplir d'eau avec bruit (seau). عَبَّ o عَبَّأَ
 Humer, boire en aspirant, - هـ
 boire d'un trait.
 S'élever et se gonfler (mer). - عِيَابًا
 Être adonné (au vin). تَعَبَّ هـ
 Base de la manche. عَبَّ ج عِيَاب
 ♦ Gousset, creux de l'aisselle; sein.

Appartenant à ces tribus. عِبَادِي	Charge, fardeau. Saco- عِبْءٌ جِ أَغْيَاءُ
Obéissance. Religion, culte. عِبَادَةٌ	che.
Piété, dévotion.	Pareil, égal. — وَعَبٌّ جِ أَغْيَاءُ
Troupes d'hommes, عِبَائِدٌ وَعِبَائِدٌ	Sorte de عِبَاءٌ وَعِبَاءَةٌ جِ أَغْيَاءَةٌ وُ عِيٌّ
de bestiaux allant à l'aventure.	manteau de laine.
Asservissement. تَعْيِيدٌ وَاسْتِعْبَادٌ	Route, chemin, voie. مَقْبَلًا
Consécration de soi-même au تَعْبُدُ	Jouer, s'amuser à des عِبْتًا a عِبْتًا
culte divin.	riens.
Adorateur. عَابِدٌ جِ عِبْدَةٌ وَعِبَادٌ وَعَابِدُونَ	Se rire, se moquer de... ب —
Dévoth, pieux, religieux.	Préparer le mets dit عِبْتًا عِبْتًا
Fém. du préc. عَابِدَةٌ جِ عَابِدَاتٌ وَعَوَائِدُ	Mêler (une chose) avec (une ب ه —
Lieu d'adoration, tem- مَعْبَدٌ جِ مَعَابِدُ	autre).
ple, sanctuaire.	Jeu, badinage ; occupation fri- عِبْتٌ
Foulé, frayé (chemin). Honoré. مَعْبُدٌ	vole, frivolité, niaiserie.
Asservi, réduit en es- — وَمُسْتَعْبَدٌ	Inutilement, en pure perte. عِبْتًا
clavage.	Mets fait de lait قَبِيضَةٌ جِ قَبَائِثُ
Adoré, à qui l'on rend un مَعْبُودٌ	caillé desséché.
culte. Idole.	Ramassis de gens. عِبِيَّةُ النَّاسِ
Passer (temps). عَبْرٌ ه عَبْرًا وَعُبُورًا	Adorer عَبَدَ ه عِبَادَةً وَعُبُودَةً ه
S'éteindre, passer (génération).	(Dieu), lui obéir, le servir.
Passer, traverser (un fleuve). ه —	Assujettir, asservir qn, ه عَبَدَ
Parcourir (un écrit) tout ه — وَعَبَّرَ ه	le rendre esclave.
bas. Vérifier (de la monnaie).	Fouler, frayer (un chemin). ه عَبَدَ
Expliquer, in- ه — عِبَارَةٌ وَعَبْرًا وَعَبَّرَ ه	Donner un esclave à qn. ه عَبَدَ ه
terpréter (un songe).	S'adonner à... Se vouer au تَعَبَّدَ ل
Pleurer, répandre عَبْرًا ه عَبْرًا a عَبْرًا	culte de Dieu.
des larmes.	Asservir et traiter qn comme ه —
Faire passer, faire traverser ه عَبَّرَ	esclave. Inviter qn au culte de
un fleuve à qn.	Dieu.
Exprimer sa pensée. عَبَّرَ عَمَّا فِي نَفْسِهِ	Se servir de qn ه عَابَدَ وَاسْتَعْبَدَ ه
Indiquer la pensée de qn. — عَنْ فُلَانٍ	comme d'un esclave ; prendre qn
L'affaire a été au-dessus — بِوِ الْأَمْرِ	comme esclave.
de ses forces.	عَبْدٌ جِ عَيْيدٌ وَعِبَادٌ وَعِبْدَانٌ وَأَعْبُدُ
Considérer avec atten- ه عَابَرَهُ ه	Homme. Esclave, serf, serviteur.
tion, observer qn ou qc. Avoir é- ه	♦ Nègre.
gard à... ♦ Considérer, estimer, ه	Esclave né de parents عَبْدٌ قَيْنٌ وَقَيْنٌ
respecter qn.	esclaves.
S'instruire, profiter de... ب —	Force. Persévérance. عِبْدَةٌ
Être étonné de... — مِنْ	Qui a عَبْدِي (ضِدَّ رَبِّي) ه عِبْدِيَّةٌ
Pleurer, verser des larmes. ه — اسْتَعْبَرَ	relation à l'homme, à l'esclave.
Raconter à qn (un songe); lui ه —	Esclavage, ser- عِبْدِيَّةٌ وَعُبُودَةٌ ه
en demander l'explication.	vitude. Dévotion, piété.
Peser (des pièces de monnaie). ه —	Pièces de monnaie an- ذَرَاهِمُ عِبْدِيَّةٌ
Rive, bord, rivage. ه — عَبْرٌ وَعَبْرٌ	ciennes, de bon aloi.
Au delà du fleuve. ه — النُّهْرُ	Tribus arabes chrétiennes. عِبَادُ

gner (visage).
 Refrogner (son visage). هـ وَعَبَسَ
 Prendre un visage sévère: عَبَسَ
 avoir l'air maussade.
 Saletés sèches. عَبَسَ
 Refrognement, sévérité, austérité du visage. عَبَسَ
 Austère, sévère, refrogné ou renfrogné. عَبَسَ وَعَبَسَ
 Qui a un air très austère. عَبَسَ
 Le lion. الْقَابِسُ وَالْعَبَّاسُ وَالْعَبُوسُ
 Arranger, améliorer qc. هـ عَبَّشَ هـ عَبَّشَ
 Ce qui convient. عَبَّشَ
 Gâter une (chose). هـ وَهْ عَبَّطَ هـ وَهْ
 Soulever (la poussière). Atteindre qn (malheur).
 Se jeter dans le combat. هـ تَفَسَّهْ فِي الْحَرْبِ هـ
 Égorger (un animal) هـ عَبَّطَ وَاعْتَبَّطَ هـ
 jeune et gras. Médire (de qn.).
 Creuser (un sol) vierge. هـ هـ
 Forger (un mensonge) contre... هـ وَاعْتَبَّطَ هـ عَلَى
 Enlever qn à la fleur de l'âge (mort subite). هـ أَعْبَطَ وَاعْتَبَّطَ هـ
 Pur mensonge. عَبَّطَ
 Il est mort à la fleur de l'âge. هـ مَاتَ عَبَّطَةً هـ
 Égorgé jeune (animal); frais, récent (sang, viande, safran). هـ عَبَّيْطَ هـ هـ عَبَّطَ وَاعْبَاطَ هـ
 Fuir (armée). هـ عَبَّيْبَ هـ
 ♦ Mettre qc. sous les aisselles à qn. هـ عَبَّيْبَ فِي عَيْتِهِ هـ
 Manteau de poils de chameau. هـ عَبَّيْبُ هـ
 Grâces de la jeunesse.
 S'attacher à (un corps: odeur, parfum). هـ عَبَّقَ هـ عَبَّقَ وَعَبَّاقَةً وَعَبَّاقِيَةً هـ
 Rester dans (un lieu); être avide de qc. (homme). S'imprégner de... (lieu). هـ عَبَّقَ هـ
 Répandre, exhaler un parfum. ♦ Remplir, saturer (une chambre: fumée, odeur, vapeur). هـ عَبَّقَ هـ

Mensonge; vanité. بَنَاتِ عَيْبَرِ
 Réunion nombreuse. مَجْلِسُ عَيْبَرٍ وَعَيْبَرٌ
 Grand nombre, foule. عَيْبَرٌ
 Chaleur aux yeux qui excite les larmes. هـ وَعَيْبَرٌ هـ
 Vigoureux, robuste. عَيْبَرٌ وَعَيْبَرٌ (m. et f. s. et pl.)
 Bon pour tout travail. هـ لِكُلِّ عَمَلٍ هـ
 Fort pour les voyages. هـ أَنْفَارٍ هـ
 Larmes, pleurs. عَيْبَرَةٌ هـ عَيْبَرَاتٌ وَعَيْبَرٌ هـ
 Considération, estime. عَيْبَرَةٌ هـ عَيْبَرٌ هـ
 Événement qui sert d'avertissement. Leçon.
 Passage, action de passer. عَيْبَرٌ
 Explication, exposition (du sens d'un mot). Expression, mot. عَيْبَرَةٌ
 Style, manière.
 Ceci signifie... هَذَا عَيْبَرَةٌ عَنْ
 Qui pleure, larmoyant. هـ عَيْبَرٌ هـ عَيْبَرَةٌ هـ وَعَيْبَرَانِ هـ عَيْبَرِيٌّ هـ عَيْبَارِيٌّ هـ
 Hébreux, hébraïque. هـ عَيْبَرَانِيٌّ هـ وَعَيْبَرِيٌّ هـ
 L'hébreux, la langue hébraïque. هـ الْعَيْبَرَانِيُّ هـ وَالْعَيْبَرِيَّةُ هـ
 Considération, réflexion. هـ اِعْتِبَارٌ هـ
 Rapport, relation. ♦ Estime. هـ اِعْتِبَارِيٌّ هـ
 Relatif. هـ اِعْتِبَارِيٌّ هـ
 Relativement à... هـ اِعْتِبَارِيًّا هـ
 Explication. Style, manière de rendre les pensées. Trope. هـ تَعْيِيرٌ هـ
 Passant, voyageur; qui passe. عَايِرٌ هـ عَايِرَةٌ هـ
 Passé, écoulé (temps). هـ عَايِرٌ هـ
 Homme ou femme qui pleure. هـ رَجُلٌ أَوْ امْرَأَةٌ عَايِرٌ هـ
 Voyageur qui passe. هـ عَايِرٌ هـ سَبِيلٍ هـ
 Brebis ou chèvre d'un an. هـ عَايِرٌ هـ
 Parfum composé de toute sorte d'aromates. Nombreux. هـ عَايِرٌ هـ
 En-droit où l'on passe (un fleuve), passage. هـ مَقْبَرٌ (و هـ مَقْبُورٌ) هـ مَقَايِرٌ وَهَمَايِرٌ هـ
 Tout ce qui sert à passer (une rivière); pont; barque. هـ مَقْبَرٌ هـ عَيْبَرَةٌ هـ
 Bien fourni de laine (mouton). هـ مُقْتَبَرٌ هـ
 Considéré, estimé, honoré. هـ مُقْتَبَرٌ هـ
 Se refro- هـ عَبَسَ هـ عَبَّسَ هـ وَعَبَّسَ هـ

Bien proportion- (m. et f.) **عَبَّهْر** *
né, gracieux. Jasmin. Narcisse.
Réprimander qn. Laisser **عَبَّلَ** *
paître à leur gré (des chameaux).
Qui paissent librement (bes- **عَبَّال** *
tiaux).
Avoir un visage qui a **عَبَا** o **عَبَوَا** *
du teint, de l'éclat.
Ranger, disposer (des effets). **وَعَبَّى** هـ *
Ranger (des **عَبَى** - **عَبَى** **تَفْصِيَةً** هـ *
troupes) en bataille. ♦ Remplir
(un sac). ♦ Enfiler (une aiguille).
Remplir entièrement (un **أَعْبَى** هـ *
sac, etc.). Rendre épais, mettre
près à près (des plantes).
Être mis en ordre. ♦ Être **تَعَبَّى** *
remplie (outre, sac).
Être nourris chacun chez **تَعَابَى** *
différents hôtes.
Lot, part. ♦ Épais, trop épais **عَبِيَّ** *
(blés, bois, forêt).
Voyez **عَبَاءٌ** dans **عَبَا**. **عَبَايَةٌ** *
♦ Rempli (sac, outre). **مُعَبَّى** *
Importuner qn, le **عَتَّ** o **عَتَّى** هـ *
molester par des paroles.
Importuner qn par (des de- **عَبَّ** - **عَبَّ** *
mandes).
Quereller qn. **عَاتَّ** هـ *
Insister sur (une question); **تَعَتَّتْ** في *
répéter (les mêmes paroles).
Dureté, rudesse de paroles. **عَتَّتْ** *
Mite, teigne. **عَتَّ** *
Être mécontent de qn, **عَبَّ** o **عَبَّ** i **عَبَّ** **وَعَبَّ** **وَعَبَّ** **وَعَبَّ** *
être fâché contre lui. **وَعَبَّ** **عَلَى** *
Blâmer, répri- **عَبَّ** **وَعَبَّ** **وَعَبَّ** هـ *
mander qn. **عَبَّ** *
Sauter sur un pied. **عَبَّ** **وَعَبَّ** **وَعَبَّ** *
Je n'ai pas mis le **مَا** **عَبَّ** **بَابَ** **فُلَانٍ** *
pied sur le seuil d'un tel.
Mettre le seuil ou le linteau **عَبَّ** هـ *
(à une porte). Serrer la coulisse
d'un (pantalon).
Faire des re- **عَابَ** **مُعَابَةً** **وَعَبَّ** **عَلَى** *
proches à qn sur...

Être rempli, saturé de... **عَبَّ** *
(chambre, atmosphère).
Être oppressée (poitrine). **عَبَّ** - **وَانْعَبَّ** *
Exhalaison. **عَبَّ** *
♦ Oppression de poitrine, suf- **عَبَّة** *
focation.
Reste de beurre, reste de qc. **عَبَّة** *
Qui exhale un parfum. **عَبَّ** **مَرَّ** **عَبَّة** *
Très rusé. Cicatrice au vi- **عَبَّ** **قَوِيَّة** *
sage. Voleur habile.
♦ Rempli, saturé. **مُعَبَّبٌ** **وَمُعَبَّبٌ** *
♦ Chargée (tête); oppressée (poi-
trine).
Briller et osciller (mirage). **عَبَّرَ** *
Nom d'un démon, ou d'un **عَبَّرَ** *
lieu peuplé de démons.
Éclat du mirage. **عَبَّرَةٌ** *
Beau, excellent. Grand, fort. **عَبَّرِي** *
Riche tapis. Pur mensonge.
Choses magnifiques, d'un **عَبَّرِيَّة** *
travail parfait.
Mêler (une cho- **عَبَّ** o **عَبَّ** **هَب** *
se) avec (une autre).
Parcelle de qc. **عَبَّة** *
Je n'ai rien goûté. **مَا** **ذُقْتُ** **عَبَّةً** *
Défeuiller (un arbre). **عَبَّلَ** i **عَبَّلَا** هـ *
Repousser; retenir; couper qc.
Emporter qc. **عَبَّ** - **عَبَّ** *
Être **عَبَّلَ** a **عَبَّلَا** **وَعَبَّلَ** o **عَبَّلَا** *
gras, épais.
Devenir gros. Blanchir. Avoir **أَعْبَلَ** *
les feuilles dites **عَبَّلَ** (arbre).
Gros, épais. **عَبَّلَ** **وَعَبَّلَ** **عَبَّلَا** *
Fém. du préc. **عَبَّلَا** **وَعَبَّلَا** *
Feuilles non ouvertes **عَبَّلَا** **وَعَبَّلَا** *
ou tombées.
Montagne aux roches blan- **أَعْبَل** *
ches. Granit.
Flèche au fer long et **مُعَبَّلَةٌ** **مُعَابِلٌ** *
large.
Être sot et grossier. **عَبَّ** o **عَبَّ** **عَبَّ** *
Faible, fatigué. **عَبَّ** *
Sot et grossier. **عَبَّ** *
Être gros, épais. **عَبَّنَ** o **عَبَّنَا** *
Gros (faucon, etc.). **عَبَّنَ** **وَعَبَّنَا** *

Il revint à ses habitu- عاد إلى عثره
des.
Famille et parents, maison. عثرة
Collier fait de graines aromati-
ques. Parcelle de musc. Marjo-
laine.
Robuste, fort. Courageux. عثار
Sauvage (lieu).
Brebis immolée aux idoles. عثيرة
Enlever, emporter qc. عثرس هـ
avec violence.
Violent, emporté. Ogre mâ- عثريس
le. Malheur.
Être dur pour qn. عثرل
Fort, robuste. Intré- عثريف وعثروف
pide. Méchant.
Courber, plier qc. عثس i عثسا هـ
Arracher (les poils). عثف i عثفا هـ
Une partie de la nuit. عثف من الليل
Être af- عثقي i عثقا وعثاقا
franchi, devenir libre (esclave).
Repren- عثقا وعثق هـ وعثقي هـ
dre son éclat ; prospérer. Devan-
cer les autres à la course (che-
val). Être ancien, vieux (vin,
etc.) ; devenir vieux, vieillir.
Être sacré pour qn (serment). عثي
Laisser vieillir (le عثي وأعتق هـ
vin). Affranchir (un esclave).
Mettre en liberté (un prisonnier).
Lancer (un cheval). أمعتق هـ
rer (ses troupes).
Creuser un (vieux puits) et le هـ
maçonner.
Devenir vieux ; être usé. عثقي
Affranchissement, عثقي وعثاق وعثاقا
émancipation.
Antiquité, vétusté. عثقي وعثقي
Beauté ; bonté, excellence. عثقي
Qualité d'homme libre, liberté.
Affranchi ; libre. Vieil- عثقي هـ عثاقي
lard. Jeune fille. Jeune oiseau.
Vieil arc. عثاقي
Épaule. عثاقي هـ عثاقي وعثقي
Antique, ancien, vieux. عثاقي هـ عثاقي

Contenter qn. أعجب هـ
S'éloigner de... أعجب عن
Éclater en reproches con- أعجب على
tre qn.
On ne le blâme de rien. لا يُعْتَبَرُ بِشَيْءٍ
Se faire mutuellement des تعاتب
reproches.
Agir comme il convient. اعتاب
Laisser (une affaire). عن ومن
Quitter (un chemin) facile pour هـ
un autre.
Satisfaire qn. Demander استعجب هـ
une faveur à qn.
Qui aime à gronder. عجب
Chose désagréable. Vice, عجب وعجبة
défaut ; embarras.
Linteau, seuil عتبة هـ عتب وعتبات
d'une porte. Marche, degré d'é-
chelle, d'escalier.
Versant d'une colline. عتبة
Faveur, satisfaction accordée. عثقي
Blâme, عتاب وععتبة ومعتبة هـ معاتب
reproches. Plainte contre qn.
Sujet de reproche أعثوبة هـ أعثيب
ou de querelle.
Reproches mutuels. تعاتب
Réprimandé, grondé. Qui معثوب
mérite des reproches.
Être prêt, عثد هـ عثدا وعثادة
être préparé.
Préparer, disposer qc. عثد وأعتد هـ
pour plus tard.
Exécuter avec soin (un tra- عثد في
vail).
Appareil, عثاد هـ أعثد وأعثدة وعثد
ustensile. Verre à boire.
Prêt à la عثد وعثد (m. et f.)
course (cheval). Robuste, fort.
Préparé, prêt. هـ Futur, qui عثيد
doit arriver.
Fem. du préc. Boîte à par- عثيدة
fums.
Vibrer (lance). عثر i عثرا وعثرا
Devenir fort, robuste. عثر i هـ
Origine. Animal égorgé. عثر

Laisser (une affaire). *وَعَثِمَ عَنْ* —
 Il n'a pas tardé à agir. *مَا عَثِمَ أَنْ يَفْعَلَ*.
 Le premier tiers de la nuit est écoulé. *عَثِمَ وَأَعَثِمَ اللَّيْلُ*.
 Marcher, arriver durant le premier tiers de la nuit. *عَثِمَ وَأَعَثِمَ*.
 Être trait le soir (troupeau). *عَثِمَ* i o *عَثِمَا*, *وَأَعَثِمَ* *وَأَسْتَعَثِمَ*.
 Olivier sauvage. *عَثِمَ* *وَعَثِمَ*.
 Obscurité, ténèbres. *عَثِمَ* *وَعَثِمَ*.
 Le premier tiers de la nuit. *عَثِمَ*.
 Heure de la prière du soir. Ténèbres de la nuit. Retour des troupeaux le soir.
 Tardif, qui vient tard. *عَاثِمَ* *وَعَثِمَ*.
Fém. du préc. *عَاثِمَةٌ* *ج* *عَاثِمَاتٌ* *وَعَوَاتِمُ*.
 Étoiles voilées par la poussière ou le brouillard. *نُجُومٌ عَاثِمَاتٌ*.
 Qui ne donne du lait que le soir (chamelle). *عَثُومٌ*.
 Lent, paresseux. *مُعَثِمٌ*.
 Obscur, sombre; terne. *مُعَثِمٌ* *وَمُعَثِمٌ*.
 Pousser fortement qn vers... *عَثَمَ* o *عَثَمَ* *إِلَى* qn vers...
 Importuner (un débiteur). *أَعَثَمَ عَلَى*.
 Dur, sans pitié. *عَاثٍ* *وَعَثُونُ* *ج* *عَثْنٌ*.
 Devenir fou, insensé. Être interdit, stupéfait. *عَثَمَ* — *عَثَمَ* *عَثَمَ* *وَعَثَمَ* *وَعَثَمَ*.
 Se livrer avec ardeur à... *عَثِمَ فِي*.
 S'acharner contre qn. *عَثِمَ فِي فُلَانٍ*.
 Perdre la tête. Se livrer à de folles dépenses. Affecter la recherche, la propreté dans la toilette. *عَثَمَ*.
 Simuler l'ignorance de qc. *عَثِمَ عَنْ*.
 Folie, démence; aberration d'esprit. *عَثَمَةٌ* *وَعَثَاهِيَةٌ* *وَعَثَاهِيَةٌ*.
 Fou, aliéné. *مُعَثِمٌ* *وَعَثَاهِيَةٌ* *وَمُعَثِمٌ*.
 Être fier et insolent, hautain. Être violent (vent). *عَثَمَ* o *عَثَمَ* *وَعَثَمَ* *وَعَثَمَ*.
 Prendre des airs insolents. *عَثَمَ*.
 Insolence, fierté. *عَثَمَ* *وَعَثَمَ* *وَعَثَمَ*.
 Insolent; superbe, fier. *عَاثٍ* *ج* *عَاثَاتٌ* *وَعَثَمَ*.

Excellent; généreux. Affranchi (esclave). Vieux (vin).
Fém. du préc. *عَثِمَةٌ* *ج* *عَثَاتٌ*.
 Vautour dressé à la chasse. Cheval excellent. *عَثِمٌ* *ج* *عَثَاتٌ*.
 Vieux, exquis (parfum, vin). *مُعَثِمٌ*.
 Affranchi, mis en liberté. *مُعَثِمٌ*.
 Attaquer l'ennemi. Se lancer pour mordre (cheval). *عَثَمَ* i *عَثَمَ*.
 Se jeter sur qn pour le frapper. *عَثَمَ عَلَى* *يَضْرِبُهُ*.
 Se jeter sur qn pour lui faire du mal. *عَثَمَ عَلَى* *يَشْرِي*.
 Persévérer dans son dessein. *يُعَثِمُ*.
 S'aigrir (vin, lait). *عَثَمَ* *وَعَثَمَ*.
 Vieillir (arc). *عَثَمَ*.
 S'attacher à... (odeur). *عَثَمَ* b.
 Temps, espace de temps. *عَثَمٌ*.
 Noble, généreux. Inconstant. *عَاثٍ*.
 Pur, clair (vin).
Fém. du préc. Vieil *عَوَاتِمُ* *ج* *عَوَاتِمُ* (arc).
 Tirer, emporter, conduire de force qn. *عَثَمَ* i o *عَثَمَ*.
 Porter (un fardeau). *عَثَمَ* h.
 Se porter au mal. *عَثَمَ إِلَى الشَّرِّ*.
 Nous avons pris part à ta sollicitude, à ta peine. *عَثَمْنَا* *هَمِّكَ*.
 Exercer le métier de portefaix. *عَثَلٌ*.
 Ne pas bouger de place. *تَعَثَلٌ* *وَانْعَثَلٌ*.
 Être tiré, emporté. *انْعَثَلُ*.
 Je ne bougerai pas pour te suivre. *لَا أَنْعَثِلُ* *مَعَكَ* *وَلَا أَنْتَعَثِلُ* *مَعَكَ*.
 Motte de terre. Barre de fer pour soulever les pierres. Vrille de charpentier. *عَثَلَةٌ* *ج* *عَثَلَاتٌ*.
 Prompt à mal faire. *عَثَلٌ*.
 Vorace. Dur; méchant. *عَثَلٌ*.
 Portefaix, crocheteur. *عَثَالٌ* *ج* *عَثَالَةٌ*.
 Métier de portefaix. *عَثَالَةٌ*.
 Homme à gage; journalier. *عَثِيلٌ* *ج* *عَثَالَةٌ* *وَعَثَلٌ*.
 Maladie grave. *عَثِيلٌ*.
 Être en retard; tarder à faire qc. *عَثِمَ* i *عَثَمَ* *وَعَثِمَ* h.

gros, épais.
Abondant ; gros, épais. عَظِيمٌ وَعَظِيمٌ
Sot, stupide. عَظِيمٌ ج عَظِيمٌ
Hyène mâle. عَظِيمٌ
Être remis imparfaitement (os fracturé) ; se durcir (plaie). عَظِيمٌ ج عَظِيمٌ
Remettre (un os) imparfaitement. عَظِيمٌ
Coudre à grands points, faufiler. عَظِيمٌ ج عَظِيمٌ
Se faire aider par... عَظِيمٌ ج عَظِيمٌ
Petit d'outarde, de serpent. عَظِيمٌ
Serpent. عَظِيمٌ ج عَظِيمٌ
Fumer (feu). عَظِيمٌ ج عَظِيمٌ
Gravir (une colline). عَظِيمٌ ج عَظِيمٌ
Sentir la fumée ; être par-fumé. عَظِيمٌ ج عَظِيمٌ
Enfumer, parfumer qc. عَظِيمٌ ج عَظِيمٌ
Susciter des troubles entre... عَظِيمٌ ج عَظِيمٌ
Être enfumé, parfumé. عَظِيمٌ ج عَظِيمٌ
Fumée. عَظِيمٌ ج عَظِيمٌ
Petite idole. عَظِيمٌ ج عَظِيمٌ
Administrateur de biens. عَظِيمٌ ج عَظِيمٌ
Enfumé (mets). عَظِيمٌ ج عَظِيمٌ
Barbe (surtout longue). Longueur de la barbe. عَظِيمٌ ج عَظِيمٌ
Commettre des crimes ; faire le mal. عَظِيمٌ ج عَظِيمٌ
Tresse de cheveux. Au pl. plantes. عَظِيمٌ ج عَظِيمٌ
Scélérat, criminel. عَظِيمٌ ج عَظِيمٌ
Crier, pousser un cri. Mugir ; beugler (taureau). عَظِيمٌ ج عَظِيمٌ
Gronder (tonnerre). عَظِيمٌ ج عَظِيمٌ
Soulever la poussière (vent violent). Accourir, se précipiter en masse (foule). عَظِيمٌ ج عَظِيمٌ
Remplir de fumée (une maison). عَظِيمٌ ج عَظِيمٌ
Être rempli de fumée. عَظِيمٌ ج عَظِيمٌ
Cri, clameur ; beuglement, mugissement. عَظِيمٌ ج عَظِيمٌ
Omelette. عَظِيمٌ ج عَظِيمٌ

Méchant, rebelle. عَقِيَّ جِ أَغْتَا
Manger, ronger la laine, etc. (teigne). ه عَثَ ه عَثَا
Importuner, piquer qn. - ه
Chanter en mélodie. عَثَتْ تَغِيثًا وَعَاتْ مُعَاتَةٌ وَعِثَاءٌ فِي الْفِنَاءِ
Recourir aux prétextes. تَعَاتٍ
Détourner qn du bien. رَانَحْتُ ه عِرْقُ سُوءٍ
Serpent. عَثَا
Vipère. عَثَ جِ عَثَاتٍ
Teigne, mite, etc. عَثَّةٌ جِ عُثٌّ وَعُثْثٌ
Boire souvent à petites gorgées. ه عَثَجَ ا عَثَجَا
Broncher, trébucher, faire un faux pas. ه عَثَرَ ا وَهَثَرَ ا وَهَثَرًا وَهَثِيرًا
Apprendre, de- عَثَرَ ه عَثَرًا وَهُتَوْرًا عَلَى
viner (un secret, etc.).
La fortune l'a abandonné ; il a péri. عَثَرَ حَذُّهُ
Faire trébucher qn. عَثَرَ وَأَعْثَرَ ه
♦ Abaisser, avilir qn. ♦ Rendre qn malheureux.
Se plaindre de qn au- أَعْثَرَ بِقُلَانٍ عِنْدَ
près de...
Faire connaître qc. à qn. - ه عَلَى
Broncher. S'embarrasser (lan- تَعَثَّرَ
gue). ♦ Devenir malheureux.
S'embarrasser dans qc. - فِي
Un faux pas. عَثْرَةٌ جِ عَثَرَاتٍ
Pierre d'achoppement. حَجَرٌ عَثْرَةٌ
Qui bronche, qui trébuche. عَاثِرٌ
Qui bronche souvent. عَثُورٌ
Lieu périlleux, casse-cou. عَاثُورٌ جِ عَوَاثِرٌ
Malheur, accident fâcheux. - وَوَيْثَارٌ
Insouciant de tout. عَثَرِيٌّ
Terre, poussière. عَثِيرٌ
Vestige obscur. - وَوَيْثِيرٌ وَعَيْثَرٌ
♦ Tombé dans l'avilissement. مَعَثَرٌ
♦ Malheureux, misérable.
Être chargé de * عَمَلٌ - تَعْمَلُكَ
grappes (palmier, vigne). ه عَمَالٌ وَعُمَالٌ وَعُمْكُولٌ جِ عَمَائِيلُ
meau chargé de grappes.
Être abondant ; être غَنِلٌ ا غَنَلَا

Nœud, Vice, défaut. عَجْرَة ٥ عَجَر
 Ses défauts apparents عَجْرَة ٥ عَجْرَة
 et cachés.
 Gras, épais. Nou- عَجْر ٥ عَجْر
 eux. Rempli. ٥ Non mûr (fruit).
 Voile de femme. مَعْجَر
 Rendre nu qn. ٥ عَجْرَد
 Être nu. تَعْجَرَد
 Nu. مَعْجَرِد ٥ مَعْجَرَد
 Raie sur le sable. عَجَرُوز ٥ عَجَارِيز
 Être dur, inhu- عَجْرَف ٥ تَعْجَرَف
 main envers qn; se montrer fier,
 hautain.
 Dureté de langage, de procé- عَجْرَقَة
 dés. Témérité.
 Devenir عَجَز ٥ وَعَجَز ٥ عَجُوزًا ٥ وَعَجَز
 vieille (femme).
 عَجَز ٥ وَعَجَز ٥ عَجَزًا ٥ مَعْجَرًا ٥ مَعْجَرَة
 Être inca- وَمَعْجَرَة ٥ وَعَجَزًا ٥ وَعَجُوزًا ٥
 pable de..., être trop faible pour...
 Rendre, trouver qn عَجَز ٥ وَأَعَجَز
 faible; le juger tel.
 Incliner vers. عَاجَز ٥ إِلَى
 La chose lui a échappé. أَعْجَزَهُ الشَّيْءُ
 Faire des merveilles أَعْجَزَ بِالنَّصَاحَةِ
 d'éloquence.
 Faiblesse, impuissance. Poi- عَجَز
 gnée du glaive.
 Partie pos- - وَعَجَز ٥ وَعَجَز ٥ أَعْجَاز
 térieure du corps, derrière, crou-
 pion. Dernier mot d'un vers.
 Il est le dernier enfant هُوَ عَجْزَةُ أَبِيهِ
 de son père.
 Garniture de la poignée عِجَاز ٥ وَعِجَازَة
 d'un sabre.
 Faible, incapable. عَاجِز ٥ عَوَاجِز
 Vieille femme. عَجُوز ٥ عَجَز ٥ وَعَجَارِيز
 Les sept jours du cœur أَيَّامُ الْعَجُوزِ
 de l'hiver.
 Qui a le derrière gros. أَعْجَزَ مِ عَجَزًا
 Éloquence d'un discours. أَعْجَاز
 Toujours en arrière. مَعْجَاز
 Miracle. مَعْجَزَة ٥ مَعْجِزَات
 Importuné par des demandes. مَعْجُوز
 Détourner qn de... عَجَسَ ٥ عَجَسًا ٥ عَنْ

Poussière, fumée. Sot. Bas عَجَاج
 peuple.
 Même sens. Troupe de cha- عَجَاجَة
 meaux.
 Il fit une razzia - لَفَّ عَجَاجَتُهُ عَلَيْهِمْ
 contre eux.
 Il cessa son occupation. لَبَّدَ عَجَاجَتَهُ
 Criard, bruyant. عَجَاج
 Être étonné, عَجِبَ ٥ عَجِبَ مِنْ أَوَّلِ
 s'étonner de...
 Causer de l'étonne- عَجِبَ ٥ وَأَعْجَبَ ٥
 ment à qn, l'étonner.
 S'étonner de qc. أَعْجَبَ بِ
 Être infatué de soi-même. أَعْجَبَ بِنَفْسِهِ
 Qu'il est content de مَا أَعْجَبَهُ بِرَأْيِهِ
 ses opinions, de son avis!
 S'étonner de... تَعْجَبَ ٥ وَاسْتَعْجَبَ مِنْ
 Croupion, racine de la عَجَب ٥ عَجُوبِ
 queue.
 Amour propre, infa- عَجَب ٥ أَعْجَابِ
 tuation de soi-même, vanité.
 Étonnement. عَجَب ٥ أَعْجَابِ
 Grand étonnement. عَجَب ٥ عَجَابِ
 Étonnant; - وَعَجَاب ٥ وَعَجَاب ٥ وَعَجِيبِ
 extraordinaire.
 Chose étonnante; عَجِيبَة ٥ عَجَائِبِ
 merveille, miracle.
 Même sens. أَعْجُوبَة ٥ أَعْجَابِ
 Plus étonnant. أَعْجَب
 Étonnement. Admiration. تَعْجَبُ
 Charmant, admirable. مَعْجَبُ
 Fat, vaniteux. مَعْجَبُ
 Grain, baie de raisin. عَجْد ٥ وَعَجْد
 Corbeau. عَجْدَة ٥ عَجْد
 Importuner qn. Pro- عَجَرَ ٥ عَجَرَ عَلَى
 noncer un interdit contre qn (juge).
 Fondre sur qn avec - عَلَى فَلَانٍ بِ
 (le sabre).
 Tourner (le cou). ه -
 Partir vite. - عَجَرَ ٥ وَعَجَرَ ٥ وَعَاجَرَ
 Être gros, épais; être عَجِرَ ٥ عَجَرًا
 noueux (bois).
 Être gras et plissé (ventre). تَعْجَرُ
 Se voiler la tête (femme). اِعْتَجَرَ
 Saillie, protubérance. عَجَرُ

- Passager; ce (opposé à *أجل*) *العاجل* qui passe.
- Prompt, empressé, *عاجل* et *وعجل* expéditif, diligent.
- عجلان* م *عجلى* *عجالي*, *وعجول* *عجل*, *وعجيل* *عجال* *مême sens*.
- Privée de son *عجول* *عجل* *وعجائل* enfant (mère); de son petit (chamelle).
- La mort, le trépas. *العجول*
- Marche rapide. *عجيلة* *وعجلى*
- Plus empressé, plus prompt *أعجل* à venir.
- Qui *مُعجل* *ومُعجل* *ومُعجال* *مُعاجيل* presse, qui hâte. Précoce, hâtif (palmier).
- Précoce (fruit, etc.). *مُعجل*
- Avancé, accéléré. *مُعجل*
- Court, abrégé (chemin). *مُسْتَعَجلة*
- Saisir avec *عَجَرَ* *عَجَمًا* *وعَجُومًا* *هـ* les dents, mordre à qc. pour l'éprouver. Essayer (un sabre).
- Éprouver qn. *وعَاجِر* *هـ*
- Mon œil ne l'a pas vu depuis... *مَا عَجَمْتُهُ عَيْنِي مُنْذُ*
- Il l'a sondé, éprouvé. *عَجَرَ عُودَهُ*
- Marquer *عَجَرَ* *عَجَمًا*, *وعَجَرَ* *وأَعَجَرَ* *هـ* de points diacritiques (un écrit).
- Parler un langage *أَعَجَرَ الْكَلَامَ* barbare différent de l'arabe pur et correct.
- Être obscur, *أَتَعَجَرَ* *وَأَسْتَعَجَرَ* *علي* difficile à comprendre (discours).
- Ne pas savoir répondre. *أَسْتَعَجَرَ*
- Balbutier, être embarrassé *هـ* dans (la lecture).
- La Perse. *العَجَر* *وبِلَادِ الْعَجَرِ*
- Persans. Peu- *عَجِرَ* *وعَجِرَ* *عَاجِمًا* ple non arabe.
- Noyau (de datte, etc.). *عَجِرَ* *وعَجِمًا*
- Palmier. Roc, *عَجَمَات* *عَجَمَات* rocher.
- Difficulté d'un étranger à *عَجَمَات* parler l'arabe. Qualité d'un mot étranger à la langue arabe.
- Temporiser. *تَعَجَّسَ*
- Suivre, poursuivre (une affaire). *هـ*
- Retenir qn. *ب*
- Milieu d'une chose. *عَجَسَ*
- Poignée de l'arc. *هـ* *وعَجَسَ*
- Crier, pousser un cri. *عَجَجَ*
- Criard. *عَجَجًا*
- Cris, clameurs. *عَجَجَات* *عَجَجَات*
- عَجَفَ* *هـ* *وعَجُوفًا* ; *وعَجَفَ* *عَجَفًا* *وعَجُوفًا*
- S'abstenir de *وعَجَفَ* *نَفْسَهُ* *عَنِ الطَّعَامِ* nourriture.
- Soigner *نَفْسَهُ* *وَأَعَجَفَ* *بِنَفْسِهِ* *علي* avec patience (un malade).
- Faire maigrir *عَجَفَ* *هـ* *وَأَعَجَفَ* *هـ* (une bête).
- Maigrir (bête). *عَجِفَ* *هـ* *وعَجِفَ* *هـ* *عَجَفًا*
- Manger peu. *عَجِفَ*
- Avoir du bétail maigre. *أَعَجِفَ*
- Maigreur. *عَجِفَ*
- Coloquinte. *عِجَاف*
- عِجِفَ* *هـ* *وَأَعَجِفَ* *مَ عَجَفًا* *هـ* *(m. et f.)*
- Très maigre. *عِجَاف*
- Se *عَجِلَ* *هـ* *عَجَلًا* *وعَجَلَةً*, *وعَجَلَ* *وَأَعَجَلَ* hâter, se presser, s'empresser.
- Porter vite qc. à... *عَجِلَ* *ب* *إِلَى*
- Devancer qn. *عَجَلَ* *وَأَسْتَعَجَلَ* *هـ*
- Presser qn, le pousser, l'exciter.
- Faire exécuter vite qc. *عَجَلَ* *هـ*
- Offrir à qn le mets dit *عَجَلًا* *ل*
- Se hâter de re- *عَاجِلَ* *بِذَلِكَ* *أَوْ بِطَرَفٍ* prendre ou de frapper qn.
- Presser qn et l'empêcher *أَعَجَلَ* *هـ* *عَنِ* de...
- Se hâter dans (une *تَعَجَّلَ* *وَأَسْتَعَجَلَ* *فِي* affaire).
- Presser (une affaire). *تَعَجَّلَ* *هـ*
- Hâte, empres- *عَجَلَ* *وعَجَلَةً* *وَأَسْتَعَجَلَ* sement, précipitation.
- Veau. *عِجَل* *عِجُول* *وعِجَال* *وعِجَلَةً*
- Génisse. *عِجَلَةً* *عِجَل* *وعِجَال*
- Ce qui est fait à la hâte, *عِجَلَةً* *وعِجَلَةً* ce qu'on offre d'abord à un hôte; impromptu.
- Char, char- *عِجَلَةً* *عِجَل* *وعِجَال* *وَأَعِجَالًا* riot. Roue; poulie. Boue.

- Noyau. **عَجْوَة**
 Lait dont on **عَجْوَة وَعَجَاوَة وَعَجَايَة** nourrit un orphelin.
 En- **عَجِي وَعَجِي مَر عَجِيَّة وَعَجِيَّة بِ عَجَايَا** fant nourri d'un lait étranger.
 Tendon des **عَجَايَة بِ عَجِي وَعَجَايَا** mains, des pieds.
 Compter, sup- **عَدَ هـ عَدَا، وَعَدَد هـ** puter, énumérer, nombrer (des objets) : faire le recensement, le dénombrement de...
 Croire, juger tel ou tel. **عَدَ هـ عَدَا** Je l'ai cru sincère. **عَدَدْتُهُ صَادِقًا**
 Citer, énumérer les mérites **عَدَدَ هـ** (d'un mort).
 Préparer, apprêter, **عَدَدَ وَأَعَدَ هـ ل** disposer pour...
 Tirer au sort **عَادَ مُعَادَةً وَعِدَادًا هـ** avec qn.
 La piqure s'est fait sen- **عَادَتُهُ اللَّسْعَةُ** tir après un an.
 Être préparé, disposé. **تَعَدَّدَ**
 Se multiplier, s'accroître **وَتَعَادَدَ** en nombre.
 Dépasser le nombre de... **وَتَعَادَى عَلَى**
 Être compté. Être préparé. **اِعْتَدَ**
 Compter sur... **وَأَصْرَحَ** de l'orgueil, de la suffisance.
 C'est une chose **هَذَا شَيْءٌ لَا يُعْتَدُّ بِهِ** sur laquelle on ne compte pas.
 Se préparer, se disposer, **اِسْتَعَدَّ ل** être prêt à...
 Nombre; quantité. **عَدَدَ بِ أَعْدَادَ**
 Âge de qn. **الْإِنْسَانِ**
 Calcul, compte, dénombre- **عِدَادَ** ment, recensement. Accès de folie, etc.
 Il appartient à **هُوَ فِي عِدَادِ بَنِي فُلَانٍ** telle tribu.
 Retour de la douleur **عِدَادَ وَعِدَدَ** d'une piqure après un an.
 Grand nombre; grande **عَدَّ بِ أَعْدَادَ** quantité. Égal, pareil. Eau dont la source ne tarit pas.
 Nombre. Un certain **عِدَّةَ بِ عِدَدَ**
- Qui parle mal **أَعَجَبَ بِ أَعْجَمُونَ وَأَعَايِمَ** l'arabe. Non arabe.
 Fém. du préc. **عَجَمَاءَ بِ عَجَمَاوَاتَ**
 Brute. Sable sans arbre.
 Muet. Sans bruit (flot). **أَعْجَبَ (s. et pl.)**
 Fém. du préc. **عَجَمَاءَ بِ عَجَمَ**
 Étranger à la race a- **عَجَبِي وَأَعْجَبِي** rabe, à la langue arabe. **وَأَعْرَبِي** Persan.
 Marqué de points diacriti- **مُعْجَبَ** ques. Obscur (discours). Fermée (porte).
 Lettres de l'alphabet. **حُرُوفُ الْمُعْجَبِ**
 Pétrir (la **عَجَنَ هـ عَجَنًا، وَاعْتَجَنَ هـ** farine, etc.); mettre en pâte, manipuler.
 S'appuyer pour se lever. **عَجَنَ**
 S'appuyer sur (un bâton). **عَلَى**
 Être pétrie, mise en **تَعَجَنَ وَاعْتَجَنَ** pâte (farine, etc.).
 Pâte. **عَجِينَ بِ عَجْنٍ**
 Portion de pâte. Foule. **عَجِينَةً**
 Qui pétrit **عَاجِنَ وَعَجَّانَ مَر عَاجِنَةً وَعَجَّانَةً** la pâte; pétrisseur.
 Qui s'appuie pour se lever. **عَاجِنَ**
 Sot, imbécile. **عَجَّانَ**
 Le milieu d'une chose. **عَاجِنَةُ الشَّيْءِ**
 Très grasse (chamelle). **عَجْنَاءَ**
 Pétrin, pétris- **مِعْجَنَ وَمِعْجَنَةً بِ مِعَاجِنَ** soir, huche.
 Mets divers faits de farine. **مُعْجَنَاتَ**
 Pétri. Electuaire. **مِعْجُونَ بِ مِعَاجِينَ**
 Pâte médicale. Confitures.
 Mettre la discorde **عَجَّ هـ عَجَّهَ بَيْنَ** entre...
 Être embrouillée (affaire). **تَعَجَّهَ**
 Serviteur. Para- **عُجَّاهِنَ بِ عَجَاهِنَةٍ** nympe. Cuisinier.
 Tarder à al- **عَجَا هـ عَجَّوَا، وَعَاجَى هـ** laiter (un enfant); le nourrir d'un lait étranger.
 Mugir (chameau). **عَجَا هـ عَجَّرَا**
 Faire une grimace (de **عَجَا وَعَجَى هـ** la bouche, du visage).
 Dattes conser- **عُجَّارَةً وَعُجْوَةً وَعَجَايَةً** vées en pâte.

Petite quantité de nourriture.	عَدَفٌ وَعَدَفٌ وَعَدَافٌ	nombre, plusieurs. Retraite d'une femme veuve ou répudiée.	عَدَفٌ وَعَدَفٌ
Même sens.	عَدُوفٌ جِ عَدَفٌ	Grain de beauté.	عَدَّةٌ وَعَدَّةٌ
Je n'ai pas goûté la moindre chose.	مَا ذُقْتُ عَدَفًا أَوْ عَدَفًا أَوْ عَدَافًا	Disposition, apprêts, préparation. Équipement militaire et munitions. ✧ Ensemble d'outils appartenant à un art; trousse.	عَدَّةٌ جِ عَدَدٌ
Partie de la nuit. Troupe de gens de dix à cinquante.	عَدَفٌ	✧ Selle (de cheval).	
Fétu qui entre dans l'œil.	عَدَفٌ	Soyez prêts.	كُونُوا عَلَى عَدَّةٍ
Portion d'une chose.	عَدَفَةٌ جِ عَدَفٌ	Temps, époque. Le commencement ou le meilleur de qc.	عَدَّانٌ
Troupe de gens. Réunion.		Calcul, compte; énumération, dénombrement.	تَعْدَادٌ وَتَعْدِيدٌ
Racine de l'arbre.	— وَعَدَفَةٌ جِ عَدَفٌ	Préparation, disposition.	إِسْتِعْدَادٌ
✧ عَدَقُ أَوْ عَدَقًا وَعَدِقٌ وَعَدَقًا وَعَدَقٌ	✧ عَدَقُ أَوْ عَدَقًا وَعَدِقٌ وَعَدَقًا وَعَدَقٌ	Capacité, aptitude.	
Conjecturer.	بَطْنُو	Nombre; nombreux. Compté parmi... Pareil, égal.	عَدِيدٌ
Chercher de la main dans un bassin.	— وَعَدِقٌ وَأَعَدَقَ يَدُهُ	Fém. du préc. Lot, part.	عَدِيدَةٌ جِ عَدَائِدٌ
Qui agit à l'aventure.	عَادِقُ الرَّأْيِ	Jours comptés.	أَيَّامٌ عَدِيدَةٌ
Grappin, harpon.	عَدَقَةٌ جِ عَدَقٌ	Prêt à se mettre en route.	مُعَدٌّ
Même sens.	عَوْدَقٌ وَعَوْدَقَةٌ جِ عَدَقٌ	Préparé, disposé, prêt.	مُعَدَّةٌ
Battre (la laine).	✧ عَدَكَ أَوْ عَدَسًا هـ	Compté; énuméré.	مُعَدُّودٌ
avec le battant dit مِعْدَكَةٌ.	✧ عَدَلُ أَوْ عَدَلًا وَعَدَالَةٌ وَعُدُولَةٌ وَمِعْدَلَةٌ	Préparé, prêt, disposé. Capable.	مُسْتَعِدٌّ
Être juste; prononcer un arrêt équitable.	✧ عَدَلُ أَوْ عَدَلًا وَعَدَالَةٌ وَعُدُولَةٌ وَمِعْدَلَةٌ	Sable fin.	✧ عَدَبٌ — عَدَابٌ
Redresser, rendre droit.	— عَدَلًا هـ	Masse de sable.	عَدُوبٌ
Égaliser qn à un tel; partager également entre eux.	— هـ بَغِيرِهِ	Être hardi. ✧ Piocher.	✧ عَدَرَ هـ عَدْرًا
S'écarter, s'éloigner de...	— عَدَلًا وَعُدُولًا عَنْ	Avoir beaucoup d'eau; être bien arrosé (lieu).	عَدِيرٌ أَوْ عَدْرًا، وَأَعْدَرُ
Revenir à...	— عُدُولًا إِلَى	Pluie abondante.	عَدِرٌ وَعَدْرٌ
Égaliser; être égal à...	— هـ	✧ Pioché. ✧ Pioche; pic.	مُعْدُورٌ
Aller à cheval à côté de qn dans le convoi.	— وَعَادَلَ هـ فِي الْمَحْمَلِ	Servir qn. Faire paître (un troupeau). Fouler aux pieds qc.	✧ عَدَسٌ أَوْ عَدَسًا هـ وَهـ
Être juste, équitable.	عَدَلٌ هـ عَدَالَةٌ	✧ عَدَسًا وَعَدَسَاتًا وَعَدَسًا وَعُدُوسًا فِي الْأَرْضِ	— عَدَسًا وَعَدَسَاتًا وَعَدَسًا وَعُدُوسًا فِي الْأَرْضِ
Rendre droit, égal, juste.	عَدَلُ وَأَعْدَلُ هـ	Voyager.	
te. Égaliser, équilibrer, ajuster qc.	عَدَلُ وَأَعْدَلُ هـ	Avoir des boutons rouges.	عُدَيْسٌ
Diriger qn justement. Juger véridique (un témoin), le déclarer tel.	عَدَلُ هـ	Lentilles.	عُدَيْسٌ
Redresser un arrêt.	— الْحُكْمُ	Un grain de lentille, une lentille. Bouton rouge pestilentiel.	عَدَسَةٌ
Égaliser les deux plateaux de la balance.	— الْبَيْرَانِ	✧ Verre taillé en forme de lentille. ✧ Béton; macadam.	
Être pareil, égal à un autre. Faire équilibre à...	عَادَلَ مُعَادَلَةً وَعَدَالًا هـ وَهـ	Lenticulaire.	عَدَسِيٌّ
Arranger, ajuster (deux choses).	— بَيْنَ	Manger peu de chose.	✧ عَدَفَ أَوْ عَدَفًا، وَتَعَدَفَ

Tempéré, modéré. ♦ Ayant de l'embonpoint.	مُعْتَدِل	Hésiter entre deux affaires.	عَادِل بَيْنَ أَمْرَيْنِ عَدَالًا
Les coins de la maison.	مُعَدَّاتِ الْبَيْتِ	Dévier, s'écarter de...	إِنْعَدَلَ عَنْ
Bien portant.	♦ مُنْتَعَدِل	Être en équilibre. Être modéré, tempéré. Être bien proportionné.	إِنْعَدَلَ
Manquer, ne pas exister.	♦ عَدِمَ أَعْدَمَ وَغَدَمَ	♦ Avoir de l'embonpoint.	♦ وَاسْتَعْدَلَ
Être privé, dénué de... ; perdre qc.	— ه —	Justice, équité. Justesse, précision. Dérivation (d'un mot).	عَدَلَ
Manquer à qn (chose).	أَعْدَمَ ه	Droit, juste, équitable.	عَدَلَ (m. et f. s. et pl)
Priver qn de qc.	— ه ه —	Pareil, égal ; équivalent ; juste rétribution.	— ه — أَعْدَالَ
Tomber dans la misère.	— إِعْدَامًا وَغَدَمًا	Egal, pareil.	عَدَلَ ه — أَعْدَالَ وَغَدُولَ
Disparaître, ne se trouver plus. Être gâté, détruit, perdu, anéanti.	♦ إِنْغَدَمَ	Moitié d'une charge.	عَدَلَ ه — أَعْدَالَ
Néant, non-existence, absence totale, manque.	عَدَمَ وَغَدَمَ وَغُدُمَ	Sac, ballot, sacoche.	— ه وَغَدِيْلَةً
Pauvre, indigent.	عَدِيْمٌ ه عُدَمَاءُ وَغَدِيْمٌ وَغُدِيْمٌ	Équilibre de deux sacoches.	عَدَلَ
Privé de..., dépourvu de....	♦ عَدِيْمٌ ه	Dignes de foi, véridiques (témoins).	عَدَلَةٌ وَغَدَلَةٌ
Sans pareil, incomparable.	♦ عَدِيْمٌ الشَّيْءِ وَالْظَّاهِرِ	Justice, équité.	عَدَالَةً
Les choses sauvées et les choses perdues.	السَّالِمِ وَالْعَادِمِ	Égalité parfaite ; équilibre.	إِعْتِدَالَ
Perdu, gâté, anéanti.	مَغْدُومٌ	Modération. État tempéré (de l'air). Symétrie, proportion. Équinoxe.	عَدَلٌ
Séjourner, demeurer dans (un lieu).	♦ عَدَنَ عَدْنًا عَدْنًا وَغَدُوًّا ب وَه	Équinoxe du printemps.	إِلْتِقَاءُ الرِّيْضِيِّ
Fumer ; engraisser (la terre). Enlever, arracher (un rocher).	— عَدَنَ ه	Équinoxial.	إِعْتِدَالِيٌّ
Fumer (la terre). Creuser (le sol) ; travailler dans une mine, l'exploiter.	عَدَنَ ه	Égalisation, juste répartition.	تَعْدِيلٌ
Aden (pays de l'Arabie).	عَدَنَ	Nivellement.	عَدْلٌ
Séjour. Éden.	عَدْنٌ	Juste, équitable.	عَدْلٌ وَغَدْلٌ ه عَدْلٌ
Jardins du séjour éternel.	جَنَّاتُ عَدْنٍ	Égal, pareil en poids, en quantité.	عَدِيلٌ ه عَدَالًا
Qui paît dans un même lieu (chameau).	عَادِنٌ ه عَوَادِنٌ	♦ Qui ont épousé les deux sœurs.	♦ الْعَدِيْلَانِ
Rivage, bord (de la mer, d'un fleuve). Espace de sept ans.	عَدَانٌ	Les deux sacoches d'une monture.	الْعَدِيْلَتَانِ
Troupe nombreuse.	عَدَائَةٌ ه عَدَائَاتٌ	Équateur.	مُعْدِلُ الشَّمْسِ
Pièce cousue au bas d'une outre.	— وَغَدِيْتَةٌ ه عَدَارِيٌّ	Égal, pareil à un autre.	مُعَادِلٌ
Mine d'où l'on tire les minéraux. Minéral. Lieu pro-	مَعْدِنٌ ه مَعَادِنٌ	Proportion, symétrie. Équitable.	مُعَادَلَةٌ
		Issue, débouché.	مُعْدِلٌ وَغَدُولٌ
		Redressé. Dérivé (mot).	مُعْدُولٌ
		Proportionné, symétrique ; équilibré.	مُعْدَالٌ وَغَدِيلٌ

le secours de qn contre...		pre et primitif d'une chose.
Faire courir (un cheval).	ع -	Métallique (substance); mi-معدنيّ
Course.	عدو	néral (règne); minéralogique.
Pareil, semblable. Une	عداء وعداء	Instrument à arracher, à
course.		briser les pierres.
Pierre plate ser-	عدو وعداء وعدى	Mineur, qui exploite une mine.معدّن
vant de couvercle.		Se عدا عدا و عدوا وعدوا وعداء وعداء
Bord, rivage;	عدى وعدى عدا	mettre à courir.
contrée.		Détourner qn de... عن عدا وعدوا وعدوا
Troupe ennemie.	قوم عدى وعدى	Passer outre, négliger, ه -
Inimitié, hostilité, haine.	عداوة	omettre qc.
Oppression, injustice.	عدوى وعدوان	Courir, se précipiter sur... علي -
Excepté; hormis, hors.	عدا وما عدا	عدوا وعدوا وعداء وعدوا وعدوى علي
Plainte portée à un juge.	عدوى	Agir injustement à l'égard de qn.
Maladie contagieuse, contagion.		Être hostile à qn, être عداء ل عدوي
Pareil, égal.	عدوة وعدوة	ennemi de qn.
Lieu élevé. Bord,	عدوة وعدوة عدا	Faire passer, faire traver-
rivage (d'un fleuve).		ser qc. Donner (à un verbe) une
Sol aride. Incommodité d'un	عدوا	signification transitive.
siège, d'une selle. Distance. Obs-		Détourner qn de qc. ع - عن
tacle.		Ne le regarde pas, laisse-le. عد عنه
Je suis venu	جئت علي مركب ذي عداء	Être ennemi de qn. عداى معاداة وعداء ع
sur une monture à selle incom-		Suivre successivement بين صيدتين
mode.		deux pièces de gibier.
Difficulté du travail.	عدوا الشغل	Faire courir (un cheval). أعدى ع
Rapide à la course.	عدوان	Empester, infecter qn (d'un ع - من
Coureur.	عداء	mal contagieux).
Troupe qui commence l'atta-	عدى	Être injuste envers... علي -
que. Nom d'une tribu arabe.		Aider, assister qn contre... ع علي
Ennemi.	عدو معدو معدو وعداء وأعداء	Dépasser les bornes en... في -
Le plus grand ennemi.	أعدى عدو	Passer, dépasser les limites, تعدى
Qui court, etc. Ennemi.	عاد عدا	transgresser. Être ou devenir
Le lion.	العادي	transitif (verbe).
Côtés (d'une planche).	عاديان	Passer vers... تعدى إلى
Fém. de عاد. Troupe	عادية عواد	Empiéter sur les droits de qn. علي -
serrée qui marche au combat.		Recevoir (la dot) d'une femme. ه -
Distance. Empêchement. Injustice.		Être ennemis les uns des
Les vicissitudes du	عوادي الدهر	autres. Se communiquer les uns
temps, ses difficultés.		aux autres un mal contagieux.
Injustice, iniquité.	تعدى وإجتاء	Engager une course à pied. Être
Transgression, empiètement.		éloigné, s'éloigner. Être inégal
Emploi d'un verbe comme	تعدية	(terrain).
transitif. Signification transitive		Être hostile et malveil-
d'un verbe.		lant envers qn. اعتدى علي
Les lieux, les terrains inégaux	العادي	Implorer la protection, استعدي ع علي

Plus agréable au goût (eau, **أَعَذَّبَ** etc.).

* **عَذَرَ** i **عَذَرًا** و**عَذْرًا** و**مَعْتَرَةً**, و**أَعَذَرَ** ه في **وعلى**
Excuser qn, le tenir pour excusé en qc.

Circoncire (un enfant). **عَذَرًا** ه

Serrer les joues **عَذَرًا** ه ب **وَعَذَرًا** ه ب (du cheval) avec (le **عِذَار**).

Avoir un mal de gorge (enfant). **عَذِرَ**

Alléguer de mauvaises **عَذَر** و**عَادَر** excuses.

Avoir du duvet aux joues. **عَذِرَ**

Détruire les traces (d'une maison). **ه** **عَذَرَ** Salir qc.

Être en faute, en défaut في **وَأَعَذَرَ** ه dans qc.

Circoncire (un enfant), serrer ه **أَعَذَرَ** ه les joues (du cheval) avec le **عِذَار**.

S'excuser, présenter **تَعَذَّرَ** و**أَعْتَذَرَ** عن des excuses.

Être effacé (dessin, trace). **وَأَعْتَذَرَ** ه

Être difficile, impossible à **تَعَذَّرَ** على qn (affaire).

Se plaindre. Être excusable. **أَعْتَذَرَ**

Demander pardon, faire **أَسْتَعَذَرَ** من des excuses à qn.

Excuse. Virginité. **عَذَرٌ** ه **أَعْذَار**

Le 1^{er} qui a em- **أَبُو عَذَرَ** هَذَا الْكَلَامِ ployé cette parole.

Joue. Duvet qui couvre **عَذَرٌ** ه **عُذْرٌ** ه les joues. Partie des rênes qui tombe près des joues du cheval.

Il a rejeté toute honte. **خَلَعَ الْعِذَارَ**

Excuse. **عَذْرَةٌ** ه **عَذَرٌ**

Mèche de cheveux, **عَذْرَةٌ** ه **عَذَرٌ** toupet du cheval. Prépuce. Circoncision. Virginité.

Excréments hu- **عَذْرَةٌ** ه **عِذْرَات** mains. Rebut du grain. Cour de maison.

Qui présente des excu- **عَذِيرٌ** ه **عَذَرٌ** ses, avocat.

Repas à l'occasion d'un **وَأَعْذَار** ه événement.

Difficulté, impossibilité de... **تَعَذَّرَ**

Contagieux (mal).

Passage; refuge.

Opprimé.

Transitif (verbe).

Injuste; oppresseur.

Inégal, pierreux (sol, terrain).

S'abstenir de manger

par excès de soif.

Laisser (une

affaire).

Empêcher

qn de...

Être doux, agréable

au goût.

Être couverte de mousse

verte (eau).

Punir, corriger; faire souffrir, tourmenter qn.

Avoir, trouver de l'eau douce.

Nettoyer (une pièce d'eau).

Délivrez-vous de...

Être puni, châtié. Souffrir.

Laisser pendre les bouts

du turban.

Puier de l'eau douce.

Donner de l'eau douce à...

Trouver qc. agréable au goût.

Agréable au goût.

Fétu, brin de paille. Branches

penchant vers la terre. Linge de

pleureuse. Bouts pendants du tur-

ban.

Un fétu. Une branche, etc.

Couverte de fétus (eau).

Mousse ver-

te, lentille d'eau.

Pointe (de la langue).

Courroie (de fouet, de balance).

Bout du turban.

Châtiment, punition.

Tourment, supplice; douleur.

Qui ne peut manger

par excès de soif.

Douceur, délices (de l'eau,

etc.).

مُعَذِّبٌ

مَعْدِي

مَعْدُوٌّ عَلَيْهِ وَمَعْدِيٌّ عَلَيْهِ

مُعْتَمِدٌ

مُعْتَمِدٌ وَمُعْتَمِدٌ عَلَى

مُعْتَمِدٌ

مُعْتَمِدٌ

مُعْتَمِدٌ

مُعْتَمِدٌ

مُعْتَمِدٌ

مُعْتَمِدٌ

مُعْتَمِدٌ

مُعْتَمِدٌ

مُعْتَمِدٌ

مُعْتَمِدٌ

مُعْتَمِدٌ

مُعْتَمِدٌ

مُعْتَمِدٌ

مُعْتَمِدٌ

مُعْتَمِدٌ

مُعْتَمِدٌ

مُعْتَمِدٌ

مُعْتَمِدٌ

مُعْتَمِدٌ

مُعْتَمِدٌ

مُعْتَمِدٌ

مُعْتَمِدٌ

مُعْتَمِدٌ

مُعْتَمِدٌ

مُعْتَمِدٌ

مُعْتَمِدٌ

مُعْتَمِدٌ

مُعْتَمِدٌ

مُعْتَمِدٌ

مُعْتَمِدٌ

مُعْتَمِدٌ

مُعْتَمِدٌ

مُعْتَمِدٌ

مُعْتَمِدٌ

مُعْتَمِدٌ

مُعْتَمِدٌ

مُعْتَمِدٌ

مُعْتَمِدٌ

مُعْتَمِدٌ

مُعْتَمِدٌ

مُعْتَمِدٌ

les dents (cheval). Se défendre.	عذم	Excuse, prétexte.	إِعْذَار
Blâmer qn.	ع -	Qui accepte les excuses.	عَاذِرٌ عَاذِرَةٌ
Qui a l'habitude de mordre (cheval). Blessant, mordant (homme).	عَذُورٌ ج عَذَم	Excréments.	وَعَاذِرَةٌ
Même sens. Puce.	عَذَام	Mal de gorge.	عَاذُورٌ ج عَوَاذِير
Blâme, reproche.	عَذِيْمَةٌ ج عَذَائِم	Vierge. Instru-	عَذْرَاءٌ ج عَذَارَى وَعَذَارٍ
Être sain, salubre	عَذَا ٥ عَذَوَا	ment de torture. Perle non percée. Sable où l'on n'a pas marché.	عَذْرَاءٌ
(pays, air).		La Ste Vierge, la Vierge Marie.	العَذْرَاءُ -
Être sain	عَذِي ٥ عَذَى وَعَذُو ٥ عَذَاوَةٌ	Excuse.	عُذْرِي وَمُعْذِرَةٌ ج مُعَاذِيرٌ وَمُعْذَارٌ ج مُعَاذِيرٌ
et éloigné de l'eau (terrain).		Excusé; excusable. Circon-	مُعْذُورٌ
Regarder (un pays) com-	اِسْتَعَذَى ٥	cis. Atteint d'une angine.	عَذَفٌ ٥ عَذَفٌ ٥ عَذَفٌ ٥
me sain.		Gôûter de qc.	تَعَذَّفَ ٥
Salubre, sain (pays).	عَاذٍ وَعَذِي	Manger qc.	مَا ذُقْتُ عَذْفًا وَلَا عَذُوفًا وَلَا عُذَافًا
Pays dont l'air	أَرْضُ عَذَاةٍ وَعَذِيَّةٍ وَعَذِيَّةٍ	Je n'ai	rien goûté.
est très sain.		Grand, ro-	بُست (chameau).
Être galeux (cha-	عَرَّ ٥ عَرَّ ٥ عَرَّ ٥	buste (chameau).	عَذْفٌ ٥ عَذْفٌ ٥ عَذْفٌ ٥
meau).		Couper les	عَذَقَ ٥ عَذَقَ ٥ عَذَقَ ٥
Affliger qn, le désho-	ع - , وَعَرَّ ٥ بَشَرًا	branches d'un (palmier).	وَأَعَذَقَ ٥
norer.		Marquer (une brebis)	عَذَقَ ٥ بَشَرًا
Fumer (un champ).	عَرَّ ٥	avec de la laine rouge.	عَذَقَ ٥ بَشَرًا
Crier, pous-	عَرَّ ٥ عَرَّ ٥ عَرَّ ٥	Accuser qn d'une turpi-	عَذَقَ ٥ بَشَرًا
ser un cri (autruche).	عَرَّ ٥	tude.	عَذَقَ ٥ بَشَرًا
Être malpropre (habitation).	عَرَّ ٥	Palmier chargé	عَذَقَ ٥ بَشَرًا
S'agiter sur sa couche.	عَرَّ ٥	de dattes.	عَذَقَ ٥ بَشَرًا
Se présenter à qn.	عَرَّ ٥	Grappe de dat-	عَذَقَ ٥ بَشَرًا
en suppliant.	عَرَّ ٥	tes, de raisin. Branche à rameaux.	عَذَقَ ٥ بَشَرًا
Se répandre (gale).	عَرَّ ٥	Signe en laine rouge.	عَذَقَ ٥ بَشَرًا
Gale. Vice, défaut. Galeux.	عَرَّ ٥	Blâmer, cen-	عَذَقَ ٥ بَشَرًا
Excrément d'oiseau. Gale;	عَرَّ ٥	surer qn; le réprimander.	عَذَقَ ٥ بَشَرًا
maladie des chameaux.	عَرَّ ٥	Être blâmé. Se blâmer	عَذَقَ ٥ بَشَرًا
Gale.	عَرَّ ٥	soi-même.	عَذَقَ ٥ بَشَرًا
Galeux. Qui a la	عَرَّ ٥	Blâme, reproche.	عَذَقَ ٥ بَشَرًا
bosse très petite (chameau).	عَرَّ ٥	Jours de	عَذَقَ ٥ بَشَرًا
Femme de mauvaise vie.	عَرَّ ٥	grandes chaleurs.	عَذَقَ ٥ بَشَرًا
Talion.	عَرَّ ٥	Qui blâme.	عَذَقَ ٥ بَشَرًا
Sevré avant le temps	عَرَّ ٥	Fém. du préc.	عَذَقَ ٥ بَشَرًا
(enfant).	عَرَّ ٥	Censeur très	عَذَقَ ٥ بَشَرًا
Vice, crime.	عَرَّ ٥	sévère, qui blâme souvent.	عَذَقَ ٥ بَشَرًا
Nature vicieuse. Grandeur,	عَرَّ ٥	Derrière.	عَذَقَ ٥ بَشَرًا
pouvoir. Racine.	عَرَّ ٥	Blâmé.	عَذَقَ ٥ بَشَرًا
Étranger (à une tribu, à une	عَرَّ ٥	Très généreux, prodigue.	عَذَقَ ٥ بَشَرًا
peuplade). ٥ Mugissement.	عَرَّ ٥	Mordre, broyer avec	عَذَقَ ٥ بَشَرًا
Qui fait honte à sa	عَرَّ ٥		عَذَقَ ٥ بَشَرًا
famille.	عَرَّ ٥		عَذَقَ ٥ بَشَرًا

lyse grammaticale.
 Fleuve rapide. عَرَبَةٌ ۞ عَرَبٌ وَعَرَبَات
 Esprit, âme.
 Char, cha- عَرَبَةٌ ۞ عَرَبَات ۞ عَرَبَات
 riot, voiture.
 Charretier, voiturier. عَرَبِيّ ۞
 ۞ Parrain. عَرَاب
 ۞ Marraine. عَرَابَة
 Etat de ce qui est عُرُوبَةٌ وَعُرُوبِيَّةٌ
 pur arabe, qualité du bon arabe.
 Chevaux arabes خَيْلٌ عَرَابٌ وَأَعْرَبٌ
 pur sang.
 Il n'y a per- مَا بِالذَّارِ عَرِيبٌ أَوْ مُغْرِبٌ
 sonne à la maison:
 Déclinable (nom). مُغْرِبٌ
 Qui exprime clairement sa مُغْرِبٌ
 pensée. Qui a des chevaux arabes.
 Introduit dans le langage مُعْرَبٌ
 arabe; arabisé (mot).
 Être pétulent, turbulent; ۞ عَرَبْدٌ
 querelleur.
 Querelleur. عَرَبِيدٌ وَمُعَرِّبٌ
 Vipère mâle; serpent rouge. عَرَبِيدٌ
 Embrouiller; troubler qn. ۞ عَرَبَسَ ۞
 S'embrouiller, se troubler ۞ تَعَرَّبَسَ
 (homme).
 Grimper à un ar- ۞ عَرَبَشَ وَتَعَرَّبَشَ
 bre, sur un mur.
 Donner des arrhes à qn. ۞ عَرَبَنَ ۞
 عَرَبُونَ وَعَرَبُونَ وَعَرَبَانٌ ۞ رَعَبُونَ ۞ عَرَابِين
 Arrhes. Gage. ۞ رَعَابِين
 Monter, s'é- ۞ عَرَجَ ۞ عُرُوجًا وَمُعْرَجًا فِي-
 lever sur (une échelle).
 Être porté en haut. عَرَجَ ب
 Boiter, clocher; عَرَجَ ۞ عَرَجًا ۞
 être boiteux.
 Se coucher, in- عَرَجَ ۞ عَرَجًا ۞
 cliner, sur l'horizon (soleil).
 Pencher d'un côté (édi- عَرَجَ وَتَعَرَّجَ
 fice).
 Incliner, faire pencher (un عَرَجَ ۞
 édifice).
 Faire halte, s'arrêter - وَتَعَرَّجَ عَلَى
 dans (un lieu); se livrer à une
 occupation.

Crime, péché. Dom- مَعْرَةٌ ۞ مَعْرَات
 mage causé à qn. Amende. Prix
 du sang versé. Perfidie, trahison.
 Galeux; gâté. مَعْرُورٌ
 Pauvre qui se présente en مُعْتَلٌّ
 suppliant.
 Être de bon ۞ عَرَبٌ ۞ عُرُوبَةٌ وَعُرُوبِيَّةٌ
 arabe (langage); être d'origine
 arabe (homme).
 Être dérangé (estomac). عَرَبَ ۞ عَرَبًا
 Être enflée, laisser une cicatrice
 (plaie). Être gonflé (fleuve).
 Montrer l'inconvenance عَرَبَ ۞ عَلَى
 (des paroles, des actions) de qn.
 Parler au nom de qn. - عَنْ
 Donner une forme arabe ۞ وَأَعْرَبَ ۞
 (à une expression); employer (un
 style) de bon arabe.
 Donner des arrhes. - وَأَعْرَبَ
 Se servir (d'arguments أَعْرَبَ ب
 clairs).
 Exprimer clairement (sa pen- ۞ -
 sée). Prononcer (un mot) avec
 les désinences arabes.
 Adopter les mœurs تَعَرَّبَ وَاسْتَعَرَّبَ
 arabes, se faire semblable aux
 Arabes.
 Arabes, عَرَبٌ وَعَرَبٌ ۞ أَعْرَبٌ وَعُرُوبٌ
 de la race arabe.
 Arabes pur sang. عَرَبٌ عَرَبَاءٌ وَعَارِبَةٌ
 Arabes qui, is- عَرَبٌ مُتَعَرَّبَةٌ وَمُسْتَعَرَّبَةٌ
 sus d'une autre race, sont deve-
 nus Arabes.
 Dérangé (estomac). Qui a عَرِبَةٌ
 beaucoup d'eau (puits).
 Arabe; de pur sang عَرَبِيٌّ ۞ عَرَبٌ
 arabe. Orge blanche.
 Langue arabe. لُغَةٌ عَرَبِيَّةٌ
 La science de la langue عِلْمُ الْعَرَبِيَّةِ
 arabe.
 Arabe أَعْرَابِيٌّ ۞ أَعْرَابٌ وَجَجَ أَعَارِبٌ
 nomade, Bédouin.
 Gonflé, débordant (fleu- عَارِبٌ وَعَارِبَةٌ
 ve, rivière).
 Syntaxe désinentielle. Ana- إِعْرَابٌ

Contrarier, importuner qn. عَارِز ٥

Gâter qc. أَعْرَز ٥

Être dur, difficile تَعَرَّزَ وَاسْتَفَرَّزَ عَلَى
pour qn (affaire).

Cabane عَرَزَل - عَرَزَال ٥ عَرَازِيل
d'un garde-champêtre sur un ar-
bre. Repaire du lion, etc.

Bande de voleurs. قَوْمُ عَرَازِيل

Être gai. عَرَسَ ٥ عَرَسَا

Être pétulant, très gai عَرَسَ أ عَرَسَا

Faire une courte halte عَرَسَ وَأَعْرَسَ
pendant la nuit, bivouaquer.

Donner un repas de noces. أَعْرَسَ

Conduire sa nouvelle épouse بِأَهْلِيهَا
dans sa maison (jeune homme).

Cloison entre deux عَرَسَ ٥ أَعْرَاسَ
appartements. Pilier d'une tente.

Époux, épouse. عَرَسَ ٥ أَعْرَاسَ

Les deux époux. الْعَرَسَانِ

Belette. ابْنُ عَرَسَ ٥ بَنَاتُ عَرَسَ

Noce. عَرَسَ وَعَرَسَ ٥ أَعْرَاسَ وَعَرَسَاتَ

Repas de noces.

De couleur de la belette. عَرَسِيّ

Épousé. عَرُوسَ وَعَرِيسَ ٥ عَرُوسَ

Épousée. عَرُوسَ وَعَرُوسَةً ٥ عَرَايِسَ

Espèce de poisson. عَرُوسَةُ الْبَحْرِ

Repaire du lion. عَرِيسَ وَعَرِيسَةً

Lieu où l'on fait halte. مَفْرَسَ وَمَفْرَسَ

Faire un treillis pour (la vigne). عَرَشَ ٥ عَرَشَا وَعَرَشَ وَأَعْرَشَ

Construire (une cabane). - ه

Appuyer, faire عَرَشَا وَعَرُوشَا ه
grimper sur un treillis un (cep de
vigne).

Faire une charpente à عَرَشَا ه
(un puits) maçonné jusqu'à hau-
teur d'homme.

S'arrêter dans (un lieu). - ز عَرُوشَا ب

Être étonné, in- عَرَشَ أ عَرَشَا وَعَرَشَا
terdit.

Tourmenter (un débiteur). - عَرَشَا ب

Appuyer (la vigne) sur un عَرَشَ ه
treillage. Faire un toit (à une
maison).

S'attacher à qc., s'y livrer. تَعَرَّشَ ب

S'écarter de..., laisser qc. عَرَجَ عَنْ

Rendre qn boiteux (Dieu). أَعْرَجَ ٥

Feindre de boiter, faire le تَعَارَجَ
boiteux.

Être incliné d'un côté; dévier. انْعَرَجَ

S'écarter de..., laisser. - عَنْ

Claudication. عَرَجَ وَعَرَجَانِ

Qu'il est boiteux ! مَا أَشَدَّ عَرَجَهُ

Boiteux. عَرَجَ م عَرَجَاءَ ٥ عَرَجَ وَعَرَجَانِ
Corbeau.

Hyène. عَرَجَاءَ

Déviaton. عَرَجَةٌ وَعَرَجَةٌ وَتَعَرُّجٌ وَتَعَرُّجٌ

Penchant, inclination.

Mauvaise affaire. أَمْرٌ عَرِيجٌ

Heure de midi. Un repas عَرِيجَاءَ
par jour.

Méchant serpent. أَعْرِيجَاتَ

Lieu مَفْرَجَ وَمَفْرَجٍ ٥ مَعَارِجَ وَمَعَارِجٍ
où l'on monte. Echelle, escalier.

Incliné, qui est en pente مُنْعَرِجٌ
(terrain). Détour, sinuosité (d'un
fleuve).

Rameau tortu de عُرْجُدَ وَعُرْجُودَ
palmier.

Imprimer (une étoffe) عُرْجَنَ ه

à ramage. Teindre avec du sa-
fran, etc.

Rameau de palmier. عُرْجُونُ ٥ عَرَايِينِ

Pousser (plante, عُرْدَ ٥ عُرُودًا
dent, etc.).

Lancer au loin (une pierre). - عُرْدَا ه

S'enfuir. عُرْدَ أ عُرْدَا، وَعُرْدَ

Se lever (astre). S'écarter de عُرْدَ
la route.

S'écarter; s'éloigner de... - عَنْ

Percer (une bête : flèche). - فِي

Dur, raide. عُرْدَ وَعُرْدَ وَعُرْدَ

Machine de guerre, baliste. عَرَادَةٌ

Être dur, عَرَزَا عَرَزَا، وَعَرِزَ أ عَرَزَا
contracté.

Tirer qc. avec force. عَرَزَ ه

Montrer à qn le bout seulement ل-
de qc.

Cacher qc. عَرَزَ ه

Se contracter. - وَعَارَزَ وَتَعَارَزَ

tre qc. sous ses yeux.
 Il lui donna un ha-bit en payement de son dû. - **لَهُ مِنْ حَتِّهِ ثَوْبًا**
 Appliquer, mettre une chose à... ou sur... Mettre (une chose) en (vente). **هـ - عَلَى**
 Exposer **عَرَضَ عَلَى السَّيْفِ** ou **السُّوْطِ** - **هـ**
 qn au glaive, au fouet; le tuer, le frapper, etc.
 Suivre les traces de tel. **عَرَضَ عَرَضَ فُلَانٌ وَعَرَضُهُ**
 Se faire voir, apparaître à... **وَعَرَضَ أَعَرَضَ لَ**
 Être atteint de folie. **عَرِضَ**
 Être (large). **عَرِضَ هـ عَرَضًا وَعَرَضَةً (ضد طال)**
 Placer une chose en face d'une autre. Exposer, représenter qc à qn. **عَرَضَ هـ لَ**
 Élargir, rendre large. **هـ -**
 Insinuer qc. indirectement. Être cricre d'une manière énigmatique. **عَرَضَ**
 Faire des allusions à l'adresse de qn. **عَرَضَ بَ أَو لَ**
 S'éloigner de qn, l'éviter. **عَارَضَ هـ**
 S'opposer à qn, le contredire; lui rendre la pareille.
 Marcher à côté de qn. **هـ - عَ فِي الْمَسِيرِ**
 Imiter qn. **هـ - عَ بِمِثْلِهِ**
 Confronter, collationner (deux écrits entre eux). **هـ بَ**
 Rejoindre en chemin (un convoi funèbre). **هـ -**
 Présenter une supplique. **أَعَرَضَ هـ**
 Étendre, rendre large qc.
 S'éloigner de..., s'opposer à... **هـ - عَنْ**
 Être généreux dans ses dons. **هـ - فِي الْمَكَارِمِ**
 S'offrir (au chasseur : gibier). **هـ - لَ**
 Être possible à qn (chose).
 Il pouvait faire le bien. **أَعَرَضَ لَهُ الْخَيْرُ**
 Être exposé, être exhibé. **تَعَرَّضَ**
 Survenir, arriver à qn. **هـ - فُلَانٌ**
 Contredire qn, le contrecarrer.
 Entreprendre qc. **هـ - لِلْأَمْرِ**

Se fixer, s'établir dans (un lieu).
 Pendre du treillis (raisins, branches). **إِعْتَرَشَ**
 Trône. Toit, toiture. Colonne. Pavillon; tente. **عَرَشَ هـ أَعْرَاشَ وَغُرُوشَ وَغُرُشَ وَعِرْشَةَ**
 Brancard d'un mort. Char-pente de puits maçonné à hauteur d'homme: charpente et maçonnerie à son orifice. **عَرَشَ**
 Côté du cou. **عُرْشَ هـ عِرْشَةَ وَأَعْرَاشَ**
 Cou-de-pied.
 Berceau. Treillage. **عَرِيشَ هـ عُرْشَ**
 Tonnelle. Treillis. **هـ** Vigne.
 Litière de femme. **هـ - وَعَرِيشَةً هـ عَرَائِشَ**
 Vigne. Tonnelle, buvette. **هـ عَرِيشَةً**
 Ombragé par des arbres ou par un auvent. Soutenue par un treillage (vigne). **هـ** Tapis-sé de ceps de vigne (mur).
 Être inquiet, agité **هـ عَرِصَ أَعَرَصَ**
 (chameau). Être sans cesse en mouvement (enfant). Tonner et lancer des éclairs (ciel).
 Scintiller (éclair). Être vif, agile (homme). **عَرِصَ هـ عَرِصًا**
 Étendre qc. au soleil. **هـ عَرِصَ**
 S'agiter, être agitée (ch.). **هـ أَعَرِصَ**
 Séjourner dans (un lieu). **هـ تَعَرَّصَ بَ**
 Jouer, folâtrer (enfant). Tres-saillir (peau). Scintiller (éclair). **هـ إِعْتَرَصَ**
 Scintillant (éclair). **هـ عَرِصَ وَعَرِصَ**
 Cour, enceinte, place. **هـ عَرِصَةً هـ عَرِصَاتٍ وَعِرَاصٍ وَأَعْرَاصَ**
 Nuage qui lance des éclairs, qui tonne. Qui vibre (lance, etc.).
 Avoir lieu, arriver (accident). **هـ عَرَضَ هـ عَرَضًا**
 Il lui est survenu un accident de la part de... **هـ عَرَضَ لَهُ عَارِضٌ مِنْ**
 Un accès de fièvre le prit. **هـ عَرَضَهُ عَارِضٌ مِنَ الْحُمَى**
 Passer en revue (des trou-pes). **هـ هـ عَ**
 Présenter qc. à qn, met- **هـ لَ عَرَضَ هـ**

عرض

عرض

Être chef d'un corps. عَرَفَ ه عَرَافَةٌ
 Sentir les parfums. عَرَفَ ه عَرَفًا
 Faire connaître qc. عَرَفَ ه ا ب
 à qn, l'informer de qc.
 Apprendre à qn le nom de بَقْلَان -
 qn.
 Lui faire connaître ses عَرَفَ ه قُلَان -
 défauts.
 Parfumer qn ou qc. عَرَفَ ه ه -
 ♦ Confesser qn (prêtre). عَرَفَ ه -
 Donner l'article à un nom, عَرَفَ ه ه -
 définir (une chose).
 Être orné d'une belle crête عَرَفَ ه
 (coq); d'une belle crinière (cheval).
 Être déterminé par l'article عَرَفَ ه
 (nom).
 S'informer, s'enquérir de... عَرَفَ ه -
 Être connu d'un tel. عَرَفَ ه بَقْلَان -
 Se connaître, se reconnaître عَرَفَ ه
 les uns les autres.
 Être humble et soumis. عَرَفَ ه
 Apprendre, connaître qc. عَرَفَ ه ه -
 Questionner qn. عَرَفَ ه ه -
 Avouer, confesser (sa foi); عَرَفَ ه ب -
 reconnaître, confesser (sa faute).
 ♦ Se confesser.
 Supporter la chose avec عَرَفَ ه لَلْأَمْر -
 patience.
 Connaître qc. عَرَفَ ه ه استَعْرِفَ ه
 Chercher à se faire connaî- عَرَفَ ه ه
 tre à qn.
 Être gonflée (mer). Avoir عَرَفَ ه
 une belle crinière (cheval).
 S'apprêter à nuire. عَرَفَ ه لَلشَّرْ
 Odeur (surtout bonne). عَرَفَ ه
 Aveu. Crinière du عَرَفَ ه ه أَعْرَافَ
 cheval. Crête du coq. Bienfait.
 Lieu élevé, hauteur. Connu. Dia-
 lecte.
 Droit coutumier. عَرَفَ ه الشَّرْع
 Ils vinrent les uns عَرَفَ ه ه جَاءَ الْقَوْمُ عَرَفَ
 après les autres.
 Je lui dois mille... عَرَفَ ه ه لَهْ عَلَيَّ أَلْفُ عَرَفَ
 que j'avoue.
 Patience. عَرَفَ ه ه عَرَفَ

crise (d'une maladie). Tout objet
 qui met obstacle à la vue : mon-
 tagne, nuage. Joue.
 Les deux joues. عَرَفَ ه ه
 Qui a peu de poil عَرَفَ ه ه
 aux joues.
 Traverse de bois; عَرَفَ ه ه عَوَارِضَ
 poutre transversale. Dent de cô-
 té. Côté. Ce qui paraît de la bou-
 che dans le rire. Face de la joue.
 Large. Ample. Abon- عَرَفَ ه ه عَرِاضَ
 dant.
 Petit chevreau d'un an. عَرَفَ ه ه
 Riche. عَرَفَ ه ه
 Lieu où l'on rencon- عَرَفَ ه ه مَعَارِضَ
 tre une chose, où elle apparaît.
 Lieu où l'on montre une chose,
 où on l'expose. Exposition.
 Vêtement d'apparat. عَرَفَ ه ه
 Oppposition, contradiction. عَرَفَ ه ه
 Direction oblique, de travers.
 Effronté, illégitime. عَرَفَ ه ه
 Flèche sans plume. Sens (du عَرَفَ ه ه
 discours).
 Obscur عَرَفَ ه ه مَعَارِضَ
 (discours).
 Ce qui est offert, présenté; عَرَفَ ه ه
 supplique, pétition.
 Transversal. Qui fait obsta- عَرَفَ ه ه
 cle; qui objecte. Inopiné.
 Cymbale ou guitare. عَرَفَ ه ه
 Sommet, cime عَرَفَ ه ه عَرِاعِرَ
 (d'une montagne).
 Bouchon de bouteille. عَرَفَ ه ه
 Cri d'enfants qui jouent. عَرَفَ ه ه
 Gras (chameau). Chef: عَرَفَ ه ه
 noble.
 عَرَفَ ه ه عَرِافَةٌ وَعَرِافَاتٌ وَمَعْرِفَةٌ ه
 Connaître, savoir qc.
 Supporter patiemment qc. عَرَفَ ه ه ل -
 Reconnaître, avouer sa عَرَفَ ه ه ل -
 faute à qn.
 Diriger habilement عَرَفَ ه ه ه
 les affaires. Gouverner.
 Être atteint de l'ulcère عَرَفَ ه ه

Qui avoue qc. ♦ Confesseur مُعْتَرِف
(de la foi).
Arbuste de la famille عُرقُط . عَضَاء
Dé- عَرَقَ ٥ عَرَقًا وَمَعْرَقًا , وَتَعَرَّقَ هـ
pouiller (un os) de la chair.
S'en aller, عَرَقًا وَغُرُوقًا فِي الْأَرْضِ
partir; se perdre sous terre.
Doubler le fond (d'une sacoche). هـ -
Être maigre, décharné. عَرِقَ
Suer, transpirer. عَرِقَ ٥ عَرَقًا
Faire transpirer qn. عَرَّقَ هـ
Mettre un peu d'eau وَأَعْرَقَ هـ
dans (un breuvage).
♦ Détremper, amollir dans عَرَّقَ هـ
l'eau chaude (des figues) pour les
conserver.
Puiser avec (un seau) وَأَعْرَقَ فِي
sans le remplir.
Venir dans le pays appelé Irak. أَعْرَقَ
Pousser de pro- وَاعْتَرَقَ وَاسْتَعْرَقَ
fondes racines (arbre).
Chercher à transpirer, se اسْتَعْرَقَ
faire transpirer.
Os décharné. Chemin عَرَقَ ٥ عَرَقًا
battu.
Sueur, transpiration عَرَقَ
(du corps). Moiteur des murs,
etc. File d'animaux, de briques,
etc. Traces d'animaux marchant
à la file. Tissu de feuilles de pal-
mier. ♦ Eau-de-vie; toute liqueur
distillée.
Peine, fatigue. - الْقَرْبَةِ
Cadeau d'amitié. - الْخِلَالِ
Veine, عَرَقَ ٥ عَرَقًا وَأَعْرَقَ وَغُرُوقَ
artère.
Veine, filet (de minéral). - عَرَقَ ٥
Fibre, racine (d'un arbre). Lait
frais. Colline sablonneuse. Monta-
gne escarpée. Filet d'eau, etc. Sol
salin.
Un peu d'eau فِي الشَّرَابِ عَرَقٌ مِنَ الْمَاءِ
dans la boisson.
Les artères. العُرُوقُ الضَّوَارِبُ
Les veines. العُرُوقُ السَّوَائِكُ

Sables amoncelés. Lieu élevé. عُرْفُ
Vent. Ulcère à la paume de la عُرْفَةُ
main.
Question, demande. - وَعِرْفَةُ
Eminence, hauteur. عُرْفَةُ ٥ عُرْفُ
Limite entre deux choses.
Montagne près de la Mecque. عُرْفَةُ
Profession de devin. Art divi- عِرْفَةُ
natoire.
Devin. عُرْفُ ٥ عُرْفَانِ
Admis et consa- عُرْفِي (ضد شرعي)
cré par l'usage.
Aphorisme. عُرْفِيَّةُ
Aveu, reconnaissance (d'un اعْتِرَافُ
fait). ♦ Confession.
Connaissance. Bienfait. عُرْفَانُ
Définition, تَعَارِيفٌ وَتَعْرِيفَاتُ
explication. Détermination de qc.
Tarif.
Livre des définitions. كِتَابُ التَّعْرِيفَاتِ
L'article آل. حَرْفُ التَّعْرِيفِ
Patient. Connue (chose). عَارِفٌ ٥ عَرَفَةٌ
Fém. du préc. Bien- عَارِفَةٌ ٥ عَوَارِفُ
fait; don.
Persévérant, patient. عُرُوفٌ ٥ عُرْفُ
Qui sait, qui est instruit. عُرُوفَةٌ
Qui connaît, qui est عَرِيفٌ ٥ عُرْفَاءُ
bien renseigné. Inspecteur. Chef
d'un corps. Connue (chose).
Qui a une crête عُرْفَاءُ ٥ عُرْفُ
(coq). Qui a une crinière (cheval).
Connaissance, science. مَعْرِفَةٌ ٥ مَعَارِفُ
Visage. Au pl. مَعَارِفُ ٥ مَعَارِيفُ
amis, connaissances.
Que Dieu vivifie حَيَّا اللَّهُ مَعَارِفَكُمْ
vos visages.
Les amis d'un tel. مَعَارِفُ فُلَانٍ
Endroit où pousse مَعْرِفَةٌ ٥ مَعَارِفُ
la crinière.
Défini. Déterminé. مَعْرِفٌ
Qui fait connaître. ♦ Qui مَعْرِفٌ
confesse qn.
Connu. Le bien, ce qui est مَعْرُوفٌ
convenable. Service, bon procédé;
bienfait.

Difficultés, ambages des affaires.	عراقيب الأمور	Qui transpire beaucoup. عُرْقَة
Sautiller (enfant). Ramper (serpent).	* عرقص	Chemin dans les montagnes. عُرْقَة
Dévier, s'écarter de la voie droite.	* عرقل	Racine, fibre عِرْقَة و عِرْقَات و عِرْق (des arbres).
Embarrasser qn, agir et parler contre lui.	على -	Fonds des biens, de la fortune. رِعْرَقَة
Embrouiller (une affaire). Prendre des détours dans (le discours).	هـ -	Rangée, file, عِرْقَة و عِرْقَات
Être embarrassée, embrouillée (affaire); être plein de détours (discours). ♦ Être perclus des membres; avoir la crampe.	تَعْرِقَل	série. Nerf de bœuf. عِرْقَة و عِرْقَات
Qui prend des détours.	عِرْقَال	Tertre de sable. Bois عِرْقُوتَة و عِرْقَات
Malheurs.	عِراقيل	servant d'anse à un seau.
Difficultés, embarras.	— الأمور	Malheurs. ذَات العِراقِي
Embarras. ♦ Paralysie; crampe.	تَعْرِقَل	Généreux, noble, de race (homme, cheval). عِرْقِي و مُعْرِق
Frotter, racler (une chose) jusqu'à l'user; user (un habit). Dévorer (les plantes : bétail). ♦ Pétrir, fatiguer (la pâte); brasser qc.	* عَرَكَ و عَرَكَا هـ	Enraciné. — رَأْعَرَق
Rendre plus intelligent, plus expérimenté (temps).	ز -	Doublure عِرَاق و عِرْقَة و عِرْق و عِرْقَة
Supporter l'injustice. — الأذى بِجَنَبِهِ	عَرَكْتُهُمُ الحَرْبُ	d'une sacochette. Côte, rive (de la mer, etc.). Pourtour (de l'ongle, de l'oreille, etc.). Ourlet (d'une nappe). Cour (d'une maison).
La guerre les a mal-traités.	عَرَكَ فِي حَدِيثِهِ	Calotte qui se met sous le bonnet. عِرَاقِيَّة و عِرْقِيَّة و عِرَاق
♦ Parler à tort et à travers.	عَرَكَ و عَرَكَا و عِرْوَكَ و عِرْوَكَ	Pays sur le Tigre et l'Euphrate. بِلَاد العِرَاق
Avoir ses règles (femme).	عَرَكَ ا عَرَكَا	Bassora et Coufa (villes). العِرَاقَان
Être fort lutteur.	عَرَكَ ا عَرَكَا	Goutte d'eau. Pluie عِرَاق و عِرَاقَة
En venir aux mains avec qn.	تَعَرَّكَ	abondante. عِرَاق الغَيْث
Être frotté, raclé, usé.	تَعَارَكَ وَاغْتَرَكَ	Plantes qui naissent après la pluie. عِرَاق الغَيْث
Se livrer bataille.	عَرَكَ	Dents molaires. Années. عِرَاقِي
Frottement; expérience.	عَرَكَ	Qui sue, qui transpire. عِرَاقَان
♦ Action de pétrir, de brasser.	عِرْكَ	Instrument à écorcher. مِعْرِق
Un frottement, etc.	عِرْكَ	Mélée d'un peu d'eau (boisson). مِعْرِق و مِعْرِق و مِعْرِق
Coup, fois.	— عِرْكَات	d'eau (boisson).
Son, voix, bruit.	عَرَكَ و عِرْكَ	Maigre, décharné. مِعْرِق و مِعْرِق
Fort lutteur. Sable amoncelé.	عَرَكَ و عِرْكَ	Sudorifique, qui provoque la sueur. مِعْرِق
		Couper les jarrets à (une bête de somme). Soulever (sa monture). * عَرَقَبَ و عَرَقَبَا
		Cheminer dans les sinuosités des montagnes. ♦ Être embrouillée (affaire). تَعْرِقَب
		Tendon d'Achille. عِرْقُوب و عِرَاقِيْب
		Jarret. Sinuosité, détour (dans les montagnes). عِرْقُوب و عِرَاقِيْب

froid (jour).
Fém. du préc. عَارِمَةٌ ج عَارِمَاتٍ وَعَوَارِمٌ.
 ♦ Relieur de profession. عَرَامٌ
 Calamité. Fosse. عَرِيمٌ ج عَرِمَانٌ
 Tacheté de blanc et de noir. أَعْرَمٌ م عَرْمَاءٌ ج عُرْمٌ
 Rongé. ♦ Relié (livre). مَعْرُومٌ
 Dur; violent. Armée nombreuse. ♦ Pluie torrentielle. عَرْمَرَمٌ
 S'habituer à qc. عَرِنَ عَرْنًا عَلَى
 Mettre au nez (du chameau) عَرِنَ عَرْنًا
 la pièce de bois dite عَرْنَانٌ.
 Avoir le mal dit عَرِنَ عَرْنًا
 Se nourrir de viande. أَعْرَنَ
 Odeur de viande cuite. عَرِنَ
 Maladie aux jambes d'une bête. Ulcère à son cou. عَرِنَ وَعَرْنَانٌ
 Atteint du mal dit عَرِنَ عَرْنًا
 Bois, forêt. عَرِينٌ ج عُرْنٌ
 Antre, repaire (du lion, etc.). عَرِينَةٌ ج عَرَائِنٌ
 Pièce de bois que l'on met au nez du chameau. عَرْنَانٌ
 Flot, vague. Pleine mer. عَرَانِيَّةٌ
 Os du nez, cartilage du nez. Chef, le premier parmi les siens. عَرْنَيْنٌ ج عَرَانَيْنٌ
 Partie saillante d'une montagne. Fuseau. عَرْنَسٌ - عَرْنَسٌ ج عَرْنَائِسٌ
 ♦ Vrille, grappe (de la vigne).
 Arriver à qn (accident). Se présenter chez qn. عَرَا عَرَاً عَرَاً
 Être saisi d'un accès de fièvre. عَرِيٌّ - عَرِيٌّ
 Regretter une chose vendue. عَرِيٌّ إِلَى
 Munir (un vase) d'une anse; (un habit) de boutonnière. عَرِيٌّ وَأَعْرِيٌّ هـ
 Saisir qn (chagrins, etc.). عَرِيٌّ
 Se présenter chez qn. عَرِيٌّ
 Bord (d'une chose). In-souciante. عَرُوٌّ ج أَعْرَاءٌ
 Arrivée subite (d'un malheur). عَرُوٌّ وَأَعْرَاءٌ
 Accès de fièvre. عَرَوَاءٌ
 Anse. Ganse qui sert عَرَوَةٌ ج عُرَى

Pêcheur. عَرَكِيٌّ ج عَرَكٌ وَجْجٌ عُرُوكٌ
 Foule, presse à l'abreuvoir. عَرَاكٌ
 Il amena ses chameaux ensemble à l'eau. أَوْرَدَ إِيلَهُ الْعَرَاكُ
 Souffre-douleur. عُرْكَةٌ
 Chameaux à la bosse petite. عُرُوكٌ
 Nature, naturel, caractère. عَرِيكَةٌ ج عَرَاكٌ
 D'un caractère doux. لَيِّنُ الْعَرِيكَةِ
 Qui frotte. ♦ Qui pétrit. عَارَكٌ
 Qui a ses règles (femme). عَارِكٌ ج عَوَارِكٌ وَنَمْعَرِكٌ
 Champ de bataille, arène; lieu de la mêlée. مَعْرَكٌ ج مَعَارِكٌ وَنَمْعَرَكٌ
 Même sens. مَعْرَكَةٌ وَمَعْرُكَةٌ ج مَعَارِكٌ
 Combat, lutte, bataille; mêlée. - وَمَعَارَكَةٌ
 Combattant. Rude joueur. مَعَارِكٌ
 Frotté. Foulé par les bestiaux (sol). Amoncelé (sable). Enva-
 hi (abreuvoir). ♦ Brassé; bien mêlé. مَعْرُوكٌ
 Ronger (un os, un arbre). ♦ Relier (un livre). عَرَمَ عَرْمًا هـ
 Traiter durement qn. عَرَمَ عَرْمًا هـ
 Être gai, pétulant et prendre des airs fiers et insolents. عَرَامًا عَلَى
 Être d'un caractère dur. عَرِمَ أَوْ عَرِمَ عَرَامَةً
 Mêler, mélanger qc. ♦ A-masser, entasser (des objets). عَرَمَ هـ
 Être rongé (os, arbre). ♦ Être entassé. ♦ Grossir (fleuve). تَعَرَّمَ
 Ronger (un os, un arbre). هـ -
 Être indocile (cheval). إَعْتَرَمَ
 Mélange de blanc et de noir. عَرَمٌ وَعَرْمَةٌ
 Impétuosité, masse (d'une armée). Mauvais naturel. عَرَامٌ
 Tas, amas (de sable, de grains). عَرْمَةٌ وَعَرْمَةٌ ج عُرْمٌ
 Dur, méchant. عَرِمٌ
 Digue. Pluie torrentielle. عَرِمَةٌ ج عُرْمٌ
 Dur, violent (homme). Très عَارِمٌ

Être honoré. *عزّا* —
 Chaque chose res- *كلّ يَعْزّ من ضِدِّهِ*
 sort par son contraire.
 Que Dieu est puissant *الله عزّ وجلّ*
 et grand!
 Être dure, pénible à qn *عزّ ا عَلَيْهِ*
 (affaire).
 Il lui serait dur d'a- *— أن يَفْعَلَ كَذَا*
 gir ainsi.
 Surpasser, vaincre qn *عزّ ه عَزَا ه في*
 en...
 Rendre qn puissant, *عَزَزَ وَأَعَزّ ه*
 fort. Respecter, honorer qn.
 Lutter d'influence avec qn. *عازّ ه*
 Chérir qn. *أَعَزّ ه*
 Je suis affecté, *أَعَزّتُ بِمَا أَصَابَكَ*
 peiné de ce qui vous est arrivé.
 Acquérir de la puissance, de *تَعَزّزَ*
 la considération. Devenir rares et
 chères (denrées). Faire le pré-
 cieux.
 Devenir puissant, grand. *إِعْتَزّ*
 Être fier, orgueilleux de... *— ب*
 L'emporter sur qn. *— علي*
 Être compacte, serrée (terre). *إِسْتَعَزّ*
 Faire sentir à qn sa puis- *إِسْتَعَزّ علي*
 sance, le terrasser.
 Dieu l'a fait mourir. *— الله بِهِ*
 Le malade est accablé. *أُسْتُعِزّ بِالْعَلِيلِ*
 Puissance, force, honneur. *عِزّ*
 Nécessairement, sans doute. *عَزَا بَرًّا*
 Petite gazelle. *عِزّة*
 Puissance, force, honneur, *عِزّة*
 gloire. Rareté (d'une chose, d'une
 expression).
 Puissant, *عَزِيزٌ* *عَزَا* *عَزَا* *وَأَعَزّة*
 fort. Honoré, respecté. Rare, pré-
 cieux, cher, chéri.
Fém. du préc. *عِزّة*
 Gouverneur d'Égypte. *عِزّ بن مِصر*
 Grand, noble (*ضدّ ذليل*) *عِزّ بن النفس*
 de caractère.
Même sens que *عِزّ* *عِزّ*
 Plus puissant. Plus honoré. *وَعِزّة*
Nom d'une idole des Arabes. *العِزّي*

de boutonnière. Chose précieuse.
 Environs d'une ville.
 J'en suis exempt. *أنا عُرْوَة مِنْهُ*
 Atteint d'un accès de *عَارِ ج عُرَاة*
 fièvre.
 Frappé (d'un malheur). *مُعْتَرِي*
 Être nu, dé- *عُرِيّ* *ا عُرِيّة* *وَعُرِيّا* *من*
 pouillé de (ses habits). Être libre,
 exempt de qc.
 Dépouiller qn *عُرِيّ* *وَأَعُرِيّ ه ه* *او من*
 de (ses vêtements).
 Délivrer qn de... *عُرِيّ ه من*
 Monter à cheval à poil. *عَارِي*
 Camper, cheminer dans un *أَعُرِي*
 désert. Être exposé au froid de
 la nuit.
 Abandonner qn. *أَعُرِيّ ه*
 Donner à qn les fruits d'un *— ه ه*
 (palmier).
 Être dépouillé de (ses vê- *تَعُرِيّ من*
 tements).
 Voyager seul. *إِعْرُوزِي*
 Commettre une vilai- *— أَمْرًا قَبِيحًا*
 ne action.
 Monter un cheval à poil. *— فَرَسًا*
 Bord, côte. Plaine. *عُرِيّ*
 Désert, plaine déserte. *عَرَاءٌ* *ج أَعْرَاء*
 Nudité. *عُرِيّ* *وَعُرِيّة*
 Place, plage. Intensité du froid. *عُرَاة*
 Cheval sans selle. *فَرَسٌ عُرِيّ*
 Vent froid. *عُرِيّ* *وَعُرِيّة*
 Palmier dépouillé de ses fruits. *عُرِيّة*
 Nu. Libre, exempt (de *عَارِ ج عُرَاة*
 soucis).
Fém. du préc. *عَارِيّة* *ج عَارِيّات* *وَعَوَارٍ*
 Nu. *عُرِيّات* *ج عُرِيّات*
 Partie du corps *مُعَرِيّ* *وَمُعَرَاة* *ج مَعَارٍ*
 qu'on ne couvre pas.
 Les pieds, les mains, le vi- *المَعَارِي*
 sage.
 Mis à nu, dépouillé de ses ha- *مُعَرِيّ*
 bits.
 Être rare, *عَزّ* *ا عِزّا* *وَعِزّة* *وَعِزّازة*
 cher, précieux. Être puissant.
 Se fortifier.

Pigeon sauvage. عُزْف
 Joueur d'instrument, musicien. عَازِف
 Dégouté de qc. عَزُوفٌ وَعَزُوفَةٌ ج عِزَاف
 Ami inconstant.
 Sifflement entendu au désert. عَزِيف
 Bruit (du tonnerre).
 Nuage qui tonne. عِزَاف
 Espèce de عِزَافٌ وَمِزْزَقَةٌ ج مِزَاز
 timbale.
 Bêcher (la terre). عَزَقَ i عَزَقًا هـ
 Accabler, éreinter qn عَزَقًا ضَرْبًا هـ
 de coups.
 Insociable, intraitable. عَزَقَ ج عَزَق
 Bêche, pelle. مِزْزَقٌ وَمِزْزَقَةٌ ج مِزَاز
 Révoquer, destituer (un fonctionnaire). عَزَلَ i عَزَلًا هـ
 Mettre qc. à part, l'éloigner de...
 Être révoqué, destitué. عَزَلَ
 ♦ Curer, déblayer, nettoyer; عَزَلَ هـ
 purger qc.
 Se mettre à عَزَلَ وَاغْتَزَلَ عَنْ
 l'écart de...
 Quitter (son emploi); عَزَلَ وَاغْتَزَلَ هـ
 se retirer (des affaires, de la so-
 ciété).
 Se séparer les uns des autres. عَزَلَ
 Être mis de عَزَلَ وَاغْتَزَلَ هـ
 côté, être destitué.
 Destitution, renvoi d'un fonc- عَزَلَ
 tionnaire, sa révocation.
 État de celui qui est sans armes. عَزَلَ
 Faiblesse. عَزَلَ
 Qui est sans armes. عَزَلَ جَ أَعْزَال
 État d'un fonctionnaire des- عَزَلَةٌ
 titué. Vie retirée, retraite des af-
 faires. Solitude.
 ♦ Curage, nettoyage; purga- عَزَلَ
 tion.
 Retraite des affaires. عَزَلَ وَاغْتَزَلَ
 Abdication.
 Qui عَزَلَ جَ عَزَلَ وَاغْتَزَلَ هـ
 est sans armes. Monticule de sa-
 ble isolé. Nuage sans eau. Portion
 de viande réservée à un absent.
 Fém. du préc. عَزَلًا جَ عَزَالِي وَعَزَائِي

Qui trouve sa force et sa مُعْتَزِلٌ بِاللَّهِ
 gloire en Dieu.
 Atteint d'une grave مِعْزَازُ الْمَرَضِ
 maladie.
 Être عَزَبَ o عَزَبَةٌ وَعَزُوبَةٌ, وَتَعَزَبَ
 célibataire; garder le célibat.
 Être loin, éloigné, عَزَبَ i o عَزُوبًا عَنْ
 s'éloigner de...; partir, s'en aller.
 Être déserte (terre). عَزَبَ
 Prolonger (une absence). Né- عَزَبَ
 gliger une affaire commencée.
 Être éloigné. Aller chercher أَعَزَبَ
 des pâturages, faire paître des
 troupeaux à une grande distance.
 Éloigner qn. عَزَبَ
 Rester célibataire. تَعَزَبَ
 Célibat. عَزَبَةٌ وَعَزُوبَةٌ
 Nom d'ag. Pâturage éloigné. عَازِب
 Céli- عَزَبَ (m. et f.) جَ عَزَابٌ وَأَعْزَابٌ
 bataire.
 Même عَزِيبٌ, وَأَعْزَبٌ مَ عَزَبًا جَ عَزَبٌ
 sens.
 Servante. Épouse. مِعْزَبَةٌ
 Qui fait paître au loin مِعْزَابٌ وَمِعْزَابَةٌ
 ses troupeaux.
 Blâmer, répriman- عَزَرَ i عَزْرًا هـ
 der qn.
 Empêcher qn de... عَزَرَ عَنْ
 Instruire qn de... عَزَرَ عَلَى
 Réprimander qn; l'honorer. عَزَرَ هـ
 Châtier sévèrement (un coupable).
 Réprimande, semonce. عَزَرَ وَتَعَزَّرَ
 Correction non fixée par la loi. تَعَزَّرَ
 Réprimandé. مِعْزَرٌ
 Ezraël (nom de l'ange عَزْرَائِيلُ
 de la mort).
 Se deta- عَزَفَ i o عَزَفًا وَعَزُوفًا عَنْ
 cher, se dégoûter de qc.
 Siffler dans le désert (gé- عَزِيفًا
 nies fabuleux).
 Jouer d'un instru- عَزَفَ i عَزْفًا وَعَزِيفًا
 ment de musique.
 Crier. عَزَفَ
 Entendre le bruit du vent, etc. أَعَزَفَ
 Bruit, son (du vent, etc.). عَزَفَ

Amis sincères. عَزَمَة
Ferme dans ses desseins. عَزُوم
Enchanteur, qui charme les serpents. عَزَام وَمُعْزِم
Le lion. العَزَام وَالْمُعْتِمِر
Entrepris avec fermeté. مُعْزُوم
✧ Invité; convive.
Décidé, résolu à... مُعْتِمِر عَلَى
✧ عَزَمَ عَزْمًا وَعَزَمَ عَزْمًا
Continent. Vil. وَعَزَاهِي وَعَزَاهُون
Faire remonter l'origine de qn. ou de qc. à... عَزَا هَذَا عَزْوًا هَذَا
Faire remonter son origine à tel ou à tel. وَتَعَزَّى وَاعْتَزَّى إِلَى أَوَّلِ
Troupe de gens. عَزَّةٌ جَ عَزَى وَعَزُون
Relation, rapport d'origine, filiation. عَزْوَةٌ
Rapporter. عَزَى هَذَا عَزْوًا هَذَا
faire remonter qn ou qc. à...
Supporter avec patience; se consoler; recevoir des condoléances. عَزَى أَعَزَّاهُ عَلَى
Consoler qn.; le porter à la patience; lui offrir ses condoléances. عَزَى هَذَا
Se consoler, se laisser consoler de... تَعَزَّى عَنْ
S'adresser des consolations ou des condoléances réciproques. تَعَزَّى
Patient. عَزَى مَ عَزِيَّةً وَعَزِيَّةً مَ عَزِيَّةً
Patience, patience exemplaire. عَزَا
✧ Cérémonie funèbre, obsèques; visites de condoléances.
Rapport, relation d'origine. عَزِيَّة
Consolation offerte à qn; condoléance. تَعَزِيَّة
Consolé. مُعْزَى
Consolateur. مُعْزِي
Faire la pa-trouille, la ronde de nuit. Arriver tard (nouvelle). عَزَى هَذَا عَزَاً وَعَسَاً
Donner très peu à manger à qn. هَذَا
Faire la ronde de nuit. اِعْتَسَى
Chercher qc. la nuit. Suivre (les traces : chien). هَذَا

Derrière. Orifice d'une outre. عَاَزَل
✧ Tabouret électrique. عَاَزَل
Lieu écarté où l'on se retire. مَعْزِل
Loin de... بِمَعْزِلٍ عَنْ
Destitué (employé). مَعْزُول
Qui se sépare, qui fait scission. مُعْتَزِل
Sorte de sectaires musulmans. مُعْتَزِلَةٌ
Isolé, qui reste à l'écart. Désarmé. مَعْزَالٌ جَ مَعَازِيلُ
✧ عَزَمَ هَذَا عَزْمًا وَعَزَمَ هَذَا عَزْمًا
Résoudre qc, se décider; se résoudre à... وَعَزِيَّةً وَعَزَامَةً وَعَزْمًا عَلَى هَذَا
Exécuter une résolution avec énergie. Être décidée, résolue (affaire). عَزَمَ عَلَى فُلَانٍ لَوْ أَنَّهُ
✧ Inviter, engager qn à... عَزَمَ هَذَا عَلَى
✧ Inviter à un repas.
Conjurer à l'aide d'enchante-ments (magicien). وَعَزَمَ
Se proposer sérieusement qc.; être fermement résolu à... تَعَزَّمَ وَاعْتَزَّمَ هَذَا عَلَى
Suivre l'exécution d'un projet. اِعْتَزَّمَ
Résolution, ferme propos. عَزَمَ جَ عَزُومَ
Hommes de résolution. أَوَّلُوا الْعَزْمَ
(Se dit de certains hommes seulement).
Marc de raisin sec. عَزَمَ جَ عَزْمَ
Parenté. Tribu. عَزْمَةٌ جَ عَزْمَ
Intention, résolution. عَزْمَاتُ
Devoir prescrit par Dieu.
Constance. Course rapide. عَزِيمَ
Constance, fermeté de résolution. Devoir prescrit par Dieu. Enchantement. ✧ Invitation à un festin. عَزِيمَةٌ
Il n'a pas de constance. مَا لَهُ عَزْمَةٌ وَلَا عَزِيمَةٌ
Fidèle à ses engagements. عَزِيمِي
Marchand de marc de raisin.
Qui forme un projet, un dessein. Ferme, résolu. عَاَزَمَ مَ عَزْمَةً وَعَاَزَمُونَ
Affaire décidée. أَمْرٌ عَاَزَمَ

Être difficile, *وَعَسْرًا وَعَسَارَةً*
ardue pour qn (affaire). Être dur,
sévère, d'un caractère difficile.
Rendre difficile (une affai- *عَسَّرَ*
re), mettre des obstacles à...
Aborder qn par la gauche. *عَسَرَ* —
Traiter qn avec rigueur. *عَسَرَ* —
Être réduit à la misère. Avoir *أَعْسَرَ*
un enfantement difficile (femme).
Être difficile à com- *تَعَسَّرَ وَتَعَسَّرَ عَلَى*
prendre (sens). Être pénible, dif-
ficile à supporter (chose).
Extorquer qc. à *أَعْتَسَرَ مِنْ مَالِ فُلَانٍ*
qn.
Contraindre, violenter qn. Mu- *عَسَرَ* —
seler (une monture) et la monter.
Être pénible, difficile à *اِسْتَعَسَرَ عَلَى*
qn (affaire).
Trouver difficile, pénible... *عَسْرًا* —
Difficulté. Gêne, pauvreté. *عُسْرُ*
Rétention d'urine. *عُسْرُ الْبَوْلِ*
Situation *عُسْرَةٍ وَعُسْرَى وَمَقْسَرَةٍ وَمَقْسَرَةٍ*
difficile, critique. Gêne, pauvreté.
Plume blanche à l'aile *عُسْرَةٌ وَعُسْرَاءُ*
d'un oiseau.
Ils vinrent les *جَاءُوا عُسَارِيَاتٍ وَعُسَارَى*
uns après les autres.
Ils se dispersèrent de *ذَهَبُوا عُسَارِيَاتٍ*
tous côtés.
Difficile, pénible. Pres- *عَسِيرٌ وَعَسِيرٌ*
sant (besoin). Critique, contraire
(temps). D'un caractère difficile
(personne).
Plus difficile. *أَعْسَرَ* *وَعُسْرَى* *وَعُسْرَى*
plus ardu. Plus dur à supporter.
Gau- *عَسْرًا* *وَعُسْرًا* *وَعُسْرًا*
cher.
Qui se sert également *أَعْتَسَرَ يَسَرَّ*
des deux mains.
Dur à son débiteur. *مُعَسَّرٌ*
Pauvre, indigent. *مُعْسِرٌ*
Difficile, critique (position). *مُعْسِرٌ*
Pressé par son créancier (débi-
teur).
Survenir, s'en aller (ténè- *عَسَسَ*

Patrouille, ronde. *عَسَرَ وَعَسَسَ*
Verre, gobelet. *عَسَرَ وَعَسَسَ*
La chamelle a *دَرَّتِ النَّاقَةُ عَسَاكًا*
donné du lait malgré elle.
Qui fait *عَسَرَ* *وَعَسَسَ* *وَعَسَسَ*
la patrouille, la ronde pendant la
nuit.
Le loup. *الْعَسَّاسُ*
Difficile à traire (chamelle); *عَسُوسٌ*
qui donne peu de lait. Qui va à la
chasse (lion, homme).
Demande, pétition, question. *مَعَسَنٌ*
Louer (un étalon). *عَسَبَ* *وَعَسَبًا* *وَعَسَبًا*
♦ Sarcler. *عَسَبَ*
S'enfuir (loup). *أَعَسَبَ*
Avoir de l'antipathie *اِسْتَعَسَبَ مِنْ*
pour...
Race. *عَسَبٌ*
Os de *عَسَبٍ* *وَعَسَبٍ* *وَعَسَبَانِ*
la queue. Cou-de-pied. Dos de la
plume. Crevasse d'une montagne.
Palme sans feuilles.
Reine des abeilles. *يَعَسُوبٌ* *وَيَعَاسِيْبٌ*
Prince, chef. Sorte de perdrix.
Tache blanche au front du cheval.
♦ Sarcler. *مُعَسِّبٌ*
Panthère. *عَسْبَرٌ* *وَعَسَارٍ*
Allonger le *عَسَبَ* *وَعَسَبًا* *وَعَسَبًا*
cou en marchant.
Être courbé, voûté (vieillard). *اِعْسَجَ*
Arbre épineux; ronce. *عَوْسَجٌ*
Nom d'unité du préc. *عَوْسَجَةٌ*
Or. *عَسَجْدٌ*
Montures richement ca- *عَسَجْدِيَّةٌ*
paraçonnées.
Tordre (une corde). *عَسَدَ* *وَعَسَدًا* *وَعَسَدًا*
Fort, robuste. Gros serpent. *عَسَوْدٌ*
Fém. du préc. Ver long. *عَسَوْدَةٌ*
Être dif- *عَسَرَ* *وَعَسَرَ* *وَعَسَرَ* *وَعَسَرَ* *وَعَسَرَ*
ficile, critique, dur (temps, etc.).
S'opposer à... *وَعَسَرَ عَلَى*
Presser (un débiteur). *وَأَعْسَرَ* *وَأَعْسَرَ*
Être gaucher. Se servir *عَسَرَ* *وَعَسَرَ*
également des deux mains.
عَسَرَ *وَعَسَرَ* *وَعَسَرَ* *وَعَسَرَ* *وَعَسَرَ*

une armée, un camp. **عسكر** ج **عساكر**
 Armée, troupes.
 Grand nombre.
 Soldat, militaire. **عسكري** ج **عسكريّة**
 Service militaire. **عسكريّة**
 Camp. **مسكر**
 Mêler, as- **عسل** i **عسلًا**, **وعسل** ه
 saisonner qc. avec du miel.
 Donner à qn une provision **وعسل** ه
 de miel.
 Trembler, **عسل** i **عسلًا** **وعسولًا** **وعسلًا**
 vibrer (lance).
 Être agitée par **وعسلًا** **وعسلًا**
 le vent (eau).
 Courir dans (le désert). **ب** -
 Demander du miel. **استغسل**
عسل ج **عسل** **وعسول** **وعسل** **وأعسال**
 Miel. Substance sucrée **وعسلان**
 des dattes.
 Rayon, gâteau de miel. **عسلة**
 Mielleux; couleur de miel. **عسلي**
 Homme de bien. **عاسل** **وعسول** ج **عسل**
 Qui recueille le miel **عاسل** **وعسال**
 dans les ruches. Qui est en vibra-
 tion (lance).
 Fém. du préc. Qui **عاسلة** ج **عواسيل**
 vibre (lance).
 Ruche. Abeilles. **عسالة**
 Plumeau de parfumeur. **عسيل** ج **عسل**
 Ruche remplie de miel. **مفسلة** **ومفسلة**
 Adouci, assaisonné **مفسل** **ومفسول**
 avec du miel.
 Commencer à avoir des **عسلج**
 rameaux verts et tendres (arbre).
عسلج ج **عساليج**, **وعسلوج** ج **عساليج**
 Rameau jeune et tendre.
 Désirer, convoiter **عسر** i **عسما** في
 qc.
 C'est une chose **هذا أمر لا يُعسر فيه**
 dont on ne cherche pas à s'em-
 parer de force.
 Acquérir; se procu- **عسما** **وعسوما** -
 rer de quoi vivre.
 S'appliquer à... **في** -
 Pleurer, se fermer (œil). **وأعسر** -

bres). S'approcher de terre (nu-
 age).
 Rôder la nuit (loup). **وتمنّس** -
 Loup. **عنّس** **وعنّاس**
 Hérissons. **عنايس**
 Être injuste et op- **عنف** i **عنفًا**
 presseur (prince).
 Se faire servir par qn. **ه** -
 Prendre qc. de force. **ه** -
 Agir, parler **في الأمر أو الكلام**
 sans discernement.
 Travailler pour qn. **على ول** -
 S'écarter **عن وعن وتعتف واعتسف**
 de (la route); aller à l'aventure.
 Enlever les toiles d'arai- **عنف** ه
 gnée; épousseter.
 Surcharger qn de **عنف** **وأعنف** ه
 travaux.
 S'égarer la nuit. **أعنف**
 Traiter qn injustement. **تعتف** ه
 Traiter (une affaire) **وأعتف** ه
 sans direction.
 Être courbé. **انعتف**
 Forcer, contraindre qn **ب** **أعنتف** ه
 à...
 Injustice, oppression. Mort. **عنف**
 Injustement; avec violence; **عنفًا**
 forcément.
 Maladie de chameau. **عساف**
 Atteint de **عاسف** (m. et f.) ج **عواسيف**
 ce mal.
 Injuste, oppres- **عسوف** **وعساف** **ومعسف**
 seur, tyran.
 Manœuvre, homme **عسيف** ج **عسفاء**
 de peine, de corvée.
 S'attacher à... **عسقا** **وعسقا**, **وتعسقا**
 Poursuivre avec ardeur qc. **على** -
 Mauvais naturel. Injustice. **عسقا**
 Durs envers les débiteurs. **عسقا**
 Vin mêlé de beaucoup d'eau. **عسيقة**
 S'agiter, briller (mirage). **عسقل** ه
 Mirage. **عسقل** ج **عساقل** **وعساويل**
 Se réunir, former un **عسكر**
 camp (soldats). Survenir (nuit).
 Réunir (des troupes); former **ه** -

Dessèchement (d'une plante, etc.) عَسْوٌ
 Qui sèche (plante, etc.) عَاسٍ مِ عَاسِيَةٍ
 Fille nubile. مِفْسَاءٌ
 Se tenir dans son nid عَشًا (oiseau).
 Acquérir; réunir qc. Réparer ه -
 (un habit).
 Encombrer une hôtel- وَأَعَشَ ه -
 lerie et faire sortir (les hôtes).
 Être amaigris عَشُوشَةٌ وَعَشَاشَةٌ
 gri (corps).
 Nicher, faire son nid عَشَّشَ وَأَعَشَّشَ
 (oiseau).
 Amaigrir (le corps de ه وَأَعَشَّشَ ه
 qn : Dieu).
 Être réparé (habit). إِنْعَشَّ
 Prendre peu de vivres (gens). اِعْشَشَ
 Don insignifiant. Maigre (per.) عَشَّ
 عَشَّ وَعَشَّ ه عَشَّاشٌ وَأَعَشَّاشٌ
 Nid d'oiseau (sur un arbre).
 Palmier ou arbre chétif. عَشَّةٌ
 Question, pétition. مَعَشٍ
 Lieu où l'oiseau niche. مَعَشٍ
 Qui fait son nid (oiseau). مَعَشٍ
 Être sèches, se des- عَشِبَ ه عَشَبًا
 sécher (herbes, etc.).
 Produire de l'herbe verte (sol). -
 وعَشَبَ ه عَشَابَةٌ, وعَشَبَ وَأَعَشَبَ
 ♦ Ramasser des herbes ver- عَشَبَ
 tes, herboriser. ♦ Sarcler.
 Trouver des pâturages. أَعَشَبَ
 Se nourrir d'herbes et -
 s'engraisser (troupeau). وَتَعَشَبَ
 Se couvrir d'herbes ver- اِعْشَوْشَبَ
 doyantes (terre).
 Herbe verte; pâtura- عَشَبٌ ه أَعَشَابٌ
 ge.
 Familles d'adultes. عِيَالُ عَشَبٍ
 Végétation; état d'un عَشَابَةٌ
 champ couvert d'herbes vertes.
 Décrépit et voûté. (m. et f.) عَشْبَةٌ
 عَاشِبٌ وَعَشِبٌ وَعَشِيبٌ وَمُعَشِبٌ
 Herbeux : couvert ه مَعَاشِيبٌ
 d'herbes vertes (champ).
 عَشْرَ ه عَشْرًا وَعَشْرًا, وَعَشْرَ ه

Avoir la jambe عَاسٍ ه وَأَعَسَ ه
 ou le bras desséchés.
 Dessécher (la main, le pied). أَعَسَ ه
 Donner à qn ce qu'il désire. اِعْتَسَرَ ه
 Porter de vieux (souliers). ه -
 Dessèchement du bras ou de عَسْرَ
 la jambe.
 Une bouchée. عَسْمَةٌ
 Morceau de pain sec. عَسْمَةٌ
 Qui a une عَاسٍ ه عَاسًا ه عَاسٍ
 jambe ou un bras desséchés.
 Qui fait bien ses affaires; qui عَسِيٌّ
 les fait mal.
 Qui travaille pour sa عَسُومٌ ه عَسْرَ
 famille.
 Morceau de pain sec. Peu de عَسُومَ
 chose.
 Profiter à (une عَاسٍ ه عَاسًا ه
 monture : fourrage).
 Produire un peu d'her- أَعَسَنَ وَتَعَسَنَ
 bes (sol).
 Chercher les traces de qc. تَعَسَنَ
 Longueur et beauté d'une عَاسٍ
 chevelure. Graisse.
 Semblable, pareil. عَاسٍ
 Graisse. - وَعَاسٍ
 Les traces d'une chose. أَعَسَانُ الشَّيْءِ
 Se durcir et sécher (plante). Être
 durcir et sécher (plante). Être
 sombre (nuit).
 Se durcir et devenir عَاسًا ه عَسْرًا
 calleuse (main).
 عَاسًا ه عَسْرًا وَعَسْرًا وَعَاسًا وَعَسْرًا
 Être très âgé (vieil- وَعَاسٍ ه عَاسًا
 lard).
 Il se peut que..., il est pos- عَاسٍ أَنْ
 sible que...
 Il est possible que je عَاسٍ أَنْ
 comprenne.
 Peut-être il deviendra عَاسًا يَنْصِلِحُ
 meilleur.
 Qu'il est habile, capable! أَعَسَ يَ
 Capable de... عَاسٍ وَعَاسٍ وَهَاسًا بَ
 Il te sied أن تفعل كذا عَاسٍ
 d'agir ainsi.

parents du côté paternel. Tribu. **مَعَشَرٌ** *ج* **مَعَاشِرٌ**
Réunion, assemblée de personnes.
10^e partie. **مَعَشَارٌ**
Ami, compagnon, familier. **مُعَاشِرٌ**
Rapports de société, commerce intime. **مُعَاشَرَةٌ**
Marcher d'un pas mal assuré. **عَشَرَ** *أ* **عَشْرًا**
Marcher en s'appuyant sur (un bâton). **عَلَى**
Avoir du dé-gout de... **عَشَفَ** *أ* **عَشَفَ** *هـ* **وَعَنَ**
On ne m'attribuera pas une mauvaise action. **مَا يُعْشَفُ لِي أَمْرٌ قَبِيحٌ**
Être amoureux, épris de qn. **عَشِقَ** *أ* **عَشِقَ** *وَمَعَشَتَا*
S'attacher à... **عَشِقَ** *ب*
♣ Être emboité, encastré, etc; s'emboîter, etc. **عَشِقَ** *وَتَعَشَّقَ*
Témoigner de l'amour à qn. **تَعَشَّقَ**
S'entr'aimer. **تَعَاشَّقَا**
Amour passionné, éperdu. **عَشَقَ**
Liseron. **عَشَقَةٌ** *ج* **عَشَقَاتٌ**
Qui aime éperdument. **عَاشِقٌ** *(m. et f.)* *ج* **عُشَّاقٌ** *وَعَاشِقُونَ*
Fém. du préc. **عَاشِقَةٌ** *ج* **عَوَاشِقٌ**
Amoureux, amant. **عَشَّاقٌ** *وَعِشِّيقٌ*
Être aride, desséché. **عَشِمَ** *أ* **عَشِمَا** *وَعُشِمَا* *وَتَعَشَّمَا*
Avidité, convoitise. **عَشِمَ** *وَعَشِمَةً*
Pain sec et rance. **عُجْزٌ** *عَشِمٌ*
De deux couleurs mêlées. Desséché (arbre). **أَعَشِمَ** *م* **عَشِمَاءَ**
Énoncer une opinion, une conjecture. **عَشَنَ** *أ* **عَشَنَ** *وَعَشَنَ* *وَأَعَشَنَ*
Attaquer qn sans motif. **أَعَشَنَ** *أ*
Dattes sans valeur. **عُفَّانٌ** *وَعُفَّانَةٌ*
Aller, se rendre chez qn pendant la nuit. **عَشَا** *أ* **عَشَا** *أ*
Donner à souper à qn. **عَشَوَا** *وَعَشِيَا* *أ*
Faire paître (des bestiaux) la nuit. **عَشَوَا** *أ*
Se détourner, s'éloigner de... **عَشَا** *عَنَ*
Se diriger vers **عَشَا** *وَعُشَوَا* *هـ* **وَالَى**

Imposer à qn la dîme; prendre le dixième de qc.
Compléter la dizaine; **عَشَرَ** *أ*
être le dixième.
Il s'unit à eux, lui 10^e. **عَشَرَ** *هَمَّ*
Répéter dix fois le même cri (âne, corneille). **عَشَرَ**
Être au 10^e mois (ju-ment, chamelle qui porte). **عَشَرَ** *وَأَعَشَرَ*
Cultiver la société de qn; fréquenter qn. **عَاشَرَ** *أ*
Être dix, se trouver dix. **أَعَشَرَ**
Avoir des rapports d'amitié les uns avec les autres. Se fréquenter. **بِعَاشَرٍ**
Abreuvement du 9^e ou 10^e jour. **عَشَرَ**
Dixième partie, un dixième; de là : dîme, décime. **عُشُورٌ** *وَأَعَشَارٌ*
Cœur brisé de douleur. **قَلْبٌ** *أَعَشَارٌ*
Grand chaudron. **قَذَرٌ** *أَعَشَارٌ*
Dix. **عَشْرَةٌ** *م* **عَشَرَ**
Dizaine. **عَشْرَةٌ** *ج* **عَشْرَاتٌ**
Vingt. **عِشْرُونَ**
Société, compagnie. **عَشْرَةٌ**
Dixième. Qui perçoit le dixième. Qui ne boit que le 10^e jour (chameau). **عَاشِرٌ** *ج* **عُشُورٌ**
Fém. du précéd. **عَاشِرَةٌ** *ج* **عَوَاشِرٌ**
Le 9^e ou le 10^e jour du mois Moharram. **عَاشُورَى** *وَعَاشُورَاءَ* *وَعَاشُورَى*
♣ Sociable, qui aime la compagnie. **عَشُورٌ**
Percepteur des dîmes. Publicain. **عَشَّارٌ** *ج* **عَشَّارُونَ**
Chamelle pleine depuis dix mois. **عُشْرَاءَ**
Ils vinrent par bandes de dix, dix à dix. **جَاءُوا** *أَوْ* **مُعَشَّرَ**
La 10^e partie d'une chose. **عُشَارَةٌ**
Long de dix pics (habit). **عُشَارِيٌّ**
Barque sur le Nil.
Décimal (calcul). **أَعَشَارِيٌّ**
Ami, compagnon. Mari. **عَشِيرٌ** *ج* **عُشَرَاءَ**
Le 10^e, la 10^e partie. **عَشَرَ** *ج* **أَعَشَرَاءَ**
Famille, proches **عَشِيرَةٌ** *ج* **عَشَائِرٌ**

durcir, se durcir.
 ✦ Presser un ressort. — على
 Presser (son débiteur). — عَصَصَ عَلَى
 Os de la queue. — عَصَصَ وَعَصَصَ
 ✦ عَصَبَ اِ عَصَبًا وَعَصَبَ اِ عَصَبًا ب
 Ceindre, entourer (l'abreuvoir :
 bestiaux).
 Prendre le parti de qn. — بُلَّان
 Lier, serrer; — عَصَبًا وَعَصَبَ هـ
 entourer (un membre) d'un ban-
 deau, d'un bandage; bander.
 Sécher dans (la bouche : هـ ا ر ب
 salive).
 Être malpropres — عَصَبًا وَعَصُوبًا
 (dents). Être embrasé, rouge de
 feu (horizon).
 S'emparer de... — عَصَبًا وَعَصَابًا عَلَى
 Avoir beaucoup de — عَصَبَ اِ عَصَبًا
 nerfs (chair).
 Mettre qn à la tête d'un par- — عَصَبَ هـ
 ti. Affamer, faire périr qn (disette).
 Marcher avec vitesse (cha- — أَعَصَبَ
 meau).
 Se ceindre la tête d'un ban- — تَعَصَّبَ
 deau, d'un mouchoir.
 Se contenter de..., se borner à.. — ب
 Défendra qc. avec zèle et — فِي
 avec acharnement. Être opiniâtre
 dans...
 Être fanatique. — فِي دِينِهِ
 Se confédérer, se coaliser — لَ وَفَرَمَ
 avec qn. Défendre son parti.
 S'acharner contre qn. — عَلَى
 Devenir dure, — اِنْعَصَبَ وَاعْصَوْصَبَ
 difficile (affaire).
 S'entourer la tête d'un — اِنْعَصَبَ ب
 (bandeau, d'un turban, etc.). Se
 contenter de...
 Se réunir et former — وَاعْصَوْصَبَ
 une troupe.
 Turban. Sorte d'étoffe. — عَصَب
 Liseron. — وَعَصَبَ وَعَصَبَ
 Nurf. Élite d'une — عَصَبَ هـ اَعْصَابَ
 tribu.
 Nerveux. — عَصَبِي

(le feu) vu durant la nuit.
 Avoir la vue — عَشَوَا وَعَشِيَ اِ عَشَا
 faible; ne rien voir de nuit.
 Manger ou paître du- — عَشِيَ اِ رَتَعَشَى
 rant la nuit.
 Donner à souper à qn. — عَشَى وَأَعْشَى هـ
 Faire paître (des bestiaux — عَشَى هـ
 la nuit). Éblouir et abattre (les
 oiseaux) de nuit avec une lumière.
 Rendre aveugle qn. — أَعْشَى هـ
 Souper. — تَمَعَشَى
 Faire l'aveugle. Faire l'igno- — تَعَشَى
 rant.
 Se mettre en route à la nuit — اِعْتَشَى
 tombante.
 Se diriger vers (le feu) — هـ ا ر ب
 aperçu la nuit.
 Se guider la nuit (par un — اِسْتَعَشَى هـ
 feu que l'on aperçoit).
 Faiblesse de la vue qui — عَشَاءَ وَعَشَاوَةٌ
 fait qu'on ne voit que le jour.
 Souper. — عَشَاءَ هـ اَعْشِيَةٌ
 ✦ La sainte Cène. — الْعَشَاءُ الْبَرِّي
 Entrée ou tombée de la — عَشَاءَ وَعَشِيَ
 nuit; soir.
 Même sens. — عَشِيَّةٌ هـ عَشَايَا وَعَشِيَّاتٌ
 Hier soir. — عَشِيَّةٌ اَمْسٍ
 L'entrée de la nuit (مَغْرِب) et — الْعِشَاءُ اِنْ
 son 1^{er} tiers (عَتَمَةٌ).
 Du soir, de soir. — عَشَوِي
 Obscurité de la nuit. — عَشْوَةٌ
 Feu vu de loin la nuit. — عَشْوَةٌ وَعِشْوَةٌ
 Qui paissent durant — عَاشِيَةٌ هـ عَوَاشٍ
 la nuit (bestiaux).
 Qui ne — عَشٍ هـ عَشِيَّةٌ وَأَعْشَى هـ عَشَوَاءَ
 voit rien dès qu'il est nuit.
 Chamelle qui ne voit rien. — عَشَوَاءَ
 Ténèbres de la nuit.
 Il agit inconsidéré- — يَخْطِطُ خَطَطَ عَشَوَاءَ
 ment.
 Plus inconsidéré — أَخْطَطُ مِنْ عَشَوَاءَ
 qu'une chamelle aveugle.
 Cuisinier. — عَشِي
 Lieu où l'on soupe. — مُتَمَعَشَى
 Devenir dur, — عَصًا اِ عَصًا وَعَصَصَ

Commencer à avoir des épis **عَصَرَ**
(céréales).
Presser, pressurer fortement **هـ -**
(le raisin).
Être nubile (fille). **وَأَعَصَرَ**
Être contemporain de qn. **عَاصِرٌ هـ**
Être dans l'après-midi. **أَعَصَرَ**
Être pressé, foulé (fruit). **تَعَصَّرَ** **وَانْعَصَرَ** **وَأَعْتَصَرَ**
Se réfugier vers... **تَعَصَّرَ** **وَأَعْتَصَرَ ب**
Tirer, extorquer qc. **أَعْتَصَرَ هـ** **من**
de... Reprendre (un don).
Partie du jour où le soleil décline. **عَصْرٌ ج** **أَعَصَرُ** **وَعُصُورٌ**
Prière de l'après-midi. **صَلَاةُ الْعَصْرِ**
Le matin et le soir. **الْعَصْرَانِ**
Il est venu tard. **جَاءَ عَصْرًا**
Goûter, repas entre le dîner et le souper. **عَصْرُوتِيَّةٌ هـ**
عَصْرٌ **وَعَصْرٌ** **وَعَصْرٌ ج** **أَعَصَارٌ** **وَأَعَصَرُ**
Temps. Âge, siècle, époque. **وَعُصُورٌ**
Il est l'unique de son époque. **هُوَ قَرِيدُ عَصْرِهِ هـ**
D'une illustre race. **كَرِيمُ الْعَصْرِ**
Il n'est pas venu au temps convenable. **لَمْ يَجِئْ لِعَصْرِ**
Asile, refuge. **عَصْرٌ** **وَعَصْرٌ** **وَعَصْرَةٌ** **وَمُعَصَّرٌ**
Suc, jus **عَصِيرٌ** **وَعَصِيرَةٌ** **وَعَصَارٌ** **وَعَصَارَةٌ**
(exprimé, extrait d'un fruit).
De race noble. **كَرِيمُ الْعَصِيرِ**
Qui presse **عَاصِرٌ ج** **عَصْرَةٌ** **وَعَاصِرُونَ**
(les olives, etc.).
Fém. du préc. Au pl. **عَاصِرَةٌ ج** **عَوَاصِرٌ**
trois pierres à presser le raisin.
Poussière poussée par le vent. **عَصَارٌ**
Dans un moment. **عَلَى عَصَارٍ مِنَ الزَّمَانِ**
Ouragan; trombe. **إِعْصَارٌ ج** **أَعَاصِرٌ** **وَأَعَاصِيرٌ**
Pressurage. **تَعْصِيرٌ**
Qui pressure, pressureur. **عَصَّارٌ**
Lieu où l'on presse. **مُعَصَّرٌ** **وَمُعَصْرَةٌ ج** **مُعَاصِرٌ**
Généreux; qui ne refuse rien. **كَرِيمٌ الْعَصَارَةِ** **وَالْمُعَصَّرِ** **وَالْمُعَصَّرِ**

Nerf. Bandeau d'étoffe. Parti, faction de qn; ses enfants et parents du côté du père. Parent qui n'a pas de part légale à l'héritage. **عَصَبَةٌ ج** **عَصَبَاتٌ**
Manière de mettre le turban. **عَصَبَةٌ**
Troupe, bande (d'hommes, de bestiaux, d'oiseaux). **عَصَبَةٌ ج** **عُصَبٌ**
Faction, cabale. **هـ**
Nous sommes une troupe, nous sommes en nombre. **نَحْنُ عَصَبَةٌ**
Bandeau, bandage. **عَصَابٌ**
Marchand de fil, de ficelle. **عَصَابٌ**
Bandage pour les blessures, ligature. Troupe d'hommes. Mirage rouge en temps de sécheresse. **عَصَابَةٌ ج** **عَصَائِبٌ**
Laide et maigre (femme). **عَصُوبٌ**
Foie ou poumon rôtis avec les viscères qui les entourent. **عَصِيبٌ ج** **أَعْصِبَةٌ** **وَعُصْبٌ**
Jour brûlant, pénible. **يَوْمٌ عَصِيبٌ**
Esprit de parti, de corps; patriotisme. Parenté du côté paternel. **عَصِيْبِيَّةٌ**
Opiniâtreté, entêtement. **هـ** **وَتَعْصُّبٌ**
Fanatisme. Acharnement.
Ceint d'un bandeau, d'un turban. Chef maître. Réduit à la gêne par la disette. **مُعَصَّبٌ**
Bandée, liée (plaie). Affamé. **مُعَصُوبٌ**
Très mince (sabre).
Plier, courber qc. **عَصَدٌ هـ** **عَصَدًا** **وَأَعَصَدَ هـ**
Contraindre qn à... **عَصَدَ هـ** **عَصَدًا هـ** **عَلَى**
Amidonner (le fil, etc.). **هـ** **عَصَدٌ هـ**
Être amidonné (fil). **هـ** **تَعَصَّدَ**
Bouillie épaisse faite avec de la farine, du beurre et du miel. **عَصِيدَةٌ**
Espèce d'amidon. **هـ**
Presser, pressurer (des raisins, etc.); tordre (du linge). **هـ** **عَصَرَ هـ** **عَصْرًا** **وَأَعْتَصَرَ هـ**
Refuser qc. à qn, l'em-pêcher de... **هـ -** **عَنِ** **فُلَانٍ**

Être en retard.	عَصَلَ	Pressoir.	مِفْصَرٌ وَمِفْصَرَةٌ ج مَفَاصِير
Courbure, tortuosité. Sables tortueux.	عَصَلَ	Adulte et nubile (fille).	مُفَصِّرٌ ج مَفَاصِير وَمَفَاصِير
Intestins.	عِصَلٌ وَعِصَلٌ ج أَعْصَال	Nuages qui donnent la pluie.	مُفَصِّرَات
Contemporain.	عِصْلٌ مَرَّ عِصْلَةً ج عِصَالٌ وَأَعْصَل مَرَّ عِصْلًا	Contemporanéité.	مَفَاصِير
Tortu, courbé.	ج عِصْلٌ	Pressé, pressuré (fruit).	مَفْصُورٌ وَمُفَصِّرٌ
Affaire compliquée.	أَمْرٌ أَعْصَلَ	Os de la queue.	ج عَصَائِصٍ وَعُضْغُوصٌ
Dur à son débiteur.	مِفْصَلٌ	Souffler avec violence (vent).	ج عَصَائِصٍ * عَصَفَ ز عَصَفًا وَعُصُوفًا وَأَعْصَفَ
Bâton crochu.	مِفْصَالٌ ج مَفَاصِيل	Gagner la vie à (sa famille).	— وَأَعْتَصَفَ ه
Être fort, robuste.	ج عِصْبٌ	La guerre les a moissonnés.	عَصَفَتْ وَأَعَصَفَتْ الْحَرْبُ بِهِمْ
Fort, robuste.	عِصْبٌ وَعِصْبٌ وَعُصْبِيٌّ	Couper (les céréales) encore vertes.	عَصَفَ ه عَصَفًا ه
Garantir, préserver qn ou qc.	ج عَصَرَ ه عَصَرَ ه عَصَا ه	Être en feuilles (céréales).	أَعْصَفَ
Conserver qn sain et sauf.	— ه مَنِ الْمَكْرُوهِ	Périr (homme).	عَصَفَ
Chercher refuge auprès de...	— إِلَى	Feuilles ou restes de céréales.	عُصْفٌ
Serrer (une outre) avec une courroie.	— وَأَعْصَرَ ه	Odeur de vin.	عُصْفَةٌ
Être balzan (daim, cheval).	عَصِيرٌ أَوْ عَصِمًا	Violent, impétueux (vent).	عَاصِفٌ وَعَاصِفَةٌ وَمُعْصِفٌ وَمُعْصِفَةٌ
Donner à qn un préservatif.	أَعْصَرَ ه	Tempête; ouragan.	عَاصِفَةٌ ج عَوَاصِفٌ
Saisir qc.; s'attacher à...	— وَأَعْتَصَرَ ب	Qui souffle avec violence (vent).	عُصُوفٌ ج عُصْفٌ وَعُصِيفٌ
Se défendre, se prémunir de...	— وَأَنْعَصَرَ وَأَعْتَصَرَ مِنْ	Rapide à la course (gazelle, chamelle).	عَصُوفٌ
Éviter, fuir le mal, s'en préserver.	أَعْصَرَ وَأَعْتَصَرَ وَأَنْعَصَرَ مِنَ الشَّرِّ	Feuilles sans épis.	عَصِيْفَةٌ
Chercher refuge, protection auprès de qn.	أَعْتَصَرَ وَأَنْتَعَصَرَ ب	Brins qui tombent des épis.	عُصَافَةٌ
Restes, traces de qc.	عُصْرٌ وَعُصْرٌ وَعَصِيرٌ	Teindre en jaune.	ج عَصَفَرٌ ه
Tache blanche aux pieds d'un quadrupède.	عَصْرٌ	Être teint en jaune.	تَعَصَّرَ
Courroie à serrer une outre. Anse d'un vase.	عِصَامٌ ج أَعْصِمَةٌ وَعُصْرٌ وَعِصَامٌ	Teinture jaune. Sorte de plante, carthame.	عُصْفَرٌ
Vertueux, qui s'illustre lui-même.	عِصَامِيٌّ	Passereau; en général, tout petit oiseau.	عُصْفُورٌ ج عَصَافِير
Défense, protection. Immunité, exemption. Vertu; chasteté.	عِصْمَةٌ	Il est affamé.	نَقَّتْ عَصَافِيرٌ بَطْنَهُ
— ج عَصَرٌ وَأَعْصَرَ وَعِصْمَةٌ وَجِجٌ أَعْصَامٌ	— ج عَصَرٌ وَأَعْصَرَ وَعِصْمَةٌ وَجِجٌ أَعْصَامٌ	Chameaux de race.	عَصَافِيرُ الْمُنْذِرِ
Collier de chien.	عِصْمَةٌ	Giroflée (fleur).	عُصْفِيرَةٌ وَجُ عُصْفِيرَةٌ
Collier. État de celui qui est —.	عِصْمَةٌ	Moineau.	جُ عُصْفُورٌ دُورِيٌّ
Glouton, vorace.	عِصْمٌ وَعِصْمٌ	Passereau femelle.	عُصْفُورَةٌ لِيَا
Prohibé, dont l'accès est interdit.	عَاصِرٌ	se de corde.	—
Ragoût de viande.	أَبُو عَاصِرٍ	Être courbé, tortu (bois).	جُ عَصَلَ أَوْ عَصَلًا ه
		Courber, plier qc.	عَصَلَ ه عَصَلًا ه

Devenir dur (noyau). **اِنْكَصَى**
 Révolte, rébellion; **عِصْيَانٌ وَمَعْصِيَةٌ**
 résistance; désobéissance.
 Rebelle, révolté. **عَاصِرٌ** **عَصَاةٌ**
 Artère dont on ne peut **عَوَاصِرُ**
 arrêter l'hémorragie.
عَصِيٌّ **عَصِيُّونَ** **وَأَعْصِيَاءُ**, **وَعَصَاةٌ** **عَصَاوُونَ**
 Désobéissant, rebelle. Apostat.
 L'Oronte (fleuve). **نَهْرُ الْعَاصِي**
 Saisir **عَضَّ** **أَ عَضَّ** **وَعَضَّ** **وَعَضَّ** **وَعَضَّ**
 avec les dents, mordre qn ou qc.
 Il parla mal de lui. **عَضَّ بِلسَانِهِ**
 Le temps l'a éprouvé. **عَضَّ الزَّمَانُ**
 S'attacher forte- **عَضَّ** **أَ عَضَّ** **بَ**
 ment à...
 Mordre qc. avec force. **عَضَّضَ هـ**
 Se mordre l'un **عَاضَ مُعَاَضَةً** **وَعِضَاضًا**
 l'autre (bestiaux).
 Faire mordre qc. à qn. **أَعَضَّ هـ**
 Je l'ai frappé de mon **أَعَضَّضْتُ سَيْفِي**
 sabre.
 Se mordre les uns les autres. **تَعَاَضَ**
 Action de mordre, mor- **عَضَّ** **وَعَضَّضَ**
 sure, coup de dent.
 Les ravages du **عَضَّ الزَّمَانُ وَالْحَرْبُ**
 temps et de la guerre.
 Un coup de dent, une morsure. **عَضَّةٌ**
 Avare. Mé- **عِصْ** **عِصْ** **وَأَعْصَا**
 chant. Rusé. Ferme dans l'action.
 Bon marcheur. **سَفَرٌ**
 Orge, froment pour le bétail. **عِصْ**
 Ce qu'on mord; morceau. **عِصَاضٌ**
 Patient dans l'épreuve. **عِصَاضٌ عِيشَرٌ**
 Porté à mordre. Tyran. Temps **عِصَاضٌ**
 durs. Morceau (de pain, etc.).
 Os, cartilage. **عِصَاضٌ** **وَعِصَاضٌ**
 Mordu. **مَعْصُوضٌ** **وَمَعْصُوضٌ**
 Couper, retran- **عَضَّبَ** **أَ عَضَّبَ** **هـ**
 cher qc. en coupant.
 Abattre qn (maladie). **هـ**
 Insulter, injurier qn. **هـ** **بِلِسَانِهِ**
 Percer qn de (la lance). **هـ** **بَ**
 Empêcher qn de... **هـ** **عَنِ**
 Avoir une corne **عَضَّبَ** **أَ عَضَّبَ**, **وَأَعَضَّبَ**
 cassée, une oreille fendue (mouton).

Fém. du préc. **عَوَاصِرُ** **عَوَاصِرُ**
 nom de Médine. ♦ Capitale d'un
 pays.
 La province d'Antioche. **الْعَوَاصِرُ**
 Balzan (daim, **عُضْمٌ** **عُضْمٌ** **عُضْمٌ**
 cheval).
 Poignet. Le dessus **مِفْصَرٌ** **عِصْرٌ**
 de la main.
 Asile, refuge, lieu de sûreté. **مَنْعَصَرٌ**
 Qui cherche la protec- **مَنْعَصِرٌ** **بِاللَّهِ**
 tion de Dieu.
 Préservé, garanti, exempt de... **مَنْعُصُورٌ**
 Infaillible (pape). **مَنْعُصُورٌ** **مِنْ الْقَلْطِ**
 Frapper qn du **عَصَا** **هـ** **عَصَا** **هـ**
 bâton. Panser (une plaie).
 Prendre un bâton. **عَصَى** **أَ عَصَا**
 Se servir du sabre **وَأَعْتَصَى بِالسَّيْفِ**
 comme d'un bâton.
 Donner un bâton à qn. **عَصَى هـ**
 Se frapper l'un l'autre du **عَصَا** **هـ**
 bâton.
 Pousser des rameaux sans **أَعَصَى**
 fruit (vigne).
 S'appuyer sur (un bâton). **إِعْتَصَى عَلَى**
 Couper un bâton d'un (arbre). **هـ**
 Bâton, canne. **عَصَا** **عِصْيٍ** **وَأَعَصَى**
 Sceptre. Crosse. Manche de la
 hache, etc. Os de la jambe.
 Homme doux. **لَيِّنُ الْعَصَا**
 Homme trop indulgent. **ضَعِيفُ الْعَصَا**
 Faire schisme. **شَقَّ الْعَصَا**
 Faire halte, dresser sa **أَلْقَى الْعَصَا**
 tente.
 La discorde est survenue. **الْإِشْقَاقُ الْعَصَا**
 Il lui a manifesté ses **قَرَّرَ لَهُ الْعَصَا**
 pensées.
 Il l'a averti. **قَرَّرَ لَهُ الْعَصَا**
 Petit bâton. **عُصْبَةٌ**
 Être désobéissant, rebelle. Résister aux
 traitements (artère rompue).
 Se révol- **هـ** **وَعَصَى** **وَأَعَصَى** **وَأَعَصَى** **عَلَى**
 ter, résister à l'autorité de qn.
 Être difficile, com- **تَعَصَّى** **وَأَعَصَى**
 pliquée (affaire).

Grand froid. Grêle ; neige. **عَضْرَسَ** *
 Être dur **عَضَلَ** o **عَضَلًا**, **وَعَضَلَ** على
 envers qn ; tourmenter qn.
 Être pénible à qn (affaire). **ب** -
 Empê- **عَضَلَ** a i o **عَضَلًا** **وَعَضَلَانًا**, **وَعَضَلَ** *
 cher (une femme) de se marier.
 Avoir le corps mus- **عَضَلَ** a **عَضَلًا**
 culeux.
 Être trop étroit pour ses **عَضَلَ** بِأَهْلِهِ
 habitants (pays).
 Être difficile pour qn **أَعَضَلَ** * **وَب**
 (affaire).
 Défier le savoir (des mé- **وَتَعَضَّلَ** *
 decins : maladie).
 Homme rusé ; grossier. **عَضَلَ**
 Gros rat. **عَضَلَ** * **عَضَلَان**
 Musculeux. **عَضَلَ** **وَعَضَلَ**
 Muscle. **عَضَلَةٌ** * **عَضَلَ** **وَعَضَلَات**
 Même sens. **عَضِيلَةٌ** * **عَضَائِل**
 Malheur, cala- **عَضَلَةٌ** * **عَضَلَ** **وَعَضَلَ**
 mité.
 Grave, dif- **عَضَال** (m. et f.) **وَمُعْضِل**
 ficile (affaire). Difficile à guérir
 (maladie).
 Très grande diffi- **مُعْضَلَةٌ** * **مُعْضَلَات**
 culté. Question difficile à résoudre.
 Malheur.
 Poignée de l'arc. **عَضْرَج** * **عَضَام**
 Fourche à net- **عَضْرَجَةٌ** **وَعَضْرَج**
 toyer le blé.
عَضَه a **عَضَاهَا** **وَعَضِيَّتَهَا** **وَعَضِيَّتَهَا** *
 Mentir. Médire. Faire des enchan-
 tements.
 Calomnier qn. **ع** -
 Brouter l'arbre dit **عَضَاهَة** : le **ه** -
 couper.
 Mentir : calom- **عَضِه** a **عَضَاهَا**, **وَأَعَضَه**
 nier.
 Mensonge ; calomnie. **عَضَةٌ** * **عَضُون**
 Magie, prestige.
 Arbre épineux, **وَعَضَاهَة** * **عَضَاه**
 espèce d'acacia.
 Mensonge, calomnie. **عَضِيَّة** * **عَضَائِن**
 Qui abonde en arbres **عَضِه** * **عَضِيَّة**
 dits **عَضَاه** (lieu, sol).

Gêner, empêcher qn. **عَاضَبَ** *
 Sabre très tranchant. Qui a **عَضَبَ**
 la langue affilée. Léger (enfant).
 Insulteur. **عَضَاب**
 Qui a une **عَضَبٌ** * **عَضَبٌ**
 corne cassée, une oreille fendue.
 Qui n'a pas de frère. Faible, sans
 soutien.
 Débile, infirme, paralytique. **مُعْضُوب**
 Aider, assister **عَضَدَ** o **عَضَدًا** *
 qn. Blesser qn au bras.
 Avoir mal au bras. **عَضَدَ**
 Tailler (un **عَضَدًا**, **وَأَسْتَعَضَدَ** *
 arbre) avec la serpette.
 Dévier (flèche). **عَضَدَ** **وَأَعَضَدَ**
 Aider, secourir qn. **عَاضَدَ** *
 S'assister, s'entr'aider. **تَعَاوَدَ**
 Prendre qc. sur ses bras, **أَعْتَضَدَ** *
 sur ses épaules.
 Demander l'appui de qn. **ب** -
 Cueillir (des fruits). **أَسْتَعَضَدَ** *
 Côté. Appui, soutien, **عَضَدٌ** * **أَعْضَاد**
 aide, secours ; auxiliaire.
 Il est mon appui. **هُوَ عَضْدِي**
 Le **عَضَدُ** **وَعَضْدُ** **وَعَضِدٌ** * **أَعْضَادُ** **وَأَعْضُدُ**
 haut du bras.
 Maladie du bras. **عَضْد**
 Deux rangées de palmiers **عَاضِدَان**
 le long d'un ruisseau.
 Petit de taille. **عَضَاد** (m. et f.)
 Grand bracelet. Crochet de fer. **عَضَاد**
 Côté du chemin. **عَضَادَةُ الطَّرِيقِ**
 Il est son compagnon in- **هُوَ عَضَادَتِي**
 séparable.
 Les deux poteaux de la **عَضَادَتَا الْبَابِ**
 porte.
 Qui a de gros bras. **عَضَادِي** **وَعَضَادِي**
 Rangée de palmiers. **عَضِدَان** * **عَضِيد**
 Palmier peu élevé.
 Qui a les bras minces, ou un **أَعْضُد**
 bras plus court que l'autre.
 Serpette. **مِعْضَدٌ** * **مِعْضِدٌ**
 Bracelet. **مِعْضَدٌ** **وَمِعْضَادٌ**
 Coutelas de boucher. **مِعْضَاد**
 Taillé, émondé (arbre). **مِعْضُودٌ**

عطر

(٥٠٣)

عطش

Essence de rose. عطر الورد
Aromatique; qui exhale une
bonne odeur. عطري
Art du parfumeur. Parfu- عطارة
merie. Droguerie; épicerie.
عطر م عطارة, وعطار م عطارة, ومعطار
Qui répand une (m. et f.) م منطارة
bonne odeur. Qui se parfume. De
grand prix (chamelle).
Qui aime les parfums. عاطر م عطر
Parfumeur; droguiste; épicier. عطار
Parfumé, imprégné de par- معطر
fums.
Rempli de par- (m. et f.) منطير
fums; qui en fait un grand usage.
Mercure (planète). عطارد
Éternuer. عطس م عطس و عطس
Paraître (jour).
Il est mort. عطست بو اللجم
Faire éternuer qn. عطس م
Éternuement. عطاس وعطسة
Il ressemble à un tel. هو عطسة فلان
Qui éternue. Point du jour. عاتس
Tabac à priser; عاتوس و عطوس
poudre sternutatoire.
La mort. اللجم العطوس
Nez. معطس م معطس
Qui fait éternuer. معطس
Avoir soif, être al- عطش م عطش
téré.
Désirer ardemment qc. الى
Altérer, causer une عطش و أعطش
grande soif à qn.
Lutter avec qn à qui sup- عاتش م
portera mieux la soif.
Supporter la soif. تعطش
Soif. عطش
Accès de soif. عطشة
Desséché, عطش م عطشة وعطشة
sans eau (lieu). Altérée (per.).
Soif violente, excessive. عطاش
Qui عطشان م عطاش و عطاش و عطاش
a soif, altéré. Desséché (sol). Qui
désire vivement qc.
Fém. du préc. عطشانة وعطشي م عطاش

Qui se nourrit (m. et f.) وعاضه
de cet arbre.
Sorcier. عاضه
Fém. du préc. Dont عاضه م عواضه
la piqure tue instantanément
(serpent). Mensonge.
Diviser, par- عضا م عضا و عضي م
tager qc. Dépecer (un mouton).
Diviser en classes (les gens). عضي م
Membre, partie du عضا م عضا و عضا
corps. مembre d'un corps moral.
Partie séparée, portion. عضة م عضا
Séparation; partage. تمضية
Homme opulent. رجل عاض
Fendre, divi- عطا م عطا و عطي م
ser (une pièce d'étoffe).
Avoir le dessus sur qc. ع -
Renverser qn à terre. ع إلى الأرض
Être fendu, divisé. تعطط وانعط
Être ployé (bois). انعط
Pièces d'étoffe divisées. عطط
Périr. Être عطب م عطب و اعطب
épuisée (bête de somme).
S'emporter contre qn. ع على
Être moelleux, عطب م عطب و عطوب
doux au toucher (coton).
Commencer à se nouer (vigne). عطب
Améliorer, bonifier (le vin). ع -
Perdre, faire périr qn. أعطب م
Prendre du feu avec le اعطب م
chiffon dit عطية.
Le moelleux du coton. عطب
Coton. عطب و عطب
Flocon de coton. Chiffon. عطبة
Pauvre, réduit à la misère. معطب
Endroit périlleux. معطب م معطب
Exhaler de bonnes عطرا م عطرا
odeurs.
Parfumer, imprégner عطر م عطر
d'odeurs.
Se parfumer, être تستعطر و استعطر
parfumé, sentir bon.
Bonne odeur, parfum. عطر
Odeur agréable, aro- عطر م عطور
matique; aromate. Essence.

عطل

(٥٠٤)

عطف

Nom d'unité du préc. عَطْفَة
Large manteau. عَطْفٌ وَأَعْطَفَ
Voile très ample. Sabre.
Qui incline, qui عَاطِفٌ
penche vers... Qui a de la sym-
pathie, de l'inclination. Manteau.
Particule conjonctive, conjonction.
Fém. du عَاطِفَةٌ
préc. Sympathie, bienveillance.
Sentiment affectueux.
Harpon de chasse. عَاطُوفٌ
Même sens. Qui a de l'affec- عَاطُوفٌ
tion, de la tendresse pour qn.
Arc. عَاطِفَةٌ
Mot auquel est uni un عَاطُوفٌ
autre mot.
Joint, uni à un autre mot. مَعْطُوفٌ
Arc très cambré. مَعْطُوفَةٌ
Cou. مَعْطُوفٌ
Manteau. Sabre. مَعْطُوفٌ
Détour, sinuosité de مَعْطُوفٌ
la vallée.
Être sans عَطْلٌ
ornements, sans bijoux (femme).
Être dépourvu de (biens, عَطْلًا
de savoir, etc.).
Être sans travail, être عَطْلٌ
désœuvré (ouvrier).
Dépouiller (une femme) عَطْلٌ
de ses ornements. Dépouiller qn
de ses biens. Laisser qn sans
ouvrage. Dépeupler, désert (un
pays). ♦ Perdre, détruire qc.
Ne porter aucune parure تَعَطَّلُ
(femme). Être désœuvré, être
sans travail (ouvrier). ♦ Être
détérioré, gâté.
Être sans parure (femme). اسْتَعْطَلَ
♦ Trouver qc. détérioré, gâté. هـ
Dépourvu de عَطْلٌ
biens, illettré.
Qui n'a ni licou ni عَطْلٌ
bride (cheval). Sans armes (hom-
me). Sans corde (arc).
♦ Dommage, perte. عَطْلٌ

Qui a été empêché de boire. مَعْطُوشٌ
Temps de la soif. مَعْطُوشٌ
Sol desséché. مَعْطُوشَةٌ
Très altéré. مَعْطُوشٌ (m et f.)
Pousser des cris, vociférer عَطَطَ
(combattants).
Pencher, عَطَفَ i عَطْفًا
incliner vers...
Tourner, diriger (les rênes). هـ
Courber, cambrer, ployer عَطَفَ هـ
(du bois, etc.); plier (un coussin).
Joindre un mot à عَطَفَ
un autre à l'aide de la copulati-
ve و, etc.
S'éloigner de... عَنِ
Éloigner qn de... عَنْ
Avoir de la sympathie عَطَفَ عَلَى
ou de la bienveillance pour qn.
Avoir les cils longs. عَطَفَ أَعْطَفًا
Inspirer à qn de la sym- عَطَفَ هـ
pathie pour...
Envelopper qn de son ثَوْبُهُ
manteau.
S'envelopper (de ثَوْبُهُ
son manteau).
Avoir de la sympathie, de عَطَفَ
la bienveillance les uns pour les
autres.
Avoir une démarche fière. فِي مَشْيِهِ
Être courbé. Être plié, ployé. انْعَطَفَ
♦ Avoir de l'inclination pour... نَحْوُ
Se concilier, implorer اسْتَعْطَفَ هـ
la bienveillance de qn.
Attrait, inclination. Détour عَطَفَ
(d'un chemin). Jonction d'un mot
à un autre.
Conjonction, particule حَرْفُ الْعَطْفِ
copulative : و, ف, ثُمَّ, etc.
Côté, عَطَفَ هـ
flanc (de toute chose).
Il s'admire lui-même. يَنْتَظِرُ فِي عِطْفِيهِ
Un tour, un détour. Échalas عَطْفَةٌ
de la vigne.
Branches de la vigne. عِطْفَةٌ
Sorte de plante grimpante. عَطْفٌ

عطر

(٥٠٥)

عطن

Fém. du préc. عَاطِنَاتٌ وَعَوَاطِنُ عَاطِنَةٌ
Substance dans laquelle on fait macérer les peaux. عِطَانُ
Prendre, recevoir qc. عَاطَا ٥ عَطَرَا هـ وَإِلَى
Lever la tête et les mains vers... رَأْسُهُ وَيَدَيْهِ إِلَى
Servir qn, le stimuler. عَاطَى هـ
Faire don de qc. à qn. عَاطَى مُعَاطَاةً وَعِطَاءً, وَأَعْطَى هـ
Servir qn. عَاطَى هـ
Être docile (bête). أَعْطَى
Qu'il est généreux! مَا أَعْطَاهُ لِلْمَالِ
Demander qc., se faire donner qc. تَعَطَّى وَاسْتَعَطَّى
Se dépêcher. تَعَطَّى
S'appliquer à qc. هـ
Se passer, se présenter qc. l'un à l'autre. S'emparer de qc. Se disputer qc. S'efforcer d'atteindre qc. S'occuper de qc.; s'y appliquer. تَعَاطَى هـ
S'adonner à la poésie. تَعَاطَى الشِّعْرَ
Don, cadeau, présent. Sol- عَاطَا ٥ عَاطِيَةٌ, وَعَاطِيَةٌ هـ عَاطَا
de, paie (des soldats). وَعَاطِيَاتُ -
Plus généreux que... أَعْطَى مِنْ
Qui donne, qui accorde. مُعْطٍ
Me le donneras-tu? هَلْ أَنْتَ مُعْطِيَةٌ
Qui donne beaucoup; généreux. مُعْطَا (m. et f.) هـ مَعَاطٍ وَمَعَاطِيٍّ
Éprouver qn (guerre). عَظَا ٥ عَظَا هـ
Jeter qn à (terre). هـ يَأْأَرْضِ
Se maltraiter, se battre avec acharnement. عَاطَ مُعَاطَاةً وَعِظَاطًا هـ
Violence, rigueurs de la guerre. عَظَّةُ
Avoir soin de qc. هـ عَظَبَ ا عَظَبًا وَعَظَرَا عَلَى
Sécher (peau). Se durcir (main). -
Supporter qn avec patience. هـ وَعَظَبَ ا عَظَبًا عَلَى
Retarder qn de... عَظَبَ هـ عَنْ
Méchant. عَظِيبٌ الْخُلُقِ
Avoir du dégoût pour qc. هـ عَظَرَ ا عَظَرًا هـ

Intérêt de l'argent prêté. مُعْطَلُ الْمَالِ
Absence de tout ornement, de bijoux, de parure. عَظْلُ
Désœuvrement. عَظْلَةٌ
Négation des attributs divins. تَعْطِيلُ
Dépourvue d'ornements (femme). عَاطِلٌ هـ عَوَاطِلُ وَعُظْلٌ, وَعُظْلٌ هـ أَعْطَالُ
Sans points diacritiques (vers).
Privé de biens et de bonnes qualités. عَاطِلٌ
Endommagé, gâté. هـ
Inutile. هـ
Fém. du préc. عَاطِلَاتٌ وَعَوَاطِلُ
Rameau de palmier mâle. عَاطِلٌ وَعَاطِلٌ
Grande et belle (chamelle). عَاطِلٌ
Perclus de ses membres. عَاطِلَةٌ هـ
Qui ne vaut rien, gâté. عَاطِلَانُ هـ
Adeptes de la secte qui nie les attributs divins. مُعْطِلَةٌ
Désœuvré. Abandonné مُعْطِلٌ مَرْمُطٌ (troupeau, puits). Inculte (terre).
Endommagé, gâté. هـ Cessant (lucre). هـ
Préparer, faire macérer (des peaux). هـ عَاطَنَ ا عَاطَنًا, وَعَاطَنَ هـ
Se reposer après avoir bu عَاطُونٌ - (troupeau).
Être macérée et sentir mauvais (peau). عَاطِنٌ ا عَاطِنًا, وَانْعَاطِنَ هـ
Moisir; se corrompre; chancir. هـ
Faire reposer (les troupeaux) près de l'abreuvoir. عَاطِنٌ وَأَعْطَنَ هـ
Patrie. عَاطِنٌ هـ
Lieu où se reposent les troupeaux près de l'abreuvoir. هـ وَمَعْطِنٌ وَمَعْطِنٌ هـ مَعَاظِنُ
Riche et généreux. رَحْبُ الْعَطَنِ
Puanteur. عَاطِنٌ هـ عَاطِنَةٌ, عَاطِنَةٌ هـ
chancissure. هـ
Macéré et puant. عَاطِنٌ مَرْمُطٌ, وَمَعْطِنٌ مَرْمُطٌ هـ
Moisi. هـ
Qui sent mauvais (per.). عَاطِنٌ وَمَعْطِنٌ هـ
Macérées (peaux). هـ وَمَعْطُونُ
En repos près de l'abreuvoir (chameau). عَاطِنٌ هـ عَاطِنٌ وَعَاطُونٌ وَعَاطِنَةٌ هـ

Grandeur, grande **عَظْمٌ وَعِظْمٌ وَعُظْمٌ**
taille; grosseur.
Le milieu du chemin. **عَظْمُ الطَّرِيقِ**
Grandeur, ma- **عَظْمَةٌ وَعَظْمُوتٌ وَعُظَامَةٌ**
gnificence. Orgueil, vanité.
La partie la plus grosse (de **عَظْمَةٌ**
la langue, du bras).
Les chefs du peuple. **عَظَمَاتُ الْقَوْمِ**
Grand, Gros, **عَظِيمٌ جُ عَظَمَاءُ** **وَعِظَامٌ**
corpulent. Immense. Grave, ma-
jeur, important. Terrible (mal-
heur).
Même sens. **عُظَامٌ وَعُظَامٌ**
♦ Bien, très bien. **عَظِيمٌ**
Les grands du **عُظَمَاءُ الْمَمْلَكَةِ**
royaume,
Fém. de **عَظِيمٌ**. Événement grave; chose grave, im-
portante. Grand, énorme (crime).
Plus grand. Plus **أَعْظَمُ مَ عَظَمَى**
grave, plus considérable.
Pigeon gris blanchâtre. **عَظِيمِي**
Qui n'a d'autre mérite que **عِظَامِي**
celui de ses ancêtres.
La majeure partie (d'une **مُعْظَمٌ**
chose).
Événement grave. **مُعْظَمَةٌ**
Exalté, proclamé grand. **مُعْظَمٌ**
Nuire à qn; le ca- **جُ عَظَاوًا**
lomnier.
جُ عَظِي - عِظَايَةٌ وَعِظَاءَةٌ جُ عَظَاءٌ وَعِظَاءٌ
Sorte de lézard. **وَعِظَايَا وَعِظَايَاتٌ**
جُ عَفَتْ إ عَفَا وَعِظَةٌ وَعِظَافٌ وَعِظَافَةٌ وَتَعَفَّفَ
S'abstenir de tout ce qui est illicite,
indécent; vivre chastement.
S'abstenir de... **- وَاسْتَعَفَّتْ عَنْ**
Rendre qn chaste, continent **عَافَتْ**
(Dieu).
Se soigner, prendre des re- **تَعَفَّفَ**
mèdes.
Brouter (les herbes **إِعْتَفَّتْ وَاسْتَعَفَّتْ**
sèches : bestiaux).
Contenance; abstinence **عِفَّةٌ وَعِفَافٌ**
de ce qui est illicite; chasteté;
pureté; sobriété.

Incommoder qn (boisson). **أَعْظَرَهُ**
Indigestion de boisson. **عِظَارَةٌ**
Incommodé par la **عَظُورٌ جُ عَظَرٌ**
boisson.
جُ عَظَلٌ وَعَظِلٌ وَعَظَلًا وَتَعَظَّلَ وَاعْتِظَّلَ
S'accoupler (chiens, sauterelles).
S'assembler et se **عَظَّلَ وَتَعَظَّلَ عَلَى**
ruer contre qn.
Même sens **عَظَلٌ مُعَظَلَةٌ وَعِظَالًا**
que **عَظَلٌ**.
Reproduire les vers **عِظَالًا**
d'un autre.
User de répétition **- الْكَلَامَ أَوْ يَوْ**
dans le discours.
Accouplées (sauterelles). **عَظِلٌ وَعِظَلِي**
Jour d'un combat. **يَوْمُ الْمُعْظَالِ**
Guède, pastel, plante pro- **جُ عِظْلٌ**
pre à teindre en bleu.
جُ عَظْمٌ وَعِظْمٌ وَعُظْمَةٌ وَأَعْظَمُ
Être grand. Être grave (affaire, mal-
heur).
عَظْمٌ عَلَى Être pénible et dur à sup-
porter (affaire, malheur).
عَظْمٌ وَعِظْمٌ وَأَعْظَمُ Donner un os
à ronger (à un chien).
- عِظَامَةٌ Frapper qn sur les os.
عَظْمٌ Dépecer (un mouton).
- وَأَعْظَمُ وَهُوَ Regarder comme
grand; honorer, respecter, vé-
nérer. Exalter, élever, agrandir,
exagérer.
تَعَظَّمَ Être exalté. Grandir. Paraître
grand.
- وَتَعَظَّمَرِ وَاسْتَعَظَّمَرِ S'enorgueillir,
être fier.
تَعَظَّمَرِ Paraître grand, passer pour
grand. Devenir grande, grave
(chose).
إِسْتَعَظَّمَرِ وَهُوَ Regarder comme
grand, trouver grand. S'étonner
de la grandeur de qc. Prendre la
majeure partie de qc.
عَظْمٌ جُ أَعْظَمُ وَعِظَامٌ Os.
عَظْمٌ وَعِظْمٌ الشَّيْءِ جُ أَعْظَامُ La majeure
partie d'une chose.

Homme méchant. رَجُلٌ عَفِرٌ وَعَفِيرٌ
Couleur de poussière, Frisson. عَفْرَةٌ
Crins, poils, plumes à l'oc- وَعَفْرَى -
ciput. Plumes du cou (du coq).
Toupet (du cheval).
Violence de la chaleur, du عَفْرَةٌ
froid. Ramassis de gens.
Froment bouilli sans graisse. عَفَارٌ
Pain sans condiment. Arbuste
dont on fait les briquets.
Malignité. ♦ Glane, glanure; عَمَارَةٌ
ce qui reste après la récolte.
Malheur. Rusé et méchant. عَفِيرِيَّةٌ
Cheveux, crins au sommet وَعَفْرَاةٌ
de la tête.
Cuit, torréfié au soleil. Sec, عَفِيرٌ
sans condiment (pain).
Scarabée qui roule un crottin. عَفِيرَةٌ
Grisâtre (ga- أَعْفَرُ مِ عَفْرَاءَ جِ عَفْرٌ
zelle).
Terre blanche non foulée. عَفْرَاءٌ
Qui suit une caravane et vit مُعَافِرٌ
de ses restes.
♦ Glaneur. مُعَفِّرٌ
Poudreux. ♦ Glané. مُعَفَّرٌ
Fin, rusé, habile. عَفِيرِيَّةٌ جِ عَمَارِيَّةٌ
Hardi. Démon, génie puissant et
malfaisant.
Fém. du préc. عَفِيرِيَّةٌ
Être très rusé; devenir mé- تَعَفَّرَتْ
chant comme un démon.
Terrasser et traîner عَفَسَ إِي عَفْسًا
qn à terre. Retenir qn.
Lutter avec qn. عَافَسَ
Lutter corps à corps. تَعَافَسَ وَاعْتَفَسَ
Être roulé dans (la pous- اِنْعَفَسَ فِي
sière).
Ramasser, entasser عَفَشَ إِي عَفْشًا هـ
(des objets).
Ramasser des objets de عَفَشَ ♦
nulle valeur. Manger trop de
différents mets.
Objets de nulle va- عَفَشَ وَعَفْشَةٌ ♦
leur; bagages; fatras, pacotille.
Gens de peu de valeur. عُفَاشَةٌ مِنَ النَّاسِ

Conti- عَفْتُ وَعَفِيفٌ جِ عَفُونٌ وَأَعْمَأُ وَأَعْمَةٌ
nent; chaste. Tempérant.
عَفَّةٌ وَعَفِيفَةٌ جِ عَفَاتٌ وَعَفِيفَاتٌ وَعَفَائِفٌ
Fém. du préc.
Reste de lait dans le pis. عَفَّةٌ وَعَفَافَةٌ
Il arrive en son temps. جَاءَ عَلَى عَفَائِهِ
Tordre qc. عَفَّتْ إِي عَفْتًا هـ
Parler mal l'arabe. - كَلَامُهُ رَفِيفٌ
Sorte de bouillie. عَفِيفِيَّةٌ
Frapper qn (du عَفَجَ إِي عَفْجًا هـ ب
bâton).
Intestin. عَفْجٌ وَعَفْجٌ وَعَفِجٌ جِ أَعْفَاجٌ
Battoir. مِفْعَاجَةٌ وَمِفْعَاجٌ
Sauter à pieds عَفَدَ إِي عَفْدًا وَعَفْدَانٌ
joints.
S'enfermer pour mourir de اِعْتَفَدَ
faim.
Rouler qn عَفَرَ إِي عَفْرًا، وَعَقَّرَ هـ فِي
(dans la poussière).
Arroser (les céréales) une هـ -
1^{re} fois. Féconder (un palmier).
♦ Gronder qn. عَفَرَ هـ
Être couvert de عَفِرَ أَوْ عَفِرًا، وَاسْتَعَفَرَ
poussière: être couleur de pous-
sière.
Torréfier (la viande) au عَفَرَ هـ وَهـ
soleil dans le sable chaud. Sevrer
(son petit) par degrés (animal).
♦ Glaner dans (une vigne, هـ -
dans un champ) après la récolte.
Tomber dans la misère, dans le عَفِرَ
mépris.
Se salir de pous- تَعَفَّرَ وَانْعَفَرَ وَاعْتَفَرَ
sière, devenir tout poudreux.
♦ Être glanés (épis, olives, etc.)
après la récolte.
Terrasser (sa proie : lion). اِنْعَفَرَ هـ
Salir (ses habits) de poussière. هـ -
Poussière. عَفَرَ وَعَفَرَ جِ أَعْفَارٌ
Discours facile à عَفَرَ لَا عَفَرَ فِيهِ
comprendre.
Porc, verrat; عَفَارٌ وَعَفَارٌ
petit cochon.
Lion terrible. أَسَدٌ عَفِرٌ
Marché sans débit. عَفِرٌ

des (air).
 Moisir. **عَفِنَ** a **عَفَنًا** و**عُفُوْتُهُ**, و**تَعَفَّنَ** و**عَفْنٌ**.
 être moisi, se gâter; pourrir.
 Moisissure; putréfaction. **عَفْنٌ** و**عُفُوْتُهُ**.
 Miasmes fétides.
 Moisi; pourri et **عَفِنَ** و**مُعَفَّنُونَ** و**مُعَفَّنٌ**.
 fétide.
 Rempli de miasmes putrides **مُعَفَّنٌ**
 (air).
 Être touffu (poil). Être **عَفِنًا** o **عَفْنًا**.
 limpide (eau). Être effacée (trace).
 Laisser croître **عَفِنًا** o **عَفْنًا**, و**عَفْنًا** i **عَفْنًا**.
 (le poil).
 Effacer (les traces). **عَفَنَ** و**عَفَنِي** هـ.
 Pardonner à qn **عَفَنَ** عَن **فُلَانٍ** وَلَهُ **ذَنْبُهُ**.
 (une faute).
 Que Dieu lui pardonne ! **عَفَنِي** عَنْهُ.
 Il a réparé ce qui était **عَفَنِي** عَلَى مَا كَانَ.
 gâté.
 Ils sont morts. **عَفَنِي** عَلَيْهِمُ **الْخِيَالُ**.
 Préserver **عَفَنِي** مِنْ **مُعَاقَاةٍ** و**عَفَاءٍ**, و**أَعَفَنِي** هـ.
 qn (de qc.) Guérir qn, rendre la
 santé à qn.
 Que Dieu te conserve en **عَفَاكَ** اللَّهُ.
 bonne santé !
 Bravo ! **عَفَاكَ** ou **عَفَاكَ** هـ.
 Faire des largesses. **أَعَفَنِي**.
 Faire pousser (le poil, la **هـ** -
 barbe).
 Il lui a payé ce qu'il lui **أَعَفَنِي** هـ بِحَقِّهِ.
 devait.
 Être effacée (trace). **تَعَفَّنِي**.
 Recouvrer la santé, guérir. **تَعَفَّنِي**.
 Aller trouver qn pour obte- **هـ** -
 nir qc. **أَعْتَقَنِي** هـ.
 Demander à être exemp- **هـ** -
 té, dispensé de qc.; donner sa
 démission. **أَسْتَعْفِنِي** مِنْ.
 Poussière. Pluie. Tache blanche. **عَفْنَا**.
 sur la prunelle de l'œil.
 Plumes d'autruche. Poils longs. **عَفْنَا**.
 L'âne. **أَبْرُ الْعِفَاءِ**.
 Action d'effacer, etc. La meil- **عَفْنُو**.
 leure partie d'une chose. L'excé-
 dent, le superflu. Pardon, amnis-

Arracher qc. **عَفَصَ** i **عَفَصًا** هـ.
 Courber, plier qc.
 Vaincre qn dans la lutte. **هـ** -
 Tamponner (une bou- **هـ** -
 teille). **وَأَعَفَصَ** هـ.
 Teindre qc. avec la noix de **هـ** -
 galle. **عَفَصَ** هـ.
 Lutter avec qn. **عَافَصَ** هـ.
 Recevoir son dû de qn. **إِعْتَقَصَ** حَقَّهُ مِنْ.
 Noix de galle. Chêne qui pro- **هـ** -
 duit la noix de galle. **عَفَصَ** هـ.
 Contorsion du nez. **عَفَصَ** هـ.
 Amer; acerbe au goût. **عَفَصَ** هـ.
 Bourse. Tampon en cuir. **عِفَاصٌ** هـ.
 Amertume; saveur acerbe. **عُفُوصَةٌ** هـ.
 Péter **عَفَطَ** i **عَفَطَ** و**عَفِيطَ** و**عَفْطًا** هـ.
 (chèvre).
 Éternuer (mouton). **عَفَطَ** و**عَفِيطَ** هـ.
 Claquer des lèvres pour **هـ** -
 appeler les chèvres (chevrier). **عَفَطَ** هـ.
 Pet. Éternuement. **عَفَطَ** و**عَفِيطَ** هـ.
 Il ne possède rien. **مَا لَهُ عَافِطَةٌ وَلَا تَافِطَةٌ**.
 Disparaître; revenir **هـ** -
 souvent. Se réveiller après un
 court sommeil.
 Bâcler, faire qc. imparfaite- **هـ** -
 ment. **عَفَنَ** هـ.
 Repousser **عَفَنَ** الْقَتَمَ بَعْضًا عَلَى بَعْضٍ.
 les moutons.
 Enjôler qn. **عَافَقَ** مُعَاقَاةً و**عِفَاقًا** هـ.
 Aller et venir sans nécessité. **أَعَفَقَ** هـ.
 Chercher un abri auprès **هـ** -
 de... **تَعَفَّقَ** ب.
 Aller vite en (besogne). **إِنْعَفَقَ** فِي.
 Se jeter sur (la proie : lion). **إِعْتَفَقَ** هـ.
 Combattre à coups de (sabre). **هـ** -
 Derrière des animaux. **عَفَاقَةٌ** هـ.
 Qui fait de fréquentes **هـ** -
 visites. **مِعْفَاقُ الرِّيَّارَةِ**.
 Parler avec **هـ** -
 incohérence. **عَفَكَ** i **عَفَصًا** الْكَلَامَ هـ.
 Être sot. **عَفِكَ** a **عَفَصًا** و**عَفَكًا** هـ.
 Très sot. **أَعَفَكَ** م **عَفَصًا** هـ. **عَفَكَ** هـ.
 Même sens. **عَفِكَ** و**عَفِنِكَ** هـ.
 Gâter les vian- **هـ** -
 des. **عَفَنَ** i **عَفَنًا** و**عَفْنٌ** هـ.

Course. عَقَب ج عَقَاب

Un coquillage rouge. 27/28 - 27/28

Jacob (*nom propre d'homme*). يَعْثُوب.
 Perdrix mâle. يَعْثُوبٌ بِمَعْنَى يَعْثُوبِ
 Les Jacobites. الِيعَاقِبَةُ وَالْيَعْقُوبِيَّةُ
 Reste de * عُثْبُولٌ وَعُقْبُولَةٌ بِمَعْنَى عَقَابِيلِ
 maladie, etc. Boutons sur les lèvres après la fièvre. Au pl. Malheurs.
 Nouer (une corde); conclure, contracter (un marché, etc.); construire (une voûte, un pont). * عَقَدَ : عَقَدًا , وَعَقْدًا هـ
 Garantir qc. à qn. عَقَدَ هـ لِ اِى
 Se réfugier vers qn. - عُنُقُهُ اِى
 Donner à qn le gouvernement de... le préposer sur... عَقَدَ لِفُلَانٍ عَلَى
 Faire contracter à qn un engagement sur... - وَعَقْدًا هـ عَلَى
 Avoir la langue nouée; être bègue. Se nouer (langue). عَقَدَ هـ عَقْدًا
 Faire épaissir (un liquide). عَقَدَ هـ وَأَعَقَدَ هـ
 Employer dans le discours des locutions obscures. عَقَدَ الْكَلَامَ وَفِيهِ
 Conclure, former un pacte, une alliance avec qn. عَاقَدَ هـ
 S'embrouiller (affaire). S'en-tasser, s'amonceler (sable, nuage). تَعَقَّدَ
 Être noué (fil, etc.). - وَأَنْعَقَدَ وَأَعْتَقَدَ
 S'épaissir, se figer (liquide). - وَأَنْعَقَدَ
 Conclure un pacte, une alliance. تَعَاقَدَ
 Être voûté. اِنْعَقَدَ
 Être conclu (pacte, etc.). - لِ
 Devenir ferme, cohérent (noyau, etc.). S'affermir (fraternité). اِعْتَقَدَ
 Croire fermement à telle ou telle chose. هـ -
 Acquérir (des biens). مَالًا -
 Action de nouer, de lier. Pacte, alliance, contrat. Liaison. cohésion (de parties). عَقْدَ
 L'arbitre de toutes les affaires. صَاحِبُ الْعَقْدِ وَالْحَلِّ
 Voûte d'un édifice; cin-tre. Groupe des dizaines. - عُنُودَ هـ

Talon Talon عَقَبَ هـ أَعْقَابَ , وَعَقِبَ هـ أَعْقَابَ
 du pied. Fils; petit-fils; postérité.
 Qui vient immédiatement après. عَقَبَ هـ
 Il vint après lui. جَاءَ فِي عَقْبِهِ أَوْ فِي عَقْبِهِ
 Résultat, suite, issue. Fin, terme. عَقَبَ هـ أَعْقَابَ
 Boyau, nerf servant de corde. عَقَبَ هـ أَعْقَابَ
 Fois, coup. Tour de rôle. Reste d'une chose. عَقَبَةً هـ عَقَبَ
 Trace, vestige. عَقَبَةً هـ عَقَبَ
 Trace de beauté. عَقَبَةً هـ عَقَبَ الْجَمَالَ
 Il ne le fait qu'une fois chaque mois. مَا يَفْعَلُ ذَلِكَ إِلَّا عَقَبَةَ الْقَمَرِ
 Côte, colline; montée. عَقَبَةً هـ عَقَابَ
 Fin, issue (d'une chose). Ré-tribution d'une action; peine ou récompense. عَقَبَتِي
 Peine, châtiment (d'une mauvaise action). عَقَابَ هـ وَمُعَاقِبَةٌ , وَعُقُوبَةٌ هـ عُقُوبَاتُ
 Orfraie; oiseau de proie. Lieu élevé. Rocher en saillie. Étendard. عَقَابَ هـ أَعْقَبَ وَعُقْبَانُ
 L'Aigle (constellation). الْعُقَابُ
 Qui vient à la suite d'un autre. عَقِيبَ هـ وَمُعَقِّبَ وَمُعَاقِبَ
 À la suite de cela. - ذَلِكَ
 Digne successeur. عَقُوبَ
 Qui vient à la suite d'un autre; successeur. Vicairé; lieutenant. عَاقِبَ
 Fin, terme. Issue, résultat. Enfant, descendant. عَاقِبَةً هـ عَوَاقِبَ
 Les fins dernières de l'homme. عَوَاقِبَ الْإِنْسَانِ
 Les conséquences de l'affaire. - الْأَمْرِ
 Fin, terme. عَقِبَانُ
 Qui diffère toujours, qui ren-voie à plus tard. مُعَقِّبَ
 Remplaçant. Habile conducteur de bestiaux. مُعَقِّبَ
 Qui enfante alternativement un garçon et une fille. مُعَقِّبَ
 Les anges du jour et de la nuit. Louanges de Dieu réitérées. الْمُعَقِّبَاتُ
 Qui vient après qn. Qui punit. مُعَاقِبَ

Noué, lié. Voûté (édifice). **مَعْقُود**
 Il n'a pas de résolution. **مَا لَهُ مَعْقُود**
 Miel épaissi par le feu. Mets **يَعْقِيد**
 préparé au miel.
 Blessé (une bête. **عَقَرَ** i **عَقْرًا** &
 etc.); l'exténuer. Couper les jar-
 rets à (une bête). Couper la tête
 (d'un palmier).
 Atteindre (le gibier). Retenir qn. **ب.ب.**
عَقْرًا **وَعَقْرًا** **وَعَقَارًا**, **وَعَقِيرًا**, **وَعَقْرًا** **وَعَقَارًا**
 Être stérile (femme). **وَعَقَارَةٌ**
 Être sans résultat (affaire). **عَقْرًا**
 Être immobile de frayeur. **عَقْرًا**
 Faire des blessures profon- **عَقْرًا**
 des à (une bête de somme), lui
 couper les jarrets.
 Lutter avec qn par des traits & **عَاقِر**
 satyriques.
 S'appliquer à qc; se livrer à **ه** -
 (la boisson).
 Rendre (une femme) stérile. **أَعْقَرَ** &
 Jeter qn dans la stupéfaction.
 Avoir beaucoup de biens-fonds. **تَعَقَّرَ**
 Durer (pluie). Grandir (plante).
 Être blessé (dos **وَانْعَقَرَ** **وَانْعَقَرَ** -
 d'une bête).
 Avoir les jarrets coupés. **انْعَقَرَ**
 Ne pas faire voler (les **إِنْعَقَرَ** &
 oiseaux : chasseur).
 Interstice. Demeure, habitation. **عَقْر**
 Palais ou palais ruiné. **وَعَقْر** -
 Homme sans enfant. **عَقْر**
 Premier ou dernier œuf **بَيْضَةُ الْعَقْرِ**
 d'une poule.
 Foyer, le milieu du foyer. **عَقْر** **وَعَقْر**
 Stérilité (d'une **وَعَقْرَةٌ** **وَعَقْرَةٌ** **وَعَقَارَةٌ**
 femme, d'un terrain).
Fém. de **عَقْرًا**. Colline de sable. **أَعْقَر**
 Bien-fonds, immeuble. **عَقَارَات** **عَقَارَات**
 Demeure, domicile.
 Vin. Meubles de luxe. **عَقَار**
 Qui exténue ses **عَقْر** **وَعَقْرَةٌ** **وَمَعْقَر**
 montures.
 Simple, racine, plante **عَقَار** **عَقَار** **عَقَار**
 employée comme médicament.

Collier. Collier de perles. **عُقُود** **عُقُود**
 Qui a la langue nouée. **عَقْد**
 Amas de sable. **عَقْد** **وَعَقْد**
 Embarras de langue. **عَقْد** **وَعَقْدَةٌ**
 Un amas de sable. **عَقْدَةٌ** **وَعَقْدَةٌ**
 Racine de la langue. **عَقْدَةٌ**
 Nœud, difficulté d'une af- **عَقْد** **عَقْد**
 faire, nœud gordien. Articulation,
 jointure. Gouvernement d'une
 province. Bien-fonds acquis. Lieu
 rempli d'arbres, de pâturages.
 Sa colère s'est apaisée. **تَحَلَّتْ عَقْدُهُ**
 Lien, liaison des parties. **إِنْعِقَاد**
 Conclusion d'un pacte.
 Foi, conviction. **إِنْعِقَاد**
 Article de foi; dogme. **وَمُعْتَقَد** -
 Difficulté, obscurité **تَعْقِيدُ الْكَلَامِ**
 d'un discours.
 Qui lie, qui noue. **عَاقِد** **عَقْدَةٌ**
Fém. du préc. **عَاقِدَات** **وَعَوَاقِد**
 Les magiciennes. **الْعَاقِدَات**
 Passementier; fabricant ou **عَقَاد**
 marchand de cordons.
 Passementerie. **عَقَادَةٌ**
 Qui a la langue **عَقْد** **عَقْدًا** **عَقْدًا**
 nouée, qui ne parle qu'avec dif-
 ficulté.
 Noué. Épaissi, figé. Lié par un **عَقِيد**
 engagement; allié.
 Naturellement gé- **الْكِرْمُ** **أَوِ الْوُورُ**
 néreux ou avare.
 - **الْمَسْكِرُ** **الْمَسْكِرُ**
 Chef d'armée.
 Foi, croyance. **عَقِيدَةٌ** **عَقَائِد** **وَمُعْتَقَد**
 Conviction religieuse. Article de
 foi, dogme.
 Grappe de rai- **عُنُقُود** **وَعِنُقَاد** **عُنُقِيد**
 sin, etc.
 Cordon garni d'amu- **مَعْقَاد** **عَقِيد**
 lettes.
 Lieu où l'on noue, où **مَعْقِد** **عَقِيد**
 une affaire se conclut.
 Magicien, fascinateur. **مُعَقِّد**
 Très noueux (bois). Mélé, **مُعَقَّد**
 embrouillé (fil). Difficile à com-
 prendre (discours).

nées en arrière (bouc, etc.).
 Avoir un mauvais caractère ; être
 avare.
 Picoter ; éprouver des pico- عقص +
 tements.
 ♦ Piqué. عقص وعقصة
 Sables amoncelés. Avare. عقص
 Nœud, nodosité. عقصة + عقص
 عقصة + عقص وعقاص , وعقصة + عقاص
 Tresse, natte de cheveux. وعقاص
 Cordon à nouer les عقص +
 cheveux.
 Aiguillon, dard. عقاص +
 Qui a les عقص م عقصا + عقص
 cornes tournées en arrière. Qui a
 les doigts contournés ou les dents
 de devant en dedans.
 ♦ Qui picote. عقص
 ♦ Piqué. Aiguillon. عقص
 Combat, lutte. عقص
 Flèche courbée ou عقص + عقاص
 ébréchée.
 * عقص + عقاص + عقص + عقص
 Pie عقص + عقص (oiseau).
 Cri de la pie. عقص
 * عقص + عقص + عقص
 Plier, courber, عقص + عقص
 tordre (du fil de fer, etc.).
 Être plié, courbé, tortu. عقص + عقص
 Courbure, cambrure. عقص
 Courbé, plié. Contourné, tortu. عقص
 Fém. du préc. Fer crochu. عقص
 Plante qui ressemble à la عقص +
 rue.
 Mal qui contourne les jambes عقص
 des moutons.
 Atteint de ce mal. عقص + عقص
 Bâton à fer crochu. عقص
 Courbé ; voûté (vieillard). عقص
 Renverser, abattre عقص + عقص
 qn (calamités).
 * عقص + عقص + عقص
 Lier, عقص + عقص
 attacher (une bête par les pieds).
 Resserer, constiper عقص + عقص
 (le ventre).
 Être عقص + عقص + عقص

Principe des remèdes.
 Fer excellent. عقص + عقص
 Droguiste ; herboriste ; عقص
 pharmacien.
 Qui blesse, qui mord عقص + عقص
 (animal).
 Qui عقص + عقص + عقص
 blesse la monture (selle)
 Blessé ; qui a les عقص + عقص
 jarrets coupés.
 Immobile de frayeur. Qui n'a عقص
 pas d'enfant.
 Blessé (bête, gibier). عقص + عقص
 Coupée (jambe). Voix d'un hom-
 me qui chante, qui pleure. Homme
 illustre tué.
 Stérile (femme). عقص + عقص
 Improductif (sable).
 Sans enfants (homme). عقص + عقص
 Qui a les dents عقص + عقص
 brisées (chameau).
 Qui a beaucoup de biens-fonds. عقص
 Abondante en scorpions عقص
 (terre).
 Scorpion. * عقص + عقص
 le (de montre, d'horloge). Au pl.
 Calomnies. Calamités.
 Intensité du froid. عقص + عقص
 Le Scorpion (signe du zo- العقص
 diaque).
 Scorpion femelle. Servante عقص
 intelligente. Crochet de selle.
 Scorpion mâle. Perce-oreille. عقص
 Abondant en scor- عقص + عقص
 pions (lieu).
 Recourbé, crochu. عقص + عقص
 Fort, robuste.
 Plier (le bois). عقص + عقص
 Réunir (le bétail).
 Fruit de l'arbre dit عقص + عقص
 أراك. Cime de la vigne.
 * عقص + عقص + عقص
 Tresser en nattes (les cheveux, le crin).
 ♦ Piquer qn (guêpe, etc.). عقص + عقص
 Avoir les cornes retour- عقص + عقص

Se traîner en marchant. تَمَكَّسَ
 Être retour- تَمَاكَسَ وَاثْمَكَسَ وَاغْتَمَكَسَ
 né, mis à rebours. Se refléter, se
 réfléchir (lumière, etc.).
 Inversion; interver- عَكَسَ وَاثْمَكَسَ
 tissement de l'ordre. Reflet, réflé-
 chissement, réverbération.
 Au contraire. Vice versâ. بِالْعَكْسِ
 Corde à soumettre le عَكَسَ الْبَعِيرَ
 chameau.
 Lait aigre versé dans un عَكِيسَ
 mets liquide. Marcotte.
 Avant que دُونَ الْأَمْرِ عَكَسَ وَمِثْلَاسَ
 l'affaire se termine, on se prendra
 aux cheveux.
 Inversion (d'une proposition). مُعَاكَسَةً
 Retourné, mis à rebours, مَعْكُوسَ
 interverti. ♦ Malheureux (sort);
 mauvais (climat).
 Être mêlée, عَمِشَ أَوْ عَكَّشَ وَتَعَمَّشَ
 entrelacée (chevelure, herbes).
 Rassembler, ra- عَكَّشَ إِي عَكَّشًا هـ
 masser qc.
 Revenir à l'attaque. — عَلَى
 Être embrouillée, compli- تَعَمَّشَ
 quée (affaire). Mêler ses pattes
 et tisser (araignée).
 Mêlés (cheveux). Homme عَمِشَ
 qui n'est bon à rien. ♦ Maladroit,
 gauche.
 Arai- عَمَّاشَ وَغَمَّاشَ وَغَمَّاشَةً
 gnée; toile d'araignée.
 ♦ Gaucherie; maladresse. عَمَّاشَةً
 Être acariâtre عَمَّاسَ أَوْ عَكَّاسَ
 (homme). Être rétive (monture).
 Repousser qn. عَمَّاسَ إِي عَمَّاسًا هـ
 Être avare de qc. تَعَمَّسَ بِشَيْءٍ عَلَى
 envers qn.
 Insociable (homme). Difficile عَمَّاسَ
 à la marche (sable).
 Empêcher, en- عَمَّاسَ إِي عَمَّاسًا هـ
 traver qn.
 Détourner qn de... عَمَّاسَ هـ عَنْ
 Faire attendre (un créan- عَمَّاسَ هـ
 cier).

♦ Troubler qn; l'at- عَمَّرَ خَاطِرَهُ
 trister.
 Être très sombre أَعْمَرَ وَاغْتَمَرَ
 (nuit); être épaisses (ténèbres).
 En venir aux mains, تَمَاكَرَ وَاغْتَمَكَرَ
 se mêler (combattants).
 Tomber dru (pluie). Soulever اِغْتَمَرَ
 la poussière (vent). Durer (jeu-
 nesse).
 Lie, dépôt, sédiment. عَمَّرَ
 Point de départ, origine. عَمَّرَ
 Ils retournèrent عَادُوا إِلَى عَمَّرِهِمْ
 à leur point de départ.
 Nouvelle attaque. عَمَّارَةٌ وَمَعْمَرٌ
 Troupe de chameaux. عَمَّارَةٌ هـ عَمَّرَ
 Racine de la langue.
 Trouble, char- عَمَّرَ وَمَعْمَرٌ هـ وَمَعْمَرٌ
 gée d'un sédiment, de lie (eau, etc.).
 Qui revient à la charge. عَمَّارٌ
 S'appuyer عَمَّرَ هـ عَمَّارًا وَتَعَمَّارَ عَلَى
 sur (un bâton).
 Ficher (la lance) en terre. عَمَّرَ هـ
 Se guider à l'aide de... — بـ
 Être ridé, ratatiné. عَمَّارًا أَوْ عَمَّارًا
 Garnir (la lance) d'un fer. عَمَّارٌ هـ
 Méchant, avare. عَمَّارٌ
 Bâ- عَمَّارٌ وَغَمَّارَةٌ هـ عَمَّارٌ وَغَمَّارَةٌ
 ton ferré, béquille. Houlette de
 berger. ♦ Crosse d'évêque.
 Mettre à rebours عَمَّاسَ إِي عَمَّاسًا هـ
 qc. Intervertir l'ordre dans (un
 mot), dans (une phrase, etc.). Ver-
 ser du lait aigre sur (un mets).
 Ramener qn à son — عَلَى فَلَانٍ أَمْرَهُ
 affaire.
 Détourner qn de son — هـ عَنْ أَمْرِهِ
 affaire, déjouer ses projets.
 Soumettre (le chameau) en — هـ
 serrant la corde dite عَمَّاسَ.
 Rendre qn infortuné, عَمَّاسَ هـ
 malheureux; le rendre mauvais,
 le pervertir.
 En venir aux عَمَّاسَ هـ وَغَمَّاسًا هـ
 mains avec qn. ♦ Traverser les
 desseins de qn.

qn; les charger sur (une bête).
 Être empêché de... **عُكِمَ عَنْ**
 Aider qn à charger. **أَعَاكَمَ هـ**
 Être entassés (objets). Égaliser les paquets d'une charge (gens). **اِنْشَكَمَ**
 Coin vide du ventre. **عَكَمَةُ الْبَطْنِ**
 Enveloppe des bagages, sac. **عُكْمٌ هـ**
 Chamelier, muletier. **عُكَّامٌ**
 Se plisser (ventre). **عُكِنَ - تَعَكَّنَ**
 Pli, repli du ventre. **عُكْنَةٌ هـ**
 Troupe de plus de 200 chameaux. Troupe nombreuse. **عُكْنَانٌ هـ**
 Replier et nouer (la queue d'un cheval). **عَكَاهُ هـ**
 Se faire une ceinture de (son voile). **ب -**
 Être bienveillant pour... **عَلَى -**
 Racine de la queue, de la langue. La partie la plus grosse d'une chose. **عُكْوَةٌ هـ**
 Nerve de bœuf.
 Gros, épais aux côtés. **أَعْكِيْمَ عُكْوَاهُ**
 Mourir. **عُكِيَ هـ**
 Même sens que **عَكَاهُ ب -**
 Lier fortement qc. **أَعْكِي هـ**
 Qui vend des nerfs de bœuf. Mort, défunt. **عَاكٍ هـ**
 Boire une seconde fois. **عَلَّ هـ**
 Faire boire qn une seconde fois. **وَعَلَّ وَأَعَلَّ هـ**
 Battre qn une seconde fois. **عَلَّ الْمَضْرُوبَ وَعَلَّهْ ضَرْبًا**
 Être malade. **عَلَّ**
 Cueillir une seconde fois (des fruits). **عَلَّلَ هـ**
 Distraire, occuper qn par... **ب - هـ**
 Manifester, démontrer les causes de qc. **هـ**
 Montrer les permutations d'un mot. **وَأَعَلَّ الصَّلَامَةَ -**
 Affliger qn d'un mal (Dieu). **أَعَلَّ هـ**

Être compliquée (affaire); devenir difficile, pénible pour qn. **تَعَاكَلَتْ عَلَى**
 Lutter, rivaliser. **تَعَاكَلَتْ**
 Court, petit. **عَكِيظٌ**
 Marché célèbre près de la Mecque. **عُكَاظٌ**
 Arranger, ajuster qc. **عَكَبَ هـ**
 Emprisonner, retenir qn dans... **عَلَى -**
 Empêcher qn de... **عَنْ -**
 S'appliquer avec assiduité à qc. **عَكَاهُ هـ**
 Tourner autour de... **عَكَفَ حَوْلَ وَب -**
 Être enfilées (perles). **عَكَفَ فِي الظُّلُمِ**
 Séjourner dans (un lieu). **وَتَعَكَفَ وَاعْتَكَفَ فِي**
 Boucler, tresser (ses cheveux : femme). Enfiler (des perles) dans un cordon. **عَكَفَ هـ**
 S'attacher à... **عَاكَفَ هـ**
 Crépus, frisés (cheveux). **عَكَفَ**
 Qui s'applique avec assiduité à... **عَاكَفَ هـ**
 Retraite spirituelle. **اِعْتَكَفَ**
 Peignés, tressés (cheveux). **مَعَكَفٌ**
 Lier, attacher (une bête). Réunir (des objets). **عَاكَفَ هـ**
 Retenir qn, l'emprisonner. **ع -**
 S'appliquer à qc. **فِي -**
 Exprimer son avis sur une chose. **فِي الْأَمْرِ أَوْ يَرَأِيهِ**
 Être obscure, douteuse pour qn (affaire). **رَأَى عَكْلًا وَاعْتَكَلَ عَلَى**
 S'éloigner de la société. **اِعْتَكَلَ**
 Vil, ignoble. **عُكْلٌ هـ**
 De petite taille. Avare. **عَاكِلٌ هـ**
 Corde; entraves. **عُكَالٌ**
 Monticule de sable. **عُوكَلَةٌ**
 Prison; lieu d'arrêt. **مَعَكَلٌ**
 Bâton recourbé de pâtre. **مِعْكَالٌ هـ**
 Envelopper, emballer (les bagages). **عَكَمَ هـ**
 Charger (les bagages) pour... **هـ -**

Entourer la poi- ه عَلَبَ و عَلَبَ i o -
gnée (du sabre) du muscle dit عَلَبَ .
Sentir mauvais (chair). اِسْتَعْلَبَ
Trace, empreinte. عَلَبَ
Sol dur que la ه و عَلَبَ ج عُلُوب
pluie ne féconde pas.
Dur au toucher. Vieux (bouc, عَلَبَ
etc.).
Vase en peau à عُلْبَةٌ ج عَلَبَ و عِلَاب
traire. ♦ Boîte; tabatière.
Gros nœud d'arbre. عُلْبَةٌ ج عَلَبَ
Muscle au côté du cou. عِلْبَاءُ ج عِلَابِي
Il a vieilli. تَشَجَّرَ عِلْبَاؤُهُ
Rater (briquet). ه عَلَتْ اِ عِلَتْ
Mélanger (une chose) avec... ه ب
Combattre avec achar- عِلَتْ ا عِلَتْ
nement.
Tendre des embûches à... تَعَلَّتْ ل
S'attacher à qc. ب
Bâcler qc. ه
Prendre sans choix. اِعْتَلَتْ
Assidu, constant. عِلَتْ
Mélange de deux choses. عِلَالَةٌ
Mets improvisés sans أَعْلَاتُ الزَّاد
choix.

✱ عَلَجَ - عَلَجَ مُعَالَجَةً وَعِلَاجًا وَهُوَ
Traiter, panser (un malade). Trai-
ter (une affaire). Manipuler, ma-
nier, travailler (un objet).

✧ Disputer, se quereller avec qn. ۛ —
Traiter; prescrire un traite- تَعَالَى
ment.

Se chamailler, se quereller. — **وَاعْتَدَجَ**
S'entrechoquer (vague). **اعْتَدَجَ**
Devenir rude (peau). **اسْتَعْدَجَ**

Âne, âne sauvage. Étranger à la race arabe. عِلْجٌ عِلْجٌ وَأَعْلَاجٌ

Gros et robuste. Barbu, poileux.
Collines de sable en Arabie. رَمْلٌ عَالِي.

Traitement d'une ma- **علاج ومعالجة**
ladie, cure. Remède efficace.

♦ Dispute. مُعَالَجَةٌ وَ ♦ عِلَاجَةٌ
Gros et robuste. مُسْتَعْلِجُ الْخَلْقِ

Autruche mâle. Gre- عَجُور به عَلا حيس
nouille mâle. Canard. Bélier. Grand

Alléguer des excuses. **تعلل واعتلّ**
des prétextes.

S'attacher à qc., s'en occuper. — واعتَلَب

Relever de couches (fem- تَعَلَّلُ وَتَعَالَى
me).

Être malade, indisposé. Avoir **اعْتَلَّ**
quelque défaut. Avoir quelque'une
des lettres faibles **ا. و. ي** (mot).

Détourner qn d'un dessein. 8 —

Maigre et petit; chétif. عَلَّالٌ

Objet de distraction. عِلَّةٌ جَ عِلَالَت

Co-épouse (chez les musulmans).

Les fils du même père
et de différentes mères.

Peut-être, il se peut que... عَلَىٰ وَعَلَىٰ

Peut-être le feras-tu. عَلَيْكَ تَفْعَلُ

Prétexte, excuse. عِلَّةٌ بِرِ عَالٍ وَعِلَاتٍ

Cause, motif. Maladie, indisposi-

tion. Vice, défaut. Défectuosité

(d'un mot, d'un verbe).

Les lettres faibles حُرُوفُ الْعِلَّةِ . ا. و. ي

Objet de distraction, d'a-
musement. عِلَاقَة وَتَعِيَّة

2^e Abreuvage. عَلَّ

Chambre haute. عُلَّةٌ وَعُلَّةٌ ج عُلَالِي

هُوَ مِنْ عَلَيْهِ قَوْمِهِ او مِنْ عَلَيْهِمْ او مِنْ

Il est du nombre des hommes

mes distingués de sa tribu.

إِعْلَالٌ وَتَغْلِيلٌ وَاعْتِلَالٌ Changement

opéré sur une des lettres ي, و, ا.

Allégation d'un prétexte, تعجيل

d'un motif.

Malade : غليل به أعلا , ومعلّ ومعلول

maladi, indisposé.

فَعْلِيَّةٌ ج غَلِيْلَاتٌ وَغَلَاظِلٌ
 Rien n'a paru (fortune)

Bien parfumée (femme).
Melode Défectueux. Qui n'est pas

Malade. Defectueux. Qui a une **مُعْتَل**
des lettres faibles : **مُعْتَل**

Causé occasionné: effet

cause, occasionnée; enlet. مُعَلَّل
 ♣ Gâteau

Être dur. Clé : l é - l é - l é -

* علب 6 علب وعلب 2 علب
durcir, se durcir. Sentir mauvais

(viande).

Marquer, inciser oc. *a. l'è. Cl'è a =*

Chercher du fourrage. تَعْلَفُ
Manger du fourrage. اَعْتَلَفَ
Demander du foin en hennissant (cheval). اِسْتَعْلَفَ
Fourrage, عُلَافٌ و عُلَافٌ و عُلَافَةٌ
foin.
Fruit de l'acacia appelé طَلْحٌ عُلْفٌ
Marchand de fourrage. عُلَافٌ و عُلَافَةٌ
Picotin : nourriture des bestiaux. عُلُوفَةٌ و عُلُوفٌ
♦ Appointements salaire. Solde, paye des troupes. عُلُوفَةٌ و عُلُوفٌ
Nourrie à l'étable (bête). عُلُوفَةٌ و عُلُوفٌ
Engraisé (bétail). مُعْلَفٌ
Mangeoire. Étable. مَعْلَفٌ و مَعْلَفٌ
Sac à fourrage.
Broûter la cime des (plantes). عُلِقَ o عُلِقَ و عُلِقَ مِنْ
Médire de qn. عُلِقَ o يَلْسَانُهُ
Se mettre des sangsues à la gorge. عُلِقَ
Être suspendu à... عُلِقَ a عُلِقَ بَ
S'attacher, s'accrocher à...
Être prise dans (les la-cets : bête). عُلِقَ بَ
Concevoir (femme). - يُولَدُ
S'attacher d'affection à... عُلِقَ بَ و عُلِقَ و عُلِقَ بَ و بَ
Il se mit à faire. عُلِقَ يَفْعَلُ
Suspendre, attacher, accrocher (une chose). عُلِقَ هَ بَ و عُلِيَ
♦ Prendre feu, s'allumer; éclater (guerre). عُلِقَ
♦ Allumer; mettre le feu à... هَ -
♦ Donner (à une bête) sa ration d'orge, son picotin. عُلِقَ لَ
Fermer (une porte). هَ -
Faire des extraits de... هَ من
Être épris de..., affectionné à... عُلِقَ هَ
Prendre du gibier dans ses filets (chasseur). Appliquer des sangsues. عُلِقَ
Attacher qc. à... هَ بَ -
Munir (un arc) d'une courroie. هَ -

verger de palmiers. Flot, vague de la mer. Ténèbres de la nuit.
Être dur. عُلِدَ a عُلِدَا
Dur. Nerf du cou. عُلِدَ و عُلَادَ
Gros, épais. عُلْدَى و عُلَادَى
Fém. du préc. عُلْدَاةُ
Être inquiet, agité (malade). عُلِرَ a عُلِرَا
Débiliter, troubler qn. أَعْلَرَ هَ
Agité, inquiet. عُلِرَ
Colique. Fureur. Mort subite. عُلُوزُ
Boire (de l'eau). عُلِسَ i عُلِسَا هَ
Empirer (maladie). عُلِسَ
Ils ne lui ont rien donné à manger. مَا عُلِسُوهُ تَعْلِيْسًا
Aliment. عُلِسَ و عُلَاسَ و عُلُوسَ
Nous n'avons rien goûté. مَا عُلِسْنَا عُلُوسًا
Espèce de blé. عُلِسَ
Expérimenté. مُعْلَسٌ
Indisposer (l'estomac : aliment). عُلِسَ - عُلِسَ فِي
Lutter avec qn. عَالَصَ هَ
Prendre peu de... اِعْتَصَصَ مِنْهُ شَيْئًا
Indigestion; colique. عُلُوصُ
Faire une marque au cou (du chameau). عُلِطَ o عُلِطَ i عُلِطَ هَ
Imposer un surnom odieux à qn. عُلِطَ هَ بِالقَوْلِ
Décrier qn. - و عُلِطَ هَ بِشَرِّ
Débrider (une bête). عُلِطَ هَ
Se quereller avec qn. اِعْتَلَطَ هَ و بَ
S'attacher au cou (du chameau) et le monter; le monter à poil. اِعْلُوطَ هَ
Sans marque ni bride (chamelle). عُلِطَ و اِعْلَاطَ
Collier. Collyre noir. عُلِطَ و عُلِطَ
Face du cou. Bride. عُلِطَ و عُلِطَ
Marque au cou du chameau. - و اِعْلِيطَ
Étoiles sans nom. اِعْلَاطُ الكَوَاكِبِ
Donner du fourrage (aux bestiaux). عُلِفَ hَ عُلِفَ و عُلِفَ و عُلِفَ هَ
Avoir des cosses (acacia). عُلِفَ و عُلِفَ

Mer. Puits ayant beau- **عَلَمٌ** **عَلَمٌ** **عَلَمٌ**
coup d'eau. Hyène mâle.
Plus savant. Qui sait **أَعْلَمُ** **أَعْلَمُ** **أَعْلَمُ**
mieux.
Qui a la lèvre **أَعْلَمُ** **أَعْلَمُ** **أَعْلَمُ**
supérieure fendue.
Indice de route. Lieu où **مَعْلَمٌ** **مَعْلَمٌ** **مَعْلَمٌ**
l'on croit qu'une chose se trouve.
Qui porte une marque (étouffe, **مَعْلَمٌ** **مَعْلَمٌ** **مَعْلَمٌ**
monnaie).
Instituteur, précepteur, maître, **مَعْلَمٌ** **مَعْلَمٌ** **مَعْلَمٌ**
professeur. ♦ Docteur; savant.
Institutrice, maîtresse. **مُعَلِّمَةٌ** **مُعَلِّمَةٌ** **مُعَلِّمَةٌ**
Connu; notoire. Actif (verbe). **مَعْلُومٌ** **مَعْلُومٌ** **مَعْلُومٌ**
♦ Certain, sûr, vrai.
♦ Hono- **مَعْلُومٌ** **مَعْلُومٌ** **مَعْلُومٌ**
raires des clercs.
Bo- **عَلَمَادٌ** **عَلَمَادٌ** **عَلَمَادٌ**
bine sur laquelle on roule le fil.
* **عَلَنَ** **عَلَنَ** **عَلَنَ** **عَلَنَ** **عَلَنَ**
Devenir pu- **وَعَلَنَ** **وَعَلَنَ** **وَعَلَنَ**
blic, notoire.
Ma- **عَلَنَ** **عَلَنَ** **عَلَنَ** **عَلَنَ** **عَلَنَ**
nifester en public à qn qc.
Manifester, **عَلَنَ** **عَلَنَ** **عَلَنَ** **عَلَنَ** **عَلَنَ**
notifier, révéler qc. à qn.
Publier, promulguer qc. **أَعْلَنَ** **أَعْلَنَ** **أَعْلَنَ**
Qui divulgue les secrets. **عَلَانَةٌ** **عَلَانَةٌ** **عَلَانَةٌ**
Publicité, notoriété. **عَلَانِيَةٌ** **عَلَانِيَةٌ** **عَلَانِيَةٌ**
Qui **عَلَانِيَةٌ** **عَلَانِيَةٌ** **عَلَانِيَةٌ**
agit ouvertement, qui manifeste
ce qu'il fait.
Publiquement, ouvertement. **عَلَانِيَةً** **عَلَانِيَةً** **عَلَانِيَةً**
Manifestation, déclaration, **إِعْلَانٌ** **إِعْلَانٌ** **إِعْلَانٌ**
etc. Annonce, placard, affiche.
Être troublé, ébahi; **عَلِهَ** **عَلِهَ** **عَلِهَ**
être troublé par le vin. Aller ça
et là. Être ardent (cheval).
Ébahi, etc. **عَلِهَانٌ** **عَلِهَانٌ** **عَلِهَانٌ**
Être **عَلَا** **عَلَا** **عَلَا** **عَلَا** **عَلَا**
haut, élevé, s'élever. S'élever en
dignité.
Être avancé (jour). **عَلَا** **عَلَا** **عَلَا**
Élever, faire monter qn ou **عَلَابٌ** **عَلَابٌ** **عَلَابٌ**
qc.

Lutter de savoir avec qn. **عَلِمَ** **عَلِمَ** **عَلِمَ**
Marquer (un cheval) à la **أَعْلَمَ** **أَعْلَمَ** **أَعْلَمَ**
guerre (cavalier). Marquer une
étouffe (fabricant).
S'instruire. Savoir, avoir ap- **تَعَلَّمَ** **تَعَلَّمَ** **تَعَلَّمَ**
pris telle ou telle chose.
Apprendre (une science, un art). **هـ** **هـ** **هـ**
Apprendre qc. ensemble. **تَعَالَمَ** **تَعَالَمَ** **تَعَالَمَ**
Savoir qc.: être informé de... **إِعْتَلَمَ** **إِعْتَلَمَ** **إِعْتَلَمَ**
Désirer connaître; s'in- **إِسْتَعْلَمَ** **إِسْتَعْلَمَ** **إِسْتَعْلَمَ**
former de qc. auprès de qn.
Signe, marque. **عَلَمٌ** **عَلَمٌ** **عَلَمٌ**
Borne, signe qui indique les limi-
tes. Montagne élevée. Fente à la
lèvre.
Bordure dans une étouffe. **هـ** **هـ** **هـ**
Étendard, drapeau. Chef de tribu.
Nom propre. **إِسْمٌ** **إِسْمٌ** **إِسْمٌ**
Science, savoir, instruc- **عِلْمٌ** **عِلْمٌ** **عِلْمٌ**
tion. Croyance certaine.
Les savants. **أَرْؤُوسُ الْعِلْمِ** **أَرْؤُوسُ الْعِلْمِ** **أَرْؤُوسُ الْعِلْمِ**
Scientifique. **عِلْمِيٌّ** **عِلْمِيٌّ** **عِلْمِيٌّ**
Signet. Cible. Point de mire. **هـ** **هـ** **هـ**
عَلَامٌ **عَلَامٌ** **عَلَامٌ**
Pour **عَلَامٌ** **عَلَامٌ** **عَلَامٌ**
 Marque, indice, **عَلَامَاتٌ** **عَلَامَاتٌ** **عَلَامَاتٌ**
emblème. Signe indiquant la rou-
te. Borne.
Avis, notification. Placard, **إِعْلَامٌ** **إِعْلَامٌ** **إِعْلَامٌ**
affiche, annonce.
Instruction, enseigne- **تَعَالِيمٌ** **تَعَالِيمٌ** **تَعَالِيمٌ**
ment. ♦ Doctrine chrétienne, ca-
téchisme.
Monde, uni- **عَالَمٌ** **عَالَمٌ** **عَالَمٌ**
vers, l'ensemble des choses créées.
♦ Monde, hommes du monde.
Mondain; profane; laïque. **عَالَمِيٌّ** **عَالَمِيٌّ** **عَالَمِيٌّ**
Séculier, laïque. **هـ** **هـ** **هـ**
Qui sait, **عَالِمٌ** **عَالِمٌ** **عَالِمٌ**
qui connaît: savant, docte.
Très sa- **عَلَامٌ** **عَلَامٌ** **عَلَامٌ**
vant, très docte. Versé dans la
science des généalogies.
Savant, docte, érudit. **هـ** **هـ** **هـ**
Docteur de la loi.
Les Ulémas. **الْعُلَمَاءُ** **الْعُلَمَاءُ** **الْعُلَمَاءُ**

ble, illustre, élevé.
 Les Princes, les Chefs. **عَلِيَّةُ النَّاسِ**
 Chambre haute. **عَلِيَّةٌ بِعَلَايٍ**
 Lieu très élevé dans le ciel. **عَلِيُّونَ**
 Anges.
 Haut, élevé. Sublime ♦ De **عَالٍ**
 première qualité (marchandise).
 Illustre, noble. **عَالِي الْكَعْبِ**
 Fém. du préc. **عَالِيَّةٌ بِعَالِيَّاتٍ وَعَوَالٍ**
 La partie la plus élevée (d'une chose). La pointe (d'une lance).
 Lance. Partie élevée de l'Arabie.
 Originaire de la partie élevée **عَالِيَّ**
 de l'Arabie.
 Lieu élevé; ciel; montagne; **عَلِيًّا**
 tout ce qui est grand.
 Plus élevé, **أَعْلَى مِنْ عُلْيَا بِأَعَالٍ وَعُلَى**
 plus haut, plus noble, plus illustre.
 J'étais sur la ter- **كُنْتُ أَعْلَى السَّطْحِ**
 rasse.
 Grand; de haute taille. **عَالِيَانِ وَعَلِيَّانِ**
 Hauteur à laquelle on s'est **اسْتَعْلَا**
 élevé.
 Grandeur; noblesse **مَعَالَاةٌ بِمَعَالٍ**
 acquise; mérites; qualités supé-
 rieures.
 La 7^e et meilleure flèche du **المُعَلَّى**
 jeu.
 Élevé, haut, sublime, exalté. **مُعَالٍ**
 Le roi exalté, Dieu. **الْمَلِكُ الْمُتَعَالِي**
 Les lettres. **الْخُرُوفُ الْمُسْتَعْلِيَّةُ**, غ, ص, ق.
 .ظ.ط.خ.ض.ق.
 Mettre le titre **عَلَوْنَا عُلُوَّةً وَعُلُوًّا** ه
 à (un livre) ou l'adresse à (une
 lettre).
 Titre, frontispice d'un livre. **عُلُوَان**
 Adresse d'une lettre.
 Préposition ayant des sens **عَلَى** ♦
 divers.
 Sur le dos de la mon- **عَلَى ظَهْرِ الدَّابَّةِ**
 ture.
 Il entra chez lui. **دَخَلَ عَلَيْهِ**
 Nous avons élevé **فَضَّلْنَا بَعْضًا عَلَى بَعْضٍ**
 les uns au-dessus des autres.
 Tu dois faire... **عَلَيْكَ أَنْ تَفْعَلَ**

Monter (une monture). Sur- **عَلَا** ه
 passer qn.
 Frapper qn du (glaive). **عَلَا** ب ه
 Monter sur un lieu. **عَلَا عَلَى وَجْهِ**
 S'enorgueillir. **عَلَا فِي الْأَرْضِ**
 Être élevé en dignité. **عَلَا فِي الْمَكَارِمِ**
 Élever, porter **عَلَى وَعَالَى وَأَعْلَى** ه وه
 en haut, exhausser qn ou qc.
 Enlever (une charge) **عَلَى ه عَنْ**
 d'une (monture).
 Aller dans la partie su- **عَالَى وَأَعْلَى**
 périeure de l'Arabie.
 Monter, gravir sur qc. **عَالَى ه وَب**
 Écartez-vous, allez-vous-en. **عَالِرْ عَنِّي**
 Monter, s'élever par degrés. **تَعَلَّى**
 Être grand, élevé. Être **وَتَعَالَى**
 fier, s'enorgueillir.
 Se relever (de couches, **وَتَعَالَى مِنْ**
 de maladie : femme).
 Dieu : qu'il est grand ! **اللَّهُ تَعَالَى**
 Viens, approche. **تَعَال**
 Être avancé (jour). Monter, **اسْتَعْلَى**
 s'élever plus haut.
 Trouver haut, trop haut. **ه**
 Monter sur qc. **وَأَعْلَوْنِي ه**
 Partie supérieure, le haut, le **عُلْ**
 dessus.
 من عُلْ وَمِنْ عُلٍّ وَمِنْ عُلَا وَمِنْ عُلُوٍّ وَمِنْ عَالٍ
 D'en haut.
 Ils sont à la tête de la **هَمَزٌ عَلَى الْقَوْمِ**
 tribu.
 Grandeur, élévation de **عَلَا وَعُلَى**
 rang; noblesse.
 Tout lieu élevé. **عَلَى وَعَلَايَةٍ**
 Le haut, le des- **عَلُوٍّ وَعُلُوٍّ وَعِلْوٍ** . . .
 sus de qc.
 Il le prit par force. **أَخَذَهُ عُلُوًّا**
 Partie supé- **عِلَاوَةٌ بِعِلَاوٍ وَعِلَاوِيٍّ**
 rieure de la tête, du cou. Surcroît,
 surplus.
 Le haut, le dessus de... **عِلَاوَةُ الـ** . . .
 Élévation, hauteur, grandeur. **عُلُوٌّ**
 Enclume. Grande **عِلَاةٌ بِعِلَا وَعِلَوَاتٍ**
 chamelle.
 Haut, grand. No- **عَلَى بِعَلِيُّونَ وَعِلِيَّةٌ**

Il porte bien le turban. هُوَ حَسَنُ الْعِمَّةِ.
Plébéien, homme du peuple. عُمِّي
Développement complet (d'une chose). عُمْر

Entier, complet. Foule. عَمْر

Universalité; totalité. عُمُوم

En général, généralement, universellement. عُمُومًا وَبَوَاجِهُ الْعُمُومِ

Qualité d'oncle, parenté d'oncle à neveu. عُمُومَة

Relatif à l'oncle. عَمَوِيّ

Turban. عِمَامَة ج عِمَائِر وَعِمَام

Il vit en paix et dans les délices. أَرَحَى عِمَامَتَهُ

Général, universel, commun. عَامَر

Appartenant au peuple, au vulgaire. عَامِي

Fém. de عامر. عَامَة ج عَوَامَر

Le commun des hommes, le vulgaire. عَامَة النَّاسِ

Ils vinrent tous. جَاءَ الْقَوْمُ عَامَةً

Les séculiers, les laïques. الْعَوَامَر (ضِدَّ الْخَوَاصِّ)

♠ Coalition. عَامِيَّة

Général, universel, qui s'étend à tous. D'une taille élevée (palmier, femme). عَمِيمَر م عَمِيمَة ج عُمَر

Général, universel, commun. عُمُومِيّ

Plus général; plus universel. أَعْمَر

Grand nombre. مُعَمَّر وَمُعَمَّرَة وَمُعَمَّر

Qui a beaucoup d'oncles paternels. مُعَمَّر

Bienfaisant envers tout le monde. مُعَمَّر

Coiffé d'un turban, qui porte le turban. مُعَمَّر وَمُعَمَّمَر

Peloter (la laine). عَمَّتْ عَمَّتًا وَعَمَّتْ ه

♠ Flocon de laine. عَمِيَّة ج عُمْتُ وَأَعِيَّة وَعَمِيَّتْ وَعَمَائِتْ

Gardien attentif. عَمِيَّتْ ج عَمَامِيَّتْ

Ivre. Ignorant et faible, incapable de se conduire. عَمَج ج عَمَجًا فِي سَيْرِهِ

Marcher vite. نَاجِر

Il est chargé d'une dette. عَلَيْهِ دَيْنٌ
J'ai agi selon votre ordre. عَمِلْتُ عَلَى أَمْرِكَ

Il l'a fait malgré son âge avancé. عَمِلَهُ عَلَى كِبَرِ سِنَتِهِ

De son temps. عَلَى عَهْدِهِ

Pendant un moment d'inattention. عَلَى حِينٍ غَفْلَةٍ

Nous nous sommes assis auprès du feu. جَلَسْنَا عَلَى النَّارِ

Il sortit contre lui. خَرَجَ عَلَيْهِ

Le sort leur a été contraire; ils ont été vaincus. كَانَتْ الدَّائِرَةُ عَلَيْهِمْ

Pour l'honneur de Dieu. عَلَى وَجْهِ اللَّهِ

Par l'entremise de tel. عَلَى يَدِ فُلَانٍ

Je te le raconterai à condition que tu le tiendras secret. أَخْبَرْتُكَ عَلَى أَنْ تَسْتُرَهُ

S'étendre à tout; être universel, général. عَمَر ه عُمُومًا

Couvrir entièrement, tout à fait qc. ه -

Étendre qc. à tous. عَمَّا الْقَوْمَ ب -

Il étendit ses dons à tous. الْجَوِيْمَ بِالْعَطِيَّةِ -

Avoir la tête coiffée du turban. عَمَرُ رَأْسُهُ عَمًّا , وَعَمِيرَ

Devenir oncle paternel. عَمَر ه عُمُومَة

Coiffer qn d'un turban. عَمِير ه

Rendre universel, général. ه -

Être coiffé, se coiffer d'un turban. تَعَمَّرَ وَاعْتَمَرَ وَاسْتَعَمَّرَ

Appeler qn oncle paternel. تَعَمَّر ه

Prendre qn pour oncle paternel. اسْتَعَمَّر ه

Foule, totalité. عَمْر

Voy. dans. عَمَّا وَعَمَّرَ وَعَمَّنَ عَنْ

Oncle paternel. Beau-père. عَمَر ج عُمُومَة وَأَعَمَّامَر وَأَعْمَر (عَوْضَ خَر)

Tante paternelle. عَمَّة ج عَمَّات

Cousin. ♠ Mari; beau-frère. ابْنُ الْقَمَرِ

Cousine. ♠ Épouse; belle-sœur. بِنْتُ الْقَمَرِ

♠ Belle-mère. امْرَأَةُ الْقَمَرِ

Manière de porter le turban. عَمَّة -

Fût, tige, colonne, pilier. Soutien, base. Chef de famille. Ligne verticale et perpendiculaire. Masse d'armes.

Lumière de l'aurore. — الضبح

Fût de la balance. — الميزان

Ligne verticale, perpen- خط عمودي-
diculaire.

Passionné. — عميد م عميدة

Le chef, le soutien de la — القوم
tribu.

Qui appuie, qui étaye. ♦ Qui مُعَيَّد
baptise.

Étayé, appuyé par un مُعَمُّود ومُعَمِّد
pilier. Passionné. ♦ Baptisé.

Baptême. — مَعْمُودِيَّة ♦

Qui baptise (se مَعْمِدَان ومَعْمِدَانِي
dit de saint Jean-Baptiste).

Celui à qui l'on se fie. — مُعْتَمِد عَلَيَّو

Être habité, fré- * عَمَرَ عَمْرًا ب
quenté par... (lieu, marché).

Fréquenter, hanter, habiter — ه
(un lieu). Construire (une maison).

Conserver qn en vie (Dieu). — وَعَمَّرَ ه

Rendre (une عِمَارَةً, وَعَمَّرَ وَأَعَمَّرَ ه
maison) prospère, florissante.

Rester dans عَمَرَ ه i عِمَارَةً وَعُمُورًا ه
(sa maison), dans (ses biens).

Vivre longtemps. — عَمَرَ ه i عَمْرًا وَعَمْرًا وَعِمَارَةً, وَعَجِرَ ه عَمْرًا
وَعَمْرًا وَعِمَارَةً

Fleurir, — عَمَرَ ه i وَعَمَّرَ ه وَعَجِرَ ه عِمَارَةً
être dans un état de culture, de
prospérité (biens), prospérer.

Entretenir dans un عَمَّرَ وَأَعَمَّرَ ه
état de culture, de prospérité (un
pays). ♦ Bâtir, construire.

Donner qc. à qn عَمَّرَ وَأَعَمَّرَ ه
pour la vie.

♦ Remplir les lampes عَمَّرَ الْقَنَادِيلَ
d'huile.

Je t'adjure au nom de أَنْ أُعَيِّرَكَ اللَّهَ أَنْ
Dieu de...

Trouver un lieu (habité, — ه
prospère).

Faire habiter (un pays) par — ه ه

Aller çà et là; serpen- عَمَجَ وَتَعَمَّجَ
ter; aller en zigzags.

Serpent; reptile. — عَمَجَ وَعَمَّجَ وَعَوَّجَ

Étayer, * عَمَدَ i عَمْدًا, وَعَمَّدَ وَأَعَمَّدَ ه
appuyer, soutenir à l'aide d'un
pilier, etc.

Se résoudre, se décider عَمَدَ لِ وَإِلَى
à qc.

Se diriger vers... — إِلَى

Affaiblir qn (maladie). Jeter ه ه
qn ou qc. par terre.

♦ Baptiser qn. — عَمَدَ i وَعَمَّدَ ه

Être irrité; être étonné. — عَمِدَ ه عَمْدًا

S'attacher à... — ب

Boucher, barrer (un cours عَمَّدَ ه
d'eau).

Se proposer qc. — تَعَمَّدَ ه

♦ Être baptisé. — — وَأَعْتَمَّدَ

Être soutenu, appuyé. — اِنْعَمَّدَ

S'appuyer sur qc.; être — اِعْتَمَدَ عَلَى
étayé par qc.

S'appuyer, se reposer ه ه وَعَلَيْهِ فِي
sur qn en (quelque affaire).

Détermination, résolution. — عَمَدَ وَتَعَمَّدَ

De propos délibéré. — عَمْدًا وَتَعَمُّدًا

Il l'a fait exprès. — قَعْلَهُ عَمْدًا أَوْ عَنْ عَمْدٍ
de propos délibéré.

Il a fait ذلك عَمْدًا عَيْنَ وَعَمْدًا عَلَى عَيْنٍ
cela avec connaissance de cause.

Trempe par la pluie (lieu). — عَمِدَ

C'est un homme gé- هُوَ عَمِيدُ الْاَثَرِ
néreux.

Soutien, ce qui sert d'appui. — عُمْدَةٌ

Parlementaire, envoyé d'une ar-
mée. ♦ Homme chargé d'une af-
faire.

Pilier d'une tente; co- عِمَادٌ ب عَمْدَ-
lonne, pilastre. Parlementaire.

Qui reçoit beaucoup ظَوِيلُ الْعِمَادِ
d'hôtes.

Noble. — رَفِيعُ الْعِمَادِ

Les peu- أَهْلُ الْعِمَادِ أَوْ الْقَمُودِ أَوْ الْقَمْدِ
ples nomades.

♦ Baptême. — عِمَادٌ وَعِمَادَةٌ وَإِعْتِمَادٌ

عَمُودٌ وَ عَمُودٌ بْ أَعْمِدَةٌ وَعَمْدٌ وَعَمْدٌ

Qui met en culture. Maître-
maçon ; architecte. Pieux, dévot.
Constant. Grave et doux dans ses
discours.

Pays cultivé, habité. مَعْمَر
Habité, peuplé, en état de cul- مَعْمَر
ture. Prospère. Bâti, construit.

Architecte ; مَعْمَارِيّ مَعْمَارِيَّة
maçon.

Visiteur. Coiffé du turban. مُعْتَمِر
Colonie. مُسْتَعْمَرَة مَسْتَعْمَرَات

* عَمُوط - عَمُوط و عَمُوط مَعْمَارِيّ
Voleur. Gueux. Méchant. وَعَمَارِيَّة

* عَمَسَ ه عَمَسَ ه
Être effacé, illisible (écrit).

Faire semblant d'ignorer qc. عَمَسَ ه
Cacher, céler qc. - وَأَعَمَسَ ه

عَمَسَ ه عَمَسَ ه عَمَسَ ه عَمَسَ ه
Être sombre, triste (jour). وَعَمَاسَة

Confier un secret à qn. عَمَسَ ه
Dissimuler avec qn.

Faire semblant de ne pas تَعَامَسَ عَنْ
voir qc.

Laisser qn dans l'incertitude. عَلَى
Affaire عَمَسَ وَعَمَاسَ وَعَمُوسَ وَعَمِيسَ
difficile.

Rude guerre. عَمَاسَ وَعَمِيسَ

Dur (jour) ; عَمَاسَ ه عَمَسَ ه عَمَسَ ه
sombre (nuit).

Perplexe. عَمُوسَ وَمُعَامِيسَ
Il prêta حَلَفَ عَلَى الْغَيْبَةِ وَعَلَى الْغَيْبَةِ
un faux serment.

Difficile, obscure (affaire). مُعَمَّسَ

Avoir la vue faible عَمَشَ ه
et les yeux chassieux.

Faire impression sur qn - فِي
(discours).

Guérir qn de la chassie عَمَشَ ه
(Dieu).

Réparer, restaurer qc. أَعَمَشَ ه
Négliger qc. تَعَامَشَ عَنْ

Faiblesse des yeux, chassie. عَمَشَ

Crasse, cérumen des - وَعَمَاشَ
yeux.

Qui a les yeux عَمَشَ ه عَمَشَ ه

qn, le peupler, le coloniser.

Je lui ai cédé la maison أَعْمَرْتُهُ الدَّارَ
à vie.

Revêtir le turban. اِعْتَمَرَ

Visiter, fréquenter (un lieu). ه -

Faire habiter (un lieu). اِسْتَعْمَرَ ه فِي
par qn.

Vie; durée de la vie. عَمَرُ ه أَعْمَارُ
Religion.

J'en jure par ma religion. اَلْعَمَرِي

Au nom عَمْرُ اللَّهِ وَعَمْرُكَ اللَّهُ وَلَعَمْرُ اللَّهِ
de Dieu !

Gencive. Pendant عَمَرُ ه عُمُورُ
d'oreilles.

Les 2 caroncules de la luet- اَلْعُمْرَانُ
te. Nom de deux hommes.

Vie, durée de la عَمْرُ ه عُمُرُ ه أَعْمَارُ
vie. Âge d'homme.

Deux âges d'hommes, c-à-d. اَلْعُمْرَانُ
80 ans.

Religion. Voile de femme pour عَمَرُ
la tête.

Salutation, vivat. Fleurs or- عَمَارُ
nant une salle de festin.

Ornement de عَمَارَة ه عَمَارَة ه عَمَارَة
tête : turban, diadème, etc.

Visite d'un lieu. عَمَرَة ه عُمَرَاتُ

Salutation. * Flotte, escadre. عَمَارَة

Culture, (d'un pays). Petite عِمَارَة
tribu. Bâtisse, construction.

Frais de culture, de cons- عُمَارَة
truction.

Don fait à vie. Culture (d'un عُمَرَى
pays).

Habité, عَامِرُ ه عَمَارُ ه عَامِرَة ه عَوَامِرُ
peuplé, cultivé. Prospère, floris-
sant (pays).

Cultivé ; peuplé ; visité عَمِيرُ ه مَعْمُورُ
(lieu).

Ruche. Tribu nom- غَمِيرَة ه عَمَارُ
breuse.

Mieux cultivé, plus peuplé, etc. أَعْمَرُ

Ce qui rend un pays cultivé, عُمَرَانُ
florissant. État de culture, de
prospérité. Civilisation.

Faire aller, mettre en mouvement (une machine). هـ -

S'appliquer à... تَعَمَّلُ لِي وَفِي

Avoir des affaires les uns avec les autres. Se traiter réciproquement de telle ou telle manière. تَعَامَلُ

Être fait, être exécuté. اِنْعَمَلَ

S'occuper soi-même, s'employer à qc. Être occupé d'une affaire. اِنْعَمَلَ

Employer qn à qc., lui demander un travail. اِسْتَعْمَلَ

Employer qc., se servir de... هـ -

Ouvrage, travail, occupation. Acte, action, œuvre. Engra. action de régir. ♦ Ouvrage fabriqué. ♦ Pus, sanie. عَمَلٌ بِهٖ اَعْمَالُ

Les piétons. يَتَوَلَّوْنَ الْعَمَلَ

Les provinces, les districts du pays. اَعْمَالُ الْبَلَدِ

Ouvrier, bon ouvrier. Bon mar-عَمِلَ-
cheur (chameau). Continu (éclair).

Fém. du préc. Œuvre, action : عَمَلَةٌ
affaire.

Nom d'unité. Coup d'un voleur, عَمَلَةٌ
d'un filou, vol. Perfidie, infidélité.

Manière dont une chose est عَمَلَةٌ
faite.

Salaire, main d'œuvre. - وَعَمَلَةٌ

♦ Monnaies courantes. عُمَلَةٌ

Pratique, de pratique. Artifi-عَمَلِيٌّ
ciel.

Pratique, usage, expérience, عَمَلِيَّةٌ
savoir-faire. ♦ Opération médicale.

Qui tra-عَامِلٌ بِهٖ عُمَالٌ وَعَمَلَةٌ وَعَامِلُونَ
vaille, qui agit. Ouvrier. Préfet,
gouverneur d'une province.

Fém. du préc. عَامِلَةٌ بِهٖ عَامِلَاتٌ وَعَوَامِلُ

Qui gouverne, qui ré-عَامِلٌ بِهٖ عَوَامِلُ
git (mot).

Partie de la lan-عَامِلٌ وَعَامِلَةٌ بِهٖ عَوَامِلُ
ce la plus voisine du fer.

Pieds, jambes. Bêtes de labour. عَوَامِلُ

Grand travailleur ; homme عَمَّالٌ
de peine.

faibles et chassieux.

Rafle, grappe عُمُشُوشٌ بِهٖ عَمَاشِيْشٌ
de raisin qui n'a plus de grains.

Être profond عَمِيقٌ هٗ عَمَاقَةٌ وَعُمُتٌ
(puits).

Se prolonger, - وَعَمِيقٌ هٗ عَمَاقَةٌ وَعُمُتٌ
s'étendre loin (lieu).

Rendre pro-عَمِيقٌ وَاعْمَقَ هٗ
fond (un puits, etc.).

Approfondir, عَمَّقَ النَّظَرَ فِي وَتَعَمَّقَ فِي
chercher à pénétrer qc.

Être prolix dans ses تَعَمَّقَ فِي كَلَامِهِ
discours.

Se plonger dans l'é-تَعَمَّقَ فِي الدَّرْسِ
tude.

Profondeur عُمُقٌ وَعَمَقٌ وَعُمُتٌ بِهٖ اَعْمَاقُ
(d'un puits, etc.).

Extrémité du عُمُقٌ وَعُمُقٌ بِهٖ اَعْمَاقُ
désert.

Profondeur, abîme de la عُمُقُ الْبَحْرِ
mer.

Marc de beurre au fond d'un عَمَقَةٌ
vase.

Profondeur. عَمَاقَةٌ

عَمِيقٌ بِهٖ عَمَقٌ وَعُمُقٌ وَعَمَاقٌ وَعَمَاقِيٌّ
Profond. Long, prolongé (défilé).

Travailler, faire un عَمَلًا هٗ عَمِلَ
ouvrage à la main. Faire qc. Pra-
tiquer, exercer un art. Agir, pro-
duire un effet (remède).

Être à la tête (d'une اِفْلَانٌ عَلٰى
province), la gouverner sous l'au-
torité (d'un souverain).

S'appliquer à qc. - عَلٰى

Agir sur..., influencer qn. Ré-عَمِلَ فِيْ
gir, gouverner (un mot).

♦ Être purulente (plaie). عَمِلَ

Mettre qn à la tête (d'une - هٗ عَلٰى
province).

Être mis à la tête (d'une عَمِلَ عَلٰى
province).

Traiter avec qn, avoir affai-عَامَلَ هٗ
re à qn. Traiter qn de telle ou tel-
le manière.

Faire travailler qn. اَعْمَلَ هٗ

Choisir, se proposer qc. اَعْتَمَى هـ

Être aveugle. اَعْمَايَ وَاَعْمَايَ

Cécité; aveuglement, absence de discernement. عَمَى

عَمِيَّةٌ وَعَمِيَّةٌ وَعَمَايَةٌ وَعَمَاةٌ و عَمَاةٌ
Aveuglement, égarement, erreur.

Nous les avons laissés عَمَى ترَكْنَاهُمْ عَمَى
à l'article de la mort.

Il a été tué on ne sait par قُتِلَ عَمِيًّا
qui.

Orgueil, superbe ou erreur. عَمِيَّةٌ

عَمِيٌّ عَمِيٌّ مَرَّ عَمِيَّةً عَمِيَّاتٍ وَأَعْمَى مَرَّ
عَمِيًّا عَمِيًّا عَمِيٌّ وَعَمِيَّانِ وَأَعْمَاءٌ وَعَمَاةٌ

Aveugle. Obscure (nuit).

Ignorant, insensé. عَمِيٌّ الْقَلْبِ

L'inondation ou le torrent الأَعْمِيَّانِ
et l'incendie.

Les sots; les aveugles. Les الأَعْمَاءُ
pays déserts, incultes.

Très sots, très aveugles. أَعْمَاءٌ عَامِيَّةٌ
Aveugle. عَمِيَّانِ

Propre à un aveugle. أَعْمَوِيٌّ وَعَمَوِيٌّ
à un homme insensé.

Lieu où l'on ne voit مَعْمَاةٌ عَمَى
rien, où l'on ne trouve rien.

Obscur, inintelligible. Énigme. مُعَمَّى

Prép. indiquant séparation, عن *
éloignement, substitution, etc.

Il voyagea loin de son سَافَرَ عَنْ بَلَدِهِ
pays.

Il nous a quittés. ذَهَبَ عَنَّا

Après peu de temps. عَنْ قَلِيلٍ وَعَمَّا قَلِيلٍ

Que Dieu te ré- جَزَاكَ اللَّهُ عَنِّي خَيْرًا
compense à ma place.

Il mourut laissant un en- مَاتَ عَنْ وَلَدٍ
fant.

Il mourut âgé de مَاتَ عَنْ سِتِّينَ سَنَةً
60 ans.

Impuissant à... عَاجِزٌ عَنْ

De bon gré. عَنْ رِضَى

Ce qui est caché مَا يَخْفَى عَنِ الْأَفْهَامِ
aux intelligences.

Ils ont été tués jus- قُتِلُوا عَنْ آخِرِهِمْ
qu'au dernier.

Dieu est au des- تَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُصِفُونَ

Il est occupé à écrire. عَمَّالٌ يَخْتِيبُ

Salaire de l'ouvrier, عَمَّالَةٌ وَعَمَّالَةٌ
du commissionnaire.

Ouvrier, bon ouvrier. عَمُولٌ

Correspondant de né- عَمِيلٌ عَمَلًا
goce.

Usage, emploi, service. اسْتِعْمَالٌ

Lieu où l'on agit. Fa- مَعْمَلٌ عَمَلٍ
brique; usine.

Transactions, rela- مَعْمَالَةٌ عَمَلَاتٍ
tions commerciales. Procédés;

manière de traiter qn. Monnaie. عَمَلٌ

Purulent; gangrené. مُعَمِّلٌ

Vase de nuit, pot de مُسْتَعْمَلَةٌ
chambre.

Travaillé; fabriqué; fait. Ar- مَعْمُولٌ
tifical. Régis, gouverné (mot).

Sorte de gâteau. عَمَلٌ

Chameau et chamelle يَعْمَلٌ وَيَعْمَلَةٌ
excellents.

Rester dans. عَمِنَ عَمِنَ عَمِنَ عَمِنَ

عَمِيٍّ وَعَمِيٍّ عَمِيٍّ وَعَمِيٍّ وَعَمِيٍّ وَعَمِيٍّ
Être troublé, égaré, interdit.

Être désert et sans si- عَمِيٍّ عَمِيٍّ
gne pour s'y guider (lieu).

S'acharner à nuire عَمِيٍّ فِي ظُلْمٍ فُلَانٍ
à qn.

Troublé; عَمِيٍّ عَمِيٍّ وَعَمِيٍّ عَمِيٍّ
interdit; indécis.

Sans chemin ou عَمِيٍّ عَمِيٍّ عَمِيٍّ
signe pour s'y guider (désert).

Être aveugle; عَمِيٍّ عَمِيٍّ وَعَمِيٍّ
devenir aveugle. Être insensé,

ignorant.

Ne pas voir (une chose). عَمِيٍّ

Être obscure pour qn (affaire). عَمِيٍّ

Couler (liquide). Écumer عَمِيٍّ عَمِيٍّ
(onde).

Aveugler, rendre aveu- عَمِيٍّ عَمِيٍّ
gle qn.

Rendre obscur, énigmatique عَمِيٍّ هـ
(le sens d'un discours).

Qu'il est insensé! مَا أَعْمَاهُ

Simuler la cécité; faire l'a- تَعَامَى
veugle, l'ignorant.

Solanum. **عَنْب الثَّغْلَب**
 Qui a un grand nez. **أَعْنَب**
 Marchand de raisin. **عَنْاب** **ج** **عَنْابُون**
 Jujubier, jujube. **عَنْاب**
 Un jujubier, une jujube. **عَنْابَة**
 Ambre gris. Poisson **ج** **عَنْابِر** **ج** **عَنْابِر**
 de mer, cachalot.
 Nom d'unité. Grand froid de **عَنْبَرَة**
 l'hiver. Noblesse (d'une tribu).
 D'ambre gris, parfumé d'am- **عَنْبَرِي**
 bre gris.
 ♦ Liqueur aromatique. **عَرْق عَنْبَرِي**
 Parfumé d'ambre, ambré. **مُعَنْبَر**
 Lion. **ج** **عَنْبَس** **ج** **عَنْابِس**
 Se trouver dans l'em- **ج** **عَنْت** **ا** **عَنْتَا**
 barras. Périr. Commettre un cri-
 me. Se fracturer de nouveau (os).
 Se gâter (chose).
 Forcer, contraindre qn à **ج** **عَنْت** **هـ**
 une chose difficile.
 Jeter qn dans une diffi- **ج** **أَعْنَت** **هـ**
 culté. Casser de nouveau (un os).
 Observer et relever les fau- **ج** **أَعْنَت** **هـ**
 tes de qn; le fatiguer par ses
 questions embarrassantes; lui
 susciter des embarras.
 Péch, crime, méfait. **عَنْت**
 Fracturé de nouveau (os). **عَنْت وَمُعْنَت**
 Raide, difficile à gravir (col- **ج** **عَنْت**
 line).
 Vexation; importunité. In- **ج** **إِعْنَات**
 sersion d'une lettre avant la rime.
 Bourdonner (mouche). Bra- **ج** **عَنْتَر**
 ver les dangers; être brave à la
 guerre.
 Frapper qn de (la lance). **ج** **هـ** **ب**
 Mouche, mouche **ج** **عَنْتَر** **و** **عَنْتَر**
 bleue.
 Bourdonnement. Bravoure, **ج** **عَنْتَرَة**
 intrépidité.
 Nom d'un héros arabe, **ج** **هـ** **عَنْتَر**
 auteur de l'un des poèmes dits
مُعَنْنَات.
 Herbe, **ج** **عَنْت** **هـ** **عَنْتَة** **و** **عَنْتَة** **و** **عَنْتَة** **و** **عَنْتَة**
 desséchée.

sus de ce qu'on en peut dire.
 Il l'a raconté le tenant **عَنْ** **فُلَان**
 d'un tel.
 De quoi ? de ce que. **عَنْ** **وَعَمْرٍ**
 De qui ? de celui qui. **عَمَّن**
 Se **ج** **عَنْ** **هـ** **عَنْ** **وَعَنْتَا** **و** **عَنْتَا** **و** **عَنْتَا** **ل**
 présenter, se trouver sur la route
 de qn (objet).
 Se détourner, s'écarter de... **عَنْ** **عَنْ**
 Mettre un titre, un fron- **ج** **وَعَنْ** **هـ**
 tispice à (un livre).
 Gouverner (un cheval) **ج** **وَأَعْن** **هـ**
 avec les rênes.
 Munir (le mors) de **ج** **وَعَنْ** **رَأَعْن** **هـ**
 rênes.
 Gémir; sou- **ج** **عَنْ** **عَنْيَا** (**عَوْضَ أَنْ**)
 pirer.
 Se trouver en face **ج** **عَنْ** **مُعَانَة** **و** **عَنْتَا** **هـ**
 de qn, le rencontrer.
 Apparition d'un objet qui **عَنْ** **وَعَنْتَان**
 s'offre à la vue.
 Enclos pour chameaux. **ج** **عَنْت** **ج** **عَنْت**
 Je l'ai vu tout à l'heure. **ج** **رَأَيْتُهُ** **عَيْنَ** **عَنْت**
 Je l'ai donné à lui **ج** **أَعْطَيْتُهُ** **عَيْنَ** **عَنْت** **و** **عَنْت**
 seul.
 Nuage, nuage pluvieux. **عَنْان**
 Ce qui apparaît du ciel. **ج** **السَّمَاء**
 Les alentours de la maison. **ج** **الدَّار**
 Rênes. **ج** **عَنْان** **ج** **عَنْ** **وَأَعْنَة**
 Léger, agile. **ج** **ظَرْفُ الْعَيْنَان**
 Lent à bien faire. **ج** **عَنْان** **عَنِ الْخَيْرِ**
 Cimes (des arbres). Étendue **ج** **أَعْنَان**
 visible (du ciel). Habitudes (des
 démons).
 C'est tout ce que **عَنْانَاكَ أَنْ تَفْعَلَ كَذَا**
 tu peux faire.
 Qui apparaît. Nuage. **ج** **عَنْ** **مَرَعَانَة**
 Qui se mêle de tout. Beau par- **ج** **مَعْن**
 leur.
 Fou, aliéné. **ج** **مَعْنُون**
 Produire du raisin **ج** **عَنْب** **هـ** **عَنْب**
 (vigne).
 Raisin. **ج** **عَنْب** **ج** **أَعْنَاب**
 Un grain de raisin **ج** **عَنْبَة** **ج** **عَنْبَات**
 Pustule.

devoir ; rebelle. Opiniâtre, entêté.
 Qui s'écarte du but. عَثُودٌ ج عَثَدٌ
 Opiniâtre, entêté. عَنِيدٌ ج عُنْدٌ
 Rebelle, entêté. Qui s'oppose مُعَانِدٌ
 à...
 Ceux qui affirment l'exis- الْعِنْدِيَّةُ
 tence des choses conçues ou ima-
 ginées.
 Ceux qui la nient. الْعِنَادِيَّةُ
 Hardi. عُنْدًا - عُنْدًاو وعُنْدَاوَةٌ
 Ruse, fourberie. Difficulté. عُنْدَاوَةٌ
 Rossignol. عُنْدَلِيْبٌ ج عُنَادِلٌ
 Sang-de-dragon (plante). عُنْدَمٌ
 Se dé- عَثَرُ ع عَثَرًا, وَعَثَرٌ وَاسْتَعَثَرَ عَنْ
 tourner de..., se mettre à l'écart.
 Frapper qn d'une javeline. عَثَرَ ع
 Écarter qc. أَعَثَرَ ه
 Chèvre. Femel- عَثَرٌ ج عِثَارٌ وَعُثُوزٌ وَأَعَثَرُ-
 le d'aigle, d'outarde, de vautour.
 Une chèvre, etc. عَثَرَةٌ
 Javeline. Bâton عَثَرَةٌ ج عَثَرٌ وَعَثَرَاتٌ
 muni du fer dit رُجِيَّةٌ.
 Éprouvé par des malheurs. عَثُوزٌ وَعَنِيزٌ
 Courber, plier (du عَثَسَ ع عِثَسًا ه
 bois).
 Vieillir عَثَسَ ع عِثَسًا ه
 sans se marier (fille, garçon).
 Se mirer à chaque ins- عَثَسَ ع عِثَسًا ه
 tant.
 Garder jusqu'à l'âge moyen عَثَسَ ع
 (une fille) sans la marier.
 Vieillir sans عَثَسَتْ وَعُثِسَتْ وَأَعَثَسَتْ
 se marier (fille).
 Vieillir (le visage de qn : عَثَسَ ه
 temps, etc.).
 Nom d'act. عَثَسٌ
 Chamelle forte. Aigle. عِثَاسٌ وَعُثُوسٌ
 Qui a vieilli sans se marier (fille, gar-
 çon). عِثَاسٌ ج عِثَاسٌ وَعُثُوسٌ وَعُثُوسٌ
 Miroir. عِثَاسٌ ج عِثَاسٌ
 Courber, plier عَثَسَ ع عِثَسًا ه
 (du bois).
 Tourmenter, inquiéter qn. عَثَسَ ع
 Prendre, عَثَسَ مُعَانَسَةً وَعِثَاسًا, وَعِثَاسٌ ع

Retenir, arrê- عَثَسَ ع عِثَاسًا ه
 ter (une monture) avec la bride.
 Lier (un seau) avec sa corde. ه -
 Éprouver des douleurs aux عَثَسَ
 vertèbres.
 Raffermer, rendre solide qc. ه -
 Corde d'un seau. عِثَاسٌ ج أَعِثَاسَةٌ وَعِثَاسٌ
 Douleurs aux vertèbres.
 Son affaire dépend de عِثَاسٌ إِلَى فُلَانٍ
 tel.
 Ton affaire dépend de هُوَ عِثَاسٌ أَمْرِيكَ
 lui.
 Raisin sec. عِثَاسٌ وَعِثَاسٌ وَعِثَاسٌ
 Faire du bruit avec les عِثَاسٌ
 lèvres.
 Claquement des lèvres. عِثَاسَةٌ
 S'é- عَثَسَ ع عِثَاسًا ه وَعِثَاسٌ عِثَاسًا ه
 carter de... Être rebelle à la vé-
 rité. Être opiniâtre, entêté.
 Répandre le sang sans هُوَ عِثَاسٌ
 qu'on puisse l'arrêter (veine).
 Résister à qn. عِثَاسٌ عِثَاسًا ه وَمُعَانَسَةٌ ه
 S'entêter à suivre qn, à lui عِثَاسٌ ه
 résister.
 S'opposer les uns aux autres عِثَاسٌ
 et se combattre.
 Prendre le mors aux dents عِثَاسٌ
 (cheval).
 Poursuivre qn avec opiniâreté. ه -
 Vaincre qn (vomissement, etc.).
 Prép. de temps et de lieu : عِثَاسٌ
 Chez. Auprès. Au moment de...
 Je viens de chez lui. جِئْتُ مِنْ عِثَاسِهِ
 J'ai de la fortune. عِثَاسِي مَالٌ
 Je pense ainsi, c'est mon عِثَاسِي كَذَا
 opinion.
 Il s'assit auprès de tel. عِثَاسٌ عِثَاسًا ه
 Il vint au lever عِثَاسٌ طُلُوعَ الشَّمْسِ
 du soleil.
 Bord, côté. عِثَاسٌ
 Il suit le juste- عِثَاسِي وَسَطًا لَا عِثَاسًا
 milieu.
 Résistance. Opiniâ- عِثَاسٌ وَمُعَانَسَةٌ
 treté, entêtement.
 Qui s'écarte du عِثَاسٌ ج عِثَاسٌ وَعِثَاسٌ

عَنْ

1 Ave

- Regarder, concerner qn. ه -
 Arriver à qn (chose). عَنِ ل -
 Produire (des plantes : sol). ب -
 Profiter à qn (aliment). في -
 Affecter, préoccuper ه عَنِ عَنِ ه -
 qn (affaire).
 Être préoccupé de ب عَنِ عَنِ ه -
 qc., avoir qc. à cœur.
 Aie à cœur mon affaire. لَتَعْنَنَ بِحَاجَتِي
 Profiter à qn (aliment). عَنِ ه عَنِ ه -
 Être fatigué. عَنِ ه عَنِ ه -
 Affliger, attrister qn. عَنِ ه عَنِ ه -
 Avoir soin de qc. Mettre du عَنِ ه
 soin, du zèle à qc. Souffrir, sup-
 porter qc.
 Être fatigué, éprouvé. تَعْنَنَ
 Supporter la sollicitude, la ه -
 peine (d'une affaire).
 Prendre soin de... ; s'inté- عَنِ ب
 resser à...
 Peine, difficulté. عَنِ ه عَنِ ه -
 Peine accablante. عَنِ ه عَنِ ه -
 Soins, sollicitude. عَنِ ه عَنِ ه -
 La providence divine. عَنِ ه عَنِ ه -
 Plein de sollicitude. عَنِ ه عَنِ ه -
 Signification, sens; عَنِ ه عَنِ ه -
 sens caché, intime.
 C'est-à-dire, cela signifie هَذَا مَعْنَاهُ
 que...
 Rhétorique. عَنِ ه عَنِ ه -
 Doué de belles qualités. عَنِ ه عَنِ ه -
 Les spiritualistes. عَنِ ه عَنِ ه -
 Relatif au sens caché. Non مَعْنَوِي
 exprimé; virtuel; allégorique.
 Rencontrer, voir, ه عَنِ ه عَنِ ه -
 visiter qn en (tel lieu).
 Connaître qn. ه -
 Conserver fidèlement qc. Rem- ه -
 plir (un engagement), exécuter
 (une promesse).
 Contracter un engagement ه عَنِ ه
 à l'égard de qn. Donner par tes-
 tament à qn : lui faire un legs.
 Garantir à qn qc. ه عَنِ ه عَنِ ه -
 Contracter un engagement ه عَنِ ه
- grappes (vigne).
 Voy. dans عَنِ ه عَنِ ه
 S'amon- عَنِ ه عَنِ ه عَنِ ه
 celer (sable).
 S'engager dans عَنِ ه عَنِ ه
 les sables.
 Fermer (une porte). ه عَنِ ه
 Racine, origine. Partie عَنِ ه
 de la nuit. Porte. La majeure
 partie de qc.
 Amoncelé (sable). Assidu. عَنِ ه
 Sable amoncelé. عَنِ ه عَنِ ه
 * عَنِ ه عَنِ ه عَنِ ه
 Araignée.
 Toile d'araignée. عَنِ ه عَنِ ه
 * عَنِ ه عَنِ ه
 Arbre du Hedjaz au fruit
 rouge. Vrilles de la vigne.
 Nom d'unité. Fente aux lèvres. عَنِ ه
 Rouge, vermeil (visage). عَنِ ه
 * عَنِ ه عَنِ ه عَنِ ه
 Produire (des plantes : terre).
 Arriver à qn (affaire). ه عَنِ ه
 Accabler qn (affaires). ه عَنِ ه
 S'humilier devant qn. ه عَنِ ه
 Prendre de force ou de عَنِ ه
 gré.
 Être captif dans (une ه عَنِ ه
 tribu).
 Retenir qn captif. ه عَنِ ه
 Abaisser, humilier qn. ه عَنِ ه
 Produire (des plantes : sol). ه -
 Côté, plage. Foule. ه عَنِ ه
 Force, violence. عَنِ ه
 Par force, de vive force. عَنِ ه
 Captif. ه عَنِ ه عَنِ ه
 * ه عَنِ ه عَنِ ه
 Fém. de ه عَنِ ه
 Les femmes musulmanes. ه عَنِ ه
 Retenu captif. ه عَنِ ه
 * ه عَنِ ه عَنِ ه
 Mettre un titre à (un écrit, à un livre, etc.).
 Titre d'un livre; a- ه عَنِ ه
 dresse d'une lettre.
 * ه عَنِ ه عَنِ ه عَنِ ه
 Signi- fier, exprimer, vouloir dire telle
 chose; faire allusion à...

Connu. Arrosé par la pluie (sol).
 * عَهْرٌ a عَهْرًا وَعَهْرًا وَعَهْرًا
 Vivre dans le désordre, عَهْرًا a عَهْرًا
 dans la débauche.
 Commettre la forni- إلى وعاهره ه
 cation.
 Débauche. عَهْرٌ وَعَهْرًا
 Débauché, libertin. عاهر به عَهْرًا
 Fém. du préc. وعاهرة به عواهر
 * عهل - عاهل به عواهل
 Empereur, grand monarque.
 * عَهْنٌ o i عَهْنًا
 Sécher (rameau de palmier).
 Rester dans (un lieu). عَهْنًا ب
 Sortir (d'un lieu). - من
 Mettre du zèle à... - في
 Être cassée ou pliée - i عَهْنًا
 (branche).
 Laine; laine teinte. عَهْنٌ به عَهْنًا
 Flocon de laine. عَهْنَةٌ
 Il est bon régisseur. هُوَ عَهْنٌ مَالٍ
 Branche du palmier. عَاهِنٌ به عَوَاهِنَ
 Membre de l'homme. Indigent.
 Mou, sans vigueur.
 Inflexion d'un rameau brisé. عَهْنَةٌ
 Biens anciens et présents. عَاهِنُ الْمَالِ
 Parler sans se soucier si l'on dit bien ou mal. رَمَى الْكَلَامَ عَلَى عَوَاهِينِ
 Détourner * عَاثٌ o عَوَثٌ, وَعَوَثٌ ه
 qn d'une (affaire) et le troubler.
 Être troublé, perdre la tête. تَعَوَثَ
 Voie, chemin; expédient, issue. مَعَاثُ
 Nous avons pris أَخَذْنَا مَعَاثًا مُسْتَقِيمًا
 le droit chemin.
 Je ne sais com- مَا لِي عَنِ الْأَمْرِ مَعَاثُ
 ment me tirer d'affaire.
 Tourner la * عَاَجٌ o عَوَجًا وَمَعَاجَا ه
 tête (d'une monture) de côté.
 Renoncer à (un projet). - عَنْ
 S'arrêter dans (un lieu). ب او على
 Entrer chez qn en passant.
 Faire arrêter qn dans (un - ه ب
 lieu).
 Être recourbé, tortu. عَوَجٌ a عَوَجًا
 Avoir un mauvais naturel.

enversqn, faire un pacte avec lui.
 Exiger de qn la promesse - ه إلى
 de...
 Garantir à qn qc. أَعْهَدَ ه من
 Prendre soin تَعَهَّدَ وَتَعَاهَدَ وَاعْتَهَدَ ه
 de...; donner ses soins à...; visi-
 ter fréquemment qc. ou qn.
 Contracter un engagement: تَعَاهَدَ
 faire un pacte; s'engager mutuel-
 lement.
 Se faire donner, écrire اِسْتَفْهَدَ من
 une promesse, un engagement.
 Garantir à qn qc. - ه من نفسه
 Engagement, serment, عَهْدٌ به عُهُودُ
 obligation. Promesse. Traité,
 contrat; pacte, alliance. Brevet
 de nomination à une charge.
 Temps, époque, âge. Connais-
 sance. Fidélité, constance dans
 l'amitié.
 L'Ancien Testament. اَلْعَهْدُ اَلْقَدِيمُ
 Le Nouveau Testament. اَلْعَهْدُ الْجَدِيدُ
 Héritier présomptif. وَلِيُّ اَلْعَهْدِ
 Au temps de tel. عَلَى عَهْدِ فُلَانٍ
 Je l'ai connu insolent. عَهْدِي بِهِ سَفِيهًا
 Pluie du com- عَهْدٌ وَعَهْدَةٌ به عَهَادُ
 mencement du printemps.
 Même sens. عَهْدَةٌ وَعَهَادَةٌ
 Engagement écrit; acte d'un عَهْدَةٌ
 contrat. Défaut d'écriture, d'in-
 telligence. Responsabilité.
 Il en est responsable. عَهْدُهُ عَلَيْهِ
 Soins extrêmes qu'on a pour تَعَهَّدَ
 qc.
 Préoccupé d'affaires. عَهْدٌ
 Caution, garantie. عَهْدَانُ
 Allié, lié par un pacte. Ancien. عَهِيدٌ
 Allié, confédéré. Client. مُعَاهِدٌ
 Alliance; engagement; con- مُعَاهَدَةٌ
 trat, pacte.
 Les contractants, les اَلْمُعَاهِدُونَ
 parties contractantes.
 Rendez-vous, lieu où مَعْهَدٌ به مَعَاهِدُ
 l'on se réunit habituellement.
 Stipulé, garanti par contrat. مَعْهُودٌ

s'accoutumer, se faire à...
 Visiter (un malade). تَعَوَّدَ هـ
 Revenir à la charge (combat-تَعَاوَدَ هـ
 tants).
 Demander à qn إِنْتَعَادَ هـ وهـ من
 de répéter qc.
 Faire revenir qn. هـ -
 Ancienne tribu arabe. عَادَ
 Habituel. Ancien, séculaire. عَادِي
 Objet, monument antique.
 Retour. Répéti- عَوْدَ هـ عِيْدَةٌ وَعَوْدَةٌ
 tion. Âgé (animal). Vieux (che-
 min).
 Il faut que tu re- اِنَّكَ الْعَوْدَ وَالْعَوْدَةَ
 viennes.
 Il رَجَعَ عَوْدًا عَلَى بَدْءِهِ
 revint sur le champ.
 Bois (en géné- عَوْدَ هـ اَعْوَادَ وَعِيْدَانِ
 ral). Bois d'aloès que l'on brûle
 en guise d'encens. Luth.
 Le bois de la vraie Croix. عَوْدُ الصَّائِبِ
 Qui revient souvent. عِيْدَ هـ اَعْيَادَ
 Jour de fête. Fête.
 Habitu- عَادَ هـ عَادَ وَعِيْدَ وَعَادَاتَ وَعَوَائِدَ
 de, coutume, usage reçu. Mœurs.
 Joueur de luth. عَوَادَ
 Grands palmiers. عِيْدَانِ
 Plus utile, plus avantageux. اَعْوَادَ
 Répétition. اِعَادَةَ
 Habitude, coutume. اِعْتِيَادَ
 Habituel, usuel. اِعْتِيَادِي
 Habituellement. اِعْتِيَادِيَا
 Qui visite un عَائِدَ هـ عَوْدَ وَعَوْدَ وَعَوَادَ
 malade.
 Fém. du préc. عَائِدَةٌ هـ عَوْدَ وَعَائِدَاتَ
 Ce qui revient à qn, عَائِدَةٌ هـ عَوَائِدَ
 profit, avantage, utilité. Revenu.
 Retour: répétition d'un mets. عَوَادَةٌ
 Retour. Lieu où l'on retourne. مَعَادَ
 La vie future. Le pèlerinage. الْمَعَادَ
 Qui revient souvent à qc. مُعِيدَ
 Expérimenté, exercé aux affaires.
 Cheval dressé, docile. فَرَسٌ مُبْدِيٌّ مُعِيدَ
 Qui crée, et ressuscite الْمُبْدِيُّ الْمُعِيدَ
 (Dieu).

Courber, rendre tortu. Gar- عَوَجَ هـ
 nir (un objet) d'ivoire.
 Être courbe, عَوَجَ هـ وَاَعْوَجَ هـ اَنْعَوَجَ هـ
 tortu. Se tordre, se courber.
 Avoir de l'inclination اِنْعَاجَ هـ عَلَى
 pour...
 Ivoire. Écaille (de tortue). عَاجَ
 Un morceau d'ivoire. عَاجَةٌ
 Manière d'agir tortueuse, sans عَوَجَ هـ
 loyauté, déloyauté.
 Courbure, tortuosité. عَوَجَ هـ وَاَعْوَجَ هـ
 sinuosité. Sinuosité du sol.
 Marchand d'ivoire. عَوَاجَ
 Courbe, courbé, عَوَجَ هـ عَوَجًا هـ عَوَجَ هـ
 recourbé, tortu. D'un caractère
 faux, déloyal.
 Nom d'un étalon. اَعْوَجَ
 Issu de cet étalon. اَعْوَجِي
 Lieu à l'écart où l'on fait halte. مَعَاجَ
 Tortu. Tortueux, déloyal. مُعَوَجَ
 * عَادَ هـ عَوْدًا وَعَوْدَةً وَمَعَادًا إِلَى وَلِ
 Retourner, revenir à (un lieu).
 Tourner à l'avantage de qn (ch.). ل-
 Tourner à son désavantage. عَائِي هـ -
 Devenir tel ou tel. Avoir عَادَ عَوْدًا
 lieu.
 - عَوْدًا وَعِيَادَةً وَعِيَادًا وَعَوَادَةً
 (un malade).
 - عَوْدًا وَعِيَادًا هـ
 Répéter, réitérer (une action). Répéter souvent,
 prendre l'habitude de...
 Habituer, accoutumer qn عَوَّدَ هـ
 à qc.
 Assister à une fête, la célébrer. عِيْدَ
 - فَعَلَ هـ عَائِدَ هـ
 Fêter qn, le compli-
 menter pour sa fête.
 Revenir à qc. عَاوَدَ مُعَاوَدَةً وَعَوَادًا هـ
 Revenir et reprendre qn (fièvre). هـ -
 - هـ ب.
 Réitérer à qn (une question).
 - وَأَعَادَ هـ
 Avoir pour habitude de...
 - هـ
 Répéter, réitérer (une pa-
 role).
 - هـ إِلَى
 Faire revenir, ramener qn
 à...
 S'habituer, تَعَوَّدَ وَاعْتَادَ وَاسْتَعَادَ هـ

Repousser, renvoyer qn. Met- عور ة
tre en danger (des troupeaux).
Priver qn de qc., l'en - ة عن الأمر
détourner.
Ajuster (des poids, عور وعار ه
des mesures).
Prêter qc. à qn. عاور وأعار ه
Faire qc. à tour de rôle عاور ه
avec qn.
Se présenter (gibier). أعور ة ول
Donner prise, prêter le flanc à
(son adversaire : cavalier).
Se servir d'un (objet) prêté. تعور ه
S'emprunter mu- وتعاور واعتور ه
tuellement qc.
Demander à emprunter استعار ه
qc. Employer (une expression)
dans le sens métaphorique.
Perte d'un œil. عور
Ce dont on a honte; عورة ه عورات
la partie du corps comprise entre
le nombril et les genoux. Endroit
non défendu, à découvert. Fissure,
brèche.
Lever et coucher du soleil. الشمس -
Tout ce qui cause une lésion à عار ه
l'œil : cendre, paille, etc.
Grande quantité. عائرة
عارة وعارية وعارية وعائرة ه عواري
Prêt; chose prêtée, chose وعوار
empruntée.
Fente; trou dans عوار وعوار
un habit. Vice, défaut.
De mœurs dépravées. عور م عورة
Brin de paille, عوار ه عواري وعوار
fétu; ce qu'on retire de l'œil.
Prêt, action de prêter. اعارة
Emprunt. Métaphore. استعارة
Emprunté; postiche. Mé- استعاري
taphorique.
Borgne. أعور م عوزا ه عور وعوران
Borgne (femme). Parole, ac- عوزا ه
tion indécente. Sans eau (désert).
Prêté. Maigre, efflanqué (che- معار
val).

Visité (malade). ممرود وممرود
Habitué, accou- ممرود وممرود وممرود
tumé, exercé.
Qui revient sans cesse à la معاود
même action.
Retour. Habitude. معاودة
* عاذ ه عوذا وعيادا ومعادا
Se réfugier وتعوذ واستعاذ بفلان من
auprès de qn pour éviter (un dan-
ger).
S'attacher à qc. عاذ ب
Que Dieu nous garde! تعوذ بالله
Souhaiter à qn عوذ وأعاذ وأعوذ ه
le salut, le secours de Dieu.
Munir qn d'amulettes. عوذ ه
Porter qn à chercher - ه بفلان من
un asile auprès de qn contre (un
danger).
Chercher refuge les uns auprès معاوذ
des autres.
Chercher en Dieu un استعاذ بالله من
refuge, un abri contre...
Refuge, abri. عوذ وعياد
Recours à un refuge. عوذ وعياد
Recours à Dieu. - بالله
عوذة ه عوذ, وتعويذ ه تعاويد, ومعادة ه
Amulette, talisman. معادات
Répugnance. عواد
À contre-cœur. عوادا
Qui se réfugie, etc. عائد ه عوذ
Qui a mis bas ré- - ه عوذ وعوذان
cement (jument, etc.).
Fém. du préc. عائدة ه وعوائد
Quatre étoiles formant un العوائد
carré.
Refuge, asile, abri. معاذ ومعادة
Que Dieu en معاذ الله ومعاذ وجه الله
préserve! à Dieu ne plaise.
Endroit du collier. معوذ
Rendre عار ه عوزا, وعور وأعور ه
qn borgne.
Enlever, ravir qc.; détruire عار ه
qc.
Être borgne(per.). عور ا عوزا, واعور
Être perdu (œil).

affaire, une entreprise difficile.
 * غَاضَ هـ عَوْضًا وَعِيَاضًا, وَعَوَّضَ
 Donner à qn ^{وَعَاوَضَ وَأَعَاضَ هـ مِنْ} une chose en échange de...; l'indemniser, le dédommager.
 Que Dieu t'en dédommage! ^{عَاَضَكَ اللَّهُ مِنْهُ}
 Se compenser, user ^{تَعَوَّضَ وَاعْتَاَضَ} de compensation.
 Prendre ou recevoir ^{إِعْتَاَضَ هـ عَنْ أَوْ مِنْ} voir qc. en échange de...
 Demander à qn une ^{وَاسْتَعَاَضَ هـ} chose en échange d'une autre.
 Tu n'en verras ^{لَنْ تَرَى مِثْلَهُ عَوْضُ} jamais de pareil.
 Je ne te ^{لَا أَقَارِفُكَ عَوْضَ الْعَائِضِينَ} quitterai jamais.
 Compensation, ^{عَوْضٌ وَتَعْوِيزٌ وَمُعَاوَضَةٌ} échange.
 En échange de..., au ^{عَوْضًا عَنْ أَوْ مِنْ} lieu de..., en compensation de...
 Chose ^{عَوْضٌ جـ أَعْوَاضٌ, وَعَائِضٌ وَمُعَوَّضَةٌ} données en échange.
 Planer au-dessus ^{* عَافَ هـ عَوْفًا عَلَى} de... (oiseau).
 Épargner, exempter qn. ^{* عَوْفَ هـ}
 Rôder la nuit (lion). ^{تَعَوَّفَ}
 État, condition. Chance, sort. ^{عَوْفٌ}
 Tu as bonne chance. ^{يَنْفَعُ عَوْفُكَ}
 Proie que le lion enlève ^{عَوَافٌ وَعَوَافَةٌ} la nuit. Profit, bonne aubaine.
 * عَاقَ هـ عَوْقًا, وَعَوَّقَ وَأَعَاقَ, وَأَعْتَاقَ هـ
 Arrêter, retenir qn; le détour- ^{عَنْ} ner, l'empêcher de...
 Le viatique m'a ^{أَعَوَّقَ بِي الزَّادُ} manqué.
 Être empêché; être retardé. ^{تَعَوَّقَ}
 Tarder, être en retard.
 Obstacle, em- ^{عَوَقٌ وَعَوَقٌ جـ أَعْوَاقٌ} barras.
 Qui met obstacle au bien. ^{عَوَقٌ وَعَوَقَةٌ}
 * عَوَّقَ وَعَوَّقَ وَعَوَّقَ وَعَوَّقَ وَعَوَّقَ
 Lent, paresseux; toujours empêché.
 Faim. ^{عَوَقٌ}
 Retard. ^{* عَاقَةٌ}

Dangereux (lieu). Dépravé ^{مُفَرَّرٌ} (homme).
 Emprunté. Métaphorique. ^{مُسْتَعَارٌ}
 Manquer à ^{* عَارَ هـ عَوْرًا, وَأَعْوَزَ هـ} qn (objet).
 Être rare, perdu (objet ^{عَوَزَ أَوْ عَوْرًا} dont on a besoin).
 Être dans l'indigence. ^{عَوَزَ وَأَعْوَزَ}
 Réduire qn à l'indigence, à ^{أَعْوَزَ هـ} la misère (temps).
 Nom d'act. Grain de raisin. ^{عَوَزٌ}
 Un grain de raisin. ^{عَوَزَةٌ}
 Besoin, misère, indi- ^{عَوَزٌ وَغَاوَةٌ} gence.
 Pauvre, indigent. ^{عَوَزٌ وَغَاوٌ وَأَعْوَزَ وَمُعَوَّزٌ}
 Habit usé. ^{مُعَوَّزٌ وَمُعَوَّزَةٌ جـ مُعَاوِزٌ}
 Besoins, nécessités. ^{مُعَاوِزٌ}
 Rôder la nuit ^{* عَاسَ هـ عَوَسًا وَعَوَسًا} (homme, loup).
 Bien régir (ses ^{— عَوَسًا وَعِيَّاسَةً هـ} biens, ses troupeaux).
 Grimacer en riant. ^{عَوَسَ أَوْ عَوَسًا}
 Régisseur de biens. ^{عَائِسٌ}
 Fourbisseur, ^{أَعْوَسَ مِ عَوَسًا جـ عَوَسٌ} polisseur de couteaux. Qui grimace en riant.
 Canif, couteau. ^{* عَوَيْسِيَّةٌ}
 Être ^{* غَاَصَ أَوْ عَوَّصَ أَوْ عِيَّاصًا وَعَوَّصًا} difficile à comprendre (discours, parole).
 Être ardue, difficile ^{— وَاعْتَاَصَ عَلَى} (affaire) pour qn.
 Composer un discours, ^{عَوَّصَ وَأَعْوَصَ} une poésie difficile à comprendre.
 Lutter corps à corps avec qn. ^{عَاوَصَ هـ}
 Jeter (son ^{أَعْوَصَ عَوَّصًا وَعِيَّاصًا بـ} adversaire) dans l'embarras.
 Embarrasser qn par des ^{— عَلَى} arguments.
 Stérile (femelle). ^{عَائِصٌ جـ عَوَّصٌ}
 Difficile à ^{عَوِيسٌ, وَأَعْوَصَ مِ عَوَّصًا} comprendre (poésie). Inusitée, étrange (expression). Affaire ardue, difficile.
 Il s'engage dans une ^{يَرْكَبُ الْعَوَصَاءَ}

Chose pénible. Celui dont on implore l'appui. Aliments d'une famille.

Malheur à un tel ! *عَوْلَ فُلَانٍ*
Cri (surtout *عَوْلَ* *وَعَوْلَةً* *وَعَوِيلَ* *وَتَعْوِيلَ* plaintif) ; lamentation, gémissment.

Confiance. Appel de secours. *عَوْلَ*
Abri contre la pluie. *عَمَالَةٌ*

Personnes à *عَمَالَةٍ* *وَعِيَالٍ* *وَعِيَالٍ* la charge de qn, famille.

Pauvreté misère : charge *إِعَالَةٍ*
d'une famille nombreuse.

Qui s'écarte de la ligne droite ; qui peche d'un côté (balance) ; etc. *عَائِلٌ*

Fém. du préc. ♦ *فَاعَالَت* *عَائِلَات* mille.

Objet de lamentations. *مُعْوَلٌ عَلَيْهِ*
Barre de fer pointue, *مُعْوَلٌ* *مُعْوَلٌ* pic. Pioche.

Il n'y a pas de con- *لَيْسَ عَلَيْهِ مُعْوَلٌ*
fiance à mettre en lui.

Nager ; surnager, flot- *عَامَرٌ* *عَوْمًا*
ter. Marcher, voguer (navire).

Porter des fruits de deux *عَوْمٌ* *وَعَاوَمٌ*
ans l'un (palmier).

Mettre en gerbes les céréales *عَوْمٌ*
moissonnées.

♦ Faire flotter, lancer (un ba- *هـ* *هـ*
teau).

Contracter avec qn un en- *عَاوَمٌ* *ع*
gagement pour un an.

Année, an. *عَامٌ* *عَامًا*
Annuelle (plante). *عَامِيٌّ*

Gerbe, botte (de blé, *عَامَةٌ* *عَامًا*
etc.). Outre pleine d'air servant à former un radeau. Spirale du turban. Tête de cavalier vue de loin.

Flottage, natation, nage. *عَوْمٌ* *وَعَوْمَةٌ*
Insecte qui nage sur *عَوْمَةٌ* *عَوْمٌ*
l'eau.

Qui nage, qui surnage, *عَائِمٌ* *عَائِمَةٌ*
qui flotte.

À la nage. *عَائِمًا* *وَعَوْمًا*

Action de retarder, *إِعَاةٌ* *وَتَعْوِيْقٌ*
empêchement.

Adresse, habileté. *عِيَاةٌ*

La Chèvre (étoile). ♦ Beau, *عَيْثُوقٌ*
poli.

Qui empêche, *عَائِقٌ* *عَوَّقٌ* *وَعَوَائِقُ*
qui retarde. ♦ Habile, adroit, in-
dustrieux.

Fém. du préc. Diffi- *عَائِقَةٌ* *عَوَائِقُ*
culté, obstacle, embarras.

Attaquer qn. *عَاكَ* *عَوَّكَ* *عَلَى*
Se battre. *تَعَاوَكُ*

Se presser, se serrer. *إِعْتَوَكَ*
On n'y voit aucun mou- *مَا بِهِ عَوَّكَ*
vement.

D'abord, de prime *أَوَّلَ عَوَّكَ* *وَبَوَّكَ*
abord.

Combat. *عَوِيْكَةٌ* *وَمُعْوَكَةٌ*
S'écarter de *عَالٌ* *عَوَّلًا* *فِي الدُّخْرِ*
la justice, du droit.

Pencher d'un *عَوَّلًا* *وَعَالَ* *إِعْيَالًا*
côté (balance).

Excéder la mesure dans... *فِي* *عَوَّلًا*
Peiner, abattre qn (affaire). *ع*

عَالٌ *عَوَّلًا* *وَعِيَالًا* , *وَأَعَالَ* *إِعَالَةً* *وَأَعُولَ*
Avoir une nom- *إِعْوَالًا* *وَأَعِيلَ* *إِعْيَالًا*
breuse famille à entretenir.

عَالٌ *عَوَّلًا* *وَعِيَالًا* *وَعُوْلًا* , *وَعِيلٌ* *وَأَعَالَ* *ع*
Nourrir (sa famille). Servir, soi-
gner, assister (un orphelin).

Sa mère pleure sa *عَالَ* *وَعِيلَ* *عَوَّلَهُ*
mort.

Sa patience est à *عَالَ* *وَعِيلَ* *صَبْرُهُ*
bout.

Tomber dans la misère. Être *عِيلٌ*
vaincu.

Crier, pousser des *عَوَّلٌ* *وَأَعُولٌ* *وَأَعْتَوَّلُ*
cris plaintifs.

Mettre sa confiance en *عَوَّلَ* *عَلَى* *وَب*
qn ; lui demander assistance.

Tomber dans la misère. *أَعَالَ* *إِعَالَةً*
Excéder la mesure dans la *هـ* *هـ*

perception (de l'impôt). *أَعُولُ*
Gémir (arc). Être avide de qc. *عَوْلٌ*

Il n'a rien. *مَا لَهُ عَالَ* *وَلَا مَالَ*

Éprouvé par des mal- **مَعْوَةٌ وَمُعْمَوَةٌ**
 heurs. ♦ Infirmes; difformes; per-
 clus.
 Atteint d'un fléau **مُعْمَوَةٌ وَمُعْمَوَةٌ**
 (troupeau).
 Hurler; aboyer; glapir (loup,
 chien, chacal).
 Incliner, tordre qc. **وَعَوَى وَاعْتَوَى هـ**
 Donner un démenti **وَعَوَى عَنْ فُلَانٍ**
 à qn.
 Contrefaire les chiens. **عَاوَى الْكِلَابَ**
 S'unir et crier contre qn. **تَعَاوَى عَلَى**
 Être incliné. **إِنْعَوَى**
 Faire hurler (les chiens). **إِسْتَعَوَى هـ**
 Exciter (les gens) à la révolte.
 Cris séditieux, tumulte. **عَوَّةٌ**
 Hurlement; aboiement; **عَوَّى** ♦
 glapissement.
 Qui hurle beaucoup. Chien. **عَوَّاءٌ**
 Chienne. Renardeau. **مُعَاوِيَةٌ**
 Être entaché d'un vice, **عَابَ** i **عَيْبًا**
 d'un défaut. Être gâtée, altérée
 (marchandise).
 Altérer; gâter, **وَعَيْبَ وَتَعَيْبَ هـ**
 vicier (une marchandise).
 Accuser qn d'une faute, **عَابَ** ♦
 d'un vice; le déshonorer, le déni-
 grer.
 Défaut, vice, ta- **عَيْبَ** ♦ **وَعَابَ** ♦
 che, difformité.
 Valise, sac **عَيْبَةٍ** ♦ **وَعَيْبٍ** ♦
 en cuir. Vice, défaut.
 Altéré; defectueux; vicié. Qui **عَابَ**
 gâte, etc.
 Qui trouve toujours **عَيْبَةً** ♦
 à blâmer, frondeur, censeur sévère.
 Défaut. Déshon- **مَعَابٍ** ♦ **وَمَعَابَةٍ** ♦
 neur. Tache, souillure.
 Rempli de défauts, de **مُعَيْبٍ** ♦
 vices.
 Fabricant de valises. **مُعَيْبٍ**
 Gâter, **عَاتَ** i **عَيْثًا** ♦ **وَعَيْثًا** ♦
 endommager qc. (bête).
 Dépenser, dissiper (son bien). **عَاتَ** ♦

Grand nageur. **عَوَّامٌ**
 Engagement conclu pour **مُعَاوَمَةٌ**
 une année.
 Esquif, bateau; radeau. **مُسْتَعَامٌ**
 Être entre deux **عَانَ** ♦ **وَعَوْنَا** ♦
 âges (femme).
 Être entre deux **عَوْنًا** ♦ **وَعَوْنَا** ♦
 aider qn, lui prêter se- **إِعَاثَةً عَلَى**
 cours en qc. contre...
 Se prêter mutuellement **تَعَاوَنَ** ♦
 secours.
 Implorer le secours de **إِسْتَعَانَ** ♦
 qn.
 Aide, assistance, secours. **عَوْنٌ**
 Avec le secours de Dieu. **بِعَوْنِ اللَّهِ**
 Aide, auxiliaire; ser- **عَوْنٌ** ♦ **أَعْوَانٌ**
 viteur. Sbire, satellite.
 Ânesse. Troupeau **عَائَةٌ** ♦
 d'onagres.
 Secours, assistance. **إِعَاثَةٌ وَمُعَاوَنَةٌ**
 Demande de secours, appel **إِسْتِعَاثَةٌ**
 au secours.
 D'âge moyen, entre deux **عَوَانٌ** ♦
 âges. Femme mariée. Guerre ré-
 pétée. Sol arrosé par la pluie.
 Grand palmier. Ver qui vit **عَوَّالَةٌ**
 dans les sables.
 Aide, secours. **مَعَاثَةٌ وَمُعَاوَنَةٌ وَمُعْمُونٌ**
 Préfet de police. **صَاحِبُ الْمَعْوَنَةِ**
 Assistant. Coadjuteur. **مُعَاوِنٌ**
 Qui aide souvent et **مُعْوَانٌ** ♦
 avec efficacité.
 Être atteint **عَاهَ** ♦ **وَعُوْهُهَا** ♦
 d'un fléau (bien, troupeau).
 Éprouver un **عَوَّاهٌ** ♦ **وَأَعَاهُ** ♦
 malheur, des dégâts dans ses
 troupeaux, ses récoltes. ♦ Être
 affligé de qq. infirmité; être con-
 tusionné par une chute.
 Causer un malheur à qn. **عَوَّاهُ** ♦
 ♦ Mutiler qn.
 Malheur, calamité. **عَاهَةٌ** ♦
 ♦ Difformité.
 Hommes exposés aux **أَهْلُ الْعَاهَاتِ**
 souffrances.

contrôle d'un poids, d'une mesure avec son étalon, étalonnage. Étalon.

Vogue, célébrité (d'un poème). عِيَارَة.

Homme rusé et qui va ça et là. Madré et vagabond. عِيَار

Étalon légal d'un poids, d'une mesure. مَعْيَار ج مَعْيَارِير

Défauts, vices. مَعْيَاِير

Être sans fraîcheur. عَاس - أَغَيْس (céréales).

Être fauve, gris (chameau). تَعَيْس

Poil gris. عَيْس

Au poil gris. أَغَيْس م عَيْسَاء ج عَيْس (chameau).

Sauterelle femelle. عَيْسَاء

Nom donné à N. S. J. C. عَيْسِي © par les Musulmans.

De Jésus, relatif à عَيْسَوِيَّ وَعَيْسِيَّ Jésus. Chrétien.

* عَاشَ i عَيْشًا وَعَيْشَةً وَمَعَاشًا وَمَعِيشَةً Vivre. Vivre de وَمَعِيشَةً وَعَيْشُورَةً telle ou telle manière.

Faire vivre; nourrir qn. عَاشَ وَأَعَاشَ x Vivre avec qn. عَاشَ x

Chercher à gagner sa vie. تَعَاشَ Vivoter.

Ils vécurent en société. تَعَايَشُوا بِأُلْفَةٍ

Vivre, manière de vivre. عَاشَ وَعَيْشَةً

Aliment; pain. عَيْش

Vie aisée. عَيْشَةٌ رَاضِيَةٌ أَوْ رَغَدٌ

Qui vit, vivant. Qui عَاشَ ج عَاشُونَ mène une vie aisée.

Moyens de مَعَاشَ وَمَعِيشَةً ج مَعَايِشَ vivre; gagne-pain.

Qui a le suffisant pour vivre. مُتَعَشِّشٌ

* عَيْصٌ - عَيْصٌ ج عَيْصَانٌ وَأَعْيَاصٌ

Fourré, bois rempli d'arbres touffus. Origine.

Lieu planté d'arbres. مَعْيِصٌ

Difficile à obtenir. مَعْيَاصٌ

Être long (cou). عَاطَ i عَيْطٌ, وَتَعَيْطٌ

Avoir un long cou. عَيْطٌ a عَيْطٌ

Crier, pousser des cris en jouant (homme pétulant, ivre); voci-

chercher qc. en tâtant avec la main. عَيْثٌ

Qui cause des dégâts. عَاثَ وَعَيُوثَ وَعِيَاثَ

Dissipateur, prodigue. عَيْثَانٌ م عَيْثِيَّ

Ne s'emploie qu'avec عَاجَ i عَيْجًا négation.

Je n'en suis pas satisfait. مَا عَجْتُ بِهِ

Je ne me soucie pas de ses paroles. مَا أُعِيْبُ مِنْ كَلَامِهِ بَقِيَّ

* عِيدٌ وَعِيدٌ وَعِيدَانٌ. عود Voy. dans

Errer (homme); cou- عَارَ i عَيْرًا

rir ça et là (bête). Se répandre (poème).

Déshonorer qn, lui dire des injures. عَيْرَ x

Peser au trébuchet, vérifier ه - (la monnaie). ♦ Vérifier (un poids, une mesure, une balance).

Se couvrir de mousse (eau). عَيْرَ

Vérifier; égaliser, عَايَرُ مَعَايِرَةٍ وَعِيَارًا ه

ajuster (un poids, une mesure).

Laisser courir ça et là. أَعَارَ إِعَارَةً x

(un cheval).

Se faire mutuellement des affronts; s'injurier réciproquement. تَعَايَرَ

Ignominie, opprobre, honte. عَارَ ج أَعْيَارَ

Caravane de عَيْرَ ج عَيْرَاتَ وَعَيْرَاتَ

bêtes de somme.

Éne domestique; onagre. Prunelle عَيْرَ ج أَعْيَارَ وَعِيَارَ وَعُيُورَ وَعُيُورَةَ وَعِيَارَاتَ

ou paupière de l'œil. Partie sail-

lante sur un plan.

Il ne contient rien de هُوَ كَجَوْفِ عَيْرٍ

bon.

Oiseau semblable au pi- عَيْرُ الشَّرَاةِ

geon.

Ànon. عَيْرٌ

Qui s'isole par fierté. عَيْرٌ وَخَدِيرٌ

Errant. Qui part on ne عَايَرُ م عَايَرَةً

sait d'où (flèche). Qui a de la

vogue (poème).

Titre de la monnaie: عِيَارَ ج عِيَارَاتَ

Pauvreté, indigence, gêne. عَيْلَة
 ♦ Famille. عَيْل
 Qui a la démarche fière. عَيْل
 Foin, fourrage. عَيْلَة وَمَعَالَة
 Qui a une nombreuse famille à nourrir. مُعِيل مَر مُوَيْلَة
 Avoir soif de lait, en avoir le désir. * عَامَر ا i عَيْمًا وَعَيْمَةً
 Être privé de lait. أَعَامَر
 Priver qn de lait. - ه
 Prendre l'élite, le meilleur de qc. اِعْتَامَر
 Soif, grande envie de lait. عَيْمَة
 Choix, élite. عَيْمَة
 Jour, journée. عَيْامَر
 Qui a grande envie de lait. عَيْمَان مَر عَيْمَى بِ عَيْامَى
 Qui a perdu ses troupeaux et sa femme. عَيْمَان أَيْمَان بِ عَيْامَى
 Nuire à qn par le mauvais œil. * عَان ا i عَيْنًا ه
 Couler, sortir (eau, larmes). - i عَيْنًا وَعَيْنَانِ
 Apporter une nouvelle à qn. - i عِيَانَةٌ, وَاعْتَان ه
 Servir de vedette, d'œil à qn. - عِي وَاعْتَان ل
 Il creusa jusqu'à ce qu'il trouvât la source. حَفَرَ حَتَّى عَانَ اَوْ أَعَانَ
 Avoir la prunelle des yeux large. عَيْن ا عَيْنًا وَعَيْنَةً
 Désigner, déterminer particulièrement, spécifier qc. Percer (une perle). عَيْن ه
 Distinguer par une marque ce qui est à qn. - المَال ل
 Vendre ou donner à crédit. عَيْن
 Vendre avec condition de rachat.
 Se couvrir de feuilles, de fleurs (arbre).
 Voir qc. de ses propres yeux. عَيْن مَعَايِنَة وَعَيْنًا ه
 Qu'il a l'œil mauvais ! مَا أَعَيْنَهُ
 Regarder fixement qn ou qc. تَعَيْن ه وَه

férer; tapager.
 ♦ Crier, gronder qn. عَيْطَ عَلَى
 ♦ Appeler qn en criant. عَيْطَ ل
 Se quereller en criant, se chamailler en jouant. تَعَيْط
 Cri poussé par des jeunes gens, etc. عَيْط
 Cri, vocifération, tapage, criailerie, piaillerie. عَيْطَ
 Bruit, tapage. Un reproche avec éclat de voix. * عَيْطَة
 Qui a le cou long. أَعَيْطَ مَر عَيْطًا. بِ عَيْط
 * عَاف ا i عَيْفًا وَعَيْفَانِ وَعَيْفَةً ه
 Avoir du dégoût pour qc. عَاف ا i عَيْفَةً ه
 Tirer des augures du vol, du cri (des oiseaux). عَاف ا i عَيْفَةً ه
 Planer au-dessus de... (oiseau). - عَيْفًا عَلَى
 Avoir une monture qui refuse de boire. أَعَاف اِعَافَةً
 Se munir de provisions de route. اِعْتَاف
 Vol d'un oiseau qui plane. عَيْفَة
 Qui a de la répugnance, etc. عَاف
 Devin; augure. - وَمُتَعَيِّف
 * عَاق ا i عَيْقًا. عَاق ه
 * عَاكَ ا i عَيْقَانِ
 Marcher en remuant les épaules.
 * عَال ا i عَيْلًا وَعَيْلَةً وَعَيْلًا وَمُعِيلًا
 Devenir pauvre, indigent.
 Réduire qn à l'indigence. - i عَيْلًا وَمُعِيلًا ه
 Perdre, égarer qc. - ه
 Avoir une démarche fière. - وَتَعِيلُ فِي الْمَشْيِ
 Nourrir (sa famille). Laisser (un cheval) en liberté. عَيْل ه
 - وَأَعَيْل اِعْيَالًا
 Avoir une nombreuse famille.
 Pauvre. عَائِل بِ عَالَةً وَعَيْل وَعَيْلًا
 indigent.
 Fém. du préc. عَائِلَة
 Personnes à la charge de qn; famille. عَيْل وَ عَائِلَة بِ عِيَال

Qui a un mauvais œil. عَيُونٌ ج عَيْنٌ وَعَيْنٌ
Nom d'act. Fraternité. مُعَايَنَةٌ
Besicles, lunettes. عَوَيْنَات
Qui a la prunelle grande et noire. أَعْيَنُ م عَيْنًا ج عَيْنٌ
Verdoyant (sol). عَيْنًا
Détermination, désignation. تَعْيِينٌ
Lieu où l'on s'arrête, où l'on est vu. مَعَانٍ
Atteint du mauvais œil. مَوْعُونٌ
Qui jaillit à la surface de la terre (source). مَعِينٌ
Déterminé, fixé, désigné. مُعَيَّنٌ
Losange. مُعَيَّنٌ
Fixé, déterminé. ♦ Enrôlé (soldat). مُتَعَيَّنٌ
Être atteint d'un fléau عَاهُ i عَيْهَا
(biens, troupeaux).
Dégât, fléau. عَاهَةٌ
Atteinte d'un fléau (terre). مَعْيُوهَةٌ
Être عَيٌّ وَعَيْيٌ a عَيًّا وَعَيْيًّا ب او عَنِ
incapable de..., impuissant à...
Avoir la parole عَيِّي عَيًّْا فِي الْمَنْطِقِ
difficile.
Parler d'une عَيًّا تَعْيِيَّةً وَعَيًّا مُعَايَاةً
manière inintelligible.
Parler à qn ainsi. عَيَّا ه
Être fatigué (voyageur). أَعْيَا
Fatiguer qn (marche). Résister ه -
au (médecin : maladie).
Être difficile pour qn وَتَعْيَا عَلَى
(affaire).
Être incapable تَعْيًا وَتَعْيَا وَإِسْتَعْيَا ب
de...
Incurable (maladie). عَيْيَا
Im- عَيِّي ج أَعْيَا, وَعَيْي ج أَعْيَا وَأَعْيِيَّة
puissant, incapable. Bègue.
Impuissant, incapable. ♦ Ma- عَيَّانٌ
lade.
Discours inintelligible. أَعْيِيَّة
Fatigué (homme). مُعْيِي

Être clair, évident, distinct. تَعْيَنَ
Être particulier, spécial à... - عَلَى
♦ S'enrôler. تَعَيَّنَ فِي الْجَنْدِيَّةِ
Acheter qc. à crédit. Pren- اَعْتَانَ ه
dre le meilleur de...
Œil. Trou, عَيْنٌ ج أَعْيُنٌ وَعُيُونٌ وَأَعْيَانٌ
ouverture, trou d'aiguille; œillet;
maille. L'essence d'une chose.
Mine, physionomie. Influence du
mauvais œil. Troupe. Point de
mire. Argent comptant.
Source. - ج أَعْيُنٌ وَعُيُونٌ
Volontiers. عَلَى الرَّأْسِ وَالْأَمِينِ
À perte de vue. مَدَى الْعَيْنِ
À la portée de la vue. بَعْدَ الْعَيْنِ
C'est lui-même. هُوَ هُوَ عَيْنُهُ اَوْ بَعَيْنِهِ
Il n'y a personne مَا بِالْأَرَارِ عَيْنٌ اَوْ عَارِنٌ
à la maison.
Il a laissé la chose طَلَبَ أَثَرًا بَعْدَ عَيْنٍ
et en cherche la trace.
Je l'ai acheté argent اشْتَرَيْتُهُ بِالْعَيْنِ
comptant.
Ami tant qu'on le voit. صَدِيقٌ عَيْنٍ
Le pays se نَظَرَتْ الْبِلَادُ بِعَيْنٍ اَوْ بِعَيْنَيْنِ
couvre de plantes.
J'ai pour toi du respect. أَنْتَ عَلَى عَيْنِي
Il l'a fait فَعَلَ ذَلِكَ عَلَى عَيْنٍ اَوْ عَيْنَيْنِ
avec soin.
Les notables, les principaux الْأَعْيَانُ
personnages.
Petit œil. عَيْنِيَّةٌ و عَوَيْنَةٌ
♦ Échantillon. عَيْنِيَّةٌ
Le choix, l'élite. عَيْنَةٌ
Bel habit. ثَوْبٌ عَيْنَةٌ
Vente à terme. بَيْعٌ عَيْنَةٌ
Action de voir de ses عَيَّانٌ وَمُعَايَنَةٌ
propres yeux.
Je l'ai rencontré et vu لَقِيتُهُ عَيَّانًا
de mes yeux.
Soc de la charrue. عَيَّانٌ ج أَعْيِيَّةٌ وَعُيُونٌ
Oculaire (témoin). عَيَّانِي
Raisins, prunes noires. عُيُونُ الْبَقَرِ

غ

- Passer, s'écouler (temps). Res- غَبَر
ter; partir.
- Se rouvrir, s'ulcérer (plaie). غَبَر a غَبَرَا
Couvrir, salir qc. de poussière. غَبَر هـ
- Soulever la poussière, - وأَغْبَر
faire de la poussière.
- Être pluvieux (ciel, temps). أَغْبَر
- Mettre du zèle à... أَغْبَر في
- Être poudreux (jour). إغْبَر
- Rancune, haine secrète. غَبَر
- Reste (d'une غَبَرَات غَبَر هـ غَبَرَات
chose).
- Poussière. غَبَرَة وَغَبَرَة وَغَبَر
- Couleur de poussière, couleur غَبَرَة
terne.
- Grande calamité. دَاهِيَة الغَبَر
- Gâtée, ouverte (plaie). غَبَر
- Qui s'en va, qui غَبَر هـ وَغَابِرُونَ
passe. Qui reste en arrière. Futur
(temps).
- De couleur terne; غَبَر هـ غَبَر
cendré.
- La terre. الغَبَرَاء
- Les pauvres, les étrangers. يَتِيمُ الغَبَرَاء
- Dim. de غَبَرَاء. Boisson faite غَبَرَاء
de millet.
- Il n'a rien obtenu. جَاءَ عَلَى غَبَرَاءِ الظَّهْرِ
- Il l'a laissé dé- تَرَكَهُ عَلَى غَبَرَاءِ الظَّهْرِ
pourvu de tout.
- Poudreux, couvert de poussière. مُغْبَر
- Gens pieux adonnés à la مُغْبَرَة
prière.
- غَبَسَ هـ غَبَسَا, وَأَغْبَسَ وَأَغْبَسَ
Être obscure, sombre (nuit).
- Être gris. أَغْبَسَ
- Obscurité. Couleur grise. غَبَسَة وَغَبَسَ
- Gris. أَغْبَسَ هـ غَبَسَ
- Toucher à sa غَبَشَ a غَبَشَا, وَأَغْبَشَ
fin (nuit).
- Voir les objets sans les غَبَشَ هـ
- Saisir qn tous les غَبَسَ هـ غَبَسَا عَلَى
deux jours (fièvre).
- S'absenter de chez qn par غَبَسَ هـ
intervalles.
- Visiter qn par intervalles. زَارَ هـ غَبَسَا
- Boire tous les deux غَبَسَ هـ غَبَسَا وَغَبَسَا
jours (bestiaux).
- Boire en humant. (عَوَضَ غَبَسَ) -
- Passer la nuit chez... وَأَغْبَسَ عِنْدَ
- Être gâtée (viande). غَبَسَا وَأَغْبَسَ
- Ne pas exagérer dans... غَبَسَ في
- Eloigner un mal de qn. غَبَسَ هـ عَنْ فُلَانٍ
- Visiter qn tous les deux jours. غَبَسَ هـ
- Abreuver (ses bestiaux) tous les
deux jours.
- Saisir qn tous les deux غَبَسَ هـ وَعَلَى
jours (fièvre).
- Nom d'act. Action de boire غَبَسَ
en humant.
- Fin, terme; suite. Après. غَبَسَ
- Rarement, de temps en temps. غَبَسَا
- Fièvre tierce. حُمَّى النِّيبِ
- Bas-fond. Vague غَبَسَ هـ وَغَبَسَا
de la mer. Golfe.
- Un peu de vivre. Gorgée. غَبَسَة
- Nom d'ag. غَبَسَ هـ غَبَسَا هـ غَوَابَ
- Fanon (du bœuf); غَبَسَ هـ وَأَغْبَسَ
- barbe (du coq).
- Lait du matin sur lequel on غَبَسَ هـ
trait le soir.
- Fin, suite (d'une chose). مَغْبَسَة
- Être de couleur غَبَسَ هـ - أَغْبَسَ
cendrée.
- Couleur grise, cendrée. غَبَسَة
- De couleur grise. أَغْبَسَ
- Mets de lait caillé et de beurre. غَبَسَة
- Boire par gorgées. غَبَسَ هـ غَبَسَا
- Gorgée. غَبَسَة
- Être de غَبَسَ هـ غَبَسَا, وَأَغْبَر وَأَغْبَر
couleur cendrée, être terne.

Faire boire à qn le coup du soir. * غَبَقَ ٥ غَبَقَا ٥
Traire le soir (une bête). تَمَبَّقَ ٥
Boire le soir. اِغْتَبَقَ
Boire qc. le soir. هـ -
Ce que l'on boit le soir; coup du soir. Lait trait le soir. غَبُوق
Qui boit le coup du soir. غَبَقَان م غَبَقَى
Tromper, attraper qn dans (un contrat). * غَبَن ٥ غَبْنَا وَغَبْنَا ٥ فِي
Cacher qc. غَبَن هـ
Remplir (un habit trop long). غَبَن ٥ غَبْنَا هـ
Oublier, négliger qc. غَبَن ا غَبْنَا وَغَبْنَا هـ فِي
Être niais, bête, facile à tromper. غَبَن ا غَبَانَةٌ وَغَبَا
Il est timbré. - رَأْيُهُ
Ils n'ont pas eu connaissance de la chose. غَبِنُوا خَبَرَ الشَّيْءِ
Se tromper réciproquement. تَغَابَنَ
Cacher qc. sous l'aisselle. اِغْتَبَنَ هـ
Fraude, tromperie, imposture. غَبَن وَغَبْن وَغَبْن ج غُبُون
Tromperie grossière. - فَاحِش
* Pince faite à une robe, rempli. غَبْنَةٌ
Niaiserie. غَبَانَةٌ
Trompeur. Lâche; paresseux. غَابَن
Niais, imbécile. غَبِيْن وَغَبِيُون
Fraude, imposture, tromperie. غَبِيْنَةٌ
Jour du jugement dernier. يَوْمُ الْقِيَامَةِ
Aisselle. مَفْصِلٌ ج مَفَاصِلُ
Trompé dans un marché. مَغْبُود
Fraude dans la vente. مُغَابَاةٌ
Ne rien comprendre à qc. * غَبُو - غَبِي ا غَبَا وَغَبَاوَةٌ هـ وَعَنْ
Ignorer (une nouvelle). - عَنْ
Être cachée, intelligible pour qn (chose). غَبِي عَلَى او مِنْ
Ne pas faire attention à... تَغَابَى عَنْ
Montrer qu'on ne conçoit pas qc. غَبَا
Ce qui est caché. غَبَا
Négligence, nonchalance. غَبْوَةٌ وَغَبْوَةٌ
* Brouillard léger. غَبُو

distinguer (œil).
Tromper qn. تَغْبِشُ ٥
Obscurité qui précède le crépuscule du matin. غَبَش ج اُغْبَاشٍ وَغُبْشَةٌ
Faiblesse de la vue. * غَبَاشَةٌ
Sombre, obscure, noire (nuit). غَبَش م غَبْشَةٌ وَأُغْبَش م غَبْشَاء ج غُبْش
Palper, tâter (un animal). * غَبَطَ ا غَبَطَا ٥
Porter envie à qn, désirer avoir son bonheur (sans jalousie). غَبَطَ وَغَبَطَ ا غَبَطَا وَغَبِطَةٌ ٥
Stimuler l'émulation de qn. غَبِطَ ٥
Donner une pluie continue (ciel). Couvrir le sol (plantes). اُغْبَطَ
Tenir qn sans interruption (fièvre). - عَلَى فُلَانٍ
Laisser (la selle) sur (la monture). هـ - عَلَى
Se réjouir de qc. تَغَبَّبَ
* Être en colère, irrité. - وَانْتَعَبَ
Être joyeux, content du bien-être dont on jouit. اِغْتَبَّبَ
État prospère, bien-être. غَبِطَ
Gerbe. - وَغَبِطَ ج غُبُوط
Prosperité, félicité. Désir de jouir du même bien qu'un autre. غَبِطَةٌ
* Béatitude (titre donné aux patriarches).
Courant d'eau qui s'en-gouffre. Selle de chameau. Sol vaste et plat aux bords élevés. غَبِيطَ ج غَبِيطَا ٥
Gouffre d'une rivière. Grand borbier.
Ciel pluvieux. سَمَاءٌ غَبِيطِيَّةٌ
Qui a envie du bien de qn (sans vouloir qu'il en soit privé). غَابِطَ ج غَبِطَ
Couvert de végétation (sol). مَغْبِطَةٌ
* Entrecoupé d'abîmes (fleuve). * Pleine de bourbe (route). مَغْبِطَ
* Irrité, en colère.
Fortuné. Envié. مَغْبُوط
Fanon (du bœuf); barbe (du coq). * غَبَبَ ج غَبَابِغَ

Maigreur (d'une bête). غَثَاةٌ
 Maigre. Mauvais, sans غَثٌ وَغَثِيثٌ
 valeur.
 Pus, sanie. غَثِيثٌ وَغَثِيثَةٌ
 Altération des facultés. غَثِيثَةٌ
 Onduler (champ غَثَرًا بِالنَّسَبَاتِ
 verdoyant).
 Distiller (un suc : plante). أَغَثَرَ هـ
 Être velue (étouffe). أَغَثَرَ
 Velu d'une étouffe. غَثَرٌ
 Cohue de غَثَرٌ وَغَثَرَةٌ وَغَثَرَاءُ
 gens; lie du peuple.
 Couleur rouge brune. غَثَرَةٌ
 Velu, cotonneux; غَثَرٌ مِ غَثَرَاءُ هـ
 de couleur rouge brun.
 Suc (de مَغْثَرٌ وَمَغْثَارٌ وَمَغْثُورٌ هـ
 certaines plantes).
 Donner à qn en غَثَمَ هـ غَثْمًا لِّلْأَن
 une fois le meilleur.
 Couleur cendrée. غَثْمَةٌ
 De couleur cendrée. أَغْثَمَ
 Mêlé, mélangé. مَغْثُومٌ
 Rouler, charrier (du fourrage, etc. : غَثَا هـ
 torrent).
 Mêler, embrouiller (les غَثَى هـ
 hommes, les choses).
 Être troublé, غَثَى هـ غَثِيًا وَغَثِيَانًا وَتَغَثَى
 agité (esprit, cœur).
 Ecume et débris roulés غَثَا هـ وَغَثَا
 par un torrent.
 Être couvert de غَثَا هـ غَثَا a غَدَا وَغَدَا
 bubons pestilentiels (chameau).
 Avoir une glande, غَدَدٌ وَأَغْدٌ وَأَغْدٌ هـ
 un goitre, une loupe.
 Prendre (sa part). غَدَدٌ هـ
 S'irriter contre qn. أَغْدَ عَلَى
 Epizootie. غَدَدٌ هـ غَدَادٌ
 Bubon pestilentiel. غَدَّةٌ وَغَدَدَةٌ هـ غَدَدٌ
 Loupe; goitre; glande des écou-
 elles.
 Part, portion. غَدَّةٌ هـ غَدَائِدٌ
 Affecté d'une loupe, d'un غَدَا هـ وَغَدَا
 goitre, etc.
 Souvent en colère. مَغْدَادٌ (m. et f.)

Ignorance. Bêtise. غَبَاةٌ
 Imbécile, stupide. غَبِيٌّ هـ أَعْيِيَاءُ
 S'éva- غَبِيٌّ هـ - غَبِيٌّ (عَوَضَ غَبِيٌّ)
 nour.
 Cacher qc. غَبَى هـ
 Donner une ondée (ciel). أَغْبَى
 Forte ondée. Poussière غَبِيَّاتٌ هـ
 soulevée en l'air.
 Il vint au coucher غَبَا عَلَى الشَّمْسِ
 du soleil.
 Touffu (arbre). أَغْبَى مِ غَبِيَاءُ
 Plonger qn dans غَبَا هـ غَبَا هـ فِي
 (l'eau).
 Affliger, irriter, vexer qn. - هـ
 Réprimander, gour- - هـ بِالْكَلَامِ
 mander qn.
 Boire qc. à petits traits. - هـ
 Cacher (son rire).
 Être couvert d'arbres غَبِلَ هـ غَبِلَ a غَبِلَ
 (lieu).
 Couvert d'arbres (lieu). غَبِلَ
 Multiplier (les غَبِلَ - أَغْثَمَ هـ
 visites) jusqu'à être importun.
 Avoir une indigestion. أَغْثَمَ
 Chaleur étouffante. غَثَمَ
 Langage vicieux, incorrect. غَثْمَةٌ
 Qui a un langage غَثَمَ هـ غَثْمًا هـ
 vicieux.
 Même sens. غَثْمِيٌّ
 Être غَثَا هـ غَثَاةٌ وَغَثَوَةٌ هـ وَأَغْثَا هـ
 maigre (bête). Être mauvais ou
 altéré (discours, relation).
 Suppurer - هـ غَثَا وَغَثِيثًا هـ وَأَغْثَا هـ
 (plaie).
 Déplaître à qn (pays). غَثَا هـ غَثَا عَلَى
 Causer de la peine à qn (chose).
 Tout lui est bon. لَا يَغْثُ عَلَيْهِ شَيْءٌ
 Il implore tout le لَا يَغْثُ عَلَيْهِ أَحَدٌ
 monde.
 Tenir des discours غَثَا هـ فِي الْكَلَامِ
 mauvais.
 Manger un peu de vert (che- غَثَا هـ
 val).
 Faire suppurer (une غَثَا هـ
 plaie).

Noir. **غَدَا فِي**
 Rame, aviron. **غَادَوْفٌ**, **وَمِغْدَفٌ** **ج** مِغْدَافٍ.
 Couler avec abondance (source). **غَدَقَ** **ا** **غَدَقًا** **ج**
 Tomber dru (pluie). **وَأَغْدَقَ** **وَأَغْدَقَتْ**
 Être trempé par la pluie (sol). **غَدَقَ** **ا** **غَدَقًا**
 Eau abondante. **غَدَقَ**
 Trempé par la pluie (sol). **غَدَقَ**
 Abondante (pluie). Fertile (année). **غَيْدَقَ**
 Délicat, mou **غَيْدَقَ** **وَعَيْدَقَ** **وَعَيْدَقَانٌ**
 (homme, femme).
 Libéral. **غَيْدَقَ**
 Pencher, être incliné (rameau). **غَدَنَ** **ج** **غَدْنٌ** **ج** **تَغْدَنٌ**
 Être longue, bien fournie (chevelure). Être très verte (plante). **إِغْدَوْدَنَ**
 Sommeil, langueur. **غَدَنَ**
 Délicatesse. Mollesse. **وَعُدْنَةٌ**
 Délicat, tendre. **غَدَا فِي**
 Venir de grand matin. **غَدَا** **ا** **غَدَاً**
 Être le matin en tel état.
 Venir chez qn de grand matin. **غَدَا** **ج** **غَدَاً** **وَأَغْدَى** **عَلَى**
 Manger le matin. **غَدَى** **ا** **غَدَاً** **وَتَغْدَى**
 Donner à manger à qn le matin. **غَدَى** **ا** **غَدَاً**
 Venir chez qn de grand matin. **غَدَى** **ا** **غَدَاً**
 Le jour qui vient, le lendemain, la journée de demain. **غَدُ** (عَوْضُ غَدُو) **ج**
 Demain. **غَدَا فِي الْقَدِ**
 Demain; bientôt; plus tard. **غَدَى** **ج**
غُدْوَةٌ **ج** **غُدْوَى** **وَعُدْوَةٌ** **وَعُدَاةٌ** **ج** **غُدَوَاتٌ**, **وَعُدِيَّةٌ** **ج** **غُدَايَا** **وَعُدِيَّاتٌ**
 Matin, temps entre l'aube du jour et le lever du soleil.
 Les matins et les soirs. **بِالْمُدُورِ وَالْأَصَالِ**
 Je suis allé chez lui les soirs et les matins. **أَتَيْتُهُ الْعَصَايَا وَالْقَدَايَا**
 De grand matin. **غُدِيَّةٌ** **وَعُدْوَةٌ**
 Un peu matin. **غُدِيَّةٌ**

Couvert de bubons pestilentiels. **مَغْدُودٌ**
 Trahir, tromper qn. **غَدَرَ** **ا** **غَدْرًا** **وَعَدْرَانًا** **ج** **وَب**
 Être plein d'endroits rocailleux (terrain). Boire de l'eau de pluie. **غَدَرَ** **ا** **غَدْرًا**
 Être sombre (nuit). **وَأَغْدَرَ**
 Agir avec perfidie à l'égard de qn, le trahir. **غَادَرَ** **مُعَادَرَةً** **وَعِدَارًا** **ج**
 Laisser, abandonner qc. **وَأَغْدَرَ** **ه**
 Se remplir d'étangs, de mares d'eau (pays). **إِسْتَفْدَرَ**
 Trahison, défection; perfidie, surprise. **غَدَرَ** **ج** **وَعُدْرَةٌ** **ج** **غَدْرَاتٌ**
 Par trahison, perfidement, en traître. **غَدْرًا**
 Tout ce qu'on abandonne. **غَدَرَ** **وَعُدْرَةٌ** **وَعُدَارَةٌ** **ج** **غُدْرَاتٌ**
 Sol inégal, dur, pierreux. **غَدَرَ**
 Ferme dans les difficultés. **ثَبَتَ الْقَدَرَ**
 Étang, mare d'eau. **غَدِيرٌ** **ج** **غُدْرٌ** **وَعُدْرَانٌ** **وَأَغْدِيرَةٌ** **ج**
 Petit fleuve. **♦**
 Tresse, natte de cheveux. **غَدِيرَةٌ** **ج** **غَدَايِرٌ**
 Morceau de terrain couvert de plantes. **ج** **غُدْرَانٌ**
 Trompeur. **غَادِرٌ** **ج** **غَادِرُونَ** **وَعُدَارٌ** **وَعُدْرَةٌ**
 Fém. du préc. **غَادِرَاتٌ** **وَعُدَاوِرٌ**
 Traître, perfide. **غَدَرَ** **وَعُدْرَةٌ** **وَعُدِيرٌ**
 Même sens. **غَدَارٌ** **وَعُدُورٌ** (m. et f.)
 Petit pistolet. **غَدَارَةٌ** **ج** **غَدَارَاتٌ** **♦**
 Être généreux. **غَدَفَ** **ا** **غَدَفًا** **وَعَدَفَ** **فِي** **الْإِنْطَا**
 Blasphémer. **غَدَفَ** (عَوْضُ جَدَف) **ج**
 Maudire.
 Envelopper la terre (nuit). **أَغْدَفَ**
 Laisser tomber (le voile) sur (le visage; femme). Étendre, jeter (le filet) sur (le gibier; chasseur). **ه** **عَلَى**
 Rameur; marin. **غَادِفٌ**
 Corbeau. Vautour **غَدَافٌ** **ج** **غَدَافَانٌ**
 bien garni de plumes. Chevelure noire et longue. Aile noire.

Jeter violemment qn par terre. اسْتَفْذَى ٥

Aliment, nourriture. غَدَاءٌ ٥ أَغْذِيَةٌ

Qui nourrit, nour- غَازٍ ٥ غُذَاةٌ وَغَازُونَ-ricier.

Qui a soin des bestiaux. غَازِي مَالٍ

Fém. de غَازٍ. غَازِيَةٌ ٥ غَوَازٍ

La force nutritive et di- الثَّوَّةُ الغَازِيَّةُ-gestive.

Abondant (pâturage). غَازِيٌّ مَرَّ غَازِيَّةً

Fœtus. غَازِيٌّ ٥ غَدَاءٌ, وَغَذَوِيٌّ

Rapide à la course غَذَوَانٌ مَرَّ غَذَوَانَةً (cheval). Effronté.

Qui donne à manger. Qui nour- مُغَذِّرٌ-rit, qui conforte (mets).

Tromper, غَرَّ ٥ غَرَّاهُ ٥ وَغَرَّاهُ ٥ غَرَّاهُ-séduire qn.

Abecquer (son petit : غَرَّاهُ ٥-oiseau).

Il a reçu de l'instruction. غُرِّ مِنَ الْعِلْمِ

Être sans expé- غَرَّ وَغَرَّاهُ ٥ غَرَّاهُ-rience.

Se conduire en enfant. غَرَّاهُ ٥ وَغَرَّاهُ ٥

Avoir une ta- غَرَّاهُ ٥ وَغَرَّاهُ ٥ وَغَرَّاهُ ٥-che blanche au front (cheval).

Être blanc (visage).

Poindre, paraître غَرَّاهُ ٥ وَغَرَّاهُ ٥

(dents de devant). Déployer ses ailes (oiseau).

S'aveugler, se jeter tête غَرَّاهُ ٥ وَغَرَّاهُ ٥-baissée dans un péril.

Être peu achalandé (mar- غَرَّاهُ ٥ وَغَرَّاهُ ٥-ché). Avoir peu de lait (chamelle).

Être inattentif. اغْتَرَّ

Être trompé, séduit par... واستَغْتَرَّ ٥

Surprendre qn. واستَغْتَرَّ ٥

Pli dans une étoffe. غَرَّ ٥ وَغَرَّاهُ ٥

Fente, crevasse.

Je l'ai laissé comme طَوَيْتُهُ عَلَى غَرِّهِ-il était.

Tranchant du glaive. غَرَّاهُ ٥ وَغَرَّاهُ ٥

Tache blanche au front غَرَّاهُ ٥ وَغَرَّاهُ ٥

d'un cheval, pelote. Première lu-

eur de l'aurore. La nouvelle lune.

Le blanc des dents. Élite, choix.

Repas pris le matin. غَدَاءٌ ٥ أَغْذِيَةٌ

Déjeuner ; ٥ dîner.

De demain. غَدِيٌّ وَغَذَوِيٌّ

Matinal. غَازٍ

Qui vient et qui s'en va. القَازِي وَالرَّائِحُ

Fém. du préc. غَازِيَّةٌ ٥ غَوَازٍ وَغَازِيَّاتٌ

Nuage ou pluie du matin.

Qui fait un repas le ma- غَازِيَانٌ مَرَّ غَازِيًا-tin.

Lieu, place où l'on va مَغْذِيٌّ وَمَغْذَاةٌ

le matin.

Entrer en sup- غَدَّاهُ ٥ غَدَّاهُ ٥-
puration (plaie).

Hâter (la marche). أَغْذَاهُ ٥ أَوْ فِي

Purulent. Veine lacrymale. غَازٍ

Pus, sanie. غَازِيَّةٌ

Préparer le mets غَازٍ - اغْتَذَّرَ

appelé غَازِيَّةٌ.

Mets fait de farine et de lait. غَازِيَّةٌ

Donner à qn غَازٍ ٥ غَازِيَّةٌ لِفُلَانٍ مِّنْ

en une fois le meilleur de...

Man- وَغَازِيَّةٌ ٥ وَغَازِيَّةٌ ٥ وَغَازِيَّةٌ ٥-
ger, avaler qc. avec avidité.

Troupe de bestiaux. غَازِيَّةٌ ٥ غَازِيَّةٌ

Grande quantité de غَازِيَّةٌ ٥ غَازِيَّةٌ

lait.

Large (puits). غَازِيَّةٌ ٥ غَازِيَّةٌ

Ils se sont وَقَعُوا فِي غَازِيَّةٍ أَوْ غَازِيَّةٍ

trouvés dans une conjoncture fâ-
cheuse.

Glouton, vorace. غَازِيَّةٌ وَغَازِيَّةٌ

Mêler, mélanger, jeter غَازِيَّةٌ ٥ غَازِيَّةٌ

pêle-mêle (des objets).

Parler avec volubilité et الكلامَ -

dédain ou menace.

Crier, vociférer. تَغْذَرُ

Cris. Colère, paroles غَازِيَّةٌ ٥ غَازِيَّةٌ

confuses.

Capricieux, fantasque. مَغْذَرٌ

Nourrir, conforter غَازِيَّةٌ ٥ غَازِيَّةٌ

qn (aliment).

Nourrir qn de... غَازِيَّةٌ ٥ غَازِيَّةٌ

Marcher vite. Couler (sang). غَازِيَّةٌ

Nourrir qn, l'élever. غَازِيَّةٌ ٥ غَازِيَّةٌ

Se nourrir ; être nourri. تَغْذَى وَاغْتَذَى

غرب

(٥٤٥)

غرب

son pays, à émigrer.
Faire, produire qc. d'extra-
ordinaire, d'étrange. Rire avec
excès. Courir avec rapidité.
Faire courir vite (un cheval). ٨ -
Venir de l'occident. تَغْرَبُ
Prendre une femme étran-
gère pour épouse. اِغْتَرَبَ
Trouver extraordinaire, ٥
étrange, insolite. اِسْتَفْرَبَ
Rire avec excès. - واستفرب
Occident, couchant, غَرْبٌ ٦ غَرْوَبُ
ouest. Pointe, tranchant. Larmes,
écoulement abondant de larmes, de
vin. Grand seau. Coin intérieur et
extérieur de l'œil. Veine lacrymale.
Occidental. Qui vient du côté غَرْبِيَّ
de l'ouest (vent).
Plage éloignée. نَوَى غَرْبَةً
Coupe; coupe en argent. Saule. غَرْبُ
Voyage à غَرْبٌ وَغَرْبَةٌ وَتَغْرَبُ وَاغْتَرَبَ
l'étranger. Emigration, expatria-
tion, éloignement du pays natal.
غَرْابٌ ٦ أَغْرَبُ وَغَرْبٌ وَغَرْبَانٌ وَأَغْرَبَةٌ
Corbeau (tout noir). Tranchant
d'un glaive.
Terre très fertile. أَرْضٌ لَا يَطِيرُ غُرَابُهَا
Oiseau de mauvais augure. غُرَابُ الْبَيْنِ
L'affaire fut pour غُرَابٌ رَجُلُ الْغُرَابِ
lui hérissée de difficultés.
Galère, bri- غُرَابٌ ٦ غُرَابَانٌ وَأَغْرَبَةٌ
gantin.
Arabes au teint noir. أَغْرَبَةُ الْعَرَبِ
Étrangeté d'un mot, d'une غَرْابَةٌ
expression.
Coucher du soleil. غُرُوبُ
Qui se couche (so- غَارِبٌ ٦ غَوَارِبُ
leil). Garrot du chameau.
Étranger. Voyageur. غَرِيبٌ ٦ غَرْبَاءُ
Étrange, rare, extraordinaire.
Fém. du préc. : chose غَرِيبَةٌ ٦ غَرَائِبُ
étrange, fait extraordinaire. Mou-
lin à bras.
Aurore. Tout objet blanc ou مُغْرَبٌ
bordé de blanc.

Inexpérimenté. غَرَّ (m. et f) ٦ أَغْرَارُ
Négligence, manque غَرْوَةٌ ٦ غَرْوَرُ
d'attention.
Risque, péril. غَرْوَرُ
Petite quantité. Peu de débit غَرَارُ
au marché.
Promptement. عَلَيَّ غَرَارًا
De la même mesure, واحد
d'une seule façon, de la même for-
me.
Séduction, illusion. Vanités. غُرُورُ
Qui aveugle, qui séduit. غَارٌ ٦ غَرَارُ
Vain, illusoire.
Trompeur, séducteur, غَرَارٌ وَغُرُورُ
fallacieux.
Le monde. الْقُرُورُ
Séduit, trompé; dupe. غَرِيرٌ ٦ غُرَانُ
Caution. Aisée (vie).
Inexpérimenté. - ٦ أَغْرَاءُ وَأَغْرَاءُ
Fém. du préc. عَسِيرَةٌ ٦ غَرَارٌ
Qui a une غَرْمٌ ٦ غَرَامٌ ٦ غَرَرٌ وَغُرَانُ
tache blanche au front (cheval).
Blanc et qui brille de loin. Noble,
généreux. Beau.
Inattention; négligence. غَرَاةُ
Grand sac. ٦ Douze غَرَاةٌ ٦ غَرَارٌ
mesures.
Avare. مُغَارٌ الْكَفِّ ٦ مُغَارٌ
Aveuglé, égaré, dans l'illu- مُغْرُورُ
sion. Trompé, séduit.
S'en aller, partir, غَرَبَ ٥ غَرْبًا
s'éloigner.
Disparaître, se coucher - غُرُوبًا
(astre). Être éloignée (per.).
غَرَبَ ٥ غَرْبَةٌ وَغَرْبًا, وَغَرْبٌ وَتَغْرَبُ وَاغْتَرَبَ
Quitter son pays, son gîte. S'expa-
trier. Vivre à l'étranger.
Être obscure, difficile غَرْبٌ ٥ غَرْابَةٌ
à comprendre (parole).
Être noir. غَرْبٌ ٥ غَرْبًا
Aller, parvenir vers غَرْبٌ وَأَغْرَبُ
l'occident.
Passer la nuit dans les pâtu- غَرْبُ
rages avec les bestiaux.
Porter qn à s'éloigner de غَرْبٌ ٥

té. Étrier en cuir. الزمر غرزة
 Soumets-toi à lui. غرزة ج غرز
 Point, coup d'aiguille. غرزة ج غرز
 Nature, naturel. Don غريزة ج غرائز
 de la nature. Spontanéité. Instinct.
 Naturel, inné, donné par la غريزي
 nature. Spontané. Instinctif.
 Qui plonge, qui غارزم غارزة ج غرز
 enfonce, etc.
 Plant, bouture. تغريز ج تغاريز
 Lieu où une chose est plantée. مغروز
 Enfoncé dans... Inné, naturel. مغروز
 Planter غرس غرسا, وأغرس هـ
 (un arbre).
 Être planté. انغرس
 Action de planter, plantage. غرس
 Plante. Plant, أغراس وغراس
 arbre, rameau planté.
 Corbeau. Membrane غرس ج أغراس
 du fœtus. Plant.
 Jeune plant. غريسة ج غرائس وغراس
 Temps de planter. Plant. غراس
 Lieu où l'on plante (des مغرس ج مغارس
 arbres). Plantation; pépinière.
 Planté (arbre, rameau). مغروس
 Piastre (monnaie غرش ج غروش
 turque).
 Désirer (ardem- غرض ا غرضا إلى
 ment qc.
 S'ennuyer de qc. Craindre qn. من -
 Sevrer (un غرض ا غرضا, وغرض هـ
 chevreau) avant le temps.
 Emplir (un vase), ne pas غرض هـ
 l'emplir entièrement. Hâter (une
 affaire).
 Servir à qn un aliment - له غريضا
 ou du lait frais.
 Couper, cueillir qc. de - وغرض هـ
 frais.
 Sangler (un chameau). - وأغرض هـ
 Être frais, récent. غرض هـ
 Manger des fruits, de la vian- غرض
 de fraîche.
 C'est une mer in- هو بحر لا يُغرض
 tarissable.

Voy. عنقاء. غنقاء مغرب ومغرب
 Occident, ouest, cou- مغرب ج مقارب
 chant.
 L'occident. L'Afrique. المغرب
 L'heure du coucher مغرب الشمس
 du soleil.
 Occidental, venant de l'occi- مغربي
 dent.
 Africain. Maure. - ج مغاربة
 Qui se dirige vers l'occident. مغرب
 Avez-vous هل جاءكم من مغربة خبر
 quelque nouvelle de l'étranger?
 Tamiser, cribler, bluter غربل هـ
 (le blé). ♦ Examiner, scruter qc.
 Criblure. غربلة
 Crible, blutoir. غربال ج غرابيل
 Criblé. Empire à son déclin. مغربل
 Être affamé. غرث ا غرثا
 Affamer (une bête). غرث هـ
 Affamé. غرثان ج غرثي وغرثي وغرث
 Fém. du préc. غرثي ج غرثا
 غرد ا غردا, وغرد وأغرد وأغرد
 Chanter, gazouiller (oiseau).
 Exciter (les oiseaux, etc.) استغرد هـ
 à chanter, à gazouiller.
 La prairie invite - الروض الذباب
 les insectes au bourdonnement.
 Chant, ra- أغرود وأغرودة ج أغاريد
 mage des oiseaux.
 Qui gazouille. غرد وغرد وغريد ومغريد
 Piquer qc. avec غرز ا غرضا هـ ب
 (une aiguille).
 Mettre (le pied) dans (l'étrier). هـ في
 Pondre dans la terre (sau- وغرز
 terelle).
 Enfoncer (une aiguille) في وغرز هـ
 dans...
 Ficher, enfoncer (un - وأغرز هـ ب
 bâton, etc.) dans (la terre).
 Se soumettre (révolté). غرز ا غرضا
 Pénétrer, s'enfoncer تغرز واغترز في
 dans...
 Mettre le pied dans l'étrier. اغترز
 Être sur le point de partir. - السير
 Bouture, rameau plan- غرز ج غروز

Semelle. غَرْفَة ج غَرْف
 Une cuillerée, غَرْفَة ج غَرْاف, وَغْرَافَة
 ce qu'on prend avec la main.
 غَرْفَة ج غَرْف وَغْرَافَات وَغْرَافَات
 Salle haute.
 Qui puise de l'eau avec la غَرْاف
 main, etc.
 Fém. du préc. Ra- غَرْفَة ج غَوَاف
 pide (chamelle). Cheveux bouclés
 sur le front.
 Mesure pour les grains. غَرْاف
 Au pas large (cheval). Qui a غَرْاف
 beaucoup d'eau (fleuve). * Noria.
 Lieu planté de roseaux. Four-غَرْيف
 ré d'arbres.
 Fourré d'arbres. Semelle, غَرْيفَة
 semelle usée.
 Ustensile à puiser مَغْرَفَة ج مَغْرَاف
 (de l'eau). Grande cuiller.
 Puisé. Coupé. * Pierre à مَغْرُوف
 la naissance d'un arceau.
 Plonger, s'en- غَرِقَ ا غَرِقَ فِي الْمَاءِ
 foncer dans l'eau, être submergé.
 Se noyer; faire naufrage.
 Boire une gorgée de... غَرِقَ ا غَرِقَ مِنْ
 Noyer, submer- غَرِقَ ا غَرِقَ فِي الْمَاءِ
 ger qn.
 Orner (d'argent un ب غَرِقَ ا غَرِقَ
 mors).
 Tendre fortement وَأَغْرَقَ فِي الْقَوْسِ
 la corde (de l'arc).
 Approcher de qn. غَارَقَ ا
 Dépasser toute mesure, أَغْرَقَ فِي
 exagérer dans qc.
 Rejoindre (les autres) et les اِغْتَرَقَ
 devancer (cheval).
 Attirer (les regards). هـ -
 Soupirer avec effort. - الْقَفْسِ
 Prendre, saisir tout; اِسْتَفْرَقَ هـ
 dépasser (le but).
 Exagérer, aller trop loin dans... فِي -
 Être baigné de larmes (œil). اِغْرُورِقَ
 Action de se noyer, غَرِقَ و غَرِيقَ
 de faire naufrage, submersion,
 noyade; naufrage.

Mener le matin (les cha- غَلَضَ ا
 meaux) à l'eau.
 Ennuyer qn. اُغْرِضَ ا
 Emplir (un vase). هـ -
 Être rompu (rameau). تَفَرَّضَ ا وَانْقَرَضَ
 * Se mettre du parti de qn. ل. تَفَرَّضَ ل.
 Prendre qc. pour point de اِغْتَرَضَ هـ
 mire.
 Accuser qn de partialité. * اِسْتَفْرَضَ ا
 Fente, crevasse. غَرَضَ ج غَرْضَان
 - ج غَرْوُضَ وَأَغْرَاضَ, وَغَرْضَة ج غَرْضَ
 Sangle de chameau. وَغَرْضَ
 Cible, but. Fin, in- غَرَضَ ج أَغْرَاضَ
 tention. Désir, inclination, goût
 pour qc. Vue intéressée. * Parti.
 Fraiche (viande). غَرِيبَ ج أَغَارِيبَ
 Ce qui est blanc, frais, tendre.
 Chanteur habile.
 * Intérêt privé, غَرْضِيَّةَ ج غَرْضِيَّاتِ
 propre. Partialité. Intrigue.
 Même sens que مَحْزُومَ غَرْضَ
 Cartilage. * غَرْضُوفَ
 Pièce de مَثَ غَرْضُوفَانِ ج غَرْاضِيفَ
 bois du bât d'un chameau.
 Gargariser; se gargari- * غَرْغَرَ
 ser la bouche. Produire un bruit
 (marmite en ébullition, viande
 que l'on rôtit).
 Se gargariser avec... Rou- تَفَرَّغَرَبَ
 ler (des larmes : œil).
 Pintade. غَرْغَرِ
 Roulement de voix dans le غَرْغَرَة
 gosier. Bruit de la marmite qui
 bout. Gargarisme.
 Gésier. Tache blanche au غَرْغَرَة
 front du cheval.
 Puiser * غَرْفَ ا غَرْفَ ا وَاغْتَرَفَ هـ
 (de l'eau) avec la main ou avec
 une cuiller.
 Couper, retrancher. هـ - غَرْفَ ا
 Prendre (une chose) tout تَفَرَّغَرَفَ هـ
 entière.
 Être coupé, retranché. اِغْرَفَ
 Plante qui sert à prépa- غَرْفَ وَغَرْفَ
 rer le cuir.

♦ Amoureux, épris de... مَغْرُوم
 Être sèche (pâte). غَرَا a غَرَا
 Boue, limon. غَرِين و غَرِين
 Hûche. Pétrissoir. Baquet. غَرْتَة
 Grue (oiseau). غُرْتُوق و غُرْتِيْق و غُرْتِيْق
 غُرْتُوق و غُرَاتِيْج و غُرَاتِيْق و غُرَاتِيْق
 Beau jeune homme. Belle personne.
 Enduire qc. d'une غَرَا o غَرَا ه
 substance visqueuse. Recouvrir
 (un viscère : graisse).
 غَرِي a غَرَا و غَرِي و غَرِي و غَرِي ب
 Désirer, convoiter qc.
 Enduire qc. d'une matière غَرِي ه
 glutineuse; coller.
 Se quereller avec غَرَا و غَرَا ه
 qn.
 Joindre, réunir... - بَيْن
 Inspirer à qn le désir de... ب
 Pousser, exciter qn à...
 Exciter l'inimitié entre... - العداوة بَيْن
 Être collé. تَغْرِي
 Colle. غَرَا و غَرَا ه ا غَرَا
 Il a de la beauté. بُو غَرَا
 Désir ardent, avidité. غَرَا و غَرَا
 Il n'y a pas de quoi لا غَرَا و لا غَرَا
 s'étonner.
 Beau. غَرِي م غَرِيَة
 Nom de deux édifices. غَرِيَان
 Force d'adhésion, d'aggluti- تَغْرِيَة
 nation.
 Excitation, instigation, solli- اِغْرَا
 citation.
 Sollicitant, excitant à... مُغْرِم
 Sollicité, excité. مُغْرِي
 Collé, agglutiné. مَغْرُوم و مَغْرِي
 Instrument avec lequel on مَغْرَا ه
 met la colle.
 S'attacher à غَز o غَزَا, وَاغْتَرَب ب
 qn, le retenir auprès de soi.
 Enfoncer (une aiguil- غَزَا ه في
 le) dans...
 Lutter avec qn. غَزَا ه
 Être épineux (arbre). اَغْز
 Entrer dans..., pénétrer. اِنْغَز في
 Se disputer (une chose). تَغَارَ ه

Submersion. غَرْقَة
 Trait, gorgée. غَرْقَة ج غَرَق
 Submersion. Hyperbole, exa- اِغْرَاق
 gération, excès.
 Généralisation. Exagéra- اِسْتِفْرَاق
 tion.
 Plongé, submergé, noyé. غَارِق و غَرِق
 Naufragé. Inondé (terrain).
 Qui a la respiration غَرِق الصَّوْت
 coupée.
 Submergé. Noyé. Plon- غَرِيْق ج غَرَق
 gé dans...
 Agaric (plante غَارِيْقُون وَاغَارِيْقُون
 médicinale).
 Richement orné (mors). مُغْرَق و مُغْرَق
 Pondre des œufs sans coquil- غَرَقَا
 le (poule).
 Peau intérieure de l'œuf. غَرَقِي
 Blanc d'œuf. غَرَقَة
 Être gâté (œuf, melon). غَرَقْل
 Être incirconcis. غَرِل a غَرَلَا
 Prépuce. غَرْلَة ج غَرِل
 Incirconcis. اَغْرِل م غَرِلَا ج غَرِل
 غَرِم a غَرِمَا و غَرِمَا و غَرَامَة و مَغْرِمَا ه
 Être tenu de payer (une taxe, une
 dette, etc.). Payer (une taxe, etc.).
 Perdre dans le commerce. - فِي التَّجَارَة
 Forcer qn à payer غَرِم وَاغْرِم ه
 (une dette). Soumettre qn à (une
 taxe, à un tribut, etc.).
 Être épris, amoureux de..., passionné pour... اُغْرِم ب
 Prendre sur soi telle ou telle غَرِم
 obligation.
 Être passionné, épris. اِنْغَرِم
 S'obliger à payer une dette. اِغْتَرِم
 Dette, obliga- غَرِم, و غَرَامَة ج غَرَامَات
 tion. Impôt, taxe.
 Passion, désir ardent. Peine, غَرَام
 châtiment. Malheur. ♦ Gramme.
 Créancier. Débiteur. غَرِيْم ج غَرِمَا
 Adversaire. Concurrent, émule.
 Dette, obligation. مَغْرِم ج مَغَارِم
 Adonné passionnément à qc., مُغْرِم
 dominé par une passion.

Fuseau. مَفْزَلٌ وَمَفْزَلٌ ج مَفَازِلٌ
 Filé (lin, coton, soie). مَفْزُولٌ
 Se diriger هـ وَاغْتَرَى هـ وَهـ
 vers qn; se proposer qc.
 Faire une غَزْوًا وَغَزَوَاتًا وَغَزَاوَةً هـ
 sortie contre (l'ennemi); faire
 une incursion dans son pays.
 Envoyer (des troupes) هـ وَأَغْرَى هـ
 en expédition militaire.
 Avoir son mari à la guerre أَغْرَى
 (femme).
 S'attacher spécialement à بِ اغْتَرَى بِ
 qn.
 Intention, ce qu'on se propose. غَزْوٌ
 Expédition mili- غَزْوٌ وَغَزَوَانٌ وَغَزَاوَةٌ
 taire, campagne; incursion, sor-
 tie, attaque.
 Une incursion. غَزْوَةٌ ج غَزَوَاتٌ
 Propre, relatif à la guerre, غَزَوِيٌّ
 à une incursion.
 Qui entre- غَازِمٌ ج غَزَاةٌ وَغُرَى وَغُرَى
 prend une expédition militaire,
 chef d'expédition; conquérant.
 Fém. du préc. غَازِيَةٌ ج غَازِيَاتٌ وَغَوَازٍ
 Expédition militaire, غَزَاةٌ ج غَزَوَاتٌ
 incursion.
 Guerre, expédition, مَفْزَلٌ ج مَفَازٍ
 campagne. Théâtre de la guerre.
 Fin qu'on se propose dans الكلام -
 un discours; morale; sens.
 Récits des guerres, des المَفَازِي
 campagnes.
 Pénétrer dans (un غَسَّ هـ غَسًّا فِي
 pays).
 Plonger qn dans l'eau. هـ فِي
 Être plongé dans (l'eau), انْقَسَ فِي
 être sous (l'eau).
 Faible; méprisable. غَسٌّ (s. et pl.) ج أَغْسَاسٌ وَغُسُوسٌ
 Nom d'un chef de tribu arabe. غَسَّانٌ
 Les chefs de cette tribu. مُلُوكُ غَسَّانٍ
 Presser (un débi- غَسَّرَ هـ غَسْرًا عَلَى
 teur).
 Être mêlé, embrouillé (fil). تَمَشَّرَ
 Être compliquée (affaire).

Gaza (ville de Palestine). غَزَّةٌ
 Hommes bienfaisants envers غَزَّازٌ
 leurs proches et leurs voisins.
 Être abon- غَزُرُ هـ غَزْرًا وَغَزَارَةٌ وَغَزْرًا
 dant; foisonner; donner avec a-
 bondance du lait (brebis), de l'eau
 (source).
 Donner afin d'obtenir غَازَرٌ وَاسْتَفْزَرَ
 davantage.
 Abonder en chameaux lai- أَغْزَرَ
 tières (tribu).
 Multiplier (les bienfaits). هـ -
 Panier, cabas de feuilles غَزْرٌ ج غَزْرٌ
 de palmier.
 Abondance, grande غَزْرٌ وَغَزَارَةٌ
 quantité.
 ♦ Joncs; roseaux. غَزَّارٌ
 Abondant, qui غَزِيرٌ ج غَزَارٌ هـ
 foisonne. Riche en lait (troupeau),
 en feuillage (plante), en eau (sour-
 ce).
 Qui donne pour re- مَفَازِرٌ وَمُسْتَفْزِرٌ
 cevoir davantage.
 Bien arrosé par la pluie (sol). مَفْزُورٌ
 Filer (le lin, هـ وَاغْتَرَلَ هـ
 le coton, etc.).
 Tenir غَزَلَ هـ غَزْلًا بِ وَتَغَزَّلَ بِ
 des propos affectueux, flatteurs à
 qn.
 S'arrêter au cri du chevreuil غَزِلٌ
 (chien).
 Faire tourner le fuseau, filer. أَغْزَلَ
 Avoir un petit (gazelle).
 Être filé (coton). هـ انْقَزَلَ
 Tenir des propos de galanterie. تَغَازَلَ
 Fil. Filé. غَزْلٌ
 Propos de galanterie. غَزْلٌ وَتَغَزَّلٌ
 Poésie érotique.
 Gazelle (mâle). غَزَالٌ ج غَزَلَانٌ وَغَزَلَةٌ
 Petit de gazelle.
 Gazelle (femelle). Soleil levant. غَزَالَةٌ
 Qui tient des propos galants. غَزَلٌ
 Fileuse. غَازِلَةٌ ج غَوَازِلٌ وَغَزْلٌ
 Fileur; fileuse. غَزَالٌ م غَزَالَةٌ
 Périodique (fièvre). أَغْزَلَ

Couleur noire. Ténèbres. Pous-
sière. غَسَمَ

Mâcher qc. غَسَمَ ه غَسَمًا ه

Recoins du cœur. غَسَمَ الْقَلْبَ

Vigueur, ardeur du
jeune âge. غَسَمَ وَغَيَّاسَانِ

Tu n'es pas
de son bord, de sa taille. مَا أَنْتَ مِنْ غَسَامٍ أَوْ غَيَّاسٍ

Très beau. غَسَامِيٍّ وَغَيَّاسِيٍّ

Poignée de cheveux. غَسَمَةٌ جُ غَسَمٍ، وَغَسَامَةٌ جُ غَسَمَاتٍ وَغَسَمَاتٍ

Être
sombre (nuit). غَسَا ه غَسَا ه غَسَا، وَغَسِيَّ ه غَسِيٍّ، وَأَغَسَى

Datte non mûre. غَسَاةٌ جُ غَسِيٍّ وَغَسَوَاتٍ

Tromper, غَسَمَ ه غَسَمَ ه غَسَمًا، وَغَشَّشَ ه

duper qn. غَشَّشَ

Frelater, falsifier (une mar-
chandise). غَشَّشَ ه

Se laisser tromper. اِغْتَشَّشَ وَ اِنْتَشَّشَ

Soupçonner de la
fausseté, de la tromperie en qn. اِغْتَشَّشَ وَ اِنْتَشَّشَ ه

Tromperie, fraude, duplicité. غَشَّشَ

Vice d'une chose. غَشَّشَ جُ غَشَّشُونَ، وَغَشَّاشٌ جُ غَشَّاشَةٌ وَغَشَّاشَةٌ

Faux, fourbe, trompeur. غَشَّاشٌ

Trouble, terne. غَشَّاشٌ

Commencement ou fin de la
nuit. غَشَّاشٌ

À la hâte, vite. غَشَّاشًا وَ عَلَى غَشَّاشٍ

Grand trompeur. غَشَّاشٌ

Trompé, séduit. Frelaté,
adultéré, falsifié. مَغْشُوشٌ

Faire qc. à tort et à
travers. Couper du bois la nuit
au hasard. غَشَمَ ه غَشَمًا ه

Traiter (les gens) injus-
tement, arbitrairement. غَشَمَ ه غَشَمًا ه

Juger qn ignorant. اِسْتَشْمَرَ ه

Injustice, arbitraire. غَشَمَ

Ignorance, stupidité, niaise-
rie. غَشَمَ ه غَشَمًا ه

♦ Ignorant; inexpéri-
menté. ♦ Brute (pierre), moellon. غَشَمَ

Arbitraire, capricieux, fantasque. Violent. غَشَمَ ه غَشَمًا ه

Débris, ordures jetées par le
vent dans un étang. غَسَمَ

Complicquée, confuse (affaire). غَسِمَ

Chasser, éloigner (un chat). غَسَفَ

Ténèbres. غَسَفَ

Marcher dans les ténèbres. اَغْسَفَ

Être obscure, sombre (nuit). غَسَقَ ه غَسَقًا وَغَسَقَاتًا وَغَسَقًا، وَأَغْسَقَ

Donner une pluie fine (ciel). غَسَقًا وَغَسَقَاتًا

Être troublé
par les larmes (œil). غَسِقَ ه وَغَسِقَ ه غَسَقًا

Obscurité à l'entrée
de la nuit. غَسَقَ وَغَايَبَ

Rebut de froment. غَسَقَ

Nom d'agent. Lune. غَايَبَ

Froid glacial. Puant, infect. غَسَاقَ وَغَسَاقًا

Laver (le linge). Laver, purifier (le corps, etc.). غَسَلَ ه غَسَلًا وَغَسَلًا، وَغَسَلَ ه

Rouer qn de coups. ه بِالسَّوْطِ

Être lavé, nettoyé. اِنْتَقَلَ

Se laver, se purifier par des
ablutions. اِغْتَسَلَ

Se frotter de (parfums). ه بـ

Lotion, ablution, lavage. غَسَلَ وَغَسَلَ وَغَسَلَ

Eau employée aux ablutions. Guimauve. غَسَلَةٌ

Lavure, eau du blanchissage. غَسَالَةٌ

Lavé. ♦ Les-
sive; lavage; linge à laver. غَسِيلٌ جُ غَسِيلٍ وَغَسِيلًا

Tout ce qui sort du lavage. غَسِيلِينَ

Pus, sanie. غَسِيلٌ

Qui lave le linge, les
morts. غَسِيلٌ مَ غَسِيلَةٍ

Savon, herbes servant à laver. غَسِيلٌ

Blanchisseur (de lin-
ge), blanchisseuse, lavandière. غَسَالٌ مَ غَسَالَةٍ

Lavoir. Buanderie. Baignoire. مَغْسَلٌ وَ مَغْسِلٌ جُ مَغْسِلٍ وَ مَغْسِلًا

Vase à laver. مَغْسَلَةٌ

Être sombre (nuit). غَسَمَ ه غَسَمًا ه

mestiques, suivants de qn.
 Évanoui, tombé en défaut- مَغْثِي عَلَيَّو-
 lance.
 Couvert, enveloppé. مَغْثِي وَمَغْثِي
 Être étouffé, suf- غَضَّ a غَضَّ ب-
 foqué par qc. Être accablé de
 (chagrin). Être remplie de (mon-
 de : salle).
 Suffoquer, étouffer qn; l'af- أَغْضَّ ه-
 fliger, le mettre à l'étroit.
 Il nous a réduits à - عَلَيْنَا الْأَرْضَ
 l'extrémité.
 Éprouver une vive angoisse. اِغْضَصَ
 Tout ce qui s'arrête غَضَّةٌ ب- غَضَصَ
 dans le gosier, et gêne la respi-
 ration.
 Suffoqué, étouffé. غَاضَنَ وَغَضَّانَ
 Forcer, con- غَضَّبَ اِغْضَبَا ه- عَلَيَّ
 traîner qn à qc.
 Arracher ه- ه- اَوْ ه- مِنْ وَ اِغْضَبَ ه- مِنْ
 qc. à qn de vive force.
 Se faire mutuel- غَاضَبٌ ه- وَ تَغَاضَبَ
 lément violence.
 Être forcé, contraint. اِغْضَبَ
 Violence, contrainte, chose غَضَبَ
 prise de force.
 Malgré lui, contre son gré. غَضَّبَا عَنْهُ
 Violence, force ouverte, اِغْضَبَ
 tyrannie.
 Qui غَاضِبٌ ب- غَاضِبُونَ وَغَضَابٌ, وَمُغْضَبٌ
 fait violence; oppresseur, tyran.
 Forcé, contraint. مَغْضُوبٌ وَمُغْضَبٌ
 Arraché de force.
 Tirer à soi (une غَضَّنَ اِغْضَنَّا ه-
 branche). Arracher, enlever qc.
 Détourner qn de... ه- عَنْ
 Avoir beaucoup de غَضْنٌ وَأَغْضَنَ
 grains (grappe de raisins).
 Avoir beaucoup de branches أَغْضَنَ
 (arbre).
 Branche, rameau. غَضْنٌ ب- غُضُونٌ وَغِصَّةٌ وَأَغْضَانُ
 rameau.
 Une branche, un rameau. غِصَّةٌ
 Baisser (les yeux, la voix). غَضَّ ه- وَغَضَّاهُ ه- وَمِنْ

Courageux, énergique. مَغْثَرٌ
 Agir à sa tête, arbitrai- * غَمَرٌ
 rement. Se précipiter (torrent).
 Hâter, faire vite qc. ه-
 Traiter qn injustement. ه-
 S'emparer violemment de qc. تَغَمَّرَ ه-
 S'irriter contre... ه-
 Injustice; arbitraire. غَمَرَةٌ وَغَمَرِيَّةٌ
 Audacieux. * غَمَرٌ
 Audace. غَمَرَةٌ وَغَمَرِيَّةٌ
 Aborder qn. * غَمَرَا ه-
 Frapper qn du غَمَرَا ه- غَمَرَا ه- ب-
 (bâton).
 Venir vers qn. ه-
 Surprendre, entraîner ه- غَمَرَةٌ ه-
 qn (affaire). Couvrir qn (chose).
 Voile, en- غَمَرَةٌ وَغَمَرَةٌ وَغَمَرَةٌ
 veloppe.
 Il a un voile sur le عَلَى قَلْبِهِ غَمَرَةٌ
 cœur, c.-à-d., il ne comprend rien.
 Qui a la tête blanche أَغْثَى مَرَّ غَمَرًا
 (cheval).
 Couvrir, re- * غَمَرَا ه- غَمَرًا ه-
 couvrir qc., l'envelopper.
 Être sombre (nuit). ه- وَأَغْثَى
 Tomber غَمَرَا ه- غَمَرًا ه- وَغَمَرًا ه-
 en défaillance, s'évanouir.
 Couvrir, recou- غَمَرَا ه- وَغَمَرًا ه-
 vrir qc.
 Faire couvrir qc. par ه- وَأَغْثَى ه-
 qn.
 Dieu l'a rendu أَغْثَى اللَّهُ عَلَى بَصَرِهِ
 aveugle.
 S'envelopper, se تَغَمَّرَ وَاسْتَمَغَّرَ ب-
 couvrir de...
 Enveloppe, couver- غَمَرًا ب- أَغْثِيَّةٌ
 ture; membrane (du cœur, de
 l'œil); fourreau (du sabre).
 Enveloppe, voile. غَمَرًا وَغَمَرًا
 Évanouis- غَمَرًا وَغَمَرًا وَغَمَرًا
 sement, défaillance.
 Qui couvre, qui recou- غَمَرًا مَرَّ غَمَرًا
 vre, etc.
 Voile, tout ce qui غَمَرًا مَرَّ غَمَرًا
 couvre, enveloppe. Housse. Do-

Mourir jeune. **أَغْضِرَ**
 Prospérité, aisance, bien-être. **غَضِرَ وَغَضَارَةً وَغَضْرًا**
 Argile verdâtre, tenace. **غَضَارَ وَغَضَارَةً**
 Grand plat. **غَضَارَةً ج غَضَارٌ**
 Prospère. **غَضِرَ م غَضْرَةً**
 Terroir excellent. **غَضْرًا ج غَضَارِي**
 Terre à argile verdâtre.
 Vert, verdoyant. **غَضِيرَ م غَضِيرَةً**
 Heureux, dans l'aisance. **مُغْضِرٌ وَمُغْضُورٌ**
 Cartilage. **ج غَضْرُوفٌ ج غَضَارِيْفٌ**
 Diminuer qc. **ج غَضَضَ هـ**
 Baisser, décroître (eau). **وَتَغَضَضَ**
 Casser (une branche à demi). Plier (un coussin). **ج غَضَفَ ا غَضْفًا هـ**
 Baisser (les oreilles : chien).
 Se mettre à courir (âne). **غَضَفَ**
 Avoir les oreilles pendantes (chien). **ج غَضَفَ ا غَضْفًا**
 S'assombrir (nuit). **وَأَغْضَفَ**
 Laisser pendre qc. **غَضَفَ هـ**
 Se charger, se mettre à la pluie (temps). **أَغْضَفَ**
 Envelopper qn (nuit). Favoriser qn (fortune). **تَغَضَفَ عَلَى**
 Tomber en ruine (puits). **وَانْقَضَفَ**
 Aisée (vie). Qui est dans l'aisance. **غَاضِفٌ م غَاضِفَةً**
 Qui a les oreilles pendantes (chien). **وَأَغْضَفَ م غَضْفًا ج غَضْفٌ**
 Sombre (nuit). Aisée (vie). **أَغْضَفَ**
 Retenir, empêcher qn de... **ج غَضَنَ ا غَضْنًا هـ**
 Plier, rider qc. **غَضَنَ هـ**
 Donner une pluie continue (ciel). **وَأَغْضَنَ**
 Tenir qn continuellement (fièvre). **عَلَى**
 Être ridé, plié. **تَغَضَّنَ**
 Pli, ride (au front, à l'habit, etc.). **غَضْنٌ وَغَضْنٌ ج غَضُونٌ**
 Tunique de l'œil. **غَضْنُ الْعَيْنِ**
 Les replis de l'oreille. **غَضُونُ الْأُذُنِ**
 Sur ces entrefaites, **فِي غَضُونِ ذَلِكَ**

Détourner (sa vue) de qc. **غَضَنَ هـ عَنْ**
 Supporter, souffrir (la vue) de qc. **أ - ن**
 Amoin-drir, déprimer qn. **غَضَنَ ا غَضًا وَغَضَاةً مِنْ فُلَانٍ**
 Être pleine de vigueur, de sève (jeune plante, etc.). **فُضْنٌ ا غَضَاةٌ وَغَضُورَةٌ**
 Être tendre. Manger des choses fraîches. **غَضَضَ**
 Se fermer et s'ouvrir, cligner (œil). **اِنْغَضَ**
 Frais, tendre, plein de vigueur. **غَضَنَ ج غَضَاضٌ وَغَضِيضٌ ج أَغْضَةٌ وَأَغْضَاءٌ**
 Le haut du visage. **غَضَاضٌ وَغَضَاضٌ**
 Nom d'act. Décroissance, déclin, abaissement. **غَضَاةٌ**
 Décroissance, etc. **ج غَضَضَ وَغَضِيضَةً ج غَضَائِلُضٌ وَمَغْضَةٌ**
 Touffu (arbre). **ج مُغْضَضٌ**
 Se fâcher, s'irriter contre... **ج غَضِبَ ا غَضَبًا وَمَغْضَبَةً عَلَى**
 Défendre (un vivant). **ل -**
 Défendre (un mort). **ب -**
 Fâcher, irriter qn. **غَاضَبٌ وَأَغْضَبَ ا**
 Se fâcher, se mettre en colère, s'emporter contre... **تَغَضَّبَ وَاسْتَغْضَبَ عَلَى**
 Colère, courroux, emportement. **غَضَبٌ وَمَغْضَبَةٌ -**
 Accès de colère. Pierre dure. **غَضْبَةٌ**
 Peau du crâne.
 Irrité, courroucé. **غَضِبَ وَغَضَبَ**
 Même sens. **غَضُوبٌ (m. et f.)**
 En colère, fâché. **غَضْبَانٌ م غَضْبِيٍّ وَغَضْبَاةٌ ج غَضْبِيٍّ وَغَضْبَايَ وَغَضَابٌ وَمَغْضَبٌ**
 Morose, acariâtre. **غَضَابِيٌّ**
 Celui contre qui on est irrité. **مَغْضُوبٌ عَلَيْهِ**
 Donner l'aisance, le bien-être à qn (Dieu). **ج غَضَرَ ا غَضْرًا هـ**
 S'éloigner de... **غَضَرَ ا غَضْرًا وَتَغَضَّرَ عَنْ**
 Donner à qn une part de son bien. **لِفُلَانٍ مِنْ مَالِي**
 Acquérir l'aisance. **غَضِرَ ا غَضْرًا**

Être fier, orgueil. غَطَرَفَ - تَغَطَّرَفَ
 leux. Avoir une démarche fière.
 Fierté, arrogance. Démar- غَطَرَفَةٌ
 che fière.
 Homme illustre et généreux. غَطَرَأَفَ
 Même sens. غَطَرِيفٌ و غَطَارِيفٌ
 Plonger qn ou qc. dans (l'eau). غَطَسَ ز غَطَسًا و هـ في
 Plonger, être plongé dans qc. في -
 La mort l'a enlevé. يَوْمَ الْيَوْمِ
 Plonger qn ou qc. غَطَسَ هـ و هـ في
 dans (l'eau). ♦ Baptiser qn.
 Se plonger dans l'eau, se غَطَسَ ♦
 baigner.
 Se plonger mutuellement في تَغَاطَسَ
 dans (l'eau).
 Baptême. غَطَّاسٌ ♦
 Fête de l'Épiphanie. عِيدُ الْغَطَّاسِ ♦
 Immersion. ♦ Baptême par تَغَطِّيسَ
 immersion.
 Qui est plongé; qui غَاطَسَ م غَاطَسَةً
 plonge. ♦ En délire; évanoui.
 Plongeon (oiseau). Plongeur. غَطَّاسٌ
 Qui aime à plonger, plongeur. غَطَّوسٌ
 Homme très hardi.
 Baignoire. مَغْطَسٌ م مَغْطَسِي
 Voy. dans le م مَغْطَسِي و مَغْطَسِي
 Être sombre غَطَسَ ز غَطَسًا و غَطَسَ
 (nuit).
 Se traîner (infirmes, غَطَّاشٌ و غَطَّاشَاتٌ
 vieillard).
 Avoir (la vue) faible, غَطَّاشٌ أ غَطَّاشًا ب
 voilée.
 Conseiller qc. à qn. غَطَّاشٌ هـ ل
 Rendre (la nuit) obscure أ غَطَّاشٌ هـ
 (Dieu).
 Être faible, voilée (vue). تَغَطَّاشٌ
 Ne se soucier de rien. تَغَاطَّاشٌ
 Faiblesse de la vue. غَطَّاشٌ
 Qui a la vue غَطَّاشٌ م غَطَّاشًا ج غَطَّاشٌ
 faible.
 Obscure (nuit). غَطَّاشًا
 Désert où l'on s'égare. قَلَاةٌ غَطَّاشًا
 Bouillonner (marmite). غَطَّطَ ♦
 Être en fureur (mer). - و تَغَطَّطَ

au milieu de tout cela.
 Croûte de la petite vé- غَضَّةٌ و غَضَّةٌ
 role.
 Dont la paupière est retournée. أَعْضَنَ
 Être sombre (nuit). غَضًا و غَضَوًا
 Être entier, en bon état. - غَضَوًا
 Excellente et غَاضِرٌ م غَاضِيَةٌ ج غَوَاضٍ و
 copieuse (ch.). Opulente, riche
 (per.).
 Être sombre (nuit). غَضِيٌّ - أَعْضَى
 Rapprocher les paupières (per.).
 Fermer les yeux sur... أَعْضَى عَلَى
 Avoir de la répugnance pour... ل -
 Détourner (les yeux de...) هـ عَنْ
 Faire semblant de ne pas تَغَاضَى عَنْ
 voir; ne pas se soucier de...
 Arbrisseau de la famille du غَضًا
 tamaris. Nom d'unité: غَضَاةٌ.
 Sol abondant en cette plante. غَضِيَاءٌ
 Sombre, obscure (nuit). غَاضِرٌ م غَاضِيَةٌ ج غَوَاضٍ و مَغْضٍ -
 Plonger في غَطَّاشٌ و غَطَّاشًا و غَطَّاشًا هـ و هـ في
 qn ou qc. dans (l'eau).
 Ronfler. Râler. غَطَّاشٌ و غَطَّاشِي
 ♦ Se poser, se percher (oi- غَطَّاشٌ -
 seau).
 Se plonger mutuellement تَغَاطَّاشٌ
 (dans l'eau).
 Être plongé (dans l'eau...). انْغَطَّاشٌ
 Immersion. غَطَّاشٌ
 Sorte de perdrix. غَطَّاشِي
 Dernière obscurité de la nuit. غَطَّاشِي
 Ronflement. Râle. غَطَّاشِي
 Brouillard. غَطَّاشِيَّةٌ ♦
 Être fat, infatué غَطَّاشِيٌّ و تَغَطَّاشِيٌّ
 de sa personne.
 Irriter qn. غَطَّاشِيٌّ هـ
 Mépriser qn, le regarder avec - عَلَى
 dédain.
 S'irriter contre... تَغَطَّاشِيٌّ ل
 Avoir une démarche تَغَطَّاشِيٌّ فِي مَشْيِهِ
 fière.
 Arrogance, fierté. غَطَّاشِيَّةٌ
 غَطَّاشِيٌّ ج غَطَّاشِيٌّ و غَطَّاشِيٌّ ج غَطَّاشِيٌّ
 Arrogant, fier.

baisser le prix des denrées.
 ♦ Indulgencier (un chapelet). غَفَر هـ
 Distiller une sorte de gomme أغفر
 (plante).
 Recueillir le suc dit مُغْفَر. ♦ Être تَغْفَر
 indulgencié (chapelet).
 Se pardonner les uns aux تَغْفَر
 autres.
 Pardonner à qn (ses اغتفر هـ ل
 fautes).
 Être pardonné (péché). ♦ انتغر
 Demander pardon استغفر هـ من هـ
 de ses fautes à (Dieu).
 J'en demande pardon à الله استغفر الله
 Dieu. Dieu m'en garde !
 Velu d'une étoffe. غفر وغفر
 Poil, duvet du cou. غفر وغفر
 Petit de غفر وغفر جـ أغفار وغفرة وغفور
 chamois.
 Veau. غفر
 ♦ Garde, escorte. غفر (عوض خفر)
 Poileux au visage غفر الوجه او القفا
 ou à l'occiput.
 Ce qui sert à couvrir. غفرة
 Il a arrangé l'affaire غفر الأمر بغفرته
 comme il convenait.
 Pardon. Indulgence. غفران
 ♦ Jubilé. سنة الغفران
 Pièce d'étoffe servant غفارة جـ غفار
 à envelopper la chevelure.
 ♦ Chape. غفارة
 Demande du pardon. استغفار
 Qui pardonne. غافر جـ غفرة وغافرون
 Miséricordieux (Dieu). غفور وغفار
 Poil du cou. Qui couvre et غفير
 enveloppe. ♦ Garde, escorte.
 La grande foule. أَلْجَمَاءُ الْغَفِير
 جاءوا جَمًّا أَلْغَفِير أو جَمًّا غَفِيرًا أو الْجَمْر
 Ils sont venus tous en foule. الغفير
 Ce avec quoi on raccommode, غفيرة
 on recouvre une chose.
 Il ne pardonne rien. مَا فِيهِ غَفِيرَةٌ
 Coiffure, casque مَغْفَر ومَغْفَرَةٌ جـ مَغْفَر
 en fer.
 Suc de ومغفر ومغفور جـ مَغْفَر ومَغْفَر

Bruit de la marmite. غَطَطَة
 Aisance, bien-être. غَطَف - غَطَف
 Longueur et épaisseur des sour-
 cils.
 Qui a les sourcils أغطف م غطفاً
 longs et épais. Aisée (vie).
 Nom d'une tribu arabe. غَطَفَان
 Être nuageux (ciel). غَطِلَ هـ غَطَلَا
 Être sombre (nuit). غَطِلَ هـ غَطَلَا
 S'amonceler, s'entasser. اغطال
 Grande mer. Im- غَطِر - غَطِرَ
 mense (foule).
 Être en fureur غَطِمَ وَتَغَطَّمَط
 (mer). Bouillonner (marmite).
 Son, voix. Gonflée (mer). غَطَامَط
 غَطَا هـ غَطُوا وَغَطُوا، وَغَطَى وَأَغَطَى هـ
 Couvrir qc. d'un voile.
 Envelopper tout de son obscu- غَطَا
 rité (nuit).
 Être en sève (vigne). أَعْطَى
 Couverture, enveloppe. غَطَا، جـ أَغْطِيَّة
 Tunique. غَطِيَّة
 Être obscure غَطَى هـ غَطِيًا وَغَطِيًا
 (nuit). Être florissante (jeunesse).
 Couvrir, voiler qc. هـ وَغَطَى هـ
 Étendre ses rameaux (ar- - وَأَغَطَى
 bre).
 Se couvrir, être couvert. تَغَطَّى وَانْغَطَّى
 Se précipiter en غَفَّ هـ غَفَّ هـ
 foule autour de...
 S'engraisser du fourra- تَغَفَّفَ وَانْغَفَّفَ
 ge vert (bétail).
 Feuilles desséchées. غَفَّ
 Bouchée de fourrage vert. غَفَّة
 Portion. Bouchée de - مِنْ الْقَيْشِ
 nourriture.
 Couvrir, غَفَّرَ هـ غَفَّرَا، وَغَفَّرَ وَأَغَفَّرَ هـ
 recouvrir qc.
 Teindre les cheveux - الشَّيْبَ بـ
 blancs avec...
 غَفَّرَ هـ غَفَّرَا وَغَفَّرَا وَغَفَّرَا وَمَغْفَرَةً
 Pardonner à qn sa faute. وَغَفَّرَا هـ لـ
 Avoir une rechute - وَغَفَّرَ هـ غَفَّرَا، وَغَفَّرَ
 te (malade). Se raviver (plaie).
 L'importation a fait غَفَّرَ الْجَلْبُ الشُّوقَ

et le menton.
 * غَمَا o غَمُوا وَغَمُوا , وَغَمِي a غَمِيَّةً , وَأَغَمِي
 Sommeiller, s'endormir.
 غَمِرَ وَغَمِرَ - Envie de dormir, som-
 meil. Hauteur où l'eau n'arrive
 pas.
 غَافَ مَرَّ غَافِيَةً - Qui a envie de dormir, غَافِيَةً
 qui sommeille.
 * غَمَى i غَمِيًا , وَأَغَمَى هـ
 Nettoyer, mon- der (le blé).
 * أَغَمَى
 Être mêlé d'ivraie, etc. (blé).
 غَمَا , وَغَمَى - Rebut, brins de paille.
 غَمِيَّة - Hauteur où l'eau n'arrive pas.
 غَمَاءُ - Tache blanche à la pupille de
 l'œil.
 * غَمَّ i غَمًا وَغَمِيًا ,
 Bouillonner (poix, etc.). Crier (aigle).
 غَمَّ - Cri de l'aigle.
 غَمَّ وَغَمِيًا - Bruit de l'eau qui s'en-
 gouffre.
 * غَلَّ o غَلَّا هـ في
 Insérer, introduire (une chose) dans (une autre).
 - في
 Être inséré, introduit dans...
 - بَصْرُهُ
 Sortir du bon sens.
 - أَلْمَمَارَةُ
 Pénétrer dans le désert.
 - بَيْنَ
 Couler au milieu de... (eau).
 - وَغَلَّ هـ
 Mettre un carcan ou des menottes à qn.
 - وَغَلَّ هـ
 Revêtir (la tunique dite غَلَالَةً).
 - هـ غُلُولًا , وَأَغَلَّ
 Tromper, frauder.
 - i غَلًا وَغَلِيْلًا صَدْرُهُ
 Avoir soif de vengeance, être rempli de haine.
 غَلَّ غَلًا وَغَلَّةً
 Être altéré de soif.
 غَلَّ هـ ب
 Parfumer (sa barbe) avec (le baume dit غَالِيَّةً).
 أَغَلَّ وَهـ غَلَّ
 Produire des récoltes (terre).
 - البَصَرَ
 Fixer le regard.
 - هـ
 Accuser qn de perfidie.
 أَغَلَّ عَلَى
 Pourvoir de vivres (sa famille).
 تَغَلَّ وَاتَّغَلَّ في
 Entrer, pénétrer dans...
 اِغْتَلَّ ب
 S'oindre du baume dit غَالِيَّةً.

certaines plantes.
 Pardon, indulgence. مَغْفِرَةً
 * غَفَصَ - غَافَصَ مُغَافَصَةً وَغَفَاصًا هـ
 Sai- sir qn. à l'improviste.
 * غَافِصَةً هـ غَوَافِصَ
 Malheur imprévu. Que Dieu nous
 وَقَانَا اللَّهُ مِنَ الْغَوَافِصِ
 préserve des malheurs imprévus!
 * غَمَقَ i غَمَقًا
 Revenir subitement.
 - عَلَى
 Fondre sur qn.
 - هـ بِالسَّوْطِ
 Tomber sur qn à coups de fouet.
 - غَفَقَةً
 Faire un somme.
 غَمَقَ
 Dormir d'un sommeil léger.
 تَغَمَّقَ الشَّرَابَ
 Boire tout le jour.
 اِغْتَمَّقَ ب
 Entourer qn de tous côtés.
 غَمَقَ
 Pluie légère.
 غَفَقَةً
 Somme, sommeil.
 مَغْمِيقَ
 Lieu du retour.
 مُنْغَمِّقَ
 Lieu du départ.
 * غَفَلَ o غُفُولًا وَغَفْلَةً
 Être non-chalant, inattentif, insouciant.
 - وَتَغَافَلَ عَنْ
 Négliger qc. , ne pas faire attention à...
 غَفَلَ وَأَغْفَلَ هـ
 Rendre insouciant qn.
 غَفَلَ هـ
 Couvrir, voiler qc.
 غَافَلَ وَتَغَفَّلَ وَاغْتَفَلَ هـ
 Prendre qn au dépourvu : profiter de son inattention.
 أَغْفَلَ هـ
 Oublier, négliger, laisser qc. par insouciance.
 تَغَافَلَ
 Simuler l'inattention.
 غَفَلَ
 Aisance de la vie.
 - وَغُفُولَ وَغَفْلَةً
 Négligence, insouciance, oubli.
 غَفَلَ هـ أَغْفَالًا
 Sans signe, ni marque.
 هـ
 Homme nul. Anonyme (poème).
 غَفْلَانٌ وَتَغَافُلَ
 Inattention, inadvertance.
 غَفْلَةً وَعَلَى الْغَفْلَةِ
 À l'improviste.
 * مَوْتَ الْغَفْلَةِ
 Mort subite.
 غَافِلٌ هـ غَافِلُونَ وَغُفُولٌ وَغَفْلٌ وَغَفْلَانٌ
 Négligent, inattentif, insouciant.
 مُغْفَلٌ
 Inattentif. Apathique, sans prudence. Dupe.
 مَغْفَلَةً
 Poil entre la lèvre inférieure

chercher à l'emporter sur lui. **تَغْلِبُ عَلَى**
S'emparer, se rendre maître absolu d'un pays, etc. **تَغْلِبُ عَلَى**
Être vaincu. **اِنْغَلَبَ**
Être touffue (plante). **اِغْلَوْتُبَ**
Victoire; supériorité. Antonomase. **غَلْبَةٌ**
Souvent vainqueur. **كثير الغلبة**
Indiscret et curieux. **غَلَابَ**
Souvent vainqueur. **غَلَابَ**
Vainqueur. **غَالِبٌ**
Fém. du préc. Au pl. **غَوَالِبُ**
obstacles invincibles.
Le plus souvent. la plupart du temps. **غَالِبًا وَفِي الْغَالِبِ وَفِي الْأَغْلَابِ**
Plus puissant; plus fréquent; plus probable, etc. **أَغْلَبَ**
Qui a le cou épais. **أَغْلَبَ مَرَّ غَلْبًا**
Lieu planté d'arbres touffus. **غَلْبًا**
Grande (tribu).
Vaincu. Déclaré vainqueur. **مُغْلَبٌ**
Vaincu, surpassé. Qui dépense plus qu'il ne gagne. **مُغْلُوبٌ**
Victoire. Lieu de la victoire. **مُغْلِبَةٌ**
Rompre, résilier **غَلَّتْ هـ**
(un marché).
Se tromper (dans un calcul). **غَلَّتْ أ غَلَّتْ**
Surprendre qn. **تَغَلَّتْ وَاغْتَلَّتْ هـ**
Nuit tombante. **غَلَّتْ**
Erreur de calcul. **غَلَّتْ**
Manquer, rater **غَلَّتْ أ غَلَّتْ وَاغْتَلَّتْ**
(briquet).
Combattre avec acharnement. **غَلَّتْ أ غَلَّتْ**
Mélanger qc. **غَلَّتْ أ غَلَّتْ هـ**
Mélange de... **غَلَّتْ**
Qui combat avec acharnement. **غَلَّتْ وَمُغَالَّتْ**
Plante amère. **غَلَّتْ**
Froment mêlé d'orge, ou d'ivraie. **غَلَّتْ وَمُغْلُوثٌ**
Courir d'un pas égal (cheval). **غَلَّتْ أ غَلَّتْ وَغَلَّتْ**

Percevoir (les récoltes). **اِسْتَقْلَ هـ**
Charger qn de procurer des vivres. **هـ**
Rancune, haine secrète. **غَلْبٌ**
Carcan; menottes. **غَلْبٌ أ غَلَالٌ**
Soif ardente qui brûle les entrailles. **غَلْبٌ وَغَلَّةٌ وَغَلْلٌ**
Denrées, récolte. **غَلَّةٌ أ غَلَاتٌ وَغَلَالٌ**
Revenu du loyer d'une maison. **غَلَّةٌ**
Prix de la main d'œuvre, etc. **غَلَّةٌ**
Eau coulant entre les arbres. **غَلْلٌ أ غَلَالٌ**
Tunique. Clou qui joint deux anneaux de cuirasse. **غَلَالَةٌ أ غَلَالٌ**
Aliment léger. **غَلُولٌ**
Soif violente. Désir de vengeance. Passion de la haine, de l'amour, etc. **غَلِيلٌ**
Cuirasse, cotte de mailles. Tunique. **غَلِيلَةٌ أ غَلَالٌ**
Fraude, tromperie. **اِغْلَالٌ**
Ni fraude ni fraude propre à gagner. **لَا اِغْلَالٌ وَلَا اِسْلَالٌ**
Altéré de soif. **غَلِيلٌ مَرَّ غَلِيلَةً وَغَلَالٌ وَمُغْلَلٌ وَمُغْلُولٌ**
Qui donne une bonne récolte (champ). **مُغْلِلٌ وَمُغْلَالٌ**
Chargé de chaînes. **مُغْلَلٌ**
Denrées, produits de l'année, récoltes. **مُغْلَلَاتٌ وَمُغْلَلَاتٌ**
Mis au carcan, etc. **مُغْلُولٌ**
Vaincre qn, l'emporter sur lui. **غَلَّبَ أ غَلَبَ وَغَلَبَةً وَغَلْبًا وَمُغْلِبَةً هـ**
Dominer en qn (qualité). **وَعَلَى قُلَانٍ**
Enlever qc. à qn par la victoire. **هـ عَلَى شَيْءٍ**
Il nous a été enlevé. **يُغْلِبُنَا عَلَيْهِ**
Nous y avons perdu notre peine; nous n'avons pu le persuader. **غَلِبْنَا فِيهِ**
Avoir le cou épais. **غَلِبَ أ غَلِبَ**
Faire que quelqu'un l'emporte sur..., qu'il se rende maître de... Déclarer qn vainqueur de... **غَلِبَ هـ عَلَى**
Lutter avec qn, **غَالِبٌ مُغَالِبَةٌ وَغَلَابٌ هـ**

épais (homme). Être grossier, incivil, bourru.
 Être épais (corps, liquide); واستغلف - être grossière (étoffe); être inégal (sol). Se remplir de grains (épi).
 Rendre gros, épais. Ren- غلط ه - dre dur, grossier.
 Imposer de dures conditions على - à qn.
 Tenir à qn un أغلط إفلان في القول langage dur, grossier.
 Trouver, acheter (une étoffe) ه - grossière.
 Trouver qu'une chose est استغلف ه trop grossière et ne l'acheter pas.
 Terrain dur, inégal. غلط
 Épaisseur, aspérité, غلط و غلظة rudesse. Opacité.
 Grossièreté; rudesse غلظة و غلظة de mœurs, de procédés.
 Il y a inimitié entre eux. بينهم غلظة
 Gros, épais. Grossier. غليظ ه غلظ
 Obtus (esprit). Opaque. Rude (tourment).
 Terrible (serment). - ومغلط
 Imposé à des conditions dures مغلط (prix du sang).
 Haine, inimitié. مغالطة
 Se hâter dans (la غلغل و تغلغل في marche). Pénétrer dans qc. (eau, etc.).
 Lettre portée d'un lieu رسالة مغلفة à un autre.
 Cacher, serrer qc. ه غلف ه dans un étui, dans une gaine.
 Être incirconcis. غلف ا غلفا
 Renfermer qc. dans un étui; ه غلف mettre sous enveloppe (des lettres).
 Procurer un étui à qc., l'y ه غلف renfermer.
 Être serré, renfermé تغلف و اغلف dans...; être mise sous enveloppe (lettre).
 Nom d'act. Arbre employé غلف

Traiter injustement qn. تغلف على
 Fleur de l'âge. غلج
 Rameau tendre, أغلوج ه أغاليج flexible.
 Voyager, ou غلس - غلس وأغلس faire qc. vers la fin de la nuit.
 Prier vers la fin de la الصلاة غلس في الصلاة nuit.
 Aller à l'eau à cette heure. - الماء
 Obscurité de la fin غلس ه أغلاس de la nuit.
 Au grand matin. غلما
 Il est tombé dans وقع في وادي تغلس un grand malheur.
 Couper la nuque à qn. ه غلص ه غلصا
 Même sens. ه غلص ه
 Nuque. Larynx. غلص ه غلصا
 Racine de la langue.
 Il est estimé هو في غلصمة من قومه dans sa tribu.
 Se tromper; غلط ا غلط و تغلط commettre une erreur (en parlant, en écrivant, etc.).
 Accuser qn d'une faute. غلط ه
 Induire غلط مغالطة و غلط, وأغلط ه qn en erreur. Chercher à tromper qn.
 Rater (arme à feu). غلط ه
 Se tromper mutuellement. تغلط
 Erreur, faute, lapsus linguae, غلط غلط مغالطة lapsus calami.
 Une faute, une erreur, etc. غلطة
 Qui est dans l'erreur, غلط ه غلطان qui se trompe.
 Sophisme. مغالطة
 غلوطة, ومغالطة ه مغالط, وأغلوط ه أغلوطات
 Langage, discours fautif, وأغاليط qui induit en erreur.
 Qui se trompe souvent. مغلاط
 Fautif, erroné, plein مغلط ه مغلوط d'erreurs.
 Sophistique, qui induit en مغالط ه erreur.
 ه غلط ا و غلط ه غلظة و غلظة
 Être ou devenir gros et و غلط

S'agiter (mirage, flots). **اغْتَلَمَ**
 Lascivité, lubricité. **غَلَمٌ وَغُلَمَةٌ**
 Lascif, lubrique. **غَلَمٌ وَغُلَمٌ وَمُغْتَلِمٌ**
 Jeune homme, garçon, jeune esclave. **غُلَامٌ**
 Jeune fille. Fille ou femme esclave. **غُلَامَةٌ**
 Adolescence. **غُلَامِيَّةٌ وَغُلُومِيَّةٌ وَغُلُومَةٌ**
 âge d'adulte.
 Tortue mâle. Jeune homme à tête grosse et cheveux abondants. **غُلَمٌ**
 Atteindre sa force (jeunesse). **غَلَنَ** **غَلَنَ** **غَلَنَ**
 Se calmer, s'apaiser (vent, mer, mal). **غَلَنَ**
 Bonace, calme plat sur mer. **غَلِيَّةٌ**
 Dépasser les bornes, le but. S'élever, grandir (plante). **غَلَا** **غَلَا** **غَلَا**
 Être fanatique, exagéré en religion. **غَلَا** **غَلَا** **غَلَا**
 Enchérir, augmenter de prix (denrées, etc.). **غَلَا** **غَلَا** **غَلَا**
 Aller trop loin, dépasser les bornes dans... **غَلَا** **غَلَا** **غَلَا**
 Surfaire (une marchandise) et l'acheter trop cher. **غَلَا** **غَلَا** **غَلَا**
 Faire enchérir une marchandise; la surfaire. **غَلَا** **غَلَا** **غَلَا**
 Acheter (une chose) trop cher. **غَلَا** **غَلَا** **غَلَا**
 Alléger (une vigne) de son feuillage. **غَلَا** **غَلَا** **غَلَا**
 Grandir; être touffue, entrelacée (plante). **غَلَا** **غَلَا** **غَلَا**
 Marcher vite (chameau). **اغْتَلَى**
 Trouver (une marchandise) chère. **اغْتَلَى**
 Prix élevé, cherté (d'une marchandise). **غَلَا** **غَلَا** **غَلَا**
 Exagération; hyperbole. **غَلَا** **غَلَا** **غَلَا**
 Ardeur, fougue du jeune âge. Excès. **غَلَا** **غَلَا** **غَلَا**

au tannage du cuir.
 Prépuce. **غُلْفَةٌ**
 Mis dans un étui, un fourreau (flacon, sabre, etc.). Incirconcis. Endurci; insensible (cœur). **غُلْفٌ**
 Étui, fourreau, gaine. Enveloppe de lettre. **غُلْفٌ**
 Enveloppe de lettre. Lettre sous enveloppe. Paquet de lettres. **غُلْفٌ**
 Mousse verte, plante qui vient sur l'eau. **غُلْفٌ**
 Être mis en gage (objet). Être ennuyé, irrité. **غُلْفٌ**
 Fermer (la porte, l'issue). **غُلْفٌ**
 Conclure, terminer (une affaire). **غُلْفٌ**
 Faire un pari avec qn. **غُلْفٌ**
 Contraindre qn à... **غُلْفٌ**
 Être livré au gouverneur pour être condamné (criminel). **غُلْفٌ**
 Faire des paris. **غُلْفٌ**
 Être fermée (porte). **غُلْفٌ**
 Être difficile à comprendre pour qn (discours). Être définitif et sans retour (achat). **غُلْفٌ**
 Serrure en bois. Clé de voûte. **غُلْفٌ**
 Difficile à comprendre (discours). **غُلْفٌ**
 Arbuste d'Arabie. **غُلْفٌ**
 Complément; fin; clôture. **غُلْفٌ**
 Reliquat. **غُلْفٌ**
 Source d'un revenu fixe; comme moulin, etc. **غُلْفٌ**
 Flèche qui gagne au jeu. **غُلْفٌ**
 Serrure (en bois). **غُلْفٌ**
 Même sens. **غُلْفٌ**
 Fermée (porte). **غُلْفٌ**
 Être lascif, lubrique. **غُلْفٌ**

Malheur général. Ténèbres. غَمِّي
 Malheur, affaire difficile. غَمِّي
 Cheveux longs et abondants. غَمِير
 Nuage blanc- غَمَامَ وَغَمَامَةً ج غَمَائِر
 châtre.
 Mal de gorge; rhume. غَمَامُ
 Capuchon, muselière غَمَامَةً ج غَمَائِر
 de chameau.
 Qui recouvre. Triste, غَمَامَ م غَمَامَةً
 étouffant (jour, nuit).
 Qui a la chevelure lon- أَغْمَر م غَمَامَ
 gue et épaisse. Sans interstice
 (nuage).
 Fém. du préc. Tristesse. Mal- غَمَامَ
 heur. Nuageuse (nuit).
 Lait chauffé et épaissi. غَمِير
 Couvert (ciel). Affligeant, at- مُغِير
 tristant.
 Couvert, voilé (ciel). Cha- مُغْمَر
 grin, attristé, affligé. Atteint d'un
 mal de gorge.
 Fatiguer qn (nour- غَمَتَ i غَمَتَا
 riture).
 Être fatigué, appesanti غَمَتَ a غَمَتَا
 par la nourriture.
 Boire غَمَجَ i غَمَجَا , وَغَمَجَ a غَمَجَا ه
 (de l'eau) à grands traits.
 Trait, gorgée. غَمَجَةٌ وَغَمَجَةٌ ج غَمَجَ
 Enduire (un arc). غَمَجَر ه
 Matière glutineuse. غَمَجَار
 Mettre, re- غَمَدَ i o غَمَدَا , وَأَغْمَدَ ه
 mettre dans le fourreau (un sabre).
 Couvrir, réparer qc. غَمَدَ ه
 Cacher les fautes, les غَمَدَ وَتَغَمَّدَ ه
 vices de qn.
 Faire entrer une chose أَغْمَدَ ه
 dans une autre.
 Mettre dans le fourreau تَغَمَّدَ ه
 (un sabre). Remplir (un vase).
 Couvrir qn de (sa miséricor- ب ه -
 de : Dieu).
 Entrer dans (la nuit); être اغْتَمَدَ ه
 enveloppé de ténèbres.
 Fourreau, gaine; غَمْدُ ج أَغْمَادُ وَغَمُودُ
 cosse.

Portée de la غَلْوَةٌ ج غَلَوَاتُ وَغَلَا
 flèche, stade.
 Chère (mar- غَالٍ م غَالِيَةً ج غَوَالٍ
 chandise). Précieux.
 Je l'ai vendu à un prix بَعَثُهُ بِالْقَالِي
 élevé.
 Plus cher. أَغْلَى
 Flèche dirigée trop haut. مِغْلَى وَمِغْلَاةُ
 Bouillon- غَلَى i غَلِيًا وَغَلِيَانًا , وَغَلَى
 ner, bouillir (liquide, marmite).
 Décruiser les cocons. غَلَى الشَّرَائِقَ
 Faire bouillir (un liqui- غَلَى وَأَغْلَى ه
 de, etc.).
 Se parfumer avec le baume تَمَلَّى
 dit غَالِيَةً .
 Bouillonnement, ébullition. غَلَى وَغَلِيَانُ
 Pipe en غَلِيُونُ ج غَلَايِينُ وَغَلَاوِينُ
 terre.
 Parfum composé de غَالِيَةً ج غَوَالٍ
 musc et d'ambre.
 Bouilli, cuit (vin). مَغْلِيًا
 Couvrir, re- غَمَر ه غَمًا وَغَمَر ه
 couvrir qc.
 Affliger, chagriner qn. غَمَرْتُ وَأَغْمَرْتُ ه
 Nous avons eu une غَمَرْتُ وَأَغْمَرْتُ يَوْمَنَا
 journée étouffante.
 Être voilée (nouvelle lune). غَمَرْتُ عَلَى
 Être cachée à qn (nouvelle).
 Avoir la chevelure lon- غَمَرْتُ a غَمَامًا
 gue et abondante.
 Se contrister l'un l'autre. غَمَرْتُ ه
 S'assombrir (ciel). أَغْمَرْتُ
 Qu'est-ce qui غَمَرْتُ لِي أَوْ لِيَاكِي أَوْ عَلَيَّ
 vous a peiné à mon sujet.
 Prendre un air triste. تَغَامَرْتُ
 Être couvert, voilé. اِنْغَمَرْتُ
 S'attrister, être affligé. وَاغْتَمَرْتُ
 Tristesse, غَمَرْتُ ج غَمُورٌ , وَغَمَّةٌ ج غَمَرٌ
 chagrin.
 Jour étouffant, triste. يَوْمٌ غَمِيرٌ
 Nuit étouffante, لَيْلَةٌ غَمِيرٌ وَغَمَّةٌ وَغَمِي
 sombre.
 Affaire difficile. أَمْرٌ غَمِيٌّ
 La tête et les pieds (d'un غَمَّةُ
 mouton égorgé).

Attaqué dans sa dignité, dans sa croyance. مَقْمُوسٌ عَلَيَّو

* غَمَضَ o غَمُوضًا, وَغَمَضَ o غَمُوضَةً. Être obscur (discours).

غَمَضَ i غَمَضًا, وَغَمَضَ وَأَغْمَضَ عَنْ فُلَانٍ. Être de facile composition avec qn dans (un contrat).

غَمَضَ i o غَمَضًا فِي. Pénétrer dans...

غَمِضَ a وَغَمِضَ o غَمُوضَةً وَغَمَاضَةً. Être encaissé (terrain).

غَمِضَ وَأَغْمَضَ ه. Rapprocher les paupières, cligner (les yeux).

غَمِضَ ه. Rendre obscur, équivoque (son langage).

- وَأَغْمَضَ عَلَى. Fermer les yeux sur qc., supporter qc.

أَغْمَضْتُ الْعَيْنَ فُلَانًا. Regarder un tel avec dédain.

انْقَمَضَ. Se fermer (œil).

مَا أَغْتَمَضْتُ عَيْنَيَّ. Je n'ai pas dormi.

غَمِضَ جِ أَغْمَاضٌ وَغَمُوضٌ. Bas-fond.

ذُو غَمِضٍ. Méprisé, inconnu (homme).

غَمِضَ وَغَمَاضٌ وَغَمَاضٌ وَتَقْمِيزٌ وَأَغْمَاضٌ. Clignement des yeux.

وَتَقْمَاضٌ. Sommeil.

مَا أَكْتَحَلْتُ عَيْنِي غَمِضًا أَوْ غَمَاضًا ه. Je n'ai pas fermé l'œil.

أَتَانِي ذَلِكَ عَلَى أَغْتِمَاضٍ. Cela m'est venu sans peine.

غَمِضَ جِ غَوَامِضٌ. Obscur (discours).

Bas, encaissé, déprimé (sol). Vil, méprisé (homme). Inconnu (titre de noblesse).

غَمِضَةٌ جِ غَوَامِضٌ وَغَمَاضَاتٌ. Fém. du préc. Chose difficile à comprendre; secret, mystère.

غَمِضَةٌ. Vice, défaut.

غَمِضَةٌ. Colin-maillard.

مَقْمُوسٌ جِ مَقَامِضٌ. Bas-fond.

مَقْمُوسَاتٌ. Péchés commis avec préméditation.

مَقْمُوسٌ. Fermé (œil). Obscur; équivoque (mot).

* غَمَطَ i وَغَمَطَ a غَمَطًا ه. Mépriser qn.

- ه. Dédaigner (les bienfaits reçus).

Défauts, vices.

Suspect, objet de blâme.

* غَمَسَ i غَمُوسًا. Se coucher (astre).

- غَمَسًا, وَغَمَسَ ه فِي. Plonger, tremper qc. (dans l'eau).

غَمَسَ ه. Prendre peu (de boisson).

* Disposer et fixer (des briques, des dalles) dans (le ciment).

غَمَسَ. Se précipiter dans les périls.

- ه. Chercher à se plonger l'un l'autre dans l'eau.

انْقَمَسَ وَانْغَمَسَ فِي. Être plongé, trempé dans...

انْقَمَسَ. Pénétrer dans...

* انْقَمَسَ. Être cimentée (brique).

غَمُوسٌ. Qui pénètre (coup de lance).

Grave, difficile (affaire).

أَلْيَوتِينَ أَلْقَمُوسٌ. Faux serment fait avec préméditation.

غَمِيسٌ. Sombre (nuit). Ténèbres.

Caché, mystérieux. Qui n'est pas encore connue (poésie, etc.).

- وَغَمِيسَةٌ. Fourré d'arbres.

غَمَاسَةٌ جِ غَمَاسٌ. Oiseau aquatique.

مَقْمُوسٌ * Ci- Plongé, trempé dans...

mentée (dalle).

مُقَامِيسٌ. Qui brave les périls de la guerre.

* غَمِشَ a غَمَشًا. Avoir les yeux troubles, abattus.

- ه. Égratigner qn.

أَغْمَشَ. Qui a les yeux troubles.

* غَمِضَ i وَغَمِضَ a غَمِضًا ه. Mépriser, dédaigner qn ou qc.

ser, dédaigner qn ou qc.

- النِّعْمَةُ. Être ingrat.

- عَلَى فُلَانٍ قَوْلًا. Calomnier qn.

لَا تَقْبِضْ عَلَيَّ. Ne m'accuse pas à tort.

غَمِضَ a غَمِضًا. Être chassieux (œil).

إِغْتَمِضَ ه. Mépriser, dédaigner qn.

غَمِصَ. Chassie.

غَمُوسُ الْحَنْجَرَةِ. menteur.

يَبِينُ غَمُوسٌ. Faux serment.

القَمُوسُ وَالْقَمِصَاءُ. La constellation du Petit Chien.

أَغْمَصَ مَ غَمِصًا جِ غَمِصٌ. Qui a les yeux chassieux.

* غَمَا ه غَمَوَا, وَغَمَى ا غَمِيَا, وَغَمَى ه
Couvrir (une maison) de bois et de
terre.

Le malade est غَمِي وَأَغْمِي عَلَى الْغَرِيضِ
tombé en défaillance.

Nous avons غَمِي وَأَغْمِي يَوْمَنَا أَوْ لَيْلَتَنَا
eu un jour ou une nuit sombre.

Évanouissement, défaut - غَمِي وَأَغْمَا
lance.

Toiture en غَمَاءَ وَغَمَى جَ أَغْمِيَّةً وَأَغْمَا
terre et en bois.

Évanoui. غَمَى (s. et pl.) جَ أَغْمَا
tombé en défaillance.

Même sens. مُغْمَى عَلَيْهِ

Le ciel est cou- فِي السَّمَاءِ غَمِي أَوْ غَمَى
vert.

Parler ou chanter du غَنَّ ا غَنَّةً
nez; nasiller.

Être très boisée, très ani- وَأَغْنَّ -
mée (vallée).

Rendre (un jardin) verdoyant. غَنَّنْ ه

Bourdonner (insectes). Fre- أَغْنَّ
donner (homme).

Faire fleurir (une branche ه -
d'arbre : Dieu).

Son nasillard, nasalité. Son غُنَّةً
d'une pierre.

Bourdonnement des insectes. غُنَّان

Qui a une voix nasillarde. أَغْنَّ مَ غُنًّا.
Très populeux (village); très
plantureux (jardin).

Traits circu- غَنِبَ - غُنْبَةً جَ غُنْبَ
laires aux coins de la bouche.

Boire et respirer à غَنَيْتَ ا غُنَّتَا
chaque trait. Être portée au mal
(âme).

Faire des aga- غَنِبَ ا غُنْبًا, وَتَغَنَّبَ
ceries, des minauderies, être co-
quet. * Se montrer difficile, faire
des grimaces.

Dorloter, gâter un enfant. غَنَّبَ ه

Coquetterie. * Gri- غُنَّبَ وَغُنَّبَ وَغُنَّبَ
maces.

Co- غَنِبَ مَ غُنْبَةً, وَمُغْنِبٌ (m. et f.)
quet. * Grimacier.

Mépriser, exposer (sa santé).

Boire (de l'eau) avec avidité.

S'attacher à qn (fièvre, أَغْمَطَ عَلَى
etc.).

Recouvrir qn (terre). تَغْمَطَ عَلَى

Reprendre le dessus sur qn. اِغْمَطَ ه

Vaincre qn par (la parole). ه ب -

Bas-fond. غَمَطَ

Mugir, beugler (taureau). غَمَغَمَ

Crier, pousser des hurras (guer-
riers).

Parler d'une façon inintelligi- تَغْمَغَمَ
ble.

Beuglement du tau- غَمَغَمَةً جَ غَمَاغَمَ
reau. Cri des guerriers. Parole
inintelligible.

Être غَمَقَ ه وَغَمِقَ ا وَغَمَقَ ه غَمَقًا
humide (sol).

Être profond. غَمِيقَ (عوض غَمَقَ)

Creuser pro- غَمَقَ (عوض غَمَقَ)
fondement.

Humide (sol, plante, etc.). غَمِيقَ مَ غَمِيقَةً

Maladie des reins. غَمِيقَةً

Profondeur. غَمِيقَ (عوض غَمَقَ)

Profond. غَمِيقَ جَ غَمَاقَ

Qui souffre des reins. مَغْمُوقَ

Couvrir qn pour le غَمَلَّ ه غَمَلًا ه
faire suer.

Recouvrir qc. Entasser (des ه -
raisins). Faire macérer (les peaux).

Se couvrir l'une l'autre وَتَغْمَلَّ -
(plantes).

Être abimée par des غَمِلَّ ا غَمَلًا
bandages (plaie):

Perdre son poil dans le sable اِنْقَمَلَ
(peau).

Enfoui dans le sable. غَمِلَ وَمَقْمُولَ

Inconnu, obscur (homme). مَقْمُولَ

* غَمَلَجَ - غَمَلَجَ وَغَمَلَجَ (m. et f.)

وِغَمَلَا جَ وَغَمَلُوجَ وَغَمَلُوجَ مَ غَمَلُوجَةً

وِغَمَلُوجَةً

Volage, inconstant. غَمَلُوجَ

Vallée couverte غَمَلُولَ جَ غَمَالِيلَ

d'arbres.

Être enfoui غَمَنَ - غَمِنَ وَانْقَمَنَ فِي
dans (la terre).

Rendre qn riche. غَنَى وَأَغْنَى هـ
Chanter; chanter غَنَى هـ وَتَمَنَّى ب (des vers).
Chanter, louer qn. — وَتَمَنَّى ب
Compenser, satisfaire qn. أَغْنَى عَنْ
Cela ne te servira à rien. هَذَا مَا يُغْنِي عَنْكَ شَيْئًا
Il lui tient lieu d'un tel. أَغْنَى عَنْهُ غَنَاءٌ فَلَانٍ
Un tel n'a été bon à rien. مَا أَغْنَى فَلَانٌ شَيْئًا
Être riche, devenir riche. تَمَنَّى وَتَمَنَّى وَتَمَنَّى وَاسْتَمَنَّى
Se passer les uns des autres. تَمَنَّى
Être assez riche pour se passer de; n'avoir pas besoin de... اسْتَمَنَّى عَنْ
Demander à Dieu l'abondance. — اللَّهُ
État où l'on peut se passer des choses d'autrui. غَنَى وَغُنْيَةً وَغُنْيَانٍ
Il ne peut s'en passer. مَا لَهُ عَنْهُ غَنَى أَوْ غُنْيَةٌ
Richesse, opulence. غَنَى وَغَنَاءٌ
Chan-son; chant; air. غَنَاءٌ، وَأُغْنِيَّةٌ وَأُغْنِيَّةٌ جِ أَغَانِي وَأَغَانٍ
Riche, opulent. غَنِي جِ أَغْنِيَاءُ
Même sens. غَنَانٍ
Fém. du préc. غَالِيَةً جِ غَوَانٍ وَغَانِيَاتٍ
Qui dédaigne les parures; modeste, vertueuse (femme).
Demeure, séjour, domicile. مَقْنًى جِ مَقَانٍ
Il ne peut s'en passer. مَا لَهُ عَنْهُ مَقْنًى
Cette place convient à un tel. مَكَانٌ كَذَا مَقْنًى مِنْ فَلَانٍ
Aغْنَى عَنْهُ مَقْنًى فَلَانٍ أَوْ مَقْنَاهُ وَمَقْنَاتُهُ وَمَقْنَاتُهُ
Il lui tint lieu d'un tel.
Chanteur. مَقْنَنٌ
Chanteuse; cantatrice. مَقْنِنَةٌ
Omettre, oublier qc. غَهَبَ أ غَهَبَا عَنْ
Voyager dans les ténèbres. اِغْتَهَبَ
Sans intention, par hasard. غَهَبًا
Obscurité, ténèbres. غَيْهَابٌ جِ غَيَاهِبٍ
Sombre (nuit). Noir (cheval).
Tumulte du combat. غَيْهَابَةٌ
Secourir, aider, assister qn. غَاثٌ هـ غَوَاثٌ، وَأَغَاثٌ إِغَاثَةٌ وَمُغَاوَاةٌ هـ

Gras, mou (en-fant). غَنَدَرٌ — غُنْدَرٌ وَغُنْدَرٌ
Être recherché dans sa démarche; faire le faquin, le fat. تَمَنَّرَ جِ
Recherche dans la mise, faquinerie. غُنْدَرَةٌ
Coquet. Fat, faquin, pimpant. غُنْدُورٌ جِ غُنَادِرَةٌ
Avoir la poitrine oppressée. غَنَصٌ أ غَنَصًا
Être près de mourir. غَنَطٌ أ غَنَطٌ
Affliger, attrister qn. — هـ
Affliction, peine. غَنَطٌ وَغَنَطٌ وَغَنَاطٌ وَغِنَاطٌ
S'emparer de qc. comme d'une proie. غَنِمَ أ غَنِمًا وَغَنِمًا وَغَنِيمَةً وَغَنِمَاتٍ
Gagner qc. sans peine. — غَنِمًا هـ
Faire à qn une part dans le butin. Enrichir qn. غَنَّمَ هـ
S'emparer de..., faire main basse sur... غَنَّمَ وَغَنَّمَ هـ
Profiter d'une occasion, saisir l'occasion. اِغْتَنَّمَ وَاسْتَغْنَمَ الْفُرْصَةَ
Gain obtenu sans travail; proie, butin, bonne aubaine. غَنَمٌ وَغَنِيمٌ
Même sens. غَنِيمَةٌ جِ غَنَائِمٌ
Mouton, brebis. غَنَمٌ جِ أَغْنَامٌ وَغَنُومٌ
Troupeau nombreux. غَنَمٌ مُقْتَنِمَةٌ وَمُقْتَنِمَةٌ
C'est tout ce que tu puisses faire. غَنَامَاكَ أَنْ تَقْعَلَ كَذَا
Berger; possesseur de moutons. غَنَامٌ
Qui fait du butin. Qui réussit sans effort. غَانِمٌ مِ غَانِمَةٍ
Même sens que غَنِيمَةٌ. مَقْنَنٌ جِ مَقَانٍ
Habiter dans (un lieu). غَنَى أ غَنَى وَغَنَى ب
Conserver à qn son amitié. — لَهُ بِالْمَوَدَّةِ
Être modeste (fille). غَنِي أ غَنِي
Être assez riche. غَنِي أ غَنِي وَغَنَاءٌ
Se contenter de... — ب
Se passer de... — عَنْ
Roucouler (pigeon). غَنَى

- menton. Zèle. Laurier. Armée.
 Les deux armées se sont rencontrées. **التَقَى النِّجَارَانِ**
 Incursion de cavaliers **غَارَاتُ** **ج غَارَات** dans un pays.
 Envoyer partout des cavaliers. **شَنَّ الْغَارَةَ**
 Fond (de toute chose). Terrain **غَوْر** bas, bas-fond.
 Envieux ; profond, habile. **بَعِيدُ الْغَوْرِ**
 Qui se perd dans la terre **غَوْرٌ** **و غَارٌ** (eau).
Fém. du préc. Midi. Sieste, **غَارَةٌ** méridienne.
 Soleil. Sieste, méridienne. **غَوْرَةٌ**
 Caverne, grotte. **مَغَارٌ** **و مَغَارٌ** **و مَغَارَةٌ** **و مَغَارَةٌ** **ج مَغَارَات**
 Qui fait de fréquentes incursions. **مَغَارٌ** **و مَغَارٌ** **ج مَغَارَات**
 Se proposer qc. **غَارَ** **ج غَارَات** **ه** Gaz.
 Bruit discordant, charivari, brouhaha. **غَوْشٌ** **ج غَوْشَات**
 Plonger, s'enfoncer (dans l'eau). **غَاصَ** **ج غَوَّاصٌ** **و غَوَّاصَةٌ** **و غَوَّاصَةٌ**
 Pénétrer, approfondir (une chose); la connaître à fond. **غَوَّى** **ج غَوَّيْتُ**
 Plonger qn dans (l'eau). **غَوَّيْتُ** **ج غَوَّيْتُ**
 Qui plonge, plongeur. **غَوَّيْتُ** **ج غَوَّيْتُ**
 Plongé, enfoncé dans (le péché). **غَوَّيْتُ** **ج غَوَّيْتُ**
 Plongeur, plongeon. Pêcheur **غَوَّيْتُ** **ج غَوَّيْتُ**
 de perles.
 Lieu où l'on plonge. Pêcherie. **غَوَّيْتُ** **ج غَوَّيْتُ**
 Profond, difficile à comprendre (discours). **غَوَّيْتُ** **ج غَوَّيْتُ**
 Creuser (un puits). **غَوَّيْتُ** **ج غَوَّيْتُ**
 Entrer dans... **غَوَّيْتُ** **ج غَوَّيْتُ**
 Aller à la selle. **غَوَّيْتُ** **ج غَوَّيْتُ**
 Se plonger réciproquement dans l'eau. **غَوَّيْتُ** **ج غَوَّيْتُ**
 Être courbé (bois). **غَوَّيْتُ** **ج غَوَّيْتُ**
 Terrain spacieux encaissé. **غَوَّيْتُ** **ج غَوَّيْتُ**
- Appeler au secours. **غَوَّيْتُ**
 Dieu nous a délivrés de l'angoisse. **أَغَاثَنَا اللَّهُ بِرَحْمَتِهِ**
 Implorer le secours de qn. **اسْتَعَاثَ** **ج** **و ب**
 Cris de détresse. **غَوَّيْتُ** **ج غَوَّيْتُ**
 Secours, aide, assistance. **غَوَّيْتُ** **ج غَوَّيْتُ**
 Demande de secours. **اسْتَعَاثَ**
 Être incliné (rameau). **غَوَّيْتُ** **ج غَوَّيْتُ**
 Descendre dans (un sol bas). **غَوَّيْتُ** **ج غَوَّيْتُ**
 Pénétrer dans... **غَوَّيْتُ** **ج غَوَّيْتُ**
 Considérer attentivement qc. **غَوَّيْتُ** **ج غَوَّيْتُ**
 Pénétrer, se perdre dans la terre (eau). Être brûlant (jour). Faire halte, dormir à midi.
 S'enfoncer, être enfoncé dans son orbite (œil). **غَوَّيْتُ** **ج غَوَّيْتُ**
 Se coucher (astre). **غَوَّيْتُ** **ج غَوَّيْتُ**
 Verser sur qn ses dons (Dieu). **غَوَّيْتُ** **ج غَوَّيْتُ**
 Venir en aide à qn (Dieu). **غَوَّيْتُ** **ج غَوَّيْتُ**
 Repousser, disperser (l'ennemi). **غَوَّيْتُ** **ج غَوَّيْتُ**
 Faire disparaître (les sources d'eau). **غَوَّيْتُ** **ج غَوَّيْتُ**
 Faire une incursion dans (un pays), l'envahir.
 Venir à qn pour demander secours. **غَوَّيْتُ** **ج غَوَّيْتُ**
 Courir avec rapidité, galoper (cheval). **غَوَّيْتُ** **ج غَوَّيْتُ**
 S'attaquer réciproquement. **غَوَّيْتُ** **ج غَوَّيْتُ**
 Chercher à se fixer dans un sol bas. **غَوَّيْتُ** **ج غَوَّيْتُ**
 Demander (à Dieu) la fertilité. **غَوَّيْتُ** **ج غَوَّيْتُ**
 Cavité, creux, caverne; bas-fond; cavité des yeux. Fond du palais. Fossette du

Erreur. ♦ Chose ^{غَيْبَة} غَيْبَة ^{وَعِيَة} وعية ^ج ج غِيَّات غِيَّات
désirée.
Enfant naturel. وَلَدٌ غَيْبَة وَعِيَة
Séduction, tromperie. اِغْوَا
Séducteur, trom- غَاوٍ ^ج ج غَوَاة وَغَاوُونَ
peur. Satan.
Petite tête. رَأْسٌ غَاوٍ
Fém. du préc. Outre à eau. غَاوِيَّة
Qui est dans l'er- غَاوٍ وَغَوٍ وَغَوِيٍّ وَغِيَّانٍ
reur. Qui se livre à ses passions.
أُغْوِيَّةٌ ^ج ج أَغَاوِيٍّ . وَمَغْوَاةٌ ^ج ج مَغَاوٍ . وَمَغْوَاةٌ
Fosse creusée en terre ^ج ج مَغْوِيَّاتٍ
pour y faire tomber qn. Attrape ;
casse-cou, péril.
Qui égare, qui trompe. مَغْوٍ وَمَغْوٍ
J'ai passé la nuit isolé. بَيْتٌ مَغْوِيٍّ وَمَغْوِيٍّ
غَابَ ^ج ج غَيْبًا وَغِيَّابًا وَغَيْبَةً وَغَيْبًا وَغَيْبًا
Être absent (d'un lieu), s'ab- عَنِ
senter, s'éloigner de...
Disparaître, se cou- — غَيْبًا وَغَيْبَةً
cher (soleil, lune).
Perdre la raison. غَابَ عَنِ الصَّوَابِ
— ^ج ج غَيْبًا وَغَيْبَةً وَغَيْبًا وَغَيْبًا وَغَيْبَةً فِي
Être caché dans...
Médire de qn. — غَيْبَةً , وَغَيْبًا
Cacher, rendre invisible, ^ج ج غَيْبًا وَغَيْبَةً
éloigner qn ou qc.
♦ Apprendre de mémoire. — هـ
Il a été mis dans le tom- غَيْبَةً غَيْبَةً
beau.
Adresser la parole à un غَايِبٌ
absent.
Avoir son mari absent (femme). أَغَابَ
S'absenter, s'éloigner de... عَنْ
S'éloigner, s'esquiver. تَغَايَبَ
Absence, غَيْبٌ وَغَيْبَةٌ وَغَيْبًا وَغَيْبًا
éloignement d'un lieu.
Ce qui est caché, غَيْبٌ ^ج ج غَيْبًا وَغَيْبًا
invisible.
Nous sommes وَقَعْنَا فِي غَيْبَةٍ أَوْ غَيْبَةٍ
tombés dans un terrain bas.
En l'absence et en pré- غَيْبًا وَمَشْهَدًا
sence.
Qui connaît les choses عَالِمُ الْغَيْبِ
cachées.

Même sens. غَايِبٌ وَغَوَّطَةٌ
Environs de Damas ; vallée غَوَّطَةٌ
fertile.
Foule, attroupe- * غَاغٌ — غَاغَةٌ وَغَوَّغَاءُ
ment.
Sauterelles qui commencent غَوَّغَاءُ
à voler. ♦ Tumulte, émeute.
Emporter, * غَالٌ ه غَوَّلاً , وَاغْتَالَ ه وه
enlever qn ou qc. à l'improviste.
Faire périr subitement qn.
Manger comme un ogre. * غَوَّلَ
Se dépêcher en... * غَاوُلٌ فِي
Prendre diverses couleurs. تَمَوَّلَ
N'avoir pas de chemin (désert).
Faire périr qn (génies). هـ
Mal de tête. Ivresse. Embarras ; غَوَّلَ
malheur. Fond du désert.
Il est tombé dans une أَلَى غَوَّلاً غَائِلَةً
affaire grave.
Malheur subit, * غَوَّلَ ^ج ج أَغْوَالَ وَغِيْلَانَ
accident. Démon. Génie prenant
diverses formes.
Attaque subite. غَيْلَةٌ
Inopiné (malheur). غَائِلٌ
Fém. du préc. غَائِلَةٌ ^ج ج غَوَائِلُ
Malheur, calamité.
Stylet dans (une canne, dans مِدْوَلٌ
un fouet).
Perte, ruine. مَغَالَةٌ
Induire * غَوَّى ^ج ج غِيًّا , وَغَوَّى وَأَغْوَى ه
en erreur, égarer, séduire qn.
Être séduit, * غَوَّى ^ج ج غِيًّا وَغَوَّى أ غَوَّيَّةً
s'égarer.
Avoir une indigestion غَوَّى أ غَوَّى
(petit chameau). ♦ Convoiter,
désirer.
Faire cailler (le lait). غَوَّى هـ
Suivre son erreur. تَغَاوَى
Se réunir contre qn. — عَلَى
Être séduit, égaré, se laisser غَوَّى
égarer. ♦ Incliner vers..., désirer.
Tromper, égarer, séduire هـ
qn.
J'ai passé la nuit isolé. بَيْتٌ غَوَّى
Égarement, fausse route. غَيٍّ وَغَوَّيَّةً

Envier, jalouser qn. **من**
 Payer à qn le prix **غَيْرًا** و **غَيْر** **من**
 du sang.
 Donner à qn (la pluie, **ب** **غَيَارًا** **من**
 du bien : Dieu).
 Changer, permuter, échan- **غَيْر** **هـ**
 ger qc. Changer, altérer qc.
 Faire un troc, **غَيْرَ مُعَايَرَةٍ** و **غَيَارًا** **هـ**
 un échange avec qn.
 Exciter la jalousie de qn. **أَغَارَ** **هـ**
 Être changé, changer. **أَوَّ** **غَيْر**
 maigri.
 Être jaloux l'un de l'autre. **تَغَايَر**
 Être divers, différents (objets).
 Différence, changement. **غَيْر** **ج** **أَغْيَار**
 Autre, un autre que, différent. **غَيْر**
 Non pas. Excepté. Sans.
 Un autre que toi m'est **جَاءَ نِي غَيْرِكَ**
 venu.
 Qui n'est pas pur. **غَيْرُ خَالِص**
 Il y a chez moi un **عِنْدِي رَجُلٌ لَا غَيْرُ**
 homme et personne autre.
 J'en ai **قَبَضْتُ عَشْرَةَ لَا غَيْرَهَا** أو **لَا غَيْرُ**
 pris dix et rien autre.
 Ils sont venus ex- **جَاءَ الْقَوْمُ غَيْرَ فُلَانٍ**
 cepté un tel.
 Sans cela. **بَغَيْرِ** أو **مِنْ غَيْرِ ذَلِكَ**
 Si ce n'est que... **غَيْرَ أَنْ**
 Vicissitudes du sort. **غَيْر**
 Jalousie ; zèle, émulation. **غَيْرَة**
 Prix du sang. **غَيْرَة** **ج** **غَيْر**
 Échange, permutation. Mar- **غَيَار**
 que distinctive dans le costume.
 ♦ Maigreur, changement dans la
 mine.
 Émulation. **تَغَايَر**
 Zélé ; jaloux. **غَيُور** (m. et f.)
 Même sens. **غَيْرَانِ** م **غَيْرِي** **ج** **غَيَارِي**
 Intermittente (fièvre). Diges- **مُغَيَّرَة**
 tive (force).
 Changé ; ♦ pâle, amaigri. **مُغَيَّر**
 Arrosé par la pluie (sol). **مَغْيُور** و **مَغْيُور**
 Très jaloux. ♦ Insa- **مَغْيَار** **ج** **مَغْيَارِي**
 lubre (eau, climat).
 Voy. dans **غَسَن** . **غَيْسَان** **ج** **غَيْس**

Monde invisible. **عَالَمُ الْغَيْبِ**
غَائِب **ج** **غَيْب** و **غَيْب** و **غَيْب** و **غَائِبُونَ**
 Absent, caché, invisible. Troisième
 personne (en gra.).
 ♦ De mémoire, par **غَيْبًا** و **عَلَى الْغَائِبِ**
 cœur.
 Terrain bas, en- **غَابَة** **ج** **غَاب** و **غَابَات**
 caissé, bas-fond. Endroit couvert
 de buissons. Forêt.
 Médisance, calomnie. **غَيْبَة**
 Tombeau. **غَيْاب**
 Racines de l'arbre. **غَيْابُ الشَّجَرِ**
 Ce qui cache. **غَيْابَة** **ج** **غَيْابَات**
 Le fond d'un puits. **الْبئر**
 Coucher du soleil. **مَغْيِبُ الشَّمْسِ**
 Dont le mari est absent. **مَغْيِب** و **مَغْيِبَة**
 Médisant. **مُغْتَاب**
 Arroser (le sol : **غَات** **أ** **غَيْثًا** **هـ**
 pluie, Dieu).
 Être arrosée (terre). **غَيْث**
 Pluie abondante. Vé- **غَيْث** **ج** **غُيُوث**
 gétation qui suit la pluie. Nuage.
 Qui verse une pluie abondante **غَيْث**
 (ciel).
 Rapide à la course (cheval). **ذُو غَيْث**
 Qui a beaucoup d'eau **ذَاتُ غَيْث**
 (puits).
 Arrosé par la pluie **مَغْيِث** و **مَغْيُوث**
 (sol).
 Être mince, flexible **غَيْدًا** **ج** **غَيْدًا**
 (rameau, etc.). Avoir le cou in-
 cliné de mollesse, de sommeil.
 Se balancer en mar- **تَغَايَدَ فِي مَشْيِهِ**
 chant.
 Élasticité, souplesse. Inclina- **غَيْد**
 tion de cou.
 Allons, vite ! **غَيْدِ غَيْدِ**
 Rameau jeune, tendre **غَادَات** **ج** **غَادَات**
 et flexible. Jeune femme molle.
 Jeune, tendre **أَغِيد** م **غِيدًا** **ج** **غِيد**
 et flexible (rameau). Jeune et
 svelte (garçon).
 Fleur de la jeunesse. **غَيْدَانُ الشَّبَابِ**
 Être **غَارًا** **ج** **غَيْرَة** و **غَيْرًا** و **غَارًا** **عَلَى**
 jaloux de... ou pour...

* غَال i غَيْلًا, وَأَغَالِ إِغَالَةً وَأَغِيلَ إِغِيَالًا
Allaiter (un enfant) pendant sa
grossesse (femme).
Être touffu (arbre). Mettre
bas deux fois l'an (brebis).
Être touffu (arbre). تَغْيِيلٌ وَاسْتَغْيِيلٌ
Serrure. غَالٌ ج غَالَاتِ
Lait d'une femme غَيْلٌ وَلَبَنٌ غَيْلِ
enceinte.
Cours d'eau sur le sol. غَيْلٌ ج غَيْوَلٌ
Vallée où il y a des sources.
Arbre touffu. غَيْلٌ ج أَغْيَالٌ وَغَيْوَلٌ
Fourré de roseaux, de bois. Val-
lée baignée par un cours d'eau.
Subterfuge, ruse, trahison. غَيْلَةٌ
Il l'a tué par trahison. قَتَلَهُ غَيْلَةً
Qui allaite pen- غَالِيَّةٌ وَغَيْيِلٌ وَغَيْيِلٌ
dant le temps de la grossesse.
Haine secrète. Mal. غَالِيَّةٌ ج غَوَائِلُ
Même sens. مَغَالَةٌ
Qui habite les fourrés d'arbres. غَيْالٌ
Lion.
Allaité dans le temps مُغَالٌ وَغَيْيِلٌ
de la grossesse.
Qui vient ou entre dans مُغْيِيلٌ وَغَيْيِلٌ
le fourré dit غَيْلٌ.
Touffu (arbre). مَغْيِيَالٌ
* غَامٌ i غَيْبًا, وَغَيْبٌ وَأَغَامَ إِغَامَةً وَأَغْيَمَ
Être nébuleux, couvert وَتَغْيَمٌ
de nuages (ciel).
Être dévoré par la soif. غَامٌ وَغَيْبٌ
(chameau).
Nuage. غَيْبٌ ج غَيْبُومٌ
Un nuage. غَيْبَةٌ
Altéré de soif (cha- غَيْبَانٌ مَرَّ غَيْبًا
meau, chamelle).
Avoir soif. Être op- * غَانٌ i غَيْبًا
pressé (esprit).
Éprouver une vive غَيْنٌ وَأُثْبِنَ عَلَى قَلْبِي
émotion.
Couvrir (le ciel : nuage). أَغَانٌ هـ
La lettre غَيْنٌ. Nuage qui assom-
brit le ciel.
Arbres épais sans eau. غَيْتَةٌ
Pus des cadavres. غَيْتَةٌ

* غَاضٌ i غَيْضًا وَمَغَاضًا, وَتَغْيِضٌ وَانْقَاضٌ
Diminuer, décroître (eau, prix des
denrées).
Diminuer, faire هـ غَاضٌ وَأَغَاضَ هـ
décroître qc.
Fréquenter le lieu appelé غَيْضٌ
(lion). غَيْضَةٌ
Petite quantité; diminution, غَيْضٌ
déchet. Foetus qui n'a pas atteint
la maturité.
Marais غَيْضَةٌ ج غِيَاظٌ وَأَغْيَاضٌ وَغَيْضَاتٌ
planté d'arbres, de roseaux et
servant de repaire au lion. Bos-
quet, bocage.
Mare d'eau. مَغْيِيزٌ ج مَغْيِيزٌ
Entrer, se cacher * غَاطٌ i غَيْطًا فِي
dans...
Jardin. غَيْطٌ
Dispute. مَغَايِطَةٌ
Voix confuses. Ténèbres. * غَيْطَةٌ
Foule, cohue.
* غَاطٌ i غَيْطًا, وَغَيْطٌ وَغَايِطٌ وَأَغَاطَ هـ
Fâcher, irriter, offenser qn.
Devenir brûlant (jour). تَغْيِيطٌ
Être offensé; تَغْيِيطٌ وَالْمَاطُ وَغَاطٌ
s'irriter, s'indigner.
Accès de colère, colère. غَيْظٌ وَغِيَاظٌ
Offense.
Colère, irritation. إِغْيِيَاظٌ
Offensé, irrité. مَغْيِيطٌ وَمَغْطَاطٌ وَمَغْطَاطٌ
* غَافٌ i غَيْفًا, وَأَغَيْفٌ وَتَغْيِيفٌ
Avoir les branches inclinées à droite et à
gauche (arbre).
Être poltron au combat. غَيْفٌ
Incliner (un rameau). أَغَافٌ هـ
Arbre à fruit sucré. غَافٌ
Bande d'oiseaux. غَيْفٌ
Même sens que أَغْيَدٌ. Molle أَغْيَفٌ
(vie).
Qui a une longue barbe. غَيْافٌ
* غَيْقٌ - غَيْقٌ هـ
Dissiper (ses biens).
Changer d'avis à chaque غَيْقٌ فِي رَأْيٍ
instant.
Oiseau aquatique. غَاقٌ وَغَاقَةٌ
Corbeau. غَاقٌ

ne, fin. Drapeau, étendard. But.
 Tu peux faire cela ; غَايَتُكَ أَنْ تَعْمَلَ كَذَا
 ton pouvoir s'étend jusqu'à cela.
 Clarté des rayons du soleil. غَايَةِ
 Nuage. Ombre.
 Qui plante une borne. مُعَيِّيًا

Long. Vert. أَغْيَنَ مَرَّ غَيْنًا ج غَيْن
 Touffu et vert (arbre). غَيْنًا
 Planter, arbo- * غِي - غِيًا وَأَغْيَا ه
 rer (un drapeau).
 Brandir (un sabre). غَايَا ب
 Terme, limite, bor- غَايَاتٍ وَغَايِ

ف

cœur. Abattre, démoraliser qn
 .(frayeur).
 Cuire (le pain) sous la cendre. ه -
 Rôtir (la viande) وَافْتَادَ ه فِي النَّارِ
 au feu.
 Avoir une mala- فُتِدَ قَادًا, وَفِدَ ا فَتَدًا
 die du cœur.
 Être allumé (feu). تَفَادَ
 Allumer le feu. اِفْتَادَ
 Viscères tels que le قُرَادٌ ج أَفْنَدَةٌ
 cœur, le poumon, le foie. Cœur.
 Esprit, âme.
 Pain cuit sous la cen- أَفْوُودٌ ج أَفَائِيدُ
 dre.
 Même sens. Foyer. مُفْتَادَ
 مفَادٌ وَمِفَادٌ وَمِفَادَةٌ ج مَفَائِدٌ وَمَفَائِيدُ
 Fourgon à attiser le feu. Broché
 à rôtir.
 Lésé au cœur. مَفْوُودٌ
 Creuser (la terre). * فَارٌ ا قَارًا ه
 Enfouir qc. sous terre.
 Avoir des rats (lieu). فَرٌ ا قَارًا
 Rat, souris. قَارٌ ج فَرَانٌ وَفَرَةٌ وَفُورٌ
 Odeur de musc. - وَفَارَةٌ
 Une souris. ♦ Rabot. فَارَةٌ
 Gâté par les rats (lait, قَرٌ مَرَّ قَرَةً
 mets).
 Abondant en rats (sol). قَرَةٌ وَمَفَارَةٌ
 Fendre (le bois) avec * فَاسٌ ا قَاسًا ه
 la hache.
 Frapper qn de la hache. - ه
 Hache. Cognée. فَاسٌ ج فُؤُوسٌ وَأَفُوسٌ
 Partie saillante de l'occi- - الرَّأْسُ
 put.

Conjonction inséparable. Elle. فِي
 exprime : 1° L'ordre et la suc-
 cession des actes, du temps, etc.
 Il l'a jeté en prison, puis حَبَسَهُ فَقَتَلَهُ
 l'a fait mettre à mort.
 Zaid est venu, puis جَاءَ زَيْدٌ فَمَمَرُوْهُ
 Amrou.
 Jour par jour ; يَوْمًا فَيَوْمًا, سَنَةً فَسَنَةً
 année par année.
 2° Le changement de sujet.
 Il l'interrogea et celui-ci قَالَ
 dit.
 3° La conséquence et la suite
 d'une action.
 Si vous m'ai- إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونِي فَاتَّبِعُونِي -
 mez, suivez-moi.
 4° Le sens de حَتَّى afin que.
 Visite-moi afin que je زُرْنِي فَأَكْرِمَكَ
 t'honore.
 Où est ta demeure أَيْنَ بَيْتُكَ فَأَزُورَكَ
 afin que je te visite.
 5° Après l'interrogatif, elle a le
 sens de donc.
 Tu l'as donc vu ? أَفَرَأَيْتَهُ
 6° Elle sert à compléter la phra-
 se qui commence par أَمَّا.
 Quant aux morts, أَمَّا الْمَوْتَى فَيَقُومُونَ
 ils ressusciteront.
 Il m'a * فَاتٌ - اِفْتَاتَ عَلَيَّ الْبَاطِلَ
 calomnié.
 Agir suivant son propre اِفْتَاتَ بِرَأْيِهِ
 jugement.
 Il est mort subitement. اِفْتَنَتْ
 Atteindre qn au * قَادٌ ا قَادًا ه

Oublier qc.

Il n'a pas cessé de faire.

Ouvrir (la porte).

Ouvrir, percer (un canal, etc.).

Prendre (une ville forte), conquérir (un pays). Commencer, entamer (une affaire, une conversation). Marquer une lettre de la voyelle fatha (*َ*).

Prononcer un jugement entre.

♦ Mettre à prix; offrir un prix.

Tirer un augure.

Faire une révélation à qn.

Secourir qn (Dieu).

Se rendre avec qn chez le juge. Marchander un objet et n'en pas donner le prix. Entamer une affaire avec qn.

Être ouvert; s'ouvrir. S'épanouir (fleur); ♦ se développer (esprit).

Ouvrir son cœur, s'épancher dans la conversation.

Faire parade de sa science, etc.

S'ouvrir les uns aux autres, se faire des communications intimes.

Conquérir (un pays).

Ouvrir (une porte).

Commencer, entamer (une affaire) par...

Vendre le premier (marchand).

Demander (l'explication d'un texte).

Implorer le secours de qn.

Ouverture; commencement.

Fatha, une des voyelles arabes.

Victoire; conquête (d'un pays).

Pays conquis. Conquêtes.

Signe de la voyelle fatha (*َ*).

Sangloter.

Songlots.

Faire tirer à qn un augure de...

Au-gurer; présager bien de qc.

♦ Être superstitieux.

Augure; bon présage. ♦ Superstition.

Puisse-t-il ne t'arriver aucun mal.

Sorte de jeu d'enfant.

Se remplir la bouche (d'herbes : chameau).

Se désaltérer avec (de l'eau).

Élargir (le bât d'une bête).

Foule de gens.

Ils l'ont coupé en morceaux.

Fendre d'un coup de sabre (la tête de qn). ♦ Percer (un abcès).

Tomber dans une fente.

S'ouvrir, s'élargir; se fendre.

Fente, brèche; défilé.

Troupe d'hommes, bande.

Écraser, broyer; piler qc.; émietter qc. entre les doigts.

Affaiblir qn.

Être écrasé, broyé, pilé. Être émietté.

Émiettement. Fente, crevasse d'un rocher.

Dispersée (tribu, famille).

Fiente desséchée pour combustible.

Petit morceau, miette, miettes (de pain), etc.

Broyé; émietté.

Éteindre (le feu).

Qui a les mem- أفتحه م فتحة
bres faibles.

Faiblir, * فتر i o فُتُورًا وفتارًا, وتفتَّر
se relâcher après un effort (per.).

Être tiède, devenir tiède (eau).

Être mou, lâche à (l'action). - عن

Se radoucir, se calmer - فُتُورًا وفترة
(chaleur).

Être lâche, mou (corps). - فُتُورًا وفترا.

Attiédir (l'eau). Faire cesser فتر ه
(la chaleur).

Affaiblir, abattre qn. فتر وأفتر ه

Avoir la vue affaiblie. أفتر

Se laisser mener (cheval). استفتَّر

Langueur, affaiblissement. فتر وفُتُور
Tiédeur.

Empan, espace contenu entre فتر
l'extrémité du pouce et celle de
l'index.

Natte de feuilles de palmier. فتر

Langueur, torpeur. فترة ه فترات

Intervalle de temps entre deux
accès de fièvre, entre la mission
de deux prophètes. Interrègne.

Trêve.

Torpille (poisson). - وفتر

Faible. Mou, lâche. فتر م فائرة

Tiède. Affaiblie (vue).

Très tiède (eau, etc.). فُتُور

✦ Fracture. فائرة ه فوائير

Chercher فُتَّش i فُتَّشًا, وفُتَّش ه وعن
avec soin qc.; inspecter, scruter
qc. S'enquérir de...

Recherche, enquête. فُتَّيش

Chercheur; furet. فُتَّاش

Fusée. فُتَّيشة ✦

Inspecteur. مُفَتِّش

Fouler, broyer qc. فُتَّمَ a فُتَّمَ ه

Être broyé entre les molaires. فُتَّمَ

✦ Broyer; pulvériser; فُتَّمَ ه
émietter qc.

✦ Être broyé, pulvérisé, فُتَّمَ ه
émietté.

Chuchottement. فُتَّات

Rom- فُتَّي ه فُتَّيًا, وفُتَّي ه (ضد ركني)

Secours, victoire.

Sentence, arrêt d'un فتاحة
juge. فتاحة وفتاحة

Il y a des dissensions فتاحات
entre eux. يفتحها فتاحات

Orifice large; qui a l'orifice فتحة
large (flacon). Ouverte (porte).

Vanité à étaler sa scien- فتحة ه فتحة
ce, etc.

Nom d'agent. ✦ De couleur فاتحة
claire, peu foncée.

Fém. du préc. Com- فاتحة ه فوائير
mencement, exorde, introduction.

Premier cha- الفاتحة وفاتحة الكتاب
pitre du Coran.

1^{re} pluie de printemps. فتور

Qui a le canal des pis lar- فتحة ه فتحة
ge (chamelle).

Conquérant, vainqueur. فتاه

Dieu. الفتاه

Ouverture, inauguration. افتتاح

Préambule; introduction.

On appelle ainsi حرف الإنشيتاه
l'expression ألا en effet.

✦ Première vente de la استيفتاه
journée.

Magasin, trésor. مفتاح ه مفتاح

Clef. مفتاح ه مفتاح, ومفتاح ه مفتاح

✦ Ouvert, qui a l'esprit مفتاح ه مفتاح
développé (enfant).

Ouvert. Conquis (pays). Mar- مفتوح
quée de la voyelle fatha (let-
tre).

Avoir les membres du فتحة ه فتحة
corps faibles, lâches.

Plier puis étendre فتحة ه فتحة
(les doigts de la main, du pied).

Se mettre des anneaux (fem- فتحة ه فتحة
me).

Faiblesse des jambes. Absès, فتحة
enflure.

An- فتحة وفتحة ه فتحة وفتحة وفتحات
neau, boucle pour les doigts, les

pieds. Bague sans chaton.

Griffes du lion. فتحة الأسد

Hardi, téméraire : scé- قَاتِك ۞ قَتَاك
léral.

Tordre, tresser ۞ قَلَّ ۞ قَتَّلَ ۞ قَتَّلَ
(une corde, des fils, etc.).

Il l'a détourné de son قَتَلَ ذَوَابَكُ
projet.

Détourner (son visage de...) ۞ عَنْ

♦ Tourner la tête à qn, قَتَلَ عَمَلَهُ
l'endoctriner.

Être tordu. ♦ Changer قَتَلَ وَانْقَلَبَ
d'avis, tourner casaque.

Cesser, finir sa prière. قَتَلَ عَنْ صَلَاتِهِ

Écartement des jambes du cha- قَتَلَ
meau.

Nom d'action et pl. du suivant. قَتَلَ

Enveloppe des baies des قَتَلَ ۞ قَتَلَ
arbustes dits سَلْمٌ et سَلْمٌ.

Baie de l'arbuste dit عُرْفُطٌ قَتَلَ

Cela مَا يُغْنِي عَنْكَ قَتَلَةٌ أَوْ قَتَلَةٌ أَوْ قَتَلَةٌ
ne peut vous servir de rien.

♦ Tortuosité, manque de اِنْقِطَالٌ
droiture.

Tordu, tors (fil, corde). قَتِيلٌ وَمَقْشُولٌ

Corde en قَتِيلٌ وَقَتِيلَةٌ ۞ قَتَائِلٌ وَقَتِيلَاتٌ
fibres de palmier, etc. Mèche de

lampe, etc. Saletés de la peau
qu'on roule sous les doigts.

Cordier. قَتَالٌ

Qui a les jambes قَتَلَ ۞ قَتَلَ
écartées (chameau).

Outil à tordre les cordes. قَتَلٌ

Tordu fortement (fil, etc.). قَتَلٌ

Fortement constitué, قَتَلَ الْخَلْقُ
robuste (homme).

Exciter ۞ قَتَنَ ۞ قَتَنَ وَقَتَنَ وَقَتَنَ وَأَقَتَنَ ۞
qn à la sédition, à la révolte. Sé-

duire, charmer qn.

Éprouver, mettre à l'é- قَتَنَ ۞ قَتَنَ ۞
preuve (l'or, l'argent).

Expérimenter, ۞ قَتَنَ وَمَقْشُولٌ ۞ وَه
essayer qc. Tromper qn.

Être éprouvé par des malheurs. قَتَنَ

Être séduit. ۞ وَأَقَتَنَ وَأَقَتَنَ

Exciter qn à la sédition. ۞ أَكْتَنَ ۞

Être séduit. Se jeter dans une ۞ أَكْتَنَ

pre, fendre, séparer, dessouder
qc.; défaire, découdre (un habit).

Mettre du levain dans (la pâte).

Mettre la discorde entre... قَتَنَ بَيْنَ

Donner une bonne récol- قَتَنَ ۞ قَتَنَ
te (terre).

Avoir un beau temps. Percer قَتَنَ

les nuages (soleil). Arriver à un
lieu épargné par la pluie.

Être fendu, décousu, قَتَنَ وَانْقَتَنَ
dessoudé; se fendre, etc.

Nom d'act. Fertilité. قَتَنَ

Lieu épargné par la pluie. ۞ قَتَنَ

Hernie; rupture. ۞ قَتَنَ

Aube du jour, aurore. قَتَنَ وَقَتَنَ

Calamités : disette, sécheres- قَتَنَ
se, etc.

Année où il y a peu de قَتَنَ ذُو قَتَنَ
pluie.

Grande quantité de levain. So- قَتَنَ
leil perçant les nuages.

Qui brille (aurore). قَتَنَ

Qui a la langue effilée. ۞ الْقَتَنَ

Qui a la langue bien قَتَنَ وَمَقْتَنَةٌ
pendue (femme).

Percé, fendu. Qui a une hernie. قَتَنَ

Roi. Forgeron. Portier. Me- قَتَنَ
nuisier.

۞ قَتَنَ ۞ قَتَنَ ۞ قَتَنَ ۞ قَتَنَ ۞ وَأَقَتَنَ

Être hardi, téméraire; agir avec
témérité.

Se jeter de gaieté de cœur, en قَتَنَ ۞
aveugle dans... Être habile en (un
art).

Attaquer qn à l'improviste et قَتَنَ ۞
en traître, le blesser, le tuer.

Carder (le coton). قَتَنَ ۞

Se jeter hardiment et ou- قَتَنَ ۞
vertement dans qq. affaire.

Attaquer ouvertement qn : lui قَتَنَ ۞
payer le prix convenu.

Agir à sa tête, sans con- قَتَنَ بِأَمْرِهِ
seil.

Témérité. Absence de tout قَتَنَ
principe moral; violence.

Jeune. **فَتَى** م فتية ج فتاة وأفتاء.
 Puiné, cadet. Plus généreux. **أَفْتَى**
 Plus courageux.
 Mufti, juge qui rend des déci- **مُفْتٍ**
 sions sur les questions de droit.
 Vider (un panier de **فَتَّ** ه فتاً ه
 dattes).
 Être brisé, cassé. **انْفَتَّ**
 Ils ont été battus. **انْفَتُّوا**
 Dattes répandues. **تَمَرٌ فَتَّ**
 Multitude, abondance. **مَفْتَّةٌ**
 Calmer (la colère). **فَتَّ** ه فتاً ه
 Tempérer (le froid, **فَتَّ** ه فتاً ه
 etc.). Calmer l'ébullition (d'une
 marmite).
 Éloigner qc. de... **ه عن**
 Être las, fatigué. **أَفْتَأَ**
 S'arrêter dans (un lieu). **ب**
 Se calmer (chaleur, etc.). **وَأَفْتَأَ**
 Faire décroître qc., **فَتَّ** ه فتاً ه
 diminuer, abaisser la tempé-
 rature de (l'eau).
 Être surchargé ; **وَفَتَّ** ه فتاً ه
 être fatigué. **وَأَفْتَجَ وَأَفْتَجَ**
 Mer inépuisable. **بَحْرٌ لَا يَفْتَجُ**
 Pleine (chamelle). **فَاتَجَ** ه فتاً ه
 Plateau en marbre, en **فَتْرٌ** ه فتراً ه
 or ou en argent. Disque du soleil.
 Tapis.
 Briser, fracasser (la **فَتَمَ** ه فتماً ه
 tête).
 Écarter **فَتَجَ** ه فتجاً ه
 les jambes. **وَأَفْتَجَ مَا بَيْنَ رَجُلَيْنِ**
 Tendre fortement (un arc). **فَتَجَ** ه فتجاً ه
 Avoir les pieds écartés **فَتَجَا** ه فتجاً ه
 et les talons rapprochés.
 Marcher les pieds écartés. **أَفْتَجَ**
 Cheminer dans un défilé.
 Fendre, sillonner la terre **ه ب**
 avec (le soc de la charrue).
 Marcher les pieds écartés. **فَتَجَا**
 Être tendu fortement (arc). **انْفَتَجَ**
 Chemin entre **فَتَجَ** ه فتجاً ه
 deux montagnes, col. défilé.
 Cru, non mûr (fruit). **فَتَجَ** ه فتجاً ه

sédition, se mettre en révolte.
Nom d'action. État. Espèce. **فَتْنٌ**
 La vie a deux faces. **الْعَيْشُ فُتْنَانٌ**
 Épreuve, essai. Séduction. **فُتْنٌ**
 Discorde, sédition, émeute, trou-
 bles; guerre civile. Incrédulité,
 impiété; crime. Châtiment. Folie.
 Qui excite à la dis- **فَاتٍ** ه فتان ه
 corde, aux désordres. Agitateur,
 boute-feu, séditieux. Séducteur,
 tentateur. Séduisant, attrayant.
 Qui éprouve l'or, l'argent. **فُتَّانٌ**
 La monnaie d'or et d'argent. **الْفُتَّانُ**
 Pierre de touche à éprouver **فُتَّانَةٌ**
 l'or ou l'argent.
 Exposé au feu (or). **فُتِينٌ**
 Sol brûlé par le soleil. **ه فُتْنٌ**
 Épreuve, tentation; essai. **مَفْتُونٌ**
 Excité à la sédition, ameuté. Ten-
 té, séduit. Éprouvé. Fou.
 Surpasser qn en **فَتَا** ه فتراً ه
 jeunesse, en générosité.
 Être jeune, **فَتَى** ه فتى ه
 adulte; être brave, généreux.
 Être séparée **فُتِّيتَ تَفْتِيَةً**
 des garçons (jeune fille).
 Répondre à qn par une dé- **أَفْتَى** ه فتى ه
 cision sur (une question de droit);
 rendre une décision (**فُتْوَى**).
 Au pl. Se rendre en consul- **تَفَاتَى إِلَى**
 tation auprès (d'un savant).
 Demander à qn une déci- **اسْتَفْتَى** ه فتى ه
 sion sur une question de droit.
 Jeunesse, âge adulte. Gé- **فَتَا** ه فتاً ه
 nérosité, qualités mâles.
فُتْوَى ه فتوى ه
 Décision, réponse sur une question
 de droit.
 Consultation sur une ques- **اسْتِفْتَاءٌ**
 tion de droit.
فَتَى ه فتى ه
 Jeune homme, ado- **فُتُو** ه فتوى ه
 lescent. Brave, généreux.
 Jeune **فَتَاةٌ** ه فتاة ه
 fille adulte.

Mensonge. **فَجْرَةٌ**
 Il a dit un mensonge. **رَكِبَ فَجْرَةً**
 Partie large de la vallée d'où l'eau s'échappe. **فَجْرَةٌ**
 L'endroit où l'eau s'échappe. **وَمَنْفَجْرَةٌ**
 Scélératesse, impiété; débauche, libertinage. **فُجُورٌ وَفَجَارٌ**
 Chemins, sentiers. **فُجَارٌ**
 Journées de guerre prohibée (chez les Arabes). **أَيَّامُ الْفُجَارِ**
 Libertin, débauché. Menteur. Pers. Sorcier, magicien. **فَاجِرٌ**
 ♦ Qui a un mauvais naturel. **فَاجِرٌ**
 Fém. de **فَاجِرٌ**. **فَاجِرَةٌ**
 S'enorgueillir; prendre des airs hautains. **فَجَسَ وَتَفَجَّسَ**
 Contraindre qn. **فَجَسَ**
 Se vanter de vains mérites. **تَفَجَّسَ عَلَى**
 Être hautain envers qn. **فَجَسَ**
 Frapper, accabler qn (perte de ce qui est cher). **فَجَسَ بَ فِي**
 Être frappé d'un malheur dans (ses biens, sa famille, etc.). **فَجَسَ**
 Être affecté douloureusement d'un malheur. **تَفَجَّسَ**
 Compatir aux malheurs de qn. **فَجَسَ**
 Être gourmand, glouton. **فَجَسَ**
 Gloutonnerie. **فَجَسَ**
 Malheur, calamité. **فَجَسَ**
 Mort terrible, désastreuse. **مَوْتٌ فَاجِمٌ وَفَجْرٌ**
 Femme accablée de malheurs. **امْرَأَةٌ فَاجِمَةٌ**
 Fém. de **فَاجِمٌ**. Calamité. **فَاجِمَةٌ**
 Être mou, charnu. **فَجَلَّ وَفَجَلَّ**
 Elargir qc. **فَجَّلَ**
 Inventer, imaginer qc. **افْتَجَلَ**
 Raifort, radis. **فُجْلٌ وَفُجْلٌ**
 Un radis. **فُجْلَةٌ**
 Qui a les pieds très écartés. **أَفْجَلٌ**
 Ebrécher **فَجَّرَ وَفَجَّرَ**

Écartement des pieds dans la marche. **فَجَّرَ**
 Qui marche les pieds écartés et les talons rapprochés. **أَفْجَرٌ مَرَّ فُجَّاءَ**
 Interstice, espace, intervalle. **فُجَّةٌ**
 Il marche les pieds écartés. **يَمْشِي مُفَجَّاءَ**
 ♦ **فَجَّأَ وَفَجَّيَ** a. **فَجَّأَ وَفَجَّأَ** ٥
 Fondre sur qn à l'improviste. **فَجَّأَ وَافْتَجَّأَ** ٥
 Même sens que **فَجَّأَ**. **فُجَّاءَةٌ**
 Ce qui surprend. Surprise. **فُجَّاءَةٌ**
 À l'improviste; subitement. **فُجَّاءَةٌ وَفُجَّاءَةٌ**
 Qui surprend, etc. **فَاجِئٌ وَمُفَاجِئٌ**
 Donner une issue, un passage à (l'eau). **فَجَّرَ**
 Ouvrir (un canal). Faire paraître (l'aurore: Dieu). **فَجَّرَ**
 S'écarter de ce qui est juste. **فَجَّرَ عَنْ الْحَقِّ**
 Mentir. Vivre dans le désordre et le libertinage. **فَجَّرَ وَفُجَّوْرًا**
 Avoir la vue faible. **فَجَّرَ**
 Se révolter contre qn; lui donner un démenti. **فَجَّرَ**
 Se montrer libéral. **فَجَّرَ** a. **فَجَّرَ**
 Se trouver au point du jour. **أَفْجَرٌ**
 Être ou devenir libertin. **فَجَّرَ**
 Trouver, juger qn vicieux. **فَجَّرَ**
 Se pratiquer une issue et couler librement (eau). Poin- **تَفَجَّرَ وَانْفَجَّرَ**
 dre, apparaître (aurore). **فَجَّرَ**
 Se montrer généreux. **فَجَّرَ بِالْكَرَمِ**
 Fondre de tous côtés sur... (malheur). **فَجَّرَ عَلَى**
 Se dissiper pour qn (nuit). **فَجَّرَ عَنْ**
 Dire un mensonge en racontant qc. **افْتَجَّرَ الْكَلَامَ فِي الْكَلَامِ**
 Générosité, munificence. Bien-fait. Opulence. **فَجَّرَ**
 Nom d'act. Aube du jour, point du jour. Aurore. **فَجَّرَ**
 Étoile du matin, Lucifer. **كَوْكَبُ الْفَجْرِ**

l'eau) prise avec la main.
 Être atroce, **فَحْشٌ** o **فُحْشًا**, و**تَفَاحَشَ**, abominable, détestable.
 Commettre des atrocités, **أَفْحَشَ** و**تَفَاحَشَ**.
 Tenir des discours indécents, immoraux à qn. **أَفْحَشَ** و**تَفَاحَشَ** في الكلام على
 Turpitude; propos indécents. **فُحْشٌ**
 Très immoral dans ses paroles ou dans ses actions. **فُحْشًا** م **فُحْشًا**
 Immoral. Très avare. **فَاحِشٌ** م **فَاحِشَةً**.
 Enorme, excessif. Atroce.
 Turpitude, abomination, action immorale, atroce. **فُحْشًا**, و**فَاحِشَةً** م **فَاحِشًا**
 Immoral, sans pudeur. **مُفْجِشٌ**
 Examiner, scruter qc. ; s'enquérir de... **فَحَصَ** a **فَحْصًا** عن
 Pénétrer (la terre : pluie). **هـ** -
 Creuser (la terre) pour y faire son nid (oiseau dit **قَطَا**).
 Gratter la terre (avec le pied). **ب** -
 S'examiner l'un l'autre, se scruter. **فَحَصَ** م **فَحْصَةً** و**فَحَاصًا** هـ
 Scruter, examiner soigneusement. **تَفَحَّصَ** و**اِفْتَحَصَ** عن
 Recherche, enquête, examen. **فَحَصَ**
 Fossette du menton. **فَحْصَةٌ**
 Scrutateur, examinateur. **فَاحِصٌ**
 Qui épiluche la conduite d'autrui. **فَحِيسٌ** و**مُفَاحِصٌ**
 Creux que fait dans la terre l'oiseau dit **قَطَا** pour y pondre. **مُفَحِّصٌ** م **مُفَاحِصٌ** و**أَفْحُوصٌ** م **أَفْحِيسٌ**
 Ouvrir (des melons, etc.). **فَحَصَ** a **فَحْصًا** هـ
 Souffler en dormant. Être enrôlé. **فَحَجَّ**
 Choisir (un étalon pour les femelles) de son troupeau. **فَحَلَ** a **فَحْلًا**, و**اِفْتَحَلَ** هـ
 Avoir la vigueur, les qualités d'un mâle, n'avoir rien de féminin. **تَفَحَّلَ**
 Devenir grand, vigoureux **اِسْتَفَحَلَ**

(un couteau, un rasoir).
 Être ébréché. **تَفَجَّرَ** و**اِنْفَجَرَ**
 Nom d'act. Brèche, fracture. **فَجْرٌ**
 Qui a les coins de la bouche épais. **أَفْجَرٌ**
 Rue (plante). **فَجَنٌ** - **فَيْجَنٌ**
 Ouvrir (la porte). **فَجَا** o **فَجَّرَا** هـ
 Avoir les jambes écartées. **فَجِي** n **فَجَا**
 Découvrir, mettre à nu qc. **فَجَّى** هـ
 Éloigner qc. de qn. **هـ** - **عَن**
 Dépenser beaucoup pour sa famille. **أَفْجَى**
 Présenter un interstice. **تَفَاجَى**
 Être ouverte, s'ouvrir (porte). **اِنْفَجَى**
 Écartement des jambes. **فَجَا**
 Interstice entre deux choses. **فَجْوَةٌ** م **فَجَوَاتٍ** و**فَجَا**
 Terrain spacieux. **هـ** - **وَفَجْوًا**
 Qui a les jambes, les jarrets très écartés (homme). **أَفْجَى** م **فَجْوًا**
 Siffler (vipère). **فَجَّ** o **فَجَا** و**فَجَّيَا** و**تَفَجَّحَا**
 Se répandre (parfum). **فَجَّ** o **فَجَا** و**فَجَّيَا**
 Souffler en dormant. **هـ** - **فَجَّيَا**
 Sifflement des serpents. **فَجَّ** و**فَجَّيَا** و**تَفَجَّحَا**
 Le piquant du poivre. **فَجَّةُ** **الْفَنَلِ**
 Serpents qui sifflent. **فَجَّ**
 Être fier, orgueilleux. **فَجَّ** a **فَجْجًا**
 Marcher le devant des pieds rapproché et les talons écartés. **هـ** - **وَفَجَّ** و**تَفَجَّجَ** في مَشْيِهِ
 S'écarter de... **أَفْجَجَ** عن
 Faire écarter les pieds (d'une bête laitière). **هـ** -
 S'asseoir les pieds écartés. **تَفَجَّجَ**
 Être écartées (jambes). **اِنْفَجَجَ**
 Éloignement du devant des pieds et rapprochement des talons. **فَجَّجَ**
 Qui marche le devant des pieds écarté et les talons rapprochés. **أَفْجَجَ** م **فَجَّجًا** م **فَجَّجًا**
 Émettre (une opinion, un avis) que personne ne suit. **هـ** - **اِفْتَحَرَ**
 Humer, laper (de **فَحْصًا** هـ) **فَحَسَ** a **فَحْصًا** هـ

Siffler. **فَخَّرَ** i **فَخَّرًا** و**فَخِيرًا**, و**فَخَرًا**
ronfler en dormant.

Être affaiblies **فَخَّرَ** i **فَخَّرًا** و**فَخَرَةً** و**فَخَرًا**
(jambes).

Panneau, piège, **فَخَّرَ** j **فَخَرًا** و**فَخْرًا**
filet.

Sommeil avec ronflement. Som-**فَخَّرَ**
meil du matin, sommeil de ron-
fleur.

Sifflement du serpent. **فَخِيرًا**

Roucouler (pigeon, **فَخَّرَ** a **فَخَرًا**
ramier). Mentir.

Trouer (un toit). Déboucher (un **فَخَّرَ** -
vase).

Médire, parler mal de qn. **فَخَّرَ** في

Marcher avec fierté. Être **فَخَّرَ**
ébahi. Mentir habituellement.

Être troué, percé (toit, pla-**فَخَّرَ** -
fond).

Trou (dans un toit). Lueur de **فَخَّرَ**
la lune. Piège de chasseur.

Pigeon à collier. **فَخَّرَ** j **فَخَرًا**

Atteindre qn à la **فَخَّرَ** a **فَخَرًا** **فَخَّرَ**
cuisse.

Être blessé à la cuisse. **فَخَّرَ**

Appeler (les gens) par bandes. **فَخَّرَ** **فَخَّرَ**

Séparer (les gens). **فَخَّرَ** - **فَخَّرَ** عن و**فَخَّرَ** -

Être en retard. **فَخَّرَ**

Cuisse. **فَخَّرَ** و**فَخَّرَ** (f.) j **فَخَّرًا**

Subdivision d'une tribu. **فَخَّرَ** j **فَخَّرًا**

فَخَّرَ a **فَخَرًا** و**فَخَرًا** و**فَخَرًا** و**فَخَرًا**

S'enorgueillir, **فَخَّرَ** و**فَخَّرَ**, و**فَخَّرَ** -
lir, se vanter, se glorifier de qc.

Surpasser qn en illustration. **فَخَّرَ** o **فَخَّرَ**

Mettre qn au-**فَخَّرَ** a **فَخَّرَ** و**فَخَّرَ** **فَخَّرَ** **فَخَّرَ** **فَخَّرَ**
dessus (d'un autre).

Être fier, orgueil-**فَخَّرَ** a **فَخَّرًا**, و**فَخَّرَ** -
leux.

Rivaliser de **فَخَّرَ** **فَخَّرَ** و**فَخَّرًا** **فَخَّرَ**
gloire, d'illustration avec un autre.

Rivaliser de gloire les uns **فَخَّرَ**
avec les autres.

Acheter, se procurer (une **فَخَّرَ** **فَخَّرَ**
chose) de luxe. Regarder comme
superbe, excellent.

(palmier mâle). Devenir grave
(affaire).

Vertu, faculté **فَخَّرَ** و**فَخَّرَ** و**فَخَّرَ**
d'un mâle, d'un étalon.

فَخَّرَ j **فَخَّرَ** و**فَخَّرَ** و**فَخَّرَ** و**فَخَّرَ** و**فَخَّرَ**
Étalon: mâle. Homme énergique.

Qui rapporte des vers, **فَخَّرَ** j **فَخَّرَ** -
des traditions.

Palmier mâle. **فَخَّرَ** j **فَخَّرَ**

Virago. **فَخَّرَ**

Qui ne donne pas de fruits **فَخَّرَ**
(arbre).

N'avoir plus d'eau **فَخَّرَ** o **فَخَّرَ**
(puits).

Ne pouvoir répondre. **فَخَّرَ** a **فَخَّرَ**

فَخَّرَ o **فَخَّرَ** a **فَخَّرَ** و**فَخَّرَ** و**فَخَّرَ** و**فَخَّرَ**
Être suffoqué à force de **فَخَّرَ**

pleurer (enfant). Bêler (bélér).

Être très noir. **فَخَّرَ** o **فَخَّرَ** و**فَخَّرَ**

Noircir qn ou qc. avec du **فَخَّرَ** **فَخَّرَ**
charbon, rendre noir.

Suffoquer, ôter la parole à **فَخَّرَ** **فَخَّرَ**

qn (soucis). Réduire qn au silen-
ce, lui fermer la bouche.

Ne vous **فَخَّرَ** و**فَخَّرَ** **فَخَّرَ** من الليل
mettez pas en route à la nuit
sombre.

Charbon. **فَخَّرَ** و**فَخَّرَ** و**فَخَّرَ**

Charbon de terre. **فَخَّرَ** **فَخَّرَ**

Un charbon. **فَخَّرَ** j **فَخَّرَ**

Obscurité de la nuit. **فَخَّرَ** و**فَخَّرَ**

De couleur de charbon. **فَخَّرَ**

Noirceur, couleur noire. **فَخَّرَ**

Charbonnier. **فَخَّرَ** **فَخَّرَ** **فَخَّرَ**

Nom d'agent. Stagnante (eau). **فَخَّرَ**

Noir comme le charbon. **فَخَّرَ** و**فَخَّرَ**

Interdit; suffoqué. **فَخَّرَ**

Carbonisé, réduit en charbon. **فَخَّرَ**

Faire **فَخَّرَ** o **فَخَّرَ**, و**فَخَّرَ** **فَخَّرَ** **فَخَّرَ**
allusion à qc.

Assaisonner (une marmite). **فَخَّرَ** **فَخَّرَ**

Assaisonnements. **فَخَّرَ** j **فَخَّرَ**

Sens (des **فَخَّرَ** و**فَخَّرَ** j **فَخَّرَ** **فَخَّرَ**
mots d'un discours).

- Criard. Qui foule le sol avec force. *Au pl.* Conducteurs de bestiaux; laboureurs. *Fém. du préc.* Grenouille. *فَدَادَ ج فَدَادُونَ*
- Peureux. *فَدَاة*
- Accabler qn (charge, dette, etc.). *فَدَحَ ج فَدَحَات*
- Trouver (une chose) pénible. *أَفَدَحَ وَاسْتَفَدَحَ هـ*
- Accablante (affaire, dette). *فَادِح*
- Malheur. *فَادِيحَة ج فَوَادِيح*
- Briser (le crâne de qn). *فَدَخَ ج فَدَخَات*
- Se refroidir (viande cuite). *فَدَرَ ج فَدَرَات*
- Briser (les pierres). *فَدَّرَ هـ*
- Être brisée (pierre). *تَفَدَّرَ*
- Chamois. *فَدَر ج فُدُور, وفَادِر ج فَوَادِر, وفَدُور ج فُدُر*
- Morceau de viande. *فُدْرَة ج فُدَر*
- Portion de rocher. *فُدْرَة*
- Qui va seul. *فُدْرَة*
- Rocher énorme au sommet d'une montagne. *فَادِرَة*
- Abondante en chamois (sol). *مَفْدَرَة*
- Araignée. *فَدَس - فُدَس ج فُدَسَة*
- Avoir des araignées dans sa maison. *أَفَدَس*
- Grande jarre. *فَيْدَس*
- Récréation. *فَيْدُوس*
- Fracasser (la tête). *فَدَشَ هـ فَدَشَات*
- Avoir la main ou le pied distordu. *فَدِيَ ج فَدَعَات*
- Rendre qn distordu. *فَدَّعَ هـ*
- Contorsion, distorsion. *فَدَّعَ*
- Qui a les membres distordus. *أَفَدَّعَ م فَدَّعَات ج فَدَّعَات*
- Partie distordue. *فَدَّعَة*
- Casser, briser, écraser qc. *فَدَّعَ ج فَدَّعَات*
- Blessé (qn à la tête). *فَدَّعَ - رَأْسُهُ*
- Être brisé. Être ramolli. *أَفَدَّعَ*
- Instrument à briser. *مَفَدَّع ج مَفَدَّعَات*
- Crier. Fuir un danger. *فَدَّقَدَ*
- Sol uni et dur. Désert. *فَدَّقَدَ ج فَدَّقَدَات*
- Gloire, illustration, honneur, mérite, excellence. *فَخْر وَفَخْر*
- Jactance, vanterie. Gloire, honneur. *إِفْتِخَار*
- Glorieux, plein de jactance. *فَاحِر*
- Excellent, précieux. Dattes sans noyau. *فَخِير وَفَخِير وَفَخِير*
- Vantard, plein de jactance. *فَخُور وَفَخِير وَفَخِير*
- Qui se vante de surpasser qn. Surpassé en gloire. *فَخِير*
- Poterie, vaisselle en terre. Argile. *فَخَار*
- Plante aromatique. *فَاحُور ج فَيَاحِير*
- Potier. *فَخَارِي وَفَخُورِي*
- Poterie, atelier de potier. *فَاحُورَة*
- Ce qui fait honneur à qn; action d'éclat. *مَفْخَرَة وَمَفْخَرَة ج مَفَاخِر*
- S'enorgueillir, se vanter. *فَخَزَ وَفَخَزَ ج فَخَزَات وَفَخَزَات وَتَفَخَزَ*
- Mérite, supériorité qu'on s'attribue. *فَخْر*
- Gaspiller, perdre qc. *فَخَشَ ج فَخَشَات*
- Se vanter, être vantard. *فَخَفَخَ*
- Montrer de la gravité. *فَخَل - تَفَخَّل*
- Se vêtir avec luxe, être fat. *مُتَفَخِّل*
- Qui affecte la gravité. Fat. *مُتَفَخِّل*
- Être gros, corpulent. *فَخْمَر هـ فَخَامَة*
- Jouir de l'estime publique. *فِي عُيُون النَّاسِ*
- Prononcer, lire avec emphase. *فَخَمَرِ الْخُرُوفِ*
- Honorer qn. *هـ -*
- Considérable, important. Énergique, fort (discours). *فَخْمَر*
- Orgueil, fierté. Enflure. *فَخْمِيَة*
- Considération, respect. Emphase, redondance. *تَفْخِيم*
- Plus honoré, plus estimé, etc. *أَفْخَمَ*
- Respecté, honorable, estimé. *مُتَفَخَّم*
- Crier; courir (homme). *فَدَّ ج فَدِيدَات*
- Piéliner (troupeau). *فَدَّ*
- Il me menace. *هُوَ يَفْدِدُ لِي وَيَمْدِدُ لِي*
- Marcher avec fierté. *فَدَّدَ*

Tas, monceau de dat- قَدَا ۞ أَفْدِيَّة
tes, d'orge, etc.

Qui rachète; rédempteur, قَادِرٌ وَمُقْتَدِرٌ
sauveur.

Être seul, isolé de... ۞ قَدْ ۞ قَدْ
Repousser vivement qn. ۞ —

Ne mettre bas qu'un petit (bre- أَقْدَ
bis).

S'isoler, se séparer. تَفَتَّدَ وَاسْتَفْتَدَ

Seul, isolé. Impair. قَدْ ۞ أَفْدَاذٌ وَقَدْ ۞
Sans plumes (flèche). أَفْدَا

Séparément. قَدْ ۞ أَفْدَاذٌ وَقَدْ ۞

Se blottir pour s'élancer. ۞ قَدْ ۞

Achever, clore (un ۞ قَدْ ۞
compte).

Récapitulation. Somme, total. قَدْ ۞

S'enfuir, ۞ قَدْ ۞ قَدْ ۞ قَدْ ۞ قَدْ ۞
se sauver.

Examiner qc. ۞ قَدْ ۞ قَدْ ۞ قَدْ ۞

La chose revint à son قَدْ ۞ قَدْ ۞
premier état.

Mettre en fuite, faire fuir qn. ۞ قَدْ ۞

Sourire de... تَقَرَّرَ بـ

S'enfuir de tous côtés. تَقَارَرَ

Faire voir ses dents en sou- ۞ قَدْ ۞
riant. Briller (éclair).

Fuyard; en fuite. (m. et f. s. et pl.) قَدْ ۞

Fuite. قَدْ ۞ قَدْ ۞

Il est le meilleur ۞ قَدْ ۞ قَدْ ۞
de la tribu.

Manière de rire. ۞ Caille. قَدْ ۞

Malheur. Mélange. قَدْ ۞ قَدْ ۞

Intensité (de la chaleur).

Fuyard. قَدْ ۞ قَدْ ۞ قَدْ ۞

Mercure. Vif-argent. قَدْ ۞

Petit de brebis, de قَدْ ۞ قَدْ ۞
chèvre, etc.

Refuge. Subterfuge. قَدْ ۞ قَدْ ۞

Bon coureur pour la fuite (che- ۞ قَدْ ۞
val).

Ona- ۞ قَدْ ۞ قَدْ ۞ قَدْ ۞
gre, âne sauvage.

Chose étrange. ۞ قَدْ ۞ قَدْ ۞

Viaire en libertin. ۞ قَدْ ۞ قَدْ ۞

Avoir l'esprit affaibli. قَدْ ۞ قَدْ ۞

Criard, à la voix rude. قَدْ ۞ قَدْ ۞

Carder (le coton). ۞ قَدْ ۞ قَدْ ۞

Être bègue. ۞ قَدْ ۞ قَدْ ۞ قَدْ ۞

Être imbécile.

Couvrir (l'ori- ۞ قَدْ ۞ قَدْ ۞
fice d'un vase) avec...

Même sens. ۞ قَدْ ۞ قَدْ ۞

Fil à plomb. ۞ قَدْ ۞ قَدْ ۞

Qui a la parole difficile, قَدْ ۞ قَدْ ۞
bègue. Imbécile.

۞ قَدْ ۞ قَدْ ۞ قَدْ ۞ قَدْ ۞

Couvercle d'aiguïère.

Muni d'un couvercle. ۞ قَدْ ۞ قَدْ ۞

Les aiguïères, les pots. ۞ قَدْ ۞ قَدْ ۞

Engraisser (des ۞ قَدْ ۞ قَدْ ۞
bestiaux). Elever (un édifice).

Teinture rouge. قَدْ ۞ قَدْ ۞

Édifice solide. ۞ قَدْ ۞ قَدْ ۞

Cou- قَدْ ۞ قَدْ ۞ قَدْ ۞ قَدْ ۞

ple, paire de bœufs attelés à la

charrue.

Mesure de superficie, arpent. قَدْ ۞

۞ Ce qu'une paire de bœufs peut

labourer en un jour.

Fil à plomb. ۞ قَدْ ۞ قَدْ ۞

۞ قَدْ ۞ قَدْ ۞ قَدْ ۞ قَدْ ۞

Racheter qn de ۞ قَدْ ۞ قَدْ ۞

(l'esclavage, etc.).

Témoigner à qn ۞ قَدْ ۞ قَدْ ۞

un dévouement sans bornes, lui

dire: Puissé-je te servir de rançon!

Recevoir de qn la ran- ۞ قَدْ ۞ قَدْ ۞

çon d'un esclave.

Se racheter l'un l'autre. ۞ قَدْ ۞ قَدْ ۞

Se garder de..., ۞ قَدْ ۞ قَدْ ۞

s'abstenir de...

Être racheté, délivré par ۞ قَدْ ۞ قَدْ ۞

une rançon.

Racheter qn en payant ۞ قَدْ ۞ قَدْ ۞

une rançon.

Rançon, ce qui sert ۞ قَدْ ۞ قَدْ ۞

à racheter.

Même sens. ۞ قَدْ ۞ قَدْ ۞

Puisse mon ۞ قَدْ ۞ قَدْ ۞

père te servir de rançon!

Contentement, état d'un esprit exempt de soucis. قَرْجَة وَفَرْجَة
 Interstice, fente. قَرْجَة ج قَرْج
 ♦ Vue agréable; spectacle qui réjouit la vue. قَرْجَة
 Tunique d'enfant. قَرْوَج ج قَرَارِيَج
 Poulet. قَرْوَج وَفَرْوَج ج قَرَارِيَج
 Poulette. قَرْوَجَة
 Espace entre les doigts, entre des colonnes. تَقْرِجَة ج تَقَارِيَج وَتَقَارِيَج
 ♦ Chose agréable à voir.
 Homme faible, peureux. - وَتَقْرِجَة
 Mantelet. قَرْجِيَّة
 Qui dissipe les soucis; qui dilate le cœur. قَارِج وَفَرْج
 Poule qui a des poussins. مُفْرِج
 Isolé; homme tué gisant dans la plaine. مُفْرِج
 Qui a le coude écarté de l'aisselle. Peigne. مُفْرِج
 Angle obtus. زَاوِيَّة مُنْقَرِجَة
 Soulagé, consolé. Ouverte (porte). مُفْرُوج
 Compas. قَرْجَار
 Étriller (un cheval). قَرْجَن
 Etrille. قَرْجُون
 Être gai, content, joyeux. قَرْج أ قَرْحَا
 Se réjouir de qc. - ب
 Égayer, réjouir qn. قَرْج وَأَفْرَج
 Accabler qn (dette). أَفْرَج
 Joie, allégresse, contentement. قَرْج
 Joie, gaîté. Don fait à celui qui apporte une bonne nouvelle. قَرْحَة وَفَرْحَة
 Gai, content, joyeux, enjoué. قَارِح ج قَارِحُون وَفَرْح ج قَرْحُون
 Même sens. قَرْوَج ج قَرْج
 Égayant, réjouissant. مُفْرِج وَفَرْج
 Indigent, pauvre. مُفْرِج
 Jovial, très gai. (m. et f.) مُفْرَاح
 Vivre en quiétude. قَرْح أ قَرْحَا
 Avoir des poussins (oiseau). Éclorre (œuf). قَرْج وَأَفْرَج

Être très douce (eau). قَرْت ه قَرْوَتَة
 Très douce au goût (eau). قَرَات
 L'Euphrate (fleuve). الْقَرَات
 Le Tigre et l'Euphrate. الْقَرَاتَان
 Eau douce. مَاءٌ وَمِيَاهُ قَرَات
 Brédouiller. قَرْتَن
 Avoir des nausées, des maux de cœur (femme). قَرْت ه قَرْتًا وَتَقَرَّتْ وَانْقَرَّتْ
 Blessé qn (au foie). قَرْتَن ه
 Vider et distribuer (un panier de dattes) à qn. قَرْتَن ه ل
 Être dispersée (tribu). قَرْتَن ه قَرْتًا وَتَقَرَّتْ
 Éventrer et vider (un ventricule). أَفْرَت ه
 Livrer qn aux blâmes. أَفْرَت ه
 Contenu d'un ventricule. قَرْتَن ج قَرْوَت، وَفَرَاتَة
 Ouvrir, élargir qc. قَرْجَ ه قَرْجًا وَفَرْجَ ه
 Mettre un espace entre... قَرْجَ ه قَرْجًا
 Faire de la place à qn. قَرْجَ ه ل
 Dissiper (les soucis) de qn, le consoler. قَرْجَ ه عَنْ
 ♦ Faire voir qc. à qn; le réjouir par la vue de... قَرْجَ ه عَلَى
 Avoir des poussins (poule). Se dissiper (poussière). أَفْرَجَ ه
 S'écarter, s'éloigner de... قَرْجَ ه عَنْ
 Être dissipés (soucis). قَرْجَ ه تَقَرْجَ ه
 ♦ Regarder qc. avec curiosité, avec plaisir. ♦ Se promener, flâner. قَرْجَ ه عَلَى
 Être séparé, ouvert. إِنْقَرَجَ ه
 Il est consolé, soulagé. - عَنْهُ الْقَمَرُ
 Fente, fissure, crevasse. قَرْجَ ه قَرْوَجَ ه
 Partie du corps que la pudeur cache. قَرْجَ ه
 Qui ne sait pas garder un secret. قَرْجَ ه وَفَرْجَ ه وَفَرْجَة
 Joie après la tristesse; consolation, soulagement. قَرْجَ ه وَانْقَرَجَ ه
 Sorte de mets fait de sucre, de riz et de viande. أَمْرُ الْقَرْجَ ه

Étoiles qui brillent çà et là. **أَفْرَادٌ وَفُرُودُ الشُّجُومِ**
 Seul, isolé. Sans pareil, incomparable. **فَرْدٌ وَفَرْدٌ**
Fém. de **فَرْدَةٌ** *ج* **فَرْدَاتٍ وَفَرْدٍ وَأَفْرَادٍ. فَرْدٌ
 ♦ Ballot de marchandises. ♦ Une moitié de la charge d'une bête. **فَرْدَةٌ**
 Qui va seul, solitaire. **فَرْدَةٌ**
 Ils vinrent un à un. **جَاءُوا فَرَادًا وَفَرَادًا وَفَرَادًا**
 Isolement, retraite. **إِنْفِرَادٌ**
 Isolément. **عَلَى إِنْفِرَادٍ**
 Seul, isolé. Raffiné (sucre). **فَارْدٌ**
Fém. du préc. **فَارْدَةٌ** *ج* **فَوَارِدٍ**
 Seul, isolé, séparé des autres. Excellent, sans pareil, incomparable. **فَرِيدٌ**
 Perle de grand prix. **فَرِيدَةٌ** *ج* **فَرَايِدٍ**
 Marchand de perles. **فَرَادٌ**
 Isolé, séparé. *En gra.* Singulier. Simple, non composé. **مُفَرَّدٌ**
 Simple (plante). **مُفَرَّدَةٌ** *ج* **مُفَرَّدَاتٍ**
 Retiré du monde. **مُفَرَّدٌ**
 Isolé, séparé. Enrichi de perles (collier). **مُفَرَّدٌ**
 Solitaire. Séparé, isolé. **مُتَفَرِّدٌ وَمُتَفَرِّدٌ**
 Jardin, vallée fertile. Paradis. **فَرْدَوْسٌ** *ج* **فَرَادِيسٍ**
 Séparer **فَرَزَ** *فَرَزًا*, **وَأَفَرَزَ** *هـ* **مِنْ**
 (une chose) d'avec (une autre).
 Il a jugé bon de m'or-donner. **فَرَزَ عَلَيَّ بِرَأْيِهِ**
 Régler les comptes avec qn, terminer une affaire avec lui. **فَارَزَ**
 S'offrir (au chasseur : gibier). **أَفَرَزَ**
 Distinguer qn par (un don). **فَرَزَ**
 Décider, prendre une disposition sans consulter les siens. **أَفْتَرَزَ**
 Séparation. Distinction. **فَرَزٌ وَإِفْرَازٌ**
 Plaine entre deux collines. **فَرِزٌ**
 Chemin sur une colline. **فَرِزٌ**
 Lot spécial. **فَرِزَةٌ** *ج* **أَفْرَازٍ وَفُرُوزٍ**
 Part, portion. **فَرِزَةٌ** *ج* **أَفْرَازٍ وَفُرُوزٍ****

Germer (plante). Pulluler. Pous-ser des rejetons (arbre coupé). **فَرَزَ**
 Cesser (crainte). **وَأَفَرَزَ**
 S'éclaircir (affaire). **أَفَرَزَ**
 Chasser, éloigner (la crainte). **أَفَرَزَ**
 Ils ont mis au jour leur secret. **أَفَرَحُوا بَيْنَهُمْ**
 Elever (des pigeons) pour avoir des petits. **إِسْتَفَرَزَ**
فَرَزَ *ج* **أَفَرَزَ وَأَفَرَاخَ وَفَرَاخَ وَفُرُوزَ وَأَفَرِخَةَ وَفَرِخَانَ**
 Poussin. Jeune plante : re-jeton. Homme bas, pusillanime.
 Rejeton de l'arbre. **فَرِخَةُ الشَّجَرَةِ**
 Poussin femelle. Un rejeton. **فَرِخَةٌ** *ج* **فَرَاخَ**
 Poulailler. **مَفَرِخٌ** *ج* **مَفَارِخَ**
 Endroit où l'on fait éclore les oeufs. **مُسْتَفَرِخٌ**
 * **فَرْدٌ** *و* **فَرْدٌ** *و* **فَرْدٌ** *و* **فَرْدٌ** *و* **فَرْدٌ** *و* **فَرْدٌ**
 Être seul, unique et isolé. Être simple, non composé.
 S'isoler, se séparer de... **فَرَدَ عَنْ**
فَرَدَ وَأَفَرَدَ وَتَفَرَّدَ وَانْفَرَدَ وَاسْتَفَرَّدَ بـ
 S'occuper seul à...
 S'isoler, s'écarter ; s'éloigner du monde. **فَرَدَ**
 Mettre bas un seul petit (femelle). **أَفَرَدَتْ**
 Isoler, séparer qc. **أَفَرَدَ وَاسْتَفَرَّدَ هـ**
 Envoyer un seul mes-sager à... **أَفَرَدَ رَسُولًا إِلَىـ**
 N'avoir pas d'égal dans... **تَفَرَّدَ وَانْفَرَدَ وَاسْتَفَرَّدَ فِيـ**
 Chercher la solitude. **إِسْتَفَرَّدَ**
 Aborder qn au moment où il est seul, le trouver seul. **فَرَدَ**
 Unité, un, individu. **فَرْدٌ** *ج* **فَرَادٌ وَأَفْرَادٌ**
 Impair. **فَرْدٌ**
 Unique dans son genre. **فَرْدٌ** *ج* **أَفْرَادٌ وَفَرَادَى**
 Un de la paire, du couple. **فَرَادٌ**
 Je l'ai rencontré seul à seul. **لَقِيتُهُ فَرْدًا**
 ♦ Pistolet. **فَرْدٌ** *ج* **فُرُودَةٌ وَفُرُودٌ**
 Un à un, séparément. **فَرْدًا فَرْدًا**

Le persan, la langue persane. الفارسيّة

Sorte de plante. فرس

Cheval, (m. et f.) فرس أفراس
jument, cavale. Nom de plusieurs étoiles.

Cheval du jeu de course. فرس الرّهان
Ils sont également supérieurs en tout. هما كقرسي الرّهان

Hippopotame. فرس البحر

Jument, cavale. قرسة

Jeune cavale, pouliche. قرينة

Vent froid. Ulcère du cou. قرسة

Équitation. قراسة وقروسة وقرؤسيّة

♦ Bravoure.

Physiognomonie. Sagacité, pénétration. قراسة

Physionomiste. صاحب قراسة

Cavalier: فارس
écuyer. فرسان وقوارس

Meilleur cavalier. أفرس

Pharisien. قرينيّ

Le lion. أبو فراس وقراس

Déchirée, dévorée (proie). فريس
قرس

Bête (brebis, etc.) déchirée, dévorée par une bête féroce. Proie. قرينة
قراسة

Atteint par un vent froid. مفروس
Qui a le dos brisé; bossu.

Parasange قرسة
(mesure de distance).

Pied du chameau. فرسن - فرسين
فراسين

Marrube (plante). قراسيون

Étendre par terre (un tapis, etc.). قرش
قرش

Aplanir (une affaire) à qn. قرش

Étendre (un tapis, etc.) pour qn. قرش
قرش وأفرش

Paver (une maison, une chambre); la couvrir de tapis, etc. قرش
قرش

Étendre les ailes et les agiter sur qc. (oiseau). Étendre, étaler قرش

Âge de raison, de discrétion. سن الإفراز

Auvent qui couronne un mur. إفرند
أفرند

Nom d'ag. Lucide, clair (discours). فارز

Fém. du préc. Chemin dans les sables. فارزة

Séparé; distingué. Orné d'une bordure (éttoffe, habit). مفروز

Morceau de pain. فرزدق
قراذق وقرارذ

Botte, gerbe de fourrage. فرزء - فرزعة
قرارء

Ceps, entraves. Ciseaux à couper le fer. فرزل

Devenir reine (pion dans le jeu des échecs). تفرزن

Regarder, observer qc. قرزن في

Reine (dans le jeu d'échecs). فرزان
قرازين

Déchirer, dévorer (sa proie: bête féroce). قرس
قرسا وقرس ه

Être habile physionomiste. i بالعين قراسة

Se connaître en chevaux, savoir les dresser. قرس
قراسة وقروسة وقرؤسيّة

Former un cavalier. En-courager, exciter qn. قرس

Faire dévorer (une bête) à... ه - ه

♦ Garnir (une terrasse) de terre blanche. ه - ه

Laisser dévorer son troupeau (berger). أفرس

Laisser le lion dévorer son âne. الأسد حمارة

Prélever sur... عن

Regarder, fixer qc. تفرس في

Connaître, juger qn par la physiognomonie. في فلان

Les Perses, les Persans. فرس

♦ Terre blanche pour terrasses.

La Perse. بلاد الفرس وبلاد فارس

Persan. فارسيّ

Parler avant qn. **قَرَطَ عَيْنُو فِي الْقَوْلِ**
 Échapper à qn (parole, **قَرَطَ مِنْ** objet).
 L'emporter sur qn. **قَلَّاتٍ -**
 Expédier (un **وَقَرَطَ هَ إِلَى وَأَفَرَطَ** messenger) à...
 Perdre un enfant **قَرَطَ وَافْتَرَطَ وَلَدًا** en bas âge.
 Louer qn, critiquer qn avec **قَرَطَ هَ** excès. Abandonner qn, le devancer.
 Dissiper, disperser qc. **هَ -**
 Éloigner (un malheur de **هَ عَنْ** qn : Dieu).
 Rencontrer **قَارَطَ مُقَارَطَةً هَ وَفِرَاطًا هَ** qn ; le devancer.
 Se dépêcher, s'empresser **أَفَرَطَ بَ** de faire qc.
 Tirer vite le glaive. **يَبْدُو إِلَى سَيْفِهِ -**
 Aller trop loin, dépasser les **فِي -** bornes dans...
 Remplir trop (un bassin, etc.). **هَ -**
 Oublier, laisser qc.
 Surcharger qn. **هَ -**
 Dépasser tous (les autres : **تَقَرَّطَ هَ** cheval).
 Rivaliser d'empressement. Se **تَقَارَطَ** dépêcher. Venir trop tard (affaire).
 S'emparer subitement de qn **هَ -** (chagrins).
 Se dissoudre. ♦ Être abattu **انْقَرَطَ** (fruit).
 Ses bienfaits ne se- **لَا يَنْقَرُطُ إِحْسَانُهُ** ront pas perdus.
 Excès, exagération. Négligen- **قَرَطَ** ce ; occasion perdue. Moment, un certain temps.
 Pas de négligence en... ! **إِيَّاكَ وَالْقَرَطَ فِي !**
 Je suis allé chez lui **أَتَيْتُهُ قَرَطًا** après qq jours.
 Je suis allé chez lui **أَتَيْتُهُ قَرَطَ يَوْمَ** après un jour.
 Colline, sommet **قَرَطَ هَ أَفَرَطَ وَأَفَرَاطَ** d'une colline.
 Première lueur de l'au- **أَفَرَاطُ الصَّبَاحِ** ror.

Toucher leur solde (troupes). **اِفْتَرَضَ**
 Disparaître, s'éteindre (tribu, fa-
 mille). ♦ Supposer, faire une
 hypothèse.
 Entaille, coche. **قَرَضَ هَ فِرَاضَ**
 Précepte, loi ; pres- **قَرَضَ هَ قُرُوضَ**
 cription divine ; obligation à rem-
 plir. Quote-part d'un héritage.
 Traitement ; solde.
 ♦ Bréviaire, office divin. **كِتَابُ الْقَرَضِ**
 Coche, entaille **قَرَضَ هَ فِرَاضَ** aux extrémités (de l'arc). Port
 (de mer). Creux au bord (d'un
 fleuve), creux (de l'encrier). Pièce
 de bois où s'emboîte le pivot
 (d'une porte).
 Embouchure (d'un fleuve). **فِرَاضَ**
 Habit, vêtement.
 Nom d'ag. Gros, épais. **قَارِضَ هَ قُرُضَ**
 Versé dans la con- **وَقَرِضَ وَقَرِضِي -**
 naissance des préceptes divins,
 dans la science des droits de suc-
 cession.
 Fém. de **قَارِضَةٌ هَ قَارِضَاتٌ وَقَوَارِضُ**
قَارِضَ.
 ♦ Supposition, hypothèse. **اِفْتَرَاظَ**
 Même sens que **قَرِيطَةٌ هَ قَرَايِظَ**
قَرَضَ هَ قُرُوضَ
 Partie de la jurisper- **عِلْمُ الْقَرَايِظِ**
 dence qui traite des successions.
 Fer à former des **مِفْرَاضَ وَمِفْرَاضَ**
 coches.
 Muni de coches. Prescrit, **مَقْرُوضَ**
 imposé. Supposé, accordé. *En géo.*
 Supposé, accordé.
 Constitutions, règles. **مَقْرُوضَاتُ**
 Devancer, dépasser **قَرَطَ هَ قُرُوطًا هَ** (les autres).
 ♦ Abattre les noix, etc. (d'un **هَ -**
 arbre).
 Devancer (ses **قَرَطَ هَ وَقَرَاطَةً هَ** o -
 compagnons) à l'abreuvoir pour
 y tout préparer.
 Agir avec né- **قَرَطَ فِي وَقَرَطَ هَ** gligence en qc.

arbre). Découler d'un principe (conséquences).
 Épouser la *تَقَرَّرَ الْقَوْمَ* أو في بني فلان première femme d'une tribu.
 Sommet d'une chose, *قَرَعٌ* *ج* *قُرُوعٌ* cime. Branche, rameau, bourgeon. Chevelure de femme. Conséquence d'un principe.
 Le chef d'une tribu. *القَوْمِ* —
 Les conséquences et *القُرُوعِ والأصول* les principes.
 Ravin. *قَرَعٌ* *ج* *قِرَاءٌ*
 Premier petit (d'une bre- *قَرَعٌ* *ج* *قُرْعٌ* bis, etc.). Distribution. Pou.
 Cime d'une montagne. *قَرَعَةٌ* *ج* *قِرَاءٌ*
Nom d'unité de قَرَعٌ.
 ♦ Empeigne. *و قَرَعَةٌ*
 Dédit, dérivé, *قَرَعِي*
 Développement. Ramification. *تَقَرُّعٌ*
 ♦ Distribution, division, partage.
 ♦ Hache. *قَرَاعَةٌ*
 Élevé (mont). Beau. Vil. *قَارِعٌ*
 Soldat de la garde d'un prince. *ج قَرَعَةٌ*
Fém. de قَارِعٌ. Sommet d'une montagne.
 Qui a la chevelure abondante. *أَقْرَعٌ* *م* *قَرَعًا* *ج* *قُرْعٌ* *وَقُرْعَانٌ*
 Pharaon; tout roi ancien d'Égypte. *فِرْعَوْنٌ* *ج* *قَرَاعَتُهُ*
 Pacificateur. *مَقْرَعٌ* *ج* *مَقَارِعٌ*
 Qui a de larges épaules. *مُقَرَّرٌ* *الْكَتِفِ*
 Être *قَرَعٌ* *أ* *وَقُرْعٌ* *أ* *وَقُرْعًا* vide, inoccupé (lieu).
 Finir, achever qc. *— من الشيء*
 Vaquer à..., se proposer qc. *ل والى*
 Mourir, être mort. *— قُرُوعًا*
 Être versée (eau). *قَرَعٌ* *أ* *قَرَعًا*
 Être rudement appliqué (coup). Être inquiet. *قَرَعٌ* *أ* *قَرَاعَةٌ*
 Vider (un vase, un lieu). *قَرَعٌ* *هـ*
 Verser (un liquide).
 Donner à qn le loisir de... *ل هـ*
 Verser (l'eau, le sang). Cou- *أَقْرَعٌ* *هـ*
 ler (un liquide) dans un moule.

♦ Petite monnaie. *قَرَطٌ* *وَقَرَاظَةٌ*
 Qui arrive le premier. (s. et pl.). *قَرَطٌ*
 Injustice. Excès. Cheval qui *قَرَطٌ*
 devance les autres.
 Affaire abandonnée. *أَمْرٌ قَرَطٌ*
 Course dans laquelle *قَرَطَةٌ* *وَقَرِظَةٌ*
 on a devancé qn. .
 Voyage. *قَرِظَةٌ* *في البلاد*
 Exagération, excès. *أَقْرَاطٌ*
 Négligence. ♦ Prodigalité, *تَقْرِيطٌ*
 dissipation des biens.
 ♦ Bas prix (d'une chose). ♦ À *قَرِطٌ*
 bon marché.
 Qui arrive le premier *قَارِطٌ* *ج* *قُرَاطٌ*
 à... Perdu (bien). Échappé (mot).
 Prodigue, dissipateur. *♦ فَرِيطٌ*
 Qui dépasse les bornes. Ex- *مُقَرِطٌ*
 cessif, exagéré.
 Délaisé, abandonné. Qui dé- *مُقَرِطٌ*
 borde (bassin),
 Élargir qc. *♦ قَرِطٌ* *هـ*
 Monter (une monta- *♦ قَرَعٌ* *أ* *قَرَعًا* *هـ*
 gne). Descendre (une vallée).
 Surpasser qn. *قَرَعٌ* *أ* *قَرَعًا* *وَقُرُوعًا* *هـ*
 Mettre la paix entre... *— بين*
 Contenir (un cheval) avec *— هـ ب*
 la bride.
 Avoir la chevelure abon- *قَرَعٌ* *أ* *قَرَعًا*
 dante.
 Immoler le petit dit *قَرَعٌ* *وَأَقْرَعٌ*
 Descendre (une vallée). *قَرَعٌ* *هـ* *وفي*
 Dédire (les conséquences, *— هـ من*
 les applications d'un principe).
 ♦ Produire des tiges, des *— وَأَقْرَعٌ*
 rameaux. ♦ Diviser, distribuer.
 Descendre (d'une mon- *أَقْرَعٌ* *في ومن*
 tagne).
 Descendre chez qn. *— ب*
 Prendre soin de qn. Blesser la *— هـ*
 bouche (du cheval : mors).
 Parcourir (un pays) et l'exa- *— هـ*
 miner.
 Commencer (un récit, *— واستقرَّعٌ* *هـ*
 etc.).
 Se ramifier (branches d'un *تَقَرَّرَ*

S'embrouiller en parlant. **فرق** في الكلام
Légèreté, inconstance. **فرقة**
Passereau. **فرقر** و **فرغفر**
Petit de brebis, de chèvre, etc. **فرقر** و **فرقرور**
♦ Papillon. **فرقرور** و **فرافير**
Léger, inconstant. **فرقار** و **فرقارة**
Brise-tout.
Fendre, séparer, diviser qc. **فرق** i o **فرقا** و **فرقا** ه و **بين**
Discerner, distinguer entre (le vrai et le faux). **فرق** بين
Séparer (les cheveux). **فرق** ه **فرقا**
Se partager en deux, se bifurquer (chemin). **فرق** o **فرقا**
Être évidente, claire à qn (affaire). **فرق** لفلان
Donner (à l'accouchée) la bouillie dite **فرقة**. **فرق** ه
La chamelle s'est éloignée pour mettre bas. **فرقت** الناقة
Avoir peur; être timide; se plonger dans les ondes. **فرق** a **فرقا**
Partager, diviser, distribuer qc. **فرق** ه **فرقا** و **فرقا** ه
Effrayer qn. **فرق** ه
Diviser, séparer. **فرق** ما بين
Se séparer de qn, quitter qn. ♦ Être mort récemment. **فرق** ه **فرقا** و **فرقا** ه
Se porter mieux, guérir de (la petite vérole, etc.). **فرق** من
Effrayer qn. Laisser paître (les chameaux). **فرق** ه
Se séparer, se diviser, se disperser. **فرق** ه **فرقا** و **فرقا** ه
Se séparer de... **فرق** عن
Séparation. Différence. Raie, séparation des cheveux sur la tête. Crête de coq. Lin. **فرق**
Mesure de Médine. **فرق** ه **فرقا** و **فرقا** ه
Séparation des cheveux, de la barbe, des dents, etc. **فرق**

Répandre, verser qc. sur... **فرغ** ه علي
Donner la patience à qn (Dien). **فرغ** ه علي فلان الصبر
Être libre de toute occupation. **فرغ** ه
S'occuper entièrement de... **فرغ** ل
Répandre (de l'eau) sur soi. **فرغ** ه
Vomir, expectorer. **فرغ** ه
S'efforcer, faire ses efforts pour... **فرغ** ه
Orifice d'un seau, d'une cruche. **فرغ** ه **فرغ** و **فرغ** ه **فرغ** ه
Grande cruche, grande coupe. **فرغ** ه **فرغ** ه
Oisiveté; loisir; vacance. **فرغ** ه **فرغ** ه
Son sang a été versé impunément. **فرغ** ه **فرغ** ه
Vaste et plat (terrain). **فرغ** ه **فرغ** ه
Au pas large (cheval). Large (chemin). **فرغ** ه
Fém. du préc. Grande outre. **فرغ** ه
Rude (coup). **فرغ** ه
Nom d'act. Constellation des Gémeaux. **فرغ** ه
Art de fondre les métaux. **فرغ** ه
Vomissement, expectoration. **فرغ** ه
Vide, vidé. Qui a fini son travail. Découvert. **فرغ** ه
Même sens. Qui fait une large plaie (coup de lance). **فرغ** ه
Fondeur en métaux. **فرغ** ه
Foulé, fondu (métal). **فرغ** ه
La machine pneumatique. **فرغ** ه
Qui court avec vigueur (cheval). **فرغ** ه
♦ S'épanouir (plante, cœur). **فرغ** ه
♦ Pourpier, **فرغ** ه
Agiter, secouer les ailes (oiseau). Être inconstant, volage; se hâter et marcher d'un pas serré. ♦ Sortir de son cocon (papillon). **فرغ** ه
Couper, briser qc. Ronger (le frein) et agiter la tête (cheval). **فرغ** ه

tre ses doigts (un épi de blé).
Frotter qc. entre les mains.
✧ Frictionner.

Se هَافَرَكْ a وَفَرَكَ وفروكا وفسركا ه
haïr, se détester (mari et femme).
Être flasque (oreille). فَرَكَ a فَارَكَ
Abandonner, quitter qn. هَفَرَكَ
Être friable, propre à être é- أَفَرَكَ
grainé (épi). Commencer à mûrir.
Broncher, trébucher. Commet- تَفَرَكَ
tre une faute de langage.
Être frotté entre les doigts. هَانْفَرَكَ -
Être égrugé, égrainé.
Être gros, grossir (grain اِسْتَفَرَكَ
de l'épi).

Haine. فَرَكَ
Qui a l'écorce facile à briser فَرَكَ
(noix).
Lâche, flasque (oreille). فَرَكَ وَفَرَكَ
Qui hait son mari (fem- فَارِكَ وَفُرُوكْ
me).
Froment cuit avec du beurre. فَرِيكْ
Friable. مَقْرِيكَة

✧ Tournevis. مِفْرَكْ ج مَفَارِكْ
Égrainé, égrugé entre les مَفُرُوكْ
doigts.
Haï, détesté. مُفَرَكَ
Faire trébucher qn ; هَفَرَكَ ه
l'embrouiller, le dérouter.
Trébucher, broncher. هَتَفَرَكَ ه
Être embrouillé, dérouté.
Couper, hacher قَرَمَ i قَرَمًا وَقَرَّمْ ه
en petits morceaux (du tabac à
fumer, etc.).
Perdre ses dents pour قَرَمَ أَسْنَانَهُ ه
en faire de nouvelles (enfant).
Être coupé, haché très fin. هَتَقَّرَمْ ه
✧ Un morceau de viande, de قَرْعَةً
fromage, etc.
Edit, diplôme, bre- قَرْمَانَ ج قَرَامِينَ
vet, firman.
Coupeur de tabac. هَفَرَمْ ه
Qui perd ses dents (enfant). أَقَرَمْ
Édenté.
Coupé, haché (tabac). هَمَقَّرَمْ ه

Première **فُرْق (عوض فلق)** lueur de l'aurore.
Troupeau de moutons, etc. **فِرْق**
Partie, portion (d'une chose).
Bande de jeunes garçons.
Tout ce qui indique la **فُرْق وفُرْقَان** différence entre le bien et le mal.
Tout code réputé sacré.
Troupe d'hommes. **فِرْقَة به فِرْق**
Sé- **فِرْقَة وفِرَاق وفِرَاق وافِتْرَاق ومُفَارَقَة** paration (des amis, etc.).
فُرْق م فِرْقَة, وفِرْق م فِرْقَة, وفَارُوق, وفَارُوقَة
(m. et f.) وفُرُوق وفُرُوق, وفُرُوقَة
Très peureux. **(m. et f.) وفُرُوقَة**
Gerbe, botte. **فُرُوقَة**
Division en portions. **تَفْرِيق وتَفْرِقَة**
Distribution. Dispersion.
En détail. **بالتفريق**
Grande **فِرِيق به أَفْرِقاء وأَفْرِقَة وفُرُوق** troupe d'hommes. Partie. Parti.
Bouillie faite de dattes ou de **فِرِيقَة** riz et de lait. Brebis séparée du troupeau.
Qui a la barbe ou **أَفْرِق م فِرْقَاء به فُرْق** les dents ou les cheveux séparés.
Coq blanc.
Séparation, division. **افِتْرَاق**
Qui sépare; qui distin- **فَارِيق به فُرَاق** gue. Isolé (nuage).
Qui s'écarte **فُرْق وفُرُق به فَوَارِق** pour mettre bas (chamelle).
Fém. du préc. **فَارِيقَة به فَارِقات وفَوَارِق**
Surnom du calife Omar. **الفَارُوق**
Afrique. **أَفْرِيقَة**
Embranchement de **مَفْرِيق به مَفَارِق** deux chemins, bifurcation. En-
droit où les cheveux se séparent.
Séparé, divisé. **مَفْرُوق**
Deux **الفَرَقْدَان مَث الفَرَقْدَان به الفَرَاقِد** étoiles voisines du pôle.
Courir à toutes jambes. **فَرَقَم**
Faire claquer (ses doigts). **هـ**
Claquer (doigts). **تَفَرَقَم**
Claquement des doigts. **فُرْقَمَة**
Égrainer en- **فَرَك هـ فَرَمَا, وفَرَك هـ**

marquable.
Couper, tailler, fen- وقَرَى وأَفَرَى هـ
dre pour réparer ou pour détruire.
Être étonné, stupéfait. قَرَى ا قَرَى
Blâmer qn. Arranger أَفَرَى هـ وهـ
(une chose). Ouvrir (une veine).
Être coupé, déchiré, تَقَرَّى وانْقَرَى
fendu; se fendre, crever.
La nuit se dissipa. تَقَرَّى اللَّيْلُ
Inventer (un mensonge) على إِفْتَرَى هـ
contre qn.
♦ Être injuste envers qn. على
Nom d'unité. Tumulte. قَرِيَّة
Mensonge, imposture. قَرِيَّة ج فرى
Mensonge. ♦ Hostilité. اِفْتِرَاء
Chose étonnante, remar- قَرِيَّة م قَرِيَّة
quable. Large (sceau).
S'effrayer et bondir de قَرَا هـ
son gîte (gazelle). Être isolé.
S'éloigner, s'écarter de... عن
Faire sortir, faire déguer- هـ عن
pir qn de...
Suppurer (plaie). ا قَرِيَّا
Être excité; s'ani- ا قَرَاة وقُرُوزة
mer. ♦ Sauter.
Effrayer et faire dé- أَفَزَ واستَغَفَز هـ
guerpir qn.
En venir aux mains. تَفَازَ
Troubler, exciter qn استَغَفَز هـ
(crainte, joie, etc.).
Petit d'antilope. Craintif. أَفَزَ ج
Un saut, un bond produit par قَرَاة
la crainte.
Érailler, déchirer هـ قَرَا هـ
(un habit, etc.).
Frapper qn du (bâton) sur هـ ب
le dos.
Crever (une ou- قَرَا و قَرَا هـ وهـ
tre). ♦ Éventrer (un animal).
Être déchiré (habit, etc.). هـ قَرَا هـ
Avoir une bosse au dos قَرَا ا قَرَا
ou à la poitrine.
Être déchiré (habit, etc.). تَقَرَّرَ وانْقَرَّرَ
Être crevée (outre). ♦ Être
éventré (animal).

Four à cuire le pain. أَفَرَان
Boulangier, fournier. قَرَان
Cuit au four (gâteau). قَرَانِي
Boulangère. قَارِيَّة
Voyez أَفَرَنْج
Sabre de bon acier; قَرَانْد ج قَرَانْد
son éclat. Étoffe de soie. Pépin
de grenade.
Brave. Chef d'un قَرَانِسَة ج قَرَانِسَة
village.
Bonne administration قَرَانِسَة المَرَاة
de la femme.
France. قَرَانِسَا
Français. قَرَانِسَا و قَرَانِسَا و قَرَانِسَا و
Guide, conducteur de route. قَرَانِسَا
Bête qui précède le lion.
Être vif, pétulant. قَرَانِسَا ا قَرَانِسَا
Être ingé- قَرَانِسَا وقَرَانِسَا وقَرَانِسَا
nieux, habile.
Adopter un enfant pétulant. أَفَرَان
Rechercher (les chevaux) هـ
ardents.
Qr هـ ج قَرَانِسَا م قَرَانِسَا وقَرَانِسَا م قَرَانِسَا
Habile, ingé- أَفَرَان م قَرَانِسَا ج قَرَانِسَا
nieux; agile, vif (homme).
Qr هـ ج قَرَانِسَا وقَرَانِسَا وقَرَانِسَا
Agile, vif وقَرَانِسَا وقَرَانِسَا (âne, mulet).
Vivacité. Ha- قَرَانِسَا وقَرَانِسَا وقَرَانِسَا
bileté.
Fourrer, doubler, هـ قَرَانِسَا
garnir de fourrure (une robe, etc.).
Revêtir (une pelisse). اِفْتَرَى هـ
Pelisse, vêtement قَرَانِسَا ج قَرَانِسَا
doublé de fourrure.
Peau de la tête. Vêtement de قَرَانِسَا
poils de chameau.
Fabricant de fourrures, four- قَرَانِسَا
reur; pelletier.
Fourrée, doublée de fourrure مَقَرَانِسَا
(robe جَبَّة).
Mourir. قَرَانِسَا
Inventer, forger قَرَانِسَا ا قَرَانِسَا هـ على
(un mensonge) contre qn.
Parcourir (un pays). هـ
Il a fait une chose re- قَرَانِسَا القَرَانِسَا

Petit troupeau de moutons. فُزْر
Racine, origine. فُزْر
Fentes, déchirures. فُزْر
Bosse sur le dos ou la poitrine. Chemin large. فُزْر
Qui a une bosse au dos ou à la poitrine. فُزْر
Nom d'ag. Chemin large. فُزْر
Fourmi noirâtre. فُزْر
Fém. du préc. Chemin dans les sables. فُزْر
Panthère. فُزْر
* فُزْر a فُزْر, وفُزْر a فُزْر من
Craindre qn ou qc. ; être effrayé de... فُزْر
Chercher un refuge auprès de qn. فُزْر
Secourir qn. فُزْر
Effrayer, faire peur à qn. فُزْر
Tel a été délivré de la crainte. فُزْر
Réveiller qn. فُزْر
Dissiper la frayeur de qn. فُزْر
Peur, crainte. frayeur, effroi. Secours à un homme en détresse. فُزْر
Craint, redouté. فُزْر
Très peureux. فُزْر
Qui craint, qui a peur. فُزْر
Qui inspire la terreur. فُزْر
Refu-(m. et f. et s. pl.). ge, asile. فُزْر
Qui fait peur, qui effraie. فُزْر
Peureux. Brave. فُزْر
* فُزْر a فُزْر, وفُزْر تَفْسِيَّةٌ وَتَفْسِيَّةٌ ه
Déchirer, lacérer qc. فُزْر
Frapper qn sur le dos avec un bâton. فُزْر
Écarter qn de... فُزْر
Avoir la poitrine saillante. فُزْر
Être déchiré, lacéré. فُزْر
Se propager (maladie). فُزْر
Qui a le dos rentrant et la poitrine saillante. فُزْر
Pistache. Pistachier. فُزْر

rapports, mouchard.
Cause ou germe de *مَفْسَدَة* corruption, de dépravation.
Découvrir *فَسَّرَ* (ce qui était caché). Expliquer clairement qc.
Examiner l'urine *فَسَّرَ* d'un malade (médecin).
Expliquer, interpréter, commenter (un texte).
Demander à qn *تَسْأَلُ* l'explication d'un texte, etc.
Explication, interprétation, commentaire, glose.
تفسير Nom d'act. Urine de malade.
Qui explique; interprète; commentateur.
Expliqué, interprété, commenté.
فَسَط - *فُطَاط* et *فُطَاطِي*
Tente en étoffe grossière de coton.
Camp; lieu de réunion d'une peuplade. Nom du vieux Caire.
فُطَاطَان *فُطَاطِين*. Voyez *فُطَاطَان*.
Punaise. *فُطَاطَان* *فُطَاطَان* *فُطَاطَان*
Plante qui pue. Homme stupide.
Petite pustule. *فُطَاطَان* *فُطَاطَان*
Mosaïque. *فُطَاطَان* *فُطَاطَان*
فُطَاطَان *فُطَاطَان* *فُطَاطَان*
S'écarter des préceptes divins; se livrer au désordre, au libertinage. Être impie, immoral.
Sortir de son enveloppe *فُطَاطَان* (datte mûre).
Corrompre, pervertir qn. *فُطَاطَان*
Prévarication. Libertinage. Vie licencieuse, immorale.
Bassin avec un jet d'eau. *فُطَاطَان*
Scélérat, vicieux, libertin. *فُطَاطَان*
Fém. du préc. *فُطَاطَان*
Grand scélérat, grand libertin, vaurien.

annuler (un acte, un contrat).
Oublier qc. *فُطَاطَان*
Être disjoint, séparé, disloqué. Tomber (poils d'un cadavre).
♦ Se crevasser.
Se séparer, se détraquer, se défaire. Être dissous, résilié (contrat).
Disjonction, séparation. Abolition, annulation, abrogation.
Faible d'esprit et de corps. *فُطَاطَان*
Partie, portion, morceau. *فُطَاطَان*
Qui ne sait pas mener ses affaires. *فُطَاطَان*
Qui disjoint, sépare, abolit. *فُطَاطَان*
De nulle valeur (contrat). ♦ Gâté, corrompu.
Disjoint, séparé. Dis- *فُطَاطَان*
sous, aboli. Détraqué, défait.
Être *فُطَاطَان* *فُطَاطَان* *فُطَاطَان*
gâté, corrompu.
Gâter, corrompre qc. *فُطَاطَان*
Maltraiter (ses gens). *فُطَاطَان*
Soulever (un pays) contre... *فُطَاطَان*
Mettre la discorde entre... *فُطَاطَان*
♦ Faire de faux rapports contre qn. *فُطَاطَان*
Semer le désordre, la dépravation dans... *فُطَاطَان*
Être brouillés, être en mésintelligence. *فُطَاطَان*
Être gâté, corrompu. *فُطَاطَان*
Maltraiter qn et le révolter. *فُطَاطَان*
Chercher à gâter qc. *فُطَاطَان*
Excitation à la discorde. *فُطَاطَان*
Corruption, dépravation. Oppression. Dégâts, ravages. ♦ Discorde. *فُطَاطَان*
Excitation à la révolte, au désordre, etc. *فُطَاطَان*
Gâté, corrompu. *فُطَاطَان*
Vicieux, de nulle valeur. *فُطَاطَان*
Qui gâte, qui corrompt. *فُطَاطَان*
Qui fait de faux *فُطَاطَان*

jambes, les tenir écartées.
 S'asseoir les pieds écartés. **تَقَشَّجَ**
 S'écarter du droit **فَشَجَ** a **فَشَجَا**
 chemin. Quitter le froc, se défro-
 quer (moine).
 Traiter qn injus- **فَشَجَ** a **فَشَجَا** هـ
 tement.
 Tricher au jeu. **فَشَجَ** في اللب
 Être fatigué. ♦ Faire de **فَشَجَ**
 grands pas.
 ♦ Fouler aux pieds les droits **فَشَجَ** على
 de qn.
 ♦ Un pas, une enjambée. **فَشَجَةٌ**
 Radoter. Se vanter. **فَشَجَ** هـ و **فَشَجَر**
 Radotage. Rodomontade, **فَشَجَر** هـ
 vanterie; hâblerie.
 Rodomont, vantard; hâ- **فَشَجَر** هـ
 bleur.
 Se vanter; **فَشَجَ** هـ و **فَشَجَا** هـ
 hâbler, faire le rodomont.
 Se fendiller (bois humide). **انْفَشَطَ**
 Hâblerie; rodomontade. **فَشَجَ** هـ
 Hâbleur; rodomont. **فَشَجَا** هـ
 Être desséché à la **فَشَجَ** a **فَشَجَا** هـ
 cime (maïs).
 Envahir et **فَشَجَ** a **فَشَجَا** هـ و **فَشَجَر** هـ
 couvrir qc.
 Tomber sur qn à **فَشَجَ** و **أَفَشَجَ** هـ ب
 coups (de fouet).
 Vaincre qn (sommeil). **فَشَجَ** هـ
 Mettre en rapport (une **فَشَجَ** بين
 chamelle et un petit étranger).
 Même sens. **فَشَجَ** بالثقة
 N'être bon à rien. **أَفَشَجَ**
 Être lent, paresseux. Revêtir **تَقَشَّجَ**
 des habits grossiers.
 Se répandre sur (la tête : che- **فَشَجَ** في
 veux blancs). Se répandre dans
 (le corps : sang).
 Entrer et se cacher dans **فَشَجَ** هـ في
 (les maisons).
 Paraître; se multiplier. **انْفَشَجَ**
 Convolvulus. Moelle de roseau. **فَشَجَةٌ**
 Répandu sur le front **فَشَجَتْ** و **فَشَجَا**
 (toupet).

O méchante femme! **يَا فَسَاقٍ**
 Espèce de ver, de teigne. **فَسُوقٍ**
 Manière de mettre le turban. **فَاسِيَّةٌ**
 Souris. **فُورِيَّةٌ**
 * **فِيل** a **وَقِيل** هـ **فَسَالَةٌ** و **فُسُولَةٌ** و **فِيل**
 Être vil, bas; de qualité inférieure.
 Sevrer (un enfant). **فَلَّ** هـ **فَنَلَا** هـ
 Adultérer (la monnaie). **فَلَّ** و **أَفَلَّ** هـ
 Déprécier (une marchandise).
 Détacher et planter (un re- **أَفَلَّ** هـ
 jeton de palmier).
 Rebut. Scories du fer, etc. **فَسَالَةٌ**
فَلَّ هـ **فَسَلَا** و **أَفَلَّ** و **فُسُول** و **فُسُولَةٌ** و **فَسَال**
 Ignoble, vil, de basse extrac- **فَلَّ**
 tion. Bouture de vigne.
 Sot, insensé. **فِيل**
 Re- **فَيْسِلَةٌ** هـ **فَيْسِيل** و **فَسَائِل** و **فَسَالَان**
 jeton de palmier.
 De basse extraction, vil. **مَفْسُول**
 Lâcher un vent. **فَسَا** هـ **فَنَوَا** و **فَسَا**
 Vesse, vent qui sort du corps **فَسَا**
 sans bruit.
 Truffes. **فَسَوَاتِ الصُّبَا**
 Scarabée noir. **فَاسِيَّةٌ** و **فَوَاسٍ** هـ
 Roter, lâcher un rot. **فَشَجَ** هـ **فَشَا**
 Voler des objets de peu de valeur.
 ♦ Désenfler (plaie).
 Faire sortir l'air (d'une outre) هـ -
 en la comprimant, la dégonfler,
 la désenfler. Ouvrir (une porte)
 avec une fausse clef.
 Calmer (un homme) هـ **فَشَجَ** الوطْبَ
 irrité.
 Répandre la médisance par- **فَشَجَ** بين
 mi...
 ♦ S'apaiser, se calmer. **فَشَجَ** حُلَقَةً
 Sortir de l'outre pressée (air). **انْفَشَجَ**
 Désenfler; être dégonflée (plaie).
 Agir mollement en... **فَشَجَ** عن
 Désenflure, dégonflement. **فَشَجَ**
 Habit d'étoffe grossière. **فَشَجَ** و **فَشُوش**
 Qui ouvre les portes avec de **فَشَجَ** و **فَشَا**
 fausses clefs, filou.
 Faible d'esprit et de volonté. **فَشُوش**
 Écarter les **فَشَجَ** i **فَشَجَا** و **فَشَجَ** هـ

Défaillance. فُشْيَان
Qui se répand, qui se propage فَاشٍ
(secret, maladie, etc.).
Fém. du préc. فَاشِيَّةٌ فَوَاشٍ
Troupeau dispersé.
Tirer, ex- فَصَّ ز فَصًّا وَافْتَصَّ ه مِنْ
traire (une chose) d'une (autre).
Suppurer (plaie). Pleurer فُصِيصًا ي —
un peu (enfant). Faire du bruit
(sauterelle).
Je n'en ai rien مَا فَصَّ فِي يَدَيَّ مِنْهُ شَيْءٌ
reçu.
Fixer ses regards. فُصِّصَ بَعَيْنُهُ
Munir (une bague) d'un chaton. ه —
Tirer qc. de... pour... أَفَصَّ ه مِنْ... إِلَى
Être séparé, détaché. انْفَصَّ مِنْ
Tirer, obtenir qc. de qn. اسْتَفَصَّ ه مِنْ
Chaton d'une bague. Jointure de deux os. Pu-
pille de l'œil. Gousse (d'ail). Ori-
gine, état vrai (d'une chose).
Qui fait et pose les chatons. فُصَّاصٌ
Noyau. فُصِيصٌ
Incrusté de... مُنْفَصَّصٌ ب
Apparaître à qn * فَصَّ ه أَ فَصًّا ه
dans tout son éclat (aurore).
Être pur, sans écume (lait). فُضَّ ه فَضًّا ه وَفُضَّ وَأَفُضَّ
Exposer claire-ment et avec lucidité ses pensées. فُضَّ ه فَضًّا ه وَفُضَّ وَأَفُضَّ
Être éloquent.
Apparaître, briller (aurore). أَفُضَّ ه
Être clair, évident. Donner du lait
pur (brebis). Célébrer la Pâque
(juif, chrétien).
Être délivré de... — مِنْ
Manifester son désir. — عَنْ مُرَادِهِ
Parler avec clarté et élo- تَفَصَّ ه
quence.
Viser à la lucidité — وَتَفَاصَّ ه فِي كَلَامِهِ
et à l'éloquence.
Pur, sans écume (lait). فُضَّ ه وَفُضَّ ه
Pâques; temps pascal. فُضَّ ه
Pascal (temps). فُضَّ ه
Éloquence, talent oratoire; فَضَّاحَةٌ

Sorte de plante médicale, فُشَاءٌ وَفُشَاءٌ
salsepareille, smilax.
Paresse, indolence. فُشَاءٌ
Qui a une dent de devant saillante (homme). Qui a les cornes
irrégulières (bélîer).
Contrariant. مُفْشِمٌ
Qui n'est bon à rien. مُفْشِمٌ
Avoir un caractère, un esprit faible. Être grand menteur. فُشَفْشَ
Crottin. فُشَكٌ
Un crottin. فُشَكَةٌ
Cartouche. فُشَكَةٌ بِه فُشَكٌ
Giberne. فُشَكٌ بَيْنَ الْفُشَكِ
Être indolent. فُشِلَ أ فُشَلَا
❖ Échouer dans une affaire. وَتَفُشِلُ
❖ Faire échouer qn; le mécontenter; le dérouter. فُشِلَ وَأَفُشِلَ هـ
Se couvrir d'un voile (femme en litière à dos de chameau). فُشِلَ وَأَفُشِلَ وَتَفُشِلُ وَأَفُشِلُ
Couler (eau). Se marier (homme). تَفُشِلُ
me).
Indolence, apathie. ❖ Déconfiture, insuccès. فُشِلَ
Lâche, indolent, apathique. فُشِلَ بِه فُشِلَ وَأَفُشِلَ, وَفُشِلَ وَفُشِلَ
Rideau de litière portée par un chameau. فُشِلَ بِه فُشُولُ, وَمِفْشِلُ بِه مَفَاشِلُ
❖ Gaucher. أَفُشِلَ م فُشَلَا, بِه فُشِلَ
❖ Main gauche. فُشَلَا
S'ébruiter, être divulgué (secret); se répandre (réputation). Se répandre dans les pâturages (troupeaux). فُشَا هـ فُشَاوَا وَفُشَاوَا وَفُشِيَا
Voyez ضَيْعَةٌ. فَشَتَ عَلَيْهِ الضَّيْعَةُ
Augmenter (en troupeaux). أَفْشَى
Répandre (une nouvelle); révéler (un secret), le divulguer. هـ هـ
S'élargir, s'étendre (ulcère). تَفَشَّى
Se propager dans (le peuple : maladie). هـ هـ وَب
Révélation, publication d'un secret, etc. إِفْشَاءٌ
Accroissement des troupeaux. فُشَاءٌ

Luzerne. **فُضِيصَة** ج **فُضَايِص**
 Vif, alerte; énergique. **فُضَايِص**
 Séparer, retrans- **فَصَّلَ** **فَصْلًا** هـ
 cher qc.
 Séparer, distinguer (une chose d'une autre). هـ - **عَنْ**
 Établir une séparation entre. **بَيْنَ** -
 Terminer les procès. **أَلْخُصُومَاتِ** -
 ♦ Déterminer, indiquer **أَلْيَضَاعَةَ** -
 le prix (de la marchandise).
 Sevrer **فَصَلَ** **فُضَالًا**, **وَأَفْصَلَ** هـ **عَنِ الرِّضَاعِ**
 (un enfant).
 Commencer à se nouer **فَصَلَ** هـ **فُضُولًا**
 (vigne).
 Sortir de (son pays). هـ - **مِنْ**
 Partager en plusieurs mor- **فَصَّلَ** هـ
 ceaux qc. Tailler (un habit). Ra-
 conter, exposer (une chose) dans
 tous ses détails. Alternier les
 perles (d'un collier).
 Dépecer (un mouton). هـ -
 Se séparer de qn, rompre **فَاصَلَ** هـ
 avec lui.
 ♦ Convenir avec qn du **فَاصَلَ** هـ **عَلَى**
 prix de qc.
 Être au temps du sevrage **أَفْصَلَ**
 (enfant). ♦ Mourir (malade).
 Être séparé, divisé. **أَنْفَصَلَ**
 Se séparer de...; quitter... هـ - **عَنْ**
 Transplanter (un palmier). **أَفْصَلَ** هـ
 Séparation, disjunc- **فَصَلَ** ج **فُضُولَ**
 tion. Jointure, articulation. Sec-
 tion (d'un livre), chapitre. Décision,
 sentence. Saison (de l'année).
 Jour du jugement dernier. **يَوْمَ أَفْصَلَ**
 Rejeton de palmier. **فُضْلَةٌ**
 On nomme ainsi l'ex- **فُضْلُ** **الْخِطَابِ**
 pression **أَمَّا بَعْدُ**, qui indique l'en-
 trée en matière d'une lettre, d'un
 discours, etc.
 Petit chameau **فُضَيْلٌ** ج **فُضَالَانِ** و **فُضَالٍ**
 sevré. Enceinte moins élevée d'une
 ville, avant-mur.

clarté et abondance (d'un orateur).
فُضِيصٌ, **وَفُضِيصٌ** ج **فُضَايِصٌ** و **فُضَايِصٌ**
 Éloquent; clair et abondant (ora-
 teur, discours).
 Fém. de **فُضِيصٌ** ج **فُضَايِصٌ** و **فُضَايِصٌ**.
 Plus éloquent; plus clair, etc. **أَفْضَا**
 Clair, évident. Serein, sans **مُنْصِيحٌ**
 nuage (jour).
 Ne pas faire at- **فَصَّ** **أَفْضَا** هـ **عَنْ**
 tention à...
 Se démettre (la main). هـ -
 D'un esprit **فُضِيصٌ** و **فُضِيصَةٌ** و **فُضِيصَةٌ**
 faible.
 Saigner qn, **فَصَدَّ** **فُضْدًا** و **فُضْدًا** هـ
 lui tirer du sang.
 Ouvrir (une veine). هـ - **وَأَفْصَدَ**
 Tremper, amollir qc. dans **فَصَّدَ** هـ
 un peu d'eau.
 Ouvrir ses bourgeons **أَفْصَدَ** و **أَفْصَدَ**
 (arbre).
 Couler, être liquide. **تَفَصَّدَ** و **أَفْصَدَ**
 Action de saigner qn, **فَصَّدَ** و **فُضَادَ**
 saignée.
 Dattes avec du sang. **فُضْدَةٌ** و **فُضِيدَةٌ**
 Saignée. **فُضَادَةٌ** ج **فُضَائِدُ**
 Saigneur de profession. **فُضَادٌ**
 Sang cuit dans un boyau, **فُضِيدٌ**
 boudin.
 Saigneur **فُضِيدٌ** م **فُضِيدَةٌ**, و **مَفْضُودٌ** م **مَفْضُودَةٌ**
 gné, auquel on a tiré du sang.
 Fente, fissure, crevasse. **تَفْصِيدٌ**
 Lancette, bistouri. **مَفْصَدٌ**
 Presser et faire **فَصَمَ** **أَفْصَمًا** هـ
 sortir (les dattes) de leur écorce.
 Donner qc. à qn. هـ - **وَفَصَّمَ** **بِ** **لِ**
 Faire sortir qc. de... هـ - **فَصَّمَ** **هـ** **مِنْ**
 Sortir de... هـ - **أَفْصَمَ** **مِنْ**
 Se faire rendre son dû **أَفْصَمَ** **حَقَّهُ** **مِنْ**
 de qn.
 Qui va tête nue. **فُضْمَانٌ**
 Souris. **فُضْمَانٌ**
 Parler vite. **فُضْمَنَ** **الْكَلَامَ**
 Rapporter (une nouvelle) هـ -
 vraie. ♦ Séparer; détacher (les os).
 Se séparer, se disperser. **تَفْصَنَ**

Se séparer de... **فَافَى** هـ وهـ
 Cesser (pluie, chaleur, etc.). **أَفْضَى** عَنْ
 Le chasseur n'a rien **أَفْضَى** الضَّالِّدُ
 pris.
 Être délivré, **أَفْضَى** وَتَقْضَى وَانْقَضَى مِنْ
 privé de...
 Pépin de raisin. **فَقْصَى**
 Adoucissement de la tempé- **فَقْصِيَّة**
 rature.
 Jour tempéré. **يَوْمٌ فَصِيَّةٌ أَوْ فَصِيَّةٌ**
 Délivrance. **فَقْصِيَّةٌ**, وَفَقْصِيَّةٌ بِهـ فَصَايَا
 Rompre, briser (un **فَقْصَى** هـ فَضًا هـ
 cachet, etc.). Verser (des larmes).
 Résoudre (une difficulté). Percer
 (une perle).
 Que Dieu conserve **لَا يَنْقُضُ** اللَّهُ قَالَهُ
 tes dents.
 Séparer, disperser (la foule). **فَضَّ** هـ -
 Distribuer qc. entre... **فَضَّ** هـ عَلَى
 Argenter qc. **فَضَّضَ** هـ
 Se séparer, se disper- **تَفَضَّضَ** وَانْقَضَّ
 ser (gens).
 Être cassé, se casser (objet). **انْقَضَّ**
 Couler (larmes).
 Verser de (l'eau) peu-à-peu. **انْقَضَّ** هـ
 Nom d'act. Gens, objets dis- **فَضَّ**
 persés.
 Par- **فَضَّضَ** وَفَضَّاضَ وَفَضَّيْضَ
 celles, éclats d'un objet brisé.
 Gouttes d'eau qui **فَضَّضَ** وَفَضَّيْضَ
 tombent quand on se lave.
 Argent (métal). **فَضَّةٌ** ♦ Un para.
 Terrain rocailleux. **فَضَّاضٌ** هـ
 D'argent. **فَضِّيٌّ**
 Malheur, calamité. **فَضَّةٌ** هـ قَوَاضٍ
 Herse. **مِنْضَاضٌ** وَمِنْضَى وَمِنْضَةٌ
 Être **فَضَّ** هـ - **تَفَضَّ** وَانْقَضَّ عَرَقًا
 moite de sueur.
 Sueur. **فَضِيحٌ**
 Faire un affront à **فَضَّ** هـ a **فَضَّ** هـ
 qn, le confondre en révélant ses
 mauvaises actions. ♦ Déshonorer
 (une fille).
 Découvrir (une énigme). Surpas- **فَضَّ** هـ -
 ser (les étoiles) en clarté (lune).

Petite chamelle se- **فَقْصِيلَةٌ** هـ فَصَائِلُ
 vrée. Famille (d'un homme), les
 parents. Morceau de viande.
 Ils vinrent tous. **جَاءُوا بِفَقْصِيَّتِهِمْ**
 Sevrage. **فَقْصَالٌ**
 Récit détaillé, développe- **تَفْصِيلٌ**
 ment. Coupe, taille (d'un habit).
 En détail. **بِالتَّفْصِيلِ**
 Morceau coupé pour **تَفْصِيلَةٍ** هـ تَفَاصِيلُ
 un habit. Coupe d'un habit.
 Panégyriste intéressé. Tran- **فَقْصَالٌ**
 chant (glaive).
 Séparation, division. **انْفِصَالٌ**
 Qui sépare, qui disjoint. Dé- **فَاصِلٌ**
 cisif (jugement).
 Ligne de démarcation. **خَطٌّ فَاصِلٌ**
 Fém. de **فَاصِلٌ**. Bijou **فَاصِلَةٌ** هـ
 ou coquillage entre deux perles
 dans un collier. Fin d'un bout
 rimé, d'un verset.
 Sentence; jugement **فَيْصَلٌ** هـ فَيَاصِلُ
 décisif. Sabre tranchant. Vigou-
 reux (coup de sabre).
 Juge, arbitre. **وَقَيْصَلِيٌّ**
 Articulation, join- **مَفْصِلٌ** هـ مَفَاصِلُ
 ture des membres du corps.
 Goutte; rhumatisme. **ذَا المَفَاصِلِ**
 Langue. **مَفْصَلٌ**
 Séparé, distingué, disjoint. **مُفْصَلٌ**
 Détaillé. À perles intercalées (col-
 lier). Coupé, taillé (habit).
 ♦ Charnière. **مُفْصَلَةٌ** هـ مُفْصَلَاتٌ
 Séparé, divisé, deta- **مُنْفَصِلٌ** وَتَفْصِيلٌ
 ché.
 Fêler (un vase). **فَضَّ** هـ فَضًّا هـ
 Couper, séparer qc.
 Être en ruines (maison). **فُضِيَ**
 Cesser (pluie, fièvre). **أَفْضَرَ**
 Quitter qn (fièvre). **عَنَهُ**
 Être fêlé. **تَفْضَرُ** وَانْقَضَرَ
 Être coupé; séparé. **انْقَضَرَ**
 Fêlé, cassé. **فَضِيرٌ** وَأَفْضَرٌ وَمَنْضُورٌ
 Détacher qc de... **فَضَّى** هـ مِنْ
 Délivrer qn ou qc. **فَضَّى** هـ مِنْ
 de...

فضل

(٥١٣)

فضل

Rivaliser de **فَاضِلٌ مُنَافِئَةٌ** و **فَضَالًا** **هـ**
mérite avec qn.
Être d'un mérite supérieur **أَفْضَلُ فِي**
dans qc.
Faire du bien à qn, être géné- **عَلَى** -
reux à son égard.
Être supérieur à qn en... **عَلَى... فِي** -
Laisser un reste de qc. **وَأَسْتَفْضَلُ مِنْ** -
Être en negligé, être vêtu **تَفْضُلًا**
d'une simple robe.
Se croire supérieur à qn. **تَفْضُلًا عَلَى**
♦ Accorder une faveur à qn,
♦ l'honorer.
Daignez nous honorer, **♦ تَفْضُلًا**
veuillez bien...
Rivaliser de supériorité. **تَفَاضُلًا**
♦ Avoir du superflu. **إِسْتَفْضُلًا**
Excédent, surcroît, **فَضْلٌ** **هـ** **فُضُولٌ**
surplus; reste. Supériorité, mé-
rite. Bienfait, faveur, grâce. *En*
arit., reste d'une soustraction.
Tant s'en faut que... Sans **فَضْلًا عَنْ**
parler de... À plus forte raison...
Par la grâce de Dieu. **بِفَضْلِ اللَّهِ**
Restant, excé- **فَضْلَةٌ** **هـ** **فَضْلَاتٌ** و **فَضَالٌ**
dant. Résidu, reste. Vin.
Vêtement de travail, de **وَفُضْلٌ** -
nuit; negligé.
Manière de se vêtir en negligé. **فَضْلَةٌ**
Superflu, excédent. **فَضَالَةٌ** **هـ** **فَضَالَاتٌ**
Reste, reliquat, résidu.
Très généreux. **فَضَالٌ**
Qualité éminente. **فَضِيلَةٌ** **هـ** **فَضَائِلٌ**
Mérite. Vertu.
Prééminence; supériorité. **تَفْضِيلٌ**
Superlatif (*en gra.*).
Surabondant. Supé- **فَاضِلٌ** **هـ** **فَضَالٌ**
rieur, excellent. Vertueux. Excé-
dant, superflu.
Fém. du **فَاضِلَةٌ** **هـ** **فَوَاضِلٌ** و **فَاضِلَاتٌ**
préc. Partie surabondante, ac-
croissement. Bienfait, faveur.
Gains, profit des troupeaux. **الْمَالُ** -
Qui dépasse, qui excède la **فُضُولٌ**
mesure.

Apparaître (aurore). **فَاضٍ** و **أَفْضٌ**
Être blanchâtre (objet). **فَاضٍ** **أ** **فَضِيحًا**
Se faire affront l'un **فَاضٍ** **هـ** و **تَفَاضٌ**
à l'autre.
Avoir des dattes qui mûris- **أَفْضٌ**
sent (palmier).
Être couvert de **إِنْفَاضٍ** و **إِفْضَاضٍ**
honte, d'opprobre; essuyer un af-
front.
Être divulgué (secret, etc.). **إِفْضَاضٌ**
Qui déshonore. Aurore. **فَاضٍ**
Blanchâtre. **أَفْضٌ** **م** **فَضِيحًا** **هـ** **فَضِيحٌ**
Diffamateur. Révélateur d'un **فَضَالٌ**
secret.
Honte, **فُضُولٌ** و **فُضُوحَةٌ** و **فَضَاحَةٌ** و **فُضَالٌ**
affront causé à qn.
Déshonorant. **فُضُولٌ**
Couvert de honte, d'opprobre. **فَضِيحٌ**
Qui soigne mal les trou- **فِي الْمَالِ** -
peaux.
Fém. de **فَضِيحٌ** **هـ** **فَضَائِلٌ**
Honte, ignominie, affront. Action
honteuse.
Couvert de honte, désho- **مَفْضُولٌ**
noré.
Honte, opprobre; **مَفْضُوحَةٌ** **هـ** **مَفَاضٌ**
action, conduite déshonorante.
Diviser (une **فَضْلٌ** **أ** **فَضِيحًا** و **إِفْضَاضًا** **هـ**
chose creuse).
Être mûr (raisin). **أَفْضٌ**
Se briser, se fendre, être **إِنْفَاضٌ**
fendu.
Boisson enivrante. **فُضُولٌ**
Jus de raisin. Boisson de **فَضِيحٌ**
dattes dites **بُسْرٌ**.
Être ample, large (habit, **فَضْفَاضٌ** **هـ**
cuirasse). Être aisée (vie).
Large (habit, cuirasse). **فَضْفَاضٌ**
Aisée (vie). Généreux (homme).
Être superflu, **فَضْلٌ** **أ** و **فُضْلٌ** **أ** **فَضَالٌ**
être de reste.
Surpasser qn en mérite. **هـ** -
Regarder qn comme su- **فَضْلٌ** **هـ** **عَلَى**
périeur en mérite à..., préférer
qc. ou qn à...

Devenir morose, acariâtre. أَفْطَأَ
Rester en arrière. تَنَاطَأَ عَنْ
Protubérance de la poi- فُطَاءٌ وَفُطَاءٌ
trine avec dépression du dos.
Qui a la poitrine أَفْطَأَ مَرُّ فُطَاءٍ
saillante, etc. هـ فُطَاءٌ هـ
Élargir qc. هـ فُطَاءٌ هـ
Frapper qn du (bâton). هـ ب
Être large (tête, bout فُطَاءٌ هـ
du nez). هـ
Qui a la tête, le bout du nez أَفْطَأَ
large. هـ
Large (tête). مَقْطَعٌ
Fendre, pourfendre هـ فُطَرَا هـ
qc. Inventer ou commencer qc.
Créer qc. (Dieu). هـ
Faire du pain sans levain. - الْمَجِينِ
Traire (une brebis, etc.) avec هـ -
le pouce et l'index.
Déjeuner, rompre le فُطَرَا وَفُطَرَا
jeûne.
Faire rompre le jeûne هـ فُطَرَا هـ
à qn, le faire déjeuner.
♦ N'être pas levée (pâ- فُطَرَا وَتَطَرَا
te), être sans levain.
Être au moment de déjeuner. أَفْطَرَا
Se fendre, être fendu. تَنَظَرَا وَانْظَرَا
S'épanouir en feuilles (plante). هـ
Fente, fissure. فُطَرَا هـ
Raisin qui se noue. فُطَرَا وَفُطَرَا
Rupture du jeûne. Qui rompt فُطَرَا
le jeûne (homme, gens). هـ
Fête qui suit le jeûne des عِيدُ الْفِطْرِ
Musulmans.
Aumône de cette رِزْقَا وَصَدَقَةُ الْفِطْرِ
fête.
Champignon vénéneux. فُطَرَا وَفُطَرَا
Nouvelle création. Na- فُطَرَا هـ
ture, naturel. Sentiment religieux.
Déjeuner. فُطَرَا وَفُطَرَا هـ
♦ Dîner.
Azyme, sans le- فُطِيرَا (ضِدَّ خَيْرِ)
vain; non levé (pain). Précipité,
irréfléchi, fait à la hâte.
♦ Sorte de pâtisserie. فُطِيرَا هـ

Chose vaine, inutile. Excé- فُطُولُ
dent. Curiosité indiscreète.
Qui se mêle de ce qui ne le فُطُولِي
regarde pas; curieux. Tailleur
d'habits.
Distingué, homme de فَضِيلٌ هـ فَضْلًا
mérite.
Plus distingué, أَفْضَلُ هـ أَفْضَلُونَ وَأَفْضَلُ
d'un plus grand mérite. Meilleur.
Fém. du préc. فَضْلِي هـ فَضْلِيَّاتٌ وَفُضِّلَ
Supérieur en mérite. مَنُضَّلٌ وَفُضِّلَ
Vêtement de مَنُضَّلٌ هـ مَنُضَّلَةٌ هـ
travail; négligé.
Très généreux. مَنُضَّلٌ مَرُّ مَنُضَّلَةٍ
Être large, spa- هـ فَضًا هـ فَضًا وَفُضْرًا
cieux (lieu). هـ
Être vide, évacué هـ فَضِيَّ هـ فَضَاةً
(lieu). هـ
Être sans occupation; هـ - وَتَقْضَى
avoir du loisir.
Vider, évacuer (un lieu). هـ فَضَى هـ
Sortir dans la plaine. أَفْضَى
Parvenir, arriver à... هـ إِلَى
Faire arriver, faire aboutir هـ إِلَى
qc. à... Communiquer (un secret)
à qn.
♦ Avoir du loisir pour تَقْضَى لِلْأَمْرِ
telle chose... هـ
Vaste plaine. Cour, enceinte فَضَاءٌ
spacieuse. Vaste (lieu). هـ
Eau coulant sur le sol. فَضَاءٌ
Mélange, pêle-mêle. فَضَى وَفُوضَى
Salmigondis. فَضَاءٌ فَضَى
Ils n'ont pas de chef, فَضَى فَضَى
ils sont dans le chaos.
Je suis resté seul. بَقِيْتُ فَضَى
Oisiveté, loisir. هـ فَضْوَةٌ وَفُضَاوَةٌ وَتَقْضَى
♦ Libre; oisif; dé- فَضِيٌّ هـ فَضِيَّةً
soeuvré. ♦ Vide (lieu). هـ
Casser, briser qc. هـ فَطَأَ هـ فَطَأَ
Peiner, tourmenter qn. Jeter هـ -
qn à terre, le frapper sur le dos.
Avoir le dos déprimé et فَطَأَ هـ فَطَأَ
la poitrine saillante.
Jeter qc. à terre. فَطَأَ بِوِ الْأَرْضِ

فَطَّنَ وَفِطْنَةً وَفُطْرَةً وَفِطْلَةً وَفِطْلَانَةً
 ب وَايَ وَلِ Comprendre, saisir qc. ب وَايَ وَلِ
 Être intelligent, perspicace.
 فَطَّنَ ب وَايَ وَلِ Faire compren-
 dre qc. à qn. ♦ Rappelé qc. à qn.
 فَاظَنَّ ب وَايَ وَلِ Répéter une chose à qn afin
 qu'il la comprenne.
 تَفَتَّنَ ♦ Penser, réfléchir. Se rappeler.
 Intelligence, sagacité, فِطْنَةٌ ب وَايَ وَلِ
 prudence.
 فَاظِنٌ وَفَظِنٌ وَفَظِينٌ وَفَظُونٌ وَفَظْنٌ وَفَظَنٌ
 فِطْنٌ وَفَظْنٌ Intelligent, doué de sa-
 gacité. Prudent.
 فَاظَّ ب وَايَ وَلِ Pousser avec vi-
 gueur (une bête).
 فَاظَّ ب وَايَ وَلِ Être inhumain, dur et grossier.
 فَاظَّ ب وَايَ وَلِ Exprimer, faire
 sortir l'eau dite فَاظَّ.
 فَاظَّ ب وَايَ وَلِ Inhumain, dur, grossier.
 فَاظَّ ب وَايَ وَلِ Eau du ventricule
 d'un ruminant.
 فَاظَّةٌ وَفَظَّةٌ وَفَظْظٌ وَفَظْظٌ
 Dureté, inhuma-
 nité ; grossièreté.
 أَفْظٌ من Plus grossier, plus rude
 que...
 فَاظَّ ب وَايَ وَلِ Être affreuse,
 hideuse (chose). Être difficile, cri-
 tique (affaire).
 فَاظَّ ب وَايَ وَلِ Être très plein (vase).
 فَاظَّ ب وَايَ وَلِ Trouver, juger
 (une chose) grave, critique.
 فَاظَّ ب وَايَ وَلِ Faire ressortir la difficulté
 (d'une affaire).
 أَفْظَمٌ Se trouver dans une situation
 critique.
 تَفَظَّمٌ وَاسْتَفْظَمَ ه Trouver affreux.
 hideux ; trouver difficile, critique.
 فَاظَّةٌ Laideur d'une chose.
 فَاظِمٌ وَفَظِمٌ Laid, affreux ; difficile,
 critique.
 فَاظَّ ب وَايَ وَلِ ♦ Gronder qn avec
 de grands éclats de voix.
 فَاظَّ ب وَايَ وَلِ Faire, agir, exécuter.

فَطَّرَ Ebréché (sabre).
 فَطَّارِي Homme nul.
 أَفْطُورٌ ب وَايَ وَلِ Gerçure au visage,
 au nez.
 فَاظَّرَ Créateur, inventeur.
 فَاظَّرَ وَفُظِّرَ ب وَايَ وَلِ Qui rompt le jeû-
 ne, qui a déjeuné ; ♦ qui a diné.
 فَاظَّ ب وَايَ وَلِ Avoir le nez plat,
 camus.
 فَاظَّ ب وَايَ وَلِ Mourir, expirer.
 ♦ Être étouffé, suffoqué.
 فَاظَّ ب وَايَ وَلِ Aplatis (le fer : forgeron).
 فَاظَّ ب وَايَ وَلِ Dire à qn qc. en
 face.
 فَاظَّ ب وَايَ وَلِ Faire périr qn ; ♦ le suffo-
 quer, l'étouffer.
 فَاظَّ Baie, fruit du myrte.
 فَاظَّةٌ Une baie de myrte. Coquil-
 lage employé comme amulette.
 فَاظَّةٌ ♦ Suffocation, étouffement.
 فَاظَّةٌ Aplatissement du nez.
 فَاظَّ ب وَايَ وَلِ ♦ Suffoqué, étouffé.
 فَاظَّ ب وَايَ وَلِ Grand marteau.
 فَاظَّ ب وَايَ وَلِ Groin, museau (du cochon).
 أَفْطَسٌ مَرَقَاظٌ ب وَايَ وَلِ Camard, ca-
 mus.
 فَاظَّ ب وَايَ وَلِ Sevrer (un enfant
 ou un petit d'animal).
 فَاظَّ ب وَايَ وَلِ Déshabituer qn de...
 فَاظَّ ب وَايَ وَلِ Couper une (corde). ♦ Tremper
 (un étoffe) pour y fixer la teinture.
 فَاظَّ ب وَايَ وَلِ Cesser de donner des fruits
 (arbre). Cesser d'être féconde
 (femelle).
 أَفْطَرٌ Être en âge d'être sevré.
 أَفْطَرٌ Être sevré.
 فَاظَّ ب وَايَ وَلِ S'abstenir de...
 فَاظَّ Sevrage.
 فَاظَّ ب وَايَ وَلِ Sevré (petit).
 فَاظَّةٌ Sorte d'oiseau de mer.
 فَاظَّ ب وَايَ وَلِ Qui a un petit
 sevré (chamelle).
 سَخْلَةٌ فَاظَّرٌ Agneau sevré.
 فَاظَّ ب وَايَ وَلِ Sevré.
 فَاظَّ ب وَايَ وَلِ ♦ فَاظَّ ب وَايَ وَلِ

Remplir qn de colère. **ع -**
 Être rempli (vase, etc.). **اِفْعَوْنِي**
 Rempli, plein. **فَعْمٌ وَمُفْعَمٌ**
 Être méchant comme **فَعْمًا - تَقَى**
 une vipère.
 Écumant de rage. **فَعْمٌ**
Fém. du préc. Fleur de la **فَاعِيَّة**
 plante dite **فَاعِيَّة**.
 Vipère. **أَفْعَى جِ أَفَاعٍ**
 Vipère mâle. **أَفْعَوَان**
 Terre, pays qui abonde **أَرْضُ مَفْعَاةٍ**
 en vipères.
 Figure d'une vipère. **مَفْعَاةٌ**
 Se répandre (odeur). **فَعْمٌ وَفَعْمَةٌ**
 Ouvrir (la bouche). **فَعْمٌ وَفَعْمَةٌ**
 Être ouverte, entr'ouverte **وَأَنْفَعِرَ**
 (bouche); s'épanouir (fleur).
 Ouvrir (la bouche). **أَفْعَرَهُ**
 Rose épanouie. **فَعْمٌ**
 Le lever des Pléiades. **الْفَعْرَةُ**
 Embouchure d'un fleuve. **فَعْرَةٌ**
 Coup de lance qui fait une **طَعْنَةُ فَعَارٍ**
 large blessure.
 Parfums. **فَاعِغْرَةٌ**
 Plaine spacieuse. Creux d'une **مَفْعَرَةٌ**
 montagne.
 Pénétrer le nez **فَعْمٌ أَوْ فَعْمًا وَفَعْمًا**
 de qn (odeur).
 Embrasser qn. **وَفَاعِمٌ ع**
 S'épanouir (rose). **فَعْمٌ أَوْ فَعْمًا وَفَعْمًا**
 Être occupé de... **فَعْمٌ فَعْمًا ب**
 Séjourner dans un lieu. **بِمَكَانٍ**
 Remplir (un vase). Remplir **أَفْعَرَهُ**
 un lieu (odeur).
 Être plein. **أَنْفَعِمَ**
Nom d'act. Ce qu'on enlève d'en- **فَعْمٌ**
 tre les dents avec la langue.
 Bouche. Menton. **فَعْمٌ وَفَعْمٌ**
 Il a été atteint par un **أَخَذَ بِفَعْمِهِ**
 malheur.
 Avaré; cupide de... **فَعْمٌ عَلَى وَمُفْعَمٌ ب**
 Se divulguer (nouvelle). **فَعْمًا وَفَعْمًا**
 Sécher (plante).
 Devenir mauvais; se gâter **أَفْعَى**
 (palmier). S'enlaidir; tomber

Exercer sur qn (telle ou **فَعْلٌ يَفْعَلَانِ ه**
 telle action).
N. B. En gra., on emprunte au
verbe فَعْلٌ les formes ou paradig-
mes des autres verbes et de leurs
dérivés.
 Être fait. Être impressionné **اِنْفَعِلَ**
 par qc. **و** Concevoir du dépit.
 Inventer un **اِشْتَمَلَ عَلَيْهِ كَذِبًا وَزُورًا**
 mensonge contre qn.
 Falsifier (l'écriture). **ه -**
 Acte, **فَعْلٌ جِ فَعَالٍ وَأَفْعَالٌ وَجِبِ أَفْعَالٍ**
 action, œuvre. *En gra.* verbe.
 Un acte, une action. **فَعْلَةٌ**
 Coutume, habitude. **فَعْلَةٌ**
 Action surtout bonne d'un **فَعَالٌ**
 seul agent.
 Action de deux ou de plusieurs. **فَعَالٌ**
 Il fait de bonnes ac- **هُوَ حَسَنُ الْفَعَالِ**
 tions.
 Ils font de bonnes **هُمْ جَسَنُ الْفَعَالِ**
 actions.
 Manche d'un outil. **فَعَالٌ جِ فَعْلٌ**
Imp. fais. **فَعَالٌ**
 Impression. **و** Dépit. **اِنْفَعَالٌ**
 Qui fait qc., au- **فَاعِلٌ جِ فَاعِلُونَ وَفَعْلَةٌ**
 teur de... Agissant. **و** Efficace.
En gra., agent, qui régit.
En gra., nom d'agent **اِسْمُ الْفَاعِلِ**
 ou participe présent.
و Ouvrier, manœuvre. **فَاعِلٌ جِ فَعْلَةٌ**
Fém. de فَاعِلٌ. **فَاعِلَةٌ جِ فَاعِلَاتٌ وَفَوَاعِلٌ**
و Efficacité. **فَاعِلِيَّةٌ**
 Pieds d'un vers. **أَفْعَالٌ وَتَفَاعِيلٌ**
 Fait, exécuté. Effet **مَفْعُولٌ جِ مَفَاعِيلٌ**
 produit, résultat.
En gra., régime direct. **مَفْعُولٌ بِه**
En gra., participe passé. **اِسْمُ الْمَفْعُولِ**
 Il fit une grande chose. **جَاءَ بِالْمَفْعَلِ**
 Livre altéré, falsifié. **كِتَابٌ مُفْعَلٌ**
 Remplir, **فَعْمٌ أَوْ فَعْمًا وَفَعْمًا وَأَفْعَرَهُ ه**
 combler (un vase).
 Être rempli (vase). **فَعْمٌ وَفَعْمَةٌ وَفَعْمَةٌ**
 Être gras (bras).
 Remplir (la maison : parfum). **أَفْعَرَهُ ه**

♦ Visite. **اِفْتَقَادٌ** و **اِسْتِفْقَادٌ**
 Qui a perdu qc. ou qn; qui a **فَاقَدَ**
 perdu son mari, ses enfants (fem-
 me).
 Perdu; absent; regretté. **فَقِيدٌ وَمَفْقُودٌ**
 Il est mort sans être **مَاتَ غَيْرَ فَقِيدٍ**
 regretté.
 Creuser la terre. **فَقَّرَ** i **فَقَّرَا**, **وَفَقَّرَ**
 Percer (une perle). ♦ Cre- **وَفَقَّرَ هـ**
 ver (un œil). Presser (le raisin).
 Accabler qn (malheur). **فَقَّرَ هـ**
 Avoir une douleur des **فَقِرَ ا فَقَرَا**
 vertèbres.
 Être pauvre, in- **فَقِرَ هـ فَقَارَةً**, **وَأَفْقَرُ**
 digent.
 Creuser un fossé ou une ri- **فَقَّرَ ل**
 gole (aux jeunes palmiers).
 Appauvrir qn. **أَفْقَرَهُ هـ**
 Qu'il est pauvre ! **مَا أَفْقَرُهُ**
 Se montrer pauvre, simuler **تَفَقَّرَ**
 la pauvreté.
 ♦ Être pressé (abcès, fruit). **اِنْفَقَرَ** ♦
 Avoir besoin de... **اِفْتَقَرَ إِلَى**
 Pauvreté, indigence. **فَقْرٌ ج فُقُورٌ وَمَفَاقِرٌ**
 Même sens. Côté. **فَقْرٌ ج فُقْرٌ**
فَقْرَةٌ ج فُقْرٌ, **وَفَقْرَةٌ ج فُقْرٌ** **وَفُقْرَاتٌ**
 Vertèbre. **وَفُقْرَاتٌ**, **وَفَقَارَةٌ ج فُقَارٌ**
 Trois étoiles d'Orion. **فُقَارُ الْجُوزَا**
 Signe; monticule; borne, **فُقْرَةٌ ج فُقَرٌ**
 etc. Vers ou passage remarqua-
 ble d'un auteur.
 Proximité. Fosse. Ou- **فُقْرَةٌ ج فُقَرٌ**
 verture de la chemise.
 Vertébral. **فُقَارِي**
 Malheur, calamité. **فُقَارَةٌ ج فُقَاوِرٌ**
 Qui a les vertèbres **فَقِرَ وَفَقِيرَ وَمَفْقُورٌ**
 brisées.
 Pauvre, indigent, gueux. **فُقِيرٌ ج فُقَرَاءٌ**
Fém. du préc. **فُقِيرَةٌ ج فُقِيرَاتٌ وَفُقَارٌ**
 Canal, aqueduc. Orifice **فُقِيرٌ ج فُقَرٌ**
 d'un canal. Fossé à planter des
 palmiers; rigole pour les arroser.
 Plus pauvre. **أَفْقَرُ**
 Robuste. De force à être mon- **مُنْقَرٌ**
 té (poulain).

dans la misère. Être en fleur (جَنًا).
 Irriter qn. **هـ**
 Maladie du palmier. Dattes de **فَقَا**
 qualité inférieure. Rebut.
 Fleur du جَنًا . **فَقْرٌ وَفَاغِيَةٌ**
 Ouvrir, per- **فَقَا ا فَقَا**, **وَفَقَا تَفْقِيَةٌ هـ**
 cer (un ulcère, une pustule). Cre-
 ver (l'œil).
 ♦ Faire sortir (les grains **فَقَا هـ**
 d'une grenade, etc.); écaler (une
 noix, une amande, etc.).
 Être percé (ulcère); être **تَفَقَّأَ وَانْفَقَا**
 crevé (œil). ♦ Être écalé (fruit à
 enveloppe).
 Membrane de la tête **فَقْنٌ وَفَقَاةٌ وَفَاوِقَاةٌ**
 du fœtus, coiffe.
 Creux de rocher ou de sol dur. **وَفَقِي**
 Ouvert, percé, crevé. **مَفْقُورٌ وَمَفْقِي**
 ♦ Écalé.
 Rivière. Vallée. **مُفَقِّئَةٌ**
 Ouvrir les yeux, **فَقَّحَ ا فَقَّحَا**, **وَفَقَّحَ**
 commencer à voir (petit chien).
 Être en fleur (plante). **تَفَقَّحَ**
 S'ouvrir, s'épanouir (rose). **ب ول**
 Se mettre, se préparer à... **تَفَقَّحَ**
 Se mettre dos à dos.
 Orifice de l'anus. Fleur. **فَقَّحَةٌ ج فِقَاحٌ**
 Paume de la main. **وَفَقَّاحَةٌ**
 Fleur. Femme de belle taille. **فُقَّاحٌ**
 Prêt à mal faire. **مُتَفَقِّحٌ لِلشَّرِّ**
 Perdre **فَقَدَ ا فُقْدَا** **وَفُقْدَانٌ وَفُقُودًا هـ** **وَهـ**
 qc. ou qn. Désirer (un objet) perdu.
 Faire perdre à qn (une **ا هـ ا هـ** **ا هـ**
 chose ou une personne).
 Chercher (un objet) **تَفَقَّدَ وَافْتَقَّدَ هـ**
 perdu.
 Se regretter, chercher à se **تَفَقَّدَ**
 revoir.
 Regretter (une **اِسْتَفَقَّدَ هـ**
 personne) absente.
 ♦ Visiter (un ma- **اِسْتَفَقَّدَ هـ**
 lade, etc.).
 Absence, manque **فَقْدٌ وَفُقْدَانٌ وَفُقُودٌ**
 d'une personne ou d'une chose;
 perte éprouvée.

Accabler qn (malheur). **قَم** -
 ♦ Se briser, crever; s'éclater. **قَم**
 ♦ Mourir de dépit. **قَم** **ا قَم**
 Être très rouge. **قَم** **ا قَم**
 Faire claquer (ses doigts); faire éclater (une fleur). Teindre en rouge (le cuir). **قَم** **ا قَم**
 Parler inconsidérément, ou pour ne rien dire. **قَم** **ا قَم**
 ♦ Faire mourir qn de dépit. **قَم** -
 Être dans la misère. **قَم**
 Devenir blancs (yeux). **قَم**
 Se fendre; être fendu. **قَم**
 Champignon **قَم** **ا قَم** **قَم** **ا قَم** **قَم** **ا قَم**
 de mauvaise qualité.
 Nom d'ag. Pure, franche (cou- **قَم**
 leur).
 Jaune pur. **قَم** **ا قَم**
 Fém. de **قَم**. Malheur. **قَم** **ا قَم**
 Au teint rouge (homme). **قَم** **ا قَم**
 me).
 Méchant, pervers. **قَم**
 Bière, boisson extraite de fruits. **قَم**
 Bulles qui se forment à la surface de l'eau. **قَم** **ا قَم**
 Fabricant, marchand de bière, etc. **قَم**
 Très blanc. **قَم** **ا قَم** **قَم** **ا قَم**
 Verte, non mûre (figue). **قَم** **ا قَم**
 Accablante (misère). **قَم**
 Sèche et dure (plante). **قَم**
 Aboier de peur (chien). **قَم** **ا قَم**
 Parler avec volubilité; radoter. **قَم** **ا قَم**
 Radotage; radoteur. **قَم** **ا قَم**
 Sot, stupide. **قَم** **ا قَم**
 Vanner (les grains). **قَم** **ا قَم** **قَم** **ا قَم**
 Être luxuriante (terre). **قَم** **ا قَم**
 Terre luxuriante. **قَم** **ا قَم** **قَم** **ا قَم**
 Van. **قَم** **ا قَم** **قَم** **ا قَم**
 Être grave, importante (affaire). **قَم** **ا قَم** **قَم** **ا قَم**
 Avoir les râteliers inégaux. Avoir une indigestion. **قَم** **ا قَم** **قَم** **ا قَم**

Capable de... **قَم** -
 Homme d'exécution. Vertébré (sabre). **قَم** **ا قَم**
 Mourir. **قَم** **ا قَم** **قَم** **ا قَم**
 Casser, détruire (ses œufs : oiseau). ♦ Détendre (un ressort); tirer un coup (de fusil). **قَم** **ا قَم**
 Tuer (un animal). Tirer qn par les cheveux. ♦ Mettre qn en mauvaise humeur. **قَم** -
 Repousser violemment qn de... **قَم** **ا قَم**
 ♦ Se détendre (ressort). **قَم** **ا قَم**
 ♦ Perdre patience, s'irriter. **قَم** **ا قَم**
 Fondre (du beurre) pour le clarifier. **قَم** **ا قَم**
 Jouer aux œufs de Pâques (enfants). **قَم** **ا قَم**
 Se renverser (chose). **قَم** **ا قَم**
 ♦ Être fondu, purifié (beurre). **قَم** **ا قَم**
 Se tirer par les cheveux. **قَم** **ا قَم**
 ♦ Se détendre (ressort). **قَم** **ا قَم**
 ♦ Détente d'un ressort. ♦ Emportement subit. **قَم** **ا قَم**
 Douleurs dans les articulations. **قَم** **ا قَم**
 Sorte de melon : nom d'un. **قَم** **ا قَم**
 Collet d'un piège. **قَم** **ا قَم**
 Casser, briser avec la main (des noix, un œuf, etc.). **قَم** **ا قَم**
 ♦ S'éclater, se rompre (bois). **قَم** **ا قَم**
 ♦ Se briser (flot). **قَم** **ا قَم**
 Écaler (un fruit), en rompre l'écorce. **قَم** **ا قَم**
 Casser, briser (un œuf). **قَم** **ا قَم**
 Sorte de concombre. **قَم** **ا قَم**
 Nom d'un, du préc. **قَم** **ا قَم**
 Anneau de charrue en fer. **قَم** **ا قَم**
 Cassé, brisé (œuf). **قَم** **ا قَم**
 Instrument à briser. **قَم** **ا قَم**
 Seulement. **قَم** **ا قَم**
 Terminer (un compte) par le mot **قَم**. **قَم** **ا قَم**
 Être très jaune. **قَم** **ا قَم** **قَم** **ا قَم**
 Mourir de chaleur. Grandir (enfant). **قَم** **ا قَم**

Disjoindre, défaire, séparer, **فَكَتْ هـ**
dessouder qc. ♦ Débrouiller, dé-
mêler (des objets).

Ne pouvoir se contenir. **تَقَطَّكَ**

Se défaire, se séparer, se **اِنْفَكَتْ**
disjoindre. Être très séparés
(doigts). Être délivré (esclave).

♦ Se dégager de... **— مِنْ**

Un tel n'a pas **مَا أَتَيْتَكَ فَلَانَ قَارِبًا**
cessé de rester debout.

Il n'a pas cessé de... **مَا أَتَيْتَكَ أَنْ**

Chercher à défaire, à **اِسْتَفَكَتْ هـ**
disjoindre qc.

Disjonction, séparation; luxation. **فَكَتْ**

Mâchoire, mandibule. **فَكَتْ جـ فُكْرُكْ**

Imbécillité. Couronne boréale **فَكَّة**
(constellation).

♦ Qui parle de diffé- **صَاحِبُ فَكَّةٍ**
rentes choses en même temps.

Argent avec lequel on **فُكَّاكَ وَفُكَّاكَ**
retire un gage.

Qui sépare, etc. **فَاكَ جـ فُكَّةٌ وَفُكَّاكَ**
Décrépit, caduc. Sot.

Qui défait, qui disjoint, etc. **فُكَّاكَ**
souvent.

Qui parle inconsidéré- **— بِالْعَلَامِ**
ment.

Qui résout les difficul- **— لِلْمُشْكِلَاتِ**
tés.

Qui a l'épaule dé- **أَلْتِ مَرَّ فُكَّاهُ جـ فُكْتُ**
mise. Endroit où se joignent les
mâchoires.

♦ **فَكَرَ هـ** **فَكَرَ هـ** **فَكَرَ هـ** **فَكَرَ هـ**
Penser, réfléchir. **فَكَرَ هـ**
méditer sur qc.

♦ **فَكَرَ هـ** **فَكَرَ هـ**
à qn qc.

Pensée, idée. **فَكَرٌ جـ أَفْكَارٌ**

Réflexion. Besoin. **فَكَرٌ جـ فُكْرٌ**
soucis.

Je n'en ai nul **مَا لِي فِيهِ فُكْرٌ أَوْ فُكْرٌ**
souci, nul besoin.

Espagnolette. **فَكَرٌ جـ فُكْرٌ**

Penseur, porté à la ré- **فَكَرٌ جـ فُكْرٌ**
flexion.

Prendre (un ani- **فَكَرَ هـ** **فَكَرَ هـ**
mal) par le museau.

Mâchoire. Museau du chien. **فَكَرٌ وَفَكَرٌ**

Bouche. **فَكَرٌ**

Qui a les râte- **أَفْكَرَ مَرَّ فُكَّاهُ جـ فُكْرٌ**
liers inégaux, de travers. Grave,
difficile (affaire).

Être sa- **فَكَرَ هـ** **فَكَرَ هـ** **فَكَرَ هـ**
vant et versé dans la jurispru-
dence. Être doué d'intelligence.

Comprendre (une **فَكَرَ هـ** **فَكَرَ هـ**
chose).

Vaincre qn en science. **فَكَرَ هـ** **فَكَرَ هـ**

Rendre qn intelligent. **فَكَرَ هـ** **فَكَرَ هـ**

Rivaliser avec qn dans la **فَكَرَ هـ**
science du droit, de la religion.

S'adonner à l'étude de la juris- **فَكَرَ هـ**
prudence.

Savoir. Connaissance du droit **فَكَرَ هـ**
divin, de la jurisprudence.

Connaissance de la loi divine, **فَكَرَ هـ**
du droit.

Culture de l'intelligence. **فَكَرَ هـ**

Versé dans la **فَكَرَ هـ** **فَكَرَ هـ** **فَكَرَ هـ**
connaissance du droit, jurisconsul-
te, juriste. Intelligent, perspicace.

Fém. du préc. **فَكَرَ هـ** **فَكَرَ هـ**

Compagne d'une pleureuse. **فَكَرَ هـ**

Suivre (les **فَكَرَ هـ** **فَكَرَ هـ** **فَكَرَ هـ**
traces de qn).

Coche (de la flèche). **فَكَرَ هـ** **فَكَرَ هـ**

Défaire, disjoindre **فَكَرَ هـ** **فَكَرَ هـ**

qc. Démettre, déboîter, luxer (un
membre). Disjoindre, séparer qc.

Briser (un cachet). Résoudre (une
difficulté). Ouvrir (la main) et
lâcher ce qu'elle contient.

Relâcher, mettre **فَكَرَ هـ** **فَكَرَ هـ**

en liberté (un esclave, un captif).

Retirer (un **فَكَرَ هـ** **فَكَرَ هـ** **فَكَرَ هـ**
gage).

Être décrépité (vieillard). **فَكَرَ هـ**

Être démis, dé- **فَكَرَ هـ** **فَكَرَ هـ**

boité, luxé (pied, épaule).

Être sot. **فَكَرَ هـ** **فَكَرَ هـ**

(ouvrier, élève, etc.).
 ♦ Faire partir, faire fuir qn. **فَلَّ**
 Perdre ses troupeaux. Se trouver dans une terre aride. **أَفْلَ**
 Être mise en déroute (armée). **فَلَّ** **وَأَفْلَ** (ar-
 Être ébréché (glaive). **فَلَّ** **وَأَفْلَ**
 Prendre un dixième de... **أَفْلَ**
 En **فَلَّ** (s. et pl.) **فَلَّ** **وَأَفْلَ** **وَأَفْلَ**
 déroute, en fuite, débris d'une armée.
 Une armée en fuite. **كَيْبِيَّةٌ فُلَّى**
 Brèche à une lame. **فَلَّ** **فُلَّ** **وَفُلَّ**
 Étincelle. Limaille de fer.
 Dé- **فَلَّ** **وَأَفْلَ** **وَفُلَّ** **وَفُلَّ** **فَلَّ**
 sert sans eau.
 Dépourvu de tout bien. **فَلَّ** **فُلَّ** **وَفُلَّ**
 Brèche à une lame. **فَلَّ**
 Une brèche. ♦ Fuite. ♦ Retour **فَلَّ**
 du travail.
 Ébréché (sabre). **فَلَّ** **فُلَّ** **وَفُلَّ**
 Nouée (chevelure). **فَلَّ** **فُلَّ** **وَفُلَّ**
 Délia, dégager. **فَلَّ** **فُلَّ** **وَفُلَّ**
 relâcher qn.
 S'échapper, **فَلَّ** **فُلَّ** **وَفُلَّ**
 s'enfuir, s'évader.
 Surprendre qn. **فَلَّ** **فُلَّ** **وَفُلَّ**
 Echapper à qn (per., ch.). **فَلَّ** **فُلَّ** **وَفُلَّ**
 Echapper à qn (chose). **فَلَّ** **فُلَّ** **وَفُلَّ**
 Aspirer vers... **فَلَّ** **فُلَّ** **وَفُلَّ**
 Fondre sur qn. **فَلَّ** **فُلَّ** **وَفُلَّ**
 Parler *ex abrupto*, **فَلَّ** **فُلَّ** **وَفُلَّ**
 improviser.
 Faire qc. subitement. **فَلَّ** **فُلَّ** **وَفُلَّ**
 Mourir. **فَلَّ** **فُلَّ** **وَفُلَّ**
 Être surpris par... **فَلَّ** **فُلَّ** **وَفُلَّ**
 Fuite, délivrance. **فَلَّ** **فُلَّ** **وَفُلَّ**
 Nul moyen pour vous **فَلَّ** **فُلَّ** **وَفُلَّ**
 d'en échapper.
 Rapide (cheval). **فَلَّ** **فُلَّ** **وَفُلَّ**
 Dernière nuit d'un mois lunaire. **فَلَّ** **فُلَّ** **وَفُلَّ**
 La chose est arrivée **فَلَّ** **فُلَّ** **وَفُلَّ**
 subitement.
 Fautes, bévues. **فَلَّ** **فُلَّ** **وَفُلَّ**
 Échappé, libre, dégagé, etc. **فَلَّ** **فُلَّ** **وَفُلَّ**

Démettre, dé- **فَلَّ** **فُلَّ** **وَفُلَّ**
 boîter (un membre).
 Être démis, disloqué. **فَلَّ** **فُلَّ** **وَفُلَّ**
 Luxation; entorse. **فَلَّ** **فُلَّ** **وَفُلَّ**
 Baisser la tête **فَلَّ** **فُلَّ** **وَفُلَّ**
 de tristesse ou de dépit.
 On ne sait où il é- **فَلَّ** **فُلَّ** **وَفُلَّ**
 tait ce matin.
 S'appliquer à... **فَلَّ** **فُلَّ** **وَفُلَّ**
 Frayeur, tremblement. Foule. **فَلَّ** **فُلَّ** **وَفُلَّ**
 Ils sont **فَلَّ** **فُلَّ** **وَفُلَّ**
 tous venus.
 Saisi de frayeur. **فَلَّ** **فُلَّ** **وَفُلَّ**
 Persister dans... **فَلَّ** **فُلَّ** **وَفُلَّ**
 Être étonné, pensif. Avoir du **فَلَّ** **فُلَّ** **وَفُلَّ**
 regret, se repentir.
 Regret, repentir. **فَلَّ** **فُلَّ** **وَفُلَّ**
 Être **فَلَّ** **فُلَّ** **وَفُلَّ**
 gai, jovial, enjoué.
 Apporter, donner des fruits à **فَلَّ** **فُلَّ** **وَفُلَّ**
 qn. Égayer qn par des facéties.
 Plaisanter avec qn. **فَلَّ** **فُلَّ** **وَفُلَّ**
 Manger un fruit; s'en abste- **فَلَّ** **فُلَّ** **وَفُلَّ**
 nir.
 Jouir de qc. **فَلَّ** **فُلَّ** **وَفُلَّ**
 Badiner, plaisanter ensemble. **فَلَّ** **فُلَّ** **وَفُلَّ**
 Badinage, jovialité, **فَلَّ** **فُلَّ** **وَفُلَّ**
 plaisanterie.
 Chose qui égaie. **فَلَّ** **فُلَّ** **وَفُلَّ**
 Jovial, plaisant, enjoué. **فَلَّ** **فُلَّ** **وَفُلَّ**
 Qui mange des fruits. **فَلَّ** **فُلَّ** **وَفُلَّ**
 Qui se plaît à la **فَلَّ** **فُلَّ** **وَفُلَّ**
 détraction.
 Qui possède des fruits. **فَلَّ** **فُلَّ** **وَفُلَّ**
 Fém. de **فَلَّ** **فُلَّ** **وَفُلَّ**. Fruit que **فَلَّ** **فُلَّ** **وَفُلَّ**
 l'on mange avec plaisir. Sucrerie.
 Le feu. **فَلَّ** **فُلَّ** **وَفُلَّ**
 Marchand de fruits. **فَلَّ** **فُلَّ** **وَفُلَّ**
 Ébrécher (un **فَلَّ** **فُلَّ** **وَفُلَّ**
 sabre). Mettre en déroute (une
 armée).
 La raison le quitte **فَلَّ** **فُلَّ** **وَفُلَّ**
 par intervalles.
 ♦ S'en aller, s'enfuir, s'évader. **فَلَّ** **فُلَّ** **وَفُلَّ**
 ♦ Retourner, rentrer à sa maison **فَلَّ** **فُلَّ** **وَفُلَّ**

Vivre de... **أَفْلَحَ ب**
 Fente, fissure, crevasse. **فَلَحَ ج فُلُوح**
 Fente à la lèvre inférieure. **فَلَحَ وَفْلَحَ**
 Bonheur, félicité. Salut. **وَفْلَاح**
 Sol, terrain préparé. **فَلَحَ**
 Labourage; agriculture, culture des terres. **فَلَاخَ وَفَلَاخَ**
 Laboureur, agriculteur. **فَلَّاحٌ ج فَلَاحُونَ وَفَلَّاحٌ**
 Rustre, manant, paysan. **فَلَّاحٌ**
 Qui a la lèvre inférieure fendue. **أَفْلَحَ مَرَّ فُلْحًا ج فُلْحٌ**
 Qui a la lèvre, les mains crevassées. **مُتَمَلِّحٌ الشَّفَّةَ وَالْيَدَيْنِ**
 Fendre qc. **فَلَحَ ج فُلْحًا هـ**
 Frapper qn. **فَلَحَ هـ**
 Meule de moulin à eau. **فَلَحَ ج فَيَالِحٌ**
 Couper à qn un morceau de... **فَلَحَ ج فُلْحًا هـ**
 Couper qc. en morceaux. **فَلَحَ هـ**
 Prendre de qn un morceau de... **أَفْلَحَ هـ**
 Foie, cœur du chameau. **أَفْلَاحٌ**
 Un morceau, une portion (de viande, de métal, etc.). **فَلْدَةٌ ج فُلْدٌ وَأَفْلَاحٌ**
 Trésors renfermés dans le sein de la terre. **أَفْلَاحُ الْأَرْضِ**
 Sorte de douceur composée d'amidon, d'eau et de miel. **فَالُودٌ وَفَالُودٌ ج وَفَالُودٌ**
 Acier. **فُولَاحٌ**
 Coupé. D'acier (glaive). **مَفْلُودٌ**
 Métal. Cuivre fondu. **فُلُودٌ وَفُلُودٌ**
 Déclarer qn insolvable (juge). **فَلَسَ هـ**
 Réduire qn à l'indigence. **فَلَسَ**
 Être pauvre, n'avoir rien ou n'avoir que des oboles. Devenir pauvre. **فَلَسَ**
 Faire faillite. **فَلَسَ**
 Pauvreté, indigence. **فَلَسَ**
 Pièce de monnaie, obole. **فُلُوسٌ وَأَفْلَسٌ**
 Argent, monnaie. **فُلُوسٌ**
 Écailles de poisson. **فُلُوسُ السَّمَكِ**
 Changeur en oboles, en petite monnaie. **فُلَّاسٌ**
 Banqueroute, faillite. **إِفْلَاسٌ**

Parole libre, déshonnête. **كَلَامٌ قَالَتْ**
 Habit trop étroit. **كَيْسًا قُلُوتٌ**
 Fendre **فَلَحَ ج فُلْحًا هـ**
 en deux, diviser qc. Labourer (la terre). **وَفْلَحَ هـ**
 Diviser, partager, répartir qc. entre... **وَفْلَحَ هـ بَيْنَ أَوْ عَلَى**
 Rempporter des succès, réussir. **وَفْلَحَ وَأَفْلَحَ**
 Triompher (d'un adversaire), l'emporter sur lui. **وَأَفْلَحَ عَلَى**
 Il a établi ses preuves. **فَلَحَ بِحُجَّتِهِ**
 Ravir le cœur de qn. **يَقْنَبُ فُلَانٌ**
 Être paralysé d'une moitié du corps. **فُلِحَ وَفُلِحَ**
 Avoir les dents, les jambes, etc. écartées. **فُلِحَ أ فُلْحًا**
 Lutter de succès avec qn. **فَالِحٌ هـ**
 Faire triompher qn de... (Dieu). **أَفْلَحَ هـ عَلَى**
 Rendre (ses démonstrations) évidentes. **هـ**
 Se crevasser (pieds). **تَمَلَّحَ**
 Succès, victoire. **فَلَحَ وَفْلَحَ وَفْلَحَ**
 Division. Moitié. **فُلْحٌ ج فُلُوحٌ**
 Mesure de grains. **فُلْحٌ وَفَالِحٌ ج فَوَالِحٌ**
 Distance entre les dents, les cuisses, etc. **فُلْحٌ**
 Ruisseau. **هـ ج أَفْلَاحٌ**
 Qui partage en deux. Hémiplegie, paralysie d'une moitié du corps. Chameau à deux bosses. **فَالِحٌ**
 Qui gagne au jeu (flèche). **فَالِحٌ**
 Qui a les dents très espacées. **أَفْلَحَ مَرَّ فُلْحًا هـ وَمُتَمَلِّحٌ الْأَسْنَانَ**
 En mauvais état (affaire). **مُتَمَلِّحٌ**
 Paralytique. **مَفْلُوجٌ ج مَفَالِيجٌ**
 Fendre (le sol), labourer (la terre). **فَلَحَ ج فُلْحًا هـ**
 Tromper qn. **هـ ب**
 Être fendue (lèvre inférieure). **فُلِحَ أ فُلْحًا**
 Se moquer de qn; le tromper. **فَلَحَ ب**
 Avoir du bonheur, du succès, réussir. **أَفْلَحَ وَاسْتَفْلَحَ**

- Poivre, piment. **فُلْفُل** و **فُلْفُل**
 Poivré, piquant. Crépus, frisés **مُفْلَقِل**
 (cheveux).
 Fendre, couper **فَلَقَ** i **فَلَقَ**, **وَفَلَقَ** هـ
 qc. en deux.
 Faire poindre l'aurore **فَلَقَ الطُّبْحَ**
 (Dieu).
 Produire qc. d'extraor- **أَفْلَقَ** و **أَفْلَقَ**
 dinaire, faire un chef-d'œuvre.
 Être crevassé, gercé, fendu. **تَفْلَقَ**
 Courir avec rapidité. **وَأَفْلَقَ فِي الدَّوَرِ**
 Se fendre, etc. **انْفَلَقَ**
 Fente, fissure, crevasse. **فَلَقَ** ج **فُلُوق**
 Moitié d'une chose fendue en **فَلَقَ**
 deux. Chose étonnante, Malheur.
 Il m'a parlé de sa **كَلَّمَني مِنْ فَلَاقِ لِيهِ**
 propre bouche.
 Aurore. Instrument de **فَلَاقِ** ج **أَفْلَاق**
 supplice. Crevasse de montagne.
 Vallon entre deux collines. **ج فَلَاقَان**
 Il amena **جَاءَ بِمَلَقَ فَلَاقِ أَوْ بِمَلَقَ فَلَاقِ**
 des malheurs.
 Marque à l'oreille d'un chameau. **فَلَقَّة**
 Morceau. **فَلَقَّة** ج **فَلَاقَ**, **وَفَلَقَّة** ج **فَلَاقَ**
 Moitié d'un grain de café, etc. **فَلَقَّة**
 Chose étonnante. **فَلَقِيَّتِي** و **فَلَقِيَّة** و **فَلَاقِي**
 Malheur, calamité. **— وَفَلَقِيَّة** و **وَمَفْلَقَة**
 Qui fend en deux. Ter- **فَلَاقِي** م **فَلَاقَة**
 rain encaissé.
 Qui fait germer la **فَلَاقِي** الحَبِّ و **التَّوَرَى**
 semence.
 Caillé (lait). **فَلَاقَ** و **فَلَاقَ**
 Les **صَارَ الْبَيْضُ فَلَاقًا وَفَلَاقًا وَأَفْلَاقًا**
 œufs ont été cassés.
 D'un talent remarquable **مُفْلَقِي**
 (poète).
 Qui se détache du noyau **فَلَاقِي** و **مُفْلَقِي**
 (fruit).
 Fendu, séparé, écaillé. Mar- **مَفْلُوق**
 qué à l'oreille (chameau).
 Avaler (le contenu d'un **فَلَاقَ** هـ
 vase).
 Se montrer riant. **تَفَلَّقَ إِلَى النَّاسِ**
 ♦ Être poli, de bonne société.
 Riant en société. **فَلَاقِي**
- Orné de plaques métalliques **مُفْلَقِ**
 rondes. Couvert d'écailles.
 Réduit à l'indigence. **مُفْلَقِ** ج **مَفَالِيسَ**
 pauvre. ♦ En faillite, failli.
 Palestine. **فَلَسْطِينُ** و **فَلَسْطِين**
 Philistin. **فَلَسْطِينِي** و **فَلَسْطِينِي**
 Philosophe; être **فَلَسَفَ** — و **تَفَلَّسَفَ**
 adonné à la philosophie.
 Philosophie. **فَلَسَفَة**
 Philosophique, de philosophe, **فَلَسْفِي**
 de philosophie.
 Philosophe. **فَلَسُوف** ج **فَلَاسِفَة**
 Surnom d'Aristote. **الْفَلَسُوف**
 Se sauver, s'enfuir, **فَلَصَ** هـ **فَلَصَ** هـ
 échapper à (un malheur).
 Délivrer, sauver qn. **فَلَصَ** هـ
 Être sauvé, délivré. **أَفْلَصَ** و **تَفْلَصَ** و **أَفْلَصَ**
 Laisser, négliger **فَلَطَ** هـ **فَلَطَ** هـ
 qc. par distraction.
 Rencontrer, surprendre qn. **فَلَاطَ** هـ
 Surprendre qn (affaire). **أَفْلَطَ** هـ
 Être surpris par... **أَفْطِيطَ** ب
 Événement subit. **فَلَاطَ**
 Surprise. **وَلَاطَ**
 Platon (philosophe grec). **فَلَاطُون**
 Étendre, élargir, apla- **فَلَاطَ** هـ
 tir qc.
 Large et plat. **فَلَاطَ** هـ و **مُفْلَاطَ**
 Fendre, couper qc. **فَلَمَ** هـ **فَلَمَ** هـ
 Être fendu, divisé. **تَفَلَمَ**
 Se fendiller, se fendre. **انْفَلَمَ**
 Fente, fissure, crevasse; **فَلَمَ** ج **فُلُوءَ**
 gerçure aux pieds.
 Tranche de la bosse du **فَلَمَ** ج **فَلَمَ**
 chameau.
 Malheur, calamité. **فَلَامَة** ج **فَوَالِمَ**
 Tranchant (sabre). **فَلَمَ** ج **فَلَمَ** و **مِفْلَمَ**
 Faite de plusieurs pièces **مُفْلَمَة**
 (besace en peau).
 Marcher à pas comp- **فَلَقَلَّ** و **تَفَلَقَلَّ**
 tés et avec fierté. Se nettoyer les
 dents.
 ♦ S'éloigner l'un après l'autre **فَلَقَلَّ**
 (troupe de gens).
 Poivrer (un mets). **فَلَقَلَّ** هـ

♦ Espace; atmosphère. **فَلَا**
 ♦ Dans l'espace; en plein air. **فِي الْفَلَا**
 Faire la chasse **فَلَى** **فَلَى** **فَلَى**
 aux poux, épouiller (la tête, les habits).
 Chercher, scruter (une affaire). **فَلَى**
 Examiner le sens (d'un poème).
 Frapper qn du (glaive). **فَلَى**
 Examiner (les gens). **فَلَى**
 S'épouiller (homme, oiseau). **فَلَى**
 Demander à être épouillé. **فَلَى**
 Chasse aux poux. **فَلَى**
 Scarabée tacheté de blanc et de noir. ♦ Bassinet, lumière d'une arme à feu.
 Préludes d'un malheur. **فَلَى**
 Bouche. Ori-fice, ouverture. Embouchure d'un fleuve.
 Pointe du glaive. **فَلَى**
 Appartenant à la bouche. **فَلَى**
 Deux bouches. **فَلَى**
 Orner, enjoliver qc. **فَلَى**
 Différer le paiement de sa dette. **فَلَى**
 Mener, pousser devant soi (des chameaux). **فَلَى**
 Tromper qn dans... **فَلَى**
 Demander ou offrir toute sorte de choses. Mêler, mélanger (plusieurs choses). Changer (d'avis). **فَلَى**
 Diviser en classes, en catégories (des objets, des gens). **فَلَى**
 Se diviser en différentes catégories; se diversifier. **فَلَى**
 Mettre de la variété dans le discours. **فَلَى**
 Faire prendre à (un cheval) différents pas. **فَلَى**
 Espèce, classe, catégorie. Mode, façon, manière. Art. Science. Chapitre, subdivision (d'un traité). **فَلَى**

♦ Poli, de bonne société. **فَلَى**
 Avoir les seins formés. **فَلَى**
 Être arrondi, sphérique (sein, mamelon). **فَلَى**
 S'appliquer à... **فَلَى**
 ♦ Augurer, conjecturer d'après le cours des astres ou sans fondement. **فَلَى**
 Globe, tout corps sphérique. Sphère céleste, ciel. Temps, air atmosphérique. **فَلَى**
 Mamelon, tertre. **فَلَى**
 Un mamelon, un tertre. **فَلَى**
 Astronomie. **فَلَى**
 Céleste; astronomique. **فَلَى**
 Astronome. **فَلَى**
 Tout objet rond. Bout arrondi au bas du fuseau. **فَلَى**
 Navire, esquif, felouque, barque. **فَلَى**
 Qui tourne autour d'un mamelon. **فَلَى**
 Qui a les seins arrondis. ♦ Qui fait des conjectures sans fondement. **فَلَى**
 Les amygdales. **فَلَى**
 Couper le nez à qn. **فَلَى**
 Un tel, une telle; quelqu'un, quelqu'une. **فَلَى**
 De tel lignage. **فَلَى**
 Voyager. Acquérir de l'expérience. **فَلَى**
 Frapper qn du (glaive). **فَلَى**
 Sevrer (un petit). **فَلَى**
 Elever (un enfant). **فَلَى**
 Avoir un poulain bon à sevrer (jument). S'engager dans un désert. **فَلَى**
 Brouter, paître dans (un lieu). **فَلَى**
 Poulain. **فَلَى**
 Pouliche. **فَلَى**
 Désert. **فَلَى**

Rendre qn faible d'esprit **أَفَنَدَ** (vieillesse).

Se repentir de... **تَقَنَّدَ مِنْ**

Grande montagne. **فَنَدٌ وَفَنَدٌ**

Espèce, catégorie. **فَنَدٌ** **أَفَنَادٌ** **وَفَنُودٌ**
Branche, rameau. Troupe nombreuse.

Les diverses parties de la nuit. **أَفَنَادُ اللَّيْلِ**

En masses, par troupes. **أَفَنَادًا**

♦ Cierge, bougie. **فَنَدُ الشَّمْعِ** **جَ فَنُودٌ**

Radotage. Faiblesse; **فَنَدٌ** **جَ أَفَنَادٌ**
bêvue; mensonge, ingratitude.

Ils forment une seule **فَنَدٌ** **عَلَى جِدَّةٍ**
catégorie.

Démenti; réfutation. ♦ **عَظْمِيَّةٌ**
sition catégorique et détaillée.

Radoteur, qui commet des er- **مُفَنِّدٌ**
reurs, etc.

Qui reçoit un démenti. ♦ **مُفَنَّدٌ**
en ordre, exposé en détail.

Monceau de **فَنَادِيرٌ** **وَفَنَدِيرَةٌ** **جَ فَنَادِيرٌ**
dattes. Gros rocher détaché du
flanc d'une montagne.

Hôtel, hôtellerie. **فَنَادِقٌ** **جَ فَنَادِيقٌ**

Hôtelier, maître d'hôtel. **فَنَدَقَانِيٌّ**

Registre des recettes **فَنَادِقٌ** **جَ فَنَادِيقٌ**
et des dépenses.

Lanterne en papier, **فَنَارٌ** **جَ فَنَارَاتٌ**
fanal. Phare.

Grande misère. **فَنَسٌ - فَنَسٌ**

Lanterne, falot, fa- **فَنَاسٌ** **جَ فَنَاسِيٌّ**
nal. Médisant.

Agir mollement. **فَنَشٌ - فَنَشٌ**

Sentine **فَنَاطِسٌ** **- فَنَاطِسٌ** **جَ فَنَاطِيسٌ**
de navire; auge à eau douce,
coupe de matelot.

Museau du chien ou **فَنَاطِيسَةٌ** **جَ فَنَاطِيسٌ**
du loup, groin du porc.

Être riche; s'enrichir. **فَنِمٌ** **أَ فَنِمًا**

Noblesse de caractère; généro- **فَنَمٌ**
sité. Bonne réputation. Qui ré-
pand une bonne odeur (parfum).

Qui s'est enrichi. **فَنِمٌ** **وَفَنِيمٌ**

Élever (un en- **فَنَقٌ - فَنَقٌ** **وَفَنَاقٌ** **جَ**

Les diverses branches **فَنُونُ الْعُلُومِ**
des sciences.

Les variétés du dis- **أَفَانِينُ الْكَلَامِ**
cours.

Branche (d'un **أَفَانِينُ** **وَجَ أَفَانِينُ**
arbre).

Espace de temps. **فَنَسَةٌ**

Pâturage abondant. **فَنَسَةٌ**

Branchu, rameux (arbre). **فَنَسًا** **وَفَنُودًا**

Abondante (chevelure). Qui a **فَنَسَانٌ**
la chevelure abondante.

Espèce, classe; façon, **أَفَانِينُ** **جَ أَفَانِينُ**
manière. Rameau entrelacé. Dis-
cours obscur.

Mélange, variété dans un tissu, **تَفْنِينٌ**
etc. Ornement, parure.

Industrieux, inventif. **مَفَنِّنٌ**

Doué de connaissances variées. **مُتَفَنِّنٌ**

Vieille et méchante (femme). **مُفَنِّنَةٌ**

Troupe, bande. **فَنٌ - فَنٌ**

Foule, multitude. **فَنًا**

Ouvrir de grands yeux. **فَنَجَرَ**

Cavaliers habiles. **فَنَاجِرَةٌ**

Tasse à **فَنَاجِينُ** **جَ فَنَاجِينُ**
café.

Contusionner (un os). **فَنَخًا** **أَ فَنَخًا**

L'emporter sur qn; le **وَفَنَخَ** **جَ**
vaincre, l'humilier.

Faible, sans vigueur. **فَنِيْفٌ**

Qui soumet et humilie l'en- **مُفَنِّنٌ**
nemi.

Gonfler ses narines. Être **فَنَخَرَ**
fier, prendre un air hautain.

Colossal, énorme. **فَنَخْرٌ** **وَفَنَاحِرٌ**

Radoter (vieil- **فَنَدًا** **أَ فَنَدًا** **وَأَفَنَدًا**
lard, malade). Mentir. Commettre
une erreur.

S'asseoir à la cime d'un mont. **فَنَدَ**

Regarder qn comme radoteur. **فَنَدَ**

Donner un démenti à qn; relever
ses fautes, ses erreurs.

♦ Diviser en classes, en caté- **هَ -**
gories; détailler (un compte); é-
monder (une vigne).

Réclamer à qn qc. **فَنَدَ** **عَلَى**

Faible, débile. **قَهْ** وقَهيه م **قَهْه** وقَهيهة
 Faiblesse, impuissance. **قَهْه** وقَهَاهَة
 Je ne l'ai pas vu en **قَهْه** ما رأيت منه قَهْه
 faute.
 Être négligent, en- **قَهْد** * **قَهْد** a **قَهْدَا**
 dormi.
 Gérer avec soin les **قَهْدَا** a **قَهْدَا** لئلا
 affaires de qn en son absence.
 Guépard, panthère. **قَهْد** * **قَهْد** * **قَهْد** و **قَهْد**
 Négligent, endormi. **قَهْد** م **قَهْدَة**
 Jeune homme **قَهْد** * **قَهْد** * **قَهْد** و **قَهْد**
 adulte et gras.
 Être fatigué, haletant **قَهْر** * **قَهْر** - **قَهْر**
 (cheval, etc.).
 Être riche. **قَهْر** في المال
 Pilon en pierre. **قَهْر** * **قَهْر** * **قَهْر** و **قَهْر**
 Même sens. **قَهْرَة**
 Lait chauffé et mêlé de farine. **قَهْرَة**
 Mettre à (un livre) une **قَهْرَس** * **قَهْرَس** ه
 table des matières.
 Table des **قَهْرَس** و **قَهْرَس** * **قَهْرَس** ه
 matières (d'un livre).
 Briser qc. **قَهْض** * **قَهْض** a **قَهْضَا** ه
 Blessier qn à la nuque. **قَهْض** * **قَهْض** a **قَهْضَا** ه
 Déborder (vase). **قَهْض** * **قَهْض** * **قَهْض** و **قَهْض**
 Remplir (un vase). **قَهْض** ه
 S'étendre au loin **قَهْض** * **قَهْض** و **قَهْض**
 (éclair).
 Première vertèbre du cou. **قَهْضَة** * **قَهْضَة** ه
 Blessure à la nuque. **قَهْضَة**
 Ample, large. **قَهْضَة**
 * **قَهْض** * **قَهْض** a **قَهْض** و **قَهْض** و **قَهْض**
 Comprendre, saisir qc. **قَهْض** * **قَهْض** ه
 Faire comprendre, **قَهْض** * **قَهْض** ه
 faire saisir qc. à qn.
 Comprendre petit à petit qc. **قَهْض** * **قَهْض** ه
 * Être compris. **قَهْض**
 Se comprendre l'un l'autre. **قَهْض** * **قَهْض** ه
 S'informer de qc. auprès **قَهْض** * **قَهْض** ه
 de qn, l'interroger sur...
 Intelligence, esprit, entendement. **قَهْض**
 Information, interrogation; **قَهْض** * **قَهْض** ه
 recherche.
 Particule d'interro- **قَهْض** * **قَهْض** ه
 gation dubitative (هل).

fant) dans la mollesse.
 Vivre dans le bien-être après **قَهْض**
 la misère.
 Vivre dans la mollesse. **قَهْض**
 Jeune et grasse (chamelle). **قَهْض**
 Elevée mollement (fille). **قَهْض** * **قَهْض** ه
 Étalon excellent. **قَهْض** * **قَهْض** ه
 Grand sac. **قَهْض** * **قَهْض** ه
 S'arrêter dans (un **قَهْض** * **قَهْض** ه
 lieu).
 S'appliquer à qc. **قَهْض** * **قَهْض** ه
 Insister sur... **قَهْض** * **قَهْض** ه
 Se jeter avec **قَهْض** * **قَهْض** ه
 avidité sur (les mets).
 S'engager dans (une **قَهْض** * **قَهْض** ه
 affaire).
 Chose étonnante. **قَهْض** * **قَهْض** ه
 Porte. **قَهْض** * **قَهْض** ه
 Heure de la nuit. **قَهْض** * **قَهْض** ه
 Jonction des deux mâchoires. **قَهْض** * **قَهْض** ه
 Racine de la queue d'un oi- **قَهْض** * **قَهْض** ه
 seau.
 Sotte (femme). **قَهْض** * **قَهْض** ه
 Morelle (pla.). **قَهْض** * **قَهْض** ه
 Vache. **قَهْض** * **قَهْض** ه
 À la chevelure abondante **قَهْض** * **قَهْض** ه
 (femme). Branchu (arbre).
 Disparaître, s'éva- **قَهْض** * **قَهْض** ه
 nour. Être éphémère, périssable;
 être décrépît; s'épuiser, dépérir.
 Caresser, flatter qn. **قَهْض** * **قَهْض** ه
 Réduire au néant, anéantir. **قَهْض** * **قَهْض** ه
 S'entre-détruire. **قَهْض** * **قَهْض** ه
 Caducité, état de ce qui est
 périssable. Néant.
 Cour devant une **قَهْض** * **قَهْض** ه
 maison, enclos, parvis, place.
 Mortel, périssable. Dé- **قَهْض** * **قَهْض** ه
 crépit, caduc.
 D'origine inconnue. **قَهْض** * **قَهْض** ه
 Morelle (plante). **قَهْض** * **قَهْض** ه
 Être faible, débile. **قَهْض** * **قَهْض** ه
 Oublier qc. **قَهْض** * **قَهْض** ه
 Affaiblir qn. **قَهْض** * **قَهْض** ه
 Faire oublier à qn qc. **قَهْض** * **قَهْض** ه

troupeaux par bandes.
 Être dédaigné. **أَسْتَفِيزْ**
فُؤْجْ ج **أَفْوَاجْ** وفؤوج وجج أفأويج وأفأويج
 Troupe, bande nombreuse.
 Par masses; par bandes, par troupes. **أَفْوَاجًا أَفْوَاجًا**
 Terrain plat entre deux hauteurs. **فَائِجَة** Troupe, bande.
 Bouillir (marmite). **فَاحْ** ه **فُؤْجًا** وفؤوجًا وفؤوحًا **فُؤْجَاتًا**
 (marmite). Saigner (plaie).
 Répandre, exhaler son parfum (arome, fleur). **وَتَنَازَحَ**
 Répandre (le sang). Faire bouillir (la marmite). **أَفَاحَ** ه
 Exhalaison d'une odeur. **فُؤْجْ** وفؤوحان **فُؤْجَة**
 Une bouffée d'odeur. **فُؤْجَة**
 Souffler (vent). **فَاحْ** ه **فُؤْجَاتًا**
 Lâcher un vent. **وَأَفَاحَ**
 Rafrâichis-toi contre la chaleur de midi. **أَفَاحَ عَنْكَ مِنَ الظَّهِيرَةِ**
 Mourir. **فَادَ** ه **فُؤْجًا**
 Mêler (une chose) avec... **فَادَ** ه ب
 Faire périr qn. **فَادَ** ه
 Donner (du bien) à qn. **فَادَ** ه
 Mèche de cheveux sur les tempes. Tempe. Sa-coche. **فُؤْدَ مَثَ فُؤْدَانِ** ج **أَفْوَادَ**
 Il commence à grisonner sur les tempes. **بَنَا الشَّيْبُ بِفُؤْدَيْنِهِ**
 Côtés de la tente, de la vallée. **فُؤْدَ الْخَبَاءِ، الْوَادِي**
 Dissipateur, prodigue. **مِفْوَادَ**
 Bouillonner, être en ébullition (marmite). **فَارَ** ه **فُؤْرًا** وفؤورًا وفؤورًا
 Battre (artère). Jaillir (eau). **فَارَ** ه
 Se répandre (parfum, etc.). **فُؤَارًا** وفؤورًا
 Faire bouillonner (la marmite, etc.). **فُؤْرًا** ه **فُؤْرًا** وأفأر ه **فُؤْرَ**
 Rat, souris. **فَارَ** ج **فِيرَانِ**
 Un rat, une souris. **فَارَ** ه **فُؤْرًا** Un rabot.
 Bouillonnement, ébullition. Emportement; empressement. **فُؤْرَ**
 Il revint sans retard. **رَجَعَ مِنْ فُؤْرِهِ**
 Sur-le-champ. **عَلَى الْآنَ**

Qui comprend. **فَاهِمٌ** م **فَاهِمَةٌ**
 Intelligent; perspicace. **فَاهِمٌ** ه **فَاهِمَةٌ**
 Compris, entendu. **مَفْهُومٌ**
 Oublier, négliger qc. **فَاهَا** ه **فَاهَا** عن
 Voyez dans **فَاهَا** ه **فَاهَا** في
 Passer, être écoulé (temps). **فَاهَا** ه **فَاهَا** وقوات
 Échapper à qn (occasion, affaire); manquer un but. **فَاهَا** ه **فَاهَا**
 Le moment de la prière est passé. **فَاهَا** ه **فَاهَا**
 Dépasser, devancer qn en... **فَاهَا** ه ب
 Entrer dans... **فَاهَا** ه في
 Perdre son odeur, sa beauté (fleur). **فَاهَا** ه **فَاهَا**
 Faire passer, faire entrer qc. **فَاهَا** ه ه
 Faire manquer qc. à qn. **فَاهَا** ه ه
 Devancer, surpasser qn en... **فَاهَا** ه في
 Être à une certaine distance les uns des autres. **فَاهَا** ه **فَاهَا**
 Être différents l'un de l'autre. **فَاهَا** ه **فَاهَا**
 Inventer (une locution). **فَاهَا** ه **فَاهَا**
 Exercer l'autorité sur qn en... **فَاهَا** ه في
 Il a suivi son avis sans les consulter. **فَاهَا** ه **فَاهَا**
 On ne fait rien sans son ordre. **فَاهَا** ه **فَاهَا**
 Noms d'action. **فَاهَا** ه **فَاهَا**
 Espace, distance entre deux doigts. **فَاهَا** ه **فَاهَا**
 C'est à courte distance, mais on n'y peut atteindre. **فَاهَا** ه **فَاهَا**
 Mort subite. **فَاهَا** ه **فَاهَا**
 Distance, intervalle. Irrégularité, défaut. **فَاهَا** ه **فَاهَا**
 Qui n'agit qu'à sa tête. **فَاهَا** ه **فَاهَا** (m. et f.)
 Pouliot (pla. aromatique). **فَاهَا** ه **فَاهَا**
 Répandre son parfum (musc). Être frais, froid (jour). **فَاهَا** ه **فَاهَا**
 Se rafraîchir, être au frais. **فَاهَا** ه **فَاهَا**
 Courir (cheval). Se hâter (homme). Envoyer à l'abreuvoir les **فَاهَا** ه **فَاهَا**

Être associés en qc. Se **تَعَاوَضُوا فِي**
 consulter, s'entretenir les uns
 avec les autres sur...
 Peuple vivant sans chef. **قَوْمٌ قَوْضِي**
أَمْرُهُمْ قَوْضِي يَتَنَهُمُ وَقَوْضُوهُ
 Ils sont sans chef; égaux entre eux.
 Ils vivent dans l'anarchie.
 Ils sont en commu- **أَمْوَالُهُمْ قَوْضِي يَتَنَهُمُ**
 nauté de biens, en communisme.
 Anarchiste, nihiliste. **قَوْضِي**
 Délégation, collation de pou- **تَقْوِيض**
 voir; juridiction.
 Entretien, conversation. As- **مُفَاوَضَة**
 sociation.
 Société où **بِشْرَكَة مُفَاوَضَة وَمُفَاوَضَة**
 tout est en commun.
 Chargé de..., qc. Muni de la **مَقْوُض**
 juridiction.
 Serviette; ta- **فوط - فوطَة - فوط**
 blier; essuie-mains. **✧ Mouchoir.**
 Revêtir qn d'un tablier. **فوط**
 Mourir. **✧ قَاطَ ه قَوْطَ وَقَوَّطَ**
 Odeur d'un parfum. **✧ فوء - قَوْعَة**
 Violence d'un poison.
 Les insectes pul- **✧ قَاعَتِ الْحَشَرَاتِ فِي**
 lulent dans...
 Vomir (malade). **✧ تَقَوَّء**
 Se répandre (odeur). **✧ قَاءَ ه قَوْعًا**
 Odeur d'un parfum. **قَوْعَة**
 Qui suffoque (odeur). **قَائِعَة**
 Répondre négative- **✧ قَاف ه قَوْفًا**
 ment en mettant l'ongle du pouce
 sur l'ongle de l'index.
 Vessie de bœuf. **قَوْفَ وَفَوْفَ ه أَفْوَاف**
 Blanc des ongles.
 Pellicule d'un noyau. **قَوْفَ وَفَوْفَة**
 Il n'a rien goûté. **مَا ذَاقَ قَوْفًا**
 Rayé de blanc (habit, **أَفْوَافَ وَمُفَوِّفَ**
 étoffe).
 Arec (plante). **✧ قَوْفَلٌ وَقَوْفَلٌ**
 Surpasser **✧ قَاقَ ه قَوْقًا وَقَوَّاقًا ه**
 qn; lui être supérieur.
 Être au-dessus de qc. **ه -**
 Sangloter. **✧ س'ÉVEILLER; SE قَوَّاقَ -**
 souvenir.

Violence (de la chaleur, de la **قَوْرَة**
 colère, etc.).
 Heure qui suit l'entrée de **العشاء -**
 la nuit.
 Mets pour l'accouchée. **فيرة**
 Fers de la languette (d'une **فِيَارَان**
 balance).
 Qui bouillonne, qui tour- **قَارِبٌ قَوْر**
 billonne. Emportement, colère.
 Au pl. chamois, daims.
 Il s'emporta. **قَارَ قَارَةً**
 Écume d'une eau qui bouillonne. **قَوَارَة**
 Qui bout à gros bouillons. **قَوَار**
 Très emporté (homme). **قَيُّور**
 Fém. de **قَوَار**; source. **✧ Jet قَوَارَة**
 d'eau.
 Enlever, emporter **✧ قَارَ ه قَوْرًا ب**
 qc.; se saisir de qc. Obtenir qc.
 Échapper à... **- مِنْ**
 Se sauver. **قَارَ بِنَفْسِهِ**
 Mourir, périr. **- وَقَوَّرَ**
 S'en aller, fuir. Entrer dans le **قَوَّرَ**
 désert.
 Faire obtenir qc. à qn; le **أَكْرَهَ ه ب**
 rendre maître de...
 Victoire, succès. Salut, déli- **قَوَّرَ**
 vrance.
 Une victoire, un succès. **قَوْرَة**
 Tente à deux piliers. **قَلَاة**
 Qui remporte un succès, etc. **قَائِر**
 Refuge. Désert. **مَفَارِزَ وَمَفَارِزَاتِ**
 Surnager, flotter. **✧ قَاشَ ه قَوْشًا**
 Faire surnager, faire **✧ قَوْشَ ه**
 flotter, mettre à flot.
 Qui flotte, qui surnage. **✧ قَائِش**
 Expliquer (des pa- **✧ قَوْصَ - قَاوَصَ ه -**
 roles).
 Confier (une af- **✧ قَوْضَ ه إِلَى**
 faire) à qn. Donner une juridiction
 à qn.
 Donner (une femme) en mariage **ه -**
 sans recevoir de dot.
 Être l'égal, l'associé de **قَاوَضَ ه فِي**
 qn en... Conférer, s'entretenir avec
 qn de qc.

Coche de la flèche. **فُوقَة** ج **فُوق**
فَيْقَة ج **فَيْق** و**فَيْق** و**فَيْقَات** و**أَفْرَاق** و**ج**
 Lait qui vient dans les pis **أَفَارِيق**
 dans l'intervalle dit **فُوق**.
 Retour à l'état habituel; dés-**إِفَاقَة**
 enivrement. Repos, intermittence.
 Supérieur, qui surpas-**فَانِق** ج **فُوقَة**
 se les autres. Excellent. Surfin.
 ♦ Qui se souvient; éveillé.
 Surnaturel. **فَانِق الطَّبِيعَة**
 Intervalle entre deux **فُوق** و**فُوقَات**
 moments de traire une chamelle.
 Il n'est resté **مَا أَقَامَ عِنْدِي إِلَّا فُوقَات**
 chez moi qu'un instant.
 Râle, **فُوق** ج **أَفُوقَة** و**أَفُوقَة** و**ج** **أَفُوقَات**
 sanglots d'un mourant. Hoquet.
 Qui a la coche cassée (flèche). **أَفُوق**
 Il n'a réussi qu'en **رَجَعَ بِأَفُوق نَاصِل**
 partie.
 Excellent (poète). **مُفَيْق**
 Qui revient à soi, etc. **— وَمُسْتَفَيْق**
 Fève. **فُوق**
 Une fève. **فُوقَة**
 Marchand de fèves. **فُوقَال**
 Faire du pain. **فُوم** — **فُوم**
 Pois; froment; grain à faire le **فُوم**
 pain.
 Épi. Pincée. **فُومَة** ج **فُوم**
 Prononcer (un **فَاه** o **فَوْهًا**, و**تَفَوْه** ب **ف**
 mot, un discours).
 Avoir une grande bouche. **فُوه** a **فُوهًا**
 Donner une grande bouche à **فُوه** s
 qn (Dieu).
 S'abou- **فَاوَه** مُتَاوَهَة s و**فَاهِي** مُتَاهَاة s
 cher, s'entretenir avec qn.
 Entrer dans l'orifice de... **تَفَوْه** ه
 S'aboucher; s'entretenir. **تَفَاوَه**
 Manger et **اِسْتَفَاهَا** و**اِسْتِفَاهَة**
 boire beaucoup après une disette.
 Ma bouche. (*Pour tous les cas*). **فِي**
 Sa bouche, son entrée. **فُوه** و**فَاه** و**فِيهِ**
 Petite bouche. **فُويَه**
 Il tomba mort la face con-**مَاتَ لَفِيهِ**
 tre terre.
 Je lui ai parlé bou- **كَلَّمْتُهُ فَاهَ إِلَى فِي**

Être à l'ago- **فَاتِي يَتَفَيَسُو فُوقًا وَفُوقًا**
 nie; mourir.
 Casser (la flèche) à la **فَات** ه **فُوقًا**
 coche.
 Être **فَات** a و**فُوق** a **فَاتًا** و**فُوقًا** و**فُوقًا**
 cassée à la coche (flèche).
 Faire une coche à (la flèche). **فُوق** ه
 Encocher (la flèche) et la **— ه إِلَى**
 diriger vers...
 Faire boire (un petit) de mo- **س —**
 ments en moments. ♦ Éveiller qn,
 le faire ressouvenir de qc.
 Préférer qn à... **فُوق** s **عَلَى**
 Placer la **أَفَات** **إِفَاقَة** و**أَفُوق** **إِفْرَاقًا** ه
 coche (de la flèche) sur la corde
 de l'arc.
 Revenir (d'un éva- **أَفَات** و**اِسْتَفَات** مِنْ
 nouissement). Sortir du (sommeil,
 de l'ivresse, etc.); relever de (ma-
 ladie).
 S'élever au-dessus de... **تَفُوق** **عَلَى**
 Boire qc. peu à peu. Dépen-**تَفُوق** ه
 ser (son bien) petit à petit.
 Traire (une chamelle) **— وَاِسْتَفَات** s
 de moments en moments.
 ♦ Se ressouvenir, se rappeler. **تَفُوق**
 Être cassée à la coche (flèche). **اِنْفَات**
 Tomber dans la misère. Mou-**اِنْفَات**
 rir en sanglotant, en râlant.
 Grande écuelle remplie de mets. **فَات**
 Dénûment, misère. **فَاقَة**
Part. signifiant : Sur, au-des-**فُوق**
 sus, en haut; plus, en plus.
 D'en haut; vers le **مِنْ فُوق**, **إِلَى فُوق**
 haut.
 Nous restâmes plus **لَبِثْنَا فُوقَ شَهْرٍ**
 d'un mois.
 Supérieur, qui (**ضِدَّ تَحْتَانِي**)
 est au-dessus.
 Extrémité de la **فُوق** ج **فُوق** و**أَفُوقَات**
 langue. Coche, entaille de la flè-
 che. Entrée d'un chemin.
 Il est parti et n'est **مَا أَرْتَدَّ عَلَى فُوقِهِ**
 pas revenu.
 Cassure à la coche d'une flèche. **فُوق**

Donner de l'ombre, ombra- قِيَا تَقِيَّةً
ger (arbre).

Revenir (ombre). أَقَاءَ

Rendre qc. à qn. هـ عَلَى فَلَانٍ

Se mettre à l'ombre, تَقِيًّا هـ وَفِي
être à l'ombre (d'un arbre).

Se réfugier vers qn. هـ بِقِيَا فَلَانٍ

Ombre. Butin fait قِيَا هـ أَفْيَاءَ وَفِي
par les Musulmans.

Int. de douleur ou d'ad- يَا قِيَا مَا لِي
miration : oh ! ou hélas ! mon bien.

Retour. فَيَسَّةً وَفَيَسَّةً

Voyez dans قِيَا فَيَاتِ وَفَيَاتِ

Ombrage, ombre. تَقِيَّةً

Il est entré à la دَخَلَ عَلَى تَقِيَّةِ فَلَانٍ
suite d'un tel.

Soumis aux Musulmans. مُقَامًا

Endroit ombragé. مَقِيَاةً وَمَقِيَّةً

Courrier. * فَيَحْ - قِيَحْ هـ فَيُوحْ

Troupe.

Se hâter, aller vite. أَقَابَ إِقَابَةً

Même sens que قَامَ إِقِيَا وَفِيحًا
قَامَ هـ

Être verdoyant (prin- قِيَحًا وَفَيُوحًا
temps).

Être étendue (incur- وَفَا هـ قِيَحًا
sion). Être vaste (place).

Répandre, distribuer qc. avec قِيَحًا هـ
abondance.

Abondance d'herbes dans قِيَحًا وَفَيُوحًا
une vaste plaine.

Ampleur. قِيَحًا

Incursion. قِيَحًا

Que l'incursion soit éten- فَيَحِي قِيَحًا
due.

Immense (mer). Généreux. قِيَحًا

Spacieux, vaste. أَفْيَحًا هـ قِيَحًا هـ فَيَحًا

Même sens que قَامَ إِقِيَا وَفِيحًا
قَامَ هـ

Se détourner de qn. أَقَابَ مِنْ

Écuelle. Gras pâturages. قِيَحَةً

Se conserver, durer ou قَامَ إِقِيَا
passer. Disparaître (biens).

Survenir à qn (avantage). لَ -

Marcher avec fierté. - وَقِيدَ

che à bouche, en particulier.

Trop grande ouverture de la قُوَهَ
bouche.

Aromate. Genre, قُوَهَ هـ أَفْوَاهٍ وَأَلْهَوِيَه
espèce.

Garance. قُوَهَ وَفُوَهَ

Orifice ; bouche ; entrée. قُوَهَاتِ هـ قُوَهَاتِ

Cratère d'un volcan. قُوَهَاتِ الْبَرْكَانِ

Disert. Gourmand. قَبِيَهَ وَمَقُوَهَ

Parole. Propos sur un absent. قُوَهَاتِ

Entrée (d'une قُوَهَاتِ وَأَفْوَاهٍ وَفَوَائِيَه
vallée), cratère (d'un volcan).

Qui a une grande قُوَهَ هـ قُوَهَاتِ
bouche.

Qui fait une large plaie (coup قُوَهَاتِ
de lance). Qui a une large ouver-
ture (puits).

Mélée d'aromates (boisson). مَقُوَهَ

Teinte avec la garance - وَمَقُوَهَ
(étouffe).

Prép. signifiant : Dans, en, par- فِي -
mi ; durant. Avec, en compagnie
de.... Pour, à cause de... Sur, con-
cernant. En comparaison de..., etc.

Dans la maison. فِي الْبَيْتِ

Parmi les gens. فِي النَّاسِ

En telle année. فِي سَنَةِ كَذَا

Durant quelques années. فِي بَعْضِ سِنِينَ

Il vint avec son cortège. جَاءَ فِي مَوْكِبِهِ

Il a dépensé son بَذَلَ مَالَهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
bien pour Dieu.

Le chapitre 1^{er} الباب الأول في التقوى
sur la crainte de Dieu.

Qu'est-ce que la vie الآخِرَةِ في
présente en comparaison de la
vie future ?

Elle exprime aussi la multipli-
cation et la proportion :

Cinq multiplié par trois. خَمْسَةٌ فِي ثَلَاثَةٍ

Sa lon- طُولُهُ خَمْسُونَ ذِرَاعًا فِي تِسْعَةِ أَذْرُعٍ
gueur est de 50 pics sur neuf.

Tourner, changer قَاءَ هـ قَيْنًا وَتَقِيًّا
de place (ombre).

Retourner, revenir à... إِلَى -

S'emparer (d'un butin). هـ وَاسْتَفَا

Verser, répandre (un liqui- أَفَاضَ هـ
de). Remplir (un vase) jusqu'aux
bords.

Aller et venir en masse (foule). أَفَاضَ هـ
Ruminer (chameau).

S'engager dans (un entretien). فِي هـ

Vaincre qn. عَلَى فَلَان هـ

Prononcer distinctement بِحُلُمَةٍ هـ
une parole.

Verser des larmes (paupières). تَفَيَّضَ هـ

Se répandre (nouvelle). اسْتَفَاضَ هـ

La vallée s'est cou- الوَادِي شَجَرًا هـ
verte d'arbres.

Demander à qn de l'eau en فَلَان هـ
abondance.

Abondance, profusion, فَيَّضَ هـ
exubérance. Générosité.

Un peu de beaucoup. غَنِيضٌ مِنْ قَيْضٍ هـ

Terre riche en eaux. أَرْضٌ ذَاتُ قَيْوُضٍ هـ

Nom d'act. de أَفَاضَ هـ. Mouve-
ment d'une foule allant d'un lieu
à un autre.

Abondance, exubérance ; dé- فَيَّضَانِ هـ
bordement (d'un fleuve).

Abondance, exubérance, etc. قَائِضٌ هـ

Qui déborde (torrent). Très قَيَّاضٌ هـ
généreux (homme).

Qui donne beaucoup. مُفَيِّضٌ هـ

Répan- مُفَاضٌ وَمُسْتَفَيِّضٌ وَمُسْتَفَاضٌ هـ
due, divulguée (nouvelle).

Ample (cuirasse). Terre مُفَاضَةٌ هـ
vaste.

* قَاظٌ هـ قَيْظٌ هـ قَيْظَانٌ هـ قَيْظُوطٌ هـ
Mourir.

Faire mourir qn (Dieu). أَقَاظَ هـ

Mort. قَيْظٌ هـ

* فَيْفٌ هـ - فَيْفٌ هـ أَفْيَافٌ هـ وَفْيُوفٌ هـ
sans eau ; désert.

Même sens. قَيْفِيٌّ هـ وَفَيْفَاءٌ هـ وَفَيْفَاءَةٌ هـ

Rendre l'âme. قَاتٍ هـ قَيْفًا هـ يَنْفِيهِ هـ

Composer un beau poème. أَقْبَقَ هـ

Chant du coq, gloussement. قَيْقُ هـ

Homme d'une haute stature. فَيْقٌ هـ

* قَالَ هـ قَيْلَةٌ هـ وَفَيْلَةٌ هـ وَفَيْلَةٌ هـ وَتَقِيلُ هـ
faible, erroné (avis).

* Prêter à intérêt. قَيْدٌ هـ

Être utile à qn en أَقَادَ إِفَادَةً هـ
qc. ; lui faire retirer un profit de.. ;

lui apprendre qc.

Tirer parti, utilité de.. - وَاسْتِنَادٌ مِنْ هـ

S'instruire mutuellement ; تَقَايَدَ هـ

être utile l'un à l'autre.

Safran. قَيْدٌ هـ

Utilité, avantage. قَائِدَةٌ هـ فَوَائِدُ هـ

* Intérêt (de l'argent prêté).

Hibou. قَيَْادٌ هـ

Qui a une démarche fière. رَفِيَّادَةٌ هـ

Utilité, avantage, profit. إِفَادَةٌ هـ

Utile, avantageux, profitable. مُفِيدٌ هـ

Qui a un sens complet (mot, dis-
cours).

Sorte de فَيْرُوزٌ هـ وَفَيْرُوزٌ هـ وَفَيْرُوزٌ هـ
pierre précieuse, turquoise.

Se séparer, s'isoler. فَيْرٌ هـ - إِنْفَارٌ هـ

Musculeux. فَيْرٌ هـ

Se vanter, s'attribuer فَاشٌ هـ فَيْشٌ هـ
ce qu'on n'a pas.

Se vanter dans فَايَشَ مُنَافَيْشَةً هـ وَفَيْشًا هـ
une lutte ; faire de vaines menaces.

S'attribuer faussement qc. تَغْيِيشٌ هـ

Renoncer à... - عَنْ هـ

Vantard, fanfaron. فَايَشٌ هـ وَفَيْاشٌ هـ وَفَيْوُشٌ هـ

Chef distingué. قَيْاشٌ هـ

* قَاصٌ هـ قَاصٌ هـ قَيْصًا هـ فِي هـ
S'en aller, s'enga-
ger dans...

Je n'ai pas cessé de مَا فُضْتُ أَفْعَلَ هـ
faire.

Avoir les doigts écartés (main). أَفَاضَ هـ

S'écarter de... - عَنْ هـ

Prononcer distinctement. - الْكَلَامَ هـ

On ne peut l'éviter. مَا عَنْهُ مَقِيصٌ هـ

* قَاضٍ هـ قَيْضًا هـ وَفَيْضَانًا هـ وَفَيْوُضًا هـ وَفَيْظُوضَةً هـ

Être en grande abondance. Débor-
der. Couler (eau, sang, etc.). Se
répandre (nouvelle).

Être plein (vase). Déborder. - قَيْضًا هـ

Il manifesta son secret. - صَدْرُهُ بِالْبَرِّ هـ

Sortir de... قَاضٍ مِنْ هـ

Mourir. - قَيْضًا هـ وَفَيْوُضًا هـ

Il est mort. قَاضَتْ نَفْسُهُ هـ

mée de cinq mille hommes. Calamité, grand malheur.	Affaiblir (son avis). فَيْل هـ
Homme de grande taille. Puits à large ouverture.	Grandir (plante, jeune homme). تَقِيل
Peigne. Nombreuse (armée).	Éléphant. فَيْل هـ أَفْيَال و فَيْوَل و فَيْة
Venir, arriver. ♦ Être chiche, parcimonieux.	Ivoire. سِنّ الْفَيْل
Heure, moment. ♦ Avarice, parcimonie.	Éléphant femelle. فَيْلَة
Voyez dans فَن .	Cornac, conducteur de l'éléphant. فَيْال هـ فَيْالَة
♦ Avare, chiche.	D'un juge-ment faible. قَالَ وَقَائِلَ وَفَيْلَ وَفَيْلَ الرَّأْيِ
Avoir de l'ampleur, de l'abondance dans ses discours.	Faiblesse de jugement. فَيْالَة
Large, ample.	Gras; charnu. فَيْلَ اللَّحْمِ
	Petits d'éléphant. مَفْيُولَا
	Cocon, coque de chrysalide. فَيْلَة هـ
	Armée: corps d'ar- فَيْالَتِي هـ فَيْالَتِي

ق

se. Trou de l'axe d'une poulie.	Manger; boire. قَاب a قَابًا هـ
♦ Bâton de la balance.	Boire ave excès. قَب a قَابًا و قَابًا مِنْ
Chef de tribu. Os sacrum.	Grand buveur. قَوْب و مَقَاب
Maigreur du ventre.	Vase de grande capacité. قَوَاب و قَوَائِي
Coupole, dôme. Édifice construit en voûte. ♦ Clocher.	Croasser (corbeau). قَاقَا هـ
Tabernacle (chez les Israélites).	Croassement des corbeaux. قَاقَا هـ
Surnom de Bosra.	Blanc d'œuf. قَنْتِي
♦ Partie du vêtement qui entoure le cou, collet.	Sécher (herbes). قَب هـ o قَبًا
La deuxième année après la présente.	Couper, abattre (la main à qn.). ♦ Soulever (une pierre). قَب هـ o قَبًا و قَابًا هـ
Tonnerre. Goutte de pluie.	♦ Se lever et s'en aller d'un lieu. قَب عَنْ مَوْضِعٍ
Tranchant (sabre). Épais (nez).	Faire du tapage (foule). قَب هـ o قَبًا
Qui a le milieu du corps très mince.	Se dessécher (plaie, fruit, etc.). قَب هـ o قَبًا
Amaigri par le jeûne.	Grincer les dents (animé). قَب هـ o قَبًا و قَبِيحًا
Surmonté d'une coupole. Voûté. ♦ Convexe, bombé.	Être maigre (ventre). قَب a قَبِيحًا
Perdrix: nom d'un.	Construire une coupole. قَبَب
♦ Être laid, hideux. Être abominable, détestable (action).	Rendre convexe, bombé. قَبَب هـ
Rendre laid, vilain, hideux qn ou qc.	Être surmonté d'une coupole, (édifice): être bombé. قَبَب هـ
	Entrer sous une coupole. قَب هـ
	Tête, chef, roi, prince. Étalon. قَب هـ
	Pièce à l'ouverture d'une chemi-

Nom d'unité. Empressement. قَبْصَة

Emprunt fait à qn.

Acquisition de la science. اقْتِبَاسُ الْعِلْمِ

Qui a un beau visage. قَابُوس

Brasier; brandon, مَقْبُوسٌ بِمَقَابِيسٍ
tison embrasé.

Empressé. مُقْبِصٌ نَارًا

Prendre qc. قَبَضَ أَوْ قَبَصَ وَقَبَّصَ هـ
avec le bout des doigts: prendre
une pincée de qc.

Empêcher qn de satisfaire قَبَّصَ هـ
sa soif.

Courir au galop (cheval). قَبَّصَ إِي قَبْصًا

Avoir la tête grosse. قَبَّصَ أَوْ قَبَا هـ

Se ramasser sur (un قَبَّصَ عَلَى
arbre: sauterelles).

Prendre une pincée اقْتَبَصَ قَبْصَةً مِنْ
de...

Nom d'act. Masse de sable. قَبْص

Masse de sable. Foule de gens. قَبْص

Douleur de foie. Grosseur de قَبْص
la tête.

Pincée. قَبْصَةٌ وَقَبْصَةٌ وَقَبِصَةٌ

Agile, vif. قَبِص

Rapide (cheval). قَبْرُوص

Qui a une اقْتَبَصَ مَرَّ قَبْصًا هـ قَبِصٌ
grosse tête. Agile (cheval).

Terre amoncelée. قَبِصٌ وَقَبِصَةٌ

Course véhémente. قَبْصَى

Corde qui lie les مَقْبُصٌ بِمَقَابِيسٍ
pieds des chevaux de course.

Je l'ai pris selon la أَخَذْتُهُ عَلَى الْمَقْبُصِ
mesure.

Saisir qc. قَبَضَ أَوْ قَبَا هـ بَ أَوْ عَلَى بَ
avec (la main), l'empoigner.

Eloigner, destituer qn de... هـ عَنْ

Resserrer, constiper (le ven- هـ
tre: astringent). Restreindre qc.

Toucher; recevoir (de هـ واقْتَبَصَ هـ
l'argent).

S'abstenir de saisir qc. قَبَّصَ يَدَهُ عَنْ

Faire mourir qn (Dieu). هـ

S'élancer au vol, à la هـ وانْقَبَضَ
course.

Mourir. قَبِضَ

Montrer l'indignité قَبَّحَ عَلَى فُلَانٍ فِعْلَهُ
de la conduite de qn, l'inconve-
nance de ses actions.

Faire un affront à qn. قَابَحَ هـ

Commettre une action indigne. أَقْبَحَ
abominable.

Trouver vilain, détesta- اسْتَقْبَحَ هـ
ble; désapprouver, détester qc.

Difformité, laideur; قَبَحٌ وَقَبَاحَةٌ
turpitude, vilenie.

L'infâme! قُبْحًا لَهُ

Jointure du tibia au fé- قَبَاحٌ وَقَبِيحٌ
mur.

Vilain, dé- قَبِيحٌ بِقَبَاحٍ وَقَبِيحٌ وَقَبَاحِي
testable, abominable, honteux.

Fém. du préc. قَبِيحَةٌ بِقَبَاحٍ وَقَبَاحٍ
Mauvaise action, turpitude.

Enterrer, en- قَبَّرَ هـ أَوْ قَبَّرَا وَمَقْبَرًا هـ
sevelir, inhumér (un mort).

Faire un tombeau à qn. Faire هـ اقْبَرِ
enterrer qn. Permettre à qn d'en-
terrer des morts.

Tombeau, tombe, sépulcre. قَبْرٌ هـ قُبُورٌ
قُبُورَةٌ وَقُبُورَةٌ وَقُبُورَةٌ وَقُبُورَةٌ وَقُبُورَةٌ

Alouette. قَبْرٌ هـ قَبْرٌ

Grain de raisin blanc et oblong. قَبْرٌ

Lanterne de l'oiseleur. Ceux قَبْرٌ

qui tirent les filets de chasse.

Encaissé, déprimé (terrain). قَبْرٌ

قَبْرَةٌ وَقَبْرَةٌ وَقَبْرَةٌ وَقَبْرَةٌ هـ مَقَابِرُ

Cimetière.

Decimetièrre, sépulcral. مَقْبَرِيٌّ وَمَقْبَرِيٌّ

Enterré, inhumé. مَقْبُورٌ

Chypre (île). Cuivre pur. قَبْرُسٌ هـ

Instrument de musique. قَبْرٌ هـ

Demander قَبَسَ أَوْ قَبَا هـ وَاقْتَبَسَ هـ مِنْ
ou prendre (du feu) chez qn. S'ins-
truire, apprendre qc. de qn.

Enseigner qn. هـ وَاقْتَبَسَ هـ عِلْمًا

Donner du feu à qn. قَبَسَ هـ

Emprunter des passages à اقْتَبَسَ
un livre.

Origine, source. قَبَسٌ

Feu allumé à un plus قَبَسٌ وَمَقْبَاسٌ
grand feu.

Qui se ramasse pour prendre son élan. **مُقْبِض**
 Saisi, dont on a pris possession, etc. **مَقْبُوض**
 Saisir qc. avec la main. Mêler, réunir qc. **قَبَطَ** هـ **قَبَطَ** هـ
 ♦ Tressaillir de peur. **وَقَبَّطَ**
 Faire tressaillir qn. **قَبَطَ** هـ
 ♦ Tressaillement de peur. **قَبْطَة**
 Coptes. **قَبْطَ وَأَقْبَاطَ**
 Un Copte. **قَبْطِيَّ وَقَبْطِيَّ** ج **قَبَاطِيَّ**
 Toile de lin très fine. **قَبْطِيَّة** ج **قَبَاطِيَّ**
 Sorte de confiture. **قَبَاطَ وَقَبِيْطَ وَقَبِيْطِيَّ وَقَبِيْطَا**
 Manteau de laine. Petite sauterelle. **قَبْطُوط**
 Cacher sa tête (dans sa peau : hérisson) ; (dans ses habits : homme). **قَبِمَ** هـ **قَبِمَ** هـ
 Être essouffé (homme). **قَبِمَا**
 Grogner (cochon). **قَبِمَا وَقَبِمَا**
 Barrir (éléphant). **قَبِمَا**
 Parcourir (un pays). **قَبِمَا** في
 ♦ Arracher qc. de sa place. **قَبِمَا** هـ **وَقَبِمَ** هـ
 Boire à (une outre). **وَقَبِمَ** هـ
 Entrer dans (son nid : oiseau). **انْقَبِمَ** في
 Clairon, trompette. ♦ Capuchon. **قَبِمَ**
 Hérisson. **قَبِمَ**
 Calice d'une fleur. **قَبِمَة**
 Petit oiseau bigarré. Qui se voile (femme). **قَبِمَة**
 Capuchon ; bonnet conique. **قَبِمَة**
 ♦ Bonnet de laine. **قَبِمَة** ج **قَبَائِمَ**
 Timide. ♦ Qui fait raffe de qc. **قَبَاءَ**
 Hérisson. Sot, stupide. Mesure d'une grande capacité. **قَبَاءَ**
 Bouton en argent ou en fer à la poignée d'un sabre. **قَبِيْعَة** ج **قَبَائِمَ**
 Grogement du cochon. **قَبِيْعَة وَقَبِيْعَة**
 Chevaux en arrière dans une course. **قَوَائِمَ**
 Grand, énorme **قَبِيْعَرِيَّ** ج **قَبَائِمَ**
 (homme, animal).
 Faire entendre un bruit, **قَبَبَ**

Mettre à qn de (l'argent) dans la main. **قَبَضَ** هـ
 Ramasser et mettre à part (des objets). Restreindre qc. هـ -
 Prendre qn par la main. **قَبَضَ** هـ
 Munir (un sabre, etc.) d'une poignée. **أَقْبَضَ** هـ
 Se contracter (peau). Être constipé (ventre). **تَقَبَّضَ**
 Avoir du dégoût de... هـ -
 S'élancer vers... هـ -
 Prendre la marchandise (acheteur), et le prix (vendeur). **تَقَابُضَ**
 Se contracter, se resserrer. **انْقَبَضَ**
 Se ramasser pour prendre son élan. Être pris, enlevé. Être triste. **انْقَبَضَ** في
 Se hâter dans... **انْقَبَضَ** في
 Recevoir (de l'argent) de... **اِقْتَبَضَ** هـ
 Prendre une poignée de... **اِقْتَبَضَ قَبْضَةً** من
 Prise, saisie. Prise de possession. Perception (de l'argent, etc.). **قَبْضَ**
 Bien dont on a pris possession. **قَبْضَ**
 Empressement, promptitude.
 Nom d'unité. Mort, décès. **قَبْضَة**
 La chose est venue en sa possession. **صَارَ الشَّيْءُ فِي قَبْضَتِي**
 Poignée, ce que la main peut contenir. **قَبْضَة وَقَبْضَة**
 Pasteur qui soigne bien les troupeaux. **قَبْضَة**
 Promptitude ; élan. **قَبَاضَ وَقَبَاضَة**
 Qui serre fortement. **قَبَاضَ وَقَبَاضَة**
 Contraction. Serrement de cœur, etc. **انْقِبَاضَ**
 Qui saisit avec la main, etc. **قَابِضَ**
 Collecteur, percepteur (d'impôt).
 Restrignant (aliment).
 L'ange de la mort. **قَابِضُ الْأَرْوَاحِ**
 Prompt, actif. Appliqué, attentif. **قَابِضَ**
 Course rapide. **قَبِيْطِيَّ**
 Manche, poignée (d'une arme, d'un couteau). **مَقْبِضَ** ج **مَقَابِضَ**

قبل

(٦١٤)

قبل

Improviser (un discours). اِثْبَل هـ
Recommencer (une affaire). اِسْتَبَل هـ
Aller au devant de qn ; اِسْتَبَل هـ
se mettre en face, en présence de...
Guérir (d'une maladie). - من
Être futur, devoir arriver. اِسْتَبَل
Être affecté d'un strabisme convergent. اِقْبَلْ وَاِقْبَالَ
Avant, auparavant. قَبْلُ وَقَبْلًا وَمِنْ قَبْلُ
Avant cela. قَبْلَ ذَلِكَ اَوْ مِنْ قَبْلِ ذَلِكَ
Avant que... قَبْلَ اَنْ
Partie antérieure, le devant. قَبْلُ وَقَبْلُ
Je vais vers toi. اَقْبِلْ قُبْلَكَ
Je l'ai vu en face. رَأَيْتُهُ قَبْلًا وَقَبْلًا وَقَبْلًا وَقَبْلًا
Sommet d'une colline qu'on a en face. Strabisme convergent. قَبْلُ
Première apparition (d'un objet). قَبْلُ
Improvisation. قَبْلُ
À partir de ce moment, dorénavant. مِنْ ذِي قَبْلٍ وَقَبْلُ
Pouvoir, influence. قَبْلُ
Je n'ai aucun pouvoir pour cela. مَا لِي بِقَبْلٍ
En face, en présence. قَبْلًا
Chez lui, auprès de lui. قَبْلَهُ
De sa part, de son côté. مِنْ قَبْلِهِ
Côté de l'horizon qu'on a en face. قَبْلَةً
♦ Sud, midi.
Il ne sait comment faire. مَا لَهُ فِي هَذَا قَبْلَةً وَلَا دِرَّةً
Placez vos demeures en face les unes des autres. اَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قَبْلَةً
♦ Méridional. قَبْلِي
Philtre. Amulette. قَبْلَةٌ وَقَبْلَةٌ
Baiser. قَبْلَةٌ ج قَبْلٌ وَقَبِيلٌ
Courroie de sandale. قَبَالٌ
Qui ne distingue ni devant ni derrière. لَا يَتَعَرَفُ قَبْلًا مِنْ دُبَارٍ
Caution, garantie. Engagement à qc. قَبَالَةٌ
Vis-à-vis, en face de qn. قَبَالَةٌ وَ قَبَالٌ فَلَانٍ
Acceptation, agrément, قبول وقبول

un claquement. Rugir (lion). Rader (homme). ♦ Se soulever, se gonfler (peau, etc.).
Coquillage de mer. قَبْلُ
Loquace, bavard. قَبْلُ وَقَبْلًا
Socque en bois. قَبْلُ ج قَبَالِي
Accueillir, recevoir qn. Accepter, agréer (une proposition, un avis, etc.). قَبْلُ هـ
Venir du côté du sud (vent). قَبْلُ هـ قَبْلًا وَقَبْلًا وَقَبْلًا
S'appliquer à qc. ; entreprendre qc. قَبْلُ هـ قَبْلًا وَقَبْلًا
Garnir (une chaussure) de courroies et les attacher. قَبْلُ هـ قَبْلًا وَقَبْلًا
Venir, approcher (jour, mois, etc.). قَبْلُ هـ قَبْلًا وَقَبْلًا
Recevoir l'enfant à sa naissance, être sage-femme. قَبْلُ هـ قَبْلًا
Répondre de..., garantir qc. قَبْلُ هـ قَبْلًا
Être atteint d'un strabisme convergent. قَبْلُ هـ قَبْلًا
Donner un baiser à... قَبْلُ هـ
Donner une caution pour qc. قَبْلُ هـ
Être placé en face, vis-à-vis ; être en opposition (astre), correspondre à... قَبْلُ هـ
Confronter, collationner (un écrit) avec (un autre). قَبْلُ هـ
Faire un accueil à qn. قَبْلُ هـ
Devenir intelligent. ♦ Prospérer, être abondante (récolte). قَبْلُ هـ
Se couvrir de plantes (sol). قَبْلُ هـ
Se diriger vers... قَبْلُ هـ
Amener qn en présence de... قَبْلُ هـ
Se diriger vers le sud. قَبْلُ هـ
Recevoir, prendre qc. Accueil, agréer (la prière : Dieu). Se rendre caution, garant de qc., garantir qc., s'engager à faire qc. قَبْلُ هـ
Se rencontrer et se trouver face à face. Être vis-à-vis. Être en opposition (astres). قَبْلُ هـ

Pénétrer dans un pays. قَبَنَ i قَبُونًا
Peser qc. avec une romaine ; قَبَنَ هـ
♦ peser avec la main.
S'enfuir en toute hâte. أَقْبَنَ
Se contracter, se rider. اقْبَانِ و اقْبَانِ
Empressement, hâte. قَبْنَةٌ
Romaine, bascule, peson. قَبَان
Cloporte (insecte). حَمَارٌ وَغَيْرُ قَبَانٍ
Peseur. قَبَانِي
Pesage. قَبُونَةٌ
Métier de peseur. قَبَانَةٌ
Cueillir, enlever qc. قَبَا هـ قَبَوًا هـ
avec les doigts. Elever (un édifice).
Recueillir (le safran).
Ployer, courber qc. قَبَا هـ
Mettre en ordre (des effets). قَبَّى هـ
Confectionner le vêtement dit
Caba avec (une étoffe). ♦ Soulever
un peu qc. de terre ; rendre bombé.
Avoir la forme d'une coupole. تَقَبَّى
Mettre la robe dite Caba. ♦ S'enor-
gueillir.
Suivre qn pas à pas. هـ -
Se cacher de qn. انْقَبَى عَنْ فُلَانٍ
Arranger (des effets). اقْتَبَى هـ
Machine de siège dite أقْبِيَّةٌ ♦
tortue. ♦ Voûte. ♦ Caveau.
♦ Petite voûte. قَبُونَةٌ
Robe d'homme à manches. قَبَا هـ أقْبِيَّةٌ
Intervalle, espace. قَبَا
Buveurs de vin. بَنُو قَابِيَا
Qui recueille le safran (femme). قَابِيَّةٌ
Ramassé, contracté. مَقْبُورٌ
Gras. مَقْبِي
Espace, intervalle. قَبِي - قَبِي
Désert. قَبَايَةِ
Mentir. قَتَّ هـ قَتًّا
Rapporter (des paroles, هـ وَقَّتْ هـ
un récit) en les altérant.
Suivre qn et épier ses actions. قَتَّ إِلَى
Recueillir peu à peu : arranger هـ -
(des objets).
Recueillir et faire cuire (des هـ قَتَّتْ هـ
aromates).
Arracher, déraciner qc. اقْتَتَّ هـ

consentement. Bon accueil ; affa-
bilité.
Sage-femme. قَبُولٌ وَقَبِيلٌ
Garant, caution. Époux. قَبِيلٌ
Classe, catégorie - قَبْلٌ وَقَبْلًا
d'hommes.
De ce côté-là, de cette القَبِيلِ
part.
Il ne distingue قَبِيلًا مِنْ دَبِيرٍ
pas qui vient de qui s'en va.
Un peu auparavant. قَبِيلًا
Tribu (chez les peu- قَبِيلَةٌ هـ قَبَائِلُ
ples nomades). Pierre couvrant
un puits. Os, partie du crâne.
Arrivée, venue. Prospérité. اقْبَالٌ
Nom d'act. Opposition (de اقْبَالِ
deux astres). Temps futur, avenir.
Affecté d'un stra- اقْبَلْ مَرَقَبْلًا هـ قَبْلُ
bisme convergent.
Qui reçoit, qui accepte, etc. قَابِلٌ
Qui vient, qui arrive, futur. Qui
reçoit le seau de celui qui puise.
Susceptible de... ل -
Susceptible de mourir, قَابِلٌ لِلْمَوْتِ
mortel.
Fém. de قَابِلٌ. Sage-fem- قَابِلَةٌ هـ قَوَائِلُ
me. Au pl., les commencements
(d'une chose).
Aptitude, disposition à... قَابِلِيَّةٌ
♦ Appétit.
Situé en face. Né de parents مُقَابِلٌ
nobles.
De père et de mère مُقَابِلٌ وَمُدَايِرُ
nobles.
Opposition ; vis-à-vis. مُقَابَلَةٌ وَتَقَابُلٌ
Collation (de deux textes). Anti-
thèse. Opposition (de deux astres).
Qui arrive, qui vient. Prochain مُقْبِلٌ
(an). Favorable, heureux.
Accepté, reçu, agréé ; ac- مَقْبُولٌ
cueilli, bienvenu.
Rapiécé (habit). - وَمُقَبَّلٌ
Encore jeune. مُقَبَّلُ الشَّبَابِ
Qui nous fait face. Qui va مُسْتَقْبِلٌ
au devant de... Futur.

Côté, région. قَتْرٌ وَقَتْرٌ جِ أَقْتَارُ
 Hutte, affût (du chasseur). قَتْرَةٌ جِ قَتَرٌ
 Flèche courte. قَتْرَةٌ جِ قَتَرٌ
 Surnom de Satan. - وَأَبُو قَتْرَةٍ
 Odeur d'objets brûlés ou rôtis. قَتَارُ
 Commencement des cheveux blancs. Têtes de clous de cuirasse. قَتِيرٌ
 Léger, commode (bât, selle, bouclier). قَاتِرٌ وَمُقْتَرٌ
 Parcimonieux, avare, chiche. قَاتِرٌ وَقَتْرٌ وَأَقْتَرٌ وَمُقْتَرٌ
 De couleur de poussière. أَقْتَرُ
 Être vil. - قَتْمٌ أَوْ قَتْمًا
 Ruche dans un rocher. قَتْمٌ
 Ver qui ronge le bois, ciron. قَتْمٌ
 Plus vil. أَقْتَمُ مِ قَتْمِي
 Tuer qn, le mettre à mort. - قَتْلٌ أَوْ قَتْلًا وَتَقْتَالًا
 Il le tua pour venger la mort de son frère. قَتْلَهُ بِأَخِيهِ
 Se suicider. - نَفْسَهُ
 Apaiser la violence de (la faim, du froid). Couper (le vin) avec de l'eau. - هُ
 Savoir bien (une chose). هُ خَيْرًا
 Massacrer beaucoup (de gens). قَتْلٌ
 Combattre qn, lui faire la guerre. قَاتِلٌ مُقَاتِلَةٌ وَقِتَالًا وَقِيَتَالًا
 Que Dieu le maudisse! - هُ اللَّهُ
 Qu'il est éloquent! قَاتِلُهُ اللَّهُ مَا أَفْصَحَهُ
 Exposer qn à la mort. أَقْتُلُ هُ
 S'appliquer fortement à..., se tuer à faire qc. تَقْتُلُ لَ
 Marcher en se balançant (femme). - فِي الْمَشْيَةِ
 Combattre les uns contre les autres. تَقَاتِلُ وَاقْتِلُ
 Mourir de folie, etc. أَقْتِيلُ
 S'exposer à la mort, la chercher. - اسْتَقْتِلُ
 cher. ♦ Désespérer.
 Mort violente; meurtre, assassinat, homicide; massacre; peine capitale. قَتْلٌ
 Adversaire, ennemi; قَتْلٌ جِ أَقْتَالُ

Mensonge. Luzerne. قَتْ
 Sorte de mimosa (plante). قَتَاتُ
 Médisant; rapporteur des propos d'autrui. قَتَاتٌ وَقَتُّوتُ
 Propos mensongers. قَوْلٌ مَقْتُوتٌ وَمَقْتُوتٌ
 Faire manger des boyaux rôtis à qn. - قَتَّبَ هُ قَتْبًا هُ
 Mettre le bât à (une bête de somme). أَقْتَبَ هُ
 Imposer un dur serment à qn. أَقْتَبَ فَلَانًا يَمِينًا
 Intestin, boyau. قَشْبٌ وَقَشْبَةٌ جِ أَقْتَابُ
 Bât. - وَقَتَّبَ جِ أَقْتَابُ
 Bête de somme bâlée. قَشْبَةٌ
 Arb. épineux, aliment des chameaux, astragale. - قَتْدٌ هُ
 Préparer (cet arbrisseau) pour les chameaux. قَتْدٌ هُ
 Pièces de bois formant le bât du chameau. قَتْدٌ وَقَتْدٌ جِ أَقْتَادُ وَقَتُّودُ وَأَقْتَدُ
 Vivre de peu, faire maigre chère. - قَتْرٌ هُ قَتْرًا وَقَتْرًا
 Compter à qn les morceaux, le nourrir avec parcimonie. قَتْرٌ وَقَتْرٌ وَأَقْتَرُ عَلَى
 Exhaler une odeur (viande cuite). - وَقَتْرٌ أَوْ قَتْرًا وَقَتْرٌ
 S'attacher à qc. قَتْرٌ وَأَقْتَرُ هُ
 Produire une odeur de viande. قَتْرٌ
 Brûler du poil afin que (la bête) ne sente pas le chasseur. - لَ
 Rapprocher (deux objets). - يَنْ
 Se mettre à l'affût (chasseur). أَقْتَرُ
 Être réduit à la misère. Se parfumer. هُ
 Être irrité. تَقْتَرُ
 Se préparer (au combat). - لَ
 Se cacher pour prendre (le gibier). - لِلصَّيْدِ
 Chercher à tromper qn. - هُ
 S'éloigner de... - عَنْ
 Se tromper réciproquement. تَقَاتَرُ
 Parcimonie, avarice. Mai- قَتْرٌ وَتَقْتِيرُ
 gre chère, ce qui suffit pour vivre.
 Poussière. قَتْرٌ وَقَتْرَةٌ وَقَتْرَةٌ

Avoir la bosse **قَدَّ قَدًا**, **وَأَقَدَّ** *
très développée (chameau).

Arracher (un arbre). — واقتطع هـ

Crâne. **قحف** **ب** **أقحاف** **و** **قحورف** **و** **قحفنة**
Partie fendue du crâne. Ecuelle
en bois semblable à la moitié
d'un crâne.
Il n'a rien. **مَا لَهُ قَدٌ وَلَا قِحف**
Il l'a atterré par **رَمَاهُ بِأَقْحَافِ رَأْسِهِ**
un malheur.
Grande gorgée. **قِحَاف**
Ce qui est enlevé, emporté. **قِحَافَة**
Poussière qui emporte **عَجَاجَة قِحْنَاء**
tout.
Qui emporte **قِحَاف**, **و** **قِحَاف** **ب** **قحف**
tout (fleuve, torrent).
Pelle. Racler. **قَحُوف** **و** **قَحُوفَة**
Porte-poussière.
Van. Porte-poussière. **مِقْحَفَة** **ب** **مِقْحَاف**
Enlevé, emporté. Qui a le **مَقْحُوف**
crâne brisé.
Ricaner (singe). **قَحَقَح**
قَحَل **أ** **قَحُولًا**, **و** **قَحِيل** **و** **قَحِيل** **أ** **قَحَلًا** **و** **قَحَلًا**,
Avoir la peau desséchée et **وَتَقَحَّل**
collée sur les os (vieillard). Être
très âgé.
Se dessécher, devenir sec. **قَحِل**
Sécher, dessécher qc. **أَقَحِل** **هـ**
Amaigrir qn (jeune, etc.). **ح -**
Dépérissement (des moutons). **قَحَال**
Sécheresse, aridité. **قَحُولَة**
Sec, **قَاحِل** **و** **قَحِل** **و** **قَحِل** **و** **إِنْقَحِل** **و** **مُتَقَحِّل**
aride (vieillard).
Se précipiter à **قَحِرَ هـ قَحْرَمًا فِي**
l'aveugle dans...
S'engager dans (le dé- **قَحَمًا هـ** -
sert).
Approcher de... **إِلَى -**
Lancer qn inconsi- **قَحِرَ وَأَقَحِرَ هـ فِي**
dérément dans (une affaire).
Lancer (le cavalier) la face **قَحِرَ هـ**
contre terre (cheval).
Pousser (son cheval) dans **أَقَحِرَ هـ**
(le fleuve : cavalier).
Insérer (un mot) entre un **هـ -**
nom et son régime : ex. : **قَطَمَ يَدَ**
وَرَجُلَ زَيْدٍ بَدَلًا مِنْ قَطَمَ يَدَ زَيْدٍ وَرَجُلَهُ
Émigrer d'un pays atteint de **أَقَحِرَ**

Bosse au chameau. **قَعْدَة** **ب** **قِحَاد** **و** **أَقْحَد**
Sa base. **- وَمَقْحَدَة**
Seul, sans parents. **قِعَاد**
Vieillard **قَحِر - قَحِرَ ب** **أَقَحِرَ** **و** **قَحُور**
encore robuste.
Vieillesse robuste. **قِحَارَة** **و** **قَحُورَة**
Sauter. S'agiter. **قَحَرَ أ** **قَحَرَ**
Frapper qn du (bâton). **و** **قَحَرَ هـ ب**
Renverser qn. **قَحَرَ** **و** **قَحُورًا** **بِفُلَانٍ**
Répandre **قَحَرَ** **و** **قَحُورًا** **و** **قَحَرَ** **أَنَّا ب**
(son urine : chien).
Tomber comme mort. **قَحُورًا -**
Être repoussé. **قَحِرَ**
Parler rude- **قَحِرَ** **و** **تَمَحَّرَ** **الْكَلَامَ لِفُلَانٍ**
ment à qn.
Malheurs. **قَاحِرَات**
Filet d'oiseleur. **قُحَارَة**
Mener une vie **قَحَش - قَحَش**
laborieuse et pénible.
Passer rapidement. **قَحَصَ أ** **قَحَصَا**
Écarter qn, l'é- **قَحَصَ وَأَقَحَصَ هـ عَنْ**
loigner de...
Il l'a dépassé à la course. **سَبَقَهُ قَحَصًا**
Frapper qn avec **قَحَطَ أ** **قَحَطَا هـ**
force.
✧ Enlever (les ordures). **هـ -**
Manquer (pluie). **و** **قَحِيطَ أ** **قَحِيطًا**
و **قَحِيطَ** **و** **قَحِيطَ أ** **قَحِيطًا** **و** **قَحِيطًا** **و** **قَحِيطًا**, **و** **قَحِيطًا**
Être sans pluie (année). **و** **أَقَحِيطَ**
Être affligé **قَحِيطَ** **و** **قَحِيطَ قَحِيطًا**, **و** **أَقَحِيطَ**
de la sécheresse (pays, peuplade).
Féconder (un palmier). **قَحِيطَ هـ**
✧ Racler (une chaudière).
Affliger (un pays) de la sé- **أَقَحِيطَ هـ**
cheresse (Dieu).
Absence de pluie, sécheresse. **قَحِيطَ**
✧ Disette, famine, pénurie, cherté.
Stérile, mauvaise (an- **قَاحِيطَ ب** **قَوَاحِيطَ -**
née). Affligé de sécheresse (pays).
Même sens. **قَحِيطَ** **و** **قَحِيطَ** **و** **مَقْحُوطَ**
Enlever, **قَحِفَ أ** **قَحِفًا**, **و** **أَقَحِفَ هـ**
emporter tout (pluie, torrent).
Vider entièrement (un vase).
Briser le crâne à qn. **قَحِفَ هـ**
Vanner (le grain). **هـ -**

Traverser (un désert). Couper **قَدَحَ**
(la parole à qn.).
Souffrir des tranchées. **قُدَّ**
Découper (les viandes) en tran- **قَدَّدَ**
ches et les faire sécher à l'air.
Être coupé en tranches **قُدِّدَ** **وَأَقْدَحَ**
(cuir, étoffe, viande).
Être séchée au soleil (viande **قُدِّدَ**
coupée en tranches). Se diviser
en partis, se séparer (peuplade).
Disposer, arranger (les **أَقْدَحَ**
affaires).
Être égal, uni. Suivre la mê- **اِسْتَقْدَحَ**
me voie. Rester en ligne (cha-
meaux).
Peau d'agneau. **قَدَّ** **وَقَدَادَ** **وَقُدُودَ**
Taille du corps. Mesure (d'une cho-
se); quantité déterminée. Fouet.
♦ Air (en musique). **قُدُودَ** -
Suivant sa mesure. **عَلَى قَدِّهِ**
Écuille en cuir (*voyez* **قَدَحَ**).
Lanière. Fouet.
Lanière, tranche. **قَدَّةَ** **وَقَدَدَ** **وَأَقْدَحَ**
Bande d'hommes. Règle, patron
servant à tracer des lignes.
Hérisson. Gerboise. **قَدَادَ**
Douleurs d'entrailles, tran- **قَدَادَ**
chées.
Viande coupée en **قَدِيدَ** **وَلَحْمَ مُقَدَّدَ**
tranches et torréfiée au soleil.
Vêtement en lambeaux. **قَدِيدَ**
Suivants d'armée. **قَدِيدِيُونُ**
Chemin, route. Sol égal. **مَقْدَحَ**
Tranchet en fer. **مَقْدَحَ** **وَمَقْدَحَةَ**
Coupé en tranches. ♦ Amai- **مَقْدُودَ**
gri, mince.
Battre (le **قَدَحَ** **أَوْ قَدَحًا**, **وَأَقْدَحَ** **بِ**
briquet).
Trouer, percer le bois (d'une **قَدَحَ** **فِي**
flèche). Naître dans (un arbre.
etc.) et le ronger (ver).
Parler mal de qn. **فِي غِلَانٍ** -
Contester la généalo- **قَدَحَ** **فِي نَسَبِهِ**
gie de qn.
Extraire la cataracte (d'un **هـ** -

la sécheresse (peuplade).
Entrer dans (un fleuve : **قَدَحَ**
cheval).
Lancer (le cavalier) la face **ب** -
contre terre.
Se précipiter **هـ** **وَأَقْدَحَ** **فِي**
en aveugle dans...
Mépriser qn. **أَقْدَحَ** **هـ**
Vieux, décrépit. **قَدَحَ** **مَرَّ** **قَدَحَةً** **بِ** **وَجَامٍ**
Entreprise téméraire, **قَدَحَ** **بِ** **قَدَحَةٍ**
périlleuse. Année stérile.
Les difficultés de la route. **قَدَحَ** **الطَّرِيقِ**
Décrépitude. **قَدَحَاتُهُ** **وَقُدُومُهُ**
Très noir. **أَسْوَدَ قَدَحٍ**
Décrépit. Qui tourne avec ra- **قُدُومَ**
pidité (roue).
Qui se jette témé- **مَقْدَحٍ** **بِ** **مَقْدَحٍ**
rairement dans les périls.
Lieux périlleux. **مَقْدَحٍ**
Faible. Arabe né à la cam- **مَقْدَحٍ**
pagne.
Râfler, **قَدَحَ** **هـ** **قَدَحًا** **هـ** **وَأَقْدَحَ**
emporter tout (le bien).
Camomille **قَدَحَانُ** **وَأَقْدَحَانُ** **بِ** **أَقْدَحٍ** **وَأَقْدَحِي**
(plante médicinale odorante).
1° *Particule; se met devant* **قَدَّ**
un verbe et indique ou un passé
récent ou un événement attendu.
Zéid vient de se lever. **قَدَّ** **قَامَ** **زَيْدٌ**
Ton père revien- **قَدَّ** **يَقْدَحُ** **أَبُوكَ** **الْيَوْمَ**
dra aujourd'hui.
Le Messie est venu. **قَدَّ** **جَاءَ** **الْمَسِيحُ**
Elle désigne aussi la rareté ou la
simple possibilité d'une action.
Le menteur dit **قَدَّ** **يَضْدُقُ** **الْكُذُوبَ**
quelquefois la vérité.
2° *S'emploie substantivement et*
signifie suffisance, ce qui suffit.
Une pièce d'argent me **قَدَّ** **فِي** **جِرْهَرٍ**
suffit.
Une pièce d'argent **قَدَّ** **زَيْدًا** **جِرْهَرٍ**
suffit à Zéid.
Couper en- **قَدَّ** **هـ** **قَدَا**, **وَقَدَّدَ** **وَأَقْدَحَ** **هـ**
tièrement ou déchirer en lanières,
en bandes (une étoffe, etc.).

estimé Dieu comme il le mérite.
 Faire cuire (la viande). **قَدَرَا** هـ
 Déterminer, **قَدَرَا** و **قَدَّرَا** هـ **عَلَى** —
 fixer qc. à qn; décréter qc. sur qn
 (Dieu).
 Assigner qc. à qn, lui **وَقَدَّرَ هـ ل** —
 donner une part de...
 Avoir le cou très court. **قَدِيرٌ** ا
 Rendre possible une **قَدَّرَ وَأَقْدَرَهُ عَلَى** —
 chose à qn, le rendre capable de...
 Déterminer (des rations ali- **قَدَّرَ هـ** —
 mentaires). Méditer sur (une af-
 faire) pour l'arranger. ♦ Estimer
 qc., en faire l'estimation. ♦ Suppo-
 ser qc.
 Proportionner qc. à...; lui **قَادَرَهُ هـ** —
 donner la même mesure.
 Être préparé. Être déterminé, **تَقَدَّرَ** —
 décrété.
 L'habit va à sa taille. **تَقَدَّرَ الثَّوْبُ عَلَيْهِ**.
 Renfermer virtuellement qc. **ب** —
 Être à la mesure (habit). **انْقَدَرَ** —
 Être puissant. **اِقْتَدَرَ** —
 Avoir la force, le pouvoir de... **عَلَى** —
 Demander (à Dieu ses **اسْتَقْدَرَ هـ** —
 faveurs).
 Quantité déterminée **قَدَرٌ** ج **أَقْدَارٌ** —
 (d'une chose). Destin. Pouvoir,
 faculté. Opulence. Convenable.
 Marmite en terre **قَدْرٌ** و **قَدْرَةٌ** ج **قُدُورٌ** —
 cuite; terrine.
 Destinée, sort. Arrêt **قَدَرٌ** ج **أَقْدَارٌ** —
 immuable de Dieu, providence.
 Puissance, pouvoir. Quantité; me-
 sure; valeur intrinsèque (d'une
 chose). ♦ Rang, dignité.
 ♦ Mesure (d'un habit). **قَدْرَةٌ** —
 Puissance, pouvoir, faculté, **قُدْرَةٌ** —
 opulence.
 Petit flacon. Distance entre **قَدْرَةٌ** —
 deux palmiers.
 Puissance. ♦ Évaluation, **قَدَارٌ** و **قَدَارٌ** —
 estimation d'une chose.
 Petite marmite. **قُدِيرٌ** و **قُدِيرَةٌ** —
 Puissance, pou- **قُدَارَةٌ** و **قُدُورَةٌ** و **اِقْدَارٌ** —

œil; médecin). Tirer la soupe (de
 la marmite). ♦ Trouer, percer
 (du bois).
 Être enfoncé dans son or- **وَقَدَّرَ** —
 bite (œil).
 Affaiblir, amaigrir (un cheval). **قَدَّرَ هـ** —
 S'injurier l'un l'autre. **قَادَرَهُ هـ** و **تَقَادَرُوا** —
 Arranger (une affaire). **اِقْتَدَرَ هـ** —
 Nom d'act. Carie, érosion (du **قَدَرٌ** —
 bois, des dents).
قَدَرٌ ج **أَقْدَارٌ** و **قَدَارٌ** و **أَقْدَرٌ** و **جِجَ أَقَادِيرٌ** —
 Flèche sans plumes; flèche à tirer
 au sort. Lot obtenu par le sort.
 ♦ Trou.
 Coupe à boire, bol, **قَدَرٌ** ج **أَقْدَارٌ** —
 gobelet, verre.
 Direction d'une affaire. **قَدْرَةٌ** —
 Un coup de briquet. **قَدْرَةٌ** و **قَدْرَةٌ** —
 Cuillerée de soupe, etc. **قَدْرَةٌ** —
 Art de fabriquer les coupes. **قَدَارَةٌ** —
 Mouche. **قُدُورٌ** و **أَقْدَرٌ** —
 Reste de soupe au fond d'un **قَدِيرٌ** —
 vase.
 Qui bat le briquet, etc. Carie, **قَادِرٌ** —
 érosion. Médisant, calomniateur.
 Fém. du préc. Arden- **قَادِرَةٌ** ج **قَوَادِرٌ** —
 te (fièvre).
 Qui bat le briquet. Fabricant **قَادِرٌ** —
 de coupes.
 Silex, pierre à fusil. **وَقْدَارَةٌ** —
 Briquet en silex ou en fer. **قَادِرٌ** و **قَدَارَةٌ** —
مِقْدَرٌ ج **مِقْدَارٌ** و **مِقْدَارٌ** ج **مِقْدَارِيٌّ** —
 quet en fer avec lequel on bat le
 silex.
 Grande cuiller. ♦ Fo- **مِقْدَرٌ** و **مِقْدَرَةٌ** —
 ret, vilebrequin.
 ♦ Intrigant, boutefeu. **مِقْدَارٌ** —
قَدَرٌ و **قَدِيرٌ** ا **وَقَدَّرَا** و **قَدْرَةٌ** و **مِقْدِيرَةٌ** —
 Pouvoir qc.; avoir **وَمِقْدَرَةٌ** و **مِقْدَرَةٌ** **عَلَى** —
 la force de... L'emporter sur qn.
 Arranger, préparer qc. **قَدَّرَا** هـ —
 Mesurer qc. avec... **وَقَدَّرَ هـ ب** —
 Estimer, ap- **قَدَّرَا** و **قَدَّرَا هـ و** —
 précier qn ou qc. selon sa valeur.
 Ils n'ont pas **مَا قَدَّرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدِيرِهِ** —

pite le glaive à la main.
 ♦ Messe, le Saint قداس ج قداديس
 Sacrifice. Liturgie.
 Purification. Sanctification. تقديس
 Louange de Dieu. ♦ Consécration
 eucharistique.
 Très saint. قدوس و قدوس
 Saint. قديس ج قديسون
 Lieu saint. مقدس
 Jérusalem. يَنْتِ الْمَقْدِسِ وَالْبَيْتِ الْمُقَدَّسِ
 Qui sanctifie. Qui consacre. مُقَدِّس
 Le Livre Saint, la الكتاب المقدس
 Bible.
 Sanctifié. مُتَقَدِّس
 De Jérusalem. مقدسي و مقدسي
 Pèlerin de Jérusalem. مقدسي ج مقاجسة
 Contenir qn. Arrêter قدع ا قدع
 (un cheval); le frapper sur le nez.
 Il n'est pas un homme vil. لَا يُقَدَّعُ أَتَمَّ
 Faire exécuter (une affaire). قدع ه
 Boire peu à peu de... من
 Empêcher qn, l'éloigner de... وأقعد ه عن
 Être affaiblis (yeux). قدع ا قدع
 J'approche de la قدعت لي الخمسون
 cinquantaine.
 Forcer la main (au cavalier : قدع ه
 monture).
 Préparer du mal à qn. تَقَدَّمُ بِالشَّرِّ ل
 Se précipiter vers la lampe تَقَادِمُ
 (papillons). Mourir l'un après
 l'autre. Se tenir réciproquement
 en échec.
 Se donner des coups de - بِالرَّيْحَانِ
 lance.
 Être contenu, repoussé de... انْقَدَّ عَنْ
 Affaiblissement des yeux. قدع
 Timide. Salée (eau). Pleureur. قدع
 Réservée (femme). قَدِيعَةٌ وَقَدْوَةٌ
 Trop ardent (cheval). Vil, قدو
 méprisé. Passionné pour qc.
 Ridé, ratatiné. مُقَدَّمُ
 Bâton. مُقَدَّمَةٌ
 Épuiser (l'eau): قدف ه

voir, faculté, force. Opulence.
 Fatalité: prédesti- تقدير ج تقادير
 nation. Sens virtuel (d'un mot,
 etc.). ♦ Supposition.
 Virtuellement. تَقْدِيرًا
 Nom d'agent. قَادِرٌ م قَادِرَةٌ
 Cuit dans une marmite. - وقدير
 Puissant. Qui est de force à... قدير
 Qui a le cou très court. أَقْدَرُ م قَدْرًا
 Plus puissant.
 Secte musulmane qui rejette قَدَرِيَّةٌ
 la fatalité, opp. à جَبَرِيَّةٌ.
 Quantité, mesure déterminée. مِقْدَارٌ
 ♦ Espace de temps.
 Autant que. بِمِقْدَارِ مَا
 Puissance, pouvoir, مَقْدَرَةٌ وَمَقْدَرَةٌ
 faculté. Opulence.
 Déterminé, déterminé, مَقْدَرٌ وَمَقْدُورٌ ج مَقَادِيرُ
 créé par Dieu. Destinée; destin.
 ♦ Estimateur (des récoltes). مُقَدِّرٌ
 Puissant. Convenable. مُقْتَنِرٌ
 Être pur, sans قدس ه قدسا و قدسا
 tache; être saint.
 Purifier, sanctifier qn (Dieu). قَدَّسَ ه
 Louer la sainteté de (Dieu).
 Aller à Jérusalem. ♦ Célébrer, قدس
 dire la messe. ♦ Entendre la
 messe.
 Être sanctifié, purifié ♦ Être تَقَدَّسَ
 consacré (pain, vin).
 Pureté, sainteté. قُدُسٌ وَقُدَاسَةٌ
 ♦ Le Saint des Saints. - الْأَقْدَاسُ
 Jérusalem. الْقُدْسُ
 Le Saint- رُوحُ الْقُدْسِ و الروح القدس
 Esprit.
 Petite coupe. Petite قُدْسٌ وَقُدْسٌ
 assiette.
 Grand navire. قَادِسٌ ج قَوَادِسُ
 Auger, godet d'une قَادُوسٌ ج قَوَادِيسُ
 noria. Entonnoir de moulin.
 Joyaux en argent. Pierre قداس
 d'abreuvoir.
 Grande dignité. شَرَفٌ قُدَاسٌ
 Pierre précieuse. قَدِيسٌ
 Qui avance, se préci- قَدُوسٌ بِالْكَسْرِ

Priorité, préséance. قُدْمَة وَقُدْمَة
 Courage, audace. قُدْمَة
 Démarche fière. قُدْمِيَّة وَقُدْمِيَّة
 Il excelle en bravoure. يَمْشِي الْقُدْمِيَّة
 Courageux, intrépide. قُدُومٌ بِ قُدْمٍ
 Hachette, erminette (de menuisier). قُدُومٌ وَ قُدُومٌ بِ قُدَائِمٍ وَقُدْمٍ
 Arrivée, retour d'un voyage. قُدُومٌ
 Partie antérieure, le devant. قُدَامٌ
 Devant.
 Devant toi. قُدَامَكَ
 Chemin plus court. قُدُومِيَّة
 Nom d'act. Bravoure, intré- إِقْدَامٌ
 pidité.
 Présentation. Offran- تَقْدِيمَةٌ بِ تَقَادِمٍ
 de; présent.
 Il est le pre- يَمْشِي الْقُدْمَةَ وَالْقُدْمِيَّة
 mier à l'attaque.
 Action de présenter, d'offrir. تَقْدِيرٌ
 Prééminence, priorité. Pri- تَقْدِيرٌ
 mauté. Préférence. & Progrès.
 Antiquité, ancienneté. تَقَادُمٌ
 Qui arrive, qui est قَادِمٌ بِ قُدُومٍ وَقُدَامٍ
 en avant, etc. Futur; prochain
 (an).
 Tête. - بِ قَوَادِمٍ
 La partie qui est en قَادِمَةٌ بِ قَوَادِمٍ
 avant. Le devant d'une selle. A-
 vant-garde (d'une armée).
 Plumes de devant قَوَادِمٌ وَقُدَائِمٌ
 des ailes d'un oiseau.
 قُدَامٌ, وَقْدِيرٌ بِ قُدْمًا وَقُدَائِمًا
 Ancien, antique.
 L'Éternel (Dieu). الْقَدِيرُ
 Anciennement, ja- قَدِيمًا وَ فِي الْقَدِيرِ
 dis; précédemment.
 Depuis longtemps, de مِنْ الْقَدِيرِ
 temps immémorial.
 Chef, prince, le قُدَامٌ وَقُدَامٌ وَقَدِيرٌ
 premier en dignité.
 Devant, partie saillan- قِيدُومٌ وَقِيدَامٌ
 te (d'une chose).
 Plus ancien. أَقْدَمُ بِ أَقْدَمُونَ
 Les anciens. الْأَقْدَمُونَ
 Arrivée. مَقْدَمٌ

la puiser, la verser tout entière.
 Écuëlle; cruche en terre. قُدَافٌ
 Marcher & قُدْمٌ وَ قُدْمًا وَقُدُومًا وَقُدْمٌ
 en tête de...: être le premier.
 Être hardi, قُدْمٌ وَ قُدِيمٌ أ وَ أَقْدَمُ عَلَى
 courageux contre... Entreprendre
 hardiment qc.
 Arriver, قُدِيمٌ أ قُدُومًا وَقُدْمًا وَ مَقْدَمًا مِنْ
 être de retour d'un voyage.
 Arriver dans (un lieu). - ه وَ ه
 Aborder qn.
 Être anté- قُدْمٌ وَ قُدَامَةٌ وَقُدْمًا, وَ تَقَادِمٌ
 rieur. Être ancien, antique.
 Faire marcher qn en قُدْمٌ وَأَقْدَمُ &
 tête, le faire précéder les autres.
 Préposer qn, le mettre à la tête.
 Préférer qc. ou qn à... قُدْمٌ & وَ ه عَلَى
 Présenter, offrir qc. à qn. - ه ل
 Prêter le serment. - وَأَقْدَمَ الْيَمِينَ
 Se présenter à qn. - وَ تَقْدَمُ بَيْنَ يَدَيْهِ
 Marcher en tête قُدْمٌ وَ اسْتَقْدَمُ &
 de..., marcher devant (les autres).
 Aller en avant. Être chef. تَقْدَمُ
 S'avancer vers... - إِلَى
 Ordonner à qn qc. - إِلَى ب
 Être préféré à... Surpasser - عَلَى
 qn. Dépasser qc.
 S'avancer hardiment. Être اسْتَقْدَمَ
 le premier à l'assaut.
 Demander l'avancement de qn. & -
 Antériorité, préexistence; قُدْمٌ
 préséance.
 Ancien temps, siècles écoulés. قُدْمٌ
 Anciennement, jadis. قُدْمًا وَقُدْمًا
 Préséance. Place distinguée قُدْمٌ
 due au mérite. Courage. Pied
 (mesure de longueur).
 Pied. Pas. قُدْمٌ بِ أَقْدَامٍ
 Nadir. سَمَتُ الْقُدْمِ
 (m. et f.) قُدْمٌ (m. et f. s. et pl.) وَقَدِيرٌ (m. et f.)
 Brave, intrépide. قُدْمٌ, وَقُدْمٌ
 Marcher en ligne droite. مَضَى قُدْمًا
 Être le premier مَشَى الْقُدْمَ وَالْقُدْمِيَّة
 à l'attaque.
 Rocailleux, inégal (sol). قُدِيمٌ مَر قَدِيمَةً

Plumes d'une flèche. قَذَّةٌ ج قَذَذَ وَقَذَاذَ.
Oreille de l'homme, du cheval. — وَقَذَّ ج قَذَان
Puce. قَذَاذَةٌ ج قَذَاذَات
Rognure, coupure. أَقَذَّ ج قَذَّ وَجَّه قَذَاذَ
Garnie de plumes قَذَاذَ ج قَذَّ وَجَّه قَذَاذَ
ou sans plumes (flèche). مَا لَهُ أَقَذَّ وَلَا مَرِيشَ
Il n'a rien. مَقَذَّ
Occiput. مَقَذَّ وَمَقَذَّةٌ
Couteau, etc. مَقَذَّ وَمَقَذَّةٌ
Orné, bien agencé. — قَذَّ ج قَذَّ قَذَّ
Injurier qn. تَقَذَّرَ لِفُلَانٍ
Traiter durement qn. قَذَّرَ قَذَّرَ هُ وَقَذَّرَ هُ
Être sale, couvert d'ordures. قَذَّرَ هُ قَذَّرَ هُ
Sa- قَذَّرَ هُ قَذَّرَ هُ وَقَذَّرَ هُ وَقَذَّرَ هُ
lir, couvrir d'ordures qn ou qc. قَذَّرَ هُ
Avoir du dégoût قَذَّرَ هُ وَتَقَذَّرَ هُ
de... أَقَذَّرَ وَتَقَذَّرَ وَاسْتَقَذَّرَ هُ
Trouver (une chose) sale, dégoûtante. قَذَّرَ ج أَقَذَّرَ
Saleté, ordures, mal- قَذَّرَ ج أَقَذَّرَ
propreté. قَذَّرَ ج قَذَّرَ ج قَذَّرَ ج قَذَّرَ ج
Turpitude. قَذَّرَ ج قَذَّرَ ج قَذَّرَ ج قَذَّرَ ج
Inso- قَذَّرَ ج قَذَّرَ ج قَذَّرَ ج قَذَّرَ ج
ciable, qui fuit la société. قَذَّرَ ج قَذَّرَ ج
Pudique, qui évite les hommes قَذَّرَ ج قَذَّرَ ج
(femme). قَذَّرَ ج قَذَّرَ ج قَذَّرَ ج قَذَّرَ ج
Sale, malpropre. قَذَّرَ ج قَذَّرَ ج قَذَّرَ ج قَذَّرَ ج
Qui évite les choses sales. قَذَّرَ ج قَذَّرَ ج
Toujours sale. قَذَّرَ ج قَذَّرَ ج قَذَّرَ ج قَذَّرَ ج
Injurier qn. قَذَّرَ ج قَذَّرَ ج قَذَّرَ ج قَذَّرَ ج
Chercher à nuire à qn. قَذَّرَ ج قَذَّرَ ج
Saletés. Propos obscènes. قَذَّرَ ج قَذَّرَ ج
Sale; indécent. قَذَّرَ ج قَذَّرَ ج
Propos injurieux. Obscénité. قَذَّرَ ج قَذَّرَ ج
Vomir. Ramer. قَذَّرَ ج قَذَّرَ ج
Jeter qn dans (le feu). قَذَّرَ ج قَذَّرَ ج
Lancer (une pierre). قَذَّرَ ج قَذَّرَ ج
Lancer (des pierres) قَذَّرَ ج قَذَّرَ ج
contre qn; éclater contre qn (en
injuries); l'accuser d'actes honteux. قَذَّرَ ج قَذَّرَ ج
Lancer des pierres قَذَّرَ ج قَذَّرَ ج
contre qn. قَذَّرَ ج قَذَّرَ ج
Précipiter sa course (cheval). قَذَّرَ ج قَذَّرَ ج
Se jeter des pierres. S'injurier. قَذَّرَ ج قَذَّرَ ج

Angle intérieur مُقَدِّمٌ وَمُقَدِّمٌ ج مُقَادِيرٌ
(de l'œil). Le devant (d'une selle).
Face, devant, par- — وَمُقَدِّمٌ وَمُقَدِّمٌ ج مُقَادِيرٌ
tie antérieure d'une chose.
Placé en avant, préposé, chef. مُقَدِّمٌ
Antécédent d'un syllogisme.
Partie antérieure مُقَدِّمَةٌ وَمُقَدِّمَةٌ
(d'une chose). Avant-garde (d'une
armée). Préface d'un livre. Ma-
jeure ou mineure d'un syllogisme,
prémisses.
Qui est en avant. Chef. Préfet. مُقَدِّمٌ
Mentionné. مُقَدِّمٌ ذِكْرُهُ
Courageux, مُقَدِّمٌ وَمُقَدِّمَةٌ ج مُقَادِيرٌ
le premier à l'attaque.
Pieds du mouton. مُقَادِيرٌ
Être d'un goût et d'une odeur agréa-
bles (mets). قَذَّا هُ قَذَّا هُ وَقَذَّى هُ
Être proche. قَذَّا هُ قَذَّا هُ
Arriver de voyage. — وَأَقَذَّى
Que ce mets est bon ! مَا أَقَذَّى هَذَا الطَّعَامُ
Aller droit son chemin. تَقَدَّى
Imiter qn. أَقَدَّى بَ
Nom d'act. Bonne odeur. قَذَّا
D'un goût agréable (mets). قَذَّى وَقَذَّى
Racine, tronc. قَذَّى ج أَقَذَّى
Droiture, rectitude. قَذَّى
Exemple, modèle. قَذَّى وَقَذَّى
Imitation. أَقَدَّى
Émigrer par suite de قَذَّى هُ قَذَّى هُ
la disette.
Marcher vite (cheval). — قَذَّى هُ
Suffire à qn (chose). قَذَّى هُ
Résister à qn. قَذَّى هُ
Marcher posément. تَقَدَّى
Espèce de serpent. قَذَّى ج قَذَّات
Mesure, quantité. قَذَّى
Manière d'agir. قَذَّى
Émigrés qui arrivent. قَذَّى ج قَذَّات
Garnir de قَذَّى هُ قَذَّى هُ وَقَذَّى هُ
plumes (une flèche). Couper égale-
ment (les plumes d'une flèche, etc.).
Couper (les cheveux). — وَقَذَّى هُ

Étudier, lire avec **قَرَأَ** **مُقَارَاةً** **وَقَرَأَ** **قن.**

Faire lire, enseigner à lire à **قن.** **أَقْرَأَ**

Envoyer à **قن** un salut **سَلَامٌ** — par écrit ou par un autre.

Souffler aux époques habituel- **أَقْرَأَ** les (vents). Rester en arrière.

Tarder à paraître (étoile). Être proche (affaire).

Revenir de (voyage). — **مِنْ**

S'adonner au culte de Dieu, **تَقَرَّأَ** à la lecture des livres sacrés.

Demander à **قن** de lire. **اسْتَقْرَأَ**

Lecture. Manière de **قِرَاءَاتٍ** lire.

Moment. Me- **قَرْنٌ** **ج** **أَقْرَأَ** **وَقُرُوءَ** **وَأَقْرُوءَ** sure, rime des vers.

Les espèces de vers. **أَقْرَأَ الشَّعْرَ**

Lecture. Le Coran. **قُرْآنٌ**

Qui lit, **قَارِئٌ** **ج** **قُرْآنٍ** **وَقِرَاءَةٍ** **وَقَارِئُونَ** lecteur.

Bon, habile lecteur. **قُرْآنٌ** **ج** **قَرَأُونِ**

Ascète, **قُرْآنٌ** **ج** **قَرَأُونِ** **وَقَرَارِي**

Lu, à lire. **مَقْرُوءٌ** **وَمَقْرِي** **وَمَقْرُوءٌ**

Lutrin, pupitre. **مِقْرَأٌ** **وَقَرَايَةٌ**

* **قَرِبَ** **أ** **قَرَبَ** **وَقَرَبًا** **وَقَرَبَاتٍ**

Se trouver près de **قن.** **مِنْ** **وَالِي**

S'approcher, venir près de...

Être proche, imminent **قَرِبَ** **وَقَرَبَ** (événement).

Remettre **قَرَبَ** **وَقَرَبًا** **وَأَقْرَبَ** (un sabre) dans le fourreau.

Éprouver des douleurs **قَرَبَ** **أ** **قَرَبًا** dans le flanc.

Faire approcher, appro- **قَرَبَ** **أ** **وَه** cher **قن** ou **ق.**; honorer **قن**; offrir un sacrifice, présenter une offrande. * Offrir, présenter **ق.** * Communier **قن.**

Galoper (cheval). **قَرَبَ**

Être voisin de (**قن**, d'un **وَه** **قَرَبَ** **أ** lieu).

Parler avec affabilité à **قن.** **أ** —

Agir avec justesse, avec sages- **فِي** — se dans...

ferme, fond. Troupeaux:

Séjour de l'autre vie. **دَارُ الْقَرَارِ**

Tailleur. Boucher. Artisan. **قَرَارِي**

Fraîcheur, froid. **قَرَّةٌ**

Grenouille, rainette. **قَرَّةٌ** **وَقَرَّةٌ** **وَقَرَّةٌ**

Fraîcheur, ce qui réjouit. **قَرَّةٌ**

* Cresson, cardamine.

Sorte de cresson. — **العين**

Il est ma consolation. **هُوَ قَرَّةٌ عَيْنِي**

Reste de mets **قَرَّةٌ** **وَقَرَّةٌ** **وَقَرَّةٌ** dans une marmite.

Malheur qu'on n'a pu éviter. **قُرْيٌ**

Eau froide **قَرَّةٌ** **وَقَرَّةٌ** **وَقَرَّةٌ** jetée dans la marmite.

Bouteille en verre; **قَوَارِيرٌ** **ج** **قَوَارِيرٍ** flacon. Prunelle de l'œil. Pot de chambre.

Aveu, confession. Reconnais- **اِقْرَارٌ** sance d'une obligation.

Consolé, réjoui. **قَرِيرٌ** **العين**

Rafraîchi (œil). **قَرِيرَةٌ**

Contrainte exercée sur **قن** **تَقْرِيرٌ** pour lui faire avouer **ق.** * Rédaction d'un acte; rapport.

* Diplôme, lettres **تَقَارِيرٌ** **ج** **تَقَارِيرٍ** patentes.

* Justificative (pièce). **تَقْرِيرِي**

Stabilité. **تَقَرَّرَ** **وَتَقَرَّرَةٌ**

Qui demeure. Froid (jour). **قَارٌ**

* Qui avoue.

فَتم. du **پَرَع.** Continent, terre **قَارَةٌ** ferme.

Demeure, rési- **مَقَرٌّ** **ج** **مَقَارٍ** **وَمُسْتَقَرٌّ** dence. Fond.

Creux au fond du puits. **مَقَرُّ الْبُيْرِ**

Petit abreuvoir. Petite cruche. **مَقَرَّةٌ**

Rafraîchi. Froid, frais (jour). **مَقْرُورٌ**

Qui souffre du froid (homme).

* **قَرَأَ** **أ** **قَرَأَ** **وَقَرَأَ** **وَقَرَأَ** **وَأَقْرَأَ** **ه**

Lire (un livre, dans un livre).

Étudier à l'école de **قن.** **عَلَى فُلَانٍ** —

Envoyer, trans- **قِرَاءَةً عَلَيْهِ السَّلَامَ** — mettre des salutations à **قن.**

Rassembler, réunir **قَرَأَ** **وَقَرَأَ** **ه** (des objets).

mation. Galop. ♦ Offrande.
 Approximative- تقريباً وبالتقريب.
 ment, à peu près.
 Chercheur d'eau la قارب قوارب
 nuit. Barque, nacelle, canot.
 Proche, voi- قريب (s. et pl.) ج اقربا
 sin. Prochain. Au pl., parents.
 Prochainement, sous peu. عن قريب
 Fém. de قريب. قريبة ج قرايب
 Poisson salé frais. قريب
 Ils sont venus à peu de جاءوا قراي
 distance les uns des autres.
 Plus proche, اقرب ج اقارب واقربون
 plus voisin. Plus probable, plus
 vraisemblable. Au pl., proches
 parents.
 Scarabée à longs pieds. قرتبي
 Noble, de race (jument). Sel- مقرب
 lée (monture).
 Chemin de traverse, مقرب ومقربة
 chemin plus court.
 Près de مقرب ج مقارب ومقاريب
 mettre bas (femelle).
 Proche parenté. مقربة ومقربة ومقربة
 Qui approche, qui avance qc. مقرب
 Qui fait une offrande. Sacrifica-
 teur.
 Moyen, entre-deux, médiocre. مقارب
 À bon marché. مقارب
 Rapproché. Mètre (en مقارب
 prosodie).
 * قريس - قريوس و قريوس ج قرايب
 Partie supérieure de l'arçon de la
 selle. Arçon.
 Être livide, قرت قرت و قرت ا قروت
 verdâtre par suite de contusions
 (peau, sang).
 Avoir le teint altéré قرت ا قرت
 (homme).
 Qui fait main basse قارت ومقارت
 sur tout.
 Musc excellent. - وقرات
 Affecter, peiner qn قرت قرت و قرت
 (événement).
 Se donner de la peine. قرت ا قرت

Être sur le point de (faire qc). أن -
 Être sur le point de mettre اقرب
 bas (femelle).
 Remplir (un vase) presque ه -
 jusqu'au bord.
 S'approcher, تقرب تقربا وتقربا إلى
 se rapprocher de... Chercher à se
 mettre en rapport avec qn. Re-
 chercher l'intimité de qn.
 ♦ Communier, recevoir la تقرب
 Sainte Communion.
 Être près, se rapprocher les تقرب
 uns des autres. Être près de la
 maturité (blé, etc.).
 S'approcher, venir plus près. اقترب
 Être sur le point de s'accomplir
 (promesse).
 Trouver près. استقرب ه
 Proximité, voisinage. قرب وقرب
 Prochainement, sous peu. عن قريب
 Flanc, côté. قرب وقرب ج اقرب
 Puits rapproché. قرب
 Voyage de nuit à l'aigua- وقراية
 de.
 Bonne œuvre. قربة وقربة ج قرب وقربات
 Parenté, consanguinité.
 État d'un vase presque plein. قربة
 قربة ج قربات وقرب وقربات
 Outre.
 Gaine, fourreau, قرايب ج قرب واقربة
 étui.
 Ce qui approche قرايب وقرايب الشيء
 d'une chose; son équivalent.
 Consanguinité, parenté. قراية وقراي
 Il est هو قرايتي (عوض هو ذو قرايتي)
 mon parent.
 Offrande, sacrifice قربان ج قرايين
 offert à Dieu. ♦ Eucharistie.
 ♦ La fête du S. Sacre- عيد القربان
 ment, la Fête-Dieu.
 Familier d'un قربان (s. et pl.) وقربان
 prince.
 Presque plein قربان م قرتي ج قرب
 (vase).
 Rapprochement. Approxi- تقرب

bout des doigts, Pincer (la chair).

préc.

قرض

(٦٢٨)

قرش

✦ Fromage aigret. قَرِيْش وُقْرِيشَة
Nom d'une tribu arabe. قُرَيْش
Appartenant à cette tribu. قُرَيْشِي
✦ Riche, qui a beaucoup de piastres. مُقْرِش
Pincer (la chair و هـ قَرَصًا و هـ قَرَصًا
de qn.). Piquer qn (coussin).
Piquer qn au vif par (des ب هـ -
épigrammes).
Rincer, laver (du linge) du هـ -
bout des doigts. ✦ Laver les ta-
ches d'un (habit).
Étendre la pâte et en هـ -
faire des pains ronds et plats.
Se pincer l'un l'autre. قَارَصَ و تَقَارَصَا
Être médisant ; fron- قَرِصَ ا قَرَصَا
deur. Être aigre, s'aigrir (lait).
Pain قَرِصٌ ب أَقْرَاص و قَرَصَة و قَرَاص
rond et plat. Disque (du soleil,
etc.). ✦ Disque de métal dont se
parent les femmes.
Même sens. قَرَصَة ج قَرَص
Ortie. قَرَاص و قَرِيْص و هـ وُقْرِيص
Ancre de navire. قَرِيْص
Très rouge. أَحْمَر قَرَاص
Aigre, acide (lait, etc.). قَارِص
Sorte d'insecte mordant.
Fém. du préc. Mor- قَارِصَة ج قَوَارِص
dant, piquant (mot), épigramme.
Cerisier. قَرَاصِيَا
Cerise. قَرَاصِيَة
Arrondi, façonné en rond. مُقَرِّص
Couteau à pointe recourbée. مِقْرَاص
Corsaire, pirate. قَرَاصَان ج قَرَاصِيْن
Grains restés dans l'épi ✦ قَرَصْد
après le battage.
Se contracter : se cacher. ✦ قَرَصَم
Écrire en lignes serrées. - الْحِثَاب
Sorte de plante épineuse, قَرَصَمَة
érynge, panicaut.
Couper (un قَرَضَ ا قَرَضًا و قَرَضَ هـ
lien). Ronger (une étoffe : souris).
Réciter (un poème). قَرَضَ هـ
✦ Prêter à qn de l'argent. هـ -
Il est mort. - رِبَاطَة

Se piquer (d'une parole). ✦ انْقَرَزَ مِنْ
Pincée. قُرْزَة
Dispute. ✦ مُقَارَرَة
Sorte d'arbuste. ✦ قُرْزَج و قُرْزَخَة
Rassembler sa chevelure ✦ قُرْزَل
et la nouer en haut de la tête
(femme).
Cheveux noués sur la tête. قُرْزَل
Faire de mauvais (vers). ✦ قُرْزَم هـ
Mauvais poète. قُرْزَام
Geler (eau). ✦ قَرَسَ ا قَرَسَا
Être rigoureux - وُقْرِيسَ ا قَرَسَا
(froid).
Refroidir, glacer قَرَسَ و أَقْرَسَ هـ
(l'eau, etc. : froid). Engourdir
(les doigts de qn : froid).
Geler (bois). أَقْرَسَ
Froid intense. قَرَسَ و قَرَسَ وُقْرِيسَ
Petit cousin. قَرَسَ
Gelé. قَرَسَ وُقْرِيسَ
Très froid, glacial. قَارِسَ م قَارِسَة
Gelée (eau).
Espèce de prune. Pruneau. قَرَاصِيَا
Gros et robuste. قَرَاص وُقْرِاصِيَة
✦ Couper, retran- قَرَشَ ا قَرَشًا هـ
cher en coupant qc. Recueillir et
réunir qc. ✦ Croquer un (fruit, etc.).
Gagner, acqué- قَرَشَ وُقْرِشَ و اقْتَرَشَ ل-
rir du bien à (sa famille).
Mettre la discorde entre... قَرَشَ بَيْنَ
✦ Réduire en piastres (l'ar- قَرَشَ هـ
gent).
✦ Se cailler peu à peu (lait). قَرَشَ
Avoir des rapports ✦ قَارَشَ هـ
avec qn. Se mêler, s'immiscer
dans...
Lésér l'os (plaie). ✦ Devenir أَقْرَشَ
riche, avoir beaucoup de piastres.
Médire de qn. - ب
S'assembler (gens). تَقَرَّشَ
Ramasser (du bien). هـ -
Se mêler, se croiser تَقَارَشَ و اقْتَرَشَ
(lances).
✦ Piastre turque. قَرَشَ ج قُرُوش
Requin.

Qui mange des choses sèches. قرضب ج قرأضة
 Voleur. Pauvre. قرأضوب ج قرأضة
 Tranchant (sabre, glaive).
 Couper qc. Prendre, em- قرضه ه
 porter qc.
 Couper en قرط ه قرط ه وقرط ه
 petits morceaux (des poireaux).
 ♦ Grasseyer en pro- قرط ه بالراء
 nonçant le راء.
 ♦ Retrancher à qn de قرط ه على
 ce qu'on lui doit.
 Avoir les lobes de l'oreil- قرط ه قرط
 le pendantes (bouc).
 Mettre le mors, les rênes (à قرط ه
 un cheval). Parer (une fille) de
 boucles d'oreilles.
 Moucher (une chandelle). Là- ه
 cher (la bride) à un cheval, le
 laisser courir. ♦ Ronger ; rogner
 (la monnaie).
 Être avare à l'égard de qn ; قرط ه على
 lui donner très peu. ♦ Tirer la
 bride à un cheval, l'empêcher de
 marcher vite.
 Porter des boucles d'oreilles تقرط
 (fille).
 Être coupé. Être retranchée انقرط
 (partie de ce qui est dû à qn.).
 Poireau. قرط
 قرط ج أقرط وقرط وقرط وقرط
 Boucle d'oreilles, pendants d'oreil-
 les. Flamme. Trèfle. ♦ Grappe de
 banane. ♦ Joyau de femme, fer-
 ronnière.
 ♦ Grasseyement. ♦ Bloc de قرط
 bois, billot.
 Bout de mèche, lumignon. قرط
 Ce qu'on coupe en mouchant قرط
 une chandelle.
 Graine de قرط وقرط ج قرط
 caroubier ; son poids. ♦ La vingt-
 quatrième partie (d'une chose).
 ♦ Largeur d'un doigt.
 Grains de tamarin. قرط وقرط

Aller à droite ou à gauche. في سيرة
 Passer (le fleuve, la vallée) الوادي
 Passer à côté d'un lieu. المكان
 Récom- وقارض مقارضة وقارضا ه
 penser qn. Punir qn.
 Mourir. Passer d'une قرض ا قرضا
 chose à une autre.
 Louer ou blâmer qn. قرض ه
 Prêter قرض ه في المال مقارضة وقارضا
 de l'argent à (un commerçant)
 avec participation.
 Prêter de l'argent à qn. أقرض ه
 Se rendre la pareille (en تقارض
 bien ou en mal). Se livrer à une
 sorte de tournoi poétique.
 Rivaliser de (louange). ه
 S'éteindre (famille, dynastie). انقرض
 Finir, expirer (temps).
 Emprunter, faire un em- اقترض من
 prunt de qn.
 Lésér la réputation de عرض فلان
 qn, médire de lui.
 Demander à emprunter. استقرض من
 Bienfait ou mal reçu قرض ج قروض
 de qn. Emprunt ; chose due.
 Prêt. قرضة
 Coupures, rognures. قرأضة
 Poésie, poème, pièce de vers. قريض
 Ce que remâche le ruminant.
 Qui ronge, etc. قارض م قارضة
 Qui prête : bailleur de fonds. مقرض
 Ciseaux. Au figuré, مقاريض
 langue mordante.
 Rongé. ♦ Prêté. مقروض
 Endroits clair-semés. Am- مقارض
 phores.
 Plante à fleur très قرضا - قرصى
 jaune.
 Couper qc. ; séparer qc. قرضب ه
 Ramasser (la viande dans la mar-
 mite). Manger, consumer toute
 (la viande).
 Manger des choses sèches. قرضب
 Ce qui reste dans le crible, قرضب
 criblure.

Feuilles de l'arbre dit **قَرَط** . **سَلَم**
 Marchand des feuilles susdites. **قَرَاط**
 Éloge, panegyrique **قَرِيظ** و **قَرِيظ**
 d'un homme vivant.
 De l'Yémen. **قَرِظِي** و **قَرِظِي**
 Préparée avec les feuilles de **مَشْرُوط**
 l'arbre dit **سَلَم** (peau).
 Frapper (à la porte). **قَرَأَ** a **قَرَعًا** هـ
 Battre (le tambour). Frapper le
 but (flèche).
 Frapper qn à la tête avec **رَأْسُهُ** ب
 (un bâton).
 Grincer les dents de regret. **سَعَى** -
 Vider le vase (buteur). **جَنِبَتُهُ** بِالْإِنَاءِ -
 Vaincre qn au jeu de **قَرَعًا** هـ
 hasard.
 Être vaincu à un jeu de **قَرَعًا** هـ
 hasard.
 Être chauve. Recevoir **قَرَأَ** a **قَرَعًا**
 un conseil. Se laisser vaincre à
 un jeu.
 Être vide (enclos, **قَرَعًا** و **قَرَعًا** -
 etc.). Être peu fréquenté (jour
 de fête). Être teigneux.
 Troubler, inquiéter qn. **قَرَعَهُ** هـ
 Gronder, gourmander qn. Panser
 (un petit chameau teigneux).
 En venir aux **قَرَعٍ** مُقَارَعَةٍ و **قَرَعًا**
 mains, se battre. Jouer à un jeu
 de hasard.
 Tirer au sort entre... **أَقْرَعُ** بَيْنَ
 Paver une demeure de **دَارًا** أَجْرًا -
 briques.
 Donner à qn le meilleur **هـ** و **هـ** -
 de...
 Retenir (le cheval) par (les **هـ** ب -
 rênes).
 Revenir à ce qui est **إِلَى** الْحَقِّ -
 juste.
 J'ai passé la nuit en **بِثِّ** أَتَقَرَّ وَأَتَقَرَّ
 me tournant et retournant.
 ♦ Avoir la tête rasée. **تَقَرَّرَ**
 Jeter les sorts, les dés; tirer **تَقَارَعَ**
 au sort. ♦ Se disputer.
 ♦ Avoir la teigne. **إِنْقَرَعَ**

Garçon meunier. **قَارُوطُ** الطَّاحُون
 Emplâtre de céruse. Cé- **قَيْرُوطِي**
 rat.
 Qui a les lobes des oreilles **أَقْرَطَ**
 pendantes (bouc).
 Qui porte des boucles d'oreil- **مَقْرُطَ**
 les.
 ♦ Rongé; rogné; retranché. **مَقْرُوط**
 Couper les os (d'un ani- **قَرَطَبَ** هـ
 mal égorgé). Renverser qn.
 ♦ Embarrasser qn, le réduire à
 l'impuissance.
 Être embarrassé; être **تَقَرَّطَ** ♦
 réduit à l'impuissance.
 Tranchant (glaive). **قَرَاظِب**
 ♦ Ronces. **قَرِطَب**
 Cordoue (ville d'Espagne). **قَرِطَبَة**
 Feuille de papier, feuillet. **قَرِطَس**
 Même sens. **قَرِطَاس** و **قَرِطَاس** هـ **قَرَاظِيس**
 Papiers, livres, écritures. Cuir
 servant de but aux archers.
 Peu de chose. **قَرِطِيط** و **قَرِطِيطَة**
 Même sens que **قَرِطَاف** و **قَرِطَافَة**
 قطيفة.
 Revêtir qn de la tunique **قَرَطَنَ** ♦
 appelée **قَرَطَن**.
 Se vêtir de cette tunique. **تَقَرَطَنَ**
 Sorte de tunique. **قَرَطَن** ©
 ♦ **قَرَطَل** - **قَرِطَلَة** و **قَرِطَل** هـ **قَرَاظِل**
 Panier, corbeille, sac.
 Bât d'un âne. **قَرِطَالَة** هـ **قَرِطَال**
 Couper, amputer qc. **قَرِطَمَ** هـ
 Graine de carthame, de **قَرِطَم** و **قَرِطَم**
 safran bâtard.
 Avoine. **قَرِطَمَان**
 Maladie qui fait tomber **قَرِطَام** ♦
 les extrémités en putréfaction.
 Cueillir les feuilles **قَرَطَ** ا **قَرِطًا** هـ
 de l'arbre dit **سَلَم**; préparer (le
 cuir) avec ces feuilles.
 Acquérir de l'impor- **قَرِطَ** a **قَرِطًا**
 tance.
 Louer (un vivant). **قَرِطَ** هـ
 Se louer mutuelle- **تَقَارَظَ** الْمَنَسَ
 ment.

au sort.
 Marteau à casser les pierres. مَقْرَاء
 Choisi (étalon). Maître, chef. مَقْرُوء
 ♦ Teigneux.
 Soupçonner qn de...; l'accuser de... قَرَفَ i قَرَفًا, وَقَرَفَ ب
 Maltraiter qn, être dur à l'égard de qn. قَرَفَ عَلَى
 Mêler, mélanger. قَرَفَ هـ
 Gagner pour (sa famille). لـ
 Enlever l'écorce (d'un fruit), la croûte (d'une plaie). قَرَفَ هـ
 Être près de tomber malade. ♦ Avoir de la répugnance, du dégoût pour qc. قَرَفَ ا قَرَفًا
 ♦ Exciter le dégoût (mets). قَرَفَ وَأَقْرَفَ
 Approcher de... Commettre (une faute). قَارَفَ مَقْرَفَةً وَقَرَفًا هـ
 Accuser qn. Communiquer une maladie à qn. أَقْرَفَ هـ
 Exposer qn aux soupçons. بـ
 Se mettre en contact avec... لـ
 Avoir la croûte enlevée (plaie). تَقَرَفَ
 Acquérir, gagner. اِقْتَرَفَ
 Commettre (un crime). هـ
 Être soupçonné de... بـ
 Avoir de l'horreur, du dégoût de... قَرَفَ مِّنْ
 Récipient à conserver la viande cuite. قَرَفَ ب قُرُوفٍ وَقَرَفٍ
 Écorce; écorce de grenade. قَرَفَ
 Croûte de pain qui s'attache au four. Excrétions sèches du nez.
 Mélange. Contagion. Rechute. قَرَفَ
 ♦ Horreur, dégoût, répugnance.
 Propre, apte à...; capable de... قَرَفَ وَقَرِيفَ بـ
 Soupçon. Vilenie. Écorce. Gain. Cannelle. قَرَفَةٌ ب قَرَفٍ
 C'est lui que je soupçonne. هُوَ قَرَفِي
 Les fils de tel ont ce que je cherche. بَنُو فُلَانٍ قَرَفِي
 Très dur, très injuste. قَرِيفٌ ب قَرَفٍ
 Homme au teint bruni. قَرِيفٌ وَمَقْرِفٌ

S'abstenir, s'éloigner de... اِنْتَرَعَ عَنْ
 Jeter les sorts, tirer au sort. اِقْتَرَعَ فِي رَعِي
 sort qc. ♦ Se chamailler avec qn.
 Choisir qc. Allumer (le feu). هـ
 Faire un poème (poète).
 Courge, citrouille. قَبْرَعُ
 Une courge. Cornue; cucurbit. قَرَعَةٌ
 Empreinte sur la cuisse du chameau. ♦ Crâne.
 Gageure. Pustule blanche. قَرَعُ
 Calvitie, chauveté. Pustule. قَرَعٌ وَقَرَعَةٌ
 Sort, lot, part, portion. قَرَعٌ ب قَرَعٍ
 Sac en cuir.
 Ils tirèrent au sort. رَمَوْا الْقَرَعَ
 Le sort lui est favorable, il gagne. اَلْقَرَعُ لَهُ
 Il perd. هـ
 La meilleure partie (d'une chose). قَرَعَةٌ وَقَرِيفَةٌ
 Qui souffre de l'insomnie. Gâté (ongle). قَرِعَ
 Qui frappe (à la porte). Qui jette les sorts. قَارِعَ
 Fém. de قَارِعَ. Jour du jugement. Injure, invective.
 Calamité. Le haut du chemin. قَارِعٌ ب قَوَارِعَ
 Pic (oiseau). قَرَاءُ
 Méprisé, abject. Choisi, d'élite (étalon). قَرِيبٌ ب قَرَعِي
 Héros de son siècle. قَرِيبُ الدَّهْرِ
 Chef, héros. قَرِيبُ
 Chauve. قَرِعٌ م قَرَعًا ب قَرَعٍ وَقَرَعَانِ
 Teigneux. Sans écorce (arbre).
 Dur (lieu). Complet (nombre). Nu, sans végétation (mont). ♦ Sans cornes (bête).
 Fém. du préc. Pré, jardin dépourvu, dénudé. Malheur. Cour (d'une maison). قَرَعًا
 Besace à cueillir les dattes. مَقْرَعٌ
 Qui relève la tête (cheval). مَقْرَعٌ
 Tout ce qui sert à frapper; fouet, verge, férule. مَقْرَعَةٌ ب مَقَارِعَ
 Dispute, altercation. Tirage مَقَارَعَةٌ

Qui a une voix sonore **قَرَّاقِرِي** (chamelier).

Femme bavarde. **قَرَّاقِرَة**

Écume du chameau. **قَرَّاقِرَة**

✧ Cavité d'un arbre. **قَرَّاقِرَة**

Vaisseau long ou grand. ✧ Agneau. **قَرَّاقِر**

✧ Creux, vide (arbre). **قَرَّاقِرَة وَمَقَرَّر**

Appeler (un petit chien). **قَرَّقَسْ ب.**

Puceron. **قَرَّقَسْ**

Mot pour appeler un chien. **قَرَّقَسْ**

Grignoter, ronger en mangeant (une chose dure). **قَرَّقَشْ هـ**

Croquet. **قَرَّقُوشَة ج قَرَّقِيش**

Appeler (un petit chien). **قَرَّقَصْ ب.**

Petit chien. **قَرَّقُوص**

Couper en petits morceaux. Ronger (souris, etc.). **قَرَّقُطْ هـ**

Petit morceau. **قَرَّقُوطَة**

Faire du bruit (voiture, etc.). **قَرَّقَم**

Se divulguer (nouvelle, secret). **تَقَرَّقَم**

Cahot d'une voiture. Claquement. Bruit, nouvelle qui se répand. **قَرَّقَمَة**

Qui fait du bruit (rumeur). **مَقَرَّقِم**

Roucouler (pigeon); rire aux éclats (homme); grogner avec force (chameau). **قَرَّقَف**

 pouvanter, effrayer qn. **هـ -**

Grelotter de froid. **قَرَّقَفَ وَتَقَرَّقَفَ**

Vin. **قَرَّقَفَ وَقَرَّقُوفَ**

Roucoulement, rire prolongé. **قَرَّقَمَة**

Criard (coq). **قَرَّقِفَ**

Robe sans manche. **قَرَقْل - قَرَقْلٌ وَقَرَقْلٌ ج قَرَّاقِل**

Nourrir mal (un enfant). **قَرَّقَمَ هـ**

Mal nourri, chétif (enfant). **مَقَرَّقِم**

Sorte de plongeon. **قَرَّقِلِي**

✧ Commencer à manger des herbes sèches (petit d'animal). **قَرَّمَ ز قَرَمًا وَقَرُومًا وَمَقَرَّمًا وَقَرَمَاتًا**

✧ Manger la pointe de l'herbe (agneau); couper la pointe de qc. **هـ -**

Couper avec les dents. **قَرَمًا هـ -**

Très rouge. **أَقْرَف**

Endroit d'où l'écorce est enlevée. **مَقْرِف**

Né d'un père esclave (homme); d'un vil étalon (cheval). **مَقْرِف ج مَقَارِف**

✧ D go tant. **قَرَّقَصْ**

S'asseoir, s'accroupir les cuisses rapprochées du ventre. **قَرَّقَصْ**

Lier qn, lui attachant les mains sous les pieds. **هـ -**

Manière susdite de s'asseoir. **قَرَّقَصَى وَقَرَّقَصَى وَقَرَّقَصَا**

Voleurs. **قَرَّاقِصَة**

Voy. **قَرَّقَل - مَقَرَّقَل**

Glousser (poule). **قَرَّقَ هـ قَرَّقَا**

Tromper qn. **ب -**

Marcher dans une plaine. **قَرَّقَ ا قَرَّقَا**

✧ Mettre couver une poule. **قَرَّقَ**

✧ Couver (poule).

Avoir une hernie. **قَرَّقَ**

Gloussement. **قَرَّقَ**

Origines viles. Sorte de jeu aux cailloux. **قَرَّقَ**

Sol uni; plaine. **قَرَّقَ وَقَرَّقَ**

Hernie. **قَرَّقَ**

✧ Poule couveuse. **قَرَّقَة**

✧ Qui a une hernie. **مَقَرَّقُوق**

Grignoter, ronger (du pain dur, etc.). **قَرَّقَدَ هـ**

Devenir très sec (pain, etc.). **قَرَّقَدَ**

 cureuil. **قَرَّقَدَان وَقَرَّقَدُون**

Roucouler (pigeon). Grogner, grommeler (chameau). **قَرَّقَر**

Grouiller (ventre). ✧ être creux (arbre). ✧ Se plaindre.

Rire aux éclats. **هـ - فِي الضَّحِك**

Sol uni, doux. **قَرَّقَر وَقَرَّقَرَة**

Nom d'action. ✧ Plainte. **قَرَّقَرَة**

Roucoulement de la colombe. Face, traits du visage. **قَرَّقَرَة ج قَرَّاقِر**

Au pl., borborygmes.

Mugissement du chameau. **قَرَّقَار**

Qui mugit très fort (chameau).

Tiens-toi tranquille (se dit à une femme). **قَرَّقَار**

du froid. Lieu où l'on fait cuire
du pain sous la cendre.
Marcher à pas **قرمط في المشي** *
serrés.
Écrire en lignes serrées. **الكتاب** -
✧ Couper, rogner avec les **ه** -
dents (bestiaux, etc.).
Écriture très serrée. ✧ **قرمطة** Lé-
sinerie.
Barbillon (poisson). ✧ **قرموط** Petit,
nabot.
Nom d'une secte musul- **قرامطة**
mane.
Appartenant à cette secte. **قرمطي**
Sorte d'arbre faible sans **قرمل** *
épines.
Nom d'un. du préc. Homme **قرملة**
sans valeur.
Chameau à deux bos- **قرمل** * **قرامل**
ses. Épingle à cheveux. Petits
chameaux poilus.
Joindre une chose **ه** **قرنا** **ب** *
à une autre.
Atteler, accoupler deux bêtes **ه** -
de somme.
Galoper (cheval). **قرن** **ه** **قرانا**
Faire marcher **ه** **قرانا**, **وأقرن بين** -
de front (deux actions); manger
(deux fruits) à la fois; réunir
(deux qualités, deux propriétés).
Avoir les deux sourcils **قرنا** **ا** *
unis.
Joindre plusieurs choses **ه** **قرن** **ه** *
ensemble. Lier ensemble (des cap-
tifs). ✧ Donner une forme trian-
gulaire ou conique à qc.
Lier société avec **ه** **قرنا** * **قرنا**
qn. ✧ Être de même âge que qn.
Être en conjonction avec... **ه** -
(astre).
Lancer deux flèches à la fois. **أقرن**
Manger deux dattes en une bou-
chée. Amener deux captifs liés à
une corde.
Être près de s'ouvrir **ه** **واستقرن** -

croquer qc. Enlever l'écorce de...
Outrager qn. Faire une inci- **ه** -
sion au nez (du chameau).
Désirer vivement (la **قرما** **ا** **إلى** **قرم**
viande, etc.).
Apprendre à qn à manger. **قرم** **ه**
Garder, tenir (un étalon) à **أقرم** **ه**
l'étable.
Devenir étalon. **استقرم**
Étalon tenu à l'étable. **قرم** **ه** **قروم**
Chef (d'une tribu). Incision au nez
d'un chameau.
Crimée (pays). **القرم**
Grand appétit de viande. **قرم**
Peau enlevée au **قرمة** **ه** **قرامة**
nez du chameau.
✧ Tronc, souche, chicot **قرمة** **ه** **قرم**
d'un arbre abattu.
Même sens. ✧ Chicot **قرمية** **ه** **قرامي**
d'une dent.
Reste de pain au four. Vice, **قرامة**
défaut.
Tenu à **أقرم** **ه** **قرما** **ه** **قرم**, **ومقرم**
l'étable (étalon).
Marquée d'une incision au nez **قرما**
(chamelle).
Pièce d'étoffe, **قرام** **ه** **قرم** **ه** **قرمة**
voile en laine rouge ou à dessins.
Enduire de plâtre. Bâti, **قرمد** **ه** *
paver en briques.
Chamois, bouc de **قرمود** **ه** **قراميد**
montagne.
Brique, tuile. Plâtre. **قرميد** **ه** **قراميد**
enduit.
Bâti, pavé en briques. Plâtré. **مقرمد**
Kermès (ver); vermillon, **قرمين** *
rouge, cramoisi.
Teint en rouge, cramoisi. **قرمزي**
Recueillir qc. ✧ Manger **قرمش** **ه** *
des choses sèches.
Ramassis de gens. **قرمش من الناس**
Entrer dans son **قرمص** **ه** **قرمص**
nid (pigeon).
قرمص **ه** **قرمص** **ه** **قرمص** **ه** **قرمص**
Nid de pigeon. Fosse, trou à l'abri

Même sens. قرأتى
Fém. de قرأت. Âme. قرينة
 Épouse. Contexte.
 Maisons qui se font face. دور قرأتين
 Flacon, bouteille. قرآن
 Qui mange deux fruits à la fois. Qui galope (cheval). Qui s'agenouille des deux genoux à la fois (chamelle). قرؤن
 Âme. وقرونة
 Qui a les deux sourcils joints. أقرن م قرؤن
 Serpent à cornes. حية قرؤن
 Qui a beaucoup de troupeaux et point de pâtre. مقرن
 Joug auquel on attelle les boeufs. مقرن
 Joint, accouplé. Angulé. Cornu. مقرن
 Attaché, accouplé à un autre. مقرؤن
 Qui suit sans cesse (Satan). ب - مقرؤنة
 Chaîne de montagne. مقرؤنة
 Chou-fleur. (عوض فؤيط) قرؤيط
 Muer (oiseau de proie). قرؤس
 Partie saillante d'une montagne. Dos de la hache. قرؤس
 Fait en gradins (toit). مقرؤس
 Le devant d'une chaussure. قرؤص - قرؤوص
 Girofle, bouton du giroflier. Giroflier. قرؤفل وقرؤفول
 * Girofle, clou de girofle. كيش القرؤفل
 Ceillet (fleur odorante, la plante même). قرؤفلة
 Mêlé, assaisonné de girofles. مقرؤفل
 Avoir la jaunisse. Être gonflé, noirci par les coups. قرؤه
 Atteint de la jaunisse. أقره م قرؤه
Même sens. مقرؤه
 Se diriger vers... قرؤوا إلى
 Suivre, pour-suivre qc. وقترى واستقرى
 Avoir mal au dos. أقرى
 Se remplir de pus (abcès). استقرى
 Dos. Citrouille, courge. قرؤا

(furuncle). Affluer et gonfler une veine (sang).
 Être capable de... واستقرن ل
 Être incapable de... S'écarter (du chemin). أقرن عن
 Être en pointe, en angle saillant. تقرن
 Être associés. تقارن
 Être joint, uni, associé à... إقرن ب
 Corne. Antenne (chez les insectes). Sommet de la tête. قرن م قرؤن
 Premiers rayons (du soleil). Bout, coin. Pointe, angle saillant. Pointe, tranchant (d'une arme). Entrée (du désert). Meilleure partie (d'un pâturage). Temps, âge; génération.
 Toupet. Sommet d'une montagne. Tresse de cheveux. Corde tressée de fibres d'arbre. قران وقرؤن
 Surnom d'Alexandre le Grand. ذر القرؤين
 Suppôts de Satan; son règne, son empire. قرؤ او قرؤا الشيطان
 Égal, pair (en mérite, en bravoure); égal en âge, contemporain. Émule, rival. قرن م أقران
 Carquois. Accouplé à un autre (chameau, etc.). Corde qui lie deux chameaux. قرن م أقران
 Sabre. Flèche. قران
 Coin. Angle saillant. Pointe de la langue, etc. قرؤة م قرؤن
 Conjonction (de deux astres), union de deux choses. Simultanéité, coïncidence de deux choses. قران ومقارئة
 Nom d'agent. Armé d'un glaive et de flèches. قارن
 Nom d'un homme très riche. قارؤن
 Joint. Accouplé, attelé avec un autre. Compagnon inséparable. Conjoint, époux. Contemporain. Complice. قرين م قرؤا

dans lequel on donne à manger à un hôte. Au pl. marmites.
 Sauter : prendre son élan. قَزَّ i. o. قَزَّ
 Avoir du dégoût de... عن وه
 Avoir du dégoût de toute souillure. قَزَّ، وَتَقَزَّزَ مِنَ الدَّنَسِ
 Soie. ♦ Soie grège. قَزَّ ج قَزَز
 Ver-à-soie. دُرْدُ الْقَزِّ
 Qui évite toute souillure. قَزَّ وَقَزَّ وَقَزَّزَ وَتَقَزَّزَ
 Dragon. Serpents courts. قَزَز
 ♦ Verre, vitre. (عَوَضَ زُجَاجًا) -
 Verre, gobelet.
 Verre à boire, gobelet. قَزُورَة
 Marchand de soie écrue. قَزَّاز
 ♦ Marchand de verre.
 Assaisonner قَزَّزَ a قَزَّحًا، وَقَزَّزَ ه
 le (pot-au-feu), y mettre des aromates.
 Lancer des bulles قَزَّحًا وَقَزَّحَاتٍ -
 (marmite enébullition). Être élevé (objet).
 Lancer قَزَّزَ a قَزَّحًا وَقَزَّزَ بَ -
 (son urine : chien).
 Orner (son style). قَزَّزَ ه
 Se ramifier (plante). تَقَزَّزَ
 Nom d'act. Urine de chien. قَزَّزَ
 Satan. Ange qui préside aux (nuages). قَزَّزَ
 Arc-en-ciel. قَوْسٌ قَزَّزَ
 Iris de l'œil. قَزَّجِيَّة
 Graine d'ognon. Aromates, graines aromatiques, épices. ♦ Plant de mûrier. قَزَّزَ ج أَقْزَاح
 Raie, bande colorée de jaune, de rouge et de vert. قَزَّحَة ج قَزَّزَ
 Grainetier. قَزَّاز
 Bulles d'eau. قَوَازِجَ
 Aromates, épices. تَقَازِيحَ
 Étain. قَزَّزِيرَ (عَوَضَ قِضِيرَ)
 Courir avec rapidité قَزَّزَ a قَزَّزَعًا -
 (gazelle).
 Courir (cheval). قَزَّزَ
 Raser (la tête) en y laissant ça et là des mèches de cheveux. ه -

Abreuvoir, bassin. قَزْوُ ج قَزْوَر
 Canal d'un pres-soir. قَزْوَرٌ وَأَقْرَ وَثَرِي
 Vase à boire, coupe en bois. قَزْوَرٌ
 Je les ai vus suivre la même voie. رَأَيْتُهُمْ عَلَى قَزْوَرٍ وَاحِدٍ
 Hernie testiculaire. قَزْوَرٌ وَقَزْوَرَة
 Habitude. Derrière. قَزْوَا
 Dos, milieu du dos. قَزْوَان
 Atteint d'une hernie testiculaire. قَزْوَانِي
 Sommet des collines. مَقَرِّي ج مَقَارٍ
 Recevoir قَزَّى i قَرَّى وَقَرَّاءَ، وَاقْتَرَى ه
 qn comme hôte, l'héberger.
 Offrir (des mets) à (un hôte). ه ه -
 Recueillir (l'eau) قَزَّى وَقَرَّيَا ه في
 dans (un bassin).
 Traverser، parcourir (un pays). وَتَقَرَّى وَاقْتَرَى وَاسْتَقَرَّى ه
 Demander l'hospitalité à qn. أَقَرَّى وَاقْتَرَى وَاسْتَقَرَّى ه
 Vivre, rester dans un village. لَقَرَّى
 Repas donné à un hôte. Eau قَزَّى
 recueillie dans un réservoir.
 Hameau, village، bourg، bourgade. قَرْيَة ج قُرَى وَ قَرَايَا
 Nid de fourmis. - أَلْتَمَل
 Caillé (lait). قَرِي ج أَقْرِيَّة وَأَقْرَاءَ وَثَرِيَّانَ
 Endroit où l'eau descend des collines، canal، rigole.
 Bâton. Fourmilière. قَرْيَة ج قَرَايَا
 Poutre dans laquelle s'emboîte un pilier.
 Habitant d'une ville، d'un village. قَارٍ (ضد بَادٍ)
 Fém. du préc. Demeure pleine de gens. Pointe (d'une lance، d'un sabre). قَارِيَّة
 Oiseau aux pieds courts، au long bec et au dos vert، guépier. وَقَارِيَّة ج قَوَارٍ وَقَوَارِي
 Villageois. قَرْوِيَّ
 Bassin، réservoir. مَقَرِّي وَمَقَرَّة
 Très hospitalier. مَقَرِّي وَمَقَرَّاءَ مَرِّ مَقَرَّة وَمَقَرَّاءَ
 Écuelle، vase مَقَرِّي وَمَقَرَّة ج مَقَارٍ

le d'un os).
 Faire bien paître (des **قَسَ وَقَسَّ** δ bestiaux).
 Devenir prêtre **قَسَ قُسُوتَ وَقَسِيَتَ** (chrétien).
 Qui ne quitte pas ses **قَسَ ج قُسُوس** chameaux. Prêtre chrétien. \diamond Religieux et prêtre.
 Hameau. **قَسَّة**
 Détracteur. **قَسَّاس**
قَسِيَس ج قَسِيَسُون وَقَسَّان وَأَقْسَتَ وَقَسَّارَتَ
 Religieux et prêtre. \diamond **قَسَّاقَتَ**
 De mauvais aloi (monnaie). Fa-**قَسِيَتَ**
 briquée à **قَسَ** en Égypte (étouffe).
 Sacerdoce, **قُسُوتَ وَقَسِيَتَ** \diamond **قُسُوسِيَتَ**,
 prêtrise.
 Lierre. **قُسُوس**
 Couler (eau). Être **قَسَبَ** δ **قَسَبَ** δ **قَسَبَ** δ **قَسَبَ** δ
 sur son déclin (soleil).
 Être dur. **قَسَبَ** δ **قُسُوبَتَ وَقُسُوبًا**
 Très dur. Datte très sèche. **قَسَبَ**
 Écoulement bruyant de l'eau. **قَسِيبَ**
 Être dur. **قَسَّ** δ **قَسَّ** δ **قَسَّ** δ **قَسَّ** δ **قَسَّ** δ
 Traiter qn avec dureté. **قَسَّ** δ
 Dur. **قَسَّ** δ **قَسَّ** δ **قَسَّ** δ **قَسَّ** δ **قَسَّ** δ
 Contraindre, forcer qn à qc.
 Contrainte, violence, coaction. **قَسَر**
 Par violence, par contrainte. **قَسَرًا**
 Lion. **قُسُورَ وَقُسُورَةً ج قَسَّارَ وَقَسَّارَةً**
 Robuste.
 Herbes du rivage. **قُسُورَ ج قُسُورَ**
 Agir avec **قَسَطَ** δ **قَسَطَ** δ **قَسَطَ** δ **قَسَطَ** δ
 injustice, être injuste.
 Séparer, disperser qc. **قَسَطَ** δ
 Agir avec **قَسَطَ** δ **قَسَطَ** δ **قَسَطَ** δ **قَسَطَ** δ
 justice, être juste.
 Avoir les nerfs des **قَسَطَ** δ **قَسَطَ** δ **قَسَطَ** δ **قَسَطَ** δ
 pieds secs.
 Payer (une dette) en plu- **قَسَطَ** δ
 sieurs termes. Distribuer, (des
 plants : jardinier) : séparer (ses
 cris : coq).
 Lésiner ; être chiche en... **قَسَطَ** δ
 \diamond Raconter de soi-même **قَسَطَ** δ

Expédier (un courrier). Lancer δ -
 (un cheval).
 Employer qn uniquement à... δ **قَسَطَ** δ
 S'emporter contre **قَسَطَ** δ **قَسَطَ** δ **قَسَطَ** δ
 qn en parlant.
 Être prêt à s'élancer à la **قَسَطَ** δ
 course. (cheval). Être rasée (tête).
 Se séparer (nuage).
 Parties séparées de nuages. **قَسَطَ** δ
 Flocons de laine perdus.
 Mèche de cheveux **قَسَطَ** δ **قَسَطَ** δ **قَسَطَ** δ
 laissée sur la tête.
 Une partie séparée de nuage. **قَسَطَ** δ
 Enfant illégitime.
 Pièce, lambeau de vête- **قَسَطَ** δ **قَسَطَ** δ
 ment.
 Qui perd son poil (bouc). **قَسَطَ** δ
 Agile. Qui a peu de poil au **قَسَطَ** δ
 toupet (cheval).
 Boiter. **قَسَطَ** δ **قَسَطَ** δ **قَسَطَ** δ **قَسَطَ** δ
 Boiter d'une manière **قَسَطَ** δ **قَسَطَ** δ
 disgracieuse.
 Qui boite d'une **قَسَطَ** δ **قَسَطَ** δ **قَسَطَ** δ
 manière disgracieuse.
 Blâmer qn. **قَسَطَ** δ **قَسَطَ** δ **قَسَطَ** δ **قَسَطَ** δ
 Être vil, chétif. **قَسَطَ** δ **قَسَطَ** δ **قَسَطَ** δ **قَسَطَ** δ
 Apparence chétive. Infériorité. **قَسَطَ** δ
 Vil. Petit, chétif. (m. et f. s. et pl.) **قَسَطَ** δ
قَسَطَ δ **قَسَطَ** δ **قَسَطَ** δ **قَسَطَ** δ **قَسَطَ** δ **قَسَطَ** δ
 Même sens.
قَسَطَ δ **قَسَطَ** δ **قَسَطَ** δ **قَسَطَ** δ **قَسَطَ** δ **قَسَطَ** δ
 Même sens.
 Vil, méprisable. **قَسَطَ** δ
 Mort subite. Celui qui n'est **قَسَطَ** δ
 jamais vaincu, invincible.
 Être éloigné de toute **قَسَطَ** δ **قَسَطَ** δ **قَسَطَ** δ **قَسَطَ** δ
 souillure. Jouer un jeu dit **قَسَطَ** δ
قَسَطَ δ
 Perdre sa pureté. **قَسَطَ** δ
 Serpent. Sorte de jeu. **قَسَطَ** δ **قَسَطَ** δ **قَسَطَ** δ **قَسَطَ** δ
 Renverser qn et **قَسَطَ** δ **قَسَطَ** δ **قَسَطَ** δ **قَسَطَ** δ
 le tuer.
 Sobriquet. **قَسَطَ** δ
 Médire de qn. **قَسَطَ** δ **قَسَطَ** δ **قَسَطَ** δ **قَسَطَ** δ
 Suivre, poursuivre qc. **قَسَطَ** δ **قَسَطَ** δ **قَسَطَ** δ **قَسَطَ** δ
 Enlever (la chair et la moel- **قَسَطَ** δ

Être divisés, séparés (hommes). **تَقْسَمَ**
 Diviser, séparer (les hommes : 8 - temps).
 Se partager, se **تَقَاَسَمَ** **وَاقْتَسَمَ** هـ
 diviser (une chose).
 Se faire réciproquement des **تَقَاَسَمَ**
 serments.
 Être divisé, séparé, partagé. **اتَّقَسَمَ**
 Demander le partage, la **اسْتَقْسَمَ**
 distribution des lots.
 Exiger de qn un serment. 8 -
 Division, partage. Don. Part **قَسَمَ**
 qui revient à qn. Doute, conjecture.
 Caractère, naturel. Habi- **وَقَسَرَ**
 tude.
 Partie d'une **قَسْمٌ** **ج** أقسام وجه أقاسير
 chose divisée. Division, partie
 (d'un traité).
 Jurement, ser- **قَسَرَ** **ج** أقسام, ومُتَقَسِرٍ
 ment.
 Division, répartition. Division **قِسْمَةٌ**
 (d'un nombre en parties égales).
 Portion, lot, part. **قِسْمَةٌ** **ج** قَسَرٍ
 Quotient (en arit.). **خَارِجُ الْقِسْمَةِ**
 Beauté, **قِسْمَةٌ** **وَقِسْمَاتٌ** **ج** قِسَمَاتٍ
 élégance. Face, visage.
 Serment. Armistice. **قَسَامَاتٌ** **ج** قَسَامَاتٍ
 Ceux qui prêtent serment.
 Beauté, élégance. **وَقَسَامٌ**
 Aumône. Part du répartiteur. **قَسَامَةٌ**
 Ouvrier plieur d'étoffe neuve. **قَسَامِيٌّ**
 Qui tient le milieu entre deux
 choses.
 Partage. ✧ Exorcisme. **تَقْسِيمٌ**
 Qui fait un partage, réparti- **قَسَامٌ**
 teur.
 Copar- **قَسِيرٌ** **ج** أقسامًا, وقسمًا, ومقاسير
 tageant.
 Portion, lot. **قَسِيرٌ** **ج** أقسامًا
 Beau, élégant. **ج** قَسِيرٍ
 Fem. de **قَسِيرَةٍ** **ج** قَسَائِرٍ. Vase
 à parfums. Marché.
 Portion, lot. **أَقْسُومَةٌ** **ج** أقاسير
 Même sens. **مَقْسَمٌ** **وَمَقْسَمَةٌ** **ج** مقاسير

de faux exploits, se vanter par des
 fanfaronnades.
 Être chiche envers qn. **عَلِيٌّ**
 Partager, distribuer qc. **وَاقْتَسَطَ** هـ
 Se partager (une **تَقَسَطُوا** **ه** يَتَنَهُمُ
 chose) en portions égales.
 Justice. Juste, équitable. **قِنَاطٌ** (s. et pl.)
 table.
 Mesure de grains, **قِنَاطٌ** **ج** أقساط
 moitié de celle dite **صَاءٌ**. Part,
 lot. Poids et mesure justes.
 Plante aromatique. **قُنَاطٌ**
 Qui a les jambes **قُنَاطٌ** **وَقَيْطُ الرِّجْلِ**
 raides.
 Même sens. **أَقْسَطُ** **م** قُنَاطًا **ج** قُنَاطٍ
 Raide (cou, genou).
 Arc-en-ciel. **قُنَاطَانٌ** **وَقُنَاطَانِيٌّ** **وَقُنَاطِيَّةٌ**
 Juste, équitable. **مُقَنِيطُونَ** **ج** مُقَنِيطُونَ
 Trier (la monnaie). **قُنَاطَرٌ** هـ
 ✧ Tuyau, conduit **قُنَاطَرٌ** **ج** قُنَاطِرٍ
 en terre.
 Homme habile. **قُنَاطَرٌ** **وَقُنَاطَرٌ**
 Même sens. Trieur **قُنَاطِرَةٌ** **ج** قُنَاطِرَةٍ
 de monnaie.
 ✧ **قَسَطٌ** - **قُنَاطَسٌ** **وَقُنَاطَسٌ** **ج**
 Balance. **قَسَاطِيسٌ**
 ✧ **قُنَاطٌ** **وَقُنَاطَالٌ** **وَقُنَاطُولٌ**
 Poussière. **ج** قُنَاطِيلٍ
 ✧ Tuyau de descente. **قُنَاطِيلٌ**
 Bruit d'un courant d'eau. **قُنَاطِلَةٌ**
 ✧ **قَسَرَ** **ي** قَسَمًا, وقسمه **و** وقسمه
 tager (une chose). Séparer, divi-
 ser (les hommes : temps, etc.).
 Disposer avec méthode (une **قَسَرَ** هـ
 affaire). Hésiter (dans une af-
 faire).
 Être beau de visage. **قَسَرٌ** **ه** قَسَامَةٌ
 Partager qc. entre plu- **قَسَرَ** **ه** يَنَينَ
 sieurs.
 ✧ Exorciser un possédé. **قَسَرَ** **عَلَى**
 Se partager qc. avec qn. **قَسَرَ** هـ
 Se lier par serment à qn **عَلَى**
 sur...
 Jurer, faire un jurement **أَقْسَمَ** **بِالله**
 par le nom de Dieu.
 Jurer de..., ou que... **أَنْ**

Bribes ; débris. قَشْرِيٌّ وَقَشِيرٌ
 Qui ramasse des bribes ; qui vit de débris ramassés çà et là. قَشَرٌ
 Qui emporte tout, qui fait raffe. قَشْرُوش
 Bruit du serpent qui rampe. قَشِيرٌ
 Balai en paille, en vergettes, en feuilles de palmier. مَقْشَّةٌ
 Dame-jeanne recouverte d'un tissu en osier, etc. مَقْشَّةٌ
 Mêler (du poison) à... قَشَبٌ قَشَبٌ وَقَشَبٌ هـ ب
 Empoisonner qn. قَشَبٌ هـ الشَّرْ
 Gâter qc. هـ
 Nuire à qn. هـ قَشَبٌ هـ
 Salir qn avec... هـ ب
 Être poli (sabre). Être neuf, blanc, net. قَشَبٌ هـ قَشَابَةٌ
 ♦ Se gercer, se crevasser (peau). قَشَبٌ وَقَشَبٌ
 ♦ Se rouiller (sabre, etc.). قَشَبٌ
 Recevoir des éloges ou des blâmes. اِقْشَبَ
 Saleté. قَشَبٌ
 Poison. Rouille. قَشَبٌ هـ اِقْشَبَ
 Homme sans qualité. رَجُلٌ قَشَبٌ خَشَبٌ
 Même sens. قَشَبَةٌ
 Poison. ♦ Gerçure. قَشَبٌ هـ اِقْشَبَ
 crevasse à la peau ; engelure.
 Nouveau, neuf. قَشِيرٌ هـ قَشَبٌ وَقَشَبٌ
 Usé, râpé. Poli ou rouillé (sabre). قَشِيرٌ
 Vêtement usé. قَشِيرٌ
 Mêlée de mésalliance (noblesse). مَقْشَبٌ
 Qui a cette noblesse. هـ النَّسَبُ
 Recueillir et enlever furtivement des débris de bois. قَشِيرٌ قَشِيرَةٌ
 Qui a une longue barbe. قَشِيرٌ وَقَشِيرٌ اللِّحْيَةُ
 Plante qui donne du lait. Résidu de beurre cuit avec de la farine et des dattes. قَشْدٌ هـ قَشْدَةٌ
 Peler, écorcer, décortiquer (un fruit, etc.), écailler, écosser. قَشْرٌ هـ قَشْرًا وَقَشْرٌ هـ

Château d'eau. مَقْشَرٌ
 Divisé, partagé. Beau. مَقْشَرٌ
 ♦ Exorcisé. مَقْشَرٌ عَلَيْهِ
 Qui partage. ♦ Exorciste. مَقْشَرٌ
 Divisé, séparé ; distribué. مَقْشُورٌ
 Dividende (en arit.).
 Diviseur (en arit.). هـ عَلَيْهِ
 Avoir les mains durcies par le travail. هـ قَشْنٌ - أَقْشَنَ
 Être dur, aride (bois). Être vieux, sec (homme). اِقْشَانٌ اِقْشَانًا وَقْشَانِيَّةٌ
 Être très obscure (nuit).
 Être dur, inaccessible à la pitié (cœur). هـ قَشَا هـ قَنَوًا وَقَنَوَةً وَقْشَاوَةً وَقْشَاءَ
 Être de mauvais aloi (monnaie).
 Endurcir (le cœur). هـ قَشَى وَأَقْشَى هـ
 Être dur, sans pitié pour... هـ قَلْبُهُ عَلَى
 Endurer, supporter qc. هـ قَاسَى هـ
 ♦ Traiter qn avec dureté. هـ
 Dureté de cœur. قْشَاوَةٌ
 De mauvais aloi (monnaie). قَبِيْءٌ هـ قَشِيَانٌ وَقَشِيَاةٌ
 Dur (cœur, pierre, etc.). Rude, difficile. هـ قَشِيُونٌ وَقَاسٍ هـ قْشَاةٌ
 Fém. de قَاسٍ. قَاسِيَةٌ هـ قَاسِيَاةٌ
 Ce qui endurecit le cœur. مَقْشَاةٌ لِّلْقَلْبِ
 Revenir en meilleur état, après la maigreur. هـ قَشْرٌ هـ قَشُوْشًا
 Ramasser de côté et d'autre ; recueillir, réunir (des objets). Frotter qc. avec la main. قَشْرٌ هـ قَشَا هـ
 ♦ Balayer (la maison) ; enlever (l'écume).
 Prendre tout, faire raffe. Être sèche (plante). قَشْرٌ
 S'esquiver, partir. قَشْرٌ وَأَقْشَرٌ وَأَقْشَرٌ
 Ramasser des morceaux jetés pour s'en nourrir. قَشْرٌ وَقَشْرٌ
 ♦ Nettoyer (un champ). هـ قَشَشَ هـ
 Être très aride (sol). هـ أَقْشَرٌ
 Guérir de (la petite vérole). هـ مِنْ
 Mauvais palmier. Grand seau. قَشْرٌ
 ♦ Chaume ; brins de paille.
 ♦ Un brin, un brin de paille. قَشَّةٌ
 ♦ Nid, maison étroite. قَشْرٌ هـ قَشْرُوشٌ

S'éloigner de... (gens). — عَنْ
 Se dissiper (inquiétude). — عَنْ الْقَلْبِ
 Peau sèche, Habit de — قَشْمٌ ج قَشَمٍ
 peau usé.
 Tente en peau. — ج قَشْوَةٌ
 Nuage qui se dissipe. — قَشْمٌ وَقَشْمٌ
 Balayure de bains. — وَقَشْمٌ وَقَشْمٌ
 Reste de — قَشْمَةٌ ج قَشَمٌ وَقَشْمَةٌ ج قَشَمٌ
 nuages dispersés. Morceau de
 peau sèche.
 Sec, aride. Inconstant. — قَشْمٌ
 Lambeau d'étoffe, chiffon. — قَشَاءٌ
 Pituïte. — قَشَاعَةٌ
 Dispersé (fourrage). — قَشِيرٌ
 Chevreau délaissé par sa — قَشْوَةٌ
 mère.
 Dispersé, dissipé. ♦ Vu, a- — مَقْشُورٌ
 perçu.
 Être saisi de frisson, — قَشْمَرٌ — اِقْشَمَرٌ
 son, frissonner (peau); s'horripiler. Être stérile (année).
 Frisson d'horreur, horripilation, chair de poule. — قَشْعَرِيَّةٌ
 Saisi d'un frisson, — مُقْشَعِرٌ ج قَشَاعِرٌ
 qui a la chair de poule.
 Vieux, très âgé — قَشْعَرٌ ج قَشَاعِرٌ
 (homme, vautour). Lion.
 La guerre. Malheurs. — أَمْرٌ قَشْعَرٌ
 Hyène. Fourmilière. Araignée.
 ♦ قَشِفٌ a قَشَمًا, وَقَشِفٌ o قَشَاعَةً, وَتَقَشِفٌ
 Avoir la peau sale, pâle. Vivre dans
 les privations, la malpropreté.
 Rendre à qn la vie dure — قَشِفَ عَيْنَهُ
 (Dieu).
 ♦ Se mortifier, se macérer. — تَقَشِفٌ
 Porter des habits sales, — فِي لِبَاسٍ
 usés.
 Vie de misère et de dé- — قَشِفٌ وَتَقَشِفٌ
 nument. ♦ Vie austère et mortifiée.
 ♦ Mortification, — تَقَشِفٌ ج تَقَشِفَاتٌ
 macération.
 Qui a la peau sale, — قَشِفٌ وَقَشِفٌ
 le teint mortifié, pâle.
 Année dure. — عَامٌ أَقْشَفٌ

Être pelé, écorcé, être — تَقَشَّرَ وَانْقَشَرَ
 écaillé, etc.
 Se mettre nu. — اِقْشَرَ
 Écorce, coque de cer- — قَشْرٌ ج قَشُورٌ
 tains fruits. Peau d'un arbre. E-
 piderme. Écaille. Cosse. Vêtement.
 Poisson long d'une palme. — وَقْشَرٌ
 Couleur très rouge. — قَشَرٌ
 Couvert d'une écorce épaisse. — قَشِيرٌ
 Les ailes de la sauterelle. — الْقَشْرَانِ
 Qui lave le sol (pluie). — قَشْرَةٌ وَقْشَرَةٌ
 Écorce; coque; croûte; écal- — قَشْرَةٌ
 le. Morceau de croûte, d'écorce.
 Habit, vêtement.
 Qui enlève l'épiderme — قَاشِرٌ قَاشِرَةٌ
 (coup). Le dernier à la course
 (cheval).
 Qui enlève tout, sté- — قَشُورٌ وَقْشُورَةٌ
 rile (année).
 Coque, peau, etc. enlevée. — قَشَارَةٌ
 Dépouillé de — أَقْشَرَ مَ قَشْرًا ج قَشْرٌ
 son écorce, de sa peau, etc. Qui
 a le nez pelé. Très rouge.
 Nu, sans habit. — مُقْشَرٌ وَمُقْشَرٌ
 Réponse claire. — جَوَابٌ مُقْشَرٌ
 Suppliant importun. — مُقْشَرٌ
 Enlever, ôter عَنْ هـ قَشَطَ i o قَشَطَ هـ
 (un couvercle, etc.) de...
 ♦ Glisser (selle, etc.). — قَشَطَ
 ♦ Glisser du doigt (an- — مِنْ الْخِنْصِرِ
 neau).
 Dépouiller qn; ravir qc. هـ قَشَطَ هـ
 Être serein (ciel). — تَقَشَّطَ وَانْقَشَطَ
 ♦ Être dépouillé (par un brigand).
 ♦ Crème. — قَشِطَةٌ
 ♦ Couture à longs points. — تَقَشِيطٌ
 Voyez كَشَاطٌ. ♦ Courroie. — قَشَاطٌ
 Canif. — مَقْشَطٌ ج مَقْشِطٌ
 Disperser (les gens). هـ قَشَمَ هـ
 Dissiper les nuages (vent). — وَأَقْشَمَ هـ
 Être léger. ♦ Voir. — قَشِمَ a قَشَمًا
 Se dissiper (nuage). — أَقْشَمَ وَتَقَشَّمَ وَانْقَشَمَ
 Cesser (froid, ténèbres). — اِنْقَشَمَ
 ♦ Être vu, être aperçu.
 Se disperser (gens). — وَتَقَشَّمَ

Accorder à qn des représailles contre... أَقَصَّ هـ مِنْ
Accorder des représailles contre soi-même. مِنْ نَفْسِهِ هـ
Retenir (les paroles de qn). تَقَصَّ هـ
Se compenser mutuellement. تَقَصَّ هـ
Être coupé. انْقَصَّ هـ
Raconter, rapporter (un fait, etc.), avec exactitude. أَقَصَّ هـ
Se venger, user de représailles envers qn. مِنْ هـ
Demander à qn de raconter qc., le prier d'accorder des représailles. اسْتَقَصَّ هـ
Action de couper, coupe. قَصَّ هـ
Poitrine; haut, milieu de la poitrine, sternum. وَقَصَّ هـ
قَصَّ وَقَصَّة (عَرَضَ جِصَّ وَجِصَّة) هـ قَصَّاص
Plâtre.
Récit, narration, histoire, conte. Événements écrits, mémoire. رِصَّة هـ قَصَّاص وَأَقَصَّاص
Toupet. قَصَّة هـ قَصَّاص وَقَصَّاص
Représailles, loi du talion. قَصَّاص
Punition, châtement, correction. قَصَّاص
Plante aimée des abeilles. قَصَّاص
Bas de l'occiput. Sternum. قَصَّاص
Rognure (d'ongles, etc.). قَصَّاصَة
Endroit poilu de la poitrine. قَصَّاص
Plante servant au lavage. وَقَصَّاصَة هـ قَصَّاص
Qui sait se procurer ce dont il a besoin. عَالِمٌ بِمَنْبَتِ الْقَصَّاصِ
Narrateur, conteur. قَصَّاص وَقَصَّاص
Qui a un toupet ou le toupet taillé (cheval). مُقَصَّاص
Trace, vestige. مَقَصَّاص
Ciseaux, paire de ciseaux. مَقَصَّاص هـ
Couper, re-trancher qc. قَصَّاص هـ قَصَّاص
Dépecer, disséquer (un mou-ton : boucher). قَصَّاص هـ
Refuser de boire (chameau). قَصَّاص هـ قَصَّاص

Qui vit et se vêt misérablement. مُتَقَصِّف
Mortifié. قَصَّاص هـ
Guérir qn de (la gale). قَصَّاص هـ مِنْ
Ramasser du bois çà et là pour son usage. هـ
Guérir de (la gale). تَقَصَّاص مِنْ
Caserne. قَصَّاص هـ قَصَّاص
Manger ou manger beaucoup. Manger (les meilleurs mets). Fendre (des feuilles de palmier). قَصَّاص هـ قَصَّاص
Lit d'un ruisseau. قَصَّاص هـ قَصَّاص
Dattes encore blanches. قَصَّاص هـ قَصَّاص
Vêtement fourré de laine. قَصَّاص هـ قَصَّاص
Restes d'un repas. قَصَّاص هـ قَصَّاص
Légume sec. قَصَّاص هـ قَصَّاص
Peler (du bois). قَصَّاص هـ قَصَّاص
Écorcher (un serpent). Écrêmer, écumer (la marmite). قَصَّاص هـ قَصَّاص
Essuyer (le visage). هـ قَصَّاص
Tomber dans la misère. أَقَصَّاص
Corbeille de feuilles de palmier. قَصَّاص هـ قَصَّاص
Crème. Écume. قَصَّاص هـ قَصَّاص
Panier de paille. قَصَّاص هـ قَصَّاص
Nom d'agent. Monnaie de mauvais aloi. قَصَّاص هـ قَصَّاص
Mince (homme). قَصَّاص هـ قَصَّاص
Pelé, dépouillé de son écorce. قَصَّاص هـ قَصَّاص
Couper (les cheveux, les ongles). قَصَّاص هـ قَصَّاص
Paraître pleine (femelle). وَأَقَصَّاص هـ قَصَّاص
Approcher de qn (mort). وَأَقَصَّاص هـ قَصَّاص
Raconter qc. à qn. قَصَّاص هـ قَصَّاص
Suivre les (traces de qn). قَصَّاص هـ قَصَّاص
Indiquer le chemin à qn. قَصَّاص هـ قَصَّاص
Plâtrer (un mur). قَصَّاص هـ قَصَّاص
Avoir un compte compensateur avec qn. Rendre la pareille à qn. Punir, châtier qn. قَصَّاص هـ قَصَّاص
Être faible, chétif (animal). أَقَصَّاص هـ قَصَّاص

est court ou écourté, raccourci.
 Pa- قصر وقصر وقصرة وقصار وقصور
 resse, négligence; impuissance.
En gra. Restriction (du sens قصر
 d'une phrase par la particule
 لا, etc.).
 Château, palais. قصر قصر
 Terme, قصر وقصار وقصار وقصاري
 dernière limite.
 قصر ك وقصار ك وقصارك أن تفعل
 C'est tout ce que tu puisses
 faire.
 هو ابن عتي قصر وقصرة وقصيرة وقصيرة
 Il est mon cousin germain paternel.
 Maladie du cou. قصر قصر
 Ce qui reste وقصرة وقصري وقصارة
 dans un crible après le criblage.
 Grains restés وقصرة وقصاري وقصاري
 dans les épis.
 Base du قصر قصر وأقصار وقصارات
 cou. Fragment de bois, de fer.
 Chambre, cabinet. Endroit قصر
 réservé.
 Morceau de terrain excel- الأرض
 lent.
 Métier de dégraisseur, de وقصرة
 foulon. Art de blanchir.
 Pot de chambre d'enfant. قصرية
 César, empereur قيصرة قيصرة
 romain.
 Raccourcissement. Insuf- تقصير
 fisance, incapacité. Paresse, né-
 gligence.
 Collier. قصر وقصارة وقصاري
 Mineur, pupille. Eloi- قصر م قاصرة
 gnée des pâturages, froide (eau).
 Sans pouvoir. قصر اليد
 Modeste dans son regard. الطرف
 Court. Petit de قصر وقصرا
 taille, nabot.
 Celui dont le père est connu. النسب
Fém. قصرية قصر وقصيرات وقصائر
 de قصر. Gardée à la maison (fil-
 le, femme).
 Tenue à la maison (femme). قصورة

Qui n'est ni trop gros مقصد ومقصد
 ni trop mince (homme).
 Étain. قصر
 Manquer. Être cher. قصر وقصورا
 Ne pas atteindre (le but : flèche). عن
 Être incapable d'accom- قصر عن
 plir (une tâche). Abandonner (une
 chose). Abandonner qn (douleur,
 etc.).
 Accourir, rac- قصر قصر وقصر ه
 courcir, écourter qc. Nettoyer,
 dégraisser (une étoffe). ✦ Faire
 blanchir (la cire) au soleil et à la
 rosée.
 Diminuer (la قصر ه ومن, وأقصر من
 prière).
 Confiner, retenir qn قصر ه في بيت
 dans sa maison.
 Confier une affaire ex- ه على أمر
 clusivement à qn.
 Limiter, borner qc. à... ه على كذا
 Je me suis borné قصرت تقبي على كذا
 à cela.
 Avoir mal au cou. قصر قصر
 Être court. قصر قصر وقصارة وقصارة
 Aller lentement en besogne. قصر في
 Donner chichement. القطيعة
 ✦ Être fatigué, rester en ar- قصر
 rière.
 Punir, châtier qn. قصر ه
 Être au soir. Être âgé, vieux قصر
 (animal). Mettre au monde des
 nains.
 Laisser (une affaire) قصر عن
 qu'on pourrait exécuter.
 Se contracter, se raccourcir. قصر
 S'attacher à qc., en jouir. ب
 Se montrer, paraître plus pe- قصر
 tit, plus court.
 Être incapable de... عن
 Se borner, se restreindre قصر على
 à qc.
 Regarder comme court, قصر
 comme écourté, raccourci.
 Brièveté, état de ce qui قصر وقصر

nourriture pour dix personnes).

♦ Garniture d'une terrasse entre les poutres et la terre.

قَصَّة ج قَصَم, وقَصَّة وقَصَماء وقَصَاعَة
Trou de وقاصمًا وقَصِيمًا ج قَوَاصِم
mulot.

Petit, rabougri قَصِم وقَصِيم وقَصُوء
(enfant).

Très tranchant (sabre). مَقْصَم

Le soleil قَصَل - اقْصَعَتِ الشَّمْسُ
est au milieu de sa course.

Briser (du قَصَف i قَصًا, وقَصَف ه
bois).

Être brisé. قَصَف

Faire قَصَف ه قَصًا وقَصُوفًا, واقْصَف
bombance, faire ripaille, manger
et boire beaucoup.

Gronder, retentir قَصَف i قَصًا وقَصِيمًا
(tonnerre). Grogner (chameau).

Être tendre, faible, cas- قَصِف ا قَصًا
sant (bois). Être cassé, se cas-
ser par le milieu (dard, lance,
dent). S'incliner (plante).

S'assembler, jouer. تَقَصَّف

Être brisé, se briser. تَقَصَّف وانتَقَصَف

S'assembler et s'entre-heur- تَقَصَّف
ter (gens).

Se précipiter sur... - وانتَقَصَف على

Être heurté; être poussé. انْتَقَصَف

Abandonner, laisser qn. انْتَقَصَف عَنْ

Bombance, bonne chère, ripaille. قَصَف وقَصُوف

Mouvement d'une foule qui se قَصَّة
heurte.

Marche (d'esca- ج قَصَف وقَصَان
lier), échelon, degré. Partie de
sable séparée.

Qui brise tout (vent). قَاصِف م قَاصِفَة

Qui retentit avec fracas (tonner-
re).

Qui se laisse facilement ébran- قَصِف
ler.

Qui ne peut supporter قَصِف البطن
la faim.

Cassé par le milieu. قَصِف وقَصِيف

Chambre nuptiale.

Dégraisseur, foulon.

قَصَّار أَقْصَر ج أَقْصِر وَأَقْصِرُونَ م قُضِرَى ج
Plus court, plus courte. قَصَر

Qui a mal au cou. م قَضَرًا ج قُضِرَ
Battoir de dégrais- مَقْصَرَة
seur, de foulon.

Soir, soirée. مَقْصِر ومَقْصَرَة

On ne peut empê- لَيْسَ عَنْهُ مِنْ مَقْصَرٍ
cher son approche.

Les derniers mo- المَقَاصِرِ والمَقَاصِيرِ
ments du soir.

Son palais est en face هُوَ مَقَاصِرِي
du mien.

Qui blanchit (foulon). مَقْصَر

Raccourci, restreint, borné. مَقْصُور

Dégraissé. *En gra.*, terminé par
un sans medda () (nom). ♦ Blan-
chie (cire). ♦ Toile très blanche.

Fém. du préc. Ca- مَقْصُورَة ج مَقَاصِيرِ
binet particulier; et même sens
que قَصُورَة.

Avaler (de l'eau). قَصَم ا قَصًا ه

Briser (le grain : meule).

Écraser (un pou). Frapper (un س -
enfant) à la tête. L'empêcher de
grandir (Dieu). Mépriser qn.

Se remplir de (sang : plaie). ب -

Il est perversi. الشَّيْطَانُ فِي قَفَاةٍ

Rester à (la maison). وقَصَم ه

Apaiser, calmer (la soif : وقَصَم ه
eau).

Rester قَصِم ا قَصًا, وقَصَم ه قَصَاعَة
petit, rabougri (enfant).

Germer (semence). Jeter la قَصَم
terre hors de (son trou : mulot).

S'envelopper dans (ses habits). في -

Sortir d'un défilé. من -

♦ Garnir de roseaux ou d'her- ه -
bes (une terrasse) avant de la
couvrir de terre.

Se remplir de (pus : furon- تَقَصَّمَ ب
cle).

Grande قَصَّة ج قَصَعَات وقَصَم وقَصَاء
écuelle (qui peut contenir de la

قصو

(٦٤٤)

قصم

Aurone (plante). Santoline. قَيْضُوم
Manger qc. avec avidité. ه قَضَلَ
Couper qc.
Fort, robuste. قَضَلٌ وَقَضِيلٌ وَقَضِيلٌ
Ver des dents molaires. قَضَلَةٌ
* قَضَا ه قَضَوْا وَقَضَوْا وَقَضَاءٌ وَقَضِي
Être très éloigné (lieu). ا قَضَى
Être loin de... - وَتَقَضَّى عَنْ
Couper l'ex- ه قَضَى وَقَضَى تَقْصِيَةً ه
trémité de l'oreille à (une bête).
Couper (les ongles). قَضَى ه
Disputer avec qn sur l'éloi- قَاصَى ه
gnement.
Éloigner, reléguer à une ه ه
grande distance. Faire arriver
(une chose) à ses extrêmes.
Garder l'aile d'une armée. أَقْصَى
Aller jusqu'au وَاسْتَقْصَى ه وَفِي
fond (d'une question), l'approfon-
dir, la traiter sous toutes ses fa-
ces, épuiser (un sujet). Diriger,
mener (une affaire) avec soin.
Mutilation de l'extrémité d'une قَصَا
oreille. Parenté éloignée. Plage,
contrée.
Éloignement, distance. قَصَا وَقَصَا
Intérieur (d'une maison).
Il est dans son pays. هُوَ فِي قَصَا
Éloigne-toi de moi. حُطِّي الْقَصَا
Entaille à l'oreille d'une bête. قَضْرَةٌ
Investigation, recherche; اِسْتَقْصَا
étude approfondie.
Éloigné. قَصِي ه أَقْصَا ه قَصِيَّةٌ ه قَصَا
Situé à une grande distance, loin-
tain (lieu).
Même sens. قَاصٍ ه أَقْصَا ه وَقَاصُونَ
Fém. du préc. Vieille قَاصِيَةٌ ه قَوَاصٍ
(brebis). Plage, contrée.
Qui a l'extrémité de أَقْصَى ه قَضْرًا
l'oreille coupée (bête).
Plus ه أَقْصَا ه قَضْرًا ه قَضْرًا ه قَضْرًا
éloigné; le plus éloigné. Dernier,
extrême.
La fin dernière. اَلْأَقْصَى الْقَضْوَى
Les extrémités de la terre. أَقْصَى الْأَرْضِ

Nom d'action. قَصِيفٌ
Qui à les dents ه قَضَفَ ه قَضَفًا ه
cassées par le milieu.
* Casino; maison ه مَقَاصِفٌ
de jeu.
Briser qc. * Couper les ه قَضَعَهُ ه
extrémités (du poil).
Hideux et méchant ه قَضَاقِصٌ
(serpent).
Grand et ه قَضَاقِصٌ ه قَضَاقِصَاتٌ ه
fort (lion, chameau).
Couper, ه قَضَلَ ه قَضَلًا ه وَاقْتَضَلَ ه
faucher (le fourrage vert).
Battre (le blé). Couper (le ه قَضَلَ ه
cou).
Donner (au bétail) du four- ه وَعَلَى ه
rage vert.
Être coupé, ه قَضَلَ ه وَاقْتَضَلَ ه
être fauché.
Chaumage. قَضَلٌ
Débris, rebuts ه قَضَلٌ ه وَقَضَالَةٌ ه
du vannage.
Faible, chétif; sans qualité. قَضَلٌ
Troupe de chameaux. قَضَلَةٌ ه وَقَضَلَةٌ ه
Très tranchant ه قَاصِلٌ ه وَقَاصِلٌ ه
(sabre).
Orge ou blé coupés en vert. قَصِيلٌ
Mordante (langue). Qui brise ه قَضَلَ ه
tout (chameau).
Rompre, briser qc. ه قَضَرَ ه قَضْرًا ه
Punir l'homme injuste ه ظَهَرَ الظَّالِمَ ه
(Dieu).
Être rompu, brisé. تَقَضَّرَ ه وَانْقَضَرَ ه
Fracture des dents de devant. قَضَرٌ
Œufs de sauterelle.
Morceau, fragment. قَضَرٌ ه أَقْصَارٌ ه
Même sens. قَضَرٌ ه وَقَضَرٌ ه
Nom d'unité. Degré, marche قَضَبَةٌ ه
(d'escalier, etc.).
Frêle, fragile. قَضَرٌ ه وَقَضِرٌ ه
Brise-tout. قَضَرٌ ه
Sol sa- ه قَضِرٌ ه وَقَضِرٌ ه وَقَضِرٌ ه
blonneux où abonde la plante ه غَضَا ه
Qui a les dents ه قَضَرَ ه قَضَرًا ه
de devant cassées.

Réputer qn de bas lignage. **تَقَضَّى** من
 Pourri, gâté. **قَضَى** مَرَّ **قَضَّةً**
 Vice, défaut ; honte. **قَضَاةً** و **قَضَاةً**
 Corruption.
 Frapper qn avec **قَضَبٍ** i **قَضَبٍ** هـ
 une verge.
 Monter (une chamele) **وَأَقْتَضَبَ** هـ
 le) non dressée.
 Couper, re- **قَضَبَ** و **قَضَبَ** و **أَقْتَضَبَ** هـ
 trancher en coupant.
 Tailler (la vigne). **قَضَبَ** هـ
 Rayonner (soleil). **وَتَقَضَّبَ**
 Produire des herbes nutriti- **أَقْضَبَ**
 ves (sol).
 Être coupé, taillé. **تَقَضَّبَ** و **أَقْضَبَ**
 Se déplacer (astre). **أَقْضَبَ**
 Improviser (un discours). **أَقْضَبَ** هـ
 Arbre à longues branches. **قَضَبٌ**
 Arc ; flèche. Verge. **قَضَبَةٌ** و **قَضَبَاتٌ**
 Herbes vertes nutritives. **قَضَبٌ** هـ
 Troupeau. **قَضَبَةٌ**
 Baguette, verge. **قَضَبٌ** و **قَضَبَانٌ**
 Tranchant (sabre). Arc **قَضَبٌ** هـ
 fait d'une branche non fendue.
 Ce qui est coupé, taillé. Ê- **قَضَاةً**
 clats de bois.
قَاضٍ هـ **قَاضٍ** و **قَاضٍ** و **قَاضٍ** و **قَاضٍ**
 Coupant, tranchant (sabre).
 Actif, expéditif (homme). **قَاضٍ**
 Serpette. **مِقْضَابٌ** و **مِقْضَابٌ**
 Abondant en herbes nutriti- **مِقْضَابٌ**
 ves (sol).
 Lieu où croissent ces herbes. **مِقْضَابَةٌ**
 Non exercé, novice. Improvi- **مِقْضَابٌ**
 sé (discours). Mètre (*en prosodie*).
 Soumettre, domp- **قَضَمَ** هـ **قَضَمَ** هـ
 ter qn.
 Être coupé en petits **تَقَضَّمَ** و **أَقْضَمَ**
 morceaux et dispersé.
 Être séparé, éloigné de... **أَقْضَمَ** عَنْ
 Douleur de ventre. **قَضَمَ** و **قَضَمَ** و **قَضَمَ**
 Poussière de farine. **قَضَاةً** و **قَضَاةً**
 Ce qui se détache d'un mur.
 Être **قَضَفَ** هـ **قَضَفَ** هـ **قَضَفَ** هـ
 mince, grêle.

Qui a l'oreille **مَقْضُورٌ** و **مَقْضُورٌ** و **مَقْضُورٌ**
 coupée (chameau, mouton).
 Éloigné, lointain. **مَقْضُورٌ**
 Son du craquement du genou. **قَضَضٌ** هـ
 Craquer (corde en **قَضَضٌ** i **قَضِيزًا**
 cuir).
 Percer (une perle). Forer **قَضَا** هـ
 (le bois). Broyer qc. Ruiner (un
 mur).
 Lancer (des cavaliers) con- **قَضَى** هـ
 tre...
 Saupoudrer (un mets) **وَأَقْضَى** هـ
 de sucre, etc.
 Être cou- **قَضَى** هـ **قَضَى** هـ **قَضَى** هـ
 vert, mêlé de gravier (lieu, mets).
 Manger un mets mêlé **قَضَى** هـ **قَضَى** هـ
 de gravier.
 Rechercher des objets sans **أَقْضَى**
 valeur. Être dur (lieu de repos).
 Le rendre tel (Dieu). **قَضَى** هـ
 S'abattre (oiseau). **تَقَضَّى** و **أَقْضَى**
 Se briser (ch.). Menacer **أَقْضَى**
 ruine (mur). Tomber du haut du
 ciel (étoile filante).
 Fondre sur l'ennemi (cavale- **قَضَى** هـ
 rie).
 Trouver (la couche) dure. **أَقْضَى** هـ
 Gravier, caillou. **قَضَى** و **قَضَى**
 Plein de gravier (lieu). **قَضَى** و **قَضَى**
 جاء القوم قَضَى قَضَى قَضَى قَضَى
 Ils vinrent tous. **قَضَى** و **قَضَى**
 Petits cailloux. **قَضَى** و **قَضَى**
 Rochers superposés. **قَضَى** و **قَضَى**
 Genre, espèce. Virginité. **قَضَى**
 Sol jonché de cailloux. **قَضَى** هـ
 Vice, défaut. **قَضَى** و **قَضَى**
 Dur, jonché de cailloux, **قَضَى** هـ **قَضَى** هـ
 de gravier (sol). Dure, sans sou-
 plesse, d'un tissu solide (cotte de
 maille).
 Être gâtée (outre, **قَضَى** هـ **قَضَى** هـ
 etc.). Être rouge (œil).
 Se ternir (réputation). **قَضَى** هـ **قَضَى** هـ
 Manger. **قَضَى** هـ
 Donner à manger à qn. **أَقْضَى** هـ

ge, être arbitre entre...
 Condamner qn. قَضَى عَلَى
 Prononcer une sentence favorable à qn. قَضَى لـ
 Accomplir, achever, exécuter qc. قَضَى تَقْضِيَّةً وَقَضَاءً هـ
 Nommer, établir qn cadi, c.-à-d. juge. قَضَى هـ
 Envoyer (des calamités) à... : (Dieu). هـ يَتَن
 Citer qn devant le juge. قَاضَى هـ
 Être accompli, achevé. تَقَضَّى وَانْتَقَضَى
 Être consommée, finir (chose).
 S'abattre (oi-seau). تَقَضَّى (عَوَضَ تَقَضُّضَ) هـ
 Avoir une contestation devant un juge, être en procès. تَقَاضَا هـ
 Exiger, réclamer de qn le paiement (d'une dette). تَقَاضَى وَاقْتَضَى هـ
 Exiger, rendre nécessaire qc.; en montrer la nécessité. اقْتَضَى هـ
 Demander à qn de juger et de décider une affaire. اسْتَقَضَى هـ
 Être établi juge. اسْتَقْضَى
 Sentence, jugement, arrêt d'un juge. Arrêt immuable de Dieu. Destin, sort; fatalité. Accomplissement, exécution de qc. قَضَى وَقَضَاءً هـ أَقْضِيَّةً
 Qui juge, décide, etc., promptement. Mort. قَضَى
 Jugement, sentence, décret. Événement, accident. Cas, affaire. Proposition, thèse. قَضِيَّةٌ هـ قَضَايَا
 Plante amère de l'espèce حَمِضٌ. قِضَّةٌ هـ قِضَى وَقِضَاتٌ
 Fin, consommation. انْقِضَاءٌ
 Exigence, nécessité. Convenance. اقْتِضَاءٌ
 Qui accomplit, qui exécute, etc. Juge, cadi. قَاضٍ هـ قُضَاةٌ
 Juge suprême, grand juge. قَاضِي الْقَضَاةِ
 Poison mortel. سَمٌّ قَاضٍ
 Fém. de قَاضٍ. Mort. قَاضِيَّةٌ
 Qui juge et décide. قَضَاءٌ

Pierres minces. قَضَفٌ
 Sorte d'oiseau. قَضَفَةٌ
 Monticule sablonneux. قَضَفٌ هـ قِصَافٌ وَقِصَانٌ
 Partie de sables séparée. قَضَفَةٌ
 Mince, grêle. قَضِيفٌ هـ قِصَافٌ وَقِصَانٌ
 Briser (sa proie: lion). قَضَقَ هـ
 Se briser, se rompre. تَقَضَّضَ
 Bruit d'un os qui se brise. قَضَقَتَا
 Le lion. الْقَضَاظُ وَالْقَضَاظُ وَالْقَضَاظُ
 Grignoter, croquer du bout des dents qc. de sec. قَضَرَ هـ قَضَرَ ا قَضَمَ هـ
 Avoir les dents cassées et noires. Être telles (dents). قَضَرَ ا قَضَمَ هـ
 Être ébréché à la pointe (sabre). قَضَرَ ا قَضَمَ هـ
 Acheter en détail. قَاضٍ مُقَاضٍ
 Donner du grain à (une bête). أَقْضَرَ هـ
 Faire peu de provision dans la disette. وَاسْتَقْضَرَ
 Brèche à un sabre. Sabre. قَضَرَ
 Tout ce qui est sec et craque sous les dents. قَضِيَّةٌ وَقَضَامٌ وَقَضِيرٌ وَقَضِيرٌ
 Je n'ai rien goûté. مَا ذُوقْتُ قَضِيَّةً اَوْ قَضَامًا اَوْ مَقْضَمًا
 Pois chiche grillé. قَضَامِي
 Ébréché (sabre, dent). قَضِيرٌ وَقَضِيرٌ, وَأَقْضَرَ مَقْضَمًا هـ قَضَرَ
 Parchemin. Natte de lanières. Orge. Argent. قَضِيرٌ هـ قَضَرَ
 Déterminer, décider, décréter qc. Remplir (une obligation); satisfaire (un besoin). Exécuter (un ordre). قَضَى ا قَضَاءً هـ
 Régler (une affaire) pour qn. لـ هـ
 Prescrire, ordonner qc. à qn. عَلَى هـ
 Payer (une dette) à (un créancier). هـ هـ
 Mourir. قَضَى وَقَضَى أَجَلَهُ اَوْ لَحَبَهُ
 Rapporter, expliquer qc. à qn. هـ إِلَى
 Il le frappa et le tua. ضَرَبَهُ فَتَقَضَّى عَلَيْهِ
 Il en fut saisi d'admiration. قَضَى مِنْهُ الْعَجَبُ
 Être ju- قَضَى ا قَضِيًّا وَقَضَاءً وَقَضِيَّةً يَتَن

Couper, ramasser قطب i قطب ه
 qc. Remplir (un vase). Fermer
 l'ouverture (d'un sac).
 ♦ Aller d'un mur à l'autre قطب
 (poutre).
 Irriter qn. ه -
 ♦ Recoudre (un habit). وقطب ه
 S'assembler (foule). واقطب -
 Mélanger (du قطب وقطب واقطب ه
 vin, etc.).
 Se contracter (visage). انتطب
 Être recousu (habit). Manquer
 (vivre).
 Prendre les devants قوطب على في
 dans (la marche, la parole, etc.).
 قطب وقطب وقطب وقطب ج اقطب, وقطبة
 Axe. Essieu (d'une roue). قطب ج
 Pôle. E- قطب ج قُطُوب واقطب وقطبة
 toile polaire. Chef, prince. Pivot
 (d'une affaire).
 L'étoile polaire. نجمة القطب
 Polaire (cercle). قُطُوب
 Sorte de plante à tresser des
 cordes. قُطُوب
 Sorte de plante. قُطُوبان
 Un des pôles de l'axe terrestre. قُطُوب
 ♦ Un point de couture.
 Flèche qui atteint le قُطُوب ج قطب
 but. Sorte de plante.
 Il a pris le reste en أخذ الباقي قُطُوب
 bloc, sans mesurer.
 Mélange. La partie inférieure قطاب
 de l'ouverture d'une robe.
 Morceau de viande. قُطَابَة
 Mélange de deux sor- قُطُوب وقُطُوبَة
 tes de lait.
 Mélangé (vin). قُطُوب ومقطوب
 Qui fronce le sourcil. قُطُوب وقُطُوب
 Lion.
 En totalité. قُطُوبَة
 Ils vinrent tous. جاء القوم قُطُوبَة
 ♦ Recousu (habit). مقطب ومقطوب
 * قطر ه قُطُورًا وقُطُورًا, وتقطر
 Tomber goutte à goutte; dégoutter.
 Renverser qn avec vio- قُطِر قُطُورًا ه

Accompli, consommé. Fini. مُقْتَضَى
 achevé.
 Exigé, rendu nécessaire. مُقْتَضَى
 Conformément à..., par... بِمُقْتَضَى
 suite de...
 Comme la raison بِمُقْتَضَى العقل
 l'exige.
 Être قط ه i قط وقُطُوب, وقُطُوب
 élevé (prix des denrées).
 Couper (une plu- قط ه i قط واقطب ه
 me, etc.) en travers. Egaliser (le
 sabot du cheval).
 ♦ Se désister de... قط عن
 Être courts, وقُطُوب وقُطُوبَة
 crépus, frisés (cheveux).
 Découper (un objet en bois : قطط ه
 tourneur).
 Seulement, uniquement. قط وقُطُوب
 Il me suffit. قُطُوب رُقُوب
 Point du tout, jamais. (Se قط
 met après un verbe au passé).
 Je ne l'ai jamais vu. ما رأيته قط
 Chat. قط ه قُطُوب وقُطُوبَة
 Portion. Livre de compte. قطط ه
 Chatte. Taille d'une plume. قُطُوب
 Élevé (prix des denrées). قط وقُطُوب
 Courts, crépus et frisés قط وقُطُوب
 (cheveux).
 قط ه قُطُوب وقُطُوب واقطب ه وقُطُوب ه
 Qui a les cheveux courts, قُطُوب
 crépus et frisés.
 Pourtour du sabot قُطُوب ه اقُطُوب
 d'une monture. Modèle, patron.
 Cime d'une montagne.
 Pourtour d'une قُطُوب ه قُطُوب
 caverne.
 Les chevaux sont جاءت الخيل قُطُوب
 venus par bandes.
 Tourneur. قُطُوب
 Coupé, égalisé. Élevé (prix مقطوب ه
 des denrées).
 Os sur lequel on coupe مقطوب ومقطبة
 la plume.
 Rider قط ه i قط وقُطُوب, وقُطُوب
 le front, froncer le sourcil.

Peu de chose; chose de peu de valeur. قُطْرَة وَ قُطَيْرَة
Goudron, résine. قَطْرَان وَ قَطِرَان
Qui laisse tomber de grosses gouttes (nuage). قُطَار وَ قُطُور وَ مِقْطَار
Ce qui tombe goutte à goutte. Petite quantité d'eau. قُطَارَة
File de bestiaux attachés l'un à l'autre. Train. قُطَار
Serpent noirâtre très venimeux. قُطَارِي وَ قُطَارِيَّة
Distillation. Instillation. نَقْطِير
Qui tombe goutte à goutte. قَاطِر
Résine, sang-dragon.
Encensoir. مِقْطَر وَ مِقْطَرَة
Liens, chaînes de captifs. مِقْطَرَة
Humecté par la pluie (sol). مَقْطُور
Goudronné (chameau, etc.).
Aller vite, se hâter. قَطْرَب
Être remuant, s'agiter. تَقَطْرَب
Démon; lutin, farfadet. Petit chien. Vif, léger. Insecte toujours en mouvement. قُطْرَب
Cheville avec laquelle on attelle les bœufs à la charrue. قَطْرِيْب
Goudronner (une bête). قَطْرَن
Goudronné. مَقْطَرَن
Couper, trancher, amputer, retrancher, supprimer qc. قَطَمَ أَوْ قَطَعَ وَ مَقَطَمًا وَ يَتَقَطَعُ
Séparer pour qn (une portion de qc.). Tailler, découper (un habit) à qn. ه ل
Interrompre, intercepter (un chemin); l'infester (voleurs). Faire cesser (une action). قَطَمَ ه
Empêcher qn de... ه ع
Traverser (un fleuve) à la nage ou sur un pont. قَطَمًا وَ قُطُوعًا ه
Traverser (un pays). ه ل
Convaincre qn. ه ل
Le faire taire par des bienfaits. قَطَمَ لِسَانَهُ
Décider, trancher un différend entre... ه ع

lence. Enduire (un chameau) de goudron.
Coudre (un habit). ه
S'en aller et courir rapidement. قُطُورًا ه
Je ne sais qui l'a pris. مَا أَذْرِي مَنِ قُطِرَهُ أَوْ مَنِ قَطَرَهُ بِو
Faire couler (un liquide), le faire tomber goutte à goutte, distiller, instiller (un liquide). قَطَرَ ه قَطَرًا وَ قَطَرًا وَ أَقْطَرَ ه
Attacher (des bêtes) à la file. ه ع
Parfumer (des habits) avec du bois d'aloès. قَطَرَ ه
Désarçonner qn, le faire tomber de cheval. ه ع
Être près de dégoutter. أَقْطَر
Frapper qn de la lance et le renverser. جَلَمَتُهُ فَأَقْطَرَهُ
Se parfumer avec du bois d'aloès. Tomber sur le côté. Se précipiter d'un lieu élevé. تَقَطَّرَ
Rester en arrière. ه ع
Marcher côte à côte. Venir par troupes. تَقَاتَرَ ه
Commencer à sécher (plante). أَقْطَرَ وَ أَقْطَرَ
Vouloir distiller qc. اِسْتَقْطَرَ ه
Distillation, stillation. قَطْر وَ قَطِرَان
Pluie. Tout liquide qui tombe goutte à goutte. Goutte. قَطَر ه قُطَار
Sorte de cuivre. Sorte d'étoffe rayée. قَطَر
Côté, flanc. Région du ciel ou de la terre. قُطْر ه أَقْطَار
Diamètre. قُطْر الدَّائِرَةِ ه
Les quatre parties du monde. أَرْبَعَةُ أَقْطَارِ الْعَالَمِ ه
Bois d'aloès. قُطْر وَ قُطْر
Il prit le reste en bloc, sans mesurer. أَخَذَ الْبَاقِي قُطْرًا ه
Une goutte. Liquide de qu'on verse goutte à goutte dans l'œil. قُطْرَة ه قُطْرَات
Goutte à goutte. قُطْرَة قُطْرَة ه

à qn (du bois, etc.). Assigner à qn (une terre) à titre de fief.
 Cesser de pondre (poule). Être أَقْطَمَ tarie (eau d'un puits). Être réduit au silence. Manquer d'eau (tribu). Être près de la récolte (dattier). Être séparé des siens. — عَنْ أَهْلِهِ
 Être coupé, retranché. تَقَطَّمَ وَانْقَطَعَ séparé.
 Être taillé en pièces. Être تَقَطَّمَ mêlé d'eau (vin).
 Se séparer les uns des autres. Cesser (relation de parenté). تَقَطَّطَ
 Être rompue (corde, etc.). انْقَطَعَ
 Être interrompu. Finir, cesser.
 Être tarie (source, eau d'un puits).
 Être attaché, dévoué à... إِلَى
 Séparer une partie مَالِهِ قِطْعَةً من مَالِهِ de son troupeau.
 Être véreux (fruit). قُوطِمَ
 Amputation, coupe; retranchement. Rupture. Cessation. قُطِمَ
 Pause dans la lecture.
 Assurément, sans aucun doute. قَطْمًا
 Morceau قُطْمٌ أَوْ قِطَاءٌ وَأَقْطَمَ وَقِطَاءٌ
 coupé, tranche. Fer de la lance court et large.
 Tapis, couverture قِطَاءٌ وَقُطْرٌ —
 de monture, caparaçon.
 Partie de la nuit. وَقِطْمٌ —
 Cessation, manque d'eau. قُطْمٌ وَقِطْعَةٌ
 Asthme. Colique. قُطْمٌ
 Hostile aux siens, séparé قُطْمٌ وَقِطْعَةٌ d'eux.
 Qui perd la voix, le son. قُطِمَ
 Morceau, fragment, قِطْعَةٌ أَوْ قُطْمٌ lambeau.
 Morceau de terre. قِطْعَةٌ أَوْ قُطْمٌ وَقِطْعَاتٌ
 Morceau coupé.
 Moignon وَقِطْعَةٌ أَوْ قُطْمٌ وَقِطْعَاتٌ —
 (d'une main amputée). Endroit d'une amputation.
 Ciseaux, cisailles. قِطَاءٌ أَوْ قِطْعَةٌ
 Époque de la récolte زَمَانُ الْقِطَاءِ
 des dattes, etc.

Se séparer des قُطِمَ رَجُلًا قُطْمًا وَقِطِيعَةً siens, leur être hostile.
 L'étoffe قُطْمِي وَقِطْعِي وَأَقْطَعِي الثَّوْبُ قُطْمًا suffit à ma taille.
 Un tel s'est étranglé. قُطِمَ فَلَانَ الْحَبْلُ
 Il a vendu sa monture. — عَنْقَ دَابَّتِي
 Ne remplir le bassin qu'à moitié. — الْحَوْضَ —
 ♦ Diviser, mettre un mur de ح —
 division entre (deux appartements). ♦ Consommer (son fourrage : bête de somme). Consommer (des vivres, etc. : habitants d'un pays).
 ♦ Perdre sa force (remède). قُطِمَ
 ♦ Digérer (estomac).
 Finir et manquer قُطِرَ عًا وَقِطَاءً —
 (eau d'un puits); tarir (source).
 Emigrer dans un pays chaud (oiseau). ♦ Faire maigre.
 ♦ Cela n'entre pas لَا يَقْطَمُ ذَلِكَ عَقْلَهُ dans son esprit.
 ♦ Faire abstraction قُطِمَ نَظَرُهُ عَنْ de...
 Demeurer court, perdre la faconde. قُطِمَ أَوْ قُطِمَ هِ قُطَاعَةً وَقُطِمَ لِسَانُهُ
 Cesser (respiration). قُطِمَ
 Être arrêté en route. —
 Couper en petits morceaux, قُطِمَ هِ morceler; mettre en lambeaux.
 Scander (un vers). ♦ User (un habit).
 Infliger (un châtimement à هِ —
 qn (Dieu).
 Dépasser (les autres : cheval). هِ —
 Mélanger (le vin d'eau). هِ ب —
 ♦ Passer le temps; tuer قُطِمَ الزَّمَانُ le temps.
 Se séparer de qn. ♦ Interrompre qn, lui couper la parole. قُطِمَ هِ
 Donner à هِ عَلَى كَذَا مِنَ الْأَجْرِ أَوْ الْعَمَلِ qn un travail à prix fait; le mettre à ses pièces.
 Faire passer à qn (un fleuve). هِ أَقْطَمَ هِ Faire couper, laisser couper

Morceaux de bois mis sur un ruisseau pour le traverser.
 Qui cesse de donner du lait قطوء (chamelle).
 Qui n'a plus de relations — لاخوانه avec ses frères.
 Qui digère bien (estomac). قطيم
 Qui aide à la digestion, légère, digestive (eau).
 Qui a une main coupée, manchot. Muet. Plus tranchant (glaive). + Plus mauvais, plus méchant, plus scélérat.
 Relations de famille interrompues. رجر قطعا
 Réduit au silence. مقطم بالحجة
 Éloigné des siens, étranger. مقطم
 Gué d'un fleuve. — النهر
 L'endroit où une chose se est coupée, où elle finit. Sylabe. + Pièce de toile. Carrières de marbre.
 Endroits où finissent les vallées. مقاطم الأودية
 Gués des fleuves. — الأنهار
 Point décisif d'un débat: مقطم الحق
 moyen de discerner le vrai du faux.
 Tout instrument avec lequel on coupe, ciseaux, cisailles, etc. مشط
 Tranchant (sabre).
 Changeant, inconstant. مشطاء
 Prompt à tarir (puits).
 Ce qui arrête, éteint (l'affection, le désir). مشطعة ل
 À prix fait (non à la journée). بالمخاطعة
 + Province, district, département. مقاطعة
 Coupé en morceaux. + En مقطم
 lambeaux (vêtement).
 Courts (habits, poèmes, vers). مشطعة ومقطعات
 Séparé, détaché. منقطع
 Qui n'a pas son pareil. — القرين
 Dévoué à qn. — ل

Fragments. Morceau coupé. قطاعة
 Abstinence de viande et de laitage. قطاعة + قطائم
 + Échapper à un danger. فاته قطوء
 Morceau de natte: قطوء وقطوعة
 natte très usée.
 Troupeau. قطيم
 Pareil, semblable. — قطعا
 — قطعان وأقطعة وقطاء وأقائم
 Verge, branche. Morceau coupé d'un arbre. وقطم وقطعات
 Impuissant à se lever. قطيم القيام
 Retenu en paroles. قطيم الكلام
 Craignez la discorde اتقوا القطيعة
 Rupture, cessation قطيعة + قطائم
 de toute relation. Terre, propriété foncière. Impôt, contribution.
 Vêtement en lambeaux. ثوب أقطاء
 Cessation de rapports. Interruption. Cessation, fin. Séparation, scission. انقطاع
 Fief assigné par le souverain aux soldats. إقطاع + إقطاعات
 Nom d'action de قطم. تقطيع
 Taille, stature. Césure — تقاطيم
 (dans un vers).
 Qui coupe, etc. Ciseaux, cisailles. قاطم
 les. Tranchant (sabre). Décisive, péremptoire (preuve). Aigre (lait).
 + Qui a perdu sa pointe (moutarde, etc.), sa force (remède).
 + Maigre (mets). + Qui fait maigre. + Côté, rive, bord (d'un fleuve).
 Brigand, voleur de grands chemins. قاطم الطريق
 Fém. de قاطم. Au pl., قواطم
 oiseaux de passage.
 Ver qui mange les fruits. قاطوء
 Qui coupe beaucoup et souvent; coupeur; abatteur. + Qui détache les pierres à construire.
 Fém. du préc. + Instrument قطاعة
 à détacher, à tailler des pierres.

Panier, corbeille. **مُتَطَفٌ** ج **مَقَاطِف**
 De petite taille (homme). **مُتَطَفَةٌ**
 Bruiner. Glousser (perdrix). **قَطَطَطَ**
 Bruine, pluie fine. **قَطِيطٌ**
 Gloussement de la perdrix. **قَطَطِيطَةٌ**
 Couper qc. **قَطَلَ** o **قَطَلَا**, **وَقَطَلَ** ه
 Couper le cou à qn. **عَنْقَهُ** -
 Renverser qn. **قَطَلَ** ه
 Être coupé à la racine. **تَقَطَّلَ**
 Coupé, abattu (arbre). **قُطِلَ** و**قُطِيلٌ**
 Chiffon servant d'éponge. **قَطِيَّةٌ**
 Arbousier. **قَطَلَبٌ**
 Couper, retrancher **قَطَمَ** ه
 qc. Saisir qc. du bout des dents.
 Être avide de viande. **قَطِمَ** ا **قَطِمًا**
 Morceau, fragment. **قَطْمَةٌ** و**قَطِيمَةٌ**
 Avide de viande. **قَطِمٌ**
 Épervier. **قَطَامٌ** و**قَطَائِيٌّ** و**قَطَائِي**
 Griffe. **مَقَطَرٌ** ج **مَقَاطِرٌ**
 Coupé, retranché. **مَقْطُورٌ**
 Pellicule **قَطَمَرٌ** - **قَطِيرٌ** و**قَطَمَارٌ**
 du noyau de dattes.
 Nom du prétendu chien des sept dormants. **قَطِيرٌ**
 Habiter (un lieu). **قَطَنَ** o **قَطُونًا** في وب
 Servir qn. **ه** -
 Être voûté (dos). **قَطِنَ** ا **قَطِنًا**
 Se cotonner (vigne). **قَطَنَ** Moisiss (mets).
 Faire habiter un lieu à qn. **ه** بِمَكَانٍ -
 Racine de la queue (de **قَطَنَ** ج **أَقْطَانٌ** l'oiseau). Partie du corps comprise entre les hanches.
 Coton. **قُطْنٌ** و**قُطْنٌ** ج **أَقْطَانٌ**
 Flocon de coton. **قُطْنَةٌ**
 Partie de l'estomac. **قُطْنَةٌ** و**قُطْنَةٌ**
 Bois de la selle du chameau. **قُطْنٌ** ج **قُطْنٌ**
 Grains farineux, tels que pois, fèves, lentilles, etc. **قُطْنِيَّةٌ** و**قُطْنِيَّةٌ** ج **قُطْنِيَّةٌ**
 Vêtement de coton.
 Qui demeure, habitant. **قَاطِنٌ** ج **قُطَانٌ** و**قَاطِنَةٌ** و**قَاطِنٌ**
 Memesens. **قُطْنٌ** (s. et pl.) ج **قُطْنٌ**
 Serviteurs, esclaves; domesticité.

Les âmes du purgatoire les plus délaissées. **أَنْفُسُ الْمُتَقَطِّعِينَ**
 Lieu où une chose finit. **مُنْقَطِعٌ**
 Fin de la vallée. **الرَّادِي**
 Coupé, retranché. Amputé. **مَقْطُوعٌ**
 Interrompu, fini. **ه** Abandonné des siens, seul.
 Qui est empêché d'avancer. Atteint d'un asthme. **مَقْطُوعٌ بِه**
 Cueil- **قُطِفَ** ا **قُطِفًا**, **وَقُطِفَ** و**اَقْتَطِفَ** ه
 lir (des fruits). Vendanger. Enlever vite qc.
 Déchirer qn avec les ongles. **ه** و**قُطِفَ** ه
 Marcher d'un pas serré (cheval). **قُطِفَ** o **قُطِفًا** و**قُطُوفًا**
 Bluter, passer au tamis, tamiser (la farine). **قُطِفَ** ه
 Avoir ses raisins mûrs (vigne); avoir des vignes propres à être vendangées (vigneron). Avoir une monture à pas lents. **اَقْطِفَ**
 Action de cueillir. Cicatrice. **قُطِفَ**
 Retranchement (en prosodie). **قُطِفَ**
 Trace, cicatrice. **قُطُوفٌ** ج **قُطُوفٌ**
 Sorte de légume, arroche. **قُطُوفٌ** ج **قُطُوفٌ** و**قُطُوفٌ**
 Grappe de raisin. Fruits cueillis.
 Sorte de chardon. **قُطْنَةٌ**
 Nom d'unité de **قُطِفَ** . **قُطْنَةٌ**
 Vendange. **قُطُوفٌ** و**قُطُوفٌ**
 Raisin coupé qui tombe pendant la vendange. **قُطْنَةٌ**
 Vendangeur. **قُطُوفٌ**
 Qui marche à pas serrés, à pas lents. **قُطُوفٌ** ج **قُطُوفٌ**
 Cueilli (fruit). **قُطُوفٌ** و**قُطُوفٌ**
 Habit de velours très soyeux, peluche. Au pl., sorte de pâtisserie. Dattes fines, rousses. **قُطُوفٌ** ج **قُطُوفٌ** و**قُطُوفٌ**
 Plus rongeur, plus rapide que... **اَقْطَفَ** مِّنْ
 Serpette. **مَقْطَفٌ** ج **مَقَاطِفٌ** و**مَقَاطِفٌ** **ه** bluteau.

des fruits tous les deux ans (pal-
mier). Être sans mari (femme).
Cesser de faire (une chose) **قَعَدَ عَنْ**
ou la négliger.
Faire asseoir qn. **ب** —
Empêcher qn de faire qc. **يُضَلِّعُ عَنْ** —
Préparer ses compagnons **لِلْحَرْبِ** —
à la guerre.
Se mettre à injurier. **يَشْتُمُ** —
Être au service de qn. **قَعَدَ وَأَقْعَدَ** **ه**
Suffire à qn pour vivre.
Être assis à côté de qn. **قَاعَدَ** **ه**
Faire asseoir qn. Placer qn **أَقْعَدَ** **ه**
à telle ou telle place. Rendre qn
infirmes (Dieu).
Empêcher qn de **أَقْعَدَ وَتَقْعَدَ** **ه** **عَنْ**
faire qc.
Ne pouvoir marcher. **أَقْعَدَ**
Surseoir à (une af- **تَقْعَدَ وَتَتَأَعَدُ** **عَنْ**
faire).
S'asseoir, s'installer sur **أَقْعَدَ** **ه** **وَهُ**
(une monture, etc.).
Que Dieu te garde ! **قَعْدَكَ اللَّهُ**
Ceux qui ne vont pas à la guer- **قَعَدَ**
re. Soldats sans paie.
Séance, session. **قَعْدَةٌ**
Espace qu'occupe un hom- **—** **وَقَعْدَةٌ**
me assis.
Le onzième mois **ذُو الْقَعْدَةِ** **وَذُو الْقَعْدَةِ**
des Musulmans.
Manière de s'asseoir. Dernier **قَعْدَةٌ**
né.
Monture du chamelier. **قَعْدَاتٌ** **ج** **قَعْدَاتٌ**
Âne. Selle.
Litière de femme. Tapis. **قَعْدَةٌ**
Sédentaire. **قَعْدَةٌ**
Action de s'asseoir. Séjour. **قُعُودٌ**
♦ Oisiveté.
Action de boiter. **إِقْعَادٌ**
Infirmité qui force à rester **—** **وَقُعَادٌ**
toujours assis.
Épouse. **قِعَادٌ**
Assis, qui siège. ♦ Oisif. **قُعُودٌ** **ج** **قُعُودٌ**
Plein, droit (sac de blé). **ج** **قُعُودٌ**
Qui n'a plus d'enfant (femme). Que

Grande caverne. **قَطَايِينُ** **ج** **قَطَايِينُ**
Courbé, voûté (dos). **أَقْطَنَ**
Cellier, chambre (en Égypte). **قَيْطُونٌ**
Cotonnerie. **مَقْطَنَةٌ**
Toute plante sans tige. Cour- **يَقْطِينُ**
ge allongée.
Marcher lentement. **قَطَا** **و** **قَطُورًا** **ج**
Marcher à petits pas. Crier (per-
drix).
Être en retard ; temporiser. **تَقْطِي**
Être assis sur la croupe (d'un **ه** **—**
cheval).
Croupe du cheval. **قَطَاةٌ**
Sorte de perdrix. **ج** **قَطَا** **وَقَطُورَاتٌ** **ج**
Ils se disper- **ذَهَبُوا فِي الْأَرْضِ بِقَطَا**
sèrent en divers lieux.
Qui marche à petits **قَطُورَانِ** **وَقَطُورَانِ**
pas.
Eau épaisse et amère. **قَمَرٌ** **وَقَمَاءٌ** **ج**
Être en forme de **قَمَبٌ** **—** **قَمَبٌ**
coupe.
Prononcer des paro- **—** **الْكَلَامِ وَفِيهِ**
les obscures.
Coupe. **قَمَبٌ** **ج** **أَقْمَبٌ** **وَقَمَابٌ** **وَقَمَبَةٌ**
Profondeur, obscurité du **—** **الْكَلَامِ**
discours.
Creux dans une montagne. **قَمَبَةٌ**
Qui a la forme d'une coupe. **مَقْمَبٌ**
Scille (plant). **ج** **قَمَبِلٌ** **وَقَمَبِلٌ**
Donner **قَمَتَ** **ه** **قَمَتًا** **وَقَمَتَةً** **لِفُلَانٍ مِنْ**
peu à qn de...
Déraciner qc. **قَمَتَ** **ه**
Être prodigue de (son bien). **أَقَمَتَ فِي**
Faire de grandes **—** **وَأَقَمَتِ الْعَطِيَّةَ لَ**
largesses à qn.
Être déraciné. S'écrouler **إِنْقَمَتَ**
(mur).
Tirer beaucoup de terre **إِقْتَمَتَ**
d'un puits.
Pluie abondante. Torrent **قَمِيثٌ**
impétueux.
Être assis, s'as- **قَعَدَ** **ه** **قُعُودًا** **وَمَقْمَدًا** **ج**
seoir après avoir été debout. Se
reposer sur sa poitrine (oiseau).
Commencer à se dresser ; donner

Parler du gosier. **قَعَّرَ وَتَقَعَّرَ فِي كَلَامِهِ**
Être au zénith (astre). **أَقْعَرَ**
Être creux, profond. Être **تَقَعَّرَ**
renversé.
Être déraciné (arbre). **انْتَقَرَ**
Fond (de la mer, d'un **قَعْرٌ** **قُعُورٌ**
puits, etc.). Cavité, creux, fosse
en terre. Écuelle. Contrée.
Intelligence, pénétration. **قَعْرٌ**
Très intelligent. **بَعِيدُ الْقَعْرِ**
Fosse, creux dans la terre. **قَعْرَةٌ وَقُعْرَةٌ**
Profond (vase, coupe). **قَعْرَانٌ وَمِثْقَارٌ**
Très profond. **قُعُورٌ وَقَعِيرٌ**
Qui parle du gosier. **قَعِيرٌ وَقَعَارٌ وَمِثْقَارٌ**
Creusé. Creux. Concave. **مُقَعَّرٌ**
Avoir **قَعَسَ** a **قَعَسَا** **وَتَقَاعَسَ** **وَأَقْعَسَسَ**
la poitrine saillante et le dos ren-
tré.
Marcher comme celui **قَعَسَ** a **قَعَسَا**
qui est **قَعَسٌ**.
Devenir riche. **أَقْعَسَ**
Ressembler à celui qui est **تَقَاعَسَ** **قَعَسٌ**
Rester en arrière de... **تَقَاعَسَ عَنْ**
Se désister de...
قَعَسَ **ج** **قُعْسَانٌ**, **وَأَقْعَسَ** **م** **قَعَسًا** **ج** **قُعْسٌ**
Qui a la poitrine saillante et le dos
rentré.
Claveau, peste des moutons. **قُعْسٌ**
Nom d'ag. **مُقَعْسٌ** **ج** **مَقَاعِسٌ** **وَمَقَاعِيسٌ**
Fort, robuste.
Qui a le cou épais et le dos **قَوْعَسٌ**
fort.
Vieillard décrépît. **قَعُوسٌ**
Être décrépît (vieillard). **تَقَعُوسٌ**
Être en ruine (maison).
Rassembler qc. dé- **قَعَشَ** a **قَعَشَا** **هـ**
truire (un mur, etc.). Plier vers
soi qc.
Être ruiné (mur). S'en aller **إِنْقَعَشَ**
(gens).
Tuer qn sur **قَعَصَ** a **قَعَصَا**, **وَأَقْعَصَ** **س**
place.
Avoir le claveau (mouton.) **قُعِصَ**
Mourir tué sur place. Être **إِنْقَعَصَ**
plié, ployé.

la main peut atteindre (palmier).
Fém. *de* قَاعِدَة . قَاعِدَات .
 Base (d'une colonne). Fondation
 (d'un édifice). Piédestal. Règle;
 modèle.
 Capitale (du royaume). قَاعِدَة الْمُلْك
 Sédentaire. Impuissant. قُعْدِيّ وَ قُعْدِيَّة
 Cha- قُعُود جِ أَقْعِدَة وَ قُعْد وَ قُعْدَان وَ قُعَائِد
 meau que monte le chamelier, ou
 qui est en âge d'être monté.
 1^{er} sens du préc. قُعُودَة
 Assis (pour tous les nombres) قُعِيد
 à côté d'un autre; gardien. Qui
 vient par derrière (gibier).
 Dont les aïeux touchent — النَّسَب
 au père de la tribu.
 Je t'adjure au nom de Dieu. قُعِيدُكَ اللهُ
 Compagne. Épouse. Sac. قُعِيدَة جِ قُعَائِد
 Ses aïeux sont plus قُعِيدٌ أَقْعَدُ مِنِّي نَسَبًا
 près que les miens du père de la
 tribu.
 Lieu où l'on peut s'as- قُعِيد جِ قُعَائِد
 seoir, siège. ♦ Salon, apparte-
 ment où l'on reçoit les hôtes.
 Même sens. Fonde- قُعِيدَة وَ قُعِيدَة
 ment, derrière. ♦ Grand pot de
 chambre.
 Infirme qui ne peut marcher; قُعِيد
 perclus; cul-de-jatte.
 Qui a le nez large. — الْأَنْف
Fém. du préc. Panier en feuil- قُعِيدَة
 les de palmiers. Puits sans eau.
 Les grenouilles. الْمُقْعِدَات
 ♦ Qui est en arrière dans قُعِيدَات
 ses paiements. Soldat invalide qui
 reçoit des gages.
 Même sens que قُعِيد النَّسَب . قُعِيد
 Vil, poltron.
 Creuser (un puits), قَعْرَ أَوْ قَعْرًا هـ
 descendre au fond. Vider entiè-
 rement (un verre). Couper (un
 arbre) à la racine.
 Renverser, terrasser qn. — هـ
 Être profond, creux. قَعْر هـ قَعَارَة
 Creuser, rendre profond. قَعْرَ وَأَقْعَرَ هـ

- pierres en forme de cône.
 Produire un bruit, un cliquetis (corps secs, armes). * قَعَقَر
 Agiter des (choses) sèches. هـ —
 Parcourir la terre. — في الأرض
 Être agité, s'agiter avec bruit. تَقَعَقَر
 Ils sont partis. قَعَقَعَت وَتَقَعَقَعَت عُمْدُهُمْ
 Pie (oiseau). Corbeau. قَعَقَر وَقَعَقَر
 Cliquetis d'armes: claquement des dents, etc. قَعَقَعَة
 Cliquetis d'armes. Fièvre avec frisson. Dattes sèches. Chemin dur. قَعَقَاء
 Grondements du tonnerre. قَعَايِم
 S'épanouir * قَعَل — أَقْعَل وَأَقْعَال (fleur de la vigne).
 Enlever, cueillir (une fleur, etc.). إقْعَل هـ
 Fleur de la vigne, etc. قَعَال
 Mont allongé. قَاعِلَة ج قَوَاعِل
 Lièvre mâle. قَعِيل
 Être frappé d'une maladie mortelle. * قَعِير هـ a قَعَمًا , وَأَقْعِير
 Piquer et tuer qn (serpent). هـ أَقْعِر هـ
 Le meilleur du troupeau. قَعْمَة البَال
 Être court (nez). * قَعِن هـ a قَعَمًا
 Huche, pétrin. قَعْن
 Qui a le nez court. أَقْعِن مَر قَعْنًا ج قَعْن
 Avoir le nez retroussé. * قَعِي هـ a قَعَا
 Être assis sur son derrière (chien). Être assis le dos appuyé et les cuisses relevées. Être retroussé (nez). أَقْعَى
 Forcer (sa monture) à reculer. هـ —
 Chape en fer قَعُو مَث قَعْوَان ج قَعِي (d'une poulie, etc.).
 Qui a le nez retroussé. أَقْعَى مَر قَعْوًا
 Sécher (plante, linge). * قَعَتْ هـ قَعْوًا
 Se dresser (cheveux). Escamoter une pièce de monnaie (changeur).
 Se replier (chose). ♦ Se blottir, se tapir.
 Cesser de pondre (poule), de pleurer (œil). أَقْعَتْ
 Se contracter, se ratatiner إِنْشَقَعَتْ
- Mort violente. قَعَص
 Il est mort du coup. مَاتَ قَعَصًا
 Claveau, peste des moutons. قُعَاص
 Plier, cambrer * قَعَض هـ a قَعَضًا هـ (une branche, etc.).
 Plié, cambré. قَعَض وَمَقْعُوض
 Crier. Être timide, poltron. Être aride, sec. * قَعَط هـ a قَعَطًا
 Repousser, renverser qn. هـ —
 Pousser, presser (une monture). — وَقَعَط هـ
 Presser (son débiteur), le mettre à l'étroit. Être irrité contre qn. — عَلَى
 Nouer son turban. — وَاقْتَعَط هـ
 Être humble, abattu. قَبِيط هـ a قَعِيط
 Être obscène dans (ses paroles). قَعِيط وَأَقْعِيط فِي الْقَوْلِ
 Crier avec force. أَقْعَط
 Traiter qn avec mépris. هـ —
 S'éloigner de qn. — عَنْ
 Grand troupeau de moutons. قَعَط
 Turban. مَقْعَط وَمَقْعَطَة
 Renverser qn. * قَعَطَر هـ
 Affermir qc. هـ —
 Renverser qn. * قَعَطَال هـ
 Être prolix dans le discours. — فِي الْكَلَامِ
 Presser son débiteur. — عَلَى غَرِيْبِهِ
 Déraciner (un arbre). Épuiser (le contenu d'un vase). Balayer (la terre: pluie). Soulever (la terre) en marchant. * قَعَف هـ a قَعَفًا هـ
 S'é-crouler (mur). وَتَقَعَفَ وَانْقَعَفَ وَاقْتَعَفَ
 Être ôté de sa place. تَقَعَفَ وَانْقَعَفَ وَاقْتَعَفَ
 Saisir qc. avec avidité. اِقْتَعَفَ هـ
 Monticules superposés. قَعَف
 Pluie battante. قَاعَف
 Qui emporte tout (torrent). قُعَاف
 Corbeau. * قَعَق ج قَعَقَان
 Faire un tas de pierres en forme de cône. * قَعَقَر
 Petit tas de (عَوْض قُعُقُور)

Être inhabitée (maison). Entrer dans un désert, être solitaire. N'avoir rien à manger.
 Trouver (un pays) désert. ه —
 Sec, sans condiment (pain). قفّر وقفّار.
 Désert sans eau, ni قفّر وقفّار وقفّور
 végétation. Déserte (terre).
 Même sens. قفّرة وقفّرات
 Ruche d'abeilles. Sec, قفّير وقفّران
 sans condiment (pain).
 Enveloppe de la قافور وقفور وقفّورة
 fleur du palmier.
 ♦ Grand panier. قفّورة وقفّور وقفّير
 Déserte (terre). مقفّار
 ♦ Vérifié, reconnu, constaté. مقفّور
 Faire قفّر وقفّر وقفّر وقفّر وقفّر
 un saut, bondir (gazelle).
 Mourir. قفّر
 Faire sauter qn. قفّر
 Se teindre (en rouge) les قفّر ب
 mains et les pieds (femme).
 Sauter à qui mieux mieux. قفّر
 Saut, bond. قفّرة وقفّرات وقفّري
 Sautant, sauteur. قافور وقفّار
 Chevaux qui bon- قفّر قافرة وقفّار
 dissent.
 Les grenouilles. القوافير
 Espèce de mesure قفّير وقفّران
 pour les choses sèches. ♦ Part de
 farine retenue par le meunier;
 gâche d'une serrure.
 Qui a les pieds de devant أقفّر ومقفّر
 blancs (cheval).
 Sorte de gant ; قفّار وقفّار وقفّار
 gantelet.
 Mourir. قفّس وقفّس وقفّس
 Saisir qc. avec violence. ه —
 Prendre qn aux cheveux. ه —
 Avoir le bout du nez قفّس وقفّس
 gros.
 Sauter (gazelle). قفّس
 Se prendre (aux cheveux). قفّس ب
 Méprisable, vile (escla- قفّس وقفّس
 ve).
 Né d'un père أقفّس وقفّس وقفّس

se rider (vieillard).
 Légumes qui se mangent قفّ وقفّ
 crus.
 Hauteur; col- قفّ وقفّ وقفّ
 line; monticule.
 Lieu plein de rochers. Nuage en قفّ
 forme de mont.
 Ramassis de gens. قفّ من الناس
 Homme petit de taille. قفّ وقفّ
 Frisson de fièvre. قفّ وقفّ وقفّ
 Couffe, panier. قفّ وقفّ
 Qui escamote la monnaie. قفّ
 Homme de confiance. قفّان
 À la suite de cela. على قفّان ذلك
 C'est le moment. هذا قفّان
 Être détérioré par la قفّ وقفّ
 pluie (sol), par la poussière (plan-
 te).
 Avoir du dégoût de... قفّ وقفّ ه
 S'abstenir de... ه
 Crème sur laquelle on traite. قفّية
 Frapper (un قفّ وقفّ وقفّ ه
 corps) dur ou creux.
 Mets de dattes et de graisse. قفّية
 Appliquer une tape قفّ وقفّ ه
 sur la nuque de qn.
 Marcher sur la pince قفّ وقفّ ه
 (cheval). Avoir le cou lâche, gros.
 Je n'ai pas cessé ما زلت أقفّ لك
 d'agir pour toi.
 Vice du cheval qui marche sur قفّ
 la pince.
 Pinçard (cheval). Qui أقفّ وقفّ ه
 a le cou lâche, gros.
 Porter le turban enroulé أقفّ وقفّ ه
 entièrement.
 Étui à cosmétiques. قفّان وقفّان
 Suivre (les قفّر وقفّر وقفّر ه
 traces, les pas) de qn. ♦ Recon-
 naître, vérifier qc.
 Être peu nombreux (trou- قفّر وقفّر ه
 peau). Être sec, sans condiment
 (mets).
 Réunir, ramasser qc. قفّر ه
 Être désert, dépeuplé (pays). أقفّر

Sorte de plante. قَنَّا
 Qui a toujours la tête baissée. مُقَنَّم
 Férule. مَقَنَّة
 Trembler de froid, frissonner. قَنَّنَ وَتَقَنَّفَ
 Être de retour d'un voyage. قَنَلْ هـ قَنُولَا وَقَنَلَا
 Serrer, conserver, garder qc. قَنَلَا وَقَنُولَا هـ
 Être sèche, aride (peau). هـ قَنُولَا وَقَنَلَا ا قَنَلَا
 Fermer à cadenas, cadénasser (une porte). قَنَلْ هـ وَأَقَنَلْ هـ وَعَلَى
 ✧ Couper la tête (d'un arbre). قَنَلْ (عَوَضَ قَنَنْ هـ)
 Dessécher, rendre sec. أَقَنَلْ هـ وَهـ
 Suivre qn du regard. هـ
 Ramener qn de... هـ عَنْ
 Réunir qn pour... هـ عَلَى
 Donner tout à la fois à qn. هـ الْكُلَّ لِمَلَانِ
 Être fermée, cadénassée (porte). تَقَنَلْ وَانْقَنَلْ وَانْقَنَلْ وَاسْتَقَنَلْ
 Être avare. اسْتَقَنَلْ
 Arbre sec. قَنَلْ وَقَنَلَّةٌ وَقَنَلَةٌ
 Il lui a donné mille à la fois. أَعْطَاهُ أَلْفًا قَنَلَةً
 Cadenas, serrure. قَنَلْ هـ أَقَنَالٌ وَأَقَنَلٌ وَقَنُولٌ
 Troupe de mulets. ✧ Écheveau de fil. قَنَلْ هـ
 Voyageurs qui reviennent. قَنَلْ
 Qui a bonne mémoire. قَنَلَةٌ
 Qui revient de voyage. قَنَلْ هـ قَانِلَةٌ وَقَانِلٌ وَقَانِلٌ
 Sec, mince (cheval, etc.). قَانِلٌ
 Fem. du préc. Caravane, troupe de voyageurs. قَانِلَةٌ هـ قَوَائِلُ
 Desséché, aride. Fouet. Défilé. قَنِيلٌ
 Serrurier. قَنَالٌ
 Veine du bras. قَنِالٌ
 Très avare. مُقَنِّلٌ وَمُقَنِّلٌ وَمُقَنِّلٌ
 Frapper qn à l'occiput. قَنَنْ هـ قَنَنْ هـ
 Couper la tête à (une brebis). هـ وَأَقَنَنْ وَأَقَنَنْ هـ
 Mourir. قَنَنْ هـ قَنَنْ هـ

esclave. Long et formant des plis. قَنَنْ
 Intestins, entrailles. قَنَنْ
 Manger qc. avec avidité. Prendre, recueillir qc. قَنَنْ هـ قَنَنْ هـ قَنَنْ هـ
 Traire vite (une chamelle). هـ
 Frapper qn du (bâton, etc.). هـ ب
 Se blottir, se pelotonner. انْقَنَشَ وَانْقَنَشَ
 Brigands, voleurs. قَنَشَ
 Attacher (une gazelle) par les pieds. Ramasser et grouper qc. Faire souffrir qn. قَنَصَ هـ قَنَصَ هـ
 Être vif, léger, agile. قَنَصَ هـ
 Être engourdi par le froid. قَنَصَ هـ
 1^{er} sens de قَنَصَ. ✧ Mettre en cage, encager (un oiseau). قَنَصَ هـ
 Avoir des cages d'oiseaux. أَقَنَصَ
 Se pelotonner. تَقَنَصَ
 Être réticulaire, entrelacé. تَقَنَصَ
 Fait en réseau, réticulaire. قَنَصَ وَقَنَصَ وَقَنَصَ
 Cage. قَنَصَ هـ أَقَنَصَ
 Engourdi par le froid. Qui se contracte. قَنَصَ هـ
 Élevée (colline). قَانِصَةٌ هـ قَوَائِصُ
 Lié par le pied. À carreaux (éttoffe). ✧ Mis en cage (oiseau). مُقَنَصٌ
 Frapper qn de (la férule). قَنَمَ هـ قَنَمَ هـ قَنَمَ هـ
 Tenir qn éloigné de... هـ عَنْ
 Être contracté, recoquillé (pied, oreille). قَنَمَ هـ قَنَمَ هـ
 Serrer, tenir en garde qc. قَنَمَ هـ
 Resserrer (les doigts : froid). قَنَمَ هـ
 Être éloigné, empêché de... انْقَنَمَ عَنْ
 Tortue de siège. قَنَمَ
 Peine, chagrin. قَنَمَ
 Corbeille en feuilles de palmier, قَنَمَةٌ هـ قَنَمَاتُ
 Mal qui courbe les pieds des moutons. قَنَمٌ وَقَنَمٌ
 Très économe de son bien. قَنَمٌ لِمَا لَهُ
 Piège en brins de palmiers. قَنَمَةٌ
 Contracté, ridé, recoquillé (pied, oreille, etc.). أَقَنَمَ هـ قَنَمَ هـ قَنَمَ هـ

Nuque. Rime. Au pl., قَافِيَةٌ ج قَوَافٍ
vers.
Parole rimée, poésie. الكلام المُقَفَّى
Cardamome (plan- قَافَلَةٌ - قَافَلَةٌ
te odoriférante).
Sorte de plante alcaline. قَفْلِي
Être en petite قَفْلًا وَقَلًّا وَقَلَّةً
quantité, en petit nombre. Être
modique. Être rare.
Tu es venu rarement. قَلَّ مَا جِئْتَ
Porter, soule- قَلًّا، وَأَقْلَّ، وَاسْتَقْلَّ هـ
ver, supporter qc.
Diminuer, amoindrir qc. قَلَّلَ هـ
ou qn.
Rapetisser qc. aux yeux هـ في عَيْنَيْهِ
de qn.
Il lui donna fort peu. قَلَّ لَهُ الْعَطَاءُ
Posséder peu de chose, être قَلَّ
pauvre.
Diminuer, amoindrir qc. أَقْلَّ هـ
Trouver petit, modique. Donner,
apporter peu. Elever, porter qc.
Saisir qn (crainte). - وَاسْتَقْلَّ هـ
Être haut, s'élever (soleil). تَقَالَّ
Réputer (une chose) modique. هـ -
Trouver peu considé- اسْتَقْلَّ هـ وهـ
rable, modique. Dédaigner, faire
peu de cas de qn ou de qc.
Croître (plante). S'élever اسْتَقْلَّ
(orgueilleux). S'élever (dans son
vol : oiseau). S'irriter.
S'éloigner des (tentes : gens). - عَنِ
Être indépendant dans بِالْوَلَايَةِ
son administration (gouverneur).
Être seul de son avis. - بِرَأْيِهِ
Mur peu élevé. Tressaillement. قَلَّ
Petit nombre, le peu, exi- قَلَّ وَقَلَّ
guité; rareté.
Homme seul, sans appui. رَجُلٌ قَلَّ
Il n'y a قَلَّ وَأَقْلَّ رَجُلٌ يَقُولُ ذَلِكَ إِلَّا زَيْدٌ
que Zéid qui dise cela.
Il est inconnu. هُوَ قَلَّ بَنُ قَلَّ
Retour à la santé, à l'aisance. قَلَّةً
Cruche en terre. قَلَّةً ج قُلَّ وَقِلَالٌ
Sommet de la tête. Cime d'une

Couper (la tête de qn.). قَتَنَ هـ
Occiput. قَتَنَ رَقَّتَنَ
Suivre (les pas قَتَنَ هـ وَقَتْنُوهُ هـ
de qn). Faire disparaître (les tra-
ces : Dien).
Frapper qn à la nuque; l'accu- قَتَا هـ
ser d'actes honteux.
Attribuer spécia- وَأَقْتَنَى هـ ب
lement à qn qc.
Disparaître derrière qc. قَتَمَا هـ
Faire sui- قَتَى هـ هـ وَبِأَوْ عَلَى أَثَرِهِ ب
vre qn par un autre. Suivre les
traces. Faire rimer (deux vers
ensemble).
Profiter de l'ab- قَتَى وَاسْتَقْتَنَى هـ
sence de qn.
Préférer qn ou qc. à... أَقْتَى هـ وهـ عَلَى
Suivre qn, l'imiter. تَقْتَنَى وَاقْتَنَى هـ
Frapper qn à la تَقْتَنَى وَاسْتَقْتَنَى هـ ب
nuque avec (un bâton).
Accuser faussement qn. تَقَاتَى هـ
Choisir qc. اقْتَنَى هـ
قَتَا وَقَتَا ج أَقْنِيَّةً وَأَقْنَبَ وَأَقْنَأَ وَفَيْيَ وَفَيْيَ
Nuque, occiput.
Je ne le ferai ja- لَا أَفْعَلُهُ قَتَا الدَّهْرُ
mais.
Il est décrépit. رُدُّ قَتَا أَوْ عَلَى قَتَاهُ
À l'envers et à l'en- بِالْقَتَا وَبِالْوَجْهِ
droit.
Nom d'act. Poussière soulevée قَفْو
par la pluie.
Choix. † Tresses de soie cousues قَفْوَةٌ
l'une à l'autre, que les femmes,
en Orient, portent sur le dos.
Tu as fait un mau- بَشَى الْقَفْوَةَ قَفْوَتَكَ
vais choix.
Reproche. Injure. Faute. قَفْوَةٌ
Libéralité envers un hôte. قَفَاوَةٌ
À l'insu, en l'absence de... قَفَاوَةٌ عَنْ...
Imitation. Préférence. اقْتِفَاءً
Fosse creusée par le chasseur. قَفْنِيَّةً
Distinction, supériorité. قَفْنِيَّةً
Qui vient à la suite. قَفْنِيٌّ وَقَفْنِيٌّ
Hôte honoré; ce qu'on lui قَفْنِيٌّ
sert.

Être tourné, retourné. **تَقَلَّبَ**
changé. Se tourner et se retourner dans son lit (malade). ♦ Être inconstant, versatile.

Agir à son gré dans (les affaires). **فِي - رَسَ**

Être tourné ou retourné. **اِنْتَقَلَبَ**
renversé.

Son sort a changé. **ظَهَرَ اِلَيْهِ**

Revenir à... Se tourner vers... **اِلَى -**

Conversion; changement, revirement. ♦ **عَنْ** Envers, revers de qc.

En gra. permutation d'une **عَنْ**
lettre en une autre; inversion de mots.

Cœur (viscère). Cœur, **عَنْ** **عَنْ**
esprit, âme; intérieur, pensée intime. Milieu. Centre (de l'armée). Noyau. Moelle (de toute chose). La partie la plus pure, l'essence (d'une chose).

En gra., verbes de **عَنْ**
cœur, tels que **عَنْ**, **عَنْ**, etc.

De **عَنْ** (m. et f. s. et pl.) **عَنْ**
race pure (per.).

Même sens. **عَنْ** **عَنْ**

Bracelet de femme. Ser- **عَنْ** **عَنْ**
pent blanchâtre.

Moelle **عَنْ** **عَنْ** **عَنْ**
du palmier.

Maladie. Fatigue, peine. **عَنْ**

Il n'a ni défaut ni maladie. **عَنْ**

Cordial. Intime, intérieur. **عَنْ**

Renversement, inversion. **اِنْتَقَلَبَ**

Révolution, revirement.

Solstice. **الشَّمْسِ**

Inversion. Revirement, chan- **تَقَلَّبَ**
gement. Versatilité, inconstance.

Vicissitudes des choses. **تَغَيُّرَاتُ الْأُمُورِ**

Maladie de cœur. Mal de cœur **عَنْ**
qui fait périr les chameaux.

Qui tourne, qui retourne qc. **عَنْ**

Datte rougissante.

Moule. Forme (d'une **عَنْ** **عَنْ**

montagne. Bouton (à la poignée d'un sabre).

Exiguïté, modicité, rareté. **عَنْ** **عَنْ**

Pauvre de trois à dix. **عَنْ**

Ils partirent tous. **اِنْتَقَلَبُوا**

Il le **عَنْ** **عَنْ**

prit tout entier.

Cel- **عَنْ** **عَنْ** **عَنْ**

lule, cabinet, chambre.

Indépendance, **اِسْتِقْلَالِيَّة**

pouvoir absolu d'un souverain.

Diminution, amoindrissement. **تَقْلِيل**

Peu nom- **عَنْ** **عَنْ** **عَنْ**

breux. Modique, exigu. Peu fré-

quent, rare. Petit de taille.

Même sens. **عَنْ** **عَنْ**

Peu. Rarement. **عَنْ**

Petit à petit, peu à peu. **عَنْ**

Fém. de **عَنْ** **عَنْ** **عَنْ**

Gens dispersés de diverses tri-

bus. **عَنْ**

Gens réunis de divers lieux. **عَنْ**

Moindre, moins nombreux. **عَنْ**

Le moindre; le minimum. **عَنْ**

Pauvre, qui possède peu. **عَنْ**

Qui a laissé peu de vers (poète). **عَنْ**

Orné du bouton dit **عَنْ** (sabre).

Indépendant (souverain, gou- **عَنْ**

verneur).

Tourner, re- **عَنْ** **عَنْ** **عَنْ**

tourner qc. Bêcher (la terre).

Mettre qc. à l'envers, au rebours.

Ôter la moelle (du palmier). **عَنْ**

Faire mourir qn. **عَنْ** **عَنْ**

(Dieu).

Devenir rouges (dattes). **عَنْ**

Frapper qn au cœur. **عَنْ** **عَنْ**

Être renversée, retour- **عَنْ**

née (lèvre). Avoir les lèvres re-

tournées.

Être atteint du mal dit **عَنْ**

Manipuler (des substances). **عَنْ**

Manier, traiter (les affaires).

Être cuit d'un côté (pain). **عَنْ**

Être sec à l'extérieur (raisin).

Rouler (une chose) على قلدا : قلدا ه
autour (d'une autre). Mettre (un
collier au cou de qn).
Tresser (une corde). Arroser ه -
(les céréales). Tirer (un métal)
par la filière et l'enrouler.
Saisir qn (fièvre). ه -
Recueillir (l'eau, le lait, etc.) في ه -
dans...
Ceindre l'épée à qn. وقلد ه السيف
Passer une corde au cou ه -
(d'une bête). Suivre l'opinion de
qn. ه - Contrefaire qn.
Il ne suit l'avis de per- لم يقاد أحدا
sonne.
Mettre un collier au cou de ه ه -
qn. Donner à qn l'investiture
(d'une charge); lui conférer (une
dignité).
Submerger qn (mer). أقلد ه على
Se mettre un (collier). تقلد ه
Se charger, s'occuper de ه - الأمر
l'affaire.
Ceindre l'épée. ه - السيف
Venir à l'eau, à tour de rôle. تقالدا الماء
Puiser de l'eau. اقتلدا الماء
Vaincre qn (sommeil). ه - إقلاود ه
Tressé en fil d'argent (collier). قلد ه
Jour d'un accès de fièvre. Fiè- قلد ه
vre quarte. Portion d'eau. Troupe.
Coupe.
Le ciel سقنا السماء قلدا في كل أسبوع
nous a donné la pluie chaque se-
maine.
Il m'a confié son أعطاني قلدا أمره
affaire.
Fil de cuivre roulé au- قلاود وإقلاود
tour d'un anneau.
Collier. Nom de sept قلاود ه
étoiles dites aussi القوس.
Poésies toujours مقلاودات الشعر
estimées.
Cordon. Tressée (corde). قلاود ه
Maga- قلاود ه، ومقلاود ه، ومقلاود ه
sin, cellier.

botte). Cintre (servant à former
une voûte).
ه - Pain de sucre. قلاب سكر
Ru- حول قلاب وحولي قلاب وحولي قلاب
sé; habile dans les affaires.
Inconstant, changeant, versa- قلوب
tile. Loup.
Puits ancien. قليب ه أقلبة وقليب وقليب
Fosse.
Petit cœur. Amulette. قليب
ه - Fer à soulever le loquet. قلاب
Retournée, renversée أقلب ه قلابا
(lèvre). Qui a la lèvre renversée.
Tourné, retourné; renversé. مقلوب
Atteint d'une maladie de cœur.
ه - À l'envers, en sens in- بالمقلوب
verse, à rebours.
Instrument à retourner مقالب ه مقالب
le sol, bêche. ه - Batterie de fusil.
Renversement, inversion. منقلب
Lieu où se fait une inversion, un
changement. Vie future.
Périr. ه - قلت ا قلتا
N'avoir aucun fils vivant (mère). أقلت
Faire périr qn. ه -
Trou dans un sol dur. قلات ه قلات
dans un rocher. Cavité (des yeux,
etc.).
Perte, ruine. ه - مقلايت ه مقلايت
Mère dont les en- ه - مقلايت ه مقلايت
fants ne vivent pas.
Être jaunes (dents). ه - قلا ه قلا
Avoir les dents jaunes.
Enlever le jaune des dents à qn. ه - قلا ه قلا
Chercher des vivres (dans ه - قلا ه قلا
un pays) en temps de disette.
Couleur jaune des dents. قلا ه قلا
Vêtement sale, malpropre. قلا ه قلا
Qui a قلا ه قلا ه قلا ه قلا
les dents jaunes.
Scarabée. أقلا ه
Arracher, déraciner ه - قلا ه قلا
(un arbre).
Mugir (chameau). قلا ه قلا ه قلا
Frapper qn du (fouet). قلا ه ب

l'on rejette par la bouche.
Nuage. قَلَسِي الْبَحْر
Débordante et écumante قَلَس
(mer). Marchand de bonnets.
Mettre à qn le bonnet ه قَلَسُوهُ
dit قَلَسُوهُ.
Mettre ce bonnet. تَقَلَسِي
Anguille. ه اَنْقَلِسِي وَاِنْقَلِسِي
✧ Enlever la croûte ه قَلَسَا
(d'une plaie).
Petit, trapu. قَلَّاش
Petitesse de corps. قَلَّاشَة
Très rusé. ه قَلَّاش وَاَقْلَش
Chaussure en caoutchouc. ه قَلَّوش
Bas ; chausses. ه قَلَّاشِين
✧ S'élever dans le puits ه قَلَّوَصَا
(eau). Se retirer, diminuer (om-
bre, étoffe lavée). Se rider, se re-
tourner (lèvre).
S'en aller, partir (gens). - عَنِ الدَّارِ
Être troublé, agité ه قَلَّصَا
(esprit, cœur) ; avoir mal de cœur.
Être relevés (habits). قَلَّص
Relever (ses habits). ه قَلَّص
Se contracter, se rider. تَقَلَّص
Eau élevée d'un puits. ه قَلَّصَات
Jeune قَلَّوَص ه قَلَّايِص وُقَلَّاص
chamelle. Autruche femelle.
Élevée (eau). قَلَّاص وُقَلَّايِص
Nuage qui donne la neige. قَلَّاصِ الثَّلْج
Vider (un réservoir), ه قَلَّط ه قَلَّطَا
le nettoyer. Râcler la boue.
Vendre (une chose) ه قَلَّطَا
tout entière et sans réserve.
Homme méchant, insolent. قَلَّطِي
Court, courtaud, nain. - ه قَلَّطَا
Amas, tas d'ordures. قَلَّط
Sorte de gâteau. ه قَلَّط
Vidé ; nettoyé. ه مَقْلُوط
Ar- ه قَلَّم ا قَلَّمَا وُقَلَّم وَاَقْتَلَمَ وَاسْتَقَلَمَ ه
racher qc. de sa place.
Déraciner (un arbre). Tirer ه قَلَّم
(des pierres).
Déposer qn d'une charge. - ه
✧ Se dépouiller de (ses habits). ه -

Imitation, ه تَقْلِيد وِتَقْلِيدَات
acquiescement aux paroles de qn.
Investiture. Diplôme d'investi-
ture. ✧ Singerie, contrefaçon.
✧ La tradition, les choses ه تَقْلِيدَات
transmises oralement.
Cou. ه اَقْلَاد
✧ اَقْلِيد ه اَقْلِيد, وِمَقْلَد ه مَقْلَد, وِمَقْلَاد
Clé. ه مَقْلَائِد
Sac à fourrage. Bour- ه مَقْلَاد
se. Bâton recourbé.
Il est dans ه ضَاكَتْ مَقْلَادُهُ اَوْ مَقْلَائِدُهُ
l'embarras.
Il lui a confié ه اَلْتَمَّى اِلَيْهِ مَقْلَائِدَ الْاُمُور
le soin des affaires.
Orné, paré d'un collier. Inves- ه مَقْلَد
ti, revêtu d'une dignité. Endroit
où passe le collier, le baudrier.
Sauter. Boiter. Boire ه قَلَّرَا ه قَلَّرَا
en humant.
Lancer (des flèches). - ب
Faire boire qn à (une coupe). ه ه
Déposer ses œufs dans ه قَلَّرَ وَاَقَلَّرَ
la terre (sauterelle).
Être agile ; courir. ه تَقَلَّرَ
Vider (une coupe). ه اَوْقَلَّرَ ه
Léger, vif, agile. ه قَلَّرَ
Airain, bronze. ه قَلَّرَ وُقَلَّرَ
Avaler qc. ه قَلَّرَمَ وِتَقَلَّرَمَ ه
Nom d'une bourgade de l'A- ه قَلَّرَم
rabie.
Mer rouge. ه بَحْرُ الْقَلَّرَم
Avoir des ren- ه قَلَّسَا ه قَلَّسَا
vois d'estomac. Danser en chan-
tant. Chanter avec harmonie.
Boire beaucoup de vin.
Répandre de (son contenu : - ب
vase plein).
Déborder (mer). - ه بِالنَّاءِ
Faire un accueil pompeux à qn ; ه قَلَّسَا
battre du tambour de basque.
S'humilier devant qn. - ه اَلْفَلَانِ
Mettre le bonnet dit ه قَلَّسَا
Grosse corde ; câble ه قَلَّوَس
de vaisseau. Pituïte, humeur que

Arraché, déraciné. Destitué **مَقْلُوعٌ**
de son poste. Atteint de pustules
aux lèvres.

État de cheveux crépus. **قَلَمَطَةٌ**

Être crépus (cheveux). **اِقْلَمَطَ**

♦ Salir qn ou qc. **قَلَمَطَ هـ وهـ**

♦ Déshonorer qn.

♦ Être sali. ♦ Avoir la **تَقْلَمَطَ**

lèpre dite éléphantiasis.

Saleté, ordures. Éléphan- **قِلْمَاطٌ**

tiasis.

Sale, malpropre. **مَقْلَمَطٌ**

Ecorcer (un arbre). **قَلَفَ هـ**

Tourner (une chose) à l'envers.

Arracher (un ongle). **وَأَقْلَفَ هـ**

Circoncire (un . . . **قَلَفَ هـ قَلَفَ قَلَفَةً هـ**
garçon).

Déboucher (un vase). **قَلَفَ هـ قَلَفَ قَلَفَةً هـ**

Calfater (un navire). **وَقْلَفَ هـ**

Être incirconcis. **قَلَفَ هـ قَلَفَ**

Enlever (des paniers de **وَأَقْلَفَ هـ**

dattes) sans mesurer.

Écorce (d'arbre, de grenade, **قَلَفَ**
etc.).

Nom d'unité du préc. Ongle **قَلَفَةٌ**
arraché.

Prépuce. **قَلَفَةٌ وَقْلَفَةٌ هـ قَلَفَ**

Écorce. **قَلَفَةٌ**

Art de calfater les navires. **قَلَفَةٌ**

Incirconcis. Mol- **قَلَفَ هـ قَلَفَ**

le (vie). Fertile (année).

Incirconcis de cœur. **الْقَلْبِ**

Cœurs incirconcis. **قُلُوبٌ قَلَفَ وَقْلَفَ**

Panier de **قَلِيفٌ هـ قُلُوفٌ وَقْلِيفَةٌ هـ قَلِيفٌ**
dattes.

Débouché (vase). **قَلِيفٌ وَمَقْلُوفٌ**

Calfater (un **هـ قَلَفَطٌ (عَوْضٌ جَلَفَطٌ هـ**
vaisseau).

Être dans le trouble. **قَلِقَ هـ قَلِقَ**

Être ému, agité.

Troubler, jeter qn **وَقَلَقَ هـ قَلَقَ**
dans le trouble, dans l'inquiétude.

Trouble agitation, émotion, **قَلَقٌ**

inquiétude. ♦ Insomnie.

قَلِقٌ مَرَقَلَقَةٌ وَمَقْلَقٌ (m. et f.) وهـ مَقْلَقٌ

Être déposé d'une charge. **قَلِمَ**

N'être pas ferme en **قَلِمَ هـ قَلِمًا وَقْلِمًا**
selle. Chanceler (lutteur).

Bâtir une forteresse. **أَقْلَمَ**

Mettre (un navire) à la voile. **هـ**

Quitter (un lieu, une affaire). **أَقْلَمَ عَنْ**

Quitter qn (fièvre).

Être arraché de sa **تَقْلَمَ وَانْقَلَمَ وَاقْتَلَمَ**

place; être déraciné; être desti-
tué.

Ravir, enlever qc. **اِقْتَلَمَ هـ**

Nom d'act. Hache d'architecte. **قَلَمٌ**

Nom d'un minéral de plomb.

Valise, sacoche de **قُلُوءٌ وَأَقْلَمٌ**

berger.

Intermittence (de la fièvre). **قَلَمٌ وَقْلَمٌ**

Même sens. Moment où la fiè- **قَلَمٌ**
vre cesse. Croûte de gale.

Voile (de navire). **قَلَمٌ هـ قُلُوءٌ وَقْلَاءٌ**

Forteresse, ci- **قَلَمَةٌ هـ قْلَاءٌ وَقْلَمٌ وَقُلُوءٌ**

tadelle. Sacoche de berger. Re-

jeton arraché du tronc du pa-
mier.

Morceau fendu en long. **قَلَمَةٌ هـ قَلَمٌ**

Instabilité, mouvement. Bien **قَلَمَةٌ**
passager ou emprunté.

Il est en voyage. **هُوَ عَلَى قَلَمَةٍ**

Séjour passager. **مَنْزِلٌ قَلَمَةٌ**

Lieu d'où l'on doit se le- **مَجْلِسٌ قَلَمَةٌ**
ver.

Rocher, amas de **قَلَمَةٌ هـ قَلَمٌ وَقْلَاءٌ**

rochers d'un accès difficile.

Gros nuage. Grande cha- **قَلَمٌ هـ**

melle.

Boue, limon qui se crevasse. **قُلَاءٌ**

Pustules aux lèvres.

Voile de navire. **قَلَاءَةٌ**

Rocher isolé dans la plaine. **قَلَاءَةٌ**

Pierre qu'on enlève du sol.

Intermittence de la fièvre. **اِقْلَاءٌ وَمَقْلَمٌ**

Qui arrache, qui déracine, etc. **قَالِمٌ**

Rosace sur le dos du **دَارَةُ الْقَالِمِ**

cheval.

Carrière (de pierres). **مَقْلَمٌ هـ مَقَالِمٌ**

Fronde. **مَقْلَاءٌ هـ مَقَالِيمٌ**

frir dans une poêle (de la viande, etc.).
 قلا ه قلا وقلا , وقلي i وقلي a قلي وقلا
 Hair, détester qn, le re- ومقلى ه
 pousser.
 Avoir de la haine pour qn. تقلى الى
 S'agiter sur son lit. - على فراشه
 Se haïr mutuellement. تقالى
 Être agité. S'éloigner. S'éle- اقلونى
 ver dans les airs (oiseau).
 Léger. Âne jeune et vif. قلو
 Monture agile. قنوة
 Morceaux de bois قلات وقلون
 avec lesquels jouent les enfants.
 Cendres des plantes alcali- قلى وقلى
 nes; soude.
 Cimes des montagnes. Sommets قلى
 des têtes d'hommes.
 Fabricant de poêles à frir. قلا
 Friture, ce qui est frit. قلىة ه قلايا
 Même sens que قلىة. مقلى ومقلا
 Poêle à frir. مقلى ه مقلا
 Fabrique de poêles. مقلا
 Frit. مقلى ومقلى
 Dévorer (les قلىة ه قما , واقلى ه
 mets).
 Balayer (la maison). قلى ه
 Fouiller dans (les balayures). تقلى ه
 Être au sommet de... ه -
 Sommet (de la tête), cime قلىة ه قلى
 (d'une montagne). Corps, stature.
 Il a une belle stature. هو حسن القىة
 Bouchée du lion. قلىة
 Balayures. Troupe de قلىة ه قلى
 gens.
 Vorace. مقلى ومقلى
 Balai. مقلىة ه مقلى
 Lèvre d'animal au pied fendu. مقلىة
 ه قما a وقلى ه قلىة وقلىة وقلىة
 Être vil, méprisable.
 Convenir قما a قما , وقما واقما وقما ه
 à qn (lieu), et l'habiter.
 - a وقلى ه قلىة وقلىة وقلىة وقلىة
 Engraisser (bétail). وقلىة , واقلى
 Rendre qn vil, méprisable. اقلى ه

Troublé, agité, ému. ه قلىان
 Colocasia (plante). ه قلىاس
 Pomme de terre. ه قلىاس افرنجي
 Se piquer, se brûler la bou- ه قلىس
 che par le colocasia.
 Remuer, agi- ه قلى قلىة وقلىا ه
 ter qc.
 ه - ه Troubler, inquiéter qn.
 Être agité, remué, secoué. ه قلىق
 ه Être troublé.
 Sorte de plante, cassia. قلى وقلىان
 Trouble, agitation. قلىة
 ه قلى i قلى , وقلى ه
 Couper qc. ه قلى
 Couper, rogner (les ongles).
 Roseau taillé pour قلى ه قلىام وقلىام
 écrire, calamus. Ecriture, carac-
 tère. Manière d'écrire, style. Flè-
 che divinatoire. ه Raie dans les
 étoffes peintes. ه Rang des chif-
 fres.
 Nom d'ag. Célibataire. قلى ه قلىة
 Rognures d'ongles, etc. Un قلىة
 peu, un rien, brimborion.
 Province. District. ه اقليم
 Un des sept climats des Anciens.
 Étui pour roseaux à قلىة ه قلى
 écrire.
 Nœuds du bois de la قلىة الرمى
 lance.
 Coupé, rogné. ه Rayée (étoffe). ه قلى
 Qui n'a pas de mari (femme). ه قلىة
 Troupe de mille guer- ه قلىة
 riers armés.
 Faible; vil. ه قلىوم وقلى الطير
 ه قلىس - قلىس
 Qui a beaucoup d'eau (puits). Homme généreux;
 homme habile, ingénieux.
 ه قلىس ه
 Mettre à qn le bonnet
 dit قلىسوة.
 Revêtir ce bonnet. ه قلىس
 قلىسوة وقلىسوة ه قلىس وقلىس وقلىس
 Bonnet, وقلىسوة ه قلىس وقلىسوة
 toque, chapeau.
 Dim. du préc. ه قلىسوة وقلىسوة
 ه قلى ه قلىا , وقلى i قلى ه
 Frir, faire

Avoir un beau clair de lune أَقْمَرُ
(voyageur). Attendre le lever de
la lune. Être éclairée par la lune
(nuit).

Sortir au clair de lune (lion, تَقْمَرُ
etc.).

Faire la chasse ou visiter qn س -
au clair de lune. Faire la chasse
(aux oiseaux) avec une lumière.

Jouer ensemble à un jeu de تَقَامِرُ
hasard. ♦ Se contredire; se dis-
puter.

Être blanc; être éclairé par إِقْمَارُ
la lune.

Lune. قَمَرٌ جِ أَقْمَارُ

Le soleil et la lune. الْقَمَرَانِ

Couleur blanche mêlée de vert. قُمْرَةٌ

Éclairée par la lune (nuit). قَمِيرَةٌ

Lunaire. ♦ Pièce de monnaie قَمَرِيٌّ
de vingt paras.

Gra., lettres lunaires. حُرُوفُ قَمَرِيَّةٍ

Tourtereau. Relatif قَمَرِيٌّ جِ قَمَارِيٌّ
à ce volatile.

Tourterelle. قَمَرِيَّةٌ جِ قَمَارِيٌّ وَقَمَرٌ

Jeu de hasard. Jeu où l'on joue قَمَارُ
de l'argent.

Partenaire. قَمِيرٌ جِ أَقْمَارٌ وَمَقَامِيرُ

Blanc. Qui a la أَقْمَرُ مِ قَمَرًا جِ قُمْرٌ
couleur dite قُمْرَةٌ.

Éclairée par la lune - وَمُقِيرٌ وَمُقِيرَةٌ
(nuit).

Clair de lune. Petit oiseau. قَمَرًا

Vaincu au jeu de hasard. مَقْمُورٌ

Manger des amandes. قَمَرَصٌ

Ramasser et قَمَزُ i قَمَزًا ه
prendre qc. avec les doigts.

♦ Sauter. قَمَزَ (عَوَضَ قَمَصَ)

♦ Faire sauter qn. قَمَزَ ه

Acquérir (une chose de nul- أَقْمَزَ ه
le valeur).

Chose de nulle valeur. قَمَزٌ

Un saut, un bond. قَمَزَةٌ

Poignée de dattes, etc. قَمَزَةٌ جِ قَمَزٌ

Plonger قَمَسَ i قَمَسًا, وَأَقْمَسَ ه في
qn dans (l'eau).

Ramasser qc. peu à peu: تَقْمَأُ ه
enlever le meilleur de...

Petit, chétif: méprisé. قَمِيٌّ جِ قُمَا
Endroit toujours قَمْسَاءَ وَمَقْمُوءَ
à l'ombre.

Abondance de pâturage. قَمَاءٌ وَقُمَاءٌ
Aisance.

Refuser de boire (chameau). قَمَعَ ه قُمُوحًا, وَقَامَعَ وَتَقَمَعَ وَأَنْقَمَعَ

Prendre (de la قَمَحًا, وَأَقْتَمَعَ ه
bouillie). Boire (du lait, du vin,
etc.).

Renvoyer qn en lui donnant قَمَعَ ه
peu.

Être rempli de fécule (épi). أَقْمَعَ

Épier (blé). Lever la tête et bais-
ser les yeux.

Mûrir (froment). - وَأَقْتَمَعَ

Être fier, dédaigneux. أَقْمَعَ بِأَنْفِهِ

Blé, froment. قَمَحٌ

Un grain de blé. Un grain قَمْحَةٌ

(poids).

Bouchée de médicament sec. قَمْحَةٌ

Mousse de vin vieux. - وَقُمُحَانٌ وَقَمُحَانٌ

Plante de l'espèce dite قَمُحَانٌ وَرَسٌ

Médicament sec. قَمِيحَةٌ

Mois de décembre et de شَهْرًا قَمَارًا
janvier.

Qui refuse de boire. قَامَعَ جِ قَمَعَ وَقَمَا

Refuser, s'abstenir. قَمَدٌ i قَمَدًا

Avoir le cou long, épais. قَمَدٌ a قَمَدًا

Robuste, épais. قَمَدٌ مِ قَمَدَةً

Au cou long et épais. أَقْمَدٌ مِ قَمَدًا

Jouer à un jeu de ha- قَمَرٌ i قَمَرًا
sard.

Gagner qn au jeu. - i وَتَقَمَّرَ ه

♦ Vaincre qn dans la dispute.

Être vaincu au jeu. قَمِيرٌ

Être blanc. Être crevée قَمَرًا a قَمِيرًا
(outré). Avoir les yeux éblouis par

la neige. Veiller sans dormir au
clair de la lune.

Jouer avec qn à قَامَرَ مُقَامَرَةً وَقَمَارًا ه

un jeu de hasard. ♦ Disputer avec
qn.

Maillot, langes. قَمَاطٌ ج قُمُط
Liens, entraves. — وَقُمُط
J'ai reconnu ses ar- وَقَعْتُ عَلَى قَمَاطِهِ
tifices.
Bandeau. Petit turban. قَمِطَةٌ
Année pleine, entière. حَوْلَ قَمِيطٍ
Emmaillotté. ♦ Ceint d'un قَمِطٌ
bandeau.
Lier (une outre). قَمَطَرُ ه
Être dur (jour). اِقْمَطَرُ
Caisse à livres. Liens, قَمَطَرٌ ج قَمَاطِرُ
entraves de captifs. Chameau ro-
buste. Homme de petite taille.
Funeste, dur (jour). قَمَاطِرٌ وَقَمَطَرٌ ي
Soumettre, قَمَمَ ا قَمَمًا, وَأَقَمَمَ ه
dompter, subjuguier qn.
Frapper qn à la tête. قَمَمَ ه
Empêcher qn de... — وَأَقَمَمَ ه عَنْ
Vider (le contenu d'une ou- قَمَمَ ه
tre). Endommager (les plantes :
froid).
Pénétrer dans... — فِي
Descendre vite dans le go- — وَأَقَمَمَ ه
sier (boisson).
Être atteint de l'infirmité قَمَمَ ا قَمَمًا
dite. قَمَمَ ه
Appliquer un entonnoir à... قَمَمَ ه
Enlever le pétiole (d'une datte).
Secouer la tête (âne). Être قَمَمَ ه
ébahi ou se tenir isolé.
Choisir le meilleur de qc. — وَأَقَمَمَ ه
Être dompté, subjugué, sou- اِنْقَمَمَ ه
mis. S'introduire furtivement dans
une maison.
Vider (une outre). اِقْمَمَ ه
Action de dompter, de قَمَمَ وَأَقَمَمَ ه
soumettre, de subjuguier.
Entonnoir. — وَقَمَمَ وَقَمَمَ ج أَقَمَاءُ
Pétiole (d'un fruit, قَمَمَ وَقَمَمَ ج قُمُوءُ
d'une fleur).
Dé à coudre. — الْخِيَّاطُ
Tumeur rouge à la paupière. قَمَمَ ه
Grosseur au genou d'un cheval.
Faiblesse de la vue.
Qui a l'in- قَمَمَ, وَأَقَمَمَ م قَمَمًا ج قَمَمَ

Plonger, s'enfoncer في قَمَسَ وَانْقَمَسَ
dans (l'eau).
Jouer avec qn قَامَسَ مَقَامَسَةً وَقَامَسًا ه
au plongeon.
Il lutte avec un plus يَقَامِسُ حُوتًا
savant que lui.
Se plonger mutuellement تَقَامَسَ
dans (l'eau).
Se coucher (étoile). اِنْقَمَسَ
Plongeur. قَامِسٌ وَقَامَسٌ
Océan, mer, abime قَامُوسٌ ج قَوَامِيسُ
de la mer. ♦ Dictionnaire.
Chef distingué. قَمَسٌ ج قَمَامِسٌ وَقَمَامِسَةٌ
Même sens. Abime قَوْمِسٌ ج قَوَامِيسُ
de la mer. Au pl., infortunes.
Ramasser قَمَشَ ه قَمَشًا, وَقَمَشَ ه
ça et là (des miettes, des rebuts).
Manger ce qu'on trouve. تَقَمَّشَ
Objets de rebut. ♦ عَمَّاشَةٌ ه
toffe; toile de coton, de lin.
Hardes, effets. — الْبَيْتُ
La lie du peuple. — النَّاسُ
♦ Fouet en cuir. قَمَشَةٌ
Marchand d'étoffes. قَمَّاشٌ
Richement vêtu. مُتَقَمِّشٌ
Sauter, faire un قَمَصَ ه قَمَاصًا
saut (âne).
Galoper (cheval). — قَمَصًا وَقَمَاصًا
Balloter (le navire : — وَقَمَصَ ب
mer).
Revêtir qn d'une tunique. قَمَصَ ه
Mettre une chemise, une tu- تَقَمَّصَ ه
nique, en être revêtu.
Insectes sur l'eau. Sauterel- قَمَصَ ه
les nouvellement écloses.
Il n'a plus de force. مَا يَأْتِيهِ مِنْ قَمَاصٍ
Agitation, trouble. قَمَاصٌ
Chemise; قَمِيصٌ ج قُمُصٌ وَأَقْمُوصَةٌ وَقَمِصَانٌ
tunique; aube.
Qui saute (monture). — وَقَمُوصٌ
Métempsychose. تَقَمَّصَ وَتَقَمِّصُ
Emmaillot- قَمَطَ ه قَمِطًا, وَقَمِطَ ه
ter (un enfant). Garotter qn.
♦ Bander, ceindre d'un ban- ه —
deau (la tête).

- Manière, façon. قَمَن
 Propre, apte à... قَمَن (m. et f. s. et pl.) وقَمِن مر قَيْتَة ل
 Capable de faire. - وقَمِن أَنْ يَفْعَلَ
 Plus apte à... أَقَمَن ب
 Convenable à... مَقَمَن وَمَقَمَنَة ل
 Apte à... Four qui قَمِين ب قَمَنَة
 chauffe les bains. ♦ Four à pain.
 Aller à l'aventure. قَمِه - تَقَمِه
 Chameau allant à l'aven- قَامِه ب قَمِه
 ture.
 Observer, examiner qc. قَمَن قَمَنًا ه
 Se tenir tranquille. Acquérir اقْتَنَ
 un esclave.
 Se tenir debout. - واقْتَنَان
 Se charger seul de... اسْتَقَنَ ب
 Monticule. Manche de chemise. قَمَن
 ♦ Poulailier.
 قَمَن (m. et f. s. et pl.) ب أَقْتَان وَأَقْتَة
 Esclave.
 Monticule. Ci- قَمَن ب قَمَن وَقَمَان وَقَمَانَات
 me, sommet (d'une montagne).
 Tresse d'une corde. قَمَن ب قَمَن
 Manière, façon. قَمَن
 Bouteille, fiole, قَمِينَة ب قَمَانِي وَقَمَان
 burette.
 Règle, loi. Usage, قَانُون ب قَوَانِين
 coutume. Sorte de harpe. ♦ Pé-
 nance imposée à qn.
 Canonique, légal. Régulier. قَانُونِي
 Imposer à qn une pénitence. قَانُون ه
 Recevoir une pénitence. تَقَرُّون
 Être très rouge; être قَمَنًا ه قَمَانًا ه
 teinte (barbe).
 Mêler (le lait) d'eau. - قَمَنًا ه
 Teindre qc. en قَمَنًا ه تَقَمِينَة وَتَقَمِينَة ه
 rouge. Teindre en noir (la barbe).
 Tuer qn, porter qn قَمَنًا ه قَمَانًا ه
 à tuer.
 Mourir, être tué. قَمِنَ ه قَمِنًا ه
 La chose m'a été pos- أَقَمَانِي التَّقِي
 sible.
 Rouge très foncé. أَحْمَر قَانِي
 Lieu toujours à l'ombre. مَقَمَنَة وَمَقَمُونَة
 Se coucher (soleil). قَمَن ب قَمَانًا ه
- fermité dite قَمَن.
 Le choix, le قَمَن ب قَمَمَة وَقَمَمَة
 meilleur.
 Sommet de la bosse du قَمَم ب قَمَم
 chameau.
 Grosse mouche, cestre. - قَمَم ب قَمَام
 Tout ce qui s'élève قَمَام ب قَمَامِيم
 en cône, en pointe.
 Qui dompte; qui subjugue. قَامِم وَمَقَمِم
 Fém. de قَامِم. Ce qui قَامِمَة ب قَمَامِيم
 dompte les passions.
 Bâton crochu. مَقَمَمَة ب مَقَامِيم
 Dompté, soumis. Trié (trou- مَقَمَمُون
 peau). Qui a une indigestion.
 Boutonner, bourgeonner قَمَمَل
 (plante). Être chef de peuplade
 (homme).
 Coupe ou marmite à large قَمَمَل
 ventre.
 Chef de tribu, de pasteurs. قَمَمَال
 Grande coupe. قَمَمُول ب قَمَامِيمَال
 Bouton, bourgeon. قَمَمُولَة ب قَمَامِيمَال
 Nodosité, nodus.
 Ramasser (des débris). قَمَمَر ه
 Être submergé, se noyer. تَقَمَمَر
 ♦ Murmurer.
 Bocal. Flacon قَمَمَر وَقَمَمَمَة ب قَمَامِيم
 à eau de senteur.
 Affaire importante. قَمَمَام وَقَمَمَام
 Grand nombre. Teigne; vermine.
 Seigneur généreux. قَمَمَام وَقَمَامِيم
 Grande mer.
 ♦ Murmure. تَقَمَمَر
 Fourmiller de قَمَمَل ب قَمَمَلًا وَقَمَمَل
 poux (tête).
 Se couvrir de points noirs قَمَمَل
 (plante). Se multiplier (gens).
 Prendre de l'embonpoint. - وَتَقَمَمَل
 Se garnir de bourgeons. أَقَمَل
 Pou. قَمَل
 Un pou. قَمَلَة
 Pouilleux. قَمَل وَمَقَمَل
 Sorte de teigne. Petites four- قَمَل
 mis. Insectes aux ailes rouges.
 Se proposer qc. قَمَن - تَقَمَن ه

Adapter à (une porte) la **قنح ه**
clef dite **قنحة**.
Clef longue et recourbée. **قنحة**
Sucre candi. **قند ه قند ه قند**
Sucré avec du sucre **قند وقند**
candi.
Sucre can- **قند ه قند ه قند ه**
di. Moût mêlé de parfums. Ambre
gris. Camphre. Musc.
Sacristain. **قندك**
S'amender. **قندس ه**
Pénétrer dans (un pays), le **قندس ه**
parcourir.
Castor. **قندس**
Crosse de fusil. **قندق ه قندق**
Rituel. Missel. **قنداق ه**
Douée d'une **قندل وقندل وقندويل**
grosse tête (bête).
Sorte d'arbrisseau épineux **قندول**
dont les fleurs donnent une excel-
lente huile.
Cacolet. Porte-jarre. **قندل ه قندل**
Lampe, lampion ; **قنديل ه قنديل**
lanterne suspendue.
Boutique **قندر ه قنار وقنارة ه قناير**
ou crochet de boucher.
Petits oignons. **قنار ه**
Petit gobelet. **قنار وقناير**
Boire dans un petit gobelet. **قنار ه**
قنرة وقنرة وقنرة وقنرة وقنرة
Cheveux laissés autour de la tête.
Mèche de cheveux. Huppe. Petits
cailloux.
قنس ه قنس ه قنس ه قنوس وقنوس ه
Sommet de la tête. **قنوس**
Cimier du **قنوس وقنوس ه قنويس**
casque.
Vieillir, faire vieillir qn **قنرة ه**
(malheurs).
Devenir vieux, être cassé de **قنسر ه**
vieillesse.
Cassé de vieillesse. **قنسر وقنسر ه**
Chasser et tuer (du **قنص ه قنصا ه**
gibier).
Chasser (le gibier). **قنص وقنص ه**

Émonder, tailler (la vigne). **قنب ه**
Entrer dans... **قنّب ه**
S'épanouir (fleur). **قنّب ه**
Être en feuilles (céréales). **قنب ه**
Former un esca- **قنّب وقنّب ه**
dron (cavaliers).
S'esquiver (débiteur, etc.). **قنّب ه**
Calices des fleurs. **قنّب ه قنوب**
Voile de navire. Involucre de **قنّب ه**
la griffe du lion.
Griffe du lion. **قناب ه**
Involucre de l'épi. **قناب وقنابة ه**
Chanvre. **قنّب وقنّب ه**
Troupe de gens. Nuages épais. **قنيب ه**
Troupe, escadron de **قنّب ه قناب**
cavaliers.
Griffe du lion. Valise de **قناب ه**
chasseur.
Alouette. **قنبر ه قنبرة وقنبرة ه قناير**
Bombe. **قنبرة ه قناير ه**
Huppe (touffe de plumes). **قنبرة ه**
Poule huppée. **قنبرة ه قنبرة**
S'enorgueillir, être fier. **قنبر ه**
Chou-fleur. **قنبيط ه قنبيط**
Enveloppe du grain **قنم ه قنم**
de froment.
Sorte de tunique d'enfant. **قنبعة ه**
Grogement du cochon. **قنبعة ه**
Cohorte, esca- **قنبل وقنبلة ه قنابل**
dron, troupe de cavaliers.
Bombe. **قنبلة ه قنابل ه**
Adorer Dieu **قنت ه قنوت وقنت ه**
sincèrement : être assidu, recueil-
li à la prière.
Être soumis (à Dieu). **قنول ه**
Manger peu. **قنت ه قنائة ه**
Dévot ; assidu à la prière. **قانت ه قنائة**
Invocation. Constance dans **قنوت ه**
le service de Dieu.
Sobre (femme). **قنيت ه**
Qui retient l'eau (outre). **قنيت ه**
Courber, plier (le **قنح ه قنحا ه**
bois, etc.).
Rehausser (une porte) **قنح ه**
par un morceau de bois.

Lever les mains dans la prière. **يَدَايُو فِي الصَّلَاةِ فِي الْقُتُوتِ**
 Monter de la satisfaction. Se voiler (femme). S'envelopper (d'un vêtement). **تَتَمُّر**
 Se contenter de... **اِقْتَمِر**
 Contentement, satisfaction. Tempérance; sobriété. **قَتَمَ وَقَنَاعَةً**
 Armes. **قَتَمَ** **ج** أَقْنَاءَ, وَقِنَاءَ **ج** قَتَمَ
 Terrain uni entre deux collines. **قَتَعَةً** **ج** قَتَمَ **وَجِبَ قَتَعَانِ**
 Mendicité. **قَتْنَعَةٌ وَقُتُوءٌ**
 Sommet (d'une montagne, etc.). **قَتْنَعَةٌ**
 Humilité du suppliant. Contement de ce qu'on a. **قُتُوءٌ**
 Voile de la tête. Membrane du cœur. **قِنَاءٌ**
 Plateau en brins de palmier. **قِنَاءٌ** **ج** أَقْنَاءَ وَأَقْنَعَةً
 Content, satisfait. Sobre, tempérant. **قَتِمَ** **ج** قَتِيمُونَ
قُتُوءٌ **ج** قَتِمَ, وَقَتِيمٌ **ج** قُتْنَاءَ, وَقَانِمٌ **ج** قُتْمَ
 Même sens. Qui prie humblement. **قُتْنَاءٌ**
 Suffisant, satisfaisant. **قُتْنَاءٌ**, وَمَقْتَمٌ **ج** مَقَانِمَ
 Témoin dont on est satisfait. **شَاهِدٌ قُتْنَاءَانِ أَوْ مَقْتَمٍ**
 Voile de femme. **مَقْتَمٌ وَمَقْتَنَةٌ**
 Qui porte un casque de fer. **مَقْتَمٌ**
 Être couvert de limon desséché (sol). **قَنِفٌ** **أ** قَنِفًا
 Éprouver du dégoût, de la répugnance pour... **قَنِفٌ** **و** تَقَنَّفَ مِنْ
 Trancher qc avec (le sabre). **قَنَفَ** **هـ** ب
 Avoir les oreilles pendantes. **أَقْنَفَ**
 Avoir une grande armée.
 Maintenir l'ordre dans ses états (roi). **وَاسْتَقْنَفَ**
 Petitesse et aplatissement des oreilles. **قَنَفَ**
 Limon de rivière desséché. **قَنَفٌ**
 Qui a un grand nez. **قُنَافٌ وَقِنَافٌ**
 Troupe de gens. Sobre. **قُنَيْفٌ** **ج** قُنَيْفٌ
 Nuage chargé d'eau.

Chasse. **قَنْصٌ وَإِقْبِنَاصٌ**
 Proie, gibier. **قَنْصٌ, وَقَنْيِصٌ وَمَقْتُوصٌ**
 Chasseur. **قَانِصٌ وَقِنَاصٌ وَقَنْيِصٌ**
 Gésier. Pilier de toit. **قَانِصَةٌ** **ج** قَوَانِصُ
 Consul. **قَنْصُلٌ** **ج** قَنْصَالُ
 Consulat. **قَنْصُلِيَّةٌ وَقَنْصُلَاتُورٌ**
 Désespérer; être découragé. **قَنْطَ** **أ** قَنْطًا **و** قَنْطَ **إ** قَنْطُورًا, **و** قَنْطَ **و**
 Jeter qn dans le désespoir, dans le découragement. **قَنْطَ وَأَقْنَطَ** **هـ**
 Désespoir; découragement. **قَنْطَ وَقُتُورٌ**
 Désespéré; découragé. **قَنْطَ وَقَانِطٌ وَقُتُورٌ** **م** قَنْطَةً **الـ**
 Quitter la vie nomade. Avoir des quintaux d'argent. **قَنْطَرٌ** **ج** S'abattre (monture); tomber de cheval (cavalier). **قَنْطَرٌ**
 Cintrer, voûter qc. **قَنْطَرٌ**
 Se cabrer ou s'abattre (cheval). **قَنْطَرٌ**
 Sorte d'oiseau. Malheur. **قَنْطَرٌ**
 Pont. Grand édifice. **قَنْطَرَةٌ** **ج** قَنْطَرِ
 Cintre; arc; arcade. **قَنْطَرَةٌ**
 Quintal, cent rathls. **قَنْطَارٌ** **ج** قَنْطَارِ
 Centaurée (herbe). **قَنْطَارِيُونٌ**
 Parfait, achevé. **مَقْنَطَرٌ**
 Cercle parallèle à l'horizon. **مَقْنَطَرَةٌ**
 Se contenter de qc. Être persuadé. **قَتِمَ** **أ** قَتْمًا **و** قَنَاعَةً **و** قُنْعَانًا **ب**
 Mendier et s'humilier. **قَتِمَ** **أ** قُتُوعًا
 Se contenter de... **قَتِمَ**
 Se diriger vers l'eau et l'étable (troupeau). **قَتِمَ**
 Avoir les pis gonflés de lait (brebis). **قَتِمَ وَأَقْتَمَ وَاسْتَقْتَمَ**
 Contenter, satisfaire qn. Persuader, convaincre qn. **قَتِمَ وَأَقْتَمَ** **هـ**
 Mettre un voile (à une femme). **قَتِمَ**
 Cingler (la tête de qn) avec le fouet. **قَتِمَ** **هـ** ب
 Incliner (un vase). Lever (la tête). **قَتِمَ** **هـ**
 Mener (les troupeaux) au pâturage. **قَتِمَ** **هـ**

Très rouge. أَحْمَر قَان
Armé d'une lance. قَنَا وَمُتَنَد
Qui a le nez aquilin. أَقْنَى مَر قَنَوَا
Lieu toujours à l'ombre. مَشْنَاة وَمَشْنُوَة
Même sens قَنَى ا قَنِيَا وَ قَنِيَا ه
que قَنَا ه
Mêler, mélanger qc. قَانَى ه
Convenir à qn. ه -
Contenter, satisfaire qn. أَقْنَى ه
Mettre (le gibier) à la portée du (chasseur). ه ه ه ل
Avoir; pécule. قَنِيَة وَ قَنِيَة ه قَنَى
Être grisâtre. قَهَب ا قَهَبَا
Couleur grisâtre, قَهَبَة
Grisâtre. قَهَب مَر قَهَبَة, وَأَقَهَب مَر قَهَبَا
L'éléphant et le buffle. الْأَقَهَبَان
Marcher à pas serrés. قَهَد ا قَهَدَا فِي مَشْيَتِهِ
Grisâtre. *Espèce de* قَهَد ه قَهَاد
moutons. Narcisse non épanoui.
Forcer, contraindre. قَهَر ا قَهَرَا ه ه
traindre. Subjuguer, dompter.
♠ Maltraiter; opprimer qn.
Commencer à cuire (viande). قَهَر
Traiter qn avec dureté; le combattre. قَاهَر ه
Avoir les siens soumis. أَقَهَر
Trouver qn subjugué, dompté. أَقَهَر ه
Violence; contrainte. ♠ Mauvais traitement. قَهَر
Force, violence, contrainte. قَهَرَة
Par force, par contrainte. قَهَرَا وَ قَهَرَة
Il est humilié par tout le monde. هُوَ قَهَرَة لِلنَّاسِ
Méchant(e) (femme). قَهَرَة
Qui contraint. Victorieux, vainqueur. قَاهِر مَر قَاهِرَة
Monts élevés. جِبَال قَوَاهِر
Le Caire (ville d'Égypte). الْقَاهِرَة
Le Tout-puissant. الْقَهَّار
Forcé, contraint. ♠ Affligé; maltraité. مَقْهُور
Gestion, administration. قَهْرَمَة
Régisseur; administrateur. Majordome. قَهْرَمَان ه قَهَارِمَة

Qui a les oreilles épaisses et aplaties. أَقْنَف مَر قَنْفَا ه قَنْف
☆ قَنْفَد ه قَنْفَايد, وَ قَنْفَد وَ قَنْفَد ه قَنْفَايد
Hérisson. Rat. قَنْفَد بَحْرِي
Oursin, hérisson de mer. قَنْفَد بَحْرِي
Médisant, rapporteur. قَنْفَل -
Être contracté, ridé. قَنْفَش ه
Être négligé dans sa tenue; être mal peigné. قَنْفَش فِي اللَّيْسَاءِ -
Qui a la barbe épaisse et le nez écorché. قَنْفَش
Malpropre; mal peigné. مُقَنْفَش فِي اللَّيْسَاءِ
Faire halte dans un lieu. قَنْقَى ه
Étape, relais, pied-à-terre. Demeure, logis, station. قَنْقَات ه قَنْقَات
☆ قَنْقَتَيْن قَنْقَتَيْن ه قَنْقَتَيْن
marin. قَنْقَتَيْن
Qui sait trouver l'eau. قَنْقَتَيْن -
Être gâtée (noix, outre). Être couvert de poussière. قَنْقَتَيْن ه قَنْقَتَيْن
Odeur d'huile rance. قَنْقَتَيْن
Qui sent l'huile rance (main). قَنْقَتَيْن
Personne, hypostase. قَنْقَتَيْن ه قَنْقَتَيْن
☆ قَنْقَتَيْن ه قَنْقَتَيْن وَ قَنْقَتَيْن وَ قَنْقَتَيْن
Acquérir qc. ; se procurer qc. ; posséder qc. قَنْقَتَيْن ه
Créer qc. (Dieu). قَنْقَتَيْن ه
- i قَنْقَتَيْن ه قَنْقَتَيْن وَ قَنْقَتَيْن وَ قَنْقَتَيْن ه
Conservé, garder (la pudeur). قَنْقَتَيْن ه قَنْقَتَيْن
Être aquilin (nez). قَنْقَتَيْن ه قَنْقَتَيْن
Être tenue, gardée à la maison (jeune fille). قَنْقَتَيْن ه قَنْقَتَيْن
Creuser (un canal). قَنْقَتَيْن ه
Rendre qn riche (Dieu). أَقْنَى ه
Économiser, mettre qc. de côté. قَنْقَتَيْن ه قَنْقَتَيْن
قَنَا وَ قَنَى وَ قَنَوَا ه أَقْنَا وَ قَنِيَا وَ قَنَوَان
Grappe de dattes. قَنْقَتَيْن ه قَنْقَتَيْن
Acquisition. Possession. قَنْقَتَيْن ه قَنْقَتَيْن
Avoir, pécule. قَنْقَتَيْن ه قَنْقَتَيْن
Rétribution, récompense. قَنْقَتَيْن ه قَنْقَتَيْن
Canal. Bâton. قَنْقَتَيْن ه قَنْقَتَيْن
Lance. قَنْقَتَيْن ه قَنْقَتَيْن وَ قَنْقَتَيْن وَ قَنْقَتَيْن
Épine dorsale. قَنْقَتَيْن ه قَنْقَتَيْن
Acquéreur, possesseur. قَنْقَتَيْن ه قَنْقَتَيْن

traces sur (la terre).
 Être arraché, déraciné. تَقْوَب
 Être cassé (œuf). تَقْوَب و انْقَاب
 Être creusée (terre). انْقَاب
 Leur affaire est manifestée, leur secret est éventé. انْقَابَتْ يَصْضَهُمْ
 Choisir qc. اِقْتَاب هـ
 Distance du milieu d'un arc à l'une de ses extrémités, distance. قَاب
 Entre eux deux il y a la distance d'un arc. يَنْتَهَمَا قَاب اِرْقِيب قَوْس
 Poussin. قُوب ج اَقْوَاب
 Œuf. Poussin. قَابَة وَقَائِبَة
 Coques d'œufs cassés. قُوب
 Dartre. قُوبًا. وقُوبًا. ج قُوب, وقُوبَة وقُوبَة.
 Écorcé. Qui a laissé sa peau (serpent). مُتَقَوَّب
 * قَات هـ قَات هـ قَات هـ قَات هـ قَات هـ قَات هـ قَات هـ قَات هـ قَات هـ قَات هـ
 Nourrir qn, l'alimenter. اَقَات هـ
 Pouvoir, avoir la force de. اَقَات هـ
 Être nourri, alimenté par..., se nourrir de... تَقَوَّت و اَقَاتَات ب
 Alimenter, entretenir. اَقَات لِنَارِكَ قِيَّة
 ton feu.
 Demander à qn de quoi vivre. اِسْتَقَات هـ
 Sorte d'arbre. قَات
 Aliment, nourriture. قُوت ج اَقْوَات
 Subsistances, vivres.
 Même sens. قَائِت و قِيَّت و قِيَّة و قُوت
 Gardien, témoin. Puissant. مُقِيَّت
 Suppurer (plaie). قَا هـ قَا هـ قَا هـ قَا هـ قَا هـ قَا هـ قَا هـ قَا هـ قَا هـ قَا هـ
 Balayer (la maison). قَوْ هـ
 Refuser de donner. اَقَا هـ
 Espace. Cour. قَا حَة ج قَوْ هـ
 Être délabrés (intestins). قَا هـ هـ قَوْ هـ
 Nuit noire. لَيْلَة قَا هـ
 * قَاد هـ قَاد هـ قَاد هـ قَاد هـ قَاد هـ قَاد هـ قَاد هـ قَاد هـ قَاد هـ قَاد هـ
 Mener, conduire (un cheval, etc.), en marchant devant lui. Conduire (un assassin) au lieu du supplice.
 Gouverner, régir (une armée, etc.). قَاد هـ قِيَادَة هـ

Gouvernante, pourvoyeuse. قَهْرْمَانَة
 Étoffe laine et soie. قَهْر و قَهْرِي
 Marcher à reculons. قَهْر
 * Mépriser, avilir qn, lui rendre la vie dure. قَهْر هـ
 Reculer, rétrograder. * Être abaissé, méprisé, avili. * Traîner une vie malheureuse. تَقَهَّر
 Petits tas de pierres en forme de cône. قَهْشُور
 Reculade; retraite. قَهْرِي و قَهْرَة
 * Vie d'épreuves, vie misérable. * Reculer battre en retraite. رَجَعَ الْقَهْرِي
 * Misérable, dont la vie est pénible. مُقَهَّر
 Rire aux éclats. قَهْه
 Éclats de rire répétés. قَهْهَة
 * قَهْل هـ قَهْل هـ قَهْل هـ قَهْل هـ قَهْل هـ قَهْل هـ قَهْل هـ قَهْل هـ قَهْل هـ قَهْل هـ
 Être sèche (peau). قَهْل هـ
 Être ingrat envers qn. قَهْل هـ
 Être sale, malpropre. قَهْل هـ قَهْل هـ قَهْل هـ قَهْل هـ قَهْل هـ قَهْل هـ قَهْل هـ قَهْل هـ قَهْل هـ قَهْل هـ
 Se salir. Se mêler des affaires d'autrui. اَقَهْل
 Être faible, décrépit. اِنْقَهْل
 Face, visage. قَهْل و قَهْلَة
 Avoir peu d'appétit. قَهْم هـ قَهْم هـ قَهْم هـ قَهْم هـ قَهْم هـ قَهْم هـ قَهْم هـ قَهْم هـ قَهْم هـ قَهْم هـ
 Se rasséréner (ciel). اَقَهْم
 Être de connivence en... قَهْم هـ
 Repousser (la nourriture) ou la désirer. عَنِ اوْ اِلَى
 Boire beaucoup de vin. قَهْر - اَقَهْم
 Vin. * Café (boisson, grains). قَهْوَة
 * Café (maison où l'on boit le café). قَهْوَة هـ قَهْوَة هـ قَهْوَة هـ قَهْوَة هـ قَهْوَة هـ قَهْوَة هـ قَهْوَة هـ قَهْوَة هـ قَهْوَة هـ قَهْوَة هـ
 Cafetier. قَهْوَجِي
 * قَهْم هـ قَهْم هـ قَهْم هـ قَهْم هـ قَهْم هـ قَهْم هـ قَهْم هـ قَهْم هـ قَهْم هـ قَهْم هـ
 Avoir peu d'appétit, peu de goût pour les mets.
 Pourvu de provisions de route. Vif, ardent. قَاهِم م قَاهِيَة
 Creuser (la terre). قَاب هـ قُوبًا, وقُوبًا هـ
 Casser son œuf (poussin). قَاب
 Déraciner qc. Laisser des قُوب هـ

etc.); couper en rond (un melon).
 Se replier en se tordant (ser- **تَقَوَّر** pent). Être en grande partie passée (nuit). Se diviser (nuage).
 Tomber. S'écrouler (mur). **انْقَار**
 Être dans le besoin. **اِقْتَار**
 Examiner (un récit). **اِقْتَار هـ**
 Être ridée (peau). Être maigre (cheval). Périr (plante). **اَقْوَر**
 Poix liquide, goudron. Grand troupeau de chameaux. **قَار**
 Nom d'act. Coton nouveau. **قَوَر**
 Corde de coton.
 Rocher **قَارَة** **قَارَات** **قَار** **وَقُور** **وَقِيرَان** noir ou sol couvert de pierres noires. Colline isolée. Nom d'une tribu.
 Morceau découpé dans le milieu de qc., ou sur les côtés. **قَوَارَة**
 Large, spacieux. **اَقْوَر مَر قَوَارَا**
 Grands malheurs. **اَقْوَرِيَّات** **وَأَقْوَرُونَ**
 Découpé en rond (morceau). **مَقْوَر**
 Enduit de poix liquide. Maigre (chameau, etc.).
 Fondre et saler la graisse. **قَوَزَم**
 Graisse fondue et salée. **قَوَزَمَة**
 Précéder qn. **قَاس هـ قَوَسًا**
 Mesurer qc. sur. **وَأَقْتَسَ هـ ب ا و ع ل**
قَوَسَ **ا قَوَسًا**, **وَقَوَسَ** **وَتَقَوَسَ** **وَأَسْتَقَوَسَ**
 Avoir le dos voûté.
 ♦ Tirer un coup (de fusil). **قَوَس هـ**
 ♦ Tirer sur qn. **هـ -**
 Se mesurer avec qn. **قَاس هـ**
 Être courbe, courbé, arqué. **تَقَوَسَ**
 ♦ Être atteint d'un coup de fusil. **تَقَوَسَ هـ**
 Blanchir la tête de qn (che- **تَقَوَسَ هـ** veux blancs).
 S'armer (d'un arc). **هـ -**
 Imiter qn. **اِقْتَسَ ب**
 Arc. Ar- **قَوَس** **ج قُوسِي** **وَأَقْوَسَ** **وَقِيَّاس**
 çon, archet pour carder le coton.
 Archet d'un violon. Avant-bras.
 Constellation de sept étoiles **القَوَس**
 appelée aussi **الْقَلَادَة**.
 Arc-en-ciel. **قَوَس قُزَح**

Être mené; être gouverné. **ع- قِيد**
 tre mise en boules et cuite (farine).
 Avoir une large encolure **قَوْدًا** **ا قَوْد**
 (cheval).
 Marcher en avant. **اَقَاد**
 Donner à qn des chevaux **هـ -** **خَيْلًا**
 à conduire.
 Tuer (un assassin) pour **هـ -** **ب**
 venger (sa victime : prince).
 Il lui permit de **اَقَادَهُ الدَّمَّ** **اَوْ مِنْ الْقَاتِلِ**
 venger le sang versé.
 Se laisser conduire, **اِنْقَاد** **وَأَقْتَاد**
 être docile.
 Obéir à qn. **اِنْقَاد ل**
 Se mettre sous la direc- **اِسْتِقَاد ل**
 tion de qn.
 Demander (au prince) la **هـ -** **من**
 mort d'un (assassin).
 Distance. **قَاد** **وَقِيد**
 Action de conduire, de **قَوْد** **وَقِيَادَة**
 mener.
 Chevaux en laisse. **قَوْد**
 Peine du talion; châtement. **قَوْد**
 Licou. **قِيَاد**, **وَمَقْوَد** **ج مَقَارِد**
 Facile à conduire. **سَلِس** **الْقِيَاد**
 Qui se laisse mener, **قِيد** **وَقِيد** **وَقْوَرْد**
 docile (cheval).
 Même sens. Qui **اَقْوَد مَر قَوْدًا** **ج قُوْد**
 a le cou fort. Avare. Qui a une
 large encolure (cheval).
 Montagne allongée. **هـ -** **وَمَقْوَد**
 Qui **قَائِد** **ج قُوْد** **وَقُوَاد** **وَقَادَة** **وَجِب** **قَادَات**
 conduit, qui mène, conducteur;
 chef, commandant.
 Proéminence (de terrain, de **قَائِد**
 montagne).
 Fém. de **قَائِد**. Colline allongée. **قَائِدَة**
 Conduit, mené en laisse. **مَقْوَد** **وَمَقْوَرْد**
 Il se laissa diri- **اَعْطَاهُ قِيَادَهُ وَمَقَادَتَهُ**
 ger par lui.
 Marcher sur la pointe **قَار هـ قَوَرَا**
 des pieds.
 Prendre (le gibier) par ruse. **هـ -**
هـ - **وَقُوْر**, **وَأَقْتَار** **اِقْتِيَارًا** **وَأَقْتَوَر** **اِقْتِيَارًا**
 Découper un rond dans (une étoffe,

قوي

(٦٧٣)

قوم

Place, dignité, rang.
Lieu où l'on **مَقَامَة وَمَقَامَات** tient séance. Réunion, assemblée, séance. Discours qu'on y tient.
Manche de la charrue. **مِقْوَم**
Qui résiste. Adversaire. **مُقَاوِم**
Résistance, opposition, contradiction. **مُقَاوَمَة**
Droit, en ligne droite. En bon état. ♦ Droit, loyal. **مُسْتَقِيم**
Pièce de fer ou de cuivre mise à un vase. **قَوْن - قُرُونَة**
Arbre dont on fait des arcs. **قَان**
Médaille. **قُرُونَة**
Sorte de concombre. **قَاوُون**
Crier. **قَاه - قَرَاه**
Traquer (le gibier). **قَاه**
S'avertir par des cris. **تَقَاوَاه**
Obéissance. Pouvoir, influence. **قَاه**
Commode, aisée (vie). **قَاه مَرَقَايَة**
Qui mène une vie aisée. **قَاه مَرَقَايَة**
Être fort, robuste. Devenir fort. **قَوِي أَوْ قُوَّة**
Être de force à faire la chose. **قَوِي عَلَى الْأَمْرِ**
Être de force à lutter avec qn. **قَوِي بـ**
Être vide, inhabitée (demeure). **قِيَا وَقَوَايَة**
Avoir faim. Être retenue (pluie). **قَوِي**
L'emporter en force sur qn. **قَوِي قُوَّة**
Raffermer, renforcer, fortifier qn; l'encourager. **قَوِي**
Lutter avec qn. **قَاوَى مُقَاوَاة**
Habiter un désert. Être vide (demeure). Être riche. Être dans la misère. Avoir une monture robuste. **أَقْوَى إِقْوَاء**
Composer (un poème) à rimes variées. Faire (une corde) à tresses variées. **قَوِي هـ**
Être fort, robuste. Devenir fort, etc. **تَقَوَّى وَاقْتَوَّى وَاسْتَقَوَّى**
Renchérir les uns sur les autres. **تَقَاوَى وَاقْتَرَى**

Roue d'une machine hydraulique. ♦ Mesure de la taille d'un homme. **قَانَة**
Résurrection. **قِيَامَة**
Jour du jugement dernier. **يَوْمُ الْقِيَامَة**
Prix, valeur (d'une chose). **قِيَمَة**
Taille, stature (d'un homme). **قِيَمَة**
Il n'a pas de constance. **مَا لَهُ قِيَمَة**
Nom d'action de **أَقَامَ**. **إِقَامَة**
Rations, approvisionnementnements (des soldats). **إِقَامَة**
Rectitude. État normal. **إِسْتِقَامَة**
♦ Grossesse d'une femme. **إِقَامَة**
Redressement. Correction, rectification. **تَقْوِير**
Cadastre du pays. **الْبِلَاد**
♦ Calendrier; almanach. **السَّنَة**
Préposé, préposée. **قَيِّم مَرَقِيَمَة**
♦ Nulle (partie de jeu). **قَيِّم**
Le mari. **قَيِّم الْمَرْأَة**
La vraie religion. **الْقِيَمَة**
Qui se lève, qui se dresse. Qui est debout; vertical. Constant, ferme. **قَائِم**
Poignée du sabre. **السَّيْف**
Château d'eau. **المَاء**
Lieutenant, Caimacam. **قَائِم مَقَام**
Insurgé. Perpendiculaire à... **قَائِم عَلَى**
Rectangle. **قَائِم الزَّائِيَة**
Fém. de **قَائِم**. **قَائِمَات وَقَوَائِم**
Facture de commerce. ♦ Liste. **قَائِمَة**
♦ Registre. **قَائِمَة**
Pied (d'un quadrupède). **قَوَائِم**
Poignée, garde (du sabre). **قَوَائِم**
Angle droit. **زَاوِيَة قَائِمَة**
De belle taille. Chef. **قَوَائِم**
Droit et debout. Bien établi; solide. De belle taille. **قَوَائِم**
Qui existe par lui-même, éternel (Dieu). **قَيُّوم وَقَيَّام**
Séjour. Lieu et temps du séjour. **مَقَام وَمَقَام**
Lieu où l'on est. **مَقَام**

Passer la nuit avec la faim. تَقَاوَى
S'approprier, revendiquer اِشْتَوَى هـ
qc.
Désert. قَيِّ وَقَوَا. وَقَوَا
Faim. قَوَا. وَقَوَى
Il a passé la nuit اِبْتِ التَّوَا. اِو التَّوَى
avec la faim.
Force. Faculté de قُوَّة ج قُوَات و قُوَى
l'âme, Pouvoir, puissance.
Voyez القوة الباطنة والجاذبة والحافظة
ces mots.
Tresse d'une corde. قُوَّة ج قُوَى
Renforcement. Corroboration. تَقْوَى
♦ Secours en grains donné تَقَاوِر
aux laboureurs pauvres.
Qui saisit. Vide (de- قَاوِر م قَاوِيَة
meure); sans pluie (année).
Formée de plusieurs tres- قَوِر م قَوِيَة
ses (corde).
Fort, robuste. Puissant. قَوِي ج أَقْوِيَا
Variété, diversité dans la اِقْوَا
rime d'un poème.
Plus fort, plus robuste. Plus أَقْوَى
riche.
Qui fortifie, fortifiant; مُقْوٍ م مُقْوِيَة
confortable.
Qui a une monture robus- مُقْوِر م مُقْوِيَة
te. Fort (cheval). Vide (demeure).
Vomir. قَا. ز قِيَا هـ
Étoffe saturée de ثَوْب يَبْقِي الصَّبْرُ
teinture.
Le coup a fait sor- قَامَت الطَّغْنَةُ الدَّمَ
tir le sang.
Faire vomir qn قِيَا تَقِيَّةً، وَأَقَا، إِقَاةٌ هـ
(remède).
S'exciter تَقِيَا تَقِيُوا، رَاسْتَقَا، اِسْتَقَاةٌ
soi-même à vomir.
Vomissement. قِيَا.
Qui vomit beaucoup. قِيُو. وَقِيُو
Vomitif. مُقْيِي
⑤ قِيَتَار ج قِيَاتِير، وَقِيَتَار ج قِيَاتِير
Guitare.
♦ قَا هـ قِيَا، وَقِيَا، وَأَقَا، وَتَقِيَا
Sup- purer, rendre du pus (plaie).
Pus. قِيَا ج قِيَتِير

Nom d'act. Coque de l'œuf. **قيض**
 Pareil, semblable à... **وَقِيَّاض ل**
 Ils sont égaux. **هُمَا قِيَّاضَان**
 Fragment d'os. **❖ Hom-قيضة**
 me très rusé.
 Pierre rougie au feu. **قَيْضٌ وَقِيَّضَةٌ**
 Échan- **قِيَّاضٌ وَقِيَّاضَةٌ وَمُقَاوِضَةٌ**
 ge, troc.
 Qui a beaucoup d'eau (puits). **مَقِيَّضَةٌ**
 Cordonnet de soie. **❖ قِيَّاطَانٌ**
 etc.
 Un cordonnet. **❖ قِيَّاطَانَةٌ**
 Être chaud, brûlant **❖ قَاطٌ** **❖ قَيْطٌ**
 (jour).
 Passer l'été **وَقَيْطٌ ب وَتَقَيْطٌ ب هـ**
 dans (un lieu).
 Suffire à qn pour l'été (ch.). **قَيْطٌ هـ**
 Faire un con- **قَيْطٌ مُقَايِضَةٌ وَقِيَّاطٌ هـ**
 trat avec qn pour l'été.
 Les fortes cha- **قَيْطٌ هـ أَقْيَاطٌ وَقِيَّوْطٌ**
 leurs de l'été. **❖ Sécheresse; man-**
 que de pluie.
 Chaleur très forte. **قَيْطٌ قَانِطٌ**
 Relatif aux chaleurs de l'été. **قَيْطِيٌّ**
 Résidence d'été. **مَقَاطٌ وَمَقِيَّطٌ**
 Plantes vertes jusqu'au mi- **مَقِيَّطَةٌ**
 lieu de l'été.
 Grogner, crier (cochon). **❖ قَاءٌ** **❖ قَيْعٌ**
 Aigle qui a **قَيْعٌ - عُنَابٌ قَيْعَلَةٌ وَقَيْعَلَةٌ**
 son aire au sommet de la mon-
 tagne.
 Suivre et exa- **❖ قَيْفٌ - قَيْفٌ وَتَقَيْفٌ هـ**
 miner (les traces de qn). Scruter
 qc.
❖ Critiquer qn. **قَيْفٌ هـ**
 Parcourir (la terre). **تَقَيْفٌ هـ**
 Soins de suivre les traces. **قِيَّافَةٌ**
 Qui suit qn et mendie. **❖ Qui** **مُتَقَيْفٌ**
 critique.
 Glousser (poule). **❖ قَاقٌ** **❖ قَيْتٌ**
 Léger, inconstant. **قَيْتِيٌّ**
 Pellicule sous la coque **قَيْتَةٌ هـ قَيْتِيٌّ**
 de l'œuf.
 Sol **قَيْتَةٌ وَقَيْتَاءَةٌ هـ قَرَاتٌ وَقِيَّاقٌ وَقَيْقٌ**
 inégal et dur.

Appartenir, adhérer à la tri- **تَقَيْسٌ**
 bu dite **قَيْسٌ**.
 Être mesuré. Être comparé, **انْقَاسٌ**
 confronté.
 Il ressemble à son père. **يَنْتَاسُ بِأَبِيهِ**
 Mesure, distance. **قَاسٌ وَقَيْسٌ**
 Entre eux deux **بَيْنَهُمَا قَاسٌ أَوْ قَيْسٌ رُفْعٌ**
 il y a la longueur d'une lance.
Nom d'une tribu arabe. **قَيْسٌ**
 Mesure. Comparai- **قِيَّاسٌ هـ أَقْيَسَةٌ**
 son entre deux choses. Analogie.
 Exemple. Syllogisme. Règle.
 Conformément à la rè- **عَلَى الْقِيَّاسِ**
 gle, régulièrement.
 Conforme à la règle, régulier. **قِيَّاسِيٌّ**
 Proportion. Évaluation par **مُقَايِضَةٌ**
 analogie.
 Quantité. Instru- **مَقْيَاسٌ هـ مَقَايِيسٌ**
 ment qui sert à mesurer.
 Grand. **❖ قَيْسَرِيٌّ هـ قِيَّاسِيٌّ وَقِيَّاسِيَّةٌ**
 Césarée (ville de Pales- **❖ قَيْسَارِيَّةٌ**
 tine).
❖ Grande maison entou- **قَيْسَارِيَّةٌ**
 rée de portiques, de boutiques.
 Tomber (dent). **❖ قَاسٌ** **❖ قَيْصٌ** **❖ انْقَاسٌ**
 S'écrouler (puits). **تَقَيْصٌ وَانْقَاصٌ**
 Écroulé (puits). **قِيَّاصَةُ الْجَوْلِ**
 Être cassé, fendu. **❖ قَاسٌ** **❖ قَيْصٌ**
 Casser, fendre qc. **هـ**
 Échanger (une chose) avec **هـ ب**
 (une autre); assimiler (l'une) à
 (l'autre).
 Avoir beaucoup d'eau (puits). **قَيْضٌ**
 Destiner qn à... (Dieu). **قَيْضٌ هـ ل**
 Marquer (une bête) avec la **هـ**
 pierre dite **قَيْضٌ** et **قَيْضَةٌ**.
 Faire un **قَايِضٌ مُقَايِضَةٌ وَقِيَّاضٌ هـ**
 échange, un troc avec qn.
 Être cassé (œuf). **تَقَيْضٌ**
 Être décrété à qn (sort). **ن**
 Ressembler à (son père). **هـ**
 Tomber en ruine (mur). **تَقَيْضٌ وَانْقَاصٌ**
 Faire des échanges. **❖ تَقَاوُضٌ**
 Être fendu (œuf, flacon, etc.). **انْقَاصٌ**
 Arracher, extirper qc. **أَقْشَاضٌ هـ**

Lait que l'on boit au moment de la sieste.	قِيلَ وَقِيلَ	* قَالِ i قَيْلًا وَقَائِلَةً وَقِيلُونَ وَمَقَالًا وَمَقِيلًا
Chamelle qu'on trait à midi.	قَيْلَةٌ وَقَيْلُونَ	Faire la sieste, la méridienne.
Qui fait la sieste.	قَائِلٌ ج قَائِلٌ وَقَائِلٌ وَقَائِلَةٌ	Traire, boire à midi.
Fém. du préc. Milieu du jour.	قَائِلَةٌ	✦ Rester ensemble à discourir (hommes oisifs). Faire la sieste.
Sieste, méridienne.	قَائِلَةٌ	Faire boire qn à midi.
Résiliation d'un marché.	إِقَالَةٌ	Donner qc. en échange.
Endroit où l'on fait la sieste.	مَقِيلٌ	Annuler, résilier (un marché).
Forger, battre (le fer).	* قَانٌ قَانًا	Faire boire (une bête) à midi.
Ordonner, arranger (une chose).		أَقَالَ اللَّهُ عَنْكَ Ses fautes, qu'il le relève de ses chutes.
Réparer (un vase).		Même sens que i قَالِ Affluer, s'amasser (eau).
Créer qn avec (telles ou telles qualités : Dieu).	عَلَى ع	Ressembler à (son père).
Orner, embellir qn ou qc.	قَيْنٌ ع وَه	Résilier un marché.
Être orné, embelli.	تَقَيْنَ	Échanger (une ch.) pour (une autre).
Être florissante (plante).	اِقْتَانٌ وَاقْتَانٌ	Demander à qn la résiliation (d'un marché).
Être riant (jardin).		Demander à qn d'être relevé (d'une chute).
Arbre dont on fait les arcs.	قَانٌ	Roitelet, petit roi d'Ara-
Forgeron, serrurier. Tout artisan.	قَيْنٌ ج قُيُونٌ وَأَقْيَانٌ	bie.
Esclave.	ج قِيَانٌ	
Esclave chanteuse; fille esclave.	قَيْتَةٌ ج قِيَانٌ	
Femme de chambre.	ع وَمَقِيَّةٌ	
Caïn (fils aîné d'Adam).	ع قَايِينَ	

ك

Triste, affligé, désolé.	كَيْبٌ وَكَيْبٌ وَمُكْتَيْبٌ	* كُوكٌ Pronom affixe. (m. et f.)
Qu'il est triste !	مَا أَكْبَابُهُ	Toi, à toi, te; ton, ta, tes.
Noirâtre (cendre).	مُكْتَيْبٌ	Il t'a frappé; il t'a frappée.
Être triste, affligé.	* كَادٌ أ كَادًا	Ton livre; tes livres.
Affliger qn (malheur, etc.).	تَكَادَ وَتَكَادَ ع	Part. signifiant: comme, ainsi que.
Trembloter (vieillard).	اِخْوَادٌ	Comme lui
Adversité. Tristesse. Nuit obscure.	كَادًا	Comme le lion.
Raide, difficile à gravir (col- line.)	كُرُودٌ	* كَيْبٌ أ كَابٌ وَكَابَةٌ وَكَابَةٌ وَأَخَابٌ وَأَخَابٌ
Profond soupir.	كُرُودًا	Être très affligé, être fort triste.
Cisailles à couper le cuir, etc. ✦ Huile de pétrole.	ع كَزْ	Affliger qn. Être triste.
		Être noirâtre (sol).
		Tristesse, affliction, désolation.
		Sujet d'affliction.

Charge, attaque. Culbute. كَبَّةٌ وَكَبَّةٌ
Violence du froid.
Peloton de fil. Pelote. كَبَّةٌ
Troupe d'hommes, de chevaux,
etc. ♦ Viande battue et mêlée
avec du gruau.
Filets, morceaux de viande كَبَابٌ
grillée.
Troupeau (de moutons, etc.). كَبَابٌ
Sables amoncelés, Terre humide.
Qui a les yeux sou- مَكْبٌ وَمَكْبَابٌ
vent baissés.
Peloton. مَكْبٌ
Renverser qn ; l'hu- مَكْبَتٌ
milier.
Renverser qn sur le vi- مَكْبَةٌ
sage.
Dissimuler sa colère. غَيْظُهُ فِي جَوْفِهِ
Très chagrin. مُضْطَبَّتٌ
Capote, par- مَكْبُوتٌ
dessus de laine. مَكْبَابِيَّتٌ
Arrondir, façonner en مَكْبَلٌ
boulettes.
Dire à qn des mots مَكْبَلٌ
injurieux.
Être arrondi. مَكْبَلٌ
Boule, boulette. مَكْبَلَةٌ
Être gâtée, sentir مَكْبَتٌ
mauvais (viande). مَكْبَتٌ
Gâtée (viande). مَكْبَتٌ
Fruit mûr de l'arbre dit أَرَاكٌ
Contenir, مَكْبَتٌ
réprimer (un cheval) avec (la
bride). مَكْبَتٌ
Empêcher qn de... مَكْبَتٌ
Frapper qn du (glaive). مَكْبَتٌ
Renvoyer (la flèche : mur). مَكْبَتٌ
Injurier, insulter qn. مَكْبَتٌ
Être élevé (lieu). مَكْبَتٌ
De mauvais augure. مَكْبَتٌ
Élevé (lieu). مَكْبَتٌ
Léser, blesser qn مَكْبَتٌ
au foie. Faire souffrir qn (froid). مَكْبَتٌ
Se proposer qc. مَكْبَتٌ
Souffrir du foie. مَكْبَتٌ

كَبَسٌ - كَبَسٌ
Coupe, verre. Calice. وَكَبَسَاتٌ
Même sens. كَبَسَةٌ
Reculer. Être fai- كَبَسٌ
ble, timide. كَبَسٌ
S'assembler (gens). تَكَبَّسُوا
Balbutier. تَكَبَّسٌ
Peur, timidité. Fuite du ro- كَبَسٌ
leur.
Vendre كَبَسٌ
ou acheter une créance pour une
autre créance. كَبَسٌ
Être court, rabougri. كَبَسٌ
Devenir fort. كَبَسٌ
Comme, ainsi (من كذا رَأَى)
que. كَبَسٌ
Assuré- كَبَسٌ
ment Zéid est comme un lion. كَبَسٌ
Vous êtes كَبَسٌ
venus comme à un voleur. كَبَسٌ
Combien de ? كَبَسٌ
Culbuter, كَبَسٌ
renverser qn sur (la face). كَبَسٌ
Renverser (un vase). Peloton- كَبَسٌ
ner, rouler (du fil) sur un peloton. ♦ Verser, répandre (un liquide). كَبَسٌ
Préparer les filets dits كَبَابٌ
♦ Rouler la viande en boulettes. كَبَابٌ
Être renversé. كَبَابٌ
Renverser, culbuter qn la كَبَابٌ
face contre terre. كَبَابٌ
Se pencher sur... S'appli- كَبَابٌ
quer à... S'attacher à... كَبَابٌ
S'appuyer sur... كَبَابٌ
♦ Verser, épancher (un liqui- كَبَابٌ
de). كَبَابٌ
Se rouler, se pelotonner كَبَابٌ
(sable, arbre). Tomber à terre
(chameau). S'envelopper dans
son manteau (per.). كَبَابٌ
Être renversé, culbuté. ♦ Ê- كَبَابٌ
tre versé, répandu (liquide). كَبَابٌ
S'appliquer avec assiduité à... كَبَابٌ
Plante de l'espèce dite كَبَابٌ

Grand âge, âge avancé. كبر وكبرة وكبره
 Il هو كبرهم وكبرتهم او كبرهم وكبرتهم
 est le plus âgé ou le plus noble.
 Grandeur, grosseur. كبر
 Tambour. كبر - كبر وأخبار
 Câprier, capre. - وكبار
 Orgueil. Grandeur, magnificence, sublimité. كبريا
 Nom d'act. de. كبر. Forme augmentative d'un mot. تكبير
 Orgueil, fierté, arrogance. تكبر
 Grand. كبر وكبار وكابر
 Même sens. كبر - كبر وكبر
 Âgé, plus âgé, aîné. Grave, importante (chose). - وكابر
 D'un rang élevé. - وكابر
 Ils ont توارثوا المجد كابرا عن كابر
 hérité la gloire de père en fils.
 Fém. de. كبر. كبريات. كبر
 Grand crime, énormité.
 Le vin (la mère des crimes). أم الكبار
 Plus grand, أكبر - أكبر وأكبرون
 plus âgé, etc.
 Les grands, les nobles, les principaux, l'aristocratie. الأكارب
 Fém. de. كبر. كبريات. أكبر
 Majeure d'un syllogisme. كبرى
 Âge avancé. مكبر ومكبرة ومكبره
 Superbe, orgueilleux. متكبر
 Soufre. ♦ Allumettes. كبريت
 Or pur. ذهب كبريت
 Soufrer, enduire de soufre. كبرت هـ
 Soufré. مكبرت
 Assiéger, cerner; envahir par surprise (une ville). ♦ كبس كبتا هـ
 Combler de terre (un puits). ♦ مارينر (la viande, etc.).
 Cacher sa tête dans... - رأسه في
 Ajouter un jour à l'année. - السنة بيوم
 Exercer une pression sur... - على
 Avoir le haut de la tête en avant. كبس ا كبتا
 ♦ Dresser au travail (une كبس هـ

Être au milieu (du ciel), passer au méridien (astre). كبد وتكبد هـ
 Endurer, supporter qc., en tolérer les difficultés. كابد مكابدة وكبادا هـ
 S'épaissir (lait). تكبد
 Arriver au milieu (du désert). هـ -
 Milieu كبد وكبد وكبدا وكبیدا وكبیدا
 du ciel.
 Foie. كبد وكبد هـ أكباد وكبود
 Les ennemis. سود الأكباد
 Milieu (d'un arc, etc.). Cavité كبد
 du ventre, entrailles. Centre, milieu d'une ch.
 Mines d'or et d'argent. - الأرض
 Atmosphère. Milieu des sables. كبد
 Affliction.
 Conque de Vénus. كبد
 Maladie du foie. كباد
 Cédrat, poncire. ♦ كباد
 Moulin à bras. كبد
 Gros, ventru. Qui marche à pas lents. أكبد م كبد هـ
 Nom d'ag. Ce qui fait souffrir. كابد
 Qui souffre, qui endure. كابد ومكابد
 Être avancé كبر ا كبرا ومكبرا
 en âge.
 L'emporter sur qn كبر هـ كبرا هـ ب
 en (âge).
 Être gros, corpulent. Grossir. Être grand. كبر هـ كبرا وكبرا وكبارة
 Augmenter, grossir. accroître qc. Exalter, magnifier, proclamer qn grand. كبر تكبرا وكبارا هـ و هـ
 Traiter qn avec dédain, avec fierté. Disputer avec qn pour le vaincre. كبر هـ
 Estimer, juger grand, important. أكبر واشتكبر هـ و هـ
 S'enorgueillir, devenir fier. تكبر وتكابر واشتكبر
 Orgueil, superbe. Grand crime. كبر
 Grandeur, illustration, noblesse. L'important, le principal (d'une chose, d'une affaire). كبر وكبر

face d'un mur, ♦ Mûre, fruit du
mûrier.
Clou de girofle. ♦ كيش القرنفل
Couper qc. ♦ كيم a كيم, وكيم ه
Compter et trier (la mon-
naie). ♦ كيم ه
Empêcher qn de... ه عن
Se soumettre, s'humilier. ♦ كيموعا
Monstre marin. كيم
Planche suspendue sur
laquelle on pose la vaisselle. ♦ كيمكة
Renverser, culbuter ه كيمكب ه
qn. Jeter qc. dans un précipice.
Rassembler (le troupeau). ♦ Met-
tre en peloton. ♦ Jeter ça et là.
♦ Rouler la viande battue en bou-
lettes.
Se réunir (foule). ♦ Se met-
tre ou être mis en peloton. ♦ Ê-
tre versé ça et là.
S'envelopper dans ses
vêtements. ه في ثيابو
Sorte de jeu. كيمكب وكيمكب
Nom d'action. كيمكة وكيمكة
Foule de
gens, cohue. ه وكيمكة وكيمكوب
♦ Peloton de fil, de laine. كيمكوب
♦ Boulette de viande battue. كيمكوب
Renversé, etc. ♦ Peloton-
né. ♦ Jeté ça et là. كيمكب
Charger ه كبل i كبل, وكبل واكبل ه
de fers (un captif). Emprisonner,
séquestrer qn.
Différer l'acquit ه كبل وكابل ه
(d'une dette au créancier).
Retarder l'achat (d'une
maison) afin d'invoquer ensuite
le droit de préemption. كابل ه
Être enchaîné. Être empri-
sonné, séquestré. كبل
Serrer, nouer (sa bourse). ه كبل
Garder pour soi (son bien).
Liens, entraves, chaînes. كبل ه كبل
Court (habit, etc.). كبل وكابلي
Filets de chasseur. كابل

bête de somme).
♦ Être dressée au travail كيمس
(bête de somme).
Être rempli, comblé ه وانكيس
de terre (puits, etc.).
Invasion. Surprise. Pression. كيمس
♦ Macération (de la viande, etc.).
Terre dont on comble un puits. كيمس
Maison en boue. Caverne au pied
d'une montagne. Origine.
Attaque inopinée, surprise. كيمكة
Grosse grappe de كيماسة ه كيماس
dattes.
Monts escarpés. كيمال كيمس وكيمس
Cauchemar. ♦ Bras كيماس ه كيماس
de la charrue.
Qui dort la tête cachée dans
les vêtements. كيماس
Qui surprend; qui envahit, etc. كيماس
Il est venu surprendre. ه كيماس
Fém. du préc. Aquilin (nez). كيماسة
Sorte de datte. Boule à par-
fums portée comme parure. كيميس
♦ Conservé dans le vinaigre ou
dans le sel (fruit, poisson, etc.).
Année bissextile, interca-
laire. كيمسة
Qui a le haut كيمس ه كيمس ه كيمس
de la tête en avant, saillant.
Presse à كيمس ه كيماس ه كيماس
bras ou presse hydraulique.
Qui baisse les yeux; qui at-
taque les gens. كيمس
♦ Dressée (jeune bête de كيمس
somme). ♦ Double (fleur).
Cerné, envahi. Comblé de كيمس
terre. ♦ Pressé. ♦ Mariné.
Prendre une كيمس ه كيمسا ه
poignée de...
Lutter des كيمس ه كيماس ه كيماس
mains, et chercher à se tourner
mutuellement le bras.
Bélier(bête). كيمس ه كيمس ه كيماس
Chef. Bélier, instrument de siège.
Grosse pierre à la sur- ه كيمس

Bronchement, faux pas. Pous-
sière. Couvre-feu. Chute la face
contre terre.
Cassolette à encens. **كَبُوتَة**
Nom d'agent. **كاتب**
Hospitalier. **كاتب الزماد**
Gobelet, verre à boire. **كَبَّيَّة**
Chuchoter à (l'oreille de qn.). **كَتَّ**
Compter, énumérer. **كَتَّ هـ**
Armée innombrable. **جيش لا يُكْتَب**
Marcher lentement ou à
pas rapprochés. **كَتَّ هـ كَتَّ**
Bouillonner (marmite). **كَتَّ**
Murmurer (chameau). **كَتَّ**
Vexer, contrarier qn. **هـ -**
♦ Répandre, verser (un liquide). **هـ -**
Écouter (un récit). **اَضَتَّ هـ**
Maigre. **كَتَّ (masc. et fém.)**
Verdure. **كَتَّة**
Rebut du troupeau. **كَتَّة**
Son de la marmite qui bout. **كَبَّت**
Murmure du chameau. ♦ Charpie;
bourse de lin, étoupe, filasse.
Bouillie épaisse. **كَبَّة**
♦ **كَتَّبَ هـ كَتَّبَ** و **كَتَّبَ** و **كَتَّبَ**
Écrire. Être écrivain.
Écrire à qn sur... **إلى ب -**
Écrire (un livre, etc.). **و كَتَّبَ و اَضَتَّبَ هـ**
Destiner, donner à qn (une
part d'héritage, un emploi, etc.). **ل هـ -**
Prescrire qc. à qn. **هـ على -**
Écrire sous la dictée de qn. **عن -**
Coudre (une outre, etc.). **كَتَّبَ كَتَّبَ و اَضَتَّبَ هـ**
Enseigner la calli-
graphie à qn. **كَتَّبَ و اَضَتَّبَ هـ**
Former (des escadrons). **كَتَّبَ هـ**
Écrire à qn, être en corres-
pondance avec qn. Écrire avec qn.
Dictier (un poème, etc.) à qn. **أَكْتَبَ هـ هـ**
Fermer (un sac). **هـ -**
Se rassembler et se former **تَكْتَبُ**

Chargé d'entraves **مَكْبُول وَمَكْبُول**
(prisonnier).
Ourler (un habit). **كَبَّنَ هـ**
Cacher qc. **كَبَّنَ هـ**
Détourner (un don), le faire
passer à un autre. **هـ -**
Se détourner de... **عن -**
Aller tranquillement **كَبَّنَ و كَبَّنَ**
(cheval). **كَبَّنَ**
Être tranquille. **كَبَّنَ**
Ménager qn dans ses
paroles. **أَكْبَنَ لِسَانَهُ عَنْ**
Être contracté, se contrac-
ter. **اَضْبَانَ**
Repli d'un seau en cuir. **كَبَّنَ و كَبَّنَ**
Très avare. **كَبَّنَ و كَبَّنَ**
Maladie des chameaux. **كَبَّان**
Fort, robuste. **مُضَبَّن**
Atteint du mal dit **كَبَّان**. **مُضَبَّن**
Caparaçon, couverture de
cheval. **كَبَّان**
Tomber le **كَبَّان** و **كَبَّنَ** و **كَبَّنَ**
visage contre terre.
Couvrir sous la cendre (feu). **كَبَّان**
lir, se ternir (plante, etc.). S'éle-
ver (poussière). Rater (briquet).
Broncher (cheval): courir sans
suer (id.).
Vider (un flacon). Balayer **هـ -**
(des ordures).
Parfumer (ses habits). Cou-
vrir (le feu) de cendres. **كَبَّنَ هـ**
Rater (briquet). **أَضَبَّ**
Faire rater (le briquet). Alté-
rer (son visage). **هـ -**
Présenter ses vé-
tements à la fumée (de l'encens).
Se parfumer. **تَكَبَّنَ عَلَى وَاكْتَبَى ب-**
Se prosterner la face contre
terre. ♦ Trébucher. **اَتَكَبَّى**
Bala-
yure. **كَبَّان و كَبَّنَ هـ و كَبَّنَ هـ و كَبَّنَ هـ**
Espèce d'encens. **كَبَّان هـ كَبَّنَ**
Eau qui suinte. Rayons de la
lune. **كَبَّان هـ**

dos comprise entre les omoplates. **أُخِذَ**
 Qui a cette partie du dos sail-
 lante.
 Ils se ressemblent ou se **هَمَزُ أَكْتَاد**
 suivent.
 Avoir une grande **كتر - أَكْثَر**
 bosse (chameau).
 Rang, dignité. Milieu (d'une **کثر**
 chose).
 Bosse du cha- **وَكْثَرُ وَكْثَرٌ** **أَكْثَر**
 meau très élevée.
 Même sens. Portion de la **کثرة**
 bosse.
 Construction en forme de dôme. **کثر**
 Être contracté, se **كُتِمَ** a **كُتِمَا**
 contracter. ♦ Être estropié.
 Aller vite (en be- **وَكْثَمَ** a **كُثِمَا** في
 sogne).
 S'enfoncer dans (un **كُثِمَ** a **كُثِمَا** في
 pays, etc.).
 Couper (la viande) en petits **كُثِمَ** ه
 morceaux.
 Faire périr qn (Dieu). **كَاتَمَ** ه
 Se suivre. **تَكَاتَمَ**
 Faire qc. avec suite. **ه**
 Vil, méprisable. **كُثِمَ** ه **كُثِمَانِ**, **وَكْثِمِ**
كُثِمَةٍ ه **كُثِمَاءَ**, **وَكْثِمَةٍ** ه **كُثِمَ**, **وَكْثِمَةٍ** ه
 Petit seau. **كُثِمَ**
 Qui a les doigts contour- **أَكْثَمَ** ه **كُثِمَ**
 nés. ♦ Manchot; estropié du bras.
 Fém. du préc. Servante. **كُثِمَاءَ** ه **كُثِمَ**
 Je l'ai achetée **اِشْتَرَيْتُهَا جَمْعًا كُثِمَاءَ**
 tout entière.
 J'ai vu **رَأَيْتُ إِخْوَتَكَ أَجْمَعِينَ أَكْثَمِينَ**
 tous tes frères.
 ♦ Estropié du bras. **مَكْثُومٌ**
 Marcher lentement **كُثِفَ** ه **كُثِفَا**
 ou en agitant les épaules.
 Frapper qn à **كُثِفَ** ه **كُثِفَا** ه **وَكْثِفَا** ه
 l'épaule. Blesser (une bête) à l'é-
 paule (selle).
 Garotter qn en lui liant **وَكْثِفَ** ه
 les mains derrière le dos.
 Lever et agiter **كُثِفَ** ه **كُثِفَا** ه **وَكْثِفَا**
 les ailes (oiseau).

en escadrons. S'envelopper de ses
 habits.
 Être en correspondance les **تَكَاتَبَ**
 uns avec les autres.
 Inscrire son nom (dans un **اِخْتَتَبَ**
 registre public). Être inscrit.
 Prendre copie de qc. **ه** **اِتْفِي**
 Prier qn d'écrire **ه** **وَأَسْتَضْبَحَ** ه
 qc., se faire dicter qc. par qn.
 Nom d'act. Transcription **كُثِبَ**
 d'un livre.
 Lanière à coudre un **كُثِبَ** ه **كُثِبَ**
 sac, etc.
 Écriture, écrit. **كُثِبَ** ه **وَكُثِبَ**
 Lettre, missive. Livre, volume.
 Tout livre réputé sacré. **الْكِتَابُ**
 Peuples qui ont un code **أَهْلُ الْكِتَابِ**
 réputé sacré.
 Libraire. **كُثِبِي**
 Nom d'act. Écrit, écriture, **كِتَابَةٌ**
 acte. Lettre. Inscription (sur un
 monument).
 Escadron, détache- **كُثِبِيَّةٌ** ه **كُثِبَانِيَّةٌ**
 ment de cavalerie. ♦ Écrit. Dip-
 lôme, brevet. Ordre, édit.
 Qui écrit, **كَاتِبٌ** ه **كَاتِبُونَ** ه **وَكُثِبٌ** ه **وَكُثِبَةٌ**
 écrivain, scribe, secrétaire. Doc-
 te, savant.
 École d'enfants. **كُثِبَانِيَّةٌ** ه **كُثِبَانِيَّةٌ**
 École primaire. **مَكْثِبَانِيَّةٌ** ه **مَكْثِبَانِيَّةٌ**
 Bureau.
 Bibliothèque. ♦ Lib- **مَكْثِبَانِيَّةٌ** ه **مَكْثِبَانِيَّةٌ**
 rairie.
 Maître d'écriture. **مَكْثِبَانِيَّةٌ**
 Correspondant. **مَكْثِبَانِيَّةٌ**
 Correspondance par lettres. **مَكْثِبَانِيَّةٌ**
 Écrit. Lettre, mis- **مَكْثِبَانِيَّةٌ** ه **مَكْثِبَانِيَّةٌ**
 sive.
 Inscrit, enregistré. **مَكْثِبَانِيَّةٌ**
 Couvrir qn de **كُثِفَ** ه **كُثِفَا** ه **وَكُثِفَا** ه
 poussière (vent).
 Manger (d'un mets) jusqu'à **ه**
 satiété. Dépouiller (le sol : sau-
 terelles).
 Partie du **كُثِفَ** ه **وَكُثِفَ** ه **أَكْثَادُ** ه **وَكُثِفَ** ه

Mettre à nu, découvrir. - وَكْثَمَ عَنْ
Se frapper (du glaive). تَكَاثَرُ ب
Petite troupe. كَثْفَةٌ
Être nombreux; pullu- كَثُرَ ٥ كَثُرَتْ
ler. foisonner. Avoir lieu souvent.
Cela lui arrive souvent. كَثُرَ ذَلِكَ مِنْهُ
Surpasser en nom- كَثُرَ ٥ كَثُرَتْ ٥ وَه
bre.
Multiplier, accroître كَثُرَ وَأَكْثَرَ ه
qc. Faire qc. souvent.
Rivaliser avec qn en nom- كَثُرَ ٥
bre, etc.
Demander à qn - وَاسْأَلْكَ ٥ الْمَاءَ
beaucoup d'eau.
Apporter, fournir beaucoup. أَكْثَرَ
Pousser, croître (palmier). Être
riche.
Multiplier (les paroles). أَكْثَرَ الْقَوْلَ
Se multiplier. Être ou كَثُرَ ٥ كَثُرَتْ
devenir nombreux. Pulluler.
Parler beaucoup. تَكَاثَرَ بِالْكَلَامِ
Être loquace.
Lutter en nombre. Devenir تَكَاثَرَ
nombreux.
Juger, trouver nom- اسْتَظَنَرَ ه وَه
breux, fréquent.
Demander beaucoup de... - مِنْ
♦ Remercier qn. - ٥ بِخَيْرٍ
Grand nombre, abondance. كَثُرَ وَكَثُرَتْ
La majeure partie d'une كَثُرَ الشَّيْءُ
chose, le trop.
Moelle, spathe du palmier. كَثُرَ وَكَثُرَتْ
Grand nombre, abon- كَثُرَتْ وَكَثُرَتْ
dance, foison, foule. Pluralité.
Fréquence.
Excès dans qc. كَثُرَتْ
Accroissement, multiplica- تَكَاثَرَ
tion, fréquence.
Fréquemment, souvent. يَتَكَاثَرُ
Nombreux, abondant. Fré- كَثِيرٌ
quent.
Hommes رَجَالٌ كَثِيرٌ وَكَثِيرَةٌ وَكَثِيرُونَ
nombreux.
Femmes نِسَاءٌ كَثِيرٌ وَكَثِيرَةٌ وَكَثِيرَاتٌ
nombreuses.

Flèche à tirer au sort. كَثَرٌ وَكَثَرٌ
Lin. Toile de lin. كَثَرٌ
Mousse verte. - وَكَثَرَةٌ
Aube; surplis. ٥ كَثَرَةٌ
Marcher à petits pas. كَثَرًا ٥
Vaincre son adversaire. أَكْثَرُ
Être كَثَرٌ ٥ كَثَرَةٌ ٥ وَكَثَرَةٌ ٥ وَكَثَرٌ ٥
épais; être courts et crépus (poils
de la barbe).
Avoir la barbe bien fournie. أَكْثَرُ
Épais (poils de la barbe). كَثَرٌ وَكَثَرَةٌ
Qui a la barbe épaisse. - وَكَثَرٌ ٥ الْبَحْثُ
Même sens. أَكْثَرُ مَرَّةً ٥ كَثَرٌ
Se couvrir d'écu- كَثَرًا ٥ وَكَثَرًا ٥
me (lait). Écumer (marmite). Ê-
tre touffue (barbe).
Enlever l'écume de... ه -
Être touffue (plante). - وَكَثَرًا
Écume; crème (du lait). كَثَرَةٌ وَكَثَرَةٌ
Ramasser, réunir ه كَثَبَ ٥ كَثَبَ ٥
qc. Verser (un liquide).
Fondre sur... كَثَبَ ٥ كَثَبًا ٥ عَلَى
Approcher (du chas- - وَأَكْثَبَ ٥
seur: gibier).
Être en petite quantité. كَثَبَ
Approcher de qn. كَثَبَ ٥
Même sens. أَكْثَبَ ٥ وَلَ وَمِنْ
Faire boire à qn la ration أَكْثَبَ ٥
dite. كَثَبَةٌ
Être entassé. Être versé. انْصَبَ
Proximité. كَثَبَ
Il frappa (la رَمَاهُ مِنْ كَثَبٍ وَعَنْ كَثَبٍ
proie) de près, à bout portant.
Quantité de lait, etc. كَثَبَةٌ ٥ كَثَبَ
contenue dans une coupe. Assem-
blage de mets.
Nom d'agent. كَثَبٌ مَرَكَاثِبَةٌ
Garrot du cheval. كَثَبَةٌ ٥ أَكْثَابُ
Tas de كَثَبٌ ٥ أَكْثَبَةٌ وَكَثَبٌ وَكَثَبَانُ
sables amoncelés.
Réunir, disperser ه كَثَبًا ٥
(des objets).
Lancer (la terre) sur qn ه - عَلَى
(vent).
Enlever, prendre qc. de... مِنْ

quenter. أَكْثَمَ ه
Être proche, à portée du (chasseur : gibier). أَكْثَمَ ه
Remplir (une outre). ه -
Se retirer dans... في -
Être stupéfait. Se retirer. تَكْثَمَ ه
Épais. كَثِمَ وَكَثِمَ ه
Large (chemin). Gros, ventru أَكْثَمَ ه
rassasié, repu.
Corbeille à fleurs. كَثَمَ - كَثَمَ ه
Jouer au jeu dit كَجَّة. كَجَّة ه
Sorte de jeu d'enfants. كَجَّة ه
De race pure. كَجَّة - كَجَّة ه
Donner, produire كَجَب - كَجَب ه
des verjus (vigne).
Verjus. كَجَب ه
Nombreux. كَجَب م كَجَب ه
Être effacé. كَجَصَ ه كَجَصَ ه
Effacer qc. - وَكَجَصَ ه
Éculer (ses sou- كَجَصَ ه كَجَصَ ه
liers).
Être éculés (souliers). ه كَجَصَ ه
Marcher les souliers ه مَشَى كَجَصَ ه
éculés.
Membres du corps. كَجَوَف ه
Enduire (ses كَجَل ه كَجَل ه
yeux) du collyre dit كَجَل ه.
Enduire les yeux de qn ه وَكَجَل ه
de ce collyre.
Être stérile (année). كَجَل ه كَجَل ه
Affliger, atteindre ه وَكَجَل ه
(une tribu), un lieu (année stérile).
- وَكَجَل ه وَكَجَل ه وَكَجَل ه وَكَجَل ه
Se couvrir de verdure (sol).
Avoir les paupières na- كَجَل ه كَجَل ه
turellement noires (œil).
♦ Mastiquer les jointures كَجَل ه
(d'un mur).
S'enduire les pau- كَجَل ه كَجَل ه
pières du collyre dit كَجَل ه.
Couleur brune des paupières. كَجَل ه
Noms donnés au كَجَل ه وَكَجَل ه
ciel, au firmament.
Le صَرَخَتْ كَجَل ه او الكَجَل ه
ciel est sans nuage.

Foules, multitudes. كَثَر وَكَثَر ه
Beaucoup. Souvent. كَثِيرًا ه
Homme libéral. كَثِير ه
Plus nombreux. Plus fréquent. أَكْثَر ه
Plus que... - من ه
La plupart des hommes. أَكْثَر النَّاسِ ه
Riche. مُكْثِر ه
Verbeux, (m. et f.) وَكَثِير ه
loquace, bavard.
Accablé de dettes. مَكْشُور عَلَيْهِ ه
Se couvrir de كَثَمَ ه كَثَمَ ه
crème (lait).
Avoir la diarrhée - كَثُورًا ه وَكَثَمَ ه
(mouton, etc.).
Être rouge كَثَمَ ه كَثَمَ ه
et gonflée de sang (lèvre).
Jeter l'écume (marmite). Se كَثَمَ ه
couvrir d'herbes (sol). Se cicatri-
ser (plaie). Grandir (barbe).
Écume, crème. كَثَمَ ه وَكَثَمَ ه
Boue, limon. كَثَمَ ه
Lèvre rouge et gonflée de شَفَّة كَاثِمَة ه
sang.
Qui a la lèvre rouge, etc. أَكْثَمَ ه
كَثَمَ ه كَثَمَ ه وَكَثَمَ ه
Être épais, s'épaissir (liquide). Ê-
tre grossier. Être touffues et é-
paisses (plantes).
Rendre épais, touffu : épais- كَثَمَ ه
sir qc.
Arriver près de... أَكْثَمَ ه من ه
Juger, trouver épais. ه كَثَمَ ه
Troupe. كَثَمَ ه
Épaisseur. Grossièreté. كَثَمَ ه
Épais; dense. Touffu. Gros- كَثَمَ ه
sier et incivil (homme).
Rassembler, réunir ه كَثَمَ ه
qc.
Nom d'act. Tas de blé. كَثَمَ ه
Réunir, ramasser ه كَثَمَ ه
qc. Suivre (les traces de qn). Cro-
quer (un concombre).
Détourner qn de... ه عن ه
S'approcher. Tarder. كَثَمَ ه كَثَمَ ه
S'approcher de qn; le fré- كَثَمَ ه ه

Jour d'un combat d'A- **يَوْمُ الْكَدِيدِ**
rabes.
Reste de pâturage. **أَكْدَة**
Gens en troupes **قَوْمُ أَكْدَادٍ وَأَكَادِيدٍ**
séparées.
Peigne. **مِكَدَة**
Foulé (sol). Peignée (tête). **مَكْدُود**
♦ Pressée, stimulée (monture).
Être at- *** كَدَا وَكَدَى a كَدَا وَكَدُوا**
teinte du froid, dépérir (plante).
Endommager (les plan- **كَدَا وَكَدَا هـ**
tes : froid).
Lent à produire (sol). **كَادِيَة**
Tache *** كَدَب وَكَدِب وَكُنِب وَكُنِب**
blanche aux ongles de l'adulte.
Faire tous ses *** كَدَم a كَدَحَا فِي**
efforts en... ♦ Marcher avec diffi-
culté; boiter.
Déchirer (le visage) **- وَكَدَح هـ**
avec les ongles.
Gagner à (sa famille). **كَدَحَ وَانْكَدَحَ ل.**
Être déchirée (peau). **تَكَدَحَ**
Écorchure. **كَدَحَ ج كَدُور**
*** كَدَر هـ وَكَدَر هـ كَدَارَة وَكَدِر a كَدَرَا**
Être **وَكَدَارَة وَكَدُورَا وَكَدُورَة وَكَدَرَة**
trouble (liquide, etc.). Être terne
(couleur).
Ennuyer qn. **- عَلَى فُلَان**
Être malheureuse, pleine de **كَبَر**
traverses (vie).
Troubler, rendre trouble qc. **كَدَّر هـ**
Troubler, ennuyer qn. **- هـ وَغَيْشَة**
Être trouble, troublé. **تَكَدَّر وَانْكَدَّر**
Se ternir, être terne.
Éprouver des dé- **تَكَدَّر وَتَكَدَّرَ عَيْشَة**
boires, des malheurs. Être en-
nuyé.
S'abattre (oiseau). Être dis- **انْكَدَّر**
séminées (étoiles).
Se hâter en (marchant). **- فِي**
Fondre sur... **- عَلَى**
Trouble, défaut de limpidité. **كَدَر**
Trouble, ennui, dégoût.
Couleur terne. **كَدَرَة**
Limon de bassin, mousse verte. **كَدَرَة**

Antimoine. Collyre fait de **كُخْل**
poudre d'antimoine. Cosmétique
ou remède pour les yeux. Grandes
richesses.
Sorte d'amulette. **كُخْل وَكُخَال وَكُخَلَة**
Poudre d'antimoine. **كُخَال**
♦ Cheville du pied. **كَحَال ج كُحَاوِيل**
♦ Oculiste. ♦ Celui qui mastique. **كُخَال**
كُجِيل وَكُجِيل (m. et f.) م كُجِيلَة ج
Enduit aux paupières **كُخَلِي وَكُخَالِيل**
du collyre dit **كُخْل (œil).**
♦ Cheval de **كُخَالِيل وَكُخَالِي**
race.
Poix, naphte. **كُخِيل**
♦ Azuré. **كُخَالِي**
Qui a les pau- **أَكْحَل م كُخَلَا ج كُخْل**
pières de couleur brune.
Veine du bras. **الْأَكْحَل**
Qui a le corps blanc et les **كُخَلَا**
yeux noirs (brebis).
Bourrache (plante). **- وَكُخِيلَا**
Instrument avec le- **مِكَخَل وَمِكَخَال**
quel on met le collyre dit **كُخْل**.
Boîte qui le **مُكْحَلَة وَمِكَخَلَة ج مِكَحَال**
contient.
Enduit de ce collyre. **مُكْحَل وَمُكْحُول**
Travailler, peiner, se *** كَدَ هـ كَدَا**
fatiguer.
Fatiguer qn. ♦ Stimuler (une **- هـ**
bête de somme).
Peigner (la tête). **- هـ**
Faire signe à qn des (doigts). **- هـ ب**
Demander à qn **- وَانْكَدَّ وَانْكَدَّت هـ**
de l'assiduité, des efforts.
Repousser qn avec violence. **كَدَّد هـ**
Être avare. **أَكَدَّ وَانْكَدَّ**
Être fatigué, molesté. **تَكَدَّد**
Travail, peine, fatigue. Effort. **كَدَّ**
Mortier, vase à piler.
Sol raboteux. **كَدَّة وَكَدِيد**
Reste de mets dans un vase. **كَدَادَة**
Laborieux. Qui exige des ef- **كَدُود**
forts.
Sol foulé par les bêtes. Sel **كَدِيد**
pilé; son de ce sel versé.

Tondre (l'herbe) en l'ef- ه کدَم
fleurant (bête).
Être garrotté (captif). اُخِدم
Une morsure. Marque. کدَمَة
Reste de mets dans un vase. کدَمَة
Endroit de la morsure. مَخْدَم
♦ Atteler (des ه کَدَن ه کَدَنَة
bœufs) à la charrue.
S'envelopper de (ses habits). ب -
Litière de femme. کَدَن و کَدَن ه کَدَن
Selle de chameau. Pièce d'étoffe
servant de portière.
Licou de chameau. کَدَن
Graisse, chair. Bosse du cha- کَدَن
meau.
♦ Labour d'une journée. کَدَن
Origine mixte d'arabe libre کَدَن
et d'esclave.
Gras, charnu. کَدَن مَر کَدَن
Ponce, pierre (عَوْض کَدَن)
ponce.
Contusion- ه کَدَن ه کَدَن ه و
ner qn. Briser qc. Séparer (les
cheveux). Accabler qn (souci).
Vaincre, surpasser qn. کَدَن عَلَي فُلَان
Être brisé, se briser. تَكْدَن
Contusion. کَدَن ه کَدَن
Triste, affligé. مَكْدَن
Être dur, lent à ه کَدَن ه و کَدَن
produire (sol). Croître mal (cé-
réales).
Empêcher, couper qc. - کَدَن ه
Être suffoqué par کَدَن ه کَدَن ب
(un os).
Avoir une indigestion de lait کَدَن
(petit chameau). Tourner et vo-
mir (chien).
Retenir, occuper qn. ه کَدَن ه و
Donner peu, être avare. - وَأَخْدَي
Mendier. کَدَن تَخْدَي
Être épuisée (mine). Arriver أَخْدَي
en creusant à un sol dur.
Il a trouvé en lui un سَأَلَهُ فَأَخْدَي
avare.
Empêcher qn de... أَخْدَي ه عَن

Gerbe de céréales. کَدَن ه کَدَن
Nuage clair. - وَكْدَرِي وَكْدَرِي
Trouble : terne. Pé- کَدَن وَكْدَرِي وَكْدَرِي
nible ; ennuyant.
Sorte de perdrix. کَدَن رِي
Trouble ; terne. ه کَدَن ه و کَدَن
Torrent. أَخْدَن
Boisson de lait et de dattes ه کَدَن
macérées.
Troublé. Ennuyé, fatigué. مَكْدَن
Éternuer (bête). ه کَدَن ه و کَدَن
Pousser, stimuler (une bête ه -
chargée).
Amonceler (des gerbes). ه و کَدَن ه
Se presser l'un sur ه و کَدَن
l'autre (chevaux).
Marcher vite. Marcher le ه و کَدَن
buste en avant et en agitant les
épaules. Être entassées (gerbes).
Éternuement (d'une ه و کَدَن
bête).
Tas, ه و کَدَن ه و کَدَن ه و کَدَن
amas (d'herbes).
Même sens. ه و کَدَن ه و کَدَن
Qui éternue, etc. ه و کَدَن ه و کَدَن
qui est de mauvais augure.
Égratigner qn, le ه و کَدَن ه و کَدَن
frapper du glaive, le repousser.
♦ Mordre qn (cheval, mulet, etc.).
Gagner (à sa famille). ل -
Obtenir (un don) de ه و کَدَن ه و کَدَن
qn.
S'abâtardir, dégénérer ه و کَدَن
(cheval). Perdre sa beauté.
♦ Morsure (d'un cheval). ه و کَدَن
Cheval commun, ه و کَدَن ه و کَدَن
cheval de train ; mazette, rosse.
Repousser qn ou qc. ه و کَدَن ه و کَدَن
Bruit des pieds des besti- ه و کَدَن
aux, piétinement.
Faire résonner le sol (bête). أَخْدَن
Mordre du bout ه و کَدَن ه و کَدَن
des dents. Poursuivre (le gibier).
Il a cherché la chose ه و کَدَن ه و کَدَن
où elle n'est pas.

Fém. de كاذبة *ج* كاذبات وكاذب
 كاذب. Mensonge.
 Plus mensonger, plus faux, أكذب
 plus trompeur.
 Impos- كذاب وكذبة وكذوبة وتكذاب
 teur, habitué à mentir.
 مخذبة ومخذبة *ج* مخاذب , ومخذوب
 Mensonge. ومخذوبة *ج* مخاذيب
 Mensonges. تكاذيب
 Accusé faussement. مخذوب عليو
 Ainsi, de cette كذا وكذلك وهكذا
 manière.
 En tel et tel lieu. بمكان كذا وكذا
 J'ai touché tant قبض كذا وكذا درهم
 de pièces d'argent.
 Revenir sur ses pas. * كروا كروا
 Revenir successivement (nuit et
 jour). * Se dévider (filet en peloton).
 Faire revenir, ramener qn. * كروا
 Revenir à كروا وكروا وتكرارا على
 la charge sur...
 Il simule la fuite et revient.
 Faire entendre un râ- كروا
 lement (poitrine, malade).
 Répéter, كروا تكريرا وتكرارا وتكرارة
 réitérer. * Purifier, affiner.
 Être répété. * Être purifié, تكرر
 épuré, affiné.
 Charge, attaque. كرو وكرو
 Corde en fibres de كرو وكرو
 palmier. Câble.
 Puits. * وكرو *ج* كروار
 natte, tapis. كرو *ج* أكرار وكروار
 Mesure équivalente à six كرو *ج* كروار
 charges d'âne. * Anon, poulain.
 Attaque, charge. Fois, كروات
 coup. * Cent mille.
 Globe, كروة (عوض كروة) *ج* كروات
 boule, sphère.
 * Cellier, office, dépense. كروار
 Coquillage employé comme كروار
 talisman.
 Qui revient souvent à كروار ومكر

Mendier; faire le mendiant. كندى
 Sans odeur (musc). كند وكندى
 Terre dure; tuf. Gros كندى
 rocher.
 Tas de terre ou de وكداة وكداة
 gerbes de blé.
 Mendicité. كندية
 Adversité. كندية وكاد
 Mendiant. مكر مكرية
 Être dur au toucher. * كذا * كذا
 Marcher sur la pierre ponce. أكذا
 Ponce, pierre ponce. كدان
 * كذب كذا كذا وكذا وكذا وكذا
 Mentir, faire un mensonge; وكذا
 être menteur. Se tromper (sens,
 opinion). Cesser (lait d'une bête).
 Tromper qn (œil). Tromper *
 l'attente de qn; en imposer à qn.
 Être accusé, dénoncé fausse- كذب
 ment.
 Accuser qn de men- كذب وأكذب *
 songe; le trouver menteur.
 Nier qc. * تكذيبا وكذابا ب
 Se démentir, a- كذب وأكذب نفسه
 vouer un mensonge.
 Il n'a pas tardé de ما كتب أن يفعل
 faire.
 Être lâche, poltron. كذب عن القتال
 La chaleur a cessé. كذب عنا الحر
 Donner un * وكاذب مكاذبة وكذابا *
 démenti à qn.
 Faire mentir qn; manifes- أكذب *
 ter son mensonge.
 Mentir habituellement. تكذب
 Juger qn menteur. *
 Se mentir mutuellement. تكاذب
 Accuser qn de menson- استكذب *
 ge. Croire qn menteur.
 Men- كذب وكذب وكذاب وكذبي وكذبان
 songe, imposture.
 Même sens. أكذوبة *ج* أكاذيب
 Menteur; كاذب *ج* كذب وكذاب وكذبة
 trompeur.
 كذوب *ج* كذب, وكذبان وكذبان وكذبان
 Même sens.

Datte voisine de **کرت** **کرت** **کرت**
la tige
Hâte, promptitude. **کرت**
Chérubin. **کرت** **کرت**
Rouleau, cylindre pour la pâte. **کرت**
Affligé, peiné. **کرت**
♦ Qui a l'estomac surchar- **کرت**
gé.
Lié fortement. Nerveux. **کرت**
Serré. Solide.
Garrotter, lier qn. **کرت** **کرت**
♦ Se contracter **کرت** **کرت**
(articulations).
Boutique de mar- **کرت** **کرت**
chand de légumes.
Cravache de nerf. **کرت** **کرت**
Etoffe de coton. **کرت** **کرت**
Être gêné dans la marche. **کرت**
Se contracter, se rider. **کرت**
Marcher dans la boue. **کرت**
Mêler, mélanger (une cho- **کرت**
se) avec (une autre).
Nettoyer (le blé). **کرت**
Arçon, archet pour **کرت** **کرت**
carder le coton.
Embarras, langueur dans la **کرت**
marche.
Il vint marchant **کرت** **کرت**
avec peine.
Année entière. **کرت** **کرت**
Transva- **کرت** **کرت** (**کرت**)
ser qc.
Être mêlé à une affaire où **کرت**
l'on n'est pas intéressé.
Être contractée (main). **کرت** **کرت**
Contraction. **کرت**
Faire quarantaine. **کرت** **کرت**
Quarantaine. **کرت** **کرت**
Carton. **کرت** **کرت**
Oppres- **کرت** **کرت** **کرت** **کرت** **کرت**
ser qn (chagrin).
Se rompre (corde). **کرت**
Se préoccuper de...; faire **کرت**
attention à...
Je ne me soucie pas de lui. **کرت**

la charge.
Dépensier; cellerier. **کرت**
Succession des siècles. **کرت**
Râlement, râle. **کرت**
Répétition, réitéra- **کرت**
tion. ♦ Raffinage, épurement.
A plusieurs reprises. **کرت**
Lieu de l'attaque. **کرت**
♦ Affineur, raffineur. **کرت**
Répété, réitéré. Double. Con- **کرت**
centré (médicament). ♦ Affiné.
Tresser, tordre **کرت** **کرت**
(une corde).
Serrer plus fort (les liens **کرت**
de qn.).
Affliger qn, le peiner (affaire). **کرت**
Charger (une bête de somme).
♦ Presser qn de travail.
Munir (un seau) **کرت** **کرت**
de la corde dite **کرت**.
Être près du coucher **کرت** **کرت**
(soleil); près de s'éteindre (feu).
Être sur le point de faire. **کرت**
Étendre la pâte avec un **کرت**
cylindre.
Labourer (la terre) **کرت** **کرت**
pour (les semailles).
S'approcher, être près de qn. **کرت**
Se hâter sans... **کرت**
Remplir (une outre). **کرت**
Cueillir les dattes dites **کرت**
کرت.
Avoir l'estomac surchar- **کرت**
gé de nourriture.
Être triste, dans la peine. **کرت**
Base d'une branche de pal- **کرت**
mier. Corde courte fixée à l'anse
du seau.
Tristes- **کرت** **کرت** **کرت** **کرت**
se, affliction.
♦ Indigestion. **کرت**
Bois où est fixée **کرت** **کرت**
la tête du pilier d'une tente.
Adversité, **کرت** **کرت** **کرت**
malheur.

Être ramassé de taille ; تَمَكْرَدَس
être courtaud, trapu.
Escadron, گُرْدُوسْتَه ج کَرَادِيس و گَرَادِيس
peloton de cavalerie. Os chargé
de viande.
Ramassé: courtaud, trapu. مُکْرَدَس
Courir comme un nabot. * کَرَدَم
Courir pressé par la peur. تَمَكْرَدَم
Nabot. کَرَدَم, و گُرْدُوم ج کَرَادِيس
Se réfugier vers... کَرَز i کُرُوزَا يالى
Se cacher chez qn. Pencher vers.
Prêcher, annoncer la کَرَز i کَرَزَا
nouvelle de l'Évangile.
Muer (faucon). کُرَز
Se réfugier dans (un lieu), کَارَز يالى
et s'y cacher.
Fuir qn. - عن فلان
Sacoche de berger. کُرَز ج کِرَزَه
Prédication, sermon. * کَرَز و کِرَزَه
Une prédication. * کِرَزَه
Cerise; cerisier. کَرَز
Une cerise, un cerisier. کِرَزَه
Faucon, épervier. کُرَز ج کَرَارَه
Habile en son art. کُرَز في صِنَاعَتِه
Vil, méprisable. کُرَز و کُرِزِي و مُکُرَز
Bouteille, flacon. کُرَاز ج کِرَزَان, و کُرَاز
Bélier qui porte le کُرَاز ج کَرَارِي
sac du berger. Bouc qui porte la
clochette.
Fromage tendre et aigret. کَرِي
Prédicateur. * گَارَز و گَارُوز
* Nettoyer, évacuer کَرَس i کَرَسَا
(une écurie).
Jeter les fondements d'un * کُرَس
édifice. * Consacrer; dédier (un
temple, etc.).
Être sali de fiente. * اَنَكُرَس
Introduire des chevreaux * اَنَكُرَس
dans l'enclos.
Être assis, être ferme (fon- تَمَكْرَس
dement). * Être consacré, dédié
à Dieu (temple, etc.).
Se pencher sur... اَنَكُرَس على
Entrer la tête baissée dans... - في
کِرَس ج اَنَكُرَس وجه اَنَكُرَس و اَنَكُرَيس

Poireau. کَرَاث و کُرَاث
Un poireau. کَرَاثَه و کُرَاثَه
Qui afflige. کَارِث م کَارِثَه ج کَوَارِث
Affliction. Calamité.
Rude, difficile (affaire). کَرِث
Il ne se soucie plus اِنَّه تَمَكْرِثُ الْاَمْرِ
de l'affaire.
* کَرِج ا کَرَجَا, و کَرِج و اَنَكَرِج و تَمَكْرِج
Moisir (pain).
* S'amasser et af- * کَرِج ا کَرَجَا
fluer vers un point (eau). * Trot-
ter, courir; rouler. * Lire cou-
ramment (enfant).
Lecture courante, sans hé- * کَرِج
sitation.
Géorgie. * کُرِج
Géorgien. * کُرِجِي
Poulain. * کُرِج
Cheval de bois. - کَرَارِج
Cellule de moine. * کِرِج ج اَنَكِرِج
Conduire l'eau إلى کَرَخَا ه
à...
Atelier; fabrique; کَرَخَاَتَه ج کَرَاخِين
filature.
Pousser (une * کَرَد ا کَرَدَا ه
bête). Chasser (l'ennemi).
Couper qc. ه -
Expulser, repousser qn. کَارَد ه
Cou, base du cou. کَرَد
Kurdes (peuple de کُرَد و اَنَكُرَاد
l'Asie).
Un Kurde. کُرْدِي
Trotter. * کُرْدَه
Courir vite. Rouler à terre. * تَمَكُرْدَه
Rapidité de la course. تَمَكُرْدَه
Qui court avec rapidité. کِرْدَا ه
Construction, plantation * کِرْدَار
faite sur le terrain d'autrui.
Marcher à petits pas * کُرْدَس
comme un homme lié.
Diviser en escadrons, en pelo- * ه -
tons (des cavaliers).
Lier, attacher qc. * Entasser ه -
(des gerbes, etc.).
Avoir pieds et poings liés. کُرْدِيس

Devenir ventru. كرش و اكرش
Être froncé, ridé (front). ثكرش
Devenir كرش (ventricule). اشكرش
Commencer à manger (chevreau).
Ventricule des كرش و كرش به كرش
animaux. Uterus. * Estomac :
ventre, panse.
La famille, les enfants de qn. الرجل -
Ventricule farci de viande. مكرشة
Ventru. * مكرش و مكرش
Arabe écrit en lettres كرشوني
syriaques.
Pétrir, broyer * كرس i كرسا ه
(du fromage).
Mêler (du fromage) avec... ه ب -
Manger le fromage dit كرس. كريس
Ramasser, entasser qc. اكرش ه
Fromage aigret mêlé كريس
d'herbes.
Vase à traire le lait. مكرص
Nuire à (la répu- كرسط o كرسط في
tation de qn.).
Boire كرس و كرس a كرسا و كرسا في
sans le secours des mains à (un
vase, à un bassin, etc.).
Atteindre, blesser كرس a كرسا ه
qn au tibia.
Avoir le tibia mince. Être de basse
condition. Aimer les pieds de
moutons.
* Boire en humant. كرس و كرس
Trouver de l'eau pluviale. اكرش
Prêter le flanc au (chasseur : ه -
gibier).
Faire ses ablutions. ثكرش
Eau pluviale. Ténuité du tibia. كرس
Vil, méprisable. (sing. et pl.) -
Pieds de كرسا به اكرش و كرسا
moutons et de bœufs. Tibia.
Extrémités de toute chose. كرسا
se. Crête des montagnes.
Les chevaux, les mulets. الكرساء
Les extrémités de la اكرش الارض
terre-

Fiente desséchée mêlée d'urine.
Maisons contiguës. Enclos pour
les chevreaux. Origine.
Cahier. كراسه به كراس و كراس
livraison (d'un livre).
Petit cahier. Brochure. كراسيه
Siège, fauteuil; chaise. Savoir, science. كرسبي به كراسبي و كراس
Trône du roi. الملك -
Palais épiscopal. الأسقف -
Il est savant. هو من أهل الكرسبي
Latrines sur une كراس به كراسبي
terrasse.
Carrosse. كرسو به كرسو
voiture, calèche.
Qui a une grosse tête. كرس
Fondation (d'une maison). ثكرس
* Consécration. Dédicace.
Formé de perles intercalées de plus grosses (collier). مكرس و مكرس
Les matériaux nécessaires كرسه
à la cordonnerie, à la menuiserie,
etc.
Estropier qn. كرسه ه
Être estropié, perclus. ثكرس ه
Estropié, perclus. مكرس ه
Os extérieur du poignet. كرسو به كراسبي
Frapper qn du sabre à cet os. كرسه ه
Garnir de coton (un encrier). كرسف ه
Lier (une bête); lui couper les jarrets. ه -
Coton. كرسف و كرسوف
Flocon de coton كرسفه و كرسوفه
qu'on met dans l'encrier.
Vesces كرسن - كرسنه و كرسنه
noires; ers; orobe; pois de pigeon.
Être plissée, ridée كرشا ا كرشا
(peau du corps).
Rider le front. Contracter كرش
son visage. Préparer le mets dit
مكرشة.

Voltiger en l'air (oiseau, nuée). **تَكَرَّرَ**
 S'agiter, se remuer dans (une - في -
 affaire).
 Poitrail calleux du **كِرْكِرَة** **ج** **كِرَاكِر**
 chameau.
 Nom d'act. **ج** Broborygme. **كِرْكِرَة**
 Repousser qc. **ج** **كِرْكِس** ه
 Lier (une bête). ه -
 Safran des Indes, curcuma. **ج** **كِرْكِم**
 Rubis, spinelle. **ج** **كِرْكِنْد**
 Être no- **ج** **كِرْم** ه **كِرْمَا** **و** **كِرْمَاة** **و** **كِرْمَة**
 ble, illustre. Être généreux, bien-
 faisant.
 Vaincre qn en générosité. **ج** **كِرْمَا** ه
 Décla- **ج** **كِرْم** **تَكَرِّمًا** **و** **تَكَرِّمَة**, **و** **أَكْرَمَ** ه
 rer qn généreux; l'honorer, lui
 faire honneur.
 Qu'il est généreux en- **ج** **مَا أَكْرَمَهُ لِي**
 vers moi !
 Rivaliser avec qn de géné- **ج** **كَارَمَ** ه
 rosité.
 Avoir des enfants généreux. **ج** **أَكْرَمَ**
 Bien traiter ses hôtes.
 Se montrer bienfaisant, **ج** **وَتَكَرَّمَ**
 libéral.
 Être exempt de (ce **ج** **وَتَحَارَمَ** **عَنْ**
 qui peut déshonorer).
 Rechercher ce qui est no- **ج** **أَشْتَكِرُمَ**
 ble, honorable, ce qui est pré-
 cieux, exquis.
 Noblesse de caractère. Géné- **ج** **كَرَمَ**
 rosité, libéralité.
 Généreux, (m. et f. s. et pl.) **ج** **كَرَمَ**
 libéral. Bonne, féconde (terre).
 Vigne. **ج** **كَرِيم** **ج** **كُرُوم**
 Une vigne. Un cep de vigne. **ج** **كَرْمَة**
 Respect, considération, hom- **ج** **كَرَامَة**
 mages. Prodige.
 Par amour et par res- **ج** **حُبًّا وَكَرَامَةً لِّ**
 pect pour...; très volontiers.
 Par hon- **ج** **كُرْمًا وَكَرْمَةً وَكُرْتَمِي وَكُرْمَانَا لَكَ**
 neur pour toi.
 Témoignage de vénération. **ج** **إِكْرَام**
 Accueil hospitalier et généreux
 fait à qn.

Marchand de pieds de mou- **ج** **كِرَاغِي**
 tons.
 Qui se penche sur l'eau. **ج** **كَارِعٌ وَكَارِيَمٌ**
 Fém. de **ج** **كَارِعَات**. Pal-
 mier au bord de l'eau.
 Qui a les tibias minces. **ج** **أَكْرَعٌ**
 Qui a les jambes ro- **ج** **مُخْرَعٌ الْقَوَائِمُ**
 bustes (cheval).
 Planté au bord de l'eau **ج** **مُخْرَعَةٌ**
 (palmier).
 Flairer l'urine **ج** **كَرَفَ** ه **وَأَكْرَفَ**
 et lever la tête (âne).
 Jeter l'écume (marmite). **ج** **كَرَفًا**
 Nuage élevé et amoncelé. **ج** **كَرَفِي**
 Portion de ce nuage. **ج** **كَرِفَتَةٌ**
 Blasphémer (la reli- **ج** **كَرَفْتُ بِاللَّيْنِ**
 gion).
 Faire tomber, ou rouler qn **ج** **ه** -
 ou qc.
 Tomber, rouler, dégrin- **ج** **تَكَرَّفْتُ**
 goler.
 Être gêné dans la marche. **ج** **كَرَفَسَ**
 Être contrefait, difforme. **ج** **تَكَرَفَسَ**
 Céleri (plante potagère). **ج** **كَرَفَسَ**
 Grue (oiseau). **ج** **كَرَاكِي** **ج** **كِرَاكِي**
 Alambic. **ج** **كَرْكَة** **ج** **كَرْكَاة**
 Mettre en désordre, **ج** **ه** **وَه** **كَرْكَبَ**
 troubler qc. Inquiéter qn.
ج **تَكَرْكَبَ** Être troublé, en désor-
 dre. Être inquieté.
 Trouble, désordre. Im- **ج** **كَرْكَبَةٌ**
 broglio.
ج **مُكَرْكَبٌ** Troublé, en désordre.
 Rhinocéros. **ج** **كَرْكَدَنٌ** **و** **كَرْكَدَنٌ**
 Rire tout haut et répéter **ج** **كَرْكُرَ**
 le rire. **ج** **ج** Produire un bruit, un
 murmure (eau, etc.). **ج** **ج** Produire
 des borborygmes (ventre).
 Ramasser, entasser (des ob- **ج** **ه** -
 jets). Amasser et pousser (les
 nuages : vent). Répéter qc. Tour-
 ner (la meule).
 Retenir, empêcher qn. **ج** **ه** -
 Éloigner qc. de... **ج** **ه** **عَنْ**
 Appeler (les poules). **ج** **ب** -

Être désagré- **كَرِهَ** ه **كَرَاهِيَّةٌ** و **كَرَاهِيَّةٌ**
able, inspirer du dégoût.

Dégouter qn de qc. **كَرِهَ** ه ه

Forcer qn à faire une **أَكْرَهَ** ه **أَكْرَهَ** ه
chose qui lui répugne.

Avoir de la répu- **تَكْرَهَ** و **تَكَارَهَ** ه
gnance, du dégoût pour qc.

Trouver, juger (une cho- **اِسْتَكْرَهَ** ه
se) répugnante, désagréable.

Éloigne- **كَرِهَ** و **كَرِهَ** و **كَرَاهِيَّةٌ** و **كَرَاهِيَّةٌ**
ment, aversion, répugnance, dé-
goût.

تَكْرَهًا و **عَلَى** **تَكْرَهًا** و **عَلَى** **تَكْرَهًا** و **عَلَى** **تَكْرَهًا**
Malgré soi, à contre-cœur. **كَرَاهِيَّةٌ**

Répugnant, désagréable, **عَمِيهِ** و **عَمِيهِ**
dégoûtant.

Fém. de **كَرِيهِةٌ** ه **كَرِيهِةٌ** ه **كَرِيهِةٌ** ه
désagréable. Guerre; adversité.

Sabre très tranchant. **ذُو الْكَرِيهِةِ**

Les misères, les horreurs **الْكَرَاهِ**
de la guerre.

Aversion, dégoût; ennui. **تَكْرَهُ**

Aversion, **مَكْرَهَةٌ** و **مَكْرَهَةٌ** ه **مَكْرَهَةٌ** ه
répugnance; désagrément, con-
trariété.

Abhorré, détesté. **مَكْرُوهٌ**

Infortune, adversité. **مَكْرُوهَةٌ**

Donner (à une chose) **كَرَا** ه **كَرَا** ه
la forme sphérique, en faire une
boule. Répéter qc. Boiser les pa-
rois (d'un puits). Creuser (la terre).

Courir vite. **وَكْرَى** ه **وَكْرَى** ه

Jouer à (la balle). **وَكْرَى** ه **وَكْرَى** ه

Creuser (un fleuve, **وَكْرَى** ه **وَكْرَى** ه
un canal).

Sommeiller. Avoir les **كَرَى** ه **كَرَى** ه
jambes minces et écartées.

كَارَى ه **كَارَى** ه **كَارَى** ه

Louer à qn (une bête, une maison,
etc.).

✦ Être muletier, moucre. **كَارَى**

Croître, augmenter. **أَكْرَى** ه **أَكْرَى** ه

Décroître, diminuer. Veiller dans
le service de Dieu.

Retarder (une action). Pro- **أَكْرَى** ه **أَكْرَى** ه

En l'honneur de... **اِكْرَامًا** ل

Action noble, généreuse. **اِكْرَامَةٌ**

Action d'honorer; **اِكْرَامٌ** و **اِكْرَامٌ**
témoignage d'honneur.

Coussin d'honneur. **اِكْرَامَةٌ**

Noble, illustre. **كَرِيمٌ** ه **كَرِيمٌ** ه

Généreux, bienfaisant. Excellent,
fertile (sol). Bienveillant (visage).

✦ *Espèce de tourterelle.*

Le pèlerinage et la guer- **الْكِرِيْمَانِ**
re sainte.

Fém. **كَرِيْمَةٌ** ه **كَرِيْمَةٌ** ه **كَرِيْمَةٌ** ه
du préc. Chose précieuse, choisie.

Femme bien née. Toute partie no-
ble du corps.

Les deux yeux. **الْكِرِيْمَتَانِ**

Noble, généreux. **كَرَامٌ** ه **كَرَامٌ** ه

Très généreux. **كَرَامٌ** و **كَرَامَةٌ** ه **كَرَامٌ** ه

Ô homme généreux. **يَا مَكْرُمَانِ**

Vigneron. **كَرَامٌ**

Plus noble. Plus généreux. **أَكْرَمٌ**

Noble, gé- **مَكْرَمٌ** و **مَكْرَمَةٌ** ه **مَكْرَمٌ** ه
néreux.

Action no- **مَكْرَمٌ** و **مَكْرَمَةٌ** ه **مَكْرَمٌ** ه
ble et généreuse.

Sol fertile. **أَرْضٌ مَكْرَمَةٌ**

Honoré, respecté, **مَكْرَمٌ** و **مَكْرَمٌ**
vénéré.

Vaincu en générosité. ✦ **فَاكْرَمٌ**
vorisé, qui a reçu des faveurs.

Chou pommé. **كُرْبٌ و كُرْبٌ**

✦ Courge vide et **كُرْبٌ** ه **كُرْبٌ** ه
sèche dont on se sert pour puiser
de l'eau.

Mets fait de choux. **كُرْبِيَّةٌ**

Être contrac- **كَرْشٌ** (**عَوَضَ كُرْشٌ**)
tée, ridée, ratatinée (peau).

Couper, enlever (le **كَرَفَ** ه **كَرَفَ** ه

tronçon d'une branche).

Tronçon d'une **كَرْفٌ** ه **كَرْفٌ** ه
branche coupée.

Très gros (nez). **مَكْرَفٌ**

✦ **كَرِهَ** ه **كَرِهَ** ه **كَرِهَ** ه

Abhorrer (une chose), **وَمَقْرَهَةٌ** ه **وَمَقْرَهَةٌ** ه
en avoir du dégoût.

* كزيرة وكزيرة وكزيرة
Coriandre ; adiante (plantes).
Capillaire (plante). البئر -
Fumeterre (plante). الحمام -
Briser (un fruit) * كزمره كزما ه
avec les dents et le manger.
Être كزمره كزما ه
Resserrer (les doigts : froid). كزمره ه
Se contracter, être contracté. كزمره ه
Se rassasier de (nourriture). عن -
Croquer (des fruits). كزمره ه
Avarice. Grand appétit, voracité. كزمره ه
Petitesse du nez, des doigts.
Peureux, craintif. كزمره م كزومة ه
Qui a le nez et les doigts courts. كزمره م كزما ه
Courte (main).
Avere. كزمره البنان
Broyer, piler qc. * كزمره م كزما ه
Avoir les dents petites. كزمره م كزما ه
Mettre tout son soin à... كزمره م كزما ه
Vin fait de dattes. Viande كزمره م كزما ه
séchée et battue.
Mis en petits morceaux. كزمره م كزما ه
Qui a les dents petites. كزمره م كزما ه
Suivre qn pas à pas. كزمره م كزما ه
Pousser (une bête) à la suite des autres. كزمره م كزما ه
Vaincre qn dans la dispute.
Partie de la nuit. كزمره م كزما ه
Derrière (de toute chose). كزمره م كزما ه
Au pl. traces.
Il tomba à la renverse. كزمره م كزما ه
* كزمره م كزما ه
Gagner, réaliser (des profits). كزمره م كزما ه
Acquérir (des connaissances). كزمره م كزما ه
Faire acquérir, faire gagner qc. à qn. كزمره م كزما ه
Chercher à gagner, à faire des profits. كزمره م كزما ه
* Profiter, faire des progrès.
Faire gagner qc. à (un esclave). كزمره م كزما ه
Gain, profit, bénéfice. كزمره م كزما ه
Manière de gagner sa vie. كزمره م كزما ه

longer (le discours, etc.).
Dormir. كزمره م كزما ه
Prendre à louage, à gage. كزمره م كزما ه
Somnolence. Maigreur des jambes. كزمره م كزما ه
Louage, affermage. كزمره م كزما ه
Loyer. Gage. Salaire. كزمره م كزما ه
* Charge d'un mulet.
Location, louage. كزمره م كزما ه
Corps sphérique; boule; balle, bille. كزمره م كزما ه
La sphère céleste. كزمره م كزما ه
Le globe terrestre. كزمره م كزما ه
Qui loue à qn, loueur. كزمره م كزما ه
Qui sommeille. كزمره م كزما ه
Mince (jambe). Qui a les jambes minces. كزمره م كزما ه
Sorte de perdrix. كزمره م كزما ه
Carvi كزمره م كزما ه
(plante).
Qui loue ses bêtes de somme, muletier, ânier, chamelier, moucre. كزمره م كزما ه
Qui loue, qui donne à louage. كزمره م كزما ه
Loué, pris à louage. كزمره م كزما ه
Qui marche lentement (cheval). كزمره م كزما ه
Être sec, desséché et se contracter. كزمره م كزما ه
* Avoir du dégoût pour... كزمره م كزما ه
* Serrer, grincer les dents. كزمره م كزما ه
Contracter, rétrécir qc. كزمره م كزما ه
Trembler de froid. كزمره م كزما ه
Affliger qn du froid (Dieu). كزمره م كزما ه
Sec, desséché, contracté. كزمره م كزما ه
Laid (visage). Très dur (or). كزمره م كزما ه
Fém. du préc. Raide (arc, poulie). كزمره م كزما ه
Avare. كزمره م كزما ه
Avarice. كزمره م كزما ه
Tremblement occasionné par le froid. كزمره م كزما ه

Briser, casser, **كسر** i **كسرا** ه
rompre qc. Rompre (les rangs);
mettre en déroute (une armée).
Vendre en détail (une marchan-
dise). Plier en deux (un coussin).
Marquer (une consonne) d'un
kesra. Annuler (un testament).
♦ Apaiser (la faim, la soif).
Empêcher qn d'obte- **عنه عن مراده** -
nir ce qu'il veut.
Baisser les yeux. **من طرفه**
S'abattre en re- **كسر** i **كسرا** و **كسورا**
pliant ses ailes (oiseau).
Le vent s'est calmé. **كسرت الريح**
Casser, briser qc. en petits **كسر** ه
morceaux, Assouplir qc. *En gra.*,
employer la forme irrégulière
(d'un mot).
♦ Dégrossir qn, le civiliser. **كسر على**
♦ Avoir une pronon- **كسر في الكلام**-
ciation défectueuse.
Marchander pour **كاسر في البيع** ه
acheter à bas prix.
Être brisé en plusieurs mor- **تكسر**
ceaux. Être assoupli. ♦ Être poli,
dégrossi, civilisé.
Être cassé, brisé. Être mise **انكسر**
en déroute (armée). Diminuer
(chaleur). ♦ Faire faillite.
Briser, rompre qc. **انكسر** ه
Rupture, fracture. Kesra, **كسر**
l'une des voyelles arabes.
Fraction (d'un **كسر** ه **كسور** و **كسورات**
nombre).
Membre ou **كسر** و **كسر** ه **كسور** و **انكسار**
partied'un membre. Côté de mai-
son. Morceau de tente déchiré.
Sinuosités et ravins **كسور الأودية**
des vallées.
Terrain accidenté. **أرض ذات كسور**
Une fracture. Dé- **كسرة** ه **كسرات**
route d'une armée. *Le signe du*
Kesra ().
Morceau, **كسرة** ه **كسر** و **كسرات** و **كسرات**
fragment (d'une chose cassée).

Gain. Profit, avancement. **اكتساب**
Acquise (science). **اكتسابي**
Qui gagne, gagnant. **كاسب** و **كاسبان**
Fém. de **كاسب** ه **كواسيب** ه **كاسب**
Au pl., les membres du corps.
Qui gagne beaucoup. **كسوب**
مكسب و **مكسب** و **مكسبة** ه **مكاسب**
Gain, profit.
Gagné. Acquis. **مكسوب** و **مكسب**
Coriandre **كسبرة** (**عوض كسبرة**)
(plante).
Châtaigne, marron. **كسنا**
Balayer (la mai- **كسر** a **كسحا** ه
son); le sol (vent). Enlever, em-
porter qc. ♦ Emonder un arbre.
Avoir les pieds et les **كسر** a **كسحا**
mains faibles, infirmes.
Maltraiter qn. **كاسر** ه
Qu'il est insupportable! **ما أكسحه**
Être balayé. **انكسح**
Enlever, ravir (le bien). **انكسح** ه
Nom d'act. Faiblesse dans **كسح**
les membres. Claudication.
Balayures. Faiblesse dans **كساحة**
les membres.
Celui sur lequel on compte **كيس**
vainement.
Infirmes, débile **كيس** و **كيس** و **كسحان**
des mains et des pieds. Impuissant.
Même sens. Boiteux. **كسحان**
Paralytique.
Balai. **مكسحة**
Balayé. ♦ Émondé (arbre). **مكسوح**
N'avoir **كسد** و **كسد** ه **كسادا** و **كسودا**
pas de débit (marchandise).
N'être pas achalandé **وأكسد**
(marché).
Avoir des marchandises sans **أكسد**
débit.
Manque de débit. **كساد و كسود**
Qui n'est pas acha- **كاسد** و **أكسد**
landé (marché).
Qui ne se vend pas, qui **كاسد** و **كسيد**
n'a pas de débit (marchandise).
Vile, de peu de valeur (chose).

كش

(٦٩٦)

كش

* كشت - كُشْتُ وكُشْتُ وكُشْتُ وكُشْتُ
Sorte de plante parasite, cuscute.
 * كَشَحَ a كَشَحَال. وكَشَحَ e بِالْعَدَاوَةِ
 Avoir contre qn une haine secrète.
 Repousser, disperser (des كَشَحَ e
 gens).
 Balayer (la maison). ه -
 Écorcer (le bois). ه وكَشَحَ ه -
 Cautériser, marquer ه وكَشَحَ ه -
 (une bête) au flanc avec un fer
 chaud.
 Se disperser en s'é- وانكشَ عَنْ
 loignant de...
 Avoir mal au flanc. كَشَحَ
 * Se disperser (nuages). * Se كَشَحَ
 rasséréner, s'éclaircir (ciel).
 Maladie des flancs. كَشَحَ
 Hypocondres, flancs. كَشَحَ ه كَشُوحَ
 Il se sépara d'un فُلَانٍ عَنْ
 tel; il rompit avec lui.
 Il cacha l'affaire. طَوَى كَشَحَهُ عَلَى الْأَمْرِ
 Marque d'un fer chaud au flanc. كَشَاحَ
 Haine secrète. كَشَاحَةٌ
 Qui a une haine secrète. كَشَاحَ
 Tranchant du sabre. مِكَشَاحَ
 Hache. مِكَشَاحَ
 Nom d'ag. * Serein, clair, مِكَشَاحَ
 rasséréner (ciel).
 Atteint d'un mal de flancs. مِكَشُوحَ
 Couper qc. avec ه كَشَدَ i كَشَدَا ه
 les dents.
 Purifier (le beurre). أَكَشَدَ ه
 Qui travail- كَشَدَ وكَشَدَ وكَشُدَ ه كَشَدَ
 le et gagne pour les siens.
 Montrer ه كَشَرَ i كَشَرَا. وكَشَرَ عَنْ
 (ses dents: bête, ennemi).
 Sourire à qn. كَشَرَ إِلَى
 * Grimacer, faire des كَشَرَ عَنْ نَابِهِ
 grimaces à qn.
 Montrer à qn ses dents. كَشَرَ ه
 Sourire à qn.
 Menacer qn. أَكَشَرَ لَهُ عَنْ أَنْيَابِهِ
 Action de montrer les dents. كَشَرَةٌ
 Il est mon voisin هُوَ جَارِي مُكَاشِرِي
 de face.

كَيْسُومَ ه أَكَايِسَ. وَأَكْسُومَ ه أَكَايِسَ
 Fertile, luxuriant (jardin).
 Chevaux nombreux. خَيْلُ أَكَايِسَ
 Marcher à pas serrés. * كَسَمَلَ
 Vêtir, revê- ه وَأَكْتَى ه
 tir(qn d'un vêtement), habiller qn.
 Se vêtir, ه وَكَيَّ كَسَا. وَتَكَيَّ ب
 être vêtu (d'un habit).
 Rivaliser de gloire avec qn. ه كَانَى
 Être vêtu, habillé. اِكْتَى
 Se couvrir de (plantes: sol). ب -
 Demander un habit à qn. ه اِسْتَكْنَى
 Gloire, illustration. كَسَا
 Vêtement, habillement. ه أَكْبِيَّةُ
 Habit, vè- ه كُنَى وَكُنَى وَكَسَا
 tement complet.
 Mieux vêtu. Qui donne plus أَكْتَى
 d'habits.
 Habillé, vêtu. مُكْتَسٍ
 Produire un frôle- ه كَشَ i كَشِيشَ
 ment (serpent). * Avoir un air
 austère.
 * Chasser (les mouches, les ه -
 poules, etc.).
 Pollen du palmier. كَشَ
 Toupet. Boucle de cheveux. كَشَّةُ
 Nom d'ag. * Qui a un air كَشَاحَ
 austère.
 Frôlement du serpent. Pé- كَشِيشَ
 tillement du feu. Pétitement du
 vin qui bout.
 Croquer qc; écor- ه كَشَا a كَشَا ه
 cer, peler qc.
 Frapper et blesser qn du ه ب -
 (sabre).
 Faire griller et sécher ه وَأَكْشَا ه
 (la viande).
 Être gercée (main). ه كَشَا وَكَشَا
 Être gorgé, repu de... ه وَتَكَشَا مِنْ
 Être écorcé, pelé. تَكَشَا
 Gorgé, repu. ه وَكَشِي
 Rôtie et desséchée (viande). ه كَشِي
 Manger qc. ه كَشَبَ i كَشَبَا. وَكَشَبَ ه
 avec avidité.
 Dé (à coudre). ه كَشَبَانِ ه كَشَاتَيْنِ

Explorateur, éclaireur. كشاف
 Qui n'a ni bouclier ni casque (guerrier). Qui a les cheveux du toupet contournés. أكشف م كشاف
 Découvert, dévoilé, manifesté. Expliqué. كشاف ومكشوف
 Qui a la tête découverte. مكشوف الرأس
 Espèce de mets fait avec du blé et du lait. كذك
 Décoction d'orge. كذك
 Produire un frôlement (serpent). Fuir. كشاف
 Mer inépuisable. بحر لا ينكش
 Frôlement. Fuite. كشاف
 ♦ Bordure d'une étoffe, festons, galon. كشاف
 Couper ras (le nez). كشم ه
 Avoir un défaut corporel ou un manque d'honneur. كشم ا كشم
 Qui a un tel défaut. أكشم
 Loup-cervier. - وكشم
 Être faible (voix). كشم ا كصا وكصا
 Être réunis (gens). - كصا
 Être fréquentée (eau). - كصا بالناس
 Fuir, s'enfuir. أكص
 Se réunir en foule, se presser. تكاص واكص
 Frayeur, mouvement. كصيص
 Tremblement de frayeur. Trouble, émotion. Contorsion. Bruit des sauterelles. كصيص
 Foule. Filet à prendre les gazelles. كصيص
 Revenir en arrière, laisser un projet. كصر ه كصوما
 Repousser qn. - كصما ه
 Perdre de sa considération. كصي ا كصيا
 Accabler, opprimer qn (mets). كظ ه كظا ه
 Surcharger, peiner, affliger qn (affaire). - كظا وكظا ه

* كظ ا كظا, وانكظ ه عن
 Ôter (une chose) de (dessus une autre).
 Écorcher (un chameau). ه -
 Être ôté, enlevé de كظ وانكظ
 dessus. Être dissipée (crainte).
 Peau d'un animal écorché. كظا
 S'éloigner de... كشم ا كشما عن
 Être dans l'anxiété. كشم ا كشما
 * كظ ا كشما وكاشفة, وكظ
 Mettre à nu, découvrir, dévoiler qc. Reconnaître, faire la reconnaissance (d'un pays).
 Ses mauvaises actions l'ont couvert de honte. كشفته الكواشف
 Visiter un malade. كشف على مريض
 Être mis en fuite. كشف ا كشفا
 Forcer qn à découvrir qc. كشف ه عن
 Révéler qc. à qn. كاشف ه ب
 Manifester à qn de l'initié. ه بالعداوة
 Montrer les gencives en riant. أكشف
 Être mis à nu, être manifesté. Se découvrir. تكشف وانكشف
 S'étendre dans tout le ciel (éclair). تكشف
 Se dévoiler mutuellement ses défauts. تكشف
 Demander à qn de découvrir, de révéler qc. انكشف ه عن
 Action de découvrir, de mettre à nu. Examen, inspection, enquête, découverte. ♦ Rapport de (douane, etc.). كشف
 Contournement du toupet, des cheveux. كشف
 Lieu de ce contournement. كشفة
 Présent qu'on offre à un malade. كشافية
 Qui découvre et dévoile; qui fait une enquête. Chef de district (en Égypte). ♦ Sonde pour les plaies. كاشف
 Fém. du préc., action ignominieuse. كواشف

Être gonflé de graisse. **تَكْظَى بِسَمَنًا**
 Être **كَمَ o i كَمًا وكَمُوعًا وكَمَاعَةً وكَيُغُوعَةً**
 timide et faible.
 Rendre qn timide, l'intimider. **أَكَمَ هـ**
 Faible et timide. **كَمَ وكَمَّ**
 Au visage fin et doux. **كَمَ الوجو**
 * **كَعَبَ o i كَعُوبًا وكِعَابَةً وكَعُوبَةً, وكَعَبَ**
 Avoir les mamelles formées (fille).
 Être formées (mamel- **كَعَبَ a كَعُوبًا**
 les).
 Remplir (un vase). **كَعَبًا, وكَعَبَ هـ**
 Donner une forme cubique **كَعَبَ هـ**
 à qc. Rouler (une étoffe).
 Se presser, se hâter. **أَكْعَبَ**
 Jointure, **كَعَبَ هـ كِمَابَ وكُعُوبَ وأَكْعَبَ**
 articulation des os. Cou-de-pied.
 Dé à jouer. Cube, **كَعَبَ وكِعَابَ**
 corps de forme cubique. Cube (*en*
arit.).
 Nœud du roseau. **كُعُوبَ هـ**
 Leur gloire a péri. **ذَهَبَ كَعُوبُهُم**
 Sein, mamelle. **كَعَبَ**
 Dé à jouer. Maison **كَعْبَةً هـ كَعَبَاتَ**
 de forme carrée.
 Virginité. **كَعْبَتُهُ**
 Qui a les ma- **كَعَابَ وكَعَابَ ومُكْعَبَ**
 melles formées (fille).
 Formé (sein, **كَعَابَ هـ كَوَاعِبَ, ومُكْعَبَ**
 mamelle).
 Cubique. Cube. Peinte en **مُكْعَبَ**
 cubes, pliée (étoffe).
 Trancher qc. avec (le **كَعَبَرُ هـ ب**
 sabre).
 Nœud, nodosité. Os **كَعْبَرَةٌ هـ كَعَابِرَ**
 saillant. Au pl. têtes des os.
 Petit, nabot. **كَعْتٌ مَر كَعْتَةٌ**
 Bouchon d'un flacon. **كَعْتَةٌ**
 Rossignol. **كَعْتٌ هـ كَعْتَانِ**
 Marcher en chance- **كَعْتَرُ فِي مَشْيَتِهِ**
 lant.
 Avoir un ventre gros **كَعَرًا a كَعَرًا**
 et gras (enfant).
 Avoir la bosse grasse (cha- **وَكَعَرُ هـ**
 meau).
 Chasser ignominieu- **كَعَرًا a كَعَرًا هـ**

Lutter avec **كَاطَ مُكَاطَةً وكِطَاطًا هـ**
 acharnement contre qn.
 Se haïr mutuellement. Se **تَكَاطَا**
 battre avec acharnement.
 Être rassasié, repu (de **اِكْتَضَ مِنْ**
 nourriture).
 Être engorgé (d'eau : canal). **ب -**
 Surcharge d'estomac. **كِطَّةٌ**
 Difficulté, fatigue. **كِطَاطٌ**
 Nom d'act. Dur, intraitable **كَطٌ**
 (homme).
 Surchar- **وَكُظِيطٌ وَمُكْظَاطٌ وَمَكْظُوطٌ**
 gé d'affaires, de travail.
 Surchargé de nour- **وَكُظِيطٌ وَمَكْظُوطٌ**
 riture.
 Être très gras. **كُظِبَ o كُظُوبًا**
 * **كُظِرَ o كُظْرًا هـ**
 Faire une entaille
 à (un arc), un creux au (briquet).
 Entaille, coche à un arc. **كُظِرَ**
 Graisse des reins.
 Lieu de la graisse des **وَكُظْرَةٌ -**
 reins.
 Nerf dont on fortifie les bouts **كُظِرَ**
 de l'arc.
 Fermer (une porte). **كُظِمَ i كُظِمًا هـ**
 Boucher, obstruer (un conduit,
 etc.).
 Étouffer, com- **كُظِمًا وكُظُومًا هـ**
 primer (sa colère).
 Cesser de ruminer. **كُظُومًا -**
 Se taire (per.). **كُظِمَ وكُظِمَ كُظُومًا.**
 Gorge, **كُظِمَ وكُظِمَ هـ كِظَامٌ وَأَكْظَامٌ**
 gosier; bronche.
 Bouchon, tampon, etc. **كِظَامٌ**
 Il prit l'affaire sé- **أَخَذَ بِحِظَامِ الْأَمْرِ**
 rieusement, avec fermeté.
 Embouchure d'un fleuve. **كِظَامَةٌ**
 Puits commu- **وَكُظِيمَةٌ هـ كُظَائِمُ**
 niquant à un autre puits.
 Qui se tait. **كُظِمَ هـ كُظِمَ**
 Grande outre. **كُظِيمَةٌ هـ كُظَائِمُ**
 Triste, oppressé de **كُظِيمٌ وَمُكْظُومٌ**
 colère contenue.
 Être dure, ferme **كُظَا o كُظُورًا**
 (chair).

Abstiens-toi, laisse-là. **كَفَّ** أو **كَفَّ**
 Il a été aveuglé. **كَفَّتْ وَكَفَّتْ بَصَرُهُ**
 Tendre la main **تَكَفَّفَ** و **اِنْشَكَفَتْ** ه
 vers qn (mendiant).
 Être ourlé. **اِنْكَفَّتْ**
 S'abstenir de..., être em- **اِنْكَفَّتْ عَنْ**
 pêché de... S'éloigner (d'un lieu).
 Se rouler en spirale (ser- **اِنْشَكَفَتْ**
 pent). Être abondante (chevelure).
 Se faire de la main un abat- **ه -**
 jour pour regarder qc.
 Entourer et regarder qn ou **حَوْلَهُ -**
 qc.
 Chercher à éloigner qn de... **ه عن -**
 Tendre la main pour **بِالصَّدَقَةِ -**
 donner l'aumône.
 Paume de la **كَفَّ** ه **كُفُوفٍ وَأَكْفَتْ وَكَفَّتْ**
 main. Main (jusqu'au poignet).
 ♦ Gant.
كَفَّ الكلب والذئب والأسد وآدم الخ
Nom de diverses plantes.
 En **كَفَّةً كَفَّةً وَكَفَّةً لِكَفَّةٍ وَكَفَّةً عَنْ كَفَّةٍ**
 face.
 Creux de la main. **كِفَّةً** ه **كِفَفٍ وَكِفَافٍ**
 Plateau de la balance. Bois (du
 tambour). Cavité où l'eau s'amas-
 se. Tout objet rond. Étoile de la
 Balance (constellation).
 Filet (de chasseur). **كِفَّةً وَكَفَّةً**
 Bord (d'une robe). **كِفَّةً** ه **كِفَفٍ وَكِفَافٍ**
 Bordure, lisière. Foule, multitude.
 ♦ Châle dont **كِفْفِيَّةً (عِوَضَ كُوفِيَّةٍ)**
 on se couvre la tête.
 Action de tendre la main **كَفَّفَ**
 pour mendier.
 Ce qui suffit pour vivre. **وَكِفَافٍ -**
 Cavité des yeux. **كِفَفٍ**
 Pareil, semblable. **كِفَافٍ**
 Laisse-moi et je te **دَعْنِي كِفَافٍ**
 laisserai.
 Le meilleur (d'une chose). **كِفَافٍ** ه **أَكْفَى**
 Ourlet (d'un habit). Tranchant
 (du sabre). Côté (d'un nuage, etc.).
 Action, art d'ourler. **كِفَافَةٍ**
 Qui ourle, etc. Qui a **كَافَ** ه **كَفَّ**

sement qn; gronder, gourman-
 der qn, pousser, exciter (une
 bête).
 Glande. **كَمْرَةٌ**
 Qui a le ventre gros et gras. **كَمِيرٍ**
 Rassembler qc. **كَمَزَا ه** *
 avec les doigts.
 Os des pha- **كَمَسَ - كَمَسَ** ه **كَمَسَ**
 langes des doigts.
 Sorte de pâtisserie en for- **كَمَكٌ** ه
 me de couronne, gimblette.
 Une gimblette. **كَمَكَةٌ** ه **كَمَكَاتٍ**
 Empêcher, retenir qn. **كَمَكَمَ ه** *
 Être empêché; être craintif. **تَكَمَكَمَ**
 Craintif et faible. **كَمَكَمَ**
 Se coller, s'agglu- **كَمَلَ - تَكَمَّلَ**
 tiner.
 Fiente (de tout animal). Dat- **كَمَلٌ**
 tes collées ensemble.
 Museler (un **كَمَرَا ه** * **كَمَرًا** ه
 chameau). Boucher (un vase).
 ♦ Contrarier qn, s'op- **وَكَاَعَمَ ه**
 poser à lui.
 Gaine, étui. **كَمَرٍ** ه **كَمَامٍ**
 Muselière (de chameau). **كَمَامٌ وَكَمَامَةٌ**
 Issues de la route. **كَمَامُ الطَّرِيقِ**
 Muselé. ♦ Contrarié. **كَمِيرٍ وَمَكْمُومٍ**
 Perdre sa vivacité. **كَمَنَ - أَكْمَنَ**
 Être lâche, pares- **كَمَا ه** * **كَمُوا**
 seux, poltron.
 Être impuissant à... **كَمِي ه** * **كَمِي** ه
 Mettre à bout, fatiguer qn. **كَمَى ه** *
 Lâche, poltron. Fuyard. **كَاَعِمٍ كَاَعِيَّةٍ**
 Poltrons, peureux. **أَكْمَاءَ**
 Papier. **كَاَعِدٌ وَكَاَعِدٌ ه** * **كَاَوَاعِدٌ**
 Marchand de papier. **كَاَعِدِيٌّ**
 Coudre un ourlet **كَمَّى ه** * **كَمَّى** ه
 au bord (d'une étoffe); l'ourler.
 Remplir trop (un vase). S'enve-
 lopper (le pied) d'un chiffon. Réu-
 nir (des objets).
 Repousser, éloigner qn **كَمَّتْ ه** * **كَمَّتْ** ه
 de...
 S'éloigner; s'abste- **كَمَّتْ وَتَكَفَّتْ عَنْ**
 nir de qc.

qc. à soi ; s'en emparer.
 Un tel est mort. — اللهُ قُلَانِ
 Empêcher qn, détourner qn عن —
 de qc.
 ✦ Verser promptement ه كفت
 (un liquide).
 كفت ا كفتا وكفتا وكفيتا وكفتانا، وتكفت
 Se ramasser pour voler ou courir
 vite (oiseau, etc.).
 Rivaliser de ه وكفتا وكفتا
 vitesse avec qn.
 Se contracter ; être resser- انكمت
 ré. Être maigre (cheval).
 Être détourné de... — عن
 Prendre tout (le bien). ه اكفت
 Nom d'act. Mort. Sans assai- كفت
 sonnement (pain). Léger, mince
 (homme).
 Petite marmite. — وكفت
 Fougueux, bondissant كفت وكفت
 (cheval).
 Lieu où des objets sont réunis. كفت
 Il est mort subi- مات كفتا ومكافتة
 tement.
 Sac, sacoche. Léger, mince. كفت
 ✦ كفتا ا كفتا، وكافتة مكافتة وكفتا ه
 Aborder (l'adversaire) et en venir
 aux mains. Être en face de...
 Frapper qn du (bâton). ه ب —
 Enlever ce qui couvre qc. ه كفت
 Tirer à — لجام القرس وأكفت القرس
 soi la bride du cheval.
 Avoir honte, avoir peur. كفت ا كفتا
 Faire soi-même ses af- كافتة أمور
 faires.
 Repousser qn de... ه عن اكفت
 S'aborder (ennemis). Se — اكفت
 heurter (vagues).
 Lutte; guerre; com- كفتا ومكافتة
 bat.
 Je l'ai rencontré face à لقيته كفتا
 face.
 Il lui a donné toute sor- أعطاه كفتا
 te de biens.
 Pareil, égal. Hôte qui arrive كفت

les dents usées (chamelle).
 Fém. du préc. كافتة
 Ils vinrent tous. جاء الناس كافتة
 Armistice, trêve. مكافتة
 Repoussé. Ourlé. مضطرب
 Aveugle. مضطرب ه مكافيف، وكفيف
 Les yeux. المضطربات
 S'en aller, s'enfuir. ✦ كفتا ا كفتا
 Suivre, repousser qn. ه —
 Renoncer à (un projet). — عن
 Renverser (un vase, un plat, etc.). ه وكفتا وأكفتا
 Rétribuer, كافتا مكافتة وكفتا ه وه
 récompenser qn. Opposer ; com-
 parer, collationner ; égaliser. Ê-
 tre semblable, égal à...
 Il les a percés tous — بينهم برؤوس
 deux de sa lance.
 Pencher, être incliné. Produire أكفت
 beaucoup de petits (chamelle).
 Incliner qc. ه —
 Donner à qn les produits de ه ه —
 (ses chameaux).
 Marcher en se ba- تكفتا في البشة
 lançant.
 Être égaux ; se correspondre. تكفتا
 Reculer, s'enfuir. Changer انكفتا
 (couleur).
 Demander à qn le استفتا ه ه
 produit (des chameaux).
 Égalité, parité. كفتا وكفتا
 Autant qu'il faut, équivalent. كفتا
 Rideau de tente.
 Égal, كفتو وكفتو وكفتو ه أكفتا وكفتا
 pareil.
 Même sens. كفتو وكفتو وكفتو وكفتو
 Produit annuel (d'un pal- كفتا وكفتا
 mier, etc.).
 Intérieur d'une vallée. كفتو وكفتو
 Nom d'action de كفتا. Dispa-
 rité de consonnes dans la rime.
 Égal (en âge). É- مكفتا م مكافتة
 quivalent.
 Ramasser ✦ كفت ا كفتا وكفت ه
 (les bouts de sa robe). Attirer

Très ingrat envers **كُفَّارٌ مِّنْكُمْ**
 Dieu. Très impie.
 Ce qui expie les crimes : au- **كُفَّارَةٌ**
 môme, jeûne.
 Revêtu d'une armure. **مُكْفَّرٌ وَمُكْفَرٌ**
 Victime de l'ingratitude. **مُكْفَرٌ**
 Chargé de chaînes.
 Avoir les pieds con- **كَفَسَ** a **كَفَسَ**
 tournés (enfant).
 Être contourné (pied). **اِنْكَفَسَ**
 Qui a les pieds **كَفَسَ** **مِنْ كَفَسٍ**
 contournés.
 Maillot, langes d'enfant. **كِفَاسٌ**
 Repousser, empêcher **عَنْ** **مِنْكَفٍ** **عَنْ**
 qn de...
 ♦ Envelopper qn ou qc. **عَ اَوْ ه**
 Être empêché, repoussé. **تَكْفَكِفٌ**
 ♦ S'envelopper dans ses habits.
 Nourrir **عَ كَفَلٌ** **عَ كَفَلًا** **وَكَفَلًا**
 qn, avoir soin de lui.
 Se rendre garant de..., **وَكَفَالَةً** **بِ**
 caution pour...
 Se charger de... **بِ** **عَنْ**
 Répondre pour **كَفَلَ عَنْهُ لِقَائِي**
 qn à un créancier.
 Constituer qn **كَفَلَ وَأَكْفَلَ** **ه**
 garant, caution de...; le rendre
 responsable de...
 Conclure un arrangement **كَفَلَ** **عَ**
 avec qc.
 Répondre à qn de...; **تَكْفُلُ لَهُ** **بِ**
 lui garantir qc.
 Mettre un coussin **وَإِكْتَفَلَ الْبَعِيرُ**
 sur le chameau et s'y asseoir.
 Placer qc. derrière soi. **اِنْكَفَلَ** **بِ**
 Nous avons passé la **اِنْكَفَلْنَا بِالْجَبَلِ**
 montagne.
 Croupe; derrière. **كَفَلٌ** **جِ** **أَكْفَالٌ**
 Double (en rétribu- **كَفَلٌ** **جِ** **أَكْفَالٌ**
 tion). Part, portion. Qui se tient
 mal à cheval; qui monte en crou-
 pe; qui se tient au dernier rang
 (soldat). Couassin mis sur le cha-
 meau pour s'y asseoir.

à l'improviste. Mari, époux.
 Agitée (mer). **مُتَكَافِيَةٌ الْأَمْوَاجِ**
 Frapper qn (du **بِ** **كَفَخًا** **عَ** **بِ**
 bâton).
 Couvrir, **كَفَرًا** **وَكَفَرًا** **وَكَفَرًا** **ه**
 recouvrir qc.
 Être incr- **كَفَرًا** **وَكَفَرًا** **وَكَفَرًا** **وَكَفَرًا**
 dule, ne pas croire en Dieu. Être
 infidèle. ♦ Pester; s'impatienter.
 Renier (sa foi). **كَفَرَبِ**
 Nier (un bien- **كَفَرًا** **وَكَفَرًا** **ه** **وَبِ**
 fait), être ingrat.
 Rendre qn incrédule, infidèle. **كَفَرًا** **عَ**
 Accuser qn d'infidélité. ♦ Impati-
 enter, faire pester qn.
 Pardonner (un crime) à qn **ه** **لِ** **ه**
 (Dieu).
 Se dégager d'un ser- **كَفَرًا** **عَنْ** **يَعِينِي**
 ment par une expiation.
 S'humilier devant qn. **كَفَرًا** **لِ**
 Le roi a été couronné. **كَفَرًا** **لِلْمَلِكِ**
 Nier à qn (une dette, etc.). **كَاْفَرًا** **ه**
 Habiter un village. **أَكْفَرًا** **وَإِكْفَرًا**
 Appeler qn infidèle; le por- **أَكْفَرًا** **عَ**
 ter à l'infidélité.
 Nom d'act. Hommage des Per- **كَفَرًا**
 ses à leur roi. Tombeau, champ
 éloigné des habitations.
 Village, hameau. **كَفَرًا** **جِ** **كُفُورًا**
 Ténèbres de la nuit. **وَكُفُورًا** **وَكُفُورًا**
 Ingratitude. Incrédulité, **كُفُورًا** **وَكُفُورًا**
 infidélité, impiété.
 Enve- **كُفُورًا** **وَكُفُورًا** **وَكُفُورًا** **وَكُفُورًا**
 loppe de la fleur du palmier.
 Haute, élevée (montagne). **كُفُورًا**
 Expiation d'un crime. Cou- **تَكْفِيرًا**
 ronne.
 In- **كَاْفِرًا** **جِ** **كُفَّارًا** **وَكُفَّارًا** **وَكُفَّارًا**
 grat. Renégat. Infidèle, incrédule.
 Fém. du préc. **كَاْفِرَاتٍ** **وَكَاْفِرَاتٍ**
 Nuit ténébreuse. Cuirasse. Mer. **كَاْفِرًا**
 Amphores, jarres. **كَاْفِرًا**
 Même sens que **كَاْفِرًا** **جِ** **كُفُورًا**
 Camphre, sorte de parfum; **كَاْفُورًا**
 camphrier, arbre dont on l'extrait.

- contre son ennemi.
- ♦ Suffire à qn. كَفَى ٥
- Suffire à qn. كَانِي مُكَافَاةً وَكِفَاءً ٥
- Rétribuer, récompenser - ٥ ب
- qn par...
- Grandir (plante). تَكُنَّى
- Avoir assez et se contenter ب اِكْتَنَّى ب
- de...
- Demander à qn de faire ce qui suffit. اِسْتَحْفَى ٥ هـ
- ♦ Se contenter de... - ب
- Ce qui suffit, quantité suffisante. Suffisance. كِفَايَةٌ
- Même (m. et f. s. et pl.) كَفَى وَكْفَى سَنَس.
- Cet homme كَفَى هَذَا رَجُلٌ مِنْ رَجُلٍ
- te tient lieu de tout autre.
- Suffisamment, assez. بِالْكَفَايَةِ
- Aliment. كَفْيَةٌ ج كَفَى
- Suffisant. كَفِيٌّ وَكَافٍ ج كَفَاةٌ
- Voyez كَفَى هَذَا رَجُلٌ كَأَيْفِكَ مِنْ رَجُلٍ
- Rétribution, récompense. مُكَافَاةٌ
- Réticence. اِكْتِنَاءٌ
- ♦ Nourri à ses propres frais كَفَى مُكْفًى
- (ouvrier).
- ♦ كَفَى اِكْتَفَى كَفَاةً وَكَلَاةً وَكَلَاةً
- Etre las, fatigué. N'avoir ni enfants ni parents. وَكَلَاةً
- Etre émoussé (sabre, vue, etc.). - وَكَلَّ
- S'en aller et quitter les siens. كَلَّ
- Couronner qn. ♦ Couronner - ٥
- (deux époux), les marier.
- Agir avec zèle en... - فِي
- Se précipiter sur qn. - عَلَى
- Craindre et s'éloigner de... - عَنْ
- Avoir des bêtes fatiguées. أَكَلَّ
- Fatiguer, harasser, éreinter - ٥
- (des bêtes).
- Fatiguer (la vue : pleurs). - هـ
- Être couronné, porter une couronne. ♦ Se marier. تَكَلَّلَ
- Entourer qn. - ب
- N'avoir que des parents éloignés. - ٥ وَبِوَالِدَيْهِ
- Nourricier. Garant. كَفِيلٌ ج كَفِيلٌ
- Dieu. اَلْكَافِلُ
- Caution, garantie. كَفَالَةٌ
- Cau- كَفِيلٌ (m. et f. s. pl.) وَجَّ كَفَالًا
- tion, garant, répondant. Semolable, pareil.
- Voisin. Compagnon; allié, confédéré. مُكَافِلٌ
- Garantie, cautionnée (det- مَحْضُولٌ بِوَكْفَالَةٍ
- te).
- Celui dont la dette est garantie. - عَنَّهُ
- Créancier dont le droit est garanti. - لَهْ
- Filer (la laine). كَفَنَ اِكْتَفَنَ هـ
- Couvrir (le pain) de cendres chaudes.
- Envelopper (le mort) - وَكَّفَنَ ٥
- dans un linceul, l'ensevelir.
- S'envelopper de... تَكَفَّنَ ب
- Sans sel (mets). كَفَنَ
- Linceul, drap mortuaire. كَفَنٌ ج اِكْتَفَانٌ
- Le saint Suaire. اَلْكَفَنُ الْمُقَدَّسُ
- Enseveli. مَكْفُونٌ وَكُفِّنَ
- Apparaître, briller dans une nuit obscure (étoile). كَفَنَ - اِكْتَفَهَرَ
- Être très obscure (nuit). كَفَنَ
- Avoir le visage sombre, sévère (homme). كَفَنَ
- Splendeur, éclat des étoiles. اِكْتَفَهَرَ
- Obscurité.
- Épais et noir (nuage). Sévère, sombre, décharné (visage). مُكْفَهَرٌ
- Escarpée (montagne).
- Égal, pareil. كَفَوَ وَكْفَى
- Suffire à qn, être suffisantes pour qn (provisions, etc.). كَفَى اِكْتَفَايَةً ٥
- Dieu suffit pour témoin. كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا
- Tenir lieu à qn de... كَفَى ٥ مِنْ وَعَنْ
- Fournir à qn les provisions de bouche. كَفَى ٥ مَوْنَةً
- Défendre qn كَفَى ٥ عَدُوَّهُ اَوْ شَرَّ عَدُوِّهِ

Couronné, qui porte un dia- **مُكَلَّل**
dème. Entouré de fleurs (parter-
re).
Veiller sur **كَلَّأَ** **وَكَلَّأَ** **وَكَلَّأَتْ** **وَكَلَّأَتْ**
qn et le préserver du mal (Dieu).
Être différé (payement **كَلَّوَةٌ**
d'une dette).
Fixer (sa vue) sur... **وَكَلَّأَ** **وَأَكَلَّأَ** **هـ**
Abon- **كَلَّأَ** **وَكَلَّأَ** **كَلَّأَ** **أ** **وَكَلَّأَ** **وَأَكَلَّأَ**
der en fourrage (pays).
Approcher (le **كَلَّأَ** **تَخْلِيَتَ** **وَتَخْلِيَتَ** **هـ**
navire) de terre. Aborder, attérir.
Prendre **وَتَكَلَّأَ** **وَأَكَلَّأَ** **وَأَسْتَكَلَّأَ** **هـ**
qc. pour arrhes.
Terminer (sa vie). **أَكَلَّأَ** **هـ**
Supporter l'insomnie (œil), **إِكَلَّأَ**
veiller.
Se tenir en garde contre... **من**
Fourrage (sec ou vert). **كَلَّأَ** **ج** **أَكَلَّأَ**
Garde, sauvegarde. **كَلَّأَةٌ**
Mouillage abrité. Rive (d'un **كَلَّأَ**
fleuve).
Dette dont **كَلَّأَ** **وَكَلَّأَ** **ج** **مَكَلَّأَ** **وَكَلَّأَ**
le payement est différé. Arrhes.
Abon- **كَلَّأَ** **م** **كَلَّأَ** **م** **مَكَلَّأَ** **م** **مَكَلَّأَ**
dant en fourrage (sol).
Que Dieu pro- **بَلَّمَ** **اللَّهُ** **بِكَ** **أَكَلَّأَ** **الْعَمْرَ**
longe votre vie au terme le plus
reculé !
Qui ne dort pas. **كَلَّوَةُ** **الْعَيْنِ**
Dette différée. Arrhes. **كَلَّأَةٌ**
Abondant en fourrage (sol). **مَكَلَّأَ**
Rive (de fleuve). Mouillage sûr. **مَكَلَّأَ**
Éperonner (un **كَلَّأَ** **هـ** **كَلَّأَ** **هـ** **وَهـ**
cheval). Coudre (une bourse).
Imiter les a- **كَلَّأَ** **ز** **كَلَّأَ** **وَأَسْتَكَلَّأَ**
boiements du chien.
Avoir la rage, devenir **كَلَّأَ** **أ** **كَلَّأَ**
enragé. Rager, être en colère.
Être intense, rude (hiver).
Être avide de... **على**
Avoir le délire de la rage. **كَلَّأَ** **كَلَّأَ**
♦ Avoir une forte adhésion **كَلَّأَ**
(parties d'un tout).
Exercer (un chien) à la chasse. **سـ**

Être illu- **وَأَكَلَّأَ** **وَأَكَلَّأَ** **عَنِ** **الْبَرْقِ**
miné légèrement par l'éclair (nu-
age).
Sourire. Briller faiblement **إِكَلَّأَ**
(éclat). Être émoussé (glai-
ve).
Lassitude, fatigue. **كَلَّأَ** **وَكَلَّأَ** **وَكَلَّأَتْ**
Charge à porter. **كَلَّأَ** **(s. et pl.)**
Familie. Orphelin. Qui n'a ni pa-
rent ni enfant. Dos (de sabre).
Totalité; tous, tout, toute. **كَلَّأَ**
La totalité, l'ensemble, le **الْكُلِّ**
tout.
Toute âme, tout être vi- **كُلُّ** **نَفْسٍ**
vant.
Chacun, tous. **كُلُّ** **أَحَدٍ**
Ils les a tous tués. **وَقَتَّلَهُمْ** **كُلَّهُمْ**
Toute l'affaire est **إِنَّ** **الْأَمْرَ** **كُلَّهُ** **بِ** **يَدِ** **اللَّهِ**
entre les mains de Dieu.
Toutes les fois que... **كُلَّمَا**
Point du tout, au contraire. **كَلَّأَ**
Couteau émoussé. **كَلَّأَ**
Fém. de **كَلَّأَ**. Retard. **كَلَّأَ**
Balle, bille. (**عَوْضَ** **كُرَّةٍ**) **كَلَّأَ** **ج** **كَلَّأَ**
Boulet, bombe.
Voile. Cousinière. **كَلَّأَ** **ج** **كَلَّأَ** **وَكَلَّأَتْ**
Pompons.
État, situation. **وَكَلَّأَ**
Parenté autre que celle du **كَلَّأَ**
père et des enfants.
C'est un parent **هُوَ** **أَبْنٌ** **عَمِّ** **الْكَلَّأَةِ**
éloigné.
Universel, général. **كَلَّأَ** **م** **كَلَّأَتِيَّة**
L'universalité, le tout, l'en- **الْكَلَّأَتِيَّة**
semble, la totalité. ♦ L'université.
Tout à fait. Totalement, **بِالْكَلَّأَتِيَّة**
entièrement.
Les genres; les universaux. **الْكَلَّأَتِيَّاتِ**
Couronne, dia- **إِكَلَّأَ** **ج** **أَكَلَّأَ** **لِيلٍ** **وَأَكَلَّأَ**
dème. Chair autour des ongles.
Ombelle (d'une plante).
Noms de diverses **إِكَلَّأَ** **الْمَلِكِ** **وَالْجَبَلِ**
plantes : mélilot, romarin.
Emoussé (sa- **كَلَّأَ** **م** **كَلَّأَ** **وَكَلَّأَتِيَّة**
bre). Affaiblie (vue).
Fatigué, las. Languissant. **كَلَّأَ**

كلس

(٧٠٤)

كلت

Boire, absorber qc. **اكتلت هـ**
 Portion de nourriture. **كَلْتَة**
Voyez dans كلى.
 Brave, généreux. **كَلْب - كَلْبَة**
 Hommes forts, robustes. **كَلْبَة**
كَلْبَة a **كَلْبَة** و **كَلْبَة** و **كَلْبَة**
 Avoir un air austère et sombre;
 être tel (visage).
 Assombrir (le visage **كَلْبَة** و **كَلْبَة** هـ
 de qn).
 Accueillir qn avec un air **كَلْبَة** هـ
 sévère.
 Sourire. Briller coup sur **تَكَلْبَة**
 coup (éclair).
 Air sévère, sombre. **كَلْبَة**
 Année stérile. **كَلْبَة** و **كَلْبَة**
 Bouche; contour de la bouche. **كَلْبَة**
 Sévère, maussade, sombre. **كَلْبَة**
 Dur (hiver, temps).
 Difforme, vilain. **كَلْبَة**
 Entasser, ac- **كَلْبَة** i **كَلْبَة**, و **كَلْبَة** هـ
 cumuler (des objets).
 Être dur, épais, compacte. **تَكَلْبَة**
 Sol dur, sans gravier. Collines. **كَلْبَة**
 Morceau de terrain dur et **كَلْبَة**
 inégal.
 Dépense, cellier, lieu où se **كَلْبَة** هـ
 conservent les provisions.
 Dépensier, cellierier. **كَلْبَة** هـ
 Rassembler, **كَلْبَة** i **كَلْبَة**, و **كَلْبَة** هـ
 réunir (des objets).
 Être prêt à saisir sa proie **اكتلّ**
 (faucon).
 Enduire de chaux **كلس - كلس هـ**
 (une maison), la crépir. Calciner,
 réduire en chaux.
 Se calciner. **وكتلس**
 Se désaltérer. **وكتلس من الماء**
 Chaux. **كلس**
 Couleur grisâtre. (عوض طلّة) **كَلْبَة**
 Bas. Chaussette. **كَلْبَة**
 Lieu où l'on fait la chaux. **كَلْبَة**
 Grisâtre (loup). (عوض أطلّس) **كَلْبَة**
 Chauffournier. **كَلْبَة**
 Qui enduit de chaux. **مكلس**

Mettre qn à la **كَلْبَة** و **كَلْبَة** هـ
 gêne, le tourmenter, l'injurier.
 Brouter (les épines d'un arbre). **هـ -**
 Avoir des bestiaux atteints **اكتلب**
 de la rage.
 Se manifester de la haine, **تَكَلْب**
 s'injurier.
 Se jeter ensemble sur... **تَكَلْب علي**
 Chien. **كَلْب** و **كَلْب** و **كَلْب** و **كَلْب**
 Ferrure d'une meule de moulin.
 Crochet à suspendre des objets.
 الكلب و كلب الجبار والكلب الكبير
Surnoms de di- والكلب الصغير
verses étoiles.
 Sortes de **لسان الكلب و كفت الكلب**
 plantes : cynoglosse, etc.
 Sorte d'arbuste épineux. **أمر الكلب**
 Requin; chien de mer. **كَلْب البعير**
 Fer crochu fixé à la selle. **كَلْب و كَلْب**
 Rage, hydrophobie. Faim cani- **كَلْب**
 ne; voracité. Intensité du froid.
 Chienne. **كَلْبَة**
 Sorte d'arbre épineux. **و كَلْبَة**
 Tenailles. **كَلْبَة** و **كَلْبَة** و **كَلْبَة**
 Détresse, gêne. Disette. **كَلْبَة**
 Intensité du froid.
 Nom d'une vallée ou d'une **كَلْب**
 rivière.
 Délire qui accompagne la rage. **كَلْب**
 Harpon, grap- **كَلْب** و **كَلْب** و **كَلْب**
 pin, crochet, crampon. Eperon.
 Au pl. épines (d'arbre).
 Qui a des chiens. **كَلْب و كَلْب**
 Meute de chiens. **كَلْب و كَلْب**
 Enragé. **كَلْب** و **كَلْب** و **كَلْب** و **كَلْب**
 hydrophobe. Dur, difficile (temps).
 Avide de... **كَلْب علي**
 Qui dresse des chiens à la **مكلب**
 chasse.
 Dressé à la chasse (chien). **مكلب**
 Chargé de chaînes (captif).
 Lancer (un che- **كَلْب** i **كَلْب** و **كَلْب**
 val). Jeter ou réunir qc.
 Verser qc. dans... **هـ -**
 Être transvasé. **اكتلت**

Brun, roux, fauve. **أَكْلَفَ مَرَكْلَمًا** **ج** كلف
Le vin. **الْحَلْفَاءُ**
Qui se mêle de ce qui ne le re- **مُتَكَلِّفٌ**
garde pas. Qui feint ou dissimule.
Pont de bateaux. **ج** **كَلَفَات**
Devenir calleuse **كَلَفَ وَتَكَلَّفَ**
(peau).
Callosité, calus. **ج** **كَلَفَات**
Poitrine. **ج** **كَلَفَ** **ج** **كَلَفَات**
Calleux. **ج** **مُتَكَلِّفٌ**
Homme petit et agile. **كَلَفَ وَتَكَلَّفَ**
Blessé. **ج** **كَلَفَ** **ج** **كَلَفَات**
Parler à qn, lui **كَلَفَ تَخْلِيَةً**
adresser la parole.
S'entretenir avec qn. **كَلَفَ**
S'entretenir les uns avec les **تَكَلَّفَ**
autres.
Proférer **تَكَلَّمَ تَكَلَّمَ وَتَكَلَّمَ** **هـ** **وَب**
(des paroles).
Blessure. **كَلَفَ ج** **كَلَفَ وَتَكَلَّمَ**
Mot, parole. Dis- **كَلَفَ ج** **كَلَفَات** **وَكَلَفَ**
cours; poème.
Même sens. **كَلَفَ ج** **كَلَفَات** **وَكَلَفَ ج** **كَلَفَ**
Les dix commande- **العَشْرُ الْكَلِمَاتُ**
ments de Dieu.
Le Verbe de Dieu. **الْكَلِمَةُ الْإِلَهِيَّةُ**
Discours, langage. Phrase, **كَلَامٌ**
proposition.
Théologie dogmatique. **عِلْمُ الْكَلَامِ**
Phrase incomplète. **كَلِمَةٌ**
Eloquent. **كَلِمَاتِي وَكَلِمَاتِي وَكَلِمَاتِي**
تَكَلَّمَ وَتَكَلَّمَ وَتَكَلَّمَ وَتَكَلَّمَ
Même sens.
Langage, discours; parole. **تَكَلَّمَ**
Interlocuteur. **كَلِمَةٌ ج** **كَلِمَات**
Blessé. **ج** **كَلَفَ** **وَمُتَكَلِّفٌ**
Qui parle. Théologien. **En** **مُتَكَلِّمٌ**
gra. la première personne.
Blessé. **ج** **كَلَفَ** **ج** **كَلَفَات**
Avoir mal aux reins. **كَلَفَ وَتَكَلَّمَ**
Venir dans un lieu caché. **كَلَفَ تَخْلِيَةً**
Se tenir à l'arrière-garde. **تَكَلَّمَ**
Gêné, gêne. **كَلَفَ وَتَكَلَّمَ وَتَكَلَّمَ**
Rein; rognon. **Par-** **كَلَفَات** **وَكَلَفَات**
tie inférieure (d'un nuage).

Calciné, transformé en chaux. **مُكَلِّفٌ**
Anguille. **ج** **أَنْكَلِيْس**
Sécher et **كَلَفَ ج** **كَلَفَات** **وَكَلَفَ ج** **كَلَفَات**
former croûte (crasse de la tête).
Être sale, gercé, crevas- **كَلَفَ ج** **كَلَفَات**
sé (pied).
Rendre sale qn (ordures). **كَلَفَ ج** **كَلَفَات**
S'allier, s'unir. **تَكَلَّمَ**
D'un mauvais naturel. **كَلَفَ ج** **كَلَفَات**
Saletés, gerçures aux pieds. **كَلَفَ**
Sale (vase, outre). **كَلَفَ**
Partie du troupeau. **كَلَفَ**
Force, vigueur. **كَلَفَ**
Devenir de couleur **كَلَفَ ج** **كَلَفَات**
rougeâtre (visage).
S'appliquer avec assiduité à **ب**
qc. Être épris d'affection pour...
Imposer à qn une chose **كَلَفَ ج** **كَلَفَات**
difficile.
ج **كَلَفَ** **ج** **كَلَفَات**
Couter telle ou telle somme
à qn (marchandise).
Prendre la peine, se **كَلَفَ خَاطِرُهُ**
donner la peine.
Inspirer à qn du zèle **كَلَفَ ج** **كَلَفَات**
pour...; le rendre épris de...
Se charger d'une tâche dif- **كَلَفَ ج** **كَلَفَات**
ficile; se donner la peine. Feindre.
ج **كَلَفَ** **ج** **كَلَفَات**
Dépenser pour...
Prendre une teinte rouge **كَلَفَ**
brunâtre (vin).
Couleur rouge brun. **كَلَفَ وَكَلَفَ**
Affection, amour. **كَلَفَ وَكَلَفَ**
Taches de rousseur sur le vi- **كَلَفَ**
sage.
ج **كَلَفَ** **ج** **كَلَفَات**
Dépense, coût, frais.
Même sens. **كَلَفَ**
Fatigue, épreuve, peine. **كَلَفَ ج** **كَلَفَات**
Épris de... **كَلَفَ ج** **كَلَفَات**
Ouvrage **كَلَفَ ج** **كَلَفَات**
pénible, difficile.
Charge; peine, gêne qu'on **كَلَفَ**
s'impose.
ج **كَلَفَ** **ج** **كَلَفَات**
Cérémonies, façons.
ج **كَلَفَ** **ج** **كَلَفَات**
Sans cérémonie, sans
façon.

- truffes, lui faire manger des truffes.
 Abonder en truffes (lieu). **أَكْمَا**
 Ramasser des truffes. **تَكْمَا**
 Avoir en horreur qc. **هـ -**
 Couvrir qn (terre). **هـ -** على فلان
 Truffe. **كَمْ** هـ أَكْمُو وَكْمَا
 Marchand de truffes. **كَمَّاء**
 Terre abondante en truffes. **مَكْمَاةٌ وَمَكْمُوءَةٌ**
 truffes.
 Être bai **كَمْتُ هـ كَمْتَا وَكَمْتَا وَكَمَّاتٌ**
 brun (cheval).
 Réprimer (la colère). **كَمْتُ هـ كَمْتَا**
 Teindre (un habit) en bai **كَمْتُ هـ**
 brun.
 Recevoir la couleur bai brun **كَمْتُ**
 (cheval, vin, etc.).
 Être bai brun. **أَكَمْتُ وَأَكَمْتُ وَأَكَمْتُ**
 Couleur bai brun. **كَمْتَا**
 Bai brun (cheval, vin). **كَمَيْتٌ (m. f.) هـ كَمْتُ**
 val, vin). Vin rougeâtre. Rossignol.
 Chevaux bai brun. **خَيْلٌ كَمَائِي**
 Marcher à pas serrés. **كَمَّارٌ**
 Poire. **كَمَّارِي**
 Une poire. **كَمَّارَاتٌ هـ كَمَّارِيَاتٌ**
 Redresser **كَمَّارٌ هـ كَمَّارٌ وَأَكَمَّارٌ هـ**
 avec la bride la tête (d'une mon-
 ture).
 Se garnir de feuilles (vigne). **أَكَمَّارٌ**
 Qui tient la bride haute à une **كَمَّارٌ**
 monture.
 Être fier. **كَمَّارٌ هـ كَمَّارٌ بِأَنْفِهِ**
 Redresser la tête (d'une **هـ -** ب
 monture) avec (la bride).
 Orgueil, fierté. **كَمَّارٌ**
 Sauce au vinaigre. **كَمَّارٌ هـ كَمَّارِي**
 Étoffe fine de soie. **كَمَّارٌ**
 Crasse, dépôt terreux, **كَمَّارٌ**
 tartre.
 Être triste, affligé. Être **كَمَّارٌ هـ كَمَّارٌ**
 fanée, terne, râpée (éttoffe, etc.).
 Assouplir, dé- **كَمَّارٌ هـ كَمَّارٌ وَكَمَّارٌ هـ**
 catir (une étoffe).
 Réchauffer (un membre **كَمَّارٌ هـ**
 malade) avec une étoffe, le fomen-
- Les côtés de la vallée. **كَمَّارِي الْوَادِي**
 Brebis très maigres. **كَمَّارِي الْغَنَمِ**
 Tous les deux; toutes **كَمَّارِي كَمَّارِي**
 les deux.
 J'ai vu les deux hommes. **رَأَيْتُ كَمَّارِي الرَّجُلَيْنِ وَالرَّجُلَيْنِ كَمَّارِي**
 J'ai vu les deux femmes. **رَأَيْتُ كَمَّارِي الْمَرَأَتَيْنِ وَالْمَرَأَتَيْنِ كَمَّارِي**
 Quatre plumes de l'oiseau. **كَمَّارِي الطَّيْرِ**
 Qui souffre des reins. **مَبْغَلِي**
 Combien dans le sens de **كَمْ**
 beaucoup. Combien ?
 Nous avons dépensé **كَمْ دِينَارٍ أَتَقْنَا**
 beaucoup de pièces d'or.
 Combien de pièces **كَمْ دِرْهَمًا عِنْدَكَ**
 d'or avez-vous ?
Prn. affixe de la 2^e pers. m. pl. **كَمْ**
 Comme, de même que. **كَمَا**
Prn. affixe de la 2^e per. au **كَمَا**
duel, masc. et fém.
 Couvrir qc. Fermer **كَمْ هـ كَمَا**
 l'orifice (d'un vase, etc.).
 Museler (un taureau). **هـ -**
 Avoir des enveloppes à ses fleurs (palmier). **كَمْ كَمَّارٌ وَكَمَّارٌ وَأَكَمَّارٌ**
 Munir (une robe) de **كَمْ وَأَكَمَّارٌ هـ**
 manches (tailleur).
 Se couvrir de (ses habits). **تَكَمَّارٌ بـ**
 Être couvert, enveloppé. **تَكَمَّارٌ**
 Quantité. **كَمْ وَكَمِّيَّةٌ هـ كَمِّيَّاتٌ**
 Manche (d'un **كَمْ هـ كَمَّارٌ وَكَمِّيَّةٌ**
 habit).
 Bonnet rond. **كَمَّةٌ**
 Calice d'une fleur. Enveloppe de la **كَمْ هـ كَمَّارٌ وَكَمَّارٌ وَأَكَمَّارٌ وَأَكَمَّارِي**
 fleur du palmier.
 Même sens. **كَمَّارَةٌ**
 Muselière. **هـ -** وَكَمَّارٌ
 Muselé. Qui a des envelop- **مَكْمُوءٌ**
 pes (palmier).
 Herse. Muselière d'âne. **مَكْمُوءَةٌ**
 Marcher nu-pieds. **كَمْ هـ كَمَّارٌ**
 Être crevassé (pied).
 Ignorer qc; se soucier peu de... **هـ -** عَنْ
 Nourrir qn de **كَمَا هـ كَمَّارٌ وَأَكَمَّارٌ هـ**

Qui a les pis très petits (brebis). **كَمُوش وَكَيْشَة وَكَيْشَة**
 ♦ Tenailles. **كَمَلَّة**
 Presque aveugle. Qui a les pieds courts. **أَكْمَش مَر كَمَشَاء بِ كَمَش**
 Couper (les jambes). **كَمَر أ كَمَا هـ**
 Mettre la tête dans (un vase). **فِي -**
 Entrer dans (l'eau). **كَاَمَر هـ**
 Coucher à côté de qn. **إِكْمَم هـ**
 Boire à l'orifice (d'une outre). **كَمَر وَكَمِير**
 Camarade de lit. **كَمَر**
 Vêtement d'homme. Demeure. **هَوْر فِي كَمِي**
 Il est dans ma maison. **كَمَر - تَكَمَر**
 S'envelopper dans ses habits. Mettre le bonnet rond dit **كَمَة**.
 ♦ **كَمَل وَكَمَل هـ وَكَمَل هـ وَكَمَل هـ**
 Être entier, parfait. Être fini, achevé.
 Parfaire. **كَمَل وَأَكْمَل وَاسْتَكْمَل هـ**
 achever, perfectionner qc.
 ♦ Recouvrer le reste (d'une dette). **إِسْتَكْمَل هـ**
 Totalité, le tout. **كَمَل**
 Je lui ai donné le bien tout entier. **أَعْطَيْتُهُ الْبَال كَمَلًا**
 Perfection. **كَمَال بِ كَمَالَات**
 Appoint, complément, supplément. **تَكْمِيلَة وَ كَمَالَة**
 Perfectionnement, achèvement. **تَكْمِيل**
 Parfait, achevé. Entier, intégral. **كَمِيل**
 Même sens. Espèce de mètre (en prosodie). **كَمِيل بِ كَمَلَة**
 Accompli, achevé (en bien ou en mal). **مَكْمَل**
 Parfait, terminé, complet. **مَكْمَل**
 Se dérober aux regards, se cacher. **كَمَن هـ وَكَمَن هـ وَكَمَن هـ**
 Se mettre en embuscade pour guetter qn. **إِفْلَان -**
 Couvrir dans le cœur (colère). **فِي الضَّر**

ter. ♦ Égaliser la terre (d'une terrasse). **أَكْمَد هـ**
 Attrister, abattre qn (chagrin). **هـ -**
 Nettoyer mal (une étoffe : dégraisseur). **كَمَد وَكَمَد وَكَمَد**
 Altération et pâleur du teint. **كَمَد وَكَمَد**
 Expression de tristesse sur le visage. Tristesse. **كَمَاد**
 Décatissage. Réchauffement d'un membre malade, fomentation. **وَكَمَادَة**
 Morceau d'étoffe servant à réchauffer un membre malade. **كَامِد وَكَمِد وَكَمِيد**
 Triste, affligé. **كَمَر هـ كَمَرَا هـ**
 ♦ Couvrir; envelopper qc. **إِنْكَمَر**
 Être couvert. **كَمَر بِ أَكْمَار**
 Ceinture de cuir ou en tissu à poche. **مَكْمُور**
 ♦ Couvert; enveloppé. **كَمْرُك**
 Douane. **كَمَر إ كَمَرَا هـ**
 Ramasser et arrondir qc. avec les mains. **كَمْرَة بِ كَمَر**
 Tas rond (de dattes). **كَمْرَة**
 Tertre (de sable, etc.). **كَمَس هـ كَمُوسَا**
 Avoir l'air sévère. **أَكْمَس مَر كَمَسَاء**
 Presque aveugle. **كَمَش هـ كَمَش هـ كَمَشَاء هـ**
 Lier le pis (d'une chamelle). **هـ -**
 Mutiler qn avec (le glaive). **كَمَش هـ كَمَشَاء هـ وَكَمَش هـ**
 Saisir avec la main; empoigner ce qu'on peut de qc. **كَمَش وَكَمَش وَكَمَش**
 Être agile. **كَمَش هـ**
 Presser, stimuler qn. **هـ -**
 Relever, retrousser (sa robe). **تَكَمَش وَكَمَش**
 Se rider; se contracter (peau, étoffe). **تَكَامَش**
 En venir aux mains. **كَمَش وَكَمَش وَكَمِيش**
 Agile, lesté. **كَمِيش الإِزَار**
 Dispos, actif. **كَمَشَة**
 Nom d'un. d'act. ♦ Poignée, ce qu'on prend avec la main.

Accabler qn (malheur). تَكْمَى هـ
 L'armée a eu son chef تَكْمَى الجيشُ
 tué.
 Être caché; se cacher. اِنْكَمَى
 Tout armé; كَمِي ج كَمَاةً وَأَكْمَاةً
 brave, courageux.
 Armé. مَكْمَى
Prn. affire de la 2^e per. fém. كَمَى
plur.
 كَمَى هـ كَمَاً وَكَمَوًا وَكَمَنَ وَأَكَمَنَ هـ
 Couvrir qc., cacher qn.
 Renfermer qc. en كَمَى هـ في
 (soi-même), en garder le secret.
 ♦ S'apaiser, se calmer. كَمَى رَاسَتَكَمَى
 ♦ Apaiser, calmer, tranquil- كَمَى هـ
 liser qn.
 Être couvert, caché. اِنْكَمَى رَاسَتَكَمَى
 Rentrer chez soi, regagner اِنْكَمَى
 sa demeure.
 Couverture, voile. كَمَى ج أَكْمَانٌ وَأَكْمَانَةٌ
 Maison. Abri, asile.
 Couverture. كَمِيَّة
 Belle-fille ou belle-sœur. كَمِيَّة ج كَمَانِيْنَ
 ♦ Tranquillité, calme, repos. كَمِيَّة
 Auvent; endroit كَمِيَّة ج كَمَانٌ وَكَمَانَاتٌ
 ombragé.
 Couverture, voile. كَمَان ج أَكْمَانَةٌ
 Carquois. كَمَانَةٌ ج كَمَانِيْنَ وَكَمَانَاتٌ
 Réchaud, كَامُون وَكَامُونَةٌ ج كَوَانِيْنَ
 chaufferette, fourneau.
 Décembre. كَامُون الْأَوَّلُ
 Janvier. كَامُون الثَّانِي
 ♦ Tranquille, apaisé. كَامُون وَمُسْتَكْمَلٌ
 Caché, latent. Gardé. كَمِين وَمَكْمَلُونَ
 Cachée, couverte. Haine مُسْتَكْمَلَةٌ
 secrète.
 Être épais, كَمَى هـ كَمَبٌ وَكَمَبَةٌ وَأَكْمَبٌ
 être rude au toucher.
 Mettre, renfermer كَمَبَ اِكْمَبًا هـ في
 qc. dans...
 Être calleuse كَمَبَ اِكْمَبًا هـ وَأَكْمَبٌ
 (main).
 Être embarrassée (langue). أَكْمَبٌ
 Être constipé. - عَلِيَّ بَطْنُهُ
 Calus, callosité. كَمَبٌ

Avoir une rougeur كَمِين كَمُونًا
 aux yeux.
 Cacher qc. Couver (sa haine). اِكْمَنَ هـ
 Se tenir en embuscade. تَكْمَنَ
 Aussi, encore, de même. كَمَان هـ
 Embûches. كَمَانَةٌ ج كَمَانٌ
 Rougeur qui voile les yeux. كَمَانَةٌ
 Caché. Latent. Celui كَمِين ج كَمَمَانٌ
 qui entre dans une affaire qu'il
 ignore.
 C'est une affaire هَذَا أَمْرٌ فِيهِ كَمِينٌ
 qui a un vice caché.
 Qui se tient en كَمِين وَكَمِينٌ وَمَكْمَلُونَ
 embuscade.
 Cumin (plante). كَمُون
 État de ce qui est caché. كَمُون
 Secte de Philosophes. أَهْلُ الْكَمُونِ
 Lieu où l'on est ca- مَكْمَلٌ ج مَكْمَلِيْنَ
 ché, cachette, embuscade.
 Caché, latent مَكْمَلُونَ وَ مَكْمَلِيْنَ
 (chagrin).
 Violon. كَمَنْجَةٌ
 Être aveugle. Être كَمَى هـ اِكْمَاً
 trouble(œil). Être sombre (jour).
 Errer à l'aventure. تَكْمَى
 Cécité de naissance. كَمَى
 Qui erre à l'aventure. كَمَى وَمَكْمَلٌ
 Aveugle de nais- كَمَى هـ اِكْمَاً
 sance.
 Il est allé à l'aventure. ذَهَبَ كَمِيَّيْ
 Aveugle. مَكْمَلُ الْعَيْنَيْنِ
 Relever ses vêtements et كَمَلْ هـ
 se mettre en route.
 Être réunis, rassemblés تَكْمَلْ
 (objets).
 Se contracter et se blottir اِكْمَلْ
 de froid.
 كَمَى اِكْمِيًا وَكَمَى وَأَكْمَى وَتَكْمَى هـ
 Cacher qc.
 Se couvrir d'une cui- كَمَى وَكَمَى نَفْسَهُ
 rasse et d'un casque.
 Tuer un guerrier armé. اِكْمَى
 Cacher (sa demeure) aux هـ عَنِ
 (regards).
 Être tout armé. تَكْمَى فِي السِّلَاحِ

Lieu où l'on serre qc. **مَخَازِرْ** ج **مَخَازِرْ**
 Enfoui, caché (trésor). **مَكْنُوز**
 Balayer **كَنَسَ** ه **كَنَسًا**, **وَكَنَسَ** ه
 (la maison, etc.).
 En- **كَنَسَ** ه **كُنُوسًا**, **وَتَكَنَسَ** **وَاصْتَنَسَ**
 trer dans son gîte (gazelle, cerf).
 Se retirer dans une tente. **تَكَنَسَ**
 Balayures. **كُنَاسَة**
 Musette, sac à fourrage. **كُنَيْس**
 ♦ Synagogue.
 Église. **كُنَيْسَة** ج **كُنَايِس**
 Ecclésiastique. **كُنَيْي**
 Gîte de gazelle **وَأَكْنَيْسَة** **وَأَكْنَيْسَة**
 ou de cerf.
 Qui se **كَايَسَ** ج **كُنُوس** **وَكُنُوس** **وَكُنُوسًا**
 retire dans son gîte.
 Les planètes, les **الْجَوَارِي الْكُنُوس**
 étoiles.
 Balayeur. **كُنَاس**
 Balai. **مِكْنَسَة** ج **مَكَنَاس**
 Balayé. **مَكْنُوس** **وَمَكْنَس**
 Qui reste dans son gîte. **مَكْنَايَس**
 Tordre les bords **كَنَسَ** ه **كَنَسًا**
 (d'un habit). Emousser la tête
 (d'un cure-dents).
 Presser qn d'achever qc. **أَكْنَشَ** ه **عَنْ**
 Souche, chicot. **كُنَاشَة** ج **كُنَاشَات**
 Mouvoir son nez **كَنَصَ** - **كَنَصَ**
 par moquerie.
 Robuste (âne, etc.). **كُنَاص**
 Vexer, af- **كَنَظَ** ه **كَنَظًا**, **وَتَكَنَظَ** ه
 fliger qn (affaire).
 Angoisse, contrariété. **كُنَظَة**
 Ployer ses **كَنَمَ** ه **كُنُوعًا**, **وَأَكْنَمَ**
 ailes pour s'abattre (oiseau).
 Incliner vers son coucher (é- **كَنَمَ**
 toile). Être proche (ch.).
 Désirer qc. - **فِي**
 Se soumettre à qn. - **إِلَى**
 S'attacher à... (parfum). - **بِ**
 Jurer par Dieu. - **بِاللَّهِ تَعَالَى**
 Se retirer de... - **وَكَنَمَ عَنْ**
 Sécher et **كَنَمَ** ه **كُنُوعًا**, **وَكَنِمَ** ه **كَنِمًا**
 se ratatiner.
 Contracter, resserrer qc. **كَنَمَ** ه

Rameau de vigne ou de pal- **كُنَاب**
 mier chargé de fruits.
 Sec, aride (arbre). **كُنَيْب**
 Calleux, durci au : **مِصْطَبْ** **وَمُصْطَبْ**
 travail (pied, etc.).
 Housse de cheval. **كُنْبُوش**
 Être fort, être **كُنْتَا** **فِي خَاتَمِهِ**
 bien constitué.
 Être rude au toucher **كُنْتَا** ه **كُنْتَا**
 (outré).
 Se soumettre à... **إِطَاعَتًا إِلَى**
 Solide (outré). **كُنَيْت**
 Méconnaître (des **كُنْدَ** ه **كُنُودًا** ه
 bienfaits reçus).
 Portion de montagne. **كُنْدَة**
 Ingratitude. **كُنُود**
 Ingrat. **كُنْدَ** **وَكُنُود** (m. et f.) **وَكُنَاد**
 Rebelle. Impie. Avare; dur **كُنُود**
 aux siens. Stérile (sol).
 Encens. **كُنْدُر**
 Sol dur et élevé. Bâton où **كُنْدَرَة**
 perche un oiseau de proie.
 ♦ Soulier (façon euro- **كُنْدَرَة**
 péenne).
 Cordonnier. **كُنْدُرْجِي**
 Bordure; lisière (d'une **كُنَار**
 étoffe, etc.).
 Fruit du lotus. **كُنَار**
 Canari (oiseau). **كُنَارِي**
 Coupon d'étoffe de lin. **كُنَارَة**
 Sorte **كُنَارَة** **وَكُنَارَة** ج **كُنَارَات** **وَكُنَارِي**
 de guitare.
 Enfouir, cacher **كُنَا** ه
 sous terre (un trésor). Serrer qc.
 (dans un sac). Ficher en terre
 (une lance).
 Être compacte (chair); se **إِصْطَرَّ**
 tasser (dattes en sac).
 Trésor enfoui dans la **كُنَزَ** ج **كُنُوز**
 terre; trésor. Coffre-fort.
كُنَاز (m. et f.) ج **كُنَزْ** **وَكُنَاز**, **وَكُنُوز**
 Charnu, dodu. **اللَّحْمُ وَكُنَيْرَة**
 Temps de serrer les dattes. **كُنَاز**
 Dattes en magasin. **كُنَيْز**
 Compacte et dur. - **وَمُصْطَبْ**

Qui a une barbe très large. - اللحية
Etre casanier. * De- كتن *
meurer en repos, sans trouble.
Atteindre * كنه - أكنه واكتنه ه
l'extrême de...
Fond, extrémité, point culmi- كنه
nant. Substance, essence (d'une
chose). Manière, façon. Quantité.
Moment opportun.
Il le sait parfaite- يعرفه كنه المعرفة
ment.
Parole hors de propos. كلام في غير كنهه
Parties de nuages sem- * كنهور
blables à des montagnes.
Indiquer * كنا ه وكفى كناية عن ب
(une chose) par (une autre); faire
allusion à qc. par... Se servir
d'une métonymie.
Appeler qn d'un surnom, lui donner
un sobriquet. كفى كناية وكناية، وكفى وأكنى ه وب
Être appelé d'un * تكفى واكتفى ب
surnom, d'un sobriquet.
Surnom, so- كنهة وكناية ب كفى وكفى
briquet.
Métonymie. كناية
En place de..., au lieu de... عن كناية
Qui emploie la * كان ب كائن وكناية
métonymie; qui fait une allusion.
Ce à quoi on fait allusion. مكفى عنه
Surnommé, appelé d'un * مكفى
surnom.
Être de * كهب ا وكهب ه كهباً وكهوباً
couleur gris foncé.
Changer (couleur). * اكهباب
Couleur gris foncé. كهبه
كاهب م كاهبة، وأكهب م كهباً ب كهب
De couleur gris foncé.
Courir vite * كهد ا كهداً وكهداً
(âne).
Faire courir (un âne). ه -
Demander avec importu- في الطلب -
nité.
Être las, fatigué. * اكهد
Fatiguer, lasser qn. ه -

S'humilier, s'abaisser. * أكنم
S'assembler. - واكنم
Être chargé de (chaines : * تكلم في
captif).
Être adonné, attaché à... * تكلم ب
Approcher (nuit). * اكتم
Avoir compassion de... - على
Ridé, brisé (vieillard). * كيم
Nom d'ag. Camard. camus * كاييم
(nez). Garrotté (captif).
Qui a la main brisée. Violente * كنييم
(faim).
Qui a la main * أكنم م كنهاً ب كنم
desséchée ou estropiée.
Même sens. * مكتم ومكتم ومكتم
Chanaan, fils de Cham. * كنعان
Les Chananéens. * الكنعانيون
Garder, conserver * كنف ه كنفاً ه
(une chose). Entourer (une me-
sure de grains) de ses mains pour
la remplir davantage.
S'écarter de... - عن
Entourer (une terre, * وكنف ه
etc.) d'une haie, d'une clôture.
Aider, secourir * وكنف ه وأكنف ه
qn.
Construire un enclos * ا كنف ه
pour (les bestiaux).
Entourer : cerner * تكنف واكتنف ه
qn de tous les côtés.
Faire un enclos pour les * اكنف
bestiaux.
Sac de berger. * كنف
Aile d'un oiseau. * كنف ب اكناف
Garde, protection, égide.
Côté, flanc. Plage, contrée. * وكنفه
Lieu situé à l'é- * كنيف ب كنف وكنف
cart et à couvert. Latrines. En-
clos. Voile. Bouclier.
Abri, retranchement. * كناية
Espèce de pâtis- * كنفات ب كنفات
serie.
Secours, protection, assis- * مكناة
tance.
Entouré, clos de tous côtés. * مكنف

Prédire l'avenir à qn. Se donner pour devin. **كهن** a o **كهانة**, وشكمن **شكمن**
 Être devin, aruspice. **كهن** o **كهانة**
 ♦ Exercer le sacerdoce. **كهن** ♦
 Divination, art de prédire l'avenir. **كهانة**
 Sacerdoce, prêtrise. **كهوت** ©
 Devin. Homme d'affaire de qn. ♦ Prêtre. **كاهن** © **كهنة** و **كهان**
 Avoir la figure rousse et l'haleine fétide. **كهى** a **كهى** ♦
 Lutter de fierté avec qn. **كاهاه** ه
 Échauffer ses doigts de son haleine. **أكهى**
 S'abstenir de... **عن** -
 Respecter, vénérer qn. **أكتبهى** ه
 Je n'ose te parler. **أكتبهيك أن أشفهيك**
 Qui a la figure rousse et l'haleine fétide. Pierre sans fissure. **أكهى**
 Les hommes de talent. **الأكهاه**
 Boire à une coupe. **كوب** o **كوبا**, واكتاب
 Broyer qc. avec le pilon dit **كوب** ه
 Coupe sans anse, ni goulot; bol, tasse. **كوب** © **أكواب**
 Soupir. **كوبه**
 Pilon en pierre. Tambour. **كوبه**
 Echecs. Trictrac. **كوبه**
 Avoir quelques feuilles (céréales). **كوت** - **كوت** ♦
 Bonne récolte. **كوتة**
 Être épaisse (poussière). **كوت** - **كوت** - **كوت** ♦
 Nombreux, abondant. Épaisse (poussière). Généreux, libéral. **كوت** ♦
 Poupe du navire; ancre, gouvernail. **كوتل** - **كوتل** و **كوتل** ♦
 Combattre et dompter qn, le mater. **كوتل** o **كوتل**, و **كوتل** و **كوتل** ♦
 Se faire mutuellement du mal. **كوتل** و **كوتل** ♦
 Versant d'une montagne. **كوتل** و **كوتل** ♦
 Habile à soigner un troupeau. **كوتل** و **كوتل** ♦

Nom d'act. Fatigue, peine. **كهيم**
 Rapide à la course (âne). **كهيم** اليدين
 Être avancé (jour). **كهيم** a **كهيم** ♦
 Être intense (chaleur). **كهيم** ♦
 Repousser qn avec violence. **كهيم** -
 lui montrer un visage sévère.
 À l'air rébarbatif. **كهيم** و **كهيم** ♦
 Électriser qc. **كهيم** ه
 Électrisé. **كهيم** ♦
 Ambre jaune. **كهيم** و **كهيم** ♦
 Électrique. **كهيم** و **كهيم** ♦
 Électricité. **كهيم** و **كهيم** ♦
 Avoir des grottes (montagne). **كهيم** - **كهيم** ♦
 Entrer dans (une grotte). **كهيم** ه
 Grotte, caverne. Asile. **كهيم** ه
 Les sept dormants. **كهيم** الكهيم
 Réchauffer sa main par son haleine. Rugir (lion); mugir (chameau). **كهيم** ♦
 Rugissement (du lion); mugissement (du chameau). **كهيم** ♦
 Craintif, faible. **كهيم** و **كهيم** ♦
 Arriver à l'âge mûr. **كهيم** a **كهيم**, و **كهيم** o **كهيم**, و **كهيم** و **كهيم** ♦
 Se marier; être marié. **كهيم** و **كهيم** ♦
 Avoir atteint son développement (plante). **كهيم** و **كهيم** ♦
 Âge mûr. **كهيم** و **كهيم** ♦
 Arrivé à l'âge mûr. **كهيم** o **كهيم**, و **كهيم** و **كهيم** و **كهيم** و **كهيم** ♦
 Fém. du préc. **كهيم** و **كهيم** ♦
 Nom d'ag. Partie du dos qui touche au cou, entre les omoplates. **كهيم** و **كهيم** ♦
 Araignée. **كهيم** و **كهيم** ♦
 Accabler, abattre qn (adversité). **كهيم** a **كهيم** ه
 Être é-moussé, être affaibli. **كهيم** o **كهيم** و **كهيم** ♦
 Être affaibli (vue). **كهيم** و **كهيم** ♦
 Émoussé (sabre). Au pas lent (cheval). Embarrassée (langue). **كهيم** و **كهيم** ♦
 Décrépit et misérable (homme). **كهيم** -

Être renversé à terre. Tom- **تَكْوَر**
ber. Se retrousser.
Se mettre le turban. Être **اِكْتَار**
prêt à injurier.
Navire chargé de blé. **كَار ج كَارَات**
♦ Art, métier. Profession, état.
Nature, naturel. Abondance **كُور**
de biens.
Spirale du turban. Grand **ج اِكْوَار**
troupeau de bestiaux.
Fourneau. **كُور ج اِكْوَار** **وَأَكْوَر** **وَكِيرَان**
♦ Soufflet de forgeron. Nid de
guêpes.
Selle de chameau. **وَمَكْوَر**
Paquet. ♦ Coussin **كَارَة ج كَارَات**
rond sur lequel on étend la pâte.
Contrée, pays. **كُورَة ج كُور**
Ruche faite de **جُورَة** **وَكُورَة** **ج كُورَار**
terre et de rameaux. ♦ Vase où
l'on conserve les denrées.
Turban. **مَكُور** **وَمَكُورَة**
Boire à une cruche. **ج كَار** **وَكُورَا**
Réunir, rassembler qc. **هـ**
Se rassembler, se réunir **تَكُور**
(foule, tribu).
Puiser (l'eau) avec une **اِكْتَار هـ**
cruche.
Cruche à **كُور ج اِكْوَار** **وَكُورَة** **وَكِيرَان**
goulot, cruchon; pot à une anse.
Qui a la tête oblongue. **مَكُور الرَأْس**
Marcher sur trois **ج كَار** **وَكُورَا**
pieds (chameau au jarret coupé);
se rouler en spirales (serpent).
Marcher lentement. **هـ** **فِي السَّيْرِ**
Abaisser le prix dans **هـ** **فِي السَّيْرِ**
une vente.
Être renversé, se ren- **هـ** **عَلَى رَأْسِهِ**
verser la tête en bas et les pieds
en haut.
Renverser qn. **هـ** **وَأَكَّاس هـ**
Renverser qn la **هـ** **عَلَى رَأْسِهِ**
tête en bas.
Être renversé. **تَكُور**
Etre touffue (plante). **تَكَاوَس**
Eloigner, empêcher qn de. **اِكْتَار هـ**

* **كُور** - **كُور** **وَكَاخ** **ج اِكْوَاخ** **وَكُوخَان**
Hutte, cabane de **وَكِيخَان** **وَكُوخَة**
roseaux sans lucarne: toute de-
meure sans fenêtre.
Ministre, conseiller **ج كُورَاخ** **كَاخِيَة**
d'un prince.
Empêcher, arrêter **هـ** **كُورَا** **وَكُورَا**
qn.
Être sur **كُورَا** **وَمَكَاوَا** **وَمَكَاوَة**
le point de... Vouloir.
Il était sur le point **كُورَا** **وَكِيْد** **يَقْل**
de faire.
J'ai été sur le point de **كُورَا** **أَذْهَبُ**
partir.
Il ne l'a pas vue. **لَمْ يَكُنْ يَرَاهَا**
J'y vois à peine. **مَا أَكَادُ أَبْصُرُ**
Il entend à peine. **لَا يَكَادُ يَسْمَعُ**
Je veux la tenir cachée. **أَكَادُ أَخْفِيهَا**
Mettre en tas qc. **كُورْد هـ**
Trembler de vieillesse. **اِكْوَاد**
Je ne le ferai aucu- **كُورَا** **وَلَا أَفْعَلُهُ**
nement.
Je n'ai ni pensée **كُورَا** **وَلَا مَكَاوَة**
ni volonté.
À peine. **هـ** **بِالْكَاد**
Tas, monceau. **كُورَة ج اِكْوَاد**
Métis, de **كُورْد** **وَكُورْدِي** **ج كُورَادِي**
sang mélangé (cheval).
Aine. **كُورْد** - **كَادَة** **مَث كَادَتَان**
Descendre jusqu'aux aines **كُورْد**
(voile).
Petits coquillages servant de **كُورَة**
monnaie.
Sorte de plante, pandanus. **كَادِي**
Rouler en **كُورَا** **وَكُورَا** **هـ** **عَلَى**
spirale (le turban) sur (la tête).
Se hâter. **هـ** **وَأَكْتَار** **وَأَسْتَكَار**
Porter une charge **كَار** **وَأَسْتَكَار**
sur le dos.
Renverser qn en le frappant **كُور هـ**
de la lance.
Emballer (des bagages). **هـ**
Faire succéder (la nuit) **هـ** **عَلَى**
au (jour : Dieu).
Mépriser qn. **هـ** **أَكَار** **عَلَى**

كون

(٧١٣)

كوف

Coufa (ville de Turquie d'Asie). كُوفَة
 Mon- وكُوفَان وكُوفَان وكُوفَان -
 ticule rond de sable.
 Fourré d'arbres, de ro- كُوفَان وكُوفَان
 seaux.
 Coufique (écriture). كُوفِي
 Les grammairiens de الكُوفِيُون
 Coufa.
 Fém. de كُوفِي. Châle dont كُوفِيَّة
 on se couvre la tête.
 Briller, étinceler (fer). * كُوكَب
 Astre, étoile. Blanc كُوكَب *
 (de l'œil). Éclat (du fer). Fleur
 (de jardin).
 Ils se disper- ذَهَبُوا تَحْتَ كُلِّ كُوكَب
 sèrent de tous côtés.
 Jour néfaste. يَوْمٌ ذُرٌّ كُوكَب
 Une étoile, un astre. Foule. كُوكَبَة
 Étoilé (ciel). مُكُوكَب
 S'attrouper (foule). * كَال - تَكْوَل
 Attaquer, accabler qn. - وانكأ على
 Papyrus (plante). كُولَان وكُولَان
 Entasser, amoncel- * كُوم - كُوم هـ
 ler (la terre, etc.).
 Troupeau de cha- كُوم * أَكُوم
 meaux.
 Tas, mon- كُومَة وكُومَة * كُوم وأَكُوم
 ceau (de terre, de blé, etc.).
 Élevé, haut. أَكُوم مَر كُومًا * كُوم
 Saillant. Doué d'une grande bos-
 se (chameau).
 Être, exis- * كَان هـ كُونًا وَكِيَانًا وَكِيُونَةً
 ter. Arriver, avoir lieu. Être (tel
 ou tel, dans tel ou tel état).
 Il arrive ce que Dieu مَا شَاءَ اللَّهُ كَان
 veut.
 Il y avait dans la ville. كَان فِي الْمَدِينَةِ
 Zéid était debout. كَان زَيْدٌ قَائِمًا
 Il a existé ; il est mort. صَارَ إِلَى كَان
 Ils sont morts. صَارُوا إِلَى كَانُوا
 Appartenir à..., être à... كَان لَ
 Il avait beaucoup كَان لَهُ مَالٌ كَثِيرٌ
 de biens.
 Il t'appartenait de كَان لَكَ أَنْ تَفْعَلَ
 faire ; tu devais faire.

Coupe à boire; verre : كَاسٌ * كَاسَات
 calice.
 Nom d'act. Vent contraire. كُوس
 Tambour; timbale. * كُوس * كُوسَات
 Equerre.
 Courge ; citrouille. كُوسِي
 * Qui a la barbe (عَوْضٌ كُوسِي) -
 clairsemée.
 Épaisse, touffue (plan- كُوسًا * كُوس
 te). Amoncelés (sables).
 Outil en fer à tail- مَكُوسٌ * مَكَاوِس
 ler les meules de moulin.
 Qui a la barbe rare. * كُوسِي
 Avoir la barbe rare. كُوسِي
 * كَاش هـ كُوشًا فِي
 d'activité dans (ses affaires).
 * Ramasser, réunir, ras- كُوش هـ
 sembler (des objets).
 * Diligence, assiduité. كُوشَة
 * Troupe, détachement. كَاشَة وَكُوشَة
 * Actif; très diligent. كَاشِش
 Avoir l'os dit كُوء en كُوء هـ
 saillie.
 Frapper qn (du sabre) et كُوء هـ ب
 lui démettre l'os susdit.
 * Plonger dans l'huile chau- هـ -
 de (un membre blessé) pour ar-
 rêter le sang.
 Avoir l'os dit كُوء démis كُوء هـ
 (main). * Être plongé dans l'huile
 chaude (membre blessé).
 Os intérieur du كُوء * أَكُوء
 poignet, cubitus. * Coude.
 Saillie ou contorsion de l'os كُوء
 dit كُوء.
 Qui a l'os dit كُوء * كُوء هـ
 saillant ou démis.
 Doubler et coudre * كَاف هـ كُوفًا
 les bords (du cuir).
 Couper (le cuir). Ecrire كُوف هـ
 (un كَاف). Aller à Coufa.
 S'amasser, s'as- تَكُوفٌ وَكُوفَانٌ
 sembler en rond (sable, foule).
 La 22^e lettre de l'alph. ara- الحَاف
 be.

✦ **كَال** i كَيْلًا وَمَكَايِلًا وَمَكِيلًا. **وَكَيْل** هـ
Mesurer (les grains, etc.).
Mesurer qc. à qn. **هـ** - **وَل**
Comparer (une chose) à **هـ** - **ب**
(une autre), la mesurer avec...
Cette nourriture **هَذَا الطَّعَامُ لَا يَكِيلُنِي**
ne me suffit pas.
Rater (briquet). **كَال** i كَيْلًا
Se mesurer l'un à l'autre. **كَايِل** هـ
Se rendre la pareille.
Se tenir au dernier rang (sol-**تَكِيل**
dat).
Se quereller, s'injurier. Se **تَكَايِل**
mesurer les uns aux autres.
Recevoir, prendre (du **اِكْتَال** من وعلى
blé) mesuré.
Mesure (des grains). **كَيْل** هـ **أَكْيَال**
Parcelles du briquet. ✦ Le con-
tenu d'une mesure. ✦ Six medds.
كَيْلَة هـ **كَيْلَات** هـ **كَيْلَات** هـ
à mesurer. Deux medds.
Manière de mesurer. **كَيْلَة**
Mesurage. Salaire du mesu- **كَيْلَة**
reur.
Parcelles, rebut (d'une **كَيْل** و **كَيْلُول**
chose).
Dernier rang des combat- **كَيْلُول**
tants. Poltron.
Mesureur de grains. **كَيْلَال**
مَكِيل و **مَكْيَال** و **مَكِيلَة** هـ **مَكَايِل**
Mesure de capacité. **وَمَكَايِل**
مَكِيل و **مَكْيُول** هـ **مَكْيُول** هـ
Mesuré au medd, etc. **مَكْيُول**
✦ Mesuré. **مَكْيُول**
Afin que. **كَيْمَا** (كَيْ مَا)
Alchimie. Chimie. **كَيْمِيَاء** و **كَيْمِيَا**
Chimique. Chimiste. **كَيْمِيَّيْن** و **كَيْمِيَّوِي**
✦ **كَان** i **كَيْنَا** و **اِسْتَكَانَ** ل
se soumettre à...
Humilier, soumettre qn. **أَكَانَ** هـ
S'affliger, être triste. **اِكْتَانَ**
Abaissement, adversité; état. **كَيْنَة**
Quinine. **كَيْنَا**
Sentir l'haleine de **كَاه** i **كَيْهَا** هـ
qn.
Sans finesse ni adresse. **كَيْهَة**

✦ **عَلَى كَيْسِهِ** هـ **عَلَى كَيْسِهِ** هـ
À ses dépens, à ses frais.
Intelligent. **كَيْس** هـ **أَخْيَاس** و **رَكِينِي**
éveillé. Rusé, fin.
مَكَيْس هـ
Même sens. **كُوَيْس** هـ
Beau, joli, gentil. **كُوَيْس** هـ
Perfidie. **كَيْسَان** هـ
أَخْيَاس و **أَكْوَس** م **كَيْسِي** و **كُوَسِي** هـ **كَيْس**
Plus intelligent, plus rusé. ✦ Plus
beau, plus joli.
Qui a des fils in- **مَكَايِس** هـ **مَكَايِس** هـ
telligents.
Marcher **كَاس** i **كَيْصَا** و **كَيْصَا** و **كَيْصَا**
vite.
Manger seul; manger **الطَّعَام**
beaucoup.
Renoncer par crainte à qc. **عَنْ**
Traiter (une affaire). **كَايَص** هـ
Nom d'act. Avarice sordide. **كَيْص**
✦ **كَاء** i **كَيْعَا** و **كَيْعُوْعَة** عَنْ
de qc. par crainte.
كَائِم و **كَاء** هـ **كَاءَة** هـ
Pusillanime. **كَاءَة** هـ
✦ **كَاف** i **كَيْفَا** و **كَيْف** هـ
Couper qc. **كَيْف** هـ
Donner une forme à qc. **كَيْف** هـ
✦ Divertir; réjouir qn, le **كَيْف** هـ
griser.
Prendre, recevoir telle for- **تَكَيْف**
me. ✦ Se divertir; faire ribote.
Comment? De quelle manière? **كَيْف**
Comme, ainsi que.
Comment te portes-tu? **كَيْفَ حَالُكَ**
J'agirai comme tu **كَيْفَ تَصْنَعُ أَصْنَعُ**
agiras.
✦ Plaisir, bon plaisir. Bien- **كَيْف**
être, santé. ✦ Ribote, joie, bon-
ne chère.
✦ À son gré, selon son bon **عَلَى كَيْفِهِ**
plaisir.
De quelque manière que **كَيْفَمَا كَانَ**
ce soit.
Qualité, modalité **كَيْفِيَّات**
(d'une chose). ✦ Plaisir; partie
de plaisir.
Coupon d'étoffe. **كَيْفَة** هـ **كَيْف**
Cenf. **كَيْك** - **كَيْنَة** هـ **كَيْكِي**
Petit oeuf. **كَيْنَة** و **كَيْنِيَة**

ل

moi et ne m'a rien demandé.
 Sois toujours heureux. لَا زِلْتَ سَعِيدًا.
 Pas même: ni. وَلَا
 Droit, debout. لَا بَ - مُنْتَبِ
 Presser, importuner. لَا طَ a لَا طَ
 ner qn.
 Attrister, presser, repousser qn. لَا طَ a لَا طَ
 Manger avec décence. لَا فَ a لَا فَ الطَّامَ
 Envoyer qn vers... إِلَى - لَاك - أَلَاكَ
 Mission, message. مَلَاكَ وَمَلَاكَ
 MESSAGER. ANGE. مَلَاكَ وَمَلَاكَ
 Briller, luire (astre). لَا لَا وَتَلَا لَا
 Étinceler (feu, etc.).
 Perle. لَوْلُو
 Une perle. Vache sauvage. لَوْلُوَّةٌ جَ لَا يَ
 Gris de perle. لَوْلُوِّي وَلَوْلُوَان
 Art d'assortir les perles. لَوْلُو
 Allégresse, joie sans mélange. لَا لَا
 Lumière d'une lampe.
 Marchand de perles. - وَلَا لَا وَلَا لَا
 Panser (une blessure): réparer, souder (une fracture). لَا لَ a لَا مَ هَ
 Garnir de plumes (une flèche).
 Accuser qn de vilenie. - لَا
 Réparer qc. وَلَا مَ وَلَا مَ وَأَلَا مَ هَ
 Corriger qn; l'améliorer.
 Avoir un naturel vil. Être avare. لَوْمَ هَ لَوْمًا وَمَلَأَمَةً وَلَا مَةً
 Convenir à qn (aliment, climat). Être adapté à... S'accorder avec qn. لَا مَ هَ
 Mettre la paix entre... - يَن
 Avoir des enfants vils. Agir en homme vil. أَلَا مَ
 Être réparé; être soudé. Être corrigé, amélioré. تَلَا مَ وَتَلَا مَ وَتَلَا مَ

Particule employée dans l'affirmation et le serment.

Certes, mon Seigneur entend la prière. إِنَّ رَبِّي لَسَمِيعُ الدُّعَاءِ -

Par ta vie! لَعَمْرُكَ

S'il n'avait fait pénitence, il aurait péri. لَوْلَا تَابَ لَهَآكَ

Se met pour لي devant les pronoms affixes, excepté devant ي.

À toi, à lui, à vous, لَكَ لَكَ لَكُمْ إلخ etc.

Préposition exprimant l'attribution, la propriété, le but. لِ

La gloire (est due) à Dieu. أَلْمَجْدُ لِلَّهِ

C'est à toi de décider. لَكَ الْأَمْرُ

Je n'ai point de pièce d'or. مَا لِي دِينَارٌ

Il s'est levé pour nous secourir. قَامَ لِمُعَاوَنَتِنَا

Devant l'aoriste des verbes, لِ fait l'office de conjonction et indique soit le but, l'intention, soit le commandement.

Je suis venu afin de vous honorer. جِئْتُكَ لِأَكْرِمَكَ أَوْ لِأَنَّ أَكْرَمَكَ

Qu'il écrive. لِيَكْتُبْ فَلْيَكْتُبْ وَلْيَكْتُبْ

Adverbe négatif signifiant: non; point du tout; ne... pas. لَا

Zéïd est venu et non Amr. جَاءَ زَيْدٌ وَلَا عَمْرُو

Se met pour لَيْسَ.

Il n'y a rien de bon en lui. لَا خَيْرَ فِيهِ

Se construit avec les divers temps du verbe:

Ne fais pas cela. لَا تَفْعَلْ ذَلِكَ

Il est venu sans parler. جَاءَ لَا يَتَكَلَّمُ

Il ne partira pas aujourd'hui. لَا يُسَافِرُ الْيَوْمَ

Il est venu à جَاءَ بِي وَلَا تَسْأَلْنِي شَيْئًا

Se préparer au (combat). **تَلَبَّبَ ل**
 Assidu à... **لَبَّ عَلَى**
 Cœur, milieu; noyau; **لَبَّ ج لُبُوب**
 chair, pulpe d'un fruit. Mie du
 pain. Fécule.
 Cœur, esprit, intel- **ج أَلْبَاب وَأَلْب**
 ligence.
 Le meilleur, la quintessence. **وَلُبَاب**
 Gorge, le haut de la poi- **لَبَّة ج لَبَات**
 trine. Aimant son mari (femme).
 Le haut de la poitrine. **لَبَّ ج أَلْبَاب**
 Partie du harnais qui passe sur le
 poitrail. Sables fins sur le sol.
 Il est dans l'aisance. **هُوَ فِي لَبِّ رَخِي**
 Petite quantité de fourrage. **لَبَاب**
 Il n'y a pas de mal. **لَبَاب لَبَاب**
 Pure, sans tache (noblesse, **لَبَاب**
 etc.).
 Habit pour le combat. **لَبَابَة**
 Veines du cœur. **بَنَات أَلْب**
 Doué de jugement, de **لَيِّب ج أَلْبَاء**
 tact. Assidu, persévérant.
Fém. du préc. **لَيِّبَة ج لَيِّبَات وَلَبَائِب**
 Collet. Vêtement du **تَلَيِّب ج تَلَايِب**
 haut de la poitrine.
 Voyez dans **لَبَّى**.
 Qui a le harnais dit **أَلْب**
 Doué d'intelligence, de tact. **مَلْبُوب**
 Traire le premier lait **ج لَبَّ أ لَبَّ**
 (d'une brebis).
 Faire bouillir (le premier **وَأَلْبَاهُ**
 lait).
 Donner à qn le lait dit **لَبَّ أ**
 Teter (sa mère : a- **الْبَاءُ وَاسْتَلْبَاهُ**
 gneau).
 Premier lait d'une brebis. **لَبَّاء**
 Lionne. **لَبَّاءَة وَلَبَاءَة وَلَبُوءَة ج لَبُوءَات**
ج لَبَّات **أ لَبَّات وَلَبَّات وَلَبَّات وَلَبَّات**
 Rester, séjourner **وَلَبَّيْتُهُ وَتَلَبَّيْتُ ب**
 dans (un lieu).
 Il n'a pas tardé à faire. **مَا لَبَّيْتُ أَنْ فَعَلَ**
 Retenir qn dans... **لَبَّيْتُ وَأَلْبَيْتُهُ ب**
 Trouver qn lent. **اسْتَلْبَيْتُهُ**
 Retard. Séjour pro- **لَبَّيْتُ وَلَبَّيْتُ**
 longé.

Se joindre et s'adapter l'un **إِسْتَلَامَ**
 à l'autre. S'assembler, se réunir.
 Revêtir la cuirasse dite **لَامَة**
 Avoir (un père) vil. Prendre **ج**
 (des gendres) vils.
 Réparé, soudé, arrangé. Garnie **لَامَ**
 de plumes (flèche).
 Paix, concorde, accord. **لَامَ**
 Pareil, égal. **ج أَلَامَ وَلَامَ**
 Même sens. **لَامَة (masc. et fém.)**
 Bassesse de caractère. Avarice. **لُومَ**
 Chose nécessaire, besoin. **لُومَ**
 Plumes d'une flèche. **رِيَش لُومَ**
 Cuirasse. **لَامَة ج لَامَ وَلُومَ**
 Ustensiles aratoires. Mobi- **لُومَة**
 lier de maison. Qui rapporte les
 actions d'autrui.
 Vil, igno- **ج لُومَ وَلُومَاءَ وَلُومَان**
 ble. Avare, ladre.
 Qui excuse les gens vils. **مَلَامَ وَمِلَامَ**
 Ô vil ! **يَا لُومَان يَا لُومَان وَيَا مَلَامَ**
 Qui porte une cuirasse. **مَلَامَ**
 Qui convient. Qui s'adapte à... **مَلَامِير**
 Convenance. **مَلَامَة**
 Réparé, soudé, arrangé. Ré- **مُلْتَمَر**
 uni, rassemblé.
 Être lent. **ج لَأَى أ لَأَيًا وَإِلْتَأَى**
 Tomber dans l'adversité. **أَلَأَى إِلَاءَ**
 Être dans la misère. **إِلْتَأَى إِلْتَاءَ**
 Adversité. **لَأَى وَلَأَى وَلَأَوَاءَ**
 S'arrêter dans **ج لَبَّ أ لَبَّ وَأَلْبَب**
 (un lieu).
 Blessé qn à la poitrine. **لَبَّ أ**
 Tirer le noyau (d'une noix). **ج**
 Mettre à (une monture) **ج وَأَلْبَب أ**
 le harnais dit **لَبَّ**.
 Être doué d'intel- **ج لَبَّ أ لَبَّ وَلَبَابَة**
 ligence; avoir du cœur.
 Se garnir de pulpe (grain). **لَبَّبَ**
 Relever ses habits et saisir **ج**
 qn par le collet.
 Avoir des grains pulpeux (cé- **أَلْبَب**
 réales).
 Arriver à qn (chose). **لَبَّ ل**
 Relever ses habits pour agir. **تَلَبَّبَ**

cheveux, laine). Se tapir, se blot-
tir (oiseau). Être feutrée (laine).
Se coller l'une à l'autre (feuil-
les). Être garnie de feuilles (plan-
te). ♦ Être pressé, bourré (sac).
Laine. لَبْد
Il n'a rien. مَا لَهُ سَبْدٌ وَلَا لَبْدٌ
Collés (cheveux). لَبْد
Casanier. — وَلَبْدٌ وَلَبْدٌ
Dernier aigle de Locman. لَبْد
Laine, crin, poil لَبْدٌ جِ لَبْدٌ وَالْبَادُ
mouillé et foulé. Feutre.
Même sens. لَبْدَةٌ جِ لَبْدٌ
Même sens. Crinière du lion. لَبْدَةٌ جِ لَبْدٌ
Coussinet, pan- لَبْدٌ وَلَبْدَةٌ وَ لَبْدٌ
neau en feutre qu'on met sous la
selle.
Il est toujours en route. لَا يَجِفُّ لَبْدُهُ.
Nombreux trou- مَالٌ لَبْدٌ وَلَبْدٌ وَلَبْدٌ
peaux; grands biens.
Calotte en feutre. لَبْدَةٌ
Nom d'ag. Collé, blotti. Lion. لَبْد
Feutrier. لَبْدٌ
Teigne. لَبْد
Sac à fourrage. Petit sac. لَبْد
Caille (oiseau). — وَلَبْدٌ وَلَبْدٌ
Adhérent à (sa monture). مُلْبَدٌ عَلَى
Frapper qn; l'in- * لَبَزَ لَبَزًا ه
jurier.
Avaler, manger qc. vite. ه —
Obscurcir * لَبَسَ لَبْسًا، وَلَبَسَ ه عَلَى
(une chose), la rendre confuse à
qn.
Mettre (un vêtement). لَبَسَ ه
Se vêtir (d'un habit). ♦ Se parer.
Jouir longtemps de la ه — دَهْرًا ه
société de qn.
Dissimuler (une chose), لَبَسَ ه
l'altérer.
S'ingérer, s'immiscer dans, ه لَبَسَ ه
s'occuper (d'une affaire).
Connaître intimement qn. ه —
Couvrir, recouvrir qc. ه لَبَسَ ه
Vêtir qn d'un vêtement. ه — ه

Qui tarde; qui séjourne لَبِثَ وَلَبِثَ
qq. part.
Retard. Séjour court. لَبِثَةٌ
Ramassis de gens. لَبِثَةٌ جِ لَبَائِثُ
Jeter qn à * لَبَجَ ه لَبَجًا ه إِلَى الْأَرْضِ ه
terre.
Frapper qn (du bâton). ه — ب
Il a été jeté à terre. لَبَجَ ه
Harpon en fer. لَبَجَةٌ جِ لَبَجٌ وَلَبَجٌ
Vieillir. * لَبَجَ ه لَبَجًا ه وَلَبَجَ ه وَالْبَجَ ه
Vieillard décrépit. لَبَجٌ
Battre, frapper qn; * لَبَجَ ه لَبَجًا ه
l'injurier, le tuer.
Être charnu (corps). ه — لَبُوحًا ه
Meurtrir qn de coups. * لَبَجَ ه
Souffleter qn. لَبَجَ ه مُلَابَجَةً ه وَلَبَا ه ه
Se parfumer. ♦ Être meurtri لَبَجَ ه
de coups.
♦ Emplâtre, cataplas- لَبَجَاتُ ه
me.
Acacia d'Egypte. لَبَجَةٌ
Charnu. لَبِيخٌ
Vésicule du musc. لَبِيخَةٌ
Se coller, être * لَبَدَ ه وَلَبَدًا ه
collé (au sol); se blottir, se tapir
dans (un lieu).
S'arrêter ه — وَلَبَدَ ه لَبَدًا ه
dans (un lieu).
Mettre un bour- لَبَدَ ه وَلَبَدَ ه ه
relet (de laine) à l'orifice du four-
reau d'un sabre.
Fouler (le poil ou la laine), ه — وَلَبَدَ ه ه
feutrer. ♦ Presser, bourrer qc.
Coller, agglutiner (le sol: ro- لَبَدَ ه ه
sée). Abattre (la poussière: pluie).
Raccommoder, rapiécer ه — وَلَبَدَ ه ه
qc.
♦ Trépigner. لَبَدَ ه
Matelasser (la selle). ه — لَبَدَ ه ه
Mettre un feutre sur (la mon- ه — ه
ture).
Coller (une chose) à (une ه — ه ب
autre).
Muer (chameau). ه — لَبَدَ ه
Se coller, s'agglutiner (terre, ه — ه

- ♦ Coup de pied, ruade. لَبَّ
 ♦ Qui donne des coups de pied, des ruades. لَبَّ
 Amollir, adoucir. لَبَّ هـ لَبَّ هـ
 Être intelligent, avoir du tact : être habile. لَبَّ هـ
 droit. لَبَّ هـ
 Aller bien à qn (habit). لَبَّ هـ (ول)
 ♦ Arranger, embellir qc. لَبَّ هـ
 Élégance dans la mise. لَبَّ هـ
 Habileté ; adresse, dextérité, tact. لَبَّ هـ
 Habile, adroit, intelligent, industrieux. لَبَّ هـ
 Vêtu avec élégance. لَبَّ هـ
 Adouci, amolli. ♦ Embelli ; enjolivé. لَبَّ هـ
 Mélanger qc. لَبَّ هـ
 Brouiller, embrouiller (une affaire). لَبَّ هـ
 ♦ Embarrasser, empêtrer qn dans (une affaire). لَبَّ هـ
 Tenir des propos inconvenants. لَبَّ هـ
 Être embrouillée (affaire). لَبَّ هـ
 Pêle-mêle ; imbroglio. لَبَّ هـ
 Embrouillée (affaire). لَبَّ هـ
 Bouchée. ♦ Embarras. لَبَّ هـ
 Troupe d'hommes. لَبَّ هـ
 Sorte de mets. لَبَّ هـ
 Embrouillé. ♦ Affairé. لَبَّ هـ
 ♦ Préoccupé. لَبَّ هـ
 Avoir de la tendresse pour (son enfant : mère). لَبَّ هـ
 Lécher (son petit : brebis). لَبَّ هـ
 Se disperser (gens). ♦ Babiller. لَبَّ هـ
 jaser. لَبَّ هـ
 Affable, doux. لَبَّ هـ
 Liseron (plante grimpante). لَبَّ هـ
 Avoir beaucoup de lait dans les pis (brebis). لَبَّ هـ
 Faire boire du lait à qn. لَبَّ هـ
 Frapper qn avec... لَبَّ هـ
 Faire des briques de terre. لَبَّ هـ
 Traiter en conseil une grave affaire. لَبَّ هـ

- Se vêtir, se couvrir (d'un habit), se mêler (d'une affaire). لَبَّ هـ
 Être obscure, équivoque (chose) pour qn. لَبَّ هـ
 Confusion, ambiguïté, obscurité (du discours, etc.). لَبَّ هـ
 Vêtement, habit. لَبَّ هـ
 Même sens. لَبَّ هـ
 Confusion, désordre. لَبَّ هـ
 Modestie, pudeur. لَبَّ هـ
 Manière de se vêtir. Espèce de vêtement. لَبَّ هـ
 Habit, vêtement. Cuirasse. لَبَّ هـ
 Usé, râpé (habit). Pareil, semblable. لَبَّ هـ
 Équivoque, ambiguïté. لَبَّ هـ
 Nom d'agent. ♦ Qui se pare. لَبَّ هـ
 Il vint simulant l'in-souciance. لَبَّ هـ
 Couvert d'habits ; qui a beau-coup d'habits. لَبَّ هـ
 Vêtement, habit. لَبَّ هـ
 Il n'a pas d'orgueil. لَبَّ هـ
 Habillement, vêtement, habits. لَبَّ هـ
 Obscurcie, embrouillée (affaire). ♦ Dragées, bonbons, pastilles. لَبَّ هـ
 Obscur ; équivoque, ambigu, douteux. لَبَّ هـ
 Ramasser ça et là, rassembler (des objets). Faire ses paquets, ses malles, plier bagage. لَبَّ هـ
 Effets ; hardes ; bagages. لَبَّ هـ
 Gens de diverses tribus. لَبَّ هـ
 Jeter qn à terre. لَبَّ هـ
 Être jeté à terre. لَبَّ هـ
 ♦ Donner un coup de pied ; ruer. لَبَّ هـ
 Galoper (chameau). لَبَّ هـ
 Être stupéfait. لَبَّ هـ
 Galop. لَبَّ هـ

Cacher sa tête dans ses plu- mes (oiseau).	أَلْت	Être riche en lait. Préparer le mets dit تَلْبِيَّة.	أَلْتَن
♦ Bavardage.	لَت	Tarder, être lent.	تَلْبَن
♦ Chose de rien, un rien, une bagatelle, bariole, vétille.	لَتَّة	Sucer le lait.	إِلْتَبَن
Nom d'une idole des an- ciens Arabes.	لَات وَلَات	Demander du lait.	أَسْتَلْبَن
♦ Grand jaseur.	لَتَات	Lait.	لَبَن جِ اللَّبَان
Substance à mélanger. Écor- ces d'arbres mises en morceaux.	لَتَات	Briques cuites au soleil.	لَبَن وَابْن وَلَبَن
Frapper qn avec...	لَتَا لَتَا ه ب	Une brique cuite au soleil.	لَبْنَة وَلَبْنَة
Frapper qn à la poi- trine.	لَتَا فِي صَدْرِهِ	Mets fait de riz et de lait.	♦ لَبْنِيَّة
Regarder fixement qn.	لَتَا إِلَى	Poitrine; milieu de la poitrine.	لَبَان
S'attacher à...	لَتَا لَتَا وَلَتَا ب	Allaitement.	لَبَان
Être constant, ferme dans...	لَتَا فِي	Résine qui sert d'encens.	لَبَان
Affermir (la housse) sur (le cheval).	لَتَا عَلَى	Affaire, occupa- tion; souci.	لَبَانَة جِ لَبَانَات وَلَبَان
Imposer (une affaire) à qn.	أَلْتَب ه عَلَى	Liban (montagne de Syrie).	لَبْنَان
En venir aux mains.	تَلَاتَب	Libanais.	لَبْنَانِي
Revêtir (un habit).	إِلْتَب ه	Nom d'ag. Riche en lait.	لَابَن جِ لَابُون
Adhérent. Ferme.	لَاتَب	Fém. du préc.	لَابْنَة جِ لَابِنَات وَأَوَابِن
Qui reste à la maison, casanier.	مِلْتَب	Pis, mamelles.	لَوَابِن
Tuniques; vieux habits.	مَلَاتَب	Qui aime le lait.	لَبَن وَلَبُون
Frapper qn; le dé- pouiller de tout.	لَتَا لَتَا ه	لَبْنَة وَلَبْنَة , وَلَبُون وَلَبُونَة جِ لَبَان وَلَبْن	لَبْنَة وَلَبْنَة وَلَبَان
Regarder qn d'un mau- vais œil.	لَتَا بِبَصَرِهِ	Bonne laitière (brebis).	لَبْنِي
Avoir faim.	لَتَا لَتَا ه	Styrax (arbre), aliboufier.	عَسَل اللَّبْنِي
Intelligent.	لَتَا وَلَاتَا وَلَتَا ه وَلَتَا ه	Benjoin, storax.	كَبِين
Plus intelligent.	أَلْتَا	Nourri de lait (cheval).	كَبَان وَمَلْبَان
Affamé.	لَتَان م لَتَانِي	Fabricant de briques.	لَبَان
Se met quelquefois pour a salir qn d'ordures.	لَتَا لَتَا ه	♦ Marchand de lait aigre.	تَلْبِين وَتَلْبِيَّة
Être sali d'ordures.	تَلْتَا	Mets fait de son, de lait et de miel.	مِلْبَن جِ مَلَابِن
Frapper qn du poing.	لَتَا لَتَا ه	Vase dans lequel on trait du lait. Moule à briques.	مَلْبَن
Même sens.	لَتَا لَتَا ه	♦ Châssis d'une porte, d'une fenêtre. ♦ Mets fait d'amidon et de sucre.	لَبْن جِ لَبُونَات
♦ Bavarder.	لَتَات	Lionne.	لَبْنِي - لَبْنِي تَلْبِيَّة
Faux serment. Parjure	لَتَاتَة	Répondre en di- sant : لَبْنِيك me voilà !	لَبْنِيك
vardage, discours sans portée.	لَتَاتَة	S'offrir pour le pèlerinage.	لَبْنِيك
Frapper qn.	لَتَا لَتَا ه	Il y a entre eux harmo- nie et confiance mutuelle.	لَبْنِيك
Lancer (une flèche).	لَتَا ه	Broyer qc. Lier, ser- rer qc.	لَتَا ه
Blessure.	لَتَا	Mêler, mélanger qc. avec...	لَتَا ه ب
Hérisson.	لَتَان - لَتَانَة	♦ Jaser, bavarder, dire des riens.	لَتَا
♦ Lani - لَتَانِي مَت اللَّتَانِي جِ اللَّوَابِي وَاللَّاءِي	لَتَانِي	S'attacher à...	لَتَا ب

bouche du voile dit لثم. Se mettre un cache-nez.
Manière de mettre le bandeau لثم. dit لثم.
Un baiser. لثم.
Voile, bandeau servant à couvrir le bas du visage; cache-nez. لثم.
Qui casse, qui brise, etc. لثم ج لثم.
Blessé par les cailloux (pied). ملثم.
Couvert d'un cache-nez. ملثم ومثلم.
Distiller (un suc, لثم a لثم, وألثم) la gomme, la résine: arbre).
Recueillir la gomme, etc. تلثم والتلثم.
Nom d'act. Gomme, résine, suc لثم de certains arbres. Rosée, moiteur.
Saletés des vêtements. التلثم.
Humide. Qui distille un لثم م لثم suc, la gomme, la résine (arbre).
Gencive. لثم ج لثات ولثم.
Luette. لثم.
Les lettres الخروف اللثوية. ظ ذ ث.
Insister sur qc., être entêté dans (la dispute). Persister dans... لثم.
Importuner, presser qn. على لثم.
S'attacher à qn (soudis). على لثم.
Être lancé en pleine mer (navire). لثم.
Se disputer avec opiniâtreté. لثم.
Revendiquer, réclamer qc. لثم واستلثم.
Être confuses (voix). Être profonde (mer), être agitée. لثم.
Persister dans (un serment). استلثم ب لثم.
Foule, grande quantité. Pleine mer. Abîme de la mer. لثم، ولثم ج لثم ولثم.
Argent (métal). Miroir. لثم.
Bruits confus, voix mêlées. لثم.
Insistance, persistance, instance. Importunité. لثم ولثم.
Querelleur, disputeur. Importun. لثم ولثم ولثم.
Vaste et profonde (mer). لثم.

واللثم. Qui, laquelle. اللثم.
Diminutif de اللثم. اللثم.
La grande et la petite اللثم واللثم.
infortune. اللثم.
Être continue (pluie). لثم، وألثم.
Rester dans (un lieu). لثم وألثم ب لثم.
Importuner qn. لثم وألثم على لثم.
Nom d'act. Rosée. لثم.
Laper qc. (chien). لثم لثم a لثم ه لثم.
Ranger (des meubles, etc.). لثم لثم ا لثم ه لثم.
Voyageurs en repos. لثم.
Frapper légèrement qn. لثم لثم ا لثم ه لثم.
Partie inférieure de la lèvre. لثم.
Grasseyer; prononcer لثم لثم a لثم ه لثم.
une lettre pour une autre. لثم.
Grasseyement; défaut de prononciation. لثم ولثم.
Bouche. لثم.
Grasseyeur. لثم م لثم ج لثم.
Être sans vent et humide (jour). Être humide (chose). Être boueux (sol). لثم لثم ا لثم ه لثم.
Mouiller, humecter qc. لثم وألثم ه لثم.
Être mouillé. لثم وألثم.
Humidité. Boue. لثم.
Mouillé, humecté. Boueux (sol). لثم.
Être faible, débile. لثم.
Parler d'une manière intelligible. لثم.
Rouler qn dans (la poussière). لثم ه في لثم.
Importuner, presser qn. على لثم.
Hésiter en... لثم وتلثم في لثم.
Laissez-nous un peu de repos. لثموا بنا لثم.
Se rouler dans (la poussière). لثم لثم في لثم.
Faible, irrésolu, indécis. لثم ولثم.
Baiser (la bouche). لثم لثم ا لثم ه لثم.
Briser (les cailloux) en marchant (chameau); blesser (les pieds du chameau: cailloux). لثم لثم ا لثم ه لثم.
Se couvrir la لثم لثم ولثم والثم.

Prier qn de brider un قَرَسًا **اِسْتَلْجِمَ** cheval.

Sol, terrain moyen. **لَجَمَ** ج **اَلْجَامَ**

Bride : mors, frein. **لَجَمَ** ج **اَلْجَمَّةَ** وَلَجِمَ

Place du mors. Bouche **لَجَمَ** وَمَلَجِمَ du cheval.

Bridé, refréné. **مَلَجِمَ** و **مَلْجُومَ**

Mêler, pré- **لَجَنَ** ه **لَجَنَ** ه **لَجَنَ** ه وَلَجَنَ ه

parer (la nourriture des chameaux).

S'arrêter (chameau). **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا

Marcher lentement (id.). **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا

Adhérer à... **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا

S'agglutiner. **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا

Feuillage mis en pâte **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا pour les chameaux.

Parti, coterie : commission. **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا

Lent (chameau). **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا (m. et f.)

Argent (métal). **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا

Être rapprochée (parenté). **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا

Avoir les paupières **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا collées (œil).

Être rétive, lente (monture). **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا

Donner une pluie continue (nuage). **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا

Meurtrir (le dos d'une monture : bât). **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا

Insister dans ses demandes (suppliant). **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا

Proche (parent, parenté). **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا

Instance, insistance. **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا

Étroit, resserré (lieu). **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا

Qui demande avec instance. **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا

Qui verse une pluie continue (nuage). **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا

Même sens. Gênant, blessant **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا (bât).

Suivre (le **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا grand chemin).

Tracer, frayer (le chemin). **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا

Enlever l'écorce (du bois) ; enlever (les chairs).

Frapper qn (du glaive). **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا

Laisser une trace sur... **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا

Être ouvert, large (chemin). **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا

Pressé, importuné. **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا

Se réfugier chez qn ou auprès de... **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا

Donner (son bien) à qn des **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا héritiers.

Forcer, obliger qn à... **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا

Défendre, protéger qn. **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا

Remettre son affaire à... **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا

Refuge, asile, abri. **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا

Contrainte, violence. **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا

Qui se réfugie, qui recourt à la protection de... **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا

Faire du bruit, du **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا vacarme (foule). Gronder (mer).

Avoir peu ou **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا beaucoup de lait (brebis).

Bruit, vacarme. **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا

Qui fait du bruit (armée). **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا

Brebis bonne ou mauvaise laitière. **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا

Brouter (bétail). **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا

Prendre peu de... **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا

Presser qn de demandes. **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا

Exciter, pousser qn à... **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا

Lécher (un vase). **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا

Creuser dans (son **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا gîte : gazelle, etc.).

Être creusé à ses **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا parois (puits).

Creuser les parois **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا (d'un puits).

Trou dans les parois **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا d'un puits, d'une cavité. Milieu de

la vallée. **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا

Seuil d'une porte. **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا

Côté d'une porte. **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا

Répéter **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا les mêmes mots en parlant.

Rouler qc. dans sa bouche. **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا

Qui bégaye en parlant. **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا

Coudre (un habit). **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا

Arriver à la bouche **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا de qn (eau d'un fleuve).

Bridé (un cheval). **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا

Être bridé (cheval). **لَجَنَ** ه **لَجَنًا** وَلَجُونًا

Disposer en biais. **لَحْدُود**
 Qui dévie, **مَلْحَدٌ** **ج** **مَلْحَدُونَ** **وَمَلْحِدَةٌ**
 qui biaise. Hérétique, hétérodoxe.
 Creusé dans la paroi **مَلْحَدٌ** **وَمَلْحُودٌ**
 d'une fosse (tombeau).
 Refuge, asile. **مَلْحَدٌ**
 Être avare. **لَحَزَ** **ا** **لَحَزًا**, **وَتَلَحَّزَ**
 Avoir la salive abondante à **تَلَحَّزَ**
 cause d'une saveur aigre.
 S'écarter de..., renoncer à... **عَنِ**
 Lutter en déclamation. **تَلَحَّزَ**
 Avare. **لَحَزَ** **وَلَحَّزَ**
 Embarras, difficulté. **مَلْحَزٌ** **ج** **مَلْحَزِينَ**
 Ronger (la laine : **لَحَسَ** **ا** **لَحْسًا** **هـ**
 teigne). Dévaster (les plantes :
 sauterelles). **لَحَسَ** **ا** **لَحْسًا** **وَمَلَحَسَ** **وَلَحَسَتْ** **وَلَحَسَتْ** **هـ**
 Lécher qc.
 Faire lécher qc. à... **لَحَسَ** **هـ**
 Produire les premières pous- **أَلَحَسَ**
 ses (terre).
 Recevoir (son dû) de... **الْحَسَ** **هـ** **مِنْ**
 Stérile (année). **لَا حَسَةَ** **ج** **لَوَاحِسَ**
 Friand, gourmand. **لَحُوسٌ**
 Sinistre. Avare. **لَا حُوسٌ**
 Sol dénudé, dévasté. **مَلْحَسٌ** **ج** **مَلْحَسِينَ**
 Avide. Brave. **مَلْحَسٌ**
 Léché. Dénudé. Décharné. **مَلْحُوسٌ**
 S'engager dans **لَحَصَ** **ا** **لَحْصًا** **فِي**
 (une affaire).
 Rendre compte de... **وَلَحَصَ** **هـ**
 exposer qc. en détails.
 Réduire qn à l'extrémité **لَحَصَ** **هـ** **فِي**
 dans...
 Avoir le trou bouché (ai- **الْحَصَ**
 guille).
 Contraindre qn à... **هـ** **إِلَى**
 S'attacher à... (chose). **هـ** **وَهْ**
 Infortune, malheur; embarras. **لَحَاصٌ**
 Étroit, resserré. **لَحِصٌ**
 Refuge, asile. **مَلْحَصٌ**
 Regar- **لَحَظَ** **ا** **لَحْظًا** **وَلَحَظَاتٍ** **هـ** **أَوْ** **إِلَى**
 der qn de côté, du coin de l'œil.
 Observer **لَا حَظَ** **مُلَاحَظَةً** **وَلَحَظًا** **هـ** **وَهْ**
 qn ou qc. avec attention. Se con-

Être amaigri par l'âge. **لَحِبٌ** **ا** **لَحِبًا**
 Grand chemin. **لَحِبٌ**, **وَلَا حِبَ** **ج** **لَوَاجِبَ**
 Chamelle maigre. **لَحِيبٌ**
 Outil à enlever l'écorce. Mé- **مَلْحَبٌ**
 disant.
 Battu, ouvert (chemin). **مَلْحَبٌ** **وَمَلْحُوبٌ**
 Enlever l'écorce de... **لَحَتَ** **ا** **لَحْتًا** **هـ**
 Dépouiller qn. **لَحَتَ** **هـ**
 Frapper qn du (bâton). **هـ** **بِ**
 Écorce enlevée. **لَحَاتَةٌ**
 Se réfugier **لَحَجَ** **ا** **لَحَجًا**, **وَالْتَحَجَ** **إِلَى**
 auprès de...
 Nuire à qn par le mau- **لَحَجَ** **هـ** **بِمَقِينِهِ**
 vais œil.
 Adhérer au fourreau **لَحَجَ** **ا** **لَحَجًا**
 (sabre), au doigt (anneau).
 Fausser (un récit) à qn. **لَحَجَ** **هـ** **عَلَى**
 Porter qn à se **أَلَحَجَ** **وَالْتَحَجَ** **هـ** **إِلَى**
 réfugier vers...
 Se réfugier vers... **الْتَحَجَ** **إِلَى**
 Être fermée (porte). **إِسْتَلَحَجَ**
 Cavité, orbite de l'œil. **لَحَجٌ**
 Même sens. Recoin **لَحَجٌ** **ج** **أَلْحَاجَ**
 (d'une maison).
 Étroit, resserré (lieu). **لَحَجٌ**
 Refuge, asile. **مَلْحَجٌ** **وَمَلْحَجَةٌ** **ج** **مَلْحَجِينَ**
 Au pl. Lieux étroits; embarras.
 Fausser (un récit) à qn. **لَحَجَ** **هـ** **عَلَى**
 Creuser **لَحَدَ** **ا** **لَحْدًا**, **وَلَحَدَ** **وَأَلْحَدَ** **هـ**
 un sépulcre dans les parois (d'une
 fosse). Creuser (un tombeau).
 Enterrer (un mort). **لَحَدَ** **هـ**
 Creuser un sépulcre à **هـ** **وَأَلْحَدَ** **لَ**
 (un mort).
 Dévier, biaiser, s'écarter de **هـ** **وَأَلْحَدَ**
 la ligne droite.
 Agir tortueusement avec qn. **هـ** **لَا حَدَ**
 Calomnier, diffamer qn. **أَلْحَدَ** **بِ**
 S'écarter de la **هـ** **وَالْتَحَدَ** **عَنِ** **دِينِ** **اللَّهِ**
 vraie religion; devenir hérétique.
 Dévier vers... **الْتَحَدَ** **إِلَى**
لَحَدَ **وَلَحَدَ** **ج** **أَلْحَادَ** **وَلَحُودَ**, **وَمَلْحَدَ** **وَمَلْحُودَ**
 Tombeau latéral dans une fosse.
 Tombeau, tombe.
 Déviation. Hétérodoxie. **إِلْحَادٌ**

Suivre qn. ♦ Importuner qn. لاَحَقَ ه
Atteindre, rattraper qn. اَلْحَقَ ه
Adjoindre, annexer qc. à... ب ه -
Se rattraper les uns les autres, se rejoindre. Venir à la suite les uns des autres. Se suivre (ch.). تَلَاَحَقَ
Se joindre et s'attacher à... اَلتَّحَقَ ب
Ensemencer les terrains اِسْتَلْحَقَ
dits اَلْحَاقَ.
Revendiquer, s'attribuer qc. ه -
S'affilier qn. ه -
Ce qui suit un précédent. Datte qui vient en second lieu. Terrain laissé par un fleuve. لَحَقَ ب اَلْحَاقِ
Étui d'un arc. لِحَاقِ
Annexion, adjonction. Affiliation. اِلْحَاقِ
Qui rejoint ; qui se rattache à.. لَاحِقِ
Datte qui vient en second lieu. لَاحِقَةً ب لَوَاحِقِ
Qui suit et rejoint qn, etc. مُلْحِقِ
Adjoint, annexé, ajouté. Additionnel. Apostille ; appendice ; supplément ; post-scriptum. مُلْحَقِ
♦ لَحَكَ a لَحَكًا, وَلَاَحَكَ, وَتَلَاَحَكَ ب
Adhérer, tenir à...
Être emboîté l'une dans l'autre (vertèbres). ثَرَجَكَ
Sécher le miel. اَحَكَ a لَحَكًا ه
Sorte de lézard. لَحَكًا, وَلَحَكَةً
Lieux étroits, défilés. مَلَاَحَكَ
Ne pas quitter sa place ; se déplacer, s'éloigner. ♦ لَحَلَّه وِتَلَحَّلَه
Chef de tribu. مُلَحِّلَه
Raffermer, consolider qc ; souder (un métal). Dépouiller (un os : boucher). ♦ لَحَمَه ه
Frapper qn du (glaive), le tuer. ه - ب
Nourrir qn de viande. لَحَمَه a لَحْمًا ه
Être charnu. Aimer la viande. لَحِمَه a لَحْمًا, وَلَحِمَه ه لَحَامَةً
Être tué, massacré. لَحِمَه
Adhérer (à un lieu). لَحِمَه ب
Joindre, souder لَاحَمَه وَاللَّحْمَه ه ب

sidérer, s'observer l'un l'autre.
Adhérer. être adhérente (ch.). تَلَحَّظَ
Se ressembler (chose). تَلَاَحَظَ
Regard du coin لَحَظَ ب اَلْحَاطَ وَاِحَاطَ
de l'œil, œillade.
Un regard du coin de لَحَظَةً ب لَحَظَاتِ
l'œil, un coup d'œil, une œillade.
Un clin-d'œil, un instant.
Coin extérieur de l'œil. لَحَاطَ ب لُحَظَ
Marque sous l'œil d'une bête. لِحَاطَ وَتَلَحِيظَ
Plumes supérieures de la flèche. لِحَاطَ
Fém. de لَوَاحِظَ. Au لَوَاحِظَ
pl. yeux.
Pareil, semblable. لَحِيظَ
Considération ; observation. مُلَاَحَظَةً
Envelopper ه لَحَفَ a لَحْفًا, وَالْحَفَ ه
qn d'un drap, d'un manteau.
Laisser traîner son voile, son manteau. لَحَفَ
Aider, protéger qn. ه لَحَفَ ه
Envelopper qn (d'un drap, etc.). ه ه -
Accompagner qn ou qc. ه ه -
Être importun (suppliant). اَلْحَفَ
Marcher au pied d'une montagne.
Se préparer un manteau, etc. تَلَحَّفَ
♦ Garder le lit, être alité.
S'envelopper (d'un drap, etc.). Se couvrir (d'un vêtement). اِلْتَحَفَ ب
Pied d'une montagne peu élevée. Séparation des fesses. لَحَفَ
Manière de s'envelopper. لِحَفَةً
Drap, pièce d'étoffe dont on s'enveloppe le corps. ♦ Couverture de lit. لِحَافَ ب لَحْفَ
Même sens. مِلْحَفَ وَمِلْحَفَةً ب مَلَاَحِفَ
♦ Pièce d'étoffe cousue sous une couverture. مِلْحَفَةً
Atteindre, rejoindre qn ou qc. لَحِقَ a لَحَقًا, وَلَحَاقًا ه ب
S'attacher à qn. ه اِلَى
Être mince (cheval). ه لَحِيقًا
Donner, fournir au fur et à mesure. لَحَقَ عَلَى

Être intelligent. لحن a لحن
Comprendre (les paroles de qn). ه -
Reprendre qn d'une faute لحن ه
de langage.
Psalmodier en lisant - في القراءة
qc., lire en chantant.
Répéter ses paroles à qn لحن ه
pour lui faire comprendre.
Faire comprendre à qn qc. ه لحن
Son, mélodie, accord; note musicale: ton, accent
de la voix. Modulation; air. Ma-
nière de parler. Valeur, sens des
mots. Faute de langage, barba-
risme.
L'art musical, la mu- صناعة الألفان
sique.
Intelligence. لحن
Intelligent. لحن
Celui qu'on accuse souvent de لحن
prononciation vicieuse.
Qui a une prononciation vi- لحن
cieuse. Qui accuse les autres
d'une telle prononciation.
Plus intelligent. لحن
Psalmodie, modulation. تلحين
Qui fait des fautes لحن ولفان
de langage.
* لحن o لحن, ولفان a لحن, واللفان ه
Enlever l'écorce intérieure (d'un
arbre).
Injurier qn, لحن o لحن, ولفان a لحن ه
le blâmer. Couvrir qn de confu-
sion (Dieu).
Se quereller, dis- لحن ملاحاة ولفان ه
puter avec qn.
Faire une action blâmable. لحن
Passer le turban sous le menton. لحن
S'injurier. لحن
Commencer à avoir de la لحن
barbe. Laisser croître sa barbe.
Menton, لحن م لحن ه
endroit où pousse la barbe.
Nom d'act. Écorce intérieure لحن
de l'arbre, aubier, liber.

(une chose) à (une autre).
S'allier à une famille. لحن
Avoir beaucoup de viande. لحن
Contenir du grain (céréales). Ne
pas avancer (monture).
Livrer la réputation لحن ه
de qn aux attaques de tel.
Tramer, tisser (une étoffe). لحن ه
Composer (un poème).
Achève ce que tu as لحن ه
commencé.
S'entre-tuer. لحن
Être soudé, réparé. Se لحن ه
cicatriser (plaie).
Être acharné (combat). لحن
Être large (chemin). لحن
Suivre (le grand chemin). ه -
Être entouré d'assaillants. لحن
لحن ولفان ه لحن ولفان ولفان ولفان
Viande, chair. Pulpe d'un fruit.
Morceau de viande, de chair. لحن
Trame d'un tissu. لحن ه
Proie cédée au faucon.
Parenté. لحن ه
Soudure. لحن
Boucher. Marchand de viande. لحن
Union, alliance; connexion, لحن
adhérence.
Qui a et donne de la لحن ه
viande.
Carnivore, carnassier. لحن ه
Charnu, pulpeux. Tué, mas- لحن ه
sacré.
Nourri de chair. Sorte d'étoffe. لحن
Allié à une tribu. Devenu captif.
Combat, bataille; لحن ه
mêlée. * Boucherie.
Bien tordue (corde). لحن ه
Qui pénètre la chair seule لحن ه
(blessure).
* لحن a لحن ولفان ولفان ولفان ولفان
Faire des fautes en parlant l'arabe.
Incliner vers qn. لحن ه
Parler à qn un langage non لحن ه
compris des autres.

Manger du pain mitonné. **اَلتَّخَى**
 Pain mitonné, panade. **لَخَا**
Même sens que **مَسَعَطَ** **وَمَلَخَى**
 Bavard. **اَلتَّخَى** مَرَّ **لَخَوًا**
 Qui a un genou plus gros que l'autre (chameau).
 Se disputer, se quereller avec qn. **لَدَّ** هـ **لَدَا**، **وَلَدَّ** **مَلَادَةً** **وَلَدَادًا**
 Retenir, empêcher qn de... **لَدَّ** هـ **عَنْ**
 Administrer (un médicament) par le coin de la bouche. **لَدَّ** هـ **لَدُوْدًا**، **وَأَلَدَّ** هـ
 Préparer (ce médicament). **لَدَّ** هـ
 Être grand disputeur. **لَدَّ** هـ **لَدَا**
 Diffamer qn, le rendre stupéfait. **لَدَّد** ب
 Défendre qn. **لَدَّد** **مَلَادَةً** **عَنْ**
 Se tourner à droite et à gauche. Être stupéfait. Retarder. **لَدَّد**
 Avaler un médicament reçu par le coin de la bouche. **اَلتَّدَّ**
Nom d'action. Sac. **لَدَّ**
 Dispute, rixe, **لَدَّد**
لَدَّ **وَلَدُوْد** **وَلَدِيْد**، **وَأَلَدَّ** مَرَّ **لَدَا**، **جَ لَدَّ**
 Grand disputeur. **وَلَدَاد**
Même sens. **أَلَدَّدَ** **وَيَلَدَّدَ**
 Médicament pris par le coin de la bouche. **لَدُوْد** **وَلَدِيْد** **جَ أَلَدَّة**
 Côtés du cou, d'une vallée. **لَدِيْدَان**
 Je ne puis en échapper. **مَا لِيْ عَنْهُ مُلَادَّةٌ**
 Jeter (une pierre) à qn, le frapper de (la main). **لَدَسَ** هـ **لَدَسًا** هـ **بَ**
 Munir (un chameau) de semelles; réparer (ses semelles). **لَدَسَ** هـ **وَهْ**
 Gras. **لَدِيْس** **جَ أَلَدَاس**
 Pierre à casser les noyaux de dattes. **مَلَدَس** **جَ مَلَادِيس**
 Piquer qn (scorpion, etc.). **لَدَغَ** هـ **لَدَغًا** **وَلَدَغًا** هـ
 Piquer, blesser qn par une parole. **لَدَغَ** هـ **بِكَلِمَةٍ**
 Faire piquer qn par un scorpion. **أَلَدَغَهُ** **التَّقَرَّبَ**
 Une piqure. **لَدَغَةٌ**
 Épine, sa pointe. **لَدَاغٌ**

Barbe. **لَحْيَةٌ** **جَ لَحْيٍ** **وَلَحْيٍ**
 Salsifis sauvage. **لَحْيَةُ** **الْتَيْسِ**
 Capillaire (plante). **لَحْيَةُ** **الْحِمَارِ**
 Rigoles creusées par l'eau. **لَحْيَان**
 Barbu, qui a une grande barbe. **أَلَحَى** **وَلَحْيَانِي**
 Relatif à la barbe. **لَحْوِي**
 Blâmé, injurié. **مَلَحِي**
 Parler d'une manière inintelligible. **لَحَّ** هـ **لَحًا** **فِي كَلَامِهِ**
 Être embrouillée (affaire). **اَلتَّحَى**
 Étroit et plein de détours et de fourrés d'arbres (vallon). **لَاَحٌ**
 Qui a l'esprit troublé (ivrogne). **مَلَحَةٌ**
 Mêler, mélanger; confondre. **لَخَطَ** هـ
 Avoir la paupière supérieure charnue (homme). Être gonflé (contour de l'œil). **لَخَصَ** هـ **لَخَصًا**
 Extraire la partie la plus pure (d'une chose). Esquisser, résumer (une question). **لَخَصَ** هـ
 Chair autour de l'œil. **لَخَصَةٌ** **جَ لَخَاصٍ**
 Charnue, engorgée (mamelle). **لَخِصٌ**
 Explication, courte analyse. **تَلَخِيصٌ**
 Qui a la paupière supérieure charnue. **أَلَخَصَ** مَرَّ **لَخَصًا** **جَ لَخِصٍ**
 Résumé. **مُلَخَصٌ**
 Frapper qn avec force. **لَخَفَ** هـ **لَخَفًا** هـ
 Pierre mince et blanche. **لَخْفٌ** **جَ لَخَافٍ**
 Sorte de parfum. **لَخْلَخَةٌ** **جَ لَخَالِخٍ**
 Couper qc. **لَخَرَ** هـ **لَخْرًا** هـ
 Souffleter qn. **لَخَمَ** هـ **لَخَامًا** هـ
 Soufflet. **لَخَامٌ**
 Langueur, torpeur. Embarras. **لَخَمَةٌ**
 Mou, paresseux. **لَخَمَةٌ** **وَلَخَمَةٌ**
 Sentir mauvais, puer. **لَخَنَ** هـ **لَخَنًا** هـ
 Être gâtée (noix). **أَلَخَنَ** مَرَّ **لَخْنًا** **جَ لُخْنٍ**
 Incirconcis. Puant. **لَخَا** هـ **لَخَا** **وَلَخَى** **لَخِيًا**، **وَأَلَخَى** هـ
Même sens que **سَعَطَ** هـ
 Bavarder. **لَخِيَ** هـ **لَخِيًا**
 Être allié, ami de qn, le flatter. **لَاَحَى** هـ
 Médire de qn. **بَ**
 Exciter qn à... **لَحَى** هـ **عَلَى**

Auprès de toi; à toi. لَدَيْكَ
 Voyez dans ولد
 Être doux, agré- لَدَا وَلَدَا ا لَدَا
 able, délicieux, suave.
 Trou- وَلَدَدَ وَالتَّد ه وب واستلذ ه
 ver (une chose) agréable, déli-
 cieuse, la savourer, se délecter
 de...
 Faire que qn se délecte. لَدَد ه
 Nom d'act. Doux, agréable, déli-
 cieux, suave. Qui a la parole ag-
 réable. Sommeil.
 Plaisir, délices, volupté. لَدَّة ه لَدَات
 Plaisir, jouissance. التَّد وَالتَّدَاد
 Doux, agréable, لَدَد وَالتَّد
 suave, délicieux.
 Plus délicieux, plus agréable. ا لَدَد
 Délices, plaisir, volupté. مَلَّة ه مَلَاد
 Boire en humant. لَدَج ه لَدَجَا ه
 Solliciter, importuner qn. ه
 Brûler (une chose : لَدَعَا ه
 feu). Blessé (le cœur : amour).
 Blessé qn par un propos ه يَلَسَانِه
 mordant.
 Se tourner à droite et à gau- قَلَّد ه
 che (per.). S'enflammer (feu).
 Éprouver une douleur vive. التَّد ه
 Une brûlure. لَدَعَة
 Propos mordant. لَدَعَة ه كَوَادِع
 Piquant dans ses paroles. لَدَاء
 Doué d'un esprit vif et كَوْدَع وَكَوْدَعِي
 sagace. Disert, caustique.
 Lattaquieh (ville de Syrie). اللَّدَقِيَّة
 Être vif, agile, dispos. ه لَدَد
 Vif, agile, dispos, preste. لَدَاد
 Plaire à qn. ه لَدَم ا لَدَمَا ه
 S'arrêter dans (un lieu). ه ب
 Attacher qn à... ه لَدَم ا ب
 Être adonné à... ه لَدَم ا ب
 Casanier. لَدَمَة
 Laudanum. لَدَن - لَادَن وَلَادَنَة
 S'attacher à... ه لَدِي ا لَدِي ب
 Qui, lequel; أَلَدِي مَث أَلَدَانِ ه أَلَدِين
 qui, lesquels.
 Coller, ه لَر ه لَرَا وَلَرَا ه ه وب

Qui blesse par des propos لَدَاعَة
 mordants.
 Piqué لَدِيغ ه كَدَغِي وَلَدَغَا ه وَمَلَدُوغ
 (par un scorpion, etc.).
 Gens détracteurs. قَوْم لَدَغِي وَلَدَغَا ه
 Frapper qn au visa- ه لَدَم ا ه
 ge; le frapper avec un corps dur.
 Rapiécer (un habit). ه لَدَم ا وَتَلَدَم ه
 Tenir qn sans relâche (fiè- ه لَدَم ا عَلَي
 vre).
 Être usé, déchiré (habit). ه تَلَدَم
 Être troublé, inquiet; se frap- ه التَّدَم
 per le visage (femme).
 Nom d'act. Son d'une pierre ه لَدَم
 qui tombe.
 Honneur de parenté. ه لَدَم
 Nom d'ag. Qui frappe. ه لَدَم ا ه
 Pièce mise à un habit. ه لَدَم ا
 Qui rapiéce les habits. ه لَدَم ا
 Usé; rapiécé (habit). ه لَدِيغ
 Pierre à briser les ه مَلَدَم ا ه مَلَدَم ا
 noyaux.
 Sot. ه مَلَدَم
 La fièvre. ه أَمَر مَلَدَم
 Être doux, ه لَدَن ه لَدَانَة وَلَدُونَة
 tendre, mou au toucher.
 Amollir, attendrir qc. Hu- ه لَدَن ه
 inecter (un habit).
 Tarder; être lent en... ه تَلَدَن فِي
 S'excuser d'un retard auprès ه -
 de qn. Retarder (son cavalier :
 monture).
 Chez, ه لَدَن وَلَدَن وَلَدَن وَلَدَن وَلَدَن وَلَدَن
 auprès de...
 Il a du bien. ه لَدَن مَال
 Il est venu de sa part. ه جَاء مِن لَدَن
 Chez nous. ه لَدَنَّا
 De notre part. ه مِن لَدَنَّا
 Mollesse, flaccidité, ه لَدَانَة وَلَدُونَة
 souplesse (du corps).
 Tendre, mou, souple, ه لَدَن ه لَدَن
 doux au toucher.
 Être né en même ه لَدَا - أَلَدِي ا لَدَا
 temps que plusieurs autres.
 Chez, auprès de... ه لَدِي

Viscosité. لزوجة
 Ductile, élastique. Vis- لزج م لزجة
 queux, gluant.
 Casanier. لزجة ولزجة ولزيجة
 Lapis-lazuli. لا زورد ولا زورد
 Azuré. لا زوردي ولا زوردي
 S'attacher, لزق ا لزوقا, رالتزق ب
 se coller à qc.
 Même sens. لازق ملازقة ولزاقا ه
 Joindre, coller en- ألزق و لزق ه
 semble.
 ♦ Labourer à l'opposé du bord. لزق
 Faire qc. imparfaitement. ه -
 Côté. Compagnon. لزق
 Il est mon compa- هو لزي و لزي
 gnon: il est à mon côté.
 Nom d'act. Colle. لزاق
 Sortes de الذهب والرغام والحجر
 médicaments.
 Ce qui s'attache à la mar- لزاقه
 mite.
 Emplâtre, ca- لزوق ولازوق و لزقة
 taplasme.
 Camarade inséparable. لزيقي
 Humidité glu- لزيقا, ولزيقى و لزيقى
 ante.
 Son discours est at- في كلامه لزيقي
 tachant.
 * لزوم ا لزوما و لزوما و لزامة
 S'attacher (à, لزومة و لزوماتا ه وب
 une place). Être assidu à..., s'ap-
 pliquer à...
 Rester à (la maison). ه -
 Accompanyer qn partout. ه وب -
 Être nécessaire, obligatoire ه -
 pour qn.
 Être attaché ه و لزامة و لزامة
 à qn, le suivre. S'appliquer avec
 assiduité à qc.
 Adjoindre qn à... أ لزم الزامة ه
 Obliger qn à... ه ه وب -
 Être obligé, engagé à... إلزم ه
 Se charger de...
 Embrasser qn, lui donner une ه -
 accolade.

joindre ou lier (des objets).
 Se coller, être joint à... لزب
 Forcer qn à.. ه إلى -
 Frapper qn de (la lance). ه ب -
 ♦ Presser, importuner qn. كتر على
 Donner à qn une forte cons- كتر ه
 titution (Dieu).
 S'attacher à qn, لاز ملازمة ولزاقا ه
 le presser dans la dispute.
 Lier, joindre qc. أ لزم ه
 Adhérer à... التزب ب
 Nom d'act. Boucle. لز
 Barre servant à fermer لز و لزاق
 une porte.
 Tenace dans la dispute. لزاق خصم
 Incorrigible. لز ولزير شمر
 Vieille femme ratatinée. عجوز لزوز
 D'une forte constitution. ملتز
 Joint, collé à qc. ملتزوز
 Opiniâtre dans la dispute. ملتز
 Remplir (un vase). * لزأ ا لزأ, وأ لزأ ه
 Bien nourrir (le bé- لزأ ولزأ وألزأ ه
 tail).
 Être plein, rempli (vase). تلزأ
 Être ferme, solide. * لزب ه لزوبا
 Être stérile (année).
 S'attacher, se coller à... ه ب -
 Piquer qn (scorpion). ه -
 Être compacte: être durcie (boue). لزب ا لزبا, ولزب ه لزوبا
 Chemin étroit. لزب
 Disette. Calami- لزبة ه لزب ولزبات
 té. Année stérile.
 Qui se colle, ferme. Nécessaire. لازب
 Il m'est indis- هو علي ضرورة لازب
 pensable.
 Exigu, modique. لزب ه لزاب
 Célibataire. عزب لزب
 Très avare, ملتزب ه ملتزيب
 Être ductile. * لزج ا لزجا و لزوجا
 Être visqueux, gluant.
 Se coller, s'agglutiner à qc. ه ب -
 S'agglutiner (plante, feuilles). تلزج
 Avoir les cheveux collés (tête).

C'est un médisant. هُوَ لَسَابَةٌ لِلنَّاسِ
 Un rien, une bagatelle. لَسُوبٌ وَلَشُوبٌ
 Téter * لَسَدَ i لَسَدًا، وَلَيْدًا a لَسَدًا هـ
 (sa mère) et épuiser son lait.
 Lécher (un vase, le miel). هـ -
 Piquer qn (scorpion). * لَسَمَ a لَسْعًا
 Piquer par des paroles. هـ - بِلَسَانِهِ
 Pénétrer dans (les terres). هـ - فِي
 Mettre la discorde entre... أَلَسَمَ بَيْنَ
 Faire piquer qn par un أَلَسَعَهُ حَيَّةٌ
 serpent.
 Médisant. لَسْعَةٌ وَأَسَاءَ
 Piqué par لَسِيمٌ بِه لَسَقَى وَلَسَعَاءَ، وَمَلَسُوهُ
 un scorpion, etc.
 Se coller, لَسِقَ a لُسُوقًا، وَالتَّقَى ب
 s'attacher à...
 Avoir les poumons des- لَسِقَ a لَسَقًا
 séchés par la soif (chameau).
 Coller (une chose) à أَلَسَقَ هـ ب
 (une autre).
 Forcer qn de s'attacher à qc. هـ -
 Même sens que. لَسَقَ وَلَسِقَ، لُسِقَ وَلُسِقَ
 Goûter, déguster qc. * لَسَمَ هـ لَسْمًا هـ
 Se taire par impuissance. لَسِمَ a لَسْمًا
 Faire goûter qc. à qn; أَلَسَمَ هـ هـ
 lui faire comprendre qc.
 Demander qc. هـ - وَاسْتَلَسَمَ هـ
 Être disert, éloquent, لَسِينٌ a لَسِينًا
 avoir de la faconde.
 Blesser qn par les pa- لَسَنَ هـ لَسْنًا هـ
 roles; le vaincre par la langue.
 Faire qc. pointu et هـ - وَلَسَنَ وَأَلَسَنَ هـ
 en forme de langue.
 Lutter en paroles avec qn. هـ - لَأَسَنَ هـ
 Rapporter à qn (les paro- أَلَسَنَ هـ هـ
 les d'un autre).
 Prêter à qn un petit هـ - اَلْفَصِيلَ
 chameau pour obtenir le lait d'une
 chamelle.
 Flamboyer (feu). تَلَسَّنَ
 Langage. Langue. لَسَنَ
 لِسَانٌ (m. et f.) هـ أَلْسُنٌ وَأَلْسِنَةٌ وَلَسْنٌ
 Langue. Langage.
 Languette de la balance. هـ - الْحِيزَانِ
 Orateur de la tribu. هـ - الْقَوْمِ

Exiger qc comme une اِسْتَلْزَمَ هـ
 nécessité, l'imposer. Juger qc. né-
 cessaire, obligatoire.
 Continu, incessant. كَزَامَ
 Nom d'act. Jugement. Assidu. لَزَامَ
 Appliqué, assidu. لَزَمَةٌ
 Nécessité, obligation. لَزُومٌ
 Conséquen- وَلَزُومِيَّةٌ وَمُلَازِمَةٌ وَالْإِزَامُ -
 ce nécessaire.
 Imposition d'une obligation. اِلْزَامُ
 Obligation, devoir. اِلْإِزَامَاتُ
 Attaché, joint, adjoint à un لَزِمَ
 autre. Nécessaire, indispensable.
 En gra., intransitif (verbe).
 La chose est صَارَ الشَّيْءُ ضَرْبَةً لَزِمًا
 devenue nécessaire.
 Fém. de لَزِمَ. لَزِمَةٌ
 Étau. Presse. مِلْزَمَةٌ وَمِلْزَمٌ هـ مَلَّازِمٌ
 Attaché à la personne d'un مَلَّازِمٌ
 autre. ♦ Aide, assistant.
 Adhérence. Action de suivre مِلَازِمَةٌ
 qn. Assiduité, application.
 Obligé, d'obligation. مِلْزَمٌ وَمِلْزُومٌ
 Se * كَزَنَ هـ كَزَنًا، وَكَزِنَ a كَزَنًا، وَتَلَّازَنَ
 presser (foule).
 Encombré; étroit, كَزَنٌ وَكَزِينٌ وَمِلْزُونٌ
 resserré (lieu).
 Année de disette. هـ - وَكَزْنَةٌ هـ كَزَنٌ
 Gêne, malheur, position critique.
 Pénible (nuit). كَزْنَةٌ وَكَزْنَةٌ وَكَزْنَةٌ
 Calamiteux, critique (temps). أَلْزَنَ
 ♦ Genêt (arbrisseau). لَزَانٌ
 Manger qc. Lécher (un لَسَ هـ لَسًا هـ
 vase). Brouter (l'herbe : bétail).
 Produire les premières pous- أَلَسَ
 ses (sol).
 Premières pousses des plantes. لَسَسَ
 Piquer qn (scor- * لَسَبَ a i كَسَبًا هـ
 pion, abeille).
 Frapper qn du (fouet). لَسَبَ هـ ب
 Injurier qn. هـ - بِلِسَانِهِ
 Lécher (le miel). لَسِبَ a لَسَبًا هـ
 Se coller à... هـ - ب
 Faire piquer qn par un أَلَسَبَهُ حَيَّةٌ
 serpent.

anneau, bague).
 Adhérer aux os (peau). ب -
 Être étroit. التَّصَبُّبُ
 Défilé. لَصَبٌ ج لَصَابٌ وَلُصُوبٌ
 Avare. لَصَبٌ
 Puits profonds et étroits. لَوَاصِبٌ
 Étroit (chemin). مُلْتَصِبٌ
 Adhérent au fourreau (sabre). مِلْصَابٌ
 Se dessécher sur les os (peau). * لَصَمَ a لُصُوعًا
 Même sens. * لَصِفَ a لَصَفًا
 Ranger (des pierres) l'une contre l'autre. لَصَفَ ه لَصَفًا ه
 Briller (couleur). - لَصَفًا وَلَصِيفًا وَأَصُوفًا
 Se coller, s'attacher à... s'agglutiner. * لَصِقَ a لَصَقًا وَلُصُوقًا، وَالتَّصَقُّ ب
 S'accrocher, s'attacher لَصَقَ ه وَه
 à...; adhérer à...; être contigu à...
 Coller, attacher qc. à... ب ه لَصَقَ ه
 Compagnon inséparable. لَصِقَ وَلَصِيقٌ
 Il est toujours avec moi. هُوَ لَصِيقِي وَيَلِصِقِي وَلِصِيقِي
 Emplâtre. لُصُوقٌ
 Contiguïté, adhérence. مُلَاصَقَةٌ
 Joint, collé. Allié; fils adoptif. مُلَصَّقٌ
 Joint, collé. Contigu, voisin. مُلَاصِقٌ
 Insulter (une femme). * أَصَاهُ لُصْرًا ه
 Suivre - وَأَصَى i لُصِيًا، وَأَصَى a لُصَى إِلَى
 qn et épier ses actions.
 Regarder à droite et à gauche (guide). * أَلْضَضَ
 Habile, expérimenté (guide). لُضَاضٌ
 Presser, violenter qn. * لُضِرَ i لُضْمًا ه
 Joindre, unir qc. à... ه ب -
 S'appliquer à... * أَلَطَ i لَطًا ب
 Baisser (le voile). Fermer (la porte). ه -
 Céler qc. à qn. لَطَ ه عَنْ
 Nier à qn (son droit). ه ه عَنْ -
 Cacher, voiler qc. - وَأَلَطَ عَلَى
 Être violent dans la dispute, etc. أَلَطَ
 Nier (une dette). أَلَطَ وَتَلَطَّطَ ه
 Se voiler. أَلَطَ
 S'imprégner de... ب -
 Collier en grains. لَطَ ج لَطَاطَ

Langage d'action. لِسَانُ الْحَالِ
 Lِسَانُ الثُّورِ وَالْحَمَلِ وَالْعَلَبِ وَالسَّيَمِ وَالشَّعْلِ
 Sortes de plantes. وَلِسَانُ الْقَصَافِيرِ
 Double, traître, dissimulé. ذُو لِسَانَيْنِ
 Linguale (lettre). لِسَانِيَّةٌ
 Lِسَانٌ ج لِسَانُونَ، وَأَلْسَنٌ مَر لِسَنًا ج لُسْنٌ
 Disert, éloquent.
 En pointe, effilé. لِسْنٌ وَمُلْسَنٌ
 Pierre à l'entrée d'une hutte construite pour prendre les bêtes fauves. مِلْسَنٌ
 menteur. مَلْسُونٌ
 Manger avec avidité. * لَسَا ه لَسُوا
 Pousser, repousser qn. * لَشَرَّ ه لَشَا ه
 Être agité de frayeur. * أَشْلَشَ
 Agité par la frayeur. لَشَلَشَ
 Devenir vil. * لَشَا ه لَشُوا
 Détruire, abolir, anéantir qc. لَاشَى ه
 Être aboli, anéanti; disparaître, s'évanouir. تَلَاشَى
 Destruction, anéantis- مَلَاشَاةٌ وَتَلَاشٌ
 sement, disparition.
 * لَصَنَ a لَصَصًا وَأَصَصًا وَلُصُوصِيَّةً
 Être voleur, وَلُصُوصِيَّةً، وَتَلَصَّصَ
 exercer le brigandage.
 Faire qc. en cachette. لَصَنَ ه أَصًا ه
 Fermer (une porte). Voler, dérober qc.
 Se faire voleur. تَلَصَّصَ
 * Épier qn en secret. - عَلَى
 Adhérer à..., s'attacher à... ب لَصَنَ ب
 لَصَنَ وَلَصَنَ ج لُصُوصٌ وَأَصَصٌ وَلِصَصَةٌ
 Voleur, brigand.
 لَصَّةٌ وَلَصَّةٌ ج لَصَّاتٌ وَلَصَّاتٌ وَلَصَائِصٌ
 Fém. du préc.
 Nom d'act. Rapprochement excessif des épaules, des molaires. لَصَصٌ
 Qui a le défaut dit لَصَصٌ
 Fém. du préc. Front étroit. لَصَاءٌ
 Métier de voleur. لُصُوصِيَّةٌ وَأُصُوصِيَّةٌ
 Brigandage.
 Infestée de voleurs (contrée). مَلَصَّةٌ
 Tenir, adhérer * لَصَبَ a لَصَبًا فِي
 (au fourreau : sabre) : (au doigt :

Timbré ; toqué, capricieux. **مَطُوش** ♦
 Donner un **لَطْم** a **وَلَطَمَ** a **لَطَمًا** ♦
 coup. de pied à qn.
 Lécher qc. **لَطَمَ** و **لَطَمَ** ه **وَلَطَمَ** ه **وَلَطَمَ** ه
 Frapper qn du (bâton). **لَطَمَ** ه ب
 Frapper qn à (l'œil). Effacer ه -
 (un nom). Atteindre (le but).
 ♦ Mettre le feu à qc.
 Il est mort. - **اَضْبَعَهُ**
 Être édenté. **لَطَمَ** ه **لَطَمًا**
 Perdre ses dents (chameau). **تَلَطَّمَ**
 Boire tout le contenu d'un vase. **اَشْطَمَ**
 Chute des dents. Blanchour à **لَطَمَ**
 l'intérieur des lèvres.
 Palais (de la bouche). **لَطَمَ** ه **أَلْطَاءَ**
 ♦ Toile cirée qu'on **لَطَمَ** ه **لَطَمَاتٍ**
 met sous les enfants.
 Qui se lèche les doigts. **لَطَمَ**
 Édenté. **أَلْطَمَ** ه **لَطَمًا** ه **لَطَمَ**
 Être bon, bien- **لَطَمَ** ه **لَطَمًا** ب **وَل**
 veillant pour qn.
 Être mince, fin, **لَطَمَ** ه **لَطَمًا** و **لَطَمًا**
 délié, subtil, délicat. Être gra-
 cieux, élégant, mignon.
 Rendre délicat, gracieux. **لَطَمَ** ه
 Mitiger, adoucir, tempérer.
 Traiter qn avec bonté, avec **لَطَمَ** ه
 bienveillance ; caresser, dorloter qn.
 Favoriser qn par... ; lui **لَطَمَ** ه ب
 faire grâce de...
 Se montrer **لَطَمَ** ه و **لَطَمًا** ب **وَل**
 courtois, bienveillant, gracieux
 envers qn dans ou en...
 Se traiter avec bienveillance. **تَلَطَّفَ**
 Trouver délicat, gra- **اِسْتَلَطَفَ** ه
 cieux, élégant.
 Bienfait ; bienfaisance. **لَطَمَ** ه **أَلْطَافٍ**
 Don, présent, cadeau. **لَطَمَةٌ**
 Bonté, bienveillance. **لَطَمَ** ه **أَلْطَافٍ**
 Grâce, faveur, bienfait.
 ♦ Indisposition, légère **لَطَمَ** ه
 maladie.
 Finesse ; délicatesse ; subtili- **لَطَمَةٌ**
 té ; élégance. Douceur (de paroles).
 Douceur et amabilité des re- **تَلَطَّفَ**

Négation d'une dette. **لَطَمَ**
 Rocher saillant. **لَطَمَ** و **لَطَمًا**
 Vaurien, méchant. **لَطَمَ** و **لَطَمًا**
 Édenté. **أَلْطَمَ**
 Moulin à bras. Cylindre à **لَطَمَ**
 étendre la pâte. Bord d'un fleuve,
 d'une vallée. Blessure qui atteint
 le péricrâne.
 S'atta- **لَطَمَ** ه **لَطَمًا** و **لَطَمًا** ب **لَطَمًا**
 cher à (la terre).
 Absès difficile à guérir. Bles- **لَطَمَةٌ**
 sure qui atteint le péricrâne. Pé-
 tit bonnet.
 Péricrâne. **لَطَمَ** و **لَطَمًا**
 Frapper qn du plat **لَطَمَ** ه **لَطَمًا**
 de la main.
 S'entre-choquer (vague). Se **تَلَطَّفَ**
 frapper de la main.
 Parties contuses. **مَلَاطٍ**
 Frapper légère- **لَطَمَ** ه **لَطَمًا**
 ment qn sur le dos.
 Jeter qn à terre. - **بُشْلَانٍ**
 Salir qn, **لَطَمَ** ه **لَطَمًا** و **لَطَمًا** ب
 l'éclabousser de...
 Déshonorer qn. - **هَ بَشَرَةٍ**
 Être sali, se salir de... **تَلَطَّفَ** ب
 Nom d'act. Petite portion de qc. **لَطَمَةٌ**
 Saleté, ordure. **لَطَمَةٌ**
 Sot, stupide. **لَطَمَةٌ** ه **لَطَمًا** و **لَطَمًا**
 Frapper qn ou **لَطَمَ** ه **لَطَمًا**
 qc. ; fouler qc. avec force.
 Lancer à qn (une pierre). - **هَ ب**
 Être sali par qc. **لَطَمَ** ه
 S'entre-choquer (vagues). **تَلَطَّفَ**
 Marteau à casser **لَطَمَ** ه **لَطَمًا**
 les pierres.
 Pierre à briser **لَطَمَ** ه **لَطَمًا**
 les noyaux.
 Souf- **لَطَمَ** ه **لَطَمًا** (**عَوَضَ لَطَمًا**) ه
 fleter qn.
 Avoir qq. connais- **لَطَمَ** ه **لَطَمًا**
 sance en (médecine, etc.). Tailler
 une pierre légèrement.
 Se donner des soufflets. **تَلَطَّفَ**
 Caprice ; manie. Un soufflet. **لَطَمَةٌ**

Se mettre à l'abri. تَلَطَّى
Lieu, place. Front, milieu du لَطَا
front.
Rosace au front du che- دَارَةُ النَّطَا
val.
Abri, lieu où l'on est à لَطَوَةٌ وَمَلَطَى
couvert.
Voile d'évêque لَاطِيَّةٌ جَ لَاطِيَّاتٍ
(en Orient).
Presser, har- لَاطَ ه لَاطًا وَلَاطِيطٌ ه
celer qn, le talonner.
Repousser qn. ه لَاطًا ه
Ne pas cesser (pluie). لَاطَ
Rester dans (un lieu). ب -
Être assidu à..., persévé- ب وفي
rer dans...
Se poursuivre, تَلَاظَ مَلَاظَةً وَلَاطَا
se donner la chasse (guerriers).
Nom d'act. Homme dur, in- لَاطَ
traitable.
Assidu auprès de... مُلَاطَ
Importun. مَلَاطَ وَمَلَاظًا
Brûler لَاطَى ه لَاطِيٌّ ه وَتَلَطَّى وَتَلَطَّى
avec intensité et s'élever en flam-
me (feu).
Attiser (le feu). لَاطَى ه
S'enflammer (de colère). تَلَطَّى وَتَلَطَّى
Feu qui flambe. لَاطَى
Feu de l'enfer, enfer. لَاطَى
Produire la plante dite لَاطَ - أَلَّةٌ لَاطَ
(sol).
Recueillir la plante تَلَاظَى (عَرُوضٌ تَلَاظَى)
susdite.
Herbe tendre. Chicorée. لَاطَى
Nom d'unité du préc. Gorgée. لَاطَا
Le monde et ses الدُّنْيَا وَمَتَاعُهَا لَاطَا
biens sont de courte durée.
Baver (en- لَاطَ ه لَاطًا ه وَلَاطَ ه
fant).
Jouer, badiner; folâtrer. لَاطَ ه لَاطًا ه وَتَلَاظَى
Jouer à (un jeu). ه Jouer لَاطَ ه
(d'un instrument de musique).
Escrimer; faire لَاطَ ه لَاطًا ه وَتَلَاظَى
des armes.

lations. Cajoleries, caresses.
Mince, subtil, dé- لَاطِيٌّ جَ لَاطًا ه وَتَلَاظَى
licat. Gracieux, élégant, mignon.
Bon, bienveillant. Fin, spirituel
(mot, discours).
Dieu. اللّٰطِيف
Fém. de لَاطِيٌّ جَ لَاطًا ه وَتَلَاظَى
mot, mot spirituel, trait d'esprit.
Expression élégante. Tout ce qui
est fin et exquis.
Partie des côtes proches de لَوَاطِفُ
la poitrine.
Caresses, cajoleries, procé- مَلَاظَةٌ
dés de bienveillance.
Aimable, bienveillant. مَلَاظِفٌ وَلَاطِفَانِ
Souffleter qn. ه لَاطَى ه لَاطًا ه وَتَلَاظَى
Être souffleté. Avoir une tache
blanche à la joue (cheval).
Cacheter (une lettre). لَاطَى ه
Donner un لَاطَى مَلَاظَةً وَلَاطَا ه
soufflet à qn.
Se souffleter les uns les autres. تَلَاظَى
Se heurter, s'entre-cho- ه وَتَلَاظَى
quer (vagues de la mer).
Soufflet. ه Choc. لَاطَا ه لَاطًا ه وَتَلَاظَى
Souffleté. لَاطَى ه لَاطًا ه وَتَلَاظَى
Orphelin de père et de mère. لَاطَى
Le 9^e cheval dans une course.
Parfum.
Qui a لَاطَى ه لَاطًا ه وَتَلَاظَى
une tache blanche à la joue.
Musc, parfum. Bêtes لَاطَى ه لَاطًا ه وَتَلَاظَى
chargées de parfums. Boîte à par-
fums.
Jone. مَلَاظَى مَثَ مَلَاظَانِ
Se met- لَاطَا ه لَاطًا ه وَتَلَاظَى
tre à l'abri dans une grotte.
ه S'abriter qq. part.
S'arrêter, se fixer dans لَاطَى ه لَاطًا ه وَتَلَاظَى
(un lieu).
Soupçonner qn d'avoir لَاطَى ه لَاطًا ه وَتَلَاظَى
qc. chez lui.
Opprimer, accabler qn. ه
Épier (l'ennemi) pour le لَاطَى ه لَاطًا ه وَتَلَاظَى
surprendre ou lui ravir qc.

Rester, s'arrêter, *أَثَمَ وَتَلَثَّمُ فِي* rester longtemps dans...
 Lier, arrêter (sa langue). هـ —
 Brûler (la peau): *لَعَجَ أَوْ لَعَجًا هـ وَهـ* causer une douleur cuisante à qn.
 Consumer qn (chagrin, etc.). — *فَوَادَهُ*.
 Tourmenter qn (affaire). هـ *لَاعَجَ*
 Attiser (le feu). هـ *أَلْعَجَ*
 Être affligé, attristé. *الْتَمَجَ*
 Violent, douloureux *لَوَاعَجَ* (coup); ardent (amour, etc.).
 Lécher (son petit : *لَعَزَ أَوْ لَعَزًا هـ* chamelle).
 Mordre *لَعَسَ أَوْ لَعَسًا هـ* qc. ♦ Mâcher qc.
 Avoir le rouge des lèvres foncé. *لَعَسَ أَوْ لَعَسًا*
 Couleur rouge foncé des lèvres. *لَعَسَ وَلَعَسَةً*
 Qui a les lèvres d'un rouge foncé. Touffue (plante). *أَلْعَسَ مَر لَعَسًا هـ*
 Je n'ai rien goûté. *مَا ذُقْتُ لَعُوسًا*
 Avide de nourriture. *لَعُوسٌ هـ*
 Être difficile (affaire). *لَعِصَ أَوْ لَعِصًا هـ*
 Se montrer dur envers qn. *تَلَعَّصَ عَلَى*
 Marquer (une bête) *لَعَطَ أَوْ لَعَطًا هـ* au cou avec un fer chaud, tatouer.
 Nuire à qn; le blesser par... هـ ب —
 ♦ Priver qn de ses faveurs هـ — (Dieu).
 Paître dans le voisinage (bétail). Côtayer, longer un mur. *لَعَطَ*
 Trait du tatouage. *لَعَطٌ هـ أَوْ لَعَاطٌ*
 Côté d'un mur, d'une montagne. *لَعَطٌ*
 Regard d'un mauvais œil. Ta- *لَعَطَةٌ*
 che noire au cou d'une brebis.
 Qui longe, qui côtoie un mur. *لَاعَطَ*
 Marquée au cou d'une tache noire (brebis). *لَعَطًا هـ*
 Pâturage voisin. *مَلْعَطٌ هـ مَلَاعِطٌ*
 ♦ Infortuné, maudit. *مَلْعُوطٌ*
 Se disposer à l'attaque (lion, etc.). هـ — *أَلْعَفَ وَتَلَعَّفَ*
 Lécher qc. *لَعِقَ أَوْ لَعَقًا هـ*
 Il est mort. — *إِضْبَعُهُ*

Il est livré aux soucis. *لَعِبَ بِوَالْهُمُومِ*
 Les maisons sont le jouet des vents. — *الرِّيَاحُ بِالْبَيْتِ*
 Jouer, folâtrer, badiner *لَاعَبَ هـ* avec qn.
 Faire jouer qn, lui procurer des jeux. *أَلْعَبَ هـ*
 Jouer qn; se moquer de lui. *تَلَاعَبَ بـ*
 Jeu, badinage, divertissement. *لَعِبَ وَلَعِبٌ*
 Un jeu, une partie de jeu, de divertissement. *لَعِبَةٌ*
 Manière de jouer. *لَعِبَةٌ*
 Ce qui sert à jouer. Ho- *لَعِبٌ هـ* chet, joujou; dé. Plastron, en but aux plaisanteries. Partie de jeu.
 Jeu, divertissement, badinage. Ce qui prête à rire. *لَعُوبَةٌ هـ*
 Bave (d'enfant). Mucilage. *لُعَابٌ*
 Le miel. *لُعَابُ النُّحْلِ*
 Les fils de la Vierge. — *الشَّمْسُ*
 Mucilagineux, muqueux. *لُعَابِيٌّ*
 Liqueur de certains fruits. *لُعَابِيَّةٌ*
 Badinerie. Tromperie. *تَلَاعَبٌ*
 Joueur, qui joue. *لَعِبٌ وَلَاعِبٌ*
 Folâtre, enjoué, gai. (*m. et f.*) *لَعُوبٌ*
 Grand joueur, joueur fieffé, adonné au jeu, aux divertissements. *لُعَبَةٌ وَلُعَابٌ وَلَعِيبٌ*
 تلعب وتلعباً وتلعباً وتلعباً
 Même sens.
 Lieu où l'on se livre au jeu. Théâtre, cirque, tournoi. *مَلْعَبٌ هـ مَلَاعِبٌ*
 Blouse sans manches pour le jeu. *مَلْعَبَةٌ وَمَلْعَبَةٌ*
 Chose qui divertit, amusette. *مَلْعَبَةٌ*
 Compagnon de jeu, partenaire. *مَلْعَابٌ*
 Habile lancier. Surnom de plusieurs guerriers. — *الْأَسِيَّةُ*
 Sorte d'oiseau. — *ظَالِمٌ*
 Baveux (enfant). *مَلْعُوبٌ هـ مَلَاعِيبٌ*
 ♦ Ruse, fourberie au jeu.
 Lambiner, être lent. *لَعِثَ أَوْ لَعَثًا هـ*
 Lent, lambin. — *لَعَثٌ هـ لَعَثًا*

vent mortelle chez les chevaux.
 Cueillir la plante * لَعُو - تَلَمَّى
 dite لَعَاء. S'épaissir (miel), etc.
 J'ai envie de vomir. * لَعَت نَفْسِي
 Voyez dans لَعَم.
 Mal sans remède. عَاثِرَةٌ لَا لَعَاءَ لَهَا
 Avide; méchant. لَعُو مَرُّ لَعْوَةٍ جِ لَعَاءٍ
 Intensité de la faim. لَعْوَةٌ
 Chienne. - وَلَعَاءَةٌ جِ لَعَوَاتٍ
 Peureux, craintif. لَاءٍ
 Fém. du préc. Sorte de plante لَاعِيَّة
 odorante.
 Se dépêcher. * لَعَوَقُ
 Faible d'esprit, sot. لَعَوَقُ
 * لَعَبٌ أَوْ لَعِبٌ أَوْ لَعَبٌ وَلَعِبٌ وَلَعِبٌ وَلَعِبٌ
 Être très las, très fatigué. لَعِبٌ أَوْ
 Exciter des embarras لَعِبٌ أَوْ لَعِبٌ عَلَى
 à qn.
 Fausser à qn un récit. - لَعِبٌ
 Fatiguer qn. لَعِبٌ وَأَلْعَبٌ وَتَلْعَبُ لَعِبٌ
 Faible d'esprit, sot. لَعِبٌ وَلَعِبٌ
 Flèche mal aiguisée. لَعِبٌ وَلَعِبٌ
 Plume mau- لَعِبٌ وَلَعِبٌ وَلَعِبٌ وَلَعِبٌ
 vaise.
 Il l'a atteint. أَخَذَ بِلَعَبِ رَقَبَتِهِ
 Faiblesse d'esprit, folie. لَعَابَةٌ وَلَعُوبَةٌ
 Las, fatigué. لَاغِبٌ جِ لَعِبٌ
 Vents faibles. رِيَّاحٌ لَوَاغِبٌ
 Ramener (les * لَعَدٌ أَوْ لَعْدٌ
 chameaux) dispersés.
 Dresser (les oreilles). - هُ
 Saisir et retenir la لَاعِدٌ وَالْتَمَدُ لَعْدٌ
 main de qn.
 Lobe de l'oreille. Chair لَعْدٌ جِ أَلْعَادٍ
 au fond du palais.
 Même sens. لَعْدُودٌ وَلَعْدِيدٌ جِ لَعَادِيدٌ
 Irrité, courroucé. مُتَلَعِّدٌ
 Contourner qc. * لَعَزَ لَعَزًا هُ
 Creuser (son terrier) en - وَأَلْعَزَ هُ
 zigzags (gerboise).
 Parler lَعَزَ فِي الصَّلَامِ وَالْعَزَ الصَّلَامِ
 par énigmes, d'une manière am-
 bigüe.
 Trou, terrier, labyrinth. لَعَزٌ وَلَعَزٌ وَلَعَزٌ
 the.

Faire lécher qc. à qn. هُ أَلْعَقَ هُ
 Changer (couleur). أَلْعَقَ
 Nom d'act. Un reste de pâ- لَعَقَةٌ
 turage vert.
 Nom d'act. Cuillerée de qc. لَعَقَةٌ
 Avide, avare. لَعِيقٌ وَرَعِيقٌ
 Tout ce qu'on lèche, médica- لَعُوقٌ
 ment; électuaire, lok, etc.
 Cuiller. * Truelle. مَلْعَقَةٌ جِ مَلَاعِقُ
 Léché. مَلْعُوقٌ
 Rubis. لَعْلٌ
 Peut-être, il se peut que. * لَعَلَّ
 Peut-être que toi. أَلَعَلَّكَ
 Briser (les os). * لَعَلَمَ هُ
 Briller et s'agiter (mirage). - وَتَلْعَلَمَ
 Être brisé, cassé. Être abat- تَلْعَلَمَ
 tu, brisé de fatigue. Tirer la lan-
 gue de soif (chien).
 Parole dite à celui qui لَمَ وَلَمًا وَلَعَلَمَ
 trébuche.
 Mirage ou oscillation des لَعَلَمَ جِ لَعَالِمَ
 vapeurs des grandes chaleurs.
 Nom d'un mont.
 Langueur, abattement. لَعْلَعَةٌ
 Peureux, poltron. لَعْلَاءٌ
 Maudire qn. * لَعْنٌ أَوْ لَعْنًا هُ
 Se maudire l'un لَعْنٌ مَلَاعِنَةٌ وَلَعْنًا هُ
 l'autre.
 Se maudire les uns les تَلَاعَنَ وَالْتَعَنَ
 autres.
 Se maudire soi-même. التَّعَنَ
 Malédiction, لَعْنٌ وَلَعْنَةٌ جِ لَعَنَاتٌ وَلَعَانٌ
 imprécation.
 Même sens. لَعَانٌ وَلَعَانِيَّةٌ
 Qui maudit. لَعَانٌ
 Qui maudit souvent. لَعْنَةٌ جِ لَعْنٌ
 Maudit, exécré, (m. et f.) لَعْنَةٌ وَلَعِينٌ
 exécration.
 Mannequin servant d'épouvan- لَعِينٌ
 tail.
 Satan. أَلْعِينُ
 Sujet de malédiction. مَلْعَنَةٌ جِ مَلَاعِنٌ
 Latrines en lieu public.
 Exécré, maudit. مَلْعَنٌ
 Maudit. * Colique sou- مَلْعُونٌ جِ مَلَاعِينٌ

- Plaisanter avec qn. لاغى ه
Exclure, éliminer (d'un nom-ه ألقى bre) ; annuler, supprimer qc.
Désappointer, décevoir qn. ه -
Étudier les locutions de la ه استلقى langue de qn.
Son, voix. Faute de langage. لقا
Mot, expression. Lo- ه لقي ولغات
cution. Langue, idiome, dialecte.
Lexicographie, philologie. علم اللغة
Lexicographes, philologues. أهل اللغة
Futilité, vanité. Faute de لغو ولاغية
langage. Parole oiseuse.
Serment fait à la légère. يمين لغو
Relatif à un idiome ; لغوي ه لغوي
lexicographe, philologue ; lexi-
cographique (opposé à اصطلاحي).
Sujet du discours, ce dont. لغو ه
on parle. Idiome ; patois.
Parole, chose oiseuse, inutile. لغوي
Omission. Élimination. إلقاء
Supprimé, éliminé, omis. ملغى
Faible, tendre (plante). ه لغوس
Aux chairs molles.
Bruit vague, nouvelle لغو ه من الخبر
sans fondement.
Plier, rouler, ه لفت ه لفت ه
enrouler ; envelopper qc., ramas-
ser, emballer qc.
Envelopper (un mort) dans... ه لفت ه
ه اللفة
Se mettre le turban.
Joindre, unir, mettre (une ه لفت ه
chose) avec (une autre).
Mêler toute sorte de ه لفت ه في الأكل
mets.
Être touffues et entrela- ه لفت ه
cées (plantes).
Cacher (sa tête) sous ses ه لفت ه
ailes (oiseau).
S'envelopper (dans ه لفت ه والتفت في
son manteau).
S'assembler contre qn. ه لفت ه والتفت على
Se mêler (combattants). ه لفت ه
Action de plier, d'envelopper. ه لفت ه
ه Détour de paroles.
- Enigme. لغز ه لغز ه لغز ه لغز ه
Même sens. لغز ه لغز ه لغز ه لغز ه
Médisant. لغز ه
Enigmatique, obscur, ambigu. لغز ه
Faire لغز ه لغز ه لغز ه لغز ه
du bruit, du vacarme.
Roucouler (pi- لغز ه لغز ه لغز ه
geon).
Bruit, vacarme. لغز ه لغز ه لغز ه
Former des bouchées لغز ه لغز ه
en boulettes et manger (un mets).
Rencontrer qn ; l'embrasser. لغز ه
Offrir des bouchées à qn. لغز ه
Maltraiter qn.
Bouchée. لغز ه
Associé à des voleurs. لغز ه لغز ه
Bande de voleurs. لغز ه
Avoir l'écume à la لغز ه لغز ه
bouche (chameau). Rapport de
fausses nouvelles.
ه لغز ه
Miner (un édifice).
Se pommader les coins de لغز ه ب
la bouche.
Remuer les coins de la لغز ه ب
bouche pour parler.
Rappeler le souvenir de... ه لغز ه
Un peu d'onguent. Nerfs et لغز ه
veines de la langue.
Mine, cavité لغز ه لغز ه
pratiquée sous un édifice ou dans
un rocher pour les faire sauter
par la poudre.
Salive écumante du chameau. لغز ه
Mineur. لغز ه
Parties extérieures, coins de لغز ه
la bouche.
Être touffue (plante). لغز ه لغز ه
Parler. Être vaine, لغز ه لغز ه
futile (chose).
ه لغز ه لغز ه لغز ه لغز ه
Dire des choses fu- لغز ه
tiles, se tromper en parlant.
Être adonné, attaché لغز ه ب
à... Boire (de l'eau) sans se désal-
térer.

Tourner et retourner **لَفَّتْ** : **لَفَّتْ** (un objet).
 Ôter (l'écorce) d'un (arbre). **هـ عن** —
 Détourner (son visage) de...
 Maltraiter (les bestiaux). **هـ** —
 Détourner qn de... **هـ عن** —
 Tourner la face du **تَلَفَّتْ** **وَالْتَفَّتْ** إلى côté de... Prendre soin de...
 Se retour- **تَلَفَّتْ** **بِوَجْهِهِ** **يَمَنَةً** **وَيَسْرَةً** ner à droite et à gauche.
 Ne le regarde pas. **لَا تَلَفَّتْ** **لَفَّتْ**
 Navet ; rave ; chou-rave. **مَوَيْ** **لَفَّتْ** tié d'une chose.
 État d'un gaucher. **لَفَّتْ**
 ♦ Mets fait de navets. **لَفَّتِيَّة**
 Un tour du corps, une **لَفَّتَةٌ** **لَفَّتَات** volte, un regard jeté à droite ou à gauche.
 Sot, d'un caractère difficile. **لَفَات**
 Qui maltraite les bestiaux. **لَفَّتَةٌ**
 D'un caractère difficile. **لَفُوت**
 Sorte de bouillie. **لَفِيَّة**
 Gaucher. Aux **أَلَفَّتْ** **مَر لَفَّتًا** **لَفَّت** cornes recourbées (bélier).
 Nom d'act. Attention. Ê- **الْتَفَات**
 gards, soins. *En gra.*, énallage, transition brusque d'un sujet à un autre.
 Être sans ressour- **لَفَج** — **أَلَفَج** ces, réduit à la misère.
 Réduire qn à la misère. **هـ** —
 Misère, dénûment. **لَفَج**
 Pauvre, sans ressour- **مَلَفَج** **وَمُتَلَفَج** ces.
 Brûler qc. (feu, **لَفَجَ** **أ** **لَفَجًا** **وَلَفَجَاتًا** chaleur).
 Porter à qn un léger **لَفَجَ** **هـ** **ب** coup (de sabre).
 Brûlant (feu, **لَفُوج** **وَلَا فِج** **ب** **لَوَافِج** vent).
 Mandragore (plante). Sorte **لَفَاج**
 d'aubergine.
 Nom d'unité du préc. **لَفَاحَة**
 Rejeter **لَفَظَ** **ي** **وَأَفَظَ** **أ** **لَفَظًا** **هـ** **وَب** qc de la bouche.

Ils vinrent de diverses **جَاءُوا بِلَفِيهِمْ** tribus.
 Action de plier et de dé- **لَفَتْ** **وَلَفَّرَ**
 plier. Figures de rhétorique arabe.
 Foule, multitude. **لَفَتْ** **ب** **لَفُوف** **وَأَلَفَاف**
 Espèce de gens.
 Ils sont venus eux **لَفَتْ** **لَفِيهِمْ** et leurs gens.
 Jardin **لَفِيَّة** **لَفَتْ** **وَلَفَتْ** **وَلَفَّة** **وَلَفَاء** garni d'arbres touffus.
 ♦ Turban, bandeau. **لَفَّة** **ب** **لَفَات**
 Tout ce qui sert à en- **لَفَافَة** **ب** **لَفَائِف** velopper un membre, etc. ; ban-
 deau, etc.
 Contorsion d'un muscle. **لَفَف**
 Mêlé, mélangé, compliqué. **لَفِيف**
 Troupe de gens de toute espèce.
 Ami, familier. *En gra.*, verbe renfermant deux lettres faibles.
 Ils vinrent de diverses **جَاءُوا بِلَفِيهِمْ** tribus.
 Pelote, peloton. **لَفِيَّة** **ب** **لَفَائِف**
 Garni d'arbres **أَلَفَتْ** **مَر لَفَاءً** **ب** **لَفَتْ** touffus (lieu). Qui s'exprime avec difficulté. Embarrassé, lent dans les affaires.
 Arbres touffus. **أَلَفَاف**
 Plantes, herbes touffues. **تَلَا فِيف**
 Couverture, drap dont **مِلَفَتْ** **وَمِلَفَاف** on s'enveloppe.
 Enveloppé, entortillé. **مَلَفَف**
 Touffu, épais (bois). **مَلَفَّتْ**
 Enveloppé. Pommé. ♦ Chou. **مَلَفُوف**
 Écorcer **لَفَا** **أ** **لَفَاً** **وَلَفَاءً** **وَالْتَفَأَ** **هـ** (un arbre).
 Donner à qn son dû. **هـ** **حَتَّى** —
 Enlever (la chair d'un os). **هـ عن** —
 Repousser qn de... **هـ عن** —
 Dissiper (les **هـ عن وَجْهِ السَّمَاءِ** nuages : vent).
 Frapper qn du (bâton). **لَفَا** **هـ** **ب**
 Rester ; être de reste. **لَفِي** **أ** **لَفَاً**
 Nom d'act. Un petit reste ; peu **لَفَاً**
 de chose.
 Morceau de chair sans os. **لَفِيَّة**

différents contes ou sentences.
Faux récit,
Altéré (récit, etc.). ♦ مَلْتَقٍ
mêlé.
Gaucher. Sot. لَمَكٌ - لَمِكٌ وَأَلَمَكٌ
Manger avec soin. Chanceler. لَمَلَبَ
♦ Envelopper, plier qc. ه -
S'envelopper dans... تَلَمَلَبَ ب
Faible, infirme. لَمَلَبَ وَلَمَلَبَ، وَمَلَمَلَبَ
Se voiler le لَمَرٌ : لَمَرًا، وَلَمَرًا وَاللَّمَرُ
bas du visage avec le لَمَرُ .
Pièce d'étoffe servant à se لَمَرُ
voiler le bas du visage.
Lésér qn dans son لَمَرٌ لَمَرًا حَقًّا
droit.
Revenir, rentrer (à la لَمَرٌ : لَمَرًا
maison) ; fréquenter (une maison).
Attirer qn chez soi. لَمَرٌ لَمَرًا
Trouver qc. Trouver qn أَلَمَرٌ ه
tel ou tel.
Je l'ai trouvé mourant. أَلَمَرٌ يَمُوتُ
Réparer, arranger, rac- تَلَمَرٌ ه
commoder qc.
Terre, poussière, chose vile. لَمَرٌ
Étrangers, population flot- لَمَرٌ
tante.
♦ Lieu de réunion, rendez-vous. مَلَمَرٌ
♦ Laper. ♦ Locher (fer لَمَرٌ ه
de cheval). ♦ Grouiller (ventre).
Frapper (l'œil) avec la main. ه -
Sillon, fente, crevasse. لَمَرٌ
Fossés étroits en haut, silos. لَمَرٌ
Bâton à frapper la balle. لَمَرٌ
Surnommer qn, لَمَرٌ - لَمَرٌ ب
lui donner un surnom.
Recevoir, porter un surnom. تَلَمَرٌ ب
Surnom, sobriquet, titre. لَمَرٌ ب
Surnommé, portant un surnom. مَلَمَرٌ
Féconder لَمَرٌ ه لَمَرًا، وَلَمَرًا وَأَلَمَرًا ه
(un palmier, etc.).
♦ Jeter, lancer qc. لَمَرٌ ه
Être لَمَرٌ ه لَمَرًا، وَلَمَرًا، وَلَمَرًا
fécondé (palmier, femelle).
Féconder (les arbres) ; gon- لَمَرٌ ه
fler (les nuages : vents).

Jeter qc. sur le rivage (mer). ه -
Jeter qn dans l'autre vie. ه -
Prononcer un mot, وَلَمَرٌ ه
des paroles ; parler.
Prononciation, diction, لَمَرٌ ه
articulation. Mot, parole, expres-
sion.
Littéral, verbal. لَمَرٌ
Littéralement, verbalement. لَمَرٌ
Un mot, une parole. لَمَرٌ ه
Qui abecque ses petits (oiseau). لَمَرٌ
La mer. لَمَرٌ ه
Ce qu'on rejet- لَمَرٌ ه
te de la bouche. Rebut, reste.
Expectoré. Prononcé. لَمَرٌ ه
Couvrir (la tête : لَمَرٌ ه
cheveux blancs).
Manger beaucoup. لَمَرٌ
Être chenu, avoir les cheveux تَلَمَرٌ
blancs.
S'envelopper (dans ses ه
habits). Se couvrir de (verdure :
sol).
Entourer l'ennemi. ه
Changer (couleur). لَمَرٌ
Manteau. لَمَرٌ
Pièce mise à une chemise. لَمَرٌ
Coudre bout à لَمَرٌ ه
bout (deux morceaux d'étoffe).
♦ Ourler (un habit).
Atteindre, obtenir qc. لَمَرٌ ه
Se mettre à faire. لَمَرٌ ه
Embellir (un récit) ; y ajou- لَمَرٌ ه
ter des détails vains ou faux. Faire
un tissu (de calomnies, de men-
songes). ♦ Brocher (un travail).
Atteindre qn. لَمَرٌ ب
Rétablir ses affaires, se ré- تَلَمَرٌ
organiser (tribu).
Pan d'une robe ; lé. لَمَرٌ
Manteau à deux lés. لَمَرٌ ه
Ils sont inséparables. لَمَرٌ ه
Deux pièces cousues en- لَمَرٌ ه
semble.
Assemblage de تَلَمَرٌ ه

(۷۳۸)

قص

Nom d'un fabuliste ancien. لَقِيَان
 Qui avale de grandes bouchées : glouton, vorace. لَقِمَ وَتَلَقَّاهُ
 Avoir l'intelligence très vive. لَقْنٌ هـ لَقَانَةٌ هـ
 Saisir et comprendre vite qc. لَقِنَ ا لَقِنَا وَلَقْنَةُ وَلَقَانَةٌ وَلَقَانِيَّةٌ، وَتَلَقَّنَ هـ
 Faire comprendre qc. à qn. هـ لَقْنٌ هـ
 ♦ Suggérer, inspirer. ♦ Dictier qc. à qn.
 Apprendre qc. avec facilité. هـ لَقْنٌ هـ
 Recevoir (les conseils de qn). هـ تَلَقَّنَ هـ
 Soutien, appui. لَقْنٌ هـ
 Intelligence vive, prompte à saisir. لَقَانَةٌ وَلَقَانِيَّةٌ
 Mastic, composition de résine et de brique pilée. لَقْوَةٌ هـ
 Bassin, cuvette. (عَوْضٌ لَكْنٌ) هـ لَقْنٌ هـ
 Nom d'act. ♦ Insinuation ; suggestion. ♦ Dictée. تَلَقَّيْنِ
 Doué d'un esprit subtil, d'une intelligence vive. لَقْنٌ هـ
 Affecter qn de la paralysie dite لَقْوَةٌ. لَقَاوُ لَقَوَادِ
 Avoir la bouche de travers, paralysée. لَقِي لَقْوًا
 Paralysie, distorsion de la bouche. لَقْوَةٌ
 Aigle femelle ou aigle rapide. لَقْوَةٌ هـ لَقَاوُ وَأَلَقَاوُ
 Qui a la bouche de travers. مَلَقُو
 Rencontrer qn ou qc. Trouver qc ou qn. لَقِي ا لَقِيَاءَ وَلَقِيَاءَةٌ وَلَقِيَانٌ
 ♦ Durer, faire un bon usage (habit). لَقِي
 ♦ S'appuyer sur... هـ لَقِي عَلَى
 Procurer qc. à qn. هـ لَقِي هـ
 Recevoir qc. de... هـ لَقِي مِنْ
 Rencontrer qn. هـ لَقِي مَلَقَاةً وَلَقَاوُ هـ
 Aller à la rencontre de qn. لَقِي ا لَقِيَاءَ
 Jeter, lancer qc. (à terre). Faire arriver qc. à qn. لَقِي ا لَقِيَاءَ
 Prêter l'oreille à... هـ لَقِي السَّمْعَ
 Ôter qc. de sa place. Jeter qc. loin de... هـ لَقِي مِنْ

Nuire à qn par le mauvais oeil. لَقِمَ هـ بِعَيْنِهِ
 Passer vite. لَقَمًا
 Disputer avec qn. لَا قِمَ هـ
 Déblatérer. تَلَقَّمُ بِالصَّلَامِ
 Changer (couleur). اَلْتَلَقَّمَ
 Mouches. لَقَاءٌ وَلَقَاءٌ
 Hâbleur, bavard. لَقَاعَةٌ هـ لَقَاعَاتُ هـ
 Même sens. لَقَاءٌ وَتَلَقَّاءٌ
 Saisir, enlever promptement qc. هـ لَقِفَ ا لَقِفَا وَلَقِفَانًا، وَتَلَقَّفَ وَالتَّقَفَ هـ
 S'écrouler (bassin). هـ لَقِفَ ا لَقِفَا، وَتَلَقَّفَ هـ
 Avaler promptement, happer (un mets). هـ تَلَقَّفَ وَتَلَقَّفَ هـ
 Paroi d'un bassin, etc. لَقَفٌ هـ اَلْقَافُ
 Leste, agile, adroit. لَقِيفٌ هـ وَلَقِيفٌ هـ
 Éboulé (bassin). لَقِيفٌ هـ وَلَقِيفٌ هـ
 Faire claquer son bec (cigogne). Agiter les mâchoires et la langue (serpent). هـ لَقَقَ ا لَقَقَا
 Agiter qc. هـ
 Être remué, agité ; clapoter. تَلَقَّقَا
 Cigogne (oiseau). لَقَقٌ هـ لَقَاقُ
 Même sens. لَقَقَانُ
 Claquement du bec (de la cigogne). Son qui lui ressemble, clapotage, clapotis. لَقَقَةٌ هـ
 Les lettres ب، ج، ق، ط، د. حُرُوفُ التَّلَقُّقِ
 Percant et mobile (regard). مُلَقَّقٌ
 Fermer, intercepter (un chemin). هـ لَقِمَ هـ لَقَمًا هـ
 Avaler, manger (la nourriture). هـ لَقِمَ ا لَقِمَا، وَتَلَقَّمَا هـ
 Faire avaler qc. à qn. Abecquer (un oiseau). هـ لَقِمَ وَأَلَقِمَ هـ
 Morceler (le pain). Mettre (le café) dans l'eau bouillante. هـ لَقِمَ هـ
 Il l'a réduit au silence. أَلَقَمَهُ الْحَجَرَ
 Être morcelé (pain). تَلَقَّمُ
 Milieu de la route. لَقْمٌ هـ وَلَقْمٌ هـ
 Action d'avaler une bouchée. لَقْمَةٌ هـ
 Morceau de pain. Bouchée, becquée. هـ لَقْمٌ هـ لَقْمًا هـ
 Même sens. لَقِيمٌ

Chair. Sorte de plante, dont on **لَكَزَ** tire le vernis appelé *gomme laque*.
 Certain poids **لَكَزَ** **ج** **الْحَاكُ** **وَلَكُورُ** d'or en usage dans l'Inde. En arit. cent milliards.
 Suc de la plante susdite, gomme laque. **لَكَزَ**
 Coup de poing. **لَكَزَ** **ج** **لَكَات**
 Chamelle à la chair ferme. **لَكَيَّة**
 Cuir vernis de gomme laque. **لَكَأَ**
 Compacte (armée). **لَكَيَكُ** **ج** **لِكَاكُ**
 Poix liquide. Chair compacte. **وَمَلَكُكُ**
 Qui a les chairs compactes. **لَكَأَ** **ا** **لَكَأَ** **ه** **وَيُؤِ الْأَرْضَ**
 Renverser, terrasser qn. **لَكَأَ** **ه**
 Frapper qn du (fouet). **لَكَأَ** **ب**
 S'arrêter dans (un lieu). S'attacher à qn. **لَكَأَ** **ا** **لَكَأَ** **ب**
 S'excuser auprès de qn. **لَكَأَ** **عَلَى**
 Cesser de faire qc. **لَكَأَ** **عَنْ**
 Surcharger qn. **لَكَأَ** **ه** **لَكَأَ** **ه**
 Avoir la bouche couverte de pustules (chameau). **لَكَأَ** **ا** **لَكَأَ**
 Pustules à la bouche du chameau. **لَكَأَ** **وَلَكَات**
 Pierre à reflets blancs, mica. **لَكَات**
 À reflets blancs. **لَكَاتِي**
 Plâtriers. **لَكَات**
 Frapper qn avec le poing, le dauber. **لَكَأَ** **ا** **لَكَأَ** **ه**
 Frapper qn de la main, le repousser. **لَكَأَ** **ه** **لَكَأَ** **ه**
 Adhérer à (ordures). **لَكَأَ** **عَلَى**
 Se coller, s'agglutiner. **وَلَكَأَ**
 Se coller, s'agglutiner à... **وَلَكَأَ** **ب**
 Avare : d'un caractère difficile. **لَكَدَ**
 Maillet. **مَلَكَدَ**
 Qui arrange ses chaînes afin d'être moins gêné (captif). **مَلَاكَدَ**
 Repousser qn d'un coup de poing. **لَكَزَ** **ه** **لَكَزَا**
 Se battre à coups de poings, se dauber, se boxer. **لَاكَزَ** **ه** **وَلَاكَزَا**
 Critiquer qn ; se moquer de qn. **لَاكَزَ** **عَلَى**

Mettre (une charge) sur le dos (d'une bête). Imputer qc. à qn ; lui proposer (une énigme). **ه** **عَلَى**
 Être jeté, lancé. **أَلْقَى**
 Rencontrer qn. ou **ه** **وَلَقِيَ** **ه** **وَلَقِيَ** **ه**
 qc. ; accueillir qn.
 Se rencontrer. **تَلَقَى** **وَلَقِيَ**
 Se coucher, être couché sur le dos. **اسْتَلَقَى** **عَلَى** **قَعَاءُ**
 Saisir qc. à la volée. **ه** **مِنْ** **الْهَوَا**
 Ce qui est jeté ; rebut. **لَقَى** **ج** **أَلْقَاءُ**
 Une rencontre. **لَقِيَّة** **ج** **لَقَى**
 Rencontre. **لَقَاءُ** **وَلَقِيًّا** **وَلَقَاءُ**
 Trouvaille. **لَقَايَةٌ** **وَلَقِيَّة**
 Milieu de la route. **لَقَاة**
 En face, vers..., du côté... **تَلَقَاءُ**
 En face de lui. **تَلَقَاءُ**
 Spontanément, de son propre gré. **مِنْ** **تَلَقَاءُ** **نَفْسِهِ**
 Qui se présente en face. **لَقِيَ** **مِنْ** **لَقِيَّة**
 Ils sont en face l'un de l'autre. **هُمَا** **لَقِيَانِ**
 Énigme. Au pl. Accidents, malheurs. **أَلْقِيَّة** **ج** **أَلَاقي**
 Appuyé sur... **مُلَقًى** **عَلَى**
 Lieu de rencontre, de rendez-vous. Embranchement (de routes). Confluent (de deux eaux). **مُلَقًى** **وَمُلَاقَتًى**
 Rencontre mutuelle. **تَلَقًى**
 Rencontre, entrevue de deux personnes. **مُلَاقَاة**
 Le jour du jugement. **يَوْمُ** **الْمُلَاقَاةِ**
 Éprouvé par des malheurs. **مُلَقًى**
 Jeté, lancé, etc.
 Dont la rencontre est malheureuse. **ه** **وَمُلَقًى** **وَمُلَقًى**
 Frapper du poing qn à la nuque. **لَكَزَ** **ه** **لَكَزَا**
 Enlever (la chair) des os. Mêler qc. **ه** **مِنْ**
 Être comprimé, serré. Être compacte, pressée (foule). **اَلْتَكَزَ**
 Faire des fautes (en parlant). **ه** **فِي**
 Se mettre en retard dans (une affaire). **ه** **فِي**

لَمْ يَذُوقُوا الْعَذَابَ
Ils n'ont pas encore goûté la douleur.

2° Conjonction précédant le prétérit : Lorsque, après que. Puisque. Lorsqu'il est venu, لَمَّا جَاءَ أَخْرَجْتُهُ
je l'ai honoré.

Rassembler, réunir لَمَّا هُ
(des objets dispersés).

Que Dieu arrange ses - اللَّهُ شَمَّتْهُ
affaires.

Faire halte chez qn. وَأَلَمَ وَإِثْمَرُ ب.
Être atteint de folie.

Commettre des fautes légères. أَلَمَ
Être près de la maturité (palmier). Être près de la majorité (garçon). Être sur le point d'arriver.

Être près de faire. - يَفْعَلُ

Approcher de qn. - عَلَى

Saisir le sens. - بِالْمَعْنَى

Commettre une faute. - بِالذَّنْبِ

Visiter qn. - الْيَمِينُ

♦ Se rassembler (gens). - الْيَمِينُ

Troupe nombreuse. - يَمِينُ

Une visite; une réunion أَمَّةٌ جِ الْيَمِينِ
d'objets..Infortune. ♦ Une collecte, une quête. ♦ Rassemblement.

Une approche de Satan. مِنَ الشَّيْطَانِ

Compagnon de route. Troupe. لَمَّةٌ

Mèche de cheveux لَمَّةٌ جِ الْيَمِينِ
qui descend en bas de l'oreille.

Mauvais œil. Ce qu'on redoute. لَمَّةٌ

Folie, démence. Fautes légères. لَمَّةٌ

Rarement, de temps en temps. لَمَّةً

Maison où l'on se réunit. دَارُ لَمَّةٍ

Connaissance, expérience. الْيَمِينُ

Qui recueille. ♦ Quêteur. لَمَّامٌ

Grave, importante (affaire). مَلَمَّةٌ

Qui réunit sa famille, sa tribu.

Visiteur. Qui atteint la maturité. مُلِمٌّ

Accident, malheur, مُلِمَّةٌ جِ مُلِمَّاتٍ
coup du sort.

Ramassé. Qui a un grain de folie. مَلْمُومٌ

Avare.

Homme vil qu'on repousse. مُلَمَّزٌ

Frapper qn légèrement. لَكَشَ لَكَشًا
vement. Piquer (sa monture).

Frapper qn du poing. لَكَضَ لَكَضًا
poing, le dauber.

Manger, boire. Frapper. لَكَمَ لَكَمًا
per de la tête le sein de sa mère (petit).

Réprimander qn en public. -

Piquer qn (scorpion).

Être méprisable. لَكِمَ لَكِمًا وَلَكَاةٌ

Se coller à... (saletés). - لَكَمًا عَلَى

Vil, abject, infâme. لَكَمٌ مَرُّ لَكَمَةٍ

لَكْرُوءٌ وَلَكِيمٌ. وَأَلَكَمَ مَرُّ لَكَمًا جِ لَكَمٌ

Même sens.

Faire ses efforts لَكَفَ لَكْفًا
pour faire consentir qn à...

Frapper qn du poing, à لَكَكَتَ
plusieurs reprises.

Frapper qn du poing. لَكَمَ لَكَمًا

Se battre à coups de poings, لَاكَمَ
se dauber, se boxer.

Très dur (sabot لَكَامٌ وَمِلْكَمٌ
d'une bête).

Pugilat, boxe. مُلَاكِمَةٌ

Mais, لَكِنْ وَلَكِنْ (عَوَضَ لَاكِنْ وَلَاكِنْ)
mais au contraire; cependant.

لَكِنْ لَكِنْ a لَكَمًا وَلَكَمَةً وَلَكْرُوءَةً
S'exprimer avec difficulté.

Cuvette en cuivre. لَكَنٌ جِ أَلَكَنَ

Qui s'exprime أَلَكَنَ مَرُّ لَكَمًا جِ لَكَنٍ
difficilement, bègue.

S'attacher à... لَكِيَ لَكِيًا

Adonné, attaché à qc. لَكِيًا

Afin que..., pour que... لَكِيًا وَلَكِيًا

Afin que... ne...: de peur que... لَكِيًا

Part. négative, qui précède لَمْ

l'aoriste et lui donne la valeur du passé : Non, ne pas.

Il n'a pas mangé. لَمْ يَأْكُلْ

Pourquoi ? À cause de quoi ? لِمَ

Est-ce que ne... ? أَلَمْ وَأَوَلَمْ

1° Particule négative ayant لَمْ

le sens de pas encore.

Aider qn à obtenir qc. **أَلَمَسَ هـ**
 Demander qc. avec instance, implorer, solliciter. **تَلَمَّسَ هـ**
 Supplier, demander avec instance qc. à qn. **اَتَمَسَ هـ مِن**
 Attouchement, contact, toucher, tact. **لَمَسَ**
 D'origine équivoque ou basse. **لَمُوسٌ ج لَمَسٌ**
 Femme délicate. **لَمِيسٌ**
 Chemin, route. **لَمُوسَةٌ**
 Il le toucha à l'endroit malade. **كَوَأَهُ لَمَاسٌ أَوِ الْمَتَلَمِّسَةَ**
 Demande, prière, supplication. **اَلْتِمَاسٌ**
 Nom d'act. Espèce d'achat obligé pour qui a touché la chose. **مَلَامَسَةٌ**
 Endroit que l'on touche avec la main. **مَلَمَسٌ**
 Touché, palpé. Égalisé, poli (bât). **مَلْمُوسٌ**
 Manger le mets dit **لَمَصٌ هـ** **لَمَصَ هـ**
 Prendre qc. du bout du doigt et le lécher. Pincer qn. **هـ وَهْ**
 Être à portée (arbre). **أَلَمَصَ**
 Sorte d'amidon. **لَمَصٌ**
 Être troublé, agité. **لَمِطَ هـ** **لَمِطَ هـ**
 Emporter, ravir qc. **اَتَلَمَّطَ ب**
 Recueillir avec la langue les parcelles de nourriture. Déguster. **لَمِطَ هـ** **وَلَمَّطَ**
 Payer à qn une partie de son dû, lui donner un acompte. **لَمَّطَ هـ** **وَلَمَّطَ هـ** **مِن حَقِّهِ**
 Irriter qn. **أَلَمَّطَ عَلَى فُلَانٍ**
 Sortir sa langue (serpent). **تَلَمَّطَ**
 Je n'ai rien goûté. **مَا تَلَمَّطْتُ بِشَيْءٍ**
 Jeter qc. dans sa bouche. **اَتَلَمَّطَ هـ**
 Produire un son avec (les lèvres). Enlever, soustraire qc. **اَتَلَمَّطَ ب**
 S'envelopper de...
 Avoir une tache blanche à la lèvre inférieure (cheval). **اَلْمِطَ**
 Tache blanche à la lèvre inférieure du cheval. **لَمِطَةٌ**

Mettre la main sur qc., s'appropriier qc. **لَمَأَ ا لَمَأَ هـ وَعَلَى**
 Renfermer, comprendre qc. **أَلَمَأَ عَلَى**
 Emporter, enlever qc., faire main basse sur... **وَتَلَمَأَ وَالتَّمَأَبُ**
 Être changée (couleur du visage). **اَلتَّيْبُ**
 Lieu où l'on prend qc.: filet. **مَلْمُوءَةٌ**
 Goûter qc. **لَمَجَ هـ** **لَمَجَ هـ**
 Faire goûter qc. à qn. **لَمَجَ هـ ب**
 Prendre un peu de nourriture. **تَلَمَّجَ**
 Un peu de nourriture prise avant un repas. **لَمَجٌ** **وَلَمَجَةٌ ج لَمَجٌ**
 Je n'ai rien goûté. **مَا ذُقْتُ لَمَاجًا**
 Vilain, hideux. **لَمَجٌ** **وَأَمِجٌ** **وَلَمِيجٌ**
 Côtés de la bouche. **مَلَامِجٌ**
 Lisse, poli. **مَلَمَّجٌ**
 Regarder qn ou qc. à la dérobée. **لَمَجَ هـ** **ا لَمَجَا هـ وَهـ** **وَالِي** **وَالِي** **وَالِي**
 Briller, luire. **لَمَجَ هـ** **ا لَمَجَا هـ وَلَمَجَانًا** **وَتَلَمَّجَا**
 Faire allusion à... **لَمَجَ إِلَى**
 Faire briller qc. **أَلَمَجَ هـ**
 Il a perdu la vue. **اَتَلَمَجَ بَصَرُهُ**
 Nom d'act. Évidence. **لَمَجٌ**
 Je te montrerai clairement la chose. **لَأُرِيَنَّكَ لَمَجًا بَاصِرًا**
 Coup d'œil, regard jeté à la dérobée. Trait de ressemblance. **لَمَجَةٌ**
 Brillant (astre). **لَمِجٌ** **وَلَمُوجٌ** **وَلَمَاجٌ**
 Faucons aux yeux perçants. **لَمَاجٌ**
 Allusion. **تَلَمِيجٌ**
 Traits de ressemblance. **مَلَامِجٌ**
 Il a des traits de ressemblance avec son père. **فِيهِ أَمَجَةٌ أَوْ مَلَامِجٌ مِّنْ أَبِيهِ**
 S'humilier devant qn. **لَمَدَ هـ** **لَمَدَا هـ**
 Humble, soumis. **لَمَدَانٌ**
 Indiquer, désigner qn par un signe des yeux. Diffamer, frapper, repousser qn. **لَمَزَ هـ** **لَمَزَا هـ** **وَلَمَزَا هـ**
 Médisant, diffamateur. **لَمَازٌ** **وَلَمَزَةٌ**
 Toucher, palper qc. avec la main. **لَمَسَ هـ** **لَمَسَ هـ** **وَلَامَسَ هـ**
 Chercher ou demander qc. **لَمَسَ هـ**

produit, où brillé le mirage. **مَلْمَم**
 Bigarré, bariolé (cheval). Dis-
 cours composé d'arabe et de turc.
 Écrire, effa- **لَمَقَ هـ** **لَمَقَ هـ** **لَمَقَ هـ**
 cer qc. Frapper (l'œil de qn).
 Regarder qc. **إِلَى**
 Fixer qn du (regard). **بِ**
 Bâcler, bro- **لَمَقَ (عَوَضَ رَمَقَ) هـ**
 cher (un travail).
 Prendre peu de nourriture. **تَلَمَّقَ بـ**
 Milieu de la route. **لَمَقَ الطَّرِيقِ**
 Un peu de nourriture ou de **لَمَقَ**
 boisson.
 Pétrir (la pâte). **لَمَسَ هـ**
 Il n'a rien goûté. **مَا تَلَمَّكَ يَلَمَّاكَ**
 Collyre pour les pau- **لَمَكَ وَلَمَّاكَ**
 pières.
 Qui a les paupières enduites **لَمِيكَ**
 de collyre.
 Jeune homme robuste. **يَلَمَكُ**
 Ramasser, réunir (des pier- **لَمَمَ هـ**
 res, etc.). Arrondir (une pierre).
 Être ramassé, réuni; arrondi. **تَلَمَّمَ**
 Nombreuse et serrée **لَمَمَ وَمَلَمَمَ**
 (armée).
 Foule. **لَمْلَمَ**
 Trompe de l'éléphant. **مَلَمَلَمَ**
 Manger qc. entière- **لَمَّا هـ** **لَمَّا هـ** **لَمَّا هـ**
 ment.
 Troupe de trois à dix. Égal, **لَمَّة**
 pareil d'âge, de condition, etc.
 Avoir les **لَمَى هـ** **لَمَى هـ** **لَمَى هـ**
 lèvres d'un rouge foncé.
 Dérober qc. **أَلَمَى بـ**
 Être changée (couleur). **أَلَمَى**
 Couleur rouge fon- **لَمَى وَلَمَى**
 cé des lèvres.
 Qui a les lèvres **أَلَمَى مِ لَمِيَا هـ** **لَمَى هـ**
 de couleur rouge foncé. Épaisse
 (ombre). Touffu (arbre).
 Non, ne pas, particule négative, qui se met devant l'aoriste et
 indique le futur.
 Tu ne me verras pas. **كَنْ تَرَانِي**
لَمِبَ هـ **لَمِبَ هـ** **لَمِبَ هـ** **لَمِبَ هـ** **لَمِبَ هـ**

Morceau que l'on goûte. **لَمَاطٌ**
 Il n'a rien qu'il puisse **مَا لَهُ لَمَاطٌ**
 goûter.
 Parcelles de mets dans la **لَمَاطَةٌ**
 bouche.
 Qui a la tache blanche dite. **أَلَمَظَ**
لُظَّةٌ ou **لَمَظَ**.
 Pourtour des lèvres. **مَلَامِظَ**
 Bril- **لَمَمَ هـ** **لَمَمَ هـ** **لَمَمَ هـ** **لَمَمَ هـ**
 ler, luire, étinceler (éclair); avoir
 de l'éclat (couleur), miroiter.
 Faire un signe de (la **وَأَلَمَمَ بـ**
 main). Agiter (ses ailes : oiseau).
 Saisir, enlever (un objet).
 Donner diverses couleurs (à **لَمَمَ هـ**
 une étoffe).
 Avoir des plantes qui se des- **أَلَمَمَ**
 sèchent (sol).
 Enlever, ravir qc. **تَلَمَّمَ وَالتَّمَمَ هـ**
 Changer (couleur). **التَّمَمَ**
 Éclat, splendeur, clarté. **لَمَمَ وَأَلَمَمَ**
 Partie d'une plante **لَمَمَ وَلَمَمَ**
 qui se dessèche et blanchit. Par-
 tie du corps non lavée dans l'a-
 blution. Foule (de gens). Éclat du
 teint.
 Il a de quoi vivre. **مَمَعَةُ لَمَمَةٍ مِنَ الْعَيْشِ**
 Bigarrure de la peau **تَلَمِيمٌ هـ** **تَلَمِيمٌ هـ**
 d'un cheval. Miroitement.
 Qui brille, qui étincelle. **لَامِمٌ هـ** **لَامِمٌ هـ**
 Fém. du préc. Clarté, **لَامِمَةٌ هـ** **لَامِمَةٌ هـ**
 lumière tremblante.
 Le haut du crâne de l'en- **وَلَمَاعَةٌ**
 fant.
 Désert où se produit le mi- **لَمَاعَةٌ**
 rage. Vautour.
 Doué d'un esprit **أَلَمَمَ وَأَلَمَمَ وَيَلَمَمُ**
 vif et pénétrant.
 Nom d'état du préc. **أَلَمَمِيَّةٌ وَيَلَمَمِيَّةٌ**
 Menteur. **يَلَمَمُ وَيَلَمَمِي**
 Mirage. Éclair qui **يَلَمَمُ هـ** **يَلَمَمُ هـ**
 n'est pas suivi de pluie. Au pl.
 Armes étincelantes.
 Les ailes de l'oiseau. **مَلَمَمَا الطَّائِرِ**
 Sol où se **أَرْضٌ مُلَمَمَةٌ وَمُلَمَمَةٌ وَمُلَمَمَةٌ**

ter (une bête : fardeau). Presser
(sa monture).
Lécher ou manger qc. ه —
Repousser qn en le frap- ه —
pant. ه —
Maltraiter qn. ه —
Aider qn contre (son -
adversaire). ه —
Nom d'act. Affaiblissement des ه —
jambes. ه —
Soupir, sanglot. ه —
Surchargé, éreinté. ه —
Sorte de bouillie. ه —
Couper qc. ه —
Tranchant. ه —
Grisonner. ه —
Frapper qn à la poitrine. ه —
Frapper le sein de sa ه —
mère (petit chameau). ه —
Colline escarpée. ه —
Rosace de crins sur la ه —
ganache du cheval. ه —
Même sens que ه —
Grisonnant. ه —
Apparaître sur (les ه —
joues : cheveux blancs). ه —
Os saillant ه —
de la joue sous l'oreille. ه —
Nom d'une tribu arabe. ه —
Lécher qc. ه —
Se jeter sur (les mets). ه —
Se presser vers... ه —
Ce qu'on enlève ه —
en léchant, peu de chose. ه —
Agile. ه —
Frapper qn du ه —
plat de la main. ه —
Frapper qn d'une (flèche). ه —
♦ Avaler qc. précipitamment. ه —
Jeter qn à terre. ه —
Mettre au monde son en- ه —
fant (mère). ه —
Rumeur. ه —
Être accommo- ه —
dant. ه —

Brûler, flamber (feu).
Être brûlé de soif. ه —
Allumer (le feu), le ه —
faire flamber. ه —
Être ardent à la course et ه —
soulever la poussière (cheval). ه —
Briller coup sur coup (éclair). ه —
Exciter qn à... ه —
S'allumer, flamber (feu). ه —
Être brûlé par la faim. ه —
S'enflammer (de colère). ه —
Être rouge et enflammé (membre ه —
malade). ه —
Dé- ه —
filé entre deux monts ou rochers. ه —
Flamme, ardeur du feu. ه —
Soif ardente. ه —
Chaleur ardente. ه —
Ardeur du cheval à la course. ه —
Inflammation. ه —
Brûlé de soif. ه —
De couleur de feu (éttoffe). ه —
Tirer ه —
la langue, haleter (chien, bête fa- ه —
tiguée); être essoufflé. ه —
Avoir soif. ه —
Fatigue; soif. ه —
Ardeur de la soif. ه —
Altéré de soif. ه —
Aimer pas- ه —
sionnement qc. et y être adonné. ه —
Donner un peu de nourriture ه —
à qn avant le repas. ه —
S'embrouiller (affaire). Se caill- ه —
ler (lait). Se fermer de sommeil ه —
(œil). ه —
Langue. ♦ Ton, accent, langage. ه —
Mets pris avant un repas. ه —
Épris de..., amoureux ه —
de... ه —
Assoupi, endormi. ه —
Embrouillée (affaire). ه —
Chemin large et battu. ه —
Être battu, frayé (chemin). ه —
Surcharger, éreïn- ه —

Grande armée. **لَهُم**
 Grande marmite. **لَهُم**
 Malheur, calamité. **أَلْتَمِيمَ وَأَمْرُ التَّمِيمِ**
 Fièvre. Trépas. **مُلِيم**
 Qui inspire. **مُلِيم**
 Inspiré. **مُلِيم**
 Donner à qn le mets dit **لَهُنَّ**.
 Faire à qn un cadeau de voyage. **وَأَلْتَمِيمَ**
 Cadeau de voyage. Mets pris avant un repas. **لَهُنَّ**
 Se divertir, s'amuser de qc.; jouir de qc., y être attaché. **لَهُمَا**
 Se plaire à... **لَهُمَا وَلَهُمَا إِلَى**
 Cesser de se pré-occuper de... **لَهُمَا وَلَهُمَا عَنْ**
 S'attacher à qc., l'aimer. **لَهُمَا**
 Se distraire de qc., cesser de s'en occuper. **لَهُمَا وَلَهُمَا عَنْ**
 Distraire qn de... **لَهُمَا**
 Amuser qn par qc. **لَهُمَا**
 S'approcher de... **لَهُمَا**
 Se disputer avec qn. **لَهُمَا**
 Être sur le point d'être sevré (enfant). **لَهُمَا**
 Se distraire à entendre le chant. **لَهُمَا**
 Distraire, occuper qn (jeu, etc.), le distraire de... **لَهُمَا**
 Jeter le grain dans le trou de (la meule). **لَهُمَا**
 Jouer, s'amuser, se divertir à qc. **لَهُمَا**
 Jeu, passe-temps, amusement. **لَهُمَا**
 Quantité, évaluation. **لَهُمَا**
 Environ cent. **لَهُمَا**
 Lnette. **لَهُمَا**
 Grains jetés dans le trou de la meule. **لَهُمَا**
 Don, cadeau. **لَهُمَا**
 Très généreux. **لَهُمَا**
 Action de distraire. **لَهُمَا**
 Ce qui distrait et amuse, distraction, passe-temps. **لَهُمَا**

Parler du coin de la bouche. **لَهُمَا**
 Accommodant. **لَهُمَا**
 Gémir, être affligé à cause (d'une chose) qui fait défaut. **لَهُمَا**
 Plaindre qn, lui dire : **لَهُمَا**
 Être avide de... **لَهُمَا**
 S'attrister, être navré. S'al-lumer (feu). **لَهُمَا**
 Regret, tristesse, affliction. **لَهُمَا**
 Que tu es malheureux ! **لَهُمَا**
 Qu'un tel est malheureux ! **لَهُمَا**
 Que je suis malheureux ! Quelle perte ! **لَهُمَا**
 Hélas ! quelle perte ! **لَهُمَا**
 Triste, affligé, Troublé. **لَهُمَا**
 Même sens. **لَهُمَا**
 Au cœur navré. **لَهُمَا**
 Fém. du préc. **لَهُمَا**
 Être très blanc. **لَهُمَا**
 Taureau blanc. **لَهُمَا**
 Vache blanche. **لَهُمَا**
 Très blanc. **لَهُمَا**
 Blanchi, teint en blanc. **لَهُمَا**
 Faire (un tissu) très clair. **لَهُمَا**
 Très faible (discours, vers). **لَهُمَا**
 Désert où se produit le mirage. **لَهُمَا**
 Avaler rapidement qc., bâfrer. **لَهُمَا**
 Apprendre, inspirer à qn qc. (Dieu). **لَهُمَا**
 Boire tout le contenu du pis (petit de chamelle). **لَهُمَا**
 Changer, passer (couleur). **لَهُمَا**
 Demander (à Dieu) d'être inspiré. **لَهُمَا**
 Âgé. **لَهُمَا**
 Glouton, vorace. **لَهُمَا**
 Inspiration divine. **لَهُمَا**
 Instinct de chaque animal. **لَهُمَا**

réponse évasive.
 Cacher (un secret). ه -
 Empêcher qn de... - وَأَلَاتٌ ه عَنْ
 Ce n'est pas le temps de... لَاتٌ حِينَ
 Voyez dans لَاتٌ
 Rouler, enrrouler (le لُوتٌ ه ه
 turban). Mêler qc.
 Macérer qc., le tremper dans ه -
 un liquide. Rester à (la maison).
 S'attacher à.. Seréfugier vers.. ب -
 Être lent dans... - وَلُوتٌ ه لُوتٌ فِي
 Salir (ses habits) de ب ه لُوتٌ
 (boue).
 Troubler (l'eau). لُوتٌ ه
 Mêler (la paille) à... ه ب -
 Confier (ses trou- لَاتٌ مَالَهُ يَفْلَانِ
 peaux) à qn.
 Avoir des herbes vertes et des لُوتٌ
 sèches (sol).
 Être sali (d'ordures, de ب
 boue). Être souillé, se souiller de...
 Être embrouillée (affaire). الثَّاتِ
 Être lent dans (une affaire). - فِي
 S'embrouiller en par- - فِي الْكَلَامِ
 lant.
 Être souillé de sang. - بِالذَّمِّ
 S'attacher à la plume - بِالْقَلَمِ
 (cheveu).
 Enroulement. Force, vigueur. لُوتٌ
 Blessures. Preuve faible.
 Faiblesse, langueur. لُوتٌ وَلُوتٌ
 Plante entrelacée. لَيْثٌ
 Mêlée, entortillée, entre- لَيْثٌ مَر لَيْثَةً
 lacée (plante). Grisonnante (barbe).
 Entrelacée (plante). لَاتٌ وَلَآئِثٌ
 Mou, flasque; lent. لُوتٌ ه لُوتٌ
 مَلَاتٌ وَمِلُوتٌ ه مَلَاوُتٌ وَمَلَاوُتٌ
 Centre d'action, d'influence; celui
 autour duquel on se groupe.
 Lent dans ses actions. مُلَيْثٌ
 Tourner, retourner ه لُوتٌ ه لُوتٌ
 qc. dans la bouche.
 Il nous a menés لُوتٌ بِنَا الطَّرِيقَ
 par un chemin tortueux.
 Besoin, nécessité: voyez لُوتٌ ه لُوتٌ

Nom d'ag. Au pl. Ceux لَاهُونَ
 qui pèchent par inadvertance, en-
 fants.
 Joujou, hochet; tout ce مَلَاهُ ه
 qui sert à distraire ou à égayer.
 Instruments de jeu, de musique. مَلَاهُ
 Lieu de divertissement. مَلَاهُ ه
 Amusant, plaisant, badin (hom- مَلَاهُ
 me); musicien. Distrayant.
 Cuire (la viande) ه لُوتٌ ه لُوتٌ
 imparfaitement. Faire qc. avec
 précipitation, imparfaitement.
 Précipitation. لُوتٌ ه
 Se glorifier, se tar- لُوتٌ ه لُوتٌ
 guer de ce qu'on n'a pas.
 Agir par - الْعَمَلُ وَلُوتٌ فِي الْعَمَلِ
 manière d'acquit, sans soin.
 Particule indiquant une لُوتٌ
 supposition. Si.
 S'il était venu, je لُوتٌ ه لُوتٌ
 l'aurais honoré.
 Il voudrait لُوتٌ ه لُوتٌ
 qu'on lui accordât mille ans de vie.
 Même sens que لُوتٌ ه لُوتٌ
 Si ce n'était. لُوتٌ ه لُوتٌ
 Si ce n'était le Sei- لُوتٌ ه لُوتٌ
 gneur, nous aurions péri.
 Quoique; bien que. لُوتٌ ه لُوتٌ
 Faites l'aumône لُوتٌ ه لُوتٌ
 quoique avec peu.
 Avoir soif. لُوتٌ ه لُوتٌ
 Rôder altéré autour de l'eau.
 Enduire d'onguent qn ou qc. ه لُوتٌ ه لُوتٌ
 Avoir des bestiaux altérés. لُوتٌ ه لُوتٌ
 Altéré (bétail). لُوتٌ ه لُوتٌ
 Lybiens. لُوتٌ ه لُوتٌ
 Bestiaux nombreux. لُوتٌ ه لُوتٌ
 Chameaux noirs réunis. لُوتٌ ه لُوتٌ
 Sol rocailleux. لُوتٌ ه لُوتٌ
 Lybie. لُوتٌ ه لُوتٌ
 Gens tenus à l'écart. لُوتٌ ه لُوتٌ
 Relatif à la Lybie. لُوتٌ ه لُوتٌ
 Haricot. لُوتٌ ه لُوتٌ
 Sorte d'onguent. لُوتٌ ه لُوتٌ
 Donner, faire une لُوتٌ ه لُوتٌ

- un abri qq. part. Se mettre sous la protection de qn. **لَاذ** وَأَلَاذ الطَّرِيقُ بِالْذَّارِ
- Le chemin fait le tour de la maison. **لَاوْذَ مَلَاوْذَةً وَلِوَاذًا عَنْ**
- Échapper à... **لَاوْذَ جِ الْأَوَاذِ**
- Détour d'une vallée; côté, circuit d'une montagne. **لَاوْذَ جِ لَاوْذَ**
- Étoffe de soie rouge. **لَاوْذَان**
- Contrée, plage. **مَلَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- Refuge, abri, asile. Citadelle. **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- Se dit pour* **لَاوْذَ** *et* **مَلَاوْذَ**. **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- Farcir d'amandes (un mets). **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- Amande. **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- Une amande. Un amandier. Amygdale, glande. **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- Pauvre, indigent. **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- En forme d'amande. **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- Sorte de nougat fait d'amandes. **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- Marchand d'amandes. **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- Riche en amandiers (sol). **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- Rechercher (les douceurs); être friand. Goûter, déguster qc. **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- Bouchée. **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- Petit morceau que l'on goûte. **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- Qui aime les douceurs; friand. **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- Être fatigué à l'excès, être harassé. **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- Fatiguer à l'excès, harasser qn. **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- Regarder furtivement par les fentes d'une porte. **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- S'écarter de... **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- ♦ S'ennuyer. ♦ S'impatisier. **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- ♦ Presser qn avec impatience. **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- Manger le mets dit **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- Regarder avec attention qc. **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- Chercher à tromper qn. **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- Mettre qn à même de... **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- Apparaître, briller (étoile). Briller (éclair). **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- Regarder qn ou qc. **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- Hâler qn (voyage, soif). **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- Avoir soif. **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- Faire briller qc. en l'agitant. **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- Blanchir la tête de qn (vieillesse). **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- Lever le bâton sur qn. **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- Chauffer qc. **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- Nourrir (un enfant). Mirer (un œuf). **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- ♦ Commencer à mûrir (raisin). **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- Faire périr qn. **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- Emporter ce qui est à qn. **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- Craindre qn; se tenir en garde de contre... Rougir (d'une parole). **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- Être altéré de soif. **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- Examiner qc. **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- Table, planche, ais, plaque, tablette à inscriptions. Os plat du corps. **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- Armes brillantes. **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- Air, atmosphère. Soif. **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- Extérieur, ce qu'on voit. **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- ♦ Registre. Note diplomatique. **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- Très blanc. Aurore. **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- Action de faire briller. Métonymie. Au pl. Additions, notes, observations. **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- ♦ Fruits qui commencent à mûrir. **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- Prompt à avoir soif. **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- Maigre. Chouette servant d'appât. **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- Hâlé par la soif, etc. **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- Mêler qc. **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- Être mêlé. Lever (pâte). **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- Être rebelle, injuste. **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- Rebelle, injuste. **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**
- Chercher un refuge, **لَاوْذَ جِ مَلَاوْذَ**

Il ne restera pas chez... لا يَلُوقُ عِنْدَ
 Courber, cambrer qc. لُوق هـ
 Mettre du beurre dans (un mets). لُوق هـ
 ♦ Être cambré, courbé, contourné, tortu. اِنْلُوقُ وَانْتُوقُ
 Il n'a rien goûté. مَا ذَاقَ لُوقًا
 Stupidité. لُوق
 Une heure, un instant. لُوقَة
 Beurre frais. Dattes mêlées de beurre. لُوقَة وَأَلُوقَة
 Sot. ♦ Courbe, tortu, de travers. أَلُوق مَر لُوقًا
 Spatule. مَلُوق ♦
 Manger qc. de dur. لَاق هـ لُوقًا هـ
 Mâcher qc. Ronger (le frein : cheval). Déchirer (la réputation de qn.). لُوق
 Transmettre un message à qn. à... أَلَاك هـ إِلَى
 Ce qu'on mâche. لُوك
 Tuyau, conduit. لُوكِب ج لُوكِب
 Eau débordant d'un orifice. ♦ Escalier tournant. ♦ Vis, vrille. لُوكِب
 En forme de vrille. En spirale. لُوكِبِي
 Blâmer, critiquer, censurer qn sur... لُوكِب هـ عَلَى أَوْ فِي
 Il a été coupé, retranché. لُوكِبِي
 Ecrire la lettre ج. لُوكِب لُوكِبَا
 S'adresser des reproches l'un à l'autre. لُوكِب مَلَاوَمَة وَلُوكِبَا هـ
 Faire des actions blâmables. أَلَام
 Être lent dans... تَلُوكِب فِي
 Se faire mutuellement des reproches. تَلَاوَم
 Être blâmé, repris. اِنْلَام و اِنْلَام
 Mériter des reproches. اِسْتَلَام
 S'attirer les reproches de qn. إلى -
 Terreur. Personne, individualité. Parenté. La lettre ج. لَام
 Blâme, reproche. لُوكِب
 Fréquence du blâme. لُوكِب
 Même sens que لُوكِب. لُوكِب
 Ce qui est blâmable. لُوكِبَة وَلَامَة

lui faire entreprendre qc.
 Être saisi de frayeur. أَلِيص
 S'enrouler, se replier. كَلُوص
 Douleur d'oreille ou de gorge. لُوص
 Douleur du dos. ♦ Ennui; impatience. لُوصَة
 Mets fait d'amidon et de miel. لُواص وَمَلُوص
 Nom d'ag. ♦ Ennuyé, fatigué. لَانِص
 S'attacher (au cœur : chose). لَاط هـ لُوطًا هـ وَانْتَاط ب
 Enduire, luter (un bassin). هـ -
 Cacher, celer qc.
 Joindre, unir qc. à... لَاط هـ ب
 Frapper qn (d'une flèche, du mauvais œil). هـ ب
 Insister sur... هـ لَاطًا فِي
 Loth (nom d'homme). لُوط
 Attache; sympathie. Manteau. لُوط
 Vif et expéditif.
 Madrier, poutre. لَاطَة ج لَاطَات
 Plus sympathique. أَلُوط بِالْقَلْب
 Affecter profondément qn (amour). لَآم هـ لُوعًا هـ وَ لُوء هـ
 Hâler qn (soleil). لَآم هـ
 Être craintif; inquiet; être malade; être méchant. لُوعًا وَلُوعًا وَلَآم هـ لُوعَة
 Être affecté, affligé (cœur). اِنْتَاء
 Souffrance morale; serrement de cœur. لُوعَة
 Peureux, inquiet. Méchant. Malade. لَآم ج لَاعُون وَلَاعَة وَأَلُوء
 Fém. du préc. Femme coquette. لَاعَة ج لَاعَات
 Même sens que لَآم. لَآم
 Manger du fourrage sec (bétail). لَآم هـ لُوقًا هـ
 Mâcher, manger qc. هـ -
 Mets, fourrage sans goût. لُوف
 Serpentaire (plante). لُوف
 Cotylédon (plante). لُوكِبِي
 Mouillé, humecté (fourrage). مَلُوف
 Adoucir qc. Arranger (un encrier). لَاق هـ لُوقًا هـ

Nier (une dette) à qn. **لَوَى** هـ بِحَقِّهِ
 Détourner (son vi- **كَيْأَ وَلِيَّاتُ هـ** عن sage) de... Cacher qc. à qn.
 Il tourna la tête. **رَأْسُهُ** او **يَرَأْسُهُ**
 Pencher vers...; avoir de l'in- **عَلَى** -
 clination, prendre parti pour...
 S'arrêter à...
 Être cambrée (flèche). **لَوَى** ا لوى
 Faire des détours (sable). Se con-
 tourner (herbe, plante). Se tordre
 (estomac). Se rouler en spirales
 (serpent). Dévier, être courbe,
 tortu.
 Incliner, faire pencher (le **لَوَى** هـ
 cou, la tête).
 Se rouler en spi- **لَاوَى** اَوَاءٍ وَمَلَاوَاةٍ
 rales (serpent).
 Arriver au détour des **أَلَوَى** اَوَاءٍ
 sables. Avoir des plantes fanées.
 Pencher d'un côté ou tourner **ب** -
 d'un côté (la tête). Faire un si-
 gne avec... Ravir, enlever qc.
 Faire périr qn (sort). Nier (une
 dette). Détourner (le discours).
 Arborer (un drapeau). **هـ** -
 Être tordue (corde, etc.). **تَلَوَى** وَاثْوَى
 Se contourner. Faire des détours
 (sable). Serpenter, avoir un cours
 sinueux (fleuve).
 Se replier sur soi-même (ser- **تَلَوَى**
 pent). Former des zigzags, ser-
 penter (éclair). Se tordre (de
 douleur, de faim).
 S'entendre sur (une affaire). **تَلَاوَى** عَلَى
 Réserver la part de mets **اِثْوَى** هـ
 dite **كَلَوَى**.
 Être difficile, ardue pour **اِثْوَى** عَلَى
 qn (affaire).
 Renoncer à... **عَنْ** -
 Il ne distingue **لَا يَغْرِفُ الْحَقَّ مِنَ الْبَاطِلِ**
 pas le vrai du faux.
 Bande de sable, **يَوَى** هـ اَلْوَاِىَ وَالْوَيْتَ
 détour des sables.
 Drapeau, éten- **لَوَاِىَ** هـ اَلْوَيْتَ وَالْوَيْاتَ
 dard.

Blâme, reproche. **لَوَمَى** وَلَوْمًا
 Blâmé, réprimandé. **لَوْمَةٌ** وَمَلُومٌ
 Attente, délai, retard. **لَوْمَةٌ** وَتَلَوُّمٌ
 Qui blâ- **لَايَرُ** هـ لَوَامٌ وَلَوْمٌ وَلِيْمٌ وَمَلِيْمٌ
 me, qui réprimande.
 Fém. du préc. Blâme, **لَايَمَةٌ** هـ لَوَائِرُ
 reproche.
 Censeur, critique sévère. **لَوْمَةٌ** وَلَوَامٌ
 Relatif à la lettre **ل**. **لَايَمِيٌّ** م لَامِيَّةٌ
 Deux poèmes **لَامِيَّةُ الْعَجَمِ** وَلَامِيَّةُ الْعَرَبِ
 dont les rimes se terminent par
 un **ل**.
 Blâme, repro- **مَلَامٌ** وَمَلَامَةٌ هـ مَلَاوِمٌ
 che, réprimande.
 Blâmable, repréhensible. **مَلِيْمٌ**
 Galères. **لَوْمَانٌ** هـ لَوْمَانَاتٌ
 Mettre qn aux galères. **كَلَوَمَنَ** هـ
 Prendre couleur (datte). **لَوْنٌ** - **كَوْنٌ**
 Colorier, enluminer qc. **هـ** -
 Être colorié, enluminé. **تَلَوْنٌ** وَبَالَوْنٌ
 Être de diverses couleurs.
 Changer de disposition, d'idée. **تَلَوْنٌ**
 Couleur; coloris. Forme, **لَوْنٌ** اَلْوَانُ
 aspect. Espèce, sorte. Datte.
 Datte de **لَوْنَةٍ** وَلَيْسَتْ هـ لَوْنٌ وَجْجٌ لِيَانٌ
 qualité inférieure.
 Coloration, enluminure. **تَلَوْنٌ**
 Changement, variation. **تَلَوْنٌ**
 Colorié, enluminé. **مَلَوْنٌ**
 Changeant, variable. **مُتَلَوْنٌ**
 Briller, s'a- **لَا هـ** كَوْهَا وَلَوْهَاةٌ وَتَلَوَّهْ
 giter (mirage).
 Créer le monde, les hom- **لَا هـ** وَلَهْ
 mes (Dieu).
 Éclat du mirage. **كَوْهٌ** وَلَوْهَةٌ وَلَوْوَهَةٌ
 Pologne. **بِلَادُ الْاَلَا هـ**
 Divinité, nature divine. Théo- **لَا هَوْتٌ**
 logie.
 Théologie. **عِلْمُ الْاَلَاهُوْتِ**
 Théologien. **لَا هَوِيَّتِي**
 Tordre (une **كَلَوَى** ا كَيْأَ وَلَوِيَّاتُ هـ
 corde). Courber, plier qc.
 Se désister de... **عَنْ** -
 Retarder à **كَلَا** وَلِيَّاتُ هـ اَوْبَ
 qn le payement (d'une dette).

ليق

(٧٥٠)

ليس

Zéïd n'est pas debout. **لَيْسَ زَيْدٌ قَائِمًا**
Ne suis-je point vo- **أَلَيْسَ بِرَبِّكُمْ**
tre Seigneur ?

2° *Signifie aussi* hormis, excepté.

Hormis toi. **لَيْسَكَ وَلَيْسَ إِيَّاكَ**

Être brave. **لَيْسَ أَيْسًا**

Crépir, plâtrer. **لَيْسَ هـ**

S'attacher, se coller à... **لَيْسَ بـ**

Fermer les yeux sur... **تَلَايَسَ عَنْ**

Brave, coura- **أَلَيْسَ مِنْ لَيْسَاءَ بـ لَيْسَ**
geux.

♦ Crépi, plâtré. **مُدَّيَسَ**

Lent, tardif. **مُلَايَسَ**

Pencher, incliner. **لَا صَ ا لَيْسًا**

Déplacer qc. **وَأَلَا ص هـ**

Convénir à... **لَا ط ا لَيْطًا بـ**

Joindre, unir qc. à... **لَيْط هـ بـ**

Couleur. Naturel. **لَيْط**

Peau, pellicule. **وَلَيْطَةٌ بـ لَيْط و لَيْطَاط**

Plâtre, chaux. **لَيْطَاط**

Satan, démon. **شَيْطَانٌ لَيْطَانٌ**

Être ennuyé. Être **لَا ا ا لَيْعَانًا**
craintif.

Faim dévorante. **لَيْعَةُ الْجُوعِ**

Vent violent. **رِيحٌ لَيَْاءٌ**

Être stupide. **لَيْمٌ - تَلَيْمٌ**

Stupidité, bêtise. **لَيْمٌ**

Qui prononce mal. **أَلَيْمٌ مِنْ لَيْمَاءَ بـ لَيْمٍ**

Stupide. **وَلَيْمَاعَةٌ**

Être bien garni de **لَيْفٌ - لَيْفٌ**
fibres (palmier).

Frotter (le corps) avec une **هـ -**
ليف. Employer les fibres dites ليفة.

Tissu réticulaire qui enveloppe **لَيْفٌ**
le pied des branches du dattier.

Fibres, filaments déliés des arbres.

Nom d'unité du préc. Touffe **لَيْفَةٌ**
du tissu susdit.

Fibreux, filamenteux. **لَيْفَانِيٌّ**

Être conve- **لَا ق ا لَيْقًا و لَيْقَةٌ بـ**
nable, convenir à...

Cette affaire ne **هَذَا الْأَمْرُ لَا يَلِيْقُ بِنَا**
nous convient pas.

Il ne te convient **لَا يَلِيْقُ أَنْ تَفْعَلَ كَذَا**
pas d'agir ainsi.

Général de brigade.

Ils envoyèrent **بَعَثُوا بِالْجُيُوشِ وَاللَّوَا**
demander du secours.

Douleur d'estomac, de dos. **لَوَى**

Qui a cette douleur. Courbe. **لَوِيٌّ**

Vanités, futilités. **لَوَى**

Aloès: voyez **أَلْوَةُ**

Fanée (herbe). **لَوِيٌّ مِ لَوِيَّةٍ**

Reste d'un repas, part **لَوَايَا**
que l'on réserve.

Tortis, tortillement. **لَوِيَّةٌ بـ لَوَى**

Tour, volute.

Mât d'un drapeau. **لَوَايَاتٌ بـ لَوَايَاتٍ**

Nom d'ag. **لَاوِيٌّ بـ لَاوِيٌّ وَلَوَاةٌ**

Lévite, appartenant **لَاوِيٌّ بـ لَاوِيٌّ**
à la tribu de Lévi.

Fer à marquer une bête. **لَاوِيَاءُ**

Recourbé, courbe. **أَلَوَى مِ لَيَاءَ بـ لِيٍّ**
tors. Solitaire. Disputeur.

Terre éloignée de l'eau. **لَيَاءٌ**

Courbure, sinuosité. **الْجَوَاءُ**

Courbé, recourbé; contourné. **مَلَتُو**

Les détours du chemin. **مَلَاوِي الطَّرِيقِ**

Empêcher, **لَا ت ا ا كَيْتًا وَأَلَا ت هـ عَنْ**
retenir qn de...

Il ne l'a lésé en rien. **مَا أَلَا تَهُ شَيْئًا**

Un côté du cou. **لَيْتٌ مِ لَيْتَانٍ بـ أَلْيَاتٍ**

Particule signifiant: Plaise **لَيْتَ**
à Dieu, plutôt à Dieu que, et de-
mandant après elle l'accusatif.

Plût à Dieu que la **لَيْتَ الشَّبَابَ يَمُودُ**
jeunesse revienne!

Se met pour **وَجَدْتُ**

J'ai trouvé Zéïd **لَيْتَ زَيْدًا شَاخِصًا**
arrivant.

♦ **لَا ت - لَيْتٌ وَلَيْتٌ وَتَلَيْتٌ وَاسْتَلَيْتَ**

Être courageux comme un lion.

Lutter de courage avec qn. **لَايَتْ هـ**

Lion. Sorte d'araignée. **لَيْتٌ بـ لَيْوَنٌ**

Lionne. Robuste (cha- **لَيْتَةٌ بـ لَيْشَاتٍ**
melle).

Coura- **أَلَيْتَ مِ لَيْشَاءَ بـ لَيْتٌ وَمَلَيْتَ**
geux, intrépide.

1° Verbe négatif. N'être **لَيْسَ**
pas, n'être point.

Terre éloignée de l'eau. ۱۷

Afin que... ne... (لئلا... لا...)

لِمَا، بِمَا pour حَقِّ مَرَّ، إِلَى مَرَّ، لِمَرَّ
حَقِّ، مَا، إِلَى مَا.

مَنْ

(Yor)

ماد

Remplir (une outre). مَآرَ a مَآرَا هـ
Semer la discorde entre... وَمَآرَ مُمَآرَةً وَمِثَارًا بَيْنَ
Se rouvrir (plaie). قَمِيرَ a مَآرَا
Avoir de la haine pour qn. — وَمَاثَرُ عَلَى
Rivaliser avec qn. مَآرَ هـ
Rivaliser entre eux. تَمَآرَ
Semeur de discorde. قَمِيرَ وَمِثَرَ
Difficile (affaire). قَمِيرَ
Inimitié, haine, ressentiment. Détraction. مِرَآةٌ ج مِثَرُ
Affaire critique. أَمْرٌ قَمِيرٌ
Se fâcher contre qn. مَآسٍ a مَآسًا عَلَى
Mettre la discorde entre... مَآسٍ بَيْنَ
S'élargir (plaie). — وَمِيسٍ a مَآسًا
Détracteur, intrigant. مَآيسٍ وَمَوُوسٍ
Même sens. مِيسٍ وَمِيسٍ
Sangloter (enfant). مَتَقٍ a مَاقًا وَمَتَاقٍ
Pleurer en sanglotant. أَمَاقٍ
Être violente (colère). اِمَتَاقٍ
Coin intérieur de l'œil. مَاقٍ مَث مَاقَانٍ، وَمُوقٍ وَمُوقٍ جَ أَمَاقٍ وَأَمَاقٍ
Même sens. مُوقٍ وَمُوقٍ وَمَاقٍ جَ مَاقٍ
Qui sanglote. مَتَقٍ
Sanglot. مَاقَةٌ
Être gras et corpulent. مَآلٍ وَمَقِيلٍ a مُوَالَةً وَمَآلَةً
N'être pas préparé à... مَا مَآلَ مَا لَا لَ
Gras et corpulent. مَآلٍ وَمَقِيلٍ
Jardin. Moulin à bras, مَآلَةً جَ مِيسَالٍ
Truelle. مَآلَةً جَ مَآلِجٍ
Bêler (brebis). مَآمًا مَآمَآةً
Fournir à qn des vivres. Blesser qn à la partie du corps dite مَآنَةً. مَآنٍ a مَآنًا هـ
Il n'y était pas préparé; il n'en a pas pris soin; il n'y a pas pris garde. مَا مَآنَ لَهُ وَمَا مَآنَ مَآنَةً
Préparer, disposer qc. مَآنَ هـ
Réfléchir à... — وَمَآنَ فِي
Nombril et ce qui l'environne. مَآنَةً جَ مَآنَاتٍ وَمُؤُونٍ
Vivres, approvisionnements. مَوُونَةٌ وَمَوُونَةٌ جَ مُوُونٍ

ils sont en bien petit nombre.

3° *Se met quelquefois après les substantifs avec la signification de quelconque, un certain.*
Il est venu pour une certaine affaire. جاء لِأَمْرِ مَا

4° *Adverbe de temps : tant que.*
Tant que je vivrai. مَا دُمْتُ حَيًّا

5° *Se met après plusieurs adverbes en leur donnant une signification conjonctive.*
Pendant que. بَيْنَمَا
En quelque temps que... حِينَمَا
De quelque manière que. كَيْفَمَا
Partout où. أَيْنَمَا

6° *مَا est explétif dans أَلَمْأَا , أَلَمْأَا , عَمَّا , رَبِّمَا et dans كَيْفَمَا , كَيْفَمَا , كَيْفَمَا , إِمَّا (عَوْضُ إِنْ مَا) , مَتَى مَا , إِذَا مَا , أَيُّ مَا , etc.*

7° *Particule d'admiration : Combien ! Oh ! que...*
Oh ! qu'il est doux ! مَا أَغْذِيَّةٌ وَمَا أَحْلَاوُ
combien il est doux ! qu'il est suave !

8° *Particule négative : ne... pas, ne... point.*
Je ne sais pas. مَا أَذْرِي
Même sens que مَا interrogatif. مَاذَا
Que fais-tu ? مَاذَا تَفْعَلُ
Pourquoi es-tu venu ? لِمَاذَا جِئْتَ
Entre, parmi. مَا بَيْنَ
Nature (d'une chose), son état. ماهيته
♦ Appointements.

* *Voyez dans ماه مياه وأمواه .*
Localité de la Syrie orientale célèbre par la fabrication des sabres. مَوْتَا

* *Avoir un goût saumâtre (eau).* مَوْبِجٌ • مَوْبِجَةٌ

* *Qui a un goût saumâtre (eau).* مَاجٍ

* *Être tendre, délicate, flexible (plante).* مَاْدٌ • مَاْدَارٌ

* *Rendre tendre, flexible (une plante).* أَمَادُهُ

* *Acquérir (du bien).* اِنْتَادَهُ

* *Tendre, délicate, flexible.* مَادٌ وَتَمَوْدٌ

- en tordant. **متس** i **متشا** *
- Disperser qc. **متس** i **متشا** *
- Avoir la vue affaiblie par la faim, etc. **متس** a **عَيْتُهُ مَتَا** *
- Tache blanche aux ongles. **متس** و **متش** *
- Affaiblissement de la vue. **متس** *
- Qui a la vue faible, affaiblie. **أَمَتْسُ مَر مَتَشَاء** ب **متش** *
- Emporter qc. **مَتَم** a **مَتَمًا** و **مَتَمَةً** ب *
- Être avancé (jour). S'élever (mirage). Être solide (corde). Être très rouge (vin). Être long, élevé (objet). Être à son plus haut point (**ضَحَى**). **مَتَم** و **أَمَتَم** ه ب *
- Laisser qn jouir longtemps de qc. ou de qn (Dieu). **أَمَتَم** عَن *
- Pouvoir se passer de... **ب** *
- Jouir, user de... **تَمَتَم** و **أَمَتَم** و **أَسْتَمَتَم** ب و **مِن** *
- Jouir de qc. pendant longtemps. **مَتَمَةً** و **مَتَمَةً** ب **مَتَم** و **مَتَم** *
- Fruit, utilité, a-vantage. Petite quantité de vivres. **مَتَمَةَ** الطَّلَاق *
- Don de répudiation. **مَتَاء** ب **أَمَتَمَةٍ** *
- Ustensile, meuble; ef-fets, outil. Avoir, bien, ce dont on tire profit, utilité. **مَاتِم** *
- Long. Bien tressée (corde). D'un rouge foncé (vin). Excellent. **تَمَتَم** و **أَسْتَمَتَمَاء** *
- Jouissance (de quelque bien). **مَتَكَ** ه **مَتَشَا** *
- Couper, retrancher. **مَاتَكَ** ه في (une vente). **مَتَكَ** و **مَتَكَ** و **مَتَكَ** *
- Trompe d'insecte. **مَتَكَ** و **مَتَكَ** و **مَتَكَ** *
- Cédrat. **مَتَن** ه **مَتَنَةً** *
- Être ferme, solide. Être robuste. **مَتَن** ه **مَتُونًا** ب *
- Rester dans (un lieu). **مَتَن** بَقْلَان tout le jour avec qn. **مَتَن** ه *
- Êtendre qc. **مَاتَر** و **أَمَتَر** *
- Frapper qn sur le dos. **مَتَس** i **مَتَسًا** و **أَمَتَس** ه *
- Raffermer, consolider, for-
- Marque, signe. Convenable. **مَتَنَةً** *
- Chose convenable. **مَاتَر** و **مَاتَرًا** ه *
- Miauler (chat). **مَاتَر** و **مَاتَرًا** ه *
- Tendre (une outre). **مَاتَر** و **مَاتَرًا** ه *
- Être tendu, dilaté. **مَاتَر** و **مَاتَرًا** ه *
- Se propager dans... (mal). **مَاتَر** و **مَاتَرًا** ه *
- Devenir le centième. **مَاتَر** و **مَاتَرًا** ه *
- compléter le nombre cent. Se couvrir de feuilles (arbre). **مَاتَر** و **مَاتَرًا** ه *
- Semer la discorde entre... **مَاتَر** و **مَاتَرًا** ه *
- S'engager avec zèle dans... **مَاتَر** و **مَاتَرًا** ه *
- Être au nombre de cent. Cent. **مَاتَر** و **مَاتَرًا** ه *
- Centenaire, appartenant au nombre cent. **مَاتَر** و **مَاتَرًا** ه *
- Tirer de l'eau d'un puits sans poulie. **مَاتَر** و **مَاتَرًا** ه *
- Êtendre qc. **مَاتَر** و **مَاتَرًا** ه *
- S'allier à qn par (affinité). **مَاتَر** و **مَاتَرًا** ه *
- Rappeler à qn les liens de parenté. **مَاتَر** و **مَاتَرًا** ه *
- Lien d'affinité ou de parenté. **مَاتَر** و **مَاتَرًا** ه *
- Puier de (l'eau); tirer (le seau) du puits. **مَاتَر** و **مَاتَرًا** ه *
- Arracher qc. **مَاتَر** و **مَاتَرًا** ه *
- Faire sa ponte (sauterelle). **مَاتَر** و **مَاتَرًا** ه *
- Qui puise dans un puits. **مَاتَر** و **مَاتَرًا** ه *
- Long (jour), longue (nuit). **مَاتَر** و **مَاتَرًا** ه *
- Puits où l'on puise avec une poulie. **مَاتَر** و **مَاتَرًا** ه *
- Arracher; couper qc. **مَاتَر** و **مَاتَرًا** ه *
- Persister dans; s'attacher à... **مَاتَر** و **مَاتَرًا** ه *
- Arracher qc. **مَاتَر** و **مَاتَرًا** ه *
- Bois long et flexible. **مَاتَر** و **مَاتَرًا** ه *
- Bâton mince, long et flexible. **مَاتَر** و **مَاتَرًا** ه *
- Rester en (un lieu). **مَاتَر** و **مَاتَرًا** ه *
- Tirer, tendre (une corde). Couper qc. **مَاتَر** و **مَاتَرًا** ه *
- Se disperser (étincelles). **مَاتَر** و **مَاتَرًا** ه *
- Tirer l'un et l'autre qc. **مَاتَر** و **مَاتَرًا** ه *
- Être tendue (corde). **مَاتَر** و **مَاتَرًا** ه *
- Mètre. **مَاتَر** و **مَاتَرًا** ه *
- Tirer, tirailler qc. **مَاتَر** و **مَاتَرًا** ه *

Comparer qn à...

مثل هـ مَثَلًا وَمُثَلًّا, وَمَثَلٌ تَمْثِيلًا بِفُلَانٍ -

nir qn pour en faire un exemple.

مثل ومَثَلٌ هـ مَثُولًا يَتَنَيدُو -
Se tenir de- bout devant qn.

مثل هـ مَثَالَةً -
Être éminent, supérieur, excellent.

مثل هـ ل -
Représenter, montrer à qn le modèle d'une chose.

مثل هـ ب -
Assimiler qc. à..., calquer, reproduire (un type).

مثل هـ ب -
Rapporter (un récit). Employer (une parabole, une allégorie).

مثل هـ ز -
Infliger à qn la peine du talion (prince).

مثل هـ م -
Venger qn en infligeant cette peine (au coupable).

مثل هـ ب -
Se rendre semblable à qn, l'imiter.

مثل هـ -
S'imaginer, se figurer qc.

مثل هـ م -
Raconter d'après...

مثل هـ ت -
Se ressembler (personnes, choses).

مثل هـ م -
Sortir de (maladie).

مثل هـ ل -
Obtempérer aux ordres de qn.

مثل هـ ط -
Suivre la conduite, les usages de qn.

مثل هـ م -
Tirer vengeance de...

مثل هـ م -
Ressemblance; image de..., semblable, pareil à...

مثل هـ م -
Il ou elle lui ressemble.

مثل هـ م -
Ils ou elles lui sont semblables.

مثل هـ م -
Comme.

مثل هـ م -
Comme, aussi bien que.

مثل هـ م -
Même sens que.

مثل هـ م -
Argument. Récit, conte. Sentence, maxime. Proverbe, parabole, allégorie, fable.

مثل هـ م -
Se servir d'un exemple, d'une allégorie, d'un proverbe.

مثل هـ م -
Qui sert d'exemple.

مثل هـ م -
tifier (une outre, l'étoffe d'une tente, etc.).

مثل هـ م -
Donner à qn de l'avance dans la course.

مثل هـ م -
Accorder un délai à (un débiteur). S'éloigner de qn. Lutter d'habileté avec qn.

مثل هـ م -
Lutter d'habileté avec qn en...

مثل هـ م -
Côté du dos. Milieu (de la route). Dos. Partie principale (d'un discours). Texte.

مثل هـ م -
Terrain dur et en bosse. Solidité, force, fermeté.

مثل هـ م -
Affermissement, consolidation. Cordes de la tente. Dispute.

مثل هـ م -
Auteur véritable (d'un ouvrage).

مثل هـ م -
Fort, solide, robuste.

مثل هـ م -
S'occuper de vanités.

مثل هـ م -
Se vanter mal à propos. Être interdit. Agir sottement.

مثل هـ م -
Étendre (une corde).

مثل هـ م -
Se pencher en avant (en tirant de l'arc).

مثل هـ م -
Quand ? à quelle époque ?

مثل هـ م -
Lorsque, dès que...

مثل هـ م -
Essuyer (sa main); nettoyer (une plaie). Pommader (ses moustaches). Ébruiter (une nouvelle).

مثل هـ م -
Suinter (outre, etc.). Suer de graisse (homme).

مثل هـ م -
Mêler qc. Vider (un puits).

مثل هـ م -
Se tenir en embuscade.

مثل هـ م -
Mettre qn en embuscade.

مثل هـ م -
Avoir une démarche disgracieuse.

مثل هـ م -
Hyène.

مثل هـ م -
Ressembler à qn, le reproduire.

مثل هـ م -
مثل ومَثَلٌ تَمْثِيلًا وَمَثَلًا هـ ب

goutte) ; couler, dégoutter.
 Écoulement de bave. Grain de **مَجَّة**
 lentille.
Nom d'ag. Baveux (vieillard). **مَاجَة**
 Chamelle très âgée.
 Sot, stupide. **أَحْمَقُ مَاجَة**
 Bave. **مُجَا ج ومُجَا جَة**
 Miel. **مُجَا ج النحل**
 Pluie. **— المزن**
 Vin. **— العنب**
 Suc, jus. **مُجَا جَة**
 Flaccidité des muscles de la **مَجَج**
 bouche. Maturité du raisin.
 * **مَجَج ومَجَج a مَجَج ومَجَج, وتَمَجَج**
 Être fier, orgueilleux.
 Fier, orgueilleux. **مَجَا ج**
 Être **مَجَد o مَجْدًا, ومَجْد o مَجَادَة**
 grand, illustre, noble.
 Surpasser qn en illustration. **مَجَد x**
 Se trouver **مَجَد o مَجْدًا ومَجُودًا, وأَمَجَد**
 dans de gras pâturages (trou-
 peau).
 Fournir (aux **مَجَدًا, ومَجَد وأَمَجَد x**
 troupeaux) de gras pâturages.
 Glorifier qn, le regar- **مَجَد وأَمَجَد x**
 der comme illustre. Louer, van-
 ter qn.
 Faire (un don) considérable. **مَجَد هـ**
 Rivaliser de **مَاجَد مَاجَدَة ومَاجَدًا x**
 gloire. de noblesse avec qn.
 Multiplier (ses dons) à qn. **أَمَجَد x هـ**
 Être glorifié, exalté, loué. **تَمَجَد**
 Se vanter, étaler ses titres. **تَمَاجَد**
 Rivaliser de gloire (émules).
 Contenir plus de (feu : cer- **اِسْتَمَجَد**
 tain bois). Se distinguer par plus
 de qualités (ch.), par plus de gé-
 nérosité (per.).
 Gloire, illustration, **مَجَد ج أَمَجَاد**
 noblesse des ancêtres. Terrain,
 sol élevé.
 Glorification, louange. **تَمَجِيد**
 Noble, illustre, glorieux. **مَجِيد ومَاجِد**
 D'un naturel noble, excellent. **مَاجِد**
Fém. du préc. **مَاجِدَة ج مَوَاجِد**

Châtiment exem- **وَمَثَلَة ج مَثَلَات**
 plaire.
 Modèle, type. **مِثَال ج أمِثَلَة ومُثَل ومُثَل**
 Exemple. Quantité, qualité d'une
 chose. Forme (d'un mot). *En gra.,*
verbe dont la 1^{re} radicale est un
ي ou un و.
 Excellence, supériorité. **مَثَالَة**
 — **ج مَثَلَات ومِثَائِل ومِثَالَة ج مِثَالَات**
 * Leçon à apprendre. à réciter.
 Exemple, **أمْثُولَة ج أمْثُولَات وأَمَائِل**
 ce qui est cité comme exemple
 (vers, sentence). * Leçon à ap-
 prendre.
 Assimilation, analogie. Re- **تَمَثِيل**
 présentation.
 Image, statue, ef- **تِمَثَال ج تَمَائِل**
 figie, figure, ressemblance.
 Ressemblance. **تِمَثَال ومِثَالَة**
 Semblable, pareil. **مِثِيل ج مُثِل**
Nom d'agent. Effacé (vestige). **مَائِل**
 Exemple insigne. **مِثِل مَائِل**
Fém. du préc. Lampe, flam- **مَائِلَة**
 beau.
 Qui ressemble **أَمْثَل مِثَلِي ج أَمَائِل**
 le plus à... Plus parfait, meilleur.
 Les grands, les principaux **الأَمَائِل**
 personnages.
 Semblable, pareil à... **مُمَائِل ل**
 * **مَمَثَمَت مَمَثَمَة ومِثَمَات**
 Suinter (oultre).
 Agiter, secouer qc. **— هـ**
 * **مَمَثَمَت a مَمَثَمَة**
 Avoir une maladie de
 vessie.
 Blessé qn à la vessie. **مَمَثَمَت i o مَمَثَمَة x**
 Vessie. Utérus. **مَمَثَمَة ج مَمَثَمَات**
 Affecté d'une maladie **أَمَمَثَمَت مَمَثَمَة**
 de la vessie.
Même sens. **مَمَثَمَت مَمَثَمَة ومَمَثَمَة**
 * **مَمَثَمَة o مَمَثَمَة هـ مَمَثَمَة**
 Rejeter hors **مَمَثَمَة هـ مَمَثَمَة**
 de la bouche (la salive, etc.).
 * **— هـ**
 Humer qc.
 Rendre qn suspect. **مَمَثَمَة بَمَثَمَة**
 Se mettre à courir (cheval). **أَمَمَة**
 Être en sève (bois). Courir le pays.
 Tomber de (la plume : **اِنْمَمَة مَمَثَمَة**

Plus noble, plus glorieux, plus illustre. **أَمْجَدٌ وَأَمْجَدٌ**
Monnaie turque en argent. **مَجِيدِي**
Être pleine et maigrir (brebis). *** مَجِرٌ أَوْ مَجَرًا, وَأَمْجَرُ**
Vendre très cher à qn. **مَاجِرٌ مُمَاجِرَةٌ وَمِجَارًا, وَأَمْجَرُ فِي الْبَيْعِ**
Foetus de brebis, etc. Achat d'un foetus. Grande armée. Intelligence, prudence. **مَجَرٌ**
Brebis maigre. **شَاةٌ مَجْرَةٌ**
Hongrois. Maigreur d'une brebis pleine. **مَجَرٌ**
Hongrie. **بِلَادُ الْمَجَرِ**
Lien, entrave. **مِجَارٌ**
Qui enfante des jumeaux (femme). *** مُنَجِرٌ أَوْ مَمَاجِرٌ**
Embrasser la religion des mages. *** مَجِسٌ - تَمَجِسُ**
Mages, adorateurs du feu. **مَجُوسٌ**
Relatif aux mages. **مَجُوسِيٌّ أَوْ مَجُوسٌ**
Religion des mages. **مَجُوسِيَّةٌ**
Parler et agir inconsidérément. *** مَجِمٌ أَوْ مَجْمٌ أَوْ مَجَاعَةٌ**
Manger le mets dit **مَجِيمٌ**. **مَجَمٌ أَوْ مَجْمًا وَمَجْمَعَةٌ, وَتَمَجَمٌ**
Tenir de mauvais propos. **مَاجِمٌ وَتَمَاجِمٌ**
Effrontée (femme). **مَجِجَةٌ وَمِجَّةٌ**
Sorte de mets fait de dattes et de lait. **مَجِيمٌ**
Friand de ce mets. Très effronté. **مَجَاءٌ وَمَجَاعَةٌ وَمُجَاعَةٌ**
*** مَجَلٌ أَوْ مَجَلًا وَمُجُولًا, وَمِجَلٌ أَوْ مَجَلًا**
Se couvrir d'ampoules (main). **رَأْمَجَلٌ**
Couvrir (la main) d'ampoules (travail). **أَمْجَلٌ هـ**
Ampoule. **مَجَلَةٌ أَوْ مِجَالٌ وَمَجَلٌ**
Écrire confusément qc. *** مَجْمَعٌ هـ**
Être incohérent dans (le discours). **فِي -**
Flasque. **مَجْمَاةٌ**
Être épais et dur. *** مَجَنٌ أَوْ مُجُونٌ**
Être effronté; tenir des propos impu-

faire disparaître entièrement, anéantir qc.
 Refuser sa bénédiction à **مَحَقَّ هـ** qc. (Dieu).
 Brûler, endommager (les **مَحَقَّ هـ و هـ** plantes : chaleur). Détruire, ruiner, anéantir qn.
 Être à la fin du mois (lune). **أَمَحَقَّ هـ**
 Périr (bétail).
 Être effa- **تَمَحَقَّ هـ** **وَأَمَحَقَّ هـ** **وَأَمَحَقَّ هـ** cé, détruit, ruiné, anéanti.
 Perditiion, anéantissement. **مَحَقَّ هـ**
 Fin du mois lu- **مَحَقَّ هـ** **وَمَحَقَّ هـ** **وَمَحَقَّ هـ** naire; les trois dernières nuits.
 Effilé (fer de lance). **مَحَقَّ هـ**
Nom d'agent. **مَحَقَّ هـ**
 Le cœur de l'été. **مَحَقَّ هـ**
 Très chaud (jour). **مَحَقَّ هـ**
 Qui ne prospère pas. **مَحَقَّ هـ**
 * **مَحَقَّ هـ** **وَمَحَقَّ هـ** **وَمَحَقَّ هـ** **وَمَحَقَّ هـ** Être querelleur, chicaneur.
 * **مَحَقَّ هـ** **وَمَحَقَّ هـ** **وَمَحَقَّ هـ** Se quereller, engager une dispute avec qn.
 Se quereller les uns les au- **تَمَحَقَّ هـ** tres.
 Querelle, dispute, rixe. **مَحَقَّ هـ**
 Dispu- **مَحَقَّ هـ** **وَمَحَقَّ هـ** **وَمَحَقَّ هـ** teur, querelleur.
 * **مَحَقَّ هـ** **وَمَحَقَّ هـ** **وَمَحَقَّ هـ** **وَمَحَقَّ هـ** Être stérile (sol, année).
 * **مَحَقَّ هـ** **وَمَحَقَّ هـ** **وَمَحَقَّ هـ** **وَمَحَقَّ هـ** Desservir qn auprès de...
 Fortifier qn. **مَحَقَّ هـ**
 Agir avec as- **مَحَقَّ هـ** **وَمَحَقَّ هـ** **وَمَحَقَّ هـ** tute, avec inimitié envers qn.
 Être frappé de disette (peu- **أَمَحَقَّ هـ** ple). Être stérile (sol).
 Rendre (le sol) stérile (Dieu). **هـ**
 Chercher à obtenir qc. **تَمَحَقَّ هـ**
 par des ruses, intriguer.
 Chercher à faire obte- **هـ** **وَمَحَقَّ هـ** **وَمَحَقَّ هـ** nir à qn son droit par des ruses.
 Agir avec ruse l'un contre **تَمَحَقَّ هـ** l'autre. Être éloignée (demeure).
 Stérilité du sol. Disette. Ruse. **مَحَقَّ هـ**

Agiter les pieds (animal égorgé).
 Briller (éclair, mirage).
 Purifier (l'or) par (le feu). **هـ ب**
 Épurer qc.; fourbir, polir (une lame).
 Enlever, ôter qc. Effacer les **مَحَقَّ هـ** péchés (Dieu). Parer (la viande).
 Éprouver qn. **هـ**
 Reparaître (soleil **أَمَحَقَّ هـ** **وَأَمَحَقَّ هـ** éclipsé).
 Guérir (d'une maladie). **أَمَحَقَّ هـ**
 Être effacée (faute), se dis- **تَمَحَقَّ هـ** siper (ténèbres).
 Disparaître (enflure). **أَمَحَقَّ هـ**
 Amollie, devenue lisse (corde, **مَحَقَّ هـ** etc.).
 Poli, lisse (sabre, etc.). **مَحَقَّ هـ**
 Robuste (che- **مَحَقَّ هـ** **وَمَحَقَّ هـ** **وَمَحَقَّ هـ** val).
 Brillant (éclair). **مَحَقَّ هـ**
 Indulgent. **أَمَحَقَّ هـ**
 Être d'origine **مَحَقَّ هـ** **وَمَحَقَّ هـ** pure, sans mélange. Être pur, sans alliage.
 Boire qc. de **مَحَقَّ هـ** **وَمَحَقَّ هـ** pur, non mélangé.
 Donner à qn **مَحَقَّ هـ** **وَمَحَقَّ هـ** qc. de pur.
 Porter à qn **مَحَقَّ هـ** **وَمَحَقَّ هـ** une affection pure et sincère.
 Être vrai dans (un **أَمَحَقَّ هـ** récit).
 Pur, non **مَحَقَّ هـ** **وَمَحَقَّ هـ** mélangé, sans alliage.
 Pur sang (*m. et f. s. et pl.*) **مَحَقَّ هـ** (arabe, arabes).
 Qui aime une boisson pure. **مَحَقَّ هـ**
 Avis sincère. **أَمَحَقَّ هـ**
 De race pure. **مَحَقَّ هـ**
 Assouplir **مَحَقَّ هـ** **وَمَحَقَّ هـ** avec les doigts (la corde de l'arc).
 Tirer (le sabre). Arracher **مَحَقَّ هـ** (la lance).
 Année sans pluie. **مَحَقَّ هـ**
 Effacer qc., **مَحَقَّ هـ** **وَمَحَقَّ هـ**

extraire la moelle (d'un os), su-
cer un os.
Être plein de moelle (os). Être **أَمْعَ**
gras (mouton). Être plein de fé-
cule (grain).
Moelle. Cervele. **مُخَّةٌ** **بِهْ** **مِخَاخٍ** **وَمِخْخَةٍ**
Le meilleur (d'une chose).
Partie de moelle, de cervelle. **مُخَّةٌ**
Moelle d'un os que l'on suce. **مُخَاخَةٌ**
Rempli de moelle (os). **مُخِيخٌ**
Grasse (brebis). **مُخِيخَةٌ** **بِهْ** **مُخَاخٍ**
Cervelet. **مُخِيخٌ**
Secouer (le **مُخْخِجٌ** a **مُخْخِجًا**, **وَتَمَخَّجٌ** هـ
seau) pour le remplir.
Fendre, sil- **مُخْخَرٌ** o a **مُخْخَرًا** **وَمُخْخَرًا**
lonner l'eau avec bruit (navire,
nageur). Être arrosée (terre).
Élargir (la poulie) par le frot- هـ -
tement (axe). Conduire l'eau dans
(un terrain). Labourer (la terre).
Prendre les meilleurs هـ **مُخْخَرًا** a -
effets (d'une maison).
Présenter ses **تَمَخَّرَ** **وَأَمْتَحَّرَ** **وَأَسْتَمَخَّرَ** هـ
narines (au vent : cheval).
Extraire la moelle (d'un هـ **أَمْتَحَّرَ**
os). Choisir le meilleur de qc.
Nuages blancs légers. **بَنَاتٌ** **مُخْخَرٌ**
Un sillonnement. Vent fétide **مُخْخَرَةٌ**
du corps.
Objet de choix. **مُخْخَرَةٌ** **وَمِخْخَرَةٌ** **وَمُخْخَرَةٌ**
Qui fend les ondes **مُخْخَرَةٌ** **بِهْ** **مُؤَاخِرٌ**
(navire).
Axe d'une poulie, essieu. **مُخْخَرٌ**
Cabaret. **مُؤَاخِرٌ** **بِهْ** **مُؤَاخِرٌ** **وَمُؤَاخِرٌ**
Repaire de débauchés, mauvais
lieux.
Débiter des mensonges, **مُخْخَرٌ** هـ
des contes invraisemblables.
Conte mensonger. Charla- **مُخْخَرَةٌ**
tanerie.
Jouet d'enfants. **مُخْخَرَاتٌ** **بِهْ** **مُخْخَرَاتٍ**
Charlatan. **مُخْخَرَاتٌ**
Être très agitée(per.). **تَمَخَّشَ** - **مُخْشٌ**
Écrémer (le هـ **مُخْضٌ** i o a **مُخْضًا** هـ
lait). Baratter (le lait). Agiter,

Sol stérile **أَرْضٌ** **مُخْلٌ** **وَمُخَلَّةٌ**
Habilité, adresse. Astuce, **مُخَالٌ**
ruse. Dispute. Inimitié. Malheur,
perte, ruine.
Grande poulie. **مُخَالَةٌ** **بِهْ** **مُخَالٌ**
Rusé, fourbe. Diable. **مُخَالٌ**
Rusé, intrigant. **مُخَالٌ** **وَمُخُولٌ**
Stérile (année). **مُخَالٌ**
Frappé de **مُخُولٌ** **وَمُخُولٌ** **وَمُخَالٌ**
sécheresse, stérile (sol).
Allongé, étendu. **مُخَالٌ**
Qui se prolonge (désert, **مُخَالٌ**
affaire, révolte).
Éprouver **مُخَنٌ** a **مُخَنًا**, **وَأَمْتَحَنَ** هـ
qn. Examiner (un étudiant).
Frapper qn. User (un vê- **مُخَنٌ** هـ
tement). Curer (un puits).
Assouplir (une peau). **وَمُخَنٌ** هـ -
Tourmenter qn, le contra- **مُخَنٌ** هـ
rier, le contredire.
Examiner (une parole). **أَمْتَحَنَ** هـ
Nom d'act. Souple, flexible. **مُخَنٌ**
Occupation.
Épreuve. Fatigue, souf- **مُخَنٌ** **بِهْ** **مُخَنٌ**
france, malheur, affliction.
Épreuve. Tentation. Examen **أَمْتَحَنٌ**
qu'on fait subir aux élèves.
Être effacé, disparaître. **مُخَا** o a **مُخَاوًا**, **وَتَمَخَّى** **وَأَمْتَحَّى**
Ef- **مُخَا** a o **مُخَاوًا**, **وَمَخَّى** i a **مُخِيًا**, **وَمَخَّى** هـ
facier qc., en faire disparaître les
traces. Effacer, pardonner les pé-
chés (Dieu).
Demander à qn d'effacer, **تَمَخَّى** **مِنْ**
de pardonner.
Effacement. Suppression, abo- **مُخَوٌ**
lition (d'une chose). Points noirs
de la lune.
Opprobre. Pluie. Moment. **مُخَوَةٌ**
Vent du nord qui dissipe les **مُخَوَةٌ**
nuages.
Qui efface. **مُخَوٌ** **مِنْ** **مُخَايَةٍ**
Chiffon à essuyer, à effacer. **مُخَايَةٌ**
Effacé; abrogé. **مُخَوٌ** **وَمُخَوِيٌّ**
Tirer, **مُخَوٌ** - **مُخَوٌ** **وَتَمَخَّخَ** **وَأَمْتَحَّخَ** هـ

- Fils vus **مُخَاطِ الشَّيْطَانِ وَمُخَاطِ الشَّمْسِ**
au soleil à l'heure de midi.
- Muqueux. Morveux. **مُخَاطِي**
- Levier. **مُخَلَّجٌ** **أَمْعَالٌ وَمُخُولٌ**
- Tirer la moelle (d'un os). **مُخَمَّخٌ**
- Se rincer la **مُخَمَّضٌ قَاؤٌ وَتَمَخَمَّضٌ**
bouche.
- Pleurer. **مَخَنٌ** **و مَخَنًا**
- Tirer de l'eau (d'un puits). **مَخَّ**
- Écorcer (le bois), polir (le cuir). **مَخَنٌ**
- Court et léger. Long. **مَخْنَةٌ**
- Éloigner qn de... **مَخَى** **عَنْ**
- S'excuser auprès de... **أَمَخَى** **وَتَمَخَى إِلَى**
- S'abstenir de... **تَمَخَى** **وَأَمَتَخَى مِنْ**
- S'avancer (jour). S'é- **مَدَّ** **و مَدًّا**
lever, monter (fleuve, marée).
- Étendre **وَمَدَّدَ** **وَمَادَ** **مُمَادَّةً** **وَمِدَادًا هـ**
(un tapis, etc.).
- Prolonger (la vie de qn : **مَدَّ عُمَرَ** **فُلَانٍ**;
Dieu).
- Allonger, tendre (une **مَدَّ هـ** **وَب**
corde).
- Prendre de l'encre de **وَأَسْتَمَدَ مِنْ**
(l'encrier).
- Accorder un délai **وَمَادَ** **وَأَمَدَ هـ**
(à un débiteur).
- Donner (aux chameaux) **وَأَمَدَ هـ**
l'eau dite **مَدِيدٌ**.
- Fournir d'encre (un encrier). **مَدَّ هـ**
- Fumer (la terre). **هـ** **وَهـ** **بِالدِّمَالِ**
- Aider, assister qn (en **وَأَمَدَ هـ** **ب**
troupes, en vivres...).
- ✧ Lutter corps à corps **وَتَمَادَا**
avec qn.
- Tirer chacun à **مَادَّ هـ** **وَتَمَادَا هـ**
soi qc.
- Être en sève (plante); suppu- **أَمَدَ**
rer (plaie).
- Mettre de l'encre à la plume **هـ**
(d'un écrivain).
- S'étendre, s'allonger. **تَمَدَّدَ** **وَأَمَتَّدَ**
- Allonger qc. **تَمَدَّدَ هـ**
- S'étendre vers... **أَمَتَّدَ إِلَى**
- Demander du secours, de **أَسْتَمَدَ هـ**
l'assistance à qn.
- secouer violemment (une chose). **مَخَضَ** **بِالدَّلْوِ**
- Agiter le seau dans le puits.
- Puiser beaucoup d'eau. **الْمَاءَ بِالدَّلْوِ**
- Examiner (un avis) en tout **الرَّأْيَ**
sens.
- Éprouver **مَخِضَتْ** **أَمْخَاضًا**, **وَمَخِضَتْ**
les douleurs de la parturition (fe-
melle).
- Même sens. **مَخِضَتْ** **وَتَمَخَضَتْ**
- Être couvert de crème (lait). **أَمْخَضَ**
- Avoir des chamelles prêtes à
mettre bas.
- Être écrémé (lait); **تَمَخَضَ** **وَأَمَخَضَ**
être agité, baratté. S'agiter (fœ-
tus).
- Le temps a **تَمَخَّضَ** **الدَّهْرُ** **بِالْفِتْنَةِ**
amené des troubles.
- Douleurs de l'enfantement, **مَخَاضٌ**
de la parturition. Chamelles prê-
tes à mettre bas.
- Écrémé (lait). **مَخِيضٌ** **وَمَخْوُضٌ** **وَمَمَخْوُضٌ**
- Résidu du lait dont on a tiré le
beurre.
- Qui **مَخِضَ** **بِ** **مَوَاحِضٍ** **وَمَخِضَ**, **وَمَتَمَخِضَ**
éprouve les douleurs de la par-
turation (femelle).
- Lait dans l'outre **إِمَخَاضٌ** **بِ** **أَمَاحِيضٍ**
à beurre.
- Outre à **مِمَخَضَ** **وَمِمَخَضَةً** **بِ** **مَمَاحِيضٍ**
faire le beurre.
- Pénétrer **مَخَطَ** **أَمْخَطَ** **وَمَخُوطًا**
de part en part (flèche).
- Rejeter (la glaire) du **هـ** **مِنْ**
(nez), se moucher.
- Tirer le glaive. **السَّيْفَ**
- Tirer et arracher qc. **مَخَطًا هـ**
- Moucher (un enfant). **مَخَطَ هـ**
- Lancer (une flèche) qui **أَمْخَطَ هـ**
pénètre.
- Se moucher. **تَمَخَطَ** **وَأَمَتَمَخَطَ**
- Arracher qc. avec force. **أَمَتَمَخَطَ هـ**
- Tirer (le sabre).
- Glaire, mucosité du nez, **مُخَاطٌ**
morve.

Étendu, prolongé. Terminé **مَمْدُود**
par ا (mot).

Louer, van- **مَدَحَ** a **مَدْحًا** و **مِدْحَةً** ه
ter qn.

Même sens. **مَدِّحٌ** و **تَمْدِيحٌ** و **مَدْحٌ** ه

Recevoir des éloges. Se **تَمَدَّحَ**
vanter, se glorifier.

Être étendue (ter- **وَأَمْتَدَّ** و **وَأَمْتَدَّ**
re). Être large (flanc).

Se louer les uns les autres. **تَمَادَّحُوا**

Éloge, louange. **مَدْحٌ**

Même sens. Action **مِدْحَةٌ** ه **مَدْحٌ**
digne de louange.

مَدِيحٌ ه **مَدَائِحٌ** , و **أَمْدُوحَةٌ** ه **أَمْدُوحِيحٌ**
Même sens.

Panegyriste; louangeur. **مَادِحٌ** و **مَدَّاحٌ**

Comblé d'éloges. **مُمْدَحٌ**

Être grand, puissant. **مَدَحَ** a **مَدْحًا** ه

Être orgueilleux. **تَمَدَّحَ**

Traiter injustement **تَمَادَّحَ** و **أَمْتَدَّحَ** ع
qn.

Grand, puissant. **مَادِحٌ** و **مَدِيحٌ** و **مَدَّاحٌ**

Enduire d'ar- **مَدَّرَ** ه **مَدَّرًا** , و **مَدَّرَ** ه
gile, de boue, crépir (un bassin, etc.).

Être enduit d'argile, de boue, **تَمَدَّرَ**
être crépi.

Employer (la boue, l'argile). **أَمْدَرَهُ**

Boue sèche et tenace. Vil- **مَدَّرَ**
lages, bourgades.

Une motte de boue. Un village. **مَدَّرَةٌ**

Habitant d'un village, d'une **مَدَّرِيٌّ**
bourgade.

Ventru. Incircon- **أَمْدَرُ** ه **مَدَّرًا** ه **مَدَّرٌ**
cis.

Hyène. **الْمَدَّرَاءُ**

Lieu où l'on prend l'argile. **مَدَّرَةٌ**

Frotter (le cuir). **مَدَسَ** ه **مَدَسًا** ه

Être troublé par la **مَدَّشَ** a **مَدَّشًا**
faim ou la chaleur (ceil).

Donner peu à qn. **مَدَّشَ** ه **مَدَّشًا** ه **وَلَهُ مِنْ**

Il **مَا مَدَّشَ وَمَا مَدَّشَ وَمَا أَمْدَشَ** ه **شَيْئًا**
ne lui a rien donné.

État d'un œil louche. **مَدَّشٌ**

Flexibilité, souplesse **مَدَّشٌ** و **مَدَّشَةٌ**
d'un membre.

Nom d'act. accroissement, pro- **مَدَّ**
longation.

Crue des eaux. Marée **مَدَّ** ه **مُدُّودٌ**
montante, flux de la mer. Portée

(de la vue). En gra., prolonga-
tion de la voix sur les lettres ا ,

و et ي . État d'un mot terminé
par ا . **رَدَا** و **وَسَمَا** : ا . Prononciation

d'un hamza consonne comme un
alif, après un autre hamza : **أَمَّنَ** :

pour **أَأَمَّنَ** .

Signe (**ـَ**) de cette pronon- **وَعْدَةٌ** -
ciation du hamza.

Certaine **مَدَّ** ه **أَمْدَادٌ** و **مِدْدَةٌ** و **مِدَادٌ**
mesure des substances sèches.

Boisseau.

Un accroissement, une prolon- **مَدَّةٌ** -
gation.

Quantité d'encre que **مَدَّةٌ** ه **مُدَّدٌ**
contient la plume. Longueur, éten-
due. Espace de temps.

Manière d'étendre, etc. Pus. **مِدَّةٌ**

sanie.

Secours, assistance (en **مَدَدٌ** و **إِمْدَادٌ**
troupes, en vivres, etc.).

Encre. Fumier. Huile, etc. **مِدَادٌ**
(d'une lampe).

Sur un seul modèle. **عَلَى مِدَادٍ وَاحِدٍ**

Accroissement **مَادَّةٌ** ه **مَادَاتٌ** و **مَوَادٌّ**
continuel. Matière (opposée à la
forme). Humeur (du corps).

Matériel. **مَادِّيٌّ**

Fils étendus sur le mé- **أَمْدَةٌ** و **مَدَّةٌ** -
tier et formant la chaîne.

Eau très salée. **مِدَّانٌ** و **إِمْدَانٌ**

Habitude, coutume. **أَمْدُودٌ**

Long, qui se **مَدِيدٌ** ه **مَدِيدَةً** ه **مُدَّدٌ**
prolonge.

Eau mêlée de farine. Sorte de **مَدِيدٌ**
mètre (en prosodie).

Court espace de temps. **مَدِينَةٌ**

Étendue, tendue avec des cor- **مُمْدَدٌ**
des (tente).

Allongé, prolongé. Sorte de **مُمْدَدٌ**
mètre (en prosodie).

Se disperser (foule). Se met- **تَمَثَّرَ**
tre en grumeaux (lait).
De tous côtés, çà et là. **شَذَرَ مَذَرَ**
Gâté, pourri (œuf). Sale. **مَذِيرٌ مَرَّ مَذِيرَةٌ**
Même sens. **مُتَمَذِّرٌ**
Couler, suinter **مَذَعًا** a **مَذَعًا** **وَمَذَعَةً**
(source).
Donner à entendre qc. à qn; **هـ ل** —
lui découvrir à demi qc.
Menteur. Indiscret. Qui chan- **مَذَاءٌ**
ge souvent de place.
Couper, mêler **مَذَقَ** **مَذَقًا** **هـ**
d'eau (le lait); le frelater.
N'être pas sincère **الْوَدَّ وَمَذَقَهُ فِي الْوَدِّ**
sincère dans (son affection).
Être coupé d'eau; **إِمْتَذَقَ** **وَأَمَذَقَ**
être frelaté (lait).
Il m'a fait boire **سَقَانِي مَذَقًا وَمَذَقَةً**
du lait frelaté.
Mêlé d'eau (lait). **مَذِيقٌ وَمَمَذُوقٌ**
Qui n'est pas sincère **مَذَاقٌ وَمَمَازِقٌ**
dans son affection, hypocrite.
Affection non sincère. **وَدَّ مَمَذُوقٌ**
Être inquiet, troublé. **مَذَلَّ** a **مَذَلًا**
Être engourdi (pied). **وَأَمَذَلَّ** **وَأَمَذَلًا**
مَذَلَّ a **مَذَلًا** **وَمَذَلًا** **وَمَذَلًا** **وَمَذَلًا** **وَمَذَلًا**
Laisser transpirer (un secret). **ب**
Être généreux **مَذَلَّتْ وَمَذَلَّتْ نَفْسُهُ ب**
en...
Ennuyer, troubler qn. **أَمَذَلَّ هـ**
Être languissant, apathique. **إَمَذَلَّ**
Torpeur, apathie. Engourdis- **مَذَلَّ**
sement.
Indulgent, généreux. **الْتَفْسُ وَالْيَد** —
Petit de taille et chétif. **مَذَلَّ**
Généreux. **مَازِلٌ وَمَذِلٌ**
Troublé, agité. Indiscret. **مَذِلَّ**
Indiscret. Malade toujours **مَذِيلٌ**
agité.
Hommes inquiets. **رِجَالٌ مَذَلِي**
Envoyer **مَذَى** **مَذَى** **مَذَى** **وَمَذَى** **وَأَمَذَى هـ**
(un cheval) au pâturage.
Mêler beaucoup d'eau dans **أَمَذَى هـ**
le (vin).
Uriner. **أَمَذَى**

Souple des **أَمَشَ مَرَّ مَشًا** **ج** **مَشَ**
membres.
Voleur. **مَشَّاشٌ الْيَدِ**
Se couvrir d'un voile. **تَمَشَّلَ**
Venir dans (une **مَدَنَ** **هـ** **مَدُونًا هـ**
ville).
Se fixer dans (un lieu). **ب** —
Bâtir des villes. **مَدَّنَ** **ج** Civiliser.
Se réunir en société policée **تَمَدَّنَ** **ج**
(sauvages); se civiliser.
Jouir des commodités de la vie. **تَمَدَّنَ**
Ville, cité. **مَدِينَةٌ** **ج** **مَدْنٌ** **وَمَدْنٌ** **وَمَدَارٌ**
Médine (ville d'Arabie). **الْمَدِينَةُ**
Bagdad. **مَدِينَةُ السَّلَامِ**
État social, policé; civi- **تَمَدَّنَ**
lisation.
De Médine. De ville, citadin. **مَدَنِيٌّ**
Accorder à **مَدَى** — **مَادَى** **وَأَمَدَى هـ**
qn un délai.
Être avancé en âge. **أَمَدَى**
Se prolonger, durer long- **تَمَادَى**
temps.
Traîner en longueur, persé- **فِي** —
vérer dans...
Terme, limite. **مَدَى** **وَمَدِيَّةٌ** **وَمِيدَاءٌ**
Portée de la vue. **مَدَى الْبَصَرِ**
Sorte de mesure des **مَذَى** **ج** **أَمَدَاءٌ**
grains. Boisseau.
مَدِيَّةٌ **وَمَدِيَّةٌ** **ج** **مَدَى** **وَمَذِيَّاتٌ** **وَمَذِيَّاتٌ**
Couteau, coutelas.
Réservoir sans ma- **مَدِيَّةٌ** **ج** **أَمَدِيَّةٌ**
çonnerie.
En face de la maison. **مِيدَاءُ الْبَيْتِ**
Le plus illustre des **أَمَدَى الْعَرَبِ**
Arabes.
مَذَى
Voyez **مَذَى**.
Se blesser les cuis- **مَذَى** a **مَذَحًا**
ses en marchant.
Qui se blesse les cuis- **أَمَذَى** **مَرَّ مَذَحًا**
ses en marchant. Puant.
Qu'il sent mauvais! **مَا أَمَذَى رِيحُهُ**
Être **مَذِرٌ** a **مَذَرًا** **وَمَذَرٌ** **وَمَذَرٌ** **وَمَذَرٌ**
gâté (œuf). Éprouver des nausées.
Disperser (des objets). **مَذَرَهُ**
Gâter (ses œufs : poule). **أَمَذَرَهُ هـ**

Souvent, plusieurs fois. ذات الجرار

♦ Tout à fait, entièrement. بالمرّة

Force, vigueur. مرّة به مرر وجه أفرار

Fermeté. Intelligence.

Fiel, bile.

Fém. de مرّ, amère. مرّة به مرار

Un mal et une affaire grave. ألمرتان

Satan. أيو مرّة

Amertume, مرارة به مرارات ومرار

goût amer. Vésicule qui contient le fiel.

Sauce au vinaigre, saumure. مرّي

Centauree (plante). مرار و مرّي

Durée, continuation, per- استمرار

sistance.

Fort, robuste. Cons- مرير به مرار

tant, persévérant.

Corde mince, fi- ومريّة به مرار

celle bien tressée. Fermeté, cons-

tance. Force, vigueur.

Qui passe. ماز مر مارة

Susdit, mentionné. المار ذكره

Qui coule vite (ruisseau). مرار

Plus amer. Plus ferme, أمر مر مري

plus constant.

La misère et la vieillesse. الأمران

Passage, endroit où l'on pas- ممر

se. Laps (de temps).

Fortement tissée (corde). ممر

Bilieux. ممرور

Fort, solide. Durable, con- مستمر

tinuel, persistant.

Être sain, salubre (pays). مرّ مرّ مرّ

salubre (aliment).

Profiter à qn (aliment). مرّ وأمرأ

Avoir les traits féminins. مرّ مرّ مرّ

Avoir des qualités vi- مرّ مرّ مرّ

riles.

Être sain, salubre (pays). مرّ مرّ مرّ

Dire à qn : هنيئا مريتا . مرّ مرّ

Faire parade de son courage, تمرّ

montrer de la virilité.

Trouver (un mets) sain. استمرأ

Homme. مرّ ومرّ ومرّ وأمرأ وأمرأ

Femme. امرأة وأمرأة ومرّة

Voy. dans ماذي وماذية موزد

Pas- مرّ مرّ مرّ ومرّ مرّ ومرّ مرّ

ser, s'écouler (temps); s'en aller,

s'éloigner.

Passer vers ou près وامرّ ب وعلى

de...

Être fatigué par مرّ مرّ مرّ ومرّ مرّ

la bile.

Être amer. مرّ مرّ مرّ ومرّ مرّ

Rendre amer qc. مرّ مرّ مرّ

Être traîné à terre. ماز مارة ومرّ مرّ

Passer avec qn. مرّ مرّ مرّ

Lutter avec qn pour le وامرّ ب

renverser.

Devenir amer. أمرّ

Faire passer qn près de... أمرّ ب

Faire passer qn (sur un أمرّ ب

pont).

Tordre fortement (une corde). مرّ مرّ مرّ

Il n'a rien dit de dé- ما أمرّ وما أحلى

plaisant ou d'agréable.

Il ne fait ni bien ni ما يمرّ وما يخلي

mal.

Ils sont en querelle. تمرّ ما بينهم

Être ferme, constant. Durer, استمرّ

continuer dans le même état

(chose). Passer, s'en aller (per.).

Sa constance s'est استمرّ مريّة

maintenue.

Trouver amer qc. مرّ مرّ مرّ

Maintenir qn dans (un أمرّ ب

emploi).

Action de passer, passage. مرّ

Pelle en fer. Bêche. Corde.

Cours, succession (des مرّ ومرّ مرّ

jours, etc.).

Amer. Gomme résine. مرّ مرّ مرّ

♦ Qui joint bien (bouchon). ♦ Vi-

goureux, brave (cavalier).

Myrrhe. مرّ صاف ومرّ مرّ

Un passage, une مرّة به مرار ومرّات

fois.

Une fois. مرّة وذات مرّة

Quelquefois, de مرّ مرّ وذات الجرار

temps en temps.

des dissensions entre eux. **مَارِج**
Nom d'ag. Sans fumée (feu). **مَارِج**
 menteur. **مَارِج**
 Corail. *Sorte de légume.* **مَارِجَان**
 Désorganisé, en désarroi. **مَارِجِي**
 Qui embrouille ses affaires, **مَارِجِي**
 qui met le désordre, brouillon.
 Être très gai, pé- **مَارِجِي** a **مَارِجِي**
 tulant.
Même sens. Larmoyer (œil). **مَارِجِي**
 Enduire (une mai- **مَارِجِي** a **مَارِجِي**
 son) de terre glaise délayée.
 Oindre, frotter d'huile (la **مَارِجِي**
 peau). Nettoyer (le blé) avec un
 balai. Remplir d'eau (une outre
 neuve).
 Rendre qn gai, alerte. **مَارِجِي**
 Gaité, pétulance. **مَارِجِي** et **مَارِجَان**
 Très gai, pé- **مَارِجِي** et **مَارِجِي**
 tulant.
Même sens. **مَارِجِي** et **مَارِجِي**
Interjection exprimant qu'on **مَارِجِي**
 a atteint le but.
 Excellent (arc, vin). **مَارِجِي**
 Vif, ardent (cheval). **مَارِجِي** et **مَارِجَان**
 Larmoyant (œil). Prompt à **مَارِجِي**
 produire (terrain).
 Voy. dans **مَارِجِي** et **مَارِجِي**
 Oindre, hui- **مَارِجِي** a **مَارِجِي**
 ler (le corps, etc.).
 Amollir (la pâte) avec de **مَارِجِي**
 l'eau.
 S'oindre de... **مَارِجِي**
Nom d'act. *Sorte d'arbre* dont **مَارِجِي**
 le bois s'enflamme par le frotte-
 ment.
 Tout ce qui sert à oindre. **مَارِجِي**
 Qui coule (eau). Qui fait cou- **مَارِجِي**
 ler (l'eau).
 Tendre (bois). Qui fait **مَارِجِي**
 grand usage d'onguent (per.).
 Mars (planète). Longue flèche. **مَارِجِي**
 Être audacieux, hardi. Être re- **مَارِجِي**
 belle, révolté.

Petit homme. **مَارِجِي**
 Petite femme, femmelette. **مَارِجِي**
 Virilité, caractère mâle. **مَارِجِي**
 Courage, bravoure.
 Brave, courageux. **مَارِجِي**
 Sain, salubre (pays, aliment).
 Souhait à une personne **مَارِجِي**
 qui mange ou boit.
 Oesophage. **مَارِجِي** et **مَارِجِي**
 Sain, salubre (aliment). **مَارِجِي**
 Rendre glabre, lisse. **مَارِجِي**
 Aride **مَارِجِي** et **مَارِجِي**
 (terre). Sans sourcils (homme).
 Sans poil aux sourcils. **مَارِجِي**
 Glabre, sans poil. **مَارِجِي**
 Sol sans vé- **مَارِجِي** et **مَارِجِي**
 gétation, steppe.
 Absence de végétation. **مَارِجِي**
 Humecter (des dat- **مَارِجِي** et **مَارِجِي**
 tes). Sucrer (son doigt : enfant).
 Amollir qc.
 Macérer (un médicament) **مَارِجِي** et **مَارِجِي**
 dans...
 Être tenace dans la **مَارِجِي** et **مَارِجِي**
 dispute. Être doux, patient.
 Broyer, morceler qc. **مَارِجِي**
 Tenace dans **مَارِجِي** et **مَارِجِي**
 la dispute. Doux, patient.
 Être en désarroi **مَارِجِي** et **مَارِجِي**
 (affaire, etc.). Se gâter. S'agiter,
 remuer au doigt (anneau).
 Pâître librement (mon- **مَارِجِي** et **مَارِجِي**
 ture).
 Laisser pâître (sa mon- **مَارِجِي** et **مَارِجِي**
 ture).
 Donner liberté à (sa langue) **مَارِجِي** et **مَارِجِي**
 sur...
 Mêler (une chose) avec... **مَارِجِي**
 Laisser (deux mers) indé- **مَارِجِي** et **مَارِجِي**
 pendantes (l'une de l'autre : Dieu).
 Violier (un pacte). **مَارِجِي**
 Pré, prairie. **مَارِجِي** et **مَارِجِي**
 Trouble, agitation. **مَارِجِي**
 Qui pâit librement. (s. et pl.) **مَارِجِي**
 Il y a des troubles, **مَارِجِي** et **مَارِجِي**

Macérer (un mé- * مَرَسَ o مَرَسَا هـ dicament) dans l'eau avec les doigts. Sucrer (son doigt : enfant). Essuyer (ses mains) avec... هـ ب - Tomber hors de la مَرَسَا a مَرَسَ - poulie (corde). Ses affaires sont dé- مَرَسَتْ جِبَالَهُ rangées. Traiter (une مَرَسَ مَرَسَا وَمَعَارَسَةً هـ affaire); manipuler qc; exercer (un art). Remettre en place (la cor- مَرَسَ هـ de d'une poulie). Se frotter contre qc. مَرَسَ وَأَمْرَسَ ب. Passer par (les épreuves). مَرَسَ ب. Lutter, combattre. مَرَسَ S'en donner dans (les dis- مَرَسَ فِي - putes : langues). *Nom d'act.* ♦ Rafle au jeu. مَرَسَ Rompu aux affaires. مَرَسَ هـ Ils sont du même هَمْرًا عَلَى مَرَسَ وَاحِدًا acabit. Corde; cor- مَرَسَةً هـ مَرَسَ وَجْهَ مَرَسَ - deau. ♦ Cordelette. Force, vigueur. مَرَسَ وَمَقْرَأَةً Accommodant en affai- سَهْلُ الْمَرَسَ - res. Difficile en affaires. صَعْبُ الْمَرَسَ Dattes macérées dans l'eau مَرَسَ ou le lait. Robuste, vigoureux (étalon). مَرَسَ Exercice, pratique. مَعَارَسَةً *Sorte de myrte.* ♦ مَرَسِينَ Hôpital. مَرَسَتَانِ هـ مَرَسَتَانِ هـ Gratter, déchirer مَرَسَ هـ (le visage) avec les ongles. Piquer qn par des paroles. هـ - Enlever qc. مَرَسَ هـ مَرَسَ مِن Gagner pour (sa famille). ل - Terre enlevée مَرَسَ هـ وَأَمْرَاشَ par la pluie. Créance, dette active. مَرَاشَةً Mordant; mé- مَرَسَ هـ مَرَسَ - chant. Effeuiller (un arbre). مَرَسَقَ هـ

Être assidu à..., constant مَرَدَ عَلَى dans... Tremper et amollir مَرَدَ o مَرَدَا هـ (le pain). Couper qc. Pousser (la barque) avec la barre. Pousser (une bête). Sucrer (le sein de sa mère : enfant). Être encore im- مَرَدَ a مَرَدًا وَمُرُودَةً berbe (jeune homme). Polir (une construc- مَرَدَ تَمْرِيدًا هـ tion), l'égaliser. Dépouiller (une branche) de ses feuilles. Préparer des مَرَدًا وَتَمْرَادًا ل - nids (aux pigeons). Être rebelle, se révolter. Res- مَرَدَ - ter longtemps imberbe. Se révolter contre... عَلَى Cou. مَرَادَ, وَمَرَادَ هـ مَرَارِيدَ Rébellion, révolte. مَرُودَ وَتَمْرُودَ Barre de bois à مَرَدِيَّ هـ مَرَادِيَّ pousser les barques. Rebelle, مَرَادَ هـ مَرَدَةً وَمَرَادُونَ révolté, audacieux. Même sens. Coupé d'eau. مَرَدًا هـ مَرَدًا (lait). Macérée dans le lait. (datte). Édifice haut. مَرَادَ هـ Imberbe (jeune homme). مَرَدَ هـ مَرَدًا هـ Sans fanons aux مَرَدَ هـ مَرَدًا هـ pieds (cheval). Aride (sable, terre). Sans مَرَدًا هـ feuilles (arbre). Allongé (édifice). مَمْرُودَ Nid de pigeons. مَرَادَ هـ مَرَارِيدَ Très insolent dans sa révolte. مَرِيدَ هـ Marjolaine (plante). مَرْدَقُوشَ * مَرَزَ o مَرَزَا هـ Pincer qn légère- ment. Médire de qn. Couper un morceau de qc. مَرَزَةً مَرَزَ - Diminuer (la réputation). مَرَزَ هـ Recevoir (une partie) de... هـ مَرَزَ - Priver (un associé) de son bien. هـ Morceau coupé. مَرَزَةً وَمَرَزَةً * مَرَزِيَّانَ هـ مَرَارِيزَةً Préfet persan. مَرَزَجُوشَ هـ مَرَزَجُوشَ Marjolaine (plante).

مَرَعٌ a مَرَعًا, وَمَرَعٌ o مَرَاعَةٌ, وَأَمْرَعٌ -
 der en pâturages (vallée, etc.).
 Avoir ses troupeaux en de ri- أَمْرَعٌ
 ches pâturages.
 Trouver (une vallée) riche هـ أَمْرَعٌ
 en pâturages.
 Se hâter. Chercher un bon تَمَرَعٌ
 pâturage.
 Pénétrer dans (un pays). اِنْتَمَرَعٌ فِي
 Pâturage. مَرَعٌ جـ أَمْرَعٌ وَأَمْرَاءُ
 Graisse. مَرَعَةٌ وَمِرَاءُ
 Sorte de مَرَعَةٌ وَمَرَعَةٌ جـ مَرَعٌ وَمِرْعَانُ
 perdrix.
 مَرِيحٌ جـ أَمْرَعٌ وَأَمْرَاءُ, وَأَمْرُوعَةٌ جـ أَمَارِيحُ
 Fertile en pâturages (sol).
 Riche en pâturages (homme). مُنْمَرَعٌ
 Manger * مَرَعٌ a مَرَعًا الْعُشْبَ وَفِيهِ
 l'herbe (cheval).
 * Embouer, salir qn ou qc. هـ * وَهْ
 Baver (chameau, etc.). - وَتَمَرَعٌ
 Être entachés (réputa- مَرَعٌ a مَرَعًا
 tion, honneur).
 Rouler dans la مَرَعٌ تَمَرِيحًا وَتَمَرَاغًا هـ
 poussière (sa monture).
 Entacher (l'honneur de qn). - وَأَمْرَعٌ هـ
 Baver. Bavarder. أَمْرَعٌ
 Délayer (la pâte) dans l'eau. هـ -
 Se frotter (d'huile). تَمَرَعٌ بـ
 Se vautrer dans la - فِي الْأَثَرَابِ
 poussière (mulet).
 Hésiter dans une affaire. تَمَرَعٌ فِي أَمْرٍ
 Nom d'action. Bave. Prairie. مَرَعٌ
 Endroit où un مَرَاغٌ وَمَرَاعَةٌ وَمُتَمَرَعٌ
 animal se roule.
 Nom d'unité de مَرَعَةٌ. Prairie.
 Nom d'agent. Fou. مَارِعٌ
 Débauché. أَمْرَعٌ مـ مَرَعًا جـ مَرَعٌ
 Intestin cæcum. مِمْرَعَةٌ
 * مَرَقٌ o مَرُوقًا, وَأَنْمَرَقَ وَأَمْرَقَ مِنَ الرَّمِيَّةِ
 Transpercer le gibier (flèche).
 S'écarter de l'ortho- مَرَقٌ مِنَ الدِّينِ
 doxie.
 Être désobéissant. - مِنَ الطَّاعَةِ
 * Passer, traverser. مَرَقَ
 Remplir (la مَرَقٌ i o مَرَقًا, وَأَمْرَقَ هـ

Presser (la ma- * مَرَصٌ o مَرَصًا هـ
 melle, etc.) des doigts.
 Devancer les autres. مَرِصٌ a مَرَصًا
 Se détacher, tomber (écorce). تَمَرَصٌ
 Être malade, مَرَضٌ a مَرَضًا وَمَرَضًا
 indisposé.
 Soigner (un malade). مَرَضٌ هـ
 Agir avec langueur - وَتَمَرَضَ فِي
 dans...
 Rendre malade qn. مَرَضٌ وَأَمْرَضَ هـ
 Avoir des bestiaux malades. أَمْرَضَ
 Trouver qn malade. هـ -
 Feindre d'être تَمَارَضَ وَ* اِنْتَمَرَضَ
 malade, faire le malade.
 Maladie, mal, infirmi- مَرَضٌ جـ أَمْرَاضُ-
 té (du corps ou de l'âme).
 Même sens. مَرَضٌ وَمَرَضَةٌ
 مَارِضٌ وَمَرِضٌ جـ مِرَاضٍ, وَمَرِيضٌ جـ مَرَضِيٌّ
 Malade. Faible, languissant. وَمَرَاضِيٌّ
 مَرِيضَةٌ جـ مِرَاضٍ وَمَرَضِيٌّ. مَرِيضٌ
 Vent faible. رِيحٌ مَرِيضَةٌ
 Soleil pâle. شَمْسٌ مَرِيضَةٌ
 Valétudinaire, مِمْرَاضٌ وَ* مَمْرُوضٌ
 maladif.
 Arra- * مَرَطٌ o مَرَطًا, وَمَرَطٌ وَمَارَطٌ هـ
 cher (le poil), épiler.
 * Manger ; croquer ; gri- مَرَطٌ هـ
 gnoter qc. * Déchirer qc.
 Être glabre, sans poil. مَرَطٌ a مَرَطًا
 Être propre à être arraché أَفَرَطٌ
 (poil). Perdre ses dattes (pal-
 mier). Marcher vite (chamelle).
 Tomber (poil). تَمَرَطٌ وَأَمَرَطٌ
 Être épilé (id.). اِنْتَمَرَطَ
 Voler, chipper qc. اِفْتَرَطَ هـ
 Sorte de vêtement de مِرَطٌ جـ مَرُوطٌ
 laine ou de soie.
 Qui a peu de أَفَرَطٌ مـ مَرَطًا جـ مَرَطٌ
 poils, glabre.
 Sans plumes - وَمَرِيطٌ وَمِرَاطٌ جـ مَرُوطٌ
 (flèche).
 Qui perd ses dattes (pal- مُنْمَرَطٌ
 mier). Au pas rapide (chamelle).
 Oindre, pom- * مَرَعٌ a مَرَعًا, وَأَمْرَعٌ هـ
 mader (la tête).

Ils sont du même **هم على مرن واحد** caractère.
 Mollesse et flexibilité **مرآة ومرونة** (d'un corps).
 Frêne, arbre dont on **مرآة ج مرن** fait des bois de lance. Lance flexible et dure.
 Nom d'ag. Nez, son ex-**مارن ج موارن** trémité. Flexible et dure (lance).
 Saint Chrême. **میزون**
 Nerfs du bras. **أمران**
 Exercice. **تمرین وتمرّن**
 Habitué, aguerri. **ممرّن**
 Maronite. **ماروني ج مارونيون وموارنة**
 Devenir maronite. **مورن وتمرّن**
 Être affaibli, souffrant **مرهه ا مرهه** (œil).
 Malade du cœur. **مرهه القواد**
 Blanc pur. Creux où l'eau **ممرنه** séjourne.
 Qui a les yeux **أمره مرهه ج مرهه** malades. Blanc (mirage).
 Œil malade. **عين مرهه**
 Panser (une bles- **مرهه مرهه** sure) et y mettre un emplâtre.
 Emplâtre; cataplasme. **مرهه ج مرهه**
 Silex. Marum (plante aro- **مرهه** matique).
 Un silex, etc. **مرهه**
 Frotter la terre du **مرهه i مرهه** pied (cheval).
 Presser les pis (d'une chame- **مرهه** le). Presser (sa monture).
 Extraire, tirer qc. **مرهه**
 Faire tomber **مرهه واستمرهه** (l'eau des nuages : vent).
 Engager une **مارهه ممرآة ومراءه** dispute avec qn.
 Laisser couler son lait (cha- **أمرهه** melle).
 Se parer de... **تمرهه ب**
 Se disputer. **تمارهه**
 Douter de qc. **تمارهه وامترهه في**
 Querelle, dispute. Contradic- **مراءه** tion.

marmite) de bouillon.
 Percer rapidement qn de **مرهه ب** (la lance).
 Épiler (une peau) macérée. **مرهه**
 Laisser tomber ses **مرهه ا مرهه** dattes (palmier).
 Chanter (servante, etc.). **مرهه**
 Faire ou laisser passer qn. **مرهه**
 Tomber (poils). **تمرهه وامترهه**
 Sortir vite de... **امترهه من**
 Peau ou **مرهه ومرهه ج مرهه** laine puante.
 Barbe des **مرهه ج مرهه ومرهه ج أمراء** épis.
 Bouillon gras. **مرهه ومرهه**
 Laine arrachée d'une peau. **مرهه**
 Nom d'agent. **مارهه ج مرهه وماءرون**
 Fém. du préc. Hérétiques. **مارهه**
 Insolent; dévergondé. **مرهه**
 Nom d'ag. Yeux du beurre. **ممرهه**
 Marum (plante). **مرهه**
 Se fâcher. Être amère (ch.). **مرهه**
 Faire couler (l'eau). Causer **مرهه** de l'amertume à qn; le fâcher.
 Être agité (sable). Être **تمرهه** en colère; murmurer.
 Marbre. **مرهه**
 Qui a les chairs molles. **مرهه ومرهه**
 Grenade très juteuse.
 Tourmenter, ennuyer qn. **مرهه**
 Être tourmenté, fatigué. **تمرهه**
 Rhinocéros. **مرهه**
 Être un **مرهه** peu dur et à la fois tendre.
 S'endurcir à... (visage). Se **مرهه** durcir (main) au (travail).
 S'habituer à... **مرهه**
 Amollir (qc.). **مرهه ومرهه**
 Endurcir, habituer, aguer- **مرهه** rir qn à...
 S'endurcir; s'habituer à... **تمرهه على**
 Nom d'act. Vêtement. **مرهه ج أمران**
 Cuir amolli. Fourrure. Côté.
 Tendre et un peu dur; flexible. **مرهه**
 Aguerri, habitué. Nature. État.

Mélange introduit dans un liquide. Mélange d'humeurs, tempérament du corps humain.

Mélange, amalgame. **إمْتِزَاجٌ**

Mêlé, mélangé. **مُزْجٍ وَمُزْجٍ وَمُتَمَزِّجٍ**

Plaisanter, badiner. **مَزَحَ** a **مَزَاحًا**

Se colorer (raisin, épis). **مَزَّجَ**

Badiner avec qn. **مَزَّجَ مِزَاحًا وَمُتَمَزَّحَةً**

Plaisanter, badiner les uns avec les autres. **تَمَزَّجَ**

Nom d'action. Épi. **مَزَجَ**

Plaisanterie, badinage. **مُزَاحَةٌ وَمُزَاحَةٌ**

Plaisant, rieur, badin. **مَزَّجٌ وَمُزَّجٌ**

Le froid. **مَزْدٌ - المَزْدُ**

Déguster en humant. **مَزَّرَ** o **مَزَّرَا** هـ

Remplir et gonfler (une outre). **مَزَّرَ** - **وَمَزَّرَ** هـ

Être énergique (homme). Se durcir (fruit). **مُزَّرٌ** o **مُزَارَةٌ**

Boire peu ou en un trait. **تَمَزَّرَ** هـ

Boire à petites gorgées.

Bière. **مِزْرٌ**

De noble origine. **كَبِيرُ المِزْرِ**

Énergique. **مُزِيرٌ** o **أَمَازِرٌ**

Plus énergique. **أَمَزَّرَ** م **مُزَّرًا** o **مُزَّرٌ** و **أَمَازِرٌ** هـ

Courir légèrement (gazelle, etc.). **مَزَّعَ** a **مَزَعًا** و **مَزَعَةً**

Séparer (le coton) avec les doigts, l'éplucher. **مَزَّعَ** - **وَمَزَّعَ** هـ

Diviser, séparer qc. **مَزَّعَ** هـ

Frémir de colère. **تَمَزَّعَ غَيْظًا**

Se partager qc. (gens). **مَزَّعَ** - **وَمَزَّعَ** هـ

Flocon de coton, etc. **مِزْعَةٌ** o **مِزْعَةٌ**

Morceau de chair. Gorgée d'eau. **مِزْعَةٌ** - **وَمِزْعَةٌ** o **مِزْعَةٌ** و **مِزْعَةٌ** هـ

Hérisson. **مِزْعَاءٌ**

Ce qui tombe d'une chose. **مِزْعَاةٌ**

Déchi- **مَزَّقَ** i **مَزَقًا** و **مَزَقَةً**, **وَمَزَّقَ** هـ

rer (un habit, etc.). **مَزَّقَ** - **وَمَزَّقَ** هـ

Déchirer (la réputation de qn). **مَزَّقَ** - **وَمَزَّقَ** هـ

Fienter (oiseau). **مَزَّقَ** i o **مَزَقًا**

Séparer, disperser (une peuplade). **مَزَّقَ** - **وَمَزَّقَ** هـ

Course d'un cheval stimulé. **مِزْيَةٌ**

Jet de lait. **مِزْيَةٌ**

Doute. Querelle, dispute. **مِزْيَةٌ** و **مِزْيَةٌ**

Laitière (chamelle). **مِزْيَةٌ** o **مِزْيَةٌ**

Jeune veau blanc au poil lisse. Vêtement usé. **مِزْيَةٌ**

Sorte de perdrix au plumage lisse. Femme au teint blanc. **مِزْيَةٌ**

Npr. de femme. **مِزْيَةٌ**

Qui a un veau lisse et blanc (génisse). **مِزْيَةٌ** و **مِزْيَةٌ**

Marie, la Sainte Vierge. **مِزْيَةٌ** o **مِزْيَةٌ**

Être acidulée (boisson). **مِزْيَةٌ** a **مِزَاةٌ**

son). **مِزْيَةٌ** o **مِزْيَةٌ**

Être insipide. **مِزْيَةٌ** o **مِزْيَةٌ**

Exceller, l'emporter sur... **مِزْيَةٌ** - **وَمِزْيَةٌ** هـ

Sucer qc. **مِزَّى** o **مِزَّى** هـ

Séparer, diviser. **مِزَّى** - **وَمِزَّى** هـ

Hummer, déguster qc. **مِزَّى** - **وَمِزَّى** هـ

Être éloigné. **مِزَّى** - **وَمِزَّى** هـ

Affaire difficile. **مِزَّى** - **وَمِزَّى** هـ

Aise, loisir. **مِزَّى** - **وَمِزَّى** هـ

Je le ferai à mon aise. **مِزَّى** - **وَمِزَّى** هـ

Goût acidulé. **مِزَّى** - **وَمِزَّى** هـ

Acidulé, aigrelet. **مِزَّى** - **وَمِزَّى** هـ

Insipide. **مِزَّى** - **وَمِزَّى** هـ

Vin agréable au goût. **مِزَّى** - **وَمِزَّى** هـ

Excellence. **مِزَّى** - **وَمِزَّى** هـ

Il l'emporte sur toi. **مِزَّى** - **وَمِزَّى** هـ

Une succion. Vin agréable au goût. **مِزَّى** - **وَمِزَّى** هـ

Excellent. **مِزَّى** - **وَمِزَّى** هـ

Difficile, plus difficile. **مِزَّى** - **وَمِزَّى** هـ

Plus excellent. **مِزَّى** - **وَمِزَّى** هـ

Mêler, mélanger (un liquide) avec (un autre); amalgamer. **مِزَّى** - **وَمِزَّى** هـ

Exciter, irriter qn contre... **مِزَّى** - **وَمِزَّى** هـ

Prendre une teinte jaune (cé- **مِزَّى** - **وَمِزَّى** هـ

réales). **مِزَّى** - **وَمِزَّى** هـ

Fréquenter qn. Rivaliser avec qn. **مِزَّى** - **وَمِزَّى** هـ

Se mêler, se confondre. Se fréquenter. **مِزَّى** - **وَمِزَّى** هـ

Être mêlé à... **مِزَّى** - **وَمِزَّى** هـ

Amande amère. **مِزَّى** - **وَمِزَّى** هـ

adjacent, contigu à...
 Faire toucher à qn qc., le **أَمَسَ هـ**
 mettre en contact avec...
 Se toucher, être en contact. **تَمَسَّ**
 Toucher, contact. Folie. **مَسَّ**
 Premières atteintes **الحُمَّى** أو **النَّار**
 de la fièvre, du feu.
 Contiguïté. **مُتَمَسَّة**
 Qui touche. **مَسَّ م مَّاسَةً**
 Besoin urgent. **حَاجَةٌ مَّاسَةٌ**
 Il y a entre eux pro- **بَيْنَهُم رَجْمٌ مَّاسَةٌ**
 che parenté.
 Ne touche pas. **لَا تَمَسَّ**
 Attouchement. Contact. **مِاسَاسٌ**
 Eau saumâtre. Eau que l'on **مَسُوسٌ**
 peut atteindre, ou qui désaltère.
 Qui touche souvent, beaucoup. **مَسَّاسٌ**
 ♦ Aiguillade, gaule, aiguillon.
 Touché. Maniaque. **مَمْسُوسٌ**
 Badiner. Tarder. **مَسَّ مَسًّا أَوْ مَسَّوًا**
 Suivre le milieu (de la route). **هـ**
 Différer de donner à qn (son
 droit). Arrêter l'ébullition (d'une
 marmite).
 Apaiser qn. **هـ** **بِالتَّوَلُّ**
 Mettre la discorde en- **وَأَمَسًا بَيْنَ**
 tre...
 Milieu de la route. **مَسْنًى**
 Badin. **مَسِيٍّ م مَّاسِيَّةً**
 Essuyer qc. avec **هـ** **مَسَّهَ أَوْ مَسَحَ هـ**
 la main. Peigner (une chevelure).
 Étriller son cheval. **هـ** **عَنْ قَرَسِهِ**
 Se laver les mains. **هـ** **يَدَيْهِ بِالْمَاءِ**
 Oindre qc. avec... **هـ** **بِ**
 Faire disparaître (un mal; Dieu). **هـ**
 Tromper qn. **هـ** **أَوْ رَأْسَهُ**
 Frapper qn du (glaive). **هـ** **بِ**
 Mesurer la su- **مَسَّهَ مَسْحًا وَمِسَاحَةً هـ**
 perficie (d'une terre), l'arpenter.
 Mentir. **هـ** **مَسَحًا وَتَمَسَّحًا**
 Avoir les cuisses frois- **مَسَّهَ أَوْ مَسَحَ هـ**
 sées par un vêtement grossier.
 Enjoler, cajoler qn. **هـ** **مَسَّهَ وَمَسَّاهَ هـ**
 Essuyer qc. avec la **مَسَّهَ وَتَمَسَّاهَ هـ**
 main.

Détruire (un royaume). **هـ** **مَزَّقَ**
 Lutter de vitesse avec qn. **هـ** **مَازَقَ هـ**
 Être séparée (peuplade). **هـ** **تَمَزَّقَ**
 Être déchiré et mis en **هـ** **وَانْمَزَّقَ**
 pièces.
 Lambeau, morceau. **هـ** **مِزْقَةٌ مِزَقٌ**
 Habit en lambeaux. **هـ** **ثَوْبٌ مِزَقٌ**
 Rapide à la course (cheval, **هـ** **مِزَاقٌ**
 etc.).
 ♦ Devenir aigre, être aigre. **هـ** **مَزَمَزَ**
 aigret.
 Agiter qc. **هـ**
 Être agité. Se disperser. **هـ** **تَمَزَمَزَ**
 Se lever. **هـ** **لِلْقِيَامِ**
 S'en aller. **هـ** **مَزَنَ هـ مَزَنًا وَمُزُونًا وَتَمَزَّنَ**
 s'éloigner. Fuir.
 Remplir (une outre). **هـ** **مَزَّنَ وَمَزَّنَ هـ**
 Louer qn, le vanter. **هـ** **وَمَزَّنَ هـ**
 Chercher à se faire valoir. **هـ** **تَمَزَّنَ**
 Surpasser qn. S'habituer à qc. **هـ** **عَلَى**
 Nuage qui donne de l'eau. **هـ** **مُزَنٌ**
 Grêle. **هـ** **حَبُّ الْمُزْنِ**
 Coutume. État. **هـ** **مُزَنٌ**
 Portion de nuage. Pluie, ondée. **هـ** **مُزْنَةٌ**
 Nom d'ag. Œufs de fourmis. **هـ** **مَازِنٌ**
 Voyez **هـ** **مَزَهَ أَوْ مَزَاهَا وَمَازَدَ مَازَجَ** et **هـ** **مَزَجَ**
 ♦ **هـ** **مَزُو - مَازِيَّةٌ مِ مَازِيَّاتٍ وَمِزِيَّةٌ مِ**
 Mérite, qualité; privilège. **هـ** **مَزَايَا**
 S'enorgueillir. **هـ** **مَزَى مِ مَزِيًا**
 Louer qn, le vanter. **هـ** **مَزَى هـ**
 Qui est à distance. **هـ** **مَازٍ وَمُتَمَازٍ**
 Il s'assit loin **هـ** **قَعْدَ عَنِّي مَازِيًا وَمُتَمَازِيًا**
 de moi.
 Grands, puissants. **هـ** **مُزَاةٌ**
 Distingué, élégant. **هـ** **مُزَيٍّ مِ مَزِيَّةً**
 ♦ **هـ** **مَسَّ أَوْ مَسَّاهُ وَمَسَّاهُ وَمَسَّاهُ هـ**
 Toucher qn ou qc. avec la main.
 Atteindre, frapper qn (malheur,
 etc.).
 Il est un peu ivre. **هـ** **مَسَّهُ الشُّكْرُ**
 La nécessité a obli- **هـ** **مَسَّتِ الْحَاجَةُ إِلَى**
 gé à...
 Avoir un accès de folie. **هـ** **مُسٌّ**
 Toucher qn. **هـ** **مَسَّ مَسَّاهُ هـ**
 Être en contact avec..., être **هـ** **هـ**

- Transformer, * مَسَحَ a مَسَحًا هـ
 métamorphoser qn. Falsifier, adulterer (un écrit). Amaigrir (une monture). Faire perdre la saveur à (un mets), le rendre insipide.
- ♦ Se moquer de qn; le مَسَحَ هـ
 couvrir de honte; l'insulter.
- Se dissiper (tumeur). اَمْسَحَ
 Être décharné (bras). اَمْسَحَ
 Dégainer (le sabre). اَمْسَحَ هـ
 Métamorphose, transforma- مَسَحَ
 tion. Plagiat en poésie.
- Métamorphosé en ani- مَسَحَ هـ مَسُوحٌ
 mal. ♦ Monstre.
- ♦ Difformité. ♦ Insulte. مَسْحَةٌ
 Métamorphosé, transformé. مَسِيحٌ
 Hideux, difforme. Insipide, sans saveur. Imbécile.
- Plus insipide. اَمْسَحَ
 Prêle, queue de cheval (pla.). اَمْسُوحٌ
 Maigre (cheval). ♦ Difforme. مَمْسُوحٌ
 Se moquer de مَسَحَ هـ وَتَمَسَّخَرَ عَلَى
 qn.
- Voyez dans مَسَحَ هـ مَسَاخِرٌ . سَخَرٌ
 Tresser (une مَسَدٌ هـ مَسَدًا هـ
 corde).
- Amaigrir (un cheval) pour la مَسَحَ هـ
 course.
- Masser, frotter (les مَسَدٌ هـ او عَلَى
 membres) avec la main.
- Femme robuste. اِمْرَأَةٌ حَسَنَةُ الْمَسَدِ
 Fibres ligneu- مَسَدٌ هـ مَسَادٌ وَأَمْسَادٌ
 ses. Corde en fibres ligneuses.
- Axe en fer.
- ♦ Massage. تَمْسِيْدٌ
 Outre à huile ou à beurre. مَسَادٌ
 Solide, fort, robuste. مَمْسُودٌ
 Presser avec la مَسَطَ هـ مَسَطًا هـ
 main (des boyaux, une outre, du linge mouillé).
- Sorte de plante purgative. مَاسِطٌ
 Eau fangeuse, vase. مَسِيْطٌ وَمَسِيْطَةٌ
 Vallée ou rivière qui a peu مَسِيْطَةٌ
 d'eau.
- * مَسَكٌ هـ مَسَكًا هـ وَتَمَسَّكَ وَأَمْسَكَ
- Oindre qc. avec... مَسَحَ هـ وَتَمَسَّكَ هـ ب
 Se laver. تَمَسَّكَ بِالْمَاءِ
 Un tel n'a rien. فَلَانٌ يَتَمَسَّكَ
 S'entendre, s'accorder تَمَاسَكَ عَلَى
 sur...
- Dégainer (le sabre). اَمْسَحَ هـ
 Action d'essuyer. Onction. مَسَحَ
 Feutre de la مَسَحَ هـ مَسُوحٌ وَأَمْسَاحٌ
 selle. Sac, cilice.
- Grande route. مَسُوحٌ
 Une friction. Trace de la مَسْحَةٌ
 main mouillée. Trait de qc.
- Il a quelque عَلَيْهِ مَسْحَةٌ مِنَ الْجَمَالِ
 trait de beauté.
- ♦ Extrême-Onction مَسْحَةُ الْمَرَضِيِّ
 (sacrement).
- Arpentage. مَسَاحَةٌ
 Géométrie. عِلْمُ الْمَسَاحَةِ
 Uni, lisse. مَسِيْحٌ هـ مَسْحًا هـ وَمَسْحًا
 Fragment d'or, d'argent. Sueur.
- Oint, qui a reçu l'onction.
- L'Oint, le Messie, le Christ. الْمَسِيْحُ
 L'Antechrist. - الدَّجَالُ
 Apparte- مَسِيْحِيٌّ هـ مَسِيْحِيٌّ وَمَسِيْحِيَّةٌ
 nant au Messie. Chrétien.
- Le christianisme. الْمَسِيْحِيَّةُ
 Boucle de cheveux. مَسَاوِيْحٌ
 Arc. Tempe.
- Géomètre, arpenteur. مَسَاحٌ هـ مَسَاحَةٌ
 Nom d'ag. menteur. Qui a le مَاسِيحٌ
 poitrail froissé (chameau).
- Fém. du préc. مَاسِيْحَةٌ هـ مَوَاسِيْحٌ
 Coiffeuse.
- Qui a les cuis- اَمْسَحَ هـ مَسْحًا هـ مَسَحَ هـ
 ses froissées. Qui a la plante du pied plane.
- Uni, nu (sol). مَسَحَ هـ أَمَاسِيْحٌ
 Sol uni couvert de petits cail- مَسْحًا هـ
 lous. Coureuse, menteuse (femme).
- Planche de navire. اَمْسُوحٌ هـ أَمَاسِيْحٌ
 Imposteur, مَسَحَ هـ تَمَاسَكَ هـ وَمَسَّكَ هـ
 menteur.
- Crocodile. مَسَحَ هـ وَتَمَسَّكَ هـ تَمَاسِيْحٌ
 Essuyé, frotté. Oint. مَمْسُوحٌ
 Torchon. مَمْسَحٌ هـ وَمَمْسَحَةٌ

che (pied du cheval).
 Musqué, imprégné de musc. مَسْكُ
 Couler (eau). * مَسَلَ ٥ مَسَلًا
 Tirer (le sabre). اِمْتَسَلَ هـ
 مَسَلَ جِ اَمِيَلَة وُ مَسَل وُ مَسَلَان وُ مَسَارِل
 Lit des eaux.
 Beauté d'une face ovale. مَسَاة
 Être con- * مَسَمَس مَسَمَسَة وُ مَسَمَسًا
 fuse, être embrouillée (affaire).
 Souhaiter le bon- * مَسَى - مَسَى ٥
 soir à qn.
 Que Dieu te donne مَسَاكَ اللّٰهُ بِالْخَيْرِ
 bonne soirée.
 Se trouver au soir. اَمَسَى اِمَسَاء وُ مَسَى
 Un tel s'est trouvé - فُلَان مَرِيضًا
 malade le soir.
 Venir tard. مَسَى يَوْمَ الْاَيْلِ وُ * تَمَسَى
 Soir, soirée. مَسَاء وُ اَمَسِيَّة
 Bonsoir. مَسَاء الْخَيْرِ
 Hier soir. - وُ اَمَسِيَّة وُ مَسَى وُ مَسَى وُ اَمَسَ
 Présure. * مَسَوَة
 Diminutifs de مَسَاء. مَسَى وُ مَسِيَان
 Commencement du soir.
 Cellule pour la nuit. مَسَنَى
 Tirer, extraire qc. * مَسَى اِ مَسِيًا هـ
 Amaigrir (le bétail : chaleur). ٥ -
 Être mis en pièces. تَمَسَى وُ تَمَسَقَ
 Avoir soif. اِمْتَسَى
 Sourd aux avis. مَسَى مَ مَسِيَّة
 Malheurs. تَمَسَى
 Délayer qc. Essuyer هـ مَسَا ٥ مَسَا هـ
 (sa main). Sucrer (un os).
 Prendre peu à peu (le - مَال فُلَانِ
 bien de qn).
 Disputer avec qn. Traire (une ٥ -
 chamelle).
 Avoir une callosité au مَشَش اِ مَشَشًا
 pied (bête).
 Sucrer la moelle مَشَش وُ تَمَشَش هـ
 (d'un os).
 Être rempli de moelle (os). اَمَشَشَ
 Échoir à qn (lot). اِنْمَشَشَ لِ
 Obtenir un lot, une part اِمْتَشَشَ مِنْ
 de (bien).
 Prendre tout (le lait du pis). هـ -

وُ تَمَشَشَ وُ تَمَشَشَكَ وُ اَمْتَشَشَكَ ب
 Tenir à la main, saisir qc.
 Mettre la main مَسَكَ هـ بِيَدِهِ
 sur qc.
 Être avare, tenace. مَسَكَ ٥ مَسَاكَة
 Musquer qc., parfumer de مَسَكَ هـ
 musc.
 Donner des arrhes à qn. ٥ -
 Retenir, contenir qn ou هـ اَمْسَكَ ٥
 qc.; empêcher.
 Se contenir; s'abs- - وَاِسْتَمْسَكَ عَنْ
 tenir de...
 Il ne s'abstint pas de... اَنْ مَا تَمْسَكَ اَنْ
 Nom d'action. مَسَكَ
 Peau récemment ôtée. - جِ مَسُوك
 Ils sont effrayés. هُمْ فِي مَسُوكِ الْقَعَالِبِ
 Digue. Bracelets en corne مَسَكَ
 ou en ivoire.
 Nom d'unité du préc. Coiffe مَسَكَة
 du nouveau-né.
 Musc (matière odorante). مَسَكَ ٥
 Musc (animal). غَزَالِ الْمَسَكَ
 Parcelle de musc. مَسَكَة جِ مَسَكَ
 Ce par quoi on saisit, مَسَكَة جِ مَسَكَ
 poignée. Puits creusé dans un sol
 dur. Aliment qui soutient.
 Il n'y a مَسَكَة اَوْ مَسَاكَ اَوْ مَسِيكَ
 rien de bon en lui.
 Avarice. مَسَكَة وُ مَسَكَة وُ مَسَاكَ وُ مَسَاكَة
 Digue. مَسَاكَ وُ مَسِيكَ
 Réservoirs d'eau. مَسَاكَات
 Nom d'act. Avarice. Conti- اِمْسَاكَ
 nence; abstinence.
 Cédule, obligation. Attache- تَمَسَكَ
 ment à qc.
 Arrhes. مَسَكَان
 Nom d'ag. Qui saisit et tient qc. مَسِيكَ
 Fém. du préc. Coiffe du مَسَاكَة
 nouveau-né.
 مَسَكَ وُ مَسِيكَ وُ مَسَاكَ وُ مَسِيكَ وُ مَسِيكَ
 Très avare, très tenace.
 Même sens. مَسَكَة جِ مَسَكَ
 Sol dur. مَسِيكَة وُ اَرْض مَسِيكَة
 Pimprenelle (plante). - وُ مَسِيكَة
 Marqué d'une tache blan- مَسَكَة

Coiffeur.	مَاشِط	S'ôter (une parure) du cou (femme).	إِمْتَشَب
Coiffeuse.	مَاشِطَة	Se nettoyer avec...	مُشَاش
Peigné.	مَشِيط وَمَشْطُوط	Sol doux. Âme; nature.	هُوَ طَيِّبُ الْمَشَاش
Avoir une écharde	✱ مَشِط a مَشْطَة	Il est généreux, noble.	مُشَاشَة ج مَشَاش
dans la main. Être musculeux		Cartilage d'un os.	Terre molle. Sentier pierreux.
(cheval).		Il est des meilleurs	هُوَ فِي مُشَاشَةِ الْقَوْمِ
Éclat d'os, de bois, é-	مَشْط وَمِشْطَة	de la tribu.	عُشُوش
charde.		Essuie-main.	✱ مَشْجَة o مَشْجَا هـ
Rumeurs incertaines.	مَشْطَة	Mêler, mélanger qc.	مَشْجَة وَمَشِيج وَمَشْج ج أَمَشَاج
Enlever furtive-	✱ مَشَم a مَشَا هـ	Mélangé.	✱ مَشِيع a مَشِيعَا مَشِيع
ment; gagner qc. Carder (le co-		Même sens que	✱ مَشَم a مَشَمَا مَشَم
ton).		Donner (عَوَضَ مَسَم)	✱ مَشَم a مَشَمَا
Traire (les brebis).	— هـ	l'Extrême-Onction à un malade.	أَمَشَم
Faire (plat) net.	— وَمَشَم هـ	Devenir serein (ciel).	✱ مَشْجَة
Se nettoyer, se purifier.	تَمَشَم	Extrême-Onction.	✱ مَشِير a مَشِيرَا
Enlever, ravir (un habit).	إِمْتَشَم هـ	Être gai, alerte.	— وَمَشِير وَأَمَشِير وَتَمَشِير
Épuiser (le pis). Tirer (le glaive).	مَشَعَة وَمَشِيعَة	Avoir des feuil-	les naissantes (arbre).
Flocon de coton cardé.	✱ مَشَم a مَشَا هـ	Vêtir qn.	مَشِير هـ
Manger lentement		Se vêtir. Paraître riche.	تَمَشِير
(un concombre, etc.).		Feuille naissante.	مَشِيرَة
Frapper, injurier qn.	— هـ	Oreille bien formée.	أُذُن حَشِيرَة مَشِيرَة
Ternir (la réputation de qn).	مَشَم هـ	Végétation de la	مَشِيرَة وَمَشِيرَة الْأَرْض
Teindre (une étoffe) avec la terre		terre.	مَا أَحْسَنَ مَشِيرَة هَذِهِ الْأَرْض
rouge.	مَشَم	Que cette	terre est belle!
Terre rouge.	مَشَمَة	Sol couvert de verdure.	أَرْض مَاشِيرَة
Chiffon usé. Boue sèche mêlée	مَشِيعَة	Peigner	✱ مَشْط o i مَشْطَة, وَمَشْط هـ
d'épines servant à nettoyer le lin.		(les cheveux).	مَشِيط a مَشْطَة
Agir avec rapidité.	✱ مَشَق o مَشَقَا	Être crevassée, déchi-	rée (main).
Tirer qc. pour l'étendre. Pei-	— هـ	Avoir les flancs en forme	— وَمَشْط
gner (les cheveux). Déchirer (un		de peigne (chamelle grasse).	إِمْتَشَط
habit). Blesses (les cuisses : habit		Se peigner, être peigné.	دَائِرِ الْمَشْط
neuf). Manger le meilleur (du pâ-		Flatteur, adulateur.	مُشْط
turage : bétail). ✱ Effeuille (un		Chevalet du tisserand. Omo-	plate.
arbre).		Métatarse.	— الرِّجْل
Ecrire en caractères	— فِي الْكِتَابَةِ	✱ Chevalet du violon.	— الْكَمَنْجَة
allongés.		Peigne.	مَشْط وَمَشِيط وَمَشِيط وَمَشْطَة ج مَشَاط
Fustiger qn.	— هـ	Manière de peigner.	مَشَاطَة
Manger peu d'un mets.	— مِنَ الطَّعَامِ	Art, profession du coiffeur.	مَشَاطَة
Être d'une taille svelte et	مَشِيق	Peignures.	مَشَاطَة
élancée.			
Se blesser les cuisses	مَشِيق a مَشَقَا		
en marchant.			
Injurier qn.	مَاشَق هـ		
Fustiger qn.	أَمَشَق هـ		
Teindre qc. avec la terre rouge.	— هـ		

Prendre, enlever qc. **إمْتَشَن** هـ (l'épée).

Écorchure, éraflure. **مَشَنَة**

Dattes fraîches. **مَشَان وَمَشَان**

Purger qn, le faire **مَشُو - أَمْشُو** هـ aller à la selle (médicament).

Prendre des purgatifs. **إِسْتَمَشَى**

Purgatif. **مَشُو وَمَشُو وَمَشَى وَمَشَا**

Marcher, se promener. **مَشُور**

مَشَى هـ **مَشَى** i **مَشِيًا وَمَشَاءَ**, **وَمَشَى** و**تَمَشَى**

Marcher: aller, cheminer.

Médire, détracter. **مَشَى بِالنَّمِيمَةِ**

Médire de qn auprès de... **مَشَى بِوَإِلَى**

Faire mar- **مَشَى تَمَشِيَةً وَأَمْشَى إِمَشَاءَ** هـ cher, faire aller qn.

Marcher avec qn. **مَاشَى** هـ

Avoir beaucoup de bestiaux. **أَمْشَى**

Agir sur qn (vin, etc.). **تَمَشَى فِي**

Aller ensemble. **تَمَاشِيًا**

Avoir beaucoup de bétail fécond. **إِمْتَشَى**

Action de marcher, marche. **مَشَى**

Démarche, manière de mar- **مَشِيَةً** cher.

Volonté. **مَشِيَّةٌ (عَوَظٌ مَشِيَّةٌ)**

Action de se promener, pro- **تَمَشَّرَ** menade.

Qui marche, **مَاشٍ** هـ **مَشَاةٌ وَمَاشُونٌ** marcheur. ♦ Piéton. ♦ Fantassin.

Médisants, détracteurs. ♦ Fan- **مُشَاةٌ** tassins.

Fém. de **مَاشِيَّةٌ** هـ **مَاشِيَّاتٌ وَمَوَاشٍ** **مَاشٍ**. Quadrupède. Bétail, besti-
aux. Troupeaux.

Grand marcheur. **مَشَاءٌ** هـ **مَشَاوُونٌ**

Détracteur.

Lieu où l'on marche. **مَمَشَى** هـ **مَمَاشٍ**

♦ Corridor, galerie; promenoir; trottoir.

مَصَّ هـ **مَصَّ** a o **مَصًّا**, **وَتَمَصَّصَ** و**أَمْتَصَّ** هـ

Humer: sucer qc.

♦ N'avoir plus de jus (fruit). **مَصَّ**

Faire humer, sucer à qn qc. **أَمَصَّ** هـ

Sucement, succion. **مَصَّ**

Canne à sucre, canamelle. **قَصَبُ الْمَصِّ**

Se dissiper, cesser (nuit). **تَمَشَّقَ**

Etre déchiré (habit): être dé-
pouillée de son écorce (branche).

♦ Etre effeuillé, ébranché (arbre).

Tirer chacun à soi, se **تَمَاشَقَ** هـ
disputer qc.

Arracher, enlever qc. **إِمْتَشَقَ** هـ

Longueur et finesse de taille. **مَشَقَ**

Terre rouge. **مِشَقَ وَمَشَقَ**

Habit déchiré, guenille. **مِشَقَةٌ** هـ **مِشَقَ**

Flocon de coton.

Rebut de laine cardée. **مِشَاةٌ** هـ

Bourre de soie.

♦ Action d'effeuiller, d'ébran- **مَشَاقَ**
cher un arbre.

Qui a peu de **مِشَقَ وَمَشِيَقَ وَمَشُوقَ**
chair; mince de taille.

Usé, râpé (habit). **مَشِيَقَ**

Qui a les cuis- **أَمْشَقَ** هـ **مَشَقًا** هـ **مِشَقَ**
ses blessées par le frottement.

Entamée (peau).

Teint avec la terre rouge. **مُشَقَّ**

Svelte, élancée (taille). **مَمَشُوقَ**

Maigre (cheval). Long et mince
(rameau). ♦ Ébranché, effeuillé
(arbre).

Diminuer (chairs). **مَقَلَّ** هـ **مُشُولًا**

Tirer peu de (lait). **مَقَلَّ** هـ

Tirer (le sabre). **وَأَمْتَقَلَّ** هـ

Donner peu de lait (chamelle). **مَقَلَّ**

Peu charnu. **مَاقِلٌ وَمَمَشُولٌ**

Abricotier à amandes **مِشَلُوزَ**
douces.

Abricot. Abricotier. **مِشَلُوشَ**

Abricotier à amandes **مِشَلُوشَ** هـ
amères.

Abricotier à amandes **مِشَلُوشَ** هـ **لُوزِيَّ**
douces.

Un abricot. Un abricotier. **مِشَلُوشَةٌ**

Frapper qn et **مَشَنَ** هـ **مَشَنًا** هـ

lui enlever la peau, l'écorcher.

l'égratigner. Égratigner, érafler
(le visage, etc.).

Traire entièrement (une **وَأَمْتَشَنَ** هـ
chamelle).

Pluie, averse, ondée. **مَصْدَة**
 * **مَصْر** o **مَضْرَا**, **وَتَمَصَّر** و**اَمْتَصَّر** ه
 Traire (une brebis) du bout des
 doigts.
 Donner peu de lait (brebis). **مَصَّر**
 Bâtir (des villes). Faire (d'une ه —
 ville) une capitale.
 Il lui a peu donné. — **عَلَيْهِ الْعَطَاءُ**
 Devenir capitale (ville). Être **تَمَصَّر**
 en petite quantité (don). Se dis-
 perser (gens).
 Égypte. Le Caire. **مِصْر**
 Grande ville **مِصْر** ه **أَمْصَار** و**مُصَوَّر**
 ou capitale d'un royaume. Con-
 trée. Limites, confins de deux ter-
 ritoires.
 Coufa et Bassora (villes). **أَلْمِصْرَانِ**
 Égyptien. **مِصْرِي** م **مِصْرِيَّة** ه **مِصْرِيُّونَ**
 * Un para. *Au pl.* **مِصْرِيَّة** ه **مِصَارِي**
 Richesses.
 Qui a peu de **مُصَوَّر** ه **مِصَار** و**مِصَارُ**
 lait (femelle).
مِصِير ه **أَمِصِيرَة** و**مِصِرَان** و**جِ** **مِصَارِيْن**
 Boyau, intestin.
 * **مِصْطَكِي** و**مِصْطَكَا** و**مِصْطَكِي**
 (sorte de gomme produite par un
 arbrisseau).
 Briller (éclair). Par- **مِصَر** a **مِصَا**
 tir, s'élancer (cheval).
 Frapper qn du (bâton). — **ب**
 Avorter (femme). — **وَأَمِصَّتْ بِأَلْوَدِ**
 Tarir (lait d'une femelle). — **مُصَوَّعًا**
 Se que- **مَاصِم** **مِصَاصَة** و**مِصَاعًا**, و**تَمَاصَر**
 reller.
 Pénétrer dans (les **أَمِصَم** و**أَمِصَمَ فِي**
 terres).
 Belliqueux. Sabreur. **مِصَم** و**مِصِم**
 Qui donne peu de lait. **مَاصِم** و**مِصَاصَة**
 Fruit de la **مِصْصَة** و**مِصْصَة** ه **مِصَم** و**مِصَم**
 plante **عُورَسَج**. *Sorte d'oiseau vert.*
 Dégoutter **مِصَل** o **مِصَلًا** و**مِصُولًا**
 (eau, etc.).
 Être mis sur des claies **مِصَلًا** —
 pour s'égoutter (fromage frais).
 Suppurer (plaie).

Une succion. **مِصَّة**
 Le meilleur, l'élite, la **مِصَّة** و**مِصَاص**
 crème, la fleur (d'une chose).
 Il est l'élite de sa **هُوَ مِصَاص قَوْمِهِ**
 tribu.
 Ce qui se suce. **مِصَاصَة**
 Qui suce, suceur. **مَاصٍ** م **مَاصَّة**
 Suceur. Poseur de ventouses. **مِصَاص**
 * Bec d'un vase. **مِصَاصَة**
 * Tuyau d'une seringue.
 Qui tette ses chamelles **مِصَان** م **مِصَانَة**
 par avarice.
Sorte de viande **مِصُوص** ه **مِصَائِص**
 cuite dans le vin aigre.
 Humide, humecté (sable, etc.). **مِصِص**
 Écuelle. **مِصِصَة**
 * Ficelle. **مِصِص**
 Suçoir, * Siphon. **مِصِص**
 Sucé. Amaigri, maigre. **مِصْصُوص**
 Disparaître. **مِصَص** a **مِصَا** و**مِصُوحًا**
 Être usé (habit). Se faner (fleur).
 Tarir (lait). Ne pas laisser de tra-
 ce (maison). Être effacé (écrit).
 Décroître (ombre). — **وَمِصَص** a **مِصَا**
 Enlever, ôter qc. **مِصَص** ب
 Que **مِصَصَ اللَّهِ** و**مِصَص** و**أَمِصَصَ مَرَضِكَ**
 Dieu t'ôte ta maladie.
 Décroissante (ombre). **أَمِصَص**
 Tirer, extraire et **مِصَص** a **مِصَا** ه
 enlever qc.
 Enlever, prendre **تَمِصَص** و**أَمِصَصَ** ه
 qc., s'en emparer.
 Être sevré (enfant). **أَمِصَص**
 Être séparé de... **أَمِصَصَ عَنْ**
 Feuilles **أَمِصُوحَة** ه **أَمِصُوح** و**أَمَاصِيح**
 de la plante dite **ثَمَار**.
 Téter (le sein : **مِصَد** o **مِصَدًا** ه
 enfant). Sucrer qc.
 Humilier qn. — **د**
 Être intense (froid, chaleur). **مِصَدًا** —
 Intensité du froid, de la **مِصَد** و**مِصَد**
 chaleur.
 — **وَمِصَد**, و**مِصَاد** ه **أَمِصَدَة** و**مِصَدَان**
 Sommet d'une montagne.
 Lieu de refuge. **مِصَاد**

Vie de mollesse. عيش مضر
 ذهب دمه خضرًا مضرًا وخضرًا مضرًا
 Son sang n'a pas été vengé.
 Nom du chef des Modarites. مضر
 Tribu des Modarites. مضرية
 Viande cuite avec du lait مضرية
 aigre.
 Petit lait. مضارة
 Mâcher qc. مضن a o مضن ه
 Blessen, mordre son - لخر أخيو
 frère.
 Lutter avec acharnement ماض ه
 contre qn.
 Être bonne à manger (vian- مضن
 de). Avoir des dattes mûres (pal-
 mier). Être mûre (datte).
 Mastication. مضن ومضغ
 Ce que l'on mâche. مضغ ومضغة
 Morceau que l'on mâ- مضغ ه مضغ
 che. Grumeau de sang.
 Petites affaires. مضن الأمور
 Chair tenant مضيفة ه مضين ومضائن
 à l'os, muscle.
 Fou, insensé. مضاعة
 Les deux mâchoires. ألامضقان
 Lutte acharnée. مضاضقة
 مضض الماء في فيه مضض ومضاض
 Se rincer la bouche.
 Rincer (un vase). ه -
 Je n'ai pas dor- ما مضضت عيني بتور-
 mi.
 Il a مضض وتضض الثعاس في عيني
 sommeillé.
 Passer; مضض i o مضض ومضوا
 avoir eu lieu. S'écouler (temps).
 S'avancer et مضض i o مضض ومضوا في
 pénétrer dans (une affaire).
 Exécuter, mener à bonne fin مضض على
 (une affaire). Conclure (un mar-
 ché).
 Mourir. مضض وسيلو مضوا
 Emmener, emporter qc. مضض ب
 Pénétrer dans le corps مضض مضض
 (glaive).
 Mener à bonne fin مضض مضض ه

Faire (le fromage dit أقط ه
 Payer à qn un à-compte. ل من
 Dilapider, gaspiller ه وأمض ه
 (son bien). Épuiser (ses brebis)
 en les trayant.
 Faire bouillir le lait et y مضولا
 mettre qc. d'aigre afin que les
 parties aqueuses se séparent.
 Petit lait. مضل ومضالة
 Ce qui suinte d'un vase مضالة ومضالة
 poreux.
 Qui suinte (outre). Petite ماضل
 quantité de lait. Don insignifiant.
 Se rincer la bouche. مضض الماء ه
 Rincer (un verre). ه -
 Sucrer qc. ه -
 De race pure ; pur, franc. مضض
 Faire مضض ه مضض ومضض
 souffrir qn (blessure). Affecter
 qn, le faire souffrir (chagrins).
 Piquer, picoter (la lan- مضض ه
 gue : collyre, vinaigre).
 Souffrir de... مضض a مضض من
 Ressentir مضض ومضض ومضاضة
 de la peine, être peiné.
 Démanger (peau). مضض ه
 Se disputer. تضض
 Qui picote ; qui cause de مضض ه
 la douleur. Aigre (lait).
 Peine, affliction. Lait-aigre. مضض
 Eau très salée. Pur, sans مضض
 mélange. Douleur de l'œil.
 Démangeaison, picotement. مضاضة
 Nuire à مضض a مضض, وأمض ه
 (la réputation de qn), le déconsi-
 dérer.
 Couler (outre). Répandre ses مضض
 rayons (soleil).
 S'aigrir (lait, etc.). مضض ه مضض ومضض
 Faire périr qn. Compter qn مضض ه
 parmi les Modarites.
 Être compté ou se compter تضض
 parmi les Modarites.
 Frais, mou. مضض
 Aigre (lait). مضض ومضض ومضض

- Emporter, emmener qc. **مَطْرَب**
 Faire pleuvoir (Dieu). Suer. **أَمَطَر**
 S'exposer à la pluie. Aller vite (cheval). Voler vite (oiseau). **تَمَطَّر**
 Demander la pluie à (Dieu). **وَأَسْتَمَطَّرَ**
 Attendre en silence. **إِسْتَمَطَّرَ**
 Implorer la générosité de qn. **مِنْ**
 Pluie, grande pluie. **مَطَرٌ**
 Averse, ondée. **مَطَرَةٌ**
 Coutume. **مَطَرٌ وَمَطَرَةٌ وَمَطَرَةٌ**
 Outre. **مَطَرَةٌ**
 Qui a le pas rapide (cheval). **مَطَارٌ**
 Pluvieux (ciel, temps). **مَطِيرٌ وَمَايِرٌ وَمَطِيرٌ وَمُتَطِيرٌ**
 Arrosé par la pluie. **مَطِيرٌ وَمُتَطِيرٌ**
 Vêtement contre la pluie. **مِنْطَرٌ وَمِنْطَرَةٌ وَمَايِرٌ**
 Nom d'ag. Rapide (cheval). **مُتَمَطِّرٌ**
 Intermittente (pluie). **مُتَمَطِّرٌ**
 Qui a besoin de (pluie). Qui demande la pluie. **مُسْتَمَطِّرٌ**
 Exposé à la pluie (lieu). **مُسْتَمَطَّرٌ**
 Évêque ; métropolitain ; archevêque. **مَطْرَانٌ**
 Gôuter, savourer qc. avec un bruit de la langue. **مَطَقَ - تَمَطَّقَ**
 Douceur. **مَطَقَةٌ**
 Allonger (une cor-de). Aplatis, étendre la tôle, etc. forger (le fer). **مَطَّلَ - مَطَّلًا**
 Différer l'exécution (d'une promesse), le paiement (d'une dette). **وَمَاطَلٌ وَمَاظَلٌ**
 Retarder à qn (un paiement, etc.). **وَمَاطَلٌ وَمَاطَلَةٌ وَمَاطَلًا**
 S'étendre et devenir touffue (plante). **إِسْتَمَطَّلَ**
 Retard, remise (d'une promesse, etc.). **مَطَّلٌ وَمَاطَلَةٌ وَمِطَالٌ**
 Reste d'eau dans un bassin. **مَطَلَةٌ وَمَطَلَةٌ**
 Art de battre et d'étendre le fer, de faire la tôle. **مِطَالَةٌ**
 Qui bat et étend le fer, tôlier. **مِطَالٌ**
- (une affaire) ; accomplir (un ordre). Conclure (un marché). ♦ Signer, souscrire (un acte).
 Être menée à bonne fin (affaire). Être exécuté (ordre). **تَمَطَّى**
 Exécution (d'un ordre). **إِمْضَاءٌ**
 ♦ Signature ; seing.
 Progrès, avancement. **مُضَوٍّ**
 Qui passe. Passé, é-coulée (année). Qui pénètre, aigu, tranchant (glaive). Efficace (discours). **مَاضٍ مَرْمَاضِيَّةٌ**
 Le préterit, le temps passé. **الْمَاضِي**
 Qui pénètre mieux. Plus tranchant, plus efficace. **أَمْضَى**
 ♦ Signataire, souscripteur. **مُضَيِّعٌ**
 Affaire exécutée. **أَمْرٌ مَقْضٍ عَلَيْهِ**
 Tendre, allonger, étirer qc. **مَطَّ - مَطَّطٌ**
 Allonger (les sourcils) et prendre un air dédaigneux. Étendre (les doigts). Tirer (le seau). **مَطَّ - هَ**
 Être fier, orgueilleux. **خَدَّهَ**
 Injurier qn. **مَطَّطَ هَ**
 Étendre, orner (un récit). **تَمَطَّطَ فِي**
 Démarche fière. **مَطِيطًا وَمُطِيطًا وَمُطِيطِي**
 Eau au fond d'un creux formé par les pieds du bétail. **مَطِيطَةٌ**
 Frapper qn de la main. **مَطَّطَ هَ - مَطَّطًا**
 Se gonfler (fleuve). **تَمَطَّطَ وَاسْتَمَطَّطَ**
 Manger beaucoup. **مَطَّطَ هَ - مَطَّطًا**
 Sot. Orgueilleux. **مَطَّطَ هَ - مَطَّطًا**
 Immoral.
 Donner, répandre la pluie (ciel). **مَطَّرَ هَ - مَطَّرًا وَمَطَّرًا وَأَمَطَّرَ**
 Il pleut. **السَّمَاءُ تَمَطَّرُ**
 Il n'en a reçu nul bien. **مَا مَطَّرَ مِنْهُ خَيْرًا أَوْ بَخِيرًا**
 Aller vite (cheval). **مَطَّرًا وَمُطَوِّرًا**
 S'abattre (oiseau).
 Aller dans (un pays). **مَطَّرًا وَتَمَطَّرَ فِي**

multanéité, connexion. **مَعَز** *
 Fondre (graisse). **مَعَز** *
 Se hâter, se précipiter. **مَعَز** *
 Aller lentement (chamelle). **مَعَز** *
 Secouer (le sein de sa mère : **مَعَز** - petit).
 Agiter les plantes (vent). **مَعَز** *
 Agiter (le pinceau, la plume) dans... **مَعَز** *
 Serpenter, aller en zigzags. **مَعَز** *
 Fleur du jeune âge. **مَعَز** *
 Rapide à la course (cheval). **مَعَز** *
 Tirer vite, **مَعَز** *
 enlever qc. Tirer (le glaive) du fourreau, (le seau) du puits.
 Léser l'estomac de qn. **مَعَز** *
 Parcourir (un pays). **مَعَز** *
 Emporter qc. **مَعَز** *
 Avoir mal à l'estomac. **مَعَز** *
 Récent, frais (fruit, etc.). **مَعَز** *
 Rapide (chameau). **مَعَز** *
 Côté, flanc. **مَعَز** *
 Estomac. **مَعَز** *
 Fraîches (dattes). **مَعَز** *
 Tomber (ongle). Perdre ses poils (toupet). **مَعَز** *
 Être rares (poils, plumes). **مَعَز** *
 Altérer (son visage) de colère. **مَعَز** *
 Manquer de vivres. **مَعَز** *
 Avoir peu de plantes (sol). **مَعَز** *
 Tomber (cheveux). Être altéré par la colère (visage). **مَعَز** *
 Naturel méchant. **مَعَز** *
 Dépourvu de poils, clairsemés (cheveux). Nu (sol). Qui tombe (ongle, etc.). **مَعَز** *
 Qui a le front ridé de colère. **مَعَز** *
 Être riche en chèvres. **مَعَز** *
 Être dur (sol, etc.). **مَعَز** *
 Qu'il est dur, fort! **مَعَز** *
 Qu'il est énergique! **مَعَز** *
 Se contracter (face). **مَعَز** *
 Être diligent en... **مَعَز** *

Retardataire (débiteur). **مَعَز** *
 Fer battu, tôle. **مَعَز** *
 Allongé, étendu (fer). Différé (paiement, etc.). **مَعَز** *
 Être négligent dans... **مَعَز** *
 Marcher vite, se hâter. Se joindre à un ami. **مَعَز** *
 Stimuler (sa monture). **مَعَز** *
 Rendre le chemin long à qn. **مَعَز** *
 S'étendre, s'allonger. **مَعَز** *
 Prendre (une bête) pour monture, la monter. **مَعَز** *
 Faire monter qn sur (une bête). **مَعَز** *
 Se prolonger (jour). Étendre les bras en marchant. **مَعَز** *
 Dos d'une monture. **مَعَز** *
 Pareil; compagnon. **مَعَز** *
 Longueur, étendue. **مَعَز** *
 Heure, instant, moment. **مَعَز** *
 Bête de somme, monture. **مَعَز** *
 Blâmer, fronder qn. **مَعَز** *
 Résister à qn; le rudoyer. **مَعَز** *
 S'injurier. **مَعَز** *
 Grenadier sauvage. Sang de dragon (suc résineux). **مَعَز** *
 Grossièreté, rudesse de caractère. **مَعَز** *
 Assouplir (une courroie, etc.). **مَعَز** *
 Consumer qc. en léchant. **مَعَز** *
 Tarder, retarder en... **مَعَز** *
 Avec. Au moment de... **مَعَز** *
 Malgré, nonobstant. **مَعَز** *
 Avec toi. **مَعَز** *
 Au soir, dans la soirée. **مَعَز** *
 Avec cela, nonobstant, malgré cela. **مَعَز** *
 Quoique, bien que. **مَعَز** *
 Tout riche qu'il est. **مَعَز** *
 Ensemble, simultanément. **مَعَز** *
 Concomitance, coexistence, si- **مَعَز** *

Profondeur. Distance. Au pl., extrémités du désert.

Profond.

Frotter qc.

Vaincre qn dans (la lutte).

Retarder à qn le paiement d'une dette.

Être fou.

Rouler qn par terre.

Se rouler, être roulé par terre.

Qui diffère le paiement de ses dettes.

Imbécile, disputeur.

Nombreux (chameaux).

Gros et gras (id.). (s. et pl.)

Pain chaud frotté de beurre et de sucre.

Arracher, enlever qc. Gâter qc.

Médire de qn.

Détourner brusquement qn de...

Qui agit avec prestesse.

Mal, méchanceté.

Marcher par une grande chaleur. Se battre (gens). Répéter le mot.

Donner (une pluie) battante (ciel).

Pétitement du feu dans les roseaux. Cris, vacarme de gens qui se battent. Au pl. guerres.

Ils s'accordèrent.

Qui est de l'avis de chacun.

Chaleur très intense. D'une chaleur ou d'un froid intense (jour, nuit).

Avouer ou nier qc.

Couler (eau). Être lancé (cheval).

Être bien arrosée et croître (plante).

Dureté du sol.

Chèvres et boucs; espèce, race caprine.

Même sens. Chèvre ou bouc. Peau de chèvre.

Energique, qui agit avec vigueur.

Dur, cail-louteux, rocailleux (sol).

Chevrier.

Frotter avec force (le cuir).

Injurier qn, le frapper.

Écraser qc.

Brave, intrépide.

Avoir le nerf du pied contourné. Éprouver une courbature.

Courbature.

Atteint de courbature.

Être ému, irrité de...

Irriter qn.

Ému, irrité, exaspéré.

Allonger, étendre qc. Enlever (le poil, les plumes); le faire avec l'eau bouillante.

Retarder (un paiement).

Tirer (le sabre).

Avoir peu de poil (loup).

Tomber (cheveux, poil).

S'allonger, s'étendre.

Pelé, sans poil, glabre (loup). Nu (sol, sable).

Emporter (la terre : torrent). Boire avec avidité qc.

Être profond (puits).

Être à une grande distance (lieu).

Rendre profond (un puits).

Être profond. Être méchant.

Être profond. Être méchant.

- Teindre qc. avec la terre rouge. **مَغْرَه**
Donner un lait rougeâtre (brebis). **أَمَغْر**
Percer qn (d'une flèche). **ب** - **ب**
Ondée douce. **مَغْرَة**
Terre rouge, ocre rouge. **وَمَغْرَة**
Couleur rougeâtre. **مَغْر وْمَغْرَة**
Rougeâtre ; rousse, au poil fauve (bête). **أَمَغْر**
Rougeâtre (lait). **مَغِير**
Teint avec la terre rouge. **مُغَمَّر**
Percer qn de (la **ب** **ب** **ب** **ب** lance). **مَغْر**
Avoir la colique. **مَغْر** **مَغْر** **مَغْر** **مَغْر**
Colique. **مَغْر** **مَغْر** **مَغْر** **مَغْر**
Qui a la colique. **مَغْر** **مَغْر** **مَغْر** **مَغْر**
Tirer, allonger, étendre qc. **مَغْر** **مَغْر** **مَغْر** **مَغْر**
Bander l'arc avec force. **مَغْر** **مَغْر** **مَغْر** **مَغْر**
Marcher, courir avec force (chameau, cheval). **مَغْر** **مَغْر** **مَغْر** **مَغْر**
Être étendu, s'étendre, s'allonger. **مَغْر** **مَغْر** **مَغْر** **مَغْر**
Être avancé (jour). **مَغْر** **مَغْر** **مَغْر** **مَغْر**
Tirer (le sabre). **مَغْر** **مَغْر** **مَغْر** **مَغْر**
Eprouver des coliques (bête). **مَغْر** **مَغْر** **مَغْر** **مَغْر**
Calomnier qn. **مَغْر** **مَغْر** **مَغْر** **مَغْر**
Être vicié, gâté (œil). **مَغْر** **مَغْر** **مَغْر** **مَغْر**
Avoir des bestiaux atteints de coliques. Avoir un enfant chaque année (femme). **مَغْر** **مَغْر** **مَغْر** **مَغْر**
Lait d'une femelle qui porte. **مَغْر** **مَغْر** **مَغْر** **مَغْر**
Colique causée par des herbes mêlées de terre. Brebis ou chèvre qui porte deux fois l'an. **مَغْر** **مَغْر** **مَغْر** **مَغْر**
Trahison, perfidie. **مَغْر** **مَغْر** **مَغْر** **مَغْر**
Qui mange de la terre. **مَغْر** **مَغْر** **مَغْر** **مَغْر**
Mêler, mélanger, brouiller qc. Mordiller (la viande). **مَغْر** **مَغْر** **مَغْر** **مَغْر**
Agiter qc. dans (l'eau). **مَغْر** **مَغْر** **مَغْر** **مَغْر**
Parler d'une manière obscure. **مَغْر** **مَغْر** **مَغْر** **مَغْر**
- Être bien arrosé (sol). Être riche, être pauvre. **أَمَغْن**
Être assidu et zélé dans (une affaire). **أَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن**
Considérer attentivement qc. **أَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن**
Chose utile, chose facile. Nom-breux, peu nombreux. **أَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن**
Il n'a rien. **أَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن**
Hôtellerie. Eaux. **أَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن**
Application, effort, assiduité, attention. **أَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن**
Tout ustensile de ménage, de voyage. Aumône légale. Bonne œuvre. Rame de papier. **أَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن**
Eau courante à la surface du sol. **أَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن**
Miauler (chat). **أَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن**
Avoir des dattes qui mûrissent (palmier). **أَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن**
Se propager (mal). **أَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن**
Datte qui mûrit. **أَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن**
Intestin. **أَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن**
Dissoudre qc. dans (l'eau). **أَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن**
Frapper légèrement qn. **أَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن**
Nuire à (sa réputation). **أَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن**
Lutter avec qn. Rude lutteur, athlète. **أَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن**
Lutte, combat. **أَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن**
Renversées par la pluie (céréales). **أَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن**
Grenadier sauvage. **أَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن**
Téter (sa mère : petit). Sucrer qc. **أَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن**
Prosperer (plante, etc.). **أَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن**
Mener une vie molle. **أَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن**
Être gras, replet (corps). **أَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن**
Allaiter (un enfant). **أَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن**
Prospère, plein de sève. **أَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن**
Aubergine, mandragore. **أَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن**
Passer rapidement. **أَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن**
Tomber sur (la terre : ondée). **أَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن** **وَمَغْن**

- Amer, aigre, acide, âcre.** مَقَرٌّ وَمُقَرَّرٌ
Poisson salé. سَمَكٌ مَقْفُورٌ
Remplir (une ou- tre). Briser qc. * مَقَسَ ٥ مَقَسًا هـ
Plonger qc. dans l'eau. هـ - في
Avoir des nau- sées. مَقَسٌ ٥ مَقَسًا هـ، وَتَمَقَّسَ
Verser beaucoup (d'eau). مَقَسَ هـ
Lutter avec qn à qui plonge le mieux. مَقَّسَ ٥
Il dispute avec un plus fort que lui. يُمَاقِسُ خُوتًا
Briser (le cou de qn). * مَقَطَ ٥ مَقَطًا هـ
Irriter qn. ٥ -
Lier qn par (un serment); le frapper du (bâton). ٥ - ب
Lier qn avec la corde dite مَقَاطَ ٥
Renverser qn. ٥ - وَبَ وَمَقَّطَ ٥
Nom d'agent. Qui tire des augures du jet des pierres. Fatigué, las (chameau). مَاقِطٌ
Corde bien tressée. مَقَاطٌ ٥ مَقُوطٌ
Boire qc. avec avidité. * مَقَمَ ٥ مَقَمًا هـ
Téter (sa mère : petit). ٥ -
Être soupçonné de... مَقَمٌ ب
Avoir le teint altéré par le chagrin, etc. اُمَقِمَ
Eau stagnante. مَقَمٌ ٥ مَقَمًا هـ
Il poursuit son but avec intrépidité. هُوَ شَرَّابٌ بِأَمَقَمٍ
Regarder qn. * مَقَلَ ٥ مَقَلًا ٥
Plonger qc. dans l'eau. هـ -
Se plonger réciproquement dans l'eau. مَاقَلَ ٥ وَتَمَاقَلَ
Plonger à diverses reprises. اِمْتَقَلَ
Nom d'act. Fond d'un puits; cailloux, terre qui s'y trouvent. مَقَلٌ
Bdellium. Sorte de gomme. مَقَلٌ
Fruit du palmier sauvage. مَقَلٌ مَقَلِي
Pierre servant à mesurer l'eau aux voyageurs. Fond d'un puits. مَقَلَةٌ
♣ Poêle à frire. مَقَلَةٌ (عَوْضٌ مَقَلِي)
Le blanc de l'œil et la prunelle, la pupille. Œil. مَقَلَةٌ ٥ مَقَلٌ ٥
Couleur azurée, bleu * مَقَلٌ - مَقَلٌ
- Faire une mauvaise besogne.** مَقَمَمَ فِي عَمَلِهِ
Etre embrouillée, confuse (affaire). - وَمُقَفِّرٌ
Pierre d'aimant, aimant. * مَقْنَطَرِيْسٌ وَمَقْنَطَرِيْسٌ
Magnétisme. * مَقْنِيسِيَا
Miauler (chat). * مَقَا ٥ مَقَرًا
Prononcer, énoncer qc. * مَقَى ٥ مَقِيًا
Etre amolli, assoupli (cuir). تَمَقَّى
Calomniateur. Soupçonneux. مَاقِيَةٌ
Féconder (le palmier femelle). * مَقَى ٥ مَقَا هـ
Sucer (des grains de raisin) et jeter la peau, etc. * مَقَى ٥
Abecquer (ses petits : oiseau). مَقَى ٥
Nourrir mal (sa famille). - عَلَى
Boire peu à peu. تَمَقَّقَ
Boire tout (le lait de sa mère : petit d'animal). - رَامَقَقَ هـ
Longueur de taille. مَقَّتِي
Chevreaux qui tettent. Sots. مَقَّتَةٌ
Long de corps (cheval). Long (terrain). أَمَقٌّ ٥ مَقَا ٥ مَقًى
Haïr, détester qn. * مَقَّتَ ٥ مَقَّتًا هـ، وَمَقَّتَ وَمَقَّتَ ٥
Être odieux, détestable. مَقَّتَ ٥ مَقَاتًا
Rendre qn odieux à... مَقَّتَ ٥ إِلَى
Qu'il m'est odieux ! مَا أَمَقَّتَنِي عِنْدِي
Que je le déteste ! مَا أَمَقَّتَنِي لَهُ
Être haï de..., odieux à... تَمَقَّتَ إِلَى
Se haïr. تَمَاقَّتَ
Haine. مَقَّتَ
Mariage de qn avec sa belle-mère. زَوَاجُ الْمَقَّتِ
Marié à sa belle-mère. مَقَّقِي
Haï, détesté, abominable, odieux. مَقِيَّتٌ وَمَقْفُوتٌ
Persil. * مَقْدُونِيْسِي (عَوْضٌ بَقْدُونِيْسِي)
Casser (le cou à qn). * مَقَرَهُ ٥ مَقَرًا هـ
Macérer, mariner (le poisson salé). - رَأَمَقَرَ هـ
Être amer, aigre, acide. مَقَرَّ ٥ مَقَرًا هـ
Devenir amer, aigre, acide. أَمَقَرَ
Aigreur, âcreté, acidité. مَقَرٌ
Aloès. مَقَرٌ وَمَقَرٌ

Redresser (un arc) au feu. **مَلَّ هُ بِالنَّارِ**
 Être long pour qn (vo- **وَأَمَلَّ عَلَى**
 yage).
 Hâter sa **وَتَمَلَّ وَإِمْتَلَّ فِي الْمَشْيِ**
 marche.
 S'en- **مَلَّ أ مَلَّ مَلَّ وَمَلَّ وَمَلَّ لَا هُ وَمِنْ**
 nuyer, être ennuyé de... ; trouver
 ennuyeux.
 S'ennuyer, se tourner et se **وَتَمَلَّ**
 retourner (malade, etc.).
 Ennuyer qn. **أَمَلَّ هُ وَعَلَيْهِ**
 Dictier qc à qn. **إِمْلَأْ هُ عَلَى**
 S'attacher (à une re- **تَمَلَّ وَامْتَلَّ هُ**
 ligion), l'embrasser.
 Être tiré, arraché. **إِمْلَأْ**
 S'ennuyer de... **إِسْتَمَلَّ هُ**
Nom d'act. Qui s'ennuie. **مَلَّ**
 Cendre chaude ; braise. Sueur **مَلَّة**
 fébrile. Ennui.
 Pain cuit sous la cendre. **خُبْزُ الْمَلَّةِ**
 Religion, doctrine reli- **مِلَّةٌ هُ مِلَلٌ**
 gieuse.
 Fauflure. **مِلَّةٌ هُ مِلَلٌ**
 Pain bien cuit. **مُلَى**
 Ennui. **مَلَّ وَمَلَّالٌ وَمَلَّالَةٌ**
 Sueur fébrile. Douleur du dos ; **مُلَّالٌ**
 agitation d'un malade.
 Ennuyé, qui **مَلُولٌ وَمَلُولَةٌ (m. et f.)**
 s'ennuie.
 Cuit sous la cendre **مَلِيلٌ وَمَمْلُولٌ**
 (pain), dans la braise (viande).
 Foulé, frayé (sentier). **مَلِيلٌ وَمَمْلُولٌ**
 Chaleur fébrile. Soif ardente. **مَلِيلَةٌ**
 Chose qui ennue. **مَمْلُولٌ**
 Em- **مَلَّ أ مَلَّأَ مَلَّأَةً هُ هُ وَمِنْ وَب**
 plir, remplir, bourrer qc. de...
 Aider qn en qc. **عَ عَلَى**
 Faire partout l'éloge **مِنْهُ الْأَرْضَ**
 de qn.
 Créer des embarras **عَلَيْهِ الْأَرْضَ**
 à qn.
 Être riche, **وَمَلَّوْهُ مَلَّاءَةً وَمَلَّاءٌ**
 opulent.
 Être rem- **مَلَّى أ مَلَّأَ وَتَمَلَّأَ وَامْتَلَّأَ مِنْ**
 pli, plein de...

Il se peut que...
 Il ne peut **يُمْكِنُ أَنْ** **مَا يُمْكِنُهُ الشُّهُوضُ** أو أن **يَنْتَهِضَ**
 pas se lever.
 Être consolidé, raffermi ; être **تَمَكَّنَ**
 fixé solidement.
 Se fixer dans (un lieu). **هُ وَب**
 Avoir le pouvoir de... **وَاسْتَمَكَّنَ مِنْ**
 être capable de.. ; être maître de..
 Œufs de lézard, de sau- **مَكَّنَ وَمَكِّنَ**
 terelle, etc.
Nom **مَكْنَةٌ وَمَكْنَةٌ هُ مَكْنَاتٌ وَمَكْنَاتٌ**
d'unité du préc. Au pl. œufs d'oi-
 seau.
 Solidité, vigueur. **مَكْنَةٌ وَمَكْنَةٌ**
 ♣ Pouvoir, faculté.
 Possibilité. **إِمْكَانٌ**
 Lieu, endroit, **مَكَانٌ هُ أَمْكَانٌ وَأَمَّاكِنٌ**
 place. Rang, degré.
 Il avait de **كَانَ مِنَ الْعِلْمِ وَالْعَقْلِ بِمَكَانٍ**
 la science et de l'intelligence.
 Gravité, fermeté, constance. **مَكَاةٌ**
 Pouvoir, influence, crédit. Bon
 état. ♣ Fermeté, solidité.
 Qui est en bon état. **ذُرْ مَكَاةٌ**
 Lenteur. **مَكَاةٌ**
 Ferme, solide, **مَكَاةٌ هُ مَكْنَةٌ**
 consolidé, établi solidement.
 Possible, ce qui est possible... **يُمْكِنُ**
 Raffermi, consolidé. **مُتَمَكِّنٌ**
 Déclinable à trois cas **مُتَمَكِّنٌ أَمْكَانٌ**
 (nom).
 Déclinable à deux **مُتَمَكِّنٌ غَيْرُ أَمْكَانٍ**
 cas (nom).
 Indéclinable. **غَيْرُ مُتَمَكِّنٍ**
 Siffler en met- **مَكَاةٌ هُ مَكَاةٌ وَمَكَاةٌ**
 tant les doigts dans la bouche
 (homme). Gazouiller (oiseau).
 Avoir des ampoules **مَكَاةٌ هُ مَكَاةٌ**
 (main).
 Tanière. **مَكَاةٌ هُ مَكَاةٌ**
 Sorte d'oiseau qui siffle. **مَكَاةٌ هُ مَكَاةٌ**
 Faufler (un habit). **مَلَّ هُ مَلَّ**
 Mettre (du pain, de la **وَامْتَلَّ هُ**
 viande) sous la braise ou la cen-
 dre chaude.

Arracher (une dent); tirer **اَمْلَحَ**
(l'épée). Enlever (la bride d'une
monture).
Esclave fugitif. Adulateur, **مَلَّاح**
cajoleur, flatteur.
Mélochie, plante **مُلُوخِيَّة** و **مُلُوخِيَا**
potagère.
Qui a perdu l'esprit. **مُتَلَّحُ الْعَقْلِ**
Étendre qc. **مَلَّدَ** و **مَلَّدَا** هـ
Être flexible, souple (ra- **مَلَّدَا** a
meau).
Amollir, assouplir (le cuir, **مَلَّدَ** هـ
etc.).
Délicatesse, flexibilité, **مَلْدَ** و **مَلْدَان**
souplesse, grâce.
Tendre, dé- **مَلَّدَ** و **أَمَلَّدَ** م **مَلَّدَا** ج **مَلَّدَ** هـ
licat (jeune homme); flexible, sou-
ple (rameau).
Même sens. **أَمَلَّدَ** و **أَمَلَّدُود** و **إِمْلِيد**
Vaste, nu (désert). **إِمْلِيد**
Mentir. Courir vite **مَلَّدَ** و **مَلَّدَا** هـ
(cheval).
Frapper qn du (glaive). **مَلَّدَ** ب
Se mêler (ténèbres). **مَلَّدَ** a **مَلَّدَا**
N'être pas sincère.
Recevoir qc. de qn. **اَمْتَلَّدَ** هـ من
Qui n'est **أَمَلَّدَ** و **مَلَّدَا** و **مَلَّدَان** و **مَلَّدُود**
pas sincère, hypocrite, faux ami.
Rester en arrière **مَلَزَ** و **مَلَزَا** عَن
de...
Emporter qc. **مَلَزَ** ب
Délivrer qn de... **مَلَزَ** هـ عَن
Emporter qc. **أَمَلَزَ** و **تَمَلَزَ** و **اَمْتَلَزَ** هـ
Être délivré de... **تَمَلَزَ** عَن
Échapper à... **اِمْتَلَزَ** و **اَمْتَلَزَ** من
Musclé, musculeux. **مَلَزَ**
Ravisseur. Loup. **مَلَّاز**
Pousser, stimuler **مَلَّسَ** و **مَلَّسَا** هـ
(une bête de somme).
Cajoler qn, le flatter. **مَلَّسَ** هـ
Être uni, **مَلَّسَ** و **مَلَّسَا** و **مَلَّسَ** و **مَلَّسَا**
poli, lisse.
Polir, lisser, satiner qc. **مَلَّسَ** هـ
Égaliser, aplanir (la terre).
Délivrer qn de... **مَلَّسَ** هـ

Salé. **مَلَّحَ** و **مَلَّحَا** هـ
Couleur d'acier, grisâtre. **مَلَّحَ** و **مَلَّحَا** هـ
Bon mot, anecdote plai- **مَلَّحَ** ج **مَلَّحَا** هـ
sante; facétie. Prospérité, béné-
diction.
Vent qui pousse le navire. **مَلَّاح**
Besace. Voile.
Beauté (du visage). Bonté de **مَلَّاحَ**
qn. Belle sentence, bon mot.
Art de la navigation. Com- **مَلَّاحَ**
merce de sel.
Saline, mine de sel, **مَلَّاحَ** و **مَلَّحَا** هـ
saunerie, marais salant.
Goût du sel. Salure. **مَلَّاحَ** و **مَلَّحَا** هـ
son, poisson salé.
Bon mot, facétie. **أَمَلَّاحَ** ج **أَمَلَّاحِي**
Marin, navigateur. Marchand **مَلَّاحَ**
de sel, saunier. **مَلَّاحَ** و **مَلَّحَا** هـ
Givre, gelée
blanche.
Salé (poisson, **مَلَّاحَ** و **أَمَلَّاحَ**
eau, etc.). Beau, bon. **مَلَّاحَ** ج **مَلَّاحُون**
Beau, bon. **مَلَّاحَ** ج **مَلَّاحُون**
Sorte de plante salée. **مَلَّاحَ**
C'est bien ! très-bien ! **مَلَّاحَ**
Bigarré; grisâ- **مَلَّاحَ** ج **مَلَّاحَا** هـ
tre (bélier). Grisâtre, couleur
d'acier.
Au poil, à la barbe **الشَّعْرُ وَاللِّحْيَةُ**
grisâtre,
Aux yeux bleus (per.). **الْعَيْنُ**
Plus beau. **أَمَلَّاحَ** و **مَلَّاحَ** ج **أَمَلَّاحِي**
Sorte de raisin blanc oblong. **مَلَّاحِي**
Salé. **مَلَّاحَ**
Salière. **مَلَّاحَ** ج **مَلَّاحِي**
Fourni de sel, marchand de **مَلَّاحَ**
sel.
Marcher d'un bon **مَلَّاحَ** a **مَلَّاحَا**
pas. S'éloigner, fuir.
Se livrer aux vanités. **فِي الْبَاطِلِ**
Tirer fortement qc. **مَلَّاحَ** هـ
Se gâter, s'altérer **مَلَّاحَ** و **مَلَّاحَا** هـ
(mets), perdre son goût.
Cajoler, flatter qn. **مَلَّاحَ** هـ
Crever (un œil : fau- **مَلَّاحَ** و **مَلَّاحَا** هـ
con).

Effacer qc. مَلَأَ ۝ مَلَأَ هـ

✧ **Eclauder** (une poule pour — la plumer, un porc pour l'épiler).

8 -

Capter, gagner (le cœur).	✦ انشَمَكَ هـ	Teter (sa mère : enfant).	مَلَقَ هـ
Nom d'action.	مَلَك	Laver (un habit).	— وَأَمَلَقَ هـ
Droit de propriété.	مَلَك	Aplanir (le sol, etc.).	مَلَقَ هـ
Propriété, ce que l'on a en propre ; biens-fonds, domaine.	مَلَكٌ وَمُلْكٌ جـ أَمْلَاقٌ	✦ Cajoler, flatter qn.	مَلَقَ هـ
Pouvoir, autorité. Dignité royale, royauté.	مُلْكٌ	Tomber dans la misère. Glisser (cheval).	أَمَلَقَ
Droit de pacage.	مَلَكٌ وَمُلْكٌ وَمَلَكٌ	Appauvrir qn (sort).	— مَالَهُ
Prise d'eau.	مَلَكٌ	Flatter, cajoler, pateliner qn.	تَمَلَّقَ تَمَلُّقًا وَتَمَلُّقًا هـ وَلَـ
Pied d'une bête.	مَلَاكٌ جـ مَلَكٌ	Être lisse, poli.	إِشْمَلَقَ وَأَمَلَقَ
Soutien, appui (d'une chose).	— وَمَلَاكٌ	Échapper à qn.	إِشْمَلَقَ مِنْ
Il ne se contient pas.	مَا لَهُ مَلَاكٌ	Tirer, extraire qc.	إِشْمَلَقَ هـ
Ange.	مَلَكٌ وَمَلَاكٌ (عَوَاضَ مَلَاكٌ)	Adulation, flatterie.	مَلَقٌ وَتَمَلُّقٌ وَتَمَلُّقٌ
Roi.	مَلِكٌ وَمُلْكٌ جـ مُلُوكٌ وَأَمْلَاكٌ	Caresses, cajoleries, patelinage.	مَلَقٌ وَمَلَقٌ
Reine.	مَلِكَةٌ	Adulateur, flatteur, patelin.	مَلَقٌ وَمَلَقٌ
Propriété.	مَلِكَةٌ وَمُلْكَةٌ وَمَلَكَةٌ	À la course rapide et douce (cheval).	— وَمَمْلَقٌ
Royauté, dignité royale.	مَلِكَةٌ	Pierre plate et unie.	مَلَقَةٌ جـ مَلَقَاتٌ
Il traite bien ses sujets.	هُوَ حَسَنُ الْمَلِكَةِ	Truelle de maçon.	© مَالَقٌ
Coutume, habitude.	مَلَكَةٌ جـ مَلَكَاتٌ	Cylindre, rouleau à aplanir le sol.	— وَمَمْلَقٌ وَمَمْلَقَةٌ
Nom d'agent.	مَالِكٌ جـ مُلَاكٌ وَمُلْكٌ	* مَلَكٌ i مَلِكًا وَمُلْكًا وَمَلَكَةً وَمَمْلَقَةً	
Nom propre d'hommes.	مَالِكٌ	Posséder qc., être en possession de...	وَتَمَلَّكَ وَأَمْلَكَ هـ
Héron (oiseau).	— الْحَزِيرِ	Conquérir (un pays) sur...	مَلَكَ هـ مِنْ
Royal.	مَلِكِيٌّ مَر مَلِكِيَّةٌ	Se contenir, se retenir.	— لِنَفْسِهِ
Melchite (grec).	— و✦ مَلِكِيٌّ	Régner sur...	— عَلَى
Royal, appartenant au roi.	✦ مُلُوكِيٌّ	Épouser (une femme).	— i مَلَاكًا وَمُلْكًا هـ
Propriété, droit de propriété.	مَلَاكَةٌ وَمُلُوكَةٌ	Pétrir très bien (la pâte).	— مَلَاكًا، وَمَلَكًا وَأَمْلَكَ هـ
Nom d'action. Mariage, contrat de mariage.	إِمْلَاكٌ	Mettre qn en possession de qc.	مَلَكًا وَأَمْلَكَ هـ
Royauté. Royaume, empire.	مُلْكُوتٌ	Faire qn roi de... ; faire régner qn sur...	— وَأَمْلَكَ هـ عَلَى
Royauté.	مَمْلَكَةٌ وَمَمْلَكَةٌ جـ مَمَالِكٌ	Faire épouser (une femme) à...	— وَأَمْلَكَ هـ هـ
Royaume, état, empire.	عَبْدُ مَمْلَكَةٍ أَوْ مَمْلَكَةٍ أَوْ مَمْلَكَةٍ	✦ Faire prendre prise (à un levier).	مَمْلَكٌ هـ
Devenu, fait esclave.	—	Prendre femme, se marier.	أَمْلَكَ امْرَأَةً
Possesseur, propriétaire. Roi.	مَمْلِكٌ جـ مَمْلَكًا	Agir en maître, en roi.	تَمَلَّكَ
Reine des abeilles.	— الشَّحْلُ	S'enraciner dans qn (habitude).	— هـ
Mis en possession de qc.	مَمْلَكٌ	Se contenir, se maîtriser.	تَمَالَكَ عَنْ
Créé roi.	—	Il ne s'est pas abstenu de...	مَا تَمَالَكَ أَنْ أَوْ عَنْ أَنْ
Chose possédée, propriété.	مَمْلُوكٌ		
Bien pétrie (pâte).	—		

من

Celui qui fera من يَفْعَلْ خَيْرًا يُجْزَى بِهِ
du bien en sera récompensé.

Il y a des من الناس من لا يؤمن بالله
gens qui ne croient pas en Dieu.

J'ai passé près مَرَرْتُ بِمَنْ مُفْجِبٍ لَكَ
de quelqu'un qui te plaît.

Préposition employée 1° pour من
exprimer tantôt le point de dé-
part, tantôt le rapport entre une
chose et ses parties ou entre la
partie et le tout :

Il est sorti de la خَرَجَ مِنَ الدَّارِ
maison.

Je suis parti de Bag- سِرْتُ مِنْ بَغْدَادَ
dad.

Composé d'âme مُرَكَّبٌ مِنْ نَفْسٍ وَجَسَدٍ
et de corps.

Il y a des gens qui مِنَ النَّاسِ مَنْ قَالَ
disent.

Il a pris des pièces أَخَذَ مِنَ الدَّانِيَةِ
d'or.

2° pour déterminer une expression
vague, la manière, le temps pré-
cis d'une action :

Il mourut le مَاتَ مِنْ يَوْمِهِ وَمِنْ سَاعَتِهِ
jour même, à l'heure même.

Ce qui a été perdu مَا ذَهَبَ مِنَ الْمَالِ
d'argent.

Évitez l'a- اجْتَنِبُوا الرَّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ
bomination des idoles.

Il est sorti par la porte. خَرَجَ مِنَ الْبَابِ
Il a traversé le عَبَّرَ النَّهْرَ مِنْ جِسْرِهِ
fleuve sur le pont.

3° Signifie la séparation, la dis-
tinction, etc. :

Il distingue يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ
le méchant de l'homme de bien.

Il a échappé à... أَفْلَتَ مِنْ

4° S'emploie quelquefois pour au
lieu de :

Vous avez اِرْتَضَيْتُمُ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ
aimé, choisi la vie présente au
lieu de la vie future.

5° Est explétif devant le sujet d'un
verbe négatif ou interrogatif :

من

Esclave ; serviteur. مَمْلُوكٌ ج مَمَالِيكَ
Mamelouk. ♦ Tablier.

Se hâter. * مَلَمَلْ

Agiter, troubler qn (accident). هـ -

S'agiter dans son lit, se tour- تَمَلَّلْ
ner et se retourner.

Célérité. Trompe de l'éléphant. مَلَمَلَةٌ

Aiguille à mettre le collyre. مَلْمُولٌ

Poinçon à écrire.

Agile (âne). مَلَامِلْ

Rapide à la course (chamelle). مَلَمَلِي

Mélancolie ; bile noire. مَلَنْخُولِيَا

Marcher d'un pas ra- * مَلَا هـ مَلَوْا
pide.

Faire jouir qn long- مَلَى وَأَمَلَى هـ هـ
temps de qc. ou de qn (Dieu).

Jouir longtemps de مَلَى وَتَمَلَى هـ هـ
qn ou de qc.

Tolérer longtemps أَمَلَى هـ وَلِ إِمْلَاءِ
(le pêcheur : Dieu).

Lâcher la bride (au chameau). ل -

Dictier (une lettre) à qn. أَمَلَى هـ عَلَى

Prier qn de dictier qc. Im- اسْتَمَلَى هـ
plorer la longanimité de qn.

Désert. مَلَا جَ أَمْلَاءَ

Le jour et la nuit. أَمَلَوَانْ

Désert à mirage. مَلَا جَ مَلَوَاتٍ وَمَلَا

Espace de temps. مَلَوَةٌ وَمَلَوَةٌ وَمَلَوَةٌ

Même sens. مَلَاوَةٌ وَمَلَاوَةٌ وَمَلَاوَةٌ

Dictée. ♦ Écri- إِمْلَاءَ جَ أَمَالِي وَأَمَالٍ
ture correcte.

Long, prolongé. مَلِيٍّ

Long espace de temps. مَلِيٍّ مِنَ الدَّاهِرِ

Longtemps. مَلِيًّا

Milliard ou billion. مَلْيُونٌ جَ مَلَايِينِ

♦ Million.

De quoi ? مِمِّ

De ce que. مِمَّا

1° Pronom interrogatif. Qui ? مَنْ ؟

Lequel, laquelle, lesquels, etc.

Qui est-il ? Quelle est- هِيَ مَنْ هِيَ ؟
elle ?

Quel est ton Seigneur ? مَنْ رَبُّكَ ؟

2° Pronom relatif. Qui, celui مَنْ

qui ; celle qui, etc.

bienfaiteur. **الْمَنَّان**
 Le Bienfaisant, Dieu. **مَنْعِينٌ بِأَمِيَّةٍ وَمُنَّ**
 Faible, affaibli. **فَاقْتَرَفَ** Fort. Poussière fine. Corde faible.
 Plus libéral que... **أَقْنُ مِنْ**
 Coupé, rompu. Fort. Faible. **مَمْنُونٌ**
 Ce que l'on peut faire. **بَلَّغَ مَمْنُونُهُ**
 Il a fait son possible. **أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ**
 Récompense non interrompue.
 ♦ Obligé envers qn; qui en a reçu des bienfaits. **مَمْنُونٌ لِّ**
 ♦ Obligation qu'on a à quelqu'un. **مَمْنُونِيَّةٌ**
 Macérer (la peau). **مَنَّأَ مَنَّأُ هـ**
 Peau macérée. Lieu où l'on macère les peaux. **مَنْيَّةٌ**
 Voyez dans **مَنْجَلِيْقٌ وَمَنْجَبِيْقٌ جَتَقُ**
 Machine, roue à irrigation, noria. **مَنْجُونٌ بِمَنْجِيْنٍ هـ**
 Donner, accorder **مَنَّأَ هـ** à qn. Donner à qn l'usufruit (d'un troupeau). **مَنَّأَ هـ**
 Pleurer sans cesse **مَنَّأَ وَمَنَّأَ هـ** se (œil).
 Aider qn par un don. **مَنَّأَ هـ**
 Être près de mettre bas (bête). **مَنَّأَ هـ**
 Recevoir (un don). **مَنَّأَ وَمَنَّأَ هـ**
 Demander un don à qn. **مَنَّأَ هـ**
 Don, faveur, bienfait. **مَنَّأَ هـ**
 Brebis, etc. donnée en usufruit. **مَنَّأَ هـ**
 Généreux, libéral, bienfaiteur. **مَنَّأَ هـ**
 Chamelle bonne laitière. **مَنَّأَ هـ**
 Flèche qui ne gagne pas au jeu. **مَنَّأَ هـ**
 Depuis. **مَنَّأَ وَمَنَّأَ هـ**
 Je ne l'ai pas vu depuis vendredi. **مَا رَأَيْتُهُ مَنَّأَ أَوْ مَنَّأَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ**
 Je ne l'ai pas vu tout ce mois. **مَا رَأَيْتُهُ مَنَّأَ أَوْ مَنَّأَ شَهْرًا هَذَا**
 Refuser qc. **مَنَّأَ هـ** à qn; défendre, interdire qc. à qn. **مَنَّأَ هـ**
 Défendre, protéger qn ou qc. contre. **مَنَّأَ هـ**
 Être inaccessible, **مَنَّأَ هـ**

Il ne m'est venu aucun homme. **مَا جَاءَنِي مِنْ رَجُلٍ**
 Personne ne peut. **مَا مِنْ أَحَدٍ يَتَقَدَّرُ**
 Est-il parti quel-que vaisseau ? **هَلْ سَافَرَ مِنْ مَرْكَبٍ**
 6° A le sens de que après un comparatif :
 Il est plus fort que moi. **هُوَ أَقْوَى مِنِّي**
 7° Il indique la relation, la ressemblance :
 Il n'y a nul rapport entre lui et moi. **لَسْتُ مِنْهُ وَلَيْسَ مِنِّي**
 Quelle comparaison entre vous et cet homme ? **أَيُّ أَنتَ مِنْ هَذَا الرَّجُلِ**
 Être bienveillant pour qn, lui accorder (une faveur). **مَنْ هـ**
 Rappeler et reprocher à qn un bienfait. **مَنْ هـ**
 Fatiguer qn (voyage). **مَنْ هـ**
 Rompre, couper (une corde). **مَنَّأَ هـ**
 S'employer, travailler à faire réussir les affaires de qn. **مَنَّأَ هـ**
 Solliciter la bienveillance de qn. **مَنَّأَ هـ**
 Don, faveur, grâce, bienfait. **مَنَّأَ هـ**
 Manne. Suc que l'on recueille sur l'arbre dit **بَلُّوط**.
 Par la grâce de Dieu. **بِمَنْنَةِ تَعَالَى**
 Poids équivalent à deux rathls (voy. **رَظَل**). **مَنَّأَ هـ**
 Force. Faiblesse. **مَنَّأَ هـ**
 Grâce, bonté, faveur. **مَنَّأَ هـ**
 Reproche d'un bienfait. **مَنَّأَ هـ**
 Hérisson femelle. Araignée. **مَنَّأَ هـ**
 Bienfait, bienveillance. Reproche des bienfaits. **مَنَّأَ هـ**
 Mort, trépas. Temps. **مَنَّأَ هـ**
 Il a éprouvé les vicissitudes du temps. **مَنَّأَ هـ**
 Qui reproche les bienfaits accordés. **مَنَّأَ هـ**
 Bienveillant; libéral; **مَنَّأَ هـ**

Brûler, roussir **ه** **مَهَش** a **مَهَشًا** ه
 qc. Déchirer qn avec les ongles.
 Être brûlé, roussi. **إَمْهَشَ**
 Laver, blanchir **ه** **مَهَص** - **مَهَصًا** ه
 (un habit).
 Être plongé dans (l'eau). **تَمَهَّصَ فِي**
 Être sans végétation (sol). **إِمَهَاصًا**
 Sans végétation (sol). **مَهْصَاءَ**
 Coloration subite de la face. **مَهَمَ** ه
 Être blanc mat. **مَهْمَقًا** a **مَهْمَقًا** ه
 Boire qc. par intervalles. **تَمَهَّقَ** ه
 Nom d'act. Couleur verte de **مَهَق**
 l'eau.
 Blanc mat. **أَمَهَقَ** م **مَهْمَقًا** ه **مَهَقًا** ه
 Trace foulée. Terre éloignée. **مَهَيْق**
 Piler, broyer **ه** **مَهَكَ** a **مَهَكًا**, **وَمَهَكَ** ه
 qc.
 Amollir, assouplir qc. **مَهَكَ** ه
 Être impuis- **مَهَكَ** a **صَلْبُهُ** **وَمَهَكَ** **مَهَكًا**-
 sant (étalon).
 Agir avec goût. **تَمَهَّكَ فِي الْعَمَلِ**
 Se disputer, se quereller. **تَمَاهَكَ**
 Jeunesse, sa sève. **مَهَكَّةٌ** **وَمَهَكَةٌ**
 Plein de vigueur **مَهَكًا** **وَمُمْتَنَهَكَ**
 (jeune homme).
 Impuissant (étalon). **مَهِيك**
 Agir **مَهَلًا** a **مَهَلًا** **وَمَهَلَةً**, **وَتَمَهَّلَ فِي**
 avec lenteur, avec calme en qc.
 Être en avant, précéder. **مَهَلًا** a **مَهَلًا** ه
 Accorder un délai à qn. **مَهَّلَ** **وَأَمَهَّلَ** ه
 Être indulgent envers qn.
 Demander à qn un délai. **إِسْتَمَهَّلَ** ه
 Douceur dans les **مَهَلًا** **وَمَهَلًا** **وَمَهَلَةً**
 procédés : calme ; lenteur.
 Se met pour (au s. et au pl.) **مَهَلًا**
 l'impér. Va doucement, allez dou-
 cement.
 Point de répit. **لَا مَهَلًا**
 Lentement, doucement, à **عَلَى مَهَلٍ**
 l'aise, à loisir.
 À votre aise ! **عَلَى مَهَلِكَ**
 Un tel a du répit : **رُزِقَ فُلَانٌ مَهَلًا**
 Dieu lui donne du temps.
 Pus d'un cadavre. **مَهَلًا** **وَمَهَلًا**
 Minerai. Cuivre fondu. Poisson. **مَهَلًا**

Arranger habilement (une **ه** **مَهْدًا**
 affaire). Aplanir, faciliter qc.
 Être puissant, influent. Être **تَمَهَّدَ**
 en bon état (affaire) ; être apla-
 nie, facilitée (id.).
 Être large, élevée (bosse du **إِمْتَهَدَ**
 chameau).
 Il n'a pas bien **مَا إِمْتَهَدَ مَهْدًا ذَلِكَ**
 arrangé cela.
 Sol. Lit. Berceau d'enfant. **مَهْدٌ** ه **مُهْدُودٌ**
 Ter- **مَهْدٌ** ه **مِهْدَةٌ** **وَأَمَهَادٌ**, **وَمُهْدَةٌ** ه **مَهْدٌ** ه
 rain plat et uni.
 Lit. Terrain plat. **مَهَادٌ** ه **أَمُهْدَةٌ** **وَمُهْدٌ**
 Crème pure de lait. **مَهِيدٌ**
 Étendu, déployé (tapis) : faci- **مُمْتَهَدٌ**
 litée (affaire). Tiède (eau).
مَهَرًا o a **مَهَرًا** **وَمُهْرًا** **وَمَهَارًا** **وَمَهَارَةً** ه
 Être adroit, habile en **ه** **وَفِي وَبٍ**
 qc. Être expérimenté en...
 Doter (une fem- **مَهَرًا** o a **مَهَرًا** ه **وَأَمَهَرًا** ه
 me), lui donner une dot.
 Demander, se procurer un **مَهَرًا**
 poulain.
 Lutter d'habileté avec qn. **مَاهَرًا** ه
 Épouser (une femme) dotée. **أَمَهَرًا** ه
 Acquérir de l'habileté, de **تَمَهَّرَ**
 l'expérience.
 Dot. **مَهَرًا** ه **مُهْرًا** **وَمُهْرَةً**
 Poulain ; **مَهَرًا** ه **مِهَارًا** **وَأَمَهَارًا** **وَمِهَارَةً**
 premier petit d'une bête.
 Fém. du **مُهْرَةً** ه **مُهَرًا** **وَمُهْرَاتٍ** **وَمِهْرَاتٍ**
 préc. Pouliche, etc.
 Habileté (dans un art, dans **مَهَارَةً**
 une science).
 Richement dotée. **مَهِيرَةً** ه **مِهَارًا**
 Adroit, habile, ingé- **مَاهِرًا** ه **مِهْرَةً**
 nieux. Expérimenté.
 Sorte de blé rouge. **مَهْرِيَّةٌ**
 Race de **ه** **مَهَارِي** **وَمَهَارِي** **وَمَهَارِي**
 chameaux, dromadaire.
 Qui a un poulain (jument). **مُهْنَرٌ**
 Dotée (femme). **مُهْنُورَةٌ**
 Fêtes des Perses. **مَهْرَجَانٌ**
 Repousser qn de la **ه** **مَهْرًا** a **مَهْرًا** ه
 main.

Être clair, aqueux (lait). **مَهْوٌ** o **مَهَارَةٌ**.
 Étendre, délayer qc. avec **أَمْحَى** ه
 l'eau. Mouiller (une lame) pour
 l'aiguiser.
 Exciter, animer (un cheval); **ح** —
 lui lâcher la bride.
 Il creusa le puits **حَقَّرَ الْبَيْتَ حَتَّى أَمْحَى**
 jusqu'à ce qu'il trouvât l'eau.
 Perles. Cailloux blancs. Sabre **مَهْوٌ**
 à lame étroite. Lait clair. Grêle.
 Dattes fraîches.
 Cristal de roche. **مَحَى**
 Vache sau- **مَهَا** و **مَهَوَات** و **مَهَيَات**
 vage. Morceau de cristal. Soleil.
 Fruit du *bassia*, arbre de l'A- **مَهْوَا**
 sie équatoriale.
 Aigui- **مَحَى** i **مَهْيَا**, و **أَمْحَى** و **أَمْحَى** ه
 ser (une lame).
 Enfoncer des bataillons, **اسْتَمْحَى**
 les disperser.
 Faire courir (un cheval) à **ح** —
 toute force.
 Qu'y a-t-il ? Que vous est-il **مَهْيَرٌ** *
 arrivé ?
 Miauler (chat). **مَاءٌ** o **مُؤَا**, و **أَمْوَا**
 Imiter le miaulement du chat. **أَمْوَا**
 Chat. **مَائِيَّةٌ** و **مَائِيَّةٌ** و **مَائِيَّةٌ**
 Mourir, rendre l'âme, **مَاتَ** o **مَوَتَ**
 trépasser. S'éteindre, finir, ces-
 ser (feu, etc.). Être usé (habit).
 Être sans habitants **مَوْتَانًا** و **مَوَاتٍ** —
 (terre). N'être pas fréquenté (che-
 min).
 Faire mourir, mettre **مَوْتَ** و **أَمَاتَ** ح
 à mort qn.
 Tolérer, supporter qn. **مَاتَ** ح
 Perdre ses enfants; ses besti- **أَمَاتَ**
 aux. Perdre son petit (femelle).
 Réduire (la viande) par la **ح** —
 cuisson. Calmer (la colère). Pa-
 ralyser (un membre).
 Mortifier (ses passions). **أَمَاتَ نَفْسَهُ**
 Qu'il est apa- **مَا أَمْوَتَ** او **مَا أَمْوَتَ قَلْبَهُ**-
 thique !
 N'être plus en usage (mot). **أَمِيَّتَ**

Poix liquide. **مُهْلٌ** و **مُهْلَةٌ**
 Nom d'act. Préparatifs, ap- **مُهْلَةٌ**
 prêts, Avancement.
 Il a fait tous ses apprêts. **أَخَذَ مُهْلَتَهُ**
 Il a l'avance sur lui. **أَخَذَ عَلَيْهِ الْمُهْلَةَ**
 Pus d'un cadavre. **مُهْلَةٌ** و **مِهْلَةٌ** و **مِهْلَةٌ**
 Nom d'agent. Qui progresse. **مَاهِلٌ**
 Concession d'un délai. **إِمْهَالٌ**
 Lenteur, retard. **تَمَهُّلٌ**
 Quelque chose que... Toutes **مَهْمَا** *
 les fois que...
 Quelque chose que **مَهْمَا تَفْعَلْ أَفْعَلْ**
 tu fasses, je le ferai.
 Toutes les fois **مَهْمَا يَزُرُّنِي زَيْدٌ أَكْرِمُهُ**
 que Zéid me visitera, je l'hono-
 rerai.
 Empêcher qn de... **مَهْمَا** ح عن
 S'abstenir de... **تَمَهْمَا** عن
 Terre inculte et **مَهْمَا** و **مَهْمَا** و **مَهْمَا**
 déserte. Désert très étendu.
 Servir qn **مَهْمَا** o **مَهْمَا** و **مِهْمَةً** ح
 comme domestique.
 Traiter rudement qn, le **مَهْمَا** ح
 brusquer.
 Être méprisé, faible, **مَهْمَا** o **مَهْمَا**
 débile.
 Manier, manipuler qc. **مَاهَنَ** ه
 Abattre, affaiblir qn. Em- **أَمْهَنَ** ح
 ployer qn.
 Être serviteur. **إِمْتَهَنَ**
 Prendre qn à son service. **ح** —
 User (un habit). **ح** —
 Fatiguer (un serviteur). **ح** —
 Service, ser- **مِهْمَةً** و **مِهْمَةً** و **مِهْمَةً**
 vage. ♦ Métier, profession.
 Habileté **مِهْمَةً** و **مِهْمَةً** و **مِهْمَةً** و **مِهْمَةً**
 à servir.
 Serviteur, domestique. **مَاهِنٌ** و **مَاهِنٌ**
 Servante. **مَاهِنَةٌ** و **مَاهِنَةٌ**
 Avili, méprisé. Faible, **مِهْمَا** و **مِهْمَا**
 débile.
 Frapper qn violem- **مَهْمَا** o **مَهْمَا** ح
 ment.
 Avoir le poil très blanc. **مَهْمَا** o **مَهْمَا**
 Dorer ou argenter qc. **مَهْمَا** i **مَهْمَا** ه

Première vigueur de la jeunesse, sa fougue. *مَوْجَةُ الشَّبَابِ*

Bon enfant ; enjoué, gai. *مَوْذ - مَادْ*

Miel blanc excellent. Arme. *مَازِي*

Cuirasse légère ; corselet. *وَمَازِيَّة*

Vin léger. *مَازِيَّة*

Être agitée, s'agiter (mer, etc.). *مَارَ ٥ مَوْزَا*

Couler doucement sur (le sol : sang). *عَلَى -*

Tourner dans (la plaie : glaive). *فِي الْمَطْعُونِ -*

Faire couler (le sang). *وَأَمَارَ هـ*

Soulever (la poussière ; vent). *أَمَارَ هـ*

Tourner (le fer) dans la plaie. *هـ - فِي الْمَطْعُونِ*

Aller et venir (homme). *تَمَوَّرَ*

Tomber (poil). *وَأَنَامَرَ -*

Tirer (le glaive), dégainer. *إِفْتَارَ هـ*

Saint. *مَارَ وَمَارِي ٥*

Agitation des vagues, etc. : mouvement de va et vient, roulis, tangage. *مَوْزَ -*

Chemin battu. *مَوْزَ -*

Poussière soulevée par le vent ; tourbillon de poussière. *مَوْزَ -*

Mouton d'Erzeroum. *مَوْزَ وَغَنَمَ مَوْزَ*

Morée (presqu'île de la Grèce). *مَوْزَةَ*

Poil qui tombe. *وَمَوْزَاة -*

Nom d'ag. Léger, pénétrant (trait). *مَارَ*

Fém. du préc. Au pl., flots de sang. *مَارَةٌ هـ مَارَاتُ*

Agité d'un mouvement de va et vient. *مَوْارَ -*

À la marche douce et rapide (chameau). *مَوْارَ الْيَدِ -*

Espèce de herse à battre le blé. *مَوْزَجَ (عَوْضَ نَوْزَجَ) -*

Bananier ; banane. *مَوْزَ*

Un bananier, une banane. *مَوْزَةً*

Marchand de bananes. *مَوْزَا*

Bottine. *مَوْزَجَ هـ مَوْازَجَ وَمَوْازِجَةَ*

Raser (la tête). *مَاسَ ٥ مَوْسَا هـ*

Diamant. Léger, volage. *مَاسَ*

Faire le mort, feindre d'être mort. *تَمَارَتَ*

S'exposer à la mort, affronter les dangers. *إِسْتَمَاتَ اسْتِمَاتَةً وَاسْتِمَاتَاتَ*

Rechercher qc. avec ardeur. *ل -*

Mort, trépas, décès. *مَوْتٌ وَمَوْتَةٌ*

Mort naturelle. *مَوْتٌ أَبْيَضٌ*

Mort par le glaive. *أَحْمَرٌ -*

Mort par strangulation. *أَسْوَدٌ -*

Epilepsie. Sorte de folie. *مَوْتَةٌ*

Genre de mort. *مَيْتَةٌ*

Mort, décès, trépas. *مَيْتُوتَةٌ*

Action de faire mourir. Mortification. *إِمَاتَةٌ -*

Épizootie, épidémie sur les bêtes. *مَوْتَانٌ وَمَوْتَانٌ*

Apathique, sans esprit. *مَوْتَانٌ مَرَّ مَوْتَانَةَ الْفُؤَادِ*

Mort. Biens immeubles. Terre sans êtres vivants. *مَوْتَانٌ -*

Mourant, moribond. *مَارِتٌ هـ مَارِثُونَ ٥ مَوَاتٌ*

Mort terrible. *مَوْتٌ مَارِتٌ*

Mort (homme). *مَيْتٌ هـ أَمْوَاتٌ وَمَوْتَى وَمَيْثُونَ ٥ وَمَيْتٌ هـ*

Mort (homme). *مَيْثُونَ*

Mort (homme). *مَيْتٌ وَمَيْتَةٌ هـ مَيْتَاتٌ ٥ وَمَيْتَةٌ هـ مَيْتَاتٌ*

Fém. du précédent. *مَيْتَاتٌ*

Cadavre. *مَيْتَةٌ*

Chose inanimée. Terrain sans culture et sans propriétaire. *مَوَاتٌ*

Mort, décès, trépas. *مَمَاتٌ*

Mortifié. Inusité (mot). *مُمَاتٌ*

Qui tue, qui donne la mort, mortel. *مُفَيْتٌ*

Péché mortel. *خَطِيئَةٌ مُفَيْتَةٌ*

Qui s'expose à la mort. *مُسْتَحْيِتٌ*

Intrépide. *مُسْتَحْيِتٌ*

Mêler qc. à. *مَاسَ ٥ مَوْتًا وَمَوْتَانًا هـ ب. ٥*

Délayer qc. dans (l'eau). *هـ فِي -*

Être mélangé, délayé. *إِنْمَاسَ*

Être agitée, (mer, foule), onduler. *مَاسَ ٥ مَوْجًا وَمَوْجَانًا ٥ وَتَمَوْجَ*

Dévier, s'écarter de... *مَاسَ عَنْ*

Flot, vague, onde. *مَوْجٌ هـ أَمْوَاجٌ*

Un flot, une vague. *مَوْجَةٌ هـ مَوْجَاتٌ*

(homme).
Riche (femme). مَالَةٌ مَالًا وَمَالَات
Relatif aux richesses. مَالِيَّ
Opulence, richesse, avoir, finances. مَالِيَّة
Très riche. مَوْلٍ وَمَتِيل
Un peu de biens. مَوْنِيل
Chanson, cantate, romance. مَوَالٍ مَوَالٍ
Être atteint de pleurésie. مَوْر - مِير مَوْمَا
Cire. Pleurésie. Inst. de tisseur, de savetier. مَوْر
Atteint de pleurésie. مَمُور
Désert. مَوِي - مَوْمَا وَمَوْمَا مَوَام
Sorte de bitume. مَوْمِيَا
♦ Momie d'Égypte. مَوْمِيَّة
Fournir à qn des vivres. مَان مَانًا وَمَوْنَةً وَمَوْنًا
♦ Agir au nom de qn en qc. مَان عَلَى فُلَانٍ فِي
♦ Donner à (un ouvrier) la nourriture avec le salaire. مَوْنًا
Faire des provisions de bouche pour sa famille, se ravitailler. مَمُون
Provisions de bouche. مَوْنَةً
Pourvoyeur, approvisionneur. مَوَان
Approvisionné, ravitaillé. مَمُون وَمَمُون
♦ Nourri et payé (ouvrier). مَمُون
Avoir beaucoup d'eau (puits). Faire eau (navire). مَاه مَاهًا
Donner de l'eau à qn. مَاهًا
Mêler qc. à... مَاهًا مَاهًا
Avoir beaucoup d'eau (lieu). مَوَاه
Dorer ou argenter (un métal). مَاه
Mettre beaucoup d'eau dans (la chaudière). مَاهًا
Falsifier, embellir un récit à qn. مَاهًا عَلَى
Ne te fais pas illusion. لَا تَحْمِلْ بِكَ
♦ Éloigner de son esprit qc. مَوَاهٍ عَنْ بَالٍ
Arriver à une مَاهًا مَاهًا

مُوسَى (و مُوس) ج مُوَصِّ و مُوَصِّات
 Rasoir. ♦ Canif.
 Moïse. مُوسَى
 Musique. مَوْسِيقِي
 ♦ Former des atter-risements (fleuve, torrent). مَاش ٥ مَوْش
 Grappiller dans (une vigne). هـ —
 Sorte de légume. Vesces. Har- مَاش
 des.
 Les hardes valent mieux que rien. أَلْمَاش خَيْرٌ مِنْ لَاشْ
 Grappillage. ♦ Atterrissement. مَوْش
 ♦ Recouvert de terre et de sable apportés par les eaux (sol). مُمَّوَش
 Laver, net- مَاص ٥ مَوْصَا, وَمَوْص ٥
 toyer (un habit).
 Se nettoyer (les dents). مَاص ٥
 Être marchand de paille. مَوْص
 Nom d'action. Paille. مَوْص
 Eau de lavage. مَوْاصَّة
 Vigueur, fougue ماء — مَوْعَة الشَّبَاب
 de la jeunesse.
 Miauler (chat). مَآء ٥ مَوْاعًا
 Être à bas prix. مَاق ٥ مَوْقَا
 Être sot. مَاق ٥ مَوْاقَّةً وَمَوْقَاً وَمَوْقَاً
 — مَاق ٥ مَوْقَاً وَمَوْقَاً وَمَوْقَاً وَمَوْقَاً
 Périr.
 Feindre, simuler la folie. تَمَاق
 Se montrer sot, agir en sot. اِسْتَمَاق
 Nom d'act. Sottise. مَوْق
 Poussière. Fourmi مَوْق ج أَمْوَاق
 ailée. Botte en cuir.
 Sot, stupide. مَاقِي ج مَوْقِي
 Très sot. أَحْمَقُ مَاقِي
 Être riche en troupeaux, etc. مَال ٥ مَوْلَا وَمَوْلَاً
 Donner des biens, des troupeaux à qn. مَال ٥ مَوْلَا, وَأَمَال ٥
 Rendre qn riche, opulent. مَوْل ٥
 Devenir riche, opulent, faire fortune. تَمَوْلَ وَاسْتَمَالَ
 Se former un pécule de... تَمَوْلَ هـ
 Bien, fortune, avoir, richesse. مَال ج أَمْوَال
 Riche, opulent مَال ج مَالَة وَمَالُون

Se nettoyer la bouche avec (le cure-dents). مَاحَ كَاهُ ب
 Intercéder pour qn auprès de... ه - عِند
 Faire un don à qn. ه - مِينَحًا وَمِيَا حَةً وَأَمْتَا حَ ه
 Fréquenter qn. ه مَائِي حَ ه
 Se balancer (rameau). ه تَمِيحًا وَتَمَائِي حَ ه
 Chanceler (homme ivre). ه
 Demander à qn un don, demander son intercession. ه اسْتَمَا حَ ه
 Puisseur d'eau. ه مَائِي حَ ه مَائِي حَ ه
 Demande (d'une grâce). ه اسْتَمَا حَ ه
 Solliciteur. ه مُسْتَمِيحِي حَ ه
 Se calmer (chaleur, fièvre); s'éteindre (feu, colère). ه مَائِي حَ ه مِينَحًا ه
 Être agité, balancé (rameau, etc.). S'agiter (mirage). Avoir le vertige. ه مَادَ ه مِيدًا وَمِيدَاتًا ه
 Se balancer en marchant. ه وَتَمَائِدَ ه
 Visiter qn. ه مَادَ ه
 Approvisionner qn. ه اَمْتَادَ ه
 Demander des vivres à qn. ه مَائِدَ ه مَائِدَةً ه مِيدِي حَ ه
 Nom d'ag. Qui a le vertige sur mer. ه مَائِدَ ه مَائِدَةً ه مِيدِي حَ ه
 Mets, table servie. ه مَائِدَاتَ ه وَمَوَائِدَ ه
 Table à manger. Réfectoire. ه مَائِدَاتَ ه وَمَوَائِدَ ه
 A cause que... Si c'en'est que... ه مِيدَ أَنْ ه
 A cause de... pour... ه مِيدِي حَ ه
 Il l'a fait pour cela. ه قَعَا مِيدِي حَ ذَلِكَ ه
 Mesure, quantité (d'une chose). Longueur (d'une route). ه مِيدَا ه
 En face de lui. ه بِمِيدَاهُ ه وَبِمِيدَاتِهِ ه
 Hippodrome; cirque; arène, carrousel. ه مِيدَانِ ه وَمِيدَانِ ه مِيدَاتِي حَ ه
 Agité, balancé. ه مِيدَا ه مِيدَاتَ ه
 Fournisseur. Approvisionné. ه مُمْتَادَ ه
 Galoper dans l'hippodrome (cheval). ه مِيدَنَ ه
 Faire aller (un cheval) au galop. ه - ه
 Approvisionner (sa famille). ه مَارَ ه مَارًا ه وَمَائِي حَ ه وَأَمَارَ ه
 Carder (la laine). ه مَارَ ه

couche d'eau. Donner la pluie (ciel). Avoir des sources d'eau (sol). ه - ه
 Abreuver (les bestiaux). ه - ه
 Mettre de l'eau dans (l'encrier). Mouiller (un couteau) en l'aiguissant. ه - ه
 Avoir beaucoup de sève (arbre). ه تَمَوَّهَ ه وَتَمَائِي حَ ه
 Eau. Liqueur, suc (que l'on distille des plantes). ه مَاءَ ه أَمْوَاهَ ه وَمِيَاهَ ه
 Éclat, beauté du visage. ه مَاءَ الْوَجْهِ ه
 Pudeur. ه مَاءَ ه
 Sève. Éclat (d'un glaive). ه مَاءَ ه وَمَوَهَّةَ ه وَمَوَاهَةَ ه
 Eau. ه مَاءَ ه وَمَاءَ ه
 Centre (d'une ville, d'un gouvernement). ه مَاءَ ه
 Poltron, lâche. ه - الْفَوَادَ ه وَمَاهِي الْفَوَادَ ه
 Stupide. ه مَاءِي حَ ه وَمَاهِي حَ ه وَمَارِي حَ ه
 Aqueux, délayé d'eau. Aquatique. ه مَاءِي حَ ه وَمَاهِي حَ ه
 Voyez après, au commencement de la lettre م. ه مَاهِيَّةَ ه
 Miroir. ه مَارِيَّةَ ه مَارِي حَ ه
 Un peu d'eau. ه مَوْنِي حَ ه وَمَوْنِيَّةَ ه وَمَوْنِي حَ ه
 Sève. ه مَائِيَّةَ ه وَمَارِيَّةَ ه
 Mieux pourvu d'eau. ه أَمْوَهَ ه
 Adulteré, falsifié (récit). ه مَعْوَهَ ه
 Voyez ه مِينَتَ ه وَمِينَتَ ه وَمِينَتَ الْخَ ه
 dans م. ه مَاتَ ه
 Délayer qc. ه مَاتَ ه مِينَتًا ه وَمِينَتَ ه فِي ه
 (dans un liquide). ه مَاتَ ه مِينَتًا ه وَمِينَتَ ه فِي ه
 Être trempée, amollie (terre). ه تَمِينَتَ ه
 Être délayé dans (l'eau : sel, etc.). ه اِنْمَاتَ فِي ه
 Arriver à l'aisance de la vie. ه اِمْتَاتَ ه
 Mou, tendre. Aisée (vie). ه مَمِينَتَ ه
 Sol mou. ه مَمِينَتًا ه مَمِينَتَ ه
 Être mêlée (ch.). ه مَمِينَتًا ه مَمِينَتَ ه
 Mar- ه مَامَ ه مَمِينَتًا ه وَمَمِينَتًا ه وَمَمِينَتَ ه
 cher en se balançant. ه مَامَ ه مَمِينَتًا ه وَمَمِينَتًا ه وَمَمِينَتَ ه
 Descendre dans un puits pour y puiser. ه مَامَ ه
 Puiser (l'eau) avec la main. ه - وَأَمْتَا حَ ه ه

Nom d'ag. Sorte d'arbre ميس
dont on fait les selles; alizier :
micocoulier. *Sorte de vigne.*
Libration de la lune. ميس وميسان القمر
Qui marche avec fierté, qui se pavane. ميس وميسان وميوس وميسان
Étoile brillante. ميسان به ميسانين
Mêler qc. avec... ماس ميسا ه ب
Rapporter en partie (une nouvelle). ه —
Traire à demi (une femelle). ه —
Traverser (un terrain). ه — ميسا ه
S'écarter, s'éloigner de qn. ماس ماس ميسا وميسا, واماس عن
Être injuste, inique en... ماس ماس ميسا في
Éloigner, repousser qn. ه — واماس ه
Se séparer, s'éviter (gens). ماس ماس
Il n'a rien. ما عنده ميسا
Éloignement; répulsion. ميسا
Ils sont dans l'agitation. هم في هيسا وميسا
Couler, se répandre (liquide). Courir (cheval). ماس ماس ميسا
Fondre, se liquéfier (graisse, etc.). ه — وتميم وانماء
Faire couler (un liquide). Fondre (de la graisse). ماس ماس ميسا
Encens; parfum. Baume, styrax. Commencement (du jour, de la jeunesse, d'une course). ميسا
Liquide qui coule, qui se fond. ماس ماس
Fém. du préc. Toupet allongé du cheval. ماس ماس ميسا
Se pencher, s'incliner; être penché vers... Se diriger vers (un lieu). Avoir du penchant, de la sympathie pour... ماس ماس ميسا
Dévier, s'écarter (du chemin, du juste, etc.). ماس ماس ميسا
Éprouver qn (âge, temps). ماس ماس ميسا
Prononcer une sentence injuste, juger avec partialité. ماس ماس ميسا

Délayer d'eau qc. ماس واماس ه
Imiter qn. ماس ماس ميسا
Fondre, liquéfier qc. ماس ماس ه
Le trouble se mit entre eux. ماس ماس ميسا
Fournir des provisions à qn. ماس ماس ل
Approvisionnement en grains, etc. ميسا ميسا
✧ ميسا وميسا (عوض اميري)
Impôt. Fisc. ميسا
Approvisionneur. ماس ماس ميسا
Même sens. ماس ماس
Mimique. ماس ماس
Séparer, distinguer qc. de... ماس ماس ميسا
Donner l'avantage à... ه — وميسا واماس ه
Être séparé, distingué des autres: être spécifié. ماس ماس واماس واماس واماس
Crever de colère. ماس ماس ميسا
Se tenir à l'écart. ماس ماس
Musculeux. ماس ماس
Séparation, distinction. Fa- ماس ماس
culté de distinguer; discernement.
En gra., détermination, spécification.
Âge de raison, de discré- ماس ماس ميسا
tion.
État de ce qui est séparé, distingué, spécifié. ماس ماس واماس
✧ Privilège reçu, brevet. ماس ماس ميسا
Qui sépare. Qui distingue. En gra. ماس ماس
Spécificatif, déterminatif.
Distingué, séparé. ماس ماس ميسا
Distingué (par qq. qualité), remarquable.
Voyez dans ماس ماس
Mas ماس ميسا وميسان, وتميس
cher avec fierté en se balançant, se pavaner.
Accroître (la maladie) dans la tribu (Dieu). ه — واماس ه في القوم
Mettre une frange, un bord (à un habit). ميسا ه

tant que la vue peut s'étendre ; mille. Pierre milliaire.	Incliner vers le coucher مَال i مُيُولَا (soleil). Être sur sa fin (jour, nuit).
Temps, moment. مِيلَة ج مَيْل	Le chemin nous a مَال بِنَا الطَّرِيقُ éloignés.
Nom d'act. En gra., inclinai- son du <i>fatha</i> vers le son du <i>kesra</i> .	Être penché, incliné. Sur- مِيل a مَيْلَا plomber (mur, etc.).
Plus incliné ; plus sym- pathique. Penché d'un côté (mur, etc.). Qui ne se tient pas droit à cheval. Sans arme.	Faire pencher, incliner مَيْل وَأَمَال هـ qc.
Fém. du préc. Arbre touffu. مَيْلَا	Hésiter entre deux مَيْل بَيْنَ أَمْرَيْنِ affaires.
Grand monticule de sable. Manière de mettre le turban.	Se détourner de son مَيْل عِنْد chemin pour passer chez qn.
Penché, incliné, مَائِل ج مَائَة وَمَيْل	Secourir qn. Attaquer qn. مَائِل هـ lui faire la guerre.
Fém. du préc. مَائَة ج مَائَلَات وَمَوَائِل	Incliner la prononciation مَال إِمَاءَة du <i>fatha</i> vers celle du <i>kesra</i> ou celle de l' <i>i</i> vers le <i>y</i> .
Très penché, très incliné, etc. مَيْال	Chanceler, se balancer تَمَيَّل وَتَمَائِل en marchant ; se pavaner.
Mentir. مَان i مَيْنَا	Il y a dissension entre eux. يَنْتَهَر تَمَائِل S'incliner, pencher. اِسْتَمَالَ
Labourer (la terre pour se- mer). هـ -	Se concilier qn, se le هـ اَوْ يَقْلِبُ rendre favorable.
Feindre (des sentiments) تَمَائِن هـ	Mesurer qc. avec les mains. هـ -
qu'on n'a pas.	Inclinaison. Penchant مَيْل ج أَمْيَال
Soc de la charrue. مَان	pour qc., inclination. En géo. obliquité, déviation.
Mensonge. مَيْن ج مَيْون	Cercle oblique. دَائِرَة الْبَيْل
Voyez dans مَان وَمَيْنَا	Sonde pour les مَيْل ج أَمْيَال وَأَمْيَال وَمَيْون blessures. Aiguille à appliquer le collyre. Mesure de longueur, au-
Menteur. مَائِن وَمَيْنَان وَمَيْون	
Qui feint l'amitié. مُتَمَائِن الْوُدَّ	
Avoir beaucoup مَاه i مَيْنَاهَا وَمَيْنَهْ	
d'eau (puits).	
Dorer (un glaive). هـ -	
Donner de l'eau à qn. هـ -	
Noms de femmes. مَيِّ وَمَيَّة وَمِيَا	

ن

Pénétrer dans (un تَاج a تَوُوجًا فِي pays).	Pronom affixe de la 1 ^{re} per. du تَا pl., nous :
Siffler, bruire (vent). Mu- تَاج a تَيْجَا	Comme nous. مِثْلُنَا
gir (taureau). Crier (hibou).	Gémir. تَات i تَات وَتَيْتَا
Crier vers Dieu. - إِلَى اللَّهِ	Porter envie à qn. هـ -
Être atteint par un vent sifflant. تَيْج	Le lion. الْهَيَات
Qui bourdonne (in- تَائِجَة ج تَائِجَات	Être loin de... تَات a تَات وَمَتَاتِي عَنْ
secte). Qui siffle (vent).	Éloigner qn. أَنْ تَات هـ
Sifflement du vent. تَيْج	Loin, éloigné. مَتَات

Flûte; clarinette. نَاي ٥ نَايَات
 Être en fureur نَبَا ٥ نَبَا وَنَبَا (bélial).
 Avoir des tiges à nœuds (plante) نَبَب
 Couler (eau). نَبَب
 Nœud de la tige أَنْبُوب ٥ أَنْبُوب
 d'une plante, la tige elle-même.
 Tuyau. Rangée d'arbres. Siphon.
 Même sens. أَنْبُوب ٥ أَنْبُوب وَأَنْبُوب
 Partie de roseau entre deux
 nœuds.
 Canal de la respiration. أَنْبُوب الرِّئَةِ
 Être haut, élevé. نَبَا ٥ نَبَا وَنَبَا
 Arriver, survenir, paraître à... عَلَى -
 Passer (d'un lieu) à... إِلَى - (un autre).
 Aboier faiblement (chien). نَبَا ٥ نَبَا
 Ma vue ne peut نَبَا بَصَرِي عَنْ ذَلِكَ
 supporter cela.
 Annoncer à qn (une nouvelle). نَبَا ٥ نَبَا وَنَبَا
 J'ai été avisé qu'un نَبَا ٥ نَبَا
 esclave m'a injurié.
 Se donner l'un à l'autre des نَبَا ٥ نَبَا
 nouvelles.
 Se faire passer pour prophète; prophétiser. نَبَا ٥ نَبَا
 Demander (des nouvelles): اسْتَبَا ٥
 s'informer de...
 En demander à qn. نَبَا ٥ نَبَا
 Nouvelle, annonce. نَبَا ٥ نَبَا
 Voix faible. Aboiement des نَبَا ٥ نَبَا
 chiens.
 Prophétie. نَبَا ٥ نَبَا
 De prophète, prophétique. نَبَا ٥ نَبَا
 Qui va d'un lieu à un autre. نَبَا ٥ نَبَا
 Lieu élevé, tertre. Chemin bien
 tracé.
 Prophète. نَبَا ٥ نَبَا
 Prophé- نَبَا ٥ نَبَا
 tesse.
 Haut, élevé; proéminent نَبَا ٥ نَبَا
 (lieu). Qui vient d'un autre pays
 (cours d'eau, homme).
 Petit prophète. نَبَا ٥ نَبَا

Agité et sifflant (vent). نَبَا ٥ نَبَا
 Avoir des sources jail- نَبَا ٥ نَبَا
 lissantes (sol).
 Accabler qn (malheur). Porter نَبَا ٥ نَبَا
 envie à qn.
 Malheur, calamité. نَبَا ٥ نَبَا
 Prendre, نَبَا ٥ نَبَا
 saisir qc. Différer, retarder qc.
 Être retardé, différé. نَبَا ٥ نَبَا
 Il est venu enfin, à la fin. نَبَا ٥ نَبَا
 Il nous a atteints نَبَا ٥ نَبَا
 après la fin du jour.
 S'appliquer à... نَبَا ٥ نَبَا
 Boire à نَبَا ٥ نَبَا
 satiété.
 Abhorrer qn. نَبَا ٥ نَبَا
 Avoir une نَبَا ٥ نَبَا
 démarche saccadée.
 Qui a la démarche saccadée. نَبَا ٥ نَبَا
 Soupirer; gémir (homme) نَبَا ٥ نَبَا
 me). Gémir (arc). Mugir (lion).
 Bruit, son. نَبَا ٥ نَبَا
 Que Dieu le fasse نَبَا ٥ نَبَا
 mourir.
 Être fai- نَبَا ٥ نَبَا
 ble, débile dans...
 Être impuissant à... نَبَا ٥ نَبَا
 Faible, débile. نَبَا ٥ نَبَا
 Peureux.
 S'éloigner ou نَبَا ٥ نَبَا
 être loin de qn.
 Creuser (une ri- نَبَا ٥ نَبَا
 gole) autour d'une tente.
 Impér., creuse la rigole. نَبَا ٥ نَبَا
 Tenir qn à distance. نَبَا ٥ نَبَا
 Éloigner (le mal) de qn. نَبَا ٥ نَبَا
 Éloigner qn de... نَبَا ٥ نَبَا
 S'éloigner, نَبَا ٥ نَبَا
 être loin de...
 Être loin les uns des autres. نَبَا ٥ نَبَا
 نَبَا ٥ نَبَا
 Fosse, rigole autour d'une نَبَا ٥ نَبَا
 tente.
 Éloigné des siens. نَبَا ٥ نَبَا
 Lieu éloigné. نَبَا ٥ نَبَا

la parole rude. **نذ** - o نذ
Sortir de son gîte (per-
drix). Sourdre (eau).
Bredouiller. Être assis sur un **نذ**
tertre.
Se gonfler (os). **نذ** و **نذ**
Tertre, mamelon. **نذ** نذ
Qui vocifère ; qui hurle. **نذ**
Fém. du préc. Derrière. **نذ**
Choses sucrées. **نذ**
Lieu d'où l'eau sourd. Nom **نذ**
d'une ville de Syrie.
Relatif à cette ville. **نذ**
Qui fait des promesses sans **نذ**
effet.
* **نذ** i نذ و **نذ** و **نذ** و **نذ**
Aboier, japper (chien). Sif-
fler (serpent).
Aboier contre qn. **نذ** و **نذ** -
Gémir (huppe vieille). **نذ**
Faire aboyer (les **نذ** و **نذ** -
chiens d'une tribu).
Aboiement, jappement **نذ** و **نذ**
des chiens.
Tumulte de gens et aboi-
ements de chiens. **نذ**
Aboyeur. Coquillage de la **نذ**
Mecque servant d'amulette.
Huppe à la voix plaintive. **نذ**
Celui qui fait aboyer les **نذ**
chiens d'une tribu.
* **نذ** i نذ o نذ
S'aigrir, fermenter, lever (pâte).
Pétrir la pâte fermentée. **نذ**
Ampoule. **نذ** و **نذ**
Étoupe à calfeutrer les **نذ** و **نذ**
navires.
Qui parle avec emphase. **نذ** و **نذ**
Terre éloignée.
Tertre, mamelon. **نذ** و **نذ**
Pâte aigrie. **نذ** و **نذ**
* **نذ** i نذ و **نذ** و **نذ**
Jeter qc. devant ou derrière soi. Rejeter, aban-
donner qc.
Laisser, livrer qc. à qn; **نذ** -

Surnom d'un illustre poète **نذ**
qui se disait prophète.
* **نذ** o نذ و **نذ** و **نذ** و **نذ**
Pousser, germer, croître (plante). Produi-
re des plantes (sol).
Grandir (enfant). **نذ** o نذ و **نذ** و **نذ**
Plantier (un arbre) ; semer **نذ**
(des grains). * Piquer un habit.
Élever (un enfant). **نذ** -
Faire croître (les plantes, **نذ**
etc. : Dieu).
Nom d'act. Plante, herbe. **نذ**
Une plante, une pousse. Une **نذ**
germination.
Plante, végétal (s.). **نذ** و **نذ**
Botaniste. Végétal (a.). **نذ**
Botanique. **نذ**
Qui pousse, qui germe (plante). **نذ**
Fém. du préc. En- **نذ** و **نذ**
fants, petits de bestiaux. Au pl.,
jeunes gens sans expérience.
Ils ont de petits en- **نذ** و **نذ**
fants.
Rameau. * Massue. **نذ** و **نذ**
Canal d'irrigation. **نذ** و **نذ**
Nom d'action. **نذ**
Arbres, plantes. **نذ** و **نذ**
Lieu où il y a de **نذ** و **نذ**
la végétation.
Sol riche en plantes. **نذ**
Caroubier des chèvres. **نذ** و **نذ**
* **نذ** o نذ و **نذ** و **نذ**
Curer (un puits).
Enlever (la terre). **نذ** و **نذ**
Découvrir (une chose ca- **نذ**
chée).
Chercher à con- **نذ** و **نذ**
naître qc.
Gonfler, lever (pâte). **نذ**
Trace, vestige. **نذ** و **نذ**
Très méchant. **نذ**
Terre, vase, enlevée **نذ** و **نذ**
d'un puits, etc. Secret.
Jeu d'enfants. **نذ**
* **نذ** i نذ و **نذ** و **نذ**
Avoir la voix forte et

Teigne. Mouche **نبر** **ج** أنبار ونبار
qui tourmente les chameaux.
Magasin; **نبر** وأنبار **ج** أنبار وأنبار
dépot; grenier, magasin à blé.
Fossette de la lèvre supérieure. **نبرة**
Hamza. Tumeur. Cri, élévation
de la voix. Éminence.
Grande bouchée. **نبرة** **ج** نبر
Criard. Éloquent. **نبار**
Estrade. Chaire. **منبر** **ج** منابر
Lampe, lanterne. **نبراس** **ج** نبراس
Fer d'une lance. Audacieux.
Injurier qn, l'ap- **نبر** **ج** نبر
peler d'un surnom injurieux.
Se donner mutuellement des **نباير**
surnoms injurieux, s'injurier.
Surnom injurieux; so- **نبر** **ج** أنبار
briquet.
Vil, méprisable. **نبر**
Qui donne souvent des sur- **نبرة**
noms injurieux.
Parler **نبر** **ج** نبر
dans une assemblée.
Il n'a rien dit. **نبر** **ج** نبر
Ceux qui parlent. Ceux qui se
hâtent.
نبر **ج** نبر
Austère de visage.
Déterrer qc. Dé- **نبر** **ج** نبر
couvrir (un secret). Exhumer (un
cadavre). Creuser (un tombeau).
Déterrer un trésor. **نبر** **ج** نبر
Ramasser ça et là pour (sa
famille).
♦ Fouiller; compulsier. **نبر** **ج** نبر
Extraire (des racines). **نبر** **ج** نبر
Sorte d'arbre pareil au pin.
Métier de fossoyeur. **نبر** **ج** نبر
Terre, vase tirée d'un puits. **نبر** **ج** نبر
Fossoyeur. **نبر** **ج** نبر
Racine d'une plante **نبر** **ج** نبر
arrachée du sol.
Arbre déraciné. **نبر** **ج** نبر
Même sens que **نبر** **ج** نبر
Piauler (oiseau). **نبر** **ج** نبر

abandonner, laisser (un traité).
Faire la boisson **نبر** **ج** نبر
dite **نبر** **ج** نبر.
Faire la **نبر** **ج** نبر
boisson dite **نبر** **ج** نبر.
Battre (artère). **نبر** **ج** نبر
Se séparer de qn, **نبر** **ج** نبر
s'opposer à lui.
Jeter à qn une étoffe, **نبر** **ج** نبر
etc., en signe de vente.
Déclarer la guerre à qn. **نبر** **ج** نبر
Se séparer (combat- **نبر** **ج** نبر
tants).
Se mettre à l'écart. **نبر** **ج** نبر
Un peu, une petite quan- **نبر** **ج** نبر
tité, un petit nombre.
La populace. **نبر** **ج** نبر
Côté, plage. **نبر** **ج** نبر
Fragment de qc.; li- **نبر** **ج** نبر
vraison d'un livre, article d'un
traité.
Il s'assit à l'écart. **نبر** **ج** نبر
Boisson spiritueuse **نبر** **ج** نبر
préparée avec des dattes ou des
raisins secs, etc. ♦ Vin.
Jeté avec dédain. **نبر** **ج** نبر
Marchand de **نبر** **ج** نبر.
Enfant trouvé; enfant illégitime. **نبر** **ج** نبر
Coussin. **نبر** **ج** نبر
Grandir (jeune gar- **نبر** **ج** نبر
çon). Elever la voix après l'avoir
baissée (chantre). ♦ Fouiller;
feuilleter; chercher.
Élever, exhausser qc. Marquer **نبر** **ج** نبر
(une lettre d'un hamza).
Chasser qn, l'éloigner par des **نبر** **ج** نبر
cris.
Calomnier qn. **نبر** **ج** نبر
♦ Parler à qn d'un ton **نبر** **ج** نبر
haut et impératif.
Se gonfler, se tuméfier (main, **نبر** **ج** نبر
etc.). Monter en chaire.
Soudain, subit (coup de lance). **نبر** **ج** نبر
Impudent, effronté. ♦ Brusque,
impérieuse (parole).

Sourdre, *نَبَقَ* a i o *نَبَقَ* jaillir (eau de source).
 Sortir de..., paraître. *نَبَقَ* من
 Faire couler, faire sourdre *نَبَقَ* ه (un cours d'eau : Dieu).
 Sortir peu à peu, suinter (eau). *نَبَقَ*
Sorte d'arbre dont on fait les arcs et les flèches. *نَبَقَ* Source.
 Arc fait de cet arbre. *نَبَقَ*
 Dur ; constant, ferme. *نَبَقَ* صليب التيم
Nom d'unité du préc. Origine. *نَبَقَ*
 Il est de race noble. *نَبَقَ* كريمة
Fém. de *نَبَقَ* تيم, qui jaillit. *نَبَقَ*
 Endroits qui se couvrent *نَبَقَ* تيم
 de sueur dans le chameau.
 Source, le lieu même où *نَبَقَ* تيم
 l'eau jaillit. Origine, source.
 Source d'eau. Ruis- *نَبَقَ* تيم
 seau abondant d'eau.
 Surgir, paraître. *نَبَقَ* i o a *نَبَقَ* tre. Jaillir (eau). Devenir poète, exceller en poésie. Être crasseuse (tête). Se répandre (mal).
 S'élever contre qn (hérétique). *نَبَقَ* على
 Vivre dans l'aisance. *نَبَقَ* في الدنيا
 Laisser échapper la fa- *نَبَقَ* بالدقيق
 rine par son tissu (sac).
 Faire sortir la farine du tamis. *نَبَقَ* تيم
 Fréquenter (un lieu). *نَبَقَ* ه
 Poussière du moulin. *نَبَقَ* تيم وتبأغ
 L'élite de la tribu. *نَبَقَ* تيم القوم
 Homme *نَبَقَ* تيم تيم, et *نَبَقَ* تيم
 remarquable, distingué.
Nom de huit poètes célèbres. *نَبَقَ* التوايم
 Relatif à ces poètes. *نَبَقَ* تيم
 Crasse, or- *نَبَقَ* تيم وتبأغ
 dure de la tête.
 Novateurs, hérétiques. *نَبَقَ* تيم
 Grand chemin poudreux. *نَبَقَ* تيم
 Écrire. Sortir. *نَبَقَ* ه وتبأغ
 ♦ Jaillir, sortir (sang, pus).
 Bien ordonner (un écrit). *نَبَقَ* ه
 Provoquer, obtenir (un *نَبَقَ* ه
 discours).
Nom d'act. Matière farineuse *نَبَقَ*

Première pousse d'une plante. *نَبَقَ*
Nom d'unité. Mot, parole. *نَبَقَ*
 Battre (artère, *نَبَقَ* وتبأغ
 pouls). Briller légèrement (éclair).
 Couler (eau). *نَبَقَ* ه
 Faire résonner la cor- *نَبَقَ* في القوس
 de de l'arc.
 Même sens. *نَبَقَ* القوس وعنه
 Même sens. *نَبَقَ* الوتر ويو
 Pulsation de *نَبَقَ* وتبأغ
 l'artère, pouls.
 Vif, ardent (cœur). *نَبَقَ* وتبأغ
 Il n'a aucun mou- *نَبَقَ* ولا تبأغ
 vement.
 Un battement du pouls, *نَبَقَ* وتبأغ
 de l'artère.
Nom d'ag. Nef. Colère. *نَبَقَ*
 Il s'est mis en colère. *نَبَقَ* تيم
 Point précis où l'on observe *نَبَقَ*
 les battements du cœur.
 Archet à nettoyer le coton. *نَبَقَ*
 Sourdre, jail- *نَبَقَ* i o *نَبَقَ* وتبأغ
 lir (eau de source).
 Tirer l'eau (d'un puits). *نَبَقَ* ه
 Creu- *نَبَقَ* وتبأغ وتبأغ
 ser (un puits) jusqu'à l'eau.
 Mettre au jour qc. *نَبَقَ* ه
 Apparaître. *نَبَقَ* وتبأغ
 Être, se dire nabathéen. *نَبَقَ*
 Produire (un discours). *نَبَقَ* ه
 ♦ Parler à qn d'un ton haut et impératif.
 Inventer qc. Mettre en *نَبَقَ* ه
 lumière (une question : légiste).
 Intérieur de l'homme. *نَبَقَ*
 On ne connaît pas son *نَبَقَ* ه
 fond.
 Première eau d'un puits. *نَبَقَ* وتبأغ
 Pelage blanc au flanc du cheval.
Nom d'une peu- *نَبَقَ* ه
 plade. Nabathéens.
 Relatif à cette peuplade. *نَبَقَ* وتبأغ
 Découverte, invention. *نَبَقَ* ه
 Marqué d'une tache *نَبَقَ* ه
 b'anche au flanc (cheval, etc.).

Récompense, rétri- **نَبْلَةٌ** بـ نَبْلٍ وَنُبْلَاتٍ
bution. Don, cadeau. Bouchée. Le
meilleur d'une chose. Mérite, ta-
lent.

Art de faire les flèches. **نِبَالَةٌ**

Capacité; supériorité de méri- **نِبَالَةٌ**
te, noblesse personnelle.

Disposition, apprêt. **نِبَالَةٌ**

Il se disposa **أَخَذَ لِلْأَمْرِ نِبْلَةً** أو **نِبَالَةً**
à l'affaire.

Doué de qua- **نَبْلٌ** مـ **نِبْلَةٌ**, **وَنِبِيلٌ** بـ **نِبَالٌ**
lités supérieures. Généreux. Noble.

Fém. de **نِبِيلٌ**.

Cadavre, charogne. **نِبَالٌ** بـ **نِبَالٌ**

Archer, **نَابِلٌ** بـ **نَبْلٌ**, **وَنِبَالٌ** بـ **نِبَالَةٌ**
tireur. Fabricant de flèches.

Habile, adroit. **نَابِلٌ** مـ **نَابِلَةٌ**

Plus habile. Plus adroit à lan- **أَنْبِلٌ**
cer des flèches.

Voyez **نَبْلٌ**.

S'apercevoir de **نَبْلٌ** أـ **نَبْلًا**, **وَانْتَبَهَ** لـ
qc. Faire attention à qc.

S'éveiller, **نَبْلٌ** أـ **نَبْلًا**, **وَانْتَبَهَ** مِنَ النَّوْمِ
se réveiller.

Être connu, **نَبْلٌ** أـ **نَبْلًا**, **وَانْتَبَهَ** أـ **نَبْلًا**
célèbre, renommé.

Avertir; appeler l'at- **نَبْلٌ** أـ **نَبْلًا**, **وَانْتَبَهَ** لـ
tention de qn sur qc.

Appeler qn par son nom. **نَبْلٌ** أـ **نَبْلًا**, **وَانْتَبَهَ** لـ

Eveiller, réveil- **نَبْلٌ** أـ **نَبْلًا**, **وَانْتَبَهَ** مِنَ النَّوْمِ
ler qn.

Oublier qc. **أَنْبَلُ** هـ

Porter son attention sur. **نَبْلٌ** أـ **نَبْلًا**, **وَانْتَبَهَ** لـ

♦ Être circonspect; se tenir **أَنْتَبَهَ**
sur ses gardes.

Nom d'act. Réveil. Sagacité. **نَبْلٌ**

Nom d'act. Chose retrouvée par **نَبْلٌ**
hasard.

Je l'ai trouvée par ha- **وَجَدْتُهَا نَبْلًا**
sard, d'aventure.

Célébrité, renom. Noblesse. **نِبَالَةٌ**

Nom d'act. Attention, éveil, **إِنْتِبَاهٌ**
circonspection.

Le renard. **أَبُو نَبْلَانٍ**

Action d'éveiller. Avertisse- **نَبْلِيَّةٌ**

de la moelle du palmier.

Fruit du lotus. **نَبْلٌ** وَنَبْلٌ وَنَبْلٌ وَنَبْلٌ

Grosse larme de la vigne. **نَبْلَةٌ** بـ **نَبْلَانٍ**

Planté en ligne (palmier). **مَنْبُتٌ**

Être élevé **نَبْلٌ** أـ **نَبْلًا**, **وَانْتَبَهَ**
(lieu).

نَبْلَةٌ وَنَبْلَةٌ بـ **نَبْلٌ** وَنَبْلٌ وَنَبْلٌ وَنَبْلٌ

Colline terminée en pointe.

Élevé (lieu, sol). **نَبْلٌ** أـ **نَبْلًا**, **وَانْتَبَهَ** لـ

Lancer ou donner **نَبْلٌ** أـ **نَبْلًا**

des flèches à qn. L'emporter sur
qn en habileté, en noblesse.

Ramasser les flèches à qn. **نَبْلٌ** أـ **نَبْلًا**, **وَانْتَبَهَ** لـ

Traiter qn avec bienveillance. **نَبْلٌ** أـ **نَبْلًا**, **وَانْتَبَهَ** لـ

Appaiser, calmer qn par (un **نَبْلٌ** أـ **نَبْلًا**, **وَانْتَبَهَ** لـ
bileté).

Avoir du mérite, de l'ha- **نَبْلٌ** أـ **نَبْلًا**, **وَانْتَبَهَ** لـ
bileté.

Donner des flèches à qn. **نَبْلٌ** أـ **نَبْلًا**, **وَانْتَبَهَ** لـ

Rivaliser d'habileté avec qn. **نَبْلٌ** أـ **نَبْلًا**, **وَانْتَبَهَ** لـ

Avoir des dattes mûres (pal- **أَنْبَلٌ**
mier).

Faire (des flèches à jouer) **نَبْلٌ** أـ **نَبْلًا**, **وَانْتَبَهَ** لـ
grossières.

Montrer de l'habileté. Être **نَبْلٌ** أـ **نَبْلًا**, **وَانْتَبَهَ** لـ
habile. Crever (chameau).

Se purifier avec (de petits **نَبْلٌ** أـ **نَبْلًا**, **وَانْتَبَهَ** لـ
cailloux).

Prendre le meilleur de qc. **نَبْلٌ** أـ **نَبْلًا**, **وَانْتَبَهَ** لـ

Lutter d'habileté au tir ou à **نَبْلٌ** أـ **نَبْلًا**, **وَانْتَبَهَ** لـ
la fabrication des flèches.

Mourir, être tué (homme). **نَبْلٌ** أـ **نَبْلًا**, **وَانْتَبَهَ** لـ

Emporter vite qc. **نَبْلٌ** أـ **نَبْلًا**, **وَانْتَبَهَ** لـ

Faire attention à...; se pré- **نَبْلٌ** أـ **نَبْلًا**, **وَانْتَبَهَ** لـ
parer à...

Il ne **نَبْلٌ** أـ **نَبْلًا**, **وَانْتَبَهَ** لـ
s'en est pas aperçu.

Demander à qn des flèches. **نَبْلٌ** أـ **نَبْلًا**, **وَانْتَبَهَ** لـ

Prendre le meilleur de... **نَبْلٌ** أـ **نَبْلًا**, **وَانْتَبَهَ** لـ

Flèche; dard. **نَبْلٌ** أـ **نَبْلًا**, **وَانْتَبَهَ** لـ

État parfait du corps. Capa- **نَبْلٌ**
cité, mérite.

Petits cailloux. **نَبْلٌ** أـ **نَبْلًا**, **وَانْتَبَهَ** لـ

Une flèche, un dard. **نَبْلَةٌ**

- melle) qui met bas.
 L'assister et recevoir (son **نَحَّجَ ه ه** petit).
 Le vent a fait **نَحَّجَتِ الرِّيحُ السَّحَابَ** tomber la pluie des nuages.
 Mettre **نَحَّجَتْ وَنَحَّجَتْ نَحَّاجًا وَلَدًا**, et **نَحَّجَتْ** bas (femelle).
 ♦ Faire des progrès (enfant). **نَحَّجَ**
 Résulter, découler de... **من**
 Tirer (une conclu- **نَحَّجَ وَأَنْتَجَ ه من** sion de...); faire sortir une chose de...
 Être sur le point de mettre **أَنْتَجَ** bas (femelle). Avoir des femelles pleines.
 Être en parturition (femelle). **نَحَّجَ**
 Se multiplier par géné- **نَحَّاجَ وَنَحَّجَ** ration (bétail).
 Déduire, inférer, conclure. **أَنْتَجَ ه**
 Parturition (se dit des bêtes). **نَحَّاجَ**
 Petits de la même an- **نَحَّاجَ ه نَحَّاجَ** née. Conclusion d'un syllogisme.
 Résultat; produit, utilité.
 Ils sont de la même année. **هُمَا نَحَّاجَ**
 Mes brebis sont de la **غَنَمِي نَحَّاجَ** même année.
 ♦ Donc, par conséquent. **بِالنَّحَّاجَةِ**
 Qui assiste une femelle en par- **نَحَّاجَ** turition: qui met bas. ♦ Qui croit, progresse, etc.
 Sur le point de mettre bas **نَحَّاجَ** (femelle).
 Temps de la parturition. **نَحَّاجَ**
 Derrière des animaux. **نَحَّاجَ**
 Sortir (sueur). **نَحَّاجَ ه نَحَّاجَ وَنَحَّاجَ**
 Suinter (graisse, humidité).
 Faire transpirer qn (chaleur). **ه**
 Nom d'action. Sueur. **نَحَّاجَ**
 Pores de la peau. **نَحَّاجَ ه نَحَّاجَ**
 Derrière des animaux. **نَحَّاجَ**
 1^{er} sens de **نَحَّاجَ ه** **نَحَّاجَ ه**
 Fixer sa vue sur... **نَحَّاجَ ه**
 Pince à épiler. **نَحَّاجَ ه**
 Enlever, empor- **نَحَّاجَ ه**
 ter, ravir qe. Déchirer (un habit).
- ment, admonition, avis; remarque.
 Noble; **نَحَّاجَ وَنَحَّاجَ وَنَحَّاجَ وَنَحَّاجَ**
 connu, célèbre, illustre.
 Chose importante. **أَمْرٌ نَحَّاجَ**
 Élevé, éminent. **نَحَّاجَ**
 Ce qui excite l'attention **مَنْبَهَةٌ عَلَى**
 à..., indication, memento.
 Affaire oubliée. **حَاجَةٌ مَنْبَهَةٌ**
 Éveillé, réveillé. Attentif. **مَنْبَهَةٌ وَمَنْبَهَةٌ**
 Rebon- **نَحَّاجَ ه نَحَّاجَ وَنَحَّاجَ عَنْ الضَّرِيَّةِ**
 dir, ne pas pénétrer, s'émousser (sabre).
 Il n'a pas trouvé **نَحَّاجَ ه نَحَّاجَ**
 de repos, il s'agitait dans le lit.
 Ne pas convenir à qn (lieu). **نَحَّاجَ ه**
 Être éloignée, **نَحَّاجَ ه نَحَّاجَ وَنَحَّاجَ**
 opposée (chose). S'émousser (vue).
 S'offusquer et s'écarter de... **عَنْ**
 S'éloigner (du but: flèche).
 Rendre (le sabre) rebondis- **أَنْبَى ه**
 sant.
 Nom d'act. dédain, dureté de **نَحَّاجَ**
 procédés.
 Élévation de terrain. **نَحَّاجَ ه**
 Voyez dans **نَحَّاجَ ه**
 Éloignée (ch.). Qui rebondit, **نَحَّاجَ ه**
 qui s'émousse (sabre).
 Fém. du préc. Arc dont le **نَحَّاجَ**
 bois est écarté de sa corde.
 Bouillonner (marmite). **نَحَّاجَ ه**
 Gonfler les nari- **نَحَّاجَ ه نَحَّاجَ وَنَحَّاجَ**
 nes (de colère).
 Divulguer (une nouvelle). **نَحَّاجَ ه**
 Enfler (plaie). Être **نَحَّاجَ ه نَحَّاجَ وَنَحَّاجَ**
 en saillie (chose) Sortir de sa
 place (chose). Être nubile (fille).
 Survenir, surprendre qn. **ه**
 S'avancer; être élevé, proé- **نَحَّاجَ ه**
 minent.
 Qui est en **نَحَّاجَ ه نَحَّاجَ وَنَحَّاجَ**
 saillie, proéminent, etc.
 Monticule. Montée. **نَحَّاجَ ه**
 S'enfler, se gonfler, **نَحَّاجَ ه نَحَّاجَ وَنَحَّاجَ**
 grossir.
 Assister (une fe- **نَحَّاجَ ه نَحَّاجَ وَنَحَّاجَ**

science (homme).
 À qui on a arraché le poil (chameau).
 Pince à épiler.
 Avoir beaucoup d'en- fants (femme). ♦ Vomir.
 Engraisser.
 Secouer (son ca- valier: monture).
 Agiter, secouer qc. Tirer, re- tirer (le seau du puits). Battre (le briquet). Secouer (un sac).
 Faire vomir qn, exciter le vomissement de qn.
 Bâtir sa maison en face de celle d'un autre. Épouser une femme très prolifique.
 ♦ Vomissement.
 Sa maison est en face de la mienne.
 Qui donne du feu (foyer, briquet). Qui secoue le cavalier (monture). Le mois de rhamadan.
 Qui a beaucoup d'enfants (femme), très prolifique.
 ♦ Vomitifs.
 Attirer en avant qc. Vider (un sac).
 Réprimander qn.
 S'élancer hors des rangs.
 Devenir touffue (herbe).
 Se préparer, être prêt à...
 Œuf d'autruche rempli d'eau et mis dans le sable.
 Proche parenté.
 Sentir mauvais, puer (viande, etc.).
 Rendre puant, infecter qc.
 Puant, mauvaise odeur.
 Puant.
 Nom d'un arbre puant.
 Enfler, s'enfler, gonfler,

تيف

منتاف

* تقيو i تقي

- o ثوق

تقي i تقي وثوق

- ه

انتق

تقي وبتاق

داره بتاق داري

تاتق

- ومنتاق

منتقات

* تكل i تكل ه

- ه

i تكل وثول وكتلات

تكتل

- واستكتل

تكل وتكل

تقيلة

* تكت i وتكت ا تكت

وكتن o ثوثة وثاتة

وانكتن

تكتن ه

تكتن وثاتة

تكتن وتكتن ومكتن

تكتن وتكتن

تكتون

* تكتا o ثورا

Tirer qc. avec force.
 Percer qn de (la lance).
 Proférer des paroles dures.
 Se gâter; périr.
 Être tiré, enlevé.
 Nom d'act. Faiblesse. Brusquerie, dureté.
 Il l'a reçu avec dureté.
 Nom d'unité du préc.
 Coup de lance qui pénètre.
 Arc qui brise sa corde.
 Tirer, extraire, arracher (une épine, le poil, etc.), épiler. Tirer (la viande) avec le bec (oiseau de proie).
 Acquérir pour (les siens).
 Il n'en a rien obtenu.
 Il puise à toute science.
 Puits intarissable.
 Réprimander ou injurier qn en secret.
 Se gonfler (semence); germer (plante).
 Premier germe (d'une plante).
 Pince à épiler.
 Suinter et sortir doucement, transsuder (sang, sueur).
 ♦ Il l'a emporté sur ses épaules.
 Transsuder, suer beaucoup.
 Calomnier qn.
 Sourire. Se moquer.
 Calomniateur.
 Arracher, tirer (le poil, etc.); épiler, plumer.
 Être arraché (poil, etc.); être épilé, plumé.
 Épilation.
 Ce qu'on cueille avec la main (herbe). Un peu de...
 Il lui a donné un peu de...
 Ce qui tombe dans l'épilation, plumes, poils, etc. arrachés.
 Qui n'a fait qu'effleurer une

تثر ه ب

الكلام

تثر ا تثر

انتثر

تثر

قابلة يثر

تثرة ج تثرات

تثرة ج تثرات

تثرة ج تثرات

تثرة ج تثرات

تثرة ج تثرات

تثرة ج تثرات

تثرة ج تثرات

تثرة ج تثرات

تثرة ج تثرات

تثرة ج تثرات

تثرة ج تثرات

تثرة ج تثرات

تثرة ج تثرات

تثرة ج تثرات

تثرة ج تثرات

تثرة ج تثرات

تثرة ج تثرات

تثرة ج تثرات

تثرة ج تثرات

تثرة ج تثرات

تثرة ج تثرات

تثرة ج تثرات

تثرة ج تثرات

تثرة ج تثرات

تثرة ج تثرات

تثرة ج تثرات

تثرة ج تثرات

تثرة ج تثرات

تثرة ج تثرات

تثرة ج تثرات

تثرة ج تثرات

تثرة ج تثرات

تثرة ج تثرات

تثرة ج تثرات

تثرة ج تثرات

تثرة ج تثرات

تثرة ج تثرات

Prose (opposé à (نظر) ضد نظر).
Broderie sur étoffe. (نظر) ✧

Nom d'unité du préc. Inter-
valle entre les deux moustaches.
Cartilage du nez. Nom de deux
petites étoiles dites : *le nez du
lion*. Cuirasse ample. Éternue-
ment.

Ce qui tombe par parcelles. نثر
Bavard, loquace. نثر ونيثران ومنثر
Bonne laitière (brebis). Très
prolifue, نشور

Disséminé. Effeillée (rose). نثير
Parcelles disséminées. نثار ونثارة
Miettes, débris de repas.

Nom d'act. Ce qu'on distribue
aux passants dans une noce. نثار

Chute des cheveux. تناثر الشعر
Nom d'ag. Prosateur. Qui
éternue (brebis). ناثر

Très disséminé. Homme nul.
✧ Couverte de broderies (étoffe). منثر

Palmier dont les grappes
tombent. منثار

Répandu, dispersé. Prose.
Giroflée, violier. منشور

Vomir beaucoup. Sai-
gner du nez. نثر - أنثر

Fienter (cheval). نثر نثر
Curer (un puits). نثر و نثر ه

Vider (un carquois). نثر واستنثر ه
Enlever (sa cuirasse). نثر ه

Endosser à qn (la cui-
rasse). نثر ه على فلان

Se précipiter vers qn. تناثر إلى
Curé, vidé. نثر

Large cuirasse. Fossette entre
les moustaches. نثرة

Fiente, crottin du cheval. نثيل
Terre extraite d'un puits. نثالة ونثيلة

Restes, débris. نثيلة
Tenir des propos
inconvenants. نثر نثر و نثر

Divulguer, ébruiter
(une nouvelle). Disperser qc. نثر نثر ه

se gonfler (membre du corps).

Reculer, rester en arrière. أنثر

Ressembler à qn. نثر ه

Assaillir, attaquer qn. نثر على

Être près de s'ouvrir (fu-
roncle, tumeur). استنثر

Enflé. Saillant, protu-
bérant. نثار م ناثية

Divulguer (une nou-
velle). Oindre (une plaie). نثر نثر ه

Suinter (oultre). نثر نثر و نثر

Se communiquer des nouvelles. نثار

Nom d'act. Humide (mur). نثر

Pommade, onguent. نثار

Moiteur, humidité. نثية

Morceau de laine
servant à oindre. منثرة م منثات ومنثات

Ouvrir (le ventre),
éventrer. نثر نثر ه

Aller à la selle. نثر ما في بطنيو

Balloter (sacoché). استنثر

Homme de rien, poltron. نثر

Derrière. نثر ومنثرة

Rester en place (per.). نثر نثر ه

Pousser (truffe). نثر

Disperser, disséminer, éparpiller qc.
نثر نثر ه نثارا ونثر ه

Parler beaucoup. الكلام -

Avoir beaucoup d'enfants. الولد -

Avoir beaucoup de fruits
(arbre). الثمار -

Enlever (sa cuirasse). نثر ه

✧ Tomber (feuilles des arbres). نثر

Éternuer (bête). نثر نثر

Se moucher. Aspirer de l'eau
par les narines. أنثر

Renverser qn sur le nez. Le
frapper et faire couler son sang. نثر ه

Être dispersé, dis-
séminé, éparpillé. Tomber (feuil-
les des arbres, cheveux). نثر نثر و نثر

Tomber malades et mourir
(gens). نثار

Aspirer de l'eau par
les narines et la rejeter. انثر واستنثر

Scrutateur, explorateur. نَحْتٌ وَنَحَاتٌ
 Chose cachée, secret. Tertre نَحِيثٌ
 servant de but aux tireurs.
 Mauvaise nouvelle ébruitée. نَحِيثَةٌ
 Il a fait tous ses efforts. بَلَغَتْ نَحِيثُهُ
 * نَجَحَ a نَجَحًا وَنَجَحًا وَنَجَاحًا , وَأَنْجَحَ
 Réussir, (affaire) ; prospérer.
 Réussir en qc. - فِي
 Seconder, faciliter (une نَجَّحَ هـ وَه
 affaire). Faire réussir qn.
 Un tel n'a pas de succès. مَا أَنْجَحَهُ فَلَا نَ.
 Faire réussir (les affaires ل أَنْجَحَ هـ
 de qn : Dieu).
 Vaincre qn ou qc. - ب
 Mener (une affaire) تَسَجَّحَ وَاسْتَسَجَّحَ هـ
 à bonne fin.
 Se réaliser (rêve). تَنَاجَحَ
 Prier qn de faire réussir هـ اسْتَسَجَّحَ هـ
 qc.
 Réussite, succès. Pros- نَجَحٌ وَنَجَاحٌ
 périté.
 Patience. نَجَاحَةٌ
 Qui tourne bien, qui تَاجِحٌ م تَاجِحَةٌ
 réussit (affaire). Qui prospère.
 Accélérée (marche). - وَنَجِيحٌ
 Patient. نَجِيحٌ م نَجِيحَةٌ
 Qui réussit. وَمُنَجِّحٌ م مَنَاجِيحٌ
 Avis juste. رَأْيٌ نَجِيحٌ
 S'enorgueillir. Miner * نَجَحَ a نَجَحًا
 la berge (torrent). S'élever et
 gronder (orage).
 Se vanter entre eux (gens). تَنَاجَحَ
 Être agitées, mugir (vagues).
 Bruyante (mer). تَاجِحٌ وَنَجْوُجٌ
 Bruit de la mer. تَاجِحٌ
 Aider, assis- * نَجَدَ o نَجَدًا , وَأَنْجَدَ هـ
 ter, secourir qn. Vaincre qn.
 Paraître (affaire). نَجَدَ o نَجُودًا
 Suer. Être stupide. نَجَدَ a نَجْدًا
 Être accablé de cha- - وَنَجْدٌ نَجْدًا
 grin.
 Être brave, cou- نَجْدٌ o نَجَادَةٌ وَنَجْدَةٌ
 rageux.
 Meubler, garnir (une mai- نَجْدٌ هـ
 son). Rebattre (un matelas, etc.).

Se rappeler mutuellement qc. تَنَاطَى
 Ce qu'on raconte de qn. تَنَاطَى
 Divulguer (une nou- * نَتَى i نَتَا هـ
 velle).
 Dénigrer qn. أَنْتَى هـ
 S'abstenir de qc. par dégoût, - مِنْ
 avec répulsion.
 Se hâter. Saigner, نَجَّأ i نَجَّأً وَنَجِيحًا
 suppurer (abcès).
 Véloce. نَجْوَجٌ
 Blesser qn * نَجَّأ a نَجَّأً , وَتَنَجَّأً وَانْتَجَّأً هـ
 du regard.
 Qui blesse نَجْوُ وَنَجِيٌّ وَنَجْوُ وَنَجِيٌّ الْعَيْنَ
 du regard.
 Regard avide du men- نَجَاةُ السَّائِلِ
 dant.
 Être noble, * نَجَبٌ o نَجَابَةٌ , وَأَنْجَبٌ
 de famille noble (homme). Être
 généreux, distingué.
 Enlever نَجَبٌ o i نَجَبًا , وَنَجَبٌ وَانْتَجَبٌ هـ
 l'écorce d'un (arbre).
 Avoir des fils généreux. Avoir أَنْجَبَ
 un enfant lâche.
 Faire un acte noble, généreux. تَنَجَّبَ
 Choisir qc. اِنْتَجَبَ وَاسْتَنَجَبَ هـ
 Noble, généreux. نَجَبٌ وَنَجَبَةٌ
 Écorce de l'arbre ou de sa نَجَبٌ
 racine.
 Noblesse de race. Générosité. نَجَابَةٌ
 Noble, de * نَجَبٌ م نَجَبًا , وَأَنْجَابٌ
 famille noble. Généreux, distin-
 gué. De belle race (chameau, etc.).
 Fé.m. du préc. نَجِيَّةٌ م نَجَائِبَ
 Les meilleures par- نَجَائِبٌ وَنَوَائِبُ
 ties (d'une chose).
 * مَنَاجِبَ (m. et f.) مَنَاجِبٌ , وَمُنَجِّبٌ م
 Qui a des مُنَجِّبَةٌ م مُنَجِّبَاتٍ وَمَنَاجِبُ
 enfants nobles, généreux.
 Scruter, * نَحَثَ o نَحَثًا , وَتَنَحَّثَ عَنْ
 examiner qc.
 Appeler qn au secours. نَحَثَ هـ
 Se communiquer des secrets. تَنَاحَثَ
 Tirer, extraire qc. اِنْتَحَثَ وَاسْتَنَحَثَ هـ
 Cuirasse. Péricarde. نَحْثٌ وَنَحْثٌ
 Demeure, maison. - م أَنْجَاثٌ

Coupe, vase à mettre le vin.
 Parure de bijoux. مَنَجَدٌ ج مَنَاجِد
 Badine servant de مَنَجَدَةٌ ج مَنَاجِد
 cravache.
 Protecteur. Combattant. مَنَاجِد
 Affligé, triste. Qui a péri. مَنَجُود
 Saisir qc. avec les مَنَجَدٌ مَنَجَدًا ه
 dents molaires.
 Importuner qn. ه —
 Instruire qn, lui donner de مَنَجَدٌ ه
 l'expérience (temps).
 Dent molaire. مَنَجَدٌ ج مَنَاجِد
 Il a atteint l'âge de عَصَّ عَلَى مَنَاجِدِهِ
 puberté.
 La guerre a été أَمَدَتِ الْعَرَبُ مَنَاجِدَهَا
 violente.
 Plur. de مَنَجَدٌ. جَلَدٌ; voyez dans جَلَدٌ
 Être chaud (jour). مَنَجَرٌ ه مَنَجَرًا
 Préparer le mets dit مَنَجَرٌ.
 Raboter (le bois); l'égaliser. ه —
 Se proposer, entreprendre qc.
 Chauffer (l'eau) avec une pierre
 rougie au feu. ♦ Fermer (une
 porte) avec une barre de bois.
 Donner une chiquenaude à qn. ه —
 Pousser vivement (les chameaux).
 Souffrir de la soif. مَنَجَرٌ ه مَنَجَرًا
 Offrir à qn le mets dit مَنَجَرَةٌ.
 Nom d'act. Origine, racine. مَنَجَرٌ
 Couleur. Mérite, noblesse person-
 nelle. Territoire de la Mecque et
 de Médine.
 Accès violent de soif. مَنَجَرٌ
 Origine, racine, race. مَنَجَرٌ وَنَجَارٌ
 Couleur.
 Charpenterie, menuiserie. مَنَجَارَةٌ
 Copeaux, éclats de bois. مَنَجَارَةٌ
 Nom d'agent. Mois d'été. مَنَاجِرٌ
 Menuisier, charpen- مَنَاجِرٌ ج مَنَاجِرُونَ
 tier.
 Lait mêlé de farine ou de مَنَجِيرَةٌ
 beurre. Banquette. Récompense.
 Je te récompenserai لَأَجْرُكَ مَنَجِيرَتَكَ
 selon ton mérite.
 Barre de bois; verrou. مَنَاجِرٌ ♦

Instruire qn (temps). مَنَجَدٌ ه
 Porter du secours à qn, le مَنَجَدٌ ه
 combattre.
 Aller dans le pays dit مَنَجَدٌ. مَنَجِدٌ
 Suer. Être élevé (édifice). Être
 serein (ciel). مَنَجِدٌ
 Accepter (une invitation). مَنَجَدٌ ه
 Être haut, élevé. مَنَجَدٌ
 Recouvrer ses forces. مَنَجَدٌ
 Invoquer l'assistance de qn. مَنَجَدٌ ه
 S'enhardir, revenir à la char- مَنَجَدٌ ه
 ge contre...
 Nom d'act. Guide habile. Nedjd مَنَجِدٌ
 (province de l'Arabie).
 مَنَجِدٌ ج مَنَاجِدٌ وَأَمَجَادٌ وَنَجُودٌ وَنَجْدٌ
 Plateau, terrain élevé; مَنَجِدَةٌ
 chemin élevé.
 Il vient à مَنَجِدٌ وَأَمَجَادٌ وَأَمَجَادَةٌ
 bout de tout.
 Meubles, tapis, etc. مَنَجِدٌ وَنَجَادٌ
 Sueur. Embarras de langue. مَنَجِدٌ
 Nom d'act. et d'unité. مَنَجِدَاتٌ
 Force, vigueur; courage, énergie,
 héroïsme. Combat, calamité. Ter-
 reur.
 Originaire du Nedjd (cheval). مَنَجِدِيٌّ
 Baudrier. مَنَجَادٌ
 Homme de longue مَنَجَادٌ طَوِيلُ الْمَنَجَادِ
 taille.
 Bravoure, courage, intrépidi- مَنَجَادَةٌ
 té, héroïsme.
 Art du matelassier, bourrel- مَنَجَادَةٌ
 lerie.
 Brave, cou- مَنَجِدٌ وَنَجِدٌ ج مَنَاجِدٌ
 rageux.
 Même sens. Tris- مَنَجِدٌ وَنَجَدٌ
 te, affligé.
 D'une belle encolure (chameau, مَنَجِدٌ
 etc.).
 Femme intelligente et de مَنَجِدٌ ه
 belle taille.
 Nom d'agent. مَنَاجِدٌ ج مَنَاجِدٌ
 Qui rebat les matelas, مَنَجِدٌ وَنَجِدٌ
 matelassier, bourrelier.
 Vin. Safran. Sang. مَنَاجِدٌ ج مَنَاجِدٌ

Profaner (une chose sainte).
 Se souiller; devenir sale. **تَنَجَّسَ**
 Accomplir ce qui fait cesser l'im-
 pureté.
Noms d'action. **نَجَسٌ وَنَجَاسَةٌ**
 Saleté, malpropreté. Impure-
 té, souillure légale.
نَجَسٌ وَنَجَسٌ وَنَجَسٌ وَنَجَسٌ **أَنْجَسَ**
 Sale, impur, immonde, souillé.
 Incurable (maladie). **نَجَسٌ وَنَجَسٌ وَنَجَسٌ**
Nom d'act. **Sorte d'amulet-**
tes.
 Qui souille, etc. Faiseur d'a-
 mulettes. **مُنَجِّسٌ**
 Être le compère **نَجَسَ** **نَجَسًا** **فِي**
 de qn dans (une vente).
 Faire lever, traquer (le gi- **هـ**
 bier). Chercher, réunir, extraire
 qc. Allumer (le feu).
 Se hâter, se presser. **نَجَسَ** **وَنَجَسَ**
 Enchérir dans (une vente). **تَنَجَّسَ** **فِي**
 Extraire qc. Faire le- **هـ** **اِسْتَنَجَسَ**
 ver, traquer le gibier.
 Connivence entre un mar- **نَجَسَ**
 chand et son compère.
 Traqueur **نَجَسَ** **وَنَجَسَ** **وَنَجَسَ**
 de gibier.
 Chasseur. **نَجَسَ** **وَنَجَسَ**
Titre des rois d'A- **نَجَسَ** **وَنَجَسَ**
 byssinie.
 Profiter à **نَجَسَ** **أَنْجَسَ** **وَنَجَسَ**
 qn, être bon, nourrissant (aliment).
 Produire son effet sur **نَجَسَ** **فِي**
 qn (discours, remède, etc.).
 Chercher **نَجَسَ** **وَنَجَسَ** **وَنَجَسَ**
 des pâturages; fourrager.
 Donner aux chameaux **نَجَسَ** **أَوْ**
 la boisson dite **نَجَسَ**.
 Engraisser de... Profiter de... **نَجَسَ**
 Être en bon état, prospérer. **أَنْجَسَ**
 Allaiter (un petit : berger). **هـ**
 Se rendre chez qn **نَجَسَ** **وَنَجَسَ**
 pour en obtenir une faveur.
 Mets **نَجَسَ** **أَوْ** **يُنَجِّسُ** **أَوْ** **يُنَجِّسُ**
 confortable.

Pièce de bois dans laquelle **نَجَرَان**
 s'emboîte le pivot de la porte.
Nom d'une ville d'Arabie et d'une
ville du Hauran.
 Saisi d'un accès de soif **نَجَرٌ وَنَجَرِي**
 (chameau).
 Ancre. **أَنْجَرٌ وَأَنْجَرَةٌ** **جِ** **أَنْجَرٌ**
 Ortie. **أَنْجَرَةٌ**
 Soc en bois de **نَوَجَرٌ** (**عَوَضٌ نَوَجَرٌ**)
 la charrue.
 But vers lequel on se dirige. **مَنْجَرٌ**
 Pierre rougie au feu pour **مِنْجَرَةٌ**
 chauffer l'eau.
 Espèce de sifflet. **مَنْجَرَةٌ**
 Taillé, coupé. Poulie à tirer **مَنْجُورٌ**
 de l'eau. **جِ** Boiserie d'une maison.
 Acheter, **نَجَزَ** **أَوْ** **نَجَزَا** **وَنَجَزَ** **وَأَنْجَزَ** **هـ**
 mener à bonne fin (une affaire).
 Arriver à son terme, **نَجَزَا** **أَوْ** **نَجَزَا**
 à sa fin (discours, etc.). Être a-
 chevée (affaire), être accomplie
 (promesse).
جِ Être sur le point de finir
 (affaire).
 Engager une lutte avec qn. **نَجَزَ**
 Accomplir (une promesse). **أَنْجَزَ** **هـ**
 Acheter (un blessé). **هـ**
 Persévérer à boire. **نَجَزَ** **الشَّرَابَ**
 Acheter heureuse- **نَجَزَ** **وَأَسْتَنْجَزَ**
 ment qc.; demander l'accomplis-
 sement (d'une promesse).
 Se battre, se combattre. **نَجَزَ**
 Achèvement, accomplis- **نَجَزَ** **وَنَجَزَ**
 sement, exécution.
 Il est sur le point **نَجَزَ** **حَاجَتَهُ**
 d'achever (son affaire).
 Présent, prêt. **نَجَزَ** **مِنْ** **نَجَزَةِ** **الْحَاجَةِ**
 Je l'ai vendu argent **نَجَزَ** **بِنَجَرٍ**
 comptant.
 Lutte, combat. **مَنْجَرَةٌ وَنَجَزٌ**
 Être **نَجَسَ** **أَوْ** **نَجَسَ** **وَنَجَسَ** **وَنَجَسَ**
 sale, malpropre. Être immonde,
 impur.
 Salir, rendre mal- **نَجَسَ** **أَوْ** **نَجَسَ** **هـ**
 propre. Souiller, rendre impur.

Manifester, montrer qc. **نَجَلَ** هـ
 Jeter, lancer qc. **نَجَلَ** هـ وب
 Effacer l'écriture (d'une tablette). Faucher (les céréales). **نَجَلَ** هـ
 Percer qn de (la lance). **نَجَلَ** هـ وب
 Avoir de grands yeux. **نَجَلَ** هـ وب
 Faire paître (le bétail) dans l'herbe dite **نَجِيل**.
 En venir aux mains. Avoir des enfants, une postérité. **نَجَلَ** هـ وب
 Paraître et disparaître. **نَجَلَ** هـ وب
 Eloigner l'eau d'un mur. **نَجَلَ** هـ وب
 Se couvrir d'eau (sol). **نَجَلَ** هـ وب
 Lignée, postérité. **نَجَلَ** هـ وب
 . Enfant. Eau qui sort du sol; eau qui coule. **نَجَلَ** هـ وب
 Nom d'agent. De noble race. **نَجَلَ** هـ وب
 Fém. du préc. **نَجَلَ** هـ وب
 Qui a de grands yeux. **نَجَلَ** هـ وب
 Large, grand (œil, etc.). Lar- **نَجَلَ** هـ وب
 ge (blessure faite par la lance). **نَجَلَ** هـ وب
 Plante de l'espèce **نَجَلَ**. **نَجَلَ** هـ وب
 Faucille de moisson- **نَجَلَ**. **نَجَلَ** هـ وب
 neur: serpette. Dent du chameau. **نَجَلَ** هـ وب
 Qui fait une large blessure (lance, etc.). Luxuriantes (céréales). **نَجَلَ** هـ وب
 Voy. dans la let- **نَجَلَ** هـ وب
 tre **نَجَلَ**. **نَجَلَ** هـ وب
 Apparaître **نَجَلَ** هـ وب
 (objet). Se lever (étoile). **نَجَلَ** هـ وب
 Sourdre (eau). Pousser (dent). **نَجَلَ** هـ وب
 Surgir (hérétique). Résulter. **نَجَلَ** هـ وب
 Accomplir qc. **نَجَلَ** هـ وب
 Payer (une dette) à diverses échéances. **نَجَلَ** هـ وب
 Chercher à connaître **نَجَلَ** هـ وب
 l'avenir par les révolutions des astres (astrologue). **نَجَلَ** هـ وب
 Cesser (pluie, froid): **نَجَلَ** هـ وب
 se rasséréner, se remettre au beau (ciel). **نَجَلَ** هـ وب
 Observer, étudier les mouve- **نَجَلَ** هـ وب
 ments des astres (astronome). **نَجَلَ** هـ وب
نَجَلَ هـ وب

Excursion faite pour **نَجَلَ** هـ وب
 trouver des pâturages; fourrage-
 ment. **نَجَلَ** هـ وب
 Qui est à la re- **نَجَلَ** هـ وب
 cherche de pâturages, fourrageur. **نَجَلَ** هـ وب
 Très courageux. **نَجَلَ** هـ وب
 Eau mêlée de farine ou de **نَجَلَ** هـ وب
 grains. Bonne, saine (eau). **نَجَلَ** هـ وب
 Le lait. **نَجَلَ** هـ وب
 Sain, bon (aliment). Efficace **نَجَلَ** هـ وب
 (discours). Sang un peu noir. **نَجَلَ** هـ وب
 Feuilles mêlées de farine et d'eau. **نَجَلَ** هـ وب
 Pâturage. **نَجَلَ** هـ وب
 Lieu où l'on cherche **نَجَلَ** هـ وب
 du pâturage ou du fourrage. **نَجَلَ** هـ وب
 Lieu de station dans les pâ- **نَجَلَ** هـ وب
 turages. **نَجَلَ** هـ وب
 Dégrossir, tailler **نَجَلَ** هـ وب
 (une flèche). Couper (un arbre) à sa racine. **نَجَلَ** هـ وب
 Traire entièrement **نَجَلَ** هـ وب
 (une brebis). **نَجَلَ** هـ وب
 Bouleverser, déformer (les collines de sable : vent). **نَجَلَ** هـ وب
 Donner à qn un **نَجَلَ** هـ وب
 peu de... **نَجَلَ** هـ وب
 Faire verser **نَجَلَ** هـ وب
 l'eau des (nuages : vent). **نَجَلَ** هـ وب
 Tertre, monticule. **نَجَلَ** هـ وب
 Digue. **نَجَلَ** هـ وب
 Même sens. **نَجَلَ** هـ وب
 Amas de sables, dune **نَجَلَ** هـ وب
 formée par le vent. **نَجَلَ** هـ وب
 Petite quantité de... **نَجَلَ** هـ وب
 Seuil (d'une porte); linteau. **نَجَلَ** هـ وب
 Munie d'un **نَجَلَ** هـ وب
 large fer (flèche). **نَجَلَ** هـ وب
 Panier. **نَجَلَ** هـ وب
 Se couvrir de ver- **نَجَلَ** هـ وب
 dure (sol). **نَجَلَ** هـ وب
 Engendrer (un fils). **نَجَلَ** هـ وب
 Frapper qn avec le devant du **نَجَلَ** هـ وب
 pied. Maltraiter qn. **نَجَلَ** هـ وب
 Fendre et enlever (la peau **نَجَلَ** هـ وب
 d'un animal). Labourer (la terre). **نَجَلَ** هـ وب

S'éloigner après avoir versé **أَنْحَى**
de l'eau (nuage). Avoir des dat-
tes mûres (palmier).
Découvrir, montrer qc. ه —
Mettre qn sur une hauteur. ه —
Chercher un lieu élevé. **تَنْحَى**
Se parler mutuellement **وَأَنْحَى**
à l'oreille.
Prendre qn pour confident. ه **أَنْتَحِي**
Se hâter. Se laver après **أَنْتَحَى**
être allé à la selle.
Être délivré de... ه —
Obtenir qc. de qn. ه **مِنْ فُلَانٍ**
Tirer à soi (la corde de l'arc). ه —
Peau d'animal. Bois de la litière. **نَجَا**
Délivrance, salut. **نَجَوْا وَنَجَا وَنَجَا**
Hâte-toi! **النَّجَاكَ النَّجَاكَ وَالنَّجَاكَ النَّجَاكَ**
Nuage qui a versé de **نَجْوٍ**
l'eau. Excréments. Secret entre
deux personnes.
Secret, confidence **نَجْوَى** ه **نَجَاوَى**
faite à qn. Confidents.
Terrain élevé, plateau. **نَجَاة** ه **نَجَى** ه **وَنَجْوَةٌ** ه **نَجَا**
Il est loin du mal. **هُوَ يَنْجُو مِنَ الشَّرِّ**
Grand espace de terre. **نَجَاة**
Secret, confidence. Con- **نَجِيَّة**
fident. Agile (chameau). **نَاجِر**
Nom. d'ag. Agile (chameau). **نَاجِيَّة**
Fém. du préc. ه **نَاجِيَّاتٌ وَنَوَاجِرٌ**
Refuge, asile. Lieu **مَنْجَى** ه **مَنْجَارٌ**
élevé, plateau.
Moyen de salut. **مَنْجَاة** ه **مَنْجَارٌ**
La vérité sauve. **الْصِّدْقُ مَنْجَاةٌ**
Conversation confidentielle. **مَنْجَاةٌ**
Faire entendre un son **نَحِيحًا** ه **نَحِيحًا**
réitéré de poitrine. Tousser à
dessein.
Avarice. Libéralité. **نَحَاحَةٌ**
Avare. **نَحِيحٌ** ه **نَحِيحٌ**
Sangloter. ه **نَحَبٌ** ه **نَحَبٌ** ه **وَنَحِيْبٌ**
Être saisi de toux ه **نَحَبٌ** ه **وَنَحَابٌ**
(chameau).
Faire un vœu, s'o- ه **نَحَبٌ** ه **وَنَحَبٌ**
bliger à qc.

Astre, corps céleste, étoile. Éché-
ance, terme de paiement. Plante
sans tige. Origine certaine.
Que ton étoile soit heu- **عَلَا نَجْمُكَ**
reuse!
Il pense à ce qu'il fera. **يَنْظُرُ فِي النُّجُومِ**
J'ai placé mon bien **مَالِي نُجُومًا**
à plusieurs échéances.
Ce récit n'a **لَيْسَ لِهَذَا الْحَدِيثِ نَجْرٌ**
pas de source certaine.
Même sens que **نَجْرٌ**. **نَجْمَةٌ**
Les Pléiades. **النُّجُومُ**
Astronomie. **عِلْمُ النُّجُومِ**
Noms de plantes. **نَجْمَةٌ وَنَجْمَةٌ**
L'âne. **ذُو النُّجْمَةِ**
Astrologie. **عِلْمُ النُّجُومِ**
Astrologue. As- **نَجَّارٌ وَنُجَّارٌ وَنُجَّارٌ**
tronome.
Chemin bien frayé. **مَنْجَارٌ** ه **مَنْجَارٌ**
Mine. Source, origine.
Fer auquel est fixée l'aiguille **مِنْجَرٌ**
de la balance.
Cheville du pied. ه **وَمِنْجَرٌ**
Agiter, mouvoir qc. ه **نَجَجَ**
Ruminer (une affaire) et ne **أَمْرًا**
pas l'entreprendre.
Être agitée (ch.). Être **تَنْجَجَ**
ébahie (per.).
Re- ه **نَجَا** ه **نَجَا** ه **وَنَجَجَ** ه **وَنَجَجَ**
pousser qn.
ه **نَجَا** ه **نَجَا** ه **وَنَجَا** ه **وَنَجَا**
Être sauvé, délivré de..., s'échapper
de...
Se hâter et prendre les de- ه **نَجَا**
vants.
Tailler (un **نَجْوًا** ه **وَأَنْحَى**
arbre, une branche).
Enlever (la **نَجْوًا** ه **وَأَنْحَى**
peau d'une bête).
ه **نَجْوًا** ه **وَنَجْوَى** ه **وَأَنْحَى**
Communiquer un secret à qn.
Délivrer qn, le ه **نَحَى**
sauver (d'un danger).
Élever (son terrain) contre ه **نَحَى**
l'inondation.

Il connaît parfaite- نَحَرَ الْأُمُورَ عِلْمًا
ment les choses.

Ma maison fait face à - دَارِي دَارَهُ
la sienne.

Blesser qn à la gorge. لَانَحَرَ هـ

Se prendre à la تَنَاحَرَ وَانْتَحَرَ عَلَى
gorge pour (une affaire); se dis-
puter l'usage de qc.

Être en face l'une de l'autre تَنَاحَرَ
(maisons).

Se suicider, se donner la mort. اِنْتَحَرَ

Le 10^e jour du mois mu- يَوْمُ النَّحْرِ
sulman dit ذُرُ الْحِجَةِ.

Le haut de la poitrine, نَحْرٌ هـ نَحْرُ
gorge. Commencement (du jour,
du mois).

Sans voile. صَحْرَةٌ نَحْرَةٌ

Égorgeur. نَاحِرٌ وَنَحُورٌ

Premier ou نَاحِرَةٌ هـ نَاحِرَاتٌ وَنَوَاحِرُ
dernier jour du mois, ou sa der-
nière nuit.

Les deux veines أَلْأَجْرَانِ وَالنَّاحِرَتَانِ
de la mâchoire.

Ingénieux, نَحْرٌ هـ وَنَحِيرٌ هـ نَحَائِرٌ هـ
industriel. Expérimenté, adroit.

نَحِيرٌ هـ نَحْرِي وَنَحْرًا هـ وَنَحَائِرٌ هـ وَنَحُورٌ هـ
Égorgé.

Fém. de نَحِيرٌ هـ, et même نَحَائِرٌ هـ
sens que نَاحِرَةٌ هـ.

Endroit où l'on égorge; gor- مَنَحَرٌ
ge; lieu du sacrifice.

Généreux envers ses hôtes. مَنَحَارٌ

Piler, broyer qc. * نَحَرَ هـ نَحْرًا هـ

Repousser qn du (pied). - هـ بـ

Frapper qn du poing - هـ فِي صَدْرِهِ
à la poitrine.

Être atteint d'une نَحْرٌ هـ وَنَحْرًا هـ نَحْرًا هـ
maladie de poumons (chameau).

Maladie de poumons. نَحَازٌ

Racine, source, origine. - وَنَحَازٌ

Nature; condition, نَحِيْزَةٌ هـ نَحَائِرٌ هـ
état. Bande de terrain inégal et
dur.

Malade du نَحْرٌ هـ وَنَاحِرٌ هـ وَنَحِيرٌ هـ وَنَحُورٌ هـ
poumon (chameau).

Hâter la marche. نَحَبٌ وَنَحَبٌ فِي السَّيْرِ

Agir avec soin et diligence, نَحَبٌ
ou se hâter d'arriver à l'eau.

S'appliquer à... - عَلَى

Appeler qn en jugement. نَاحِبٌ هـ

Parier avec qn.

Convenir d'un moment, se don- تَنَاحَبٌ
ner rendez-vous pour la lutte, etc.

Sangloter; être haletant. اِنْتَحَبَ

Pleurs, sanglots. Grand péril. نَحَبٌ

Sollicitude, zèle. Marche rapide ou

douce. Temps, espace de temps.

Voëu que l'on fait. Jeu de hasard.

Mort, trépas.

Il est mort. قَضَى نَحْبَهُ

Chance, sort. نَحْبَةٌ

Pleurs, sanglots. Lamenta- نَحِيْبٌ
tions, gémissements.

Qui pleure, gémit, etc. نَاحِبٌ وَنَحِيْبٌ

Marche rapide. سَيْرٌ مُنْتَحِبٌ

Tailler, * نَحَتَ هـ وَنَحَتَ هـ نَحْتًا هـ
sculpter (la pierre, etc.). Façon-

ner, travailler (le bois).

Se faire une نَحْتًا هـ فِي الْجَبَلِ وَمِنَ الْجَبَلِ
demeure dans la montagne.

Exténuer (une bête : voyage). - هـ

Blâmer qn, l'injurier. - هـ بِلِسَانِهِ

Attaquer sa réputation. - عَرَضُهُ

Il est généreux. نَحِيْتٌ عَلَى الْكَرَمِ

Cou- اِنْتَحَتَ مِنَ الْخَشَبَةِ مَا يَكْفِيهِ اَل...
per du bois ce qui suffit à...

Nom d'act. Coupe, taille, نَحْتٌ
sculpture.

Nature. - وَنَحَاتٌ وَنَحِيَّةٌ

Fragments, éclats (de pierre, نَحَاةٌ
de bois, etc.).

Tailleur de pierres. Sculpteur. نَحَاتٌ

Gémissement. Écorné (sabot نَحِيْتٌ
d'une bête). Étranger à la tribu.

Taillée et polie (pier- نَحِيْتٌ وَنَحُوتٌ
re). Sculpté.

Ciseau مَنَحَتٌ وَمَنَحَاتٌ هـ مَنَاحِتٌ وَمَنَاحِيْتٌ
(de sculpteur).

Percer (un ani- * نَحَرَ هـ نَحْرًا هـ وَنَحَارًا هـ
mal) à l'endroit dit نَحْرٌ هـ, l'égorger.

Avoir **نَحَضَ** a **نَحُوضًا**, **وَنَحِضَ** وَأَنْتَحِضَ
 peu de chairs.
 Être charnu. **نَحِضَ** o **نَحَاضَةً**
 Chair, chair **نَحِضَ** بـ **نَحُوضٍ** وَنَحَاضٍ
 compacte.
 Morceau de **نَحَضَةً** بـ **نَحَاضٍ** وَنَحَضَاتٍ
 chair compacte.
 Charnu : peu charnu. **نَحِضَ** وَمَنْحُوضٍ
 Efilé (fer de lance).
Fém. de **نَحِضَ** بـ **نَحَاضٍ** **نَحِضَ**
 Soupirer, gémir. **نَحِطَ** i **نَحِيطًا**
 Être haletant. **نَحِطَ** وَنَحِيطًا وَنَحِيطًا
 Sanglot étouffé. **نَحِطَ** وَنَحِيطًا وَنَحِيطًا
 Atteint d'une toux violente. **نَحِطَ**
 Orgueilleux. **نَحَاطًا**
 Être natu- **نَحِطَ** a **نَحِطًا** o **نَحَاطَةً**
 rellement mince et maigre, être
 efilanqué.
 Amaigrir qn. **أَنْحَفَ** هـ
 Maigreur, gracilité. **نَحَافَةً**
نَحِيفَ بـ **نَحِيفُونَ**, **وَنَحِيفَ** بـ **نَحَافٍ** وَنَحَافًا
 Mince et maigre, grêle, **وَمَنْحُوفٍ**
 efilanqué.
 Mai- **نَحَلَ** a **وَنَحَلَ** o **وَنَحَلًا** o **نَحُولًا**
 grir (par suite de maladie, de fa-
 tigue).
 Faire un don à qn; **نَحَلَ** a **نَحَلًا** هـ
 donner (à une femme) sa dot, un
 cadeau de nocces; doter (une fem-
 me), lui assigner un douaire.
 Attribuer à qn (les pa- **نَحَلَ** هـ
 roles, les vers d'un autre).
 ♦ Chauffer un appartement **نَحَلَ**
 pour y faire éclore les graines de
 vers à soie.
 Donner qc. à qn. **وَأَنْحَلَ** هـ
 ♦ Produire un essaim (abeilles). **أَنْحَلَ**
 Rendre maigre, exténuer **أَنْحَلَ** هـ
 qn (maladie, fatigue).
 S'attribuer à **تَنْحَلَ** وَأَنْتَحَلَ شَيْئًا غَيْرَهُ
 tort des vers qu'un autre a faits;
 être plagiat, faire un plagiat.
 Embrasser, professer (une **أَنْتَحَلَ** هـ
 religion).
 Choisir qn ou qc. **هـ** - **هـ**

Pilon. **مَنْحَازٍ**
 * **نَحِسَ** a **نَحَسًا**, **وَنَحِسَ** o **نَحُوسَةً** وَنَحَاسَةً
 Être funeste, fatal, sinistre, néfas-
 te.
 Molester; fatiguer qn. **نَحِسَ** a **نَحَسًا** هـ
 ♦ Devenir comme le cuivre, **نَحِسَ**
 être dur, compacte.
 ♦ Couvrir qc. de cuivre; cliquer. **هـ** -
 - **وَتَنْحَسُ** وَاسْتَنْحَسَ **هـ**
 (nouvelles).
 Jeûner pour prendre un re- **تَنْحَسُ**
 mède. Faire maigre.
 Avoir une rechute. **تَنْحَسُ** وَتَنْحَسُ
 Mauvaise **نَحِسَ** (ضِدَّةٌ سَفَدٌ) بـ **نَحُوسٍ**
 chance. Calamité. Funeste, fata-
 le, néfaste (affaire).
 Les trois dernières nuits du **الثَّلاثِ**
 mois lunaire.
 Cuivre. Éclats de cuivre **نَحَاسٍ** وَنَحَاسٍ
 ou de fer incandescent. Nature.
 Il est naturellement **هُوَ كَرِيمُ الثَّلاثِ**
 généreux.
 Morceau de cuivre. **نَحَاسَةً**
نَحِسَ وَنَحِسَ وَنَحَاسٍ وَنَحِيسَ مـ **نَحُوسَةً** وَنَحِيسَةً
 Funeste, fatal, né- **وَلَا نَحِيسَةً**
 faste, sinistre.
 Année de disette. **عَامٌ نَحِيسٍ** وَنَحِيسٍ
 Marchand de cuivre; fabri- **نَحَاسٍ**
 cant d'objets en cuivre.
 Choses sinistres, néfastes. **مَنْحَاسٍ**
 Sinistre, néfaste. **مَنْحُوسٍ** مـ **مَنْحُوسَةً**
 Être grasse (cha- **نَحِصَ** a **نَحُوصًا**
 melle).
 Payer à qn ce **إِفْلَانٍ بِحَقِّهِ نَحَصًا**
 qu'on lui doit.
 Pied d'une montagne. **نَحِصَ**
 Qui n'a pas de **نَحُوصٍ** بـ **نَحَاصٍ** وَنَحِصَ
 lait (ânesse).
 Très grasse (chamelle). **نَحُوصٍ** وَنَحِصَ
 Dépouil- **نَحِصَ** a **نَحَصًا**, وَأَنْتَحَصَ **هـ**
 ler (un os).
 Enlever (la chair) de l'os. **نَحِصَ** هـ
 Aiguiser (le fer d'une **نَحِصَ** هـ
 lance). Importuner qn de deman-
 des.

S'appuyer sur qc. **تَنْحَى وَانْتَحَى ل**
 Du côté de..., vers... Environ, **نَحْو**
 à peu près; comme, selon.
 Il est allé vers **ذَهَبَ نَحْوَ الشَّرْقِ**
 l'Orient.
 Comme si tu disais, par **نَحْوَ قَوْلِكَ**
 exemple :
 Environ dix mille. **نَحْوَ عَشْرَةِ آلَافٍ**
 Côté, plage : contrée. **نَحْوٌ بِأَنْحَاءٍ**
 Intention, dessein. Voie, chemin.
 Grammaire, **نَحْوٌ بِأَنْحَاءٍ وَنَحْوٌ وَنَحْوِيَّةٌ**
 surtout la syntaxe.
نَحْوِيٌّ و **نَحْوِيَّةٌ** و **نَحْوِيَّةٌ** و **نَحْوِيَّةٌ**
 Grammairien. **وَنَحْوٌ بِأَنْحَاءٍ**
 Côté. En- **نَحْوِيَّةٌ** و **نَحْوِيَّةٌ** و **نَحْوِيَّةٌ**
 vrons. Pays. District, canton.
 De côté, à l'écart, **نَحْوِيَّةٌ** و **نَحْوِيَّةٌ**
 séparément.
 Baratter (le lait). **نَحَى** و **نَحَى** و **نَحَى**
 Tourner sa vue vers... **نَحَى بَصَرَهُ إِلَى**
 Faire cesser, écarter, **وَنَحَى**
 enlever, ôter qc.
 Frapper qn avec (une ar- **نَحَى ل**
 me).
 Frapper qn du fouet. **نَحَى عَلَيْهِ بِالسَّوْطِ**
 Cesser, être écartée (chose). **تَنْحَى**
 S'appuyer sur... S'appliquer **فِي**
 à...
 Outre à baratter le lait. **نَحَى بِأَنْحَاءٍ**
 Vase à faire **نَحَى بِأَنْحَاءٍ وَنَحَى وَنَحَى**
 le beurre. Lance à large fer.
 But, point de mire. **نَحْيَةٌ**
 Il est en but aux **هُوَ نَحْيَةٌ الْقَوَارِيرِ**
 coups du sort.
 Voyez dans **نَحَا** و **نَحَا**
 Distance. Cours d'eau **مَنْحَاةٌ بِمَنْحَارٍ**
 tortueux.
 Ceux qui sont loin. **أَهْلُ الْمَنْحَاةِ**
 Marcher d'un pas vigou- **نَحَى** و **نَحَى**
 reux. **نَحَى** و **نَحَى** و **نَحَى**
 S'incliner, se baisser;
 baisser la tête (homme).
 Pousser vivement (une bête). **نَحَى**
 Faire agenouiller **نَحَى** و **نَحَى**
 (un chameau).
 Tapis long. **نَحَى** و **نَحَى**

Les abeilles en général. **نَحْلٌ**
 Une abeille. **نَحْلَةٌ**
 Don, cadeau, **نَحْلٌ وَنَحْلٌ وَنَحْلَانِ**
 présent.
 Même sens. **نَحْلَةٌ وَنَحْلَةٌ** و **نَحْلٌ وَنَحْلٌ**
 Dot, cadeau de nocces; douaire.
 Ce qu'on s'attribue; prétention;
 procès. Secte religieuse.
 Maigre. **نَحُولٌ**
 Plagiat, vol littéraire. **نَحْلٌ**
 Amaigrie, exténuée **نَحْلٌ وَنَحْلٌ**
 (bête). Mince (sabre).
 Fém. du préc. Aminci **نَحْلٌ**
 par l'usage (sabre).
 Amaigri, maigre, mince. **نَحْلٌ**
 Essaim d'abeilles. **نَحْلٌ**
 Cabinet chauffé pour les **نَحْلٌ**
 vers à soie.
 Pousser **نَحَى** و **نَحَى** و **نَحَى**
 un profond gémissement.
 Sorte d'oiseau rouge de la **نَحَامٌ**
 forme de l'oie, flamant.
 Qui soupire beaucoup. Avare. **نَحَامٌ**
 Pron. de la 1^{re} **نَحْنُ** و **نَحْنُ** و **نَحْنُ**
 per. duel et pl : Nous.
 Faire entendre un **نَحْنُ** و **نَحْنُ**
 son réitéré de poitrine. Tousser
 à dessein.
 Repousser qn en l'injuriant. **نَحَى**
 Se diriger, **نَحَى** و **نَحَى** و **نَحَى**
 se rendre vers (un lieu), vers qn.
 Il se dirigea vers lui. **نَحَى نَحْوَهُ**
 Tourner sa vue vers... **نَحَى بَصَرَهُ إِلَى**
 S'incliner, se pencher. **نَحَى** و **نَحَى**
 Renvoyer, repousser qn de... **نَحَى عَنْ**
 Ôter (une chose) de (sa **نَحَى عَنْ**
 place), l'écarter de...
 Se pencher, s'appuyer **نَحَى وَانْتَحَى**
 d'un côté en marchant (chameau).
 Détourner sa vue de... **نَحَى بَصَرَهُ عَنْ**
 S'avancer, marcher contre **نَحَى عَلَى**
 qn.
 Arriver de côté vers qn. **نَحَى ل**
 S'écarter, se mettre de côté. **تَنْحَى**
 S'éloigner de... **نَحَى عَنْ**

Arabe éloquent. عَرَبِيٌّ نَدْبَةٌ
 Qui pleure un mort et fait نَدَبُ
 son éloge. .
Fém. du préc., pleu- نَدَبَةٌ ج. نَوَادِبُ
 reuse.
 Pleurs, lamentations مَنَدَبٌ ج. مَنَادِبُ
 sur un mort.
 Détroit du golfe arabe. بَابُ الْمَنَدَبِ
 Pleuré, regretté (mort); مَنَدُوبٌ
 objet de condoléance. Appelé à...
 Élargir, dilater qc. * نَدَحَ أ نَدَحًا هـ
 Se remplir et se tendre (ven- تَنَدَحَ
 tre).
 Se disperser dans les pâ- وَانْتَدَحَ -
 turages et s'y arrondir (brebis).
 Multitude, largeur. نَدَحَ وَنَدَحَ
 Terrain vas- * نَدَحَ أ نَدَحًا هـ
 te, spacieux.
Même sens. Liberté وَمَنَدُوحَةٌ
 d'action, degagement.
 Je suis * نَدَحَ أ نَدَحًا هـ
 dégagé de cette affaire.
 Terrain spacieux; déserts. مَنَادِبُ
 Aborder (un riva- * نَدَحَ أ نَدَحًا هـ
 ge), atterrir.
 Faire aborder (le navire) هـ أُنَدَحَ هـ
 à (tel rivage).
 Se targuer, se vanter de ce تَنَدَحَ
 qu'on n'a pas.
 Sot qui parle peu. أُنَدَحَ
 Qui n'attache pas d'import- مَنَدَحَ
 tance aux injures qu'il dit ou
 qu'il reçoit.
 Se détacher du * نَدَرَ أ نَدَرًا وَنَدُورًا
 milieu, de l'intérieur d'une (cho-
 se et paraître; être en saillie.
 Être rare, extraordinaire.
 Sortir de... - مِّنْ
 Se déboîter (os). - مِّنْ مَّوْضِعِهِ
 Progresser en... - فِي
 Expérimenter qc. - هـ
 Être rare, extraordi- نَدَرُ أ نَدَارَةٌ
 naire (discours, expression).
 Détacher, abattre, faire أَنْتَرَهْ
 tomber qc; soustraire qc.

Colline, monticule, tertre, ma- نَدَبُ
 melon.
 Sorte de parfum ou ambre نَدَبٌ وَنَدَبٌ
 gris.
 Pareil, semblable, égal. نَدَبٌ ج. أَنْدَادُ
Même sens. نَدِيدٌ ج. نَدَدًا
Fém. du préc. نَدِيدَةٌ ج. نَدَائِدُ
 Il n'a pas d'égal. مَا لَهُ نَدٌّ أَوْ نَدِيدَةٌ
 Le jour du jugement, de يَوْمُ النَّدَائِدِ
 la séparation.
 Ils se dispersèrent de tous côtés. ذَهَبُوا أَنْدَادًا وَتَنَادِيدًا
 Mettre (la viande, * نَدَأَ أ نَدَأًا هـ
 etc.) sous la braise.
 Effrayer qn. - هـ
 Ce qu'on met sous la braise. نَدِيٌّ
 Arc-en-ciel. Halo. نَدِيٌّ وَنِدَاءَةٌ وَنَدَاءَةٌ
 Teinte rouge des nuages au lever
 et au coucher du soleil.
 Abondance de biens, de نَدَاءَةٌ وَنَدَاءَةٌ
 troupeaux.
 Pleurer (un mort), * نَدَبَ أ نَدَبًا هـ
 faire son éloge.
 Inviter qn. نَدَبَ هـ لِي وَنَدَبَ هـ لِي
 le pousser à...
 Être cou- نَدَبَ أ نَدَبًا وَنَدُوبًا
 vert de cicatrices (dos).
 Être cicatrisée - نَدَبًا أ نَدَبًا
 (plaie).
 Être alerte, agile, habile. نَدَبٌ أ نَدَابَةٌ
 Exposer sa vie. أَنْدَبَ نَفْسَهُ وَنَفْسَهُ
 Répondre à une invitation; إِنْكَدَبَ لِي
 exaucer qn; contredire qn.
 Prends ce qui se pré- خُذْ مَا أَنْكَدَبَ
 sente.
 Tir. Cicatrice légère. نَدَبٌ ج. نَدُوبٌ
 Gageure d'une course, - ج. أَنْدَابُ
 etc.
 نَدَبٌ ج. نَدُوبٌ وَنَدَبَاءٌ مَرُّ نَدَبَةٍ ج. نَدَبَاتٌ
 Actif, alerte, beau; habile (hom-
 me). Vif, ardent, agile (cheval).
 Cicatrice. نَدَبَةٌ ج. نَدَبٌ وَجَعٌ نَدُوبٌ وَأَنْدَابُ
 Élégie, éloge funèbre. نَدَبَةٌ
 - وَانْتِدَابُ. Vocation; invitation; appel.

Le lieu de réunion ما يَتَدَوُّهُمُ النَّادِي
ne les contient pas.

Être humec- نَدِي a نَدَى وَنَدَاوَةٌ وَنَدْرَةٌ
té, mouillé; être couvert de rosée.
Se faire entendre de loin (voix).

Je n'ai rien مَا نَدَيْتُ وَمَا انْتَدَيْتُ مِنْهُ
obtenu de lui.

Humecter, نَدَى تَنْدِيَّةً وَأَنْدَى إِنْدَاءً هـ
mouiller qc.

Appeler qn. نَادَى مُنَادَاةً وَنِدَاءً ؤ وب
Convoquer qn à une réunion.

Assister avec qn à une réunion ؤ —
ou rivaliser de gloire avec lui.

Proclamer, publier (un secret) ب. —
Être généreux, libéral. Avoir أَنْدَى
une belle voix.

Se montrer libéral. S'humec- تَنْدَى
ter. Se désaltérer.

S'appeler les uns les autres. تَنَادَى
Se réunir sur convo- تَنَادَى وَانْتَدَى
cation; assister à une réunion.

Humidité, moi- نَدَى ج أَنْدَاءً وَأَنْدِيَّةً
teur. Rosée du matin. Fourrage
vert. Graisse. Libéralité, géné-
rosité. Parfum.

Voix, cri de celui qui ap- نَدَاءٌ وَنِدَاءٌ
pelle.

En gra. Vocatif. نِدَاءٌ

Particule du vocatif. حَرْفُ النِّدَاءِ

Assemblée, personnes réunies. نَدْوَةٌ

Lieu de réunion.

Aiguade pour les chevaux. نَدْوَةٌ

Humide, نَدِي مَر نَدِيَّةً، وَنَدِي مَر نَدِيَّةً
mouillé.

Même sens que نَدْوَةٌ. نَدِيَّةً ج أَنْدِيَّةً

Libéral. نَدِي وَنَدِي الْحَفَّ

Dont la voix s'entend نَدِي الصَّوْتِ
au loin.

Nom d'agent, et même نَادِي ج أَنْدِيَّةً
sens que نَدْوَةٌ.

Fém. du préc. نَادِيَّةً ج نَادِيَّاتٍ وَنَوَادٍ

Palmiers éloignés de l'eau. نَخْلٌ نَادِيَّةً

Chameaux fuyards. اِبِلٌ نَوَادٍ

Les malheurs, les calamités. النُّوََادِي

Plus généreux que..., etc... أَنْدَى مِنْ

S'essuyer avec تَنْدَلُ بِالْمِنْدِيلِ وَتَمْتَدَلُ
une serviette. S'entourer la tête
d'un voile.

Ordures, saleté. ♦ Vil; poltron. نَدَلٌ

Serviteurs de table. نَدَلٌ

Bottine. Bois odorifé- مَنَادَلٌ ج مَنَادِلٌ
rant.

Essuie- مَنَدَلٌ وَمِنْدِيلٌ ج مَنَادِلٌ وَمَنَادِيلٌ
main: serviette. Voile. Bandeau,
petit turban.

Chanceler (vieillard). * نَوْدَلٌ

Chancelant de vieillesse (id.). * مُنَوْدَلٌ

Andalousie (province * أَنْدَلُسُ

d'Espagne). Espagne.

Se re- نَدِمَ a نَدَمًا وَنَدَامَةً، وَتَنْدَمُ عَلَى-
pentir de qc., le regretter.

Boire avec qn: نَادَمَ مُنَادَمَةً وَنِدَامًا ؤ
être son commensal.

Exciter qn au repentir. * أَنْدَمَ ؤ

Ils burent ensem- تَنَادَمُوا عَلَى الشَّرَابِ
ble.

Être facile; être sous la main اِنْتَدَمَ
(chose).

Repentir, نَدِمَ وَنَدَامَةً وَتَنْدَمُ وَمَنْدَمَ
regret, contrition.

Repentant, con- نَادِمٌ ج نَدَامٌ وَنَادِمُونَ
trit.

Même sens. نَدَمَانٌ مَر نَدَمَانَةً ج نَدَامِي

Qui boit — ج نَدَامِي وَنَدَمَانٌ، وَمُنَادِمٌ
avec qn., commensal, compagnon.

Même sens. نَدِيرٌ وَنَدِيمَةٌ ج نَدَمَاءٌ وَنِدَامٌ

Sujet, objet de repentir. مَنَدَمَةٌ

Faire marcher, exci- * نَدَهَ a نَدَاهَا ؤ
ter (une bête). Repousser qn.

♦ Appeler qn.

Va, je n'ai nul اِذْهَبْ فَلَا أَنْدَهُ سَرَبَكَ
besoin de toi.

Être en bon état, bien اِنْتَدَهَ وَاسْتَنْدَهَ
aller (affaire).

Troupe de bestiaux. نَدَهَةٌ وَنَدَهَةٌ

Assister à une réunion, نَدَا o نَدَوَا

se réunir sur convocation. Être

généreux.

Appeler qn. Convoquer qn à ؤ —
une réunion.

Le coq. أبو المُنْذِر
 Nom d'un roi des Arabes. المُنْذِر
 Noms des Rois Arabes issus منْذِرَة
 du précédent.
 Voué, dédié, consacré au cul- مَذْذُور
 te de Dieu.
 Le lion. مَشْذَر
 Suinter (sueur, eau). * تَذَع a تَذَعَا
 Être dans l'ab- * تَذَل o تَذَلَّة و تَذُولَة
 jection, le mépris; être vil, bas.
 * تَذَل ج أنْذَال و تَذُول, و تَذِيل ج تَذَلَاء و تَذَال
 Vil, méprisable.
 * تَرْبِيَة ج تَرْبِيَة, و تَرْبِيَة ج تَرْبِيَة
 Tuyau du narguilé (تَارْجِيْلَة).
 Narcisse (fleur). * تَرْجِس و تَرْجِس
 Noix de coco. * تَارْجِيل و تَارْجِيل
 * تَارْجِيْلَة و تَارْجِيْلَة ج تَارْجِيْلَات
 Narguilé, pipe à la persane.
 Jeu de trictrac. Sac * تَرْد - تَرْد
 tissu de feuilles de palmier et
 large à la base.
 Nard, lavande. * تَارْدِين و تَارْدِين
 Se cacher par peur. * تَرَز o تَرَزَا
 Nom d'un village d'Arabie. * تَرَس
 Orange. * تَارَنْج
 Avoir des * تَرَا i تَرَا و تَرَا, وَا تَرَا
 sources d'eau jaillissantes à sa
 surface (sol).
 Vibrer (corde de l'arc). * تَرَا i تَرَا
 Courir (gazelle). * Suinter (eau,
 etc.).
 S'éloigner de qn. - عن
 Elever (son petit : gazelle). * تَرَزَة
 Eloigner qn de... - عن
 Rivaliser de gloire avec qn. * تَارَة
 Eau qui * تَرَا و تَرَا و تَرَا و تَرَا
 sort à la surface du sol.
 Alerte; habile; léger, incons- * تَرَا
 tant.
 Désir ardent. * تَرَا
 Adonné au mal. * تَرَا و تَرَا
 Léger, inconstant. * تَرَا و تَرَا
 Berceau. * تَرَا
 Exciter la discorde * تَرَا a تَرَا يَتَن
 entre...

Il a la voix * تَرَا منْ تَرَا
 plus forte qu'un tel.
 Appel réciproque. * تَرَا
 Jour du jugement der- * تَرَا
 nier.
 Crieur public. * تَرَا
 Couvert de rosée, humecté. * تَرَا
 Lieu où paissent les chameaux
 près de l'abreuvoir.
 Lieu de réunion. * تَرَا
 Calamité, malheur. * تَرَا
 Ignominieuse (action, * تَرَا
 parole).
 Uriner. * تَرَا o تَرَا
 Nom d'act. Salive; glaire. * تَرَا
 Vouer, dé- * تَرَا i تَرَا و تَرَا ه ه
 dier, consacrer qc. à Dieu.
 Consacrer (son fils) au service * -
 de Dieu. Mettre qn en avant-gar-
 de, au premier rang.
 Faire un vœu. * و ا تَرَا على تَرَا ه
 Connaître (un danger) * تَرَا a تَرَا ب
 et se tenir en garde.
 * تَرَا i تَرَا و تَرَا و تَرَا و تَرَا ب
 Avertir qn de prendre garde à qc.,
 lui montrer les inconvénients, les
 dangers de qc.
 Se donner réciproquement * تَرَا
 des avertissements, des craintes,
 se prévenir.
 Se prévenir mutuellement * ه ه
 contre qn ou qc.
 Vœu. Chose vouée à * تَرَا ج تَرَا
 Dieu, ex-voto.
 Avertis- * تَرَا و تَرَا و تَرَا
 sement donné à qn.
 Nom d'agent. * تَرَا
 Voué, consacré à Dieu. * تَرَا
 Nazaréen (chez les Hébreux). Pré-
 dicateur, apôtre, prophète, envoyé
 de Dieu.
 Ex-voto. Personne offerte à * تَرَا
 Dieu, au service de Dieu. Les pre-
 miers en ligne dans un combat.
 Qui avertit, exhorte. * تَرَا ج تَرَا

Destituer (un fonctionnai- **تزع هـ**
re). Tirer (un seau du puits). Re-
tirer (sa main) de son sein. **تزع هـ**
Gâ-
ter, abîmer qc.
Être à l'agonie (ma- **تزع هـ**
lade).
Ressembler à qn. **تزع هـ**
S'abstenir, s'éloigner **تزع هـ**
de qc.
تزع هـ **تزع هـ** **تزع هـ**
Désirer revoir sa famille.
Désirer qc. **تزع هـ**
Être chauve sur les tem- **تزع هـ**
pes.
Avoir une dis- **تزع هـ**
pute, une querelle avec qn.
Être limitrophe à... (terre). **تزع هـ**
Avoir les tempes dénudées. **تزع هـ**
Courir vite vers... **تزع هـ**
Se disputer, être en contes- **تزع هـ**
tation sur qc.
Se disputer qc. **تزع هـ**
Être ôté, arraché, enlevé. **تزع هـ**
Citer (un vers, etc.). **تزع هـ**
Agonie. **تزع هـ**
Tempes dé- **تزع هـ**
nuées de cheveux.
Dispute, contes- **تزع هـ**
tation, litige.
Nom d'agent. **تزع هـ**
Les archers (الرماة). **تزع هـ**
La chose due est **تزع هـ**
revenue à ses propriétaires.
L'affaire est ve- **تزع هـ**
nue à ceux qui peuvent la résoudre.
Fém. de **تزع هـ**. **تزع هـ**
Étranger; éloigné. Cueil- **تزع هـ**
li (fruit).
Peu profond (puits). **تزع هـ**
Fém. de **تزع هـ**. Femme **تزع هـ**
mariée hors de sa tribu.
Chauve (عوض تزع هـ). **تزع هـ**
sur les tempes.
Tendance au but. **تزع هـ**

Exciter qn à... **تزع هـ**
Détourner qn de... **تزع هـ**
Être enclin, attaché à... **تزع هـ**
Enclin, attaché à... **تزع هـ**
Bramer **تزع هـ** **تزع هـ** **تزع هـ**
(cerf, chevreuil).
Même sens que **تزع هـ**.
Surnom. **تزع هـ**
Chevreuil mâle. **تزع هـ**
Sauter (enfant). **تزع هـ**
Être éloignée **تزع هـ** **تزع هـ**
(demeure). Avoir ses puits épuisés
(tribu). Être épuisé (puits).
Épuiser presque entiè- **تزع هـ**
rement (un puits).
Être absent loin de **تزع هـ**
son pays.
Puits presque épuisé. **تزع هـ**
Eau trouble.
Épuisé (puits). **تزع هـ**
Éloigné, à une gran- **تزع هـ**
de distance.
Très éloigné. **تزع هـ**
Éloigné, exempté de... **تزع هـ**
Peuplade éloignée. **تزع هـ**
Seau. **تزع هـ**
Presser qn de de- **تزع هـ**
mandes. Exciter, stimuler qn.
Il ne donne que s'il **تزع هـ**
est importuné.
تزع هـ **تزع هـ** **تزع هـ**
Être petit, exigu, chétif; être en
petit nombre, en petite quantité.
Faire (un don) minime. **تزع هـ**
Diminuer; s'amoin- **تزع هـ**
drir.
Peu nom- **تزع هـ**
breux, exigu.
Qui a peu d'enfants (fem- **تزع هـ**
me).
Nom d'une tribu arabe et de **تزع هـ**
son chef.
Exigu. Qui a peu de **تزع هـ**
lait ou peu d'enfants (femme).
Ôter. **تزع هـ** **تزع هـ** **تزع هـ**
enlever (une chose) de (sa place).

porter et se calmer promptement.
Se remplir (bassin, etc.). **تزق** a
Faire sauter (un cheval). **تزق** وأتزق
S'approcher de qn et l'injurier. **تازق** مُنَازَقَةً و**نزاق**
Rire avec excès. **أتزق** في الضحك
Se dire des injures. **تَنَازَقَ**
Légèreté, mobilité d'esprit. **تزق**
Lieu proche. **مكان تزق**
Élan, commencement d'une course. **نزقة**
Vif, irritable, susceptible. **تزق** م **نزقة**
ble. Qui court et s'arrête vite.
Chamelle agile. **ناقة نزاق**
Percer qn d'une lance. **تزق** ه **نزقا**
Médire de qn.
Médisant. **تزق** و**نزاق**
Canaille, vauriens. Mauvaises chèvres. **نزقات**
Lance courte, pique. **تزق** ه **نيزك**
Au pl., étoiles filantes.
Descendre. Baisser **تزق** i **نزولا**
(prix des denrées).
Faire descendre qn. **يُفَلِّدُ**
Arriver à qn (accident). **يُؤَلِّدُ**
Faire halte (dans un lieu). **ه** وفي
Faire halte chez qn. **تزق** و**منزلا** ه وب **على**
Laisser son droit. **تزق** و**منزلا** ه عن الحق
Avoir le rhume de cerveau. **تزق** a **نزلة**
Croître, grandir (céréales). **تزق** a
نزق ت **نزولا**, وأ**نزق** **انزالا** و**منزلا**, واستنزق
Donner l'hospitalité à qn. **ه**
Faire descendre qn ou qc. **ه** وأ**نزق** ه
Insérer, incruster, **نزق** ه
Faire descendre (sa parole) sur (un prophète : Dieu). **نزق** وأ**نزق** ه **على**
Descendre dans l'arène avec qn. **تَزَلَّ**
Descendre lentement. **تَزَلَّ**
Laisser (son droit). **تَزَلَّ** عن
Descendre de chameaux et monter à cheval pour se com-

Flèche lancée au loin. **منزء**
But que l'on se propose. **منزعة**
Souci, préoccupation. **ومنزعة**
Ôté, arraché. ♦ Gâté, abîmé. **منزوء**
Médire de qn, le dénigrer. **تزق** a **نزعا** ه
Blessar qn par (des paroles). **ه** ب
Mettre la discorde entre... **بين**
Exciter qn au mal. **ه** إلى
Excitation au mal. **نزعة** ه **نزعات**
Détracteur, calomniateur. **نزاع** و**منزعة**
Épuiser en- tièrement (un puits). **تزق** i **نزفا**, وأ**نزف** ه
Tirer du sang à qn. **دم** فلان
S'écouler en grande quantité et affaiblir qn (sang). **نزف** ه
Être épuisé entièrement (puits). **ونزف**
Être affaibli par une perte de sang. Avoir perdu l'esprit ou être ivre. Être à bout d'arguments.
Être taries (larmes). **نزف** a **نزفا**
Avoir ses règles (femme). **نزف**
Être épuisé (puits). Avoir son puits, son vin épuisé, ses larmes taries. Être ivre.
Épuiser (ses larmes). **ه** واستنزف
Épuiser (l'eau). **اننزف** ه
Nom d'action. **نزف**
Flux de sang, hémorragie. **الدم**
menstrues.
Épuisement de l'eau d'un puits. **نزف**
Taries, épuisées (veines, artères). **نزف**
Petite quantité d'eau. **نزفة** ه **نزف**
Impér. : épuise. **نزف**
Épuisé (puits). **نزوف**
Affaibli par la fièvre. Ivre. **نزيف**
Épuisé par une perte de sang. **نزيف** و**منزوف**
Être agile, courir en avant, sauter (cheval). **ه** i **نزقا**, و**نزق** a **نزقا** و**نزوقا**
S'em-

En arith., place, ordre مَنَازِل -
(des chiffres).

Agiter la tête. * تَزْنَرُ

Faire danser (un enfant). 8 -

Éloigner (les cha- * نَزَّهَ ۞ نَزَّهَاتِ
meaux) de l'aiguade.

اَزْوَاجُ a. وِزْوَةٌ ٥ نِزَاهَةٌ وِزَاهِيَةٌ S'abstenir de tout ce qui est impur. Être loin de toute humidité ou vapeur mal saine; être agréable, sain et salubre (pays).

تَرْوَهُ عَنْ الشَّرِّ
Éloigner qq de ce qui est mal (Dieu).

S'éloigner de tout **نَفْسُهُ عَنِ الْقَبِيحِ** —
ce qui peut souiller.

♣ Récréer, faire promener qn. ۛ —
Être éloigné des eaux, du bord ۛ
de l'eau. Se promener dans les
jardins, etc. ♣ Se récréer.

Se tenir loin de (ce qui dés-
honore). — عَنْ

Éloignez
vos femmes de la tribu.

S'abstenir, s'éloigner de... اسْتَنْزَهُ مِنْ
نَهَى وَنَهَى - نَهَى وَنَهَى - نَهَى وَنَهَى

Pur, continent, exempt de faibles-
ses (homme). Salubre, bien situé,
agréable (lieu).

Agrément, plaisir, récré- تَرْهَة ۞ نَزْه
ation. Distance.

Il est à dis- هُوَ يَأْذُهُ مِنَ الْمَاءِ أَوْ عَنْهُ
tance de l'eau.

Terre pleine d'agrément. **أَرْضُ ذَاتِ نِزَعَةٍ**

Pureté d'âme. Continence. **نُزَاهَة**
Nom d'act. ♦ Action de ré- **تَنْزِيْه**
 créer, récréation.

Nom d'act. Promenade aux **تَرْوُجَة**
jardins. ♣ Récréation. Jouissance,
délices.

Continent, تَارَهُ النَّفْسِ بِتَرْهَاهُ وَنَزَاهُ
éloigné de tout mal; vivant en
solitude.

Lieu agréable. مَنْزِلَةٌ وَمَنْزَرَةٌ.

Sauter, * نَمَا ۝ نَمَوْا وَنُتَوَا وَنَمَوَا

battre (guerriers).

❖ **Condescendre à...**, se **تَنَزَّلَ إِلَى**
montrer accommodant, conciliant.

Désirer, demander la **اِسْتَنْزَلَ** **و هـ**
descente de qn ou de qc.

Être déposé d'une charge. اُنْشُتِلَ

نَزَلَ وَنَزَلَ ۞ أَنْزَلَ
Ce qu'on offre à
un hôte.

Croissance des céréales. **وَنُزِّلْ وَأَنْزِلْ** -
Céréales d'une belle ve- **زَرْعَ ذُو نَزَلٍ**
nue.

Ce qui est réuni. نَزَلَ بِهِ نَزُولُ

Nom d'unité. Rhume نَزْلَةٌ
de cerveau. Fluxion.

Fluxion de poitrine. In-
fluenza. نَزْلَةُ صَدْرِيَّة

Une autre fois. قَدْرَةَ أُخْرَى

Terre dont les céréales
 sont d'une belle venue.

Je les ai laissés
en bon état.

Écoulement prompt de l'eau
sur un sol dur.

Hospitalité. Voyage. ୩୮୩

Il traite bien ses hôtes. ٥٠. التَّائِبُ

Descente. Halte dans un lieu. نَزُول

Nom d'act. Révélation **إِنزَالٌ وَتَنْزِيلٌ**
faite à un prophète.

Impér. m. et f. et pl. : des-
cends, descendez. نَزَالِ

❖ **Condescendence, complaisance.** تَكَزُّلٌ

Nom d'ag. ♦ Qui est en pente تَارِز
(terrain).

فَم. du préc. نَوَازِلَةٌ وَنَوَازِلَاتٌ
Accident, calamité, malheur.

Étranger, qui arrive. أَجْنَبِيٌّ

Hôte. Copieux (mets). Complet (habit).

Lieu où l'on fait مَنَازِلٌ مِّنْزَلٌ
halte; hôtellerie. Station, relais.

Logement, logis, demeure.

Hôtellerie. Degré, rang que
l'on occupe. Dignité. مَنْزِلَةٌ

Faire boire à qn ce lait. نَسَأَ هـ
 Engraisser (bestiaux). نَسَأَ وَمَنْسَأَةً ا -
 Retarder, différer qc. رَأَسَا هـ -
 Vendre qc. نَسَاءَ, وَأَسَأَ هـ الْبَيْعَ وَفِيهِ -
 à qn à crédit.
 Accorder un délai à - عَنْ فُلَانٍ ذَيْنَهُ -
 un débiteur.
 Reculer, s'écarter de... انْتَسَا عَنْ
 S'éloigner dans (les pâtura- فِي -
 ges : bête).
 Demander un délai (à son اسْتَسَا هـ
 créancier : débiteur).
 Longueur de la vie. نَسَاءُ
 Boisson enivrante. Lait mêlé نَسٍ
 d'eau. Embonpoint.
 Délai accordé à un dé- نُسَاءٌ وَلَيْيَةً
 biteur.
 Il l'a vendu à crédit. بَاعَهُ بِنُسَاءٍ وَبَنِيَّةٍ.
 Délai, retard. Retardé (mois نَسِيٍّ
 des Arabes où la guerre est in-
 terdite). Lait mêlé d'eau.
 Bâton. Houlette. مَنَسَاءٌ وَمَنْسَأَةٌ
 Rappeler la * نَسَبَ ا هـ نَسَبًا وَلَيْسَةً هـ
 généalogie de qn ; demander à qn
 sa généalogie.
 Faire remonter qc. à qn, هـ إِلَى
 attribuer qc. à qn.
 Composer - نَسَبًا وَلَيْسَةً وَمَنْسَبَةً ب
 un poème érotique sur qn.
 Être du même genre, de هـ وَهـ
 la même race qu'un autre, être
 parent de qn. Ressembler à qn.
 Être assorti, homogène, analo-
 gue, connexe, relatif à...
 Se dire issu de... تَنَسَّبَ وَانْتَسَبَ إِلَى
 Se correspondre, être en تَنَسَّبَ
 rapport ; se convenir.
 Retracer sa géné- انْتَسَبَ وَاسْتَسَبَ
 alogie.
 Vanter son origine de.. انْتَسَبَ إِلَى
 Demander à qn sa gé- اسْتَسَبَ هـ وَهـ
 néalogie. ♦ Juger qc. convenable.
 Lignage, parenté, نَسَبٌ جِ ا هـ
 origine, surtout du côté du père.
 Même sens. Proportion نِسْبَةٌ وَنُسْبَةٌ

bondir. Sauter de joie (âne).
 Couvrir (la femelle : animal نَزَا عَلَى
 à la corne du pied fendue, bête
 féroce).
 Son cœur l'emporta نَزَا بِهِ قَلْبُهُ إِلَى
 vers...
 Échapper à... نَزَا هـ نَزَوَاتًا عَنْ
 Perdre tout son sang. نَزَى نَزَوًا
 Faire sauter qn. نَزَى وَأَنْزَى هـ
 Sauter, bondir, saillir. نَزَى
 Se porter vite au mal. تَنَزَى إِلَى الشَّرِّ
 Saut, élan. نَزَاءٌ وَنَزَاءُ
 Maladie qui fait sauter et نَزَاءُ
 mourir les moutons.
 Un bond, un élan, un saut. نَزْوَةٌ
 Violence, accès, crise. نَزَوَانِ
 Impétuosité, pétulance. نَزَايَةٌ
 Instigateur نَزَى وَنَزَاءٌ وَمُنْتَزٍ إِلَى الشَّرِّ
 du mal.
 Fém. de نَزَى. Nuage. Profonde نَزِيَّةٌ
 (écuelle).
 Qui saute mieux. أَنْزَى
 Pousser vive- * نَسَّ ا هـ نَسًّا, وَنَسَّ هـ
 ment (une bête).
 Être sec (pain, vian- نَسِبًا وَلُئُوسًا -
 de). Être actif, aller vite (homme).
 Aller à l'eau. نَسًّا وَتَنَسَّاسًا
 Chercher à savoir (une نَسَّسَ هـ
 nouvelle, etc.).
 Nom d'ag. Sec (pain). نَاسٍ
 Surnoms de la النَّاسَةُ وَالنَّسَاءَةُ
 Mecque.
 Effort violent. Na- نَسِيسٌ جِ لُئُوسٍ
 ture. Faim violente.
 Dernier souffle de vie. - وَلَيْيَسَةً
 Il faillit mourir. بَلَغَ مِنْهُ لَيْيَسُهُ أَوْ لَيْيَسَتُهُ
 Médisance, détraction. لَيْيَسَةً
 Marche rapide. تَنَسَّاسٌ
 Bâton. مَنَسَّةٌ
 Bâton de bouvier. مَنَسَاسٌ
 Pousser en * نَسًّا ا هـ نَسًّا, وَنَسًّا تَنَسَّةً هـ
 avant (une bête).
 Repousser (une bête) de هـ عَنْ
 (l'abreuvoir).
 Mélanger (le lait) avec (l'eau). هـ ب -

Atelier du tisserand. مَنَسَجٍ وَمَنْسَجٍ
 Métier, machine du tisserand. مَنَسَجٍ وَمَنْسَجٍ
 Tissé. Ordonné (récit). مَنَسُوجٍ
 Enlever, répandre (la terre), ratisser. * نَسَخَ a نَسَخًا ه
 Débris de dattes. نَسَخٌ وَنَسَاجٌ
 Instrument à répandre la terre, râteau. مَنَسَجٍ
 Effacer, faire disparaître qc. * نَسَخَ a نَسَخًا ه وَانْتَسَخَ ه
 Abroger, abolir (une loi). نَسَخَ ه
 Copier, transcrire (un livre). Métamorphoser (une chose). نَسَخَ ه
 Se transmettre qc. تَنَاسَخَ ه
 Copier, transcrire (un livre). اِنْتَسَخَ وَاسْتَسَخَ ه
 Faire copier (un livre à qn), lui demander de transcrire qc. اِسْتَسَخَ ه
 Action d'effacer. Abrogation (d'une loi). Transcription (d'un livre). نَسَخَ
 ✦ Écriture arabe ordinaire. نَسَخِيّ
 Copie, exemplaire d'un manuscrit. Manuscrit. نُسْخَةٌ ج نُسَخٌ
 Nom d'ag. En gra., نَاسِخٌ ج نَوَاسِخٌ particules ou verbes qui changent la forme grammaticale d'un nom.
 Métempsycose. Succession des temps. تَنَاسُخٌ
 Transmission d'un héritage indivis d'un héritier à un autre. مَنَاسَخَةٌ
 Secte des croyants à la métempsycose. تَنَاسُخِيَّةٌ
 Effacé. Aboli. Copié. مَنَسَخٌ وَمَنْسُوحٌ
 Ôter (une chose) de dessus (une autre). Racler qc. * نَسَرَ ه نَسْرًا ه عَنْ
 Ouvrir, percer (un abcès). ه -
 Blâmer, critiquer qn. ه -
 Enlever avec le bec la chair de... (faucon, vautour). ه i نَسْرًا ه -
 Se détordre (corde). Crever (abcès). S'en aller en pièces, se déchirer (habit, etc.). تَنَسَّرَ
 Abandonner qn (bonheur). ه عَنْ -

arithmétique ou géométrique. :
 Rapport, relation. Ad- لَيْبَةٌ ج نَسَبٌ
 jectif relatif, tel que أرض de أرضي
 Ayant la même origine, parent. Ayant une généalogie certaine. Poème érotique. لَيْبٌ ج أَلْيَبَا
 Versé dans la science des généalogies, généalogiste. نَسَابٌ وَنَسَابَةٌ
 Plus conforme. Meilleur généalogiste. أَلْسَبُ
 alogiste. ✦ Convenable.
 Meilleur poème érotique. شَعْرُ أَلْسَبٍ
 Rapport, analogie. مَنَاسَبَةٌ وَتَنَاسُبٌ
 Convenance. Proportion.
 Parent. Assorti, homogène, analogue. مَنَاسِبٌ
 Proportionné. En Arit. for- مَنَاسِبٌ
 mant une proportion (nombres),
 ex. : ٥ : ١٠ :: ٢ : ٨.
 Qui renferme des vers érotiques (poème). En gra. مَنَسُوبٌ ج مَنَاسِيبٌ
 nom terminé par يّ.
 Qui se rapporte à... ; relatif à... مَنَسُوبٌ إِلَى
 Ligne tracée par les four- * تَنَسَبٌ
 mis.
 Chemin droit, bien tracé. وَتَنَسَبَانِ
 Humanité. * نَسْت - نَاسُوتٌ (مِنْ إِنْسٍ)
 Tisser (une étoffe). * نَسَجَ ه i نَسَجًا ه
 Tresser, natter. Composer (des vers) ; embellir (un récit). Tracer des raies, des sillons sur (l'eau, sur le sable : vent).
 Être tissée (étoffe). Être rayée, sillonnée par le vent (surface de l'eau, etc.). اِنْتَسَجَ
 Action de tisser, tissage. نَسَجَ
 Art, état du tisserand. نَسَاجَةٌ
 Tisserand. menteur. نَسَاجٌ
 Tissé ; tissu. Au pl. نَسِيجٌ ج نُسُجٌ
 tapis ; natte pour la prière musulmane.
 Il est incomparable en... هُوَ لَيْسَ بِمِثْلِهِ
 Chose tissée, tissu, tricot. نَسِيجَةٌ ج نَسَائِجٌ

Briser en morceaux **نَسَفَ** **نَسَفًا** هـ
et disperser qc. Nettoyer, vanner
(le grain). Arracher (les plantes :
bétail). ♦ Parer (le pied d'un che-
val) avec le bontoir.
Disperser (la poussière : **وَأَنسَفَ** هـ -
vent).
Renverser de fond en **وَأَنسَفَ** هـ
comble (un édifice). Arracher
(les herbes, etc. : bête).
Mordre qn. **نَسَفَ** هـ **نَسَفًا** **وَأَنسَفَ** هـ
Renverser son adversaire **تَنَسَفَ**
(lutteur).
Se parler à l'oreille, **تَنَسَفَ** **أَلْكَلامَ**
se faire des confidences.
Parler secrètement **أَنسَفَ** **أَلْكَلامَ**
ou à voix basse.
Changer (couleur). **أَنسَفَ**
نَسَفَةً **وَنَسَفَةً** **وَنَسَفَةً** **وَنَسَفَةً** **وَنَسَفَةً** **وَنَسَفَةً**
Pierre ponce noire. **وَأَنسَفَ**
Même sens. **أَنسَفَ**
Résidu du vannage. Écume **نَسَفَةً**
du lait.
Trace de la morsure d'une **نَسَفَ**
bête. Parole dite tout bas, confi-
dence, entretien secret. Jeune
plante.
Sorte d'hirondelle. **نَسَفَ** **نَسَفًا** هـ
Plein (vase). **نَسَفًا**
Van. **مَنَسَفَ** **مَنَسَفًا** هـ
Museau de l'âne. **مَنَسَفَ** **مَنَسَفًا** هـ
Instrument à démolir. Crible. **مَنَسَفَ**
♦ Bontoir.
Disposer en or- **نَسَقَ** **نَسَقًا** هـ
dre (des perles). Composer (un
discours).
Arranger avec symétrie, **نَسَقَ** هـ
mettre en ordre, ranger, coor-
donner qc.
Suivre à la file. **نَسَقَ** **بَيْنَ**
Parler en prose rimée. **أَنسَقَ**
Être rangé, **نَسَقَ** **وَتَنَسَقَ** **وَأَنسَقَ**
disposé en ordre, avec symétrie.
Ordre, ordonnance, symétrie, **نَسَقَ**
rythme.

S'en aller en morceaux (cor- **أَنسَرَ**
de).
Devenir fort comme un **أَنسَرَ**
vautour.
Vautour. Aigle. **نَسَرَ** **نَسَرًا** هـ
Constellation de l'Aigle. **النَّسَرُ الطَّائِرُ**
Nom d'une étoile de la **النَّسَرُ** **الْوَاقِمُ**
Lyre.
Chair à l'intérieur du **نَسَرَ** **نَسَرًا** هـ
sabot du cheval, fourchette du pied.
Plaie incurable, **نَسَرَ** **نَسَرًا** هـ
fistule.
Se rouvrir, être incurable **نَسَرَ** **نَسَرًا** هـ
(plaie).
Bec d'un oi- **مَنَسَرَ** **مَنَسَرًا** هـ
seau de proie. Avant-garde d'une
grande armée. Troupe de 30 à
200 chevaux.
Rose blanche musquée. **نَسَرَ** **نَسَرًا** هـ
Nestorius, l'hérésiarque. **نَسَطُور**
Nestorien. **نَسَطُورِي** **نَسَطُورَةً**
Être **نَسَمَ** **نَسَمًا** هـ **وَأَنسَمَ** هـ
déchaussée ou branler (dent).
Parcourir le pays. **نَسَمَ** **نَسَمًا** هـ
Être exposé au vent du nord. **نَسَمَ**
Se disperser dans les pâtu- **نَسَمَ**
rages (bétail).
Large **نَسَمَ** **نَسَمًا** هـ **وَأَنسَمَ** هـ
courroie servant à fixer le bât.
Les traces du chemin. **نَسَمَ** **نَسَمًا** هـ
Vent du nord. **نَسَمَ** **نَسَمًا** هـ
Tatouer (la main, **نَسَمَ** **نَسَمًا** هـ
etc.).
Exciter, stimuler (qn) du **نَسَمَ** **نَسَمًا** هـ
bout du (fouet). Piquer qn par
(des paroles).
Parcourir le pays. **نَسَمَ** **نَسَمًا** هـ
Être ébranlée (dent). **نَسَمَ** **نَسَمًا** هـ
Produire de nouvelles pousses. **نَسَمَ**
Frapper qn du bout du fouet. **نَسَمَ** **نَسَمًا** هـ
Se disperser dans les pâtura- **نَسَمَ**
ges (bétail).
Sève sortant d'un arbre coupé. **نَسَمَ**
Sueur. **نَسَمَ**
Plumeau de pâtissier. **نَسَمَ**

Être à l'époque de la mue (animal, oiseau). **أَنْسَلَ**

Devancer qn. **هـ -**

Se multiplier par une génération successive (hommes, animaux). **تَنَاسَلَ**

Nom d'act. Postérité, **نَسْلٌ** **ج** أَزْوَاجُ, descendance, lignée, race.

Nom d'act. Lait qui coule de lui-même des mamelles. Suc d'une figue verte. **نَسْلٌ**

Laine, poil, plumes qui tombent à la mue. **نَسَالٌ** **وَنَسِيلٌ**

Noms d'unité des préc. **نَسَاةٌ** **وَنَسِيْلَةٌ**

Miel qui coule des rayons. **نَسِيلٌ** **وَنَسِيْلَةٌ**

Mèche de lampe. **نَسِيْلَةٌ** **و** Lambeau qui tombe d'un habit usé.

Bétail pour la reproduction. **نَسُوْلَةٌ**

Nom d'ag. Qui marche vite. **نَاسِلٌ** **ج** **نُئِلٌ**

Coureur agile. **نَسَالٌ**

Génération successive. **تَنَاسُلٌ**

Souffler **نَسَمًا** **وَنَسِيْمًا** **وَنَسَمًا** doucement (vent, zéphyr). Se répandre (arôme).

Frapper la terre du pied **نَسَمًا** **هـ -** (chameau).

Changer, se corrompre **نَسَمًا** **وَنَسَمًا** **هـ -** (chose).

Produire des sources d'eau (sol). **نَسَمًا** **هـ -**

Ranimer (le souffle) de la vie. **نَسَمًا** **هـ -**

Donner la liberté à (un esclave). **نَسَمًا** **هـ -**

Commencer (une affaire). **نَسَمًا** **هـ -**

Sentir, flairer qn ou qc. Parler secrètement à qn. **نَسَمًا** **هـ -**

Respirer. Devenir, être vivant. **نَسَمًا** **هـ -**

Percevoir (un souffle). S'appliquer à l'étude (d'une science). **نَسَمًا** **هـ -**

Chercher à savoir (une nouvelle).

Exhaler (un parfum : lieu). **نَسَمًا** **هـ -**

Léger souffle du vent, souffle de la vie. **نَسَمًا** **هـ -** Chemin ef-

Particules copulatives. **نَسَمًا** **وَنَسَمًا**

Bien coordonné (discours, perles, dents, etc.). **نَسَمًا** **وَنَسَمًا**

En ordre, par séries. **نَسَمًا** **وَنَسَمًا**

Ordonnance. *En rhét.*, énumération des qualités ou des défauts. **نَسَمًا** **وَنَسَمًا**

Se consacrer à la piété, à la pratique de la vertu. **نَسَمًا** **وَنَسَمًا**

Offrir, consacrer qc. à Dieu. **نَسَمًا** **وَنَسَمًا**

Être ermite. **نَسَمًا** **وَنَسَمًا**

Laver, blanchir (un habit). Bonifier (un sol salin). **نَسَمًا** **وَنَسَمًا**

Dévotion, devoirs envers Dieu. Vie d'ermite. **نَسَمًا** **وَنَسَمًا**

Offrande faite à Dieu ; hostie. **نَسَمًا** **وَنَسَمًا**

Or, argent. **نَسَمًا** **وَنَسَمًا**

Sacrifice, victime offerte à Dieu. Fragment grossier d'or ou d'argent. **نَسَمًا** **وَنَسَمًا**

Pieux, dévot, voué au culte de Dieu ; ascète ; solitaire, ermite. **نَسَمًا** **وَنَسَمًا**

Fém. du préc. **نَسَمًا** **وَنَسَمًا**

Lieu où l'on s'acquitte des actes de dévotion, où l'on offre une victime. Ermitage. Loi, rite des sacrifices. **نَسَمًا** **وَنَسَمًا**

Sans poil, glabre (cheval). Engraisées (terre). **نَسَمًا** **وَنَسَمًا**

Engendrer, enfanter qn. **نَسَمًا** **وَنَسَمًا**

Muer, perdre (le poil, les plumes : animal, oiseau). **نَسَمًا** **وَنَسَمًا**

Effiler (un tissu). **نَسَمًا** **وَنَسَمًا**

Tomber (poil ou plume d'un animal qui mue). **نَسَمًا** **وَنَسَمًا**

Glisser du corps de qn (habit). **نَسَمًا** **وَنَسَمًا**

Tomber en lambeaux. **نَسَمًا** **وَنَسَمًا**

Se hâter en marchant, presser le pas. **نَسَمًا** **وَنَسَمًا**

Tomber en lambeaux (habit). S'effiler (tissu). **نَسَمًا** **وَنَسَمًا**

cement (une bête).
 Mêler qc. ه —
 Se dessécher (étang, ونشيثا, etc.). Produire le glouglou (jarre qui se remplit). Bouillonner (vin, eau). ♦ Suinter (vase, etc.).
 Absorption. La moitié du poids نش dit (Voyez dans أوقي); la moitié d'une chose. ♦ Suintement.
 Absorbant. ♦ Buvard (papier). نشاش
 Fém. du préc. Qui absorbe نشاشة
 l'eau et ne produit rien (terre).
 Nom d'act. Glouglou ; bruit نشيش
 du bouillonnement de l'eau.
 * نشأ a نشؤ و نشؤ و نشؤ و نشؤ
 Grandir, croître (enfant).
 Arriver, éclore, se produire (chose). S'élever, être élevé (nuage).
 Élever (un enfant). نشأ و النشأ ه —
 Élever dans les airs (un nuage : Dieu).
 Être élevé, avoir crû. نشي و النشي
 Créer, produire qc. (Dieu). ه —
 Inventer, imaginer (une chose).
 Composer (un discours, etc.).
 Commencer la construction (d'un édifice).
 Commencer à dire. أنشأ يقول
 Se mettre à... نشأ ل
 S'informer (d'une nouvelle). انشأ
 Dresser (un signe) au (désert). ه — في
 Demander à qn (un poème sur...). ه — في
 Nom d'act. Nuée élevée ou qui se forme. Race. نش
 Il est de mauvaise race. هو من نشء سوء
 Petits de chameaux. نشء ج نشأ
 Action de croître, de grandir, croissance. نشأ و نشؤ و نشأ
 Nuée qui apparaît. نشي
 Jeune pousse. نشأ و نشيئة
 Pierres posées au fond d'un bassin, assise. نشيئة

facé. Odeur du lait, de la graisse.
 Respiration. نشمة ج نشم و نشمات
 Souffle de la vie. Homme. Asthme.
 Être vivant.
 Pl. de أناس. Hommes. أناس
 Nom d'ag. Moribond. ناس
 Léger mouvement de l'air ; zéphyr. نشيم ج نسام
 Plante du pied du chameau, sole. Pied de l'autruche. منيسر ج منيسر
 Signe. Voie, manière, façon.
 Voler rapidement (oiseau). نشس
 Souffler (vent froid).
 Être fabuleux qui n'a qu'un seul pied. نشناس
 Laisser une occupation. نشا
 Nerve qui va de la cuisse au talon. نشا م ث نشوان و نشيان ج أنشام
 Nerve sciatique. عرق النشا
 Nom d'act. Gorgée de lait. نشوة
 Femmes. نشوة و نشوة و نشا و نشوان
 Femmelette. نشية
 Relatif aux femmes. نشوي و نشوي
 Éprouver une douleur au nerf dit نشا
 Blesser qn à ce nerf. نشى و نشيا ه —
 Qui souffre au nerf dit نشا
 au nerf dit نشا
 Nerve au bas de la jambe. أنالشي
 Blessé au nerf dit نشا
 * نشي a نشيا و نشيان و نشية و نشوة ه —
 Oublier ; laisser, abandonner qc.
 Faire oublier qc. à qn. ه —
 Faire semblant d'avoir oublié. نشام
 Chose qu'on oublie ou qu'il faut oublier. Menus objets laissés par un voyageur. نشي و نشي ج أنشام
 Oubli. نشوة و نشيان
 Qui oublie souvent, oublieux. نشيان
 Très oublieux. Laisse de côté, dont on ne tient pas compte. نشي م نشية
 Oublié, chose oubliée. منشي
 Bâton. منشة
 Faire marcher dou- * نشى ه نشا ه —

Flèche de bois. **نُشَابٌ** **ج** نَشَابِيْب
 Une flèche de bois. **نُشَابَةٌ**
Nom d'ag. Qui a des flèches. **نَاشِبٌ** **م** نَاشِبَةٌ
 Attaché, fiché, fixé. **وَنَشِبٌ** **م** نَشِبَةٌ
 Qui fait des flèches de bois. **نُشَابٌ**
 Archer, armé de flèches.
 Gens armés de flèches. **قَوْمٌ نَشَابَةٌ**
 Situation embarrassante, péril dont on ne peut sortir. **مَنْشَبٌ** **سوء**
 Datte non mûre. **مَنْشَبٌ** **ج** مَنْشَبِيْب
 Être au loqué par les pleurs (homme). Faire entendre un bouillonnement (chaudière, etc.), un braiment sourd réitéré (âne). Réitérer ses coassements (grenouille). **نَشَجٌ** **ج** أَنْشَاجٌ
 Cours d'eau, son lit. **نَشَجٌ** **ج** أَنْشَاجٌ
 Boire sans se désaltérer ou boire tout son soûl. **نَشَجٌ** **ج** أَنْشَاجٌ
 Petite quantité d'eau. **نُشْرٌ**
 Ivre (homme). **نُشْرٌ**
 Seau plein. **نُشْرٌ**
 Chercher (un objet perdu), le demander; l'indiquer, le montrer. **نَشَدَ** **هـ**
 Avoir quelque connaissance de qn. **نَشَدَ** **هـ**
 Rappeler à qn (une promesse). **نَشَدَ** **هـ**
 Adjurer qn au nom de Dieu, lui dire : **نَشَدَكَ اللهُ** je te prie au nom de Dieu.
 Prier qn de jurer par Dieu. **نَشَدَ** **هـ**
 Faire jurer qn. **نَشَدَ** **هـ**
 Réciter (des vers à qn.). **نَشَدَ** **هـ**
 Écrire une satire contre qn. **نَشَدَ** **هـ**
 S'informer (des nouvelles). **نَشَدَ** **هـ**
 Se réciter (des vers) les uns aux autres ou les uns contre les autres. **نَشَدَ** **هـ**
 Demander à qn de réciter (des vers). **نَشَدَ** **هـ**
 Je t'adjure au nom de Dieu de faire.

Création, invention. Composition (du discours); style. Rédaction (d'une lettre, etc.). Art de rédiger les lettres, etc.
 Qui croît, qui grandit. **نَاشِيٌّ** **م** نَاشِيَّةٌ
 Jeune homme, jeune fille, qui ne sont plus enfants. **نَاشِيٌّ** **م** نَاشِيَّةٌ
 Ce qui arrive la nuit, et apparaît. **نَاشِيَّةٌ** **ج** نَاشِيَّةٌ
 Entrée du jour ou de la nuit. Jeune fille. **نَاشِيَّةٌ** **ج** نَاشِيَّةٌ
 Patrie, lieu d'où l'on tire son origine. **نَاشِيَّةٌ** **ج** نَاشِيَّةٌ
 Qui crée, qui produit. Qui fait croître. Rédacteur d'un écrit, etc. **نَاشِيَّةٌ** **ج** نَاشِيَّةٌ
 Arboré, hissé (drapeau, etc.). **نَاشِيَّةٌ** **ج** نَاشِيَّةٌ
 S'attaquer, se coller, s'accrocher à qc. **نَاشِيَّةٌ** **ج** نَاشِيَّةٌ
 Durer, continuer entre... (guerre). **نَاشِيَّةٌ** **ج** نَاشِيَّةٌ
 Être du devoir de qn (affaire). **نَاشِيَّةٌ** **ج** نَاشِيَّةٌ
 Il s'est engagé dans une impasse. **نَاشِيَّةٌ** **ج** نَاشِيَّةٌ
 Il n'a pas tardé d'agir. **نَاشِيَّةٌ** **ج** نَاشِيَّةٌ
 Il n'a pas cessé de dire. **نَاشِيَّةٌ** **ج** نَاشِيَّةٌ
 Ficher, fixer, insérer qc. dans... **نَاشِيَّةٌ** **ج** نَاشِيَّةٌ
 Commencer qc. **نَاشِيَّةٌ** **ج** نَاشِيَّةٌ
 Faire une guerre ouverte à qn. **نَاشِيَّةٌ** **ج** نَاشِيَّةٌ
 Embarrasser, prendre (le gibier) dans un filet (chasseur). **نَاشِيَّةٌ** **ج** نَاشِيَّةٌ
 Être fixé, engagé dans... Être attaché à... **نَاشِيَّةٌ** **ج** نَاشِيَّةٌ
 Être unis l'un à l'autre. **نَاشِيَّةٌ** **ج** نَاشِيَّةٌ
 Ramasser (du bois, etc.). **نَاشِيَّةٌ** **ج** نَاشِيَّةٌ
 Biens immobiliers ou mobiliers, avoir, fortune. **نَاشِيَّةٌ** **ج** نَاشِيَّةٌ
 Ils n'ont aucun bien. **نَاشِيَّةٌ** **ج** نَاشِيَّةٌ
 Nom d'action. Embarrassé dans une affaire. **نَاشِيَّةٌ** **ج** نَاشِيَّةٌ

Le jour de la résurrection. **يَوْمُ النُّشُورِ**

Nom d'unité. ♦ Let- **نَشْرَات** tre, billet non cacheté.

Enchantement employé **نَشْر** comme remède.

Sciures. **نَشَارَة**

Art de scier, sciage. **نَشَارَة**

Dispersion, dissémination. **إِنْتِشَار** Divulgateion.

Propagation de la foi. **— الأيمان**

Nerf ou muscle du bras. **نَشْرَة** ♦ **نَوَاشِر**

Qui disperse les nua- **نَشُور** ges (vent).

Céréales mises en tas. ♦ Cho- **نَشِير** ses sciées.

Écritures des enfants. **نَشِير**

Déployé, déve- **مُنْشَر** loppé; dispersé, divulgué.

Diplôme, lettres pa- **مَنْشُور** tentes. ♦ Prisme (figure de géométrie). ♦ Mandement (d'un évêque); bulle, encyclique (d'un Pape).

Scie. Fourche à net- **مَنْشَار** toyer le blé. Scie (poisson de mer).

Être élevée, être **نَشْرًا** en saillie (chose).

Être placé sur (un lieu) élevé. **— في**

Soulever son adver- **نَشْرًا** saire et le jeter à terre.

Être agitée (de crainte : **— من** âme).

Être rebelle à (son **نَشْرًا** époux : femme), lui désobéir. Maltraiter (sa femme : mari).

Enlever (une chose) de sa **أَنْشَرَهُ** place. Réunir et remettre à leur place (les os des morts).

نَشَار, **نَشْر**, **نَشُور** et **نَشَار**, **نَشْر** Lieu élevé, colline, tertre.

Nom d'ag. Protubérant, en **نَشِير** saillie. Qui bat (artère).

Qui a le front saillant. **— الجبهة**

Fém. du préc. Re- **نَشِيرَة** belle à son mari (femme).

Nom d'action. Voix. **نَشْرَة**

Élévation de la voix, chant. **نَشِيد**

— **نَشِيدَة** et **نَشَائِد**, **وَأَنْشُودَة** et **أَنْشِيد**

Poème que l'on récite dans les assemblées. Morceau de déclama- tion, hymne.

Le Cantique des can- **نَشِيد** tiques (livre de l'Ancien Testa- ment).

Sel ammoniac. **نَشَادِر** et **نُوشَادِر**

Déployer et **نَشْرًا** étaler (une pièce d'étoffe, des ta- pis, etc.).

Il désira vive- **نَشْرًا** ment cette affaire.

Scier (le bois). Disperser qc. **نَشْرًا**

Divulguer, publier **نَشْرًا** (une nouvelle).

Munir d'amu- **نَشْرًا** lettes un malade.

Se couvrir de verdure **نَشْرًا** au printemps (terre); reverdir (plante). Se couvrir de feuilles (arbre). S'étaler (feuilles).

Ressusciter, **نَشْرًا** rappeler à la vie (un mort).

Ressusciter (mort). **نَشْرًا**

Se disperser la nuit **نَشْرًا** dans les pâturages (bestiaux).

Être déployé, déve- **نَشْرًا** loppé, étendu.

Être long (jour). Se gonfler **نَشْرًا** (nerf). Être publiée, se répandre, se divulguer (nouvelle). Se sépa- rer (chameaux).

Demander la publication **نَشْرًا** de qc.

Nom d'act. Odeur, bonne **نَشْر** odeur. Végétation qui reverdit après la sécheresse.

Ils sont venus **نَشْرًا** séparés et sans chef.

Explicitement et im- **نَشْرًا** plicitement.

Vie. Résurrection. **نَشْرًا**

sujet, questions oiseuses. **يُثَرُّ نَشَوْتُ**
 Puits très profond. **يُثَرُّ أَنْفَاطٌ وَإِنْفَاطٌ**
 Puits peu profond. **نَشِيطٌ وَمَنْشِيطٌ**
 Qui a des gens, des bestiaux dispos, agiles.
Fém. de **نَشِيطَةٌ**. Butin fait par le chef d'une troupe en marche.
النَّشُوطَةُ وَنَشُوطَةٌ وَشَأْنُوتَةٌ **أَنْتَاشِيطٌ**
 Nœud facile à dénouer, nœud coulant.
 Très agile, très dispos. **مَنْشِيطٌ**
 Pousser, sortir de terre (plante). **أَنْفَاطٌ أَوْ نَشُوطٌ**
 Admistrer un médicament à (un enfant) par le nez ou la bouche. **أَنْفَاطٌ أَوْ نَشُوطٌ**
 Suggérer qc. à qn. **وَأَنْفَاطٌ هـ**
 Arracher qc. avec force. **وَأَنْفَاطٌ هـ**
 Être suffoqué; râler. **نَشَمٌ أَوْ نَشَمٌ**
 Être près de mort et en échapper. **أَوْ نَشَمٌ**
 Être passionné pour... **نَشَمٌ بـ**
 Aider qn par... **أَنْفَاطٌ بـ**
 Prendre (un remède) par le nez ou par la bouche. **أَنْفَاطٌ هـ**
 Médicament injecté dans le nez. **نَشَوٌ**
 Médicament injecté puis rejeté. **نَشَاعَةٌ**
 Épris de..., passionné pour... **مَنْشَوٌ بـ**
 Tube à injecter un médicament dans le nez. **مَنْشَمٌ**
Même sens **نَشَمٌ أَوْ نَشَمٌ**, **وَأَنْفَاطٌ بـ**
que **نَشَمٌ** et **نَشَمٌ**.
Même sens **نَشَوٌ**.
Même sens **مَنْشَمٌ**.
نَشَفٌ أَوْ نَشَفٌ **وَأَنْفَاطٌ هـ**
 Absorber (l'eau : bassin), (la sueur : habit).
 Être absorbée et disparaître dans (la terre : eau). **وَأَنْفَاطٌ فِي**
 Son bien a péri. **نَشَفَ مَالُهُ**
 Pomper, enlever (l'eau) avec une éponge, avec un linge... Faire sécher (des habits). **نَشَفَ وَنَشَفَ هـ**
 Essayer qc.

Être élevé (nua- **نَشَفٌ أَوْ نَشَوٌ** i o). Être en saillie (dent).
 Être rebelle à (son mari), le haïr (femme). **مِنْ وَعَلَى**
 Être chassé de (son pays). **عَنْ**
 Chasser qn de (son pays). **أَنْفَاطٌ هـ**
 Déraciner (un arbre). **أَنْفَاطٌ هـ**
 Nuage élevé. **نَشَفٌ وَنَشَافٌ**
 Acariâtre, méchant, rebelle à son mari (femme). **نَشَفٌ بـ نَوَاشِيطٌ**
 Être dispos, être agile; être vif, gai. Être grasse (bête de somme). **نَشَفٌ أَوْ نَشَافٌ**
 Nouer (une corde). **نَشَفٌ أَوْ نَشَافٌ هـ**
 Retirer (un seau) du puits sans poulie. **نَشَفٌ أَوْ نَشَافٌ هـ**
 Courir çà et là. **مِنْ بَلَدٍ إِلَى بَلَدٍ**
 Rendre qn dispos, alerte en qc.; l'encourager, l'exciter à... **نَشَفٌ أَوْ نَشَافٌ هـ إِلَى وَفِي**
 Avoir des gens, des bestiaux dispos, alertes. **أَنْفَاطٌ**
 Défaire (un nœud). **أَنْفَاطٌ هـ**
 Engraisser (le bétail : pâtre- **هـ** rage).
 Déliver (une bête) de son lien. **هـ مِنْ**
 Accélérer sa marche (chamelle). **تَنْشِيطٌ فِي سَيْرِهَا**
 Se mettre avec ardeur à qc. **لـ**
 Traverser (le désert). **هـ**
 Se dénouer (corde). **أَنْفَاطٌ**
 Tirer (une corde) jusqu'à ce qu'elle se dénoue. Écailler (un poisson). Arracher (l'herbe). **أَنْفَاطٌ هـ**
 Se ratatiner (peau). **أَنْفَاطٌ**
 Vivacité, gaité. Ardeur. **نَشَافٌ**
 Buffle qui va d'un lieu à un autre. Sentier qui s'éloigne du grand chemin. **نَشَافٌ**
 Gai; agile, vif, dispos, dégourdi, ingambe. **نَشَافٌ وَنَشَافٌ**
Fém. de **نَشَافَةٌ** **وَأَنْفَاطٌ**.
 Étoiles filantes. **نَشَافَاتٌ**
 Questions s'écartant d'un **نَوَاشِيطٌ**

♦ Être à l'affût **نَشَقَ وَاسْتَشَقَّ هـ**
 (des nouvelles).
 Lacet, nœud coulant. **نَشَقَةٌ**
 ♦ Prise de tabac. **نَشَقَةٌ**
 Tout médicament aspiré ou injecté dans les narines. ♦ Tabac à priser. **نَشَقٌ**
 Gibier pris au lacet. **نَشَقِي**
 Organe de l'odorat, nez ou narines. **مَنْشَقٌ هـ مَنَاشِقُ**
 Avoir peu de chairs **نَشَلٌ هـ نَشَلًا**
 (cuisse). Être maigre (per.).
 Enlever, dérober rapidement qc. **نَشَلًا هـ**
 Tirer, emporter **نَشَلًا هـ وَانْشَلَّ هـ**
 avec rapidité (un morceau de viande de la marmite).
 Faire cuire (la viande) sans assaisonnement. **نَشَلٌ هـ**
 Donner quelque mets à (un hôte) avant le repas. **نَشَلٌ هـ**
 Cuisse maigre. **فَخَذٌ نَاشِلَةٌ**
 Qui ravit, qui emporte rapidement, et même sens que **نَشَفٌ**.
 Morceau de viande tiré de la chaudière. Cuit à l'eau sans assaisonnement. A lame mince (sable). Lait qu'on traite. Eau qu'on tire d'un puits.
 Partie du doigt sous l'anneau. **مَنْشَلَةٌ**
 Fourchette de cuisine. **مَنْشَلٌ وَمَنْشَالٌ هـ مَنَاشِلٌ**
 Être bariolé, bigarré, tacheté de blanc et de noir. **نَشَمٌ هـ نَشَمًا**
 Se gâter, sentir mauvais (viande). **نَشَمٌ**
 Attaquer la réputation de qn. **نَشَمَ فِي فُلَانٍ هـ**
 Commencer à mal faire. **وَنَشَمَ فِي الدَّرَجَةِ هـ**
 Dieu a rendu sa mémoire illustre. **نَشَرَ اللَّهُ ذِكْرَهُ**
 Commencer une affaire. **نَشَرَ فِي أَمْرِ هـ**
 Aborder (une science). **نَشَرَ هـ**
 Sorte d'arbre dont on fait

Être à sec (source). **نَشِبٌ هـ وَنَشَبٌ هـ**
 Être sec, desséché (habit, etc.).
 Faire boire à qn l'écume du lait frais. **أَنْشَفَ هـ**
 S'essuyer le corps. **تَنْشَفٌ هـ**
 Boire du lait écumant. **اِنْشَفَ هـ**
 Oter (les saletés) en essuyant. **هـ**
 Changer, passer (couleur). **اَنْشَفَ هـ**
 Absorption de l'eau par le sol. **نَشَفٌ هـ**
 Se qui reste au fond d'un vase. **نَشْفَةٌ وَنُشْفَةٌ هـ**
 Pierre ponce noire. **وَلُشْفٌ وَنُشْفٌ هـ**
 Linge, éponge à essuyer. **نُشْفَةٌ وَنُشَافَةٌ هـ**
 L'écume du lait frais. **نُشْفَةٌ وَنُشَافَةٌ هـ**
 Qui absorbe l'eau (terre). **نُشْفَةٌ هـ**
 Action d'essuyer. Dessèchement, essuyage. **نُشْفٌ هـ**
 Qui trempe du pain dans la sauce et le mange avant le repas. **نُشَافٌ هـ نُشَافَةٌ هـ**
 Choses sèches, fruits secs offerts au dessert d'un repas. **نُشْرَقَاتٌ هـ**
 Nom d'ag. ♦ À sec, tarie (source). ♦ Sec, desséché. Austère, sévère (figure). ♦ Sans assaisonnement, sec (pain).
 Perche sur laquelle on suspend le linge lavé. **نَاشُوفٌ هـ**
 Essuie-main. Torchon. **مَنْشَفَةٌ هـ مَنَاشِفٌ هـ**
 Elairer et sentir (une odeur). **نَشَقَ هـ وَنَشَقًا هـ وَتَشَقًا هـ وَاسْتَشَقَّ هـ**
 Aspirer (le vent). ♦ Prendre (du tabac), priser.
 Se prendre (dans un lacet : gazelle). Être pris dans les pièges de qn. **نَشِقَ فِي هـ**
 Faire flairer, faire sentir qc. à qn; lui faire prendre un médicament par le nez. **أَنْشَقَ هـ هـ**
 Prendre (une gazelle) dans (un lacet). **هـ فِي هـ**
 Aspirer (de l'eau) par le nez. **تَنْشَقُ وَاتَشَقُ وَاسْتَشَقَّ هـ هـ**

Il remue le nez de **يَنْصُرُ أَنْفَهُ غَضَبًا**
colère.

Produire un bruit (vi- **نَصْرًا** : **نَصِيصًا**
ande qui rôtit. Bouillir (marmite).

Presser (un débiteur). **نَصَصَ وَثَاقًا** ه
Être élevé, debout. S'asseoir **إِنْصَصَ**
sur un siège orné (épouse).

Texte (d'un livre). **نَصٍّ** ه **نَصْرًا** ه
me (d'une chose). *En gra..* mot
susceptible d'un seul sens. ♦ Dic-
tée (d'une lettre...).

Nom d'unité. Femelle de moi- **نَصَّة**
neau.

Mèche de cheveux. **نَصَّة** ه **نَصَصَ**

Accélérée (marche). **نَصْرًا** ه **نَصِيصًا**

Nombre de gens. **نَصِيصُ الْقَوْمِ**

Qui remue le nez **نَصَاصُ الْأَنْفِ**

Chambre nuptiale. **مَنْصُة**

Siège de la nouvelle **مَنْصُة** ه **مَنْصَانِ**
mariée, trône.

Manifesté, indiqué. **مَنْصُورٌ عَلَيْهِ**

Fatiguer qn **نَصَبَ** ه **نَصَبًا** ه **وَأَنْصَبَ** ه
(sollicitude).

Faire souffrir qn (maladie). **نَصَبَ** ه **نَصَبًا** ه **وَأَنْصَبَ** ه

Dresser, ficher dans le **وَأَنْصَبَ** ه
sol (une pierre, une borne). Arbo-
rer (un drapeau). Planter (un ar-
bre).

Presser la marche ou mar- **نَصَبَ**
cher tout le jour. Moduler ie chant
dit **نَصَبًا**.

Mettre (un nom) à l'accusatif. **ه** -
ou (un verbe) au subjonctif.

Être ennemi de qn. **ه** - **لِ** ه **وَأَنْصَبَ** ه

Déclarer la **ه** - **لَهُ** ه **أَوْ** - **لَهُ** ه **الْحَرْبَ**
guerre à qn, lui manifester de
la haine.

Préparer qn à... **ه** - **لِ** ه

Élever qn à (une dignité). **ه** - **وَأَنْصَبَ** ه

Être las, fatigué. **نَصِبًا** ه **أَوْ** ه **نَصَبًا**

S'appliquer, mettre tout son **ه** - **فِي**
soin à...

Dresser (les oreilles : che- **نَصَبَ** ه
val).

les arcs, orme, ormeau.

Bariolé de blanc et de noir. **نَشِيرًا**

Sorte de parfum. Nom **نَشِيرًا** ه **وَمَنْشِيرًا**
d'une marchande de parfums.

Boîte de Pandore. **عِطْرٌ وَعِطْرٌ مَنْشِيرٌ**

Produire un bouillonne- **نَشَشَ** ه
ment (chaudière), un bruit (cotte
de mailles). Agir vite.

Enlever rapidement (la peau). **ه** -

Oter (ses habits). Arracuer et
disperser (ses plumes : oiseau). Dé-
vorer (la chair).

Être enlevé, ôté, etc. ♦ **En-** **نَشَشَ**
trer en convalescence (malade).

Alerte. **نَشَاشٌ وَلَشَشَتِي**

* **نَشِي** ه **نَشِي** ه **نَشِي** ه **نَشِي** ه **نَشِي** ه **نَشِي** ه

Sentir (une odeur). **وَأَسْتَنْشِي** ه

* **نَشِي** ه **نَشِي** ه **نَشِي** ه **نَشِي** ه **نَشِي** ه

Être ivre. **وَأَسْتَنْشِي**

S'informer de qc., **ه** **نَشِي** ه **وَأَسْتَنْشِي**
l'apprendre.

Reprendre (une affaire). **نَشِي** ه **ب**

♦ Amidonner (une étoffe). **نَشِي**

Perception d'une odeur. **نَشَا**

Amidon. Colle d'amidon. **وَلَفَاءٌ**

Odeur. **نَشِيَّةٌ** ه **نَشَا**

Étourdissement causé par le **نَشَا**
vin. Odeur.

Mets confectionné avec **نَشَاوِيَّةٌ**
de l'amidon.

Qui est à la **نَشِيَانٌ** ه **بِالْأَخْبَارِ** ه **وَالْأَخْبَارِ**
recherche des nouvelles.

Étourdi par **نَشَاوَانٌ** ه **نَشَاوِيٌّ** ه **نَشَاوِيٌّ**
le vin, grisé.

Élever et montrer qc. **ه** - **نَصَّ** ه **نَصًّا** ه

Signaler, déférer qc. à qn **ه** - **إِلَى** ه

Attribuer (un récit) à qn.

♦ Dictier une lettre à qn. **ه** - **لِ** ه **وَعَلَى** ه

Indiquer à qn qc. **ه** - **عَلَى** ه

Presser qn de questions. **ه** - **سْتِ** ه

muler (une bête de somme). Faire

asseoir (la fiancée) sur son siège.

Mettre (des effets) les uns sur **ه** -

les autres. Dresser (le cou, gazel-
le, etc.). Mouvoir, remuer qc.

dresse, etc. Accablant, fatigant, pénible (soucis, etc.). Qui presse le pas. Las, fatigué.

Particules qui mettent le verbe au subjonctif : أَنْ, كَيْ, إِذَنْ, لَنْ.

Bornes, jalons; si-
gnes des chemins. أَتَاصِبُ وَتَتَاصِبُ

Ville de Mésopotamie. نَصِيبُ

Qui a les cornes droites (bouc), le poitrail saillant (chamelle). أَنْصَبَ مِ نْ نَصَبٍ

Origine, principe (d'une chose). Rang, dignité. Place, poste, fonction. مَنَصَبٌ مِّنْ مَّناصبَ

Trépied. Escabeau. مَنَصَبٌ مِّنْ مَّناصبَ

Fatigue, peine. مَنَصَبَةٌ

Dressé; superposé. Régulières (dents). مَنَصَّبٌ

Adversaire, antagoniste. مَنَاصِبُ

Soulevée (poussière). مَنَصَّبٌ وَمُنَصَّبٌ

Aux cornes redressées (bouc). مَنَصَّبُ الْقَرْنَيْنِ

Dressé, élevé. Mis à l'accusatif (nom), au subjonctif (verbe). مَنَصُوبٌ

Se taire pour écouter. * نَصَتِ نَصْتًا, وَأَنْصَتَ وَأَنْصَتَتْ

Prêter l'oreille à qn, l'écouter en silence. نَصَتِ لَ وَأَنْصَتَ لَ وَ

Réduire au silence qn, le faire taire. أَنْصَتَ

Être aux écoutes. تَنَصَّتْ

Se tenir debout pour écouter. اسْتَنْصَتَ

Prier qn de se taire. اسْتَنْصَتَ

Silence. نَصْتَةٌ

* نَصَحَ أَوْ نَصَحًا وَنَصَحًا وَنَصَاحَةً وَنَصِيحَةً

Donner à qn de bons avis, de bons conseils. وَنَصَاحَةً وَ

Être pur, sans mélange (chose). Être sincère (ami). أَوْ نَصَحًا وَنَصُوحًا

Être sincère (repentir). نَصُوحًا

Boire à satiété (bête). الرِّيَ

Bien faire (une chose). Coudre هـ

très bien (un habit). Arroser

نَاصِبٌ هـ الْحَرْبُ Déclarer à qn la guerre.

* Donner à qn une terre à planter d'arbres sous condition de partage des fruits. نَاصِبٌ هـ

Donner une part à qn. أَنْصَبَ هـ

Mettre un manche à (un couteau). هـ -

Tendre (un piège) à qn. هـ ل -

Se dresser, se lever. تَنَصَّبَ وَانْتَصَبَ

Être élevée, dressée (statue), être arboré (étendard, etc.).

S'élever dans l'air (nuage, poussière). تَنَصَّبَ

Être mis à l'accusatif (nom), au subjonctif (verbe). انْتَصَبَ

Prononcer un jugement (juge). - اِلْحَكَمَ

Nom d'act. Ce qui est élevé, dressé : signe; borne; but. Maladie, malheur. Sorte de chant des Arabes. État d'un nom à l'accusatif ou d'un verbe au subjonctif.

* Plantes, plants en général.

Lot, portion. نَصَبٌ

Statue, idole, objet dressé, jalon, piquet. Maladie; malheur. نَصَبٌ, وَنُصَبٌ مِّنْ أَنْصَابٍ

Cela est devant mes yeux ou l'objet de mes regards. هَذَا نَصَبُ عَيْنَيَّ

Nom d'act. Fatigue, peine. نَصَبٌ

Étendard dressé, signe. هـ مِّنْ أَنْصَابٍ

Nom d'unité de نَصَبَةٍ مِّنْ نَّصَبَاتٍ

* Une plante, un plant. نَصَبٌ

Manière de se tenir debout. نَصَبَةٌ

Origine, principe (d'une chose). Manche d'un couteau. Ce qui est soumis à la dîme. نَصَابٌ مِّنْ نَّصَبٍ

Part, portion, lot qui échoit à qn, quote part. نَصِيبٌ مِّنْ أَنْصِيبَةٍ وَنُصَبٌ

Chance, fortune. Piège.

Il a gagné (au jeu). ضَرَبَ يَنْصِيبُ

Pierres dressées autour d'un réservoir. Jalon, piquet. نَصِيبَةٌ مِّنْ نَّصَائِبٍ

Nom d'ag. Qui élève, qui نَاصِبٌ

Faire embrasser à qn la religion chrétienne. **نَصَّرَ** هـ
Embrasser la religion chrétienne, se faire chrétien. **تَنَصَّرَ**
Chercher à délivrer qn. لـ
Se prêter un secours mutuel (gens). Se confirmer l'une l'autre (nouvelles). **تَنَاصَرَا**
Avoir le dessus sur qn, le vaincre, triompher de lui. **اِتَنَصَرَ عَلَى**
Se venger, se délivrer de... من
Invoquer le secours de qn contre... **اِسْتَنْصَرَ هـ عَلَى**
Avoir, prendre qn pour défenseur contre... **بِقُلَانٍ عَلَى**
Secours, assistance, aide, appui. Victoire, triomphe. **نَصْرٌ وَنُصْرَةٌ**
Nom d'unité de **نَصْرٌ**.
Chrétien. **نَصْرَانٍ وَنَصْرَانِيٍّ هـ نَصَارَى**
Chrétienne. **نَصْرَانِيَّةٌ وَنَصْرَانِيَّةٌ**
La religion chrétienne; le christianisme. **النَّصْرَانِيَّةُ**
Victoire, triomphe. **اِنْبِصَارٌ**
نَاصِرٌ هـ نَصَارٌ وَنَصْرٌ وَأَنْصَارٌ وَنَاصِرُونَ
Auxiliaire, aide, défenseur.
Même sens. **نَصْرٌ (s. et pl.) وَنَصْرٌ وَنُصْرٌ**
Même sens. **نَاصِرٌ هـ نَصْرَاءُ وَأَنْصَارٌ**
Surnom des habitants de Médine, qui s'unirent à Mahomet. **أَلَا نَصَارَ**
Fém. de **نَاصِرٌ**. Nazareth (ville de Galilée). **نَاصِرَةَ**
Nazaréen. **نَاصِرِيٌّ**
Aide puissant. **نَصَارٌ**
Victorieux, vainqueur. **مُنْتَصِرٌ**
Aidé, assisté, secouru. Victorieux. **مَنْصُورٌ هـ مَنْصُورَةٌ**
Sol trempé par la pluie. **أَرْضٌ مَنْصُورَةٌ**
Être pur, sans mélange. **نَصْرٌ هـ نَصْرًا وَنُصْرًا**
Être d'un blanc pur (couleur). Être claire, évidente (affaire). Apaiser sa soif (per.). **نُصْرًا هـ**
Mettre au monde (un enfant). بـ
Reconnaître (une dette). **وَأَنْصَرَ بـ**

parfaitement (le sol : pluie).
Engraisser. devenir **نَاصِحًا** à **نَصِيحٌ** هـ gras.
Engraisser, rendre gras. **نَصَّاهُ هـ**
Donner à qn de bons conseils. **نَاصِيَةٌ هـ**
Abreuver complètement (les bestiaux). **أَنْصَاهُ هـ**
Se montrer bon conseiller, ami fidèle. **تَنَصَّاهُ**
Être pour qn bon conseil-
ler, ami fidèle. **يُقَالَانِ هـ**
Recevoir des conseils d'un ami sincère. **اِنْتَصَاهُ**
Estimer qn bon conseiller. **وَاسْتَنْصَاهُ هـ**
Demander à qn de bons conseils. **اِسْتَنْصَاهُ هـ**
Avertissement, conseil. **نُصْحٌ وَنُصْحَةٌ**
Fil, cordon. **نِصَاحٌ هـ نِصَاحَةٌ**
Cuirs. Cordes munies de nœuds coulants. **نِصَاحَاتٌ**
Nom d'unité du préc. **نِصَاحَةٌ**
Admonition. Embonpoint. **نَاصِحَةٌ هـ**
Conseiller sincère et loyal. **نَاصِيَةٌ هـ نِصَاحٌ وَنُصْحٌ**
Pur, sans mélange. **نَاصِيَةٌ هـ**
Gras, obèse. **نَاصِيَةٌ هـ**
Au cœur pur et sincère. **الْجَنِّبُ هـ**
Tailleur. **نَاصِيَةٌ هـ وَنَاصِيَةٌ وَنِصَاحٌ**
Sincère, désintéressé (conseiller). **نَاصِيَةٌ هـ نِصَاحٌ**
Même sens. Sincère, sans repentance (pénitence). **نُصْرٌ هـ**
Bon conseil, avis salutaire. **نِصِيحَةٌ هـ نِصَاحٌ**
Aiguille. **مِنْصَحَةٌ هـ**
Bien cousu (habit). **مُنْتَصَحٌ هـ**
Bien arrosée et verdoyante (terre). **مَنْصُوحَةٌ هـ**
Aider, assister, secourir qn. **نَصَّرَ هـ نَصْرًا وَنُصْرًا**
Rendre qn vainqueur de ses ennemis; l'en délivrer. **هـ عَلَى وَمِنْ**
Arroser abondamment (le sol : pluie). **هـ**

- son bien. Prier (le prince) d'être juste.
- Se voiler la tête (jeune fille) — **وَانْتَصَفَ**
- Obtenir de qn tout son dû, en faire justice. **تَنَصَّفَ وَانْتَصَفَ وَاسْتَنْصَفَ مِنْ**
- Agir avec justice et équité les uns à l'égard des autres. **تَنَاصَفَ**
- Arriver à la moitié de sa carrière (jour). Tenir le juste milieu dans qc, agir avec équité. **إِنْصَفَ**
- Pénétrer dans (le gibier : flèche). — **نَصَفَ**
- Moitié (d'une chose). Justice, équité. **نِصْفٌ وَنُصْفٌ وَنِصَافٌ**
- Justice, équité. **نِصْفٌ وَنِصْفَةٌ وَنِصَافٌ**
- D'un âge moyen, de taille moyenne (per.). **نِصْفٌ** (m. et f. ; s. et pl.)
- D'âge moyen **نِصْفٌ** **بِأَنْصَافٍ وَنِصْفُونَ** (homme).
- Entre deux âges (femme). **نِصْفٌ** **بِأَنْصَافٍ وَنُصْفٍ وَنِصَافٍ**
- Moitié (d'une chose). Turban : ce qui sert à couvrir la tête. **نِصْفٌ**
- Étoffe à deux couleurs. Mesure de grains. **نِصْفٌ**
- Nom d'ag. Domestique, serviteur. **نِصْفٌ** **بِأَنْصَافٍ وَنِصْفَةٍ وَنِصَافٍ**
- Fém. du préc. Lit ou rocher d'un cours d'eau. **نِصْفَةٌ** **بِأَنْصَافٍ وَنِصْفَةٍ وَنِصَافٍ**
- À demi-plein (vase). Plus juste, plus équitable. **نِصْفٌ**
- Serviteur, servante. **نِصْفٌ** **بِأَنْصَافٍ وَنِصْفَةٍ وَنِصَافٍ**
- Milieu (du chemin). Qui se couvre la tête d'un voile. **نِصْفٌ** **بِأَنْصَافٍ وَنِصْفَةٍ وَنِصَافٍ**
- Réduit de moitié par la cuisson (liquide). Milieu (de toute chose). **نِصْفٌ**
- Se déteindre (barbe, cheveux). **نِصْفٌ** **بِأَنْصَافٍ وَنِصْفَةٍ وَنِصَافٍ**
- Sortir sans laisser de traces (venin, aiguillon). Se détacher (sabot d'une bête). **نِصْلٌ**
- Adhérer à son fer, s'en — **نِصْلٌ** **بِأَنْصَافٍ وَنِصْفَةٍ وَنِصَافٍ**
- Manifester sa pensée, ses sentiments. **أَنْصَرَمَ**
- Cuir blanc. Étoffe très blanche. **نِصْمٌ وَنِصْمٌ وَنِصْمٌ**
- Même sens que **نِصْمٌ**. Pure, sans mélange (couleur, etc.). **نِصْمٌ** **بِأَنْصَافٍ وَنِصْفَةٍ وَنِصَافٍ**
- D'un blanc pur. **نِصْمٌ** **بِأَنْصَافٍ وَنِصْفَةٍ وَنِصَافٍ**
- Siège de latrines, latrines. **نِصْمٌ** **بِأَنْصَافٍ وَنِصْفَةٍ وَنِصَافٍ**
- Arriver à la moitié de sa durée (jour, mois, etc.). **نِصْفٌ** **بِأَنْصَافٍ وَنِصْفَةٍ وَنِصَافٍ**
- Arriver à la moitié (d'un livre : lecteur). Ne venir qu'à mi- (jambe : habit). Marquer la moitié de la (tête : cheveux blancs). **نِصْفٌ** **بِأَنْصَافٍ وَنِصْفَةٍ وَنِصَافٍ**
- Prendre, recevoir de qn la moitié. **نِصْفٌ** **بِأَنْصَافٍ وَنِصْفَةٍ وَنِصَافٍ**
- Boire la moitié (d'un vase). Prendre la moitié de qc. **نِصْفٌ** **بِأَنْصَافٍ وَنِصْفَةٍ وَنِصَافٍ**
- Diviser (une chose) par moitié entre... **نِصْفٌ** **بِأَنْصَافٍ وَنِصْفَةٍ وَنِصَافٍ**
- Avoir des dattes moitié vertes et moitié rouges (palmier). **نِصْفٌ** **بِأَنْصَافٍ وَنِصْفَةٍ وَنِصَافٍ**
- Servir qn. **نِصْفٌ** **بِأَنْصَافٍ وَنِصْفَةٍ وَنِصَافٍ**
- Être moitié blanche, moitié noire (tête, barbe). **نِصْفٌ** **بِأَنْصَافٍ وَنِصْفَةٍ وَنِصَافٍ**
- Partager (une chose) par moitié. **نِصْفٌ** **بِأَنْصَافٍ وَنِصْفَةٍ وَنِصَافٍ**
- Mettre un voile à (une fille). Partager qc. de moitié avec qn. **نِصْفٌ** **بِأَنْصَافٍ وَنِصْفَةٍ وَنِصَافٍ**
- Être juste, agir avec équité. Voyager au milieu du jour. **نِصْفٌ** **بِأَنْصَافٍ وَنِصْفَةٍ وَنِصَافٍ**
- Traiter qn avec équité. Faire justice de qn, en tirer ce qu'il doit. **نِصْفٌ** **بِأَنْصَافٍ وَنِصْفَةٍ وَنِصَافٍ**
- Faire rendre justice à qn de. Servir, être serviteur. **نِصْفٌ** **بِأَنْصَافٍ وَنِصْفَةٍ وَنِصَافٍ**
- Se soumettre à qn. Prendre qn pour serviteur ; lui demander **نِصْفٌ** **بِأَنْصَافٍ وَنِصْفَةٍ وَنِصَافٍ**

نض	(٨٣٤)	نصو
Se prendre par le toupet (gens).	تَنَاصَى	détacher (flèche).
Nom d'act. Tranchées, douleurs d'entrailles.	نَضَو	Être fichée dans qc., y adhérer (flèche).
Toupet, cheveux pendants sur le front.	نَاصِيَةٌ جِ نَوَاصِرَ وَنَاصِيَاتِ	Faire adhérer (la flèche) à son fer.
Les principaux du peuple.	نَوَاصِيَةُ النَّاسِ	Sortir (d'un lieu). Échapper من - à...; être délivré de...
Lieu de jonction de 2 vallons.	مُنْتَضَى	Munir (la flèche) de son fer; l'en détacher.
Abonder en char-dons dit (sol).	* نَضَى - أَنْضَى	Ficher (une flèche) dans... هـ -
Boucler, arranger sa chevelure (femme).	تَنَضَّو	Faire sortir (une chose) de..., l'extraire.
Être contiguë à... (chose).	ب -	Se délivrer, se débarrasser من - de...
S'allier par mariage aux principaux d'une tribu.	س -	Se justifier, s'excuser auprès de qn. de qc.
Être longs (cheveux). Être élevé (mont, pays).	إِنْضَى	Choisir le meilleur de qc. هـ -
Choisir qc.	هـ -	Se détacher (fer d'une flèche). انْتَضَلَ
Sorte de chardon jeune et tendre.	نَضِي	Extraire, faire sortir qc. هـ -
Nom d'unité du préc. Reste, résidu. Élite (d'une tribu, etc.).	نَضِيَّةٌ جِ نَضِيٍّ وَأَنْصَاءٌ وَأَنْصَاءٌ	Abattre les fleurs du (chardon dit سَمًا : chaleur). Arracher les plantes sèches (vent).
Suint, couler doucement (eau). Crever (outre trop pleine).	* نَضَّ نَضًّا وَنَضِيضًا	Fer de flèche, de lance; lame (de sabre, de couteau), glaive. Tête; occiput.
Agiter (ses ailes : oiseau).	هـ -	Lame d'une épée. Fer d'une lance.
Manifester qc.	هـ -	Même sens. Dard, javeline; نَضْلَانِ
Être possible (chose).	ب - نَضِيضًا	aiguillon.
Prends ce qu'il t'est possible d'obtenir de...	خُذْ مَا نَضَّ لَكَ مِنْ	Articulation entre la tête et le cou. Blé mondé. Hache.
Agiter, remuer qc.	نَضَضَ هـ	Menton. Sommet de la tête.
Expédier (une affaire).	أَنْضَى وَتَنَضَّضَ هـ	— وَمِنْضَالٌ جِ مَنَاصِيلُ وَمِنْضَلٌ جِ مَنَاصِلُ
Tirer de qn tout son dû.	تَنَضَّضَ وَاسْتَنْضَضَ حَقَّهُ مِنْ	Pilon en pierre long d'une coudée.
Tirer peu à peu un service, une faveur.	اسْتَنْضَضَ مَعْرُوفًا	Corps de troupes moindre que celui dit مِقْتَبٌ.
Nom d'act. Monnaie d'or ou d'argent.	نَضَّ	Sabre. مُنْضَلٌ وَمُنْضَلٌ جِ مَنَاصِلُ
Affaire désagréable.	أَمْرٌ نَضٌّ	المُنْضِلُ وَمُنْضِلُ الْأَسِنَّةِ أَوْ الْإِلَالِ وَالْأَلِ
Possible (chose). Monnaies (provenant de la vente de marchandises, etc.).	نَاضٍ	Nom du mois dit رَجَبٌ.
Action de capter peu à peu les faveurs.	نَضَّاضٌ	* نَضَا ه نَضَوًا وَأَنْضَى ه
		le toupet.
		Démêler le toupet de qn (coiffeuse).
		Se saisir l'un l'autre par le toupet.

des grains (céréales).
 Asperger, arroser (d'eau ه ب نَضَحَ la maison).
 Verser de (l'eau) sur... ه ع لِي
 Étancher (sa soif). Arroser ه ه (les palmiers) à l'aide d'une bête de somme.
 Lancer contre qn (des flèches) ه ب ه -
 Se défendre. نَضَحَ عَنْ نَفْسِهِ
 Défendre qn. ه ه وَنَضَحَ عَنْ
 Suer, laisser ه ه نَضَحَ وَتَنَضَّحَ sortir l'eau (oultre). Suer, transpirer (cheval).
 Verser des larmes ه ه وَتَنَضَّحَ وَانْتَضَّحَ (œil).
 Blessier (l'honneur de qn). ه ه أَنْضَحَ
 Écarter qc. de qn. ه ه عَنْ أَنْضَحَ
 Se délivrer de qn. ه ه تَنَضَّحَ مِنْ
 Se justifier de... ه ه وَانْتَضَّحَ مِنْ
 Être versé, répandu ça et là ه ه انْتَضَّحَ (liquide).
 Se laver par injection. ه ه وَانْتَضَّحَ
 Aspersio (de l'eau, etc.); ه ه نَضَحَ eau répandue pour arroser.
 Bassin, réservoir près d'un puits. ه ه نَضَحَ ه نَضُوحٌ وَأَنْضَاحٌ
 Même sens. ه ه نَضَحَ ه نَضُوحٌ
 Bête servant à arroser. ه ه نَضَحَ ه نَضُوحٌ ه نَضُوحَةٌ ه نَوَاضٌ
 Qui pousse la bête susdite; ه ه نَضَاحٌ celui qui arrose.
 Sorte de parfum. Médicament ه ه نَضُوحٌ ingéré par la bouche.
 Qui lance beau- ه ه وَنَضَاحَةٌ وَنَضِيجَةٌ coup de flèches (arc).
 Arroser, asperger ه ه ه ه نَضَحَ ه نَضُوحٌ ه نَضُوحٌ ger d'eau qn ou qc.
 Jaillir avec force ه ه نَضَحَ وَنَضَّحَ (eau).
 Lancer (des flèches) sur qn. ه ه ه ه نَضَحَ ه نَضُوحٌ
 S'arroser ه ه ه ه نَضَحَ ه نَضُوحٌ ه نَضُوحَةٌ ه نَضُوحَةٌ d'eau l'un l'autre.
 Être versée sur... (eau). ه ه ه ه نَضَحَ ه نَضُوحٌ
 Être répandue ça et là (eau). ه ه ه ه انْتَضَّحَ

Reste d'une chose. Dernier ه ه نَضَاحَةٌ né ou derniers nés de qn.
 En petite quantité ه ه نَضِيزٌ ه نَضَاضٌ (eau, etc.), exigu, modique.
 Qui a peu de chair. ه ه نَضِيزٌ اللَّحْمِ
 Un peu de lait. ه ه نَضِيزٌ مِنَ اللَّبَنِ
 Pluie modique, vent léger. ه ه نَضِيزَةٌ ه أَنْضَةٌ ه نَضَائِضٌ
 Bruit de la viande que ه ه ه ه نَضَائِضٌ l'on fait rôtir sur une pierre.
 ه ه ه ه جَاءَ الْقَوْمُ بِأَقْصَى نَضِيزِهِمْ وَنَضِيزَتِهِمْ Ils sont venus tous ensemble.
 Chameaux ه ه ه ه نَضَائِضٌ وَنَضَائِضٌ إِبِلٌ ذَاتُ نَضِيزَةٍ altérés de soif.
 Couler, s'écouler ه ه ه ه نَضَبٌ ه نَضَبٌ (eau).
 Descendre, ه ه ه ه نَضَبٌ ه نَضَبٌ ه نَضَبٌ s'infiltrer dans le sol, y être absorbée (eau).
 Être maigre (récolte). Être ه ه ه ه نَضَبٌ exigu, minime (bien). Être loin (désert). Mourir. Être éloignés (gens).
 Nom d'ag. Lointain; ه ه ه ه نَضَبٌ ه نَضَبٌ qui s'étend au loin. Dont l'eau a été absorbée (étang).
 Sorte d'arbre épineux dont on fait les flèches. ه ه ه ه نَضَبٌ ه نَضَبٌ ه نَضَبٌ
 Être cuite (viande). ه ه ه ه نَضَبٌ ه نَضَبٌ ه نَضَبٌ Être mûr (fruit).
 Passer un an sans ه ه ه ه نَضَبٌ ه نَضَبٌ ه نَضَبٌ mettre bas (chamelle).
 Faire arriver à maturité ه ه ه ه نَضَبٌ ه نَضَبٌ (les fruits). Faire cuire qc.
 Maturité (d'un fruit). ه ه ه ه نَضَبٌ ه نَضَبٌ ه نَضَبٌ Coction, cuisson (de la viande).
 Cuite à point (viande). ه ه ه ه نَضَبٌ ه نَضَبٌ ه نَضَبٌ Mûr (fruit).
 Qui a la maturité du ه ه ه ه نَضَبٌ ه نَضَبٌ ه نَضَبٌ conseil.
 Médica- ه ه ه ه نَضَبٌ ه نَضَبٌ ه نَضَبٌ ment émollient et purgatif.
 Broche. ه ه ه ه نَضَبٌ ه نَضَبٌ ه نَضَبٌ
 Bourgeon- ه ه ه ه نَضَبٌ ه نَضَبٌ ه نَضَبٌ ner (arbre). Commencer à avoir

Même sens. Mousse à la surface de l'eau. ناضِر

* نَضَفَ o نَضْفًا, وَنَضَفَ a نَضْفًا, وَانْتَضَفَ ه
Épuiser (le lait) de sa mère (petit chameau).

Aller au trot (chamelle). أَنْضَفَ

Faire trotter (un chameau). - ض

Pureté; pro- (عَوَضَ نَظَافَةً) -
preté, netteté.

Trot du chameau. نَضْفَان

Impur, immonde. نَضِفَ ج نَضْفُونَ

Même sens. ♦ Pur; propre. نَضِيفَ

Vaincre qn au tir. * نَضَلَ o نَضَلًا -

Maigrir, dépérir, être exténué (chameau). نَضِلَ a نَضَلًا

Pren- نَاضِلُ مُنَاضَلَةٍ وَنِضَالًا وَنِضَالًا عَنْ
dre la défense de qn, le protéger.

Lutter au tir avec qn. - ض

Exténuer, amaigrir (une bête). أَنْضَلَ - ض

Tirer, faire sortir qn ou qc. تَنَضَّلَ ه

Lutter ensemble au tir. تَنَاضَّلَ وَانْتَضَّلَ

Rivaliser de gloire. اِنْتَضَّلَ

Tirer, choisir (une flèche) du (carquois); (un homme) de (la foule). - ه

Vainqueur au tir. نَاضِلٌ ج نَضَالٌ

Agiter (la langue : serpent). * نَضَضَ ه

Qui agite la langue, qui s'agite sans cesse (serpent). نَضَضَ وَنَضَضَاتُهُ

Tirer * نَضَا o نَضَرًا, وَانْتَضَى السَّيْفُ ه
le sabre du fourreau, dégainer.

Traverser (un pays). نَضَا ه

Dépouiller qn de ses habits. - ه مِنْ ثَوْبِهِ

Ôter ses habits. - وَلَطَى الثَّوْبَ عَنْهُ

Devancer (les autres : cheval). - ه نَضَرًا وَنَضِيًّا -

S'en aller (teinture des cheveux, de la barbe, etc.). - ه نَضَرًا وَنَضَرًا

Désenfler (plaie). Être absorbée (eau). - ه نَضَرًا

Donner à qn une bête exténuée. أَنْضَى - ه

Aspersion (d'eau). Trace de parfum sur les habits. نَضْحَ

Une ondée. نَضْحَةٌ

Abondante, copieuse (pluie, source). نَضَاحٌ م نَضَاحَةٍ

Aspersoir, goutte, نَضَاحَةٌ, نَضَاحَةٌ
goupillon.

Mettre en ordre les uns sur les autres, empiler (les tapis, les coussins, etc.). * نَضَدَ i نَضْدًا, وَنَضَدَ ه

Être en ligne (dents). تَنَضَّدَ

S'assembler en (un lieu). اِنْتَضَدَ ب

Pile de tapis, de coussins, etc. Lit, siège à superposer les tapis. Illustration, noblesse. نَضَدٌ ج أَنْضَادٌ

Illustre, noble.

Oncles paternels et maternels illustres. أَنْضَادُ الرَّجُلِ

Le nombre et la masse du peuple. الْقَوْمُ -

Rochers disposés par étages, nuages amoncelés. - الْجِبَالُ وَالسَّحَابُ

Chamelle grasse. نَضْدٌ وَنَضُودٌ ج نَضْدٌ

Disposé par couches, par étages, superposé. نَضِيدٌ وَنَضُودٌ وَنَضْدٌ

Matelas, coussin. نَضِيدَةٌ ج نَضَائِدُ

* نَضَرَ o نَضِرًا a نَضَرًا وَنَضَرَةً وَنَضُورًا
Briller, avoir de l'éclat (visage, couleur). Être

verdoyant (arbre, plante). نَضَرَ o نَضَرًا, وَنَضَرَ وَأَنْضَرَ ه

Ren- dre florissant, prospère (Dieu). نَضَرَ o نَضَرًا, وَنَضَرَ وَأَنْضَرَ ه

Juger, trouver beau, brillant, prospère. اِسْتَنْضَرَ ه

Éclat, beauté, splendeur. État, aspect florissant. نَضَرَ وَنَضَرَةً وَنَضَارَةً

Or pur ou argent pur. نَضَرَ ج نَضَارٌ وَأَنْضَرَ

Même sens. نَضَارٌ وَنَضِيرٌ وَأَنْضَرَ

Pur, sans mélange. Planche, ais. نَضَارٌ

Sorte de tamaris. - وَنَضَارٌ

Brillant, qui a de l'éclat, florissant, prospère, verdoyant. نَضِرٌ وَنَضِيرٌ وَأَنْضَرَ

Fém. de نطحي; نطيحة ج نطائح ونطحي

Bête blessée ou tuée à coups de cornes.

Garder (une نطارة ونطارة ه vigne, un verger, etc.).

♦ Attendre qn. -

Garde, action de garder. نطر

Charge ou salaire du garde. نطارة

ناطر وناطور ج نطار ونطرة ونطرا ونواطير

Garde, gardien (des vignes, etc.).

Épouvantail, mannequin. نطار

Endroit élevé où منطرة ج مناظر

se tient le garde.

Nitre. نطرون

Être savant, habile نطس a نطسا

dans un art.

S'observer en tout. تنطس في كل شيء

Examiner avec soin (les ه وعن

choses).

Très savant, très نطس ونطس ونطس

habile.

Même sens. Médecin. نطايي ونطيس

Médecins habiles. نطس

Qui s'observe en tout. نطسة

Espion. ناطس

Changer (couleur). نطم نطما وانطم

Être profond, recherché (dans نطم في

ses actions, dans ses discours).

Tapis نطم ونطم ونطم ج نطوء وأنطاء

de cuir sur lequel on exécute les

condamnés à mort, ou servant

de table à jouer, à manger.

Devant du palais نطم ونطم ج نطوء

de la bouche.

Lettres palatales : حروف نطعية

ط, د, ت.

Territoire d'une tribu. نطاء

Qui laisse sur la table des mets نطاء

entamés.

♦ نطف ه نطفا ونطفا ونطفا

S'écouler doucement (eau). Couler

(outre, etc.). Lancer du feu (chan-

delle).

Verser (un liquide). ♦ Moucher ه -

(une chandelle).

Amaigrir, exténuer أنطى وتنطى ه (une bête de somme).

User, râper أنطى وانتضى الثوب (un habit).

Fer du mors. Flèche نطو ج أنطا

gâtée; habit usé.

Ex-نظوم نضرة ج أنطا, ونضى م نضية-

ténuee, fatiguée, fourbue (mon-

ture).

♦ Fer à cheval. نضوة

نضى ه نضيا السيف, ونضى الثوب

Même sens que نضا ه.

Voy. dans نضا ه.

Divaguer, radoter. نط ه نطا

♦ Sauter, faire un saut, bondir.

S'en aller, s'éloigner. - في الأرض

Fuir, s'enfuir. - نطيط

Nom d'act. ♦ Saut, bond. نط

♦ Un saut, un bond. نطة

Radoteur. ♦ Sauteur. نطاط

Lointain, éloigné (lieu). نطيط م نطيط

Donner des نطب ه نطبا, وأنطب ه

chiquenaudes aux oreilles de qn.

Quereller qn. ناطب ه

Filtre. ناطب ج نواطب

Même sens. منطب ومنطبة

Frapper qn de la نطح ه نطحا

corne (bête).

Même sens. ناطح مناطحة ونطاحا ه

Combattre à coups نناطح وانطح

de cornes (bélirs, etc.), cosser.

Se heurter (flots). نناطح

Un coup de corne. Coup, choc. نطحة

Qui frappe de la corne. ناطح

Il n'a ni brebis ما له ناطح ولا خايط

ni chameau, c.-à-d. il n'a rien.

Malheur, calamité. ناطح ج نواطح

Qui frappe souvent de la corne. نطاء

Néfast, funeste (jour). نطوح ونطوح

Qui se présente en face (gi- نطوح

bier). Qui a double rosace au

front (cheval).

Frappé, blessé d'un نطوح ومنطوح

coup de corne; tué à coups de

cornes.

Inégale fixée à la ceinture. *Au pl.*
bandes superposées aux flancs
des montagnes, lignes sur la face
de l'eau.
Baudrier d'Orion *نطاق ومنطقة الجوزاء*
(cons.).
Doué de la parole, du langage *ناطق*
articulé. Doué de raison. Bétail.
Fém. du préc. Flanc. Raison-
nable (âme).
Il n'a ni bétail *مَا لَهُ نَاطِقٌ وَلَا صَامِتٌ*
ni autres biens.
Parole, langage. Logique. *منطق*
Logicien. *منطقي*
Ceinture. *منطق ومنطقة به مناطق*
Le Zodiaque. *منطقة البروج*
Très disert. *منطيق*
Influent, élevé en dignité. *منطق*
Revêtu d'une ceinture. En-
touré d'une ceinture de nuages
(mont). Endroit de la ceinture.
Dit, énoncé. Signification *منطوق*
propre (d'un mot).
Fomentier, *نَطْلٌ ه* *نَطْلٌ ه*
mouiller dans une décoction d'a-
romates (la tête d'un malade).
Exprimer (le vin) des raisins. *نَطْلٌ ه*
Verser un peu d'eau de *إِنْطَلٌ مِنْ*
(l'outre).
Nom d'act. Pellicule du raisin. *نَطْلٌ*
Reste de vin. Vin coulant du
pressoir. *نَطْلٌ*
Gorgée d'eau, de lait. *نَطْلَةٌ وَنَاطِلٌ*
Je n'ai rien obtenu. *مَا ظَهَرَ مِنِّي نَاطِلٌ*
Vase à me- *نَاطِلٌ ه* *نَاطِلٌ ه*
surer le vin.
Calamité, malheur. *نَطْلًا وَنَاطِلٌ*
Il l'a accablé de maux. *رَمَاهُ بِالنَّاطِلَةِ*
Bain topique, aromatique. *نَطُولٌ*
Pressoirs. *مَنَاطِلٌ*
Étendre, allonger qc. *نَطَطَ ه*
De grande taille. *نَطَطٌ ه* *نَطَطٌ ه*
Être située à une *نَطَا ه* *نَطَا ه*
grande distance (habitation).
♦ Être humide (endroit).

Accuser qn d'un *نُطَفَ وَنُطَفَ وَأَنْطَفَ ه*
vice, d'une mauvaise action.
Être *نُطِفَ ه* *نُطِفَ نَطْفًا وَنُطَافَةً وَنُطُوفَةً*
souillé, accusé de qq. turpitude.
Être gâtée (chose). Être ul-
céré (chameau). Avoir une indi-
gestion (homme).
Mettre des boucles d'oreilles *نُطِفَ ه*
à (une fille).
Être souillé. Se mettre des *نُطِفَ ه*
boucles d'oreilles (fille).
Avoir du dégoût de... *نُطِفَ ه*
Dépenser (son bien). *نُطِفَ ه*
Nom d'act. Corruption, mal, *نُطِفَ ه*
vice, défaut; point, endroit faible.
Eau pure en pe- *نُطِفَ ه* *نُطِفَ ه*
tite quantité ou masse d'eau.
Goutte d'eau, reste d'eau *نُطَافَةٌ ه*
dans un seau.
Les deux mers. *النُّطَفَتَانِ*
Boucle d'oreille. *نُطِفَ ه* *نُطِفَ ه*
Petite perle de belle eau.
Impur. Blessé au cerveau. *نُطِفَ ه*
Nom d'ag. Sorte de sucrerie. *نَاطِفٌ*
Pluvieuse (nuit). *نُطُوفٌ*
Parler, pro- *نُطِقَ ه* *نُطِقَ ه* *نُطِقَ ه*
férer des sons articulés (homme).
Ceindre qn, lui mettre une *نُطِقَ ه*
ceinture.
Arriver jusqu'au milieu (d'une *نُطِقَ ه*
colline : eau). Douer (la langue)
de la parole (Dieu).
Parler à qn. *نَاطَقٌ وَاسْتَنْطَقَ ه*
Douer qn de la pa- *نَاطَقٌ وَاسْتَنْطَقَ ه*
role (Dieu). Faire parler qn.
Se ceindre, *نُطِقَ ه* *نُطِقَ ه*
mettre une ceinture.
Revêtir la jupe dite *نَاطِقٌ* (fem-
me).
Être entourée de (montagnes : *نُطِقَ ه*
pays). S'entourer (des siens).
Faire subir un interro- *نُطِقَ ه*
gatoire à qn (juge).
Langage humain articulé, parole *نُطِقَ ه*
Ceinture. Double jupe *نُطِقَ ه*

Regard de sympathie. ♦ Bonté, faveur, bienveillance.
 Ceci est à considérer. **فِي هَذَا نَظَرٌ**
 Tribu dont les tentes sont voisines l'une de l'autre. **حَتَّى نَظَرٍ**
 ♦ Il est l'objet de l'attention, des soins de tel. **هُوَ تَحْتَ نَظَرِ فُلَانٍ**
 Relativement à..., quant à... **نَظَرًا إِلَى وَبِالنَّظَرِ إِلَى**
 Semblable, pareil. **نَظَرٍ**
 Un regard, un coup-d'œil. **نَظْرَةً**
 Vice, défaut. Regard néfaste. **نَظَرٍ**
 Bienveillance.
 Délai, retard. **نَظْرَةً**
 Relatif au regard. Spéculatif; théorique; métaphysique, dogmatique; contemplatif. **نَظَرِيٌّ**
 Physionomie, aspect extérieur. Perspicacité, sagacité. **نَظَارٍ وَنَظَارَةٍ**
 ♦ Administration (des finances, etc.). **نَظَارَةٍ**
Impér. : attends. **نَظَارٍ**
 Attente, action d'attendre. **اِنْتَظَارٍ وَاسْتِظْهَارٍ**
 Qui regarde, qui contemple. Inspecteur, intendant, surveillant. Gardien des vignes, etc. Œil. ♦ Administrateur. **نَظَارٍ**
 Exempt de soupçon, non suspect. **سَدِيدُ النَّظَرِ**
 Les deux veines aux côtés du nez. **النَّظَرَانِ**
Fém. de **نَظَرٍ**. Œil. **نَظَرٍ**
Au pl., nerfs ou veines des yeux.
 Ardent, vif (cheval). Voyant. **نَظَارٍ**
 Spectateurs. Voyants. **نَظَارَةٍ**
 ♦ Lunette d'approche. **نَظَارَةٍ وَنَظَارٍ**
 Gardien des vignes, etc.; chef d'une tribu. **نَظَارٍ**
Même sens. (*m. et f. s. et pl.*) **نَظْرَةٌ**
 Qui croit voir ce qu'elle ne voit pas et se mêle des affaires d'autrui (femme). **سَمِعَتْ نَظْرَةً وَسَمِعَتْ نَظْرَةً**
(m. et f. s. et pl.) **نَظْرَةٍ وَنَظْرَةٍ**
(m. et f. s. et pl.) **نَظَارٍ وَنَظَارَةٍ**

Étendre qc. Ourdir (un tissu). **هـ - نَاطِي**
 Rivaliser de longueur avec qn. Ourdir un tissu avec (sa compagne : femme). **هـ - نَاطِي**
 Donner qc. **هـ - نَاطِي (عَوَضَ أَعْطَى)**
 à qn.
 Lutter ensemble; chercher à se devancer. **تَنَاطَى**
 Discuter, disputer. **هـ - النِّعَامَ**
 Éloigné, distant. **هـ - نَاطِي**
 Pétiole d'une datte non mûre. **هـ - نَاطِي**
 ♦ Humidité. **هـ - نَاطِي**
 ♦ Humide. **هـ - نَاطِي**
 * **نَظَرٍ** o **نَظَرٍ** a **نَظَرًا** و**نَظَرًا** و**نَظَرًا**
 Regarder **هـ - نَظَرًا** و**نَظَرًا** qn ou qc. Observer, considérer qn ou qc; être vis-à-vis de...
 S'intéresser à qn, l'assister. **ل - نَظَرٍ**
 Intervenir comme arbitre entre... **هـ - نَظَرٍ**
 Avoir soin de qc., veiller sur qc.; réfléchir sur qc. **هـ - نَظَرًا**
 Attendre qc. Vendre qc. à crédit. **هـ - نَظَرٍ**
 Supporter, tolérer qn, lui donner un délai. **هـ - نَظَرٍ**
 Vendre à qn à crédit. **هـ - نَظَرٍ**
 Ma maison est vis-à-vis de la sienne. **هـ - نَظَرٍ**
 Être atteint par un mauvais œil. **هـ - نَظَرٍ**
 Ressembler à un autre. Discuter avec qn. **هـ - نَظَرٍ**
 Assimiler qn ou qc. à... **هـ - نَظَرٍ**
 Ressembler à... **هـ - نَظَرٍ**
 Considérer, observer qn ou qc. **هـ - نَظَرٍ**
 Se regarder réciproquement. **هـ - نَظَرٍ**
 Être en face l'un de l'autre. Discuter, lutter ensemble. **هـ - نَظَرٍ**
 Attendre qn ou qc. **هـ - نَظَرٍ**
 Demander un délai à qn. **هـ - نَظَرٍ**
 Regard, coup-d'œil. **هـ - نَظَرٍ**

(lézard, poisson).
 Avoir l'ovaire garni d'œufs **أَنْظَر**
 disposés en séries (poule).
 Être mis en or- **تَنْظَر** و **تَنْظَر** و **أَنْظَر**
 dre, en série (objets).
 Être ordonnée, organisée **تَنْظَر** و **أَنْظَر**
 (affaire).
 Percer qn de (la lance). **أَنْظَر** ه ب
 Arrangement. Chose mise en **نَظَر**
 ordre. Série (de perles). Poésie.
 Style poétique. *En ast.*, les plé-
 iades, l'œil du taureau, etc.
 Naée de sauterelles. **وَنْظَام** مِنْ جَرَادٍ
Nom d'act. Manière de vivre, **نَظَام**
 règle de conduite, coutume, habi-
 tude; harmonie, ordre. ♦ Soldats
 réguliers exercés.
 Cordon à enfiler des perles. **نَظَر** -
 Ce qui main- **نَظَر** و **أَنْظَر** و **أَنْظَر**
 tient une chose en bon état.
 Ils ont une même **هُمْ عَلَى نَظَامٍ وَاحِدٍ**
 façon d'agir.
 Il est le soutien de ses **هُوَ نَظَامُ أَمْرِهِ**
 affaires.
 Son affaire ne va **لَيْسَ لِأَمْرِهِ نَظَامٌ**
 pas en ordre.
 Deux lignes **نَظَامَانِ** و **نَظَامَانِ** و **أَنْظُومَتَانِ**
 blanches (du lézard, du poisson).
 Série de monticules de sable. **أَنْظَام**
 Œufs disposés par séries dans un
 ovaire de poisson.
 ♦ Un soldat régulier. **نَظَامِي**
 Qui met en ordre, qui orga- **نَظَر**
 nise. Poète. Marqué de deux raies
 blanches (lézard, poisson).
 Série de puits. Chemin de **نَظِير**
 montagne garni de mares d'eau.
 Disposé dans un cer- **نَظِير** و **مَنْظُور**
 tain ordre, en séries.
 Mis en ordre, bien ordonné. **مَنْظُور**
 Vers, poème. ♦ Beau, joli.
 Bien coordonné, tenu en bon **مَنْظَر**
 ordre.
 Plante, herbe **نَظَر** - **نَظَر** - **نَظَر** و **نَظَر**
 nouvelle et tendre.

Personnage important **نَظِير**
 d'une tribu.
 Sem- **نَظِير** و **نَظِير** و **نَظِير** و **نَظِير**
 blable, pareil à un autre; corres-
 pondant, placé vis-à-vis, qui fait
 le pendant.
 Pareillement, semblablement, **نَظِيرًا**
 comme.
 Nadir. point correspondant **أَنْظِير**
 au zénith.
 Même sens que (m. et f. s. et pl.) **نَظِيرَة**
 Avant-garde (d'une armée). **نَظُور**
 Vue: perspective; **مَنْظَر** و **مَنْظَر**
 spectacle. Aspect, physionomie.
 Lieu d'où l'on voit **وَمَنْظَرَة** و **مَنْظَر**
 au loin. Lieu élevé, hauteur.
 Belvédère.
 Nom d'ag. de **نَظَر**. Sembla- **مَنْظَر**
 ble. ♦ Inspecteur; intendant.
 surveillant.
 Dispute, controverse. ♦ Ins- **مَنْظَرَة**
 pection; intendance.
 D'un bel aspect. **مَنْظَرِي** و **مَنْظَرَانِي**
 Miroir. **مَنْظَر** و **مَنْظَر**
 Vicieuse (femme). **مَنْظُورَة**
 Être propre, pur, net. **نَظَف** و **نَظَافَة**
 Rendre pur, net, purifier qc. **نَظَف** ه
 Être purifié; se purifier, se **تَنْظَف**
 nettoyer; se tenir avec propreté.
 Boire tout (le lait du pis : **أَنْظَف** ه
 petit d'animal).
 Choisir, chercher ce qui **أَسْتَنْظَف**
 est propre, net.
 Prendre (une chose) tout en- **ه** -
 tière. Payer entièrement (le tri-
 but exigé de lui : gouverneur).
 Propreté. Pureté (d'une ch.). **نَظَافَة**
 Propre, pur. **نَظِيف** و **نَظَافَة**
 Unir, joindre **نَظَر** و **نَظَر** و **نَظَر**
 (une chose) à (une autre).
 Disposer en **نَظَمًا** و **نَظَامًا** و **نَظَر** ه
 ordre, en série (des perles). Com-
 poser (des vers, un poème).
 Être marqué de deux **نَظَر** و **نَظَر** و **نَظَر**
 lignes blanches appelées **نَظَامَانِ**

Se lever dans l'émence - في المنة
et parler.
S'attrouper (foule). ✧ Pi- نعرًا -
quer de la lance, frapper du poing.
Se mettre à (une œuvre), s'y نعر في
appliquer. Parcourir (un pays).
Résister à qn. - ه
Aller vers qn. - إلى
Être tourmentée par la نعرًا نعرًا
mouche dite نعر (bête).
Faire tourner (la flèche) sur نعر ه
l'ongle.
Produire ses premiers fruits أنعر
(arbre dit أراك).
Tourmentée par la mou- نعر م نعر
che نعر (bête). Toujours en mou-
vement.
Bruit, son émis par نعر ه نعرات
le nez. ✧ Un coup de poing, de
couteau, etc.
Souffle du vent et chaleur نعره النحر
au lever des Pléiades.
Orgueil. Affaire difficile. نعره، نعره
Cartilages du nez. نعره ونعره
Sorte de mouche نعر ه نعرات
verte qui tourmente le bétail.
Nom d'act. Cris, vacarme. نعر
Qui prépare ses desseins أنهر -
longtemps d'avance.
Rebelle, criard. Boute- نعر م نعر
feu. Plaie d'où jaillit le sang.
Veine d'où jaillit le نعر ونعر
sang.
Voyage lointain. نيرة نعر
✧ Pot de terre نعر ه نعر
à goulot: gargoulette.
Noria, roue à نعر ونعر ه نواعير
irrigation.
Être somnolent، نعر ه نعر
avoir envie de dormir, s'assoupir.
Être faible (esprit, corps). نعر ه -
Languir (marché).
Avoir des fils somnolents، أنعر
paresseux.
Assoupir, endormir qn. - ه

* نعر i a نعر ونعر ونعر ونعر ونعر
Croasser (corbeau). Crier en allon-
geant le cou (coq, crieur public).
Marcher vite en tendant le نعر ه -
cou (chamelle).
Nom d'act. Rapide (vent). نعر
نعر ه نواعير، ونعر ونعر ه نعر
Vélocé (chamelle).
Corbeau, petit de corbeau. نعر
Rapide à la course - ومنعر
(cheval, etc.).
Décrire sur- نعر ه نعر، وانتعت ه
tout avec éloge, qualifier qn ou qc.
En gra. donner un adjectif نعر ه
à un substantif.
Montrer de bonnes qualités. نعر ه نعر
Avoir de bonnes qualités نعر ه نعر
naturelles. Être rapide à la course
(cheval).
Être beau de visage. أنعر
Être décrit, qualifié... أنعر ب
Demander à qn de dé- استنعت ه
crire, de qualifier qc.
Description. Qualification. نعر
Adjectif, épithète. نعر ه نعر
Cheval نعر ونعر ونعر ونعر ونعر
qui l'emporte à la course.
Décrit, qualifié. Accompagné منعر
d'un adjectif (substantif).
Hyène mâle. نعر - نعر
Démarche d'un vieillard. نعر
Être très blan- نعر ه نعر ونعر
che (couleur).
Être gras (chameau). نعر ه نعر
Avoir une indigestion de viande
de mouton.
Brebis. نعر ه نعر ونعر
Uni, égal (sol). نعر ه نواعير
Rapide (chamelle).
Qui a une indigestion نعر ه نعر
de viande de mouton.
Faire entendre نعر i نعر ونعر
un son par le nez. Lancer, faire
jaillir le sang avec bruit (veine,
artère).

lointains voyages.
 Marcher lentement, en **نَعْلٌ** chancelant.
 S'opposer **نَعَفَ - نَاعَفَ** à la marche de qn.
 Habiter les lieux dits **نَعَافٌ**.
 Monter une colline, apparai- **نَعَفَ** tre (cavalier).
 Laisser qc. à qn. **هَ إِلَى**
 Élévation de terrain **نَعَفَ** dans une vallée; dépression de terrain dans une montagne.
 Courroie pendant de la chaus- **نَعْفَةٌ** sure.
 Courroie fixée à la selle; **نَعْفَةٌ** bouts pendants de la housse.
 Oreille pendante. **أُذُنٌ نَاعِفَةٌ وَنُفُوفٌ**
 Lâche, mou. **ضَعِيفٌ نَعِيفٌ**
 Hauteurs d'un accès difficile. **مَنَافِعٌ**
نَعَقَ à a **نَعَقًا** و **نَعَقًا** و **نَعَقًا** ب
 Crier et chasser (les moutons).
 Croasser (corbeau). **نَعِيقًا وَنَعَقًا**
 ♦ Bêler (mouton).
 Cri de celui qui appelle **نَعْقَةُ الْمُرْدِّينَ** à la prière.
 Deux étoiles d'Orion. **النَّاعَتَانِ**
 Chaussier qn, lui **نَعَلَ** a **نَعْلًا** & donner une paire de souliers.
 Ferrer (un cheval, **نَعَلَ** & un âne), chausser (un chameau).
 Porter une chaussure. **نَعَلَ** a **نَعْلًا**
 Mettre sa chaussure. Avoir **أَنْعَلَ** beaucoup de chaussures.
 Être chaussé, se chausser. **نَعَلَ وَنَعِلَ**
 Voyager à pied. Ense- **نَعَلَ الْأَرْضَ** mencer un sol dur.
 Semelle appliquée **نَعْلٌ** & **نَعَالٌ** و **نَعْلٌ** sous la plante des pieds. Chaussure, soulier, sandale. Fer (du cheval, etc.). Bout (en métal) du fourreau d'un sabre. Sol dur et stérile.
 Paire de souliers. **نَعْلَانِ**
 Une semelle. Un soulier, etc. **نَعْلَةٌ**
 Tache blanche au tarse du **نَعْلٌ** cheval.

Faire semblant de sommeiller. **نَتَاعَسَ**
 Somnolence, assoupissement, **نُعَاسٌ** envie de dormir. Langueur des membres.
 Somnolent, **نَاعَسَ** & **نُعَسَانٌ** assoupi.
 Fém. de **نَاعِسٌ**.
 Elever **نَعَشَ** a **نَعَشًا**, و **نَعَشَ** و **أَنْعَشَ** & qn (Dieu), le relever, le conforter, le ranimer.
 Relever qn (d'une chute, de **نَعَشَ** & la misère). Mettre (un mort) sur le brancard; faire son éloge.
 Être mis, porté sur un bran- **نُعِشَ** card (mort). Être relevé d'une (chute); être réconforté, ranimé.
 Dire à qn : **نَعَشَ** & **نَعَشَكَ اللَّهُ** que Dieu t'élève !
 Se relever après être tombé. **أَنْعَشَ**
 Être vif, gai après la torpeur.
 Se dégourdir, se ranimer.
 Nom d'act. Brancard sur le- **نُعِشَ** quel repose un mort. Litière de roi malade.
 La constellation de l'Ourse **بَنَاتُ نَعَشٍ** (la grande et la petite).
 Nom de chaque étoile de **بَنَاتُ نَعَشٍ** la constellation susdite.
 Égayement. **نُعَاشَةٌ**
 Porté sur un brancard. **مَنْعُوشٌ**
 Dévaster (une **نُعَصَ** a **نُعَصًا** & terre : sauterelles).
 ♦ Pousser des cris **نُعَصَ** & **نُعُوصٌ** plaintifs (chien).
 Chanceler en marchant. **نُعِصَ** a **نُعِصًا**
 Se fâcher; avoir de la ran- **أَنْعَصَ** cune. Se relever après une chute.
 Nom d'act. ♦ Marais. **نُعِصَ**
 Aides, assistants. **نَاعِصَةٌ**
 Obtenir, recevoir **نُعِصَ** a **نُعِصًا** & qc. de qn.
 Sorte d'arbre épineux. **نُعِصٌ**
 Qui laisse les **نُعِطَ** & **نُعِطٌ** morceaux à demi-mangés; sans gêne à table. Qui entreprend de

Que Dieu te favorise ! أَنْعِمَ اللَّهُ بِكَ عَيْنًا
 Que Dieu te rende أَنْعِمَ اللَّهُ صَبَاحَكَ
 la matinée agréable, heureuse !
 Venir nu-pieds vers qn. أَنْعَمَ هـ
 Marcher nu-pieds. تَنَعَّمَ
 Oui, certainement. تَعَمَّرَ
 Bravo ! très-bien ! نِعْمًا وَنِعْمَتَ
 Courage !
 Prospérité, bonheur. تَعَمَّرَ هـ أَنْعَمَ
 Cha- تَعَمَّرَ هـ أَنْعَمَ وَتَعَمَّنَ وَجِبَ أَنْعَمَ
 meaux, brebis. Rétail, bestiaux.
 Bien-être. Plaisir. Biens, نِعْمَةٌ وَتَعَمَّى
 avoir, fortune.
 Riche, opulent. وَاسِعَ النِّعْمَةِ
 Bienfait, faveur, grâce. نِعْمَةٌ هـ نَعِمَ وَأَنْعَمَ وَنِعْمَاتٌ وَنِعْمَاتٌ
 Privilege. نِعْمَتِي وَتَعَمَّاهُ هـ أَنْعَمَ
 Même sens. نِعْمَةٌ هـ
 La grâce de Dieu. نِعْمَةٌ هـ
 Pour ton نَعِمَ وَتَعَمَّرَ وَنِعْمَةٌ وَنِعْمَةٌ عَيْنَ
 plaisir, par honneur pour toi.
 Autruche. Désert. نَعَامَرُ
 Nom de plusieurs أَلْصَادِرُ وَالْوَارِدُ
 étoiles.
 نَعَمِي وَتَعَمَّرَ وَتَعَمَّرَ وَتَعَمَّرَ عَيْنَ
 Même sens que نَعِمَ عَيْنَ.
 Vent du sud. نَعَامِي هـ نَعَامِي
 Une autruche. نَعَامَةٌ هـ نَعَامَاتٌ وَنَعَامَاتٌ
 Désert. Pierre en saillie dans un
 puits. Signe. Chemin. Construc-
 tion sur une montagne. Joie.
 Membrane du cerveau.
 Nom de plusieurs étoiles. أَلْصَادِرُ
 État de ce qui est doux au نِعْوَمَةٌ
 toucher, de ce qui est moelleux.
 Sang. Surnom de rois Arabes. نَعْمَانُ
 Anémone (plante). شَقَائِقُ الْأَنْعَامِ
 Acte de bienfaisance; نَعَامَةٌ هـ نَعَامَاتٌ
 grâce, faveur.
 Une faveur, une grâce. نَعَامَةٌ
 Bien-être, satisfaction; joie; نَعَمُّ هـ
 plaisir, volupté.
 Arbre à épine et à feuilles نَعِيمَةٌ
 molles.
 Doux, souple (vête- نَاعِمٌ هـ نَاعِمَةٌ
 ment); doux au toucher. Tendre,

Chaussé (homme), ferrée نَاعِلٌ هـ نَاعِلَةٌ
 (monture). Dur (sabot de bête).
 Sol dur. مَنْعَلٌ وَأَرْضٌ مَنْعَلٌ
 Même sens. مَنْعَلَةٌ وَأَرْضٌ مَنْعَلَةٌ
 Chaussé. مَنْعَلٌ وَمَنْعَلٌ
 Qui a les sabots durs (cheval). مَنْعَلٌ
 Qui a le tarse marqué d'une tache
 blanche. Garni d'une semelle en
 cuir (bas).
 Vivre نَعِمَ هـ نَعِمَ وَنَعِمَ نِعْمَةً وَمَنْعَمًا
 dans le bien-être. Etre commode,
 agréable (vie).
 Convenir à qn (demeure, etc.). هـ -
 Se réjouir de... نَعِمَ ب... عَيْنًا
 Que نَعِمَ اللَّهُ بِكَ عَيْنًا وَنِعْمَكَ اللَّهُ عَيْنًا
 Dieu te favorise !
 Être vert et tendre (ra- نَعِمَ هـ نَعِمًا
 meau).
 Être doux au toucher, نَعِمَ هـ نِعْوَمَةٌ
 être tendre, mou, moelleux.
 Verbe de louange (inva- نَعِمَ وَنِعْمًا
 riable).
 Fémin. du préc. نِعْمَتٌ
 Zeïd est نَعِمَ الرَّجُلُ زَيْدٌ وَنَعِمَ رَجُلًا زَيْدٌ
 un homme excellent.
 Procurer à qn une vie نَعِمَ وَنَاعِمَ هـ
 de bien-être.
 Répondre à qn par نَعِمَ هـ وَأَنْعَمَ لَ
 une affirmation en disant نَعِمَ.
 Rendre mou, tendre, moel- نَعِمَ هـ
 leux; rendre commode, agréable.
 Réduire qc. en poudre fine.
 Vivre dans le bien- نَاعِمَ وَتَعَمَّرَ وَنَاعِمَ
 être, mener une vie douce.
 Raffermer, consolider (une نَاعِمَ هـ
 corde, etc.).
 Convenir, être agréable نَعِمَ وَتَعَمَّرَ
 (lieu).
 Accorder (un نَعِمَ هـ عَلَى أَوْ هـ بَ
 bienfait, une faveur) à qn.
 S'appliquer à... نَعِمَ هـ
 Considérer attentive- نَعِمَ هـ فِي
 ment (une chose).
 Rendre (une chose) agréable, نَعِمَ هـ
 commode, délicieuse.

Boire par gorgées. **في الشرب**
 Gorgée. **نغبة ونغبة** ب **نغب**
 Mauvaise action. **نغبة**
 Arracher (le poil), épiler. *** نغت و نغت ه**
 Bouillonner (marmite). *** نقر ا و نقر ا نغرا ونغرا**
 Chatouiller (un enfant). **نقر ه**
 Appeler (un chamelle). **ب -**
 Bouillonner de colère. **ونقرو**
 S'irriter contre qn. **ونقرو على**
 Être gâté (œuf). Rendre du lait rougi de sang (brebis). **أنقر**
 Simuler, dissimuler. **تنأغر**
 Nom d'act. Source d'eau salée. **نقر**
 Qui bouillonne de colère. **نقر ه نغرة**
 Rossignol. Petit de passereau. **نقر ب نقران**
 Qui s'irrite souvent; irritable, susceptible. **نغار**
 Blessure dont le sang jaillit avec abondance. **جرح نغار**
 Chatouiller (un enfant). Agacer qn (médissant). *** نقر ا نغرا ه**
 ♦ Piquer qn avec (une aiguille). **ب - ه**
 Exciter la discorde entre... **بين -**
 Nom d'ag., intriguant. **نغاز ب نغاز**
 Médissant. **نغاز**
 Branler, remuer, vaciller. *** نغش ا نغشا ونغشا ونغش**
 Avoir de l'inclination pour... **نغش ا**
 Flatter qn par des paroles. S'entretenir avec qn de qq. affaire. *** نغش ه**
 Faire l'aimable. *** تنأغش**
 Fourmiller de... **انتغش ب**
 Mouvement, branlement (d'un objet). **نغشة ب نغشات**
 Nain, courtaud. **نغاش ونغاشي**
 Ne pas accomplir ce qu'on désirait. Être troublée (affaire). Être incomplet (abreuvement). *** نغص ا نغصا**
 Interrompre l'abreuvement (des chameaux). **- ونغص ا نغصا**

délicate (plante). Aisée (vie); qui mène une vie aisée. ♦ Menu, fin, réduit en poudre (sucre, etc.).
 Vie de bien-être; vie tranquille. **نعيم**
 Biens de ce monde; confortable. **نعم**
 Séjour de délices. Paradis. **نعم**
 Bienfait de Dieu. **نعم الله**
 D'un esprit tranquille. **- البال**
 Très bienfaisant, très généreux. **منعام**
 Bienfaisant, bienfaiteur. **منعيم**
 Parole douce. **كلام منعم**
 Tendre, délicate (plante). **مناعيم ومناعيم**
 Qui mène une vie de bien-être. **منعم ومناعيم**
 Même sens. **منعم ومناعيم**
 Menthe. *** نغص ونغصاء**
 Pouliot. **♦ - النما**
 Objets suspendus à la ceinture. **نغاب المنطقة**
 Miauler (chat). *** نعا ه نعاء**
 Fissure à la lèvre du chameau, au sabot du cheval. Dattes fraîches. **نغو**
 Annoncer la mort de qn à (une per.). *** نعي ا نعيًا ونعيًا ه ل**
 Inviter qn à pleurer un mort. **ه -**
 Reprocher à qn (ses fautes). **ه على -**
 ♦ Se plaindre, se lamenter. **نعي ا**
 Recevoir la nouvelle de la mort de qn. **نعي إلى**
 S'annoncer réciproquement la perte de ses morts. **تنأعي**
 Son nom s'est répandu. **استنعى ذكره**
 Suivre qn (malheur). **- بفلان**
 Nouvelle, annonce de la mort de qn. **نغية ب نغيات ونغية ونغية**
 Qui annonce la mort de qn. **نعي وناع ب نعاة وناعون**
 Féem. du préc. **نغية وناعية**
 Impér., annonce la mort de... **نعاء**
 Nouvelle de la mort de qn, message qui l'annonce. **منعي ومنعاة ب مناع**
 Avaler (la salive). *** نغب ا نغب ه**

Ver des peaux. نَعِيْلَةٌ
 * نَعْمَ i o ونَعْمَ a نَعْمًا , ونَعْمَ ونَعْمَ فِي
 Chanter à voix basse, chan- أَلَيْتَاءُ
 tonner, fredonner.
 سَكَتَ فَمَا نَعْمَ بِحَرْفٍ أَوْ مَا تَنَعَّمَ بِشَيْءٍ
 Il se tut et ne dit plus mot.
 Boire par gorgée ou نَعْمَ فِي الشَّرَابِ
 en humant.
 Parler à voix basse à qn. نَعْمَ s
 Voix basse. Fre- نَعْمَ ونَعْمَ بِ أَنْعَامٍ
 donnement. Chant mélodieux, a-
 gréable.
 Mélodie. نَعْمَةٌ وَنَعْمَةٌ بِ نَعْمَاتٍ
 Gorgée. نَعْمَةٌ بِ نَعْمٍ
 Partie de la gorge نَعْمٌ بِ نَعَائِنِ
 près de la lnette.
 Avoir cette partie malade. نَعْنِمْ
 Par- نَعَا o نَعْوًا , وَنَعَى i نَعْيًا , رَأَيْتِي إِلَى
 ler à qn de manière à être com-
 pris.
 سَكَتَ فَمَا نَعَا أَوْ مَا نَعَى بِحَرْفٍ
 et ne dit plus mot.
 * Gazouiller (oiseau). نَاعَى
 Parler (à un enfant) de façon s -
 à l'apaiser, à le réjouir. Flatter,
 cajoler qn.
 S'élever vers... Approcher de... ه -
 Le flot s'éleva vers النَوْبُ السَّحَابِ -
 les nuages.
 Cette monta- هَذَا الْجَبَلُ يُنَاقِي السَّمَاءَ
 gne s'approche du ciel.
 Lutter. Rivaliser d'ardeur. تَنَاقَى
 Nom d'act. * Ramage, ga- مُنَاقَاةُ
 zouillement (des oiseaux).
 Voix basse et douce. نَعْوَةٌ وَنَعِيَّةٌ
 Première rumeur d'une nouvelle.
 Ensemencer (la terre). ه * نَعَتْ o نَعًا ه
 Manger (de la farine) sèche. نَعَا a -
 Table à tamiser la farine. نَعَى بِ نَعَائِي
 Brin de plantes. ه * نَعَا - نَعَاةُ بِ نَعَا
 Bouillonner نَعَتْ i نَعْتًا وَنَعْتًا وَنَعِيَّةً
 de colère.
 Bouillir avec force (mar- وَنَافَتْ -
 mite).
 Qui bout avec force (marmite). نَعُوتُ

Troubler (la vie) نَعَسَ وَالنَّعْسَ ه عَلَى
 de qn (Dieu, soucis).
 Être troublée, rendue amère نَعَسَ
 (vie).
 Se presser (chameaux). تَنَاقَصَ
 * إِنْ تَنَقَّصَ لَ
 Être touché de pitié لَ
 à l'égard de qn.
 Obstacle à qc. * Chose qui نَعَصَةٌ
 excite la pitié.
 * نَعَضَ i o نَعَضًا وَنَعَضًا وَنَعَضًا
 Branler, remuer, être وَنَعَضَ وَنَعَضَ
 agité, vaciller.
 Agiter, ho- ه وَبَ وَنَعَضَ وَنَعَضَ ه
 cher, remuer (la tête, etc.).
 Être en grand nombre. S'a- نَعَضًا -
 monceler (nuages).
 Tremblement. Qui branle la نَعَضَ
 tête et s'agite en marchant.
 Cartilages de نَعَضَ وَنَعَضَ وَنَعَضَ
 l'omoplate.
 Autruche mâle. نَعَضَ وَنَعَضَ
 Nom d'ag. Amoncelés نَعَضَ بِ نَعَضَ
 (nuages).
 Corpulent, au ventre نَعَضَ أَلْبَطَانِ
 plissé.
 * نَعَفَ - نَعَفَ
 noyaux, dans le nez des brebis.
 Les bouts de la mâchoire النُّعْفَتَانِ
 supérieure.
 * نَعَقَ i نَعِيَّةً رُئَاقًا
 beau).
 Se gâter au tannage ه نَعَلًا a نَعَلًا
 (cuir). Être mauvaise, malveil-
 lante (intention). S'ulcérer, s'en-
 venimer (plaie).
 Être irrité, aigri contre qn. ه - قَلْبُهُ عَلَى
 Mettre la discorde entre... نَعَلُ بَيْنَ
 Avoir une mauvaise ori- نَعَلُ o نَعْوَةٌ
 gine (nouveau-né).
 Gâter (le cuir) au tannage. ه أَنْعَلَ
 Fomentation de discorde. نَعَلَ
 Illégitime, نَعَلَ وَنَعَلَ وَنَعَلَ مَر نَعْلَةً ه
 bâtard (enfant).
 Gâtée, corrompue (peau نَعَلَ مَر نَعْلَةً ه
 noire).

S'opposer, résister à... **إِنْتَفَه ب**
 Revenir à... **إلى**
 Souffle, mouvement **نَفْحَة** de l'air, bouffée d'air. Odeur agréable qui se répand, arôme. **نَفْحَات**
 Don, gratification, présent. **نَفْحَة**
 Il ne cesse d'accorder des faveurs. **لَا تَزَالُ لَهُ نَفْحَاتٍ مِنَ الْخَيْرِ**
 Projet longtemps médité. **نَيَّْة نَفْحَة**
 Qui laisse couler son lait (chamel). Qui lance loin la flèche (arc). **نَفْرَج**
 Bienfaisant. **نَفَّاح**
 Qui se mêle de tout. **نَفَّاحٌ وَمِنْقَحٌ**
 Ventricule d'agneau qui tette, caillette; présure qu'on en extrait. **إِنْفَحَة وَإِنْفَحَة وَإِنْفَحَة**
 Souffler avec la bouche sur qc., enfler, gonfler en soufflant. **نَفَخَ**
 Gonfler qn (mets). **نَفَخَ**
 S'enfler, se bouffir d'orgueil. **نَفَخَ وَنَفَخَ**
 Être enflé, gonflé, s'enfler, se gonfler, se tuméfier. **نَفَخَ وَنَفَخَ**
 Être élevé, haut. Être avancé (jour). **نَفَخَ**
 Souffle. Orgueil, arrogance. **نَفَخَ**
 Un souffle. **نَفْحَة**
 Gonflement, enflure, fluxion. **نَفَخَ وَنَفَخَ**
 Il n'y a personne à la maison. **مَا بِالْأُتَى نَفَخَ ضَرْمَةً**
 Bulle d'eau. Vésicule du poisson. Soufflet. **نَفَاخَة**
 Le sommet de la tête, le crâne. **نَفَاخَة (يَعُوضُ يَأْفُوخُ)**
 Chargé de souffler le feu. **نَفِيخَ**
 Gros, replet, ventru. **أَنْفَخَانِ وَأَنْفَخَانِ وَأَنْفَخَانِي وَأَنْفَخَانِي**
 Soufflet (pour souffler le feu). **مَنْفَخَ وَمِنْقَحَ وَمَنْفَخَ وَمَنْفَخَ**
 Enflé, gonflé. Ventru, gras. **مَنْفُوخَ**
 Être dépensée, consommée, épuisée (fortune, vivres, etc.). S'en aller, disparaître. **نَفِدَ**

Farine trempée d'eau ou de lait. **نَفِيخَة**
 Souffler sur qc. (jongleur, sorcier). **نَفَثَ نَفَثَ فِي وَعَلَى**
 Ensorceler qn. **نَفَثَ**
 Rejeter de la bouche (des crachats). Jeter (son venin : serpent). **نَفَثَ**
 Répandre (du sang : blessure). **نَفَثَ**
 Dire qc. à l'oreille de qn. **نَفَثَ**
 Souffle; crachat. **نَفَثَ وَنَفَثَ**
 Poésie érotique. **نَفَثَ الشَّيْطَانِ**
 Crachat de poitrine, etc. **نَفَاثَة**
 Sorcier. **نَافِثٌ وَنَفَاثٌ**
 Sorcière. **نَافِثَة وَنَفَاثَة**
 Qui jaillit d'une plaie (sang). **نَفِثَ**
 Sauter, bondir, s'élancer (lièvre). Eclorre (poussin). **نَفَجَ نَفَجَ وَنَفَجَانَا وَنَفُوجَا**
 Souffler avec force (vent). **نَفَجَا**
 Remplir (une outre). Soulever, gonfler qc. **نَفَخَ**
 Être présomptueux, vantard. **نَفَخَ وَنَفَخَ**
 Lancer (un lièvre). **أَنْفَجَ**
 Manifester (sa colère). **أَسْتَنْفَجَ**
 Nom d'ag. Rude (voix). **نَافِجَ**
 Fém. du préc. Vésicule du musc. Nuage plein d'eau. Fille dont la dot enrichit les parents. **نَافِجَة**
 La dernière côte. Vase rempli de parfums. **نَافِجَة**
 Orgueilleux, présomptueux. **نَفَاخَ**
 Pièce carrée cousue sous les manches d'un habit. **نَفَاخَة**
 Arc. **نَفَاخَة**
 Étranger à une tribu. **نَفِجَ**
 Grand parleur. **أَنْفَجَانِي**
 Répandre son odeur (parfum). Souffler (vent). **نَفَخَ وَنَفَخَانَا وَنَفَاخَا**
 Faire jaillir le sang (veine). **نَفَخَ**
 Frapper qn légèrement ou de loin avec le sabre. Donner à qn qc. **نَفَخَ**
 Secouer (sa chevelure). **نَفَخَ**
 Lutter avec qn. **نَافَحَ**
 Défendre qn. **نَفَخَ عَنْ فُلَانٍ**

(chemin); ✧ non obstrué (id.).
 Orifices du nez, نَوَافِذُ وَمَنَافِذُ الْإِنْسَانِ
 de la bouche, etc.
 Efficace, accompli (ordre). نَافِذٌ وَتَفِيدٌ.
Fém. نَافِذَةٌ. Croisée, نَوَافِذُ
 fenêtre, lucarne, etc.
 Qui vient à bout de ses نَقَازٌ وَتَقْوُذٌ
 entreprises.
 Qui pénètre mieux. Plus effi- أَنْقَذُ
 cace.
 Endroit par lequel on مَنَقِذٌ
 peut pénétrer; fenêtre, lucarne:
 ouverture, issue, percée.
 S'effaroucher. نَفَرُوا نَفَرًا وَنَفَرًا مِنْ
 s'effrayer de qc. et s'enfuir (bête).
 Se disperser (gens). نَفَرُوا
 Avoir de l'aversion pour qc. مِنْ
 S'éloigner, s'écarter de... عَنْ
 Se hâter, s'élancer, se précipi- إِلَى
 ter vers...
 S'adonner, لِي نَفَرًا وَتَقْوًا وَتَفِيدًا
 vaquer à qc.
 Vaincre qn dans une dis- نَفَرًا
 pute d'honneur.
 Revenir de Mina نَفَرًا وَتَقْوًا مِنْ مِثْنَى
 à la Mecque (pèlerin).
 Être enflé, gonflé, tuméfié نَفَرًا
 (œil, etc.). ✧ Être en saillie.
 S'échapper نَفَرًا وَتَقْوًا, وَاسْتَنْفَرُوا
 (gazelle).
 Déclarer qn vainqueur عَلَى
 dans une dispute d'honneur.
 Effaroucher et وَأَنْفَرُوا وَاسْتَنْفَرُوا
 faire fuir (une bête).
 Donner à qn un surnom نَفَرٌ عَنْ فُلَانٍ
 odieux.
 Disputer à qn, نَفَرُوا نَفَرًا وَتَقْوًا
 devant un juge, la gloire, l'hon-
 neur.
 Aider, assister qn. أَنْفَرُوا
 Se disputer devant un juge تَنَافَرُوا
 l'honneur de qc. Être en lutte, en
 contestation.
 S'adonner, vaquer à qc. لِي
 Convoquer, appeler (le اسْتَنْفَرُوا

Détailler (un compte). ✧ نَقَذَ هـ
 Poursuivre qn en justice. تَنَاقَذَ هـ
 Dépenser, consommer, épuiser أَنْفَذَ هـ
 ses vivres, sa fortune. Être épuisé
 (puits).
 Épuiser, dépenser هـ وَاسْتَنْفَذَ هـ
 qc.
 Plaider un procès devant تَنَاقَذَ إِلَى
 (un juge).
 Exiger et obtenir tout (son هـ اسْتَنْفَذَ
 dû). Traire (le lait).
 Ardent aux procès. مُنَاقِذٌ
 Il se tint à l'écart. وَتَمَدُّنٌ مُنْتَفِذًا
 Lieu large, ample. Lieu où مُنْتَفِذٌ
 il y a du trouble.
 Pénétrer et نَقَذَ هـ تَقْوًا وَتَنَاقَذًا هـ
 traverser qc. de part en part
 (trait, lance, etc.).
 Transpercer هـ وَتَنَاقَذًا هـ وَمِنْ وَفِي
 (le gibier : flèche).
 Dépasser et laisser qn هـ وَأَنْفَذَ هـ
 derrière soi.
 Être efficace, avoir هـ تَقْوًا وَتَنَاقَذًا
 son effet (ordre, projet, etc.).
 Être frayed, battu (chemin).
 Exécuter habilement (une هـ فِي
 affaire).
 Parvenir à qn (lettre). إِلَى
 Faire parvenir, trans- نَقَذَ وَأَنْفَذَ هـ
 mettre qc. à qn. Faire accomplir,
 faire exécuter (un ordre). Faire
 pénétrer (une flèche). Entrer dans
 (une troupe), se joindre à elle.
 Déferer une affaire devant إِلَى
 (le juge).
 Exécution. Action de نَقَذَ هـ أَنْفَذَ هـ
 pénétrer.
 Il a donné l'ordre d'exécu- أَمَرَ بِنَقْذِهِ
 ter qc.
 Coup qui porte, qui pé- طَعْنَةٌ لَهَا نَقْذٌ
 nètre.
 Force d'exécution. Effi- نَقَازٌ وَتَقْوُذٌ
 cacité. ✧ Influence.
 Qui pénètre, etc. Qui fait habi- نَافِذٌ
 lement ses affaires. Frayed, battu

droite et d'aplomb.
 Sauter, gambader. **تَنَاقَزَ**
 Nuire à qn par (le **نَفْسُ** ه **نَفْسًا** ب **في** mauvais œil).
 Être avare, chiche **نَفْسًا** ب **نَفْسًا** ب
 de...
 Envier le bien de qn. **عَلَى** فَلَانٍ بِخَيْرٍ
 Juger qn indigne de qc. **نَفْسُ** نَفَاسَةً ه **عَلَى** فَلَانٍ
نَفْسًا a **وَنَفْسُ** غُلَامًا **نَفْسًا** وَنَفَاسَةً وَنَفَاسًا
 Relever de couches (femme).
 Être précieuse, recherchée (chose). **نَفْسُ** ه نَفَاسَةً وَنَفَاسًا وَنَفَسًا وَأَنْفَسًا
 Distraire, égayer, consoler qn. **نَفْسُ** ه
 Dissiper, éloigner (le **نَفْسُ** ه عَنْ grin) de qn.
 Aspirer à qc., désirer qc. **نَافَسَ** مُنَافَسَةً وَنَفَاسًا فِي
 Rivaliser avec qn dans la **نَفْسُ** ه فِي
 poursuite de qc.
 Plaire à qn (chose). **أَنْفَسَ** ه
 Porter qn à désirer qc. **نَفْسُ** ه فِي
 Respirer, prendre haleine. **نَفَسَ**
 Grandir (jour). Briller, apparaître (aurore). Se fendre (arc).
 Répandre (l'eau : vague). **نَفْسُ** ه
 Pousser un long soupir. **نَفَسًا** ه
 Désirer ardemment qc. Se **نَفَسَ** فِي
 disputer une chose.
 Âme, principe **نَفْسُ** ه نَفْسًا وَأَنْفَسًا
 vital. Sang. Mauvais œil. La propre personne de qn, lui-même.
 Personne, individu. Intention, volonté.
 Il est venu lui-même. **جَاءَ** فِي هُوَ نَفْسُهُ أَوْ بِنَفْسِهِ
 Il est venu avec lui trois personnes. **جَاءَ** مَعَهُ ثَلَاثَةٌ أَنْفُسًا
 L'essence, la vérité d'une chose. **نَفْسُ** الْأَمْرِ
 La chose elle-même. **نَفْسُ** ه
 Je n'ai nulle envie de manger. **لَيْسَ** لِي نَفْسٌ يَلَأْكُلُ
 Respiration. Haleine, **نَفْسُ** ه أَنْفَاسًا
 bouffée, souffle. Liberté d'action.

peuple) au combat.
 Séparation, sécession. **نَفَر**
 Troupe de gens qui **نَفَرًا** وَنَفِيرًا
 fuient ou combattent ensemble.
 Avant l'aurore. **قَبْلَ** كُلِّ صَبَاحٍ وَنَفَرًا
 Une sécession, une fuite. **نَفَرًا**
 Homme méchant. **عَفَرَ** نَفَرًا وَغَيْرَ نَفَرًا
 Troupe d'hommes **نَفَرًا** وَنَفَرًا ه أَنْفَارًا
 de trois à dix. ♦ Homme, individu, personne.
 Trois personnes. **ثَلَاثَةٌ** نَفَرًا أَوْ أَنْفَارًا
 Jour où les pèlerins musulmans **يَوْمَ** الْأَنْفَرِ أَوْ الْأَنْفَرِ أَوْ الْأَنْفَرِ
 vont de Mina à la Mecque.
 Sentence, arrêt d'un juge. **نَفَرًا**
 Amulette contre le mauvais œil. **نَفَرًا** وَنَفَرًا
 Fuite. Aversion, éloignement, répulsion. **نَفَرًا** وَنَفَرًا
 Penchant à fuir. **نَفَرًا**
 Sentence d'un juge. Frais d'un procès. **نَفَرًا**
 Dispute, contestation. **نَفَرًا** En
 gra., assemblage d'articulations dures à l'oreille.
 Qui fuit, qui se sauve (bête, etc.). ♦ En saillie. **نَافِرًا** (m. et f.) ه نَفَرًا
 Vainqueur. **نَفَرًا** ه نَفَرًا
 Fém. du préc. Familiers, parents (de qn). **نَافِرَةً**
 جاءَ فِي نَافِرَتِهِ أَوْ فِي نَفَرَتِهِ أَوْ فِي نَفَرَتِهِ
 Il vint avec ses gens.
 Pale. Voile du calice. Li- **نَافِرًا**
 turgie. Le pain consacré.
 Fuyard, ombrageux (animal). **نَافِرًا** وَنَفَرًا وَنَفَرًا
 Signal de l'attaque, du combat. **نَفِيرًا**
 Trompette d'airain, clairon, cor.
 Effrayé, effarouché. **مُنْتَفِرًا**
 Vaincu. **مُنْتَفِرًا**
 Bondir (gazelle). **نَفَرَ** نَفَرًا وَنَفَرًا
 Faire bondir (une gazelle). **نَفَرَ**
 Faire sauter (un enfant).
 Faire tourner (une flèche) **نَفَرَ** ه
 sur l'ongle pour voir si elle est

Espèce de nougat. Pâtis- **نَفِيشَة** ♦
 serie.
 Gonflé et mou à l'in- **مُنْتَفِشٌ وَمُنْتَفِشٌ**
 térieur.
 Qui a les che- **مُنْتَفِشٌ، مُنْتَفِشٌ الشَّعْرُ**
 veux, le poil hérissé.
 Nez camus. **أَنْفٌ مُنْتَفِشٌ**
 Prononcer **نَفَضَ** : **نَفَضَ** : **وَأَنْفَضَ** ب
 vite (une parole).
 Rire aux éclats. **أَنْفَضَ فِي الضَّحِكِ**
 Faire du bruit des lèvres. **بَشَقَاتِهِ**
 Diabète des brebis. **نَفَاصٌ**
 Rieur. **مِنْفَاصٌ**
 N'avoir plus de vivres. **نَفَضَ** : **نَفَضَ** ♦
 Produire ses derniers épis (céré-
 ales); ses grappes (vigne). Perdre
 sa couleur (étoffe).
 Secouer (un arbre à **وَنَفَضَ** ه
 fruits). Secouer, épousseter (un
 habit).
 Agiter, secouer, tourmenter **نَفَضَ** ه
 qn (fièvre).
 Explorer **نَفَضَ وَتَنَفَّضَ وَاسْتَنَفَّضَ** ه
 (un lieu).
 Quand tu par- **إِذَا تَكَلَّمْتَ نَهَارًا قَائِفُضٌ**
 les le jour, regarde de tous côtés.
 Mettre bas (chamelle). **نَفَضَ وَأَنْفَضَ**
 Etre très prolifique (femelle).
 Être guéri d'une **نَفَضَ** ه **نَفُوضًا مِنْ**
 (maladie).
 Consommer, épuiser ses pro- **أَنْفَضَ**
 visions. Perdre ses troupeaux.
 Éloigner qn de soi. **ه عَنْهُ**
 Être secoué (arbre). Être **اِنْتَفَضَ**
 épousseté (habit). Être verdoyan-
 te (vigne). Se troubler, être agité.
 Envoyer une troupe d'é- **اِسْتَنْفَضَ**
 claireurs.
 Ce qui tombe **نَفَضَ وَنَفَاضَ وَنَفَاضَةً**
 d'un objet secoué.
 Frisson, **نَفْصَةٌ وَنَفْصَةٌ وَنَفَاضٌ وَنَفْصَاءٌ**
 tremblement de fièvre.
 Pluie qui ne mouille que quel- **نَفْصَةٌ**
 ques endroits.
 Détachement d'éclaireurs. **نَفْصَةٌ**

Discours de longue haleine. Trait,
 gorgée. ♦ Style, manière d'écrire
 (d'un poète, etc.).
 Boisson agréable. **شَرَابٌ ذُو نَفَسٍ**
 Il agit librement **هُوَ فِي نَفْسِهِ مِنْ أُمُورِهِ**
 dans ses affaires.
 ♦ Fume un narguilé. **اِشْرَبَ نَفْسًا**
 Délai, retard. **نَفْسَةٌ**
 Enfantement; accouchement, **نَفَاسٌ**
 couches.
 Respiration. **تَنَفُّسٌ**
 Nom d'ag. Qui nuit du regard. **نَافِسٌ**
 4^e flèche d'un jeu.
 Précieux, re- **نَفِيسٌ م نَفِيسَةً ج نَفَائِسٌ**
 cherché.
 Nombreux (biens). **نَفِيسٌ وَمُنْفِيسٌ وَمُنْفِيسٌ**
 Plus précieux, plus cher à qn. **أَنْفَسٌ**
نَفَسًا وَنَفَسًا وَنَفَسًا ج نَفَاسٌ وَنَفْسٌ وَنَفْسٌ
 Accouchée (fem- **وَنَوَافِسٌ وَنَفَسَاتٌ**
 me).
 ♦ Ouverture, sou- **مَنَافِسٌ ج مَنَافِسٌ**
 pirail, meurtrière.
 Qui respire, doué de la fa- **مُنْتَفِيسٌ**
 culté de respirer.
 Lieu de la respiration ou **مُنْتَفِيسٌ**
 lieu où l'on respire.
 Nouvellement né. **مَنْفُوسٌ م مَنْفُوسَةً**
 Précieuse (chose).
 Séparer (la **نَفَشَ** ه **وَنَفَشَ** ه
 laine, le coton) avec les doigts,
 carder, éplucher (id.).
 ♦ Louer qn et lui inspirer **نَفَشَ** ه
 de l'orgueil; flatter qn.
 Paitre seul **نَفَشَ** ه **وَنَفَشَ** ه **وَنَفَشَ** ه
 durant la nuit (bétail). ♦ Se gon-
 fler dans l'eau (bois, grain).
 Envoyer (le bétail) paitre **أَنْفَشَ** ه
 seul la nuit.
 Se hérissier (chat, oiseau). **تَنَفَّشَ**
 Se hérissier (chat). ♦ Être **اِنْتَفَشَ**
 gonflé, renflé (bois, grain).
 Laine. Produits de la terre. **نَفَشٌ**
 Menus objets, ustensiles. **نَفَشٌ وَنَفِيشٌ**
 Bétail **بَقَرٌ وَغَنَمٌ نَفَشٌ وَنَوَافِشٌ وَنَفَاشٌ**
 qui pait la nuit sans pâtre.

naphte. Machine à lancer le naphte enflammé.
 Source de naphte. *Sorte* نَقَاطَةٌ وَنَقَاطَةٌ
 de lampe. Ampoule, pustule.
 Couvert de نَقِيطٌ وَمَنْقُوطٌ مَر نَقِيطَةُ الْخ
 pustules.
 Emplâtre qui produit des مَنَقِطٌ
 pustules sur la peau.
 Être utile à qu نَقَمَ أ نَقَمًا ه ب
 en ou par...
 Servir d'antidote contre qc. نَقَمَ مِنْ
 Profiter de qc., tirer اِنْتَقَمَ ب مِنْ
 parti de qc.
 Chercher l'avantage de qu. اِسْتَنْقَمَ ه
 Utilité, avantage, نَقَمٌ وَنَقَاءٌ وَنَفِيعَةٌ
 intérêt. Profit, gain, bénéfice.
 Pièce de cuir cousue لَفْمَةٌ ه نَقَمٌ وَنَقَمٌ
 à un sac de voyage.
 Utile, profitable, avan- نَاقِمٌ مَر نَاقِمَةٌ
 tageux.
 Très utile, qui sait نَقَمٌ وَنَقْوَةٌ ه نَقَمٌ
 se rendre utile (homme).
 Gain, profit, bénéfice. مَنَفَعَةٌ ه مَنَافِعٌ
 Utilité, avantage, intérêt.
 Puits, lavoir, etc. de la مَنَاقِمُ الدَّارِ
 maison.
 Avoir du débit (mar- نَقَقَ ه نَقَاقٌ
 chandise); être bien achalandé
 (marché).
 Être consommées, وَنَقِقَ أ نَقَقًا
 épuisées (provisions, etc.).
 Périr (gens, bétail). نَقِقَ ه نَقِيقٌ
 S'excorier (blessure).
 Sortir de son ه وَنَقِقَ أ نَقَقًا, وَنَقِقَ
 trou (mulot).
 Mettre en vogue, faire نَقَقَ وَأَنْقَقَ ه
 valoir (une marchandise).
 Entrer dans son نَاقِقٌ مَنَاقِقَةٌ وَنَقَاقٌ
 trou (mulot).
 Être hypocrite en ma- ه فِي الدِّينِ
 tière de religion.
 S'appauvrir en donnant. أَنْقَقَ
 Débiter promptement (ses ه
 marchandises).
 Dépenser (de أَنْقَقَ وَاسْتَنْقَقَ ه عَلَى

Agitation; tremblement, fris- نَقَضَ
 son.
 Fin des provisions de نَقَاضٌ وَنُقَاضٌ
 bouche, disette qui en résulte.
 Tunique d'enfant; et نَقَاضٌ ه نَقَضٌ
 même sens que نَقَاضٌ.
 Il n'a pas de vêtement. مَا عَلَيْهِ نَقَاضٌ
 Action de secouer. Épous- تَنَفِيسٌ
 setage.
 Nom d'ag. Fièvre avec frisson, نَافِضٌ
 avec tremblement. Passé de cou-
 leur (habit). ه Fou, insensé.
 أَخَذَتْهُ حَتَّى نَافِضٌ وَحَتَّى نَافِضٌ وَحَتَّى بِنَافِضٍ
 Un tremblement, un frisson de
 fièvre l'a saisi.
 Qui a beaucoup d'enfants نَقْرُضٌ
 (femme).
 Détachement d'e- نَقِصَّةٌ ه نَقَائِضٌ
 claires.
 Feuilles abattues. أَنْفَاضٌ
 Van. Éventail. Époussette. مَنَقِضٌ
 ه Cendrier de fumeur. مَنَاقِضٌ
 Natte qui reçoit les feuilles مَنَاقِضٌ
 abattues.
 Secoué; épousseté. Atteint مَنَقُوضٌ
 d'un frisson de fièvre.
 ه نَقِطَ أ نَقَطَ وَنَقَطَ وَنَقِيطَ, وَتَنَقَّطَ
 Être couverte d'ampoules (main).
 Bouillir (marmite). نَقَطَ ه نَقِطَ, وَتَنَقَّطَ
 S'irriter, être en colère (homme).
 Parler inintelligiblement.
 Éternuer (bouc). ه نَقِيطَ
 Lancer (l'urine) à diverses re- ب -
 prises (chèvre).
 Causer des ampoules (aux أَنْقَطَ ه
 mains : travail).
 Lancer l'écume (marmite). تَنَاقَطَ
 Naphte, bitume. نَقَطَ وَنَقِطَ
 ه Allumettes phosphoriques. نَقَطَ
 Variole. Pustule, ampoule. نَقِطَةٌ وَنَقِيطَةٌ
 Prompt à la colère. نَقِطَةٌ
 Couverte d'ampoules (main). نَاقِطَةٌ
 Chèvre.
 Voyez dans عَقَطَ
 Ouvrier qui extrait le نَقَاطٌ ه نَقَاطَةٌ

Nom d'unité des préc. نَفْلَةٌ وَنَفْلَةٌ
 Prière ou œuvre surérogatoire. Butin. Don, gratification, présent. Petit-fils. نَفْلَةٌ
 Les trois nuits du mois qui succèdent aux trois premières. نَفْلٌ
 Air. Côté de montagne taillé comme un mur. Pente d'une montagne. Désert. نَفْلٌ
 Précipice entre deux montagnes. نَفْلَانِ
 ♦ Flocon de neige. نَفْلَانِ
 Alentours d'une maison. نَفْلَانِ الدَّارِ
 Être peureux. نَفْلٌ أَوْ نَفْلٌ
 Être las, fatigué (esprit). نَفْلٌ أَوْ نَفْلٌ
 Fatiguer (une monture). نَفْلٌ وَأَنْفَهُ
 Il lui a peu donné de... أَنْفَهُ لَمْ يَنْفِ
 Peureux, timide. نَفْلٌ وَنَفْلٌ
 Fatiguée (monture). نَفْلٌ
 Chasser, expulser, éloigner, reléguer qn ou qc. de... نَفْلٌ
 Bannir, exiler, proscrire qn. نَفْلٌ
 Nier, désavouer. Refuser qc. نَفْلٌ
 Enlever, emporter (des débris : torrent). نَفْلٌ
 Soulever (la poussière : vent). Répandre (des pièces de monnaie) pour les vérifier (banquier). نَفْلٌ
 Être mis à l'écart, être chassé, expulsé, proscrit. نَفْلٌ
 Repousser, éloigner qn. نَفْلٌ
 Être incompatible, opposée à..., répugner à... (chose). نَفْلٌ
 Ceci exclut cela, lui est opposé. نَفْلٌ
 S'exclure mutuellement; être incompatibles, opposées (choses). نَفْلٌ
Nom d'act. Expulsion. Désaveu. نَفْلٌ
 En gra., négation. نَفْلٌ
 Particule négative. نَفْلٌ
 Rebut, tout ce qui est rejeté comme

l'argent) pour qc., ou pour qn. نَفْلٌ
 S'offrir, se présenter à qn comme une marchandise recherchée. نَفْلٌ
 Débusquer (un mulot). نَفْلٌ
 Entrer dans son trou; en sortir (mulot). نَفْلٌ
 Trou de mulot, de rat; terrier; souterrain. نَفْلٌ
 Hypocrisie. ♦ Sacrilège. نَفْلٌ
 Point de dépense pour le mal. نَفْلٌ
 Tout ce qu'on dépense (de biens, d'argent), dépenses, frais. نَفْلٌ
Nom d'ag. Qui a du débit (marchandise). Achalandé (marché). نَفْلٌ
Fém. du préc. Vésicule du musc. نَفْلَةٌ
 Un trou du terrier du mulot. نَفْلٌ
 Qui a plus de débit. نَفْلٌ
 Partie large (des caleçons), haut (de chausses). نَفْلٌ
 Dépensier. نَفْلٌ
 Hypocrite, trompeur. نَفْلٌ
 Jurer, prêter serment. نَفْلٌ
 Faire un cadeau à qn. Donner (aux soldats) le butin pris sur l'ennemi (chef d'armée). نَفْلٌ
 Donner à qn le butin, la proie. نَفْلٌ
 Faire prêter serment à qn. نَفْلٌ
 Défendre, protéger qn. نَفْلٌ
 Faire des prières, des œuvres de surérogation. نَفْلٌ
 Prélever au préjudice de (ses compagnons d'armes) une plus grande part de butin. نَفْلٌ
 Échapper à..., être délivré, exempt de... نَفْلٌ
 Demander qc. de qn. نَفْلٌ
 Œuvre surérogatoire. نَفْلٌ
 Butin. Don, cadeau, gratification. Sorte de plante odoriférante, trèfle. نَفْلٌ

(une affaire).
 Rencontrer qn face à face - **نَاقَبَ** **ه** **يَنَاقِبُ**
 ce ou à l'improviste, par hasard.
 Je suis arrivé à l'eau **يَنَاقِبُ** **أَلَمَّا**
 sans la chercher.
 Devenir chambellan ou chef **أَنْقَبَ**
 de tribu. Avoir les semelles usées
 (chameau).
 Se voiler le visage **تَنْقَبَ** **وَأَتَنْقَبَ**
 (femme).
Nom d'act. Perforation. **نَقَبَ** **ه** **دَعَى**
 frichement.
 Trou dans un mur, **نَقَبٌ** **وَيَنْقَابٌ**
 brèche; tunnel. Ulcère au côté.
 Chemin dans **وَتَنْقَبٌ** **وَيَنْقَابٌ**
 la montagne.
 Gale. **نَقَبٌ** **وَتَنْقَبٌ** **وَرَنْقَبٌ**
Nom d'unité. Une perforation; **نَقْبَةٌ**
 un trou. **نَقْبَةٌ** **ه** Terrain défriché, dé-
 foncé nouvellement.
 Manière de mettre le voile. **نَقْبَةٌ**
 Trou, brèche. Croûte de **نَقْبٌ** **ه**
 gale. Rouille. Visage. Couleur.
 Sorte de camisole.
 Les oreilles. **أَلْأَنْقَابُ**
 Voile de femme. Homme **نَقْبٌ**
 savant. Chemin dans un terrain dur.
Nom d'ag. Qui perce (un **نَاقِبٌ** **ه** **نَاقِبَةٌ**
 mur, etc.). Mal, ulcère au côté.
 Mineur. **نَقَّابٌ**
 Flûte. Aiguille de la **نَقِيبٌ** **ه** **نَقِيبٌ**
 balance. Chef d'une tribu. Gou-
 verneur, préfet d'une province.
 Qui a le larynx percé (chien).
Fém. du préc. Âme; **نَقِيبَةٌ** **ه** **نَقِيبٌ**
 esprit, intelligence. Naturel, ca-
 ractère. Conseil.
 Instrument avec lequel **مَنْقَبٌ** **وَمِنْقَبَةٌ**
 on perce (un abcès).
 Chemin dans les **وَمَنْقَبٌ** **ه** **مَنْقَابٌ**
 montagnes, défilé.
 Même sens. Qualité, **مَنْقَبَةٌ** **ه** **مَنْقَابٌ**
 vertu, talent.
 Extraire la moelle **نَقَبْتُ** **ه** **نَقَبْتُ**
 d'un (os).

inutile, vain ou vil.
 natte en feuilles de **نَفْيَةٌ** **ه** **نَفْيَاتٌ**
 palmier.
Nom d'act. Feuillage, débris **نَفْيَانٌ**
 dispersés par le vent au pied des
 arbres.
Nom d'ag. En *gra.*, né- **نَافٍ** **ه** **نَافِيَةٌ**
 gative (particule).
 Même sens que **نَافَا**. Écume je- **نُفْيٌ**
 tée par la marmite. Gouttes qui
 tombent sur le puiseur d'eau. Ce
 que dispersent les pieds du che-
 val. Suivants d'un corps d'armée.
Fém. du préc., et même sens **نَفْيَةٌ**
 que **نَفْيَةٌ**.
 Rejeté, jeté au rebut com- **نُفْيٌ** **وَمَنْفِيٌّ**
 me inutile. Chassé, exilé.
 En *gra.*, ce qui est nié. **مَنْفِيٌّ**
 Incompatibilité de deux **تَنَافٍ** **وَمَنَافَاةٌ**
 ou de plusieurs choses entre elles.
 Exil, lieu d'exil. **مَنْفَى** **ه** **مَنْفَاةٌ**
 Coasser (grenouille). **نَقَّ** **ه** **نَقَّيْتُ**
 Glousser (poule). Miauler (chat).
نَقَّ **ه** **نَقَّيْتُ**
 Trouver à redire à tout, **نَقَّ** **ه** **نَقَّيْتُ**
 se plaindre de tout.
نَقَّ **ه** **نَقَّيْتُ**
 Plaintes, murmures.
 Grenouille. **نَقَّ** **ه** **نَقَّيْتُ**
 ve à redire à tout.
 Percer (un mur, **نَقَّبَ** **ه** **نَقَّبْتُ**
 le nombril d'une bête). Raccom-
 moder (une chaussure). Confec-
 tionner la camisole dite **نَقْبَةٌ** avec
 (une étoffe). **نَقَّبَ** **ه** **نَقَّبْتُ**
 Défricher (une ter-
 re inculte). Défoncer un (terrain).
 Parcourir (un pays). **نَقَّبَ** **ه** **نَقَّبْتُ**
 Examiner ou répandre (une **نَقْبٌ** **عَنْ**
 nouvelle).
 Frapper qn (malheur). **نَقَّبَ** **ه** **نَقَّبْتُ**
 Être chef de tribu. **نَقَّبَ** **ه** **نَقَّبْتُ**
 Être trouée et usée **نَقَّبَ** **ه** **نَقَّبْتُ**
 (chaussure). Avoir les semelles
 usées (chameau).
 Être nommé, élu **نَقَّبَ** **ه** **نَقَّبْتُ**
 chef d'une tribu.
 Examiner avec soin **نَقَّبَ** **ه** **نَقَّبْتُ**

Nom d'act. Argent comptant, نقد
paiement en argent comptant.
♦ Dot, étrennes de العروس به نقد -
la nouvelle épouse.
Monnaie de bon aloi. درهم نقد به نقد.
♦ *Même sens.* نقدیه
Peu charnu. نقد و نقد
Qui ne grandit pas (garçon). نقد و نقد
Mouton de chétive نقد به نقد و نقد
espèce.
Sorte de plante. نقد و نقد و نقد
Noms d'unité des نقد و نقد و نقد
précédents.
Nom d'agent. ناقد به نقد و نقد
Hérisson. نقد و الأ نقد
Tortue. - و إيتدان
Vérificateur des monnaies. نقد
Observateur, scrutateur.
Bec (d'oiseau). منقاد به منقاد
Instrument à vider منقده به منقاد
les noix.
Sauver نقد به نقد و نقد و نقد
qn, le délivrer de...
Même sens. تنقذ و استنقذ به من
Échapper à un danger. نقد a نقد
Salut, délivrance. نقد
Puisses-tu être sain et sauf! نقدا لك
Ce qu'on a sauvé, délivré. نقد و تنقيد
Il n'a rien. ما له شقد ولا نقد
Cheval pris à l'ennemi, نقيدة به نقايد
butin. Cuirasse.
Produire un bruit en نقد به نقرا
pressant le pouce contre l'index
ou la langue contre le palais.
Appeler qn à part. - بفلان
Frapper qn; l'injurier. - ه
Creuser (la pierre, le bois, - ه
etc.). Toucher (le luth). Battre
(le tambour). Atteindre (le but :
flèche).
Sculpter qc. sur (la pierre, etc.). - في
Sonner du clairon. - في الناقور
Percer l'œuf du البيضة عن القرع
bec et en faire sortir le poussin
(oiseau).

Même sens. نقد و نقشا و انتقت ه
Embrouiller (son discours). نقد ه
Déterrер (un objet en- - وانتقت ه
foui).
Vider (un os), نقد a نقحا و نقح ه
en tirer la moelle. Dépouiller (un
tronc de palmier) de ses nodosités.
Composer parfaite- نقد و أنقح ه
ment (une poésie). Revoir, corri-
ger (un livre) avec soin.
Disputer, être en contesta- ناقح ه
tion avec qn.
Diminuer (embonpoint d'une تنقح ه
chamelle). Être corrigé.
Ôter la moelle (d'un os). انتقح ه
Nom d'act. Nuage blanc d'été. نقح
Nom d'un. ♦ Tache sur un habit. نقحة
Nom d'act. Revision, cor- تنقيح ه
rection (d'un livre). Concision
d'un discours.
Frapper qn; lui نقد a نقحا ه
briser (le cerveau).
Eau fraîche, limpide. نقاخ
La fleur, la crème de... نقاخ ال...
Jeter un نقد به نقدا و نقودا ه و إلى
regard furtif sur (une chose).
Regarder attentivement إلى بعينه
- qc.
Payer (le prix) نقد و نقادا ه و ل
à qn argent comptant.
Briser et vider (une noix) avec - ه
les doigts. Becqueter (un grain,
etc.: oiseau).
Trier (des pièces و تنقذ و انتقذ ه
de monnaie).
Critiquer (un écrit). نقد و انتقذ ه
Être brisée, cariée (dent); نقد a نقدا
être écorché (sabot d'une bête).
Contester, disputer avec qn. نقاد ه
Se couvrir de feuilles (arbre). أنقد
Grandir (garçon). انتقد
Recevoir (de l'argent) comp- ه
tant.
Relever les fautes de qn, le - على
blâmer.

Il se hâte dans la prière. يُصَلِّي النُّقْرَى
 Maladie aux pieds des brebis. نُقْرَة
 Cor, clairon, cor de chasse. نَاقُورٌ ج. نَوَاقِيرُ
 Dispute, querelle, contestation. يُنَاقِرُ وَمُنَاقَرَةٌ
 Ce qu'un oiseau enlève d'un coup de bec, becquée. Ce qui reste à sculpter. نُقْرَة
 Il n'a rien laissé qu'il ne l'ait écrit. مَا تَرَكَ نُقْرَةً إِلَّا أَنْتَقَرَهَا
 Nom d'ag. Qui atteint le but (flèche). نَاقِرٌ ج. نَوَاقِرُ
 Fém. du préc. Malheur. نَاقِرَةٌ ج. نَوَاقِرُ
 Argument concluant.
 Il y a entre eux contestation. بَيْنَهُمَا نُقْرَةٌ وَنَاقِرَةٌ وَمُنَاقَرَةٌ وَنِقَارٌ
 Qui donne des coups de bec. نِقَارٌ
 Sculpteur. نَقَّارٌ
 Tronc de palmier creusé en échelle ou en auge. نُقْرٌ ج. نُقَرٌ
 ♦ Baquet à porter le mortier. - ج. نُقْرَانُ
 Creux, excavation dans le sol, la pierre, etc. Origine, race. - ج. أَنْقَرَةٌ
 D'origine noble. كَرِيمُ النُّقْرِ
 Petit tambour. Timbale. ♦ نُقَيْرَةٌ وَنُقَارَةٌ
 Bec d'oiseau. Fer à creuser la pierre. مُنْقَارٌ ج. مُنْقَارِيْنُ
 Pic, pioche. مُنْقَرٌ ج. مُنْقَارِيْنُ
 Sébile, coupe de bois creusé. Puits plein d'eau à orifice étroit. Bassin, réservoir. مُنْقَرٌ وَنُقْرَةٌ
 Qui a l'œil enfoncé dans son orbite. مُنْقَرُ الْعَيْنِ وَمُنْقَرُهَا
 Douleur dans les articulations des pieds ou des mains. نُقْرَسٌ
 Goutte.
 Expérimenté et habile (médecin). - وَنُقْرِيْسُ
 Bondir, sauter, sautiller (gazelle). ♦ تَرَسَّ نَقْرًا وَنَقْرًا وَنَقْرًا
 saillir de peur (homme).
 Faire sauter, faire bondir (une chose) نَقْرًا

Examiner, scruter qc. نَقَرَ عَنْ
 Becqueter (des grains : oiseau). - وَنَقَرَ
 S'irriter, s'emporter, se fâcher. Être atteinte de la maladie dite نُقْرَة (brebis). نَقَرَ أ نَقَرَ
 Examiner, scruter qc. نَقَرَ عَنْ
 Appeler qn dans la foule par son nom. - بِأَسْمِهِ
 Égaliser (un lieu) pour y nicher (oiseau). فِي -
 Se disputer avec qn, le contredire, le chicaner. نَاقَرَ مُنَاقَرَةً وَنِقَارًا
 S'abstenir de... أَنْتَقَرَ عَنْ
 Examiner, scruter qc. تَنَقَّرَ وَانْتَقَرَ
 Se disputer, se tracasser. تَنَاقَرَ
 Faire (des creux) dans le sol (torrent). انْتَقَرَ
 Faire (des creux) avec (le sabot : cheval). ه ب -
 Appeler, inviter qn à part. ه اوب -
 Choisir; écrire qc. ه -
 Nom d'act. Excavation, creux, cavité. Claquement du pouce contre l'index, de la langue contre le palais. نُقْرٌ
 Nom d'unité du préc. نُقْرَةٌ
 Il ne lui a rien donné en récompense. مَا أَتَاهُ نُقْرَةٌ
 Nom d'act. Perte des biens. نُقْرٌ
 Fâché, courroucé. نُقْرٌ مِ نُقْرَةٍ
 Petit creux dans le noyau de datte. نُقْرٌ وَنُقْرَةٌ وَنُقَيْرٌ
 Ils ne sont rien. لَيْسُوا فِي نُقَيْرٍ
 Dispute, querelle. نُقْرَةٌ
 Creux au bas de l'occiput, nuque. Cavité arrondie, petit creux dans la terre. Orbite de l'œil. Nid d'oiseau. نُقْرَةٌ ج. نُقْرٌ وَنِقَارٌ
 Lingot d'or ou d'argent fondu. نُقْرَةٌ ج. نُقْرٌ
 Diffamation. نُقْرَى
 Femmes médisantes. بَنَاتُ النُّقْرِ
 Jades ai invités spécialement. دَعَوْهُمْ نُقْرَى

Frapper du pied pour en faire sortir une épine. **إَنْتَشَ**
 Faire graver qc. sur le chaton d'une bague. **عَلَى النَّصِّ -**
 Extraire, trier qc. **هـ -**
 Tirer tout son dû de qn. **حَقُّهُ مِنْ -**
 Choisir qn ou qc. **هـ -**
 Nom d'act. Peinture, figure peinte. Figure, trait, dessin. Trace. Morceau de gomme. **نَقَشَ**
 Nom d'unité du préc. **نَقْشَة**
 Peinture (art). Sculpture (art). **نَقْشَة**
 Peintre. Sculpteur; statuaire; ciseleur; graveur. **نَقَّاش**
 Pin- **مَنْقَاشٌ** **مَنْقَاشٌ** **مَنْقَاشٌ** **مَنْقَاشٌ**
 ceau. Ciseau, burin. Instrument à extirper une épine.
 Peint. Sculpté. Gravé. **مَنْقُوش**
 Blessure à la tête, dont il faut extraire des fragments d'os. **شَجَّةٌ مَنْقُوشَةٌ وَمَنْقُوشَةٌ**
 Diminuer, baisser, décroître, déchoir, être en déchet, être defectueux. **نَقَصَ** **نَقَصَ** **نَقَصَ** **نَقَصَ**
 Diminuer, amoindrir, réduire qc. **وَنَقَصَ وَأَنْقَصَ وَأَنْقَصَ هـ**
 Diminuer le droit de qn. **وَأَنْقَصَ هـ حَقُّهُ -**
 Parler mal de qn. **تَنْقَصَ وَأَنْتَقَصَ هـ**
 Diminuer qc. peu à peu. **تَنْقَصَ هـ**
 Diminuer, décroître peu à peu. **تَنْقَصَ**
 Être diminué, décroître. **أَنْتَقَصَ**
 Demander que l'on baisse (le prix d'une chose, etc.). **أَسْتَنْقَصُ هـ**
 Diminution, décroissance, déchet, défaut. **نَقْصٌ وَنَقْصَانٌ وَمَنْقَصَةٌ**
 Défaut (d'esprit, de piété, etc.). **نَقْصٌ**
 Il lui manque, il a perdu tant. **نَقْصَانُهُ كَذَا**
 Défaut, vice, imperfection. Détraction; médisance ou calomnie. **نَقِصَةٌ** **نَقِصَةٌ** **نَقِصَةٌ**
 Nom d'ag. Diminué, amoindri. Imparfait, incomplet, defectueux. Qui n'a pas le poids

gazelle). **نَقَشَ** Faire tressaillir qn.
 Boire continuellement de l'eau limpide. Acquérir du bétail dit **نَقْزٌ**
 Être atteinte d'épizootie (bête). **أَنْتَقَزَ**
 Donner à qn le rebut de. **لِفُلَانٍ مِنْ -**
 Bien, bétail de vil prix. **نَقْزٌ وَنَقْزٌ**
 Eau pure et limpide. **نَقْزٌ**
 Surnom. **وَنَقْزٌ**
 Bond, saut. **نَقْزَةٌ** **نَقْزَةٌ** **نَقْزَةٌ**
 Épizootie qui fait sauter et mourir les moutons. **دَاءُ النُّقَازِ**
 Elancement, douleur vive. **نَقِيرٌ**
 Nom d'ag. Qui saute, qui bondit. **نَاقِزٌ**
 Don exigü, menu. **عَطَاءٌ نَاقِزٌ وَذُو نَاقِزٍ**
 Fém. de **نَاقِزٌ**. **نَاقِزَةٌ**
 Les pieds de la monture. **نَوَاقِزُ الدَّابَّةِ**
 Frapper (une plaque de fer). **نَقَسَ** **نَقَسَ** **نَقَسَ** **نَقَسَ**
 Injurier qn, s'en moquer. **نَقَسَ** **نَقَسَ** **نَقَسَ**
 Approvisionner d'encre (un encrier). **نَقَسَ هـ**
 S'injurier l'un l'autre. **نَاقَسَ هـ**
 Nom d'act. Gale. **نَقَسٌ**
 Encre. **نَقَسٌ** **نَقَسٌ** **نَقَسٌ**
 Plaque de fer servant à appeler à la prière. **نَاقُوسٌ** **نَاقُوسٌ** **نَاقُوسٌ**
 Cloche, clochette. **نَاقُوسٌ**
 Ironie, raillerie. **نَقَاسَةٌ**
 Barioler, rendre bigarré. Peindre de diverses couleurs, colorier. Sculpter; buriner, ciseler; graver. **نَقَشَ هـ**
 Frapper (les grappes du palmier) avec des épines pour les faire mûrir. Purger d'épines (le lieu du bétail). Arracher (le poil). **نَقَشَ**
 Tirer (une épine) du (pied, etc.). **وَأَنْتَقَشَ هـ مِنْ -**
 Être en dispute, en querelle avec qn. **نَاقَشَ هـ**
 Exiger un compte détaillé de qn. **نَاقَشَ هـ** **نَاقَشَ** **نَاقَشَ**
 Importuner, harceler, presser son débiteur. **أَنْتَقَشَ عَلَى غَرِيْبِهِ**

Bruit, son produit par des **نَقِيز**
 choses qui se heurtent, craque-
 ment des articulations.
 Contraire, opposé, qui **مَرَقِيضَة**
 forme un contraste. Adversaire,
 antagoniste.
 Les deux extrêmes. **طَرَفَا نَقِيض**
 Deux choses contradictoires. **نَقِيضَان**
 Chemin dans la mon- **نَقِيضَة**
 tagne. Poème contradictoire à un
 autre, riposte d'un poète.
 Ce qui se défait d'une corde. **نَقَاضَة**
 Contradiction, opposition **نَقَاض**
 (de deux propositions); contras-
 te, contraire.
 Rejet, contradiction d'une **مَنَاقِضَة**
 proposition.
 Marquer (une **نَقَطَ** **وَنَقَطَ** ه
 lettre) d'un ou de plusieurs points,
 la pointer.
 ♦ Tomber goutte à goutte **نَقَطَ**
 (liquide).
 Moucheter, pointiller (une **نَقَطَ** ه
 étoffe).
 ♦ Jeter (des pièces de **ه ر ب ع ل ي**
 monnaie) à...
 ♦ Faire un don à (une nou- **نَقَطَ ه**
 velle épouse). ♦ Faire tomber
 goutte à goutte (un liquide).
 Avoir ça et là du pâturage **نَقَطَ**
 (lieu).
 Apprendre (une nouvelle) peu **ه** -
 à peu. Manger (du pain) peu à
 peu.
 Point diacritique **نُقْطَة** **نَقَطَ وَنَقَاطَ**
 d'une lettre. Point géométrique.
 ♦ Une goutte (d'eau, de sang).
 Ils sont d'accord en **نُقْطَة** **مَا اخْتَلَفُوا فِي**
 tout.
 Morceaux déta- **نَقَطَ وَنَقَاطَ مَرِ الْحَلَا**
 chés de pâturage.
 ♦ Mal caduc, haut mal, **دَاءُ النُّقْطَةِ**
 apoplexie, catalepsie, épilepsie.
 Esclave d'un esclave. **نَاقِطَ وَنَقِيطَ**
 Qui met les points diacritiques. **نَقَطَ**

légal (monnaie). *En gra.*, verbe qui
 a pour dernière radicale **و** ou **ي**.
 Démolir, détruire **نَقَضَ ه** **نَقَضَ ه**
 (une maison). Rompre (un con-
 trat), violer (un pacte). Détordre
 (une corde). Détraquer, défaire qc.
 Craquer (articulation, **نَقَضَ ه** **نَقَضَ ه**
 peau, etc.).
 Être opposée à... (chose). **نَقَضَ ه**
 Son second **نَقَضَ قَوْلُهُ الثَّانِي قَوْلَهُ الْأَوَّلَ**
 dire contredit le premier.
 Crier (aigle). **أَنَقَضَ**
 Faire claquer (ses doigts, etc.). **ه** -
 Tirer de terre (des truffes). Char-
 ger (le dos d'une bête : fardeau).
 Appeler (les chèvres). Exciter **ب** -
 (une monture) par le bruit de la
 langue contre le palais.
 S'écrouler avec bruit (mai- **تَنَقَّضَ**
 son). Craquer (os). Dégoutter
 (sang). Se détordre (corde).
 Se fendre et donner issue **عَن** -
 (aux truffes : terre).
 Se contredire mutuellement, **تَنَقَّضَ**
 être en opposition, être contra-
 dictoires (paroles, discours, etc.).
 Se disjoindre (édifice). **وَانْتَقَضَ**
 Se détordre (corde).
 Se gâter (plaie, affaire). **إِنْتَقَضَ**
 Être rompu, violé (pacte).
 Se révolter contre... (gens). **عَلَى** -
 Être lézardé et menacer **إِنْقَاضَ**
 ruine (mur).
 Nom d'act. Dissolution, des- **نَقْضَ**
 truction, démolition. Réfutation
 d'un argument. *En pros.*, retran-
 chement d'une lettre d'un pied.
 Disjoint, détraqué. **يَقْضَ مَرَقِيضَة**
 Amaigrie par la marche (bête).
 Terrain fendu par **نَقْضَ وَنَقْضَ**
 les truffes.
 Partie effilée d'un tissu. **وَنَقْضَ** -
 Partie disjointe **نَقْضَ ه** **نَقْضَ وَنَقْضَ**
 d'un édifice.
 ♦ Poutre, solive. **نُقْطَة** **نَقْضَ ه**

Homme crédule. رَجُلٌ ثَقْوَةٌ أَذْنٌ
Boisson où l'on fait macérer
des fruits, infusion. ثَقِيمٌ
Puits qui a beaucoup
d'eau. — أُنْقَمَةٌ
Animal égorgé pour
un hôte; repas qu'on lui offre. ثَقِيمَةٌ
Qui apaise mieux la soif (bois-
son). أَنْقَمَ
Vase dans lequel
on macère un médicament, etc. مَنَقَمٌ
Lieu où l'eau croupit. مَنَقَمٌ
Mer. Boisson qui désaltère.
Lieu du supplice. مَنَقَمُ الدَّمْرِ
Poison composé, mariné. سَرٌّ مَنَقَمٌ
Ce qui a été macéré. Lait pur
rafraîchi. Petite coupe en pierre. مَنَقَمٌ
Petit pot où l'on fait
macérer des dattes dans le lait. مَنَقَمٌ وَمَنَقَمَةٌ
Mare d'eau stagnante. En-
droit d'un réservoir d'eau où l'on
se lave. مُسْتَنْقَمٌ
Casser, fracasser (la
tête, le crâne). Fendre (un œuf). ثَقَفَ
Fendre (son œuf : poussin). Fil-
trer (une boisson), la mêler d'eau.
Écorcer (une grenade). ثَقَفَ
Examiner qc. — عَنِ
Ouvrir (la colo-
quinte). وَأَنْتَفَ وَأَنْتَفَ هـ
♦ Donner une chiquenaude à
qn. ثَقَفَ هـ
Briser le crâne
à qn. ثَقَفَ مُنَاقَمَةً وَثَقَفَ هـ
Remplir d'œufs (une val-
lée : sauterelles). أَنْتَفَ هـ
Présenter un os à qn pour
en tirer (la moelle). هـ هـ
Se frapper l'un l'autre du sabre. ثَقَفَا
Tirer, extraire qc. أَنْتَفَ هـ
Nom d'action. ثَقَفَ
Poussin qui sort de l'œuf. — وَثَقَفَ
♦ Une chiquenaude. ثَقَفَ
Terrain déprimé au sommet
d'une montagne. ثَقَفَ

Étrennes, cadeau donné à
la nouvelle épouse. ثَقُوطٌ
Marqué de points dia-
critiques (écrit, lettre). Ponctué,
pointillé. مَنَقُطٌ وَمَنَقُوطٌ
Élever la voix. Crier. ثَقَمَ هـ
Se multiplier (mortalité). ثَقَمَ هـ
Étanher sa soif par (la bois-
son). — ب —
Être informé (d'une nouvel-
le). ثَقَمَ هـ
Accabler qn (d'injures). — ب —
Égorger (un cha-
meau) pour des (hôtes). وَأَنْتَقَمَ هـ ل —
Tremper et macérer
(un médicament), l'infuser, le faire
infuser dans (l'eau). ثَقَمَ وَأَنْتَقَمَ هـ فِي
Prolonger (un cri, etc.). —
Être élevée (voix). وَأَنْتَقَمَ هـ ب —
Croupir. Être en stagnation (eau). ثَقَمَ هـ
Étanher (la soif : boisson). هـ —
Se gâter et jaunir (eau). وَأَنْتَقَمَ هـ
Étanher la soif de qn (eau). أَنْتَقَمَ هـ
Donner une chiquenaude
sur le nez à qn. — فَلَانٌ
Préparer du mal à qn. — شَرًّا ل —
Être changée (couleur). وَأَنْتَقَمَ هـ
S'amasser dans (un bas-
sin : eau). Entrer dans (une pis-
cine) et s'y baigner. وَأَنْتَقَمَ هـ فِي
Poussière soulevée
par le vent, par les bêtes. ثَقَمَ هـ بِنَقَاءٍ وَثَقَمَ هـ
Terrain où
l'eau croupit. — بِنَقَاءٍ وَأَنْتَقَمَ هـ وَثَقَمَ هـ
Eau croupissante. — بِنَقَاءٍ هـ
Il est intrépide,
aguerri. إِنَّهُ لَشَرَّابٌ بِأَنْتَقَمَ هـ
Eau dans laquelle on macère qc. ثَقَامَةٌ
Pénétrant (venin). Frais (sang). ثَقِيمٌ
Désaltérante (eau). ثَقَامَةٌ
Arrogant, superbe. ثَقَامٌ
Eau fraîche et salubre. ثَقِيمٌ وَثَقِيمٌ
Tout ce que l'on fait ma-
cérer dans l'eau. ثَقِيمٌ وَمَنَقِيمٌ
♦ Abricot sec. ثَقِيمٌ

Émigrer, se trans- **اُنْكَل مِن ... إِلَى**
porter (d'un endroit) à (un autre).

Mourir. **إِلَى رَحْمَةِ اللَّهِ**

Nom d'act. Translation; trans- **نَقْل**
port; charroi, transfert. Récit,
rapport, narration.

Chaussure **وَيُقَالُ وَيُقَالُ** **وَيُقَالُ**
usée, raccommodée.

Confitures sèches, sucreries, etc. Ce **نَقْلٌ وَنَقْلٌ**
qu'on sert avec le vin.

Réplique d'un interlocuteur. **نَقْلٌ**
Pierres d'une maison ruinée, pier-
res.

Rocailleux (sol). Prompt à la **نَقْلٌ**
réplique (homme).

Nom d'unité. Un transport, une **نَقْلَةٌ**
translation, une transplantation,
une transcription, etc.

Fer court et large (d'une **نَقْلٌ**
lance, etc.).

Détraction. **نَقْلَةٌ**

Translation d'un endroit **وَأَنْتَقَلَ**
à un autre. Changement de domi-
cile, émigration.

Nom de manière. Vieille **نَقْلَةٌ**
fille qu'on ne demande pas en
mariage.

Fête de l'Assomp- **عِيدُ أَنْتَقَالَ الْعَذْرَاءُ**
tion de la Ste Vierge.

Traditionnel. **نَقْلِيٌّ وَمَنْقُولٌ**

Nom d'ag. Con- **نَاقِلٌ**
teur, narrateur. ♦ Enceinte (fem-
me).

Fém. du préc. Vicissi- **نَاقِلَةٌ**
tudes du sort. Qui n'ont pas de
demeure fixe, nomades; tribu no-
made.

Transplantateur, etc. Rapide **نَقْلٌ**
(cheval).

Nomade; étranger. (m. et f.) **نَقِيلٌ**
Torrent qui vient d'un lieu arrosé
par la pluie.

Cheval à la course ra- **فَرَسٌ ذُو نَقِيلٍ**
pide.

Nom d'act. Prudent (homme). **يَقَافُ**

De la même manière. **فِي يَقَافٍ وَاحِدٍ**

Prudent, circonspect; curieux **يَقَافٌ**
(homme).

Rongé (tronc d'arbre). **نَقِيفٌ**

Bec d'oiseau. Coquillage de **مِنْقَافٍ**
mer propre à lisser.

Pâle, blême (teint). Rongé **مَنْقُوفٌ**
(tronc d'arbre).

Transporter, **نَقَلَ** **نَقْلًا**, **وَنَقَلَ** **هـ**
transférer, porter qc. d'un en-
droit à un autre, transplanter
(un arbre). Transcrire, copier
(un livre, un passage d'un livre).

Raconter, rapporter un **نَقَلَ هـ عَنْ**
fait d'après (un tel).

♦ Déménager, décamper, plier **نَقَلَ**
bagage.

Raccommoder (un **نَقَلَ وَأَنْقَلَ هـ**
habit, une chaussure).

Briser (un os) et en séparer **نَقَلَ هـ**
les éclats (coup). ♦ Faire
transporter qc. ♦ Faire changer
de place à...

Apporter, présenter du dessert **هـ -**
(à un hôte).

♦ Armer qn. **هـ - الْأَسْلِحَةَ**

Poser les **نَاقِلٌ مُنَاقَلَةٌ وَيَقَالُ وَأَنْتَقَلَ**
pieds alternativement sur des ro-
chers; marcher rapidement (che-
val).

Se faire l'un à l'autre (des **هـ -**
récits).

Se passer (les coupes: **هـ - مُنَاقَلَةٌ**
buvants).

Être transporté, trans- **نَقِلَ وَأَنْتَقَلَ**
féré; être transcrit.

Être transporté peu à peu. **نَقِلَ**
Aller d'un endroit à un autre; al-
ler çà et là.

Ce qu'on sert **مَا يُنَقَّلُ بِهِ عَلَى الشَّرَابِ**
avec la boisson.

Se faire réciproquement **نَقَلَ هـ**
(des récits). ♦ Faire qc. à tout
de rôle.

Prête-moi ton atten- أَنْقِدْ لِي سَمْعَكَ
tion.
Être tranquilisé, consolé أَنْقَدَ مِنْ
par (un discours).
Interroger qn. اسْتَنْقَدَ هـ
Convalescence. نَقَهَ وَثَرَوُ
Une convalescence. نَقَهَ
Convalescent. نَاقِهٌ هـ نَقَهَ
Qui saisit le sens d'un dis- وَتَقَدَّ
cours.
Tirer هـ نَقَا هـ نَقَا هـ نَقَا هـ نَقَا هـ نَقَا هـ
la moelle d'un (os).
Être pur; être de bonne qualité, sans
tache ni mélange.
Nettoyer, monder qc; نَقَى وَأَنْقَى هـ
en trier, en choisir les meilleures
parties. Sarcler (un champ). É-
bourgeonner (la vigne).
Être plein de fécule (blé); être أَنْقَى
gras (chameau).
Choisir qc. par le tri- نَقَى وَأَنْقَى هـ
age, trier qc.
Ma- نَقَا مَثْ نَقَوَانِ وَنَقِيَانِ هـ أَنْقَا. وَنَقِي
melon de sables.
Os du bras. Os نَقَا وَثَرَوُ وَثَرَوُ هـ أَنْقَا.
rempli de moelle.
Moelle (des os). Partie نَقِي هـ أَنْقَا.
grasse (de l'œil).
Pureté; état de ce qui est نَقَا. وَنَقَا
monde; exemption de souillure.
نَقَا هـ نَقَا هـ نَقَا هـ نَقَا هـ نَقَا هـ
La meilleure partie (une chose).
Même sens. نَقَا وَنَقَا وَنَقَا
Rebut du blé, نَقَا وَنَقَا وَنَقَا
parties rejetées au triage.
Sorte de plante de نَقَا هـ نَقَا
l'espèce نَقَا servant au lavage.
Triage, choix, épuration. نَقَا
Pur, propre, sans نَقَا. وَأَنْقَا
tache, sans mélange.
Fém. du préc. Parole, نَقَا هـ نَقَا
mot.
Avec constance, fermeté. نَقَا هـ نَقَا
Plus pur, etc. أَنْقَى مَثْ نَقَوَى

Étrangère (femme). نَقِيَّةٌ
Pièce mise à une نَقَا لَ وَنَقِيلَ
chaussure.
Sorte de dattes (en Syrie). أَنْقَلَا
Cheval à la نَقَالِ وَنَقَالِ
course rapide.
Chemin dans la mon- نَقَالِ هـ نَقَالِ
tagne. Chaussure ou semelle usée.
♣ Chaufferette; poêle portatif.
Qui brise l'os et en sépare les نَقَالِ
éclats (blessure à la tête).
Tout ce qui sert au نَقَالِ هـ نَقَالِ
transport des objets. ♣ Espèce
de jeu arabe à casiers très connu.
Journée de marche. نَقَالِ
Opposé à immeuble نَقَالِ هـ نَقَالِ
(bien), meuble.
Transporté, transféré. Copié; نَقَالِ
opposé à مُرْتَجَلِ.
♣ نَقِمَ هـ نَقِمَ هـ نَقِمَ هـ نَقِمَ هـ نَقِمَ هـ
Se venger de qn, le punir.
Reprocher qc. à qn, le نَقِمَ هـ نَقِمَ هـ
blâmer, l'accuser.
Tourmenter, fatiguer qn. ♣ نَقِمَ هـ
Se venger de qn, le châ- نَقِمَ هـ نَقِمَ هـ
tier.
Nom d'act. Milieu du chemin. نَقِمَ
Ven- نَقِمَ وَنَقِمَ هـ نَقِمَ وَنَقِمَ هـ
geance, revanche; châtimement;
disgrâce.
Vengeance, revanche. نَقِمَ
Qui se venge. Vengeur. نَقِمَ وَنَقِمَ
Coasser sans cesse (gre- نَقِمَ هـ نَقِمَ هـ
nouille). Glousser (poule, antru-
che). ♣ Gronder sans cesse.
♣ Être long à manger. نَقِمَ فِي الْأَكْلِ
Autriche. نَقِمَ مَثْ نَقِمَ هـ نَقِمَ هـ
♣ نَقِمَ هـ نَقِمَ هـ نَقِمَ هـ نَقِمَ هـ نَقِمَ هـ
lever (d'une maladie), entrer en
convalescence.
نَقِمَ هـ نَقِمَ هـ نَقِمَ هـ نَقِمَ هـ نَقِمَ هـ
Comprendre, saisir (un récit). هـ
Guérir qn (d'une maladie). نَقِمَ هـ نَقِمَ هـ
Faire comprendre à qn (un هـ هـ هـ
discours).

Fém. de أنكب. Vent **نكب** intermédiaire entre deux autres vents cardinaux.

Vend nord-est. **نُكْبِيَا.**

Épaule chez l'homme et chez les quadrupèdes. Côté, flanc (d'une chose). Protecteur. Terrain élevé.

Les plumes d'un oiseau **النمناكب** qui suivent celles dites **القوادير**.

Nom de **منكب الجوزاء والقوس الخ** plusieurs étoiles.

Un tel m'évite **فلان معي على حد منكب** toujours.

Qui éprouve des malheurs, **منكوب** victime du sort; celui dont le pied a été blessé par une pierre. Qui va en biais (chemin).

S'élever en courant, **نكت** o **نختا** bondir (cheval).

Frapper (la terre) avec **ه ب** (un bâton) ou avec (les doigts) et y imprimer une trace.

Renverser qn la tête en bas. **ه -**

Vider (un os, un carquois, **ه -** une pipe).

Dire des bons mots. **نُكْتُ في كلامي**

♦ Critiquer, censurer qn; **نكت على** le tracasser.

Être renversé la tête en bas. **انكثت**

Bon mot, mot spirituel, **نُكْتة** pointe d'esprit. ♦ Homme singulier, étrange; bouffon.

Point blanc sur **نكت ونمكات** le noir ou noir sur le blanc. Tache dans un miroir. Trace d'un bâton ou des doigts sur le sol.

Qui lance des épigrammes, **نكت** esprit sarcastique. ♦ Censeur; tracassier.

Nom d'act. ♦ Critique, cen- **نكيت** sure; tracasserie.

Dattes qui commencent **رطوبة منكب** à mûrir.

Rompre, enfrein- **نكت** o **نختا ه**

Qui a les doigts effilés. **أنقي م نفوا.**
Le chemin, la voie. **المشقي**

Presser (un débiteur). **نكت ه نكتا على**

Enlever la croûte de **نكتا ه** (la plaie) avant sa guérison.

Tuer ou blesser qn. **ه وفيو**

Payer à qn ce qu'on lui doit. **ه حقه**

Recevoir son dû de... **انكثا حقه من**

Qui paie sans délai. **زكاة نكاة**

Rendre qn **نكب ه نكبا ونكبا ه** malheureux (temps, sort).

Dévier (vent). **نكوبا**

Être protecteur, **نكابة ونكوبا على** défenseur de qn.

Incliner (un vase, un car- **نكبا ه** quois) pour les vider. Blesser, meurtrir (le pied de qn: pierre).

Rejeter qc. **ه او ب**

نكبا ونكوبا, **ونكب ا نكبا**, **ونكب**

Dévier, s'écarter (du chemin, **عن** etc.).

Avoir mal à l'épaule. **نكب ا نكبا**

Être atteint d'un malheur. **نكب**

Détourner, éloigner qc. **نكب ه**

Détourner qn du **ه او بو عن** (droit chemin).

S'éloigner, s'écarter, dévier de... **تنكب ه او عن**

Mettre et porter **وانكب ه** (l'arc, le carquois) sur ses épaules.

Nom d'action. **نكب**

Malheur, calamité. **نكوب**

Nom d'act. Inclinaison. Mal **نكب** à l'épaule d'une bête.

Blessée au pied (bête). **نكب م نكبة**

Adversité, calamité, **نكبات** disgrâce, malheur, fléau.

Quantité de grains non **نكب** mesurée.

Pourtour du sabot d'une bête. **نكيب**

Atteinte d'un mal d'épaule **أنكب**

(bête). Qui est sans arc. Qui a une épaule plus haute que l'autre.

Qui dévie du **أنكب ومنكاب عن الحق** vrai.

Rendre dure et pénible (la vie de qn). نكد

Tracasser, molester qn. - وٹاگد ۛ

Souffrir, éprouver de la peine, تَمَكَّد
être tracassé.

Se traiter réciproquement
avec dureté, se tracasser.

Durété envers le prochain ; tracasserie. نَكْدٌ وَتَكْيِدٌ

نکند و نکند و نکند به آنکاد و مناکید
ne rend service à personne,

Dur envers وَأَنْكَدَ مَ أَنْكَدَا جَ أَنْكَدَ
les autres, tracassier, taquin.

Exigu, نُكْدٌ وَنُكْدٌ وَمُنْكَدٌ وَمُنْكَودٌ
insignifiant (don).

Dont les enfants ne vivent pas (femme); qui a peu de lait (chamelle).

Qui n'a point de lait نُكْدَا ۞ نُكْد
ou qui en a beaucoup (chamelle).

Importuné de demandes. منكود
 Qui demande et reçoit peu.

Dont la part est insignifiante. ♦ Infortuné. Maudit. مَنكُودُ الحَظِّ

Ennui, tracas. مُتَبَكِّدَات

* نَكِرَ a نَكِرَا وَنَكِرُوا وَنَكِرُوا وَنَكِرُوا,
 وَأَنْكِرَ هـ هـ Ignorer, ne pas connaître

tre (une chose). Méconnaître qn.
Désavouer, désapprouver A, s -
qn ou qc.

Être ardue, difficile, odieuse (affaire). نَكْرَهُ نِكَارَةً

Rendre méconnaissable **نَكَّرَ** qn ou qc., déguiser, travestir. *En gra.*, rendre (un nom) indéterminé.

Lutter contre qn. Disputer
avec qn, le contredire. تناكره

Nier, refuser de recon- أنكره وه
naître, désavouer qn ou qc.

Désapprouver qc. en qn. هـ على
 Changer en pire ou changer تَشَوَّرَ
 au point d'être méconnaissable.

Se déguiser, se travestir.

Avoir de l'antipathie pour qn. J—

Faire semblant d'ignorer. تظاهر

dre (un engagement). Détordre (une corde). Fendre le bout (du cure-dent).

Rompre réciproquement (des engagements). تَنَاقُضٌ هـ

Être rompu, violé (pacte). انشكك
Se détordre (corde). Se fendre,
se fourcher (cure-dent).

Passer d'une (affaire) إلى...
à (une autre).

نَكَثَ - أَنْكَاثَ Ce qui est effilé.

Ce qui s'effile d'une corde. سِكَاكِي
Ce qui reste du cure-dent dans
la bouche.

♦ Vaurien. رَجُولِ نَاكِث

Âme, esprit. Affaire نَكَايَة
difficile. Suprême effort. Fausse
promesse. Nature. Force d'âme.

Rompu, violé (pacte). رَمَطُوت

Corde détordue. خَلْدٌ مَشْكُوتٌ وَأُنْكَاثٌ

Contracter ma- نِكَاحًا a i نِكَاحَ *
riage, se marier (femme).

Épouser (une femme). — **وَاسْتَنْكَحَ** هـ

✧ Fuir (animal qui a été battu).

Marier qn à... ۛ ۛ أنكح

S'unir par des mariages. **تَنَاجِدْ**

Paroles par lesquelles **لَكُمْ وَنَكُمْ**
les Arabes contractaient ma-
riage.

Mariage. Contrat de ma-
riage.

Polygame. پلی گیم

Mariée (femme). ناكحة و ناكحة

Femmes. فمناكه

Empêcher qc. * نَكَدَ ۝ نَكَدًا ۝

Refuser à qn ce qu'il demande & —
ou lui donner peu. Importuner qn
de demandes.

Demander beaucoup et recevoir peu. Être importuné de demandes.

Être pénible (vie). Me-
ner une vie pénible. Avoir peu
d'eau (puits).

- Rebut ; reste de moelle dans un os. **نَكَز**
- Épuisé, tari (puits). **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ**
- Même sens. **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ**
- Aiguillon ; gaulle. **نَاكِرَةٌ**
- Serpent à tête très petite et très venimeux. **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ**
- Renverser, culbuter qc. ou qn ; mettre le haut en bas. Prendre (une chose) à rebours. Abaisser (un pavillon). Incliner, pencher (la tête) par insouciance. **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ**
- Ramener (la maladie : mets, etc). **نَاكِرٌ**
- Avoir une rechute (malade). **نَاكِرٌ**
- Être inférieur à (ses compagnons). **نَاكِرٌ**
- Être renversé, culbuté ; être mis à rebours. **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ**
- Tomber la tête la première. **نَاكِرٌ**
- Retomber dans une maladie (convalescent), avoir une rechute. **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ**
- Rechute, récidive. **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ**
- Qu'il lui arrive malheur ! **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ**
- Flèche à la pointe rompue. Homme faible, qui n'est bon à rien. **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ**
- Né à rebours (enfant). **نَاكِرٌ**
- Vieillards courbés. **نَاكِرٌ**
- Qui baisse la tête. **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ**
- Qui ne dresse pas la tête et n'atteint pas ses pareils (cheval). **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ**
- Lire le livre à rebours en commençant par la fin. **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ**
- Qui fait une rechute (malade). **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ**
- Vider, curer (un puits). **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ**
- Mer inépuisable. **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ**
- Détruire qc. Piocher ; bêcher (la terre). **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ**
- Partie de plante **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ**
- Se traiter réciproquement en ennemis ou en étrangers. **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ**
- Ignorer qc. **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ**
- Demander à qn ce qu'il ignore. **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ**
- Abhorrer, désapprouver qc. **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ**
- Finesse d'esprit. Astuce, ruse. **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ**
- Qu'il est rusé ! **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ**
- Affaire pénible, difficile. **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ**
- Fin, rusé. **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ**
- Inconnu. **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ**
- Malheur, accident. **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ**
- Négation. Refus. Désaveu ; dénégation. Reniement. Désapprobation. **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ**
- Affaire difficile, ardue. **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ**
- Anges des sépulcres. **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ**
- Indéterminé, sans l'article **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ**
- Déguisement, travestissement ; changement en pis. **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ**
- Ingrat. **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ**
- Niée (proposition). Renié. Désapprouvé. Ce qui déplaît à Dieu. **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ**
- Ingénieux, perspicace, rusé. Inouï, étrange (récit). **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ**
- Actions illicites, blâmables. **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ**
- En gr., indéterminé (nom). **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ**
- Incertain (chemin). **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ**
- Frapper, pousser ; aiguillonner (une bête). **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ**
- Enfoncer un instrument pointu dans qc. **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ**
- Piquer qn (serpent). Cou- **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ**
- doier qn (qui dort). **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ**
- Être tari, épuisé, être à sec (puits). **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ**
- Descendre dans le sol (eau). **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ**
- Épuiser, tarir (un puits). **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ** **نَاكِرٌ**

Rouge et au nez écorché. **نَكْمَةٌ وَأَنْكَمَ**
Qui va à reculons. Camard **مَنْكَم**
(nez).

Supporter **نَكَمَ** o **نَكَمًا**, **وَأَنْكَمَ** هـ
(la pluie) jusqu'à ce qu'elle cesse.
Pluie qui tombe sans **غَيْثٌ لَا يُنْكَفِ**
interruption.

Mer inépuisable; **بَحْرٌ أَوْ جَيْشٌ لَا يُنْكَفِ**
armée innombrable.

Trouver (la trace de qc.). **نَكَمَ** هـ
Essuyer (une larme) avec le
doigt.

Refu- **نَكَمَ** o **نَكَمًا**, **وَلْيَكُفِ** a **نَكَمًا** عَنْ
ser; rejeter qc. S'abstenir de qc.

Être libre, exempt **نَكَمَ** a **نَكَمًا** مِنْ
de...

Échanger des paro- **نَاكَفَ** هـ **الْكَلَامَ**
les avec qn; discuter avec qn.

Éloigner, dégager qn de qc. **أَنْكَفَ** هـ

Être en contestation, en dis- **تَنَاكَفَ**
cussion.

Décliner, s'éloigner. **إِنْكَفَ**

Être fier, orgueilleux. **إِسْتَنْكَفَ**

Trouver (la trace de...). **هـ**

Refuser, dédaigner qc. Avoir **مِنْ**
de l'aversion pour...

نُكْمَتَانِ o **وَلْيُكْمَتَانِ** هـ **وَلْيُكْمَتَانِ** هـ
Deux os saillants de la mâchoire.

Glande à la racine de la mâ- **نُكْفَ**
choire.

Tumeur à la mâchoire du **نُكَافَ**
chameau.

Atteint de cette tumeur. **مَنْكُوفٌ**

نَكَلٌ o **نُكُولٌ**, **وَنَكَلٌ** a **نَكَلًا** عَنْ وَمِنْ
Reculer devant qn ou qc.; s'abs-
tenir de...

Faire de qn un **نَكْلٌ** **نَكْمَةٌ**, **وَنَكْلٌ** بِهـ
exemple, lui infliger un châtiment
exemplaire.

Recevoir une leçon, un **نَكْلٌ** a **نَكَلًا**
châtiment exemplaire.

Éloigner qn d'une **نَكْلٌ** **وَأَنْكَلَ** هـ عَنْ
action.

Chaîne de captifs. **نَكْلٌ** هـ **أَنْكَالٌ** وَنُكُولٌ
Serte de frein, martingale.

qu'on ne peut arracher.

Achever, finir qc. **نَكَشَ** هـ وَمِنْ

Faire piocher; faire **نَكَشَ** هـ
bêcher (la terre).

♦ Piocheur. **نَكَّاشٌ**

Investigateur. **مِنْكَشٌ**

Instru- **مِنْكَاشٌ** هـ **مَنْكَوْشٌ** هـ **مَنْكَاشٌ**
ment à curer un puits. Pioche.

نَكَمَ o **نَكَمًا** i **نَكَمًا** وَنُكَمًا وَنُكَمًا عَنْ
S'écarter de qn ou de qc.

Retourner en arrière **نَكَمَ** عَلَى عَقْبَيْهِ
dans la voie du bien.

Retourner en arrière. **إِنْكَمَ**

نَكَمَ o **نَكَمًا**, **وَلْيَكُفِ** وَأَنْكَفَ هـ

Presser, talonner qn.

Presser qn pour **نَكَمَ** وَأَنْكَفَ هـ عَنْ
l'empêcher de faire qc.

Se hâter. **نَكَمَ** a **نَكَمًا**

Son affaire devient **تَنْكَمُ** عَلَيْهِ أَمْرُهُ
ardue.

Ef- **نَكَمَ** وَنَكَمَ وَنَكَمَ وَنَكَمَ وَنَكَمَ
fort.

نَكَمَ a **نَكَمًا**, **وَلْيَكُفِ** وَأَنْكَفَ هـ عَنْ

Chasser, repousser qn avec promp-
titude de qc., le faire renoncer à...

Bourrer, donner des bourrades **هـ**
à qn.

Payer ou retenir ce qui **هـ** حَقُّهُ
est dû à qn.

S'abstenir de..., ne pas oser **هـ** عَنْ
aborder (une affaire).

Il n'a pas cessé de le **مَا نَكَمَ** يَفْعَلُهُ
faire.

Je ne sais où il est **مَا أَذْرِي** أَيْنَ نَكَمَ
allé.

Traire (une bête) **هـ** **نَكَمًا** وَتَشْكَاةً هـ
en lui frappant le pis.

Être rouge et avoir le **نَكَمَ** a **نَكَمًا**
nez écorché.

Bourrade; coup de poing, de **نَكْمَةٌ**
pied, ruade. Pla. de l'espèce **طَرْتُوثٌ**.

Teint brun mêlé de rouge. **نَكْمَةٌ** وَنَكْمَةٌ

Fleur de la plante dite **نَكْمَةٌ** وَنَكْمَةٌ
طَرْتُوثٌ.

Rouge (femme, lèvre). **نَكْمَةٌ**

de mauvais aloi. Tromperie; in-
 mitié. Nature, essence.
 Il n'y a personne à ما في الدار ثيتي
 la maison.
 Nom d'unité du préc. Pigeon à ثيتية
 collier.
 Nom d'agent. نامر ج ثام
 Fém. du préc. Mouvement. Vie. ثامة
 Dieu l'a fait mourir. أنسكت الله ثامته
 Serpolet, menthe. ثامر
 Même sens que ثمر. ثمر
 Calomnie, médi- ثامير و ثيمية ج ثامير
 sance, rapports malveillants.
 Bruit de la plume qui écrit, etc.
 Être tigré, moucheté, ثمر a ثمر
 pommelé, tacheté (nuage, etc.).
 Se fâcher. Être colère, وثمر وثمر
 être méchant.
 Assombrir (son visage). ثمره
 ♦ Numéroter qc.
 Trouver une eau limpide. أنثر
 Ressembler à une panthère, ثنثر
 être tigré. Éclater en menaces.
 ♦ Être numéroté.
 Vouloir, préparer du mal à qn. ل -
 ثمر وثمر ج ثمر وثمر وأنثر وأنثر
 Léopard; pan- و ثمار و ثمر و ثمر
 thère; tigre.
 Panthère femelle; tig- ثيرة ج ثير
 resse.
 Vêtement rayé ou de ثيرة ج ثمار
 laine.
 Crochet en fer au- و ثامرة و ثامرة
 quel on attache de la viande pour
 prendre une bête féroce.
 Tache, point sur un ثيرة ج ثمر
 fond quelconque, ♦ Numéro.
 Tigré, moucheté, ثمر ج ثمر
 tacheté, pommelé.
 Salutaire, salubre, abon- ثير و ثير
 dante (eau). Intègre (honneur,
 etc.).
 Semblable à un tigre, tigré, مثير
 pommelé. Irrité, courroucé.
 * ثمرق و ثمرق و ثمرق و ثمرقة و ثمرقة

C'est le fléau des mé- أنه لينزل شره
 chants, de ses ennemis.
 Puniton, châti- نكال و نكاله و نكال
 ment, correction exemplaire.
 Dieu l'a châtié d'une رماه الله ينكله
 façon exemplaire.
 Homme fort, expérimenté. نكل
 Cheval robuste.
 Nom d'agent. Faible, ناكل ج نكل
 peureux.
 Tout instrument de ينكل ج مناكيل
 supplice. Torture.
 Instrument à cou- منكلة ج مناكيل
 per le tabac.
 Envoyer son نكه a i نكه
 haleine sur le visage de qn.
 Respirer, و نكه a نكه, واستنكه
 sentir l'haleine de qn.
 Sentir mauvais par suite d'in- نكه
 digestion.
 Nom d'unité. Odeur de la نكهة
 bouche, de l'haleine.
 Blesser نكي i نكاية, وأنكي
 qn, ou faire du mal à qn. ♦ Con-
 trarier; taquiner qn.
 Puisses-tu n'éprouver aucun لا تشنكي
 mal!
 Être contrarié, taquiné. ♦ انشكي
 Nom d'act. ♦ Ta- نكاية ج نكايات
 quinerie.
 ♦ Mot piquant, blessant. كلام منك
 Azerolier (arbuste). * نلك و نلك
 Répandre son parfum ثمر o i ثما
 (musc). Répandre les odeurs
 (vent).
 Rapporter (des propos) dans ه -
 l'intention de nuire à qn. Remplir
 (son discours) de faussetés, le
 farder de mensonges.
 Semer la discorde entre... ثمر بين
 Calomnia- ثمر م ثمة ج ثمر و ثمر
 teur, médisant. Rapporteur mal-
 veillant.
 Une fourmi; un pou. نمة
 Vice, défaut. Monnaie ثوق ج ثامي

de taches blanches et noires ou rous-
sées.

Parler à l'oreille de qn. نَمَشَ فِي أُذُنِهِ

♦ Mouiller, humecter (du blé). هـ —

Taches de rousseur, lentilles نَمَشَ
sur la peau. Raies dans une pein-
ture, etc.

Nom d'unité. Une tache de نَمَشَةٌ
rousseur, une lentille.

Sabre, poignard. نَمَشَةٌ

نَمَشَ مَر نَمَشَةٍ وَأَنْمَشَ مَر نَمَشًا هـ نَمَشَ

Tacheté de taches rousées. Bario-
lé. Rayé, strié, ondulé (sabre).

Médisant, intrigant. مَنَمَشَ

♦ نَمَصَ هـ نَمَصَ هـ نَمَصًا وَنَمَصَ تَنْمِصًا وَتَنْمَاصًا

Arracher (le poil), épiler. هـ

Germer (plante). أَنْمَصَ

S'épiler (femme). Paitre les نَمَمَصَ

premières herbes (bétail).
Poil follet, duvet. Plumes très نَمَصَ

petites. نَمَصَ

Fil de l'aiguille. نَمَاصَ

Mois. نَمَاصَ هـ نَمَصَ وَأَنْمِصَةَ

Arraché (poil, plante). نَمِصَ

Outil à épiler. مَنَمِصَ وَمَنَمَاصَ

Montrer à qn qc. نَمَطَ — نَمَطَ لَ عَلَى

Manière, façon, نَمَطَ هـ نَمَاطَ وَالنَمَاطَ
mode. Sorte de tapis, couverture
de selle. Secte, parti.

De cette manière. عَلَى هَذَا النَّمَطِ

Ils sont du même هَمَزٌ عَلَى نَمَطٍ وَاحِدٍ
acabit.

Sommet (d'une mon- نَمَزَ — نَمَزَةٌ
tagne). Élite (d'une peuplade).

Abondance (de biens).

Frapper (l'œil) de نَمَزَ هـ نَمَزًا هـ
la main. Écrire (un livre, etc.).

Écrire bien, élégamment نَمَزَ هـ
(un livre, etc.). L'embellir, l'en-
joliver.

Produire des dattes sans أَنْمَزَ
noyau (palmier).

Milieu (du chemin). Livre. نَمَزَ

Mauvaise odeur. نَمَزَةٌ

Sans noyau (datte). مَنَمِيزَ

Coussin qu'on met نَمَزَةٌ هـ نَمَزًا هـ
sur la selle.

Cacher, céler, dis- نَمَسَ هـ نَمَسًا هـ
simuler (un secret).

Médire de qn. — ب

Semer la discorde entre... نَمَسَ —

Communiquer à qn. un نَمَسَ هـ نَمَسًا هـ
secret.

Être rance, gâté (beurre). نَمَسَ هـ نَمَسًا هـ

Dissimuler qc. à qn. نَمَسَ هـ نَمَسًا هـ

Se mettre dans une نَمَسَ هـ نَمَسًا هـ
cachette (chasseur).

Semer la discorde entre... نَمَسَ هـ نَمَسًا هـ

Être cachée, dissimulée (af- نَمَسَ هـ نَمَسًا هـ
faire).

Se cacher. نَمَسَ هـ نَمَسًا هـ

Ichneumon, rat d'E- نَمَسَ هـ نَمَسًا هـ
gypte; furet; mangouste.

♦ Pacerons des poules. نَمَسَ هـ نَمَسًا هـ

Médisant; intrigant. نَمَسَ هـ نَمَسًا هـ

Confident. Repaire نَمَسَ هـ نَمَسًا هـ

du lion. Cachette et filet du chas-
seur. Dissimulation, astuce, sour-
de menée. Loi, code de lois. ♦ Con-
sidération, bonne réputation,
honneur. ♦ Moustique.

L'Ange Ga- نَمَسَ هـ نَمَسًا هـ
briel.

♦ Cercueil. نَمَسَ هـ نَمَسًا هـ
Faire acquérir à qn de la نَمَسَ هـ نَمَسًا هـ
considération.

Acquérir de la considé- نَمَسَ هـ نَمَسًا هـ
ration.

Repaire du lion. ♦ Un cou- نَمَسَ هـ نَمَسًا هـ
sin, un moustique.

♦ Cousinière, moustiquaire. نَمَسَ هـ نَمَسًا هـ

Terne. نَمَسَ هـ نَمَسًا هـ

Confident. نَمَسَ هـ نَمَسًا هـ

Rapporter نَمَسَ هـ نَمَسًا هـ
malicieusement les propos et les
actions d'autrui.

Dépouiller (le sol : saute- نَمَسَ هـ نَمَسًا هـ
relles).

Mentir. نَمَسَ هـ نَمَسًا هـ

Avoir la peau marquée نَمَسَ هـ نَمَسًا هـ

① نموذج وأنموذج نموذجات وأنموذجات
Exemple, modèle.

* نَمَى : نَمِيَ ونَمِيَ ونَمَى ونَمِيَ ونَمِيَ
grandir (bien, etc.). S'élever
(eaux); monter, hausser (prix des
denrées). Être saturée (teinture).
Disparaître (gibier).

Élever qc. sur... ه على

Ranimer, exciter (le feu). ه ونَمَى

Être rapporté à qn (récit). ه إلى

Rapporter (un récit) à qn. ه إلى

Augmenter. ه ونَمَى ونَمَى ونَمَى
croître.

Faire croître, faire grandir ه ونَمَى
qc. ♦ Faire progresser, faire pro-
fiter.

Répandre (des propos ه ونَمَى
malveillants). Atteindre et blesser
(le gibier) qui disparaît.

S'élever, être élevé. ه ونَمَى

S'élever dans les airs ه ونَمَى
(oiseau de proie).

Faire remonter son ori- ه ونَمَى
gine à...

Petite fourmi. Pou. ه ونَمَى
Nom d'act. Double fil que l'on
roule en peloton.

Qui croît. ♦ Qui profite; qui ه ونَمَى
progresses.

Fém. du préc. Faculté ه ونَمَى
de croître. Êtres créés, créatures.

Rameau de vigne chargé ه ونَمَى
de grappes.

Plus prospère. ه ونَمَى

* نَمَى : نَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى
N'être pas suffisamment ه ونَمَى
cuite (viande).

Ne pas faire cuire suffisam- ه ونَمَى
ment (la viande). Ne pas ache-
ver (une affaire).

Insuffisamment cuite (viande). ه ونَمَى

* نَمَى : نَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى
Enlever, piller, ravir (le ه ونَمَى
butin).

Mordre qn au talon (chien). ه ونَمَى

Fardée (parole, etc.). ه ونَمَى

* نَمَى : نَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى
Médire, ه ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى
détracter, dévoiler méchamment.

Monter sur (un arbre). ه ونَمَى

Être engourdi; fourmil- ه ونَمَى
ler, picoter (membre du corps).

Marcher comme un homme lié. ه ونَمَى

S'agiter et se mêler (gens). ه ونَمَى

Fourmi. ه ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى

Petites pustules. ه ونَمَى

Une fourmi. Une pustule. ه ونَمَى

Mensonge. Fissure au sabot ه ونَمَى
du cheval, seime.

Détraction, médi- ه ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى
sance.

Reste d'eau dans un bassin. ه ونَمَى

Qui abonde en fourmis ه ونَمَى
(lieu). Vif, ardent (cheval).

Habile des doigts. ه ونَمَى

Détracteur, rap- ه ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى
porteur malveillant.

Fém. de ه ونَمَى. Compagnie de ه ونَمَى
voyageurs.

Femme toujours ه ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى
en mouvement.

أنملة وأنملة وأنملة وأنملة وأنملة
Bout pulpeux du doigt.

Même sens que ه ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى

Écrit en lignes serrées. ه ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى

Envahi, endommagé par les ه ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى
fourmis. Langue.

Rayer (le sol : vent). Em- ه ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى
bellir, enjoliver qc.

Traces du vent sur le ه ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى
sol.

Tache blanche aux on- ه ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى
gles des adultes. Nom d'un ه ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى

Rayée (étoffe). ه ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى

Être étonné, ébahi. ه ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى

* نَمَى : نَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى
Croître, grandir. Être ه ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى
saturée de rouge ou de noir (tein-
ture). ♦ Progresser, prospérer.

Attribuer (un récit) à... ه إلى

Croissance, accroissement. ه ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى

♦ Progrès. ه ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى ونَمَى

cheval); essouffler qn.
 Suivre un chemin. **اَتْتَهَجَ**
 Suivre le chemin, **اِسْتَتَهَجَ سَبِيلَ فُلَانٍ**
 la manière de tel.
Nom d'act. Chemin bien tracé. **تَهَجَ**
 Respiration pénible, **تَهَجَ وَتَهِيَجَ**
 essoufflement, asthme.
مَنْهَجَ وَمَنْهَجَ وَمَنْهَجَ بِ مَنْهَجٍ وَمَنْهَجٍ
 Chemin bien tracé. Voie, manière
 d'agir.
 Se gonfler et s'ar- **تَهَدَ** o **تَهْدَا**
 rondir (sein). Se remplir (outre).
 Avoir les seins arrondis. **وَتَهَدَ**
 Fondre sur **تَهَدَ** o **تَهْدَا** **وَتَهْدَا لَ رِإِي**
 (l'ennemi).
 Augmenter (un don). **وَأَتَهَدَ هـ**
 Être beau et robuste **تَهْدَ** o **تَهْدَوْدَ**
 (cheval).
 En venir aux mains avec qn. **تَاهَدَ هـ**
 Tirer au sort avec qn par les
 doigts.
 Remplir (un vase). **أَتَهَدَ هـ**
 Soupirer, gémir. **تَتَهَدَ**
 Se cotiser pour les dépenses **تَتَاهَدَ**
 du voyage (compagnons de route).
 Fondre les uns sur les **فِي الْحَرْبِ**
 autres dans la guerre.
 Provoquer qn au combat. **اِسْتَتَهَدَ هـ**
 Sein arrondi et gonflé. **تَهْدَ** o **تَهْدَا**
 Cheval beau et robuste. Homme
 courageux, intrépide. *Nom d'une*
tribu.
 Cotisation pour un voyage. **تَهْدَ وَتَهْدَ**
Nom d'agent. **تَاهَدَ** o **تَهْدَا** **وَتَهْدَا**
 Qui a les **وَتَاهِدَةَ** o **تَوَاهِدَ** **وَمُتَهَدَ**
 seins arrondis (fille).
 Colline de sable élevée. **تَهْدَاءَ**
 Quantité, mesure. **تَهْدَا**
 Cent, environ cent. **— مِئَةً**
 Qui fond sur qn. **تَهْدَا**
 Plein (bassin, vase). **تَهْدَانِ**
 Crème. **تَهِيدَ**
 Sorte de mets. **تَهِيدَةَ**
 Soupir; gémissement. **تَتَهْدَ**
 Couler (rivière, sang). **تَهَرَا** o **تَهَرَا**

Adresser à qn des propos **وَتَاهَبَ هـ**
 mordants.
 Rivaliser de vitesse avec un **تَاهَبَ هـ**
 autre (cheval).
 Livrer au pillage qc. **أَتَهَبَ هـ**
 Enlever (la terre) en mar- **تَتَاهَبَ هـ**
 chant (bête). Se disputer (le butin :
 gens).
 Être vainqueur à la **اِسْتَهَبَ الشَّوْطَ**
 course (cheval).
Nom d'act. Pillage, rapine. **تَهَبَ**
 C'est le temps du pil- **هَذَا زَمَانُ التَّهَبِ**
 lage.
 Proie, butin. *Sorte de* **تَهَبَ** o **تَهَابَ**
 course.
 Proie, butin, **تَهَبَ وَتَهَبَى وَتَهَبَى**
 ce qui a été enlevé, pillé.
 Déprédateur, pillard, ravis- **تَهَابَ**
 seur.
 Pillé, ravi. **مَتَهَبَ**
 Qui l'emporte à la course **مِنْهَبَ**
 (cheval).
 Pillé. Lieu du pillage. **مُنْتَهَبَ**
 Précipice. Enfer, **تَهَابَةُ** o **تَهَابِيرَ**
 abîme de l'enfer.
Même sens. **تَهَابُورَ وَتَهَابُورَةَ** o **تَهَابِيرَ**
 Vieux, vieille. **تَهَابِلَ** o **تَهَابِلَةً**
 Rugir (lion). **تَهَاتَ** o **تَهَاتَا** **وَتَهَاتَا**
 Braire (âne). Gronder (homme).
 Rugissement, etc. **تَهَاتَ وَتَهَاتَا**
 Grondant; rugissant, etc. **تَاهَاتَ وَتَاهَاتَا**
 Le lion. **التَّهَاتُ وَالْجَهَاتُ وَالْمُنْتَهَاتُ**
 Être **تَهَجَ** o **تَهَجَا** **وَتَهَجَا** **وَأَسْتَتَهَجَ**
 frayé, distinct (chemin).
 Tracer (la route); **تَهَجَ** o **تَهَجَا** **هـ**
 suivre (un chemin). Éclaircir (une
 affaire).
 Être essoufflé, **تَهَجَ** o **تَهَجَا** **هـ**
 haletant.
 Être usé (habit). **تَهَجَ** o **تَهَجَا** **هـ**
 Être tracé (chemin). Être **أَتَهَجَ**
 claire (affaire). Être usé (habit).
 Tracer (un chemin). Éclaircir **هـ**
 (une affaire). User (un habit).
 Faire perdre haleine (à un **هـ** —

Chercher à se devancer l'un l'autre. تَنَاهَزَا
Saisir (une occasion). Saisir اِنْتَهَزَ vite qc.
Rire avec excès. - فِي الضَّحِكِ
Quantité, mesure. نَهَزَ وَنَهَازَ وَنَهَازَ
Occasion, opportunité. نَهْزَةٌ
L'occasion se présentant. عَلَى نَهْزَةٍ
Le chef de la tribu. نَاهِزُ الْقَوْمِ
Qui dresse le poitrail en marchant (âne). نَهَازَ
Les abords du puits. مَنَهَازُ الْبَيْتِ
Mordre (serpent). نَهَسَ وَنَهَسَ a نَهَسَ (pent).
Saisir, arracher (la viande) avec les dents de devant. - وَانْتَهَسَ هـ
Faire un affront à qn. اِنْتَهَسَ هـ
Sorte d'oiseau de proie. نَهَسَ أَوْ نَهَسَ
Lion. نَهَاسٌ وَنَهَاسٌ وَمِنْهَاسٌ
Maigre, décharné. نَهَاسٌ وَمِنْهَاسٌ
L'endroit où l'on mord. مَنَهَاسٌ
Mordre qn. avec les dents de devant. Piquer qn (serpent, etc.). Réduire qn à la misère (sort). نَهَسَ a نَهَسَ هـ
♦ Être essoufflé, haletant. نَهَسَ (عَوَضَ نَهَجَ)
Être mince (bras). نَهَسَ وَانْتَهَسَ
Se mordre réciproquement. تَنَاهَسَ
Nom d'act. Coup de dent, dentée. نَهَسَ
Nom d'un. Un coup de dent. نَهَسَةٌ
Agile des mains et des pieds. نَهَسَ الْيَدَيْنِ وَالْقَوَائِمِ
Actes de violence et d'oppression, iniquités. نَهَاسٌ
Réduit à la misère. Amaigri. مَنَهَاسٌ
Aux jambes maigres. - الْقَدَمَيْنِ
Qui se frappe, se déchire le visage dans un malheur (femme). مُنْتَهَسَةٌ
Mordre qn. نَهَسَ هـ
Manger qc. avec avidité. - هـ
Lion. Oiseau de proie. نَهَسٌ
Se lever de (son siège, etc.), se dresser. نَهَضَ a نَهَضَ وَنَهَضَ عَنْ

Faire couler (un fleuve). نَهَرَ هـ
Repousser qn. ♦ Appeler, faire venir qn. - هـ
Arriver à l'eau وَنَهَرَ a نَهَرَ, وَأَنْهَرَ (en creusant).
Couler (sang). Être ou agir أَنْهَرَ pendant le jour. Ne pas réussir.
Saigner sans cesse (veine). - وَأَنْهَرَ هـ
Élargir (un canal, une bles- أَنْهَرَ هـ sure). Faire couler (le sang).
Chasser, éloigner qn avec dureté. اِنْتَهَرَ هـ
Gronder, réprimander qn. اِنْتَهَرَ هـ
Couler abondamment (fleuve). اِنْتَهَرَ هـ
Être large, spacieux.
Rivière: نَهَرٌ هـ أَنْهَرَ وَأَنْهَارٌ وَنَهَرٌ وَنَهَرٌ
fleuve.
De rivière, de fleuve (poisson). نَهْرِيّ
Jour; نَهَارٌ هـ أَنْهَرَ وَنَهَرَ وَنَهَارَاتٌ هـ
journée.
Poussin d'outarde, etc. - هـ أَنْهَرَةٌ وَنَهَرٌ
Jour et nuit. نَهَارًا وَلَيْلًا
Qui agit le jour. Large (fleuve). نَهَرٌ
Clair, plein (jour).
Raisin blanc. - وَنَاهِرٌ
Chose nombreuse, abondante. شَيْءٌ نَهِيرٌ
Jour très clair. نَهَارٌ أَنْهَرَ
Nom d'act. ♦ Reproche, réprimande. اِنْتِهَارٌ
Creux d'un fleuve fait par l'eau. مَنَهَرٌ
Place aux immondices. مَنَهَرَةٌ
Être imminente, être proche (chose). Se lever pour prendre qc. نَهَزَ a نَهَزَ هـ
Lever le poitrail pour la marche (monture). - بِصَدْرِهَا هـ
Se défendre (id.). - بِرَأْسِهَا هـ
Secouer (la tête). Frapper de la tête (le sein de sa mère : petit). Pousser, repousser qn. هـ وَهَ هـ
Secouer le seau dans le puits pour le remplir. - بِالدُّنُو فِي الْبَيْتِ هـ
S'approcher, être proche نَاهَزَ هـ
de qc. Saisir (une occasion); de- vancer (le gibier). نَهَضَ هـ

Épuiser (le pis, le réservoir). ه -
Attaquez l'ennemi **اَنْهَكُوا الْقَوْمَ**
avec acharnement.

Épuiser (le vin). **نَهَكَ a نَهَكًا ه**
نَهَكَ a نَهَكًا وَنَهَكَةً وَنَهَاكَةً, وإِنْهَكَ ه
Amaigrir et épuiser qn (fièvre).

Punir qn **نَهَكَ a نَهَكًا وَنَهَكَةً**. وَأَنْهَكَ ه
avec rigueur.

Être affaibli, épuisé par **نَهَكَ نَهَكًا ه**
la maladie.

Être brave, intrépide. **نَهَكَ ه نَهَاكَةً ه**
Être robuste.

Diminuer (l'honneur de qn, **اِنْهَكَ ه**
la valeur de qc.).

Même sens que **اِنْهَكَ ه**.
نَهَكَ ه Nom d'act. En pros., retran-
chement des deux tiers du mètre.

Nom d'act. Affaiblissement, **نَهَكَةٌ ه**
abattement.

Qui agit avec vigueur, **نَاهِكٌ وَنَهِيكٌ ه**
brave, intrépide.

Robuste (chameau). Tran- **نَهِيكٌ ه**
chant, pénétrant (sabre).

Ce qui épuise, énerve. **مَنْهَكَةٌ ه**

Affaibli, énérvé par la maladie. **مَنْهُوكٌ ه**

Boire une pre- **نَهَلَ a نَهَلًا وَمَنْهَلًا ه**
mière fois : étancher sa soif. A-
voir soif, être altéré. ♦ Être fati-
gué, harassé.

Assez pour le moment. **اِنْهَلَ تَلَانٌ ه**

Abreuver une première fois **اَنْهَلَ ه**
(les chameaux). Irriter qn.

Arroser une première fois **ه -**
(des semis).

Un trait, une gorgée. **نَهْلَةٌ ه**

Premier abreuvement. **نَهْلٌ ه**

Nom d'ag. Désaltéré ; altéré. **نَاهِلٌ ه**
نَاهِلٌ ه نِهَالٌ وَنَهْلٌ وَنُهُولٌ وَنَهْلَةٌ وَنَهْلِيٌّ ه

Fém. du préc. **نَاهِلَةٌ ه** **نِهَالٌ وَنَوَاهِلٌ ه**
Qui vont à l'aiguade (gens, bêtes).

Qui boit, désaltéré. Al- **نَهْلَانٌ ه**
téré. ♦ Fatigué, harassé, éreinté.

Aiguade, abreuvoir. **مَنْهَلٌ ه**

Lieu au désert où s'arrêtent les
voyageurs.

Se lever pour..., se mettre à **نَهَضَ ل**
(une affaire).

Se révolter contre... **ه -**

Se précipiter vers (l'ennemi). **ه -**

Se dresser (plante). Étendre **نَهَضَ ه**
ses ailes pour voler (oiseau).

Résister à qn, le combattre. **نَاهَضَ ه**

Exciter, faire lever qn. **اَنْهَضَ ه**

Chasser (les nuages : vent). **ه -**

Ils s'élancèrent les uns **تَنَاهَضُوا فِي**
contre les autres dans (le combat).

Être excité, mis sur pied. **اِنْهَضَ ه**

Se lever pour... **ه -**

Exciter qn, l'engager **اِسْتَنْهَضَ ه ل**
à se mettre à qc.

Nom d'act. Injustice. Dur **نَهَضٌ ه**
(sol, terrain).

Lever, action de se lever. **نَهْوَضٌ ه**

Force, pouvoir. **نَهْضَةٌ ه**

Mouvement vers... **نَهْضَةٌ إِلَى ه**

Nom d'action. Excitation. **اِنْهَاضٌ ه**

Nom d'agent. Qui est prêt à **نَاهِضٌ ه**
voler (poussin). Actif (ouvrier).

Fém. du préc. Au pl. **نَاهِضَةٌ ه** **نَوَاهِضٌ ه**
chameaux grands et robustes.

Les aides de l'homme, **نَاهِضَةُ الرَّجُلِ ه**
ses frères, ses serviteurs.

Qui se lève souvent. **نَهَّاضٌ ه**

Chemins difficiles. **نَهَاضُ الطَّرِيقِ ه**

♦ **نَهَقَ a نَهَقًا وَنَهَاكًا وَنَهِيكًا ه**
Braire (âne). **وَنَهَاكًا ه**

Roquette sauvage. **نَهَقٌ وَنَهَقِيٌّ ه**

Lieu de la gorge d'où part le **نَوَاهِقُ ه**
braiment.

Deux os protubérants des **وَنَاهِقَتَانِ ه**
mâchoires des animaux à sabot.

Vaincre qn. **نَهَكَ a نَهَاكَةً ه**

Porter (un habit) jusqu'à **ه -**
l'user.

Excéder dans le **ه -** **مِنْ الطَّعَامِ وَفِيهِ ه**
manger.

S'acharner contre la ré- **ه -** **عِرْضُهُ ه**
putation de qn.

Énerver qn (usage du **ه -** **نَهَكَ a**
vin). Affaiblir qn (fièvre).

Être fini, achevé, arri- **تَنَاهَى** و**اتَّقَى**
ver au terme.

Croupir dans un étang (eau). **تَنَاهَى**

S'abstenir d'une chose, **وَاتَّقَى عَنْ**
l'avoir pour interdite.

S'interdire mutuellement **تَنَاهَوْا عَنْ**
qc.

Porter qc. vers, à... **إِتَّقَى بَ إِلَى**

Nom d'act. Interdiction, dé- **نَهْي**
fense, prohibition.

Les personnes qui ont **أَهْلُ النَّهْيِ**
l'autorité.

نَهْي و**زَيْغِي** **أَثَرُ وَأَنْتَاهُ** و**وَيْغِي** و**وَيْغَاهُ**
Étang, mare d'eau.

Défense, interdiction. **نَهْيَةٌ** **بِ نَهْيٍ**
Intelligence; prudence.

Extrémité, **وَنَهَاءٌ** و**نَهَائَةٌ** **بِ نَهَائَاتٍ**
limite extrême d'une chose, fin.

Pl. de نَهْيَةٌ. Sagesse, prudence. **نَهْيٌ**

Quantité, mesure. Point **نَهَاءٌ** و**نَهَاءٌ**
le plus élevé de l'eau.

Ils sont cent. **هَيْزُ نَهَاءٍ مِئَةً**

Verre, flacon en **نَهَاءٌ** و**نَهَاءٌ** و**وَيْغِي**
verre.

Nom d'act. Fin, terme, achè- **إِنْتِهَاءٌ**
vement.

Nom d'agent. Qui suffit et peut **نَوَّاهٌ**
tenir place d'un autre.

Cet **هَذَا رَجُلٌ نَهْيٌكَ وَنَاهِيكَ مِنْ رَجُلٍ**
homme te suffit.

Fém. de نَوَّاهٌ. Conscience. **نَاهِيَةٌ**

Il n'a pas de conscience. **مَا لَهُ نَاهِيَةٌ**

Très **نَهِيٌّ** و**نَهِيٌّ** **بِ نَهْيٍ** و**وَيْغِي** **بِ أَنْهَاءٍ**
prudent.

Fin de la vallée où **تَنَاهَا** و**تَنَاهِيَةٌ** **بِ تَنَاهٍ**
s'arrête l'eau.

Ce qui arrête les eaux. **بِتَنَاهَا**

Fin, limite d'une chose. **مَنْهَاءٌ**

Homme très intelligent, **رَجُلٌ مَنِهَاءٌ**
très prudent.

Ce qui est défendu. **مَنْهِيٌّ عَنْهُ**

Choses défendues, illicites. **مَنْهَوٌ**

Qui a un esprit très **مَنْهِيٌّ الْقَلْبُ**
élevé, très grand.

Infini, sans terme. **غَيْرُ مَشَاهِدٍ**

Tombeau. Munificence. **مِنْهَالٌ** و**مِنْهَالٌ**

Exciter **أَهْمَرَ** **أَ نَهْمًا** و**نَهِيمًا** و**نَهْمَةً** **بِ**
(les chameaux) par des cris.

Rugir (lion). Gémir, sou- **أَهْمَرَ** **أَ نَهْمًا**
pirer (homme).

Jeter (des pierres) **أَ نَهْمًا** **بِ**
qn.

Être avide. **أَهْمَرَ** **أَ نَهْمًا** و**نَهْمَةً** **فِي**
insatiable (de nourriture), être
glouton. Être avide de qc.

Soupirer, gémir avec qn. **نَاهَمَ** **بِ**

Avidité insatiable de nourriture, **نَهْمٌ**
gloutonnerie, voracité.

Désir insatiable. Besoin. **نَهْمَةٌ**

Avide, insatiable. Gour- **نَهْمٌ** و**نَهِيمٌ**
mand, glouton, grand mangeur.

Forgeron. **نَهَامٌ** و**نَهَامٌ** و**نَهَامِيٌّ** و**نَهَامِيٌّ**
Charpentier.

Hibou. Moine. **نَهَامٌ** **بِ نَهْمٍ**

Insatiable. **مَنْهَوْرٌ**

Passionné pour qc. **بِ**

Docile (chamelle). **مَنْهَامٌ** **بِ مَنَاهِيمٍ**

Atelier du charpentier. **مَنْهَمَةٌ**

Éloigner qn, le repous- **أَهْمَرَ** **أَ نَهْمَةً** **عَنْ**
ser de qc. **أَ نَهْمَةً** **بِ** Accabler qn de coups,
de fatigue.

S'abstenir, s'éloigner de... **تَنَهَّاهُ**

أَ نَهْمَةً **بِ** Être accablé de coups, de
fatigue.

أَهْمَرَ **أَ نَهْمًا** و**نَهْمًا** **أَ نَهْمًا** و**نَهْمًا** **أَ نَهْمًا** **عَنْ**
Défendre, prohiber à qn. qc.

Laisser (ce qu'on **أَهْمَرَ** **أَ نَهْمًا** **عَنْ**
désirait).

Être intelligent, prudent. **نَهْوٌ** **بِ نَهَاةٍ**

Arriver à..., **أَهْمَرَ** **أَ نَهْمًا** **إِلَى**
parvenir jusqu'à...

Il te **نَهَاكَ مِنْ رَجُلٍ** و**نَهْوُكَ مِنْ رَجُلٍ**
suffit, ils te suffisent.

Elle te suffit. **نَهَاكَ مِنْ أَمْرٍ**

Parvenir à son plus haut **أَهْمَرَ** **أَ نَهْمًا**
terme (chose).

Arriver à un étang. (نَهْي). **أَهْمَرَ**

Mener à fin, accomplir, ache- **أَهْمَرَ** **أَ نَهْمًا**
ver qc.

Faire parvenir qc. à qn. **أَهْمَرَ** **أَ نَهْمًا** **إِلَى**

marche, relais. Force, vigueur. Proximité.
 À tour de rôle. نوبًا ونوب
 ♦ Tout à fait. بنوب
 Les Nubiens. نوب وثوبة
 Un Nubien. نوبي
 Tour; tour de rôle. Ré- نوبة ج نوب
 volution du temps. Foix, coup.
 Occasion. Troupe d'hommes. Ac-
 cès de fièvre.
 Troupe de soldats أهل وأصحاب الثوبة
 qui font la garde tour à tour.
 ♦ Musique. ♦ Concert نوبة ج نوبات
 musical; orchestre. ♦ Boîte à
 musique.
 À tour de rôle. بالثوبة
 Malheur, calamité. نوبة ج نوب
 ♦ Musicien. نوباني ونوبنجي
 ♦ Orchestre. نوبانية
 Lieutenance, délégation, vica- نيابة
 riat.
 En place de..., en remplace- نيابة عن
 ment de...
 Lieutenant, rem- نائب ج نوب ونواب
 plaçant, substitut, délégué, vicaire.
 Fém. du préc. نائبة ج نواب ونائبات
 Quotidienne (fièvre). Malheur, ac-
 cident, calamité.
 Lieutenance, vicariat. Chemin متاب
 qui mène à l'eau.
 Nom d'ag. Pluie printanière منيب
 abondante.
 Qui vient à Dieu, re- منيب إلى الله
 pentant.
 Qui vient matin et soir. منتاب
 Chanceler en marchant. نأت ه نوت
 Marin, ma- نوتي ج نوالي وثويته
 telot; nautonier. ♦ Avare, très
 avare.
 Agir avec dissimu- نأج ه نوجا
 lation.
 Ouragan, tempête. نوجة ج نوج
 ♦ نأج ه نوحا ونوحا ونياحا ونياحة ومناحا
 Gémir, roucouler (colombe).
 Pousser des cris et des نأج ه وعأ

Fin, terme, dernière extré- منتهى
 mité.
 En gra. dernières formes الجُمُوع
 de pluriel.
 Se lever avec نأ ه نؤا ونؤاء
 peine. Tomber de fatigue.
 Se courber sous la charge. بالجل
 Se lever contre qn. إلى
 Ecraser qn (fardeau). به
 Se coucher (étoile) نؤا, واستنا
 au moment où une autre se lève.
 S'opposer à qn. نأوا منازاة ونؤاء ه
 Accabler qn (fardeau). أناء إناء ه
 Demander à qn un don. استناء ه
 Étoile qui se نؤ ج أنؤا ونؤان وأنؤ
 couche au moment où une autre
 se lève et qui annonce la pluie.
 Pluie. ♦ Tempête.
 Plus habile dans la connais- أنؤا
 sance du coucher des étoiles.
 * نأب ه نوبًا ومنابًا ونيابة عن فلان في
 Remplacer, suppléer qn, être son
 délégué, son suppléant dans...
 - وأناب إلى
 Revenir plusieurs fois vers...
 Nأب وأناب إلى (Dieu : pé-
 cheur), se repentir, se convertir.
 Nأب ه نوبة ونوبًا وانتاب ه
 Arriver, sur- venir à qn (malheur).
 Nأوب ه
 Agir avec qn à tour de rôle.
 Nأب ه
 Établir qn à la place عن فلان
 d'un autre, subroger qn en place
 de...
 Faire qc. à tour de نأوب على وفي
 rôle. Se remplacer tour à tour
 dans..., alterner, se relayer dans
 (une affaire).
 Nأب في
 Agir à tour de rôle dans...
 Revenir plusieurs fois vers qn. ه -
 Arriver à qn (chose).
 Constituer qn son vicaire, ه
 le demander pour substitut, pour
 lieutenant.
 Nom d'act. Lieu éloigné d'un نوب
 autre d'un jour ou d'une nuit de

Apercevoir (un **وَتَنُورُ هـ** من بعيد feu) de loin.
 Marquer (un chameau) **نَارَ وَتُورَ هـ** avec un fer chaud.
 Éviter tout soupçon (femme). **نُورًا وَتُورًا وَنُورًا**
 Fleurir, être en fleur (plante). **نُورَ تَنْوِيرًا**, وَأَنَارَ إِيَّارَةً
 Avoir son noyau (datte). Apparaître (aurore). Mûrir (céréales). **نُورَ**
 Éclairer, illuminer qn **هـ** ou qc. **وَهَّارَ ل**
 Fasciner qn (magicien). **عَلَى فُلَانٍ**
 Tatouer (un bras, etc.). **نُورَ هـ**
 Injurier qn. **نُورَ هـ**
 Paraître. **أَنَارَ إِيَّارَةً**, وَأَنُورَ إِيَّارًا
 Éclairer, illuminer (une maison, etc.). Éclaircir (une question). **أَنَارَ إِيَّارَةً هـ**
 S'oindre avec l'onguent dit **نُورَ**. **تَنْوُرَ وَتَنْوَرًا وَتَنْوَرًا**
 Être éclairée (maison). **تَنْوُرَ وَتَنْوَرًا**
 ♦ Être éclairé, illuminé. **تَنْوُرَ وَتَنْوَرًا**
 Emprunter (la lumière de qn). **تَنْوُرَ وَتَنْوَرًا**
 Vaincre qn. **عَلَى**
نَارَ هـ نِيرَانٍ وَنِيرَةٍ وَتُورَ وَنِيرًا وَأَنُورَ
 Feu. Marque imprimée avec un fer chaud. Conseil.
 De feu. ♦ Brûlant, ardent. **نَارِيَّ وَنِيرَانِيَّ**
 Fleur, surtout blanche. **نُورَ هـ** أَثْوَارَ
 Nom d'unité du préc. **نُورَةَ**
 Lumière. Corps lumineux, luminaire. **نُورَ هـ** أَثْوَارَ وَنِيرَانٍ
 Relatif à la lumière. Illuminé. **نُورِيَّ**
 Bohémien : vagabond. **نُورِيَّ هـ** نُورَ
 ♦ Dîmes qu'un évêque perçoit des fidèles. **نُورِيَّةَ**
 Poudre ou pâte épilatoire : pou-dre pour le tatouage. Poix liquide. **نُورَةَ**
 Marque faite avec un fer chaud.
 Femme qui évite tout soupçon. **نُورَ هـ** نُورَ
 Fleur, surtout blanche. **نُورَ هـ** نُورَ

lamentations à la mort de qn.
 Être en face l'une de l'autre (pleureuses). **نُورَ هـ** بَعْضُهَا بَعْضًا
 Pendiller (objet suspendu). **تَنْوُرَ**
 Être en face l'un de l'autre (monts). Souffler de côtés opposés (vents). **تَنْوُرَ**
 Pleurer; se lamenter (per.). **اِسْتَنَاحَ**
 Hurler (loup).
 Faire pleurer qn. **هـ**
 Pleurs; lamentations. **نُورَ وَنِيرَانًا**
 Femmes qui pleurent. **نِسَاءَ نُورَ**
 Noé (le patriarche). **نُورَ**
 Nom d'unité de Cris, lamentations à la mort de qn. **نُورَةَ**
 Lamentations, pleurs. Funérailles accompagnées de pleurs. **نِيرَانَةً**
 Qui pleure, qui se lamente. **نَالِحًا**
 Fém. du préc. Pleureuse à gages. **نَالِحَةً**
 Qui pleure beaucoup. **نُورًا هـ** نُوَاحَةً
 Sorte de tourterelle. **نُورًا**
 Vent opposé à un autre. **نُورًا**
 Maison mortuaire, lieu où l'on pleure un mort. **مَنْحَاةَ**
 * **نَاخَ هـ** نُوخَ الْأَرْضِ تَنْوِيخًا
 (la terre : Dieu).
 Faire agenouiller (un chameau). **أَنَاخَ هـ** إِيَّاحَةً
 Faire halte dans (un lieu). **ب**
 Fondre sur qn (malheur). **بَغْلَانِ**
 Assiéger (une ville). **ب** وَغَلِي
 S'agenouiller. **تَنْوُرَ وَتَنْوَرًا**
 Halte, station. **نُورَةَ**
 Terre lointaine. **نَالِحَةً**
 Endroit où un chameau s'agenouille; station, relais. **مَنْحَاةَ هـ** مَنْحَاةَ
 ♦ Climat : de là Almanach.
 Incliner la tête de sommeil, etc. **نَادَ هـ** نُوْدًا وَنُوَادًا وَنُوْدَانًا
 S'agiter, être agité (rameau). **تَنْوُدَ**
 * **نَارَ هـ** نُورًا وَنِيرَانًا وَتَنْوُرَ وَتَنْوَرًا
 Luire, briller. **وَاسْتَنَارَ**
 Prendre la fuite. **نَارَ وَتَنْوُرَ**

Caveau sépulcral; crypte; hypogée. Cercueil, sarcophage.

Mèche imbibée d'huile et allumée, lampion.

Prendre, saisir qc. نَاشَ هـ نَوْشًا، وَتَنَاشَ وَانْتَشَ هـ

Saisir qn par la barbe, par la tête. نَاشَ هـ خَيْرًا

Faire obtenir à qn du bien.

Aborder (l'adversaire) dans (le combat). نَاشَ هـ فِي وَبٍ

Essuyer (sa main) avec (une serviette). تَنَاشَ هـ بَ

S'attaquer avec (la lance). تَنَاشَ بَ

Faire sortir qn ou qc. de... انتَاشَ هـ

Tirer qn (d'un péril). هـ مِنْ

Homme fort. رَجُلٌ نَوْشٌ

Rester en arrière. نَاصٍ هـ نَوْصًا

Se lever pour aller vers... إِلَى

Fuir, éviter qn; se mettre à l'écart de qn. نَوْصًا وَمَنَاصًا وَمَنِيصًا عَنْ

Se mouvoir. نَوْصًا وَنَوِيصًا وَنِيَاصًا وَنَوَاصًا

Aborder, traiter (une affaire). نَاصٍ هـ

Vouloir qc. أَنَاصِ هـ

Prendre son élan (cheval). اسْتَنَاصَ

Mettre en mouvement qc. ou qn. هـ رَهَ

Nom d'action. Onagre. نَوْصٌ

Élan. Mouvement. Force. نَوِيصٌ

Nom d'act. Refuge, lieu où l'on se met à l'abri. مَنَاصٌ

Briller (éclair). Être agité, en mouvement (objet). نَاضَ هـ نَوْضًا

Parcourir (un pays). فِي

Remuer (un pieu, etc.) pour l'arracher. Faire sortir (l'eau). هـ

Imbiber (une étoffe) de teinture. نَوْضَ هـ بَ

Montrer son zèle dans les أَنَاضِ

✦ Mai (mois).

Illumination. Éclairage. إِنْأَارَةٌ وَتَنْوِيرٌ

Brillant, éclatant. Qui éclaire. كَيِّمٌ مِّنْ نَّيِّرَةٍ

Une étoile de la Couronne. أَقْطَرُ وَالْمُنِيرُ مِنَ الْقَمَرِ

Châtiment éclatant. نَذِيرَةٌ وَذَاتُ مَنُورٍ

✦ Tel est doué de prudence, de perspicacité, فَلَانٌ ذُو نَيْرَةٍ

Nom d'ag. fém. Haine. نَوَارٌ

Petit feu. نَوِيرَةٌ

Plus brillant, plus éclatant. أُنُورٌ

Qui éclaire. Brillant. مُنِيرٌ

Endroit où se trouve la lumière. Signe qui indique la route dans le désert. Borne qui sépare deux terrains. مَنَارٌ

Surnom d'un prince d'Éthiopie. ذُو الْمَنَارِ

Endroit de la lumière. Lanterne, fanal. Phare. مَنَارَةٌ مِّنْ مَنَارٍ وَمَنَارٌ

Se démener en marchant. نَوَزَجَ

Parler à tort et à travers. نَوَزَجَ

Espèce de herse à battre le blé. Soc de la charrue. نَوَزَجٌ

1^{er} Jour de l'année solaire persane. نَوَزُوزٌ وَنَوَزُوزٌ

Pendiller (objet suspendu). نَاسٍ هـ نَوْسًا

Pousser (les bestiaux). نَوْسًا هـ

Faire halte dans (un lieu). نَوْسٌ بَ

Mettre en mouvement, agiter qc. نَاسٍ هـ

Être agité par le vent (rameau). تَنَوَّسَ

Hommes. نَاسٌ (عَوَضَ نَاسٌ)

Mèche de cheveux pendante. نَوَاسٌ

Toile d'araignée. النَّمَكَبُوتُ

Raisins blancs excellents. نَوَاسِيٌّ

Qui pendille, suspendu et agité. نَوَاسٌ

Pendiller (rameau). * ناء ٥ نواع
Déployer ses ailes pour fondre sur sa proie (faucon). Avoir soif.
Diviser, distribuer en plusieurs espèces. Agiter (un rameau : vent). نواع ه
Être agité (rameau). تنوع واستثناء
Se diviser en espèces; être de plusieurs espèces. تنوع
Prendre les devants في استثناء dans (la marche).
Nom d'act. Espèce. نوع ج أنواع
♦ Manière, façon.
Nom d'unité. Fruit fraîchement cueilli. نوعة
Soif. نوع
Appartenant à l'espèce. نوعي
Nom d'ag. Dévoré, accablé de soif. نائم ج نياء
Accablé de faim et de soif. جائع نائم ج جياء نياء
Manière, façon. منواء
Éloigné (lieu). Qui se divise en différentes branches ou espèces. متنوع
Être long et haut * ناف ٥ نواف (chameau). Être élevé, haut (objet). ♦ Dépasser, excéder.
Dominer qc., surplomber على وأناف - au-dessus de...
Dépasser, excéder qc. نيف وأناف على
Sommet de la bosse نواف ج أنواف
du chameau. Cri de l'hyène.
Excédent, surplus, quantité en plus. Faveur, bienfait. نيف ونيف
Dix et plus. عشرة ونيف
Longs et hauts (chameaux, chameilles). نياف
Nom d'ag. ♦ Qui excède, qui surpasse (tel nombre). نائف
Long et gros (chameau). نياف
Qui domine les points d'alentours (mont). منيف م منيفة
Nom d'une idole des Arabes. مناف
Voyez نيلوفر. نولفر ونولفر

yeux. Avoir des dattes mûres (palmier).
Lieu par où l'eau s'écoule. Au pl. lieux élevés. نوض ج أنواض وأنوايض
Nom d'act. Refuge. مناض
Pendre, suspendre, accrocher qc. à... * ناط ٥ نوط ونياط ه ب
♦ Appartenir à qn. ب -
Être éloignée (maison). وانتاط -
Traiter (une affaire) وانتاط ه - sans conseil.
Être attaché, annexé نيط وانتاط ب à..., adhérer à...
Suspendre, ajouter qc. à une charge. Remplir (une outre) pour la graisser. نوط ه
Prêter (une bête) à qn استئاط ه ه pour transporter des vivres.
Nom d'act. Ce qui est suspendu. نوط
du. Charge supplémentaire.
Petite corbeille de dattes. - ج أنواط ونياط
Nom d'unité du préc. Gésier, jabot. Tumeur à la poitrine ou au cou d'une bête. Sol un peu élevé où l'eau n'arrive pas. نوطة
Puits dont l'eau vient des parois. نيط
Veine à laquelle le cœur نيط ونياط est suspendu.
Longueur du désert. Deux نياط
étoiles du Scorpion.
Ce qui sert à suspendre une outre, une urne, etc. - ج أنوطه ونوط
Anse.
Veine des reins. نياط
♦ Viande maigre. لحم نياط
Ornement de selle. تنواط
Sorte d'oiseau. تنوط وتنوط
Grande distance. مناط
C'est aussi loin هذا مني مناط الأثرى de moi que les Pléiades.
Suspendu, accroché, appendu à qc. Confié à qn, reçu dans (une tribu). ♦ Dépendant de qn. منوط ب

Préserver (une chose) à qn. *أَتْلَ هـ* *أَتْلَ*
la lui donner en tendant la main.
♦ Donner la Ste Communion *هـ* —
à qn.
Procurer qc. à qn. Faire *هـ* *أَتْلَ*
obtenir une chose à qn.
Qu'il est généreux! *مَا أَنَوَلَهُ*
Recevoir, obtenir qc. *هـ* *تَتَوَلَّوْا*
♦ Recevoir la Ste Eucharis- *تَتَوَلَّوْا*
tie, communier.
Arriver à tel lieu. *مَطَّانَ كَذَا*
Généreux dans ses dons *هـ* *أَنَوَلْ*
(homme).
Don, présent. Grâce, *هـ* *تَتَوَلَّوْا*
faveur.
Don, présent. Manière, *هـ* *أَنَوَلْ*
façon. Machine, métier de tis-
serand.
Il te faut *هـ* *تَتَوَلَّوْا*
agir ainsi.
Cela n'est pas con- *هـ* *تَتَوَلَّوْا*
venable.
Voy. dans a i *هـ* *تَتَوَلَّوْا*.
Don, présent. Baiser. *هـ* *تَتَوَلَّوْا*
Nom d'ag. et nom d'act. Don, *هـ* *تَتَوَلَّوْا*
présent. Grâce, faveur.
Fém. et nom d'unité de *هـ* *تَتَوَلَّوْا*
Nom d'une idole des Arabes.
♦ Nolis, affrètement. *هـ* *تَتَوَلَّوْا*
Action de recevoir, d'attein- *هـ* *تَتَوَلَّوْا*
dre, d'obtenir qc. ♦ Ste Commu-
nion.
Voy. dans a i *هـ* *تَتَوَلَّوْا*.
Ce qu'on a acquis. *هـ* *تَتَوَلَّوْا*
Métier de tisserand. *هـ* *تَتَوَلَّوْا*
Mode, manière, façon. *هـ* *تَتَوَلَّوْا*
De cette façon. *هـ* *تَتَوَلَّوْا*
Ils sont du même *هـ* *تَتَوَلَّوْا*
acabit.
Il te faut agir *هـ* *تَتَوَلَّوْا*
ainsi.
Nom d'act. de *هـ* *تَتَوَلَّوْا*. Autori-
sation donnée à qn d'interpréter
un écrit. ♦ Ste Communion.
Dormir, som- *هـ* *تَتَوَلَّوْا*

Mer. Don, cadeau. Homme **نَوْقَل**
généreux. Jeune homme beau.
Chacal.

Saline. **نَوْقَلَة**
Voile des femmes arabes. **نَوْقَلِيَّة**
Séparer et purifier **نَوْقَا** **نَاقَا** **نَوْقَا**
la graisse.

Dompter, dresser (un cha- **نَوْقَا**
meau).

Féconder (un palmier). Mettre **ه** —
en ordre qc.

Faire qc. avec soin. **نَتَوَقَّ وَتَتَبَّقْ فِي**
Être recherché dans (sa mise,
dans ses aliments).

Choisir qc. **إِنْتَاقْ ه**
Ressembler à une chamelle. **إِسْتَنَوَقْ**
Sommet **نَيْقْ ه** **نَيْاقْ وَأَنْيَاقْ وَلِيُوقْ**
d'une montagne.

Blanc mêlé d'un peu de rouge. **نَوْقْ**
Soin, zèle dans l'action. Elé- **نَيْقَة**
gance dans la mise.

نَاقَة ه **نَاقْ وَثُوقْ وَنَيْاقْ وَأَنْوُوقْ وَأَنْوُوقْ**
وَأَزْنُقْ وَأَيْنُقْ وَنَاقَاتْ وَنَيْاقَاتْ وَأَنْوَاتْ وَأَيَانُقْ
Chamelle.

Petites chamelles. **أَيْنِيقَاتْ**
Habile dans les affaires. **نَوَاتْ**
Recherché dans **نَيْقْ وَمُتَلَيْقْ وَمُتَوَقْ**
sa mise, dans ses mets.

Dompté, dressé (chameau). Fé- **مُتَوَقْ**
condé (palmier). Disposé en ordre.

Être sot. **ه** **نُوكْ أ** **نُوكَا وَنُوكَا وَنُوكَا**
Trouver qn sot. **أَنُوكْ ه**
Qu'il est sot! **مَا أَنُوكْ ه**
Être sot. **إِسْتَنُوكْ**
Juger qn sot. **ه**
Stupidité, sottise. **نُوكْ وَثُوكْ**
Sot, stupide. **أَنُوكْ ه** **نُوكِي وَثُوكْ**
Fém. du préc. **نُوكَا ه** **نُوكْ**
Donner **ه** **نَالْ ه** **نُولَا ه** **ه** **وَلَهْ أ ه** **ب**
qc. à qn.

S'appliquer à qc. **ب**
C'est pour lui le mo- **نَالْ لَهُ أَنْ يَفْعَلْ**
ment d'agir.

Être généreux. **نَالْ أ** **نَيْلَا وَنَالَا**
Faire don de qc. à qn. **نُولْ ه** **ه** **وَعَلَى وَل**

signe °, ou °, ou °. Écrire la lettre ن.
 La lettre ن. ثون چ ثونات
 Gros poisson. ثون چ نینان وأنوان
 Tranchant du sabre. Encrier;
 au fig. science. ذو أثون
 Le prophète Jonas. Nom d'un sabre.
 Un gros poisson. Fossette au menton d'un enfant. ثوته
 Nom d'act. Son du ن ajouté تنوين
 à la fin des mots par les voyelles °,
 et °, et °.
 S'élever, être élevée * ناه ° نوهما
 (plante, etc.). Dresser la tête et
 crier (hibou).
 S'abstenir de qc. ا ° نوهما عن -
 Dédaigner, refuser qc.
 Remplir (le bétail) sans le ras- ° -
 sasier (herbes).
 Élever, pousser qc. نوه ه
 Élever qn jusqu'aux nues, le louer. نوه ه و به و پاسيو
 Appeler qn à haute voix. - يو
 Être loué; être élevé, relevé. تنوه
 Abstinence de qc. نوه ونوه
 Louange. Mention honorable. تنويه
 Plus illustre que... اثوه من
 Se proposer * نوى ا نواة ونية ونية ه
 (une chose).
 Garder, conserver qn (Dieu). ° -
 Émigrer d'un lieu à (un autre). i - نوى من ... الى
 Jeter (les noyaux de dattes). - ونوى وأنوى واستنوى ه
 S'éloigner, être éloigné de... نوى ا نية ونوى عن
 Engraisser, être grasse - نيا ونواة
 (chamelle).
 Avoir son noyau formé نوى وأنوى
 (datte).
 Accomplir (une affaire). - وأنوى ه
 ♦ Miauler. نوى
 Laisser qn accomplir ses ° -
 projets.
 Se soulever contre نوى منازاة °

meiller. Se calmer (vent, mer).
 Être sans vie (marché). S'éteindre (feu). Ne pas battre (artère). Mourir.
 Ne pas se soucier de... - عن
 Acquiescer à... وتناوم واستنام إلى
 et rester tranquille. Se confier à...
 L'emporter sur qn. par نام ° نوما °
 le sommeil.
 Faire dormir, assoupir, نوم وأنام °
 endormir qn.
 Lutter de sommeil avec qn. ناور °
 Tuer qn. Trouver qn endormi. أنام °
 Exténuer (les gens : disette).
 Arriver à l'âge de puberté. تنوم
 Faire semblant de تناور واستنام
 dormir. Chercher à dormir.
 Sommeil. نوم ونوام
 Un sommeil, un somme. نومات
 Habit ou couverture de nuit. نيم
 Je me confie en lui. هو نيسي
 État d'un homme qui dort. نيمة
 Manière de dormir.
 Il n'a pas de nourriture ما له نيمة ليلة
 pour une nuit.
 Qui dort, dormant. نائم
 Qui dort, dormant. ♦ Couché, نائم
 au lit.
 Nuit durant laquelle on نيل نائم
 dort.
 Fém. de نائم. نائمة
 Vil, de basse condition. نومة ونومة ونوير
 Ignorant.
 Grand dormeur. نومور (m. et f.) نومور ونومور ونومة نومور
 dormeur.
 Ô dormeur ! يا نومان
 Sommeil. منام
 Songe, rêve. - چ منامات
 Dortoir, lieu où l'on dort. منام ومنامة
 Boutique. Cabaret. Vêtement منامة
 dans lequel on dort.
 Soporifique, narcotique. منوم
 Terrain encaissé où l'eau مستنام
 croupit.
 Marquer un nom du * نون تنوين ه

Vieille chamelle. **نَيُوب**
 Qui a les dents canines longues, fortes. **أَنْيَبٌ مِ نَيَبٍ**
 Pencher de faiblesse. **نَاتٍ** i **نَيْتَا**
 S'incliner, pen- **نَا** i **نَيْحًا** و **نَيْحَاتًا**
 oher et être agité (rameau).
 Se durcir (os). **نَيْحًا** -
 Durcir, consolider (les os); **نَيْحًا** هـ
 les briser (Dieu).
 ♦ Faire reposer qn en paix, **نَا** -
 donner à son âme le repos éter-
 nel (Dieu). ♦ Procurer le repos à
 qn. **مَا نَيْحَتُهُ بِخَيْرٍ**
 Je ne lui ai fait aucun bien.
 ♦ Se reposer; mourir. **نَيْحًا**
 Durci (os). **نَيْحًا**
 ♦ Repos donné à l'âme de **نَيْحًا**
 qn; mort.
نَيْدَلٌ - **نَيْدَلٌ** و **نَيْدَلٌ** و **نَيْدَلٌ**
 Cauchemar. **نَيْدَلَانٌ**
 Mettre sur **نَارًا** و **نَيْرًا** و **نَارًا** هـ
 (une étoffe) la marque dite **نَيْر**.
 Passer la trame d'un (tissu),
 tramer (un tissu).
 Appeler qn. **أَنْتَارِب**
 Trame: lisière d'une **نَيْرٍ** هـ **أَنْتَارِب**
 étoffe. Marque d'une étoffe.
 Joug auquel on **نَا** - **أَنْتَارِب** و **نَيْرَان**
 attelle les bœufs. Côté ou tracé
 bien distinct d'une route.
 À double trame (tissu). **دُو نَيْرَيْن**
 Robuste (homme). Gros, charnu
 (chameau).
 Pièce du métier du tisserand. **نَيْرَة**
 ♦ Gencive.
 Plus clair, plus distinct. **أَنْتِير**
 À double trame (étoffe). **مَنْتِير**
 Il y a discorde entre eux. **يَنْتِيرُهُمْ مَنَابِرَة**
 Calomnie, détraction. Mé- **نَيْرَب** هـ
 chant (homme).
 Détracteur. Soc de charrue. **نَيْرَج** هـ
 Sorte de magie blanche. **نَيْرَج** هـ
 Voyez **نَيْرُوز** و **نَيْرُوز**
 Voyez dans **نَيْرُوز** هـ

qn et lui résister.
 Être éloigné ou en voyage. **أَنْوَى**
 Se proposer qc. **تَنْوَى** و **أَنْتَوَى** هـ
 Exécuter (un dessein). **أَنْتَوَى** ب
 S'arrêter dans (un lieu).
نَوَى *Nom d'act.* Absence, éloigne-
 ment. Intention. Plage vers la-
 quelle un voyageur se dirige.
 Ils se sont arrêtés. **أَنْتَقَرُوا نَوَاهِمَ**
نَوَى *Nom d'act.* Graisse.
 État d'une bête grasse. **نَوَى**
نَوَاةٌ هـ **نَوَى** و **نَوَاتٍ** و **جَبَّ** و **أَنْوَا** و **نَوَى**
 Noyau de dattes. *Un certain poids.*
نَيْتَة هـ **نَيْتَاتٍ** و **نَوِيَا** هـ
 Intention; pro-
 pos: résolution. Affaire qu'il faut
 exécuter. But où tend le voyageur.
 Ami qui a les mêmes intentions **نَوِي**
 que nous. ♦ Miaulement.
 Chameaux que l'on nour- **أَيْل نَوَوِيَة**
 rit de dattes.
 Grasse (chamelle). **نَاوِيَة** هـ **نَوَا**
 Intention, ce qu'on se **مَنْوَى** هـ
 propose de faire.
 Être crue. n'ê- **نَا** i **نَيْئًا** و **نَوِيًا** و **نَوِيَة** -
 tre pas cuite (viande, etc.).
 Faire, exécuter imparfaite- **نَيْئًا** هـ
 ment qc.
 Faire cuire imparfaite- **نَا** - **رَأْنِيَا** هـ
 ment (la viande, etc.).
 Cruditité d'un aliment. **نَوِيَة**
 Presque crue, crue **نَوِي** و **نَوِي** هـ
 (viande, etc.). Imparfait (action).
 Atteindre qn à une **نَاب** i **نَيْبًا** هـ
 dent canine.
 Mordre avec les dents canines. **نَيْب**
 Être vieille (chamelle).
 Enfoncer les dents canines **نَا** -
 dans le bois (d'une flèche).
 Pousser des racines **نَوَيْب** -
 (plante).
نَاب و **نَيْب** هـ **أَنْيَب** و **أَنْيَاب** و **نَيْب** و **أَنْيَاب**
 Dent canine.
 Chamelle **نَا** - **أَنْيَاب** و **نَيْب** و **نَيْب**
 âgée.
 Chef (d'une tribu). **نَا** - **أَنْيَاب**

8

1^o A quelquefois le sens de **ها. او**

Jeté dans un trouble violent.
Frapper qn avec هَبَجَ ه ب (un bâton).
Faire enfler (un membre). هَبَجَ ه
♦ Gratter (le corps) jusqu'au sang.
Avoir une tumeur au corps. تَهَبَجَ ه
♦ Se gratter jusqu'au sang.
Tumeur aux pis d'une chamelle. هَبَجَ ه
Gazelle marquée de deux raies sur les flancs. هَبَجَ ه
Morose, d'humeur chagrine. مَهَبَجَ ه
♦ Égratigné.
Qui a le visage enflé. هَبَجَ ه
Pilon à café. هَبَجَ ه
Recueil. هَبَجَ ه
lire et faire cuire (des grains de coloquinte). هَبَجَ ه
Coloquinte et sa graine. هَبَجَ ه
♦ هَبَجَ ه هَبَجَ ه هَبَجَ ه هَبَجَ ه
Être véloce, agile.
Chamelle agile. هَبَجَ ه
Être charnu (chameau). هَبَجَ ه
Couper (la viande) en gros morceaux. هَبَجَ ه
Couper à qn un morceau (de viande). هَبَجَ ه
Être gros et bien portant. هَبَجَ ه
Maigrir. هَبَجَ ه
Amputer qn avec (le sabre). هَبَجَ ه
Nom d'act. Chair, morceau de viande sans os.
Un morceau de chair, de viande sans os. Coquillage servant de talisman.
Terrain ou sable encaissé.
Même sens. هَبَجَ ه
Très charnu (chameau). هَبَجَ ه
Singe très velu. Tranchant (sabre). هَبَجَ ه
Vent qui soulève la poussière.
Flocons de coton. Parcelles هَبَجَ ه

Le s de pause.
Rire aux éclats.
Rieur aux éclats.
Impératif de هَبَجَ ه
Souffler هَبَجَ ه هَبَجَ ه هَبَجَ ه
(vent).
S'éveiller, se réveiller (du sommeil). هَبَجَ ه
Vibrer (sabre). هَبَجَ ه
Être ardent هَبَجَ ه هَبَجَ ه هَبَجَ ه
à la marche (homme, bête). هَبَجَ ه
D'où es-tu venu ? هَبَجَ ه
Trancher, هَبَجَ ه
couper qc. (sabre). هَبَجَ ه
Il se mit à faire. هَبَجَ ه
Être absent, éloigné de... هَبَجَ ه
Déchirer (un habit). هَبَجَ ه
Faire vibrer (un sabre). هَبَجَ ه
Faire souffler (le vent : Dieu). هَبَجَ ه
Réveiller qn du (sommeil). هَبَجَ ه
Être usé (habit). هَبَجَ ه
Couper, fendre qc. هَبَجَ ه
Demander le souffle du (vent). هَبَجَ ه
Nom d'act. Souffle (du vent). هَبَجَ ه
Atomes, poussière de l'air. هَبَجَ ه
Un souffle de vent. Une fois. هَبَجَ ه
Un court espace de temps. هَبَجَ ه
Derniers moments du crépuscule du matin.
Je l'ai vu une fois. هَبَجَ ه
Pénétration (d'un glaive). État. هَبَجَ ه
Lambeau d'habit. هَبَجَ ه
Habit en lambeaux. هَبَجَ ه
Vent violent. هَبَجَ ه
Lieu où souffle le vent. هَبَجَ ه
Frapper qn, le jeter à bas. هَبَجَ ه
Être timide, peureux. Être troublé. Défaillir de crainte (cœur). هَبَجَ ه
Nom d'un. de هَبَجَ ه. Faiblesse. هَبَجَ ه
Abattement causé par la crainte.
Abattu par la peur. هَبَجَ ه

Baisse, diminution de **هَبُوط السِّنْفَر**
prix (des denrées).

Ô Dieu ! don- **اللَّهُمَّ غَنِّبْ لَنَا هَبْطًا**
nez-nous la prospérité non l'ad-
versité.

Nom d'unité. Une baisse, une **هَبْطَة**
descente, une calamité. Terrain
déprimé, bas-fond.

Qui va en pente (terrain). **هَبُوط**

Maigre, amaigri. **هَبِيط وَمَهْبُوط**

Lieu où l'on descend ; **مَهْبِط** **ج** **مَهَابِط**
pente.

Perdre (un fils) par **هَبِلَ** **ا** **هَبِلًا** **ه**
la mort (mère).

♦ Être sot, déraisonner. **هَبِلَ**

Dire à qn **هَبِلْتُكَ أَثُوكَ** **ه**

Gagner, acqué- **هَبِلَ** **وَتَهَبَّلَ** **لِ** **وَاهْتَبَّلَ** **لِ**
rir pour (les siens).

Accabler qn (chairs), **هَبَّلَ** **وَأَهَبَّلَ** **ه**

♦ Mettre dans un bain de va- **هَبَّلَ** **ه**
peur, fomentier (un membre ma-
lade).

Priver (une mère) de son fils. **أَهَبَّلَ** **ه**

♦ Prendre un bain de vapeur. **تَهَبَّلَ**

♦ Être fomenté (membre).

Mentir beaucoup, intriguer. **إِهْتَبَّلَ**

Surprendre (le gibier). **ه** —

Saisir (une parole). **ه** —

Veille à tes affaires. **إِهْتَبَّلَ هَبْلَكَ**

Nom d'act. État, condition. **هَبْلَ**

♦ Vapeur d'un liquide. **هَبْلَة**

En embuscade (loup). **هَبْلَ**

Nom d'une idole et d'un chef de **هَبْلَ**
tribu.

Demande, pétition, sollicita- **هَبْلَة**
tion, instance.

Qui s'applique à faire des **هَبْلَ**
profits. Chasseur.

Privée de ses enfants **هَابِلَ** **وَهَبُولَ**
(mère).

Sot, imbécile. **هَبِلَ وَمَهْبُولَ**

Abel, second fils d'Adam. **هَابِيلَ** **وَهَابِيلَ**

♦ Bain de vapeur, fomenta- **تَهْبِيلَ**
tion.

Utérus, matrice. **مَهْبِيلَ** **ج** **مَهَابِيلَ**

de duvet. Crasse de la tête.

Araignée. **هَبُولَ**

Petite fourmi. Atome. **هَبُولَ**

Très charnu. **أَهْبَرُ** **م** **هَبْرَاءَ** **ج** **هَبْرَ**

Avoir une démarche sac- **هَبْرَجَ** **ه**
cadée.

Orner de dessins, de figures **ه** —
(une étoffe).

Marche rapide. Qui a une dé- **هَبْرَجَ**
marche saccadée. Etoffe à dessins.

Cavalier persan. **هَبْرَزَ** — **هَبْرَزِي**

Beau, élégant. Pièce d'or nouvelle.

Adulte (en- **هَبْرَكَ** — **هَبْرَكَ** **وَهَبَارَكَ**
fant).

Réu- **هَبَشَ** **ا** **وَهَبَشَ** **ا** **هَبَشًا** **ه**
nir, ramasser, recueillir qc.

Gagner qc. pour (sa **هَبَشَ** **وَتَهَبَشَ** **لِ**
famille).

Se rassembler. **تَهَبَّشَ** **وَاهْتَبَّشَ**

Ramassis de gens. **هَبَّاشَة**

Gains, profits. **هَبَّاشَات**

Être **هَبِصَ** **ا** **هَبِصًا** **ه** **وَهَبِصَ** **ا** **هَبِصًا**
vif, alerte.

Etre avide de... **ه** — **عَلَى**

Rire avec excès. **أَتَهَبَّصَ** **وَاهْتَبَّصَ** **لِلضَّحِكِ**

Aller vite en besogne. **إِهْتَبَّصَ** **فِي** **الْعَمَلِ**

Baisser, diminuer **هَبَطَ** **و** **هَبُوطًا**
(prix des denrées). Descendre,

s'abattre (oiseau). ♦ Tomber,
s'écrouler (mur).

Descendre (d'une **ه** — **ا** **هَبُوطًا** **مِنْ**
montagne).

Descendre la vallée. **ه** — **الْوَادِي**

Aller d'un (lieu) à (un **ه** — **مِنْ** **إِلَى** **أُ**
autre).

Perdre son rang. **ه** — **مِنْ** **مَنْزِلَتِهِ**

Faire tom- **هَبَطَ** **و** **هَبُوطًا** **وَأَهَبَطَ** **ه** **وَه**
ber à bas ; faire descendre qn ou

qc. ; faire baisser (le prix des den-
rées).

Diminuer (les chairs de qn : **هَبَطَ** **ه**
maladie).

S'abaisser, s'affaisser. **إِنْهَبَطَ**

Noms d'act. Baisse, dimi- **هَبْطَ** **وَهَبُوطَ**
nution, décroissance.

Bavard, loquace. هَتَات وَمِهَت
Duel fém. de هِتو : ces deux. هَتَان
 Frapper qn avec... هَتَا هَتَا ه ب
 Manger qc. ه
 Être courbé, être voûté. هَتَا ه ب
 Être déchiré, être usé (habit). تَهْتَا
 Fente, fissure. هَتَا وَهْتَا
 Moment. هَتَا وَهْتَا وَهْتَا
 Courbé, voûté. هَتَا
 Troubler l'esprit de هَتَا ه ب
 qn (vieillesse).
 Déchirer (la réputation هَتَا ه ب
 de qn).
 Injurier qn. هَتَا ه ب
 Avoir l'esprit troublé, هَتَا وَهْتَا
 avoir le délire.
 Être préoccupé de ce qu'on هَتَا ه ب
 doit dire.
 Faire assaut de prétentions هَتَا ه ب
 vaines. Se contredire (témoi-
 gnages).
 Se livrer au désir هَتَا وَهْتَا
 de choses vaines; suivre aveuglé-
 ment ses désirs.
 ♦ Être négligent dans (une ه ب
 affaire).
 Être passionné pour... هَتَا ه ب
 Mensonge. Discours هَتَا ه ب
 futile, vain; absurdité. Malheur,
 calamité.
 1^{re} moitié de la nuit. هَتَا مِنْ اللَّيْلِ
 Fourbe. هَتَا ه ب
 Grande absurdité. هَتَا ه ب
 Folie, démence. هَتَا وَهْتَا
 Même sens. هَتَا وَهْتَا
 Témoignages contradictoires: هَتَا ه ب
 fausses accusations réciproques.
Nom d'agent. هَتَا ه ب
 Qui a le délire. Préoccupé de هَتَا ه ب
 ce qu'il doit dire.
 Adonné aux choses fri- هَتَا ه ب
 voles et peu soucieux de ce qu'on
 dira de lui.
 ♦ Négligent, insouciant. هَتَا ه ب
 Roucouler (pigeon). هَتَا ه ب

Démarche élégante. هَبْلِي
 Moine. هَبْلِي
 Rapide à la course. هَبْلِي
 Celui auquel on dit: هَبْلِي أَتَمَك
 Enlevé par la mort à sa mère هَبْلِي
 (enfant). ♦ Sot, stupide.
 Sot, imbécile. Intrigant. هَبْلِي
 Briller et s'agiter (mira- هَبْلِي
 ge). ♦ Aboier, japper (chien).
 S'agiter; être secoué. هَبْلِي
 Aurore. Mirage. Jeu d'enfant. هَبْلِي
 S'élever dans les airs هَبْلِي ه ب
 (poussière). S'enfuir (cheval).
 Mourir (per.). Se mêler à la pous-
 sière (cendre).
 Soulever (la poussière: che- هَبْلِي ه ب
 val).
 Secouer ses mains. هَبْلِي
 Poussière qui voltige هَبْلِي ه ب
 dans les airs. Atomes de pous-
 sière.
 Un atome de poussière. *Nom* هَبْلِي ه ب
d'un pays de la tribu des هَبْلِي ه ب
 غَطَمَان.
 Tourbillon de pous- هَبْلِي ه ب
 sière. Couleur de poussière.
 Écorce d'arbre; liber, هَبْلِي ه ب
 aubier.
Nom d'agent. Qui s'élève هَبْلِي ه ب
 dans l'air (terre, cendre).
 Étoiles voilées par la هَبْلِي ه ب
 poussière.
 Lieu couvert de هَبْلِي ه ب
 poussière.
 La poussière du tombeau. هَبْلِي ه ب
 Déchirer (un vête- هَبْلِي ه ب
 ment). Nuire à (la réputation de
 qn.). Répandre (un liquide). Bri-
 ser qc.
 Parler avec ordre, sans هَبْلِي ه ب
 hésiter.
 Mettre qn à une place d'hon- هَبْلِي ه ب
 neur inférieure à son rang.
 ♦ Gronder, menacer (un هَبْلِي ه ب
 enfant).
 En pièces, en morceaux. هَبْلِي ه ب

Qui verse des ondées (nuage). هَاتِق وَهْتُون بِ هَاتِن وَهْتَن

Briser qc. avec les pieds. هَاتِ هَاتَا هَاتُوا ه

Donner qc. à qn. هَاتِي ه ه

Impér., donne. هَاتِي مِ هَاتِي

Mentir. هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Menteur. هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Broyer, pulvériser qc. هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Donner à qn une grande partie de... هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Petit d'aigle ou de vautour. هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Colline de sable rouge ou égale. هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Être en désordre (affaire). هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Fouler aux pieds qc. هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Traiter (les gens injustement : gouverneur). هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Verser (la pluie) promptement (nuage). هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Être enfoncé dans son orbite (œil). S'allumer (feu). هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Détruire (une maison). هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Sortir de (son pays), s'expatrier pour fuir l'oppression. هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Allumer (le feu). هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Forcer qn à s'expatrier. هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Traîner en longueur dans... هَاتِي هَاتِي هَاتِي

N'agir qu'à sa tête. هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Presser (une troupe de voyageurs). هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Joug d'un taureau. هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Emigration, expatriation. هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Enfoncé dans son orbite (œil). هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Marche rapide, accélérée. هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Il suit ses idées. هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Abstiens-toi. هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Poussière qui couvre tout. Sot. هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Longue plage unie. هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Vallée profonde. هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Lignes tracées par un magicien. هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Appeler qn en criant. هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Louer qn. هَاتِي هَاتِي هَاتِي

On loue sa beauté. هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Cri de qn qui appelle. هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Nom d'ag. Personne dont on entend la voix et qu'on ne voit pas. هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Qui rend un son (arc). هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Nuage qui tonne. هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Dechirer, ôter (un voile, etc.). Dévoiler, divulguer (une chose). Déchirer (un habit). هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Diffamer qn, le déshonorer. هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Déchirer qc. en lambeaux. هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Voyager pendant les ténèbres de la nuit. هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Être déchiré (voile, etc.). هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Être déshonoré, être couvert de honte. هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Se livrer à l'oisiveté. هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Milieu de la nuit. هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Diffamation. Une heure de la nuit. هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Déshonneur, honte, ignominie. هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Impudent. هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Ver- ser une pluie continue (ciel). هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Pluie fine continue. هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Nuages qui donnent cette pluie. هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Frapper sur (la bouche) de qn et lui briser les dents de devant. هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Avoir les dents de devant brisées à la racine. هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Rouer qn de coups. هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Être brisée (dent, etc.). هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Même sens que. هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Fragment de chose brisée. هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Qui a les dents de devant brisées à la racine. هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Faire tomber par interval- les des ondées, des averses (ciel). هَاتِي هَاتِي هَاتِي

Heure la plus chaude du jour. هجر النهار
Midi. هجر النهار
Je l'ai rencontré après qq. temps de séparation. لقيته عن هجر
L'arbre s'est dé-velopé. ذقت الشجرة هجرًا
Langage indécent. هجر ومهاجر
Excellent dans son genre. Qui a la démarche d'un homme fatigué. هجر
Nom d'une ville d'Arabie ou de tout son territoire. هجر
Rupture, cessation de rapports. هجرة
Émigration. هجرة
L'hégire, ère des Mahométans, commençant à l'année 622 de l'ère chrétienne. الهجرة
Discours indécent. Suffisance. هجرًا
Il n'est pas de force à faire cela. ما عنده غناء ذلك ولا هجرًا
Corde de l'arc. Corde à lier le pied du chameau, frein. هجار
Agar, nom de la mère d'Ismaël. هاجر
Nom d'agent. Excellent. هاجر
Fém. du هجرة هاجرات وهواجر
préc. Parole grossière.
Heure de midi, moment où le soleil a dépassé le méridien. Heure du jour la plus chaude. هجير وهجير وهجير
Il l'a accablé de paroles grossières. رماه بالهجات وبالهجرات
Grand abreuvoir. Grand de coupe à boire. هجير
Meilleur, plus noble. Plus long, plus épais. أ هجر
Excellent, distingué. هاجري
Habitant du pays dit هجر. هجري
Cou- tume, habitude. هجير وهجير وهجير
Repas pris vers midi. هجوري
Beau, excellent, distingué. Très élevé (palmier). هجر

Se calmer هجرًا هجرًا وهجرًا
(faim).
Manger qc.; remplir (son ventre). ه -
Être violente (faim). هجرًا هجرًا
Apaiser (la faim), أهجرًا ه -
Faire manger qc. à qn. ه -
Payer ce qu'on doit à qn. ه -
Même sens que تهجر. تهجرًا
Pousser (une bête) devant soi. هجرًا هجرًا
Dormir. Dormir dans la journée. Veiller. هجرًا هجرًا
S'éveiller. Prier la nuit. هجرًا هجرًا
Éveiller ou endormir qn. هجرًا هجرًا
Dormir. أهجرًا هجرًا
Endormir qn; le trouver endormi. هجرًا هجرًا
Qui dort; qui prie la nuit. هجرًا هجرًا
Fém. du préc.. هجرًا هجرًا
Qui prie la nuit. هجرًا هجرًا
Nom d'act. Prières que l'on fait pendant la nuit. هجرًا هجرًا
Qui se lève pour prier. هجرًا هجرًا
Rompre, cesser (ses liaisons, ses relations avec qn.). Abandonner, quitter qc. هجرًا هجرًا
Délirer dans (le sommeil, etc.). هجرًا هجرًا
Être très chaud (jour). هجرًا هجرًا
Voyager, cheminer à l'heure de midi. هجرًا هجرًا
Devancer l'heure de la prière (musulman) et aller à... هجرًا هجرًا
S'éloigner de (son pays), émigrer; abandonner (sa tribu). هجرًا هجرًا
Radoter. هجرًا هجرًا
Tenir à qn des propos indécents. هجرًا هجرًا
Ressembler à des émigrants. هجرًا هجرًا
Se séparer l'un de l'autre. هجرًا هجرًا
Abandon. Divorce, séparation. هجرًا هجرًا

Fém. du هَجْنَة هُجْنٌ وَهَجَانٌ وَهَجَانٌ
prés.

Briquet qui rate au premier هَجْنٌ
coup. Fille mariée avant l'âge.

Fém. du هَجْنَة هُجْنٌ وَهَجَانٌ وَهَجَانٌ
prés. Palmier pré-
coce.

Jeunes gens mariés غِلْمَةٌ أَهْنِيغَةٌ
avant l'âge.

Gens هَجْنَةٌ وَهَجْنَةٌ وَهَجْنَةٌ وَهَجْنَةٌ
sans mérite, race roturière.

Fécondée par un chameau هَجْنَةٌ
de race (chamelle).

Mugir (chameau). هَجْنٌ

Éloigner (le lion, etc.) en cri- هَجْنٌ
ant.

Mugissant. Long. هَجْنٌ

Lancer هَجْنٌ هَجْنٌ وَهَجْنٌ وَهَجْنٌ
contre qn des traits satiriques.

Se moquer de qn, le tourner en
ridicule, le railler.

Ras- هَجْنٌ وَهَجْنٌ وَهَجْنٌ وَهَجْنٌ
sembler (les lettres) en syllabes,
épeler.

Être chaud (jour). هَجْنٌ هَجْنَةٌ

Écrire des satires l'un con- هَجْنٌ
tre l'autre.

Trouver, juger (un poème) هَجْنٌ
satirique.

Se lancer réciproque- هَجْنٌ وَهَجْنٌ
ment des traits satiriques.

Nom d'action. Satire. هَجْنٌ

Épellation. هَجْنٌ وَهَجْنٌ

Alpha- هَجْنٌ وَهَجْنٌ وَهَجْنٌ وَهَجْنٌ
bet, lettres de l'alphabet.

À la façon de ceci. هَجْنٌ هَجْنٌ

Satire, poème هَجْنٌ هَجْنٌ هَجْنٌ هَجْنٌ
satirique ; trait satirique ; libelle
injurieux.

Satirique (poète) : railleur, هَجْنٌ
moqueur.

Qui est l'objet d'une satire. هَجْنٌ

Briser, cas- هَجْنٌ هَجْنٌ هَجْنٌ هَجْنٌ
ser qc. Démolir, abattre, ruiner
(un édifice). Abattre, ruiner, ac-
cabler qn (malheur).

Tirer tout (le lait) des pis. هَجْنٌ

Se jeter témérairement هَجْنٌ
dans...

Avoir la hardiesse de... هَجْنٌ هَجْنٌ

Fondre l'un sur l'autre. هَجْنٌ هَجْنٌ

Répandre des larmes (œil). هَجْنٌ هَجْنٌ

Nom d'action. Sueur. هَجْنٌ هَجْنٌ

Grande coupe à boire. هَجْنٌ هَجْنٌ

Assaut fait à l'improviste, هَجْنٌ هَجْنٌ

charge. Surprise, coup de main.

Arrivée brusque (du froid, du

chaud). Troupe (de chameaux)

de 40 à 100.

Il est venu à la هَجْنٌ هَجْنٌ هَجْنٌ هَجْنٌ
nuit tombante.

Nom d'act. Attaque, surprise. هَجْنٌ هَجْنٌ

Qui fond avec impétuosité هَجْنٌ هَجْنٌ

sur qn. Qui renverse tout (vent).

Lait mis dans une outre. هَجْنٌ هَجْنٌ

Être vil : هَجْنٌ هَجْنٌ هَجْنٌ هَجْنٌ

être né d'une mère esclave ; être

métis. Être incorrect (discours).

Rater au premier coup (briquet).

Être mariée avant هَجْنٌ هَجْنٌ هَجْنٌ هَجْنٌ

l'âge (fille).

Insulter, outrager qn ; هَجْنٌ هَجْنٌ هَجْنٌ هَجْنٌ

avilir qn ou qc.

Faire naître ou reconnaître un هَجْنٌ هَجْنٌ هَجْنٌ هَجْنٌ

métis.

Avoir des chameaux excel- هَجْنٌ هَجْنٌ هَجْنٌ هَجْنٌ

lents.

Marier (une fille) avant l'âge. هَجْنٌ هَجْنٌ هَجْنٌ هَجْنٌ

Juger (une action) vile هَجْنٌ هَجْنٌ هَجْنٌ هَجْنٌ

et déshonorante.

Défaut, vice. Locution هَجْنٌ هَجْنٌ هَجْنٌ هَجْنٌ

viciouse. Défaut du briquet qui

rate.

Noblesse de race. هَجْنٌ هَجْنٌ هَجْنٌ هَجْنٌ

Excellent, de (m. et f. et pl.) هَجْنٌ هَجْنٌ هَجْنٌ هَجْنٌ

bonne race. Chameau blanc de

race.

هَجْنٌ هَجْنٌ هَجْنٌ هَجْنٌ هَجْنٌ هَجْنٌ هَجْنٌ هَجْنٌ

Vil, bas. Métis : né d'une هَجْنٌ هَجْنٌ هَجْنٌ هَجْنٌ

mère esclave. Qui n'est pas de

race (cheval). هَجْنٌ هَجْنٌ هَجْنٌ هَجْنٌ

هَجْنٌ هَجْنٌ هَجْنٌ هَجْنٌ هَجْنٌ هَجْنٌ هَجْنٌ هَجْنٌ

enfant) pour l'endormir. Courber
qn (vieillesse).
Que Dieu ne lui ôte pas 'الله' ses soucis !
Se reposer, prendre du repos. تَهْدَأُ
♦ S'apaiser, se calmer. ♦ Être
soulagé (malade). ♦ Diminuer
(prix des marchandises).
Conduite, caractère. هَدْءٌ
Une partie هَدْءٌ وَهْدَاءٌ مِنَ اللَّيْلِ
de la nuit.
Même sens. هَدْءٌ وَهْدِيٌّ وَمَهْدَأٌ
Il n'a pas de vivres مَا لَهُ هِدَاءَةٌ لَيْلَةً
pour une nuit.
Il nous est venu après un هَدْءٌ
court sommeil.
Repos. Calme, tran- هَدْءٌ وَهْدَاوَةٌ
quillité.
Qui a la bosse déprimée par هَدْءٌ
les fardeaux (chamelle).
Voûté, courbé. (m. et f.) أَهْدَأُ
État, condition. مَهْدَاوَةٌ وَمُهْدِيَّةٌ
Être garni de longs هَدْءٌ أَعْيُنًا
cils (yeux).
Avoir de longues bran- وَأَهْدَبُ
ches (arbre).
Traire (une cha- هَدْءٌ أَوْ هَدْءًا
melle). Cueillir (un fruit). Couper
qc.
Pendiller (branches). تَهْدَبُ
Cils. Franges هَدْءٌ وَأَهْدَبُ
(au bord d'une étoffe), effilé.
Branches de l'arbre هَدْءٌ أَوْ أَهْدَابُ
dit أَرْطَى, etc. Feuilles du cyprès,
etc.
Noms d'unité des هَدْءَةٌ وَهْدِيَّةٌ وَهْدِيَّةٌ
précédents.
Nuage pendant vers la terre. هَيْدَبُ
Stupide. Lent. هَدْءٌ وَهْدَبُ
Feuille de cyprès, etc. Fran- هَدْءٌ
ges, effilé (d'un vêtement).
Qui a de هَدْءٌ مَرَّ هَدْءِيٍّ وَأَهْدَبُ مَرَّ هَدْءِيٍّ
longs cils (homme, œil). Qui a
de longues branches (arbre).
Mar- هَدْءٌ أَوْ هَدْءًا وَهَدْءًا وَهَدْءًا

Crouler avec fracas (édi- هَدْءٌ أَوْ هَدْءًا
fice).
C'est un excellent إِنَّهُ لَهْدٌ الرَّجُلُ
homme.
تَمَرَرْتُ بِرَجُلٍ هَدْءٍ مِنْ رَجُلٍ أَوْ بِأَمْرَأَةٍ
J'ai passé près d'un هَدْءٍ مِنْ أَمْرَأَةٍ
homme fort, d'une femme forte.
Tel est intrépide. فَلَانٌ يُهْدُ
Intimider, épouvanter هَدْءٌ وَتَهْدَدُ
qn. Menacer qn.
Se suivre. تَهَادُّ
Crouler, s'écrouler. Être dé- أَهْدَأُ
moli, détruit, ruiné.
Destruction, démolition. Hom- هَدْءٌ
me généreux.
Homme faible. Gros- وَهْدٌ بِرَهْدَرٍ
se voix.
Je ne suis pas faible. إِنِّي غَيْرُ هَدْءٍ
Fracas (d'un mur qui هَدْءٌ وَهْدِيدٌ
tombe).
Menace. Intimidation. تَهْدِيدٌ وَتَهْدَدُ
Nom d'agent. Bruit de la mer. هَادٌ
Grondement souterrain.
Fém. du préc. Tonnerre. هَادَةٌ
Peureux, timide. هَادَةٌ وَأَهْدٌ
Va doucement, lentement. هَادِيْنِكَ
Pente de terrain. Montée dif- هَادُودٌ
ficile.
Grand marteau à fendre هَادِيَّةٌ
et à briser les rochers, à démolir.
Se reposer. هَادٌ أَوْ هَادًا وَهَادُودًا
S'apaiser, se calmer. S'arrêter.
Faire halte dans (un lieu). ب -
Mourir. هَادُودًا
On s'est reposé هَادَاتِ الرَّجُلِ وَالْعَيْنِ
la nuit, on a dormi.
Avoir le dos voûté. A- هَادِيٌّ أَوْ هَادٌ
voir la bosse déprimée par les
fardeaux (chameau). Être voûtée
(per.).
Calmer, a- هَادِيٌّ وَأَهْدَأُ
païser, adoucir; tranquilliser qn.
♦ Modérer qn, le retenir. هَادِيٌّ
♦ Contenir (l'eau : vase). ه -
Frapper doucement (un هَادِيٌّ أَوْ هَادًا

Démoli, détruit. Caillé (lait). مَهْدُومٌ
Arrosée par une pluie légère مَهْدُومَةٌ
(terre).

Se calmer, se radoucir. هَدَنَ اِ هَدُوًى
cir, s'apaiser.

Enterrer, enfouir qc. هَدَنَ هـ

Calmer, apaiser, radoucir هَدَنَ هـ
qn; apaiser (un enfant).

Conclure un armistice, faire هَدَنَ هـ
la paix avec qn.

Faire maigrir (un cheval). اَهَدَنَ هـ

Être arrangée (affaire); être هَدَنَ هـ
sur un bon pied. Conclure un ar-
mistice (chefs d'armée).

Faiblir dans (ses résolu- اِهْدَنَ عَنْ
tions).

Fertilité. هَدَنَ هـ

Pluie légère. هَدَنَ هـ

Réconciliation. Conclu- هَدَنَ هـ
sion d'un armistice; armistice,
trêve, paix.

Repos, tranquil- هَدَنَ هـ
lité.

Conclusion de la paix. هَدَنَ هـ

Lent, paresseux; sot. هَدَنَ هـ

Roucouler (pigeon). Mugir هَدَنَ هـ
(chameau).

Bercer, agiter un enfant dans هَدَنَ هـ
ses bras (mère).

Abaissier, faire descendre (un هَدَنَ هـ
objet).

Je m'imagine. يَهْدِي اِلَيَّ

هَدَنَ هـ وَهَدَنَ هـ وَهَدَنَ هـ وَهَدَنَ هـ

Tout oiseau qui roucoule. Huppe
(oiseau). Colombe gémissante.

Nom d'act. Voix de la co- هَدَنَ هـ
lombe.

Douceur, patience. هَدَنَ هـ

Aie de la patience. عَلَيَّ اِلَهْدَايِدَ

هَدَنَ هـ اِ هَدَنَ هـ وَهَدَنَ هـ وَهَدَنَ هـ
Guider qn, le bien diriger.

Diriger qn vers... هَدَنَ هـ اِ اِلَيَّ

Être dans le bon che- هَدَنَ هـ
min; être bien dirigé.

هَدَنَ هـ اِ هَدَنَ هـ وَهَدَنَ هـ وَهَدَنَ هـ اِ اِلَيَّ

Nom d'ag. Qui arrive, هَدَنَ هـ
qui entre; nouveau venu inat-
tendu.

Foule, troupe de gens. هَدَنَ هـ

Large (angle). هَدَنَ هـ

Roucouler (colombe). هَدَنَ هـ اِ هَدَنَ هـ

Laisser pendre qc. هَدَنَ هـ

Pendre (babine du cha- هَدَنَ هـ
meau); avoir une lèvre ulcérée et
pendante (chameau).

Pendre, pendiller (lèvre, bran- هَدَنَ هـ
che d'arbre, etc.).

Qui a la lèvre longue et هَدَنَ هـ
pendante (chameau).

Rameaux pendants. هَدَنَ هـ

Troupe, foule. هَدَنَ هـ

Sorte d'arbre qui croît هَدَنَ هـ
parmi ceux dits هَدَنَ هـ.

Roucoulement (de la colom- هَدَنَ هـ
be). Pigeonneau.

Même sens que هَدَنَ هـ هَدَنَ هـ
Pendante (lèvre).

Démolir, abattre (un هَدَنَ هـ
édifice, etc.).

Briser le dos à qn. هَدَنَ هـ

Avoir le mal de mer. هَدَنَ هـ

Démolir de fond en comble هَدَنَ هـ
(un édifice).

Être démoli, abattu; هَدَنَ هـ
crouler.

Être usé (habit). هَدَنَ هـ

Menacer qn. هَدَنَ هـ غَضَبًا عَلَيَّ

Versé impunément (sang). هَدَنَ هـ وَهَدَنَ هـ

Destruction, démolition. هَدَنَ هـ

Pièce هَدَنَ هـ اِ هَدَنَ هـ وَهَدَنَ هـ وَهَدَنَ هـ
d'étoffe usée et rapiécée. Vieillard
décrépit. Vieille bottine. هَدَنَ هـ

Au هَدَنَ هـ
pl., habits, vêtements.

Parois d'un puits qui s'écrou- هَدَنَ هـ
lent. Ce qui s'écroule.

Portion (de troupeau). Pluie هَدَنَ هـ
légère.

Débris de plantes de l'année هَدَنَ هـ
précédente.

Mal de mer, nausée, vertige. هَدَنَ هـ

Nouvelle épouse. هَدِيَّةٌ وَهَدِيَّةٌ
 La même chose: la même هَدِيَّةً
 manière.
 Présent, cadeau, don. هَدِيَّةٌ هَدَايَا
 Action d'offrir, offrande. إِهْدَاءٌ
 Qui marche en هَادٍ هَادُونَ وَهْدَاةٌ
 tête. Guide, conducteur. Pointe
 (d'une lance, d'une flèche).
 Cou. Au pl. commence- هَوَادٍ
 ment (de la nuit); première bande
 (de chameaux).
 Fém. de هَادِيَّةٌ هَادِيَّاتٌ وَهَوَادٍ
 Bâton. Rocher en saillie sur
 l'eau. Cou.
 Bêtes qui marchent en أَلِهَادِيَّاتٌ
 avant, en tête.
 Qui a l'habitude de donner. مَهْدَاءٌ
 Vase, plateau sur lequel on مَهْدَى
 offre un don.
 Nouvelle épouse menée مَهْدَاةٌ وَمَهْدِيَّةٌ
 à son époux.
 Il reste dans son état. هُوَ عَلَى مَهْدِيَّتِهِ
 Lire ou هَدَّ هَدًّا وَهَدًّا وَهَذَا هَدَّ هَدَّ
 réciter rapidement (un livre).
 Arranger (un récit).
 Couper rapidement qc. هَدَّ وَهَدَّ هَدَّ
 Méditer, réfléchir. هَدَّ هَدًّا هَدًّا
 Méditation. هَدَّ هَدًّا
 Tranchant (sabre). هَدَّ وَهَدَّا وَهَدَّرْ
 Morceau par morceau. هَذَا ذِيكَ
 Couper, trancher هَدَّ هَدًّا هَدَّ هَدَّ
 qc. Mettre en fuite (l'ennemi).
 Dire à qn des choses désagré-
 ables.
 Périr de (froid). هَدَّى أ هَدَّا مِنْ
 Crever (ulcère). تَهَدَّى
 Voyez dans هَذَا (عَوَضَ هَذَا) دَا
 Pelle. هَذَا
 Tailler, é- هَدَّبَ هَدَّبًا وَهَدَّبَ هَدَّبًا
 monder, élaguer (un arbre, etc.).
 Polir, ajuster (du bois, etc.). Po-
 lir, châtier (son style).
 - هَدَّبَ هَدَّبًا وَهَدَّبَ هَدَّبًا وَهَدَّبَ هَدَّبًا
 Aller vite, se dépêcher.
 Élever un enfant, le former. هَدَّبَ هَدَّبًا

Conduire (la nouvelle épouse) à (son
 époux).
 Précéder (les autres : هَدَّى وَهَدَّى هَدَّى
 cheval).
 Apporter, هَدَّى وَهَدَّى إِهْدَاءٌ هَدَّى وَهَدَّى
 offrir, présenter (un cadeau) à
 qn. Mener, conduire qn ou qc. à...
 Se faire l'un à l'autre هَدَّى مَهْدَاةً هَدَّى
 des dons.
 Apporter et prendre un هَدَّى هَدَّى هَدَّى
 repas en commun.
 Il vint chancelant en- جَاءَ يُهَادِي بَيْنَ
 tre (deux personnes).
 Diriger (une victime) à أَهْدَى هَدَّى إِلَى
 (la Mecque).
 Se faire réciproquement des تَهَادَى
 présents. Marcher en se balan-
 çant, en chancelant.
 Atteindre son but, ar- أَهْدَى لِأَمْرِهِ
 river au terme.
 Demander à être guidé, اسْتَهْدَى
 dirigé, conduit.
 Demander (un don). هَدَّى
 Nom d'act. Manière, façon, هَدَّى
 conduite.
 Il suit sa manière d'agir. هَدَّى هَدِّيَّةً
 Offrande faite à هَدَّى وَهَدِّي وَهَدِّيَّةً
 la Mecque.
 Direction, ce qui sert هَدَّى وَهَدَايَةً
 à guider qn; la voie droite, le
 chemin du salut.
 Il est en bon chemin, هُوَ عَلَى هَدْيٍ
 il est sur la bonne voie.
 Conduite, manière هَدِّيَّةً وَهَدِّيَّةً
 d'agir.
 Que sa conduite est مَا أَحْسَنَ هَدْيَتَهُ
 belle !
 Persiste dans ta ma- حُذِّ فِي هَدْيَتِكَ
 nière d'agir.
 Raison, mode d'une هَدِّيَّةً وَهَدِّيَّةً
 chose.
 Considère la أَنْظِرْ هَدِّيَّةً وَهَدِّيَّةً أَمْرَكَ
 raison de ton affaire.
 Celui qui a droit au respect, هَدِّي
 à la protection. Esclave.

Donner rapidement (de l'eau : nuage). **أَهَذَبَ هـ**
Être arrangée, adaptée, ajustée (chose, affaire). Être bien élevé, bien formé (enfant). **تَعَبَّ**
Pureté, sincérité, désintéressement. **هَذَبَ**
Son amitié n'est pas sincère. **مَا فِي مَوَدَّتِهِ هَذَبٌ**
Rapide (cheval). **هَذَبَ**
Nom d'act. Éducation, formation (d'un enfant). **تَهْدِيبَ**
Agiles (chameaux). **مَهَادِيبَ**
Probe, sans défaut (homme). **مُرْهَبٌ**
Émondé, poli, ajusté. **وَمُتَعَدِّبٌ -**
Bien élevé, bien formé (enfant).
Être brûlant (jour). **هَذَرًا هـ**
Diva-guer, déraisonner, radoter. **هَذَرًا وَتَهَذَرًا، وَأَهْذَرَ فِي مَنْطِقَتِهِ -**
Être defectueux, très incohérent (discours). **هَذِرًا أ هَذَرًا**
Radotage, divagation. Délire. **هَذَرٌ**
Bavardage, loquacité.
هَذِرٌ وَهَذِرٌ وَهَذَرَةٌ وَهَذَرَةٌ وَهَذَرٌ وَهَذَرِيَانِ
Radoteur.
هَيْذَارٌ وَهَيْذَارَةٌ وَهَيْذَرٌ وَهَيْذَارٌ وَهَيْذَارَةٌ
Même sens.
Radoteuse. **هَيْذَرَةٌ وَهَيْذَرَةٌ وَهَيْذَارٌ**
Qui parle vite. Très agile. **هَيْذَرِيَانِ**
Parler avec volubilité. *** هَذَرَبَ**
Être agile; se hâter. *** هَذَرَفَ**
Agile, véloce. **هَذَرُوفٌ هـ هَذَارِيفَ**
Parler, lire avec précipitation, avec rapidité. *** هَذَرَمَ**
Qui parle et lit vite. **هَذَارِمٌ وَهَذَارِمَةٌ**
Être agile, se hâter. *** هَذَفَ هـ هَذُوفَ**
Prompt, agile. **هَذِيفَ وَهَذِيفٌ وَهَيْذِيفَ**
Éminence de terrain. Nuée. Commencement ou fin de la nuit. Pluie vue de loin. **هَذَلٌ - هَذَلُولٌ هـ هَذَالِيلَ**
Manger vite. *** هَذَمَ هـ هَذَمًا**
Couper promptement qc. **- هـ**
Brave, courageux. **هَذَامٌ وَهَيْذَامٌ**
Tranchant (sabre). **هَذَامٌ وَهَيْهَامٌ**
Celle-ci, cette. **هَذِهِ (عِوَضَ هَذِهِ)**

l'on fuit. ♦ Échappatoire, subterfuge, moyen de se tirer d'affaire.
 Déchirer (ses habits). هـ ر ب ج ♦
 Percer qn de هـ ر ت i o هـ ر ت ا ب (la lance).
 Déchirer (un habit); attaquer هـ ر ت — (la réputation de qn.).
 Réduire (la viande) en هـ ر ت — charpie par la cuisson.
 Avoir les coins de la هـ ر ت a هـ ر ت bouche larges.
 Ouvrir la bouche. هـ ر ت شدقة
 Lion. هـ ر ت وهـ ر ت وهـ ر ت وهـ ر ت
 Qui a les coins de la هـ ر ت ا هـ ر ت bouche larges.
 Même sens. هـ ر ت وهـ ر ت ألقم
 Bagages, hardes. هـ ر ت ج هـ ر ت ك
 Grand festin.
 Se soulever, être en هـ ر ج i هـ ر ج ا émeute, en sédition (peuple). Courir beaucoup (cheval).
 Être verbeux et confus dans هـ ر ج — (un récit).
 ♦ Plaisanter, bouffonner. هـ ر ج —
 Être troublé, agité par هـ ر ج a هـ ر ج la chaleur (chameau).
 Crier et effrayer (une bête هـ ر ج ب féroce).
 Griser, enivrer qn (vin). هـ ر ج —
 Presser (un chameau) هـ ر ج —
 durant la chaleur et le troubler.
 S'agiter, être en tumulte, se هـ ر ج تهازج soulever (foule).
 Être pris de vin. هـ ر ج من التبيذ
 Tumulte, émeute; meurtre. هـ ر ج
 ♦ Plaisanterie; badinage.
 Troubles, tumulte. هـ ر ج ومزج
 Sot, stupide. Faible. هـ ر ج
 Noms d'ag. ♦ Plaisant, هـ ر ج ومهزج
 bouffon, badin.
 Bon coureur هـ ر ج ومهزج ومهزج (cheval).
 Fém. de هـ ر ج. Réunion هـ ر جة
 bruyante de gens, rassemblement tumultueux.

eté de caractère. Horreur, répugnance.
 Nom d'un combat entre هـ ر ب يَوْمُ الْقَرَارِ deux tribus arabes.
 Atteint du mal dit هـ ر ر. هـ ر ر
 Avoir un هـ ر ا هـ ر ا في مَنْطِقٍ langage indécent.
 Être très froid (vent). هـ ر ا وهـ ر اة
 Faire souffrir violemment هـ ر اة — qn (froid).
 Réduire (la viande) هـ ر ا وهـ ر ا وأهـ ر ا en charpie par la cuisson.
 Être هـ ر ي a هـ ر ا وهـ ر ا وهـ ر ا وتَهـ ر ا réduite en charpie par la cuisson (viande).
 Périr de froid (gens, bêtes). هـ ر ي
 Se mettre au frais le soir. أهـ ر ا
 Tuer qn. هـ ر —
 Multiplier les propos هـ ر ي الكَلَامَ وفيه vains.
 Rejeton de palmier. هـ ر ا
 Discours inconvenant. Bavard. هـ ر ا
 Réduite en charpie par la هـ ر ي cuisson (viande). Nuisible (froid).
 Fém. du préc. Temps du froid هـ ر ية intense.
 Endommagé par le froid. هـ ر و
 هـ ر ب o هـ ر ب وهـ ر و ب وهـ ر ب وهـ ر ب
 Fuir, s'enfuir, s'évader, déguerpir.
 S'enfuir de... vers... هـ ر ب ... إلى
 Être vieux, décrépît. هـ ر ب a هـ ر ب
 Mettre en fuite, en هـ ر ب وهـ ر ب — déroute qn.
 ♦ Faire passer هـ ر ب من الكُمُرِ (une chose) par contrebande.
 Fuir avec précipitation. أهـ ر ب
 Soulever (la poussière : vent). هـ ر ب —
 Ils s'enfuirent ensemble. هـ ر ب تهازبوا
 Fuite, évasion; émi- هـ ر ب وهـ ر ب هـ ر ب gration.
 Qui fuit, fuyard. هـ ر ب وهـ ر ب
 Personne ne هـ ر ب ولا هـ ر ب
 l'approche ni ne le fuit, c-à-d. : il n'a rien.
 Nom d'act. Lieu où هـ ر ب ج تهازب

Quereller qn. ♦ Folâtrer, ba- ٥ -
diner avec qn.
♦ Folâtrer, badiner les uns تَهَارَش
avec les autres.
Être excités les uns - وَاخْتَرَش
contre les autres (chiens).
♦ Vieux, décrépît (homme). هَرَش
Noms d'action. Tu- هَرَّاش وَمُهَارَشَة
multe, bagarre, émeute; bataille.
♦ Badinage, jeux de mains.
Docile aux rênes مُهَارِش أَلْعِنَان
(cheval).
Sécher (coton de l'encrier). هَرَشَف
Coton de l'encrier, linge هَرَشَقَة
mouillé. Vieille femme.
Avoir la gale sèche. هَرَصَ a هَرَصَا
Nom d'act. Gale sèche, dartre. هَرَص
Ver.
Mare d'eau stagnante. هَرِيصَة
Déchirer (un هَرَضَ o هَرَضَا ه
habit).
Même sens que هَرَضَ a هَرَضَا. هَرَضَ
Avoir le corps enflammé par هَرَضَ
des pustules.
Même sens que هَرَضَ. هَرَضَ
Attaquer هَرَضَ o هَرَضَا ه وفي
(la réputation de qn).
Tenir des propos vains. - فِي أَلْكَلَامِ
Avoir les chairs flas- هَرَطَ a هَرَطَا
ques.
S'injurier. تَهَارَطَ
Chairs flasques. Vieille هَرَطَ وِهَرَطَة
brebis.
Devenir hérétique. هَرَطَقَ وَتَهَرَطَقَ
Hérésie. هَرِصَقَة
Hérétique. هَرَطَوِيّ هَرَطَاطَة
Avoine. هَرَطَم - هَرَطَمَان
Un grain d'avoine. هَرَطَمَانَة
Couler vite (sang). هَرَاءَ a هَرَعَا
Courir, s'empresse هَرَاءَ a هَرَعَا إِلَى
vers...
Diriger (les lances) هَرَاءَ وَاهَرَاءَ ه
contre l'ennemi, pointer.
Se hâter. أَهَرَاءَ
Marcher vite en trem- هَرَاءَ وَاهَرَاءَ

Déchirer qc. هَرَدَ i هَرَدَا ه
Attaquer (la réputation de qn).
Teindre qc. en jaune.
Réduire (la viande) en - وَهَرَدَ ه
charpie par la cuisson.
Être réduite en charpie هَرَدَا a هَرَدَ
(viande).
Tumulte, émeute. هَرَدَ
Autruche. Homme vil. هَرَدَ
Sorte de teinture jaune, هَرَدَ
curcuma.
Teint en jaune. هَرَدِيّ وَمَهْرُودَ
Même sens que أَهَرَتَ. أَهَرَدَ
Courir à pas rapprochés. هَرَدَبَ
♦ Intimider, menacer qn. - عَلَى
Frapper, piquer qn. هَرَزَا i هَرَزَا ه
Périr. هَرِزَ a هَرَزَا
Même sens. هَرَزَزَ وَتَهَرَزَزَ
Manger qc. avec هَرَسَ o هَرَسَا ه
avidité. Piler avec force, écraser
entièrement, broyer qc.
Être vorace, glouton. هَرَسَا a هَرَسَ
Action de broyer, de piler. هَرَسَ
Chat. - وَهَرَسَ
Vêtement usé. Lion. هَرَسَ
Fertile en arbres dits - مَ هَرِيسَة
(sol). هَرَّاسَ
Sorte d'arbre épineux. هَرَّاسَ
Lion. Qui prépare le mets هَرَّاسَ
dit هَرِيسَة.
Pilé, broyé. هَرِيسَ مَ هَرِيسَة
Sorte de mets fait de - وَهَرِيسَة
froment cuit et de viande pétrie.
Mortier à piler; هَرَّاسَ جَ مَهَارِيسَ
vase servant aux ablutions. Gros
et lourd (chameau). Homme in-
trépide.
Avoir un mauvais هَرَشَ a هَرَشَا
caractère.
Être dur, adverse (sort). هَرَشَ i هَرَشَا
Exciter les uns contre les هَرَشَ بَيْنَ
autres (les chiens, les gens).
♦ Devenir vieux, vieillir. هَرَشَ
Exciter هَرَّاشَ مُهَارَشَة وَهَرَّاشَا ه عَلَى
(les chiens) l'un contre (l'autre).

- Couper (la viande) en petits morceaux. **هرم**
- Exalter, vanter qn ou qc. **هرم**
- Rendre qn décrépité, caduc (Dieu, âge avancé). **هرم وأهرم**
- Se faire passer pour vieux. **تهارم**
- Réputer, trouver qn vieux, décrépité. **استهزم**
- Action de couper, de hacher. **هرم**
- Plante de l'espèce dite **حتمض**.
- Vieillesse très avancée, et sans force; décrépitude. **هرم ومهرمة**
- Pyramide d'Egypte. **هرم** **هرام** **هرام**
- Nom d'unité de **هرمة**. Ce qu'on coupe (de tabac) en un coup, en une fois.
- Intelligence. Âme. **هرم**
- Très vieux, décrépité. **هرم** **هرمون** **هرمي**
- Fém. du préc. **هرمة** **هرمات** **هرمي**
- Qui se nourrit de la plante **هرم**.
- Bois sec. Sec (bois). **هرمي**
- Femme méchante. **هرور**
- Intelligence, raison, esprit. **هرمان**
- Être contracté, refrogné (visage). **هرمس**
- Hermès, nom de Mercure et d'un dieu égyptien. **هرمس**
- Brouhaha, vacarme. **هرمسة**
- Enlever (le poil, les cheveux). Épiler qn. **هرم** **هرمل** **هرم**
- Être vieille (femme). **هرمات**
- Vieille femme. **هرم**
- Reste de cheveux aux côtés de la tête. **هرم** **هراميل**
- Rire à demi, ricaner. **هرتف**
- Agiter, remuer qc. **هرهر**
- Appeler, conduire (les brebis) à l'eau. **هرم**
- Murmure d'une eau qui coule avec abondance. **هرهر**
- Nom d'act. Bélement des brebis. **هرهرة**
- blant vers... Trembler de crainte, de peur, de colère.
- Être pointée (lance). **تهرء**
- Pas rapide et tremblant. **هرء وهرء**
- Qui coule vite (sang). **هرء**
- Qui pleure facilement. **هرء**
- Pou. **هرء وهرء**
- Pris d'un tremblement nerveux. **مهرء ومهروء**
- Le lion. **المهرء والبهراء**
- Vanter qn ou qc. à l'excès ou sans raison. **هرء** **هرء**
- Se hâter de dire la prière. **هرء إلى الصلاة**
- Donner vite ses dattes (palmier). **هرء وأهرء**
- S'enrichir. **أهرء**
- Répandre (un liquide). **هرء** **هرء** **هرء**
- هرء** (عوض أراق) يُهرئ هراقاً, وأهرئ
- Même sens.
- Imp. Répands, répandez. **هرئ**
- Être versé, répandu. **هرئ وأهرئ**
- Effusion (de sang, de larmes). **إهراق**
- Papier lissé. Désert nu. **مهرئ**
- Feuillet de papyrus. Parchemin.
- Versé, répandu. **مهرئ ومهرئ ومهرئ**
- Qui verse, qui répand. **مهرئ ومهرئ**
- Versée (pluie). **مهرئ**
- Héraclius (empereur grec). **هرقل** **هرقل**
- Marcher avec fierté. **هركل**
- Devenir vieux, être décrépité. **هركل**
- Démarche fière. Décrépitude. **هركلة**
- Gros poissons; cétacés. **هراكلة**
- Lieu où s'amoncellent les vagues de la mer.
- Sing. du précédent. **هركل**
- De belle taille (femme). **هركلة وهركلة وهركلة**
- Être cassé par l'âge, être caduc, décrépité. **هرم** **هرم** **هرم** **هرم**
- Hacher (le tabac). **هرم** **هرم**

(les chameaux).
 Faire périr de froid (les هزأ & chameaux).
 هزأ وهزئ a هزأ وهزؤا وهزؤا
 Se moquer de qn. وهزأة ب ومن
 le narguer, le persifler.
 Mourir. هزئ a هزأ
 Souffrir du froid. أهزأ
 Se moquer de هزأ وتهزأ واستهزأ ب
 qn, le narguer, le persifler.
 Moquerie, rail- هزأ وهزؤا واستهزأ
 lerie, persiflage, brocard.
 Froide (matinée). Pénible à هزأة
 traverser (désert).
 Objet de dérision, plastron. هزأة
 Rieur, moqueur, persifleur. هزأة
 Couper, trancher qc. هزتر ه
 Lion. هزتر وهزتر ه هزأ
 Fredon- هزج a هزجأ وهزج وهزج
 ner, chanter. Chanter un
 poème du mètre هزج.
 Composer un poème du mètre أهزج
 هزج.
 Résonner (arc). Retentir (ton- تهزج
 nerre).
 Modulation de la voix, du هزج
 chant. Bruit du tonnerre. Rhy-
 thme. *Sorte de chant et de mètre.*
 Qui fredonne (homme). Qui هزج
 bourdonne (mouche). Gai, vif.
 Partie de la nuit. هزيج من الليل
 Chanson. أهزوجة ه أهازيج
 Aller vite en besogne. هزأ هزأ
 Décrier, diffamer qn; le chas- ه
 ser, l'exiler.
 Rouer qn de coups de (bâton). ه ب
 Renverser qn à terre. به الأرض
 Combler qn de présents. إفلان
 Trompé. Sot, stupide. هزر
 Une fustigation: une هزرة ه هزرات
 volée de coups de bâton, une bas-
 tonnade. Fainéantise.
 Terre légère. وهزرة ه هزرات
 Fainéantise. وهزرة
 C'est un fainéant. فيو هزرات

Abondance هزأ هزأ هزأ هزأ هزأ
 d'eau, de lait.
 Frapper qn هزأ هزأ هزأ هزأ هزأ
 avec un bâton, bâtonner qn.
 Gros bâton, gourdin. هزأ هزأ هزأ
 Sceptre. الهزأ
 Marcher vite, trotter. هزأ هزأ هزأ
 Même sens que هزأ هزأ هزأ هزأ هزأ
 Cesser, disparaître. هزأ هزأ هزأ هزأ هزأ
 User (un habit); alté- هزأ هزأ هزأ هزأ هزأ
 rer qc. (humidité).
 Teindre en jaune (une étoffe). هزأ هزأ هزأ هزأ هزأ
 Tourner qn en ridicule. هزأ هزأ هزأ هزأ هزأ
 Être usé (habit). هزأ هزأ هزأ هزأ هزأ
 Être gâtée (viande, etc.). هزأ هزأ هزأ هزأ هزأ
 Grenier public, ma- هزأ هزأ هزأ هزأ هزأ
 gasin aux grains.
 Pourriture, putréfaction. هزأ هزأ هزأ هزأ هزأ
 Faible, débile, caduc. هزأ هزأ هزأ هزأ هزأ
 Agiter, remuer, هزأ هزأ هزأ هزأ هزأ
 secouer qc., brandir (une lance).
 Il m'a mis en train. هزأ هزأ هزأ هزأ هزأ
 Bercer un enfant. هزأ هزأ هزأ هزأ هزأ
 Stimuler (des bêtes) à هزأ هزأ هزأ هزأ هزأ
 la marche en chantant.
 Même sens que هزأ هزأ هزأ هزأ هزأ
 Être agité, هزأ هزأ هزأ هزأ هزأ
 secoué; branler, remuer, vibrer.
 Marcher gaiement au chant هزأ هزأ هزأ هزأ هزأ
 du chamelier (chameau). Se ba-
 lancer (plante). Filer (étoile).
 Être gai, satisfait (d'un bien- هزأ هزأ هزأ هزأ هزأ
 fait).
 Action de secouer, etc. هزأ هزأ هزأ هزأ هزأ
 Un mouvement, une secous- هزأ هزأ هزأ هزأ هزأ
 se, une saccade, une vibration.
 Tremblement de terre. هزأ هزأ هزأ هزأ هزأ
 Diligence; gaieté, entrain. هزأ هزأ هزأ هزأ هزأ
 Bruit d'une marmite qui bout.
 Roulement du tonnerre. هزأ هزأ هزأ هزأ هزأ
 Nom d'act. Son. Bruit du vent. هزأ هزأ هزأ هزأ هزأ
 Secousse, commotion, هزأ هزأ هزأ هزأ هزأ
 agitation, ébranlement.
 Secoué (arbre). هزأ هزأ هزأ هزأ هزأ
 Stimuler, presser هزأ هزأ هزأ هزأ هزأ

* Mépriser, vilipend- و هزهرل ٥
 pender qn.
 Plaisanterie, badinage, هزهرل وهزهرلة
 bouffonnerie.
 Maigre, atrophie. هزهرل
 Plaisant, badin, هزهرل وهزهرل وهزهريل
 bouffon.
 Mince هزهريل به هزهرل, وهزهرول به مهزهريل
 et maigre, atrophié, exténué.
 Années stériles. مهزهريل
 Résonner (arc). هزهرم i هزهرما
 Presser de la main (la cire, هزهرم -
 etc.) et y faire un trou; creuser
 (un puits).
 Diminuer le droit de qn. له هزهرم -
 Mettre en fuite, en هزهرم وهزهرم ٥
 déroute (l'ennemi).
 Avoir du penchant pour... هزهرم على
 Résonner (arc); retentir هزهرم
 (tonnerre). Crever (outre).
 Se briser avec bruit (bâ- وهزهرم -
 ton, etc.). Crouler (édifice).
 Crever et répan- هزهرم وهزهرم بالماء
 dre la pluie (nuage).
 Être mise en fuite, en déroute وهزهرم
 (armée).
 Faire résonner le sol (cheval). وهزهرم
 Se mettre vite à qc. هزهرم -
 Égorger (une brebis). هزهرم -
 Fuite, déroute. هزهرم وهزهرمة وهزهرام
 Sol bas. Nuée sans eau. هزهرم به هزهروم
 Son de l'arc. هزهرم
 Cheval docile. Violente (pluie). هزهرم
 Creux هزهرمة به هزهرم وهزهروم وهزهرمات
 fait par la pression dans un corps
 tendre.
 Calamité, malheur. هزهرمة به هزهرام
 Résonnant (arc). هزهروم
 Bruit du tonnerre, tonnerre. هزهرم
 Violente (pluie).
 Puits d'où l'eau ne هزهرمة به هزهرام
 cesse de sourdre. Déroute.
 Agiter, brandir, se- هزهرم هزهرم
 couer; faire vibrer, faire osciller
 qc.

Niais, qui se laisse tou- هزهرمات
 jours duper.
 Rossignol. هزهرم به هزهرامات
 Chassé, expulsé, exilé. هزهرم وهزهرول
 Même sens que هزهرمات. هزهرم
 Vêtu de vils habits. هزهرم
 Casser, briser هزهرم وهزهرم هزهرم
 qc.
 Se hâter, aller هزهرم وهزهرم وهزهرم
 vite.
 Avoir l'air renfrogné. هزهرم
 Se déguiser à qn. هزهرم
 Se balancer en marchant هزهرم
 (femme).
 Être cassé, brisé. وهزهرم
 Vibrer, être agité (sabre). وهزهرم
 Qui brise et déchire وهزهرم وهزهرم
 (lion).
 Seul, unique. هزهرم
 Il n'y a هزهرم هزهرم هزهرم
 qu'une flèche dans le carquois.
 Partie de la nuit. هزهرم من الليل
 Crainte. Tumulte du combat. هزهرم
 * Trouble, émeute.
 Troubler, faire émeute. هزهرم
 Être en émeute. هزهرم وهزهرم
 Dernière flèche du carquois. هزهرم
 Il n'y a personne à هزهرم هزهرم
 la maison, dans l'endroit.
 Enlever qc. (vent). هزهرم i هزهرم هزهرم
 Être actif. هزهرم هزهرم
 Rire aux éclats. وهزهرم في الضحك
 Agilité, vivacité. هزهرم
 Qui rit aux éclats. (m. et f.) وهزهرم
 Plaisanter هزهرم هزهرم وهزهرم
 (en paroles ou en actions).
 Amaigrir, exténuer, هزهرم وهزهرم هزهرم
 atrophier (une bête).
 Avoir ses troupeaux amai- وهزهرم
 gris, exténués, décimés.
 هزهرم هزهرم وهزهرم وهزهرم وهزهرم وهزهرم
 Être maigre, exténué, هزهرم
 atrophie.
 Trouver qn non sérieux, هزهرم
 plaisant.

Épuiser le lait * هَشَرَ هَشْرًا ه (d'une chamelle).

État de ce qui est mince, léger. هَشْر

Vivacité, gaieté. هَشْرَة

Arbre dont les شَجَرَة هَشِيرَة وهَشُور feuilles tombent vite.

Flasque. Sorte d'artichaut. هَشِير

✧ Émigrer, s'ex- هَشَل ه هَشَلًا ✧ patrier. ✧ Vagabonder.

Lâcher, donner un peu de lait هَشَل (chamelle).

✧ Chasser, expulser qn. ه -

Livrer à qn une bête de som- أَهَشَل me dite هَشِيلَة.

Se servir (d'une bête de هَشَل ه somme) sans la permission du propriétaire.

✧ Vagabondage. هَشَلَة

Bête de somme dont on se هَشِيلَة sert sans la permission du propriétaire.

✧ Vagabond. هَشِيل

Casser, هَشَر ه هَشَرًا, هَشَر ه وَهَشَر ه وَهَشَر ه écraser, briser qc.

Honorer qn. ✧ Blesser qn, le هَشَر ه couvrir de blessures.

Se concilier la bienveillance هَشَر ه de qn. هَشَر ه وَهَشَر ه

Être bienveillant pour qn. هَشَر ه عَلَى فُلَان

Être cassé, brisé; se هَشَر ه وَهَشَر ه casser, se briser. ✧ Être couvert de blessures.

Je travaille à con- هَشَر ه هَشَرْتُمْ نَفْسِي لَهُ tre-cœur pour lui.

Généreux, bienfaisant. هَشَر

Générosité, bienfaisance. هَشَام

Chamois. هَشَمَة ه هَشَمَات

Fém. de هَشَر ه, nom d'agent. هَشَمَة

Blessure à la tête. Coup qui brise les os.

Brisé, cassé. Plante sèche et هَشِير cassée. Faible, débile.

Terre dont les arbres sont هَشِيمَة desséchés. Arbre desséché.

C'est un مَا هُوَ إِلَّا هَشِيمَة كَرَمٍ

S'agiter, se mouvoir; vi- هَزَزَ brer; osciller. Tressaillir de joie (cœur).

Bondir de joie vers... (cœur). هَزَزَ إِلَى

Nom d'act. Vibration; هَزْزَة oscillation.

Commotion, boule- هَزْزَة ه هَزْزَاهُ verserment. Trouble, guerre, malheur.

Qui coule avec هَزْزَاهُ وَهَزْزَاهُ abondance (eau).

Brillant, étincelant (sabre). هَزْزَاهُ

Briser qc. en petits هَشَا ه هَشَا ه morceaux.

Se parler à soi-même. هَشَا ه -

Broyé, émietté. Chuchote- هَشِيَس ment.

Produire un cli- هَشَس وَهَشَس quetis (cuirasse, etc.).

Cacher (ses paroles). هَشَس ه

Cliquetis. هَشَسَة

Ce qu'on se dit à soi-même. هَشَاهُ

Abattre (des هَشَاهُ ه هَشَاهُ ه feuilles d'arbre) pour (les trou- هَشَاهُ ه peaux).

Être tendre, mou (pain). هَشَوَشَة ه -

Être tendre (chose). هَشَاهُ ه هَشَاهُ ه

Être هَشَاهُ ه هَشَاهُ ه وَهَشَاهُ ه gai, de bonne humeur pour...

Être affable, complaisant en- هَشَاهُ ه vers qn.

Rendre qn gai, alerte. هَشَاهُ ه هَشَاهُ ه

Trouver, rendre qn gai, هَشَاهُ ه هَشَاهُ ه complaisant, etc.

Tendre, molle, friable (chose). هَشَاهُ ه

Qui sue beaucoup (cheval).

Mou, tendre (pain). هَشَاهُ ه -

Serviable, de bonne هَشَاهُ ه هَشَاهُ ه composition (homme).

Affable, gracieux (id.). هَشَاهُ ه هَشَاهُ ه

J'en suis content. هَشَاهُ ه هَشَاهُ ه

Affabilité, douceur, هَشَاهُ ه هَشَاهُ ه complaisance.

Tendre, mou. Affable, ser- هَشَاهُ ه viable.

ou mont isolé et formé d'un seul rocher. Pluie, averse, ondée.
 Une ondée. أَهْضُوبَةٌ بِأَهَاضِيبَ
 Fort, robuste. Qui sue beau- هَضْبُ
 coup (cheval).
 Prodiguer (les هَضَلُ هَضَلًا
 paroles, les vers).
 Répandre la pluie (ciel). أَهْضَلُ
 Armée nombreuse. هَيْضَلُ
 Troupe armée. - وَهَيْضَلَةٌ
 Voix confuses de gens. هَيْضَلَةٌ
 Briser qc. Digérer هَضَمَ هَضْمًا
 (un aliment : estomac). Faire di-
 gérer (un aliment : médicament).
 Opprimer qn. وَتَهَضَّرَ وَاهْتَضَّرَ هَ
 être injuste à son égard.
 Lésér, diminuer (le droit هَضَرَ حَقَّهُ
 de qn.).
 Céder à qn une - لَهُ مِنْ حَقِّهِ طَائِفَةٌ
 partie de son droit.
 Avoir le ventre mince. هَضِيرٌ هَضِيمًا
 Avoir les côtes droites et le haut
 du ventre étroit (cheval).
 Changer de dents de lait أَهْضَرَ
 (bête).
 Être faible et se soumettre لَ تَهَضَّرَ
 à (un oppresseur).
 Être digéré (aliment). اِنْهَضَرَ
 Terrain هَضِيرٌ وَهَضِيرٌ هَضِيرٌ وَأَهْضَامٌ
 bas. Fond d'une vallée.
 Évite la nuit et اللَّيْلَ وَأَهْضَامَ الْوَادِي
 les fonds de vallées.
 Digestion. هَضِيرٌ وَأَهْضَامٌ
 Facile à digérer. سَرِيحُ الْإِنْهَضَامِ
 Difficile à digérer. بَطْنِي الْإِنْهَضَامِ
 Qui aide à la digestion (re- هَاضِرٌ
 mède), digestif.
 Même sens. هَضِيرٌ وَهَضَامٌ وَهَاضُومٌ
 Force, vertu digestive. قُوَّةٌ هَاضِمَةٌ
 Main généreuse. يَدٌ هَاضُومَةٌ هَاضِمٌ
 Lésé dans ses droits. هَضِيرٌ
 - مَرَّ هَضِيمَةً وَأَهْضَرَ مَرَّ هَضْمًا هَاضِرٌ
 Mince de corps et de taille.
 Roseau قَصَبَةٌ هَضِيرٌ وَهَضِيمَةٌ وَهَضُومَةٌ
 servant de flûte.

homme très généreux.
 Fouler aux pieds, هَضَمَ هَضْمًا هَ
 écraser qc. Percer qc. et y laisser
 une trace.
 Avoir les yeux étincelants. هَضَضَ
 Œil de l'éléphant. هَاضَةٌ
 Écrasé, foulé aux هَضِضٌ وَهَضُوضٌ
 pieds.
 Eclat, pétilllement du feu. هَضِضُ النَّارِ
 * هَضَرَ هَضْرًا هَ وَبَ وَاهْتَضَّرَ هَ
 Tirer à soi, incliner, ployer (une
 branche d'arbre).
 Incliner; plier; briser qc. هَضَرَ هَ
 Être plié, ployé; اِنْهَضَرَ وَاهْتَضَّرَ
 être brisé.
 Arranger, égaliser (les هَاضَرَ هَ
 rameaux du palmier).
 Coquillage servant هَضْرَةٌ وَهَضْرَةٌ
 d'amulette.
 هَضِيرٌ وَهَاضِرٌ وَهَضَرٌ وَهَضَارٌ وَهَضِيرٌ
 Lion. وَهَضُورٌ وَهَضِيرٌ وَهَضَارٌ وَهَضِيرٌ
 Casser, briser qc. هَضَرَ هَضْرًا هَ
 Lion. هَضَرَ هَضْرًا هَضَارٌ وَهَضِيرٌ وَهَضَارٌ
 Homme fort, robuste. هَضِيرٌ
 Devenir vieux. هَضَا هَضَا هَضْرًا
 Casser les reins à qn. هَاضَى هَ
 Hommes robustes. أَهْضَا
 Marcher vite (cha- هَضَّ هَضًّا هَ
 meau).
 Avoir une belle démarche - الْمَشْيَ
 (per.).
 Casser, briser qc. هَاضَرَ هَاضْرًا هَ
 Être cassé, brisé. اِنْهَضَرَ
 Je me suis confié à... لَ اِهْتَضَضْتُ نَفْسِي
 Troupe de gens. هَضَا
 Qui brise tout (étalon). هَضَا
 Cassé, brisé. هَضِضٌ وَهَضُوضٌ
 Verser la pluie (ciel, هَضَبَ هَضْبًا هَ
 nuage).
 Mouiller qn (pluie). هَاضَى هَ
 Être diffus dans (un هَاضَبٌ فِي
 récit).
 S'allonger (colline, mont). اِسْتَهَضَبَ
 هَضْبَةٌ هَاضَابٌ وَهَضَبٌ وَهَضَبَاتٌ
 Colline. Mont allongé, هَاضِبٌ هَاضِيبٌ وَجِبَ أَهَاضِيبَ

♦ J'ai de l'inclination إلى نفسي pour...

Briller, miroiter (mirage). اِهْتَفَتْ
Avoir un tintement (oreille).

Petits poissons. هَفَتْ وَهَفَتْ

Vide. Qui contient peu de pluie هَفَتْ
(nuage), peu de miel (rayon).

Léger, agile (oiseau). هَفَافٌ مَرَّ هَفَافَةً

Doux (vent). Claire et transparente (étouffe). Brillant (mirage).

Trace, vestige. هَفَانٌ

Il est venu sur ses جَاءَ عَلَى هَفَانِهِ
traces.

Mince, svelte. مُهَفِّفٌ مَرَّ مُهَفِّفَةً

Voltiger çà et هَفَتْ هَفَاتٌ وَهَفَاتٌ
là (corps léger). Parler trop et sans raison.

S'affaïsser, s'abaisser; وَانْهَفَتْ -
s'écrouler, s'ébouler.

S'écrouler l'un sur l'autre تَهَافَتْ
(objets).

Se jeter; se ruer sur qc., se عَلَى -
jeter (sur la flamme : papil-
lons): se précipiter vers (l'eau :
foule).

Nom d'act. Sol affaïssé. Stu- هَفَتْ
pidité. Pluie prompte.

Sot, stupide. هَفَاتٌ

Foule poussée par la disette. هَفِيَّةٌ

Stupéfait. مُهَفِّفٌ

Être mince de هَفِيفٌ وَتَهْنِيفٌ
taille.

Mince de taille. هَفِيفٌ وَمُهْنِيفٌ

Courir هَفَا هَفَاً هَفَوَا وَهَفَوَةً وَهَفَوَاتًا
avec agilité. Battre des ailes et

voler (oiseau). Glisser, trébucher.

Faire une faute. Avoir faim.

Voltiger dans l'air هَفَوَا وَهَفَوَاتًا -
(flocon de laine).

Faire voltiger (un flocon de ب -
laine : vent).

Courir avec هَفَا الْقَوَادُ فِي إِثْرِ ال...
passion après qc.

Attirer qn à sa volonté. هَفَا فِي هَ

Périr de faim. هَفِيَ هَفِيًّا هَفِيًّا

Injustice, oppres- هَضِيَّةٌ مَرَّ هَضَائِرُ
sion. Repas des funérailles.

Mépriser qn, en هَضَى - هَضَى هَ
faire peu de cas.

Touffe de cheveux. Ânesse. هَضَاةٌ

Troupes de gens. أَهْضَاءُ

Cha- هَضَ - أَهْضَ مَرَّ هَضًا مَرَّ هَضًا
meau bon marcheur.

Frapper, assom- هَضَرَ هَضْرًا هَ
mer (un chien).

S'écrouler, s'ébouler (puits). تَهَطَّرَ

Air humble du pauvre. هَطْرَةٌ

Se balancer, se هَطَرَسَ - تَهَطَّرَسَ
pavaner en marchant.

Aller en avant هَطَمَ هَ هَطْمًا وَهَطْرًا
avec crainte ou les yeux fixés sur
un objet.

Marcher le أَهْطَمَ وَاسْتَهْطَمَ فِي السَّيْرِ
cou tendu et la tête droite (cha-
meau).

Accélérer le pas. أَهْطَمَ فِي الْعَدْوِ

Chemin large, voie large. هَاطِمٌ

Traire (berger). هَاطَبٌ هَاطَبًا هَ

Répandre la pluie (ciel).

Pluie abondante. هَاطِبٌ

هَاطِلٌ هَاطِلًا وَهَاطِلَاتًا وَتَهَاطَلًا وَتَهَاطَلًا

Envoyer des ondées, des averses
(nuage). Tomber à verse (pluie).

Faire suer (le cheval : هَاطِلٌ هَ
course).

Nom d'act. Pluie faible et هَاطِلٌ
continue.

Pluie tombant à دَيْمَةً هَاطِلٌ وَهَاطِلًا
grosses gouttes.

Même sens. مَطَرٌ هَاطِلٌ وَهَاطِلٌ

Nuage qui سَحَابٌ هَاطِلٌ وَهَاطِلٌ وَهَاطِلٌ
donne cette pluie.

Nuages qui donnent سَحَابَاتٌ هَاطِلٌ
cette pluie.

Qui va lentement (bête). هَاطِلِيٌّ

Renard. Troupe en incursion. هَاطِلٌ

Souffler avec هَفَتْ هَافًا وَهَفِيَّةً
bruit, siffler (vent).

Marcher vite (homme). هَفِيَّةٌ هَفِيَّةً هَفِيَّةً هَفِيَّةً

Briller, reluire (objet).

Réduire qc. en poudre. ه -
 Frapper qn du (sabre). ه ب -
 Étourdir, griser qn (vin). ه -
 Blesser la réputation de qn.
 Être jeté à terre (objet). هك
 Être pris de vin. انهك
 Malade d'es- هك هككة واهكاك
 prit.
 Broyé. هكيك ومنيكوك
 Presser, harceler هكك - هكك على
 (son débiteur).
 Ainsi, de cette manière, de هككا
 la sorte, comme cela.
 Être saisi d'étonnement. هكر i وهكر a هكرا وهكرا
 Avoir sommeil, هكر a هكرا وهكرا
 ou dormir d'un profond sommeil.
 Qui sommeille. هكر وهكر
 Il n'y a rien là ما فيه منكر ومهكرة
 d'étonnant.
 Se reposer, être هكم a هكوعا
 tranquille. S'arrêter.
 On ne sait ما يدرى أين سكم وأين هكم
 où il est allé ni où il s'est arrêté.
 Être humble, هكم a هكعا واهككم
 soumis.
 Sommeil, abattement. Toux. هكاء
 Sot, stupide. هكئة
 Être agile à la هكب a هككا
 marche et à la course.
 Ils se battirent. هكل - هكلا
 S'écrouler (puits). هكم - هككم
 Tomber avec violence (pluie).
 S'irriter contre qn, هككم على فلان
 le menacer.
 Se repentir de qc. هككم على أمره
 Railler qn, s'en moquer, le هككم ب -
 persifler, l'accabler de sarcasmes.
 Méchant. Indiscret. هككم
 Raillerie, sarcasme, هككم واهككم
 persiflage, ironie.
 Orgueilleux. هككم
 Part. interrogative. Est-ce هك
 que ?
 Zéid est-il debout ? هك زيد قائم

Réduire qn à la faim, à la هككي
 disette.
 Pluie qui ne dure pas. هككي Faim
 violente.
 Pluie douce. هككة
 Faute, erreur. Faute, هككة هككات
 péché.
 Nom d'ag. In- هككي هكافي
 digent. Affamé.
 Sots, insensés. هكافي
 Mots employés pour هككي هكيط
 exciter le cheval.
 Cautériser (un che- هككي هككا هككا
 val).
 Être fier, impudent. هككي
 Ils se précipitèrent à هككي هككا
 l'abreuvoir.
 Souffrir de la faim. هككي
 Éloigner qn du bien (incli- هككي هككا
 nation vicieuse). Affaiblir qn par
 des accès répétés (fièvre).
 Changer, passer (couleur). هككي
 Insatiable. هككي هككة
 Rosace de crins au haut du هككة
 poitrail du cheval. Trois étoiles
 d'Orion.
 Qui aime à s'étendre appuyé هككة
 sur le coude au milieu des gens.
 Cliquetis des sabres. Bruit de هككة
 corps secs.
 Qui a la rosace dite هككة هككا
 (cheval).
 Autruche. هككي هككي هككة
 Avoir une faim vio- هككي هككا
 lente, être affamé.
 Dompter, soumettre qn. هككي هككا
 Avaler qc. par grandes bou- هككي هككا
 chées.
 Affamé, famélique. هككي هككة
 Glouton. Mer. Autruche. هككي
 Bruit de la mer, de la dégluti- هككي هككا
 tion. Vaste mer.
 Accueillir qn par des هككي هككا
 injures.
 S'écrouler (puits). هككي هككا هككا

Pluie. هَلَّةٌ ۞ هَلَل
 Crainte. هَلَل
 Il est mort de peur. هَلَكْتَ هَلَلًا
 Première pluie. هَلَلٌ وَهَلَالٌ وَهَلَالٌ
 Nouvelle lune. هَلَالٌ ۞ أَهْلَةٌ وَأَهْلِيلٌ
 Lune des premiers ou des derniers jours du mois. Croissant.
 Tout ce qui a la forme d'un croissant. Crampon, fer de la lance à deux pointes. ۞ Parenthèse.
 Joie qui succède à la tristesse. هَلِي
 Il est allé on ne sait où. ذَهَبَ بِهَلِيَّانَ وَبِزِي هَلِيَّانَ
 Terre trempée seule par la pluie. هَلِيلَةٌ
 Commencement d'un mois lunaire. إِهْلَالٌ وَاسْتِهْلَالٌ
 Exorde d'un discours. اسْتِهْلَالٌ
 Pluies. أَهْلِيلٌ
 Nom d'action. تَهْلِيلٌ
 Jubilation, allégresse. تَهْلِيلٌ
 Son sang a été versé en vain. ذَهَبَ دَمُهُ فِي تَهْلِيلٍ
 Fait en forme de croissant. مُهْلَلٌ
 Courbé et maigre (chameau).
 Continuer sa course (cheval). ۞ هَلَبٌ ۞ هَلَبٌ وَأَهْلَبٌ
 Mouiller qn de rosée, le tremper par des pluies continues (ciel). هَلَبٌ ۞
 Arracher (le crin, le poil), épiler. هَلَبٌ وَهَلَبٌ هـ
 Accabler qn d'injures, de traits satiriques. هَلَبٌ وَهَلَبٌ هـ
 Être chevelu (homme). هَلَبٌ ۞ هَلَبٌ
 Avoir les crins, les poils arrachés. تَهْلَبٌ وَتَهْلَبٌ
 Tirer, dégainer (le sabre). هـ إِهْلَبٌ
 Crin (de cheval); soie (de porc). هَلَبٌ
 Un crin, un poil. هَلْبَةٌ
 Couvert de crins, de poils. هَلَبٌ
 Rigueur de l'hiver. هَلْبَةٌ وَهَلْبَةٌ الْقِيَامِ
 Jour très froid. هَلَبٌ الشَّعْرِ
 Nuit pluvieuse. لَيْلَةٌ هَلْبَةٌ
 Vent froid qui amène la pluie. هَلَبٌ وَهَلْبَةٌ

Part. pour exciter les chevaux. هَلَا
 Ça donc. هَلِيْ هَلَا عَلَى الصَّلَاةِ
 venez à la prière.
 Pourquoi non ? pourquoi pas ? هَلَا
 Tomber avec violence هَلَا ۞ هَلَا
 (pluie). Apparaître à l'horizon (nouvelle lune). Commencer (mois lunaire). Se réjouir (personne).
 ۞ S'user, perdre son lustre (habit).
 ۞ Façonner (le pain : femme). هـ -
 Avoir peur ; fuir. Louer Dieu هَلَلٌ
 en disant : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ (musulman).
 S'abstenir de... عَنْ -
 Louer (un ouvrier) هَلَلٌ هَلَالًا ۞
 pour un mois lunaire.
 Commencer à se faire voir (nouvelle lune). Elever, la voix en disant : لَيْتِيكَ me voici.
 Se mettre à crier en pleurant (nouveau-né). أَهْلٌ وَاسْتَهْلٌ
 Apercevoir la nouvelle lune telle nuit. أَهْلٌ عَنْ لَيْلَةٍ كَذَا
 Entamer qn (sabre). هـ يَهْلَانُ -
 Invoquer le nom de Dieu. هـ يَذْكُرُ اللَّهَ -
 Immoler (une victime) en disant : au nom de Dieu. أَهْلٌ يَذْكُرُ اللَّهَ
 Resplendir (nuage, visage). تَهْلَلٌ وَاهْتَلَلٌ
 Avoir le visage riant, épanoui. تَهْلَلٌ
 Verser des larmes (œil). هـ وَاهْتَلَلٌ وَاسْتَهْلٌ
 Tomber par torrents et avec bruit (pluie). إِنْهَالٌ وَاهْتَلَلٌ وَاسْتَهْلٌ
 Donner la première pluie (ciel). Lever, baisser la voix. اسْتَهْلٌ
 Commencer à luire (nouvelle lune). Être tiré du fourreau, briller (sabre). اسْتَهْلٌ
 Nom d'act. Faible (étouffe : poème). هَلٌ
 Commencement, surtout d'un mois lunaire. هَلٌ رَحْلَةٌ وَهَلَةٌ
 Il n'a rien obtenu. مَا أَصَابَ هَلَةٌ

de qn : maladie). Faire fondre (la graisse). Traire (le lait).
 Ramper (ver, insecte). **هَمَّ** i - هَمًّا وَهَيْمًا
 Devenir décrépit. **هَمَّ** o هُمُومَةً وَهَمَامَةً, وَأَهَمَّ وَأَهَمَّ
 La femme **هَمَّتِ** الْمَرْأَةُ فِي رَأْسِ الصَّبِيِّ endormit l'enfant en fredonnant.
 Chercher, examiner avec **هَمَّ** soin qc. Épouiller (la tête de qn).
 Être fondue (graisse). **هَمَّ** Être affligé, inquiété.
 Se préoccuper, se soucier **هَمَّ** ب de qc.
 Se donner de la peine **هَمَّ** - لَهُ بِأَمْرِهِ pour qn; s'occuper de ses affaires.
 Se préoccuper des affaires **هَمَّ** اسْتَهَمَّ des siens.
 Exciter la sollicitude, le **هَمَّ** - ز ب zèle de qn pour qc.
 Souci, peine, préoccupation; chagrin. Tristesse. Ce qui préoccupe. Propos, dessein.
 Homme qui aspire aux **هَمَّ** رَجُلٌ هَمٌّ grandes choses.
 Cet **هَمَّ** هَذَا رَجُلٌ هَمٌّ وَهَمُّكَ مِنْ رَجُلٍ homme te suffit.
 Vieillard décrépit. **هَمَّ** هَمٌّ بِأَهْمَامٍ
 Même sens. **هَمَّ** هَمَّةٌ بِهَمَّاتٍ وَهَمَائِمٍ
 Vieille femme décrépite.
 Chose qui préoccupe. **هَمَّ** هَمَّةٌ بِهَمِّهِ
 Propos, dessein; désir.
 Homme aux grands **هَمَّ** رَجُلٌ بَعِيدُ الْهَمَّةِ desseins.
 Reptile venimeux; rep- **هَمَّ** هَامَّةٌ بِهَوَامٍ tile, ver. **هَمَّ** au pl. insectes, vermine.
 Plus grave, plus important, **هَمَّ** أَهَمُّ qui donne plus de soucis.
 Soins assidus, **هَمَّ** أَهْتِمَامٌ بِأَهْتِمَامَاتٍ effort. Sollicitude, souci.
 Je ne m'en sou- **هَمَّ** لَا هَمَامٌ وَلَا مَهَمَّةٌ لِي cie pas.
 Il est venu tout triste. **هَمَّ** جَاءَ هَمَامًا
 Héros; homme ma- **هَمَّ** هَمَامٌ بِهَمَامٍ

Orobanche, plante à tige **هَمَّ** هَالُوكَ écailleuse.
 Pauvres mendiants. Ceux qui **هَمَّ** هَالَاكَ s'égarent en fourrageant.
 Forgeron; fourbisseur. **هَمَّ** هَالِكِي
 Perte, ruine. Ce qui a pour **هَمَّ** تَهْلُكَةً résultat la ruine, la mort.
 Ce qui est vain, faux. **هَمَّ** وَادِي تَهْلُكٍ
 Lieu **هَمَّ** مَهْلِكَةٌ وَمَهْلِكَةٌ وَمَهْلِكَةٌ بِمَهَالِكٍ périlleux. Désert.
 Parasite. **هَمَّ** مَهْلِكٌ
 Ceux qui s'égarent en four- **هَمَّ** مَهْلِكُونَ rageant.
 Appeler qn en **هَمَّ** - أَهْلًا بِفُلَانٍ lui disant : **هَمَّ** هَلُمَّ.
 Emporter qc. **هَمَّ** اِهْتَمَّرَ بَ
هَمَّ هَلُمَّ مَ تَهْلِي مِثْ تَهْلِيًا بِهَلُمَّ وَهَلُمَّ
 Viens ici; venez ici.
 Apporte, apportez la chose. **هَمَّ** - اِهْتَمَّرَ
 Allons! jusqu'à ce mo- **هَمَّ** هَلُمَّ جَرًّا ment: *et cætera*.
 Sorte de mets. Gelatine. **هَمَّ** هَلَامٌ
 Adhérent, qui se colle. **هَمَّ** هَلِيلٌ
 Lâche, mou. **هَمَّ** هَلِيمٌ مَرَّحًا
 Faire (un tissu) très **هَمَّ** هَلِيلٌ هَلِيلٌ clair, léger. Tamiser (la farine) dans un tissu léger. Répéter (un son).
 Raffiner en poésie. **هَمَّ** - اِهْتَمَّرَ
 Lambiner dans (une affaire). **هَمَّ** - فِي
 Il a été sur le point de **هَمَّ** هَلِيلٌ يُدْرِكُ l'atteindre.
 Pleurer un mort (druse). **هَمَّ** هَلِيلٌ
 Clair, **هَمَّ** هَلِيلٌ وَهَالِي وَهَالِي وَهَلِيلٌ léger (tissu).
 Élégant, raffiné (poème). **هَمَّ** هَلِيلٌ
 Limpide et abondante (eau).
 Pron. per. 3^e pers. masc. **هَمَّ** هُمُ
 plur. Eux.
 Penser, songer à qc. **هَمَّ** هَمَّ هَمَّ بِ
 Se proposer, vouloir qc.
 Préoccuper **هَمَّ** هَمَّ هَمَّ وَأَهَمَّ هَمَّ qn, le rendre soucieux, triste (affaire).
 Consumer, dessécher (le corps) **هَمَّ** هَمَّ

S'apaiser (vent). Se taire **أَهْمَدَ**
dans une épreuve.
S'arrêter dans (un lieu). **ب -**
Hâter la marche. **فِي السَّيْرِ**
Se jeter sur la nour- **فِي الطَّعَامِ**
riture.
Apaiser (la colère : présent). **ه -**
Apoplexie. **هَمْدَةٌ**
Qui s'éteint (feu, etc.). Usé, **هَامِدٌ**
vieux. Desséchée (plante). Stérile
(lieu).
Impôt inscrit au registre. **هَمِيدٌ**
Nom d'une tribu du Yémen. **هَمْدَانٌ**
Chameau ou cha- **هَمْذٌ - هَمْذِيٌّ**
melle vélocé. Rapidité. Intensité
de la pluie, de la chaleur.
Nom d'une ville d'Arabie. **هَمْدَانٌ**
Relatif à cette ville. Loquace. **هَمْدَانِيٌّ**
Se répandre (eau). **هَمْزٌ هَمْزًا**
♦ Hennir (cheval). ♦ Grommeler
(bête féroce).
Répandre, verser (de l'eau, **ه -**
etc.). Traire (tout le lait des pis).
Multiplier (les paroles). Démolir
(un édifice).
Donner à qn une part **لِفُلَانٍ مِنْ**
de (son bien).
Frapper avec force (le **ه -**
sol) du pied (cheval). **وَاهْتَمَرَ**
Enlever, emporter qc. **هَاتَمَرَهُ**
Fasciner, ensorceler qn. **أَهْمَرَهُ**
Être versée, répandue (eau). **إِنْهَمَرَ**
S'écrouler (édifice). Être dépouil-
lé de ses feuilles par le bâton
(arbre).
Nom d'act. ♦ Hennissement du **هَمْرٌ**
cheval.
Gros et gras. Amoncelé en **هَمِيرٌ**
grande quantité (sable).
Une ondée, une averse. Mur- **هَمْرَةٌ**
mure avec colère. Coquillage ser-
vant de talisman.
Femme criarde. **هَمْرِيٌّ**
Nom d'agent. **هَامِرٌ هَامِرَةٌ**
Nuage qui répand la pluie. **وَهْمَارٌ -**

gnanime, brave. Neige fondante.
Détracteur. Qui mûrit ses **هَمَامٌ**
projets et les exécute.
Qui donne beaucoup d'eau **هَمُومٌ**
(nuage, puits). Chamelle au bon
pas. Roseau agité par le vent.
Pluie fine. **هَمِيرٌ وَهَمِيمَةٌ هَمَائِرٌ**
Qui préoccupe **مُهِمَّةٌ هَمِيمَةٌ**
l'esprit. Affaire grave, importante.
♦ Munitions, provisions (de **مُهِمَّاتٌ**
guerre).
Préoccupé; accablé de sou- **مُتَمُومٌ**
cis, soucieux. Affligé.
Déchirer (un **هَمْأٌ هَمْأًا**
habit).
Être déchiré (habit). **تَهْمَأُ وَتَهْمَأُ**
Vêtement déchiré. **هَمْزٌ هَمْزًا**
Avoir faim. **هَمْجٌ هَمْجًا**
♦ Bâcler, troubler **هَمْجٌ هَمْجًا**
(une affaire).
Boire et se désaltérer **مِنْ الْمَاءِ**
en une fois (chameau).
Courir de toutes ses forces **أَهْمَجَ**
(cheval).
Cacher, celer qc. **ه -**
Être abattu par la chaleur **إِهْتَمَجَ**
(homme); être pâle (visage).
Mouchérons. Gens sots. Hom- **هَمْجٌ**
mes non civilisés, populace. Mau-
vaise alimentation. Brebis mai-
gres.
Un moucheron. Une brebis **هَمْجَةٌ**
maigre.
Homme sauvage; de basse **هَمْجِيٌّ**
condition.
Sans chef (armée); sans pas- **هَامِجٌ**
teur (troupeau).
Faim violente. **هَمْجٌ هَامِجٌ**
Jeune gazelle au corps mince. **هَمِيَجٌ**
S'éteindre (feu). **هَمْدٌ هَمْودًا**
Se calmer, s'apaiser (colère,
vent). Mourir. Être stérile (terre).
Se fendre sur ses **هَمْدًا وَهَمْودًا**
plis (étoffe).
Éteindre (le feu), etc. **هَمْدٌ وَاهْمَدٌ ه -**

pointe des pieds.
 Parler bas à qn. — إلى فلان يحدّثه
 Tenter qn (Satan). — في قلبه يوسوس
 ♦ Rosser qn. — هاقس
 Parler bas à qn. هاقس
 Se parler bas l'un à l'autre, causer à voix basse. تهامسا
 Nom d'act. Bruit léger. Bruit léger des pas. همنس
 Il parle tout bas. يتكلّم همنسا
 Qui marche sans bruit. Qui brise sa proie (lion). هماس وهموس
 Bruit du pas des chameaux. هميس
 Faiblement articulé. مهموس
 Les lettres des mots suivantes : حقه شخص فكت
 Réunir, rassembler (des objets). * همش همشا ه
 Mordre qn. — ه
 Parler beaucoup. i — وهش همشا
 Exciter, activer, stimuler qn. هاقش ه
 Donner peu à peu (source). تهمش
 S'agiter, se mêler (foule). تهامش واهتمش
 Ramper (reptile). اهتمش
 Pêle-mêle, confusion ; cohue. همشة
 Nom d'ag. ♦ Marge d'un livre. هامش
 Bavarde (femme). همشي
 Prendre qc. sans mesure. * همط i همطا ه
 S'emparer de force de qc. — وتهمط واهتمط ه
 Spolier qn. همط واهتمط ه
 Léser (l'honneur, la réputation de qn.). اهتمط ه
 Spoliateur. هماط
 * هم ا همتا وهموتا وهماتا وتهماتا
 Répandre, verser des larmes (yeux).
 Tomber sur (l'arbre : rosée). — على
 Faire semblant de pleurer. تهتم
 Changer, passer (couleur). اهتم
 Qui verse la pluie (nuage). هم
 Nom d'agent fém. هامة هوام
 Qui coulent (larmes).

Bavard, loquace. هَمَّارٌ وَمِهْمَرٌ
Se soulever هَمْرَشٌ - وَهْمَرَشٌ
(peuple).
Émeute, soulèvement. هَمْرَشَةٌ
Frapper qn, هَمَزَ i o هَمَزَا ه ه
le repousser. Presser (une souris :
chat). Éperonner (le cheval). Mé-
dire d'un absent. Tenter qn (Sa-
tan). Mordre qn. Briser qc. Mar-
quer d'un hamza • (les lettres ا
ou و ou ي).
Jeter qn à terre. - بِوِ الْأَرْضِ
Menacer, intimider qn. هَمَزَ عَلَى
Être marquée du hamza • اَنْهَمَزَ
(lettre).
Nom d'action. هَمَزَ
Folie. - الشَّيْطَانُ
Hamza, un hamza (•). هَمَزَةٌ بِهَمْزَاتِ
Hamza qui ne se prononce الِوَصْلُ
pas et qui est remplacé par le
signe ʾ.
Hamza qu'on prononce - الْقَطْمُ
avec le point-voyelle qui l'accom-
pagne.
Suggestions de Satan. هَمْزَاتُ الشَّيْطَانِ
Très violent (vent). Qui lan- هَمْزَى
ce au loin la flèche (arc).
Nom d'agent. هَامِزٌ بِهَمْزٍ وَهَامِزُونَ
Détracteur. - وَهْمَازٌ
Même sens. (masc. et fém.). هَمْزَةٌ
Homme vif, intel- رَجُلٌ هَمِيزُ الْقَوَادِ
ligent.
Fouet, verge. Bâton ferré. هَمْزَةٌ
Éperon. هَمْزٌ بِهَمْزٍ وَهَمْزَازٌ بِهَمْزَيْنِ
Aiguillon.
Frappé ; éperonné, etc. Mar- هَمْزُوزٌ
quée d'un hamza • (lettre). Qui a
un hamza dans sa racine (verbe).
Marcher jour et هَمَسَ اِ هَمَسًا
nuit sans relâche.
Mâcher qc. sans desserrer les ه -
lèvres. Presser (le raisin). Briser
qc. Marmotter (des paroles) en-
tre les dents.
Marcher sans bruit sur la هَمَامَةٌ -

- me). Grommeler, grogner (animal).
Nom d'act. Voix *هَمْهَمْ* *هَمْهَمْ*
 rauque. Grognement (d'un animal).
 Chef vaillant. Lion. *هَمْهَمْ*
 Il ne reste rien. *هَمْهَمْ*
 Couler (larmes, eau). *هَمْهَمْ* *هَمْهَمْ*
Même sens. *هَمْهَمْ* *هَمْهَمْ* *هَمْهَمْ*
 Répandre des larmes (œil). Er-
 rer dans les pâturages (trou-
 peau).
 Pluie légère. *هَمْهَمْ*
 Errant çà et là (chameaux). *هَمْهَمْ*
 Ceinture qui sert de bourse; gibecière. *هَمْهَمْ*
 Royal. *هَمْهَمْ*
 Pleurer, geindre, gémir. *هَمْهَمْ*
 Soupirer après qc. *هَمْهَمْ*
 Rendre robuste un chameau. *هَمْهَمْ*
 Graisse sous la prune. *هَمْهَمْ*
 Pleureuse. *هَمْهَمْ*
 Fort, robuste. *هَمْهَمْ*
Pron. per. 3° per. fém. pl. : *هَمْهَمْ*
 elles.
 Être *هَمْهَمْ* *هَمْهَمْ* *هَمْهَمْ*
 sain, facile à digérer et profiter
 à qn (aliment).
 Ma bonne santé me l'a rendu profitable. *هَمْهَمْ*
 Grand bien vous fasse ! *هَمْهَمْ*
 Dire à qn : grand bien vous fasse ! *هَمْهَمْ*
 Enduire de goudron *هَمْهَمْ* *هَمْهَمْ*
 (un chameau).
 Faire un don à qn ; le nourrir. *هَمْهَمْ*
 Trouver un peu de fourrage insuffisant (bétail). *هَمْهَمْ*
 Se réjouir de... *هَمْهَمْ*
 Se trouver bien (d'un aliment). *هَمْهَمْ*
هَمْهَمْ *هَمْهَمْ* *هَمْهَمْ*
 Se faire facilement et sans
- Liquide, fluide. *هَمْهَمْ*
 Mort prompte. *هَمْهَمْ*
 Briser (la tête). *هَمْهَمْ* *هَمْهَمْ*
 Presser, talonner qn dans (une affaire). *هَمْهَمْ*
 Être tout entier à (qc.), s'y appliquer entièrement. *هَمْهَمْ*
 Être en colère. *هَمْهَمْ*
 Être baignés de larmes (yeux). *هَمْهَمْ*
 Couler (larmes). *هَمْهَمْ*
 Donner une pluie continue (ciel). *هَمْهَمْ*
 Paître librement le jour et la nuit (chameaux). *هَمْهَمْ*
 Abandonner, laisser qc., ne pas l'employer. Négliger, omettre qc. *هَمْهَمْ*
 Laisser (une lettre) sans points diacritiques. *هَمْهَمْ*
 Être négligent, paresseux en qc. *هَمْهَمْ*
 Vêtement grossier des Arabes. *هَمْهَمْ*
 Tente en poil déchirée. *هَمْهَمْ*
 Troupeaux abandonnés la nuit et le jour. Eau coulant librement. *هَمْهَمْ*
 Il les a laissés libres jour et nuit. *هَمْهَمْ*
 Laisse libre jour et nuit (chameau). *هَمْهَمْ*
 Mou, flasque. Terre inculte. *هَمْهَمْ*
 Paresse; négligence. *هَمْهَمْ*
 Inusité (mot). Sans points diacritiques (lettre). *هَمْهَمْ*
 Négligé. Omis. *هَمْهَمْ*
 Aller d'un pas doux et rapide (monture). *هَمْهَمْ*
 Monture au pas doux et rapide. *هَمْهَمْ*
 Mettre qc. dans la bourse dite *هَمْهَمْ*
 marmotter, parler entre ses dents; murmurer (hom-

100 à 200 chameaux.
 Indien, de l'Inde, Indou. هِنْدِيّ ٭ هِنْدُو
 Sabre de l'Inde. سَيْفُ هِنْدُوَانِيّ
 Diminutif de هند. Troupeau هِنْدِيَّة
 de 100 bêtes. Un siècle.
 Il a vécu cent ans. عَاشَ أَلْفَ سِنَةٍ
 Fait d'excellent acier de l'Inde - مُهَنْد
 de (sabre).
 * هندب - هِنْدَب وَهِنْدَبِيّ وَهِنْدَبَا
 Chicorée, endive.
 Mesure. Limite. هِنْدَاز
 Le pic. هِنْدَازَةُ الْخِيَّاطِ
 Géomètre. Architecte. هِنْدَازِ
 Ingénieur.
 Tracer le plan (d'un هِنْدَسِ ه
 édifice, etc.).
 Mesure. Géométrie. Archi- هِنْدَسَة
 tecture.
 Hardi, intrépide. Habile, in- هِنْدِس
 génieux.
 Géométrique. هِنْدَسِيّ
 Géomètre. Architecte. هِنْدَسِ
 Ingénieur.
 Arranger, ajuster qc avec هِنْدَم ٭
 symétrie. Raboter (le bois), le
 façonner.
 Symétrie, arrangement هِنْدَام ٭
 symétrique.
 Arrangé avec symétrie. هِنْدَم
 Creux de l'oreille. هِنْدَر - هِنْدَرَة
 Plier, ployer qc. هِنْدَم ٭ هِنْدَمَا ه
 Marquer (le chameau) du ه -
 signe dit هِنْدَمَة.
 Se soumettre à qn. ه - ل
 Avoir le cou courbé et هِنْدَم ٭ هِنْدَمَا
 en saillie (chameau, etc.).
 Ne savoir que répondre. اِسْتَهَم
 Forme courbe du cou (du cha- هِنْدَم
 meau, etc.). Courbure de la taille.
 Marque faite au cou du cha- هِنْدَمَة
 meau. Cinq étoiles d'Orion, etc.
 Soumis, docile. هَانِم ٭ هِنْدَم
 Qui a le cou هِنْدَم ٭ هِنْدَمَا ٭ هِنْدَم
 courbé. Qui a la taille courbée.
 Ramassée et courte (colline). هِنْدَمَا

peine (chose). Être salubre, de
 facile digestion (aliment).
 Féliciter qn de هِنْدَم ٭ هِنْدَمَة ٭ ه
 qc; le complimenter de...
 Donner qc. à qn. اِهْنَا ه
 Se trouver bien (d'un هِنْدَم ٭ هِنْدَمَا
 aliment). Se réjouir de...
 * Jouir de la félicité, être heu- هِنْدَم
 reux; prospérer.
 Demander un don, un se- اِسْتَهْنَا ه
 cours à qn.
 Onction par le goudron. Partie هِن
 de la nuit. Don.
 Goudron, poix liquide. هِنْدَا
 Sain, salubre (aliment). هِنْدِيَّة
 Qui réussit sans peine (affaire).
 Réussis sans peine. هِنْدِيَّة لَك
 Voyez dans هِنْدَم ٭ هِنْدَمَا
 Nom d'agent. Serviteur. هَانِي
 Petite chose. Peu de temps. هِنْدِيَّة
 Félicitations, compliments. هِنْدَمَة
 Ce qui réussit sans peine. هِنْدَم
 Enduit de goudron. هِنْدَم
 Félicité, complimenté. هِنْدَم
 Sotte (femme). هِنْدَم ٭ هِنْدَمَا ٭ هِنْدَم
 Très sot. هِنْدَم
 Agir avec lenteur. هِنْدَم
 Affaire difficile, هِنْدَم ٭ هِنْدَم
 grave.
 Même sens. هِنْدَم ٭ هِنْدَمَا
 Hyène. هِنْدَم ٭ هِنْدَمَا ٭ هِنْدَم
 Être en quête de هِنْدَم ٭ هِنْدَم
 nouvelles.
 Ricaner. هِنْدَم
 Souffrir de la faim. هِنْدَم
 Faim violente. هِنْدَم ٭ هِنْدَمَا ٭ هِنْدَم
 Remuer (foetus). هِنْدَم ٭ هِنْدَم
 Cajoler, flatter qn هِنْدَم ٭ هِنْدَم
 (femme). Injurier qn.
 Acérer, aiguïser un (glaive). ه -
 Être incapable de..., être lent هِنْدَم
 à...
 Inde, les Indes. Nom d'une هِنْد
 femme.
 * هِنْدَم ٭ هِنْدَمَا ٭ هِنْدَم

۱۰

(٩٠٧)

موت

bas-fond, dans un ravin. ب -
 Crier après qn. هُوتَ وَهُوتَ هُوتَ
 Vallée très profonde, ravin, bas-fond. ♦ Précipice. ♦ Abîme, gouffre.
 Être long et sot. هُوجَا هُوجَا
 Long et sot (homme). هُوجَا هُوجَا هُوجَا هُوجَا
Fém. du préc. Véloce (chamelle). Violent (vent).
 Se repentir. هَادَا وَتَهَوَدَا
 Embrasser, professer le judaïsme. هَادَا وَتَهَوَدَا
 Parler bas; parler, chanter doucement.
 Marcher lentement. ♦ Descendre dans un bas-fond. هَوْدَا
 Enivrer qn (vin). Convertir qn au judaïsme. ه -
 Revenir à qc. ou à qn, se réconcilier avec qn. Avoir de la sympathie pour... هَارِدَا هَارِدَا
 ♦ Être facile, condescendant dans une vente. هَارِدَا هَارِدَا هَارِدَا
 Être uni à qn par parenté ou patronage. هَوْدَا هَوْدَا هَوْدَا
 Avoir un langage conciliant. هَارِدَا هَارِدَا هَارِدَا
 Diminuer, baisser le prix des marchandises. هَارِدَا هَارِدَا هَارِدَا
Nom d'homme. هَوْدَا هَوْدَا هَوْدَا
 Juifs. هَوْدَا هَوْدَا هَوْدَا
 Bosse du chameau. هَوْدَا هَوْدَا هَوْدَا
 Douceur; indulgence. Paix; ce qui amène la concorde. هَوْدَا هَوْدَا هَوْدَا
 Voix douce. هَوْدَا هَوْدَا هَوْدَا
 Qui se repent, qui rentre dans la bonne voie. هَوْدَا هَوْدَا هَوْدَا
 Juif. هَوْدَا هَوْدَا هَوْدَا
Fém. du préc. La Judée. هَوْدَا هَوْدَا هَوْدَا
 Être inquiet. هَوْدَا هَوْدَا هَوْدَا
 Litière de femme à dos de chameau. هَوْدَا هَوْدَا هَوْدَا
 Sorte d'arbre. هَوْدَا هَوْدَا هَوْدَا

Se hâter, se dépêcher. هَئِفَ - هَئِفَ وَأَهَئِفَ
هَئِفَتْ مُهَائِفَةً وَهَئِفًا, وَأَهَئِفَتْ وَتَهَائِفَتْ
Avoir un rire moqueur (femme). هَئِفَ مَثَ هَئِفَانٍ وَهَئِفَانٍ جَ هَئِفُونَ
Chose. هَئِفَةٌ مَثَ هَئِفَتَانٍ جَ هَئِفَاتٍ وَهَئِفَاتٍ
Fém. هَئِفَةٌ مَثَ هَئِفَتَانٍ جَ هَئِفَاتٍ وَهَئِفَاتٍ
du préc.
Ceci est à toi. هَئِفًا هَئِفَكَ
Eh! un tel, une telle, viens ici. يَا هَئِفَ أَقْبِلْ وَيَا هَئِفَةً أَقْبِلِي
Désastre, malheur. هَئِفَاةٌ جَ هَئِفَوَاتٍ
Il a des défauts. فِيهِ هَئِفَاتٌ
Peu de chose. Petite chose. Petite quantité. هَئِفِيَّةٌ وَهَئِفِيَّةٌ
Restez peu de temps. أَمَكْتُ هَئِفِيَّةً
Ici, par ici. هَئِفًا وَهَئِفًا
Là, par là, là bas. هَئِفَاكَ وَهَئِفَاكَ
Interjection : hé! هَئِفَ
Pron. per., 3^e per. masc. هَئِفُو
sing. il, lui.
C'est moi, c'est lui-même. أَنَا هَئِفُو, هَئِفُو هَئِفُو
Se réjouir de... هَئِفَ هَئِفًا هَئِفًا
Pen- ser (bien ou mal) de qn. هَئِفَ بِخَيْرٍ أَوْ بِشَرٍّ أَوْ بِوَيْحَةٍ أَوْ بِشَرٍّ
Aspirer aux grandes choses. هَئِفَ إِلَى الْأَمْعَالِ
Me voilà ! Me voici ! هَئِفَ وَهَئِفًا هَئِفًا
Prends, prenez. هَئِفَ وَهَئِفًا (sing.) هَئِفًا (duel) هَئِفًا
Prends une pièce d'or. هَئِفَ دِينَارًا
Nom d'act. Dessein, projet, visée, tendance. Esprit. هَئِفَ
Il m'est venu à l'esprit. وَقَدْ فِي هَئِفِي وَفِي هَئِفِي
Qui vise haut et voit loin. بَعِيدَ الْهَوَى
Sot, bavard. Distance, éloignement. هَئِفَ هَئِفًا
gnement. Ardeur du feu. هَئِفَ هَئِفًا
Terrain déprimé. Fin d'une vallée. هَئِفَ هَئِفًا
Singe très velu. Loup-cervier. Sorte de lis. هَئِفَ هَئِفًا
Chanter (dans une noce, etc.). هَئِفَ هَئِفًا
Descendre dans un هَئِفَ هَئِفًا

Pousser devant soi (le bétail). ه -
 Ravager (le troupeau : loup). في -
 Être léger, étourdi, هوس ا هوسا
 extravagant, sot.
 Rendre qn extravagant, sot هوس ه
 (maladie). ♦ Exciter dans qn un
 violent désir. Réjouir qn, l'égayer.
 Devenir sot. ♦ Avoir un vio- تهوس
 lent désir ; se réjouir.
 Légèreté d'esprit, étourderie, هوس
 extravagance, sottise. ♦ Désir
 ardent, passion.
 Pensée intime. ♦ Grains de هويس
 blé grillés.
 Le lion. الهواس والهواسة
 Glouton, vorace. Qui هوس م هوسى
 détruit tout.
 Le temps consume et الزمان أهوس
 dévore tout.
 Qui a un grain de folie, ex- مهوس
 travagant. ♦ Surexcité.
 Se mêler, s'agiter هاش ه هوشا
 (foule). ♦ Aboier (chien).
 Ramasser (du bien) d'ici وهوش -
 et de là...
 Être troublé, agité. هوش ا هوشا
 Mêler (des objets). هوش ه
 Mettre le trouble, l'agita- ه و بين
 tion parmi...
 ♦ Exciter, haler des chiens ه -
 contre qn.
 Se mêler à (la foule). هاش ه
 Se mêler, se confon- تهوش وتهاش
 dre.
 Se réunir contre... تهوش على
 Nom d'act. Grand nombre. هوش
 Désordre, هوشة ه هوشات وهوشات
 confusion. Trouble, tumulte.
 Ramassis de gens, cohue. هويشة
 Troupes de gens, de cha- هواسات
 meaux.
 Biens mal acquis. وتهاش وهاش
 Être inquiet, troublé. هاش ا هوشا
 Être avide.
 Être sur le point بهوشه الى بغض

Oiseau dit aussi قطاة. هوزة ه هوز
 Le voici. هوزا وهاهوزا
 Être agité et saccadé * هوزل
 (seau). Marcher en chancelant.
 Crouler, tomber هار ه هوزا وهوزا
 en ruine (édifice, berge).
 Tuer, renverser (les هوزا ه -
 gens). Tromper qn.
 Détourner qn de... ه عن
 Pousser qn à... ه على
 Conjecturer qc. ه -
 Soupçonner qn de qc. ه ب
 Renverser, jeter qn هار وهوز ه وه
 à terre. Ruiner (un édifice). ♦ Pré-
 cipiter, faire dégringoler qn ou qc.
 Crouler, s'écrouler تهور وتهير وانهار
 (édifice).
 Se précipiter imprudemment تهور
 dans quelque affaire. Être écou-
 lés en partie (hiver, nuit).
 Saisir (les gens : maladie). ه -
 S'écrouler (berge, monticule انهار
 de sable).
 Périr. اهتور
 Faible, débile. Caduc. هار وهار وهيار
 Nom d'act. Lac. هوز ه أهوار
 Troupeau de moutons.
 Péril, danger. هوزة ه هوزات
 Soupçon sur qn. هوزة
 Perte, ruine, perdition. هوزة
 Éboulé (édifice, etc.). هار وهار
 Téméraire. هير
 Irrégulier, volon- هوزي ه هوزة
 taire (soldat).
 Audace aveugle, témérité. تهور
 ♦ Chute de haut en bas, dégrin-
 golade.
 Sable éboulé. Terrain dépri- تهور
 mé. Plaine aride.
 Mourir. هوز - هوز
 Créatures ; hommes. هوز
 Briser, casser qc. هاس ه هوسا ه
 Manger qc. avec voracité.
 Rôder pendant la nuit. بالليل -
 Rôder autour de qc. حول الشيء -

rouge, jaune et verte. Ornement
de diverses couleurs.
Terrible, redoutable. هَائِل مَرَّ هَائِلَةً
Grande terreur. هَوَلٌ هَائِلٌ وَمَهْوَلٌ
Plus terrible, plus redoutable. أَهْوَلٌ
Qui est à craindre, qui inspire la terreur (lieu). مَهَالٌ وَمَهْوَلٌ وَمَمِيلٌ
Même sens. Qui exige le serment près du feu dit هُوَلَةٌ.
Balancer la tête de sommeil. Dormir peu. هَوَمَ - هَوَمَ - وَتَهَوَمَ
Vallées de la terre. هَوَمٌ
Sorte de plante méd. - أَلْمَجُوسُ
Tête. Sommet de la tête. Cadavre. Chef d'une tribu. هَامَةٌ جَ هَامَاتٍ وَهَامٌ
Chouette.
Vaste plaine. هَوَامَةٌ وَهَوَامَةٌ
Même sens que هَيَامٌ. هَوَامٌ
Le lion. أَلْهَوَامُ
Qui a une grosse tête. أَهْوَمُ
Être facile pour qn (affaire). هَانَ هَوْنًا عَلَى
Être dédaigné, méprisé. هَانَ هَوْنًا وَهَوَانًا وَمَهَانَةً
Être en repos, être tranquille. هَانَ هَوْنًا
Rendre facile qc. à qn. هَوَّنَ هَوْنًا عَلَى
Mépriser, dédaigner qc. هَانَ هَوْنًا
Ne t'afflige pas trop, prends patience. هَوَّنَ عَلَيَّكَ
Être indulgent à soi-même, se ménager. هَوَّنَ نَفْسَهُ
Mépriser qn ou qc. أَهَانَ هَوْنًا
Mépriser, dédaigner qc. تَهَانَ وَاسْتَهَانَ بِهَوْنٍ
Négliger qc.; n'en avoir pas souci. تَهَانَ هَوْنًا
Être offensé, injurié; être méprisé. أَهَانَ هَوْنًا
Être vaste (désert). أَهْوَانٌ
Nom d'action. Tranquillité, repos. Modestie, réserve, gravité. هَوْنٌ
Il marche doucement. يَمْشِي هَوْنًا
Etat de mépris, avilissement. هَوْنٌ وَهَوَانٌ وَمَهَانَةٌ

d'en venir aux mains.
Vomir. هَاءٌ أَوْ هَوْنًا
Faire vomir qn. هَوَّنَ مَا أَكَلَ
Se faire vomir. تَهَوَّنَ الْقَيْءَ
Vomissement. هَوْنٌ وَهَوَاءٌ وَهَيْغُوعَةٌ
Avidité. هَوْنٌ
Inimitié. - وَهَوْنٌ
Avide. هَاءٌ وَهَاءٌ
Crieur dans le combat. مِهْوَةٌ وَمِهْوَاءٌ
Vent froid, vent chaud. هَوْفٌ
Être sot. هَوَكٌ أَوْ هَوَكًا
Être interdit, stupéfait. Tomber par imprudence dans une difficulté. تَهَوَّكَ وَانْهَكَ
Nom d'act. Grain de folie. هَوَكٌ
Qui a un grain de folie. هَوَكٌ وَيَهْكُوكُ
Fosse, trou dans la terre. هَوَكَةٌ
Stupéfait, interdit. هَوَّاكٌ وَمُتَهَوِّكٌ
Effrayer qn, le terrifier. هَالَ هَوَالًا وَهَوَّلَ هَوْلًا
Avoir des rêves, des songes effrayants (homme ivre). هَيْلٌ
Allumer le feu dit هَوَلَةٌ. Se parer (femme). هَوَّلَ
Faire peur à qn par qc. - عَلَيَّ بِهَوْلٍ
Menacer qn du (bâton). هَوَّلَ هَوْلًا
Rendre laid, difforme qn ou qc. هَوَّلَ هَوْلًا
Être terrible. تَهَوَّلَ
Soumettre (une chamelle) en prenant l'apparence d'une bête féroce. هَوَّلَ هَوْلًا
Être effrayé, terrifié. أَهْتَالَ
Peuplier. Cardamome, plante aromatique. هَالٌ
Terreur. هَوْلٌ جَ أَهْوَالٌ وَهَوُولٌ
Chose effrayante. - وَهَيْلَةٌ
Halo, cercle autour (de la lune, du soleil, etc.). هَالَةٌ جَ هَالَاتٌ
Feu saupoudré de sel auprès duquel les Arabes prêtaient serment. Femme parée. هَوَلَةٌ
Nom d'act. Ce qui effraie, épouvantail. تَهْوِيلٌ
Mélange de couleurs - جَ تَهْوِيلٌ

S'élever sur (une monta- هَوَّةٌ -
gne), la gravir.
Aimer, désirer qn هَوَىَّ هـ
ou qc.
Souffler (vent). هَوَىَّ تَهْوِيَةً
Éventer qc. l'exposer à l'air, هـ -
au vent, l'aérer.
Marcher d'un pas هَوَىَّ مُهَازَةً وَهَوَاءَ
vigoureux.
Aimer qn d'une vive affection. هـ -
Caresser, flatter, cajoler qn.
Tomber de haut en هَوَىَّ وَأَنْهَوَى
bas.
S'étendre vers qc. (main). ل هَوَىَّ
Étendre la main vers هَوَىَّ يَدِيهِ
qc.
Se précipiter vers qn هَوَىَّ بِالسَّيْفِ
avec le sabre.
Tomber les uns sur les هَوَىَّ فِي
autres dans (un précipice).
Inspirer à qn une passion هَوَىَّ
violente; captiver, fasciner qn.,
le passionner.
Désir, caprice, passion. هَوَىَّ هـ أَهْوَاءَ
Amour, vive affection.
Ceux qui suivent leurs هَوَىَّ أَهْلُ الْأَهْوَاءِ
passions.
Air; atmosphère, es- هَوَاءَ هـ أَهْوِيَّةٌ
pace entre le ciel et la terre. Ce
qui est vide. Peureux.
Relatif à l'atmosphère, at- هَوَائِيَّ
mosphérique.
Nom d'action. هَوَاءَ
Il l'a traité tan- هَوَاءَ يَأْلِهَوَاءَ وَاللَّوَاءَ
tôt avec douceur tantôt avec sé-
vérité.
Vallée très profonde. Pré- هَوِيَّةٌ
cipice, abîme. Atmosphère.
Cela est plus dési- هَذَا أَهْوَى إِلَيَّ مِنْ
ré de qn; plus cher à qn que...
Passionné pour qc. هَوَىَّ هَوِيَّةً
Qui tombe. Qui se cou- هَوَىَّ هَوِيَّةً
che ou se lève (astre), etc.
Atmosphère. Privée de ses هَوِيَّةٌ
enfants (mère).

Créature. هَوْنٌ
Je ne sais qui هَوَىَّ أَيْ أَلْهَوْنِ هُوَ
il est.
Qui marche lentement هَوِيَّةٌ وَهَوِيَّةٌ
(femme).
Commodité, aise, tranquillité, هَيْئَةٌ
repos.
Marche هَوَىَّ عَلَى هَوْنِكَ وَعَلَى هَيْئَتِكَ
avec modération, à ton aise.
Manière d'agir lentement, هَوِيَّةٌ
lenteur; benignité.
Dédain, mépris de هَوَانًا هـ إِهَانًا
qn. هـ Offense, injure.
Négligence; paresse. تَهَاوُنٌ
Mortier هَوَانٌ وَهَوَانٌ وَهَوَانٌ هـ هَوَاوِينَ
à piler.
Léger. Facile à faire ou à suppor- هَيِّنٌ هـ هَيِّئُونَ هـ هَيِّئُونَ
ter. Calme, posée (per.).
Fém. هَيْئَةٌ وَهَيْئَةٌ هـ هَيْئَاتٍ وَهَيْئَاتٍ
du préc.
Léger, facile. Plus هَوَانٌ مَرَّ هَوَانًا
léger, plus facile.
Méprisé, dédaigné. هـ Offensé, هَيَّانٌ
injuré.
Lieu éloigné ou ter- هَوَانٌ وَهَوَانٌ
rain déprimé.
Vallée profond- هَوَىَّ هَوَىَّ وَهَوَاءَ
de; précipice.
Être large, béante هَوَىَّ هـ هَوِيَّةً
(plaie). Tomber de haut en bas
(objet). Mourir (homme). S'abat-
tre sur sa proie (faucon). Souf-
fler (vent).
Aller vite avec son cava- هَوَىَّ بِرَاكِبِهَا
lier (chamelle); avec sa monture
(cavalier).
S'élever et s'étendre vers qc. ل هَوَىَّ
(main).
Avancer vite en qc. هَوَىَّ فِي
Monter, s'élever, se lever هَوَىَّ هـ
(astre). Tinter (oreille).
Descendre. Se cou- هَوَىَّ وَهَوِيَّةً
cher (astre). Être privée de ses
enfants (mère).

Appeler, exciter (les che- **أهاب ب**
vaux) en disant : **هَبْ, هَابْ, هَبِي**.

Inviter qn à... **يُقَالُ إِلَى**

Effrayer qn. Craindre qn. **تَهَيَّبَ**

Respect, vénération mêlée **هَيْبَة**

de crainte. ♦ Modestie. ♦ Main-

tien ; port du corps ; air du visage.

♦ Qui n'a pas de honte ; **قَلِيلُ الْهَيْبَةِ**

qui n'a pas de sympathie.

هَيَّابَانٌ وَهَيَّابَانٌ وَهَائِبٌ وَهَيَّابٌ وَهَيَّابَةٌ

Très timide. Très **وَهَيَّابٌ وَهَيَّابَةٌ**

respectueux.

Redoutable, **هَيَّابٌ وَهَيَّابٌ وَهَيَّابٌ**

redouté, vénérable, respectable.

Plus respecté, plus redouté, **أَهْيَبُ**

etc.

Crainte. Vénération, respect. **مَهَابَةٌ**

Dangereux, à crain- **مَهَابٌ وَهَيَّابٌ**

dre (lieu).

Cause, sujet de crainte. **مَهْيَبَةٌ**

هَاتِ مِ هَاتِي مِ هَاتِيَا مِ هَاتُوا وَهَاتِيَنَ

Donne, donnez ; apporte, apportez.

هَيْتَ وَهَيْتَ لَكَ وَلَكُمَا وَلَكُمْ وَلَكُنْ

Viens ici, venez ici.

Appeler qn. **هَيَّيْتُ ب**

Criard. **هَيَّيَات**

Donner peu **هَاتِ إِي هَيْثَا وَهَيْثَا ل**

à qn.

Obtenir le nécessaire. **مِنَ الْمَالِ**

Gâter (le bien). **فِي, وَاسْتَهَاتَ ه**

Disputer sur le nombre avec **هَاتِثٌ ه**

qn.

Donner qc. à qn. **تَهَيَّيْتُ ه ل**

Demander beaucoup, ou **اسْتَهَاتَ ه**

juger grand, abondant (un don).

Causer du dégât dans les **الْمَالِ**

biens.

Troupe de gens. **هَيْبَةٌ**

Être **هَاتِ إِي هَيْبًا وَهَيْبًا وَهَيْبًا**

soulevée, être excitée (poussière,

mer, colère). Être agité, troublé

(homme). S'élancer, se précipiter.

Être desséchée (plante). Avoir

ses plantes desséchées (sol).

Être altérés de soif (chameaux).

L'abîme de l'enfer.

أَلْهَارِيَّة **هَوِيٌّ**

Nom d'action. Ascension d'un

astre. Tintement dans l'oreille.

Partie de la **وَهَوِيٌّ وَتَهْوَاءُ مِنَ اللَّيْلِ**

nuit.

Puits très profond. **هَوِيَّةٌ مِ هَوَايَا**

Crevasse, pré- **مَهْوَرٌ مِ مَهَارٍ**

cipice entre deux montagnes.

Atmosphère.

Pron. per. **هَيَّيْتُ مِثْ هَمَا مِ هُنَّ**

3° per. **فَإَم :** elle, elles deux, elles.

Avoir **هَاءُ إِي وَهَيَّوْ, هَيَّاءٌ وَهَيَّاءٌ**

une belle forme.

Aspirer à... **أَ هَيَّاءٌ إِلَى**

Se disposer, se prépa- **إِي هَيَّاءٌ ل**

rer à...

Préparer, dispo- **هَيَّاءٌ تَهَيَّيْتُ وَتَهَيَّيْتُ ه**

ser, arranger qc.

S'accor- **هَيَّاءٌ مِ هَيَّاءَةٍ ه فِي**

der avec qn dans qc.

Être préparé, être disposé **تَهَيَّيْتُ ل**

à...

La chose lui a été **تَهَيَّيْتُ لِمَالَانِ الشَّيْءِ**

possible.

Ils se sont accordés sur... **تَهَيَّيْتُارَا عَلَى**

يَا هَيَّيْ, Int. exprimant l'admiration,

ou demandant l'attention.

Forme, ex- **هَيْبَةٌ وَهَيْبَةٌ مِ هَيْبَاتٍ وَهَيْبَاتٍ**

térieur, aspect. Belle forme. Mine,

physionomie, maintien, port.

Astronomie. **عِلْمُ الْهَيْبَةِ**

De belle forme, de bel as- **هَيَّيْتُ وَهَيَّيْتُ**

pect.

Disposition des choses néces- **تَهَيَّيْتُ**

saires, préparatifs.

Convention, arrange- **مِهَيَّاءٌ وَهَيَّاءٌ**

ment sur une chose à faire alter-

nativement.

هَابٌ هَابٌ هَيَّابٌ وَهَيْبَةٌ وَهَيْبَةٌ, وَتَهَيَّيْتُ

وَاهْتَابَ ه

Craindre et redouter

qn ; éprouver pour qn un respect

mêlé de crainte.

Impératif : crains. **هَبْ**

Rendre redoutable (une **هَيَّيْتُ ه إِلَى**

chose) à qn, la lui faire craindre.

- tiers et au quart.
- Détruire, faire crou- هَيْر - هَيْر *
ler, démolir qc. ♦ Préparer (la
matière d'un travail).
- Crouler, s'ébouler; être dé- تَهَيَّر
moli. Aller vite, se hâter.
- Vent du nord. هَيْر و هَيْر وَهَيْر
Terrain plat, uni. هَيْرَة
Ce qui croule, ce qui tombe. هَيَّار
♦ Matières préparées pour un
travail.
- Faible; pusillanime. * هَيْرَة
Vent qui soulève la رِيح هَيْرَة
poussière.
- Aller, marcher. * هَاس i هَيْسَا
Prendre beaucoup de qc. ه -
Mettre en fuite (l'ennemi). ه -
Nom d'action. Instrument de هَيْس
labourage.
- Int.; courage, bravo! هَيْس هَيْس
Courageux, hardi. أَهَيْس
S'ameuter (foule). * هَاش i هَيْشَا
Être grand parleur.
- Gâter, détruire, ruiner qc. ه -
Être épais, touffu (arbre). * هَيْش
Foule, cohue; émeute. هَيْشَة
Fourré, broussailles. * هَيْشَة و هَيْش
Mot employé pour faire هَيْش
arrêter les ânes, les mulets, etc.
- Épais, touffu. * مُهَيْش
Fienter (oiseau). * هَاص i هَيْصَا
Rompre (le cou à qn.). ه -
Fiente d'oiseau. هَيْص
Lieu où elle tombe. مُهَيْص
Fienter (oiseau). * هَاص i هَيْصَا
Casser, fracturer (un هَاص و هَيْصَا
os remis, une aile).
- Causer une rechute à qn. هَاص ه -
Il est retombé dans la - الحَزْنُ قَلْبُهُ
tristesse.
- Être cassé, fracturé تَهَيَّض وَاثْهَاض
de nouveau (os).
- Nom d'act. Fiente d'oiseau. هَيْض
Rechute (dans une maladie). هَيْضَة
Diarrhée accompagnée de vomis-

- Exciter, soulever ه - و ب و هَيْج ه
(la poussière, etc.).
- Exciter (la discorde, la هَيْج ه يَنْ
guerre) entre...
- Exciter, inciter هَايَج مُهَايَجَة و هِيَاجَا
qn. Combattre qn.
- Le jour du combat. يَوْمُ الْهِيَاجَا
Dessécher (les plan- أَهَاجَا إِهَاجَة ه
tes : vent).
- Trouver (une terre) أَهَيْجَا إِهِيَاجَا ه
aux plantes desséchées.
- Être excitée, soulevée تَهَيَّج وَاثْهَاج
(poussière, etc.).
- Se soulever, s'élancer les تَهَايَج
uns contre les autres.
- Nom d'act. Agitation, fougue, هَيْج
effervescence. Guerre.
- Jour venteux, nuageux, يَوْمُ هَيْجَر
pluvieux.
- Cri pour exciter les chu- هَيْجَر و هَيْج
meaux.
- Agitation, trouble. Empor- هَيْجَان
tement, fougue, effervescence.
- Grenouille. هَاجَة ج هَاجَات
Bataille, combat, mêlée. هَيْجَا و هَيْجِي
Nom d'ag. Colère, accès de هَايَج
colère.
- Sa colère a éclaté. هَاجَ هَايَجَة
Fém. du préc. Terre dont les هَايَجَة
plantes sont desséchées.
- Agiter, * هَاد i هَيْدَا و هَادَا و هَيْد ه
troubler, attrister, effrayer qn.
- Remuer; ajuster, adapter ه - و هَيْد ه
qc.
- Cela ne m'inquiète مَا يَهَيْدُنِي ذَلِكَ
pas.
- Marcher d'un pas rapide. هَيْد
Il n'a pas de مَا لَهُ هَادٌ وَمَا لَهُ هَيْدٌ
mouvement.
- Jours de malheurs. أَيَّامُ هَيْد
Mot employé pour هَيْد و هَيْد و هَاد
exciter les chameaux à la mar-
che.
- Craintif, peureux. هَيْدَان
Il donne au مُعْطِي الْهَيْدَانِ وَالرَّيْدَانِ



sement; choléra, cholérine.
Foule, cohue. هَيْضًا
Brisé de nouveau (os). قَهِيض
* هَاطُ i هَيْطُ, وَهَاطُ مَهَاطَةٌ وَهِيَّاطُ
Crier, faire du tapage.
Ils s'assemblèrent et ar- تَهَاطَرُوا
rangèrent leurs affaires.
Il n'a pas cessé مَا زَالَ فِي هَيْطٍ وَمَيْطٍ
de crier, de faire tapage.
Voyez dans هُمْ فِي هِيَّاطٍ وَمِيَّاطٍ . مَيْطٍ
* هَاءُ i هَيْمًا وَهَيْمَةً وَهَيْوَعًا وَهَيْعًا
Être lâche, poltron, craintif. Avoir
faim.
Être avide de... ا - i هَيْمًا إِلَى
Être avide et im- ا - هَيْمَةً وَهَاءُ
puissant.
S'ennuyer de qc. ا - هَيْمَاتًا مِنْ
Être étendue sur la terre (chose). ا - i هَيْمًا
(chose). Couler, être fondu (plomb,
etc). Vomir.
Être étendue à terre (chose). تَهَيَّم
Se répandre (vapeur, mi- - وَانْهَاءُ
rage).
Avidité impuissante. هَاءُ وَهَيْمَةً
Poltron, faible. هَاءُ لَاءُ وَهَائِمٌ لَائِمٌ
Écoulement d'un corps fondu. هَيْمَةً
Nom. d'agent. Obscure (nuit). هَائِمٌ
Violent, rapide (vent). هِيَاءٌ لِيَاءُ
Fém. de هَائِمٌ. Bruit, fracas هَائِمَةً
effrayant.
Frayé et large (che- مَهَيَّمٌ ج. مَهَائِمٌ
min).
Injuste; livré au mal. مُتَهَيَّمٌ وَمُنْهَاءُ
Tremper (la terre : هَيْمٌ ه - هَيْمٌ ه
pluie). Mettre de la graisse dans
(un mets).
Aisée, agréable (vie). Abon- أَحْيَمٌ
dante (eau). Fertile (année).
Être mince هَيْفٌ وَهَافٌ a هَيْفًا وَهَيْفًا
de taille et de ventre.
Être très altéré. هَافٌ i هَيْفٌ, إِهْتَافٌ
S'échapper (esclave). هَافٌ a هَيْفًا
Aspirer le vent - هِيَّافٌ وَهِيَّافٌ
(bêtes altérées).
Avoir ses bestiaux altérés. أَهْفٌ

Cœur affolé, éperdu. قَلْبٌ مُنْتَهَامٌ
 Surveiller qc. : avoir هَيَّيْنَا عَلَى
 l'œil à...
 Dieu. إِلَهِيْنَ وَالْمُهَيَّمِينَ
 Voyez هَيْنَ - هَيْنَ وَهَيْنَ وَهَيْتَ هَيْتَ
 dans هُونُ.
 Son, bruit léger, voix هَيْتَمَةٌ
 basse.
 Parole que l'on ne comprend هَيْتُومٌ
 pas.
 Loin d'ici ! هَيْهَ - هَيْهَاتَ وَهَيْهَاتَ
 arrière !
 Même sens. Encore, en- هَيْهَ هَيْهَ
 core plus !
 Interjection : Eh ! هَيْهَ - هَيْهَ
 Se dit d'un هَيْهَ بَنٍ لَيْتَ وَهَيْهَاتُ بَنٍ لَيْتَ
 inconnu dont on ignore le père.
 Allons ! en avant ! هَيْهَاتَ هَيْهَاتَ

Mettre qn hors de lui هَيَّيْنَا وَهَيَّيْنَا
 (amour).
 Se pourvoir soi-même. اِهْتَمَامٌ
 Avoir le cœur affolé. اِهْتَمَامٌ
 Sable mouvant. هَيَّيْمٌ هَيَّيْمٌ
 Amour passionné. Vio- هَيَّيْمٌ وَهَيَّيْمٌ
 lente soif.
 Maladie des chameaux. هَيَّيْمٌ
 Désert sans eau. هَيَّيْمَةٌ
 Nom d'agent. هَيَّيْمٌ وَهَيَّيْمٌ
 Stupéfait, affolé, éperdu.
 Hommes que la passion met هَيَّيْمٌ
 hors d'eux-mêmes.
 Atteint de la هَيَّيْمَةٌ هَيَّيْمَةٌ
 maladie dite هَيَّيْمَةٌ.
 Même هَيَّيْمَانٌ هَيَّيْمَانٌ هَيَّيْمَانٌ وَهَيَّيْمَانٌ
 sens. Altéré de soif.
 Nuit sans étoiles. لَيْلٌ اِهْيَمَ وَلَيْلَةٌ اِهْيَمَ



mot رَبُّ sous-entendu, dans le
 sens de souvent.
 Souvent la nuit وَلَيْلٌ كَمَوْجِ الْبَحْرِ
 est comme les vagues de la mer ;
 et quelquefois dans le sens de ra-
 rement :
 J'ai vu rarement وَرَجُلٌ كَرِيْمٌ رَارِيَةً
 un homme généreux.
 Interjection, exprimant la رَا
 douleur. Ah ! Oh !
 Oh ! Zéid. وَارَيْدُ وَوَارَيْدَا وَوَارَيْدَاهُ
 Elle exprime aussi l'admiration :
 Chose étrange ! وَاعْجَبَاهُ
 Que tu es éloquent ! وَا أَنْتَ قَصِيْرٌ
 Avoir honte. وَأَبُ اِ وَأَبَا وَابَّةَ مِنْ
 rougir en présence de qn.
 S'irriter, se fâcher. وَابٌّ اِ وَأَبَا
 Agacer, irriter qn, أَزَابَ وَأَثَابَ اِ
 l'empêcher d'agir.
 Rougir, avoir honte de... اِتَّابَ مِنْ
 Déshonneur, ignomi- اِبَّةٌ وَتَوْبَةٌ وَمَوْبَةٌ
 nie, opprobre. Ce qui déshonore.

Conjonction : 1° a le sens de وَ
 et, aussi :
 Zéid et Amrou sont جَاءَ زَيْدٌ وَعَمْرُو
 venus.
 2° exprime la simultanéité :
 Ne mange le poisson en buvant du lait.
 Il vint au lever du soleil.
 3° s'emploie comme préposition et
 particule de serment :
 Par Dieu. وَاللهِ
 4° elle a quelquefois le sens de avec
 et est suivi d'un nom à l'accusatif.
 Qu'ai-je à faire avec Zéid ? مَا لِي وَزَيْدًا ؟
 J'ai voyagé avec Zéid. سَافَرْتُ وَزَيْدًا
 5° se met après l'interrogatif avec
 le sens de donc :
 Vous étonnez-vous donc ? أَوْعَجِبْتُمْ
 6° s'emploie fréquemment en poé-
 sie au commencement du vers avec
 un nom indéterminé régi par le

Qui a des taches de gale (cha-وبش meau).

Bril- * وَبَصَ يَبْصُ وَبَصًا وَبَيْصًا وَبَصَّةٌ -
ler (éclair, etc.).

Se couvrir de plantes (sol). وَأَوْبَصَ -
Ouvrir les yeux (petit وَبَصَ وَوَبَصَ
chien).

Être vif, alerte. وَبَصًا a وَبَصًا

Il m'a peu donné. وَبَصَ لِي يَبِيرُ

Commencer à briller (feu). أَوْبَصَ

Vif, agile. وَبَصَ م وَبَصَةً

Même sens. Brillant. وَأَبَصَ م وَأَبَصَةً

Feu. وَأَبَصَةً وَوَبِصَةً

Il croit tout ce qu'il أَنَّهُ لَوَابِصَةٌ سَمِعَ
entend.

Être faible. * وَبَطَ يَبِطُ وَوَبَطَ a وَبَطًا o وَبَطًا
وَوَبَاطَةً وَوَبَطًا وَوَبُوطًا

Être faible (avis). وَبَطًا i وَوَبُوطًا

Abaissier qn, l'a- وَبَطَ يَبِطُ وَوَبَطًا s
vilir.

Ouvrir, dilater (une plaie). هـ -

Empêcher qn de... عَن -

Meurtrir qn, le couvrir de أَرْبَطَ s
blessures.

* وَبَقَ يَبِقُ وَوَبَقَ i a وَوَبُوقًا وَوَبُوقًا
وَوَبَقًا, وَاسْتَوْبَقَ

Faire périr qn; l'emprison- أَوْبَقَ s
ner.

Nom d'act. Lieu où l'on pérît. مَوْبَقٍ
Prison. Intervalle entre deux choses.

Pernicieux, nuisible. مُوْبِقٍ

Il affronta les périls. رَكِبَ الْمَوْبِقَاتِ

Verser une pluie * وَبَلَّ يَبِلُ وَبَلًّا
abondante (ciel).

Donner la chasse (au gibier). هـ -

Frapper qn (du bâton). ب -

Être وَبَلَّ وَبَلًا وَوَبَلَّةً وَوَبُولًا وَوَبَلًا
malsain, insalubre (pays, pâtu-
rage, etc.).

Être assidu à... وَابِلٌ هـ

Juger, trouver (un pays) اِسْتَوْبَلَ هـ
insalubre.

Noms d'action et d'agent. وَبَلٌ وَوَابِلٌ
Pluie forte et abondante. Avare.

Se fâcher contre qn. وَبَدَ عَلَيَّ

Séparer, isoler qn ou qc. أَوْبَدَ s هـ

Creux d'un rocher, d'une mon- وَبَدَ
tagne.

Nom d'act. Dénuement, pauvre- وَبَدَ
té. Vice.

Pauvre char- وَبَدَ (s. et pl.) ج أَوْبَادُ
gé de famille.

Pauvre, indigent. Au regard وَبَدَ
funeste.

Pauvre. Ignorant. مُسْتَوْبِدٌ

Avoir beaucoup * وَبَرًا a وَبَرًا, وَأَوْبَرَ
de poil, être très velu.

S'arrêter dans un رَجَرَ يَجِرُ قَبْرًا ب
(lieu).

Se couvrir de poil (petit d'autru- وَبَرَ
che). Vivre en reclus. Marcher sans
laisser de traces (renard, etc.).

Petit وَبَرَ ج وَبُورٌ وَوَبَارٌ وَوَبَارَةٌ
quadrupède à courte queue.

Poil (de chameau, de وَبَرَ ج أَوْبَارُ
chèvre, de lièvre, etc.).

Arabes nomades. أَهْلُ الْوَبَرِ

Nom d'agent. Velu. وَابِرٌ

Il n'y a personne مَا بِالذَّارِ وَابِرٌ
dans l'endroit.

Couvert وَبِرَ م وَبِيرَةً, وَأَوْبَرَ م وَبَرًا
d'un poil soyeux.

Sorte de cham- بَنَاتُ أَوْبَرَ وَبَنَاتُ الْأَوْبَرَ
pignons mauvais.

J'en ai éprouvé لَقِيتُ مِنْهُ بَنَاتُ أَوْبَرَ
des malheurs.

Avoir des taches * وَبَشًا a وَبَشًا
blanches (ongle, peau).

Se mêler et s'attrouper (gens وَبَشَ
de diverses tribus). Se ranimer
au souffle du vent (braise).

Se couvrir de plantes vari- أَوْبَشَ
ées (sol).

Taches blanches aux وَبَشَ وَوَبَشَ
ongles. Taches de gale.

Ramassis de gens, رَبَشَ ج أَرْبَاشُ
lie du peuple.

Plantes rares et الْأَوْبَاشُ مِنَ الثِّبَاتِ
dispersées.

jalon, pilotis. *En prosodie*, le pied
 . — — ou — . — .
 Les montagnes. أَوْتَادُ الْأَرْضِ
 Les dents. — أَلْفَمِ
 Maillet à enfoncer les pieux. مَيْتَدٌ وَمَيْتَدَةٌ
 * وَتَرٌ يَتَرٌ وَتَرًا وَتَرَةً، وَوَتَرٌ وَأَوْتَرٌ هـ
 Mettre la corde à (un arc).
 Faire (une prière, etc.) — وَأَوْتَرٌ هـ
 isolée et à part. Isoler (un nombre).
 Détester qn. Irriter qn. وَتَرَةٌ هـ
 Molester qn, lui causer du préjudice en qc. هـ —
 Mettre de l'intervalle entre (des actions), les faire se suivre par intervalles. وَتَرٌ مُوَاتَرَةٌ وَوَتَارًا هـ
 Envoyer (des lettres) les unes après les autres, successivement. أَوْتَرٌ بَيْنَ
 Même sens.
 L'action de jeûner مُوَاتَرَةُ الصَّوْمِ
 tous les deux ou trois jours.
 Être tendue et dure (corde, veine, etc.). تَوَتَّرَ
 Se suivre, se succéder à peu d'intervalle. تَوَاتَرَ
 Seul, unique, singulier. Impair (nombre). *En géo.*, corde d'un cercle. وَتَرٌ وَوَتَرٌ هـ أَوْتَارٌ
 Un à un. وَتَرًا وَوَتَرًا
 Vengeance, haine; injustice. وَتَرٌ وَوَتَرَةٌ هـ
 Corde d'un arc ou d'un instrument de musique, corde à boyau. Tendon. Arc. وَتَرٌ هـ أَوْتَارٌ
 Pellicule entre les doigts. وَتِيرَاتٌ
 Cartilages du haut de l'oreille. وَتِيرَاتٌ
 Isthme du nez. وَتِيرَةٌ هـ
 Frein, muscle de la langue. وَتِيرَةٌ هـ
 Chemin, sentier. Manière. وَتِيرَةٌ هـ
 Relâche, délai.
 Un à un, l'un après l'autre, successivement. تَتَرِي (عَوَضَ وَتَرِي)
 Succession à courts intervalles- تَوَاتَرَ

Fém. de وابل. Le haut du fémur, du bras, de l'épaule. Rotule du genou. Petits de troupeaux. وابل
 Insalubrité de l'air. Dommage وابل
 causé à qn. Mauvais effets.
 Insalubrité de l'air, des aliments. وَبَلَةٌ وَأَبَلَةٌ
 Qui donne beaucoup de lait. وَبَلِي
 Insalubre, malsain (air, pays, etc.). Dur, rude (coup, etc.). Bâton à battre le linge. وَبِيلٌ
 Gros bâton. Faisceau de bois. وَوَبِيلَةٌ
 Même sens. مَوْبِلٌ وَمَبِيلٌ
 Vieillard appuyé sur un bâton. أَبِيلٌ عَلَى وَبِيلٍ
 Nerf de bœuf servant de fouet. مَبِيلَةٌ
 Il n'y a personne à l'endroit. * وَبَنٌ — مَا بِالْأَرَاكِ
 Dommage. Faim. وَبَنَةٌ
 Faire attention à... Se soucier de... * وَبَنٌ وَوَبَنٌ أَوْ بَنٌ وَوَبَنٌ
 On n'en tient pas compte, on ne s'en soucie pas. لَا يُؤَبِّنُهُ بِنُ وَوَبَنٌ
 Avoir une démarche lourde. * وَتًا يَتًا وَتًا فِي مَشْيِهِ
 Être modique, exigü (don). * وَتٌ هـ وَتًا هـ وَوَتًا هـ وَوَتًا هـ
 Faire (un don) modique. وَتٌ يَتٌ وَتًا وَوَتًا هـ وَأَوْتَرٌ هـ
 Avoir sa fortune diminuée. أَوْتَرٌ هـ
 Boire peu (de vin). تَوَتَّرَ مِنْ
 Modique, exigü (don). وَتٌ وَوَتٌ وَوَتٌ وَوَتٌ هـ
 Il ne m'a servi de rien. مَا أَغْنَى عَنِّي وَتَةٌ
 Frapper qn du (bâton). * وَتٌ يَتٌ وَتًا هـ بَ
 Boue. وَتَةٌ
 Bâton. مَبِيخَةٌ
 * وَتٌ يَتٌ وَتًا وَتَدَةٌ، وَوَتَدٌ وَأَوْتَدٌ هـ
 Enfoncer fortement, ficher (un pieu) en terre. وَتَدٌ وَوَتَدٌ
 Etre fiché en terre (pieu). وَتَدٌ وَوَتَدٌ
 Pieu, piquet. أَوْتَادٌ

un saut, un bond.
 Il arriva d'un وَبَّ إِلَى الشَّرَفِ وَبَّةً
 bond à l'illustration.
 Faire asseoir qn sur un وَبَّ هـ
 coussin.
 Offrir ou faire donner à qn هـ هـ -
 (un coussin).
 Assaillir qn, fondre sur qn. وَبَّ هـ
 Faire sauter qn. أَرْبَّ هـ
 S'emparer injuste-تَوَبَّ فِي أَرْضِ فَلَانٍ-
 ment (des terres de qn.).
 Même sens. عَلَى فَلَانٍ فِي أَرْضِهِ
 Se lancer l'un sur l'autre, تَوَابَّ
 en venir aux mains.
 Nom d'act. Entrée brusque وَبَّ
 (d'un poète) en matière.
 Un bond, un saut. Assaut; رَبَّةً
 agression.
 Nom d'act. Siège, chaise; lit وَتَابَّ
 de repos.
 Qui bondit, qui saute (jument, وَتَبَّ
 chamelle, etc.).
 Sauteur, sauteuse. وَتَابَّ مَرَّ وَتَابَةً
 ♦ Contraction, crispation de وَتَابَّ
 nerfs, névralgie.
 Surnom du daim, etc. أَبُو وَتَابَّ
 Sol uni; sol élevé. Sauteur. مَيْشَبَّ
 Assis et en repos.
 Qui n'est pas en expédition مَوْتَبَّانَ
 militaire (prince).
 Être épais, compacte. وَثَبَّ هـ وَثَاةً
 Multiplier qc. أَوْثَبَّ هـ
 Foisonner (troupeaux). اسْتَوْثَبَّ
 s'entrelacer (plantes).
 Nom d'act. Abondance de وَثَاةً
 chair, embonpoint.
 Épais, compacte. وَثِيْبٌ
 Riche en herbes (terre). مَوْتَبَّجَةٌ
 D'un tissu lâche (étouffe). مَوْتَبَّجَةٌ
 Peu d'eau; vase, limon. وَثَجَةٌ هـ
 Fangeux, vaseux (sol). Épais وَثِيْبَةٌ
 (lait).
 D'une constitu- مَوْتَبَّةٌ الْخَلْقِ وَمَوْتَبُّوهُ
 tion faible.
 Être moelleux, mollet وَثَرٌ هـ وَثَارَةٌ هـ

les. Succession de témoins qui as-
 surent la vérité d'une tradition.
 Répété avec intervalles de مُتَوَاتِرًا
 temps. Récit vérifié par la succes-
 sion des narrateurs. En prosodie,
 sorte de rythme.
 À plusieurs reprises, بِتَوَاتُرٍ وَمُتَوَاتِرًا
 souvent.
 Muni de sa corde, bandé مَوْتَوَّرٌ
 (arc). Offensé qui ne peut pas se
 venger.
 Être criminel, dépravé. وَتَنَّا هـ وَتَنًا هـ
 Périr. Tenir de sots propos. A-
 voir un mauvais naturel (enfant).
 Faire périr qn (Dieu), le jeter هـ أَوْتَمَّ هـ
 dans le malheur.
 Déshonorer (sa religion) هـ هـ -
 par (le crime).
 Couler continuuel-وَتَّ وَتَوَّ وَتَتَّةً-
 lement (eau).
 Rester dans (un lieu). هـ ب -
 Blesser qn à l'artère وَتَنَّا وَوَتَيْتَ هـ
 aorte.
 Être blessé à cette artère. وَتَّ هـ
 Être assidu à... وَتَّ هـ
 Devenir gras (bétail). اسْتَوْتَّ هـ
 Discorde. وَتَنَّةً هـ
 Ferme à sa place. À jet con- وَتَّ هـ
 tinu (eau).
 Artère aorte. وَتَّ وَوَتَّ وَأَوْتَتَّةً هـ
 Blessé à cette artère. مَوْتَوْنٌ هـ
 Ôter la vie (à la وَتَّ هـ وَتَّ هـ
 chair : coup).
 Lésér, meurtrir (un mem- هـ وَأَوْتَا هـ
 bre) sans briser l'os.
 Être lésé, وَتَّ هـ وَتَّ هـ وَوَتَّ هـ وَوَتَّ هـ
 meurtri (membre) sans fraction
 d'os.
 Lésion sans fracture وَتَّ هـ وَوَتَّ هـ
 d'os, meurtrissure.
 Lésé, meurtri, sans مَوْتَوْنٌ هـ
 fracture (membre).
 Maillet à enfoncer les pierres. مَيْشَاةً هـ
 وَتَّ هـ وَتَّ هـ وَتَّ هـ وَتَّ هـ وَتَّ هـ
 Sauter, bondir, faire وَتَّ هـ وَتَّ هـ

en le liant par un pacte.
Mettre ses biens en من أمواله ب —
 sûreté par...
Nom d'action. Confiance. وثقة
 Digne (m. et f., s. et pl.) ب ثقات
 de confiance.
 Lien, attache, corde. وثاق ووثاق ب وثق
Nom d'ag. Confiant, وثاق م وثقة
 constant, résolu.
 Ferme, solide (pacte, وثيق ب وثاق
 etc.). Constant, résolu.
Fém. du préc. Ce en وثيقة ب وثائق
 quoi on a confiance. Engagement
 écrit, titre. Riche en herbes (ter-
 re). ♦ Pacte, alliance. ♦ Billet:
 passe-port.
 Plus ferme, plus solide. أوثق م وثقى
 موثق وميثاق ب موثق وميثاق وموآثيق
 Pacte, alliance. Testament. وميثاق
 D'une solide constitu- موثق الخلق
 tion.
 Raffermer qc. Ra- * رثل - رثل ه
 masser (des richesses).
 Corde de fibres de palmier. رثل
 Fibres de palmier. Corde de رثيل
 chanvre, etc. Corde faible.
 Casser, briser qc. * رثم رثم وثما ه
 Battre la terre du pied (cheval).
 Battre (le sol : pluie).
 Blessé et ensan- * رثما وروثما ه
 glanter (le pied du cheval : pierre).
 Avoir peu de plantes * رثم ا وثما ه
 (sol).
 Avoir les chairs com- * رثم ه وثامة ه
 pactes, fermes.
 S'élancer à la course. راثم في العدو
 Que (cette terre) a peu de ما أوثمها
 pâturages!
 Petite quantité. رثم
 Qui a les chairs رثم م وثيمة
 fermes.
 Tas de foin, de blé. Cailloux. وثيمة
 pierres.
 Sabot frappant le sol. خف ميثم
 Idole (en * رثي ب رثي ووثي وأوثان

(lit, tapis). Être charnu, dodu,
 potelé.
 Fouler, amollir رثي رثرا, روثر ه
 (un tapis, etc.).
 Demander beaucoup de... استوثر من
 Trouver (un lit) mou. ه —
Nom d'act. Bandellettes de cuir. روثر
 Lit, tapis moelleux. روثر ووثار
 Housse de * وميثرة ب موآثر وميثار
 la selle. Couverture d'habits.
 Mollesse, souplesse d'un lit. وثارة
 d'un tapis, etc.
 Mollet, moelleux. Dodu, رثير م وثيرة
 potelé.
 Casser, fracasser * رثم رثم وثما ه
 (la tête de qn).
 Petite quantité de وثامة ووثيمة من
 (pluie).
 Herbes mêlées et entrelacées وثيمة
 au printemps.
 Bouillie رثيدة وثيمة وثريدة موثرغة
 épaisse, barbotage.
 Munir (une mar- * رثف رثف وثما ه
 mite) d'un trépied.
 Même sens. رثف وأرثف ه
 * رثق رثق وثقة ووثوقا وموثقا ب
 confiance en qn ou en qc.
 Être ferme, solide (ch.). رثق ه وثاقة
 Être ferme (per.); agir avec con-
 fiance.
 Raffermer, consolider qc. رثق ه
 Juger qn digne de confiance. ه —
 Lier qn par un راثق موآثقة ووثاق ه
 pacte.
 Renforcer (une garnison) أرثق ه ه
 par (des secours).
 Serrer, lier iortement ه ب بالوثاق
 qn avec des cordes.
 Avoir confiance, être terme. رثوق
 Agir avec confiance et fermeté في —
 dans (une affaire).
 S'assurer la posses- * واستوثق من
 sion, l'usage de qc.
 Ils se promirent de... تواتفها على
 S'assurer de qn, استوثق من فلان

Se coucher (soleil). **وَجِبَ وَوُجِبَا** -
 Être enfoncé dans son orbite
 (œil). Tomber et mourir.
 Éloigner qn de... **وَ عَنْ** -
 Battre (cœur). **وَجِبَا وَوَجِبَا** -
 Être lâche, poltron, **وَجِبَ وَوَجِبَا** -
 Ne manger **وَجِبَ وَأَوْجِبَ وَتَوَجَّبَ**
 qu'une fois en 24 heures.
 Rendre **وَجِبَ هـ عَلَى**, **وَأَوْجِبَ هـ لـ** **وَعَلَى**
 (une chose) obligatoire à qn.
 Habituer (ses gens, soi- **وَجِبَ هـ**
 même) à ne manger qu'une fois
 en 24 heures. Traire (une cha-
 melle) une seule fois le jour.
 ♦ Traiter (un hôte) selon son
 mérite.
 Jeter qn à terre. **وَ إِلَى الْأَرْضِ** -
وَأَجِبَ مُوَاجِبَةً وَوَجَابَا, **وَأَوْجِبَ هـ لـ**
 Adjuger (une chose) à (un ache-
 teur).
 Faire des actions qui méri- **أَوْجِبَ**
 tent récompense ou châtiment.
 Troubler (le cœur de qn : Dieu) **هـ** -
 Respecter le droit de qn. **أَمْلَانَ حَقَّهُ** -
 Regarder comme né- **إِسْتَوْجِبَ هـ**
 cessaire, obligatoire. Être digne
 de qc., mériter qc.
 Poltron, lâche. **وَجِبَ وَوَجَابَ وَوَجَابَةً**
 Grande outre de peau **وَجِبَ وَوَجَابَ**
 de bouc. Enjeu.
 Lieu où l'eau croupit. **وَجَابَ**
Nom d'act. Bruit, **وَجِبَةً وَوَجِبَاتٍ**
 fracas causé par une chose qui
 tombe. Une seule chute avec
 bruit. Repas en 24 heures.
 ♦ Une certaine quantité de... **مِنْ** -
Nom d'act. Nécessité, état **وَجُوبَ**
 de ce qui est nécessaire, indis-
 pensable.
 Palpitation (du cœur). **وَجِيبَ وَوَجَبَانَ**
 Solde, paie. Chose adjugée **وَجِيبَةً**
 aux enchères.
Nom d'action de (ضد سلب) **إِنْجَابَ**
 Affirmation. **أَوْجِبَ**
 Affirmatif. Positif. **إِنْجَابِي**

Pierre ou en bois, etc.).
 Être grands, nombreux (biens). **أَوْشَى**
 Comblér qn de dons. **هـ** -
 Rester ; être fort, ferme. **إِسْتَوْشَى**
 Engraisser (troupeau). Se mul-
 tiplier (palmiers).
 Demander beaucoup de... **مِنْ** -
 Même sens que **وَآتَى**.
 Idolâtre, adorateur **وَثَنِيَّوْنَ**
 des idoles.
 Fém. du préc. **وَثَنِيَّةٌ وَوَثَنِيَّاتٍ**
 Même sens que **وَثَنِيٌّ وَوَثَنِيَّةٌ**.
 Avoir sa monture blessée ou **أَوْشَى**
 son navire brisé (voyageur).
 Douleurs. **وَثَنِيٌّ**
 Maillet, marteau. **مِثْنَاءٌ**
 Même sens que **مَوْثَنٌ**.
 Être véloce, rapide à la **وَجَّ وَجَّ**
 course.
 ♦ S'allumer (feu), **(عَرَضَ أَجَّ)** -
 brûler.
Nom d'act. Autruche ; oiseau **وَجَّ**
 dit aussi **قَطَا**.
 Frapper qn **وَجَّ وَجَّ** **وَوَجَّجَا هـ بـ**
 avec (un couteau ou avec la
 main).
 Trouver (un puits) épuisé. **وَجَّجَا هـ**
 Être épuisé (puits). Revenir **أَوْجَّجَا**
 (d'une chasse, etc.) les mains
 vides.
 Éloigner, écarter qn de... **وَ عَنْ** -
 Être serrées (grappes). **إِنْجَجَا**
 De mauvaise qualité **وَجَّجَا وَوَجَّجَا**
 (eau).
 Tari ou de mau- **وَجَّجَا وَوَجَّجَا**
 vaise eau (puits).
 Sorte de mets fait de saute- **وَجِيبَةً**
 relles ou de dattes battues avec
 du beurre ou de l'huile.
 Être néces- **وَجِبَ يَجِبُ وَوَجِبَا وَجِبَةً**
 saire, obligatoire, indispensable
 (affaire, chose).
 Être obligatoire pour qn. **عَلَى فُلَانٍ** -
 Tomber avec bruit (mur, **وَجِبَةً**
 etc.).

assez (de biens).
 o i - وَجَدًا وَجْدَةً وَمَوْجِدَةً وَرَجَدًا عَلَى
 Se fâcher contre qn.
 - وَجَدًا، وَتَوَجَّدَ ب -
 Être épris, être amoureux de qn.
 وَجِدَ a وَجَدًا ب -
 Être triste, affligé de...
 وَجِدَ وَجُودًا -
 Être trouvé, retrouvé.
 - مِنْ أَلْعَدَمِ
 Être créé, exister.
 أَوْجَدَ إِيْجَادًا ه -
 Faire exister, créer qc. (Dieu). ♦ Inventer, imaginer qc. (homme).
 - س -
 Enrichir qn. Fortifier qn, lui rendre les forces.
 أَوْجَدَ ه ه -
 Faire trouver, faire obtenir à qn qc.
 تَوَجَّدَ ه -
 Se plaindre de qc.
 - ل -
 Être peiné pour qn.
 تَوَاجَدَ -
 Montrer de la tristesse.
 - اَنْوَجَدَ -
 Être trouvé, se trouver, se retrouver, se rencontrer.
Nom d'act. Richesse, opulence. جِدَّة
Nom d'act. Toute émotion de tristesse ou d'amour. وَجْد
 وَجْدٌ ج وَجَادَ -
 Lieu où l'eau croupit.
 وَجْدٌ وَرَجْدٌ وَوَجْدٌ -
 Richesse, opulence.
 Joie. Affection, amour.
 وَجْدَانِ -
 Ce qu'on éprouve par les sens intérieurs. Sentiment, souffrance, joie, etc.
 وَجْدَانِيَّاتٍ -
 Choses que l'on perçoit par les sens intérieurs.
Nom d'act. Existence. Action وَجُود
 de trouver, invention.
 وَجُودِيَّةٌ -
 Chose existante, contingente.
 - غَابَ عَنِ الْوُجُودِ -
 ♦ Il perdit connaissance.
 - اِيْجَادَ -
 Création. ♦ Invention.
Nom d'ag. Riche, opulent. وَاجِدٌ
 - ل -
 Capable de...
 - ب -
 Épris de...
 وَجِيدٌ ج وَجْدَانِ -
 Sol uni, égal.
Nom d'act. Mouvement de وَجْدَةٌ
 colère.

Nom d'ag. Nécessaire. وَاجِبٌ م وَاجِبَةٌ
 indispensable, obligatoire.
 وَاجِبٌ ج وَاجِبَاتٌ فِي أَلْعَمَلِ -
 Devoir, obligation.
 وَاجِبُ الْوُجُودِ وَأَوْرَاجِبُ لِنَاثِهِ -
 Celui qui existe par lui-même : Dieu.
Nom d'agent de أَوْجَبَ. Cause. مُوَجَّبٌ
 La cause première, Dieu. الْمُوَجَّبُ
 Cause nécessaire, qui produit nécessairement son effet.
 مُوَجَّبٌ (terme de logique).
 - عَامِلُهُ بِمُوجِبِ فَعْلِهِ -
 Affirmatif (terme de logique).
 Traite-le selon son action.
 - مُوَجَّبٌ ذِمَّتِي -
 ♦ Selon ma conscience.
 مُوَجَّبَةٌ ج مُوَجَّبَاتٌ -
 Proposition affirmative.
 مُوَجَّبَةٌ ج مُوَجَّبَاتٌ -
 Action grave, bonne ou mauvaise.
 حَانَ مُوَجِبِيْ -
 Le temps de ma mort est venu.
 مُوَاظِبٌ -
 Théâtres de lutteurs.
 مُوَجَّبٌ -
 Qui mange une fois en 24 heures.
 مُسْتَوْجِبٌ ب -
 Passible de... ; digne de...
 - رَجِمَ - وَجِمَ وَأَوْجِمَ -
 Paraître, se montrer.
 أَوْجِمَ -
 Briller (feu). Arriver à une couche de roc (fossoyeur).
 - ه -
 Abaisser le rideau de (la tente).
 - ه -
 Faire souffrir qn (rétention d'urine).
 - ه إِلَى -
 Obliger qn à se réfugier vers...
 وَجَا -
 Roc lisse.
 - وَجَا وَوَجَا -
 Voile, rideau.
 وَجِيحٌ وَمُوجِبٌ -
 D'un tissu serré (étouffe).
 مُوَجِبٌ -
 Asile, refuge.
 مُوَجَّبٌ -
 Fermée (porte).
 - وَجَدَ وَوَجَدَ يَجِدُ وَجْدًا وَجْدَةً وَوَجْدًا وَوُجُودًا -
 Trouver, rencontrer (ce que l'on cherche); retrouver (ce qu'on avait perdu).
 - ه ه ه ه -
 Trouver qn ou qc. dans tel ou tel état.
 - يَجِدُ وَجْدًا وَرَجْدًا وَجْدَةً ه -
 Avoir

Faire promptement (un don). ه —
 Expédier promptement (une **تَوَجَّزْ** affaire): en presser l'expédition.
Nom d'act. Prompt, expéditif. Prompt (discours). Qui donne promptement.
 Abrégé, **وَوَاجِزٌ وَوَوَجِزٌ وَوَوَجِزٌ** — concis, court, succinct, compris promptement (discours).
 Concision, briè- **إِيجَازٌ (ضِدُّ إِطْنَابٍ)** — veté. Abréviation.
 Brièvement, succinctement, **بِالِإِيجَازِ** — en peu de mots, avec concision.
 Qui parle avec concision. **مِيجَازٌ**
 Concevoir **وَوَجَسَ يَجْسُ وَجَسًا** — de la crainte.
 Être cachée, inaper- **يَجْسُ وَجَسًا** — çue (chose).
 Concevoir qc. **أَوْجَسَ وَتَوَجَّسَ فِي نَفْسِهِ** — dans son esprit.
 Entendre, écouter (un **تَوَجَّسَ بِلٍ** bruit), prêter l'oreille.
 Déguster lentement qc. ه —
Nom d'action. Son peu percep- **وَجَسَ** — tible. Battement du cœur causé par la peur.
Nom d'agent. Ce qui se pré- **وَاجِسٌ** — sente à l'esprit et le préoccupe.
 Peu de chose. Temps. **أَوْجَسَ**
 Je n'ai rien pris **مَا خُذْتُ عِنْدَهُ أَوْجَسَ** — chez lui.
 Je ne **لَا أَفْعَلُهُ سَجِيسَ الْأَوْجَسِ وَالْأَوْجَسِ** — le ferai jamais.
 Éprouver une douleur, **وَجَمَ أَوْجَمًا** — souffrir.
 Il a mal à la **يَوْجَمُهُ رَأْسُهُ وَيَوْجَمُ رَأْسُهُ** — tête, il souffre de la tête.
 Faire souffrir qn. **أَوْجَمَ** ه
 Être affecté douloureusement, **تَوَجَّمَ** — se plaindre d'un mal.
 Compatir aux maux de qn. **إِفْلَانٍ مِنْ** —
 Éprouver, sentir de la dou- **أَنُوجِمَ** — leur, souffrir.
 Bière faite avec de l'orge. **جَمَّةٌ**
 Douleur, souff- **وَجَمٌ أَوْجَاءٌ وَوَجَاءٌ**

Trouvé, retrouvé. Qui existe, **مَوْجُودٌ** — existant.
 Les choses qui existent. **أَلْمَوْجُودَاتُ**
 Contrain- **وَجَدَ — أَوْجَدَ إِلَى وَعَلَى** — dre qn à...
 Creux dans **وَجْدٌ وَوَجْدَانٌ وَوَجَادٌ** — une montagne plein d'eau. Bassin.
 Craindre qc., s'en **وَجَرَ أَوْجَرًا مِنْ** — garder.
 Faire pren- **وَجَرَ يَجِرُ وَجْرًا وَأَوْجَرَهُ** — dre à qn un médicament par la bouche. Faire entendre à qn des choses pénibles.
 Enfoncer la lance **أَوْجَرَ الرُّمَحَ** — dans la bouche de qn.
 Avaler peu à peu (un médi- **تَوَجَّرَ** — cament). Boire qc. à contre-cœur.
 Prendre un médicament par **إِثْجَرَ** — la bouche.
Nom d'act. Grotte, ca- **وَجَرٌ أَوْجَارٌ** — verne dans une montagne.
Nom d'act. Crainte. **وَجَرٌ**
 Craintif, méfiant. **وَجِرٌ وَأَوْجِرٌ**
 Craintive, méfiante. **وَجْرَةٌ وَوَجْرَاءٌ**
 Fosse à pren- **وَجْرَةٌ وَوَجْرَةٌ أَوْجَارٌ** — dre les bêtes fauves.
 Repaire **وَجَارٌ وَوَجَارٌ أَوْجَرَةٌ وَوَجْرٌ** — d'une bête féroce. Berge enlevée par un torrent.
 Médicament ingéré **وَجُورٌ وَوُجُورٌ** — dans la bouche.
 Chose pénible à entendre. **وَجُورٌ**
 Instrument servant à **مِيجَرٌ وَمِيجَرَةٌ** — introduire un médicament dans la bouche.
 Raquette à lancer une balle. **مِيجَارٌ**
 Être court, concis, succinct **وَجَزٌ وَجَزٌ وَوَجَزٌ وَوَجَزًا وَوَجُورًا** — في (dans ses discours).
 Abréger (le dis- **وَجَزَ يَجِزُ وَجَزًا ه** — cours), le rendre concis, succinct.
 Être court, **وَجَزٌ وَوَجَزَةٌ وَأَوْجَزُ إِيجَازًا** — concis, succinct (discours).
 Rendre concis et succinct **أَوْجَزَ ه وَفِي** — (son discours). Abréger (un livre).

Tas de pierres **وَجْمٌ** **أَزْجَامٌ** **وُجُورٌ**
au désert servant d'indication.

Avare.

Taciturne, qui baisse
les yeux de tristesse.

Honte, opprobre.

Chaud, brûlant (jour).

Endommagées (céréales).

Plus grande étendue
de sable.

Maillet, battoir.

Battre **وَجَّنَ** **وَجْنًا**, **وَوَجَّنَ** **هـ**
(une étoffe : foulon).

Jeter, lancer qc.

Jeter qn à terre.

Battre (une peau : corroyeur).

Je ne **مَا أَذْرِي أَيُّ مَنْ وَجَّنَ الْجِلْدَ هُوَ**
sais qui il est (se dit par mépris).

S'humilier, se soumettre.

وَجْنَةٌ **وُجْنَةٌ** **وَوَجْنَةٌ** **وَأَجْنَةٌ** **وَأَجْنَةٌ** **هـ**

Protubérance des joues.

Robuste, aux joues saillantes
(chamelle).

Bord d'un fleuve, d'une vallée.

Côte de terrain élevé et dur.

Qui a les joues saillantes.

Grande montagne.

Maillet, battoir.

Craintive, timide (femme).

Surpasser qn en **وَجَّهَ يَجِّهْ وَجْهًا هـ**
considération, en dignité. Frap-

per qn au visage.

Être considéré, honoré.

Aller, se diriger vers...

Envoyer qn à... **هـ** **وَجَّهَ** **إِلَى** **هـ** **فِي حَاجَةٍ**
pour une affaire.

Se tourner vers Dieu, **وَجَّهَهُ لِلَّهِ هـ**
se convertir à lui.

Donner une tournure, un mode **هـ** **وَجَّهَ**
(à une chose, à une affaire).

Donner à (la terre) une face unie
(pluie).

Arrange l'af- **وَجَّهَ الْعَجَرُ وَجْهَهُ مَا لَهُ هـ**
faire d'une façon convenable.

Élever qn à un rang, à **وَأَرْجَاهُ هـ**

france. Infirmité, maladie.

Qui **وَجِمَ** **هـ** **وَجِمُونَ** **وَوَجِمَ** **وَوَجِمَ** **هـ**
souffre, malade.

فَإِمَ **هـ** **وَوَجِمَات** **وَوَجِمَات** **هـ**
Anus, derrière.

Doulou- **وَجِيمَ** **هـ** **وَوَجِيمَ** **هـ** **وَوَجِيمَ** **هـ**
reux, douloureuse.

Plus douloureux.

Infirme.

وَجَفَ **يَجِفُ** **وَجْفًا** **وَوَجِفًا** **وَوَجِفًا** **هـ**
Être agitée (chose).

Battre, palpiter (cœur).

Marcher rapidement, **وَجِفًا** **وَوَجِفًا** **هـ**
courir.

Faire courir (une monture).

Ravir, enlever (le cœur : **هـ** **إِسْتَوْجَفَ**
amour).

Nom d'act. Course.

Nom d'ag. Palpitant (cœur).

وَجِي **هـ** **وَوَجِي** **هـ** **وَوَجِي** **هـ** **وَوَجِي** **هـ**
Foyer, endroit où l'on fait du feu. Poêle.

Corps de troupes turques. Au fi-
guré, pépinière d'hommes desti-
nés à un état.

Être craintif, **وَجَلًا** **وَمَوْجَلًا** **هـ**
peureux, poltron.

Être plus poltron **وَجَلًا هـ**
que qn.

Être vieux.

Rendre craintif, effrayer qn.

Peur, crainte.

وَجَل **هـ** **وَوَجَل** **هـ** **وَوَجَل** **هـ** **وَوَجَل** **هـ**
Peureux, craintif.

Plus craintif que...

Vieillards.

Creux où l'eau croupit.

Se taire et **وَجِمَ** **وَوَجِمَ** **هـ** **وَوَجِمَ** **هـ**
baisser les yeux de colère ou de
tristesse.

S'abstenir de qc. par dégoût.

Se taire par peur de qn.

Frapper qn du poing.

Être chaud (jour).

Nom d'act. Méchant (homme).

Homme méchant.

région. Manière, façon.
Même sens. رُجْهَة
 De son côté, à son égard, من جِهَتِهِ
 par rapport à lui.
 De tous côtés, de toutes رُجْهَاتِهِ
 façons.
 Équivoque dans le discours. تَوَجُّه
En prosodie, motion de la lettre
 qui précède celle dite رَوِيّ.
 Considération, crédit, auto- رُجَاة
 rité.
 Action de se diriger, تَوَجُّه وَاتِّجَاهُ إِلَى
 de se tourner vers...
 Environ mille. رُجَاهُ أَلْف
 En face رُجَاهُهُ وَوُجَاهُهُ وَتَجَاهُهُ وَتَجَاهُهُ
 de lui.
 ♦ Façade, frontispice (de رُجَاهَة
 maison).
 Chef, prince. Consi- رُجِيه به وَجْهًا
 déré, remarquable. distingué.
Fém. du رُجِيهَة به رُجِيهَاتٍ وَوَجَاهٍ
 préc. Amulette.
 Né les mains en avant رُجِيه م رُجِيهَة
 (enfant, poulain).
 Qui رُجِيه م رُجِيهَة, وَمُوجَّه م مُوَجَّهَة
 est sans envers, qui a deux bons
 côtés (vêtement).
 Plus considéré, plus distingué, رُجْه
 plus remarquable.
 Il m'a regardé de بَأَوْرَاجِهِ سُوْدَ
 travers.
 De noble race (cheval). رُجِيهِي
 Considéré, distingué. Bossu رُجْه
 par devant et par derrière.
 Frappé au visage. مُوَجَّوْه
 Avoir les pieds, les رُجِيّ ا وَجِيّ وَتَوَجَّي
 sabots usés, lésés par la marche.
 Trouver qn رُجِيّ يَسِيْرِي وَجِيًا, وَأَرْجِيّ ه
 bon à rien, inutile.
 Revenir sans gibier (chas- أَرْجِي
 seur). Arriver au roc sans trou-
 ver l'eau.
 User, blesser les sabots (d'une ه —
 monture) par la marche. Rendre
 qn inutile, bon à rien.

une dignité.
 Se trouver وَاجِه مُوَاجَهَة وَرُجَاهَا ه
 face à face avec qn.
 Rencontrer qn لَقِيَتْهُ مُوَاجَهَة أَوْ رُجَاهَا
 face à face.
 Trouver qn honoré, consi- أَرْجِه ه
 déré: l'honorer. le considérer.
 S'en aller; fuir. Devenir vieux. تَوَجَّه
 Se diriger, s'acheminer نَحَرَ وَإِلَى
 vers...
 Être en face, être vis-à-vis l'un تَوَاجَهَا
 de l'autre. ♦ S'aboucher avec qn.
 Se tourner, se diriger vers... اَتَّجَهَ إِلَى...
 Il lui vint une idée. — لَه رَأْيِي
 Face, côté وَجْه به أَرْجُه وَوُجُوْه وَأُجُوْه
 d'une chose que l'on voit. Façade
 (d'une maison). Le bon côté, l'en-
 droit (d'une étoffe). Face, visage.
 Commencement (d'un siècle). Mo-
 de, raison (d'une chose). But d'un
 discours). Côté (d'une chose).
 Honneur, dignité. But, intention.
 Il a fait un acte honorable. اَبْيَضَ وَجْهَهُ
 Il a fait une action dés- اَسْوَدَ وَجْهَهُ
 honorante.
 Il l'a fait pour plaire à الله
 Dieu.
 Il a bien dirigé ضَرَبَ وَجْهَ الْأَمْرِ وَغَيَّنَهُ
 l'affaire.
 Il s'en alla sans faire مَضَى عَلَى وَجْهِهِ
 attention à rien.
 En quelque façon. بِوَجْهِهِ
 À sa façon. عَلَى وَجْهِهِ
 Parole, discours كَلَامٌ دُرٌّ وَجْهَيْنِ
 équivoque.
 Dans les deux cas, sous عَلَى الرَّجْهَيْنِ
 les deux rapports.
 Personnage principal, وَجْه به وَجُوْه
 chef, notable.
 Côté, plage. وَجْه وَوُجْه
 Quia de la dignité, de la وَجْه وَوُجْه
 considération.
 Côté qui جِهَة رُجْهَة به جِهَاتٍ وَجْهَاتٍ
 nous fait face. Côté, face, aspect.
 Rapport. Pays, contrée, plage,

وَحْدٌ وَوَحْدٌ وَوَحْدَةٌ وَوَحْدَةٌ
Seul, unique. Solitaire, isolé.

وَحْدَانِيَّةٌ
Unité, état de ce qui est un, seul, unique.

وَحْدَةٌ
Solitude. Singularité.

وَاحِدٌ مِ وَاحِدَةٍ مِثْ وَاحِدَانِ مِ وَاحِدُونَ
Un, seul, unique.

هُمُ تَحِي وَاحِدٌ وَوَاحِدُونَ
Ils forment une seule tribu.

وَاحِدٌ مِ وَاحِدَانِ وَأَحْدَانِ
Unique, incomparable, sans pareil.

أَلْوَحْدِ
L'incomparable, Dieu.

وَاحِدًا وَوَاحِدًا
Un à un.

أَحَدٌ وَوَاحِدٌ
Voyez dans أَحَدٌ.

وَاحِدٌ مِ وَاحِدَةٍ
Unique, séparé des autres. Unique (fils).

أَوْحَدٌ مِ أَحْدَانِ
Unique, incomparable.

هُوَ أَوْحَدُ أَهْلِ زَمَانِهِ
Il est sans pareil parmi les hommes de son siècle.

لَسْتُ فِي هَذَا الْأَمْرِ بِأَوْحَدٍ
Je ne suis pas seul dans cette affaire.

تَوْحِيدُ اللَّهِ
Culte du Dieu unique, croyance à l'unité de Dieu.

تَوْحَدٌ
Isolement, solitude.

اتِّحَادٌ
Union, réunion, bonne harmonie, accord parfait, unanimité.

أَحَادٌ وَمَوْحَدٌ
L'un après l'autre, un à un; l'une après l'autre, une à une.

جَاءُوا أَحَادًا أَوْ مَوْحَدًا
Ils vinrent un à un. *Gra.* Marquée d'un seul point (lettre).

مُتَّوَحِدٌ
Isolé, séparé. Un, unique, seul.

مِ وَحَرٍ يُوَحِّرُ وَحَرًا
Être empoisonné par le lézard dit وَحَرَةٌ (mets).

أَوْحَرُهُ
Manger de ce mets (per.).

وَحَرٌ يَحْرُ وَيُوَحِّرُ وَيَنْحَرُ وَحَرًا صَدْرُهُ
Être rempli de haine contre qn.

أَوْحَرُهُ مِنْ حَسَدٍ
Remplir qn de haine.

أَوْحَرُهُ
Empoisonner (les mets : reptile).

وَحَرٌ
Haine secrète.

وَحَرٌ
Haineux.

وَحَرَةٌ مِ وَحَرٍ
Sorte de lézard qui empoisonne ce qu'il touche.

أَوْحَى عَنْ
S'abstenir de...

ه عَنْ
Éloigner qc. de qn.

وَحَرٌ وَوَحِيٌّ مِ وَحِيَّةٍ وَوَحِيَّةٍ وَوَحِيَّةٍ
Qui a les sabots usés et lésés par la marche.

وَحِيٌّ
Lésion du sabot d'une bête.

وَجَاءَ مِ أَوْحِيَّةٍ
Petit paquet.

وَحِيٌّ مِ أَوْحِيَّةٍ
Qui n'est bon à rien.

وَحْدٌ يَجِدُ حِدَةً وَوَاحِدًا وَوَاحِدَةً وَوَاحِدًا
Être seul, unique; être sans pareil. Être isolé, séparé. Être identique.

وَحْدٌ يَجِدُ وَاحِدَةً وَوَاحِدَةً
Être seul, unique; être sans pareil. Être isolé, séparé. Être identique.

وَحْدٌ ه وَاحِدَةٌ
Réduire au nombre un, à l'unité; rendre unique et sans pareil; identifier, unifier. Regarder comme seul et unique.

وَحْدٌ ه وَاحِدَةٌ
Réduire au nombre un, à l'unité; rendre unique et sans pareil; identifier, unifier. Regarder comme seul et unique.

وَحْدٌ ه وَاحِدَةٌ
Réduire au nombre un, à l'unité; rendre unique et sans pareil; identifier, unifier. Regarder comme seul et unique.

وَحْدٌ ه وَاحِدَةٌ
Réduire au nombre un, à l'unité; rendre unique et sans pareil; identifier, unifier. Regarder comme seul et unique.

وَحْدٌ ه وَاحِدَةٌ
Réduire au nombre un, à l'unité; rendre unique et sans pareil; identifier, unifier. Regarder comme seul et unique.

وَحْدٌ ه وَاحِدَةٌ
Réduire au nombre un, à l'unité; rendre unique et sans pareil; identifier, unifier. Regarder comme seul et unique.

وَحْدٌ ه وَاحِدَةٌ
Réduire au nombre un, à l'unité; rendre unique et sans pareil; identifier, unifier. Regarder comme seul et unique.

وَحْدٌ ه وَاحِدَةٌ
Réduire au nombre un, à l'unité; rendre unique et sans pareil; identifier, unifier. Regarder comme seul et unique.

وَحْدٌ ه وَاحِدَةٌ
Réduire au nombre un, à l'unité; rendre unique et sans pareil; identifier, unifier. Regarder comme seul et unique.

وَحْدٌ ه وَاحِدَةٌ
Réduire au nombre un, à l'unité; rendre unique et sans pareil; identifier, unifier. Regarder comme seul et unique.

وَحْدٌ ه وَاحِدَةٌ
Réduire au nombre un, à l'unité; rendre unique et sans pareil; identifier, unifier. Regarder comme seul et unique.

وَحْدٌ ه وَاحِدَةٌ
Réduire au nombre un, à l'unité; rendre unique et sans pareil; identifier, unifier. Regarder comme seul et unique.

وَحْدٌ ه وَاحِدَةٌ
Réduire au nombre un, à l'unité; rendre unique et sans pareil; identifier, unifier. Regarder comme seul et unique.

وَحْدٌ ه وَاحِدَةٌ
Réduire au nombre un, à l'unité; rendre unique et sans pareil; identifier, unifier. Regarder comme seul et unique.

وَحْدٌ ه وَاحِدَةٌ
Réduire au nombre un, à l'unité; rendre unique et sans pareil; identifier, unifier. Regarder comme seul et unique.

وَحْدٌ ه وَاحِدَةٌ
Réduire au nombre un, à l'unité; rendre unique et sans pareil; identifier, unifier. Regarder comme seul et unique.

وَحْدٌ ه وَاحِدَةٌ
Réduire au nombre un, à l'unité; rendre unique et sans pareil; identifier, unifier. Regarder comme seul et unique.

وَحْدٌ ه وَاحِدَةٌ
Réduire au nombre un, à l'unité; rendre unique et sans pareil; identifier, unifier. Regarder comme seul et unique.

وَحْدٌ ه وَاحِدَةٌ
Réduire au nombre un, à l'unité; rendre unique et sans pareil; identifier, unifier. Regarder comme seul et unique.

وَحْدٌ ه وَاحِدَةٌ
Réduire au nombre un, à l'unité; rendre unique et sans pareil; identifier, unifier. Regarder comme seul et unique.

وَحْدٌ ه وَاحِدَةٌ
Réduire au nombre un, à l'unité; rendre unique et sans pareil; identifier, unifier. Regarder comme seul et unique.

وَحْدٌ ه وَاحِدَةٌ
Réduire au nombre un, à l'unité; rendre unique et sans pareil; identifier, unifier. Regarder comme seul et unique.

وَحْدٌ ه وَاحِدَةٌ
Réduire au nombre un, à l'unité; rendre unique et sans pareil; identifier, unifier. Regarder comme seul et unique.

وَحْدٌ ه وَاحِدَةٌ
Réduire au nombre un, à l'unité; rendre unique et sans pareil; identifier, unifier. Regarder comme seul et unique.

وَحْدٌ ه وَاحِدَةٌ
Réduire au nombre un, à l'unité; rendre unique et sans pareil; identifier, unifier. Regarder comme seul et unique.

وَحْدٌ ه وَاحِدَةٌ
Réduire au nombre un, à l'unité; rendre unique et sans pareil; identifier, unifier. Regarder comme seul et unique.

وَحْدٌ ه وَاحِدَةٌ
Réduire au nombre un, à l'unité; rendre unique et sans pareil; identifier, unifier. Regarder comme seul et unique.

وَحْدٌ ه وَاحِدَةٌ
Réduire au nombre un, à l'unité; rendre unique et sans pareil; identifier, unifier. Regarder comme seul et unique.

وَحْدٌ ه وَاحِدَةٌ
Réduire au nombre un, à l'unité; rendre unique et sans pareil; identifier, unifier. Regarder comme seul et unique.

وَحْدٌ ه وَاحِدَةٌ
Réduire au nombre un, à l'unité; rendre unique et sans pareil; identifier, unifier. Regarder comme seul et unique.

وَحْدٌ ه وَاحِدَةٌ
Réduire au nombre un, à l'unité; rendre unique et sans pareil; identifier, unifier. Regarder comme seul et unique.

وَحْدٌ ه وَاحِدَةٌ
Réduire au nombre un, à l'unité; rendre unique et sans pareil; identifier, unifier. Regarder comme seul et unique.

وَحْدٌ ه وَاحِدَةٌ
Réduire au nombre un, à l'unité; rendre unique et sans pareil; identifier, unifier. Regarder comme seul et unique.

Devenu ou redevenu sauvage (animal). Morose, triste (per.).
 Habitée par des bêtes fauves (terre).
 Déserte et inculte (terre).
 Froid, fraîcheur.
 Se jeter à terre (homme, chameau).
 Aller, se hâter vers...
 Être luxuriante (plante). Être abondants (poils, cheveux).
 Se hâter.
 Frapper qn du (bâton).
 Abondante, luxuriante (plante). Garnie de plumes (aile).
 Abondants et noirs (cheveux).
 Nom d'unité. Son, bruit.
 Pierre noire.
 Terre remplie de pierres noires. Rouge (terre).
 Lieu où les chameaux se reposent.
 Amaigri, exténué (chameau).
 S'em-
 bourber; s'embouer.
 Devenir bourbeux (sol).
 Rendre (le sol) fangeux.
 Jeter, faire tomber qn dans un borbier.
 Affliger qn par un mal.
 Être bourbeux, fangeux (lieu).
 Faire un serment conditionnel.
 Boue fine, claire; fange.
 Bourbeux, fangeux.
 Borbier. Chute dans un borbier.
 Avoir des envies (femme enceinte).
 Donner (à une femme enceinte) ce qu'elle désire.

Jeter (ses habits et ses armes) pour n'être pas saisi.
 Dépeupler (un pays).
 Abrutir qn.
 Être dépeuplé, inculte (pays), être inhabitée (maison).
 Être affamé.
 Trouver (un pays) dépeuplé, inculte.
 Affliger, attrister qn, l'accabler d'ennui.
 Devenir méchant ou féroce; s'abrutir.
 Jeûner pour prendre (un remède).
 Être triste, morose (homme). Être abandonné, être inculte (lieu).
 Avoir de la répulsion pour qn, s'en méfier.
 Regretter qn; être peiné d'en être éloigné.
 Nom d'action. Désert, sans culture (lieu).
 Je l'ai rencontré dans un lieu désert.
 Animal sauvage, bête fauve.
 Onagre.
 Il est de la lie du peuple.
 Solitude, absence de société.
 Tristesse, ennui. Crainte, terreur. Désert, terre inculte.
 Un animal sauvage, une bête fauve. Sauvage, non domestique; féroce. Peu usité (mot). Côté droit ou gauche (d'un objet). Dos, partie extérieure (de la main, du pied, etc.).
 Fém. du précéd. Vent qui pénètre sous les habits.
 État sauvage, sauvagerie.
 Triste. Ennuyé.

Prompte, rapide (mort, وَحْيٌ مَرَجِيَّةٌ etc.).

Plus prompt, plus rapide. أَوْحَى

* وَخَذَ يَخْذُ وَخَذًا وَوَخَذَانًا وَوَخِيدًا

Marcher vite ou à larges pas.

Marche rapide et à وَخَذٌ وَوَخُودٌ grands pas.

Qui marche vite وَخَذٌ وَوَخُودٌ et à grands pas.

* وَخَذَ - وَخَذَ مُوَاخَذَةً (عَوَضَ أَخَذَ) Gourmander, blâmer, مُوَاخَذَةً réprimander qn.

Piquer qn avec وَخَزَ يَخْزُ وَخْزًا * une lancette, une épingle, etc.

Commencer à paraître sur la tête (de qn : cheveux blancs).

Nom d'act. Petite quantité. وَخْزٌ

Ils vinrent quatre à وَخْزًا وَخْزًا quatre.

Gâteau fait de miel. وَخِيزٌ

Être de وَخْشٌ o وَخَاشَةٌ وَوَخُوشَةٌ mauvaise qualité, de vil prix (ch.).

Rendre vil, avilir qc. Di- وَخْشٌ هـ minuer (un don), donner peu.

Donner peu à qn. أَوْخَشَ لَهُ بِمِطْيَةٍ

Nuire à la réputation de qn. - فِي عِرْضِ فُلَانٍ

Mêler, mélanger qc. هـ -

وَخْشٌ (m. et f. s. et pl.) هـ أَوْخَشَ

Vil, bas (homme, chose). وَرْخَاشٌ

Lie du peuple. - أَلْنَّاسُ

* وَخَصَّ يَخْصُ وَخْصًا وَأَوْخَصَّ osciller, vaciller (objet).

Donner peu à qn. أَوْخَصَ لَهُ بِمِطْيَةٍ

Mouvement oscillatoire. وَخْصٌ

* وَخَضَ يَخْضُ وَخْضًا هـ ب Piquer légèrement qn de (la lance).

Il a des cheveux blancs. وَخْضَةُ الشَّيْبِ

Blessé, piqué par la lance. وَخِيزٌ

* وَخَطَ يَخْطُ وَخْطًا هـ Blanchir qn (cheveux blancs).

Percer qn de (la lance). هـ ب -

Avoir des chances diverses dans le commerce. - فِي أَلْتِمَرِ

Grisonner (per.). وَخْطٌ

Égorger pour (elle) une bête. وَخَّرَ لَ

Envie d'une femme وَخَمَرٌ وَوَخَامٌ enceinte.

Ce qu'une femme enceinte وَخَمَرٌ désire.

Qui a des en- وَخَمَى جِ وَوَخَامِي vies (femme enceinte).

Il demande ce dont il وَخَمَى وَلَا حَبْلَ n'a pas besoin.

* وَخَنَ وَوَخِنَ يَخْنُ وَوَخَنًا وَخَنَةً عَلَيَّ Être irrité contre qn, le haïr.

Avoir un gros ventre. Être تَوَخَّنَ vil. Périr.

Boue gluante. وَخْنَةٌ

Faire entendre une voix وَخَوَجَ * rauque. Souffler dans ses doigts à cause du froid.

Agile, expéditif (homme- وَخَوَجٌ وَوَخَوَاجٌ me). Chien qui aboie.

Insinuer, suggérer; inspirer à qn qc. وَحَى يَحِي وَحْيًا وَأَوْحَى إِلَى ب

Envoyer, expédier un messager à qn. وَحَى وَأَوْحَى إِلَى فُلَانٍ

Écrire (une lettre). وَحَى هـ

Inspirer qn (Dieu). - فِي قَلْبِهِ

Parler secrètement à qn. - إِلَى فُلَانٍ الْكَلَامَ

Se hâter. وَحِيًا وَوَحَى وَوَحَاءً وَتَوَحَّى

Presser qn, le stimuler. وَحَى هـ

Révéler qc. à qn. أَوْحَى هـ ب

Se faire réciproquement des تَوَاحُشًا signes.

Exciter qn; l'appeler إِسْتَوْحَى هـ pour l'envoyer.

S'informer de qc. هـ -

S'informer auprès de qn de هـ هـ - qc.

Nom d'act. Écrit, lettre, وَحْيٌ missive. Révélation. Chose révélée par Dieu.

Voix, son, وَحْيٌ وَوَحَاءٌ وَوَحَى bruit.

Hâte, célérité. وَحَى

Hâtez-vous, faites vite. أَلْوَحَى أَلْوَحَى

Nom d'ag. وَاحٍ جِ وَأَوْحُونَ وَوَحَاءً

l'agrément de qn.
 Envoyer qn pour une affaire. **وَنَحَى** ه لا أمر
 Être (**مُوَاخَاة**) (**عَوَضَ أَخِي مُوَاخَاة**)
 frère de qn : lier amitié avec qn.
 Se proposer, rechercher **تَوَنَحَى** ه
 spécialement qc.
 Interroger, questionner qn. **اِسْتَوَنَحَى** ه
Nom d'act. **وَنَحَى** ه **وَنَحَى** ه **وَنَحَى** ه
 tion, tendance. But où l'on tend :
 voie.
 * **وَدَّ** ه **وَدَّ** ه **وَدَّ** ه **وَدَّ** ه **وَدَّ** ه
 Aimer, chérir qn. **وَدَّ** ه **وَدَّ** ه **وَدَّ** ه
 chérir qn. Vouloir, désirer qc.
 J'eusse désiré qu'il **وَدِدْتُ** لو كان كذا
 en fût ainsi.
 Aimer, chérir qn. **وَدَّ** ه **وَدَّ** ه **وَدَّ** ه
 Témoigner à qn de l'affec- **تَوَدَّدَ** إلى
 tion.
 Rechercher l'amitié de qn. **ه** -
 S'aimer les uns les autres. **تَوَادَّ** ه
 Amour; **وَدَّ** ه **وَدَّ** ه **وَدَّ** ه
 affection, attachement. Désir,
 vœu, souhait.
 C'est mon **يُودِي** ه **يُودِي** ه **يُودِي** ه
 désir, je désire qu'il en soit ainsi.
 Pieu, piquet. Che- **وَدَّ** (**عَوَضَ** وَثَد)
 ville.
وَدَّ ه **وَدَّ** ه **وَدَّ** ه **وَدَّ** ه **وَدَّ** ه
 Aimant, ami. Très aimant.
 Même sens. **وَدَّ** ه (*m. et f.*) **وَدَّ** ه
 Aimant, ami. **وَدَّ** ه **وَدَّ** ه **وَدَّ** ه
Noms collectifs : **وَدَّ** ه **وَدَّ** ه **وَدَّ** ه
 amis, aimants.
 Plus aimant. **أَوَدَّ** ه
 Amour, affection. **مَوَدَّة** ه
 Amour réciproque, af- **مَوَادَّة** ه **وَتَوَادَّ** ه
 fection mutuelle.
 Égaliser, aplanir, **ه** **وَدَّ** ه **وَدَّ** ه
 niveler (le sol, etc.).
 Nuire à qn. **ه** - **ب**
 Être interceptée **ه** **وَدَّ** ه **وَدَّ** ه
 pour qn (nouvelle).
 Aplanir, niveler **ه** **وَدَّ** ه **وَدَّ** ه
 (la terre) sur qn.

Pénétrant, intérieur. **مِيخَط**
 Qui a des cheveux blancs, **مُوَحُّوط**
 qui grisonne. Percé de la lance.
 Être agitée et **ه** **وَحَفَ** ه **وَحَفَ** ه
 s'épaissir (guimauve).
 Parler mal à qn, l'injurier. **ه** -
 Agiter (la guimauve) **ه** **وَأَوْحَفَ** ه
 pour l'épaissir.
 Glisser (pied). **اِتَّخَفَ**
 Petit sac en cuir. **وَحْفَة**
 Guimauve agitée et épaissie. **وَحْفَة**
 Sot, stupide. **مُوَحَّف**
 Être **ه** **وَحْمَ** ه **وَحْمَ** ه **وَحْمَ** ه
 insalubre (lieu); être indigeste
 (mets).
 Avoir **ه** **وَحْمَ** ه **وَحْمَ** ه **وَحْمَ** ه
 une indigestion de qc.
 Rendre insalubre; salir qc. **ه** **وَحْمَ** ه
 Causer une in- **ه** **وَحْمَ** ه **وَحْمَ** ه
 digestion à qn.
 Trouver (un lieu, **ه** **وَحْمَ** ه **وَحْمَ** ه
 un mets) insalubre.
 Indigestion. **ه** **وَحْمَ** ه **وَحْمَ** ه
 Insalubrité (d'un lieu, **ه** **وَحْمَ** ه **وَحْمَ** ه
 d'un mets).
 ♦ Saleté, malpropreté; **ه** **وَحْمَ** ه **وَحْمَ** ه
 ordures.
 ♦ Sale, malpropre. **ه** **وَحْمَ** ه **وَحْمَ** ه
 Lourd, ennuyeux, **ه** **وَحْمَ** ه **وَحْمَ** ه
 grossier (homme).
 Même **ه** **وَحْمَ** ه **وَحْمَ** ه **وَحْمَ** ه
 sens. Insalubre (pays).
 Indigeste (mets). **ه** **وَحْمَ** ه **وَحْمَ** ه
 أرض **ه** **وَحْمَ** ه **وَحْمَ** ه **وَحْمَ** ه
 Terre aux pâturages malsains.
 Même sens. **ه** **وَحْمَ** ه **وَحْمَ** ه
 Se proposer qc. **ه** **وَحْمَ** ه **وَحْمَ** ه
 Corruption. **ه** **وَحْمَ** ه **وَحْمَ** ه
 Se proposer qc.; **ه** **وَحْمَ** ه **وَحْمَ** ه
 tendre vers...
 J'ai eu le même dessein **ه** **وَحْمَ** ه **وَحْمَ** ه
 que toi.
 Je ne sais où il est **ه** **وَحْمَ** ه **وَحْمَ** ه
 allé.
 Rechercher **ه** **وَحْمَ** ه **وَحْمَ** ه

Il ne lui a pas tout dit. - إِيَّاوِي بِكَلَامِي
 Produire les premières pousses des plantes (sol). وَدَسْ وَوَدَسْ وَأَوَدَسْ وَتَوَدَسْ
 Être cachée (chose). وَدَسْ
 Premières plantes couvrant le sol. وَدَسْ وَوَدَسْ
 Que sa végétation est belle! مَا أَحْسَنَ وَدَسَهَا
 Qui germe (plante). وَأَوَدَسْ وَوَدَسْ
 Couverte d'une végétation naissante (terre). مَوَدَسُوتَا
 * وَدَسْ يَدَسْ وَدَسَا إِيَّاوِي بِكَلَامِي
 Dire une chose à demi à qn.
 Laisser tranquille, permettre. (Est employé surtout à l'aoriste et à l'impératif). وَدَسْ يَدَسْ
 Laisse-moi; permets-moi دَعْنِي أَقْتَلْ de...
 Faire ses adieux وَدَسْ يَدَسْ وَدَسَا, وَوَدَسْ à qn, prendre congé de lui.
 Être tranquille, calme: être d'un tempérament doux et paisible. وَدَسْ يَدَسْ وَوَدَسْ يَوَدَسْ وَدَاعَا
 Déposer (des habits) dans (un coffre), dans (une garde-robe). وَدَسْ a وَدَسَا, وَوَدَسْ هِ فِي
 Se réconcilier avec qn. وَادَسْ هِ
 Donner à qn (une chose) en dépôt. Confier à qn (un secret). أَوَدَسْ هِ وَه
 Confier qc. à une (lettre). ه ه -
 Recevoir qc. en dépôt. ه -
 Conserver qc. dans un coffre, dans une garde-robe. تَوَدَسْ ه
 Employer qn dans ses affaires. ه -
 J'ai reçu les adieux. تَوَدَسْ مِنِّي
 Faire la paix, se réconcilier. تَوَادَسْ
 Se faire des adieux mutuels.
 Être tranquille, calme, paisible. اِتَّدَسْ
 Prier qn de se charger d'un dépôt. Recommander une chose à qn. اِسْتَوَدَسْ ه
 Nom d'act. Tombeau. وَدَسْ ج وَدُوء

Faire périr qn. وَدَا عَلَى فُلَانٍ وَفُلَانٍ
 Faire périr qn. تَوَدَا عَلَى فُلَانٍ
 Prendre, ramasser des biens. تَوَدَا عَلَى مَالٍ
 La terre l'a recouvert. تَوَدَّاتْ عَلَيْهِ الْأَرْضُ
 Les nouvelles lui ont été interceptées. تَوَدَّاتْ عَنْهُ الْأَخْبَارُ
 Nom d'action. Ruine, perte. وَدَا
 Lieu périlleux; désert. مَوَدَّاةُ
 Il se trouve en mauvais état. * وَدَب - هُوَ عَلَى وَدَبٍ
 Couper à (une bête) la veine dite وَدَج. * وَدَجٍ يَدَجٍ وَدَجًا, وَوَدَجٍ هِ
 Arranger un différend entre... وَدَجٍ بَيْنَ
 Faire la paix avec qn. وَادَجٍ هِ
 Veine jugulaire. Cause, motif. Moyen d'arriver à... وَدَجٍ جِ أَوَدَا جِ
 Ce sont deux frères. هُمَا وَدَجَانِ
 Veine jugulaire. وَدَا جِ مَثِ وَدَا جَانِ
 Être gros (cha- * وَدَج - أَوَدَجٍ meau).
 Céder, se soumettre à... أَوَدَجَ لِ
 Il ne m'a servi de rien. مَا أَغْنَى عَنِّي وَدَحَا
 Être très ivre. * وَدَرٍ يَدِرٍ وَدَرًا
 Éloigner, écarter qc. ه -
 Détourne ton visage de moi. دَرُ وَجْهَكَ عَنِّي
 Tromper qn. Envoyer (un * وَدَر هِ messenger).
 Éloigner, détourner (le mal). ه -
 Dissiper, gaspiller (son bien). ه -
 Détourne ton visage de moi. دَرُ وَجْهَكَ عَنِّي
 Jeter qn dans un péril. * وَدَرٍ وَتَوَدَّرٍ هِ
 Être dissipé, gaspillé (bien). تَوَدَّرٍ
 Se jeter dans (une affaire) - فِي
 difficile.
 Être cachée à * وَدَسْ يَدَسْ وَدَسَا عَلَى qn (chose).
 Je ne sais où il est allé. مَا أَذْرِي أَيْنَ وَدَسْ
 Cacher qc. وَدَسْ بِ

fier, couler (graisse). Suinter (vase).
 Donner peu à qn. — لَه المَطِيَّةُ
 Être au sommet de الجبل تَرَدَفُ فوق الجبل
 la montagne (chamois).
 Examiner (une تَوَدَفُ واستَوَدَفُ هـ
 nouvelle).
 Être luxuriante (plante). استَوَدَفَ
 Faire fondre (la graisse). — هـ
 Regarder dans (un vase). — في
 Parterre de verdure. رَدَفَةٌ ورَدِيَّةٌ
 Le chardon dit نصي. رَدَفَةٌ
 Tomber goutte à رَدَقَ رَدَقَ رَدَقًا
 goutte (pluie).
 Approcher de... رَدَقَ ورَدَقَ إلى
 Se familiariser avec... — ب
 Être tranchant (sabre). Être رَدَقَ
 large et lâche (ventre).
 Donner la pluie (ciel). — وأَرَدَقَ
 رَدَقَ ا رَدَقَ ورَدَقَ ا ورَدَقَ ا ورَدَقَ ا ورَدَقَ ا
 Être en chaleur (jument, رَدَقًا
 ânesse).
 Avoir des tumeurs رَدَقَتِ تَيْدَقَ رَدَقَ
 rouges (œil).
 Nom d'act. Pluie fine. رَدَقَ
 Infortune. ذَاتَ رَدَقَيْنِ
 Tumeurs rouges dans رَدَقَ ورَدَقَ
 l'œil; tumeurs aux oreilles.
 Noms d'unité du préc. رَدَقَةٌ ورَدَقَةٌ
 Atteint de tumeurs rouges رَدَقَةٌ
 (œil).
 Intensité de la chaleur. رَدِيَّةٌ
 Même sens que رَدِيَّةٌ. — رَدَاتِي
 En chaleur (ju- رَادَقَ ورَدَقَ ورَدَقَ
 ment, ânesse).
 Lieu d'approche. مَرَدَقُ
 Être grasse (main). رَدَقَ ا رَدَقًا
 Assaisonner (un mets) de رَدَقَ هـ
 graisse.
 Graisse. رَدَقَ
 Embonpoint. رَدَقَ
 Gras, adi- رَادَقَ ورَدَقَ رَادَقَ ورَدَقَ
 peux.
 Même sens. (m. et f.). رَدِيَّةٌ ورَدَقَ
 Fémin. de رَدِيَّةٌ. Farine mê-
 lée de graisse.

Grillage autour d'un tombeau.
 Animal rongeur, رَدَقَ ورَدَقَ ورَدَقَ
 mulot.
 Co- رَدَقَةٌ ورَدَقَةٌ رَدَقَ ورَدَقَ ورَدَقَ
 quillage marin employé comme
 amulette et comme monnaie, cau-
 ris.
 Arche de Noé. Tem- ذَاتُ الرَدَقِ ا
 ple de la Mecque dit رَدَقَةٌ. Idoles.
 Adieux. رَدَقَ
 Douceur, mansuétude. Carac- رَدَقَةٌ
 tère doux, paisible.
 Tranquillité, quiétude. Dou- رَدَقَةٌ
 ceur, bonté de caractère. Vie ai-
 sée, tranquille.
 Nom d'ag. Tranquille, paisible. رَادِقٌ
 Il a obtenu les نَالَ المَحَارِمَ رَادِقًا
 dignités sans fatigue.
 Même sens que رَدَقَةٌ ورَدَقَةٌ
 رَدَقَةٌ.
 Tranquille, paisible, رَدَقَ ورَدَقَ
 doux de caractère. Facile à me-
 ner (cheval).
 Pacte, alliance. — رَدَقَ
 Fémin. de رَدَقَ. Dépôt, رَدَقَ ورَدَقَ
 chose confiée à qn.
 Plus tranquille, plus docile. رَدَقَ
 Qui a la gorge blanche (pigeon).
 Doux, paisible; qui a un mem- رَدَقَ
 bre malade.
 ♦ Nichet, œuf préparé pour مَرَدَقَةٌ
 la ponte des poules.
 Tranquillité, quiétude. مَرَدَقُ
 Doux, docile (cheval). — مَرَدَقُ
 Déposé, recommandé. مَرَدَقُ ورَدَقُ
 Dépositaire. مَرَدَقُ
 Dépositaire. Lieu du dépôt. مَرَدَقُ
 Utérus, matrice.
 Habit de مَرَدَقَ ومَرَدَقَةٌ مَرَدَقَةٌ
 tous les jours; habit de travail.
 Discours, parole désa- كَلَامَ مَرَدَقَ
 gréable.
 Il n'a personne qui se مَا لَه مَرَدَقُ
 charge de son travail.
 Se fondre, se liqué- رَدَقَ رَدَقَ رَدَقًا

Ils ont même pro- **وَحْمًا مِنْ وَادٍ وَاحِدٍ**
 nonciation et même sens (mots).
 Nous avons, **أَنْتَ فِي وَادٍ وَنَحْنُ فِي وَادٍ**
 vous et nous, un dessein différent.
 Jeunes pousses de palmier. **وَدْيٍ**
 Nom d'unité du préc. **وَدِيَّةٌ**
 Blâmer, mépriser **وَذًا يَذُّ وَذًا** x
 qn ; le repousser, le chasser.
 Être blâmé, méprisé ; être **إِثْنَا**
 repoussé.
 Nom d'act. Parole désagréable. **وَذٌ**
 Vice ; maladie. **وَذَاءٌ**
 Ordures qui **وَذَجٌ - وَذَجٌ** x **وَذَجٌ**
 s'attachent à la laine des brebis.
 Il ne m'a servi de **مَا أَغْنَى عَنِّي وَذَحَةٌ**
 rien.
 Vil, méprisable. **أَوْذَجٌ**
 Couper (la **وَذَرَ يَذِّرُ وَذَرًا**, **وَوَذَّرَ هـ**
 viande) en morceaux. Inciser (une
 plaie).
 Il laisse, il abandonne (*inusité* **يَذَرُ**
au parfait **أَذَرَ**, et *aux noms*
d'action et d'agent en ce sens).
 Laisse, abandonne. **ذَرَمَ ذَرِي**
 Morceau de viande **وَذَرَةٌ** x **وَذَرٌ** **وَوَذَرٌ**
 sans os.
 Les deux lèvres. **أَلْوَذَرَتَانِ**
 Morceau d'étoffe coupé d'un **وَذَارَةٌ**
 habit.
 Couler (eau). **وَذَعٌ يَذَّعُ وَذَعًا**
 Source. Eau coulante. **وَاذِئ**
 Couler (graisse). **وَذَفٌ يَذِفُ وَذَفًا**
 Marcher en se ba- **وَذَفًا وَوَذَفَانًا**
 lançant avec fierté.
 Marcher vite ou en **وَذَفًا وَتَوَذَّفَ**
 remuant les épaules avec fierté.
 Commencement (d'une chose). **وَذَقَانٌ**
 Recevoir un **وَذَلٌ - تَوَذَّلَ مِنْ**
 morceau de chair du (boucher).
 Agile, alerte (servante). **وَذَلَةٌ وَوَذَلَةٌ**
 Morceau de viande coupé à **وَذَالَةٌ**
 part.
 Morceau d'ar- **وَذِيلَةٌ** x **وَوَذِيلٌ** **وَوَذَائِلٌ**
 gent poli. Miroir (métallique).
 Tranche de chair de la bosse du

Calamités. **بَنَاتُ أَوْذَكٍ**
 Agiter (l'outre **وَذَلٌ يَذِلُّ وَذَلًا هـ**
 de lait).
وَذَنَ يَذِنُ وَذَنًا وَوَذَانًا, **وَوَذَنَ وَاشْتَدَنَ هـ**
 Mouiller qc. ; tremper, faire ma-
 cérer dans l'eau.
 Parer (une nouvelle mariée). **وَذَنَ هـ**
 Raccourcir, di- **وَذَنَ وَوَذَنَ هـ**
 minuer, écourter qc.
 Frapper qn ou qc. **وَذَنَ هـ وَهـ ب**
 avec (un bâton).
 Mettre au mon- **وَذَنَتْ** a **وَوَذَنَتْ**
 de un enfant chétif (femme).
 Être molle (peau). **تَوَذَّنَ**
 Être trempé, macéré. **إِثْدَنَ**
 Trempé, macéré. **وَذَنَ وَوَوَذَنَ**
 Mou, souple. **أَوْذَنَ**
 Chétif (enfant). **مَوَذَنَ وَوَوَذَنَ**
 Qui a le cou court, les é- **مَوَوَذَنَ**
 paules contractées.
 Empêcher qn, **وَذَهُ يَذِّهْ وَذَهَا هـ عَن**
 l'éloigner de...
 Se réunir (chameaux). Se **إِشْتَوَذَهُ**
 soumettre, se rendre, être vain-
 cu (adversaire).
 Payer le prix **وَذَى يَذِي وَذِيًا وَدِيَّةً هـ**
 du sang d'un (homme tué).
 Paie, payez le prix **وَذِيًا دِيًا دُرَا الْقَتِيلِ**
 du sang.
 Couler. **وَذَى i وَذِيًا**
 Approcher qc. **هـ -**
 ♦ Envoyer, expédier qn. **وَذَى تَوَذِيَّةً هـ**
 ♦ Conduire à... (chemin). **إِلَى**
 Périr, se perdre. Être **أَوْذَى إِيْدَاءً**
 bien armé.
 Enlever qn (mort). **ب -**
 Recevoir le prix du sang. **إِثْدَى**
 Reconnaître (une dette). **إِشْتَوَذَى ب**
 Prix du sang payé par **دِيَّةً** x **دِيَاتٍ**
 le meurtrier aux parents de la
 personne tuée.
 Ruine, perte. **وَذَى**
وَادٍ x **أَوْدِيَّةٌ وَأَوْدَايَةٌ وَأَوْدَاءٌ وَأَوْدَاةٌ**
 Vailée, vallon. Lit de **وَوُودِيَّانَ**
 fleuve, de rivière. Chemin, voie.

Repaire de bête fauve. **وَرَبَّ** **أَوْزَابَ**
 ve. Intervalle entre deux côtes.
 Empan. Membre du corps. Trou
 de souris, **✧** Obliquité. **✧** Diagonal.
 Membre du corps. Astuce, **وَرَبَّ**
 ruse.
✧ Obliquement. **✧** Diagonal-
 nement. **✧** De travers.
 Avec astuce, avec ruse. **بِالْوَرَبِ**
 Derrière. **✧** Petit bandeau, **وَرَبَّةٌ**
 petit turban.
✧ Biais, oblique. **وَارِبٌ وَمَوْزُوبٌ**
 Gâtée (veine). **وَرَبٌ**
 Biais, finesse, détours, **مُؤَارَبَةٌ**
 réticence dans le discours.
✧ **وَرِثَ يَرِثُ وَرَثًا وَارِثًا وَوَرَاثَةً**
 Hériter de qn, être **وَرِثَةً وَرَثَاتًا** **✧**
 l'héritier de qn.
 Hériter de qc. à la **✧** **وَرِثَ مِنْ**
 mort de qn.
 Constituer qn héritier. **وَرَّثَ وَأَوْرَثَ**
 Faire hériter qc. à qn. **وَرَّثَ** **✧**
 Exciter, attiser (le feu). **وَرَّثَ**
 Causer à qn (un mal, une **وَرَّثَ** **✧**
 peine).
 Hériter, posséder qc. par **تَوَارَثَ**
 droit d'héritage. Se transmettre
 par héritage (un bien).
 Ils se sont **تَوَارَثُوا** **أَلْمَجْدَ** **كَأَيِّ**
 transmis la gloire par héritage.
 Héritage. **إِرْثٌ وَوَرِثٌ وَوَرَاثَةٌ**
 Héritage, ce qu'on possède **مُورَثَاتٌ**
 par droit d'héritage.
 Héritier. **وَارِثٌ** **✧** **وَرِثَةٌ** **وَوَرِثَاتٌ**
 Laisse-le vivre, **أَجَلُهُ الْوَارِثُ مِنِّي**
 (mon Dieu,) afin qu'il soit mon
 héritier.
 Héritage, ce qu'on **مِيرَاثٌ** **✧** **مُورِثٌ**
 possède par droit d'héritage.
 Hérité, transmis comme **مُورِثٌ**
 héritage. Celui dont on hérite.
 Registres, livres **وَرَجٌّ - أَرْجَاجَةٌ**
 dans lesquels on inscrit les im-
 pôts payés, etc...

chameau, etc.
 Avoir la courroie **وَدَمًا** **✧** **وَدَمًا**
 cassée (seau). Se casser (cour-
 roie du seau).
 Mettre un collier (à un **وَدَمًا** **✧**
 chien). Guérir (une chamelle) des
 verrues dites **وَدَمٌ**.
 Couper qc. en petits mor- **هـ -**
 ceaux.
 Dépasser certain nombre **عَلَى -**
 d'années (homme âgé).
 S'obliger (au pèlerinage **أَوْدَمَ** **هـ**
 de la Mecque). Munir (un seau)
 d'une courroie.
 Nom d'act. Surplus, surcroît. **وَدَمٌ**
 Verrues à la matrice d'une cha-
 melle.
 Courroie d'un seau. **هـ -** **أَوْدَامٌ**
 Ventricule avec les **وَدَمَةٌ** **هـ** **وَدَامٌ**
 intestins.
 Victime offerte à la **وَذِيَّةٌ** **هـ** **وَذَائِرٌ**
 Mecque. Au pl., *ex-voto*.
 Egratigner, dé- **وَذَى يَذِي وَذْيًا هـ**
 chirer (la figure).
 Ce qui nuit. **وَذَاةٌ**
 Douleur. Maladie. Vice, dé- **وَذِيَّةٌ**
 faut. Froid.
 Il est sans défaut. **مَا بِهِ وَذِيَّةٌ**
 Jeter; rejeter qc. **وَرَّهَ وَرَّاهُ** **✧**
 Os de la hanche. **وَرَّهٌ وَرَّاهٌ**
 Fosse dans la terre. **وَرَّةٌ**
 Repousser **وَرَّاهُ** **وَرَّاهُ** **وَرَّاهُ** **✧**
 qn ou qc.
 Se gorger de (mets). **هـ -** **مِنْ**
 Je n'ai pas su. **مَا وَرَّاهُ وَمَا وَرَّاهُ**
 Derrière ou au-delà, devant. **وَرَّاهُ**
 Devant eux ou derrière eux. **وَرَّاهُ**
 Petit-fils. **وَرَّاهُ**
 Se gâter (veine). **وَرَّبَ** **هـ** **وَرَّبًا** **✧**
 Rendre oblique, biais. **وَرَّبَ** **هـ** **وَرَّبًا** **✧**
 Indiquer qc. par des dé- **وَرَّبَ** **عَنْ**
 tours.
 User de fines- **وَارِبٌ** **مُؤَارَبَةٌ** **وَارِبًا** **✧**
 se avec qn et le tromper.
 Devenir oblique. **✧** **انْوَرَّبَ**

Arriver à (un lieu) l'un après l'autre. - إلى (un lieu) l'un après l'autre.
 Les deux poètes ont composé les mêmes vers sans accord ni plagiat. تَوَارَدَ الشَّاعِرَانِ
 Safran. Lion. Courageux. وَرْد
 Roux, fauve وَرْدٌ وَرْدٌ وَأَوْزَادُ (cheval).
 Fleur d'un arbre. Rose. وَرْدٌ وَرْدُ
 Renoncule. - الخُبْ
 Pivoine. - الحَمِيرُ
 Sorte de Chrysan- الجَمَارُ أو الفَخَّارُ -
 thème.
 Anémone. - دَفْرَاءُ
 Althæa, guimauve. - الزَيْتَةُ
 Eglantier. - السِّيَاحُ
 Approche de l'aiguade. وَرْدٌ وَرْدٌ
 Fièvre ou jour où elle revient.
 Partie du Coran imposée comme lecture. Bande d'oiseaux. Troupe de voyageurs arrivant à l'eau.
 Cloporte. بَنَتْ وَرْدَانٌ وَرْدَانٌ
 Une rose. Rousse (jument). وَرْدَةٌ
 Soirée à l'horizon couleur de rose. عَشِيَّةٌ وَرْدَةٌ
 Couleur rousse. وَرْدَةٌ
 Rouge, rose, couleur de rose. وَرْدِي
 Fém. du préc. & Rosaire. وَرْدِيَّةٌ
 Veine jugulaire. وَرْدٌ وَرْدٌ
 Acariâtre, irascible. مُتَقَبِّحٌ الْوَرْدِ
 Qui arrive à l'abreuvoir. Qui arrive dans un lieu. وَارِدٌ
 Hardi, qui va en avant. Longs (cheveux). Chemin. Inspiration subite. & Importé. وَارِدٌ
 Qui a le nez long. وَارِدٌ الْأَرْنَبَةِ
 Les allants et les venants. الْوَارِدُونَ وَالْوَارِدُونَ
 Fém. de وَارِدٌ. Chemin, route. وَارِدَةٌ
 Troupe allant à l'abreuvoir. وَارِدَةٌ وَقَوْمُ وَارِدَةٍ
 Dont les branches وَارِدَةُ الْأَغْصَانِ

Etre molle وَرْدٌ وَرْدٌ وَرْدٌ (pâte).
 Même sens que وَرْدٌ.
 Amollir (la pâte). وَرْدٌ هـ
 Etre humecté (sol). وَرْدٌ وَرْدٌ
 Couvert de végétation وَرْدٌ وَرْدٌ (sol).
 Humectée (terre). وَرْدٌ وَرْدٌ
 Très molle (pâte).
 Pl. de وَرْدٌ : وَرْدٌ : voy. dans
 Venir à (l'a- وَرْدٌ وَرْدٌ هـ
 breuvoir). Arriver à (un lieu);
 approcher de...
 Aller puiser (l'er- وَرْدٌ هـ
 reur).
 Survenir à qn (fièvre). وَرْدَةٌ
 Parvenir à qn (lettre). Ar- وَرْدٌ
 river, se présenter chez qn. Sur-
 venir à qn (fièvre). & Arriver à
 qn (revenus d'une terre, etc.).
 Fleurir (arbre). وَرْدٌ وَرْدٌ
 Être saisi par des accès de وَرْدٌ
 fièvre.
 Avoir le pelage وَرْدٌ وَرْدٌ
 fauve, roux (cheval, etc.).
 Se teindre les joues avec du وَرْدٌ
 rouge, se farder (femme).
 Teindre (une étoffe) en rose. هـ -
 Arriver à l'eau avec qn. وَرْدٌ هـ
 Composer les mêmes vers qu'un
 (autre) sans plagiat (poète).
 Amener à وَرْدٌ وَرْدٌ هـ
 l'eau, à l'abreuvoir (des bestiaux).
 Offrir, présenter; faire venir,
 amener qn.
 Citer, alléguer, rappeler, ex- وَرْدٌ هـ
 poser qc. & Rapporter, produire
 (terre).
 Chercher l'approche de l'a- وَرْدٌ
 breuvoir.
 Entrer dans la ville par وَرْدٌ
 troupes (chevaux).
 Arriver à l'eau. وَرْدٌ وَرْدٌ هـ
 Arriver ensemble à (l'a- وَرْدٌ هـ
 breuvoir).

Nom d'act. Colique. **وَرَش**
 ♦ Chantier ; atelier (de construction). ♦ Affaire pénible.
Nom d'ag. parasite, écornifleur. **وَارِش**
 Agile, vif (chameau, etc.). ♦ Turbulent (enfant).
 Ramier. **وَرَشَان** و **وَرَشَان**
 * **وَرَصَت** **تَرَص** و **وَرَصَت** و **وَرَصَت**
 Faire une ponte (poule).
 * **وَرَصَت** **تَرَص** و **وَرَصَت**
 Même sens.
 Chercher des pâturages. Se **وَرَص**
 proposer de jeûner.
 Jeter, précipiter qn dans un abîme, dans un puits.
وَرَط و **وَرَط** و **وَرَط**
 Mêler (ses chameaux) à (d'autres chameaux).
 Tromper qn. **وَرَط** و **وَرَط**
 Tomber, rouler dans un bourbier, dans un précipice, un abîme.
 Se jeter dans (une affaire difficile).
 Précipice, abîme, gouffre. Cavit. Difficulté, situation critique. Bourbier. Puits.
 Plaine sans chemin. Derrière.
 Fraude, tromperie ; celle employée pour soustraire des troupeaux au paiement de la dîme.
 Malheur dans lequel on est tombé.
 * **وَرَع** **يَرَع** و **وَرَع** و **وَرَع**
 Être pieux, craignant Dieu. S'abstenir de tout ce qui est défendu et illicite.
 * **وَرَع** **يَرَع** و **وَرَع** و **وَرَع**
 Être faible, timide, peureux.
 S'abstenir de qc. **وَرَع** **يَرَع** و **وَرَع** **يَرَع**
 Contraindre qn à s'abstenir de qc.
 Intervenir, s'interposer entre...

pendent à terre (arbre).
Nom de collines célèbres **وَارِدَات**
 par un combat entre tribus arabes. ♦ Marchandises importées.
 ♦ Revenus, recettes. **وَارِدَات** و **وَارِدَات**
 Composition de **وَارِدَات** mes vers par deux poètes sans accord ni plagiat. ♦ Concorde.
 Chemin qui conduit à l'eau. Aiguade, abreuvoir.
 Aiguade, abreuvoir. Grande route.
 Teinte en rouge, en rose **مُورِد** (étouffe).
 Lion. **مُورِد**
 Saisi par un accès de fièvre. **مُورِد**
 Être couverte de **وَرَس** a **وَرَس** mousse verte (pierre dans l'eau).
 Teindre (une étoffe) avec **وَرَس** la plante dite **وَرَس**.
 Produire en abondance cette plante (sol) : se couvrir de feuilles (arbre) ; jaunir (cardon).
 Plante servant à teindre en jaune-rongeâtre ; (voyez **وَرَس**).
 Rouge (habit). **وَرَس** و **وَرَس**
 Qui a une nuance jaune-rongeâtre.
 Peinte avec **وَرَس** و **وَرَس** la plante dite **وَرَس** (étouffe).
 * **وَرَش** **يَرَش** و **وَرَش** و **وَرَش**
 avec avidité. Être avide, rechercher les moindres choses.
 Saisir et avaler avec avidité qc. **وَرَش**
 Se joindre à (des convives) **وَرَش** sans être invité, être parasite, écornifleur.
 Exciter qn contre tel autre. **وَرَش**
 Être agile (monture). **وَرَش**
 Mettre la discorde entre... **وَرَش**
Nom d'act. Mets préparé avec du lait.

- en forme de plaque ronde. Tout animal vivant. Troupe de jeunes gens gais. Beauté.
- ✦ Jeu de cartes. **أَمِبُ الْوَرَقِ**
- Défaut dans un arc. **وَرَقَةٌ**
- Couleur cendrée. **وَرَقَةٌ**
- Une feuille (d'arbre, **وَرَقَاتِ** de papier, etc.). Un billet. **وَرَقَةٌ**
- Vil ou noble. (*m. et f.*) **وَرَقَةٌ**
- ✦ Couche légère (d'un enduit).
- Verdure du sol couvert de végétation. **وَرَقِ**
- Temps de la naissance des feuilles. **وَرَقِ**
- Art du papetier ou du fabricant de parchemin. **وَرَقَاءُ**
- Papetier; marchand de papier. Écrivain, copiste. Riche. **وَرَقِ**
- Couvert de feuillage (arbre). **وَارِقَةٌ وَوَرِيقَةٌ**
- Gris cendré (chameau, etc.). Cendre. Année de sécheresse. Lait coupé de deux tiers d'eau. **أَوْزَقٌ مِ وَرَقًا**
- Temps de sécheresse. **زَمَانُ أَوْزَقٍ**
- Colombe. Louve. **وَرَقَا**
- Le commerce est un moyen d'augmenter sa fortune. **أَلْتَجَارَةُ مَوْزِقَةُ الْمَالِ**
- Papetier. ✦ Crépisser. **مَوْزِقٌ**
- Je n'ai pas cessé d'être près de toi. **مَا زِلْتُ مِنْكَ مُوَارِقًا**
- S'appuyer, se reposer sur la hanche. **وَرَكَ يَرُكُ وَرَكًا وَتَوَارَكَ**
- Mettre qc. près de sa hanche. **وَرَكَ هـ**
- Bleiser qn à la hanche. **وَرَكَ هـ**
- Rester dans (un lieu). **وَرَكَ وَرُوكًا وَتَوَرَكَ ب**
- Appuyer une seule cuisse sur la selle (cavalier). **وَرَكَ هـ**
- Ployer la jambe pour descendre d'une monture. **وَرَكَ وَتَوَرَكَ**
- Être de force à faire qc. **وَرَكَ وَوَرَكَ وَتَوَرَكَ عَلَى**
- Conférer avec qn; le consulter. **وَارَعَ هـ**
- S'abstenir de (ce qui est défendu, de l'iniquité). **تَوَرَّعَ مِنْ وَعْنٍ**
- Crainte de Dieu. **وَرَعَ**
- Abstinence de tout ce qui est défendu ou suspect, continence. **وَرِيعَةٌ وَرِيعَةٌ**
- Conduite bonne ou mauvaise. État, condition. **رِعَةٌ**
- Qui craint Dieu. Qui s'abstient de tout ce qui est défendu ou suspect, continent. Faible. Timide. **وَرِعٌ هـ أَوْزَاءُ**
- Son bétail est chétif. **مَالُهُ أَوْزَاءُ**
- * S'étendre au loin (ombre). Être verdoyante (plante). **وَرَفَ يَرِفُ وَرَفًا وَوَرِيفًا دُورُوفًا وَرِفَةً**
- S'étendre au loin (ombre). **وَرَفَ وَأَرْفَ**
- Sucer (une plante). Partager (la terre). **وَرَفَ هـ**
- Nom d'act. Parties minces du foie. **وَرَفٌ**
- Nom d'act. Plante verdoyante. **رِفَةٌ**
- * Feuiller, pousser, produire des feuilles (arbre). **وَرَقَ يَرِقُ وَرَقًا وَوَرَقًا وَأَوْزَقًا**
- Effeuiller (une branche). **وَرَقَ وَوَرَقَ هـ**
- ✦ Donner une couche de mortier, de plâtre (à un mur). **وَرَقَ هـ**
- Devenir riche. Revenir les mains vides (chasseur, etc.). **أَوْزَقَ**
- Manger des feuilles d'arbre. Se nourrir de feuilles (bête). **تَوَرَّقَ**
- Se colorer (raisin). **إِبْرَاقٌ**
- Argent monnayé. **يَدَقُ دُورَقًا وَوَرَقًا وَوَرَقًا هـ أَوْزَاقًا**
- Même sens. Terre qui reverdit après la pluie. **رِفَةٌ هـ يَرْفُونُ**
- Feuilles; feuillage (d'arbre). Feuillet d'un livre, feuille de papier. Plaque, feuille de métal battu. Sang étendu à terre **وَرَقِ هـ أَوْزَاقًا**

Irriter qn par des paroles. **وَبُو** -
 Tumeur, enflure. **وَرْمٌ** **أَوْزَامٌ**
 Nom d'ag. enflé, **وَارِمٌ** **وَارِقَةٌ**
 gonflé, tuméfié.
 Gens, troupe de gens. **أَوْرَمٌ**
 Je ne sais **مَا أَذِيرِي أَيُّ الْأَوْرَمِ هُوَ**
 qui il est.
 Endroit où poussent les dents. **مَوْرِمٌ**
 Enflé, gonflé, tuméfié. Gros, **مَوْرَمٌ**
 corpulent.
 Correspondre à..., é- **وَرَنَ - وَارَنَ هـ**
 tre égal à...; être le pendant de...
 Être huilé et amolli. **تَوْرَنَ**
 Être sot, être in- **وَرِهَ** **أَوْرَهَ** **وَرَهَا**
 habile, maladroit dans ses affai-
 res. Être violent (vent).
 Être grasse (femme). **وَرَهَتْ** **تَرَهَ وَرَهَا**
 Être inhabile, mala- **تَوْرَهَ فِي الْعَمَلِ**
 droit dans l'action.
 Chargé de pluie (nuage). **وَرِهَ** **مَرَّ وَرَهَةً** **وَأَوْرَهَ** **مَرَّ وَرَهَا**
 Très grasse (femme). **وَرَهَةٌ**
 Vaste (maison). **وَارِهَ**
 Sot, inhabile, mala- **أَوْرَهَ** **مَرَّ وَرَهَا**
 droit.
 Vent violent. **رِيحٌ وَرَهَاءٌ**
 Fixer les regards **وَرَزَرَ الشَّظَرَ**
 sur qc.
 Parler vite. **وَرَزَرَ فِي الْخَلَامِ**
 Petit oiseau au long bec. **وَرَزَارٌ**
 Blesser qn aux **وَرَى** **وَرَى يَرِي وَرِيًا هـ**
 poumons.
 Ronger (l'intérieur de qc : pus). **هـ -**
 Être allumé (feu). Être **وَرِيًا** **وَرِيَةً**
 gras (chameau).
وَرَى **وَوَرِي يَرِي وَرِيًا** **وَوَرِيًا وَرِيَةً**
 Donner, faire jaillir du feu (bri-
 quet).
 Être compacte (mo- **وَرَى** **وَرَى يَرِي وَرِيًا**
 elle, chair).
رَ، رِيًا، رُوَا (m.) : رِي، رِيًا، رِيَن (f.)
إمپératif de وَرَى.
 Cacher, céler (une **وَرَى** **تَوْرِيَةً هـ**
 chose); dissimuler, déguiser qc.
 Donner le change sur qc. **عَنَ -**

Être couché sur le **وَرَكُ يَرِكُ وَرُوكًا**
 côté.
 Être développée (han- **وَرَكٌ** **أَوْرَكًا**
 che).
 Rendre nécessaire qc. S'é- **وَرَكٌ هـ**
 carter (d'un lieu).
 Imputer (des fautes) à qn. **هـ -**
 Traverser (une montagne). **وَارَكٌ هـ**
 Appuyer, porter (un enfant) **تَوْرَكٌ هـ**
 sur une hanche.
 S'appuyer sur ses cuisses **فِي -**
 dans (la prière).
 Lambiner dans... **عَنَ -**
 Le haut du **وَرَكٌ** **وَوَرَكٌ** **وَوَرَكٌ** **وَوَرَكٌ**
 fémur, hanche.
 Un côté de l'arc. Endroit de **وَرَكٌ**
 l'arc où la corde est attachée.
 Ils sont **هَمْزٌ عَلَى وَرَكٍ وَوَرَكٍ وَاحِدٌ**
 unis contre moi.
 Source (d'une nouvelle). **وَرَكِي وَوَرَكِي**
 Noms d'agent. **وَارَكٌ وَوَارِكَةٌ**
 Endroit de la **وَوَرَاكٌ** **وَمَوْرَكٌ**
 selle où le cavalier pose la cuisse.
 Même sens. Morceau **وَرَاكٌ** **وَوَرَكٌ**
 d'étoffe qui orne le devant de la
 selle.
 Qui a les han- **أَوْرَكٌ** **مَرَّ وَرَكًا** **وَوَرَكٌ**
 ches développées.
 Il ne possède **هُوَ مُوْرَكٌ فِي هَذَا الْمَالِ**
 rien de ce bien.
 Il est innocent **إِنَّهُ لَمُوْرَكٌ فِي هَذَا الْأَمْرِ**
 dans cette affaire.
 Devant de la selle. **مَوْرَاكٌ وَمَوْرَكَةٌ**
 Coussin qu'on met sur la selle. **مَوْرَكَةٌ**
*** وِرْل - وَرَلٌ** **وَوَرَلٌ** **وَوَرَلَانٌ** **وَوَرَلَانٌ** **وَوَرَلَانٌ**
 Sorte de gros lézard venimeux.
 Être enflée, **وَرِمَ** **وَرِمَ وَرَمًا** **وَتَوْرَمَ**
 enfler, se tuméfier (peau, etc.).
 Être d'une belle venue (plante). **وَرِمَ**
 Il s'est fâché. **وَرِمَ أَنْفُهُ**
 Faire enfler, tuméfier (la **وَرِمَ هـ**
 peau).
 S'enfler d'orgueil. **بِأَنْفِهِ -**
 Avoir les pis gonflés (**وَرِمَ** **وَرِمَ**
 melle).

- Fort, robuste; trapu. وزأ
Couler (eau). * وزب يهب وزوباً
Parcourir (un pays). أوزب في
Habile voleur. وزاب
Égoût, canal, ميذاب به ميأزيب
chéneau. Gouttière.
Porter (un far- * وزر يجر وزراً هـ
deau).
Boucher (une fente). - وزراً هـ
Vaincre qn. - هـ
Commettre une faute, un crime. وزر يجر ووزر ووزراً ووزرة
Être soupçonné d'un crime. وزر
Être vizir, وزير وزارة, وتوزر ل
ministre (d'un souverain).
Même sens. وازر هـ
Aider, assister qn en qc. - هـ على
Conserver, garder qc. Em- أوزر هـ
porter. Affermir qc. Cacher qc.
Procurer un refuge à qn. - هـ
Être nommé vizir, être vizir توزير
d'un souverain.
Commettre un crime. Revêtir إتر
l'habit dit وزرة.
Revêtir son habit. - يتزبو
Choisir, prendre qn pour إشتوزر هـ
son vizir.
Emporter qc. - هـ
Charge, fardeau. وزر به أوزار
Crime, faute, iniquité, péché.
Armes, instruments de أوزار الحرب
guerre.
Montagne élevée; forteresse; وزر
asile, refuge, lieu de sûreté.
Vêtement وزرة به ووزرات ووزرات
court; pagne. * Tablier.
Dignité, charge de mi- وزارة ووزارة
nistre, de vizir, vizirat, ministère.
Vizir, ministre وزير به ووزراء وأوزار
d'un souverain, d'un sultan. Aide
de qn.
Qui aide, qui assiste qn. موازر
Vizir.
Coupable ou accusé d'un توزير
crime.
- Causer à qn la maladie وزى هـ
dite وزى (blessure).
Détourner la vue de... - بصره عن
Faire jaillir وأزرى واشتوزى هـ
le feu (du briquet).
Cacher, celer qc. وازى مواراة هـ
Se cacher, se sous- توزى وتواري عن
traire aux regards de...
Demander à qn (un إشتوزى هـ
conseil).
Nom d'act. Pus, sanie. Ulcère وزى
qui donne du pus.
Créature. Homme, genre وزى
humain; commun des hommes.
Maladie du pouton.
Je ne sais quel ما أذري أي ألوزى هو
homme il est.
Voyez dans وزأ.
Qui donne du feu (briquet). وازر ووزرى
Très gras.
Prompt à im- وازى الزند في الإقتراح
proviser.
Musc d'excellente qualité. منك واز
Fém. de وازية. Maladie du
pouton.
Amadou ou autre رية ووزية النار
matière inflammable.
Nom d'action de وزى. Feinte, تزوية
dissimulation. Emploi d'un mot
dans un sens équivoque ou éloigné
de son acception ordinaire.
Oie (oiseau). * وز ووزين (يعوض إوز).
Exciter, animer * وز هـ وزاً هـ على
qn contre qn.
Riche en oies (pays). موزة
Faire sécher (la * وزأ هـ وزاً هـ
viande).
Séparer (les gens). - هـ
Serrer (un sac). وزأ توزئة وتوزين هـ
Remplir (une outre).
Lier qn par un serment. - هـ
Jeter à bas (son cavalier : ب -
monture).
Être pleine (outre). Boire à توزأ
satiété (homme).

perte dans son bien.		<i>Fém. du préc. Crime.</i> مَوْزُورَةٌ
♦ Se contracter et rougir (de froid, etc. : membre).	وَزِمَ	Contenir, répri- * وَزَعًا ۛ mer qn. Maintenir (une armée) en ordre, la ranger en bataille.
Quantité.	وَزْمَةٌ	Exciter qn. le - وَزَعًا, وَأَوْزَعًا ۛ ب pousser à...
Botte de légumes. وَزِيمَةٌ	وَزِمَ وَزِيمَةً	Partager, diviser, وَزَعًا وَأَوْزَعًا ۛ يَتَن distribuer qc. entre...
Un repas en 24 heures.	وَزْمَةٌ	Répartir (une tâche) وَزَعًا ۛ عَلَى entre...
Rapidité, vélocité	وَزَامٌ	Inspirer à qn qc. (Dieu). أَزْرَعًا ۛ ه
Morceau de viande.	وَزِيمٌ	Être poussé, excité à... أَرْزَعًا ۛ ب
Charnu.	وَزِيمٌ وَوَزَامٌ	Être distribué, divisé, réparti. تَوَزَّعَ
Qui foule avec force.	مُتَوَزِّمٌ	Se diviser, se partager qc. - ه
Peser, sou- * وَزَنَ يَزِنُ وَزْنًا وَزْنَةً ۛ ه		Être contenu, retenu, répri- اِتْرَعًا ۛ
peser qc. Égaler en poids, valoir.		mé; se contenir, se retenir.
Ceci vaut un dirhème. هَذَا يَمِيزُ دِرْهَمًا		Demander (à Dieu) اِسْتَوْزَعًا ۛ ه
Peser (de l'argent à qn). - ه ۛ وَل		l'inspiration de qc.
Composer (un vers) sui- - اَلشَّعْرَ		Nom d'ag. وَزَاعَةٌ وَوَزَاءٌ وَوَزِيعُونَ
vant les règles; le mesurer, le scander, le cadencer.		Coercitif. Chef d'armée. Chien de berger.
Être lourd (objet). Avoir وَزْنًا ۛ ه		Garde d'un prince. وَزْعَةٌ
un jugement solide, sûr (per.).		Excitation, instigation. وَزْوَعٌ
♦ Faire peser, ordonner de وَزَنَ ۛ ه		Détachements, bandes, trou- أَوْزَاءٌ
peser qc.		pes de gens.
Appliquer, habituer عَلَى - وَأَوْزَنَ نَفْسَهُ عَلَى		Qui a de la fermeté de ca- مُثَبِّرٌ
son esprit à...		ractère.
Être égal, équi- وَأَوْزَنَ مُوَازَنَةً وَوَزَائًا ۛ ه		Répan- * وَزَعَتْ تَرِيغًا وَزَعًا, وَأَوْزَعَتْ ب
valent à...; servir de contrepoids		dre (l'urine) çà et là (chamelle).
à..., contre-balancer. Être en		Le coup de lance الطَّعْنَةُ تُوزِغُ بِأَلْثَمٍ
face de...		répand le sang.
Rendre à qn la pareille. - ه		Tremblement, convulsion. وَزَعٌ
Comparer (des objets). - يَتَن		Lâche, poltron.
Être de même poids et de تَوَازَنًا		Faible. - ه أَوْزَاءٌ
même valeur (objets).		Les faibles. الْأَوْزَاءُ
Être pesé (objet). Être com- اِتْرَنَ		وَزْعَةٌ ۛ ه وَزَعٌ وَأَوْزَاءٌ وَوَزْعَانٌ وَوَزْعَانٌ
pose suivant les règles (vers).		Gros lézard. وَوَزَاءٌ
Être égal; être pareil.		* وَزَفَ يَزِفُ وَزَفًا وَوَزِيفًا, وَوَزَفَ
Peser (de l'argent); le recevoir ه -		Se hâter, aller vite. وَأَوْزَفَ
pesé.		Se partager les frais. وَزَفَ وَتَوَازَفَ
Nom d'act. Pesage, pesée. وَزْنٌ		* وَزَمَ يَزِمُ وَزَمًا ۛ ه
Poids. Poids ou mesure وَزَنَ ۛ ه		Acquitter (une dette). Rompre, briser qc.
juste. Mesure (d'un vers); for- me, paradigme (d'un verbe, d'un mot).		مَنْزَمَةً ۛ ه وَوَزَمَ نَفْسَهُ -
Charge de dattes qu'un وَزُونٌ ۛ ه		Manger une seule fois le jour.
homme peut à peine porter.		وَزِمَ وَزْمَةً فِي مَالِهِ
Vis-à-vis, en face وَزْنٌ وَزْنَةُ الْجَبَلِ		Éprouver une
de la montagne.		

pondre à... Etre parallèle à...
 Appuyer (son dos), **أَزَى** **إِلَى** هـ إلى
 s'adosser à...
 Enduire (sa maison) d'argile. **ل** -
 Être en face l'un de l'autre ; **تَوَازَى**
 se correspondre. Être parallèle
 (ligne, etc.).
 Monter sur (une monta- **اِسْتَوَزَى** في
 gne).
 Petit et ramassé de corps, **وَزَى**
 trapu (homme). Fort, robuste
 (âne).
 Équivalence de deux choses. **مُوَازَاة**
 Parallélisme.
 Parallèle (ligne). **مُتَوَازٍ**
 Debout. Qui agit à sa tête. **مُسْتَوِزٍ**
 * **وَسَبَ يَسِبُ وَنَبًا**, **وَأَزْتَبَ** **إِسَابًا**
 Abonder en herbes (sol).
 Être sale (habit). **وَسِبَ يَوْتَسِبُ وَتَبًا**
 Plantes, herbes. **وَنَبٍ**
 Saleté, malpropreté. **وَسَبٍ**
 Laineux (bélier). **مُوسِبٍ**
 * **وَسَجَ يَسَجُ وَشَجًا**, **وَسِجًا** **وَرَسَجَانًا**
 cher d'un pas rapide (chameau).
 Faire marcher (le cha- **أَوْسَجَ** هـ
 meau) d'un pas rapide.
 Rapide (chameau). **وَسَاجٌ وَوَسُوجٌ**
 * **وَسِخٌ يَوْتَسِخُ وَتَسَخًا**
 Être sale, mal- propre, crasseux (habit, corps).
 Salir, rendre mal- **وَسَخٌ وَأَوْسَخُ هـ**
 propre, crasseux ; maculer.
 Être sale, **تَوَسَخَ وَاتَّسَخَ وَاسْتَوَسَخَ**
 malpropre, crasseux, maculé.
 Saleté, malpropreté, **وَسَخٌ** **جِ** **أَوْسَاخٌ**
 crasse.
 Sale, malpropre, crasseux. **وَسِخٌ**
 Donner à qn (un **وَسَدَ - وَشَدَ هـ**
 oreiller).
 Appuyer (une affaire) sur qn. **هـ إِلَى**
 Hâter la marche. **أَوْسَدَ فِي السَّيْرِ**
 Exciter (un chien) sur **أَوْسَدَ هـ ب**
 (le gibier).
 Se servir (d'un oreiller) **تَوَسَّدَ هـ**
 ou (d'une chose comme oreiller).
 Coussin, oreiller. **وَسَادٌ وَوُسَادٌ جِ وَوُسْدٌ**

هُوَ وَزْنُهُ وَوِزَانُهُ وَوِزَانِي وَوِزَانِيهِ
 Il est en face de lui.
 Il n'a nulle valeur. **لَيْسَ لَهُ وَزْنٌ**
 Cette monnaie a le **هَذَا دِرْهَمٌ وَزْنُ**
 poids.
 Très intelligent. **رَاجِحُ الْوِزَنِ**
 Une pesée. * Talent d'or **وَزْنَةٌ جِ نِزَاقَاتُ**
 ou d'argent ; un certain poids.
 Manière de peser. **وِزْنَةٌ**
 C'est bien pesé. **أَنَّهُ لَحَسَنُ الْوِزْنَةِ**
 Qui pèse qc. Qui a le poids **وَارِزَنٌ**
 légal (monnaie).
 Coloquinte en poudre. Qui a **وَزِينٌ**
 du poids, pesant.
 Homme prudent, ré- **وَزِينُ الرَّأْيِ**
 fléchi.
 Qui pèse davantage. Qui a **أَوْزَنٌ**
 plus d'autorité.
 Le chef de la tribu. **- الْقَوْمِ**
 Égalité de deux choses en- **مُوَازَاةٌ**
 tre elles, équilibre. Certain paral-
 lélisme de mots.
 Égal, équivalent. **مُوَازِنٌ**
 Pesé. Complet, régulier **مُوزُونٌ**
 (vers, verbe).
Fém. du préc. De petite **مُوزُونَةٌ**
 taille et intelligente (femme).
 Balance. Justesse, **مِيزَانٌ جِ** **مُوَازِينٌ**
 précision ; quantité. Forme (des
 verbes arabes). Mesure (d'un
 vers). Balance (constellation).
 Baromètre. **- الْجَوَّاءُ**
 Thermomètre. **- الْحَرِّ وَالْبَرْدِ**
 Hygromètre. **- الرُّطُوبَةِ وَالْيَبُوسَةِ**
 Le jour **قَلَمَ أَوْ اسْتَقَامَ مِيزَانُ النَّهَارِ**
 est arrivé à midi.
 Marcher à pas serrés et *** وَزَزَزَ**
 en s'agitant (per.) ; sautiller,
 trotter. * Bourdonner (mouche).
Nom d'act. Légèreté, in- **وَزْزَاةٌ**
 constance.
 Homme léger, inconstant. **وَزْزَاةٌ**
 Être réunis. as- *** وَزَى يَزِي وَزِيًا**
 semblés (objets).
 Être en face de... Corres- **وَازَى هـ**

Médiateur; inter-
cesseur. وَسَيْطٌ ج وَسَطًا.

Il est le plus élevé
d'entre eux. هُوَ وَسَيْطٌ فِيهِمْ

Fém. de وَسَيْطٌ. وَسَيْطَةٌ

L'eau l'a emporté
sur la boue. صَارَ الْمَاءُ وَسَيْطَةً

أَوْسَطٌ ج أَوْسَطُ م وَسَطِي ج وَسَطٌ
Moyen, qui tient le milieu entre
deux choses. Terme moyen d'un
syllogisme.

Fém. du préc. (Doigt) du
milieu, médins. وَسَطِي

Le milieu de la chose. أَوْسَطُ الشَّيْءِ
Nom d'act. Médiation, وَسَاطَةٌ وَتَوَسَّطَ
intervention, intercession.

Intérieur de la maison. مُوسَطُ الْبَيْتِ
Qui tient le milieu entre les
deux, médiocre. Intercesseur,
médiateur. مُتَوَسِّطٌ

La Méditerranée. الْبَحْرُ الْمُتَوَسِّطُ

وَسِيمٌ يَسِمُ سَعَةً وَسِعَةً, وَوَسِمَ يَوْسِمُ
Être spacieux, vaste, am-
ple, large. وَسَاعَةٌ

Contenir, avoir وَسِيمٌ يَسِمُ سَعَةً وَسِعَةً ه
la capacité de contenir qc. (vase,
lieu).

هَذَا الْإِنَاءُ يَسِمُ عِشْرِينَ كَيْلًا أَوْ يَسَعُهُ
Ce vase peut contenir
vingt mesures. عِشْرُونَ كَيْلًا

Reste dans ta maison. لَيْسَ فَاكِ بَيْتِكَ
وَسِعَتْ رَحْمَةُ اللَّهِ كُلَّ شَيْءٍ وَعَلَى وَلِكُلِّ
La miséricorde de Dieu en-
brasse toute chose. شَيْءٍ

Je ne puis faire cela. مَا أَسْمُ ذَلِكَ

Tu ne peux faire, il
ne t'est pas permis de faire. لَا يَسَعُكَ أَنْ تَفْعَلَ

Enrichir qn (Dieu). وَسِمَ يَوْسِمُ وَسَعًا عَلَى
Ô Dieu, étends sur
nous tes bienfaits ! اللَّهُمَّ سَمِّ عَلَيْنَا

Être actif, alerte وَسِمٌ وَوَسَاعَةٌ وَسِعَةً
(garçon); être bon marcheur
(cheval). وَسِمٌ وَأَوْسَمٌ ه

Rendre large, spa-
cieux, élargir, étendre, dilater qc. وَسِمَ وَأَوْسَمَ ه

وَسَادَةٌ وَوُسَادَةٌ ج وَسَائِدٌ وَوُسَادَاتٌ
Même sens.

Dormeur. Sot. غَرِيضُ الْوَسَادِ

وَسَطٌ يَسِطُ وَسَطًا وَسَيْطَةً, وَتَوَسَّطَ ه وَه
Être ou se trouver au centre, au
milieu de...

وَسَطَ قَوْمَهُ وَفِيهِمْ وَسَاطَةً-
teur entre ses gens.

وَسَطَ ه وَسَاطَةً-
Devenir noble, dis-
tingué.

وَسَطَ ه (une chose) au milieu.
Partager qc. par le milieu.

— ه يَتَنَ -
Rendre qn médiateur
entre...

تَوَسَّطَ ه
Prendre ce qui est de qualité
intermédiaire. Être médiocre.

— يَتَنَ -
Intervenir, se faire média-
teur entre (deux ennemis).

وَسَطٌ وَوَسَطٌ
Milieu, centre (d'une
chose).

جَلَسَ فِي وَسَطِ الْقَوْمِ
Il s'est assis au
milieu des gens.

قَعَدَ فِي وَسَطِ الدَّارِ
Il s'est assis au
milieu de la maison. On met
quand on ne peut remplacer ce
mot par يَتَنَ.

وَسَطٌ (m. et f.) ج أَوْسَاطٌ
Moyen,
entre deux; médiocre. Juste, é-
galement éloigné des deux extrê-
mes; convenable.

وَسَطَانِي
Situé au milieu, tenant
le milieu entre deux extrêmes.

وَأَسِطَ
Nom d'ag. Porte.

— وَوَأَسِطَةٌ
Partie antérieure d'une
selle de chameau.

وَأَسِطَةٌ ج وَسَاطٌ
Médiateur. Moyen,
expédient. Cause. Médiation. En
arit. . moyens termes d'une pro-
portion (nombres).

— الْفَلَاذَةُ
La plus belle perle du
collier, celle du milieu.

هُوَ مِنْ وَأَسِطَةِ قَوْمِهِ
Il est des meil-
leurs hommes de sa tribu.

يُؤَاسِطُهُ
À cause de..., à raison de...
Au moyen, à l'aide de...

Être chargé de fruits (pal- **أَوْسَقَ**
mier).
Mettre une charge sur (une **س** -
bête), la charger.
Être rassemblé, réuni. Être **اتَّقَى**
ordonnée, arrangée (affaire).
Être pleine (lune).
S'attrouper (chameaux). **اِسْتَوْسَقَ**
L'affaire lui est possible. **لَهُ الْأَمْرُ**
Charge d'un **وَسَقٌ** **وَسُقٌ وَأَوْسَاقٌ**
chameau; 60 **صَاءٌ** ♦ Chargement,
cargaison d'un vaisseau.
Nom d'un. du préc. ♦ Une **وَسَقَةٌ**
cargaison, un chargement de
vaisseau.
Nom d'action. Pluie. **وَسَيْقٌ**
Troupe de cha- **وَسَيْقَةٌ** **وَسَائِقٌ**
meaux.
Pleine (cha- **وَأَسَقٌ** **وَأَسَقَاتٌ وَأَوْسَاقٌ**
melle).
Même sens au plur. **مَوَاسِقٌ** **وَمَوَاسِقٌ**
♦ Chargé (navire). **مَوْسُوقٌ**
Rangé en ordre. Sorte de **مُتَسَقٌ**
mètre (en prosodie).
Oiseau qui **مَيْسَاقٌ** **وَمَيْسَاقٌ** **وَمَيْسَاقٌ**
bat des ailes en volant.
* **وَسَلَ** **يَسِلُ** **وَسِيلَةً**, **وَوَسَلَ** **وَتَوَسَّلَ** **إِلَى**
Chercher accès auprès de **اللَّهِ** **بِ**
Dieu par...
Enlever furtivement (des **س** **تَوَسَّلَ**
chameaux).
Qui cherche à s'approcher **وَأَسَلَ**
de Dieu.
Affinité; pa- **وَأَسَلَةً** **وَوَسِيلَةً** **وَسَائِلَ**
renté. Ce par quoi on se concilie
les bonnes grâces de qn, titre de
recommandation; crédit, influen-
ce qu'on a auprès d'un prince.
Nom d'action de **تَوَسَّلَ** **تَوَسَّلَ**
Il a enlevé furtive- **أَخَذَ إِلَيَّ تَوَسَّلًا**
ment mes chameaux.
Marquer **وَسَمَ** **يَسِمُ** **وَسَمًا** **وَسِمَةً** **وَسَمَ**
avec un fer chaud, stigmatiser.
Mettre une marque, un signe sur
qc. ♦ Imprimer une marque,

Enrichir qn (Dieu). **وَسَمَ وَأَوْسَمَ عَلَى**
Être riche, opulent. **أَوْسَمَ**
Multiplier les dépenses. **أَلْتَفَقَ**
Être, se mettre à son aise **فِي**
dans (un lieu), dans (une affaire).
Multiplier les dépenses. **فِي أَلْتَفَقَ**
Être large, vaste, **إِثْمَ** **وَإِسْتَوْسَمَ**
spacieux; être élargi, s'étendre.
Être dans l'aisance (per.). **إِثْمَ**
S'étendre, croître (ch.).
Pouvoir, faculté **وَسَمَ وَسَمَةً**
de faire qc. Richesse, opulence.
Cela est **هَذَا فِي وَسَمٍ أَوْ وَسَمٍ أَوْ سَعَتِهِ**
dans son pouvoir.
Capacité; **سَعَةً** **وَوُسْعَةً** **وَأَسَاءَ** **وَتَوَسَّعَ**
ampleur, largeur. Etat de ce qui
est large, ample.
Nom d'act. Etendue, extension **إِسَاءَ**
du sens d'un mot.
Large, vaste, **وَسِيمٌ** **وَوَاسِمٌ** **وَمُتَّسِمٌ**
spacieux. Qui a de la capacité.
Celui qui embrasse, qui **أَلْوَسِمَ**
contient tout, Dieu.
Bon marcheur (cheval). **وَسِيمٌ** **وَوَسَاءٌ**
Alerte, actif (garçon). **وَسَاءٌ**
Plus large, plus vaste, qui **أَوْسَمَ**
contient davantage.
Riche, opulent. **مُوسِمٌ**
Devenu riche, enrichi. **مُوسِمٌ** **عَلَيْهِ**
* **وَسَقٌ** **وَسَقٌ** **يَسِقُ** **وَسَقًا** **هـ**
accumuler, contenir qc.; embras-
ser, envelopper (tout : nuit).
Je ne le ferai **لَا أَفْعَلُهُ مَا وَسَقَتْ عَيْنِي أَلْمَاءُ**
pas tant que mon œil sera humide.
Donner (au chameau) la char- **س** -
ge dite **وَسَقٌ**.
♦ Charger (une barque de **هـ هـ** -
blé, etc.).
Pousser devant soi (des **س** **وَسَيْقًا** **س**
chameaux).
Être pleine (chamelle, etc.). **وَسَقَتْ وَسَقًا**
Partager (le blé) en char- **وَسَقٌ هـ**
ges, en sacs.
Être égal à qn; lutter avec **وَأَسَقَ س**
qn, s'opposer à qn.

de beauté.
 Stigmatisé, marqué avec **مَوْسُور**
 un fer chaud.
 Qui a les signes d'un homme de bien. **بِالْخَيْرِ** —
 * **وَيَسْنُ يُونُسَ وَسْنًا وَوَسْنَةً وَبَسَنَةً** **وَالشَّوْنُسَ**
 Dormir d'un profond sommeil.
 S'endormir.
 Se trouver mal des exhalaisons d'un puits. **وَيَسْنُ**
 Faire évanouir qn (puits). **أَوْسَنَ** **وَسْنًا**
 Il a reçu **رُزِقَ مَا لَمْ يَرْجُ**
 des biens auxquels il n'a pas rêvé.
 Sommeil profond ou **وَسْنَةً**
 premier sommeil ou somnolence.
 Besoin. **وَسْنٌ** **أَوْسَانٌ**
 Je n'en ai **مَا هُوَ مِنْ هَيْبَةٍ وَلَا مِنْ وَسْفٍ**
 ni souci ni besoin.
 Qui sommeille. Qui dort d'un profond
 sommeil.
 Même sens (masc. et fém.) **مَيْسَانٌ**
 Femme paresseuse. **مَوْسُونَةٌ**
 * **وَسَّوَسَ وَسْوَاسٌ وَوَسَّوَسَ وَوَسَّوَسَ**
 Inspirer, suggérer à qn une chose
 vaine et inutile (démon, passion).
 * Donner à qn des scrupules, des
 inquiétudes (conscience).
 Se parler à soi-même **إِلَى نَفْسِهِ** —
 tout bas.
 Être perplexe, avoir des **تَرْسُوسٌ** **وَسْوَاسٌ**
 scrupules.
 Satan. **الْوَسْوَاسُ**
 Ce que suggère **وَسْوَاسٌ** **وَسْوَاسٌ**
 Satan, suggestion, tentation.
 Bruit des pas du chasseur; bruit
 de bijoux. * Scrupule, perplexité.
 Se met pour **وَسَّى** **وَسَّى**
 * **وَسَّى** **وَسَّى** **وَسَّى** **وَسَّى** **وَسَّى** **وَسَّى**
 Voyez dans **وَسَّى** **وَسَّى** **وَسَّى** **وَسَّى** **وَسَّى** **وَسَّى**
 Raser (la tête). **أَوْسَى** **وَسَّى**
 Voy. dans. **مَوْسَى**
 Épais, grossier. **وَسْبٌ** **وَسْبٌ**
 À l'écorce épaisse (datte). **وَسْبَةٌ**
 Ramassis de gens. **وَسْبٌ** **وَسْبٌ**
 Être entrela- **وَسْبٌ** **وَسْبٌ** **وَسْبٌ** **وَسْبٌ** **وَسْبٌ** **وَسْبٌ**

un caractère (sacrement).
 Définir, désigner (une chose) **بِ** —
 par...
 Surpasser qn en beauté. **وَسْمًا** **وَسْمًا**
 Être beau de **وَسْمًا** **وَسْمًا**
 visage.
 Être à la réunion des pèlerins **وَسْمٌ**
 de la Mecque.
 Lutter de beauté avec qn. **وَسْمٌ** **وَسْمٌ**
 Chercher les premiers pâtu-
 rages du printemps.
 Chercher à connaître (une **وَسْمٌ** **وَسْمٌ**
 chose) à l'aide de certains signes
 extérieurs.
 J'ai lu dans ses **وَسْمٌ** **وَسْمٌ**
 traits sa bonté.
 Se teindre avec les feuilles **وَسْمٌ** **وَسْمٌ**
 dites **وَسْمَةٌ**.
 Se marquer avec un fer
 chaud, se stigmatiser. Être mar-
 qué avec un fer chaud.
 Nom d'act. * Signe ineffaçable
 qu'impriment dans l'âme certains
 Sacrements.
وَسْمٌ **وَسْمٌ** **وَسْمٌ** **وَسْمٌ** **وَسْمٌ** **وَسْمٌ**
 Stigmate imprimée avec un fer
 chaud. Signe, marque.
 * Décoration. **وَسْمٌ** **وَسْمٌ**
 Printanier. Première pluie **وَسْمٌ** **وَسْمٌ**
 du printemps.
 Feuilles de la plante **وَسْمَةٌ** **وَسْمَةٌ**
 dite **وَسْمَةٌ**, ou plante servant à tein-
 dre.
 Beauté du visage. **وَسْمَةٌ** **وَسْمَةٌ**
 Beau de visage. **وَسْمٌ** **وَسْمٌ**
 Fém. du préc. **وَسْمَةٌ** **وَسْمَةٌ**
 Saison du pèleri- **وَسْمٌ** **وَسْمٌ**
 nage de la Mecque. Foires solen-
 nelles. * Temps de la moisson,
 de la récolte des vers-à-soie, etc.
 * Maladie qui n'atteint qn qu'une
 seule fois.
 Outil en fer **وَسْمٌ** **وَسْمٌ**
 avec lequel on imprime une mar-
 que sur la peau d'une bête. Trait

Se hâter. * وَشَرَ يَشْرُو وَشَرًا
Se préparer au (mal). تَوْشُرُ ل
Lieu élevé, émi- * أَوْشَارُ
nence. Malheur, adversité. Hâte.
Soutien.
Je l'ai trouvé * لَقِيتُهُ عَلَى وَشَرٍ أَوْ أَوْشَارٍ
près de partir.
Aides, protecteurs. Adversités. * أَوْشَارُ
Coussin moelleux. * وَشِيرَةٌ وَشَارُ
Fracturer (un * وَشَطَ يَشْطُ وَشَطًا هـ
os). Fixer (la hache) au manche.
Se joindre à une troupe (gens). * إِلَى
Suivants, serviteurs. * وَشِيطُ وَ أَوْشَاظُ
Gens de toute sorte. Intrus.
Pièce mise à une * وَشِيطَةٌ وَ شَاظُ
écuelle de bois.
Ils sont du bas * هُمُ وَشِيطَةُ الْقَوْمِ
peuple.
Mêler qc. * وَشَمَ يَشْمُ وَشَمًا هـ
Monter sur (une * وَشَمًا وَوُشُوعًا هـ وَفِي
montagne).
Enrouler, peloter (le coton). * وَشَمَ هـ
Marquer (une étoffe).
Blanchir la tête de qn (cheveux * -
blancs).
Fleurir (arbre, légume). * أَوْشَمَ
Se multiplier en... * تَوْشَمُ ب
Gravir (une montagne) en * -
paissant (moutons).
Nom d'act. Fleur de légume. * وَشَمَ
Saul d'Égypte.
Toile d'araignée. * وَشَمَ
Médicament pris par le nez. * وَشُوءَ
Couche de feuilles de palmier * وَشِيمَ
employée dans les terrasses. Haie
vive autour d'un jardin. Outil de
tisserand. Tente d'un chef d'ar-
mée d'étoffe de couleur variée.
Trainée de poussière. * وَشِيمَةٌ وَ شَائِمَ
Bobine du tisserand ou du fileur.
Peloton (de coton, etc.). Raie d'é-
toffe rayée.
Souiller (ses ha- * وَشَمَ - وَشَمَ هـ
bits) de sang.
Commettre une mau- * تَوْشَمَ بِالشَّوْءِ

cées, enchevêtrées (racines, bran-
ches). Être compliquée (parenté).
Mes soucis sont * وَشَجَتْ فِي قَلْبِي هُمُومٌ
compliqués.
Lier, ficeler (une * وَشَجَ وَوَشَجَ هـ
charge).
Multiplier et compliquer * وَشَجَ هـ ب
(la parenté) de qn (Dieu).
Multiplier la parenté de * بَيْنَ الْقَوْمِ -
la tribu.
Être compliqué. * تَوْشَجَ وَتَوَاشَجَ
Parenté multiple, compliquée. * وَاشِجَةٌ
Complication de parenté. Bois * وَشِيجٌ
dont on fait les lances. Lances.
Racine d'arbre. * وَشِيجَةٌ وَ شَايَجُ
Fibres, filaments tordus.
Ils sont du com- * هُمُ وَشِيجَةُ الْقَوْمِ
mun du peuple.
Mettre à (une * وَشَرَ - وَشَرَ هـ
femme) la ceinture dite * وَشَارَ. Met-
tre une écharpe à qn.
Orner, embellir qc. * -
phraser (un texte).
Se mettre la cein- * تَوْشَجَتْ وَاتَّشَجَتْ
ture dite * وَشَارَ (femme).
Se vêtir (d'un habit). * -
Se ceindre (d'un sabre). * تَوْشَجَ ب
Double * وَشَارَ وَ وَشَجَ وَأَوْشِجَةٌ وَوَشَارُ
collier de perles variées. Ceinture
enrichie de pierreries ou de pail-
lettes d'or ou d'argent. Écharpe.
Sabre du kalife Omar. * الْوَشَارُ
Sabre, glaive, épée. * وَشَاخَةٌ
Entourée d'une bande blan- * وَشَحَاءُ
che (chèvre).
Nom d'act. Composition * تَوْشِيجٌ
d'un poème à rimes doubles.
À doubles rimes * مُوَشَّحَاتُ
(poésie).
Scier (du bois). * وَشَرَ يَشْرُو وَشَرًا هـ
Affiler (ses dents : femme).
Se faire affiler (les * اتَّشَرَتْ وَاسْتَوْشَرَتْ
dents : femme).
Scie. * مِيشَارُ
Prisme. * مُوَشَّورٌ وَ مَوَاشِيرُ

de larmes, larmes abondantes.
 Crainte respectueuse.
 Ils vinrent les uns à la suite des autres. **جاءوا أوشالاً**
 Il est de la masse du peuple. **هو من أوشال القوم**
Nom d'agent. Qui donne de l'eau goutte à goutte (montagne). **وايشل**
 Qui a peu de bonheur. **— الحظ**
 Lieux, endroits. **موايشل**
 Tatouer **وشم** **وشم** **وشم** (la main, etc.).
 Produire ses premières plantes (sol). Commencer à briller (éclair). Avoir des raisins qui mûrissent (vigne). **أوشم**
 Se multiplier (chez qn : cheveux blancs). **— في فلان**
 Attaquer (la réputation de qn). **— في**
 Observer attentivement qc. **استوشم**
 Demander à être tatoué. **وشم**
 Tatouage. **وشم**
 Première pousse des plantes. **وشمة**
Nom d'unité. Goutte de pluie. **وشمة**
 Je ne l'ai pas contre-dit d'une seule parole. **ما عصيته وشمة**
 Mal; inimitié; propos malveillant. **وشيمة**
 Qui tatoue (femme). **وايشمة**
 Parler avec confusion, en tumulte (hommes). **وشوش** **وتوشوش**
 Parler, se parler à l'oreille. **وشوشة**
Nom d'act. Légèreté. **وشوشة**
 chotement. **وشوش**
 Agile. **وشوش**
 Donner (à une étoffe) un dessin en couleur. Broder (un habit). Embellir, orner qc. **وشى**
 Broder, parsemer (un récit) de mensonges. **وشى**
 Se multiplier (tribu). **وشى**
 Ce bétail n'a pas mis bas chez moi. **ما وشت هذه الماشية عندي بشي**

vaise action.
 Couper (la viande) en tranches. **وشق** **وشق** **وشق**
 Percer qn de (la lance). **وشق**
 Couper et séparer qc. **وشق**
 S'attacher, adhérer à... **وشق**
 Couper qn en morceaux, le pourfendre. **وشق**
Nom d'act. Pâturages dispersés. **وشق**
 Qui va et vient. **وشق**
 Ammoniac. **وشق**
 Tranches de viande séchées. **وشق**
 Dent d'une clef. **وشق**
 Aller vite (affaire). **وشق**
 Il sortit vite. **وشق**
 Marcher vite, accélérer le pas. **وشق**
 Être sur le point de... **وشق**
 Peu s'en faut que la chose ait lieu. **وشق**
 Promptitude, célérité (d'une chose). **وشق**
 Même sens. **وشق**
 Cela se fait promptement. **وشق**
 Agilité, rapidité. **وشق**
 Empressé, qui se dépêche, expéditif. **وشق**
 Agile, rapide (chamelle). **وشق**
 Tomber goutte à goutte, suinter (eau). **وشق**
 Être pauvre et impuissant (homme). **وشق**
 Prendre une attitude humble et suppliante à l'égard de qn. **وشق**
 Trouver (l'eau) ou l'eau d'un (puits) en petite quantité. **وشق**
 Diminuer (la part de qn). **وشق**
 Eau qui dégoutte d'un rocher, d'une montagne. Petite ou grande quantité d'eau. Peu

وصب (٩٤٥) وصف

Rendre qn malade, infirme (Dieu).	ه -	Desservir, accusé qn auprès de...	وَنَشَى وَشَايَةً بِفُلَانٍ إِلَى
Persister dans...	علي -	Produire ses premières plantes (sol), ses premiers fruits (palmier). S'enrichir. Extraire et exposer le sens d'un discours, d'un poème. Contenir, offrir un peu d'or (mine).	أَوَّلِي إِيشَاءَ
Maladie, infirmité, douleur persistante.	وَصَب ج أَوْصَاب	Extraire doucement qc.	ه -
Malade, infirme, souffrant.	وَصَب ج وَصَائِي وَوَصَاب	Prendre de...	في -
Continuel, perpétuel. Obligation (dette).	وَاصِب -	Guérir (un malade : remède).	د -
Fém. du préc. Sans limite (désert).	وَاصِبَة	Essayer, exercer (un cheval).	ه - وَاسْتَوْشَى ه
Accablé de douleurs.	مَوْصَب	Apparaître sur la tête (de qn : cheveux blancs).	تَوَشَّى فِي فُلَانٍ
Être ferme, solide.	وَصَدَّ يَصِدُّ وَصْدًا	Être guéri (os fracturé).	إِيْدَشَى
Rester dans (un lieu).	ب -	Appeler, exciter qn.	إِسْتَوْشَى ه
Tisser (une étoffe).	وَصَدَّ وَوَصَدَّ ه	Couleur d'une étoffe à dessins. Étoffe de soie à figures ou à ramages. Éclat ondulant (d'un sabre). Filet d'or d'un minéral.	رَشِي ج وَشَاءَ
Effrayer qn, le faire se tenir sur ses gardes.	وَصَدَّ ه	Opulence, richesse.	رَشَاءَ
Construire l'enclos dit وَصِيدَة.	أَوْصَدَّ وَاسْتَوْصَدَّ	Nom d'ag. Dénonciateur. Qui a beaucoup d'enfants. Tisserand.	رَاشٍ رَاشِيَّة ج وَشَاءَ وَوَأَشُون
Exciter (un chien) à pour-suivre le gibier.	أَوْصَدَّ ه	Qui marquent la monnaie d'or.	رَشَاءَ
Fermer (une porte).	ه -	Détracteur. Marchand d'étoffes brodées.	رَشَاءَ
Opprimer qn.	علي -	Tache, bigarrure.	رَشِيَّة ج رَشِيَات
Tisseur.	رَصَاد	Bigarré (taureau, etc.).	أَشِيَّة
Seuil d'une porte. Cour devant la maison. À tige très courte (plante). Caverne des sept dormants.	رَصِيد ج وَصْد	Peinte, à dessins (étoffe). Brodé. Embelli, enjolivé.	مُوشِي وَمُوشِي
Enclos en pierres pour les bestiaux dans la montagne.	وَرَصِيدَة ج وَصَائِد	Arranger solidement (une affaire).	ه وَصَّ ه وَصَّ ه
Fermée (porte).	مَوْصَد	Serrer, fermer son voile (femme).	رَصَصَتْ
Rideau, voile.	مَوْصَد	Continuer, durer (chose). Être obligatoire (dette).	ه وَصَب يَصِب وَجُوبًا
Contrat enregistré.	ه وَصَر - وَصَر وَوَصَرَة وَوَصِيرَة	S'appliquer à... ; bien gérer (une affaire).	علي -
Petit oiseau.	ه وَصَم - وَصَم ج وَصَمَان	Être infirme, malade.	وَصِب يَوْصِب وَصَبًا , وَوَصَب وَأَوْصَب
Gazouillement des petits oiseaux. Petits oiseaux.	وَصِيم	Engendrer des enfants faibles, maladifs.	وَتَوَصَّب أَوْصَب
Marcher avec grâce (poulain).	ه وَصَف يَصِف وَصُوفِي		
Décrire (une chose), exposer, énoncer les qualités de qn.	ه وَصَفَ وَوَصَفَ ه وَه		
Chose ineffable.	ه شَيْءٌ لَا يُوصَف		
Prescrire (un remède)	ه وَصَفَ ه ل		

joindre (une chose) à (une autre).
 Donner à qn qc. — ؤ ب
 Faire du bien aux siens رَحْمَةً —
 Arriver وَصُولًا وَوَصْلَةً هـ إِلَى هـ (un endroit).
 Parvenir à (qn : lettre, etc.). — ؤ هـ إِلَى هـ
 — وَصَلًا وَصْلَةً هـ وَوَصَلَ مُوَاصَلَةً وَوَصَالًا هـ
 Être lié d'amitié avec qn.
 Confiner, être contigu à... وَاصِل هـ
 Réunir fortement une وَصَلَ هـ ب (chose) à (une autre).
 Faire arriver qn وَأَوْصَلَ هـ إِلَى هـ à un endroit. Faire parvenir qc. à qn.
 Faire qc. وَأَصَلَ مُوَاصَلَةً وَوَصَالًا هـ فِي هـ sans interruption, persévérer dans qc.
 Parvenir à (un lieu). Pren-تَوَصَّلَ إِلَى هـ dre des moyens habiles, des pré-
 textes pour arriver à...
 Être unis, liés d'amitié les تَوَاصَلَ هـ uns avec les autres.
 Être continu, sans interrup- اتَّصَلَ هـ tion.
 Arriver, parvenir à... — إِلَى هـ
 Être uni à qn, être lié avec — ب هـ
 qn. Être contigu ; toucher à...
 Conjonction, union de plu- وَصَلَ هـ sieurs choses. Liaison des phra-
 ses du discours entre elles. Tout
 objet qui forme la paire avec un
 autre. ♦ Reçu, quittance.
 C'est son pareil. هُوَ وَصْلُهُ
 On nomme ainsi le ١, حَرْفُ الْوَصْلِ هـ
 le و, le ي mis après la
 lettre accentuée qui forme la ri-
 me d'un vers.
 Dernière nuit d'un mois لَيْلَةُ الْوَصْلِ هـ
 lunaire.
 Gra., Noms du signe وَصَلَ وَرَضَلَ هـ
 { ' } indiquant la suppression du
 (•) et de sa voyelle.
 Membre du وَصَلَ وَرَضَلَ هـ أَوْصَالَ هـ
 corps. Au pl. articulations, join-

à un malade : médecin).
 Faire parfaitement وَصَفَ هـ وَصَافَةً هـ
 le service (garçon).
 Vendre à qn une chose que وَاصَفَ هـ
 l'on décrit sans la montrer.
 Être apte à servir. أَوْصَفَ هـ
 Prendre (un serviteur ou تَوَصَّفَ هـ
 une servante).
 Se dépeindre, se décrire تَوَاصَفَ هـ
 mutuellement qc. ♦ Se dire mu-
 tuellement ses défauts.
 Être décrit, dépeint. Être اِتَّصَفَ هـ
 qualifié de telle ou telle manière.
 Être orné de (belles qualités). — ب هـ
 Demander à qn la اسْتَوْصَفَ هـ هـ
 description (d'une chose).
 Consulter le méde- الطَّيِّبُ لِذَاتِهِ هـ
 cin sur sa maladie.
 Description, signale- وَصَفَ هـ أَوْصَافَ هـ
 ment. Qualité ; épithète, adjectif.
 Qualité d'adjectif ou d'épithète.
 Nom d'un. du préc. Prescrip- وَصْفَةٌ هـ
 tion, ordonnance d'un médecin.
 Qualification. Qualité. صِفَةٌ هـ صِفَاتُ هـ
 Attribut ; épithète ; adjectif.
 Attributs essentiels. صِفَاتُ ذَاتِيَّةٌ هـ
 Qualificatif. Appartenant à وَصْفِيٌّ هـ
 l'adjectif ou à l'attribut.
 Condition, manière d'être de وَصْفِيَّةٌ هـ
 l'adjectif ; qualification d'un nom.
 Aptitude à bien servir. وَصَافَةٌ هـ وَاصَافٌ هـ
 Philosophes qui admettent صِفَاتِيَّةٌ هـ
 l'essence de Dieu sans distinc-
 tion d'attributs.
 Nom d'unité du préc. صِفَاتِيٌّ هـ
 Jeune serviteur. وَصِيفٌ هـ وَصَافٌ هـ
 Jeune servante. وَصِيفَةٌ هـ وَصَائِفٌ هـ
 Habile à décrire. Médecin وَصَافٌ هـ
 expérimenté.
 Décrit, dépeint. Orné d'une مَوْصُوفٌ هـ
 qualité. Susceptible d'être quali-
 fié (nom).
 Vente ou achat sur la sim- مُوَاصَلَةٌ هـ
 ple description de l'objet.
 Unir, * وَصَلَ يَصِلُ وَصَلًا وَوَصَلَ هـ ب هـ

Continu : continuel.
 Uni, joint, conjoint. *Sorte de* مَوْصُول فـ
 frelon.
 Conjonctif. - مَوْصُولَات
 Particule conjonctive, مَوْصُول حَرْفِيّ
 comme مَا, أَنْ, etc.
 Nom ou adjectif conjonc- - اِنْجِيّ
 tif, comme مَنْ, اَلَّذِي, etc.
 Qui se fait ajouter des مُسْتَوْصِلَة
 cheveux étrangers (femme).
 Gâter, abîmer وَصَرَ يَصِرُ وَصْماً هـ
 qc. Serrer, lier promptement qc.
 Fêler (un vase, etc.).
 Être languissant, abattu. وَصِرَ
 Faire souffrir qn (fièvre); abat- هـ -
 tre, affaiblir qn.
 Être abattu, souffrant. تَوَصَّرَ
 Maladie. وَصَرٌ
 Rupture, fissure. وَصْرٌ هـ وَصُورٌ
 Nœud dans le bois.
 Défaut dans un objet. - وَوَصْمَةٌ
 Déshonneur, opprobre.
 Torpeur, lassitude. وَصْمَةٌ وَتَوَصِيرٌ
 Intervalle entre le doigt an- وَصِيرٌ
 nulaire et le petit doigt.
 Regarder par un trou. * وَصُوصٌ
 Ouvrir les yeux (petit chien).
 Trou, وَصُوصٌ وَوَصُوصٌ هـ وَصَاوِصٌ
 fente dans un voile.
 Voile de jeune fille. وَصَاوِصٌ هـ وَصَاوِصٌ
 Grosses pierres sur le sol. وَصَاوِصٌ
 Être contigu, * وَصَى يَصِي وَصِيّاً بـ
 uni, joint à... (objet).
 Unir, joindre (une chose) à... هـ بـ -
 Avoir une وَصَى وَصِيّاً وَوَصِيّاً وَوَصَاءَةً
 épaisse végétation (sol).
 وَصَى تَوَصِيَةً, وَأَوْصَى إِيْضاً لِفُلَانٍ بـ
 Léguer qc. par testament à qn.
 Recommander qc. هـ - وَإِلَى فُلَانٍ بـ
 à qn, lui confier (ses enfants).
 Instituer qn tuteur, وَأَوْصَى إِلَى فُلَانٍ -
 exécuter testamentaire.
 Confiner, être contigu à... وَاصًى هـ
 (pays).
 Donner des ordres à qn (Dieu). أَوْصَى هـ

tures, joints.
 Nom d'act. Jonction, وَصْلَةٌ وَائْتِصَالٌ
 union.
 * Poutrelle, chevron, solive. وَصْلَةٌ
 Ce qui réunit deux وَصْلٌ هـ
 choses; lien, attache.
 Nom d'act. Don, bien- وَصْلَةٌ هـ صَلَاتٌ
 fait, faveur.
 Nom d'act. Jonction, union; وَصَالٌ
 union de deux amis.
 Nom d'action. وَصُولٌ
 * Reçu, cédule. وَصُولٌ هـ وَصُولَاتٌ
 quittance.
 Continuité, con- اِئْتِصَالٌ هـ اِئْتِصَالِيَّةٌ
 tiguïté, adhérence. * Parenté.
 Nom d'agent. وَاصِلٌ هـ أَوْاصِلٌ
 Fém. du préc. Femme qui وَاصِلَةٌ
 ajoute à ses cheveux des cheveux
 d'une autre.
 Qui unit ou qui donne beau- وَصُولٌ
 coup.
 Ami inséparable. * Chose وَصِيلٌ
 continuelle.
 Fém. du préc. Lien. وَصِيْلَةٌ هـ وَصَائِلٌ
 Chamelle qui a mis bas dix ans
 de suite. Brebis qui a mis bas
 sept ans de suite deux femelles.
 Culture. Abondance de produits.
 Étoffe rayée du Yémen. Sabre.
 Peloton (de fil). Contrée vaste.
 Continuité, non interrup- مُوَاصَلَةٌ
 tion. Union de deux amis.
 Endroit où une chose se مَوْصِلٌ
 joint ou aboutit à une autre. En-
 droit où une corde est attachée
 à une autre.
 Mossoul (ville de المَوْصِلُ هـ
 Mésopotamie) et sa contrée.
 La contrée de Mossoul et المَوْصِلَانِ هـ
 la Mésopotamie.
 De Mossoul. مَوْصِلِيٌّ هـ مَوْصِلِيّ
 Dont toutes les lettres sont مَوْصَلٌ
 unies entre elles (opposé à مُقَطَّعٌ :
 écriture).
 Contigu, joint à un autre. مُتَّصِلٌ

* **رَضَ يَضِي رُضًا وَضَعَة**, وَأَرْضَ
Être claire, manifeste, évidente,
patente (chose).
Rendre évident; **رَضَ وَأَرْضَ هـ**
exposer clairement qc. Eclaircir,
expliquer qc.
La blessure a mis **أَوْضَحَتِ الشَّجَّةُ**
l'os à découvert.
D'où es-tu venu? **مِنْ أَيْنَ أَرْضَحْتَ**
Même sens que **رَضَ وَأَرْضَ هـ**.
Demander à qn des **إِسْتَوْضَعَهُ هـ**
éclaircissements sur qc.
Chercher à voir distinc- **هـ وَعَن**
tement qc.
Lumière, blancheur **رَضَ هـ أَرْضًا هـ**
de l'aurore. Lune. Lèpre. Tache
blanche au front ou aux pieds du
cheval. Cheveux blancs. Lait.
Grande route. Joyaux en argent.
Monnaie de bon aloi.
Évidence d'une chose. **وُضُوهُ وَإِضَاحٌ**
Exposition claire. **إِضَاحٌ وَتَوْضِيحٌ**
Nom d'ag. Clair, manifeste, **وَاضٍ**
évident. Très blanc (chameau).
Brillante (étoile).
D'un mérite sans tache **— الْحَبَّ**
(homme).
Fém. du **وَاضِحَةٌ هـ وَأَضِحَاتٌ وَأَرَاضٍ**
préc. Dent qui apparaît dans le
rire.
Nuits éclairées par la lune. **أَرَاضٍ**
Très clair, très évident. Très **وَاضٍ**
beau, éclatant de beauté. Jour.
Mérite sans tache. **حَبَّ وَضَاحٍ**
Os blanc servant à jouer **عَظْمٌ وَضَاحٌ**
la nuit.
Prière de l'aube du jour. **بَكْرُ الْوَضَاحِ**
Chameaux, brebis. **رَضِيخَةٌ هـ وَضَائِلٌ هـ**
Blessure qui met **مُرْضَعَةٌ هـ مَرَاضٍ هـ**
l'os à découvert.
Qui suit le grand chemin. **مَتَوَضِّعٌ**
Blanchâtre (chameau).
Manifeste, évident. **مُتَضَيِّعٌ**
Remplir **هـ وَأَرْضَ هـ وَضَعًا هـ وَأَرْضَ هـ**
(un seau) à moitié.

Ordonner à qn qc., **أَرْضَى هـ بَ فِي**
lui recommander qc.
Se recommander récipro- **تَوَاضَى**
quement qc.
Vouloir du bien à **إِسْتَوْضَى بِوَ خَيْرًا**
une personne recommandée.
Ordre, commande- **وَصِيَّةٌ هـ وَصَايَا**
ment. Testament. Ce qui est re-
commandé par testament, dispo-
sition testamentaire.
Ordre, commande- **رِصَاةٌ وَرِصَايَةٌ**
ment; recommandation.
Nom d'act. ♦ Annonce faite **تَوَصِيَّةٌ**
dans les églises; recommanda-
tion.
Qui prescrit ou re- (m. et f.) **وَصِيٌّ**
commande qc. Testateur. Manda-
taire. Exécuteur testamentaire.
Tuteur désigné par testament.
Noms d'ag. Testateur. **مُوصٍ وَمُوصٍ**
Laisse, recommandé par **مُوصَى بِوَ**
testament.
Légataire. **مُوصَى لَهُ**
Mandataire par testa- **مُوصَى إِلَيْهِ**
ment.
Être propre, **وَضُوٌّ هـ وَضُوٌّ وَرِضَاءٌ**
net et avoir de l'éclat.
Surpasser qn en **رَضًا يَضًا وَضًا هـ**
netteté.
Lutter de netteté avec qn. **رَضًا هـ**
Faire ses ablu- **تَوَضَّأَ بِالنَّاءِ لِلصَّلَاةِ**
tions avant la prière (Musulman).
Atteindre l'âge de puberté. **تَوَضَّأَ**
Netteté, propreté, blancheur, **رِضَاءٌ**
éclat.
Ablutions qui se font avant **تَوَضُّؤٌ**
la prière (des Musulmans).
Eau servant à ces ablutions. **رَضُوٌّ**
Propre, écla- **وَضِيٌّ هـ أَوْضِيَاءٌ وَرِضَاءٌ**
tant de blancheur, de propreté.
وَاضِيٌّ هـ وَضَاءٌ وَرِضَاءٌ هـ وَضَاوُونَ وَرِضَاضِيٌّ
Même sens.
Bassin et vase ser- **مِضْءٌ وَمِضْءَةٌ**
vant aux ablutions.
Lieu des ablutions. Latrines. **مَتَوَضَّأٌ**

orin, ventrière, sous-ventrière.
 Sa sangle n'est pas **قَلْبَقٌ وَضِيْئَةٌ**
 ferme, elle est maigre (monture).
 Plié, ployé; tressé. **وَضِيْنٌ وَمَوْضُوْنٌ**
 Cotte de mailles à anneaux **مَوْضُوْنَةٌ**
 doubles ou ornée de pierreries.
 Sac en feuilles de **مِيْضَنَةٌ بِمَوْضِيْنٍ**
 palmier.
 Crier (chauve-souris). **وَطَأَ** o **وَطَأَ**
 Craquer (charge d'une bête).
وَطَأَ يَطَأُ وَطْأً, وَوَطَأَ وَتَوَطَأَ هـ برجله
 Fouler qc. aux pieds: marcher sur
 qc.
 Monter (un cheval). **وَطَأَ** هـ
 Parcourir (le pays). **هـ** —
 Maltraiter, piller (les habi- **هـ** —
 tants: ennemis).
 Égaliser, aplanir qc. **وَطَأَ** a **وَطَأَ هـ**
 Être égal, bien **وَطُوْءٌ وَطُوْءٌ وَطُوْءٌ**
 foulé, bien uni (lieu). Être mou
 (lit).
 Rendre plat et dé- **وَطَأَ تَوَطَّئَةً هـ**
 primé, niveler (un terrain). Ren-
 dre mou, doux (un lit, etc.). Fa-
 cilitier (une affaire).
 Répéter dans **وَوَطَأَ فِي وَفِي** هـ
 (un poème) le même mot pour la
 rime (poète).
 S'accor- **وَوَطَأَ وَأُطِئَ وَتَوَطَّأَ هـ** على
 der avec qn dans.
 Faire fouler à qn **وَوَطَأَ هـ** بـ
 (la terre, etc.).
 Faire monter à qn (un che- **هـ هـ** —
 val).
 Humilier qn, le faire fouler aux **هـ** —
 pieds.
 Pousser qn à agir **وَغَوَّءٌ وَغَوَّءٌ** هـ —
 à l'aveugle.
 Convenir de qc., s'accor- **تَوَطَّأُوا عَلَى**
 der au sujet de...
 Être nivelé **أُطِئَ أَيْطَاءً** هـ
 (terrain). Être arrangée, dispo-
 sée, facilitée; être achevée, être
 en bon état (chose, affaire).
 Trouver (une chose) **أُتِئَ هـ**

de sagesse. Dépôt. Froment moulu et mêlé de beurre. Fils adoptif.
Rabais, remise sur le prix.

Endroit, lieu, place; مَوَاضِعُ emplacement, situation, position.
Même sens.

Il y a dans son قَلْبُهُ مَوْضِعَةٌ وَمَوْقَعَةٌ cœur de l'affection.

Brisé, cassé. De constitution مُوَضع faible.

Humble, qui s'humilie, qui s'abaisse. مُتَضِعٌ وَمُتَوَاضِعٌ

Posé, placé, établi. موضوع مؤوضوعة
Supposé, apocryphe (récit). Qui a éprouvé des pertes dans le commerce.

Objet, موضوع مؤوضوعات matière d'une science; sujet d'un livre, d'un discours. Devoir, tâche.

Aller vite وَضَفَ يَضِفُ وَضْفًا, وَأَرْضَفَ (chameau).

Exciter la marche du (chameau). أَرْضَفَ

Fronde. وَضَفَ جِ أَوْضَافٍ

Frondeur. وَضَّافٌ جِ وَضَافَةٌ

* وَضَرَ يَضِرُّ وَضْرًا هـ, وَأَوْضَرَ هـ وَل

Préparer la planche dite وَضَرٌ pour dessécher la viande; placer la viande dessus.

Injurier qn. اِسْتَوْضَرَ هـ

Planche ou وَضَرٌ جِ أَوْضَامٌ وَأَوْضِمَةٌ natte sur laquelle on met la viande, étal.

Il les accabla تَرَكَّهُمْ لَحْمًا عَلَى وَضَرٍ d'injures, de coups.

Troupe de 200 à 300 وَضَمَةٌ وَوَضِيمَةٌ hommes.

Repas des funérailles. وَضِيمَةٌ

Plier, doubler * وَضَنَ يَضِنُّ وَضْنًا هـ

qc. Tresser (la courroie dite وَضَم).

Serrer, mettre près à près (les briques, etc.).

S'humilier devant qn. تَسْوَضُنْ لَ

Être uni, joint à... اِتَّضَنْ بَ

Sangle de cuir ou de وَضَيْنٌ جِ وَضْنٌ

وطس

(١٥١)

وطب

Homme dar. Sein développé. **وَطَب**
 Qui a le sein développé. **وَطْبًا**
 Repousser **وَطَحَ** **وَطَحًا** **وَطَحَةً** **و**
 durement, bousculer qn.
 Se faire réciproquement **تَوَاطَحُوا**
 du mal. Se bousculer (bestiaux).
 Nom d'ag. Ordures qui s'at- **وَطَح**
 tachent aux serres des oiseaux,
 etc.
 Traiter (une af- **وَطَحَ** - **تَوَاطَحَ هـ**
 faire : gens).
 Être ferme, solide ; **وَطَدَ** **يَطِدُ** **وَطْدًا**
 être durable.
 Affermir, consolider, **وَوَطَّدَ هـ** -
 raffermir (une chose).
 Aplatis, tasser (la terre). **وَطَّدَ هـ**
 Réparer, aplanir (un lieu) **هـ ل** -
 à qn.
 Coller, attacher qc. à... **هـ إلى** -
 Mettre (une pierre) à l'en- **هـ على** -
 trée (d'une grotte).
 Être raffermi, consolidé. **تَوَطَّدَ**
 Un coup violent. **وَطْطَةً**
 Montagnes. **أَوْطَادَ**
 Ferme, solide. **وَأَجْدَ** **وَوَطِيدَ** **وَمَوْطُودَ**
 stable.
 Fondements (d'un édifice). **وَطَائِدَ**
 Supports d'une marmite.
 Nom d'unité du préc. **وَطِيْدَةٌ**
 Masse de bois à fouler le sol. **مِيطْدَةٌ**
 Manche de vrille.
 Stable, solide. Violent. **مُتَوَاطِدَ**
 Affaire nécessaire. **وَطَرٌ** **جـ** **أَوْطَارَ**
 But à atteindre.
 Il a terminé son **قَضَى** **وَطَرَهُ** **وَأَوْطَرَهُ**
 affaire : il a atteint son but.
 Frapper avec **وَطَسَ** **يَظِسُ** **وَطْسًا هـ**
 force sur qc. ; casser, briser qc.
 S'entre-choquer (flots). **تَوَاطَسَ**
 Se ruer sur... (gens). **هـ على** -
 Four, fournaise. **وَطِيسَ**
 La guerre s'est al- **حَيَّى** **الْوَطِيسُ**
 lumée.
 Combat. **وَطِيسٌ** **جـ** **أَوْطِيسَةٌ** **وَوَطْسٌ**
 Gravité (d'une affaire). **وَطِيسَةٌ**

égale, unie, molle.
 Nom d'act., foulage. **وَطَ**
 Bas, partie basse (d'un **وَوَطَا** -
 terrain), bas-fond.
 Tapis ; ce qu'on étend **وَوَطَاءَ** **وَوَطَاءَ**
 sous soi.
 Nom d'unité, un foulage. Vio- **وَوَطَاءَ**
 lence avec laquelle on saisit qc.
 Endroit où l'on a posé le pied.
 État, qualité **وَوَطَاءَ** **وَوَطُوءَ**
 de ce qui est mou, égal ; mollesse
 (d'un lit, etc.).
 Commodité. **وَوَطَاءَ** **وَوَطِئَةً**
 Commodément, mol- **وَوَطِئَةً** **وَوَطِئَةً**
 lement.
 Troupe de voyageurs. **وَوَطَاءَ**
 En pros., mot répété comme **إِيطَا**
 rime.
 Introduction, explication pré- **تَوَوَطِئَةً**
 liminaire.
 Nom d'ag., égal, uni ; mou. **وَوَاطِيٌّ**
 Fém. du préc. Troupe de **وَوَاطِئَةً**
 voyageurs. Dattes tombées de
 l'arbre.
 Égal, uni, mou. Abaissé, **وَوَاطِيٌّ**
 humilié.
 Doux de caractère. **وَوَاطِيٌّ** **وَوَاطِيٌّ**
 Fém. du préc. Sorte de mets **وَوَاطِيٌّ**
 fait de dattes et de lait. Biscuit.
 Sac de viande sèche.
 Trace, em- **وَوَاطِيٌّ** **وَوَاطِيٌّ** **جـ** **وَوَاطِيٌّ**
 preinte du pas. Marchepied, es-
 cabeau.
 Terrain déprimé, bas-fond. **مِيطَا**
 Aplani, nivelé. Rendu commo- **مَوْطَا**
 de, facile.
 Facile, doux, de bonne **مَوْطَا** **الْأَعْنَانِ**
 société (homme).
 Qui a beaucoup de parti- **هـ العِيبَ** -
 sans.
 Accord, convention. **مَوْاطَاةً**
وَوَطَبَ - **وَوَطَبَ** **جـ** **أَزْطَبَ** **وَوَطَبَ**
 Outre à lait en **وَوَطَبَ** **وَوَطَبَ**
 peau de mouton.
 Il est mort ; il a été tué. **صَفِيرَتَ** **وَوَطَبَ**

وظم

(٩٥٢)

وطي

Abaisser qc. **وَطَى (عَوْضَ وَطًا) هـ**
 Bas, vil. **وَطِي (عَوْضَ وَطِي) هـ**
وَطَبَ يَغْطِبُ وَطْبًا هـ ووَاطَبَ عَلَى
 Être assidu à..., persévérer dans
 (une affaire).
وَطَبَ يَغْطِبُ وَطْبًا هـ
 Fouler aux pieds (le sol, etc.).
 Persévérance; assiduité, **مُواظَبَةٌ**
 application.
 Couteau en silex. **مِيطَب**
 Éprouvé par des **مَوْطُوبٌ مَرَّ مَوْطُوبَةً**
 pertes de troupeaux (homme).
 Épuisée, dévorée par le bétail
 (terre).
 Être gras, replet. **وَضَرًا وَظَرًا هـ**
 Gras, replet. **وَضَرٌ**
 Raccourcir le **وَضَفَ يَضِفُ وَضْفًا هـ**
 lien (du chameau); le blesser à
 l'endroit dit **وَضِيفٌ**. Suivre qn.
 Assigner à qn une ration, **وَضَفَ هـ**
 un traitement. **وَضَفَ هـ** Donner un em-
 ploi à qn.
 Imposer qc. à qn, lui as- **هـ عَلَى**
 signer (une tâche).
 S'attacher à qn; s'accor- **وَضَفَ هـ**
 der avec lui; l'assister.
 Être élevé à une dignité, **وَضَفَ هـ**
 être chargé d'un emploi.
 Prendre (une chose) **وَضَفَ هـ**
 tout entière.
 Partie mince **وَضِيفٌ مَرَّ وَضْفًا هـ**
 de la jambe d'une bête; canon du
 cheval.
 Les cha- **جَاءَتِ الْإِبِلُ عَلَى وَضِيفٍ وَاحِدٍ هـ**
 meaux sont venus à la suite l'un
 de l'autre.
 Traitement, pen- **وَضِيفَةٌ مَرَّ وَضَائِفَ هـ**
 sion; ration. Pacte. Tâche, char-
 ge, impôt, tribu. **وَضِيفَةٌ هـ** Office, emploi.
 Il y a un pacte entre eux. **بَيْنَهُمَا وَضِيفَةٌ هـ**
 La vie présente a ses **وَضَائِفٌ هـ**
 vicissitudes.
وَضَائِفُ الْأَعْضَاءِ هـ Les fonctions des
 membres.
 Soupçon **وَضَمٌّ هـ**

وَطَشَ يَطِشُ وَطَشًا هـ Dé-
 couvrir à qn une partie (d'un
 récit).
وَطَشَ يَطِشُ وَطَشًا هـ Parler d'une manière obs-
 cure.
وَطَشَ هـ Frapper qn.
وَطَشَ هـ Eloigner qn de...
وَطَشَ هـ Donner peu à qn.
وَطَشَ لِفُلَانٍ هـ Préparer à qn un dis-
 cours, une affaire, etc.
وَضَرَبُوهُ فَمَا وَطَشَ إِلَيْهِمْ هـ Ils le frappè-
 rent et il ne se défendit pas.
وَضَفَ يَوَضِفُ وَضْفًا هـ Avoir d'épais
 sourcils. Tomber (pluie).
وَضَفَ هـ Épaisseur des sourcils. Robe
 traînante; queue (de nuage).
وَضَفَ هـ Il a peu de cheveux. **وَضَفَ هـ**
 Qui a les **وَضَفَ هـ** sourcils épais. Épaisses (téné-
 bres). Aisée (vie). Plein d'eau et
 retombant vers la terre (nuage).
وَضَفَ هـ Tente. **وَضَفَ هـ**
وَضَفَ هـ Sé- **وَضَفَ هـ** journer, se fixer, habiter (dans
 un lieu).
وَضَفَ هـ Choisir (un pays) pour le lieu de
 son séjour, y demeurer.
وَضَفَ هـ S'habituer **وَضَفَ هـ** à..., se préparer pour...
وَضَفَ هـ Être d'accord avec qn sur...
وَضَفَ هـ Demeure, lieu de sé-
 jour. Patrie, pays. Étable (de
 bœufs, etc.).
وَضَفَ هـ Demeure, domicile **وَضَفَ هـ**
 fixe. Patrie, pays. Théâtre (d'un
 combat).
وَضَفَ هـ Enclos de chevaux prêts à
 la course. But, fin.
وَضَفَ هـ Être faible. Parler vite.
وَضَفَ هـ Chauve- **وَضَفَ هـ** souris; hirondelle de montagne.
 Faible et craintif.
وَضَفَ هـ **وَضَفَ هـ** S'abaisser. **وَضَفَ هـ**

وَمَوْعُودًا وَمَوْعُودَةً ۝

— ٤٥ هـ وب وأزعد إيعاد

t des **وَعَلَّتْ الْأَرْضُ**

وَأَعَدَّ (le temps) ۛ

— ۵ — وترواعد promises

أَوْعَدَ ه ب

تَوَعَّدَ ۛ

اتَّعَدَّ اتِّعَادًا وَاتَّعَدَّ يَأْتِعُ

عِدَّةٌ بِرِ عِدَّاتٍ , وَوَعْدٌ بِرِ

عَدِي وَعَدِي. omesse.

annonce la pluie وَاَعِدْ

ui promet واعدة

وَعِيدِيَّة

مَوَاعِدُ جِ مَوَاعِدُ

ps مِيعَادِ جِ قَوَاعِيدِ

أَرْضُ الْيَمِينِ وَالْمَوْعِدِ

مَوَاعِدُ جَزَاءِ قَوَاعِدِ : S:

* وَعَوَّيْعِرْ وَعَوَّيْعِرْ وَعَوَّيْعِرْ

وَعَرَّ يَعْرِ وَغَرًّا، وَوَعَّرَهُ

négal, dur ; وعمره

* رَعِبَ يَعْيبُ وَغَيْبًا، وَأَوْعِبَ وَاسْتَوْعِبَ هـ

Amasser, réunir qc. أَوْعَبَ إِيْعَابًا هـ

— **استوعب** (un tronc d'ar-

Insérer (une chose) dans... أَوْعَبَ هـ فِي

tribu ont tous émigré.

dition.

nombreux que possible.

ment le nez.

Concevoir (un discours). Etudier,

Grande route. وَغِبْ بِرِوَعَابٍ

Vaste, spacieuse (maison). وَعِيب

à toute force.

﴿ وَعِثْ يَوْعِثْ وَعِثْا وَوَعِثْا وَوَعِثْ يَوْعِثْ ﴾

mou (sol); être ardue (affaire).

Retenir, empêcher qu. وَعَثَّ هـ

lieu difficile. Ne pouvoir parler.

Dissiper son bien. — في ماله

et mou. Maigreur. Affaire ardue.

Grasse et corpulente (femme). وَعِثَّةٌ

qualité.

Commettre le mal. رَكِبَ الْوَعْثَاءَ

Méprisé, sans considération. مَقْوُوعُوْثٌ

✱ وَعَدَ يَعِدُ وَعَدًا وَعِدَةً وَمَوْعِدًا وَمَوْعِدَةً

neux, sol mou, non foulé.
 Avertir, * وَعَطَّ يَعْطِ وَعَطًا وَعِطَةً هـ
 exhorter qn en lui annonçant
 une récompense ou un châtement.
 Prêcher.
 Recevoir les avis, les exhor- اَتَمَّ
 tations; les écouter, en profiter.
 Exhortation à وَعَطَّ, وَعِطَةً هـ وَعِطَاتٍ هـ
 faire le bien ou à éviter le mal.
 Exhor- وَعِطَةً هـ وَعِطَاتٍ هـ مَوَاعِظَ هـ
 tation. Sermon.
 Homélie. وَعِظَةٌ وَمَوْعِظَةٌ فِي الْأَنْجِيلِ
 Qui fait une وَعِظَ هـ وَعِظًا هـ وَاعِظُونَ هـ
 instruction, une exhortation.
 Prédicateur. - وَاعِظٌ هـ
 ♦ Catéchumènes. مَوْعُظُونَ هـ
 S'affaiblir (vue). * وَعَفَّ يَوْعِفُ وَغُوفًا هـ
 Sol dur où l'eau sé- وَعَفَّ هـ وَغَافَ هـ
 journe.
 Faire * وَعَقَّ يَوْقُ وَعَقًا وَوَعِيقًا وَوَعِاقًا هـ
 entendre un bruit de ventre en
 marchant (cheval).
 Se hâter, aller vite. وَعَقَّ يَوْقُ وَعَقًا هـ
 Être * وَعَقَّ يَوْعِقُ وَعِيقَةً هـ وَتَوَعَّقَ وَاسْتَوَعَّقَ هـ
 d'une humeur acariâtre.
 Contrarier, arrêter qn; le * وَعَقَّ هـ
 déclarer insociable.
 Qu'il est prompt, rapide ! مَا أَوْعَقَهُ هـ
 Insociable, * وَعَقَّ يَوْعِقُ وَوَعِيقَةً وَوَعِيقَةً هـ
 acariâtre (homme).
 Avide, avare. وَعَقَّ يَوْقُ هـ
 Humeur acariâtre, querel- * وَعَقَّةٌ هـ
 leuse; caractère insociable.
 Être vio- * وَعَكَ يَمُكُ وَغَسًا وَوَعَكَةً هـ
 lente (chaleur). Être abattu par
 la fatigue.
 Affaiblir, énerver, abattre qn هـ -
 (fièvre).
 Briser qc. en petits * وَغَكَ هـ
 morceaux.
 Rouler qn ou qc. - وَأَوْعَكَ هـ وَهـ فِي هـ
 dans (la poussière).
 Se presser l'un sur l'autre * أَوْعَكَ هـ
 (vers l'abreuvoir : chameaux).
 Être indisposé, abattu. * تَوَعَّكَ هـ

Interrompre qn. * وَقَرَّ هـ
 Se trouver dans un lieu dur, * أَوْقَرَ هـ
 abrupt, inégal. Avoir peu de for-
 tune, peu de biens.
 Être dur, inégal pour qn - بِثُلَانٍ هـ
 (chemin).
 Diminuer qc. هـ -
 Trouver (le chemin) * وَاسْتَوَعَرَ هـ
 dur, inégal.
 Devenir dur, inégal (chemin). * تَوَعَّرَ هـ
 Être ardue, difficile (affaire).
 Être dur, insociable (homme).
 Se troubler (en parlant). - فِي هـ
 Nom d'act., âpreté, iné- * وَغَرَّ وَوُغِرَّ هـ
 galité (d'un lieu).
 Rude, iné- * وَغَرَّ هـ وَوُغِرَّ هـ وَأَوْغَرَ هـ
 gal, abrupt, scabreux (lieu, che-
 min). Ardue (question).
 Peu généreux. - أَلْمَغْرُوفُ هـ
 Très peu. قَلِيلٌ وَغَرَّ هـ
 Abrupt, * وَغِرَّ وَوَاغِرَّ وَوَعِيرَ وَأَوْغَرَ هـ
 scabreux, difficile (chemin). Inac-
 cessable (endroit).
 Très rares (cheveux). * مَعِرَّ وَغِرَّ هـ
 Peu usité, rude (mot). * وَغِرِّي هـ
 * وَغَزَّ يَغِزُّ وَغَزًا هـ وَوَغَزَّ هـ وَأَوْغَزَّ هـ
 Insinuer ou prescrire à qn qc. Re-
 commander qc. à qn.
 Ordonner qc. * أَوْغَزَّ بَ هـ
 Fouler aux * * وَغَسَ يَغْسُ وَغَسًا هـ
 pieds qc.
 Marcher à grands pas, * وَأَغَسَ وَأَوْغَسَ هـ
 le cou tendu (chameau).
 Lutter de vitesse avec qn * وَأَغَسَ هـ
 la nuit.
 Cheminer sur un sol sablon- * أَوْغَسَ هـ
 neux.
 Sorte d'arbre dont on * وَغَسَ هـ
 fait les lyres. Trace. Sable mou.
 Il a laissé des traces. * بَقِيَ لَهُ وَغَسٌ هـ
 * أَوْغَسَ مَ وَغَسًا هـ وَغَسَ وَجِبَ أَوْغَسَ هـ
 Sablonneux (lieu).
 Colline sablonneuse propre * وَغَسَاءَ هـ
 à certains légumes.
 Terrain sablon- * مِيعَاسٌ هـ مَوَاعِيسُ هـ

Vacarme d'une foule agitée. **وَعُوعَاء**
 Foule en émeute, en tumulte. Hur-
 lement des chiens, des chacals, etc.
 Guérir (os fracturé). **وَعَى يَوْعِي وَعِيًا**
 Se fermer sur le pus (plaie).
 S'amasser dans (la plaie: pus). **فِي** —
 Ramasser, conserver qc. Com- **هـ** —
 prendre (un discours), le retenir.
 ♦ S'éveiller, faire at- **وَعَى يَوْعِي** —
 tention. ♦ Revenir à soi-même.
 Se souvenir de qc. **وَعَى ل** —
 Éveiller, réveiller qn. **وَعَى هـ** —
 Mettre, déposer dans **أَوْعَى إِيْنَاء هـ**
 un sac, dans un vase (des vivres,
 etc.). Cacher, garder qc. dans
 son cœur.
 Être avare, chiche envers **هـ** — **وَعَى**
 qn.
 Extirper, ar- **وَأَشْتَوْعَى اسْتِيْعَاء هـ** —
 racher (un tronc d'arbre). Reti-
 rer tout (son dû de qn).
 Faire qc. avec **وَعَى تَوَعَّى فِي** —
 attention, avec réflexion. Patien-
 ter, ne pas se presser dans (une
 affaire).
 ♦ Même sens. **اسْتَوْعَى فِي**
Nom d'act. Pus. Cris, clameurs. **وَعَى**
 Il faut que je le fasse. **مَا لِي عَنْهُ وَعَى**
 Je ne puis éviter **لَا وَعَى عَنْ ذَلِكَ الْأَمْرِ**
 cette affaire.
 Cris, clameurs, vociférations. **وَعَى**
 Vase. **وَعَاء وَعَاء هـ** — **أَوْعِيَة وَجِبْ أَوْعَاء**
 Tout ustensile où l'on conserve
 qc. Cœur (de l'homme).
Nom d'agent. ♦ Eveillé; qui **وَعَاء** —
 se tient sur ses gardes.
 Tuteur de l'orphelin. **وَأَعَى الْيَتِيمَ وَالْيَتِيمَ**
Fém. du préc. Cri, son. At- **وَأَعِيَة** —
 tentive (oreille).
 Qui retient mieux; plus **أَوْعَى مِنْ**
 intelligent que...
 Qui a le poignet solide. **مَوْعَى الرُّسْمِ**
 Être gros **وَعَب يَوْعِب وَغُوبَة وَغُوبَة**
 (chameau).
 Sac. Ustensiles **وَعَب هـ** — **أَوْعَاب وَغَاب**

Nom d'act. Abattement, pros- **وَعَك** —
 tration de forces.
 Violence de la fièvre; intensité **وَعَكَة**
 d'une maladie; abattement, in-
 disposition. Chute violente dans
 une course. Champ de bataille.
 Exténué, abattu **وَعَك وَوَعَك وَمَوْعُوك**
 par la maladie, par la fièvre, etc.
 Être éminent, do- **وَعَل يَّعِل وَغَلَا** —
 miner.
 Monter sur (une montagne). **تَوَعَّل هـ**
 Fuir dans les montagnes **اسْتَوْعَلَ**
 (chamois).
 Se réfugier vers... **اسْتَوْعَلَ إِلَى**
وَعَل وَوَعَل هـ — **أَوْعَال وَوُعُول وَوُعُل وَوَعَلَة**
 Antilope, chamois. **وَمَوْعَلَة**
 Refuge, asile. **وَعَل هـ** — **أَوْعَال وَوُعُول**
 Homme éminent.
 Tu ne peux l'éviter. **مَا لَكَ عَنْهُ وَعَلْ**
 Ils sont tous **هُمْ عَلَيْنَا وَعَلْ وَاحِدٌ**
 contre nous.
 Boutonnière (d'une tunique). **وَعَلَة**
 Anse (d'une aiguière). Lieu inac-
 cessible d'une montagne. Rocher
 éminent.
 Femelle de **وَعَلَة هـ** — **وَعَلَات وَوَعَال**
 l'antilope, du chamois.
 Retraite du **مُسْتَوْعَل هـ** — **مُسْتَوْعَلَات**
 chamois.
 Saluer (les **وَعَم وَوَعَم يَّعِم وَغَمَا هـ**
 tentes) en disant: **أَنْعِمِي** prospérez.
 Bon matin et **عَم صَبَاحًا وَمَسَاءً وَظَلَامًا**
 bon soir; bonjour, bonsoir, bonne
 nuit.
 Signe, bande sur le **وَعَم هـ** — **وَعَام**
 versant d'une montagne.
 Engraisser (bétail). **وَعَن — تَوَعَّن**
 Prendre (une chose) tout en- **هـ** —
 tière.
 Sol dur, **وَعَن هـ** — **وَعَان, وَوَعْنَة هـ** — **وَعَان**
 blanchâtre et stérile.
 Vociférer, **وَعُوع وَوَعُوعَة وَوَعُوعَاء**
 s'agiter (foule). Aboier, hurler
 (chien). Glapir (renard).
 Chacal; renard. **وَعُوع هـ** — **وَعَاوَة**

Richesse, opulence. **وَفَرٌ** و **وُفُورٌ**
Général. Nombreux, abondant
(biens, meubles).

♦ Économies, épargnes. **وَفَرٌ**

Chevelure abondante. **وَفْرَةٌ** و **وَقَارٌ**
Mèche de cheveux.

♦ Épargne. ♦ Économie. **تَوْفِيرٌ**

Nom d'un mètre en prosodie. **وَأَفَرٌ**

Abondant, nombreux, **وَمُتَوَافِرٌ**
riche, copieux.

Fém. de **وَأَفَرٌ**. Queue grasse du **وَأَفَرَةٍ**
bélier. Le monde, la vie présente.

Plus abondant, plus **أَوْفَرٌ** و **وُفْرَى**
copieux, plus nombreux.

Ample, large **أَوْفَرٌ** و **وَفْرَاءٌ** و **وَفْرٌ**
(oultre). Pleine (écuelle). Grande
(oreille). Abondante en plantes
(terre).

♦ Qui fait des épargnes. **مُؤَفِّرٌ**

À la chevelure abon- **مُؤَفِّرُ الشَّعْرِ**
dante.

Qui n'a pas subi le re- **مُؤَفِّرٌ وَمُؤَفَّرٌ**
tranchement dit **خَرْمٌ** (mètre), en
prosodie.

Peuplade nombreuse. **قَوْمٌ مُتَوَافِرُونَ**

Presser, exciter qn. **وَفَرَ - أَوْفَرَ** و **وَفَرًا**

Se disposer (au mal, etc.). **تَوَفَّرَ**

S'asseoir de maniè- **اِسْتَوْفَرَ فِي قَعْدَتِهِ**
re à être prêt à se lever.

Être sur le qui vive, être **اِسْتَوْفَرَ لَ**
aux aguets.

Hâte, pré- **وَفَرَ** و **وَفَرَ** و **أَوْفَارٌ** و **وَقَارٌ**
cipitation, partance.

En partance, **عَلَى أَوْفَارٍ وَوَقَارٍ وَوَفَرٍ**
un pied en l'air.

Lieu élevé. **مَكَانٌ وَفَرٌ**

Inquiet, agité. **مُتَوَفِّرٌ**

♦ **وَقَضَ** و **يَقِضُ** و **فَضًا** و **وَقَضًا** , **وَأَوْقَضَ**

Se hâter, aller vite. **وَأَسْتَوْقِضُ**

Séparer (le bétail). Chas- **أَوْقَضَ** و **وَقَضَ**
ser, expulser qn.

Étendre un tapis à qn. **اِمْلَأَنَّ**

Se disperser (chameaux). **اِسْتَوْقِضَ**

Exciter qn, le faire aller vite; و **-**
le chasser, l'éloigner.

tion de son garrot est belle!

Être éminent, élevé **أَوْفَدَ وَتَوَفَّدَ عَلَى**
au-dessus de...

Arriver ensemble auprès de... **تَوَافَدَ**

اِسْتَوْفَدَ فِي قَعْدَتِهِ . **اِسْتَوْفَرَ** Voy.

Troupe de gens **وَفْدٌ** و **وُفُودٌ** و **أَوْفَادٌ**
qui arrivent qq. part. Envoyé de
qn; députation. Sommet d'une
bande de sable.

Il a épousé la **لَتِي وَفْدِي الْغَيْرِ وَالْخَيْرِ**
bonne et la mauvaise fortune.

Ils sont sur le point de **أَوْفَادَ**
partir.

وَأَفِدَ و **وُفِدَ** و **وَفِدَ** و **أَوْفَادَ** و **وُفَادَ** و **وُفِدَ**

Qui arrive... , qui parvient à qn
(messager). Qui marche en tête
de la troupe (chameau, etc.).

Partie protubérante **وَأَفِدَانٌ**
de la joue.

♦ **وَفَرَ** و **يَفِرُ** و **وَفْرًا** و **وُفُورًا** و **وَفْرَةً** , **وُفْرَهُ**

Être abondant, copieux; être **وَقَارَةً**
nombreux (bien, troupeau).

Augmenter à **وَفَرَ** و **وَفْرًا** و **وَفْرَةً** ه ل
qn (son bien).

Rendre de bon gré à qn (ses و ه -
dons).

- **عَرَضَ** فَلَانٍ و **وَقَرَ** فَلَانًا **عَرَضَهُ** و **وَقَرْتَهُ** **عَرَضَهُ**
Conserver, respecter l'honneur de
qn.

Augmenter, accroître, **وَفَرَ** و **أَوْفَرَ** ه
multiplier (les biens).

Rendre abondante, complète **وَفَرَ** ه
(une chose). Couper un large
morceau (d'étoffe).

♦ Épargner, faire des écono- **وَفَرَ**
mies.

Donner **اِسْتَوْفَرَ عَلَيْهِ حَقَّهُ** و **اِسْتَوْفَرَ حَقَّهُ**
à qn tout ce qui lui est dû.

♦ Être épargné, économisé. **تَوَفَّرَ**

Avoir des égards, de l'atten- **-**
tion pour qn. Avoir du zèle pour qc.

S'accroître, se multiplier **تَوَافَرَ** و **تَوَفَّرَ**
(biens).

Abondance, **وَفَرٌ** و **وَفْرَةٌ** و **وُفُورٌ** و **وَفْرَةٌ**
grande quantité.

cord, s'entendre sur qc.
 Ils se sont secourus. **تَوَافَقُوا**
 Convenir de qc., **اتَّفَقَا عَلَى** أو **فِي**
 s'accorder sur...
 Arriver, avoir lieu, survenir par hasard à qn. **اتَّفَقَ لَ**
 Demander (à Dieu) son assistance, son secours. **اسْتَوْفَى**
Nom d'act. Quantité suffisante. **وَفَى**
 Moment où arrive une chose: opportunité.
 Les gens sont venus en parfait accord. **جَاءَ الْقَوْمُ وَفَى**
 Sa femelle laitière suffit à sa famille. **حَلْبَتُهَا وَفَى عِيَالِهَا**
 Je suis allé vers lui au moment de l'affaire. **اتَّبَعْتُهُ بِوَفَى الْأَمْرِ وَاتِّفَاقِهِ وَتَيَاقُوهُ**
 Arrangement, bonne ordonnance. Assistance, concours que Dieu accorde à l'homme. Réussite, succès. **تَوَفَّقِي**
 — **أَلْهَلَالِ وَتَوَفَّاقِهِ وَتَيَاقُوهُ وَتَوَفَّقُهُ وَمِيْقَاتِهِ**
 Moment où paraît la nouvelle lune.
 Rencontre, hasard, coïncidence. Union, accord, harmonie. **اتِّفَاقٍ**
 Accidentel. **اتِّفَاقِي**
Nom d'ag. Qui est, qui vient à propos. **وَأَتَى مَرَّةً وَاتَّفَقَ**
 Compagnon, camarade, ami. **وَفِيقِي**
 Convenance, conformité; rencontre. **وَفَاقِي وَمُؤَافَقَةٍ**
 Union, accord, entente. **وَتَوَافُقِي**
En arit., divisibilité de deux nombres par un diviseur commun.
Nom d'ag. Convenable, apte. **مُؤَافَقِي**
En arit., ayant un diviseur commun (nombres). **مُؤَافِقَتَانِ**
 Qui assemble convenablement les paroles. Qui a du succès. **مُتَوَفِّقِي**
 Peler, écorcer qc. **وَقَلَّ يَقْلَ وَقَلَّ هـ**
 Peu de chose, petite quantité. **وَقْلٍ**
Nom d'ag. Adulte, complet. **وَأَيْلٍ**
 Être administrateur d'une église. **وَقَّهَ يَقُّهَ وَقَلَّهَا**

Hâte; précipitation. **وَفَضَ وَوَفَضَ هـ أَوْفَاضَ**
 Planche sur laquelle on découpe la viande. **وَفَضَ هـ أَوْفَاضَ**
 Carquois en cuir. **وَفَضَةٌ هـ وَفَاضَ**
 Sacoche de berger. Fossette entre les moustaches.
 Groupes de gens venus de diverses tribus. **أَوْفَاضَ**
 Chamelle au pas rapide. **نَاقَةٌ مِيْقَاضَ**
 Grand édifice. **وَقَمَ هـ وَقَمَ هـ أَوْفَاءَ**
 Nuage qui promet la pluie.
 Jeune homme adulte. **عَلَامَ وَقَمَ هـ وَفَعَانِ**
 Même sens. **عَلَامَ وَقَمَةٍ وَأَقَمَةٍ**
 Bouchon, tampon. **وَقَمَةٍ وَوَفِيعَةٍ وَوَفَاءَ**
 Panier fait de feuilles de palmier. **وَقَمَةٍ وَوَفِيعَةٍ**
 Chiffon à essuyer la plume. **وَفِيعَةٍ**
 Venir à propos, réussir selon les désirs (affaire). **وَفِيقِي يَفِيقِي وَفَتَا**
 Trouver, rencontrer (une chose) convenable, profitable. **هـ**
 Rendre (une chose) apte, convenable. **وَفَّقِي هـ**
 Assister, seconder qn, le favoriser (Dieu). **هـ**
 Arranger, concilier (deux choses ou deux personnes). **وَوَافَقِي بَيْنَ**
 Rencontrer qn. **وَوَافَقَتُهُ هـ وَوَفَاقَتُهُ هـ**
 S'accorder avec qn. Convenir à qn.
 S'accorder avec qn en qc. **هـ فِي أَوْ عَلَى**
 Se mettre en rangs (chameaux). **أَوْفَقِي**
 S'accorder avec qn dans un dire. **هـ لِفُلَانٍ**
 Adapter (la flèche) sur la corde de l'arc. **هـ وَبِ**
 Notre rencontre avec lui a été imprévue. **أُرِفِقِي لَهُ لِقَافَتُهُ**
 Être secondé, assisté, aidé de Dieu. Réussir dans une entreprise, être heureux, convenir, tomber d'accord. **تَوَافَّقِي فِي**

briques. Foyer à faire cuire le pain.
 Qui se tient sur (une éminence : oiseau, etc.).
 Se coucher * وَقَب يَّقِبُ وَقَبًا وَوُقْرًا (soleil).
 Entrer dans une grotte. - وَقَبًا
 S'éclipser (lune). Être enfoncé dans son orbite (œil).
 Survenir et s'étendre sur... - عَلَى (ténèbres).
 Avoir faim, être affamé, أَوْقَبَ إِيقَابًا avoir le ventre creux.
 Faire entrer qc. dans le trou - هُ - دِيت وَقَبَةً.
 Cavité de rocher où أَوْقَبَ أَوْقَابَ l'eau s'amasse. Cavité des yeux, des épaules, etc. Salière du cheval. Au pl., ustensiles de maison.
 Sot, stupide. - مَرَّ وَقَبَةً, وَوَقَبَانِ مَرَّ وَقَبِي.
 Cavité de rocher. Grande lucarne. Creux dans le haut d'un pâté.
 Grand ventricule d'agneau. - قَبَّةٌ بِقَبَاتٍ
 Coquillage, le même que وَدَعَةٌ. مَيْقَبٌ
 Qui boit beaucoup d'eau. مَيْقَابٌ
 Sotte (femme).
 Voyage continué jour سَيْرَ الْمَيْقَابِ et nuit.
 Fixer, * وَقَّتْ يَنْتَ وَقْتًا, وَوَقَّتْ هُ déterminer l'heure, le moment, l'époque (d'une action).
 Fixer (une action) à (tel وَقَّتْ هُ لَ jour).
 Assigner, fixer une époque à qn. - وَرَأَيْتَ هُ
 Avoir une époque assignée pour qc. وَقَّتْ وَرُوقَتْ
 Temps, heure, instant, وَقَّتْ بِهْ أَوْقَاتٍ moment, saison.
 Aussitôt ; sur-le-champ. لِلْوَقْتِ وَلِوَقْتِهِ
 À contretemps, intempestif. فِي غَيْرِ وَقْتِهِ
 Momentané, passager ; * وَقْتِي pro-visoire, précaire.
 Fixé, déterminé à مُوَقَّتٌ وَمَوْقُوتٌ

Administrateur d'une église. وَاقِفٌ
 Charge de cet administrateur. وَاقِفَةٌ
 Service d'une église. وَاقِفِيَّةٌ
 * وَاقِيَ يَنْقِي وَاقًا. وَأَوْقِيَ إِيقَاءً هُ وَبِ Accomplir (une promesse), payer, acquitter (une dette).
 Satisfaire pour une وَاقِيَ عَنْ ذَنْبٍ faute commise.
 Être complet, abondant. - وَاقِيًا
 La pièce de monnaie pèse juste le poids. - الدِّرْهَمُ الْيَنْقَالُ
 Ce que la richesse مَا لَا يَنْقِي بِهْ أَلْمَالُ ne peut procurer.
 Payer à qn وَاقِيَ وَأَوْقِيَ هُ خُ tout ce qui lui est dû.
 Venir à..., arriver وَاقِيَ وَأَوْقِيَ هُ vers qn.
 Accomplir (un vœu). وَأَوْقِيَ هُ
 S'élever au-dessus de... - عَلَى
 Recevoir, toucher le paiement entier تَوَقَّى تَوَقِّيًا وَاسْتَوْقَى اسْتِيفَاءً حَقَّهُ
 d'une dette.
 Dieu l'a fait mourir. تَوَقَّاهُ اللَّهُ
 Mourir. تَوَقَّى وَ تَوَقَّى
 La tribu vint tout entière. تَوَاقَى الْقَوْمُ
 * Se dédommager. اسْتَوْقَى
 Prolongation de vie. وَقَّاهُ
 Un tel est mort, وَأَنْتَ بِوَقَّاهُ et toi, puisses-tu vivre !
 Accomplissement d'une promesse, d'un vœu ; acquittement. Paiement d'une dette. وَقَّاهُ وَإِيقَاءً
 Éminence de terrain. وَاقِي وَمِيقَاةٌ
 Mort, trépas, décès. وَقَاةٌ بِهْ وَقَاةً
 Fidèle à ses engagements. Parfait, complet. وَاقِيًا بِهْ أَوْقِيًا
 Qui remplit ses engagements. Abondant, copieux. وَاقِيًا وَمِيقَاةً
 Complet.
 Le premier chapitre سُوْرَةُ الْوَاكِاتِ du Coran.
 Qui vient, qui arrive. مُوَاتٍ
 Couvercle de four. Four à مِيقَاةً

pénétrant, perspicace (esprit).
Espèce de chèvre. وَقِيدِيَّة
 Foyer, âtre. مَوْقِدٌ ج مَوَاقِدُ
 Même sens. مُسْتَوْقِدُ
 Fourneau. مَوْقِدَةٌ ج مَوَاقِدُ
 Qui donne vite du feu (briquet). مِيقَادُ
 Allumé. مَوْقُودٌ وَمُتَّقِدُ
 Frapper qn mortellement. Renverser qn. Vaincre qn (sommeil). Apaiser qn (douceur, etc.). وَقَدَ يَقْدُ وَقْدًا
 Laisser qn malade. وَأَوْقَدَ هـ
 Lent, lourd. Prompt. وَقِيدُ
 Malade près de mourir. وَمَوْقُودُ
 Fem. de وَقِيدُ. Au pl. وَقَائِدُ
 pierres étendues à terre.
 Os ou partie du corps qui est en saillie, comme le coude, l'épaule, etc. مَوْقِدٌ ج مَوَاقِدُ
 Tuée à coups de bâton (brebis). مَوْقُودَةٌ
 Rendre dure (l'oreille) de qn (Dieu). Fendre (un os). وَقَرَّ يَقِرُّ وَقْرًا هـ
 S'asseoir dans (sa maison) avec gravité. وَقَرَّا وَوُقُورَةً فِي
 Avoir de la gravité, une tenue digne, sérieuse. Être calme, patient. وَقَرَّتْ يَقِرُّ وَوُقُورَتٌ تَوْقَرُ وَقْرًا وَوُقُورَتٌ
 Être atteinte de surdité (oreille).
 Avoir le sabot gercé (bête de somme). وَقَرَّ يَوْقِرُ وَقْرًا هـ
 Être gercé (os). وَقَرُّ
 Honorer, respecter qn; l'exalter, le louer; le rendre grave, sérieux. Blessé qn. Faire arrêter (une bête de somme). وَقَرَّتْ يَقِرُّ وَوُقُورَتٌ تَوْقَرُ وَقْرًا وَوُقُورَتٌ
 Laisser des traces à qc. لَ
 Accabler qn, réduire qn à la gêne (dettes). Charger (une bête de somme); l'atteindre de gerçures au sabot (Dieu). أَزَقَرَ إِيقَارًا وَقْرَةً هـ

un temps (acte, etc.).
 Temps ou lieu déterminé, fixé, convenu. مَوْقِتٌ وَمِيقَاتٌ ج مَوَاقِيتُ
 Lieux de réunion des pèlerins de la Mecque. مَوَاقِيتُ الْحَجِّ أَوْ أَلْحَاجِّ
 Être impudent, effronté, éhonté (homme). Être dur (sabot d'une bête). وَقَرَّ يَقِرُّ وَقْرًا هـ
 Rendre dur (le sabot d'une bête). Restaurer, luter (un bassin). وَقَرَّ يَقِرُّ وَقْرًا هـ
 Être dur (sabot d'une bête). أَوْقَدَ وَاسْتَوْقَدَ
 Être éhonté, impudent. تَوَقَّعَ وَاتَّقَعَ
 Paraître, se montrer impudent. تَوَاقَعَ
 Impudence, effronterie, insolence. قَحَّةٌ وَوَقَاحَةٌ وَوُقُوحَةٌ
 Impudent, effronté, insolent. وَقَرَّ مَرَّ وَقَحَةً وَوَقَاحًا (m. et f.) ج وَقَرٌّ
 Homme qui reste longtemps à cheval. رَجُلٌ وَقَاحٌ أَلْدَّابُ
 Femme effrontée. امْرَأَةٌ وَقَاحٌ أَلْوَجِي
 Éprouvé par des malheurs. مُوَقَّعٌ
 Être allumé, s'allumer, flamber, brûler (feu). وَقَدَ يَقْدُ وَقْدًا وَوُقُودًا وَقِيدَةً وَوُقْدَانًا وَتَوَقَّدَ وَاتَّقَدَ وَاسْتَوْقَدَ
 Allumer (le feu, une lampe). وَقَدَ وَأَوْقَدَ وَتَوَقَّدَ وَاسْتَوْقَدَ هـ
 Allumer, exciter la guerre. أَوْقَدَ نَارَ الْحَرْبِ
 Abandonner les folies de la jeunesse. — لِلصَّبَا نَارًا
 Feu. وَقَدَ وَوَقْدُ
 Noms d'action. وَقْدٌ وَقْدَةٌ وَاتَّقَادُ
 Brûlement, combustion.
 Nom d'unité d'action. Ardeur du feu. وَقْدَةٌ
 Bois à brûler, combustible. وَقَادٌ وَوَقِيدٌ وَوُقُودُ
 Holocauste. وَقُودُ
 Feu, ardeur du feu. وَقِيدُ
 Chauffeur. وَقَادٌ ج وَقَادُونَ
 Vif, ardent; prompt. رَقَادٌ وَمُتَوَقِّدٌ

وقص

(٩٦١)

وقر

Se répandre وقص يقص وقصاً في
(sur le corps : gale).

Enlever (la peau). Rappeler, ه -
mentionner (une action honteuse).

♦ Même sens que وقص . وقص

Donner la gale (aux cha- وقص ه
meaux).

Gale; grattelle. وقص

Proie, charogne. وقص وقاص وقاص

Troupe de valets, de gens وقص
de bas étage.

Être effacée (trace). وقص يقص وقصاً

Se mouvoir, s'agiter. وقص

Mouvement d'un وقص وقص وقص
objet; bruit d'un objet en mou-
vement.

Petits morceaux de bois. وقص

Être cassé (cou). وقص يقص وقصاً

Casser (le cou de qn). Fouler ه -
(les collines : cheval).

Sa monture lui a وقصت به راحته
cassé le cou.

Avoir le cou cassé. وقص

Avoir le cou très وقص يقص وقصاً
court.

♦ Dévorer sa proie (bête féro- وقص
ce), une charogne (chien, etc.).

Briser (le cou de qn). وقص ه

Jeter sur le feu du petit وقص
bois.

Créer qn avec un cou très وقص ه
court (Dieu).

Marcher avec vigueur, trot- وقص
ter (monture).

Il a passé au trot وقص يقص به فرسه
de son cheval.

Nom d'act. Vice, défaut. وقص

En pros., retranchement وقص -
d'une certaine lettre.

Petits morceaux de وقص ه
bois. Au pl., troupe, ramassis de
gens.

Ils se sont dispersés. وقصوا

Vertèbres du cou. وقص وقاص

♦ Proie; charogne.

Être chargé de fruits وقص وأوقر
(palmier).

Être grave, avoir de la وقص واتقر
tenue. Être calme, patient

Engraisser (chameau). وقص استوقر

Se charger du fardeau وقص ه
de...

Nom d'act. Dureté وقص ه وقص

d'oreille, surdité. Gerçure au sa-
bot, à la jambe d'une bête. Cavité
de l'œil, d'un rocher.

Il y a de la وقص او في قلبه وقص
haine dans son cœur.

Fardeau; lourd far- وقص ه وأوقر
deau. Charge d'âne, de mulet.

Fissure, gerçure d'un وقص ه وقصات
os, d'un rocher, etc. Au pl., tra-
ces.

Nom d'act. Poids, pesan- وقص ه وقصات
teur. Vieillard décrépît. Temps
de la maladie. Famille.

Troupeau de moutons, ou وقص ه
troupeau d'environ 500 têtes.

Berger du troupeau dit وقص ه وقص
Maître de moutons, d'ânes.

Gravité de mœurs, de وقص ه وقص
maintien; tenue grave, décente;
dignité. Douceur et patience.

Grave, sérieux; calme et وقص ه وقص
patient (homme).

Même sens. وقص ه وقص (m. et f.)
Ferme (terre).

Grand creux dans un وقص ه وقص
rocher.

Très pauvre. وقص ه وقص

Gerçé, fendu (os). وقص ه وقص

Chargée d'un fardeau وقص ه وقص
(bête).

Même sens (homme). وقص ه وقص

موقر وموقرة وموقرة وموقرة
Chargé de fruits (palmier).

Honoré, respecté, vénéré. In- وقص ه وقص
telligent; expérimenté (homme).

Plaine au pied d'une monta- وقص ه وقص
gne.

Aller nu-pieds. Avoir **وَقَمَ يَوْمَهُ وَقَمًا**
 les pieds endommagés par le sol
 dur.
 Faire une halte durant la nuit **وَقَمَ**
 (voyageur). Se reposer (cha-
 meau).
 Blessé (le dos du chameau : **وَقَمَ هـ**
 bât). Arroser çà et là (le sol :
 pluie). Enregistrer (une ordon-
 nance royale), y apposer le sceau.
 Se former une opinion **— على فلان**
 sur qn.
 Se mettre à fourbir **— على السيف**
 le sabre.
 Attaquer, char- **وَقَمَ مَوَاقِمَهُ وَوَقَعًا هـ**
 ger (l'ennemi).
 Contenir, conserver l'eau (par-**وَقَمَ**
 terre). Accorder (des voix, des
 instruments, des sons : musicien).
 Faire tomber qc. **— هـ**
 Se ruer sur l'ennemi et le tuer. **— بـ**
 Affliger, punir qn par... **— بـ هـ**
 Attendre qc., s'at- **تَوَقَّمَ وَاسْتَوَقَّمَ هـ**
 tendre à qc.
 ♦ Trouver, rencontrer (ce **تَوَقَّمَ على**
 qu'on cherche).
 Se ruer, se précipiter les uns **تَوَاقَمَ**
 sur les autres. Se rencontrer, en
 venir aux mains (combattants).
 ♦ Se recommander à qn. **— على**
 Avoir besoin d'être aiguisé **اِسْتَوَقَّمَ**
 (sabre).
 Avoir peur de qn, le craindre. **— هـ**
 Noms d'act., chute (de qc.). **وَقَمَ وَوُقُوءَ**
 Coup, bruit d'un coup. Lieu **وَقَمَ**
 élevé (d'une montagne).
 Qui promet la pluie (nu- **وَقَمَ وَوَقَمَ**
 age).
 Qui va nu-pieds, qui a les pieds **وَقَمَ**
 endommagés par un sol dur.
 Nom d'act. Rochers, pierres. **وَقَمَ**
 Un rocher, une pierre. **وَقَمَةٌ**
 Nom d'un. de **وَقَمَ**. Un coup, **وَقَمَةٌ**
 une chute. Collision, choc (des
 combattants), rencontre.

Qui a le cou **أَوْقَصَ مَوْقَصًا هـ وَوَقَصَ**
 très court.
 Le plus près de deux **أَوْقَصَ الطَّرِيقَيْنِ**
 chemins.
 Brisé, cassé. *En pros.*, qui a **مَوْقُوصٌ**
 subi le retranchement d'une let-
 tre (pied).
 Rouer qn de **وَقَطَّ يَقِطُّ وَقَطًا هـ**
 coups. Alourdir qn (lait).
 Jeter qn à terre. **— بِوِ الْأَرْضِ**
 Avoir un creux (rocher). **وَقِطٌّ**
 Creux où l'eau s'a- **وَقِطٌّ هـ أَوْقَاطٌ**
 masse.
 Même sens. **وَقِيطٌ هـ وَوَقَاطٌ وَوَقِطَانٌ**
 Brisé, abattu **— هـ وَوَقَطَى وَوَقَاطَى**
 d'insomnie, de tristesse.
 Brisé de coups. **وَقِيطٌ وَمَوْقُوطٌ**
 Frapper forte- **وَقَطَّ يَقِطُّ وَقَطًا هـ**
 ment qn, le contusionner, le
 meurtrir.
 Persévérer dans... **— على**
 Abattu, qui ne peut se lever. **وَقِيطٌ**
 Tomber (objet, **وَقَمَ يَقَمُ وَوُقُوءًا هـ**
 pluie). Arriver, avoir lieu.
 Le droit a été établi. **وَقَمَ الْحَقُّ**
 Il lui fallut parler. **— أَلْقَرَالُ عَلَيْهِ**
 Il lui est arrivé un ac- **وَقَمَ لَهُ وَاقَمٌ**
 cident.
 S'abattre sur (un arbre : **— على**
 oiseau).
 Médire de qn, **وُقُوءًا وَوَقِيعَةً فِي فُلَانٍ**
 l'injurier, le déshonorer.
 Le discours lui **— أَلْكَامُ فِي نَفْسِهِ**
 fit impression.
 Même sens. **— الْكَلامُ مِنْهُ مَوْقَمًا**
 Plaire à qn. **— عِنْدَهُ مَوْقَمٌ الرِّضَى**
 S'en aller vite vers... **وَقَمًا إِلَى**
 Aiguiser (un sabre) avec **— وَوَقَمَ هـ**
 l'instrument dit **مِيقَمَةً**.
 User, endommager (le **وَقَمَ وَوَقَمَ هـ**
 sabot) d'une bête (sol pierreux).
 Fondre sur **وَقَمَ وَقَمًا وَوَقَمَةً وَأَرْقَمَ بـ**
 (l'ennemi).
 S'éloigner, s'écarter de... **وَقَمَ مِنْ أَوْعَنَ**
 Se repentir. **وَقَمَ فِي يَدِهِ**

et imprime le chiffre du prince.
 Éprouvé par des malheurs. **مَوْقِعٌ**
 Aiguisé (sabre, etc.).
 Endommagé par un sol dur **مَوْقِعٌ**
 (sabot, etc.).
 Se tenir de- **وَقَفَ يَقِفُ وَقْفًا وَوُقُوفًا**
 bout; s'arrêter, faire halte (bête,
 homme).
 Faire une pause (lec- **عَلَى الْكَلِمَةِ**
 teur).
 S'arrêter pour attendre **وَقَفَ يُقْلَنُ**
 qn. ✧ Se lever à son arrivée.
 Arrêter (sa monture). **وَقَفًا هـ وَهـ**
 Apaiser (une marmite en ébulli-
 tion).
 Qui t'a retenu? **مَنْ وَقَفَكَ**
 Faire un legs **وَقَفَ هـ** **وَقَفَ هـ لَ وَهـ**
 pieux en faveur de...
 S'occuper de qc., **وَقَفَ وَوُقُوفًا عَلَى**
 vaquer à qc. S'informer de qc.
 Informer qn de qc. **وَقَفًا هـ عَلَى**
 Faire attendre **هـ عَلَى حُضُورِ قُلَانٍ**
 (une affaire) jusqu'à l'arrivée de
 tel.
 Retenir, empêcher qn de... **هـ عَنْ**
 Mettre debout, faire **وَقَفَ هـ** **وَقَفَ هـ**
 tenir debout qn; arrêter, faire
 faire halte à (une bête, etc.).
 Indiquer les pauses au **وَقَفَ الْقَارِئُ**
 lecteur.
 Se marquer (les mains) **وَقَفَ هـ بـ**
 avec (la plante dite **جَنَّا**: femme).
 Réparer (une selle). Expliquer **هـ**
 (une tradition).
 L'armée s'arrêta, sta- **وَقَفَ الْجَيْشُ**
 tionna par détachements.
 S'arrêter aux stations **هـ فِي الْأَحْجَةِ**
 du pèlerinage de La Mecque.
 Être à côté **هـ فِي** **وَقَفَ هـ**
 de qn, sur le même rang (dans
 le combat). combattre à côté de
 qn. Combattre qn.
 Faire persévérer qn dans... **هـ عَلَى**
 Se taire, ne pas répon- **وَقَفَ إِيْقَافًا**
 dre.

✧ Ce qu'on mange **وَقْعَةٌ** **وَقْعَاتٌ**
 en une fois.
 Manière de tomber, manière **وَقْعَةٌ**
 de s'abattre (d'un oiseau).
 Marque ronde imprimée avec **وَقْعَاءُ**
 un fer chaud sur le cheval.
 Nom d'act. Apposition du **تَوْقِيمٌ**
 chiffre du prince, de sa signature.
 Imagination de qc., opinion.
 Ordonnance d'un prince, **هـ تَوَاقِيمٌ**
 firman.
 Nom d'act. Accord des voix, **إِيْقَاءُ**
 harmonie.
 Attente, perspective de qc. **تَوْقِيمٌ**
 Nom d'ag. Qui **وَقِعَ وَوُقُوءٌ**
 tombe, qui arrive, qui a lieu.
 ✧ De fait, en effet, en réalité. **فِي الرَّاقِمِ**
 Piqueur de meule de **وَقْعَةٌ**
 moulin.
 Nom d'une étoile de la **النَّجْمُ الرَّاقِمُ**
 Lyre.
 Fém. de **وَقِعَ**. Accident, évé-
 nement; malheur. Attaque, choc,
 combat.
 La résurrection. **الرَّاقِمَةُ**
 Aiguisé (sabre). Usé par **وَقِعَ هـ**
 un sol pierreux (sabot). Lieu
 dur où l'eau séjourne. ✧ Réfugié
 auprès de qn.
 Choc, confit, **وَقْعَةٌ** **وَقْعَاءُ**
 engagement. Propos tenu sur le
 compte de qn, médisance. Creux
 où l'eau séjourne. Terre dure qui
 ne boit pas l'eau.
 Médisant, calomniateur. **وَقْعَاءُ وَوَقْعَاءُ**
 Endroit où une chose **مَوَاقِمٌ**
 tombe. Lieu où une chose arrive.
 Lieux où tombe la pluie. **مَوَاقِمُ الْمَطَرِ**
 Champ de bataille. **هـ الْحَرْبِ**
 Lieu où l'oiseau **مَوَاقِمُ الطَّيْرِ**
 s'abat, se pose.
 Planche sur laquelle **مِيْقَعَةٌ**
 on bat le linge. Battoir, maillet,
 marteau. Instrument à aiguiser.
 Qui a le pas léger. Qui garde **مَوْقِعٌ**

chaudière, d'une marmite.
 Arrêté, suspendu. **مَوْقُوفٌ**
 en legs (bien). Qui a rapport aux
 compagnons de Mahomet ou qui
 s'arrête à eux (tradition). *En*
pros., qui renferme la licence dite
 وقف (pied, vers).
 Lever un pied et **وَقَلَ يَقْلُ وَقَلًا**
 poser l'autre à terre.
 Monter sur (une mon- **وَتَوَقَّلَ فِي**
 tagne).
 Palmier sauvage ou **وَقَلٌ** **جِ أَوْقَالٍ**
 son fruit.
 Pierres, rochers. Racines de **وَقَلٌ**
 palmier sortant de terre au pied
 du tronc.
 Qui gravit une mon- **وَوَقَلَ وَوَقَلَ**
 tagne (cheval).
 Noyau du fruit dit **وَقْلَةٌ** ou **مُقْلٌ**
 Plus habile à graver. **أَوْقَلٌ**
 Qui gravit très bien une **تَوَقَّلَتْ**
 montagne (cheval).
 Traiter **وَقَمَ يَقِمُ وَقْمًا**, **وَوَقَمَ وَأَوْقَمَ** **وَقَمَ**
 qn avec dureté, le repousser, l'at-
 trister, l'avilir.
 Retenir (un cheval) en tirant **وَقَمَ**
 la bride.
 Apaiser (une marmite qui **وَقَمَ**
 bout).
 Être dépouillé de ses herbes **وَقَمَ**
 par le bétail (sol).
 Menacer qn. **تَوَقَّمَ** **وَقَمَ**
 Tuer (le gibier). Conserver **وَقَمَ**
 le souvenir (d'une parole). Se
 proposer qc.
 S'étendre, persister dans... **وَقَمَ**
 Sabre; bâton; fouet; corde. **وَقَمَ**
 Dénicher (des **وَقَمَ** **وَقَمَ** **وَقَمَ**
 colombes).
 Même sens que **وَقَمَ** **وَقَمَ**
 Nid d'oi- **وَقَمَ** **وَقَمَ** **وَقَمَ**
 seau. Creux dans la terre.
 Gardée à la maison (fille). **مَوْقُوفَةٌ**
وَقَمَ **وَقَمَ** **وَقَمَ** **وَقَمَ** **وَقَمَ**
 Obéir à qn.

Qu'est-ce qui t'a re- **مَا أَوْقَمَكَ هُنَا**
 tenu ici ?
 Surseoir à (une **أَوْقَفَ وَتَوَقَّفَ عَنْ**
 affaire). S'abstenir de...
 S'arrêter, s'attarder dans... **تَوَقَّفَ فِي**
 Être ferme, persévérer dans **تَوَقَّفَ عَلَى**
 (per.) **وَقَمَ** Consister dans... (ch.).
 Se tenir tête dans un combat **تَوَقَّفَ**
 (adversaires). **وَقَمَ** Comparaitre
 devant un tribunal (parties).
 Prier qn de s'arrêter, **اِسْتَوْقَفَ**
 de se tenir debout.
 Nom d'act. Bracelet en ivoire. **وَقَفَ**
 Cercle en corne, en métal autour
 du bouclier. Pause dans la lec-
 ture. *En pros.* absence de motion
 d'une lettre à la fin d'un certain
 pied.
 Legs pieux. **وَقَفَ** **جِ أَوْقَافٍ وَوُقُوفٍ**
 Une station, un arrêt. Nerf **وَقَمَ**
 aplati qui entoure un arc.
 Antilope acculée dans un **وَقِيفَةٌ**
 impasse de montagne.
 Action de se tenir debout. **وُقُوفٌ**
 Suspension; sursis. Marque **لَوْقِيفٍ**
 à une flèche de jeu.
 Qui est debout, **وَقِيفٌ** **جِ وُقُوفٍ وَوُقُوفٍ**
 qui s'arrête. Qui a fait un legs
 pieux.
 Informé de... **وَقِيفٌ**
 Qui traîne en longueur. **وَقِيفَةٌ**
 Qui recule dans le combat.
 Nom d'action. **وَقِيفَةٌ** Consistance. **وَقِيفَةٌ**
 Lieu où l'on s'arrê- **مَوْاقِفٌ** **جِ مَوَاقِفٍ**
 te, où l'on se tient debout. Sta-
 tion. Cavité, creux aux flancs du
 cheval. Le visage, les yeux, les
 mains (d'une femme).
 Instruit par l'expérience **مَوْقِفٌ**
 (homme). Qui a le haut des oreil-
 les bariolé (cheval). Qui a aux
 pieds de devant des poils rouges
 (bœuf, etc.).
 Morceau de bois avec **مِيقَفٌ وَمِيقَافٌ**
 lequel on calme l'ébullition d'une

Action de s'appuyer, de s'accouder. *En poésie, même sens* *que* *فَضُولٌ* *et* *حَثَوٌ*.
 Lit de repos avec *مُشْكَاةٌ* *des coussins pour s'accouder.* Lit de table des anciens.
 Maître d'hôtel, ma- *رَئِيسُ الْمُشْكَاةِ* jordome.
 Appuyé, accoudé sur qc., *مُشْكِيٌّ* assis, appuyé sur le côté, le dos.
 Avan- *فَكَبَّ يَكِبُ وَكْبًا وَوَكْبًا وَوَكْبًا* cer lentement, par degrés.
 Se tenir debout. *وَكَبًا*
 S'appliquer à... *وَوَاكِبٌ عَلَى*
 Noircir (datte). *وَكِبَ أَوْ وَكَبَا وَوَكَّبَ*
 Accompagner (un cortège). *وَاكِبَ هـ*
 Faire partie d'un cortège. *أَزَكِبَ*
 Se disposer à voler ou battre des ailes en se posant (oiseau).
 Pied d'une bête de somme. *وَإِكْبَةٌ*
 Très triste. *وَكَابٌ*
 Qui allonge le cou en *وَكَوْبٌ وَمَوَاكِبَةٌ* marchant (gazelle).
 Marche lente d'un *مَوَكِبٌ* cortège. Cortège d'un prince: troupe d'hommes qui font cortège.
 Marcher à *وَكَّتْ يَكِتُ وَكَّتًا فِي الْمَشْيِ* pas serrés.
 Faire une marque sur... *فِي*
 Remplir (un vase). *وَوَكَّتْ هـ*
 Se tacheter (datte qui mûrit). *وَكَّتْ*
Nom d'action. Petite quantité. *وَكَّتْ*
 Point, tache. Légère trace. *وَكَّتَةٌ*
 Médisance, intrigue. *وَكَيْتٌ*
 Triste et inquiet. *مَوَكُّوتٌ*
 Repas improvisé, *وَكَّتٌ - وَكَاثٌ* impromptu.
 Manger d'un impromptu. *إِسْتَوَكَّتْ*
 Fouler qc. *وَكَّهَ يَكِّهَ وَكْهًا هـ ب* avec (les pieds).
 Être fatigué. *أَزَكَّهَ*
 Interrompre, cesser (un don). *هـ*
 Cesser de... S'abstenir de... *عَنْ*
 Parvenir au sol calcaire *فِي حَفْرِهِ*

Obéissance, soumission. وَقَفَاةٌ
Aboyer (chien). * وَقَوَتْ
Arbre dont on fait des en- وَقَوَاتُ
criers. Peureux, timide.
Bavard. وَقَوَاةٌ (m. et f.)
* وَقَى يَتَّقِي وَقَايَةً وَوَقَايَةً, وَوَقَى ه
Garder, conserver (une chose). وَه
Garder, prémunir, préserver qn.
Réparer, arranger وَقَى وَقَايَةً وَوَقَايَةً ه
(une chose).
Veille sur toi-même. قَدِ عَلَى ظَنِّكَ
Craindre qn ou qc. ه وَه وَوَقَى وَاتَّقَى ه
Se garder de..., se prémunir contre...
Crain- اتَّقَى, وَتَّقَى يَتَّقِي وَتَّقَاةٌ وَتَّقَاةٌ ه
dre (Dieu), honorer (Dieu); être pieux, dévot.
Crains Dieu. (fém.) وَتَّقَى (mas.) وَتَّقَى
Nom d'act. Garde. وَوَقَايَةً وَوَقَايَةً
préservation, précaution.
Ce qui sert à con- وَقَاةٌ وَوَقَايَةً وَوَقَايَةً
server, à garantir, préservatif.
Le ن dans وَوَقَايَةً, etc. نُونُ الْوَقَايَةِ
Crainte de Dieu. تَّقَى وَتَّقَاةٌ
Même sens. تَّقَاةٌ ه تَّقَى
Pieux, craignant Dieu. تَّقَى ه اتَّقَاةٌ
Qui garantit, qui pré- وَقَى وَوَقَاةٌ
serve. Commode (selle).
Le pivot. الْوَقَاةُ وَالْوَقَاةُ
Fém. de وَقَاةٌ ه وَقَايَاتُ وَأَوَاةٌ
La douzième أَرَقَاةٌ ه أَرَاةٌ وَأَرَاةٌ
partie du rathl (رَظْل).
Gardé, conservé. مَوَقَاةٌ
Même sens. Brave. مَوَقَاةٌ
Qui craint Dieu, pieux. مَوَقَاةٌ
* وَكَا - أَوْكَا إِيمَاءً, وَوَكَاةٌ وَوَكَاةٌ ه
puyer sur, s'adosser contre qc.
Faire préparer à qn un appui. أَوْكَا ه
Faire appuyer qn. أَثْكَا ه
Il le frappa et le mit ضَرْبَةً فَأَثْكَاهُ
sur son côté.
S'asseoir appuyé sur son أَثْكََا
côté, ou s'asseoir le côté, le dos appuyé contre qc.
Manger chez qn. - عِنْدَ فَلَانٍ

Course saccadée. وَكْرٌ وَوَكْرٌ وَوَكْرِي

Rapide à la course (chamel- وَكْرِي
le). Qui frappe des pieds en mar-
chant (femme).

Nid d'oiseau. وَكْرَةٌ وَوَكْرٌ

Repas fait à وَكْرَةٌ وَوَكْرٌ وَوَكْرِي
l'achèvement d'une construction.

Frapper, repous- وَكْرٌ يَكْرُ وَكْرًا وَ
ser qn ; le frapper du poing.

Percer qn avec (la lance). وَكْرٌ وَ
Enfoncer (la lance) dans وَكْرٌ وَ
(la terre).

Être prêt au (mal). وَكْرٌ وَ
S'appuyer sur (un bâton). وَكْرٌ وَ
Se gorger de (mets). وَكْرٌ وَ

Diminuer, amoin- وَكْرٌ وَوَكْرٌ وَ
drir qc.

Éprouver des pertes وَكْرٌ وَوَكْرٌ وَ
dans (le commerce).

Blâmer, reprendre qn. وَكْرٌ وَ
Diminuer le bien de qn, وَكْرٌ وَ
lui faire éprouver des pertes.

Dommage, perte, détriment. وَكْرٌ
Déchet, diminution de prix, de
valeur. Station où la lune est é-
clipsée. Morceau d'os ou autre
resté dans une plaie.

Il a vendu à perte. وَكْرٌ وَوَكْرٌ وَ
La plaie à la وَكْرٌ وَوَكْرٌ وَ
tête s'est fermée sans être par-
faitement guérie.

Ni plus ni moins. وَكْرٌ وَوَكْرٌ وَ
Abject, vil, ignoble. وَكْرٌ وَوَكْرٌ وَ

S'occu- وَكْرٌ وَوَكْرٌ وَوَكْرٌ وَ
per sans relâche de...

Frapper de la tête وَكْرٌ وَوَكْرٌ وَ
le pis (de sa mère : mouton). Pi-
quer qn (scorpion, etc.).

Donner des coups sur (le nez وَكْرٌ وَ
de qn).

Réprimander qn sur... وَكْرٌ وَ
Avoir le défaut dit وَكْرٌ وَوَكْرٌ وَ
Être vil (homme). وَكْرٌ وَوَكْرٌ وَ

en creusant.

Refuser de donner. وَكْرٌ وَوَكْرٌ وَ

Sol calcaire, rocher. وَكْرٌ وَوَكْرٌ وَ

S'arrêter, وَكْرٌ وَوَكْرٌ وَوَكْرٌ وَ
faire halte dans (un lieu).

Se proposer qc., l'attein- وَكْرٌ وَ
dre.

Il a eu le même dessein وَكْرٌ وَ
que lui.

Raffermer, وَكْرٌ وَوَكْرٌ وَوَكْرٌ وَ
consolider (une selle) ; serrer (un
noeud). Confirmer, affermir (un
pacte).

Être confirmé ; être وَكْرٌ وَوَكْرٌ وَ
raffermi, consolidé.

Nom d'act. But qu'on se pro- وَكْرٌ
pose. Souci, préoccupation.

Effort, application. وَكْرٌ وَوَكْرٌ وَ

Attache, lien وَكْرٌ وَوَكْرٌ وَ
d'une bête de somme.

Affermi وَكْرٌ وَوَكْرٌ وَوَكْرٌ وَ
solidement. Sûr, certain.

Plus ferme. وَكْرٌ وَوَكْرٌ وَ
Raffermisssement, وَكْرٌ وَوَكْرٌ وَ

consolidation. Insistance dans le
discours, répétition d'un mot ou
d'une idée ; pléonasme.

Courroies وَكْرٌ وَوَكْرٌ وَوَكْرٌ وَ
servant à affermir l'arçon d'une
selle.

Corroborant, corroboratif. وَكْرٌ وَوَكْرٌ وَ

Préparé à l'action. وَكْرٌ وَوَكْرٌ وَ

Entrer dans وَكْرٌ وَوَكْرٌ وَوَكْرٌ وَ
son nid (oiseau). Sauter (gazelle).

Courir en sautillant (chamelle,
cheval).

Remplir (un وَكْرٌ وَوَكْرٌ وَوَكْرٌ وَ
vase).

Préparer, faire le وَكْرٌ وَوَكْرٌ وَوَكْرٌ وَ
repas dit وَكْرٌ وَوَكْرٌ وَ

Avoir le ventre plein (enfant), وَكْرٌ
le gésier rempli (oiseau).

Faire son nid (oiseau). وَكْرٌ وَوَكْرٌ وَ
Nid d'oi- وَكْرٌ وَوَكْرٌ وَوَكْرٌ وَ
seau. Gîte.

pas, la marche (monture).
 Recommander, confier ه إلى -
 (une chose, une affaire) à qn.
 Se confier en (Dieu). وَكَلَّ، وَأَوْكَلَ ب. -
 Constituer qn son agent, son procureur, son homme d'affaires, lui donner procuration. وَكَّلَ
 Charger qn de...; déléguer, ب ه -
 préposer qn à...
 Marcher lourdement, وَكَلَّ وَكَلَّ -
 mal (bête de somme).
 Avoir confiance ه وَكَلَّ -
 l'un à l'autre.
 Recevoir une intendance, تَوَكَّلَ
 une procuration, une délégation.
 Se charger d'une affaire. تَوَكَّلَ بِأَمْرِ -
 Avoir confiance en..., وَاتَّكَلَ عَلَى -
 se confier à...
 Se confier les uns aux autres. تَوَاكَلْ -
 Laisser, abandonner qn. ه -
 Incapable, وَكَلَّ وَكَلَّةً وَكَلَّةً وَمَوَاكِلَ -
 qui confie ses affaires à un autre.
 Lenteur (d'une monture). وَكَالْ -
 Agence, charge وَكَالَةٌ بِه وَكَالَاتْ -
 d'un procureur, d'un homme d'affaires. Mandat, procuration; intendance, délégation.
 Confiance en autrui. تَوَكَّلَانْ -
 Action de déléguer. تَوَكَّلِيلْ -
 Action de se fier, de se confier. اِتِّكَالْ -
 Lent, qui a besoin de وَكَلَّةً م وَكَلَّةً -
 l'éperon (cheval).
 Procureur, procura- وَكَيْلْ بِه وَكَلَا -
 teur, intendant, homme d'affaires, agent, gérant, mandataire, délégué, fondé de pouvoirs.
 Confiée à qn (affaire). مَوْكُولْ إِلَى -
 Affliger qn, le ه وَكَمَ يَكُم وَكَمَا ه -
 dompter, le soumettre.
 Être triste, affligé. وَكَمَ يَكُم كَمَةً -
 Être dépouillée de ses plantes (terre). وَكَمَتْ -
 Forêt habitée par des bêtes fauves. وَكَمَةٌ

Être dure, solide, ferme (chose).
 Couvrir (la poule : coq). وَكَمَ ه -
 Se durcir (pied). Avoir peu de bonnes qualités. Apporter qc. de désagréable. أَوْكَمَ
 Être ferme, solide وَاتَّوَكَّمْ وَاتَّوَكَّمْ (chose). -
 Défaut d'un pied dont l'orteil chevauche sur le doigt voisin. وَكَمَ
 Vil, abject. وَكُوْءَ لَكُوْءَ وَوَكِيمَ لَكِيمَ -
 Robuste (cheval). Solide وَكِيمَ -
 (outre).
 Cœur ferme, esprit pénétrant. قَلْبَ وَكِيمَ -
 Qui a au pied le défaut dit Sot, stupide. أَوْكَمَ مَرَوْكَمًا بِه وَكَمَ -
 Outre solide. مِيكَمَ
 Soc de la charrue. مِيكَمَةً بِه مِيكَمَ -
 * وَكَفَ يَكِفُ وَكَفًا وَكَفَانًا وَوَكُوفًا وَوَكِيْفًا -
 Dégoutter (eau, larmes); couler (seau). وَتَوَكَّفَ، وَأَوْكَفَ -
 Avoir des fentes à son toit (maison). وَأَزْكَفَ وَتَوَكَّفَ -
 Avoir un vice, un défaut. Être injuste. Commettre des délits. وَكَفَ يَوْكِفُ وَكَفًا -
 Mettre le bât à (un âne), le bâter. وَكَفَ وَأَكَفَ ه -
 Attaquer qn dans le combat. وَكَفَ ه فِي الْحَرْبِ -
 Faire tomber qn dans le crime. أَوْكَفَ ه -
 Attendre (des nouvelles). تَوَكَّفَ ه -
 Se mettre à l'encontre de qn. ل -
 Dévier, décliner. تَوَاكَّفَ -
 Faire dégoutter (l'eau), la faire couler. اِسْتَوْكَفَ ه -
 Nom d'act. Même sens que تَطْمَ -
 Vice, défaut. Pied d'une montagne. Faiblesse; corruption. Pesanteur. Sueur. Auvent. وَكَفَ بِه أَوْكَافَ -
 Bât (d'âne, de mulet). وَكُفَ وَإِكُفَ بِه وَكُفَ -
 Ralentir le ه وَكَلَّ يَكِلُ وَكَلًا وَوَكُلًا -

Assister (une femme) dans ٤٤٤
le travail de l'enfantement (sage
femme). Assister (une femelle

وَلَجْ يَلِجْ وَلُوجًا وَلِجَةً هـ وإلى Entrer,

pénétrer dans...

engendré. Fils; garçon; esclave de naissance. **وَلِيدَة** ج **وَلَدَة** -
Fille; esclave de nais-
sance. **أَمْرٌ لَا يُنَادَى وَلِيدُهُ**.
Chose très grave. **مَوْلِدٌ** ج **مَوَالِد**.
Naissance, nativité. **مِيلَادٌ** ج **مَوَالِيد**.
Lieu ou temps de la naissance.
Temps de la nais-
sance. **عِيدُ الْمِيلَادِ**.
Fête de la naissance
de N. S. Jésus-Christ, Noël.
Qui a mis bas **مَوْلِدٌ** ج **مَوَالِد** و **مَوَالِيد**.
(brebis, etc.).
Né d'un père arabe et d'une
mère étrangère. Introduit dans
l'usage, moderne (mot, locution).
Apocryphe (livre).
Argument qui n'est pas
concluant. **بَيِّنَةٌ مَوْلَدَةٌ**.
Sage-femme, accoucheuse. **مَوْلِدَةٌ**.
Né, engendré; enfant. **مَوْلُودٌ** ج **مَوَالِيد**.
Marcher **وَلَسَ يَلَسَ وَلَسًا** و **وَلَسًا**.
vite et le coup tendu (chamelle).
Tromper qn. **وَلَسًا** و **وَلَسًا**.
Altérer (un récit : **وَلَسَ وَأَوَّلَسَ** ب
narrateur).
S'entendre pour tromper **تَوَالَسُوا** على
qn.
Fraude, tromperie. **وَلَسٌ** و **مَوَالَسَةٌ**.
Qui marche vite et le cou
tendu (chameau). **وَلُوسٌ**.
Mentir. **وَلَمَ يَلَمَ وَلَمًا** و **وَلَمًا**.
Emporter, ravir ce **وَلَمَ يَحْقُ الْقَيْرِ**.
qui est à autrui.
Arrêter, retenir qn **وَلَمَ**.
Je ne sais ce qui **مَا أَذْرِي مَا وَلَعُهُ**.
l'a retenu.
وَلَمَ يَوَلَمَ وَيَلَمَ وَلَمًا و **وَلَمًا** و **وَلَمًا**.
Être avide de qc., **وَالِيعًا** و **وَلَمَ** ب
convoiter qc.; s'engouer, s'infatuer de..., se passionner pour...
Avoir de longues raies bario-
lées (taureau, etc.). **وَلَمَ**.
♦ Allumer (le feu). **وَلَمَ**.
Rendre qn avide **وَلَمَ وَأَوَّلَمَ** ب

qui met bas. Élever (un enfant).
Faire dériver (une chose) **وَلَمَ** من
de...
Mettre bas (brebis, **أَوَّلَمْتُ** إبلًا
etc.). Être sur le point d'enfanter
(femme), de mettre bas (femelle).
Il eut d'elle un enfant. **أَوَّلَمَهَا وَلَدًا**.
Naître, sortir de... Décou-
ler de..., dériver de... **تَوَلَدَ** من
Ils se sont multipliés par
la génération. **تَوَالَدُوا**.
Demander un enfant. **اسْتَوَلَدَ**.
Avoir un enfant de... (homme). **وَلَدَ** -
وَلَدَ و **وَلَدَ** و **وَلَدَ** (m. et f. s. et pl.)
Enfant, fils. **أَوَّلَادٌ** و **وَلَدَةٌ** و **وَلَدَةٌ** و **وَلَدٌ**.
Je ne sais **مَا أَذْرِي أَيُّ وَلَدِ الرَّجُلِ هُوَ**
qui il est.
Petit enfant. **وَلِيدٌ**.
Nom d'act., accouchement, en-
fantement, parturition. Moment
de la naissance. **وَلَدَةٌ**.
Né à la **وَلَدَةٌ** مَثَلِ **وَلَدَانِ** ج **وَلَدُونَ** و **وَلَدَاتٍ**.
même époque.
Enfantement, accouchement, en-
fantement; naissance. **وَلَادَةٌ**.
Qui **وَلَدَ** م **وَلَدَةٌ** ج **وَلَدُونَ** و **وَلَدَاتٍ**.
engendre : père, mère.
Qui vient d'en- **وَلَدَ** و **وَلَدَةٌ** ج **وَلَدَاتٍ**.
fanter, de mettre bas (femelle).
Qui met bas (brebis. **وَلَدَ** و **وَلَدٌ** -
etc.).
Le père et la mère, les **وَلَدَانِ**.
parents.
Enfance, état de ce **وَلُودِيَّةٌ** و **وَلُودِيَّةٌ**.
qui est encore petit. Dureté de
caractère. **وَلُودِيَّةٌ**.
Enfantillage. **وَلُودِيَّةٌ**.
Faire l'enfant, faire des **وَلَدَنَ**.
enfantillages.
Nom d'act. de **وَلَدَ**. Action **تَوَلَّدَ**.
exercée par un instrument. **En**
poésie, 1^{er} emploi d'une compa-
raison, d'une description.
Naissance. **تَوَلَدَ**.
Né, enfanté. **وَلِيدٌ** ج **وَلَدَةٌ** و **وَلَدَانِ**.

frapper légèrement de (la lance).
 Persévérer dans qc. **أَبَى** - في
 Être atteint **أَبَى** وأبى **أَبَى**
 de folie.
 Sorte de course d'une cha- **وَلَقَى**
 melle. Véloce (chamelle).
 Mets fait de farine, de beurre **وَلَقَة**
 et de lait.
 Folie, démence. **أَزَقَى**
 Aliéné, atteint de folie. **مَأْزُوقٌ وَمَأْزُوقٌ**
 Donner un repas. **وَلَمَّ - أَوَّلَمَّ**
 Sangle qui retient la selle. **وَلَمَّ**
 Le tout, l'ensemble (d'une **وَلَمَّة**
 chose).
 Repas, banquet, festin. **وَلَمَّةٌ**
 * **وَلَمَّ** وَلَمَّ وَلَمَّ وَلَمَّ وَلَمَّ وَلَمَّ
 Être triste. Être troublé, consterné par la tristesse.
 Craindre qc. **وَلَمَّ** وَلَمَّ من
 Fuir craintif vers sa **وَلَمَّ** إلى **أَبَى**
 mère (enfant).
 Soupirer vers son **وَلَمَّتْ** على وَلَدِهَا
 fils (mère).
 Affliger (une mère) en la sé- **وَلَمَّ** هـ
 parant de son fils.
 Consterner, troubler qn **وَلَمَّ** هـ
 (tristesse, etc.).
 Troubler qn (vin). **أَلَمَّ** هـ
 Avoir l'esprit troublé. **أَلَمَّ**
 Tristesse. Trouble causé par **وَلَمَّ**
 la tristesse. Crainte.
 Troublé, cons- **وَلَمَّ** (m. et f.)
 terné par la tristesse.
 Fém. du préc. **وَلَمَّةٌ**
 Satan. **أَلَمَّةٌ**
 Il se perdit. **وَلَمَّ** في وادي ثَوَلَةٍ
 Eau qui se perd dans le **وَلَمَّ** و**وَلَمَّ**
 désert.
 Désert qui trouble le voyageur. **مِلَّةٌ**
 Consternée de la **مِلَّةٌ** هـ
 perte de son enfant (mère). Violent (vent).
 Vociférer, pous- **وَلَمَّ** وَلَمَّ وَلَمَّ وَلَمَّ
 ser des cris perçants, des gémissements (femme).

de qc. Pousser, exciter qn à qc.
 J'ignore le sort d'un tel. **أَبَى** فُلَانًا وَابْنَهُ
 Nom d'act., mensonge. **وَلَمَّ**
 Mensonge insigne. **وَلَمَّ** وَلَمَّ
 Amour violent ; passion **وَلَمَّ** و**وَلَمَّ**
 ardente.
 * Ce qui sert à allumer ; al- **وَلَمَّةٌ**
 lumette.
 menteur. **وَلَمَّ** هـ
 Fém. du préc. Empêchement. **وَلَمَّةٌ**
 Curieux. **وَلَمَّةٌ**
 Fleur du palmier dans son **وَلَمَّ**
 enveloppe.
 Passionné pour..., désireux **مُوَلَّمٌ** بـ
 de..., engoué, entiché de...
 Marqué de raies blanches et **مُوَلَّمٌ**
 noires (cheval, taureau).
 Dont le cœur est **مُوَلَّمٌ** القلب
 ravi.
 * **وَلَمَّ** يَلَمُّ وَيَلَمُّ وَيَلَمُّ وَيَلَمُّ وَيَلَمُّ وَيَلَمُّ
 Laper (chien). **وَلَمَّ** في رُبٍّ وَمِنْ
 Il n'a rien goûté. **وَلَمَّ** وَلَمَّ
 Donner à boire à (un chien). **أَوَّلَمَّ** هـ
 Petit seau. **وَلَمَّةٌ**
 Ce qu'on boit, ce qu'on goûte. **وَلَمَّ**
 Vase où boit le chien. **مِلَّةٌ** و**مِلَّةٌ**
 Insouciant de son honneur. **مُسْتَوَلَمٌ**
 * **وَلَمَّ** يَلَمُّ وَيَلَمُّ وَيَلَمُّ وَيَلَمُّ وَيَلَمُّ وَيَلَمُّ
 Briller coup sur coup (éclairs).
 Venir ensemble à la suite **وَلَمَّ**
 les uns des autres (hommes).
 Faire son paquet pour dé- **وَلَمَّ**
 camper ; plier bagage.
 Vivre dans la **وَلَمَّ** هـ
 familiarité de qn ; être ami de qn,
 être attaché à qn.
 Ami. **وَلَمَّ**
 Nom d'action. Galop **وَلَمَّ**
 (du cheval).
 Éclair qui brille sans **وَلَمَّ**
 interruption.
 Familiarité, intimité. **مُوَلَّمَةٌ**
 Familier, ami intime. **مُوَلَّمٌ** و**وَلَمَّ**
 * **وَلَمَّ** يَلَمُّ وَيَلَمُّ وَيَلَمُّ وَيَلَمُّ وَيَلَمُّ وَيَلَمُّ
 Frapper qn du (glaive) ; le **وَلَمَّ** هـ

Se suivre sans interruption. تَرَكَى تَوَالِيًا

S'emparer, se rendre maître de qc. Prendre de l'ascendant sur qn. Atteindre (le but). اِسْتَوَلَى اسْتِيْلَاءً عَلَى

Proximité, voisinage. وَلِيٌّ وَوَلَاءٌ

Nous avons été éloignés après avoir été proches. تَبَاعَدْنَا بَعْدَ وَلِيٍّ

Sa maison est proche de la mienne. دَارُهُ وَلِيٌّ دَارِي

Pluie qui tombe après la 1^{re} pluie du printemps. وَلِيٌّ وَوَلِيٌّ جِ أُولَيَّةٍ

Gouvernement, préfecture. وَلَاءٌ

Proches. Amitié. Parenté. Assistance, secours. وَلِيٌّ وَلِيٌّ

Ils sont parents de tel. هُمُ وَلَاءٌ فَلَانٍ

Droit d'héritage sur les biens d'un affranchi. وَلَاءٌ وَوَلَاءَةٌ

Nom d'act. de وَلَاءٍ. Continuité. وَلَاءٌ

Ils vinrent à la suite les uns des autres. جَاءُوا وَوَلَاءٌ أَوْ عَلَى وَوَلَاءٍ

Préfecture, gouvernement, administration (d'une province). وَلَاءَةٌ

Empire, autorité, souveraineté. وَلَاءَةٌ

Parenté, consanguinité. وَلَاءَةٌ وَوَلَاءَةٌ

Province, pays sur lequel on exerce l'autorité. وَلَاءَةٌ وَوَلَاءَةٌ جِ وَلِيَّاتٍ

Ils sont réunis contre moi. هُمُ عَلَى وَلَاءَةٍ وَاحِدَةٍ

Ils se prêtent un mutuel secours. هُمُ عَلَى وَلَاءَةٍ وَاحِدَةٍ

Ami, amant, aimé de qn. Maître, seigneur. Bienfaiteur, protecteur, partisan; compagnon, associé. ♦ Saint (chez les Musulmans). وَلِيٌّ جِ أَوْلِيَاءٍ

Ami de Dieu. وَلِيٌّ اَللّٰهُ

L'héritier du royaume. وَلِيٌّ اَلْعَهْدِ

♦ Qui a les faveurs. وَلِيٌّ اَلنِّعَمِ

Fém. de وَلِيٌّ. وَلِيَّةٌ جِ وَلِيَّاتٍ

Selle ou tapis qu'on met sous la selle. Mets réservés à un hôte. — وَلِيَّاتٍ وَوَلِيَّاتٍ

Maison voisine, دَارٌ وَلِيَّةٌ

Noms d'act. Lamenta- وَلَوْالٌ tions, gémissements douloureux;

cris des pleureuses disant à la mort de qn : وَلَيْلَاءُ malheur!

Être très proche de...; être contigu, adjacent; suivre immédiatement. وَلِيٌّ وَوَلِيٌّ يَلِيٌّ وَلِيٌّ وَه

Mange ce qui est à ta portée. كُلْ مِمَّا يَلِيكَ

Être préposé à qc.; gouverner, régir, administrer (une province). وَلِيٌّ وَلِيَّةٌ هِ وَعَلَى

Défendre qn. وَلِيٌّ هِ وَعَلَى

Être l'ami de qn. وَلِيَّةٌ وَوَلَاءٌ هِ

Être arrosé par la pluie dite (sol). وَلِيٌّ وَلِيٌّ

Conférer à qn l'administration (d'une affaire, d'une province). وَلِيٌّ تَوَلَّى. وَأَوَّلَى إِيْلَاءً هِ

Se détourner, s'éloigner de... وَلِيٌّ هِ وَعَنْ

Tourner le dos, s'en aller, fuir. وَلِيٌّ وَتَوَلَّى هَارِبًا

Placer qn derrière soi. وَلِيٌّ هِ ظَهْرَهُ

Commencer à se dessécher (dattes). — وَتَوَالَى

Être l'ami, l'aide, l'auxiliaire de qn, s'allier à lui. وَلِيٌّ مُوَالَاةً وَوَلَاءً هِ

Faire sans interruption qc. Unir ensemble (deux affaires). — هِ وَبَيْنَ

Séparer, distinguer (ses motions). — هِ —

Approcher, rapprocher qn ou qc. أَزَلَى إِيْلَاءً هِ وَه

Confier à qn le soin (d'un orphelin). — هِ عَلَى

Faire un bienfait à qn. — هِ مَعْرُوفًا

Qu'il est bien faisant ! مَا أَوْلَاهُ لِلْمَعْرُوفِ

Prendre qn pour ami. تَوَلَّى تَوَلَّى هِ

Être chargé (d'une affaire); être investi (d'un emploi), etc. — هِ

Ils l'ont dompté par le fer. تَوَلَّوْهُ بِالْحَدِيدِ

Se détourner, s'éloigner de... تَوَلَّى عَنْ

S'irriter contre... **على**
 Chaleur étouffante de **وَمَدٌ وَوَمَدَةٌ**
 la nuit.
 Nuit d'une chaleur **لَيْلَةٌ وَمَدٌ وَوَمَدَةٌ**
 étouffante.
 Remuer (le nez). *** وَمَزَّ يَمُزُّ وَمَزًّا ب**
 Se préparer à se lever (hom- **تَمَزَّزَ**
 me).
 Il sautille en mar- **يَتَمَزَّزُ فِي الْمَشْيِ**
 chant.
 Frotter, *** وَمَسَّ يَمَسُّ وَمَسًّا ه ب**
 lisser qc. avec...
 Se prostituer (femme). **أَزْمَسَتْ**
 Prostituée. **مُزْمِسٌ وَمُزْمِسَةٌ**
 Briller légèrement *** وَمَضَّ يَمْضُ وَمَضًّا وَوَمَضًّا**
 (éclair). **وَأَزْمَضَ إِيمَاضًا**
 Regarder furtivement. **أَزْمَضَ**
 Sourire. **— بِعَيْنَيْهِ**
 Faire un signe des yeux **— بِعَيْنَيْهِ**
 à qn.
 Éclat de l'éclair qui **وَمِيزٌ وَوَمِيزَانٌ**
 brille.
 Lassitude, fatigue *** وَمَطٌ — وَمَطَةٌ**
 excessive.
 Aimer qn *** وَمَتَقَ يَمِيقُ وَمَتًا وَمِيقَةً ه**
 tendrement.
 S'aimer **وَأَمَقَ مُوَامَقَةً وَوَمَاقًا ه**, وتوآمق
 l'un l'autre.
 Rechercher l'affection de qn. **تَرَمَقَ ه**
 Qui aime; amoureux. **وَأَمَقَ**
 Aimé, chéri. **وَمِيقٌ وَمُؤَمِّقٌ**
 Ampleur, largeur. *** وَمَكٌ — وَمِكَةٌ**
 Avoir une nombreuse *** وَمَنٌ — تَوَمَّنَ**
 postérité.
 Être brûlant (jour). *** وَمِهَ يَوْمُهُ وَمِهًا**
 Désert. *** وَمَى — مَوْمَاةٌ وَمَوْمًا ه مَوَامِرُ**
 Faiblesse. Sorte de *** وَنٌ — وَنٌّ**
 cymbale.
 Faire entendre un bourdon- *** وَنٌّ ه**
 nement aigu et prolongé (mou-
 che). Murmurer, se plaindre.
 Réprimander, blâ- *** وَنَبٌ — وَنَّبٌ ه**
 mer qn.
 Sorte de guitare. *** وَنَجٌ**

Relatif à la pluie dite **وَلِيٌّ**
 Investiture, nomination à une **تَوَلَّى**
 charge. Cession d'un achat à un
 autre.
Nom d'action de **تَوَلَّى**. Pouvoir, **تَوَلَّى**
 juridiction. Proximité.
 Succession non interrompue. **تَوَالٍ**
 Wali, gouverneur, pré- **وَالٍ ه وَلاَةٌ**
 fet d'une province.
أَزَلَى مَثِ **أَزَلِيَّانِ ه** **أَزَلُونَ وَأَزَالِبُ**
 Plus apte, plus convenable à...;
 plus digne de...
وَلِيًّا مَثِ **وَلِيَّانِ ه** **وَلِيٌّ وَوَلِيَّاتٌ**
Fém. du précédent.
 Expression de me- **أَزَلَى لَكَ**
 nace ou de malédiction.
أَزَلِيٌّ *Adj. relatif de* **أَزَلَى**.
 Maître, seigneur, pa- **مَوْلَى ه مَوَالٍ**
 tron. Esclave affranchi. Aide,
 auxiliaire, défenseur. Ami, com-
 pagnon. Gendre; oncle, proche
 parent; allié; suivant.
Sorte de poème. **مَوَالِيًّا**
 Chanson, cantate, *** مَوَالٍ ه مَوَارِوِيلُ**
 romance.
 Qui est sous tutelle **مَوْلِيٌّ مَر مَوْلِيَّةٌ**
 (enfant).
 État de suzeraineté. **مَوْلَوِيَّةٌ**
 Chargé, investi d'un gouver- **مُتَوَلٍّ**
 nement.
 Qui suit sans interruption, **مُتَوَالٍ**
 successif.
مُتَوَالٍ ه *مُتَوَالِيَّةٌ*
*** وَمَا يَمًا وَمَا ه**, **وَمَا تَوَمَّيَّةٌ**, **وَأَوَمًا** **إِيَمًا**
 Faire signe à qn avec la main, **إِلَى**
 avec les yeux, etc.
 S'accorder avec qn. **وَأَمًا مُوَامَاةً ه**
 Indication par signe. **وَمَرٌ وَإِيَمَاءٌ**
 Malheur, accident. **وَأَمِئَةٌ**
 Indiqué, mentionné, dont **مُؤَمَّا إِلَيَّو**
 on a parlé, dont il a été question.
 Trace d'un coup de **وَمَرٌ — وَمِخَةٌ**
 soleil.
 Être chaude; être *** وَمِدٌ يَوْمُهُ وَمَدًّا ه**
 humide (nuit).

Se faire mutuellement des dons. **تَوَاهَبَ**

Recevoir (une chose) en don. **اِثْبَابًا هـ**

Demandeur qc. en don. **اِسْتَوْهَب هـ**

Demander un don à qn. **هـ ة او من**

Don, cadeau, présent. **هَبَة ج هَبَات**

Donation, concession. **مَوْهَب ومَوْهَبَة ج مَوَاهِب**

Qui donne, donateur. **وَاهِب**

Même sens. **وَهَاب وَهَابَة وَوَهْرِب**

Donneur; généreux, libéral.

Infus (grâce, talent). **وَهِي**

Don, cadeau, présent. **مَوْهَب ومَوْهَبَة ج مَوَاهِب**

Petit étang, mare d'eau. Creux de montagne où l'eau séjourne. **مَوْهَبَة**

Qui prépare. Puissant. **مَوْهَب**

Préparé, prêt (mets, etc.). **مَوْهَب**

Donné, accordé. **مَوْهَب**

Donataire. **لَه**

Comprimer, ser-rer, presser qc. **وَهَتْ وَهَتْ يَهَتْ وَهَتْ هـ**

Sentir mauvais, puer (viande). **أَوْهَتْ**

Sol déprimé. **وَهَتْ ج وَهَتْ**

S'appliquer, donner tous ses soins à... **وَهَتْ يَهَتْ وَهَتْ وَوَهَتْ فِي**

S'allumer et brûler (feu). **وَهَج يَهَج وَهَجًا وَوَهَجًا**

Allumer (le feu). **أَوْهَج هـ**

Être allumé et brûler (feu). **تَوْهَج**

Être ardent, brûlant (soleil, jour).

Être forte (odeur de parfum).

Briller (pierre précieuse).

Ardeur (du feu, du soleil). **وَهَج**

Ardeur, chaleur. **وَهِيَج**

Ardent, intense (feu). **وَهَاج**

Préparer, étendre (un lit) à qn. **وَهْد - وَهْد هـ ل**

Se mettre en bas. **تَوَهَّد**

Terrain bas, encaissé, déprimé. **وَهْد ج أَوْهْد وَوَهْدَان**

Même sens. Fos-se profonde. Précipice, abîme. **وَهْدَة ج وَهْد وَوَهَاد**

Bas, déprimé (sol). **أَوْهْد**

Se fixer dans... **وَلَّكَ يَنْكَ وَتَحَا فِي**

Faire sa chiasse (mouche). **وَلَّه يَنْهَر وَتَحَا وَوَلَّيْمَا**

Chiasse de mouche. **وَلَّه وَوَلَّيْمَا**

Être faible, mou; agir avec lenteur dans... **وَلَّي يَنْي وَوَلَّي يَنْي وَوَلَّي وَوَلَّي وَوَلَّي**

Abandonner qn. **هـ -**

Retrousser (ses manches). **هـ -**

Laisser qc., y renoncer. **عن -**

Il ne cesse pas de faire. **لَا يَنْتِي يَفْعَل**

Être lent dans l'action. **وَلَّي تَوَلَّيَة**

Fatiguer, affaiblir qn. **أَوْلَّي إِيْنَاء هـ**

Faiblir, être mou, lâche à (l'ouvrage). **تَوَالَّى تَوَالَّى فِي**

Train en longueur, lambiner en... **che à (l'ouvrage). Trainer en longueur, lambiner en...**

Fatigue, lassitude. Lenteur, langueur. **وَلَّي وَوَلَّي**

Lente à se lever, à marcher (femme). **وَلَّي وَوَلَّي وَوَلَّي**

Perle. **وَلَّي وَوَلَّي**

Faible; lent, lambin; fatigué. **وَلَّي وَوَلَّي وَوَلَّي**

Lenteur, retard, délai. **تَوَالَّى**

Négligence, nonchalance. **مَتَوَالَّى**

Paresseux, nonchalant, retardataire, lambin. **مَتَوَالَّى**

Substance du verre. Email. **مِينَا وَمِينَا**

Port, rade. **وَمِينَا ج مَوَان وَمَوَالِي**

Donner, octroyer qc. à qn. **وَهَب يَهَب وَهَبًا وَوَهَبًا وَهَبَةً هـ ل**

Que Dieu me donne pour ta rançon! **وَهَبْنِي اللَّهُ فِدَاكَ**

Ac-corde, suppose que j'ai agi ainsi. **وَهَبْنِي (m.) هَبْنِي (f.) فَعَلْتُ كَذَا**

Accordez, supposez. **وَهَبُوا (pl.) هَبْنِي (pl.)**

Vaincre qn en libéralité. **وَهَب وَوَهَب يَهَب هـ**

Lutter de libéralité avec qn. **وَاهَب هـ**

Reste, demeure à qn. (chose). **أَوْهَب إِثْلَانِ**

Préparer qc. à qn; lui rendre possible qc. **هـ - إِثْلَانِ**

Mets fait de sauterelles et de graisse. **وَهِيَسَة**
 Marcher nu-pieds. **وَهَش - تَوَهَش**
 Marcher d'un pas lourd.
 Briser qc. de **وَهَص يَهْص وَهْصًا ه**
 tendre. Fouler fortement aux pieds; jeter qc. à terre.
 Morceau de terrain déprimé. **وَهْصَة**
 Endroit où le sol **مَوْهَص ج مَوَاهِص**
 est déprimé.
 Trapu (homme). **مَوْهَوْص وَمَوْهَص الْخَلْق**
 me).
 Morceau de terrain déprimé et arrondi. **وَهْص - وَهْصَة**
 Être faible, sans **وَهْط يَهْط وَهْطًا ه**
 vigueur.
 Briser qc.; fouler aux pieds qc. **ه -**
 Percer qn d'une lance. **ه -**
 Affaiblir qn; le jeter à terre; le précipiter dans un malheur; le blesser, le tuer. **أَزْهَط ه**
 Être brisé, foulé aux pieds, etc. **تَوَهْط**
 Se jeter, enfoncer dans (la boue). **تَوَهْط فِي**
 Étendre, arranger (un lit). **ه -**
 Nom d'act. Maigreur. Troupe. **وَهْط**
 Lieu planté de... **من**
 Même sens que **وَهْط وَوَهْط وَهْطَة**
 رَهْطَة.
 Rixes, disputes. **أَزْهَاط**
 Se couvrir de feuilles, verdier. S'agiter (plante). S'approcher (homme). **وَهَف يَهْف وَهْفًا وَوَهْفًا ه**
 Se présenter, s'offrir à qn (chose). **وَأَزْهَف ل**
 Servir une église (chrétien). **وَهَف يَهْف وَهْفًا وَوَهْفًا ه**
 Gardien d'une église. **وَاهِف**
 Garde, surveillance. lance d'une église. **وَهَافَة وَرُهْفِيَّة وَهْفِيَّة**
 Retenir, contenir qn par un lacet à nœud coulant. **وَهَق يَهَق وَهَقًا ه**
 Empêcher qn de... **ه - عَنْ**
 Allonger le cou en marchant et lutter de vitesse avec

Faire tomber, précipiter qn dans un embarras dont il ne peut se tirer. **وَهَر يَهْر وَهْرًا ه**
 Effrayer qn.
 S'en aller (nuit); cesser (hiver); diminuer (sable). **تَوَهَّر**
 Troubler qn dans le discours. **ه - فِي الْكَلَام**
 Savoir qc. avec certitude. **اِسْتَوَهَّر وَاسْتَيْهَرَب**
 Chaleur et mirage produits par la répercussion des rayons solaires. **وَهَر**
 Nom d'unité. Frayeur, crainte. Air imposant. **وَهْرَة**
 Qui a de la dignité, de la gravité, un air imposant. **صَاحِب وَهْرَة ه**
 Fouler aux pieds qc., frapper et repousser qn, écraser (un pou). **وَهَز يَهْز وَهْزًا ه ه**
 Exciter qn à... **ه - عَلَى**
 Fouler lourdement le sol (bête chargée). Marcher lourdement (per.). **تَوَهَّز**
 Se précipiter par derrière sur qn. **خَلْفَه -**
 Nom d'action. Homme court et robuste. **وَهَز**
 Démarche d'une femme modestes. **وَهَازَة**
 Qui a une belle démarche. **أَوَهَز**
 Qui foule le sol avec force. **مَوْهَز وَمَوْهَز وَمُتَوَهِّز**
 Fouler aux pieds, briser, casser qc. **وَهَس يَهْص وَهْصًا ه**
 Agir avec astuce dans une affaire. **ه - فِي أَمْرٍ**
 Être injuste envers (les siens). **ه - عَلَى**
 Marcher d'un pas vigoureux et rapide (chameau, homme). **وَوَاهَس وَتَوَهَّس وَتَوَاهَس**
 Agir mal et avec astuce envers qn. **وَاهَس ه**
 Marcher d'un pas lourd. **تَوَهَّس**
 Nom d'act. Mal. Médisance. **وَهَس**

Être soupçonné, ou accusé ب ائهم
de...

Opinion, idée, conjec- وهم ه اؤهام
ture; préjugé. Faculté imagina-
tive. Instinct. Grand chemin.

♦ Peur, frayeur.

Cela est inévitable. لا وهم من هذا

وهم م وهمة ه اؤهام وؤهوم وؤهم
Grand et docile (chameau, cha-
melle).

Un soupçon, etc. وهمة

Faculté imagi- واهمة وقوة وهمية
native, imagination.

D'imagination. Conjectural, وهمي
hypothétique; imaginaire, faux.

Chose imaginaire, وهميات وهميات
chimère, utopie; hypothèse, sim-
ple conjecture.

Nom d'action de اؤهم. Am-
phibologie; ambiguïté.

Soupçon, suspi- تهمة ه تهمة وتهمات
cion; accusation sans preuve. Ce
dont on soupçonne qn. Calomnie.

Soupçonné. تهمير ومتهم

Soupçonné; qui soupçonne. متهم

Opinion, conjecture, imagi- توهم
nation.

Imaginée, supposée (chose). مؤهوم
Être au milieu وهن يهن وهن, وأؤهن
de la nuit.

Affaiblir, énerver وهن وؤهن وأؤهن ه
qn.

وهن وؤهن يهن, وؤهن يؤهن وهن وؤهن
Être faible, trop وهن
faible pour le travail.

Ne pouvoir s'enlever (oiseau توهن
de proie repu).

Faiblesse dans l'action, وهن وؤهن
abattement, manque de force.

Petit et trapu (homme). Gros وهن
et fort (chameau).

Milieu de la nuit. - ومؤهن من الليل

Surveillant d'ouvriers. وهين

Nom d'ag. Faible, débile. وهن

Fém. de واهن. La plus courte واهنة

un autre (chameau).

Lancer à (une bête) un اؤهم ه
lacet à nœud coulant.

Troubler qn dans الوهم ه في الكلام
le discours.

Faire la même action (gens); تواهم
lutter ensemble de vitesse.

Lacet à nœud وهن وهن ه اؤهم ه
coulant.

Se former وهل يؤول ويؤول وهلا إلى
une opinion de qc.

Avoir peur, وهل يؤول وهلا, واستؤول
être effrayé; être faible.

Fuir craintif vers... وهل إلى

Commettre une erreur, - في وعن
un oubli dans...

Effrayer, épouvanter qn. وهل ه

Induire qn en erreur. توهم ه

Peur, frayeur. وهل ووهلة

Dès le premier أول وهلة ووهلة وواهلة
moment, en premier lieu.

Faible, peureux. واهل ومستؤول

Imaginer, con- وههم يهم وهما ه
cevoir qc.

Se former une fausse idée de - في
qc., une opinion sans fondement
sur qc.

Se tromper, وههم يؤول وهما, وأؤهم في
commettre une erreur dans (un
compte).

Donner à qn telle ou وههم وأؤهم ه
telle idée, lui donner une idée;
un soupçon.

♦ Effrayer qn. وههم على فلان
Omettre tant dans اؤهم كذا من
(un compte).

Omettre une inclination - رخصة من
dans (la prière).

Soupçonner اؤهم وأئهم وأئهم ه ب
qn de..., l'accuser de...

Supposer, penser telle ou توهم ه
telle chose, s'imaginer, faire des
conjectures, soupçonner.

Être effrayé, in- ائوهم واستؤهم
terdit. Se troubler (enfant).

Malheur ! * وَيَبُ
 Malheur à toi ! وَيَبُكَ وَيَبُ لَكَ
 Malheur à... ! وَيَبُ وَوَيْبًا وَوَيْبًا وَوَيْبًا لَ
 Que cela est merveilleux ! وَيَبًا لِهَذَا
 Certaine mesure qui وَيَبَات وَيَبَات
 contient 22 ou 24 medds.
 Interjection exprimant la * وَيَبُ
 commisération, ou ayant le sens
 de وَيَلُ :
 وَيَبُ وَوَيْبًا لَزَيْدٍ وَوَيْبًا وَوَيْبًا
 Oh ! que Zéid est malheureux !
 Même sens que وَيَبُ * وَيَبُ
 Terme qui indique la lou- * وَيَسُ
 ange et la tendresse et s'emploie
 surtout en parlant d'un enfant.
 Qu'il est beau ! وَيَسُ
 Pauvre enfant ! وَيَسُ وَوَيْسًا لَهُ
 Pauvreté, indigence. Chose وَيَسُ
 désirée.
 Il a trouvé ce qu'il désire. لَقِيَ وَيَسًا
 Se met pour وَيَسًا * وَيَسًا
 Malheur, accident qui sur- * وَيَلُ
 vient à qn. Parole annonçant un
 châtement. Nom d'une vallée de
 l'enfer.
 Malheur à moi ! وَيَلِي وَيَلُكَ وَيَلُ
 Malheur à toi ! Malheur à lui !
 Malheur à Zéid ! وَيَلُ وَوَيْلًا لَزَيْدٍ
 Malheur ter- وَيَلُ وَوَيْلًا وَوَيْلًا
 rible.
 Souhaiter le malheur à qn. وَيَلُ هُ
 Se plaindre en disant : mal- وَيَلُ
 heur !
 Se souhaiter mutuellement وَيَلُ
 malheur.
 Opprobre, infamie. وَيَلُ * وَيَلُ
 Rusé, astucieux. وَيَلُ * وَيَلُ
 Se dit (عَوَضَ وَيُ أَوْ وَيَلُ لَأَمْرٍ)
 d'un brave qui expose sa vie.
 Détraction, médisance. وَيَلُ * وَيَلُ
 Raisin noir. وَيَلُ * وَيَلُ
 Interjection وَيَلُ * وَيَلُ
 servant à exciter : allons ! sus !
 à gémir : malheur !

côte. Ventosité aux épaules, au
 bras, etc.
 Paresseuse (femme). وَهْنًا
 Faible, débile. مَوْهُونٌ مَوْهُونَةٌ
 Mugir, gronder sour- * وَهْوَهُ وَهْوَهُ
 dement (lion, chien). Gémir (fem-
 me).
 Qui rugit sourdement (lion). وَهْوَاهُ
 Être faible, * وَهِي وَهِي يَهِي وَهِيًا
 fragile (chose). Être sot (hom-
 me). Menacer ruine (mur). Se
 déchirer (habit); se disjoindre
 (corde, outre, etc.). Crever avec
 force (nuage).
 Ses affaires se détra- وَهِي سَقَاءُهُ
 quent.
 Détraquer, affaiblir qc. أَوْهَى إِيهَاءَهُ
 Causer des gerçures à la main. يَدُهُ -
 Fissure, rupture, وَهِي وَأَوْهِيَةً
 déchirure.
 Même sens. Une déchirure. وَهِيَةً
 Faible, débile, dé- وَأَوْهَى وَأَوْهَى
 traqué, déchiré, etc.
 Fém. du préc. وَأَوْهِيَةً
 ♦ Chose considérable. شَيْءٌ * وَأَوْهَى
 Petite déchirure. وَهِيَةً
 Perle. Pièce de bétail très وَهِيَةً
 grasse.
 Précipice entre deux mon- وَأَوْهِيَةً
 tagnes.
 Int. expri- * وَهْ - وَأَوْهَى وَأَوْهَى
 mant l'admiration avec وَهْ :
 Oh ! que cela est beau ! وَأَوْهَى لَهُ وَهْ
 la tristesse avec وَهْ هَيْ هَيْ هَيْ
 Hélas ! cela nous a وَأَوْهَى عَلَى مَا فَاتَ
 échappé.
 Interjection وَيُ لَ وَيُ كَأَنَّ وَكَأَنَّ
 exprimant l'admiration ou la
 commisération :
 Que Zéid est admirable ou وَيُ لَزَيْدٍ
 méprisable !
 وَيُ كَأَنَّ مَنْ يَكُنْ لَهُ نَشَبٌ يُحِبُّ وَمَنْ
 افتقر يُحْتَقَرُ - Hélas ! celui qui est ri-
 che est aimé et celui qui est pau-
 vre est méprisé.

ي

enveloppées dans des feuilles de vigne.

* يَبَسُ يَبَسًا وَيَبَسًا وَيَبَسًا, وَأَتَبَسُ
Sécher, devenir sèche (chose). Se sécher (plante).

يَبَسُ وَأَتَبَسُ هـ Sécher, faire sécher, dessécher qc.

أَتَبَسُ Avoir ses plantes desséchées (sol). Marcher sur un sol desséché.

أَيَبَسُ Imp., tais-toi.

يَبَسُ وَيَبَسُ Nom d'act., dessèche-ment. Siccité, sécheresse, aridité.

يَبَسُ وَيَبَسُ وَيَبَسُ وَيَبَسُ وَيَبَسُ
Sec, desséché, aride. وَأَيَبَسُ

يَبَسُ Rendu sec, desséché (che-min). Qui n'est bonne à rien (femme); qui ne donne pas de lait (brebis).

أَتَبَسُ La terre sèche, par opposition à la mer.

يَبَسُ Siccité, état de ce qui est sec; sécheresse, aridité. * Sécheresse dans la dévotion.

تَبَسُ Dessèchement, dessiccation.

يَبَسُ Plante desséchée.

سُوءُ Sueur. — الماء

أَلَا يَبَسَانِ Les deux os antérieurs des jambes.

أَيَابَسُ Corps durs sur lesquels on essaie les sabres.

يَتَبَسُ تُذِي أَيَبَسُ Ils sont divisés.

مَيَبَسُ Qui dessèche les plantes (vent).

* يَتَم - يَتَو - يَتَو ج يَتَوغات
Toute plante laiteuse.

* يَتَم يَتَم يَتَم يَتَم يَتَم
Être ou de-venir orphelin de père.

يَتَم يَتَم يَتَم Être las; fatigué.

* ي S'emploie à la fin d'un nom comme pronom possessif de la première per. : mon, ma, mes.

كِتَابِي, دَارِي, غَنَمِي Mon livre, ma maison, mes brebis.

ي, و, ا, il prend un fatha.

عَصَاي, بَنِي Mon bâton. Mes fils.

* يَا Particule servant à appeler, à exciter l'attention. O! hé!

يَا زَيْدُ أَقْبِلْ O Zéid! viens.

On l'emploie aussi avec ل dans les phrases admiratives.

يَا لَهُ رَجُلًا أَوْ مِنْ رَجُلٍ Oh! quel homme!

* يَتَسُ يَتَسُ وَيَتَسُ يَتَسُ وَيَتَسُ
Dé-sespérer de...

يَتَسُ يَتَسُ يَتَسُ Connaitre, savoir. Être stérile (femme).

أَيَتَسُ أَيَتَسُ أَيَتَسُ Désespérer, faire dé-sespérer qn. Rendre stérile (une femme : Dieu).

أَتَسُ أَتَسُ, وَأَسْتَيَسُ أَسْتَيَسُ مِنْ
Dé-sespérer de...

يَتَسُ وَيَتَسُ Désespoir.

يَتَسُ Phtisie pulmonaire.

يَتَسُ Stérile (femme).

يَتَسُ وَيَتَسُ وَيَتَسُ Qui désespère, qui n'a plus d'espoir.

* يَا يَا يَا وَيَا وَيَا وَيَا
Flatter qn. Appeler qn.

يُؤَيُّوُ ج يَأِيُ Sorte d'oiseau de proie.

* يَبَب - يَبَاب Ruine. Déserte (terre).

يَبَب هـ Ruiner qc.

* يَبَد - أَبَد Plante dont le grain sert à engraisser le bétail.

* يَزُوح Racine de la mandragore.

© يَبَرَق Feuille de vigne. * Bou-lettes de riz et de viande hachée

Rendre qn orphelin. **يَتِمُّ وَأَيْتَمَ**
Avoir des enfants orphelins (mère). **أَيْتَمَتُ إِيْتَامًا**
État d'orphelin; état de délaissement, d'abandon. **يَتِمٌّ وَيَتَمٌّ وَيَتَمٌّ**
Faiblesse, fatigue, lassitude. **يَتِمٌّ**
Il marche avec peine. **فِي سَبِيلِهِ يَتِمٌّ**
يَتِمٌّ **يَتَامَى** **وَأَيْتَمَرُ وَيَتَمَّةٌ وَمَيْتَمَةٌ**
Orphelin en bas âge; qui a perdu son père (enfant); qui a perdu sa mère (animal). Seul, unique, sans pareil.
Fém. du précéd. **يَتِيمَةٌ** **يَتَامَى**
Perle rare. **دُرَّةٌ يَتِيمَةٌ**
La perle, la rareté du siècle. **يَتِيمَةُ الدَّهْرِ**
Collines de sables isolées. **يَتَامِرٌ**
Femme dont les enfants n'ont plus de père. **مُوتِمَةٌ** **مَيَاتِمَةٌ**
Mettre au jour un petit les premiers (mère). *** يَتَنُ - يَتْنُ - يَتْنُ وَأَيْتَنَتْ وَلَدًا**
Naissance d'un petit les premiers en avant. **يَتْنُ**
Né les premiers. **مَيْتُونُ**
Qui a mis au jour son petit les premiers. **مُوتٍ وَمُوتَنَةٌ**
Nom d'une ville d'Arabie, aujourd'hui Médine. *** يَتْرَبُ**
Goths; Scythes. *** يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ**
Bâton recourbé. *** يَحَرُ - مِيْحَارُ**
Rouge. Onagre. *** يَحْمُورُ**
Noir, très noir. Bête de somme. Fumée. *** يَحْمُورُ**
Espèce de ragoût; sauce. **© يَخْفِي وَيَخْفَةُ**
Teindre (une étoffe) en rouge. *** يَدَّ - يَدَّهْ هـ**
S'imposer (un pèlerinage). **أَيْدَّهْ هـ عَلَى نَفْسِهِ**
Safran. Bois de campêche. **أَيْدَّهْ**
Sang de dragon. Sorte de gomme rouge.
© يَدَّكَ
*** يَدِّي يَدِي يَدَيَا هـ**
Cheval de rechange.
Atteindre, blesser

Réussir, prospérer (troupeau). **يُسْر**

Avoir des troupeaux qui se multiplient facilement.

Rendre facile, faciliter (une chose) à qn. **هـ ل**

Faire prospérer qn, le **ل** **وَأَيْسَرَ** faire réussir, le seconder dans...

Se montrer doux, facile **هـ** **يَأْسِرُ** envers qn.

Être riche, opulent, **أَيْسَرًا وَيُسْرًا** être dans l'aisance.

Aller à gauche. **أَيْسَرَ إِيْسَارًا**

Devenir facile, être **تَيْسِرُ** **وَأَيْسَرًا** facile (chose).

Se préparer (au combat). **ل** **تَيْسِرُ**

Même sens que **تَسَاهَلُ**.

Se partager une **وَأَيْسَرَ** **وَأَيْسَرًا** bête égorgée mise en jeu.

Facilité de **يُسْر** **وَيُسْرًا** **وَيُسْرًا** mœurs, de caractère, douceur.

Aisance, richesse. Facilité d'exécution.

Gens réunis pour le jeu **يُسْر** **وَيُسْرًا** dit **مَيْسِر**.

Facile, accommodant. Qui préside au jeu dit **مَيْسِر**.

Qui aborde du côté gauche. **يَأْسِرُ**

Côté gauche, **يُسْر** **وَيُسْرًا** main gauche.

يُسْرَى **مَتَّ يُسْرِيَانِ** **وَيُسْرِيَانِ** *Même sens.*

Du côté gauche, **أَيْسَرَ** **وَأَيْسَرًا** à gauche.

Voyez dans **عَسَر**.

Lignes de la **يُسْرَة** **وَيُسْرَات** main séparées l'une de l'autre.

Marque imprimée aux cuisses d'une bête.

Plus facile, plus commode. **أَيْسَر**

Côté gauche; situé à gauche.

Vainqueur au jeu de **يُسْر** **وَيُسْرًا** hasard.

Même sens. Facile, faisable. **يَسِير**

Modique, exigü.

Un peu, en petite quantité. **يَسِيرًا**

as mérité, acquis.

Étoile brillante d'Orion. **يَدُ الْجُوزَا**

Appartenant à la main. **يَدِي وَيَدِي**

Adroit (homme). Large **يَدِي** **وَيَدِي** (habit). Aisée (vie).

Petite main. **يَدِيَّة**

Adroite, habile (femme). **يَدِيَّة**

Serviable, secourable. **مُودِي**

Qui a reçu des bienfaits. **مُودِي إِلَيَّ**

Qui a la main blessée, mutilée. Prise par les pieds (gazelle). **مَيْدِي**

Voyez dans **رَبِ**.

Bracelet. **يَرْج** **وَيَرْج** **وَيَرْج**

Purgatif. **يَرْجَة** **وَيَرْجَة** **وَيَرْجَة**

Être peureux, poltron, **يَرْجَة** **وَيَرْجَة** pusillanime.

Petit veau. **يَرْجَة**

Timidité, poltronnerie, pusillanimité. *Sorte de cousin.*

Insecte volant lumineux, ver luisant. Roseau. Chalumneau. *Sorte de cousin.*

Nom d'unité du précéd. Lieu planté de roseaux. Autruche. **يَرْجَة**

Peureux, poltron. **يَرْجَة** **وَيَرْجَة**

Jaunisse (maladie). Nielle. **يَرْج** **وَيَرْج** **وَيَرْج**

Atteint de jaunisse **يَرْج** **وَيَرْج** (homme), de nielle (blé).

Voyez dans **رَقَم**.

Teindre avec le henné. **يَرْجًا** **وَيَرْجًا**

Le henné. **يَرْجًا** **وَيَرْجًا**

Soldat de garde, sentinelle. **يَرْج**

Une sentinelle. **يَرْجِي**

Être doux **يُسْرًا** **وَيُسْرًا** et de facile composition.

Avoir un enfantement **يُسْرَت** **وَأَيْسَرَت** facile (femme).

Jouer au jeu de flèches. **يُسْرًا**

Aborder qn du **يُسْرًا** **وَيُسْرًا** côté gauche.

Être facile à faire **يُسْرًا** (chose).

Même sens. Être en petite quantité. **يُسْرًا** **وَيُسْرًا**

- vant à éloigner le loup, etc.
 Crier au (loup, يَقْطُ وَيَأْطُ وَأَيْطُ ب etc.).
 Gazelle. Partle * يَقْفُورُ ج يَعْفِيرُ
 de la nuit.
 Frapper qn au sin- * يَقْفُ يَنْقُ يَنْقُ يَقْفُ
 ciput.
 Sinciput. * يَقْفُ وَيَأْفُوحُ ج يَوَافِيحُ
 Avoir grandi, * يَقْمُ يَنْقُمُ يَقْمًا وَأَيْقُمُ
 être devenu adulte (jeune homme).
 Gravier une colline. * جَبَلًا وَيَنْقُمُ
 Colline. * يَقْمُ وَيَقْمًا ج يَقْمُ
 (m. et f. s. et pl.) وَيَقْمَةً
 Même sens que le suivant.
 Jeune homme * يَقْمُ ج يَقْمَةً وَيَنْقُمَانُ
 adulte qui a atteint sa vingtième
 année.
 Fém. du préc. Au pl., * يَقْمَاتُ ج يَقْمَاتُ
 ardues, difficiles (affaires); éle-
 vées (montagnes).
 Terrain élevé. * مَيْقَمَةً ج مَيْقَمَاتُ
 Décrépit (vieillard). * يَقْنُ ج يَقْنُ
 Vache, vache pleine. * يَقْنَةً ج يَقْنَاتُ
 Être blanc. * يَقْنُ أ يَقْنُ يَقْنُ
 Moelle du palmier. Coton. * يَقْنُ
 Blanc d'une * يَقْنُ يَقْنُ وَيَقْنُ ج يَقْنَاتُ
 blancheur éclatante.
 Hyacinthe (pierre * يَقْتُ - يَقْتُ يَقْتُ
 précieuse).
 Une hyacinthe. * يَقْتُ ج يَقْتُ
 * يَقْطُ يَنْقُطُ يَقْطُ وَيَقْطُ يَنْقُطُ يَقْطُ
 Être éveillé, veiller, ne pas dor-
 mir. Être attentif, être sur ses
 gardes.
 Éveiller, réveiller qn * يَقْطُ وَأَيْقُطُ ج
 qui dort.
 Soulever (la poussière). * وَأَيْقُطُ ه
 Exciter (la haine).
 Se réveiller, être éveil- * يَنْقُطُ وَاسْتَيْقُطُ
 lé. Être attentif, prendre garde.
 Veille, état d'une personne * يَنْقُطُ
 qui ne dort pas.
 Qui veille, * يَقْطُ وَيَقْطُ وَيَقْطَانُ ج أَيْقَاطُ
 éveillé. Attentif, vigilant, circons-
 pect (homme).

- Nom d'act. de يَشْرُ. Prospérité, تَبِيرُ
 accroissement (des troupeaux).
 Qui a une belle حَسَنُ التَّبِيرِ وَالتَّبِيرُ
 démarche (cheval).
 Jeu de flèches. Pièce de bétail مَيْسِرُ
 mise en jeu.
 Facilité de مَيْسِرَةٌ وَمَيْسِرَةٌ وَمَيْسِرَةٌ
 caractère, douceur. Aisance, ri-
 chesse.
 Côté gauche. Aile * مَيْسِرَةٌ ج مَيْسِرَاتُ
 gauche (d'une armée).
 Affabilité. * مَيْسِرَةٌ
 Riche, qui * مَيْسِرُ ج مَيْسِرَاتُ وَمَيْسِرُ
 vit dans l'aisance, opulent.
 Celui qui fait prospérer, المَيْسِرُ
 Dieu.
 Secondée, favorisée, مَيْسُورُ ج مَيْسِرَاتُ
 facilitée et conduite à bonne fin
 (affaire). Facile à faire, praticable.
 Prends-en le حُذْ مَيْسُورَهُ وَدَعْ مَعْشُورَهُ
 facile et laisse le difficile.
 Séquestre, empêchement. * يَسْقُ
 Tenir qn sous bonne * يَسْقُ عَلَيَّ
 garde, séquestrer qn.
 Être saisi; être tenu * تَيْسَقُ عَلَيَّ
 sous bonne garde. Être séquestré.
 Séquestration. * تَيْسِيقُ
 Soldat de garde au * يَسْقِي وَيَسْقِي
 service des consuls, etc.
 Jasmin. * يَسْمُ - يَسْمُونُ وَيَسْمِينُ
 Jaspe (pierre précieuse). * يَشْبُ
 Même sens. * يَشْفُ
 Agate (pierre précieuse). * يَشْمُ
 Jade.
 Jaspe (pierre pré- * يَضْبُ وَيَضْفُ
 cieuse).
 Fourrage sec. * يَصْرُ - أَيْصَرُ ج أَيْصَرُ
 Bêler (brebis, * يَعْرُ يَنْعُرُ وَيَنْعُرُ يُعَارُ
 chèvre).
 Chevreau; celui * يَعْرُ وَيَعْرَةٌ ج يُعَارُ
 que l'on attache dans une fosse
 pour attirer le lion, etc.
 Bêlement. * يُعَارُ
 Qui bêle beaucoup. * يَمُورُ
 Cri ser- * يَمُطُ - يَمُطُ وَيَمُطُ يَمُطُ

يَلْتَجِ وَيَلْتَجِر وَيَلْتَجِرِي وَالنَّجْمِ
Bois odorant. وَالنَّجْوِ
♦ Marmiton. يَمَقَّ
Être jeté à la mer. Être envahi par la mer (rivage).
Se proposer qc. يَمَرَّ وَيَمَرِّه
Frotter la figure et les mains du (malade) pour la prière. يَمَرُّهُ لِلصَّلَاةِ
Chercher à atteindre qn avec (la lance). يَمَرُّهُ بِ
Se frotter la figure et les mains avec du sable pour la prière (musulman). يَمَرُّهُ
Mer. ♦ Côté, part. يَمَرُّهُ يَمَرُّهُ
♦ De mon côté, quant à ce qui me concerne. مِنْ يَمِي
Pigeon sauvage, ramier. يَمَامَر
Nom d'unité du préc. يَمَامَات
Qui a obtenu l'objet de ses désirs. يَمِيْمَر
Jeté à la mer. مَيْمُومَر
Aborder qn du côté droit. يَمَنَ وَيَمِيْن وَيَمِيْن يَمِيْنًا
Bénir qn, le faire prospérer (Dieu). يَمِيْن يَمِيْن يَمِيْنًا وَيَمِيْن وَيَمِيْن وَيَمِيْن
Conduire qn du côté droit. يَمِيْن يَمِيْن يَمِيْنًا وَيَمِيْن وَيَمِيْن وَيَمِيْن
Être heureux, fortuné. يَمِيْنًا وَيَمِيْنًا وَيَمِيْنًا وَيَمِيْنًا وَيَمِيْنًا
Être d'un bon augure pour les siens, être pour eux un objet de bénédiction. وَيَمِيْنًا عَلَى قَوْمِهِ أَوْ لِقَوْمِهِ
Bénir qn. يَمِيْن عَلَى فُلَانٍ
Aller à droite. يَمِيْن وَيَمِيْن وَيَمِيْنًا وَيَمِيْنًا وَيَمِيْنًا
Venir, aller dans le Yémen. - وَيَمِيْنًا وَيَمِيْنًا
Appartenir, être relatif au Yémen. يَمِيْن
Tirer bon augure de... - ب
Placer le mort dans le tombeau sur le côté droit. - بِالْمِيْمَتِ

Éveillée; attentive, oir-يَقَاطِلُ
conspecte, vigilante (femme).
Plus attentif que... أَقْيَطُ مِنْ
Coq. أَبُو الْقَيْطَانِ
Hutte de chasseur. يَقْلُومَر
Être certaine, évidente (chose). يَقِيْنُ يَقِيْنُ يَقِيْنًا وَيَقِيْنًا
Savoir, connaître (une chose) avec certitude. يَقِيْنًا هـ وَتَقِيْنًا هـ
Même sens. أَقِيْنُ وَاسْتَقِيْنُ هـ وَب
Croire sans aucun doute qc.
Connaissance certaine. يَقِيْنُ
Crédule, qui croit facilement tout ce qu'il entend. وَيَقِيْنُ وَيَقِيْنًا وَيَقِيْنًا
Certitude, connaissance certaine d'une chose. Foi ferme, excluant tout doute. يَقِيْنُ
Science certaine. عِلْمٌ أَلِيْقِيْنٌ وَعِلْمٌ يَقِيْنٌ
Vérité sûre et indubitable. حَقُّ أَلِيْقِيْنٍ
Certainement, indubitablement, sans nul doute. يَقِيْنًا
Il le sait de science certaine. عِلْمُهُ يَقِيْنًا
Qui connaît avec certitude. مُوَقِنٌ
Crédule. مِيْقَانٌ مِيقَانَةٌ
Un. يَكْ
De l'un à l'autre. مِنْ يَكْ لِيَكْ
Irrégularité des dents de devant. يَلْ - يَلْ
Qui a les dents de devant courtes ou rentrantes. Court (sabot). Uni, lisse (rocher). أَيْلٌ مِ يَلَا
Boucliers, surtout en cuir. يَلْب
Acier. Peau.
Nom d'unité du précédent. يَلْبَةٌ
Blanc. يَلْبَقُ وَأَيْبُضُ يَلْبَقِ
Chèvre blanche. يَلْبَقَةٌ
Sac de paille que les muletiers mettent sous la charge de leurs mulets. يَلْبَقِ
Son, bruit. يَلْمَرُ - أَيْلَمَةٌ
Robe onatée des Tartares. يَلْمَقُ - يَلْمَقِ

Fortuné, heureux. يَمِينُون ج مِيَامِين	Prendre le bon côté de l'affaire. يَتَمَنَّى فِي الْأَمْرِ
© Singe. يَنْبُوت	Engager qn, ou le forcer à prêter serment. إِسْتَيْمَنَ
Voyez dans نبت .	Tirer bon augure de... ب
Voyez dans نيم .	Félicité, bonheur, bénédiction. يُمْن
Anis. يَانُسُون (عَوْضُ أَيْسُون)	Côté droit de qn. يَمَنَ وَيَمَنَةً
يَتَم يَتِيم يَتِيم يَتِيم يَتِيم يَتِيم	Le Yémen, l'Arabie Heureuse. الْيَمَن
Commencer à mûrir (fruit). رَأَيْتُمْ	يَمَنِي , وَيَمَان م يَمَانِيَّة ج يَمَانُون , وَيَمَانِي
Nom d'act. Nom d'un grand arbre. يَتَم	Du Yémen, appartenant au Yémen. م يَمَانِيَّة ج يَمَانِيُون
Grains, globules rouges. يَتَم	Côté droit, main droite. يَمِين
Un grain, un globule rouge. يَتَمَة	Du côté droit, à la droite. يَمَنًا وَيَمَنَةً وَيَمِينًا وَعَنْ الْيَمِينِ
Mûr (fruit). يَأْتَم ج يَتَم , وَيَتِيم	Serment. يَمِين ج أَيْمُن وَأَيْمَان
Sorte de plante médicinale. يَتَم	Côté droit, main droite. ج أَيْمُن وَأَيْمَان وَأَيْمَان وَأَيْمَان
Perdre la raison. يَهَر - إِسْتَيْهَرَ	Prosperité, bonheur. ج أَيْمَان
S'assurer de qc. يَهَر	Force, puissance.
Persister dans (une affaire). يَهَر	Formule de serment. Par Dieu. أَيْمُنُ وَأَيْمُنُ وَأَيْمُنُ وَأَيْمُنُ
Échanger une chose contre (une autre). يَهَر	Même sens. أَيْمُنُ وَأَيْمُنُ وَأَيْمُنُ وَأَيْمُنُ
Lieu vaste, spacieux. يَهَر وَيَهَر	Ils nous ont trompés. أَتَوْنَا عَنْ الْيَمِينِ
Insistance, importunité. يَهَر	Tel est en honneur chez nous. فَلَانٌ عِنْدَنَا بِالْيَمِينِ
Mirage. يَهَر	Serment contre la vérité, parjure. يَعِينُ الصَّبَرِ
Vain, vanité. يَهَرِي	Voyez ces mots. يَعِينُ
Ferme. Lâche, poltron. Sot. Désert. يَهَر - يَهَرُوف	Main droite. يُمْنِيَّات ج يُمْنِيَّات
Folie, démence. يَهَر - يَهَر	Côté droit. يُمْنِيَّة
Sot, stupide. Mon- أَيْمَر م يَهْمَاء	Étoffe rayée fabriquée dans Yémen. يُمْنِيَّة
tagne escarpée. Muet. Brave, intrépide. أَيْمَر وَيَهْمَاء	Heureux, fortuné. يَأْمَن وَيَعِين وَأَيْمَن
Désert où l'on ne peut s'orienter. Sans étoiles (nuit). الْأَيْمَان	Droit, qui est du côté droit (membre, côté). Qui agit avec la main droite. أَيْمَن م يَهْمَاء ج أَيْمَان وَيُمْن
Le torrent et l'incendie ou le torrent et le chameau furieux. الْأَيْمَان	Avec succès et bonheur. عَلَى أَيْمَنِ الْيَمِينِ
Voyez dans هود .	Le Midi. Vent du Sud. الْيَمِين
Nom donné au soleil. يُوحَى وَيُوحَى	L'horizon du Yémen. الْيَمِينِي
Garde-lits. يُوك ج يُوكَات	Côté droit. Félicité, prospérité. L'aile droite d'une armée. يُمْنِيَّة ج مِيَامِين
Contracter avec qn un engagement à la journée. يُوم - يَأْوَم مِيَاوَمَةً وَيُومًا	Heureux, qui a du succès. مُيْمَن
Journal, journée. يُوم ج أَيَّام وَأَيَّام	
De jour en jour, ou jour par jour. يُومًا فَيُومًا	
Le même jour. مِنْ يَوْمِهِ	

يون	(٩٨٣)	يوم
♦ Salaire quotidien, journalier. ♦ Journal ou livre où l'on écrit, jour par jour, les détails d'un commerce, etc.	يَوْمِيَّة	Quelque jour, un jour, une fois.
Alors, en ce temps, en ce jour.	يَوْمَئِذٍ	Un certain jour. يَوْمٌ مِنَ الْيَوْمِ
♦ Journal, feuille périodique.	يَوْمَانَةٌ ج. مِثَالَات	Aujourd'hui. الْيَوْمُ
La nation grecque, les Grecs anciens.	يون - يونان	Homme expérimenté. إِنِّ الْيَوْمِ
Grec, Hellène.	يُونَانِي ج. يُونَانِيَّوْن	Jour pénible. يَوْمٌ أَتِيَوْمٌ وَيَوْمٌ
Langue grecque.		Même sens. يَوْمٌ ذُو أَيَّامٍ وَذُو أَيَّامٍ
		ou le dernier jour du mois.
		Les bienfaits de Dieu. أَيَّامُ اللَّهِ
		Diurne, journalier. Quotidien. يَوْمِيَّ
		Journellement, chaque jour, jour par jour. يَوْمِيًّا



SUPPLÉMENT.

ا

Vipérine (plante).	⊙ أَخْيُون	Mets fait de tran-	⊙ اَبو - اَبُو مُلَيْهِ
⊙ Latrines, lieux d'aisance.	⊙ اَذْبَتَا	ches de pain sec, d'oignons, etc.	
Voy. نَارَجِيَّة.	⊙ اَرْجِيَّة	⊙ S'offenser, se	⊙ اَخَذَ هـ عَلَى خَاطِرِهِ
⊙ Pot de chambre, اَرْضِيَّة	⊙ اَرْض - اَرْضِيَّة	piquer.	
vase de nuit.		⊙ Fréquenter qn.	⊙ اَخَذَ رَا عَطَى مَعَ فُلَان
Épinards.	⊙ اِسْفَانَاخ وَاِسْبَانَاخ	Ensorceler qn.	⊙ اَخَذَ هـ
Pilau, riz avec du	⊙ اَمْر - اَمْر الْقَرْج	Nom d'act., ensorcellement,	⊙ تَاخِيْد
beurre et de la viande hachée.		enchantement.	
Plaindre son sort.	⊙ اَرْخ - تَاَرْخ	Polype ; seiche (poisson).	⊙ اَخْطَبُوْط
		Écurie, étable.	⊙ اُخُوْر وَاُخُوْر

ب

Se dire de Bagdad ;	⊙ بَغْدَد - تَبَغْدَد	Tout entier.	⊙ اَبْتَم مَر بْتَمَاء
prendre les mœurs de Bagdad.		La tribu tout	⊙ اَلْقَبِيْلَةُ بْتَمَاء اِبْضَاء
⊙ Se pavaner.		entière.	
⊙ Crier, gueuler,	⊙ بَعَق ا بَعَاق	Foret, tanière.	⊙ بَخْش - مَبِخْش
vociférer.		Bulle du pape.	⊙ بَرَا - بَرَاءَةُ اَلْبَابَا
⊙ Contrefort, éperon.	⊙ بَغْل - بَغْلَة	Prendre le frais,	⊙ بَرْد - بَرْد
Confisquer qc.	⊙ بَحْلَاك هـ	se rafraîchir.	
⊙ Municipalité.	⊙ بَلَد - بَلَدِيَّة	Trompe d'éléphant.	⊙ بُرْطُوْم
Peloton de troupes.	⊙ بَلَك هـ بَلَكَاَت	Assez (en Algérie).	⊙ بَرْكَة
Peut-être il viendra.	⊙ بَلِيْغ يَجِي	⊙ Grener (plante).	⊙ بَرْد - بَرْد
⊙ Bête, sot, stupide.	⊙ بَلْم وَاَبْلَم	Bazar, marché.	⊙ بَاَزَار هـ بَاَزَارَات
Mars (planète).	⊙ بَهْرَام وِبَهْرَامَج	Marchand forain.	⊙ بَاَزْرِكَاَن
Escarboucle, بَهْرَمَانِي	⊙ بَهْرَمَان وَاَقُوْت بَهْرَمَانِي	⊙ Parler, dire un mot.	⊙ بَرَم هـ بَرَمَاء
rubis.		⊙ Un mot, une parole,	⊙ بَرْمَة
Roitelet, petit oiseau.	⊙ بُوْبَانَة	Étrennes.	⊙ بَسْتَرِيْنَة
Par monts et	⊙ بُوْت - حَوْت بُوْت	⊙ Pièce (d'étoffe).	⊙ بَسْط - بَسْطَة
par vaux.		Armoire, meuble à toilette.	⊙ بَشْمَخَة
Lessive.	⊙ بُرْغَاضَة	Papillon.	⊙ بَشْر - بَشَارَة

ت

travers.	✧ تَرْصِين وَدِرْصِين	✧ تَأْسُومَة ج تَوَاسِير	Pantoufle, sandale, souliers.
Bride, guides, rênes.	✧ تَنْقَعَة	✧ تَبَن - دَرْب, طَرِيق الشَّيْآنَة	✧ Voie lactée.
Fusil, mousquet.	✧ تَنْكَجِي	✧ تَغْت - تَغْت	✧ Plafonner.
Mousquetaire.	✧ تَنَّهُ وَتَنَّهُ	✧ مُشَغَت	✧ Tribune.
Blaireau (animal).	✧ تَارَا وَتَارَه	✧ تَرْس - بِالنَّزْس	✧ Au rebours, de
Frais, tendre.	✧ تَو - تَوَا		
✧ Naguère.			

ث

✧ Avoir du prix, être précieux (objet).	✧ ثَمَن - أَلْثَمَن	✧ ثَخَن - ثَخَن	Dire des paroles grossières.
		✧ ثَلَج - ثَلَج	Être transi de froid.

ج

déchargement (d'un navire).	✧ جَسْر - جَسْر الكَرْوَسَة ج جُسُورَة	✧ جَبِيخَانَة	Giberne. Parc d'artillerie.
Essieu de voiture.	✧ جَفْتَلَك	✧ جَرْس - جَرْس	Sainte-barbe.
Ferme, métairie.	✧ جَلَب - جَلَابِيَة	✧ جَدْر - جَذِيرِي المُوَي	Rougeole.
✧ Sorte de blouse.	✧ جَلَخ - جَلَاخ	✧ جَدَى - جَدَا	✧ En arith., produit de la multiplication.
Gerçures aux lèvres (des bêtes).	✧ جَهْر - جَهِيْنَة	✧ جَرْس - جَرْس	✧ Faire un esclandre.
Femelle de l'ours, de l'hyène. Nom d'une femme.	✧ جَوِي - جَوِي	✧ جَرْسَة	✧ Esclandre, scandale.
Pourriture.	✧ مَجْوِي وَجِيَة	✧ جَرْف - جَارُوقَة	✧ Pelle, râteau.
Pourri.		✧ جَرَم - الجُرُوم	✧ Les pays chauds (opposé à الضُرُود).
		✧ جَرْم - جَرْم	✧ Chargement et

ح

Les pénalités fixées par la loi.	✧ حَد - أَلْحُدُود	✧ حَب - حَبَة العَيْن	✧ Prunelle, pupille.
----------------------------------	--------------------	-----------------------	----------------------

- ♦ Pain sec. حنى - خبز حاف
 ♦ Escrime. حكر - حكر
 ♦ Sans mélange, pur. حل - على الجل
 ♦ Soutirer qc. à qn. حاب ز
 Par monts et par vaux. حوث - حوث بوث
 ♦ Sorte de litière à mulet. حور - محارة
 ♦ Allées et venues de la maîtresse de maison; soin du ménage. حوس - حوسة المرأة
 ♦ Parquer (des bêtes). حاش ه
 Tisser, tricoter. حيك - حيك
 Tisseur, tisserand. حياك

- Limites fixées par Dieu aux actes humains. حدود الله
 Pointer, diriger vers. حرز - حرز ه على
 ♦ Adresse, dextérité, habileté, industrie. حرك - حركة
 ♦ Adroit, habile, industriel. ذو, صاحب حركة
 ♦ Observer qc. حرى - تحرى تحرياً ه
 ♦ Panneau de porte. حشو - حشوة باب
 ♦ Débris, décombrés. حصل - حصالة
 ♦ Qui ne voyage pas, sédentaire. حضر - حضر

خ

- ter, soustraire qc. خضم
 ♦ Déduction, décompte, soustraction, escompte. خضم
 Être agité, être secoué. خض - خض
 Agitation, secousse. خضة
 ♦ Sorte de fard. خط - خطوط
 ♦ Se farder le visage (femme). خططت وجهها
 Mélanger les mets et les avaler. خلص في الطعام
 Pierre ponce. خفت - خفان
 ♦ Laisser qc. en héritage. خلف - خلف ه
 ♦ Enfantement. خلافة
 An-gine, esquinancie. خنق - خنق
 Tromper qn, user de perfidie envers lui, le trahir. خوز - خاوز ه على وعن
 Perfidie. مخاورة

- ♦ Négocier, manipuler (une affaire). خبر - خابر ه
 ♦ Chose sans importance. شيء ما تحت خبر
 ♦ Il s'est égaré. خبط - خبط العشواء
 Villebrequin, vrille. خبز - خبز
 ♦ Embrouiller, mêler (le fil). خربص ه
 ♦ Imbroglie. خربصة
 Carte géographique. خرت - خارت و خارطة
 ♦ Paperasse. خرب - خرب الكبة
 ♦ Menus plaisirs. خرب الجيب او العبة
 ♦ Lièvre mâle. خز - خرز ه خزان وأخزة
 Boiser, lambrisser, parqueter. خشب - خشب ه
 Boisserie, parquetage. تخشب
 ♦ Gousset sous l'aisselle. خشتق و خشتك ه خشتاق و خشتاك
 ♦ Déduire, décomp- خضم ز خضاً

Maillet, marteau. دَقْمَاق ٭ دَقْمَاقِي ٭	٭ دِر - ماء مُدَبَّر. Infusion, tisane.
Chose désagré-able. دَكش ٭ - دُكش ٭	٭ دُجَّ - Grive. ٭ Pinson.
Fourgon de four. دَكش ٭	٭ دَخَن - دَخَن. Fumer du tabac.
Terre glaise. دَلْعَان ٭	٭ دَرَبِين - Longue-vue, lunette d'ap-
Espièglerie, niche. دُوبَارَة ٭	proche.
Homme inflexible. دُور - رَجُل لَا يَنْدَار ٭	٭ دَرخ - دَارُوخ وَمُدَرُوخ. Marcotte:
٭ Procession. دُورَة وَدُورَان ٭	provin.
Banlieue, alentours. دُيْرَة ٭	٭ دَرَكَب وَدَرَكَل ه و ه. Faire rouler
٭ Passage d'un cheikh à cheval sur des gens é-	qn ou qc. en bas.
tendus à terre ٭ Sorte de jeu, de	٭ تَدَرَكَب وَتَدَرَكَل. Rouler en bas.
danse (au Liban). دُورَة ٭	٭ دَرَكَة. Table à étalage, à travail.
Pédale de tisserand. دُورَة ٭	٭ دَرَكِين وَتَرَكِين. Bride, guides,
Mitaine. دُورِينَات ٭	rênes.
Qui croit tout ce qu'on lui dit. دُون - دُورِينَانِي ٭	٭ دَعَق - دِعْوَئِيَّة الطَّيُّون. Roitelet
Oreille. دِين - دِينَة ٭	(petit oiseau).
	٭ دَعَك ه ا. Aguerir qn, l'exer-
	cer, le former, le rompre à..., le
	styler.
	٭ دَقَّ ه. Tatouer (le visage, etc.).

ustensiles de voyage.	٭ ذَخِر - ذَخِيرَة. Infant adop-
Dégustation. ٭ ذَوَق - ذَوَاق ٭	tif.
qu'on déguste, ce qu'on goûte.	٭ ذَهَب - ذَهَبَة. Provisions et

fant).	٭ رَتَب - مَرْتَبَة. Estrade.
Verveine (pla.). رَعِي - رَعِي الْحَمَام ٭	٭ رَخَص - اسْتَرْخَص. Demander
٭ L'omoplate. رَفَش - رَفَش الْحَكِيف ٭	une permission.
٭ Rendre fin, subtil, raffiner, subtiliser. رَفِه - رَفِه ه ٭	٭ رَدَّ - رَدَّة. Refrain.
٭ Finesse, raffinement, subtilité. رَفَاعَة ٭	٭ رَدَف - رَدَف ه. Cygne.
٭ Galoper, courir (cheval). رَفَع ه ا ٭	٭ رَصَد ه. Solder (un compte).
	٭ رَصَد ه ا. Talisman.
	٭ رَضَم - رَضَم ه. Allaiter (un en-

- navant, à l'avenir. مَرَقَمَ
 Au delà du fleuve. رَبْدَجَ ◎ رَنْدَجَ
 ✧ Respirer, رَهَجَ ○ رَهَجَ
 reprendre haleine. ✧ ✧ ✧
 ✧ Déjeuner. ✧ ✧ ✧
 ✧ Déjeuné. ✧ ✧ ✧

ز

- joie (femme). زَبْد - زَبْد
 ✧ زَغْلُوطَة وَزَغْلُوطَة زُبْدِيَّة
 Cris de joie des (femmes). ✧ ✧ ✧
 ✧ Linotte. ✧ ✧ ✧
 Trompe d'éléphant. ✧ ✧ ✧
 Détente, ressort. ✧ ✧ ✧
 ✧ Peccadille. ✧ ✧ ✧
 Enchère, licitation. ✧ ✧ ✧
 Hêtre. ✧ ✧ ✧

س

- Sucre candi. سَبَب i في فلان
 Jusquiame (plante). سَبَبِيَّة
 Martingale. سَبَق - سَبَق
 Majuscule (lettre). سَبَقِيَّة
 Parloir. سَبَقِيَّة
 Jasmin. سَبَقِيَّة
 Marjolaine. سَبَقِيَّة
 ✧ Donner à entendre qc. à qn. سَبَقِيَّة
 ✧ Métonymie. سَبَقِيَّة
 ✧ Pissenlit. سَبَقِيَّة
 Pierre ponce. سَبَقِيَّة
 Bureau. سَبَقِيَّة
 ✧ Cendré, gris. سَبَقِيَّة
 Résine odorante. سَبَقِيَّة
 Thuya. سَبَقِيَّة
 ✧ Être complaisant, سَبَقِيَّة

صون	(٩٨٩)	صفو
complaisant ; liant.		affable envers qn.
♦ Complaisance.	مُتَايِرَة	♦ Accommodant, affable, مُتَايِر

ش

méchant, vaurien.		♦ Rajeunir, redeve- شَبَّ - ثَقَبَ
♦ Malice, méchanceté. شَقَاوَة		nir jeune.
♦ Soupçon- شَكَّ - شَكُّوكَ وَشَكَّاحُ		♦ Argent pour menus شَبْرَقَة
neux.		plaisirs.
Maillet, marteau. شَاكُوش		Couvrir, saillir (la شَبَّوْا شَبِيًّا وَشَبَّوْا
♦ Flâner. شَمَسَ - تَشَمَّسَ		jument : cheval).
Achusa tinctoria (plante). شِنْجَار		♦ Planter, mettre en terre شَتَلَ i هـ
Mettre en train et شَهَلَ - شَهْلُ هـ		(une plante).
expédier (une affaire); faire vite,		♦ Chasser, repousser qn. شَحَّتْ o هـ
bâcler qc.		♦ Noir de fumée, suie. شِخْتَار
Poutrelle, شَوْر - شَوْحِيَّةٌ بـ شَوَاوُ		♦ Raturer, rayer شَحَطَ هـ
solive.		qc.
Flamber (la viande : شَوَشَطَ هـ		♦ Raie, strie, petit sillon. شَحَط
cuisinier).		♦ Dilater le شَرَحَ a الصَّدْرُ او الْقَلْبَ
♦ S'en faire accroire, شَافَ o رُوَحَهْ		cœur, réjouir.
se croire qc.		♦ Étinceler. شَرَقَطَ
♦ Vue, spectacle. شَوْقَة		♦ Étincelant. مُشْرِقَط
Châle. شَوْل - شَالْ وَشَالَةٌ بـ شَالَات		♦ Gra., tournure de الشَّغْل - الاشتغال
♦ Juge de paix. شَيْخ - شَيْخُ الصَّلَاةِ		phrase qui consiste à mettre de-
Maire.		vant le verbe le nom qui en est le
Pipe de verre à شَيْش - شَيْشَة o		régime, ex. : زَيْدٌ لَا أَضْرِبُهُ أَبَدًا :
la persane.		♦ Malfaiteur, شَقِي - شَقِيٌّ بـ أَشْقِيَاءَ

ص

♦ Rajuster, re- صَلَحَ - صَلَحَ هـ		♦ Étour- صَدَّ - صَدَّ وَصَدَّ رَأْسَهُ
mettre qc. en bon état.		dir qn, l'importuner, lui rompre
♦ Dur, massif. صَدَد - صَامِد		la tête.
♦ Fort, robuste (homme). صَنْدَل		♦ Mar- صَرَم - صَرِيْمَةٌ بـ صَرَائِمُ
Fable, fiction. صَنَف - تَصْنِيفَة		tingale.
Production d'une pièce fausse.		© صَرْمِيَّةٌ وَصَارْمِيَّةٌ
Mur d'enceinte. صَوْن - تَصْوِيْنَة		♦ Joie, plaisir, amu- صَوْر - صَفَاء
♦ Grande tente. صَوَان وَصِيَوَان		sement.

ض

- ♦ Lis des vallées, مَضَف - مَضَف muguet.
 ♦ Lucarne, œil-de-بُؤَة - ضَا - ضَا Arit. multiplicateur.
 ♦ Courtepointe ouatée. مَضْرِبَة

ط

- Même sens. طِمَاق - طِمَاقات
 ♦ Panser, essuyer طَمَر - طَمَرَة (un cheval) avec le lambeau d'étoffe dit طَمَر.
 Lurette. طِنَطِل - طِنَاطِلَة
 ♦ Apparat, pompe. طَنَطَنَة
 Rempart طَوَاب - طَوَابَة - طَوَاب
 de terre et de torchis.
 Toque des évêques et des طَابِيَة
 prêtres maronites.
 Métier à tisser. طَوَر - طَوَارَة
 Flambeau de طَوَف - طَوَافَة
 veilleur de nuit. Veilleuse.
 ♦ Patienter. طَوَل - أَطَالَ الرَّوْح
 ♦ Patience. طَوَل الرَّوْح
 Plafond en étoffe badigeon-طَوَان
 née.
 Poêle à frire. طَوِي - طَوَايَة
- ♦ Mitonner, mû-طَبَخَ a o طَبَخَ
 rir l'affaire.
 ♦ Mitonnée, mûrie (affaire). مَطْبُوخ
 ♦ Se jeter, se طَبَق - انطَبَق على
 ruer sur..
 ♦ Ragoût. مَطْبَقَة و طَبِيْقَة
 ♦ Fèces, lie, résidu. طَحَل - طَحَل
 ♦ Guerrier impétueux. طَحَم - طَحَمَة
 ♦ Immodéré, qui va طَرَف - مَتَطَرَف
 aux extrêmes.
 ♦ Pétiller (feu). طَشَّ i o طَشَّ
 Bouillonner (marmite).
 ♦ Pétillement. Bouillonnement. طَشَّة
 ♦ Il ne voit rien. طَصَّ o : مَا يَطْصُ شَيْئًا.
 ♦ Coup d'œil, ceillade. طَل - طَلَّة
 ♦ Mica. طَلَق - طَلَق
 ♦ Soudainement. طَمَر - طَمَّة غَمَّة
 ♦ Guêtres. طَمَس - طَمَاس - طَمَاسَات

ظ

- Couverture qu'on met sous ظَهَارَة
 la selle.
 ♦ Irriter, piquer qn par ظَرَّ o
 des propos mordants.
 ♦ Gare! ظَهَرَ - ظَهَرَكَ

ع

- Embrouiller, mettre en عَجَى ه
 désordre qc.
 ♦ Importuner, fa-عَجَز - عَجَز ه
 tiquer qn.

douane.	✧ عَجَقَ ٥	Créer des embarras à qn.
Polichinelle.	✧ عَجَقَةٌ	Embarras.
✧ Se déterminer, se résoudre à...	✧ عَدُو - عَدَى ٥	✧ Passer, traverser (un fleuve).
✧ Combler (la mesure).	✧ عَزَرَ - عَزَّرَ ٥	✧ Insulter qn.
✧ Comble (d'une mesure).	✧ عَشَقَ - عَاشَقَ	✧ Lierre.
✧ Comble, remplie (mesure).	✧ عَشَمَ - تَعَشَّمَ ب	✧ Espérer, se promettre qc.
✧ Délation, détraction.	✧ عَصَرَ - تَعَصَّرَن	✧ Goûter, manger entre midi et le soir.
✧ Détracteur, espion, rapporteur, mouchard.	✧ عَطَبَ - مَعْطُوب	✧ Fracturé, lésé, estropié.
✧ Laisser qc.	✧ عَمَرَ - عَمَّرَ	✧ Édifier qn, lui donner bon exemple.
Laisse-moi tranquille.	✧ عَمَّرَ - عَمَّرَ	✧ Escarpolette.
Perruque.	✧ عَمَّرَ - عَمَّرَ	✧ Droits de
✧ Quote-part à payer.	✧ عَمَّرَ - عَمَّرَ	

غ

chandise).	✧ غَلَقَ وَتَغَلَّقَ فِي	✧ Entrer avec effort dans... (per.).
✧ Soudainement, subitement.	✧ غَمَرَ - طَمَعَ وَغَمَّ	✧ S'oindre du parfum dit غَالِيَّة.
✧ Mettre en tas (des gerbes), engorger.	✧ غَمَرَ - غَمَّرَ ٥	✧ Surfaire (la mar-

ف

✧ Même sens.	✧ فَتَشَ - فَتُوشَ	✧ Mets fait de tran-
Dissolu, libertin, polisson, pendeur, vaurien.	✧ فَتَشَ - فَتُوشَ	ches de pain sec, d'oignons, etc. dit aussi مُلَيِّح.
✧ Déplier (une étoffe).	✧ فَتَشَ - فَتُوشَ	✧ Avec poids et mesure.
✧ Laisser qc., renoncer à qc.	✧ فَتَشَ - فَتُوشَ	✧ Brave, chevaleresque, preux.
Cygne.	✧ فَتَشَ - فَتُوشَ	✧ Traiter avec qn du prix de..., marchander.
✧ Éveiller, réveiller qn; lui rappeler qc.	✧ فَتَشَ - فَتُوشَ	✧ Latrines, lieux d'aisance.

ق

Robe de femme. قُفْطَانٌ ج قَفَاطِین

✧ Chasser, éconduire قَلَمٌ - قَلَمٌ ۛ qn ; destituer qn.

Griller (le pain, قَمَرٌ - قَمَرٌ ۛ etc.).

✧ Petite fenêtre, lucarne, œil-de-bœuf. قَمَرِيَّةٌ وَقَمَرِيَّةٌ

Robe d'homme à قَنْبَازٌ ج قَنْبَازِزٌ manches.

Mouler qc. قَوْلَبٌ ۛ

Faïence. قِيشَانِيَّةٌ

Physionomie, mine. قَيْفٌ - قَيْفَةٌ

Substances servant à قَيْفُمُوَّةٌ embaumer.

Papier-monnaie. قَوْمٌ - قَيْمَةٌ

✧ Poésie, ode adaptée قَدْ - قَدْ ۛ à un air populaire.

Avec poids et mesure. عَلَى الْيَقْدَةِ ۛ الفَادِنِ ۛ sure.

Exercer la piraterie, pirater. قَرْصَنَ ۛ

Piraterie. قَرْصَنَةٌ

✧ Jeton. قَشَطٌ - قَشَاطٌ

✧ Cytise (arbuste). قَصَصٌ - قَصَاصٌ

✧ Percepteur قَاصِدٌ الْقَفَّارِ (au Liban).

✧ Cela est قَطْمٌ - هَذَا لَا يَنْطَمُ الْعَقْلُ incroyable, invraisemblable.

✧ Revers, traverses, malheurs. قُطُوءٌ

ک

Étoffe de soie unie, moire. كَرْمَسُوتٌ

Squelette, personne maigre. كَرْنِيْبَةٌ

Flâner. كَسَدَرٌ ۛ

✧ Fatiguer, ennuyer qn. كَسَرٌ - كَسَرٌ ظَهَرَ فُلَانٌ

✧ Désobliger qn. كَسَرٌ خَاطِرَ فُلَانٍ

Kiosque. كَيْشَكٌ ج كَيْشُوكَةٌ

Vesce (plante potagère). كَشْفَى ۛ

Coup de la main, tape, soufflet. كَفْتُ - كَفْتُ ج كُفُوفٌ

✧ Hydrophobe, enragé. كَلْبٌ - كَلْبَانٌ

✧ Repasseuse. كَوِيٌّ - كَوَاةٌ وَكَوَايَةٌ

✧ Hérisson. كَبٌ - كَبَابَةُ الشَّوْكَ

✧ Kibish - كَبِشٌ ج كَبُوشٌ ۛ أَكْبَاشٌ

✧ Pilier. كَبِشٌ

✧ Sort, maléfice, sortilège. كَتَبٌ - كِتَابَةٌ

✧ Immortelle (plante). كَتَلٌ - كَتَلَةٌ صَفْرَاءُ

✧ Tas (de gerbes, etc.). كَرْدُوسَةٌ

✧ Lanterne magique. Po- كَرَكُوزٌ

✧ lichinelle.

✧ Poste de soldats sur les routes. كَرَاكُونٌ

✧ Volontiers, de bon cœur, à votre service. كَرَمٌ - تُكْرَمُ

Hâblerie, gasconnade.	✧ لَوْقَّة	✧ Moellon.	✧ لبن - لبن ولبن
Hâbleur, gascon.	✧ مَلَوَّق	✧ Joint, jointure.	✧ لرق - لَرَاة
Docteur.	✧ مِلْهَان ب مَلَاوَّة	✧ Liseron.	✧ لفل - لَفَلَاة
		✧ Hâbler, gasconner.	✧ لَوَّق

(petit).		✧ Construire un retranche-	✧ مَتْرَس
Voy. ci-dessous dans	✧ مَقَاتِق	ment.	
Comprimer, presser qc.	✧ مَمْكَن	Se retrancher.	✧ تَمْتَرَس
Presse à comprimer.	✧ مَمْكَنَة	Excellent, supérieur.	✧ مَثَل - مَثِيل
✧ Menacer qn.	✧ مَلِه - تَمَلِه لِفْلَان	Provoquer qn.	✧ مَرَجَل - تَمَرَجَل عَلَى
✧ Truelle.	✧ مَلَش - مَالَش (عَوْض مَالِج)	Se rouler, se vautrer dans...	✧ مَرْمَر - تَمَرْمَر فِي
✧ Cour de cassation.	✧ مِيز - مَحْكَمَة الشَّيْز	✧ Statistique.	✧ مَس - مَسَة
Homélie.	✧ مَيْمَر ب مِيَامِر	✧ Aller au pas (cheval).	✧ مَشَى - مَشَى ز أَشْجِين
		✧ Téter	✧ مَق ه الشَّذِي او الضَّرء

Escroquerie, escamotage.	✧ نَضَب	✧ Ouïes (des pois-	✧ نَخْشُوش ب نَخْشِيش
✧ Promotion à une dignité.	✧ تَنْصِيب	sons).	
✧ Escroc, escamoteur.	✧ نَضَاب	Parcelle de qc.	✧ نَمِر - نَمِرَة
✧ Cabrioler, sautiller.	✧ نَطَط	✧ Timon de	✧ نَشَب - نَشَابَة عَجَلَة
Trotter (cheval).		voiture.	
✧ Inspecter, sur-	✧ نَظَر - نَظَر ه	✧ Pourriture.	✧ نَش - نَشَة
veiller qc.		Pourri.	✧ مَنَش
✧ Rajuster qc.	✧ نَظَر - نَظَر ه	Maigreur extrême,	✧ نَشَف - نَشْفَان
Maréchal ferrant.	✧ تَمَلْبَنْد	marasme.	
La sauge (plante).	✧ نَعْر - النَّاعِمَة	✧ نص - نص (عَوْض نَصَف) ب نَصَاف	
✧ S'enfler d'orgueil,	✧ نَفَخ ه رَوْحَة	✧ Moitié d'une chose.	
se rengorger.		✧ Elever qn à une	✧ نَصَب - نَصَب ه
✧ Même sens.	✧ نَفَس ه رَوْحَة	dignité.	
✧ Lancer des brocards,	✧ نَقَر ه	✧ User de ruse envers qn	✧ نَضَب عَلَى
des quolibets, des sarcasmes à qn.		pour lui extorquer qc.	

Boyaux farcis \diamond مَقَاتِقُ و \diamond تَقَاتِقُ - \diamond Tracasser qn. \diamond نَاقِرٌ \diamond	
de viande hachée, saucisse. \diamond Tracasserie. \diamond مُنَاقِرَةٌ \diamond	
Jet d'eau. \diamond نَوْقَرَةٌ \diamond Brocards, quolibets, \diamond تَنْقِيرَاتٌ \diamond	
\diamond Se rendormir. \diamond نوم - رَدَّ \diamond نوم - \diamond sarcasmes. \diamond	
Poème dont les vers \diamond نون - نُونِيَّةٌ \diamond Taquiner, tra- \diamond نَصَفٌ - نَاقَفٌ \diamond	
se terminent par la lettre ن. \diamond casser qn. \diamond	
\diamond Pot de chambre, vase de nuit. \diamond Lettre, \diamond نَمَقٌ - نَمِيقَةٌ \diamond نَمَاتِقٌ \diamond	
	missive écrite avec élégance. \diamond

٥

Éventail. \diamond هَوَايَةٌ \diamond هوى - \diamond Exténué, rendu. \diamond هَلْعَانٌ \diamond هلك - \diamond	
---	--

و

\diamond Cour, place, plaine. \diamond وَسْمٌ - وَسْعَةٌ \diamond Acquérir \diamond وَجَهٌ - أَخَذَ وَجْهًا عِنْدَ فُلَانٍ \diamond	
Troupes en garni- \diamond وَضَمٌ - وَضَائِمٌ \diamond du crédit auprès de qn. \diamond	
son. \diamond Se familiariser \diamond أَخَذَ وَجْهًا عَلَى فُلَانٍ \diamond	
Otages détenus par \diamond وَضَائِمٌ كَسَرَى \diamond avec qn. \diamond	
Cosroès. \diamond Octave d'une \diamond وَدْعٌ - وَدَّاءٌ عِيدٌ \diamond	
\diamond Né \diamond وَلَدٌ - مَوْلُودٌ عَلَى رَأْسِ أَخِيهِ \diamond fête. \diamond	
après son frère, puiné. \diamond ورى - أَوْزَى (عَوْضٌ أَرَأَى) ه \diamond	
	\diamond Montrer, exposer qc. à la vue. \diamond

ي

feuilles de vigne.

© يَبْرَقُ dans des Pilau servi

MOTS ARABES

empruntés aux langues étrangères

Nous indiquons ces langues par leurs initiales placées avant le mot arabe, c-à-d : l'allemand par A, l'abyssin par AB, l'espagnol par E, le français par F, le grec par G, l'hébreu par H, l'italien par I, le latin par L, le persan par P, le syriaque par S, et le turc par T. Nous laissons le signe © aux mots dont l'origine est incertaine.

ب	س	ل	ل	ت
أيار	بأبوج	إسكلة	إسكلمة	أغا
بابا	بأبوتج	إسكيم	إسماعيل	أبرشية
باج وباج	بادزهر	إفرنج وقرنج	إفرنج	أبريد
بادق	بادنجان	أفستين	أفستين	أبريسم
بارة	بارود	أفشين	أفشيون	أبريق
بازار	بازدار	أفلاطون	أفون	أبز
بازركان	باسابورط	أفندي	أفون	أبرير
باسقالي	باسيليق	أفنة	أفون	أبلير
باش وباش كاتيب	باشا	أفسيجين	أفون	أبنوس
باشي بوزوق	بالة	أفسيجين	أفون	أثير
باميا	بخت	أفسيجين	أفون	أخور
بخشيش	بخت	أفسيجين	أفون	أخيون
بذ	برشقان	أفسيجين	أفون	أذار واذار
برجاس	برداية	أفسيجين	أفون	أرجوان
بردة	بردون	أفسيجين	أفون	أرغن
برشان	برشت	أفسيجين	أفون	أرناود وارتاوط
برشمة	برفير	أفسيجين	أفون	أزد رخت
برفير		أفسيجين	أفون	إسبناناج وإسفاناج
		أفسيجين	أفون	إسفيداج وإسفيداج
		أفسيجين	أفون	أستاذ
		أفسيجين	أفون	إستار
		أفسيجين	أفون	إستبرق
		أفسيجين	أفون	إسبرائيل
		أفسيجين	أفون	أسرب وأسرب
		أفسيجين	أفون	أسطبة
		أفسيجين	أفون	إسطبل وإسطبل
		أفسيجين	أفون	أسطراب
		أفسيجين	أفون	إسطقس
		أفسيجين	أفون	أسطوانة
		أفسيجين	أفون	أسطورة
		أفسيجين	أفون	أسطول
		أفسيجين	أفون	إسفنج
		أفسيجين	أفون	أسقف

جَرْدَبَان P	بُوغَاز T	بِرَنَامَج P
جُرَز P	بُوْقَال و بَاْقُول G	بِرَنَجَك T
جَزْدَان T	بُوْقِيَصَا ⑤	بُرَبِيْطَة I
جَزَر P	بُوْلَاذ P	بِرَوَاز P
جِفْتَلَك T	بُوْلَصَة I	بَشَق P
جَل P	بِيْتَدَق P	بُسْتَان P
جُلَاب و جُلَاب P	بِيْرِق T	بِسْلَة I
جُلَنَار P	بِيْرَمُون و بَارَامُون G	بِسْتَخْتَة T
جَلَنَجِيْن P	بِيْرَة I	بَصْمَة T
جَمَان P	بِيَك T	بَطَاقَة G
جَمَسْت P	بِيْكَار P	بَطَرِيْشِيل G
جَنْبَار P	بِيْمَارِسْتَان P	بَطَرِيْق L
جَنْدَار P	بِيُوْرْدِي و بِيُوْرلِيْدي T	بَطَرَك و بَطَرِيْرَك G
جَنْزِيْر P	ت	بَطَارِيَة I
جُنْدَاص و جُنْدِيْص P	تُبَان P	بُغْمَة T
جَنَك T	تُبْن T	بُغْجَة T
جُنَك P	تَجْت P	بَقْدُوْنِس G
جَهَبَز P	تَرْسَا نَة T	بَقْس G
جَهْمَر U	تَرْعَة S	بَقْلَاوِي T
جَوَالَق P	تَرْغَلَة ⑤	بَكْلِيْك T
جَوَخ P	تَرْكَمَان T	بَلْطَة و بَلْطَجِي T
جَوْرَب P	تَرَاك T	بَلَك T
جَوْمَك و جَامِيْكِيَة P	تَرْمَر P	بَمَر P
جَوْهَر P	تَرْمِس G	بَنْدُوْرَة I
جَوْهَر جِي T	تَرْيَاق G	بَنْج P
خ	تَشِيْرِيْن S	بَنْجَرَة T
خَارِ نَة و خَارِ طَة I	تَقَنْكَة و تَقَنْكَجِي T	بَنْد P
خَاْقَان T	تَقْلِيْمِيْد S	بَنْدُوْرَة I
خَام P	تَمُوْر و تَمُوْر S	بُلُش T
خَان P	تَنْبَك P	بُتْفَسَج P
خَا نَة P	تَنْبَل و تَنْبَال T	بُنَك P
خَدَنِيُوِي P	تَنَك و تَنْجَجِي T	بُنَك I
خِيْمِيْر T	تَنُوْم P	بَهْرَام P
خَبْرَدَة و خَرْدَجِي T	تُوْبَال P	بَهْرَج P
خَرْدُق T	تُوْتِيَا G	بَهْرَمَان P
خَرِسْتَان P	تُوْمَان P	بَهْلَوَان P
خَشَق P	ج	بُوْتَقَة و بُوْطَقَة P
خَشَكِر P	جَالُوْت U	بُوْرَق G
خَقَاش P	جَام P	بُوْرِي P
خَفْتَان P	جَامُوْس P	بُوْرِيَة و بُوْرِيَا P
خَلِيْقِيْن G	جَبَخَا نَة T	بُوْر و بُوْرَة T
خَانَج P	جَبْرَا ئِيْل G	بُوْس P
خَنْدَرِيْس G	جَنْلِيْق و جَانْلِيْق G	بُوْسْطَة I
خَنْدَق P		بُوْش T

سَرْقَة P		خَوَاجَا P
سَرْقِين P	ر	خَوَان P
سِرْكَار P	رَاتِينَج P	خَوَرْتَق P
سِرْمَق P	رَاقُود P	خَوْدَه P
سِرْمُوج P	رَخْت P	خَوِرِي G
سِرْوَال P	رَزْدَق وَرَزْدَاق P	خِيَار P
سِطْل P	رَسْتَق وَرَسْتَاق P	
سِفْتَجَة P	رَنْدَج P	د
سِفْطَة G	رَهْنَامَج وَرَاهْنَامَج P	دَادَة T
سِفْسِير P	رُوزْنَامَة P	دَامِجَانَة I
سِفْتَج وَفِئَج G	رُوزْنَة P	دَايَة P
سِفْجَاج P	رُوشَن P	دَبُوس P
سُكْرَجَة وَسُكْرَجَة P	رَوْنَد وَرَاوْنَد P	دَرَبَان P
سِلَاحْدَار P	ز	دَرَبَرِين وَدَرَابَرُون P
سَلْبَنَد P	زَاچ P	دَرَبِين P
سَلْجَم وَشَلْجَم P	زُرْبُول G	دَرِاقِن G
سُلْخَنَاء وَسُلْخَنَاءُ الْخ P	زِرْجُون P	دِرْهَم G
السَّاق S	زِرْزَار وَزَرَارِز P	دِرُوش P
سَلِيح S	زِرْفِين P	دَسْت P
سِنَسَار P	زِرْكَش P	دَسْتَان P
سَمَنْجُونِي P	زِرْزِيخ P	دَسْتَجَة P
سَجِيد P	زِرْيَاب P	دُسْتُور P
سَنْبَاچ P	زِمْرَد P	دَسْكَرَة P
سَنْبَادَج P	زَنْجِيل P	دَغَرِي P
سَنْبُوسَق وَسَنْبُوسَك P	زَنْجِير P	دَفَر P
سُنْجَاب P	زَنْجَمَر وَزَنْجَمَر P	دَقِمَاق T
سِنْجَق P	زَنْبُوك T	دُكَان P
سَنْجَة P	زَنْزَلُخْت P	دُلفِين G
سُنْدُس P	زَنْكِين T	دَلَق P
سَنْدِيَان P	زِيچ I	دُمَشَق L
سِنْكَسَار G		دَمَقَة T
سَنْمُورَة I	س	دَمَق P
سَوْدَق وَسَوْدَق P	سَادَه P	دِرَج S
سَوَسَن وَسَوَسَنُ الْخ H	سَادِج P	دِرِنَار G
سِيحَة P	سَبَاط S	دِهْقَان P
سِيرَج وَشِيرَج P	سَبَاط F	دِهْلِيز P
سِيحْكَاه P	سَبَج P	دَرْدَار وَدَرِيدَار P
سِيْمُونِيَة G	سَجَنْجَل G	دَوَرَق P
ش	سَخْتِيَان P	دَوَرَن T
شَاكِرِي وَشَاكِرِيَة P	سَرَادِق P	دَوَلَاب P
شَاه P	سَرَايَة P	دَوْلَتْلُو T
شَاه بَنْدَر وَشَاه بَلُوط P	سِرْدَاب P	دِيبَاچ P
شَاهَقِي P	سَرْدِين F	دِيدَب وَدِيدَبَان P
شَاهِين P	سِرْسَام P	دِير S

فُنْشَقُ P
فُنْشَقِيَّةُ L
فُنْشَكَةُ T
فُنْشَقَةُ G
فُنْشَارُ P
فُنْشَانُ P
فُنْشَقُ G
فُنْهَرِسُ وَفُنْهَرِسْتُ P
فُولَاذُ P
فِيلْسُوفُ G

ق

قَانُونُ G
قَاوُوقُ T
قَايِنُ H
قُبْعَةُ G
قُبُجُ P
قُبُزُ T
قِرَاطُ G
قُرْشُ A
قُرْصَانُ E
قُرْطَبُ P
قُرْ P
قَشُوسُ G
قُشَلَةُ T
قَمْدَانُ وَقَمْدَانَةُ P
قَمْطَانُ T
قَبَالُ G
قَالْقَاسُ P
قَالَشُ وَأَقْلَشُ G
قُبْمُ P
قُنْبَرَةُ T
قُنْدُ P
قِنْدَاقُ G
قِنْدَكْتُ G
قَنْصُلُ L
قَنْطَارِيُونُ L
قُنَاقُ T
قُوَّةُ G
قِيَتَارُ G
قِيرَاطُ G
قِيرُوطِي G
قِيرَزَانُ P
قَيْسَارِيَّةُ L
قَيْصَرُ L

ط

طَابُورُ T
طَاغِنُ G
طَارِمَةُ P
طَاقُ P
طَاوَلَةُ I
طَبَاهِيَّةُ P
طَبَرُ وَطَبَرِيْنُ P
طَبَرَزْدُ P
طَبَنجَةُ T
طِرَازُ P
طِرْبُوشُ P
طِرْخَانُ T
طِرْخُونُ P
طُسْتُ وَطُسْتُ P
طُسْتُ دَارُ P
طُسْتَخَانُ P
طُفْرَاءُ T
طُقْسُ G
طُلْمُ وَطُلْمُ G
طُنْبُورُ P
طُنْقُسَةُ وَطُنْقُسَةُ P
طَوَاشُ P
طَوَاجِي T

ع

عَرَبِيْجِي T
⊙ العَنْصَرَةُ
عُ
عَارِيْقُونُ وَأَعَارِيْقُونُ G
عُغْرَشُ وَغُرْشُ A

ف

فَاثُورَةُ I
فَالُوذُ وَقَالُوذُ P
فِرْجَانُ P
فِرْيِيْجِي H
فِرْزَانُ P
فِرْسَخُ P
فِرْمَانُ P
فِرَانِقُ P
فِرْدُ P
فُسْتَانُ وَفُسْطَانُ P

شَاوِيشُ T
شَايُ T
شُبَاطُ S
شُبُورُ H
شِبْتُ P
شُبُوقُ T
شِيْنِ وَاشِيْنِ S
شِجِيرُ S
شِدْيَاقُ G
شِرْشَفُ T
شِرْطَنُ G
شِرْكَ T
شِشْمُ P
شِشْمَةُ T
شِطْرَنْجُ P
شَلْقِي T
شَمْعَدَانُ P
شَحَاسُ S
شَنْتَةُ T
شِنْجَارُ P
شَهَنْدَرُجُ وَشَاهَنْدَرُجُ P
شُرْبِقُ P
شُورَبَةُ T
شُوكْرَانُ P
شِيرِيْجُ P
شِيْشَةُ P
شِيلْمُ وَشُولْمُ وَشَالْمُ P

ص

صَابُونُ P
صَارُوجُ P
صَبَاوَتُ H
صَبْرُ P
صُرْنَايَةُ P
صَقَالَةُ I
صَكُ P
⊙ صَمَجَةُ
صِنَارُ P
صِنْجُ P
صَنْدَلُ P
صَهْرِيْجُ P
صُونِجُ P

ض

ضَبَانُ T

موسى H	كيميا و كيميا G	ك
موسيقى G	كينوان P	كانوليكي G
موم P		كاخية P
موميا ومومية P	ل	كار P
ميزون G	لازورد ولازورد P	كاغد P
مينر S	لاوي H	كامر P
ن	لعل P	كثوت L
ناخذاة P	لهم ولهمجي T	كرباج P
نارنج P	لك P	كرباس P
ناوس G	لك P	كربج P
نافور S	لكن P	كزتون P
ناولون G	لويبا ولويبا ولوباء P	كرج P
ناي P	لوزيتج P	كرج S
نيراس S	لومان G	كرخالة P
ند ويند P	ليتون P	كزدار P
نريج ونريش P	ليونان P	كروسة F
نرجس ونرجس P	م	كروستة T
نرد P	مار وماري S	كرونب وكرنب G
نردين وناردين G	مارستان P	كرونيته I
نيرين P	مالج ومالج ومالج P	كروب H
نشأ ونشأ P	مالطا I	كرويا وكرويا F
نشادر ونشادر P	مالتى P	كسنا L
نوروز P	مثر F	كسرى P
نيزك P	مجة P	كشتبان P
نيسان S	مجبوس P	كشك .
نيدان P	مردفوش P	كشك
نيلج P	مردبان P	كشفي I
نيلوفر ونيلوفر الخ P	مربزة P	كهاك P
ه	مربزجوش P	كلحات P
هرقل وهرقل G	مريهر H	كمنخا T Oil P
هرمس G	مسنك P	كمر P
هنايون وهمايوني P	مضطكى ومضطكا G	كمرك T
هنداز P	مطران G	كمنجة P
هندام P	مفتطيس ومفتطيس G	كنار P
و	مفنيبيا G	كناري F
وجاق وأرجاق T	مافان S	كندر G
وطاق T	ملنخوليا G	كندرة وكندرجي T
ي	مليون F	كنارة وكنارة G
يارج P	مكة G	كهربا وكهرباء P
ياسمون P	منجليق ومنجليق G	كهوت S
ياقوت P	منجوق G	كوخ P
	منكلة P	كوس P
	مهار ومهار P	كوسج P
	موزج P	كير

يَك
يَلْمَق
يَمَق

يَزك
يَسق
يَسقي وَيَسقي
يَشب

يَزق
يَزق
يَزق وَيَزق
يَزق

CORRECTIONS.

Lisez page ٤٢١, col. 2, ligne 33

- أَضْطَرَّ إِلَى
— p. ٤٢٢, c. 2, l. 2 إضْطَرَّ
— p. ٤٢٤, c. 1, l. 7 أَخْرَسَ أَضْرَسَ
— ib. c. 2, l. 8 ضَرَّكَ
— p. ٤٢٨, c. 1, l. 1 إضْمَانَة
— p. ٤٤٩, c. 2, l. 31 طَارِقٌ ۞ طَرَّاق
— p. ٤٥٨, c. 2, l. 36 إظْنَابَة
— p. ٤٦٦, c. 1, l. 28 إِرْقَ عَلَى
— p. ٥١٢, c. 1, l. 37 sang de qn.
— p. ٥٥٨, c. 2, l. 16 ۞ غَلِيَّة
— p. ٥٦٩, c. 1, l. 29 ۞ قَفَا
— p. ٦٢٠, c. 2, l. 42 Puissance
— p. ٦٢٦, c. 1, l. 37 Jouer au jeu
— p. ٦٤٤, c. 2, l. 28 هُوَ فِي قَضَاءٍ
— p. ٦٥٠, c. 2, l. 23 إِقْطَاعَة
— p. ٦٥٧, c. 1, l. 39 قَنَازَة عَنْ
— p. ٦٥٨, c. 2, l. 45 قَالَبَ ۞ قَوَائِبَ
— p. ٦٨٢, c. 2, l. 20 كَثُرَ وَكُثِمَان
— p. ٦٩١, c. 1, l. 10 ۞ كَمَكَ
— p. ٧١٠, c. 2, l. 35 إَحْطَابَ
— p. ٧٢٢, c. 2, l. 1 Disposé en
biais.
— p. ٧٢٨, c. 1, l. 3 un faux crime
— p. ٧٨٠, c. 1, l. 8 أُمُتَة
— p. ٧٩٢, c. 2, l. 12 ۞ مُوم
— p. ٧٩٦, c. 2, l. 45 نَبِيْسِي وَنَبِيْ
— p. ٧٩٧, c. 1, l. 20 نَابِتَة ۞ نَوَابِت
— p. ٨٠٥, c. 2, l. 19 le mets dit
نَجِيْرَة
— p. ٨١٥, c. 2, l. 45 نَدِلَ a
— p. ٨١٨, c. 1, l. 24 بِمُنَازَرَة
— p. ٨٢٨, c. 2, l. 20 Être près de
la mort
— p. ٨٢٩, c. 1, l. 10 Ce qui reste

Lisez page ٢٥, col. 1, ligne 32, à la fin: Rat

- p. ٤٤, c. 2, l. 25 Qui fonde
— p. ١٢١, c. 2, l. 31 Époux. Cama-
rade de chambre
— p. ١٥٥, c. 1, l. 44 Séparer
— p. ١٧٦, c. 2, l. 32 Robe noire
bordée
— p. ٢٠١, c. 1, l. 19 ۞ إِمَشَر دُغْرِي
— p. ٢٢٥, c. 1, l. 2 et 3 Porte
cochère; porte fermée ayant
une petite porte d'entrée.
— p. ٢٤٨ c. 1, l. 21 son intelli-
gence.
— p. ٢٤٩, c. 1, l. 9 les vents
— p. ٢٧٤, c. 1, l. 26 Choc des
pieds
— p. ٢٩٤, c. 1, l. 16 Prendre ses
armes
— p. ٢٢٢, c. 2, l. 44 ۞ أَسْطَنَة
— p. ٢٢١, c. 1, l. 41 سَقَاءَة وَسَقَايَة
— id. c. 2, l. 44 ۞ سَخْبَا
— p. ٢٢٧, c. 2, l. 3 ۞ سُلْطَان
— p. ٢٤٤, c. 2, l. 18 ... (richard)
— p. ٢٦٧, c. 2, l. 6 وَأَشْرَسَ
— p. ٢٦٨, c. 1, l. 23 وَشَرَّطِي
— ib. c. 2, l. 11 الرَّمَاخَ عَلَى
— p. ٢٨٦, c. 1, l. 15 et 16 Action
de flairer, de prendre (l'air)
— p. ٢٩٥, c. 1, l. 39 ۞ شَاه بُنْدَر
— p. ٤١١, c. 1, l. 1, الصَّعِيد
— p. ٤١٢, c. 1, l. 19 وَأَصْعَدَهُ
— p. ٤١٨, l. 13: Affaire avan-
tageuse
— p. ٤٢٠, c. 1, l. 31 ضَمِت

443.927

B4523

1896

